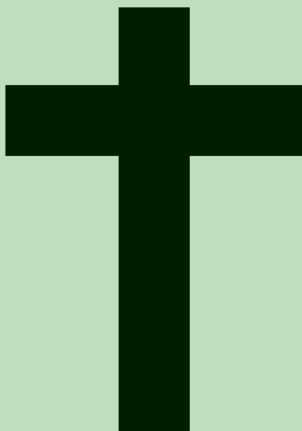


Azərbaycan dilində
Müqəddəs Kitab



The Holy Bible in the Azerbaijani language, also known as
the Azeri language, of Azerbaijan, Iran, Iraq, Syria, and
Turkey

Azərbaycan dilində Müqəddəs Kitab

The Holy Bible in the Azerbaijani language, also known as the Azeri language, of Azerbaijan, Iran, Iraq, Syria, and Turkey

Copyright © 2008 Müqəddəs Kitab Sirkəti

Language: Azeri (Azerbaijani, South)

Translation by: Institute for Bible Translation

Contributor: Bible Society of Azerbaijan

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2018-11-09

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files dated 9 Oct 2020
5d1dd449-0589-5c75-ab0e-6b96786f2985

Contents

Azərbaycan dilində Müqəddəs Kitab	1
YARADILIŞ	2
ÇIXIŞ	62
LEVİLİLƏR	111
SAYLAR	145
QANUNUN TƏKRARI	195
YƏŞUA	240
HAKİMLƏR	270
RUT	300
BİRİNCİ ŞAMUEL	305
İKİNCİ ŞAMUEL	342
BİRİNCİ PADŞAHLAR	375
İKİNCİ PADŞAHLAR	412
BİRİNCİ SALNAMƏLƏR	448
İKİNCİ SALNAMƏLƏR	482
EZRA	523
NEHEMYA	536
ESTER	553
ƏYYUB	562
ZƏBUR	613
SÜLEYMANIN MƏSƏLLƏRİ	753
VAİZ	803
NƏĞMƏLƏR NƏĞMƏSİ	818
YƏŞAYA	827
YEREMYA	928
MƏRSİYƏLƏR	1020
YEZEKEL	1032
DANİEL	1097
HUŞƏ	1115
YOƏL	1133
AMQS	1140
AVDİYA	1152
YUNUS	1155
MİKEYA	1158
NAHUM	1168
HABAQQUQ	1173
SEFANYA	1179
HAQQAY	1185
ZƏKƏRİYYƏ	1188
MALAKİ	1201
MATTA	1205

MARK	1252
LUKA	1282
YƏHYA	1330
HƏVARİLƏRİN İŞLƏRİ	1363
ROMALILARA	1406
1 KORİNFLİLƏRƏ	1426
2 KORİNFLİLƏRƏ	1444
QALATIYALILARA	1456
EFESLİLƏRƏ	1463
FİLİPİLİLƏRƏ	1470
KOLOSSELİLƏRƏ	1475
1 SALONİKLİLƏRƏ	1480
2 SALONİKLİLƏRƏ	1484
1 TİMOTHEYƏ	1487
2 TİMOTHEYƏ	1493
TİTƏ	1497
FİLİMONA	1500
İBRANİLƏRƏ	1502
YAQUB	1517
1 PƏTER	1522
2 PƏTER	1528
1 YƏHYA	1532
2 YƏHYA	1537
3 YƏHYA	1538
YƏHUDA	1539
VƏHY	1541

Azərbaycan dilində Müqəddəs Kitab

The Holy Bible in the Azerbaijani language, also known as the Azeri language, of Azerbaijan, Iran, Iraq, Syria, and Turkey
[azb]

© 2008, Bible Society of Azerbaijan and Institute for Bible Translation

Web resources

2015, Wycliffe Bible Translators, Inc., Orlando, FL 35862-8200 USA
(<http://www.Wycliffe.org>)

www.ScriptureEarth.org

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons license (Attribution-Noncommercial-No Derivative Works).
<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0>

You are free to share — copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information under the following conditions:

- **Attribution.** You must attribute the work to the Bible Society of Azerbaijan (but not in any way that suggests that they endorse you or your use of the work).

- **Noncommercial.** You do not sell this work for profit.

- **No Derivative Works.** You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Notice — For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

YARADILIŞ

KİTABI

GİRİŞ

«Yaradılış» Kitabı Tövratin birinci kitabıdır. Bu kitab həm də bəşər tarixində ən qədim kitablardan biridir. «Yaradılış» Kitabının ilk fəsillərində göy və yerin yaranması, dünyada canlı aləmin meydana gəlməsi barədə danışılır və bu fəsillərin mövzusu əsasında da kitab belə adlanır. Burada Allahın dünya və insanı yaratmasından, ideal mühitdə yaşayan insanın günaha batması və günahın get-gedə artıb çoxalmasından bəhs olunur. Kitabda təsvir olunan mövzular bəşər tarixinin təşəkkülünü, sivilizasiyanın meydana gəlməsini, qədim dünyanın ayrı-ayrı tarixi simalarının və xalqlarının fəaliyyətini əhatə edir.

«Yaradılış» Kitabı şərti olaraq iki əsas hissəyə bölünə bilər: birinci hissə (1:1–11:9) dünyanın yaranması və bəşərin qədim tarixi, ikinci hissə (11:10–50:26) isə İsrail xalqının əcdadları barədə hekayətlərdən ibarətdir.

«Yaradılış» Kitabının əsas ideyasını kamil yaranmış, lakin günaha bataraq maddi və mənəvi problemlərə düşər olmuş insanın Allah fəaliyyəti nəticəsində ruhani məqsədlərə istiqamətləndirilməsi fikri təşkil edir. Bu kitabda Allahın bütün varlıq üzərində hakimiyyətə malik olması və bəşər tarixini Öz məqsədinə – seçilmiş ruhani xalqın xilasına doğru yönəltməsi ideyaları xüsusi vurğulanır.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:25 Kainatın və insanın yaranması

3:1–24 İnsanın günaha batması

4:1–5:32 Adəmdən Nuha qədər

6:1–10:32 Nuh və daşqın

11:1–9 Babil qülləsi

11:10–32 Samdan İbrahimə qədər

12:1–35:29 Əcdadlar: İbrahim, İshaq, Yaqub

36:1–43 Esavın nəslı

37:1–45:28 Yusif və onun qardaşları

46:1–50:26 İsraililər Misirdə

Dünyanın yaranması

¹ * Başlanğıcda Allah göyləri və yeri yaratdı. ² Yer quruluşsuz və boş idi. Dərin sular üzərində qaranlıq var idi. Allahın Ruhu suların üzərində dolaşırdı.

³ * Allah dedi: «Qoy işıq olsun». Işıq oldu. ⁴ Allah gördü ki, işıq yaxşıdır. Sonra O, işığı qaranlıqdan ayırdı. ⁵ Allah işığı «gündüz», qaranlığı isə «gecə» adlandırdı. Axşam oldu, səhər açıldı; bu, birinci gün idi.

⁶ * Sonra Allah dedi: «Qoy suların arasında bir qübbə olsun və suları bir-birindən ayırsın». ⁷ Allah qübbəni düzəltdi və qübbənin altındakı suları onun üstündəki sulardan ayırdı. Belə də oldu. ⁸ Allah qübbəni «göy» adlandırdı. Axşam oldu, səhər açıldı; bu, ikinci gün idi.

* 1:1 Yəh. 1:1-3; İbr. 11:3 * 1:3 2Kor. 4:6 * 1:6 2Pet. 3:5

⁹ Sonra Allah dedi: «Qoy göyün altındakı sular bir yerə yığılsın ki, quru görünsün». Belə də oldu. ¹⁰ Allah qurunu «yer», su yığınlarını isə «dənizlər» adlandırdı. Allah gördü ki, bu, yaxşıdır.

¹¹ Sonra Allah dedi: «Qoy yer üzü bitkilər yetirsin: toxumlar bitirən ot-ələf və torpaqda hər növ bəhərli ağaclar yetişsin. Ağaclar meyvə gətirsin və toxumları meyvələrinin içində olsun». Belə də oldu. ¹² Yer üzü bitkilər yetirdi: hər növ toxum bitirən ot-ələf və hər növ ağac yetişdi. Ağaclar meyvə gətirirdi və toxumları meyvələrinin içində idi. Allah gördü ki, bu, yaxşıdır. ¹³ Axşam oldu, səhər açıldı; bu, üçüncü gün idi.

¹⁴ Sonra Allah dedi: «Qoy göy qübbəsində gecəni gündüzdən ayıran çıraqlar olsun. Onlar işarələri, fəsilləri və günlərlə illəri göstərsin. ¹⁵ Qoy onlar göy qübbəsində çıraq olub, yer üzünə işıq saçsın». Belə də oldu. ¹⁶ Allah iki böyük çıraq düzəltdi: gündüzü idarə etmək üçün böyük çıraq, gecəni idarə etmək üçün kiçik çıraq. O həmçinin ulduzları düzəltdi. ¹⁷ Allah onları göy qübbəsinə qoydu ki, yer üzünə işıq saçsın, ¹⁸ gündüzü və gecəni idarə etsin, işığı qaranlıqdan ayırsın. Allah gördü ki, bu, yaxşıdır. ¹⁹ Axşam oldu, səhər açıldı; bu, dördüncü gün idi.

²⁰ Sonra Allah dedi: «Qoy sular çoxlu canlı məxluqlarla qaynaşsın, yer üstündəki göy qübbəsində quşlar uçsun». ²¹ Allah nəhəng su əjdahalarını və suda qaynaşan hər növ bütün sürünən canlı məxluqları, həmçinin hər növ bütün qanadlı quşları yaratdı. Allah gördü ki, bu, yaxşıdır. ²² Allah onlara bərəkət verərək dedi: «Törəyib çoxalın və dənizlərdəki suları doldurun, quşlar da yer üzündə çoxalsın». ²³ Axşam oldu, səhər açıldı; bu, beşinci gün idi.

²⁴ Sonra Allah dedi: «Qoy yer üzü hər növ canlı məxluqlar – hər növ ev heyvanları, sürünən canlılar və çöl heyvanları əmələ gətirsin». Belə də oldu.

²⁵ Allah hər növ çöl heyvanlarını, hər növ ev heyvanlarını və yerdə sürünən bütün canlıları yaratdı. Allah gördü ki, bu, yaxşıdır.

²⁶ * Sonra Allah dedi: «Öz surətimizə və bənzərimizə görə insanı yaradaq. Qoy o, dənizdəki heyvanlara, göydəki quşlara, yerdəki heyvanlara, bütün yer üzünə və yerdə sürünən canlıların hamısına hökmranlıq etsin». ²⁷ * * Allah insanı Öz surətində yaratdı, Allahın surətində yaratdı, onları kişi və qadın olaraq yaratdı. ²⁸ Allah onlara xeyir-dua verərək dedi: «Törəyib çoxalın və yer üzünü bürüyüb ona sahib olun: dənizdəki heyvanlar, göydəki quşlar, yerdə sürünən bütün canlılar üzərində hökmranlıq edin». ²⁹ Allah dedi: «Budur, yer üzündə toxum verən bütün ot-ələfi və meyvələrində toxumu olan bütün ağacların bəhərini sizə verirəm ki, qidalanasınız. ³⁰ Yerdəki heyvanların, göydəki quşların və yerdə sürünən canlıların hamısına – nəfəsi olan bütün canlılara isə yem olmaq üçün bütün yaşıl otları verirəm». Belə də oldu. ³¹ Allah gördü ki, yaratdığı hər şey çox yaxşıdır. Axşam oldu, səhər açıldı; bu, altıncı gün idi.

2

¹ Göylər və yer, oradakı hər şey beləcə tamamlandı. ² * * Allah yeddinci günə qədər gördüyü işləri qurtardı və yeddinci gün gördüyü işlərdən ayrılıb istirahət etdi. ³ Allah yeddinci günə bərəkət verdi və onu təqdis etdi, çünki gördüyü bütün yaratma işini qurtarıb həmin gün istirahət etdi.

* **1:26** 1Kor. 11:7 * **1:27** Yar. 5:2; Mat. 19:4-5; Mark 10:6 * **1:27** Yar. 5:1-2 * **2:2** İbr. 4:4,10
* **2:2** Çix. 20:11

Adəm və Həvva Eden bağında

⁴ Rəbb Allahın göyləri və yeri yaratmasının hekayəti belədir: Rəbb Allah göyləri və yeri yaradanda ⁵ yer üzündə heç bir bitki yox idi, heç bir çöl otu da bitmirdi, çünki Rəbb Allah yer üzünə hələ yağış göndərməmişdi və torpağı becərən insan da yaranmamışdı. ⁶ Amma yerdən su çıxırdı və bütün torpağı sulayırdı. ⁷ * Rəbb Allah yerin torpağından insanı * düzəltdi və onun burnuna həyat nəfəsi üfürdü. Beləcə insan canlı varlıq oldu.

⁸ Sonra Rəbb Allah şərqdə yerləşən Edendə bir bağ saldı və düzəltdiyi insanı orada yerləşdirdi. ⁹ * Rəbb Allah torpaqda gözəl görünüşlü və yemək üçün şirin meyvəli cürbəcür ağaclar yetirdi. O həmçinin bağın ortasında həyat ağacını və xeyirlə şəri bilmə ağacını bitirdi.

¹⁰ Bağı suvarmaq üçün Edendən bir çay çıxırdı, oradan isə dörd qola bölünürdü. ¹¹ Onlardan birinin adı Pişondur. O bütün Xavila ölkəsini dolanaraq axır. Orada qızıl çıxır. ¹² Bu ölkənin qızılı yaxşıdır. Burada həm də ətirli qatran və damarlı əqiq var. ¹³ İkinci çayın adı Gixondur. O, Kuş ölkəsini dolanaraq axır. ¹⁴ Üçüncü çayın adı Dəclədir. O, Aşşur ölkəsinin şərqindən axır. Dördüncü çay Fəratdır.

¹⁵ Rəbb Allah insanı götürüb Eden bağına qoydu ki, oranı becərsin və saxlasın. ¹⁶ Rəbb Allah insana əmr edib dedi: «Bağdakı bütün ağacların bəhrəsindən istəyəndə yeyə bilərsiniz. ¹⁷ Ancaq xeyirlə şəri bilmə ağacının meyvəsindən yemə, çünki ondan yeyən gün hökmən öləcəksən».

¹⁸ Rəbb Allah yenə dedi: «İnsanın tək olması yaxşı deyil, Mən ona münasib olan bir köməkçi yaradacağam». ¹⁹ Rəbb Allah bütün çöl heyvanlarını və göydəki bütün quşları torpaqdan düzəltdi. Sonra onları insanın yanına gətirdi ki, onun bunları necə adlandıracağını görsün. İnsan hər heyvana hansı adı qoydusa, o cür də adlandı. ²⁰ İnsan bütün ev heyvanlarına, göydəki quşlara və bütün çöl heyvanlarına ad verdi, amma insana münasib olan bir köməkçi tapılmadı. ²¹ O zaman Rəbb Allah insana dərin yuxu göndərdi və o yuxuya getdi. Onda Rəbb Allah onun qabırğasının birini götürdü və yerini atla örtüdü.

²² Rəbb Allah insandan götürdüyü qabırğadan qadını düzəltdi və onu insanın yanına gətirdi. ²³ İnsan dedi: «Bax, nəhayət, bunun Sümüyü mənim sümüyümdən, Bədəni mənim bədənimdəndir. Adına “qadın” deyiləcək, Çünki o, kişidən † götürülüb».

²⁴ * Buna görə də kişi öz ata-anasını tərk edib arvadına qovuşacaq və onlar bir bədən olacaq. ²⁵ Adəm və arvadı – ikisi də çılpaq idi, ancaq bundan utanmurdılar.

3

Adəm və Həvvanın günahə batması

¹ * Rəbb Allahın yaratdığı bütün çöl heyvanlarının ən hiyləgəri ilan idi. İlan qadına dedi: «Doğrudanmı, Allah sizə “bağda olan heç bir ağacın bəhrələrindən

* 2:7 1Kor. 15:45 * 2:7 İnsan – ibrani mətnində *adam* sözü olub ilk insana verilən adı ifadə edir.

Bu söz həm də torpaq – *adama* sözünə bənzəyir. * 2:9 Yar. 3:22; Vəhy 2:7; 22:2,14 † 2:23 Kişi –

ibrani mətnində iş, qadın – *işşa*. * 2:24 Mat. 19:4-5; Mark 10:7-8; 1Kor. 6:16; Ef. 5:31 * 3:1 Vəhy

12:9; 20:2

yeməyin” deyib?» ² Qadın ilana dedi: «Bağdakı ağacların bəhrələrindən yeyə bilərik. ³ Amma bağın ortasındakı ağacın meyvələri barədə Allah deyib: “Ondan yeməyin və ona toxunmayın, yoxsa öləcəksiniz!”» ⁴ İlan qadına dedi: «Yox, əsla ölməzsiz. ⁵ Əksinə, Allah bilir ki, o meyvələrdən yediyiniz gün gözləriniz açılacaq və xeyirlə şəri bilərək Allah kimi olacaqsınız». ⁶ * Qadın gördü ki, ağacın meyvəsi yemək üçün yaxşıdır, gözə xoş görünür və bu ağac insana dərəkə verməyi vəd edir. Buna görə də o həmin meyvədən dərib yedi. Sonra yanında olan ərinə də verdi, o da yedi. ⁷ O vaxt ikisinin də gözləri açıldı və çıpaq olduqlarını bildilər. Buna görə də əncir yarpaqlarını bir-birinə hörüb özlərinə fitə düzəldilər.

⁸ Onlar günün sərinliyində bağda gəzişən Rəbb Allahın səsinə eşitdilər. Adəm və onun arvadı Rəbb Allahın hüzurundan qaçıb bağdakı ağacların arasında gizləndilər. ⁹ Rəbb Allah Adəmi səsləyib dedi: «Haradasan?» ¹⁰ O cavab verdi: «Bağda səsinə eşitdim və çıpaq olduğum üçün qorxdum, ona görə də gizlənmişəm». ¹¹ Rəbb Allah dedi: «Kim sənə bildirdi ki, çıpaqsan? Sənə yeməyi qadağan etdiyim ağacın meyvəsindən yeməmişən ki?» ¹² Adəm dedi: «Mənimlə birgə olmaq üçün verdiyin qadın o ağacın meyvəsindən verdi, mən də yedim». ¹³ * Rəbb Allah qadına dedi: «Sən niyə belə etdin?» Qadın dedi: «İlan məni yoldan çıxartdı, mən də yedim».

¹⁴ Rəbb Allah ilana dedi:
«Sən bunu etdiyin üçün
Bütün ev heyvanları və çöl heyvanları arasında
Lənət qazanırsan.
Qarnın üstündə sürünəcəksən,
Bütün ömrün boyu torpaq yeyəcəksən.

¹⁵ * Mən səninlə qadın arasına,
Sənin balanla onun övladı arasına
Düşməncilik salıram.
Bu övlad sənin başından vuracaq,
Sən də onu dabanından sancacaqsan».

¹⁶ Sonra Rəbb Allah qadına dedi:
«Hamilə olanda sənə
Çox əziyyət verəcəyəm,
Uşaqlarını ağrı içində doğacaqsan.
Ərinə meyilli olacaqsan,
O sənə aqalıq edəcək».

¹⁷ * Sonra Rəbb Allah Adəmə dedi:
«Arvadının sözünə qulaq asdığın üçün,
Qadağan etdiyim, “meyvəsini yemə” dediyim
Ağacdən yediyin üçün
Sənə görə torpaq lənətlənir.
Ömrün boyu zəhmətlə
Torpaqdan yemək əldə edəcəksən.

¹⁸ O sənə tikan və qanqal bitirəcək,
Sən də çöldəki ot-ələfi yeyəcəksən.

¹⁹ Alın tərirlə çörək yeyəcəksən.
Axırda torpağa qayıdacaqsan,
Çünki oradan götürülmüsən,
Ona görə ki yerin torpağısan,

* **3:6** Rom. 5:12 * **3:13** Rom. 7:11; 2Kor. 11:3; 1Tim. 2:14 * **3:15** Vəhy 12:17 * **3:17** İbr. 6:8

Torpağa da qayıdacaqsan».

²⁰ Adəm arvadının adını Həvva* qoydu, çünki o, yer üzündə yaşayanların hamısının anası oldu. ²¹ Onda Rəbb Allah Adəmlə arvadı üçün dəridən paltar düzəltdi və onlara geyindirdi.

²² * Sonra Rəbb Allah dedi: «Budur, insan xeyirlə şərin nə olduğunu bilərək bızlərdən biri kimi oldu. Qoy indi əlini uzadaraq həyat ağacının meyvəsindən dərib yeməsin və əbədi yaşamasın!» ²³ Rəbb Allah insanı Eden bağından çıxartdı ki, o özünün də bir qismindən götürüldüyü torpağı becərsin. ²⁴ Rəbb Allah insanı qovdu. O, Eden bağının şərqinə keruvlarını və hər tərəfə fırlanan odlu qılıncını qoydu ki, həyat ağacına gedən yolu qorusunlar.

4

Qabil və Habil

¹ Adəm arvadı Həvva ilə yaxınlıq etdi və Həvva hamilə olub Qabili* doğdu. Həvva dedi: «Rəbbin köməyi ilə bir insan qazandım». ² Sonra o, Qabilin qardaşı Habilə doğdu. Habil çoban oldu, Qabil isə əkinçi.

³ Bir müddət keçəndən sonra Qabil torpağın bəhrəsindən Rəbb Allaha təqdim gətirdi. ⁴ * Habil də sürüsündə ilk doğulan heyvanlardan bir neçəsini və onların piyini təqdim etdi. Rəbb Habilə və onun təqdimini qəbul etdi, ⁵ ancaq Qabili və onun təqdimini qəbul etmədi. Buna görə də Qabil bərk qəzəblənib qaşqabağını salladı. ⁶ Rəbb Qabilə dedi: «Niyə qəzəblənmişən? Niyə qaşqabağını sallamısan? ⁷ Əgər yaxşı iş görürsənsə, Mən qəbul etməməmi? Əgər yaxşı iş görmürsənsə, günah qapının ağzında durub. Onun meyli sənədir, ancaq sən ona üstün gəlməlisən».

⁸ * Sonra Qabil qardaşı Habilə bir söz dedi və onlar çölə getdilər. Orada Qabil qardaşı Habilin üstünə hücum çəkib onu öldürdü. ⁹ Sonra Rəbb Qabiləndən soruşdu: «Qardaşın Habil haradadır?» O dedi: «Bilmirəm, məgər mən qardaşımın keşikçisiyəm?» ¹⁰ * Rəbb dedi: «Sən nə etdin? Qardaşının qanının səsi torpaqdan Mənə fəryad edir. ¹¹ İndi sən torpaqdan lənət aldin; o torpaq ki sənin əlinlə tökülən qardaş qanını udmaq üçün ağzını açdı. ¹² Torpağı becərdiyin zaman o daha gücünü sənə verməyəcək. Yer üzündə qaçaq və sərgərdan olacaqsan». ¹³ Qabil Rəbbə dedi: «Cəzam çəkə biləcəyimdən daha artıqdır. ¹⁴ Bax bu gün Sən məni torpaqdan qovursan. Mən də Sənin hüçurundan gizlənib yer üzündə qaçaq və sərgərdan olacağam. Ancaq kim mənə rast gəlsə, mənə öldürəcək». ¹⁵ Rəbb ona dedi: «Xeyr! Kim Qabili öldürsə, ondan yeddi qat intiqam alınacaq». Rəbb Qabilə bir əlamət qoydu ki, ona rast gələn kəs onu öldürməsin. ¹⁶ Beləcə Qabil Rəbbin hüçurunu tərk etdi və Eden bağından şərqdə – Nod torpağında yaşamağa başladı.

Qabilin nəslə

¹⁷ Qabil arvadı ilə yaxınlıq etdi və arvadı hamilə olub Xanoku doğdu. O zaman o, bir şəhər tikdi, şəhərə oğlu Xanokun adını verdi. ¹⁸ Xanokdan İrad törədi. İraddan Mehuyaël törədi. Mehuyaëldən Metuşaël törədi. Metuşaëldən Lemek törədi. ¹⁹ Lemek iki arvad aldı: birinin adı Ada, o birinin adı Silla idi. ²⁰ Ada Yavalı doğdu. Yaval çadırdə yaşamağın və sürü saxlamağın əsasını

* **3:20** Həvva – ibrani dilində yaşamaq mənası verən bir sözdən götürülmüşdür. * **3:22** Yar. 2:9;

Vəhy 2:7; 22:2,14 * **4:1** Qabil – ibrani mətnində *qayin* sözü olub qazanma deməkdir. * **4:4** İbr.

11:4 * **4:8** Mat. 23:35; Luka 11:51; 1Yəh. 3:12 * **4:10** İbr. 12:22-24

qoydu. ²¹ Onun qardaşının adı Yuval idi. O hər cür lira və tütək çalmağın əsasını qoydu. ²² Silla isə Tuval-Qayini doğdu. Tuval-Qayin tuncdan və dəmirdən hər cür kəsici alətlər düzəldərdi. Onun Naama adlı bacısı var idi.

²³ Bir dəfə Lemek arvadlarına dedi:

«Ey Ada və Silla, səsimi eşidin,
Ey Lemekin arvadları, sözümə qulaq asın:
Məni yaraladığı üçün
Bir adam öldürdüm,
Məni zədələdiyi üçün
Bir cavan öldürdüm.

²⁴ Qabil üçün yeddi qat qisas alınacaqsa,
Lemek üçün yetmiş yeddi qat alınacaq».

Şet və Enoş

²⁵ Adəm yenə arvadı ilə yaxınlıq etdi və Həvva bir oğlan doğub adını Şet † qoyaraq dedi: «Qabilin öldürdüyü Habilin yerinə Allah mənə başqa bir oğul bəxş etdi». ²⁶ Şetin də bir oğlu oldu və adını Enoş qoydu. O zaman insanlar Rəbbin adını çağırmağa başladı.

5

Adəmdən Nuha qədər olan nəsillər (1Saln. 1:1-4)

¹* Adəmin nəsil tarixçəsi belədir. Allah insanı yaradanda onu Öz bənzərinə görə yaratdı. ²* Allah onları kişi və qadın olaraq yaratdı, onlara xeyir-dua verdi və yaratdığı gün onları «insan» adlandırdı.

³ Adəmin yüz otuz yaşı olanda özünə bənzər, öz surətində bir oğlu oldu və adını Şet qoydu. ⁴ Şet doğulandan sonra Adəm səkkiz yüz il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ⁵ Adəm doqquz yüz otuz il ömür sürüb öldü.

⁶ Şet yüz beş yaşında olanda oğlu Enoş doğuldu. ⁷ Enoş doğulandan sonra Şet səkkiz yüz yeddi il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ⁸ Şet doqquz yüz on iki il ömür sürüb öldü.

⁹ Enoş doxsan yaşında olanda oğlu Qenan doğuldu. ¹⁰ Qenan doğulandan sonra Enoş səkkiz yüz on beş il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ¹¹ Enoş doqquz yüz beş il ömür sürüb öldü.

¹² Qenan yetmiş yaşında olanda oğlu Mahalalel doğuldu. ¹³ Mahalalel doğulandan sonra Qenan səkkiz yüz qırx il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ¹⁴ Qenan doqquz yüz on il ömür sürüb öldü.

¹⁵ Mahalalel altmış beş yaşında olanda oğlu Yered doğuldu. ¹⁶ Yered doğulandan sonra Mahalalel səkkiz yüz otuz il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ¹⁷ Mahalalel səkkiz yüz doxsan beş il ömür sürüb öldü.

¹⁸ Yered yüz altmış iki yaşında olanda oğlu Xanok doğuldu. ¹⁹ Xanok doğulandan sonra Yered səkkiz yüz il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ²⁰ Yered doqquz yüz altmış iki il ömür sürüb öldü.

²¹* Xanok altmış beş yaşında olanda oğlu Metuşelah doğuldu. ²² Metuşelah doğulandan sonra Xanok üç yüz il Allahla bir yol getdi. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ²³ Xanok üç yüz altmış beş il yaşadı. ²⁴ O, Allahla bir yol getdi. Sonra qeyb oldu, çünki Allah onu Öz yanına götürdü.

† 4:25 Şet – ibrani dilində bəxş etmək. * 5:1 Yar. 1:27-28 * 5:2 Yar. 1:27; Mat. 19:4-5; Mark 10:6 * 5:21 İbr. 11:5; Yəhd. 14-15

²⁵ Metuşelah yüz səksən yeddi yaşında olanda oğlu Lemek doğuldu. ²⁶ Lemek doğulandan sonra Metuşelah yeddi yüz səksən iki il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ²⁷ Metuşelah doqquz yüz altmış doqquz il ömür sürüb öldü.

²⁸ Lemek yüz səksən iki yaşında olanda bir oğlu doğuldu. ²⁹ O dedi: «Bu oğul Rəbbin lənətlədiyi torpağı becərəndə çəkdiyimiz əziyyətlərdə, əlimizin zəhmətində bizə təsəlli verəcək». Buna görə də onun adını Nuh * qoydu. ³⁰ Nuh doğulandan sonra Lemek beş yüz doxsan beş il yaşadı. Onun başqa oğulları və qızları oldu. ³¹ Lemek yeddi yüz yetmiş yeddi il ömür sürüb öldü.

³² Nuh beş yüz yaşında olanda Sam, Ham və Yafes adında oğulları oldu.

6

İnsanların pozğunlaşması və daşqın

¹ İnsanlar yer üzündə çoxalmağa başladı və onların qızları doğuldu. ² O zaman Allah oğulları gördülər ki, insan qızları çox gözəldir və bəyəndikləri hər qızı özlərinə arvad etdilər. ³ Rəbb dedi: «Mənim Ruhum insanda əbədi qalmayacaq, çünki onlar ancaq bədəndir. Onların ömrü yüz iyirmi il olacaq».

⁴ Həmin dövrdə və Allah oğulları insan qızlarını arvad alıb övladları doğulan dövrdə də yer üzündə böyük adamlar* yaşayırdı. Bunlar qədim dövrün qəhrəman və adlı-sanlı adamları idi.

⁵ * Rəbb gördü ki, yer üzündəki insanların şər əməlləri çoxdur və hər zaman onların ürəyindəki fikirlər və niyyətlər pisləyə doğru yönəlir. ⁶ O, yer üzündə insanları yaratdığına peşman oldu və ürəyində kədərləndi. ⁷ Rəbb dedi: «Yaratdığım insanları yer üzündən siləcəyəm, bunu insanlarla birgə heyvanların, sürünənlərin və quşların da başına gətirəcəyəm, çünki onları yaratmağıma peşman olmuşam». ⁸ Ancaq Nuh Rəbbin gözündə lütf tapdı.

⁹ * Nuhun tarixçəsi belədir: Nuh saleh və öz nəslı arasında qüsursuz bir adam idi. O, Allahla bir yol gedirdi. ¹⁰ Nuhun üç oğlu oldu: Sam, Ham və Yafes. ¹¹ Ancaq Allahın önündə yer üzündəki insanlar pozğunlaşmışdı və dünya zorakılıqla dolmuşdu. ¹² Allah yer üzündəki insanların daha da pozğunlaşdığını gördü, çünki dünyadakı bütün bəşər yolunu azmışdı.

¹³ Allah Nuha dedi: «Önümdə olan bütün bəşərin sonu çatıb, çünki yer üzü onların zorakılığı ilə dolub. Buna görə də Mən onları yer üzü ilə birgə məhv edəcəyəm. ¹⁴ Özünə qofer† ağacından bir gəmi düzəlt, onun içində otaqlar düzəlt, üstünə içəridən və bayırdan qatran vur. ¹⁵ Gəmini belə düzəlt: onun uzunluğu üç yüz qulac, eni əlli qulac, hündürlüyü isə otuz qulac olsun. ¹⁶ Gəminin üstündən bir qulac aşağı pəncərə açarsan və qapısını yan tərəfdən qoyarsan. Gəminin üç mərtəbəsi olsun: biri altda, biri ortada, biri də üstə».

¹⁷ Bax Mən yer üzünü suya qarq edəcəyəm ki, göylər altında həyat nəfəsi olan bütün canlılar məhv olsun və yer üzündə olanların hamısı öləcək. ¹⁸ Ancaq əhdimi səninlə bağlayıram. Sən oğulların, arvadın və gəlinlərinlə birgə gəmiyə minərsən. ¹⁹ Bütün heyvanlardan, canlı məxluqlardan bir cütünü – erkək və dişisini gəmiyə götürərsən ki, səninlə birgə sağ qalsın. ²⁰ Növlərinə görə quşların, heyvanların və yerdə sürünənlərin hər birindən bir cütü sənə yanına gələcək ki, sağ qalsın. ²¹ Həmçinin özünə birlikdə hər cür azuqə götürüb yanına yığ ki, sən və onların yeməyi olsun».

* **5:29** Nuh – ibrani dilində təsəlli. * **6:4** Böyük adamlar – ibrani mətnində *neflim* sözü olub mənası

tam aydın deyil. * **6:5** Mat. 24:37; Luka 17:26; 1Pet. 3:20 * **6:9** 2Pet. 2:5 † **6:14** Qofer – naməlum bir ağac növü.

22* Nuh hər şeyi etdi: Allah ona necə əmr etmişdisə, o da hər şeyi eləcə yerinə yetirdi.

7

1 Rəbb Nuha dedi: «Sən bütün ailənlə birgə gəmiyə gir, çünki bu bəşər nəsli içində yalnız səni önməndə saleh gördüm. 2 Hər pak heyvanın erkək və dişisindən yeddi cüt, hər murdar heyvanın erkək və dişisindən bir cüt götür, 3 həmçinin göydəki hər quşun erkək və dişisindən yeddi cüt götür; qoy bütün yer üzündə onların nəsli kəsilməsin. 4 Çünki yeddi gün sonra yer üzünə qırx gün-qırx gecə yağış yağdıracağam və yaratdığım bütün canlıları yer üzündə məhv edəcəyəm». 5 Rəbb Nuha necə əmr etmişdisə, o da hər şeyi eləcə yerinə yetirdi.

6 Yer üzündə daşqın olanda Nuhun altı yüz yaşı var idi. 7* Nuh, onun arvadı, oğulları və qızları daşqından qurtarmaq üçün birlikdə gəmiyə mindilər. 8 Allahın Nuha əmr etdiyi kimi pak və murdar heyvanların, quşların, bütün yerdə sürünənlərin 9 erkək və dişisi cüt-cüt Nuhun yanına gəlib gəmiyə mindi.

10 Yeddi gün sonra yer üzündə daşqın oldu. 11* Həmin gün – Nuhun ömrünün altı yüzüncü ilində, ikinci ayın on yeddinci günü dərinlikdə olan bütün gur su qaynaqları püskürdü və göylərin pəncərələri açıldı. 12 Yer üzünə qırx gün-qırx gecə yağış yağdı.

13 Elə həmin gün Nuh, onun arvadı, oğulları Sam, Ham, Yafəs və üç qızını gəmiyə mindilər. 14 Onlarla birgə hər növ çöl heyvanı, hər növ ev heyvanı, hər növ yerdə sürünən, hər növ göydə uçan canlı və hər cür quş gəmiyə girdi: 15 həyat nəfəsi olan bütün canlılardan cüt-cüt Nuhun yanına gəlib gəmiyə mindi. 16 Allahın Nuha əmr etdiyi kimi bütün canlılardan erkək və dişə heyvanlar gəmiyə girdilər. Onların dalınca Rəbb gəminin qapısını örtüdü.

17 Yer üzündə qırx gün daşqın oldu və su çoxalıb gəmini yerdən yuxarı qaldırdı. 18 Su çox yuxarı qalxıb yer üzünü aldı və gəmi suyun üzündə üzməyə başladı. 19 Su yer üzünü elə tutdu ki, göylər altında olan bütün uca dağlar suya qərq oldu. 20 Su dağların zirvəsindən on beş qulac qalxdı və onları örtüdü. 21 Yer üzündə hərəkət edən canlıların hamısı – quşlar, ev heyvanları, çöl heyvanları, yerdə sürünənlər və bütün insanlar məhv oldu. 22 Quruda yaşayan, burnunda həyat nəfəsi olan canlı varlıqların hamısı öldü. 23 Rəbb yer üzündə olan bütün canlıları məhv etdi: insanlardan tutmuş heyvanlara, sürünənlərə və göydəki quşlara qədər hər şey yer üzündə məhv oldu. Yalnız Nuh və onunla birgə gəmidə olanlar sağ qaldı. 24 Yüz əlli gün ərzində su yer üzündə çoxaldı.

8

Daşqının sonu

1 Allah Nuhu və onunla birgə gəmidə olan bütün çöl heyvanlarını və ev heyvanlarını yada saldı. Allah yer üzünə külək göndərdi və su azalmağa başladı. 2 Dərinlikdə olan su qaynaqları və göylərin pəncərələri bağlandı, yağış dayandı. 3 Su yer üzündən tədricən çəkildi, yüz əlli gün keçdikdən sonra su azaldı. 4 Yeddinci ayın on yeddinci günü gəmi Ararat dağlarında dayandı. 5 Onuncu aya qədər su yavaş-yavaş çəkildi, onuncu ayın birinci günü dağların zirvələri göründü.

* 6:22 İbr. 11:7

* 7:7 Mat. 24:38-39; Luka 17:27

* 7:11 2Pet. 3:6

⁶ Qırx gün sonra Nuh düzəltdiyi gəminin pəncərəsini açıb ⁷ bir qarğa buraxdı; qarğa uçub getdi və yer üzündə su quruyana qədər hər tərəfi dolaşdı. ⁸ Nuh bu dəfə bir göyərçin buraxdı ki, suyun yer üzündən çəkilib-çəkilmədiyini bilsin. ⁹ Amma göyərçin qonmaq üçün rahat bir yer tapmadığına görə onun yanına – gəmiyə qayıtdı, çünki hələ bütün yer üzündə su var idi. Nuh əlini uzadıb göyərçini tutdu və gəmiyə – öz yanına apardı. ¹⁰ O daha yeddi gün gözlədi və göyərçini yenə gəmidən buraxdı. ¹¹ Axşamüstü göyərçin onun yanına qayıtdı. Göyərçinin ağzında təzə zeytun yarpağı var idi. Nuh suyun yer üzündən çəkildiyini bildi. ¹² O daha yeddi gün gözlədi və göyərçini yenə buraxdı, artıq göyərçin onun yanına qayıtmadı.

¹³ Nuhun ömrünün altı yüz birinci ilində, birinci ayın birinci günü yer üzündə su qurudu. Nuh gəminin qapağını qaldırdı və torpağın üzərindəki suyun quruduğunu gördü. ¹⁴ İkinci ayın iyirmi yeddinci günü yer üzündəki su tamamilə qurudu.

¹⁵ Allah Nuha dedi: ¹⁶ «Sən öz arvadın, oğulların və qızlarınla birgə gəmidən çıx. ¹⁷ Səninlə birgə olan bütün canlıları – quşları, heyvanları və yerdə sürünənləri bayıra çıxart. Qoy yer üzünə yayılsınlar və yer üzündə törəyib çoxalsınlar». ¹⁸ Nuh öz arvadı, oğulları və qızları ilə birgə gəmidən çıxdı. ¹⁹ Bütün heyvanlar, sürünənlər, quşlar və yerdə sürünən bütün canlılar dəstə-dəstə gəmini tərk etdilər.

²⁰ Nuh Rəbbə bir qurbangah düzəltdi. O hər cür pak heyvandan və pak quşdan götürüb orada yandırma qurbanı təqdim etdi. ²¹ Bundan Rəbbə xoş ətir qalxdı və Rəbb ürəyində dedi: «Cavanlığından bəri insan ürəyinin fikirlərinin həmişə pis olmasına baxmayaraq, insanlara görə bir daha yer üzünü lənətləməyəcəyəm. İndi elədiyim kimi bütün canlıları bir daha məhv etməyəcəyəm.

²² Dünya durduqca
Əkin-biçin, isti-soyuq,
Yay-qış və gecə-gündüz
Sona yetməyəcək».

9

Allahın Nuha vədi

¹ * Allah Nuha və onun oğullarına xeyir-dua verib dedi: «Törəyib çoxalın və yer üzünü bürüyün. ² Qurudakı bütün heyvanlar, göydəki bütün quşlar, yerdə sürünən bütün canlılar və dənizdə olan bütün balıqlar sizdən qorxub dəhşətə gələcək. Onlar sizin ixtiyarınıza verilib. ³ Bütün canlılar da sizə qida olsun, onların hamısını bütün göy otlar kimi sizə verirəm. ⁴ * Ancaq əti onun canı olan qanla birgə yeməyin. ⁵ Sizin isə qanınız tökülərsə, əvəzini hökmən alacağam. Hər heyvandan hesabınızı alacağam. Həmçinin insandan – qardaşının canını alan hər kəsdən əvəzini alacağam.

⁶ * * Kim insan qanı töksə,
Onun da qanı

İnsan əli ilə töküləcək.
Çünki Allah insanı

Öz surətinə görə yaradıb.

⁷ * Siz törəyib çoxalın,

* 9:1 Yar. 1:28

* 9:4 Lev. 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Qanun. 12:16,23-25; 15:23

* 9:6 Çıx. 20:13

* 9:6 Yar. 1:26

* 9:7 Yar. 1:28

Yer üzünə yayılın,
Orada çoxalın».

⁸ Allah Nuha və yanında olan oğullarına dedi: ⁹ «Mən sizinlə, sizdən sonrakı nəslinizlə Öz əhdimi bağlayıram, ¹⁰ gəmidən çıxan yer üzündəki bütün canlı məxluqlarla – quşlar, ev heyvanları və bütün çöl heyvanları ilə əhdimi bağlayıram. ¹¹ Sizinlə Öz əhdimi qoyuram ki, bütün canlılar bir daha daşqınla məhv olmayacaq və heç vaxt yer üzünü viran edən daşqın baş verməyəcək». ¹² Allah yenə dedi: «Mənim sizinlə və sizinlə olan bütün canlılarla nəsillər boyu əbədi olaraq bağladığım əhdin əlaməti budur: ¹³ buludda Öz göy qurşağını qoyuram ki, Mənimlə yer üzü arasında olan əhdin əlaməti olsun. ¹⁴ Mən yer üzünə bulud gətirdiyim zaman buludda göy qurşağı görünəcək. ¹⁵ Onda Mən sizinlə və bütün canlı məxluqlarla bağladığım əhdi yada salacağam. Sular bir daha daşqına çevrilib bütün canlıları məhv etməyəcək. ¹⁶ Buludda göy qurşağı olacaq. Mən Allah onu görüb yer üzündə yaşayan bütün canlı məxluqlarla bağladığım əbədi əhdi yada salacağam». ¹⁷ Allah yenə Nuha dedi: «Mənim yer üzündə yaşayan bütün canlılarla bağladığım əhdin əlaməti budur».

Nuhun oğulları

¹⁸ Gəmidən çıxan Nuhun oğulları bunlardır: Sam, Ham və Yafəs. Hamdan Kənan törədi. ¹⁹ Nuhun üç oğlu bunlardır və yer üzündə yayılan bütün insanlar onlardan törədi.

²⁰ Nuh torpağı becərməyə başladı və bir üzüm bağı saldı. ²¹ O, şərab içib sərxoş oldu və öz çadırında çıpaq uzandı. ²² Kənanın atası Ham atasının çıpaq olduğunu gördü və bunu bayırda iki qardaşına söylədi. ²³ Sam və Yafəs bir paltar götürüb öz çiyinlərinə saldılar və dal-dalı içəri girib, atalarının çıpaq bədənini örttdülər. Onlar üzlerini əks tərəfə çevirmişdilər ki, atalarının çıpaqlığını görməsinlər. ²⁴ Nuh öz sərxoşluğundan ayıldı və kiçik oğlunun əməlini bilib dedi:

²⁵ «Kənana lənət olsun,
Öz qardaşlarının qullarına qul olsun».

²⁶ Yenə dedi:
«Samın Allahı Rəbbə alqış olsun,
Kənan ona qul olsun.

²⁷ Allah Yafəsə genişlik versin,
Samın çadırlarında yaşasın.
Kənan ona qul olsun».

Nuhun ölümü

²⁸ Nuh daşqından sonra üç yüz əlli il yaşadı. ²⁹ O, doqquz yüz əlli il ömür sürüb öldü.

10

Nuhun nəsl (1Saln. 1:5-23)

¹ Nuhun oğulları Sam, Ham və Yafəsin nəsil tarixçəsi belədir. Daşqından sonra onların oğulları oldu.

² Yafəsin oğulları: Qomer, Maqoq, Maday, Yavan, Tuval, Meşək və Tiras. ³ Qomerin oğulları: Aşkenaz, Rifat və Toqarma. ⁴ Yavanın oğulları: Elişa, Tarşiş, Kittim və Dodanim. ⁵ Onların nəsilləri adalara, öz torpaqlarına yayıldı. Öz millətlərinin arasında dillərə və qəbilələrə ayrıldı.

⁶ Hamın oğulları: Kuş, Misrayim, Put və Kənan. ⁷ Kuşun oğulları: Seva, Xavila, Savta, Raama və Savteka. Raamanın oğulları: Səba və Dedan. ⁸ Kuşun Nəmrud adlı bir oğlu da oldu. O, yer üzündə ilk qüdrətli adam oldu. ⁹ Nəmrud Rəbbin önündə mahir bir ovçu idi, buna görə də xalqın arasında «Rəbbin önündə Nəmrud kimi mahir ovçu» sözü deyilir. ¹⁰ Əvvəlcə onun padşahlığına Şinar ölkəsində olan Babil, Ere, Akkad və Kalne daxil idi. ¹¹ O bu torpaqdan Aşşur torpağına köçüb, Ninevanı, Rexovot-İri, Kelahı, ¹² Nineva ilə böyük şəhər olan Kelahın arasındakı Reseni tikdi.

¹³ Misrayimin nəsiləri bunlardır: Ludlular, Anamlılar, Lehavlular, Naftuhlular, ¹⁴ Patroslular, Filiştililərin əcdadı olan Kasluhlular, həmçinin Kaftorlular.

¹⁵ Kənanın nəsiləri bunlardır: ilk oğlu Sidon, Xet, ¹⁶ həmçinin Yevuslular, Emorlular, Qırqaşlular, ¹⁷ Xivlilər, Arqlılar, Sinlilər, ¹⁸ Ervadlılar, Semarlular və Xamatlılar. Sonralar Kənan qəbilələri ətraf yerlərə yayıldı. ¹⁹ Kənanlıların ərazisi Sidondan Gerara tərəf Qəzzəyə qədər, Sodoma, Homorraya, Admaya, Sevoyimə tərəf Leşaya qədər uzanırdı. ²⁰ Bunlar öz ölkələrində və millətlərinin arasında qəbilələrinə və dillərinə görə ayrılan Ham oğulları idi.

²¹ Everin bütün oğullarının əcdadı və böyük olan Yafəsin qardaşı Samın da oğulları oldu. ²² Samın oğulları: Elam, Aşşur, Arpaxşad, Lud və Aram. ²³ Aramın oğulları: Us, Xul, Geter və Maş. ²⁴ Arpaxşaddan Şelah törədi, Şelahdan Ever törədi. ²⁵ Everin iki oğlu oldu: birinin adı Peleq * idi, çünki onun dövründə yer üzü bölündü. Qardaşının adı Yoqtan idi. ²⁶ Yoqtandan Almodad, Şelef, Xasarmavet, Yerah, ²⁷ Hadoram, Uzal, Diqla, ²⁸ Oval, Avimael, Səba, ²⁹ Ofir, Xavila və Yovav törədi; bunların hamısı Yoqtanın oğulları idi. ³⁰ Onlar şərqdə – Meşadan Sefara tərəf yerləşən dağlıq bölgədə məskən salmışdı. ³¹ Bunlar öz ölkələrində və millətləri arasında qəbilələrinə və dillərinə görə ayrılan Sam oğulları idi.

³² Öz millətləri arasında nəsilələrinə görə Nuh oğullarının qəbilələri bunlardır. Daşqından sonra onların nəsilələrindən yer üzünə millətlər yayıldı.

11

Babil qülləsi

¹ Bütün dünyada bir dil və bir danışq var idi. ² İnsanlar şərqdən köçüb gəldikləri zaman Şinar torpağında bir düzənliyə rast gəldilər və orada məskən saldılar. ³ Sonra bir-birlərinə dedilər: «Gəlin kərpic düzəldək və onu yaxşı bişirək». Onlar daş əvəzinə kərpic və palçıq əvəzinə qatran götürdülər. ⁴ Yenə dedilər: «Gəlin özümüze bir şəhər və başı göylərə çatan bir qüllə tikib ad çıxaraq, daha bütün yer üzünə yayılmaq».

⁵ Rəbb başər övladlarının tikdiyi şəhəri və qülləni görmək üçün aşağı endi. ⁶ Rəbb dedi: «Budur, onların hamısı bir xalqdır və bir dilləri var. Buna görə də bu işi görməyə başlamışlar və indi etmək istədikləri işə heç kəs mane olmayacaq. ⁷ Gəlin aşağı enib orada onların dilini qarışdırıq ki, bir-birlərinin dilini başa düşməsinlər». ⁸ Rəbb onları oradan bütün yer üzünə yaydı. Onlar şəhəri tikməyi dayandırdı. ⁹ Buna görə də o yerin adına Babil * dedilər, çünki orada Rəbb bütün dünyadakı adamların dilini qarışdırdı və onları bütün yer üzünə yaydı.

* **10:25** Peleq – ibrani dilində bölünmə. verən *balal* sözünə bənzəyir.

* **11:9** Babil – bu söz ibrani dilində qarışdırmaq mənasını

*Samdan İbrama qədər olan nəsillər**(1Salm. 1:24-27)*

¹⁰ Samın nəsil tarixçəsi belədir: daşqından iki il sonra Sam yüz yaşında olanda oğlu Arpaxşad doğuldu. ¹¹ Arpaxşad doğulandan sonra Sam beş yüz il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

¹² Arpaxşad otuz beş yaşında olanda oğlu Şelah doğuldu. ¹³ Şelah doğulandan sonra Arpaxşad dörd yüz üç il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

¹⁴ Şelah otuz yaşında olanda oğlu Ever doğuldu. ¹⁵ Ever doğulandan sonra Şelah dörd yüz üç il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

¹⁶ Ever otuz dörd yaşında olanda oğlu Peleq doğuldu. ¹⁷ Peleq doğulandan sonra Ever dörd yüz otuz il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

¹⁸ Peleq otuz yaşında olanda oğlu Reu doğuldu. ¹⁹ Reu doğulandan sonra Peleq iki yüz doqquz il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

²⁰ Reu otuz iki yaşında olanda oğlu Seruq doğuldu. ²¹ Seruq doğulandan sonra Reu iki yüz yeddi il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

²² Seruq otuz yaşında olanda oğlu Naxor doğuldu. ²³ Naxor doğulandan sonra Seruq iki yüz il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

²⁴ Naxor iyirmi doqquz yaşında olanda oğlu Terah doğuldu. ²⁵ Terah doğulandan sonra Naxor yüz on doqquz il yaşadı. Onun çoxlu oğlu və qızı oldu.

²⁶ Terah yetmiş yaşında olanda oğulları İbram, Naxor və Haran doğuldu.

²⁷ Terahın nəsil tarixçəsi belədir: Terahdan İbram, Naxor və Haran törədi.

Harandan Lut törədi. ²⁸ Haran atası Terahın sağlığında doğulduğu ölkədə – Xaldeylilərin Ur şəhərində öldü. ²⁹ İbram və Naxor özlərinə arvad aldılar. İbramın arvadının adı Saray, Naxorun arvadının adı isə Milka idi. Milka və İska Haranın qızları idi. ³⁰ Saray sonsuz idi, onun uşağı olmurdu.

³¹ Terah oğlu İbramı, Haranın oğlu olan nəvəsi Lutu, oğlu İbramın arvadı olan gəlini Sarayı özü ilə götürdü və Kənan torpağına getmək üçün Xaldeylilərin Ur şəhərindən çıxdı. Onlar Xarana gəlib, orada məskən saldılar.

³² Terah iki yüz beş il ömür sürüb Xaranda öldü.

12*Allahın İbrama çağırışı*

¹ * Rəbb İbrama dedi: «Öz torpağından, qohumlarının arasından, ata evindən çıx, sənə göstərəcəyim torpağa get. ² Səndən böyük bir millət törədəcəyəm, sənə xeyir-dua verəcəyəm, adını ucaldacağam və bərəkət qaynağı olacaqsan. ³ * Sənə xeyir-dua verənlərə xeyir-dua verəcəyəm, sənə lənət edənləri lənətləyəcəyəm. Yer üzünün bütün tayfaları sənə vasitənlə xeyir-dua alacaq».

⁴ İbram Rəbbin ona söylədiyi kimi oradan çıxdı. Lut da onunla birgə getdi. Xarandan çıxdığı vaxt İbram yetmiş beş yaşında idi. ⁵ İbram arvadı Sarayı, qardaşı oğlu Lutu, Xaranda əldə etdikləri bütün əmlakı və özünün bütün nöqərlərini götürüb Kənan torpağına tərəf yola düşdü. Onlar Kənan torpağına gəldilər. ⁶ İbram oranı dolaşdı, Şekem deyilən yerdəki More palıdının yanına çatdı. O vaxt bu torpaqda Kənanlılar yaşayırdı. ⁷ * Rəbb İbrama görünüb dedi: «Bu torpağı sənə nəsindən olana verəcəyəm». İbram ona görünən Rəbbə orada bir qurbangah düzəltdi. ⁸ Buradan Bet-Elin şərqində yerləşən dağlıq

* **12:1** Həv. 7:2-3; İbr. 11:8* **12:3** Yar. 22:18; 26:4; 28:14; Həv. 3:25; Qal. 3:8* **12:7** Həv. 7:5;

Qal. 3:16

yerə tərəf yola düşdü və burada çadır qurdu. Çadırdan qərbdə Bet-El, şərqdə isə Ay şəhəri idi. İbrahim orada da Rəbbə bir qurbangah qurdu və Rəbbin adını çağırırdı. ⁹ İbrahim tədricən cənuba doğru hərəkət edirdi.

İbrahim Misirdə

¹⁰ Bu torpaqda aclıq başlandı. İbrahim müvəqqəti qalmaq üçün Misirə getdi, çünki ölkədə böyük aclıq hökm sürürdü. ¹¹ O, Misirə yaxınlaşanda arvadı Saraya dedi: «Bax mən bilirəm ki, sən gözəl qadınsan. ¹² Misirlilər səni görüb deyəcəklər: “Bu onun arvadıdır”. Onda mənə öldürəcəklər, səni isə sağ buraxacaqlar. ¹³ * Bəlkə sən deyəsən ki, mənim bacımsan, onda sənin xatirinə mənimlə yaxşı rəftar edərlər və mən də sağ qalaram».

¹⁴ İbrahim Misirə gəlib çatanda Misirlilər onun arvadının çox gözəl olduğunu gördülər. ¹⁵ Fironun əyanları da qadını gördülər və onu firona təriflədilər. Qadın fironun sarayına aparıldı. ¹⁶ Onun xatirinə firon İbrahimlə da yaxşı rəftar etdi: İbrahim qoyun-keçi, mal-qara, erkək və dişi eşşəklər, qullar, qarabaşlar və dəvələr sahibi oldu.

¹⁷ Ancaq Rəbb İbrahimin arvadı Saraydan ötrü fironun və onun ev adamlarının başına böyük fəlakətlər gətirdi. ¹⁸ Firon İbrami çağıraraq dedi: «Bu nə işdir, mənim başıma gətirdin? Bu qadının sənin arvadın olduğunu niyə mənə bildirmədin? ¹⁹ Nə üçün “bu mənim bacımdır” dedin ki, mən də onu özümə arvad olmaq üçün aldım? İndi isə arvadını da götür get». ²⁰ Firon adamlara onlar barədə əmr verdi və İbrahimlə arvadını sahib olduğu bütün şeylərlə birgə yola saldılar.

13

Lutun İbrahimdən ayrılması

¹ İbrahim arvadı və sahib olduğu bütün şeylərlə birgə Misirdən çıxıb Negev torpağına getdi. Lut da onunla idi. ² İbrahim çox varlandı: onun çoxlu sürüsü və qızıl-gümüşü oldu. ³ Negevdən çıxıb bir yerdən o biri yerə keçərək Bet-Elə qədər – Bet-Elə Ay şəhəri arasında əvvəllər çadır qurduğu yerə getdi. ⁴ İbrahim ilk vaxt düzəltdiyi qurbangahın yanına çatdı və orada Rəbbin adını çağırırdı.

⁵ İbrahimlə birlikdə olan Lutun da qoyun-keçisi, mal-qarası və çadırları var idi. ⁶ Birlikdə yaşamaq üçün yer onlara darlıq edirdi, çünki onların malı çox idi və birgə qala bilməzdilər. ⁷ İbrahimin sürülərinin çobanları ilə Lutun sürülərinin çobanları arasında mübahisə düşdü. O vaxt bu torpaqda Kənanlılar və Perizlilər yaşayırdı.

⁸ İbrahim Luta dedi: «Qoy mənimlə sənin və çobanlarımla çobanların arasında mübahisə olmasın, çünki biz qohumuq. ⁹ Bütün torpaqlar gözünün önündə deyilmi? Gəl ayrılmaq. Əgər sən sola getsən, mən sağa gedəcəyəm, sən sağa getsən, mən sola gedəcəyəm». ¹⁰ * Lut başını qaldıraraq İordan çayının kənarındakı düzənliyi gördü. O vaxt bu yer Misir torpağı kimi bütünlüklə Soara qədər suvarılırdı və Rəbbin bağı kimi idi. Rəbb hələ Sodom və Homorranı məhv etməmişdi. ¹¹ Lut özünə İordan çayının kənarındakı düzənliyi seçdi. O, şərqə tərəf hərəkət etdi. Beləcə onlar bir-birindən ayrıldı. ¹² İbrahim Kənan torpağında qaldı, Lut isə düzənlikdəki şəhərlərdə yaşamağa başladı və Sodoma

* **12:13** Yar. 20:2; 26:7 * **13:10** Yar. 2:10

qədər öz çadırlarını qurdu. ¹³ Sodomun əhalisi çox pozğun idi və Rəbbə qarşı çoxlu günah edirdi.

¹⁴ Lut İbramdan ayrıldıqdan sonra Rəbb İbrama dedi: «Başını qaldırıb dayandığın yerdən şimala, cənuba, şərqə və qərbə tərəf bax. ¹⁵ * Gördüyün bütün torpaqları əbədi olaraq sənə və nəslinə verəcəyəm. ¹⁶ Nəslini yerin tozu qədər çoxaldacağam. Əgər bir nəfər yerin tozunu saya bilərsə, sənın nəslini də saya bilər. ¹⁷ Qalx bu torpağı uzununa və eninə dolaş, çünki Mən onu sənə verirəm». ¹⁸ İbram çadırını götürdü və gəlib Xevronda olan Mamre palıdının yanında məskən saldı. O burada Rəbbə bir qurbangah düzəltdi.

14

İbramın Lutu xilas etməsi

¹ Bu zaman Şinar padşahı Amrafel, Ellasar padşahı Aryok, Elam padşahı Kedorlaomer və Qoyim padşahı Tidal ² Sodom padşahı Beraya, Homorra padşahı Birşaya, Adma padşahı Şinava, Sevoyim padşahı Şemeverə, Bela, yəni Soar padşahına qarşı müharibəyə başladı. ³ Bu son beş padşah indi Duz dənizi adlanan Siddim vadisində öz qoşunlarını birləşdirdi. ⁴ Onlar on iki il Kedorlaomerin əsarəti altında qalmış, on üçüncü il isə üsyan etmişdilər. ⁵ On dördüncü il Kedorlaomer və onunla birgə olan padşahlar gəlib Aşterot-Qarnayimdə Rafalıları, Hamda Zuzluları, Şave-Qiryatayimdə Emliləri, ⁶ çöl kənarındaki El-Parana qədər uzanan Seir dağlarında Xorluları qırdılar. ⁷ Sonra geri qayıdıb En-Mişpata, yəni Qadəşə getdilər. Bütün Amaleq torpağının əhalisini və Xaseson-Tamarda yaşayan Emorluları qırdılar. ⁸ Sodom padşahı, Homorra padşahı, Adma padşahı, Sevoyim padşahı, Bela, yəni Soar padşahı Siddim vadisinə gəlib, ⁹ Elam padşahı Kedorlaomerlə, Qoyim padşahı Tidalla, Şinar padşahı Amrafellə, Ellasar padşahı Aryokla döyüşə girdilər: dörd padşah beş padşaha qarşı idi. ¹⁰ Siddim vadisində qatranla dolu çoxlu çuxur var idi. Sodom və Homorra padşahları döyüşdən qaçanda oraya yıxıldılar, sağ qalanlar isə dağlara qaçdılar. ¹¹ Qalıblar Sodom və Homorranın bütün əmlakını və azuqəsini götürüb getdilər. ¹² İbramın qardaşı oğlu Lutu və onun əmlakını özləri ilə apardılar, çünki o da Sodomda yaşayırdı.

¹³ Döyüşdən sağ qurtaran bir nəfər gəlib İbrani İbrama bunu xəbər verdi. O, Eşkolun və Anerin qardaşı Emorlu Mamrenin palıdının yanında yaşayırdı. Onlar İbramın müttəfiqləri idi. ¹⁴ İbram qohumu Lutun əsir alındığını eşidəndə evində doğulmuş, döyüş təlimi keçmiş üç yüz on səkkiz nökerini götürüb düşmənləri Dana qədər təqib etdi. ¹⁵ Özü və nökerləri gecə vaxtı dəstələrə bölünüb, onları qırdılar və sağ qalanları Dəməşqin şimal tərəfində olan Xovaya qədər təqib etdilər. ¹⁶ İbram qarət olunmuş bütün əmlakı, qardaşı oğlu Lutu və onun əmlakını, həmçinin qadınları və xalqı geri qaytardı.

Melkisedeqin İbrama xeyir-dua verməsi

¹⁷ * İbram Kedorlaomer və onunla olan padşahları məğlub edib qayıdanda Sodom padşahı «Padşah vadisi» adlanan Şave vadisində onun pişvazına çıxdı.

¹⁸ Onda Salem padşahı Melkisedeq çörək və şərab gətirdi. O, Allah-Taalanın kahini idi. ¹⁹ Melkisedeq İbrama xeyir-dua verib dedi:

«Göy və yeri yaradan Allah-Taala

İbrama xeyir-dua versin.

* **13:15** Həv. 7:5 * **14:17** İbr. 7:1-10

²⁰ Düşmənlərini sənə təslim edən Allah-Taalaya alqış olsun».

İbrahim bütün qənimətin onda birini Melkisedeqə verdi.

²¹ Sodom padşahı İbrama dedi: «Adamlarımı mənə ver, əmlak isə sənə qalsın».

²² Ancaq İbrahim Sodom padşahına dedi: «Göy və yeri yaradan Allah-Taala Rəbbin dərgahına and üçün əlimi qaldırıram ki, ²³ sənin nə bir ipini, nə də bir çarıq bağını götürürəm, ta deməyəsən ki, mən İbramı varlandırıdım.

²⁴ Nökərlərin yediklərindən başqa, hər şey sənin olsun. Üstəlik mənimlə gedən adamlar – Aner, Eşkol və Mamre öz paylarını götürsün».

15

Allahın İbramla əhdi

¹ Bir müddət sonra İbrama görüntüdə Rəbbin bu sözü nazil oldu: «Ey İbrahim, qorxma. Sənin qalxanın Mənəm. Mükafatın çox böyük olacaq». ² İbrahim dedi: «Ey Xudavənd Rəbb, mənə nə verəcəksən? Mənim övladım yoxdur, evimin sahibi bu Dəməşqli Eliezer olacaq». ³ İbrahim sözünə davam etdi: «Sən mənə övlad vermədiyin üçün evimin növəri mənim varisim olacaq». ⁴ Ona Rəbbin bu sözü nazil oldu: «O sənin varisin olmayacaq, öz belindən gələn övladın sən varisin olacaq». ⁵ * Rəbb onu bayıra çıxarıb dedi: «Göyə bax, oradakı ulduzları saya bilərsənsə, say». Yenə dedi: «Nəslin o qədər olacaq». ⁶ * İbrahim Rəbbə iman etdi və Rəbb bunu ona salehlik saydı.

⁷ Rəbb İbrama dedi: «Bu torpağı sənə irs olaraq vermək üçün səni Xaldeylilərin Ur şəhərindən çıxaran Mən Rəbbəm». ⁸ İbrahim soruşdu: «Ya Xudavənd Rəbb, onu irs olaraq alacağımı necə bilim?» ⁹ Rəbb ona dedi: «Mənim üçün bir üçyaşlı düyü, bir üçyaşlı keçi, bir üçyaşlı qoç, həmçinin bir qumru və bir göyərçin balası gətir». ¹⁰ İbrahim bunların hamısını götürüb kəsdi və iki hissəyə ayırdı, hər hissəni o birinin qarşısına qoydu, ancaq quşları iki hissəyə ayırmadı. ¹¹ Yırtıcı quşlar cəmdəklərin üzərinə uçub gəldilər, ancaq İbrahim onları qovdu.

¹² Günəş batan vaxt İbrama dərin yuxu gəldi. Birdən onun üzərinə dəhşət və qatı qaranlıq çökdü. ¹³ * Rəbb İbrama dedi: «Yəqin bil ki, nəslin yad ölkədə qərib olacaq, orada olan millətə köləlik edəcək və onlara dörd yüz il zülm ediləcək. ¹⁴ * Ancaq onların köləlik edəcəkləri xalqı Özüm cəzalandıracağam. Bundan sonra onlar böyük əmlakla oradan çıxacaqlar. ¹⁵ Sən isə atalarının yanına gedəcəksən, uzun ömür sürəndən sonra sülh içində öləcəksən. ¹⁶ Sənin dördüncü nəslin buraya qayıdacaq, çünki Emorluların günah kasası hələ dolmayıb».

¹⁷ Günəş batıb qaranlıq düşəndə tüstü çıxan bir təndir və alovlanan məşəl görünərək parçalanmış heyvanların arasından keçdi. ¹⁸ * O gün Rəbb İbramla əhd bağlayıb dedi: «Misir çayından böyük Fərat çayına qədər uzanan bu torpaqları – ¹⁹ Qenlilərin, Qenizlilərin, Qadmonluların, ²⁰ Xetlilərin, Perizlilərin, Rafalıların, ²¹ Emorluların, Kənanlıların, Qırqışlıların və Yevusluların torpağını Mən sənə nəslinə verirəm».

* **15:5** Rom. 4:18; İbr. 11:12 * **15:6** Rom. 4:3,9,22; Qal. 3:6; Yaq. 2:23

7:6 * **15:14** Çix. 12:40-41; Həv. 7:7 * **15:18** Həv. 7:5

* **15:13** Çix. 1:1-14; Həv.

16

Həcər və İsmail

¹ İbramın arvadı Sarayın uşağı olmurdu. Onun Həcər adında Misirli bir qarabaşı var idi. ² Saray İbrama dedi: «Bax Rəbb mənim bətnimi bağladı ki, uşağım olmasın. Qarabaşımla yaxınlıq et, qoy o mənim üçün uşaq doğsun». İbram Sarayın sözünə qulaq asdı. ³ İbramın arvadı Saray qarabaşı Misirli Həcəri götürüb əri İbrama arvad olmaq üçün verdi; bu əhvalat İbram Kənan torpağında on il yaşadıqdan sonra baş verdi. ⁴ İbram Həcərlə yaxınlıq etdi və Həcər hamilə oldu. Həcər hamilə olduğunu görəndə xanımına həqarətlə baxmağa başladı. ⁵ Saray İbrama dedi: «Mənim təhqir olunmağıma sən səbəb oldun. Mən qarabaşımı sənə qoynuna verdim, o da hamilə olduğunu görəndə mənə həqarətlə baxmağa başladı. Qoy sənənlə mənim aramda Rəbb hökm etsin». ⁶ İbram Saraya dedi: «Qarabaşını sənə ixtiyarına verirəm, ona nə istəyirsən, elə». Saray qarabaşı ilə sərt rəftar etməyə başladı və qarabaşı onun yanından qaçdı.

⁷ Rəbbin mələyi Şur yolundakı çöldə olan bulağın yanında onu tapdı. ⁸ Mələk ondan soruşdu: «Ey Sarayın qarabaşı Həcər, haradan gəlib, haraya gedirsən?» Həcər dedi: «Mən xanıмым Sarayın yanından qaçıram». ⁹ Rəbbin mələyi ona dedi: «Xanımının yanına qayıt və ona tabe ol». ¹⁰ Rəbbin mələyi sözünə davam etdi: «Sənə nəsli lap çoxaldacağam, çoxluğuna görə sayı-hesabı bilinməyəcək».

¹¹ Sonra Rəbbin mələyi ona dedi:

«Bax sən hamiləsən,
Bir oğul doğacaqsan.

Onun adını İsmail * qoyarsan,
Çünki Rəbb əziyyət içində fəryadını eşitdi.

¹² O, insanlar arasında
Vəhşi eşşək kimi olacaq:
O hamıya,

Hamı isə ona qarşı çıxacaq,
Bütün qardaşları ilə yola getməyərək yaşayacaq».

¹³ Həcər onunla danışan Rəbbi «Sən El-Roisən» † adlandırdı, çünki o söyləmişdi: «Doğrudan da, burada məni görən Allahı gördüm». ¹⁴ Buna görə də həmin bulaq Beer-Laxay-Roi ‡ adlanır. O, Qadəslə Beredin arasında yerləşir.

¹⁵ * Həcər İbrama bir oğul doğdu və İbram Həcərdən olan oğlunun adını İsmail qoydu. ¹⁶ Həcər ona İsmaili doğanda İbramın səksən altı yaşı var idi.

17

Əhdin rəmzi olan sünnət

¹ İbram doxsan doqquz yaşında olanda Rəbb ona görünərək dedi: «Küllü-İxtiyar Allah Mənəm. Mənim yolumla get və kamil ol. ² Əhdimi Özümlə sənə aranda qoyacağam və nəsli lap çoxaldacağam». ³ İbram üzüstə düşdü. Allah onunla danışdı dedi: ⁴ «Mən sənənlə əhd bağlamışam, sən çoxlu millətin atası olacaqsan. ⁵ * Daha sənə İbram deyilməyəcək, bu gündən adın İbrahim * olacaq, çünki sənə çoxlu millətin atası etdim. ⁶ Nəsli lap çoxaldacağam,

* **16:11** İsmail – ibrani dilində Allah eşidir. † **16:13** El-Roi – ibrani dilində Məni görən Allah. ‡ **16:14** Beer-Laxay-Roi – ibrani dilində məni görən Var Olanın bulağı. * **16:15** Qal. 4:22 * **17:5** Rom. 4:16-17 * **17:5** İbram – ibrani dilində ali ata; İbrahim – çoxlarının atası.

səndən millətlər törədəcəyəm və nəslindən padşahlar çıxacaq. ⁷ * Özümlə sənənin və səndən sonrakı nəslinin arasında əbədi əhd qoyuram ki, Mən sənənin və səndən sonrakı nəslinin Allahı olacağam. ⁸ * Sənə və səndən sonrakı nəslinə qərrib kimi yaşadığın bu torpağı – bütün Kənan torpağını əbədi mülk olaraq verəcəyəm və onların Allahı olacağam».

⁹ Sonra Allah İbrahimə dedi: «Sən və səndən sonrakı övladların nəsilər boyu əhdimə əməl edin. ¹⁰ * Mənim sənənlə və səndən sonrakı nəslinlə bağladığım, sizin əməl edəcəyiniz əhdin əlaməti budur: qoy aranızda olan bütün kişilər sünnət olunsun. ¹¹ Sünnət ətinizi kəsin; bu Mənimlə sizin aranızda olan əhdin əlaməti olacaq. ¹² Evinizdə doğulmuş yaxud nəslinizdən olmayıb bir yadellidən satın alınmış kişi cinsindən olan hər uşaq səkkizinci gün sünnət olunsun; bu, nəsilən-nəslə davam etsin. ¹³ Evinizdə doğulmuş yaxud satın alınmış hər uşaq mütləq sünnət olunmalıdır. Beləcə Mənim əhdimin əlaməti əbədi olaraq bədəninizdə olacaq. ¹⁴ Sünnət əti kəsilməmiş kişi cinsindən olan hər kəs xalqının arasından qovulacaq, çünki əhdimi pozmuş olacaq».

¹⁵ Allah yenə İbrahimə dedi: «Arvadın Saraya isə artıq Saray demə. Bundan sonra onun adı Sara † olacaq. ¹⁶ Ona xeyir-dua verəcəyəm, ondan sənə bir oğul verəcəyəm. Saraya xeyir-dua verəcəyəm: o, millətlərin anası olacaq və xalqların padşahları ondan doğulacaq». ¹⁷ İbrahim üzüstə düşdü və gülüb ürəyində dedi: «Yüz yaşlı adamın oğlu ola bilərmə? Doxsan yaşında olan Sara doğacaqmı?» ¹⁸ Sonra İbrahim Allaha dedi: «Kaş ki İsmail Sənənin önündə xeyir-dua alaydı!» ¹⁹ Allah isə dedi: «Xeyr, arvadın Sara sənə bir oğul doğacaq və adını İshaq† qoyacaqsan. Onunla və ondan sonrakı nəslilə əhdimi əbədi olaraq davam etdirəcəyəm. ²⁰ İsmail barədə dediyin sözləri də eşitdim. Ona xeyir-dua verəcəyəm, onu bəhərli edəcəyəm, nəslini lap çoxaldacağam. O, on iki başcının atası olacaq. Ondən böyük bir millət törədəcəyəm. ²¹ Əhdimi isə gələn il bu vaxt Saranın sənə doğacağı İshaqla saxlayacağam». ²² Allah İbrahimlə söhbətinə bitirərək ondan ayrılıb yuxarı çəkildi.

²³ İbrahim oğlu İsmaili, evində doğulan bütün nöqərləri, satın aldığı hər kəsi – öz evində kişi cinsindən olan bütün adamları götürüb həmin gün Allahın ona dediyi kimi sünnət etdi. ²⁴ Sünnət əti kəsilən vaxt İbrahim doxsan doqquz yaşında idi. ²⁵ Oğlu İsmail isə sünnət əti kəsilən vaxt on üç yaşında idi. ²⁶ İbrahim oğlu İsmailə birgə həmin gün sünnət olundu. ²⁷ Onunla birgə evdəki bütün kişilər – evində doğulan və yadellilərdən satın alınmış hər kəs sünnət olundu.

18

İbrahimə oğlu olacağı barədə vəd verilməsi

¹ Mamre palıdının yanında Rəbb İbrahimə göründü; bu zaman o, günün istisində çadırın girəcəyində oturmuşdu. ² * O, başını qaldıraraq baxanda qarşısında üç adamın dayandığını gördü. Onları görəndə kimi çadırın girəcəyindən onları qarşılamağa qaçdı və yerə qədər əyilib dedi: ³ «Ey ağam, əgər indi gözündə lütf tapdımsa, qulunun yurdundan yan keçmə. ⁴ İndi bir az su gətirərlər, ayaqlarınızı yuyub, ağac altında dincələrsiniz. ⁵ Mən isə bir parça çörək gətirərəm ki, canınıza qüvvət gəlsin. Ondən sonra gedərsiniz, çünki siz qulunuzun yanından keçirdiniz». Onlar dedilər: «Dediyin kimi elə».

* **17:7** Luka 1:54-55 * **17:8** Həv. 7:5 * **17:10** Həv. 7:8; Rom. 4:11 † **17:15** Sara – ibrani dilində mələkə. † **17:19** İshaq – ibrani dilində gülür. * **18:2** İbr. 13:2

⁶ İbrahim çadıra – Saranın yanına qaçıb dedi: «Tez ol, üç sea narın un götürüb xəmir yoğur və kökə bişir». ⁷ İbrahim mal-qaraya tərəf qaçdı. Oradan körpə və yaxşı bir buzov götürüb nökarinə verdi. Nökər də onu hazırlamaq üçün tələsdi. ⁸ İbrahim kəsmişi, südü və hazırladığı buzovu götürüb onların qabağına qoydu, özü isə ağacın altında, onların yanında durdu. Onlar da yedilər.

⁹ Sonra İbrahimə dedilər: «Arvadın Sara haradadır?» O dedi: «Burada çadırdadır». ¹⁰ * Onlardan biri dedi: «Gələn il bu vaxt yenə də sənın yanına gələcəyəm. Onda arvadın Saranın bir oğlu olacaq». Sara onun arxasında, çadırın girəcəyində durub qulaq asırdı. ¹¹ İbrahim və Sara qocalıb yaşa dolmuşdular. Sara aybaşından kəsilmişdi. ¹² * O, ürəyində gülüb dedi: «Qocaldığım halda mənə belə şadlıq üz verə bilərmi? Ağam da qocadır». ¹³ Rəbb İbrahimə dedi: «Sara nə üçün “Qocaldıqdan sonra mən uşaq doğa bilərəmmi?” deyib güldü? ¹⁴ * Rəbb üçün çətin bir şey varmı? Gələn il bu vaxt Mən yenə sənın yanında olacağam və Saranın bir oğlu olacaq». ¹⁵ Sara qorxduğu üçün «gülmədim» deyib inkar etdi. Ancaq Rəbb dedi: «Xeyr, güldün». ¹⁶ O adamlar qalxıb oradan Sodoma tərəf baxdılar. İbrahim onları yola salmaq üçün onlarla birgə getdi.

İbrahimin Sodom üçün yalvarması

¹⁷ O vaxt Rəbb dedi: «Mən edəcəyim şeyi İbrahimdən gizlədəcəyəmmi? ¹⁸ Həqiqətən, İbrahimdən böyük və güclü bir millət törəyəcək, onun vasitəsilə yer üzünün bütün millətləri xeyir-dua alacaq. ¹⁹ Çünki Mən onu seçdim ki, oğullarına və özündən sonrakı nəslinə saleh və ədalətli işlər görmək üçün Rəbbin yolu ilə getməyi tapsırsın. Rəbb də İbrahim barədə dediyi sözü yerinə yetirsin». ²⁰ Rəbb yenə dedi: «Sodom və Homorraya qarşı qalxan fəryad böyük, oranın adamlarının günahı çox ağırdır. ²¹ Buna görə də aşağı enib baxacağam ki, Mənə çatan fəryadın doğru olub-olmadığını bilim».

²² O adamlar oradan dönüb Sodoma getdilər, ancaq İbrahim hələ də Rəbbin önündə dururdu. ²³ İbrahim yaxın gəlib dedi: «Doğrudanmı, Sən salehi də günahkarla birgə məhv edəcəksən? ²⁴ Əgər bu şəhərdə əlli nəfər saleh adam olsa, Sən yenə də oranı məhv edəcəksən? Əlli nəfər saleh adamın xatirinə bu yerə rəhm etməyəcəksən? ²⁵ Axı Sən bunu eləməzsən, saleh adamı günahkarla birgə öldürməzsən. Saleh adamın aqibətini günahkarınkı kimi etməzsən, Sən bunu eləməzsən. Bütün dünyanın Hakimi belə ədalətsizlik etməz». ²⁶ Rəbb dedi: «Əgər Sodom şəhərində əlli nəfər saleh adam tapsam, onların xatirinə bütün bu yerə rəhm edəcəyəm».

²⁷ İbrahim cavab verdi: «Mən önündə toz və kül kimi bir şey olsam da, indi bunu Rəbbə söyləməyə cəsarət edirəm: ²⁸ əlli nəfərdən beş nəfər az saleh adam tapılsa, beş nəfər əskik olduğu üçün bütün şəhəri məhv edərsənmi?» Rəbb dedi: «Əgər orada qırx beş nəfər tapsam, şəhəri dağıtmayacağam».

²⁹ İbrahim yenə Onu dilə tutub dedi: «Əgər orada qırx nəfər tapılsa, necə?» Rəbb dedi: «Qırx nəfərin də xatirinə bunu etmərəm».

³⁰ İbrahim dedi: «Mən çox danışıdığım üçün Rəbb qəzəblənmişin: əgər orada otuz nəfər tapılsa, necə?» Rəbb dedi: «Əgər orada otuz nəfər də tapılsa, bunu etmərəm».

* **18:10** Rom. 9:9 * **18:12** 1Pet. 3:6 * **18:14** Luka 1:37

³¹ İbrahim dedi: «Mən yenə də Rəbbə bunu söyləməyi cəsarət edirəm: orada iyirmi nəfər tapılsa, necə?» Rəbb dedi: «İyirmi nəfərin də xatirinə oranı məhv etmərəm».

³² İbrahim dedi: «Qoy Rəbb qəzəblənməsin ki, mən son dəfə danışacağam: orada on nəfər tapılsa, necə?» Rəbb dedi: «On nəfərin də xatirinə oranı məhv etmərəm».

³³ Rəbb İbrahimlə söhbətini bitirib getdi. İbrahim də öz yerinə qayıtdı.

19

Sodom və Homorranın məhv olması

¹ Axşam iki mələk Sodoma gəldi. Lut şəhərin darvazası yanında oturmuşdu. O, mələkləri gördü, qalxıb onları qarşıladı və yerə qədər əyilib dedi: ² «Ağalarım, qulunuzun evinə girib gecələyin və ayaqlarınızı yuyun. Şəhər qalxıb yolunuza davam edərsiniz». Onlar dedilər: «Yox, biz gecəni şəhər meydanında keçirəcəyik». ³ Lut onları çox dilə tutdu, axırda onlar Lutla birgə onun evinə gətdilər. Lut onları qonaq edib mayasız çörəklər bişirdi və onlar yedilər. ⁴ Ancaq onlar yatmadan əvvəl cavandan tutmuş qocaya qədər Sodom şəhərinin hər məhəlləsindən olan kişilər evi əhatəyə aldılar. ⁵ Adamlar Lutu çağıraraq ona dedilər: «Bu gecə sənin yanına gələn adamlar haradadır? Onları bizim yanımıza gətir ki, onlarla yaxınlıq edək». ⁶ Lut bayıra – onların yanına çıxıb arxasınca qapını örtüdü. ⁷ O dedi: «Qardaşlarım, pislik etməyin. ⁸ Mənim ərə getməmiş iki qızım var. Qızlarımı sizin yanınıza gətirim, onlara nə istəyirsiniz, edin. Ancaq bu adamlara toxunmayın, çünki onlar mənim evimin qonaqlarıdır». ⁹ Kişilər qışqırıb dedilər: «Geri çək! Bu adam burada qərəbidir, ancaq ağalıq edir. İndi səninlə onlardan da pis rəftar edəcəyik». Onlar Luta hücum edib qapını qırmaq üçün yaxınlaşdılar. ¹⁰ Onda içəridəki mələklər əllərini uzadıb Lutu evin içinə – öz yanlarına saldılar və qapını bağladılar. ¹¹ Evin qapısı arxasında duran adamları kiçikdən tutmuş böyüyə qədər kor etdilər. Bu səbəbdən adamlar qapını tapa bilmədilər.

¹² Mələklər Luta dedilər: «Burada daha kimin var? Bu şəhərdə kürəkənlərin, oğulların, qızların – nəslindən olan hər kəs varsa, hamısını bu yerdən çıxart, ¹³ çünki biz bu yeri məhv edəcəyik. Bu xalqın əleyhinə qalxan fəryad Rəbbə gəlib çatmışdır, buna görə də Rəbb bizi göndərərək ki, onu məhv edək». ¹⁴ Lut gedib qızlarını almaq istəyən kürəkənlərinə dedi: «Qalxıb bu yerdən çıxın, çünki Rəbb şəhəri məhv edəcək». Ancaq kürəkənləri güman etdilər ki, o zarafat edir.

¹⁵ Şəhər açılanda mələklər Lutu tələsdirərək dedilər: «Qalx yanındakı arvadını və iki qızını götür get, yoxsa şəhərdəkilərin günahlarına görə məhv olacaqsan».

¹⁶ * Lut yavaş tərpəndi. Rəbb ona mərhəmət etdiyinə görə həmin şəxslər onun, arvadının və iki qızının əlindən tutub şəhərdən kənara çıxartdılar. ¹⁷ Onları çıxaran zaman mələklərdən biri dedi: «Öz canını qurtar; arxana baxma. Bu düzənliyin heç yerində qalma, dağa qalx, yoxsa həlak olarsan». ¹⁸ Lut onlara dedi: «Aman, ağam! ¹⁹ İndi bu qulun sənin gözündə lütf tapdı və canımı xilas etməklə mənə göstərdiyin xeyirxahlığını çoxaltdın. Ancaq dağa çıta bilmərəm, çünki bəla mənə də yetişə bilər və həlak olaram. ²⁰ Yaxınlıqda qaça biləcəyim kiçik bir şəhər var. Qoy oraya qaçıb canımı qurtarım. Axı o şəhər kiçikdir». ²¹ Mələklərdən biri Luta dedi: «Sənin xatirinə bunu da edəmə: dediyin şəhəri dağıtmaram. ²² Tez ol, oraya qaç! Sən oraya çatmamış Mən bir şey

* 19:16 2Pet. 2:7

etməyəcəyəm». Buna görə də o şəhər Soar * adlandı. ²³ Günəş doğanda Lut Soara gəldi.

²⁴ * Rəbb Sodom və Homorranın üzərinə göydən odlu kükürd yağdırdı, ²⁵ bu şəhərləri, bütün düzənliyi, oranın bütün sakinlərini və torpaqda bitən hər şeyi məhv etdi. ²⁶ * Ancaq Lutun arvadı dönüb geriye baxdı və duz sütununa çevrildi.

²⁷ İbrahim şəhər erkən qalxıb Rəbbin önündə durduğu yerə getdi. ²⁸ Oradan Sodom və Homorraya, bütün düzənliyə baxdı. O, yerdən kürə tüstüsü kimi bir tüstü qalxdığını gördü.

²⁹ Allah düzənlikdəki şəhərləri məhv etdiyi zaman İbrahimi xatırladı, buna görə də Lutun yaşadığı şəhərləri dağıdarkən onu fəlakət içindən çıxartdı.

Lut və onun qızları

³⁰ Lut iki qızı ilə birgə Soardan çıxıb dağda yaşadı, çünki Soarda yaşamaqdan qorxurdu. O, iki qızı ilə bir mağarada qaldı. ³¹ Onun böyük qızı kiçiyinə dedi: «Atamız qocalıb və bu dünyada insan adətində görə yanımıza girməyə bir kişi yoxdur. ³² Gəl atamıza şərab içirək və onunla yataq ki, öz atamızdan nəslimiz olsun». ³³ Onlar o gecə atalarına şərab içirdilər. Böyük qız içəri girib atası ilə yatdı, atası isə onun nə vaxt yatıb-durduğunu bilmədi. ³⁴ O biri gün böyük qız kiçiyinə dedi: «Mən dünən gecə atamla yatdım. Gəl bu gecə də ona şərab içirək və sən də onunla yat ki, öz atamızdan nəslimiz olsun». ³⁵ O gecə yenə atalarına şərab içirdilər. Kiçik qız qalxıb onunla yatdı, atası isə onun nə vaxt yatıb-durduğunu bilmədi.

³⁶ Lutun iki qızı beləcə atalarından hamilə oldu. ³⁷ Böyük qız bir oğul doğdu və onun adını Moav qoydu. O, indiki Moavlıların əcdadıdır. ³⁸ Kiçik qız da bir oğul doğdu və onun adını Ben-Ammi qoydu. O, indiki Ammonluların əcdadıdır.

20

İbrahim və Avimelek

¹ İbrahim Mamredən Negev torpağına köçdü və Qadeşlə Şur arasında məskən saldı. Sonra bir müddət Gerarda qaldı. ² * İbrahim orada arvadı Sara barəsində «bu mənim bacımdır» söylədi. Gerar padşahı Avimelek adam göndərüb Saranı apardı. ³ Ancaq gecə yuxuda Allah Avimelekə görünüb dedi: «Apardığın qadına görə sən öləcəksən, çünki o, bir nəfərin arvadıdır». ⁴ Avimelek qadına toxunmamışdı. O dedi: «Ya Rəbb, məgər sən günahsız xalqı öldürə bilərsən? ⁵ O adam mənə “bu mənim bacımdır” demədimi? Qadın özü də “o mənim qardaşımdır” dedi. Mən bunu sadəillik və təmiz niyyətlə etdim». ⁶ Allah yuxuda dedi: «Mən də bilirəm ki, sən bunu sadəilliklə etdin. Buna görə də səni ona toxunmağa qoymayaraq Mənə qarşı günah etməkdən saxladım. ⁷ İndi isə qadını ərinə qaytar, çünki o, peyğəmbərdir. Sənin üçün dua edər, salamat qalarsan. Ancaq qadını qaytarmasan, özün və bütün nəslin hökmən öləcək».

⁸ Avimelek şəhər tezdən qalxıb bütün adamlarını çağırırdı və bu sözləri onların qarşısında söylədi. Adamlar çox qorxdular. ⁹ Avimelek İbrahimi çağırub ona dedi: «Bizə nə etdin? Sənə qarşı nə günah etdim ki, özümün və padşahlığımın üzərinə bu böyük təqsiri gətirdin? Mənə qarşı nələyiq işlər

* **19:22** Soar – ibrani dilində kiçik. * **19:24** Mat. 10:15; 11:23-24; Luka 10:12; 17:29; 2Pet. 2:6; Yəhd.

7 * **19:26** Luka 17:32 * **20:2** Yar. 12:13; 26:7

etdin». ¹⁰ Avimelek yenə İbrahimə dedi: «Bu işi görəndə nə düşündündün?» ¹¹ İbrahim dedi: «Düşündürdüm ki, burada Allah qorxusu yoxdur və arvadıma görə mənə öldürəcəklər. ¹² O, doğrudan da, mənim bacımdır: atamız birdir, ancaq anamız ayrıdır. Mən onu arvad aldım. ¹³ Allah məni ata evimdən qütbətə apardığı vaxt ona dedim: “Mənə bu cür yaxşılıq elə: gedəcəyimiz hər yerdə mənim baramdə ‘bu mənim qardaşımdır’ söylə”».

¹⁴ Avimelek İbrahimə qoyun-keçi, mal-qara, qullar və qarabaşlar verdi. Arvadı Saranı da ona qaytardı. ¹⁵ Avimelek dedi: «Mənim ölkəm sənin önündədir: istədiyin yerdə yaşaya bilərsən». ¹⁶ Sonra Saraya dedi: «Bax qardaşıma min parça gümüş verdim. Qoy bu gümüş sənin yanındakılara günahsızlığını göstərən bir sübut olsun və hər kəs sənin günahsız olduğunu bilsin». ¹⁷ İbrahim Allaha dua etdi, Allah da Avimelekə, onun arvadına və cariyələrinə şəfa verdi: onların uşaqları oldu. ¹⁸ Çünki Rəbb İbrahimin arvadı Saradan ötrü Avimelekin evində olan bütün qadınların bətnini bağlamışdı.

21

İshaqın doğulması

¹ Rəbb dediyi kimi Saraya nəzər saldı və ona söylədiyi sözü yerinə yetirdi. ² * Sara hamilə oldu və İbrahimin qocalıq çağında – Allahın ona söylədiyi vaxt bir oğul doğdu. ³ İbrahim Saradan doğulan oğluna İshaq * adını qoydu. ⁴ * Allahın İbrahimə əmr etdiyi kimi o, oğlu İshaqı doğulandan səkkiz gün sonra sünnət etdi. ⁵ İshaq doğulanda İbrahimin yüz yaşı var idi. ⁶ Sara dedi: «Allah mənim üzümü güldürdü. Bunu eşidən hər kəs mənimlə birgə güləcək». ⁷ O yenə dedi: «Kim İbrahimə deyər ki, Sara uşaq əmizdirəcək? Amma qocalıq çağında mən ona bir oğul doğmuşam».

Həcər və İsmailin evdən qovulması

⁸ Uşaq böyüyüb süddən kəsildi. İshaqın süddən kəsildiyi gün İbrahim böyük bir ziyafət verdi. ⁹ * Sara gördü ki, Misirli Həcərin İbrahimə doğduğu oğlu ona gülür. ¹⁰ Sara İbrahimə dedi: «Bu cariyəni və onun oğlunu qov. Bu cariyənin oğlu mənim oğlum İshaqla birgə varis olmayacaq». ¹¹ Bu iş İbrahimi çox narahat etdi, çünki İsmail də onun oğlu idi. ¹² * Allah İbrahimə dedi: «Uşaqdan və cariyəndən ötrü narahat olma. Saranın sənə söylədiyi bütün sözlərə qulaq as, çünki İshaqdan törəyənlər sənin nəslin adlanacaq. ¹³ Amma cariyənin oğlundan da bir millət törədəcəyəm, çünki o da sənin nəslindir».

¹⁴ İbrahim səhər tezdən qalxdı, çörək və bir tuluq su götürüb ciyninə qoyaraq Həcərə verdi. Uşağı da ona verib onu yola saldı. Həcər gedib Beer-Şeva çölündə dolaşdı. ¹⁵ Tuluqda su qurtardı. O, oğlunu bir kolun altına qoydu. ¹⁶ Sonra oradan bir ox məsafəsi qədər aralanıb uzaqda oturdu. «Oğlumun ölümünü görməyim» dedi və uşağın qarşısında oturub hönkür-hönkür ağladı.

¹⁷ Allah uşağın səsinə eşitdi. Allahın mələyi göylərdən Həcəri çağırıb dedi: «Sənə nə olub, Həcər? Qorxma, çünki uşağın oturduğu yerdən Allah onun səsinə eşitdi. ¹⁸ Qalx uşağı qaldır, onu qucağına götür. Mən ondan böyük bir millət törədəcəyəm». ¹⁹ Allah Həcərin gözlərini açdı və o, bir su quyusu gördü. Gedib tuluğu su ilə dolduraraq uşağa içirtirdi. ²⁰ Allah bu uşaqla idi. O böyüyüb,

* **21:2** İbr. 11:11 * **21:3** İshaq – ibrani dilində gülür. * **21:4** Yar. 17:12; Həv. 7:8 * **21:9** Qal. 4:29-30 * **21:12** Rom. 9:7; İbr. 11:18

çöldə yaşamağa başladı və mahir oxatan oldu. ²¹ O, Paran çölündə məskən saldı. Anası ona Misir torpağından bir arvad aldı.

İbrahimin Avimeleklə əhdi

²² * O zaman Avimelek və onun ordu başçısı Pikol İbrahimə dedilər: «Sən nə etsən, Allah sənindir. ²³ İndi burada Allahın haqqına mənə and iç ki, nə mənə, nə oğluma, nə də nəvəmə xəyanət edəcəksən: mən sənə sadıq olduğum kimi sən də mənə və qaldığın torpağın adamlarına sadıq ol». ²⁴ İbrahim «mən and içirəm» dedi.

²⁵ Avimelekin adamlarının qəsb etdiyi su quyusundan ötrü İbrahim Avimeleki məzəmmət etdi. ²⁶ Avimelek dedi: «Bilmirəm, bu işi kim etdi. Sən də mənə bildirmədin, mən ancaq indi eşidirəm». ²⁷ İbrahim qoyun-keçi və mal-qara alıb Avimeleke verdi. Beləcə ikisi bir əhd bağladı. ²⁸ İbrahim sürüsündən yeddi diş quzunu ayırır qoydu. ²⁹ Avimelek İbrahimə dedi: «Ayırır qoyduğun bu yeddi diş quzu nə üçündür?» ³⁰ O dedi: «Bu yeddi diş quzunu məndən götür ki, bu quyunu qazdığımıza şahadət olsun». ³¹ Buna görə də o buranı Beer-Şeva[†] adlandırdı, çünki onların ikisi də orada and içdi. ³² Beləcə Beer-Şevada əhd bağladılar. Sonra Avimelek və onun ordu başçısı Pikol qalxıb Filiştililərin ölkəsinə qayıtdılar. ³³ İbrahim Beer-Şevada bir yulğun ağacı əkdə və orada əbədi Allah olan Rəbbin adını çağırırdı. ³⁴ İbrahim Filiştililərin ölkəsində uzun müddət qaldı.

22

İbrahimin sınağa çəkilməsi

¹ * Bir müddət sonra Allah İbrahimi sınağa çəkdi. O «Ey İbrahim!» deyər çağırırdı. İbrahim «Buradayam!» dedi. ² Allah dedi: «Sevdiyin yeganə oğlunu – İshaqı götürüb Moriya torpağına get. Orada sənə göstərəcəyim bir dağda oğlunu yandırma qurbanı olaraq təqdim et». ³ İbrahim səhər tezdən qalxdı və eşşəyini palanladı. Özü ilə iki nökerini və oğlu İshaqı götürdü. O, yandırma qurbanı üçün odun yardı və qalxıb Allahın dediyi yerə yollandı. ⁴ İbrahim üçüncü gün başını qaldırıb uzaqdan o yeri gördü. ⁵ O, nökerlərinə dedi: «Siz eşşəklə birlikdə burada qalın, mən uşaqla oraya gedəcəyəm. Səcdə edib, yanınıza qayıdaraq».

⁶ İbrahim yandırma qurbanı üçün odun götürüb oğlu İshaqın kürəyinə qoydu, odu və bıçağı isə özü götürdü. İkisi birlikdə getdilər. ⁷ İshaq atası İbrahimi çağırırdı: «Ay ata!» O cavab verdi: «Buradayam, oğlum». İshaq dedi: «Od və odun var, bəs yandırma qurbanı olacaq quzu haradadır?» ⁸ İbrahim dedi: «Oğlum, yandırma qurbanı olacaq quzunu Allah Özə hazırlayacaq». İkisi birlikdə getdilər.

⁹ * Sonra Allahın İbrahimə göstərdiyi yerə gəldilər. İbrahim orada bir qurbangah düzəldib odunları düzdü və oğlu İshaqın əl-qolunu bağlayıb qurbangaha, odunların üstünə qoydu. ¹⁰ İbrahim əlini uzadıb oğlunu kəsmək üçün bıçağı götürdü. ¹¹ Rəbbin mələyi göylərdən onu çağırırdı: «İbrahim, İbrahim!» O «Mən buradayam!» dedi. ¹² Mələk dedi: «Uşağa əl qaldırma və ona bir şey etmə. İndi

* **21:22** Yar. 26:26 † **21:31** Beer-Şeva – ibrani dilində and quyusu yaxud yeddi quyu. * **22:1** İbr. 11:17-19 * **22:9** Yaq. 2:21

bildim ki, sən Allahdan qorxursan; öz yeganə oğlunu Məndən əsirgəmədin».

¹³ İbrahim başını qaldırıb baxdı və arxasında buynuzları kolluğa ilişmiş bir qoç gördü. İbrahim gedib qoçu götürdü və oğlunun əvəzinə yandırma qurbanı olaraq təqdim etdi. ¹⁴ İbrahim o yeri Yahve-İre * adlandırdı; buna görə də indiyə qədər belə deyilir: «Rəbbin dağında hazırlanacaq».

¹⁵ Rəbbin mələyi yenə göylərdən İbrahimi çağıraraq dedi: ¹⁶ * «Rəbb bəyan edir: “Öz varlığıma and içirəm ki, sən bu işi etdiyinə və yeganə oğlunu əsirgəmədiyinə görə ¹⁷ * Mən sənə böyük xeyir-dua verəcəyəm, nəslini göydəki ulduzlar və dəniz kənarındakı qum qədər artıraraq çoxaldacağam. Sənin nəslin öz düşmənlərinin şəhərlərinə sahib olacaq. ¹⁸ * Dünyanın bütün millətləri sənin nəslinin vasitəsilə xeyir-dua alacaq, çünki sən Mənim sözümə qulaq asdın”». ¹⁹ Sonra İbrahim öz nökrələrinin yanına qayıtdı və onlar qalxıb Beer-Şevaya getdilər. İbrahim Beer-Şevada sakit oldu.

Naxorun nəslİ

²⁰ Bir müddət sonra İbrahima xəbər verib söylədilər: «Budur, Milka qardaşın Naxora oğullar doğdu: ²¹ ilk oğlu Us, onun qardaşı Buz, Aramın atası olan Qemuel, ²² Kesed, Xazo, Pildaş, İdlaf və Betuel». ²³ Betueldən Rivqa törədi. Bu səkkiz övladı Milka İbrahimin qardaşı Naxora doğdu. ²⁴ Onun adı Reuma olan cariyesi də Tebahı, Qahamı, Taxaşı və Maakanı doğdu.

23

Saranın ölümü

¹ Sara yüz iyirmi yeddi il yaşadı; o bu qədər ömür sürdü. ² Sara Kənan torpağında olan Qiryat-Arbada, yəni Xevronda öldü. İbrahim yas tutub ağlamaqdan ötrü Saranın cəsədinin yanına getdi. ³ İbrahim cəsədin yanından gedib Xetlilərə dedi: ⁴ * «Mən sizin aranızda qərib və qonağam. Yanınızda qəbir düzəltmək üçün mənə torpaq sahəsi satın ki, öz ölümü götürüb orada basdırım». ⁵ Xetlilər İbrahima cavab verdilər: ⁶ «Ey ağamız, bizə qulaq as: sən aramızda Allahın qoyduğu bir başçısan, öz ölünü də qəbirlərimizin ən yaxşısında basdır; ölünü basdırmaq üçün bizdən heç kəs qəbrini səndən əsirgəməz». ⁷ İbrahim qalxıb o ölkənin xalqı olan Xetlilərə təzim etdi. ⁸ Sonra onlarla danışaraq dedi: «Əgər siz mənim ölümü basdırmağa razısınızsa, mənə qulaq asın: mənim üçün Sohar oğlu Efrondan xahiş edin ki, ⁹ tarlasının qurtaracağına ona məxsus olan Maxpela mağarasını mənə satsın, yanınızda qəbir düzəltmək üçün onu tam dəyəri ilə mənə versin».

¹⁰ Efron Xetlilərin arasında oturmuşdu. Xetli Efron şəhər darvazasının yanına yığılan bütün Xetlilərin önündə İbrahima belə cavab verdi: ¹¹ «Yox, ağam, mənə qulaq as: mən tarlanı və orada olan mağaranı sənə verirəm, öz xalqımın adamları önündə onu sənə verirəm; get ölünü basdır».

¹² İbrahim o ölkənin xalqına təzim etdi. ¹³ Sonra o ölkənin xalqının yanında Efron belə dedi: «Xahiş edirəm, mənə qulaq as: tarlanın dəyərini verirəm, onu məndən götür, qoy mən də öz ölümü orada basdırım». ¹⁴ Efron İbrahima cavab verdi: ¹⁵ «Ay ağam, mənə qulaq as: torpağın qiyməti dörd yüz şekel gümüşdür; mənimlə sənin aranda bu nədir? Ölünü basdır». ¹⁶ İbrahim Efronun

* **22:14** Yahve-İre – ibrani dilində Rəbb hazırlayar.

* **22:16** İbr. 6:13-14

* **22:17** İbr. 11:12

* **22:18** Həv. 3:25 * **23:4** İbr. 11:9,13; Həv. 7:16

sözünü qəbul edib Xetlilərin yanında Efronun dediyi kimi tacirlərin tərəzi daşları ilə dörd yüz şəkel gümüş çəkdi.

¹⁷ Beləcə Mamre qarşısındakı Maxpelada olan Efronun tarlası, oradakı mağara, tarlada və onun ərazisində olan bütün ağaclar ¹⁸ Xetlilərin gözü önündə – şəhər darvazasında yığılanların qarşısında İbrahimin mülkü oldu.

¹⁹ Bundan sonra İbrahim arvadı Saranı Kənan torpağında olan Mamre, yəni Xevron qarşısındakı Maxpela tarlasının mağarasında basdırdı. ²⁰ Beləcə Xetlilər tarlanı və orada olan mağaranı qəbir düzəltmək üçün İbrahimə mülk verdilər.

24

İshaq və Rivqa

¹ İbrahim qocalıb yaşa dolmuşdu. Rəbb hər şeydə ona xeyir-dua vermişdi.

² Bir gün İbrahim evində bütün işləri idarə edən qulbaşıya dedi: «Əlini budumun altına qoyub ³ göyün və yerin Allahı Rəbbin adına mənə and iç ki, oğluma aralarında yaşadığım Kənanlıların qızlarından arvad almayacaqsan,

⁴ ancaq mənim ölkəmə, qohumlarımla yana gedib oğlum İshaq üçün arvad alacaqsan». ⁵ Nökər ona dedi: «Bəlkə qız mənimlə birgə bu ölkəyə gəlməyə razı olmadı? Onda oğlunu sənin çıxdığın ölkəyə aparımmı?»

⁶ İbrahim ona dedi: «Bax oğlumu oraya aparma. ⁷ Məni atamın evindən və doğulduğum torpaqdan çıxaran, mənimlə danışan və and içərək “bu torpağı sənin nəslinə verəcəyəm” deyən göylərin Allahı Rəbb Öz mələyini sənin önündə göndərəcək və sən oradan oğluma arvad alıb gətirəcəksən. ⁸ Əgər o qadın səninlə gəlmək istəməsə, sən bu anddan azad olursan. Ancaq mənim oğlumu oraya aparma».

⁹ Nökər əlini ağası İbrahimin budu altına qoyub bu işə görə ona and içdi.

¹⁰ Nökər ağasından on dəvə və ən yaxşı hədiyyələr götürüb getdi və Aram-Naharayimə,* Naxor şəhərinə gəldi. ¹¹ Axşam qadınlar su çəkmək üçün çıxdıqları zaman onun dəvələri şəhərin kənarında olan su quyusunun yanında dayandı. ¹² Sonra dua etdi: «Ya Rəbb, ağam İbrahimin Allahı, yalvarıram, bu gün işimi avand elə və ağam İbrahimə xeyirxahlıq göstər. ¹³ Mən bu bulağın yanında dururam; şəhər sakinlərinin qızları su çəkmək üçün buraya gəlirlər.

¹⁴ Qoy elə olsun ki, mənim “xahiş edirəm, səhəngini endir, su içim” deyəcəyim və mənə “özün də iç və dəvələrinə də verim” söyləyəcək qız qulun İshaq üçün təyin etdiyin arvad olsun; bundan bilərəm ki, ağama xeyirxahlıq edirsən».

¹⁵ O, duasını bitirməmişdi ki, İbrahimin qardaşı Naxorun arvadı Milkadan doğulan oğlu Betuelin qızı Rivqa çiyində səhəng gəldi. ¹⁶ Qız görünüşcə çox gözəl idi və hələ bakira idi. O, bulağa endi və səhəngini doldurub yuxarı qalxdı. ¹⁷ Nökər onun qabağına qaçıb dedi: «Xahiş edirəm, səhəngindən mənə bir az su ver, içim». ¹⁸ Qız dedi: «Ağam, buyur iç». Qız tez səhəngini əli üstünə endirdi və ona su verdi. ¹⁹ Ona su verəndən sonra dedi: «Dəvələrin üçün də su çəkim, içib doysunlar». ²⁰ Qız tez səhəngini təknəyə boşaltdı, su çəkmək üçün cəld quyunun yanına qaçdı və nökrin bütün dəvələri üçün su çəkdi. ²¹ O adam sakit duraraq diqqətlə qıza baxırdı ki, Rəbbin onun yoluna xeyir-dua verib-vermədiyini bilsin.

²² Dəvələr su içib qurtaranda o adam çəkisi bir beqa olan qızıl burun sırğası, qızın qolları üçün çəkisi on şəkel olan iki bilərzik götürüb dedi: ²³ «Mənə

* **24:10** Aram-Naharayim – Mesopotamiya.

de görüm, sən kimin qızısan? Atanın evində bizə gecə qalmaq üçün yer tapırlarmı?» ²⁴ Qız ona dedi: «Mən Milkanın Naxora doğduğu Betuelin qızıyam». ²⁵ Yenə dedi: «Bizdə saman da, yem də çoxdur və gecələməyə yer də var». ²⁶ O adam ayılıb Rəbbə səcdə etdi. ²⁷ Sonra dedi: «Ağam İbrahimin Allahı Rəbbə alqış olsun ki, xeyirxahlığını və sədaqətini ağamdan əsirgəmədi: Rəbb məni birbaşa ağamın qardaşının evinə gətirdi».

²⁸ Qız qaçıb anasının evində bu barədə danışdı. ²⁹ Rivqanın bir qardaşı var idi, adı Lavan idi. Lavan çıxıb o adamın yanına – bulağa qaçdı. ³⁰ O, bacısının burun halqasını və qollarındakı bilərzyi görəndə, bacısı Rivqanın «bu adam mənimlə belə danışdı» sözlərini eşidəndə o adamın yanına gəldi. O, bulaq başında dəvələrin yanında dayanmışdı. ³¹ Lavan dedi: «Ey Rəbbin xeyir-dua verdiyi adam, içəri gir. Nə üçün bayırdə durursan? Mən sənə otaq və dəvələrinə yer hazırlamışam». ³² O adam evə girdi. Lavan dəvələrin yükünü boşaltdı, onlara saman və yem verdi, o adama və onunla birgə olanlara ayaqlarını yumaq üçün su verdi. ³³ Onların qabağına yemək gətirildi, ancaq həmin adam dedi: «Məqsədimi söyləməyincə yeməyəcəyəm». Lavan dedi: «Söylə».

³⁴ O dedi: «Mən İbrahimin nökrüyəm. ³⁵ Rəbb ağama çoxlu xeyir-dua verdi: onu varlandırdı, ona qoyun-keçi, mal-qara, qızıl-gümüş, qullar, qarabaşlar, dəvələr və eşşəklər verdi. ³⁶ Ağamın arvadı Sara da qoca ikən ağama bir oğul doğdu. Ağam özünə məxsus olan hər şeyi ona verdi. ³⁷ Sonra da məni and içdirərək dedi: “Ölkələrində yaşadığım Kənanlıların qızlarından oğluma arvad alma, ³⁸ ancaq atamın evinə – qohumlarımin yanına gedib oradan oğluma bir arvad al”. ³⁹ Mən ağama dedim: “Bəlkə o qadın mənimlə gəlmədi”. ⁴⁰ O mənə dedi: “Önündə davrandığım Rəbb sənənlə Öz mələyini göndərəcək, yolun uğurlu olacaq və qohumlarımin arasından – atamın evindən oğluma bir arvad alacaqsan. ⁴¹ Qohumlarımin yanına getdiyin zaman içdiyin anddan azad olacaqsan: əgər o qızı sənə verməsələr, içdiyin anddan azad olacaqsan”.

⁴² Mən də bu gün bulağın yanına gəlib dua etdim: “Ey ağam İbrahimin Allahı Rəbb, yalvarıram, getdiyim yolu aç. ⁴³ İndi mən bulağın yanında dururam; su çəkməyə gələn və mənim ona «xahiş edirəm, mənə səhəngindən bir az su ver, içim» deyəcəyim, ⁴⁴ onun da mənə «sən də iç, dəvələrinə də gedib su çəkim» söyləyəcək qız ağamın oğlu üçün Rəbbin təyin etdiyi arvad olsun”. ⁴⁵ Mən ürəyimdə dua etməyi qurtarmamışdım ki, Rivqa səhəngi çiyində gəldi və bulağa enib su çəkdi. Ona dedim: “Xahiş edirəm, mənə su ver”. ⁴⁶ O tez səhəngini çiyindən endirib dedi: “Sən iç, gedim dəvələrinə də su verim”. Mən içdim, o isə dəvələrə su verdi. ⁴⁷ Ondən soruşdum: “Sən kimin qızısan?” O dedi: “Milkanın Naxora doğduğu Betuelin qızıyam”. Mən də onun burnuna halqa və qollarına bilərziklər taxdım. ⁴⁸ Sonra ayılıb Rəbbə səcdə etdim. Ağamın qardaşı qızını oğluna almaq üçün məni birbaşa buraya gətirən ağam İbrahimin Allahı Rəbbə şükür etdim. ⁴⁹ İndi mənə deyin görüm, siz ağama xeyirxahlıq və sədaqət göstərmək istəyirsiniz ya yox? Bunu mənə bildirin ki, mən də nə edəceyimi bilim».

⁵⁰ Lavan və Betuel ona belə cavab verdilər: «Bu iş Rəbdən oldu; sənə nə yaxşı, nə də pis söz deyə bilərik. ⁵¹ Bax Rivqa qarşındadır: onu götürüb get və qoy o, Rəbbin söylədiyi kimi ağamın oğluna arvad olsun». ⁵² İbrahimin nökrəi onların sözlərini eşidəndə yerə qapanıb Rəbbə səcdə etdi. ⁵³ Nökrə qızıl-gümüş şeylər və paltarlar çıxarıb Rivqaya verdi. Onun qardaşına və anasına

da qiymətli şeylər bağışladı. ⁵⁴ Özü və onunla birgə olan adamlar yeyib-
 içdilər və orada gecələdilər. Səhər qalxanda nökar dedi: «Məni ağamın yanına
 göndərin». ⁵⁵ Qızın qardaşı ilə anası dedilər: «Qoy qız bizimlə heç olmasa on
 gün qalsın, sonra gedər». ⁵⁶ Nökar onlara dedi: «İndi ki Rəbb mənə yol açdı,
 məni gecikdirməyin, buraxın ağamın yanına gedim». ⁵⁷ Onlar dedilər: «Qoy
 qızı çağırıb öz dilindən eşidək». ⁵⁸ Rivqanı çağırıb ona dedilər: «Bu adamla
 gedirsənmi?» O da «gedirəm» dedi. ⁵⁹ Onlar bacıları Rivqanı, onun dayəsini,
 İbrahimin nökarını və onunla olan adamları yola saldılar. ⁶⁰ Rivqaya xeyir-dua
 verib dedilər:

«Ey bacımız,

Minlərlə, on minlərlə övlada ana olasan!

Qoy nəslin yağışların yurduna sahib olsun!»

⁶¹ Rivqa və qulluqçuları qalxıb dəvələrə mindilər və o adamlar birgə getdilər.
 Beləliklə, nökar Rivqanı götürüb getdi.

⁶² İshaq Beer-Laxay-Roi yolu ilə gəldi, çünki o, Negev torpağında yaşayırdı.

⁶³ Axşam düşəndə İshaq bir qədər düşünmək üçün çöllüyə getdi. O, başını
 qaldırıb baxanda gördü ki, dəvələr gəlir. ⁶⁴ Rivqa da başını qaldırıb İshaqı
 görəndə dəvədən düşdü. ⁶⁵ O, nökərdən soruşdu: «Bizi qarşılamaq üçün çöllüyə
 gələn bu adam kimdir?» Nökar «ağamdır» dedi. Rivqa rübəndini üzünə çəkib
 örtündü.

⁶⁶ Nökar baş vermiş bütün işlər barədə İshaqa danışdı. ⁶⁷ İshaq Rivqanı anası
 Saranın yaşadığı çadıra apardı və Rivqa onun arvadı oldu. İshaq onu sevdi və
 anasının ölümündən sonra onunla təsəlli tapdı.

25

İbrahimin Ölümü *(1Saln. 1:32-33)*

¹ İbrahim başqa bir arvad aldı. Onun adı Qetura idi. ² Qetura ona bunları
 doğdu: Zimran, Yoqşan, Medan, Midyan, İşbaq və Şuah. ³ Yoqşandan Səba və
 Dedan törədi. Dedanın nəsiləri: Aşşurlular, Letuşlular, Leumlular. ⁴ Midyanın
 oğulları: Efa, Efer, Xanok, Avida və Eldaa. Bunların hamısı Qeturanın
 övladlarıdır. ⁵ İbrahim özünə məxsus olan hər şeyi İshaqa verdi. ⁶ Cariyələrinin
 oğullarına isə hədiyyələr verdi. Sağlığında onları oğlu İshaqın yanından şərq
 torpağına tərəf göndərdi.

⁷ İbrahim yüz yetmiş beş il ömür sürdü. ⁸ O, uzun ömür sürdü, qoca vaxtında
 son nəfəsini verərək ölüb əcdadlarına qoşuldu. ⁹ Oğulları İshaq və İsmail
 onu Mamre qarşısında olan Maxpela mağarasında, Xetli Sohar oğlu Efronun
 tarlasında basdırdılar. ¹⁰* O tarlanı İbrahim Xetlilərdən satın almışdı. İbrahim
 və arvadı Sara orada basdırıldı. ¹¹ Allah İbrahimin ölümündən sonra oğlu İshaqa
 xeyir-dua verdi. İshaq Beer-Laxay-Roidə yaşayırdı.

İsmailin Oğulları *(1Saln. 1:28-31)*

¹² Saranın qarabaşı Misirli Həcərin İbrahimə doğduğu İsmailin nəsil tarixçəsi
 belədir. ¹³ Doğulma sırasına görə İsmailin oğullarının adları belədir: İsmailin
 ilk oğlu Nevayot, Qedar, Adbeel, Mivsam, ¹⁴ Mişma, Duma, Massa, ¹⁵ Xadad,
 Tema, Yetur, Nafiş və Qedma; ¹⁶ İsmailin oğulları bunlardır, kəndləri və obaları

* **25:10** Yar. 23:3-16

ilə birgə onların adları belədir. Onlar öz tayfalarının on iki başçısı idi. ¹⁷ İsmail yüz otuz yeddi il ömür sürdü. O, ömrünü başa vurdu və ölüb əcdadlarına qoşuldu. ¹⁸ İsmailin nəsiləri Xaviladan Şura qədər olan ərazidə məskən saldı. Şur Aşşura gedərkən Misirin qarşısındadır. Onlar qardaşlarının yaşadığı yerin qarşısında yerləşmişdi.

Yaqub və Esav

¹⁹ İbrahimin oğlu İshaqın tarixçəsi belədir: İbrahimdən İshaq törədi. ²⁰ İshaq Paddan-Aramdan Aramlı Lavanın bacısı, Aramlı Betuelin qızı Rivqanı arvad alanda qırx yaşında idi. ²¹ İshaq arvadı üçün Rəbbə yalvardı, çünki o, sonsuz idi. Rəbb İshaqın yalvarışını eşitdi, onun arvadı Rivqa hamilə oldu. ²² Rivqanın bətnindəki uşaqlar çarpışmağa başladı. O da «Niyə bu iş başıma gəldi?» deyib bu barədə Rəbdən soruşmağa getdi. ²³ * Rəbb ona dedi: «Sənin bətnində iki millət var, Sənin qarnından iki xalq çıxacaq. Bir xalq o biri xalqdan güclü olacaq, Böyüyü kiçiyinə qulluq edəcək».

²⁴ Rivqanın doğmaq vaxtı çatanda məlum oldu ki, onun bətnində əkizlər var. ²⁵ İlk doğulan uşağın bütün dərisi qırmızı və tüklü cübbə kimi idi. Onda onun adını Esav * qoydular. ²⁶ Ondan sonra qardaşı doğuldu. O, əli ilə Esavın topuğundan tutmuşdu. Onun adını Yaqub † qoydular. Onların doğulduğu vaxt İshaq altmış yaşında idi.

²⁷ Uşaqlar böyüdü. Esav mahir ovçu və çöl adamı oldu. Yaqub isə çadırlarda yaşayan mülayim bir adam oldu. ²⁸ İshaq Esavı sevirdi, çünki onun ovladığı heyvanlar İshaqın xoşuna gəlirdi. Rivqa isə Yaqubu sevirdi.

²⁹ Bir gün Yaqub şorba bişirirdi. Esav isə çöldən yorğun gəldi. ³⁰ Esav Yaquba dedi: «Bu qırmızı şorbadan bir az ver, yeyim, çünki acmışam». Buna görə də ona Edom ‡ adı verildi. ³¹ Yaqub dedi: «Əvvəlcə ilk oğulluq haqqını mənə sat». ³² Esav dedi: «Bir halda ki mən acından ölüərəm, ilk oğulluq haqqı nəyimə lazımdır?» ³³ * Yaqub dedi: «Əvvəlcə mənə and iç». Esav ona and içdi və ilk oğulluq haqqını Yaquba satdı. ³⁴ Yaqub Esava çörək və mərci şorbası verdi. Esav yeyib-içdi, sonra qalxıb getdi. Beləcə Esav ilk oğulluq haqqına etinasızlıq etdi.

26

İshaq və Avimelek

¹ İbrahimin yaşadığı dövrdə olan aclıqdan başqa, ölkədə daha bir aclıq oldu. İshaq Gerara, Filiştilərin padşahı Avimelekin yanına getdi. ² Rəbb ona görünüb dedi: «Misirə getmə, sənə söylədiyim ölkədə məskən sal, ³ * bu torpaqda qal. Mən səninlə olacağam və sənə xeyir-dua verib bütün bu ölkələri sənə və nəslinə verəcəyəm; atan İbrahimə içdiyim andı yerinə yetirəcəyəm. ⁴ Nəslini göydəki ulduzlar qədər çoxaldacağam və bütün bu ölkələri nəslinə verəcəyəm. Yer üzünün bütün millətləri sənin nəslinin vasitəsilə xeyir-dua alacaq. ⁵ Çünki İbrahim sözümə qulaq asıb Mənim buyruğuma, əmrlərimə, qaydalarım və qanunlarıma əməl etdi».

* 25:23 Rom. 9:11-12 * 25:25 Esav – ibrani dilində tüklü. † 25:26 Yaqub – ibrani dilində topuq tutan. ‡ 25:30 Edom – ibrani dilində qırmızı. * 25:33 İbr. 12:16 * 26:3 Yar. 22:16-18; Həv. 3:25

⁶ İshaq da Gerarda yaşadı. ⁷ * O ölkənin sakinləri İshaqın arvadı barədə soruşanda «bu mənim bacımdır» dedi, çünki «mənim arvadımdır» deməyə qorxdu. Öz-özünə dedi: «Yoxsa Rivqadan ötrü bu yerin adamları məni öldürərlər». Rivqa görünüşcə çox gözəl idi. ⁸ İshaq orada uzun müddət qaldı. Bir gün Fəliştəlilərin padşahı Avimelek pəncərədən baxıb gördü ki, İshaq arvadı Rivqanı əzizləyir. ⁹ Avimelek İshaqı çağıraraq dedi: «O ki sənin arvadındır. Bəs niyə onun barəsində “bu mənim bacımdır” dedin?» İshaq ona dedi: «Çünki istəmədim ki, ondan ötrü ölüm». ¹⁰ Avimelek dedi: «Bu nə işdir başımıza gətirdin? Az qalmışdı ki, xalqdan biri sənin arvadınla yatsın. Beləcə bizi günahə batıracaqdın». ¹¹ Sonra Avimelek «bu adama və onun arvadına toxunan mütləq öldürüləcək» deyərək bütün xalqa elan etdi.

¹² İshaq o torpaqda toxum əkdə və o il yüz qat məhsul aldı. Beləcə Rəbb ona xeyir-dua verdi. ¹³ Bu şəxs böyük adam oldu. Çox böyük adam olana qədər get-gedə yüksəldi. ¹⁴ Onun çoxlu qoyun-keçisi, mal-qarası və xidmətçiləri olduğuna görə Fəliştəlilər ona paxıllıq etməyə başladı. ¹⁵ Atasını İbrahimin dövründə atasının qullarının qazdığı bütün quyuları Fəliştəlilər qayıb torpaqla doldurmuşdular. ¹⁶ Avimelek İshaqa dedi: «Yanımızdan get, çünki bizdən çox güclü oldun». ¹⁷ İshaq oradan getdi, Gerar vadisində məskən saldı və orada qaldı.

¹⁸ İshaq atasını İbrahimin dövründə qazılmış su quyularını yenə qazdı, çünki Fəliştəlilər İbrahimin ölümündən sonra onları qapamışdılar. O, atasının qoyduğu adları yenə onlara verdi. ¹⁹ İshaqın qulları vadidə torpağı qazdılar və bir içməli su quyusunu tapdılar. ²⁰ Gerar çobanları «su bizimdir» deyib İshaqın çobanları ilə mübahisə etdilər. O, quyunun adını Eseq * qoydu, çünki onun üstündə mübahisə etmişdilər. ²¹ Onlar başqa bir quyu qazdılar. Onun üçün də mübahisə etdilər. İshaq bu quyunun adını Sitna † qoydu. ²² İshaq oradan köçüb başqa bir quyu qazdı. Ancaq onun üçün mübahisə etmədilər, buna görə də İshaq onun adını Rexovot‡ qoyub dedi: «İndi Rəbb bizə genişlik verdi və biz bu torpaqda çoxalacağıq».

²³ İshaq oradan Beer-Şəvaya getdi. ²⁴ O gecə Rəbb ona görünüb dedi: «Mən atan İbrahimin Allahıyam. Qorxma, çünki Mən səninləyəm. Qulum İbrahimə görə sənə xeyir-dua verəcəyəm və nəslini çoxaldacağam». ²⁵ İshaq orada bir qurbangah düzəltdi və Rəbbin adını çağırdı. O özüne çadır qurdu. İshaqın qulları orada bir quyu qazdılar.

²⁶ * O zaman Avimelek məsləhətçisi Axuzzat, ordu başçısı Pikol ilə birgə Gerardan İshaqın yaşadığı torpağa gəldi. ²⁷ İshaq onlara dedi: «Nə üçün yanıma gəlmisiniz? Sizin ki məndən acığınız gəlirdi və məni yanınızdan qovdunuz». ²⁸ Onlar dedilər: «Biz aydın gördük ki, Rəbb, doğrudan da, səninlədir. İndi istəyirik ki, səninlə bizim aramızda and olsun. Gəl səninlə əhd bağlayaq ki, ²⁹ biz sənə toxunmadığımız və yalnız yaxşılıq edib sağ-salamat yola saldığımız kimi sən də bizə heç bir pislik etməyəcəksən. İndi sən Rəbbin xeyir-dua verdiyi adamsan». ³⁰ İshaq onlara ziyafət verdi və onlar yeyib-içdilər. ³¹ Səhər

* **26:7** Yar. 12:13; 20:2 * **26:20** Eseq – ibrani dilində mübahisə. † **26:21** Sitna – ibrani dilində düşmənçilik. ‡ **26:22** Rexovot – ibrani dilində genişlik. * **26:26** Yar. 21:22

tezdən qalxıb bir-birlərinə and içdilər. İshaq onları yola saldı və onlar sağ-salamat onun yanından getdilər. ³² O gün İshaqın qulları gəldilər və qazdıqları quyu barədə ona bildirərək «su tapdıq» dedilər. ³³ İshaq bu quyunun adını Şiva Ş qoydu, buna görə də şəhərin adı bu günə qədər Beer-Şevadır.

Esavın arvadları

³⁴ Esav qırx yaşında olanda Xetli Beerinin qızı Yehuditi və Xetli Elonun qızı Basmatı arvad aldı. ³⁵ Onlar İshaqın və Rivqanın ürəklərinə dərd oldu.

27

İshaqın Yaquba xeyir-dua verməsi

¹ İshaq qocalıb gözləri görməyəndə böyük oğlu Esavı yanına çağırıb dedi: «Ay oğlum». Esav ona «mən buradayam» dedi. ² İshaq dedi: «Mən artıq qocalmışam, bu gün-sabah öləcəyəm. ³ İndi silahını, yayını və oxdanını götür, çöllüyə get və mənim üçün heyvan ovla. ⁴ Sonra da mənə xoşladığım ləzzətli yeməyi hazırla və gətir ki, yeyim. Onda ölməmişdən qabaq mən sənə xeyir-dua verərəm».

⁵ İshaq oğlu Esavla danışarkən Rivqa eşidirdi. Esav heyvan ovlayıb gətirmək üçün çöllüyə getdi. ⁶ Rivqa oğlu Yaquba belə dedi: «Bax mən eşitdim ki, atan qardaşın Esava bu sözləri dedi: ⁷ «Mənim üçün ov əti gətir, mənə ləzzətli yemək hazırla ki, yeyim. Sonra sənə ölümümdən qabaq Rəbbin hüsurunda xeyir-dua verərəm». ⁸ Oğlum, indi sənə əmr edəcəyim sözlərə qulaq as: ⁹ bu saat sürüyə gedib oradan mənə iki yaxşı oğlaq gətir. Onlardan atanın xoşladığı kimi ləzzətli yemək hazırlayacağam. ¹⁰ Sən də onu yeməsi üçün atana aparacaqsan ki, ölümündən qabaq sənə xeyir-dua versin». ¹¹ Yaqub anası Rivqaya dedi: «Qardaşım Esav tükü bir adamdır, mən isə tüksüzəm. ¹² Birdən atam mənə əlini sürtər və mən onun nəzarində yalançı olaram. Onda üzərimə xeyir-dua yox, lənət gətirərəm».

¹³ Anası ona dedi: «Sənə olunacaq lənət mənə gəlsin, oğlum. Ancaq sözümə qulaq as: get, dediyim şeyi mənə gətir». ¹⁴ Yaqub gedib oğlaqları götürdü və anasına gətirdi, anası da onun atasının xoşladığı kimi ləzzətli yemək hazırladı. ¹⁵ Rivqa böyük oğlu Esavın evdə saxladığı ən gözəl paltarını götürüb kiçik oğlu Yaquba geyindirdi. ¹⁶ Onun əllərinə və boynunun tüksüz yerinə oğlaq dəriləri bağladı. ¹⁷ Sonra hazırladığı ləzzətli yeməyi və çörəyi oğlu Yaqubun əlinə verdi.

¹⁸ Yaqub atasının yanına gəlib dedi: «Ay ata». Atası dedi: «Mən buradayam. Sən kimsən, oğlum?» ¹⁹ Yaqub atasına dedi: «Sənin ilk oğlun Esavam. Dediysin kimi elədim. Qalx otur və gətirdiyim ov ətindən ye ki, mənə xeyir-dua verəsən».

²⁰ İshaq oğluna dedi: «Necə oldu ki, belə tez ov tapdın, oğlum?» O dedi: «Sənin Allahın Rəbb mənə uğur verdi». ²¹ İshaq Yaquba dedi: «Yaxın gəl, oğlum, əlimi sənə sürtüb bilim ki, doğrudanmı, oğlum Esavsan ya yox?»

²² Yaqub atası İshaqa yaxınlaşdı. İshaq əlini ona sürtüb dedi: «Səs Yaqubun səsidir, ancaq əllər Esavın əlləridir». ²³ İshaq onu tanımadı, çünki onun əlləri qardaşı Esavın əlləri kimi tükü idi. İshaq Yaquba xeyir-dua verdi. ²⁴ O soruşdu: «Doğrudanmı, sən oğlum Esavsan?» Yaqub dedi: «Bəli». ²⁵ İshaq dedi: «Oğlum, gətirdiyin ov ətini qabağıma qoy, yeyim, sonra da sənə xeyir-dua verərəm». Yaqub yeməyi onun qabağına qoydu və o yedi, Yaqub ona şərab gətirdi və o içdi. ²⁶ Atası İshaq Yaquba dedi: «Oğlum, indi yaxınlaş, atanı öp».

27* O yaxınlaşıb atasını öpdü. İshaq onun paltarının qoxusunu hiss etdi və ona xeyir-dua verib dedi:

«Bax oğlumun qoxusu
Rəbbin xeyir-dua verdiyi
Çölün qoxusu kimidir.

28 Allah sənə göylərin şəhini,
Torpağın şirəsini,
Bol buğda və çoxlu təzə şərab versin.

29* Xalqlar sənə qulluq etsin,
Ümmətlər sənə baş əysin.
Öz qardaşlarına ağa ol,
Ananın oğulları sənə baş əysin.
Sənə lənət edənlərə lənət gəlsin,
Sənə xeyir-dua verənlər xeyir-dua alsın».

İshaqın Esava xeyir-dua verməsi

30 İshaq Yaquba xeyir-dua verib qurtarandan sonra Yaqub atası İshaqın yanından çıxar-cıxmaz qardaşı Esav ovdan qayıtdı. 31 Esav da ləzzətli yemək hazırlayıb atasına gətirdi və ona dedi: «Atam qalxıb oğlunun gətirdiyi ov atından yesin və mənə xeyir-dua versin». 32 Atası İshaq ondan soruşdu: «Sən kimsən?» O cavab verdi: «Mən ilk oğlun Esavam». 33 İshaqın canına bərk titrətmə düşdü və o dedi: «Bəs onda heyvan ovlayıb mənə gətirən kim idi? Sən gəlməmişdən qabaq hər şeydən yedim və ona xeyir-dua verdim. Xeyir-dua da onunkü oldu». 34 Esav atasının sözlərini eşidəndə ucadan və acı səslə fəryad edib dedi: «Ay ata, mənə də xeyir-dua ver». 35 İshaq dedi: «Qardaşın hiylə ilə gəlib sənin xeyir-duanı aldı». 36* Esav dedi: «Onu nəhaq yerə Yaqub çağırırlar ki? Bununla ikinci dəfədir ki, məni aldadır: əvvəl ilk oğulluq haqqımı, indi də xeyir-duamı aldı». Sonra soruşdu: «Bəs mənə xeyir-dua saxlamamısan?» 37 İshaq Esava cavab verdi: «Onu sənə ağa etdim, bütün qardaşlarını ona qul olaraq verdim, buğda və təzə şərabla onu təmin etdim. Bəs sənə nə edim, oğlum?» 38* Esav atasına dedi: «Səndə yalnız bir xeyir-dua varmı, ata? Mənə də xeyir-dua ver, ata». Esav hönkürüb ağladı. 39* Atası İshaq ona belə cavab verdi:

«Yaşadığın yer torpağın şirəsindən,
Yuxarıda göylərin şəhindən uzaq olacaq.

40* Qılıncınla yaşayıb
Qardaşına qulluq edəcəksən.
Amma azad olmaq istəyəndə
Onun boyunduruğunu
Boynundan qırıb atacaqsan».

41 Atası Yaquba xeyir-dua verdiyinə görə Esav qardaşına nifrət etdi. O öz-özünə dedi: «Atamın matəm günləri yaxınlaşır. O zaman qardaşım Yaqubu öldürərəm». 42 Böyük oğlu Esavın dediyi sözlər Rivqanın qulağına çatdı. Buna görə də xəbər göndərüb kiçik oğlu Yaqubu çağırdı və ona dedi: «Bax qardaşın Esav səni öldürməklə qisas almaq istəyir. 43 Oğlum, indi sözümə qulaq as: qalxıb Xarana, qardaşım Lavanın yanına qaç. 44 Qardaşının hirsini soyuyana qədər bir müddət Lavanın yanında qal. 45 Sənə qarşı qəzəbi sönəndə, ona

* 27:27 İbr. 11:20 * 27:29 Yar. 12:3 * 27:36 Yar. 25:29-34 * 27:38 İbr. 12:17 * 27:39

İbr. 11:20 * 27:40 Yar. 36:8; 2Pad. 8:20

elədiyini unudanda xəbər göndərüb səni oradan çağıraram. Nə üçün bir gündə ikinizdən də məhrum olum?»

⁴⁶ Sonra Rivqa İshaqa dedi: «Xetli qızların əlindən həyatımdan bezdim. Əgər Yaqub da beləcə bu ölkənin qızlarından – Xetli qızlardan özünə arvad alsa, daha mən niyə yaşayıram?»

28

İshaqın Yaqubu Lavanın yanına göndərməsi

¹ İshaq Yaqubu çağırıb ona xeyir-dua verdi və xəbərdarlıq edərək dedi: «Kənan qızlarından arvad alma. ² Qalxıb Paddan-Arama, ana baban Betuelin evinə get. Oradan dayın Lavanın qızlarından özünə arvad al. ³ Külli-İxtiyar Allah sənə xeyir-dua versin, səni bəhərli edib nəslini çoxaltsın, səndən çoxlu xalq törəsin; ⁴ * İbrahimin xeyir-duasını sənə və səninlə birgə nəslinə versin ki, Allahın İbrahimə verdiyi torpağı – qərib kimi yaşadığın torpağı irs olaraq alasan». ⁵ İshaq Yaqubu yola saldı. O, Paddan-Arama, Yaqubla Esavın anası Rivqanın qardaşı Aramlı Betuel oğlu Lavanın yanına getdi.

Esavın üçüncü arvadı

⁶ Esav gördü ki, İshaq Yaquba xeyir-dua verdi və özünə arvad almaq üçün onu Paddan-Arama göndərdi; həm də ona xeyir-dua verən zaman «Kənan qızlarından arvad alma» deyib xəbərdarlıq etdi. ⁷ Yaqub da ata-anasına qulaq asıb Paddan-Arama getdi. ⁸ Esav gördü ki, Kənan qızları atası İshaqın xoşuna gəlmir. ⁹ Esav İsmailin yanına getdi. O, İbrahim oğlu İsmailin qızı Maxalatı arvadlarının üstünə arvad aldı. Maxalat Nevayotun bacısı idi.

Yaqubun Bet-Eldə yuxu görməsi

¹⁰ Yaqub Beer-Şevadan çıxıb Xarana tərəf getdi. ¹¹ Bir yerə çatıb orada gecələdi, çünki günəş batmışdı. O torpaqdan bir daş götürüb başının altına qoydu və orada yatdı. ¹² * O, yuxuda gördü ki, yerin üzərində bir nərdivan durmuş və onun başı göylərə çatmışdır. Allahın mələkləri onunla çıxıb-düşürdülər. ¹³ * Rəbb nərdivanın üstündə durub deyirdi: «Mən baban İbrahimin və İshaqın Allahı Rəbbəm. Üstündə yatdığın torpağı sənə və nəslinə verəcəyəm. ¹⁴ * Sənin nəslin yerin tozu kimi çox olacaq, qərbə, şərqə, şimala və cənuba yayılacaq. Yer üzünün bütün tayfaları sənin və nəslinin vasitəsilə xeyir-dua alacaq. ¹⁵ Mən həmişə səninləyəm, gedəcəyin hər yerdə səni qoruyacağam və bu torpağa qaytaracağam. Dediyyəmi edənə qədər səni tərk etməyəcəyəm».

¹⁶ Yaqub yuxusundan oyanıb dedi: «Doğrudan da, Rəbb buradadır. Mən isə bunu bilmirdim». ¹⁷ Sonra qorxub dedi: «Bu yer necə də qorxuludur. Bu, Allahın evindən başqa bir şey ola bilməz, bura göylərin qapısıdır».

¹⁸ Yaqub səhər tezdən qalxdı. O, başının altına qoyduğu daşı götürüb sütun kimi qoydu və üstünə zeytun yağı tökdü. ¹⁹ O yerin adını Bet-El * qoydu, ancaq əvvəlcə şəhərin adı Luz idi. ²⁰ Yaqub əhd edib dedi: «Əgər Allah mənimlə olsa, getdiyim bu yolda məni qorusa, mənə yemək üçün çörək və geymək üçün paltar versə, ²¹ sağ-salamat atamın evinə dönsəm, o zaman Rəbb mənə Allah olacaq. ²² Sütun kimi qoyduğum bu daş da Allahın evi olacaq. Ay Allah, mənə verəcəyin hər şeyin onda birini Sənə verəcəyəm».

* **28:4** Yar. 17:4-8 * **28:12** Yəh. 1:51 * **28:13** Yar. 13:14-15 * **28:14** Yar. 12:3; 22:18; 26:4

* **28:19** Bet-El – ibrani dilində Allahın evi.

29

Yaqubun Paddan-Arama gəlişi

¹ Yaqub yoluna davam edərək şərq xalqlarının torpağına getdi. ² O gördü ki, çöllükdə bir quyu var və onun yanında üç qoyun sürüsü yatıb, çünki quyudan o sürülərə su verirdilər. Quyunun ağzında böyük bir daş var idi. ³ Bütün sürülər oraya yığılırdı. Adamlar daşı quyunun ağzından yuvarlayıb qoyunlara su verir və yenə daşı yerinə – quyunun üstünə qoyurdular.

⁴ Yaqub onlardan soruşdu: «Ey qardaşlar, haradansınız?» Onlar dedilər: «Biz Xarandanıq». ⁵ Yaqub onlara dedi: «Naxorun nəvəsi Lavanı tanıyırsınızmı?» Onlar dedilər: «Tanıyırlıq». ⁶ Yaqub onlardan soruşdu: «O, sağ-salamatdırmı?» Onlar dedilər: «Bəli, sağ-salamatdır. Odur, qızı Rəhilə də qoyunlarla gəlir». ⁷ Yaqub dedi: «Hələ axşama çox vaxt var, sürülərin yığılma vaxtı deyil. Qoyunlara su verin, sonra aparıb otarın». ⁸ Onlar dedilər: «Bütün sürülər yığılmayınca və daş quyunun ağzından yuvarlanmayınca bunu edə bilmərik, yalnız onda qoyunlara su verə bilərik».

⁹ Yaqub onlarla danışarkən Rəhilə atasının qoyunları ilə gəldi, çünki o, çoban idi. ¹⁰ Yaqub dayısı Lavanın qızı Rəhiləni və dayısı Lavanın qoyunlarını görəndə yaxınlaşıb daşı quyunun ağzından yuvarladı və dayısı Lavanın qoyunlarına su verdi. ¹¹ Yaqub Rəhiləni öpdü və hönkürtü ilə ağladı. ¹² Yaqub atasının qohumlarından və Rivqanın oğlu olduğunu Rəhiləyə bildirdi. Rəhilə də qaçıb atasına danışdı.

¹³ Lavan bacısı oğlu Yaqubun gəldiyini eşidəndə onu qarşılamağa qaçdı. Onu qucaqlayıb öpdü və evinə gətirdi. Yaqub hər şeyi Lavana danışdı. ¹⁴ Lavan ona dedi: «Sən, doğrudan da, mənim sümüyümdən, mənim ətimdənsən». Yaqub onun yanında bir ay qaldı.

Yaqubun Leanı və Rəhiləni arvad alması

¹⁵ Lavan Yaquba dedi: «Məgər qohum olduğun üçün mənə havayı xidmət edəcəksən? Mənə söylə, haqqın nə olsun?» ¹⁶ Lavanın iki qızı var idi: böyüyünün adı Lea, kiçiyininki Rəhilə idi. ¹⁷ Leanın gözləri zəif görürdü, Rəhilə isə çox gözəl və qamətli idi. ¹⁸ Yaqub Rəhiləyə vuruldu və dedi: «Kiçik qızın Rəhilə üçün sənə yeddi il xidmət edərəm». ¹⁹ Lavan dedi: «Onu sənə vermək başqa adama verməkdən daha yaxşıdır. Yanımda qal». ²⁰ Yaqub Rəhiləyə görə yeddi il xidmət etdi. Onu sevdiyi üçün bu müddət gözünə bir neçə gün kimi göründü.

²¹ Yaqub Lavana dedi: «Vaxtım çatdı; indi arvadımı mənə ver ki, onun yanına girim». ²² Lavan o torpağın bütün adamlarını topladı və bir ziyafət verdi. ²³ Gecə qızı Leanı götürüb Yaqubun yanına apardı. Yaqub onun yanına girdi. ²⁴ Lavan öz qarabaşı Zilpanı Leaya qulluqçu olmaq üçün verdi. ²⁵ Səhər məlum oldu ki, bu, Leadır. Yaqub Lavana dedi: «Nə üçün mənimlə belə rəftar etdin? Sənin yanında Rəhilə üçün xidmət etmədimmi? Bəs mənə niyə aldatdın?» ²⁶ Lavan dedi: «Bizim yerdə kiçik qızı böyüyündən əvvəl ələ vermək olmaz. ²⁷ Bu həftəni bitir, onu da sənə verərik. Onun üçün də yanımda daha yeddi il xidmət etməlisən». ²⁸ Yaqub belə də etdi: o həftəni bitirdi. Lavan da qızı Rəhiləni ona arvad olmaq üçün verdi. ²⁹ Öz qarabaşı Bilhanı da qızı Rəhiləyə qulluqçu olmaq üçün verdi. ³⁰ Yaqub Rəhilənin də yanına girdi. Rəhiləni Leadan da çox sevdi. O, Lavanın yanında daha yeddi il xidmət etdi.

Yaqubun övladları

³¹ Rəbb Leanın sevilmədiyini görüb onun bətnini açdı. Rəhilə isə sonsuz idi.
³² Lea hamilə olub bir oğul doğdu və onun adını Ruven * qoyaraq dedi: «Yəqin Rəbb mənim fəqirliyiimi gördü. İndi ərim məni sevecək». ³³ O yenə hamilə olub bir oğul doğdu və dedi: «Rəbb sevilmədiyimi eşidib mənə bunu da verdi». Onun da adını Şimeon† qoydu. ³⁴ Lea yenə hamilə olub bir oğul doğdu və dedi: «İndi bu dəfə ərim mənə bağlanacaq, çünki ona üç oğul doğdum». Buna görə də adını Levi ‡ qoydu. ³⁵ O yenə hamilə olub bir oğul doğdu və dedi: «Bu dəfə Rəbbi mədh edəcəyəm». Buna görə də onun adını Yəhuda § qoydu. Sonra o, bir müddət doğmadı.

30

¹ Rəhilə Yaquba uşaq doğmadığını görəndə bacısına həsəd apardı və ərinə dedi: «Mənə uşaq ver, yoxsa ölərəm». ² Yaqubun Rəhiləyə qəzəbi alovlandı və o dedi: «Məgər mən sənin bətninə bəhər verməyən Allaham?» ³ Rəhilə dedi: «Qarabaşım Bilhanı götür və yanına gir. Qoy o, dizlərimin üstünə bir uşaq doğsun və ondan uşaqlarım olsun». ⁴ Rəhilə qarabaşı Bilhanı ona arvad olmaq üçün verdi və Yaqub onun yanına girdi. ⁵ Bilha hamilə olub Yaquba bir oğul doğdu. ⁶ Rəhilə dedi: «Allah məni haqlı çıxartdı və səsimi eşidib mənə bir oğul verdi». Buna görə də onun adını Dan * qoydu. ⁷ Rəhilənin qarabaşı Bilha yenə hamilə olub Yaquba ikinci oğul doğdu. ⁸ Rəhilə dedi: «Bacımla güclü mübarizəyə girişib ona üstün gəldim». O, uşağın adını Naftali † qoydu.

⁹ Lea daha doğmadığına görə qarabaşı Zilpanı götürüb Yaquba arvad olmaq üçün verdi. ¹⁰ Leanın qarabaşı Zilpa Yaquba bir oğul doğdu. ¹¹ Lea «uğur qazandım» deyib onun adını Qad‡ qoydu. ¹² Leanın qarabaşı Zilpa Yaquba ikinci oğul doğdu. ¹³ Lea dedi: «Xoşbəxtəm, çünki qadınlar məni bəxtiyar sayacaqlar». O, uşağın adını Aşer § qoydu.

¹⁴ Ruven buğda biçini vaxtı gedib tarlada məhəbbət otları tapdı və onları anası Leaya gətirdi. Rəhilə Leaya dedi: «Oğlunun məhəbbət otlarından mənə də ver». ¹⁵ Lea ona dedi: «Ərim əlimdən aldığı bəs deyilmi? İndi də oğlunun məhəbbət otlarını almaq istəyirsən?» Rəhilə dedi: «Elə isə qoy ərim oğlunun məhəbbət otlarının əvəzində bu gecə səninlə yatsın». ¹⁶ Yaqub axşam çöldən gələndə Lea onu qarşılamağa çıxıb dedi: «Mənim yanıma gir, çünki səni oğlunun məhəbbət otları ilə satın almışam». Yaqub o gecə onunla yatdı. ¹⁷ Allah Leanı eşitdi və o hamilə olub Yaquba beşinci oğlunu doğdu. ¹⁸ Lea dedi: «Allah haqqımı verdi, çünki qulluqçumu ərimə verdim». O, uşağın adını İssakar ** qoydu. ¹⁹ Lea yenə hamilə olub Yaquba altıncı oğlunu doğdu. ²⁰ O dedi: «Allah mənə yaxşı bir hədiyyə verdi, bu dəfə ərim mənə hörmət edəcək, çünki ona altı oğul doğdum». O, uşağın adını Zevulun †† qoydu. ²¹ Sonra bir qız doğub, adını Dina qoydu.

²² Allah Rəhiləni yada salıb onu da eşitdi və bətnini açdı. ²³ O hamilə olub bir oğul doğdu və dedi: «Allah xəcalətimi götürdü». ²⁴ O «Rəbb mənə bir oğul da artırın» deyib uşağın adını Yusif‡‡ qoydu.

* 29:32 Ruven – ibrani dilində baxın, bir oğul. † 29:33 Şimeon – ibrani dilində eşitmək. ‡ 29:34 Levi – ibrani dilində bağlanma. § 29:35 Yəhuda – ibrani dilində mədh edilmiş. * 30:6 Dan – ibrani dilində hökm etdi. † 30:8 Naftali – ibrani dilində mənim mübarizəm. ‡ 30:11 Qad – ibrani dilində uğur. § 30:13 Aşer – ibrani dilində xoşbəxt. ** 30:18 İssakar – ibrani dilində haqq verilsin. †† 30:20 Zevulun – ibrani dilində hörmət. ‡‡ 30:24 Yusif – ibrani dilində artırın.

Yaqubun sürülərə sahib olması

²⁵ Rəhilə Yusifi doğandan sonra Yaqub Lavana dedi: «Məni göndər, öz torpağıma və ölkəmə gedim. ²⁶ Əvəzində sənə xidmət etdiyim arvadlarımı və uşaqlarımı da ver, gedim, çünki sənə necə xidmət etdiyimi yaxşı bilirsən». ²⁷ Lavan ona dedi: «Əgər indi sənin gözündə lütf tapdımsa, yanımda qal, çünki baxıcılıq edib sənə görə Rəbbin mənə xeyir-dua verdiyini gördüm». ²⁸ Sonra dedi: «Haqqını mənə təyin et, verim». ²⁹ Yaqub ona dedi: «Sənə necə xidmət etdiyimi və mənimlə olan sürülərini necə saxladığımı bilirsən. ³⁰ Çünki mən gəlməmişdən əvvəl sənin malın az idi, sonra isə xeyli çoxaldı; Rəbb mənim gelişimlə sənə xeyir-dua verdi. Bəs mən öz ailəm üçün nə vaxt çalışacağam?» ³¹ Lavan dedi: «Sənə nə verim?» Yaqub dedi: «Mənə heç nə vermə. Əgər bunu etsən, yenə sənin sürünü qoruyub ona baxaram: ³² qoy bu gün sənin bütün sürülərinin içindən keçib qoyunlar arasından hər xallı, zolaqlı qoyunu və qara quzunu, keçilər arasından hər zolaqlı və xallı keçini ayırım; haqqım da bu olsun. ³³ Bundan sonra qarşında olan haqqım üçün gəldikdə düzlüyüm mənim barəmdə şahadət edəcək. Qoy keçilərdən xallı və zolaqlı olmayanı, quzulardan da qara olmayanı oğurlanmış sayılsın». ³⁴ Lavan dedi: «Yaxşı, qoy dediyin kimi olsun». ³⁵ Amma o həmin gün alabəzək və xallı təkələri, bütün zolaqlı və xallı keçiləri, ağ keçiləri və bütün qara quzuları ayıraraq oğullarının ixtiyarına verdi. ³⁶ Sonra özü Yaqubdan üç günlük yol qədər uzaqlaşdı. Yaqub isə Lavanın qalan sürüsünü otarırdı.

³⁷ Yaqub ağcaqovaq, badam və çinar ağacından düzəldilmiş təzə çubuqlar götürdü və çubuqların qabığını soyub ağ rəngli içi üzə çıxana qədər zolaqlar açdı. ³⁸ Sonra qabığını soyduğu çubuqları sürülərin su içmək üçün gəldikləri təknələrə, heyvanların qabağına qoydu. Onlar gəlib su içəndə döllənirdi. ³⁹ Beləcə heyvanlar çubuqların qabağında döllənirdi və sürülərdə alabəzək, xallı və zolaqlı heyvanlar doğulurdu. ⁴⁰ Yaqub quzuları ayırırdı və sürünün üzünü Lavanın sürüsündə olan bütün alabəzək və qara heyvanlara tərəf tuturdu. O öz sürüsünü ayrıca qoydu və onları Lavanın sürüsünə qatmadı. ⁴¹ Hər dəfə sürünün güvvətli heyvanları dölləndikləri zaman Yaqub təknələrə, sürünün gözləri önünə çubuqlar qoyurdu ki, çubuqlar arasında döllənsinlər. ⁴² Ancaq heyvanlar zəif olanda onları qoymazdı. Beləcə zəif heyvanlar Lavanın, güvvətli heyvanlar isə Yaqubun oldu. ⁴³ Bu adam çox varlandı: onun çoxlu sürüsü, qarabaşı, qulu, dəvəsi və eşşəyi oldu.

31

Yaqubun Lavandan qaçması

¹ Yaqub Lavanın oğullarının bu sözləri dediklərini eşitdi: «Yaqub atamıza məxsus olan hər şeyə sahib oldu, bütün bu var-dövləti atamıza məxsus olan əmlakdan əldə etdi». ² Yaqub Lavanın ona münasibətini gördü, o da Yaqubla əvvəlki kimi rəftar etmirdi. ³ Rəbb Yaquba dedi: «Atalarının ölkəsinə, öz qohumlarının yanına qayıt. Mən sənənlə olacağam». ⁴ Yaqub xəbər göndərərək Rəhiləni və Leanı çöllərə – sürüsünü otardığı yerə çağırdı. ⁵ Yaqub onlara dedi: «Mən atanızın münasibətini görürəm ki, mənimlə əvvəlki kimi rəftar etmir. Ancaq atamın Allahı mənimlədir. ⁶ Siz bilirsiniz ki, var gücümle atanıza xidmət etmişəm. ⁷ Atanız məni aldatdı və haqqımı on dəfə dəyişdirdi, amma Allah onu mənə pislilik etməyə qoymadı. ⁸ O, “xallı heyvanlar sənə haqqın olacaq” deyəndə bütün sürüdə xallı heyvanlar doğuldu. “Sənənlə alabəzək heyvanlar olacaq” deyəndə isə bütün sürüdə alabəzək heyvanlar doğuldu. ⁹ Beləcə Allah atanızın sürüsünü alıb mənə verdi. ¹⁰ Sürünün

dölləndiyi vaxt yuxuda başını qaldırıb gördüm ki, sürüdəki heyvanlarla cütləşən təkələr alabəzək, xallı və ləkəlidir. ¹¹ Yuxuda Allahın mələyi mənə dedi: “Yaqub!” “Mən buradayam!” deyə cavab verdim. ¹² O dedi: “İndi başını qaldır, gör ki, sürüdəki heyvanlarla cütləşən bütün təkələr alabəzək, xallı və ləkəlidir, çünki Lavanın sənə etdiyi hər şeyi gördüm. ¹³ * Mən Bet-Eldə sənə görünən Allaham. Orada bir sütun qoyub məsh etdin və Mənim önümdə əhd etdin. İndi qalxıb bu torpaqdan get və doğulduğun torpağa qayıt”».

¹⁴ Rəhilə və Lea ona cavab verdilər: «Məgər atamızın mülkündə bir payımız ya mirasımız var? ¹⁵ Məgər o bizi özgə hesab etmir? Axı o bizi satıb bizim üçün ödənməmiş pulu da xərclədi. ¹⁶ Buna görə də Allahın atamızdan aldığı bütün o var-dövlət bizim və uşaqlarımızdır. İndi sən də Allahın söylədiyi şeylərin hamısına əməl et».

¹⁷ Onda Yaqub qalxıb uşaqlarını və arvadlarını dəvələrə mindirdi. ¹⁸ Bütün sürüsünü, qazandığı bütün var-dövlətini, Paddan-Aramda əldə etdiyi öz sürüsünü sürdü ki, Kənan torpağına, atası İshaqın yanına getsin. ¹⁹ Lavan qoyunlarını qırxmağa gedəndə Rəhilə atasına məxsus olan ev bütələrini oğurladı. ²⁰ Yaqub qaçdığını bildirməməklə Aramlı Lavanı aldatdı. ²¹ Beləcə özünə məxsus olan hər şeyi götürüb qaçdı. O, Fərat çayını keçib Gilead dağlıq bölgəsinə yönəldi.

Lavanın Yaqubu təqib etməsi

²² Yaqubun qaçdığı Lavana üçüncü gün bildirildi. ²³ O, qohumlarını özü ilə götürüb yeddi gün onu təqib etdi və Gilead dağlıq bölgəsində Yaquba çatdı.

²⁴ Allah gecə yuxusunda Aramlı Lavana görünüb dedi: «Özünü gözlə, Yaquba nə yaxşı, nə də pis söz de».

²⁵ Lavan Yaquba çatdı. Yaqub dağda çadır qurmuşdu. Lavan qohumları ilə birgə Gilead dağında çadır qurdu. ²⁶ Lavan Yaquba dedi: «Niyə belə etdin? Məndən gizlicə qaçdın və qızlarımı müharibə əsirləri kimi apardın. ²⁷ Nə üçün gizlicə qaçıb mənə aldatdın? Mənə bunu bildirmədin ki, səni sevinclə, məhnü oxumaqla, dəf və lira çalmaqla yola salım. ²⁸ Məni nəvələrimlə qızlarımı öpməyə qoymadın; ağılsızcasına rəftar etmisən. ²⁹ Sizə pislik edə bilərdim, ancaq atanızın Allahı dünən gecə mənə belə söylədi: “Özünü gözlə, Yaquba nə yaxşı, nə də pis söz de”. ³⁰ İndi atanın evi üçün bərk darıxdığına görə çıxıb gedirsən. Bəs büt allahlarını niyə oğurlayıb aparırsan?» ³¹ Yaqub Lavana cavab verdi: «Qorxub düşündüm ki, qızlarını zorla məndən alarsan. ³² Büt allahlarını isə kimin yanında tapsan, o sağ qalmayacaq. Qohumlarımızın önündə yoxlayıb məndə nəyini tapsan, özünə götür».

Ancaq Yaqub Rəhilənin onları oğurladığını bilmirdi.

³³ Lavan Yaqubun, Leanın və iki qarabaşın çadırına girdi, ancaq büt allahları tapmadı. O, Leanın çadırından çıxıb Rəhilənin çadırına girdi. ³⁴ Rəhilə ev bütələrini götürərək dəvənin yəhərinə qoyub onların üstündə oturmuşdu. Lavan bütün çadırı yoxladı, ancaq onları tapmadı. ³⁵ Rəhilə atasına dedi: «Hüzurunda qalxa bilmədiyim üçün ağam qəzəblənməsin, çünki qadın adətinə mübtəlayam». Lavan axtardı, ancaq ev bütələrini tapmadı.

³⁶ Yaqub qəzəblənib Lavanla mübahisə etdi. O, Lavana söylədi: «Günahım və təqsirim nədir ki, mənə belə təqib edirsən? ³⁷ Bütün şeylərimi yoxladın, bütün ev şeylərindən nə tapdın? Tapdığın şeyi mənim qohumlarıma və öz qohumlarıma qabağına qoy ki, ikimizin arasında şəhadət olsun. ³⁸ Otən

* **31:13** Yar. 28:18-22

iyirmi il sənin yanında işlədim, qoyunların və keçilərin balalarını salmadı, sürülərindəki qoçlarını yemədim. ³⁹ Vəhşi heyvanların parçaladığı heyvanı sənin yanına gətirməzdim, zərərini özüm çəkərdim. İstər gündüz, istərsə də gecə oğurlanan hər heyvanı məndən tələb edərdin. ⁴⁰ Gündüzün istisi, gecenin soyuğu mənə əldən salardı, yuxum gözümədən tökülərdi. ⁴¹ İyirmi il sənin evində qaldım: iki qızın üçün on dörd il və sürün üçün altı il sənə xidmət etdim. Sən isə on dəfə haqqımı dəyişdirdin. ⁴² Atamın və İbrahimin Allahı, İshaqın sitayiş etdiyi Allah mənimlə olmasaydı, indi yaqın məni əliboş yola salardın. Allah əzabımı və ələmin zəhmətini gördü, dünən gecə sənə xəbərdarlıq etdi».

⁴³ Lavan Yaquba belə cavab verdi: «Qızlar mənim qızlarım, uşaqlar mənim uşaqlarım, sürülər mənim sürülərim və sənin gördüyün hər şey mənimdir. Bu gün qızlarıma yaxud onların doğduqları uşaqlara nə edə bilərəm? ⁴⁴ İndi gəl bir-birimizə əhd edək ki, səninlə mənim aramda şahid olsun». ⁴⁵ Yaqub bir daş götürüb sütun kimi qoydu. ⁴⁶ O öz qohumlarına dedi: «Daş yığın». Onlar daşları götürüb bir qalaq düzəldilər və o qalağın yanında yeyib-ıçdılar. ⁴⁷ Lavan onun adını Yeqar-Sahaduta* qoydu, Yaqub isə onun adını Qaled † qoydu. ⁴⁸ Lavan dedi: «Bu qalaq bu gün mənimlə sən aranda şahiddir». Buna görə də onun adı Qaleddir. ⁴⁹ Ona həm də Mispa‡ deyildi, çünki Lavan demişdi: «Bir-birimizdən ayrılan zaman qoy Rəbb sənə mənim aramda gözətçi olsun. ⁵⁰ Söz ver ki, qızlarımı incitməyəcəksən və onların üstünə arvad almayacaqsan. Bil ki, bizim aramızda bir nəfər şahid olmasa da, Allah aramızda şahiddir».

⁵¹ Lavan yenə Yaquba dedi: «Bax bu da öz aramızda düzəltdiyim qalaq və sütun! ⁵² Bu qalaq və sütun şahid olsunlar ki, nə mən sənəin tərəfinə – qalağın o tayına gedəcəyəm, nə də sən pislik etmək üçün mənim tərəfinə – qalağın və sütunun bu tayına gələcəksən. ⁵³ Qoy İbrahimin, Naxorun və onların atalarının Allahı aramızda hökm etsin!» Yaqub atası İshaqın sitayiş etdiyi Allaha and içdi. ⁵⁴ Sonra Yaqub o dağda qurban kəsdi və qohumlarını çörək yeməyə çağırırdı. Onlar çörək yedilər və dağda gecələdilər. ⁵⁵ Lavan səhər tezdən qalxıb nəvələrini və qızlarını öpdü, onlara xeyir-dua verdi. Sonra öz yerinə qayıtdı.

32

Yaqubun Esavla görüşə hazırlaşması

¹ Yaqub yoluna davam etdi. Allahın mələkləri ona rast gəldi. ² Yaqub onları görəndə dedi: «Bu, Allahın ordugahıdır». O yerin adını Maxanayim* qoydu.

³ Yaqub özündən qabaq Edom çölünə, Seir torpağına, qardaşı Esavın yanına qasidlər göndərdi. ⁴ Onlara bu əmri verdi: «Ağam Esava söyləyin ki, qulun Yaqub belə deyir: «Mən Lavanın yanında qalıb indiyə qədər yaşadım». ⁵ Mal-qaram, eşşəklərim, qoyun-keçim, qullarım və qarabaşlarım oldu. Mən ağama xəbər vermək üçün yanına qasidlər göndərdim ki, sənəin gözündə lütf tapım».

⁶ Qasidlər Yaqubun yanına qayıdıb dedilər: «Qardaşın Esavın yanına getdik. Özü də səni qarşılamaq üçün gəlir və yanında dörd yüz nəfər var». ⁷ Yaqub çox qorxub həyəcanlandı. Yanında olan adamları, qoyun-keçini, mal-qaranı və dəvələri iki dəstəyə ayıraraq dedi: ⁸ «Əgər Esav bir dəstəyə hücum edib onları qırsa, arxada qalan dəstə qaça bilsin».

* **31:47** Yeqar-Sahaduta – arami dilində şəhadət daş qalağı. † **31:47** Qaled – ibrani dilində şəhadət daş qalağı. ‡ **31:49** Mispa – ibrani dilində gözətçi qülləsi. ordugah.

† **31:47** Qaled – ibrani dilində şəhadət
* **32:2** Maxanayim – ibrani dilində iki

⁹ Sonra Yaqub dedi: «Ey babam İbrahimin Allahı, atam İshaqın Allahı Rəbb, Sən mənə demişdin: “Öz ölkənə və qohumlarının yanına qayıt. Mən sənə yaxşılıq edəcəyəm”. ¹⁰ Quluna göstərdiyin bütün xeyirxahlığa və sədaqətə layiq deyiləm; bu İordan çayını təkcə dəyənəyimlə keçdim, indi isə iki dəstə köçüm var. ¹¹ Yalvarıram, mənı qardaşım Esavın əlindən qurtar. Çünki onun gəlib mənı, uşaqlarımla analarını öldürməsindən qorxuram. ¹² * Sən dedin: “Hökmən sənə yaxşılıq edəcəyəm, nəslini saysız-hesabsız dəniz qumu qədər çoxaldacağam”».

¹³ Yaqub o gecəni orada keçirdi. Özündə olan hər şeydən qardaşı Esava hədiyyə olaraq ¹⁴ iki yüz keçi, iyirmi təkə, iki yüz qoyun, iyirmi qoç, ¹⁵ balaları ilə birgə otuz sağmal dəvə, qırx inək, on buğa, iyirmi dişi və on erkək eşşək götürdü. ¹⁶ Sürüləri ayrı-ayrı qullarına tapşırırdı və onlara dedi: «Mənim qabağında gedin və bir sürü ilə o biri sürü arasında məsafə saxlayın». ¹⁷ Yaqub birinci qula əmr edib dedi: «Qardaşım Esav sənə rast gəlib “Kimin adamsan, hara gedirsən, qabağındakı bu heyvanlar kimindir?” deyər soruşanda ¹⁸ ona söylə: “Bunlar qulun Yaqubundur, bu da ağam Esava göndərilmiş hədiyyələrdir. Özü də bizim dalımızca gəlir”». ¹⁹ Sonra o, ikinci, üçüncü quluna və sürülərin dalınca gedən hər kəsə əmr edib dedi: ²⁰ «Esava rast gələndə ona eyni sözləri söyləyin: “Qulun Yaqub da dalımızca gəlir”». Çünki o öz-özünə deyirdi: «Əvvəlcə qabağımda göndərdiyim hədiyyələrlə onu rəhmə gətirərəm, sonra onunla görüşərəm. Bəlkə onda mənı qəbul edər». ²¹ Hədiyyələr Yaqubun qabağında getdi, o isə gecəni düşərgədə yatdı.

Yaqubun Allahla rastlaşması

²² Yaqub gecə qalxıb iki arvadını, iki cariyəsini və on bir uşağını götürərək Yabboq çayının keçidindən keçdi. ²³ Onları götürüb çayı keçirdi və özünə məxsus şeyləri də keçirdi. ²⁴ Sonra Yaqub tək qaldı. Dan yeri sökülənə qədər bir Şəxs onunla güləşdi. ²⁵ Yaquba üstün gələ bilmədiyini görüb onun budunun oynağına zərbə vurdu. O Şəxslə güləşərkən Yaqubun budunda oynaqı zədələndi. ²⁶ O Şəxs dedi: «Burax, gedim, çünki səhər açılır». Yaqub dedi: «Mənə xeyir-dua verməsən, Səni buraxmaram». ²⁷ O Şəxs soruşdu: «Adın nədir?» O dedi: «Yaqub». ²⁸ * O Şəxs dedi: «Artıq sənə Yaqub deyil, İsrail † deyiləcək, çünki sən Allahla və insanlarla güləşib üstün gəlmişən». ²⁹ Yaqub soruşdu: «Xahiş edirəm, adını söylə». O dedi: «Adımı niyə soruşursan?» O Şəxs orada Yaquba xeyir-dua verdi. ³⁰ Yaqub o yerin adını Peniel ‡ qoydu, çünki demişdi: «Allahı üz-üzə gördüm və salamat qaldım». ³¹ Yaqub Penieldən keçəndə günəş doğdu. O, bir budundan axsayırdı. ³² Ona görə bu günə qədər də İsraililər bud oynaqının üzərindəki vətərləri yeməzlər. Çünki güləşən Şəxs Yaqubun bud oynaqının vətərinə toxunmuşdu.

33

Yaqubun Esavla görüşü

¹ Yaqub başını qaldırıb gördü ki, Esav dörd yüz adamla birlikdə gəlir. O, Leanı, Rəhilənin və iki cariyəsinin uşaqlarını ayırdı: ² cariyələrlə onların uşaqlarını qabağa, Lea ilə onun uşaqlarını ortaya, Rəhilə ilə Yusifi isə arxaya

* **32:12** Yar. 22:17 * **32:28** Yar. 35:10 * **32:28** Huşə 12:4 † **32:28** İsrail – ibrani dilində Allahla güləşən. ‡ **32:30** Peniel – ibrani dilində Allahın üzü.

qoydu. ³ Özü isə onların qabağına keçdi və qardaşına yaxınlaşanda yeddi dəfə yerə əyildi.

⁴ Esav Yaqubu qarşılamaq üçün qaçıb onu qucaqladı və boynuna sarılıb öpdü. Onlar ağlaşdılar. ⁵ Esav başını qaldırıb qadınları və uşaqları görəndə dedi: «Bunlar sənin nəyindir?» Yaqub dedi: «Allahın sənin quluna lütf etdiyi uşaqlardır». ⁶ Əvvəl cariyələrlə uşaqları yaxınlaşıb təzim etdilər, ⁷ sonra Lea ilə uşaqları yaxınlaşıb təzim etdilər, axırda isə Yusiflə Rəhilə yaxınlaşıb təzim etdilər. ⁸ Esav soruşdu: «Rast gəldiyim o biri dəstəni nə üçün göndərmişdin?» Yaqub dedi: «Ağamın gözündə lütf tapmaq üçün». ⁹ Esav dedi: «Mənim sürüm çoxdur, qardaşım, səndə olan sənin olsun». ¹⁰ Yaqub dedi: «Yox, xahiş edirəm, indi gözündə lütf tapdımsa, məndən bu hədiyyələri götür. Çünki sənin üzünü görəndə Allahın üzünü görmüş sandım, mənə qarşı çox xeyirxah oldun. ¹¹ Xahiş edirəm, sənə gətirilən hədiyyələri götür. Çünki Allah mənə lütf etdi və indi mənim hər şeyim var». Yaqub təkid etdikdən sonra Esav hədiyyələri götürdü.

¹² Esav dedi: «Köç edib gedək. Mən sizin qabağınızda gedəcəyəm». ¹³ Yaqub ona dedi: «Ağam bilir ki, uşaqlar zəifdir, yanımda olan qoyun-keçi və mal-qara da sağlamdır. Sürüləri bir gün bərk sürsələr, hamısı tələf olar. ¹⁴ Xahiş edirəm, ağam qulundan qabaqda getsin, mən isə ağamın yanına, Seirə çatana qədər qabağınızda olan sürülərin və uşaqların yerisinə görə yavaş sürəcəyəm». ¹⁵ Esav dedi: «Mənimlə olan adamların bəzisini səninlə qalmaq üçün qoyum». Yaqub dedi: «Bu nəyə lazımdır? Mən ancaq ağamın gözündə lütf tapmaq istəyirəm». ¹⁶ Esav o gün yola düşüb Seirə qayıtdı. ¹⁷ Yaqub Sukkota köçüb özünə ev tikdi və sürüsünə ağıllar düzəltdi. Ona görə də bu yerin adını Sukkot* qoydular.

¹⁸ Yaqub Paddan-Aramdan qayıtdıqdan sonra sağ-salamat Kənan torpağında olan Şekem şəhərinə gəldi və şəhərin qarşısında məskən saldı. ¹⁹ * O, çadırını qurduğu tarla sahəsini Şekemin atası Xamurun oğullarından yüz parça gümüşlə satın aldı. ²⁰ Yaqub orada bir qurbangah qurub adını El-Elohe-İsrail† qoydu.

34

Dinanın rüsvayçılığı

¹ Leanin Yaquba doğduğu qızı Dina o ölkənin qızlarını görməyə çıxdı. ² O ölkənin ağası Xivli Xamurun oğlu Şekem onu gördü. Qızı aparıb onunla yatdı və onu zorladı. ³ Onun ürəyi Yaqubun qızı Dinaya bağlandı. Şekem qızı sevdi və onunla xoş rəftar etdi. ⁴ Şekem atası Xamora dedi: «Bu qızı mənə arvad al».

⁵ Yaqub qızı Dinanın zorlandığını eşitdi, ancaq oğulları çöldə sürülərinin yanında olduqları üçün onlar gələnə qədər susdu. ⁶ Şekemin atası Xamor Yaqubla danışmaq üçün onun yanına getdi. ⁷ Yaqubun oğulları bunu eşidib çölkükdən gəldilər. Onlar məyus oldular və bərk qəzəbləndilər. Çünki Şekem Yaqubun qızı ilə yatmaqla İsraili rüsvay etmişdi, belə iş etmək olmazdı.

⁸ Xamor onlara belə dedi: «Oğlum Şekemin ürəyi qızınıza bağlanıb. Xahiş edirəm, qızı ona arvad olmaq üçün verəsiniz. ⁹ Bizimlə qohum olun: öz qızlarınızı bizə arvad verin, bizim qızlarımızı özünüə alın. ¹⁰ Bizimlə qalın, ölkə də sizin ixtiyarınızdadır: burada yaşayın, ticarət edin və mülk sahibi olun». ¹¹ Şekem qızın atasına və qardaşlarına dedi: «Sizin gözünüzdə lütf tapmaq üçün məndən nə istəsəniz, verərəm. ¹² Məndən çoxlu başlıq və

* **33:17** Sukkot – ibrani dilində ağıllar yaxud çardaqlar.

* **33:19** Yeşua 24:32; Yəh. 4:5; Həv. 7:16

† **33:20** El-Elohe-İsrail – ibrani dilində Allah, İsrailin Allahı.

hədiyyələr istəyin, söylədiyiniz hər şeyi verərəm. Ancaq qızı arvad olmaq üçün mənə verin».

¹³ Yaqubun oğulları Şekemə və onun atası Xamora hiylə ilə cavab verdilər, çünki Şekem bacıları Dinanı zorlamışdı. ¹⁴ Onlara dedilər: «Biz bunu edə bilmərik, bacımızı sünnətsiz bir adama ərə verə bilmərik. Bu bizim üçün rüsvayçılıq olar. ¹⁵ Ancaq bir şərtlə sizinlə razı oluruq: bütün kişiləriniz sünnət edilib bizim kimi olsalar, ¹⁶ öz qızlarımızı sizə ərə verərik, sizin qızlarınızı özümüzlə alırıq və sizinlə yaşayıb bir xalq olarıq. ¹⁷ Əgər bizə qulaq asmasanız və sünnət olunmasanız, qızımızı götürüb gedəcəyik».

¹⁸ Onların sözləri Xamurun və oğlu Şekemin xoşuna gəldi. ¹⁹ Cavan oğlan bu işi dərhal etdi, çünki Yaqubun qızı çox xoşuna gəlmişdi. Şekem atasının evində ən hörmətli adam idi. ²⁰ Xamor və oğlu Şekem öz şəhərlərinin darvasına gəldilər və şəhərin adamlarına belə dedilər: ²¹ «Bu adamlar bizimlə səmimidir. Qoy bu ölkədə yaşasınlar və ticarət etsinlər. Bu ölkə onlar üçün kifayət qədər genişdir. Onların qızlarını özümüzlə arvad alırıq, öz qızlarımızı da onlara ərə verərik. ²² Bu adamlar yalnız bir şərtlə bizimlə yaşamağa və bir xalq olmağa razı olurlar ki, bizim də bütün kişilərimiz onlar kimi sünnət olunsun. ²³ Onların sürüləri, mülkləri və heyvanları bizim olmayacaqmı? Gəlin onlarla razılaşaq və onlar bizimlə yaşasın». ²⁴ Şəhərin bütün sakinləri Xamora və oğlu Şekemə qulaq asdılar: şəhər əhalisindən olan bütün kişilər sünnət olundu.

²⁵ Üçüncü gün onlar hələ də ağrı çəkən zaman Dinanın qardaşları – Yaqubun iki oğlu Şimeon və Levi qılınclarını götürüb maneəsiz şəhərə girdilər və bütün kişiləri qılıncdan keçirdilər. ²⁶ Xamoru və oğlu Şekemi də öldürdülər. Dinanı Şekemin evindən götürüb getdilər. ²⁷ Yaqubun oğulları ölənlərin yanına gəldilər və şəhəri qarət etdilər, çünki bacılarını zorlamışdılar. ²⁸ Onların qoyun-keçilərini, mal-qaralarını, eşşəklərini, şəhərdə və çöldə olan hər şeyi götürdülər. ²⁹ Bütün mallarını, uşaqlarını və qadınlarını əsir apardılar, onların evlərində olan hər şeyi qarət etdilər. ³⁰ Yaqub Şimeona və Leviyə dedi: «Ölkədə yaşayan Kənanlılarda və Perizlilərdə mənə qarşı nifrət oyadıb məni bəlaya saldınız. Biz sayca azıq, əgər birləşib bizi qırsalar, özüm də ailəmlə birgə həlak olacağam». ³¹ Amma onlar dedilər: «Bəs bizim bacımızla bir fahişə kimi rəftar etmək olarmı?»

35

Yaqubun Bet-Elə qayıtması

¹ * Allah Yaquba dedi: «Qalxıb Bet-Elə get və orada qal. Qardaşın Esavın əlindən qaçanda sənə görünən Allaha orada bir qurbangah düzəlt». ² Yaqub ailəsinə və onunla olanların hamısına dedi: «Yanınızda olan özgə büt al-lahlarını atın və özünü pəpak edib paltarlarınızı dəyişin. ³ Qalxıb Bet-Elə gedək. Dərdli günəmdə mənə cavab verən və getdiyim yolda mənimlə olan Allaha orada bir qurbangah düzəldəcəyəm». ⁴ Onlar yanlarında olan bütün özgə büt allahlarını və qulaqlarındakı sığaları Yaquba verdilər. Yaqub bunları Şekem yaxınlığında olan palıdın altında basdırdı. ⁵ Onlar yola düşdülər. Allah ətraf şəhərlərin sakinlərini dəhşətə salmışdı və buna görə də onlar Yaqubun oğullarını təqib etmədilər.

⁶ Yaqub yanındakı bütün adamlarla birgə Kənan torpağında olan Luza, yəni Bet-Elə gəldi. ⁷ Burada bir qurbangah düzəldib o yerin adını El-Bet-El * qoydu, çünki qardaşının əlindən qaçanda Allah Özünü orada Yaquba zahir etmişdi.

* 35:1 Yar. 28:11-17

* 35:7 El-Bet-El – ibrani dilində Bet-Elin Allahı.

⁸ Rivqanın dayəsi Devora öldü. Onu Bet-Elin aşağısında olan palıdın altında basdırdılar. Oranın adını Allon-Bakut † qoydular.

⁹ Yaqub Paddan-Aramdan qayıdanda Allah yenə Yaquba göründü və ona xeyir-dua verdi. ¹⁰ * Allah ona dedi: «Sənin adın Yaqubdur. Artıq adın Yaqub çağırılmayacaq, bundan sonra adın İsrail olacaq». Allah onun adını İsrail qoydu ¹¹ * və ona dedi: «Külli-İxtiyar Allah Mənəm. Qoy nəslin artıb çoxalsın. Səndən bir millət və çoxlu millət törəyəcək, sənin nəslindən çoxlu padşahlar çıxacaq. ¹² İbrahimə və İshaqa verdiyim torpağı sənə verəcəyəm. Səndən sonra da onu sənin nəslinə verəcəyəm». ¹³ Allah Yaqubla danışdığı yerdə onun yanından yuxarı çəkildi. ¹⁴ * Yaqub Allahın onunla danışdığı yerdə bir sütun qoydu, üstünə içmə təqdimi səpdi və sonra üzərinə zeytun yağı tökdü. ¹⁵ Yaqub Allahın onunla danışdığı yerin adını Bet-El qoydu.

Rəhilənin və İshaqın ölümü

¹⁶ Onlar Bet-Eldən yola düşdülər. Efrata çatana yaxın Rəhilə doğdu. Onun doğuşu ağır oldu. ¹⁷ Doğuş zamanı ağrı çəkəndə mamaça ona dedi: «Qorxma, yenə də bir oğlun oldu». ¹⁸ O, ölüm ayağında can verərkən oğlunun adını Ben-Oni† qoydu, ancaq atası onun adını Binyamin§ qoydu. ¹⁹ Rəhilə öldü və Efrata, yəni Bet-Lexemə gedən yolda basdırıldı. ²⁰ Yaqub onun qəbri üstünə bir daş qoydu. O bu günə qədər Rəhilənin başdaşdır.

²¹ İsrail yola düşdü və Eder qülləsinin o biri tərəfində çadır qurdu. ²² İsrail bu ölkədə yaşayanda Ruven gedib atasının cariyəsi Bilha ilə yatdı. İsrail bunu eşitdi.

²³ Yaqubun on iki oğlu var idi. Leanın oğulları: Yaqubun ilk oğlu Ruven, Şimeon, Levi, Yəhuda, İssakar və Zevulun. ²⁴ Rəhilənin oğulları: Yusif və Binyamin. ²⁵ Rəhilənin qulluqçusu Bilhanın oğulları: Dan və Naftali. ²⁶ Leanın qulluqçusu Zilpanın oğulları: Qad və Aşer. Yaqubun Paddan-Aramda doğulan oğulları bunlardır.

²⁷ * Yaqub Qiryat-Arbada, yəni Xevronda olan Mamreyə, atası İshaqın yanına gəldi. İbrahim və İshaq Mamredə qərib idilər. ²⁸ İshaq yüz səksən il ömür sürdü. ²⁹ O qocalıb yaşa dolaraq canını tapşırırdı və ölüb əcdadlarına qoşuldu. Oğulları Esav və Yaqub onu basdırdılar.

36

Esavın nəsl (1Saln. 1:34-37)

¹ Esavın, yəni Edomun tarixçəsi belədir. ² * Esav Kənan qızlarından Xetli Elonun qızı Adanı, Xivli Siveonun qızı Ananın qızı Oholivamanı, ³ * həmçinin İsmailin qızı, Nevayotun bacısı Basmalı arvad aldı. ⁴ Ada Esava Elifazı doğdu, Basmalı isə Reueli doğdu. ⁵ Oholivama Yeuşu, Yalamı və Qorahı doğdu; Esavın Kənan torpağında doğulan oğulları bunlardır.

⁶ Esav arvadlarını, oğullarını, qızlarını, evindəki adamların hamısını, sürülərini, bütün heyvanlarını və Kənan torpağında qazandığı bütün var-dövləti götürüb qardaşı Yaqubun yanından başqa bir torpağa getdi. ⁷ Çünki

† **35:8** Allon-Bakut – ibrani dilində ağlaşma palıdı. * **35:10** Yar. 32:28 * **35:11** Yar. 17:4-8

* **35:14** Yar. 28:18-19 † **35:18** Ben-Oni – ibrani dilində kədərimin oğlu. § **35:18** Binyamin –

ibrani dilində sağ əlimin oğlu. * **35:27** Yar. 13:18 * **36:2** Yar. 26:34 * **36:3** Yar. 28:9

əmlakları çox olduğuna görə bir yerdə yaşaya bilmədilər; sürüləri çox olduğu üçün qaldıqları torpağa sığmırdılar. ⁸ Esav, yəni Edom Seir dağlıq diyarında məskən saldı.

⁹ Edomluların əcdadı Esavın Seir dağlıq diyarındakı tarixçəsi belədir. ¹⁰ Esavın oğullarının adları belədir: Esavın arvadı Adanın oğlu Elifaz, Esavın arvadı Basmatın oğlu Reuel. ¹¹ Elifazın oğulları: Teman, Omar, Sefo, Qatam və Qenaz. ¹² Timna Esavın oğlu Elifazın cariyəsi idi. O, Elifaza Amaleqi doğdu. Esavın arvadı Adanın nəvələri bunlardır. ¹³ Reuelin oğulları bunlardır: Naxat, Zerah, Şamma və Mizza; bunlar Esavın arvadı Basmatın nəvələridir. ¹⁴ Esavın arvadı Siveon qızı Ana qızı Oholivamanın oğulları bunlardır: o, Esava Yeuşu, Yalamı və Qorahı doğdu.

¹⁵ Esav oğullarının başçıları bunlardır: Esavın ilk oğlu Elifazın oğulları: başçı Teman, başçı Omar, başçı Sefo, başçı Qenaz, ¹⁶ başçı Qorah, başçı Qatam, başçı Amaleq. Edom torpağında Elifazdan olan başçılar bunlardır; onlar Adanın nəvələridir. ¹⁷ Esavın oğlu Reuelin oğulları bunlardır: başçı Naxat, başçı Zerah, başçı Şamma, başçı Mizza. Edom torpağında Reueldən olan başçılar bunlardır; onlar Esavın arvadı Basmatın nəvələridir. ¹⁸ Esavın arvadı Oholivamanın oğulları bunlardır: başçı Yeuş, başçı Yalam, başçı Qorah; onlar Esavın arvadı Ana qızı Oholivamanın nəslindən olan başçılardır. ¹⁹ Bunlar Esavın, yəni Edomun oğullarıdır, bunlar da onların başçılarıdır.

Seirin nəsl

(1Salm. 1:38-41)

²⁰ Ölkədə yaşayan Xorlu Seirin oğulları bunlardır: Lotan, Şoval, Siveon, Ana, ²¹ Dişon, Eser və Dişan. Edom torpağında başçılıq edən Xorlu Seirin oğulları bunlardır.

²² Lotanın oğulları Xori və Hemam, Lotanın bacısı Timna. ²³ Şovalın oğulları bunlardır: Alvan, Manaxat, Eval, Şefo və Onam. ²⁴ Siveonun oğulları bunlardır: Ayya və Ana; atası Siveonun eşşəklərini otararkən çöldə isti bulaqlar tapan Ana budur. ²⁵ Ananın övladları bunlardır: Dişon və Ananın qızı Oholivama. ²⁶ Dişonun oğulları bunlardır: Xemdan, Eşban, İtran və Keran. ²⁷ Eserin oğulları bunlardır: Bilhan, Zaavan və Aqan. ²⁸ Dişanın oğulları bunlardır: Us və Aran.

²⁹ Xorlulardan olan başçılar bunlardır: başçı Lotan, başçı Şoval, başçı Siveon, başçı Ana, ³⁰ başçı Dişon, başçı Eser, başçı Dişan; Seir torpağında qəbilələrinə görə Xorlu başçılar bunlardır.

Edomun padşahları və başçıları

(1Salm. 1:43-54)

³¹ İsraililərə bir kəs padşahlıq etməzdən əvvəl Edom ölkəsində padşahlıq edən adamlar bunlardır: ³² Edomda Beorun oğlu Bela padşah oldu. Onun şəhəri Din hava idi. ³³ Bela öldü və onun yerinə Bosradan olan Zerah oğlu Yovav padşah oldu. ³⁴ Yovav öldü və onun yerinə Temanlıların torpağından olan Xuşam padşah oldu. ³⁵ Xuşam öldü və onun yerinə Moav çölündə Midyanlıları qıran Bedad oğlu Hadad padşah oldu. Onun şəhəri Avit idi. ³⁶ Hadad öldü və onun yerinə Masreqadan olan Samla padşah oldu. ³⁷ Samla öldü və onun yerinə Rexovot-Hannahardan olan Şaul padşah oldu. ³⁸ Şaul öldü və onun yerinə Akbor oğlu Baal-Xanan padşah oldu. ³⁹ Akbor oğlu Baal-Xanan öldü və onun yerinə Hədar padşah oldu. Onun şəhəri Pau idi. Onun arvadının adı Me-Zahav qızı Matred qızı Mehetavel idi.

⁴⁰ Esavın nəslindən olan başçıların qəbilələrinə və yerlərinə görə adları belədir: başçı Timna, başçı Alva, başçı Yetet, ⁴¹ başçı Oholivama, başçı Ela, başçı Pinon, ⁴² başçı Qenaz, başçı Teman, başçı Mivsar, ⁴³ başçı Maqdiel, başçı İram; sahib olduqları ölkədə yaşadıkları yerlərə görə Edom başçıları bunlardır. Esav da Edomluların əcdadıdır.

37

Yusifin yuxuları

¹ Yaqub atasının qərrib olduğu Kənan torpağında yaşadı. ² Yaqubun tarixçəsi belədir.

Yusif on yeddi yaşında bir gənc idi. O öz qardaşları – atasının arvadları Bilhanın və Zilpanın oğulları ilə birlikdə sürü otarırdı. Yusif onların pis işləri barədə xəbərləri atasına çatdırırdı. ³ İsrail Yusifi bütün oğullarından çox sevirdi, çünki Yusif onun qocalıq çağının oğlu idi. O, Yusifə əlvan paltar tikdirdi. ⁴ Qardaşları gördülər ki, ataları onlardan çox Yusifi sevir. Buna görə də ona nifrət etdilər və onunla yaxşı rəftar etmədilər.

⁵ Bir dəfə Yusif yuxu gördü və onu qardaşlarına danışdı. Bundan sonra ona daha çox nifrət etməyə başladılar. ⁶ Yusif onlara dedi: «Gördüyüm bu yuxuya qulaq asın: ⁷ biz zəminin ortasında dərz bağlayırdıq; mənim dərzim qalxıb dik durdu, sizin dərzləriniz isə mənim dərzimi əhatəyə alıb ona təzim etdilər».

⁸ Qardaşları ona dedilər: «Doğrudanmı, sən bizə padşah olacaqsan, hökmranlıq edəcəksən?» Onlar yuxularına və sözlərinə görə Yusifə daha çox nifrət etdilər.

⁹ Yusif başqa bir yuxu gördü və onu qardaşlarına danışdı dedi: «Yenə bir yuxu gördüm; gördüm ki, günəş, ay və on bir ulduz mənə təzim edir». ¹⁰ O, yuxusunu atasına və qardaşlarına danışanda atası onu danlayıb dedi: «Bu gördüyün yuxu nə deməkdir? Doğrudanmı, mən, anan və qardaşların yerə əyilib sənə təzim etmək üçün gələcəyik?» ¹¹ * Qardaşları ona paxılıq etdilər, atası isə bu sözü yadda saxladı.

Qardaşlarının Yusifi satması

¹² Bir gün Yusifin qardaşları atalarının sürüsünü otarmaq üçün Şekemə getdilər. ¹³ İsrail Yusifə dedi: «Qardaşların Şekemdə sürü otarırlar. Gəl səni də onların yanına göndərim». O, atasına dedi: «Getməyə hazıram». ¹⁴ İsrail yenə ona dedi: «Get bax, qardaşların yaxsıdırımı, sürü salamatdırımı? Sonra mənə xəbər gətir». Beləcə onu Xevron vadisindən yola saldı.

Yusif gəlib Şekemə çatdı. ¹⁵ Çöldə dolaşarkən bir nəfər ona rast gəldi. Bu adam «Nə axtarırsan?» deyərək ondan soruşdu. ¹⁶ O dedi: «Mən qardaşlarımı axtarıram. Mənə də görüm, onlar sürünü harada otarırlar?» ¹⁷ Bu adam dedi: «Buradan getdilər, çünki mən onların "Dotana gedək" sözlərini eşitdim». Yusif qardaşlarının dalınca düşdü və onları Dotanda tapdı.

¹⁸ Qardaşları onu uzaqdan gördülər. Yusif onların yanına çatmamış onu öldürmək qərarına gəldilər. ¹⁹ Qardaşlar bir-birlərinə dedilər: «Baxın, bu yuxular görən gəlib. ²⁰ İndi gəlin onu öldürüb bir quyuya ataq, sonra da deyək ki, vəhşi heyvan onu parçaladı. Onda görərik, yuxuları necə çin çıxır». ²¹ Ruven bunu eşidib Yusifi onların əlindən qurtarmaq üçün dedi: «Gəlin ona toxunmayaq». ²² Ruven onlara «qan tökməyin, onu çöldə olan bu quyuya atın, ancaq ona toxunmayın» dedi. Bunu ona görə deyirdi ki, Yusifi qardaşlarının əlindən qurtarıb atasının yanına qaytarsın. ²³ Yusif qardaşlarının

* 37:11 Həv. 7:9-10

yanına çatanda onlar Yusifin əyninə geydiyi alabəzək paltarını dartıb çıxartdılar. ²⁴ Özünü də götürüb quyuya atdılar. Quyu boş idi, orada su yox idi.

²⁵ Qardaşlar çörək etmək üçün oturdular. Onlar başlarını qaldıranda gördülər ki, Gileaddan İsmaililərin bir karvanı gəlir. Onların dəvələri ədviyyat, balzam və ətriyyatla yüklənmişdi və bunları Misirə aparırdılar. ²⁶ Yəhuda qardaşlarına dedi: «əgər qardaşımızı öldürüb qətli ört-basdır etsək, bunun nə xeyri olar? ²⁷ Gəlin onu İsmaililərə sataq və ona toxunmayaq, çünki qardaşımızdır, biz eyni qandanıq». Qardaşları onun sözü ilə razılaşdılar. ²⁸ * Oradan Midyan tacirləri keçəndə Yusifi quyudan çıxarıb İsmaililərə iyirmi gümüşə satdılar. Onlar da Yusifi Misirə apardılar.

²⁹ Ruven quyuya tərəf qayıdıb gördü ki, Yusif orada yoxdur. O, paltarını cırdı. ³⁰ Sonra qardaşlarının yanına qayıdıb dedi: «Uşaq yoxdur, bəs mən nə edim?» ³¹ Onlar Yusifin paltarını götürdülər və bir keçi kəsib paltarını qana batırdılar. ³² Sonra qardaşlar bu əlvan paltarını götürüb atalarına gətirdilər və dedilər: «Biz bunu tapdıq; gör, oğlunun paltarıdır ya yox?» ³³ O, paltarını tanıyıb dedi: «Bu, oğlunun paltarıdır; yəqin onu vəhşi bir heyvan yeyib. Həqiqətən, Yusif parçalanıb». ³⁴ Yaqub öz paltarını cırdı və belinə çul bağladı; o uzun müddət oğlu üçün yas tutdu. ³⁵ Bütün oğulları və qızları ona təsəlli vermək üçün yığıldı, ancaq o təsəlli tapmaq istəməyib dedi: «Kədərli oğlunun yanına – ölümlər diyarına enəcəyəm». Beləcə atası onun üçün ağladı.

³⁶ Midyanlılar isə Yusifi Misirdə fironun bir əyanı olan mühafizəçilər rəisi Potifara satdılar.

38

Yəhuda və Tamar

¹ O zaman Yəhuda qardaşlarından ayrılaraq Xira adlı Adullamlı bir adamın yanına gedib məskən saldı. ² Yəhuda orada Şua adlı Kənanlı bir adamın qızını gördü. Yəhuda qızı arvad alıb yanına girdi. ³ Qadın hamilə olub bir oğlan doğdu və Yəhuda onun adını Er qoydu. ⁴ Qadın yenə hamilə olub bir oğlan doğdu və adını Onan qoydu. ⁵ Sonra yenə də bir oğlan doğub, adını Şela qoydu. Qadın onu doğduğu zaman Yəhuda Kezivdə idi.

⁶ Yəhuda ilk oğlu Er üçün bir arvad aldı, onun adı Tamar idi. ⁷ Yəhudanın ilk oğlu Er Rəbbin gözündə pis idi və Rəbb onu öldürdü. ⁸ * Yəhuda Onana dedi: «Qardaşın arvadının yanına gir, öz qayınlıq vəzifəni yerinə yetirib qardaşın üçün nəsil yetişdir». ⁹ Onan bildirdi ki, bu nəsil ona məxsus olmayacaq. Buna görə də qardaşı arvadının yanına girəndə toxumunu yerə tökərdi ki, qardaşı üçün nəsil yetişdirməsin. ¹⁰ Onun etdiyi bu iş Rəbbin gözündə pis oldu və Rəbb onu da öldürdü. ¹¹ Yəhuda gəlini Tamara dedi: «Atanın evinə qayıt, oğlum Şela böyüyənə qədər dul olaraq qal». Yəhuda fikirləşdi ki, Şela da qardaşları kimi ölə bilər. Tamar gedib atasının evində qaldı.

¹² Uzun müddədən sonra Şuanın qızı olan Yəhudanın arvadı öldü. Yəhuda matəm qurtardıdan sonra dostu Adullamlı Xira ilə birlikdə Timnata sürüsünü qırxanların yanına getdi. ¹³ Tamara bildirdilər: «Bax qayınatan sürüsünü qırxmaq üçün Timnata gəlir». ¹⁴ Tamar dulluq paltarını əynindən çıxarıb rübənd örtüdü və bürünüb Timnata gedən yolda olan Enayim darvazasının yanında oturdu. Çünki o gördü ki, Şela böyüyüb, o isə hələ də Şelaya əra verilməyib.

¹⁵ Yəhuda onu görəndə elə bildi ki, bir fahişə qadındır, çünki üzünü örtmüşdü. ¹⁶ Yəhuda yolunu ona tərəf salıb dedi: «İcazə ver, sənın yanına girim». Ancaq onun öz gəlini olduğunu bilmədi. Qadın dedi: «Yanıma girmək üçün mənə nə verirsən?» ¹⁷ Yəhuda dedi: «Sürüdən bir oğlaq göndərəm». O dedi: «Onu göndərənə qədər mənə girov olaraq bir şey verərsənmi?» ¹⁸ Yəhuda soruşdu: «Girov olaraq sənə nə verim?» Qadın dedi: «Öz möhürünü, qaytanını və əlində olan əsanı». Yəhuda bunları qadına verib yanına girdi. Qadın ondan hamilə qaldı. ¹⁹ Sonra Tamar qalxıb getdi və rübəndini çıxarıb dulluq paltarını geydi.

²⁰ Yəhuda qadından girovunu almaq üçün Adullamlı dostunun vasitəsilə oğlağı göndərdi. Ancaq o, qadını tapmadı. ²¹ Qadının olduğu yerin adamlarından soruşdu: «Enayimdə yol kənarında olan fahişə * haradadır?» Onlar dedilər: «Burada fahişə yoxdur». ²² O, Yəhudanın yanına qayıdıb dedi: «Onu tapa bilmədim. O yerin adamları da «burada fahişə yoxdur» dedilər». ²³ Yəhuda dedi: «Qoy bu şeylər onunku olsun, ancaq biz bu işdən rüsvay olmayaq. Bax mən bu oğlağı ona göndərdim, amma sən onu tapmadın».

²⁴ Bundan təxminən üç ay sonra Yəhudaya bildirdilər: «Gəlinin Tamar zina edib, həm də bu zinadan hamilə qalıb». Yəhuda dedi: «Onu çıxarıb yandırın». ²⁵ O bayıra çıxarıldığı zaman qayınatasına xəbər göndərüb dedi: «Mən bu şeylərin sahibi olan adamdan hamilə qaldım». Sonra dedi: «Bax gör, bu möhür, qaytan və əsa kimindir?» ²⁶ Yəhuda bunları tanıyıb dedi: «O məndən haqlıdır, çünki onu oğlum Şelaya vermədim». Yəhuda onunla bir daha yaxınlıq etmədi.

²⁷ Tamar doğanda məlum oldu ki, bətnində əkiz var. ²⁸ Doğuş vaxtı bir uşaq əlini çıxartdı. Mamaça götürüb onun əlinə qırmızı ip bağladı və dedi: «Əvvəlcə bu doğuldu». ²⁹ Ancaq o uşaq əlini geri çəkdi və qardaşı birinci doğuldu. Mamaça dedi: «Özünə necə dəşik açdın?» Buna görə də onun adını Peres † qoydular. ³⁰ Ondan sonra əlində qırmızı ip olan qardaşı doğuldu. Onun adını Zerah ‡ qoydular.

39

Yusif və Potifarın arvadı

¹ Yusif Misirə aparıldı. Fironun bir əyanı – mühafizəçilər rəisi Misirli Potifar onu oraya gətirmiş İsmaililərdən satın aldı. ² * Rəbb Yusiflə idi və o, işlərində uğur qazanırdı. Yusif Misirli ağasının evində qalırdı. ³ Ağası gördü ki, Rəbb onunladır və etdiyi hər işdə ona uğur verir.

⁴ Yusif ağasının gözündə lütf tapdı və onun şəxsi xidmətçisi oldu. Ağası Yusifi evinə nəzarətçi təyin etdi və özünə məxsus olan hər şeyi onun ixtiyarına verdi. ⁵ Evinin və özünə məxsus olan hər şeyin ixtiyarını ona verən vaxtdan bəri Rəbb Yusifə görə Misirlinin evinə bərəkət verdi, evində, tarlasında və özünə məxsus olan hər şeydə Rəbbin bərəkəti göründü. ⁶ Ağası özünə məxsus olan hər şeyi Yusifin ixtiyarına vermişdi, yediyi yeməkdən başqa, evində olan heç nədən xəbəri yox idi. Yusif gözəl və yaraşlıq idi.

⁷ Bir müddət sonra ağasının arvadının Yusifə gözü düşüb dedi: «Gəl mənimlə yat». ⁸ Ancaq Yusif bundan imtina edib ağasının arvadına dedi: «Mən burada olarkən ağam evində nə olduğunu bilmir və özünə məxsus olan hər şeyi mənim

* **38:21** fahişə – yaxud məbəd fahişəsi. † **38:29** Peres – ibrani dilində dəşik açmaq. ‡ **38:30**

Zerah – ibrani dilində qırmızı. * **39:2** Həv. 7:9-10

ixtiyarına verib. ⁹ Bu evdə isə hətta o məndən böyük deyil və səndən başqa heç bir şeyi məndən əsirgəmədi, çünki sən onun arvadısan. Bəs mən necə bu böyük pisliliyi edib Allahın önündə günaha bata bilərəm?» ¹⁰ Qadın hər gün bunu Yusifə deyirdi, Yusif isə onunla yatmağa, hətta birgə olmağa razı olmurdu.

¹¹ Bir gün Yusif öz işini görmək üçün evə girdi. İçəridə ev adamlarından heç kəs yox idi. ¹² Qadın «Mənimlə yat!» deyib onun paltarından tutdu. Yusif paltarını onun əlində qoyub qaçdı və bayıra çıxdı. ¹³ Qadın onun paltarını əlində qoyub qaçdığını görəndə ¹⁴ ev adamlarını çağıraraq dedi: «Baxın, ağalız bu İbranı bizi təhqir etmək üçün yanıma gətirib. O mənimlə yatmaq üçün yanıma gəldi, mən isə ucadan qışqırdım. ¹⁵ O, səsimi ucaldıb qışqırdığını görəndə paltarını yanıma qoyub qaçdı və bayıra çıxdı». ¹⁶ Yusifin ağası evə gələnə qədər qadın onun paltarını özündə saxladı. ¹⁷ Sonra ərinə də bu sözləri söyləyib dedi: «Bizə gətirdiyin bu İbrani qul məni təhqir etmək üçün yanıma gəldi. ¹⁸ Səsimi ucaldıb qışqırdığım zaman paltarını yanıma qoyub bayıra qaçdı».

¹⁹ Yusifin ağası arvadının «sənin qulun mənimlə belə rəftar etdi» sözlərini eşidəndə bərk qəzəbləndi. ²⁰ Ağası Yusifi götürüb padşahın məhbuslarının saxlanıldığı zindana təhvil verdi. Yusif zindanda qaldı. ²¹ Ancaq Rəbb Yusiflə idi və ona xeyirxahlıq göstərdi. O, zindanın baş nəzarətçisinin gözündə lütf tapdı. ²² Zindanın baş nəzarətçisi zindanda olan bütün məhbusları Yusifin ixtiyarına verdi. Orada görülən hər işə o başçılıq edirdi. ²³ Zindanın baş nəzarətçisi Yusifin ixtiyarında olan heç nəyə nəzarət etmirdi, çünki Rəbb Yusiflə idi və etdiyi hər işdə ona uğur verirdi.

40

Yusif məhbusların yuxusunu yozur

¹ Bir müddət sonra Misir padşahının saqisi və çörəkçisi ağaları Misir padşahına qarşı günah etdilər. ² Firon bu iki əyanına – baş saqiyyə və baş çörəkçiyyə bərk qəzəbləndi ³ və onları mühafizəçilər rəisinin evində – Yusifin məhbus olduğu zindanda saxladı. ⁴ Mühafizəçilər rəisi Yusifi onlara xidmətçi təyin etdi və Yusif də onlara xidmət etdi. Onlar bir müddət zindanda qaldılar.

⁵ Bir gün Misir padşahının zindanda məhbus olan saqisi və çörəkçisi yuxu gördülər. Hər ikisi bir gecədə müxtəlif mənalı yuxular gördü. ⁶ Səhər Yusif onların yanına gəldi və kədərli olduqlarını gördü. ⁷ Yusif onunla birgə ağasının evində, zindanda olan firon əyanlarından soruşdu: «Niyə bu gün üzünüz kədərlidir?» ⁸ Onlar Yusifə dedilər: «Yuxu görmüşük, ancaq onu yozan yoxdur». Yusif onlara dedi: «Yuxu yozmaq Allahın işi deyilmə? Onu mənə danışın».

⁹ Baş saqi yuxusunu Yusifə danışdı dedi: «Yuxumda gördüm ki, önümdə bir üzüm tənəyi var. ¹⁰ Tənəkdə üç budaq var idi. Onlarda tumurcuqlar görünüb çiçək açdı və salxımlar yetişdi. ¹¹ Fironun piyaləsi mənim əlimdə idi. Üzümləri götürüb fironun piyaləsinə sıxdım və piyaləni firona verdim». ¹² Yusif ona dedi: «Onun yozması belədir: üç budaq üç gündür. ¹³ Üç gün ərzində firon səni yüksəldəcək. Səni öz işinə qaytaracaq, sən də onun saqisi olduğun vaxtdakı kimi əvvəlki qaydaya görə fironun piyaləsini əlinə verəcəksən. ¹⁴ Ancaq sənin vəziyyətin yaxşılaşanda məni yadına sal və xeyirxahlıq göstər. Haqqımda firona danışdı məni bu yerdən çıxart. ¹⁵ Doğrudan

da, mən İbranilərin torpağından oğurlanmışam və burada da zindana salınmağa layiq bir iş görməmişəm».

¹⁶ Baş çörəkçi Yusifin yuxunu yaxşılığa yozduğunu görüb ona dedi: «Mən isə yuxuda gördüm ki, başımın üstündə üç səbət ağ çörək var. ¹⁷ Ən üstdəki səbətdə çörəkçinin firon üçün bışirdiyi hər cür çörək var. Quşlar başımın üstündəki səbətdən onları yeyirdi». ¹⁸ Yusif belə cavab verdi: «Onun yozması belədir: üç səbət üç gündür. ¹⁹ Üç gün ərzində firon sənin başını bədənindən ayıracaq, özünü də ağacdən asacaq və quşlar sənin ətinə didəcək».

²⁰ Üçüncü gün – fironun ad günü o bütün əyanlarına ziyafət verdi. Baş saqini və baş çörəkçini əyanlarının önünə çıxartdı. ²¹ Baş saqini saqiliyinə qaytardı və o, piyaləni fironun əlinə verdi, ²² baş çörəkçini isə asdırdı; hər şey Yusifin yozduğu kimi oldu. ²³ Ancaq baş saqi Yusifi yada salmadı və onu unutdu.

41

Fironun yuxuları

¹ İki il keçəndən sonra firon belə bir yuxu gördü: o, Nil çayının sahilində dayanmışdı. ² Çaydan yeddi bəslənmiş və kök inək çıxdı. Onlar qamışlıq içində otlamağa başladı. ³ Onlardan sonra haldan düşmüş və arıq olan başqa yeddi inək Nil çayından çıxdı. Onlar çayın sahilindəki inəklərin yanında dayandılar. ⁴ Haldan düşmüş və arıq inəklər bəslənmiş və kök olan yeddi inəyi yedilər. Onda firon yuxudan oyandı.

⁵ Sonra yatıb ikinci dəfə bu yuxunu gördü: bir saplaqdan yeddi dolu və yaxşı sünbül çıxdı. ⁶ Onlardan sonra isə cılız və şərq küləyindən yanmış yeddi sünbül bitdi. ⁷ Cılız sünbüllər yeddi böyük və dolu sünbülü uddular. Onda firon oyandı; bu bir yuxu idi.

⁸ Səhəri gün onun ürəyi narahat oldu. O xəbər göndərüb Misirin bütün sehrbazlarını və müdriklərini çağırdı. Firon onlara öz yuxusunu danışdı, ancaq onların arasında fironun yuxusunu yozan bir adam tapılmadı.

⁹ Baş saqi firona belə söylədi: «Mən bu gün öz günahımı yadıma saldım: ¹⁰ bir dəfə firon qullarına qəzəbləndi və mənimlə baş çörəkçini zindana, mühafizəçilər rəisinin evinə saldı. ¹¹ Biz bir gecə yuxu gördük, hər birimiz müxtəlif mənalı yuxular gördük. ¹² Orada bizimlə birgə mühafizəçilər rəisinin qulu olan bir İbrani gənc var idi. Biz ona danışdıq, o da yuxularımızı yozdu, hər birimizə yuxusunun mənasını izah etdi. ¹³ O bizə necə yozmuşdusa, elə də oldu: mən öz vəzifəmə qaytarıldım, baş çörəkçi isə asıldı».

¹⁴ Firon xəbər göndərüb Yusifi çağırdı. Onu tez zindandan çıxartdılar. O, başını qırıxıb paltarlarını dəyişdi və fironun hüzuruna gəldi. ¹⁵ Firon Yusifə dedi: «Bir yuxu görmüşəm, ancaq onu yozan yoxdur. Mən sənin barəndə eşitmişəm ki, yuxuları eşidib yoza bilirsən». ¹⁶ Yusif firona cavab verdi: «Bu məndən deyil, Allah fironun xeyrinə cavab verəcək». ¹⁷ Firon Yusifə dedi: «Yuxumda gördüm ki, Nil çayının sahilində durmuşam. ¹⁸ Çaydan kök və bəslənmiş yeddi inək çıxdı. Onlar qamışlıq içində otlamağa başladı. ¹⁹ Onlardan sonra halsız, çox cılız və arıq olan başqa yeddi inək çıxdı. Bütün Misir ölkəsində bunlar kimi cılız inək görməmişəm. ²⁰ Arıq və cılız inəklər əvvəlki yeddi kök inəyi yedilər. ²¹ Kök inəklər onların qarınlarına girdiklərinə baxmayaraq, bu bilinmirdi, onlar əvvəlki kimi arıq idi. Onda oyandım. ²² Yenə yuxumda gördüm ki, bir saplaqdan yeddi dolu və böyük sünbül çıxdı.

²³ Onlardan sonra solğun, cılız və şərq küləyindən yanmış yeddi sünbül bitdi. ²⁴ Cılız sünbüllər yeddi dolu sünbülü uddular; bunları sehrbazlara danışdım, ancaq izah edən olmadı».

²⁵ Yusif firona dedi: «Fironun yuxularının mənası eynidir. Allah etmək istədiyi işi firona bildirdi. ²⁶ Yeddi bəslənmiş inək yeddi ildir; yeddi dolu sünbül də yeddi ildir; yuxuların mənası eynidir. ²⁷ Onlardan sonra çıxan yeddi arıq, cılız inək və şərq küləyindən yanmış boş yeddi sünbül də yeddi ildir; yeddi il aclıq olacaq. ²⁸ Firona demək istədiyim sözlər bunlardır. Allah etmək istədiyi işi firona göstərdi. ²⁹ Bütün Misir torpağında yeddi il böyük bolluq olacaq. ³⁰ Bundan sonra yeddi il aclıq olacaq. Misir ölkəsində olan bütün bolluq yaddan çıxacaq və aclıq ölkəni əldən salacaq. ³¹ Ölkədəki bolluq ondan sonra gələn aclıq üzündən görünməyəcək, çünki aclıq çox ağır olacaq. ³² Firon yuxunu iki dəfə görüb, çünki Allah belə qərara gəlmişdir və tezliklə bu işi görəcək. ³³ Buna görə də firon ağıllı və müdrik bir adam axtarsın, onu Misir ölkəsinə başçı təyin etsin. ³⁴ Firon ölkədə məmurlar qoymağı əmr etsin və yeddi il bolluq zamanı Misir torpağının məhsullarının beşdə birini yığsın. ³⁵ Qoy onlar uğurlu olan bu illərin bütün məhsullarını toplansınlar. Taxılı isə azuqə olaraq şəhərlərdə fironun nəzarəti altında yığıb saxlasınlar. ³⁶ Bu azuqə Misir torpağına gələn yeddi il aclıq dövrü üçün ehtiyat olacaq, ta ki ölkə əhalisi aclıqdan qırılmasın».

Yusifin Misirdə başçı olması

³⁷ Bu sözlər fironun və onun əyanlarının xoşuna gəldi. ³⁸ Firon əyanlarına dedi: «Bu adam kimi Allahın Ruhuna malik olan bir kəs tapa biləcəyikmi?» ³⁹ Sonra firon Yusifə dedi: «İndi ki Allah sənə bütün bu şeyləri bildirdi, deməli, sənənin kimi ağıllı və müdrik adam yoxdur. ⁴⁰ * Sən mənim saray adamlarıma başçılıq edəcəksən və bütün xalqım sənənin əmrinlə idarə olunacaq. Mən yalnız taxtda səndən böyük olacağam». ⁴¹ Firon yenə Yusifə dedi: «Səni bütün Misir ölkəsinə başçı təyin edirəm». ⁴² Firon öz möhürünü barmağından çıxarıb Yusifin barmağına taxdı, ona incə kətan paltar geyindirdi və boynuna qızıl zəncir asdı. ⁴³ Firon əmr etdi ki, onu özünün ikinci arabasına mindirsinlər və qarşısında «Diz çökün!» deyib bağırınsınlar. Beləcə o, Yusifi bütün Misir ölkəsinə başçı qoydu. ⁴⁴ Firon Yusifə dedi: «Mən fironam. Bütün Misir ölkəsində heç kəs sənsiz əlini yaxud ayağını tərپətməyəcək». ⁴⁵ Firon Yusifin adını Səfnat-Paneah qoydu və On şəhərinin kahini Poti-Feranın qızı Asnatı ona arvad olmaq üçün verdi. Yusif bütün Misir ölkəsini gəzməyə çıxdı.

⁴⁶ Misir padşahı fironun hüsurunda olarkən Yusif otuz yaşında idi. Yusif fironun hüsurundan çıxıb bütün Misir ölkəsini dolaşdı. ⁴⁷ Yeddi bolluq ilində torpaq qucaq-qucaq məhsul verdi. ⁴⁸ Yusif yeddi ildə Misir torpağında yığılmış bütün məhsulu topladı. O, məhsulu şəhərlərə qoydu. Hər şəhərin ətrafında olan tarlada yetişən məhsulu o şəhərdə saxladı. ⁴⁹ Yusif dəniz qumu qədər çox taxıl yığdı və daha onu hesablamadı, çünki sayı-hesabı yox idi.

⁵⁰ Aclıq illərindən qabaq Yusifin iki oğlu oldu; onları Yusifə On kahini Poti-Feranın qızı Asnat doğdu. ⁵¹ Yusif ilk oğlunun adını Menaşşe * qoydu, çünki demişdi: «Allah bütün zəhmətimi və ataımın evindəkilərin hamısını mənə unutdurdu». ⁵² İkinci oğlunun adını Efrayim † qoydu, çünki demişdi: «Allah əziyyət çəkdiyim torpaqda mənə bəhərli etdi».

⁵³ Misir torpağında yeddi il bolluq qurtardı. ⁵⁴ * Yusifin söylədiyi kimi

* **41:40** Həv. 7:9-10 * **41:51** Menaşşe – ibrani dilində unutduran. † **41:52** Efrayim – ibrani dilində bəhərli. * **41:54** Həv. 7:11

yeddi il aclıq başladı. Bütün ölkələrdə aclıq oldu, lakin Misir torpağının hər yerində ərzaq var idi. ^{55*} Bütün Misir əhalisi aclıq çəkəndə çörək üçün firona fəryad etdi. Firon bütün Misirlilərə dedi: «Yusifin yanına gedin, onun dediyini edin». ⁵⁶ Bütün yer üzündə aclıq oldu. Yusif məhsul olan bütün anbarları açıb Misirlilərə taxıl satırdı. Misir torpağında aclıq gücləndi. ⁵⁷ Bütün ölkələrin adamları taxıl almaq üçün Misirə, Yusifin yanına gəlirdilər, çünki bütün yer üzündə şiddətli aclıq idi.

42

Yusifin qardaşları Misirə gedir

¹ Yaqub öyrəndi ki, Misirdə taxıl var. O öz oğullarına dedi: «Nə üçün bir-birinizə baxırsınız?» ^{2*} Yenə dedi: «Mən eşitdim ki, Misirdə taxıl var, gedib oradan bizim üçün taxıl alın ki, ölməyib yaşayaq». ³ Yusifin on qardaşı taxıl almaq üçün Misirə getdi. ⁴ Ancaq Yaqub Yusifin qardaşı Binyamini qardaşları ilə birgə göndərmədi, çünki fikirləşirdi ki, onun başına bir fəlakət gələ bilər. ⁵ Taxıl almağa gələnlər arasında İsrailin oğulları da var idi, çünki Kənan torpağında da aclıq hökm sürürdü.

⁶ Yusif ölkənin başçısı idi və ölkənin bütün əhalisinə də taxılı özü satırdı. Yusifin qardaşları gəlib onun önündə üzlərini yerə qoyub səcdə etdilər. ⁷ Yusif qardaşlarını görüb tanıdı, ancaq onlarla yad adam kimi rəftar edərək sərt danışdı. Yusif onlardan soruşdu: «Haradan gəlirsiniz?» Onlar dedilər: «Ərzaq almaq üçün Kənan torpağından gəlirik».

⁸ Yusif qardaşlarını tanıdı, amma onlar Yusifi tanımadılar. ^{9*} Yusif qardaşları barədə gördüyü yuxuları xatırlayıb onlara dedi: «Siz casussunuz, ölkənin zəif yerlərini öyrənmək üçün gəlmisiniz». ¹⁰ Qardaşları ona dedilər: «Xeyr, ey ağamız, qulların yalnız ərzaq almaq üçün gəliblər. ¹¹ Biz hamımız bir adamın oğullarıyıq. Biz təmiz adamlarıq, qulların casus deyil». ¹² Ancaq Yusif onlara dedi: «Xeyr, siz ölkənin zəif yerlərini öyrənmək üçün gəlmisiniz». ¹³ Onlar dedilər: «Biz qulların on iki qardaşq və Kənan torpağında bir adamın oğullarıyıq. Kiçik qardaşımız indi atamızın yanındadır, bir qardaşımız isə yoxa çıxıb». ¹⁴ Yusif onlara dedi: «Hər şey mən dediyim kimidir: siz casussunuz, ¹⁵ ancaq mən sizi belə yoxlayacağam: fironun canına and olsun ki, kiçik qardaşınız buraya gəlməsə, siz buradan gedə bilməyəcəksiniz. ¹⁶ Aranızdan bir nəfəri göndərin ki, qardaşınızı gətirsin, siz isə burada saxlanacaqsınız. Onda sizin düz deyib-demədiyiniz bilinəcək. Yoxsa fironun canına and olsun ki, siz casussunuz». ¹⁷ Yusif üç gün onları zindanda saxladı.

¹⁸ Üçüncü gün Yusif onlara dedi: «Dediyimə əməl edib canınızı qurtarın, çünki mən Allahdan qorxuram. ¹⁹ Əgər siz təmiz adamsınızsa, qoy qardaşlarınızdan biri həbs olunduğunuz yerdə qalsın, siz isə gedib ailələrinizi aclıqdan qurtarmaq üçün taxıl aparın. ²⁰ Sonra kiçik qardaşınızı mənim yanıma gətirin. Beləcə düz dediyinizi biləcəyəm və canınızı qurtaracaqsınız». Qardaşlar belə də etdilər. ²¹ Onlar bir-birlərinə dedilər: «Doğrudan da, biz qardaşımızın qarşısında təqsirkarıq. O bizə yalvardığı vaxt cəkdiyi əziyyəti gördük, ancaq ona qulaq asmadıq. Buna görə də başımızda bu bəla gəldi». ^{22*} Ruven onlara belə cavab verdi: «Mən demədimmi uşağa pislik etməyin, lakin siz mənə qulaq asmadınız. İndi isə onun qanına görə cəza çəkirik».

* 41:55 Yəh. 2:5 * 42:2 Həv. 7:12 * 42:9 Yar. 37:5-10 * 42:22 Yar. 37:21-22

²³ Qardaşları Yusifin onları başa düşdüyünü bilmirdilər, çünki onlar tərcüməçi vasitəsilə danışmışdılar. ²⁴ Yusif onların yanından kənara çəkilib ağladı. Sonra qardaşlarının yanına qayıdıb onlarla söhbət etdi. Aralarından Şimeonu götürüb qardaşlarının gözü qabağında onun əl-qolunu bağladı. ²⁵ Yusif əmr etdi ki, onların çuvalları taxilla doldurulsun, hər birinin verdiyi pul da öz çuvalına qoyulsun və onlara yol üçün azuqə verilsin. Belə də edildi.

²⁶ Qardaşlar taxıllarını eşşəklərinin belinə yükləyib oradan getdilər. ²⁷ Onlardan biri gecələdiyi yerdə eşşəyinə yem vermək üçün çuvalını açanda öz pulunu gördü: pul çuvalın ağzında idi. ²⁸ O, qardaşlarına dedi: «Pulum özümə qaytarılıb, budur, o, çuvalımın içindədir». Qardaşların ürəyi həyəcana düşdü və onlar qorxa-qorxa bir-birlərinə dedilər: «Allah bizim başımıza nə iş gətirdi?»

²⁹ Onlar Kənan torpağına, ataları Yaqubun yanına gəldilər və başlarına gələn bütün hadisələri ona danışdı dedilər: ³⁰ «O ölkənin başçısı olan adam bizimlə sərt danışdı, bizi ölkəyə gələn casuslar hesab etdi. ³¹ Ona dedik: “Biz təmiz adamlıq, casus deyilik. ³² Biz bir atanın oğulları, on iki qardaş. Bir qardaşımız yoxa çıxıb, biri də indi Kənan torpağında atamızın yanındadır”. ³³ O ölkənin başçısı olan adam bizə dedi: “Sizin təmiz adam olduğunuzu bundan biləcəyəm: qardaşlarınızdan birini yanımda qoyub, ailələrinizi achiqdan qurtarmaq üçün taxıl götürərək gedin. ³⁴ Sonra kiçik qardaşınızı yanıma gətirin. O zaman sizin casus deyil, təmiz adam olduğunuzu biləcəyəm. Onda qardaşınızı sizə təhvil verəcəyəm və ölkədə alver edə bilərsiniz”».

³⁵ Qardaşlar çuvallarını boşaldarkən gördülər ki, hər kəsin çuvalında pul kisəsi var. Özləri və onların atası pul kisələrini görəndə qorxdular. ³⁶ Ataları Yaqub onlara dedi: «Siz mənə övladsız qoydunuz. Yusif yox, Şimeon yox, Binyamini də aparacaqsınız. Bütün bunları mənim başıma gətirmək istəyirsiniz». ³⁷ Ruven atasına belə dedi: «Əgər onu sənin yanına gətirməsəm, iki oğlumu öldürərsən. Onu mənim ixtiyarına ver, mən də onu qaytarıb yanına gətirəcəyəm».

³⁸ Yaqub dedi: «Oğlum sizinlə getməyəcək, çünki onun qardaşı ölüb və tək qalıb. Əgər gətirdiyiniz yolda onun başına bir iş gəlsə, mənim ağ saçlı başımı kədər içində ölümlər diyarına endirəcəksiniz».

43

Misirə ikinci səfər

¹ Kənan torpağında aclıq güclənmişdi. ² Qardaşların Misirdən gətirdiyi buğda yeyilib tükəndə ataları onlara dedi: «Yenə gedib bizə bir az ərzaq alın».

³ Yəhuda ona belə söylədi: «O adam bizə ciddi xəbərdarlıq edib dedi ki, əgər qardaşınız sizinlə gəlməse, gözümə görünməyin. ⁴ Əgər sən qardaşımızı bizimlə göndərsən, gedib ərzaq alırıq. ⁵ Ancaq onu göndərməsən, getməyəcəyik, çünki o adam bizə dedi ki, qardaşınız sizinlə gəlməse, gözümə görünməyin».

⁶ İsrail dedi: «Niyə o adama daha bir qardaşınız olduğunu bildirib mənə pislik etdiniz?» ⁷ Onlar dedilər: «O adam özümüz və ailəmiz barədə dəfələrlə bizə belə suallar verdi: “İndi atanız sağdır mı? Başqa qardaşlarınız varmı?” Biz də onun bu suallarına cavab verdik. Ağlımıza gələrdi ki, o bizə “qardaşınızı gətirin” deyəcək?» ⁸ Sonra Yəhuda atası İsrailə dedi: «Uşağı mənimlə göndər ki, qalxıb gedək. Sən də, biz də, uşaqlarımız da ölməyib sağ qalırıq. ⁹ Mən ona zəmin dururam, onu məndən tələb edərsən. Əgər onu sənin yanına gətirib qarşında dayandırmasam, ömrüm boyu önündə təqsirkar olacağam. ¹⁰ Çünki biz gecikməsəydik, indi iki dəfə gedib-qayıdardıq».

¹¹ Ataları İsrail onlara dedi: «Əgər belədirsə, bunu edin: torbalarınızda bu torpağın ən yaxşı məhsullarından o adama hədiyyə olaraq bir qədər balzam, bal, ədviyyat, ətriyyat, püstə və badam götürün. ¹² Özünüzlə iki qat artıq pul götürün. Çuvallarınızın içində geri qaytarılmış pulu öz əllərinizlə aparıb verin, bəlkə bir səhv olub. ¹³ Qardaşlarınızı götürüb gedin və o adamın yanına qaydın. ¹⁴ Külli-İxtiyar Allah o adamda sizə qarşı mərhəmət oyandırsın, o da digər qardaşınızı və Binyamini sizə təhvil versin. Mən uşaqlarımdan məhrum olacağamsa, qoy olum».

¹⁵ Qardaşlar özləri ilə hədiyyə və iki qat artıq pul götürdülər. Binyamini də götürüb qalxdılar və Misirə gəlib Yusifin önündə durdular. ¹⁶ Yusif Binyamini onlarla bərabər görəndə öz ev nəzarətçisinə dedi: «Bu adamları evə apar və heyvan kəşib hazırla, çünki onlar mənimlə nahar edəcəklər». ¹⁷ O adam Yusifin dediyinə əməl etdi: bu adamları Yusifin evinə apardı. ¹⁸ Bu adamlar Yusifin evinə aparıldıqları üçün qorxub dedilər: «Keçən dəfə çuvallarımızda geri qaytarılmış pul üstündə bizi aparırlar. O istəyir ki, bizə qarşı bəhanə tapıb üstümüzdə düşsün, bizi özünə qul etsin və eşşəklərimizi alsın». ¹⁹ Onlar Yusifin ev nəzarətçisinə yaxınlaşdılar və evin astanasında ona belə söylədilər: ²⁰ «Ey ağamız, keçən dəfə biz ərzaq almaq üçün gəlmişdik. ²¹ Ancaq gecələdiyimiz yerə çatdığımız zaman çuvallarımızı açıb gördük ki, hər birimizin pulu çəkisi əskik olmayaaraq çuvalımızın içindədir. İndi onu öz əllərimizlə geri qaytarırıq. ²² Ərzaq almaq üçün özümüzlə başqa pul da gətirmişik. O pulu isə çuvallarımızla kimin qoyduğunu bilmirik». ²³ Ev nəzarətçisi dedi: «Narahat olmayın, qorxmayın. Özünüzlə və atanızın Allahı sizə çuvallarınızda xəzinə verdi. Pulunuz mənə gəlib çatdı». Sonra Şimeonu onların yanına gətirdi. ²⁴ O adam qardaşları Yusifin evinə gətirdi. Ayaqlarını yumaq üçün onlara su verdi və eşşəklərinə yem verdi. ²⁵ Qardaşlar Yusif nahara gələndə qədər hədiyyəni hazırladılar, çünki orada yemək yeyəcəklərini eşitdilər.

²⁶ Yusif evə gələndə onlar hədiyyəni otağa gətirib təqdim etdilər, onun önündə yerə qədər əyilib səcdə etdilər. ²⁷ Yusif onların kefini soruşub dedi: «O dediyiniz qoca atanız salamatdır mı? Hələ də yaşayır mı?» ²⁸ Onlar dedilər: «Sənin qulun atamız salamatdır, hələ də yaşayır». Onlar Yusifə əyilib təzim etdilər.

²⁹ Yusif başını qaldıranda öz anasının oğlu olan qardaşı Binyamini görüb dedi: «Mənə söylədiyiniz kiçik qardaşınız budur mu?» Sonra Binyaminə dedi: «Ey oğlum, Allah sənə lütf etsin». ³⁰ Yusif tələsik oradan çıxdı, çünki qardaşını görəndə ürəyi sızıldadı, onu ağlamaq tutdu və otağa girib orada ağladı. ³¹ Sonra üzünü yuyub çıxdı, özünə gəlib dedi: «Yemək gətirin». ³² Yeməyi ona ayrıca, qardaşlarına ayrıca, onunla birgə yeyən Misirlilərə isə ayrıca qoydular, çünki Misirlilər İbranilərlə birgə yemək yeməzdilər; bu, Misirlilər üçün iyrənc bir şey idi. ³³ Qardaşlar böyük-kiçikliyinə görə Yusifin hüzurunda oturdular. Onlar bir-birlərinə baxıb çaşdılar. ³⁴ Yusifin önündəki yeməklərdən onlara pay ayrıldı. Ancaq Binyaminin payı onların hər birinin payından beş qat artıq idi. Onlar yeyib-içdilər və onunla bərabər xoş vaxt keçirdilər.

44

Yusifin itmiş kasası

¹ Yusif öz ev nəzarətçisinə əmr edib dedi: «Bu adamların çuvallarını gücləri çatana qədər ərzaqla doldur və hər kəsin pulunu öz çuvalının ağzına qoy.

² Kiçiyinin çuvalının ağzına isə mənim kasamı – gümüş kasanı və taxıl əvəzinə

verilən pulu qoy». O, Yusifin dediyi sözə əməl etdi. ³ Şəhər açılarda bu adamları eşşəkləri ilə birgə yola saldılar. ⁴ Onlar hələ şəhərdən uzaqlaşmamışdı ki, Yusif öz ev nəzarətçisinə dedi: «Qalx o adamların dalınca get və onlara çatdığı zaman belə söylə: “Nə üçün yaxşılığa pisliliklə cavab verdiniz? ⁵ Bu kasa ağamın içdiyi və onunla baxıcılıq etdiyi kasa deyilmə? Siz çox pis iş tutdunuz”».

⁶ Ev nəzarətçisi onlara çatdı və bu sözləri söylədi. ⁷ Qardaşlar ona dedilər: «Nə üçün ağam belə sözlər söyləyir? Bu iş qullarından uzaq olsun. ⁸ Biz çuvalımızın içində tapdığımız pulu Kənan torpağından sənə geri qaytardıq. Ağanın evindən necə qızıl yaxud gümüş oğurlaya bilərik? ⁹ Qoy bu şey qullarından kimdə tapılsa, o adam öldürülsün və biz də ağamıza qul olaq». ¹⁰ O dedi: «Yaxşı, qoy siz deyən kimi olsun: bu kimin yanında tapılsa, o mənə qul olsun, qalanlarınız isə təqsirkar olmayacaqsınız». ¹¹ Onların hər biri tələsik çuvalını yerə endirdi və çuvalının ağzını açdı. ¹² Ev nəzarətçisi böyükdən başlayıb kiçiyə qədər onları axtardı və kasa Binyaminin çuvalından tapıldı. ¹³ Qardaşlar paltarlarını cırdılar və hər biri eşşəyini yükləyib şəhərə qayıtdı.

¹⁴ Yəhuda qardaşları ilə birgə Yusifin evinə gəldi. O hələ də orada idi. Onlar Yusifin önündə yerə qapandılar. ¹⁵ Yusif onlara dedi: «Bu nə işdir, görmüsünü? Güman etmədiniz ki, mənim kimi bir adam baxıcılıq edə bilər?» ¹⁶ Yəhuda dedi: «Ağama nə deyim, nə söyləyim? Özümüzü necə təmizə çıxara bilərik? Allah öz qullarında təqsir gördü. İndi biz də, yanında kasa tapılan adam da ağamızın quluyuq». ¹⁷ O dedi: «Yox, mən belə etməyəcəyəm. Yalnız yanında kasa tapılan adam mənə qul olacaq, siz isə sağ-salamat atanızın yanına gedin».

¹⁸ Yəhuda ona yaxınlaşıb dedi: «Ey ağam, xahiş edirəm ki, qulunun dediyi sözlərə qulaq as və quluna qarşı qəzəbin alovlanmasın, çünki sən firon kimi bir adamsan. ¹⁹ O zaman ağam qullarından “Sizin atanız yaxud qardaşınız varmı?” deyə soruşanda ²⁰ biz ağamıza söyləmişdik: “Bizim bir qoca atamız və onun da ixtiyar çağında doğulan bir kiçik uşağı var. Onun bir qardaşı öldü, anasından doğulan yalnız o qaldı. Atası onu çox sevir”. ²¹ Sən qullarına demişdin: “Onu mənim yanıma gətirin ki, öz gözümlə görəim”. ²² Biz də ağamıza demişdik: “Uşaq atasından ayrılıb bilməz, çünki atasından ayrılırsa, atası ölər”.

²³ Amma sən qullarına demişdin: “Əgər kiçik qardaşınız sizinlə gəlməsə, bir daha gözümə görünməyin”. ²⁴ Sənin qulun atamın yanına gəldiyimiz zaman ağamızın sözlərini ona çatdırdıq. ²⁵ Atamız dedi: “Yenə gedin, bizə bir az ərzaq alıb gətirin”. ²⁶ Biz dedik: “Gedə bilmərik. Kiçik qardaşımız bizimlə getsə, gedərik, kiçik qardaşımız bizimlə getməsə, o adamın gözüne görünə bilmərik”. ²⁷ Sənin qulun atam bizə dedi: “Bilirsiniz ki, arvadım mənə iki oğul doğdu. ²⁸ Bir oğlum yanımdan getdi və dedim ki, onu yəqin vəhşi bir heyvan parçalayıb, indiye qədər o oğlumu görməmişəm. ²⁹ Bu oğlumu da yanımdan aparasanız və onun başına bir iş gəlsə, ağ saçlı başımı kədr içində ölümlər diyarına endirəcəksiniz”. ³⁰ İndi sənin qulun atamın yanına qayıtdığım zaman uşaq bizimlə olmasa və ürəyi bütün sevgisi ilə uşağa bağlanan atamız ³¹ onu görməsə, ölər. Onda biz qulların qulun atamızın ağ saçlı başını kədr içində ölümlər diyarına endirərik. ³² Mən qulun, atama uşaq üçün zəmin durub dedim: “Əgər onu sənin yanına gətirməsəm, atamın önündə ömrüm boyu təqsirkar olacağam”. ³³ İndi xahiş edirəm, qoy uşağın əvəzinə mən ağama qul olmaq üçün qalım, uşaq isə qardaşlarımla birgə getsin. ³⁴ Çünki o mənimlə olmasa, necə atamın yanına gedə bilərəm? Onda mən atamın başına fəlakət gəldiyini görəərəm».

45

Yusifin özünü tanıtmast

1 * Yusif yanında duranların hamısının önündə özünü saxlaya bilməyib qışqırdı: «Hamını yanımdan çıxarın». Yusif özünü qardaşlarına tanıtdığı zaman yanında heç kas yox idi. 2 O hönkürüb ağladı. Misirlilər və fironun saray adamları eşitdilər.

3 Yusif qardaşlarına dedi: «Mən Yusifəm. Atam hələ sağdırmı?» Qardaşları ona cavab vermədilər, çünki çasıb qalmışdılar. 4 Yusif qardaşlarına dedi: «Mənə yaxın gəlin». Onlar yaxın gəldilər. Yusif dedi: «Misirə satdığınız qardaşınız Yusif mənəm. 5 İndi mənə buraya satdığınız üçün kədərlənməyin və təəssüflənməyin, çünki Allah həyatınızı qorumaq üçün mənə sizdən qabaq buraya göndərdi. 6 Artıq iki ildir ki, ölkədə aclıqdır, hələ beş il də əkin-biçin olmayacaq. 7 Allah mənə sizdən qabaq buraya göndərdi ki, sizi yer üzündə saxlasın və böyük bir qurtuluşla həyatınızı qorusun. 8 Ona görə də mənə buraya göndərən siz deyilsiniz, Allahdır. O mənə firona ata*, onun bütün saray adamlarına ağa, bütün Misir ölkəsinə isə başçı etdi. 9* Tez atamın yanına gedib ona söyləyin ki, oğlun Yusif belə deyir: “Allah mənə bütün Misir ölkəsinə ağa etdi. Daha durma, yanıma gəl. 10 Qoşen vilayətində yaşayarsan. Özün, oğulların, nəvələrin, qoyun-keçin, mal-qaran – sənin hər şeyin mənə yaxın olar. 11 Orada sənin qayğına qalaram, çünki daha beş il aclıq olacaq. Yoxsa özün, ailən və bütün yaxın adamların yoxsulluq çəkəcək”. 12 İndi sizin və qardaşınız Binyaminin gözləri görür ki, bu sözləri dilimlə sizə deyirəm. 13 Misirdə sahib olduğum böyük izzəti və bütün gördüklərinizi atama bildirin və tezliklə atamı buraya gətirin». 14 Yusif qardaşı Binyaminin boynuna sarılıb ağladı, Binyamin də onun boynuna sarılıb ağladı. 15 Yusif bütün qardaşlarını öpdü və onların boynuna sarılıb ağladı. Bundan sonra qardaşları onunla söhbət etdilər.

16 Yusifin qardaşlarının gəlməsi barədə fironun sarayına xəbər çatdı. Bu xəbər fironun və onun əyanlarının xoşuna gəldi. 17 Firon Yusifə dedi: «Qardaşlarına söylə ki, belə etsinlər: heyvanlarınızı yükləyin və yola düşüb Kənan torpağına gedin. 18 Atanızı və ev adamlarınızı götürüb yanıma gəlin. Sizə Misir ölkəsində ən yaxşı torpağı verəcəyəm, torpağın şirəsini yeyəcəksiniz. 19 Sənə isə əmr olunur ki, onlara söyləyəsən: “Belə edin: arvad-uşağınız üçün Misir ölkəsində özünüza arabalar götürün və atanızı gətirib gəlin”. 20 Orada qalan şeylərinizdə gözünüz qalmasın, çünki bütün Misir torpağının ən yaxşı şeyləri sizindir».

21 İsrailin oğulları belə də etdilər. Yusif fironun əmri ilə onlara arabalar və yol üçün azuqə verdi. 22 Onların hər birinə bir dəst paltar verdi, Binyaminə isə üç yüz parça gülmüş və beş dəst paltar verdi. 23 Yusif atası üçün Misirin ən yaxşı şeyləri ilə yüklənmiş on eşşək, yol üçün taxıl, çörək və azuqə yüklənmiş on dişi eşşək göndərdi. 24 O, qardaşlarını yola saldı və onlar getdilər. Yusif onlara dedi: «Yolda dava etməyin». 25 Onlar Misirdən çıxıb Kənan torpağına, ataları Yaqubun yanına gəldilər. 26 Ona hər şeyi danışdı dedilər: «Yusif sağ-salamatdır, özü də bütün Misir ölkəsinə başçılıq edir». Yaqub heyrətlənib qaldı və onlara inanmadı. 27 Qardaşlar Yusifin onlara dediyi bütün sözləri ona söylədilər. Onu aparmaq üçün Yusifin göndərdiyi arabaları görəndə ataları Yaqubun

* 45:1 Həv. 7:13

* 45:8 Ata – yaxud məsləhətçi

* 45:9 Həv. 7:14

ürəyi ruhlandı. ²⁸ İsrail dedi: «İndi inandım ki, oğlum Yusif sağ-salamatdır. Qoy ölməmişdən qabaq gedib onu görüm».

46

Yaqubun Misirə getməsi

¹ İsrail özünə məxsus hər şeyi ilə birgə yola çıxdı. Beer-Şevaya gəlib atası İshaqın Allahına qurbanlar kəsdi. ² Gecə görüntülərində Allah İsraili çağırırdı: «Yaqub! Yaqub!» Yaqub cavab verdi: «Mən buradayam». ³ Allah dedi: «Mən Allaham, atanın Allahıyam. Misirə getməkdən qorxma, çünki orada səndən böyük bir millət törədəcəyəm. ⁴ Mən də səninlə birgə Misirə gedəcəyəm. Səni yenə oradan çıxaraçağam. Yusif öz əli ilə sənin gözlərini bağlayacaq».

⁵ Yaqub Beer-Şevadan çıxdı. İsrailin oğulları ataları Yaqubu və arvad-uşaqlarını fironun Yaqubu aparmaq üçün göndərdiyi arabalara mindirdilər.

⁶ * Yaqub və onun bütün övladları heyvanlarını və Kənan torpağında əldə etdikləri hər şeyi götürüb Misirə gəldilər. ⁷ O özü ilə birgə oğullarını və qızlarını, oğul nəvələrini və qız nəvələrini – bütün övladlarını Misirə gətirdi.

⁸ İsrailin Misirə gələn oğullarının – Yaqubla oğullarının adları belədir:

Yaqubun ilk oğlu Ruven. ⁹ Ruvenin oğulları: Xanok, Pallu, Xesron və Karmi. ¹⁰ Şimeonun oğulları: Yemuel, Yamin, Ohad, Yakin, Sohar və bir Kənanlı qadından doğulan Şaul. ¹¹ Levinin oğulları: Gərşon, Qohat və Merari. ¹² Yəhudanın oğulları: Er, Onan, Şela, Peres və Zerah. Ancaq Er və Onan Kənan ölkəsində öldülər. Peresin oğulları: Xesron və Xamul. ¹³ İssakarın oğulları: Tola, Puvva, Yov və Şimron. ¹⁴ Zevulunun oğulları: Sered, Elon və Yaxleel. ¹⁵ Bunlar Yaqubun Leadan doğulan övladlarıdır. Lea onları və qızı Dinanı Paddan-Aramda doğdu. Yaqubun oğul və qız övladları cəmi otuz üç nəfər idi.

¹⁶ Qadın oğulları: Sifyon, Haqqi, Şuni, Esbon, Eri, Arodi və Areli. ¹⁷ Aşerin oğulları: İmna, İşva, İşvi, Beria və onların bacısı Serah. Berianın oğulları: Xever və Malkiel. ¹⁸ Bunlar Lavanın qızı Leaya verdiyi Zilpadan doğulan Yaqub övladlarıdır. Onlar on altı nəfər idi.

¹⁹ Yaqubun arvadı Rəhilənin oğulları: Yusif və Binyamin. ²⁰ * Yusifin Misirdə On şəhərinin kahini Poti-Feranın qızı Asnatdan Menaşşe və Efrayim adlı iki oğlu oldu. ²¹ Binyaminin oğulları: Bela, Beker, Aşbel, Gera, Naaman, Exi, Roş, Muppim, Xuppim və Ard. ²² Bunlar Yaqubun Rəhilədən doğulan övladlarıdır. Onlar on dörd nəfər idi.

²³ Danın oğlu Xuşim. ²⁴ Naftalinin oğulları: Yaxseel, Quni, Yeser, Şillem. ²⁵ Bunlar Lavanın qızı Rəhiləyə verdiyi Bilhadan doğulan Yaqub övladlarıdır. Onlar cəmi yeddi nəfər idi.

²⁶ Yaqubun oğullarının arvadlarından başqa, Yaqubun nəslindən olan və onunla Misirə gələn övladları altmış altı nəfər idi. ²⁷ * Yusifin Misirdə doğulan iki oğlu ilə birlikdə Misirə köçən Yaqubun ailəsində yetmiş nəfər var idi.

Yaqub oğullarının Qoşenəə sakin olması

²⁸ Yaqub Qoşen yoluna bələdçilik etmək üçün özündən əvvəl Yəhudanı Yusifin yanına göndərdi. Onlar Qoşen torpağına girəndə ²⁹ Yusif arabasını hazırlayıb Qoşenə atası İsraili qarşılamağa getdi. Özünü atasına tanıtdırıb onun boynuna sarıldı və uzun müddət onu qucaqlayıb ağladı. ³⁰ İsrail Yusifə dedi:

* 46:6 Həv. 7:15 * 46:20 Yar. 41:50-52 * 46:27 Həv. 7:14

«İndi ölə bilərəm, çünki üzünü gördüm. Sən sağ-salamatsanmış». ³¹ Yusif qardaşlarına və atasının ailəsinə dedi: «Qoy gedim firona xəbər verim ki, Kənan torpağında yaşayan qardaşlarımla atamın ailəsi yanıma gəliblər. ³² Onlar sürü sahibi olan çobanlardır. Ona görə də qoyun-keçiləri, mal-qaraları və bütün şeyləri ilə birlikdə gəliblər. ³³ Firon sizi çağırır «Nə işin sahibisiniz?» deyər soruşsa, ³⁴ deyin: «Atalarımız kimi biz də uşaqlıqdan bəri heyvandarlıqla məşğuluq». Belə deyin ki, qoy sizi Qoşen vilayətində yerləşdirsin, çünki Misirlilər çobanlardan iyrənirlər».

47

¹ Yusif fironun yanına daxil olub dedi: «Kənan torpağından atam və qardaşlarım qoyun-keçiləri, mal-qaraları və özlərinə məxsus hər şeyləri ilə birgə buraya gəliblər və indi Qoşen vilayətindədirlər». ² Sonra qardaşları arasından beşini götürüb fironun hüzuruna gətirdi. ³ Firon Yusifin qardaşlarına dedi: «Nə işin sahibisiniz?» Onlar firona dedilər: «Biz qulların, atalarımız kimi çobanlıq. ⁴ Bu ölkəyə müvəqqəti yaşamaq üçün gəlmişik, çünki Kənan torpağında dəhşətli aclıq hökm sürür. Sürülərimiz üçün otlaq yox idi. İndi xahiş edirik ki, Qoşen vilayətində yaşamağa izin verəsiniz». ⁵ Firon Yusifə dedi: «Atanla qardaşların yanına gəliblər. ⁶ Misir torpağı sənin önündədir: atanla qardaşlarını bu torpağın ən yaxşı yerlərində yerləşdir. Qoy Qoşen vilayətində yaşasınlar. Aralarında hansı bacarıqlıdırsa, onu mənim sürülərimə çoban qoy».

⁷ Yusif atası Yaqubu götürüb fironun hüzuruna gətirdi. Yaqub firona xeyir-dua verdi. ⁸ Firon Yaqubdan soruşdu: «Neçə yaşın var?» ⁹ Yaqub firona cavab verdi: «Ömrümün yüz otuz ilini qürbətdə keçirdim, amma ömrüm az və ağır oldu, atalarımın qürbətdəki ömrü qədər uzun olmadı». ¹⁰ Sonra firona xeyir-dua verib onun hüzurundan çıxdı.

¹¹ Yusif atası ilə qardaşlarını Misirdə yerləşdirdi və fironun əmrinə əsasən onlara ölkənin ən yaxşı yerində – Ramses bölgəsində mülk verdi. ¹² Bundan əlavə, Yusif atasına, qardaşlarına və atasının ailəsinə malik olduqları uşaqların sayına görə çörək saxladı.

Aclıq güclənir

¹³ Aclıq getdikcə o qədər gücləndi ki, heç bir ölkədə çörək tapılmadı. Misir və Kənan ölkələrinin əhalisini aclıq təqətdən salmışdı. ¹⁴ Yusif satdığı taxılın əvəzində Misir və Kənan ölkələrində yığılan bütün pulları toplayıb fironun sarayına apardı. ¹⁵ Misir və Kənan ölkələrində pul qurtaranda bütün Misirlilər Yusifin yanına gəlib dedilər: «Bizə çörək ver. Gərək qarşında ölək? Axı pulumuz qurtarıb». ¹⁶ Yusif dedi: «Onda heyvanlarınızı verin. Əgər pulunuz qurtarıbsa, heyvanlarınızı verin, onların əvəzinə sizə çörək verərəm». ¹⁷ Onlar heyvanlarını Yusif üçün gətirdilər. Yusif də atların, qoyun-keci və mal-qara sürülərinin, eşşəklərin əvəzinə onlara çörək verdi. Həmin il onları heyvanları əvəzinə verdiyi çörəklə saxladı.

¹⁸ İl başa çatanda ikinci il yenə onun yanına gəlib dedilər: «Ağamızdan gizli deyil ki, pulumuz qurtarıb, heyvan sürülərimiz də ağamızdır. Ağamızın hüzurunda canımız və torpaqlarımızdan başqa bir şeyimiz qalmadı. ¹⁹ Nə üçün gözünün önündə torpağımızla bərabər məhv olaq? Bizi və torpaqlarımızı çörək əvəzinə satın al. Qoy firon bizim də, torpaqlarımızın da sahibi olsun. Toxum ver ki, ölməyib yaşaya bilək, həm də torpağımız səhraya çevrilməsin».

²⁰ Beləliklə, Yusif Misirin bütün torpaqlarını firon üçün satın aldı. Bütün Misirlilər öz zəmilərini satdılar, çünki aclıqdan əzab çəkirdilər. Bütün torpaqlar fironun oldu. ²¹ Yusif Misir ərazisinin bir ucundan o biri ucuna qədər bütün əhalisini şəhərlərə köçürdü. ²² Yalnız kahinlərin torpağını satın almadı, çünki onlar fironun məvacib alır və fironun verdiyi məvaciblə dolanırdılar. Buna görə də torpaqlarını satmadılar.

²³ Yusif xalqa dedi: «Sizi də, torpaqlarınızı da firon üçün satın almışam. Alın, bu sizin toxumunuz, torpağı əkin. ²⁴ Məhsul yığılanda onun beşdə birini firona verin. Beşdə dördünü isə toxumluq olaraq istifadə edin. Həm özünü, həm külfətiniz, həm də övladlarınız yesin».

²⁵ Xalq isə dedi: «Sən bizim canımızı qurtardın. Qoy ağamızın gözündə lütf tapaq, biz fironun köləsi oluruq». ²⁶ Yusif məhsulun beşdə birinin firona verilməsi barədə Misirdə bir torpaq qanunu qoydu. Bu qanun bu günə qədər qüvvədədir. Yalnız kahinlərin torpaqları firona verilmədi.

İsrailin son sözü

²⁷ İsrailin nəslı Misirdəki Qoşen vilayətində yaşayaraq orada mülk sahibi oldu. Onlar artaraq çoxaldılar. ²⁸ Yaqub Misir torpağında on yeddi il yaşadı. O, yüz qırx yeddi il ömür sürdü. ²⁹ * İsrailin öləcəyi gün yaxınlaşanda oğlu Yusifi çağırıb dedi: «Əgər gözündə lütf tapmışamsa, əlini budumun altına qoy və and iç ki, xeyirxahlıq və sədaqət göstərib məni Misirdə basdırmayacaqsan, ³⁰ ancaq atalarım ilə birgə uyumaq üçün öləndə məni Misirdən aparıb onların məqbərəsində basdıracaqsan». Yusif dedi: «Dediğin kimi edəmə». ³¹ * Atası dedi: «Mənə and iç». O da and içdi. İsrail yatağının başına * söykənib Allaha səcdə etdi.

48

Yaqubun Efrayimə və Menaşşeyə xeyir-dua verməsi

¹ Bir müddət sonra Yusifə dedilər: «Atan xəstədir». O, iki oğlunu – Menaşşə və Efrayimi özü ilə götürdü. ² Yaquba xəbər verib dedilər: «Budur, oğlun Yusif yanına gəlir». İsrail gücünü toplayıb yatağı üstündə oturdu. ³ * Yaqub Yusifə dedi: «Külli-İxtiyar Allah Kənan torpağında olan Luzda mənə göründü və xeyir-dua verdi. ⁴ O mənə belə dedi: “Bax Mən səni bəhərli edib nəslini çoxaldacağam, səndən çoxlu xalq törədəcəyəm. Səndən sonra bu torpağı övladlarına əbədi mülk olaraq verəcəyəm”. ⁵ İndi sənın yanına, Misirə gəlməzdən əvvəl Misir torpağında doğulan iki oğlun da mənimdir: Efrayim və Menaşşə Ruvenlə Şimeon kimi mənimki olacaq. ⁶ Onlardan sonra sənın üçün doğulan uşaqlar isə səninki olacaq, öz miras torpaqlarında qardaşlarının adları ilə qeyd olunacaq. ⁷ * Mən Paddandan gələndə Kənan torpağında Efrata yaxın yerdə Rəhilə yanımda öldü. Onu elə orada – Efrat yolunda, yəni Bet-Lexemdə basdırdım».

⁸ İsrail Yusifin oğullarını görüb dedi: «Bunlar kimdir?» ⁹ Yusif atasına dedi: «Allahın burada mənə verdiyi oğullarımdır». İsrail dedi: «Onları yanıma gətir, xeyir-dua verim». ¹⁰ İsrail artıq qocalmış, gözləri zəifləmişdi və görə bilmirdi. Yusif oğullarını atasının yanına apardı və atası onları öpüb qucaqladı. ¹¹ Sonra İsrail Yusifə dedi: «Düşünmürdüm ki, üzünü bir də görərəm, amma Allah mənə sənın övladlarını da göstərdi». ¹² Yusif övladlarını atasının dizləri yanından

* **47:29** Yar. 49:29-32; 50:6 * **47:31** İbr. 11:21 * **47:31** Yatağının başına – yaxud dəyənəyinin başına. * **48:3** Yar. 28:13-14 * **48:7** Yar. 35:16-19

kənara çəkib onun qarşısında üzünü yerə qoyaraq səcdə etdi. ¹³ Sonra oğullarını götürüb Efrayimi sağ əli ilə İsrailin sol tərəfinə, Menaşşeni isə sol əli ilə İsrailin sağ tərəfinə çəkərək ona yaxınlaşdırdı. ¹⁴ İsrail əllərini çarpaz uzatdı: sağ əlini kiçik olan Efrayimin, sol əlini isə Menaşşenin başına qoydu. Menaşşe ilk oğul olduğuna baxmayaraq, İsrail əllərini qəsdən dəyişdi. ¹⁵ İsrail Yusifə xeyir-dua verərək belə dedi:

«Atalarım İbrahimin, İshaqın xidmət etdiyi Allah,

Bu günə qədər mənim qayğıma qalan Allah,

¹⁶ Məni bütün pisliliklərdən xilas edən Mələk

Qoy bu uşaqlara da xeyir-dua versin!

Onlar mənim adımla,

Atalarım İbrahim və İshaqın

Adı ilə çağırılsın,

Yer üzündə çoxaldıqca çoxalsın!»

¹⁷ Yusif atasının sağ əlini Efrayimin başına qoyduğunu gördü və bu onun xoşuna gəlmədi. O, atasının əlini Efrayimin başından götürüb Menaşşenin başına qoymaq istədi. ¹⁸ Buna görə də atasına dedi: «Ata, ilk oğul Menaşşedir, sağ əlini onun başına qoy. Belə düz deyil». ¹⁹ Lakin atası istəməyib dedi: «Bilirəm, oğlum, bilirəm. Menaşşenin nəslindən də böyük bir xalq olacaq. Amma kiçik qardaşından daha böyük bir xalq törəyəcək, onun nəslindən çoxlu millətlər yaranacaq». ²⁰ * O gün İsrail nəvələrinə xeyir-dua verərək dedi:

«İsrail nəslİ

“Qoy Allah səni

Efrayim və Menaşşe kimi etsin”

Deyərək sizin adınızla

Xeyir-dua verəcək».

Yaqub beləcə Efrayimi Menaşşedən üstün tutdu. ²¹ İsrail Yusifə dedi: «Artıq mən ölürəm, amma Allah sizinlə olacaq, sizi atalarınızın torpağına qaytaracaq. ²² Sənə qardaşlarından bir pay da artıq olaraq Şekemi verirəm. Onu mən Emorluların əlindən qılıncım və kamanımla almışam».

49

Yaqubun oğullarına xeyir-duası

¹ Yaqub oğullarını çağırıb dedi: «Yanıma toplaşın, gələcəkdə başınıza gələnləri sizə söyləyim:

² Ey Yaqub oğulları, yığılıb eşidin,

Atanız İsrailə qulaq asın:

³ Ey Ruven, ilk oğlum,

Sən mənim gücüksən, qüdrətimin başlanğıcısan.

Ləyaqətin hamıdan üstündür,

Qüvvətin hamıdan çoxdur.

⁴ Amma sən su kimi oynaqsan,

Artıq üstün olmayacaqsan.

Çünki atanın yatağına girib

Onu murdar etdin –

Bax o, döşəyimə çıxdı.

⁵ Şimeonla Levi qardaşdır,

* 48:20 İbr. 11:21

Qəddarlıq qılıncı ilə silahlanıblar.

⁶ Ey qəlbim, onların məclisinə getmə,
Ey şərəfim, onların toplantısında olma.
Çünki onlar qəzəblənəndə qətl etdilər,
Əylənəndə öküzlərin ayaq vətərini kəsdilər.

⁷ Lənət olsun vəhşi qəzəblərinə,
Lənət olsun qəddar hiddətlərinə.
Onları Yaqubda böləcəyəm,
İsraildə səpələyəcəyəm.

⁸ Yəhuda, qardaşların səni mədh edəcək,
Düşmənlərin boynu əlində olacaq,
Atanın oğulları önündə səcdə edəcək.

⁹ * Yəhuda bir aslan balasıdır,
Ey oğlum, sən şikara çıxanda
Bir şir kimi yerə ayılırsən,
Dişi aslan kimi torpağa yatırсан.
Kim səni yerindən qaldıra bilər?

¹⁰ Padşahlıq əsası
Yəhudanın əlindən getməyəcək,
Hökmədarlıq əsası onun nəslindən itməyəcək;
O vaxta qədər ki əsanın Sahibi * gələcək.
Onda xalqlar Ona itaət edəcək.

¹¹ Eşşəyini tənəyə,
Ulağını ən seçmə bir tənəyə bağlayacaq.
Paltarını şərabda,
Köynəyini üzümün qanında yuyacaq.

¹² Gözləri şərabdan da parlaq olacaq,
Dişləri süddən də ağ olacaq.

¹³ Zevulun isə dəniz kənarında yaşayacaq,
Ora gəmilərin limanı olacaq,
Ərazisi Sidonun yanınadək uzanacaq.

¹⁴ Qoyun ağılları arasında uzanan İssakar
Bir qüvvətli ulağa oxşar.

¹⁵ O, yaxşı və rahat olan yer,
Bir səfəli ölkə görsə,
Çiyinini yük daşımaq üçün əyər,
Mükəlləfiyyətçi qul olar.

¹⁶ Dan İsrail qəbilələrindən biri olub
Öz xalqına hökm edəcək.

¹⁷ Dan yol üstündə bir ilan,
Cığırda bir gürzə olacaq;
Elə bir gürzə ki atın topuğundan sancır,
Süvarisi arxası üstə yıxılır.

¹⁸ Ya Rəbb! Mən Sənin xilasını gözləyirəm.

* **49:9** Say. 24:9; Vəhy 5:5 * **49:10** Əsanın Sahibi – ibrani mətnində *Şilo* sözü olub mənası tam aydın deyil.

¹⁹ Qad talançı basqınına düşər olacaq,
Lakin onları topuğundan vuracaq.

²⁰ Aşərdən zəngin nemətlər gələcək,
O, şahənə ləzzətli yeməklər yetirəcək.

²¹ Naftali azad edilmiş bir maraldır,
Ondan gözəl balalar doğulacaq.

²² Yusif barlı bir ağac,
Çəsmə kənarında meyvəli bir ağacdır,
Budaqları divarın üstündən aşar.

²³ Oxçılar ona güclü hücum etdilər,
Düşmənçilik edib üstünə ox yağdırdılar.

²⁴ Amma Yaqubun qüdrətli Allahu –

İsrailin Daşı və Çobanı olan
Allahın sayəsində
Onun kamanı möhkəm,
Qolları qüvvətli oldu.

²⁵ Sənə kömək edən
Atanın Allahıdır,
Sənə xeyir-dua verən

Küllü-İxtiyardır.
Yuxarıda göylərin bərəkəti ilə,
Dərinlikdə olan
Su mənbələrinin bərəkəti ilə,
Döşlərin və bətnlərin bərəkəti ilə
Sənə xeyir-dua verəcək.

²⁶ Atanın xeyir-duası
Atalarımın xeyir-duasından daha ucadır;
Əbədi qalan təpələrin
Zirvəsinə çatar.
Qoy xeyir-dualarım
Yusifin – qardaşlar arasında
Başçı olanın üstündə olsun.

²⁷ Binyamin acgöz bir qurddur,
Səhər ovunu yeyər,
Axşam qənimət paylar».

²⁸ Bunların hamısı İsrailin on iki qəbiləsidir. Ataları onlara xeyir-dua verərkən bu sözləri söylədi və hər birinə xeyir-dua verdi.

Yaqubun ölümü

²⁹ * Sonra Yaqub oğullarına vəsiyyəət edib dedi: «Mən ölüb əcdadlarıma qoşulacağam. Məni atalarımın yanında – Xetli Efronun tarlasında olan mağarada basdırın. ³⁰ O mağara Kənan torpağında olan Mamre qarşısındakı Maxpela tarlasındadır. İbrahim o mağaranı qəbir düzəltmək üçün Xetli Efrondan tarlası ilə birlikdə satın almışdı. ³¹ * * İbrahimlə arvadı Sara və İshaqla arvadı Rivqa orada basdırılmışdı. Mən Leani də orada basdırdım. ³² Həmin tarla ilə oradakı mağara Xetlilərdən satın alınıb». ³³ * Yaqub oğullarına vəsiyyəət

* 49:29 Yar. 23:3-20

* 49:31 Yar. 25:9-10

* 49:31 Yar. 35:29

* 49:33 Həv. 7:15

edib qurtaranda ayaqlarını yatağına yığaraq son dəfə nəfəs aldı və ölüb əcdadlarına qoşuldu.

50

Yaqubun dəfni

¹ Yusif özünü atasının üstünə atdı və ağlayaraq onu öpdü. ² Sonra həkim xidmətçilərinə atasının meyitini mumiyalamağı əmr etdi. Həkimlər İsraili mumiyaladılar. ³ Bu iş qırx günə görüldü, çünki mumiyalamaq üçün qırx gün lazım idi. Misirlilər yetmiş gün İsrail üçün yas tutdular.

⁴ Yas günləri qurtarandan sonra Yusif fironun saray adamlarına müraciət edib dedi: «Əgər gözlünüzdə lütf tapmışamsa, firona söyləyin ki, ⁵ * atam məni and içdirib demişdi: “Mən can üstəyəm. Kənan torpağında özüm üçün qəbir qazmışam, məni orada basdır”. İndi qoy o mənə izin versin ki, gedib atamı basdırım və qayıdım». ⁶ Firon dedi: «Get, atanın sənə and içdirdiyi kimi onu basdır».

⁷ Beləliklə, Yusif atasını basdırmağa getdi. Fironun bütün əyanları, sarayın və Misirin bütün ağsaqqalları, ⁸ Yusifin bütün ev adamları, qardaşları və atasının ev adamları onu müşayiət etdilər. Qoşen vilayətində yalnız uşaqlarını, qoyun-keçilərini və mal-qaralarını qoydular. ⁹ Onlarla birgə atlılar və arabalar da yola çıxmışdı, ona görə də dəstə çox böyük idi. ¹⁰ Onlar İordan çayının yaxınlığındakı Atad xırmanına çatanda böyük ağlaşma ilə matəm qurdular. Yusif atası üçün yeddi gün yas tutdu. ¹¹ O ölkənin əhalisi olan Kənanlılar Atad xırmanındakı yası görəndə dedilər: «Gör Misirlilər necə böyük matəmlə yas tuturlar». Ona görə də İordan çayının yaxınlığındakı bu yerə Avel-Misrayim * adı verildi.

¹² Yaqubun oğulları atalarının vəsiyyətinə əmr etdiyi kimi yerinə yetirdilər. ¹³ * Onu Kənan ölkəsinə gətirib Mamre qarşısındakı Maxpela tarlasında olan mağarada basdırdılar. İbrahim bir vaxt həmin mağaranı qəbir düzəltmək üçün tarla ilə birlikdə Xetli Efrondan satın almışdı. ¹⁴ Yusif atasını dəfn etdikdən sonra həm özü, həm qardaşları, həm də onunla birlikdə atasının dəfninə gələnlərin hamısı Misirə qayıtdı.

Yusifin qardaşları ilə mehriban rəftarı

¹⁵ Ataları öləndən sonra Yusifin qardaşları öz aralarında dedilər: «Bəlkə Yusif bizə qarşı kin saxlayır. Əgər ona etdiyimiz pisiyyə görə bizdən qisas alsarsa, nə edərək?» ¹⁶ Buna görə də Yusifə xəbər göndərdilər: «Atan ölümündən qabaq bizə vəsiyyət etdi ki, gedib Yusifə belə deyin: ¹⁷ “Bax səndən xahişim budur ki, qardaşlarının günahını və təqsirini bağışlayasan. Axı onlar sənə pislik ediblər”. Xahiş edirik, sən atanın Allahının qulları olan biz qardaşlarının günahını bağışla». Bu sözlər Yusifə çatanda o ağladı. ¹⁸ Sonra qardaşları özləri Yusifin yanına gedib önündə yerə qapandılar və dedilər: «Biz sənin qullarınıq». ¹⁹ Yusif onlara dedi: «Məgər mən Allaham ki, məndən qorxursunuz? ²⁰ Baxın siz mənə qarşı pis fikrə düşdünüz, lakin Allah onu yaxşı işə çevirdi ki, bu gün gördüyünüzü etsin və çoxlu adamın həyatını qorusun. ²¹ Ona görə də qorxmayın, mən həm sizi, həm də övladlarınızı saxlayacağam». Yusif onlara ürəklərincə olan sözlərlə təsəlli verdi.

* 50:5 Yar. 47:29-31

* 50:11 Avel-Misrayim – ibrani dilində Misirlilərin yası.

* 50:13 Həv. 7:16

Yusifin ölümü

²² Yusifin və atasının nəslə Misirdə sakin oldu. Yusif yüz on il ömür sürdü. ²³ O, Efrayimin üç nəsil övladlarını gördü. Menaşşenin oğlu Makirin övladları da Yusifin yanında doğuldu. ²⁴ Bir gün Yusif qardaşlarına dedi: «Mən ölürəm, amma Allah mütləq sizə nəzər salacaq. O sizi bu ölkədən İbrahimə, İshaqa və Yaquba and içdiyi torpağa aparacaq». ²⁵ * Sonra Yusif İsrailin övladlarını and içdirib dedi: «Allah mütləq sizə nəzər salacaq. Gedən zaman mənim sümüklərimi də buradan çıxarın».

²⁶ Yusif yüz on yaşında öldü. Onu Misirdə mumiyalayaraq bir tabuta qoydular.

* 50:25 Çix. 13:19; Yeşua 24:32; İbr. 11:22

ÇIXIŞ KİTABI GİRİŞ

«Çıxış» Kitabının adı İsrail tarixində olan ən mühüm hadisə ilə bağlıdır. Bu, İsrail xalqının Allahın köməyi ilə Misir köləliyindən çıxmasıdır. Allah Öz möhtəşəmliyini, sədaqətini, mərhəmətini seçdiyi xalqına belə aşkar etdi.

Bu kitab dörd əsas hissədən ibarətdir: (1) İsraililərin köləlikdən azad olması; (2) Onların Sina dağına getməsi; (3) Allahın Öz xalqı ilə bağladığı əhdi və onunla bağlı İsrailə yaşamaq üçün əxlaqi, mülki və dini qanunların verilməsi; (4) İsrail üçün ibadətəgahın – müqəddəs məskənin və onun avadanlığının qurulması, həmçinin kahinlər üçün Allaha ibadət qayda-qanunların verilməsi.

Bu kitab hər şeydən əvvəl köləlikdən qurtarıb gələcəyə ümidlə baxan Allah xalqının formalaşmasından danışır. Kitabın əsas qəhrəmanı olan Musa peyğəmbər İsrail xalqını Misirdən çıxarmaq üçün Allah tərəfindən rəhbər seçilmişdir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–15:21 İsraililərin Misir köləliyindən azad olması
- 1:1–22 Misirdə köləlik
- 2:1–4:31 Musanın doğulması və həyatının ilk dövrü
- 5:11–11:10 Musanın və Harunun Misir fironuna qarşı çıxması
- 12:1–15:21 Pasxa və Misirdən çıxış
- 15:22–18:27 Qırmızı dənizdən Sina dağına köçmə
- 19:1–24:18 Sina dağında bağlanmış əhd və qanunlar
- 19:1–25 İsraililər Sina dağında
- 20:1–26 Allahın On Əmri
- 21:1–24:18 Digər hökmlər
- 25:1–40:38 Müqəddəs məskən və ibadət üçün qaydalar

İsrail övladlarının Misirdəki vəziyyəti

¹ * Yaqubla birlikdə ailələri ilə Misirə gələn İsrail övladlarının adları bunlar idi: ² Ruven, Şimeon, Levi, Yəhuda, ³ İssakar, Zevulun, Binyamin, ⁴ Dan, Naftali, Qad, Aşer, ⁵ Yaqubun nəslindən törənən yetmiş nəfər idi. Yaqubun oğlu Yusif artıq Misirdə idi. ⁶ Vaxt yetişdi, Yusif, qardaşları və o nəslin hamısı öldü. ⁷ * Amma İsrail övladları çoxalıb böyüdülər, sayları artdı və onlar çox qüvvətləndi; ölkə onlarla doldu.

⁸ * Misirdə Yusifi tanımayan yeni bir padşah taxta çıxdı. ⁹ O, xalqına dedi: «Baxın İsrail övladları sayca bizdən çox və daha qüvvətlidir. ¹⁰ * Gəlin onlarla ağilla rəftar edək, yoxsa çoxalar və müharibə vaxtı düşmənlərimizlə birləşib bizə qarşı vuruşar, sonra isə ölkəni tərk edərlər».

¹¹ Misirlilər İsrail övladlarına əziyyət vermək üçün onların üzərinə zülmkar iş nəzarətçiləri qoydular. İsrail övladları firon üçün Pitom və Ramses adlanan şəhərlər tikdilər. Orada anbarlar yerləşdirdilər. ¹² Ancaq İsrail övladlarına əziyyət vermələrinə baxmayaraq, onlar çoxalıb artırdı. Onda Misirlilər İsrail

* 1:1 Yar. 46:8-27 * 1:7 Həv. 7:17 * 1:8 Həv. 7:18 * 1:10 Həv. 7:19

övladlarından qorxub, ¹³ onları sıxıntılı əsarətdə saxladılar. ¹⁴ Misirlilər İsrail övladlarını ağır işlərlə – palçıq tapdalamaqla, kərpic kəsməklə və hər cür tarla işləri ilə amansızcasına işlədib onların həyatını acı etdilər.

¹⁵ Misir padşahı birinin adı Şifra, o birinin adı Pua olan İbrani mamaçalarına dedi: ¹⁶ «İbrani qadınlarını doğuzduranda baxın: əgər uşaq oğlan olarsa, onu öldürün, yox, əgər qız olsa, qoy yaşasın». ¹⁷ Ancaq mamaçalar Allahdan qorxurdular və buna görə Misir padşahının onlara əmr etdiyi kimi etmədilər və oğlan uşaqlarını sağ buraxdılar. ¹⁸ Misir padşahı mamaçaları çağırıb onlara dedi: «Niyə belə etdiniz? Niyə oğlan uşaqlarını sağ buraxdınız?» ¹⁹ Mamaçalar firona dedilər: «Çünkü İbrani qadınları Misirli qadınlar kimi deyil, onlar daha sağlamdırlar və mamaçalar onların yanına gəlməzdən əvvəl doğurlar». ²⁰ Buna görə Allahın xalqı çoxalıb artdı. Allah mamaçalara da xeyirxahlıq göstərdi. ²¹ Ondan qorxduqlarına görə bu qadınlara da ailə nəsib etdi.

²² * Firon bütün xalqına əmr edib dedi: «İbranilərdən hər doğulan oğlan uşağını Nil çayına atın! Hər qız uşağını isə sağ qoyun».

2

Musanın doğulması

¹ O zaman Levi qəbiləsindən bir kişi öz nəslindən bir arvad aldı. ² * O hamilə olub oğul doğdu və uşağın gözəl olduğunu görüb üç ay gizlətdi. ³ Bundan artıq onu gizlədə bilməyərək qamışdan bir səbət götürüb ona qır və qatran sürtdü, körpəni səbətin içinə salıb Nil çayının kənarındakı qamışlığın arasına qoydu. ⁴ Körpənin bacısı isə onun başına nə gələcəyini bilmək üçün uzaqda durub baxırdı.

⁵ Fironun qızı çimmək üçün çaya girdi. Onun qarabaşları isə çayın kənarında gəzişirdilər. Fironun qızı qarğuların arasında səbəti görüb onu gətirmək üçün kənizini göndərdi. ⁶ Sonra səbəti açıb bir oğlan gördü. Körpə ağlayırdı. Fironun qızı ona rəhmi gəldiyindən dedi: «Bu, İbrani oğlanlarındanıdır». ⁷ Körpənin bacısı fironun qızına dedi: «Bəlkə gedib sənin üçün İbrani qadınlarından bir dəyə çağırım ki, körpəni əmizdirsən?» ⁸ Fironun qızı ona «get» dedi. Qız gedib körpənin anasını çağırırdı. ⁹ Fironun qızı ona dedi: «Bu körpəni götürüb mənim üçün əmizdir, sənə bunun haqqını verərəm». Qadın körpəni götürüb əmizdirdi. ¹⁰ * Uşaq böyüdü və qadın onu firon qızının yanına apardı. Fironun qızı uşağı oğulluğa götürdü. O, uşağın adını Musa* qoyub dedi: «Oğlanı sudan çıxartdığım üçün ona bu adı qoydum».

Musa Misirlini öldürür

¹¹ * * Çox illər keçdi, Musa böyüdü. Bir dəfə o öz xalqının yanına getdi və onların ağır zəhmətini gördü. Bir Misirlinin onun xalqından olan İbranini döydüyünü gördü. ¹² Musa ətrafına baxıb heç kəsin olmadığını görəndə Misirlini öldürüb qumda gizlətdi. ¹³ Ertəsi gün o yenə gedəndə gördü ki, iki İbrani bir-biri ilə dalaşır. Musa haqsız olana dedi: «Yoldaşını niyə vurursan?» ¹⁴ O adam dedi: «Səni bizim üstümüza kim başçı və hakim qoyub? Yoxsa Misirlini öldürdüyün kimi mənə də öldürmək fikrindəsən?» Musa qorxaraq ürəyində dedi: «Deyəsən, bu iş barədə bilirlər». ¹⁵ * Firon bu işdən xəbərdar

* 1:22 Həv. 7:19 * 2:2 Həv. 7:20-21; İbr. 11:23 * 2:10 Həv. 7:20-21 * 2:10 Musa – İbrani dilində çıxaran. * 2:11 İbr. 11:24 * 2:11 Həv. 7:23-28,35 * 2:15 Həv. 7:29; İbr. 11:27

olanda Musanı öldürtdürmək istədi. Ancaq Musa fironun əlindən qaçıb Midyan torpağına çataraq bir quyunun yanında oturdu.

Musa Midyanda yaşayır

¹⁶ Midyan kahininin yeddi qızı var idi. Onlar gəlib quyudan su çəkərək atalarının qoyun-keçilərinə su vermək üçün təknələri doldurdular. ¹⁷ O vaxt çobanlar gəlib onları qovdular; onda Musa qalxıb qızlara kömək etdi və qoyun-keçilərinə su verdi. ¹⁸ Qızlar ataları Reuelin yanına gələndə o dedi: «Necə oldu ki, bu gün tez gəldiniz?» ¹⁹ Onlar dedilər: «Bir Misirli bizi çobanların əlindən qurtardı və bizim üçün quyudan su çəkib qoyun-keçiyə su verdi». ²⁰ O, qızlarına dedi: «O adam haradadır? Onu niyə buraxdınız? Çağırın, gəlib çörək yesin».

²¹ Musa o adamın evində qalmağa razı oldu. O da qızı Sipporanı Musaya arvad olaraq verdi. ²² Sippora bir oğlan doğdu. Musa onun adını Gerşom† qoyub dedi: «Mən yad bir ölkədə qərib oldum».

Allah İsraililərin fəryadını eşidir

²³ Xeyli vaxt keçəndən sonra Misir padşahı öldü. İsrail övladları ağır zəhmət çəkdikləri üçün fəryad edib inlədilər. Ağır zəhmətlərinə görə etdikləri nalələri Allaha çatdı. ²⁴ * Allah onların iniltisini eşitdi; İbrahimi, İshaqla və Yaqubla olan əhdini xatırladı. ²⁵ Allah İsrail övladlarının qul olduqlarını gördü və onlara nəzər saldı.

3

Rəbb Musanı çağırır

¹ * Musa qayınatası Midyan kahini Yetronun sürüsünü otarırdı. Bir dəfə o, sürünü səhranın o biri tərəfinə aparıb Allahın dağı Xorevə gəldi. ² Birdən Rəbbin mələyi ona bir kol arasından od-alov içərisində göründü; od içində kolun sönmədən yanmasını görüb ³ Musa öz-özünə dedi: «Gedim, bu qəribə mənzərəyə baxım, görüm nə üçün bu kol yanıb qurtarmır». ⁴ Rəbb Musanın baxmağa gəldiyini görəndə Allah kolun ortasından onu çağıraraq dedi: «Musa, Musa!» O da «mən buradayam» dedi. ⁵ * Allah dedi: «Buraya yaxınlaşma. Ayaqlarından çarıqlarını çıxart, çünki durduğun yer müqəddəs torpaqdır». ⁶ * Sonra dedi: «Mən atanın Allahı, İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahıyam». Musa üzünü örtüdü, çünki Allaha baxmağa qorxurdu.

⁷ Rəbb dedi: «Həqiqətən, Mən Misirdə olan xalqımın əziyyətini gördüm, nəzarətlərin əlindən etdikləri fəryadlarını eşitdim və dərdlərinə nəzər saldım. ⁸ Mən ona görə gəldim ki, onları Misirlilərin əlindən qurtarıb bu ölkədən çıxarım və geniş, nemətli bir diyara, süd və bal axan torpağa – Kənanlıların, Xetlilərin, Əmorluların, Perizlilərin, Xivlilərin və Yevusluların ölkəsinə aparım. ⁹ İndi isə İsrail övladlarının fəryadı Mənə çatdı, Misirlilərin onlara etdikləri zülmü görürəm. ¹⁰ Buna görə də get. Səni fironun yanına göndərirəm ki, xalqım İsrail övladlarını Misirdən çıxarasan».

¹¹ Musa Allaha dedi: «Axı mən kiməm ki, fironun yanına gedib İsrail övladlarını Misirdən çıxarım?» ¹² Allah dedi: «Mən səninləyəm. Mənim səni göndərdiyimə əlamət bu olacaq: sən xalqı Misirdən çıxarılanda bu dağda Mənə

† **2:22** Gerşom – ibrani dilində orada qərib. * **2:24** Yar. 15:13-14 * **3:1** Həv. 7:30-34 * **3:5**

Yeşua 5:15 * **3:6** Çıx. 3:15; Mat. 22:32; Mark 12:26; Luka 20:37; Həv. 3:13; 7:32

ibadət edəcəksiniz». ¹³ * Musa Allaha dedi: «İsrail övladlarının yanına gedib “məni sizin yanınıza atalarınızın Allahı göndərib” deyəndə onlar məndən soruşa bilərlər: “Bəs Onun adı nədir?” Onda mən nə deyim?» ¹⁴ * Allah Musaya dedi: «Var Olan Mənəm». Sonra dedi: «İsrail övladlarına belə söylə: “Mənəm” deyən sizin yanınıza məni göndərdi»». ¹⁵ * O yenə Musaya dedi: «İsrail övladlarına söylə: “Atalarınızın Allahı, İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahı Rəbb” məni sizin yanınıza göndərdi”. Əbədi olaraq adım budur. Nəsildən-nəslə anılan ismim budur.

¹⁶ Get, İsrail ağsaqqallarını topla və onlara belə söylə: “Atalarınızın Allahı, İbrahimin, İshaqın və Yaqubun Allahı Rəbb mənə görünərək bunları dedi: “Siz və Misirdə başınıza gətirilənlərin hamısı nəzərimdədir. ¹⁷ Söz verdim ki, sizi Misirdəki əziyyətdən qurtarıb Kənanlıların, Xetlilərin, Emorluların, Perizlilərin, Xivlilərin və Yevusluların ölkəsinə – süd və bal axan torpağa aparacağam”».

¹⁸ İsrail ağsaqqalları sənin sözünə qulaq asacaqlar. Sən onlarla birgə Misir padşahının yanına gedib de: “İbranilərin Allahı Rəbb bizə göründü. İndi bizə izin ver ki, çöldə birlikdə üç günlük yol gedək və orada Allahımız Rəbbə qurban gətirək”. ¹⁹ Amma bilirəm ki, Misir padşahı qüdrətli əl vasitəsilə məcbur olmasa, sizin getməyinizə izin verməyəcək. ²⁰ Mən də əlimi uzadıb orada hər cür xariqələrimi göstərərək Misiri vuracağam; bundan sonra Misir padşahı sizi buraxacaq. ²¹ * Bu xalqa qarşı Misirlilərin gözündə lütf qazandıracağam ki, yola düşdüyünüz zaman əliboş getməyəsiz. ²² Hər qadın öz qonşusundan, yaxınlıqda qalan qadından qızıl-gümüş əşya və paltar istəsin. Bunlarla oğul və qızlarınızı bəzəyəcəksiniz, beləcə Misirliləri soyacaqsınız».

4

Allahın Musaya verdiyi əlamətlər

¹ Musa belə cavab verdi: «Bəlkə onlar mənə inanmayaraq sözümə qulaq asmayıb “Rəbb sənə görünməyib” deyəcəklər?»

² Rəbb Musaya dedi: «Sənin əlindəki nədir?» O dedi: «Əsa». ³ Rəbb dedi: «Onu yerə at». Musa onu yerə atdı və əsa ilan oldu. Musa onun qabağından qaçdı. ⁴ Rəbb Musaya dedi: «Əlini uzadıb onun quyruğundan tut». Musa əlini uzadıb tutanda o yenə əlində əsa oldu. ⁵ Sonra Rəbb dedi: «Bu əlamət ona görədir ki, İsraililər atalarının Allahı, İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahı Rəbbin sənə göründüyünə inansınlar».

⁶ Rəbb yenə dedi: «İndi əlini qoynuna qoy». Musa əlini qoynuna qoydu. Onu qoynundan çıxaranda, əli cüzam^{*} tutulub qar kimi ağappaq oldu. ⁷ Sonra Rəbb dedi: «Əlini yenə qoynuna qoy». Musa yenə əlini qoynuna qoydu. Əlini qoynundan götürəndə əli yenə də bədəni kimi oldu. ⁸ Rəbb davam etdi: «Əgər sənə inanmasalar və əvvəlki əlaməti qəbul etməsələr, sonrakı əlaməti qəbul edəcəklər. ⁹ Bu iki əlamətə də inanmayıb sözüne qulaq asmasalar, Nil çayının suyundan götürüb quruya tök. Çaydan götürdüyün su quruda qana çevriləcək».

* **3:13** Çix. 6:2-3 * **3:14** Yəh. 8:24,28,58; Vəhy 1:4,8 * **3:15** Mat. 22:32; Mark 12:26; Luka 20:37; Həv. 3:13 * **3:15** Rəbb – ibrani mətnində Yahve olan bu sözü Odur kimi də demək olar. Bu söz sas və mənə cəhətindən 3:14-də Mənəm – ibrani mətnində Ehye sözü ilə əlaqəlidir. * **3:21** Çix. 12:35-36 * **4:6** Cüzam – yaxud iyrənc dəri xəstəliyi.

¹⁰ Musa Rəbbə dedi: «Ya Xudavənd, mən nə keçmişdə, nə də qulunla danışdığın vaxt nətiq olmamışam, çünki dili ağır, səlis danışmayan bir adamam». ¹¹ Rəbb ona dedi: «Ağzı insana kim verir? İnsanı lal, kar, kor yaxud gözlü edən kimdir? Bunu edən Mən Rəbb deyiləmmi? ¹² İndi get, Mən ağzınla danışacağam və deyəcəyin sözü sənə öyrədəcəyəm».

¹³ Musa dedi: «Ya Xudavənd, yalvarıram, başqa adamı göndər». ¹⁴ Rəbb Musaya qəzəblənib dedi: «Qardaşın Levili Harun yoxdurmu? Bilirəm ki, onun yaxşı nitqi var. İndi o səni qarşılamağa gəlir. Səni görəndə ürəkdən sevinəcək. ¹⁵ Qardaşınla danış, nə demək lazımdırsa, ona başa sal. Mən isə sənənin və onun ağzı ilə danışacağam. Sizə nə etməyi öyrədəcəyəm. ¹⁶ Sənin əvəzinə xalqla Harun danışacaq. O sənənin üçün ağız kimi, sən isə onun üçün Allah kimi olacaqsan. ¹⁷ Bu əsəni əlinə götür; onunla əlamətlər göstərəcəksən».

Musanın Misirə qayıtməsi

¹⁸ Musa oradan getdi və qayınatası Yetronun yanına qayıdıb dedi: «İzin ver qayıdıb Misirdəki xalqımın yanına gedim, görüm onlar sağ-salamatdırlar ya yox?» Yetro Musaya dedi: «Salamat get». ¹⁹ Midyan torpağında Rəbb Musaya dedi: «Misirə qayıt, çünki sənənin canını almaq istəyən adamların hamısı ölüb». ²⁰ Musa arvadını və oğullarını götürüb eşşəyə mindirdi və Allahın buyurduğu əsəni əlinə götürüb Misirə yollandı.

²¹ Rəbb Musaya dedi: «Misirə qayıdanda sənə buyurduğum bütün möcüzələrə fikir ver və fironun hüzurunda onları göstər; ancaq Mən onun ürəyini inadkarlaşdıracağam və o, xalqı buraxmayacaq. ²² Firona söyləyəcəksən: “Rəbb belə deyir: İsrail Mənim oğlum, Mənim ilkimdir. ²³ Sənə dedim ki, Mənə ibadət etmək üçün oğlumu burax! Sən isə onu buraxmaqdan boyun qaçırdın. Onda Mən sənənin ilk oğlunu öldürəcəyəm”».

²⁴ Yolda gecələyərkən Rəbb Musaya rast gəldi və onu öldürmək istədi. ²⁵ O zaman Sippora çıxmaq daşı götürüb oğlunu sünnət etdi və sünnət ətinə Musanın ayaqlarına toxundurub dedi: «Sən mənim qan adaxlımsan». ²⁶ Beləliklə, Rəbb ondan əl çəkdi.

Sippora Musaya sünnətə görə «qan adaxlımsan» demişdi.

Musa və Harun İsrail ağsaqqallarının yanında

²⁷ Rəbb Haruna dedi: «Musanı qarşılamaq üçün səhraya get». Harun gedib Allahın dağında qardaşına rast gəldi və onunla öpüşdü. ²⁸ Musa Haruna Rəbb onun necə göndərdiyini bildirdi. Rəbbin bütün sözlərini və ona göstərmək üçün əmr etdiyi bütün əlamətləri barədə Haruna danışdı. ²⁹ Musa və Harun gedib İsrail övladlarının bütün ağsaqqallarını topladılar. ³⁰ Harun Rəbbin Musaya söylədiyi sözlərin hamısını onlara dedi və xalqın qarşısında əlamətlər göstərdi. ³¹ Xalq bunlara inandı. Onlar Rəbbin İsrail övladlarının əziyyətini görüb nəzər saldıqları eşidəndə ayılıb Ona səcdə etdilər.

5

Musa və Harun fironun sarayında

¹ Musa və Harun gəlib firona dedilər: «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Xalqımı burax ki, səhrada Mənim üçün bayram keçirsinlər!”» ² Firon dedi: «Rəbb kimdir ki, Onun səsinə qulaq asıb İsrail övladlarını buraxım? Rəbbi tanımıram, İsrail övladlarını da buraxmıram». ³ Onlar dedilər: «İbranın Allahı bizə göründü. Qoy səhrada üç gün yol gedək və Allahımız Rəbbə qurban

gətirək ki, bizə vəba göndərməsin yaxud da qılıncla məhv etməsin». ⁴ Misir padşahı onlara dedi: «Ey Musa və Harun, nə üçün xalqı işindən ayırırsınız? Gedin, işinizi görün». ⁵ Sonra firon dedi: «Artıq ölkədə xalq çoxdur, siz isə onları işindən ayırıb istirahət verirsiniz».

Fironun İsrail xalqına qarşı qəddarlığı

⁶ Həmin gün firon xalqın nəzarətçilərinə və gözetçilərinə əmr edib dedi: ⁷ «İndiyə kimi etdiyinizdən fərqli olaraq, bir daha xalqa kərpic düzəltmək üçün saman verməyin. Qoy özləri gedib saman yığsınlar. ⁸ Ancaq indiyə qədər onların üzərlərinə qoyduğunuz gündəlik kərpic sayını azaltmayın. Çünki onlar tənbədlirlər və buna görə də “gedək Allahımıza qurban gətirək” deyib fəryad edirlər. ⁹ Bu adamlara daha ağır iş verilsin ki, çox çalışsınlar və yalanlara fikir verməsinlər».

¹⁰ Xalqın nəzarətçi və gözetçiləri adamların yanına gəlib onlara dedilər: «Firon belə deyir: “Mən sizə saman verməyəcəyəm. ¹¹ Gedin, özünüz haradan istəyirsiniz, saman götürün, ancaq işiniz azalmayacaq”». ¹² Xalq bütün Misir torpağına səpələnib saman əvəzinə küləş yığmağa başladı. ¹³ Nəzarətçilər onları məcbur edərək deyirdilər: «Sizə saman verilən vaxt gördüyünüz gündəlik işi yerinə yetirin». ¹⁴ Firon nəzarətçiləri İsrail övladlarının üzərinə qoyduqları İsraili gözetçiləri döyüb dedilər: «Niyə dünən və bu gün indiyə qədər olan gündəlik kərpic sayını yerinə yetirməmisiniz?»

¹⁵ İsrail övladlarından olan gözetçilər fironun yanına gəlib ona fəryad edərək dedilər: «Qullarınla niyə belə rəftar edirsən? ¹⁶ Qullarına saman vermirlər, ancaq bizə “kərpiclər düzəldin” deyirlər. Budur, qulların döyülür. Bu sənin xalqının günahıdır». ¹⁷ O isə dedi: «Tənbəlsiniz, tənbəl, buna görə də “gedək, Rəbbə qurban gətirək” deyirsiniz. ¹⁸ İndi gedin işləyin. Sizə saman verilməyəcək, ancaq gündəlik kərpic sayını düzəltməlisiniz». ¹⁹ İsraili gözetçilər «sizin üçün müəyyən olunmuş gündəlik kərpic sayı azalmayacaq» sözlərini eşidəndə pis vəziyyətə düşdüklerini anladılar. ²⁰ İsraili gözetçilər fironun yanından çıxanda yolda durub onları gözləyən Musa və Harunla rastlaşıb ²¹ dedilər: «Qoy Rəbb sizin nə etdiyinizi görsün və sizi məhkum etsin! Siz bizi fironla əyanlarının gözündə iyrənc etdiniz və bizi öldürmək üçün əllərinə qılınclı verdiniz».

²² Musa Rəbbə müraciət edib dedi: «Ey Xudavənd, nə üçün xalqı belə bəlaya saldın? Məni niyə göndərdin? ²³ Sənin adınla fironla danışmaq üçün gələndən bəri o bu xalqı bəlaya salır, Sən isə onları heç azad etmərsən».

6

¹ Rəbb Musaya dedi: «İndi Mənim firona nə edəcəyimi görəcəksən: qüdrətli əllə məcbur olanda İsrail xalqını buraxacaq, qüdrətli əllə məcbur olub onları ölkəsindən qovacaq».

Allahın Musaya vədləri

² * Sonra Allah Musaya dedi: «Mən Rəbbəm. ³ Mən İbrahimə, İshaqa və Yaquba Külli-İxtiyar Allah adı ilə göründüm, ancaq Rəbb adı ilə Özümü onlara tanıtdırmadım. ⁴ Onlarla da Mən əhd bağladım ki, qərrib yaşadıkları ölkəni – Kənan torpağını onlara verim. ⁵ İndi də Misirlilərin əsarətdə saxladığı İsrail övladlarının iniltisini eşidib Öz əhdimi xatırladım. ⁶ Buna görə də İsrail övladlarına söylə: “Mən Rəbbəm. Sizi Misirlilərin zülmündən qurtaracağam,

* 6:2 ÇIX. 3:13-15

onların əsarətindən çıxaracağam və qolumu uzadıb böyük cəzalar bahasına sizi satın alacağam. ⁷ Sizi Özümə xalq edəcəyəm və sizin Allahınız olacağam. Onda biləcəksiniz ki, sizi Misirlilərin zülmündən qurtaran Allahınız Rəbb Mənəm. ⁸ Mən İbrahimə, İshaq və Yaquba and içərək verəcəyimi vəd etdiyim torpağa sizi aparıb, oranı sizə mülk olaraq verəcəyəm. Mən Rəbbəm". ⁹ Musa İsrail övladlarına elə söylədi. Ancaq onlar ruhdan düşdүklərinə və ağır əsarət çəkdiqlərinə görə Musaya qulaq asmadılar.

¹⁰ Rəbb Musaya dedi: ¹¹ «Misir padşahı fironun yanına gedib söylə ki, İsrail övladlarını ölkəsindən buraxsın!» ¹² Musa Rəbbin önündə dedi: «İsrail övladları mənə qulaq asmadı, firon mənə necə qulaq asacaq? Mən yaxşı danışa bilmirəm». ¹³ Rəbb Musa və Harunla danışib onlara İsrail övladları və Misir padşahı firon üçün əmrlər verdi ki, İsrail övladlarını Misir torpağından çıxartsınlar.

Musanın və Harunun nəsil şəcərəsi

¹⁴ İsrail övladlarının nəsil başçıları bunlardır: İsrailin ilk oğlu Ruvenin oğulları: Xanok, Pallu, Xesron və Karmi; Ruvenin nəslı bunlardan ibarətdir. ¹⁵ Şimeonun oğulları: Yemuel, Yamin, Ohad, Yakin, Sohar və Kənanlı bir qadının oğlu Şaul; Şimeonun nəslı bunlardan ibarətdir. ¹⁶ * Nəsillərinə görə Levinin oğulları bunlardır: Gərşon, Qohat və Merari. Levi yüz otuz yeddi il ömür sürdü. ¹⁷ Nəsillərinə görə Gərşonun oğulları: Livni və Şimey. ¹⁸ Qohatın oğulları: Amram, İshar, Xevron və Uzziel; Qohat yüz otuz üç il ömür sürdü. ¹⁹ Merarinin oğulları: Maxlı və Muşi; nəsillərinə görə Levinin ailəsi bunlardan ibarətdir. ²⁰ Amram bibisi Yokevedi arvad olaraq aldı; arvadı ona Harunu və Musanı doğdu. Amram yüz otuz yeddi il ömür sürdü. ²¹ İsharın oğulları: Qorah, Nefeq və Zikri. ²² Uzzielin oğulları: Mişael, Elsafan və Sitri. ²³ Harun Naxşonun bacısı Amminadavın qızı Elişevanı arvad aldı; arvadı ona Nadavı, Avihunun, Eleazarı və İtamarı doğdu. ²⁴ Qorahın oğulları: Assir, Elqana və Aviasaf; Qorahın ailəsi bunlardan ibarətdir. ²⁵ Harunun oğlu Eleazar Putielin qızlarından birini arvad aldı; arvadı ona Pinxası doğdu. Ailələrinə görə Levililərin nəsil başçıları bunlardır.

²⁶ Adları çəkilən Harun və Musa o adamlardır ki, Rəbb onlara «İsrail övladlarını dəstələrlə Misir torpağından çıxarın» demişdi. ²⁷ Onlar həmin Musa və Harun idi ki, İsrail övladlarını Misir torpağından çıxarmaq üçün Misir padşahı fironla danışmışdılar.

Allahın Musaya və Haruna buyurduğu əmrlər

²⁸ Misir torpağında Rəbbin Musa ilə danışdığı gün ²⁹ Rəbb Musaya dedi: «Mən Rəbbəm! Sənə dediyim bütün sözləri Misir padşahı firona söylə». ³⁰ Musa Rəbbin önündə dedi: «Mən yaxşı danışa bilmirəm, firon mənə necə qulaq asacaq?»

7

¹ Rəbb Musaya dedi: «Səni firon üçün Allah kimi qoydum, qardaşın Harun isə sənin peyğəmbərin olacaq. ² Mənim sənə verdiyim əmri qardaşın Haruna söylə. Qoy o da firona söyləsin ki, İsrail övladlarını ölkəsindən buraxsın! ³ * Lakin Mən fironun ürəyini inadkar edəcəyəm ki, Misir torpağında göstərəcəyim çoxlu əlamətlər və möcüzələrə baxmayaraq, ⁴ firon sizə qulaq

* 6:16 Say. 3:17-20; 26:57-58; 1Saln. 6:16-19

* 7:3 Həv. 7:36

asmasın. Onda Mən əlimi Misir torpağına uzadıb böyük cəzalar göndərərək ordularımı – xalqım İsrail övladlarını onların arasından dəstələrlə çıxaracağam.

⁵ Əlimi Misir torpağına uzadaraq İsrail övladlarını onların arasından çıxardığım vaxt Misirlilər biləcəklər ki, Rəbb Mənəm!»

⁶ Rəbb Musa və Haruna necə əmr etmişdisə, onlar da elə etdilər. ⁷ Fironla danışıqları vaxt Musanın səksən, Harunun isə səksən üç yaşı var idi.

Harunun əsası

⁸ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ⁹ «Firon sizə “məni inandırmaq üçün bir möcüzə göstərin” deyəndə Musa Haruna desin: “Öz əsanı götürüb fironun önündə yerə at ki, ilana dönsün”».

¹⁰ Musa və Harun fironun yanına gəlib Rəbb necə əmr etmişdisə, elə də etdilər. Harun öz əsasını fironun və onun əyanlarının qarşısında yerə atdı və əsa ilana döndü. ¹¹ * Firon isə müdrik adamları və cadugərləri çağırırdı. Misir sehrbazları da öz sehləri ilə belə etdilər. ¹² Hər biri öz əsasını yerə atıb ilana döndərdi, ancaq Harunun əsası onların əsalarını uddu. ¹³ Lakin Rəbbin söylədiyi kimi fironun ürəyi inadkar oldu və onlara qulaq asmadı.

Birinci cəza: suyun qana dönməsi

¹⁴ Rəbb Musaya dedi: «Fironun inadkar ürəyi var, xalqı buraxmaqdan boyun qaçırır. ¹⁵ Sən sabah səhər firon suya tərəf gedəndə qarşısına çıx. İlana dönən əsanı əlinə götürüb, onu Nil çayının sahilində gözlə. ¹⁶ Sonra firona de: “İbranilərin Allahı Rəbb məni yanına göndərdi ki, sənə deyim: «Xalqımı burax ki, səhrada Mənə ibadət etsin!» Ancaq sən indiyə qədər qulaq asmadın, ¹⁷ * buna görə də Rəbb belə deyir: «Bundan biləcəksən ki, Rəbb Mənəm. Bax mən əlimdəki əsanı Nil çayının suyuna vuracağam, onda su qana dönəcək. ¹⁸ Çayda olan balıqlar öləcək və çay iylənəcək, Misirlilər çaydan su içməyə iyrənəcəklər»».

¹⁹ Rəbb Musaya dedi: «Haruna belə söylə: “Əsanı götür və əlini bütün Misir çayları, arxları, gölləri, hovuzları üzərinə uzat”. Onlar qana dönsün, bundan başqa bütün Misir torpağında həm taxta, həm də daş qablarda qan olacaq».

²⁰ Rəbb Musa və Haruna necə əmr etmişdisə, onlar da elə etdilər: fironun və onun əyanlarının qarşısında Harun əsasını qaldırdı və çaydakı suya vurdu. Nil çayındakı bütün su qana döndü; ²¹ çaydakı balıqlar öldü və çay iyləndi. Misirlilər buradan su içə bilmədilər. Misir torpağı qan içində idi. ²² Amma Misir sehrbazları da öz sehləri ilə belə etdilər. Rəbbin söylədiyi kimi fironun ürəyi inadkar oldu və onlara qulaq asmadı. ²³ Firon qayıdıb öz sarayına gəldi; bu işi də ürəyinə salmadı. ²⁴ Bütün Misirlilər Nil çayı sahilində yer qazmağa başladılar ki, içməli su tapsınlar. Çünki çayın suyundan içə bilmirdilər. ²⁵ Rəbb çaya bəla göndərəndən sonra yeddi gün keçdi.

8

İkinci cəza: qurbağalar

¹ Rəbb Musaya dedi: «Fironun yanına gedib ona söylə: “Rəbb belə deyir: xalqımı burax ki, Mənə ibadət etsin! ² Əgər sən xalqımı buraxmaq istəməsən, mən sənin bütün torpağını qurbağalarla doldurub bəlaya salacağam. ³ Çay qurbağalarla gaynaşacaq və oradan çıxıb sənin sarayında, yataq otağında, yatağının üstündə gəzəcəklər, əyanlarının, xalqının evlərinə, təndirlərinə və

* 7:11 2Tim. 3:8 * 7:17 Zəb. 78:44; Vəhy 11:6; 16:4

xəmir tabaqlarına girəcəklər. ⁴ Sənin, xalqının və bütün əyanlarının üstünə qurbağalar çıxacaq”».

⁵ Rəbb Musaya dedi: «Haruna belə söylə: əsanı götür və əlini çayların, arxların və göllərin üzərinə uzat. Qoy Misir torpağı qurbağalarla dolsun». ⁶ Harun əlini Misir suları üzərinə uzatdı və oradan qurbağalar çıxıb Misir torpağını бүürdü.

⁷ Sehrbazlar da öz sehləri ilə belə etdilər və Misir torpağına qurbağalar yetirdilər.

⁸ Firon Musanı və Harunu çağıraraq dedi: «Rəbbə yalvarın ki, məndən və xalqımdan qurbağaları rədd etsin, onda Rəbbə qurban gətirmək üçün xalqı buraxaram». ⁹ Musa firona dedi: «Söylə, nə vaxt sənin, əyanların və xalqın üçün dua edim ki, qurbağalar səndən və evləridən yox olsun və yalnız çayda qalsınlar?» ¹⁰ Firon dedi: «Sabah». Musa dedi: «Sən dediyin kimi olacaq. Bundan biləcəksən ki, Allahımız Rəbbə bənzəri yoxdur! ¹¹ Qurbağalar səndən, evləridən, əyanlarından və xalqından rədd olacaq, yalnız çayda qalacaqlar».

¹² Musa və Harun fironun yanından çıxdılar.

Musa Rəbbin fironun üzərinə göndərdiyi qurbağalara görə Ona yalvardı.

¹³ Rəbb də Musanın sözüne əməl etdi. Evlərdə, həyətlərdə, tarlalarda olan qurbağalar öldü. ¹⁴ Onları qalaq-qalaq yığdılar və torpaq iylənməyə başladı.

¹⁵ Ancaq firon vəziyyətin yüngülləşdiyini görəndə Rəbbin söylədiyi kimi ürəyində inad etdi və onlara qulaq asmadı.

Üçüncü cəza: mığmığalar

¹⁶ Rəbb Musaya dedi: «Haruna belə söylə: “Əsanı uzadıb yerin tozuna vur ki, o bütün Misir ölkəsində mığmığalara dönsün”». ¹⁷ Onlar belə də etdilər. Harun əlindəki əsanı uzadıb yerin tozuna vurdu və insanların da, heyvanların da üstünə mığmığalar qondu. Bütün Misir torpağında yerin tozu mığmığaya döndü. ¹⁸ Sehrbazlar da öz sehləri ilə mığmığalar gətirmək istədilər, ancaq bunu bacarmadılar. İnsanların da, heyvanların da üstünə mığmığalar qondu.

¹⁹* Sehrbazlar firona dedilər: «Bunda Allahın əli var». Ancaq Rəbbin söylədiyi kimi fironun ürəyi inadkar oldu və o qulaq asmadı.

Dördüncü cəza: mozanlar

²⁰ Rəbb Musaya dedi: «Səhər tezdən qalx. Firon suya tərəf gedəndə onun qarşısına gedib belə söylə: “Rəbb belə deyir: xalqımı burax ki, Mənə ibadət etsin! ²¹ Əgər sən onları azad etmək istəməsən, sənin, əyanlarının, xalqının üzərinə və evlərinin içinə mozanlar yığınları göndərəcəyəm. Misirlilərin evləri, yaşadıkları torpaq mozanlarla dolacaq. ²² Ancaq o gün xalqımın yaşadığı Qoşen torpağını ayıracam ki, orada mozanlar olmasın. Bundan biləcəksən ki, bu ölkədə Rəbb Mənəm. ²³ Sənin xalqınla Öz xalqım arasında fərq qoyacağam. Bu əlamət sabah olacaq”». ²⁴ Rəbb belə də etdi. Fironun sarayını, əyanlarının evlərini, bütün Misir torpağını ağır mozanlar yığını basdı. Mozanların əlindən ölkə viran oldu.

²⁵ Firon Musanı və Harunu çağıraraq dedi: «Gedin, bu ölkədə öz Allahınıza qurban gətirin». ²⁶ Ancaq Musa dedi: «Belə etmək olmaz, çünki bizim Allahımız Rəbbə qurban kəsməyimiz Misirlilərdə ikrah hissi oyadacaq. Misirlilərin qabağında ikrah oyadan qurbanlar kəssək, onlar bizi dəşqaləq etməzlərmə?

²⁷ Biz istəyirik ki, səhrada üç gün yol gedək və Allahımız Rəbbin bizə əmr etdiyi kimi qurban gətirək». ²⁸ Firon dedi: «Mən sizi buraxıram ki, səhrada Allahınız Rəbbə qurban gətirəsiniz, ancaq çox uzağa getməyin. Mənim üçün də yalvarın». ²⁹ Musa dedi: «Mən sənin yanından gedirəm. Rəbbə dua edəcəyəm

* 8:19 Luka 11:20

ki, sabah fironu, əyanlarını və xalqını mozalanlardan qurtarsın. Ancaq qoy firon xalqı Rəbbə qurban gətirməyə buraxmamaqla yenə də bizi aldatmasın». ³⁰ Musa fironun yanından gedib Rəbbə yalvardı. ³¹ Rəbb Musanın sözünə əməl etdi. Fironu, əyanlarını və xalqını mozalanlardan qurtardı. Daha mozalan qalmadı. ³² Ancaq bu dəfə də firon ürəyində inadkarlıq etdi və xalqı buraxmadı.

9

Beşinci cəza: qırğın

¹ Rəbb Musaya dedi: «Fironun yanına gedib ona söylə: “İbranilərin Allahı Rəbb belə deyir: xalqımı burax ki, Mənə ibadət etsin! ² Əgər sən onları buraxmaqdan boyun qaçııb saxlamağı davam etsən, ³ budur, Rəbb tarlanda olan heyvanların – at, eşşək, dəvə, mal-qara və qoyun-keçinin üzərinə əlini qaldıracaq; çox ağır qırğın olacaq. ⁴ Ancaq Rəbb İsrail övladlarının heyvanları ilə Misirlilərin heyvanları arasında fərq qoyacaq. İsrail övladlarına məxsus olan heyvanlardan heç biri ölməyəcək»».

⁵ Rəbb vaxt təyin edib dedi: «Rəbb bunu ölkədə sabah edəcək».

⁶ Məhz bunu da Rəbb səhəri gün etdi. Misirlilərin bütün heyvanları öldü. Ancaq İsrail övladlarının heyvanlarından heç biri ölmədi. ⁷ Firon vəziyyəti soruşdu və İsrail övladlarının heyvanlarından heç birinin ölmədiyini barədə xəbər aldı. Ancaq fironun ürəyi inadkar oldu və o, xalqı buraxmadı.

Altıncı cəza: irinli çibanlar

⁸ Rəbb Musaya və Haruna dedi: «Kürədən əlinizə ovuc-ovuc qurum götürün. Qoy Musa onu fironun gözü önündə göyə səpsin. ⁹ Bütün Misir torpağında toz qalxacaq, insanların və heyvanların bədənində irinli çibanlar əmələ gətirəcək».

¹⁰ * Onlar kürə qurumunu götürüb fironun hüsurunda dayandılar. Musa onu göyə qədər səpdi, insanların və heyvanların bədənində irinli çibanlar çıxdı. ¹¹ Sehrbazlar da bu cəzaya görə Musanın qabağında dayana bilmədilər, çünki sehrbazların və bütün Misirlilərin bədənlərinə çibanlar çıxmışdı. ¹² Rəbbin Musaya söylədiyi kimi oldu: Rəbb fironun ürəyini inadkar etdi və firon onlara qulaq asmadı.

Yeddinci cəza: dolu

¹³ Rəbb Musaya dedi: «Sabah səhər tezdən qalx və fironun qarşısına gedib ona belə söylə: “İbranilərin Allahı Rəbb belə deyir: xalqımı burax ki, Mənə ibadət etsin! ¹⁴ Çünki Mən bu dəfə sənin ürəyinə, əyanlarının və xalqının da üzərinə bütün balalarını göndərəcəyəm. Bundan biləcəksən ki, bütün dünyada Mənə bənzər yoxdur. ¹⁵ Əgər indi əlimi uzadıb səni və xalqını qırğınla cəzalandırmış olsaydım, yer üzündən silinib atıldın. ¹⁶ * Amma ona görə səni qoruyub saxladım ki, Öz gücümü sənə göstərim və adım bütün dünyaya elan edilsin. ¹⁷ Sən hələ də Mənim xalqıma qarşı durmusan və onu buraxmırsan. ¹⁸ Budur, Mən sabah bu vaxt çox güclü bir dolu göndərəcəyəm: elə bir dolu ki Misir qurulandan indiyə qədər orada olmayıb. ¹⁹ İndi heyvanlarını və çöldə olan hər şeyini apar, çünki tarlada qalan bütün insanlar və heyvanlar evə gətirilməyə, onların üzərinə dolu yağacaq və öləcəklər»».

* 9:10 Vəhy 16:2 * 9:16 Rom. 9:17

²⁰ Fironun əyanlarından bəzisi Rəbbin sözündən qorxub öz qul və heyvanlarını tələsik evlərinə gətirdi. ²¹ Rəbbin sözünə etinasızlıq edənlər isə öz qul və heyvanlarını tarlada qoydular.

²² Rəbb Musaya dedi: «Əlini göyə uzat. Qoy bütün Misir torpağına və orada olan insanların, heyvanların və bütün tarla bitkilərinin üzərinə dolu yağsın». ²³ Musa əsasını göyə qaldırdı. Rəbb ildırımla dolu göndərdi və yerə od düşdü; Rəbb Misir torpağı üzərinə dolu yağdırdı. ²⁴ * Beləliklə, çox güclü bir dolu yağdı. Dolu içində od alışdı; Misir milləti mövcud olduğu vaxtdan bəri burada belə dolu olmamışdı. ²⁵ Dolu bütün Misir torpağında insandan tutmuş heyvana və tarla bitkilərinə qədər hər şeyi məhv etdi. Çöldə bitən bütün otlar və ağaclar tələf oldu. ²⁶ Ancaq İsrail övladlarının yaşadığı Qoşen torpağına dolu yağmadı.

²⁷ Firon Musanı və Harunu çağırıb onlara dedi: «Bu dəfə günah etdim. Rəbb ədalətlidir, mən və xalqım isə haqsızlıq. ²⁸ Kifayətdir! Rəbbə yalvarın ki, bu dəhşətli ildırım və dolu dayansın. Sizi azad edərəm, daha burada qalmayın». ²⁹ Musa ona dedi: «Şəhərdən çıxanda əlimi Rəbbə tərəf qaldıracağam, ildırım dayanacaq və daha dolu yağmayacaq. Bundan biləcəksən ki, dünya Rəbbə məxsusdur. ³⁰ Ancaq mən bilirəm ki, sən və əyanların yenə də Rəbb Allahdan qorxmursunuz».

³¹ Bu vaxt kətan və arpa məhsulu məhv oldu, çünki arpa dən gətirmiş, kətan isə qozalanmışdı. ³² Ancaq buğda və pərinc məhsulu məhv olmadı, çünki onlar gec yetişir.

³³ Musa fironun yanından ayrılıb şəhərdən çıxdı və əlini Rəbbə tərəf qaldırdı; ildırım və dolu dayandı və yerə yağış yağmadı. ³⁴ Firon yağışın, dolunun və ildırımın dayandığını görüb yenə də günah etməyə başladı, özü və əyanları ürəklərini inadkar etdilər. ³⁵ Rəbbin Musa vasitəsilə söylədiyi kimi fironun ürəyi inadkarlaşdı və o, İsrail övladlarını buraxmadı.

10

Səkkizinci cəza: çayırtkə

¹ Rəbb Musaya dedi: «Fironun yanına get. Mən fironun və əyanlarının ürəyini ona görə inadkar etmişəm ki, onların arasında Öz əlamətlərimi göstərim. ² Sən isə Misirdə nə cür işlər etdiyimi və onlara göstərdiyim əlamətləri oğluna və nəvənə nəql edərsən. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm».

³ Musa və Harun yenə fironun yanına gəlib ona söylədilər: «İbranilərin Allahı Rəbb belə deyir: “Nə vaxta qədər qarşımda özünü aşağı tutmaqdan imtina edəcəksən? Xalqımı burax ki, Mənə ibadət etsin! ⁴ Əgər sən Mənim xalqımı azad etməsən, Mən səhərlərkən çayırtkələr göndərəcəyəm. ⁵ Çayırtkələr yer üzünü elə örtəcək ki, torpağı görmək olmayacaq. Dolu yağandan sonra sizə qalan şeyləri də onlar yeyəcəklər; tarladakı ağaclarınızın verdiyi zoğları da yeyəcəklər. ⁶ Onlar sənin, əyanlarının və bütün Misirlilərin evlərini dolduraqlar. Belə şeyi nə ataların, nə də babaların bu torpaqda məskən saldıqları gündən indiyə qədər görməmişdilər”». Musa dönüb fironun yanından çıxdı.

⁷ Fironun əyanları ona dedilər: «Nə vaxta qədər bu adam bizə tələ quracaq? Bu adamları burax, qoy onlar özlərinin Allahı Rəbbə ibadət etsinlər. Məgər sən hələ bilmirsən ki, Misir məhv olur?»

⁸ Musanı və Harunu yenə fironun yanına çağırıdılar. Firon onlara dedi: «Gedin, Allahınız Rəbbə ibadət edin. Ancaq deyın görək kimlər gedəcək?»

⁹ Musa dedi: «Uşaq, qoca, oğul, qızlarımız, qoyun-keçi və mal-qaramızla birgə gedəcəyik, çünki Rəbbə bayram etməliyik». ¹⁰ Firon onlara dedi: «əgər mən sizi arvad-uşağınızla birgə buraxsam, qoy Rəbb sizə kömək olsun! Yəqin sizin pis niyyətiniz var. ¹¹ Belə olmaz! Siz kişilər gedin və Rəbbə ibadət edin. Məgər bunu istəmirsiniz?» Sonra firon onları öz hüsurundan qovdu.

¹² Onda Rəbb Musaya dedi: «Əlini Misir torpağının üzərinə uzat. Qoy Misir torpağına çayırtkələr hücum etsin və bütün ölkənin bitkilərini, dolu yağandan sonra qalan hər şeyi yesinlər». ¹³ Musa əsasını Misir torpağının üzərinə uzatdı. Rəbb ölkəyə bütün o günü və gecəni davam edən şər q küləyi göndərdi. Səhər açılarda şər q küləyi özü ilə çayırtkələr gətirdi. ¹⁴ * Çayırtkələr Misir ölkəsinə hücum edərək bütün Misir torpağına yayıldılar. Onlar o qədər çox idi ki, bu qədər heç vaxt olmayıb və bundan sonra da olmayacaq. ¹⁵ Çayırtkələr bütün yer üzünü elə bürüdü ki, torpaq görünmürdü. Onlar ölkənin bütün bitkilərini və dolu yağandan sonra qalan bütün meyvələrini yedilər; bütün Misir torpağında nə ağaclarda, nə də çöllüklərdə heç bir yaşıllıq qalmadı. ¹⁶ Firon tələsik Musanı və Harunu çağıraraq onlara dedi: «Allahınız Rəbbə və sizə qarşı günah etdim, ¹⁷ xahiş edirəm, təkcə bu dəfə günahımı bağışlayın və Allahınız Rəbbə yalvarın ki, bu ölümcül bəla məni tərk etsin». ¹⁸ Musa fironun yanından çıxıb Rəbbə yalvardı. ¹⁹ Rəbb küləyi döndərərək çox güclü qərb küləyi göndərdi və külək çayırtkələri aparıb Qırmızı dənizə atdı və bütün Misir ölkəsində bir çayırtkə belə, qalmadı. ²⁰ Ancaq Rəbb fironun ürəyini inadkarlaşdırdı və o, İsrail övladlarını buraxmadı.

Doqquzuncu cəza: zülmət

²¹ * Sonra Rəbb Musaya dedi: «Əlini göyə tərəf uzat ki, Misir torpağında zülmət, qatı qaranlıq olsun». ²² Musa əlini göyə tərəf uzatdı və Misir torpağında üç gün qatı zülmət oldu. ²³ Üç gün heç kəs bir-birini görmədi və heç kəs yerindən tərpənə bilmədi. Bütün İsrail övladlarının yaşadıkları yerlər isə işıqlıq idi.

²⁴ Firon Musanı çağıraraq dedi: «Gedin, Rəbbə ibadət edin. Qoy uşaqlarınız da sizinlə getsin, ancaq qoyun-keçiniz və mal-qaranız burada qalsın». ²⁵ Musa isə dedi: «Sən bizə ünsiyyət qurbanları və yandırma qurbanları da verməlisən ki, Allahımız Rəbbə qurban gətirək. ²⁶ Heyvanlarımız da bizimlə getməlidir: bir dırnaqlı da qalmamalıdır, çünki Allahımız Rəbbə qurban gətirmək üçün onları götürməliyik. Ancaq biz oraya gedib çatmamış Rəbbə nəyi qurban gətirəcəyimizi bilmirik». ²⁷ Rəbb fironun ürəyini inadkar etdi və o, İsrail övladlarını buraxmaq istəmədi.

Musa fironun yanından çıxır

²⁸ Sonra firon Musaya dedi: «Rədd ol, özünü gözlə və bir də mənim gözümə görünmə. Yenə də gözümə görünsən, öləcəksən». ²⁹ Musa dedi: «Düz deyirsən, bir daha gözümə görünmərəm».

11

¹ Sonra Rəbb Musaya dedi: «Fironun və Misirlilərin üzərinə daha bir cəza göndərəcəyəm. Bundan sonra o sizi buradan buraxacaq. Hətta nəinki buraxacaq, buradan tamamilə qovacaq. ² Xalqa çatdır ki, hər kişi öz qonşusundan və hər qadın öz rəfiqəsindən qızıl-gümüş əşyalar istəsin». ³ Rəbb Öz xalqına

* 10:14 Yoel 2:2; Vəhy 9:2-3

* 10:21 Zəb. 105:28; Vəhy 16:10

Misirililərin gözündə lütf qazandırdı. Musa özü də Misir ölkəsində fironun əyanlarının və xalqın gözündə çox böyük adam idi.

⁴ Musa dedi: «Rəbb belə deyir: “Gecə yarısı Mən Misirin ortasından keçəcəyəm; ⁵ Misir torpağında taxtda oturan fironun oğlundan tutmuş dəyirman arxasında olan kənz oğluna qədər hamının ilk oğlu öləcək. Hətta bütün heyvanların da ilk balaları öləcək. ⁶ Bütün Misir torpağında elə böyük fəryad qopacaq ki, indiyədək beləsi olmamışdır və bundan sonra da olmayacaq. ⁷ Lakin bütün İsrailililərin arasında nə insanların, nə də heyvanların üstünə heç it də hürməyəcək. Bundan biləcəksiniz ki, Rəbb İsrail övladları ilə Misirililər arasında fərq qoymuşdur”. ⁸ Sonra bütün bu qulların yanına gələcək və mənə təzim edib deyəcəklər: “Sən və ardınca gələn bütün xalq buradan çıxın!” Bundan sonra mən çıxacağam». Sonra Musa qızgın qəzəblə fironun yanından çıxdı.

⁹ Rəbb Musaya demişdi: «Misir torpağında möcüzələrim çoxalsın deyər firon sizə qulaq asmayacaq». ¹⁰ Musa və Harun bütün bu möcüzələri fironun hüzurunda göstərdilər. Ancaq Rəbb fironun ürəyini inadkarlaşdırdı və o, İsrail övladlarını öz torpağından buraxmırdı.

12

Pasxa bayramı üçün təlimat

¹ * Misir torpağında Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «Bu ay sizin üçün ilin ilk ayı olacaq. ³ Bütün İsrail icmasına söyləyin: qoy bu ayın onuncu günündə hər kəs öz ailəsi üçün bir quzu, hər ev üçün bir quzu götürsün. ⁴ Əgər bir adamın ailəsi bir quzu üçün sayca azdırsa, qoy o adam evinə yaxın qonşusu ilə birgə bir quzu götürüb insanların sayına, hər kəsin yeyəcəyinə görə bölsün. ⁵ Özünüza birillik qüsursuz erkək heyvan götürün: ya qoyunlardan bir toğlu yaxud keçilərdən bir çəpiş olsun. ⁶ Onu ayın on dördüncü gününə qədər saxlayın. Qoy axşamçağı bütün İsrail icmasının camaatı onu kəssin. ⁷ Qurbanın qanından götürüb onu yeyəcəkləri evin qapısının hər iki yan taxtasına və üst dirəyinə sürtsünlər. ⁸ Qoy həmin gecə onun ətinə yesinlər; əti odda bişirib mayasız çörək və acı göyərti ilə yesinlər. ⁹ Onu çiymə yaxud suda qaynadılmış halda yox, başı, ayaqları və içalatı ilə birgə odda bişirilmiş halda yeyin. ¹⁰ Ondən səhərə qədər bir şey saxlamayın və səhər qalanını yandırın. ¹¹ Onu belə yeyin: beliniz qurşanmış, çarqlarınız ayağınızda və dəyənəyiniz əlinizdə olsun, onu tələsik yeyin. Bu, Rəbbin Pasxasıdır.

¹² Mən isə o gecə Misir torpağından keçəcəyəm. Misir torpağında olan həm insanların bütün ilk oğullarını, həm də heyvanların bütün ilk balalarını öldürəcəyəm. Bütün Misir allahlarına da cəza verəcəyəm. Rəbb Mənəm. ¹³ Sizin olduğunuz evlər üzərindəki qan sizin üçün əlamət olacaq. Qanı görəndə yan keçəcəyəm və Misir ölkəsini çəzaləndirdiyim zaman sizə məhvedici bəla gəlməyəcək. ¹⁴ Bu gün sizin üçün xatirə günü olacaq və onu Rəbb üçün bayram edəcəksiniz. Nəsildən-nəslə əbədi qayda olaraq onu bayram edin.

Mayasız Çörək bayramı

¹⁵ Yeddi gün mayasız çörək yeyin. Hətta birinci gün evlərinizdən mayanı yığıdırın. Çünki birinci gündən yeddinci günə qədər mayalı çörək yeyən hər kəsin ayağı İsrail övladlarının arasından kəsilməlidir. ¹⁶ Sizin üçün birinci və

* 12:1 Lev. 23:5; Say. 9:1-5; 28:16; Qanun. 16:1-2

yeddinci günlərdə müqəddəs toplanrı olsun. Bu günlər hər kəs özünə yemək hazırlamaqdan başqa heç bir iş görməsin. ¹⁷ Bu Mayasız Çörək bayramına ona görə riayət edin ki, məhz həmin gün sizi dəstələrlə Misir torpağından çıxartdım. Qoy nəsilədən-nəslə bu sizin üçün əbədi qayda olsun və bu günə riayət edin. ¹⁸ Birinci ayın on dördüncü gününün axşamından ayın iyirmin birinci gününün axşamına qədər mayasız çörək yeyin. ¹⁹ Yeddi gün evinizdə maya olmasın, çünki mayalı bir şey yeyən hər kəs istər ölkədə qərib, istərsə də yerli olsun, ayağı İsrail icmasının arasından kəsilməlidir. ²⁰ Heç bir mayalı şey yeməyin, yaşadığınız hər bir yerdə mayasız çörək yeyin».

İlk Pasxa bayramı

²¹ Musa İsrailin bütün ağsaqqallarını çağırır dedi: «Ailələrinizə görə özünüzlə üçün toğlu ya çəpiş seçib götürün və Pasxa qurbanını kəsin.

²² Bir çəngə züfa otu götürüb ləyəndə olan qana batırın və oradakı qandan qapının üst dirəyinə və yan taxtalarına sürün. Səhərə qədər heç kəs evinin qapısından çıxmasın. ²³ * Rəbb Misirliləri balaya salmaq üçün gələndə qapının üst dirəyinin və hər iki yan taxtasının üzərində qan görüb o qapıdan yan keçəcək. Məhvedicini evinizə girməyə qoymayacaq. ²⁴ Buna özünüzlə və övladlarınız üçün əbədi qayda kimi həmişə riayət edin. ²⁵ Rəbbin söylədiyi kimi sizə verdiyi torpağa çatanda bu ibadətə riayət edərsiniz. ²⁶ Övladlarınız sizdən “Bu ibadətin mənası sizin üçün nədir?” deyər soruşduqları zaman ²⁷ onlara söyləyin: “Bu, Misirliləri balaya saldığı zaman Misirdə İsrail övladlarının evləri yanından keçib xilas edən Rəbb üçün Pasxa* qurbanıdır». Xalq əylilib səcdə etdi. ²⁸ Rəbb Musaya və Haruna necə əmr etmişdisə, İsrail övladları gedib elə də etdilər.

Onuncu cəza: ilk övladların ölümü

²⁹ * Gecəyarısı Rəbb Misir torpağında olan bütün ilk oğulları öldürdü; taxtda oturan fironun ilk oğlundan tutmuş zindanda olan əsirin ilk oğluna qədər hər ilk oğul, heyvanların hər ilk balası da öldü. ³⁰ O gecə firon, onun ayanları və bütün Misirlilər qalxdılar. Misirdən böyük bir fəryad qopdu, çünki elə bir ev yox idi ki, orada ölən olmasın. ³¹ Firon gecə Musanı və Harunu çağırır dedi: «Çıxın gedin! Həm özünüzlə, həm də bütün İsraililər xalqımın arasından çıxın gedin, istədiyiniz kimi Rəbbə ibadət edin. ³² Necə ki deyirdiniz, qoyun-keçinizi və mal-qaranızı da götürüb gedin, mənə də xeyir-dua verin».

³³ Misirlilər xalqı ölkədən tələsik qovdular. Onlar deyirdilər: «Yoxsa hamımız öləcəyik». ³⁴ Xalq maya qata bilmədiyi xəmiri götürdü, paltarlarına bürünmüş xəmir tabaqlarını çiynlərində apardı. ³⁵ * İsrail övladları Musanın sözlünə əməl etdilər. Misirlilərdən qızıl-gümüş əşyalar və paltar istədilər. ³⁶ Rəbb xalqa Misirlilərin gözündə lütf qazandırdı və onlara istədiklərini verdilər. Beləcə onlar Misirliləri soydular.

İsrail övladlarının Misirdən çıxışı

³⁷ İsrail övladları Ramsədən Sukkota yola düşdülər. Arvad-uşaqdan əlavə, altı yüz minə qədər piyada gedən kişi var idi. ³⁸ Qarışıq bir izdiham, çoxlu qoyun-keçi, mal-qara sürüləri də onlarla birgə yollandı. ³⁹ Misirdən çıxardıqları maya qatılmayan xəmirdən mayasız kökələri bişirdilər. Çünki

* **12:23** İbr. 11:28

* **12:27** Pasxa – ibrani mətnində pesah sözü olub, yanından keçmək deməkdir.

* **12:29** Çix. 4:22-31

* **12:35** Çix. 3:21-22

Misirdən qovulmuşdular və orada qalıb özlərinə yol üçün azuqə hazırlaya bilməmişdilər.

⁴⁰ * İsrail övladlarının Misirdə yaşadığı müddət dörd yüz otuz il olmuşdu. ⁴¹ Məhz bu dörd yüz otuz il tamam olan gün Rəbbin bütün dəstələri Misir torpağından çıxdı. ⁴² Rəbb o gecə onları Misirdən qurtarmaq üçün ayıq saxladı. İsrail xalqı bütün nəsillər boyu o gecə Misirlilərin əlindən qurtarmagın xatirəsi kimi Rəbb üçün ayıq qalmalı idilər.

Pasxa yeməyinin qaydaları

⁴³ Rəbb Musaya və Haruna dedi: «Pasxa bayramının qaydaları belədir: heç bir qərrib ondan yeməsin; ⁴⁴ ancaq hər kəsin pulla satın alınmış qulu sünnət olunduqdan sonra onu yeyə bilər. ⁴⁵ Qonaq və muzdlu işçi ondan yeməməlidir. ⁴⁶ * Qoy bu yemək bir evdə yeyilsin, əti evdən bayıra çıxarılməsin və onun bir sümüyü də qırılmasın. ⁴⁷ Bütün İsrail icması bu yeməyi yesin. ⁴⁸ Sənin yanında qonaq olan qərrib Rəbbin Pasxa bayramını keçirmək istəsə, ailəsində olan bütün kişilərlə birgə sünnət olunsun. Yalnız bu zaman onu keçirə bilər və o da sizin həmtayfanız kimi sayılar. Sünnət olunmayan heç bir kişi ondan yeməsin. ⁴⁹ Yerli üçün də, yanınızda yaşayan yadelli üçün də qanun eynidir».

⁵⁰ İsrail övladları Rəbbin Musaya və Haruna əmr etdiyi kimi də etdilər. ⁵¹ Rəbb o gün İsrail övladlarını Misir torpağından dəstələrlə çıxartdı.

13

Çıxış xatirəsi

¹ * Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladları arasında hər bətnədən ilk doğulan bütün oğlanları və bütün heyvanların balalarını Mənim üçün təqdis et; onlar Mənimdir».

³ Musa xalqa dedi: «Misirdən, köləlik diyarından çıxdığınız bu günü xatırlayın. Çünki Rəbb sizi qüdrətli əli ilə oradan çıxartdı və buna görə də mayalı çörək yeməyin. ⁴ Çıxdığınız bu gün Aviv ayındadır. ⁵ Rəbb atalarınıza and etmişdi ki, Kənanlıların, Xetlilərin, Emorluların, Xivlilərin, Yevusluların ölkəsini sizə verəcək. Sizi süd və bal axan torpağa gətirəcəyi vaxt bu ibadəti həmin ayda icra edin. ⁶ Yeddi gün mayasız çörək yeyin, yeddinci gün Rəbbə bayram olsun. ⁷ O yeddi gün ərzində yalnız mayasız çörək yeyilməlidir. Aranızda bütün ölkədə nə mayalı çörək, nə də maya görünməsin. ⁸ O günü övladlarınıza bildirib deyin: «Misirdən çıxdığım vaxt Rəbb mənim üçün nələr etdiyinə görə belə edirəm». ⁹ Qoy bu əlinizdə nişanə və gözələrinizin önündə xatirə olsun ki, Rəbbin qanunu dilinizdən düşməsin. Çünki Rəbb sizi qüdrətli əli ilə Misirdən çıxartdı. ¹⁰ İldən-ilə təyin olunan vaxt bu qanuna riayət edin.

¹¹ Rəbb sizə və atalarınıza and içdiyi kimi Kənanlıların ölkəsinə gətirib, oranı sizə verən vaxtdan bəri ¹² * ana bətnindən hər ilk doğulan oğlanlarınızı Rəbbə təqdim etməlisiniz: ilk doğulan bütün heyvan balaları da Rəbbin olsun. ¹³ Hər ilk doğulan eşşək balası əvəzinə bir qoyun-keçi balası verin. Əgər əvəzini verməsəniz, boynunu sındırın. Övladlarınızın arasında hər ilk oğulun əvəzini ödəyin. ¹⁴ Gələcəkdə övladlarınız sizdən «Bu nədir?» soruşanda deyin: «Rəbb bizi Misirdən, köləlik diyarından qüdrətli əli ilə çıxartdı. ¹⁵ Firon bizi buraxmamağa inadkarlıq edəndə Rəbb Misir torpağında olan həm insanların

* 12:40 Yar. 15:13; Qal. 3:17

* 12:46 Say. 9:12; Zəb. 34:20; Yəh. 19:36

* 13:1 Say. 3:13; Luka

bütün ilk oğlanlarını, həm də heyvanların bütün ilk balalarını öldürdü. Buna görə mən bütün ilk doğulan heyvan balalarını Rəbbə qurban verirəm, bütün ilk oğullarımın isə əvəzini ödəyirəm". ¹⁶ Qoy bu əlinizdə nişanə və gözünüz önündə xətirə olsun, çünki Rəbb bizi qüdrətli əli ilə Misirdən çıxartdı".

Allah İsrail övladlarına yol göstərir

¹⁷ Firon xalqı buraxdığı zaman Allah onları Fəliştəlilərin ölkəsindən yol qısa olduğuna baxmayaraq, o yolla gətirmədi. Çünki O dedi: «Yoxsa xalq müharibə görəndə bəlkə pəşman olub Misirə qayıdar». ¹⁸ Allah xalqı Qırmızı dənizə tərəf səhra yolu ilə dolayı apardı.

İsrail övladları Misir torpağından silahlanıb çıxdılar. ¹⁹ * Musa Yusifin sümüklərini özü ilə apardı, çünki Yusif İsrail övladlarına «Allah mütləq sizə nəzər salacaq. Gedən zaman özünüzlə sümüklərimi də buradan çıxarın» deyərək and içdirmişdi.

²⁰ İsrail övladları Sukkotdan yola düşüb səhranın kənarında olan Etamda düşərgə saldılar. ²¹ Rəbb onların qabağı ilə gündüz onlara yol göstərmək üçün bulud dirəyində, gecə isə onlara işıq vermək üçün od dirəyində gedirdi ki, gündüz də, gecə də gedə bilsinlər. ²² Gündüzlər bulud dirəyi, gecələr isə od dirəyi xalqın önündən ayrılmadı.

14

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə söylə: “Dönüb Pi-Haxirot qabağında düşərgə salın. Miqdol ilə dənizin arasında, Baal-Sefon qarşısında dənizin sahilində düşərgəniz olsun”. ³ Firon düşünəcək ki, İsrail övladları torpaqda dolaşır, səhra onların yolunu kəmişdir. ⁴ Mən isə fironu inadkar edəcəyəm ki, o sizi təqib etsin. Sonra firon və onun ordusunu məğlub edib izzətimi göstərəcəyəm. Bütün Misirlilər biləcəklər ki, Rəbb Mənəm». İsraililər belə də elədilər.

Misirlilər İsrail övladlarını təqib edirlər

⁵ Misir padşahına İsrail xalqının qaçdığını xəbər verəndə firon və məmurlarının fikri dəyişdi. Onlar dedilər: «Biz nə üçün belə etdik? İsrail övladları bizim qullarımız idi. Axı niyə onları buraxdıq?» ⁶ Firon döyüş arabalarını hazırlayıb adamlarını özü ilə götürdü. ⁷ O, altı yüz seçmə döyüş arabasını və Misirin bütün arabalarını götürdü. Hər arabanın öz zabiti var idi. ⁸ Rəbb Misir padşahı fironun ürəyini yenə də inadkar etdi və o, İsrail övladlarını təqib etdi. İsrail övladları isə cürətlə gedirdilər. ⁹ Misirlilər, fironun bütün araba atları, süvariləri və ordusu onları təqib edib Pi-Haxirot yanında, Baal-Sefon qarşısında dənizin sahilində qurduqları düşərgəyə çatdılar.

¹⁰ Firon yaxınlaşanda İsrail övladları baxıb gördülər ki, Misirlilər onlara doğru gəlirlər. Buna görə də İsrail övladları çox qorxdı və Rəbbə fəryad etdilər. ¹¹ Onlar Musaya dedilər: «Məgər Misirdə qəbiristanlıq yoxdur ki, sən bizi səhrada ölməyə apardın? Bizi Misirdən çıxarıb başımıza nə gətirdin? ¹² Misirdə sənə “Bizdən əl çək, Misirlilərə qulluq edək!” demirdikmi? Səhrada ölməkdən Misirlilərə qulluq etmək bizim üçün yaxşıdır».

¹³ Musa isə xalqa belə dedi: «Qorxmayın! Durun, Rəbbin bu gün sizi necə xilas edəcəyinə baxın. İndi gördüyünüz Misirliləri daha heç vaxt görməyəcəksiniz. ¹⁴ Sakit olun, Rəbb sizin üçün döyüşəcək!»

* 13:19 Yar. 50:25; Yeşua 24:32; İbr. 11:22

Qırmızı dənizdən keçid

¹⁵ Rəbb Musaya dedi: «Nə üçün Mənə fəryad edirsən? İsrail övladlarına da ki, yola düşsünlər. ¹⁶ Sən isə əsanı qaldırıb, əlini dənizin üzərinə uzat, sularını yar ki, İsrail övladları dənizin ortasında quru yerdən keçsinlər.

¹⁷ Mən Misirlilərin ürəklərini inadkar edəcəyəm ki, sizi təqib etsinlər. Sonra fironu, onun bütün ordusunu, döyüş arabalarını və süvarilərini məğlub edib izzətimi göstərəcəyəm. ¹⁸ Fironu, döyüş arabalarını və süvarilərini məğlub edib izzətimi göstərdiyim zaman Misirlilər biləcəklər ki, Rəbb Mənəm».

¹⁹ İsrail düşərgəsinin önündə gedən Allahın mələyi onların arxasına keçdi. Bulud dirəyi önlərindən arxalarına keçib, ²⁰ Misir ordusunun və İsrail düşərgəsinin arasında durdu. Bulud bir tərəfə zülmət verdi, o birisinə isə gecə işığı verdi. Bütün gecə bu xalqlar bir-birinə yaxınlaşmadılar.

²¹ Musa əlini dəniz üzərinə uzatdı. Rəbb bütün gecə əsən qüvvətli şərq küləyi ilə dənizin suyunu qovub yerini quruya çevirdi. Sular yarıldı və ²² * İsrail övladları dənizin ortasında quru yerdən keçdilər. Sular onlar üçün sağ və sol tərəfdən divar oldu. ²³ Misirlilər onları təqib etdilər; fironun atları, döyüş arabaları və süvariləri İsrail övladlarının ardınca dənizin ortasına girdilər. ²⁴ Dan yeri söküləndə Rəbb od və bulud dirəyindən Misir ordusuna baxıb onların arasına qarışıqlıq saldı. ²⁵ O, arabaların çarxlarını elə ləngitdi ki, arabalar güclə hərəkət etdi. Misirlilər dedilər: «Gəlin İsrail övladlarından qaçaq, çünki Rəbb onların tərəfində bizə qarşı döyüşür».

²⁶ Rəbb Musaya belə dedi: «Əlini dənizin üzərinə uzat ki, sular Misirlilərin, döyüş arabalarının və süvarilərin üzərinə qayıtsın». ²⁷ Musa əlini dənizin üzərinə uzatdı. Səhərə yaxın dəniz adi hala qayıtdı. Misirlilər sulardan qaçmaq istəyəndə Rəbb onları itələyib dənizin ortasına atdı. ²⁸ Yerinə qayıdan sular döyüş arabalarını, süvariləri, İsrail övladlarının ardınca dənizə gedən fironun bütün ordusunu örtüb uddu. Onlardan bir nəfər də olsun sağ qalmadı.

²⁹ İsrail övladları isə dənizin ortasında quru yerdən keçib getmişdilər. Sular onlar üçün sağ və sol tərəfdə divar olmuşdu.

³⁰ Məhz o gün Rəbb İsraili Misirlilərin əlindən xilas etdi. İsrail xalqı Misirliləri dənizin sahilində ölü gördü. ³¹ İsrail xalqı Rəbbin Misirlilərə böyük qüvvətlə nə etdiyini görəndə Rəbdən qorxdı, Ona və qulu Musaya güvəndi.

15

Musanın qurtuluş ilahisi

¹ * O vaxt Musa ilə İsrail övladları Rəbbə bu ilahini oxudular:
«Rəbbə ilahi oxuyacağam,
Çox böyük zəfər çaldı.

Atı və süvarini dənizə tulladı.

² * Rəbb qüvvətim, məzmurumdur, O məni xilas etdi.

Rəbb mənim Allahımdır, Ona həmd edəcəyəm.

Atamın Allahıdır, Rəbbi yüksəldəcəyəm.

³ Rəbb döyüşçüdür, Rəbdir Onun adı.

⁴ Fironun döyüş arabalarını,

* 14:22 1Kor. 10:1-2; İbr. 11:29

* 15:1 Vəhy 15:3-4

* 15:2 Zəb. 118:14; Yeş. 12:2

Ordusunu da dənizə atdı.
Döyüş arabalarının başçıları
Qırmızı dənizdə boğuldu.

⁵ Əngin sulara bürünüb

Daş tək dərinliklərə
Necə də qərq oldular.

⁶ Ya Rəbb! Sənin sağ əlin güdrətdən izzətləndi.

Ya Rəbb! Sənin sağ əlin düşməni əzəndir.

⁷ Sənə qarşı çıxanları möhtəşəm əzəmətin yıxar,
Sənin göndərdiyin qəzəb onları saman çöpü tək yandırar.

⁸ Burnunun nəfəsi ilə sular toplanar,

Yığılar bir yerə, axınlar dayanar,
Dəniz qoynunda coşan sular qatılaşar.

⁹ Düşməni dedi:

“İzləyim, çatıb qənimət paylayım:

Bundan canım doyacaq,
Qılıncımla onları məhv edəcəyəm”.

¹⁰ Nəfəsinlə üfürdün, dənizlə onları bürüdü.

Qurğuşun tək onlar nəhəng sulara batdılar.

¹¹ Ya Rəbb, allahlar arasında Sənin kimisi varmı?

Müqəddəslikdə əzəmətli, zəhmli və alqışlara layiq,

Möcüzələr yaradan Sənin kimisi varmı?

¹² Sağ əlini uzadanda torpaq onları uddu.

¹³ Məhəbbətinlə qurtardığın xalqa Sən yol göstərdin.

Müqəddəs məskəninə Öz gücünlə apardın.

¹⁴ Xalqlar eşidib əsdi,

Filişt sakinlərini qorxu kəsdi.

¹⁵ Edom başçılarını o an dəhşət bürüdü.

Moav igidlərini vahimələrə saldı.

Kənan sakinləri isə üzülüb qaldı.

¹⁶ Onların üzərini qorxu, vəlvələ aldı.

Güclü qoluna görə daş tək lal-kar oldular,

O vaxtadək ki xalqın keçəcək,

Ya Rəbb, qurtardığın xalq keçəcək!

¹⁷ Ya Rəbb, xalqını gətirib salacaqsan mülkün olan dağına,

Yaşamaq üçün Özünə yaratdığın yerə,

Ey Xudavənd! Əlinlə qurduğun Müqəddəs məkanına.

¹⁸ Rəbb əbədi, daima padşahlıq edəcəkdir».

¹⁹ Fironun atları, döyüş arabaları və süvariləri ilə birgə dənizə girəndə Rəbb dənizin sularını onların üzərinə geri qaytarmışdı. İsrail övladları isə dənizin ortasında quru yerdən keçmişdilər.

²⁰ Harunun bacısı peyğəmbər Məryəm əlinə dəf aldı; bütün qadınlar əllərinə dəf alıb oynayaraq onun ardınca çıxdılar. ²¹ Məryəm onların qarşısında bu ilahini oxudu:

Rəbbə ilahi oxuyun,

Çox böyük zəfər çaldı.

Atı və süvariləri dənizə tulladı!

²² Musa İsrail xalqını Qırmızı dənizin sahilindən gedən yola gətirdi. Onlar Şur səhrasına çıxıb orada üç gün yol getdilər, amma su tapmadılar. ²³ Maraya çatdılar, lakin oranın suyunu içə bilmədilər, çünki çox acı idi. Buna görə də o yer Mara* adlanır. ²⁴ Xalq «Nə içək?» deyərək Musadan giley-güzar etdi. ²⁵ Musa Rəbbə fəryad etdi və Rəbb ona bir ağac göstərdi. Musa onu suya atdı və su şirin oldu. Orada İsrail övladlarını sınağa cəkdiyi yerdə Rəbb onlar üçün qayda-qanun qoyaraq dedi: ²⁶ «Əgər siz Allahınız Rəbbin səsinə qulaq asıb Onun gözündə doğru olsanız, Onun əmrlərini dinləyib bütün qanunlarına riayət etsəniz, Misirlilərə verdiyim xəstəliklərin heç birini sizə verməyəcəyəm. Çünki sizə şəfa verən Rəbb Mənəm».

²⁷ * Sonra İsrail övladları Elimə gəldilər. Orada on iki su qaynağı və yetmiş xurma ağacı var idi. İsrail xalqı orada sular ətrafında düşərgə qurdu.

16

Allah manna və bildirçinləri göndərir

¹ Bütün İsrail övladlarının icması Elimdən yola düşdü. Onlar Misir ölkəsindən çıxdıqdan sonra ikinci ayın on beşinci günü Elim və Sina dağı arasındakı Sin səhrasına çatdılar. ² Səhrada bütün İsrail övladlarının icması Musa ilə Harunun əlindən giley-güzar etdi. ³ İsraililər onlara dedilər: «Kaş ki Misir ölkəsində ət qazanlarının yanında oturanda doyunca çörək yediyimiz vaxt Rəbbin əlində öləydik! Siz bizi bu səhraya ona görə gətirdiniz ki, bütün bu camaatı aclıqdan öldürəsiniz».

⁴ * Rəbb Musaya dedi: «Budur, Mən sizin üçün göydən çörək yağdıracağam. Qoy xalq hər gün çıxıb lazımı miqdarda o çörəyi yığsın. Mənsə onları sinayacağam ki, qanunuma görə yaşayrlar ya yox. ⁵ Altıncı gün yığdıqları digər günlər yığdıqlarından ikiqat artıq olsun, o gün də onu hazırlasınlar».

⁶ Musa və Harun bütün İsrail övladlarına dedilər: «Axşam biləcəksiniz ki, sizi Misir ölkəsindən çıxaran Rəbdir. ⁷ Səhər isə Rəbbin izzətini görəəcəksiniz. Çünki Rəbb Onun əlindən giley-güzarınızı eşitdi. Axı biz kimik ki, siz əlimizdən giley-güzar edirsiniz?» ⁸ Musa dedi: «Sizə axşam yeməyə ət, səhər isə doyunca çörək verən Rəbdir; çünki sizin Ona qarşı olan deyinməyinizi eşidən Odur. Axı biz kimik ki? Deyinməyiniz bizə qarşı deyil, Rəbbə qarşıdır». ⁹ Musa Haruna dedi: «Bütün İsrail icmasına belə söylə: “Rəbbin hüsuruna yaxınlaşın, çünki O sizin deyinməyinizi eşitmişdir»».

¹⁰ Harun bütün İsrail övladlarının icması ilə danışdığı vaxt onlar səhraya baxıb Rəbbin əzəmətinin buludda göründüyünü gördülər. ¹¹ Rəbb Musaya dedi: ¹² «Mən İsrail övladlarının deyinməklərini eşitdim. Onlara de: axşamcağı ət yeyəcək, səhər isə çörəklə doyacaqsınız. Onda biləcəksiniz ki, Allahınız Rəbb Mənəm».

¹³ Axşam bildirçinlər uçub bütün düşərgəni bürüdü. Səhər düşərgənin ətrafına şəh düşdü. ¹⁴ Şəh buxarlananda səhrada, torpaq üzərində qırova bənzər nazik lopalar göründü. ¹⁵ * İsraililər bunu gördükdə bir-birinə «Bu nədir?» dedilər, çünki onun nə olduğunu bilmirdilər. Musa onlara dedi: «Bu Rəbbin sizə yeməyə verdiyi çörəkdir. ¹⁶ Rəbbin əmri budur: hər adam yemək üçün özünə lazımı miqdarda ondan yığsın. Öz çadırında olan adamların sayına görə adambaşı bir omer götürsün».

* 15:23 Mara – ibrani dilində aci. * 15:27 Say. 33:9 * 16:4 Yəh. 6:31 * 16:15 1Kor. 10:3

¹⁷ İsrail övladları belə də etdilər. Kimi çox, kimi də az yığdı. ¹⁸ * Onlar omer ilə ölçdüləri zaman çox yığanın artığı, az yığanın əskiylə olmadı. Hər kəs özünə lazımı miqdarda yemək yığdı.

¹⁹ Musa İsrail övladlarına dedi: «Qoy səhərə qədər heç kimdə bu yeməkdən qalmasın». ²⁰ Lakin bəziləri Musanın sözlünə baxmayıb bundan səhərə qədər saxladılar. Saxladıkları yemək qurdlarıb iylandı. Musa onlara qəzəbləndi.

²¹ İsrail övladlarından hər kəs özünə lazımı miqdarda hər səhər ondan yığırdı. Günəş qızanda isə o əriyirdi.

²² İsrail övladları altıncı gün bu yeməkdən ikiqat artıq, adambaşı iki omer yığdılar. İcmə başçıları gəlib bunu Musaya bildirdilər. ²³ * Musa onlara dedi: «Rəbb belə deyir: “Sabah istirahət günü – Rəbb üçün təqdis olunan Şənbə günüdür. Bu gün bişirdiyiniz hər şeyi bişirin, qaynatdığınız hər şeyi qaynadın, artığı da özünüzlə Şənbə qoyub saxlayın»». ²⁴ İsrail övladları Musa onlara əmr etdiyi kimi yeməyi səhərə saxladılar. Onun içində nə qurd oldu, nə də iylandı. ²⁵ Musa dedi: «Bu gün o yeməyi yeyin, çünki Rəbb üçün Şənbə günüdür. Bu gün çöldə yemək tapmayacaqsınız. ²⁶ Siz onu altı gün ərzində yığın; yeddinci gün – Şənbə günü o yemək yox olacaq».

²⁷ Xalqın bəziləri yeddinci gün yemək yığmağa çıxdılar, amma tapmadılar. ²⁸ Rəbb Musaya dedi: «Nə vaxta qədər əmrlərimə və qanunlarıma itaət etməkdən boyun qaçıracqsınız? ²⁹ Baxın Rəbb sizə Şənbə günü verdi. Buna görə də O sizə hər altıncı gün iki günlük yemək verir. Qoy hər kəs öz evində qalsın və yeddinci gün heç yerə çıxmasın». ³⁰ Beləcə xalq yeddinci gün istirahət etdi.

³¹ * İsrail xalqı bu yeməyin adını «manna» * qoydu. O, görünüşcə keşniş toxumu kimi idi, rəngi ağ, dadı isə ballı yuxaya bənzəyirdi. ³² Musa dedi: «Rəbbin əmri budur: “Mannadan bir omer doldurun; Misir ölkəsindən sizi çıxardığım zaman səhrada sizə yedirdiyim yeməyi görmək üçün qoy bu nəsil-dən-nəslə qorunsun»». ³³ * Musa Haruna dedi: «Bir qab götür, ona omer dolu manna qoy. Bu Rəbbin hüsurunda nəsil-dən-nəslə qorunub saxlanmalıdır».

³⁴ Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi Harun onu şəhadət lövhələrinin önündə qoruyub saxladı. ³⁵ * İsrail övladları qırx il ərzində əhalisi olduqları Kənan ölkəsinin sərhədinə gələnə qədər manna yedilər. ³⁶ Bir omer efanın onda bir hissəsidir.

17

Qayadan çıxan su

¹ * Bütün İsrail övladlarının icması Sin səhrasından yola düşüb Rəbbin buyurduğuna görə dayana-dayana köç edirdilər. Onlar Refidimdə düşərgə saldılar. Orada xalqın içməyə suyu yox idi. ² Ona görə də xalq Musa ilə münafişə edib belə dedi: «Bizə içməyə su verin». Musa onlara dedi: «Niyə mənimlə münafişə edirsiniz? Nə üçün Rəbbi sınayırsınız?» ³ Xalq orada olanda susamışdı. Ona görə də Musanın əlindən deyiniş dedi: «Axı niyə bizi Misirdən çıxartdın? Bu bizi, oğullarımızı və heyvanlarımızı susuzluqdan öldürmək üçündürmü?»

⁴ Musa Rəbbə fəryad edib dedi: «Axı mən bu xalq ilə nə edim? Bir az da keçsə, məni daşqalaq edəcəklər». ⁵ Rəbb Musaya dedi: «Xalqın qarşısına

* **16:18** 2Kor. 8:13-15 * **16:23** Çix. 20:8-11 * **16:31** Say. 11:7-8 * **16:31** Manna – ibrani dilində nədir. Bax: Çix. 16:15. * **16:33** İbr. 9:4 * **16:35** Yeşua 5:12; 1Kor. 10:3 * **17:1** Say. 20:2-13; 1Kor. 10:4

çix. Özünlə bərabər bir neçə İsrail ağsaqqalı götür. Nil çayına vurduğun əsanı əlinə alıb irəli get. ⁶ Orada – Xorevdəki qayanın üstündə Mən sənin önündə dayanacağam. Zərbə ilə qayaya vur və oradan xalq üçün içməli su çıxacaq». Musa da İsrail ağsaqqallarının gözü qarşısında bunu etdi. ⁷ Musa o yeri Massa* və Meriva† adlandırdı, çünki orada İsrail övladları münaqişə etmişdilər və «görəsən Rəbb aramızdadır ya yox» deyərək Rəbbi sınıamışdılar.

Amaleqlilərlə döyüş

⁸ Bundan sonra Amaleqlilər gəlib Refidimdə İsrail övladları ilə döyüşdülər. ⁹ Musa Yeşuaya dedi: «Bizim üçün bir neçə adam seç, get Amaleqlilərlə döyüş. Sabah mən əlimdə Allahın əsası ilə təpənin başında dayanacağam». ¹⁰ Yeşua da Musa deyən kimi etdi və gedib Amaleqlilərlə döyüşdü. Musa, Harun və Xur isə təpənin başına çıxdılar. ¹¹ Musa əlini qaldıranda İsrail övladları üstün gəlirdi, əlini endirəndə isə Amaleqlilər üstün gəlirdi. ¹² Lakin Musanın əlləri yorulurdu. Ona görə də bir daş götürüb onun altına qoydular. Musa daşın üstündə oturdu. Əlinin birindən Harun, o birisindən isə Xur yapışdı. Beləcə Musanın gün batanacan əlləri möhkəm qaldı. ¹³ Yeşua Amaleq padşahını və xalqını qılıncdan keçirib qırdı.

¹⁴* Rəbb Musaya dedi: «Bunu xatirə olaraq kitaba yaz, Yeşuanın qulağına çatdır ki, Mən Amaleqin adını büsbütün yer üzərindən siləcəyəm».

¹⁵ Musa bir qurbangah düzəldərək adını Yahve-Nissi† qoyub ¹⁶ dedi: «Rəbbin taxtına doğru əl uzadılırdı. O, nəsil-dən-nəslə Amaleqlilərə qarşı döyüşəcək».

18

Yetronun Musaya baş çəkməsi

¹ Midyanlıların kahini olan Musanın qayınatası Yetro Allahın Musa və xalqı İsrail üçün gördüyü bütün işləri, Rəbbin İsraili Misirdən çıxartdığını eşitdi. ²*

* Musanın qayınatası Yetro Musanın arvadı Sipporanı iki oğlu ilə birgə geri gətirdi. Musa əvvəlcədən arvadını onun yanına göndərmişdi. ³ Musa «mən yad bir ölkədə qərib oldum» deyib oğlanlarının birinin adı Gerşom* qoymuşdu. ⁴ «Atamın Allahı köməyim oldu və məni fironun qılıncından qurtardı» deyib o birisinin adını Eliezer† qoymuşdu.

⁵ Musanın qayınatası Yetro, oğulları və arvadı Musanın düşərgə saldığı Allahın dağı yerləşən səhraya gəlib, ⁶ bu xəbəri Musaya göndərdi: «Mən – sənin qayınatan Yetro, arvadın və iki oğlunla yanına gəlirəm». ⁷ Musa qayınatasının qarşısına çıxdı, təzim edib onunla öpüşdü; onlar bir-birlərindən hal-əhval tutub çadıra girdilər. ⁸ Musa qayınatasına Rəbbin İsrail övladlarının xatirinə firona və Misirlilərə etdiyi bütün şeylər, yolda çəkdikləri bütün əziyyəti və Rəbbin onları necə qurtardığını nəql etdi. ⁹ Yetro Rəbbin İsrail övladlarına etdiyi bütün yaxşılıqlara və Misirlilərin əlindən onları qurtardığına görə sevindi.

¹⁰ Yetro dedi: «Sizi Misirlilərin və fironun əlindən qurtaran Rəbbə alqış olsun! Xalqı Misirlilərin əlinin altından qurtaran Odur. ¹¹ İndi bildim ki, Rəbb bütün allahlardan böyükdür, çünki onların öyündüklərindən də üstün oldu».

* 17:7 Massa – ibrani dilində sınamaq. † 17:7 Meriva – ibrani dilində münaqişə. * 17:14 Qanun.

25:17-19; 1Şam. 15:2-9 ‡ 17:15 Yahve-Nissi – ibrani dilində Rəbb bayrağıdır. * 18:2 Çix. 2:21-22

* 18:2 Həv. 7:29 * 18:3 Gerşom – ibrani dilində orada qərib. † 18:4 Eliezer – ibrani dilində Allahım köməkdir.

¹² Sonra Musanın qayınatası Yetro Allaha yandırma və ünsiyyət qurbanları gətirdi. Harun ilə İsrail övladlarının bütün ağsaqqalları Musanın qayınatası ilə Allahın hüzurunda yemək yeməyə gəldilər.

Yetronun nəsihəti
(Qanun. 1:9-18)

¹³ Ertəsi gün Musa oturub xalqa hakimlik edirdi. Xalq da səhərdən axşamadək Musanın ətrafında dayanmışdı. ¹⁴ Qayınatası Musanın xalq üçün nə etdiyinə baxıb dedi: «Nə üçün bu xalqa belə edirsən? Niyə sən tək otursan və bütün xalq səhərdən axşamadək ətrafında dayanıb gözləyir?» ¹⁵ Musa qayınatasına dedi: «Ona görə ki xalq Allahdan soruşmaq üçün mənim yanıma gəlir. ¹⁶ Həll olunmalı məsələləri olan adamlar yanıma gələndə aralarında qərar çıxarıram. Allahın qayda-qanunlarını da onlara bildirirəm».

¹⁷ Musanın qayınatası ona dedi: «Gördüyün iş yaxşı deyil. ¹⁸ Əlbəttə, həm sən, həm də səninlə olan xalq üzülərsiniz. Axı bu iş sənin üçün ağırdır, onu təkbəşinə edə bilməzsən. ¹⁹ İndi sözümə qulaq as, sənə bir məsləhət verim. Qoy Allah sənə yar olsun! Sən bu xalqa görə Allahın hüzurunda dayan və işlərini də Ona çatdır. ²⁰ Onları qayda-qanunlar barəsində xəbərdar et, gedəcəkləri yolu və görəcəkləri işi göstər. ²¹ Bütün xalq arasından bacarıqlı, Allahdan qorxan, etibarlı, haram qazanca nifrət edən adamları seç. Onları minbaşı, yüzbaşı, əllibaşı, onbaşı təyin et ki, ²² xalqı hər zaman mühakimə etsinlər. Qoy hər böyük işi sənin yanına gətirsinlər, hər kiçik işə isə özləri hakimlik etsinlər. Beləcə öz yükünü yüngülləşdir. Qoy o adamlar bu yükü səninlə daşınsınlar. ²³ Əgər belə etsən, Allah da sənə belə əmr etsə, dözə bilərsən. Bütün xalq da razı olub öz yerinə gedər».

²⁴ Musa qayınatası deyən sözlərə qulaq asıb əməl etdi. ²⁵ Bundan sonra Musa İsrail övladları arasından bacarıqlı adamlar seçdi və onlardan xalqa başçı – minbaşılar, yüzbaşılar, əllibaşılar, onbaşılar təyin etdi. ²⁶ Onlar hər vaxt xalqı mühakimə edirdilər. Çətin işləri isə Musanın yanına gətirir, hər kiçik işi isə özləri mühakimə edirdilər. ²⁷ Sonra Musa qayınatasını yola saldı, o da öz ölkəsinə getdi.

19

İsrail övladları Sina dağında

¹ İsrail övladları Misir torpağından çıxdıqdan sonra üçüncü ayda – yeni ay günü Sina səhrasına gəldilər. ² Onlar Refidimdən köçüb Sina səhrasına gəldilər. O səhrada İsrail övladları dağın qarşısında düşərgə saldılar.

³ Musa isə dağa – Allahın hüzuruna çıxdı. Rəbb onu dağdan çağıraraq dedi: «Yaqub nəslinə, İsrail övladlarına belə söylə: ⁴ “Misirlilərə nələr etdiyimi, sizi qartal qanadlarında daşdığımı kimi yanıma gətirdiyimi siz özünüz gördünüz. ⁵ * İndi isə əgər sözümə diqqətlə qulaq asıb əhdimə riayət etsəniz, siz bütün xalqlar arasından Mənə məxsus xalq olacaqsınız. Bütün yer üzü Mənimdir; ⁶ siz isə Mənə xidmət edən kahinlər padşahlığı, müqəddəs millət olacaqsınız”. Bu sözləri İsrail övladlarına söylə».

⁷ Musa gəlib xalqın ağsaqqallarını çağırdı və Rəbbin ona əmr etdiyi hər kəlməni onların qarşısına qoydu. ⁸ Bütün xalq bir nəfər kimi belə cavab verdi:

* 19:5 Qanun. 4:20; 7:6; 14:2; 26:18; Tita 2:14

* 19:5 1Pet. 2:9; Vəhy 1:4-6; 5:9-10

«Rəbbin bütün söylədiklərinə əməl edəcəyik». Musa xalqın cavabını Rəbbə çatdırdı.

⁹ Rəbb Musaya dedi: «Budur, Mən sənin yanına qatı buludda gəlirəm, qoy xalq səninlə danışdığını eşidib sənə daim inansın». Musa xalqın sözlərini Rəbbə çatdırdı. ¹⁰ Rəbb Musaya dedi: «Xalqın yanına get. Bu gün və sabah onları təqdis et. Qoy paltarlarını da yusunlar. ¹¹ Üçüncü günə hazır olsunlar, çünki üçüncü gün bütün xalqın gözü qarşısında Rəbb Sina dağı üzərinə enəcək. ¹² * Xalqın ətrafına sərhəd çəkib de: “Özünüzü dağa çıxmaqdan, onun ətəyinə toxunmaqdan gözləyin. Dağa toxunan hər kəs öldürülməlidir. ¹³ Eləsinə əl vurulmasın, ancaq daşqalaq edilsin ya da oxla vurulsun. İstər heyvan, istərsə də insan, bunların yaşamaq üçün izni yoxdur. Qoç buynuzundan olan şeypur uzun-uzadı çalınanda onlar dağa çıxmağa bilirlər”». ¹⁴ Musa dağdan xalqın yanına endi. O, xalqı təqdis etdi. Onlar paltarlarını yudular. ¹⁵ Sonra Musa xalqa dedi: «Üçüncü günə hazır olun, qadınlarla yaxınlıq etməyin».

¹⁶ * * Üçüncü günün səhəri açılanda göy gurultusu, şimşəklər, dağ üzərində qatı bir bulud və çox uca şeypur səsi oldu. Düşərgədə olan bütün xalq titrədi. ¹⁷ Allahı qarşılamaq üçün Musa xalqı ordugahdan apardı və onlar dağın ətəyində durdular.

¹⁸ Bütün Sina dağı tüstü içində idi, çünki Rəbb onun üzərinə alov içərisində enmişdi. Bütün dağ kürənin verdiyi tüstü kimi tüstülənirdi, bərk titrəyirdi. ¹⁹ Şeypur səsi get-gedə ucalırdı. Musa danışdı və Allah ona səslə cavab verirdi. ²⁰ Rəbb Sina dağı üzərinə, dağın başına endi və Musanı dağın başına çağırırdı. Musa oraya qalxdı. ²¹ Rəbb Musaya dedi: «Düş, xalqa tapşır ki, məbada Rəbbi görmək üçün Onun tərəfində olan sərhədi keçsin, yoxsa çoxları məhv olar. ²² Rəbbə yaxınlaşan kəhinlər də özlərini təqdis etsin ki, Rəbb onlara qarşı çıxmasın». ²³ Musa Rəbbə dedi: «Xalq Sina dağına çıxmaz, çünki Sən “dağa sərhəd çək və oranı təqdis et” deyə bizə tapşırıq verdin». ²⁴ Rəbb ona dedi: «Düş get. Sən və səninlə bərabər Harun bura çıxın. Qoy kəhinlərlə xalq Rəbbin yanına çıxmaq üçün sərhədi keçməsinlər, yoxsa Rəbb xalqa qarşı çıxar». ²⁵ Musa xalqın yanına enib bunu onlara söylədi.

20

Allahın On Əmri (Qanun. 5:1-21)

¹ Allah bütün bu sözləri belə söylədi: ² «Səni Misir torpağından, köləlik diyarından çıxaran Allahın Rəbb Mənəm.

³ Məndən başqa allahların olmasın.

⁴ * Özün üçün heç bir oyma büt, nə yuxarıda – səmada və ya aşağıda – yerdə, nə də yerdən aşağıya yığılan sulardakı şeylərin heç birinin surətini düzəltmə. ⁵ * Belə şeylərə səcdə qılaraq ibadət etmə. Çünki Mən, sənin Allahın Rəbb, qısqanc Allaham. Mənə nifrət edən ataların cəzasını üç-dörd nəslə qədər övladlarına çəkdirərəm. ⁶ Məni sevib əmrlərimə əməl edənlərin isə minlərlə nəslinə məhəbbət göstərərəm.

⁷ * Allahın Rəbbin adını boş yerə dilinə gətirmə, çünki Rəbb Öz adını boş yerə dilinə gətirəni cəzasız qoymaz.

* **19:12** İbr. 12:20 * **19:16** Vəhy 4:5 * **19:16** Qanun. 4:11-12; İbr. 12:18-19 * **20:4** Çıx. 34:17; Lev. 19:4; 26:1; Qanun. 4:15-18; 27:15 * **20:5** Çıx. 34:6-7; Say. 14:18; Qanun. 7:9-10 * **20:7** Lev. 19:12

⁸ * Şənbə gününü yadda saxlayıb təqdis et. ⁹ * Altı gün çalışıb bütün işlərini gör. ¹⁰ Lakin yeddinci gün Allahın Rəbbin Şənbə günüdür. Bu gün sən, oğlun, qızın, qulun, qarabaşın, heyvanların, yanında qalan yadelli də heç bir iş görməsin. ¹¹ * Çünki altı gün ərzində Rəbb göyləri və yeri, dənizi və kainatdakı hər şeyi yaratdı, yeddinci gün isə istirahət etdi. Bunun üçün Rəbb Şənbə gününə bərəkət verib onu müqəddəs saydı.

¹² * * Ata-anana hörmət et ki, Allahın Rəbbin sənə verdiyi torpaqda ömrün uzun olsun.

¹³ * Qətl etmə.

¹⁴ * Zina etmə.

¹⁵ * Oğurluq etmə.

¹⁶ * Heç kimə qarşı yalandan şahidlik etmə.

¹⁷ * Heç kimin evinə tamah salma. Heç kimin arvadına, quluna, qarabaşına, öküzünə, eşşəyinə – heç bir şeyinə tamah salma».

Xalqın qorxusu

(Qanun. 5:22-33)

¹⁸ * Bütün xalq göy gurultusunu, şimşəkləri, şeypur səsinə, dağın tüstülənməsini eşidib görəndə qorxub sarsıldı və uzaqda durdu. ¹⁹ Musaya dedilər: «Sən bizimlə danış, biz də eşidək. Qoy Allah bizimlə danışsın, yoxsa ölərik». ²⁰ Musa xalqa dedi: «Qorxmayın, Allah ona görə gəlib ki, sizi sınağa çəksin və siz günah etməmək üçün Onun qorxusu qarşınızda olsun».

²¹ Xalq uzaqda duranda Musa orada Allahın olduğu qatı qaranlığa yaxınlaşdı.

Qurbangah haqqında

²² * Rəbb Musaya dedi: «İsrail övladlarına belə de: “Siz gördünüz ki, Mən sizinlə göylərdən danışdım. ²³ Mənimlə yanaşı olan başqa allahlar düzəltməyin, özünü üçün qızıldan və gümüşdən allahlar düzəltməyin. ²⁴ Mənim üçün torpaqdan qurbangah düzəldib yandırma və ünsiyyət qurbanları olaraq öz qoyun-keçi və mal-qaranı onun üstündə qurban gətir. Adım çəkilən hər yerdə yanına gəlib sənə bərəkət verəcəyəm. ²⁵ * Əgər Mənim üçün daşdan qurbangah düzəltəsən, yonma daşdan tikmə, çünki onun üzərində alətlə işləsən, onu mürdar edərsən. ²⁶ Ayıbın açılmamaq üçün Mənim qurbangahıma pilləkənlə çıxma”.

21

¹ Sən onların qarşısına bu hökmləri qoymalısan:

İbrani qullar

(Qanun. 15:12-18)

² * * Sizdən biri İbrani qul alarsa, o qul altı il qulluq edib yeddinci il pulu ödəmədən azad olunsun. ³ Əgər qulun tək gəlib, qoy tək də getsin; yox, əgər arvadı vardisa, qoy arvadı ilə getsin. ⁴ Əgər qul sahibi quluna arvad

* **20:8** Çix. 16:23-30; 31:12-14 * **20:9** Çix. 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Lev. 23:3 * **20:11** Yar. 2:1-3;

Çix. 31:17 * **20:12** Qanun. 27:16; Mat. 15:4; 19:19; Mark 7:10; 10:19; Luka 18:20; Ef. 6:2 * **20:12**

Ef. 6:3 * **20:13** Yar. 9:6; Lev. 24:17; Mat. 5:21; 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9; Yaq. 2:11

* **20:14** Lev. 20:10; Mat. 5:27; 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9; Yaq. 2:11 * **20:15** Lev.

19:11; Mat. 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9 * **20:16** Çix. 23:1; Mat. 19:18; Mark 10:19;

Luka 18:20 * **20:17** Rom. 7:7; 13:9 * **20:18** İbr. 12:18-19 * **20:22** İbr. 12:25 * **20:25**

Qanun. 27:5-7; Yeşua 8:31 * **21:2** Qanun. 15:12 * **21:2** Lev. 25:39-46

veribəsə və qulun arvadı oğlan yaxud qız doğubsa, arvadla uşaqları ağası üçün qalsın. Qul isə tək getsin. ⁵ Lakin qul təkidlə: “Ağam, arvadımla uşaqlarımı sevirəm və azad olmaq istəmirəm” desə, ⁶ onda qoy qulun ağası onu məbədə – Allahın hüzuruna gətirsin. Qulunu qapıya yaxud qapının yan taxtasına soykəyib qulağını bizlə deşsin. Bu qul ağasına ömürlük qulluq etsin.

⁷ Bir adam qızını qarabaş olaraq satarsa, qız kişi qullar kimi azad olmasın. ⁸ Əgər o qız onu özü üçün təyin edən ağasının gözündə pis görünərsə, ağası qızın ödənmə pulunu qəbul edib onu azad etsin; o ağanın qızı yadellilərə satmağa ixtiyarı yoxdur, çünki o qızla xaincəsinə rəftar etdi. ⁹ Əgər ağa onu oğlu üçün təyin edib, onunla adətə görə öz qızı kimi rəftar etməlidir. ¹⁰ Əgər o adam ikinci arvad alırsa, birinci arvadını yemək və paltar təminatından və arvadlıq hüququndan məhrum etməsin. ¹¹ Əgərəri bu üç haqqı qadına vermirsə, qoy bu qadın heç nə ödəmədən azad edilsin.

Ölüm cəzasına məhkum olunanlar

¹² * Adam vurub öldürən şəxs öldürülməlidir. ¹³ * Lakin o şəxs öldürmək qəsdində olmasa və ölüm Mənim iznimlə olsa, o zaman onun üçün bir yer təyin edəram ki, oraya pənah gətirsin. ¹⁴ Bir adam başqa adamı qəsdən hiylə ilə öldürsə, o adamı həтта Mənim qurbangahımdan götür ki, öldürülsün.

¹⁵ Atasını yaxud anasını döyən adam öldürülməlidir.

¹⁶ * İnsan oğurlayıb satan yaxud saxlayan adam öldürülməlidir.

¹⁷ * Atasını yaxud anasını söyən adam öldürülməlidir.

Bədən xəsarəti

¹⁸ Adamlar münafişə edəndə başqa adamın daşla yaxud yumruqla vurduğu bir adam ölməyib yatağa düşərsə və ¹⁹ sonra yataqdan qalxıb əl ağacı ilə bayırda gəzərsə, onu vuran adam cəzasız qalsın və yatdığı müddətin əvəzini ödəsin, sağalana qədər ona qayğı göstərsin.

²⁰ Bir adamın dəyənəklə vurduğu qulu yaxud qarabaşı zərbədən ölərsə, o adam cəzalandırılmalıdır. ²¹ Əgər qul yaxud qarabaş bir-iki gün ərzində ölməsə, ağa cəzalandırılmasın; çünki qul yaxud qarabaş ağanın əmlakıdır.

²² Adamlar dalaşanda bir hamilə qadın ona dəyən zərbədən uşaq salarsa və başqa ziyan ona dəyməsə, o qadının ərinin tələbi ilə təqsirkar adam hakimlərin təyin etdiyi məbləğdə cərimə ödəməlidir. ²³ * Əgər qadına ziyan dəyib, təqsirkar adam can əvəzinə can, ²⁴ göz əvəzinə göz, diş əvəzinə diş, əl əvəzinə əl, ayaq əvəzinə ayaq, ²⁵ yanıq əvəzinə yanıq, yara əvəzinə yara, zədə əvəzinə zədə ödəsin.

²⁶ Ağa qulunun yaxud kəzinin gözünə vurub onu kor edərsə, gözün əvəzinə onu azad etsin. ²⁷ Əgər ağa qulunun yaxud kəzinin dişini sındırsa, dişin əvəzinə qulunu azad etsin.

Heyvan sahibinin məsuliyyəti

²⁸ Mal-qaradan olan heyvan kişini yaxud qadını buynuzla vurub öldürərsə, heyvan daşqalaq edilsin; onun əti yeyilməsin, heyvan sahibi isə günahsız sayılsın. ²⁹ Lakin əgər heyvan o vaxta qədər vurağan olub, sahibi isə bundan xəbərdar edilsə də, onun qarşısını almasa və nəticədə heyvan kişini yaxud qadını öldürərsə, heyvan daşqalaq edilsin, sahibi isə öldürülsün. ³⁰ Əgər heyvanın sahibindən ödənmə pulu istənilirsə, o istənilən pulun məbləğini

* **21:12** Lev. 24:17 * **21:13** Say. 35:10-34; Qanun. 19:1-13; Yeşua 20:1-9 * **21:16** Qanun. 24:7

* **21:17** Lev. 20:9; Mat. 15:4; Mark 7:10 * **21:23** Lev. 24:20; Qanun. 19:21; Mat. 5:38

ödəyib canının əvəzini ödəyə bilər. ³¹ Oğlanı ya qızı buynuzlayan heyvana qarşı eyni hökm işlənsin. ³² Əgər heyvan qulu ya kənizi buynuzu ilə vursa, ağasına otuz şəkəl gümüş verilsin, heyvan isə daşqalaq olsun.

³³ Bir adam quyunu açıb ya da qazdığı quyunun üstünü örtməsə və ora mal-qara yaxud eşşək düşsə, ³⁴ quyunun sahibi zərəri ödəsin; heyvanın dəyərini sahibinə versin, ölən heyvan isə o adama qalsın.

³⁵ Bir adamın mal-qarası başqasının mal-qarasını vurub öldürsə, sahiblər həm sağ qalan heyvanı satıb dəyərini yarı bölməli, həm də ölü heyvanı yarı bölməlidirlər. ³⁶ Amma heyvanın o vaxta qədər vurağan olduğu məlum olanda onun qarşısını almayan sahibi heyvanın əvəzinə heyvan verib zərəri ödəsin; ölən heyvan isə ona qalmalıdır.

22

Əmlak haqqında hökmlər

¹ Bir adam mal-qara yaxud qoyun-keçidən oğurlayıb kəsər yaxud satarsa, qoy o adam mal-qara əvəzinə beş heyvan, qoyun-keçi əvəzinə dörd heyvan verib zərəri ödəsin. ² Əgər gecə oğru birinin evinə girərkən yaxalanıb öldürülsə, qoy qanı batsın. ³ Əgər hadisə gün doğandan sonra baş versə, qan tökən müqəssir sayılsın. Oğru zərəri ev yiyəsinə ödəməlidir. Əgər oğrunun zərəri ödəməyə gücü çatmırsa, qoy oğurluğuna görə özü satılsın. ⁴ Əgər oğurlanan mal-qara, eşşəklər ya qoyun-keçi oğrunun əlində diri tapılsa, qoy oğru zərəri ikiqat ödəsin.

⁵ Bir adam öz tarlasında yaxud üzüm bağında otardığı heyvanları başqa adamın tarlasına otlamağa buraxarsa, o adam öz tarlasının yaxud üzüm bağının ən yaxşı barından zərəri ödəsin.

⁶ Alışan od kollara düşüb dərz, əkin yaxud tarlanı məhv edərsə, yangını yandıran adam zərəri ödəməlidir.

⁷ Bir adama saxlamağa verilən gümüş yaxud əşya onun evindən oğurlanarsa və oğru tapılsa, zərəri ikiqat ödəsin. ⁸ Əgər oğru tapılmasa, evin sahibi Allahın hüzuruna yaxınlaşıb and içsin ki, başqa adamın əmanətinə xəyanət etməyib.

⁹ Hər hansı itmiş bir əşya – mal-qara, eşşək, qoyun-keçi, paltar barədə “bu mənimdir” deyən iki tərəfin mübahisəli işi Allahın hüzuruna gətirilməlidir; Allahın haqsız çıxardığı adam o birisinə zərəri ikiqat ödəməlidir.

¹⁰ Bir adama saxlamağa verilən başqa adamın eşşəyi, mal-qarası, qoyun-keçisi yaxud başqa bir heyvanı heç kəs görmədən ölər, yaralanar yaxud aparılırsa ¹¹ bu adamlar arasında Rəbbin adına içilən and olsun ki, biri o birisinin əmanətinə xəyanət etməyib. Qoy heyvanın sahibi bunu qəbul etsin, ona zərəri ödəməsin. ¹² Əgər heyvan həmin adamdan oğurlanıbsa, onu saxlayan adam zərəri sahibinə ödəsin. ¹³ Əgər heyvanı vəhşi heyvan parçalayıbsa, onu saxlayan adam parçalanan heyvanı sübut kimi sahibinə gətirsin, zərərini isə ödəməsin.

¹⁴ Bir adamın borc aldığı heyvan sahibinin yanında olmayanda yaralanar yaxud ölərsə, o adam zərəri ödəməlidir. ¹⁵ Əgər heyvanın sahibi yanındadırsa, zərər ödənməməlidir. Əgər heyvan muzdlı tutulubsa, zərər muzd haqqına daxil edilir.

Əxlaqi və dini hökmlər

¹⁶ * Bir adam nişanlı olmayan bakirə qızı tovlayıb onunla yaxınlıq edərsə, qıza görə başlıq verib onu özünə arvad etməlidir. ¹⁷ Əgər qızın atası onu o

* 22:16 Qanun. 22:28-29

adama ərə verməyə qəti razı deyilsə, o adam bakirə qızların başlığına müvafiq məbləğdə pul ödəsin.

18 * Cadugər qadın sağ qalmasın.

19 * Heyvanlarla cinsi əlaqəyə girən hər kəs öldürülməlidir.

20 * Rəbdən başqa digər allahlara qurban gətirən adam tamamilə məhv olunsun.

21 * Qərrib adama nə haqsızlıq, nə də zülm edin, çünki siz özünüz də Misir ölkəsində qərrib idiniz. 22 Heç bir dul qadına və yetimə əziyyət verməyin. 23 Əgər bunlardan birinə əziyyət versəniz və o Mənə fəryad etsə, Mən hökmən fəryadını eşidəcəyəm. 24 Qəzəblənib sizi qılıncdan keçirəcəyəm. Arvadlarınız dul, uşaqlarınız isə yetim qalacaq.

25 * Xalqıma, yanında yaşayan kasıba pul borc versəniz, onunla sələmçi kimi rəftar etməyin, üstünə sələm qoymayın. 26 * Əgər başqasının paltarını girov alırsınızsa, gün batandan əvvəl ona girovu qaytarın. 27 Çünki bu paltar onun yeganə örtüyü və əyninin geyimidir. Bəs o adam yatanda nə ilə üstünü örtün? O Mənə fəryad edəndə səsinə eşidəcəyəm, çünki Mən lütfkaram.

28 * Allaha küfr etmə və xalqın başçısına lənət etmə.

29 Öz məhsulunu və şirə təqdimlərini Mənə gətirməyini gecikdirmə. İlk oğullarını Mənə həsr et. 30 Mal-qaranın və qoyun-keçinin ilk balaları ilə də belə et: yeddi gün onları anaları ilə qoyub, səkkizinci gün Mənə həsr et.

31 * Mənim üçün müqəddəs xalq olun. Məhz buna görə də vəhşi heyvanın çöldə parçaladığı heyvanın ətinə yeməyin, onu itlərə atın.

23

Ədalət və vicdan

1 * Boş xəbər gəzdirməyin. Yalançı şahid olmaq üçün haqsız adamla əlbir olmayın. 2 Şər iş görən izdihama qoşulmayın. Məhkəmədə çoxları ilə birləşərək ədaləti təhrif edib yalançı şahid olmayın. 3 * Kasıba da məhkəmədə meylini salma.

4 * Sən düşməninin azmış buğasına, inəyinə yaxud eşşəyinə rast gəlsən, sahibinə qaytarmalısan. 5 Sənə nifrət edən adamın eşşəyini yükü altında yıxılmış halda görəndə onu tərk etmə; ona kömək et ki, bu yükdən azad olsun.

6 * Möhtac olan adamın məhkəmə işində ona qarşı ədaləti təhrif etmə. 7 Yalan işdən uzaq ol. Günahsız və salehə ölüm hökmü vermə. Çünki Mən haqsıza bəraət qazandırmayacağam. 8 Rüşvət alma, çünki rüşvət gözüaçıqları kor edər, salehlərin sözlərini isə təhrif edər.

9 * Qərribə zülm etmə. Siz də qəribliyi hiss etmisiniz, çünki özünüz də Misir ölkəsində qərrib idiniz.

İstirahət vaxtları və bayramlar (ÇIX. 34:18-26; Qanun. 16:1-17)

* 22:18 Qanun. 18:10-11 * 22:19 Lev. 18:23; 20:15-16; Qanun. 27:21 * 22:20 Qanun. 17:2-7
* 22:21 ÇIX. 23:9; Lev. 19:33-34; Qanun. 24:17-18; 27:19 * 22:25 Lev. 25:35-38; Qanun. 15:7-11;
23:19-20 * 22:26 Qanun. 24:10-13 * 22:28 Həv. 23:5 * 22:31 Lev. 17:15 * 23:1 ÇIX.
20:16; Lev. 19:11-12; Qanun. 5:20 * 23:3 Lev. 19:15 * 23:4 Qanun. 22:1-4 * 23:6 Lev. 19:15;
Qanun. 16:19 * 23:9 ÇIX. 22:21; Lev. 19:33-34; Qanun. 24:17-18; 27:19

¹⁰ * Altı il torpağınızı əkin və məhsulunu yığın. ¹¹ Yeddinci il ona əl dəyməyin ki, xalqınızdan olan möhtaclər oradan yesin. Onlardan artıq qalanı isə çöl heyvanları yesin. Üzüm və zeytun bağlarınızda da belə hərəkət edin.

¹² * Altı gün işlərinizi görün, yeddinci gün isə istirahət edin ki, mal-qaranız və eşşəyiniz rahatlınsın, evinizdə doğulan qullar və qəriblər də dincəlsin. ¹³ Mənim sizə söylədiyim hər şeyə riayət edin. Başqa allahların adını çəkməyin, qoy o adlar sizin ağzınızdan heç vaxt çıxmasın.

¹⁴ Mənə ildə üç dəfə bayram edin: ¹⁵ * Mayasız Çörək bayramını qeyd edin. Mən sizə əmr etdiyim kimi Aviv ayında təyin olunmuş vaxt yeddi gün mayasız çörək yeyin. Çünki Misirdən o ayda çıxdınız. Heç kəs önümə əliboş gəlməsin.

¹⁶ * * Tarladakı əkinin nübarı ilə Biçin bayramını qeyd edin. İlin sonunda işinin bütün məhsulunu tarladan yığıb Yığım bayramını qeyd edin. ¹⁷ İldə üç dəfə sizin bütün kişiləriniz Sahibləri Rəbbin hüzuruna gəlsinlər.

¹⁸ Mənə gətirilən qurbanın qanını mayalı çörəklə təqdim etməyin. Bayram qurbanının piyi səhərə qədər qalsın.

¹⁹ * * Torpağın nübarının ilk hissəsini Allahınız Rəbbin məbədinə gətirin. Oğlağı anasının südündə bişirməyin.

Vəd və nəsihətlər

²⁰ Budur, Mən yolda sizi qorumaq və hazırladığım yerə gətirmək üçün qarşınızda bir Mələk göndərirəm. ²¹ Onun hüzurunda ehtiyatlı olun və səsinə qulaq asın. Ona qarşı üsyan qaldırmayın, O, itaətsizliyinizi bağışlamaz, çünki Mənim adım onun üzərindədir.

²² Əgər Onun səsinə qulaq asıb dediyimə əməl etsəniz, onda Mən sizin düşmənlərinizə düşmən, yağlılarınıza isə yağı olacağam.

²³ Mələyim qarşınızda gedəcək və sizi Emorluların, Xetlilərin, Perizlilərin, Kənanlıların, Xivlilərin və Yevusluların yanına gətirəcək; Mən onları silib atacağam. ²⁴ Onların allahlarına səcdə etməyin, onlara ibadət etməyin və qaydalarına əməl etməyin. O allahları dağıdıb yox edin, onların daş sütunlarını parça-parça etməlisiniz. ²⁵ Siz isə Allahınız Rəbbə xidmət edin, O da çörəyinizə və suyunuza bərəkət verəcək; sizin daxilinizdən xəstəliyi yox edəcəyəm.

²⁶ Ölkənizdə nə uşaq salan, nə də sonsuz qadın olacaq. Ömrünüzü də uzun edəcəyəm.

²⁷ Öz dəhşətimi qarşınızca göndərirəm. Sizin aralarına getdiyiniz bütün xalqlara qarışıqlıq salacağam və bütün düşmənlərinizin dönüb sizdən qaçmasına bais olacağam. ²⁸ Eşşəkarısını da qarşınızca göndərəcəyəm, o da Xivliləri, Kənanlıları və Xetliləri önünüzdən qovacaq. ²⁹ Lakin bir il ərzində onları önünüzdən qovmayacağam ki, ölkə viranə qalsın və çöl heyvanları çoxalıb sizin üstünüzdə daraşsın. ³⁰ Yavaş-yavaş onları önünüzdən o vaxtacı qovacağam ki, siz törəyib çoxalaraq ölkənin sahibi olacaqsınız. ³¹ Qırmızı dənizdən Filişt dənizinə* qədər, səhradan Fərat çayına qədər sərhədlərinizi çəkəcəyəm. Ölkənin sakinlərini sizə təslim edəcəyəm, siz isə onları yanınızdan qovarsınız. ³² Nə onlarla, nə də allahları ilə əhd kəsin. ³³ Qoymayın ki, onlar ölkənizdə yaşasınlar və sizin Mənə qarşı günah edərək onların allahlarına ibadət etməyinizə bais olsunlar. Bu sizə tələ olacaq».

* **23:10** Lev. 25:1-7 * **23:12** Çix. 20:9-11; 31:15; 34:21; 35:2; Lev. 23:3; Qanun. 5:13-14 * **23:15** Çix. 12:14-20; Lev. 23:6-8; Say. 28:17-25 * **23:16** Lev. 23:15-21; Say. 28:26-31 * **23:16** Lev. 23:39-43 * **23:19** Qanun. 26:2 * **23:19** Çix. 34:26; Qanun. 14:21 * **23:31** Filişt dənizi – Aralıq dənizi.

24

Allahla İsrail arasında əhdin bağlanması

¹ Rəbb Musaya dedi: «Sən, Harun, Nadav, Avihu və İsrail ağsaqqallarından yetmiş nəfər Rəbbin yanına çıxın. Uzaqdan səcdə edin. ² Sonra yalnız sən, ey Musa, Rəbbin hüzuruna yaxınlaş, o biriləri yaxınlaşmasınlar. Xalq isə səninlə buraya çıxmasın».

³ Musa gəlib Rəbbin bütün sözlərini və hökmlərini xalqa nəql etdi. Bütün xalq bir səslə cavab verib dedi: «Rəbbin söylədiyi sözlərin hamısına əməl edəcəyik». ⁴ Musa Rəbbin bütün sözlərini yazdı. O, səhər erkən durub dağın

ətəyində qurbangah və İsrailin on iki qəbiləsinə görə on iki sütun qurdu.

⁵ Sonra Musa İsrailin cavanlarına Rəbbin önündə yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları olaraq buğalar kəsdirdi. ⁶ Musa heyvanların qanının yarısını götürüb ləyənlərə tökdü. Qanın o biri yarısını isə qurbangahın üstünə səpdi. ⁷ O, əhd kitabını əlinə alıb xalqa ucadan oxudu və onlar dedilər:

«Rəbbin söylədiyi bütün sözlərə əməl edib qulaq asacağıq!» ⁸ * * Sonra Musa qanı götürüb xalqın üstünə səpərək dedi: «Budur bütün bu sözlərə görə Rəbbin sizinlə kəsdiyi əhdin qanı».

⁹ Bunu edib Musa Harun, Nadav, Avihu və İsrail ağsaqqallarından yetmiş nəfərlə birgə çıxıb, ¹⁰ İsrailin Allahını gördülər. Onun ayaqları altında göy yaqutdan döşəməyə bənzər, səmanın özü kimi aydın bir şey var idi. ¹¹ Allah İsrailin başçılarına əl qaldırmadı; onlar Allahı gördülər və yeyib-icdilər.

¹² Rəbb Musaya dedi: «Mənim yanına dağa çıx və orada dur; xalqı öyrətmək üçün qanunu və əmrləri yazdığım daş lövhələri sənə verim». ¹³ Musa köməkçisi Yeşua ilə Allahın dağına çıxmaq üçün qalxdı. ¹⁴ Ağsaqqallara isə dedi: «Biz geri qayıdanadək burada gözləyin. Budur, Harun və Xur yanınızdadır; kimin nə çətin işi varsa, onların yanına gedə bilər».

¹⁵ Musa bunu deyəndən sonra dağa çıxdı. Bulud dağı bürüdü. ¹⁶ Rəbbin izzəti Sina dağının üstündə məskən saldı. Bulud onu altı gün bürüdü. Yeddinci gün Rəbb Musanı buludun içindən çağırırdı. ¹⁷ Rəbbin izzəti İsrail övladlarının gözündə dağın başında yandırır-yaxan alov kimi görünürdü. ¹⁸ * Musa buludun içinə girib dağa çıxdı və qırx gün-qırx gecə dağda qaldı.

25

Müqəddəs məskən üçün ianələr
(Çıx. 35:4-9)

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «Mənə ianələr gətirmək barədə İsrail övladlarına belə söylə: könlü istəyən hər bir adamdan ianəni qəbul edin. ³ Onlardan qəbul edəcəyiniz ianələr budur: qızıl, gümüş, tunc, ⁴ bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik, incə kətan, keçi yunu, ⁵ qırmızı boyanmış qoç dəriləri, suiti dəriləri, əbrişim ağacı, ⁶ çıraç üçün zeytun yağı, məsh yağı və ətirli buxur üçün ətriyyatlar, ⁷ efodla döşlüyün üstünə taxılan damarlı əqiq və sağanaq daşları.

⁸ Mənim üçün Müqəddəs məkan düzəltsinlər ki, aralarında məskunlaşım.

⁹ Mənim məskənimə və onun bütün avadanlığını göstərdiyim nümunələrə görə düzəldin.

* 24:8 İbr. 9:19-20

* 24:8 Mat. 26:28; Mark 14:24; Luka 22:20; 1Kor. 11:25; İbr. 9:20; 10:29

* 24:18 Qanun. 9:9

Əhd sandığı
(Çix. 37:1-9)

¹⁰ Qoy əbrişim ağacından sandıq düzəltsinlər: uzunluğu iki qulac yarım, eni qulac yarım, hündürlüyü qulac yarım olsun. ¹¹ Onu içəridən və bayırdan xalis qızilla ört, ətrafına qızıl zolaq qoy. ¹² Sandıq üçün dörd tökmə qızıl halqa düzəlt və onları onun dörd ayağına, iki halqanı bir yanına, iki halqanı isə o biri yanına bərkit. ¹³ Əbrişim ağacından şüvüllər düzəlt və üzərini qızilla ört. ¹⁴ Sandığı daşımaq üçün şüvülləri sandığın yanlarındakı halqalara keçir. ¹⁵ Şüvüllər sandığın halqalarında qalıb oradan ayrılmasın. ¹⁶ Sənə verəcəyim şəhadət lövhələrini sandığın içinə qoy.

¹⁷ Xalis qızıldan kəffarə qapağını düzəlt. Qoy uzunluğu iki qulac yarım, eni isə qulac yarım olsun. ¹⁸ Kəffarə qapağının hər iki ucu üçün yastılanmış qızıldan iki keruv düzəlt. ¹⁹ Bir keruv qapağın bir ucunda, o birisi isə o biri ucunda olaraq qapağın iki ucunda olan keruqlar düzəlt ki, onunla bir hissədən olsun. ²⁰ Keruqlar yuxarıya açılmış qanadları ilə kəffarə qapağını örtsünlər. Keruqların üzləri bir-birinə qarşı qapağa doğru olsun. ²¹ Kəffarə qapağını sandığın üstünə qoy; sənə verəcəyim şəhadət lövhələrini isə sandığın içinə qoy. ²² Orada kəffarə qapağının üzərində, Şəhadət sandığının üstündəki iki keruv arasında səninlə görüşəcəyəm və İsrail övladları üçün sənə əmr edəcəyim hər şeyi söyləyəcəyəm.

Təqdis çörəkləri üçün masanın quruluşu
(Çix. 37:10-16)

²³ Əbrişim ağacından bir masa düzəlt: uzunluğu iki qulac, eni bir qulac, hündürlüyü isə qulac yarım olsun. ²⁴ Onu xalis qızilla ört. Ətrafına qızıl zolaq qoy. ²⁵ Ətrafında eni bir ovuc olan yan lövhələri düzəlt. Yan lövhələrin ətrafına da qızıl zolaq qoy. ²⁶ Masa üçün dörd qızıl halqa düzəlt, halqaları onun dörd küncünə, dörd ayağına bərkit. ²⁷ Halqalar yan lövhələrə yaxın olaraq masanı aparan şüvüllərin keçdiyi yerlər olsun. ²⁸ Şüvülləri əbrişim ağacından düzəlt və onları qızilla ört; masa onların vasitəsi ilə aparılsın. ²⁹ Masa üçün xalis qızıldan sinilər və nimçələr, içmə təqdimlərini tökmək üçün dolçalar və piyalələr düzəlt.

³⁰ * Daima Mənim hüzzurumda masanın üstünə təqdis çörəkləri qoy.

Qızıl çıraqdan
(Çix. 37:17-24)

³¹ Xalis qızıldan bir çıraqdan düzəlt. Bu çıraqdan yastılanmış qızıldan olmalıdır. Altlığı, gövdəsi, kasacıqları, qönçələri və gülləri onunla bir hissədən olsun. ³² Çıraqdanın yanlarından altı budaq – onun bir yanından üç budaq, o biri yanından da üç budaq çıxsın. ³³ Hər bir budağında badam çiçəyinə bənzər üç kasacıq, qönçə və gül olsun. ³⁴ Çıraqdanın gövdəsində isə badam çiçəyinə bənzər dörd kasacıq, qönçə və gül olsun. ³⁵ Çıraqdanın gövdəsindən çıxan altı budağın bir cütünün altında bir qönçə, o biri cütünün altında bir qönçə, o birinin də altında bir qönçə olsun. ³⁶ Qönçələr və budaqlar onunla bir hissədən ibarət olsun; hamısı eyni hissədən, yastılanmış xalis qızıldan olsun. ³⁷ Onun üçün yeddi çıraq düzəlt və çiraqları onun üstünə qoy ki, qabaq tərəfinə işıq salsın. ³⁸ Maşaları və xəkəndazları da xalis qızıldan düzəldilsin. ³⁹ Çıraqdan və onun bütün avadanlığı bir talant xalis qızıldan düzəldilsin. ⁴⁰ * Dağda sənə göstərilən nümunəyə görə bunların hamısını ehtiyatla düzəlt.

26

Müqəddəs məskən
(Çix. 36:8-38)

¹ Müqəddəs məskəni on pərdədən düzəlt. Pərdələri nəfis toxunmuş incə kətdən, bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən, üstünü isə keruvar şəklində naxışla düzəlt. ² Hər pərdənin uzunluğu iyirmi səkkiz qulac, eni isə dörd qulac olsun. Qoy bütün pərdələr bir ölçüdə olsun. ³ Pərdələrdən beşi bir-birinə birləşdirilsin, digər beşi də bir-birinə birləşdirilsin. ⁴ Bir birləşmənin ucunda olan pərdənin kənarında bənövşəyi ilgəklər düzəlt, o biri birləşmənin ucunda olan pərdənin kənarında da eyni şəkildə ilgəklər düzəlt. ⁵ Bir pərdəyə əlli ilgək, o biri birləşmədəki pərdənin kənarında onlara uyğun gələn əlli ilgək düzəlt. ⁶ Qızıldan əlli bənd düzəlt. Bəndlərlə pərdələri bərkət və çadırı birləşdir ki, məskən bütöv olsun.

⁷ Məskəni örtən çadır üçün keç iyunundan on bir ədəd pərdə düzəlt. ⁸ Hər pərdənin uzunluğu otuz qulac, eni isə dörd qulac olsun. On bir pərdə bir ölçüdə olsun. ⁹ Beş pərdəni ayrıca və altı pərdəni ayrıca birləşdir. Altıncı pərdəni isə çadırın qabaq tərəfindən qatla. ¹⁰ Bir birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarında əlli ilgək, o biri birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarında da əlli ilgək düzəlt.

¹¹ Tuncdan əlli bənd düzəlt; bəndləri ilgəklərə tax və çadırı birləşdir ki, o bütöv olsun. ¹² Çadırın pərdələrindən artıq qalan pərdənin yarısını məskənin arxa tərəfindən salla. ¹³ Çadırın pərdələrinin uzunluğunun hər iki ucunda artıq qalan bir qulac parça məskəni örtmək üçün onun hər iki tərəfindən sallansın. ¹⁴ Çadır üçün qırmızı boyanmış qoç dərilərindən bir pərdə və onun üstündə suiti dərilərindən bir pərdə düzəlt.

¹⁵ Müqəddəs məskən üçün əbrişim ağacından dik duran çərçivələr düzəlt. ¹⁶ Hər çərçivənin uzunluğu on qulac, eni isə qulac yarım olsun. ¹⁷ Hər çərçivənin üstündə iki bir-birinə bağlanan zivana* olsun; məskənin bütün çərçivələrini belə düzəlt. ¹⁸ Məskənin cənub tərəfi üçün iyirmi çərçivə ¹⁹ və onların altına qoyulacaq qırx gümüş altlıq düzəlt; hər çərçivənin altında iki zivanası üçün iki altlıq olsun. ²⁰ Məskənin şimal tərəfi üçün də iyirmi çərçivə ²¹ və qırx gümüş altlıq, hər çərçivənin altında iki altlıq olsun. ²² Məskənin qərbə doğru arxası üçün altı çərçivə düzəlt. ²³ Məskənin arxa küncləri üçün isə iki çərçivə düzəlt ki, ²⁴ bunlar aşağıda birləşib yuxarıda bir halqaya taxılsın; hər iki künc üçün elə iki çərçivə olsun. ²⁵ Bu səkkiz çərçivə üçün on altı gümüş altlıq, hər çərçivənin altında iki altlıq olsun.

²⁶ Əbrişim ağacından şüvüllər düzəlt: məskənin hər iki tərəfindəki çərçivələri üçün beş şüvül, ²⁷ məskənin qərbə doğru arxa tərəfdəki çərçivələri üçün də beş şüvül olsun. ²⁸ Orta şüvül çərçivələrin ortasından bir ucdan o biri uca qədər uzansın. ²⁹ Çərçivələri qızılla ört; şüvüllərin keçdiyi halqaları qızıldan düzəlt; şüvülləri də qızılla ört. ³⁰ Dağda sənə göstərilən layihəyə görə müqəddəs məskəni qur.

³¹ Pərdəni bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətdən, üstünü isə keruvar şəklində naxışla düzəlt. ³² Onu dörd dirək üstündə as; hər dirək qızılla örtülmüş əbrişim ağacından olsun. Üstündə qızıl qarmaqları olsun və dörd gümüş altlıq üstündə dursun. ³³ * Pərdəni bəndlərdən as və şəhadət sandığını oraya, pərdənin arxasına gətir. Bu pərdə

* **26:17** Zivana – bir şeyin iki parçasını bir-birinə bənd edən içiboş mil.

* **26:33** İbr. 6:19; 9:3-5

Müqəddəs yerlə Ən Müqəddəs yeri ayırsın. ³⁴ Ən Müqəddəs yerdə Şəhadət sandığının üstünə kəffarə qapağını tax. ³⁵ Masanı pərdənin bayır tərəfinə, çıraqdən masanın qarşısına – məskənin cənub tərəfinə, masanı isə şimal tərəfinə qoy.

³⁶ Hüzur çadırının girişi üçün arakəsməni bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan, naxış tikməsi ilə düzəlt. ³⁷ Bu arakəsmə üçün də əbrişim ağacından beş dirək düzəlt və üstünü qızilla ört; üstündə qızıl qarmaqlar olsun və onlar üçün tuncdan beş altlıq tök.

27

Yandırma qurbanı üçün qurbangah

(Çix. 38:1-7)

¹ Qurbangahı əbrişim ağacından düzəlt. Qoy dördbucaq şəklində olub uzunluğu beş qulac, eni də beş qulac, hündürlüyü isə üç qulac olsun. ² Qurbangahın dörd küncündən onunla bir hissədən olan dörd buynuz düzəlt. Qurbangahın üstünü tunc ilə ört. ³ Oranın kül qablarını, kürəklərini, ləyənlərini, çəngəllərini, xəkəndazlarını – bütün avadanlığını tuncdan düzəlt. ⁴ Qurbangah üçün tuncdan torlu şəbəkə düzəlt. Torun dörd bucağında tuncdan dörd halqa düzəlt. ⁵ Onu qurbangahın kənarından aşağıya qoy ki, şəbəkə onun yarısına qədər yetişsin. ⁶ Qurbangah üçün əbrişim ağacından şüvüllər düzəlt və üstünü tunc ilə ört. ⁷ Şüvülləri halqalara tax ki, onlar qurbangahı aparan zaman onun hər iki yanında olsun. ⁸ Qurbangahın içi boş və taxtadan olsun. Dağda sənə göstərdiyim kimi onu düzəlt.

Müqəddəs məskənin həyatı

(Çix. 38:9-20)

⁹ Müqəddəs məskənin həyatını düzəlt. Həyatın cənub tərəfində bir tərəf üçün uzunluğu yüz qulac olan pərdələr nəfis toxunmuş incə kətandan olsun. ¹⁰ Onların iyirmi dirəyi və iyirmi altlığı tuncdan, dirəklərin qarmaqları və bəndləri isə gümüşdən olsun. ¹¹ Şimal tərəfi üçün də uzunluğu yüz qulac pərdə olsun; onların iyirmi dirəyi və iyirmi altlığı tuncdan, dirəklərin qarmaqları və bəndləri isə gümüşdən olsun. ¹² Qərb tərəfində uzunluğu həyatın eni qədər əlli qulac pərdələr olsun. Onlar üçün on dirək və on altlıq düzəlt. ¹³ Şərq tərəfində də həyatın eni əlli qulac olsun. ¹⁴ Darvazanın bir tərəfi üçün üç dirəyi və üç altlığı olan uzunluğu on beş qulac pərdələr olsun. ¹⁵ O biri tərəf üçün də üç dirəyi və üç altlığı olan uzunluğu on beş qulac pərdələr olsun. ¹⁶ Həyatın darvazası üçün uzunluğu iyirmi qulac olan bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan naxış tikməli arakəsmə, onun dörd dirəyi və dörd altlığı olsun.

¹⁷ Həyatın bütün ətraf dirəkləri gümüşlə bəndlənsin; onların gümüş qarmaqları və tunc altlıqları olsun. ¹⁸ Həyatın uzunluğu yüz qulac və eni hər yerdə əlli qulac olsun; nəfis toxunmuş incə kətandan olan pərdənin hündürlüyü isə beş qulac, altlıqları da tuncdan olsun. ¹⁹ Müqəddəs məskənin ibadəti üçün işlənən bütün avadanlığı, onun bütün payaları kimi həyatın bütün payaları da tuncdan olsun.

Kahinliyin təyin olunması

(Lev. 24:1-4)

²⁰ Sən İsrail övladlarına əmr et ki, işıq yandırmaq üçün sənə zeytundan çəkilmiş xalis yağ gətirsinlər. Bu yağdan çıraqlar daima ²¹ Hüzur çadırında, Şəhadət sandığının qarşısındakı pərdənin bayır tərəfində yansın. Harunla

oğulları onu hər axşam Rəbbin hüsurunda yandırılıb səhərə qədər nəzarət etsinlər. Qoy bu, nəsildən-nəslə İsrail övladları üçün əbədi qayda olsun.

28

Kahinlərin geyimləri

(Çıx. 39:1-7)

¹ Sən isə qardaşın Harunu və onun oğulları Nadavı, Avihunu, Eleazarı və İtamarı İsrail övladlarının arasından yanına gətir ki, onlar Mənə kahinlik etsin.

² Qardaşın Haruna izzət və gözəllik üçün müqəddəs geyimlər hazırla. ³ Sən də hikmət ruhu ilə doldurduğum bütün məharətli ustalara Harunun təqdis olunması üçün ona geyimlərin hazırlamasını tapşır ki, o Mənə kahinlik etsin.

⁴ Onların hazırlayacağı geyimlər bunlardır: döşlük, efod,* üst cübbə,† dama-dama xırqə,‡ çalma və qurşaq. Bu müqəddəs geyimləri qardaşın Haruna və oğullarına hazırlasınlar ki, Mənə kahinlik etsinlər. ⁵ Qoy geyimləri hazırlayanlar qızıl, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplik və incə kətan götürsünlər.

⁶ Efodu qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan naxışla düzəltsinlər. ⁷ Hər iki ucunu bir-birinə bağlayan iki çiyinlik olsun ki, o bərkidilsin. ⁸ Efodun üstündəki kəmə eyni hissədən olsun. O da qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik və nəfis toxunmuş incə kətandan olsun. ⁹ İki ədəd damarlı əqiq daşı götür və üstündə İsrailin oğullarının adlarını həkk et. ¹⁰ Onların doğulma sırası ilə bir daşın üstündə altı ad, o birisinin üstündə qalan altı adı, ¹¹ həkkakın işi olan möhür oyması kimi iki daş üstündə İsrailin oğullarının adlarını həkk et. Bunları hörmə qızıl sağanqlara salıb, ¹² bu iki daş efodun çiyinliklərinə tax. Bunlar İsrailin oğullarının xatirə daşlarıdır; Harun onların adlarını Rəbbin önündə iki çiyində xatirə kimi gəzdirəcək. ¹³ Hörmə qızıldan sağanqlar düzəlt, ¹⁴ xalis qızıldan iki ipə bənzər burma zəncir düzəlt; burma zəncirləri sağanqlara tax.

Döşlük

(Çıx. 39:8-21)

¹⁵ Hökm döşlüyünü efod kimi naxışlı düzəlt. Onu qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan düzəlt. ¹⁶ Döşlük ikiqat, dördbucaq şəklində olub uzunluğu bir qarış, eni də bir qarış olsun.

¹⁷ Üstündəki bir çərçivəyə dörd sıra daş tax. Birinci sıra yaqut, topaz, zümrüd ¹⁸ ikinci sıra firuzə, göy yaqut və almaz, ¹⁹ üçüncü sıra sirkon, əqiq və ametist, ²⁰ dördüncü sıra sarı yaqut, damarlı əqiq və yəşəm daşı olsun. Bu daşlar hörmə qızıl sağanqlara taxılsın. ²¹ Daşlar İsrailin oğullarının adlarına görə on iki dənə olsun; hər daş on iki qəbilədən birinin adının oyma möhürü olsun.

²² Döşlük üçün xalis qızıldan ipəbənzər burma zəncirlər qayır. ²³ Döşlük üçün iki qızıl halqa düzəlt və onları döşlüyün iki ucuna tax. ²⁴ İki qızıl ipi döşlüyün uclarındakı iki halqaya tax. ²⁵ İplərin o biri uclarını iki hörmə sağanğa taxıb efodun çiyinliklərinin qabaq tərəfinə bağla. ²⁶ Yenə də iki qızıl halqa düzəlt və onları döşlüyün iki ucuna, efodla yanaşı iç qatına tax. ²⁷ Digər iki qızıl halqa düzəlt və onu efodun çiyinliklərinin qabaq tərəfinə, aşağıya, efodun kəməri ilə birləşmə üzərinə bərkit. ²⁸ Döşlük halqaları ilə efodun halqalarına bənövşəyi

* 28:4 Efod – kahin xalası. † 28:4 Cübbə – qədim uzun xalat. ‡ 28:4 Xırqə – cübbənin altından geyilən içi pambıqlı qısa geyim.

qaytanla bağlanıb efodun kəmərinin üzərinə bərkidilsin ki, döşlük efoddan sallanmasın.

²⁹ Harun Müqəddəs yerə daxil olduğu zaman Rəbbin önündə daima xatirə olaraq İsrailin oğullarının adlarını hökm döşlüyündə, ürəyinin üstündə daşıyacaq. ³⁰ Urim və Tummimi də hökm döşlüyünə qoy ki, Rəbbin hüzuruna daxil olduğu zaman onlar da ürəyinin üstündə olsun. Beləcə Harun İsrail övladlarının hökmünü Rəbbin hüzurunda daima ürəyinin üstündə daşıyacaq.

Kahinlərin digər geyimləri (Çix. 39:22-31)

³¹ Efodun cübbəsini büsbütün bənövşəyi iplikdən tik. ³² Ortasında baş keçirmək üçün yer olsun. Onun kənarında cırılmamaq üçün yaxa toxunsun. ³³ Cübbənin ələyinin ətrafına bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən narlar və zıncırovlar düz: ³⁴ cübbənin ələyi boyunca ətrafında qızıl zıncırov və nar sıra ilə düzülün. ³⁵ Qoy cübbə Harun xidmət etdiyi zaman əynində olsun. Verdiyi səs də onun Müqəddəs yerə – Rəbbin hüzuruna girib-çıxdığı zaman eşidilsin ki, o ölməsin.

³⁶ Xalis qızıldan bir lövhəcik düzəlt və onun üzərində möhür oyması olaraq “Rəbbə həsr edilmiş” yazısını həkk et. ³⁷ Onu bənövşəyi qaytanla çalmanın üstünə – qabaq tərəfinə tik. ³⁸ Beləcə lövhəcik Harunun alnının üstündə olsun. İsrail övladlarının təqdis etdikləri bütün müqəddəs hədiyyələrin Rəbbin qarşısında məqbul olub-olmamasının məsuliyyətini Harun daşıyacaq. Buna görə də qoy lövhəcik həmişə Harunun alnında olsun.

³⁹ Xırqəni incə kətandan dama-dama hör. Çalmanı da incə kətandan düzəlt. Qurşağın üzərinə naxış tikib düzəlt.

⁴⁰ Harunun oğullarına izzət və gözəllik üçün xırqələr, qurşaqlar və papaqlar düzəlt. ⁴¹ Bunları qardaşın Harunla oğullarına geyindirib onları məsh et, vəzifəyə qoy və Mənə kahinlik etmək üçün təqdis et. ⁴² Bəldən buda qədər lüt bədənələrini örtən kətan alt paltarları tik. ⁴³ Bunları Harunla oğulları Müqəddəs yerdə xidmət etmək üçün Hüzur çadırına daxil olanda yaxud qurbangaha yaxınlaşanda caza çəkib ölməmək üçün geyəcəklər. Bu, Harunla övladlarına əbədi qayda olsun.

29

Kahinliyin təqdis olunması (Lev. 8:1-36)

¹ Mənə kahinlik etmək üçün onları bu qaydada təqdis et. Qüsursuz bir buğa və iki qoç götür. ² Mayasız çörəkləri, zeytun yağı ilə yoğrulmuş mayasız kökələri və üstünə zeytun yağı sürtölmüş mayasız qoğalları narın buğda unundan hazırla. ³ Onları bir səbətə içinə qoy, buğa və iki qoçla birgə təqdim et. ⁴ Sonra Harunla oğullarını Hüzur çadırının girişinə gətir və onları su ilə yuyundur. ⁵ Geyimlərini götürüb Harunun əyninə xırqəni, efod cübbəsini, efodu və döşlüyü geyindir və efodun kəmərinə belinə bağla. ⁶ Onun başına çalmanı, çalmaya da müqəddəslik tacını qoy. ⁷ Məsh yağını götürüb Harunun başına tök və onu məsh et. ⁸ Sonra oğullarını gətir və onlara xırqələr geyindir. ⁹ Haruna və onun oğullarının belinə qurşaq bağla və başlarına papaq qoy. Əbədi qaydaya görə kahinlik onların olsun. Beləcə Harunla oğullarını vəzifəyə qoy.

¹⁰ Sonra Hüzur çadırının önünə buğanı gətir. Qoy Harunla oğulları əllərini buğanın başına qoysunlar. ¹¹ Buğanı Rəbbin önündə, Hüzur çadırının girişində kəs. ¹² Buğanın qanından götür və barmağınla qurbangahın buynuzlarına

çək. Qanın qalan hissəsini isə qurbangahın altlığına tök. ¹³ Heyvanın içalatını örtən bütün piyi, qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini, hər iki böyrəyini və üstündəki piyi qurbangahda tüstülədir yandır. ¹⁴ Buğanın ətinə, dərisini və bağirsəgini düşərgənin kənarında yandır. Bu, günah qurbanıdır.

¹⁵ Bir qoç da götür; qoy Harunla oğulları əllərini qoçun başına qoysunlar. ¹⁶ Sonra qoçu kəs, qanını götür və onu qurbangahın hər tərəfinə səp. ¹⁷ Qoçu parça-parça doğra, içalatını və budlarını yuyub, tikələrinin və başının üstünə qoy. ¹⁸ * Bütün qoçu qurbangahda tüstülədir yandır. Bu, Rəbb üçün yandırma qurbanı, Onun xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

¹⁹ Sən o biri qoçu da götür, Harunla oğulları əllərini onun başına qoysunlar. ²⁰ Sonra qoçu kəs; qanından bir az götürüb Harunun sağ qulağının mərcəyinə, oğullarının sağ qulaq mərcəklərinə, onların sağ əllərinin və sağ ayaqlarının baş barmaqlarına çək. Qoçun qanını qurbangahın hər tərəfinə səp. ²¹ Qurbangahdakı qandan və məsh yağından götürüb Haruna və onun geyimlərinə, oğullarına və onların geyimlərinə çilə. Beləcə Harun və onun geyimləri, oğulları və onların geyimləri təqdis olunsun.

²² Sonra qoçun piyini, quyruğunu, içalatını örtən piyi, qaraciyərinin quyruğa bənzər hissəsini, hər iki böyrəyini, üstündəki piyi və sağ budunu götür. Çünki bu təqdis qoçudur. ²³ Rəbbin önündə olan mayasız çörəklər səbətindən bir yastı çörək kökəsi, bir zeytun yağı ilə yoğrulmuş çörək kökəsi və bir qoğal götür. ²⁴ Bunların hamısını Rəbbin hüzurunda yelləderək təqdim etmək üçün Harunun və onun oğullarının əllərinə qoy. ²⁵ Sonra bu şeyləri əllərindən alıb qurbangahda yandırma qurbanı ilə tüstülədir yandır. Bu, Rəbbin hüzurunda Onun xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir. ²⁶ Harunun təqdis qurbanı olan qoçdan döz ətinə götürüb Rəbbin hüzurunda yelləderək təqdim et. Bu sənənin payındır. ²⁷ Harunla oğullarının təqdis qurbanı olan qoçdan yellədilən döz ətinə və qaldırılan budu təqdis et. ²⁸ Bu qaldırılan pay Harunla övladlarının İsraililərdən gələn əbədi pay olsun. Bu da İsrail övladlarının ünsiyyət qurbanlarından Rəbbə qaldırılan pay olsun.

²⁹ Harunun müqəddəs geyimləri özündən sonra oğullarına qalsın ki, onları geyərək məsh olunub vəzifəyə qoyulsunlar. ³⁰ Onun yerinə kahin olub Müqəddəs yerdə xidmət etmək üçün Hüzur çadırına daxil olan oğlu yeddi gün o geyimləri geysin.

³¹ Təqdis qurbanı olan qoçun ətinə götür və müqəddəs bir yerdə qaynat. ³² Harunla oğulları o qoçun ətinə və səbətdə olan çöreyi Hüzur çadırının girişində yesinlər. ³³ Özlərini vəzifəyə qoyub təqdis edəndə günahlarının kəffarə olması üçün istifadə edilən bu şeyləri onlar yesin; amma yad adamlar bunları yeməsin, çünki bu şeylər müqəddəsdir. ³⁴ Əgər təqdis qurbanının ətindən və çörəkdən səhərə qədər qalarsa, qalığını yandır; bu şeylər yeyilməz, çünki müqəddəsdir. ³⁵ Mən sənə necə əmr etmişəmsə, o cür də Harunla oğulları üçün et.

Onların vəzifəyə keçmə vaxtını yeddi gün davam etdir. ³⁶ Hər gün kəffarə üçün günah qurbanı olaraq bir buğa gətir. Qurbangah üçün kəffarə edərək onu pak et və təqdis etmək üçün məsh et.

³⁷ Yeddi gün ərzində qurbangah üçün kəffarə edərək onu təqdis et. Sonra qurbangah ən müqəddəs sayılacaq və ona toxunan hər şey müqəddəs olacaq.

Gündəlik təqdimlər
(Say. 28:1-8)

* **29:18** Ef. 5:2; Fil. 4:18

³⁸ Daimi olaraq hər gün qurbangah üzərində birillik iki toğlu gətir. ³⁹ Toğlunun birini səhər, digərini isə axşamçağı təqdim et. ⁴⁰ Birinci toğlu ilə birlikdə dördə bir hin zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda bir efa narın un və içmə təqdimi olaraq dördə bir hin şərab gətir. ⁴¹ Axşamçağı təqdim etdiyin o biri toğlu ilə səhərki kimi taxıl təqdimi və içmə təqdimi gətir. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətirli təqdimdir. ⁴² Bu sizin üçün nəsildən-nəslə Hüzur çadırının girişində, Rəbbin önündə daimi yandırma qurbanı olacaq. Mən orada sizinlə görüşüb, səninlə danışacağam. ⁴³ Orada Mən İsrail övladları ilə görüşəcəyəm; Hüzur çadırı Mənim izzətimlə təqdis olunacaq. ⁴⁴ Mən Hüzur çadırını və qurbangahı təqdis edəcəyəm; Harunla oğullarını da təqdis edəcəyəm ki, Mənə kahinlik etsinlər. ⁴⁵ İsrail övladları arasında məskunlaşacağam və onların Allahı olacağam. ⁴⁶ Onlar da biləcəklər ki, aralarında məskunlaşmaq üçün onları Misir torpağından çıxaran Allahı Rəbb Mənəm, onların Allahı Rəbb Mənəm.

30

Buxur yandırmaq üçün qurbangah

(Çix. 37:25-28)

¹ Əbrişim ağacından buxur yandırmaq üçün qurbangah düzəlt. ² Qoy uzunluğunu bir qulac eni də bir qulac, hündürlüyü isə iki qulac olsun, buynuzları onunla bir hissədən olsun. ³ Onun üzərini, hər yanını və buynuzlarını xalis qızilla ört və ətrafına qızıl zolaq qoy. ⁴ Onun üçün iki qızıl halqa düzəlt; qarşı-qarşıya olan iki yanda, zolağın altında düzəlt. Bu onu aparan şüvüllərin keçdiyi yerlər olsun. ⁵ Şüvülləri əbrişim ağacından düzəlt və qızilla ört. ⁶ Bu qurbangahı Şəhadət sandığının qarşısında olan pərdənin önünə – Mənim səninlə görüşəcəyim yərə, kəffarə qapağının önünə qoy.

⁷ Harun qurbangahda ətirli buxur yandırсын. Həm səhər çıraqları hazırladığı zaman, ⁸ həm də axşamçağı çıraqları yandırdığı zaman onu yandırсын. Bu sizin üçün nəsildən-nəslə Rəbbin önündə daimi buxur təqdimidir. ⁹ Onun üstündə nə yad buxur, nə yandırma qurbanı, nə də taxıl təqdimi gətirin; içmə təqdimi də tökməyin. ¹⁰ İldə bir dəfə Harun günah üçün kəffarə qurbanının qanını qurbangahın buynuzlarına çəkərək qurbangah üçün kəffarə etsin. Nəsildən-nəslə, ildən-ilə bir dəfə belə etsin. Qurbangah Rəbb üçün ən müqəddəsdir».

Siyahıyaalma pulu

¹¹ Rəbb Musaya belə dedi: ¹² «İsrail övladlarını siyahıya aldığın zaman sayılan hər bir adam öz həyatının əvəzini Rəbbə versin ki, sayılıqlarına görə aralarında bəla olmasın. ¹³ * Sayılmış adamlara daxil olan hər kəs yarım şekel gümüş versin. Bu, iyirmi geradan ibarət olan Müqəddəs yerdəki şekelə görə sayılsın. Bu yarım şekel Rəbbin payıdır. ¹⁴ İyirmi və ondan yuxarı yaşda sayılmış adamlar arasından hər bir kişi bu payı Rəbbə versin. ¹⁵ Həyatlarınızı kəffarə etmək üçün Rəbbin payını verəndə varlı yarım şekeldən çox, kasıb yarım şekeldən əskik verməsin. ¹⁶ Bu kəffarə pulunu İsrail övladlarından götürüb Hüzur çadırının ibadəti üçün təyin et. Bu, həyatlarınızı kəffarə etmək üçün Rəbbin önündə İsrail övladlarının xatirəsi olacaq».

Tunc ləyən

¹⁷ Rəbb Musaya belə dedi: ¹⁸ «Yuyunmaq üçün bir tunc ləyən düzəlt. Qoy altlığı da tuncdan olsun. Onu Hüzur çadırı ilə qurbangahın arasına qoy, içini

* **30:13** Çix. 38:25-26; Mat. 17:24

də su ilə doldur ki, ¹⁹ Harunla oğulları əl-ayaqlarını o su ilə yusunlar. ²⁰ Onlar Hüzur çadırına daxil olduğu zaman su ilə yuyunsunlar, yoxsa öləcəklər. Xidmət etmək və Rəbb üçün yandırma təqdimi tüstülədir yandırmaq üçün qurbangaha yaxınlaşanda da ²¹ əl-ayaqlarını yusunlar, yoxsa öləcəklər. Bu, Harunla övladları üçün nəsil-dən-nəslə əbədi qayda olsun».

Məsh üçün yağ

²² * Rəbb Musaya dedi: ²³ «Bu gözəl ətriyyatlardan götür: beş yüz şəkəl duru mirra, onun yarısı qədər iki yüz əlli şəkəl ətirli darçın, iki yüz əlli şəkəl ətirli qamış ²⁴ və beş yüz şəkəl Çin darçını, hər şey Müqəddəs yerdəki şəkələ görə sayılsın; həm də bir hin zeytun yağı. ²⁵ Bunların hamısından müqəddəs məsh yağı hazırla; bu ətriyyatçının tərtib etdiyi ətriyyat, müqəddəs məsh yağı olacaq. ²⁶ Həmin yağla bunları məsh et: Hüzur çadırını, Şəhadət sandığını, ²⁷ masanı və onun bütün ləvazimatını, çıraqdanı və onun əşyalarını, buxur qurbangahını, ²⁸ yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı və onun bütün avadanlığını, tunc ləyəni və onun altlığını. ²⁹ Beləcə bu şeyləri təqdis et ki, ən müqəddəs olsunlar; onlara toxunan hər şey müqəddəs olacaq. ³⁰ Harunla oğullarını da məsh edərək təqdis et ki, Mənə kahinlik etsinlər.

³¹ İsrail övladlarına belə de: «Bu sizin üçün nəsil-dən-nəslə Mənə müqəddəs məsh yağı olacaq. ³² Bu yağ insan bədənlərinə tökülməsin. Tərkibinə görə ona bənzər heç nə hazırlamayın. Bu yağ müqəddəsdir, onu müqəddəs sayın. ³³ Ona bənzərini düzəldən yaxud onu kənar şəxsin üzərinə tökən hər kəs xalqı arasından qovulsun».

Buxur

³⁴ Sonra Rəbb Musaya dedi: «Bu ətirli maddələrdən götür: balzam, onika, ilan kölgəsi, xalis kündür; hər şey eyni miqdarda olsun. ³⁵ Bunların hamısından buxur hazırla; ətriyyatçının düzəltdiyi bu qatışıq duzlanmış, təmiz və müqəddəs olsun. ³⁶ Ondən bir qədərini narın döy və Mənim səninə görə görəcəyim yer olan Hüzur çadırında Şəhadət sandığının önünə qoy. Bu sizin üçün ən müqəddəs olsun. ³⁷ Hazırladığın buxurun tərkibinə görə özünü üçün buxur hazırlamayın; bunu Rəbb üçün müqəddəs sayın. ³⁸ Ona bənzər olan ətir vurmaq üçün hazırlayan hər kəs xalqın arasından qovulsun».

31

Hüzur çadırı üçün ustalar (Çix. 35:30-36:1)

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «Bax Yəhuda qəbiləsindən Xur oğlu Uri oğlu Besaleli adı ilə çağırılıb, ³ onu Allahın Ruhu ilə hikmət, dərrakə, bilik və hər cür məharətlə doldurmuşam ki, ⁴ qızıl, gümüş və tunc ilə işləməyi bacarsın. ⁵ Daş-qaş yonsun, ağac oysun, hər cür məharət göstərə bilsin. ⁶ Mən də Dan qəbiləsində olan Axisamak oğlu Oholiavi ona köməkçi təyin etmişəm. Hər müdrik adamın ürəyinə hikmət qoymuşam ki, Mən sənə necə əmr etmişəm, belə də etsinlər: ⁷ Hüzur çadırını, Şəhadət sandığını və üstündəki kəffarə qapağını, çadırın bütün avadanlığını, ⁸ masanı və onun ləvazimatını, xalis qızıldan çıraqdanı və onun bütün əşyalarını, buxur qurbangahını, ⁹ yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı və onun bütün avadanlığını, ləyəni və onun altlığını, ¹⁰ toxunmuş geyimləri – kahin Harunun müqəddəs geyimlərini və oğullarının kahinlik etmək üçün geyimlərini, ¹¹ məsh yağını, Müqəddəs yer üçün ətirli buxuru Mən sənə necə əmr etmişəmsə, qoy o cür də düzəltsinlər».

* 30:22 Çix. 37:29

Şənbə istirahət günü

¹² Rəbb Musaya dedi: ¹³ «Sən İsrail övladlarına belə söylə: “Mənim Şənbə günlərimə riayət edin. Çünki bu Mənimlə sizin aranızda nəsil-dən-nəslə onu bilmək üçün bir əlamətdir ki, sizi təqdis edən Rəbb Mənəm. ¹⁴ Beləliklə, Şənbə gününə riayət edin, çünki o sizin üçün müqəddəsdir. Onu ləkələyən öldürülməlidir. O gün iş görən hər kəs xalqı arasında qovulsun. ¹⁵ * Altı gün iş görülsün, yeddinci gün isə Rəbb üçün təqdis olunan Şənbə istirahət günü olsun. O gün iş görən hər kəs öldürülməlidir. ¹⁶ İsrail övladları nəsil-dən-nəslə əbədi əhd kimi Şənbə gününə riayət və əməl etsinlər. ¹⁷ * Mənimlə İsrail övladları arasında əbədi bir əlamətdir ki, altı gün ərzində Rəbb göyləri və yeri yaratdı, yeddinci gün isə istirahət etdi və dincəldi”».

¹⁸ Sina dağında Allahın Musa ilə söhbəti qurtarandan sonra Allah Öz barmağı ilə yazılmış iki şahadəət dəş lövhəsini Musaya verdi.

32

Qızıl dana

(Qanun. 9:6-29)

¹ * Xalq Musanın dağdan enmədiyini, gecikdiyini görəndə Harunun ətrafına toplaşdı ona dedi: «Xalq və bizim üçün allahlar düzəlt ki, qabağımızca getsinlər. Çünki bizi Misir torpağından çıxaran adamın – bu Musanın başına nə iş gəldiyini bilmirik!» ² Harun onlara cavab verdi: «Arvadlarınızın, oğullarınızın, qızlarınızın qulaqlarından qızıl sırğaları çıxarıb mənim yanıma gətirin». ³ Bütün xalq qulaqlarında olan qızıl sırğaları çıxarıb Haruna gətirdi.

⁴ * Harun onlardan qızıl götürdü, oyma aləti ilə surət verib dana şəklində tökmə büt düzəltdi. Xalq «Ey İsrail övladları, budur sizi Misir torpağından çıxaran allahlarınız!» dedi. ⁵ Harun bunu gördükdə dananın qabağında bir qurbangah düzəltdi və elan etdi: «Sabah Rəbb nəminə bayram olacaq». ⁶ * Ertəsi gün xalq səhər tezdən qalxıb yandırma qurbanları ilə ünsiyyət qurbanları kəsdi. Xalq oturub yeyib-İçdi, sonra isə qalxıb oynadı.

⁷ Rəbb Musaya dedi: «Tez ol, düş ol, düş aşağı, çünki Misirdən gətirdiyin xalqın öz əxlaqını pozdu və ⁸ Mən onlara əmr etdiyim yoldan yaman tez döndü. Özləri üçün tökmə dana düzəldib ona səcdə qıldılar, qurban kəsdilər və dedilər: “Ey İsrail övladları, budur sizi Misir torpağından çıxaran allahlarınız!”» ⁹ Rəbb Musaya sözünü davam etdi: «Görürəm ki, bu xalq dikbaş xalqdır. ¹⁰ Qoy Mən xalqa qarşı qəzəblənib onu yox edim, səndən isə böyük millət əmələ gətirim».

¹¹ * Musa Allahı Rəbbə yalvarıb dedi: «Ya Rəbb, nə üçün Öz xalqına qarşı qəzəbin alovlandınsın? Sən onları Misirdən böyük qüvvətinlə və qüdrətli əlinlə qurtarmadınmi? ¹² Axı nə üçün Misirlilər “Onları pis niyyətlə, dağlarda öldürüb yer üzündən yox etmək üçün çıxartdı” desinlər? Yalvarıram, qəzəbini yatır və Öz xalqına belə gətirmək niyyətindən dön. ¹³ * * Qulların İbrahimi, İshaqı, və İsraili xatırla və Özün nəminə onlara and edərək “nəslinizi göydəki ulduzlar qədər çoxaldacağam, vəd etdiyim bu ölkənin hamısını nəslinizə verəcəyəm və onlar əbədilik oraya sahib olacaqlar” dedin». ¹⁴ Beləliklə, Rəbb Öz xalqına belə gətirmək niyyətindən döndü.

* **31:15** Çix. 20:8-11; 23:12; 34:21; 35:2; Lev. 23:3; Qanun. 5:12-14 * **31:17** Çix. 20:11 * **32:1**
Həv. 7:40 * **32:4** Neh. 9:18; Həv. 7:41 * **32:6** 1Kor 10:7 * **32:11** Say. 14:13-19 * **32:13**
Yar. 22:16-17 * **32:13** Yar. 17:8

¹⁵ Musa əlində iki şəhadət lövhəsi ilə dönüb dağdan endi. Lövhələrin iki tərəfi – bu üzü də, o üzü də yazılı idi. ¹⁶ Onlar Allahın işi idi; üzərindəki oyma yazılar Onun yazısı idi. ¹⁷ Yeşua xalqın səs-küyünü eşidərək Musaya dedi: «Düşərgədən müharibə səsi gəlir». ¹⁸ Musa cavab verdi:

«Bu qələbə çalanların nidası deyil, Məğlubiyyətə uğrayanların da səsi deyil.

Mən nəgmə səsi eşidirəm».

¹⁹ Musa düşərgəyə yaxınlaşıb dananı və onun ətrafındakı rəqsləri gördü. O qəzəbləndi və lövhələri əlindən atıb dağın ətəyində parça-parça etdi. ²⁰ Xalqın düzəltdiyi dananı götürüb yandırdı, toza dönənə qədər əzdi və suyun üzünə səpələyib İsrail övladlarına içirtirdi.

²¹ Musa Harundan soruşdu: «Bu xalq sənə nə etdi ki, onları belə böyük günaha batırdın?» ²² Harun cavab verdi: «Qoy ağam qəzəblənməsin. Sən bu xalqı tanıyırsan. Onun niyyəti pisdır. ²³ * Onlar mənə dedilər: “Bizim üçün allahlar düzəlt ki, qabağımızda getsinlər. Çünki bizi Misir torpağından çıxaran adamın – bu Musanın başına nə iş gəldiyini bilmirik!” ²⁴ Mən isə onlara dedim: “Kimdə qızıl varsa, onu çıxarın”. Xalq da qızılı mənə verdi. Mən onu oda atdım və bu dana alındı».

²⁵ Musa bildi ki, xalq nəzarətdən çıxıb. Harun nəzarəti o qədər zəiflətmişdi ki, düşmənlər onları lağa qoyurdular. ²⁶ Musa düşərgənin girişində durub çağırırdı: «Rəbbin tərəfində olanlar, mənim yanıma gəlin!» Bütün Levi övladları onun yanına toplaşdı. ²⁷ Musa onlara dedi: «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Qoy hər biriniz qılıncını belinə qurşasın. Hər kəs düşərgədə qapı-qapı gəzərək öz qardaşını, dostunu və qonşusunu öldürsün»». ²⁸ Levililər də Musa onlara etdiyi əmrə əməl etdilər. O gün üç minə yaxın adam həlak oldu. ²⁹ Musa Levililərə dedi: «Bu gün sizin hər biriniz oğlunun və qardaşının canı bahasına xeyir-dua alıb Rəbb üçün vəzifəyə təyin olundunuz».

³⁰ Ertəsi gün Musa xalqa dedi: «Siz böyük günaha batdınız. İndi isə Mən Rəbbin hüzuruna qalxacağam ki, bəlkə günahınızı kəffarə edə bilim». ³¹ Musa Rəbbin hüzuruna qayıdıb dedi: «Ah, bu xalq böyük günaha batıb, özünə qızıldan allahlar düzəltdi; ³² * İndi yalvarıram, onların günahlarını bağışla. Əgər belə etməsən, adımı yazdığın kitabdan sil». ³³ Rəbb Musaya dedi: «Mənə qarşı kim günah işlədibse, onun adını kitabımdan siləcəyəm. ³⁴ Lakin indi get, xalqı sənə dediyim yerə apar. Budur, Mələyim sənin qarşında gedəcək. Ancaq cəza günü gələndə onlara günahlarına görə cəza verəcəyəm».

³⁵ Rəbb Harunun düzəltdiyi danaya və gördükləri işə görə İsrail xalqını bəlaya saldı.

33

Sinadan ayrılmağa hazırlıq

¹ * Rəbb Musaya dedi: «Sən və Misir torpağından çıxardığın xalq bu yeri tərk edin; İbrahimə, İshaqa və Yaquba and edərək “Sənin nəslinə onu verəcəyəm” dediyim torpağa, ² qarşında bir mələk göndərüb Kənanlıları, Emorluları, Xetliləri, Perizliləri, Xivliləri və Yevusluları oradan qovacağım ³ süd və bal axan torpağa gedin. Siz dikbaş xalqsınız, buna görə Mən aranızda getməyəcəyəm, yoxsa yolda sizi məhv edərdəm». ⁴ Xalq bu bəd xəbəri eşidəndə yas tutdu. Hec kəs bəzak taxmadı.

* **32:23** Həv. 7:40

* **32:32** Zəb. 69:28; Vəhy 3:5

* **33:1** Yar. 12:7; 26:3; 28:13

⁵ Rəbb Musaya demişdi: «İsrail övladlarına belə söylə: “Siz dikbaş xalqsınız, Mən aranızdan bir anlıq getsəydim, sizi məhv edərdim. İndi isə bəzəklərinizi çıxarın, Mən də bilim ki, sizinlə nə edəcəyəm”». ⁶ Beləcə Xorev dağının ətəyində İsrail övladları bəzəklərini soyundular.

Musanın Hüzur çadrtı

⁷ Musa çadırı götürüb onu düşərgədən kənarda – uzaqda qurardı. Onu Hüzur çadırı adlandırdı. Rəblə məsləhətləşən hər kəs düşərgədən kənardakı Hüzur çadırına gedərdi. ⁸ Musa çadıra tərəf çıxdığı vaxt bütün xalq durardı. Hər kəs çadırının girişində gözləyib, Musa çadıra girənə qədər ardınca baxardı. ⁹ Musa Hüzur çadırına girəndə bulud dirəyi düşüb çadırın girişində durardı; Rəbb Musa ilə danışardı. ¹⁰ Bütün xalq Hüzur çadırının girişində duran bulud dirəyini görər, hamı qalxıb öz çadırının girişində səcdə qılardı. ¹¹ Rəbb Musa ilə üz-üzə, dostu ilə söhbət etdiyi kimi danışardı. Sonra Musa düşərgəyə qayıdardı. Lakin onun gənc köməkçisi Nun oğlu Yeşua çadırı tərk etməzdi.

¹² Musa Rəbbə dedi: «Bax Sən mənə “bu xalqı çıxart” deyirsən, amma mənimlə birgə kimi göndərəcəyini mənə bildirmirsən. Halbuki Sən dedin: “Səni adınla tanıyıram və gözümdə lütf tapmışam”. ¹³ Əgər mən, doğrudan da, Sənin gözündə lütf tapmışamsa, yalvarıram, Öz yolunu mənə agah elə ki, Səni tanıyım və gözümdə lütf tapım. Bax bu camaat Sənin xalqındır».

¹⁴ O isə Musaya cavab verdi: «Mənim hüzzurum səninlə gedəcək. Özüm sənə rahatlıq verəcəyəm». ¹⁵ Musa Rəbbə cavab verdi: «Əgər Sənin hüzzurun bizimlə getməsə, bizi buradan göndərmə. ¹⁶ Xalqımın mənimlə birlikdə Sənin gözündə lütf tapması indi nə ilə bilinəcək? Sənin bizimlə getməyindən deyilmi? Biz yer üzündə olan digər xalqlardan nə ilə fərqlənək?»

¹⁷ Rəbb Musaya cavab verdi: «Sən Məndən dilədiyin bu şeyi edəcəyəm. Çünki gözümdə lütf tapdın və səni adınla tanıyıram». ¹⁸ Musa dedi: «İzzətini mənə göstər». ¹⁹ * Rəbb dedi: «Mən bütün xeyirxahlığımı Sənin qarşından keçirəcəyəm və Rəbb olan adımla qarşında bəyan edəcəyəm. Kimə istəsəm, lütf göstərəm, kimə istəsəm, rəhm edərəm». ²⁰ Sonra O davam etdi: «Üzümü isə görə bilməzsən, çünki Məni görən adam sağ qalmaz». ²¹ Sonra Rəbb dedi: «Budur, Mənim yanımda yer var, elə burada, bu qayanın üstündə dur. ²² İzzətim keçəndə səni qayadakı bir yarığa qoyacağam; Mən keçənə qədər səni əlimlə örtəcəyəm. ²³ Sonra əlimi səndən çəkəcəyəm və sən Məni arxadan görəcəksən, üzüm isə görünməyəcək».

34

Yeni daş lövhələri (Qanun. 10:1-5)

¹ Rəbb Musaya dedi: «Əvvəlki kimi özün üçün iki daş lövhə yon; qırtdığın əvvəlki lövhələrdə yazılan sözləri yeni lövhələrin üstündə yazacağam. ² Səhərə hazır ol və Sina dağına çıx. Dağın zirvəsi üstündə önümdə dur. ³ Qoy heç kəs səninlə çıxmırsın və dağda heç bir adam görünməsin. Dağın ətəyində nə qoyun-keçi, nə də mal-qara otlasın».

⁴ Rəbb ona buyurduğu kimi Musa əvvəlkilərə bənzər iki daş lövhə yondu və səhər erkən durub, əlində iki daş lövhə tutaraq Sina dağına çıxdı. ⁵ Rəbb buludun içindən enib orada Musa ilə durdu və Rəbb olan Öz adını bəyan

* 33:19 Rom. 9:15

edib ⁶ * * Musanın qarşısından keçərək dedi: «Rəbb Mənəm, rəhmli və lütfkar Rəbb Allaham. Mən hədsiz səbirli, bol məhəbbətli və sədaqətliyəm, ⁷ minlərlə nəslinə məhəbbətimi göstərərəm, cəzanı, qanunsuzluğu və günahı bağışlayaram; lakin cəzasız qoymaram, ataların cəzasını üçüncü-dördüncü nəslə qədər nəvə-nəticələrinə verərəm».

⁸ Musa dərhal yerə sərilib Rəbbə səcdə qıldı. ⁹ Sonra Musa dedi: «Ey Xudavənd, əgər gözündə lütf tapmışamsa, yalvarıram, Sən, ey Xudavənd, aramızda ol. Biz dikbaş bir xalq olsaq da, təqsirimizlə günahımızı bağışla və bizə sahib ol».

Əhdin təzələnməsi

(Çix. 23:14-19; Qanun. 7:1-5; 16:1-7)

¹⁰ Rəbb Musaya dedi: «Budur, Mən sənin bütün xalqınla əhd kəsirəm. Hamının qarşısında elə möcüzələr edəcəyəm ki, beləsi dünyada heç yerdə, heç bir millət arasında yaranmamışdı. Sizin ətrafınızdakı bütün xalqlar görəcəklər ki, Rəbbin işi, Mənim sənin üçün etdiyim şeylər qorxuncdur. ¹¹ Mənim sizə bu gün verdiyim əmrə riayət edin. Budur, Mən önünüzdən Emorluları, Kənanlıları, Xetliləri, Perizliləri, Xivliləri və Yevusluları qovuram. ¹² Özünüzdə girdiyiniz torpağın sakinləri ilə əhd kəsməkdən gözləyin ki, o sizə bir tələ olmasın. ¹³ * Onların qurbangahlarını dağıdın, daş sütunlarını sındırın, ilahə Aşera bütələrini kəsin. ¹⁴ Başqa allahlara səcdə etməyin, çünki Rəbbin adı qısqancdır, O, həqiqətən, qısqanc Allahdır. ¹⁵ Ona görə də nə o torpağın sakinləri ilə əhd kəsin, nə də öz allahları ilə xəyanət edib, onlara qurban kəsən vaxt sizi də dəvət edəndə qurbanlarından dadın. ¹⁶ Onların qızlarını öz oğullarınıza arvad olaraq almayın ki, onlar öz allahları ilə xəyanət edib sizin oğullarınıza da o allahlara xəyanət etdirməsinlər.

¹⁷ * Özünüzdə üçün tökmə allahlar düzəltməyin.

¹⁸ * Mayasız Çörək bayramını qeyd edin. Mən sizə əmr etdiyim kimi Aviv ayında təyin olunan vaxtı yeddi gün mayasız çörək yeyin, çünki Aviv ayında Misirdən çıxdınız.

¹⁹ * Bütün ilk doğulan oğlanlar və bütün heyvanlarınızın, istər mal-qaranızın, istərsə də qoyun-keçinizin ilk doğulan balaları Mənimdir. ²⁰ * İlk doğulan eşşək balası əvəzinə bir qoyun-keçi balası verin. Əgər əvəzinə verməsiniz, boynunu sındırın. Aranızda hər adamın ilk oğlunun əvəzinə ödəyin. Heç kəs önümə əliboş gəlməsin.

²¹ * Altı gün işlərinizi görün, yeddinci gün isə istirahət edin. Şum və biçin vaxtı da belə istirahət edin.

²² * * Buğda biçinin nübari ilə Həftələr bayramını qeyd edin. İlin sonunda isə Yığım bayramını qeyd edin.

²³ İldə üç dəfə sizin bütün kişiləriniz Sahibləri İsrailin Allahı Rəbbin hüsuruna gəlsinlər. ²⁴ Çünki Mən sizin qarşınızdan millətləri qovub sərhədlərinizi elə genişləndirəcəyəm ki, siz ildə üç dəfə öz Allahınız Rəbbin hüsurunda görünmək üçün gələndə heç kəs sizin torpağınıza tamah salmasın.

²⁵ * Mənə gətirilən qurbanın qanını mayalı çörəklə təqdim etməyin. Pasxa bayramının qurban əti səhərə qədər qalsın.

* **34:6** Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 103:8; 145:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2 * **34:6** Çix. 20:5-6; Say. 14:18; Qanun. 5:9-10; 7:9-10 * **34:13** Qanun. 16:21 * **34:17** Çix. 20:4; Lev. 19:4; Qanun. 5:8; 27:15 * **34:18** Çix. 12:14-20; Lev. 23:6-8; Say. 28:16-25 * **34:19** Çix. 13:2 * **34:20** Çix. 13:13 * **34:21** Çix. 20:9-10; 23:12; 31:15; 35:2; Lev. 23:3; Qanun. 5:13-14 * **34:22** Lev. 23:15-21; Say. 28:26-31 * **34:22** Lev. 23:39-43 * **34:25** Çix. 12:10

26 * * Torpağın nübarının ilk hissəsini Allahınız Rəbbin məbədinə gətirin. Oğlağı anasının südündə bişirməyin».

27 Rəbb Musaya dedi: «Bu sözləri yaz, çünki bu sözlərə görə Mən sənənlə və bütün İsrailə əhd kəsirəm». 28 Beləliklə, Musa Rəblə qırx gün-qırx gecə qaldı. Bu müddət ərzində Musa heç nə yemədi, heç nə içmədi. O, lövhələrin üstündə əhdin sözlərini, On Əmri yazdı.

Musanın üzü nur saçır

29 * Musa əlində iki şəhadət lövhəsi tutub Sina dağından enəndə bilmirdi ki, Rəblə danışdığına görə üzü nur saçır. 30 Harun və bütün İsrail övladları Musanın üzünü nur saçan gördülər və ona yaxınlaşmaqdan qorxdular. 31 Musa onları çağıranda Harunla bütün icma başçıları ona yaxınlaşdı və Musa onlarla söhbət etdi. 32 Sonra bütün İsrail övladları ona yaxınlaşdı. Musa Rəbbin Sina dağında ona nəql etdiyi bütün işləri onlara əmr etdi. 33 Musa söhbəti bitirəndə üzünə bir niqab çəkdi. 34 Musa Rəbbin hüzuruna Onunla danışmaq üçün gedəndə niqabı çıxarar və çıxanadək niqabsız olardı. Çıxanda ona nə əmr olunduğunu İsrail övladlarına nəql edirdi. 35 İsrail övladları isə Musanın üzünün nur saçdığını görürdilər. Sonra Musa içəri girib Rəblə danışana qədər yenə də niqabı üzünə çəkərdi.

35

Şənbə günü üçün qanun

1 Musa İsrail övladlarının bütün icmasını toplayıb onlara dedi: «Rəbb sizə bu şeylərə əməl etməyi əmr etdi. 2 * Altı gün işlərinizi görün, yeddinci gün isə sizin Rəbb üçün müqəddəs şənbəniz, istirahət gününüzdür. O gün iş görəndə hər kəs öldürülsün. 3 Şənbə günü yaşadığınızı heç bir yerdə od yandırmayın».

Müqəddəs məskən üçün ianələr

(Çix. 25:1-9)

4 Musa bütün İsrail övladlarının icmasına dedi: «Rəbbin əmr etdiyi iş budur: 5 öz aranızdan Rəbbə bir ianə toplayın. Qoy könlü istəyən hər kəs Rəbbə belə ianə gətirsin: qızıl, gümüş, tunc, 6 bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik, incə kətan, keçi yunu, 7 qırmızı boyanmış qoç dəriləri, suiti dəriləri, əbrişim ağacı, 8 çıraq üçün zeytun yağı, məsh yağı və ətirli buxur üçün ətriyyatlar, 9 efodla döşlüyün üstünə taxılan damarlı əqiq və sağanaq daşları.

10 Aranızdakı ürəyi hikmətlə dolu hər adam gəlib Rəbbin əmr etdiyi hər şeyi düzəltsin: 11 müqəddəs məskəni, onun çadırını, örtüyünü, bəndlərini, çərçivələrini, şüvüllərini, dirəklərini və altlıqlarını; 12 sandığı və onun şüvüllərini; kəffarə qapağını, arakəsmə pərdəsini; 13 masanı, onun şüvüllərini və bütün ləvazimatını; təqdis çörəklərini; 14 işıq verən çıraqdanı, onun ləvazimatını, çıraqlarını və işıq yağını; 15 buxur qurbangahını və şüvüllərini; məsh yağını, ətirli buxuru; məskənin girişi üçün arakəsməni; 16 yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı, onun üçün tunc şəkəkəni, şüvüllərini və bütün avadanlığını; ləyəni və onun altlığını; 17 həyatın pərdələrini, dirəklərini və altlıqlarını; həyatın darvazası üçün arakəsməni; 18 məskənin payalarını;

* 34:26 Qanun. 26:2 * 34:26 Qanun. 24:21 * 34:29 2Kor. 3:7-16 * 35:2 Çix. 20:8-11; 23:12; 31:15; 34:21; Lev. 23:3; Qanun. 5:12-14

həyatın payalarını; onların iplərini; ¹⁹ müqəddəs yerdə xidmət üçün toxunmuş geyimləri: kahin Harunun müqəddəs geyimlərini və oğullarının kahinlik etmək üçün geyimlərini».

²⁰ İsrail övladlarının bütün icması Musanın yanından çıxdı. ²¹ Ürəyinə toxunan və könüli istəyən hər adam gəlib Hüzur çadırı, onun inşası və müqəddəs geyimlər üçün Rəbbə ianə gətirdi. ²² Kişilər və qadınlar – könüli istəyənlərin hamısı bəzəkli sancaqlar, sırgalar, üzüklər, bilərziklər kimi bütün qızıl əşyalarını gətirdilər. Hər kəs qızılı yellətmə təqdimi kimi Rəbbə təqdim etdi. ²³ Kimdə bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik, incə kətan, keçi yunu, qırmızı boyanmış qoç dəriləri və suiti dəriləri var idisə, bunları təqdim etdi. ²⁴ Gümüş və tunc gətirən hər kəs də onu Rəbbə ianə olaraq təqdim etdi. Kimdə əbrişim ağacı var idisə, onu bütün inşa işi üçün təqdim etdi. ²⁵ Ürəyi hikmətlə dolu bütün qadınlar öz əlləri ilə əyirdiyi bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik və incə kətan ipliği təqdim etdilər; ²⁶ bu işi ürəkdən görmək istəyən bacarıqlı qadınlar keçi yunu əyirdilər. ²⁷ Xalqın başçıları bunları təqdim etdilər: efodla döşlüyün üstünə taxılan damarlı əqiq və sağanaq daşlarını, ²⁸ çıraq, məsh yağı, ətirli buxur üçün ətriyyatı və zeytun yağını. ²⁹ İsrail övladlarından hər kişi, hər qadın Rəbbin Musa vəsiyyəsilə yerinə yetirmək üçün verdiyi əmrə əsasən Rəbbə könüllü təqdimlər gətirdilər.

Müqəddəs məskən üçün ustalar

(Çix. 31:1-11)

³⁰ Musa İsrail övladlarına dedi: «Baxın Rəbb Yəhuda qəbiləsindən Xur oğlu Uri oğlu Besaleli adı ilə çağırılıb ³¹ Allahın Ruhu ilə hikmət, dərrakə, bilik və hər cür məharətlə doldurmuşdur ki, ³² o, qızılla, gümüşlə, tunc ilə işləməyi bacarsın, ³³ daş-qaş yonsun, ağac oysun, hər cür məharətlə bacarıq göstərə bilsin. ³⁴ Rəbb onun və Dan qəbiləsindən olan Axisamak oğlu Oholiavın ürəklərinə bacarıqlarını öyrətmək bacarığını qoymuş, ³⁵ ürəklərini hikmətlə doldurmuşdur ki, oymaçılıq, naxışçılıq, bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdə və incə kətanda naxış tikməsi, toxuculuq – hər cür sənəti bacara bilsinlər.

36

¹ Besalel, Oholiav və bütün ürəkləri hikmətlə dolu, Rəbbin onlara bu işi bacarmaq üçün hikmət və dərrakə verdiyi adamlar Rəbbin etdiyi hər şeyə görə müqəddəs yerin inşa işini görsünlər».

² Musa Besaleli, Oholiavı və bütün ürəkləri hikmətlə dolu – Rəbbin onların ürəklərinə hikmət qoyduğu adamları, bu işi ürəkdən görmək istəyənlərin hamısını çağırırdı. ³ Onlar müqəddəs yerin inşa işini görmək üçün İsrail övladlarının gətirdiyi bütün ianələri Musanın yanından götürdülər. İsrail övladları hər səhər könüllü təqdimlər gətirməyə davam edirdilər. ⁴ Onda müqəddəs yerin inşası ilə məşğul olan hikmətli sənətkarlar hər işlərindən ayrılaraq ⁵ Musanın yanına gəlib dedilər: «Xalq Rəbbin əmr etdiyi inşa işi üçün lazım olandan çox şey gətirir». ⁶ Musa əmr verdi və düşərgədə elan etdirdi ki, nə kişi, nə də qadın müqəddəs yer üçün daha ianə gətirməsin. Beləcə xalq bir daha ianə gətirmədi. ⁷ Çünki bütün işi görmək üçün xammal lazımı miqdardan artıq idi.

Müqəddəs məskənin düzəldilməsi

(Çix. 26:1-37)

⁸ İş görmək üçün ürəkləri hikmətlə dolu bütün adamlar müqəddəs məskəni on pərdədən düzəldilər. Pərdələri nəfis toxunmuş incə kətandan bənövşəyi,

tünd qırmızı və al rəngli iplikdən, üstünü isə keruvlar şəklində naxışla düzəldildilər. ⁹ Hər pərdənin uzunluğu iyirmi səkkiz qulac, eni isə dörd qulac idi. Bütün pərdələr eyni ölçüdə idi. ¹⁰ Pərdənin beşini də bir-birinə birləşdirdilər. Digər beşini də bir-birinə birləşdirdilər. ¹¹ Bir birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarında bənövşəyi ilgəklər düzəldildilər; o biri birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarında da eyni şəkildə ilgəklər düzəldildilər. ¹² Bir pərdəyə əlli ilgək, o biri birləşmədəki pərdənin kənarında da onlara uyğun gələn əlli ilgək düzəldildilər. ¹³ Qızıldan əlli bənd düzəldildilər. Bəndlərlə pərdələri bərkitdilər və çadırı birləşdirdilər. Beləliklə, müqəddəs məskən bütöv oldu.

¹⁴ Məskəni örtən çadır üçün keçə yunundan on bir ədəd pərdə düzəldildilər. ¹⁵ Hər pərdənin uzunluğu otuz qulac, eni isə dörd qulac idi. On bir pərdə bir ölçüdə idi. ¹⁶ Beş pərdəni ayrıca, altı pərdəni də ayrıca bitişdirdilər. ¹⁷ Bir birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarındakı kimi o biri birləşmənin qıraq pərdəsinin kənarında da əlli ilgək düzəldildilər. ¹⁸ Çadırı birləşdirib bütöv etmək üçün tuncdan əlli bənd düzəldildilər. ¹⁹ Çadır üçün qırmızı boyanmış qoç dərilərindən bir pərdə və onun üstündə suiti dərilərindən bir pərdə düzəldildilər.

²⁰ Müqəddəs məskən üçün əbrişim ağacından dik duran çərçivələr düzəldildilər. ²¹ Hər çərçivənin uzunluğu on qulac, eni isə qulac yarım idi. ²² Hər çərçivənin üstündə iki bir-birinə bağlanan zivana var idi; məskənin bütün çərçivələrini belə düzəldildilər. ²³ Məskənin cənub tərəfi üçün iyirmi çərçivə düzəldildilər. ²⁴ Onların altına qoyulmaq üçün hər çərçivənin altındakı iki zivana üçün iki altlıq düzəldildilər; beləcə qırx gümüş altlıq düzəldildi. ²⁵ Məskənin şimal tərəfi üçün də iyirmi çərçivə düzəldildilər. ²⁶ Hər çərçivənin altında iki altlıq olmaqla qırx gümüş altlıq düzəldildilər. ²⁷ Məskənin qərbə doğru arxası üçün altı çərçivə düzəldildilər. ²⁸ Məskənin arxa küncləri üçün isə iki çərçivə düzəldildilər; ²⁹ bunlar aşağıda birləşib yuxarıda bir halqaya taxıldı; hər iki künc üçün o cür iki çərçivə düzəldildilər. ³⁰ Bu səkkiz çərçivə üçün on altı gümüş altlıq, hər çərçivənin altında iki altlıq düzəldildi.

³¹ Əbrişim ağacından şüvüllər düzəldildilər: məskənin hər iki tərəfdəki çərçivələri üçün beş şüvül, ³² məskənin qərbə doğru arxa çərçivələri üçün də beş şüvül düzəldildi. ³³ Çərçivələrin ortasında bir ucdan o biri uca qədər uzanan orta şüvül düzəldildilər. ³⁴ Çərçivələri qızılla örtüldülər; şüvüllərin keçdiyi halqaları qızıldan düzəldildilər; şüvülləri də qızılla örtüldülər.

³⁵ Pərdəni bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan, üstünü isə keruvlar şəklində naxışla düzəldildilər. ³⁶ Onun üçün əbrişim ağacından dörd dirək düzəldildilər və onları qızılla örtüldülər; üstündə qızıl qarmaqları qoydular; onlar üçün dörd gümüş altlıq tökdülər. ³⁷ Çadırın girişi üçün arakəsməni bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan naxış tikməsi ilə düzəldildilər. ³⁸ Onun beş dirək və qarmaqlarını da düzəldildilər. Yuxarılarını və bəndlərini qızılla örtüldülər; beş altlıq isə tuncdan düzəldildilər.

37

Əhd sandığının düzəldilməsi
(Çix. 25:10-22)

¹ Besalel əbrişim ağacından sandıq düzəltdi. Sandığın uzunluğu iki qulac yarım, eni qulac yarım və hündürlüyü qulac yarım idi. ² Onu içəridən və bayırdan xalis qızılla örtüdü, ətrafına isə qızıl zolaq qoydu. ³ Onun dörd ayağı üçün dörd tökmə qızıl halqa, iki halqanı bir yanı, qalan iki halqanı isə o biri

yanı üçün düzəldti. ⁴ Əbrişim ağacından şüvüllər düzəldib üzərini qızilla örtdü.

⁵ Sandığı daşımaq üçün şüvülləri sandığın yanlarındakı halqalara keçirtti.

⁶ Xalis qızıldan kəffarə qapağını düzəldti. Uzunluğu iki qulac yarım, eni isə qulac yarım idi. ⁷ Kəffarə qapağının hər iki ucu üçün yastılanmış qızıldan iki keruv düzəldti. ⁸ Bir keruv qapağın bir ucunda, o birisi isə o biri ucunda olaraq qapağın iki ucunda olan keruvlar onunla bir hissədən idi. ⁹ Keruvlar yuxarıya açılmış qanadları ilə kəffarə qapağını örtədülər. Keruvların üzləri birbirinə qarşı qapağa doğru idi.

Təqdis çörəkləri üçün masanın düzəldilməsi

(Çix. 25:23-30)

¹⁰ Əbrişim ağacından masa düzəldti; uzunluğu iki qulac, eni bir qulac, hündürlüyü isə qulac yarım idi. ¹¹ Onu xalis qızilla örtdü. Ətrafına qızıl zolaq qoydu. ¹² Ətrafında eni bir ovuc olan yan lövhələr düzəldti. Yan lövhələrin ətrafına da qızıl zolaq qoydu. ¹³ Masa üçün dörd qızıl halqa tökdü, halqaları onun dörd küncünə, dörd ayağına bərkitti. ¹⁴ Halqalar yan lövhələrə yaxın olaraq masanı aparan şüvüllərin keçdiyi yerlər idi. ¹⁵ Masanı aparmaq üçün şüvülləri əbrişim ağacından düzəldti və onları qızilla örtdü. ¹⁶ Masanın ləvazimatını – xalis qızıldan siniləri və nimçələri, piyalələri və içmə təqdimlərini tökmək üçün dolğaları düzəldti.

Qızıl çıraqdantın düzəldilməsi

(Çix. 25:31-40)

¹⁷ Xalis qızıldan bir çıraqdant düzəldti. Bu çıraqdant yastılanmış qızıldan idi; altlığı, gövdəsi, kasacıqları, qönçələri və gülləri onunla bir hissədən ibarət idi. ¹⁸ Çıraqdantın yanlarından altı budaq – bir yanından üç budaq, o biri yanından da üç budaq çıxdı. ¹⁹ Hər bir budağında badam çiçəyinə bənzər üç kasacıq, qönçə və gül var idi. ²⁰ Çıraqdantın gövdəsində isə badam çiçəyinə bənzər dörd kasacıq, qönçə və gül var idi. ²¹ Çıraqdantın gövdəsindən çıxan altı budağın bir cütünün altında bir qönçə, o biri cütünün altında bir qönçə, o birinin də altında bir qönçə var idi. ²² Qönçələr və budaqlar onunla bir hissədən idi; hamısı eyni hissədən, yastılanmış xalis qızıldan idi. ²³ Onun üçün yeddi çıraq düzəldti. Maşaları və xəkəndazları da xalis qızıldan idi. ²⁴ Çıraqdantı və onun bütün avadanlığını bir talant xalis qızıldan düzəldti.

Buxur yandırmaq üçün qurbangahın düzəldilməsi

(Çix. 30:1-5; 30:22-38)

²⁵ Əbrişim ağacından buxur yandırmaq üçün qurbangah düzəldti; uzunluğu bir qulac, eni də bir qulac, hündürlüyü isə iki qulac idi. Buynuzları onunla bir hissədən idi. ²⁶ Onun üzərini, hər yanını və buynuzlarını xalis qızilla örtdü, ətrafına qızıl zolaq qoydu. ²⁷ Onun üçün iki qızıl halqa düzəldti; qarşı-qarşıya olan iki yanda, zolağın altında düzəldti. Bu onu aparan şüvüllərin keçdiyi yerlər idi. ²⁸ Şüvülləri əbrişim ağacından düzəldti və onları qızilla örtdü.

²⁹ * Ətriyyatçının işi olan Müqəddəs məsh yağını və təmiz ətirli buxuru da hazırladı.

38

Yandırma qurbanı üçün qurbangahın qurulması

(Çix. 27:1-8)

* 37:29 Çix. 30:22-38

¹ Yandırma qurbanı üçün qurulan qurbangahı əbrişim ağacından düzəltdi. Dördbucaq şəklində olub uzunluğu beş qulac, eni də beş qulac, hündürlüyü isə üç qulac idi. ² Qurbangahın dörd küncündə onunla bir hissədən olan dörd buynuz düzəltdi. Qurbangahın üstünü tuncla örtüdü. ³ Qurbangahın bütün avadanlığını – kül qablarını, kürəkləri, layənləri, çəngəlləri və xəkəndazları – hər şeyi tuncdan düzəltdi. ⁴ Qurbangah üçün kənarından aşağıya onun yarısına qədər yetişəcək torlu şabəkəni tuncdan düzəltdi. ⁵ Tunc şabəkənin dörd bucağında şüvüllərin keçdiyi dörd halqanı tökdü. ⁶ Əbrişim ağacından şüvüllər düzəldib üstünü tuncla örtüdü. ⁷ Qurbangahı aparmaq üçün şüvülləri onun hər iki yanındakı halqalara taxdı. Qurbangahın içi boş və taxtadan idi.

Tunc layənin düzəldilməsi

(Çix. 30:18)

⁸ Tunc layəni və onun tunc altlığını Hüzur çadırının girişində xidmət edən qadınların güzgülərindən düzəldti.

Müqəddəs məskənin həyatının düzəldilməsi

(Çix. 27:9-19)

⁹ Müqəddəs məskənin həyatını düzəltdi. Həyatın cənub tərəfində uzunluğu yüz qulac olan pərdələr nəfis toxunmuş incə kətandan idi. ¹⁰ Onların iyirmi dirəyi və iyirmi altlığı tuncdan, dirəklərin qarmaqları və bəndləri isə gümüşdən idi. ¹¹ Şimal tərəfində də uzunluğu yüz qulac pərdə idi; onların iyirmi dirəyi və iyirmi altlığı tuncdan, dirəklərin qarmaqları və bəndləri isə gümüşdən idi. ¹² Qərb tərəfində uzunluğu əlli qulac pərdələr idi. Onların on dirəyi və on altlığı var idi. Dirəklərin qarmaqları və bəndləri isə gümüşdən idi. ¹³ Şərq tərəfində də həyatın eni əlli qulac idi. ¹⁴ Darvazanın bir tərəfində üç dirəyi və üç altlığı olan uzunluğu on beş qulac pərdələr var idi. ¹⁵ Həyatın darvazasının o biri tərəfində də üç dirəyi və üç altlığı olan uzunluğu on beş qulac pərdələr var idi. ¹⁶ Həyatın bütün ətraf pərdələri nəfis toxunmuş incə kətandan, ¹⁷ dirəklərin altlıqları tuncdan, dirəklərin qarmaqları və bəndləri gümüşdən, başlıqların örtüyü də gümüşdən idi; həyatın bütün dirəkləri gümüşlə bəndləndi. ¹⁸ Həyatın darvazasının naxış tikməli arakəsməsi bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətandan idi; uzunluğu iyirmi qulac, hündürlüyü isə həyatın pərdələri kimi beş qulac idi. ¹⁹ Onun dörd dirəyi, dörd tunc altlığı, gümüş qarmaqları, başlıqlarının gümüş örtüyü və bəndləri var idi. ²⁰ Məskənin və həyatın bütün ətraf payaları tuncdan idi.

Hüzur çadırı üçün işlənən xammal

²¹ Musanın əmri ilə kahin Harunun oğlu İtamarın başçılığı ilə Levililərin xidmət göstərüb apardığı məkanın – Şəhadət məskəninənin hesabatı budur. ²² Yəhuda qəbiləsindən Xur oğlu Uri oğlu Besalel Rəbbin Musaya əmr etdiyi hər şeyi düzəltdi. ²³ Onunla çalışan Dan qəbiləsindən olan Axisamak oğlu Oholiav oymaçılıq, naxışçılıq, bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdə və incə kətanda naxış tikməsi işini bacarırdı.

²⁴ Müqəddəs yerin bütün inşası üçün işlənən qızılın, ianə verilən qızılın ümumi çəkisi Müqəddəs yerdəki şəkələ görə iyirmi doqquz talant yeddi yüz otuz şəkəl idi. ²⁵ * Siyahıya alınan icmanın verdiyi gümüşün çəkisi Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz talant və min yeddi yüz yetmiş beş şəkəl idi. ²⁶ * Bu, sayılmış adamlara daxil olan hər kəs, iyirmi yaşında və ondan yuxarı olan altı yüz üç min beş yüz əlli kişi üçün adambaşı bir beqa, yəni Müqəddəs

yerdəki şəkələri görə yarım şəkəl idi. ²⁷ Müqəddəs yerin altlıqlarını və pərdələrin altlıqlarını tökmək işinə yüz talant gümüş yüz altlıq üçün yüz talant, yəni hər altlıq üçün bir talant gümüş işləndi. ²⁸ Min yeddi yüz yetmiş beş şəkəl gümüş isə dirəklər üçün qarmaqlar düzəltmək, başlıqlarını örtmək və onları bəndləmək üçün işləndi. ²⁹ İana verilən tuncun çəkisi yetmiş talant və iki min dörd yüz şəkəl idi. ³⁰ Ondan Hüzur çadırı girişinin altlıqları, tunc qurban-gah, oradakı tunc şəbəkəni, qurbangahın bütün avadanlığı, ³¹ həyətin ətraf altlıqları, həyətin darvazasının altlıqları, məskənin bütün payaları və həyətin bütün ətraf payaları düzəldildi.

39

Kahinlərin geyimlərinin düzəldilməsi (Çıx. 28:1-14)

¹ Rəbb Musaya əmr etdiyi kimi bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən Müqəddəs yerdə xidmət üçün toxunmuş geyimlərini və Harunun müqəddəs geyimlərini hazırladılar.

² Efodu qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətəndən hazırladılar. ³ Qızıl lövhələri döyüb onlardan saplar kəsildilər və onlarla bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik və nəfis toxunmuş kətanın arasına naxışlar tikdilər. ⁴ Hər iki ucunu bir-birinə bağlayan çiyinlik düzəldildilər ki, o bərkidilsin. ⁵ Efodun üstündəki kəmə eyni hissədən idi. O da qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplik və nəfis toxunmuş incə kətəndən idi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

⁶ Hörmə qızıl sağanaqlara salınıb üstündə möhür oyması kimi İsrailin oğullarının adları həkk olunmuş damarlı əqiq daşlarını ⁷ efodun çiyinliklərinə taxdılar. Bunlar İsrailin oğullarının xatirə daşlarıdır. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

Döşlüyün düzəldilməsi (Çıx. 28:15-30)

⁸ Döşlüyü də efod kimi naxışlı qızıldan, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli iplikdən və nəfis toxunmuş incə kətəndən düzəldildilər. ⁹ Döşlük ikiqat, dördbucaq şəklində olub uzunluğu bir qarış, eni də bir qarış düzəldildi. ¹⁰ Üstünə dörd sıra daş taxdılar. Birinci sıra yaqut, topaz, zümrüd; ¹¹ ikinci sıra firuzə, göy yaqut və almaz; ¹² üçüncü sıra sirkon, əqiq və ametist; ¹³ dördüncü sıra sarı yaqut, damarlı əqiq və yəşəm daşı idi. Bu daşlar hörmə qızıl sağanaqlara salındı. ¹⁴ Daşlar İsrailin oğullarının adlarına görə on iki dənə idi; hər daş on iki qəbilədən birinin adının oyma möhürü idi.

¹⁵ Döşlük üçün xalis qızıldan ipəbənzər burma zəncirlər qayırdılar. ¹⁶ İki hörmə qızıl sağanaq və iki qızıl halqa düzəldildilər. Halqaları döşlüyün iki ucuna taxdılar. ¹⁷ İki qızıl ipi döşlüyün uclarındakı iki halqaya taxdılar. ¹⁸ İplərin o biri uclarını iki hörmə sağanağa taxıb efodun çiyinliklərinin qabaq tərəfinə bağladılar. ¹⁹ Yenə də iki qızıl halqa düzəldib onları döşlüyün iki ucuna, onun efodla yanaşı iç qatına taxdılar. ²⁰ Digər iki qızıl halqa düzəldildilər və onu efodun çiyinliklərinin qabaq tərəfinə, aşağıya, efodun kəməri ilə birləşmələrin üzərinə bərkitdilər. ²¹ Döşlüyü halqaları ilə efodun halqalarına bənövşəyi qaytanla bağlayıb efodun kəmərinin üzərinə bərkitdilər ki, döşlük efoddan sallanmasın. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

Kahinlərin digər geyimlərinin düzəldilməsi (Çix. 28:31-43)

²² Efodun cübbəsini büsbütün toxunma bənövşəyi iplikdən tikdilər. ²³ Onun ortasında baş keçirmək üçün yer tikdilər. Onun kənarında cırılmamaq üçün yaxa toxudular.

²⁴ Cübbənin ələyinin ətrafına nəfis toxunmuş bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən narlar düzdülər. ²⁵ Xalis qızıl zıncırovlar düzəldib, cübbənin ələyi boyunca narların arasına tikdilər. ²⁶ Beləcə xidmət cübbəsinin ələyi boyunca ətrafında zıncırov və nar sıra ilə düzüldü. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²⁷ Harun və oğulları üçün toxunma incə kətan xirqələri, ²⁸ nəfis toxunmuş incə kətandan çalma, incə kətan papaqları, ayırmə incə kətan alt paltarı, ²⁹ nəfis toxunmuş incə kətan və bənövşəyi, tünd qırmızı və al rəngli iplikdən naxış tikməli qurşağı tikdilər. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

³⁰ Xalis qızıldan müqəddəslik tacı olan lövhəciyi düzəldilər və onun üzərinə möhür oyması olaraq «Rəbbə həsr edilmiş» yazısını yazdılar. ³¹ Onu çalmanın üstünə qoymaq üçün bənövşəyi qaytan tikdilər. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

İşin tamamlanması (Çix. 35:10-19)

³² Beləliklə, müqəddəs məskən, yəni Hüzur çadırı üçün bütün işlər tamamlandı. Rəbb Musaya necə əmr etmişdisə, İsrail övladları da bu işi eləcə tamamladılar. ³³ Müqəddəs məskəni Musanın qarşısına gətirdilər. Çadırını və onun avadanlığını, bəndlərini, çərçivələrini, şüvüllərini, dirəklərini, altlıqlarını, ³⁴ qırmızı boyanmış qoç dərilərindən örtüyü, suiti dərilərdən düzəldilmiş örtüyü, arakəsmə pərdəsini, ³⁵ Şəhadət sandığını və onun şüvüllərini, kəffarə qapağını, ³⁶ masanı və onun ləvazimatını; təqdis çörəklərini, ³⁷ xalis qızıldan çıraqdanı, onun düzülmüş çıraqlarını və işıq yağını, ³⁸ qızıl qurbangahını, məsh yağını, ətirli buxuru, çadırın giriş arakəsməsini, ³⁹ tunc qurbangahını, onun üçün tunc şəbəkanı, onun şüvüllərini və bütün avadanlığını, ləyəni və onun altlığını, ⁴⁰ həyətin pərdələrini, dirəklərini və altlıqlarını, həyətin darvazası üçün arakəsməni, onun iplərini və payalarını – Hüzur çadırı və məskənin ibadəti üçün bütün əşyaları, ⁴¹ müqəddəs yerdə xidmət üçün toxunmuş geyimləri – kahin Harunun müqəddəs geyimlərini və oğullarının kahinlik etmək üçün geyimlərini – hər şeyi ona gətirdilər. ⁴² Rəbb Musaya necə əmr etmişdisə, İsrail övladları da bu işi eləcə tamamladılar. ⁴³ Musa bütün işləri nəzərdən keçirib gördü ki, onlar bu işə Rəbbin əmr etdiyi kimi əməl ediblər. Musa onlara xeyir-dua verdi.

40

Hüzur çadırının qurulması və təqdis olunması

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «Birinci ayın birinci günü müqəddəs məskəni, yəni Hüzur çadırını qur. ³ Şəhadət sandığını oraya qoy və pərdə ilə qapağını kəs. ⁴ Sonra masanı gətir, üstünə əşyaları düz. Çıraqdanı gətir, çıraqları da quraşdır. ⁵ Buxur üçün qızıl qurbangahı Şəhadət sandığının qapağına qoy. Məskənin giriş arakəsməsini də qur.

⁶ Yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı məskənin – Hüzur çadırının girişinin qarşısında yerləşdir. ⁷ Ləyəni Hüzur çadırı ilə qurbangahın arasına qoy, içinə su tök. ⁸ Ətrafında həyət qur və həyətin darvazasının arakəsməsini as.

⁹ Sonra məşh yağını götürüb məşkəni və içindəki hər şeyi məşh et. Beləliklə, onu və bütün avadanlığını təqdis et ki, müqəddəs olsun. ¹⁰ Yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı, onun avadanlığını məşh edib qurbangahı təqdis et ki, o ən müqəddəs olsun. ¹¹ Ləyənlə altlığını məşh edib təqdis et.

¹² Harunla oğullarını Hüzur çadırının girişinə gətirib onları su ilə yuyundur. ¹³ Haruna müqəddəs geyimlər geyindir. Onu məşh edib təqdis et ki, Mənə kahinlik etsin. ¹⁴ Sonra Harunun oğullarını təqdim et və onlara xırqələr geyindir. ¹⁵ Atalarını məşh etdiyin kimi onları da məşh et ki, Mənə kahinlik etsinlər. Onlar nəsildən-nəslə əbədi kahinlik üçün məşh olunacaqlar». ¹⁶ Rəbb Musaya necə əmr etmişdisə, o da bu cür etdi.

¹⁷ İsrail övladlarının Misirdən çıxdığı vaxtın ikinci ilində, birinci ayın birinci günündə məskən quruldu. ¹⁸ Musa çadırı qurdu: altlıqlarını qoydu, taxtalarını bərkitdi, şüvüllərini qurdu və dirəklərini dikəltdi. ¹⁹ Məskənin üzərinə çadır saldı, onun üstünə də çadırın örtüyünü qoydu. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu. ²⁰ Bundan sonra o, şəhadət lövhələrini götürüb sandığın içinə qoydu. Şüvülləri sandığa taxdı, kəffarə qapağını da sandığın üstünə qoydu. ²¹ Sandığı məskənin içinə gətirdi və arakəsmə pərdəsini qurub Şəhadət sandığının qabağını kəsdi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²² Masanı Hüzur çadırının içində, şimal tərəfində, pərdənin bayır tərəfindən yerləşdirdi. ²³ Onun üstünə Rəbbin hüsurunda çörək düzdü. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²⁴ Çıraqdani isə Hüzur çadırının içində, masanın qarşısında, məskənin cənub tərəfində yerləşdirdi. ²⁵ Çıraqlarını da Rəbbin hüsurunda quraşdırdı. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²⁶ Qızıl qurbangahı da Hüzur çadırının içində, pərdənin önündə yerləşdirdi; ²⁷ onun üstündə ətirli buxur yandırdı. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²⁸ Məskənin girişində arakəsməni qurdu. ²⁹ Yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahı məskənin, Hüzur çadırının girişində yerləşdirdi; onun üstündə yandırma qurbanını və taxıl təqdimini gətirdi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

³⁰ Ləyəni Hüzur çadırı ilə qurbangah arasında yerləşdirib içinə yuyunmaq üçün su tökdü. ³¹ Musa, Harun və oğulları orada əl-ayaqlarını yuyardılar. ³² Onlar Hüzur çadırına girdikləri və qurbangaha yaxınlaşdıqları zaman yuyurdular. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

³³ Məskənlə qurbangahın ətrafında həyəti qurdu və həyət darvazasının arakəsməsini asdı. Beləliklə, Musa işləri bitirdi.

Rəbbin izzəti (Say. 9:15-23)

³⁴* O vaxt bulud Hüzur çadırını bürüdü və Rəbbin izzəti məskəni doldurdu. ³⁵ Musa Hüzur çadırına girə bilmədi, çünki bulud onun üstündə yerləşmişdi və Rəbbin izzəti məskəni doldurmuşdu.

³⁶* İsrail övladlarının bütün səfəri boyu bulud məskənin üstündən qalxanda yola düşərdilər; ³⁷ bulud qalxmıyanda isə, qalxdığı günə qədər yola düşməzdilər. ³⁸ Səfərləri boyu bütün İsrail xalqının gözləri önündə gündüz Rəbbin buludu məskənin üzərində, gecələr isə od buludun içində idi.

* **40:34** 1Pad. 8:10-11; 2Salm. 5:13-14; Yeş. 6:4; Yez. 43:4-5; Vəhy 15:8

* **40:36** Say. 9:17

LEVİLİLƏR

KİTABI

GİRİŞ

«*Levililər*» Kitabı İsraililərin hələ də Sina dağında qalmasını təsvir edir. Bu kitab qədim İsrailin ibadət və dini mərasimlərindən bəhs edir.

Burada həmçinin bu ibadət üçün məsuliyyət daşıyan Levi tayfasından olan Harun və onun oğullarının kahinlik vəzifəsinə təyin olunmasından danışılır.

Allahın müqəddəsliyi və insanların Onunla daima ünsiyyətdə olmaq üçün ibadət etməsinin yolları kitabın əsas mövzusudur. İsa Məsihin ikinci böyük əmr adlandırdığı məşhur sözləri: «Qonşunu özün kimi sev» bu kitabdandır (19:18).

Kitabın məzmunu:

1:1–7:38 Təqdim və qurbanlar haqqında qanunlar

8:1–10:20 Harunun və onun oğullarının kahinliyə təyin olunması

11:1–15:33 Paklıq və mürdərlik haqqında qanunlar

16:1–34 Kəffarə günü

17:1–27:34 Təqdis olunma və ibadət haqqında qanunlar

Yandırma qurbanı

¹ Rəbb Musanı Hüzur çadırından çağırıb belə dedi: ² «İsrail övladlarına bəyan et və de: “Sizdən bir nəfər öz heyvanlarından Rəbbə qurban gətirəndə qoy qurbanlığa mal-qara yaxud qoyun-keçi olsun.

³ Əgər qurbanı bir baş mal-qaradan ibarət yandırma qurbanıdırsa, bu qüsursuz erkək heyvan olsun. Bu qurbanın Rəbbin hüzurunda məqbul olması üçün onu gətirən adam onu Hüzur çadırının girişinə gətirsin. ⁴ O adam əlini yandırma qurbanının başına qoysun ki, qurban özü üçün kəffarə kimi qəbul olunsun. ⁵ O, buğanı Rəbbin önündə kəssin. Harun nəslindən olan kahinlər qanı təqdim edərək Hüzur çadırının girişi yanındakı qurbangahın hər tərəfinə səpsinlər. ⁶ Sonra o adam yandırma qurbanının dərisini soyub qurbanı parça-parça doğrasın. ⁷ Kahin Harunun övladları qurbangahda od qalayıb üstünə odun düzsünlər. ⁸ Harun nəslindən olan kahinlər buğanın başını və piyini parça-parça doğranmış hissələrlə birlikdə qurbangahın odunları ilə qalanan od üstünə düzsünlər. ⁹ Qurbanın ıçalatı və budlarını isə o adam su ilə yusun. Kahin bunların hamısını təqdim edib qurbangahda tüstülədir yandırсын. Bu, yandırma qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

¹⁰ Əgər kiminsə yandırma qurbanı qoyun-keçidən ibarətdirsə, qoy bu qüsursuz erkək heyvan olsun. ¹¹ Onu qurbangahın şimal tərəfində, Rəbbin önündə kəssin; Harun nəslindən olan kahinlər isə heyvanın qanını qurbangahın hər tərəfinə səpsinlər. ¹² Sonra o adam heyvanı parça-parça doğrasın, başını və piyini kəssin; xidmət edən kahin də qurbanı qurbangahın odunları ilə qalanan od üstünə düzsün. ¹³ ıçalatı və budları isə o adam su ilə yusun. Kahin bunların hamısını təqdim edib qurbangahda tüstülədir yandırсын. Bu, yandırma qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətirli təqdimdir.

¹⁴ Əgər kiminsə Rəbbə yandırma qurbanı quşdan ibarətdirsə, qoy qumru quşlarından yaxud göyərçinlərdən qurban gətirsin. ¹⁵ Kahin onu qurbangaha gətirsin, boynunu üzüb başını qurbangahda tüstülədir yandırсын; qanı isə qurbangahın yan tərəfindən axıdılсын. ¹⁶ Kahin quşun çinədanını lələkləri ilə çıxarıb qurbangahın şərq tərəfinə, küllüyə atсын. ¹⁷ Sonra o, qanadlarını

tutaraq quşu yırtсын, amma iki yerə bölməsin. Bundan sonra kahin quşu qurbangahda odunla qalanan od üstündə tüstülədir yandırсын. Bu, yandırma qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

2

Taxıl təqdimi

¹ Kimsə Rəbbə taxıl təqdimi gətirərsə, təqdimi narın un olsun, üstünə də zeytun yağı töküüb kündür * qoysun. ² Onu Harun nəslindən olan kahinlərə gətirsin. Sonra isə kahin bir ovuc unla yağ və kündürün hamısını götürərək qurbangahda xatirə təqdimi kimi tüstülədir yandırсын. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir. ³ Taxıl təqdiminin qalan hissəsi isə Harunla övladlarına məxsus olsun. Bu, Rəbb üçün verilən yandırma təqdimindən götürüldüyünə görə ən müqəddəsdir.

⁴ Təndirdə bişirilmiş taxıl təqdimi gətirəndə zeytun yağı ilə narın undan yoğrulmuş mayasız kökələr və üstünə zeytun yağı sürtülmüş mayasız qoğallar təqdim et.

⁵ Əgər təqdimin sacda bişmiş taxıl təqdimidirsə, onu narın undan, zeytun yağı ilə yoğrulmuş mayasız kökə kimi bişir. ⁶ Onu ov və üstünə zeytun yağı tök. Bu, taxıl təqdimidir.

⁷ Əgər təqdimin tavada bişən taxıl təqdimidirsə, onu narın undan zeytun yağı ilə hazırla.

⁸ Bu üsullarla hazırlanan taxıl təqdimini Rəbbin yanına gətir və kahinə təqdim et. O da təqdimini qurbangaha aparsın. ⁹ Kahin bu təqdimdən xatirə təqdimi kimi pay götürərək qurbangahda tüstülədir yandırсын. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir. ¹⁰ Taxıl təqdiminin qalan hissəsi isə Harunla övladlarına məxsus olsun. Bu, Rəbb üçün verilən yandırma təqdimindən götürüldüyü üçün ən müqəddəsdir.

¹¹ Rəbbə gətirilən heç bir taxıl təqdimi mayalı xəmindən hazırlanmasın. Tərkibində ya maya ya da bal olan təqdim Rəbb üçün yandırma təqdimi kimi tüstülədir yandırılmasın. ¹² Bunları ilk məhsul təqdimləri kimi Rəbbin yanına gətirin. Amma xoşa gələn ətir kimi qurbangahda təqdim olunmasın. ¹³ Taxıl təqdimlərinin hər birini duzla, onlardan Allahınla əhdinin duzunu əsirgəmə. Bütün təqdimlərini duzla.

¹⁴ Əgər sən Rəbbə nübarından taxıl təqdimini gətirsən, onda təzə taxılı odda qovurub yarmasını təqdim et. ¹⁵ Onun üstünə zeytun yağı və kündür qoy. Bu, taxıl təqdimidir. ¹⁶ Kahin bir az yarma və zeytun yağı götürərək bütün kündürlə xatirə təqdimi kimi tüstülədir yandırсын. Bu, Rəbb üçün verilən yandırma təqdimidir.

3

Ünsiyyət qurbanı

¹ Əgər kimsə ünsiyyət qurbanı gətirsə və qurbanlıq heyvan mal-qaradandırısa, qoy o, Rəbbin hüzuruna qüsursuz erkək və ya diş heyvan gətirsin. ² Qoy adam əlini qurbanlığın başına qoyub Hüzur çadırının girişində kəssin və Harun nəslindən olan kahinlər qanı qurbangahın hər tərəfinə səpsinlər. ³ Qoy o adam ünsiyyət qurbanından bunları Rəbb üçün yandırma təqdimi kimi gətirsin: içalatı örtən piyi və üstündəki piyi, ⁴ belindəki hər iki böyrəyi, üstündəki piyi və qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini –

* 2:1 Kündür – saqqız ağacının qabığından hazırlanan xoşiyli sarımtıl maddə.

bunları böyrəkləri ilə birgə çıxartsın. ⁵ Bunları Harun övladları qurbangahda odunlarla qalanan od üstündəki yandırma qurbanı ilə tüstülədir yandırınlar. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

⁶ Əgər Rəbbə təqdim olunan ünsiyyət qurbanı qoyun-keçidəndirsə, qoy o, qüsursuz erkək və yaxud dişi heyvan gətirsin. ⁷ Əgər gətirdiyi qurban bir qoyundursa, qoy onu Rəbbin önündə belə təqdim etsin: ⁸ əlini qurbanın başına qoyub onu Hüzur çadırının qabağında kəssin, Harun övladları qanı qurbangahın hər tərəfinə səpsinlər. ⁹ Qoy o adam ünsiyyət qurbanından bunları Rəbb üçün yandırma təqdimi kimi gətirsin: onurğayadək kəsdiyi quyruğunu, icalatı örtən piyi və üstündəki bütün piyi ¹⁰ belindəki hər iki böyrəyini, üstündəki piyi və qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini – bunları böyrəkləri ilə birgə çıxartsın. ¹¹ Bunları kahin qurbangahda tüstülədir yandırın. Bu, Rəbb üçün yandırma təqdimi olaraq verilən paydır.

¹² Əgər adamın qurbanlığı bir keçidirsə, qoy onu Rəbbin önündə belə təqdim etsin: ¹³ əlini heyvanın başına qoyub onu Hüzur çadırının qabağında kəssin. Harun övladları onun qanını qurbangahın hər tərəfinə səpsinlər. ¹⁴ Qoy o adam qurbandan bunları Rəbb üçün yandırma təqdimi kimi gətirsin: icalatı örtən piyi və üstündəki bütün piyi, ¹⁵ belindəki hər iki böyrəyini və üstündəki piyi, qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini – bunları böyrəkləri ilə birgə çıxartsın. ¹⁶ Kahin bunları qurbangah üstündə tüstülədir yandırın. Bu, yemək – yandırma təqdimi, xoşa gələn ətirdir.

Bütün piy Rəbbə məxsusdur. ¹⁷ Bu bütün yaşadığınız yerlərdə nəsil-dən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun: piyi də, qanı da yeməyin”».

4

Günah qurbanı

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə de: “Əgər kimsə etməməli olduğu halda Rəbbin bütün əmrlərindən birini bilmədən pozarsa, qoy bunlara əməl etsin.

³ Əgər məsh edilmiş baş kahin günah işlədib xalqı da borclu etsə, o günaha görə Rəbbə günah qurbanı olaraq qüsursuz bir buğa təqdim etsin. ⁴ Buğanı Hüzur çadırının girişinə, Rəbbin hüzuruna gətirsin və əllərini heyvanın başına qoyub onu Rəbbin hüzurunda kəssin. ⁵ Sonra məsh edilmiş kahin buğanın qanından götürüb Hüzur çadırına gətirsin. ⁶ Kahin barmağını qana batırıraq Rəbbin hüzurunda Müqəddəs yerin pərdəsi qabağında yeddi dəfə çiləsin. ⁷ * Sonra kahin Hüzur çadırında, Rəbbin önündə olan ətirli buxur qurbangahının buyuzlarına o qandan çəksin, buğanın qanının qalan hissəsini isə Hüzur çadırının girişindəki yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahın altlığına töksün. ⁸ Qoy sonra kahin günah qurbanı olan buğanın piyini bütövlükdə götürsün. icalatı örtən piyi və üstündəki bütün piyi, ⁹ belindəki hər iki böyrəyi və üstündəki piyi, qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini – bunları böyrəkləri ilə birgə çıxartsın. ¹⁰ Bunların hamısı ünsiyyət qurbanı olan mal-qaradan götürüldüyü kimi götürülsün və həmin kahin onları yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahda tüstülədir yandırın. ¹¹ Buğanın dərisini, başından budlarına qədər bütün ətinə – icalatını, bağırsaqlarını, ¹² hər qalan hissəsini düzərgədən kənara çıxarıb kül tökülən pak bir yerə atsın və orada odunla yandırın.

* 4:7 Say. 15:27-28

¹³ Əgər bütün İsrail icması bilmədən günah işlətsə, bu onların nəzərindən qaçsa və etməməli olduqları halda Rəbbin bütün əmrlərindən birini pozub təqsirkar olsalar, ¹⁴ işlədikləri günah aşkara çıxanda camaat günah qurbanı olaraq bir buğa götürüb Hüzur çadırının qabağına gətirsin. ¹⁵ İmanın ağsaqqalları Rəbbin hüzurunda əllərini buğanın başına qoyub onu kəssinlər. ¹⁶ Sonra məsh edilmiş kahin buğanın qanından götürüb Hüzur çadırına gətirsin. ¹⁷ Kahin barmağını qana batırıb Rəbbin hüzurunda pərdənin qabağına yeddi dəfə çiləsin. ¹⁸ Sonra kahin Hüzur çadırında Rəbbin önündəki qurbangahın buynuzlarına o qanı çəksin və buğanın qanının qalan hissəsini isə Hüzur çadırının girişindəki yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahın altlığına töksün. ¹⁹ Sonra o heyvanın bütün piyini götürərək qurbangahda tüstülədir yandırın; ²⁰ günah qurbanı olan buğaya nə cür etsə, bu buğaya da eyni cür etsin. Bununla kahin xalq üçün kəffarə etsin ki, xalq bağışlansın. ²¹ Sonra kahin buğanı düşərgədən kənara çıxarıb əvvəlki buğanı yandıran kimi yandırın. Bu, camaat üçün verilən günah qurbanıdır.

²² Başçılardan biri günah işlədərək etməməli olduğu halda Allahı Rəbbin bütün əmrlərindən birini bilmədən pozub təqsirkar olsa, ²³ işlətdiyi günah özünə aşkar olanda qoy qurban olaraq qüsursuz təkə gətirsin; ²⁴ əlini təkənin başına qoyub onu Rəbbin hüzurunda – yandırma qurbanlar kəsilən yerdə onu kəssin. Bu, günah qurbanıdır. ²⁵ Sonra kahin barmağı ilə günah qurbanının qanından bir az götürüb yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahın buynuzlarına çəksin. Qanın qalan hissəsini isə həmin qurbangahın altlığına töksün. ²⁶ Sonra o heyvanın bütün piyini ünsiyyət qurbanının piyi kimi qurbangahda tüstülədir yandırın. Bununla kahin o adam üçün günahını kəffarə etsin ki, o bağışlansın.

²⁷ Əgər ölkə xalqından bir nəfər etməməli olduğu halda Rəbbin əmrlərindən birini pozaraq bilmədən günah işlədib bu günahda təqsirkar olsa, ²⁸ işlətdiyi günah özünə aşkar olanda qoy o, günahına görə özü üçün qurban – qüsursuz dişi keç gətirsin ²⁹ və əlini günah qurbanının başına qoyub bu qurbanı yandırma qurbanları kəsilən yerdə kəssin. ³⁰ Sonra kahin barmağı ilə qurbanın qanından bir az götürüb yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahın buynuzlarına çəksin; qanın qalan hissəsini isə qurbangahın altlığına töksün. ³¹ Sonra heyvanın bütün piyini ünsiyyət qurbanının piyini çıxardığı kimi çıxarıb onu Rəbbin xoşuna gələn ətir kimi qurbangahda tüstülədir yandırın. Bununla kahin o adam üçün kəffarə etsin ki, o bağışlansın.

³² Əgər adam günah qurbanı olaraq qoyun gətirsə, qoy o, qüsursuz dişi heyvan gətirsin ³³ və əlini günah qurbanının başına qoysun və onu yandırma qurbanları kəsilən yerdə kəssin. ³⁴ Sonra kahin öz barmağı ilə günah qurbanının qanından bir az götürüb yandırma qurbanları üçün qurulan qurbangahın buynuzlarına çəksin; qanın qalan hissəsini isə qurbangahın altlığına töksün. ³⁵ Sonra o adam heyvanın bütün piyini ünsiyyət qurbanı olan qoyunun piyi kimi çıxarsın və kahin onu qurbangahda Rəbb üçün verilən yandırma təqdimi üzərində tüstülədir yandırın. Bununla kahin o adam üçün işlətdiyi günahı kəffarə etsin ki, o bağışlansın.

5

¹ Günahın işləndiyini görərək yaxud bilərək şahidi olan adam and içdiriləndə bu barədə şahadət etməsə, cəzasını çəkər. ² Bilmədən hər hansı murdar bir əşyaya, çöl, ev ya da qaynaşan heyvanın leşinə toxunan hər kəs murdar və

təqsirkar sayılır. ³ Birini murdarlayan ifrazata, insandan ifraz olan murdarlığa bilmədən toxunan kəs – nə cür murdarlıq olursa olsun – onu dərk edəndə təqsirkar sayılır. ⁴ Düşünmədən və bilmədən hər hansı bir ehtiyatsız andla pislik yaxud yaxşılıq etmək üçün and içən hər kəs bunu biləndə təqsirkar sayılır. ⁵ Bu adam bunlardan birinə görə təqsirini biləndə qoy günahını etiraf etsin ⁶ və o, günahı görə Rəbbin qarşısında təqsirini yumaq üçün sürüdən diş qoyun ya da diş keçisi götürüb günah qurbanı olaraq gətirsin. Bununla kahin o adam üçün günahını kəffarə etsin.

⁷ Lakin əgər o adamın qoyun-keçi qurbanı kəsməyə gücü çatmırsa, günahına görə təqsirini yumaq üçün Rəbbə iki qumru quşu yaxud da iki göyərçin – biri günah qurbanı, digərini yandırma qurbanı olaraq gətirsin ⁸ və kahinə versin. Kahin əvvəl günah qurbanı olan quşu təqdim etsin: başını bədəndən ayırmadan boynunu üzsün ⁹ və günah qurbanının qanından qurbangahın bir tərəfinə çiləsin, qanın digər hissəsini isə qurbangahın altlığına töksün. Bu, günah qurbanıdır. ¹⁰ İkinci quş da qayda-qanuna uyğun olaraq yandırma qurbanı kimi təqdim olunsun. Bununla kahin o adam üçün işlətdiyi günahı kəffarə etsin ki, o bağışlansın.

¹¹ Əgər o adamın hətta iki qumru quşuna və yaxud iki göyərçinə gücü çatmırsa, qoy işlətdiyi günah üçün narın undan efanın onda birini günah qurbanı kimi təqdim etsin. Lakin qoy onun üstünə nə zeytun yağı, nə də kündür qoymasın, çünki bu günah qurbanıdır. ¹² Qoy bu adam onu kahinin yanına gətirsin. Kahin ondan xatirə təqdimi kimi bir ovuc götürüb qurbangahda Rəbb üçün verilən yandırma təqdimi üzərində tüstülətsin. Bu, günah qurbanıdır. ¹³ Bununla kahin o adam üçün işlətdiyi hər hansı bir günahı kəffarə etsin ki, o adam bağışlansın. Qalan hissə taxıl təqdimi kimi kahinə məxsus olsun”».

Təqsir qurbanı

¹⁴ Rəbb Musaya dedi: ¹⁵ «Rəbbin müqəddəs şeylərinə etinasız yanaşmış bilmədən günah edən hər kəs təqsir qurbanı olaraq sürüdən qüsursuz bir qoç gətirsin. Bu təqsir qurbanı Müqəddəs yerdəki şəkələ münasib gümüş şəkələ qiymətləndirilməlidir. ¹⁶ Müqəddəs şeylərə vurduğu ziyanı da qoy o adam ödəsin və üstünə beşdə birini əlavə edərək kahinə versin; kahin onun üçün təqsir qurbanı olan qoçla kəffarə etsin ki, o bağışlansın.

¹⁷ Əgər bir nəfər günah işlədib etməməli olduğu halda Rəbbin bütün əmrlərindən birini pozarsa və bunu bilmədən edərsə, təqsirkar sayılıb cəzasını çəkməlidir. ¹⁸ Qoy o, kahinin yanına təqsir qurbanı olaraq sürüdən qüsursuz və dəyərli bir qoç gətirsin. Bununla kahin onun bilmədən törətdiyi günahı kəffarə etsin ki, o bağışlansın. ¹⁹ Bu, təqsir qurbanıdır. Həmin adam Rəbbin qarşısında təqsirkar olmuşdur».

6

¹ * Rəbb Musaya dedi: ² «Əgər bir şəxs günah edib Rəbbə xəyanət edərsə, özünə əmanət edilən, girov qoyulan yaxud oğurluq bir şey barəsində başqa bir adamı aldadarsa ya da ona haqsızlıq edərsə, ³ itmiş bir əşyanı tapıb yalan söylərsə, yalandan and içərsə, yəni insanların edə biləcəyi bu günahlardan birini edərsə, ⁴ o şəxs günah etmiş olur və təqsirkar sayılır. Oğurladığı ya da haqsızlıqla ələ keçirdiyi şeyi, özünə əmanət edilən ya da tapdığı itmiş əşyanı ⁵ yaxud barəsində yalandan and içdiyi şeyin üzərinə beşdə birini də əlavə edərək təqsir qurbanını gətirdiyi gün sahibinə geri qaytarsın. ⁶ Bu adam

* 6:1 Say. 5:5-8

Rəbbin qarşısında təqsirini yumaq üçün kahinin yanına təqsir qurbanı olaraq sürüdən qüsursuz və dəyərli bir qoç gətirsin. ⁷ Bununla kahin günah edən adam üçün təqsirinə səbəb olduğu hər şeyi Rəbbin önündə kəffarə etsin ki, o bağışlansın».

Kahinlər üçün təlimat: yandırma qurbanı

⁸ Rəbb Musaya dedi: ⁹ «Harunla oğullarına əmr verib de: “Yandırma qurbanına aid olan təlimat budur. Yandırma qurbanı bütün gecə səhərə qədər qurbangahdakı odda qalsın, bu od isə qoy sönmədən yansın. ¹⁰ Qoy kahin kətan paltarını, kətan alt geyimini əyninə geyib qurbangahda yandırma qurbanını məhv edən oddan çıxan külü götürüb qurbangahın yanına qoysun. ¹¹ Sonra kahin geyimini çıxarıb başqa paltar geyinsin və külü düşərgədən kənara çıxararaq pak bir yerə töksün. ¹² Qoy od qurbangahda yansın və sönməsin. Hər səhər kahin odunla od qalayıb üstünə yandırma qurbanını düzsün və ünsiyyət qurbanlarının piyini tüstülədir yandırınsın. ¹³ Qoy bu od qurbangahda daima yansın və sönməsin.

Taxıl təqdimi

¹⁴ Taxıl təqdiminə aid olan təlimat budur. Harun övladları bunu Rəbbin hüzurunda qurbangahın qabağında təqdim etsinlər. ¹⁵ Qoy kahin bir ovuc taxıl təqdimini, narın un ilə zeytun yağını və üstündəki kündürün hamısını götürüb qurbangahda tüstülətsin. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – xatirə təqdimidir. ¹⁶ Təqdimin qalan hissəsini Harunla övladları yesin; onu müqəddəs bir yerdə – Hüzur çadırının həyatində mayasız çörək kimi yesinlər. ¹⁷ Bu, taxıldan maya ilə bişirilməsin. Bunu Məna gətirilən yandırma təqdimlərindən kahinlərə düşən pay kimi verirəm. O, günah qurbanı və təqsir qurbanı kimi ən müqəddəsdir. ¹⁸ Harunun hər kişi övladı nəsil-dən-nəslə bunu yesin. Bu, Rəbbə gətirilən yandırma təqdimlərindən onlara verilən əbədi paydır. Bunlara toxunan hər şey müqəddəs sayılır».

Təqdis təqdimi

¹⁹ Rəbb Musaya dedi: ²⁰ «Harunun məsh olunacağı gün Harunla oğullarının Rəbbə edəcəkləri təqdim budur: daimi taxıl təqdimi olaraq narın undan efanın onda birini – yarısı səhər, yarısı isə axşam, ²¹ zeytun yağı ilə qarışdırılmış, sacda bişmiş halda gətirsin və bu taxıl təqdimini parça-parça qırıb təqdim etsin. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətirdir. ²² Harun nəslindən yerinə keçən məsh edilmiş kahin onu belə də hazırlasın; bunu Rəbbə əbədi pay olaraq bütünlüklə tüstülədir yandırınsın. ²³ Kahinin gətirdiyi hər taxıl təqdimi bütünlüklə yandırılınsın, o yeyilməməlidir».

Günah qurbanı

²⁴ Rəbb Musaya dedi: ²⁵ «Harunla oğullarına belə de: “Günah qurbanına aid olan təlimat budur. Günah qurbanı yandırma qurbanı kəsilən yerdə – Rəbbin önündə kəsilsin. Bu qurban ən müqəddəsdir. ²⁶ Günah qurbanını təqdim edən kahin onu müqəddəs bir yerdə – Hüzur çadırının həyatində yesin. ²⁷ Onun ətinə toxunan hər bir şey müqəddəs sayılır; o qurbandan bir damla qan geyimlərə sıçrasa, o geyim müqəddəs bir yerdə yuyulsun. ²⁸ Ətin bişirildiyi saxsı qab sındırılsın; əgər o, tunc qabda bişirilibsə, həmin qab təmizlənilib su ilə yaxalansın. ²⁹ Kahin nəslindən hər kişi onu yesin; o ən müqəddəsdir. ³⁰ Lakin Müqəddəs yerdə günahı kəffarə etmək üçün qanından Hüzur çadırına gətirilən günah qurbanının hamısı yeyilməməlidir; qoy yandırılınsın.

7

Təqsir qurbanı

¹ Təqsir qurbanına aid olan təlimat budur. O ən müqəddəsdir. ² Təqsir qurbanı yandırma qurbanları kəsilən yerdə kəsilsin. Kahin onun qanını qurbangahın hər tərəfinə səpsin. ³ Onun bütün piyini təqdim etsin: quyuğunu, içalatı örtən piyi, ⁴ belindəki hər iki böyrəyini və üstündəki piyi, qaraciyərin quyuğa bənzər hissəsini – bunları böyrəkləri ilə birgə çıxartsın. ⁵ Qoy kahin bunu Rəbb üçün yandırma təqdimi olaraq qurbangahda tüstülədib yandırsın. Bu, təqsir qurbanıdır. ⁶ Ətini kahin nəslindən olan hər kişi yesin; bu ət müqəddəs bir yerdə yeyilsin, çünki o ən müqəddəsdir.

⁷ Günah qurbanına da, təqsir qurbanına da aid olan təlimat eynidir: qurbanın əti həmin qurbanla kəffarə edən kahinə məxsus olsun. ⁸ Bir adamın gətirdiyi yandırma qurbanının dərisi də həmin qurbanı təqdim edən kahinə məxsus olsun. ⁹ Təndirdə bişirilmiş hər taxıl təqdimi, tavada, sacda hazırlanan hər bir şey onu götürüb təqdim edən kahinə məxsus olsun. ¹⁰ Zeytun yağı ilə yağrulmuş yaxud hər quru taxıl təqdimi isə bütün Harun övladları arasında bərabər paylara bölünsün.

Ünsiyyət qurbanı

¹¹ Rəbbə təqdim olunan ünsiyyət qurbanına aid olan təlimat budur. ¹² Əgər kimsə onu təşəkkür etmək üçün qurban gətirsə, onda o, zeytun yağı ilə yağrulmuş mayasız kökələr, üstünə zeytun yağı sürtülmüş mayasız qogallar və zeytun yağı ilə narın undan yağrulmuş kökələr gətirsin. ¹³ Bundan əlavə, o, mayalı çörək kökələrini təşəkkür ifadə edən ünsiyyət qurbanı ilə təqdim olaraq gətirsin. ¹⁴ Bunların hər növündən birini Rəbbə qaldırılan pay kimi təqdim etsin. O, ünsiyyət qurbanının qanını səpən kahinə məxsus olsun. ¹⁵ Təşəkkür ifadə edən ünsiyyət qurbanının əti qurban kəsilən gün yeyilsin. O, səhərə qədər qalmamalıdır.

¹⁶ Əgər kimsə verdiyi əhdə görə yaxud könüllü təqdim olaraq qurban gətirərsə, qurbanın əti kəsildiyi gün yeyilsin, qalan hissəsi isə səhərkə gün yeyilə bilər, ¹⁷ lakin üçüncü günə qalan qurbanlıq əti yandırılın. ¹⁸ Əgər ünsiyyət qurbanlarının ətindən üçüncü gün yeyilsə, o qurbanı gətirən adam qəbul olunmaz və qurban onun xeyrinə sayılmaz, bu ət iyrənc sayılır və onu yeyən adam cəzasını çəkər.

¹⁹ Murdar sayılan hər hansı bir şeyə toxunan ət yeyilməməli və yandırılmalıdır. Hər pak adam murdar ətdən başqa hər cür ət yeyə bilər; ²⁰ murdar halda isə Rəbbə kəsilən ünsiyyət qurbanının ətini yeyən hər kəs xalqı arasından qovulsun. ²¹ Bir nəfər hər hansı murdar əşyaya, insandan ifraz olan murdarlığa yaxud murdar bir heyvana yaxud hər hansı iyrəndirici bir murdar şeyə toxunub sonra da Rəbbin ünsiyyət qurbanının ətindən yeyərsə, xalqı arasından qovulsun».

Xalq üçün qurbanlara aid olan təlimat

²² Rəbb Musaya dedi: ²³ «İsrail övladlarına belə de: “Mal-qara, qoyun və keçi piyini yeməyin. ²⁴ Təbii yolla ölən yaxud parçalanıb ölən heyvanın piyini hər bir başqa iş üçün işlədə bilərsiniz, lakin onu qətiyyənlə yemək olmaz. ²⁵ Rəbb üçün yandırma təqdimi olaraq verilən heyvanın piyindən yeyən hər kəs xalqı arasından qovulsun. ²⁶ * Bütün yaşadığınız yerlərdə heç vaxt

* 7:26 Yar. 9:4; Lev. 17:10-14; 19:26; Qanun. 12:16,23-25; 15:23

quşların və heyvanların qanını yeməyin; ²⁷ qan yeyən hər kəs xalqı arasından qovulsun».

²⁸ Rəbb Musaya dedi: ²⁹ «İsrail övladlarına belə de: “Rəbbə ünsiyyət qurbanı təqdim edən şəxs onun bir hissəsini Rəbbin hüzuruna qurban gətirsin. ³⁰ Onu öz əli ilə Rəbb üçün yandırma təqdimi olaraq gətirsin; heyvanın piyi ilə döş ətinə gətirib Rəbbin hüzurunda yellətmə təqdimi versin. ³¹ Kahin piyi qurbangahda tüstüləyib yandırsın; döş əti isə Harunla övladlarına məxsus olsun. ³² Ünsiyyət qurbanları olan heyvanlarınızın sağ budunu qaldırma təqdimi kimi kahinə verin; ³³ həmin sağ bud ünsiyyət qurbanının qanını və piyini təqdim edən Harun övladlarının payı olsun”. ³⁴ Çünki Mən yellədilən döş ətinə və qaldırılan budu İsrail övladlarından, onların ünsiyyət qurbanlarından götürüb kahin Harunla övladlarına İsraililərdən gələn əbədi pay kimi vermişəm. ³⁵ Bu, Rəbbə kahinlik etmək üçün bunları təqdim etdiyi gün Rəbb üçün verilən yandırma təqdimlərindən Harunun və övladlarının payıdır; ³⁶ Harunla övladları məsh olduğu gün Rəbb əmr etmişdir ki, nəsildən-nəslə İsrail övladları bu əbədi payı onlara versinlər».

³⁷ Bu, yandırma qurbanına, taxıl təqdiminə, günah qurbanına, təqsir qurbanına, təqdis təqdiminə və ünsiyyət qurbanına aid olan ³⁸ Rəbbin Sina dağında Musaya əmr etdiyi təlimatdır. Rəbb bu təlimatı İsrail övladlarına Sina səhrasında qurbanlarını Ona təqdim etməklə əlaqədar əmr etdiyi gündə vermişdi.

8

Harunla oğullarının kahinliyə təqdis olunması (Çix. 29:1-37)

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «Harunla oğullarını, geyimlərini, məsh yağını və günah qurbanı kəsmək üçün bir buğa, iki qoç, bir səbət mayasız çörək götür. ³ Sonra bütün icmanı Hüzur çadırının girişinə topla».

⁴ Musa Rəbbin əmrinə əməl etdi. İcma Hüzur çadırının girişinə yığılanda ⁵ Musa onlara dedi: «Rəbbin əmr etdiyi budur».

⁶ Sonra Musa Harunla oğullarını irəli gətirib onları su ilə yuyundurdu. ⁷ Harunun əyninə xırqəsini geyindirib belinə qurşağını bağladı, üstündən cübbəsini geyindirdi və üstünə efodu qoydu. Efodun kəmərinə belinə bağlayıb efodu özünə bərkitdi. ⁸ Efodun üstündən döşlüyünü, döşlüyündə isə Urim və Tummimi yerləşdirdi. ⁹ Onun başına çalmanı, çalmanın qabaq hissəsinə qızıl lövhəciyi olan müqəddəslik tacını qoydu. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

¹⁰ Musa məsh yağını götürüb məskəni və içindəki hər şeyi məsh edərək təqdis etdi. ¹¹ Sonra məsh yağını qurbangaha yeddi dəfə çiləyib onunla bütün avadanlığını, ləyənlə altlığını da təqdis etmək üçün məsh etdi. ¹² Musa bir az məsh yağı götürüb Harunun başına tökərək onu təqdis etmək üçün məsh etdi. ¹³ Sonra Musa Harunun oğullarını irəli gətirdi, onlara xırqə geyindirdi, bellərinə qurşaq bağladı və başlarına papaq qoydu. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

¹⁴ Bundan sonra Musa günah qurbanı üçün nəzərdə tutulmuş buğanı gətirdi. Harunla oğulları həmin buğanın başına əllərini qoydular. ¹⁵ Musa buğanı kəsdi, qanını götürüb barmağı ilə qurbangahın buynuzlarının ətrafına

çəkərək qurbangahı pak etdi. Sonra qanın qalan hissəsini qurbangahın altlığına tökdü və murdarlığını kəffarə etmək üçün onu təqdis etdi. ¹⁶ Musa heyvanın içalatının üstündəki bütün piyi, qaraciyərin quyruğa bənzər hissəsini, hər iki böyrəklə piyini götürərək qurbangahda tüstülədir yandırdı. ¹⁷ Buğanı – dərisini, ətinə və bağırsaqlarını düşərgənin kənarında yandırdı. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

¹⁸ Musa yandırma qurbanı üçün nəzərdə tutulmuş qoçu gətirdi. Harunla oğulları əllərini qoçun başına qoydular. ¹⁹ Musa qoçu kəsdi və qanını qurbangahın hər tərəfinə səpdi. ²⁰ Qoçu parça-parça doğradı; Musa qoçun başını, parçalarını və piyini tüstülədir yandırdı. ²¹ Sonra içalatını və budlarını su ilə yudu və bütün qoçu qurbangahda tüstülədir yandırdı. Bu, yandırma qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimi idi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²² Musa o biri qoçu – təqdis qoçunu gətirdi; Harun və oğulları əllərini qoçun başına qoydular. ²³ Musa onu kəsdi; qanından bir az götürüb Harunun sağ qulağının mərcəyinə, sağ əlinin və sağ ayağının baş barmağına çəkdi. ²⁴ Bundan sonra Musa Harunun oğullarını gətirib onların sağ qulaq mərcəklərinə, sağ əllərinin baş barmaqlarına və sağ ayaqlarının baş barmaqlarına qan çəkdi. Musa heyvanın qanını qurbangahın hər tərəfinə səpdi. ²⁵ Sonra piyini, quyruğunu, içalatının üstündəki piyi, qaraciyərinin quyruğa bənzər hissəsini, hər iki böyrəklə piyini və sağ budunu götürdü. ²⁶ Rəbbin önündə olan mayasız çörəklər səbətindən bir mayasız kökə, bir zeytun yağı ilə yoğrulmuş çörək kökəsi və bir qoğal götürüb piylə sağ budun üstünə qoydu. ²⁷ O bunların hamısını Rəbbin hüzurunda yellətmə təqdimi üçün Harunun və oğullarının əllərinə verdi. ²⁸ Sonra Musa həmin şeyləri onların əllərindən alıb qurbangahda yandırma qurbanı ilə birlikdə tüstülədir yandırdı. Bu, təqdis qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir. ²⁹ Musa döş ətinə götürdü və onu Rəbbin hüzurunda yellədən təqdim etdi. Bu, təqdis qurbanı olan qoçdan Musanın payı idi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

³⁰ Musa məsh yağını və qurbangahdakı qanı götürüb Haruna, onun geyimlərinə, oğullarına və geyimlərinə çilədi. Beləliklə, Harunu və onun geyimlərini, oğullarını və onların geyimlərini təqdis etdi.

³¹ Sonra Musa Harunla oğullarına dedi: «Əti Hüzur çadırının girişində qaynadın və “Harunla oğulları onu yesin” deyib əmr etdiyimə görə onu orada təqdis təqdimi üçün səbətdəki çörəklə yeyin. ³² Çörəyin və ətin qalan hissələrini yandırın. ³³ Təqdis günləri başa çatana qədər yeddi gün Hüzur çadırının girişindən kənara çıxmayın; çünki vəzifəyə keçmə vaxtınız yeddi gün davam edəcək. ³⁴ Bu gün edilən hər şeyi Rəbb kəffarəniz üçün əmr etdi. ³⁵ Yeddi gün ərzində gecə-gündüz Hüzur çadırının girişində qalın və Rəbbin buyruğuna riayət edin ki, ölməyəsiz. Mənə belə əmr verilib».

³⁶ Harunla oğulları Rəbbin Musa vasitəsilə əmr etdiyi hər şeyə əməl etdilər.

9

Harun qurban gətirir

¹ Bundan səkkiz gün sonra Musa Harunla oğullarını və İsrail ağsaqqallarını yanına çağırıb ² Haruna dedi: «Özün üçün günah qurbanı kimi qüsursuz bir erkək dana və yandırma qurbanı kimi qüsursuz bir qoç götür və Rəbbin hüzurunda təqdim et. ³ Sonra İsrail övladlarına de: “Günah qurbanı kimi bir təkə, yandırma qurbanı kimi birillik qüsursuz bir dana və birillik qüsursuz bir toğlu, ⁴ Rəbbin hüzurunda kəsilən ünsiyyət qurbanları kimi bir buğa, bir qoç

və zeytun yağı ilə yoğrulmuş taxıl təqdimləri götürün. Çünki bu gün Rəbb sizə görünəcək».

⁵ Musanın əmr etdiyi hər şey Hüzur çadırının önünə gətirildi. Sonra bütün icma yaxınlaşıb Rəbbin hüzurunda durdu. ⁶ Musa dedi: «Rəbb bu işi əmr etdi ki, siz əməl edəsiniz, onda Rəbbin izzəti sizə görünəcək». ⁷ * Musa Haruna dedi: «Qurbangaha yaxınlaş və özün üçün günah qurbanı ilə yandırma qurbanını gətir. Həm özünün, həm də xalqının günahlarını bunlarla kəffarə et. Xalqın qurbanını da təqdim edərək onların günahını bununla kəffarə et. Rəbb əmr etdiyi kimi olsun».

⁸ Harun qurbangaha yaxınlaşıb özü üçün günah qurbanı olan dananı kəsdi. ⁹ Onun qanını Harunun oğulları atalarına təqdim etdilər. Harun barmağını qana batırıb qurbangahın buynuzlarına çəkdi; qanın qalan hissəsini isə qurbangahın altlığına tökdü. ¹⁰ Sonra günah qurbanının piyini, böyrəklərini, qaraciyərini, quyuğa bənzər hissəsini qurbangahda tüstülədir yandırdı. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu. ¹¹ Qurbanın əti ilə dərisini düşərgənin kənarında yandırdı.

¹² Bundan sonra Harun yandırma qurbanını kəsdi. Onun qanını Harunun oğulları atalarına gətirdilər; o da qanı qurbangahın hər tərəfinə səpdi. ¹³ Parça-parça kəsilən qurbanı və başını Haruna gətirdilər; o da onları qurbangahda tüstülədir yandırdı. ¹⁴ Qurbanın ıçalatı ilə budlarını yuyaraq qurbangahda yandırma qurbanı ilə birgə tüstülədir yandırdı.

¹⁵ Bundan sonra Harun xalqın qurbanını təqdim etdi. Xalq üçün günah qurbanı olan təkəni götürüb kəsdi; onu birinci günah qurbanı kimi gətirdi. ¹⁶ Yandırma qurbanı üçün heyvan gətirdi və onu qayda-qanuna uyğun olaraq təqdim etdi. ¹⁷ Sonra Harun taxıl təqdimini gətirdi. Səhər təqdim olunan yandırma qurbanından savayı omuclarını taxıl təqdimi ilə doldurub qurbangahda tüstülədir yandırdı.

¹⁸ * Harun xalq üçün ünsiyyət qurbanı olan buğanı və qoçu kəsdi. Harunun oğulları bunların qanını atalarına gətirdilər; o da qanı qurbangahın hər tərəfinə səpdi. ¹⁹ Buğanın və qoçun piyini, quyuğunu, ıçalatı örtən piyini, böyrəklərini, qaraciyərinin quyuğa bənzər hissəsini götürüb ²⁰ dös ətlərini üstünə qoydular. Harun da bu piyi qurbangahda tüstülədir yandırdı, ²¹ dös ətlərini isə sağ budları ilə birlikdə Rəbbin önündə yellədir təqdim etdi. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

²² * Harun günah qurbanını, yandırma qurbanını və ünsiyyət qurbanını gətirdikdən sonra əllərini xalqa doğru uzadıb onlara xeyir-dua verdi. Sonra o aşağı düşdü.

²³ Musa ilə Harun Hüzur çadırına girdilər. Sonra onlar çıxıb birlikdə xalqa xeyir-dua verdilər. O vaxt Rəbbin izzəti bütün xalqa göründü ²⁴ və Rəbbin hüzurundan od çıxıb qurbangahdakı yandırma qurbanı ilə piyi yandıraraq yox etdi. Bütün xalq bunu görərək sevincdən qışqırıb üzüstə yerə düşəndi.

10

Nadavla Avihunun məhv olması

¹ Harun oğulları Nadav və Avihu buxurdanlarını götürüb içinə közərmis kömürlə buxur qoydular və Rəbbin önünə haram od gətirdilər. Belə təqdimi Rəbb əmr etməmişdi. ² Rəbb hüzurundan od göndərüb onları məhv etdi. Onlar Rəbbin hüzurunda öldülər. ³ Musa Haruna dedi: «Budur, Rəbb belə demişdir:

* 9:7 İbr. 7:27 * 9:18 Lev. 3:1-11 * 9:22 Say. 6:22-26

“Mənə yaxınlaşanlar Məni müqəddəs saysınlar; Bütün xalq Məni izzətləndirsin”». Harun isə susurdu.

⁴ Musa Harunun əmisi Uzzielin oğulları Mişaelə Elsafanı çağırır dedi: «Yaxın gəlin və qardaşlarınızın cəsədlərini Müqəddəs yerin önündən düşərgənin kənarına aparıb qoyun». ⁵ Musa bu sözü deyən kimi onlar yaxınlaşdılar və cəsədləri xırqələri əynindəcə düşərgənin kənarına aparıb qoydular. ⁶ Musa Haruna və onun sağ qalan oğulları Eleazar və İtamara dedi: «Siz yas tutaraq saçlarınızı dağıtmayın, geyimlərinizi cırmayın. Yoxsa ölərsiniz və Rəbb bütün icmaya qəzəblənər. Ancaq bütün İsraili soydaşlarınız Rəbbin yandırıdığı adamların yasını tutsun. ⁷ Hüzur çadırının girişindən kənara çıxmayın, yoxsa ölərsiniz, çünki Rəbbin məsh yağı sizin üstünüzdədir». Onlar da Musanın dediyi kimi etdilər.

Kahinlər üçün təlimat

⁸ Rəbb Haruna dedi: ⁹ «Sən və övladların Hüzur çadırına nə şərab, nə də başqa kefləndirici içki içib girməyin, yoxsa ölərsiniz. Qoy bu, nəsildən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun. ¹⁰ * Müqəddəslə adi şeyləri ayırd edin, həm də pak və murdar şeylər arasında fərq qoyun. ¹¹ Mənim Musa vasitəsilə bəyan etdiyim bütün qaydaları İsrail övladlarına öyrədin».

¹² * Musa Haruna və sağ qalan oğulları Eleazarla İtamara dedi: «Rəbb üçün verilən yandırma təqdimlərindən qalan taxıl təqdimini götürün və mayasız çörək bişirib qurbangahın yanında yeyin, çünki bu ən müqəddəsdir. ¹³ Onu müqəddəs bir yerdə yeyin, mənə verilmiş əmrə görə bu, Rəbb üçün verilən yandırma təqdimlərindən sənin və övladlarının payına düşür. ¹⁴ * Yellədilən döş ətinə və qaldırılan bud ətinə isə sən, oğulların və qızların pak bir yerdə yeyin; çünki bunlar İsrail övladlarının ünsiyyət qurbanlarından sənin və övladlarının payı kimi ayrılıb. ¹⁵ Qaldırılan bud ətinə və yellədilən döş ətinə Rəbbin önündə yellətmək üçün yandırma təqdimi olan pıylə birlikdə gətirin. Bu sizin və övladlarınızın əbədi payı olacaq. Rəbb belə əmr etmişdir».

¹⁶ * Musa günah qurbanı olan təkəni axtardı. O isə yandırılmışdı. Musa Harunun sağ qalan oğullarına – Eleazara və İtamara qəzəblənib dedi: ¹⁷ «Siz nə üçün günah qurbanını müqəddəs sayılan yerdə yemədiniz? Çünki bu qurban ən müqəddəsdir və sizə verilib ki, onunla icmanın günahlarının cəzasını üzərindən götürüb onlar üçün Rəbbin önündə kəffarə edəsiniz. ¹⁸ Təkənin qanı içəri, Müqəddəs yerə gətirilmədi. Mən sizə əmr etdiyim kimi siz onun ətinə mütləq Müqəddəs yerdə yeməli idiniz». ¹⁹ Harun Musaya dedi: «Bu gün günah qurbanı və yandırma qurbanı Rəbbin önündə təqdim olunmuşdur. Ancaq başıma belə iş gəldi. Əgər mən bu gün günah qurbanını yemiş olsaydım, o, Rəbbə məqbul olardımı?» ²⁰ Musa bunu eşidib razılaşdı.

11

Əti yeyilən və yeyilməyən heyvanlar (Qanun. 14:3-21)

¹ Rəbb Musa ilə Haruna belə dedi: ² «İsrail övladlarına belə deyin: “Quruda yaşayan heyvanlardan belələrinin ətinə yemək olar. ³ Hər hansı qoşadırnaqlı gövşəyən heyvanın ətinə yeyə bilərsiniz. ⁴ Lakin gövşəyən yaxud qoşadırnaqlı heyvanlar içində bunları yeməyin: dəvə, çünki o gövşəsə də, qoşadırnaqlı

* 10:10 Yez. 22:26; 44:23

* 10:12 Lev. 6:14-18

* 10:14 Lev. 7:30-34

* 10:16 Lev. 6:24-26

deyil, buna görə də sizin üçün haramdır; ⁵ qayadovşanı, çünki o gövşəsə də qoşadırnaqlı deyil, buna görə də sizin üçün haramdır; ⁶ dovşan, çünki o gövşəsə də qoşadırnaqlı deyil, buna görə də sizin üçün haramdır; ⁷ donuz, çünki o qoşadırnaqlı olsa da, gövşəmir, buna görə də sizin üçün haramdır. ⁸ Onların nə ətinə yeyin, nə də leşinə toxunun, onlar sizin üçün haramdır.

⁹ Sularda, dənizlərdə yaxud çaylarda yaşayan heyvanlardan üzgəcləri və pulcuqları olanların hamısını yeyə bilərsiniz. ¹⁰ Amma sularda, dənizlərdə yaxud çaylarda qaynaşan heyvanlardan üzgəcləri və pulcuqları olmayan hər canlı məxluq sizin üçün iyrənc olsun. ¹¹ Onların ətinə yeməyin və leşindən iyrənin; onlar sizin üçün iyrənc olsun. ¹² Sularda üzgəcləri və pulcuqları olmayanların hamısı sizin üçün iyrənc olsun.

¹³ Quşlardan bunları iyrənc olduğuna görə yeməyin: qartal, keçələrkəkəs, qaraguş, ¹⁴ çalağan, bütün şahin cinsindən olanlar, ¹⁵ bütün qarğa cinsindən olanlar, ¹⁶ dəvəquşu, bayquş, qağayı, bütün qırğı cinsindən olanlar, ¹⁷ yapalaq, qarabatdaq, böyük bayquş, ¹⁸ ağ bayquş, qutan, leş kəkəsi, ¹⁹ leylək, bütün vağ cinsindən olanlar, şanapipik, yarası.

²⁰ Dördayaqla gəzən, qanadlı qaynaşan heyvanların hamısı da sizin üçün iyrənc olsun. ²¹ Lakin dördayaqla gəzən, qanadlı qaynaşan heyvanlardan yerdə sıçramaq üçün oynaq ayaqları olanları yeyə bilərsiniz; ²² onlardan bütün çayırtkə cinsindən olanları, bütün keçəl çayırtkə cinsindən olanları, bütün sisək cinsindən olanları, bütün şala cırcıraması cinsindən olanları yemək olar. ²³ Bütün digər dördayaqlı qanadlı qaynaşan heyvanlar isə sizin üçün iyrənc olsun.

²⁴ Bu heyvanlardan siz özünüz murdar ola bilərsiniz. Hər kim onların leşinə toxunursa, axşama qədər murdar sayılısın. ²⁵ Onların leşindən bir hissəsini daşıyan hər kəs də geyimlərini yusun; axşama qədər murdar sayılısın.

²⁶ Qoşadırnağı olmayan yaxud gövşəməyən hər dırnaqlı heyvan sizin üçün murdar olsun. Onların leşinə toxunan hər kəs murdar sayılısın. ²⁷ Pəncələri üstündə yeriyan dördayaqlı hər heyvan sizin üçün murdar olsun; onların leşinə toxunan hər kəs axşama qədər murdar sayılısın. ²⁸ Onların leşini daşıyan geyimlərini yusun və axşama qədər murdar sayılısın. Bu heyvanlar sizin üçün murdar sayılısın.

²⁹ Yerdə qaynaşan heyvanlar arasında sizin üçün murdar olan bunlardır: kor siçan, siçan, hər növ kərtənkələ, ³⁰ gekkon, varan, kərtəncik, kələz, buqələmun. ³¹ Bunlar bütün qaynaşan heyvanlar arasında sizin üçün murdar olsun. Onların leşinə toxunan hər kəs axşamadaq murdar sayılısın. ³² Onlardan birisinin leşi üstünə düşən hər şey murdar sayılısın. Hər taxta, parça, dəri yaxud giş əşya nə cür iş üçün işlənsə, suya salınsın. Axşama qədər murdar sayılısın, axşamdan sonra təmiz təmiz sayılısın. ³³ Onlardan biri gil qabın içinə düşsə, onun içindəki hər şey murdar sayılısın və qab qırılsın. ³⁴ Belə bir qabdan su xörəyin içinə tökülsə, o xörək murdarlanır. Bu cür qabın içində hər içki murdarlanır. ³⁵ O heyvanlardan birinin leşi üstünə düşən hər bir şey murdar sayılısın. İstər təndir, istərsə də ocaq sökülsün, çünki murdarlanıb; onlar sizin üçün murdar olsun. ³⁶ Ancaq su bulağı yaxud su anbarı pak sayılısın. Bu heyvanların leşinə toxunan hər kəs murdar sayılısın. ³⁷ Bunlardan birinin leşi əkin üçün ayrılmiş toxumun üstünə düşərsə, o toxum təmiz sayılısın. ³⁸ Amma leş suya salınmış toxumun üstünə düşərsə, toxum sizin üçün murdar olsun.

³⁹ Əti sizin üçün yeməli olan heyvanlardan biri ölərsə, leşinə toxunan adam axşama qədər murdar sayılısın. ⁴⁰ O heyvanın leşindən yeyən adam geyimini

yusun və axşama qədər murdar sayılsın. Leşini daşıyan adam da geyimləri yusun və axşama qədər murdar sayılsın.

⁴¹ Yer üzündə sürünən hər qaynaşan heyvan sizin üçün iyrənc olsun; onu yeməyin. ⁴² İstər qarnı üstündə, istər dörd ayağı ilə sürünən ya da yer üzündəki çoxayaqlı olan qaynaşan heyvanlardan yeməyin, çünki onlar iyrəncdir. ⁴³ Qaynaşan heyvanların heç biri ilə özünüzi iyrənc edib murdarlamayın, çünki onlara görə siz murdar olarsınız.

⁴⁴ * Allahınız Rəbb Mənəm. Özünüzi təqdis edin və müqəddəs olun, çünki Mən müqəddəsəm; özünüzi yerdə sürünən heç bir qaynaşan heyvanla murdar etməyin. ⁴⁵ Çünki Allahınız olmaq üçün sizi Misir torpağından çıxaran Rəbb Mənəm. Müqəddəs olun, çünki Mən müqəddəsəm”.

⁴⁶ Heyvan, quş, sularla üzən hər cür canlı məxluq, yer üzündə qaynaşan hər cür heyvan haqqında təlimat budur. ⁴⁷ Bununla pakla murdar şeylər arasında, yeyilən və yeyilməyən heyvanlar arasında fərq qoyulur.

12

Zahı qadınlar üçün qaydalar

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə de: “Hamilə olub oğlan uşağı doğan bir qadın aybaşı, murdarlıq dövründə olduğu kimi yeddi gün murdar sayılsın. ³ * Səkkizinci gün uşaq sünnət olunsun. ⁴ Qadın qanaxmadan paklanmaq üçün daha otuz üç gün gözləsin. Bu paklanma dövrü bitənə qədər qadın heç bir müqəddəs şeyə toxunmamalı və Müqəddəs məkana yaxınlaşmamalıdır.

⁵ Əgər bir qadın qız uşağı doğarsa, aybaşı vaxtı kimi iki həftə murdar sayılsın və paklanmaq üçün əlavə olaraq altmış altı gün gözləsin.

⁶ Oğlan yaxud qız uşağı doğub paklanma müddəti bitəndə qadın Hüzur çadırının girişinə birillik toğlunu yandırma qurbanı kimi və göyərçin yaxud qumru quşunu kahinin yanına günah qurbanı kimi gətirsin. ⁷ Kahin bunları Rəbbin hüzurunda qurban gətirib, zahı qadın üçün kəffarə etsin ki, o qan axmasından pak olsun. Qız ya oğlan doğan zahı qadın üçün təlimat budur.

⁸ * Əgər qadının toğlu gətirməyə gücü çatmırsa, onda birini yandırma qurbanı, o birini isə günah qurbanı olaraq iki qumru quşu yaxud iki göyərçin gətirsin. Bununla kahin həmin zahı üçün kəffarə etsin ki, o pak olsun”.

13

Cüzam və dəri xəstəlikləri

¹ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «Bir adamın dərisində şiş yaxud səpki yaxud ləkə əmələ gəlib dəridə cüzam * kimi görünən bir əlaməti olarsa, qoy o adam kahin Harunun yaxud onun nəslindən olan kahinlərin birinin yanına gətirilsin. ³ Kahin dəridəki əlamətə baxsın. Əlamət üstündəki tükləri ağardıb dəridən dərin görünsə, bu, cüzamın bir əlamətidir. Kahin baxıb o adamı murdar elan etsin. ⁴ Əgər dərisindəki ləkə ağ olub dəridən dərin görünməsə və üstündəki tükləri ağartmasa, kahin azarlını yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ⁵ Yeddinci gün kahin ona baxsın. Onun nəzərində əlamət yerində qalıb dərisinə yayılmayıbsa, kahin onu yenə də yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ⁶ Yeddinci gün kahin yenə də ona baxsın. Əlamət dərisinə yayılmayıb, solubsa, kahin o adamı pak elan etsin. Bu azar dəri səpməsidir. Qoy o adam geyimlərini yusun, sonra pak sayılsın. ⁷ Lakin kahin ona baxıb pak saydıqdan

* 11:44 Lev. 19:2; 1Pet. 1:16

* 12:3 Yar. 17:12; Luka 1:59; 2:21

* 12:8 Luka 2:24

* 13:2

Cüzam – yaxud iyrənc dəri xəstəliyi.

sonra səpmə dərisinə yayılırsa, o yenə də özünü kahinə göstərsin. ⁸ Kahin yenə də ona baxsın, dərisindəki səpmə yayılıbsa, kahin o adamı murdar elan etsin. Bu cüzamdır.

⁹ Bir adamın dərisində cüzam əlaməti əmələ gələrsə, qoy o adam kahinin yanına gətirilsin. ¹⁰ Kahin ona baxsın, dəridəki tükləri ağardan xorali ağ bir şiş varsa, ¹¹ bu, bədəninin dərisində kök salmış cüzamdır. Kahin o adamı murdar elan etsin, amma təcrid etməsin, çünki o murdardır. ¹² Əgər cüzam dəriyə yayılıb bütün bədəni бүрүсə və əlamətin onu təcridən dırnağadək tutması kahinə görünsə, ¹³ qoy kahin diqqətlə baxsın. Cüzam bütün bədəni бүрүyүbsə, kahin azarlını pak elan etsin. Ağardığı üçün o adam pak sayılsın. ¹⁴ Lakin o adamda xoralanma görünsə o, murdar sayılsın. ¹⁵ Kahin o adama baxıb xoralanma görsə, onu murdar elan etsin. Xoralanma murdardır, o, cüzamdır. ¹⁶ Xoralanma sağalıb ağardığı halda o adam kahinin yanına getsin ¹⁷ və kahin ona baxsın; əlamət ağarılıbsa, o adamı pak elan etsin, çünki o, pakdır.

¹⁸ Bir adamın dərisində çiban əmələ gəlib sağaldıqdan sonra ¹⁹ və yerində ağ şiş yaxud qırmızımtıl-ağ parlaq ləkə əmələ gələn halda bu əlamət kahinə göstərsin. ²⁰ Kahin ləkəyə baxsın, üstündəki tükləri ağarıb dəridən dərin görünsə, kahin o adamı murdar elan etsin. Bu, çibanla başlanan cüzamdır. ²¹ Əgər kahin baxıb görsə ki, ləkənin üstündəki ağ tüklər yoxdur və ləkə dəridən dərin deyil, solğundur, onda kahin azarlını yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ²² Əgər dəridəki ləkə yayılırsa, kahin adamı murdar elan etsin. Çünki bu, əlamətdir. ²³ Amma ləkə yerində qalıb yayılmayıbsa, bu, çibandan qalan çapıqdır. Kahin o adamı pak elan etsin.

²⁴ Bir adamın dərisində olan yanıq yerində qırmızımtıl-ağ yaxud ağ parlaq ləkə əmələ gələrsə, ²⁵ kahin ləkəyə baxsın, ləkə üstündəki tükləri ağardıb dəridən dərin görünsə, bu yanıqda başlanan cüzamdır. Kahin o adamı murdar elan etsin, çünki bu cüzamın əlamətidir. ²⁶ Əgər kahin baxıb görsə ki, ləkənin üstündə ağ tüklər yoxdur və ləkə dəridən dərin olmayaraq solğun görünür, bu halda kahin azarlını yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ²⁷ Yeddinci gün kahin yenə azarlıya baxsın. Əgər ləkə dəriyə yayılıbsa, kahin o adamı murdar elan etsin; bu, cüzamın əlamətidir. ²⁸ Amma ləkə yerində qalıb dərisində yayılmayıbsa və solubsa, bu, yanıqdan qalan şişdir; kahin o adamı pak elan etsin, çünki bu, yanıqdan qalan izdir.

²⁹ Bir kişinin ya qadının başında ya çənəsində əlamət olanda ³⁰ kahin ona baxsın. Əlamət dəridən dərin görünürsə və üstündəki tüklər sarı və nazikdirsə, kahin onu murdar elan etsin. Bu başda ya da çənədə iyrənc xəstəlik – qoturdur. ³¹ Kahin qotur əlamətinə baxsın. Əlamət dəridən dərin görünməyib üstündə qara tüklər olmayan halda kahin qotur adamı yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ³² Kahin yeddinci gün yenə də əlamətə baxsın, qoturluq yayılmayıbsa, üstündəki tüklər saralmayıbsa, qoturluq da dəridən dərin görünmüşsə, ³³ qoy o adam qoturluq olan yerdən başqa bütün bədənini qırxsın. Sonra kahin onu yenə də yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ³⁴ Yeddinci gün kahin yenə də əlamətə baxsın. Əgər qotur dəriyə yayılmayıbsa və dəridən dərin görünməsə, kahin o adamı pak elan etsin. Qoy o adam geyimlərini yusun, sonra da pak sayılsın. ³⁵ Lakin əgər kahin xəstəni pak saydıqdan sonra qoturluq dəriyə yayılırsa, ³⁶ kahin ona təkrarən baxsın. Qoturluq dərisinə yayılıbsa, kahin üstündəki sarı tükün olub-olmamasına baxmasın. O adam murdar sayılsın. ³⁷ Lakin kahinin nəzərində qoturluq yerində qalıbsa və üstündə qara tük əmələ gəlsə, qotur keçir və onda o adam pak sayılsın, kahin onu pak elan etsin.

³⁸ Bir kişinin yaxud qadının dərisində ağ parlaq ləkələr olarsa, ³⁹ qoy kahin baxsın; dərisində donuq ağ ləkələr varsa, bu başlanan dəmrovdur. O adam pak sayılsın.

⁴⁰ Başının təpəsində saçı tökülmüş kişi dazdır. O pak sayılsın. ⁴¹ Əgər alnından saçı tökülsə, o adamın alnı açılmışdır və o pak sayılsın. ⁴² Lakin daz və yaxud alnı açılmış adamın saçı tökülən yerdən qırmızımtıl-ağ ləkə çıxarsa, bu həmin yerdə başlanan cüzamdır. ⁴³ Kahin oraya baxsın, saçı tökülmüş yerdəki şiş qırmızımtıl-ağdırsa və cüzam kimi görünürsə, ⁴⁴ o kişi iyrənc xəstəliyə tutulduğu üçün murdar sayılsın. Başındakı əlamətə görə kahin mütləq onu murdar elan etsin.

⁴⁵ Belə iyrənc xəstəliyə tutulan adamın geyimləri cırıq, saçı isə dağınıq olmalıdır. O adam üzünün aşağı hissəsini örtüb "Murdaram! Murdaram!" deyər çıxsın. ⁴⁶ Dərisində əlamət olduğu bütün müddət o murdar sayılsın. Murdarlığına görə düşərgədən kənarda tək yaşasın.

Parçadakı iyrənc kif

⁴⁷ Üstündə iyrənc kif əlaməti olan hər cür parça: yun ya da kətan geyim yaxud hər cür toxunma parça yaxud dəri və hər dəri məmulatı haqqında təlimat budur. ⁴⁹ Ya geyimdə, dəridə ya da hər cür parçada, dəridən düzəlmiş hər bir əşyada əmələ gələn əlamət yaşıltəhər və ya qırmızımtıl olsa, bu, iyrənc kif əlamətidir. Qoy bu, kahinə göstərsin. ⁵⁰ Kahin ona baxıb, əşyanı yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ⁵¹ Yeddinci gün yenə də ona baxıb görsə ki, geyimə, parçaya, dəriyə yaxud dəridən düzəlmiş məmulata əlamət yayılıb, bu əlamət təhlükəli iyrənc kifdir, murdar sayılsın. ⁵² Üstündə əlamət olan yun ya da kətan geyimi yaxud parçanı yaxud dəridən olan əşyanı kahin yandırsın. Bu, iyrənc təhlükəli kifdir, yandırılısın.

⁵³ Amma əgər kahin baxıb görsə ki, geyimə, parçaya yaxud dəridən olan əşyaya əlamət yayılmayıb, ⁵⁴ kahin əmr versin ki, üstündə əlamət olan hər şey yuyulsun. Sonra onu yenə də yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ⁵⁵ Əlamət yuyulduqdan sonra kahin yenə də o şeyə baxsın. Əlamət yayılmadığı halda görkəmini dəyişməyibsə, o şey murdar sayılsın. Əlamət istər ön, istərsə arxa tərəfindən olsun, onu yandırılmalıdır. ⁵⁶ Lakin kahin baxıb görsə ki, əlamət yuyulduqdan sonra rəngi solub, qoy onu geyimdən, dəridən yaxud parçadan qopartsın. ⁵⁷ Əgər bundan sonra əlamət geyimdə, parçada yaxud dəri əşyada yenidən əmələ gələrsə, o əşyanın sahibi onu yandırsın. ⁵⁸ Yuyulduqdan sonra əlamət üstündən yox olan paltar, parça yaxud dəri əşya yenə də yuyulub pak sayılsın.

⁵⁹ Bu, yun və ya kətan geyimdə, hər toxunma parçada və dəridən olan hər əşyada əmələ gələn iyrənc kif əlamətinə əsasən onu pak ya murdar saymaq üçün təlimatdır».

14

Cüzam haqqında

¹ Rəbb Musaya dedi: ² * «Dərisində cüzam olan adamın paklanması haqqında təlimat budur. Bu adam kahinin yanına gətirildikdə ³ kahin düşərgədən kənara çıxıb cüzama tutulan xəstəyə baxsın; onun dərisindəki əlamətlər sağalıbsa, ⁴ onda qoy kahin paklanan adam üçün iki pak diri quş, sidr ağacının budağı, al rəngli ip və züfa otu gətirməyi əmr etsin. ⁵ Kahinin buyurduğuna görə quşların biri saxsı qabda axar su üzərində kəsilsin. ⁶ Sonra

* **14:2** Mat. 8:4; Mark 1:44; Luka 5:14; 17:14

kahin sağ qalan quşu, sidr ağacının budağını, al rəngli ipi və züfa otunu götürüb, axar suyun üzərində kəsilən quşun qanına batırsın. ⁷ Sonra qoy cüzamdan paklanan adamın üstünə yeddi dəfə qanı çiləyib onu pak elan etsin. Sağ qalan quşu çölə buraxsın. ⁸ Paklanan adam geyimlərini yusun, özünü bütünlüklə qırıxsın, su ilə yuyunsun; sonra pak sayılsın və düşərgəyə girsin. Amma o, yeddi gün ərzində öz çadırından kənarda yaşasın. ⁹ Yeddinci gün o adam saçını, saqqalını, qaşlarını, bədənindəki bütün tüklərini qırıxsın, geyimini yusun, bədənini su ilə yusun, sonra pak sayılsın.

¹⁰ Səkkizinci gün o adam qüsursuz iki erkək toğlu, birillik qüsursuz dişi toğlu, taxıl təqdimi olaraq bir efanın onda üç hissəsi miqdarında zeytun yağı ilə yoğrulmuş un və bir loq zeytun yağı gətirsin. ¹¹ Paklanma mərasimi ilə məşğul olan kahin paklanan adamı və gətirdiyi təqdimləri Rəbbin hüzuruna – Hüzur çadırının girişinə gətirsin. ¹² Kahin erkək toğluların birini götürüb zeytun yağı ilə təqsis qurbanı kimi təqdim etsin. Onları Rəbbin hüzurunda yellədirək təqdim etsin. ¹³ Toğlunu günah qurbanı və yandırma qurbanı kəsdiyi yerdə – müqəddəs sayılan yerdə kəssin; çünki günah qurbanı kimi təqsis qurbanı da kahinə aiddir. O qurban ən müqəddəsdir. ¹⁴ Sonra kahin təqsis qurbanının qanından bir az götürüb paklanan adamın sağ qulağının mərcəyinə, sağ əlinin və sağ ayağının baş barmağına çəksin. ¹⁵ Kahin bir az zeytun yağı götürüb sol ovcuna töksün və ¹⁶ sağ əlinin bir barmağını sol ovcundakı zeytun yağına batıraraq Rəbbin hüzurunda yeddi dəfə çiləsin. ¹⁷ Ovcunda qalan yağdan kahin paklanan adamın sağ qulaq mərcəyinə, sağ əlinə və sağ ayağının baş barmağına, yəni təqsis qurbanının qanından çəkdiyi yerlərə sürtsün. ¹⁸ Kahin ovcundakı yağın qalan hissəsini bu adamın başına çəkib bununla onun üçün Rəbbin önündə kəffarə etsin. ¹⁹ Bundan sonra kahin günah qurbanını kəssin. Bununla paklanan adam üçün murdarlığını kəffarə etsin. Sonra isə yandırma qurbanını kəsib ²⁰ onunla taxıl təqdimini qurbangahda təqdim etsin. Beləcə kahin o adam üçün kəffarə etsin ki, o pak sayılsın.

²¹ Əgər o adam yoxsuldur və bu təqdimlərə gücü çatmırsa, özünün kəffarəsi üçün yellədilən təqsis qurbanı kimi bir erkək toğlu, taxıl təqdimi kimi zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda bir efa narın unla bir loq zeytun yağı, ²² biri günah qurbanı, o biri yandırma qurbanı olaraq iki qumru quşu yaxud iki göyərçin götürsün. Bunlara gücü çatır. ²³ Paklanmasının səkkizinci günü bu adam bunları kahinin yanına, Hüzur çadırının girişinə – Rəbbin hüzuruna gətirsin. ²⁴ Kahin təqsis qurbanı olan toğlunu və bir loq zeytun yağını götürüb yelləmə təqdimi olaraq Rəbbin hüzurunda yelləsin və ²⁵ təqsis qurbanı olan toğlunu kəssin. Sonra kahin təqsis qurbanının qanından bir az götürüb paklanan adamın sağ qulaq mərcəyinə və sağ əli ilə sağ ayağının baş barmaqlarına çəksin. ²⁶ Kahin zeytun yağından bir az sol ovcuna töksün ²⁷ və sağ əlinin bir barmağı ilə sol ovcundakı yağdan Rəbbin hüzurunda yeddi dəfə çiləsin. ²⁸ Ovcundakı yağdan paklanan adamın sağ qulaq mərcəyinə, sağ əlinin və sağ ayağının baş barmağına, yəni təqsis qurbanının qanını çəkdiyi yerlərə çəksin. ²⁹ Kahin ovcundakı yağın qalan hissəsini bu adamın başına çəksin. Bununla o adam üçün Rəbbin önündə kəffarə etsin. ³⁰ Sonra bu adam gücü çatmayan qədər qumru quşlarından ya göyərçinlərdən birini təqdim etsin. ³¹ Gücü çatmayan qədər birini günah qurbanı kimi, o birisini isə taxıl təqdimi ilə birgə yandırma qurbanı kimi təqdim etsin. Beləcə kahin paklanan adam üçün Rəbbin önündə kəffarə etsin». ³² Bu, dərisində cüzamın əlaməti olub paklanmasına gücü çatmayan adam üçün təlimatdır.

³³ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ³⁴ «Sizə mülk olaraq verəcəyim Kənan torpağına girəndən sonra Mən ölkənizdə olan bir evə iyrənc kif əlaməti göndərsəm, ³⁵ qoy ev sahibi gedib kahinə “evimdə kifə bənzər bir şey görünüb” deyər xəbər versin. ³⁶ Kahin kifə baxmazdan əvvəl evi boşaltmağı əmr etsin ki, evdə hər bir əşya murdar sayılmasın, sonra o evə baxmağa getsin. ³⁷ Əlamətə baxsın: evin divarlarında yaşıl təhər yaxud qırmızımtıl, divarın səthindən dərin görünən ləkələr varsa, ³⁸ kahin evdən çıxsın və onu bağlayıb yeddi gün müddətinə təcrid etsin. ³⁹ Yeddinci gün kahin yenə də gəlib baxsın. Əlamət evin divarına yayılıbsa, ⁴⁰ onda əmr etsin ki, kifli daşlar qoparılsın və şəhərdən kənara – murdar yerə atılsın. ⁴¹ Sonra evin içinin hər tərəfini qaşayıb təmizləsinlər və qaşdıqları malanı şəhərdən kənara – həmin murdar yerə töksünlər. ⁴² Qoparılmış daşların yerinə başqa daşları götürüb qoysunlar, sonra təzə mala götürüb evi malalasınlar.

⁴³ Əgər daşları qopardıqdan və evi qaşayıb malalayandan sonra yenə də evdə kif əlaməti əmələ gəlsə, ⁴⁴ kahin gedib baxsın. Əlamət evə yayılıbsa, evdə olan təhlükəli, iyrənc kif budur və o murdar sayılsın. ⁴⁵ Belə halda qoy ev sökülsün, onun daşları, taxtaları, bütün malası şəhərdən kənara – murdar yerə atılsın. ⁴⁶ Ev bağlı olduğu vaxt ərzində evə girən hər bir adam axşama qədər murdar sayılsın. ⁴⁷ O evdə yeyən yaxud yatan adam geyimlərini yusun.

⁴⁸ Ev malalanandan sonra kahin gəlib evə baxanda görsə ki, əlamət evə yayılmayıb, o, evi pak elan etsin, çünki kif keçib gedib. ⁴⁹ O, evi pak etmək üçün iki quş, sidr ağacının budağı, al rəngli ip və züfa otunu götürüb ⁵⁰ quşların birini saxsı qabda axar su üzərində kəssin. ⁵¹ Sonra kahin sidr ağacının budağını, züfanı, al rəngli ipi və sağ qalan quşu götürüb kəsilən quşun qanına və axar suya batırsın, evə yeddi dəfə çiləyərək ⁵² quşun qanı, axar su, sağ qalan quş, sidr ağacının budağı, züfa otu və al rəngli iplə o evi pak etsin. ⁵³ Qoy kahin sağ qalan quşu şəhərdən kənara – çölə buraxsın. Beləcə o evi kəffarə etsin ki, o pak sayılsın».

⁵⁴ Bu, hər cür cüzam, qotur, ⁵⁵ geyimlərdə və evlərdə əmələ gələn iyrənc kif, ⁵⁶ şiş, səpki və ləkə, ⁵⁷ belə cüzamın nə vaxt murdar, nə vaxt pak sayılması barədə müəyyən edən təlimatdır.

15

Xəstəliyə görə bədən axıntıları

¹ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «İsrail övladlarına belə deyir: “Bir nəfərin xəstəliyə görə bədən axıntısı olarsa, o murdar sayılsın. ³ Xəstəliyə görə bədən axıntısı istər sərbəst axsın, istərsə də qatılşsın, o şəxs murdar sayılır. ⁴ Üstündə yatdığı hər yataq və oturduğu hər şey murdar sayılsın. ⁵ Kim onun yatağına toxunarsa, geyimini yusun, su ilə yuyunsun; sonra axşama qədər murdar sayılsın. ⁶ Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxs üstündə oturduğu əşyanın üstündə oturan hər kəs də geyimlərini yusun, su ilə yuyunsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ⁷ Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxsin bədəninə toxunan hər kəs də geyimini yusun və özü su ilə yuyunsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ⁸ Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxs pak adama töpürsə, o adam geyimini yusun, su ilə yuyunsun. O, axşama qədər murdar sayılsın. ⁹ Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxsin mindiyi hər yəhər murdar sayılsın. ¹⁰ Onun altında olmuş hər şeyə toxunan hər kəs də geyimlərini yusun, su ilə yuyunsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın; belə şey daşıyan hər kəs də geyimini yusun. ¹¹ Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxs əllərini yumamış

kimə toxunarsa, o adam geyimlərini yusun və su ilə yuyunsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ¹² Xəstəliyə görə bədən axıntısı olan şəxsin toxunduğu hər saxsı qab sındırılsın, taxta qab isə su ilə yuyulsun.

¹³ Bu adam öz axıntısı kəsildiyi halda paklanmaq üçün yeddi gün gözləsin, geyimini yusun, bədənini axar su ilə yusun, sonra pak sayılsın. ¹⁴ Səkkizinci gün iki qumru quşu ya iki göyərçin götürüb Rəbbin hüzuruna – Hüzur çadırının girişinə gəlsin və bunları kahinə versin. ¹⁵ Kahin quşların birini günah qurbanı, o birini isə yandırma qurbanı kimi təqdim etsin. Bunlarla kahin o şəxs üçün axıntısına görə Rəbbin önündə kəffarə etsin.

Cinsi axıntı

¹⁶ Toxumu tökülən hər kişi bütün bədənini su ilə yusun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ¹⁷ Üstünə toxum tökülüb bulaşan hər geyim ya da dəri əşya yuyulsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ¹⁸ Kişi qadınla yaxınlıq edəndə toxumu tökülsə, hər ikisi su ilə yuyunsun. Sonra onlar axşama qədər murdar sayılsın.

Qadınların qanaxması

¹⁹ Aybaşı vaxtı qanaxması olan hər qadın yeddi gün murdar sayılsın, ona toxunan hər kəs isə axşama qədər murdar sayılsın. ²⁰ Aybaşı müddəti qadın nəyin üzərində uzanıb və yaxud otursa, hər şey murdar sayılsın. ²¹ O qadının yatağına toxunan hər kəs öz geyimlərini yusun, su ilə yuyunsun və axşama qədər murdar sayılsın. ²² O qadının oturduğu hər şeyə toxunan hər kəs də geyimlərini yusun, su ilə yuyunsun, sonra axşama qədər murdar sayılsın. ²³ Əgər bir adam o qadının yatağına ya üstündə oturduğu şeyə toxunsa, o adam axşama qədər murdar sayılsın. ²⁴ Əgər kişi qadınla yaxınlıq edən zaman qadın aybaşı görsə və kişi onunla bulaşsa, kişi də yeddi gün murdar sayılsın; kişinin yatdığı hər yataq da murdar sayılsın.

²⁵ Bir qadının aybaşı vaxtından kənar ya da sonra neçə gün davam edən qanaxması olarsa, bütün bu axıntı müddəti aybaşı murdarlığı dövründəki kimi murdar sayılsın. ²⁶ Bütün axıntı vaxtı aybaşı murdarlığı vaxtı kimi üstündə yatdığı yataq və oturduğu hər şey murdar sayılsın. ²⁷ Onlara toxunan hər kəs də murdar sayılsın. Qoy o, geyimini yusun, su ilə yuyunsun və axşama qədər murdar sayılsın. ²⁸ Əgər axıntısı kəsilsə, o qadın yeddi gün gözləsin, sonra pak sayılsın. ²⁹ Səkkizinci gün həmin o qadın iki qumru quşu yaxud iki göyərçin götürüb Hüzur çadırının girişinə, kahinin yanına gətirsin. ³⁰ Kahin quşların birini günah qurbanı, o birisini isə yandırma qurbanı kimi təqdim etsin. Bunlarla kahin bu qadın üçün axıntısının murdarlığını Rəbbin önündə kəffarə etsin.

³¹ Beləcə İsrail övladlarını öz murdarlığından ayırın ki, aralarında olan Mənim məskənimə murdarlığı ilə murdar edib ölməsinlər”.

³² Bu təlimat xəstəliyə görə bədən axıntısı olan adamlar üçün, toxumu tökülməklə murdarlanan hər kişi üçün, ³³ aybaşı olub murdarlanan hər qadın üçün, axıntı növünə görə olan hər kişi və hər qadın üçün, murdar qadınla yaxınlıq edən hər kişi üçündür.

16

Kəffarə günü

¹ * Harunun iki oğlu Rəbbin hüzuruna yaxınlaşıb öləndən sonra Rəbb Musaya dedi: ² «Qardaşın Haruna söylə ki, istənilən vaxt pərdənin iç

* 16:1 İbr. 6:19

tərəfindəki Müqəddəs yerə, sandıq üzərindəki kəffarə qapağının önünə keçməsin ki, özü ölməsin, çünki Mən kəffarə qapağının üzərindəki buludda zahir oluram. ³ * Buna görə Harun Müqəddəs yerə yalnız belə girə bilər: günah qurbanı üçün bir buğa və yandırma qurbanı üçün bir qoç götürsün; ⁴ müqəddəs kətan xırqə geysin, əynində kətan alt paltar da olsun, belinə kətan qurşaq bağlasın, başına çalma qoysun. Bunlar müqəddəs geyimlərdir. Qoy Harun əvvəl bədənini su ilə yusun, sonra onları geysin. ⁵ İsrail övladlarının icmasından günah qurbanı iki təkə və yandırma qurbanı üçün bir qoç götürsün.

⁶ Harun özü üçün günah qurbanı olan buğanı təqdim etsin. Bununla həm özü, həm də ailəsi üçün günahını kəffarə etsin. ⁷ Sonra Harun iki təkəni götürüb Rəbbin önündə Hüzur çadırının girişində saxlasın. ⁸ Harun bu təkələrdən birini Rəbb üçün, o birisini Azazel * üçün püşklə seçsin. ⁹ Sonra Harun püşklə Rəbbə məxsus olan təkəni günah qurbanı olaraq təqdim etsin. ¹⁰ Püşklə Azazel olmaq üçün seçilən təkəni isə Rəbbin önündə diri saxlasın ki, onu sonra Azazel olaraq çölə göndərərək onunla kəffarə etsin.

¹¹ Harun özü ilə ailəsi üçün kəffarə edən günah qurbanını – buğanı kəssin. ¹² Rəbbin hüzurundan, qurbangahdan gətirilən közərməş kömürlə dolmuş bir buxurdan götürüb, iki ovuc dolu narın əzilən xoş ətirli buxurla pərdənin iç tərəfinə keçsin. ¹³ Rəbbin hüzurunda buxuru oda qoysun. Beləcə buxur tüstüsü bulud ilə Şəhadət sandığının üzərində olan kəffarə qapağını örtün ki, özü ölməsin. ¹⁴ Buğanın qanından götürüb barmağı ilə qapağın ön tərəfinə – qapağın qarşısına da yeddi dəfə çiləsin.

¹⁵ * Sonra xalq üçün günah qurbanı olan təkəni kəssin və onun qanını pərdənin iç tərəfinə gətirib qanını buğanın qanı kimi kəffarə qapağının ön tərəfinə və qarşısına çiləsin. ¹⁶ Bununla Harun İsrail övladlarının murdarlığına, qanunsuzluğuna və bütün günahlarına görə Müqəddəs yer üçün kəffarə etsin; murdar xalqın arasında yerləşdiyinə görə Hüzur çadırı üçün belə etsin. ¹⁷ Müqəddəs yerdə kəffarə etməyə girəndən çıxana qədər Hüzur çadırında da heç kim olmasın. Harun özü, ailəsi və bütün İsrail camaatı üçün kəffarə edib ¹⁸ çıxsın, sonra Rəbbin önündə olan qurbangaha gedib onun üçün kəffarə etsin; buğanın və təkənin qanından götürüb qurbangahın buynuzlarının ətrafına çəksin. ¹⁹ Harun qurbangahın üstünə barmağı ilə yeddi dəfə qan çiləsin. Beləcə onu İsrail övladlarının murdarlığından pak edib təqdis edin.

²⁰ Qoy Harun Müqəddəs yeri, Hüzur çadırını, qurbangahı kəffarə edib qurtarandan sonra sağ qalan təkəni gətirsin ²¹ və iki əlini o təkənin başına qoyub İsraililərin bütün qanunsuzluğundan və günahlarından ötrü qazandığı cəzanın hamısını onun üzərində etiraf etsin və təkənin başına ötürsün. Sonra bu iş üçün təyin olunan bir adamın vasitəsilə çöldə yola salınsın. ²² Təkə onların bütün cəzasını öz üzərində ayaq dəyməmiş torpağa aparsın. O adam təkəni çöldə yola salsın.

²³ * Harun Hüzur çadırına girsin və Müqəddəs yerə girən zaman geymiş olduğu kətan geyimi çıxarıb orada qoysun. ²⁴ Müqəddəs bir yerdə bədənini su ilə yusun və öz geyimini geysin. Oradan çıxıb öz yandırma qurbanını və xalqın yandırma qurbanını təqdim etsin. ²⁵ Günah qurbanının piyini də

* **16:3** İbr. 9:7 * **16:8** Azazel – xalqın günahını kəffarə etmək üçün çölə qovulan təkə. Kəffarə günü bu təkə xalqın bütün günahını özündə daşıyıb çölə qovulub yox olurdu və bu xalqın günahının gedib yox olmasının rəmzidir. * **16:15** İbr. 9:12 * **16:23** Yez. 44:19

qurbangahda tüstüləlib yandırın. ²⁶ Azazel olan təkəni yola salan adam da geyimini və bədənini su ilə yusun, sonra düşərgəyə girsin. ^{27*} Müqəddəs yerdə kəffarə etmək üçün qanı oraya gətirilən günah qurbanı olan buğa ilə təkənin dəri, ət və bağırsaqları düşərgənin kənarına aparılıb yandırılın. ²⁸ Onları yandıran adam geyimini, bədənini su ilə yusun, ondan sonra düşərgəyə girsin.

^{29*} Bu sizin üçün əbədi bir qayda olsun. Yeddinci ayın onuncu günündə özünüzu hər şeydən məhrum edib heç bir iş görməyin; həm yerliləriniz, həm də aranızda yaşayan yadellilər belə etsin. ³⁰ Çünki o gün sizin üçün kəffarə olunacaq ki, siz pak olasınız və Rəbbin hüzurunda bütün günahlarınızdan təmizlənəcəksiniz. ³¹ O gün sizin üçün Şənbə gününə bənzər istirahət günüdür. Özünüzu hər şeydən məhrum edin. Bu, əbədi qayda olsun. ³² Atasının yerinə kahinlik etmək üçün məsh edilmiş vəzifəli baş kahin belə kəffarə etsin: o, müqəddəs kətan geyimlərini geyib ³³ Ən Müqəddəs yer, Hüzur çadırı, qurbangah üçün kəffarə etsin; kahinlər və camaatın hər biri üçün də kəffarə etsin. ³⁴ İldə bir dəfə İsrail övladlarının bütün günahlarının kəffarə edilməsi üçün bu sizə əbədi qayda olsun». Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi oldu.

17

Həyat verən qandır

¹ Rəbb Musaya belə dedi: ² «Harunla oğullarına və bütün İsrail övladlarına söylə: “Rəbbin əmri budur: ³ İsraililərdən düşərgədə yaxud onun kənarında mal-qara, qoyun ya da keçi kəsən ⁴ onu Rəbbin məskəninə, Onun önünə qurban kimi təqdim edərək Hüzur çadırının girişinə gətirməyən hər kəs qan tökməkdə müqəssir sayılsın. Belə adam xalqı arasından qovulsun. ⁵ Belə ki İsrail övladları qurbanlarını çöldə kəsmək əvəzinə onları Rəbbin hüzuruna, Hüzur çadırının girişinə, kahinin yanına gətirsinlər və Rəbbə ünsiyyət qurbanları olaraq kəsinlər. ⁶ Kahin belə qurbanın qanını Hüzur çadırı girişinin yanındakı Rəbbin qurbangahına səpsin, piyini isə Rəbbin xoşuna gələn ətir kimi tüstüləlib yandırın. ^{7*} İsrail övladları bir daha Rəbbə xəyanət edib heç vaxt təkə görkəmində bütələrə qurban kəsməsinlər. Bu, nəsildən-nəslə onlar üçün əbədi qayda olsun”.

⁸ Bir də ki onlara de: “İsrail övladlarından yaxud aralarında yaşayan yadellilərdən kim yandırma qurbanını və ya ünsiyyət qurbanını kəsəndə ⁹ Rəbbin hüzuruna təqdim edərək Hüzur çadırının girişinə qurban gətirməyən hər adam xalqı arasından qovulsun.

^{10*} İsrail övladlarından ya da aralarında yaşayan yadellilərdən bir az da olsa, qan yeyən hər kəsdən Mən üz döndərib xalqı arasından qovacağam, ^{11*} çünki hər məxluqa həyat verən qandır. Mən onu həyatınızın kəffarəsi üçün qurbangahda təqdim olunmağa təyin etmişəm; çünki həyat verdiyinə görə kəffarə edən qandır. ¹² Buna görə də Mən İsrail övladlarına demişəm: «Sizdən heç bir kəs, aranızda yaşayan yadelli də qan yeməsin».

¹³ İsrail övladlarından ya da aralarında yaşayan yadellilərdən yeyilə bilən heyvan yaxud quş ovlayan insan onun qanını yerə axıdıb torpaqla örtün.

¹⁴ Çünki hər məxluqa həyat verən onun qanıdır. Buna görə Mən İsrail

* **16:27** İbr. 13:11 * **16:29** Lev. 23:26-32; Say. 29:7-11 * **17:7** 2Saln. 11:15 * **17:10** Yar. 9:4; Lev. 7:26-27; 19:26; Qanun. 12:16,23-25; 15:23 * **17:11** İbr. 9:22

övladlarına «heç bir məxluqun qanını yeməyin» demişəm. Çünki hər məxluqa həyat verən onun qanıdır. Onu yeyən hər kəs xalqının arasından qovulsun. ¹⁵ Yerli olsun, yadelli olsun, təbii yolla ölən, parçalanıb ölən heyvanı yeyən adam qoy geyimini yusun, su ilə yuyunsun və axşamadək murdar, sonra pak sayılsın. ¹⁶ Əgər belə adam geyimini və bədənini yumasa, cəzasını çəkəcək».

18

Qadağan olunmuş cinsi münasibətlər

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə de: “Allahınız Rəbb Mənəm. ³ Nə əvvəl yaşadığınız Misir torpağının ənənələrinə əməl edin, nə də sizi aparacağım Kənan torpağına girəndən sonra adət-ənənələrinə əməl edib uymayın; ⁴ Mənim hökmlərimə əməl edib qanunlarıma riayət edin, onlara uyğun yaşayın. Allahınız Rəbb Mənəm. ⁵ * Qaydalarım və hökmlərimə səylə əməl edin; onları yerinə yetirən adam bunların sayəsində yaşayacaq. Rəbb Mənəm.

⁶ Qoy heç kəs öz yaxın qohumları ilə cinsi əlaqədə olmaq* üçün onlara yaxınlaşmasın. Rəbb Mənəm. ⁷ Atanla cinsi əlaqədə olma, ananla da cinsi əlaqədə olma; o sənin anandır, onunla cinsi əlaqədə olma. ⁸ * Atanın arvadı ilə cinsi əlaqədə olma, çünki o sənin atanın namusudur. ⁹ * Atabir yaxud anabir bacınla, səninlə bir evdə yaxud başqa yerdə böyümüş bacınla cinsi əlaqədə olma. ¹⁰ Öz oğlunun qızı yaxud qızının qızı ilə cinsi əlaqədə olma, çünki onların namusu sənin namusudur. ¹¹ Atanın başqa arvadından doğulan qızı ilə cinsi əlaqədə olma; o sənin bacındır. ¹² * Bibinlə cinsi əlaqədə olma, çünki o, atanın yaxın qohumudur. ¹³ Xalanla cinsi əlaqədə olma, çünki o, ananın yaxın qohumudur. ¹⁴ Əminin namusunu tapdalama, onun arvadı ilə yaxınlıq etmə, çünki o sənin əmiarvadındır. ¹⁵ * Oğlunun arvadı ilə cinsi əlaqədə olma. Oğlunun arvadı olduğu üçün onunla cinsi əlaqədə olma. ¹⁶ * Qardaşının arvadı ilə cinsi əlaqədə olma, çünki bu, qardaşının namusudur. ¹⁷ * Bir qadının həm özü, həm də qızı ilə cinsi əlaqədə olma. O qadının oğul ya da qız nəvəsi ilə cinsi əlaqədə olmaq üçün onları alma, çünki onlar sənin yaxın qohumların olduğu üçün bu, əxlaqsızlıqdır. ¹⁸ Arvadın sağ ikən onun bacısını günü olaraq alma və onunla cinsi əlaqədə olma.

¹⁹ * Aybaşı murdarlığı zamanı qadınla cinsi əlaqədə olmaq üçün onunla yaxınlıq etmə. ²⁰ * Başqasının arvadı ilə yaxınlıq edib özünü murdarlama. ²¹ * Övladlarının heç birini Molekə qurban olaraq təqdim etmə. Beləliklə, Allahının adını ləkələmə. Rəbb Mənəm. ²² * Kişi qadınla yaxınlıq etdiyi kimi kişi ilə yaxınlıq etməsin, bu, iyrəncdir. ²³ * Nə kişi, nə də qadın heç bir heyvanla cinsi əlaqəyə girib özünü murdarlamasın. Bu, rəzilikdir.

²⁴ Bu şeylərin heç biri ilə özünüzü murdar etməyin, çünki önünüzdən qovacağım millətlər bunların hamısı ilə murdarlanıb, ²⁵ torpaqlarını da murdarlayıblar. Buna görə də Mən o torpağı cəzalandırıb sakinlərini oradan

* **18:5** Neh. 9:29; Yez. 18:9; 20:11-13; Luka 10:28; Rom. 10:5; Qal. 3:12 * **18:6** Cinsi əlaqədə olmaq – hərfi tərcümədə ayıb yerini açmaq. * **18:8** Lev. 20:11; Qanun. 22:30; 27:20; 1Kor. 5:1 * **18:9** Lev. 20:17; Qanun. 27:22 * **18:12** Lev. 20:19-20 * **18:15** Lev. 20:12 * **18:16** Lev. 20:21 * **18:17** Lev. 20:14; Qanun. 27:23 * **18:19** Lev. 20:18 * **18:20** Lev. 20:10 * **18:21** Lev. 20:1-5 * **18:22** Lev. 20:13 * **18:23** Çıx. 22:19; Lev. 20:15-16; Qanun. 27:21

rədd edirəm. ²⁶ İstər yerli, istər aranızda yaşayan yadelli – hamınız qaydalarımıza və hökmlərimə riayət edərək iyrənc işlərin heç birinə əməl etməyin. ²⁷ Önünüzdəki ölkənin sakinləri bütün bu iyrənc işləri edərək torpağı murdarlayıblar. ²⁸ Əgər siz də bu torpağı murdarlasanız, torpaq sizdən əvvəlki milləti ağzından qaytardığı kimi sizi də ağzından qaytaracaq. ²⁹ Buna görə də bu iyrənc işlərin hər hansı birinə əməl edən hər kəs xalqının arasından qovulsun. ³⁰ Beləliklə, önünüzdə edilən iyrənc adətlərinə əməl edib onlarla özünüzdü murdar etməmək üçün Mənim buyruğuma riayət edin. Allahınız Rəbb Mənəm”».

19

Müqəddəslik və ədalət

¹ Rəbb Musaya dedi: ² * «Bütün İsrail övladlarının icmasına bəyan edib de: “Müqəddəs olun, çünki Mən Allahınız Rəbb müqəddəsəm.

³ * * Sizdən hər kəs atasına və anasına hörmət etsin və Mənim Şənbə günlərimə riayət etsin. Allahınız Rəbb Mənəm. ⁴ * * Bütlərə tərəf dönməyin və özünü də tökmə allahlar düzəltməyin. Allahınız Rəbb Mənəm.

⁵ Rəbbə ünsiyyət qurbanları gətirəndə elə gətirin ki, qurbanınız qəbul edilsin. ⁶ Qurbanınız kəsilən gün yaxud ertəsi gün yeyilsin, üçüncü günə qalan hissəsi yandırılınsın. ⁷ Əgər ondan üçüncü gün yeyilsə, o qurban qəbul olunmaz, iyrənc sayılır. ⁸ O qurbanı yeyən adam Rəbbin müqəddəs yeməyini murdar etdiyinə görə cəzasını çəkər. Qoy o, xalqı arasından qovulsun.

⁹ * Torpağınızda məhsul biçəndə tarlanın qıraq-bucaqlarını biçməyin və biçindən düşən başaqları yığmayın. ¹⁰ Üzüm bağında da tənəkləri büsbütün təmizləyib yerə düşən salxımları yığmayın. Qalan məhsul kasıblara və qərirlərə qalsın. Allahınız Rəbb Mənəm.

¹¹ * * Oğurlamayın, bir-birinizə yalan satıb aldatmayın. ¹² * Allahınızın adını ləkələməmək üçün adıma yalandan and içməyin. Rəbb Mənəm.

¹³ * Qonşunu istismar etmə, onu soyma; muzzdlu işçinin zəhmət haqqını axşamdan səhərəcən özündə saxlama. ¹⁴ * Kar adamı söymə və kor adamın qarşısına bürdənən heç bir şey qoyma. Allahından qorx. Rəbb Mənəm.

¹⁵ * Məhkəmədə haqsızlıq etməyin. Nə yoxsula üstünlük ver, nə də varlıya meyl sal, amma bir-birinizi ədalətlə mühakimə edin. ¹⁶ Xalq arasında xəbərçilik etmə; qonşunun qanının tökülməsini istəmə. Rəbb Mənəm.

¹⁷ * Soydaşına qarşı ürəyində nifrət bəsləmə. Başqa adamı mütləq tənbeh et ki, sən də günahının cəzasını çəkməyəsen. ¹⁸ * Öz xalqından heç kəsdən qisas alma, heç kimə qarşı kin saxlama. Ancaq qonşunu özün kimi sev. Rəbb Mənəm.

¹⁹ * Mənim qaydalarımıza riayət edin. Başqa növlərdən olan heyvanları cütləşdirməyin. Tarlanızda iki növ toxum əkməyin. Əyninizə iki növ sapdan toxunmuş paltar geyməyin.

* **19:2** Lev. 11:44-45; 1Pet. 1:16 * **19:3** Çix. 20:12; Qanun. 5:16 * **19:3** Çix. 20:8; Qanun. 5:12

* **19:4** Lev. 26:1 * **19:4** Çix. 20:23; 34:17; Qanun. 27:15 * **19:9** Lev. 23:22; Qanun. 24:19-22

* **19:11** Çix. 20:15; Qanun. 5:19 * **19:11** Çix. 20:16; Qanun. 5:20 * **19:12** Çix. 20:7; Qanun. 5:11; Mat. 5:33 * **19:13** Qanun. 24:14-15 * **19:14** Qanun. 27:18 * **19:15** Çix. 23:6-8; Qanun. 16:19

* **19:17** Mat. 18:15 * **19:18** Mat. 5:43; 19:19; 22:39; Mark 12:31,33; Luka 10:27; Rom. 13:9; Qal. 5:14; Yaq. 2:8 * **19:19** Qanun. 22:9-11

²⁰ Bir kişi başqa kişinin nişanlı, hələ qiyməti ödənməmiş, azad olunmamış qarabaşı ilə yaxınlıq edərsə, ona cəza verilsin. Amma onlar öldürülməsinlər, çünki qarabaş azad deyil, ²¹ o kişi isə Rəbbin önünə – Hüzur çadırının girişinə təqsis qurbanı kimi bir qoç gətirsin. ²² Kahin o kişi üçün işlətdiyi günahını təqsis qurbanı olan qoçla Rəbbin önündə kəffarə etsin ki, bu günahı bağışlansın.

²³ Kənan torpağına girib yemək üçün hər hansı bir meyvə ağacını əksəniz, meyvəsi sizin üçün üç il haramdır, onu yeməyin. ²⁴ Dördüncü ildə onun bütün meyvəsi şükür təqdimi kimi Rəbb üçün müqəddəs sayılsın. ²⁵ Beşinci ildə isə o ağacın meyvəsini yeyə bilərsiniz. Bunu edin ki, məhsul xeyriniz üçün artsın. Allahınız Rəbb Mənəm.

²⁶ ** Heç bir əti qanlı-qanlı yeməyin. Baxıcılıq etməyin və gələcəyi deməyin.

²⁷ * Gicgahlarınızı qırınmayın, saqqallarınızın kənarlarını kəsməyin. ²⁸ Ölülərə görə bədəninizə yara vurməyin, bədəninizə heç bir şəkil döydürməyin. Allahınız Rəbb Mənəm.

²⁹ * Qoy heç kim qızını fahişəlik edib ləkələnməyə qoymasın. Qoy fahişəlik ölkəyə yayılmasın ki, ölkə əxlaqsızlıqla dolub daşmasın. ³⁰ * Şənbə istirahət günlərimə riayət edin və Müqəddəs məkanımıza ehtiramla yanaşın. Rəbb Mənəm.

³¹ * Cindarlara və ruh çağıranlara tərəf dönməyin, onlarla danışmayın, yoxsa murdarlanarsınız. Allahınız Rəbb Mənəm.

³² Yaşlıların qarşısında ayağa durun, ağsaqqallara hörmət eləyin. Allahınızdan qorxun. Rəbb Mənəm. ³³ * Sizinlə ölkəinizdə yaşayan heç bir qəribə haqsızlıq etməyin. ³⁴ Hamının onu öz adamınız, yerliniz kimi qəbul edin, hər kəs onu özünü sevən kimi sevsin. Çünki siz özünüz də Misir ölkəsində qərib idiniz. Allahınız Rəbb Mənəm.

³⁵ * Məhkəmədə, ölçüdə, çəkiddə və miqdarda haqsızlıq etməyin. ³⁶ Qoy tərəziniz, çəki daşınız, taxıl və maye ölçüsü üçün işlənən qablarınız düzgün olsun. Sizi Misir torpağından çıxaran Allahınız Rəbb Mənəm. ³⁷ Bütün Mənim qaydalarım və hökmlərimə səylə əməl edin. Rəbb Mənəm”».

20

İtaətsizliyə görə cəza

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına de: “İsraililərdən və İsraildə yaşayan yadellilərdən övladını Molekə təqdim edən hər kəs öldürülməlidir. Qoy ölkə xalqı onu daşqalaq etsin. ³ Öz övladını Molekə təqdim etdiyi üçün Mən o adamdan üz döndərüb xalqı arasından qovacağam; çünki o, Müqəddəs məkanımı murdarlayıb müqəddəs adımı ləkələmişdir. ⁴ Əgər ölkə xalqı o adamın övladını Molekə təqdim etdiyini görüb göz yumaraq onu öldürməsə, ⁵ Mən Özüm həmin adamdan və ailəsindən üz döndərüb onu və onunla birgə Moleklə Mənə xəyanət edən hər kəsi xalqın arasından qovacağam.

⁶ Mənə xəyanət edərək cindarlara və ruh çağıranlara tərəf dönmən hər kəsdən üz döndərüb xalqın arasından qovacağam. ⁷ Buna görə də özünü təqdis edin və müqəddəs olun, çünki Allahınız Rəbb Mənəm. ⁸ Qaydalarım və hökmlərimə səylə əməl edin, çünki sizi təqdis edən Rəbb Mənəm.

* **19:26** Yar. 9:4; Lev. 7:26-27; 17:10-14; Qanun. 12:16,23-25; 15:23 * **19:26** Qanun. 18:10 * **19:27** Lev. 21:5; Qanun. 14:1 * **19:29** Qanun. 23:17 * **19:30** Lev. 26:2 * **19:31** Qanun. 18:11; 1Şam. 28:3; 2Pad. 23:4; Yeş. 8:19 * **19:33** Çix. 22:21; Qanun. 24:17-18; 27:19 * **19:35** Qanun. 25:13-16; Sül. 20:10; Yez. 45:10

9 * Atasına yaxud anasına lənət edən hər kəs öldürülməlidir. O adam öz atasına yaxud anasına lənət etdiyi üçün qanının tökülməyinə özü baidir.

10 * Başqa kişinin arvadı ilə zina edənlərə aid: qonşusunun arvadı ilə zina edən kişi zinakar qadınla birlikdə öldürülməlidir. 11 * Atasının arvadı ilə yaxınlıq edən kişi atasının namusunu tapdalamış olur. Bunu edənlərin hər ikisi öldürülməlidir. Onlar qanlarının tökülməyinə özləri baidir. 12 * Gəlini ilə yaxınlıq edən kişi gəlini ilə birgə – hər ikisi öldürülməlidir, çünki bu rəzillikdir. Bunlar qanlarının tökülməyinə özləri baidir. 13 * Kişi qadınla yaxınlıq etdiyi kimi kişi kişi ilə yaxınlıq edərsə, hər ikisi iyrənc iş görür və onlar öldürülməlidirlər; qanlarının tökülməyinə özləri baidir. 14 * Qadınla bərabər anasını arvad alan kişi əxlaqsızlıq edər; aranızda belə əxlaqsızlıq olmamaq üçün o kişi də, o qadınlar da yandırılısın. 15 * Heyvanla cinsi əlaqəyə girən kişi öldürülməlidir; heyvan isə kəsilməlidir. 16 Hər hansı bir heyvanla cinsi əlaqəyə girən qadın heyvanla birgə öldürülməlidir. Bunlar qanlarının tökülməyinə özləri baidir.

17 * Əgər bir kişi atabir yaxud anabir bacısını alıb onunla cinsi əlaqədə olsa, qadın da onunla cinsi əlaqədə olsa, bu, rüsvayçılıqdır. Onlar xalqı arasından qovulsun. Bacısı ilə cinsi əlaqədə olan kişi cəzasını çəkər. 18 * Əgər bir kişi aybaşı olan qadınla yaxınlıq edib onunla cinsi əlaqədə olarsa, qadının qanaxma mənbəyinin üstünü açar, qadın da öz qanaxma mənbəyinin üstünü açar. Hər ikisi xalqı arasından qovulsun. 19 * Xalanla yaxud bibinlə yaxınlıq etmə, çünki yaxın qohumları ilə yaxınlıq edənlər cəzasını çəkərlər. 20 Əmisi arvadı ilə yaxınlıq edən kişi öz əmisinin namusunu tapdalamış olur; ikisi də günahının cəzasını çəkərək övladları olmadan öləcəklər. 21 * Qardaşı arvadını alan kişi qardaşının namusunu tapdalayaraq murdar iş görür; onlar sonsuz qalacaqlar.

22 Siz Mənim qaydalarım və hökmlərimə səylə əməl edin ki, yaşamaq üçün aparacağım torpaq sizi rədd etməsin. 23 Qarşınızdan qovacağım millətlərin adətlərinə uymayın; onlar bütün bu şeyləri etdiklərinə görə Mənim gözümdə iyrəncdirlər. 24 Mən sizə dedim ki, onların torpağına siz sahib olacaqsınız; Mən o süd və bal axan torpağı sizə irs olaraq verəcəyəm. Sizi digər xalqlardan ayıran Allahınız Rəbb Mənəm. 25 Beləliklə, siz pak və murdar heyvan və quşları bir-birindən ayırd edin. Sizin üçün ayırd etdiyim murdar sayılan heyvanlar yaxud quşlar ya da yerdə sürünən məxluqlarla özünüzü iyrənc etməyin. 26 Siz Mənim üçün müqəddəs olun, çünki Mən Rəbb müqəddəsəm. Mən sizi digər xalqlardan ayırdım ki, siz Mənim xalqım olasınız.

27 Cindar yaxud ruh çağıran kişilər və ya qadınlar öldürülməlidir, onlar daşqalaq olmalıdır. Bunlar qanlarının tökülməyinə özləri baidir”.

21

Kahinlərə aid qanunlar

1 Rəbb Musaya dedi: «Harun nəslindən olan kahinlərə bəyan edib belə de: “Qoy kahinlər öz xalqı arasından olan hər hansı bir meyitə görə özlərini murdar etməsin; 2 ancaq kahinin yaxın qohumu – anası, atası, oğlu, qızı,

* 20:9 Çix. 21:17; Mat. 15:4; Mark 7:10

* 20:10 Çix. 20:14; Lev. 18:20; Qanun. 5:18

* 20:11

Lev. 18:8; Qanun. 22:30; 27:20; 1Kor. 5:1

* 20:12 Lev. 18:15

* 20:13 Lev. 18:22

* 20:14 Lev.

18:17; Qanun. 27:23

* 20:15 Çix. 22:19; Lev. 18:23; Qanun. 27:21

* 20:17 Lev. 18:9; Qanun.

27:22 * 20:18 Lev. 18:19

* 20:19 Lev. 18:12-14

* 20:21 Lev. 18:16

qardaşı ³ * yaxud da yanında yaşayan subay bacısı ölsə, kahin o ölüyə görə özünü murdar etməsin. ⁴ Qoy o, xalq arasında başçı olduğuna görə özünü murdar edib ləkələməsin.

⁵ * Qoy kahinlər yas tutaraq başının heç bir hissəsini qırmasın, saqqalının kənarını kəsməsin, bədənlərinə də yara vurmasınlar, ⁶ özlərinin Allahı üçün müqəddəs olsunlar və Onun adını ləkələməsinlər, çünki onlar özlərinin Allahına pay, Rəbb üçün yandırma təqdimi gətirirlər. Buna görə də müqəddəs olsunlar. ⁷ Kahin fahişəni yaxud ləkələnmiş və ya ərindən boşanmış qadını da arvad almasın, çünki kahin Allahı üçün müqəddəsdir. ⁸ Onu müqəddəs say, çünki Allahına gətirilən payı təqdim edəndə odur; o sənin üçün müqəddəs olsun, çünki Mən – sizi təqdis edən Rəbb müqəddəsam. ⁹ Fahişəliklə ləkələnən kahin qızı atasını da ləkələdiyinə görə yandırılınsın.

¹⁰ Qohumları üzərində olan başında məsh yağı ilə məsh olunan və müqəddəs geyimləri geyən vəzifəli baş kahin yas tutaraq nə saçını dağıtsın, nə də əynindəki geyimini cırsın. ¹¹ Bu kahin heç bir meyitə, hətta ölən ata-anasına yaxınlaşıb özünü murdar etməsin. ¹² O, Müqəddəs məkanı tərk etməsin və Allahın Müqəddəs məkanını ləkələməsin, çünki Allahın nişanəsi olan məsh yağı üzərindədir. Rəbb Mənəm. ¹³ Bu kahin bakirə qız alsın; ¹⁴ * dul, boşanmış yaxud fahişəliklə ləkələnmiş qadın yox, yalnız öz xalqından olan bakirə qız alsın ki, ¹⁵ onun övladları xalqı arasında ləkəli olmasın. Onu təqdis edən Rəbb Mənəm”».

¹⁶ Rəbb Musaya dedi: ¹⁷ «Haruna belə söylə: “Nəsildən-nəslə övladlarından qüsuru olan adam Allahına pay təqdim etmək üçün yaxınlaşmasın. ¹⁸ Bunlardan heç biri bu xidmətə yaxınlaşmasın: nə kor, nə axsaq, nə eybəcər, nə əlil, ¹⁹ nə əl-ayağından şikəst, ²⁰ nə qozbel, nə cırtanboy, nə gözündə titə olan, nə xoralı yaxud dəmrovlu, nə axtalanmış adam, ²¹ yəni kahin Harunun nəslindən bədənində hər hansı bir qüsuru olan şəxs Rəbb üçün yandırma təqdimi verməyə yaxınlaşmasın. Onun bədənində qüsür var. Buna görə də o, Allahına pay gətirmək üçün yaxınlaşmasın. ²² Belə adam Allahına gətirilən paydan – həm ən müqəddəs yeməkdən, həm də müqəddəs yeməkdən yeyə bilər. ²³ Lakin o, bədənində qüsuru olduğuna görə nə müqəddəs pərdəyə, nə də qurbangaha yaxınlaşmasın ki, Müqəddəs məkanlarımı ləkələməsin, çünki onları təqdis edən Rəbb Mənəm”».

²⁴ Musa Harunla oğullarına və bütün İsrail övladlarına belə dedi.

22

Təqdimlərin və qurbanların müqəddəsliyi

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «Harunla oğullarına söylə ki, İsrail övladlarının Mənim üçün təqdis etdikləri müqəddəs şeylərlə ehtiyatlı olsunlar və müqəddəs adımı ləkələməsinlər. Rəbb Mənəm. ³ Onlara de: “Nəsildən-nəslə İsrail övladlarının Rəbb üçün təqdis etdikləri müqəddəs şeylərə murdar halda yaxınlaşan hər hansı bir övladınız Mənim hüzzurumdan qovulsun. Rəbb Mənəm.

⁴ Harun nəslindən iyrənc dəri xəstəliyi yaxud xəstəliyə görə bədən axıntısı olan heç kəs pak olana qədər müqəddəs yeməkdən yeməsin. Meyitə görə murdar olan şeyə toxunan hər kəs, toxumu tökülən hər kəs, ⁵ onu murdarlayan qaynaşan heyvana və yaxud hər cür murdarlığı olan insana toxunan hər kəs də – ⁶ belə şeylərə toxunan hər adam axşamada bədənini yumayınca murdar sayılınsın və müqəddəs yeməkdən yeməsin. ⁷ Günəş batanda isə o

* 21:3 Yez. 44:25

* 21:5 Lev. 19:27-28; Qanun. 14:1

* 21:14 Yez. 44:22

adam pak sayılsın, sonra müqəddəs yeməkdən yesin, çünki bu onun xörəyidir. ⁸ Murdarlanmamaq üçün kahin nə təbii yolla ölən, nə də parçalanıb ölən heyvanın ətinə yesin. Rəbb Mənəm. ⁹ Mənim buyruğuma riayət etsinlər ki, onu ləkələdikləri üçün günahının cəzasını çəkərək ölməsinlər. Onları təqdis edən Rəbb Mənəm.

¹⁰ Heç bir kənar şəxs: nə kahinin qonağı, nə də onun muzdlu işçisi müqəddəs yeməkdən yeməsin. ¹¹ Lakin kahinin satın aldığı ya da evində doğulan qul o yeməkdən yeyə bilər. ¹² Kənar adama ərə gedən kahin qızı müqəddəs təqdim yeməyindən yeməsin. ¹³ Amma dul qalmış və ya boşanmış, sonsuz qalaraq atasının evinə qayıdıb ailə üzvü kimi yaşayan kahin qızı atasının yeməyindən yeyə bilər. Lakin heç bir kənar şəxs ondan yeyə bilməz. ¹⁴ Bilmədən müqəddəs yeməkdən yeyən adam beşdə birini əlavə edərək əvəzini kahinə qaytarsın. ¹⁵ Qoy kahinlər İsrail övladlarının Rəbbə təqdim etdikləri müqəddəs yeməyi ləkələməsinlər. ¹⁶ Onlara bu müqəddəs yeməyi verib bunun təqsirini və cəzasını boyunlarına qoymasınlar; çünki onları təqdis edən Rəbb Mənəm».

¹⁷ Rəbb Musaya dedi: ¹⁸ «Harunla oğullarına və bütün İsraililərə belə de: «İsrail övladlarından yaxud İsraildə yaşayan yadellilərdən kimsənin yandırma qurbanı olaraq Rəbbə təqdim etdiyi hər əhdə görə təqdim və hər könüllü təqdim ¹⁹ sizdən qəbul olunsun deyə ya mal-qaradan ya da qoyun-keçidən qüsursuz erkək olsun. ²⁰ * Qüsurlu heyvanı gətirmək olmaz, çünki belə qurban sizdən qəbul olunmaz. ²¹ Kimsə Rəbbə əhdini ödəmək üçün yaxud könüllü təqdim olaraq mal-qaradan ya da qoyun-keçidən ünsiyyət qurbanı təqdim edərsə, heyvan qəbul olunsun deyə qüsursuz olsun; onun bədənində heç bir qüsurlu olmasın. ²² Rəbbə kor, yaralı, şikəst, qaysaqlı, xoralı, dəmrovlü heyvanları təqdim etməyin, Rəbb üçün yandırma təqdimi vermək üçün onları qurbangaha gətirməyin. ²³ Mal-qaradan yaxud qoyun-keçidən çolaq yaxud qısaqıç heyvanı könüllü təqdim etmək olar, lakin əhdini ödəmək üçün o qəbul olunmaz. ²⁴ Xayası zədələnmiş, əzilmiş, burulmuş ya da kəsilmiş heyvanı Rəbbə qurban gətirməyin, ölkənizdə buna yol verməyin. ²⁵ Belə bir heyvanı yadellidən götürüb pay olaraq Allahınıza təqdim etməyin, çünki bu heyvan xarab və qüsurlu sayılaraq sizdən qəbul olunmaz».

²⁶ Rəbb Musaya dedi: ²⁷ «Buzov, quzu ya da oğlaq doğularsa, yeddi gün anasının yanında qalsın. Səkkizinci gündən etibarən Rəbb üçün yandırma təqdimi kimi qəbul oluna bilər. ²⁸ Nə inək, nə qoyun, nə də keçi ilə balasını eyni gündə birlikdə kəsməyin. ²⁹ Rəbbə təşəkkür qurbanı gətirəndə elə gətirin ki, o sizdən Rəbbə məqbul olsun. ³⁰ Qurbanın əti həmin gün yeyilsin, səhərə qədər saxlanılmasın. Rəbb Mənəm.

³¹ Mənim əmrlərimə səylə əməl edin. Rəbb Mənəm. ³² Mənim müqəddəs adımı ləkələməyin. Qoy İsrail övladları arasında müqəddəs tutulum. Sizi təqdis edən Rəbb Mənəm. ³³ Allahınız olmaq üçün sizi Misir torpağından çıxartdım. Rəbb Mənəm».

23

Rəbbin bayramları

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə de: «Rəbbin təyin etdiyi bayramlar, Mənim bayramlarıım bunlardır. Bu vaxt müqəddəs toplanma çağırın:

Şənbə istirahət günü

* **22:20** Qanun. 17:1

³ * Altı gün işinizi görün, yeddinci gün isə Şənbə istirahət və müqəddəs toplantı günüdür. Qoy Rəbbin bu Şənbə günü yaşadığınız bütün yerlərdə heç bir iş görülməsin.

Paşa və Mayasız Çörək bayramları

(Çix. 12:14-20; Say. 28:16-25; Qanun. 16:1-8)

⁴ Rəbbin təyin etdiyi bu müqəddəs toplantı günlərini bayramlar elan edin.

⁵ * Birinci ayın on dördü axşamçağı Rəbbin Paşa bayramıdır. ⁶ Həmin ayın on beşi Rəbbin Mayasız Çörək bayramıdır. Yeddi gün mayasız çörək yeyin. ⁷ Birinci gün müqəddəs toplantınız olsun; gündəlik işlərinizi görməyin. ⁸ Bu yeddi gün ərzində Rəbb üçün yandırma təqdimi gətirin. Yeddinci gün isə müqəddəs toplantınız olsun; gündəlik işlərinizi görməyin».

İlk dərzin həsr olunması bayramı

⁹ Rəbb Musaya belə dedi: ¹⁰ «İsrail övladlarına de: “Sizə verəcəyim torpağa gəldiyiniz zaman məhsulunuzu biçəndə biçdiyiniz ilk dərzini kahinin yanına gətirin. ¹¹ O, dərzini Rəbbin hüzurunda yelləderək təqdim etsin ki, sizdən qəbul olunsun. Kahin onu Şənbənin ertəsi günü yellətsin. ¹² Dərzi yellətdiyiniz gün Rəbbə birillik qüsursuz erkək toğlu yandırma qurbanı kimi kəsin. ¹³ Toğlu ilə birlikdə taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş bir efanın onda ikisi olan miqdarda narın un gətirin. Bu, Rəbb üçün yandırma təqdimi – Onun xoşuna gələn ətidir. İcmə təqdimi olaraq da bir hin şərabın dördə birini gətirin. ¹⁴ Bu qurbanı Allahınıza təqdim etdiyiniz həmin günə qədər nə çörək, nə qovurğa, nə də təzə sünbül yeməyin. Bu bütün yaşadığınız yerlərdə nəsilən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun.

Biçin bayramı

(Say. 28:26-31; Qanun. 16:9-12)

¹⁵ * Şənbənin ertəsi günü olan yellədilən dərzini gətirdiyiniz gündən tam yeddi həftə, ¹⁶ yeddinci Şənbə gününün ertəsinədək əlli gün sayın, sonra Rəbbə təzə taxıl təqdimi gətirin. ¹⁷ Yaşadığınız hər yerdən yelləlib təqdim etmək üçün bir efanın onda ikisi narın undan maya ilə bişirilmiş iki kömbə çörəyi Rəbbə nübar təqdimi gətirin. ¹⁸ Çörəklə birgə birillik yeddi qüsursuz toğlu, bir buğa və iki qoç təqdim edin. Bunlar taxıl təqdimləri və icmə təqdimləri ilə birlikdə Rəbb üçün yandırma qurbanıdır, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir. ¹⁹ Günah qurbanı üçün bir təkə, ünsiyyət qurbanı üçün isə iki birillik toğlu gətirin. ²⁰ Kahin bu iki toğlunu nübar çörəyi ilə birgə Rəbbin hüzurunda yelləderək təqdim etsin. Bunlar kahinin Rəbb üçün müqəddəs payı olsun. ²¹ Həmin gün özünü üçün müqəddəs toplantı elan edin və heç bir gündəlik iş görməyin. Bu bütün yaşadığınız yerlərdə nəsilən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun.

²² * Torpağınızda məhsul biçəndə tarlanın qıraqlarını biçməyin və biçəndən düşən başaqları yığmayın. Qoy qalan məhsul kasıblara və qəribələrə qalsın. Allahınız Rəbb Mənəm».

Şeypur çalınma günü

(Say. 29:1-6)

²³ Rəbb Musaya dedi: ²⁴ «İsrail övladlarına belə de: “Yeddinci ayın birinci günü sizin üçün istirahət günü, şeypur çalınma ilə qeyd olunan gün, müqəddəs

* **23:3** Çix. 20:8-10; 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Qanun. 5:12-14 * **23:5** Çix. 12:1-13; Qanun. 16:1-2

* **23:15** Çix. 23:16; 34:22 * **23:22** Lev. 19:9-10; Qanun. 24:19-22

toplantı günü olsun. ²⁵ O gün heç bir gündəlik iş görməyin və Rəbb üçün yandırma təqdimi gətirin».

Kəffarə günü

(*Lev. 16:2-34; Say. 29:7-11*)

²⁶ Rəbb Musaya dedi: ²⁷ * «İsrail övladlarına de: “Yeddinci ayın onu isə Kəffarə günüdür, müqəddəs toplantınız olsun; özünü hər şeydən məhrum edin və Rəbb üçün yandırma təqdimi gətirin. ²⁸ Həmin gün heç bir iş görməyin, çünki bu, Allahınız Rəbbin hüzurunda sizin üçün kəffarə edilən Kəffarə günüdür. ²⁹ Həmin o gün özünü hər şeydən məhrum etməyən adam xalqı arasından qovulsun. ³⁰ O gün hər hansı bir iş görəni adamı Mən xalqı arasından yox edəcəyəm. ³¹ Heç bir iş görməyin. Bu bütün yaşadığınız yerlərdə nəsildən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun. ³² O gün sizin üçün Şənbə istirahət günü kimidir. Özünü hər şeydən məhrum edin. Ayın doqquzuncu günü axşamdan ertəsi günün axşamına qədər Şənbə günü kimi istirahət edin”».

Çardaqlar bayramı

(*Say. 29:12-40; Qanun. 16:13-17*)

³³ Rəbb Musaya dedi: ³⁴ * «İsrail övladlarına söylə: “Həmin yeddinci ayın on beşinci günündən Rəbb üçün yeddi gün Çardaqlar bayramını keçirin. ³⁵ Birinci gün müqəddəs toplantı günüdür. Gündəlik işlərinizi görməyin. ³⁶ Bu yeddi gün ərzində Rəbbə yandırma təqdimləri gətirin. Səkkizinci gün isə müqəddəs toplantınız olsun və Rəbbə yandırma təqdimləri gətirin. Bu gün təntənəli toplantı günüdür, gündəlik işlərinizi görməyin.

³⁷ Bunlar Rəbbin təyin etdiyi bayramlardır: bu zaman müqəddəs toplantı çağırır hər birini öz günündə olmaqla yandırma təqdimlərini – yandırma qurbanlarını, taxıl təqdimlərini, ünsiyyət qurbanlarını və içmə təqdimlərini Rəbbə gətirin. ³⁸ Bunlar Rəbbin Şənbələrinə və Rəbbə verdiyiniz bütün ianələrə, bütün əhdlərin ödəmələrinə, bütün könüllü təqdimlərə əlavədir.

³⁹ * Üstəlik yeddinci ayın on beşinci günü torpağın məhsullarını yığandan sonra yeddi gün Rəbb üçün bayram keçirin. Birinci gün və səkkizinci gün istirahət günləri olsun. ⁴⁰ Birinci gün gözəl ağacların meyvələrini, xurma ağaclarının budaqlarını, sıx yarpaqlı ağacların və çay kənarında bitən qovaq ağaclarının budaqlarını toplayıb Allahınız Rəbbin hüzurunda yeddi gün şənlik edin. ⁴¹ Hər il Rəbb üçün bu bayramı yeddi gün keçirin. Bu, nəsildən-nəslə sizin üçün əbədi qaydadır; bu bayramı yeddinci ayda qeyd edin. ⁴² Yeddi gün çardaqlarda qalın; bütün yerli İsraililər çardaqlarda yaşasın. ⁴³ Beləliklə, sizin nəsilləriniz bilsin ki, Mən İsrail övladlarını Misir torpağından çıxaranan sonra onları çardaqlarda yerləşdirdim. Allahınız Rəbb Mənam».

⁴⁴ Beləcə Musa İsrail övladlarına Rəbbin təyin etdiyi bayramlar barəsində nəql etdi.

24

Rəbbin hüzurunda yanan çıraq

(*Çix. 27:20-21*)

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına əmr et ki, işıq yandırmaq üçün sənə zeytundan şəkilmiş xalis yağ gətirsinlər. Bu yağdan çıraqlar daima ³ Hüzur çadırında, şəhadət pərdəsinin bayır tərəfində yansın. Harun onu hər axşam

* **23:27** Lev. 16:29-34; Say. 29:7

* **23:34** Say. 29:12,35

* **23:39** Çix. 23:16; 34:22

Rəbbin hüzurunda yandırır səhərə qədər nəzarət etsin. Bu, nəsil-dən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun. ⁴ Rəbbin hüzurunda xalis qızıldan düzəlmiş çıraqdandakı çıraqlara daim nəzarət edilsin.

Təqdis çörəkləri

⁵ * Narın un götürüb hər kökə bir efanın onda ikisi qədər miqdarda on iki kökə bişir. ⁶ Onları Rəbbin hüzurunda xalis qızıldan düzəlmiş masaya, iki sıraya altı-altı qoy. ⁷ Çörək sıralarının üstünə xalis kündür qoy. Çörəklərin üstündəki kündür Rəbb üçün yandırma təqdimi, çörək yerinə xatirə təqdimi olsun. ⁸ Qoy bu çörəklər hər Şənbə günü daim Rəbbin hüzurunda düzölsün. Bu, İsrail övladları üçün əbədi əhddir. ⁹ * Bu çörəklər Harunla övladlarının payıdır. Onlar bu çörəkləri müqəddəs bir yerdə yesinlər. Çünki bunlar Rəbb üçün verilən yandırma təqdimlərindən ən müqəddəs, Harun övladları üçün əbədi paydır».

Allaha küfr edən sonu

¹⁰ Bir gün anası İsraili, atası Misirli olan bir adam İsrail övladlarının arasına çıxdı. O, düşərgədə bir İsraili ilə savaşıb ¹¹ Allahın adına küfr və lənət etdi. O adamı Musanın yanına gətirdilər. Onun anası Dan qəbiləsindən Dibri qızı Şelomit idi. ¹² O adamı həbs edib Rəbbin qərarını gözlədilər.

¹³ Rəbb Musaya belə dedi: ¹⁴ «Lənət edəni düşərgədən kənara çıxar; qoy bu lənəti eşidənlər əllərini o adamın başına qoysunlar. Sonra qoy bütün icma onu daşqalaq etsin. ¹⁵ İsrail övladlarına belə de: «Allahına lənət edən hər kəs öz günahının cəzasını çəkəcək; ¹⁶ Rəbbin adına küfr edən hər kəs öldürülməlidir. Bütün icma onu daşqalaq etsin; istər yadelli, istər yerli olsun, Allahın adına küfr etdiyinə görə öldürülməlidir.

¹⁷ * Başqa bir adamın canını alan hər kəs öldürülməlidir. ¹⁸ Heyvanı öldürən isə can əvəzinə can olaraq zərəri ödəsin. ¹⁹ Bir adam başqa adamı yaralayarsa, o nə cür edibsə, ona da belə edilsin: ²⁰ * sınıq əvəzinə sınıq, göz əvəzinə göz, diş əvəzinə diş; o adama nə cür yara vurubsa, ona da belə yara vurulsun. ²¹ Heyvan öldürən zərərini ödəsin. Adam öldürən isə özü öldürölsün. ²² * Sizdə istər qərib, istər yerli üçün ədalət bir olsun; çünki Allahınız Rəbb Mənəm».

²³ Musa İsrail övladlarına bunu dedi. Lənət edəni düşərgədən kənara çıxarır daşqalaq etdilər. Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi İsrail övladları buna əməl etdilər.

25

Dinçlik ili haqqında (Qanun. 15:1-11)

¹ * Rəbb Sina dağında Musaya belə söylədi: ² «İsrail övladlarına de: “Sizə verəcəyim torpağa daxil olanda bütün ölkədə Şənbə günü kimi Rəbb üçün dinçlik vaxtları olsun. ³ Altı il tarları ək, üzümlüyün budaqlarını kəs və məhsulunu yığ. ⁴ Yeddinci ildə isə torpaq Şənbə günü kimi dincə qoyulsun. Bu, Rəbbin dinçlik ilidir. Bu il sən nə tarları ək, nə də üzümlüyünü buda, ⁵ biçinindən düşən toxumdan bitən məhsulu biçmə və kəsilməmiş tənəklərdən salxımları yığma. Bu, torpaq üçün dinçlik ili olsun. ⁶ Bu dinçlik ilində torpağın verdiyi hər məhsul sizin üçün qida olacaq; qulunuz, qarabaşınız, muzdlu

* **24:5** Çıx. 25:30 * **24:9** Mat. 12:4; Mark 2:26; Luka 6:4 * **24:17** Çıx. 21:12 * **24:20** Çıx. 21:23-25; Qanun. 19:21; Mat. 5:38 * **24:22** Say. 15:16 * **25:1** Çıx. 23:10-11

işçiniz, aranızda yaşayan gəlmənin, ⁷ ev heyvanının və ölkədəki vəhşi heyvanın qidası olacaq.

Azadlıq ili

⁸ Özün üçün yeddi dinclik ili – yeddi dəfə yeddi il say. Yeddi dinclik ilinin müddəti qırx doqquz ildir. ⁹ Sonra yeddinci ayın onu – Kəffarə günü bütün ölkənzadə yüksək səslə şeypur çaldırmaqla ¹⁰ əllinci ili təqdis edin və ölkənin bütün sakinləri üçün azadlıq elan edin. Bu il sizin üçün Azadlıq ili olsun; hamı öz mülkünə, öz ailəsinə qayıtsın. ¹¹ Qoy əllinci il sizin üçün Azadlıq ili olsun. O il heç nə əkməyin, düşən toxumdan bitən məhsulu biçməyin, budanmamış meynələrinizdən yığmayın, ¹² çünki bu Azadlıq ili sizin üçün müqəddəs olsun. Tarlalarınızın verdiyi məhsulu yeyin.

¹³ Bu Azadlıq ilində hər kəs öz mülkünə qayıtsın. ¹⁴ Kim torpaq sahəsini başqa adama satarsa, ondan alan soydaşına haqsızlıq etməsin. ¹⁵ Alan şəxs Azadlıq ilindən neçə il keçməsinə görə qiymətləndirib alsın. Satan isə məhsul götürəcəyi illərə münasib olaraq satsın. ¹⁶ İllərin sayı çoxdursa, qiyməti qaldır, azdırsa, onu endir; çünki o sənə satılan məhsulların miqdarıdır. ¹⁷ Bir-birinizə qarşı haqsızlıq etməyin, amma Allahınızdan qorxun, çünki Allahınız Rəbb Mənim.

¹⁸ Mənim qaydalarım əməl edin, hökmlərimə səylə riayət edin ki, ölkədə arxayın yaşayasınız. ¹⁹ Torpaq da barını verəcək ki, siz doyunca yeyib orada sakit yaşayasınız. ²⁰ «Məhsul əkib-biçmədiyimiz yeddinci ildə nə yeyək?» soruşanda bilin: ²¹ altıncı il üstünüzə elə bərəkət göndərəcəyəm ki, torpaq üçillik məhsul verəcək. ²² Səkkizinci il əkin və köhnə məhsuldan yeyin; doqquzuncu il təzə məhsul yetişənə qədər köhnəni yeyin.

²³ Torpaq əbədi olaraq satılmaz; çünki torpaq Mənimdir, siz isə yanımda qərib və gəlməsiniz. ²⁴ Bütün mülkünüzdən sahə satanda onu geri satınalma hüququnu saxlayın.

²⁵ Yanındakı soydaşın yoxsullaşmış mülkündən bir sahə satılmalıdırsa, onun yaxın qohumu o sahəni geri satın ala bilər. ²⁶ Geri satın alan qohumu yoxdursa, o soydaş sonra gücü çatıb geri satınalma məbləği tapsa, ²⁷ qoy satılan vaxtdan neçə illər keçdiyini hesablasın və qiymətin qalığını satdığı adama verib yenə öz mülkünə malik olsun. ²⁸ Əgər gücü çatıb bu məbləği tapmasa, sahəsi Azadlıq ilinə qədər onu geri satın alan adama məxsus qalsın. Azadlıq ilində isə qaytarılsın ki, satan adam yenə öz mülkünə malik olsun.

²⁹ Bir adam qalalı şəhərdə olan yaşayış evini satarsa, onu geri satınalma hüququ satdığı gündən bir il müddətinə qüvvədədir; satan adam evi geri satın ala bilər. ³⁰ Amma əgər bütöv il tamamlananacan o adam evi geri satın ala bilməzsə, qalalı şəhərdəki ev onu alana məxsus həmişəlik nəşildən-nəslə qalsın. Bu, Azadlıq ilində qaytarılmaz. ³¹ Ətraf qala divarı olmayan kəndlərdəki evlər isə torpaq sahələri kimi sayılsın; onları geri satınalma hüququ olsun və Azadlıq ilində qaytarılsın.

³² Lakin Levililər özlərinə aid şəhərlərdə mülklərini satdıqları evləri daima geri satınalma hüququna malik olsunlar. ³³ Levililərdən birinin mülkü satdığı və geri satın almadığı şəhər evi Azadlıq ilində ona qaytarılsın. Çünki Levililər şəhərlərindəki evlər onların İsrail övladları arasındakı irdir. ³⁴ Onların şəhərlərinin ətraf otlaqları isə heç satılmamalıdır, çünki bunlar Levililərin ayrılmaz mülküdür.

³⁵* Yanındakı soydaşın yoxsullaşsın və özünü təmin edə bilmərsə, ona yardım et. Qoy o sənin yanında yadelli ya gəlmə kimi yaşasın. ³⁶ Ondan nə sələm, nə də mənfəət götür. Allahından qorx və qoy soydaşın sənin yanında yaşaya bilsin.

³⁷* Ona nə sələmlə pul ver, nə də mənfəətini güdmək üçün yemək ver. ³⁸ Kənan torpağını sizə vermək və Allahınız olmaq üçün sizi Misir torpağından çıxaran Allahınız Rəbb Mənəm.

³⁹* Yanındakı soydaşın yoxsullaşsın sənə özünü qul kimi satarsa, ona qulun ağır işini gördürmə. ⁴⁰ Qoy o, yanında muzdlu işçi yaxud gəlmə kimi olsun. O, Azadlıq ilinədək yanında işləsin, ⁴¹ sonra uşaqları ilə birlikdə səndən ayrılıb ailəsinin yanına, atalarının mülkünə qayıtsın. ⁴² Çünki İsrail övladları Mənim Misir torpağından çıxartdığım qullarımdır, buna görə də onlar qul kimi satılmasınlar. ⁴³ O soydaşına sərt əgəliq etmə. Allahından qorx.

⁴⁴ Qullarınız və kənziləriniz ətrafınızdakı millətlərdən olsun. Siz onlardan nöker və qarabaş geri satın ala bilərsiniz. ⁴⁵ Aranızda yaşayan gəlmələrdən və onların ölkənizdə doğulmuş ailə üzvlərindən də geri satın ala bilərsiniz. Bunlar sizin mülkiyyətiniz olacaq. ⁴⁶ Siz özünüzdən sonra bunları oğullarınıza əmlak kimi vəsiyyət edə bilərsiniz və onlar oğullarınızın mirası olub həyatı boyunca iş görəcəklər. Ancaq İsraili soydaşlarınız arasında heç kim soydaşına sərt əgəliq etməsin.

⁴⁷ Yanındakı soydaşın yoxsullaşsıbsa, qonşuluqda yaşayan pulu olan bir yadelli ya da gəlməyə yaxud onun ailə üzvünə özünü qul olaraq satarsa, ⁴⁸ satıldıqdan sonra onun geri satınalma hüququ var. Qardaşlarından biri onu geri satın ala bilər; ⁴⁹ əmisi ya da əmisi oğlu da onu geri satın ala bilər. Ailəsindən hər bir yaxın qohumu da onu geri satın ala bilər. Öz gücü çatanda o adam özünü geri satın ala bilər. ⁵⁰ Qoy bu adam ağası ilə özünü satdığı ildən Azadlıq ilinə qədər muzdlu işçinin iş müddəti kimi hesablaşsın və illərin sayına görə qiyməti qoyulsun. ⁵¹ Əgər illərin sayı hələ də çoxdursa, o buna görə geri satın alınmanın qiyməti olaraq satın alındığı məbləğin böyük bir hissəsini ödəsin. ⁵² Lakin əgər Azadlıq ilinə az qalırsa, o müddətə görə hesab edərək geri satın alınmanın qiyməti olaraq az ödəsin. ⁵³ Yəni ilbəil muzdlu işçi kimi ağası ilə hesablaşsın. Qoy ağası da sənin gözün qarşısında ona sərt əgəliq etməsin. ⁵⁴ Əgər o adam bu yolla geri satın alınmamışdırsa, Azadlıq ilində uşaqları ilə birgə azad olsun. ⁵⁵ Çünki İsrail övladları Mənim qullarım, Mənim Misir torpağından çıxardığım qullarımdır. Allahınız Rəbb Mənəm.

26

Allaha itaətin bərəkətləri (Qanun. 7:12-24; 28:1-14)

¹* * Özünüzə büt düzəltməyin; oyma büt yaxud sütun qoymayın, ölkənizdə yonulmuş daş qoyub səcdə etməyin; çünki Allahınız Rəbb Mənəm. ² Şənbə istirahət günlərimə riayət edin, Müqəddəs məkanıma ehtiramla yanaşın. Rəbb Mənəm.

³ * Əgər qaydalarım ilə yaşayıb əmrlərimə söylə əməl etsəniz, ⁴ sizə mövsümündə yağış göndərəcəyəm ki, torpaq öz məhsulunu, ağaclar isə meyvələrini versin. ⁵ Sizin xırmanınız o qədər bol olacaq ki, onun döyülməsi üzüm yığımına qədər davam edəcək, üzümünüz o qədər bol olacaq ki, onun

* **25:35** Qanun. 15:7-8 * **25:37** Çıx. 22:25; Qanun. 23:19-20 * **25:39** Çıx. 21:2-6; Qanun. 15:12-18 * **26:1** Lev. 19:4 * **26:1** Çıx. 20:4; Qanun. 5:8; 16:21-22; 27:1 * **26:3** Qanun. 11:13-15

yığılması əkin vaxtına qədər davam edəcək. Çörəyinizi doyunca yeyib ölkənizdə arxayın yaşayacaqsınız.

⁶ Ölkənizə sülh verəcəyəm; yatanda sizi vahiməyə salan olmayacaq. Yırtıcı heyvanları ölkədən qovacağam və müharibə üzü görməyəcəksiniz. ⁷ Düşmənlərinizi qovacaqsınız, onlar döyüş zamanı qarşınızda həlak olacaqlar. ⁸ Beşiniz yüz adamı, yüzünüz on min adamı qovacaq. Düşmənləriniz döyüş zamanı qarşınızda həlak olacaqlar. ⁹ Mən üzümü sizə çevirəcəyəm, sizi artırıb çoxaldacağam, sizinlə olan Öz əhdimi yerinə yetirəcəyəm. ¹⁰ Saxladığınız məhsul bütün il boyu sizə çatacaq. Yeni məhsula yer tapmaq üçün köhnəni boşaltmalı olacaqsınız. ¹¹ Üstəlik, Mən aranızda məskunlaşacağam və sizə nifrət etməyəcəyəm. ¹² * Mən həm də aranızda yaşayıb sizin Allahınız olacağam, siz isə Mənim xalqım olacaqsınız. ¹³ Sizi Misir torpağından çıxardan və onların köləliyindən azad edən, boyunduruğunuzu qırıb başınızı uca edən Allahınız Rəbb Mənəm.

*Allahdan uzaqlaşmanın cəzası
(Qanun. 28:15-68)*

¹⁴ Amma əgər Mənə qulaq asıb bütün bu əmrlərimə əməl etməsəniz, ¹⁵ əvəzində qaydalarımın xor baxıb hökmlərimi qəlbinizdən rədd etsəniz, Mənim bütün əmrlərimə əməl etməyib, əhdimi pozsanız, ¹⁶ Mən sizə bunu edəcəyəm: göz çıxaran və qəlbi sıxan fəlakət, vərəm, qızdırma göndərəcəyəm. Toxumlarınızı hədə yerə əkəcəksiniz; düşmənləriniz onlardan əmələ gələn məhsulu yeyəcək. ¹⁷ Üzümü sizdən döndərəcəyəm, düşmənlərinizin qarşısında məğlub olacaqsınız, yağılarınız üzərinizdə hökm sürəcək; sizi qovan olmasa da, qaçacaqsınız.

¹⁸ Əgər buna baxmayaraq yenə də Mənə qulaq asmasanız, o vaxt günahlarınıza görə sizi yeddi qat artıq tənbeh edəcəyəm. ¹⁹ Öyündüyünüz güclü təbəbbürünüzü qıracağam. Başınız üzərində olan göyləri dəmir və ayağınız altındakı yeri tunc kimi edəcəyəm ki, ²⁰ qüvvətiniz tükənsin; nə torpağınız məhsul, nə də ağaclarınız meyvə verəcək.

²¹ Əgər Mənə qarşı çıxıb sözlərimə hələ də qulaq asmaq istəməsəniz, Mən sizə günahlarınıza görə yeddiqat artıq bəla göndərəcəyəm. ²² Üstünüzdə vəhşi heyvanlar göndərəcəyəm. Onlar övladlarınızı öldürüb, ev heyvanlarınızı parçalayacaq. Buna görə sayınız elə azalacaq ki, yollarınız viran qalacaq.

²³ Əgər bunlardan ibrət dərsi almayıb Mənə qarşı çıxmaqda davam etsəniz, ²⁴ Mən də sizə qarşı çıxacağam və günahlarınıza görə yenə də yeddiqat artıq cəzalandıracağam. ²⁵ Əhdi pozduğunuza görə qisas almaq üçün üstünüzdə müharibə göndərəcəyəm. Siz şəhərlərinizdə sığınanda aranızda vəba salacağam ki, düşmənin əlinə düşsəniz. ²⁶ Çörəyinizin kökünü kəsəcəyəm. On qadın bir təndirdə çörək bişirəcək və onu sizə çəki ilə paylayacaq, siz isə yeyib doymayacaqsınız.

²⁷ Əgər siz bundan sonra da Mənə qulaq asmasanız və Mənə qarşı çıxsanız, ²⁸ bu dəfə Mən də sizə qarşı qəzəblə çıxıb günahlarınıza görə yeddiqat artıq tənbeh edəcəyəm. ²⁹ Oğul və qızlarınızın ətni yeməyə məcbur olacaqsınız. ³⁰ Səcdəgahlarınızı məhv edib, buxur qurbangahlarınızı yox edəcəyəm, bütələrinizi devirəcəyəm və meyllərinizi o bütələrin üstünə sərəcəyəm. Sizi rədd edəcəyəm; ³¹ şəhərlərinizi xaraba qoyacağam, Müqəddəs məkanlarınızı viranəliyə döndərüb xoş ətilərlərinizi qəbul etməyəcəyəm. ³² Mən ölkənizi elə viran qoyacağam ki, oranı işğal edən düşmənləriniz baxıb dəhşətə gəlsinlər.

* 26:12 Yez. 37:27; 2Kor. 6:16; Vəhy 21:3

³³ Sizi isə millətlər arasına səpələyəcəyəm və arxanızca qılıncıla düşəcəyəm. Torpağınız viranəliyə, şəhərləriniz xarabalığa dönəcək.

³⁴ O zaman ölkə viran qalacaq, siz isə düşmən torpağında yaşayacaqsınız. Bütün bu vaxt ərzində ölkə dinclik illərini qeyd edəcək. Yalnız o vaxt ölkə dinclik illərini qeyd edərək şadlanacaq. ³⁵ Orada yaşadığınız dinclik illərində görmədiyi dincliyi ölkə viran qalan bütün müddət görəcək. ³⁶ Düşmən ölkələrində sizdən sağ qalanların ürəklərinə elə cəsarətsizlik salacaq ki, onlar hətta küləkdən tərənən yarpağın xışiltısından qorxub qaçaçaqlar. Onları qovan olmasa da, müharibədən qaçan kimi qaçıb yıxılacaqlar; ³⁷ bədrəyib bir-birinin üstünə yıxılacaqlar, amma onları qovan olmayacaq; düşmənləriniz qarşısında durmağa qüvvətiniz olmayacaq. ³⁸ Millətlər arasında həlak olacaqsınız, düşmən torpağı sizi udacaq. ³⁹ Sizdən sağ qalanlarsa düşmən ölkələrində həm öz günahlarının cəzasını, həm də atalarının günahlarının cəzasını çəkib çürüyəcəklər.

⁴⁰ Amma özlərinin və atalarının günahlarını, Mənə xainlik etdiklərini və Mənə qarşı çıxdıqlarını etiraf etsələr, ⁴¹ – buna görə Mən də onlara qarşı çıxıb düşmən torpağına aparmışam – daş ürəkləri yumşalıb günahlarının əvəzini ödəsələr, ⁴² * * * o zaman Mən də Yaqubla, İshaqla və İbrahimlə bağladığım əhdimi və onlara vəd etdiyim ölkəni xatırlayacağam.

⁴³ Bu torpaq onlar tərəfindən tərk ediləcək, onlarsız boş qalıb Şənbə istirahəti edib şadlanacaq. Onlarsa öz cəzalarını çəkəcəklər, çünki Mənim hökmlərimi rədd edərək qaydalarımı nifrət etdilər. ⁴⁴ Bütün bunlara baxmayaraq, düşmən ölkəsində yaşadıkları zaman onlara xor baxıb rədd etməyəcəyəm. Beləcə Mən onları məhv edib bağladığım əhdimi pozmayacağam, çünki onların Allahı Rəbb Mənam. ⁴⁵ Mən onların əcdadlarını başqa millətlərin qarşısında onların Allahı olmaq üçün Misir torpağından çıxaran vaxt bağladığım əhdimi xatırlayacağam; Rəbb Mənam”».

⁴⁶ Bunlar Rəbbin Özü ilə İsrail övladları arasında Sina dağında Musa vasitəsilə verdiyi qaydalar, hökmlər və qanunlardır.

27

Rəbbə təqdimlərin gətirilməsi

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına söylə: “İnsanları Rəbbə həsr edən adam əhdini bu dəyərlərinə görə ödəyə bilər: ³ Müqəddəs yerdəki şəkəlin ölçüsünə görə iyirmi yaşından altmış yaşına qədər kişinin dəyəri əlli şəkəl gümüş, ⁴ qadının dəyəri otuz şəkeldir; ⁵ beş yaşından iyirmi yaşına qədər oğlanın dəyəri iyirmi şəkəl, qızın isə on şəkeldir; ⁶ bir aydan beş yaşa qədər olan oğlanın dəyəri beş şəkəl gümüş, qızın dəyəri isə üç şəkəl gümüşdür; ⁷ altmış yaşından yuxarı olan kişinin dəyəri on beş şəkəl, qadının isə on şəkeldir; ⁸ əgər əhdinə əməl edən adam belə dəyəri ödəmək üçün çox kasıbdırsa, qoy həsr etdiyi adamı kahinin önünə gətirsin ki, kahin onu qiymətləndirsin. Əhdinə əməl edənin gücü nəyə çatırsa, kahin onun qiymətini təyin etsin.

⁹ Əgər bir nəfər Rəbbə qurban gətirilən heyvanlardan birini həsr etsə, bunlardan Rəbbə verilən hər baş heyvan müqəddəs sayılır. ¹⁰ O adam heyvanı dəyişdirməsin. Nə pisi yaxşı ilə, nə yaxşını pislə əvəz etməsin. Əgər o, heyvanı dəyişdirirsə, dəyişdirilən heyvanların ikisi də müqəddəs sayılsın. ¹¹ Əgər Rəbbə qurban gətirməyə layiq olmayan hər hansı murdar heyvanlardan birini həsr etsə, qoy o heyvanı kahinin yanına gətirib ona göstərsin; ¹² kahin onu yaxşı

* 26:42 Yar. 28:13-14

* 26:42 Yar. 26:3-4

* 26:42 Yar. 17:7-8

ya pis olduğuna görə qiymətləndirsin və dəyəri onun təyin etdiyinə görə olsun. ¹³ Əgər heyvanı həsr edən onu geri satın almaq istəsə, qoy o dəyərinə beşdə biri qədər əlavə edərək ödəsin.

¹⁴ Bir nəfər öz evini müqəddəs təqdim kimi Rəbbə təqdis edəndə kahin evi yaxşı ya pis olduğuna görə qiymətləndirsin. Qiymət kahinin təyin etdiyi kimi qalsın. ¹⁵ Əgər o adam evini geri satın almaq istəsə, qoy o qiymətə görə beşdə birini əlavə edərək ödəsin və ev ona qayıtsın.

¹⁶ Əgər bir nəfər mülkü olan tarla sahəsini Rəbbə təqdis edirsə, oraya əkilən toxum miqdarına görə bir xomer arpa əkilən tarlanın qiyməti əlli şekel gümüş olsun. ¹⁷ Əgər o adam tarlasını Azadlıq ilindən başlayaraq təqdis edirsə, bu dəyər olduğu kimi qalsın. ¹⁸ Əgər tarlasını Azadlıq ilindən sonra təqdis edirsə, kahin onunla qiymətini sonrakı Azadlıq ilinə qədər qalan müddətə görə hesablaşsın və dəyəri belə aşağı salınsın. ¹⁹ Əgər tarlanı təqdis edən adam onu geri satın almaq istəsə, qoy o, gümüşə görə dəyərinə beşdə birini əlavə edərək ödəsin və tarla ona qayıtsın. ²⁰ Əgər tarlanı geri satın almadan başqa birinə satarsa, sonra onu heç vaxt geri satın ala bilməz. ²¹ O tarla Azadlıq ilində azad olanda həmişəlik həsr olunmuş bir tarla kimi Rəbb üçün təqdis edilmiş sayılsın; kahinin mülkü olsun.

²² Əgər bir nəfər öz mülkü olmayaraq, satın aldığı bir tarlanı Rəbbə təqdis edərsə, ²³ qoy kahin onunla Azadlıq ilinə qədər dəyərini hesablasın. O adam həmin gün qiyməti Rəbb üçün təqdis edilmiş bir şey kimi versin. ²⁴ Azadlıq ilində həmin tarla mülk olub onu satan adama qaytarılsın. ²⁵ Bütün dəyərlər Müqəddəs yerdəki şəkəllə görə sayılsın. Bu şekel iyirmi geraya bərabərdir.

²⁶ Heyvanlar arasında ilk doğulanlar Rəbbə məxsusdur. Heç kim onu yenidən təqdis etməsin. İstər mal-qara, istər qoyun-keçi olsun, onlar Rəbbindir. ²⁷ Əgər murdar heyvanın balası olsa, onu gətirən adam ümumi dəyərinə beşdə birini əlavə edərək geri satın ala bilər. Əgər o geri satın alınmırsa, dəyərinə satılsın.

²⁸ * Bir nəfərin öz əmlakından istər adam, istər heyvan, istər mülkü olan tarla sahəsi olsun – Rəbb üçün məhv edilməyə həsr etdiyi hər bir şey nə satılsın, nə də geri satın alınsın. Məhv edilməyə həsr olunmuş hər şey Rəbb üçün ən müqəddəsdir. ²⁹ Məhv edilməyə həsr olunmuş hər kəs geri satın alınmamalıdır, hamısı öldürülməlidir.

³⁰ * Torpağın məhsulundan – onun verdiyi taxıldan və ağacların meyvəsindən bütün onda bir hissə Rəbbə məxsusdur və Onun üçün təqdis edilib. ³¹ Əgər bir nəfər öz onda bir hissəsini geri satın almaq istəsə, qoy qiymətinə beşdə birini əlavə edərək ödəsin. ³² Bütün mal-qaradan, qoyun-keçidən onda bir hissə, sayla çoban dəyəninin altından keçən hər onuncu heyvan Rəbb üçün təqdis edilmiş sayılsın. ³³ Qoy heyvan sahibi heyvanlara yaxşı yaxud pis fərq qoyub baxmasın; birini o biri ilə dəyişdirməsin. Əgər o belə dəyişdirsə, dəyişdirilən heyvanların ikisi də müqəddəs sayılıb geri satın alınmamalıdır».

³⁴ Bu, Rəbbin Musaya İsrail övladları üçün Sina dağında verdiyi əmrlərdir.

SAYLAR

KİTABI

GİRİŞ

«*Saylar*» Kitabı İsrail xalqının Sina dağına tərək etdiyi vaxtdan Allahın onlara vəd etdiyi ölkənin şərq sərhədinə çatdıqları vaxta qədər qırx illik tarixi əhatə edir. Kitab İsraililərin mühüm bir işinin adı ilə bağlıdır: Musa peyğəmbərin İsrail xalqı ilə yola düşməzdən əvvəl Sina dağına İsrail xalqını siyahıya alması və bir nəsil böyüdükdən sonra İordan çayının şərqində – Moavda yenə də İsrail xalqını siyahıya alması. İki siyahıyaalma dövrü arasında İsraililər Kənanın cənub sərhədinə – Qadeşə getdilər, amma vəd olunmuş ölkəyə girə bilmədilər. Onlar həmin ərazidə uzun illər qaldıqdan sonra İordan çayının şərqinə getdilər. Xalqın bir hissəsi burada məskunlaşdı, qalan hissəsi isə Kənana daxil olmaq üçün İordan çayını keçməyə hazırlaşdı.

«*Saylar*» Kitabı çətinliklər qarşısında ruhdan düşən və qorxan, Allaha və Onun göndərdiyi elçiyə – Musaya qarşı üsyankar olan xalqın salnaməsidir. Xalq dəfələrlə Allaha zəif iman və itaətsizlik göstərməsinə baxmayaraq, O Öz xalqına sədaqətli olmuş və ona davamlı qayğı göstərmişdir.

Kitabın məzmunu:

1:1–9:23 İsraililərin Sina dağına tərək etməyə hazırlaşması

1:1–4:49 Birinci siyahıyaalma

5:1–8:26 Müxtəlif qanun və qaydalar

9:1–23 İkinci Pasxa

10:1–21:35 Sina dağından Moava

22:1–32:42 Moavda baş vermiş hadisələr

33:1–49 Misirdən Moava səyahətin yekunu

33:50–36:13 İordan çayını keçməzdən əvvəl Rəbbin verdiyi öyüd-nəsihətlər

İsrail övladlarının ilk dəfə siyahıya alınması

1 * İsrail övladlarının Misirdən çıxmasının ikinci ilində, ikinci ayın birinci günü Sina səhrasında, Hüzur çadırında Rəbb Musaya belə dedi: ² «Bütün İsrail övladlarının icmasını, nəsilləri və ailələri ilə birlikdə siyahıya alın. Bütün kişiləri ayrı-ayrı sayıb adlarını yazın. ³ İsraildə iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişini sən və Harun siyahıya alıb dəstələrə ayıracaqsınız. ⁴ Sizinlə bərabər hər qəbilədən bir kişi olsun; bu adamlar ailə başçısı olmalıdır.

⁵ Sizə kömək edəcək adamlar bunlardır:

Ruven qəbiləsindən: Şedur oğlu Elisur;

⁶ Şimeondan: Surişadday oğlu Şelumiel;

⁷ Yəhudadan: Amminadav oğlu Naxşon;

⁸ İssakardan: Suar oğlu Netanel;

⁹ Zevulundan: Xelon oğlu Eliav;

¹⁰ Yusif övladlarından:

Efrayimdən: Ammihud oğlu Elişama;

Menaşşedən: Pedahsur oğlu Qamliel;

¹¹ Binyamindən: Gidon oğlu Avidan;

* 1:1 Say. 26:1-51

¹² Dandan: Ammişadday oğlu Axiezer;

¹³ Aşerdən: Okran oğlu Pagiël;

¹⁴ Qaddan: Deuel oğlu Elyasaf;

¹⁵ Naftalidən: Enan oğlu Axira».

¹⁶ Bunlar icmadan təyin edilmiş adamlar, öz ata-babalarının qəbilə rəhbərləri və İsrailin tayfa başçıları idilər. ¹⁷ Musa ilə Harun adları göstərilən bu adamları apardılar. ¹⁸ İkinci ayın birinci günündə bütün icmanı topladılar; nəsilərinə və ailələrinə görə adlarının siyahısı ilə iyirmi və ondan yuxarı yaşda olanlar ayrı-ayrı yazıldılar. ¹⁹ Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi onlar Sina səhrasında xalqı elə də siyahıya aldılar.

²⁰ İsrailin ilk oğlu Ruvenin övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına ayrı-ayrı qeyd edildi. ²¹ Ruven qəbiləsindən 46 500 nəfər siyahıya alındı.

²² Şimeon övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına ayrı-ayrı qeyd edildi.

²³ Şimeon qəbiləsindən 59 300 nəfər siyahıya alındı.

²⁴ Qad övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ²⁵ Qad qəbiləsindən 45 650 nəfər siyahıya alındı.

²⁶ Yəhuda övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ²⁷ Yəhuda qəbiləsindən 74 600 nəfər siyahıya alındı.

²⁸ İssakar övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ²⁹ İssakar qəbiləsindən 54 400 nəfər siyahıya alındı.

³⁰ Zevulun övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi.

³¹ Zevulun qəbiləsindən 57 400 nəfər siyahıya alındı.

³² Yusif nəslindən – Efrayim övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ³³ Efrayim qəbiləsindən 40 500 nəfər siyahıya alındı.

³⁴ Menaşşe övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi.

³⁵ Menaşşe qəbiləsindən 32 200 nəfər siyahıya alındı.

³⁶ Binyamin övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi.

³⁷ Binyamin qəbiləsindən 35 400 nəfər siyahıya alındı.

³⁸ Dan övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ³⁹ Dan qəbiləsindən 62 700 nəfər siyahıya alındı.

⁴⁰ Aşer övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ⁴¹ Aşer qəbiləsindən 41 500 nəfər siyahıya alındı.

⁴² Naftali övladlarından iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan hər kişi mənsub olduğu nəsil və ailəyə görə adlar siyahısına qeyd edildi. ⁴³ Naftali qəbiləsindən 53 400 nəfər siyahıya alındı.

⁴⁴ Musa, Harun və İsrailin on iki rəhbəri tərəfindən bunlar siyahıya alındı; hər biri mənsub olduqları ailəni təmsil edirdi. ⁴⁵ İsraildə iyirmi və ondan

yuxarı yaşda döyüşə qabil olan kişilərin hamısı mənsub olduqları ailəyə görə siyahıya alındı. ⁴⁶ Siyahıya alınanlar cəmi 603 550 nəfər idi.

⁴⁷ Lakin onların arasında Levililər ailələrinə görə siyahıya alınmadı. ⁴⁸ Çünki Rəbb Musaya demişdi: ⁴⁹ «Ancaq Levi qəbiləsini siyahıya alma və digər İsrail övladlarını aldığı siyahıya daxil etmə. ⁵⁰ Şəhadət məskəni ilə onun bütün avadanlığı və məskənə aid olan hər şey üçün məsuliyyəti Levililərin üzərinə qoy. Məskəni və onun bütün avadanlığını onlar daşıyınlar, məskənə baxsınlar və onun ətrafında düşərgə salsınlar. ⁵¹ Məskən daşınacağı zaman Levililər onu toplansınlar. Məskən bir yerə qoyulacağı zaman yenə Levililər onu qursunlar. Onlardan savayı məskənə yaxınlaşan öldürülsün. ⁵² İsrail övladları öz çadırlarını bölüklərinə görə qursunlar. Hər kəs öz düşərgəsində bayrağının altında olsun. ⁵³ Levililər isə Şəhadət məskəni ətrafında düşərgə salsınlar ki, İsrail icması Rəbbin qəzəbinə düşər olmasın. Levililər Şəhadət məskəninə cavabdeh olsunlar».

⁵⁴ İsrail övladları bütün bunları Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi etdilər.

2

Qəbilələrin düşərgə yerləri

¹ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «İsrail övladları Hüzur çadırını əhatə edərək bir az kənarda, hər biri öz bayrağının altında ailələrinin nişanı ilə düşərgə salsınlar.

³ Şərq tərəfində, gündoğana tərəf Yəhuda ordugahına aid bölüklər öz bayraqlarının altında düşərgə salsınlar. Yəhudalıların rəhbəri Amminadav oğlu Naxşon olsun. ⁴ Yəhuda ordusunda 74 600 nəfər siyahıya alındı. ⁵ Onun yanında düşərgə salanlar İssakar qəbiləsi olacaq. İssakarlıların rəhbəri Suar oğlu Netanel olsun. ⁶ Onun ordusundan 54 400 nəfər siyahıya alındı. ⁷ Sonra Zevulun qəbiləsi düşərgə salacaq. Zevulun övladlarının rəhbəri Xelon oğlu Eliav olsun. ⁸ Onun ordusundan 57 400 nəfər siyahıya alındı. ⁹ Yəhuda ordugahından bölüklərinə görə bütün sayılanlar 186 400 nəfər idi. Onlar birinci köçəcəklər.

¹⁰ Cənub tərəfində Ruven ordugahına aid bölüklər öz bayraqlarının altında düşərgə salacaqlar. Ruvenlilərin rəhbəri Şedeur oğlu Elisur olsun. ¹¹ Ruven ordusundan 46 500 nəfər siyahıya alındı. ¹² Onun yanında düşərgə salanlar Şimeon qəbiləsi olacaq. Şimeonluların rəhbəri Surişadday oğlu Şelumiel olsun. ¹³ Onun ordusundan 59 300 nəfər siyahıya alındı. ¹⁴ Sonra Qad qəbiləsi düşərgə salacaq. Qadlıların rəhbəri Deuel oğlu Elyasaf olsun. ¹⁵ Onun ordusundan 45 650 nəfər siyahıya alındı. ¹⁶ Ruven ordugahından bölüklərinə görə sayılanların cəmi 151 450 nəfər idi. İkinci onlar gedəcəklər.

¹⁷ Hüzur çadırı yola düşəndə Levililərin düşərgəsi düşərgələrin ortasında dursun. Hərə necə düşərgə salıbsa, həmin nizamla, öz bayrağı altında yola düşsün.

¹⁸ Qərb tərəfində Efrayim ordugahına aid bölüklər öz bayraqlarının altında düşərgə salacaqlar. Efrayimlilərin rəhbəri Ammihud oğlu Elişama olsun. ¹⁹ Efrayim ordusundan 40 500 nəfər siyahıya alındı. ²⁰ Onun yanında düşərgə salanlar Menaşşe qəbiləsi olacaq. Menaşşelilərin rəhbəri Pedahsur oğlu Qamliel olsun. ²¹ Onun ordusundan 32 200 nəfər siyahıya alındı. ²² Sonra Binyamin qəbiləsi düşərgə salacaq. Binyaminlilərin rəhbəri Gidoni oğlu Avidan olsun. ²³ Onun ordusundan 35 400 nəfər siyahıya alındı. ²⁴ Efrayim

ordugahından bölüklərinə görə sayılanların cəmi 108 100 nəfər idi. Üçüncü onlar gedəcəklər.

²⁵ Şimal tərəfində Dan ordugahına aid bölüklər öz bayraqlarının altında düşərgə salacaqlar. Danlıların rəhbəri Ammişadday oğlu Axiezer olsun. ²⁶ Dan ordusundan 62 700 nəfər siyahıya alındı. ²⁷ Onun yanında düşərgə salanlar Aşer qəbiləsi olacaq. Aşerlilərin rəhbəri Okran oğlu Pagiel olsun. ²⁸ Onun ordusundan 41 500 nəfər siyahıya alındı. ²⁹ Sonra Naftali qəbiləsi düşərgə salacaq. Naftalililərin rəhbəri Enan oğlu Axira olsun. ³⁰ Onun ordusundan 53 400 nəfər siyahıya alındı. ³¹ Dan ordugahından cəmi 157 600 nəfər siyahıya alındı. Öz bayraqlarının altında ən sonuncu onlar gedəcəklər».

³² İsrail övladlarından ailələrinə görə siyahıya alınanlar bunlardır. Ordugahlardan bölüklərinə görə cəmi 603 550 nəfər siyahıya alındı. ³³ Ancaq Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi Levililər digər İsrail övladları ilə birgə siyahıya alınmadı. ³⁴ İsrail övladları Rəbbin Musaya əmr etdiyi hər şeyi yerinə yetirdilər. Bayraqlarının altında belə düşərgə saldılar və hər kəs nəsil və ailəsi ilə birgə belə yola düşdü.

3

Harun oğulları

¹ Rəbb Sina dağında Musa ilə danışdığı zaman Harunla Musanın nəsil tarixçəsi belədir. ² * Harun oğullarının adları belədir: ilk doğulan Nadav, Avihu, Eleazar və İtamar. ³ Harun oğullarının kahinlik vəzifəsinə keçirdiyi məşh olunmuş kahinlər bunlardır. ⁴ * Nadav ilə Avihu Sina səhrasında Rəbbin önündə haram od təqdim edərkən oradaca öldülər. Onların övladları yox idi. Eleazarla İtamar ataları Harunun yanında kahinlik etdilər.

⁵ Rəbb Musaya dedi: ⁶ «Levi qəbiləsini gətir və kahin Harunun önündə dayandır ki, ona kömək etsinlər. ⁷ Qoy Hüzur çadırında Harun və bütün icma üçün öz vəzifələrini yerinə yetirərək müqəddəs məskənə xidmət etsinlər. ⁸ Hüzur çadırının bütün avadanlığına baxsınlar və məskənə xidmət edərək İsrail övladları üçün vəzifələrini yerinə yetirsinlər. ⁹ Levililəri Harunla oğullarının ixtiyarına ver; onlar İsrail övladları arasından tamamilə Onun xidmətinə verilmişdir. ¹⁰ Harunla oğullarına tapşır ki, öz kahinlik vəzifələrini yerinə yetirsinlər; müqəddəs yerə yaxınlaşan kənar adam isə öldürülsün».

¹¹ Rəbb Musaya dedi: ¹² «Budur, hər İsrail qadınının doğduğu ilk oğlan uşağının əvəzinə İsraililər arasından Levililəri seçmişəm. Levililər Mənimdir. ¹³ * Çünki bütün ilk oğlanlar Mənimdir. Misir torpağında bütün ilk doğulanları məhv etdiyim gün İsraildə istər insan, istərsə heyvan – erkək olan bütün ilk doğulanları Özüm üçün ayırdım. Onlar Mənim olacaq. Rəbb Mənəm».

Levililərin vəzifələri

¹⁴ Rəbb Sina səhrasında Musaya belə dedi: ¹⁵ «Levililəri ailələrinə, nəsilərinə görə siyahıya al. Bir aylıq və ondan yuxarı yaşda olan bütün kişi cinsindən olanları siyahıya al». ¹⁶ Musa da Rəbbin sözünə görə əmr edildiyi kimi onları siyahıya aldı. ¹⁷ Adbaad Levi oğulları bunlardır: Gerşon, Qohat və Merari. ¹⁸ Nəsilərinə görə Gerşonun nəsil başçısı olan oğullarının adları belədir: Livni

* **3:2** Say. 26:60 * **3:4** Lev. 10:1-2; Say. 26:61 * **3:13** Çix. 13:2

və Şimey. ¹⁹ Qohatın nəsil başçısı olan oğulları: Amram, İshar, Xevron və Uzziel.

²⁰ Merarinin nəsil başçısı olan oğulları: Maxli və Muşi.

Ailələrinə görə Levi nəsilləri bunlardır.

²¹ Livni və Şimey nəsilləri Gərşon nəslindəndir. Gərşon tayfaları bunlardır.

²² Bir aylıq və ondan yuxarı yaşda olan bütün kişi cinsindən 7500 nəfər siyahıya alındı. ²³ Gərşon nəsilləri qərb tərəfində məskənin arxasında düşərgə salmalıdırlar. ²⁴ Gərşon nəslinə mənsub olan ailələrin rəhbəri Lael oğlu Elyasafdır. ²⁵ Hüzur çadırında Gərşon övladları Müqəddəs məskənə, çadır örtüklərinə, Hüzur çadırının girişində olan arakəsməyə, ²⁶ həyatın pərdələrinə, məskənlə qurbangahın ətrafındakı həyatın darvazasının arakəsməsi ilə iplərinə və bunlarla əlaqədar olan bütün xidmətə cavabdehdirlər.

²⁷ Amram, İshar, Xevron və Uzziel nəsilləri Qohat nəslindəndir. Qohat nəsilləri bunlardır. ²⁸ Bir aylıq və ondan yuxarı yaşda olan bütün kişi cinsindən 8600 nəfər siyahıya alındı. Onlar müqəddəs əşyalara cavabdehdirlər.

²⁹ Qohat nəsilləri çadırın cənub tərəfində düşərgə salmalıdırlar. ³⁰ Qohat nəsillərinə mənsub ailələrin rəhbəri Uzziel oğlu Elisafandır. ³¹ Onlar sandığa, masaya, çıraqdana, qurbangahlara, müqəddəs yerdə ibadət üçün işlənən bütün əşyalara, arakəsmə pərdəsinə və bunlarla əlaqədar olan bütün xidmətə cavabdehdirlər. ³² Levili rəhbərlərinin rəhbəri kahin Harun oğlu Eleazardır. O, Müqəddəs yerə cavabdeh olanlara nəzarətçi təyin edilmişdir.

³³ Maxli və Muşi nəsilləri Merari nəslindəndir. Merari nəsilləri bunlardır. ³⁴ Bir aylıq və ondan yuxarı yaşda olan bütün kişi cinsindən 6200 nəfər siyahıya alındı. ³⁵ Merari nəsillərinə mənsub ailələrin rəhbəri Avixayıl oğlu Surieldir. Onlar məskənin şimal tərəfində düşərgə salmalıdırlar. ³⁶ Merarililərə məskənin çərçivələri, şüvülləri, dirəkləri, altlıqları, bütün avadanlığı və bunlarla əlaqədar bütün xidmət, ³⁷ məskənin ətrafındakı həyatın dirəkləri ilə altlıqları, payaları və ipləri həvalə olundu.

³⁸ Musa və Harun ilə oğulları məskənin şərq tərəfində, gündöğana doğru Hüzur çadırının önündə düşərgə salmalıdırlar. Onlar İsrail övladları üçün öz vəzifələrini yerinə yetirərək Müqəddəs məkana cavabdehdirlər. Oraya yaxınlaşan kənar adam öldürülməlidir.

³⁹ Rəbbin əmri ilə Musa və Harunun Levi nəsillərindən saydıqları bir aylıq və ondan yuxarı yaşda kişi cinsindən olanlar cəmi 22 000 nəfər idi.

⁴⁰ Rəbb Musaya dedi: «Bir aylıq və ondan yuxarı yaşda kişi cinsindən olan, ilk doğulan bütün İsrail övladlarını adları ilə siyahıya al. ⁴¹ İsrail övladlarının bütün ilk oğlanlarının əvəzinə Levililəri və İsraililərin ilk doğulan heyvanlarının əvəzinə Levililərin heyvanlarını Mənim üçün ayır. Rəbb Mənam». ⁴² Musa Rəbbin ona əmr etdiyi kimi etdi. İsrail övladları arasında bütün ilk doğulanları siyahıya aldı. ⁴³ Adları qeyd edilən, bir aylıq və ondan yuxarı yaşda ilk doğulan kişi cinsindən olanlar cəmi 22 273 nəfər idi.

⁴⁴ Rəbb Musaya dedi: ⁴⁵ «Levililəri İsrail övladlarının ilk doğulanlarının əvəzinə və Levililərin heyvanlarını onların heyvanları əvəzinə ayır. Levililər Mənim olacaq; Rəbb Mənam». ⁴⁶ İsraililərin ilk oğlanlarından olub Levililərin sayını aşan 273 nəfəri satın almaq məqsədi ilə, ⁴⁷ hər adam üçün hər şəkeldə iyirmi gera olan Müqəddəs yerdəki şəkələri görə beş şəkəl götür. ⁴⁸ Onları Levililərin sayını aşanları satınalma ödənişi olaraq Haruna və oğullarına ver. ⁴⁹ Musa Levililərlə əvəz olanların sayını aşan İsrail övladlarından satınalma ödənişini götürdü. ⁵⁰ İsrail övladlarının ilk oğlanlarından Müqəddəs yerdəki şəkəli görə

1365 şekel aldı. ⁵¹ Musa Rəbbin sözünə görə, Rəbbin ona əmr etdiyi kimi satınalma ödənişini Harunla oğullarına verdi.

4

Qohat övladlarının vəzifələri

¹ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «Levililər arasından Qohat övladlarına mənsub nəsilrlə ailələri siyahıya alın. ³ Hüzur çadırında xidmət etməyə gələn otuz yaşından əlli yaşına qədər kişilərin hamısını hesablayın. ⁴ Qohatlıların Hüzur çadırında xidməti budur: ən müqəddəs əşyalara baxmaq. ⁵ Düşərgə yola düşəndə Harunla oğulları içəri girsinslər, arakəsmə pərdəsini endirərək onunla Şəhadət sandığını örtsünlər. ⁶ Onun üzərinə suiti dərisindən örtük çəkərək üstünə bəsbütün bənövşəyi kətan sərsinslər və onun şüvüllərini yerinə qoysunlar.

⁷ Təqdis masası üzərinə bənövşəyi kətan sərərək kətanın üstündə sinilər, nimçələr, dolçalar və içmə təqdimi tökmək üçün piyalələr olmalıdır. Daimi çörək onun üzərində qalsın. ⁸ Onların üzərinə al rəngli bir kətan sərərək suiti dərisindən bir örtük çəksinslər və onun şüvüllərini yerinə qoysunlar.

⁹ Bənövşəyi kətan götürüb, işıq verəcək çıraqdanı, çiraqlarını, maşalarını, xəkəndazlarını və çıraqdən xidmətində işlədilən bütün zeytun yağı qablarını örtsünlər. ¹⁰ Çıraqdən və onun bütün avadanlığını suiti dərisindən bir örtüklə sarıyib xərəyə qoysunlar.

¹¹ Qızıl qurbangahın üzərinə bənövşəyi kətan sərərək onu suiti dərisindən bir örtüklə örtsünlər və şüvüllərini taxsınlar. ¹² Müqəddəs yerdə ibadət zamanı işlədilən bütün əşyaları götürərək bənövşəyi kətanla sarısınlar və suiti dərisindən bir örtüklə örtüb xərəyə qoysunlar. ¹³ Qurbangahdan külli təmizləyib, üzərinə tünd qırmızı kətan çəksinslər. ¹⁴ İbadət zamanı işlədilən bütün əşyaları: xəkəndazı, çəngəlləri, kürəkləri, ləyənləri, qurbangahın bütün avadanlığını onun üzərinə qoysunlar. Sonra bunların üstünü suiti dərisindən bir örtüklə örtüb şüvüllərini taxsınlar.

¹⁵ Düşərgə yola düşəndə Harunla oğulları müqəddəs əşyaları və bütün avadanlığı örməyi qurtarandan sonra Qohatlılar onu daşımağa gəlsinslər. Amma müqəddəs şeylərə toxunmamalıdırlar ki, ölməsinlər. Hüzur çadırında olan bu şeyləri daşımaq məsuliyyəti Qohatlılara aiddir.

¹⁶ Kahin Harun oğlu Eleazarın işi çıraq üçün zeytun yağına, ətirli buxura, daimi taxıl təqdimi və məsh yağına nəzarət etməkdir. O bütün məskənə və içində olan hər şeyə, müqəddəs yerlə avadanlığına nəzarət edəcəkdir».

¹⁷ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ¹⁸ «Qoymayın ki Levililər arasından Qohatlıların nəsilləri yox olsun. ¹⁹ Ancaq ən müqəddəs şeylərə yaxınlaşdıqları zaman ölməyib sağ qalsınlar deyərək Harunla oğulları içəri girib onların hərəsini öz işinin üstünə və öz yükünün başında qoysun. ²⁰ Lakin Qohatlılar bir an belə, içəri girib müqəddəs əşyalara baxmasınlar, yoxsa ölərler».

Gərşon övladlarının vəzifələri

²¹ Rəbb Musaya belə dedi: ²² «Gərşonluları da mənsub olduqları ailələrə və nəsilrlərə görə siyahıya al. ²³ Onlardan otuz yaşından əlli yaşına qədər olanların hamısını siyahıya al. Qoy xidmət edib Hüzur çadırında iş görmək üçün gəlsinslər. ²⁴ İş görmək və yük daşımaq xüsusunda Gərşon nəsillərinin vəzifəsi budur: ²⁵ Müqəddəs məskənin pərdələrini, Hüzur çadırı ilə onun örtüyünü, üzərindəki suiti dərisindən xarici örtüyü, Hüzur çadırının girişində olan arakəsməni, ²⁶ həyətin pərdələrini və qurbangahın ətrafındakı həyətin

darvazasının arakəsməsi ilə iplərini və onların ibadət üçün işlənən bütün əşyalarını daşıyırlar; bu şeylərlə görülmək bütün işləri Gerşonlular görsünlər. ²⁷ İstər yük daşımaq, istərsə başqa iş görmək, edəcəkləri bütün xidmətlər Harunla oğullarının rəhbərliyi ilə görülsün. Gerşonlular daşıyacaqları hər yükə cavabdeh olsunlar. ²⁸ Hüzur çadırında Gerşon nəsillərinin xidməti budur. Onların vəzifələri kahin Harun oğlu İtamarın nəzarəti altında olsun.

Merari övladlarının vəzifələri

²⁹ Merarililəri mənsub olduqları nəsilərə və ailələrə görə siyahıya al. ³⁰ Otuz yaşından əlli yaşına qədər Hüzur çadırının işini görmək üçün gələnlərin hamısını siyahıya al. ³¹ Hüzur çadırında xidmət edərək onları vəzifəsi budur: məskənin çərçivələrini, şüvüllərini, dirəklərini, altlıqlarını, ³² çadırın ətrafındakı həyətin dirəkləri ilə altlıqlarını, payalarını, iplərini, bütün avadanlığın və işlətdikləri hər şeyi daşımaq. Hər kəsi adbaad təyin et ki, müəyyən əşyaları daşısin. ³³ Hüzur çadırında Merari nəsillərinin vəzifəsi budur. Onlar kahin Harun oğlu İtamarın nəzarəti altında xidmət edəcəklər».

Levilərin siyahıya alınması

³⁴ Musa ilə Harun və icma başçıları, Qohatlılardan nəsilərə və ailələrə görə ³⁵ otuz yaşından əlli yaşına qədər Hüzur çadırına xidmət edib iş görmək üçün gələn kişilərin hamısını siyahıya aldılar. ³⁶ Nəsillərinə görə 2 750 nəfər siyahıya alındı. ³⁷ Hüzur çadırında xidmət edən Qohat nəsillərinə mənsub kişilərin cəmi bu idi. Rəbbin Musa vasitəsilə verdiyi əmrə görə Musa ilə Harun onları siyahıya aldılar.

³⁸ Gerşonlulardan nəsillərinə və ailələrinə görə ³⁹ otuz yaşından əlli yaşına qədər Hüzur çadırına xidmət edib iş görmək üçün gələn kişilərin hamısı siyahıya alındı. ⁴⁰ Nəsillərinə və ailələrinə görə 2630 nəfər siyahıya alındı. ⁴¹ Gerşon nəslindən siyahıya alınan, Hüzur çadırında xidmət edən kişilərin cəmi bu idi. Rəbbin əmrinə görə Musa ilə Harun onları siyahıya aldılar.

⁴² Merari övladlarından nəsillərinə və ailələrinə görə ⁴³ otuz yaşından əlli yaşına qədər Hüzur çadırına xidmət edib iş görmək üçün gələn kişilərin hamısı siyahıya alındı. ⁴⁴ Nəsillərinə görə 3200 nəfər siyahıya alındı. ⁴⁵ Hüzur çadırında xidmət edən Merari nəsillərinə mənsub kişilərin cəmi bu idi. Rəbbin Musa vasitəsi ilə verdiyi əmrə görə Musa ilə Harun onları siyahıya aldılar.

⁴⁶ Musa ilə Harun və İsrail rəhbərləri, nəsillərinə və ailələrinə görə bütün Levililəri, ⁴⁷ otuz yaşından əlli yaşına qədər, Hüzur çadırında xidmət etmək və yük daşımaq üçün gələn kişilərin hamısını siyahıya aldılar. ⁴⁸ 8580 nəfər siyahıya alındı. ⁴⁹ Rəbbin əmrinə görə hər biri edəcəyi xidmətə və daşıyaçağı yükə görə Musanın nəzarəti ilə siyahıya alındılar; onlar Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi siyahıya alındılar.

5

Düşərgənin paklığı

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına əmr et ki, bütün iyrənc dəri xəstəliyi və xəstəliyə görə bədən axıntısı olan yaxud da meyitdən murdarlanan hər kəsi düşərgədən çıxarsınlar. ³ Onlar istər kişi olsun, istər qadın, arasında olduğum düşərgələrini murdar etməsinlər, onları düşərgədən çıxarın». ⁴ İsrail övladları beləcə etdilər: onları düşərgədən çıxardılar. Rəbb Musaya necə söylədisə, İsrail övladları elə də etdilər.

Günah üçün ödəmə

⁵ * Rəbb Musaya dedi: ⁶ «İsrail övladlarına söylə: “İnsanların işlətdiyi günahlardan birini edərək Rəbbə xəyanət edən kişi yaxud qadın təqsirkardır”. ⁷ Qoy o işlətdiyi günahı etiraf edib təqsirinin əvəzinin beşdə birini əlavə edərək qarşısında təqsirkar olan adama ödəsin. ⁸ Əgər o adamın təqsirinin əvəzini ala biləcək qohumu yoxdursa, ödənəcək əvəz Rəbb üçün verilsin; qoy bu təqsirkar üçün verdiyi kəffarə təkəsi ilə birlikdə kahininki olsun. ⁹ İsrail övladlarının kahinə təqdim etdikləri bütün müqəddəs ianələr kahinə məxsusdur. ¹⁰ Hər kəsin özü üçün təqdis etdiyi əşyalar özünə məxsusdur, amma kahinə nə verərlərsə, kahinə aiddir».

Xəyanətdə ittiham edilən qadınlar

¹¹ Rəbb Musaya belə dedi: ¹² «İsrail övladlarına belə söylə: “Bir kişinin arvadı əyri yola düşüb ona xəyanət etsə və ¹³ başqa kişi ilə yaxınlıq edib cinsi əlaqədə olduğu ərindən gizlədilsə və beləcə qadının murdar işi ortaya çıxmamışsa, heç bir şahid olmadığı üçün günah üstündə tutulmamışsa, ¹⁴ əri qısqanclığa qapılıb murdar iş görən arvadından şübhələnməyə başlayarsa yaxud arvadı murdar iş görmədiyi halda yenə qısqanclığa qapılıb ondan şübhələnersə, ¹⁵ kişi arvadını kahinin yanına aparsın və arvadı üçün təqdim olaraq istənilən efanın onda biri qədər arpa unu gətirsin. Onun üzərinə nə zeytun yağı töksün, nə də kündür qoysun, çünki bu qısqanclıq üçün taxıl təqdimidir. Təqsirkarlığı xatırladan xatirə təqdimidir.

¹⁶ Kahin qadını Rəbbin hüzuruna gətirsin; ¹⁷ gil qaba müqəddəs su alaraq müqəddəs məskənin döşəməsindən toz götürüb suya salsın. ¹⁸ Kahin qadını Rəbbin önündə dayandıraraq onun saçını dağıtsın. Sonra xatirə təqdimini onun ovuclarına qoysun. Bu, qısqanclıq üçün taxıl təqdimidir. Kahinin əlində isə lənət gətirən acı su olacaq. ¹⁹ Kahin qadına and içdirib desin: «Əgər sən başqa kişi ilə yaxınlıq etməmişənsə, ərinin nikahı altında olaraq əyri yola düşüb murdarlıq etməmişənsə, lənət gətirən bu acı su sənə zərər vurmayacaq. ²⁰ Lakin əri ilə nikahda olaraq əyri yola düşərək ərindən başqa bir kişi ilə yaxınlıq edib murdar olmusansa» ²¹ onda kahin qadına lənət andını içdirib belə desin: «Rəbb sənin bətnini sonsuz edib qarnını şişirtməyi zaman səni xalqının içində lənət və töhmətə düşər etsin. ²² Lənət gətirən bu su sənə qarnını şişirtmək və bətnini sonsuz etmək üçün bağrısaqlarına daxil olsun». Qadın «Amin, amin!» desin.

²³ Kahin bu lənətləri bir tumara yazsın və acı suda islatsın, ²⁴ sonra lənət gətirən acı suyu qadına içirtsin. Lənət gətirən su onun bətninə girəcək və acı olacaq. ²⁵ Kahin qısqanclıq üçün taxıl təqdimini qadının əlindən alsın və Rəbbin hüsurunda yellədikdən sonra qurbangaha gətirsin. ²⁶ Xatirə təqdimi olaraq taxıl təqdimindən ovuc dolusu götürsün və qurbangahda tüstüləyib yandırсын, sonra qadına suyu içirtsin. ²⁷ Qadına suyu içirdikdən sonra əgər qadın murdar olub ərinə xəyanət etmişə, lənət gətirən su onun bətninə girəcək və acılıq verəcək; onun qarnı şişəcək, bətni sonsuz olacaq və özü xalqının arasında lənətlənəcəkdir. ²⁸ Əgər qadın murdarlıq etməmişə və pakdırsa, su zərər vurmayacaq və uşaq doğa biləcəkdir.

²⁹ Qısqanclığa aid olan qanun belədir: bir qadın əri ilə nikahda olarkən əyri yola düşüb murdar olanda ³⁰ yaxud bir kişi qısqanclığa qapılıb arvadından şübhələyəndə kahin qadını Rəbbin hüsurunda qoysun və ona bütün bu qanunu icra etsin. ³¹ Kişi bu işdə cəzasız qalsın, o qadın isə öz günahının cəzasını çəksin”».

* 5:5 Lev. 6:1-7

6

Nəzirilik andı

¹ Rəbb Musaya belə dedi: ² «İsrail övladlarına söylə və onlara əmr et: “Bir kişi və yaxud bir qadın nəzirilik əhdi edib özünü Rəbbə həsr edərsə, ³ şərabdan və başqa kefləndirici içkidən çəkənsin. Hətta şərab sirkəsi də, başqa kefləndirici içkidən hazırlanmış sirkə də, üzüm suyu da içməsin; nə üzüm, nə də kişmiş yesin. ⁴ Nəziri olduğu müddətdə çayirdəkdən qabığa qədər meynədən istehsal edilmiş heç bir şey yeməsin.

⁵ Nəziri olduğu bütün müddətdə başına ülgüc dəyməsin, saçını uzatsın; özünü Rəbbə həsr etdiyi müddət qurtarana qədər müqəddəs olsun.

⁶ Özünü Rəbbə həsr etdiyi günlərdə meyitə yaxınlaşmasın. ⁷ Atası və anası, qardaşı və bacısı ölsə, onlara görə özünü murdar etməsin; çünki özünü Allahına həsr etmə rəmzi onun başı üzərindədir. ⁸ Nəziri olduğu bütün müddətdə o, Rəbbə həsr edilmişdir.

⁹ Yanında bir adam birdən-birə qəflətən ölərsə və nəzirinin saçını murdar eləyərsə, o təmiz olduğu gün – yeddinci gün başını qırıxdırsın. ¹⁰ Səkkizinci gün Hüzur çadırının girişində kahinə iki qumru quşu yaxud iki göyərçin gətirsin. ¹¹ Kahin birini günah qurbanı və o birini yandırma qurbanı kimi təqdim etsin ki, nəzirinin günahı üçün kəffarə olsun, çünki meyitlə bir yerdə olmaqla o günah işlətdi. Həmin gün yenidən başını təqdis etsin. ¹² Nəziri olduğu müddətdə özünü Rəbbə yenidən həsr etsin və təqsis qurbanı olaraq birillik erkək toğlu gətirsin. Əvvəlki günlər isə boşə getsin, çünki nəziriliyi murdarlanmışdır.

¹³ * Nəziriyə aid olan qanun budur: özünü həsr etdiyi müddət qurtaranda nəziri Hüzur çadırının girişinə gətirilsin. ¹⁴ Orada Rəbbə bu təqdimləri gətirsin: yandırma qurbanı olaraq birillik qüsursuz bir erkək toğlu, günah qurbanı olan birillik qüsursuz bir dişi toğlu, ünsiyyət qurbanı olan qüsursuz bir qoç, ¹⁵ bir səbət mayasız çörək, narın undan zeytun yağı ilə yoğrulmuş mayasız kökəldən və üstünə zeytun yağı sürtülmüş mayasız qoğallardan ibarət olan taxıl təqdimləri və içmə təqdimləri. ¹⁶ Kahin Rəbbin önündə onları təqdim etsin; günah qurbanını və yandırma qurbanını gətirsin. ¹⁷ Mayasız çörək səbəti ilə birgə qoçu Rəbbə ünsiyyət qurbanı kimi gətirsin; kahin onun taxıl təqdimi ilə içmə təqdimini də gətirsin. ¹⁸ Nəziri Hüzur çadırının girişində öz həsr etdiyi saçını qırıxsın, sonra saçını götürüb ünsiyyət qurbanının altındakı oda qoysun. ¹⁹ Nəziri həsr etdiyi saçını qırıxdıqdan sonra kahin qoçun bişmiş bir qolunu, səbətdən götürdüyü mayasız bir kökə və mayasız bir qoğal ilə birgə nəzirinin ovuclarına qoysun. ²⁰ Sonra yellətmə təqdimi kimi onları Rəbbin hüzurunda yellətsin. Onlar yellədilən döş əti və qaldırılan budla birgə müqəddəsdir, kahinə məxsusdur. Ondan sonra nəziri şərab içə bilər.

²¹ Özünü həsr etdiyinə görə Rəbbə təqdimini və buna əlavə olaraq verə biləcəyi başqa şeyləri əhd edən nəziri ilə əlaqədar qanun budur. Nəzirilik qanuna görə nəziri nə əhd etmişsə, onu icra etməlidir».

Kahinlərin xeyir-duası

²² Rəbb Musaya dedi: ²³ «Harun və oğullarına belə de: İsrail övladlarına belə xeyir-dua verin:

²⁴ “Qoy Rəbb sənə xeyir-dua verib səni qorusun;

²⁵ Rəbb Öz nurlu üzünü sənə göstərərək lütf versin.

²⁶ Rəbb üzünü sənə tərəf çevirsin, sənə sülh versin”.

²⁷ Beləcə kahinlər Mənim adıyla İsrail övladlarına xeyir-dua verəndə Mən də onlara xeyir-dua verəcəyəm».

7

Rəhbərlərin təqdimləri

¹ Musa məskəni qurub qurtaranda onu və bütün avadanlığını məsh və təqdis etdi. Qurbangah və bütün avadanlığını da məsh və təqdis etdi. ² Sonra İsrail rəhbərləri təqdimləri gətirdilər. Onlar nəsil başçıları, siyahıya alınan xalqa nəzarət edən qəbilə rəhbərləri idi. ³ Rəbbə təqdim olaraq üstü örtülü altı araba və on iki öküz gətirdilər; hər iki rəhbər üçün bir araba və hər rəhbər üçün bir öküz. Bu təqdimləri məskənin önünə gətirdilər. ⁴ Rəbb Musaya belə dedi: ⁵ «Onları bu adamlardan götür ki, Hüzur çadırındakı xidmətlərdə işlənilsin. Onları Levililərə, hər birinin vəzifəsinə görə ver».

⁶ Musa arabaları və öküzləri götürüb Levililərə verdi. ⁷ Gerşonlulara vəzifələrinə görə iki araba və dörd öküz verdi; ⁸ Merarililərə isə vəzifələrinə görə dörd araba və səkkiz öküz verdi. Onların hamısı kahin Harun oğlu İtamarın nəzarəti altında idi. ⁹ Lakin Qohatlılara bir şey vermədi, çünki onların vəzifəsi müqəddəs əşyaları çiyinlərində daşımaqdır.

¹⁰ Qurbangah məsh edilən gün rəhbərlər onun təqdisi üçün təqdimlər gətirdilər; onlar təqdimlərini qurbangahın qabağına gətirdilər. ¹¹ Çünki Rəbb Musaya demişdi: «Qurbangahın təqdisi üçün hər gün bir rəhbər öz təqdimini gətirsin».

¹² Birinci gün təqdimi gətirən Yəhuda qəbiləsindən Amminadav oğlu Naxşon oldu. ¹³ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yağlanmış narın unla dolu idi; ¹⁴ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ¹⁵ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ¹⁶ günah qurbanı olaraq bir təkə; ¹⁷ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Amminadav oğlu Naxşonun gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

¹⁸ İkinci gün İssakarlıların rəhbəri Suar oğlu Netanel təqdimlərini gətirdi. ¹⁹ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini; yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yağlanmış narın unla dolu idi; ²⁰ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ²¹ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ²² günah qurbanı olaraq bir təkə; ²³ qurban ediləcək ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Suar oğlu Netanelin gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

²⁴ Üçüncü gün Zevulunluların rəhbəri Xelon oğlu Eliav təqdimlərini gətirdi. ²⁵ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yağlanmış narın unla dolu idi; ²⁶ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ²⁷ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ²⁸ günah qurbanı olaraq bir təkə; ²⁹ qurban ediləcək ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Xelon oğlu Eliavın gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

³⁰ Dördüncü gün Ruvenlilərin rəhbəri Şedeur oğlu Elisur təqdimlərini gətirdi.

³¹ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də

taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ³² buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ³³ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ³⁴ günah qurbanı olaraq bir təkə; ³⁵ qurban ediləcək ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Şedeur oğlu Elisurun gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

³⁶ Beşinci gün Şimeonluların rəhbəri Surişadday oğlu Şelumiel təqdimlərini gətirdi. ³⁷ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın un ilə dolu idi; ³⁸ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ³⁹ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁴⁰ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁴¹ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Surişadday oğlu Şelumielin gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁴² Altıncı gün Qadlıların rəhbəri Deuel oğlu Elyasaf təqdimlərini gətirdi. ⁴³ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁴⁴ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁴⁵ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁴⁶ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁴⁷ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Deuel oğlu Elyasafın gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁴⁸ Yeddinci gün Efrayimlilərin rəhbəri Ammihud oğlu Elişama təqdimlərini gətirdi. ⁴⁹ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁵⁰ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁵¹ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁵² günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁵³ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Ammihud oğlu Elişamanın gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁵⁴ Səkkizinci gün Menaşşelilərin rəhbəri Pedahsur oğlu Qamliel təqdimlərini gətirdi. ⁵⁵ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁵⁶ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁵⁷ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁵⁸ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁵⁹ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Pedahsur oğlu Qamlielin gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁶⁰ Doqquzuncu gün Binyaminlilərin rəhbəri Gidon oğlu Avidan təqdimlərini gətirdi. ⁶¹ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁶² buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁶³ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁶⁴ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁶⁵ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Gidon oğlu Avidanın gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁶⁶ Onuncu gün Danlıların rəhbəri Ammişadday oğlu Axiezer təqdimlərini gətirdi. ⁶⁷ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyən – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁶⁸ buxur

dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁶⁹ yandırma qurbanı olaraq bir dana, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁷⁰ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁷¹ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Ammişadday oğlu Axiezerin gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁷² On birinci gün Aşerlilərin rəhbəri Okran oğlu Pagiell təqdimlərini gətirdi. ⁷³ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyan – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş narın unla dolu idi; ⁷⁴ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁷⁵ yandırma qurbanı olaraq bir dana, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁷⁶ günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁷⁷ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, birillik beş erkək toğlu. Okran oğlu Pagiellin gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁷⁸ On ikinci gün Naftalililərin rəhbəri Enan oğlu Axira təqdimlərini gətirdi. ⁷⁹ Onun təqdimləri bunlar idi: Müqəddəs yerdəki şəkələ görə yüz otuz şəkəl ağırlığında bir gümüş sini, yetmiş şəkellik bir gümüş ləyan – bunların ikisi də taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş unla dolu idi; ⁸⁰ buxur dolu on şəkəl ağırlığında bir qızıl nimçə; ⁸¹ yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, bir erkək toğlu; ⁸² günah qurbanı olaraq bir təkə; ⁸³ ünsiyyət qurbanı olaraq iki öküz, beş qoç, beş təkə, beş erkək toğlu. Enan oğlu Axiranın gətirdiyi təqdimlər bunlar idi.

⁸⁴ Qurbangah məsh ediləndə İsrail rəhbərlərinin onun təqdisi üçün gətirdiyi təqdimlər bunlardır: on iki gümüş sini, on iki gümüş ləyan, on iki qızıl nimçə; ⁸⁵ hər gümüş nimçənin ağırlığı yüz otuz şəkəl və hər ləyanın ağırlığı isə yetmiş şəkəl idi; bütün gümüş qabların ağırlığı Müqəddəs yerdəki şəkələ görə iki min dörd yüz şəkəl idi; ⁸⁶ buxurla dolu on iki qızıl nimçədən hər birinin ağırlığı Müqəddəs yerdəki şəkələ görə on şəkəl olub. Beləliklə, nimçələrdəki bütün qızılın ağırlığı yüz iyirmi şəkəl idi; ⁸⁷ yandırma qurbanı olaraq, taxıl təqdimləri ilə birlikdə heyvanların cəmi on iki buğa, on iki qoç, on iki erkək toğlu və günah qurbanı olaraq on iki təkə; ⁸⁸ ünsiyyət qurbanı üçün heyvanların cəmi iyirmi dörd buğa, altmış qoç, altmış təkə, altmış erkək toğlu. Qurbangah məsh ediləndən sonra onun təqdisi üçün verilən təqdimlər bunlar idi.

⁸⁹ Musa Rəbb ilə danışmaq üçün Hüzur çadırına girdiyi zaman Şəhadət sandığında olan kəffarə qapağının üzərindəki iki keruvun arasından ona xitab edən Rəbbin səsinə eşidərdi. Rəbb Musa ilə danışardı.

8

Yeddi çıraq

¹ * Rəbb Musaya belə dedi: ² «Haruna de: “Yeddi çıraqı elə qoy ki, çıraqdanın önünü işıqlandırın”».

³ Harun belə etdi; Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi çıraqları çıraqdanın önündə yerləşirdi. ⁴ Çıraqdanın quruluşu belə idi: altılığın gül təsvirlərinə qədər yastılanmış qızıldan hazırlanmışdı. Çıraqdan Rəbbin Musaya göstərdiyi nümunəyə görə düzəldilmişdi.

Levililərin təyin edilməsi

⁵ Rəbb Musaya dedi: ⁶ «İsrail övladlarının arasından Levililəri götür və onları pak et. ⁷ Onları pak etmək üçün belə et: paklama suyunu üzərlərinə çilə, sonra bədənlərindəki bütün tükləri qır xıb geyimlərini yusunlar. Beləliklə, pak olurlar. ⁸ O zaman bir buğa və onun taxıl təqdimi olan zeytun yağı ilə yoğrulmuş

* 8:1 Çix. 25:31-40; 37:17-24

narın un götürsünlər. Günah qurbanı olaraq yenə bir buğa götür. ⁹ Levililər Hüzur çadırının önünə gətir. İsrail övladlarının bütün icmasını da topla. ¹⁰ Levililər Rəbbin önünə gətirdikdə qoy İsrail övladları əllərini onların üzünə qoysunlar. ¹¹ Harun yellətmə təqdimi olaraq İsrail övladlarının arasından Levililər Rəbbin önünə gətirəcək ki, Rəbbə xidmət etsinlər. ¹² Levililər əllərini buğaların başlarına qoysunlar; birini günah qurbanı və o birini yandırma qurbanı olaraq Rəbbə gətir ki, Levililər üçün kəffarə olunsun. ¹³ Levililər Harunla oğullarının önündə dayandır. Sonra da onları Rəbbə gətirib yellətmə təqdimi olaraq həsr edəcəksən.

¹⁴ Levililər İsrail övladları arasından beləcə ayır ki, Levililər Mənim olsun. ¹⁵ Levililər pak edib yellətmə təqdimi olaraq həsr et; bundan sonra onlar Hüzur çadırında xidmət etmək üçün içəri girə bilər. ¹⁶ Çünki İsrail övladları arasından onlar tamamilə Mənə verilmişdir; İsraili qadınların doğduğu bütün ilk oğlanların əvəzinə onları Özümə götürdüm. ¹⁷ * İsrail övladları arasında ilk doğulan bütün oğlanlar və bütün heyvan balaları Mənimdir; Misir diyarında bütün ilk oğlanları məhv etdiyim gün onları Özümə təqdis etdim. ¹⁸ Ona görə də İsrail övladları arasında bütün ilk oğlanların yerinə Levililər götürdüm. ¹⁹ İsrail övladları arasından Levililər Haruna və oğullarına hədiyyə olaraq verdim ki, Hüzur çadırında İsrail övladları üçün xidməti yerinə yetirib kəffarə etsinlər və beləcə Müqəddəs yerə yaxınlaşan İsraililəri beləyə düçar olmaqdan qorusunlar».

²⁰ Musa ilə Harun və bütün İsrail övladlarının icması Levililər üçün deyilənləri etdilər. İsrail övladları Rəbbin Levililər haqqında Musaya əmr etdiyi hər şeyi yerinə yetirdilər. ²¹ Levililər özlərini pak edib geyimlərini yudular. Harun onları Rəbbin önünə gətirib yellədilən təqdim olaraq həsr etdi və onlar üçün kəffarə etdi ki, pak olsunlar. ²² Ondan sonra Levililər Harunla oğullarının nəzarəti altında Hüzur çadırında xidmətlərini icra etmək üçün Rəbbin Musaya əmr etdiyi yerinə yetirdilər.

²³ Rəbb Musaya belə dedi: ²⁴ «Bu qanun Levililərə aiddir. İyirmi beş yaş və ondan yuxarı olanlar Hüzur çadırının işini görmək üçün içəri girsinlər. ²⁵ Əlli yaşa çatanda isə gördükləri xidmətlərini dayandırıb daha işləməməlidirlər. ²⁶ Hüzur çadırında öz vəzifələrini yerinə yetirən qardaşlarına yardım edə bilərlər, lakin özləri xidmət etməsinlər. Levililərin vəzifələrini belə qaydaya sal».

9

Pasxa bayramının keçirilməsi

¹ * İsrail övladları Misir torpağından çıxdıqdan sonra ikinci ilin birinci ayında Rəbb Sina səhrasında Musaya dedi: ² «İsrail övladları Pasxa bayramını təyin olunmuş vaxtda qeyd etsinlər. ³ Onu ayın on dördüncü günündə, axşamçağı, təyin olunmuş vaxtda keçirin; onu bütün qaydalarına və hökmlərinə görə qeyd edin». ⁴ Beləcə Musa İsrail övladlarına əmr etdi ki, Pasxa bayramını keçirsinlər. ⁵ Sina səhrasında, birinci ayın on dördüncü günündə, axşamçağı Pasxa bayramını keçirdilər. İsrail övladları Rəbbin Musaya əmr etdiyi hər şeyi yerinə yetirdilər.

* 8:17 Çix. 13:2 * 9:1 Çix. 12:1-13

⁶ Ölüyə toxunub murdar olan adamlar vardı ki, o gün onlar Pasxa bayramını keçirə bilmədilər. Həmin gün bu adamlar Musa və Harunun yanına gəlib ⁷ belə dedilər: «Ölüyə görə biz murdarıq, nə üçün biz başqa İsrail övladları kimi Rəbbə qurban təqdim etməkdən məhrum olaq?» ⁸ Musa onlara dedi: «Dayanın, görüm Rəbb sizin barədə nə əmr edəcək».

⁹ Rəbb Musaya dedi: ¹⁰ «İsrail övladlarına belə de: “Əgər sizdən yaxud nəslinizdən bir nəfər ölüyə toxunub murdar olarsa yaxud uzaq yolda olarsa, yenə də Rəbbin Pasxa bayramını keçirtsin. ¹¹ İkinci ayın on dördüncü günü axşamçağı Pasxa bayramını qeyd etsinlər. Pasxa qurbanını mayasız çörək və acı göyərti ilə yesinlər. ¹² * Ondən sabaha qədər heç nə qalmasın və bir sümük belə qırılmasın. Pasxaya aid olan bütün qanunları icra etsinlər. ¹³ Amma kim ki pəkdir, uzaq yolda deyil və Pasxanı keçirmirsə, öz xalqı arasından qovulsun; çünki təyin olunan vaxtda Rəbbin təqdimini gətirməmişdir, o adam günahının cəzasını çəksin.

¹⁴ Əgər sizinlə yaşayan bir yadelli Rəbbin Pasxa bayramını keçirmək istəyirsə, Pasxanı qaydalarına və hökmlərinə görə keçirsin; həm yadelli üçün, həm də yerli əhali üçün qayda bir olsun».

Məskən üzərindəki bulud (Çix. 40:34-38)

¹⁵ Məskənin qurulduğu gün məskəni, Şəhadət çadırını bulud bürüyərdi; axşamdan səhərə qədər məskənin üzərindəki bulud əlovə oxşayırdı. ¹⁶ Daima belə oldu. Məskəni bürüyən bulud gecələr oda oxşayırdı. ¹⁷ * Bulud çadırın üzərindən qalxan zaman İsrail övladları köç edərdilər; əgər bulud harada dayanardısı, İsrail övladları da orada düşərgə salardılar. ¹⁸ Onlar Rəbbin əmrinə görə yola düşər və Rəbbin əmrinə görə də məskən salardılar. Nə vaxt bulud məskənin üzərində dayanardısı, onlar düşərgə saldıqları yerdə qalardılar.

¹⁹ Bulud uzun müddət çadırın üzərində dayananda İsrail övladları Rəbbin buyruğuna riayət edərdilər. ²⁰ Bəzən bulud məskənin üzərində bir neçə gün görünərdi; onlar Rəbbin əmrinə görə düşərgə saldıqları yerdə qalar, yenə Rəbbin əmrinə görə yola düşərdilər. ²¹ Bəzən də bulud axşamdan səhərə kimi dayanırdı; səhər erkən bulud qalxdıqda yola düşərdilər. İstər gecə, istər gündüz olsun bulud qalxanda yola düşərdilər. ²² İstər iki gün olsun, istər bir ay və yaxud bir il, bulud məskən üzərində dayanıb qalanda İsrail övladları düşərgə saldıqları yerdə qalar, köç etməzdilər. Lakin qalxan zaman yola düşərdilər. ²³ Rəbbin əmrinə görə düşərgə salardılar və Rəbbin əmrinə görə də yola düşərdilər. Musa vasitəsilə verdiyi əmrə görə Rəbbin buyruğuna riayət edərdilər.

10

İki gümüş kərənay

¹ Rəbb Musaya belə dedi: ² «Özünə yastılanmış gümüşdən iki kərənay düzəlt. Bunları icmanı çağırmaq və düşərgədəkilərin köçməsi üçün işlət. ³ İki kərənay birdən çalınarsa, bütün icma sənin yanına, Hüzur çadırının girişinə toplansın. ⁴ Əgər tək biri çalınarsa, rəhbərlər, İsrailin tayfa başçıları sənin yanına toplansınlar. ⁵ Yüksək səslə çalınanda şərqçi düşərgədəkilər yola düşsünlər. ⁶ Yenə də yüksək səslə çalınanda cənubi düşərgədəkilər yola düşsünlər. Onları yola

* 9:12 Çix. 12:46; Zəb. 34:20; Yəh. 19:36

* 9:17 Çix. 40:36

salmaq üçün yüksək səslə çalın. ⁷ Camaatı toplamaq lazım olanda çalın, amma yüksək səslə çalmayın.

⁸ Kəranayları Harun oğulları olan kahinlər çalsınlar. Bu, nəşildən-nəslə sizin üçün əbədi qayda olsun. ⁹ Sizi torpağınızda sıxışdıran düşməne qarşı döyüşə çıxanda kəranayları yüksək səslə çalın ki, Allahınız Rəbbin yadına düşüb düşmənlərinizdən xilas olasınız. ¹⁰ Şad gününüzdə, bayramlarınızda və Təzə Ay mərasimində yandırma qurbanlarınızı və ünsiyyət qurbanınızı verərkən kəranay çalın; Allahınızın qarşısında bu sizin üçün bir xatirə olsun. Allahınız Rəbb Mənəm».

İsrail övladları Sinanı tərk edirlər

¹¹ İkinci ilin ikinci ayında, ayın iyirminci günündə Şəhadət məskəninin üzərindən bulud çəkildi. ¹² İsrail övladları köçlərinə görə Sina səhrasından yola düşdülər. Bulud Paran səhrasında dayandı.

¹³ İlk dəfə olaraq Musa vasitəsilə Rəbbin əmrinə görə yola düşdülər. ¹⁴ Öncə Yəhuda ordu dəstələri öz bayraqları altında yola düşdülər. Bu orduya Aminadav oğlu Naxşon rəhbərlik edirdi. ¹⁵ İssakar qəbiləsinin ordusuna Suar oğlu Netanel rəhbərlik edirdi. ¹⁶ Zevulun qəbiləsinin ordusuna isə Xelon oğlu Eliav rəhbərlik edirdi.

¹⁷ Məskən söküləndə məskəni daşıyan Gerşon övladları və Merari övladları yola düşdülər.

¹⁸ Ruven ordu dəstələri öz bayraqları altında yola düşdülər. Onlara Şedeur oğlu Elisur rəhbərlik edirdi. ¹⁹ Şimeon qəbiləsinin ordusuna Surişadday oğlu Şelumiel rəhbərlik edirdi. ²⁰ Qad qəbiləsinin ordusuna Deuel oğlu Elyasaf rəhbərlik edirdi.

²¹ Mükəddəs əşyaları daşıyan Qohatlılar yola düşdülər; onlar gələndə o birilər məskəni qurardılar.

²² Efrayim ordu dəstələri öz bayraqları altında yola düşdülər. Onlara Ammihud oğlu Elişama rəhbərlik edirdi. ²³ Menaşşe qəbiləsinin ordusuna Pedahsur oğlu Qamliel rəhbərlik edirdi. ²⁴ Binyamin qəbiləsinin ordusuna isə Gidon oğlu Avidan rəhbərlik edirdi.

²⁵ Ən axırda isə Dan ordu dəstələri öz bayraqları altında yola düşdülər. Bu orduya Ammişadday oğlu Axiezer rəhbərlik edirdi. ²⁶ Aşer qəbiləsinin ordusuna Okran oğlu Pagi, ²⁷ Naftali qəbiləsinin ordusuna Enan oğlu Axira rəhbərlik edirdi.

²⁸ İsrail ordu dəstələri bu nizamla yola düşərdilər.

²⁹ Musa qayınatası Midyanlı Reuel oğlu Xovava dedi: «Rəbbin “sizə verəcəyəm” dediyi yerə yola düşürük, bizimlə gəl, biz sənə yaxşılıq edərik. Çünki Rəbb İsraillə yaxşılıq edəcəyinə söz verib». ³⁰ Xovav ona dedi: «Gedə bilmərəm. Mən öz torpağıma və qohum-əqrəbamın yanına gedəcəyəm».

³¹ Musa dedi: «Xahiş edirəm, bizi tərk etmə, çünki səhrada düşərgə salacağımız yerləri sən bilirən. Bizə bələdçilik et. ³² Bizimlə getsən, Rəbbin bizə edəcəyi yaxşılığı biz də sənə edərik».

³³ İsrail övladları Rəbbin dağından ayrılıb üç gün yol getdilər. Rəbbin Əhd sandığı da üç gün onların önündə getdi ki, dincələcəkləri yeri onlara göstərsin.

³⁴ Düşərgə saldıqları yerdən yola düşdükləri vaxt Rəbbin buludu gündüz onların üzərində idi.

³⁵ * Sandıq yola düşəndə Musa deyirdi:

«Ya Rəbb qalx!

Qoy düşmənlərin dağılsın,

Sənə nifrət edənlər Sənin hüzurundan qaçsın».

³⁶ Sandıq dayananda belə deyirdi:

«Ya Rəbb, İsrail tayfalarının on minlərinin yanına qayıt».

11

Rəbbin göndərdiyi od və bildirçinlər

¹ Camaat çəkdiyi sıxıntıdan Rəbbə şikayət etdi. Rəbb bunu eşidəndə qəzəbi alovlandı. Rəbbin odu onların arasında yandı və düşərgə ətrafındakıların bəzilərini məhv etdi. ² Camaat Musaya fəryad etdi. Musa Rəbbə yalvardı və od söndü. ³ O yerin adı Tavera * qoyuldu, çünki onların arasında Rəbbin odu yanırıdı.

⁴ * Xalqın arasında olan alçaq yadellilərin iştahası ifrat dərəcədə artdı. İsrail övladları da yenə ağlayıb dedilər: «Kaş ki yeməyə ətimiz olaydı! ⁵ Misirdə müftə yediyimiz balıqları, xiyarları, qarpızları, kəvərləri, soğanları və sarımsaqları yadımıza salırıq. ⁶ Ancaq indi iştahamız küsüb, yeməyə mannadan başqa bir şey görmürük».

⁷ * Manna görünüşcə keşniş toxumu kimi idi, rəngi də mirvari rəngində idi. ⁸ Camaat dolaşar və onu yığıb dəyirməyə üyüdər yaxud da həvəngdə döyərdilər. Qazanda qaynadaraq kökə düzəldərdilər. Onun dadı zeytun yağı ilə bişirilmiş yeməklərə oxşayırdı. ⁹ * Manna gecə düşərgə üzərinə düşən şəhlə bərabər düşərdi.

¹⁰ Musa xalqın, hər ailənin çadırının qarşısında ağlamaqlarını eşitdi və Rəbbin qəzəbi çox alovlandı. Musa da narazı idi. ¹¹ Ona görə Rəbbə dedi: «Sən nə üçün quluna əzab verdin? Sənin gözündə lütf tapmadığım üçün bu xalqın bütün yükünü mənim üzəriməmi qoyursan? ¹² Bütün bu xalqa mənmi hamilə olmuşam? Bunları mənmi doğmuşam? Məgər Sən istəyirsən ki, südəmə uşağı gəzdirən dayə kimi atalarına and içib söz verdiyin torpağa onları qucağımda mən aparım? ¹³ Bütün bu xalqa yedirtmək üçün əti mən haradan tapım? Çünki onlar mənim qarşımda ağlayaraq “bizə ət ver, yeyək” deyirlər. ¹⁴ Bu xalqı mən təkbəşinə daşıya bilmərəm, çünki bu mənim üçün çox ağırdır. ¹⁵ Əgər mənimlə bu cür davranacaqsansa, gözündə lütf tapdımsa, onda nə olar, məni öldür ki, belə əzabı görməyim».

¹⁶ Rəbb Musaya dedi: «Mənə xalq arasında rəhbər və mötəbər saydığın İsrail ağsaqqallarından yetmiş nəfər topla. Onları Hüzur çadırına gətir və qoy səninlə dursunlar. ¹⁷ Mən enərək orada səninlə danışacağam. Səndə olan Ruhdan götürüb onlara verəcəyəm ki, xalqın yükünü səninlə bərabər çəksinlər. Bununla da bu yükü təkbəşinə daşımayacaqsan. ¹⁸ Xalqa de ki, sabah üçün özlərini pak etsinlər, çünki ət yeyəcəklər. “Kaş ki ətimiz olaydı! Misirdə halımız yaxşı idi” deyərək bərkədən ağladınız. Bunu Rəbb eşitdi. Ona görə Rəbb sizə ət verəcək, yeyəcəksiniz. ¹⁹ Nə bir gün, nə iki gün, nə beş gün, nə on gün, nə də iyirmi gün yeyəcəksiniz. ²⁰ Düz bir ay, burnunuzdan gələnə qədər, iyirənə qədər yeyəcəksiniz; çünki aranızda olan Rəbbi rədd etdiniz və Onun qarşısında “nə üçün Misirdən çıxdıq?” deyərək ağladınız». ²¹ Musa dedi: «Arasında olduğum bu xalqda altı yüz min piyada vardır və Sən deyirsən: “Mən onlara bir aylıq yemək üçün ət verəcəyəm”. ²² Bütün qoyun-keçi və mal-qara kəsilsə, onlar doymarmı? Dənizin bütün balıqları tutularsa, onlar

* **11:3** Tavera – ibrani dilində yangın.

* **11:4** 1Kor. 10:6

* **11:7** Çix. 16:31

* **11:9** Çix.

doyarmı?» ²³ Rəbb Musaya dedi: «Məgər Rəbbin əli qısaldımı? İndi görəcəksən sənə dediklərim yerinə yetir ya yox».

²⁴ Musa çıxdı və Rəbbin sözünü xalqa çatdırdı. Xalqın ağsaqqallarından yetmiş nəfəri topladı və çadırın ətrafında dayandırdı. ²⁵ Rəbb buludda endi və Musa ilə danışdı. Onda Ruhdan götürüb yetmiş nəfər ağsaqqallara verdi; onların üzərinə Ruh çəkən zaman peyğəmbərlik etdilər, amma sonra etmədilər.

²⁶ Düşərgədə iki adam qalmışdı, birinin adı Eldad və o birinin adı Medad idi. Onlar yazılan yetmiş nəfər arasında idilər, lakin çadıra getməmişdilər. Ruh onların da üzərinə çökdü və onlar düşərgədə peyğəmbərlik edirdilər.

²⁷ Bir gənc qaçaraq Musaya xəbər verib dedi: «Eldad və Medad düşərgədə peyğəmbərlik edirlər». ²⁸ Gəncliyindən bəri Musanın köməkçisi olan Nun oğlu Yeşua «ağam Musa, onlara qadağan et» deyib fikrini bildirdi. ²⁹ Musa ona cavab verdi: «Sən mənə görəmi qısqanırsan? Kaş Rəbbin bütün xalqı peyğəmbər olaydı və Rəbb onlara Ruhunu verəydi!» ³⁰ Sonra Musa və İsrail ağsaqqalları düşərgəyə qayıtdılar.

³¹ Rəbb dənizdən bildirçin gətirən bir külək əsdirdi. Külək bildirçinləri düşərgənin hər istiqamətindən bir günlük yol qədər uzaqlığa, yerin üzərindən iki qulac qədər hündürlüyə saldı. ³² Bütün o gün, o gecə və ertəsi gün camaat çıxıb bildirçinləri yığdı. Ən az yığan on xomer yığdı. Bildirçinləri özləri üçün düşərgənin ətrafına sərirdilər. ³³ Amma əti hələ dişləri arasında çeynəməmişdən əvvəl xalqa qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı, Rəbb onları şiddətli vəba ilə cəzalandırdı. ³⁴ O yerin adı Qivrot-Hattaava† qoyuldu, çünki iştahası başqa yemək çəkənlər orada basdırıldı. ³⁵ Camaat Qivrot-Hattaavadan Xaserota köçüb orada qaldı.

12

Məryəmin cəzalanması

¹ Məryəm ilə Harun Kuşlu qadından ötrü Musadan giley edirdilər. Çünki Musa özünə arvad olaraq həmin Kuşlu qadını almışdı. ² Onlar dedilər: «Rəbb yalnız Musa vasitəsiləmi danışdı? Bizim vasitəmizlə də danışmadımı?» Rəbb bunu eşitdi. ³ Musa yer üzündə yaşayan bütün adamlardan daha itaətkar bir insan idi.

⁴ Rəbb bir anlıq Musaya, Haruna və Məryəmə dedi: «Üçünüz də Hüzur çadırına gəlin». Üçü də oraya getdilər. ⁵ O zaman Rəbb bulud dirəyində endi və çadırın girişində durub Harunla Məryəmi çağırırdı; hər ikisi önə çıxanda ⁶ Rəbb onlara dedi:

«İndi sözlərimi dinləyin;
Əgər aranızda bir peyğəmbər varsa,
Mən Rəbb görüntüdə ona Özümü bildirərəm,
Yuxuda onunla danışaram.

⁷* Qulum Musa isə elə deyil,
O bütün evimdə sadıqdır.

⁸ Mən onunla müəmmalarla deyil,

Üzbəüz açıq danışaram və

O, Rəbbin surətini görür.

Nə üçün qorxmayaq qulum Musadan gileyləndiniz?»

⁹ Rəbb onlara bərk qəzəbləndi və oradan getdi. ¹⁰ Bulud çadırın üzərindən çəkiləndə Məryəm cüzama tutulmuş, qar kimi ağarmışdı. Harun Məryəmə

† **11:34** Qivrot-Hattaava – ibrani dilində həsrət qəbirləri. * **12:7** İbr. 3:2,5

baxdıqda gördü ki, o cüzama tutulub. ¹¹ Harun Musaya dedi: «Ey ağam, rica edirəm ki, axmaqlıq və günah işlədiyimizə görə bizi bu cəzanı çəkməyə qoyma. ¹² Rica edirəm, qoyma ki onun bədəni ananın bətnindən çıxan ölü doğulmuş uşağın yarı çürümüş bədəninə bənzəsin». ¹³ Musa Rəbbə fəryad edib dedi: «Yalvarıram, ay Allah, ona şafa ver!» ¹⁴ * Rəbb Musaya dedi: «Əgər atası onun üzünə tüpürmüş olsaydı, yeddi gün gözdən düşməyəcəkdimi?» ¹⁵ Məryəm yeddi gün düşərgədən kənar yerdə saxlandı. O geri gətirilənə qədər camaat köçmədi.

¹⁶ Ondan sonra camaat Xaserotdan yola düşdü və Paran səhrasında düşərgə saldılar.

13

Kənan ölkəsinə nəzər salma (Qanun. 1:19-33)

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına verəcəyim Kənan torpağına nəzər salmağa adamlar göndər; atalarının hər qəbiləsindən bir rəhbər göndər».

³ Musa Rəbbin əmrinə görə Paran səhrasından onları göndərirdi; hamısı İsrail övladlarının başçılarından idi. ⁴ Adları bunlardır:

Ruven qəbiləsindən Zakkur oğlu Şammua;

⁵ Şimeon qəbiləsindən Xori oğlu Şafat;

⁶ Yəhuda qəbiləsindən Yefunne oğlu Kalev;

⁷ İssakar qəbiləsindən Yusif oğlu İqal;

⁸ Efrayim qəbiləsindən Nun oğlu Huşə;

⁹ Binyamin qəbiləsindən Rafu oğlu Palti;

¹⁰ Zevulun qəbiləsindən Sodi oğlu Qaddiel;

¹¹ Yusif qəbiləsindən, yəni Menaşşe qəbiləsindən Susi oğlu Qaddi;

¹² Dan qəbiləsindən Gemalli oğlu Ammiel;

¹³ Aşer qəbiləsindən Mikael oğlu Setur;

¹⁴ Naftali qəbiləsindən Vofsi oğlu Naxbi;

¹⁵ Qad qəbiləsindən Maki oğlu Geuel.

¹⁶ Ölkəni nəzərdən keçirmək üçün Musanın göndərirdiyi adamların adları belədir: Musa Nun oğlu Huşəyə Yeşua adını verdi.

¹⁷ Musa onları Kənan torpağını nəzərdən keçirmək üçün göndərərkən dedi: «Bu yoldan Negevə gedin və dağlığa çıxın. ¹⁸ Ölkənin necə olduğunu görün. Orada yaşayan xalq güclümü, zəifmi, azımı, çoxmu? ¹⁹ Yaşadıqları ölkə necə, yaxşımı, pismi? Şəhərləri necə, hasarlımı, istehkamsızımı? ²⁰ Torpaq necə, münbitmi, məhsulsuzmu? Orada ağac varmı, yoxsa yox? Əlinizdən gələni edib ölkənin meyvəsindən gətirin». O zaman üzüm yetişən mövsüm idi.

²¹ Onlar yola düşdülər və Zin səhrasından Xamat keçindəki Rexova qədər ölkəni nəzərdən keçirdilər. ²² Negevə çıxdılar və Xevrona çatdılar; orada Anaqlı Aximan, Şəşay və Talmay yaşayırdı. Xevron Misirdəki Soan şəhərindən yeddi il əvvəl tikilmişdi. ²³ Eşkol vadisinə çatanda bir salxım üzümü olan bir tənək budağı kəsdilər və adamların ikisi bir neçə nar və əncirlə birlikdə tənək budağını aralarında bir şüvüldə aparırdılar. ²⁴ İsrail oğullarının oradan kəsdiqləri salxıma görə o yerə Eşkol * vadisi deyildi.

²⁵ Qırx gündən sonra ölkəni nəzərdən keçirib qayıtdılar. ²⁶ Paran səhrasındakı Qadeşə, Musa ilə Harunun və bütün İsrail övladlarının icmasının yanına

* **12:14** Say. 5:2-3 * **13:24** Eşkol – ibrani dilində salxım.

gəldilər. Onlara və bütün icmaya xəbər gətirdilər, sonra ölkənin meyvələrini onlara göstərdilər. ²⁷ Musaya belə izah edərək dedilər: «Bizi göndərdiyin ölkəyə çatdıq. Həqiqətən də, orada süd və bal axır. Budur o torpağın meyvələri! ²⁸ Lakin orada yaşayan xalq çox güclüdür. Şəhərlər istehkamlı və çox böyükdür. Hətta orada Anaqlıları gördük. ²⁹ Negev məntəqəsində Amaleqlilər, dağlıqda Xetlilər, Yevuslular və Emorlular, dəniz kənarında və İordan çayı sahilində isə Kənanlılar yaşayırlar».

³⁰ Kalev Musanın önündə camaatı sakitləşdirib dedi: «Gedib oranı ələ keçirək. Çünki biz mütləq onların öhdəsindən gələrik». ³¹ Onunla gedən adamlar isə dedilər: «O xalqa hücum edə bilmərik, çünki onlar bizdən güclüdürlər».

³² Nəzərdən keçirdikləri torpaq haqqında İsrail övladlarına pis xəbər gətirib dedilər: «Gözdən keçirmək üçün içindən keçdiyimiz torpaq öz əhalisinin başını yeyən torpaqdır və orada gördüyümüz hər kəs uca boyludur. ³³ Orada nəhəng adamların nəslindən olan Anaqlıları gördük. Onların yanında özümüzü çəyirtkə boyda hiss etdik, onlara da ələ göründük».

14

Xalqın üsyanı

¹ Bütün icma uca səslə fəryad qoparıb gecə boyu ağladı. ² İsrail övladları Musaya və Haruna qarşı deyindilər; bütün icma onlara dedi: «Kaş Misir torpağında ya da bu səhrada öləydik! ³ Nə üçün Rəbb bizi bu torpağa aparır? Yəni biz qılıncla qırılaq? Arvadlarımız və uşaqlarımız əsir olacaqlar. Misirə qayıtmaq bizim üçün daha yaxşı olmazdımı?» ⁴ Sonra bir-birlərinə dedilər: «Özümüzə başçı seçək və Misirə qayıdaq».

⁵ O zaman Musa ilə Harun orada toplanmış bütün İsrail icmasının camaatının önündə üzüstə yerə sərilirdi. ⁶ Ölkəyə nəzər salanlardan Nun oğlu Yeşua və Yefunne oğlu Kalev paltarlarını cırdılar; ⁷ bütün İsrail övladlarının icmasına belə dedilər: «Nəzərdən keçirmək üçün içərisindən keçdiyimiz ölkə çox yaxşı bir ölkədir. ⁸ Əgər Rəbb bizdən razı qalarsa, bizi o ölkəyə aparacaq, süd və bal axan torpağı bizə verəcək. ⁹ * Ancaq Rəbbə qarşı üsyanlıq etməyin. Ölkənin xalqından qorxmayın, onları məğlub edə bilərik. Müdafiəçiləri onları atıb getmişdir, amma Rəbb bizimlədir. Onlardan qorxmayın!» ¹⁰ Lakin bütün icma «Onları daşqalaq edin!» deyəndə Rəbbin izzəti Hüzur çadırında bütün İsrail övladlarına göründü.

¹¹ Rəbb Musaya belə dedi: «Nə vaxtadak bu xalq Mənə hörmətsizlik edəcək? Aralarında etdiyim əlamətləri görə-görə nə vaxta qədər Mənə iman gətirməyəcəklər? ¹² Onları vəba ilə cəzalandıracağam. İrsdən məhrum edəcəyəm. Onlardan çox böyük və güclü bir milləti səndən törədəcəyəm».

¹³ * Musa Rəbbə dedi: «O zaman Misirlilər eşidəcək, çünki bu xalqı onların arasından qüdrətinlə Sən çıxartdın. ¹⁴ Bunu ölkənin əhalisinə anladaçaqlar. Eşitdilər ki, Sən Rəbb bu xalqın arasındasən. Çünki, ya Rəbb, Sən onlarla üzbəüz görüşürsən, Sənin buludun onların üzərində durur. Sən gündüz bulud sütunu və gecə alov sütunu ilə onlara yol göstərirsən. ¹⁵ Əgər bu xalqın hamısını bir nəfər kimi öldürsən, Sənin şöhrətini eşidən millətlər belə deyəcəklər: ¹⁶ “Rəbb and içərək vəd etdiyi ölkəyə bu xalq apara bilmədiyi üçün onları səhrada öldürdü”».

* 14:9 İbr. 3:16 * 14:13 Çix. 32:11-14

¹⁷ İstəyirəm ki, qoy indi Xudavəndin böyük qüdrəti göstərilsin, necə ki Sən dedin: ¹⁸ * “Rəbb hədsiz səbirli, bol məhəbbətli, cəzanı və qanunsuzluğu bağışlayandır, lakin cəzasız da qoymaz, ataların cəzasını üçüncü-dördüncü nəslə çəkdirər”. ¹⁹ İstəyirəm ki, Misirdən çıxdıqları gündən bu günə kimi bu xalqı necə bağışlamısan, onların günahını böyük məhəbbətinə görə bağışlayasan».

²⁰ Rəbb dedi: «Sənin ricana görə bağışladım, ²¹ * amma Varlığımıza və Rəbbin bütün dünyanı dolduran izzətinə and olsun ki, ²² izzətimi və Misirdə, eləcə də səhrada etdiyim əlamətləri görüb Məni on dəfə sınayan, Mənim sözümü dinləməyən bu adamların heç biri ²³ atalarına and içərək vəd etdiyim torpağı görməyəcək və Mənə hörmətsizlik edənlərin heç biri oranı görməyəcək. ²⁴ * Ancaq qulum Kalevdə başqa ruh var. O bütün qəlbi ilə ardımca getdi. Onu gəzdirdi torpağa aparacağam və onun nəslə oranı irs olaraq alacaq. ²⁵ Amaleqlilər və Kənanlılar dərədə yaşayırlar. Ona görə sabah qayıdın və Qırmızı dənizin yolu ilə səhraya gedin».

²⁶ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ²⁷ «Nə vaxta qədər bu pis icma Mənə qarşı deyəcək? İsrail oğullarının Mənə deyinmələrini eşitdim. ²⁸ Onlara de ki, Rəbb deyir: “Varlığımıza and olsun ki, Mənə qarşı dediklərinizin eynisini sizə edəcəyəm. ²⁹ * Meyitləriniz bu səhraya səriləcək. Mənə deyindən iyirmi və ondan yuxarı yaşda olub siyahıya alınanların hamısı səhrada öləcək, ³⁰ sizi sakit edəcəyimə əlimi qaldırıb and içdiyim torpağa girməyəcəksiniz. Oraya yalnız Yefunne oğlu Kalev və Nun oğlu Yeşua girəcək. ³¹ Lakin «sır olacaqlar» dediyiniz uşaqlarınızı oraya aparacağam və sizin rədd etdiyiniz ölkəni onlar tanıyacaqlar. ³² Sizə gəldikdə isə meyitləriniz bu səhraya səriləcək. ³³ * Övladlarınız qırx il səhrada çobanlıq edəcəklər. Nə vaxta qədər ki siz səhrada məhv olmamısınız, sizin xəyanətinizin acısını çəkəcəklər. ³⁴ Ölkəni nəzərdən keçirdiyiniz günlərin sayına görə qırx gün, hər gün üçün bir il olmaqla, qırx il günahlarınızın cəzasını çəkəcəksiniz və sizdən üz döndərdiyimi biləcəksiniz”. ³⁵ Mən Rəbb söylədim: “Həqiqətən, Mənə qarşı birləşən bu pis icmaya belə də edəcəyəm. Bu səhrada ölüb tələf olacaqlar”».

³⁶ Musanın ölkəni nəzərdən keçirmək üçün göndərdiyi adamlar qayıdıb ölkə haqqında pis xəbər gətirərək bütün icmanın Rəbbə qarşı deyinməsinə səbəb oldular. ³⁷ Ölkə haqqında pis xəbər gətirənlər Rəbbin önündə vəbadan öldü. ³⁸ Ölkəni nəzərdən keçirmək üçün gedənlərdən yalnız Nun oğlu Yeşua və Yefunne oğlu Kalev sağ qaldılar.

³⁹ Musa bu sözləri bütün İsrail övladlarına danışdı və xalq çox kədərləndi. ⁴⁰ Onlar səhər tezdən qalxıb dağın təpəsinə çıxaraq dedilər: «Günah etmişik, indi Rəbbin vəd verdiyi yerə çıxırıq». ⁴¹ Musa dedi: «Nə üçün Rəbbin əmrinə qarşı çıxırsınız? Bunu bacara bilməzsınız. ⁴² Döyüşə çıxmayın, çünki Rəbb aranızda deyil. Düşmənlərinizə məğlub olacaqsınız. ⁴³ Çünki Amaleqlilər və Kənanlılar orada önünüzdədir və qılıncla öləcəksiniz; madam ki Rəbbin ardınca getməkdən vaz keçdiniz, Rəbb sizinlə bərabər olmayacaq». ⁴⁴ Ancaq onlar özlərinə güvənərək dağlığın ən yüksək təpəsinə çıxdılar. Lakin nə Rəbbin əhd sandığı, nə də Musa düşərgədən ayrılmaı. ⁴⁵ O zaman həmin dağlıqda

* **14:18** Çıx. 34:6; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 103:8; 145:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2 * **14:18** Çıx. 20:5-6; 34:6-7; Qanun. 5:9-10; 7:9-10 * **14:21** İbr. 3:18 * **14:24** Yeşua 14:9-12 * **14:29** 1Kor. 10:5; İbr. 3:17 * **14:33** Həv. 7:36; 13:17-18

yaşayan Amaleqlilər və Kənanlılar enib onlara hücum etdilər və Xorma şəhərinədək qovub məğlubiyyətə uğratdılar.

15

Qurban haqqında qanunlar

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına belə söylə: “Sakin olmaq üçün sizə verəcəyim torpağa girib yaşadığınız vaxt ³ əgər kimsə Rəbbin xoşuna gələn ətri təqdim etmək üçün yandırma qurbanı, əhd qurbanı, könüllü qurban yaxud bayram qurbanı olaraq mal-qaradan yaxud qoyun-keçidən Rəbb üçün yandırma təqdimi versə, ⁴ Rəbbə qurban gətirən adam taxıl təqdimi kimi dördə bir hin zeytun yağı ilə yoğrulmuş efanın onda biri qədər narın un götürsün. ⁵ Yandırma qurbanı yaxud digər növlü qurban üçün hər bir quzuya tökülən içmə təqdimi olaraq dördə bir hin şərab hazırlayın.

⁶ Qoç üçün taxıl təqdimi kimi hinin üçdə biri qədər zeytun yağı ilə yoğrulmuş efanın onda iki hissəsi qədər narın un və ⁷ içmə təqdimi kimi hinin üçdə biri qədər şərab hazırlayın. Bunları Rəbbin xoşuna gələn ətir olaraq təqdim edin.

⁸ Rəbbə yandırma qurbanı, əhd qurbanı və yaxud ünsiyyət qurbanı kimi bir buğa kəsərkən ⁹ buğa ilə birlikdə taxıl təqdimi kimi yarım hin zeytun yağı ilə yoğrulmuş efanın onda üçü qədər narın un götürün. ¹⁰ İçmə təqdimi kimi yarım hin şərab təqdim edin. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

¹¹ Hər buğa, qoç, quzu və yaxud keçi belə hazırlansın. ¹² Nə qədər heyvan kəsənsiz, hər biri ilə birlikdə eyni təqdimi götürün. ¹³ Hər bir yerli İsrail övladı Rəbbin xoşuna gələn ətri – yandırma təqdimini gətirərkən bu şeyləri belə etsin.

¹⁴ Müvəqqəti yaxud nəsildən-nəslə aranızda yaşayan yadelli Rəbbin xoşuna gələn ətri – yandırma təqdimini gətirərkən eynilə sizin etdiyiniz kimi etsin.

¹⁵ Ey camaat, sizin üçün də, sizinlə yaşayan yadelli üçün də qayda birdir, nəsillər boyu daimi qaydadır, çünki Rəbb sizə də, yadellilərə də bir gözlə baxır.

¹⁶ * Sizin üçün də, sizinlə yaşayan yadellilər üçün də eyni qanun və eyni hökm olmalıdır».

¹⁷ Rəbb Musaya belə dedi: ¹⁸ «İsrail övladlarına belə söylə: “Mən sizi aparaçağım torpağa girib yaşadığınız vaxt ¹⁹ torpağın çörəyindən yeyəndə onun müəyyən hissəsini Rəbbə qaldırma təqdimi kimi verin. ²⁰ İlk xəmirinizdən bir yastı kökə götürün, bunu xırmanınızın qaldırma təqdimi kimi verin. ²¹ İlk xəmirinizdən edilən bu qaldırma təqdimini nəsildən-nəslə qədər Rəbbə verin.

Bilmədən işlənən günaha görə təqdim

²² Əgər səhv edib Rəbbin Musaya buyurduğu əmrlərin birinə – ²³ Rəbbin əmr etdiyi gündən başlayaraq nəsildən-nəslə Musa vasitəsilə sizə buyurduğu hər hansı bir şeyə əməl etmirsinizsə ²⁴ bu iş səhvən İsrail icması tərəfindən bilmədən edildisə, onda bütün icma Rəbbin xoşuna gələn ətir olaraq qaydaya görə taxıl və içmə təqdimləri ilə birlikdə yandırma qurbanı olaraq bir buğa və günah qurbanı olaraq bir təkə gətirsin. ²⁵ Kahin bütün İsrail övladlarının icması üçün kəffarə etsin. Beləcə onlar bağışlanacaq, çünki səhv olmuşdur və bu səhv üçün də Rəbb üçün yandırma təqdimi olan qurbanlarını və Onun hüzurunda günah qurbanlarını gətirmişlər. ²⁶ Bütün İsrail icması və aralarında yaşayan yadellilər bağışlanacaq, çünki bütün xalq bilmədən səhv etmişdir.

²⁷ * Əgər bir nəfər bilmədən günah edərsə, qoy günah qurbanı olaraq birillik dişi keçi gətirsin. ²⁸ Kahin bilmədən günah işlədən adam üçün Rəbbin önündə

kəffarə etsin ki, o bağışlansın. Kəffarə edilən adam bağışlanacaq. ²⁹ İsrail övladları arasında yerli olsun ya da yadelli olsun, bilmədən günah edənlər üçün qoy qanun bir olsun.

³⁰ Lakin əgər yerli ya yadelli qəsdən günah işlətsə, Rəbbə küfr etmişdir və xalqı arasından qovulsun. ³¹ Çünki o, Rəbbin sözünə xor baxıb və Onun əmrini pozub. Belə adam mütləq qovulsun və öz cəzasını çəksin».

Şənbə gününü pozan adam

³² İsrail övladları səhrada olarkən Şənbə günündə odun yığan bir adama rast gəldilər. ³³ Odun toplayan adamla rastlaşanlar onu Musanın, Harunun və bütün icmanın qarşısına gətirdilər. ³⁴ O adamı həbs etdilər, çünki onunla nə edəcəkləri hələ qərara alınmamışdı. ³⁵ Rəbb Musaya dedi: «Bu adam öldürülməlidir; qoy bütün icma onu düşərgədən kənara aparsın və daşqalaq edərək öldürsün». ³⁶ İcma o adamı düşərgədən kənara çıxarıb Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi daşqalaq edərək öldürdü.

Qotazlar

³⁷ Rəbb Musaya belə dedi: ³⁸ * «İsrail övladlarına de ki, nəsil-dən-nəslə geyimlərinin ətləklərinə dörd tərəfdən qotaz tixsinlər. Hər qotazın üzərinə bənövşəyi qaytan salsınlar. ³⁹ Bu qotazlara baxanda Rəbbin bütün əmrlərini xatırlayın və onlara əməl edin; öz ürəyinizin və gözlərinizin istəklərinə qapılıb Mənə xəyanət etməyin. ⁴⁰ O zaman bütün əmrlərimi yadda saxlayıb yerinə yetirəcəksiniz və Allahınızın hüsurunda müqəddəs olacaqsınız. ⁴¹ Allahınız olmaq üçün sizi Misir torpağından çıxaran Allahınız Rəbb Mənəm. Bəli, Allahınız Rəbb Mənəm!»

16

Qorah, Datan və Aviramın etirazı

¹ * Levi oğlu Qohat oğlu İshar oğlu Qorah qururlanıb Ruven nəslindən Eliav oğulları Datan ilə Aviram və Pelet oğlu On ilə birlikdə ² Musaya qarşı üsyan qaldırdılar. İsrail övladlarından icmada seçilmiş və ad qazanmış iki yüz əlli nəfər icma rəhbəri onlara qoşuldu. ³ Birlikdə toplanaraq Musa ilə Haruna qarşı çıxdılar və onlara dedilər: «Artıq bəsdir! Çünki bütün icmanın hamısı müqəddəsdir və Rəbb onların arasındadır. Nə üçün siz özünü Rəbbin camaatından üstün tutursunuz?»

⁴ Musa bunu eşidib üzüstə yerə sərildi. ⁵ Sonra Qorah ilə bütün yoldaşlarına dedi: «Səhər Rəbb kimin Ona məxsus, kimin müqəddəs olduğunu göstərəcək və həmin adamın Öz hüsuruna girməsinə izin verəcək. Rəbbin seçdiyi adam hüsuruna girməsinə izin verdiyi adamdır. ⁶ Ey Qorah və bütün yoldaşları, özünü üçün buxurdanlar alın; ⁷ səhəri gün Rəbbin hüsurunda onların içinə közərmiz kömür və buxur qoyun. Beləliklə, Rəbb kimi seçibse, müqəddəs olan o olacaqdır. Ey Levililər, artıq bəsdir!»

⁸ Musa Qoraha bunu da söylədi: «Ey Levililər, mənə qulaq asın! ⁹ İsrailin Allahı sizi İsrail icmasından seçib Öz hüsuruna gəlməyiniz üçün imkan yaratdı ki, Rəbbin məskənində iş görəsiniz və icmanın önündə duraraq onlara xidmət edəsiniz. ¹⁰ Sizə və bütün Levili qardaşlarınıza Öz hüsuruna girmə səlahiyyətini verdi. Bu sizə azmı gəlir? İndi kahinliyi də istəyirsiniz? ¹¹ Deməli, ey Qorah, sən və bütün yoldaşların belə toplanaraq Rəbbə qarşı çıxırsınız. Harun kimdir ki, ona qarşı deyirsiniz?»

* **15:38** Qanun. 22:12 * **16:1** Yəhd. 11

¹² Musa Eliav oğulları Datanı və Aviramı çağırırdı və onlar dedi: «Gəlməyəcəyik! ¹³ Bizi səhrada öldürmək üçün süd və bal axan ölkədən çıxardığın bəs deyil, hələ özünü üzərimizdə başçı etmək istəyirsən? ¹⁴ Bundan başqa, bizi süd və bal axan bir ölkəyə gətirmədin, irs olaraq bizə tarlalar və bağlar vermədin. Bu adamların gözündən pərdə asmaq istəyirsən? Gəlməyəcəyik!»

¹⁵ Musa çox qəzəblənib Rəbbə dedi: «Onların təqdimlərinə əhəmiyyət vermə; onlardan bir eşşək belə, almadım və onların heç birinə pislik etmədim».

¹⁶ Musa Qoraha dedi: «Sən və bütün yoldaşların, sabah Rəbbin hüsurunda olun – sən, onlar və Harun. ¹⁷ Hər biriniz öz buxurdanınızı götürüb üzərinə buxur qoyun. Sonra iki yüz əlli nəfərin hər biri buxurdan götürüb Rəbbin hüsuruna gətirsin. Sən və Harun da buxurdanınızı gətirin». ¹⁸ Hər kəs öz buxurdanını götürüb içinə közərmiş kömür və buxur qoydu. Sonra Musa və Harunla birgə Hüzur çadırının girişində durdular. ¹⁹ Qorah Musa ilə Haruna qarşı çıxmaq üçün bütün yoldaşlarını Hüzur çadırının girişinə toplayanda Rəbbin izzəti bütün icmaya göründü.

²⁰ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ²¹ «Bu icmadan ayrılın ki, onları bir an içində məhv edim». ²² Onlar üzüstə yerə sərildilər: «Ey Allah, bütün bəşərə ruh verən Allah! Bir adamın günahına görə bütün icmayamı qəzəblənirsən?» ²³ Rəbb Musaya dedi: ²⁴ «İcmaya de: “Qorah, Datan və Aviramın məskənlərinin ətrafından çəkilin!”»

²⁵ Musa qalxıb Datanla Aviramın yanına getdi. İsrailin ağsaqqalları da onun ardınca getdilər. ²⁶ Musa icmaya xəbərdarlıq edib dedi: «Nə olar, bu pis adamların məskənlərindən uzaqlaşın və onlara aid olan heç bir şeyə toxunmayın. Yoxsa onların bütün günahlarına görə siz məhv olarsınız». ²⁷ Hamı Qorah, Datan və Aviramın məskənlərindən uzaqlaşdı. Datanla Aviram, arvadları, oğulları və körpə uşaqları ilə çıxıb çadırlarının girişində durdular. ²⁸ Musa dedi: «Bütün bu işləri etmək üçün mənə Rəbbin göndərdiyini, özbaşına hərəkət etmədiyimi bununla biləcəksiniz. ²⁹ Əgər bu adamlar hər kəsin öldüyü kimi ölsələr və yaxud hər kəsin başına gələn təcrübələrdən keçsələr, o halda Rəbb mənə göndərməmişdir. ³⁰ Lakin Rəbb yeni bir şey etsə, yer ağzını açaraq onları və onlara aid olan hər şeyi udsa, onlar ölümlər diyarına diri-diri ensələr, bu adamların Rəbbi təhqir etdiklərini anlayacaqsınız».

³¹ Musa bütün bu şeyləri danışdı qurtaran kimi onların altındakı yer yarıldı. ³² Yer ağzını açdı, onları, ailələrini, Qoraha aid olan bütün adamları və bütün mallarını uddu. ³³ Onlar və onlara aid olanların hamısı diri-diri ölümlər diyarına endilər. Yer üzərlərinə qapandı və camaat arasından yox oldular. ³⁴ Onların ətrafında olan bütün İsrail övladları onların fəryadını eşidib «Yer bizi də udmasın!» deyərək qaçırdılar. ³⁵ Rəbbin hüsurundan od çıxdı və buxur təqdim edən iki yüz əlli nəfəri məhv etdi.

³⁶ Rəbb Musaya dedi: ³⁷ «Kahin Harun oğlu Eleazara de, buxurdanları yanıq adamların üstündən götürsün, sən isə közləri kənara dağıt, çünki buxurdanlar müqəddəsdir. ³⁸ Öz həyatı bahasına günah edən bu adamların buxurdanlarından qurbangah üçün örtük olaraq lövhələr düzəltsinlər. Çünki buxurdanları Rəbbə təqdim edildiyi üçün müqəddəsdir. Qoy bu, İsrail övladlarına əlamət olsun». ³⁹ Yandırılan adamların təqdim etmiş olduqları mis buxurdanları, kahin Eleazar Rəbbin Musa vasitəsilə ona dediyi kimi götürüb döydü və onlardan qurbangahı örtmək üçün lövhələr düzəltdi. ⁴⁰ Bu, İsrail

övladlarına bir xətirədir ki, Harunun nəslindən olmayan bir kənar şəxs Rəbbin hüzuruna gəlib buxur yandırmasın, yoxsa Qorah və yoldaşları kimi məhv olar.

⁴¹ * Ancaq ertəsi gün bütün İsrail övladlarının icması Musaya və Haruna qarşı deyilərək dedilər: «Rəbbin xalqını siz öldürdünüz». ⁴² İcma Musaya və Haruna qarşı çıxmaq üçün toplanıb Hüzur çadırına yönələndə qəflətən bulud çadırı бүürdü və Rəbbin izzəti göründü. ⁴³ Musa ilə Harun Hüzur çadırının önünə gəldilər. ⁴⁴ Rəbb Musaya dedi: ⁴⁵ «Bu icmanın arasından çıxın ki, onları bir anda məhv edim». Musa ilə Harun üstüstə yerə sərilidilər. ⁴⁶ Sonra Musa Haruna dedi: «Öz buxurdanını götür, içinə qurbangahdan közərmis kömür və buxur qoy. Tez icmaya apar, onlar üçün kəffarə et, çünki Rəbb qəzəbini tökdü. Vəba başladı». ⁴⁷ Musanın dediği kimi Harun buxurdanı götürdü və camaatın arasına qaçdı. Gördü ki, xalq arasında vəba başlamışdır. Buna görə buxuru təqdim edərək xalq üçün kəffarə etdi. ⁴⁸ Harun ölürlərlə dirilər arasında duranda vəba dayandı. ⁴⁹ Qorah əhvalatında ölənlərdən başqa vəbadan ölənlər on dörd min yeddi yüz nəfər idi. ⁵⁰ Vəba dayandığına görə Harun Musanın yanına Hüzur çadırının girişinə qayıtdı.

17

Harunun əsası

¹ Rəbb Musaya belə dedi: ² «İsrail övladlarına de və hər qəbilə üçün bir əsa götür. Qəbilə rəhbərlərinin hər birindən alınan on iki əsa olacaq. Hər birinin adını öz əsasının üzərinə yaz. ³ Harunun adını Levi əsasının üzərinə yaz ki, hər qəbilə başçısı üçün bir əsa olsun. ⁴ Əsaları sizinlə görüşdüyüm yerə, Hüzur çadırındaki Şəhadət sandığının qarşısına qoy. ⁵ O zaman seçəcəyim adamın əsası tumurcuqlayacaq və İsrail övladlarının sizə qarşı sürəkli deyinmələrinə son qoyacağam». ⁶ Musa İsrail övladları ilə danışdı. Onların bütün rəhbərləri ona bir əsa verdilər. Hər qəbilə rəhbəri üçün biri olmaqla on iki əsa var idi. Harunun əsası da onların əsaları arasında idi. ⁷ Musa əsaları Şəhadət çadırında Rəbbin önünə qoydu.

⁸ * Ertəsi gün Musa Şəhadət çadırına girdi və gördü ki, Levi nəslini təmsil edən Harunun əsası tumurcuqlayıb. Budur, tumurcuq qönçələnmiş, çiçək açmış və badam yetişdirmişdi. ⁹ Musa əsaların hamısını Rəbbin hüzurundan bütün İsrail övladlarının qarşısına çıxardı. Əsalara baxdılar və hər kəs öz əsasını götürdü.

¹⁰ Rəbb Musaya dedi: «Üsyan edənlərə qarşı əlamət olaraq saxlamaq üçün Harunun əsasını Şəhadət sandığının önünə qoy. Bu onların Mənim üçün deyinmələrinə son qoyacaq ki, ölməsinlər». ¹¹ Musa Rəbbin əmr etdiyinə əməl etdi.

¹² İsrail övladları Musaya dedilər: «Yox olacağımız bəllidir! Məhv olacağıq! Hamımız həlak olacağıq! ¹³ Rəbbin məskəninə yaxınlaşan hər kəs ölür. Doğrudanmı hamımız öləcəyik?»

18

Kahinlərlə Levililərin vəzifəsi

¹ Rəbb Haruna dedi: «Sən, övladların və atanın nəslə Müqəddəs məkanla əlaqədar hər hansı bir günah üçün məsuliyyət daşıyaçaqsınız. Kahinliklə əlaqədar gənahlər üçün məsuliyyəti yalnız sən və oğulların daşıyaçaqsınız.

² * Atanın qəbiləsi olan Levi qəbiləsinə mənsub olan soydaşlarınızı da özünə götür ki, sən və övladların Şəhadət çadırının önündə ikən sənə qoşulub kömək etsinlər. ³ Sənin qarşında cavabdehlik daşıyaraq çadırın bütün işlərinə baxsınlar. Ancaq müqəddəs yerin əşyalarına və qurbangaha yaxınlaşmasınlar ki, həm onlar, həm də siz ölməyəsini. ⁴ Sənə qoşulsunlar və Hüzur çadırının işlərinə, çadırdakı bütün xidmətlərə cavabdeh olsunlar. Başqa heç kimə sizə yaxınlaşmamalıdır. ⁵ Müqəddəs yerə və qurbangaha cavabdeh olun ki, İsrail övladları bir də qəzəbimə düşər olmasınlar. ⁶ Budur, Mən İsrail övladları arasından Levili soydaşlarınızı sizə hədiyyə olaraq seçdim. Onlar Rəbbə Hüzur çadırında xidmət etmək üçün həsr olunmuşlar. ⁷ Lakin qurbangaha və pərdənin iç tərəfinə aid olan hər şeyə yalnız sən və oğulların kahin kimi xidmət edin. Kahinlik xidmətinizi sizə hədiyyə olaraq verirəm. Sizdən başqa müqəddəs yerə kim yaxınlaşarsa, öldürülsün.

Kahinlə Levililərin payı

⁸ Rəbb Haruna dedi: «Budur, Mənə gətirilən təqdimlərə nəzarət etməyi sənə tapşırıdım. İsrail övladlarının bütün müqəddəs təqdimlərini əbədi pay olaraq sənə və övladlarına verirəm. ⁹ Qurbangahda yandırılmayan ən müqəddəs təqdimlərdən bunlar sənin olsun: taxıl təqdimləri, günah qurbanları və təqsis qurbanları – Mənə gətirilən ən müqəddəs təqdimlərin hamısı sənin və övladlarının olsun. ¹⁰ Bu ən müqəddəs şeylərdir. Kişi cinsindən hər kəs onlardan yeyə bilər. Onları müqəddəs say. ¹¹ Bunlar, İsrail övladlarının xüsusi hədiyyə olaraq gətirdikləri yellətmə təqdimlərinin hamısı sənindir. Onları sənə və oğullarınla qızlarına əbədi pay olaraq verdim. Sənin ailəndə pak olan hər kəs onu yeyə bilər. ¹² Rəbbə verdikləri ilk məhsulları, zeytun yağının ən yaxşısının hamısını, təzə şərabın və buğdanın ən yaxşısının hamısını sənə verdim. ¹³ Torpaqlarında bitən nübardan Rəbbə gətirdiklərinin hamısı sənin olsun. Sənin ailəndə pak olan hər kəs onu yeyə bilər. ¹⁴ * İsraildə Rəbbə həmişəlik həsr olunan hər şey sənin olsun. ¹⁵ Hər bətdən ilk doğulan, Rəbbə həsr olunan bütün oğlanlar və bütün heyvan balaları sənin olsun. Ancaq hər ilk oğlanın əvəzini mütləq ödə, hər murdar heyvanın ilk balasının da əvəzini ödə. ¹⁶ Onlar bir aylıq olanda sənin qoyduğun qiymətə görə iyirmi gera ağırlığında olan Müqəddəs yerdəki şəkəle görə beş şəkəl gümüşlə əvəzlərin ödə. ¹⁷ Ancaq inəyin, qoyunun və yaxud da keçinin ilk balasının əvəzini ödəmə. Onlar müqəddəsdir. Qanlarını qurbangah üzərinə səp və piylərini tüstülədir yandır ki, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimi olsun. ¹⁸ Yellədilən döş əti və sağ budu kimi onların əti də sənin olsun. ¹⁹ İsrail övladlarının Mənə qaldırma təqdimi kimi gətirdikləri müqəddəs təqdimlərin hamısını Mən Rəbb sənə və oğullarınla qızlarına əbədi pay olaraq verdim. Bu, Rəbbin səninlə və nəslinlə kəsdiyi əbədi və pozulmaz əhddir».*

²⁰ Rəbb Haruna dedi: «Onların torpağında sənin irsin olmayacaq və onlar arasında heç bir payın olmayacaq. İsrail övladları arasında sənin payın və irsin Mənəm. ²¹ * Levililərə isə İsraildə olan bütün varidatın onda birini irs olaraq verdim. Bu, xidmətlərinin, Hüzur çadırında etdikləri xidmətin əvəzidir. ²² Artıq İsrail övladları Hüzur çadırına yaxınlaşmasınlar ki, günahlarının cəzasını çəkib ölməsinlər. ²³ Lakin Hüzur çadırının xidmətinə Levililər etsinlər və çadırla əlaqədar günahlarının cəzasını çəksinlər. Bu, nəsilən-nəslə qədər sizin üçün

* **18:2** İbr. 9:6 * **18:14** Lev. 27:28 * **18:19** Əbədi və pozulmaz əhd – hərfi tərcümədə əbədi düz əhdi. * **18:21** Lev. 27:30-33; Qanun. 14:22-29; İbr. 7:5

əbədi qaydadır. İsrail övladları arasında onların irsi olmayacaq. ²⁴ Bunun yerinə Levililərə irs olaraq İsrail övladlarının Rəbbə qaldırma təqdimi kimi verdikləri onda birini verdim. Buna görə Levililər üçün dedim ki, İsrail övladları arasında onların irsi olmayacaq».

²⁵ Rəbb Musaya dedi: ²⁶ «Levililərə belə söylə: “İsrail övladlarının məhsullarından irsiniz olaraq sizə verdim onda bir hissəni aldığınız vaxt bu hissənin onda birini Rəbbə qaldırma təqdimi kimi verin. ²⁷ Təqdiminiz xırmanda döyülən taxıl yaxud üzümsixandan çıxan məhsul kimi sayılacaq. ²⁸ Beləliklə, siz də İsrail övladlarından alacağınız onda birlərinizin hamısından Rəbbə qaldırma təqdimini gətirib kahin Haruna verin. ²⁹ Bütün hədiyyələrinizdən Rəbbə qaldırma təqdimi verin. Hər təqdim onun təqdis olunmuş ən yaxşı hissəsindən olsun”. ³⁰ Bunun üçün onlara deyin: “Ondan ən yaxşısını təqdim etdiyiniz zaman bu, Levililər üçün xırman məhsulu yaxud üzümsixan məhsulu kimi sayılacaq. ³¹ Siz və ev xalqınız hər yerdə onu yeyəcəksiniz, çünki o, haqqınız, Hüzur çadırında olan xidmətinizin əvəzidir. ³² Ondan ən yaxşısını təqdim edəndə ondan savayı günahın cəzasını çəkməmək üçün İsrail övladlarının müqəddəs təqdimlərini pozmayın ki, ölməyəsiz”».

19

Qırmızı düyə və paklama suyu

¹ Rəbb Musaya və Haruna dedi: ² «Bu, Rəbbin əmr etdiyi qanunun qaydasıdır: İsrail övladlarına deyin ki, qüsursuz, eyibsiz, heç vaxt boynuna bir boyunduruq taxılmayan bir qırmızı düyə gətirsinlər. ³ Onu kahin Eleazara verin. Düyə düşərgənin kənarına çıxarılın və onun önündə kəsilsin. ⁴ Kahin Eleazar barmağı ilə onun qanından götürərək Hüzur çadırının önünə doğru yeddi dəfə çiləsin. ⁵ Onun gözləri önündə düyə yandırılın. Dərisi, əti və qanı, bağrısağı ilə birgə yansın. ⁶ Kahin sidr ağacının budağını, züfa otunu və al rəngli ipi götürüb yandırılan düyənin üstünə atsin. ⁷ Kahin geyimlərini yusun, bədənini su ilə yusun, sonra düşərgəyə girsin. O, axşama qədər murdar sayılsın. ⁸ Qoy düyəni yandıran adam da geyimlərini yusun, bədənini də su ilə yusun və axşama qədər murdar sayılsın. ⁹ * Düyənin külünü pak adam toplayıb düşərgənin kənarında pak bir yerə qoysun və İsrail övladlarının icması naminə paklama suyu düzəltmək üçün saxlanılsın. Bu, günah qurbanıdır. ¹⁰ Düyənin külünü toplayan adam geyimlərini yusun və axşama qədər murdar sayılsın. Bu, İsrail övladları üçün və aralarında yaşayan yadellilər üçün də əbədi bir qaydadır.

¹¹ Hər hansı bir insan meyitinə toxunan yeddi gün murdar olacaq. ¹² Üçüncü və yeddinci gün özünü paklama suyu ilə paklasın ki, pak olsun. Əgər üçüncü və yeddinci gün özünü paklamasa, pak olmayacaq. ¹³ Bir ölüyə, hər hansı bir insan meyitinə toxunan və özünü pak etməyən adam Rəbbin məskəni murdar edər, o şəxs İsraildən qovulsun. Paklama suyu onun üzərinə səpilmədiyi üçün murdar sayılsın. Onun murdarlığı hələ üzərində qalır.

¹⁴ Çadırda ölən adam üçün təlimat belədir: çadıra girən və çadırda olan hər kəs yeddi gün murdar sayılsın. ¹⁵ İplə bağlanmış qapağı olmayan hər açıq qab murdar sayılsın. ¹⁶ Çöldə qılıncla öldürülmüş olana, bir ölüyə yaxud bir

* 19:9 İbr. 9:13

insan sümüyünə yaxud da qəbirə toxunan şəxs yeddi gün murdar sayılsın. ¹⁷ Murdar adam üçün yanmış günah qurbanı külündən götürüb onun üzərinə axar su tökün. ¹⁸ Pak bir adam züfa otunu götürüb, o suya batırsın və çadırın, bütün qabların və orada olanların üzərinə çiləsin. Sümüyə, öldürülən adama, meyitə yaxud da qəbirə toxunan adamın üzərinə də çiləsin. ¹⁹ Pak adam murdar adamın üzərinə üçüncü gün və yeddinci gün çiləsin və yeddinci gün bu pak olacaq. O, geyimlərini yusun, su ilə yuyunsun və axşam pak sayılsın.

²⁰ Ancaq murdar olub özünü pak etməyən adam camaat arasından qovulsun, çünki Rəbbin Müqəddəs məkanını murdarlayıb. Onun üzərinə paklama suyu çilənmədiyi üçün o murdar sayılsın. ²¹ Bu onlara əbədi qayda olsun: paklama suyu çiləyən adam geyimlərini yusun və paklama suyuna toxunan adam axşama qədər murdar sayılsın. ²² Murdar adamın toxunduğu hər şey murdar sayılsın. O şeyə toxunan adam axşama qədər murdar sayılsın».

20

Qayadan çıxan su

¹ Birinci ay bütün İsrail övladlarının icması Zin səhrasına gəldi. Onlar Qadeşdə dayandılar. Məryəm oradaca öldü və elə orada da basdırıldı.

² * İcma üçün su yox idi, ona görə Musa və Haruna etiraz etmək üçün toplandılar. ³ Xalq Musaya narazılıq edib dedi: «Kaş ki biz də soydaşlarımızla birgə Rəbbin önündə öləydik! ⁴ Rəbbin camaatını bu səhraya nə üçün gətirdiniz? Bizim və heyvanlarımızın burada ölməsi üçünmü? ⁵ Nə üçün bizi Misirdən çıxarıb belə pis yerə gətirdiniz? Bura nə əkin, nə əncir, nə bağ, nə də nar yeridir. İcməyə belə, su yoxdur».

⁶ Musa ilə Harun camaatın önündən Hüzur çadırının girişinə getdilər və üzüstə yerə sərildilər. Rəbbin izzəti onlara göründü. ⁷ Rəbb Musaya dedi: ⁸ «Əsanı götür, sən və qardaşın Harun icmanı toplayın və onların gözü önündə qayaya su versin deyə söyləyin. Qayadan onlara su çıxart, icmaya və heyvanlarına içirt». ⁹ Musa əmr olunduğu kimi əsanı Rəbbin önündən götürdü.

¹⁰ Musa ilə Harun camaatı qayanın önünə topladılar və onlara dedilər: «Ey dönük olanlar, indi dinləyin; bu qayadan sizə su çıxaraq mı?» ¹¹ Musa əlini qaldırdı və əsası ilə iki dəfə qayaya vurdu, qayadan bol su çıxdı. Bütün icma və onların heyvanları su içdilər.

¹² Lakin Rəbb Musaya və Haruna dedi: «Madam ki İsrail övladlarının gözü önündə Mənim müqəddəsliyimi göstərərək Mənə iman etmədiniz, bu camaatı onlara verdim ölkəyə aparmayacaqsınız». ¹³ Bu sulara Meriva suları deyilir, çünki bu yerdə İsrail övladları Rəbb ilə mübahisə etdilər və Rəbb onlara Öz müqəddəsliyini göstərdi.

Edom padşahının İsrail övladlarına etirazı

¹⁴ Musa Qadeşdən Edom padşahına bu xəbərlə qasidlər göndərdi: «Qardaşın İsrail belə deyir: “Çəkdiyimiz zəhmətin hamısını bilirsən. ¹⁵ Atalarımız Misirə köçdülər və biz bir keyli vaxt Misirdə yaşadıq. Misirlilər bizimlə və atalarımızla pis rəftar etdilər. ¹⁶ Rəbbə fəryad etdik, O da əsimizi eşitdi və bir mələk göndərdi, bizi Misirdən çıxardı. İndi biz sənin sərhədinə yaxın bir şəhər olan Qadeşdəyik. ¹⁷ Sənə rica edib torpağından keçmək üçün izin istəyirəm. Biz tarladan və bağdan keçməyəcəyik, heç bir quyudan su içməyəcəyik. Padşah yolu ilə sənin torpaqlarından keçənədək sağa və sola

* 20:2 Çıx. 17:1-7; 1Kor. 10:4

dönməyəcəyik”». ¹⁸ Lakin Edomlular ona dedilər: «Torpağımızdan keçməyin, yoxsa qarşınıza qılıncla çıxarıq». ¹⁹ İsrail övladları onlara dedilər: «Biz əsas yolla getmək istəyirik. Əgər biz və sürülərimiz sularından içəriksə, dəyərini ödəyirik; yalnız piyada getməkdən başqa heç nə istəmirik». ²⁰ Edomlular dedilər: «Keçmək olmaz». Sonra Edomlular böyük və güclü bir ordu ilə onların qarşısına çıxdılar. ²¹ Edomlular ölkəsindən İsrail övladlarının keçməsinə izin verməyəndə İsraililər onların torpaqlarından çəkildilər.

Harunun ölümü

²² Bütün İsrail icması Qadeşdən yola düşüb Hor dağına gəldi. ²³ Rəbb Edom torpağı sərhədində Hor dağında Musa ilə Haruna belə dedi: ²⁴ «Harun ölüb öz xalqına qovuşacaq, çünki Meriva sularında sözümlə qarşı çıxdığınız üçün İsrail övladlarına vəd etdiyim ölkəyə girməyəcək. ²⁵ Harunu və oğlu Eleazarı götür, onları Hor dağına apar. ²⁶ Harunun paltarlarını çıxar və onları oğlu Eleazara geyindir, Harun isə oradaca ölüb xalqına qovuşacaq».

²⁷ Musa Rəbbin əmr etdiyi kimi etdi və bütün icmanın gözü önündə Hor dağına çıxdılar. ²⁸ * Musa Harunun kahinlik geyimlərini çıxarıb oğlu Eleazara geyindirdi. Harun orada dağın təpəsində öldü. Musa ilə Eleazar dağdan endilər. ²⁹ Bütün icma Harunun öldüyünü bildi. Bütün İsrail xalqı onun üçün otuz gün yas tutdu.

21

Arad şəhərinin yox edilməsi

¹ * Negevdə yaşayan Kənanlı Arad padşahı İsrail övladlarının Atarim yolundan keçdiyini eşitdi. O, İsrail övladları ilə vuruşaraq bir neçə nəfəri əsir tutdu. ² İsrail övladları Rəbbə əhd edib dedilər: «Əgər, həqiqətən, bu xalq bizə təslim etsən, o zaman onların şəhərlərini tamamilə yox edəcəyik». ³ Rəbb İsraililərin səsinə eşitdi. Kənanlıları onlara təslim etdi. İsraililər də onları və şəhərlərini tamamilə yox etdilər və beləliklə, o yerin adı Xorma * qoyuldu.

Tunc ilan

⁴ * Xalq Hor dağına tərk edib Edom torpağının ətrafından keçmək üçün Qırmızı dəniz yolundan keçdi. Yolda onların səbri tükəndi. ⁵ * Onlar Allaha və Musaya qarşı deyindilər: «Nə üçün siz bizi Misirdən çıxardınız? Səhrada ölmək üçündürmü? Axı burada nə çörək, nə də su var. Bu dadsız yeməkdən də iyrənirik».

⁶ O zaman Rəbb xalqın arasına zəhərli ilanlar göndərdi. İlanlar xalqı sancdı və İsrail övladlarından çox adam öldü. ⁷ Xalq gəlib Musaya dedi: «Biz günah etdik, çünki Rəbbə və sənə qarşı deyindik. İndi isə ilanları bizdən uzaqlaşdırmaq üçün Rəbbə yalvar». Musa xalqı xilas etmək üçün Rəbbə yalvardı. ⁸ Rəbb Musaya dedi: «Özünə bir ilan düzəlt və onu uzun dəyənəyin üzərinə qoy. İlan vuran adam ona baxdıqda sağalsın». ⁹ * Musa tuncdan bir ilan düzəltdi və dəyənəyin üzərinə qoydu, ilan vuran hər adam tunc ilana baxan kimi sağalırdı.

Moav səfəri

* **20:28** Çıx. 29:29 * **20:28** Say. 33:38; Qanun. 10:6
ibrani dilində tamamilə yox etmək. * **21:4** Qanun. 2:1
Yəh. 3:14

* **21:1** Say. 33:40 * **21:3** Xorma –
* **21:5** 1Kor. 10:9 * **21:9** 2Pad. 18:4;

¹⁰ İsrail övladları yola düşüb Ovotda düşərgə saldılar. ¹¹ Ovotdan köç edib Moavın şərqindəki səhrada İye-Avarimə dayandılar. ¹² Oradan da yola düşdülər və Zered vadisində dayandılar. ¹³ Oradan da yola düşüb Emorluların sərhədindən başlanan səhradakı Arnon dərəsinin o tayında dayandılar, çünki Arnon dərəsi Moavlılarla Emorlular arasındakı sərhəddir. ¹⁴ Bu barədə «Rəbbin Döyüşləri» kitabında yazılmışdır:

«Sufada olan Vahev və vadilər, Arnon,

¹⁵ Arın məskəninə uzanıb

Moav sərhədinə çatan vadilərin yamacları...»

¹⁶ Oradan Beerə † yola düşdülər; Rəbbin Musaya «xalqı topla, onlara su verəcəyəm» dediyi quyu budur. ¹⁷ O zaman İsrail övladları bu nəğməni oxudular:

«Ey quyu, suların fişqırsın,

Ona nəgmə oxuyun,

¹⁸ O quyu ki onu başçıların açdı,

Xalqın əsilzadələri

Əsa ilə, dəyənəklə qazdı».

Sonra səhradan Mattanaya yollandılar. ¹⁹ Mattanadan Naxalielə, Naxaliədən Bamota, ²⁰ Bamotdan isə Moav torpağında olan dərəyə, çölə baxan Pisqa dağının yamaclarına getdilər.

*Padşah Sixonun və padşah Oqun məğlub olması
(Qanun. 2:26–3:11)*

²¹ İsrail Emorluların padşahı Sixona qəsidlər göndərrib dedi: ²² «Rica edirəm, sənin torpağından keçmək üçün bizə izin verəsən. Nə tarlaya, nə də bağa girəcəyik. Quyularının suyundan belə, içməyəcəyik. Sənin sərhədindən keçəndək yalnız padşah yolu ilə gedəcəyik».

²³ Lakin Sixon İsraili öz sərhədlərindən buraxmayaraq bütün ordusunu topladı və İsrail övladları ilə vuruşmaq üçün səhraya çıxdı. Yahsaya çatanda İsraililərə hücum etdi. ²⁴ İsrail övladları onu qılıncdan keçirdilər, Arnonun Yabboqa və Ammonluların sərhədinə qədər uzanan torpaqlarını aldılar. Çünki Ammon sərhədinin möhkəm istehkamı var. ²⁵ İsrail övladları bu şəhərlərin hamısını ələ keçirdilər. Xeşbon və ətrafındakı qəsəbələr daxil olmaqla Emorluların bütün şəhərlərinə yerləşdilər. ²⁶ Çünki Xeşbon Emorluların padşahı Sixonun şəhəri idi. Sixon Moavın əvvəlki padşahı ilə döyüşmüş və Arnona qədər uzanan bütün torpaqlarını ələ keçirmişdi.

²⁷ Bunun üçün şairlər belə deyirlər:

«Xeşbona gəlin;

Qoy yenidən qurulsun,

Sixonun şəhəri bərpa edilsin.

²⁸ * Çünki Xeşbondan atəş,

Sixonun şəhərindən alov çıxdı;

Moavın Ar şəhərini,

Arnonun təpələrinin başçılarını

Yandırıp məhv etdi.

²⁹ Vay halına, ey Moav!

Ey Kemoşun xalqı, yox oldun!

Kemoş övladları Emorluların padşahı Sixonun qarşısından qaçdı,

Qızları əsir aparıldı.

† **21:16** Beer – ibrani dilində quyu. * **21:28** Yer. 48:45-46

³⁰ Lakin biz onları məğlub etdik, Xeşbondan Divona qədər məhv oldular, Medvaya uzanan Nofahadək Hər tərəfi viran etdik».

³¹ İsraililər Emorluların torpağında məskunlaşdı. ³² Musa Yazeri nəzərdən keçirmək üçün adamlar göndərdi. İsrail övladları ətraf qəsəbələri ələ keçirərək orada yaşayan Emorluları qovdular.

³³ Sonra istiqaməti dəyişib Başana yollandılar. Başan padşahı Oq bütün ordusu ilə birlikdə Edreidə onlarla döyüşə çıxdı. ³⁴ Rəbb Musaya dedi: «Ondan qorxma, çünki Mən onu, bütün xalqını və torpağını sənə təslim edirəm. Xeşbonda yaşayan Emorluların padşahı Sixonun başına gətirdiyini onun da başına gətir». ³⁵ İsraililər onu, övladlarını və bütün xalqını bir nəfər qalmayana qədər qırdılar və torpağını ələ keçirdilər.

22

Balaqın Bilamı çağırması

¹ İsrail övladları yola düşüb Moav düzənliyində, İordanın şərqində Yerixonun qarşısında dayandılar.

² İsrailin Emorluların başına gətirdiyi hər şeyi Sippor oğlu Balaq görmüşdü.

³ Camaatı gördükdə Moavlılar bərk qorxdular, çünki İsrail xalqı çox idi. Moav sakinləri İsrail övladlarından vahiməyə düşdü. ⁴ Moavlılar Midyan ağsaqqallarına dedilər: «Öküz çöl otunu yediyi kimi bu camaat da indi bütün ətrafımızı yeyib qurtaracaq». O vaxtlar Sippor oğlu Balaq Moav padşahı idi.

⁵ * Beor oğlu Bilamı çağırmaq üçün Fərat çayının kənarındakı Petora, onun vətəninə qasidlər göndərərək dedi: «Budur, Misirdən bir xalq çıxıb, yer üzünü bürüyərək yaxınlığımda yerləşmişdir. ⁶ Xahiş edirəm, indi gəl, mənim xeyrimə bu xalqa lənət oxu, çünki onlar məndən güclüdür. Bəlkə onda mən onları məğlub edib ölkədən qova bildim. Sənin xeyir-dua verdiyin şəxsin xeyir-dualı, lənətlədiyin şəxsin lənətli olduğunu bilirəm».

⁷ Moav ağsaqqalları ilə Midyan ağsaqqalları fala baxmaq haqqını əllərinə götürüb Bilamın yanına getdilər və Balaqın sözlərini ona söylədilər. ⁸ Bilam onlara dedi: «Bu gecəni burada keçirin ki, Rəbb mənə söyləyəcəyini sizə deyim». Beləliklə, Moav başçıları Bilamın yanında qaldılar.

⁹ Allah Bilamın yanına gəlib dedi: «Evindəki bu adamlar kimdir?» ¹⁰ Bilam Allaha dedi: «Moav padşahı Sippor oğlu Balaq mənim yanına adam göndərərək dedi: ¹¹ “Budur, Misirdən çıxan xalq yer üzünü bürüyür. İndi gəl, mənim xeyrimə görə ona lənət oxu, bəlkə döyüşüb onları qova bildim”». ¹² Allah Bilama dedi: «O adamlarla getmə, o xalqa lənət etmə, çünki xeyir-dualı xalqdır». ¹³ Bilam səhər tezdən durdu və Balaqın başçılarına dedi: «Torpağınıza qayıdın, çünki Rəbb sizlə birgə getməyə mənə izin vermir». ¹⁴ Moav başçıları qalxdılar və Balaqın yanına gəlib dedilər: «Bilam bizimlə birgə gəlmək istəmədi».

¹⁵ Yenə Balaq əvvəlkilərdən daha çox və daha etibarlı başçılar göndərdi. ¹⁶ Bilamın yanına gəlib ona dedilər: «Sippor oğlu Balaq belə deyir: “Xahiş edirəm, yanıma gəlməkdən imtina etmə. ¹⁷ Çünki sənə çox mükafat verəcəyəm və nə desən, hamısını edəcəyəm. İndi xahiş edirəm, gəl, mənim xeyrimə görə bu xalqa lənət oxu”». ¹⁸ Bilam cavab verib Balaqın adamlarına dedi: «Balaq

* 22:5 2Pet. 2:15-16; Yəhd. 11

evini qızıl və gümüşlə dolu mənə versə belə, Allahım Rəbbin sözündən yan keçib, nə kiçik, nə də böyük iş görə bilərəm. ¹⁹ İndi xahiş edirəm, siz də bu gecə burada qalın və görüm Rəbb mənə başqa nə deyəcək». ²⁰ O gecə Allah Bilama görünüb ona dedi: «Əgər bu adamlar səni çağırmaq üçün gəlirlərsə, qalx onlarla get, ancaq Mənim sənə söyləyəcəyim şeyləri et».

Bilamın eşşayi

²¹ Bilam səhər tezdən qalxaraq eşşayınə palan vurub Moav başçıları ilə birgə getdi. ²² O getdiyi üçün Allahın qəzəbi alovlandı və Rəbbin mələyi ona qarşı çıxmaq üçün yolda durdu. Bilam eşşayınə minmişdi və onunla bərabər iki nökrə də vardı. ²³ Eşşək sıyrılmış qılıncı əlində, yolda duran Rəbbin mələyini gördü və yoldan dönrək tarlaya girdi. Bilam yoluna döndərmək üçün eşşayi vurdu. ²⁴ Rəbbin mələyi bağların arasında dar bir yolda durdu. Hər iki tərəf divar idi. ²⁵ Eşşək Rəbbin mələyini görüb divara sıxıldı və Bilamın ayağını divara sıxışdırdı. O yenə eşşayi vurmağa başladı. ²⁶ Rəbbin mələyi irəli çıxdı və sağa-sola dönmək üçün yol olmayan dar bir yerdə durdu. ²⁷ Eşşək Rəbbin mələyini gördü və Bilamın altında çökdü. Bilamın qəzəbi alovlandı, dəyənəklə eşşayi vurdu. ²⁸ Rəbb eşşayın dilini açdı və o, Bilama dedi: «Sənə nə etdim ki, mənə üç dəfə vurdun?» ²⁹ Bilam eşşayə dedi: «Çünki mənimlə əyləndin. Kaş ki əlimdə bir qılınc olaydı, indi səni öldürərdim». ³⁰ Eşşək Bilama dedi: «Ömrünün əvvəlindən bu günə qədər belinə mindiyin eşşayın mən deyiləmmi? Mən sənə heç belə edərdimmi?» Bilam dedi: «Xeyr».

³¹ Sonra Rəbb Bilamın gözlərini açdı. Bilam əlində sıyrılmış qılıncı olan Rəbbin mələyinin yolda durduğunu gördü və başını əyib üzüstə yerə sərildi. ³² Rəbbin mələyi ona dedi: «Nə üçün eşşayını üç dəfə vurdun? Budur, mən sənə qarşı durmaq üçün çıxdım. Məncə tezliklə yolun məhvə doğru gedir. ³³ Eşşək mənə gördü, bu üç dəfədir ki, önümdən yana döndü. Əgər yoldan dönməsəydi, həqiqətən, indi səni öldürərdim və onu sağ buraxardım». ³⁴ Bilam Rəbbin mələyinə dedi: «Günah etdim, çünki sənə mənə qarşı yolda durduğunu bilmədim. İndi əgər bu sənənin gözündə pis görünürsə, qoy evimə qayıdım». ³⁵ Rəbbin mələyi Bilama dedi: «Bu adamlarla get, ancaq yalnız sənə deyəcəyim sözü de». Bilam Balaqın başçıları ilə bərabər getdi.

³⁶ Balaq Bilamın gəldiyini eşitdikdə onu qarşılamaq üçün Arnon çayının kənarında, torpağının ən uzaq sərhədində olan İr-Moav şəhərinə getdi. ³⁷ Balaq Bilama dedi: «Səni çağırtdırmaq üçün adam göndərmədimmi? Nə üçün mənim yanına gəlmədin? Məgər mən sənə mükafat verə bilmirəmmi?» ³⁸ Bilam Balaqa dedi: «Budur, indi sənənin yanına gəldim! Amma nə deyə bilərəm ki? Ancaq Allahın dilinə qoyacaq sözü söyləyəcəyəm». ³⁹ Bilam Balaqla birgə getdi və Qiryat-Xusota gəldilər. ⁴⁰ Balaq mal-qaranı və qoyun-keçini qurban kəsdi. Bilama və onunla birgə olan başçılara əf göndərdi.

⁴¹ Bundan sonra səhəri gün Balaq Bilamı götürdü və onu Bamot-Baala çıxartdı. Bilam oradan İsrail xalqının bir hissəsini gördü.

23

Bilamın birinci dəfə gələcəkdən xəbər verməsi

¹ Bilam Balaqa dedi: «Burada mənə yeddi qurbangah düzəlt və mənim üçün burada yeddi buğa və yeddi qoç hazırla». ² Balaq Bilamın dediyi kimi etdi. Balaq ilə Bilam hər qurbangahda bir buğa və bir qoç təqdim etdilər. ³ Bilam Balaqa dedi: «Sən yandırma qurbanının yanında dur, mən gedim. Bəlkə Rəbb

məni qarşılamağa gələcək və mənə nə göstərsə, sənə bildirərəm». Sonra çılpaq bir təpəyə çıxdı.

⁴ Allah Bilamla qarşılaşdı və Bilam Ona dedi: «Yeddi qurbangah hazırladım və hər qurbangahda bir buğa ilə bir qoç təqdim etdim». ⁵ Rəbb Bilamın vasitəsilə bir kəlam dedi: «Balaqın yanına qayıdıb belə de». ⁶ Bilam Balaqın yanına qayıtdı. Gördü ki, Balaq və Moavın bütün başçıları yandırma qurbanlarının yanında durublar. ⁷ Bilam gələcəkdən xəbər verib dedi:

«Balaq məni Aramdan,
Moav padşahı məni şərq dağlarından gətirdi,
«Gəl, mənim xeyrimə görə Yaquba lənət oxu,

Gəl İsrailə qarğış et» dedi.

⁸ Allahın lənət etmədiyinə mən necə lənət edim?
Rəbbin qarğış etmədiyinə mən necə qarğış edim?

⁹ Qayaların zirvəsindən onları görürəm mən,
Təpələrdən onlara baxıram.

Müstəqil yaşayan,
Ellərdən özünü ayıran
Bir xalq görürəm.

¹⁰ Kim Yaqubun tozunu saya bilər?

İsrailin dördüdə birini
Axı kim hesablar?
Qoy saleh adamların ölümü ilə ölüm!
Onlar necə olubsa, sonum elə olsun!»

¹¹ Balaq Bilama dedi: «Mənə nə etdin? Düşmənlərimə lənət etmək üçün səni gətirdim, budur, sən onlara xeyir-dua verdin!» ¹² Bilam cavab verdi: «Rəbbin dilimə qoyduğunu söyləməyə diqqət etməli deyiləmmi?»

Bilamın ikinci dəfə gələcəkdən xəbər verməsi

¹³ Balaq ona dedi: «Xahiş edirəm, mənimlə gəl, başqa bir yerə gedək, oradan onları görəcəksən. Onların hamısını yox, bir qismini görəcəksən. Oradan mənim xeyrimə onlara lənət oxu». ¹⁴ Onu Pisqa təpəsindəki Sofim yaylağına apardı, yeddi qurbangah düzəltdi və hər qurbangahda bir buğa, bir qoç təqdim etdi. ¹⁵ Bilam Balaqa dedi: «Bir az irəlidə Rəblə görüşə gedirəm. Sən burada yandırma qurbanının yanında dur». ¹⁶ Rəbb Bilama görünüb nə deyəcəyini ona bildirərək dedi: «Balaqın yanına qayıt və belə de». ¹⁷ Beləliklə, Bilam Balaqın yanına gəldi. Gördü ki, Balaq yandırma qurbanının yanında durub. Moav başçıları da onunla bərabər idi. Balaq ondan soruşdu: «Rəbb nə dedi?» ¹⁸ Bilam gələcəkdən xəbər verib dedi:

«Ey Balaq, oyan və dinlə;
Ey Sippor oğlu, mənə qulaq as.

¹⁹ Allah insan deyil ki,
Yalan söyləsin,
Bəşər oğlu deyil ki,
Fikrini dəyişdirsin.
Dediyni həyata keçirməzmi?
Verdiyi sözü yerinə yetirməzmi?

²⁰ Budur, xeyir-dua üçün əmr aldım;
O, xeyir-dua vermişdir,
Mən onu dəyişə bilmərəm.

²¹ Yaqubda bədbəxtlik üz verməyəcək.
İsrildə bəla olmayacaq.

Özlərinin Allahı Rəbb onlardır,
Onları padşah kimi alqışlayırlar.

²² Allah onları Misirdən çıxardı;

Onların çöl öküzü kimi qüvvəti vardır.

²³ Yaqub üçün edilən baxıcılıq baş tutmaz,

İsrail üçün edilən fəlcilik alınmaz.

Bax indi deyiləcək:

“Yaqub və İsrail üçün

Allah nələ etdi!”

²⁴ Budur, xalq dişli aslan tək oyanır,

Şir kimi qalxır,

Şikarını yeməyincə,

Ölənlerin qanını içməyincə yatmayacaq».

²⁵ Balaq Bilama dedi: «Onlara nə lənət oxu, nə də xeyir-dua ver». ²⁶ Ancaq Bilam Balaqa cavab verib dedi: «Məgər sənə demədim ki, Rəbb nə desə, hamısını etməliyəm?»

Bilamın üçüncü dəfə gələcəkdən xəbər verməsi

²⁷ Balaq Bilama dedi: «Xahiş edirəm gəl, səni başqa bir yerə aparım; bəlkə Allahın gözüne xoş gələr ki, oradan onlara mənim xeyrimə görə lənət oxuyasan».

²⁸ Balaq Bilamı çölə baxan Peor təpəsinə apardı. ²⁹ Bilam Balaqa dedi: «Burada mənə yeddi qurbangah düzəlt və burada mənim üçün yeddi buğa və yeddi qoç hazırla». ³⁰ Balaq Bilamın dediyi kimi etdi. Hər qurbangahda bir buğa və bir qoç təqdim etdi.

24

¹ Bilam Rəbbin gözündə İsrailə xeyir-dua verməyin yaxşı olduğunu gördükdə əvvəlki kimi baxıcılıq etmədi, amma üzünü səhraya doğru çevirdi. ² Bilam gözlərini qaldırdı və İsraili qəbilələrinə görə yerləşmiş görəndə onun üzərinə Allahın Ruhu endi. ³ O, gələcəkdən xəbər verib dedi:

«Budur, Beor oğlu Bilamın kəlamı,

Uzaq görən adamın kəlamı,

⁴ Allahın sözlərini eşidən,

Küllü-İxtiyarın görüntüsünü görən,

Gözləri açıq, yerə sərtilən adamın kəlamı:

⁵ “Ey Yaqub, sənin çadırların,

Ey İsrail, məskənlərin nə gözəldir!

⁶ Yayılırlar vadilər tək,

Çay kənarındakı bağ-bağçalar tək,

Rəbbin bitirdiyi əzvay ağacları tək,

Çay kənarındakı sidr ağacları tək.

⁷ Satıllarından sular axacaq,

Toxumları bol su ilə sulanacaq,

Padşahları Aqaqdan böyük olacaq,

Padşahlıqları ucalacaq.

⁸ Allah onları Misirdən çıxartdı;

Onların çöl öküzü kimi qüvvəti var.

Onlar düşmənlərini yeyib qurtaracaq.

Sümüklərini qıracaq,

Oxları ilə onları dələcək.

9 * * Onlar pusub şir kimi yatar,
 Dişi aslana oxşar.
 Onları oyandırmağa kim cürət edər?
 Sizə xeyir-dua verən xeyir-dualı olsun,
 Sizə lənət oxuyan qoy lənətli olsun!»

10 Bilama qarşı Balaqın qəzəbi alovlandı. Balaq əllərini bir-birinə vurdu və Bilama dedi: «Səni düşmənlərimə lənət etmək üçün çağırdım və budur, üçüncü dəfədir ki, onlara ancaq xeyir-dua verirsən. 11 İndi tez get, yerinə qayıt. Demişdim ki, səni çox mükafatlandıracağam, amma Rəbb səni mükafatdan məhrum etdi». 12 Bilam Balaqa dedi: «Yanıma göndərdiyin qasidlərə demədimmi, 13 Balaq mənə qızıl və gümüşlə dolu evini versə belə, Rəbbin sözündən bilə-bilə yan keçib yaxşılıq yaxud pislik edə bilmərəm. Rəbb nə desə, onu deyəcəyəm. 14 İndi mən xalqımın yanına qayıdram. Qoy mən bu xalqın gələcəkdə sənin xalqının başına nə gətirəcəyini bildirim».

Bilamın dördüncü dəfə gələcəkdən xəbər verməsi

15 Sonra Bilam gələcəkdən xəbər verib dedi:

«Budur, Beor oğlu Bilamın kəlamı,
 Uzaq görən adamın kəlamı,

16 Allahın sözlərini eşidən,
 Haqq-Taalanın biliyinə qovuşan,
 Külli-İxtiyarın görüntüsünü görən,
 Gözləri açıq, yerə sərilən adamın kəlamı:

17 «Onu mən görürəm, amma indi deyil,
 Mən ona baxıram, amma yaxından deyil.
 Yaqubdan bir ulduz çıxacaq,

İsraildən bir Əsa * ucalacaq,
 Moavlıların alınlarını,
 Şet övladlarının başlarını əzəcək.

18 Onun düşməni Edomla Seir təslim olacaq,
 İsrail isə get-gedə güclənəcək.

19 Yaqubun nəslindən olan o adam
 Səltənət sürəcək,
 Şəhərdə sağ qalanları məhv edəcək».

Bilamın sonuncu dəfə gələcəkdən xəbər verməsi

20 Bilam Amaleqliləri görəndə gələcəkdən xəbər verib belə dedi:
 «Amaleq millətlərin birincisi idi,
 Ancaq axırda məhv olacaq».

21 Qenliləri görəndə gələcəkdən xəbər verib belə dedi:
 «Məskəniniz möhkəm,
 Yuvanız qayada qurulub.

22 Amma, ey Qenlilər, Aşşurlular sizi əsir alanda
 Yanıb yox olacaqsınız».

23 Bilam gələcəkdən xəbər verməyə belə davam etdi:
 «Vay, Allah bunu etdiyi zaman kim yaşaya biləcək?

24 Kittim sahillərindən gəmilər gələcək,
 Aşşur ilə Everi ram edəcək,
 Amma onlar da məhv olacaq».

* 24:9 Yar. 49:9; Vəhy 5:5 * 24:9 Yar. 12:3 * 24:17 Əsa – burada başçı mənasında işlənir.

²⁵ Bundan sonra Bilam yola çıxıb evinə qayıtdı. Balaq da öz yoluna davam etdi.

25

İsrail övladlarının Peorda günaha batması

¹ * İsrail xalqı Şittimdə yaşayarkən kişiləri Moav qızları ilə zina etməyə başladı. ² Bu qadınlar allahlarına qurban kəsəndə İsrail xalqını da dəvət edirdilər. İsrail xalqı qurban ətindən yedi və onların allahlarına səcdə etdi. ³ İsrail övladları Peordakı Baal bütünə səcdə edənlərə qoşuldular və Rəbbin qəzəbi İsraililərə qarşı alovlandı.

⁴ Rəbb Musaya dedi: «Xalqın bütün başçılarını götürüb gündüz Rəbbin önündə dar ağacından asdır. Beləliklə, qoy Rəbbin qızgın qəzəbi İsraildən dönsün». ⁵ Buna görə Musa İsrailin hakimlərinə dedi: «Hər biriniz öz adamlarınız arasında Peordakı Baala səcdə edənlərə qoşulanları öldürün».

⁶ Bu an İsrail övladlarından olan bir nəfər gəldi, Musanın və Hüzur çadırının girişində ağlaşan bütün İsrail övladlarının icmasının gözü önündə qohumlarına Midyanlı bir qadın gətirdi. ⁷ Kahin Harun oğlu Eleazar oğlu Pinxas bunu görə kimi icmanın arasından qalxdı və əlinə bir nizə götürdü. ⁸ İsraili adamın ardınca çadırın içinə girdi, nizəni İsraili kişinin və qadının qarnına soxdu. Beləliklə, İsrail övladlarını qıran vəba dayandı. ⁹ Vəbadan ölənlərin sayı iyirmi dörd min nəfər idi.

¹⁰ Rəbb Musaya dedi: ¹¹ «Kahin Harun oğlu Eleazar oğlu Pinxas Mənim qəzəbimi İsrail övladlarından döndərdi, çünki aralarında yalnız o Mənim qeyrətimi çəkdi. Beləliklə, Mən qeyrətimə görə İsrail övladlarını məhv etmədim. ¹² Buna görə söylə: “Budur, Mən onunla sülh əhdi bağlayıram. ¹³ Bu onun üçün və ondan sonra gələn nəsli üçün əbədi kahinlik əhdi olacaq. Çünki Allahın qeyrətini çəkib İsrail övladları üçün kəffarə etdi”».

¹⁴ Midyanlı qadınla birgə öldürülən İsraili kişinin adı Salu oğlu Zimri idi. O, Şimeonlular arasında bir nəsil rəhbəri idi. ¹⁵ Öldürülən Midyanlı qadının adı Sur qızı Kozbi idi. Sur Midyanda bir nəsil başçısı idi.

¹⁶ Rəbb Musaya dedi: ¹⁷ «Midyanlıları düşmən hesab edin və onları qırın. ¹⁸ Çünki onlar hiylə ilə sizə düşmənçilik etdilər. Peor hadisəsində və Peorda baş verən vəba günündə öldürülən bacıları, Midyanlı bəyin qızı Kozbi məsələsində sizi aldatdılar».

26

İkinci siyahıyaalma

¹ * Vəbadan sonra Rəbb Musaya və kahin Harun oğlu Eleazara dedi: ² «Bütün İsrail övladlarının icmasını, ailələrinə görə iyirmi və ondan yuxarı yaşda döyüşə qabil olan İsrail övladlarını sayın». ³ Musa ilə kahin Eleazar İordan çayı yanında, Yerixo qarşısında Moav düzənliyində onlarla danışdı dedi: ⁴ «Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi iyirmi və ondan yuxarı yaşda olanları siyahıya alın!»

Misir torpağından çıxan İsrail övladları bunlardır:

⁵ İsrailin ilk oğlu Ruven, Ruvenlilər bunlardır:

Xanok soyundan Xanok nəslİ;

Pallu soyundan Pallu nəslİ;

⁶ Xesron soyundan Xesron nəslİ;

Karmi soyundan Karmi nəslİ.

⁷ Ruvenlilərin nəsilləri bunlardır, sayları 43 730 nəfər idi.

⁸ Palunun oğlu Eliav, ⁹ Eliavın oğulları Nemuel, Datan və Aviram idi. Bunlar o Datanla Aviramdır ki, icma tərəfindən seçildi və Rəbbə üsyan edən Qorahın tərəfdarlarına qoşulub Musa ilə Haruna zidd getdilər. ¹⁰ Qorahla 250 yoldaşını od yandırıp yox edəndə yer yarıqları onları uddu. Qorahla birlikdə ölənlər başqalarına da bir ibrət oldu. ¹¹ Qorahın nəslİ isə ölmədi.

¹² Nəsillərinə görə Şimeonlular bunlardır:

Nemuel soyundan Nemuel nəslİ;

Yamin soyundan Yamin nəslİ;

Yakin soyundan Yakın nəslİ;

¹³ Zerah soyundan Zerah nəslİ;

Şaul soyundan Şaul nəslİ;

¹⁴ Şimeon nəsilləri bunlardır, sayları 22 200 nəfərdir.

¹⁵ Nəsillərinə görə Qadlılar bunlardır:

Sefon soyundan Sefon nəslİ;

Haqqı soyundan Haqqı nəslİ;

Şuni soyundan Şuni nəslİ;

¹⁶ Ozni soyundan Ozni nəslİ;

Eri soyundan Eri nəslİ:

¹⁷ Arod soyundan Arod nəslİ;

Areli soyundan Areli nəslİ.

¹⁸ Qad nəsilləri bunlardır, sayları 40 500 nəfərdir.

¹⁹ Yəhudanın iki oğlu var idi: Er və Onan. Onlar Kənan torpağında öldülər.

²⁰ Nəsillərinə görə Yəhudalılar bunlardır:

Şela soyundan Şela nəslİ;

Peres soyundan Peres nəslİ;

Zerah soyundan Zerah nəslİ.

²¹ Peres övladları bunlardır:

Xesron soyundan Xesron nəslİ;

Xamul soyundan Xamul nəslİ.

²² Yəhuda nəsilləri bunlardır, sayları 76 500 nəfərdir.

²³ Nəsillərinə görə İssakar övladları bunlardır:

Tola soyundan Tola nəslİ;

Puva soyundan Puva nəslİ;

²⁴ Yaşuv soyundan Yaşuv nəslİ;

Şimron soyundan Şimron nəslİ.

²⁵ İssakar nəsilləri bunlardır, sayları 64 300 nəfərdir.

²⁶ Nəsillərinə görə Zevulunlular bunlardır:

Sered soyundan Sered nəslİ;

Elon soyundan Elon nəslİ;

Yaxleel soyundan Yaxleel nəslİ.

²⁷ Zevulun nəsilləri bunlardır, sayları 60 500 nəfərdir.

²⁸ Nəsillərinə görə Yusifin oğulları: Menaşşe və Efrayim.

²⁹ Menaşşe övladları bunlardır:

Makir soyundan Makir nəslİ, Makir Gileadın atası idi;

Gilead soyundan Gilead nəslİ;

³⁰ Gilead övladları bunlardır:

İezer soyundan İezer nəsl;
Xelex soyundan Xelex nəsl;

³¹ Asriel soyundan Asriel nəsl;

Şekem soyundan Şekem nəsl;

³² Şemida soyundan Şemida nəsl;

Xefer soyundan Xefer nəsl.

³³ Xefer oğlu Selofxadın oğlu olmadı, amma Maxla, Noa, Xoqla, Milka və Tirsə adında qızları var idi.

³⁴ Menaşşe nəsiləri bunlardır, sayları 52 700 nəfərdir.

³⁵ Nəsillərinə görə Efrayim övladları bunlardır:

Şutelah soyundan Şutelah nəsl;

Beker soyundan Beker nəsl;

Taxan soyundan Taxan nəsl;

³⁶ Şutelah övladları bunlardır:

Eran soyundan Eran nəsl.

³⁷ Efrayim övladlarının nəsiləri bunlardır, sayları 32 500 nəfərdir. Nəsillərinə görə Yusif övladları bunlardır.

³⁸ Nəsillərinə görə Binyaminilər bunlardır:

Bela soyundan Bela nəsl;

Aşbel soyundan Aşbel nəsl;

Axiram soyundan Axiram nəsl;

³⁹ Şufam soyundan Şufam nəsl;

Xufam soyundan Xufam nəsl.

⁴⁰ Belanın oğulları Ardla Naaman nəslindən törənənlər bunlardır:

Ard soyundan Ard nəsl;

Naaman soyundan Naaman nəsl.

⁴¹ Nəsillərinə görə Binyamin övladları bunlardır, sayları 45 600 nəfərdir.

⁴² Nəsillərinə görə Dan övladları bunlardır:

Şuxam soyundan Şuxam nəsl.

Bunlar Dan nəslindən törənən nəsilərdir.

⁴³ Hamısı Şuxam nəslindəndir, sayları 64 400 nəfərdir.

⁴⁴ Nəsillərinə görə Aşerilər bunlardır:

İmna soyundan İmna nəsl;

İşvi soyundan İşvi nəsl;

Beria soyundan Beria nəsl.

⁴⁵ Beria övladları bunlardır:

Xever soyundan Xever nəsl;

Malkiel soyundan Malkiel nəsl.

⁴⁶ Aşerin Serah adında bir qızı var idi.

⁴⁷ Aşer övladları bunlardır, sayı 53 400 nəfərdir.

⁴⁸ Nəsillərinə görə Naftali övladları bunlardır:

Yaxseel soyundan Yaxseel nəsl;

Quni soyundan Quni nəsl;

⁴⁹ Yeser soyundan Yeser nəsl;

Şillem soyundan Şillem nəsl.

⁵⁰ Naftali nəsiləri bunlardır, sayları 45 400 nəfərdir.

⁵¹ Sayılan İsrail övladlarının cəmi 601 730 kişi idi.

⁵² * Rəbb Musaya belə dedi: ⁵³ «Adamların sayına görə ölkə bunlara irs olaraq bölünsün. ⁵⁴ Sayı çox olana böyük, sayı az olana az pay verəcəksən. Siyahıya

* 26:52 Say. 34:13; Yeşua 14:1-2

yazılanların sayına görə hər birinə düşən pay verilsin. ⁵⁵ Ancaq torpaq püşklə bölünsün. Hər kəsin payı atalarının aid olduğu qəbilələrin adına görə olacaq.

⁵⁶ Kiçik ya böyük – hər qəbilənin payı püşklə bölünsün».

⁵⁷ Nəsillərinə görə sayılan Levililər bunlardır:

Gerşon soyundan Gerşon nəsl;

Qohat soyundan Qohat nəsl;

Merari soyundan Merari nəsl.

⁵⁸ Bunlar da Levi nəsilləridir:

Livni nəsl,

Xevron nəsl,

Maxli nəsl,

Muşı nəsl,

Qorah nəsl.

Qohat Amramın atası idi.

⁵⁹ Amramın arvadının adı Yokeved idi. O, Misirdə Levi nəslindən doğulmuşdu.

Amramdan Harun, Musa və bacıları Məryəm doğuldu. ⁶⁰ * Harunun Nadav, Avihu, Eleazar, İtamar adlı uşaqları oldu. ⁶¹ * Nadavla Avihu Rəbbin önündə haram od təqdim edərkən öldülər. ⁶² Levililərdən sayılan bir aylıq və ondan yuxarı yaşda bütün kişi cinsindən olanlar 23 000 nəfər idi. Bunlar o biri İsrail övladları ilə birlikdə siyahıya alınmışdı. Çünki İsrail övladları arasında onlara miras verilməmişdi.

⁶³ İsrail övladlarının siyahısı İordan çayının yanında, Yerixə qarşısındakı Moav düzənliyində Musa və kahin Eleazar tərəfindən tutuldu. ⁶⁴ Amma Musa ilə kahin Harunun Sina səhrasında saydığı İsrail övladlarından heç kim bu siyahıda olmadı. ⁶⁵ * Ona görə ki Rəbb o vaxt siyahıya alınan İsrail övladlarının səhrada öləcəyini qətiyyətlə söyləmişdi. Onlardan Yefunne oğlu Kalevlə Nun oğlu Yeşuadan başqa kimsə sağ qalmamışdı.

27

Selofxadın qızları

¹ Menaşşe oğlu Makir oğlu Gilead oğlu Xefer oğlu Selofxadın qızları Yusif oğlu Menaşşenin nəsillərinə mənsub idi. Qızların adları belədir: Maxla, Noa, Xoqla, Milka və Tirsə. ² Onlar Musanın, kahin Eleazarın və rəhbərlərlə bütün icmanın önündə, Hüzur çadırının girişində durub dedilər: ³ «Atamız səhrada öldü, lakin Qorahın tərəfini tutub Rəbbə qarşı üsyan edənlərin arasında deyildi. O öz günahına görə öldü və oğulları olmadı. ⁴ Oğlu olmadığına görə onun adı öz nəslindən nə üçün silinməlidir? Atamızın qardaşları arasında bizə bir mülk verin».

⁵ Musa onların işini Rəbbin önünə qoydu. ⁶ Rəbb Musaya dedi: ⁷ * «Selofxadın qızları doğru deyirlər: mütləq onlara atalarının qardaşları arasında mülk ver və atalarının mirasını onlara keçir. ⁸ İsrail övladlarına de ki, əgər bir adam ölsə və onun oğlu yoxdursa, o zaman mirası onun qızına keçir. ⁹ Əgər onun qızı yoxdursa, onda mirasını onun qardaşlarına ver. ¹⁰ Əgər qardaşları yoxdursa, onda mirasını atasının qardaşlarına ver. ¹¹ Əgər atasının qardaşları yoxdursa, o zaman mirasını nəslindən ona ən yaxın olan qohumuna ver ki, mülk onun olsun. Bu, Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi İsrail övladlarına qanun və hökm olsun».

* 26:60 Say. 3:2

* 26:61 Lev. 10:1-2; Say. 3:4

* 26:65 Say. 14:26-35

* 27:7 Say. 36:2

*Yeşuanın Musanın yerinə təyin olunması
(Qanun. 31:1-8)*

¹² * Rəbb Musaya dedi: «Bu Avarim dağına çıx və İsrail oğullarına verdim ölkəni gör. ¹³ Onu gördükdən sonra qardaşın Harun nə cür xalqına qovuşdusa, sən də elə ölüb, xalqına qovuşacaqsan. ¹⁴ Çünki Zin səhrasında əmrinə qarşı çıxdınız. İcma Mənə üsyan edəndə sulara görə onların gözləri önündə Mənim müqəddəsliyimi etiraf etmədiniz». Bunlar Zin səhrasındakı Qadeşdə olan Meriva sularıdır.

¹⁵ Musa Rəbbə dedi: ¹⁶ «Rəbb – bütün bəşər ruhlarının Allahı, icma üzərinə bir adam nəşib etsin, ¹⁷ * o da onların önündə girib-çıxsın, onların önündə döyüşə gedib-gəlsin. Qoy Rəbbin icması çobansız sürü kimi olmasın».

¹⁸ * Rəbb Musaya dedi: «İçində Ruh olan bir adamı – Nun oğlu Yeşuanı yanına gətirərək əlini onun üzərinə qoyacaqsan. ¹⁹ Onu kahin Eleazar və bütün icma qarşısında dayandırıb onların gözləri önündə ona vəzifə tapşır. ²⁰ Ona öz səlahiyyətindən ver ki, bütün İsrail icması ona itaət etsin. ²¹ O, hökm almaq üçün kahin Eleazarın qarşısında duracaq. Eleazar isə Urim * vasitəsilə Rəbdən soruşmalıdır. Yeşua ilə bütün İsraililər icması Eleazarın əmri ilə döyüşə gedib-gəlsinlər».

²² Musa Rəbbin ona əmr etdiyi kimi etdi: Yeşuanı götürüb kahin Eleazarın və bütün icmasının önündə dayandırdı. ²³ * Rəbbin Musa vasitəsilə əmr etdiyi kimi əllərini onun üzərinə qoyaraq ona vəzifə tapşdı.

28

*Gündəlik təqdimlər
(Çix. 29:38-46)*

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına əmr edib de: “Diqqət edin ki, Mənə təqdim olunan payı – yandırma təqdimini, Mənim xoşuma gələn ətri öz vaxtında verəsiniz”. ³ Onlara de: “Rəbbə verəcəyiniz yandırma təqdimi budur: daimi yandırma qurbanı olaraq hər gün iki birillik qüsursuz erkək toğlu. ⁴ Toğlulardan birini səhər, o birini isə axşamcağı təqdim edin. ⁵ Toğlu ilə birlikdə taxıl təqdimi olaraq dördə bir hin çəkilmiş zeytun yağı ilə yoğrulmuş efanın onda biri narın un təqdim edin. ⁶ Bu, daimi yandırma qurbanı, Sina dağında buyurulan, Rəbbin xoşuna gələn ətir – Onun üçün yandırma təqdimidir. ⁷ Hər toğlu ilə birlikdə içmə təqdimi olaraq dördə bir hin kefləndirici içkini Rəbbin adına müqəddəs yerdə tökün. ⁸ O biri toğlunu axşamcağı təqdim edin. Səhərki kimi taxıl təqdimi və içmə təqdimi ilə birlikdə onu təqdim edin. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimidir.

Şənbə təqdimləri

⁹ * Şənbə günündə iki birillik qüsursuz erkək toğlu və taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda iki efa narın un və onun içmə təqdimini təqdim edin. ¹⁰ Daimi yandırma qurbanı və onun içmə təqdimindən başqa hər Şənbənin yandırma qurbanı olan təqdim budur.

Təzə Ay təqdimləri

* **27:12** Qanun. 3:23-27; 32:48-52
Mark 6:34 * **27:18** Çix. 24:13
bilmək üçün püşk kimi atılan daş.

* **27:17** 1Pad. 22:17; 2Saln. 18:16; Yez. 34:5; Zək. 10:2; Mat. 9:36;
* **27:21** Urim – kahin döşlüyünün içində olub, Rəbbin iradəsini
* **27:23** Qanun. 31:23 * **28:9** Mat. 12:5

¹¹ Hər ayın başında Rəbbə yandırma qurbanı olaraq qüsursuz iki buğa və bir qoç, birillik yeddi erkək toğlu təqdim edin. ¹² Hər buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa narın un və tək qoç üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda iki efa narın un, ¹³ hər toğlu üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda bir efa narın un təqdim edin. Bu, yandırma qurbanı Rəbbin xoşuna gələn ətir – Onun üçün yandırma təqdimidir. ¹⁴ Onların içmə təqdimləri bir buğa üçün yarım hin, qoç üçün üçdə bir hin və bir toğlu üçün dördə bir hin şərab olacaq. İl boyu hər yeni ayda veriləcək yandırma qurbanı budur. ¹⁵ Daimi yandırma qurbanı və onun içmə təqdimlərindən başqa Rəbbə günah təqdimi olaraq bir təkə də təqdim edin.

Pasxa bayramının təqdimləri
(Lev. 23:5-14)

¹⁶ * Birinci ayın on dördüncü günü Rəbbin Pasxa bayramıdır. ¹⁷ Bu ayın on beşinci günü bayram olsun, yeddi gün mayasız çörək yeyilsin. ¹⁸ Birinci gün müqəddəs toplantı keçirin, gündəlik işlərinizi görməyin. ¹⁹ Rəbbə yandırma qurbanı, yandırma təqdimi olaraq iki buğa, bir qoç və birillik yeddi erkək toğlu təqdim edin; hamısı qüsursuz olsun. ²⁰ Hər buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa, qoç üçün onda iki, ²¹ yeddi toğludan hər toğlu üçün onda bir efa narın un təqdim edin. ²² Özünü kəffarə etmək üçün günah qurbanı olaraq bir təkə təqdim edin. ²³ Hər səhər təqdim edəcəyiniz daimi yandırma qurbanına əlavə olaraq bunları da təqdim edin. ²⁴ Beləliklə, yeddi gün ərzində hər gün Rəbbin payını, Onun xoşuna gələn ətri – yandırma təqdimini verin. Bunu daimi yandırma qurbanı ilə içmə təqdiminə əlavə olaraq verin. ²⁵ Yeddinci gün müqəddəs toplantı keçirin, gündəlik işlərinizi görməyin.

Həftələr bayramının təqdimləri
(Lev. 23:15-22; Qanun. 16:9-12)

²⁶ Nübarın təqdim edilməsi günü Həftələr bayramında Rəbbə təzə taxıl təqdimi gətirəndə müqəddəs toplantı keçirin, gündəlik işlərinizi görməyin. ²⁷ Yandırma qurbanını Rəbbin xoşuna gələn ətir kimi iki buğa, bir qoç və birillik yeddi erkək toğlu olmaqla təqdim edin. ²⁸ Hər buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa, tək qoç üçün onda iki efa, ²⁹ yeddi toğludan hər toğlu üçün isə onda bir efa narın un təqdim edin. ³⁰ Özünü kəffarə etmək üçün bir təkə də təqdim edin. ³¹ Daimi yandırma qurbanı taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin. Qurban etdiyiniz heyvanlar qüsursuz olmalıdır.

29

Şeypur çalma gününün təqdimləri
(Lev. 23:23-25)

¹ Yeddinci ayda, ayın birində müqəddəs toplantı keçirin, heç bir gündəlik işlərinizi görməyin. O gün sizin üçün şeypur çalma günü olacaq. ² Yandırma qurbanını Rəbbin xoşuna gələn ətir kimi qüsursuz bir buğa, bir qoç və birillik yeddi erkək toğlu olmaqla verin. ³ Buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa, qoç üçün onda iki efa, ⁴ yeddi toğludan hər toğlu üçün onda bir efa narın un təqdim edin. ⁵ Özünü kəffarə etmək üçün

* 28:16 Çix. 12:1-13; Qanun. 16:1-2

günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. ⁶ Aylıq və gündəlik yandırma qurbanları ilə lazımı taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin. Bu, Rəbbin xoşuna gələn ətir – Onun üçün yandırma təqdimidir.

Kəffarə gününün təqdimləri
(Lev. 23:26-32)

⁷ * Həmin yeddinci ayın onunda müqəddəs toplantı keçirin; özünüzü hər şeydən məhrum edin və heç bir iş görməyin. ⁸ Rəbbə xoş ətir kimi yandırma qurbanı olaraq bir buğa, bir qoç, birillik yeddi erkək toğlu təqdim edin. Onlar qüsursuz olmalıdır. ⁹ Buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa, qoç üçün onda iki efa, ¹⁰ yeddi toğludan hər toğlu üçün onda bir efa narın un təqdim edin. ¹¹ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Kəffarələr üçün günah qurbanına, daimi yandırma qurbanına, onun taxıl təqdiminə və onların içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

Çardaqlar bayramının təqdimləri
(Lev. 23:33-44)

¹² * Yeddinci ayın on beşinci günündə müqəddəs toplantı keçirin; heç bir gündəlik işlərinizi görməyin. Rəbbin şərəfinə yeddi gün bayram keçirin. ¹³ Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimi olaraq qüsursuz on üç buğa, iki qoç və birillik on dörd erkək toğlu verin. Onlar qüsursuz olmalıdır. ¹⁴ Hər buğa üçün taxıl təqdimi olaraq zeytun yağı ilə yoğrulmuş onda üç efa, hər qoç üçün onda iki efa, ¹⁵ on dörd toğludan hər toğlu üçün onda bir efa narın un təqdim edin. ¹⁶ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

¹⁷ İkinci gün qüsursuz on iki buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ¹⁸ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ¹⁹ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

²⁰ Üçüncü gün qüsursuz on bir buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ²¹ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ²² Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

²³ Dördüncü gün qüsursuz on buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ²⁴ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ²⁵ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

²⁶ Beşinci gün qüsursuz doqquz buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ²⁷ Buğa, qoç və toğluların sayına görə lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ²⁸ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

²⁹ Altıncı gün qüsursuz səkkiz buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ³⁰ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ³¹ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

³² Yeddinci gün qüsursuz yeddi buğa, iki qoç, birillik on dörd erkək toğlu təqdim edin. ³³ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ³⁴ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

³⁵ * Səkkizinci gün özünü üçün təntənəli toplantı keçirin, heç bir gündəlik işlərinizi görməyin. ³⁶ Yandırma qurbanı, Rəbbin xoşuna gələn ətir – yandırma təqdimi olaraq qüsursuz bir buğa, bir qoç və birillik yeddi erkək toğlu təqdim edin. ³⁷ Buğa, qoç və toğluların sayına görə onların lazımı taxıl və içmə təqdimlərini gətirin. ³⁸ Günah qurbanı olaraq bir təkə də təqdim edin. Daimi yandırma qurbanı ilə taxıl və içmə təqdimlərinə əlavə olaraq bunları gətirin.

³⁹ Əhdə görə və könüllü təqdimlərinizdən əlavə təyin olunan bayramlarınızda Rəbbə bu yandırma qurbanlarınızı, taxıl təqdimlərinizi, içmə təqdimlərinizi və ünsiyyət qurbanlarınızı təqdim edin».

⁴⁰ Musa Rəbbin ona əmr etdiyi hər şeyi İsrail övladlarına bildirdi.

30

Əhdlər

¹ Musa İsrail övladlarının qəbilə başçalarına dedi: «Rəbb belə əmr etmişdir: ² * bir kişi Rəbbə əhd edərək yaxud and içərək öhdəsinə nə isə götürərsə, verdiyi sözü pozmasın, ağzından çıxan hər şeyi yerinə yetirsin.

³ Əgər atasının evində yaşayan gənc qız Rəbbə əhd edib öhdəsinə nə isə götürərsə, ⁴ lakin atası onun əhdini və öhdəsinə götürdüyü şeyi eşidəndə ona qarşı çıxmazsa, qızın etdiyi əhdlər və öhdəsinə götürdüyü şeylərin hamısı qüvvədə qalar. ⁵ Amma atası bunları eşidən gün mane olarsa, qızın etdiyi əhdlər və öhdəsinə götürdüyü şeylər qüvvədən düşər. Rəbb onu bağışlayar, çünki atası mane olmuşdur.

⁶ Əgər qız əhd yaxud düşünmədən öhdəsinə bir şey götürdükdən sonra ərə gedərsə, ⁷ bunu eşidən əri həmin gün ona qarşı çıxmazsa, onun etdiyi əhdlər və düşünmədən öhdəsinə götürdüyü şeylər qüvvədə qalar. ⁸ Amma əri bunu eşidən gün mane olarsa, gəlinin etdiyi əhdlər və öhdəsinə götürdüyü şeylər qüvvədən düşər. Rəbb onu bağışlayar.

⁹ Dul yaxud boşanan qadının əhdi və öhdəsinə götürdüyü hər şey qüvvədə qalar.

¹⁰ Əgər ərlı bir qadın əhd edər yaxud öhdəsinə nə isə götürərsə, ¹¹ əri bunu eşidəndə ona qarşı çıxmayıb mane olmazsa, qadının bütün əhdləri yaxud öhdəsinə götürdüyü şeylər qüvvədə qalar. ¹² Amma əri bunları eşidən gün ona mane olarsa, qadının bütün əhdləri və öhdəsinə götürdüyü şeylər qüvvədən düşər. Əri mane olduğu üçün Rəbb qadını bağışlayar. ¹³ Əri qadının özünü məhrum etmək üçün etdiyi əhdləri yaxud and içərək öhdəsinə götürdüyü şeyləri təsdiq edə bilər ya da mane ola bilər. ¹⁴ Əgər əri bir gün içində bu barədə ona qarşı çıxmazsa, bütün əhdləri yaxud öhdəliklərini təsdiqləmiş olur. Onları eşidən gün qadına qarşı çıxmamaqla təsdiqləmiş sayılır. ¹⁵ Əgər onları eşitdikdən bir müddət sonra mane olarsa, qadının cəzasını əri çəkər».

¹⁶ Kişi ilə arvadı, atası ilə onun evində yaşayan gənc qızı arasında münasibət barədə Rəbbin Musaya əmr etdiyi qaydalar bunlardır.

31

Midyanlılardan qisas alma

¹ Rəbb Musaya belə dedi: ² «İsrail övladlarının qisasını Midyanlılardan al. Sonra isə ölüb öz xalqına qovuşacaqsan».

* **29:35** Lev. 23:36

* **30:2** Qanun. 23:21-23; Mat. 5:33

³ Buna görə Musa xalqa belə dedi: «Aranızdan bəzi adamları silahlandırın ki, Midyanlılarla döyüşə çıxıb Rəbbin qisasını onlardan alsınlar. ⁴ İsrail qəbilələrinin hər birindən döyüşə min nəfər göndərin».

⁵ Beləliklə, İsrailin tayfalarından, hər qəbilədən min nəfər olmaqla döyüşə hazır on iki min nəfər seçildi. ⁶ Musa hər qəbilədən min nəfəri kahin Eleazarın oğlu Pinxasla birlikdə döyüşə göndərdi. Pinxas özü ilə müqəddəs yerə aid bəzi əşyaları və işarə vermək üçün kərənalıyı götürdü. ⁷ Onlar Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi Midyanlılarla döyüşüb bütün kişiləri qırdılar. ⁸ Qırılanlar arasında Midyanın beş padşahı vardı: Evi, Reqem, Sur, Xur və Reva. Beor oğlu Bilamı da qılıncla öldürdülər.

⁹ Sonra İsraililər bütün Midyan qadınları ilə uşaqlarını əsir götürüb onların bütün naxır və sürülərini, bütün əşyalarını talan etdilər. ¹⁰ Midyanlıların yaşadıkları bütün şəhərlərə, obalara od vurdular. ¹¹ İnsanları, heyvanları, bütün qəniməti, talan mallarını götürdülər. ¹² Əsirləri, qəniməti, talan mallarını İordan çayının şərqində, Yerixonun qarşısında, Moav düzənliyindəki düşərgədə olan Musa ilə kahin Eleazarın və İsrail övladlarının icmasının yanına gətirdilər.

¹³ Musa, kahin Eleazar və icma rəhbərləri onları qarşılamaq üçün düşərgənin kənarına çıxdılar. ¹⁴ Musa döyüşdən qayıdan sərkərdələrə – minbaşılara və yüzbaşılara qəzəblənib ¹⁵ «Bütün qadınları nə üçün sağ saxladınız?» dedi. ¹⁶ * «Bunlar həmin qadınlardır ki, Bilamın verdiyi nəsihətə uyub Peor hadisəsində İsrail övladlarının Rəbdən dönməsinə səbəb oldular. Ona görə Rəbbin icması arasında vəba törəndi. ¹⁷ İndi bütün oğlan uşaqlarını və kişi ilə yaxınlıq etmiş qadınları öldürün. ¹⁸ Yalnız kişi ilə yaxınlıq etməmiş cavan qızları özünüz üçün sağ saxlayın».

¹⁹ Aranızda kimisə öldürən yaxud meyitə toxunan hər kəs yeddi gün düşərgənin kənarında qalsın. Üçüncü və yeddinci gün özünüzü, həm də əsirlərinizi pak edin. ²⁰ Hər paltarı, dəridən, keçi tükündən və ağacdan düzələn nə varsa, hamısını pak edin».

²¹ Bundan sonra kahin Eleazar döyüşdən qayıdan əsgərlərə dedi: «Rəbbin Musaya əmr etdiyi qanunun qaydası belədir. ²² Qızılı, gümüşü, tuncu, dəmiri, qalayı, qurğuşunu, ²³ oda davamlı hər şeyi alovdan keçirin ki, pak sayılsın. Lakin paklama suyu ilə də paklansın. Oda davamsız şeyləri isə sudan keçirin. ²⁴ Yeddinci gün geyimlərinizi yuyun, onda pak olacaqsınız, sonra düşərgəyə girin».

Talan malının bölünməsi

²⁵ Rəbb Musaya dedi: ²⁶ «Sən, kahin Eleazar və icmanın nəsil başçıları ilə keçirilən insanları, heyvanları, talan mallarını sayın. ²⁷ Talan mallarını döyüşə çıxan igidlərlə icmanın qalan qismi arasında yarı bölün. ²⁸ Döyüşə gedən igidlərə düşən insan, mal-qara, eşşək, qoyun-keçi payından vergi olaraq beş yüzdə birini Rəbbə ayırın. ²⁹ Bu vergini igidlərə bölünən paydan götürüb Rəbbə ianə olaraq təqdim etmək üçün kahin Eleazara verin. ³⁰ O biri İsrail övladlarına düşən paydan insan, mal-qara, eşşək, qoyun-keçi və başqa heyvanlardan əliddə birini götürüb Rəbbin məskəninə cavabdeh olan Levililərə verin». ³¹ Musa ilə kahin Eleazar Rəbbin Musaya əmr etdiyinə əməl etdilər.

* 31:16 Say. 25:1-9

³² Döyüşə gedən igidlərin götürdüyü talan malından bu qənimətlər qalmışdı: 675 000 qoyun-keçi, ³³ 72 000 mal-qara, ³⁴ 61 000 eşşək, ³⁵ kişi ilə yaxınlıq etməmiş 32 000 qız.

³⁶ Bunların yarısı döyüşə gedən igidlərə pay düşdü: 337 500 qoyun-keçi, ³⁷ bunlardan Rəbbə vergi olaraq 675 qoyun-keçi verildi; ³⁸ 36 000 mal-qara, bunlardan 72 mal-qara Rəbbə vergi olaraq ayrıldı; ³⁹ 30 500 eşşək, bunlardan 61 eşşək Rəbbə vergi olaraq ayrıldı; ⁴⁰ 16 000 nəfər, bunlardan 32 nəfər Rəbbə vergi olaraq ayrıldı. ⁴¹ Musa Rəbbin ona əmr etdiyi kimi Rəbbə vergi olaraq ayrılanları kahin Eleazara verdi.

⁴² Musanın döyüşə gedən igidlərdən ayırdığından İsrail övladlarına düşən payın yarısı bunlardır: ⁴³ İcmaya düşən yarı pay 337 500 qoyun-keçi, ⁴⁴ 36 000 mal-qara, ⁴⁵ 30 500 eşşək, ⁴⁶ 16 000 insan. ⁴⁷ Rəbbin ona əmr etdiyi kimi Musa İsrail övladlarının payından hər əlli nəfərdən və heyvandan birini seçib Rəbbin məskəninə cavabdeh olan Levililərə verdi.

⁴⁸ Ordu bölmələrində hökm verən sərkərdələr – minbaşılar və yüzbaşılar Musanın yanına gedib dedilər: ⁴⁹ «Biz qulların hökm etdiyimiz döyüşçülərin sayını öyrəndik. Onlardan heç kim əskik deyildir. ⁵⁰ Ona görə də hər birimiz əldə etdiyimiz qızıl əşyaları – xalxalları, bilərzikləri, üzükləri, sırğaları, boyunbağları təqdim olaraq Rəbbə gətirdik ki, Rəbbin önündə özümüz üçün kəffarə edək».

⁵¹ Musa ilə kahin Eleazar qızılı və hər cür bəzək əşyalarını onlardan aldı; ⁵² minbaşılardan və yüzbaşılardan Rəbbə ianə olaraq gətirdikləri qızıl cəmi 16 750 şəkel * ağırlığında idi. ⁵³ Döyüşə gedən igidlərin hər biri özləri üçün talan edilmiş maldan götürmüşdü. ⁵⁴ Musa ilə kahin Eleazar minbaşılardan və yüzbaşılardan qızılı alıb İsrail övladları üçün Rəbbin önündə bir xatirə olaraq Hüzur çadırına gətirdilər.

32

Ruvenlilərlə Qadlıların Gileadda məskunlaşması (Qanun. 3:12-22)

¹ Ruvenlilərlə Qadlıların çoxlu heyvanları var idi. Onlar Yazer ilə Gilead torpaqlarını görəndə heyvan otarmaq üçün bu yerlərin münasib olduğunu başa düşdülər. ² Qadlılarla Ruvenlilər gəlib Musaya, kahin Eleazara və icmanın rəhbərlərinə dedilər: ³ «Atarot, Divon, Yazer, Nimra, Xeşbon, Elale, Sevam, Nevo və Beon ⁴ Rəbbin İsrail icmasına təslim etdiyi bu ölkə heyvan otarmaq üçün münasib yerdir; qullarının da heyvanları var». ⁵ Sonra əlavə etdilər: «əgər biz sənin gözündə lütf tapmışıqsa, qoy bu torpaq mülk olaraq biz qullarına verilsin. Bizi İordandan o taya keçirməyin».

⁶ Musa cavab verdi: «İsrailli qardaşlarınız döyüşməyə gedərkən siz bu-radamı qalmaq niyyətindəsiniz? ⁷ Nə üçün çayı keçib Rəbbin onlara verdiyi torpağa getmək üçün İsrail övladlarını ruhdan salırsınız? ⁸ * Qadeş-Barneadan o torpağı gözdən keçirməyə göndərdiyim atalarınız da belə hərəkət etdilər. ⁹ Onlar Eşkol vadisinə çatıb torpağı gördülər, lakin İsrail övladlarını ruhdan saldılar ki, Rəbbin verdiyi torpağa girməsinlər. ¹⁰ * O gün Rəbbin qəzəbi alovlandı və and içib dedi: ¹¹ «Misirdən çıxan iyirmi və ondan yuxarı yaşda olan adamların heç biri İbrahimə, İshaqa və Yaquba and içib vəd etdiyim torpağı heç

* **31:52** 16 750 şəkel – təqribən 190 kq.

* **32:8** Say. 13:17-33

* **32:10** Say. 14:26-35

vaxt görməyəcək, çünki onlar Mənim yolumda sədaqətlə getmədilər. ¹² Ancaq Qenizli Yefunne oğlu Kaley və Nun oğlu Yeşua bu torpağı görəcek, çünki onlar yolumda sədaqətlə getdilər”. ¹³ Rəbbin qəzəbi İsrailə qarşı alovlandı və Rəbb gözündə pislik etmiş nəsil ölənə qədər onları qırx il səhrada gəzdirdi. ¹⁴ Budur, atalarınızın yerinə siz – günahlılar nəslə qalxaraq Rəbbin qızğın qəzəbini İsrailə qarşı daha da alovlandırırırsınız. ¹⁵ Əgər siz indi Rəbbin ardınca getməkdən dönsəniz, O bütün bu xalqı yenə də səhrada atacaq, siz də onların ölümünə səbəb olacaqsınız».

¹⁶ Ruvenlilərlə Qadlılar Musaya yaxınlaşıb dedilər: «Burada sürülərimiz üçün ağıllar, övladlarımız üçün şəhərlər tikəcəyik. ¹⁷ Biz isə silahlanıb İsrail övladlarının qabağında getməyə hazırıq. Onlar vəd olunmuş torpağa daxil olana qədər onları tərk etmərik. Uşaqlarımız isə qoy möhkəmlənmiş şəhərlərdə qalsınlar ki, bu torpağın sakinlərindən qorunsunlar. ¹⁸ İsrail övladlarından hər biri öz irsini alana qədər evlərimizə qayıtmayacağıq. ¹⁹ Biz onlarla birlikdə İordanın o biri tayındakı torpaqdan irs istəməyəcəyik, çünki bizim payımız İordanın şərq tərəfinə düşdü».

²⁰ Musa onlara belə cavab verdi: «Əgər siz belə hərəkət edib silahlanaraq Rəbbin hüsurunda döyüşə getsəniz ²¹ və Rəbb düşmənlərini hüsurundan qovana qədər hamınız Onun hüsurunda İordanın o biri tayına silahlı olaraq keçsəniz, ²² bu torpaq Rəbbin önündə sizə tabe olarsa, onda qayda bilərsiniz. Rəbbin və İsrailin qarşısında borclarınızı yerinə yetirmiş olarsınız. Onda bu torpaq Rəbbin təsdiqi ilə sizin mülkünüz olacaq. ²³ Lakin əgər belə etməsəniz, budur, Rəbbə qarşı günah etmiş olursunuz və bilin ki, günahınıza görə cəza alacaqsınız. ²⁴ Uşaqlarınız üçün şəhərlər, sürüləriniz üçün ağıllar düzəldin. Lakin vədinizi yerinə yetirin».

²⁵ Qadlılarla Ruvenlilər Musaya dedilər: «Ağamız necə buyурса, biz qulların elə də edərik. ²⁶ Arvadlarımız, uşaqlarımız, qoyun-keçi və mal-qaramız, burada – Gilead şəhərlərində qalacaq. ²⁷ Sənin qulların – hamımız silahlanaraq, ağamız buyurduğu kimi çay keçib Rəbbin əmri ilə döyüşə çıxacağıq».

²⁸ * Musa onların haqqında kahin Eleazara, Nun oğlu Yeşuaya və İsrail övladlarının qəbilə başçılarına əmr etdi. ²⁹ Musa onlara dedi: «Əgər Qadlılarla Ruvenlilər silahlanaraq Rəbbin əmri ilə sizinlə İordan çayının o biri tayına keçərlərsə, torpaq zəbt olunarsa, onda Gilead torpağını onlara mülk olaraq verin. ³⁰ Lakin əgər onlar silahlanıb sizinlə çayın o biri tayına keçməsələr, onlar sizin aranızda – Kənan torpağında miras alacaqlar».

³¹ Qadlılar və Ruvenlilər belə cavab verdilər: «Rəbb sənin qullarına necə deyibse, biz də elə edərik. ³² Biz Rəbbin hüsurunda silahlanıb çaydan Kənan torpağına keçəcəyik, lakin bizim miras aldığımız torpaq İordanın bu tayında olsun».

³³ Musa Emorlular padşahı Sixonun ölkəsini, Başan padşahı Oqun ölkəsini bütün ətraf şəhərləri və torpaqları ilə birlikdə Ruvenlilərlə Qadlılara və Mənaşşə qəbiləsinin yarısına verdi. ³⁴ Qadlılar möhkəmlənmiş şəhərlər olaraq Divonu, Atrotu, Aroeri, ³⁵ Atrot-Şofanı, Yazeri, Yoqbohanı, ³⁶ Bet-Nimranı və Bet-Haranı bərpa etdilər və sürülər üçün ağıllar düzəldildilər. ³⁷ Ruvenlilər isə Xəşbonu, Elaleni, Qiryatayimi, ³⁸ Nevonu, Baal-Meonu – onların adları sonra dəyişdirildi – və Sivmanı bərpa etdilər. Yenidən tikdikləri şəhərlərə başqa adlar

* 32:28 Yeşua 1:12-15

qoydular. ³⁹ Menaşşe oğlu Makirin övladları Gileada girib oradakı Emorluları qoydular və oranı ələ keçirdilər. ⁴⁰ Musa Gileadı Menaşşe oğlu Makirin nəslinə verdi. Onlar orada məskən saldılar. ⁴¹ Menaşşe nəslindən olan Yair gedib Emorluların kəndlərini alaraq adlarını Xavvot-Yair qoydu. ⁴² Novah isə gedib Qenatı və ətrafdakı qəsəbələri aldı. Oranı da öz adı ilə Novah adlandırdı.

33

Misirdən Moava qədər köçlər

¹ Musa və Harunun başçılığı ilə ordular halında Misir torpağından çıxan İsrail övladlarının köçləri bunlardır. ² Musa Rəbbin əmrinə görə onların köçlərini və dayanacaqlarını qeyd etdi. Onların köçləri və qaldıqları yerlər bunlardır:

³ İsrail övladları Pasxa bayramının səhəri, birinci ayın on beşində Misirlilərin gözü qarşısında vüqarla Ramsesdən yola düşdü. ⁴ O vaxt Misirlilər Rəbbin qırdığı bütün ilk oğlanları basdırırdılar. Rəbb onların allahlarını da Öz hökmünə məruz qoymuşdu.

⁵ İsrail övladları Ramsesdən yola çıxıb Sukkotda düşərgə saldılar.

⁶ Sukkotu tərk edib səhra kənarındakı Etamda düşərgə saldılar.

⁷ Etamı tərk edib Baal-Sefonun şərqində Pi-Haxirota qayıtdılar və Miqdol yaxınlığında düşərgə saldılar.

⁸ Pi-Haxirotu tərk edib dənizin ortasından keçərək səhraya çıxdılar. Etam səhrasında üç gün gəzib dolanandan sonra Marada düşərgə saldılar.

⁹ * Maranı tərk edib on iki su çeşməsi və yetmiş xurma ağacı olan Elimə gedərək orada düşərgə saldılar.

¹⁰ Elimi tərk edib Qırmızı dəniz kənarında düşərgə saldılar.

¹¹ Qırmızı dənizin kənarından ayrılıb Sin səhrasında düşərgə saldılar.

¹² Sin səhrasını tərk edib Dofqada düşərgə saldılar.

¹³ Dofqanı tərk edib Aluşda düşərgə saldılar.

¹⁴ Aluşu tərk edib Refidimdə düşərgə saldılar. Orada xalq üçün içməyə su yox idi.

¹⁵ Refidimi tərk edib Sina səhrasında düşərgə saldılar.

¹⁶ Sina səhrasını tərk edib Qivrot-Hattaavada düşərgə saldılar.

¹⁷ Qivrot-Hattaavanı tərk edib Xaserotda düşərgə saldılar.

¹⁸ Xaserotu tərk edib Ritmada düşərgə saldılar.

¹⁹ Ritmanı tərk edib Rimmon-Peresdə düşərgə saldılar.

²⁰ Rimmon-Peresi tərk edib Livnada düşərgə saldılar.

²¹ Livnanı tərk edib Rissada düşərgə saldılar.

²² Rissanı tərk edib Qehelatda düşərgə saldılar.

²³ Qehelatı tərk edib Şefer dağında düşərgə saldılar.

²⁴ Şefer dağını tərk edib Xaradada düşərgə saldılar.

²⁵ Xaradadan ayrılıb Maqhelotda düşərgə saldılar.

²⁶ Maqhelotu tərk edib Taxatda düşərgə saldılar.

²⁷ Taxatdan ayrılıb Terahda düşərgə saldılar.

²⁸ Terahı tərk edib Mitqada düşərgə saldılar.

²⁹ Mitqanı tərk edib Xaşmonada düşərgə saldılar.

³⁰ Xaşmonadan ayrılıb Moserotda düşərgə saldılar.

³¹ Moserotu tərk edib Bene-Yaaqanda düşərgə saldılar.

³² Bene-Yaaqandan ayrılıb Xor-Haqqidqadda düşərgə saldılar.

³³ Xor-Haqqıdqađı tərک edib Yotvatada düşərgə saldılar.

³⁴ Yotvatanı tərک edib Avronada düşərgə saldılar.

³⁵ Avronanı tərک edib Esyon-Geverdə düşərgə saldılar.

³⁶ Esyon-Geveri tərк edib Zin səhrasında, yəni Qadeşdə düşərgə saldılar.

³⁷ Qadeşdən ayrılıb Edom torpağının sərhədindəki Hor dağında düşərgə saldılar. ³⁸ * Kahin Harun Rəbbin əmrinə görə Hor dağına çıxdı. İsraililərin Misirdən çıxmasının qırxıncı ilində, beşinci ayın birinci günündə orada öldü. ³⁹ Harun Hor dağında öləndə yüz iyirmi üç yaşında idi.

⁴⁰ * Kənan ölkəsinin Negev bölgəsində yaşayan Kənanlı Arad padşahı eşitdi ki, İsrail övladları gəlib.

⁴¹ İsrail övladları Hor dağından ayrılıb Salmonada düşərgə saldılar.

⁴² Salmonanı tərк edib Punonda düşərgə saldılar.

⁴³ Punonu tərк edib Ovotda düşərgə saldılar.

⁴⁴ Ovotu tərк edib Moav sərhədindəki İye-Avarimdə düşərgə saldılar.

⁴⁵ İye-Avarimi tərк edib Divon-Qadda düşərgə saldılar.

⁴⁶ Divon-Qaddan ayrılıb Almon-Divlataymada düşərgə saldılar.

⁴⁷ Almon-Divlataymanı tərк edib Nevo yaxınlığında olan Avarim dağlıq bölgəsində düşərgə saldılar.

⁴⁸ Avarim dağlıq bölgəsindən ayrılıb İordan çayı yanında, Yerixo qarşısında olan Moav düzənliyində düşərgə saldılar. ⁴⁹ İordan çayı boyunca Bet-Yeşimotdan Avel-Şittimə qədər Moav düzənliyində düşərgə saldılar.

⁵⁰ Orada, İordan çayı yanında, Yerixo qarşısındakı Moav düzənliyində Rəbb Musaya belə dedi: ⁵¹ «İsrail övladlarına de: “İordan çayından Kənan ölkəsinə keçəndə ⁵² ölkədə yaşayan bütün əhalini qovun. Oyma daşlarının, tökmə bütələrinin hamısını yox edin. Onların bütün səcdəgah yerlərini dağıdın. ⁵³ Ölkəni ələ keçirib orada məskunlaşacaqsınız, çünki mülk almaq üçün oranı sizə verdim. ⁵⁴ * Püşklə ölkəni nəsilləriniz arasında bölün. Böyük nəslə böyük torpaq payı, kiçik nəslə kiçik torpaq payı verin. Kimin püşkünə nə çıxsa, qoy ora onun olsun. Paylarınızı atalarınızın qəbilələrinə görə irs alın.

⁵⁵ Amma yerli əhalini qovmasanız, qalanlar böyrünüzü kol kimi dolayıb tikan kimi gözünüzə girəcək. Yaşadığınız ölkədə sizə əziyyət verəcək. ⁵⁶ Mən də onlara nə etməyi düşünsəm, onu sizə edəcəyəm”».

34

Kənan ölkəsinin sərhədləri

¹ Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına əmr et və onlara de: “Kənan ölkəsinə girdiyiniz zaman irs olaraq sizə düşən torpağın – Kənan torpağının sərhədləri belə olacaq:

³ * Cənub tərəfiniz Zin səhrasından Edom sərhədi boyunca uzanacaq. Cənub sərhədiniz şərqdə Duz dənizinin ucundan başlayacaq. ⁴ Sərhədiniz Aqrabbim keçidinin cənubundan dolaşaraq Zin səhrasına keçəcək və oradan Qadeş-Barneanın cənubuna qədər uzanacaq. Oradan Xasar-Addara uzanıb Asmona keçəcək. ⁵ Sərhəd Asmondan Misir vadisinə qədər dolaşacaq və onun ucu dənizin yanında olacaq.

* **33:38** Say. 20:22-28; Qanun. 10:6
15:2-4

* **33:40** Say. 21:1

* **33:54** Say. 26:54-56

* **34:3** Yeşua

⁶ Qərb sərhədiniz Böyük dənizi və onun kənarı olacaq, qərb sərhədiniz belə olacaq.

⁷ Şimal sərhədiniz bu olacaq: Böyük dənizdən Hor dağına qədər nişan qoyacaqsınız. ⁸ Hor dağından da Xamat keçidinə qədər nişan qoyacaqsınız. Sərhədin ucu Sedadda olacaq. ⁹ Sərhəd Zifrona uzanacaq və onun ucu Xasar-Enanda olacaq. Bu, şimal sərhədiniz olacaq.

¹⁰ Şərq sərhədinizə Xasar-Enandan Şefama qədər nişan qoyacaqsınız. ¹¹ Sərhəd Şefamdan Ayinin şərq tərəfində olan Rivlaya enəcək və oradan Kinneret gölünün şərq kənarındakı yamaqlara çatacaq. ¹² Sonra sərhəd İordan çayı boyunca enəcək və onun ucu Duz dənizinin yanında olacaq.

Hər tərəfdən ölkənin sərhədləri bunlar olacaq”».

¹³ * * Musa İsrail övladlarına əmr edib dedi: «Bu o torpaqdır ki, siz onu püşk vasitəsilə bölməlisiniz. Rəbbin əmri ilə onu doqquz yarım qəbilə arasında bölməlisiniz. ¹⁴ Çünki Ruven qəbiləsinin nəsilləri, Qad qəbiləsinin nəsilləri və Menaşşe qəbiləsinin o biri yarısı öz irsini aldılar. ¹⁵ Bu iki yarım qəbilə Yerixonun qarşısında İordan çayının şərq tərəfində irsini aldı».

¹⁶ Rəbb Musaya dedi: ¹⁷ «Torpaqları sizə irs olaraq böləcək adamların adları belədir: kahin Eleazar və Nun oğlu Yeşua. ¹⁸ Torpaqları bölmək üçün hər qəbilədən bir nəfər rəhbər götürün. ¹⁹ Bu adamlar bunlardır: Yəhuda qəbiləsi üçün Yefunne oğlu Kalev; ²⁰ Şimeon qəbiləsi üçün Ammihud oğlu Şamuel; ²¹ Binyamin qəbiləsi üçün Kislon oğlu Elidad; ²² Dan qəbiləsi üçün rəhbər olan Yoqli oğlu Buqqi; ²³ Yusif oğullarından Menaşşe qəbiləsi üçün rəhbər olan Efof oğlu Xanniel; ²⁴ Efrayim qəbiləsi üçün rəhbər olan Şifan oğlu Qemuəl; ²⁵ Zevulun qəbiləsi üçün rəhbər olan Parnak oğlu Elisafan; ²⁶ İssakar qəbiləsi üçün rəhbər olan Azzan oğlu Paltiel; ²⁷ Aşer qəbiləsi üçün rəhbər olan Şelomi oğlu Axihud; ²⁸ Naftali qəbiləsi üçün rəhbər olan Ammihud oğlu Pedahel».

²⁹ Kənan torpağında İsrail övladlarına irs torpaqları bölmək üçün Rəbbin əmr etdiyi adamlar bunlardır.

35

Levililərə ayrılan şəhərlər

¹ * İordan çayının yanında, Yerixo qarşısında olan Moav düzənliyində Rəbb Musaya dedi: ² «İsrail övladlarına əmr et ki, mülk etdikləri torpaqda yaşamaq üçün Levililərə şəhərlər versinlər. Sən şəhərlərin ətrafında Levililərə otlaqlar da ver. ³ Beləliklə, Levililərin yaşamaq üçün şəhərləri və onların mal-qaraları, sürüləri və digər heyvanları üçün otlaqları olsun. ⁴ Levililərə verəcəyiniz şəhərlərin ətrafındakı otlaqlar şəhər divarından min qulac uzanacaq. ⁵ Şəhər ortada olaraq şəhərin bayırından şərq tərəfini iki min qulac, cənub tərəfini iki min qulac, qərb tərəfini iki min qulac və şimal tərəfini iki min qulac ölçün. Bu onlar üçün şəhər otlaqları olsun.

⁶ Levililərə verəcəyiniz şəhərlərdən altı sığınacaq şəhər olsun ki, kimisə öldürən oraya qaça bilsin. Bunlardan başqa qırx iki şəhər də verin. ⁷ Levililərə verəcəyiniz şəhərlərin cəmi qırx səkkiz şəhər olsun. Onları otlaqları ilə birgə verin. ⁸ Levililərə verəcəyiniz şəhərlər hər qəbiləyə düşən payın nisbətində alınsın, çox şəhəri olan qəbilədən çox şəhər, az şəhəri olan qəbilədən az şəhər alın».

*Sığınacaq şəhərlər**(Qanun. 19:1-13; Yeşua 20:1-4)*

⁹ Sonra Rəbb Musaya dedi: ¹⁰ «İsrail övladlarına de: “Siz İordan çayını keçib Kənan torpağına girəndə ¹¹ sığınacaq şəhərlər olaraq bəzi şəhərlər seçin ki, bilmədən adam öldürən oraya qaçsın. ¹² Qisas alandan sığınacaq şəhərləriniz bunlar olsun ki, adam öldürən şəxs icmanın önündə hökm alana qədər öldürülməsin. ¹³ Verəcəyiniz bu altı şəhər sizin üçün sığınacaq şəhərlər olsun. ¹⁴ İordan çayının o biri tayında üç şəhər və Kənan torpağında üç şəhər verin. Bunlar sığınacaq şəhərlər olsun. ¹⁵ Bu altı şəhər İsrail övladlarına, aralarında yaşayan yadellilərə və qarıblərə sığınacaq şəhərləri olacaq. Belə ki bilmədən birini öldürən hər kəs oraya qaça bilsin.

¹⁶ Əgər biri dəmir bir alətlə başqa birini vurub öldürmüşsə, o adam qatildir. Qatil öldürülməlidir. ¹⁷ Əgər kimsə əlində insanın ölə biləcəyi bir daşla kimisə vurmuşsa və o adam ölmüşsə, onda o adam qatildir. Qatil öldürülməlidir. ¹⁸ Yaxud əlində adam öldürə bilən ağac bir alətlə birini vurub öldürmüşsə, o adam qatildir. Qatil öldürülməlidir. ¹⁹ Tökülən qanın qisasını alan özü qatili öldürsün, onunla rastlaşdığı zaman öldürsün. ²⁰ Əgər onu kinlə itələyib yaxud pusquda duraraq ona tərəf bir şey atıb öldürmüşsə ²¹ ya da ədavətə görə onu əli ilə vurub öldürmüşsə, vuran mütləq öldürülməlidir. O qatildir, tökülən qanın qisasını alan adam qatilə rast gəldiyi zaman onu öldürsün.

²² Ancaq ədavəti olmayaraq birini qəflətən itələmişsə yaxud pusquda durmadan ona bir şey atmışsa ²³ və yaxud da onu görmədən üstünə adam öldürə bilən bir daş düşürüb öldürmüşsə, onda ölənin şəxsi-qərəzlik olmadığından və ona ziyan vurmaq istəmədiyindən ²⁴ adam öldürənlə tökülən qanın qisasını alan arasında bu hökmlərə görə icma hökm çıxaracaq. ²⁵ İcma tökülən qanın qisasını alanın əlindən adam öldürəni qurtaracaq, qaçdığı sığınacaq şəhərə geri göndərəcək və o, müqəddəs yağla məsh olunmuş baş kahinin ölümünə qədər orada qalacaq. ²⁶ Əgər adam öldürən qaçdığı sığınacaq şəhərin sərhədini keçərsə, ²⁷ tökülən qanın qisasını alan adam öldürəni sığınacaq şəhərin sərhəd kənarında taparsa və onu öldürərsə, o qatil sayılmayacaq. ²⁸ Çünki adam öldürən baş kahinin ölümünə qədər sığındığı şəhərdə qalmalı idi. Ancaq baş kahinin ölümündən sonra öz mülkü olan torpağına qayıda bilər.

²⁹ Bunlar nəsil-dən-nəslə bütün yaşadığınız yerlərdə qanun və hökm olacaq.

³⁰ * Bir adam bir adamı öldürsə, şahidlərin ifadəsi ilə öldürülsün. Lakin heç bir qatil tək şahidin ifadəsi ilə öldürülməsin. ³¹ Ölüm cəzasına layiq qatilin canı üçün fidyə almayın, çünki o öldürülməlidir. ³² Sığınacaq şəhərinə qaçan üçün fidyə almayın ki, kahinin ölümündən əvvəl torpağında yaşamağa qayıtsın. ³³ Beləcə olduğunuz ölkəni murdarlamayın. Çünki qan tökmək ölkəni murdar edər və ölkədə tökülən qanın əvəzi ancaq onu tökənin qanı ilə kəffarə oluna bilər. ³⁴ Yaşadığınız, Mənim də olduğum ölkəni ləkələməyin. Çünki İsrail övladları arasında yaşayan Rəbb Mənəm³⁵».

36*Selofxadın qızlarının irsi*

¹ Yusif övladlarının nəsil-lərindən Menaşşe oğlu Makir oğlu Gilead nəslinin ailə başçıları yaxınlaşıb Musanın önündə və İsrail nəsil başçıları olan rəhbərlərin önündə belə danışdılar: ² * «Rəbb ölkəni irs olaraq püşk ilə İsrail

* 35:30 Qanun. 17:6; 19:15

* 36:2 Say. 27:7

övladları arasında bölüşdürməyi aqamıza əmr etdi. Soydaşımız Selofxadın irsini onun qızlarına vermək aqamıza Rəbb tərəfindən əmr olundu. ³ Əgər Selofxadın qızları başqa bir İsrail qəbiləsinə mənsub kişilərə ərə getsələr, onların irsi bizim irsimizdən götürülüb mənsub olacaqları qəbilənin irsinə qatılar. Beləliklə, püşklə bizə düşən pay azalar. ⁴ İsrail övladlarının Azadlıq ili gələndə qızların irsi ərlərinin mənsub olduqları qəbilənin irsinə əlavə olunar. Beləliklə, qızların irsi atalarımızın qəbiləsinə düşən irsdən alınar».

⁵ Musa Rəbbin əmrinə görə İsrail övladlarına əmr edib dedi: «Yusif nəslinin qəbiləsi doğru söyləyir. ⁶ Selofxadın qızları haqqında Rəbbin əmr edib dediyi söz budur: onlar öz istədikləri kişiylə ərə gedə bilər, ancaq atalarının mənsub olduğu qəbilədən olan nəsil içində ərə getməlidirlər ki, ⁷ İsrail övladlarının irsi qəbilədən qəbiləyə keçməsin. İsrail övladlarının hər biri atalarının qəbiləsinin irsinə bağlı qalsın. ⁸ İsrail qəbilələrindən hər hansı birində irsə malik olan hər qız atasının mənsub olduğu qəbilədən və nəsilədən bir nəfərə ərə getməlidir ki, hər bir İsrail övladı atalarının irsinə malik olsun. ⁹ İrs bir qəbilədən başqa qəbiləyə keçməsin. Hər bir İsrail qəbiləsi öz irsinə bağlı qalsın».

¹⁰ Rəbbin Musaya əmr etdiyinə əməl edərək Selofxadın qızları ¹¹ Maxla, Tirsa, Xoqla, Milka və Noa əmisi oğlanlarına ərə getdilər. ¹² Onlar Yusif oğlu Menaşşe nəsilərinə mənsub kişilərə ərə getdilər. Ona görə də irsi atalarının mənsub olduğu qəbilə və nəsil içində qaldı.

¹³ Rəbbin Musa vasitəsilə İordan çayının yanında Yerixo qarşısındakı Moav düzənliyində İsrail övladlarına verdiyi əmr və hökmlər bunlardır.

QANUNUN TƏKRARI

KİTABI GİRİŞ

«*Qanunun Təkrarı*» Kitabı Musa peyğəmbər Moav səhrasında olarkən İsrail xalqına söylədiyi nitqdir. Kitabda yazılan mühüm hadisələr bunlardır: Musa ötən qırx il ərzində baş vermiş hadisələri yada salır. O, xalqı Allaha itaətli və sadıq olmağa çağırır, Allahın onları səhradan necə keçirtdiyini yadda saxlasınlar deyərək xalqa müraciət edir. Musa Müqəddəs Qanunun əsası olan On Əmri (5:6-21), həmçinin vəd olunmuş torpaqda İsrail xalqının həyatını istiqamətləndirən qanunları nəzərdən keçirir. O, Allahın kim olduğunu döndərmə İsrail xalqının yadına salır.

Musa İsrail xalqına Allahın onlarla bağladığı əhdinin mənasını xatırladır və əhdin şərtlərinə əsasən xalqı Allaha həsr olunmağa çağırır. Allah Musadan sonra Yeşuanı İsrail xalqına rəhbər olmağa çağırır. Musa Allahı mədh edən ilahi qoşub oxuyur və İsrail qəbilələrinə xeyir-dua verdikdən sonra Moavda – İordan çayının şərqində vəfat edir.

Kitabın əsas mövzusu budur: Allah seçdiyi xalqı sevdininə görə xilas edir və xeyir-dua verir. Buna görə də İsrail xalqı bunu yadda saxlamalı və xeyir-dualı həyat sürmək üçün Allaha itaət etməlidir. İsa Məsihin ən böyük əmr andlandırdığı əmrin sözləri bu kitabdandır:

«Allahın Rəbbi bütün qəlbinlə, bütün varlığımla, bütün gücünlə sev» (6:5).

Kitabın məzmunu:

- 1:1–4:49 Musanın xalqa nidəsi
- 5:1–26:19 Musa qanunu və əmrləri təkrarlayır
- 27:1–28:68 Bərəkət və lənət
- 29:1–30:20 Əhdin yeniləşməsi
- 31:1–33:29 Musanın son sözləri
- 34:1-12 Musanın ölümü

Qanunun izahı

¹ İordan çayının şərq tərəfində səhrada Paranla Tofel, Lavan, Xaserot və Di-Zahav arasında, Sufun qarşısında olan Arava vadisində Musanın bütün İsraililərə söylədiyi sözlər bunlar idi: ² Seir dağının yolu ilə getmək üçün Xorevdən Qadeş-Barneaya qədər on bir günlük yol var idi. ³ Misirdən çıxdıqlarının qırxıncı ilində, on birinci ayın birində Musa Rəbbin İsrail övladları üçün ona əmr etdiyi hər şeyi söylədi. ^{4*} Musa Xəşbonda yaşayan Emorluların padşahı Sixonu və Astarotda, Edreidə yaşayan Başan padşahı Oqu məğlub edəndən sonra bu nitqi söylədi. ⁵ İordan çayının şərq tərəfində yerləşən Moav torpağında Musa bu Qanunu izah etməyə başladı.

Xorevdən çıxma

⁶ «Xorevdə olanda Allahımız Rəbb bizə belə dedi: “Bəsdir bu dağda yaşadığınızı! ⁷ Qalxın buradan köçüb Emorluların dağlıq bölgəsinə, Arava vadisində, dağlarda, yamaçlı-düzənlikli bölgədə, Negevdə və dəniz kənarında yaşayan bütün qonşu xalqların arasına, böyük Fərat çayına qədər uzanan

* 1:4 Say. 21:21-35

Kənan torpağına və Livana gedin. ⁸ Sizin qarşınıza çıxardığım torpaq budur. Rəbbin atalarınıza – İbrahimə, İshaqa, Yaquba özləri üçün və özlərindən sonra gələn övladları üçün vəd etdiyi bu torpağa girərək oranı özünüzlə mülk edin”.

⁹ O vaxt mən sizə belə dedim: “Təkbəşinə sizin yükünüzü daşıya bilmərəm. ¹⁰ Allahınız Rəbb sizi çoxaltdı və budur, bu gün siz göydəki ulduzlar qədər çoxsunuz. ¹¹ Qoy atalarınızın Allahı Rəbbin söylədiyi kimi olsun, sizə xeyir-dua verərək olduğunuzdan min qat artıq etsin. ¹² Axı mən təkbəşinə zəhmətinizə, əziyyətinizə və münafişələrinizə necə tab gətirim? ¹³ Özünüzlə üçün hər qəbilədən müdrik, uzaqqörən və təcrübəli adamlar seçin. Mən onları sizə başçı təyin edəcəyəm”. ¹⁴ Siz də “sən deyən yaxşıdır” dediniz. ¹⁵ Mən qəbilələrinizin müdrik və təcrübəli ağsaqqallarından götürüb sizə minbaşı, yüzbaşı, əllibaşı, onbaşı və qəbilə məmurları təyin etdim. ¹⁶ O vaxt hakimlərinizə belə əmr etdim: “Aralarında münafişəsi olan soydaşlarınızı dinləyin. Münafişə istər İsraili soydaşlarınız arasında, istərsə bir İsraili ilə yadelli arasında olsun, hökm çıxararkən ədalətli olun. ¹⁷ Heç kimə tərəfkeşlik etmədən kiçiyi də böyük kimi dinləyərək hökm çıxarın. İnsan şəxsiyyətindən qorxmayın, hökm Allahındır. Sizin üçün çətin olan münafişəli məsələləri isə mənim yanuma gətirin. Mən onlara qulaq asaram”. ¹⁸ O vaxt edəcəyiniz şeylərin hamısını sizə əmr etdim.

Vəd edilən torpaqların gözdən keçirilməsi

(Say. 13:1-33)

¹⁹ Sonra biz Xorevdən köçdük. Allahımız Rəbbin bizə əmr etdiyi kimi gördüyünüz böyük və qorxunc səhranı keçərək Emorluların dağlıq bölgəsinə tərəf köçüb Qadeş-Barneaya çatdıq. ²⁰ Mən orada sizə dedim: “Allahınız Rəbbin bizə verdiyi Emorluların dağlıq bölgəsinə çatdınız. ²¹ Budur, Allahınız Rəbb torpağı sizə verdi. Atalarınızın Allahı Rəbbin sizə söylədiyi kimi qalxın, oranı mülk edin. Heç nədən qorxub çəkinməyin”. ²² O zaman hamınız yanıma gəlib dediniz: “Adamlar göndərək, qoy əvvəlcə torpağı onlar nəzərdən keçirsinlər. Qoy gedəcəyimiz yol və çatacağımız şəhərlər barədə bizə məlumat gətirsinlər”. ²³ Bu fikir xoşuma gəldi. Hər qəbilədən bir nəfər olmaqla aranızdan on iki nəfər götürdüm. ²⁴ Onlar dağlıq bölgəsinə qalxdılar. Eşkol vadisinə qədər gəlib oranı gözdən keçirdilər. ²⁵ Bu torpağın məhsullarından əllərinə götürüb yanımıza qayıtdılar və belə məlumat verdilər: “Allahımız Rəbbin bizə vermək istədiyi münbüt torpaqdır”.

Rəbbə qarşı üsyankarlıq

(Say. 14:1-45)

²⁶ * Siz isə Allahımız Rəbbin əmrinə qarşı çıxaraq oraya qalxmaq istəmədiniz. ²⁷ Öz qadrlarınızda deyindiniz: “Rəbb bizə nifrət edir. Bizi Misir ölkəsindən ona görə çıxartdı ki, Emorlulara təslim etsin və həlak etsin. ²⁸ Axı biz hara gedirik? Soydaşlarımız ‘o xalq sayca bizdən çox və ucaboydur, böyük şəhərləri, göyə çatan hasarları var, Anaqlıları da orada gördük’ deyə-deyə bizdə ürək qoymadılar”.

²⁹ Onda mən sizə dedim: “Onlardan qorxub çəkinməyin. ³⁰ * Allahınız Rəbb qarşınızca gedir. Sizin üçün Özü döyüşəcək. Misirdə və səhrada gözünlüz qarşısında sizin üçün etdiyi hər şeyi yenə də edəcəkdir. ³¹ İnsan öz balasını apardığı kimi səhradan bu yerə çatana qədər Allahınız Rəbbin də sizi elə apardığını gördünüz”. ³² * Buna baxmayaraq, sizə düşərgə salmağa yer

* 1:26 Qanun. 9:23; İbr. 3:16

* 1:30 Həv. 13:18

* 1:32 İbr. 3:19

axtarmaq və gedəcəyiniz yolu göstərmək üçün gecə alovla, gündüz buludla ³³ qarşınızca yol gedən Rəbbə etibar etmədiniz.

³⁴ * Rəbb bu danışıqlınızı eşidib qəzəbləndi və and içərək dedi: ³⁵ “Atalarınıza vermək üçün and etdiyim bu gözəl torpağı Yefunne oğlu Kalevdən başqa bu iyrənc nəslin adamlarından heç biri görməyəcək. ³⁶ Oranı Kaleb görəcək. Tamamilə Rəbbin ardınca getdiyi üçün ayaq basdığı torpağı ona və övladlarına verəcəyəm”. ³⁷ Sizin ucbatınızdan Rəbb mənə də qəzəbləndi və belə dedi: “Sən də oraya girməyəcəksən. ³⁸ Oraya sənin köməkçin Nun oğlu Yeşua girəcək. Onu cəsarətləndir, çünki torpağı İsraililərə irs olaraq o böləcək. ³⁹ ‘Əsir olacaqlar’ dediyiniz balalarınız, yaxşını pisdən hələ ayıra bilməyən uşaqlarınız oraya girəcəklər. Ölkəni onlara verəcəyəm, oranı onlar mülk olaraq alacaqlar. ⁴⁰ Siz isə dönüb Qırmızı dəniz yolundan səhraya köçün”.

⁴¹ Sonra siz mənə belə cavab verdiniz: “Rəbbə qarşı günah etdik. Allahımız Rəbbin bizə etdiyi əmrə əsasən çıxıb döyüşəcəyik”. Hamınız dağlığa çıxmağın asan olduğunu düşünərək döyüş silahlarına sarıldınız. ⁴² * Rəbb mənə dedi: “Onlara de ki, aralarında Mən yoxam. Döyüş çıxmasınlar, yoxsa düşmənlərinə məğlub olarlar”. ⁴³ Siz isə mənim sözümə qulaq asmadınız. Rəbbin əmrinə qarşı çıxaraq döyüşə çıxmağa cürət etdiniz. ⁴⁴ Bu dağlıq bölgəsində yaşayan Emorlular müqavimat göstərərək sizi arı kimi qovdular və sizi Seirdən Xor-maya qədər qırdılar. ⁴⁵ Belə olanda qayıdıb Rəbbin hüsurunda ağladınız, lakin Rəbb səsinizi eşitmədi və sizə qulaq asmadı. ⁴⁶ Uzun müddət yerinizdəcə – Qədəşdə qaldınız.

2

İsrail xalqının səhrada dolaşdığı illər

¹ * Rəbbin mənə əmr etdiyi kimi qayıdıb Qırmızı dəniz yolu ilə səhraya köç etdik. Xeyli vaxt Seir dağlıq bölgəsini gəzib dolaşandan sonra ² Rəbb mənə belə dedi: ³ “Bu dağlıq bölgəsini gəzib dolaşmağınız kifayətdir, indi şimala dönün. ⁴ * Xalqa belə əmr et: ‘Seirdə yaşayan qohumlarınız Esav övladlarının torpağından keçəcəksiniz. Onlar sizdən qorxacaqlar, buna görə çox diqqətli olun. ⁵ Onlarla münafişə yaratmayın, çünki torpaqlarından bir qarış da sizə verməyəcəyəm. Ona görə ki Mən mülk olaraq Seir dağlıq bölgəsini Esav nəslinə vermişəm. ⁶ Onlardan yeməyi də, suyu da pulla alın, yeyib-içməyiniz qoy belə olsun’. ⁷ Çünki Allahınız Rəbb əlinizdə olan hər işə xeyir-dua verib. Belə böyük səhrada gəzib-dolaşdığınız zaman O sizi qorumuşdu. Bu qırx il ərzində sizinlə olan Allahınız Rəbbin sayəsində heç nəyə ehtiyacınız olmayıb.

⁸ Biz Seir dağında yaşayan qohumlarımız Esav övladlarının torpağından, Elat və Esyon-Geverdan Arava yolundan burularaq Moav səhrası yolundan keçdik. ⁹ * Rəbb mənə dedi: “Moavlıları incitmə və onlarla döyüşə girmə. Mən onların torpağından mülk olaraq sizə heç nə verməyəcəyəm, çünki Ar ölkəsini mülk olaraq Lut övladlarına vermişəm”. ¹⁰ Orada əvvəl Emlilər, Anaqlılar kimi ucaboy, güclü və çoxsaylı bir xalq yaşayırdı. ¹¹ Onlar da Anaqlılar kimi Rafahlar sayılırdı, lakin Moavlılar onları Emlilər adlandırdılar. ¹² Seirdə isə əvvəllər Xorlular yaşayırdı. Esav övladları onları qovdu, İsraililərin Rəbbin mülk olaraq verdiyi torpağın əhalisinə etdiyi kimi qarşılıqla çıxan Xorluları qırıb torpaqlarında məskən saldılar.

¹³ Rəbb sözünə davam etdi: “İndi qalxıb Zered vadisini keçin”. Biz Zered vadisini keçdik. ¹⁴ * Qadəş-Barneadan köçdüyümüz vaxtdan Zered vadisini keçənədək otuz səkkiz il oldu. Rəbbin and içdiyi kimi düşərgədə olan o dövrdəki nəslin döyüşçülərindən heç biri sağ qalmamışdı. ¹⁵ Onları ordugahdan yox edib qurtaranadək Rəbbin əli onlara qarşı oldu.

¹⁶ Xalqın bütün döyüş adamları ölüb-qurtarandan sonra ¹⁷ Rəbb mənə belə dedi: ¹⁸ “Siz bu gün Moav torpağında yerləşən Ardan keçəcəksiniz. ¹⁹ * Ammon övladlarına yaxınlaşanda onları incitməyin və münafişə yaratmayın, çünki sizə Ammon övladlarının torpağından mülk olaraq heç nə verməyəcəyəm, ona görə ki oranı da Lut övladlarına vermişəm”. ²⁰ Ora da Rafalıların torpağı sayılırdı, əvvəllər orada Rafalıları yaşayırdı. Ammonlular onları Zamzumlular adlandırdılar. ²¹ Onlar da Anaqlılar kimi ucaboy, güclü və çoxsaylı bir xalq idi. Rəbb onları Ammonluların qarşısından yox etmişdi. Ammonlular onları qovub yerlərində məskən salmışdılar. ²² Rəbb Seirdə yaşayan Esav övladları üçün də həmin işi görərək Xorluları onların qarşısından yox etmişdi. Esav övladları Xorluları qıraraq yerlərində məskən saldılar və bu günə qədər orada yaşamaqdadırlar. ²³ Kaftordan çıxan Kaftorlular isə Qəzzəyə qədər kəndlərdə yaşayan Avvalıları qırdılar və onların yerində məskən saldılar.

²⁴ Rəbb dedi: “Qalxıb köç edin, Arnon vadisindən keçin. Bax Xeşbon padşahı Emorlu Sixonu və onun ölkəsini sizə təslim etdim. Özünüz üçün mülk olaraq oranı almağa başlayın. Onlarla döyüşə girin. ²⁵ Bu gündən Mən səma altında olan bütün xalqları sizə görə qorxu və vahiməyə salmağa başlayıram. Sizin sorəğinizi eşidənlər qarşınızda titrəyib büzüşəcəklər”.

*İsraillilərin padşah Sixonu məğlub etməsi
(Say. 21:21-30)*

²⁶ Qedemot səhrasından Xeşbon padşahı Sixonun yanına sülh danışıqı üçün qasidlər göndərdim və dedim: ²⁷ “Rica edirik, sənin torpağından keçmək üçün bizə izin verəsən. Yalnız yol keçəcəyik, oradan nə sağa, nə də sola dönəcəyik. ²⁸ Pulla bizə yemək satsanız, yeyəcəyik, su satsanız, içəcəyik. Bizə ölkəni piyada keçmək kifayətdir. ²⁹ Seirdə yaşayan Esav övladları və Arda yaşayan Moavlılar etdiyi kimi sən də izin ver ki, İordan çayından Allahımız Rəbbin bizə verdiyi torpağa keçək”. ³⁰ Lakin Xeşbon padşahı Sixon bizi torpağından keçməyə qoymadı. Çünki bugünkü kimi Allahınız Rəbb sizə təslim etmək üçün onu inadkar və daşürəkli etdi.

³¹ Rəbb mənə dedi: “Bax Sixonu və ölkəsini sənə təslim etməyə başlayıram. Oranı fəth edib irs olaraq almağa başla”. ³² Sixon özü və bütün ordusu döyüşmək üçün Yahsada bizim qarşımıza çıxdı. ³³ Allahımız Rəbb onu bizə təslim etdi. Biz də Sixonu, övladlarını və bütün ordusunu qırdıq. ³⁴ O vaxt onun bütün şəhərlərini aldığımız. Hər bir şəhəri kişi, qadın və uşaqlarla birlikdə tamamilə məhv etdik: kimsəni sağ qoymadıq. ³⁵ Heyvanlarını götürüb aldığımız şəhərləri talan etdik. ³⁶ Arnon vadisinin kənarında Aroerdən və vadidə olan şəhərdən Gileadadək qarşımıza bizdən güclü bir şəhər çıxmadı. Allahımız Rəbb onların hamısını bizə təslim etdi. ³⁷ Lakin Ammonluların ölkəsinə, bütün Yabboq çayı kənarına və dağlıq bölgəsindəki şəhərlərə – Allahımız Rəbbin qadağan etdiyi heç yerə yaxınlaşmadıq.

* 2:14 Say. 14:28-35 * 2:19 Yar. 19:38

3

*Başan padşahı Oq üzərində qələbə
(Say. 21:31-35)*

¹ * Sonra istiqaməti dəyişib Başana yollandıq. Başan padşahı Oq bütün ordusu ilə bərabər Edreidə bizimlə döyüşə çıxdı. ² Rəbb mənə dedi: “Ondan qorxma, çünki Mən onu, bütün xalqını və torpağını sənə təslim edirəm. Xəşbonda yaşayan Emorluların padşahı Sixonun başına gətirdiyini onun da başına gətir”. ³ Allahımız Rəbb Başan padşahı Oqu və bütün ordusunu bizə təslim etdi. Biz də kimsəni sağ buraxmadan hamısını qırıb ⁴ bütün şəhərlərini aldıq, almadığımız bir şəhər belə, qalmadı. Aldığımız şəhərlərin sayı altmış idi. Bu yerlər Başanda Oqun ölkəsi olan bütün Arqov diyarını təşkil edirdi. ⁵ Şəhərlərin hamısının darvazaları cəftəli idi və hündür divarlarla əhatə olunmuşdu. Bundan əlavə, çoxlu divarsız kəndlər də var idi. ⁶ Xəşbon padşahı Sixonun başına gətirdiyimiz kimi onları da qırıb kişi, qadın və uşaqları ilə bərabər şəhərlərin hamısını tamamilə məhv etdik. ⁷ Bütün heyvanları götürüb şəhərləri talan etdik.

⁸ Beləcə o vaxtlar Arnon vadisindən Xermon dağına qədər olan İordan çayının şərqindəki Emorluların iki padşahının əlindən ölkəni aldıq. ⁹ Sidonlular Xermonu Siryon adlandırırdılar. Emorlular isə oraya Senir deyirdilər. ¹⁰ Yaylada olan bütün şəhərləri, bütün Gileadı, Oqun Başan ölkəsindəki şəhərləri olan Selka və Edreiyə qədər bütün Başan torpağını aldıq.

¹¹ Rafailılardan ancaq Başan padşahı Oq sağ qalmışdı. O, dəmir çarpayısında yatardı. Hələ Ammon övladlarının Rabba şəhərində olan bu çarpayının adı ölçüyə görə uzunluğu doqquz, eni isə dörd qulac idi.

*İordan çayının şərq torpaqlarının paylaşıdırılması
(Say. 32:1-42)*

¹² O vaxt irs olaraq bu torpaqları aldıq: Arnon vadisinin yanında olan Aroerdən başlanan ölkəni, Gilead dağılıq bölgəsinin yarısını şəhərləri ilə bərabər Ruvenlilərə və Qadlılara verdim. ¹³ Gileadın qalan hissəsini, Oqun ölkəsi olan bütün Başanı Menaşşe qəbiləsinin yarısına verdim. Başanda olan bütün Arqov diyarına Rafaililər ölkəsi deyilirdi. ¹⁴ Menaşşe oğlu Yair Geşurlular və Maakatlıların sərhədinə qədər Arqov diyarını aldı. Oraya – Başana öz adına uyğun Xavvot-Yair adını verdi, bu günə qədər də belə adlanır. ¹⁵ Gileadı Makirə verdim. ¹⁶ Ruvenlilərlə Qadlılara Gileaddan Arnon vadisinə qədər uzanan torpaqları verdim. Vadinin ortası onların sərhədi, Ammonlularla sərhədləri isə Yabboq çayı idi. ¹⁷ * Aravada sərhəd İordan çayı idi: Kinneretdən Arava dənizinə, yəni Duz dənizinə, şərq tərəfdəki Pisqa yamaclarının altına qədər uzanırdı.

¹⁸ O vaxtlar sizə əmr edib dedim: “Bu torpağı mülk olaraq almaq üçün Allahınız Rəbb sizə verdi. Siz – bütün cəngavərlər silahlanaraq soydaşlarınız İsrail övladlarının qarşısında gedin. ¹⁹ Hər biriniz sizə verdim şəhərlərə sonralar qayıda bilərsiniz”. ²⁰ Amma Rəbb sizin kimi soydaşlarınıza da rahatlıq verənə qədər, Rəbbin İordan çayının şərqində onlara verdiyi torpağı mülk olaraq alana qədər arvadlarınız, uşaqlarınız və heyvanlarınız – bilirəm ki, çox heyvanlarınız var – sizə verdim şəhərlərdə qalsınlar.

²¹ O vaxtlar Yeşuaya əmr edib dedim: “Allahımız Rəbbin bu iki padşahın başına gətirdiyi hər şeyi gözlərinizlə gördünüz. Rəbb keçəcəyiniz bütün

ölkələrdə belə edəcək. ²² Onlardan qorxmayın, çünki Allahınız Rəbb Özünüzün üçün döyüşəcək!”

Rəbb Musaya İordan çayını keçməyə izin vermir

²³ * O zaman Rəbbə yalvararaq dedim: ²⁴ “Ya Xudavənd Rəbb, Sən Öz böyüklüyünü və qüdrətli əlini bu quluna göstərməyə başladın. Göydə və yerdə hansı allah var ki, Sənin etdiyin böyük işləri görə bilsin, Sənin kimi hər şeyə qadir olsun! ²⁵ Rica edirəm, qoy İordan çayını keçib onun qərb tərəfində olan gözəl torpağı – o gözəl dağlıq bölgəsini və Livanı görüm”. ²⁶ Lakin sizin ucbatınızdan Rəbb mənə qəzəblənmişdi, ona görə də məni eşitmədi və dedi: “Bəsdir, bu barədə bir daha Mənə müraciət etmə! ²⁷ Pisşə təpəsinə çıxıb qərbə, şimala, cənuba və şərqə göz gəzdir. Qoy gözlərin oraları görsün, çünki sən İordan çayını keçməyəcəksən. ²⁸ Yeşuaya əmr ver. Ona cəsarət verərək qüvvətləndir, çünki bu xalqın önündən keçərək görəcəyin torpağı irs olaraq onlar üçün Yeşua böləcək”. ²⁹ Buna görə də Bet-Peor qarşısında olan dərədə dayandıq.

4

Rəbbin qanunlarına itaət

¹ İndi, ey İsrailililər, sizə öyrədəcəyim qaydalara və hökmlərə qulaq asın. Onlara əməl etsəniz, yaşayacaqsınız, atalarınızın Allahı Rəbbin sizə verəcəyi torpağa daxil olub oranı irs olaraq alacaqsınız. ² * Sizə verəcəyim əmrlərə heç nə artırıb-əskiltməyin. Yalnız Allahınız Rəbbin əmrlərinə – sizə verəcəyim əmrlərə riayət edin. ³ * Rəbbin Baal-Peorda nələr etdiyini öz gözünüzlə gördünüz. Allahınız Rəbb Peordakı Baala səcdə edənlərin hamısını aranızdan yox etdi. ⁴ Siz isə Allahınız Rəbbə sadıq olduğunuz üçün bu gün sağsınız.

⁵ Baxın Allahım Rəbbin mənə əmr etdiyi qayda və hökmləri sizə öyrətmişəm ki, mülk olaraq almaq üçün daxil olacağınız torpaqda bunlara əməl edəsiniz. ⁶ Onlara diqqətlə riayət edin. Bu, digər xalqlara nə qədər müdrik və aqil olduğunuzu göstərir. Onlar bu qaydaları eşidəndə deyəcəklər ki, bu böyük millət, həqiqətən, müdrik və aqil bir xalqdır! ⁷ Allahımız Rəbb hər dəfə dua edərkən bizə yaxın olar. Axı hansı millət belə üstündür ki, Allahı ona bu cür yaxın olsun? ⁸ Hansı millət belə üstündür ki, bu gün qarşınıza gətirdiyim bu Qanun kimi ədalətli qaydalara və hökmlərə malik olsun?

⁹ Ancaq diqqətli olun. Gözünüzlə gördüklərinizi unutmaq və ömür boyu yaddan çıxarmamaq üçün böyük səy göstərin. Bunları övladlarınız, nəvələrinizə öyrədin. ¹⁰ Xorevdə Allahınız Rəbbin önündə dayandığınız günü xatırlayın. O zaman Rəbb mənə dedi: “Xalqı Mənim üçün bir yerə topla. Mən Öz sözlərimi onlara eşitdirəcəyəm. Belə ki yer üzərində yaşadığınız müddətdə yalnız Məndən qorxmağı öyrənsinlər və övladlarına öyrətsinlər”. ¹¹ * Siz də yaxınlaşıb dağın ətəyində dayandınız. Dağ yanır, alovu göyün dərinliklərinə çatırdı. Hər yan isə qara bulud və qatı zülmət içində idi. ¹² Rəbb sizinlə bu alovun içərisindən danışdı. Siz Onun danışmaq səsinə eşitdiniz, lakin bir surət görmədiniz. Yalnız bir səs var idi. ¹³ * O sizə əhdini, yəni əməl etməyinizi buyurduğu On Əmri elan etdi. Bunları iki daş lövhə üzərinə yazdı. ¹⁴ * Elə o vaxt Rəbb mənə mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz torpaqda əməl edəcəyiniz qayda və hökmləri öyrətmək tapşırığını verdi.

* **3:23** Say. 27:12-14; Qanun. 32:48-52 * **4:2** Vəhy 22:18-19 * **4:3** Say. 25:1-9 * **4:11** Çıx. 19:16-18; İbr. 12:18-19 * **4:13** Çıx. 31:18 * **4:14** Çıx. 21:1

Bütəpərəstlikdən çəkinmə yolları

¹⁵ Rəbb Xorevdə alovun içərisindən sizinlə danışan gün heç bir surət görmədiniz. Buna görə çox diqqətli olun ki, ¹⁶ * * yoldan azıb özünüç üçün kişi və yaxud qadınabənzər, ¹⁷ yerdə olan hər hansı bir heyvanabənzər, göydə uçan hər hansı bir qanadlı quşabənzər, ¹⁸ torpaqda sürünən hər hansı bir məxluqabənzər, yerin dərinliklərində yığılan suda yaşayan hər hansı bir balıqabənzər, hər hansı bir cisməbənzər oyma büt yaratmayasınız. ¹⁹ Gözlərinizi göyə qaldıraraq günəşi, ayı, ulduzları və bütün səma cisimlərini görəndə azmayın. Allahınız Rəbbin bütün səma altındakı xalqlara verdiyi bu şeylərlə aldanıb onlara səcdə edərək sitayiş etməyin. ²⁰ * Sizə gəldikdə isə, Rəbb sizi götürüb dəmirəridən soba içindən – Misirdən çıxarıb ki, bugünkü kimi Ona məxsus xalq olasınız.

²¹ * Sizin ucbatınızdan Allahınız Rəbb mənə qəzəbləndi və and etdi ki, mən İordan çayını keçib irs olaraq sizə verdiyi o gözəl torpağa daxil olmayım.

²² İordan çayını keçə bilməyib bu torpaqda öləcəyəm. Siz isə o gözəl torpağa keçəcək və oranı mülk olaraq alacaqsınız. ²³ Ehtiyatlı olun ki, Allahınız Rəbbin sizinlə etdiyi əhdi unutmayasınız. Allahınız Rəbbin qadağan etdiyi hər hansı bir şeyə bənzər oyma büt yaratmayın. ²⁴ * Çünki Allahınız Rəbb hər şeyi yandırır-yaxan alovdur. O, qısqanc Allahdır.

²⁵ Siz ölkədə yaşayıb övladlarınız, nəvələriniz doğulandan sonra oyma büt yaradaraq yoldan azsanız, Allahınız Rəbbin gözündə pis olanı edib Onu acıqlandırsanız, ²⁶ sizin qarşınızda bu gün göyləri və yeri şahid tuturam ki, mülk olaraq almaq üçün İordan çayını keçib getdiyiniz torpaq üzərindən tezliklə yox olacaqsınız. O torpaqda uzun ömür sürməyəcəksiniz, tamamilə məhv olacaqsınız. ²⁷ * Rəbb sizi xalqlar arasında səpələyəcək və aparacağı yerdə millətlər arasında sizdən az miqdarda adam sağ qalacaq. ²⁸ Orada isə siz insanın əl işi olan – görməyən, eşitməyən, yeməyən, iy bilməyən ağacdən və ya daşdan olan allahlara qulluq edəcəksiniz. ²⁹ * Amma o yerdə Allahınız Rəbbi axtaracaqsınız. Əgər Onu bütün qəlbinizlə, bütün varlığınıza axtarsanız, tapacaqsınız. ³⁰ Əzabda olarkən, bütün bu hadisələr başınıza gələrkən, nəhayət, Rəbbə dönüb Ona qulaq asacaqsınız. ³¹ Axı Allahınız Rəbb rəhimli Allahdır. O sizi atmaz, məhv etməz. Atalarınıza andla təsdiq etdiyi əhdi unutmaz.

³² İndi Allahınızın yer üzərində insan yaratdığı gündən bəri sizdən əvvəlki dövrün günləri barədə göylərin bir başından o biri başına qədər hamıdan soruşun. Belə böyük hadisə olubmu? Belə bir şey eşidilibmi? ³³ Hansı bir xalq sizin kimi alov içərisindən danışan Allahın səsinə eşitdi və sağ qaldı? ³⁴ Yaxud hansı allah Allahınız Rəbb kimi Misirdə gözləriniz önündə sizin xeyrinizə işləyərək imtahanlarla, əlamətlərlə, möcüzələrlə, döyüşlərlə, qüdrətli əli ilə, uzanan qolu ilə, böyük zəhmi ilə başqa millətin üstünə gedib onlardan öz millətini aldı? ³⁵ * Bütün bunlar sizə ona görə göstərildi ki, bunu biləsiniz: yalnız Rəbb Allahdır, başqası yoxdur. ³⁶ Sizi tərbiyə etmək üçün göylərdən səsinə sizə eşitdirdi. Öz böyük alovunu yer üzərində sizə göstərdi və alovun içərisindən Onun sözlərini eşitdiniz. ³⁷ Atalarınızı sevdiyindən onlardan sonra övladlarını seçdi. Sizi böyük qüdrəti ilə Misirdən Şəxsən Özü çıxartdı ki,

* **4:16** Çıx. 20:4; Lev. 26:1; Qanun. 5:8; 27:15* **4:16** Rom. 1:23* **4:20** Çıx. 19:5; Qanun. 7:6;

14:2; 26:18; Titə 2:14; 1Pet. 2:9

* **4:21** Say. 20:12* **4:24** Qanun. 9:3; İbr. 12:29* **4:27** Lev.

26:33; Qanun. 28:64

* **4:29** Yer. 29:13* **4:35** Mark 12:32

³⁸ sizdən böyük və qüvvətli millətləri qarşınızdan qovsun və bugünkü kimi onların torpağını irs olaraq vermək üçün sizi oraya gətirsin. ³⁹ Bu gündən bilin və yadınızda qalsın ki, yuxarıda – göydə və aşağıda – yerdə Rəbb Allahdır. Ondan başqası yoxdur. ⁴⁰ Bu gün sizə verdim Rəbbin qanun və əmrlərinə riayət edin ki, sizə, sizdən sonra gələn övladlarınıza xeyir gətirsin, Allahınız Rəbbin əbədi olaraq verdiyi bu torpaqda uzun ömür sürəsiniz».

Üç sığınacaq şəhər

⁴¹ * O zaman Musa İordan çayının şərq tərəfində üç şəhər seçdi. ⁴² Bu şəhərləri qonşusu ilə əvvəlcədən ədavəti olmayan və bilmədən onu öldürən adamın oraya qaçması üçün ayırdı. Belə adam bu şəhərlərdən birinə qaçıb sağ qala bilər. ⁴³ Bunlar Ruven qəbiləsi üçün yaylada yerləşən səhradakı Beser, Qadlılar üçün Gileaddakı Ramot, Menaşşe qəbiləsi üçün isə Başandakı Qolan şəhərləri idi.

Qanuna giriş

⁴⁴ Musa Qanunu İsrail övladlarının qarşısına qoydu. ⁴⁵ Bu, Misirdən çıxan zaman Musanın İsrail övladlarına verdiyi göstərişlər, qayda və hökmlərdir. ⁴⁶ Bunları Musa İordan çayının şərqində Misirdən çıxan zaman Musa ilə İsrail övladlarının həlak etdikləri Xəşbonda yaşayan Emorluların padşahı Sixonun ölkəsində olan Bet-Peor qarşısındakı dərədə söylədi. ⁴⁷ İrs olaraq onun ölkəsini və Başan padşahı Oqun ölkəsini – İordan çayının şərq tərəfindən əldə edilən Emorluların iki padşahının ölkəsini, ⁴⁸ Arnon vadisi kənarında olan Aroerdən Siyon dağına qədər, yəni Xermona qədər, ⁴⁹ İordan çayının şərqində Arava dənizinə qədər olan Pisqa yamaclarının altındakı bütün Aravanı aldılar.

5

¹ Musa bütün İsraililəri çağıraraq dedi: «Dinlə, ey İsrail! Bu gün sənə deyəcəyim qayda və hökmləri öyrənib dəqiq əməl et! ² Xorevdə Allahımız Rəbb bizimlə əhd kəsdi. ³ Bu əhdi Rəbb atalarımızla deyil, bu gün məhz burada bizim sağ qalanlarımızla kəsdi. ⁴ Rəbb dağdakı alovun içərisindən sizinlə üzbəüz danışdı. ⁵ O zaman Rəbbin sözünü izah etmək üçün sizinlə Rəbbin arasında mən dayanmışdım. Alovdan qorxduğunuza görə dağa çıxmadınız.

On Əmr

(Çix. 20:1-17)

⁶ Rəbb belə dedi: “Səni Misir torpağından, köləlik diyarından çıxaran Allahın Rəbb Mənəm.

⁷ Məndən başqa allahların olmasın.

⁸ * Özün üçün heç bir oyma büt, nə yuxarıda – səmada və ya aşağıda – yerdə, nə də yerdən aşağıya yığılan sulardakı şeylərin heç birinin surətini düzəltmə. ⁹ * Belə şeylərə səcdə qılaraq ibadət etmə. Çünki Mən sənin Allahın Rəbb qısqanc Allaham. Mənə nifrət edən ataların cəzasını üç-dörd nəslə qədər övladlarına çəkdirərəm. ¹⁰ Məni sevib əmrlərimə əməl edənlərin isə minlərlə nəslinə məhəbbət göstərəm.

¹¹ * Allahın Rəbbin adını boş yerə dilinə gətirmə, çünki Rəbb Öz adını boş yerə dilinə gətirəni cəzasız qoymaz.

* **4:41** Yeşua 20:8-9

* **5:8** Qanun. 4:15-18; 27:15

* **5:9** Çix. 34:6-7; Say. 14:18; Qanun. 7:9-10

* **5:11** Lev. 19:12

12 * Allahın Rəbbin sənə etdiyi əmrə əsasən Şənbə gününü qeyd və təqdis et.
 13 * Altı gün çalışıb bütün işlərini gör. 14 Lakin yeddinci gün Allahın Rəbbin Şənbə günüdür. Bu gün sən, oğlun, qızın, qulun, qarabaşın, öküzün, eşşəyin, heç bir heyvanın, yanında qalan yadellin də heç bir iş görməsin, sənini kimi qul-qarabaşın da istirahət etsin. 15 Misir torpağında sənini kölə olduğunu və Allahın Rəbbin qüdrətli əli, uzanan qolu ilə səni oradan çıxardığını yadda saxla. Məhz buna görə Şənbə gününü qeyd etməyi Allahın Rəbb sənə əmr edib.

16 * * Allahın Rəbbin sənə əmr etdiyi kimi ata-anana hörmət et ki, ömrün uzun olsun və Allahın Rəbbin sənə verəcəyi torpaqda xoş güzəranın olsun.

17 * Qətl etmə.

18 * Zina etmə.

19 * Oğurluq etmə.

20 * Heç kimə qarşı yalandan şahidlik etmə.

21 * Heç kimin arvadına tamah salma. Heç kimin evinə, tarlasına, quluna, qarabaşına, öküzünə, eşşəyinə – heç bir şeyinə tamah salma”.

22 * Rəbb bu sözləri bütün camaatınıza dağda alovun, buludun və qatı qaranlığın içərisindən ucadan söylədi, başqa bir söz demədi. Sonra bunları iki lövhə üzərinə yazıb mənə verdi.

23 Dağ alovlarıb-yanarkən zülmət içindən siz Onun səsinə eşidəndə bütün qəbilə başçıları və ağsaqqaları mənə yaxınlaşdı. 24 Belə dediniz: “Budur, Allahımız Rəbb bizə ehtişamını və əzəmətini göstərdi. Alovun içərisindən Onun səsinə eşitdik. Bu gün gördük ki, Allah insanla danışanda insan sağ qalır. 25 Bu gün niyə ölməliyik? Axı bu böyük alov bizi külə döndərər. Əgər Allahımız Rəbbin səsinə bir də eşitsək, o zaman öləyək. 26 Bütün başəriyyət içərisində bizim kimi alov içərisindən var olan Allahın səsinə eşidib sağ qalan varmı? 27 Sən Ona yaxınlaş, Allahımız Rəbbin deyəcəyi hər şeyə qulaq as. Sonra Allahımız Rəbbin dediyi hər şeyi bizə söylə! Biz isə buna qulaq asıb əməl edəcəyik”.

28 Rəbb mənə bunları deyəndə bu sözləri siz də eşitdiniz. Rəbb mənə dedi: “Bu xalqın sənə söylədiklərini eşitdim. Söylədikləri hər şeyi yaxşı dedilər. 29 Kaş ki ürəkləri dönməsən, Məndən qorxsunlar və bütün əmrlərimə əməl etsinlər. O zaman həm özlərinin, həm də övladlarının xoş güzəranı olar. 30 Get, onlara de ki, çadırlarına qayıtsınlar. 31 Sən isə burada yanımda dayan. Bütün əmrləri, qayda və hökmləri sənə deyəcəyəm. Sən xalqa öyrət ki, mülk olaraq almaq üçün onlara verəcəyim torpaqda bunları yerinə yetirsinlər”. 32 Allahınız Rəbbin sizə əmr etdiklərinə diqqətlə əməl edin, onlardan nə sağa, nə də sola dönün. 33 Bütünlüklə Allahınız Rəbbin sizə əmr etdiyi yolda gəzin. Onda sağ qalarsınız, xoş güzəranınız olar və mülk olaraq alacağınız torpaqda uzun ömür sürərsiniz.

6

Allahınız Rəbb yeganə Rəbdir

* **5:12** Çıx. 16:23-30; 31:12-14 * **5:13** Çıx. 23:12; 31:15; 34:21; 35:2; Lev. 23:3 * **5:16** Qanun. 27:16; Mat. 15:4; 19:19; Mark 7:10; 10:19; Luka 18:20; Ef. 6:2 * **5:16** Ef. 6:3 * **5:17** Yar. 9:6; Lev. 24:17; Mat. 5:21; 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9; Yaq. 2:11 * **5:18** Lev. 20:10; Mat. 19:18; Mark 5:27; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9; Yaq. 2:11 * **5:19** Lev. 19:11; Mat. 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20; Rom. 13:9 * **5:20** Çıx. 23:1; Mat. 19:18; Mark 10:19; Luka 18:20 * **5:21** Rom. 7:7; 13:9 * **5:22** İbr. 12:18-19

¹ Allahınız Rəbbin sizə öyrətmək üçün mənə buyurduğu əmr, qayda və hökmlər bunlardır. Ona görə də irs olaraq almaq üçün gedəcəyiniz torpaqda bunlara əməl edin. ² Ömrün boyu sən, oğlun, nəvələrin sənə buyurduğum Onun bütün qayda və əmrlərinə əməl etməklə Allahın Rəbdən qorx ki, ömrün uzun olsun. ³ Dinlə, ey İsrail! Bunlara diqqətlə əməl et ki, atalarının Allahı Rəbbin sənə söz verdiyi kimi süd və bal axan torpaqda xoş güzəran görərək çoxalıb artasan.

⁴ * Dinlə, ey İsrail! Allahımız Rəbb yeganə Rəbdir. ⁵ * Allahın Rəbbi bütün qəlbinlə, bütün varlığınla, bütün gücünlə sev. ⁶ * Bu gün sənə əmr etdiyim bu sözlər ürəyində kök salsın. ⁷ Bunları övladlarının şüuruna yaxşı-yaxşı yerit. Evinə oturanda, yol gedəndə, yatanda, duranda bunlar barədə danış. ⁸ Onları yazıb qoluna bir nişan kimi, gözlərinin arasına alın bağı kimi bağla, ⁹ evlərinin qapı çərçivələrinə və darvazalarına yaz.

¹⁰ * Allahın Rəbb səni ata-babaların İbrahimə, İshaqa, Yaquba etdiyi anda görə verəcəyi torpağa aparacaq. Orada inşa etmədiyin böyük və gözəl şəhərlər, yığmadığın gözəl şeylərlə dolu evlər, ¹¹ zəhmətini çəkmədiyin qazılmış su quyuları, salmadığın üzümlüklər və zeytunluqlar var. Yeyib-doyanda isə diqqətli ol. ¹² Səni Misir torpağından – köləlik diyarından çıxaran Rəbbi unutma. ¹³ * Allahın Rəbdən qorx və Ona qulluq et. Andı Onun adı ilə et.

¹⁴ Yad allahların – başqa xalqların allahlarının ardınca getmə ki, ¹⁵ Allahın Rəbbin sənə qarşı qəzəbi alovlanmasın və səni yer üzündən yox etməsin, çünki aranızda olan Allahın Rəbb qısqanc bir Allahdır.

¹⁶ * * Allahınız Rəbbi Massada sınaadığınız kimi sınamayın. ¹⁷ Ona görə də Allahınız Rəbbin sizə buyurduğu əmrlərə, göstərişlərə və qanunlara diqqətlə əməl edin. ¹⁸ Rəbbin gözündə doğru və yaxşı olana əməl et ki, xoş güzəranın olsun, Rəbbin atalarına vəd etdiyi gözəl torpağı irs olaraq ala bilsən. ¹⁹ Rəbb də söz verdiyi kimi bütün düşmənlərini qarşından qovacaq.

Rəbbin qanunlarının şərh

²⁰ Əgər gələcəkdə oğlun sənə “Allahımız Rəbbin sizə buyurduğu göstərişlərin, qayda və hökmlərin mənası nədir?” deyə soruşsa, ²¹ oğluna belə de: “Biz Misirdə fironun köləsi idik. Rəbb oradan bizi qüdrətli əli ilə çıxartdı. ²² Rəbb gözümüzün önündə Misirə, fironla bütün ailəsinə böyük, dəhşətli əlamətlər və möcüzələr göstərdi. ²³ Bizi oradan çıxartdı ki, atalarımıza vəd etdiyi bu torpağa gətirsin və oranı bizə versin. ²⁴ Allahımız Rəbb bütün bu qaydalara əməl etməyi və Ondan qorxmağı bizə ona görə buyurdu ki, həmişə güzəranımız xoş olsun, bugünkü kimi bizi sağ saxlasın. ²⁵ Allahımız Rəbbin hüzurunda bizə buyurduğu bütün bu əmrlərə diqqətlə əməl etsək, bunu bizə salehlik sayacaq”.

7

Rəbbin Kənanlıları qovmaq barədəki əmri (Çix. 34:11-16)

¹ * Allahınız Rəbb sizi gedəcəyiniz torpağa aparır. Siz oranı mülk olaraq alacaqsınız. O sizin önünüzdən bir çox millət – Xetliləri, Qırqaşlıları, Emorluları, Kənanlıları, Perizliləri, Xivliləri, Yevusluları – sizdən xeyli çox, xeyli

* **6:4** Mark 12:29 * **6:5** Mat. 22:37; Mark 12:30; Luka 10:27 * **6:6** Qanun. 11:18-20 * **6:10** Yar. 12:7; 26:3; 28:13 * **6:13** Mat. 4:10; Luka 4:8 * **6:16** Çix. 17:1-7 * **6:16** Mat. 4:7; Luka 4:12 * **7:1** Həv. 13:19-20

güvvətli yeddi milləti qovacaq. ² Allahınız Rəbb onları sizə təslim edəcək. Siz onları məğlub edərək tamamilə məhv edin. Onlarla əhd bağlamayın və rəhm etməyin. ³ Onlarla qohum olmayın, oğullarına qız verib, oğullarınıza onlardan qız almayın. ⁴ Çünki onlar övladlarınızı Mənim ardınca getməkdən döndərib, başqa allahlara qulluq etdirəcəklər. Onda Rəbbin sizə qarşı qəzəbi alovlanacaq və tezliklə sizi yox edəcək. ⁵ * Onlarla belə rəftar edin: qurban-gahlarını dağıdıb daş sütunlarını sındırın, ilahə Aşera bütələrini baltalayıb oyma bütələrini odda yandırın. ⁶ * Çünki siz Allahınız Rəbbin müqəddəs xalqısiniz. O sizi yer üzündəki bütün xalqlar içərisindən Özünə məxsus xalq olaraq seçdi.

⁷ Rəbbin sizi sevməsi, seçməsi o biri xalqlardan daha çox olduğunuz üçün deyil. Həqiqətən, siz onlardan azsınız. ⁸ Rəbb sizi sevdiiyi və atalarınıza verdiyi vədi yerinə yetirmək istədiyi üçün qüdrətli əli ilə sizi Misirdən çıxartdı. O sizi köləlik diyarından, Misir padşahı fironadan satın aldı. ⁹ * Bilin ki, Allahınız Rəbb əsl Allahdır. O, vəfalı Allahdır. Əhdinə sadıq qalıb Onu sevənlərin, əmrlərini yerinə yetirənlərin minlərlə nəslinə məhəbbətini göstərar. ¹⁰ Ona nifrət edənləri isə qisas alaraq məhv edəcək. Onlardan qisasını almağa gecikməyəcək, bunu mütləq edəcək. ¹¹ Ona görə sizə bu gün buyurduğum əmrləri, qaydaları və hökmləri diqqətlə yerinə yetirin.

¹² * Əgər bu əmrlərə qulaq asıb diqqətlə əməl edəcəksinizsə, Allahınız Rəbb ata-babalarınıza etdiyi anda sadıq qalıb məhəbbətini göstərəcək. ¹³ O sizi sevəcək, bərəkətli edib çoxaldacaq. Sizə vermək üçün atalarınıza and etdiyi torpaqda, bətninizdən doğulanlarınızı, torpağınızın bəhrəsini, buğdanızı, təzə şərəbini, zeytun yağınızı, mal-qaranızın və qoyun-keçilərinizin balalarını bərəkətli edəcək. ¹⁴ O biri xalqlardan daha çox siz xeyir-dua alacaqsınız. Heç bir kişi və qadınıız sonsuz, heç bir heyvanınız qısır olmayacaq. ¹⁵ Rəbb üzərinizdən bütün xəstəlikləri götürəcək. Sizi Misirdə gördüyünüz dəhşətli xəstəliklərin heç birinə maruz qoymayacaq. Bu bəlalara sizə nifrət edənləri düşər edəcək. ¹⁶ Allahınız Rəbbin sizə təslim edəcəyi bütün xalqların axırına çıxacaqsınız. Onlara rəhm etməyin, allahlarına sitayiş etməyin. Əgər belə etsəniz, bu sizə tələ olar.

¹⁷ Bəlkə düşünürsünüz ki, bu millətlər bizdən güclüdür, onları necə qova bilərik? ¹⁸ Onlardan qorxmayın. Allahınız Rəbbin firona və bütün Misirlilərə nə etdiyini xatırlayın. ¹⁹ Gözünüzlə gördüyünüz böyük sınaqları, sizi Misirdən çıxaran zaman Allahınız Rəbbin göstərdiyi əlamətləri, möcüzələri, qüdrətli əlini, uzanan qolunu xatırlayın. Hazırda qorxdığınız xalqların hamısını Allahınız Rəbb bu hala salacaq. ²⁰ Yerdə qalıb sizdən gizlənənlərin üzərinə də Allahınız Rəbb eşşəkərisi göndərib hamısını yox edəcək. ²¹ Onlardan heç qorxmayın, çünki aranızda olan Allahınız Rəbb böyük və zəhmli Allahdır. ²² Allahınız Rəbb yavaş-yavaş o millətləri qarşınızdan qovacaq. Onları tezliklə məhv edə bilməyəcəksiniz, yoxsa çöl heyvanları üstünüzdə daraşar. ²³ Allahınız Rəbb onları sizə təslim edəcək və vahiməyə salaraq, nəhayət, yox edəcək. ²⁴ Onların padşahlarını da sizə təslim edəcək. Siz də onların adlarını səma altından siləcəksiniz. Siz onları qırarkən kimsə qarşınızı ala bilməyəcək. ²⁵ Onların allah saydıqları oyma bütələrə od vurub yandırın. Onlara çəkilmis qızıl-gümüşə gözünüzdə düşməsin. Özünüz üçün onlardan götürməyin, yoxsa tələyə düşərsiniz, çünki onlar Allahınız Rəbbin gözündə iyrəncdir. ²⁶ Belə

* 7:5 Qanun. 12:3 * 7:6 Çıx. 19:5; Qanun. 4:20; 14:2; 26:18; Titə 2:14; 1Pet. 2:9 * 7:9 Çıx. 20:5-6; 34:6-7; Say. 14:18; Qanun. 5:9-10 * 7:12 Qanun. 11:13-17

iyrənc şeyləri evinizə gətirməyin, yoxsa siz də onlar kimi məhv olarsınız. Onlara tamamilə ikrah və nifrət etməlisiniz, çünki belə təsvirlər məhv olunmağa həsr olunub.

8

Rəbbi unutmayın

¹ Bu gün sizə buyurduğum bütün əmrləri yerinə yetirməyə çalışın. Onda yaşayıb çoxalar və Rəbbin atalarınıza vəd etdiyi torpağa daxil olub irs olaraq oranı alarsınız. ² Allahınız Rəbbin sizi qırx il səhrada gəzdirdiyi uzun səyahəti yada salın. Bunu ona görə etdi ki, təkəbbürünüzü qırsın və sizi sınaqdan keçirərək ürəyinizdəkini öyrənsin; görsün ki, siz Onun əmrlərinə əməl edəcəksiniz ya yox. ³ * Təkkəbbürünüzü qırmaq üçün sizi ac qoydu, sonra isə nə sizin, nə də atalarınızın gördüyü manna ilə sizi qidalandırdı. Bununla öyrətdi ki, insan yalnız çörəklə deyil, Rəbbin ağzından çıxan hər kəlmə ilə yaşayar. ⁴ Bu qırx il ərzində paltarınız yırtılıb dağılmadı, ayaqlarınız şişmədi. ⁵ Bunu ürəkdən dərk edin ki, insan öz övladına necə tərbiyə verirsə, Allahınız Rəbb də sizə elə tərbiyə verir. ⁶ Allahınız Rəbbin əmrlərinə riayət edib Onun yolları ilə gedin və Ondən qorxun. ⁷ Çünki Allahınız Rəbb sizi gözəl torpağa – çay və gölləri olan, dərə və təpələrində bulaqlar çağlayan yerlərə aparır. ⁸ O torpaq buğda, arpa, üzüm, əncir, nar, yağlı zeytun və bal yetirir. ⁹ Ora elə bir torpaqdır ki, orada qutlıqla çörək yeməyəcək və heç nəyə möhtac olmayacaqsınız; daşlarından dəmir, dağlarından isə mis çıxara biləcəksiniz. ¹⁰ Yeyib-doyanda sizə verdiyi gözəl torpağa görə Allahınız Rəbbə həmd edəcəksiniz.

Təkkəbbürdən çəkinin

¹¹ * Ehtiyatlı olun ki, Allahınız Rəbbi unutmayasınız. Bu gün sizə buyurduğum Rəbbin əmr, hökm və qaydalarına riayət edin. ¹² Yeyib doyanda, gözəl evlər tikib içərisində oturanda, ¹³ naxırınız, sürünüz çoxalanda, qızıl-gümüşünüz və hər şeyiniz artanda ¹⁴ ürəyiniz qürurla dolmasın. Diqqət edin ki, sizi Misir torpağından – köləlik diyarından çıxaran Allahınız Rəbbi unutmayasınız. ¹⁵ Rəbb sizi o böyük və qorxunc səhrada, zəhərli ilan və əqrəblərlə dolu olan o susuz şoran torpaqlarda gəzdirdi, sizə sərt qayalardan su çıxartdı. ¹⁶ Sizi atalarınıza məlum olmayan manna ilə qidalandırdı. Xoş güzəranınız olsun deyə təkkəbbürünüzü qıraraq sizi sınaqdan keçirdi. ¹⁷ Ürəyinizdə “biz öz qabiliyyətimizlə və biləyimizin gücü ilə bu sərvəti qazandıq” deməyəsiniz. ¹⁸ Unutmayın ki, bu sərvəti qazanmaq qabiliyyətini sizə verən Allahınız Rəbbdir. O bunu edir ki, bugünkü kimi atalarınıza vəd verərək sizinlə kəsdiiyi əhdi yerinə yetirsin.

¹⁹ Əgər Allahınız Rəbbi unudub başqa allahların ardınca getsəniz, onlara sitayiş edərək səcdə etsəniz, bu gün sizin qarşınızda şəhadət edirəm ki, mütləq məhv olacaqsınız! ²⁰ Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asmasanız, Rəbb sizin qarşınızdan millətləri yox etdiyi kimi sizi də yox edəcək.

9

İtaətsiz xalq

¹ Ey İsraililər, qulaq asın! Bu gün sizdən daha böyük, daha qüdrətli millətlərin torpaqlarını irs olaraq almaq üçün İordan çayını keçmək ərafəsiniz. Onların şəhərləri böyük, hasarları göylərə çatır. ² Bu güclü,

* 8:3 Mat. 4:4; Luka 4:4

* 8:11 Huşə 13:5-6

ucaboy xalq Anaqlılardır. Onları tanıyırsınız və barələrində belə eşitmisiniz: “Anaqlıların qarşısında kim dayana bilər?” ³ * Bu gün də bilin ki, sizin önünüzdə gedən Allahınız Rəbb hər şeyi yandırır-yaxan alovdur. Rəbb onları qıracaq, qarşınızda boyun əydirəcək və sizə söylədiyi kimi onları qovub tezliklə yox edəcəksiniz.

⁴ Allahınız Rəbb onları önünüzdən kənara atanda ürəyinizdə deməyin ki, bu torpağı almaq üçün Rəbb bizi buraya salehliyimizə görə gətirdi. Belə ki Rəbb bu millətləri pis əməllərinə görə önünüzdən qovur. ⁵ Torpaqlarına girib irs olaraq oranı almağınız sizin salehliyinizə və ürəyinizin düzlüyünə görə deyil. Ancaq Allahınız Rəbb bu millətləri pis əməllərinə görə sizin qarşınızdan qovacaq ki, ata-babalarınız İbrahimə, İshaqa, Yaquba verdiyi vədi yerinə yetirsin.

⁶ Bilin ki, Allahınız Rəbb salehliyinizə görə bu gözəl torpağı mülk olaraq almaq üçün sizə vermir, çünki siz dikbaş bir xalqsınız. ⁷ Bunu yada salın və Allahınız Rəbbi səhrada necə qəzəbləndirdiyinizi unutmayın. Misir torpağından çıxdığınız gündən bu yerə gələndə Rəbbə qarşı nə qədər itaətsizlik etdiniz. ⁸ Rəbbi Xorevdə qəzəbləndirdiniz. Rəbb sizi məhv edəcək qədər hiddətləndi.

⁹ * Mən Rəbbin sizinlə etdiyi əhdin lövhələri olan daş lövhələri götürmək üçün dağa çıxanda orada qırx gün-qırx gecə qaldım: nə çörək yedim, nə də su içdim.

¹⁰ Rəbb Allah mənə Öz barmağı ilə yazdığı iki daş lövhə verdi. Yığıldığınız gün dağda Rəbbin sizə alovun içindən bildirdiyi bütün əmrlər onların üzərində yazılmışdı. ¹¹ Rəbb iki daş lövhəni – əhd lövhələrini qırx gün-qırx gecənin sonunda mənə verdi.

¹² Sonra Rəbb dedi: “Tez ol, dağdan en, çünki Misirdən çıxardığın xalq əxlaqsızlıq edir. Onlar buyurduğum yoldan yaman tez azdılar. Özlərinə tökmə büt yaradırlar”. ¹³ Rəbb mənə bunu da söylədi: “Görürəm ki, bu xalq dikbaş xalqdır. ¹⁴ Qoy onları yox edim. Adlarını səma altından silim. Səndən isə onlardan daha güclü, daha böyük millət törədim”.

¹⁵ Mən dönərək dağdan aşağı endim. Dağ alovlanıb yanırdı. Əhdin yazıldığı iki lövhə əlimdə idi. ¹⁶ Gördüm ki, Allahınız Rəbbə qarşı günah edirsiniz. Özünüz üçün danayabənzər bir tökmə büt düzəltmisiniz və Rəbbin sizə buyurduğu yoldan yaman tez azmışınız. ¹⁷ Buna görə də əlimdə tutduğum iki lövhəni atdım və gözünüz önündə onları parça-parça etdim. ¹⁸ Yenə Rəbbin hüsurunda heç nə yeyib-içmədən qırx gün-qırx gecə yerə sərilib qaldım, çünki günah etmişdiniz və Rəbbin gözündə pis sayılan işlər görərək Onu qəzəbləndirmişdiniz.

¹⁹ * Rəbbin qızğın qəzəbi qarşısında qorxdum. Qəzəbi o qədər alovlanmışdı ki, o sizi yox etmək istəyirdi. Amma Rəbb yenə də yalvarışımı eşitdi. ²⁰ Rəbb Haruna da hiddətlənmişdi. Onu da yox etmək istəyirdi. O an Harun üçün də yalvardım. ²¹ * Etdiyiniz günah əşyasını – o danayabənzər tökmə bütü götürüb oda atdım və sındırdım, əzib toza döndərdim. Sonra tozu dağdan axan selə tökdüm.

²² * * * Siz Taverada, Massada, Qivrot-Hattaavada da Rəbbi qəzəbləndirdiniz. ²³ * * * Rəbb sizi Qadəş-Barneadan yola salarkən belə buyurmuşdu: “Gedin, sizə verəcəyim torpağı özünüz üçün irs olaraq alın”. Siz isə Allahınız Rəbbin əmrinə qarşı çıxdınız, Rəbbə güvənmədiniz, sözüne

* 9:3 Qanun. 4:24; İbr. 12:29 * 9:9 Çix. 24:18 * 9:19 İbr. 12:21 * 9:21 Çix. 32:20 * 9:22 Say. 11:3 * 9:22 Say. 17:7 * 9:22 Say. 11:34 * 9:23 Say. 13:25–14:38 * 9:23 Qanun. 1:21 * 9:23 Say. 13:31; Qanun. 1:26; İbr. 3:16

gulaq asmadınız. ²⁴ Sizi tanıyan gündən bu vaxta qədər dayanmadan Rəbbə qarşı üsyankar oldunuz.

²⁵ Rəbb sizi yox edəcəyini söylədiyi üçün qırx gün-qırx gecə Onun hüzurunda yerə döşənib qaldım. ²⁶ Rəbbə yalvarıb dedim: “Ya Xudavənd Rəbb, Misirdən böyük qüvvətinlə, qüdrətli əlinlə çıxararaq qurtardığın xalqını, Öz irsini yox etmə. ²⁷ Qulların İbrahimi, İshaqı, Yaqubu yada sal. Bu xalqın dikbaşlığına, pisliliyinə, günahına nəzər salma. ²⁸ Yoxsa bizi çıxartdığın ölkənin xalqı deyəcək ki, Rəbb onları vəd etdiyi torpağa apara bilmədi və bu xalqa nifrət etdiyi üçün onları səhrada məhv etmək məqsədi ilə Misirdən çıxartdı. ²⁹ Halbuki onlar Sənin xalqın, Sənin irsindir. Sən onları böyük qüdrətinlə, uzanan qolunla oradan çıxartmışan”.

10

Musanın yenidən əmr alması

(Çix. 34:1-10)

¹ O vaxt Rəbb mənə dedi: “Əvvəlki kimi özün üçün iki daş lövhə yon və dağa – yanıma çıx. Ağacdən bir sandıq da düzəlt. ² Qırdığın əvvəlki lövhələrdə yazılan sözləri yeni lövhələrin üstündə yazacağam. Onları sandığa qoy”. ³ Əbrişim ağacdən bir sandıq düzəldib əvvəlki kimi iki daş lövhəni yondum. Sonra bu iki daş lövhəni əlimə götürüb dağa çıxdım. ⁴ Rəbb yığıldığınız gün dağda alovun içindən Özünün sizə bildirdiyi On Əmri bu lövhələr üzərinə yenə də əvvəlki kimi yazdı və mənə verdi. ⁵ Mən dönüb dağdan enərək Rəbbin mənə əmr etdiyi kimi bu lövhələri düzəltdiyim sandığa qoydum və həmin lövhələr orada qaldı.

⁶ * İsrail övladları Yaaqan övladlarına məxsus quyular olan yerdən Moseraya köçdülər. Harun orada ölüb dəfn olundu. Onun yerinə oğlu Eleazar kahin oldu. ⁷ Oradan Qudqodaya və Qudqodadan da axar sular diyarı olan Yotvataya köçdülər. ⁸ * O zaman Rəbb Levi qəbiləsini ayırdı ki, Rəbbin Əhd sandığını daşısinlər, Rəbbə xidmət edərək, Onun adı ilə xeyir-dua verərək hüzurunda dayansınlar. Onlar bu günədək eyni işi görürlər. ⁹ * Elə buna görə də Levililərə İsraili soydaşları ilə birlikdə pay və irsi torpaq düşmədi. Allahınız Rəbbin onlara söz verdiyi kimi onların irsi Rəbb Özüdür.

¹⁰ * Əvvəlki kimi yenə də qırx gün-qırx gecə dağda qalmışdım. Rəbb bu dəfə də məni dinlədi və ona görə sizi qırmaq istəmədi. ¹¹ Rəbb mənə dedi: “Qalx köçən xalqın qarşısında get ki, atalarına vəd edib söz verdiyim torpağa daxil olub oranı irs olaraq alsınlar”.

¹² İndi, ey İsrail, axı Allahın Rəbb səndən nə istəyir? Yalnız bunu istəyir: Ondan qorx, tamamilə Onun yolunu tut, Onu sev, bütün qəlbinlə və bütün varlığınla Allahın Rəbbə sitayiş et. ¹³ Bu gün xoş güzəranın üçün sənə buyurduğum Rəbbin əmr və qaydalarına riayət et.

¹⁴ Bax göylər, göylərin ən uca qatları belə, yer üzü və yer üzərində olan hər şey Allahın Rəbbidir. ¹⁵ Lakin Rəbb atalarınıza şəfqətli olmuşdur. Onları sevib sonrakı nəsil olan sizi bugünkü kimi bütün xalqlar arasından seçdi.

¹⁶ Elə buna görə ürəklərinizi sünnət edin* ki, bir daha dikbaş olmayasınız.

¹⁷ * * Çünki Allahınız Rəbb allahların Allahu, hökmlərinin Hökmləridir. O

* **10:6** Say. 20:28; 33:38 * **10:8** Say. 3:5-8 * **10:9** Qanun. 18:2 * **10:10** Çix. 34:28

* **10:16** Ürəklərinizi sünnət edin – yəni ürəklərinizi həsr edin. * **10:17** 1Tim. 6:15; Vəhy 17:14;

19:16 * **10:17** Həv. 10:34-35; Rom. 2:11; Qal. 2:6; Ef. 6:9

tərəfkeşlik etməyən, rüsvət almayan, böyük, qüdrətli, zəhmli Allahdır. ¹⁸ O, yetimin və dul qadının haqqını qoruyur. Qəribi sevir, ona çörək və paltar verir. ¹⁹ Siz də qəribi sevin, çünki özünüz də Misir ölkəsində qərib idiniz. ²⁰ Allahınız Rəbdən qorxun, Ona sitayiş edərək sadıq qalın və yalnız Onun adı ilə and için. ²¹ Ona həmişə həmd edin. Gözünüzlə gördüyünüz əzəmətli və zəhmli əlamətləri edən Allahınızdır. ²² * Atalarınız yetmiş nəfər olaraq Misirə getmişdi. İndi isə Allahınız Rəbb sizi çoxaldaraq göydəki ulduzlar qədər edib.

11

Vəd olunan torpağa Rəbbin verəcəyi bərəkət

¹ Allahınız Rəbbi sevin. Həmişə Onun buyruq, qayda, hökm və əmrlərinə əməl edin. ² Bu gün yadda saxlayın ki, Allahınız Rəbbin təlimini öyrənib sınaqdan keçirən övladlarınız deyil, sizsiniz. Onun əzəmətinə, qüdrətli əlini, uzanan qolunu, ³ * Misirdə firona və bütün torpağına etdiyi əlamətləri, gördüyü işləri, ⁴ * Misir ordusuna, onların atlarına, döyüş arabalarına nə etdiyini, ardınca düşərkən onları Qırmızı dənizin sularında necə qərğ etdiyini, Rəbbin onları bu günədək davam edən bir qırğına necə düşər etdiyini ⁵ və səhrada, bu yerə çatanadək sizin üçün nə etdiyini, ⁶ * Ruvenli Eliavin oğullarına – Datana və Avirama nə etdiyini gördünüz: bütün İsraililərin arasında yeri yarı, onları və evindəkiləri çadırları ilə bərabər onlara məxsus olan bütün canlıları uddu. ⁷ Siz Rəbbin etdiyi bu əzəmətli işlərin hamısını öz gözlərinizlə görürsünüz.

⁸ Bu gün sizə buyurduğum əmrlərin hamısına əməl edin ki, qüvvətli olasınız və mülk olaraq almaq üçün İordan çayını keçəcəyiniz torpağa girib oranı zəbt edəsiniz. ⁹ Rəbbin atalarınıza və onların övladlarına vəd etdiyi südlə bal axan torpaqda uzun ömür sürəsiniz. ¹⁰ Çünki mülk olaraq almaq üçün girəcəyiniz torpaq çıxmış olduğunuz Misir ölkəsinə bənzəmir. Orada toxumunuzu əkirdiniz, bostan kimi ayağınızla sulayırdınız. ¹¹ Amma mülk olaraq almağa gedəcəyiniz torpaq dağlı-dərəli bir diyardır. Bu torpaq göydən yağış suyu içər. ¹² Ora Allahınız Rəbbin lütf göstərdiyi elə bir torpaqdır ki, ilin əvvəlindən sonuna qədər Allahınız Rəbbin nəzəri altındadır.

¹³ * Rəbb deyir: “Əgər bu gün sizə buyurduğum əmrlərə yaxşı qulaq assanız, Allahınız Rəbbi sevib bütün qəlbinizlə, bütün varlığınızla ona sitayiş etsəniz, ¹⁴ o zaman Mən torpağınıza yağışı – ilk yağışla son yağışı vaxtlı-vaxtında verəcəyəm. Onda taxılınızı, təzə şərabınızı və zeytun yağınızı yığacaqsınız. ¹⁵ Cöldə heyvanlarınıza ot verəcəyəm. Siz doyunca yeyəcəksiniz”. ¹⁶ Onda məbada üreyiniz aldansa, azmayın, başqa allahlara səcdə və sitayiş etməyin. ¹⁷ Belə etsəniz, Rəbbin sizə qarşı qəzəbi alovlanacaq. O, göyləri bağlayıb yağış yağdırmayacaq, torpağınızı məhsulsuz qoyacaq və tezliklə Rəbbin sizə verdiyi o gözəl torpaqdan yox olacaqsınız.

¹⁸ * Buna görə də mənim bu sözlərimi üreyinizdə və aqlınızda saxlayın, qolunuza bir nişan kimi, gözlərinizin arasına alın bağı kimi bağlayın, ¹⁹ övladlarınıza öyrədin. Evinizdə oturanda, yol gedəndə, yatanda, duranda bunlar barədə danışın. ²⁰ Onları evlərinizin qapı çərçivələrinə və darvazalarına yazın. ²¹ Belə etsəniz, Rəbbin atalarınıza vəd etdiyi torpaqlarda

* **10:22** Yar. 46:27 * **10:22** Yar. 15:5; 22:17 * **11:3** Çıx. 7:8–12:13 * **11:4** Çıx. 14:28 * **11:6** Say. 16:31–32 * **11:13** Lev. 26:3–5; Qanun. 7:12–16; 28:1–14 * **11:18** Qanun. 6:6–9

sizin də, övladlarınızın da ömrü uzun olar və göy yer üzərində durduqca orada yaşayarsınız.

²² Əməl etməyiniz üçün sizə buyurduğum bütün bu əməlləri diqqətlə yerinə yetirəsiniz, Allahınız Rəbbi sevib Onun yolları ilə getsəniz və yalnız Ona bağlı qalsanız, ²³ onda Rəbb qarşınızdan bütün millətləri qovacaq və sizdən daha böyük, daha güclü millətlərin torpaqlarını mülk olaraq alacaqsınız. ²⁴ * Ayaq basdığınız hər yer sizin olacaq. Sərhədiniz səhradan Livana, Fərat çayından Qərb dənizinə* qədər uzanacaq. ²⁵ Sizin qarşınızda heç kim dayana bilməyəcək. Allahınız Rəbb sizə vəd etdiyi kimi ayaq basacağınız hər yerə vahimə və qorxunuzu yayacaq.

²⁶ Budur, bu gün qarşınıza xeyir-dua və lənəti qoyuram. ²⁷ Allahınız Rəbbin əməllərinə, bu gün sizə buyurduğum əməllərə qulaq assanız, xeyir-dua alacaqsınız. ²⁸ Əgər Allahınız Rəbbin əməllərini dinləməsəniz, tanımadığınız başqa allahların ardınca gedərək bu gün sizə buyurduğum yoldan azsanız, lənətə düşər olacaqsınız. ²⁹ * Allahınız Rəbb mülk olaraq almaq üçün girəcəyiniz torpağa sizi aparanda Gerizim dağında xeyir-dua, Eval dağında isə lənət oxuyacaqsınız. ³⁰ Bu iki dağ İordan çayının qarşı tayında, yolun şərqində – Aravada yaşayan Kənanlılar ölkəsində, Qılqal qarşısında, More palıdlarının yanında. ³¹ Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağı irs olaraq almaq üçün İordan çayını keçmək ərəfəsindəsiniz. Oranı ələ keçirib yerləşəndə ³² bu gün önünüzdə qoyacağım bütün qayda və hökmləri yerinə yetirmək üçün diqqətli olun.

12

Tək ibadət yeri

¹ Atalarınızın Allahu Rəbbin mülk olaraq almaq üçün sizə verəcəyi torpaqda ömür boyu bu qaydalara və hökmlərə riayət edin. ² Hansı millətlərin torpaqlarını alacaqsınızsa, allahlarına səcdə etdikləri uca dağlarda, təpələrdə, kölgəli hər ağacın altında olan bütün yerləri mütləq viran qoyun. ³ * Qurban-gahlarını dağıdıb daş sütunları sındırın, ilahə Aşera bütələrini odda yandırın, allah saydıqları oyma bütələri baltalayın və adlarını o yerlərdən silin.

⁴ Allahınız Rəbbə bu cür pərəstiş etməyin. ⁵ Allahınız Rəbbin adını qoymaq üçün bütün qəbilələriniz arasından seçəcəyi yeri, Onun məskəninə axtarın və oraya gedin. ⁶ Yandırma qurbanlarınızı, ünsiyyət qurbanlarınızı, qazancınızın onda bir hissəsini, qaldırma təqdimlərinizi, əhd etdiklərinizi, könüllü təqdimlərinizi, mal-qara və qoyun-keçilərinizin ilk balalarını oraya gətirin. ⁷ Orada sizə bərəkət verən Allahınız Rəbbin önündə ailələrinizlə birlikdə yemək yeyəcəksiniz. Onda hansı işə əl atacaqsınızsa, sevinc tapacaqsınız.

⁸ Bu gün burada etdiklərinizi orada etməyin. Burada hər kəs öz nəzarində nəyi düz sayırsa, onu da edir. ⁹ Çünki hələ Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi rahatlığa və irs torpağa çatmamısınız. ¹⁰ Amma İordan çayını keçib Allahınız Rəbbin irs olaraq sizə verəcəyi torpaqda məskunlaşacaqsınız. Rəbb sizi ətrafınızdakı bütün düşmənlərdən qurtararaq rahatlıq verəcək və əmin-amanlıq içərisində yaşayacaqsınız. ¹¹ O zaman sizə əmr etdiyim hər şeyi – yandırma təqdimlərinizi, ünsiyyət qurbanlarınızı, qazancınızın onda bir hissəsini, qaldırma təqdimlərinizi və Rəbbə həsr etdiyiniz bütün

* **11:24** Yeşua 1:3-5 * **11:24** Qərb dənizi – Aralıq dənizi. * **11:29** Qanun. 27:11-14; Yeşua 8:33-35

* **12:3** Qanun. 7:5

seçmə təqdimlərinizi Allahınız Rəbbin Öz isminə məskən seçəcəyi yerə gətirəcəksiniz. ¹² Allahınız Rəbbin qarşısında siz, oğullarınız, qızlarınız, qullarınız, qarabaşlarınız, şəhərlərinizdə yaşayan sizinlə birgə payı və irsi torpağı olmayan Levililər qoy sevinisin. ¹³ Ehtiyatlı olun! Hər gördüyünüz yerdə yandırma qurbanlarınızı təqdim etməyin. ¹⁴ Yandırma qurbanlarınızı qəbilələrinizin birində Rəbbin seçəcəyi yerdə təqdim edin. Sizə əmr etməkdə olduğum hər şeyi orada edəcəksiniz.

¹⁵ Ancaq Allahınız Rəbbin sizə verdiyi bərəkətə görə yaşadığınız şəhərlərdə ürayınız istəyən qədər heyvan kəsib ətindən yeyə bilərsiniz. Pak yaxud murdar insan bu əti ceyran və ya maral əti yediyiniz kimi yeyə bilər. ¹⁶ * Qanını isə yeməyin, su kimi yerə tökün. ¹⁷ Taxılınızın, təzə şərablarınızın, zeytun yağınızın onda bir hissəsini, mal-qara və qoyun-keçilərinizin ilk balalarını, əhd etdiklərinizin hamısını, könüllü təqdimlərinizi, qaldırma təqdimlərinizi yaşadığınız şəhərlərdə yeməyin. ¹⁸ Siz, oğullarınız, qızlarınız, qul və qarabaşlarınız, şəhərlərinizdə yaşayan Levililər bunları Allahınız Rəbbin hüzurunda, Onun seçəcəyi yerdə yeyəcəksiniz. Allahınız Rəbbin hüzurunda hansı işə əl atsanız, sevinc tapacaqsınız. ¹⁹ Ehtiyatlı olun! Bu torpaqda yaşadığınız müddətdə Levililərə etinasız yanaşmayın.

²⁰ Allahınız Rəbbin sizə vəd etdiyi kimi sərhədini genişləndirəndə ət yemək istəyərək “gəlin ət yeyək” desənz, ürayınız istəyən qədər ət yeyə bilərsiniz. ²¹ Allahınız Rəbbin adını qoymaq üçün seçdiyi yer sizdən uzaqdırsa, əmr etdiyim kimi Rəbbin verdiyi naxırlardan, sürülərdən heyvan kəsib öz şəhərlərinizdə ürayınız istəyən qədər ət yeyə bilərsiniz. ²² Pak yaxud murdar insan bu əti ceyran və ya maral əti kimi yeyə bilər. ²³ * Lakin ehtiyatlı olun ki, əti qanlı-qanlı yeməyəsiz, çünki ətə can verən qandır. Ətlə birlikdə canı yeməyin. ²⁴ Qanı yeməyin, su kimi yerə tökün. ²⁵ Qan yeməyin. Belə etsəniz, Rəbbin gözündə doğru olanı etmiş olarsınız. Onda həm sizin, həm də sizdən sonra gələn övladlarınızın xoş güzəranı olar.

²⁶ Müqəddəs təqdimlərinizi, əhd etdiyiniz təqdimləri götürüb Rəbbin seçəcəyi yerə gedin. ²⁷ Yandırma qurbanlarınızı, əti və qanı Allahınız Rəbbin qurbangahında təqdim edin. Qurbanlarınızın qanı Allahınız Rəbbin qurbangahında tökülsün. Ətini isə yeyə bilərsiniz. ²⁸ Sizə çatdırdığım bütün bu əmrlərə düğün əməl edin. Allahınız Rəbbin gözündə yaxşı və doğru işlər gördüyünüz üçün sizin və sizdən sonra gələn övladlarınızın həmişə xoş güzəranı olar.

Başqa allahlara səcdə etməyin

²⁹ Allahınız Rəbb torpaqlarını almağa gedəcəyiniz millətləri qarşınızdan yox edəcək. Torpaqlarını irs olaraq alıb orada yaşayanda, ³⁰ onları yox edəndə ehtiyatlı olun ki, onların felinə düşməyəsiz. “Bu millətlər allahlарına necə sitayiş edirdilərsə, biz də elə edək” deyərək onların allahlарına müraciət etməyin. ³¹ Allahınız Rəbbə bu cür pərəstiş etməyin. Onlar öz allahlарı üçün Rəbbin nifrət etdiyi iyrənc işləri görürlər. Belə ki oğullarını, qızlarını odda yandıraraq allahlарına qurban verirlər.

³² * Sizə buyurduğum bütün əmrlərə diqqətlə əməl edin. Onlardan nəyisə askildib, onlara nəyisə artırmayın.

13

¹ Əgər aranızdan bir peyğəmbər yaxud bir rəya görən çıxıb sizə bir əlamət ya da möcüzə olacağını söyləyərsə, ² sonra “tanımadığınız yad allahlарın ardınca

* 12:16 Yar. 9:4; Lev. 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Qanun. 15:23

* 12:23 Lev. 17:10-14

* 12:32

Qanun. 4:2; Vəhy 22:18-19

gedək və onlara sitayiş edək” deyərsə, bəhs etdiyi əlamət və ya möcüzə həyata keçsə də, ³ belə peyğəmbərin yaxud rəya görənin sözlərinə qulaq asmayın. Bilin ki, Allahınız Rəbb sizi sınaıyır, görmək istəyir, siz Allahınız Rəbbi bütün qəlbinizlə, bütün varlığınıza sevirsinizmi? ⁴ Siz Allahınız Rəbbin ardınca gedin və Ondan qorxun. Onun əmrlərinə əməl edib sözlərinə qulaq asın, Rəbbə sitayiş edərək Ona bağlı qalın. ⁵ * O peyğəmbər yaxud rəya görən isə öldürülsün, çünki sizi Misir ölkəsindən çıxaran və köləlik diyarından qurtaran Allahınız Rəbbə qarşı getməyə sövq edirdi. Onlar sizi Allahınız Rəbbin əmr etdiyi yolla getməkdən azdırmaq istəyirdi. Beləliklə, aranızdan pisləri atın.

⁶ Hətta bir anadan doğulan qardaşınız, öz oğlunuz və ya qızınız, qoynunuzdakı arvadınız ya da candan əziz dostunuz sizi gizlicə başdan çıxarmaq üçün sizə və atalarınıza naməlum olan allahlardan, ⁷ ətraf xalqların, dünyanın bu başından o biri başına qədər sizə yaxın və ya uzaq xalqların allahlarından bəhs edib “gedək yad allahlara sitayiş edək” desə, ⁸ ona uyaraq qulaq asmayın. Ona heyfiniz gəlməsin, acımayın, onu qorumayın. ⁹ Mütəlakə onu öldürün. Əvvəlcə siz, sonra bütün xalq qoy onu daşqalaq etsin. ¹⁰ Sizi Misir torpağından, köləlik diyarından çıxaran Allahınız Rəbdən ayrımaq üçün çalışdığına görə onu daşqalaq edib öldürün. ¹¹ Onda bunun sorayını alan bütün İsraililər qorxacaq və bir də aranızda buna bənzər pis işlər olmayacaq.

¹² Allahınız Rəbbin sizə yaşamaq üçün verəcəyi şəhərlərin birində ¹³ sizin aranızdan yaramaz adamlar çıxıb “tanımadığınız yad allahların ardınca gedək və onlara sitayiş edək” deyərək şəhərlərində yaşayan xalqı azdırdıqlarını eşitsəniz, ¹⁴ bunu araşdıraraq yaxşı-yaxşı tədqiq edin. Eşitdikləriniz doğrursa və aranızdan birisinin belə iyrənc iş gördüyü sübut edilərsə, ¹⁵ mütəlakə o şəhərdə yaşayanları qılncdan keçirin. Şəhəri tamamilə məhv edib oradakı bütün xalqı və heyvanları qılncdan keçirin. ¹⁶ Talan mallarının hamısını toplayıb meydanın ortasına yığın. Şəhəri və malların hamısını Allahınız Rəbb üçün tamamilə yandırın. Qoy bu şəhər əbədi olaraq viranəliyə çevrilsin və yenidən bərpa edilməsin. ¹⁷ Məhv edilməyə həsr edilən mallardan heç nəyi özünü üçün götürməyin. Onda Rəbbin qızğın qəzəbi yatar və atalarınıza and edib söz verdiyi kimi sizə rəhm edər və mərhəmət göstərərək sizi çoxaldar. ¹⁸ Ona görə ki siz Allahınız Rəbbin sözünü dinləyirsiniz. Beləliklə, bu gün sizə buyurduğum əmrlərə əməl edib Rəbbin gözündə doğru olanı etmiş olacaqsınız.

14

Qadağan olan matəm ənənəsi

¹ * Siz Allahınız Rəbbin övladlarısınız. Ölənin üçün bədəninizi yaralamayın və saçınızın ön tərəfini qırxmayın. ² * Axı siz Allahınız Rəbbin müqəddəs xalqısiniz. Rəbb yer üzərində olan bütün xalqlar arasından sizi Özünə məxsus xalq olaraq seçdi.

Əti yeyilən və yeyilməyən heyvanlar (Lev. 11:1-47)

³ Murdar şeylər yeməyin. ⁴ Bu heyvanların ətinə yeyə bilərsiniz: öküz, qoyun, keçi, ⁵ maral, ceyran, xallı maral, dağ keçisi, geyik, cüyür, dağ qoyunu. ⁶ Heyvanlardan qoşadırnaqlı, gövşəyən heyvanların hamısının ətindən yeyə bilərsiniz. ⁷ Lakin gövşəyən yaxud qoşadırnaqlı olan bu heyvanların – dəvə, dovşan, qayadovşanının ətinə yeməyin, çünki onlar gövşəyir, lakin qoşadırnaqlı

* 13:5 Qanun. 17:7; 1Kor. 5:13
26:18; Titə 2:14; 1Pet. 2:9

* 14:1 Lev. 19:28; 21:5

* 14:2 Çıx. 19:5-6; Qanun. 4:20; 7:6;

deyil, buna görə sizin üçün haramdır. ⁸ Donuz isə qoşadırnaqlı olsa da, gövşəmir, o sizin üçün haramdır. Onların nə ətinə yeyin, nə də ləşinə toxunun.

⁹ Sularda yaşayan heyvanlardan üzgəcləri və pulcuqları olanların hamısını yeyə bilərsiniz. ¹⁰ Amma üzgəcləri və pulcuqları olmayanların hamısı sizə haram sayılır, yeməyin.

¹¹ Bütün pak quşların ətindən yeyə bilərsiniz. ¹² Lakin bu quşların ətinə yeməməlisiniz: qartal, keçələkərkəs, qaraquş, ¹³ çalağan, şahin, bütün çalağan cinsindən olanlar, ¹⁴ bütün qarğa cinsindən olanlar, ¹⁵ dəvəquşu, bayquş, qağayı, bütün qırğı cinsindən olanlar, ¹⁶ yapalaq, böyük bayquş, ağ bayquş, ¹⁷ qutan, leş kərkəsi, qarabatdaq, ¹⁸ leylək, bütün vəğ cinsindən olanlar, şanapipik, yarasa. ¹⁹ Bütün qanadlı qaynaşan heyvanlar sizin üçün haramdır, yeməyin. ²⁰ Qanadı olan pak heyvanların hamısını yeyə bilərsiniz.

²¹ * Ölü halda tapılan heyvan ətindən yeməyin. Şəhərinizdə olan əcnəbiyə verə bilərsiniz ki, yesin yaxud da yadellilərə sata bilərsiniz. Siz isə Allahın müqəddəs xalqısınız. Oğlağı anasının südündə bişirməyin.

Ondabir hissəyə aid qayda

²² * İlbəil tarlalarınızda bitən bütün məhsulların onda bir hissəsini mütləq ayırın. ²³ Daim Allahınız Rəbdən qorxmağı öyrənmək üçün taxılınızın, təzə şərabınızın, zeytun yağınızın onda bir hissəsini, mal-qaranızın, qoyun-keçilərinizin ilk balalarını Allahınız Rəbbin qarşısında, Öz isminə məskən seçdiyi yerdə yeyin. ²⁴ Allahınız Rəbbin Öz isminə məskən seçdiyi yer sizdən çox uzaqdadırsa, Allahınız Rəbbin sizə bərəkət verdiyi məhsulların onda bir hissəsini siz oraya apara bilməyəcək qədər yol uzundursa, ²⁵ o zaman bunları satıb pula çevirin və bu pulu götürüb Allahınız Rəbbin seçəcəyi yerə gedin. ²⁶ Pulu ürəyiniz istəyini almağa sərf edin: mal-qara, qoyun-keçi, şərab, başqa kefləndirici içki – ürəyiniz nə istəyirsə, alın. Siz və külfətiniz orada Allahınız Rəbbin qarşısında yeyib sevinin. ²⁷ Şəhərlərinizdə yaşayan Levililərə etinasız yanaşmayın, çünki onların sizinlə birgə payı və irsi torpağı yoxdur.

²⁸ Hər üç ilin sonunda – üçüncü ildə bitən bütün məhsulunuzun onda bir hissəsini çıxarib şəhərlərinizdə toplayın. ²⁹ Sizinlə birgə payı və irsi torpağı olmayan Levililər, şəhərlərinizdə olan qarıblar, yetimlər və dul qadınlar qoy gəlib bundan doyunca yesinlər. Belə edin ki, Allahınız Rəbb sizə əlinizin bütün zəhmətinə xeyir-dua versin.

15

Borcların bağışlanma ili (Lev. 25:1-7)

¹ Hər yeddi ilin sonunda sizə borclu olanları bağışlayın. ² Borcların bağışlanma işini belə edin: hər alacağı olan şəxs qonşusunun borcunu bağışlasın. Qonşusunu yaxud soydaşını borcunu geri qaytarmağa məcbur etməsin, çünki Rəbb tərəfindən borcların bağışlanma ili elan edilmişdir. ³ Yadellilərdən borclarınızı geri ala bilərsiniz, lakin İsraili soydaşlarınızın borclarını bağışlamalısınız. ⁴ Onda aranızda kasıb olmaz. Əgər Allahınız Rəbbin sizə mülk olaraq almaq üçün verəcəyi torpaqda ⁵ Onun sözüne tam itaət etsəniz, bu gün sizə buyurduğum əmrlərin hamısına diqqətlə əməl etsəniz, ⁶ Allahınız Rəbb sizə vəd verdiyi kimi mütləq bərəkət verəcək. Siz bir

* 14:21 Çıx. 23:19; 34:26 * 14:22 Lev. 27:30-33; Say. 18:21

çox millətlərə borc verəcək, lakin onlardan borc almayacaqsınız. Siz bir çox millətlərə hökmranlıq edəcəksiniz, onlar sizə hökmranlıq etməyəcək.

⁷ * Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağın hər hansı bir şəhərində yaşayan soydaşlarınızdan biri kasıbdırsa, daşürəkli olmayın. Kasıb soydaşınıza qarşı əliniz bağlı olmasın. ⁸ Əksinə, əliaçıq olun, nəyə ehtiyacı varsa, ona lazımcına borc verin. ⁹ Məbada “yeddiinci il – borcların bağışlanma ili yaxındır” deyərək ürəyinizə pis fikirlər gətirəsiniz. Soydaşınız üçün xəsislik etməyin, ona kömək etməkdən boyun qaçırmayın. Yoxsa kasıb soydaşınız sizdən Rəbbə şikayət edər və günah qazanarsınız. ¹⁰ Kasıba səxavətlə, könüllü surətdə yardım edin, çünki buna görə Allahınız Rəbb bütün əməyinizə, əl atdığınız hər işə bərəkət verəcək. ¹¹ * Ölkədə həmişə kasıblar olacaq, buna görə mən sizə belə əmr edirəm: mütləq öz ölkənizdəki kasıb və möhtac soydaşınıza qarşı əliaçıq olun.

Qullar haqqında (Çix. 21:1-11)

¹² * * Əgər İbrani soydaşlarınızdan bir kişi və yaxud qadın sizə qul kimi satılıbsa, bu qul altı il sizə qulluq edəndən sonra yeddiinci il onu azad edin. ¹³ Azad edərkən onları əliboş yola salmayın. ¹⁴ Səxavət göstərüb sürülərinizdən, taxılınızdan, şərabınızdan onlara verin. Allahınız Rəbb sizə necə bərəkət veribsə, siz də onlara elə verin. ¹⁵ Misirdə kölə olduğunuzu, Allahınız Rəbbin sizi qurtardığını yada salın. Bu gün ona görə bu əmri verirəm.

¹⁶ Əgər qulunuz sizi və külfətinizi sevirsə, sizinlə güzəranı xoşdursa və “sizdən ayrılmaq istəmirəm” deyirsə, ¹⁷ onda bir biz götürüb qulunuzun qulağından keçirərək qapıya batırın. Bundan sonra o ömrü boyu qulunuz olaraq qalacaq. Qarabaşlarınızla da bu cür rəftar edin. ¹⁸ Qullarınızı azad etmək sizə çətin gəlməsin. Sizə qulluq etdiyi altı il ərzində müzdlü işçidən ikiqat artıq iş görmüşdür. Sizə Allahınız Rəbb hər işdə bərəkət verəcək.

İlk dəfə doğan heyvanlar

¹⁹ * Mal-qara və qoyun-keçilərinizin ilk doğulan balalarından hər erkək heyvanı Allahınız Rəbb üçün təqdis edin. Öküzlərinizin ilk balalarını işlətməyin, qoyun-keçilərinizin ilk balalarını qırmağın. ²⁰ Siz ailələrinizlə birgə hər il Allahınız Rəbbin önündə, Onun seçəcəyi yerdə bu heyvanların ətinə yeyin. ²¹ Bir heyvanın qüsuru varsa, axsaq yaxud kordursa, hansısa ciddi çatışmazlığı varsa, onu Allahınız Rəbbə qurban etməyin. ²² Belə heyvanları kəsib şəhərlərinizdə yeyə bilərsiniz. Pak və yaxud murdar insan bu ətdən ceyran və ya maral əti yediyi kimi yeyə bilər. ²³ * Qanını isə yeməyin, onu su kimi torpağa tökün.

16

Pasxa bayramı (Çix. 12:1-20)

¹ Aviv ayını qeyd edin və Allahınız Rəbbin Pasxa bayramını keçirin. Allahınız Rəbb sizi Misirdən Aviv ayında gecə ikən çıxartdı. ² Allahınız Rəbbin Öz isminə məskən seçəcəyi yerdə qoyun-keçilərinizdən, mal-qaranızdan Pasxa qurbanı kəsin. ³ Qurban əti ilə birlikdə mayalı çörək yeməyin. Misirdən

* **15:7** Lev. 25:35 * **15:11** Mat. 26:11; Mark 14:7; Yəh. 12:8 * **15:12** Çix. 21:2 * **15:12** Lev. 25:39-46 * **15:19** Çix. 13:12 * **15:23** Yar. 9:4; Lev. 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Qanun. 12:16,23-25

tələsik çıxdığınızla görə əziyyət içərisində yediyiniz çörək kimi yeddi gün mayasız çörək, yəni əziyyət çörəyi yeyin. Bununla ömür boyu Misirdən çıxdığınız günü yada salın. ⁴ Ölkənizin heç bir yerində yeddi gün mayadan istifadə olunmasın. İlk gün axşam qurban kəsdiyiniz heyvanların əti səhərə qədər qalmasın.

⁵ Pasxa qurbanlarını Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi şəhərlərin heç birində kəsməyin, ⁶ ancaq Allahınız Rəbbin Öz isminə məskən seçəcəyi yerdə kəsin. Orada qurbanları axşam, gün batanda, Misirdən çıxdığınız saatlarda kəsin. ⁷ Əti Allahınız Rəbbin seçəcəyi yerdə bişirib yeyin. Şəhər açılanda isə oradan çıxıb çadırlarınıza qayıdın. ⁸ Altı gün mayasız çörək yeyin. Yeddinci gün Allahınız Rəbb üçün təntənəli toplantı keçirin və heç bir iş görməyin.

Həftələr bayramı

(Çix. 34:22; Lev. 23:15-21)

⁹ Əkinə oraq vurduğunuz ilk gündən yeddi həftə sayın və ¹⁰ Allahınız Rəbbin sizə verdiyi bərəkətə görə könüllü təqdim etməklə Allahınız Rəbb üçün Həftələr bayramı keçirin. ¹¹ Allahınız Rəbbin qarşısında – Onun Öz isminə məskən seçəcəyi yerdə siz, oğullarınız, qızlarınız, qullarınız, qarabaşlarınız, şəhərlərinizdə yaşayan Levililər, aranızda yaşayan qəriblər, yetimlər və dul qadınlar birlikdə sevinəcəksiniz. ¹² Misirdə kölə olduğunuzu yada salın və bu qaydalara diqqətlə əməl edin.

Çardaqlar bayramı

(Lev. 23:33-43)

¹³ Xırmanınızdan, üzümstəhanınızdan məhsul götürəndən sonra özünüz üçün yeddi gün Çardaqlar bayramı keçirin. ¹⁴ Bu bayramda siz, oğullarınız, qızlarınız, qullarınız, qarabaşlarınız, şəhərlərinizdə yaşayan Levililər, qəriblər, yetimlər və dul qadınlarla birlikdə sevinəcəksiniz. ¹⁵ Allahınız Rəbbin seçəcəyi yerdə Rəbb üçün yeddi gün bu bayramı keçirin, çünki Allahınız Rəbb bütün məhsullarınıza, əllərinizin hər işinə xeyir-dua verib və siz tam sevinc içində yaşayacaqsınız.

¹⁶ Bütün kişiləriniz ildə üç dəfə Mayasız Çörək bayramında, Həftələr bayramında, Çardaqlar bayramında Allahınız Rəbbin hüzzurunda olmaq üçün Onun seçəcəyi yerə getsin. Heç kəs Rəbbin hüzzuruna əliboş gəlməsin. ¹⁷ Hər biriniz Allahınız Rəbbin sizə verdiyi bərəkətə görə bəxşiş götürməlisiniz.

Hakimlərlə məmurların təyin olunması

¹⁸ Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi şəhərlərdə hər qəbiləniz üçün hakimlər və məmurlar seçin. Qoy onlar xalqa ədalətlə hakimlik etsinlər. ¹⁹ * Hökm çıxararkən haqsızlıq etməyin, heç kimin tərəfini saxlamayın. Rüşvət almayın, çünki rüşvət müdrik insanın belə, gözlərini kor edir və məhkəmədə məsum bir insana qarşı səhv qərara yol verir. ²⁰ Salehliyin, yalnız salehliyin ardınca gedin, onda həyat taparsınız və Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağı irs olaraq alarsınız.

²¹ * Allahınız Rəbb üçün quracağınız qurbangahın yanına ilahə Aşeranın surətində heç bir ağac sütunu qoymayın. ²² * Allahınız Rəbbin ikrah etdiyi daş sütun qoymayın.

* 16:19 Çix. 23:6-8; Lev. 19:15

* 16:21 Çix. 34:13

* 16:22 Lev. 26:1

17

¹ Hər hansı bir qüsuru və çatışmazlığı olan öküzü ya da qoyunu Allahınız Rəbbə qurban etməyin. Belə etmək Allahınız Rəbb üçün iyrəncdir.

² Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi şəhərlərin birində aranızdan Onun əhdini pozub gözündə pis olanı edən hər hansı bir kişi və ya qadın çıxarsa, ³ * əmrlərimin ziddinə gedib başqa allahlara sitayiş edərsə, bütələrə yaxud günəşə, aya yaxud səma cisimlərindən hər hansı birinə sitayiş və səcdə edərsə, ⁴ bu hadisədən xəbərdar olsanız, eşitdiklərinizi yaxşı-yaxşı araşdırın. Əgər bu xəbər doğrudursa və belə iyrənc halın İsraildə baş verdiyi sübuta yetərsə, ⁵ belə pis hərəkət edən kişini və ya qadını şəhərin darvazasına gətirib daşqalaq edərək öldürün. ⁶ * Ölümə məhkum olan adam iki yaxud üç nəfərin şahidliyi ilə öldürülməlidir. Tək bir nəfərin şahidliyi ilə öldürülməsin. ⁷ * O adamı əvvəlcə şahidlər, sonra isə bütün xalq daşqalaq etsin. Beləliklə, aranızdan pisliliyi atın.

Məhkəmə işləri

⁸ Əgər şəhərlərinizdə qatillik, dava və ya təcavüz barəsində qərar çıxarmaqda həll edə bilmədiyiniz çətinliklərə rast gəlsəniz, Allahınız Rəbbin seçəcəyi yerə gedin. ⁹ O dövrə xidmət edən Levili kahinlərin və hakimlərin yanına gedib onlara müraciət edin. Qoy onlar araşdırıb məhkəmə qərarını sizə versinlər. ¹⁰ Rəbbin seçəcəyi yerdən sizə deyilən qərara əməl edin. Sizə nə öyrətsələr, ona diqqətlə əməl edin. ¹¹ Öyrədilən təlimata və söylənilən hökmə görə rəftar edin. Ömr edilənlərdən nə sağa, nə də sola dönün. ¹² Orada Allahınız Rəbbin hüzurunda vəzifəsini icra edən kahinə yaxud hakimə qulaq asmamaq iddiasında olan şəxs öldürülsün. Beləliklə, aranızdan pisliliyi atın. ¹³ Bütün xalq bu xəbəri eşidib qorxacaq və bir daha bu iddiaya düşməyəcək.

Padşahla əlaqədar qanunlar

¹⁴ * Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağa girib, oranı irs olaraq alanda və orada məskunlaşanda əgər “bütün ətraf ölkələrdəki kimi bizə hökm edəcək bir padşah təyin edək” desəniz, ¹⁵ mütləq Allahınız Rəbbin seçəcəyi adamı padşah qoyun. Padşah təyin etdiyiniz adam öz soydaşlarınızdan olmalıdır. İsraili soydaşlarınızdan olmayan yadelli bir adamı padşah edə bilməzsiniz. ¹⁶ * Qoy padşah özü üçün at çoxaltmasın. İlxısını artırmaq üçün xalqı Misirə – geriye qaytarmasın, çünki Rəbb sizə belə demişdi: “Bir də bu yoldan geri qayıtmayın”. ¹⁷ * * Padşah çox arvad almasın, yoxsa ürəyi haqq yolundan dönər. O özü üçün çoxlu qızıl-gümüş yığıb onu çoxaltmasın.

¹⁸ Padşah taxta çıxandan sonra Levili kahinlərin nəzarəti altında bu Qanundan bir surətini özü üçün kitaba köçürsün. ¹⁹ Qoy o, Qanunun bu surətini yanında saxlayaraq ömrü boyu hər gün oxusun. Bununla da padşah Allahınız Rəbdən qorxmağı, bu Qanunun bütün sözlərinə və bu qaydalara diqqətlə əməl etməyi öyrənsin. ²⁰ Özünü soydaşlarından üstün tutmasın, əmrədən nə sağa, nə də sola dönsün. Onda İsraildə özünün və nəslinin padşahlıq dövrü uzun olar.

18

Levililərlə kahinlərin payı

* **17:3** Çix. 22:20 * **17:6** Say. 35:30; Qanun. 19:15; Mat. 18:16; 2Kor. 13:1; 1Tim. 5:19; İbr. 10:28

* **17:7** Qanun. 13:5; 1Kor. 5:13 * **17:14** 1Şam. 8:5 * **17:16** 1Pad. 10:28; 2Saln. 1:16; 9:28

* **17:17** 1Pad. 11:1-8 * **17:17** 1Pad. 10:14-22,27; 2Saln. 1:15; 9:27

¹ Levili kahinlərin, bütün Levi qəbiləsinin digər İsraililərlə birgə payı və irsi olmayacaq. Onlar Rəbbə verilən yandırma təqdimləri ilə doyacaqlar və bu onların irsi olacaq. ² * Levililərin soydaşları arasında irsi torpaqları olmayacaq və Rəbbin onlara söz verdiyi kimi onların irsi Rəbb Özüdür.

³ Xalq arasında öküz və qoyun qurbanı təqdim edən qol, çənə və içalatı kahinlərə pay versin. ⁴ Taxılınızın, təzə şərabınızın, zeytun yağınızın nübarını və qoyunlarınızdan qırxdığınız ilk yunu kahinlərə verin. ⁵ Allahınız Rəbb onları və övladlarını bütün qəbilələriniz arasından seçdi ki, daim Rəbbin adına xidmətdə dayansınlar.

⁶ Əgər bir Levili yaşadığı İsrail şəhərlərinin birindən könüllü surətdə Rəbbin seçəcəyi yerə gedərsə, ⁷ orada Allahı Rəbbin qarşısında dayanan Levili soydaşları kimi Rəbbin naminə xidmət edə bilsin. ⁸ O, ata mülkünün satışından əldə etdiyi vəsaitdən əlavə, onlarla bərabər paydan da istifadə edə bilər.

Başqa millətlərin iyrənc adətləri

⁹ Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağa girdiyiniz zaman o millətlərin iyrənc adətlərini götürüb təqlid etməyin. ¹⁰ * Aranızda oğul və qızını oda qurban verən, falçı, gələcəyideyən, baxıcı, cadugər, ¹¹ ovsuncu, cindarlara və ruhçağıranlara müraciət edən yaxud ölüləri çağıran olmasın. ¹² Rəbb belə iş görənlərə nifrət edir. Elə bu iyrənc işlərə görə Allahınız Rəbb millətləri sizin qarşıınızdan qovacaq. ¹³ * Allahınız Rəbbin gözü önündə kamil olun. ¹⁴ Çünki torpaqlarını alacağınız millətlərin hamısı gələcəyideyənlərin və falçıların nəsihətlərinə qulaq asırlar. Amma Allahınız Rəbb sizin üçün buna izin vermir.

Gələcək peyğəmbər

¹⁵ * Allahınız Rəbb sizin üçün aranızdan – öz soydaşlarınız içərisindən mənim kimi bir peyğəmbər yetirəcək. Ona qulaq asın. ¹⁶ Çünki Xorevdə yığıldığınız gün Allahınız Rəbdən bunu diləmişdiniz: “Qoy bir də Allahımız Rəbbin səsinə eşitməyək və bir daha bu böyük alovu görməyək, yoxsa ölərik”. ¹⁷ Onda Rəbb mənə dedi: “Dedikləri doğrudur. ¹⁸ Onlar üçün soydaşları arasından sən kimi bir peyğəmbər yetirəcəyəm və sözlərimi onun dilindən eşidəcəksiniz. O əmr etdiyim hər şeyi sizə söyləyəcək. ¹⁹ * Mənim adımla söylədiyi sözlərə qulaq asmayan adamı ittiham edəcəyəm. ²⁰ Lakin hansı bir peyğəmbər ona əmr etmədiyim sözü Mənim adımdan danışmağa cürət edərsə yaxud başqa allahların adından danışarsa, o peyğəmbər öldürülsün”.

²¹ “Axı bu sözün Rəbdən olub-olmadığını necə bilək?” deyə düşünə bilərsiniz. ²² Əgər bir peyğəmbər Rəbbin adından danışanda dediyi söz həyata keçməzsə yaxud düz çıxmazsa, bilin ki, onu Rəbb söyləməmişdir. O peyğəmbərin dediklərinin səlahiyyəti yoxdur. Ondan qorxmayın.

19

Sığınaq şəhərlər

(Say. 35:6-34; Qanun. 4:41-43; Yeşua 20:1-9)

¹ Allahınız Rəbb torpaqlarını sizə verəcəyi millətləri yox edəndə və siz onların mülkünü alıb şəhərlərində və evlərində yaşayanda ² Allahınız Rəbbin mülk olaraq almaq üçün sizə verəcəyi torpağın mərkəzində özünüz üçün üç şəhər ayırın. ³ Bu şəhərlərə getmək üçün yollar çəkib Allahınız Rəbbin irs

* 18:2 Say. 18:20; Qanun. 10:9

* 18:10 Çix. 22:18; Lev. 19:26,31

* 18:13 Mat. 5:48

* 18:15

Yəh. 1:21; 7:40; Həv. 3:22; 7:37

* 18:19 Həv. 3:23

olaraq sizə verəcəyi ölkəni üç bölgəyə ayırın. Belə ki qətl edən bu şəhərlərdən birinə qaçsın.

⁴ Sağ qalmaq üçün oraya qaçan qatil haqqında – yəni qonşusu ilə əvvəlcədən ədavəti olmadan və bilmədən onu öldürən adam barədə belə bir qaydanız olsun. ⁵ Məsələn, odun kəsmək üçün qonşusu ilə meşəyə gedib ağac doğramaq üçün balta vuranda baltanın dəmiri sapından çıxıb qonşusuna dəyərsə və qonşusu ölərsə, ölməə bais adam bu şəhərlərdən birinə qaçıb canını qurtarsın. ⁶ Yoxsa qan qisasını alan qəzəblə qatilin izinə düşə bilər. Yol uzaq olarsa, çatıb onu öldürə bilər. Bu adamın öldürdüyü adamla əvvəllər heç bir ədavəti olmamışdı. Ona görə də ölüm hökmünə layiq deyil. ⁷ Bunun üçün “özünüə üç şəhər seçin” deyə əmr edirəm.

⁸ Allahınız Rəbbi sevmək və daim Onun yolları ilə getmək üçün bu gün sizə buyurduğum bütün bu əmrlərə diqqətlə əməl etdiyiniz üçün ⁹ Allahınız Rəbb atalarınıza və etdiyi kimi sizin sərhədinizi genişləndirərsə və atalarınıza verməyi vəd etdiyi bütün torpaqları sizə verərsə, o zaman özünüə üçün bu üç şəhərdən əlavə üç şəhər də seçin. ¹⁰ Belə ki Allahınız Rəbbin irs olaraq sizə verəcəyi torpaqda günahsız qan tökülməsin və həm də qan tökməkdə təqsirkar olmayasınız.

¹¹ Lakin kiminsə qonşusu ilə ədavəti varsa, pusquda durub onu izləyərsə, hücum edərək onu vurub öldürərsə və bu şəhərlərdən birinə qaçarsa, ¹² bu adamın şəhərinin ağsaqqalları adam göndərüb onu oradan götürüb öldürmək üçün qan qisası alana təslim etsin. ¹³ Ona rəhm etməyin. Günahsız qanı İsraildən təmizləyin ki, güzəranınız xoş olsun.

¹⁴ * Allahınız Rəbbin mülk olaraq almaq üçün sizə verəcəyi torpaqda alacağınız mülkdə qonşunuzun əvvəlki adamlar tərəfindən qoyulan sərhədinə dəyişdirməyin.

Şahidlər

¹⁵ * Bir adamı işlədə biləcəyi hər hansı bir günahda yaxud cinayətdə təqsirləndirmək üçün bir şahid kifayət deyil. Hər iddia iki yaxud üç nəfərin şahidliyi ilə təsdiq edilsin.

¹⁶ Əgər bir yalançı şahid pis məqsədlə birini təqsirləndirərsə, ¹⁷ aralarında münafiqlik olan iki adam Rəbbin hüsurunda, o dövrdə xidmət edən kahinlərin və hakimlərin qarşısında dayansın. ¹⁸ Hakimlər yaxşı-yaxşı araşdırsınlar. Əgər şahid yalançıdırsa, soydaşlarına qarşı yalandan şahidlik etmişsə, ¹⁹ onda soydaşına etmək istədiyini onun öz başına gətirin. Beləliklə, aranızdan pislili atın. ²⁰ Qalanları da bunu eşidib qorxacaq və bir daha bu cür pislilik etməyəcəklər.

²¹ * Belə adama rəhm etməyin, can əvəzinə can, göz əvəzinə göz, diş əvəzinə diş, əl əvəzinə əl, ayaq əvəzinə ayaq ödənsin.

20

Döyüş zamanı

¹ Düşmənlərinizə qarşı döyüşə çıxanda atları, döyüş arabalarını və sizdən böyük bir ordunu görəndə qorxmayın, çünki sizi Misir torpağından çıxaran Allahınız Rəbb sizinlədir. ² Kahin döyüş qabağı ordunun yanına gəlib müraciət edərək ³ belə desin: “Ey İsraililər, qulaq asın! Bu gün düşmənlərinizlə döyüşə çıxırsınız. Onlardan qorxub ürkməyin və təlaşa düşərək ürayinizi yeməyin,

* **19:14** Qanun. 27:17 * **19:15** Say. 35:30; Qanun. 17:6; Mat. 18:16; Yəh. 19:31; 2Kor. 13:1; 1Tim. 5:19; İbr. 10:28 * **19:21** Çıx. 21:23-25; Lev. 24:20; Mat. 5:38

⁴ çünki Allahınız Rəbb düşmənlərinizlə döyüşmək və sizə qələbə qazandırmaq üçün sizinlə gedir”.

⁵ Zabitlər isə orduya belə desinlər: “Yeni ev tikib içində oturmayan kim var? Qoy evinə qayıtsın. Yoxsa döyüşdə ölər, evində başqası yaşayar. ⁶ Üzüm bağı salıb məhsulunu toplamayan varmı? Qoy o da evinə qayıtsın. Birdən döyüşdə ölər, məhsulunu başqası yığar. ⁷ Bir qıza nişanlı olub evlənməyən varmı? O da evinə qayıtsın. Yoxsa döyüşdə ölər, nişanlısını başqası alar”. ⁸ Zabitlərin orduya müraciətinin davamı belə olsun: “Kim qorxusundan ürəyini yeyirsə, evinə qayıtsın. Öz ürəyi kimi yoldaşlarının da ürəyini üzməsin”. ⁹ Zabitlər orduya müraciətini bitirəndən sonra bölmələrə rəhbərlər təyin etsinlər.

¹⁰ Hansı şəhərə yürüş etsəniz, əvvəl onun xalqını sülhə çağırın. ¹¹ Əgər o sizinlə sülh yolu ilə razılışıb qarşınızda darvazalarını açarsa, qoy oranın bütün əhalisi sizə mükəlləfiyyətçi olub qulluğunuzda dursun. ¹² Yox, əgər sizin sülh çağırışınızı rədd edib döyüşə başlasa, onda şəhəri mühasirəyə alın. ¹³ Allahınız Rəbb şəhəri sizə təslim edəndə oranın bütün kişilərini qılıncdan keçirin. ¹⁴ Qadınları, uşaqları, heyvanları və şəhərdə olan bütün malları isə talan edin. Allahınız Rəbbin sizə verdiyi düşmən malını özünüzə sərf edə bilərsiniz. ¹⁵ Sizə yaxın millətlərə aid olmayan, sizdən uzaqlarda yerləşən şəhərlərin hamısına qarşı rəftarınız belə olsun!

¹⁶ Ancaq Allahınız Rəbbin irs olaraq sizə verəcəyi bu millətlərin şəhərlərində nəfəsi olan heç bir canlıyı belə, sağ buraxmamalısınız. ¹⁷ Xetliləri, Emorluları, Kənanlıları, Perizliləri, Xivliləri, Yevusluları Allahınız Rəbbin sizə əmr etdiyi kimi tamamilə yox edin ki, ¹⁸ allahlarına iyrənc adətlərlə səcdə edənlərdən bunları öyrənərək Allahınız Rəbbə qarşı günah işlətməyəsiniz.

¹⁹ Hər hansı bir şəhərlə döyüşəndə oranı almaq üçün mühasirəsi uzun çəkərsə, ağacları baltalayıb məhv etməyin. Bu ağacların məhsulundan yeyə bilərsiniz, amma onları qırmayın. Məgər çöldəki ağaclar insandır ki, onları mühasirəyə alarsınız? ²⁰ Biləndə ki bir ağac bar vermir, həmin ağacı kəsib yox edə bilərsiniz. Sizə müqavimət göstərən şəhəri alanadək mühasirə əməliyyatında bu ağaclardan istifadə edə bilərsiniz.

21

Naməlum şəxs tərəfindən öldürülənlər

¹ Allahınız Rəbbin mülk olaraq almaq üçün sizə verəcəyi torpaqda, çöldə yerə sərilmiş və kim tərəfindən öldürüldüyü bilinməyən meyit görsəniz, ² ağsaqqallarınız və hakimləriniz gedib meyitin olduğu yerlə ətraf şəhərlər arasındakı məsafəni ölçsünlər. ³ Meyitə ən yaxın şəhər hansıdırsa, oranın ağsaqqalları işə qoşulmamış, boyunduruq taxılmayan bir düyü götürsünlər. ⁴ Düyəni şumlanmamış, əkilməmiş torpaqdakı axar sulu dərəyə gətirsinlər və orada düyənün boynunu qırınsınlar. ⁵ Levili kahinlər də oraya getsin. Çünki Allahınız Rəbb onları Özünə xidmətçi seçib. Qoy onlar Rəbbin adı ilə xeyir-dua versinlər, aranızdakı münaqişə və zorakılıq hallarına baxsınlar. ⁶ Meyitə ən yaxın şəhərin ağsaqqalları dərədə boynu qırılmış düyənün üzərində əllərini yuyub ⁷ belə bəyan etsinlər: “Bu qan bizim əllərimizlə tökülməyib. Kimin etdiyini də gözümüzlə görməmişik. ⁸ Ya Rəbb, qurtardığın xalq – İsraililəri kəffarə et. Xalqını nahaq tökülən qana cavabdeh etmə”. Beləliklə, qan tökmək günahı kəffarə olunacaq. ⁹ Rəbbin gözündə doğru olanı etdiyiniz üçün nahaq qan boynunuzdan götürüləcək.

Əsirlərdən arvad almaq

¹⁰ Düşmənlərinizlə döyüşə çıxanda, Allahınız Rəbb onları sizə təslim edəndə və siz onları əsir götürəndə ¹¹ aralarında gözəl qadın görüb ona vurulsanız, onu arvad olaraq ala bilərsiniz. ¹² Qoy o qadın kişinin evinə aparılsın. O, başını qırıxdıraraq dırnaqlarını kəssin, ¹³ əynindəki əsirlik geyimlərini çıxarsın və evinizdə qalıb ata-anası üçün bir ay yas tutsun. Bundan sonra qadını alan kişi onun yanına girib öz arvadı edə bilər. ¹⁴ Əgər o sənə sonradan xoşuna gəlməzsə, könlü istədiyi kimi onu azad burax. Qadını pula satma və qul kimi rəftar etmə, çünki onu zəlil etmişən.

İlk oğulluq haqqı

¹⁵ Əgər bir kişinin iki arvadı varsa, birini sevib digərini sevmirsə və hər iki qadın ona oğul doğmuşsa, sevmədiyi qadından doğulan oğul ilk oğludursa, ¹⁶ bu kişi əmlakını irs olaraq oğulları arasında böləndə ilk oğulluq haqqını sevdiyi qadının oğluna verə bilməz. ¹⁷ Sevmədiyi qadının oğlunu ilk oğul olaraq tanısin və bölünən malın ikiqat payını ona versin, çünki gücünün ilk yadigarıdır. Ona görə də ilk oğulluq haqqı onundur.

Sözə baxmayan oğul

¹⁸ Əgər bir adamın dikbaş, itaətsiz, valideynlərinə qulaq asmayan, ata-ana tərbiyəsinə məhəl qoymayan bir oğlu varsa, ¹⁹ valideynləri onu götürüb şəhərin darvazasına, şəhərin ağsaqqallarının yanına gətirsinlər. ²⁰ Şəhər ağsaqqallarına belə desinlər: “Bizim oğlumuz dikbaş və itaətsizdir. Heç sözü müzə baxmır, qarınqulu və əyyaşdır. ²¹ Onda şəhərin əhalisi onu daşqalaq edib öldürəcək. Beləliklə, aranızdan pisliliyi atın. Qoy bütün İsraililər bu xəbəri eşidib qorxsunlar”.

Digər qanunlar

²² * Əgər bir adam bir günahdan ötrü ölüm cəzasına məhkum olunub ağacdən asılırsa, ²³ meyiti gecə ağacda asılı qoymayın, mütləq onu həmin gün basdırın, çünki asılan adam Allahın lənətinə düşər olub. Allahınız Rəbbin irs olaraq sizə verəcəyi torpağı murdarlamayın.

22

¹ * Soydaşının itmiş öküz və ya qoyununu görsən, özünü görməməzliyə vurma. Mütləq öküzü və ya qoyunu soydaşına geri qaytarmalısan. ² Soydaşın səndən uzaqdaırsa ya da heyvanın kimə aid olduğunu bilmirsənsə, onu öz evinə apar. Soydaşın onu axtara-axtara sizə gələndək qoy bu heyvan evində qalsın. Sonra onu geri qaytar. ³ Soydaşının eşşəyini, paltarını yaxud itirdiyi başqa şeyləri tapanda da bu cür etməlisən. Özünü görməməzliyə vurma. ⁴ Görəndə ki soydaşının eşşəyi yaxud öküzü yolda yıxılıb, özünü görməməzliyə vurma. Mütləq heyvanı ayağa qaldırmaq üçün soydaşına kömək et.

⁵ Qadın kişi paltarını, kişi də qadın paltarını geyinməsin, çünki belə şeyləri edən hər kəs Allahınız Rəbbə iyrənc görünür.

⁶ Əgər təsadüfən yolda, ağacda yaxud torpaq üzərində bir quş yuvası görsən və ana quş balalarının ya da yumurtalarının üzərində oturmuşsa, ana quşu balaları ilə birlikdə götürmə. ⁷ Özün üçün balalarını götürə bilsən, amma mütləq anasını buraxmalısan. Belə etsən, güzəranın xoş, ömrün uzun olar.

⁸ Yeni tikdiyin evin damının kənarına sürəhi çək ki, kimsə damından yıxılıb ölsə, qanı evinin üstünə düşməsin.

* 21:22 Qal. 3:13-14 * 22:1 Çix. 23:4-5

⁹* Bağında iki növ toxumu qarışdırıb əkmə. Belə etsən, əkdiiyin toxumun da, bağın da məhsulundan istifadə etmək sənə qadağandır.

¹⁰ Kotan sürmək üçün eşşəklə öküzü yanaşı qoşma.

¹¹ Yunla kətandan toxunmuş qarışıq parçadan paltar geyinmə.

¹²* Əbanın dörd tərəfinə qotaz sal.

Cinsi təmizliyə aid qanunlar

¹³ Əgər bir nəfər arvad alıb yaxınlıq edəndən sonra onu bəyənməzsə, ¹⁴ ona şəər ataraq adını ləkələyib “bu qızı aldım, onunla yaxınlıq edəndən sonra gördüm ki, bakirə deyil” deyərsə, ¹⁵ onda ata-anası qızın “üzağlıq mələfəsini” darvazaya – şəhər ağsaqqallarının yanına gətirsin. ¹⁶ Qızın atası şəhər ağsaqqallarına belə desin: “Bu adama qızımı arvad olaraq verdim. İndi qızımı bəyənmir. ¹⁷ ‘Gördüm ki, sənin qızın bakirə deyil’ deyərək mənim qızımın adını ləkələyir. Bu isə qızımın ‘üzağlıq mələfəsidir’”. Mələfə şəhərin ağsaqqallarının qarşısına sərilsin. ¹⁸ Şəhərin ağsaqqalları isə o adama cəza versin. ¹⁹ Onu yüz şəkəl gümüş pul cəzasına məhkum edib gənc qadının atasına versinlər, çünki o adam İsraildə bir qızın adını ləkələyib. Bu qadın həmin adamın arvadı olacaq və ömrü boyu onu boşaya bilməz.

²⁰ Əgər iddia doğrudursa, gənc qadının üzağlığı tapılmazsa, ²¹ onda gənc qadın ata evinin qapısına çıxarsınlar. Şəhər sakinləri onu daşqalaq edib öldürsünlər, çünki ata evində zina etməklə İsraildə namussuzluq edib. Beləliklə, aranızdan pisliyi atın.

²² Kim başqasının arvadı ilə yataqda tutulsa, o zaman o kişi və qadın – hər ikisi öldürülsün. Beləliklə, İsraildən pisliyi atın.

²³ Əgər bir qız kimsə nişanlıdırsa, şəhərdə kimsə onu tapıb cinsi yaxınlıq etsə, ²⁴ o zaman onların ikisini də o şəhərin darvazasına çıxararaq daşqalaq edib öldürün. Şəhərdə olduğu halda qışqırmadığı üçün qızı, yaxınının nişanlısını ləyaqətsiz etdiyi üçün kişini öldürün. Beləliklə, İsraildən pisliyi atın.

²⁵ Əgər bir kişi nişanlı qıza çöldə rast gəlsə, onu zorlasa, onunla cinsi yaxınlıq etsə, o zaman yalnız onunla cinsi yaxınlıq edən kişi öldürülsün. ²⁶ Gənc qadına heç nə etməyin, çünki onda ölümə layiq günah yoxdur. Ona görə ki bir adam qonşusuna necə hücum edib öldürərsə, bu iş də elədir. ²⁷ Çünki kişi qıza çöldə rast gəlib. Nişanlı qız nə qədər qışqırsa da, köməyinə çatan olmayıb.

²⁸* Əgər kimsə nişanlanmamış bakirə bir qıza rast gəlib onu zorlayarsa və onlar tapılırsa, ²⁹ o zaman onunla cinsi yaxınlıq edən adam qızın atasına əlli şəkəl gümüş versin və həmin qız onun arvadı olsun, çünki onu zəlil etmişdir. O, qadını ömrü boyu boşaya bilməz.

³⁰* Kimsə atasının arvadını almasın və atasının nikahını ləkələməsin.

23

Camaat arasına daxil ola bilməyənlər

¹ Cinsiyyət üzvü əzilmiş ya da kəsilmiş şəxs Rəbbin camaatı arasına daxil ola bilməz.

² Qeyri-qanuni doğulan şəxs Rəbbin camaatı arasına daxil ola bilməz. Onun övladları, hətta onuncu nəsə qədər olanı Rəbbin camaatı arasına daxil ola bilməz.

* **22:9** Lev. 19:19 * **22:12** Say. 15:37-41 * **22:28** Çix. 22:16-17 * **22:30** Lev. 18:8; 20:11; Qanun. 27:20; 1Kor. 5:1

³ * Heç bir Ammonlu və yaxud Moavlı Rəbbin camaatı arasına daxil ola bilməz. Onların heç bir övladı, hətta onuncu nəslə qədər olanlar da Rəbbin camaatı arasına əsla daxil ola bilməz, ⁴ * çünki onlar Misirdən çıxdığınız zaman yolda sizi çörək və su ilə qarşılamadılar. Sizə lənət oxumaq üçün Aram-Naharayimdəki Petor şəhərindən Beor oğlu Bilamı muzzla tutdular. ⁵ * Lakin Allahınız Rəbb Bilamı dinləmək istəmədi. Ona görə də Allahınız Rəbb bu lənəti xeyir-duaya çevirdi, çünki O sizi sevir. ⁶ * Nə qədər ömrünüz varsa, onların xeyri və rifahı üçün çalışmayın.

⁷ Edomlulara isə ikrahla yanaşmayın, çünki onlar sizin qohumlarınızdır. Misirlilərə də ikrahla yanaşmayın, çünki torpaqlarında qərib olmusunuz.

⁸ Onlardan doğulanların üçüncü nəslə Rəbbin camaatı arasına daxil ola bilər.

Ordugahın təmizliyi

⁹ Düşmənlərinizlə döyüşmək üçün ordugah quranda özünüzü hər cür mürdərlikdən qoruyun. ¹⁰ Əgər gecə yatarkən aranızda toxumu tökülən şəxs olarsa, o, ordugahdan kənara çıxsın və buraya daxil olmasın. ¹¹ Axşamədək uyunsun və gün batandan sonra ordugaha qayıtsın.

¹² Ordugahınızdan kənarda ayaqyolu üçün yer təyin edin. ¹³ Sursatınız arasında yer qazmaq üçün bel də olsun ki, ayaqyoluna gedəndə ifrazatın üstünü basdırma bilərsiniz. ¹⁴ Çünki sizi qurtarmaq və düşmənlərinizi sizə təslim etmək üçün ordugahınızın içində Allahınız Rəbb gedir. Ordugahınız müqəddəs olsun ki, Rəbb natəmiz bir şey görüb sizdən üz döndərməsin.

Müxtəlif qanunlar

¹⁵ Ağasının yanında sizin yanınıza qaçan qulu ağasına qaytarmayın. ¹⁶ Qoy öz seçdiyi yerdə, bəyəndiyi bir şəhərdə aranızda yaşasın. Ona əzab verməyin.

¹⁷ * İsraili qadın və kişilər arasından heç kim məbəd fahişəliyi etməsin. ¹⁸ Qadının və ya kişinin fahişəliklə qazandığı qazancı Allahınız Rəbbin məbədinə təqdim etməyin. Hər ikisi Allahınız Rəbbin gözündə iyrəncdir.

¹⁹ * Soydaşınıza pulu, ərzağı və yaxud da faiz gətirən başqa bir şeyi sələmlə borc verməyin. ²⁰ Yadellidənsə faiz ala bilərsiniz, amma soydaşlarınızdan almayın ki, Allahınız Rəbb mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz torpaqda əl atdığınız hər işə xeyir-dua versin.

²¹ * Allahınız Rəbbə bir əhd təqdimi edəcəyinizi söyləyəndə gecikdirməyin, çünki Allahınız Rəbb mütləq bunu sizdən istəyəcək. Onu yerinə yetirməməyiniz günahdır. ²² Amma əhd etməkdən çəkinirsinizsə, bu, günah deyil. ²³ Ağızınızdan çıxan yerinə yetirməyə diqqət edin, çünki Allahınız Rəbbə əhd edərək ürəkdən təqdim etməlisiniz.

²⁴ Qonşunuzun bağına girəndə doyuncə üzüm yeyə bilərsiniz, amma səbətinizə yığmayın. ²⁵ * Qonşunuzun zəmisinə girəndə əlinizlə başaq yığa bilərsiniz, amma zəmiyə ora q vurmayın.

24

¹ * Kimsə bir qadını alıb, evlilik zamanı onda ləyaqətsiz bir şey tapdığı üçün qadını bəyənməzsə, talaq kağızı yazıb əlinə verərək evindən çıxarsa, ² evdən çıxmış qadın sonra başqa kişiylə ələ gedə bilər. ³ O biri kişi də onu bəyənməzsə,

* **23:3** Neh. 13:1-2 * **23:4** Say. 22:1-6 * **23:5** Say. 23:7-24:9 * **23:6** Ezra 9:12 * **23:17** Lev. 19:29 * **23:19** Cıx. 22:25; Lev. 25:36-37; Qanun. 15:7-11 * **23:21** Say. 30:1-16; Mat. 5:33 * **23:25** Mat. 12:1; Mark 2:23; Luka 6:1 * **24:1** Mat. 5:31; 19:7; Mark 10:4

ona talaq kağızı yazıb əlinə verərək evdən çıxarsa və yaxud onu alan kişi ölərsə, ⁴ onu evdən çıxarmış əvvəlki əri onu təkrar özünə arvad edə bilməz, çünki qadını ləkələmişdir. Bu, Rəbbin hüsurunda iyrəncdir. Allahınız Rəbbin sizə irs olaraq verəcəyi ölkədə belə günaha yol verməyin.

⁵ Təzə evlənən adam döyüşə getməsin. Ona heç bir iş tapşırma. Qoy bir il evində sərbəst qalıb aldığı arvadı sevindirsin.

⁶ Dəyirmanı yaxud üst daşını kimsə girov götürməsin, çünki o adamın həyatını girov götürmüş olur.

⁷ * Əgər İsrail övladları arasında kimsə soydaşını oğurlayıb onunla kölə kimi rəftar edərsə yaxud onu satarsa, bu oğru öldürülməlidir. Beləliklə, aranızdan pisləyi atın.

⁸ * Cüzam xəstəliyinə tutulanda Levili kahinlərin əmr etdiyi kimi sizə öyrədəcəkləri hər şeyə əməl etməyə hədsiz diqqət göstərin. ⁹ * Misirdən çıxan zaman Allahınız Rəbbin yolda Məryamə etdiyi hər şeyi xatırlayın.

¹⁰ * Qonşunuza bir şey borc verəndə girovu onun evinə girərək özünüz götürməyin. ¹¹ Bayırda dayanın, borc verdiyiniz adam qoy özü girovu bayıra çıxarsın. ¹² Əgər o adam kasıbdırsa, onun girovu sizdə ola-ola yatmayın. ¹³ Girov götürdüyünüzün üst paltarını mütləq gün batanda geri qaytarın ki, o öz üst paltarında yatıb sizə xeyir-dua etsin və bu, Allahınız Rəbbin önündə sizin üçün salehlik sayılsın.

¹⁴ * Muzdla işləyəni, kasıb və möhtac bir İsraili soydaşınızı yaxud şəhərlərinizdə yaşayan hər hansı bir qəribi istismar etməyin. ¹⁵ Muzdunu hər gün gün batmazdan əvvəl verin, çünki kasıbdır, ümidini yalnız ona bağlayıb. Yoxsa sizdən Rəbbə fəryad edər və siz günahkar sayılırsınız.

¹⁶ * Oğula görə ata, ataya görə oğul öldürülməsin, hər kəs öz günahına görə öldürülsün.

¹⁷ * Qəribi və yetimi ədalətdən məhrum etməyin və dul qadının geyimini girov götürməyin. ¹⁸ Misirdə kölə olan zaman Allahınız Rəbbin sizi oradan necə qurtardığını xatırlayın. Bunun üçün belə rəftar etməyi sizə əmr edirəm.

¹⁹ * Zəminizdə əkini biçən zaman bir dərz unutmusunuzsa, onu götürmək üçün geri qayıtmayın. Qoy o qəribin, yetimin və dul qadının olsun. Onda Allahınız Rəbb ələ götürdüyünüz hər işdə sizə bərəkət verəcək. ²⁰ Ağacları döyüb zeytun yığan zaman budaqlarda qalanı dənəmək üçün geri qayıtmayın. Qoy o, qəribin, yetimin və dul qadının olsun. ²¹ Bağınızın üzümlərini yığan zaman tənəklərdə qalan məhsulu toplamaq üçün geri qayıtmayın. Qoy o, qəribin, yetimin və dul qadının olsun. ²² Misir torpağında kölə olduğunuzu xatırlayın. Bunun üçün belə rəftar etməyi sizə əmr edirəm.

25

¹ İnsanlar arasında münaqişə olarsa, qoy onlar məhkəməyə getsinlər. Hakimlər bu işə baxıb haqlı adama bəraət, haqsıza isə cəza versinlər. ² Əgər təqsirkar adam kötləklənməyə layiqdirsə, qoy hakim onu yerə uzandırıb kötəyi günahının ağırlığına görə vurdursun. ³ * Təqsirkara qırx zərbədən artıq vurulmasın. Əgər qırxdan çox zərbə vursanız, soydaşınız göz önündə zəlif ola bilər.

* **24:7** Çıx. 21:16 * **24:8** Lev. 13:1-14:54 * **24:9** Say. 12:10 * **24:10** Çıx. 22:26-27 * **24:14** Lev. 19:13; Yaq. 5:4 * **24:16** 2Pad. 14:6; 2Saln. 25:4; Yez. 18:20 * **24:17** Çıx. 23:9; Lev. 19:33-34; Qanun. 27:19 * **24:19** Lev. 19:9-10; 23:22 * **25:3** 2Kor. 11:24

⁴ * Xırman çəkən öküzün ağzını bağlama.

⁵ * Əgər qardaşlar bir yerdə yaşayırlarsa, onlardan biri ölərsə və öləninin oğlu olmazsa, dul qadın başqa ailədən olan bir adama ərə getməsin. Qayını yanına gəlib onu arvad olaraq alsın və qayın-qəyyumluq vəzifəsini yerinə yetirsin.

⁶ Qadının doğacağı ilk oğul mərhumun adını yaşatsın. Qoy İsraildə mərhumun adı batmasın. ⁷ * Kim mərhum qardaşının dul arvadını almaq istəməzsə, dul qadın darvazada yerləşən ağsaqqalların yanına getsin və belə desin:

“Qaynım İsraildə qardaşının adını yaşatmaqdan imtina edir. Mənim üçün qayın-qəyyumluq vəzifəsini icra etmək istəmir”. ⁸ Onda şəhər ağsaqqalları onun qaynını çağıraraq danışacaqlar. Əgər o inad edib yenə də “onu almıram” desə, ⁹ o zaman həmin qadın ağsaqqallar qarşısında gəlib qaynının çağırğını çıxararaq üzünə tüpürsün və “qardaşının nəslini yaşatmayana belə edilir” desin.

¹⁰ İsraildə onun nəslə “çarığı çıxarılanın nəslə” adlanacaq.

¹¹ Əgər dalaşan iki kişinin arvadlarından hansısa ərini döyən kişinin əlindən qurtarmaq üçün gəlib əl uzatsa və o biri kişinin cinsiyyət üzvündən yapışsa, ¹² belə qadına rəhm etmədən onun əlini kəsin.

¹³ * Aldatmaq üçün torbanızda biri ağır, digəri yüngül çəkən iki cür çəki daşı olmasın. ¹⁴ Evinizdə biri böyük, digəri kiçik ölçən iki cür ölçü əşyası olmasın. ¹⁵ Çəki daşınız, ölçünüz düzgün və dəqiq olsun ki, Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpaqda uzun ömür sürəsiniz. ¹⁶ Çünki Allahınız Rəbb belə pis işlər görən və haqsızlıq edənlərə nifrət edir.

¹⁷ * Misirdən çıxanda Amaleqlilərin yolda sizə nə etdiyini yada salın. ¹⁸ Siz yorulub əldən düşərkən onlar yolda sizə hücum etdilər, arxada qalan bütün gücsüzləri qırdılar, Allahdan qorxmədilər. ¹⁹ Allahınız Rəbb mülk etmək üçün irs olaraq sizə verəcəyi torpaqda və ətrafınızda olan düşmənlərin hamısından qurtarıb rahatlıq verəndə səma altından Amaleqlilərin xatirəsini silin və bunu unutmayın.

26

İlk məhsul və onda bir hissə

¹ Allahınız Rəbbin irs olaraq sizə verəcəyi torpağa girib orada məskunlaşanda ² * Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi ölkənin torpaqlarından topladığınız bütün məhsulların nübarını götürüb bir səbətə yığın. Sonra Allahınız Rəbbin Öz isminə məskən seçəcəyi yerə gedin. ³ O dövrdə xidmət edən kahinin yanına gedib deyin: “Allahın Rəbbə bu gün bəyan edirəm ki, Rəbbin atalarımıza vəd etdiyi ölkəyə çatdım”. ⁴ Kahin əlinizdən səbəti alıb onu Allahınız Rəbbin qurbangahı önündə yerə qoysun. ⁵ Allahınız Rəbbin önündə bunu bəyan edin: “Atam köçəri Aramı idi. Azsaylı olaraq Misirə enib orada məskunlaşdı və ondan böyük, güclü, çoxsaylı millət törədi. ⁶ Misirlilər bizimlə pis rəftar etdilər. Bizi zəlil edib üzərimizə ağır işlər yüklədilər. ⁷ Onda atalarımızın Allahu Rəbbə fəryad qopardıq və Rəbb səsimizi eşitdi. Əzabımızı, əziyyətimizi və zəlalətimizi gördü. ⁸ Rəbb qüdrətli əli, uzanan qolu, böyük zəhmi, əlamət və möcüzələri ilə bizi Misirdən çıxartdı. ⁹ O bizi bu yerə gətirərək süd və bal axan bu torpağı bizə verdi. ¹⁰ İndi, ya Rəbb, mənə verdiyiniz torpağın məhsulunun nübarını Sənə gətirmişəm”. Sonra səbəti

* 25:4 1Kor. 9:9-10; 1Tim. 5:18

Rut 4:7-8 * 25:13 Lev. 19:35-36

* 25:5 Mat. 22:23-24; Mark 12:18-19; Luka 20:27-28

* 25:17 Çix. 17:8-14; 1Şam. 15:2-9

* 25:7

* 26:2 Çix. 23:19

Allahınız Rəbbin önünə qoyub Onun qarşısında səcdə edin. ¹¹ Siz, Levililər, aranızda yaşayan qəriblər Allahınız Rəbbin sizə və ailənizə verdiyi bütün yaxşı şeylər üçün sevinəcəksiniz.

¹² * Üçüncü il onda bir hissəni təqdim etmə ilidir. Bütün məhsulunuzun onda birini bir yana yığın. Ayırma işini qurtarandan sonra onda bir hissəni Levililərə, qəriblərə, yetimlərə və dul qadınlara verin ki, şəhərlərinizdə onlar da yeyib-doysunlar. ¹³ Sonra Allahınız Rəbbə deyin: “Mənə əmr etdiyin kimi Rəbb yolunda ayırdıqlarımı evdən çıxarıb Levililərə, qəriblərə, yetimlərə və dul qadınlara verdim. Əmrlərindən çıxmadım, heç birini yaddan çıxarmadım. ¹⁴ Bu paydan yas tutarkən yemədim, onu evdən çıxarılanda murdar deyildim və onu ölülərə təqdim etmədim. Allahım Rəbbin sözünə qulaq asdım. Mənə əmr etdiklərinin hamısını yerinə yetirdim. ¹⁵ Ya Rəbb, indi müqəddəs məskəninəndən – göylərdən aşağıya bax. Xalqın İsrailə, atalarımıza etdiyən anda görə bizə verdiyin torpağa – süd və bal axan torpağa xeyir-dua ver”.

Allahın Öz xalqı

¹⁶ Bu gün Allahınız Rəbb bu qaydalara, hökmlərə əməl etməyi sizə buyurur. Onlara bütün qəlbinizlə, bütün varlığınıza əməl etmək üçün diqqətli olun. ¹⁷ Bu gün Rəbbin Allahınız olduğunu, Onun yolları ilə gedəcəyinizi, qanunlarına, əmrlərinə, hökmlərinə riayət edəcəyinizi, Onun sözünə qulaq asacağınızı bəyan etdiniz. ¹⁸ * Bu gün Rəbb sizə verdiyi sözə görə bəyan etdi ki, Ona məxsus xalq olarsınız. Ona görə də bütün əmrlərinə riayət etməlisiniz. ¹⁹ O zaman dediyi kimi Allahınız Rəbb, yaratdığı bütün millətlərdən tərifi, şöhrətdə və hörmətdə sizi üstün edəcək ki, Allahınız Rəbb üçün təqdis edilmiş xalq olarsınız».

27

Eval dağındakı qurbangah

¹ Musa ilə İsrailin ağsaqqalları xalqa belə dedilər: «Bu gün sizə buyurduğum bütün əmrlərə riayət edin. ² * İordan çayını keçib Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi torpağa gedəndə böyük daşları dik qoyub əhəngləyin. ³ Atalarınızın Allahı Rəbbin vəd etdiyi kimi Onun sizə verəcəyi ölkəyə – süd və bal axan torpağa girəndə bu qanunun bütün sözlərini bu daşlara yazın. ⁴ Bu daşları bu gün sizə əmr etdiyim kimi İordan çayını keçəndən sonra Eval dağında dikəldib əhəngləyin. ⁵ * Orada Allahınız Rəbbə dəmir alət vurulmamış daşlardan bir qurbangah düzəldin. ⁶ Allahınız Rəbbin qurbangahını yonulmamış daşlardan düzəldib üzərində Allahınız Rəbbə yandırma qurbanları təqdim edin. ⁷ Ünsiyyət qurbanlarını orada kəsib yeyərək Allahınız Rəbbin önündə sevinin. ⁸ Bu qanunun bütün sözlərini bu daşlara aydın, oxunabilən tərzdə yazın».

⁹ Sonra Musa ilə Levili kahinlər bütün İsraililərə belə müraciət etdilər: «Ey İsraililər, sakitcə qulaq asın! Bu gündən siz Allahın xalqı oldunuz. ¹⁰ Bu gün sizə buyurduğum kimi Allahınız Rəbbin sözlərinə qulaq asıb Onun əmrlərinə, qanunlarına və qaydalarına əməl edin».

Eval dağından lənətlər

* **26:12** Qanun. 14:28-29

* **26:18** Çıx. 19:5; Qanun. 4:20; 7:6; 14:2; Titə 2:14; 1Pet. 2:9

* **27:2**

Yeşua 8:30-32 * **27:5** Çıx. 20:25

11 O gün Musa xalqa belə dedi: ¹² * «İordan çayını keçəndə xalqa xeyir-dua vermək üçün bu qəbilələr Gerizim dağında dursun: Şimeon, Levi, Yəhuda, İssakar, Yusif, Binyamin. ¹³ Lənətləmək üçün bu qəbilələr Eval dağında dursun: Ruven, Qad, Aşer, Zevulun, Dan, Naftali. ¹⁴ Levililər bütün İsrail xalqına ucadan belə müraciət etsin:

15 * “Qoy Rəbbin iyrəndiyi, bir sənətkarın əl işi olan oyma və ya tökmə büt yaradana, gizlicə belə şeylər saxlayana lənət olsun!”

Bütün xalq cavab versin: “Amin!”

16 * “Qoy ata-anası ilə hörmətsiz rəftar edənə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

17 * “Qoy qonşusunun sərhədini dəyişdirənə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

18 * “Qoy kor olanı yoldan azdırana lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

19 * “Qoy qəribə, yetimə, dul qadına haqsızlıq edənə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

20 * “Qoy atasının arvadı ilə yatana lənət olsun! Çünki o, atasının nikahını ləkələmişdir”.

Bütün xalq desin: “Amin!”

21 * “Qoy hər hansı bir heyvanla cinsi əlaqəyə girənə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

22 * “Qoy anadan yaxud atadan bir olan bacısı ilə yatana lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

23 * “Qoy qayınanası ilə yatana lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

24 * “Qoy gizlicə qonşusunu öldürənə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

25 * “Qoy günahsız qan tökmək üçün rüşvət alana lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

26 * “Qoy bu Qanunun sözlərini əməldə təsdiq etməyənlə lənət olsun!”

Bütün xalq desin: “Amin!”

28

Xeyir-dualar

(*Lev. 26:3-13; Qanun. 7:12-24*)

1 * Əgər Allahınız Rəbbin sözlərinə yaxşı-yaxşı qulaq asıb bu gün sizə buyurduğum bütün əmrlərinə riayət etsəniz, Allahınız Rəbb sizi yer üzündəki bütün millətlərdən üstün edəcək. ² Allahınız Rəbbin sözünü dinləsəniz, bütün bu xeyir-dualar sizə gələcək və üzərinizdə qalacaq.

³ Şəhərdə və çöldə xeyir-dualı olacaqsınız.

⁴ Doğulan övladlarınız, torpağınızın məhsulları, heyvanlarınızın, mal-qara və qoyun-keçilərinizin balaları artımlı olacaq.

* **27:12** Qanun. 11:29; Yeşua 8:33-35 * **27:15** Çıx. 20:4; 34:17; Lev. 19:4; 26:1; Qanun. 4:15-18; 5:8

* **27:16** Çıx. 20:12; Qanun. 5:16 * **27:17** Qanun. 19:14 * **27:18** Lev. 19:14 * **27:19**

Çıx. 22:21; 23:9; Lev. 19:33-34; Qanun. 24:17-18 * **27:20** Lev. 18:8; 20:11; Qanun. 22:30; 1Kor. 5:1

* **27:21** Çıx. 22:19; Lev. 18:23; 20:15 * **27:22** Lev. 18:9; 20:17 * **27:23** Lev. 18:17; 20:14

* **27:26** Qal. 3:10 * **28:1** Qanun. 11:13-17

⁵ Səbət və xəmir təknələriniz bərəkətli olacaq.

⁶ Hər girişiniz, hər çıxışınız xeyir-dualı olacaq.

⁷ Rəbb sizə hücum edən düşmənlərinizi önünüzdə məğlub edəcək. Onlar sizə bir yoldan hücum edəndə önünüzdən yeddi yolla qaçacaq.

⁸ Rəbb anbarlarınıza, əl atdığınız hər işə “Bərəkətli olsun!” deyərək əmr verəcək və Allahınız Rəbb sizə verəcəyi torpağa bərəkət yağdıracaq.

⁹ Allahınız Rəbbin əmrlərinə riayət etsəniz, Onun yolları ilə getsəniz, Rəbb vəd etdiyi kimi sizi Özü üçün müqəddəs bir xalq kimi qoruyacaq. ¹⁰ Yer üzərindəki bütün xalqlar Rəbbə məxsus olduğunuzu görüb sizdən qorxacaq.

¹¹ Rəbb atalarınıza vəd etdiyi torpaqda sizi bolluq içərisində yaşadacaq. Doğulan övladlarınızın nəslini artırır-çoxaldacaq, heyvanlarınızın balalarını, torpağınızın məhsulunu artımlı edəcək. ¹² Rəbb torpağınıza yağışı vaxtlı-vaxtında yağdıracaq və bütün zəhmətinizə bərəkət vermək üçün göylərdən zəngin xəzinəsini açacaq. Siz bir çox millətlərə borc verəcək, lakin heç kimdən borc almayacaqsınız. ¹³ Rəbb sizi quyuq deyil, baş edəcək. Əgər bu gün sizə buyurduğum Allahınız Rəbbin əmrlərinə qulaq assanız, onlara dəqiq əməl etsəniz, aşağıda deyil, hər zaman yuxarıda olacaqsınız. ¹⁴ Bu gün sizə buyurduğum əmrlərdən kənara çıxmayın, başqa allahların ardınca getməyin, onlara sitayiş etməyin.

Lənətlər

(Lev. 26:14-46)

¹⁵ Amma Allahınız Rəbbin sözüne qulaq asmasanız, bu gün sizə buyurduğum əmrlərin, qaydaların hamısına dəqiq əməl etməsəniz, bu lənətlər gəlib üzünüzdə töküləcək.

¹⁶ Şəhərdə və çöldə lənət qazanacaqsınız.

¹⁷ Səbət və xəmir təknələriniz lənətli olacaq.

¹⁸ Doğulan övladlarınız, torpaqlarınızın məhsulları, mal-qara və qoyun-keçilərinizin balaları lənətə düşər olacaq.

¹⁹ Hər girişiniz, hər çıxışınız lənətli olacaq.

²⁰ Rəbb əl atdığınız hər işdə üzünüzdə lənət göndərəcək, sizi vahiməyə salıb çaşdıracaq. Nəhayət, Rəbdən üz döndərüb pislilik etdiyinizə görə tezliklə sizə ziyan vurub həlak edəcək. ²¹ Rəbb mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz torpaqdan sizi yox edənədək vəbaya düşər edəcək. ²² O sizi vərəm, qızdırma, iltihab, insanı qovuran istilik, quraqlıq, səmum küləyi və kiflə cəzalandıracaq. Siz yox olana qədər bunlar sizdən əl çəkməyəcək. ²³ Başınız üzərində olan göylər tunc, ayağınız altındakı yer isə dəmir kimi olacaq. ²⁴ Rəbb ölkənizə yağış əvəzinə toz-torpaq yağdıracaq. Siz həlak olana qədər göydən üzünüzdə bunlar yağacaq.

²⁵ Rəbb sizi düşmənlərinizin önündə məğlub edəcək, onlara bir yoldan hücum edəndə önlərindən yeddi yolla qaçacaqsınız. Dünyanın bütün ölkələrinə dəhşətli ibrət olacaqsınız. ²⁶ * Cəsədləriniz göydəki quşlara, yerdəki heyvanlara yem olacaq, onları ürküdüb qovan olmayacaq. ²⁷ Rəbb sizi sağalmaz Misir çibənləri, şişlər, xoralar, qoturlarla cəzalandıracaq. ²⁸ O sizi cəzalandıraraq dəli və kor edəcək, ürəyinizi qubarladacaq. ²⁹ Günorta vaxtı kor adam qararıqda əl toxundura-toxundura gəzdiyi kimi gəzəcəksiniz. Hər işiniz uğursuz olacaq, daim iztirab çəkəcək və talan olacaqsınız. Sizi qurtaran olmayacaq.

³⁰ Nişanlandığınız qızla başqası yatacaq. Tikdiyiniz evdə yaşamayacaqsınız. Saldığınız bağın məhsulunu dərməyəcəksiniz. ³¹ Öküzünüz gözünüz önündə kəsiləcək, ətindən yeməyəcəksiniz. Eşşəkləriniz sizdən zorla alınacaq və

* 28:26 Yer. 7:33

geri qaytarılmıyacaq. Sürüləriniz düşmənlərinizə veriləcək və sizi qurtaran olmayacaq. ³² Oğullarınız və qızlarınız gözünüz önündə başqa bir xalqa təslim ediləcək və onların həsrətindən günbəgün gözlərinizin nuru sönəcək. Əlinizdən isə heç nə gəlməyəcək. ³³ Torpağınızın və bütün zəhmətinizin məhsulunu tanımadığınız bir xalq yeyəcək, siz isə daima iztirab çəkəcək və əziləcəksiniz. ³⁴ Gözlərinizlə gördükləriniz ağılınızı başınızdan çıxaracaq. ³⁵ Rəbb dizlərinizə, baldırlarınıza təpədən dırnağa qədər sağalmaz çibanlar çıxararaq sizi cəzalandıracaq.

³⁶ Rəbb sizi, öz üzərinizə təyin etdiyiniz padşahı sizin də, atalarınızın da tanımadığı bir millətə əsir apardırıcaq. Orada ağacdən, daşdan düzəldilmiş yad allahlara sitayiş edəcəksiniz. ³⁷ Rəbbin sizi əsir etdiyi xalqlar arasında heyrət, məsəl və kinayə hədəfinə çevriləcəksiniz.

³⁸ Zəmiyə çox toxum səpib, az yığacaqsınız, çünki onu çəyirtkə yeyib qurtaracaq. ³⁹ Üzüm bağları salacaq, becərəcəksiniz, lakin üzümündən dərməyəcək, şərabından içməyəcəksiniz, çünki onlara qurd düşəcək. ⁴⁰ Torpağınızın hər tərəfində zeytun ağacları bitsə də, onlardan yağ çəkməyəcəksiniz, çünki zeytun ağaclarınız öz meyvəsini tökəcək. ⁴¹ Oğullarınız, qızlarınız olacaq, lakin yanınızda qalmayacaq, çünki əsir düşəcəklər. ⁴² Bütün ağaclarınızın və əkin sahələrinizin bəhərinə çəyirtkələr daraşacaq.

⁴³ Aranızda yaşayan yadellilər sizdən olduqca üstün olacaq, siz aşağı endikcə enəcəksiniz. ⁴⁴ Sizə onlar borc verəcək, siz onlara borc verə bilməyəcəksiniz, onlar baş, siz isə quyu ruq olacaqsınız.

⁴⁵ Bu lənətlərin hamısı sizin üzərinizə töküləcək. Sizi həlak olanadək qovub yaxalayacaqlar, çünki Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asmadınız, sizə buyurduğu əmrlərə və qaydalara riayət etmədiniz. ⁴⁶ Bunlar sizə və övladlarınıza əbədi bir əlamət, bir möcüzə olacaq.

⁴⁷ Madam ki bolluq vaxtında Allahınız Rəbbə sevinclə və xoşluqla itaət etmədiniz, ⁴⁸ Rəbbin sizə qarşı göndərdiyi düşmənlərə ac-susuz, çılpq və hər cür ehtiyac içərisində qulluq edəcəksiniz. Rəbb sizi həlak edənə qədər boynunuza dəmir boyunduruq salacaq.

⁴⁹ Rəbb uzaqdan, dünyanın ucqarlarından bir milləti – dilini başa düşmədiyiniz bir milləti qartal kimi üzərinizə şığıdacaq. ⁵⁰ Bu elə sərt sifətli bir millətdir ki, nə qocaların şəxsiyyətinə hörməti var, nə də uşaqlara rəhmi gəlir.

⁵¹ Bu millət sizi həlak edənə qədər heyvanlarınızın balalarını, torpağınızın məhsulunu yeyib qurtaracaq, sizin üçün nə taxıl, nə təzə şərab, nə zeytun yağı, nə mal-qaranızın, nə də qoyun-keçilərinizin balalarını qoymayacaq.

⁵² Bütün şəhərlərinizi mühasirəyə alıb ölkənizdəki güvəndiyiniz möhkəm və hündür divarlarınızı tamamilə yerlə yeksan edəcəklər. Allahınız Rəbbin sizə verəcəyi ölkənin bütün şəhərlərini mühasirəyə alacaqlar.

⁵³ Mühasirəyə düşəndə düşmənlərinizin sizə verəcəyi acliqdan doğulan övladlarınızın – Allahın Rəbbin sizə verdiyi oğul-qızlarınızın ətinə yeyəcəksiniz.

⁵⁴ Aranızda ən ürəyinazik və həssas adam belə, öz qardaşına, sevdiyi arvadına, sağ qalan övladlarına rəhm etməyəcək. ⁵⁵ Yediyi uşaqların ətindən onların heç birinə verməyəcək, çünki mühasirə olunanda düşmənlərinizin yaratdığı qıtlığa görə şəhərlərinizdə yeməyə heç nə qalmayacaq. ⁵⁶ * Aranızda ən ürəyinazik, həssas qadın – zərifiyindən və incəliyindən ayağını yerə basmaq istəməyən qadın belə, sevdiyi ərinə, öz oğluna, eləcə də qızına rəhm etməyəcək.

⁵⁷ Bətnindən çıxan cifti və doğduğu uşaqları verməyib gizli yeyəcək, çünki bütün şəhərləriniz mühasirəyə düşəndə acliq olacaq.

* 28:56 2Pad. 6:28-29; Mars. 4:10

⁵⁸ Əgər bu kitaba yazılmış bu Qanunun bütün sözlərinə diqqətlə əməl etməsəniz, Allahınız Rəbbin əzəmətli və zəhmli adından qorxmasanız, ⁵⁹ Rəbb sizi və nəslinizi dəhşətli bəlalara, böyük və sonsuz müsibətlərə, sağalmaz, ağır xəstəliklərə düşürəcək. ⁶⁰ Qorxduğunuz bütün Misir xəstəliklərini yenə başınıza gətirəcək, bu xəstəliklərə tutulacaqsınız. ⁶¹ Rəbbin bu Qanun kitabında yazılmamış hər cür xəstəlik və bəlanı sizi yox edənədək başınıza gətirəcək. ⁶² Göydəki ulduzlar qədər çoxalmaq əvəzinə sayca çox az qalacaqsınız, çünki Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asmadınız. ⁶³ Sizə yaxşılıq etmək və artırmaqdan Rəbb necə razı qalırdısa, sizi həlak etdiyi və yox etdiyi üçün də elə razı qalacaq. Mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz ölkədən qoparılacaqsınız.

⁶⁴ Rəbb sizi dünyanın bu başından o biri başınadək bütün xalqların arasına səpələyəcək. Orada sizin də, atalarınızın da tanımadığı, ağacdan və ya daşdan düzəldilmiş yad allahlara sitayiş edəcəksiniz. ⁶⁵ Bu millətlər arasında nə sülhünüz, nə də rahatlığınız olacaq. Rəbb sizə orada ürəkqopması, ümitsizlik, gözləməkdən yorulan gözlər verəcək. ⁶⁶ Daim canınızın qayğısını çəkəcək, gecə-gündüz vahimə içərisində yaşayacaqsınız. Həyatınızın asayışı olmayacaq. ⁶⁷ Ürəyinizə dolan vahimədən və gözünlə gördüyünüz hadisələr üzündən səhər olanda “kaş axşam olaydı”, axşam olanda “kaş səhər olaydı” deyəcəksiniz. ⁶⁸ Mən sizə demişdim ki, gəldiyiniz yolla geri dönməyəcəksiniz, amma Rəbb sizi gəmilərlə Misirə geri qaytaracaq. Orada qul və qarabaş kimi düşmənlə bazarında satılacaqsınız, amma sizi pulla alan olmayacaq.

29

Əhdin yeniləşməsi

¹ Rəbb İsrail övladları ilə Xorev dağında əhd etmişdir. Moavda isə Musaya əmr etdi ki, yenidən əhd kəssin. Əhdin şərtləri bunlardır:

² Musa bütün İsraililəri bir yerə yığıb belə dedi: «Rəbbin Misirdə gözləriniz önündə firona, əyanlarına və ölkəsinə etdiyi hər şeyi gördünüz. ³ Böyük sınaqları, bu böyük əlamətləri və möcüzələri öz gözünləzlə gördünüz. ⁴ Lakin Rəbb bu günədək sizə anlamaq üçün ağıl, görmək üçün göz, eşitmək üçün qulaq vermədi. ⁵ Rəbb deyir: “Sizi qırx il səhrada gəzdirdim. Əyninizdəki paltar, ayağınızdakı çarık yırtılıb-dağılmadı. ⁶ Çörək yemədiniz, şərab ya da başqa kefləndirici içki içmədiniz. Bunları ona görə etmişəm ki, Mənim Allahınız Rəbb olduğumu biləsiniz”.

⁷ * Buraya çatanda Xəşbon padşahı Sixon ilə Başan padşahı Oq bizimlə döyüşə başladılar. Amma onları məğlub etdik. ⁸ * Torpaqlarını ələ keçirib irs olaraq Ruvenlilərə, Qadlılara, Menaşşə qəbiləsinin yarısına verdik. ⁹ Ələ götürdüyünüz hər işdə uğur qazanmaq üçün bu əhdin hər sözünə diqqətlə əməl edin.

¹⁰ Bu gün siz hamınız – qəbilə başçılarınız, ağsaqqallarınız, məmurlarınız, İsraililərin hamısı, ¹¹ uşaqlarınız, arvadlarınız, aranızda yaşayıb odununuza doğrayan, suyunuzu daşıyan yadellilər Allahınız Rəbbin qarşısında dayanmışınız ki, ¹² bu gün Allahınız Rəbbin and edərək sizinlə bağladığı bu əhdi həyata keçirəsiniz. ¹³ Qoy bu gün O sizi Öz xalqı kimi təsdiq etsin, sizə söz veridiyi kimi atalarınız İbrahimə, İshaqa, Yaquba etdiyi anda görə sizin Allahınız olsun. ¹⁴ Mən bu əhdi və andı yalnız sizinlə, ¹⁵ Allahınız Rəbbin

* 29:7 Say. 21:21-35 * 29:8 Say. 32:33

hüzurunda bizimlə bərabər duranlarla deyil, bu gün yanımızda olmayanlarla da edirəm.

¹⁶ Misirdə necə yaşadığınızı, o biri millətlərin içərisindən keçərək buraya necə gəldiyinizi özünüz də bilirsiniz. ¹⁷ Onların arasında iyrənc şeyləri – ağacdan, daşdan, qızıldan, gümüşdən düzəldilən iyrənc bütələri gördünüz. ¹⁸ * Ehtiyatlı olun, bu gün aranızda bu millətlərin allahlarına sitayiş etmək üçün Allahınız Rəbdən dönən nə kişi, nə qadın, nə nəsil, nə də qəbilə olsun. Aranızda belə acı pöhrəli, zəhərli kök olmasın. ¹⁹ Bu andın sözlərini eşidən zaman kimsə öz-özünə gözdəndirib verib belə bir fikrə düşməsin: “Onsuz da salamat qalacağam, qoy kefim istəyən kimi yaşayım”. Bu fikir həm münbit torpağa, həm də quru torpağa belə gətirər. ²⁰ Belə adamı Rəbb bağışlamaq istəməz. O adama qarşı qışqanc Rəbbin qəzəbi alovlanacaq. Bu kitabda yazılan bütün lənətlər başına töküləcək və Rəbb onun adını göyün altından siləcək. ²¹ Rəbb bu Qanun kitabında yazılan əhdin içərisində yer tutan lənətlərin hamısına görə fəlakətə uğratmaq üçün onu İsrailin bütün qəbilələrinin içərisindən çıxaracaq.

²² Gələcək nəsil, sizdən sonra gələn övladlarınız və uzaq diyardan gələn yadellilər bu ölkənin bələlərini, Rəbbin oraya göndərdiyi xəstəlikləri görəcək.

²³ * Bütün torpaq yanacaq, kükürd və duzla örtüləcək, toxum əkilməyəcək, cücərti görünməyəcək, ot bitməyəcək. Ölkə Rəbbin qızgın qəzəbi ilə yerlə yeksan etdiyi Sodom, Homorra, Adma və Sevoyim kimi viran olacaq. ²⁴ * Bütün millətlər “Rəbb bu ölkəyə niyə belə etdi? Bu böyük qəzəb niyə alovlandı?” deyə soruşacaqlar. ²⁵ O zaman deyəcəklər: “Çünki onları Misir torpağından çıxararkən atalarının Allahı Rəbbin onlarla bağladığı əhdi atdılar. ²⁶ Gedib tanımadıqları allahlara, Rəbbin onlara bəxş etmədiyi yad allahlara sitayiş və səcdə etdilər. ²⁷ Ona görə Rəbbin qəzəbi bu ölkəyə qarşı alovlandı, oranı bu kitabda yazılan bütün lənətlərə düşür etdi. ²⁸ Rəbb qəzəb, hirs və böyük hiddətlə onları ölkələrindən qopardı. Bu gün olduğu kimi onları başqa bir torpağa atdı”.

²⁹ Allahımız Rəbbin sirləri var, lakin bəzi şeyləri bizə və övladlarımıza əbədlilik aşkar etdi ki, bu qanunun bütün sözlərinə əməl edək.

30

Şəfa və xeyir-dua

¹ Bütün bu hadisələr – qarşınıza qoyduğum xeyir-dua və lənət başınıza gələndə Allahınız Rəbbin sizi səpələdiyi millətlər arasında bunları xatırlayacaqsınız. ² Siz və övladlarınız Allahınız Rəbbə tərəf dönüb bu gün sizə əmr etdiyim hər işdə Onun sözünü bütün qəlbinizlə və bütün varlığınıza qulağınızda saxlasanız, ³ Allahınız Rəbb sizə rəhm edib əsirlikdən geri qaytaracaq, sizi yenidən səpələdiyi bütün xalqların arasından toplayacaq. ⁴ * Səpələnib göyün altındakı ən ucqar ölkəyə düşsəniz belə, Allahınız Rəbb sizi oradan yığıb geri qaytaracaq. ⁵ Sizi atalarınız irs olaraq verdiyi torpağa qovuşduracaq. Oranı yenə də irs olaraq alacaqsınız, Allahınız Rəbb sizə xoş güzəran verəcək və sizi atalarınızdan da artıq çoxaldacaq.

⁶ Allahınız Rəbb sizin ürəyinizi və övladlarınızın ürəklərini sünnət edəcək ki, Allahınız Rəbbi bütün qəlbinizlə, bütün varlığınıza sevasınız və yaşayasınız.

⁷ Allahınız Rəbb bütün bu lənətləri isə sizə nifrət və zülm edən düşmənlərinizin üzərinizə tökəcək. ⁸ Siz yenə Rəbbin sözünə qulaq asacaq və bu gün sizə

* 29:18 İbr. 12:15

* 29:23 Yar. 19:24-25

* 29:24 Yer. 22:8-9

* 30:4 Neh. 1:9

buyurduğum bütün əməllərini yerinə yetirəcəksiniz. ⁹ Onda Allahınız Rəbb əlinizdə olan hər işinizi uğurlu edəcək, sizə çoxlu övlad, heyvanlarınıza çoxlu bala, torpaqlarınıza bol məhsul verəcək. Rəbb atalarınıza yaxşılıq etməkdən necə razı qalırdısa, sizə də yaxşılıq etməkdən elə razı qalacaq. ¹⁰ Bir şərtlə: Allahınız Rəbbin sözünü qulağınızda saxlayın. Onun bu Qanun kitabında yazılan əməllərinə və qaydalarına əməl edin, bütün qəlbinizlə, bütün varlığınızla Allahınız Rəbbə tərəf dönün.

¹¹ Bu gün sizə verdiyim əmrə əməl etmək sizin üçün çətin və əlçatmaz deyil.

¹² * Axı o, göylərdə deyil ki, deyəsiniz: “Kim bizim üçün göylərə çıxacaq və onu oradan götürüb bizə çatdıracaq ki, biz buna əməl edək?” ¹³ O, dənizin o tayında deyil ki, deyəsiniz: “Kim bizim üçün dənizin o tayına gedəcək və onu götürüb bizə çatdıracaq ki, qulaq asıb buna əməl edək?” ¹⁴ Yox, bu kəlam sizə əməl etmək üçün çox yaxındır, o, dilinizdə və ürəyinizdədir.

¹⁵ Bax bu gün sizin qarşınızda həyatla xoşbəxtliyi, ölümlə bədbəxtliyi qoyuram. ¹⁶ Bu gün sizə Allahınız Rəbbi sevməyi, Onun qoyduğu yollarla getməyi, əməllərinə, qaydalarına, hökmlərinə riayət etməyi əmr edirəm. Belə etsəniz, yaşayb artacaqsınız və mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz torpaqda Allahınız Rəbb tərəfindən xeyir-dua alacaqsınız. ¹⁷ Əgər bu yoldan dönsəniz, qulaq asmasanız, azaraq, yad allahlara səcdə qılaraq onlara qulluq etsəniz,

¹⁸ bu gün sizə bildirirəm ki, mütləq məhv olacaqsınız. İordan çayını keçib mülk olaraq almaq üçün gedəcəyiniz ölkədə uzun ömür sürməyəcəksiniz.

¹⁹ Qarşınızda həyatla ölümü, xeyir-dua ilə lənəti qoyduğum üçün bu gün göyü və yeri sizə şahid tuturam. Həyatı seçin ki, siz və övladlarınız yaşaya bilərsiniz.

²⁰ * Allahınız Rəbbi sevin, sözü qulağınızda qalsın və Ona bağlanın. Çünki sizin həyatınız Odur. Belə etsəniz, Rəbbin ata-babalarınız İbrahimə, İshaqa və Yaquba verməyi vəd etdiyi torpaqda sizi uzun ömürlü edəcək».

31

Musanın yerinə Yeşuanın gəlməsi

¹ Musa bütün İsraililərin qarşısına çıxıb belə dedi: ² * «Artıq mən yüz iyirmi yaşındayam, daha sizə başçılıq etməyə təqətim yoxdur. Rəbb mənə demişdir ki, sən İordan çayını keçməyəcəksən. ³ Oranı keçəndə Allahınız Rəbb Özü qabağınızda gedəcək və bu millətləri qarşınızdan yox edəcək, siz də onların torpaqlarını irs olaraq alacaqsınız. Rəbbin sözünə görə Yeşua sizə rəhbərlik edəcək. ⁴ * Rəbb Emorlu padşahları Sixonu və Oqu həlak edərək ölkələrinin başına gətirdiyini bu millətlərin də başına gətirəcək. ⁵ Rəbb onları sizə təslim edəcək. Onlarla əmr etdiyim kimi rəftar etməlisiniz. ⁶ * Möhkəm və cəsarətli olun! Onlardan qorxub çəkinməyin! Çünki Allahınız Rəbb sizinlə gedir. O sizi atmaz, tərk etməz!»

⁷ Sonra Musa Yeşuanı çağırıb bütün İsraililərin gözü qarşısında ona belə dedi: «Möhkəm və cəsarətli ol! Çünki Rəbbin atalarına vəd etdiyi ölkəyə bu xalqla birlikdə sən gedəcəksən. Ölkəni irs olaraq onlara sən verəcəksən. ⁸ Başının üstündə Rəbb gedəcək. O səninlədir, səni atmaz və tərk etməz. Qorxub çəkinmə!»

Qanunun oxunması

* **30:12** Rom. 10:6-8 * **30:20** Yar. 12:7; 26:3; 28:13 * **31:2** Say. 20:12 * **31:4** Say. 21:21-35
* **31:6** Yeşua 1:5; İbr. 13:5

⁹ Musa bu qanunu yazıb sonra Rəbbin Əhd sandığını aparan Levili kahinlərə və bütün İsrail ağsaqqallarına verdi. ¹⁰ ** Sonra onlara belə buyurdu: «Hər yeddi ilin sonunda, borcların bağışlanma ilində, Çardaqlar bayramında, ¹¹ bütün İsraililər Allahınız Rəbbin hüzurunda olmaq üçün Onun seçəcəyi yerə gələndə bu qanunu İsraililərə oxuyun. ¹² Xalqın kişi, qadın və uşaqlarını, həmçinin şəhərinizdə yaşayan yadelliləri toplayın. Qoy hamı eşidib öyrənsin və Allahınız Rəbdən qorxub Qanunun bütün sözlərinə diqqətlə əməl etsin. ¹³ Qoy qanunu bilməyən uşaqlar da eşitsinlər və mülk olaraq almaq üçün İordan çayından keçib gedəcəyiniz ölkədə ömür boyu Allahınız Rəbdən qorxmağı öyrənsinlər».

Rəbbin Musaya son əmri

¹⁴ Rəbb Musaya dedi: «Ölümünə az qalıb. Yeşuanı çağır. Hüzur çadırında hazır dayanın ki, ona əmrlərimi bildirim». Beləliklə, Musa ilə Yeşua gedib Hüzur çadırında gözlədilər. ¹⁵ Sonra Rəbb çadırdə sütuna oxşar bir bulud içərisində göründü. Bulud çadırın qapısı üzərində dayandı.

¹⁶ Rəbb Musaya belə söylədi: «Bu yaxınlarda ölüb atalarına qovuşacaqsan. Bu xalq da gedəcəyi ölkənin allahlarına bağlanıb Mənə xəyanət edəcək. Məni atıb onlarla bağladığım əhdi pozacaqlar. ¹⁷ Onda onlara qəzəblənəcəyəm, onları ataraq üz döndərəcəyəm. Onlar başqalarına yem olacaq, başlarına çox bəlalar və müsibətlər gələcək. Həmin gün "Allahımız bizimlə olmadığı üçün başımıza müsibətlər gəldi" deyəcəklər. ¹⁸ Başqa allahlara tərəf dönməklə pis iş gördüklərinə görə mütləq onlardan üz döndərəcəyəm.

¹⁹ İndi özünü üçün bu ilahini yazın və İsrail övladlarına öyrədin. Qoy onu oxusunlar. Belə ki bu ilahi İsraililərə qarşı Mənim şahidim olsun. ²⁰ Çünki onları atalarına and edib söz verdim sūd və bal axan torpağa gətirəndə, yeyib-doyanda və kökələndə yad allahlara meyl edərək onlara sitayiş edəcəklər, Məni rədd edərək əhdimi pozacaqlar. ²¹ Onlara çox bəlalar və müsibətlər yetişəndə qoy bu ilahi onlara qarşı şahid kimi səslənsin, çünki bu ilahi nəsilərin diindən düşməyəcək. Ona görə ki Mən onları vəd etdiyim torpağa gətirməzdən əvvəl, bu gün belə, fəndgir olduqlarını bilirəm». ²² Həmin gün Musa bu ilahini yazıb İsrail övladlarına öyrətdi.

²³ * * Rəbb o gün Nun oğlu Yeşuaya əmr edib dedi: «Möhkəm və cəsəətli ol, çünki İsrail övladlarını onlara vəd etdiyim ölkəyə sən aparacaqsan və Mən səninləyəm».

²⁴ Musa bu Qanunu sözlərindən heç nəyi əskiltmədən kitaba yazmağı qurtaranda ²⁵ Rəbbin Əhd sandığını daşıyan Levililərə bu əmri verdi: ²⁶ «Bu Qanun kitabını götürüb Allahınız Rəbbin Əhd sandığının yanına qoyun. Qoy sizə qarşı bir şahid olaraq orada qalsın. ²⁷ Çünki sizin üsyankar və dikbaş olduğunuzu bilirəm. Bu gün mən sağ olaraq aranızda ikən belə, Rəbbə üsyankar oldunuzsa, gör mən öləndən sonra necə olacaqsınız. ²⁸ Qəbilələrinizin bütün ağsaqqallarını və məmurlarınızı yanıma toplayın. Bu sözləri onlara eşitdirim ki, göyü və yeri onlara qarşı şahid tutacağam. ²⁹ Ölümümdən sonra tamamilə pozulacağınızı, sizə əmr etdiyim yoldan azacağınızı bilirəm. Axır zamanda müsibətlərlə qarşılaşacaqsınız. Çünki Rəbbin gözündə pis olan işləri görərək əməllərinizlə Onu qəzəbləndirəcəksiniz».

Musanın ilahisi

* **31:10** Qanun. 15:1

* **31:10** Qanun. 16:13-15

* **31:23** Say. 27:23

* **31:23** Yeşua 1:6

³⁰ Musa bu ilahini axıracan oxudu ki, bütün İsrail camaatı ilahinin sözlərini eşitsin.

32

¹ «Ey göylər, qulaq asın, söyləyəcəyəm,
Qoy yer üzü dilimdən çıxan sözləri eşitsin.

² Qoy təlimim yağış kimi tökülsün,
Sözüm şəh kimi düşsün,
Çəmən üzərinə düşən narın yağış tək olsun,
Öt üzərinə tökülən leysana oxşasın,

³ Çünki Rəbbin ismini elan edəcəyəm!
Allahımızla əzəmətini mədh edin!

⁴ O, işləri kamil Qayadır,
Çünki bütün yolları haqdır,
Sadıq Allahdır, heç zaman haqsızlıq etməz,
Adil və doğru olan Odur.

⁵ Ona xəyanət etdilər,
Ona övlad olmadılar,
Ona görə rüsvay oldular.
Çünki əyri və tərs nəsildirlər.

⁶ Ey axmaq, ağılsız xalq,
Rəbbə budurmu əvəziniz?
Sizi yaradan, sizə görkəm verən
Atanız, Yaradanınız O deyilmi?

⁷ Ötən günləri yadınıza salın,
Keçmiş nəsillərin dövrünə nəzər salın,
Atanızdan soruşun, o sizə desin,
Ağsaqqallarınızdan soruşun, onlar sizə söyləsin.

⁸ * Haqq-Taala millətlərə irsi torpaq bölərkən,
Bəşər övladlarını ayırkən
İsrail övladlarının sayına görə
Xalqlara sərhəd qoydu.

⁹ Çünki Rəbbin payı Öz xalqdır!
Yaqub Onun payına düşən irsidir.

¹⁰ Onu quraq bir torpaqda,
Uğultulu, boş-biyaban səhrada tapdı.
Bir sipər kimi onu hifz etdi,
Göz bəbəyi kimi onu qorudu.

¹¹ Yuvasında balalarını sövq etdirərək uçuran,
Onlar üzərində qanad çalan,
Qanadlarını açıb onları tutan,
Pərlərinin üzərində aparən qartal kimi

¹² Ona yol göstərən yalnız Rəbb idi.
Yanında özgə bir allah yox idi.

¹³ Onu yer üzünün yüksəkliklərinə çıxartdı,
Zəminin məhsulundan yedirdi.
Onu qayadan süzülən balla,

* 32:8 Həv. 17:26

Çaxmaq daşından çəkilən yağla bəslədi.

¹⁴ Onu inəklərin kəsmiyi, qoyunların südü ilə,
Kökəldilmiş quzularla,
Başandakı təkələrlə, qoçlarla.
Ən yaxşı buğda ilə bəslədi.
Xalq şərabi, üzümün al qanını içdi,

¹⁵ Lakin Yeşurun * kökələrkən təpik atdı,
Doyarkən, yoğunlaşıb piyləşərkən
Onu yaradan Allahu tərək etdi,
Xilaskarını, Qayasını rədd etdi.

¹⁶ Yəhəvə allahlarla Allahu qısqandırdılar,
İyərəcə əməllərlə Onu qəzəbləndirdilər.

¹⁷ * Allah olmayan cinlərə,
Tanımadıqları allahlara,
Atalarının qorxmadıqları,
Son zamanlar yeni yaranan allahlara
Qurban kəsdilər.

¹⁸ Sizi həyata gətirən Qayanı atdınız.
Sizi yaradan Allahu unudunuz.

¹⁹ Rəbb bunu görəndə onları rədd etdi,
Çünki oğul və qızları Onu hiddətləndirdi.

²⁰ O dedi: "Bax onlardan Mənim üzüm dönəcək,
Onların aqibəti görüm necə olacaq?
Çünki onlar etimada layiq olmayan övladlar, azgın nəsilirlər.

²¹ * * Məni Allah olmayanlarla qısqandırdılar,
Boş bütələri ilə qəzəbləndirdilər.
Mən də onları xalq olmayanlarla qısqandıracağam,
Axmaq bir millətlə qəzəbləndirəcəyəm.

²² Çünki qəzəbimdən bir od alovlandı,
Ölülər diyarı dibinəcən yandı.
Dünyanı və nemətlərini yeyib qurtaracaq,
Dağların bünövrəsi odlanıb tutuşacaq.

²³ Mən onların üzərinə bəlalar yığacağam,
Oxlarımı onlara tuşlayacağam.

²⁴ Qıtlıqdan tükənəcək, qızdırmadan qırılacaqlar,
Vəbadan tələf olacaqlar.
Heyvanların dişlərini,
Torpaqda sürünən ilanların zəhərini
Onlara sarı göndərəcəyəm.

²⁵ Gənc oğlanı və qızı,
Südəmər körpəni, ağsaçlı insanı
Bayırdan qılını, daxildən dəhşət məhv edəcək.

²⁶ Dedim: «Qoy onları uzaqlara dağıdım,
Onları insanların yaddaşından çıxarım».

²⁷ Lakin düşmənin istehzasından çəkindim,
İstəmədim ki, əleyhdarları yanlış anlayıb desinlər:

* **32:15** Yeşurun – İsrailin bir ləqəbi olub düz olan mənasını verir.

* **32:17** 1Kor. 10:20

* **32:21**

«Bütün bu işləri Rəbb görməyib,
Özümüz zəfər qazanmışıq».

²⁸ Çünki onlar düşüncəsiz bir millətdir,
Necə də ağılsızdirlar.

²⁹ Kaş ki müdrik olub bunu dərk edəydilər,
Aqibətlərini düşünəydilər.

³⁰ Əgər onların Qayası onları satmasaydı,
Rəbb onları təslim etməsəydi,
Bir adam min nəfəri necə qova bilərdi?

İki kişi on min nəfəri necə qaçıra bilərdi?

³¹ Həqiqətən, onların qayası Qayamız kimi deyil,
Hətta düşmənlərimiz bunu qəbul edir.

³² Tənəkləri Sodomdakı üzüm ağaclarındandır,
Homorra bağlarındandır.

Üzümləri zəhərlidir,

Salxımları acıdır.

³³ Şərəbləri əfi ilan zəhəridir,
Gürzələrin öldürücü ağısıdır.

³⁴ «Məgər bunların hamısını Mən yanımda saxlamamışammi?
Bunları xəzinəmdə möhürləyən Mən deyiləmmi?

³⁵ * Qisas Mənimdir, əvəzini Mən verəcəyəm.

Vaxtı çatarkən sürüşüb yıxılacaqlar,
Çünki onlar həlak gününə yaxındırlar,
Əcəlləri tez çatar».

³⁶ * Rəbb Öz xalqını mühakimə edəcək.
Onların gücünün qurtardığını görərkən,
Nə kölədən, nə azaddan kimsə qalmayarkən
Qullarına rəhm edəcək.

³⁷ O belə deyəcək: «Hanı onların Allahı, sığınacaqları qaya?

³⁸ Qurbanlarının yağını yeyən,
Hanı içmə təqdimlərini içən allahları?
Qoy sizə kömək etmək üçün dursunlar,
Pənahgahınız olsunlar.

³⁹ İndi görün ki, Mən, Mən Oyam,
Məndən başqa Allah yoxdur.

Mənəm öldürən və həyat verən,
Mənəm yaralayan və şəfa verən,
Heç kim əlimdən qurtara bilməz.

⁴⁰ Çünki əlimi göylərə qaldırıb belə bəyan edirəm:
«Əbədi Varlığıma and olsun ki,

⁴¹ Şimşək çaxan qılıncımı itiləyib
Höküm etmək üçün əlimə alsam,
Düşmənlərimdən qisas alacağam,
Mənə nifrət edənlərdən əvəz çıxacağam.

⁴² Onların qanı ilə oxlarımı sərxos edəcəyəm;
Qılıncım əti, qırılanların, əsir edənlərin qanını,

* 32:35 Rom. 12:19; İbr. 10:30

* 32:36 Zəb. 135:14

Düşmən rəhbərlərinin başını yeyəcək»”.

43 * * Ey millətlər, Onun xalqı ilə birgə sevinin!
Çünki O, qullarının qan qisasını alacaq,
Düşmənlərindən əvəz çıxacaq,
Ölkəsi və xalqı üçün kəffarə edəcək».

44 Musa Nun oğlu Yeşua ilə bərabər gəlib bu ilahinin bütün sözlərini xalq qarşısında söylədi. 45 Musa bütün İsraililərə bu sözlərin hamısını söyləyib qurtaranda 46 belə dedi: «Bu gün sizə bəyan etdiyim sözlərin hamısına ürəkdən bağlanın ki, övladlarınıza bu qanunun bütün sözlərinə diqqətlə əməl etməyi əmr edəsınız. 47 Axı bu sizin üçün əhəmiyyətsiz iş deyil, həyatınızdır. Bu sözlər mülk olaraq almaq üçün İordan çayını keçərək gedəcəyiniz torpaqda sizə uzun ömür verəcək».

Musanın ölümünün əvvəldən bildirilməsi

48 * Rəbb elə həmin gün Musaya belə dedi: 49 «Yerixo qarşısında, Moav torpağında olan bu Avarim dağına, Nevo dağına çıx. İsrail övladlarına mülk olaraq verəcəyim Kənan torpağını gör. 50 Qardaşın Harun Hor dağında ölüb əcdadlarına qoşulduğu kimi sən də çıxacağın dağda ölüb xalqına qovuşacaqsan. 51 Çünki Zin səhrasında, Meriva-Qadəş sularında, İsrail övladlarının önündə Məni müqəddəs saymamaqla İsrail övladları arasında Mənə xəyanət etdiniz. 52 Ona görə ölkəni uzaqdan görəcəksən, lakin İsrail övladlarına verəcəyim torpağa girməyəcəksən».

33

Musanın İsrail qəbilələrinə xeyir-duası

1 Allah adamı Musa ölümündən əvvəl İsrail övladlarına bu xeyir-duanı oxudu. 2 O belə dedi:

«Rəbb Sina dağından gəldi,
Bizə Seirdən zühur etdi,
Paran dağından şəfəq saçdı,
On minlərlə müqəddəs mələklər ilə gəldi.
Sağ əlində yanar alov var idi.

3 Ya Rəbb, həqiqətən, Sən xalqları sevirsən!
Bütün müqəddəslər Sənin əlindədir!
Onlar ayagına düşər, sözlərini dinlər.

4 Musa bizə qanuna əməl etməyi tapşırdı,
Bu, Yaqubun camaatı üçün bir irsdir.

5 İsrail qəbilələri,
Xalqın rəhbərləri bir yerə yığılanda
Rəbb Yeşuruna padşah oldu.

6 Qoy Ruven ölməsin, yaşasın!
Xalqının sayı azalmasın!»

7 Musa Yəhuda üçün belə dedi:
«Ya Rəbb, Yəhudanın səsinə eşit,
Onu xalqına geri qaytar.
O özü üçün öz əlləri ilə döyüşdü,

* 32:43 Rom. 15:10-11

* 32:43 Vəhy 19:2

* 32:48 Say. 27:12-14; Qanun. 3:23-27

Düşmənlərinə görə ona kömək et!»

8* * Levi üçün belə dedi:
«Ya Rəbb, Tummimin və Urimin
Sənin sadıq qulun üçündür.
Onu Massada sınaqdan keçirdin,
Onunla Meriva sularında mübahisə etdin.

9 O, ata-anası üçün dedi:
“Onlara nəzər salmadım”.

Qardaşlarını tanımadı,

Övladlarını unutdu,

Ancaq Sənin sözünə riayət etdi,

Sənin əhdini hifz etdi.

10 Hökmlərini Yaqub nəslinə,

Qanununu İsraililərə öyrədəcəklər.

Onlar hüsurunda buxuru,

Qurbangahında bütöv yandırma qurbanını təqdim edəcək.

11 Ya Rəbb, onların malına bərəkət ver,

Əməllərindən razı qal.

Kim onlara hücum etsə,

Kim onlara nifrət etsə,

Belini qır,

Bir daha qalxmasınlar!»

12 Binyamin üçün belə dedi:

«Rəbbin sevimlisi

Onun yanında əmin-amanlıqda yaşasın!

Rəbb gün boyu onu qoruyur,

O da Rəbbin qucağında qalır».

13 Yusif üçün belə dedi:

«Onun torpağı Rəbdən bərəkət alsın,

Göydən gələn qiymətli şəhlə,

Yer altında yatan dərin sularla,

14 Günəşin yetişdirdiyi ən gözəl barlarla,

Hər ay yetişən ən gözəl bəhərlərlə,

15 Qədimdən qalan dağların əla nemətləri ilə,

Əbədi təpələrin münbitliyi ilə,

16 * Yer in ən qiymətli məhsulu və bolluğu ilə,

Kolda məskən Salanın lütfü ilə

Qoy bərəkət alsın!

Yusifin başı üzərinə –

Qardaşlarından ayrı düşənin başı üzərinə

Qoy bərəkət yağsın!

17 O, birinci doğulan buğa qədər heybətlidir,

Buyuzları çöl öküzünün buyuzlarına bənzəyir.

Bu buyuzlarla xalqları,

Yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə olanları vuracaq.

Bax belədir Efrayimin on minləri,

Bax budur Menaşşenin minləri».

* 33:8 Çix. 28:30

* 33:8 Çix. 17:7; Say. 20:13

* 33:16 Çix. 3:2

¹⁸ Zevulun üçün belə dedi:

«Ey Zevulun, yola düşəndə sevin,

Ey İssakar, çadırlarında sevin!

¹⁹ Onlar xalqları dağa çağıracaqlar,
Orada salehlik qurbanları kəsəcəklər.

Bol dəniz nemətləri ilə,

Qumlarda gizlənən xəzinələrlə doyacaqlar».

²⁰ Qad üçün belə dedi:

«Qadın ərəzisini artırana şükür olsun!

Qad aslan tək yaşayır,

Qolu, başı qoparır.

²¹ O özү üçün ilk torpağı seçdi.

Çünki onun üçün sərdarın payı saxlandı.

Xalq rəhbərləri yığılanda

Rəbbin ədalətini,

İsraillilərə gətirdiyi hökmləri icra etdi».

²² Dan üçün belə dedi:

«Dan Başandan sıçrayan

Bala aslandır».

²³ Naftali üçün belə dedi:

«Ey Rəbbin lütfü və bərəkəti ilə dolu olan Naftali,

Qərbi və cənubu mülk edəcəksən».

²⁴ Aşer üçün belə dedi:

«Oğullar arasında Aşer ən çox bərəkət alsın!

Qardaşlarının ən çox bəyəndiyi o olsun!

Ayağını zeytun yağına batırsın.

²⁵ Darvazalarının cəftələri dəmirdən, tuncdan olsun,

Qüvvətin ömrün boyu qurtarmasın!

²⁶ Ey Yeşurun, bax sənə kömək etmək üçün

Göylər və buludlara əzəməti ilə minən

Allahın bənzəri yoxdur.

²⁷ Pənahgahın əzəli əbədi Allahdır,

Səni daim qollarında gəzdirər.

Düşmənlərini qarşından qovar,

“Yox et onları!” sənə deyər.

²⁸ İsrail əmin-amanlıqda yaşayır.

Taxıl və təzə şərab torpağında

Yaqubun çeşməsi sakit qalır,

Oraya göylərdən şəh damır.

²⁹ Ey İsrail! Nə bəxtiyarsan,

Sənin kimisi varmı?

Rəbbin qurtardığı xalqsan!

Rəbb sipərdir, köməyinə çatandır,

Əzəmətli qılıncındır.

Sənə düşmənlər yaltaqlanır,

Sən onların yuxarı yerlərini tapdalayırsan».

34*Musanın ölümü*

¹ Musa Moav düzənliyindən Nevo dağına gedib Yerixo qarşısında olan Pisqa təpəsinə çıxdı. Rəbb ona bütün ölkəni göstərdi. Dana qədər uzanan Gileadi, ² bütün Naftalini, Efrayim və Menaşşe torpaqlarını, Qərb dənizinə qədər uzanan bütün Yəhuda torpağını, ³ Negevi, Xurmalar şəhəri Yerixo vadisinin Soara qədər uzanan hövzəsini göstərdi. ⁴ * Sonra Rəbb ona dedi: «İbrahimə, İshaqa və Yaquba vəd etdiyim torpaq budur, oranı sizin övladlarınıza verəcəyəm. Mən izin verdim ki, oranı öz gözlərinlə görəsən. Lakin oraya girməyəcəksən».

⁵ Rəbbin sözünə görə qulu Musa elə orada – Moav torpağında öldü. ⁶ Rəbb onu Moav torpağında olan Bet-Peor qarşısındakı dərədə dəfn etdi. Bu günə qədər heç kim onun qəbrinin yerini bilmir. ⁷ Musa öldə yüz iyirmi yaşında idi. Gözü nurdan düşməmiş, taqəti çəkilməmişdi. ⁸ İsrail övladları Musa üçün Moav düzənliyində otuz gün yas tutdular.

Musa üçün olan ağlaşma və yas günləri qurtardı.

⁹ Nun oğlu Yeşua hikmət ruhu ilə dolmuşdu, çünki Musa onun üzərinə əllərini qoymuşdu. İsrail övladları da ona qulaq asdılar və Rəbbin Musaya əmr etdiyi hər şeyə əməl etdilər.

¹⁰ * İsraildə Musa kimi Rəbbin üz-üzə görüşdüyü bir peyğəmbər bir daha çıxmadı. ¹¹ Rəbb onu göndərmişdi ki, Misir torpağında firona, onun bütün əyanlarına, ölkəsinə çoxlu əlamətlər və möcüzələr göstərsin. ¹² Musanın əməlləri İsraililərin gözləri önündə böyük və zəhmli idi.

* 34:4 Yar. 12:7; 26:3; 28:13 * 34:10 Çix. 33:11

YEŞUA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

«Yeşua» Kitabının məzmunu Musanın davamçısı olan Yeşuanın başçılığı ilə İsrail xalqının Kənan torpağını zəbt etmə tarixindən bəhs edir. Bu kitabda yazılan məşhur hadisələr İsrail xalqının İordan çayının keçməsi, Yerixonun süqutu, Ay şəhəri uğrunda döyüş, Kənan torpağının on iki qəbilə arasında bölünməsi və Allahla xalqının arasında əhdin təzələnməsidir. Müqəddəs Kitabın ən geniş yayılan ayələrindən biri «Yeşua» Kitabının 24:15-ci ayəsində yazılmışdır: «...bu gün kimə qulluq edəcəyinizi özünü seçin. ...Amma mən və mənim evimdəkilər Rəbbə qulluq edəcək».

Kitabın məzmunu:

- 1:1–12:24 Kənan torpağının ələ keçirilməsi
- 13:1–21:45 Torpağın bölünüb paylanması
- 13:1-33 İordan çayının şərqindəki torpaq
- 14:1–19:51 İordan çayının qərbindəki torpaq
- 20:1-9 Sığınacaq üçün şəhərlər
- 21:1-45 Levililərin şəhərləri
- 22:1-34 Şərq qəbilələrinin qayıtması
- 23:1-6 Yeşuanın vəsiyyəti
- 24:1-33 Şekemdə yenidən bağlanan əhd

Rəbb Yeşuaya vəd olunmuş torpağı tutmasını əmr edir

¹ Rəbbin qulu Musanın ölümündən sonra Rəbb Musanın köməkçisi Nun oğlu Yeşuaya belə dedi: ² «Qulum Musa öldü. İndi qalx, sən və bütün bu xalq İordan çayını keçib İsrail övladlarına verəcəyim torpağa gedin. ³ * Musaya dediyim kimi qədəm qoyacağınız hər yeri sizə vermişəm. ⁴ Bu səhra ilə Livandan böyük çaya – Fərat çayına qədər, Xetlilərin bütün ölkəsi və günbatan tərəfdən isə Böyük dənizə* qədər yer sizin torpaqlarınız olacaq. ⁵ * Bütün ömrün boyu heç kəs sənə qarşı çıxma bilməyəcək. Musa ilə olduğum kimi sənənlə də olacağam, səni atmayacağam və tərk etməyəcəyəm. ⁶ * Möhkəm və cəsarətli ol, çünki atalarına vermək üçün and içdiyim bu torpağı bu xalqa irs olaraq sən verəcəksən. ⁷ Qulum Musanın sənə tapşırığı Qanuna tam və dəqiq əməl etmək üçün cəsarətli və çox möhkəm ol. Ondən nə sağa, nə də sola dön ki, hara getsən, uğur qazanasan. ⁸ Bu Qanun kitabının sözləri dilindən düşməsin, orada yazılan hər şeyə dəqiq əməl etmək üçün gecə-gündüz onun üzərində düşün. Onda yolun uğurlu olacaq və müvəffəqiyyət qazanacaqsan. ⁹ Sənə möhkəm və cəsarətli olmağı əmr edən Mən deyiləmmi? Qorxma və ruhdan düşmə, çünki Allahın Rəbb gedəcəyin hər yerdə sənənlədir».

¹⁰ Yeşua xalqın məmurlarına əmr edib dedi: ¹¹ «Ordugahı gəzin və xalqa əmr edib deyin: “Özünüə azuqə hazırlayın, çünki üç gün ərzində İordan çayını keçib Allahınız Rəbbin sizə mülk olaraq verdiyi torpağa girərək oraya sahib olacaqsınız”».

* **1:3** Qanun. 11:24-25

* **1:4** Böyük dəniz – Aralıq dənizi.

* **1:5** Qanun. 31:6,8; İbr. 13:5

* **1:6**

Qanun. 31:6,7,23

Torpaq alan İsrail qəbilələri də Yeşua ilə gedir

¹² * Yeşua Ruvenlilərə, Qadlılara, Menaşşə qəbiləsinin yarısına belə dedi: ¹³ «Yadınıza salın ki, Rəbbin qulu Musa sizə belə vəsiyyət etmişdi: “Allahınız Rəbb rahatlığınız üçün bu torpağı sizə verdi”. ¹⁴ Arvadlarınız, uşaqlarınız, sürüləriniz İordan çayının bu tayında Musanın sizə verdiyi torpaqda qalsın. Ancaq siz – bütün igid adamlar silahlanıb qardaşlarınızın qabağında o taya keçin. ¹⁵ Rəbb sizə rahatlıq verdiyi kimi soydaşlarınıza da rahatlıq verənə qədər və Allahınız Rəbbin verdiyi torpağa sahib olana qədər onlara kömək edin. Sonra siz Rəbbin qulu Musanın İordan çayının şərqində sizə mülk olaraq verdiyi torpağa qayıdıb oraya sahib ola bilərsiniz».

¹⁶ Onlar da Yeşuaya cavab verib dedilər: «Bizə nə buyursan, edəcəyik və hara göndərsən, gedəcəyik. ¹⁷ Hər işdə Musaya necə qulaq asırdıqsa, sənə də elə qulaq asacağıq. Qoy Allahın Rəbb Musa ilə olduğu kimi sənənlə də olsun. ¹⁸ Sənin əmrlərinə qarşı çıxan, buyurduğun hər sözə qulaq asmayan hər kəs öldürüləcək. Yalnız sən möhkəm və cəsarətli ol».

2

Yerixoda İsrail casusları və fahişə Raxav

¹ * Nun oğlu Yeşua Şittimdən iki kişini casusluq etməyə gizli göndərib dedi: «Gedin oranın torpağını və Yerixonu gözdən keçirin». Onlar getdilər və Raxav adlı bir fahişənin evinə girib orada qaldılar. ² Yerixo padşahına «budur, bu gecə torpağımızı gözdən keçirmək üçün İsrail övladlarından buraya adamlar gəldi» deyə bildirildi. ³ Yerixo padşahı Raxava xəbər göndərib dedi: «Sənin yanına gəlib evinə girən adamları çıxart, çünki onlar torpağımızın hər tərəfini gözdən keçirməyə gəliblər». ⁴ Raxav isə o iki kişini gizlətməmişdi. O dedi: «Doğrusu, yanıma adamlar gəlmişdi, amma haradan olduqlarını bilmirdim. ⁵ Qaranlıq düşəndə, darvaza bağlananda o adamlar çıxdılar. Bilmirəm hara getdilər. Tez dallarınca qaçın ki, onları tuta bilərsiniz». ⁶ Lakin qadın onları dama çıxarıb damda sərdiyi kətan liflərin arasında gizlətməmişdi. ⁷ Padşahın göndərdiyi adamlar casusları təqib etmək üçün İordan çayının keçidinə qədər yol boyu qaçdılar. Təqibçilər bayıra çıxan kimi darvazalar bağlandı.

⁸ Casuslar yatmadan əvvəl qadın dama – onların yanına çıxdı. ⁹ O bu adamlara dedi: «Mən bilirəm ki, Rəbb bu torpağı sizə verib. Siz bizi dəhşətə saldınız və bu torpağın bütün sakinləri sizin qarşınızda əsir. ¹⁰ * Çünki Misirdən çıxdığınız zaman Rəbb Qırmızı dənizin sularını qarşınızda necə qurduğu və İordan çayının o tayında məhv etdiyiniz iki Emor padşahı Sixonla Oqa nə etdiyinizi eşitməmişik. ¹¹ Biz bunları eşidəndə ürəyimiz qorxuya düşdü və vəhəməndən heç kimin təqəti qalmadı; çünki Allahınız Rəbb yuxarıda göyün və aşağıda yerin Allahıdır. ¹² İndi rica edirik, Rəbbə and içən ki, sizə xeyirxahlıq etdiyim üçün siz də mənə və atamın külfətinə xeyirxahlıq edəcəksiniz. Mənə etibarlı bir nişanə verin ki, ¹³ atamı, anamı, qardaşlarımı, bacılarımı, onların yanında olan hər kəsi sağ qoyacaqsınız və canımızı ölümdən qurtaracaqsınız». ¹⁴ Adamlar isə ona dedilər: «Əgər bu işimizin üstünü açmasanlıq, canımızı belə, sizə fəda edərək. Rəbb bu torpağı bizə verən vaxt sənə xeyirxahlıq və sdaqət göstərərək».

* 1:12 Say. 32:28-32; Qanun. 3:18-20; Yeşua 22:1-6

* 2:1 İbr. 11:31; Yaq. 2:25

* 2:10 Çix. 14:21

* 2:10 Say. 21:21-35

¹⁵ O vaxt qadın onları kəndirlə pəncərədən aşağı endirdi, çünki onun evi şəhərin qala divarında idi və o, divarın içində yaşayırdı. ¹⁶ Qadın onlara dedi: «Dağa gedin ki, təqibçilər sizə çatmasınlar, onlar qayıdana qədər üç gün orada gizlənin, sonra yolunuza davam edərsiniz». ¹⁷ Bu adamlar da ona dedilər: «Sənin bizə içdirdiyin bu andan bu yolla günahsız olacağıq. ¹⁸ Bu torpağa gəldiyimiz vaxt bizi düşürdüyün pəncərəyə bu al rəngli ipi bağlayarsan. Atanı, ananı, qardaşlarını və atanın bütün qohumlarını yanına – öz evinə toplayarsan. ¹⁹ Əgər sənin evinin qapısından kim bayıra çıxarsa, qanı öz başına dönəcək və biz buna günahkar olmayacağıq. Əgər səninlə birgə evində olan bir kimsəyə toxunularsa, qoy onun qanı bizim başımıza dönsün. ²⁰ Ancaq bu işimizin üstünü açmaq istəsən, onda sənin bizə içdirdiyin andan təqsirimiz olmaz». ²¹ Raxav dedi: «Necə deyirsiniz, elə də olsun». Sonra onları yola saldı və onlar getdilər. Raxav al rəngli ipi pəncərəyə bağladı.

²² Bu iki adam getdi. Dağa çatıb təqibçilər qayıdana qədər üç gün orada qaldılar. Təqibçilər bütün yol boyu onları axtardılar, ancaq tapmadılar. ²³ O iki kişi isə geri dönüb dağdan endi, çayı keçərək Nun oğlu Yeşuanın yanına gəldi və başlarına gələn hər şeyi ona nəql etdi. ²⁴ Onlar Yeşuaya dedilər: «Həqiqətən, Rəbb bütün o torpağı bizə təslim edib, o torpağın bütün sakinləri də qarşımızda qorxu içində əsir».

3

İsraililərin İordan çayını keçməsi

¹ Yeşua səhər erkən qalxdı. Onunla birgə bütün İsrail övladları Şittimdən irəliləyərək İordan çayına qədər gəldilər. Onlar çayı keçməzdən əvvəl orada qaldılar. ² Üçüncü günün sonunda məmurlar ordugahı gəzdilər. ³ Xalqa əmr edib dedilər: «Allahınız Rəbbin Əhd sandığını Levililərdən olan kahinlərin daşdığını görəndə siz də yerinizdən irəliləyərək onun ardınca gedin. ⁴ Ancaq sizinlə onun arasında iki min qulaca qədər məsafə olmalıdır. Ona yaxınlaşmayın ki, hansı yolla gedəcəyinizi biləsiniz, çünki siz əvvəllər heç vaxt bu yoldan keçməmişsiniz». ⁵ Yeşua xalqa dedi: «Özünüzi təqdis edin, çünki sabah Rəbb aranızda möcüzələr göstərəcək». ⁶ Kahinlərə isə Yeşua belə dedi: «Əhd sandığını götürün və xalqın önündə gedin». Onlar da Əhd sandığını götürüb xalqın önündə getdilər.

⁷ Rəbb Yeşuaya dedi: «Bu gün Mən səni bütün İsraililərin gözündə ucaltmağa başlayacağam ki, onlar Musa ilə olduğum kimi səninlə də olduğumu bilsinlər.

⁸ Sən isə Əhd sandığını daşıyan kahinlərə əmr edib deyəcəksən: “Siz İordan çayının kənarına çatanda İordan çayına girib dayanın”».

⁹ Yeşua İsrail övladlarına dedi: «Buraya yaxınlaşın və Allahınız Rəbbin sözlərini eşidin». ¹⁰ Yeşua dedi: «Var olan Allahın aranızda olmasını buradan biləcəksiniz ki, O sizin önünüzdən hökmən Kənanlıları, Xetliləri, Xivliləri, Perizliləri, Qırqışlıları, Emorluları və Yevusluları qovacaq. ¹¹ Budur, bütün yer üzünün Sahibinin Əhd sandığı sizin önünüzdən keçib İordan çayına girəcək. ¹² İndi isə özünüə hər qəbilədən bir adam olmaqla İsrail qəbilələrindən on iki adam götürün. ¹³ Bütün yer üzünün Sahibi Rəbbin sandığını daşıyan kahinlərin ayaqları İordan çayının sularına dəyən kimi çayın suları kəsiləcək, yuxarıdan axan sular yığın halında dayanacaq».

¹⁴ Xalq çadırlarından çıxıb İordan çayını keçmək üçün irəliləyirdi və Əhd sandığını daşıyan kahinlər xalqın önündə gedirdilər. ¹⁵ Biçin ərzində İordan

çayının suları daşıb sahilləri basırdı. Sandığı daşıyan kahinlər İordana girəndə və onların ayaqları çayın sularına dəyəndə ¹⁶ yuxarıdan axan sular çox uzaqda Sartan yanında olan Adam şəhərində yığın halında dayanıb qalxdı. Arava dənizinə, yəni Duz dənizinə axan sular tamamilə kəsildi. Xalq çayı Yerixonun qarşısından keçdi. ¹⁷ Rəbbin Əhd sandığını daşıyan kahinlər isə İordan çayının ortasında quru yerdə möhkəm durmuşdular. Bütün İsraililər İordan çayını tamamilə keçənə qədər quru yerdə gedirdilər.

4

İordan çayının dibindən on iki daşın götürülməsi

¹ Bütün millət tamamilə İordan çayını keçəndən sonra Rəbb Yeşuaya dedi: ² «Hər qəbilədən bir adam olmaqla özünü xalqdan on iki adam götürün. ³ Onlara əmr et ki, buradan, İordan çayının ortasından, kahinlərin ayaqlarının möhkəm durduğu yerdən on iki daş götürsünlər. Bu daşları aparıb bu gecə qaldığınız yerdə qoyun».

⁴ Yeşua hər qəbilədən bir adam olmaqla İsrail övladlarının arasından seçdiyi on iki adamı çağırdı. ⁵ Yeşua onlara dedi: «Allahınız Rəbbin sandığı önündən İordan çayının ortasına keçib İsrail qəbilələrinin sayına görə hərəniz çiyinizə bir daş götürün. ⁶ Qoy bu sizin aranızda bir əlamət olsun. Sizdən sonra övladlarınız “Bu daşlar nədir?” deyərək soruşanda ⁷ onlara belə deyərsiniz: “İordan çayının suları Rəbbin Əhd sandığının önündə kəsildi. Əhd sandığını İordan çayından keçirəndə İordan çayının suları kəsilmişdi”. Bu daşlar İsrail övladlarına əbədi bir xatirə olacaq».

⁸ İsraililər Yeşuanın əmr etdiyi kimi etdilər və Rəbbin Yeşuaya dediyi kimi İsrail qəbilələrinin sayına görə İordan çayının ortasından on iki daş götürdülər; özləri ilə gecə qalacaqları yerə aparıb onları orada yerə qoydular. ⁹ Sonra Yeşua İordan çayının ortasında Əhd sandığını daşıyan kahinlərin ayaqlarının möhkəm durduğu yerə on iki daş qoydu. Onlar bu günə qədər oradadır.

¹⁰ Musanın Yeşuaya dediyi kimi xalqa demək üçün Rəbbin Yeşuaya əmr etdiyi şeylər qurtarana qədər sandığı daşıyan kahinlər İordan çayının ortasında dayandılar, xalq isə tələsərək çayı keçdi. ¹¹ Xalq çayı keçib qurtarandan sonra Rəbbin sandığı və kahinlər xalqın önünə keçdilər. ¹² Ruvenlilər, Qadlılar və Menaşşə qəbiləsinin yarısı Musanın onlara dediyi kimi silahlanaraq İsrail övladlarının önündə çayı keçdi. ¹³ Döyüş üçün silahlanmış qırx minə yaxın adam Rəbbin önündə Yerixo düzənliklərinə keçdi.

¹⁴ O gün Rəbb Yeşuanı bütün İsrail xalqının gözündə ucaltdı. Onlar da Musadan cəkindiylə kimi Yeşuadan da onun ömrü boyu cəkindilər.

¹⁵ Rəbb Yeşuaya söyləyib dedi: ¹⁶ «Şəhadət sandığını daşıyan kahinlərə əmr et ki, İordan çayından çıxsınlar». ¹⁷ Yeşua da kahinlərə «İordan çayından çıxın!» deyərək əmr etdi. ¹⁸ Rəbbin Əhd sandığını daşıyan kahinlər İordan çayının ortasından çıxanda kahinlərin ayaqları quru torpağa dəyən kimi İordan çayının suları öz yerinə qayıtdı. Yenə əvvəlki kimi bütün sular daşıb sahilləri basdı.

¹⁹ Birinci ayın onuncu günündə xalq İordan çayından çıxıb Yerixonun şərq sərhədində olan Qılqalda ordugah qurdu. ²⁰ Yeşua İordan çayından götürülmüş həmin on iki daşı Qılqalda qoydu. ²¹ O, İsrail övladlarına dedi: «Sonra övladlarınız atalarından “Bu daşlar nəyə görədir?” deyib soruşanda

²² övladlarınıza bəyan edin: “İsraillilər İordan çayını quru yer üzərində keçib”.
²³ Çünki Allahınız Rəbb biz keçənə qədər qarşımızda qurduğu Qırmızı dəniz kimi İordan çayının sularını da siz keçənə qədər qarşımızda qurutdu ki, ²⁴ yer üzünün bütün xalqları Rəbbin əlinin qüdrətli olduğunu bilsin və siz də bütün ömrünüz boyu Rəbdən qorxasınız».

5

İsraillilərin Qılqalda sünnət olunması

¹ İordan çayının qərb tərəfində olan bütün Emorluların padşahları və dəniz kənarında yaşayan bütün Kənan padşahları biz İordan çayını keçərkən, Rəbbin İsrail övladlarının qarşısında suları necə qurutduğunu eşidərkən ürəkləri qorxuya düşdü. İsrail övladlarının vahiməsindən onlarda təqət qalmadı.

² O zaman Rəbb Yeşuaya dedi: «Özün üçün çaxmaq daşından bıçaqlar düzəlt və İsrail övladlarını ikinci dəfə sən sünnət et». ³ Yeşua özü üçün çaxmaq daşından bıçaqlar düzəldib Gibeat-Haaralotda İsrail övladlarını sünnət etdi. ⁴ Yeşuanın sünnət etməsinin səbəbi budur: bütün döyüş qabiliyyəti olan kişilər Misirdən çıxandan sonra səhrada – yolda öldülər. ⁵ Oradan çıxan xalqın hamısı sünnətli idi, ancaq Misirdən çıxandan sonra səhrada – yolda doğulanların heç biri sünnət olunmamışdı. ⁶ * Misirdən çıxan döyüş qabiliyyəti olan adamların hamısı ölüb qurtarana qədər İsrail övladları qırx il səhrada dolaşdı, çünki onlar Rəbbin sözünə qulaq asmamışdı. Rəbb bizə vermək üçün atalarımıza and içdiyi süd və bal axan torpağı itaətsizlərə göstərməmək üçün də and içdi. ⁷ Bunun əvəzinə Rəbb onların övladlarını yetişdirdi və Yeşua onları sünnət etdi. Çünki onlar sünnətsiz idilər və yolda onları heç kim sünnət etməmişdi.

⁸ Bütün İsraillilərin sünnət olunması qurtardıqdan sonra onlar sağalana qədər ordugahda öz yerlərində qaldılar. ⁹ Rəbb Yeşuaya dedi: «Misir rüsvayçılığını bu gün üzərinizdən atdım». Ona görə də bu günə qədər o yerin adına Qılqal * deyilir.

¹⁰ * İsrail övladları Qılqalda ordugah qurdular. Ayın on dördü axşam vaxtı Yerixo düzənliklərində Pasxa bayramı keçirdilər. ¹¹ Pasxanın ertəsi günü – həmin o gün bu torpağın bəhrəsindən olan mayasız çörək və qovurğa yedilər. ¹² * Onlar o torpağın bəhrəsindən yedikləri günün səhəri mannanın tökülməsi kəsildi. Artıq İsrail övladlarının mannası yox idi və o il Kənan torpağının məsulları ilə dolandılar.

Yeşua və qılncı adam

¹³ Yeşua Yerixo yaxınlığında olanda başını qaldıraraq baxdı və əlində sıyrılmış qılncı olan bir şəxsi qarşısında gördü. Yeşua onun yanına gəlib «Sən bizim tərəfdənsən, yoxsa düşmənlərimiz tərəfdən?» deyərək soruşdu. ¹⁴ O dedi: «Xeyr, mən Rəbbin ordusunun başçısıyam, indi gəlmişəm». Yeşua üzüstə yerə yıxıldı və ona səcdə edib dedi: «Ağamın quluna nə sözü var?» ¹⁵ * Rəbbin ordusunun başçısı Yeşuaya dedi: «Çarığını ayağından çıxart, çünki üstündə durduğun yer müqəddəsdir». Yeşua belə də etdi.

6

Yerixonun süqutu

* 5:6 Say. 14:28-35 * 5:9 Qılqal – ibrani dilində atmaq.

* 5:10 Çıx. 12:1-13

* 5:12 Çıx.

¹ İsrail övladlarının qorxusundan Yerixonu bərk-bərk bağlamışdılar. Oraya girib-çıxan yox idi. ² Rəbb Yeşuaya dedi: «Bax Yerixonu, onların padşahını, igid adamlarını sənə təslim edirəm. ³ Siz – bütün döyüşçülər şəhərin ətrafına bir dəfə dolanın; altı gün belə edin. ⁴ Sandığın qarşısında yeddi kahin qoç buynuzundan olan yeddi şeypur daşsın. Yeddinci gün şəhəri yeddi dəfə dolanın və kahinlər şeypurları çalsınlar. ⁵ Onlar qoç buynuzundan olan şeypuru uzun-uzadı çaldıqları və siz şeypurun səsinə eşitdiyiniz vaxt bütün xalq gur səslə bağırırsın. Onda şəhərin qala divarları yerə çökəcək və xalqın hər biri dayandığı yerdən şəhərə qalxsın». ⁶ Nun oğlu Yeşua kahinləri çağıraraq onlara dedi: «Əhd sandığını götürün, Rəbbin sandığı qarşısında yeddi kahin qoç buynuzundan olan yeddi şeypur daşsın». ⁷ Xalqa isə dedi: «Gedin şəhəri dolanın, silahlı adamlar isə Rəbbin sandığını önündə getsinlər».

⁸ Yeşuanın xalqa dediyi kimi Rəbbin önündə qoç buynuzundan olan yeddi şeypuru daşıyan yeddi kahin keçib şeypurları çaldı. Rəbbin Əhd sandığı da onların ardınca aparıldı. ⁹ Silahlı adamlar şeypurları çalan kahinlərin qarşısında gedirdilər, kahinlər şeypurları çala-çala gedərkən arxada olan dəstə sandığın ardınca gedirdi. ¹⁰ Yeşua xalqa əmr edib dedi: «Sizə “çığırın” deyəcəyim günə qədər çığırmayın, səsinizi eşitdirməyin və ağzınızdan bir söz çıxartmayın, ancaq mən deyən vaxt çığırın». ¹¹ Xalq Rəbbin sandığını bir dəfə şəhərin ətrafına dolandırdı. Sonra ordugaha gəldilər və orada gecələdilər.

¹² Yeşua şəhər erkən qalxdı. Kahinlər də Rəbbin sandığını götürdülər. ¹³ Qoç buynuzundan olan yeddi şeypuru daşıyan yeddi kahin Rəbbin sandığı önündə gedirdi və şeypurları çalırdı. Silahlı adamlar onların qarşısında gedirdi. Kahinlər şeypurları çala-çala gedir, arxa dəstə Rəbbin sandığının ardınca gedirdi. ¹⁴ Onlar ikinci gün də şəhəri bir dəfə dolandılar və ordugaha qayıtdılar; altı gün belə etdilər.

¹⁵ Yeddinci gün tezdən dan yeri söküləndə qalxıb şəhəri yeddi dəfə bu qayda ilə dolandılar. Ancaq yeddinci gün şəhəri yeddi dəfə dolandılar. ¹⁶ Yeddinci dəfə dolanan zaman kahinlər şeypurları çalanda Yeşua xalqa dedi: «Çığırın, çünki Rəbb şəhəri sizə verdi. ¹⁷ Şəhər məhv edilməyə həsr olunmuşdur * və onda olan hər şey Rəbbə təqdim olunmalıdır. Yalnız fahişə Raxav və onunla birgə evdə olanların hamısı sağ qalmalıdır, çünki o göndərdiyimiz elçiləri gizlətmişdi. ¹⁸ Lakin siz məhv edilməyə həsr olunmuş şeylərdən çəkinin ki, heç nə götürməyəsınız. Əgər bir şey götürsəniz, onda siz də məhv edilməyə həsr olunacaqsınız və bununla da İsrail ordugahını məhv edilməyə həsr etməklə bəlaya salarsınız. ¹⁹ Ancaq bütün qızıl və gümüş, tunc və dəmir əşyalar Rəbbə məxsus olduğuna görə Rəbbin xəzinəsinə daxil olacaq».

²⁰ * Xalq çığırdı və kahinlər şeypur çaldılar. Xalq şeypur səsinə eşidəndə ucadan çığırdı. Onda qala divarları yerə çökdü və xalqın hər biri dayandığı yerdən irəliləyərək şəhəri aldı. ²¹ Onlar kişini, qadını, cavanı, qocanı, mal-qaranı, qoyun-quzunu, eşşəyi və şəhərdə olanların hamısını qılınclardan keçirib tamamilə məhv etdilər.

Yeşuanın Raxavı və yanındakıları sağ buraxması

²² Yeşua ölkəni gözəndən keçirən o iki nəfər casusa tapşırırmışdı: «Fahişə qadının evinə girin, ona and içdiyiniz kimi qadını və onun yanındakıların hamısını evdən çıxarın». ²³ O zaman həmin casus cavanlar qadının evinə gəldi. Raxavı,

* **6:17** Məhv edilməyə həsr olunmuş – ibrani mətnində *xerem* sözü olub Allaha təqdim olunan, məhv olunmaq üçün təqdis edilən və götürülməsi qadağan olunan şeylərə deyilir. * **6:20** İbr. 11:30

atasını, anasını, qardaşlarını, onun yanında olan hər kəsi, bütün qohumlarını evdən çıxartdılar və onları İsrail ordugahından kənar yerdə qoydular. ²⁴ Şəhərə və orada olan hər şeyə od vurub yandırdılar. Yalnız qızıl-gümüşü, mis və dəmir əşyaları Rəbbin evinin xəzinəsinə qoydular. ²⁵ * Ancaq Yeşua fahişə Raxavı, onun atasının külfətini və onun yanında olan hər kəsi sağ buraxdı. Qadın bu günə qədər də İsraililərin arasında yaşayır, çünki Yerixonu gözdən keçirmək üçün Yeşuanın göndərdiyi elçiləri yanında gizlətmişdi.

Yeşuanın Yerixonu lənətləməsi

²⁶ * Yeşua o vaxt xalqa and verib xəbərdarlıq etdi: «Bu şəhəri – Yerixonu kim bərpa etsə, qoy Rəbbin önündə lənətə gəlsin. Bunu edən həmin şəxs onun bünövrəsini ilk oğlunun həyatı bahasına qoyacaq və kiçik oğlunun həyatı bahasına isə onun qapılarını yerinə vuracaq». ²⁷ Rəbb Yeşua ilə idi və onun şöhrəti bütün ölkəyə yayıldı.

7

Akanın günahı və cəzası

¹ Amma İsrail övladları məhv edilməyə həsr olunmuş şeylərə münasibətdə xəyanət etdilər. Çünki Yəhuda qəbiləsindən Zerah oğlu Zavdi oğlu Karmi oğlu Akan məhv edilməyə həsr olunmuş şeylərdən götürdü. Ona görə də Rəbbin qəzəbi İsrail övladlarına qarşı alovlandı.

² Yeşua Yerixodan Bet-Elin şərqində, Bet-Avenin yanında olan Ay şəhərinə adamlar göndərib onlara dedi: «Gedin, ölkəni gözdən keçirin». Adamlar çıxıb Ay şəhərini gözdən keçirdilər. ³ Onlar Yeşuanın yanına qayıdıb dedilər: «Bütün xalq getməsin, ancaq iki ya üç min nəfərə qədər adam gedib Ay şəhərini məhv etsin. Bütün xalq oraya göndərib yorma, çünki onlar azdır». ⁴ Beləliklə, oraya xalqın üç min nəfərə qədəri getdi, lakin onlar Aysakinlərinin qarşısından qaçdılar. ⁵ Aylılar onlardan otuz altı nəfəri öldürüb, İsraililəri şəhərin darvazasının qabağından daş çıxarılan yerə qədər qovdular və onları əşlişləkdə qırdılar. Bundan sonra xalqın ürəyi qorxudan dəhşətə gəldi.

⁶ Yeşua paltarını cırdı, özü və İsrailin ağsaqqalları Rəbbin sandığı önündə axşama kimi yerə yığılıb başlarına torpaq tökdülər. ⁷ Yeşua dedi: «Ah, ey Xudavənd Rəbb, bizi Emorlulara təslim etmək, bizi məhv etmək üçünmü bu xalqı İordan çayından keçirtdin? Kaş ki İordan çayının o tayında qalıb yaşayaydıq. ⁸ Ah, ey Xudavənd, İsraililər düşmənin qarşısından qaçandan sonra mən nə deyə bilərəm? ⁹ Bundan sonra Kananlılar və bu ölkədə yaşayan bütün xalqlar əşidəcək, bizi mühasirəyə alıb adımızı yer üzündən siləcəklər. Bəs Sən Öz böyük adın üçün nə edəcəksən?»

¹⁰ Rəbb Yeşuaya dedi: «Qalx, nə üçün belə üzüstə yıxılımsan?» ¹¹ İsraililər günah etdilər və onlara əmr etdiyim əhdimi pozdular. Məhv edilməyə həsr olunmuş şeylərdən götürdülər, onlardan oğurladılar, gizlədərək öz əşyaları arasına qoydular. ¹² Buna görə də İsrail övladları düşmən qabağında dura bilmir, düşmənin qarşısından qaçdılar. Çünki onlar özləri də məhv edilməyə həsr olunmuşlar. Əgər məhv edilməyə həsr olunmuş şeyləri aranızdan yox etməsəniz, bir daha sizinlə olmayacağam. ¹³ Qalx, xalqı təqdis et və de: «Sabahkı gün üçün özünüzü təqdis edin, çünki İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Ey İsraililər, aranızda məhv edilməyə həsr olunmuş şey var. Onu aranızdan

götürməseniz, düşmənləriniz qarşısında dura bilməyəcəksiniz. ¹⁴ Sabah hamınız qəbilələrinizə görə Rəbbin hüzuruna çıxacaqsınız və Onun göstərdiyi qəbilə nəsilərə görə irəli çıxacaq. Rəbbin göstərdiyi nəsil ailələrə görə irəli çıxacaq. Rəbbin göstərdiyi ailə kişilərə görə irəli çıxacaq. ¹⁵ Məhv edilməyə həsr olunmuş şeylərə xəyanət edən adam və ona aid olanların hamısı odda yandırılacaq, çünki o, Rəbbin əhdini pozmuşdur və İsraildə rüsvayçılıq etmişdir».

¹⁶ Yeşua səhər tezdən qalxdı və İsraililərin qəbilələrinə görə Rəbbin hüzuruna çıxmasını əmr etdi və Yəhuda qəbiləsi göstərildi. ¹⁷ Yəhuda qəbiləsini irəli çıxardı və Zerah nəslini göstərildi. Zerah nəslini ailələrinə görə irəli çıxardı və Zavdi ailəsi göstərildi. ¹⁸ Zavdi ailəsini kişilərinə görə irəli çıxardı və Yəhuda qəbiləsindən Zerah oğlu Zavdi oğlu Karmi oğlu Akan göstərildi. ¹⁹ Yeşua Akana dedi: «Oğlum, buyur, İsrailin Allahu Rəbbi izzətləndir və Onun önündə etiraf et. Nə etmişən? İndi mənə bildir, məndən gizlətmə». ²⁰ Akan Yeşuaya cavab verdi: «Həqiqətən, mən İsrailin Allahu Rəbbə qarşı günah edərək belə elədim: ²¹ talan malından Babil malı olan gözəl bir paltar, iki yüz şekel gümüş və ağırlığı əlli şekel olan bir qızıl külçə görəndə onlara tamah salıb götürdüm. Budur, ən altıda gümüş olmaqla hamısını çadırımın ortasında torpağa basdırmışam».

²² Yeşua adamlar göndərdi və onlar çadıra qaçdılar. Şeylər ən altıda gümüş olmaqla onun çadırında gizlədilmişdi. ²³ Onları çadırın içindən götürüb Yeşuanın və bütün İsrail övladlarının yanına gətirdilər və Rəbbin önündə yerə qoydular. ²⁴ Yeşua, onunla birgə bütün İsraililər, Zerah oğlu Akanı, gümüşü, paltarı, qızıl külçəni, onun övladlarını, qızlarını, mal-qarasını, eşşəklərini, qoyun-quzularını, çadırını və bütün malını götürüb Akor dərəsinə çıxartdılar. ²⁵ Yeşua dedi: «Nə üçün bizi bəlaya saldın? Rəbb bu gün səni bəlaya salacaq». Bütün İsraililər onu və onunla olanları da daşqalaq edib sonra odda yandırdılar. ²⁶ Onların üstünə böyük daş qalağı yığıldı və o bu günə qədər də durur. Bundan sonra Rəbbin qəzəb alovu söndü. Bunun üçün bu günə qədər o yerin adına Akor * dərəsi deyilir.

8

İsraililərin Ay şəhərini ələ keçirməsi

¹ Rəbb Yeşuaya dedi: «Qorxma və dəhşətə gəlmə, bütün döyüşçülərini öz yanına yığ və qalxıb Ay şəhərinə hücum et. Mən Ay şəhərinin padşahını, xalqını, şəhərini və torpağını sənə təslim edirəm. ² Yerixonun və oranın padşahının başına gətirdiyini Ay torpağının və onun padşahının başına gətir. Mallarını və heyvanlarını isə özünüz üçün qarət edin. Şəhərə qarşı arxa tərəfdən pusqu qurun».

³ Yeşua ilə bütün döyüşçülər Ay şəhərinə getmək üçün qalxdılar. Yeşua otuz min igid adam seçib onları gecə ikən oraya göndərəndə belə əmr etdi: ⁴ «Qulaq asın, şəhərə qarşı arxa tərəfdən pusquda durun, şəhərdən çox uzağa getməyin, hamınız hazır durun. ⁵ Mən və yanımda olan bütün xalq şəhərə yaxınlaşacağıq. Əvvəlki kimi Ay şəhərinin sakinləri bizə qarşı çıxanda biz də onların qarşısından qaçaacağıq. ⁶ Biz onları şəhərdən ayırana qədər arxamızca aparacağıq, çünki «əvvəlki kimi qarşımızdan qaçırılar» deyəcəklər. Biz də onların qarşısından qaçaacağıq. ⁷ O vaxt siz pusqudan qalxıb şəhəri alın, çünki Allahınız Rəbb oranı sizə təslim edəcək. ⁸ Şəhəri ələ keçirdiyiniz zaman

* 7:26 Akor – ibrani dilində əziyyət.

şəhərə od vurun. Bunu Rəbbin sözünə görə edin. Sizə belə əmr edirəm». ⁹ Beləliklə, Yeşua onları göndərdi. Onlar pusquda durdular və Bet-El ilə Ay şəhəri arasında, Ay şəhərinin qərb tərəfində gözlədilər. Yeşua gecəni camaatın arasında keçirdi.

¹⁰ Yeşua şəhər tezdən durdu, xalqı gözdən keçirdi, özü və xalqın ağsaqqalları xalqın qarşısında Ay şəhərinin üzərinə getdilər. ¹¹ Onunla birgə olan bütün döyüşçülər getdilər və yaxınlaşıb şəhərin qarşısına gəldilər, Ay şəhərinin şimal tərəfində toplandılar. Onlarla Ay şəhərinin arasında bir dərə var idi. ¹² Yeşua beş minə qədər adam götürdü, onları Bet-El ilə Ay şəhəri arasında, şəhərin qərb tərəfində pusqaya qoydu. ¹³ Şəhərin şimalında olan bütün ordu və şəhərin qərbində pusquda duranlar döyüş üçün yerləşdirildi. Yeşua o gecə dərənin ortasına getdi.

¹⁴ Ay şəhərinin padşahı bunu gördükdə şəhər tezdən şəhərin adamları ilə birgə tələsik qalxdı və bütün camaat düz vaxtında İsraililərə qarşı Arava vadisinin önündə döyüşə çıxdı. Lakin padşah bilmirdi ki, şəhər arxasında ona qarşı pusqu qurulub. ¹⁵ Yeşua ilə bütün İsraililər özlərini onların qarşısında məğlub olmuş kimi göstərərək çölə tərəf qaçdılar. ¹⁶ Onları təqib etmək üçün şəhərdə olan bütün camaat çağırıldı. Yeşuanı təqib edərək şəhərdən çıxdılar. ¹⁷ Ay və Bet-El şəhərlərində bir nəfər də qalmadı ki, İsraililərin ardınca getməsin. Onlar şəhəri açıq qoyaraq İsraililəri təqib etdilər.

¹⁸ Rəbb Yeşuaya dedi: «Əlindəki nizəni Ay şəhərinə tərəf uzat, çünki oranı sənə təslim edəcəyəm». Yeşua əlindəki nizəni Ay şəhərinə tərəf uzatdı. ¹⁹ Yeşua əlini şəhərə tərəf uzadarkən pusquda duranlar cəld yerlərindən qalxdılar və şəhərə girib oranı aldılar. O anda bütün şəhərə od vurdular. ²⁰ Ay şəhərinin əhalisi arxaya dönüb baxanda gördü ki, şəhərdən göyə tüstü qalxır və onların o yan-bu yana qaçmağa da təqəti yox idi. Çölə tərəf qaçan İsraililər də onları təqib edənlərə tərəf döndü. ²¹ Yeşua ilə pusquda olan bütün İsraililər şəhəri alındığını və şəhərdən tüstü qalxdığını görəndə dönüb Ay şəhərinin adamlarını qırdılar. ²² O biri İsraililər də şəhərdən onlara tərəf çıxdılar. Onda onlar iki tərəfdən gələn İsraililərin arasında qaldılar. İsraililər onlardan heç kimi sağ yaxud qaçmağa qoymadan qırdılar. ²³ Ay şəhərinin padşahını isə diri tutub Yeşuanın yanına gətirdilər.

²⁴ İsraililər Ay şəhərinin əhalisinin hamısını öldürüb qurtarana qədər tarlada və onları təqib etdikləri çöldə qılıncdan keçirdilər. Sonra bütün İsraililər Ay şəhərinə qayıdıb orada qalanları da qılıncdan keçirdilər. ²⁵ O gün qırılan kişi və qadınlardan hamısı – bütünlüklə Ay şəhərinin əhalisi on iki min nəfər idi. ²⁶ Bütün Ay şəhərinin əhalisini tamamilə qırıb qurtarana qədər Yeşua nizə uzadan əlini geri çəkədi. ²⁷ Ancaq Rəbbin Yeşuaya buyurduğu sözə görə İsraililər o şəhərin heyvanlarını və əmlakını talan edib özlərinə götürdülər. ²⁸ Yeşua Ay şəhərini yandırdı. Oranı əbədi qalan daş qalağına, yəni elə bir viranəyə çevirdi ki, bu günə qədər qalmaqdadır. ²⁹ O, Ay şəhərinin padşahını ağacdən asaraq axşama qədər saxladı. Gün batanda isə Yeşua əmr verdi və onun cəsədini ağacdən düşürtdülər, onu şəhər darvazasının girəcəyinə atdılar. Üstünə bu günə qədər qalan böyük bir daş qalağı yığdılar.

³⁰ * O zaman Yeşua Eval dağında İsrailin Allahı Rəbbə bir qurbangah qurdu.
³¹ * O, Rəbbin qulu Musanın İsrail övladlarına əmr etdiyi və Musanın Qanun kitabında yazıldığı kimi üstünə heç kimin dəmir vurmadığı, yonulmamış daşlardan bir qurbangah düzəltdi. Onun üstündə Rəbbə yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları təqdim etdilər. ³² Yeşua orada Musanın İsrail övladları qarşısında yazdığı Qanunun bir nüsxəsini daşlar üzərinə yazdı. ³³ * Bütün İsraililər, ağsaqqallar, məmurlar, hakimlər, qəriblər də daxil olmaqla Rəbbin əhd sandığının iki tərəfində sandığı daşıyan Levili kahinlərin qarşısında dayandılar. Xalqın yarısı Gerizim dağının, o biri yarısı isə Eval dağının qarşısında durdu. Çünki Rəbbin qulu Musa İsrail xalqına xeyir-dua vermək üçün əvvəllər bu cür dayanmağı buyurmuşdu. ³⁴ Ondən sonra Yeşua Qanunun bütün sözlərini – xeyir-dua və lənəti, yəni Qanun kitabında yazılanların hamısını oxudu. ³⁵ Bütün İsrail camaatının, qadınların, uşaqların və aralarında olan qəriblərin qarşısında Musanın bütün buyurduqlarından Yeşuanın oxumadığı bir söz belə, qalmadı.

9

Kənan padşahlarının İsraililərlə vuruşmaq üçün yığılması

¹ İordan çayının qərb tərəfində dağlıqda, yamaclı-düzənlikli bölgədə, Livana qədər uzanan Böyük dənizin sahilində yaşayan Xetlilər, Emorlular, Kənanlılar, Perizlilər, Xivlilər və Yevusluların padşahları bunu eşidən zaman ² Yeşua və İsraililərə qarşı birlikdə döyüşmək üçün bir yerə toplandılar.

Giveon əhalisinin İsraililərlə hiyləgərcəsinə sülh bağlaması

³ Lakin Giveon əhalisi Yeşuanın Yerixonun və Ay şəhərinin başına gətirdiklərini eşitdikdə ⁴ hiylə ilə hərəkət etdilər: gedib özlərini elçi kimi göstərdilər və köhnəmiş torbalar, köhnə, yırtıq və bağlanmış şərab tuluqlarını eşşəklərinə yüklədilər. ⁵ Ayaqlarında cırıq və yamaqlı çarıqları, əyinlərində köhnə paltarları var idi. Ərzaqları, bütün çörəkləri qurumuş və kiflənmışdi. ⁶ Onlar Qılqalda olan ordugaha, Yeşuanın yanına getdilər, ona və İsraililərə dedilər: «Biz uzaq bir ölkədən gəlmişik, indi bizimlə əhd kəsin». ⁷ * İsraililər Xivlilərə dedilər: «Bəlkə siz bizim aramızda yaşayırsınız? Biz sizinlə necə əhd kəsək?» ⁸ Onlar Yeşuaya dedilər: «Biz sənin qullarınıq». Yeşua isə onlara dedi: «Siz kimsiniz və haradan gəirsiniz?» ⁹ Ona dedilər: «Sənin Allahın Rəbbin şöhrətli adına görə biz qulların çox uzaq ölkədən gəlmişik. Çünki Rəbbin xəbərini, Misirdə etdiyi bütün şeyləri, ¹⁰ * İordan çayının o tərəfində olan Emorluların iki padşahı – Xesbon padşahı Sixonun və Aştarotdakı Başan padşahı Oqun başına gətirdiyi hər şeyi eşitməmişik. ¹¹ Ona görə ağsaqqallarımız və ölkəmizin bütün əhalisi bizə belə dedilər: “Yol üçün əlinizə ərzaq götürüb onları qarşılamğa gedin və deyin: ‘Biz sizin qullarınıq, indi bizimlə əhd kəsin’”. ¹² Yanınıza gəlmək üçün çıxdığımız gün bu çörəyimizi ərzaq kimi evlərimizdən isti-isti götürmüşdük, indi isə quruyub və kifləlib. ¹³ Doldurduğumuz bu şərab tuluqları təzə idi, indi isə yırtılıb. Yol çox uzun olduğu üçün paltarlarımız və çarıqlarımız da köhnəlib».

* **8:30** Qanun. 27:2-8

* **8:31** Çıx. 20:25

* **8:33** Qanun. 11:29; 27:11-14

* **9:7** Çıx. 23:32;

34:12; Qanun. 7:2

* **9:10** Say. 21:21-35

¹⁴ İsraililər onların ərzaqlarını götürdülər və onlara inandılar, ancaq Rəbdən məsləhət almadılar. ¹⁵ Yeşua onlarla sülh bağlayıb onları sağ buraxacağına söz verdi və icma rəhbərləri də bunun üçün and içdilər.

¹⁶ Onlarla əhd bağladıqdan üç gün sonra eşitdilər ki, bu adamlar İsraililərlə qonşuluqda – öz aralarında yaşayanlardır. ¹⁷ İsraililər çıxıb üçüncü gün onların şəhərlərinə gəldilər. Onların şəhərləri Giveon, Kefira, Beerot və Qiryat-Yearim idi. ¹⁸ İsraililər onları qırmadılar, çünki icma rəhbərləri onlar üçün İsrailin Allahı Rəbbə and içmişdilər. Bütün icma rəhbərlərin əleyhinə danışdı. ¹⁹ Rəhbərlərin hamısı icmaya dedi: «Biz onlar üçün İsrailin Allahı Rəbbə and içdik ki, onlara toxunmayaq. ²⁰ Ona görə də belə edək: onları sağ buraxaq, yoxsa içdiyimiz anda görə üzərimizə qəzəb gələr». ²¹ Rəhbərlər xalqa dedi: «Qoy onlar sağ qalsın, amma bütün icma üçün odun kəsən və su daşıyan olsunlar». Beləcə hər şey rəhbərlər deyən kimi oldu.

²² Yeşua onları çağırıb belə dedi: «Aramızda yaşadığınız halda “biz sizdən çox uzağıq” deyərək bizi nə üçün aldatdınız? ²³ İndi lənətlənmisiniz və siz həmişəlik Allahımın evi üçün odun kəsən və su daşıyan kölələr olmalısınız». ²⁴ Onlar Yeşuaya cavab verib dedilər: «Sənin Allahın Rəbbin bütün ölkəni sizə vermək, ölkənin bütün əhalisini qarşınızda həlak etmək üçün qulu Musaya necə əmr verdiyi bu qullarına aşkar bildirilmişdi. Sizin ucbatınızdan canımız üçün çox qorxduq və ona görə belə etdik. ²⁵ Artıq sənin əlindəyik. Sənin gözündə nə xoşdursa və nə doğrudursa, onu et». ²⁶ Yeşua onlarla belə rəftar etdi: onları İsrail övladlarının əlindən qurtarıb qoymadı ki, öldürülsünlər. ²⁷ O gün Yeşua icma üçün və Rəbbin seçəcəyi yerdəki öz qurbangahı üçün onları odun kəsən və su daşıyan işinə təyin etdi və bu günə qədər də belədir.

10

Giveon ətrafında döyüş

¹ Yerusəlim padşahı Adoni-Sedeq Yeşuanın Ay şəhərini alıb tamamilə məhv etməsini, Yerixo ilə padşahının, Ay şəhəri ilə padşahının başına gətirdiyini və Giveon əhalisinin İsraililərlə sülh bağlayıb onların arasında olduqlarını eşitdi. ² O vaxt onun özü və xalqı çox qorxdı, çünki Giveon şəhəri padşah şəhərlərindən biri kimi böyük bir şəhər idi. Giveon Ay şəhərindən də böyük idi və oranın adamları igid idi. ³ Bunun üçün Yerusəlim padşahı Adoni-Sedeq Xevron padşahı Hohama, Yarmut padşahı Pirama, Lakiş padşahı Yafiaya, Eqlon padşahı Devirə xəbər göndərüb dedi: ⁴ «Yanıma gəlib Giveonluları qırmaqda mənə kömək edin, çünki onlar Yeşua və İsrail övladları ilə sülh bağlayıb». ⁵ Beş Emor padşahı olan Yerusəlim padşahı, Xevron padşahı, Yarmut padşahı, Lakiş padşahı, Eqlon padşahı bütün orduları birləşdirərək gəlib Giveon qarşısında ordugah quraraq ona qarşı vuruşdular.

⁶ Giveon adamları Qılqaldakı ordugaha, Yeşuaya xəbər göndərüb dedilər: «Əlini qullarının üstündən çəkmə, tez yanımıza gəl, bizi qurtar və bizə kömək et. Çünki dağlıqda yaşayan bütün Emor padşahları bizə qarşı birləşib». ⁷ Yeşua, onunla birgə bütün döyüşçülər və bütün igid adamlar Qılqaldan çıxdılar.

⁸ Rəbb Yeşuaya dedi: «Onlardan qorxma, çünki onları sənə təslim etdim, onlardan heç kim sənin qarşında dura bilməyəcək». ⁹ Yeşua bütün gecə Qılqaldan yuxarı çıxıb qəflətən onların üstünə gəldi. ¹⁰ Rəbb onları İsraililərin qarşısında çaşbaş saldı, İsraililər onları Giveonda böyük tələfata uğratdı və onları Bet-Xoron yoxuşunda təqib edərək Azeqaya və Maqqedaya qədər qırdılar.

¹¹ Emorlular İsraililərin qarşısından qaçdıqları zaman Bet-Xoron enişində ikən Azeqaya qədər Rəbb onların üstünə göydən böyük daşlar yağdırdı və onlar öldülər. Daş kimi dolu ilə ölənlər İsrail övladlarının qılıncı ilə öldürdükələrindən daha çox idi.

¹² Rəbb Emorluları İsrail övladlarına təslim etdiyi gün Yeşua Rəbbə yalvardı və İsraililərin gözü qarşısında dedi:
«Dayan, ey günəş, Gibeon üzərində,
Ey ay, Ayyalon dərəsində».

¹³ * İsrail xalqı düşmənlərindən qisas alana qədər günəş orada dayandı və ay yerində qaldı. Bu hadisə Yaşar kitabında yazılmışdı. Günəş göyün ortasında durdu və ləngiyib təxminən bütün günü batmadı. ¹⁴ Rəbbin insan səsinə eşitdiyi o gün kimi bir gün nə ondan əvvəl, nə də ondan sonra oldu, çünki Rəbb İsrail üçün vuruşdu.

¹⁵ Sonra Yeşua və onunla birlikdə bütün İsraililər Qılqaldakı ordugaha qayıtdı.

Emor padşahlarının öldürülməsi

¹⁶ Bu beş padşah qaçıb Maqqedada olan mağarada gizləndi. ¹⁷ «Maqqedadakı mağarada gizlənən beş padşah tapıldı» deyərək Yeşuaya xəbər verdilər. ¹⁸ Yeşua dedi: «Mağaranın ağzına böyük daşlar yuvarladın və onlara nəzarət etmək üçün yanına adamlar qoyun. ¹⁹ Ancaq siz dayanmayın, düşmənlərinizi təqib edin və arxadakıları da qırın. Onları şəhərlərinə girməyə qoymayın. Allahınız Rəbb onları sizə təslim edib». ²⁰ Yeşua və İsrail övladları düşməni çox ağır bir məğlubiyyətə uğradaraq tamamilə qırdı. Sağ qalanlar isə qalalı şəhərlərdə sığındı. ²¹ Bütün xalq Maqqedadakı ordugaha, Yeşuanın yanına salamat qayıtdı və bundan sonra İsrail övladlarına qarşı heç kim bir söz deyərək bilmədi.

²² O vaxt Yeşua dedi: «Mağaranın ağzını açın, bu beş padşahı mağaradan mənim yanıma gətirin». ²³ Elə də etdilər, mağaradan bu beş padşahı – Yerusəlim padşahını, Xevron padşahını, Yarmut padşahını, Lakiş padşahını və Eqlon padşahını onun yanına gətirdilər. ²⁴ Bu padşahları Yeşuanın yanına gətirən zaman o bütün İsrail adamlarını çağırdı. Onunla gələn döyüşçülərin başçılarına dedi: «Yaxınlaşın, ayaqlarınızı bu padşahların boynuna qoyun». Onlar yaxınlaşdılar, ayaqlarını onların boynuna qoydular. ²⁵ Yeşua onlara dedi: «Qorxmayın və ruhdan düşməyin, qüvvətli və ürəkli olun, çünki Rəbb vuruşacağınız bütün düşmənlərinizin başına bunları gətirəcək». ²⁶ Onan sonra Yeşua onları vurub öldürdü. Onları beş ağacdan asdı və axşama kimi ağacdan asılı qaldılar. ²⁷ Gün batanda Yeşua əmr etdi ki, onları ağacdan endirsinlər və onları gizləndikləri mağaraya atdılar. Mağaranın ağzına da böyük daşlar qoydular və bu daşlar bu günə qədər də oradadır.

²⁸ Yeşua o gün Maqqedanı aldı, onları və onun tərəfində olan bütün adamları tamamilə məhv etdi, bir adamı belə, sağ buraxmadı. Yerixə padşahının başına gətirdiyini Maqqeda padşahının da başına gətirdi.

Yeşuanın cənub şəhərləri fəth etməsi

²⁹ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Maqqedadan Livnaya keçdilər və Livnaya qarşı vuruşdular. ³⁰ Rəbb həm şəhəri, həm də onun padşahını İsraililərə təslim etdi. Yeşua padşahı və orada olan bütün adamları qılıncdan keçirib bir adamı belə, sağ buraxmadı. Yerixə padşahının başına gətirdiyini oranın padşahının da başına gətirdi.

* **10:13** 2Şam. 1:18

³¹ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Livnadan Lakişə keçib onların qarşısında dayanaraq Lakişlilərlə vuruşdular. ³² Rəbb Lakişi İsraililərə təslim etdi və oranı ikinci gün aldılar. Livnada etdikləri kimi Lakişi və oradakı bütün adamları qılncdan keçirdilər. ³³ O zaman Gezer padşahı Horam Lakişə kömək etmək üçün gəldi. Yeşua bir nəfəri də sağ buraxmadan onu və onun xalqını da qırdı.

³⁴ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Lakişdən Eqlona keçdilər, onun qarşısına çıxıb Eqlonlularla vuruşdular. ³⁵ Elə həmin gün oranı aldılar və qılncdan keçirdilər. Lakişdə etdikləri kimi Eqlondakı bütün adamları o gün tamamilə məhv etdilər.

³⁶ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Eqlondan Xevrona keçdilər və oradakılarla vuruşdular. ³⁷ Oranı da alıb padşahını, bütün kəndləri və bütün əhalisini qılncdan keçirdilər. Eqlonda etdikləri kimi Xevronda da heç kimi sağ qoymadılar, oranı və oradakı bütün adamları tamamilə məhv etdilər.

³⁸ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Devirə qayıtdılar və oradakılarla vuruşdular. ³⁹ Deviri, onun padşahını və bütün kəndlərini alaraq əhalisini qılncdan keçirdilər. Orada olan bütün adamları tamamilə məhv etdilər, heç kimi sağ qoymadılar. Yeşua Xevronun, Livnanın və onun padşahının başına gətirdiyini Devirin və onun padşahının da başına gətirdi.

⁴⁰ Yeşua bütün ölkəni – dağlıq yerləri, Negevi, yamaclı-düzənlikli bölgəni tutdu və bütün o yerlərin padşahlarını qırdı. İsrailin Allahı Rəbbin əmr etdiyi kimi heç kəsi sağ qoymadı, hər nəfəs alan adamı tamamilə məhv etdi. ⁴¹ Yeşua Qadeş-Barneadan Qəzzəyə və Giveona qədər bütün Qoşen diyarında yaşayanları qırdı. ⁴² Yeşua bir dəfəyə bütün padşahları və onların ölkələrini aldı, çünki İsrailin Allahı Rəbb İsrail üçün vuruşdu. ⁴³ Yeşua və onunla birgə bütün İsraililər Qılqaldakı ordugaha qayıtdı.

11

Yeşuanın şimal şəhərlərini fəth etməsi

¹ Xasor padşahı Yavin bunu eşidəndə Madon padşahı Yovava, Şimron padşahına, Akşaf padşahına, ² şimalda – dağlıq yerlərdəki, Kinneretin cənubunda olan Aravadakı, yamaclı-düzənlikli bölgədəki və qərbdə yerləşən Nafot-Dordakı padşahlara, ³ şərqdə və qərbdə yaşayan Kənanlılara və Emorlulara, Xetlilərə, Perizlilərə, dağlıqda yaşayan Yevuslulara, Xermon dağının aşağısındakı Mispə diyarında yaşayan Xivlilərə xəbər göndərdi. ⁴ Bunlar özləri ilə birgə bütün orduları danız sahilindəki qum kimi böyük xalq olaraq çoxlu at və döyüş arabaları ilə gəldilər. ⁵ Bütün bu padşahlar birləşdilər və İsraililərlə vuruşmaq üçün gəlib Merom suları yanında birgə ordugah qurdular.

⁶ Rəbb Yeşuaya dedi: «Onlardan qorxma, çünki sabah bu vaxt hamısını İsraililərin qarşısında öldürüb təslim edəcəyəm, onların atlarının ayaq vətərini kəsəcəksən, döyüş arabalarına od vurub yandıracaqsan». ⁷ Yeşua və onunla birgə bütün döyüşçülər Merom suları yanında qəflətən düşmənlərin üstünə çıxdılar və onlara hücum etdilər. ⁸ Rəbb onları İsraililərə təslim edib qırdırdı. İsraililər böyük Sidona və Misrefot-Mayimə qədər, şərq tərəfdəki Mispə vadisinə qədər düşmənləri qovub heç kim sağ qalmayana qədər hamısını qırdılar. ⁹ Yeşua Rəbbin ona dediyi kimi onlarla rəftar etdi; atlarının ayaq vətərini kəsdi və döyüş arabalarına od vurub yandırdı.

¹⁰ O vaxt Yeşua geri qayıdıb Xasoru aldı və onun padşahını qılıncı öldürdü. Xasor əvvəlcə bütün bu ölkələrin başı idi. ¹¹ Orada olan bütün adamları qılıncdan keçirib tamamilə məhv etdilər, nəfəs çəkən bir nəfər də qalmadı. Sonra Xasora od vurdu. ¹² Rəbbin qulu Musanın əmr etdiyi kimi Yeşua bu padşahların bütün şəhərlərini və bütün padşahları tutub hamısını qılıncdan keçirərək tamamilə məhv etdi. ¹³ Ancaq Yeşuanın yandırdığı Xasordan başqa təpəciklər üstündə olan şəhərlərdən heç birini İsraililər yandırmadılar. ¹⁴ İsrail övladları bu şəhərlərin bütün əmlakını və heyvanlarını qarət etdilər. Hamısını həlak edənədək qılıncdan keçirib məhv etdilər, nəfəsi çəkən bir adam belə, qalmadı. ¹⁵ Rəbbin qulu Musaya əmr etdiyini Musa da Yeşuaya əmr etdi və Yeşua da belə etdi. Rəbb Musaya nə əmr etmişdisə, hamısını yerinə yetirdi.

¹⁶ Yeşua Seirə çıxan Xalaq dağından, Xermon dağı altında, Livan vadisindəki Baal-Qada qədər bütün bu diyarı – dağları, ¹⁷ bütün Negevi, bütün Qoşen diyarını, yamaçlı-düzənlikli bölgəni, Aravanı və İsrailin dağlıq və yamaçlı-düzənlikli bölgəsini aldı. Onların bütün padşahlarını tutdu və vurub öldürdü. ¹⁸ Yeşua uzun müddət bu padşahlarla vuruşdu. ¹⁹ Giveonun əhalisi olan Xivlilərdən başqa İsrail övladları ilə sülh bağlayan başqa bir şəhər yox idi. Bütün yerlər döyüşlə alınmışdı. ²⁰ * Çünki Rəbbin Musaya əmr etdiyi kimi İsraililər onları rəhm etmədən tamamilə məhv etdilər. Beləliklə, İsraililərə qarşı döyüşə çıxmağa onların ürəyini sərtləşdirən Rəbbin Özü idi.

²¹ O vaxt Yeşua gedib dağlıq Xevronda, Devirdə, Anavda, bütün Yəhudanın dağlıq bölgəsində və bütün İsrailin dağlıq bölgəsində olan Anaqlıları qırıb məhv etdi. Yeşua onları şəhərləri ilə birgə tamamilə yerlə yeksan etdi. ²² İsrail övladlarının torpağında Anaqlılar qalmadı, onlar ancaq Qəzzədə, Qatda və Aşdoddə qaldı. ²³ Rəbbin Musaya dediyi kimi Yeşua bütün ölkəni aldı. Yeşua oranı İsraililərə, hər qəbiləyə irs olaraq öz payını verdi. Ölkə müharibədən əmin-amanlığa çıxdı.

12

İordan çayının şərq tərəfində Musanın qalib gəldiyi padşahlar

¹ * İsrail övladları bu padşahları öldürdülər və onların torpaqlarını – İordan çayının şərqindəki bütün Arava ilə Arnon vadisindən Xermon dağına qədər olan yeri zəbt edib özlərinə mülk etdilər. ² Xəşbonda yaşayan Emorluların padşahı Sixon bu torpaqlarda hökmranlıq etmişdi: Arnon vadisi sahilindəki Aroerdən və vadinin ortasındakı Ammonluların sərhədi olan Yabboq çayına qədər Gileadın yarısı, ³ şərqə tərəf Kinneret gölündən Arava dənizinə, yəni Duz dənizinə qədər, şərqdə Bet-Yeşimot istiqamətinə və cənuba tərəf Pisqa yamaclarının ətəklərinə qədər Arava torpağı idi. ⁴ Sağ qalan Rafalılardan biri olan Başan padşahı Oq Aştarotda və Edreidə hökmranlıq edirdi. ⁵ O, Xermon dağında, Sakada, Geşurlular və Maakatlılar sərhədinə qədər bütün Başanda, Xəşbon padşahı Sixonun sərhədinə qədər Gileadın yarısında hökmranlıq edirdi.

⁶ * Rəbbin qulu Musa və İsrail övladları onları öldürdülər. Sonra Rəbbin qulu Musa onların torpaqlarını irs olaraq Ruvenlilərə, Qadlılara, Menaşşə qəbiləsinin yarısına verdi.

İordan çayının qərb tərəfində Yeşuanın məğlub etdiyi padşahlar

* **11:20** Qanun. 7:16 * **12:1** Say. 21:21-35; Qanun. 2:26-3:11 * **12:6** Say. 32:33; Qanun. 3:12

⁷ Livan vadisində olan Baal-Qaddan Seirə çıxan Xalaq dağına qədər İordan çayının qərb tərəfində olan torpaqlarda Yeşua ilə İsrail övladlarının öldürdükləri padşahlar bunlardır: ⁸ Yeşua dağlıq bölgədə, yamaclı-düzənlikli bölgədə, Aravada, yamaclarda, çöldə, Negevdə yerləşən bu torpaqları, yəni Xetlilər, Emorlular, Kənanlılar, Perizlilər, Xivlilər və Yevuslular ölkəsini, İsrail qəbilələrinə torpaq payı kimi mülk olaraq verdi.

⁹ Yerixo padşahı;

Bet-Elin yanındakı Ay şəhərinin padşahı;

¹⁰ Yerusəlim padşahı;

Xevron padşahı;

¹¹ Yarmut padşahı;

Lakiş padşahı;

¹² Eqlon padşahı;

Gezer padşahı;

¹³ Devir padşahı;

Geder padşahı;

¹⁴ Xorma padşahı;

Arad padşahı;

¹⁵ Livna padşahı;

Adullam padşahı;

¹⁶ Maqqeda padşahı;

Bet-El padşahı;

¹⁷ Tappuah padşahı;

Xefer padşahı;

¹⁸ Afeq padşahı;

Laşşaron padşahı;

¹⁹ Madon padşahı;

Xasor padşahı;

²⁰ Şimron-Meron padşahı;

Akşaf padşahı;

²¹ Taanak padşahı;

Megiddo padşahı;

²² Qedeş padşahı;

Karmeldəki Yoqneam padşahı;

²³ Nafot-Dordakı Dor padşahı;

Qılqaldakı Qoyim padşahı;

²⁴ Tirsə padşahı.

Bütün padşahlar cəmi 31 nəfər idi.

13

İsraillilərin almalı olduqları torpaqlar

¹ Yeşua qocalıb yaşa dolmuşdu. Rəbb ona dedi: «Sən qocalıb yaşa dolmusan, ancaq mülk olaraq almaq üçün olduqca çox yer qalıb.

² Qalan yerlər bunlardır: Filistilələrin bütün əyalətləri, Geşurluların bütün torpaqları; ³ Misir qarşısında olan Şixor çayından şimala tərəf Kənanlıların torpağı sayılan Eqrón sərhədinə qədər torpaqlar; Filistilələrin beş ağasına məxsus Qəzzalılının, Aşdodluların, Aşqelonluların, Qatlıların torpaqları və Eqrónluların ağalarına məxsus torpaqlar; Avvalıların torpağı; ⁴ cənubda bütün Kənan torpağı, Sidonlulara məxsus Mearadan Afeqə – Emorluların sərhədlərinə

qədər olan torpaqlar; ⁵ Gevallıların torpağı, Xermon dağı ətəyində olan Baal-Qaddan Xamat keçidinə qədər gün doğana tərəf bütün Livan; ⁶ * Livandan Misrefot-Mayimə qədər bütün dağlıq əhalisi və bütün Sidonluları da İsrail övladlarının qarşısından Mən qovacağam. Ancaq sənə əmr etdiyim kimi bu torpaqları İsraililərə irs olaraq böl. ⁷ İndi bu yerləri doqquz qəbilə ilə Menaşşe qəbiləsinin yarısına irs olaraq böl».

İordan çayının şərq tərəfindəki torpaqların bölünməsi

⁸ * Menaşşe qəbiləsinin yarısı ilə birgə Ruvenlilər və Qadlılar Musanın İordan çayının şərq tərəfində onlara verdiyi irs torpaqları, Rəbbin qulu Musanın onlara verdiyi bu torpaqları almışdılar: ⁹ Arnon vadisi kənarında olan Aroerdən vadinin ortasında olan şəhərlə Divona qədər bütün Medva yaylası; ¹⁰ Ammonluların sərhədinə qədər Xeşbonda hökmranlıq edən Emorluların padşahı Sixonun bütün şəhərləri; ¹¹ Gilead, Geşurlular və Maakatlıların torpaqları, bütün Xermon dağı, Salkaya qədər bütün Başan; ¹² Aştarot və Edreidə hökmranlıq edən, sağ qalan Rafalılardan biri olan Oqun Başandakı bütün torpaqları; Musa bütün bu torpaqlarda yaşayanları döyüslə qovmuşdu. ¹³ Ancaq İsraililər Geşurluları və Maakatlıları qovmadılar. Geşurlularla Maakatlılar bu günə qədər İsraililər arasında yaşayır.

¹⁴ * Amma Levi qəbiləsinə irs olaraq torpaq verilmədi, çünki Rəbbin Musaya dediyi kimi onların irsi İsrailin Allahı Rəbb üçün gətirilən yandırma təqdimləridir.

Ruven qəbiləsinin İordan çayının şərq tərəfindən torpaq alması

¹⁵ Musa Ruven övladlarının qəbiləsinə nəsilərinə görə pay verdi. ¹⁶ Onların sərhədi belə idi: Arnon vadisi kənarındakı Aroerdən, bu vadinin ortasındakı şəhər və Medva yanında olan bütün yayla; ¹⁷ Xeşbon və yaylada yerləşən şəhərlərin hamısı – Divon, Bamot-Baal, Bet-Baal-Meon, ¹⁸ Yahsa, Qedemot, Mefaat, ¹⁹ Qiryatayim, Sivma, dərə dağında olan Seret-Şahar, ²⁰ Bet-Peor, Pisqa yamacları, Bet-Yeşimot, ²¹ bu yaylanın bütün şəhərləri, Xeşbonda hökmranlıq edən Emorlular padşahı Sixonun bütün ölkəsi idi. Musa Sixonu və Midyan başçıları olan və onun ölkəsində yaşayan ağaları – Evini, Reqemi, Suru, Xuru, Revanı öldürdü. ²² İsrail övladları öldürdüləri adamlarla birgə Beor oğlu falçı Bilamı da qılıncdan keçirdilər. ²³ Ruven övladlarının sərhədi İordan çayı ilə sahil torpaqları idi. Ruven övladlarının nəsilərinə görə irsi olan şəhərlər və onların kəndləri bunlar idi.

Qad qəbiləsinin İordan çayının şərq tərəfindən torpaq alması

²⁴ Musa Qad qəbiləsinə, Qad övladlarına nəsilərinə görə torpaq verdi. ²⁵ Onların sərhədi isə belə idi: Yazer, Gileadın bütün şəhərləri və Rabba qarşısında olan Aroerə qədər Ammon övladları ölkəsinin yarısı; ²⁶ Xeşbondan Ramat-Mispa və Betonimə qədər; Maxanayimdən Devir sərhədinə qədər; ²⁷ dərədə Bet-Haram, Bet-Nimra, Sukkot, Safon, Xeşbon padşahı Sixonun ölkəsinin qalan hissəsi, İordan çayı ilə onun sahil torpaqları, İordan çayının şərq tərəfindən Kinneret gölünün cənub sahilinə qədər. ²⁸ Qad övladlarının nəsilərinə görə torpaq irsi olan şəhərlər və onların kəndləri bunlar idi.

Menaşşe qəbiləsinin yarısının İordan çayının şərq tərəfində torpaq alması

* ^{13:6} Say. 33:54 * ^{13:8} Say. 32:33; Qanun. 3:12 * ^{13:14} Qanun. 18:1

²⁹ Musa Menaşşe qəbiləsinin yarısına torpaq verdi ki, bu da Menaşşe övladları qəbiləsinin yarısı üçün, nəsilərinə görə idi. ³⁰ Onların torpağı Maxanayımdan, bütün Başan diyarı, Başan padşahı Oqun bütün ölkəsi və Başanda olan Yairin bütün qəsəbələri də daxil olmaqla altmış şəhər idi. ³¹ Gileadın yarısı Başan padşahı Oqun ölkəsindəki Aştarot və Edrei şəhərlərini də əhatə edirdi. Bunlar Menaşşe oğlu Makir övladlarına nəsilərinə görə Makir övladlarının yarısına verilmək üçün idi.

³² Yerixo şəhərinin qarşısında, İordan çayının şərq tərəfindəki Moav düzənliklərində Musanın böldüyü irs olan torpaqlar bunlar idi. ³³ * Ancaq Musa Levi qəbiləsinə irs olaraq torpaq vermədi. Rəbbin onlara dediyi kimi İsrailin Allahı Rəbb Özü onların irsidir.

14

Kənan torpağının bölünməsi

¹ İsrail övladları Kənan torpağından irs olaraq aldıkları torpaqlar bunlardır; bu torpaqları kahin Eleazar, Nun oğlu Yeşua və İsrail övladları qəbilələrinin nəsil başçıları, ² * Rəbbin Musa vasitəsilə buyurduğu kimi doqquz qəbilə və bir qəbilənin yarısı üçün irs olaraq püşk ilə böldülər. ³ * Çünki Musa iki qəbilə ilə yarım qəbilənin irs olan torpağını İordanın şərq tərəfində onlara vermişdi, lakin onların arasında Levililərə irs olaraq torpaq verməmişdi. ⁴ Çünki Yusif övladları Menaşşe və Efrayim qəbiləsindən ibarət iki qəbilə oldu. Bundan sonra Levililərə yaşamaqdan ötrü şəhərlərdən, sürüləri və naxırları üçün otlaqlardan başqa heç bir torpaq hissəsi verilmədi. ⁵ İsrail övladları Rəbbin Musaya buyurduğu kimi etdilər və torpağı bölüşdürdülər.

Kalevin Xevronu alması

⁶ * Belə bir zamanda Yəhuda övladları Qılqala – Yeşuanın yanına gəldilər. Qenizli Yefunne oğlu Kalev Yeşuaya dedi: «Qadəş-Barneada Rəbbin sənənlə mənim haqqımda Allah adamı Musaya dediyi sözü sən özün bilirən. ⁷ * Rəbbin qulu Musa ölkəni gözdən keçirtmək üçün Qadəş-Barneadan məni göndərəndə qırx yaşında idim. Mən ona səmimi qəlbdən müjdə gətirdim. ⁸ Lakin mənimlə birlikdə gedən soydaşlarım xalqın ürəyini üzdülər. Amma mən səmimi qəlbə Allahım Rəbbin ardınca getdim. ⁹ * O gün Musa and içib dedi: “Sən qədəm basdığın torpaq mütləq sənə və sənin övladlarına əbədi irs olaraq veriləcək, çünki sən Allahım Rəbbin ardınca səmimi qəlbə getdin”. ¹⁰ İndi artıq İsraililər səhrada gedərək Rəbbin Musaya bu sözü dediyi vaxtdan qırx beş il keçir. Rəbb dediyi kimi mənə ömür verdi, bax mən bu gün səksən beş yaşındayam. ¹¹ Musanın məni göndərdiyi vaxta olduğum kimi bu gün də qüvvətliyəm. O zaman qüvvətim necə idisə, indi də girib-çıxmaq və döyüşmək üçün elə qüvvətim var. ¹² Buna görə də Rəbbin o zaman dediyi bu dağlıq yeri sən indi mənə ver. Bu dağlıq yerdə Anaqlıların, böyük və qala divarlı şəhərlərin olduğunu o gün sən də eşitdin. Bəlkə Rəbb mənimlə olar və mən də Rəbbin dediyi kimi onları qovaram».

¹³ Yeşua ona xeyir-dua verdi. Xevronu Yefunne oğlu Kalevə irs olaraq verdi. ¹⁴ Bunun üçün Xevron bu günə qədər Qenizli Yefunne oğlu Kalevin irs torpağıdır. Çünki o, səmimi qəlbə İsrailin Allahı Rəbbin ardınca getmişdi.

* **13:33** Say. 18:20; Qanun. 18:2 * **14:2** Say. 26:52-56; 34:13 * **14:3** Say. 32:33; 34:14-15; Qanun. 3:12-17 * **14:6** Say. 14:30 * **14:7** Say. 13:1-30 * **14:9** Say. 14:24

¹⁵ Xevronun adı əvvəlcə Qiryat-Arba idi. Anaqlılar arasında Arba ən böyük adam olmuşdu.

Ölkə müharibədən dincliyə çıxdı.

15

Yəhuda qəbiləsinin torpaqları

¹ Nəsillərinə görə Yəhuda övladları qəbiləsinin irs torpağı Edom sərhədinə, cənuba doğru və oranın ən cənubunda yerləşən Zin səhrasına qədər idi. ² Onların cənub sərhədi Duz dənizi qurtaran yerdən – cənubda yerləşən körfəzdən başlayırdı. ³ Aqrabbim keçidinin cənubundan keçib Zinə çatırdı və oradan Qadeş-Barneanın cənubundan qalxaraq Xesrona çatırdı. Buradan Addara qalxıb Qarqaya dönürdü. ⁴ * Sonra isə Asmonadan keçib Misir vadisinə çıxırdı və bu sərhədin sonu dənizdə qurtarırdı. Rəbb demişdi ki, cənub sərhədiniz bura olacaq. ⁵ Şərq sərhədi İordan çayının mənsəbindən Duz dənizi boyunca idi. Şimal tərəfdən isə bu sərhəd İordan çayının mənsəbində yerləşən su körfəzindən başlayırdı. ⁶ Sonra bu sərhəd Bet-Xoqlaya qalxaraq Bet-Aravanın şimalından keçirdi və Ruven oğlu Bohanın qayasına çatırdı. ⁷ Sonra isə Akor dərəsindən Devirə çıxıb oranın cənubundakı Adummim yoxuşu qarşısında olan Qılqala doğru, şimala yönəlirdi. Buradan isə En-Şemeş sularına keçirdi və onun sonu En-Rogeldə qurtarırdı. ⁸ Sonra sərhəd Ben-Hinnom vadisindən cənuba doğru Yevusluların şəhərinin, yəni Yerusəlimin arxasından keçib buradan Refaim vadisinin şimal qütbündə olan Hinnom vadisinin qərbindəki dağın təpəsinə qalxırdı. ⁹ Bu dağın təpəsindən isə Neftoah sularının mənbəyinə doğru uzanıb Efron dağındakı şəhərlərə çıxır və oradan Baalaya, yəni Qiryat-Yearimə tərəf uzanırdı. ¹⁰ Baaladan qərbə doğru, Seir dağına qədər dönəndən sonra Yearim dağının, yəni Kesalonun şimal tərəfindən keçib Bet-Şemeşə enərək Timnaya çatırdı. ¹¹ Sonra isə Eqrunun yanından şimala doğru çıxaraq Şikkersona uzanıb Baala dağına keçərək Yavneelə qalxırdı. Burada sərhədin sonu dənizdə qurtarırdı. ¹² Böyük dənizin sahilı qərb sərhədi idi. Nəsillərinə görə Yəhuda övladlarına verilən torpağın sərhədi belə idi.

Kalevlə Otnielin Xevron və Deviri alması

¹³ Rəbbin əmrinə görə Yeşua Yəhudalıların torpağında olan Qiryat-Arbanı, yəni Xevronu irs olaraq Yefunne oğlu Kalevə verdi. Arba Anaqın atası idi. ¹⁴ * Kalev Anaq oğullarından Anaqın üç oğlu Şəşayı, Aximanı və Talmayı oradan qovdu. ¹⁵ Bundan sonra Devir əhalisinə qarşı çıxdı. Devirin əvvəlki adı Qiryat-Sefer idi. ¹⁶ Kalev dedi: «Kim Qiryat-Seferliləri qırıb oranı alarsa, qızım Aksanı ona ərə verəcəyəm». ¹⁷ Oranı Kalevin qardaşı Kenazın oğlu Otniel aldı. Kalev də qızı Aksanı ona ərə verdi. ¹⁸ Aksa ona ərə gəndə ərinin atasından bir tarla istəməyə sövq etdirdi. Qız eşşəyindən düşəndə Kalev ona dedi: «Nə istəyirsən?» ¹⁹ Aksa dedi: «Mənə bir pay da ver. Madam ki Negev torpağını mənə verdin, onda su qaynaqlarını da mənə ver». Kalev ona yuxarıdakı və aşağıdakı su qaynaqlarını verdi.

Yəhuda qəbiləsinin şəhərləri

²⁰ Nəsillərinə görə Yəhuda övladlarının qəbiləsinin irs torpağı budur: ²¹ Yəhuda övladları qəbiləsinin Edom sərhədinə doğru ən cənubda yerləşən şəhərləri bunlardır: Qavseel, Eder, Yaqur, ²² Qina, Dimona, Adada, ²³ Qedeş,

* 15:4 Say. 34:3-5

* 15:14 Hak. 1:10-15,20

Xasor, İtnan, ²⁴ Zif, Telem, Bealot, ²⁵ Xasor-Xadatta, Qeriyot-Xesron, yəni Xasor ²⁶ Amam, Şema, Molada, ²⁷ Xasar-Qadda, Xeşmon, Bet-Pelet, ²⁸ Xasar-Şual, Beer-Şeva, Bizyotya, ²⁹ Baala, İyim, Esem, ³⁰ Eltolad, Kesil, Xorma, ³¹ Ziqlaq, Madmanna, Sansanna, ³² Levaot, Şilxim, Ayin və Rimmon. Bu şəhərlərin hamısı kəndləri ilə birlikdə iyirmi doqquz şəhər idi.

³³ Yamacılı-düzənlikli bölgədə yerləşən şəhərlər isə bunlardır: Eştaol, Sora, Aşna, ³⁴ Zanoah, En-Qannim, Tappuah, Enam, ³⁵ Yarmut, Adullam, Soko, Azeqa, ³⁶ Şaarayim, Aditayim, Gedera və Gederotayim. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə on dörd şəhər idi.

³⁷ Senan, Xadaşa, Miqdal-Qad, ³⁸ Dilan, Mispe, Yoqteel, ³⁹ Lakiş, Bosqat, Eqlon, ⁴⁰ Kabbon, Laxmas, Kitliş, ⁴¹ Gederot, Bet-Daqon, Naama və Maqqeda. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə on altı şəhər idi.

⁴² Livna, Eter, Aşan, ⁴³ İftah, Aşna, Nesiv, ⁴⁴ Qeila, Akziv və Mareşa. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə doqquz şəhər idi.

⁴⁵ Qəsəbələri və kəndləri ilə birlikdə Eqrone, ⁴⁶ Eqrondan dənizə qədər kəndləri ilə birlikdə bütün Aşdod ətrafında yerləşənlər, ⁴⁷ Aşdod və onun qəsəbələri ilə kəndləri, Misir vadisinə və Böyük dənizin sahilinə qədər olan Qəzza və onun qəsəbələri ilə kəndləri.

⁴⁸ Dağlıq bölgəsində yerləşən şəhərlər isə bunlardır: Şamir, Yattir, Soko, ⁴⁹ Danna, Qiryat-Sanna, yəni Devir, ⁵⁰ Anav, Eştemo, Anim, ⁵¹ Qoşen, Xolon və Gilo. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə on bir şəhər idi.

⁵² Arav, Ruma, Eşan, ⁵³ Yanim, Bet-Tappuah, Afeqa, ⁵⁴ Xumta, Qiryat-Arba, yəni Xevron, Sior. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə doqquz şəhər idi.

⁵⁵ Maon, Karmel, Zif, Yutta, ⁵⁶ İzreel, Yoqdeam, Zanoah, ⁵⁷ Qayin, Givea, Timna. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə on şəhər idi.

⁵⁸ Xalxul, Bet-Sur, Qedor, ⁵⁹ Maarat, Bet-Anot, Elteqon. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə altı şəhər idi.

⁶⁰ Qiryat-Baal, yəni Qiryat-Yearim, Rabba. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə iki şəhər idi.

⁶¹ Çöllükdə yerləşən şəhərlər isə bunlardır: Bet-Arava, Middin, Sekaka, ⁶² Nivşan, Duz şəhəri, En-Gedi. Bunlar da kəndləri ilə birlikdə altı şəhər idi.

⁶³ * Yəhuda övladları Yerusəlimdə yaşayan Yevusluları qova bilmədilər və Yevuslular bu günə qədər Yəhuda övladları ilə birlikdə Yerusəlimdə yaşayırlar.

16

Menaşşe və Efrayim qəbilələrinə düşən torpağın cənub sərhədi

¹ Yusif övladlarına püşk ilə düşən torpaqların sərhədi şərqdən Yerixon sularından – qarşısındakı İordan çayından başlayıb çöllüyə, Yerixodan Bet-Elin dağlıq bölgəsinə qalxırdı. ² Bet-Eldən isə Luza çıxıb Arklılar torpağına, Atarota keçirdi. ³ Sonra qərbə doğru Aşağı Bet-Xoron torpağına qədər, Yafletlilər torpağına, bundan sonra isə Gezerə qədər enirdi. Bu sərhədin sonu dənizdə qurtarırdı.

⁴ Yusifin övladları Menaşşe və Efrayim torpaqlarını irs olaraq aldılar.

Efrayim qəbiləsinin torpaqları

⁵ Efrayim övladlarının nəsillərinə görə irs torpağının sərhədi belə idi. Şərqə doğru Atrot-Addardan Yuxarı Bet-Xorona qədər gedib dənizdə bitirdi. ⁶ Şimal tərəfdən isə Mikmetatdan şərqə tərəf uzanıb, Taanat-Şilo şəhərinin şərqindən

* 15:63 Hak. 1:21; 2Şam. 5:6; 1Saln. 11:4

dönərək Yanoahın şərqinə çıxırdı. ⁷ Yanoahdan isə Atarota və Naaraya enərək oradan Yerixoya çatır və sonu İordan çayında qurtarırdı. ⁸ Bu sərhəd Tappuahdan qərbə tərəf Qana vadisinə gedərək sonu dənizdə bitirdi. Nəsillərinə görə Efrayim övladları qəbiləsinin irs torpağı bunlardır. ⁹ Bundan əlavə, Menaşşe övladlarına düşən torpaqlarda da Efrayim övladları üçün ayrılan şəhər və kəndlər var idi.

¹⁰ * Amma Efrayim övladları Gezerdə yaşayan Kənanlıları qovmadılar. Onlar bu günə qədər Efrayim övladları arasında yaşayır, Efrayim övladları üçün mükəlləfiyyətçi quldurlar.

17

Menaşşe qəbiləsinin torpaqları

¹ Menaşşe qəbiləsinin püşkünə bu torpaqlar düşdü: Menaşşe Yusifin ilk oğlu idi. Gileadın atası Makir isə Menaşşenin ilk oğlu idi. Makir döyüşçü olduğu üçün Gilead və Başan torpağı onun oldu. ² Menaşşenin o biri oğulları – Aviezerin, Xelexin, Asrielin, Şekemin, Xeferin və Şemidanın oğulları üçün də nəsillərinə görə püşk düşdü. Bunlar nəsillərinə görə Yusif oğlu Menaşşenin kişi nəslə idi.

³ Lakin Menaşşe oğlu Makir oğlu Gilead oğlu Xefer oğlu Selofxadın oğlanları yox idi, ancaq qızları var idi. Qızlarının adları belə idi: Maxla, Noa, Xoqla, Milka, Tirsə. ⁴ * Onlar kahin Eleazarın, Nun oğlu Yeşuanın və rəhbərlərin qarşısına gəlib dedilər: «Rəbb Musaya buyurmuşdu ki, soydaşlarımızın yanında bizə irs torpaq versin». Onda Yeşua Rəbbin əmrinə görə atalarının kişi qohumları arasında onlara irs olaraq torpaq verdi. ⁵ Menaşşəyə İordan çayının o tayında olan Gilead və Başan torpağından başqa on hissə torpaq da düşdü, ⁶ çünki Menaşşe qızları da onun oğulları arasından irs olaraq torpaq aldılar. Gilead diyarı Menaşşenin qalan oğullarına məxsus idi.

⁷ Menaşşenin sərhədi Aşerdən Şekemin şərqində olan Mikmetata uzanaraq cənuba tərəf En-Tappuah əhalisinin yerlərinə gəlib çatırdı. ⁸ Tappuah torpağı Menaşşenin idi, amma Menaşşe sərhədində olan Tappuah şəhəri isə Efrayim oğullarına məxsus idi. ⁹ Sərhəd Qana vadisinə enirdi. Bu vadinin cənubunda olan şəhərlər Menaşşenin şəhərləri arasında olsa da, Efrayimin idi. Menaşşenin sərhədi vadinin şimal tərəfində idi, sonu isə dənizdə qurtarırdı. ¹⁰ Sərhədin cənubu Efrayimin, şimalı isə Menaşşenin idi. Dəniz də Menaşşenin sərhədi idi. Sərhəd şimaldan Aşərə, şərqdən İssakara gedib çatırdı. ¹¹ İssakar və Aşer torpaqlarının daxilində olan bu şəhərlər Menaşşenin idi: Bet-Şeənlə qəsəbələri, İvleəmlə qəsəbələri, Dorla qəsəbələrinin əhalisi, En-Dorla qəsəbələrinin əhalisi, Taanakla qəsəbələrinin əhalisi, Megiddo ilə qəsəbələrinin əhalisi. Bunlar birlikdə üç bölgədən ibarət idi.

¹² * Menaşşe övladları bu şəhərlərdə yaşayanları qova bilmədilər, buna görə Kənanlılar da bu torpaqda qaldılar. ¹³ İsraililər qüvvətlənəndə Kənanlıları özlərinə mükəlləfiyyətçi etdilər, amma tamamilə qovmadılar.

Efrayim ilə Menaşşe qəbilələrinin çox torpaq istəməsi

¹⁴ Yusif övladları Yeşuaya belə dedilər: «İrs torpaq almaq üçün niyə bizə tək püşklə bir pay verdin? Biz böyük xalqıq və indiyə qədər Rəbb bizə bərəkət verib». ¹⁵ Yeşua onlara dedi: «Əgər siz böyük xalqsınızsa və Efrayimin dağlıq bölgəsi sizə darlıq edirsə, meşəliyə çıxın, orada Perizlilər və Rafahlılar

torpağında özünüzə yer edin». ¹⁶ Yusif övladları dedilər: «Dağlıq bölgəsi bizə bəs deyil. Ancaq dərədə olan torpaqda – Bet-Şean və onun qəsəbələrində, İzreel vadisində yaşayan bütün Kənanlıların dəmir döyüş arabaları var». ¹⁷ Onda Yeşua Yusif nəslinə – Efrayimlilərə və Menaşşelilərə belə dedi: «Siz böyük xalqsınız, qüvvətiniz də böyükdür, ona görə sizə bir püşk kifayət deyil. ¹⁸ Dağlıq bölgə də sizin olacaq, o yer meşəlikdir, amma siz oranı təmizləyəcəksiniz və bütünlüklə sizin olacaq. Kənanlılar qüvvətli olsa da, onların dəmir döyüş arabaları olsa da, siz onları qova biləcəksiniz».

18

Qalan torpaqların bölünməsi

¹ Bütün İsrail övladlarının icması Şiloya yığışb orada Hüzur çadırını qurdu. Bu torpaq onların hökmranlığı altında idi. ² İsrail övladlarının yeddi qəbiləsi arasında isə irs olan torpaqlar hələ paylanmamışdı. ³ Yeşua İsrail övladlarına dedi: «Atalarınızın Allahı Rəbbin sizə verdiyi torpağa mülk sahibi kimi girməyə nə vaxta qədər tərəddüd edəcəksiniz? ⁴ Hər qəbilədən özünüzə üç adam seçin. Onları göndərəcəyəm ki, çıxıb ölkəni dolaşsınlar və alacaqları irs torpaqlara görə oranı təsvir edib mənim yanına gəlsinlər. ⁵ Onlar oranı yeddi hissəyə bölsünlər. Yəhuda cənubda olan öz torpağında qalsın, Yusifin nəslində şimalda olan torpağında qalsın. ⁶ Siz ölkəni yeddi hissə kimi təsvir edin və təsviri buraya mənə gətirin. Burada Allahımız Rəbbin hüzurunda sizin üçün püşk atacağam. ⁷ Amma aranızda Levililərin payı yoxdur, çünki onların irsi Rəbbin kahinliyidir. Qad, Ruven qəbilələri və Menaşşe qəbiləsinin yarısı İordan çayının şərq tərəfində Rəbbin qulu Musanın onlara verdiyi irs olan torpaqlarını aldılar».

⁸ Adamlar qalxıb gedəndə Yeşua onlara ölkəni təsvir edərək yazmağı əmr edib dedi: «Gedin, ölkəni gəzib oranı yazılı təsvir edərək yanına qayıdın. Mən də burada, Şiloda, Rəbbin hüzurunda sizin üçün püşk atacağam». ⁹ Adamlar gedib ölkəni dolaşdılar. Şəhərlərinə görə oranı yeddi hissəyə ayıraraq təsvirini kitaba yazıb Şilodakı ordugaha, Yeşuanın yanına qayıtdılar. ¹⁰ Yeşua Şiloda Rəbbin hüzurunda onlar üçün püşk atdı və orada İsrail övladlarının paylarına görə torpağı payladı.

Binyamin qəbiləsinin torpaqları

¹¹ İlk püşk nəsillərinə görə Binyamin övladları qəbiləsinə düşdü. Onlara düşən hissə Yəhuda övladları ilə Yusif övladlarının torpağı arasında idi. ¹² Şimal tərəfdən onların sərhədi İordan çayından başlayırdı. Sərhəd Yerixonun şimal tərəfindəki yamacına yüksəlirdi, sonra qərbə doğru dağlığa qalxırdı, sonu isə Bet-Aven çölündə qurtarırdı. ¹³ Oradan cənuba doğru sərhəd Luza, yəni Bet-Elə və Luzun yamacına çatırdı. Sonra sərhəd Aşağı Bet-Xoronun cənubunda olan dağlıqdan Atrot-Addara enirdi. ¹⁴ Sərhəd oradan uzanaraq qərb tərəfdən cənuba doğru, Bet-Xoronun qarşısında olan dağdan da cənuba doğru dönürdü. Onun sonu Yəhuda övladlarının şəhəri olan Qiryat-Balda, yəni Qiryat-Yearimdə qurtarırdı; qərb sərhədi bu idi. ¹⁵ Cənub sərhədi Qiryat-Yearimin ən son hissəsindən qərbə doğru Neftoah sularının mənbəyinə çatırdı. ¹⁶ Ondan sonra sərhəd Refaim vadisinin şimalında Ben-Hinnom vadisinin qarşısındakı dağın ən son hissəsinə enirdi; buradan da cənuba doğru Hinnom vadisinə, Yevusun cənub yamacına enib En-Rogelə çatırdı, ¹⁷ sonra sərhəd şimala doğru uzanaraq En-Şemeşə çıxırdı, Adummim yoxuşu qarşısında olan

Gelilota çatırdı; oradan da Ruven oğlu Bohanın qayasına enirdi, ¹⁸ sonra şimala doğru Aravanın qarşı tərəfinə keçib Aravaya enirdi. ¹⁹ Sərhəd şimala doğru Bet-Xoqla yoxuşuna keçir, sərhədin sonu Duz dənizinin şimal körfəzində, İordan çayının cənubunda qurtarırdı. Bu, cənub sərhədi idi. ²⁰ Onun şərq tərəfdən sərhədi İordan çayı idi. Nəsillərinə görə Binyamin oğullarının irs torpaqlarının ərazisi bunlar idi.

²¹ Nəsillərinə görə Binyamin övladları qəbiləsinin şəhərləri bunlar idi: Yerixo, Bet-Xoqla, Emeq-Qesis, ²² Bet-Arava, Semarayim, Bet-El, ²³ Avvim, Para, Ofra, ²⁴ Kefar-Ammonay, Ofni, Geva, yəni kəndləri ilə birlikdə on iki şəhər; ²⁵ Giveon, Rama, Beerot, ²⁶ Mispe, Kefira, Mosa, ²⁷ Reqem, İrpeel, Tarala, ²⁸ Sela, Elef, Yevus, yəni Yerusəlim, Givea, Qiryat, yəni kəndləri ilə birlikdə on dörd şəhər. Nəsillərinə görə Binyamin övladlarının irs torpaqları bunlardır.

19

Şimeon qəbiləsinin torpaqları

¹ İkinci püşk nəsillərinə görə Şimeona – Şimeon övladlarının qəbiləsinə düşdü. Onların irs torpağı Yəhuda övladlarının irs torpağı arasında idi. ² * Onların irs torpaqları bunlar idi: Beer-Şeva, Şeva, Molada, ³ Xasar-Şual, Bala, Esem, ⁴ Eltolad, Betul, Xorma, ⁵ Ziqlaql, Bet-Markavot, Xasar-Susa, ⁶ Bet-Levaot, Şaruxen, yəni kəndləri ilə birlikdə on üç şəhər; ⁷ Ayin, Rimmon, Eter, Aşan, yəni kəndləri ilə birlikdə dörd şəhər; ⁸ Baalat-Beerə, yəni cənubda Ramaya qədər bu şəhərlərin ətrafındakı bütün kəndlər onların irs olan torpağı idi. Bunlar nəsillərinə görə Şimeon övladları qəbiləsinin irs olan torpaqlarıdır. ⁹ Şimeon övladlarının irs olan torpağı Yəhuda övladlarının payından oldu, çünki Yəhuda övladlarının payı onlar üçün çox idi. Buna görə də Şimeon övladları onların torpaqları arasında irs torpaqlarını aldılar.

Zevulun qəbiləsinin torpaqları

¹⁰ Üçüncü püşk nəsillərinə görə Zevulun övladlarına düşdü. Onların irs olan torpağının sərhədi Saridə qədərdir. ¹¹ Sonra sərhədi Maralaya qədər – qərbə doğru yüksəlib Dabbeşetdən keçərək Yoqneam qarşısında olan vadiyə çatırdı. ¹² Sariddən şərqə – gün doğana tərəf Kislot-Tavor sərhədinə dönüb Davrata qalxaraq Yafiaya yüksəlirdi. ¹³ Oradan şərqə doğru Qat-Xeferə, Et-Qasina keçirdi və Neaya dönən Rimmona qalxırdı. ¹⁴ Şimala tərəf sərhəd Xannatona dönüb sonu İftah-El dərəsində idi. ¹⁵ Qattat, Nahalal, Şimron, İdala, Bet-Lexem, yəni kəndləri ilə birlikdə on iki şəhər idi. ¹⁶ Nəsillərinə görə Zevulun övladlarının irsi olan torpaq kəndləri ilə birlikdə bu şəhərlər idi.

İssakar qəbiləsinin torpaqları

¹⁷ Dördüncü püşk nəsillərinə görə İssakara – İssakar övladlarına düşdü. ¹⁸ Onların torpağı İzreel, Kesulot, Şunem, ¹⁹ Xafarayim, Şion, Anaxarat, ²⁰ Rabbit, Qişyon, Eves, ²¹ Remet, En-Qannim, En-Xadda, Bet-Passes idi. ²² Sərhəd Tavora, Şaxsivmaya, Bet-Şemeşə çatırdı. Sərhədlərinin sonu İordan çayında idi. Bunlar kəndləri ilə birlikdə on altı şəhər idi. ²³ Nəsillərinə görə İssakar övladları qəbiləsinin irs olan kəndləri ilə birlikdə bu şəhərlər idi.

Aşer qəbiləsinin torpaqları

* **19:2** 1Salm. 4:28-33

²⁴ Beşinci püşk nəşillərinə görə Aşer övladları qəbiləsinə düşdü. ²⁵ Onların torpağı Xelqat, Xali, Beten, Akşaf, ²⁶ Alamelek, Amad və Mişal idi. Sərhəd qərbə tərəf Karmela, Şixor-Livnata çatırdı, ²⁷ Gündoğana tərəf Bet-Daqona dönürdü. Sonra şimala tərəf Zevuluna, İftah-El dərəsinə, oradan Bet-Emeqə, Neiele çatırdı, sonra şimala doğru Kavula, ²⁸ Evrona, Rexova, Xammona, Qanaya, böyük Sidona qədər çatırdı. ²⁹ Onda sərhəd Ramaya, qalalı Sur şəhərinə dönürdü. Sərhəd Xosaya dönürdü, sonu Akziv, ³⁰ Uma, Afeg, Rexov torpağında dənizdə qurtarırdı. Bunlar kəndləri ilə birlikdə iyirmi iki şəhər idi. ³¹ Nəşillərinə görə Aşer övladları qəbiləsinin irs olan torpaqları kəndləri ilə birlikdə bu şəhərlər idi.

Naftali qəbiləsinin torpaqları

³² Altıncı püşk Naftali övladları üçün nəşillərinə görə Naftali övladlarına düşdü. ³³ Onların sərhədi Xelefdən Saanannimdəki palıd ağacından başlayaraq Adami-Negev və Yavneeli keçib Laqquma çatır, sonu isə İordan çayında bitirdi. ³⁴ Sərhəd qərbə doğru Aznot-Tavora dönüb oradan Xuqoqa qalxırdı. Cənubda Zevuluna, qərbdə Aşerə, gündoğana tərəf İordan çayına * çatırdı. ³⁵ Qalalı şəhərlər bunlar idi: Siddim, Ser, Xammat, Raqqat, Kinneret, ³⁶ Adama, Rama, Xasor, ³⁷ Qedeş, Edrei, En-Xasor, ³⁸ İreon, Miqdal-El, Xorem, Bet-Anat, Bet-Şemeş. Bunlar kəndləri ilə birlikdə on doqquz şəhər idi. ³⁹ Nəşillərinə görə Naftali övladları qəbiləsinin irs olan torpaqları kəndləri ilə birlikdə bu şəhərlər idi.

Dan qəbiləsinin torpaqları

⁴⁰ Yeddinci püşk nəşillərinə görə Dan övladları qəbiləsinə düşdü. ⁴¹ İrs torpaqları bunlar idi: Sora, Eştaol, İr-Şemeş, ⁴² Şaalabbin, Ayyalon, İtla, ⁴³ Elon, Timna, Eqron, ⁴⁴ Elteqe, Gibbeton, Baalat, ⁴⁵ Yehud, Bene-Beraq, Qat-Rimmon, ⁴⁶ Me-Yarqon, Yafə qarşısında olan sərhədi ilə Raqqon. ⁴⁷ * Amma Dan övladlarının torpağı onların əlindən çıxdı. Ona görə də Dan övladları Leşem üzərinə döyüşə getdilər. Oranı alıb əhalisini qılıncdan keçirdilər və oraya sahib olub məskən saldılar. Ataları Danın şərəfinə görə Leşemə Dan adı verdilər. ⁴⁸ Nəşillərinə görə Dan övladları qəbiləsinin irs olan kəndləri ilə birlikdə bu şəhərlər idi.

Torpağın bölüşdürülməsinin başa çatması

⁴⁹ Ölkəni torpaq paylarına görə irs olaraq bölüşdürüb qurtarandan sonra İsrail övladları Nun oğlu Yeşuaya əralarında irs olaraq torpaq verdilər. ⁵⁰ Rəbbin əmrinə görə istədiyi şəhəri – Efrayimin dağlıq bölgəsində Timnat-Serahı ona verdilər. O da bu şəhəri tikib orada yaşadı.

⁵¹ Şilodakı Hüzur çadırının girişində, Rəbbin hüzurunda kahin Eleazarın, Nun oğlu Yeşuanın, İsrail qəbilələrinin nəsil başçılarının püşk ilə bölüşdürüdükləri irs torpaqlar bunlar idi. Beləliklə, onlar ölkənin bölüşdürülməsini başa çatdırdılar.

20

Altı sığınacaq şəhər

¹ Rəbb Yeşuaya dedi: ² «İsrail övladlarına söylə: “Özünüz üçün Musa vasitəsilə dediyim sığınacaq şəhərləri seçin ki, ³ bilmədən, səhvən bir adamı öldürən

* **19:34** İordan çayına – yaxud İordan çayından Yəhudaya.

* **19:47** Hak. 18:27-29

qatil oraya qaçsın. Ora sizin üçün qan qisasını alan adamdan sığınacaq yeri olsun. ⁴ Qoy qatil bu şəhərlərdən birinə qaçsın, şəhər qapısının girəcəyində dursun. Orada o şəhərin ağsaqqallarına öz əməlini söyləsin. Onlar da onu şəhərə, yanlarına aparsınlar və yer versinlər ki, onlarla yaşasın. ⁵ Əgər qan qisası alan onu təqib edərsə, o zaman qatili ona təslim etməsinlər, çünki qonşusunu bilmədən öldürmüşdür, əvvəldən onunla ədavəti yox idi. ⁶ Bu adam icma qarşısında hökm alana qədər və o dövrdə olan baş kahinin ölümünə qədər qoy bu şəhərdə yaşasın. Bundan sonra qatil qaçdığı şəhərə, öz şəhərinə, öz evinə qayıda bilər”».

⁷ Sığınacaq şəhər üçün Qalileyada, Naftalinin dağlıq bölgəsində Qedeşi, Efrayimin dağlıq bölgəsində Şekemi və Yəhudanın dağlıq bölgəsində Qiryat-Arbanı, yəni Xevronu ayırdılar. ⁸ İordan çayının şərqində, Yerixonun şərqində isə Ruven qəbiləsinin torpağından yaylada yerləşən səhradakı Beseri, Qad qəbiləsinin torpağından olan Gileaddakı Ramotu, Menaşşe qəbiləsindən olan Başanda Qolanı ayırdılar. ⁹ Bilmədən qətl edən hər bir kəs oraya qaçsın və icma qarşısında dayanana qədər qan qisasını alanın əli ilə öldürülməsin deyə bütün İsrailililərlə aralarında yaşayan yadellilər üçün təyin olunan şəhərlər bunlar idi.

21

Levililərə verilən şəhərlər

¹ * O zaman Levililərin nəsil başçıları kahin Eleazara, Nun oğlu Yeşuaya və İsrail övladları qəbilələrinin nəsil başçılarına yaxınlaşdılar. ² Kənan torpağında yerləşən Şiloda onlara belə dedilər: «Rəbb Musa vasitəsilə bizə yaşamaq üçün şəhərlər, heyvanlarımız üçün otlaqlar verməyi əmr edib». ³ İsrail övladları Rəbbin əmrinə görə öz irs torpaqlarından bu şəhərləri və oranın otlaqlarını Levililərə verdilər.

⁴ Püşk Qohatdan olan nəsilərə düşdü. Levililərdən olan kahin Harun övladlarına Yəhuda, Şimeon və Binyamin qəbilələrindən püşk ilə on üç şəhər verildi. ⁵ Digər Qohat övladlarına isə Efrayim qəbiləsinin nəsillərindən, Dan qəbiləsindən və Menaşşe qəbiləsinin yarısından püşk ilə on şəhər verildi.

⁶ Gərşon övladlarına İssakar qəbiləsi nəsillərindən, Aşer, Naftali qəbilələrindən, Başanda Menaşşe qəbiləsinin yarısından püşk ilə on üç şəhər verildi.

⁷ Nəsillərinə görə Merari övladlarına Ruven, Qad, Zevulun qəbilələrindən on iki şəhər verildi.

⁸ İsrail övladları Musa vasitəsilə Rəbbin əmr etdiyinə görə bu şəhərləri və onların otlaqlarını püşk ilə Levililərə verdilər. ⁹ Onlara Yəhuda və Şimeon övladlarının qəbilələrindən adları göstərilən bu şəhərləri verdilər. ¹⁰ Bunlar Levililərdən olan Qohat övladlarından Harun övladları üçün idi, çünki ilk püşk onların idi. ¹¹ Yəhudanın dağlıq bölgəsindəki Anaqlıların atası Arbanın adı ilə adlanan Qiryat-Arba şəhərini, yəni Xevronu və ətrafında olan otlaqları onlara verdilər. ¹² Amma şəhərin tarlaları ilə kəndlərini mülk olaraq Yefunne oğlu Kalevə verdilər.

¹³ Kahin Harun övladlarına qatillər üçün bu sığınacaq şəhərləri verdilər: Xevronla otlaqlarını, Livna ilə otlaqlarını, ¹⁴ Yattirle otlaqlarını, Eştemoa ilə otlaqlarını, ¹⁵ Xolonla otlaqlarını, Devirlə otlaqlarını, ¹⁶ Ayin, Yutta, Bet-Şemeş şəhərləri ilə otlaqlarını. Bu, iki qəbilədən cəmi doqquz şəhər idi. ¹⁷ Binyamin qəbiləsindən isə bu şəhərləri verdilər: Giveonla otlaqlarını, Geva

* 21:1 Say. 35:1-8

ilə otlaqlarını, ¹⁸ Anatotla otlaqlarını, Almonla otlaqlarını. Bu, dörd şəhər idi. ¹⁹ Harun övladlarının, kahinlərin bütün şəhərləri otlaqları ilə birgə on üç şəhər idi.

²⁰ Levililərdən olan digər Qohat övladlarına nəsilərinə görə püşklə düşən Efrayim qəbiləsinə aid şəhərləri verdilər. ²¹ Onlara Efrayimin dağlıq bölgəsində qatillər üçün bu sığınacaq şəhərləri verdilər: Şekemlə otlaqlarını, Gezerlə otlaqlarını, ²² Qivsayimlə otlaqlarını, Bet-Xoronla otlaqlarını verdilər. Bunlar cəmi dörd şəhər idi. ²³ Dan qəbiləsindən bu şəhərləri verdilər: Elteqe ilə otlaqlarını, Gibbetonla otlaqlarını, ²⁴ Ayyalonla otlaqlarını, Qat-Rimmonla otlaqlarını. Bunlar da dörd şəhər idi. ²⁵ Menaşşe qəbiləsinin yarısından isə bu şəhərləri verdilər: Taanakla otlaqlarını, Qat-Rimmonla otlaqlarını. Bunlar isə iki şəhər idi. ²⁶ Digər Qohat övladlarına nəsilərinə görə verilən bütün şəhərlər otlaqları ilə birlikdə on şəhər idi.

²⁷ Levililərin nəsilərindən Gerşon övladlarına Menaşşe qəbiləsinin yarısından qatillər üçün bu sığınacaq şəhərləri verdilər: Başandakı Qolanla otlaqlarını, Beeştera ilə otlaqlarını verdilər. Bunlar iki şəhər idi. ²⁸ İssakar qəbiləsindən Qişyonla otlaqlarını, Davratla otlaqlarını, ²⁹ Yarmutla otlaqlarını, En-Qannimlə otlaqlarını verdilər. Bunlar dörd şəhər idi. ³⁰ Aşer qəbiləsindən Mişalla otlaqlarını, Avdonla otlaqlarını, ³¹ Xelqatla otlaqlarını, Rexovla otlaqlarını verdilər. Bunlar dörd şəhər idi. ³² Naftali qəbiləsindən qatillər üçün sığınacaq şəhəri olan Qalileyadakı Qedeşlə otlaqlarını, Xammot-Dorla otlaqlarını və Qartanla otlaqlarını verdilər. Bunlar üç şəhər idi. ³³ Nəsilərinə görə Gerşonluların bütün şəhərləri otlaqları ilə birlikdə on üç şəhər idi.

³⁴ Levililərdən olan Merari övladlarının nəsilərinə bu şəhərləri verdilər: Zevulun qəbiləsindən Yoqneamla otlaqlarını, Qarta ilə otlaqlarını, ³⁵ Dimna ilə otlaqlarını, Nahalalla otlaqlarını. Bunlar dörd şəhər idi. ³⁶ Onlara Ruven qəbiləsindən Beserlə otlaqlarını, Yahsa ilə otlaqlarını, ³⁷ Qedemotla otlaqlarını, Mefaatla otlaqlarını verdilər. Bunlar dörd şəhər idi; ³⁸ Qad qəbiləsindən qatillər üçün sığınacaq şəhəri olan Gileaddakı Ramotla otlaqlarını, Maxanayimlə otlaqlarını, ³⁹ Xeşbonla otlaqlarını, Yazerlə otlaqlarını verdilər. Bunlar dörd şəhər idi. ⁴⁰ Bunların hamısı Merari övladlarının, yəni Levililərdən qalan nəsilərin şəhərləri idi. Onların püşkü on iki şəhərə düşmüşdü.

⁴¹ İsrail övladlarının irsi arasında Levililərin bütün şəhərləri otlaqları ilə birlikdə qırx səkkiz şəhər idi. ⁴² Bu şəhərlərin hər birinin ətrafında otlaqları var idi. Şəhərlərin hamısı belə idi.

Vəd olunmuş torpağın İsrailə verilməsi barədə Rəbbin sözünün yerinə yetirilməsi

⁴³ Rəbb atalarına etdiyi anda görə vəd etdiyi bütün torpağı İsraililərə verdi. Onlar bu torpağa sahib oldular və orada məskən saldılar. ⁴⁴ Rəbb atalarına etdiyi anda görə hər şeydə onlara hər tərəfdən dinclik verdi və bütün düşmənlərindən heç biri onların qarşısında dura bilmədi. Rəbb bütün düşmənlərini onlara təslim etdi. ⁴⁵ Rəbbin İsrail nəslinə söylədiyi bütün yaxşı sözlərdən heç biri boşa çıxmadı, hamısı yerinə yetdi.

¹ O zaman Yeşua Ruvenliləri, Qadlıları, Menasşe qəbiləsinin yarısını çağırıb dedi: ² * «Siz Rəbbin qulu Musanın əmr etdiyi hər şeyə əməl etdiniz və mənim sizə əmr etdiyim hər şeydə sözümlə qulaq asdınız. ³ Bu günə qədər keçən uzun müddət ərzində soydaşlarınızı tərk etmədiniz və Allahınız Rəbbin sizə buyurduğu işlərə əməl etdiniz. ⁴ Ona görə də Allahınız Rəbb soydaşlarınıza vəd etdiyi kimi əmin-amanlıq verdi. İndi Rəbbin qulu Musanın İordan çayının o tərəfində sizə mülk olaraq verdiyi torpağa, öz çadırlarınıza qayıdın. ⁵ Ancaq Rəbbin qulu Musanın sizə buyurduğu əmrə və qanuna əməl etməyə səylə çalışın. Allahınız Rəbbi sevin, tamamilə Allahın göstərdiyi yolla gedin və əmrlərinə əməl edin, Ona bağlanın, bütün qəlbinizlə, bütün varlığınıza yalnız Ona qulluq edin».

⁶ Yeşua onlara xeyir-dua verib yola saldı və onlar çadırlarına qayıtdılar.

⁷ Musa Başanda Menasşe qəbiləsinin yarısına irs torpağı vermişdi. Yeşua isə İordan çayının qərb tərəfində bu qəbilənin o biri yarısına soydaşları arasında irs torpağı verdi. Yeşua onları çadırlarına göndərən zaman xeyir-dua verdi. ⁸ Onlara belə dedi: «İndi öz çadırlarınıza çoxlu var-dövlətlə qayıdarsınız. Özlünü xeyli heyvan, qızıl-gümüş, tunc, dəmir və çoxlu paltar götürmüşünüz. Düşmənlərinizdən qarət etdiyiniz bu malı soydaşlarınıza paylayın».

⁹ Ruven övladları, Qad övladları, Menasşe qəbiləsinin yarısı Kənan torpağındakı Şilodan, İsrail övladlarının yanından qayıtdılar. Onlar Rəbbin əmrinə görə Musa vasitəsilə sahib olduqları Gilead torpağına – mülk olaraq onlara verilən torpağa yola düşdilər.

İordan çayının o tayında qoyulmuş qurbangah barədə mübahisə

¹⁰ Onlar Kənan torpağında olan İordan çayının yanındakı Gelilota çatdılar. Orada – İordan çayının yanında Ruven övladları, Qad övladları və Menasşe qəbiləsinin yarısı bir qurbangah – möhtəşəm görünüşlü qurbangah qurdular. ¹¹ İsrail övladları bunu eşitdilər: «Budur, Ruven övladları, Qad övladları və Menasşe qəbiləsinin yarısı Kənan torpağının sərhədində – İordan çayının yanındakı Gelilotda, İsrail övladlarına aid olan tərəfdə bir qurbangah qurub». ¹² İsrail övladları bunu eşidəndə bütün İsrail övladlarının icmasını onlara qarşı döyüşə çıxmaq üçün Şiloya çağırdılar.

¹³ İsrail övladları Gilead torpağına, Ruven övladlarının, Qad övladlarının və Menasşe qəbiləsinin yarısının yanına kahin Eleazar oğlu Pinxası, ¹⁴ onunla birlikdə İsrail qəbilələrinin hər biri üçün nəsil rəhbəri olmaqla on rəhbər göndərdilər. Onların hər biri İsrail tayfaları arasında nəsil başçıları idi. ¹⁵ Onlar Gilead torpağına, Ruven övladlarının, Qad övladlarının və Menasşe qəbiləsinin yarısının yanına gələrək belə dedi: ¹⁶ * «Rəbbin icması hamılıqla belə deyir: “Nədir İsrailin Allahına belə xəyanət etdiniz? Niyə Rəbbin yolundan döndünüz və bu gün özlünü başqa qurbangah quraraq Ona qarşı üsyan etdiniz? ¹⁷ * Rəbbin icması üzərinə bəla gətirən və bu günə qədər də təmizlənmədiyimiz Peor günahı məgər bizə azlıq edir ki, ¹⁸ bu gün də Rəbbin yolundan dönürsünüz? Əgər siz bu gün Rəbbə qarşı üsyan etsəniz, O da sabah bütün İsrail icmasına qəzəblənəcək. ¹⁹ Əgər sahib olduğunuz torpaq mürdardırsa, Rəbbin məskəninin yerləşdiyi – Rəbbin mülkü olan torpağa keçin. Qoy torpaq payınız bizim aramızda olsun. Allahımız Rəbbin qurbangahından başqa özlünü başqa qurbangah qurmaqla Rəbbə və bizə qarşı

* 22:2 Say. 32:20-32; Yeşua 1:12-15

* 22:16 Qanun. 12:6

* 22:17 Say. 25:1-9

üşyan etməyin. ^{20*} Zerah oğlu Akan məhv edilmək üçün həsr olunan şeylərdən götürməklə xəyanət etmədimi? Ona görə bütün İsrail icması üzərinə qəzəb gəlmədimi? Bu günahdan ötrü o adam tək özü məhv olmadı».

²¹ Ruven övladları, Qad övladları, Menaşşe qəbiləsinin yarısı İsrail tayfalarının başçılarına cavab verdilər: ²² «Qadir Allah Rəbb! Qadir Allah Rəbb! O bilir, qoy İsrail də bilsin. Əgər Rəbbin əleyhinə çıxıb üsyan edərsə, qoy bu gün O bizə qənim olsun! ²³ Əgər Rəbbin yolundan dönmək üçün üzərində yandırma qurbanları, taxıl təqdimləri, ünsiyyət qurbanları təqdim etməkdən ötrü özümüza başqa bir qurbangah qurmuşuqsa, qoy Rəbb Özünü bunun cavabını bizdən istəsin. ²⁴ Amma bunu qorxaraq bu məqsədlə etdik ki, sabah sizin övladlarınız övladlarımıza deməsinlər: “İsrailin Allahı Rəbdən sizə nə? ²⁵ Ey Ruven övladları, ey Qad övladları! Rəbb sizinlə bizim aramızda İordan çayını sərhəd qoydu. Rəbdə sizin payınız yoxdur”. Bununla da sizin övladlarınız bizim övladlarımızı Rəbb qorxusundan döndərə bilər. ²⁶ Ona görə belə dedik: “Özümüza bir qurbangah qurmaq üçün işə başlayaq”. Bu qurbangah yandırma qurbanı və başqa qurbanlar üçün deyil, ²⁷ bizimlə sizin aranızda və sonrakı nəsillərimiz arasında şahid olmaq üçündür. Ta ki biz də yandırma qurbanlarımız, başqa qurbanlarımız və ünsiyyət qurbanlarımızla Rəbbin hüzurunda Ona xidmət edək. Sabah sizin övladlarınız da bizim övladlarımıza “Rəbdə sizin payınız yoxdur” deməsinlər. ²⁸ Biz dedik: “Sabah bizə yaxud nəsillərimizə belə desələr, biz də belə cavab verərik ki, atalarımızın qurduğu Rəbbin qurbangahının surətinə baxın. Bu yandırma qurbanlar və başqa qurbanlar üçün deyil, yalnız sizinlə bizim aramızda şahid olmaq üçündür”. ²⁹ Rəbbə qarşı üsyan etmək, bu gün Rəbbin yolundan dönmək, yandırma qurbanı, taxıl təqdimləri, başqa qurbanlar üçün Allahımız Rəbbin məskəni qarşısında olan Öz qurbangahından başqa qurbangah qurmaq qoy bizdən uzaq olsun».

³⁰ Kahin Pinxas, onunla birgə olan icma rəhbərləri, yəni İsrail tayfalarının başçıları Ruven övladlarının, Qad övladlarının və Menaşşe övladlarının söylədiklərini eşidəndə bu sözləri bəyəndilər. ³¹ Kahin Eleazar oğlu Pinxas və rəhbərlər Ruven övladlarına, Qad övladlarına və Menaşşe övladlarına dedilər: «Bu gün bildik ki, Rəbb aramızdadır, çünki Ona qarşı bu xəyanəti etmədiniz və İsraililəri Rəbbin əlindən qurtardınız».

³² Kahin Eleazar oğlu Pinxas və rəhbərlər Ruven övladları və Qad övladlarının yanından, Gilead torpağından Kənan torpağına İsrail övladlarının yanına qayıdıb onlara xəbər gətirdilər. ³³ Bu işi İsrail övladları da bəyəndilər. Onlar Allaha şükür etdilər və Ruven övladlarına, Qad övladlarına qarşı müharibə etmək və onların yaşadıkları ölkəni viran etmək fikrindən döndülər.

³⁴ Ruven övladları və Qad övladları qurbangahın adını «Şahid» qoydular. Çünki onlar dedi: «Bu qurbangah Rəbbin Allah olduğuna aramızda şahiddir».

23

Yeşuanın vəsiyyəti

¹ Rəbb İsraililərə hər tərəfdən düşmənlərindən əmin-amanlıq verəndən sonra uzun müddət keçdi. Artıq Yeşua qocalıb yaşa dolmuşdu. ² O bütün İsraili, ağsaqqalları, başçıları, hakimləri və məmurları çağırdı və onlara dedi: «Mən qocalmışam, yaşım çoxdur. ³ Allahınız Rəbbin sizin uğrunuzda bütün bu millətlərə

* 22:20 Yeşua 7:1-26

nə etdiyini gördünüz, çünki Allahınız Rəbb Özü sizin üçün döyüşdü. ⁴ Budur, İordan çayından qərb tərəfə Böyük dənizə qədər qırdığım bütün millətlərin torpaqları ilə birlikdə qalan bu millətlərin də torpaqlarını qəbilələriniz üçün irs olaraq payladım. ⁵ Allahınız Rəbb Özü onları qarşınızdan silib atacaq və onları gözünüzün qarşısından qovacaq. Allahınız Rəbbin sizə söz verdiyi kimi onların torpağına sahib olacaqsınız. ⁶ Musanın Qanun kitabında yazılan hər şeyi saxlayıb yerinə yetirmək üçün çox diqqətli olun ki, ondan nə sağa, nə də sola döənəsiniz. ⁷ Sizinlə qalan bu millətlərə qarışmayın, allahlarınızın adını çəkməyin, onlara and içməyin, onlara qulluq etməyin, onlara səcdə qılmayın. ⁸ Yalnız bu günə qədər etdiyiniz kimi Rəbbə etibar edin. ⁹ Çünki Rəbb qarşınızdan böyük və qüvvətli millətləri qovdu, ona görə də bu günə qədər sizin qarşınızda heç kim dura bilmədi. ¹⁰ * * Sizdən bir adam min adamı qova bildi, çünki Allahınız Rəbb sizə dedi ki kimi sizin üçün Özü döyüşdü. ¹¹ Öz canınız xatirinə Allahınız Rəbbi sevməyə cəhd edin. ¹² Əgər geri dönsəniz, sizin aranızda yaşayan bu millətlərdən qalanlara bağlansanız, onlarla qohum olsanız, onlarla qaynayıb-qarışsanız, ¹³ yaxşı bilin ki, Allahınız Rəbb bu millətləri gözünüz qarşısından bir daha qovmayacaq. Allahınız Rəbbin verdiyi bu nemətli torpaq üzərindən yox olana qədər onlar sizin üçün kəmənd, tələ, böyürlərinizə qamçı və gözlərinizə tikan olacaq.

¹⁴ Budur, bu gün mən də hamı kimi dünyadan köçəcəyəm. Bütün qəlbinizlə və varlığınıza bilirsiniz ki, Allahınız Rəbbin haqqınızda dedi ki bütün yaxşı şeylərdən heç biri boşa çıxmadı. Hamısı sizin üçün yerinə yetdi. Onun sözlərindən heç biri boşa çıxmadı. ¹⁵ Allahınız Rəbbin sizə vəd etdiyi bütün nemətli şeylər necə yerinə yetdisə, verdiyi bu yaxşı torpaq üzərindən sizi həlak edənə qədər bütün pis şeyləri də Rəbb beləcə sizin başınıza gətirəcək. ¹⁶ Əgər Allahınız Rəbbin sizə buyurduğu əhdi pozsanız, gedib başqa allahlara qulluq etsəniz, onlara səcdə qılsanız, Rəbbin qəzəbi sizə qarşı alovlanacaq və sizə verdiyi nemətli torpaq üzərindən tezliklə yox olacaqsınız».

24

Yeşuanın və İsrail xalqının Şekemdə əhd bağlaması

¹ Yeşua İsrailin bütün qəbilələrini Şekemə topladı və İsrailin ağsaqqallarını, başçılarını, hakimlərini və məmurlarını çağırdı. Onlar Allahın hüzurunda durdular. ² * Yeşua bütün xalqa dedi: «İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: «İbrahimin, Naxorun atası Terah və atalarınız keçmişdə Fərat çayının o biri tayında yaşayırdılar. Onlar başqa allahlara qulluq edirdilər. ³ * * Atanız İbrahimi Fərat çayının o biri tayından gətirib bütün Kənan torpağında gəzdirdim, nəslini çoxaldaraq ona İshaqı verdim. ⁴ * * * İshaqa Yaqubu və Esavı verdim. Esavın mülk sahibi olması üçün Seir dağını ona verdim. Yaqubla övladları isə Misirə getdilər. ⁵ * Musa ilə Harunu göndərüb Misiri bəlalara düşər etdim və sonra sizi oradan çıxartdım. ⁶ * Atalarınızı Misirdən çıxartdım, siz Qırmızı dənizə tərəf gəldiniz. Misirlilər Qırmızı dənizə qədər döyüş arabaları və süvarilərlə atalarınızı təqib etdilər. ⁷ Onlar Rəbbə fəryad edəndə O, Misirlilərlə sizin aranızda qaranlıq yaratdı, onların üstünə dənizi gətirdi, onlar suların altında

* **23:10** Qanun. 32:30 * **23:10** Qanun. 3:22 * **24:2** Yar. 11:27 * **24:3** Yar. 12:1-9 * **24:3** Yar. 21:1-3 * **24:4** Yar. 25:24-26 * **24:4** Yar. 36:8; Qanun. 2:5 * **24:4** Yar. 46:1-7 * **24:5** Çıx. 3:1-12:42 * **24:6** Çıx. 14:1-31

qaldılar. Misirdə etdiyim şeyləri gözünüzlə gördünüz və uzun müddət səhrada yaşadınız.

8* Sizi İordan çayının şərq tərəfində yaşayan Emorlular torpağına gətirdim, onlar sizinlə vuruşanda onları sizə təslim etdim, torpaqlarını isə mülk olaraq aldınız və hamısını qarşınızdan yox etdim. **9*** Moav padşahı Sippor oğlu Balaq qalxıb İsraililərlə vuruşdu və xəbər göndərüb Beor oğlu Bilamı sizə lənət etmək üçün çağırtdı. **10** Lakin Bilamı eşitmək istəmədim. O da ancaq xeyirdüa verdi. Beləcə sizi onun əlindən azad etdim. **11**** İordan çayından keçib Yerixoya gəldiniz. Yerixo adamları, Emorlular, Perizlilər, Kənanlılar, Xetlilər, Qırqaşlılar, Xivlilər, Yevuslular sizə qarşı vuruşdular, lakin onları sizə təslim etdim. **12** Sizin önünüzcə eşşəkarısı çıxarıb onunla Emorluların iki padşahını qarşınızdan qovdum. Bu iş sizin qılıncınızla və ox-kamanınızla olmadı. **13*** Üzərində işləmədiyiniz bir torpağı, tikmədiyiniz şəhərləri sizə verdim ki, orada yaşayasınız. Salmadığınız bağlardan və zeytunluqlardan yeyirsiniz”.

14 Ona görə də Rəbdən qorxun, səmimiyyətlə və sədaqətlə Ona qulluq edin. Fərat çayının o biri tərəfində və Misirdə atalarınızın qulluq etdiyi allahları atın, yalnız Rəbbə qulluq edin. **15** Əgər Rəbbə qulluq etmək gözünüzdə pisdirsə, bu gün kimə qulluq edəcəyinizi özünüz seçin. Atalarınızın qulluq etdikləri Fərat çayının o tayındakı allahlaramı, yoxsa torpaqlarında yaşadığınız Emorluların allahlarınıamı qulluq edəcəksiniz? Amma mən və mənim evimdəkilər Rəbbə qulluq edəcəkdir».

16 Xalq cavab verdi: «Rəbbi tərk edib başqa allahlara qulluq etmək qoy bizdən uzaq olsun! **17** Çünki bizi və atalarımızı Misir torpağından – köləlik diyarından çıxaran, gözümüzün qarşısında bu böyük əlamətləri göstərən və getdiyimiz bu yolda, arasından keçdiyimiz bütün xalqlar arasında bizi qoruyan yalnız Allahımız Rəbdir. **18** Rəbb bütün xalqları, bu torpaqda yaşayan Emorluları qarşımızdan qovdu. Biz də Rəbbə qulluq edəcəyik, çünki Allahımız Odur».

19 Yeşua xalqa dedi: «Rəbbə qulluq edə bilməzsiz, çünki O, müqəddəs Allahdır. O, qısqanc Allahdır, qanunsuzluğunuzu və günahlarınızı bağışlamayacaq. **20** Əgər Rəbbi tərk edib yad allahlara qulluq etsəniz, sizə yaxşılıq edən Rəbb əleyhinizə dönüb pislik edəcək və sizi məhv edəcək». **21** Xalq Yeşuaya dedi: «Xeyr, ancaq Rəbbə qulluq edəcəyik». **22** Yeşua xalqa dedi: «Qulluq etmək üçün Rəbbi seçdiyinizə siz özünüz şahidsiniz». Onlar «biz şahidik» dedilər. **23** Yeşua dedi: «Elə isə indi aranızda olan yad allahları atın, ürəyinizi İsrailin Allahu Rəbbə meyl etdirin». **24** Xalq Yeşuaya dedi: «Allahımız Rəbbə qulluq edəcəyik və yalnız Onun sözünə qulaq asacağıq».

25 Yeşua o gün xalqla əhd bağladı. Onlar üçün Şekemdə qanun və hökm qoydu. **26** Yeşua bu sözləri Allahın Qanun kitabına yazdı. Sonra böyük bir daş götürüb Rəbbin Müqəddəs məkanının yanında olan palıd ağacı altında yerləşdirdi. **27** Yeşua bütün xalqa dedi: «Budur, bu daş bizə qarşı şahid olacaq, çünki Rəbbin bizə dediyi bütün sözləri o eşitdi. Qoy bu daş Allahınızı inkar etməmək üçün sizə qarşı şahid olsun». **28** Bundan sonra bütün xalqı irs aldığı torpaqlara göndərdi.

Yeşuanın ölümü

29 Bu hadisələrdən sonra Rəbbin qulu Nun oğlu Yeşua yüz on yaşında vəfat etdi. **30*** Onu Qaaş dağının şimalında, Efrayimin dağlıq bölgəsindəki Timnat-

* **24:8** Say. 21:21-35

* **24:9** Say. 22:1-24:25

* **24:11** Yeşua 3:14-17

* **24:11** Yeşua 6:1-21

* **24:13** Qanun. 6:10-11

* **24:30** Yeşua 19:49-50

Serahda irs olan torpağının sahəsində dəfn etdilər.

³¹ Yeşuanın bütün ömrü boyu və ondan sonra sağ qalan, Rəbbin İsrail üçün etdiyi bütün işləri bilən ağsaqqalların ömrü boyu İsrail xalqı Rəbbə qulluq etdi.

Yusifin sümüklərinin Şekemdə basdırılması

³² * * * İsraililər Misirdən çıxarkən Yusifin sümüklərini özləri ilə götürmüşdülər. Bunları Yaqubun Şekemdəki tarlasında basdırdılar. Yaqub bu tarlanı Şekemin atası Xamurun övladlarından yüz parça gümüşə satın almışdı və bu torpaq Yusif övladlarının irsi oldu.

³³ Bundan sonra Harun oğlu Eleazar öldü. Onu Efrayimin dağlıq bölgəsində oğlu Pinxasa verilən təpədə dəfn etdilər.

* 24:32 Yar. 50:24-25; Çix. 13:19

* 24:32 Yar. 33:19; Yəh. 4:5; Həv. 7:16

HAKİMLƏR KİTABI GİRİŞ

«Hakimlər» Kitabı İsrail tarixində Kənan torpağının zəbt olunması və padşahlığın əsasının qoyulması arasındakı dövrü təsvir edir. Bu, qanunsuzluq dövrü idi. Kitabın əsas ideyası budur: «O dövrdə İsraildə padşah yox idi, hərə öz gözündə doğru görünən işi edirdi» (17:6, 21:25).

Burada yazılan hekayələr «hakimlər» adlanan milli qəhrəmanların rəşadətindən bəhs edir. Əslində onların əksəri hakimlərdən çox hərbi başçı idi. Kitabın verdiyi ibrət dərsi budur ki, İsrailin varlığı Allaha sadıqlıyından asılı idi, çünki onların vəfasızlığı başlarına bəla gətirirdi. Amma ən vacib şey odur ki, İsrail xalqı Allaha vəfasız olub üzərinə bəla gətirsə də, onlar Allaha tərəf dönüb tövbə etdikdə O Öz xalqını xilas etməyə həmişə hazır idi.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:10 Yeşuanın ölümünə qədər baş verən hadisələr

2:11–3:6 İsrail Rəbdən üz döndərir

3:7–16:31 İsrailin hakimləri

3:7-31 Otniel, Ehud, Şamqar

4:1–5:3 Devora və Baraq

6:1–8:35 Gideon

9:1-57 Avimelek

10:1–12:7 Tola, Yair, İftah

12:8-15 İvsan, Elon və Avdon

13:1–16:31 Şimşon

17:1–21:25 Müxtəlif hadisələr

Yerusalimin alınması

¹ Yeşuanın ölümündən sonra İsrail övladları Rəbdən soruşdu: «Bizim üçün Kənanlılara qarşı döyüşə birinci kim çıxacaq?» ² Rəbb dedi: «Yəhudalılar çıxacaq, budur, Mən torpağı onlara təslim edirəm».

³ Yəhudalılar soydaşları Simeonlulara dedi: «Torpağın bizə düşən hissəsinə gəlin, Kənanlılara qarşı vuruşmaq üçün bizimlə döyüşə çıxın. Sonra da torpağın sizə düşən hissəsinə gəlib sizinlə bərabər biz döyüşə çıxarıq».

⁴ Yəhudalılar döyüşə çıxdı. Rəbb Kənanlılarla Perizliləri onlara təslim etdi və Yəhudalılar Bezeqdə onlardan on min nəfər adamı qırdı. ⁵ Bezeqdə Adoni-Bezeqi tapıb vuruşdular və həm Kənanlıları, həm də Perizliləri qırdılar.

⁶ Lakin Adoni-Bezeq qaçdı və Yəhudalılar onun ardınca qaçıb əllərinin və ayaqlarının baş barmaqlarını kəsdi. ⁷ Adoni-Bezeq dedi: «Mənim masamın altında yetmiş padşah əl və ayaqlarının baş barmaqları kəsilmiş halda çörək qırıntıları dənləyirdi. Mən necə etmişdimsə, Allah da mənə əvəzini elə verdi». Yəhudalılar Adoni-Bezeqi Yerusalimə gətirdi və o orada öldü.

⁸ Yəhuda övladları Yerusalimə hücum edib vuruşdu və oranı alıb əhalisini qılıncdan keçirdilər. Şəhərə isə od vurub yandırdılar. ⁹ Bundan sonra Yəhuda övladları dağlıq bölgədə, Negevdə və yamaclı-düzənlikli bölgədə yaşayan Kənanlılara qarşı vuruşmaq üçün endilər. ¹⁰ * Əvvəlki adı Qiryat-Arba olan

* **1:10** Yeşua 15:14-19

Xevronda yaşayan Kənanlılara qarşı yürüş edib Şeşayı, Aximanı və Talmayı məğlub etdilər.

¹¹ Oradan da əvvəlki adı Qiryat-Sefer olan Devir əhalisinə qarşı yürüş etdilər. ¹² Kalev dedi: «Kim Qiryat-Seferə hücum edib oranı alarsa, qızım Aksanı ona əvə verəcəyəm». ¹³ Oranı Kalevin kiçik qardaşı Kenazın oğlu Otniel aldı. Kalev qızı Aksanı arvad olaraq ona verdi. ¹⁴ Qız Otnielə ələ gedəndə ərinin atasından bir tarla yeri istəməyə sövq etdi. Qız eşşəkdən düşəndə Kalev ona dedi: «Nə istəyirsən?» ¹⁵ Aksa Kalevə dedi: «Mənə bir pay da ver. Madam ki mənə Negev torpağını verdin, onda su qaynaqlarını da ver». Kalev ona yuxarıdakı və aşağıdakı su qaynaqlarını verdi.

¹⁶ Musanın Qenli qayınatasının nəslindən olanlar Yəhudalılarla birgə Xurma şəhərindən * çıxaraq Aradın cənubunda olan Yəhuda çölündə xalqın arasında məskunlaşdılar. ¹⁷ Yəhudalılar soydaşları Şimeonlularla birgə gedib Sefatda qalan Kənanlıları qıraraq tamamilə məhv etdilər. O şəhərin adı Xorma† adlandırıldı. ¹⁸ Yəhudalılar Qəzzəni və bütün ərazisini, Aşqelonu və bütün ərazisini, Eqronu və bütün ərazisini aldılar. ¹⁹ Rəbb Yəhudalılarla idi. Yəhudalılar dağlıq bölgəsini ələ keçirdilər. Vadi sakinlərini isə qova bilmədilər, çünki onların dəmir döyüş arabaları var idi. ²⁰ Musanın söylədiyi kimi Xevronu Kalevə verdilər. O da Anaqın üç oğlunu oradan qovdu. ²¹ * Lakin Binyamin övladları Yerusəlimdə qalan Yevusluları qovmadılar və Yevuslular bu günə qədər Binyamin övladları ilə birgə Yerusəlimdə yaşayırlar.

²² Yusif nəslə də Bet-Elə hücum etdi və Rəbb onlarla idi. ²³ Yusif nəslə Bet-Elə kəşfiyyata adamlar göndərdi. Şəhərin əvvəlki adı Luz idi. ²⁴ Kəşfiyyatçılar şəhərdən çıxan bir adamı görüb dedilər: «Rıca edirik, bizə şəhərə girmək üçün yol göstərsiniz və biz də sizinlə yaxşı rəftar edərik». ²⁵ Bu adam onlara şəhərə girmək üçün yol göstərdi. Onlar şəhərə girib əhalisini qılıncdan keçirdilər, lakin həmin adama və qohumlarına dəymədilər. ²⁶ Bu adam Xetlilərin torpağına getdi və orada bir şəhər salıb adını Luz qoydu. Oranın bu günə qədər adı belədir.

²⁷ * Menaşşe qəbiləsi Bet-Şeanla qəsəbələrinin əhalisini, Taanakla qəsəbələrinin əhalisini, Dorla qəsəbələrinin əhalisini, İvleamla qəsəbələrinin əhalisini və Megiddo ilə qəsəbələrinin əhalisini qovmadı. Kənanlılar bu ölkədə qalmaq iddiasını etdi. ²⁸ İsraililər bu torpaqlarda möhkəmlənəndə Kənanlıların üzərinə mükəlləfiyyət qoydular, amma tamamilə qovmadılar.

²⁹ * Efrayim qəbiləsi Gezerdə olan Kənanlıları qovmadı. Bununla da Kənanlılar Gezerdə – onların arasında yaşadı.

³⁰ Zevulun qəbiləsi Qitron əhalisini və Nahalol əhalisini qovmadı. Kənanlılar da onların arasında qalıb mükəlləfiyyətçi oldular.

³¹ Aşer qəbiləsi Akko əhalisini, Sidon, Axlav, Akziv, Xelba, Afeq və Rexov əhalisini qovmadı. ³² Aşerlilər bu ölkənin sakinləri olan Kənanlılar arasında yaşadı və onları qovmadı.

³³ Naftali qəbiləsi Bet-Şemeş və Bet-Anat əhalisini qovmadı, bu ölkənin sakinləri olan Kənanlılar arasında yaşadı. Bet-Şemeş və Bet-Anat əhalisi onlar üçün mükəlləfiyyətçi oldu.

³⁴ Emorlular Dan övladlarını dağlıq bölgəsinə köçməyə vadar etdi və onları vadiyə düşməyə qoymadı. ³⁵ Emorlular Har-Xeresdə, Ayyalonda və Şaalvimdə

* **1:16** Xurma şəhəri – Yerixo şəhəri. † **1:17** Xorma – ibrani dilində tamamilə yox etmək. * **1:21**

Yeşua 15:63; 2Şam. 5:6; 1Saln. 11:4 * **1:27** Yeşua 17:11-13 * **1:29** Yeşua 16:10

qalib orada yaşadı. Ancaq Yusif nəslə qüvvətlənəndə Emorlular onlar üçün mükəlləfiyyətçi oldu. ³⁶ Emorluların sərhədi Aqrabbim keçidindən – Seladan yuxarıya uzanırdı.

2

İsrailin sədaqətsizliyi

¹ Rəbbin mələyi Qılqaldan Bokimə çıxdı və dedi: «Sizi Mən Misirdən çıxararaq atalarınıza vəd etdiyim torpağa gətirib dedim ki, sizinlə olan əhdimi heç vaxt pozmayacağam. ² * Siz isə bu torpağın əhalisi ilə əhd bağlamayın və onların qurbangahlarını dağıdın. Lakin siz Mənim sözümə qulaq asmadınız. Niyə belə etdiniz? ³ Buna görə də Mən deyirəm: onları qarşınızdan qovmayacağam və onlar sizə əngəl, allahları isə sizə tələ olacaq». ⁴ Rəbbin mələyi bu sözləri İsrail övladlarına söylədiyi zaman xalq bərkdən ağlamağa başladı. ⁵ Ona görə də o yerin adına Bokim * dedilər və orada Rəbbə qurban təqdim etdilər.

Yeşuanın ölümü

⁶ Yeşua xalqı yola salan zaman İsrail övladlarından hər biri öz torpaq paylarına sahib olmaq üçün getdi. ⁷ Yeşuanın bütün ömrü boyu Rəbbin İsrail üçün etdiyi bütün böyük işləri görən və Yeşuadan sonra sağ qalan ağsaqqaların bütün ömrü boyunca xalq Rəbbə qulluq etdi. ⁸ Rəbbin qulu Nun oğlu Yeşua yüz on yaşında vəfat etdi. ⁹ * Onu Qaaş dağının şimalında, Efrayimin dağlıq bölgəsində olan Timnat-Xeres adlı irs olan torpaq sahəsində dəfn etdilər. ¹⁰ Yeşua ilə bir dövrdə yaşayan bütün nəsil də ölüb atalarına qovuşdu. Bundan sonra Rəbbin İsrail üçün etdiyi işləri bilməyən başqa bir nəsil törədi.

¹¹ İsrail övladları Rəbbin gözündə pis olan işlər görərək Baal bütələrinə qulluq etdilər. ¹² Bununla da onları Misir ölkəsindən çıxaran atalarının Allahu Rəbbi atıb başqa allahlara – ətraflarında yaşayan millətlərin allahlarına sitayiş edərək onlara səcdə etdilər. Buna görə də Rəbbi qəzəbləndirdilər. ¹³ Onlar Rəbbi ataraq Baal və Aşoret bütələrinə qulluq etdilər. ¹⁴ Rəbbin İsrailə qarşı qəzəbi alovlandı və onları basqıncılara təslim etdi. Basqıncılar da onları talan etdilər. Rəbb onları ətraflarındakı düşmənlərə verdi. İsrail övladları isə düşmən qabağında tab gətirə bilmədilər. ¹⁵ Harada döyüşdülərsə, Rəbbin onlara dediyi və and içdiyi kimi Rəbbin əli onların əleyhinə qalxdı. Bundan İsraililər pis vəziyyətə düşüb çox əziyyət çəkдилər.

¹⁶ Rəbb İsrail övladlarını talançıların əlindən qurtarmaq üçün hakimlər yetirdi. ¹⁷ Lakin onlar hakimlərə də qulaq asmadılar. Başqa allahlara sitayiş etməklə Rəbbə xəyanət etdilər. Rəbbin əmrələrinə itaət edən atalarına bənzəmədilər və tezliklə ata-babaları gedən yoldan azdılar. ¹⁸ Rəbb onlar üçün hakimlər yetirdi və Özü də hakimlərlə oldu. Hakimlərin ömrü boyunca Rəbb İsraililəri düşmənlərin əlindən qurtarırdı. Ona görə ki onları əzənlərin və sıxışdıranların üzündən nalə çəkdiyi zaman Rəbbin xalqa rəhmi gəlirdi. ¹⁹ Hər hansı hakim öldəndən sonra xalq yenə başqa allahlara sitayiş etməklə, onlara qulluq edib səcdə etməklə atalarından daha betər olurdu. Onlar bu əməllərdən, bu inadkarlıqlarından əl çəkmədi. ²⁰ Ona görə də Rəbbin İsraililərə qarşı qəzəbi alovlandı və dedi: «Madam ki bu millət Mənim atalarına əmr etdiyim əhdə pozub sözümə qulaq asmadı, ²¹ Mən də Yeşua vəfat edəndə

* 2:2 Çıx. 34:12-13; Qanun. 7:2-5

* 2:5 Bokim – ibrani dilində ağlayanlar.

* 2:9 Yeşua 19:49-50

bu torpaqlarda saxladığı millətlərin heç birini daha onların qarşısından qovmayacağam. ²² Ataları kimi bu yolla gedib-getməyəcəklərini görmək üçün İsraililəri bu millətlər vasitəsilə sınaqdan keçirəcəyəm». ²³ Rəbb bu millətlərin həmin torpaqlarda qalmasına izin verdi. Onları Yeşuaya təslim etməyərək dərhal qovmadı.

3

Kənan torpağında qalan millətlər

¹ Rəbb Kənan döyüşlərindən heç birini görməyən İsraililəri sınamaq istədi. ² İsrail övladlarının nəsilərindən əvvəldən döyüşə bilməyənlərin hamısına döyüş təlimi vermək üçün Rəbbin ölkədə saxladığı millətlər bunlar idi: ³ Beş Filişt ağası, bütün Kənanlılar və Sidonlular; eləcə də Baal-Xermon dağından Xamat keçidinə qədər Livan dağlarında yaşayan Xivlilər. ⁴ Onları orada Rəbb ona görə saxladı ki, İsraililəri sınaşın və Musa vasitəsilə atalarına verdiyi əmrlərə necə itaət edib-etməyəcəklərini öyrənsin. ⁵ Beləliklə, İsrail övladları Kənanlılar, Xetlilər, Emorlular, Perizlilər, Xivlilər və Yevuslular arasında yaşadı. ⁶ İsrail övladları onların qızlarından özlərinə arvad aldı, öz qızlarını da onların oğullarına verdi və onların allahlarına sitayiş etdi.

Birinci hakim Otniel

⁷ Beləliklə, İsrail övladları Rəbbin gözündə pis olan işlər gördülər. Onlar özlərinin Allahı Rəbbi unudaraq Baal və Aşera bütələrinə sitayiş etdilər. ⁸ Ona görə də Rəbbin qəzəbi İsraililərə qarşı alovlandı və onları Aram-Naharayim padşahı Kuşan-Rişatayimə təslim etdi. İsrail övladları səkkiz il Kuşan-Rişatayimə tabe oldu. ⁹ İsrail övladları Rəbbə fəryad edəndə Rəbb də onlar üçün bir xilaskar yetirdi. Xilaskar Kalevin kiçik qardaşı olan Qenazın oğlu Otniel idi. O, İsrail övladlarını əsarətdən xilas etdi. ¹⁰ Rəbbin Ruhu Otnielin üzərinə endi. O, İsrailin hakimi oldu və döyüşə çıxdı. Rəbb Aram-Naharayim padşahı Kuşan-Rişatayimi Otnielə təslim etdi. O, Kuşan-Rişatayimdən daha güclü oldu. ¹¹ O dövrə ölkə qırx il rahat yaşadı. Sonra Qenazın oğlu Otniel öldü.

Ehudun hakimliyi

¹² İsrail övladları yenə də Rəbbin gözündə pis olan işləri gördülər. Rəbb də Moav padşahı Eqlonu İsraililərə qarşı qaldıraraq qüvvətləndirdi. Çünki onlar Rəbbin gözündə pis olan işləri görmüşdülər. ¹³ Moav padşahı Eqlon Ammon və Amaleq övladlarını öz yanına toplayaraq İsraililəri məğlub edib Xurma şəhərini aldı. ¹⁴ Beləliklə, İsrail övladları Moav padşahı Eqlona on səkkiz il tabe oldu.

¹⁵ Lakin İsrail övladları Rəbbə fəryad edəndə Rəbb Binyaminli Geranın oğlu solaxay Ehudu bir xilaskar kimi onlara yetirdi. İsrail övladları Moav padşahı Eqlona Ehud vasitəsilə xərac göndərdi. ¹⁶ Ehud özünə uzunluğu bir qulac olan ikiqızlı xəncər düzəltdi və onu paltarının altında sağ buduna bağladı. ¹⁷ Ehud xəracı Moav padşahı Eqlona təqdim etdi. Eqlon isə çox tosğun adam idi. ¹⁸ Ehud xərac təqdimini bitirəndən sonra hədiyyə gətirən adamları geri göndərdi. ¹⁹ Amma özü Qılqalın yaxınlığındakı daş bütələrin yanından geriye qayıdıb padşaha dedi: «Ey padşah, sənə gizli sözüm var». Padşah «sus» dedi. Ona yanında dayanan adamların hamısı eşişə çıxdılar.

²⁰ Ehud onun yanına gəldi. Padşah üst mərtəbədəki sərin otağında tənha qalırdı. Ehud ona dedi: «Allahdan sənə bir sözüm var». Padşah kürsüsündən

qalxdı. ²¹ Ehud isə sol əlini uzadıb sağ buduna bağladığı xəncəri çıxarıb padşahın qarnına soxdu. ²² Xəncəri elə bərk vurmuşdu ki, tiyənin ardınca qəbzəsi də onun qarnına girmişdi və bağırıqları yerə tökülmüşdü. Xəncərin tiyəsinə isə piy tutmuşdu, çünki Ehud xəncəri padşahın qarnından çıxarmamışdı. ²³ Ehud evvana çıxıb arxasınca yuxarıdakı otağın qapılarını örtüb qıfılladı.

²⁴ O çıxanda padşahın qulları gəlib baxdılar. Yuxarı otağın qapısını qıfıllı görəndə dedilər: «Yəqin padşah yuxarı otaqda ayaqyoluna gedir». ²⁵ Padşahı gözlədilər, lakin otağın qapısını açan olmadığına görə nigaran qaldılar. Sonra açar götürüb qapıları açanda gördülər ki, ağalarının meyiti yerə sərilib.

²⁶ Onlar padşahı gözləyən zaman Ehud artıq aradan çıxmış və daş bütələrin yanından keçib Seiraya qaçmışdı. ²⁷ O, İsrailə çatan kimi Efrayimin dağlıq bölgəsində şeypur çaldı və İsrail övladları onunla birgə dağlıq yerdən aşağı düşdülər. Ehud onların qabağında gedirdi. ²⁸ Ehud İsraililərə dedi: «Ardımca gəlin, çünki Rəbb düşmənimiz olan Moavlıları sizə təslim etdi». İsrail övladları da Ehudun ardınca enib Moavlılara qarşı bütün İordan çayının keçidlərini bağladılar ki, heç kim keçə bilməsin. ²⁹ O zamankı döyüşdə Moavlılardan on min nəfərə qədər qırıldı. Onların da hər biri qüvvətli bir igid idi və heç kim canını qurtara bilmədi. ³⁰ Həmin gün Moav ölkəsi İsraililərə tabe oldu və İsrail ölkəsi səksən il rahat yaşadı.

Şamqarın hakimliyi

³¹ Bundan sonra Anat oğlu Şamqar hakim oldu və o, altı yüz Filiştlini öküz payası ilə qıraraq İsraili xilas etdi.

4

Devora və Barağın İsraili xilas etməsi

¹ Ehud öldəndən sonra İsrail övladları yenə də Rəbbin gözündə pis olan işlər gördülər. ² Buna görə də Rəbb onları Xasorda padşahlıq edən Kənan padşahı Yavinə təslim etdi. Yavinin ordu başçısı Sisra idi. O, Xaroşet-Haqqoyimdə yaşayırdı. ³ İsrail övladları Rəbbə fəryad etdilər, çünki doqquz yüz dəmir döyüş arabasına malik olan Yavin iyirmi il idi ki, İsrail övladlarına zülm edib əziyyət verirdi.

⁴ O vaxtlar Lappidotun arvadı peyğəmbər Devora İsraildə hakimlik edirdi. ⁵ Bu qadın Efrayimin dağlıq bölgəsində Rama ilə Bet-El arasında olan Devoranın xurma ağacı altında yaşayırdı. İsrail övladları da hökm çıxarmaq üçün onun yanına qalxırdılar. ⁶ Devora adam göndərüb Naftali bölgəsində Qedeş şəhərindən Avinoam oğlu Barağı çağıraraq dedi: «İsrailin Allahı Rəbb sənə əmr etdi ki, yanına Naftali və Zevulun övladlarından on min nəfər kişini alıb Tavor dağına aparasan. ⁷ Mən də Yavinin ordu başçısı Sisranı və onun döyüş arabaları ilə əsgərlərini yolundan döndərüb Qişon çayına – sənənin yanına gətirəcəyəm və sənə təslim edəcəyəm». ⁸ Barağ Devoraya dedi: «Əgər sən mənimlə bərabər getsən, mən də gedəcəyəm, yox, əgər mənimlə bir getməsən, mən də getməyəcəyəm». ⁹ Devora dedi: «Mən mütləq sənənlə bir gedəcəyəm, amma bunu da bil ki, getdiyin yolun şöhrəti sənəin olmayacaq, çünki Rəbb Sisranı bir qadına təslim edəcək». Devora ayağa qalxdı və Baraqla birgə Qedeşə getdi. ¹⁰ Barağ Zevulun və Naftali övladlarını Qedeşə topladı və on min nəfər kişi onun ardınca getdi. Devora da Baraqla birgə yola düşdü.

¹¹ Qenli Xever, Musanın qayını Xovavın nəslindən olan o biri Qenlilərdən ayrılmışdı. O, Qedeş yaxınlığında, Saanayimdəki palıd ağacının yanında öz çadırını qurmuşdu.

¹² Sisraya xəbər çatdı ki, Avinoam oğlu Baraq Tavor dağına çıxıb. ¹³ Sisra doqquz yüz dəmir arabadan ibarət bütün döyüş arabalarını və yanındakı bütün xalqı Xaroşet-Haqqoyimdən Qişon çayına topladı. ¹⁴ Devora Baraqa dedi: «Qalx, çünki Rəbbin Sisranı təslim etdiyi gün bu gündür. Sənin qarşında gedən Rəbb deyilmə?» Baraq da arxasınca gələn on min nəfər kişi ilə birgə Tavor dağından endi. ¹⁵ Rəbb Sisranı və bütün döyüş arabaları ilə ordusunu Barağın qarşısında qılıncdan keçirərək məğlub etdi. Sisra isə öz döyüş arabasından düşüb qaçdı. ¹⁶ Baraq Xaroşet-Haqqoyimə qədər onların döyüş arabaları ilə ordusunu qovdu. Sisranın bütün ordusu qılıncdan keçirildi və heç kim sağ qalmadı.

¹⁷ Sisra Qenli Xeverin arvadı Yaelin çadırına qaçdı, çünki Xasor padşahı Yavinlə Qenli Xever arasında sülh var idi. ¹⁸ Yael Sisranı qarşılamaq üçün bayıra çıxıb dedi: «Gəl içəri, ağam, qorxma, bizə gəl». Sisra onun çadırına girdi və qadın onun üstünü kilimlə örttdü. ¹⁹ Sisra qadına dedi: «Susamışam, rica edirəm, mənə bir içim su ver». Qadın süd tuluğunu açıb ona süd içirdi və üstünü örttdü. ²⁰ Sisra qadına dedi: «Çadırın qapısında dayan, əgər bir adam gəlib səndən “Burada kimsə varmı?” deyə soruşsa, deyərsən ki, yox». ²¹ Lakin Xeverin arvadı Yael əlinə bir çadır payası və bir də toxmaq götürüb yavaş-yavaş ona yaxınlaşdı. Sisra isə çox yorulduğundan dərin yuxuya getmişdi. Yael çadır payasını onun gicgahına zərblə elə vurdu ki, paya onun başından keçib yerə girdi və Sisra belə öldürüldü. ²² Bu vaxt Baraq Sisranın izinə düşmüşdü. Yael onun qarşısına çıxıb dedi: «Gəl, axtardığın adamı sənə göstərim». O, Yaella birgə çadıra girəndə gördü ki, Sisra gicgahında paya ölüb yerə sərilmişdir.

²³ Beləcə o gün Allah Kənan padşahı Yavini İsrail övladlarına tabe etdi. ²⁴ İsrail övladlarının əli Kənan padşahı Yavinə qarşı get-gedə qüvvətləndi və axırda Kənan padşahı Yavini məhv etdi.

5

Devora ilə Barağın ilahisi

¹ Həmin gün Devora və Avinoam oğlu Baraq bu ilahini oxudular:

² Başçılar İsraildə rəhbərlik edəndə,
Xalq özünü könüllü təqdim edəndə
Rəbbə alqış edin!

³ Dinləyin, ey padşahlar! Qulaq asın, əmirlər!
Mən Rəbbi tərənnüm edəcəyəm,
İsrailin Allahu Rəbbə nəğmə söyləyəcəyəm!

⁴ * Ya Rəbb, Sən Seirdən çıxarkən,
Edom çölündən keçərkən
Yer titrədi, göylər damdı.
Bəli, buludlardan sular axdı.

⁵ Sina dağına sahib olan Rəbbin qarşısında,
İsrailin Allahu Rəbbin qarşısında

* 5:4 Çıx. 19:18; Zəb. 68:7-8

Dağlar titrədi.

⁶ Anat oğlu Şamqar zamanında,
Həm də Yael zamanında
Karvanlar buraya gəlişini kəsdi,
Səyyahlar dolanbac yollarla getdi.

⁷ Mən Devora ayağa qalxanadək,
İsraildə ana kimi meydana çıxanadək
İsraildə kəndlilər artıq yaşamırdı.

⁸ İsraililər yeni allahlar seçərkən
Döyüşlər darvazalardan keçdi.
O zaman qırx min İsrailinin əlində
Nə niza, nə də ki qalxan göründü.

⁹ Mənim könlüm İsrailə hökm edənlərdir,
Xalq içində özünü könüllü təqdim edənlərdir.
Rəbbə alqış edin!

¹⁰ Bu nəğməni söyləyin, ey ağappaq eşşəklərə minənlər,
Ey əlvən xalılar üstündə əyləşənlər,
Ey bütün yoldan keçənlər!

¹¹ Oxatanların səs-küyündən uzaqda,
Su çəkənlər arasında –
Orada Rəbbin zəfərlərindən,
İsrildəki igidlərin zəfərlərindən nəql ediləcək.

O zaman Rəbbin xalqı darvazalara endi.

¹² Oyan, ey Devora, oyan!
Oyan, ilahi oxu, oyan!
Ayağa qalx, ey Baraq!
Sən, ey Avinoam oğlu, gəl əsirlərini apar!

¹³ O zaman sağ qalanlar əyanların yanına endi.
Rəbbin xalqı cəngavər tək yanıma endi.

¹⁴ Amaleq soyundan olanlar Efrayimdən gəldi,
Sənin ardınca gələn xalq arasında Binyamin də var idi.
Makirdən əmirlər,
Zevulundan sərkərdə əsasını daşıyanlar gəldilər.

¹⁵ İssakardakı ağalar Devora ilə gəldilər.
İssakar necədirsə, Baraq da elə idi,
Onun ardınca vadiyə hücum çəkirdilər.

Ruven qəbiləsinin bölmələri çaşıb qalmışdı.

¹⁶ Çobanların sürülərinə çaldığı tütək səsini dinləmək üçün
Niyə ağullar arasında qaldınız?
Ruven qəbiləsinin bölmələri çaşıb qalmışdı.

¹⁷ Gilead xalqı İordan çayının o tayında qaldı.
Bəs niyə Dan gəmilərin yanında sakin oldu?
Aşer dənizlərin sahilində qaldı,
Öz limanlarında məskən saldı.

¹⁸ Döyüş meydanının yüksək yerlərində, Zevulunla Naftali

Canlarını ölüm təhlükəsinə atan bir xalq oldu.

19 O zaman padşahlar gəlib vuruşdular.
Taanakda, Megiddo suları kənarında
Kənan padşahları vuruşdular.
Nə gümüş, nə də qənimət alan oldu.

20 Ulduzlar göydən döyüşdü,
Sisraya qarşı öz dövrəsində döyüşdülər.

21 Düşmənləri Qişon çayı apardı,
Qişon çayı coşub-daşandı.
Ey canım, sən qüvvətlə irəli get!

22 O zaman at dırnaqları vurdu o yerə damğalar,
Dördnala, dördnala qaçarkən köhlən atlar.

23 Rəbbin mələyi dedi: «Meroza lənət edin,
Onun xalqına ağır lənət söyləyin.
Çünki Rəbbin köməyinə,
Cəngavərlərə qarşı Rəbbin köməyinə gəlmədilər».

24 Qenli Xeverin arvadı Yael
Qadınlar arasında hamıdan artıq xeyir-dua alsın,
Çadırdə yaşayan qadınlardan daha bəxtiyar olsun!

25 Su istəyəndə Sisra
Yael ona süd verdi.
Ağalara layiq bir camda ayran verdi.

26 Sol əlinə payanı,
Sağ əlinə isə işçi toxmağını götürdü,
Onlarla Sisranı vurdu, başını əzdi.
Sındırıb gicgahlarını, deşib yerə keçirtdi.

27 O yıxılıb ayaqlar altına sərildi,
Yerə döşəndi,
O yıxılıb ayaqlar altına sərildi,
Yıxıldığı yerə sərilib öldü.

28 Sisranın anası məhəccər arxasından,
Pəncərədən nigarən-nigarən baxıb çığırdı:
«Nə üçün onun döyüş arabası bu qədər gecikir?
Döyüş arabalarının səsi axı niyə ləngiyir?»

29 Müdrik əsilzadə xanımlar ona cavab verirdi,
O da öz-özünə təkrar-təkrar deyirdi:

30 «Bəlkə qənimət malını tapıb bölüşdürürlər,
Yəqin ki hər igitə bir-iki qız düşür.
Sisraya talan malından düşür əlvan geyimlər,
Bəli, talan malından naxışlı əlvan geyimlər.
Qarət etdiklərinin içindən tapıb bölüşdürdülər,
Talançıların boyunları üçün
İki tərəfdən əlvan naxışlı geyimlər».

31 Ya Rəbb, bütün düşmənlərin belə yox olur.
Amma səni sevənlər qüdrəti ilə doğan günəş kimi olur!

Bundan sonra ölkə qırx il rahat yaşadı.

6

Rəbbin Gideona çağırışı

¹ İsrail övladları yenə də Rəbbin gözündə pis işlər gördülər və Rəbb də onları yeddi il Midyanlılara təslim etdi. ² Midyanlıların güclü əli İsraililərin əleyhinə qalxdı və Midyanlıların üzündən İsrail övladları özləri üçün dağlarda sığınacaq yerləri, mağaralar və qalalar qurdular. ³ İsraililər əkin əkəndə Midyanlılar, Amaleqlilər və şərq xalqları gəlib İsrailə hücum edirdi. ⁴ İsraildə ordugah quraraq Qəzzəyə çatana qədər torpağın məhsullarını məhv edirdilər. İstər qoyun, istər öküz, istərsə də eşşək olsun, İsraililərə dolanmaq üçün heç nə qoymazdılar. ⁵ Çünki onlar öz heyvanları və çadırları ilə çıxırdılar. Gələndə isə çəyirtkə kimi o qədər çox gəlirdilər ki, nə özlərinin, nə də dəvələrinin sayı-hesabı olmazdı. Onlar İsraili viran qoymaq üçün gəlirdilər. ⁶ İsraililər Midyanlıların əlindən çox yoxsullaşdı. Ona görə də İsrail övladları Rəbbə fəryad gopardı.

⁷ Midyanlıların əlindən İsrail övladları Rəbbə fəryad edəndə ⁸ Rəbb İsrail övladlarına bir peyğəmbər göndərirdi. O, İsraililərə belə dedi: «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Mən sizi Misirdən çıxardaraq köləlik diyarından qurtardım. ⁹ Sizi Misirlilərin və bütün zülmkarların əlindən azad edərək onları qarşınızdan qovdum və torpaqlarını sizə verdim. ¹⁰ Sizə dedim ki, Allahınız Rəbb Mənəm, torpağında yaşadığınız Emorluların allahlarına sitayiş etməyin. Siz isə Mənim sözümə qulaq asmadınız”».

¹¹ Rəbbin mələyi gəlib Aviezerli Yoaşın Ofra şəhərindəki palıd ağacının altında durdu. Yoaş oğlu Gideon üzüm sıxılan yerdə Midyanlılardan gizlətdiyi taxılı döyürdü. ¹² Rəbbin mələyi ona görünüb dedi: «Ey cəsur cəngavər, Rəbb səninlədir». ¹³ Gideon dedi: «Ah mənim ağam, əgər Rəbb bizimlədirsə, bəs bütün bu işlər başımıza niyə gəldi? Atalarımız “Rəbb bizi Misirdən çıxarmadı mı?” deyərək danışdıqları bütün möcüzələr görəsən indi harada qaldı? İndi Rəbb bizi atmışdır, ona görə də bizi Midyanlılara təslim edib».

¹⁴ Rəbb ona tərəf çevrilib dedi: «Bu qüvvətinlə get, İsraili Midyanlıların əlindən qurtar. Səni göndərən Mən deyiləmmi?» ¹⁵ Gideon ona dedi: «Ey Xudavənd, İsraili mən necə qurtarım? Mənim nəslim Menaşşe qəbiləsində ən zəif nəsilidir, mən də atamın evində ən kiçiyəm». ¹⁶ Rəbb ona dedi: «Mən mütləq səninlə ola-çağam və sən də Midyanlıların hamısını bir nəfər kimi qıracaqsan». ¹⁷ Gideon dedi: «Əgər indi Sənin gözündə lütf tapmışamsa, mənə bir əlamət göstər, bilim ki, mənimlə danışan Rəbbdir. ¹⁸ Rica edirəm, mən sənin yanına qurbanımı gətirib təqdim edəne qədər buradan getmə». Rəbb Gideona dedi: «Sən geri qayıdana qədər Mən burada gözləyirəm».

¹⁹ Gideon içəri girdi. Bir oğlaq kəsib bir efa undan mayasız çörəklər bişirdi və əti səbətə qoydu, ətin suyunu isə qazana tökdü. Sonra onları palıd ağacının altına – Rəbbin yanına gətirib Ona təqdim etdi. ²⁰ Allahın mələyi ona dedi: «Əti və mayasız çörəkləri götür, bu qayanın üstünə qoy və ətin suyunu da oraya tök». Gideon belə də etdi. ²¹ Rəbbin mələyi əlində olan əsanın ucunu oraya uzadıb ətlə mayasız çörəklərə toxunanda qayadan alov çıxdı və ətlə mayasız çörəkləri udub yox etdi. Sonra Rəbbin mələyi onun gözü önündə qeyb oldu. ²² Gideon Onun Rəbbin mələyi olduğunu anlayıb dedi: «Ay aman, ya Xudavənd Rəbb! Mən Sənin mələyinin sifətini gördüm». ²³ Rəbb ona dedi:

«Salamat qal, qorxma, ölməyəcəksən». ²⁴ Gideon orada Rəbbə bir qurbangah düzəltdi və onun adını Yahve-Şalom * qoydu. Bu qurbangah bu günə qədər Aviezerlilərin Ofra şəhərindədir.

²⁵ Həmin gecə Rəbb Gideonu dedi: «Get, atanın ikinci yeddiillik buğasını götür. Sonra get, atanın Baal bütünə düzəltdiyi qurbangahı dağıt və yanındakı Aşera bütünü kəs. ²⁶ Bu təpənin başında Allahın Rəbbə layiq qurbangah düzəlt. Sonra kəsdiiyin Aşeranın ağac bütünə od vuraraq götürdüyün ikinci buğanı yandırma qurbanı olaraq təqdim et». ²⁷ Gideon qulluqçularından on nəfəri özü ilə götürüb Rəbbin tapşırığı kimi etdi. Lakin atasının ev xalqından və şəhər sakinlərindən qorxdığı üçün işi gündüz deyil, gecə etdi.

²⁸ Şəhər sakinləri səhər tezdən qalxıb gördülər ki, Baal qurbangahı tamamilə dağıdılıb və yanındakı Aşera bütü kəsilib. Qurulan yeni qurbangah üzərində isə ikinci buğa yandırma qurbanı olaraq təqdim olunub. ²⁹ Adamlar bunu görüb bir-birlərinə dedilər: «Görəsən bu işi kim görüb?» Onlar bunu araşdırdan sonra bildilər ki, bu işi görən Yoaşın oğlu Gideonur. ³⁰ Şəhər sakinləri Yoaşa dedilər: «Oğlunu buraya gətir ki, öldürülsün. Çünki o, Baalın qurbangahını dağıdıb, yanındakı Aşera bütünü isə kəsib». ³¹ Yoaş ona qarşı çıxanların hamısına belə dedi: «Bu Baal bütünün əvəzinə sizmi mübarizə aparacaqsınız? Ya sizmi onu qurtaracaqsınız? Baal üçün mübarizə aparan səhərə qədər öləcək. Əgər o, həqiqətən, allahdırsa, onun qurbangahını dağıdan adamla qoy özü mübarizə aparsın». ³² Bundan sonra «qoy Baal onunla özü mübarizə aparsın, çünki o, Baalın qurbangahını dağıdıb» deyərək Gideonun adını Yerub-Baal † qoydular.

³³ Bu vaxt bütün Midyanlılar, Amaleqlilər və şərq xalqları bir yerə yığılaraq İordan çayını keçib İzreel vadisində ordugah qurdular. ³⁴ Gideonun üzərinə Rəbbin Ruhu endi və o, şeypur çalib Aviezerliləri öz yanına yığdı. ³⁵ O bütün Menaşşeyə qasidlər göndərdi və onları da öz yanına yığdı. Sonra Aşerə, Zevulun və Naftaliyə qasid göndərdi. Onlar qasidləri qarşılamağa çıxdılar.

³⁶ Gideon Allaha dedi: «Söz verdiyin kimi İsraili mənim əlimlə qurtaracaqsansa, ³⁷ qoy mən xırmanın üstünə qoyundan qırılan yun qoyum. Əgər şəh yalnız yunu isladarsa, torpaq isə quru qalarsa, onda biləcəyəm ki, Sən dediyin kimi İsraili mənim əlimlə qurtaracaqsan». ³⁸ Belə də oldu. Gideon ertəsi gün tezdən qalxıb yunu sıxdı. Yundan bir kasa dolu su çıxartdı. ³⁹ Sonra Gideon Allaha dedi: «Qoy mənə qarşı qəzəbin alovlanmasın, yenə bir ricam var. Bu yunla bir də bu işi sınamaq istəyirəm. İndi də qoy yalnız bu yun quru qalsın və bütün yer şəhlə islanmış olsun». ⁴⁰ Allah o gecə belə də etdi. Bütün torpaq şəhə büründü, qırılmış yun isə quru qaldı.

7

Gideonun Midyan üzərində qələbəsi

¹ Yerub-Baal, yəni Gideon və onunla bərabər bütün xalq tezdən durub Xarod çəməsinin başında ordugah qurdu. Midyan ordugahı isə onların şimal tərəfində More təpəsinin yanındakı vadidə idi.

² Rəbb Gideonu dedi: «Yanında olan xalqın sayı çoxdur, ona görə Midyanlıları onlara təslim etməm. Çünki İsraililər Mənim qarşımda «öz əlimlə özümü qurtardım» deyib öyünəcək. ³ * İndi sən xalqa bunu eşitdirib de: «Kim

* **6:24** Yahve-Şalom – ibrani dilində Rəbbin sülhü. † **6:32** Yerub-Baal – ibrani dilində Baal mübarizə aparsın. * **7:3** Qanun. 20:8

qorxudan əsirsə, Gilead dağından geri qayıtsın»». Xalqdan iyirmi iki min nəfəri geri qayıtdı, on min nəfəri qaldı.

⁴ Rəbb Gideon dedi: «Xalqın sayı yenə də çoxdur, onları su kənarına endir və orada adamları sənin üçün ələkdən keçirəcəyəm. «Bu səninlə gedəcək» dediyim adam səninlə gedəcək və «bu səninlə getməyəcək» dediyim bütün adamlar isə getməyəcək». ⁵ Gideon xalqı su kənarına endirəndə Rəbb ona dedi: «Suyu it kimi dili ilə içənlərin hamısını bir tərəfə, su içmək üçün dizüstü oturanların hamısını isə o biri tərəfə ayırıb yığarsan». ⁶ Əllərini ağızlarına aparıb suyu dili ilə içənlərin sayı üç yüz nəfər oldu. Lakin xalqın qalan hissəsi su içmək üçün dizüstü yerə oturdu. ⁷ Rəbb Gideon dedi: «Sizi dili ilə su içən bu üç yüz nəfərlə qurtaracağam və Midyanlıları sənə təslim edəcəyəm. Qoy xalqın qalan hissəsi öz yerinə qayıtsın». ⁸ Bu üç yüz adam xalqın azuqəsini və şeypurlarını əlindən aldı. Gideon qalan İsraililərin hamısını bir nəfər kimi öz evlərinə göndərdi və üç yüz nəfəri yanında saxladı. Midyan ordugahı Gideonun olduğu yerin aşağısındakı vadidə idi.

⁹ O gecə Rəbb ona dedi: «Qalx, Midyan ordugahına en, çünki onları sənə təslim edirəm. ¹⁰ Əgər ordugaha enməyə qorxursansa, nökrənin Pura ilə bərabər en. ¹¹ Orada sən onların söhbətini eşidəcəksən, onda qüvvət alıb ordugaha enərsən». O zaman Gideon və nökrəsi Pura ordugahın kənarında olan silahlı adamların yanına endilər. ¹² Vadiyə yığılan Midyanlılar, Amaleqlilər və bütün şərq xalqlarının sayı çeyirtkə qədər çox idi. Dəvələrinin isə dəniz sahilindəki qum qədər sayı-hesabı yox idi. ¹³ Gideon gəlib gördü ki, bir nəfər yoldaşına öz yuxusunu danışır və belə deyir: «Bax yuxumda görmüşəm ki, arpa unundan bişirilmiş bir yumru çörək yuvarlanaraq Midyan ordugahına girib çadıra çatdı, çadırı vurub yıxaraq alt-üst etdi və çadır yerə sərilirdi». ¹⁴ Yoldaşı ona cavab verdi: «Bu İsraili Yoaş oğlu Gideonun qılıncından başqa bir şey deyil. Allah Midyanı və bütün ordugahını ona təslim edib».

¹⁵ Gideon yuxu danışan adamın hekayəsini və yozumunu eşidəndə Allaha səcdə qıldı və İsrail ordugahına qayıdıb dedi: «Qalxın, çünki Rəbb Midyan ordusunu bizə təslim edib». ¹⁶ Yanında olan üç yüz nəfəri üç dəstəyə ayırdı. Hamısının əlinə şeypurlar, boş dolçalar və dolçanın içində məşəllər verdi. ¹⁷ Onlara tapşırırdı ki, «mənə baxın, mən necə edirəmsə, siz də elə edin. Bax mən ordugahın kənarına çatan zaman nə etsəm, siz də elə edin. ¹⁸ Mən və mənimlə bərabər olanların hamısı şeypur çalan kimi siz də ordugahın bütün ətrafında şeypurlarınızı çalın və «Rəbb üçün və Gideon üçün!» deyə bağırın».

¹⁹ Gideonla yanında olan yüz nəfər kişi orta növbəsinin başlanğıcında * – növbətçilər təzə dəyişən zaman ordugahın kənarına çatdılar. Onlar şeypurlarını çalıb əllərindəki dolçaları qırdılar. ²⁰ Üç dəstə də şeypur çalıb dolçaları qırdı, sol əllərində məşəl, sağ əllərində isə çaldıqları şeypuru tutub «Rəbbin və Gideonun qılıncı!» deyə bağırırdılar. ²¹ Ordugahın ətrafında hamı öz yerində dayandı və bütün Midyan ordusuna vurnuxma düşdü. Onlar bağıra-bağıra qaçdılar. ²² Üç yüz nəfər şeypur çalanda Rəbb düşmən ordugahındakıların qılıncını bir-birinə qarşı qaldırdı. Düşmən ordusu Sereraya doğru – Bet-Sittaya qədər, Tabbatın yanında olan Avel-Mexola sərhədinə qədər qaçdı. ²³ Naftalidən, Aşerdən və bütün Menaşşedən çağırılmış İsraililər Midyanlıları qovdular.

²⁴ Gideon bütün Efrayimin dağlıq bölgəsinə qasid göndərərək dedi: «Enin, Midyanlılara hücumə keçin. Onların yolunu kəsmək üçün Bet-Baraya qədər

* 7:19 Orta növbəsinin başlanğıcı – yeni axşam saat 10-a yaxın.

İordan çayının sularını tutun». Bütün Efrayimlilər yığılıb Bet-Baraya qədər İordan çayının sularını tutdular. ²⁵ Sonra iki Midyan başçısı Orevlə Zeevi tutdular. Orevi Orev qayasında, Zeevi isə Zeev üzüksıxanında öldürdülər. Midyanlıları qovdular və İordan çayını keçərək Orevlə Zeevin başlarını Gideona gətirdilər.

8

Efrayimin qısqanclığı

¹ Efrayimlilər Gideona dedilər: «Bu nə işdir başımıza gətirdin? Midyanlılarla döyüşə gedəndə niyə bizi çağırmadın?» Bundan ötrü onunla kəskin mübahisə etdilər. ² Gideon onlara dedi: «Axı sizin gördüyünüz işlərin yanında indi gördüyüm bu iş nədir ki? Efrayimin üzüm başaqları Aviezerin üzüm bağının məhsullarından yaxşı deyilmi? ³ Midyan başçıları olan, Orevi və Zeevi Allah sizə təslim etdi. Axı sizin gördüyünüz işlərin yanında mən nə edə bilmişəm?» Bunu deyəndən sonra Efrayimlilərin ona olan qəzəbi yatdı.

⁴ Gideon İordan çayına çatdı, özü və yanındakı üç yüz nəfərlə bərabər çayı keçdilər. Onlar yorulmaqlarına baxmayaraq düşmənləri təqib etməkdə davam edirdilər. ⁵ O gəlib Sukkot adamlarının yanına çataraq dedi: «Rica edirəm, arxamca gələn adamlara bir parça çörək verin, çünki taqətdən düşüblər. Mən isə Midyan padşahları Zevah və Salmunnanın ardınca qaçıram».

⁶ Sukkot başçıları ona dedilər: «Zevah və Salmunnanın biləyi indi sənin əlindədir ki, sənin döyüşçülərinə çörək verək?» ⁷ Gideon onlara dedi: «Elə buna görə sizə deyirəm ki, Rəbb Zevah və Salmunna mənə təslim edəndə çölün tikanları və kolları ilə ətinizi didəcəyəm». ⁸ Oradan gəlib Penuelə çıxdı və oradakılardan da eyni şeyi istədi. Sukkot sakinləri necə ona cavab vermişdilsə, Penuel sakinləri də ona elə cavab verdilər. ⁹ Gideon Penuel sakinlərinə isə belə dedi: «Sağ-salamat geriye qayıtdığım zaman bu qülləni dağıdacağam».

¹⁰ Zevahla Salmunna və bütün şərq xalqlarının ordusundan sağ qalan təxminən on beş min nəfərlik bir ordu Qarqorda idi. Onların ordusundan yüz iyirmi min qılınc gəzdirən adam yerə sərilmişdi. ¹¹ Gideon Novah və Yoqbohanın şərqindən – köçərilərin yolundan keçərək laqeyd dayanan düşmən ordugahına hücum etdi. ¹² Zevah və Salmunna qaçdı. Gideon isə onları təqib etdi. O, Midyanın iki padşahı Zevahla Salmunna tutub bütün ordunu məğlub etdi.

¹³ Yoaş oğlu Gideon Xeres keçidi ilə döyüşdən qayıtdı. ¹⁴ Sukkot sakinlərindən bir cavanı tutub ondan söz aldı. O da ona Sukkot başçısı olan yetmiş yeddi ağsaqqalın adını yazıb verdi. ¹⁵ Gideon Sukkot sakinlərinin yanına gəlib dedi: «“Zevah və Salmunnanın biləyi sənin əlindədir ki, sənin yorğun adamlarına çörək verək?” deyərək məni ələ salırdınız. Budur, bu da Zevah və Salmunna!» ¹⁶ Sonra o, şəhər ağsaqqallarını topladı və Sukkot sakinlərini çöl tikanları və kollarla döyərək tənbeh etdi. ¹⁷ Bundan sonra da gəlib Penuel qülləsini dağıtdı və şəhərin sakinlərini qırdı.

¹⁸ Gideon Zevah ilə Salmunnaya dedi: «Tavorda öldürdüyünüz adamlar necə adamlar idi?» Onlar dedilər: «Hamısı sənin kimi padşah oğullarına oxşayırdı».

¹⁹ Gideon dedi: «Onlar mənim qardaşlarım, anamın oğulları idi. Var olan Rəbb haqqı, əgər siz onları sağ buraxsaydınız, mən də sizi öldürməzdim». ²⁰ İlk oğlu Yeterə dedi: «Qalx onları öldür». Lakin oğlan qılıncını çəkmədi, çünki hələ cavan olduğuna görə qorxurdu. ²¹ Zevah və Salmunna dedilər: «Dür, bizi sən

vur, çünki kişi güclü olar». Gideon qalxıb Zevahla Salmunnamı öldürdü və sonra onların dəvələrinin boyunlarından asılan ayyaralarını götürdü.

Gideonun efodu

²² İsraililər Gideona dedilər: «Sən, oğlun və nəvən bizə hakimlik edin. Çünki bizi Midyanın əlindən sən qurtardın». ²³ Gideon onlara dedi: «Nə mən sizin üstünüzdə hakimlik edəcəyəm, nə də oğlum. Sizə hökmranlığı Rəbb edəcək». ²⁴ Sonra Gideon onlara dedi: «Ancaq sizdən bir ricam var ki, götürdüyünüz talan malından hər kəs mənə bir sırğa versin». Çünki düşmənlər İsmaili olduqları üçün qızıl sırğa taxırdılar. ²⁵ Onlar yerə bir paltar sərdilər və hamı talan malından götürdüyü sırğaları bu paltarın üstünə atdı. ²⁶ Ayyaralardan, boyunbağılardan, Midyan padşahlarının əynindəki tünd qırmızı paltarlardan və dəvələrin boynundakı zəncirlərdən əlavə bu qızıl sırğaların çəkisi min yeddi yüz şekel gəlirdi. ²⁷ Gideon onlardan bir efod düzəltdi və onu öz şəhərində Ofrada qoydu. Bundan sonra bütün İsraililər orada bu efoda səcdə etməklə Rəbbə xəyanət etdilər. Bu efod Gideon və onun külfəti üçün tələ oldu. ²⁸ Midyanlılar İsrail övladlarına tabe olub bir daha başlarını qaldıra bilmədilər. Gideonun dövründə ölkə qırx il rahat yaşadı.

Gideonun, yəni Yerub-Baalın ölümü

²⁹ Yoaş oğlu Yerub-Baal qayıdıb yenə öz evində yaşadı. ³⁰ Onun belindən gələn yetmiş oğlu var idi, çünki arvadı çox idi. ³¹ Şekemdə olan cariyəsi də ona bir oğul doğdu və Yerub-Baal onun adını Avimelek qoydu. ³² Yoaş oğlu Gideon uzun və yaxşı ömür sürüb öldü. O, Aviezerlilərin Orfa şəhərində atası Yoaşın məqbərəsində dəfn olundu.

³³ Gideonun vəfatından sonra İsrail övladları yenə də Baal bütələrinə sitayiş edərək Rəbbə xəyanət etdilər. Onlar Baal-Beriti özlərinə allah etdilər. ³⁴ İsrail övladları ətraflarındakı bütün düşmənlərinin əlindən onları azad edən özlərinin Allahı Rəbbi yada salmadılar. ³⁵ Yerub-Baalın, yəni Gideonun İsraililərə etdiyi bütün xeyirxahlığın əvəzinə onun nəslilə yaxşı rəftar etmədilər.

9

Gideonun oğlu Avimelekin Şekemdə hökmranlığı

¹ Yerub-Baalın oğlu Avimelek Şekemə, dayılarının yanına getdi. Onlara və bütün ana nəslinə belə dedi: ² «Rica edirəm, bütün Şekem başçılarına bunu eşitdirib deyin: “Sizin üçün hansı yaxşıdır, Yerub-Baalın yetmiş oğlu sizə hakimlik etsin, yoxsa bir nəfər? Unutmayın ki, mən sizin sümüyünüzdən və ətinizdənəm”». ³ Dayıları onun söylədiyi bu sözləri bütün Şekem əhəlisinə çatdırdı. Bundan sonra onların da könülləri Avimelekə meyl etdi və «o bizim soydaşımızdır» dedilər. ⁴ Ona Baal-Beritin ibadət evindən yetmiş şekel gümüş verildilər. Avimelek isə özünə muzdlı yaramaz və macəraçı adamlar tutdu. Onlar Avimelekin ardınca getdilər. ⁵ Avimelek Ofraya – öz ata evinə gəldi və qardaşları Yerub-Baalın yetmiş oğlunu bir daş üstündə öldürdü. Təkcə Yerub-Baalın kiçik oğlu Yotam sağ qalmışdı, ona görə ki gizlənə bilmişdi. ⁶ Bütün Şekem və Bet-Millo əhalisi toplaşaraq gedib Şekemdə daş sütunun yanındakı palıd ağacının yaxınlığında Avimeleki padşah elan etdi.

⁷ Bu xəbər Yotama çatanda o gedib Gerizim dağının təpəsində durdu və bərkdən çıxırıb onlara belə dedi: «Ey Şekem sakinləri, mənə dinləyin ki, Allah

da sizi dinləsin. ⁸ Günlərin bir günündə bütün ağaclar özləri üçün padşah məsh etməkdən ötrü gedib zeytun ağacına dedilər: “Bizim padşahımız ol”. ⁹ Zeytun ağacı dedi: “Allahın və insanın şərəfi üçün məndən alınan yağı ataraq ağacların üstündəmi sallanıb qalım?” ¹⁰ Sonra ağaclar əncir ağacına dedilər: “Gəl sən bizə padşah ol”. ¹¹ Əncir ağacı onlara dedi: “Şirinliyimi və gözəl meyvələrimi ataraq ağacların üstündəmi sallanıb qalım?” ¹² Bu dəfə ağaclar üzüm tənəyinə dedilər: “Gəl sən bizə padşah ol”. ¹³ Üzüm tənəyi isə onlara dedi: “Allahı və insanları sevindirən təzə şərablaramı ataraq ağacların üstündəmi sallanıb qalım?” ¹⁴ Nəhayət, bütün ağaclar gəlib yabanı göyəmə dedilər: “Gəl sən bizə padşah ol”. ¹⁵ Yabanı göyəm dedi: “Əgər, həqiqətən, siz məni özünüə padşah olaraq məsh edirsinizsə, gəlin mənim kölgəmə sığının. Belə olmazsa, qoy yabanı göyəmdən alov çıxsın və Livanın sidr ağaclarını yandırıb-yaxsın”.

¹⁶ Baxın Avimeleki padşah etməkdə haqq niyyət və doğruluqla iş gördünüzmü? Siz Yerub-Baala və onun nəslinə qarşı yaxşı iş gördünüzmü? Münasibətiniz atama layiqdirmi? ¹⁷ Axı atam sizin üçün döyüşdü və öz canını təhlükəyə atıb sizi Midyanın əlindən qurtardı. ¹⁸ Siz isə bu gün atamın nəslinin əleyhinə çıxıb yetmiş oğlunu bir daş üstündə öldürdünüz və sonra cariyəsindən olan oğlu Avimeleki Şekem əhalisinin padşahı etdiniz, çünki o sizin soydaşınızdır. ¹⁹ Əgər bu gün Yerub-Baalla onun nəslə üçün haqq niyyətlə və doğruluqla rəftar etdinizsə, onda bu Avimeleklə sevinin və qoy o da sizinlə sevinсин. ²⁰ Yoxsa qoy Avimelekdən alov çıxıb Şekem başçılarını və Bet-Millo əhalisini yox etsin, onlardan da od çıxıb Avimeleki yox etsin”. ²¹ Yotam qaçıb aradan çıxdı və Beerə getdi. Qardaşı Avimelekdən qorxduğu üçün orada qaldı.

Şekemlə Avimelek arasında münaqişə

²² Avimelek üç il İsrail üzərində başçılıq etdi. ²³ Sonra Allahın izni ilə Avimeleklə Şekem əhalisinin arasına şər ruh girdi və onlar Avimelelə xəyanətlə yanaşdılar. ²⁴ Bu ona görə baş verdi ki, həm Avimelek Yerub-Baalın yetmiş oğluna qarşı etdiyi günahın cəzasını çəksin, həm də Avimelekdən və onu bu qətlə sövq edən Şekem əhalisindən tökdükləri qanların qisası alınsın. ²⁵ Şekem əhalisi dağların başında Avimelelə qarşı pusqu qurub yolda yarılarından keçənlərin hamısını soyurdular. Bunu Avimelelə xəbər verdilər.

²⁶ Evedin oğlu Qaal və qardaşları gəlib Şekemdə məskunlaşdılar. Şekem əhalisi də ona etimad göstərdi. ²⁷ Onlar çölə, bağlara gedib üzüm yığdılar. Sonra bu üzümləri əzib şənlik qurdular və öz allahlarının ibadətəhına gedərək yeyib-içib Avimelelə lənət oxudular. ²⁸ Eved oğlu Qaal dedi: «Avimelek kimdir ki, biz Şekem sakinləri ona xidmət edək? Yerub-Baalın oğlu deyilmi? Onun müavini də Zevul deyilmi? Gəlin Şekemin atası Xamoron adamlarına xidmət edin! Axı nəyə görə biz Avimelelə xidmət etməliyik? ²⁹ Kaş bu xalq mənim əlimdə olaydı! O zaman Avimeleki qovardım». Sonra Qaal Avimelelə dedi: «Ordunu yığ, meydana çıx!»

³⁰ Şəhər başcısı Zevul Evedin oğlu Qaalın bu sözlərini eşidəndə qəzəbdən alışıb yandı. ³¹ Hiylə işlədərək Avimelekin yanına qasidlər göndərüb dedi: «Budur, Eved oğlu Qaal ilə qardaşları Şekemə gəlib şəhəri sənin əleyhinə qaldırırlar. ³² İndi sən və adamların bu gecə qalxıb çöldə pusquda durun. ³³ Şəhər açılanda günəş doğar-doğmaz qalxıb şəhərə hücum edərsən. Bax Qaal ilə adamları sənə qarşı çıxarkən əlindən gələni et».

³⁴ Avimeleklə adamları gecə ikən qalxdılar və dörd dəstə olub Şekemin yaxınlığında pusquda durdular. ³⁵ Eved oğlu Qaal çıxıb şəhər darvazasının

giriş yerində duranda Avimelek və adamları pusqudan çıxdılar. ³⁶ Qaal onları görüb Zevula dedi: «Bax dağların təpəsindən bir dəstə xalq enir». Zevul ona dedi: «Gördüyün dağların kölgəsidir, adamlara oxşadırsan». ³⁷ Qaal sözünə davam edərək dedi: «Bax ölkənin orta hissəsindən xalq enir. Gələcəyideyənlər palıd yolundan da bir dəstə gəlir». ³⁸ O zaman Zevul ona dedi: «“Avimelek kimdir ki, biz ona xidmət edək” deyə lovğalanan dilin haradadır? Həqarətlə baxdığın xalq bu xalq deyilmi? İndi meydana çıx, onunla döyüş». ³⁹ Qaal Şekem əhalisinin qabağına çıxıb Avimeleklə döyüşdü. ⁴⁰ Avimelek onu qovdu, Qaal onun qabağından qaçdı. Adamların çoxu yaralanaraq darvazanın giriş yerinə qədər yerə sərildi. ⁴¹ Avimelek Arumada yaşadı. Zevul isə Qaal ilə qardaşlarını Şekemdə yaşamağa qoymayıb qovdu.

⁴² Ertəsi gün Şekem xalqı çölə çıxanda bu barədə Avimeleke xəbər verildi. ⁴³ O, ordusunu götürüb üç dəstəyə ayırdı və onlar çöldə pusqu qurub güddülər. Avimelek xalqın şəhərdən çıxdığını görəndə qalxıb hücumla keçdi. ⁴⁴ Avimeleklə dəstəsi cəld irəli keçərək şəhər darvazasının girişində dayandılar. O biri iki dəstə isə çöldəki xalqın üstünə düşüb onları qırdı. ⁴⁵ Avimelek bütün günü şəhərə hücum edərək şəhəri aldı. Orada olan adamları qırdı, şəhəri viran edib yerinə düz əkdı.

⁴⁶ Şekemin qülləsindəki adamlar bunu eşidəndə El-Berit məbədinin qalasına girdilər. ⁴⁷ Bütün Şekem qülləsindəkilərin oraya yığıldığını Avimeleke xəbər verdilər. ⁴⁸ Avimelek bütün adamları ilə bərabər Salmon dağına çıxdı. Əlinə balta götürüb ağacdan bir budaq kəsdi və onu çiynlərinin üstünə qoyub yanındakı xalqa belə dedi: «Cəld olun, mən necə edirəmsə, siz də elə edin». ⁴⁹ Bütün xalq bir-bir budaqları kəsərək Avimelekin arxasına getdi və budaqları qalanın ətrafında qoyub od vurdu. Şekem qülləsindəki adamlardan minə qədər kişi və qadın yanaraq öldü.

⁵⁰ Avimelek Tevesə getdi və oranı mühasirə edib aldı. ⁵¹ Şəhərin ortasında möhkəm bir qüllə var idi. Bütün şəhər əhalisi – kişi və qadınlar qülləyə qaçaraq qapını arxalarına bağlayıb qüllənin başına çıxdılar. ⁵² Avimelek gəlib qülləyə hücum etdi. Oraya od vurmaq üçün qüllənin qapısına yaxınlaşdı. ⁵³ Onda bir qadın dəyirmanın üst daşını Avimelekin başına tullayaraq kəlləsini əzdi. ⁵⁴ Avimelek tez silah daşıyan gənc nökrəni çağıraraq dedi: «Çək qılıncını, mənə öldür. Qoy mənim üçün deməsinlər ki, onu bir arvad öldürdü». Nökr qılıncı ilə onu vuranda Avimelek öldü. ⁵⁵ İsraililər görəndə ki Avimelek ölüb, hamısı öz yerinə qayıtdı. ⁵⁶ Bununla da Allah Avimelekin yetmiş qardaşını öldürməklə atasına etdiyi pisiyi öz başına gətirdi. ⁵⁷ Allah Şekem əhalisinin də bütün pisiyini öz başlarına gətirdi. Yerub-Baalın oğlu Yotamın lənəti onların üstünə düşdü.

10

Tolanın hakimliyi

¹ Avimelekdən sonra İsraili xilas etmək üçün İssakar qəbiləsindən olan Dodo oğlu Pua oğlu Tola adlı bir adam çıxdı. O, Efrayimin dağlıq bölgəsində Şamirdə yaşayırdı. ² İsraildə Tola iyirmi üç il hakimlik edəndən sonra öldü və Şamirdə dəfn olundu.

Yairin hakimliyi

³ Bundan sonra Gileadlı Yair çıxıb iyirmi iki il İsraildə hakimlik etdi. ⁴ Onun otuz sıpaya minən otuz oğlu və oğlanlarının da otuz şəhəri var idi. Gilead

bölgəsində olan bu şəhərlərə bu günə qədər Xavvot-Yair deyilir. * ⁵ Yair öldü və Qamonda dəfn olundu.

İsraillilərin Ammonlulara və Filiştilərə təslim edilməsi

⁶ İsrail övladları yenə də Rəbbin gözündə pis olan işlər görərək Baal və Aştoret bütələrinə, Aram allahlarına, Sidon allahlarına, Moav allahlarına, Ammon övladlarının allahlarına, Filiştililərin allahlarına qulluq edərək Rəbbi atdılar və Ona qulluq etmədilər. ⁷ Buna görə də İsraillilərə qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı və onları Filiştilərə, Ammon övladlarına təslim etdi. ⁸ Bu dövrdə onlar İsrailliləri sıxışdırıb əzdidilər. Onlar on səkkiz il İordan çayının o tayında Gileaddakı Emorlular diyarında olan bütün İsrail övladlarını əzdidilər. ⁹ Ammon övladları hətta Yəhuda, Binyamin, Efrayim qəbilələrinə qarşı döyüşmək üçün İordan çayını keçirdilər. Buna görə İsraillilər çox əziyyət çəkirdi.

¹⁰ * İsrail övladları Rəbbə fəryad edib dedilər: «Sənə qarşı günah etmişik, çünki Allahımızı atıb Baal bütələrinə qulluq etmişik».

¹¹ Rəbb İsrail övladlarına dedi: «Sizi Misirlilərdən, Emorlulardan, Ammon övladlarından və Filiştililərdən Mən qurtarmadım mı? ¹² Sidonlular, Amaleqlilər, Maonlular sizi sıxışdıranda da Mənə fəryad etdiniz və sizi onların əlindən qurtaran Mən deyildim mi? ¹³ Amma siz Məni atıb başqa allahlara qulluq etdiniz, buna görə də bir daha sizi qurtarmayacağam. ¹⁴ Gedin seçdiyiniz allahlara fəryad edin, qoy bu əzablı vaxtınızda onlar sizi qurtarsınlar». ¹⁵ İsrail övladları Rəbbə dedilər: «Günah etmişik. Gözündə nə xoş görünürsə, onu bizə et. Yalvarırıq bu gün bizi qurtar». ¹⁶ Onlar aralarından yad allahları atdılar və Rəbbə qulluq etdilər. Rəbb İsraillilərin bu əzabına artıq dözə bilmədi.

¹⁷ Ammon övladları yığılıb Gileadda ordugah qurdular. İsrail övladları isə toplanıb Mispada ordugah qurdular. ¹⁸ Xalq və Gilead başçıları bir-birlərinə dedilər: «Kim Ammon övladlarına qarşı döyüşə başlasa, o adam bütün Gilead əhalisinə rəhbər olacaq».

11

İftahın hakimliyi

¹ Bir fahişədən doğulan Gileadlı İftah igid döyüşçü idi. Onun atası Gilead idi. ² Gileadın arvadı ona oğullar doğdu və bu qadının oğulları böyüyən zaman İftahı qovub belə dedilər: «Atamızın evindən sənə miras düşmür, ona görə ki sən başqa qadının oğlusan». ³ İftah qardaşlarının yanından qaçıb Tov diyarında yaşadı. İftahın başına macəraçı adamlar yığıldı və onunla birgə basqıncılıq edirdilər.

⁴ Bir müddətdən sonra Ammon övladları İsraillilərə qarşı döyüşə çıxdılar. ⁵ Ammon övladları İsraillilərə qarşı çıxan zaman Gilead ağsaqqalları İftahı Tov diyarından gətirmək üçün onun yanına getdilər. ⁶ Onlar İftaha dedilər: «Gəl bizə sərkərdəlik et və Ammon övladlarına qarşı birgə vuruşaq». ⁷ İftah Gilead ağsaqqallarına dedi: «Mənə nifrət edib atamın evindən məni qovan siz deyildiniz mi? Bəs indi niyə çətinliyə düşəndə mənim yanıma gəlmisiniz?» ⁸ Gilead ağsaqqalları İftaha dedilər: «Sənin yanına ona görə gəlmişik ki, indi sən bizimlə gedib Ammon övladlarına qarşı döyüşsən və bizə – bütün Gilead əhalisinə sərkərdə olasan». ⁹ İftah Gilead ağsaqqallarına dedi: «Yaxşı, Ammon övladlarına

* **10:4** Xavvot-Yair – ibrani dilində Yairin qəsəbələri.

* **10:10** 1Şam. 12:10

qarşı döyüşmək üçün mənə geri aparırsınız. Bəs Rəbb qarşımda onları mənə təslim edəndə sizin başcınız mən olacağammı?» ¹⁰ Gilead ağsaqqalları İftah dedilər: «Səninlə bizim aramızda qoy Rəbb şahid olsun! Biz mütləq sənin sözüünə əməl edəcəyik». ¹¹ İftah Gilead ağsaqqalları ilə bərabər getdi və xalq da onu özünə başçı – sərkərdə etdi. İftah Mispada, Rəbbin önündə bütün şərtlərini təkrar etdi.

¹² Bundan sonra Ammon padşahının yanına qasidlər göndərərək dedi: «Bizim aramızda nə olub ki, torpağımızda mənimlə vuruşmağa gəlmisiniz?» ¹³ Ammon padşahı İftahın qasidlərinə dedi: «Ona görə ki İsrailililər Misirdən çıxan zaman mənim torpaqlarımı Arnonndan Yabboq və İordan çaylarına qədər alıb. Gəlin onları mənə sülh yolu ilə geri qaytarın». ¹⁴ İftah yenə də Ammon xalqının padşahının yanına qasidlər göndərərək dedi: ¹⁵ İftah belə deyir: «İsrailililər Moav torpağını, Ammon övladlarının torpağını almayıb. ¹⁶ Amma İsrailililər Misirdən çıxanda Qırmızı dənizə qədər səhradan keçərək Qadeşə gəlib və ¹⁷ * Edom padşahının yanına qasidlər göndərərək belə demişdilər: “Rica edib torpağından keçmək üçün səndən izin istəyirəm”. Lakin Edom padşahı onlara qulaq asmadı və sonra İsrailililər Moav padşahının yanına adamlar göndərdi, o da razı olmadı. Ona görə də İsrailililər Qadeşdə qalmışdılar. ¹⁸ * İsrailililər səhra ilə gedib Edomla Moav torpaqlarının ətrafından keçərək Moav ölkəsinin şərqinə çatdı və Arnon vadisinin o biri tərəfində düşərgə saldılar. Lakin Moavın sərhədini keçmədilər, ona görə ki Arnon Moavın sərhədi idi. ¹⁹ * İsrailililər Emorluların padşahı – Xəşbon padşahı Sixonun yanına qasidlər göndərərək demişdi: “Rica edirik, öz ölkəmizə çatana qədər sənin torpağından keçmək üçün bizə izin verəsən”. ²⁰ Amma Sixon öz torpağını yol keçmək üçün İsrailililərə etibar etmədi və bütün xalqını toplayaraq Yahsada ordugah qurub İsrailililərə qarşı döyüşdü. ²¹ İsrailin Allahı Rəbb Sixonu və onun bütün xalqını İsrailililərə təslim edəndə onları məğlub etdilər. Beləliklə, İsrailililər o yerdə yaşayan Emorluların torpağını irs olaraq aldı. ²² Arnonndan Yabboq çayına qədər, səhradan İordan çayına qədər bütün Emor torpaqlarını İsrailililər irs olaraq aldı.

²³ İndi İsrailin Allahı Rəbb Öz xalqı İsrailililərin qarşısından Emorluları qovandan sonra sənmi buraya sahib çıxacaqsan? ²⁴ Allahın Kemoşun sənə verdiyi torpağı özünə irs etməzsənmi? Biz də Allahımız Rəbbin bizə verdiyi torpağı özümüizə irs edəcəyik. ²⁵ * İndi sənin Moav padşahı Sippor oğlu Balaqdan nəyin yaxşıdır? Gör o, İsrailə heç çəkişdimi? Yaxud onlara qarşı heç döyüşdümü? ²⁶ Üç yüz il İsrail Xəşbon ilə Aroerdə, bunların ətraf qəsəbələrində və Arnon vadisi boyunca yerləşən bütün şəhərlərdə yaşadığı müddətdə niyə bu torpaqları geri almadınız? ²⁷ Mən sənə qarşı günah etmədim. Lakin sən mənə qarşı döyüşməklə mənə pislik edirsən. Qoy hakim olan Rəbb bu gün İsrail övladları ilə Ammon övladları arasında hökm etsin». ²⁸ Lakin Ammon padşahı İftahın ona göndərdiyi sözlərə qulaq asmadı.

²⁹ İftahın üzərinə Rəbbin Ruhı endi. O, Gileaddan və Menaşşedən keçdi, sonra Gileaddakı Mispadan keçib Ammon övladlarının üstünə getdi. ³⁰ İftah Rəbbə əhd edib dedi: «Əgər Ammon övladlarını, həqiqətən, mənə təslim etsən, ³¹ o zaman Ammon övladları ilə döyüşdən sağ-salamat qayıdanda mənim evimin

* 11:17 Say. 20:14-21

* 11:18 Say. 21:4

* 11:19 Say. 21:21-24

* 11:25 Say. 22:1-6

darvazasından qarşıma birinci nə çıxarsa, Rəbbin olacaq və onu yandırma qurbanı edəcəyəm». ³² İftah Ammon övladları ilə döyüşə çıxdı. Rəbb də Ammon övladlarını İftaha təslim etdi. ³³ Aroerdən Minnitə çatana qədər iyirmi şəhəri və Avel-Keramimə qədər Ammon övladlarını çox böyük məğlubiyyətə uğratdı. Onlar İsraililərə tabe oldular.

³⁴ İftah Mispaya, öz evinə qayıtdı. Budur, İftahın qızı dəf çalib oynayaraq onu qarşılamğa çıxdı. Bu onun yeganə övladı idi, ondan başqa nə oğlu, nə də qızı var idi. ³⁵ * O, qızını görəndə paltarını cırıb dedi: «Vay, qızım! Belimi aydın, qəddimi əyənlərdən biri də sən oldun! Mən Rəbbə əhd etmişəm, artıq sözümdən dönə bilmərəm». ³⁶ Qızı ona dedi: «Ata, sən Rəbbə əhd etmişən. Madam ki Rəbb düşmənlərindən, Ammon övladlarından sənin üçün qisas aldı, söz ağzından necə çıxıbsa, mənə eləcə də et». ³⁷ Sonra qız atasına dedi: «Ancaq bu arzumu yerinə yetir: mənə iki ay izin ver, qoy rəfiqələrimlə dağları gəzib-dolaşaraq öz nakam qızlığım üçün ağlayım». ³⁸ Atası ona «yaxşı, gedə bilərsən» deyərək ona iki ay müddətinə izin verdi. O da rəfiqələri ilə bərabər gedib dağlarda öz nakam qızlığına ağladı. ³⁹ İki ay keçəndən sonra atasının yanına qayıtdı və atası onun barəsində etdiyi əhdi yerinə yetirdi. Qız ərə getməmişdi. Bundan sonra İsraildə belə bir adət oldu: ⁴⁰ hər il İsrail qızları gedib Gileadlı İftahın qızı üçün ildə dörd gün yas tutdular.

12

İftahla Efrayimlilərin münaqişəsi

¹ Efrayimlilər yığılaraq Safona gedib İftaha dedilər: «Sən nəyə görə Ammon övladları ilə döyüşə çıxıb bizi özünlə getməyə çağırmadın? Buna görə biz səni də, evini də yandıracağıq». ² İftah onlara dedi: «Mən və xalqım Ammon övladları ilə ağır döyüşdə olan vaxt sizi köməyə çağırdım, lakin siz gəlib mənə onların əlindən qurtarmadınız. ³ Mən də gördüm ki, siz mənə qurtarmırsınız, onda həyatımı təhlükəyə atıb Ammon övladlarına qarşı özüm hücumə keçdim və Rəbb onları mənə təslim etdi. Nə üçün bu gün mənimlə davaya çıxmısınız?» ⁴ İftah bütün Gileadlıları toplayıb Efrayimlilərlə döyüşdü və Gileadlılar Efrayimliləri qırdılar, çünki Efrayimlilər belə demişdilər: «Ey Efrayimlə Menaşşe arasında yaşayan Gileadlılar, siz Efrayimdən qaçan fərarilərsiniz!» ⁵ Gileadlılar Efrayimin qarşısındakı İordan çayının keçidlərini tutdular. Əgər qaçıb qurtulmaq istəyən Efrayimlilərdən biri gəlib «qoy çayı keçim» deyərdisə, Gileadlılar ondan «sən Efrayimlisənmi?» deyə soruşardılar. O «xeyr» desəydi, ⁶ o zaman ona «bir «şibbolet» də görək» deyərdilər. O da kəlməni doğru söyləyə bilməyib «sibbolet» deyərdi. Onda Gileadlılar onu tutub İordan çayının keçidlərində öldürərdi. Həmin dövrdə Efrayimlilərdən qırx iki min nəfər qırıldı.

⁷ İftah altı il İsraildə hakimlik etdi. Sonra Gileadlı İftah öldü və Gileadın bir şəhərində dəfn olundu.

İvsan, Elon və Avdonun hakimliyi

⁸ Ondən sonra Bet-Lexemli İvsan İsraildə hakimlik etdi. ⁹ Onun otuz oğlu və otuz qızı var idi. Qızlarını başqa nəsillərə ərə vermiş, oğullarına isə başqa nəsillərdən otuz gəlin gətirmişdi. İvsan İsraildə yeddi il hakimlik etdi. ¹⁰ Sonra İvsan öldü və Bet-Lexemdə dəfn olundu.

* 11:35 Say. 30:2

¹¹ Ondan sonra Zevulunlu Elon on il İsraildə hakimlik etdi. ¹² Zevulunlu Elon da öldü və Zevulun torpağında, Ayyalonda dəfn olundu.

¹³ Ondan sonra Piratonlu Hillel oğlu Avdon İsraildə hakimlik etdi. ¹⁴ Onun yetmiş sıpaya minən qırx oğlu ilə otuz nəvəsi var idi və o, səkkiz il İsraildə hakimlik etdi. ¹⁵ Piratonlu Hillel oğlu Avdon da öldü və Amaleqlilərin dağlıq bölgəsindəki Efrayim torpağında – Piratonda dəfn olundu.

13

Şimşonun doğulması

¹ İsrail övladları yenə də Rəbbin gözündə pis işlər etdilər. Rəbb onları qırx il Filiştilərə təslim etdi.

² Dan qəbiləsindən Manoah adlı Soralı bir adam var idi. Onun arvadı doğmurdu, sonsuz idi. ³ Rəbbin mələyi bu qadına görünüb dedi: «Bax indi sən sonsuzsan, doğmursan, amma hamilə olub bir oğlan doğacaqsan. ⁴ İndidən diqqətli ol: sən nə şərab, nə də başqa kefləndirici içki içmə və dilinə heç bir haram şey dəyməsin. ⁵ Ona görə ki sən hamilə olub bir oğul doğacaqsan və qoy onun başına ülgüc dəyməsin. Çünki uşaq ana bətnindən Allaha həsr olunmuş Nəzir^{*} olacaq. O, İsraili Filiştililərin əlindən qurtarmağa başlayacaq».

⁶ Qadın gedib ərinə belə dedi: «Mənim yanıma bir Allah adamı gəlmişdi. O, Allahın mələyi görkəmində çox zəhmli idi. Buna görə də onun haradan gəldiyini soruşmadım. Mənə adını da bildirmədi. ⁷ Lakin dedi ki, sən hamilə olub bir oğul doğacaqsan. İndidən sən nə şərab, nə də başqa kefləndirici içki iç və dilinə heç bir haram şey dəyməsin, çünki uşaq ana bətnindən ölənin gününə qədər Allahın Nəzirisi olacaq».

⁸ Manoah Rəbbə yalvarıb dedi: «Ya Xudavənd, yalvarıram, göndərdiyin Allah adamı qoy yanıma yenə gəlsin və doğulacaq uşaq barədə nə edəcəyimizi bizə öyrətsin». ⁹ Allah Manoahın səsinə eşitdi. Qadın çöldə oturanda Allahın mələyi yenə onun yanına gəldi. Lakin qadının əri Manoah yanında deyildi. ¹⁰ Qadın cəld qaçıb ərinə xəbər verərək dedi: «Budur, ötən gün yanıma gələn o adam yenə mənə göründü». ¹¹ Manoah durub arvadının arxasınca getdi və o adamın yanına gəlib soruşdu: «Arvadımla söhbət edən adam sən sənmi?» O «mənam» dedi. ¹² Manoah dedi: «Sənin sözlərin yerinə yetəndə uşağın həyat tərzini və işi nə olacaq?» ¹³ Rəbbin mələyi Manoaha dedi: «Arvadın ona tapşırdığı şeylərdən özünü qorusun. ¹⁴ Tənəkdən emal olunan şeylərdən heç nə yeməsin. Nə şərab, nə də başqa kefləndirici içki içsin və dilinə heç bir haram şey dəyməsin. Qoy ona əmr etdiyim hər şeydən özünü qorusun».

¹⁵ Manoah Rəbbin mələyinə dedi: «Rica edirəm, bir ayaq saxla, sənin üçün bir oğlaq kəsib yemək hazırlayacaq». ¹⁶ Rəbbin mələyi Manoaha dedi: «Məni burada saxlasan belə, sənin çörəyindən yemərəm. Əgər yandırma qurbanı vermək istəyirsənsə, onu Rəbbə təqdim et». Amma Manoah bilmirdi ki, bu, Rəbbin mələyidir. ¹⁷ O, Rəbbin mələyinə dedi: «Sənin adın nədir ki, sözlərin yerinə yetəndə səni şərafətləndirək?» ¹⁸ Rəbbin mələyi ona dedi: «Niyə adımı soruşursan? Ecazkar adım var». ¹⁹ Manoah oğlağı və taxıl təqdimini götürüb qaya üzərində Rəbbə təqdim etdi. Mələk də Manoah ilə arvadının gözü önündə qeyri-adi bir şey etdi. ²⁰ Qurbangahın üstündən alov göyə qalxanda Rəbbin mələyi də qurbangahın alovu ilə bərabər göyə qalxdı. Manoahla arvadı bunu görəndə ikisi də üzüstə yerə döşəndi.

* **13:5** Nəzir – yeni Allaha həsr olunan adam. Bax: Say. 6:2.

²¹ Rəbbin mələyi bundan sonra Manoahla arvadına bir daha görünmədi. Manoah o zaman bildi ki, bu, Rəbbin mələyidir. ²² Manoah arvadına dedi: «Biz mütləq öləcəyik, çünki Allahu gördük». ²³ Arvadı ona dedi: «Əgər Rəbb bizi öldürmək istəsəydi, bizdən yandırma qurbanı və taxıl təqdimi qəbul etməzdi. Bu şeyləri bizə göstərməz və indi eşitdiklərimizi deməzdi». ²⁴ Beləliklə, qadın bir oğul doğdu və adını Şimşon qoydu. Uşaq böyüdükcə Rəbb ona xeyir-dua verdi. ²⁵ Sora ilə Eştaol arasında, Maxane-Danda Rəbbin Ruhunu onu idarə etməyə başladı.

14

Şimşon və Timnalı qadın

¹ Bir gün Şimşon Timnaya endi və Timnada Filişt qızlarından bir qadın gördü. ² O, ata-anasının yanına qayıdıb dedi: «Timnada Filişt qızlarının arasında bir qadın görmüşəm, gedin, onu mənim üçün arvad alın». ³ Atası ilə anası ona dedilər: «Məgər qohumlarının qızları arasında, xalqımızın arasında bir qadın yoxdur ki, gedib özünə sünnətsiz Filiştliyə arvad alırsan?» Şimşon atasına dedi: «Mənim üçün onu alın, çünki gözümlə o xoş görünür». ⁴ Ata və anası bilmirdi ki, bu istək Rəbdəndir. Ona görə ki Rəbb Filiştliyə hakimiyyətini devirmək üçün fürsət axtarırdı. O dövrdə Filiştliyə İsraililərin üstündə hökmranlıq edirdi.

⁵ Şimşon ata və anası ilə birlikdə Timnaya endi. Onlar Timnanın üzüm bağlarına çatanda qafılən cavan bir aslan nəbə çəkərək onun qarşısına çıxdı. ⁶ Rəbbin Ruhunu güvvəsi ilə Şimşonun üstünə endi. Onun əli boş idi, amma cavan aslanı balaca oğlaq kimi parçaladı. Ata-anasına isə heç nə bildirmədi. ⁷ Sonra enib qadınla söhbət edib və qadın Şimşonun gözüne xoş göründü.

Şimşon və tapmaca

⁸ Bir müddət keçəndən sonra Şimşon qadını almaq məqsədi ilə geri qayıtdı. Aslanın leşinə baxmaq üçün o öz yolundan döndü. Gördü ki, aslanın leşinin üstündə arı beçəsi ilə bal var. ⁹ O, ovucları ilə baldan götürdü və yeyə-yeyə ata-anasının yanına gəldi. Baldan onlara da verdi, lakin onlara bildirmədi ki, bal aslanın leşinin üzərindən götürüb.

¹⁰ Atası qadının evinə getdi və Şimşon orada ziyafət qurdu, çünki o zamanlar cavanlar belə edərdi. ¹¹ Onu görən xalq müşayiət üçün ona otuz nəfər sağdış-soldış seçdi. ¹² Şimşon onlara dedi: «İndi mən sizə bir tapmaca deyəcəyəm. Əgər ziyafətin yeddinci gününə qədər açmasını mənə desəniz, mən sizə otuz dəst kətan paltar və otuz dəst bayram libası verəcəyəm. ¹³ Yox, əgər tapmacanın açmasını mənə deyə bilməsəniz, onda siz mənə otuz dəst kətan paltar və otuz dəst bayram libası verməlisiniz». Ona dedilər: «Tapmacanı de, bir ona qulaq asa». ¹⁴ Şimşon onlara dedi: «Yeyəndən bir yeməli şey çıxdı, Güclüdən bir şirin şey çıxdı.

Üç gün ərzində onlar tapmacanı tapa bilmədilər.

¹⁵ Dördüncü gün * olanda Şimşonun arvadına dedilər: «Ərini başa sal ki, bizə bu tapmacanın cavabını desin, yoxsa sən də, atanın da evini yandırırıq. Siz bizi buraya soymağa çağırıbmısınız?» ¹⁶ Arvadı Şimşonun qarşısında ağlayıb dedi: «Əslində məndən zəhlən gedir, mənə sevmirsən, ona görə də xalqımızın oğullarına dediyin tapmacanın cavabını mənə açmırsan». Şimşon ona dedi: «Bax heç

* **14:15** Dördüncü gün – qədim yunan və süryani tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə yeddinci gün.

atama və anama da bu tapmacanın cavabını açmamışam. Sənəmi açım?»
¹⁷ Yeddi gün ziyafət davam edə-edə qadın onun qarşısında ağladı. Yeddinci gün Şimşon tapmacanın açmasını arvadına dedi, çünki qadın onu cana gətirmişdi. Qadın da gedib tapmacanın cavabını öz xalqına söylədi. ¹⁸ Şəhərin adamları yeddinci gün günəş batmazdan əvvəl Şimşona dedilər:

«Baldan şirini varmı?

Aslandan güclüsü varmı?»

Şimşon onlara dedi: «əgər mənim düymələ kotan sürməsəydiniz, tapmacamı tapa bilməzdiniz».

¹⁹ Bundan sonra Rəbbin Ruhu qüvvə ilə onun üstünə endi. Şimşon Aşqelona gedib oradakılardan otuz nəfəri öldürərək onların mallarını talan edib tapmacanın açmasını deyənlərə bayram libası verdi. Sonra o, alovlu qəzəblə atasının evinə qalxdı. ²⁰ Şimşonun arvadını isə Şimşonu müşayiət edən sağdışlarından birinə verdilər.

15

Şimşonun Fəliştilərdən qisas alması

¹ Bir müddət keçəndən sonra, buğda biçini mövsümündə Şimşon bir oğlaq götürüb arvadına baş çəkməyə getdi və dedi: «Arvadımın yanına – gərdəyə girmək istəyirəm». Lakin qadının atası Şimşonu gərdəyə girməyə qoymadı.

² Qızın atası dedi: «Elə bildim ki, sənənin ondan, həqiqətən, zəhlən gedir, ona görə də arvadını sənəin sağdışına ərə verdim. Bax onun kiçik bacısı var. O ondan da gözəl deyilmə? Rıca edirəm, qoy onun yerinə bu sənənin olsun». ³ Şimşon onlara dedi: «Bu dəfə Fəliştilərə pislik etsəm, heç təqsirkar olmaram». ⁴ Şimşon gedib üç yüz tülkü tutdu və məşəllər götürdü. Tülkuları cüt-cüt quyuq-quyuğa bağladı və quyuqların arasına bir məşəl qoydu. ⁵ Məşəlləri yandırıb tülkuları Fəliştilərin əkinlərinə buraxdı və bununla da taxıl dərzlərinə, əkinlərə, üzümliklərə, zeytunluqlara od vurdu.

⁶ Fəliştilər bir-birindən soruşdular: «Görəsən bunu kim edib?» Kimsə dedi ki, bunu Timnalının kürəkəni Şimşon edib, çünki qayınatası götürüb onun arvadını sağdışına ərə verib. Fəliştilər çıxıb o qadınla atasına od vurub yandırdılar. ⁷ Şimşon onlara dedi: «İndi ki siz belə etdiniz, mütləq sizdən qisasımı almamış əl çəkməyəcəyəm». ⁸ Şimşon onlara amansızcasına hücum edərək çoxunun belini qırdı. Özü isə Etam qayasının oyuğuna enib orada qaldı.

⁹ Fəliştilər çıxıb Yəhudadə ordugah qurdular və Lexidə yayıldılar. ¹⁰ Yəhuda adamları dedi: «Nə üçün bizə qarşı çıxmısınız?» Onlar dedilər: «Biz gəlmişik ki, Şimşonun əl-qolunu bağlayaq və bizim başımıza gətirdiyini onun başına gətirək». ¹¹ Yəhudadan üç min nəfər Etam qayasının oyuğuna enib Şimşona dedi: «Bilmirsən Fəliştilər bizim üzərimizdə hakimdir? Bu nə işdir başımıza gətirdin?» Şimşon onlara dedi: «Onların mənə elədiklərini onların başına gətirmişəm». ¹² Yəhudalılar ona dedi: «Biz sənəin əl-qolunu bağlayıb Fəliştilərə təslim etməyə gəlmişik». Şimşon onlara dedi: «And için ki, mənə öldürməyəcəksiniz». ¹³ Yəhudalılar söz verdilər: «Yox, biz ancaq səni möhkəm bağlayıb onlara təslim edəcəyik və səni əsla öldürmərik». Sonra onu iki təzə iplə sarıdılar və qayadan çıxartdılar.

¹⁴ Şimşon Lexiyə gələndə Fəliştilər onu bağıra-bağıra qarşıladılar və elə o anda Rəbbin Ruhu qüvvə ilə Şimşonun üstünə endi. Qollarına bağlanan ip alışıb-yanan kətan kimi qırılıb yerə töküldü. ¹⁵ O, yerdə bir eşşəyin saf çənə sümüyünü tapdı. Əl ataraq sümüyü götürüb onunla min nəfər kişini qırdı. ¹⁶ Sonra Şimşon belə dedi:

«Eşşəyin çənə sümüyü ilə bir-iki qalaq yaratdım.
Eşşəyin çənə sümüyü ilə min nəfəri qırıb-çatdım».

¹⁷ Şimşon bu sözləri söyləyib qurtarandan sonra eşşəyin çənə sümüyünü tulladı. Ona görə də o yerə Ramat-Lexi * deyilir.

¹⁸ Bundan sonra Şimşon bərk susadı və Rəbbə fəryad edib dedi: «Sən quluna bu böyük qələbəni verdin, amma indi mən susuzluqdan ölüb sünnətsizlərin əlinə düşümmü?» ¹⁹ Onda Rəbb Lexidə çuxur yarib su axıtdı. Şimşon su içəndə cana gəlib ruhlandı. Buna görə bu çeşmənin adı En-Haqqore † qoyuldu və bu bulaq bu günə qədər Lexidədir. ²⁰ Fəliştəlilərin hökmranlığı dövründə Şimşon İsraildə iyirmi il hakimlik etdi.

16

Şimşon və Delila

¹ Şimşon Qəzzayə getdi və orada bir fahişə görüb evinə girdi. ² Qəzzəlilərə xəbər çatdı ki, Şimşon buraya gəlib. Qəzzəlilər evi mühasirəyə aldılar. «Dan yeri ağarana qədər onu öldürərik» deyərək bütün gecəni şəhərin darvazasında pusquda durub onu gözlədilər. ³ Şimşon gecəyarısına qədər yatdı, sonra ayağa qalxdı. O gəlib şəhər darvazasının hər iki dirəyindən tutaraq cəftə qarışıq darvazanı çiyinə qoydu və Xevronun qarşısındakı dağın təpəsinə çıxartdı.

⁴ Bundan bir qədər sonra Şimşon Soreq vadisində Delila adlı bir qadına vuruldu. ⁵ Fəliştəlilərin ağaları o qadının yanına gəlib dedilər: «Şimşonu dilə tutub öyrən, gör onda bu qədər güc haradandır? Onu özümüzə təbə etmək üçün necə gücdən salıb bağlaya bilərik? Bundan ötrü hər birimiz sənə min yüz şekel gümüş verərik».

⁶ Delila Şimşona dedi: «Rica edirəm, səndəki bu böyük qüvvənin haradan olduğunu mənə söylə. Səni necə ram etmək və bağlamaq olar?» ⁷ Şimşon ona dedi: «Əgər mənı yeddi kaman yayı düzəldilən qurumamış, təzə iplə bağlasalar, o zaman gücdən düşüb adi adam kimi oluram». ⁸ Fəliştəlilərin ağaları qadının yanına yeddi qurumamış, təzə ip gətirdilər və Delila bunlarla Şimşonu bağladı. ⁹ İç otaqda qadının pusquda duran adamları var idi. Qadın Şimşona dedi: «Fəliştəlilər sənin üstünə gəldilər, ey Şimşon!» Şimşon isə qollarındakı ipləri oda toxunub qırılan katan lifi kimi qırdı və gücünün sirri bilinmədi.

¹⁰ Delila Şimşona dedi: «Bax mənı lağa qoyub yalan demişdin. Rica edirəm, indi mənə bildir, səni hansı iplə bağlamaq olar?» ¹¹ Şimşon dedi: «Əgər heç işlədilməmiş təzə iplərlə mənı yaxşıca bağlasalar, o zaman gücdən düşüb adi adam kimi oluram». ¹² Delila yeni iplər götürüb onlarla Şimşonu bağlayıb dedi: «Fəliştəlilər sənin üstünə gəldilər, ey Şimşon!» Pusquda duranlar iç otaqda qalmışdı. O isə qollarındakı iplərin sarığını sap kimi qırdı.

¹³ Delila Şimşona dedi: «Bəsdi, indiyə qədər mənı lağa qoyub yalan dedin. İndi isə bir başa sal görüm, səni nə ilə bağlamaq olar?» Şimşon dedi: «Saçımın yeddi hörüyünü toxucu dəzgahındakı parça ilə toxusan». ¹⁴ Sonra Delila onun saçımın yeddi hörüyünü payaya bərkitdi və onu səslədi: «Fəliştəlilər sənin üstünə gəldilər, ey Şimşon!» O yuxudan oyandı və toxucu dəzgahının payasını parça ilə qopardı.

¹⁵ Delila dedi: «Ürəyində mənə etibarın yox ikən necə “səni sevirəm” deyirsən? Bununla üçüncü dəfədir ki, mənı lağa qoyursan və bu böyük

* 15:17 Ramat-Lexi – ibrani dilində çənə sümüyü təpəsi. † 15:19 En-Haqqore – ibrani dilində fəryad edənin çeşməsi.

qüvvənin səndə haradan olduğunu mənə bildirmirsən». ¹⁶ Qadının bu sözlərindən, hər gün ona əziyyət və başağrısı verməsindən Şimşonun canı boğazına yığıldı. ¹⁷ Ona görə də ürəyinin sirrini qadına açdı: «Mənim başıma ülgüc dəyməmişdi, çünki mən ana bətnindən Allahın Nəzirisiyəm. Əgər başım qırılsa, o zaman bu qüvvə məndən çıxar və gücdən düşüb adi adam kimi olaram».

Şimşonun ölümü

¹⁸ Delila Şimşonun ürəyinin sirrini ona açdığını görəndə Filiştililərin ağalarına xəbər göndərərək onları çağırdı və dedi: «Bu dəfə də buraya gəl, çünki o, ürəyindəki sirri mənə açdı». Filiştililərin ağaları əllərində gümüş gətirərək Delilanın yanına gəldilər. ¹⁹ Delila dizləri üstündə Şimşonu yuxuya verdi. Sonra adam çağırır onun saçının yeddi hörüyünü qırıxdırdı və bununla onu gücdən saldı. Şimşonun gücü get-gedə yox oldu. ²⁰ Delila yenə dedi: «Filiştililər sənin üstünə gəldilər, ey Şimşon!» Şimşon yuxudan oyanıb düşündü: «Başqa vaxtlarda olduğu kimi bu dəfə də onların əlindən sıçrayıb çıxaram». Lakin bilmirdi ki, Rəbb ondan ayrılıb. ²¹ Filiştililər onu yaxalayıb gözlərini çıxartdılar. Onu Qəzzəyə endirib tunc zəncirlərlə bağladılar. O, zindanda dəyirman daşı çəkirdi. ²² Lakin Şimşonun qırılmış saçı yenidən bitməyə başladı.

²³ Filiştililərin ağaları öz allahları Daqona böyük qurban kəsmək və şənlik etmək üçün yığılıb dedilər: «Allahımız düşmənimiz Şimşonu bizə təslim etdi».

²⁴ Xalq Şimşonu görəndə öz allahlarına həmdlər etdi və dedi:

«Ölkəmizə ziyan vuran,

Bizdən bir çoxunu öldürən

Düşmənimizi Allahımız bizə təslim etdi».

²⁵ Onların kefi kökələndə dedilər: «Şimşonu bura gətirin, qoy bizi əyləndirsin». Onlar Şimşonu zindandan çağırırdılar və Şimşon onların qarşısında oynadı. Onu dirəklər arasında dayandırdılar. ²⁶ Şimşon əlindən tutan gəncə dedi: «Nə olar, məni burax, məbədin damını saxlayan dirəklərə toxunum və onlara söykənim». ²⁷ Məbəd kişi və qadınlarla dolu idi. Filiştililərin bütün ağaları da orada idi. Şimşonun oynamasına tamaşa edən üç minə qədər kişi və qadın isə damın üstündə idi.

²⁸ Şimşon Rəbbə fəryad edib dedi: «Ey Xudavənd Rəbb, yalvarıram, məni yada sal. Yalvarıram, ay Allah, mənə ancaq bu dəfəlik qüvvət ver ki, bu Filiştililərdən iki gözüm üçün bir zərbə ilə qisas alım». ²⁹ Şimşon əllərini məbədin damını saxlayan iki orta dirəyə uzatdı. Sağ əli ilə bir, sol əli ilə isə o biri dirəkdən yapışdı. ³⁰ Şimşon «qoy mən də Filiştililərlə bir ölüm» dedi. Sonra var gücü ilə əylərək dirəkləri itələyib məbədin damını oradakı bütün ağaların və xalqın üzərinə saldı. Beləliklə, Şimşon öləndə həyatı boyu öldürdüyü adamlardan daha çox adam öldürdü. ³¹ Onun qardaşları, atasının bütün külfəti məbədə endilər və Şimşonun meyitini oradan çıxarıb apardılar. Onu Sora ilə Eştaol arasında atası Manoahın məqbərəsində dəfn etdilər. Şimşon İsraildə iyirmi il hakimlik etmişdi.

17

Mikeyanın ev бүtləri

¹ Efrayimin dağlıq bölgəsindən olan Mikeya adlı bir adam var idi. ² O, anasına belə dedi: «Səndən oğurlanan min yüz şəkel gümüşdən ötrü lənət etdin və bunu mənə eşitdirdin. Budur, o gümüş məndədir, onu mən götürmüşəm». Anası ona dedi: «Oğlum, qoy Rəbb sənə xeyir-dua versin». ³ O, min yüz şəkel gümüşü anasına qaytardı. Anası ona dedi: «Bu gümüşün hamısını Rəbb üçün

təqdis edirəm. Qoy oğlum ondan bir oyma və bir tökmə büt düzəltsin. İndi bu gümüşü sənə qaytarıram». ⁴ Gümüşü anasına geri qaytararkən anası iki yüz şekel gümüş götürüb zərgərə verdi. Ondən bir oyma və bir tökmə büt düzəltirdi. Bu bütləri Mikeyanın evinə qoydular. ⁵ Mikeyanın ibadətگاهی var idi. O, bir efod və ev bütleri düzəldib oğullarından birini özünə kahin təyin etdi. ⁶ * O dövrdə İsraildə padşah yox idi, hərə öz gözündə doğru görünən işi edirdi.

⁷ Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən olan bir Yəhudalının ailəsində yaşayan gənc Levili var idi. ⁸ Həmin adam yaşamağa bir yer tapmaq üçün Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən çıxdı. Səfərə çıxarkən Efrayimin dağlıq bölgəsinə – Mikeyanın evinə gəldi. ⁹ Mikeya ona dedi: «Haradan gəlirsən?» O, Mikeyaya dedi: «Mən Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən gələn bir Leviliyəm, bir yer tapıb yaşamaq istəyirəm». ¹⁰ Mikeya ona dedi: «Mənimlə qal, mənə ata və kahin ol. Mən də sənə ildə on şekel gümüş, bir dəst paltar və yeməyini verərəm». Levili onunla getdi. ¹¹ O, Mikeya ilə qalmağa razı oldu və bu gənc ona bir oğul kimi oldu. ¹² Mikeya Levilini özünə kahin təyin etdi və bu gənc onun evində yaşadı. ¹³ Mikeya dedi: «İndi bilirəm ki, Rəbb mənə yaxşılıq edəcək, çünki bir Levili kahinim var».

18

Mikeyanın evinin qarət edilməsi

¹ O dövrdə İsraildə padşah yox idi. Elə həmin dövrdə Dan qəbiləsi yaşamaq üçün özlərinə irsi torpaq axtarırdı, çünki o günə qədər İsrail qəbilələri arasında onlara irs olaraq torpaq düşməmişdi. ² Dan övladları ölkəni axtarıb aramaq üçün Sora və Eştaol şəhərlərindən olan bütün nəsilərdən beş nəfər igid adamı kəşfiyyətə göndərdilər və onlara dedilər: «Gedin, ölkəni axtarın». Onlar Efrayimin dağlıq bölgəsinə – Mikeyanın evinə gəldilər və orada gecələdilər. ³ Hələ Mikeyanın evinin yanında ikən gənc Levilinin səsinə tanıldılar və evə tərəf dönüb ondan soruşdular: «Buraya səni kim gətirib? Burada nə edirsən? Sənin burada nə işin var?» ⁴ Levili onlara dedi: «Mikeya mənim üçün belə-belə işlər gördü. O məni muşla tutdu və mən də onun kahini oldum». ⁵ Danlılar ona dedilər: «Rica edirik, Allaha müraciət et. Qoy biz getdiyimiz bu yolun necə uğurlu olacağını öyrənək». ⁶ Kahin onlara dedi: «Salamat gedin, getdiyiniz bu yol Rəbbə xoşdur».

⁷ Bu beş igid gedib Layişə çatdı və gördü ki, orada yaşayan xalq qayğısızdır. Sidonlular kimi dinc və rahat yaşayırlar. Bu bölgədə onlara hökm edib əziyyət verən heç kim yox idi. Onlar Sidonlulardan uzaqda olub başqa heç kəsə əlaqələri yox idi. ⁸ İgidlər Sora və Eştaol şəhərlərinə, öz xalqının yanına qayıdanda xalq onlara dedi: «Nə öyrənə bildiniz?» ⁹ İgidlər onlara dedilər: «Qalxın, Sidonlulara hücum edək, çünki onların torpağını gördük, çox yaxşıdır. Niyə boş dayanmısınız? Tərəddüd etməyin, gedib torpağı alın! ¹⁰ Oraya çatanda qayğısız bir xalq görəcəksiniz. Allahın sizə verdiyi bu torpaq çox genişdir. Ora elə torpaqdır ki, heç nəyə ehtiyacları yoxdur».

¹¹ Dan nəslindən altı yüz kişi silahlanaraq Sora və Eştaoldan yola düşdülər. ¹² Yəhudaya qalxıb Qiryat-Yearimdə gecələdilər. Buna görə də o yer bu günə qədər Maxane-Dan * adlanır. O yer Qiryat-Yearimin qərbində yerləşir. ¹³ Oradan Efrayimin dağlıq bölgəsinə keçdilər və Mikeyanın evinə gəldilər.

* 17:6 Hak. 21:25

* 18:12 Maxane-Dan – ibrani dilində Dan ordugahı.

¹⁴ Layiş diyarını axtarmaq üçün gedən beş nəfər kişi öz xalqına sual verdi: «Bu evlərdə efod, ev bütələri, həm də oyma və tökmə bütələrin olduğunu bilirsinizmi? Onda görün nə edirsiniz, bu barədə bir qərara gəlin». ¹⁵ Onlar oraya burulub, o gənc Levilinin qaldığı Mikeyanın evinə gələrək onun hal-əhvalını xəbər aldılar. ¹⁶ Dan övladlarından döyüş üçün silahlanmış altı yüz nəfər onun darvazasının girişində dayandı. ¹⁷ Ölkəni axtarmağa gedən həmin o beş igid evə girib oyma bütü, efodla ev bütələrini və tökmə bütü götürdülər. Kahin və silahlanmış altı yüz nəfər isə darvazanın girişində dayanmışdı. ¹⁸ Onlar Mikeyanın evinə girib oyma bütü, efodla ev bütələrini və tökmə bütü götürdüləri zaman kahin onlardan soruşdu: «Nə edirsiniz?» ¹⁹ Onda dedilər: «Sus, əlinlə ağzını yum və dur bizimlə gedək, bizə ata və kahin ol. Sənin üçün bir adama kahin olmaq yaxşıdır, yoxsa bir İsrail qəbiləsinə, bir nəslə?» ²⁰ Kahinin könüllü şad oldu, efodla ev bütələrini və oyma bütü götürüb xalq ilə bərabər getdi.

²¹ Onlar öz külfətlərini, heyvanları və ev əşyalarını qabaqlarına qatıb yola düşdülər. ²² Mikeyanın evindən uzaqlaşanda Mikeyanın qonşuları toplaşaraq Dan övladlarına çatdılar. ²³ Onlar Dan övladlarını səslədi. Dan övladları üzlərini Mikeyaya tutub dedi: «Sənə nə olub ki, bunları bura yığmısan?» ²⁴ Mikeya onlara dedi: «Düzəltdiyim allahları və kahini götürüb getdiniz, bəs mənə nə qaldı? Hələ bir soruşursunuz ki, sənə nə olub?» ²⁵ Dan övladları ona dedilər: «Səsin aramızda eşidilməsin, yoxsa qəzəbindən odlanan adamlarımız sənin üstünə düşər, həm öz həyatını, həm də evindəkilərin həyatını itirərsən». ²⁶ Dan övladları yollarına davam etdilər. Mikeya bu adamların ondan güclü olduğunu görüb evinə qayıtdı.

²⁷ Dan övladları Mikeyanın düzəltdiyi şeyləri və onun kahinini götürüb Layişə, dinc və rahat bir xalqa hücum etdi. Əhalisini qılıncdan keçirib şəhərə od vurdular. ²⁸ Onları qurtaran olmadı, çünki Layiş Sidondan uzaqda idi. Bu xalqın başqa heç kəslə əlaqəsi yox idi. Bu şəhər Bet-Rexovun yanında olan bir vadidə yerləşir. Danlılar bu şəhəri bərpa edib orada yaşadılar. ²⁹ Onlar İsraildən törənən öz ataları Danın xətinə bu şəhərin adını Dan qoydular. Amma əvvəlcə şəhərin adı Layiş idi. ³⁰ Dan övladları orada oyma bütü qurdular və əhali əsirliyə düşən günə qədər Musa oğlu † Gerşom oğlu Yonatan özü və oğulları Dan qəbiləsinə kahin oldu. ³¹ Allahın evi Şiloda olarkən bütün bu dövrdə Danlılar Mikeyanın düzəltdiyi oyma bütə sitayiş edirdilər.

19

Giveada baş verən dəhşətli hadisə

¹ İsraildə padşah olmayan dövrdə Efrayimin dağlıq bölgəsinin ucqar bir hissəsində bir Levili yaşayırdı. O, Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən özü üçün bir cariyə almışdı. ² Bu cariyə ona qarşı zina etdi və ondan ayrılıb atasının evinə, Yəhudanın Bet-Lexem şəhərinə qayıdaraq orada dörd ay qaldı. ³ Əri cariyənin könülünü alıb geri qaytarmaq üçün onun dalınca getdi. O özü ilə nökrini və bir cüt eşşək götürdü. Cariyə ərinə ata evinə apardı və atası kişini görəndə onu sevinclə qarşıladı. ⁴ Bu kişinin qayınatası – gənc qadının atası onu evində qonaq saxladı. Kişi onlarda üç gün qaldı və onlar yeyib-içib orada gecələdilər. ⁵ Dördüncü gün səhər tezdən durdular. Kişi getməyə hazırlaşanda gənc qadının atası kürəkənini dedi: «Bir loğma çörək ye ki, ürəyində taqətd

† 18:30 Musa oğlu – ibrani dilində Menaşşe oğlu kimi də oxunur.

olsun, ondan sonra gedərsiniz». ⁶ Onlar oturdular və ikisi də birlikdə yeyib-icdilər. Sonra gənc qadının atası bu kişiye dedi: «Rica edirəm, bu gecəni də bizimlə qal, qoy ürəyin şad olsun». ⁷ Kişi isə yola düşmək üçün ayağa qalxdı, lakin qayınatası təkidlə onun qalmasını istədiyinə görə o gecəni orada keçirdi.

⁸ Beşinci gün kişi geri qayıtmaq üçün sübh tezdən qalxanda gənc qadının atası ona dedi: «Rica edirəm, bir az yemək ye ki, ürəyində taqət olsun. Günortadan sonraya qədər ləngisəniz, nə olar?» Onlar ikisi də birlikdə yedilər və içdilər.

⁹ Kişi cariyəsi və nökeri ilə getmək üçün ayağa qalxanda qayınatası – gənc qadının atası ona dedi: «Bax gün günortanı keçib, axşama çatır. Rica edirəm, bu gecəni də burada qal, qoy ürəyin şad olsun. Sabah səhər tezdən durub evinizə qayıdarsınız».

¹⁰ Lakin bu kişi gecəni onunla qalmaq istəməyərək ayağa qalxıb yola düşdü. O, Yevus, yəni indiki Yerusəlim şəhərinin qarşısına gəlib çıxdı. Onun palanlı iki eşşəyi var idi, cariyəsi də yanında idi. ¹¹ Onlar Yevusa yaxınlaşanda artıq gün batmaqda idi. Nökeri ağasına dedi: «Rica edirəm, gəl Yevusluların bu şəhərinə girək və burada gecələyək». ¹² Ağası ona dedi: «Yox, İsrail övladlarından olmayan yadellilərin şəhərinə girməyək, Giveaya gedək». ¹³ Sonra ağası nökerinə dedi: «Gəl çalışaq Giveaya ya da ki Ramaya çataq. Onların birində gecələyək». ¹⁴ Onlar oradan keçib getdilər. Binyaminin Givea şəhərinə yaxınlaşarkən artıq günəş batmışdı. ¹⁵ Gecəni Giveada keçirmək üçün oranın yoluna döndülər. Kişi şəhərə girib meydana oturdu, amma onları gecələmək üçün evinə aparan kimsə yox idi.

¹⁶ Bu zaman axşam bir qoca tarladan – işdən evə qayıdırdı. O, Efrayimin dağlıq bölgəsindən idi, amma Giveada yaşayırdı. Oranın sakinləri isə Binyaminlilərdən ibarət idi. ¹⁷ Bu qoca başını qaldırıb şəhərin meydanındakı yolçunu görüb dedi: «Haradan gəlib, hara gedirsən?» ¹⁸ Kişi ona dedi: «Biz Yəhudanın Bet-Lexem şəhəridən Efrayimin dağlıq bölgəsinin ucqar bir hissəsinə gedirik. Mən oralıyam. Yəhudanın Bet-Lexem şəhərinə getmişdim, indi isə Rəbbin evinə qayıdıram, amma məni evinə aparan yoxdur. ¹⁹ Halbuki eşşəklərimizin samanı da var, yemi də var. Mənim, qarabaşımın və yanımdakı nökerin çörəyi və şərəbi var, heç nəyə ehtiyacımız yoxdur». ²⁰ Qoca dedi: «Canın sağ olsun! Təki mənim üzərimə sənin ehtiyacların düşsün, ancaq meydana gecələmə». ²¹ Onu götürüb evinə gətirdi və eşşəklərinə yem verdi. Hamı ayaqlarını yuyandan sonra yeyib-icdilər.

²² Onlar könüllərini şad edərkən, budur, şəhər sakinlərindən bir dəstə yaramaz adam evi əhatəyə alıb qapını döydü. Bu adamlar ev sahibi qocaya dedi: «Evinə gələn kişini bayıra çıxar, onunla cinsi əlaqədə olaq». ²³ Ev sahibi bayıra çıxıb onlara dedi: «Yox, soydaşlarım, yalvarıram pislilik etməyin. Madam ki bu adam mənim evimə gəlib, bu alçaqlığı etməyin. ²⁴ Bax mənim evdə ələ getməmiş qızım və o kişinin cariyəsi var. Qoy onları bura çıxarım, bu biabırçılığı onlarla edin, onlarla gözünüzə xoş görünəni edin, lakin bu kişi ilə belə alçaqlıq etməyin». ²⁵ Lakin bu adamlar ona qulaq asmaq istəmədilər. Ona görə də Levli cariyəsinin qolundan tutub bayıra – onları yanına çıxardı. Onlar onunla cinsi münasibətdə olub bütün gecəni səhərəcən pis işlər gördülər. Dan yeri söküləndə isə qadını buraxdılar. ²⁶ Qadın gün ağaranda ağasının qaldığı yerə – qocanın evinə qayıdıb darvazanın yanında yerə sərilirdi və hava açılana qədər orada qaldı.

²⁷ Ağası səhər qalxıb evin qapılarını açdı və yoluna davam etmək üçün çıxanda cariyəsinin evin darvazasında əlləri astanada yerə sarılmış gördü.

²⁸ Kişi qadına dedi: «Dur, gedək». Lakin ondan heç bir cavab gəlmədi. Sonra kişi cariyəsinə eşşəyin üstünə qoyub öz şəhərinə yola düşdü. ²⁹ O, evinə çatanda

bir bıçaq götürüb cariyəsinin cəsədini hissə-hissə on iki parçaya böldü. O doğrادیğı hissələri bütün İsrail ərazisinə göndərdi. ³⁰ Bu hissələri görən hər kəs belə dedi: «İsrail övladları Misirdən çıxandan bu günədək belə bir hadisə olmamışdır və görünməmişdir. Bu barədə düşünün, məsləhətləşib bir qərar verin».

20

İsraililərlə Binyaminlilər arasında olan qardaş qırğını

¹ Bütün İsrail övladları Dandan Beer-Şevaya qədər ərazidən və Gilead torpağından Mispaya çıxdılar. İcma bir nəfər kimi Rəbbin önündə toplandı. ² Bütün xalqın, bütün İsrail qəbilələrinin başçıları Allahın xalqının toplantısında öz yerlərini tutdular. Orada qılnc daşıyan dörd yüz min piyada var idi.

³ Binyamin övladları İsrail övladlarının Mispaya çıxdıqlarını eşitdi. Orada İsrail övladları dedilər: «Danışın görək, bu pis hadisə necə baş verdi?» ⁴ Öldürülən qadının əri olan Levili onlara cavab verdi: «Mənimlə cariyəm gecələmək üçün Binyaminin Givea şəhərinə daxil olduq. ⁵ Givea kişiləri mənə qarşı qalxdılar və mənim gecələdiyim evi mühasirəyə aldılar, məni öldürmək istədilər və cariyəmi zorladılar. Bunun nəticəsində qadın öldü. ⁶ Mən də cariyəmi götürüb parça-parça doğrayaraq hər hissəsini İsrailin irs torpaqlarının bütün bölgələrinə göndərdim, çünki İsraildə pozğunçuluq və alçaqlıq edilib. ⁷ Ey İsrail övladları! Baxın hamınız burada öz fikir və məsləhətinizi verin».

⁸ Bütün xalq bir nəfər kimi ayağa qalxıb dedi: «Bizdən heç kim çadırına getməyəcək və heç kim evinə qayıtmayacaq. ⁹ İndi belə bir iş görməliyik: püşk atıb Giveaya hücum edəcəyik. ¹⁰ Orduya azuqə gətirmək üçün İsrailin bütün qəbilələrinin hər yüz nəfərdən onunu, min nəfərindən yüzünü, on min nəfərindən minini götürəcəyik ki, Binyaminin Givea şəhərinə gedib çatanda İsraildə etdikləri alçaq işlərin hamısının əvəzini onlara edə bilsinlər». ¹¹ Bütün İsraililər bir nəfər kimi birləşib o şəhərə qarşı toplandılar.

¹² İsrail qəbilələri Binyamin qəbiləsinin torpaqlarının hər tərəfinə qasidlər göndərib dedi: «Bu nə pislikdir, sizin aranızdan çıxıb? ¹³ İndi Giveada olan o yaramaz adamları bizə verin, onları öldürək və bununla İsraildən bu pislili təmizləyək». Lakin Binyamin övladları soydaşları olan İsrail övladlarının sözüne qulaq asmaq istəmədilər. ¹⁴ İsrail övladları ilə döyüşə çıxmaq üçün Binyamin övladları öz şəhərlərindən Giveaya toplandılar. ¹⁵ Həmin gün şəhərlərdən gələn Binyamin övladları Givea əhalisindən yığılmış yeddi yüz seçmə adamdan savayı, qılnc daşıyan iyirmi altı min kişi də yığıldılar. ¹⁶ Bütün bu xalqın arasında solaxay olan yeddi yüz seçmə adam var idi ki, hər biri sərrast sapand atıb daşla başda olan bir tükü belə, vura bilirdi və atdıqları boşa çıxmırdı.

¹⁷ Binyaminlilərdən başqa, İsraililərdən qılnc daşıyan dörd yüz iyirmi kişini saydılar ki, bunların da hamısı döyüşçü idi. ¹⁸ İsrail övladları Bet-Elə çıxdılar və Allaha müraciət edib dedilər: «Binyamin övladlarına qarşı biz tərəfdən əvvəlcə kim döyüşə çıxacaq?» Rəbb dedi: «Əvvəlcə Yəhuda qəbiləsi çıxacaq».

¹⁹ İsrail övladları şəhər tezdən qalxıb Giveaya qarşı ordugah qurdular. ²⁰ İsraililər Binyaminlilərlə döyüşə çıxıb Giveada onlara qarşı düzüldülər. ²¹ Binyamin övladları Giveadan çıxdılar və o gün İsraililərdən iyirmi iki min kişini vurub yerə sərdilər. ²² Lakin İsrail ordusu cəsarətə gəlib əvvəlki

gün düzöldükləri yerdə yenə də döyüşə düzüldü. ²³ İsrail övladları Bet-Elə çıxıb Rəbbin önündə axşama qədər ağladılar və Rəbbə müraciət edib dedilər: «Soydaşımız olan Binyamin övladları ilə yenə döyüşə girişəkmi?» Rəbb onlara dedi: «Onların qarşısına çıxın».

²⁴ İkinci gün İsrail övladları Binyamin övladlarına yaxınlaşdılar. ²⁵ Həmin gün də Binyaminlilər onların qarşısına çıxaraq İsrail övladlarından bu dəfə on səkkiz min kişini vurub yerə sərdi. Bunların hamısı qılınc daşıyan adamlar idi. ²⁶ Bütün İsrail övladları, bütün ordu Bet-Elə çıxıb ağladı. Orada Rəbbin önündə qalib axşama qədər oruc tutdular. Rəbbin hüznündə yandırma və ünsiyyət qurbanları təqdim etdilər. ²⁷ İsrail övladları Rəbbə müraciət etdilər, çünki Allahın Əhd sandığı o günlər orada idi. ²⁸ Harun oğlu Eleazar oğlu Pinxas o dövrə sandığın önündə dururdu. Onlar Rəbbə dedilər: «Soydaşlarımız olan Binyamin övladlarına qarşı bir daha döyüşə çıxaqmı, yoxsa bu işdən əl çəkək?» Rəbb dedi: «Çıxın, çünki sabah onları sizə təslim edəcəyəm».

²⁹ İsraililər pusquda duranları Giveanın ətrafında yerləşdirdilər. ³⁰ Üçüncü gün yenə İsrail övladları Binyamin övladlarına qarşı çıxdılar və əvvəlki kimi Giveaya qarşı düzüldülər. ³¹ Binyamin övladları da bu xalqa qarşı çıxdılar və şəhərdən kənara çəkildilər. Əvvəlki kimi onlar İsraililəri qırmağa başladılar. Bet-Elə və Giveaya gedən əsas yollarda otuz nəfər İsraili qırıldı. ³² Binyamin övladları dedilər: «Əvvəlki kimi onlar yenə də qarşımızda məğlub olur». İsrail övladları isə dedilər: «Qaçaq, onları şəhərdən uzağa əsas yollara çıxardaq». ³³ Bütün İsraililər yerlərindən qalxıb Baal-Tamarda düzüldülər. Birdən-birə Givea yaxınlığında pusquda duran İsraililər də yerlərindən çıxdılar. ³⁴ Bütün İsraildən seçilmiş on min kişi Giveaya ön cəbhədən hücum etdi. Döyüş şiddətli idi. Amma Binyaminlilər müsibətlə qarşılaşdıqlarını bilmədilər. ³⁵ Rəbb İsrailin önündə Binyaminliləri darmadağın etdi. Həmin gün İsrail övladları Binyaminlilərdən iyirmi beş min yüz kişini həlak etdi. Bunların hamısı qılınc gəzdirən adamlar idi.

³⁶ Binyamin övladları gördülər ki, məğlub oldular. Belə oldu ki, İsraililər Giveaya qarşı qurduqları pusquda duranlara güvəndiklərinə görə Binyaminlilərə meydan vermişdilər. ³⁷ Pusquda duran adamlar cəld tərpənib Giveaya hücum etdilər və ətrafa yayılaraq bütün şəhəri qılıncdan keçirdilər. ³⁸ Şəhərdən qalxan böyük tüstü İsraililərlə pusquda duranlar arasında təyin olunmuş işarə idi. ³⁹ Bu işarəyə görə döyüş meydanındakı İsraililər dönüb Binyaminlilərin üzərinə getməli idi. Binyaminlilər İsraililəri qırmağa başladılar və otuz nəfərə qədər adamı öldürdülər. Ona görə də belə dedilər: «Yəqin əvvəlki döyüşdə olduğu kimi önümüzə məğlub olurlar». ⁴⁰ Lakin şəhərdən sütun kimi tüstü qalxmağa başlayanda Binyaminlilər arxaya baxıb bütün şəhərdən yangının göyə yüksəldiyini gördülər. ⁴¹ İsraililər dönüb onların üstünə gələndə Binyaminliləri dəhşət bürüdü, çünki fəlakətlə qarşılaşdıqlarını gördülər. ⁴² Onlar İsraililərin önündən geri çəkilib çölə tərəf qaçdılar, lakin döyüş oranı da bürüdü. Onları şəhərdən çıxanlar mühasirəyə alıb qırdılar. ⁴³ Binyaminliləri mühasirəyə alıb dayanmadan təqib edərək gündoğana tərəf Giveanın qarşısında onları əzdilər. ⁴⁴ Binyaminlilərdən on səkkiz min nəfər yerə sərilirdi. Bunların hamısı igid cəngavər idi. ⁴⁵ Qalanları dönüb çölə tərəf, Rimmon qayasına qaçdılar. İsraililər əsas yollar boyunca onlardan beş min kişini qırdılar. Sonra Gidoma qədər Binyaminlilərin ardınca düşüb daha iki

minini qırdılar. ⁴⁶ Həmin gün qılınc gəzdirən iyirmi beş min Binyaminli qırıldı. Bunların hamısı igid cəngavər idi. ⁴⁷ Altı yüz kişi isə dönüb çölə tərəf, Rimmon qayasına qaçdı və dörd ay orada qaldı. ⁴⁸ İsraililər Binyamin övladlarının torpaqlarına qayıdıb bütün şəhər sakinlərini və heyvanlarını, əllərinə nə keçdisə, hamısını qılıncdan keçirdilər. Sonra qarşılarına çıxan bütün şəhərlərə od vurdular.

21

Binyamin qəbiləsinin sonrakı aqibəti

¹ İsraililər «bizdən heç kim qızını Binyaminliyə ərə verməyəcək» deyərək Mispada and içmişdilər. ² Xalq Bet-Elə gedib orada axşama qədər Allahın hüzurunda oturaraq və fəryad edərək bərkdən ağladı. ³ Onlar dedilər: «Ey İsrailin Allahı Rəbb, niyə İsraildə belə hadisə baş verdi? Nə üçün bu gün İsraildən bir qəbilə əskildi?» ⁴ Ertəsi gün xalq tezdən qalxıb orada Rəbbə bir qurbangah tikərək yandırma və ünsiyyət qurbanları təqdim etdi.

⁵ İsrail övladları dedi: «Bütün İsrail qəbilələrindən Rəbbin önündəki toplantımıza gəlməyən varmı?» Çünki Mispada olan Rəbbin önündəki toplantıya gəlməyənlər haqqında möhkəm and içmişdilər ki, onlar öldürülməlidirlər. ⁶ İsrail övladları öz soydaşları Binyaminlilərdən ötrü kədərənib dedilər: «Bu gün İsraildən bir qəbilə kəsildi. ⁷ Onlardan sağ qalanlara arvad tapmaq üçün nə edək? Axı onlara qızlarımızı ərə verməmək üçün Rəbbin haqqına and içmişik».

⁸ Sonra İsrail övladları soruşdu: «İsrail qəbilələrindən Mispaya, Rəbbin hüzuruna kim gəlməyib?» Toplantı üçün ordugaha Yaveş-Gileaddan heç kimin gəlmədiyini öyrəndilər, ⁹ çünki xalq siyahıya alındanda orada Yaveş-Gilead əhalisindən heç kimin olmadığı məlum oldu. ¹⁰ İcma oraya on iki min igid cəngavər göndərərək onlara əmr edib dedi: «Gedin, qadınlar və uşaqlar da daxil olmaqla Yaveş-Gilead əhalisinin hamısını qılıncdan keçirin. ¹¹ Edəcəyiniz iş belə olacaq: hər kişini və kişi ilə yatan qadınların hamısını tamamilə məhv edin». ¹² Yaveş-Gilead əhalisi arasında ərə getməmiş dörd yüz qız tapdılar və onları Kənan torpağında olan Şilodakı ordugaha gətirdilər.

¹³ Bütün icma Rimmon qayasında olan Binyamin övladlarının yanına adam göndərüb danışdı və onları barışığa çağırırdı. ¹⁴ O vaxt Binyaminlilər qayıtdılar və Yaveş-Gilead qadınlarından sağ qalan qadınlar onlara verildi, lakin gətirilənlər onların hamısına çatmadı. ¹⁵ Xalq Binyaminlilərdən ötrü kədərəndi, çünki Rəbb İsrail qəbilələri arasında bir yarıq açmışdı.

¹⁶ İcmanın ağsaqqalları dedi: «Qalanlar üçün necə arvad tapaq? Çünki Binyamindəki qadınlar həlak olmuşdu». ¹⁷ Ağsaqqallar sözlərinə davam etdi: «İsraildən bir qəbilə silinməsin deyərək Binyamində sağ qalan oğulların varisi olmalıdır. ¹⁸ Biz qızlarımızı onlara ərə verə bilmərik, çünki İsrail övladları “Binyaminliyə qız verən lənətə gəlsin” deyərək and içmişdilər».

¹⁹ Onlar sonra dedilər: «Baxın Bet-Elin şimalında, Bet-Eldən Şekemə çıxan əsas yolun şərqində və Levonanın cənubunda olan Şiloda İlbəil Rəbbin bayramı olur». ²⁰ Beləliklə, Binyamin övladlarına belə əmr etdilər: «Gedib üzüm bağlarında pusquda durun, ²¹ baxın, güdün, Şilo qızları rəqsə çıxanda cəld bağlardan çıxın, hər kəs özünə arvad etmək üçün bir Şilo qızı götürüb Binyamin torpağına qaçsın. ²² Əgər onların ataları ya da qardaşları bizim yanımıza şikayətə gəlsələr, onlara belə deyərək: “Bizim xatirimizə Binyaminliləri

bağışlayın, çünki əsir aldığımız qızlar hamısına çatmadı. Siz də onlara qız vermədiyinizə görə təqsirkar deyilsiniz”».

²³ Binyamin övladları belə də etdilər və öz saylarına görə rəqs edən qızlardan götürüb qaçdılar. Sonra öz irs olan torpaqlarına qayıtdılar və şəhərləri bərpa edib o yerlərdə yaşadılar. ²⁴ O vaxt İsrail övladları oranı tərk etdilər. Hər biri öz qəbiləsinə və öz nəslinin yanına qayıtdı, hər biri öz irs olan torpağına getdi.

²⁵ * O dövrdə İsraildə padşah yox idi, hərə öz gözündə doğru görünən işi edirdi.

* 21:25 Hak. 17:6

RUT KİTABI GİRİŞ

«Rut» Kitabı Moavlı bir qadının ürək kövrəldən həyat hekayəsidir. Moavlı Rut İsraili bir kişiylə ərə gedir. Əri öləndən sonra o, qayınanasına sonsuz sədaqət göstərərək İsraililərin etiqad etdikləri Allaha bütün ürəyi ilə ümid bağlayır. Allah da Rutun sədaqət ürəyini görüb ona yeni bir ümid qapısı açır. Sınıq qəlbli, qərrib və tənha dul qadın olan Rut Allahın sonsuz mərhəməti nəticəsində İsrail xalqı arasında sakin olur. O, böyük peyğəmbər və padşah Davudun ulu nənəsidir.

«Rut» Kitabında aydın göstərilir ki, millətdən asılı olmayaraq hər kəs tək Allaha üz tutsa, Allahdan bərəkət alar və Onun sədaqət xalqının nümayəndəsi olar.

Kitabın məzmunu:

1:1-22 Naominin Rutla Bet-Lexemə qayıtması

2:1-3:18 Rut Boaza rast gəlir

4:1-22 Boazın Rutla evlənməsi

Elimelekin ailəsi ilə Moav torpağına köçməsi

¹ Hakimlərin hökm etdiyi günlərdə ölkədə qıtlıq oldu. Elə bu vaxtlarda Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən bir kişi arvadı və iki oğlu ilə birgə müvəqqəti yaşamaq üçün Moav torpağına köçdü. ² Bu kişinin adı Elimelek, arvadının adı Naomi, bir oğlunun adı Maxlon, o birinin adı isə Kilyon idi. Onlar Yəhudanın Bet-Lexem şəhərindən olan Efratlılar idi. Bu adamlar gəlib Moav torpağında yaşadılar.

³ Bir gün Naominin əri Elimelek öldü və o, iki oğlu ilə qaldı. ⁴ Oğulları özlərinə Moav qadınlarından arvad aldı. Bu qadınların birinin adı Orpa, o birinin adı isə Rut idi. Onlar on ilə yaxın bu torpaqda yaşadı. ⁵ Sonra Maxlon və Kilyon da öldü, Naomi həm oğulsuz, həm də ərsiz qaldı.

Bet-Lexemə qayıtma

⁶ Bir gün Naomi gəlinləri ilə Moav torpağından geri qayıtmaq üçün ayağa qalxdı. O, Moav torpağında eşitmişdi ki, Rəbb Öz xalqına nəzər salaraq onlara çörək vermişdir. ⁷ Naomi Yəhuda torpağına qayıtmaq üçün gəlinləri ilə yaşadığı yerdən çıxıb yola düşdü. ⁸ Naomi hər iki gəlininə dedi: «Gəlin siz hər biriniz ananızın evinə qayıdın. Sizin mərhumlara və mənə etdiyiniz xeyirxahlığa görə qoy Rəbb sizə xeyirxahlıq etsin. ⁹ Rəbb elə etsin ki, hər biriniz ər evində rahatlıq tapasınız». Sonra o, gəlinlərini öpdü və onlar höknürüb ağladılar. ¹⁰ Gəlinləri ona dedilər: «Xeyr, biz də sən ilə birgə xalqının yanına gedirik». ¹¹ Naomi isə dedi: «Ay qızlarım, qayıdın geri. Axı niyə siz də mənimlə getməlisiniz? Məgər bətnimdə yenə oğullarım var ki, sizə ər olsun? ¹² Qayıdın, ay qızlarım, öz yolunuzla gedin. Mən indi ərə getmək üçün çox yaşlıyam. Desəm ki, ümidim var, hətta bu gecə ərə gedib oğullar doğacaqam, ¹³ onlar böyüyənə qədər gözləyirsinizmi? Ərə getməyib səbir edərsinizmi? Yox, qızlarım! Sizin halınıza çox acıyıram, çünki mənə qarşı qalxan Rəbbin əlidir». ¹⁴ Onlar yenə də bərkdən ağlaşdılar. Orpa qayınanasını öpüb vidalaşdı, Rut isə ona sarıldı.

¹⁵ Naomi Ruta dedi: «Bax qayının arvadı öz xalqının və allahlarının yanına qayıtdı, gəl sən də onun ardınca geri qayıt». ¹⁶ Rut dedi:

«Məcbur etmə ki, sənə tərək edib
Səninlə getməyim.
Bil ki, hara getsən, ora gedəcəyəm,
Harada qalsan, orada qalacağam;
Xalqın xalqım olacaq,
Allahın Allahım.

¹⁷ Sən harada öləcəksənsə,
Mən də orada öləcəyəm,
Orada da basdırılacağam.
Əgər ölümədən başqa bir şey
Məni səndən ayırırsa,
Qoy Rəbb mənə beləsini və
Bundan bəterini etsin».

¹⁸ Naomi Rutun onunla getmək üçün qəti qərara gəldiyini görəndə bir daha onu dilə tutmadı.

¹⁹ Hər ikisi Bet-Lexemə qədər gedib oraya çatdılar. Bet-Lexemə daxil olanda onları görən bütün şəhər əhalisi hərəkətə gəldi və dedilər: «Bu, Naomi deyilmi?» ²⁰ Naomi onlara dedi: «Mənə Naomi * deməyin, mənə Mara† deyin, çünki Külli-İxtiyar həyatımı acı etdi. ²¹ Mən buradan dolu çıxdım, Rəbb məni boş qayıtdı. Bir halda ki Rəbb məni ittiham etdi, Külli-İxtiyar başıma müsibət gətirdi, daha niyə məni Naomi çağırırsınız?»

²² Beləliklə, Naomi Moav torpağından onunla birgə gələn gəlini Moavlı Rutla bərabər geri qayıtdı. Onlar Bet-Lexemə arpa biçini başlananda gəldilər.

2

Rut Boazın zəmisində

¹ Naominin əri Elimelekin nəslindən Boaz adlı mərd və xeyirxah bir qohumu var idi.

² * Bir gün Moavlı Rut Naomiyə dedi: «İzin ver, zəmilərə gedim. Kimin gözündə lütf tapsam, onun ardınca düşüb başaq yığaram». Naomi ona «get, qızım» dedi. ³ Rut getdi və bir zəmiyə girib biçinçilərin ardınca başaq yığmağa başladı. Təsədüfən o, Elimelekin nəslindən olan Boazın sahəsinə girmişdi.

⁴ Bu vaxt Boaz Bet-Lexemdən gəldi və biçinçilərə dedi: «Qoy Rəbb sizinlə olsun!» Biçinçilər cavab verdilər: «Rəbb sənə xeyir-dua versin». ⁵ Boaz biçinçilərə nəzarət edən nökrinə dedi: «Bəs bu cavan qadın kimdir?» ⁶ Nökr cavab verdi: «Bu cavan qadın Moavlıdır. O, Moav torpağından buraya Naomi ilə birlikdə gəlib. ⁷ Mənə dedi: "Rica edirəm, qoy biçinçilərin ardınca düşüm və dərzlərin arasından düşən başaqları yığıb toplayım". Səhərdən gəlib, indiyəcən buradadır, talvar altında isə lap az dincəlib».

⁸ Boaz Ruta dedi: «Mənə qulaq as, qızım! Başaq yığmaq üçün buradan ayrılıb başqa zəmiyə getmə. Burada işləyən mənim qulluqçu qızlarımla qal. ⁹ Yalnız biçinçilərin biçdiyi bu zəmiyə gözünü dik və qızların ardınca get. Nökrlərə əmr etmişəm ki, heç kimin səninlə işi olmasın. Əgər susasan, su qablarının yanına gedib nökrələrin çəkdiyi sudan iç». ¹⁰ Rut üzüstə yerə döşəndi və yərədək təzim edərək dedi: «Nəyə görə mən gözlərimdə lütf tapdım? Nə üçün mənə hörmət edirsən? Axı mən bir qərībəm». ¹¹ Boaz ona cavab verdi: «Ərin öləndən sonra qayınanana etdiyin hər şeyi eşitmişəm. Sən atanı, ananı, doğma

* **1:20** Naomi – ibrani dilində xoş. † **1:20** Mara – ibrani dilində acı. * **2:2** Lev. 19:9-10; Qanun. 24:19

torpağını atıb heç tanımadığın bir xalqın yanına gəlmisən». ¹² Bu işinin əvəzini qoy Rəbb versin! Qoy qanadı altına sığınmaq üçün gəldiyin İsrailin Allahı Rəbb sənə bol mükafat versin! ¹³ Rut dedi: «Qoy sənin gözündə lütf tapım, ağam, necə də mənə təsəlli verdin. Sənin kənzlərinin birinə tay olmadığım halda bu kənzini ürəkləndirən sözlər söylədin».

¹⁴ Yemək zamanı Boaz Ruta dedi: «Buraya gəl, sən də çörəkdən ye, tikəni sirkə-şirəyə batır». Qadın gəlib biçincilərin yanında əyləşdi. Boaz ona qovurgə uzatdı. Qadın yeyib-doydu və yeməyindən artıq da qaldı. ¹⁵ Rut başaq yığmaq üçün ayağa qalxanda Boaz nökrələrinə əmr edib dedi: «Qoy o gedib dərzlərin arasından başaq yığsın, onu incitməyin. ¹⁶ Dərzlər arasından çəkib onun üçün də atın ki, o da yığsın. Onu qınamayın».

¹⁷ Rut axşama qədər zəmidə başaq yığdı və yığdığı başağı döyüb bir efaya yaxın arpa çıxartdı. ¹⁸ Sonra onu götürüb şəhərə gəldi. Qayınanası gördü ki, o, başaq gətirib. Rut naharda doyandan sonra artıq qalan yeməyini qayınanasına verdi. ¹⁹ Qayınanası ona dedi: «Bu gün harada başaq yığmısan? Harada işləmişən? Sənə hörmət edən qoy xeyir-dua alsın!» Rut yanında işlədiyi adam haqqında qayınanasına danışib dedi: «Bu gün yanında işlədiyim adamın adı Boazdır». ²⁰ * Naomi gəlininə dedi: «Dirilərdən və ölülərdən Öz xeyirxahlığını əsirgəməyən Rəbb qoy ona xeyir-dua versin!» Naomi yenə dedi: «O, qohumumuzdur, yaxın qəyyumlarımızdan biridir». ²¹ Moavlı Rut dedi: «Bir də o mənə dedi ki, mənim biçinim qurtarana qədər işçilərimlə birgə işlə». ²² Naomi gəlininə dedi: «Qızım, onun qulluqçu qızları ilə işləməyin çox yaxşıdır, yoxsa başqa zəmilərdə səni incidərlər».

²³ Beləliklə, Rut arpa və buğda biçinləri qurtarana qədər Boazın qulluqçu qızlarının yanında başaq yığdı və qayınanası ilə birgə yaşadı.

3

Rut Boazın xırmanında

¹ Bir gün qayınanası Naomi Ruta dedi: «Qızım, sənin ailə xoşbəxtliyin üçün rahat bir yer axtarmayımmı? ² Bax qulluqçu qızları ilə sahəsində işlədiyin Boaz bizim qohumumuzdur. O bu gecə xırmanda arpa sovrur. ³ Sən də yuyun, ətilərlə və ən gözəl paltarını geyinib xırmana en. Amma o yeyib-içməyini qurtarmayınca özünü ona göstərmə. ⁴ Elə ki yatmağa getdi, yerini tapıb onun ayaqlarının üstünü açaraq ayaq tərəfində yatarsan. Sonra nə etmək lazımdırsa, o özü sənə deyəcək».* ⁵ Rut ona «dediklərinin hamısına əməl edəram» dedi.

⁶ Rut xırmana endi və qayınanasının bütün tapşırıqlarına əməl etdi. ⁷ Boaz yeyib-içib kefi kökəldəndə sonra yatmaq üçün məhsul təyasının kənarına getdi. Rut da sakitcə gəldi və ayaqlarının üstünü açıb ayaq tərəfində uzandı.

⁸ Gecə yarısı birdən Boaz səksəndi və çevrilib baxanda gördü ki, ayaqlarının yanında bir qadın uzanıb. ⁹ O, qadına dedi: «Sən kimsən?» Qadın cavab verdi: «Mən qarabaşın Rutam. Ətəyinlə bu qarabaşının da üstünü ört, çünki sən qəyyumumsan». ¹⁰ Boaz dedi: «Qoy Rəbb sənə xeyir-dua versin, qızım! Sonuncu xeyirxahlığın əvvəlkindən də yaxşıdır. Çünki nə kasıb, nə də varlı bir cavanın ardınca düşdün. ¹¹ Qızım, daha qorxma! Dediyin hər şeyi sənin üçün edəcəyəm. Şəhərimizin bütün əhalisi yaxşı bilir ki, sən xeyirxah qadınsan. ¹² * Düzdür, sənin qəyyumun mənəm, amma məndən də yaxın qəyyumun var.

* **2:20** Lev. 25:25

* **3:4** Bu, qədim Yəhudilərdə ərə getməyə bir işarədir.

* **3:12** Rut 2:20

¹³ Bu gecəni qal, sabah əgər o adam sənə qəyyum olmaq istəsə, çox yaxşı, qoy olsun. Yox, əgər bundan imtina etsə, var olan Rəbb haqqı, sənin qəyyumun mən özüm olacağam. Hələlik sabaha qədər yat».

¹⁴ Rut onun ayaqlarının yanında sübhədək yatdı və şəhərin alaqaaranlığında – hələ gözün yaxşı seçmədiyi vaxtda ayağa qalxdı, çünki Boaz demişdi: «Qoy heç kəs bilməsin ki, xırmana bu qadın gəlib». ¹⁵ Sonra Boaz Ruta dedi: «Üst örtüyünü götür, burada tut». Rut örtüyünü götürüb kənarından tutdu. Boaz altı ölçü arpanı örtüyün üstünə töküüb ona verdi. Rut şəhərə qayıtdı.

¹⁶ O, qayınanasının yanına gələndə qayınanası ona dedi: «Necə oldu, qızım?» Rut Boazla olan hər şeyi Naomiyə danışdı, ¹⁷ sonra dedi: «O mənə altı ölçü arpa verib dedi ki, qayınananın yanına əliboş qayıtma». ¹⁸ Naomi Ruta dedi: «Qızım, gözlə, gör bu işin sonu necə qurtarır, çünki o adam bu işi bu gün axıra çatdırmayınca sakit olmayacaq».

4

Boazın Rutla evlənməsi

¹ Boaz şəhərin darvazasına çıxıb adamlar toplanan yerdə oturdu. Boazın bəhs etdiyi qəyyum oradan keçirdi. Onu görəndə Boaz «ay filankəs, bir dön, burada otur» dedi. O da gəlib orada oturdu. ² Şəhər ağsaqqallarından on adamı çağıraraq «siz də burada oturun» dedi. Onlar da gəlib orada oturdular. ³ Boaz həmin qəyyuma dedi: «Moav torpağından qayıdan Naomi, qardaşımız Elimelekin zəmisini satır. ⁴ Mən də burada oturanların və xalqımın ağsaqqalları qarşısında sənə eşitdirmək istədim ki, oranı satın alasan. Əgər sən bu qəyyumluq vəzifəsini yerinə yetirəcəksənsə, bunu et, əgər bundan imtina edirsənsə, bunu açıq de, mən də bilim. Çünki səndən başqa bu vəzifəni öhdəsinə götürən kimsə yoxdur, yalnız səndən sonra mən varam». O, Boaza dedi: «Qəyyumluq vəzifəsini mən yerinə yetirərəm». ⁵ Boaz dedi: «Zəmini Naomidən satın alarkən onun mərhum oğlunun arvadı Moavlı Rutu da arvad olaraq almalsan ki, mərhumun adı öz irsi üzərində qalsın». ⁶ Qəyyum olan adam dedi: «Mən ona qəyyumluq edə bilmərəm, yoxsa öz irsim dağılar. Mənim vəzifəmi sən öz öhdənə götür, mən qəyyum ola bilmərəm».

⁷ * Qədim zamanlarda İsraildə belə bir adət var idi: qəyyumluq vəzifəsini icra edərkən və mal dəyişərkən müqavilə bağlanmasına şəhadət olsun deyə biri öz çarığının çıxarış başqasına verərdi. Bu, İsraildə qəbul olunan razılaşma üsulu idi. ⁸ Qəyyum olan adam Boaza dedi: «Sən özün satın al». Sonra da o öz çarığının çıxardı. ⁹ Boaz ağsaqqallara və bütün xalqa dedi: «Siz də bu gün şahidsiniz ki, mən Elimelekin bütün mülkünü, Kilyon və Maxlonun bütün mülklərini Naomidən satın alıram. ¹⁰ * Mərhumun adı öz irsi üzərində qalsın deyə Maxlonun dul arvadı Moavlı Rutu da özümə arvad alıram. Qoy qardaşları arasından, yurd qapılarından mərhumun adı silinməsin. Siz də bu gün şahidsiniz». ¹¹ * Darvaza yanına yığılan bütün xalq və ağsaqqallar dedilər: «Biz şahidik, qoy Rəbb sənin evinə gələn qadını İsrail evini quran iki qadın Rəhilə və Lea kimi etsin. Efratada qüdrətli işlər görəsən və Bet-Lexemdə adın tanınsın. ¹² * Qoy Rəbb sənin evini bu gənc qadından verəcəyi nəslə Tamarın Yəhudaya doğduğu Peresin evi kimi etsin».

¹³ Boaz Rutu aldı və Rut ona arvad oldu. Boaz onun yanına girdi. Rəbb Rutun bətninə uşaq verdi və Rut oğul doğdu. ¹⁴ Qadınlar Naomiyə dedilər:

* **4:7** Qanun. 25:9 * **4:10** Qanun. 25:5-6 * **4:11** Yar. 29:31 * **4:12** Yar. 38:27-30

«Rəbbə alqış olsun ki, bu gün sənə gələcək qəyyumunu verdi. Qoy onun adı İsraildə tanınsın. ¹⁵ Bu körpə sənə canlandıracaq və qoca vaxtında sənə saxlayacaq. Çünki onu sənə yeddi oğuldan daha yaxşı olan, sənə sevən gəlinin doğmuşdur». ¹⁶ Naomi uşağı qucağına alıb gəzdirdi və onun dayəsi oldu. ¹⁷ Qonşu qadınlar ona ad qoyub dedilər: «Naomi üçün oğul doğulub». Onun adını Oved qoydular. O, Davudun atası olan Yesseyin atasıdır.

Davudun nəsil şəcərəsi

¹⁸ Peresin nəslə budur: Peresdən Xesron törədi. ¹⁹ Xesrondan Ram törədi. Ramdan Amminadav törədi. ²⁰ Amminadavdan Naxşon törədi. Naxşondan Salmon törədi. ²¹ Salmondan Boaz törədi. Boazdan Oved törədi. ²² Oveddən Yessey törədi. Yesseydən də Davud törədi.

BİRİNCİ ŞAMUEL

KİTABI

GİRİŞ

«1 Şamuel» Kitabı İsrailin hakimlər dövründən padşahlığa keçid dövrünün salnaməsidir. Ölkədə dəyişikliklər əsasən üç nəfər – böyük hakimlərin sonuncusu Şamuelin, İsrailin birinci padşahı Şaulun və onların qarşılaşdığı İsrailin gələcək hökmdarı Davudun vasitəsilə baş verir. Şamuel və Şaul gənc Davudun həyatına təsir edir.

Əhdi-Ətiqin digər tarixi yazıları kimi bu kitabın da əsas mövzusu belədir: Allaha sədaqət uğur, itaətsizlik isə fəlakət gətirir. Bu fikir Rəbbin kahin Eliyə göndərdiyi xəbərdə aydın ifadə olunur: «Mənə hörmət edənləri hörmətə çatdıracağam, Məni saymayanlar isə rüsvay ediləcəklər!» (2:30).

«1 Şamuel» Kitabında padşahlığın qurulmasına müsbət nöqteyi-nəzərdən baxılmır, çünki Rəbb Öz İsrailin padşahı sayılırdı. Lakin xalqının xahişini nəzərə alaraq Rəbb onlar üçün padşah seçdi. Ən vacib o idi ki, İsrail xalqı da, padşah da Allahın hakimiyyəti altında yaşayırdı. Bütün xalqın – varlıların da, kasıbların da hüquqları Allahın qanunlarının himayəsi altında qorunurdu.

Qədim yunan və bəzi müasir tərcümələrdə «1 və 2 Şamuel» ilə «1 və 2 Padşahlar» Kitablari «1, 2, 3 və 4 Padşahlıqlar» başlığı ilə yazılıb.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–7:17 Şamuel İsrailin hakimidir
- 8:1–10:27 Şaulun padşah seçilməsi
- 11:1–15:35 Şaulun hakimiyyətinin ilk illəri
- 16:1–30:31 Şaulun Davudu təqib etməsi
- 31:1–13 Şaul və oğullarının ölümü

Şamuelin doğulması

¹ Efrayimin dağlıq bölgəsində yerləşən Ramatayim-Sofim şəhərində Elqana adlı bir adam yaşayırdı. O, Efrayim sakini olub Suf tayfasından – Suf oğlu Toxu oğlu Elihu oğlu Yeroxamın oğlu idi. ² Elqananın Xanna və Peninna adında iki arvadı vardı. Peninnanın uşaqları var idi, amma Xannanın övladı olmurdu. ³ Elqana Ordular Rəbbinə səcdə qılmaq və qurban kəsmək üçün hər il öz şəhərindən Şiloya gedərdi. Orada Elinin iki oğlu – Xofni və Pinxas Rəbbin kahinləri idi. ⁴ Elqana qurban kəsilən gün arvadı Peninnaya, oğul və qızlarının hamısına pay verərdi. ⁵ Xannaya isə iqiqat pay verərdi. Rəbb onun bətnini bağlamışdı, buna baxmayaraq Elqana onu çox sevirdi. ⁶ Günüsü Peninna isə Xannanın Rəbb tərəfindən bətninin bağlanmasına görə həmişə ona sataşar və xətrinə dəyər. ⁷ Bu, illərlə belə davam edirdi. Xanna hər dəfə Rəbbin ibadətəhəsinə gedəndə günüsü ona söz atar, Xanna da ağlayar, yemək yeməzd. ⁸ Bir gün əri Elqana ona dedi: «Xanna, niyə ağlayırsan? Niyə yemək yemirsən? Axı niyə kədərliyə? Mən sənə on oğuldan da artıq deyiləmmi?»

⁹ Onlar Şiloda yeyib-içəndən sonra Xanna ayağa qalxdı. Kahin Eli Rəbbin məbədinin qapısının yanındakı kürsüdə oturmuşdu.

¹⁰ Xanna ürək yangısı ilə dua edərək acı-acı ağlayırdı. ¹¹ Rəbbə yalvararaq əhdini belə söylədi: «Ey Ordular Rəbbi, Öz dərddə bəndənin vəziyyətini

görürsən. Mən bəndəni unutmayıb bir oğul versən, oğlumun həyatını Sənə həsr etmək üçün verər və qoymaram ki, onun başına ülgüc dəysin».*

¹² Xanna Rəbbin hüzurunda uzun müddət dua etdi. Eli isə onun ağzına baxırdı. ¹³ Xanna qəlbində yalvardığı üçün yalnız dodaqları tərpənirdi, səsi eşidilmirdi. Eli elə güman etdi ki, o sərxoşdur. ¹⁴ Ona görə də dedi: «Nə vaxta qədər sərxoşluq edəcəksən? Bəsdir, at bu şərabı». ¹⁵ Xanna cavabında dedi: «Xeyr, ağam, mən nə şərab içmişəm, nə də başqa kefləndirici içki. Könlü qəm-qüssəli bir qadınam ki, sadəcə Rəbbin hüzurunda ürəyimi boşaldıram. ¹⁶ Kənizini pis qadın sanma. Bu yalvarışım indiyədək çəkdiyim böyük qayğı və əziyyətə görədir». ¹⁷ Eli cavab verib dedi: «Salamat get, qoy İsrailin Allahu səni muradına çatdırsın!» ¹⁸ Xanna «təki bəndən sənin gözlərinə lütf tapsın» deyib yolu ilə getdi və yemək yedi. Artıq çöhrəsi kədərli deyildi.

¹⁹ Ertəsi gün onlar sübh tezdən qalxıb Rəbbə səcdə qılandan sonra Ramadakı evlərinə qayıtdılar. Elqana arvadı Xanna ilə yaxınlıq etdi və Rəbb də Xannanı yada saldı. ²⁰ Vaxt keçdi, Xanna hamilə olub bir oğul doğdu. «Onu Rəbdən dilədim» deyərək adını Şamuel† qoydu.

Xannanın Şamueli Allaha təqdim etməsi

²¹ Elqana Rəbbə illik qurbanını və əhdini yerinə yetirmək üçün evdəkilərlə bərabər Şiloya getdi. ²² Amma Xanna getmədi. Ərinə «körpəni süddən kəsəndən sonra onu Rəbbə xidmət etmək üçün aparacağam və ömrü boyu orada qalacaq» dedi. ²³ Əri Elqana ona dedi: «Gözündə nə xoşdursa, elə də et, onu süddən ayırana qədər evdə otur. Qoy Rəbb Öz vədini yerinə yetirsin». Qadın evdə qalıb oğlunu süddən ayırana qədər əmizdirdi. ²⁴ Uşağı süddən ayırandan sonra Xanna onu üç buğa, bir efa un və bir tuluq şərabla birlikdə Rəbbin Şilodakı ibadətəghasına apardı. Uşaq isə hələ balaca idi. ²⁵ Buğanı kəsəndən sonra uşağı Eliyə verdilər. ²⁶ Xanna dedi: «Ey ağam, canına and olsun, burada – sənin yanında durub Rəbbə yalvaran qadın mənəm. ²⁷ Yalvarışım bu uşaq üçün idi, Rəbb muradımı yerinə yetirdi. ²⁸ Mən onu Rəbbə əhd etmişdim və ömrü boyu Rəbbə həsr olunmalıdır». Sonra uşaq orada Rəbbə səcdə etdi.

2

Xannanın duası

¹* Xanna Rəbbə belə dua etdi:
«Rəbdə tapdığım sevincdən ürəyim cuşa gəlir,
Rəbb mənə böyük güc verir,*
Düşmənlərimin önündə öyünürəm,
Çünkü Sən məni qurtardığına görə sevinirəm.

² Rəbbə oxşar ikinci müqəddəs yoxdur,
Ey Rəbb, yeganəsən Sən!
Allahımız kimi sığınacaq qaya yoxdur!

³ Artıq qürurla danışmayın,
Dilinizdən təkəbbürlü sözlər çıxmasın.
Çünkü Rəbb hər şeyi bilən Allahdır,

* **1:11** Saçını qırxdırmamaq özünü Rəbbə təqdim etmək əlamətidir. Bax: Say. 6:5. † **1:20** Şamuel – ibrani dilində Allah tərəfindən eşidildi. * **2:1** Luka 1:46-55 * **2:1** Mənə böyük güc verir – bu cümlə ibrani dilində buyunuzmu yüksəldir idiomudur.

Hər iş Onun tərəfindən ölçülür.

⁴ İgidlərin yayları qırılır,
Büdrəyənlər isə Onun qüdrəti ilə qurşanır.

⁵ Toxlar azuqə üçün muzdla işlərkən
Aclar doyuzdurulur.
Sonsuz qadın yeddi övlad doğur,
Çoxuşaqlı qadın isə tənha qalır.

⁶ Rəbb insanı həm öldürür, həm dirildir.
Ölülər diyarına həm endirir, həm çıxarır.

⁷ Rəbb yoxsulluq və var-dövlət göndərir,
Alçaldır və yüksəldir.

⁸* O, yoxsulları toz-torpağın içindən götürür,
Fəqirləri küllükdən çıxarır.
Onları hökmdarların yanında əyləşdirir,
Onlara irs olaraq şərəf taxtını verir.
Çünki Rəbb yerin təməlini qoydu,
Onun üzərində dünyanı qurdu.

⁹ Sadıq qullarının addımlarını qoruyur,
Pisləri isə zülmətdə susdurur.
Çünki insan öz qüvvəsi ilə zəfər çalmır.

¹⁰ Rəbbə qarşı duranlar parça-parça olacaq,
Haqq-Taala onların üzərində göyləri gurladacaq.
Rəbb yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə hakimlik edir,
Öz padşahına qüvvət verəcək,
Məsh etdiyinə böyük güc verəcək!»

¹¹ Sonra Elqana Ramadakı evinə qayıtdı. Kiçik Şamuel isə kahin Elinin nəzəri altında Rəbbə xidmət etməyə başladı.

Elinin oğullarının pis əməlləri

¹² Elinin oğulları yaramaz adamlar idi. ¹³ Onlar Rəbbi tanımırdı. Bu kahinlərin xalqla rəftarı belə idi: qurban təqdim edilən zaman, ət qayna-yarkən kahinin xidmətçisi əlində üçdişli ət qarmağı ilə gəlirdi. ¹⁴ Ət qarmağını qazana, təknəyə, tavaya, bardağa salardı və qarmaqla nə çıxardısa, bu kahinlər onu özlərinə götürərdi. Onlar Şiloya qurban gətirən İsraililərin hamısı ilə belə rəftar edirdilər. ¹⁵ Üstəlik də qurbanın iç piyini yandırmazdan əvvəl kahinin xidmətçisi gəlib qurban gətirən adama deyərdi: «Kahinə qızartma üçün ət ver. İndi isə o səndən bişmiş ət deyil, ciy ət istəyir». ¹⁶ Əgər qurban gətirən «qoy əvvəlcə iç piyi yandırılсын, sonra istədiyin payı gəl götür» deyərdisə, xidmətçi «xeyr, indi ver, yoxsa zorla götürərəm» deyə cavab verərdi. ¹⁷ Rəbbin gözü önündə bu gənclər çox böyük günah işlədirdilər, çünki onlar Rəbbə gətirilən təqdimlərə hörmət etmirdilər.

¹⁸ Kiçik Şamuel isə əyninə kətan efod geyərək Rəbbin önündə xidmət edirdi. ¹⁹ Anası Şamuelə kiçik cübbə tikərdi. Hər il atası illik qurbanı təqdim etmək üçün Şiloya gələndə o da tikdiyi kiçik cübbəni gətirib oğluna verərdi. ²⁰ Kahin Eli isə Elqana ilə arvadına xeyir-dua verərək «arvadının istədiyi və Rəbbə əhd

* 2:8 Zəb. 113:7

etdiyi uşağın yerinə Rəbb sənə bu qadından yeni övladlar versin» deyərdi. Bundan sonra onlar evlərinə qayıdardı.

²¹ Rəbbin lütfü ilə Xanna yenə hamilə olub bundan sonra üç oğul və iki qız doğdu. Kiçik Şamuel isə Rəbbin hüzurunda böyüyürdü.

²² Eli artıq çox qocalmışdı. O, oğullarının İsraililərə etdikləri və Hüzur çadırının girişində xidmət edən qadınlarla əxlaqsızlıqları barədə hər şeyi eşitmişdi. ²³ Eli onlara dedi: «Nə edirsiniz? Bütün xalqdan etdiyiniz pis əməllər barədə eşidirəm. ²⁴ Belə yaramaz, oğullarım! Eşitdiyim yaxşı xəbər deyil. Rəbbin xalqını yoldan çıxarırsınız. ²⁵ İnsan insana qarşı günah işlədərsə, onun üçün Allaha yalvarmaq olar. Amma Rəbbə qarşı günah işlədənə kim yalvarışla zəmin durar?» Lakin onlar atalarının sözlərinə qulaq asmazdılar, çünki Rəbb onları ölümə məhkum etmişdi.

²⁶ * Kiçik Şamuel isə getdikcə böyüyür, Rəbbin və insanların gözündə hörmət qazanırdı.

Elinin oğulları haqqında peyğəmbərlik sözü

²⁷ Həmin dövrdə bir Allah adamı Elinin yanına gəlib söylədi: «Rəbb belə deyir: “Misirdə atan və onun nəslі fironun xalqına kölə olarkən Özümü onlara aydın göstərmədimmi? ²⁸ * * Qurbangahıma çıxaraq buxur yandırır önümdə efod geyməsi üçün bütün İsrail qəbilələri arasından yalnız atanı Özümə kahin seçmədimmi? İsraililərin verdiyi yandırma təqdimlərinin hamısını atanın nəslinə vermədimmi? ²⁹ Bəs nə üçün məskənimə buyurduğum qurban və təqdimlərə hörmətsizlik edirsiniz? Nə üçün oğullarını Məndən üstün tutursan? Xalqım İsrailin bütün təqdimlərinin ən əlası ilə özünü kökəltiyinizə görəmi?” ³⁰ Ona görə də İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Həqiqətən, ailən və ata nəslin əbədiilik Mənə xidmət edəcək” demişdim, amma indi belə deyirəm: “Yox, Mən belə etməyəcəyəm. Mənə hörmət edənləri hörmətə çatdıracağam, Məni saymayanlar isə rüsvay ediləcək! ³¹ Budur, elə günlər gəlir ki, sənin də, ata nəslinin də gücünü qıracağam və nəslindən heç kim uzun ömür sürməyəcək. ³² İsrailə etdiyim yaxşılığın əvəzinə sən evində qəm-qüssə görəcəksən və artıq nəslindən heç kim uzun ömür sürməyəcək. ³³ Aranızda qurbangahımdan ayağını kəsmədiyim bir adam olacaq ki, onu da gözlərini kor etmək və qəlbini kədərləndirmək üçün sağ saxlayacağam. Nəslindən olanların hamısı az ömür sürüb öləcək. ³⁴ İki oğlunun – Xofni və Pinxasın eyni bir gündə ölməsi sənə bir işarə olacaq. ³⁵ Mən isə Özümə istəklərimi və arzularımı yerinə yetirən vəfalı bir kahin seçəcəyəm. Onun nəslini əbədləşdirəcəyəm. Məş etdiyimin önündə o xidmət edəcək. ³⁶ Ailəndən sağ qalan hər kəs bir az gümüş pul və bir parça çörək üçün gəlib onun qarşısında əyləcək, «nə olar, bir parça çörək üçün mənə hər hansı bir kahinlik işi ver» deyərək yalvaracaq”».

3

Allahın Şamueli çağırması

¹ Gənc Şamuel Elinin başçılığı altında Rəbbə xidmət edirdi. O vaxt Rəbbin sözünün nazil olması və görüntülərin görülməsi nadir hallarda baş verirdi.

² Bir gecə Eli yatağında uzanmışdı. Onun gözləri zəif olduğuna görə yaxşı görmürdü. ³ Şamuel isə Rəbbin məbəədində – Allahın sandığı olan yerdə uzanmışdı və Allahın çağırığı hələ sönməmişdi.

* **2:26** Sül. 3:4; Luka 2:52 * **2:28** Çix. 28:1-4 * **2:28** Lev. 7:35-36

⁴ Rəbb Şamueli çağırdı. O «buradayam» deyə cavab verdi. ⁵ Sonra da Elinin yanına qaçıb «məni çağırдын, mən buradayam» dedi. Amma Eli «mən çağırمامışam, get yat» deyə cavab verdi. Şamuel gedib yatdı. ⁶ Rəbb «Şamuel!» deyə yenidən çağırdı. Şamuel yenə qalxıb Elinin yanına getdi və «Məni çağırдын? Mən buradayam!» dedi. Eli yenə də «mən çağırmadım oğlum, get yat» deyə cavab verdi. ⁷ Şamuel Rəbbi hələ tanımırdı və Rəbbin sözü ona açılmamışdı. ⁸ Rəbb üçüncü dəfə Şamueli çağırdı və Şamuel yenə qalxaraq Elinin yanına gedib dedi: «Bax buradayam, məni sən çağırдын». O anda Eli anladı ki, gənc Şamueli çağırən Rəbdir. ⁹ Buna görə də Şamuelə dedi: «Get uzan, yenə səni çağırırsa, belə deyərsən: “Danış, ya Rəbb, qulun Səni eşidir”». Şamuel gedib yerində yatdı.

¹⁰ Rəbb gəlib orada durdu və əvvəlki kimi «Şamuel! Şamuel!» deyə çağırdı. Şamuel dedi: «Danış, ya Rəbb, qulun Səni eşidir». ¹¹ Rəbb Şamuelə belə dedi: «Bax İsraildə elə bir iş görəcəyəm ki, eşidənin qulaqları cingildəyəcək. ¹² Həmin gün Elinin evi haqqında dediklərimin hamısını əvvəldən axıra qədər yerinə yetirəcəyəm. ¹³ Çünki ona çatdırmışdım ki, özü bildiyi günahlarına görə onun evini əbədi məhkum edəcəyəm. Oğulları özlərini alçaltılar. Eli isə onların qarşısını almadı. ¹⁴ Buna görə də and içmişəm ki, Elinin ailəsinin günahı heç vaxt nə qurban, nə də başqa təqdimlərlə bağışlanmayacaq».

¹⁵ Şamuel səhərə qədər uzandı, sonra Rəbbin ibadətگاهının qapılarını açdı. Eşitdiyi görüntünü isə Eliyə bildirməyə qorxdı. ¹⁶ Amma Eli onu «Şamuel, oğlum» deyə səslədi. Şamuel cavab verib dedi: «Bəli, buradayam». ¹⁷ Eli ondan soruşub dedi: «Rəbb sənə nə dedi? Rica edirəm, məndən gizlətmə. Əgər sənə dediklərindən birini belə, məndən gizlətsən, Allah sənə beləsinə və bundan betərini etsin». ¹⁸ Bundan sonra Şamuel heç nə gizlətmədi və ona hər şeyi danışdı. Eli də dedi: «O, Rəbdir, gözündə nə xoşdursa, onu da etsin».

¹⁹ Şamuel böyüdü. Rəbb onunla idi və Rəbb onun sözlərindən heç birini boşə çıxartmadı. ²⁰ Rəbbin Şamueli peyğəmbər kimi təsdiq etdiyini Dandan Beer-Şevaya qədər bütün İsrail bildi. ²¹ Rəbb yenə Şiloda görünməyə başladı. O Özünü Şamuelə kəlamı ilə göstərmişdi.

4

Əhd sandığının ələ keçməsi

¹ Şamuelin sözü bütün İsrailə yayılmışdı. O dövrdə İsraililər Fəliştəliyə qarşı döyüşmək üçün çıxdılar. ² İsraililər Even-Ezerdə, Fəliştəli isə Afeqdə ordugah qurdular. Fəliştəli İsraililərlə döyüşmək üçün düzüldülər. Döyüş qızıqanda İsraililər Fəliştəliyə məğlub oldular və döyüş meydanında dörd minə yaxın İsraili qırıldı. ³ Xalq ordugaha qayıdarkən İsrail ağsaqqalları bir-birindən soruşdu: «Görəsən Rəbb bu gün bizi Fəliştəliyə qarşısında nə üçün məğlub etdi? Şilodan Rəbbin Əhd sandığını yanımıza gətirək. Qoy aramızda olsun və bizi düşmənlərin əlindən qurtarsın». ⁴ * Xalq Şiloya adam göndərdi. Keruqlar arasında taxt qurmuş Ordular Rəbbinin Əhd sandığını oradan gətirdilər. Elinin iki oğlu Xofni və Pinxas Allahın Əhd sandığının yanında idi.

⁵ Rəbbin Əhd sandığı ordugaha çatan kimi bütün İsraililər bərkdən elə qışqırdılar ki, yer titrədi. ⁶ Bu qışqırığın gurultusunu eşidərkən Fəliştəli belə dedilər: «İbranlıların ordugahında niyə belə böyük qışqırıq və gurultu var?» Ordugaha Rəbbin sandığının gəldiyini bildikdə ⁷ Fəliştəli qorxub dedilər: «Ordugaha allahlar gəlib, vay halımıza! Çünki bundan əvvəl belə

bir şey olmamışdı. ⁸ Vay halımıza! Bu qüdrətli allahların əlindən bizi kim qurtaracaq? Səhrada Misirlilərə hər cür bəla verən allahlar bunlardır. ⁹ Ey Filiştililər, cəsur olun, kişi kimi dayanın! Yoxsa İbranilər sizə necə boyun əydilərsə, siz də onlara elə boyun əyəcəksiniz! Kişi kimi dayanın və döyüşün!»

¹⁰ Filiştililər vuruşdular. İsraililər məğlub oldu və hamısı öz çadırına qaçdı. Çox böyük qırğın oldu və İsraililərdən otuz min piyada həlak oldu. ¹¹ Allahın sandığı ələ keçirildi və Elinin iki oğlu – Xofni ilə Pinxas öldü.

Elinin ölümü

¹² Bir nəfər Binyaminli döyüş yerindən qaçaraq elə həmin gün gəlib Şiloya çatdı. Onun paltarları cırılmış, başı toz-torpaq içində idi. ¹³ Budur, o gələn zaman Eli kürsü üstündə oturub yol kənarında gözləyir və Allahın sandığından ötrü ürəyi çırpınırdı. Bu adam şəhərə girib baş verən hadisələri danışanda bütün şəhər şivən qopardı. ¹⁴ Eli bu səsi eşidəndə «Bu nə səs-küydür?» deyə soruşdu. Bu adam tez gəlib hər şeyi Eliyə danışdı. ¹⁵ Eli doxsan səkkiz yaşında idi, artıq gözləri tutulmuşdu, görmürdü. ¹⁶ Həmin adam Eliyə dedi: «Mən döyüş meydanından gəlirəm. Bu gün döyüşdən qaçmışam». Eli soruşdu: «Oğlum, nə baş verib?» ¹⁷ Xəbər gətirən adam belə cavab verdi: «İsraililər Filiştililərin qabağından qaçdılar və xalq arasında böyük qırğın oldu. İki oğlun Xofni ilə Pinxas ölmüş, Allahın sandığı isə ələ keçirilmişdir». ¹⁸ Bu adam Allahın sandığından danışan zaman Eli kürsüdən arxaya – qapının yanına yıxıldı; həm goca, həm də kök olduğu üçün boynu qırıldı və öldü. O, qırx il İsrail xalqına hakimlik etmişdi.

¹⁹ Elinin gəlini – Pinxasın arvadı hamilə idi. Doğuş vaxtı çatmışdı. Allahın sandığının ələ keçirildiyini, qayınatası ilə ərinin ölüm xəbərini eşidərkən onun ağrısı tutdu və çömbəlib doğdu. ²⁰ Ölüm ayağında ona kömək edən qadınlar dedilər: «Qorxma, bir oğlun oldu». O isə bunu əhəmiyyətsiz bir şey saydığı üçün cavab vermədi. ²¹ Çünki Allahın sandığı ələ keçmiş, qayınatası ilə əri ölmüşdü. Buna görə də «İsrail şərəfdən düşdü» deyərək körpəsinin adını İkavod qoydu.

²² O dedi: «Allahın sandığı ələ keçirildi, İsrail şərəfdən düşdü».

5

Allahın Filiştililərə qəzəbi

¹ Filiştililər Allahın sandığını ələ keçirib Even-Ezərdən Aşdoda apardılar. ² Allahın sandığını Daqonun məbədinə aparıb Daqonun heykəlinin yanına qoydular. ³ Ertəsi gün Aşdodlular erkən duranda Daqonu Rəbbin sandığının önündə üzüstə yerə düşmüş gördülər. Onlar Daqonu götürüb öz yerinə qoydular. ⁴ Amma ertəsi gün səhər erkən durduqları vaxt gördülər ki, Daqon yenə Rəbbin sandığının önündə üzüstə yerə düşmüşdür. Bu dəfə isə Daqonun başı ilə iki əli qırılib kandarın üstünə düşmüş və yalnız gövdəsi qalmışdı. ⁵ Daqonun kahinləri də, Aşdoddakı Daqon məbədinə gələnlər də buna görə bu günə qədər bu məbədin kandarına ayaq basmırlar.

⁶ Rəbbin əli Aşdodlular üzərində ağırlaşdı. Onlara və ətrafındakı camaata bəla verib bədənlərinə şişlər çıxartdı. ⁷ Aşdodlular vəziyyətin belə olduğunu görəndə dedilər: «Qoy İsrail Allahının sandığı bizim yanımızda qalmasın, çünki Onun əli bizim və allahımız Daqonun üzərində ağır oldu». ⁸ Ona görə də hər tərəfə qasidlər göndərərək bütün Filiştililərin ağalarını yanlarına toplayıb soruşdular: «İsrail Allahının sandığını nə edək?» Filiştililərin ağaları isə dedilər: «İsrail Allahının sandığı Qata aparılsın». Beləliklə, İsrail Allahının

sandığını Qata apardılar. ⁹ Onlar sandığı Qata gətirəndən sonra Rəbbin əli bu şəhərin üstündə də ağırlaşdı. Şəhəri dəhşətli qorxu bürüdü, böyükdən-kiciyə qədər şəhər sakinlərinin hamısına zərbə dəydi. Onların da bədənlərinə şiş çıxdı. ¹⁰ Bu hadisədən sonra Allahın sandığını Eqrone göndərdilər. Allahın sandığı Eqrone çatanda Eqronlular fəryad qoparıb dedilər: «Bizi və xalqımızı öldürmək üçün İsrailin Allahının sandığını bura gətirdilər!» ¹¹ Ona görə də hər tərəfə qasidlər göndərib bütün Filiştililərin ağalarını yanlarına toplayaraq dedilər: «İsrail Allahının sandığını göndərin getsin yerinə, qoy bizi və xalqımızı qırmasın». Çünki bütün şəhəri ölüm vahiməsi bürümüşdü və Allahın əli ora üçün də çox ağır olmuşdu. ¹² Sağ qalanların da bədənlərinə şiş çıxdı və şəhərin fəryadı ərsə qalxdı.

6

Əhd sandığının İsrailə qaytarılması

¹ Rəbbin sandığı Filiştililərin diyarında yeddi ay qaldı. ² Filiştililər kahinlərlə falçıları çağırıb dedilər: «Bu Rəbbin sandığını nə edək? Onu öz yerinə necə qaytarmağı bizə başa salın». ³ Kahinlər və baxıcılar dedilər: «İsrail Allahının sandığını geri göndərmək istəyirsinizsə, boş göndərməyin. Ona mütləq təqsis təqdimi verməlisiniz. O zaman sağalacaqsınız və O sizdən nə üçün əl çəkmədiyini bildirəcək». ⁴ Filiştililər soruşdular: «Ona göndərəcəyimiz təqsis təqdimi nə olmalıdır?» Kahinlər və baxıcılar belə cavab verdi: «Filiştililərin ağalarının sayına görə beş qızıl şiş surəti ilə beş qızıl siçovul surəti düzəldib göndərin. Çünki bu bəla həm sizin, həm də ağalarınızın üstündədir. ⁵ Ona görə də həm şişlərinizin, həm də ölkənizi dağıdan siçovulların surətlərini yaradın və İsrailin Allahını şərəfləndirin. Bəlkə O sizin, allahlarınızın və torpağınızın üstündə əlini yüngülləşdirdi. ⁶ Misirlilərlə fironun ürəyi inadkarlıq etdiyi kimi nə üçün sizin də ürəkləriniz inadkarlıq edir? Allah onlarla sərt davrananda İsraililəri azad buraxmadırmı? ⁷ İndi isə bir təzə araba düzəldin və boyunduruğa qoşulmayan iki sağmal inəyi arabaya qoşun. Balalarını isə onlardan ayırıb evə göndərin. ⁸ Rəbbin sandığını götürüb arabaya qoyun və təqsis təqdimi olaraq Ona ödəyəcəyiniz qızıl əşyaları isə bir mücrü içərisində sandığın yanına qoyun, sonra da yola salın getsin. ⁹ Amma baxın, onlar sandığın olduğu torpağa – Bet-Şemeş yoluna qalxarlarsa, deməli, bu böyük balanı bizə verən Odur. Yox, əgər oraya getməzlərsə, onda biləcəyik ki, bizi vuran Onun əli deyil və bu qəza başımıza təsadüfən gəlmişdir».

¹⁰ Adamlar belə də etdilər. İki sağmal inək gətirib arabaya qoşdular və balalarını da evdə bağladılar. ¹¹ Rəbbin sandığı ilə bərabər içərisində siçovulların və şişlərin qızıl surətləri yığılmış mücrünü də arabaya qoydular. ¹² İneklər birbaşa Bet-Şemeşə gedən yolla sağa-sola dönmədən, böyürə-böyürə getdilər. Filiştililərin ağaları isə onları Bet-Şemeş sərhədinə qədər ötürdülər.

¹³ O zaman Bet-Şemeşlilər zəmidə buğda biçirdilər. Onlar başlarını qaldırıb sandığı görəndə sevindilər. ¹⁴ Araba Bet-Şemeşli Yeşuanın zəmisinə girib böyük bir daşın yanında dayandı. Bet-Şemeşlilər arabanın ağaclarını qırdılar, inəkləri isə Rəbbə yandırma qurbanı verdilər. ¹⁵ Levililər Rəbbin sandığını və onun yanındakı qızıl əşyalar yığılmış mücrünü arabadan endirib böyük bir daşın üstünə qoydular. O gün Bet-Şemeşlilər Rəbbə yandırma qurbanı verib başqa qurbanlar da kəsdilər. ¹⁶ Filiştililərin beş ağası bu hadisəni gördükdən sonra həmin gün Eqrone qayıtdı.

¹⁷ Filiştililərin təqsir təqdimi olaraq Rəbbə gətirdikləri qızıl şislərin hər biri Aşdod, Qəzza, Aşqelon, Qat, Eqron üçün olub bu şəhərlərin sayına görə idi. ¹⁸ Qızıl siçovullar isə qala divarlı şəhərlərlə ətraf kəndlər də daxil olmaqla beş ağaya məxsus Filiştililərin sayına görə beş dənə idi. Bet-Şemeşli Yeşuanın zəmisində Rəbbin sandığı qoyulan böyük daş bu günə qədər şahid kimi qalmaqdadır. ¹⁹ Rəbbin sandığının içində baxdıqları üçün Allah Bet-Şemeşliləri də vurdu və əlli ailədən yetmiş nəfəri * öldürdü. Xalq isə Rəbbin onların başına gətirdiyi müsibətə görə yas tutdu. ²⁰ Bet-Şemeşlilər dedilər: «Bu müqəddəs Allah olan Rəbbin qarşısında kim dayana bilər? Bizdən sonra kimin yanına gedəcək?» ²¹ Sonra Qiryat-Yearim əhalisinə qasidlər göndərərək dedilər: «Filiştililər Rəbbin sandığını geri qaytardılar, gələn onu aparın».

7

Şamuelin İsrailə hakimlik etməsi

¹ * Qiryat-Yearim əhalisi gəlib Rəbbin sandığını apardı. Onu təpədə olan Avinadavın evinə çıxartdı və oğlu Eleazarı Rəbbin sandığına nəzarətçi təyin etdi. ² Sandıq Qiryat-Yearimə gələn gündən çox vaxt keçdi: iyirmi il tamam oldu. Bütün İsrail xalqı Rəbbin intizarını çəkirdi.

³ Şamuel bütün İsraililərə müraciət edib dedi: «Əgər bütün qəlbinizlə Rəbbə dönürsünüzsə, yad allahları, Aşoret bütələrini atıb ürəyinizi Rəbbə verin və yalnız Ona qulluq edin. Sizi Filiştililərin əlindən O qurtaracaq». ⁴ O zaman İsrail övladları Baal bütələrini və Aşoret bütələrini rədd edib yalnız Rəbbə qulluq etdilər.

⁵ Şamuel dedi: «Bütün İsraililəri Mispaya toplayın və mən sizə görə Rəbbə yalvaracağam». ⁶ Onlar Mispaya toplaşdılar, su çəkib Rəbbin önünə tökdülər və o gün orada oruc tutub dedilər: «Rəbbə qarşı günah işləmişik». Şamuel Mispada İsraililərə hakimlik edirdi.

⁷ İsrail övladlarının Mispada toplandığını Filiştililər eşidəndə Filiştililərin ağaları İsraililərə qarşı çıxdılar. Bunu eşidən İsrail övladları Filiştililərdən qorxdı. ⁸ Ona görə də İsrail övladları Şamuelə dedilər: «Bizi Filiştililərin əlindən qurtarmaq üçün Allahımız Rəbbə durmadan yalvar». ⁹ Şamuel bir əmlik quzu götürərək onu bütövlüklə Rəbbə yandırma qurbanı verdi və o, İsrail üçün Rəbbə yalvardı. Rəbb Şamuelə cavab verdi. ¹⁰ Şamuel yandırma qurbanı verərkən Filiştililər İsrailə hücum etmək üçün yaxınlaşdılar. Rəbb o gün güclü səslə gurlayıb Filiştililərin üzərinə vəlvələ saldı və onları İsrailin önündə məğlub etdi. ¹¹ İsraililər Mispadan çıxıb Bet-Kar altına çatana qədər Filiştililəri qovaraq qırdılar.

¹² Sonra Şamuel bir daş götürüb Mispa ilə Şen arasına qoydu və «Rəbb bizə buraya qədər kömək etdi» deyərək bu daşı Even-Ezer * adlandırdı.

¹³ Məğlubiyyətə uğrayan Filiştililər bir daha İsrail torpağına gəlmədi. Şamuelin bütün ömrü boyu Rəbbin əli Filiştililərə qarşı oldu. ¹⁴ Filiştililər Eqrondan Qata qədər İsraildən aldıkları şəhərləri geri qaytardılar. Bundan əlavə, İsrail ətrafındakı torpaqları da Filiştililərin əlindən aldı və İsraililərlə Emorluların arasında sülh yarandı.

* **6:19** Əlli ailədən yetmiş nəfəri – yaxud əlli min yetmiş nəfər.

* **7:1** 2Şam. 6:2-4; 1Saln. 13:5-7

* **7:12** Even-Ezer – ibrani dilində kömək daşı.

¹⁵ Şamuel ömrü boyu İsrailə hakimlik etdi. ¹⁶ O, ilbəil, növbə ilə Bet-Eli, Qılqalı, Mispanı gəzir və bu yerlərdə İsrailə hakimlik edirdi. ¹⁷ Sonra isə Ramaya qayıdardı, çünki evi orada idi. Oradan da İsrailə hakimlik edirdi. O həmin yerdə Rəbbə bir qurbangah tikdi.

8

İsrail xalqının padşah istəməsi

¹ Şamuel qocalanda oğullarını İsrailə hakim etdi. ² Onun ilk oğlunun adı Yoel, ikincisinin adı isə Aviya idi. Onlar Beer-Şevada hakim idilər. ³ Oğulları onun yolu ilə getməyib şərəfsiz qazanc ardınca düşdülər və rüşvət alıb düzgün olmayan hökmlər verirdilər.

⁴ Bütün İsrail ağsaqqalları yığılıb Ramaya – Şamuelin yanına gəldilər. ⁵ * Ona dedilər: «Bax sən qocasan və oğulların sənin yolunla getmir. İndi isə digər millətlərdə olduğu kimi bizə bir padşah təyin et ki, bizə hökmranlıq etsin». ⁶ Lakin Şamuel «bizə bir padşah təyin et ki, hökmranımız olsun» deyilən zaman bu sözlərdən narazı qaldı və Rəbbə dua etdi. ⁷ Rəbb Şamuelə dedi: «Sənə dedikləri məsələlərlə əlaqədar xalqın hər sözünə qulaq as, çünki rədd etdikləri sən deyilsən, onlar üzərində hökmranlıq etməyim deyər, yalnız Məni rədd edirlər. ⁸ Onları Misirdən çıxartdığım gündən bu günə qədər yad allahlara qulluq etməklə Məni tərk edirlər. Mənə etdiklərini indi eyni şəkildə sənə edirlər. ⁹ Sən onların sözlərinə qulaq as, amma açıqca xəbərdarlıq et ki, onlara hökmdarlıq edəcək padşahın hakimiyyəti necə olacaq».

¹⁰ Şamuel ondan padşah istəyən xalqa Rəbbin bütün sözlərini söylədi. ¹¹ O dedi: «Sizə hökmdarlıq edəcək padşahın hökmranlığı belə olacaq: oğullarınızı döyüş arabaları və süvari qoşununda xidmət etmək üçün aparacaq və döyüş arabalarının qabağında qaçıracaq. ¹² Onlardan bəzisini minbaşı və əllibaşı təyin edəcək, bəzisinə torpaqlarını şumladacaq və əkinini biçdirəcək, bəzisini isə hərbi sursat və döyüş arabalarına ləvazimat hazırlamaq üçün işlədəcək. ¹³ Qızlarınızı ətir düzəltmək, aspaz və çörəkçi işlətmək üçün aparacaq. ¹⁴ Ən yaxşı tarlalarınızı, üzüm və zeytun bağlarınızı alıb əyanlarına verəcək. ¹⁵ Taxıllarınızın və üzümlüklərinizin məhsullarından onda birini alıb xadimlərinə və əyanlarına verəcək. ¹⁶ Qullarınızla qarabaşlarınızı, ən seçmə cavanlarınızı və eşşəklərinizi götürüb öz işində işlədəcək. ¹⁷ Sürülərinizin onda birini özünə götürəcək və siz onun qulu olacaqsınız. ¹⁸ Gün gələcək ki, seçdiyiniz padşahın əlindən fəryad edəcəksiniz, amma o vaxt Rəbb sizə cavab verməyəcək».

¹⁹ Xalq isə Şamuelin sözünə qulaq asmaq istəməyib dedi: «Yox, mütləq üzərimizdə bir padşah olsun. ²⁰ Başqa millətlərdə olduğu kimi bizə də padşahımız hökmranlıq etsin, qabağa düşüb döyüşlərimizə başçılıq etsin». ²¹ Şamuel xalqın hər sözünü dinləyib Rəbbə söylədi. ²² Rəbb Şamuelə belə dedi: «Onların sözlərinə qulaq as və bir padşah təyin et». Şamuel İsraililərə «hər kəs öz şəhərinə qayıtsın» dedi.

9

Şaulun padşahlığa seçilməsi

¹ Binyaminə Afiah oğlu Bekorat oğlu Seror oğlu Aviel oğlu Qiş adlı bir adam var idi. Binyaminli bu adam cəsur cəngavər idi. ² Onun Şaul adlı gənc,

* 8:5 Qanun. 17:14

yaraşıqlı oğlu var idi və İsrail övladları arasında ondan yaraşıqlısı yox idi. O, xalqın hamısından bir çiyin hündür idi.

³ Şaulun atası Qişin eşşəkləri itmişdi. Qiş oğlu Şaula dedi: «Qalx nökarlardan birini yanına al, get, eşşəkləri axtar». ⁴ Onlar Efrayimin dağlıq bölgəsini gəzdilər və Şalişa diyarından keçdilər, lakin eşşəkləri tapa bilmədilər. Şaalim diyarını dolandılar, eşşəklər orada da yox idi. Sonra Binyamin torpağını gəzdilər, lakin eşşəkləri tapa bilmədilər. ⁵ Bundan sonra Suf bölgəsinə gəldilər və Şaul yanındakı nökarına dedi: «Gəl qayıdaq, yoxsa atam eşşəkləri yaddan çıxarıb bizim üçün narahat olacaq». ⁶ Nökəri isə ona dedi: «Bax bu şəhərdə bir Allah adamı var. O, möhtərəm bir adamdır və nə deyirsə, hamısı mütləq doğru çıxır. Gəl oraya gedək, bəlkə bizə gedəcəyimiz yolu o göstərdi». ⁷ Şaul nökarına dedi: «Əgər getsək, o adama nə aparaq? Artıq torbalarımızda çörək qurtarmış və Allah adamına vermək üçün bir hədiyyəmiz belə, yoxdur. Axı nəyimiz var?» ⁸ Nökar Şaula cavab olaraq belə dedi: «Bax əlimdə dördə bir şəkəl gümüş var. Mən onu Allah adamına verərəm, qoy o bizə yolumuzu göstərsin». ⁹ Əvvəllər İsraildə Allahın iradəsini öyrənmək üçün gedəndə adamlar belə deyirdilər: «Gəl görücünün yanına gedək». O vaxt peyğəmbərləri görücü adlandırırdılar. ¹⁰ Şaul isə nökarına dedi: «Yaxşı deyirsən, gəl gedək». Onlar Allah adamının olduğu şəhərə getdilər.

¹¹ Yoxuşdan şəhərə qalxanda su çəkmək üçün şəhərdən çıxan gənc qızlara rast gəldilər və onlara dedilər: «Görücü buradadırmı?» ¹² Onlara cavab verdilər: «Buradadır, sizdən qabaqdadır. Tələsin, elə bu gün şəhərə gəlib, çünki xalq bu gün səcdəgahda qurban kəsəcək. ¹³ Şəhərə girən kimi onu yemək üçün səcdəgaha qalxmazdan əvvəl taparsınız, ona görə ki o gəlməyincə xalq yeməyə başlamaz. O, qurbana xeyir-dua verəndən sonra çağırılanlar yeyər. Tez qalxsanız, ona çatarsınız». ¹⁴ Onlar şəhərə qalxdılar. Şaul da təpədə yerləşən şəhərin mərkəzinə çatanda Şamuella rastlaşdı, çünki o da səcdəgaha çıxdı.

¹⁵ Şaul gəlməmişdən bir gün əvvəl Rəbb Şamuella bunu bildirərək qulağına demişdi: ¹⁶ «Sabah bu vaxtlar sənin yanına Binyamin torpağından bir adam göndərəcəyəm və onu Mənim xalqım İsraililərə başçı olaraq məsh edəcəksən. Filiştilərin əlindən xalqımı o qurtaracaq, çünki xalqımın halına yanırım. Ona görə ki fəryadı gəlib Mənə çatdı».

¹⁷ Şamuel Şaulu görəndə Rəbb ona dedi: «Bax sənə dediyim bu adam xalqıma hökmranlıq edəcək». ¹⁸ Şaul darvazada Şamuella yaxınlaşıb dedi: «Rica edirəm, görücünün evinin harada olduğunu mənə göstərsiniz». ¹⁹ Şamuel Şaula cavab verdi: «Görücü mənəm, qarşıma səcdəgaha qalx. Bu gün mənimlə bərabər yemək yeyəcəksiniz, sabah açılanda isə ürəyində olanların hamısını sənə bildirib yola salaram. ²⁰ Üç gün əvvəl itən eşşəklərinə gəlcə, onların fikrini çəkmə, artıq tapılıblar. Bütün İsrail nəyin həsrətindədir? Bu sənə və ata nəslinə aid deyilmi?» ²¹ Şaul cavab verdi: «Mən İsrail qəbilələrinin ən kiçiyi olan Binyamindən deyiləmmi? Nəsim isə Binyamin qəbiləsinin nəsilələrinin ən kiçiyi deyilmi? AXI nə üçün mənə belə söz söyləyirsiniz?»

²² Şamuel Şaul ilə nökarı götürüb otağa apardı və otuz nəfərə qədər çağırılmış adamların arasında baş tərəfdə ona yer verdi. ²³ Şamuel aşpaza dedi: ««Bir yana ayrı qoy» deyib sənə verdiyim payı bura gətir!» ²⁴ Aşpaz yağlı budu Şaulun qarşısına qoydu. Şamuel dedi: «Buyur ye, bu sənin üçün ayrılan paydır, bunu sənin üçün saxladım ki, təyin etdiyim gün çağıracağım xalqla birlikdə yeyəsən». O gün Şaul Şamuella birlikdə yemək yedi.

²⁵ Onlar səcdəgahdan şəhərə endilər, Şamuel Şaulla evin damında söhbət etdi.

²⁶ Onlar erkən qalxdılar. Dan yeri söküləndə damdan Şamuel Şaulu çağırıb

dedi: «Dur, səni yola salım». O da qalxıb Şamuella birlikdə bayıra çıxdı. ²⁷ Onlar şəhər kənarına enərkən Şamuel Şaula dedi: «Nökər də ki, qabaqda getsin». Nökər qabağa keçdi. «Amma sən indi ayaq saxla, qoy Allahın sözünü sənə bildirim».

10

Şaulun padşahlığa məşh olunması

¹ Şamuel bir qab zeytun yağı götürüb Şaulun başına tökdü və onu öpərək dedi: «Rəbb səni Öz irsi olan İsrail üzərində başçı olmaq üçün məşh etdi, elə deyilmi? ² Bu gün məndən ayrılandan sonra Binyamin torpağında, Sel-sahda olan Rəhilənin məzarı yanında iki adama rast gələcəksən və onlar sənə deyəcək: «Axtarmağa getdiyin eşşəklər tapılıb. Artıq atan eşşəkləri unudub sizin dərdinizi çəkərək deyir: «Oğluma görə nə edim?»» ³ Oradan da irəli keçib Tavordakı palıd ağacının yanına çatacaqsan və həmin yerdə səni Bet-Elə – Allahın hüzuruna çıxan üç adam qarşılayacaq. Onlardan biri üç oğlaq, o biri üç kömbə çörək, biri də bir tuluq şərab aparacaq. ⁴ Onlar səni salamlayaraq iki kömbə çörək verəcəklər. Sən də o çərəkləri onlardan alacaqsan. ⁵ Bundan sonra Filişt keşik dəstəsinin olduğu yerə – Giveat-Elohimə çatacaqsan. Şəhərə girən zaman orada səcdəgahdan enən bir peyğəmbər dəstəsinə rast gələcəksən. Onların qarşılarında çəng, dəf, ney, lira çalınacaq və onlar peyğəmbərlik edəcək. ⁶ Onda Rəbbin Ruhu üzərinə qüvvə ilə enəcək və sən də onlarla birgə peyğəmbərlik edəcəksən və dönüb tamam başqa bir adam olacaqsan. ⁷ Bu əlamətlər səndə baş verəndə vəziyyətə uyğun hərəkət et, çünki Allah səninlədir. ⁸ Sən məndən əvvəl Qılqala enəcəksən, mən də yandırma qurbanları təqdim etmək və ünsiyyət qurbanları kəsmək üçün oraya enəcəyəm. Amma mən yanına gəlib nə edəcəyini sənə bildirənədək yeddi gün gözləməli olacaqsan».

⁹ Şaul Şamuelin yanından yola düşmək üçün çevriləndə Allah onun ürəyini dəyişdirdi və bütün bu əlamətlər o gün yerinə yetdi. ¹⁰ Oradan Giveaya gedərkən onları bir peyğəmbər dəstəsi qarşıladı və Allahın Ruhu Şaulun üstünə qüvvə ilə endi. Onların arasında Şaul da peyğəmbərlik etməyə başladı. ¹¹ Əvvəldən onu tanıyan camaatın hamısı onun peyğəmbərlik etdiyini görəndə bir-birinə belə dedi: «Qışın oğluna nə olub? Məgər Şaul da peyğəmbərlərin sırasındadır?» ¹² * Bir adam cavab verib dedi: «Görün onların atası kimdir?» Buna görə də «Məgər Şaul da peyğəmbərlərin sırasındadır?» sözü məsələ çevrildi.

¹³ Şaul peyğəmbərlik edəndən sonra səcdəgaha qalxdı.

¹⁴ Şaulun əmisi ondan və nökarından soruşdu: «Hara getmişdiniz?» Şaul dedi: «Eşşəkləri axtarmağa getmişdik, amma gördük ki, tapa bilmirik, ona görə də Şamuelin yanına getdik». ¹⁵ Şaulun əmisi dedi: «Rica edirəm, Şamuelin sənə nə dediyini mənə danış». ¹⁶ Şaul əmisinə dedi: «Eşşəklərin tapıldığını bizə aydın bildirdi». Lakin padşahlıq haqqında Şamuelin sözünü əmisinə danışmadı.

¹⁷ Şamuel xalqı Rəbbin önünə – Mispaya çağırdı. ¹⁸ O, İsrail övladlarına dedi: «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “İsraili Misirdən Mən çıxartdım. Misirlilərin və sizə zülm edən bütün padşahlıqların əlindən sizi Mən azad etdim”. ¹⁹ Lakin belələrimizdən və müsibətlərimizdən sizi qurtaran Allahınızı bu gün rədd ediniz və Ona “üzərimizə bir padşah qoy” dediniz. İndi isə qəbilələrinizə və nəsilələrinizə görə Rəbbin hüsurunda durun».

²⁰ Şamuel İsrailin bütün qəbilələrini bir-bir qabağa çıxartdı, Binyamin qəbiləsi püşk ilə seçildi. ²¹ Sonra Binyamin qəbiləsini nəsilbənəsil qabağa

* 10:12 1Şam. 19:23-24

çıxartdı. Püşk Matri nəslinə düşdü. Nəhayət Qış oğlu Şaul seçildi. Lakin onu axtarıb tapa bilmədilər. ²² Yenə Rəbdən soruşdular: «O buraya hələ gəlməyibmi?» Rəbb dedi: «Odur, yüklərin arasında gizlənib». ²³ Qaçıb Şaulu oradan gətirdilər. Xalq arasında duran zaman Şaul xalqın hamısından bir çiyin hündür görünürdü. ²⁴ Şamuel bütün xalqa dedi: «Rəbbin seçdiyi bu xalqın arasında bənzəri olmayan adamı görürsünüzmü?» O zaman xalq bir səsle qışqırıb dedi: «Yaşasın padşahl!»

²⁵ Şamuel padşahlıq qaydalarını xalqa söylədi və kitaba yazıb Rəbbin önünə qoydu. Sonra Şamuel bütün xalqı evinə göndərdi. ²⁶ Şaul da Giveaya, öz evinə qayıtdı və qəlblərində Allahın oyanış yaratdığı igidlər onunla bərabər getdilər. ²⁷ Bəzi yaramaz adamlar isə belə dedilər: «Bu adam bizi necə qurtaracaq?» Ona xor baxıb hədiyyə göndərmədilər. Şaul isə buna susdu.

11

Şaulun Ammonluları məğlubiyyətə uğratması

¹ Ammonlu Naxaş gəlib Yaveş-Gileada qarşı ordugah qurdu. Bütün Yaveş əhalisi Naxaşa dedi: «Bizimlə saziş bağla, biz də sənə qulluq edək». ² Ammonlu Naxaş isə onlara dedi: «Bu şərtlə sizinlə razılığa gələm ki, hər birinizin sağ gözünü çıxarıb bütün İsraili rüsvay edim». ³ Yaveş ağsaqqalları ona dedilər: «Bizə yeddi gün möhlət ver ki, İsrailin bütün ərazisinə qasidlər göndərək və əgər bizi heç kim xilas edə bilməsə, sənə təslim olarıq».

⁴ Qasidlər Şaulun Givea şəhərinə gəldilər və xalq arasında bu sözləri car çəkdi. Bütün xalq da şivən qoparıb ağladı. ⁵ Bu vaxt Şaul öküzlərin arxasınca tarladan gəlirdi. O dedi: «Xalqa nə olub ki, ağlayır?» Ona Yaveşlilərin sözünü çatdırdılar.

⁶ Həmin sözləri eşidən zaman Allahın Ruhu Şaulun üstünə qüvvə ilə endi, qəzəbindən od tutub yandı. ⁷ O, bir cüt öküzünü götürüb parça-parça doğradı və onları qasidlərin əli ilə bütün İsrail ərazisinə göndərək dedi: «Kim Şaulun və Şamuelin ardınca getməsə, bax öküzləri bu kökə salınacaq». Xalqın arasına Rəbbin xofu düşdü və hamı bir nəfər kimi ayağa qalxdı. ⁸ Şaul onları Bezeqdə saydı: İsrail övladları üç yüz min və Yəhuda adamları isə otuz min nəfər oldu.

⁹ Gələn qasidlərə dedilər: «Yaveş-Gileadlılara belə deyərsiniz: “Sabah gün qızınca sizə qurtuluş olacaq»». Qasidlər gedib bunu Yaveşlilərə bildirdilər və onlar da sevindilər. ¹⁰ Yaveşlilər Ammonlulara dedilər: «Sabah təslim olacağıq və bizimlə gözünüzdə xoş görünən kimi rəftar edin».

¹¹ Ertəsi gün Şaul xalqı üç bölməyə ayırdı və şəhər qarovulunda düşmən ordugahının içinə girərək gün qızana qədər Ammonluları qırdı. Qalanlar isə elə dağıldılar ki, onlardan iki nəfər bir yerdə qalmadı. ¹² Xalq Şamuelə dedi: «“Şaulmu üzərimizdə padşahlıq olacaq?” deyənlər kimlərdir? O adamları verin öldürək». ¹³ Şaul isə dedi: «Bu gün heç kəs öldürülməyəcək, çünki Rəbb bu gün İsrailə qurtuluş verdi».

¹⁴ Şamuel xalqa dedi: «Gələn Qılqala gedək və orada padşahlığı yenidən təsdiq edək». ¹⁵ Bütün xalq Qılqala getdi. Orada – Qılqalda Şaulu Rəbbin önündə padşahlıq olaraq qəbul etdilər və sonra Rəbbin önündə ünsiyyət qurbanları kəsdilər. Bütün İsraililər Şaulla birgə böyük bayram etdilər.

12

Şamuelin nitqi

¹ Şamuel İsraililərin hamısına dedi: «Baxın mən dediklərinizə axıradək qulaq asaraq üzərinizə bir padşah təyin etdim. ² İndi qarşınızda padşah gedir, mən isə qocalmışam, saçlarım ağarıb. Budur, oğlanlarım da sizinlədir. Mən də gəncliyimdən bu günə qədər sizin qarşınızda getmişəm. ³ Budur, qarşınızdayam, hansınızın öküzlüyü almışam? Kimin eşşəyini almışam? Kimi aldatmışam, kimi incitmişəm və yaxud kimdən rüşvət alıb haqsız əməlinə göz yummuşam? Rəbbin və Onun məsh etdiyinə qarşısında mənə qarşı şahadəət edin ki, haqqınızı ödəyim». ⁴ Onlar belə cavab verdilər: «Sən bizi heç vaxt aldatmamısan, incitməmişən, heç kimin əlindən də heç nə almamısan». ⁵ Şamuel onlara dedi: «Sizə qarşı əlimdə bir şey tapmadığınıza bu gün Rəbb və Onun məsh olunmuş padşahı da şahiddir. Xalq dedi: «Bəli, şahiddir».

⁶ * Şamuel xalqa dedi: «Musanı və Harunu təyin edən, atalarınızı Misir torpağından çıxaran Rəbbdir. ⁷ İndi isə Rəbbin hüsurunda dayanın. Rəbbin sizə və atalarınıza etdiyi bütün haqq işlər barədə sübutlar göstərəcəyəm. ⁸ * Yaqub Misirə gəldi. Sonra atalarınız Rəbbə fəryad etdilər. Rəbb Musa ilə Harunu göndərdi ki, atalarınızı Misirdən çıxardıb bu yerdə məskunlaşdırsın. ⁹ * * * Lakin onlar özlərinin Allahı Rəbbi unuttular, Rəbb də onları Xasor ordusunun başçısı Sisraya, Filiştilərə və Moav padşahına təslim etdi. Onlar atalarınıza qarşı vuruşdular». ¹⁰ * Xalq Rəbbə fəryadla dedi: «Rəbbi atıb Baal və Aştoret bütələrinə qulluq etməklə günah etdik. Ya Rəbb, indi bizi düşmənlərimizin əlindən qurtar və biz Sənə qulluq edərək». ¹¹ * * * Rəbb də Yerub-Baalı, Bedanı, İftahı və Şamueli göndərdi. O sizi ətrafınızdakı düşmənlərin əlindən qurtardı və əmin-amanlıqda yaşadınlz. ¹² * Amma siz Ammon padşahı Naxaşın sizə qarşı gəldiyini görəndə Rəbb Allahınız sizə padşah ikən mənə dediniz: «Xeyr, gərək bizə bir padşah hökmranlıq etsin». ¹³ İndi isə budur seçdiyiniz və istədiyiniz padşah! Baxın Rəbb üzərinizə bir padşah qoydu. ¹⁴ Əgər Rəbdən qorxub Ona qulluq edərək səsinə qulaq assanız, əmrinə qarşı çıxmısanız, həm sizə hökmranlıq edən padşahınız, həm də siz Allahınız Rəbbin ardınca gedəcəksiniz. ¹⁵ Yox, əgər Rəbbin səsinə qulaq asmasanız və Rəbbin əmrinə qarşı çıxsanız, o zaman Rəbbin əli atalarınıza qarşı olduğu kimi sizin də əleyhinizə olacaq.

¹⁶ İndi isə dayanın, Rəbbin gözünüz önündə edəcəyi bu böyük hadisəni görün. ¹⁷ Bu gün buğda biçimi deyilmi? Göy gurultusu və yağış göndərsin deyərək Rəbbi çağıracağam, özünüz üçün padşah istəməklə etdiyiniz pisiyin Rəbbin gözündə nə qədər böyük olduğunu dərk edib görəcəksiniz.

¹⁸ Şamuel Rəbbi çağırdı və Rəbb o gün göy gurladıb yağış yağdırdı. Bütün xalq həmin gün Rəbdən və Şamueldən çox qorxdı. ¹⁹ Camaat Şamuelə belə dedi: «Qulların üçün Allahın Rəbbə yalvar ki, ölməyək, çünki bütün günahlarımızın üzərinə özümüzə padşah istəmək təqsirini də əlavə etdik». ²⁰ Şamuel isə xalqa dedi: «Qorxmayın, bu pisiyi həqiqətən siz etmisiniz, lakin Rəbbin yolundan dönməyin, bütün qəlbinizlə yalnız Rəbbə qulluq edin. ²¹ Dönməyin, çünki o zaman boş bütələrin ardınca getmiş olacaqsınız, o bütələr ki fayda verməz və xilas etməzlər, çünki puçdurlar. ²² Amma Rəbb xalqını Öz böyük ismi naminə atmayacaq, ona görə ki sizi Öz xalqı etmək Rəbbin xoşuna gəlmişdi. ²³ Mənə gəlincə, sizin üçün yalvarmağı dayandırmaqla Rəbbə qarşı günah etmək qoy

* 12:6 Çıx. 6:26 * 12:8 Çıx. 2:23 * 12:9 Hak. 4:2 * 12:9 Hak. 13:1 * 12:9 Hak. 3:12
 * 12:10 Hak. 10:10 * 12:11 Hak. 7:1 * 12:11 Hak. 11:29 * 12:11 1Şam. 3:20 * 12:12
 1Şam. 8:19

məndən uzaq olsun. Mən sizə xeyirli və düz yolu öyrədəcəyəm. ²⁴ Ancaq Rəbdən qorxun, Ona sədaqətlə, bütün qəlbinizlə xidmət edin. Görün sizin üçün necə əzəmətli işlər görüb. ²⁵ Əgər pislik etməkdə davam etsəniz, həm siz, həm də padşahınız məhv olacaq».

13

Şaulun itaətsizliyi

¹ Şaul bir il padşah oldu və İsrailin üzərində daha iki il padşahlıq edəndən sonra ² o özü üçün üç min nəfər İsraili seçdi. Bunlardan iki min nəfəri Mikmasda və Bet-El təpələrində Şaulun yanında qaldı, min nəfəri isə Binyaminin Givea şəhərində Yonatanın yanında saxladı. Xalqın qalan hissəsini isə Şaul öz evlərinə göndərdi. ³ Yonatan Gevadakı Filiştliyə keşik dəstəsinin əsgərlərini qırdı və bunu bütün Filiştliyə eşitdilər. Şaul isə İbranilər eşitsinlər deyə bütün ölkədə şeypur çaldırdı. ⁴ İsraililərin hamısı Şaulun Filiştliyə keşik dəstəsini qırdığını, Filiştliyə İsrailə nifrət etdiyini eşitdi. Xalq Şaulun ətrafında yığılmaq üçün Qılqala çağırıldı. ⁵ Filiştliyə İsrailə vuruşmaq üçün yığıldılar. Otuz min döyüş arabası, altı min atlı və dənizdəki qum dənələrinin sayı qədər camaat çıxıb Bet-Avenin şərqində Mikmasda ordugah qurdu.

⁶ İsraililər təhlükə qarşısında olduqlarını gördülər, çünki xalq sıxışdırıldı, xalq mağaralarda, kolluqlarda, qayalarda, məqbərələrdə və nohurlarda gizləndi. ⁷ İbranilərdən bəzisi İordan çayından Qad və Gilead torpağına keçmişdi, lakin Şaul isə hələ Qılqalda idi və bütün xalq qorxudan əsə-əsə onun ardınca gedirdi.

⁸ * Şaul Şamuel təyin etdiyi vaxta qədər yeddi gün gözlədi, lakin Şamuel Qılqala gəlmədi, ona görə də xalq Şaulun yanından dağılmağa başladı. ⁹ Şaul dedi: «Yandırma qurbanını və ünsiyyət qurbanını yanıma gətirin». O, yandırma qurbanını təqdim etdi. ¹⁰ Yandırma qurbanının təqdimi qurtaranda Şamuel gəlib çıxdı və Şaul salamlamaq üçün onu qarşılamağa çıxdı. ¹¹ Şamuel dedi: «Sən nə etmişən?» Şaul isə dedi: «Gördüm ki, ətrafımdakı xalq dağılır, sən isə təyin etdiyin gün gəlmədin və Filiştliyə Mikmasda toplanıb. ¹² Dedim ki, indi Filiştliyə Qılqala, üstümə gələcəklər, mən isə hələ Rəbbin razılığını almamışam. Ona görə də özümü məcbur edib yandırma qurbanını təqdim etdim». ¹³ Şamuel Şaula dedi: «Ağılsızlıq etdin, Allahın Rəbbin sənə verdiyi əmrə əməl etmədin. Belə olmasaydı, Rəbb İsrail üzərində sənə padşahlığını əbədi saxlayacaqdı. ¹⁴ * Lakin indi padşahlığın davam etməyəcək. Rəbb Özünü üçün Öz ürəyinə yatan bir adam tapıb. Həmin adamı Rəbb xalqına başçı təyin etdi. Çünki sən Rəbbin verdiyi əmrlərə əməl etmədin». ¹⁵ Bundan sonra Şamuel Qılqalı tərk edib Binyaminlilərin Givea şəhərinə çıxdı. Şaul yanında olan xalq saydı: altı yüz nəfərə qədər idi.

¹⁶ Şaul, oğlu Yonatan və yanında olan xalq Binyaminlilərin Geva şəhərində qalmağa idi. Filiştliyə isə Mikmasda ordugah qurmuşdular. ¹⁷ Filişt ordugahından qarətçi hücumçular üç dəstəyə bölünüb çıxdılar. Bir dəstə Ofra yoluna – Şaul torpağına yönəldi. ¹⁸ Digər dəstə isə Bet-Xoron yoluna, o biri dəstə isə çölə – Sevoim vadisinə baxan sərhəd yoluna yönəldi.

¹⁹ Bütün İsrail ölkəsində bir nəfər də olsun dəmirçi yox idi. Filiştliyə demişdilər ki, qoy İbranilər qılınc, nizə düzəltməsinlər. ²⁰ Bütün İsraililərin kətanlarını, kərkilərini, baltalarını və oraqlarını itiləmək üçün Filiştliyənin

yanına gəlirdi. ²¹ Kotanın, kərkinin itiləmə qiyməti bir pim * idi. Bellər, baltalar, bizlər üçün isə şəklin üçdə biri qədər gümüş pul alardılar. ²² Ona görə də müharibə zamanı Şaula Yonatanın yanında olan xalqın əlində qılınc və nizə yox idi, bu silahlar ancaq Şaulun və oğlu Yonatanın əlində olardı.

²³ Filiştililərin keşik dəstəsi Mikmas keçidinə çıxdı.

14

Yonatanın böyük qələbəsi

¹ Bir gün Şaulun oğlu Yonatan silahdarı olan nökrə dedi: «Gəl qarşı tərəfdə olan Filiştililərin keşik dəstəsinə keçək». Lakin bunu atasına bildirmədi. ² Şaul isə Givea kənarında Miqrondakı nar ağacı altında oturmuşdu, yanındakı xalq altı yüz nəfərə qədər idi. ³ Şiloda Rəbbin kahini, Eli oğlu Pinxas oğlu İkavodun qardaşı Axituvun oğlu Axiya efod geyinmişdi. Yonatanın getdiyindən xalqın xəbəri yox idi. ⁴ Filiştililərin keşik dəstəsinə getmək üçün Yonatanın keçmək istədiyini keçidlər iki şişuculu qayalığın arasında idi. Qayalıqlardan birinin adı Boses, o birinin adı isə Sene idi. ⁵ Qayalıqlardan biri şimal tərəfdən Mikmasa, o biri qayalıq isə cənub tərəfdən Gevaya baxırdı.

⁶ Yonatan silahdarı olan nökrə dedi: «Gəl bu sünnətsizlərin keşik dəstəsinə keçək, bəlkə Rəbb bizim üçün bir iş gördü. Çünki həm çox, həm də az adamların üzərində qələbə çalmaq üçün Rəbbə mane olan yoxdur». ⁷ Silahdarı ona dedi: «Ürəyin necə istəyirsə, elə də et. Get bax, mən sənəinləyəm, çünki ürəyimizin istəyi birdir». ⁸ Yonatan dedi: «Gəl bu adamlara tərəf gedib özümüzü onlara göstərək. ⁹ Əgər bizə “sizin yanınıza biz gələne qədər dayanın” desələr, o zaman yerimizdə durub onların yanına çıxmarıq. ¹⁰ Lakin “yanımıza çıxın”, desələr, o zaman yerimizdən durub onların yanına qalxarıq, çünki Rəbb onları bizə təslim etmişdir və bu bizim üçün əlamət olacaq».

¹¹ İkisi də özünü Filiştililərin keşik dəstəsinə göstərdi. Filiştililər isə dedilər: «Bax İbranilər gizləndikləri dəşiklərdən çıxırlar». ¹² Əsgərlər Yonatanə və onun silahdarına dedilər: «Yanımıza çıxın, sizin dərsinizi verək». Yonatan silahdarına dedi: «Ardımcı gəl, çünki Rəbb onları İsrailə təslim etdi». ¹³ Yonatan, onun ardınca silahdarı əl və ayaqları ilə yuxarı dırmaşdılar, Yonatan Filiştililəri vurub yıxır, arxadan silahdarı onları öldürürdü. ¹⁴ Bu ilk döyüşdə yarım sahə torpaqda * Yonatanla silahdarı iyirmi nəfərə qədər adamı qırdı. ¹⁵ Ordugaha, çölə, bütün xalq arasına vəlvələ düşdü. Keşikçi əsgərlər və qarət hücumçuları arasına elə bir çaxnaşma düşdü ki, yer sarsıldı. Bu, Allah xofu idi.

¹⁶ Şaulun Binyamində olan Givea şəhərindəki gözətçiləri baxanda gördülər ki, Filişt qoşunu dağılıb ora-bura qaçır. ¹⁷ Şaul yanında olan xalqa dedi: «İndi sayın, görün bizdən kim yoxdur». Saydıqları zaman Yonatanla silahdarı olmadı. ¹⁸ Şaul Axiyaya dedi: «Allahın sandığını buraya gətirin». Çünki o vaxtlar Allahın sandığı İsraililərin yanında idi.

¹⁹ Şaul kahinə bunu deyərkən Filiştililərin ordugahından gurultu getdikcə çoxalırdı və Şaul kahinə «əl saxla!» dedi. ²⁰ Şaul və yanında olan bütün xalq yığılıb döyüş meydanına getdilər. Budur, Filiştililərdən hər bir kəs qılıncını öz ətrafındakı qonşusuna qarşı çıxartdı və çox böyük çaşqınlıq yarandı.

²¹ Əvvəlcədən Filiştililər tərəfinə keçən İbranilər Filiştililərlə bərabər ordugaha gəlmişdilər. Onlar da Şaulun və Yonatanın yanında olan İsraililərlə birləşdilər.

* **13:21** Pim – şəklin üçdə ikisi, səkkiz qrama yaxın gümüş pul.
hektara qədər sahə.

* **14:14** Yarım sahə torpaq – yarım

²² Efrayim dağlıq bölgəsində gizlənən bütün İsraililər də Filiştililərin qaçdığını eşitdikdə öz döyüş meydanından Filiştililəri qovmağa başladılar. ²³ Beləcə o gün Rəbb İsrailə qələbə qazandırdı və döyüş Bet-Avendən o tərəfə keçdi.

²⁴ İsraililər o gün çox yorulmuşdu. Çünki Şaul «Axşama qədər, Şaul düşmənlərindən qisas alana qədər kim çörək yesə, lənətə gəlsin!» deyərək onlara and içdirmişdi. Xalqdan heç kim dilinə heç nə vurmadı. ²⁵ Bütün xalq meşəyə getdi və torpaq üzərində olan bal şanisına rast gəldi. ²⁶ Xalq meşədə bal şanisına rast gələndə şanıdan bal süzülürdü, lakin heç kəs əlini ağzına aparmırdı, çünki xalq anddan qorxurdu. ²⁷ Lakin Yonatan atasının xalqa and içdirdiyini eşitməmişdi. O, əlindəki dəyənəyi uzadıb ucunu şanı balına batıraraq əlini ağzına apardı və gözlərinə işıq gəldi.

²⁸ Camaat arasından bir nəfər dedi: «Bu gün kim çörək yesə, lənətə gəlsin!» deyərək atan xalqa möhkəm and içdirmiş, buna görə də xalq taqətdən düşmüşdü».

²⁹ Yonatan dedi: «Atam ölkəyə əzab verir. Rica edirəm, baxın bu baldan bir az daddım, gör necə gözəlrim işıqlandı! ³⁰ Əgər bu gün düşmənlərdən ələ keçirilən yeməkləri xalq doyunca yemiş olsaydı, gör nələr olardı? O zaman Filiştililər arasında daha böyük qırğın olmazdı mı?»

³¹ Həmin gün İsraililər Mikmasdan Ayyalona qədər Filiştililəri məğlub etdilər. Xalq çox yorğun idi. ³² Ona görə də düşmən malının üstünə düşüb qoyunları, öküzləri, buğaları yerindəcə kəsdilər və onları qanlı-qanlı yedilər. ³³ * Bunu Şaula xəbər verdilər: «Bax xalq əti qanlı-qanlı yeyərək Rəbbə qarşı günah edir». Şaul dedi: «Xəyanət etməsizin, indi isə yanıma böyük bir daş yuvarlayın». ³⁴ Şaul sözlünə davam etdi: «Xalqın arasına gedib onlara deyin: "Hər kəs öküzünü, qoyununu yanıma gətirsin və burada kəsib yesin. Əti qanlı-qanlı yeyərək Rəbbə qarşı günah etməyin"». Bütün xalq o gecə öküzünü öz əli ilə oraya gətirib kəsdi. ³⁵ Şaul Rəbbə bir qurbangah düzəltdi. Bu onun Rəbb üçün qurduğu ilk qurbangah idi.

³⁶ Şaul dedi: «Filiştililərin ardınca gecə ikən düşək ki, dan yeri sökülənə qədər onları talan edək və onlardan heç kimi sağ buraxmayaq». Ona dedilər: «Gözündə nə xoşdursa, onu da et». Kahin isə dedi: «Gəlin buraya – Allahın hüzuruna yaxınlaşaq». ³⁷ Şaul Allahdan soruşdu: «Mən Filiştililərin ardınca düşümmü? Sən onları İsraililərə təslim edəcəksənmi?» Lakin həmin gün Allah ona cavab vermədi. ³⁸ Şaul dedi: «Ey bütün xalq başçıları, buraya yaxınlaşın, bu gün hansı günah etdiyinizi öyrənin və görün. ³⁹ Çünki İsraili qurtaran, var olan Rəbbə and olsun, bu işdə oğlum Yonatan təqsirkar olsa belə, mütləq ölməlidir». Lakin xalq arasından ona cavab verən olmadı. ⁴⁰ Şaul bütün İsraililərə dedi: «Siz bir tərəfdə, mən də oğlumla başqa bir tərəfdə duraq». Xalq Şaula dedi: «Gözündə nə xoşdursa, onu da et». ⁴¹ Şaul İsrailin Allahı Rəbbə dedi: «Həqiqəti üzə çıxart!» Püşk Şaula Yonatana düşdü. Xalq təmizə çıxdı. ⁴² Şaul dedi: «Mənimlə oğlum Yonatan arasında da püşk atın». Püşk Yonatana düşdü.

⁴³ Şaul Yonatana dedi: «Nə etmişən, mənə bildir!» Yonatan ona dedi: «Ancaq əlimdə olan dəyənəyin ucu ilə bir az bal dadmışam, buna görə ölməliyəmmi?»

⁴⁴ Şaul dedi: «Yonatan, əgər mən səni öldürməsəm, Allah mənə beləsini və bundan betərini etsin! Sən mütləq ölməlisən». ⁴⁵ Xalq Şaula belə dedi: «İsraildə belə böyük qurtuluş zəfəri çalan Yonatanı mı öləcək? Əslə! Var olan Rəbbə and olsun, onun başından bir tük belə, yerə düşməyəcək. Çünki bu gün o, Allahın

* **14:33** Yar. 9:4; Lev. 7:26-27; 17:10-14; 19:26; Qanun. 12:16,23-25; 15:23

köməyi ilə iş gördü». Beləliklə, xalq Yonatanı qurtardı və o ölmədi. ⁴⁶ Şaul daha Filiştiləri təqib etməyib geri qayıtdı və Filiştilər öz yerlərinə qayıtdılar.

⁴⁷ Beləliklə, Şaul İsrail üzərində padşah olandan sonra ətrafdakı bütün düşmənlərinə – Moavlılara, Ammonlulara, Edomlulara, Sova padşahlarına və Filiştilərə qarşı döyüşdü. Hansı tərəfə gedərdisə, onların başına bəla gətirirdi.

⁴⁸ O şücaət göstərərək Amaleqliləri məğlub etdi və İsraili talan edənlərin əlindən qurtardı.

⁴⁹ Şaulun oğulları Yonatan, İşvi və Malki-Şua idi. İki qızından böyüyünün adı Merav, kiçiyinin adı isə Mikal idi. ⁵⁰ Şaulun arvadının adı Aximaas qızı Axinoam idi. Ordu başçısı Şaulun əmisi Nerin oğlu Avner idi. ⁵¹ Şaulun atası Qışlə Avnerin atası Ner Avielin oğulları idi.

⁵² Şaul ömrü boyu Filiştilərə qarşı şiddətli döyüşlərdə oldu və o, güclü yaxud da cəsur bir adam görən zaman öz yanına götürürdü.

15

Şaulun daha bir itaətsizliyi

¹ * Şamuel Şaula dedi: «Rəbb məni göndərdi ki, Öz xalqı İsrail üzərində padşah olaraq səni məsh edim. İndi isə Rəbbin sözünü dinlə, ² * Ordular Rəbbi belə deyir: «İsraillilər Misirdən çıxan zaman yolda Amaleqlilər onlara qarşı müqavimət göstərdilər. Ona görə də onları cəzalandıracağam. ³ İndi get, Amaleqliləri qır, hər şeylərini tamamilə darmadağın et və onlara heyfin gəlməsin. Kişidən qadınadək, yeniyetmədən südəmər körpəyədək, öküzdən qoyunadək, dəvədən eşşəyədək hamısını qır»».

⁴ Şaul xalqı çağırdı və onları Telaimdə saydı: iki yüz min piyada əsgərlə bərabər Yəhudadan on min nəfər var idi. ⁵ Şaul Amaleqlilərin şəhərinə gəlib vadidə pusqu qurdu. ⁶ O, Qenlilərə dedi: «Gedib Amaleqlilərdən ayrılın ki, sizi də onlarla bərabər qırmayım. Çünki İsrail övladları Misirdən çıxan zaman siz onlara xeyirxahlıq etdiniz». Qenlilər Amaleqlilərdən ayrıldılar.

⁷ Şaul Xaviladan Misirin şərqindəki Şura çatana qədər Amaleqliləri qırdı.

⁸ Amaleq padşahı Aqaqı sağ tutdu, bütün xalqı isə tamamilə qılıncdan keçirdi.

⁹ Amma Şaul xalqı ilə birlikdə Aqaqa və Amaleqlilərin ən yaxşı qoyunlarına, öküzlərinə, kökəldilmiş heyvanlarına, quzularına və yaxşı şeylərin hamısına heyfi gəlib tamamilə məhv etmək istəmədi, bütün gərəksiz və yararsız şeyləri isə tamamilə yox etdi.

¹⁰ Bundan sonra Rəbbin sözü Şamuelə nazil oldu: ¹¹ «Şaulu padşah etdiyimə peşman oldum. Çünki o dönüb Mənim ardıma getməyərək sözlərimi yerinə yetirməyib». Şamuel qəzəbləndi və bütün gecəni Rəbbə fəryad etdi. ¹² O, Şaulla səhər görüşmək üçün erkən durdu, amma ona belə xəbər verdilər: «Şaul Karmelə getdi və özünə abidə qoyandan sonra geri qayıdıb irəlidəki Qılqala endi».

¹³ Şamuel Qılqala, Şaulun yanına gəldi. Şaul ona dedi: «Qoy Rəbb sənə xeyir-dua versin, mən Rəbbin sözünə əməl etdim». ¹⁴ Şamuel isə dedi: «Elə isə qulaqlarıma gələn bu qoyun mələşməsi və eşitdiyim bu öküz böyürtüsü nədir?»

¹⁵ Şaul dedi: «Onları Amaleqlilərdən gətiriblər. Çünki xalq sənin Allahın Rəbbə qurban etmək üçün qoyunlarla öküzlərin ən yaxşılarını saxlayıb, qalanlarını isə tamamilə yox etdi». ¹⁶ Şamuel Şaula dedi: «Dayan, bu gecə Rəbbin mənə söylədiklərini sənə deyəcəyəm». Şaul dedi: «Danış».

* 15:1 1Şam. 10:1

* 15:2 Çıx. 17:8-14; Qanun. 25:17-19

17 Şamuel dedi: «Sən öz gözündə kiçik olduğun halda İsrail qəbilələrinin başçısı olmadınmı? Rəbb sənı İsrail üzərinə padşah olaraq məsh etməyibmi? 18 Rəbb sənı yürüşə göndərüb dedi: “Günahkarları – Amaleqliləri tamamilə məhv et və qırıb qurtarana qədər onlarla vuruş”. 19 Bəs nə üçün Rəbbin sözünə itaət etmədin, qərarçilik edib talana girişdin və Rəbbin gözündə pis sayılan iş gördün?» 20 Şaul Şamuelə dedi: «Mən Rəbbin sözünə itaət etdim. Rəbbin məni göndərdiyi yürüşə getdim. Amaleq padşahı Aqaqı bura gətirdim, Amaleqliləri isə tamamilə məhv etdim. 21 Lakin xalq talan malından qoyunları və öküzləri, məhv edilməyə həsr olunanlardan ən yaxşısını götürdü ki, Qılqalda Allahın Rəbbə qurban versin». 22 Şamuel isə dedi:

«Rəbb Öz sözünə itaət edilməsindən xoşu gəlidiyi qədər Yandırma qurbanı və başqa qurbanlardan xoşu gələrmı? Bax itaət etmək qurbandan, Qulaq asmaq qoçların iç piyindən daha yaxşıdır.

23 Çünki üsyankarlıq fəlcılığa bərabər günahdır, İnadkarlıq isə özbaşınalıq və bütpərəstliyə bərabərdir.

İndi ki sən Rəbbin sözünü rədd etdin, O da sənı padşahlıqdan rədd etdi».

24 Şaul Şamuelə dedi: «Günah etdim, çünki Rəbbin əmrini və sənın sözlərini pozdum və xalqdan qorxub onların sözünə qulaq asdım. 25 Rica edirəm, günahımı bağışla və indi mənimlə bərabər geri qayıt ki, Rəbbə səcdə qılım».

26 Şamuel Şaula dedi: «Mən sənınlə geri qayıtmayacağam, çünki sən Rəbbin sözünü rədd etdin. Ona görə Rəbb İsraildə padşah olmayasan deyə sənı rədd etdi».

27 Şamuel geri qayıtmaq üçün dönən zaman Şaul onun kübbəsinin ətəyindən yapışanda ətək qopdu. 28 Şamuel ona dedi: «Bu gün Rəbb də səndən İsrail padşahlığını bu cür qoparıb səndən də yaxşı olan yaxınına verdi. 29 İsrailin İzzətliyi yalan söyləməz və fikrini dəyişməz. Axı insan deyil ki, fikrini dəyişsin». 30 Şaul dedi: «Günaha batdım. Rica edirəm, indi xalqımın ağsaqqalları və İsrail qarşısında mənə hörmət et və mənimlə birlikdə geri qayıt ki, Allahın Rəbbə səcdə qılım». 31 Şamuel Şaulun arxasınca geri qayıtdı və Şaul Rəbbə səcdə qıldı.

32 Şamuel dedi: «Amaleq padşahı Aqaqı buraya – mənim yanıma gətirin». Aqaq isə onun yanına tərəddüd içində gəldi. Aqaq öz-özünə deyirdi: «Görəsən acı ölüm məni mütləq haqlayıbmı?» 33 Şamuel dedi: «Sənın qılıncın qadınları necə övladsız qoyurdusa, sənın anan da qadınlar arasında beləcə övladsız qalacaq». Şamuel Qılqalda – Rəbbin önündə Aqaqı doğradı.

34 Sonra Şamuel Ramaya getdi, Şaul isə Giveadakı evinə qalxdı. 35 Şamuel ölənə qədər daha Şaulu görmədi, çünki Şaulun dərdini çəkirdi. Rəbb Şaulu İsrailin padşahı etdiyinə peşman olmuşdu.

16

Davudun padşah seçilməsi

1 Rəbb Şamuelə dedi: «İsrail üzərində padşah olmasın deyə Şaulu rədd etdiyim halda sən nə vaxta qədər onun dərdini çəkəcəksən? Yağ buynuzunu yağla doldur və get. Sənı Bet-Lexemli Yesseyin yanına göndərirəm. Çünki onun oğulları arasında Özüm üçün padşah təyin etmişəm». 2 Şamuel dedi: «Necə gedim? Axı Şaul eşitsə, məni öldürər». Rəbb dedi: «Özünlə bir düyə götürüb “Rəbbə qurban kəsmək üçün gəlmişəm” de. 3 Yesseyi də qurban mərasiminə

dəvət et və sonra nə edəcəyini sənə bildirəcəyəm. Sənə deyəcəyim adamı Mənim üçün məsh edəcəksən». ⁴ Şamuel Rəbbin söylədiyi kimi Bet-Lexemə getdi. Şəhərin ağsaqqalları onu həyəcanla qarşıladılar və dedilər: «Bu gəlişin xeyirdirmi?» ⁵ O dedi: «Bəli, xeyirdir. Rəbbə qurban kəsmək üçün gəlmişəm. Özlünüzü təqdis edin və mənimlə bərabər qurban mərasiminə gəlin». Şamuel Yesseyə oğullarını da təqdis edərək onları da qurban mərasiminə dəvət etdi.

⁶ Onlar gələrkən Şamuel Eliava baxıb dedi: «Doğrudan da, Rəbbin məsh etdiyi Rəbbin qarşısındadır!» ⁷ Lakin Rəbb Şamuelə belə dedi: «Onun görünüşünə və uca boyuna baxma, Mən onu rədd etmişəm. Ona görə ki Rəbb insanın gördüyü kimi görməz, çünki insan zahirə, Rəbb isə ürəyə baxar». ⁸ O zaman Yessey Avinadavı çağırdı və onu Şamuelin qarşısından keçirdi. Şamuel dedi: «Rəbb bunu da seçmədi». ⁹ Yessey Şammani gətirdi və Şamuel dedi: «Rəbb bunu da seçmədi». ¹⁰ Yessey isə oğlanlarının yeddisini Şamuelin qarşısından keçirdi. Şamuel Yesseyə dedi: «Rəbb bunları seçmədi». ¹¹ Sonra Yesseydən soruşdu: «Oğlanlarının hamısı budur?» Yessey cavab verdi: «Lap kiçiyi də var, odur, qoyun otarır». Şamuel Yesseyə dedi: «Bir nəfər göndər, qoy o da buraya gəlsin. Çünki o buraya gəlməsə, biz süfrəyə oturmayaçağıq». ¹² Yessey adam göndərüb onu içəri gətirdi. Oğlan alyanaq, gözləri gözəl, üzü göycək idi. Rəbb Şamuelə dedi: «Dur, onu məsh et, çünki seçilmiş budur». ¹³ Şamuel yağ buynuzunu götürüb qardaşları arasında onu məsh etdi və o gündən başlayaraq Davudun üzünə Rəbbin Ruhu qüvvə ilə endi. Sonra Şamuel qalxıb Ramaya getdi.

Şaul və Davud

¹⁴ Rəbbin Ruhu Şauldan ayrıldıqdan sonra Rəbbin izni ilə şər bir ruh ona əzab verirdi. ¹⁵ Şaulun əyanları ona belə dedilər: «Budur, indi Allahın izni ilə şər bir ruh sənə əziyyət verir. ¹⁶ Ey ağamız, qarşında olan qullarına əmr et ki, yaxşı çəng çalan bir adam axtarsınlar. Allahın izni ilə şər ruh sənə üstünə gələn zaman o, lira çalar, sən də ruhlanarsan». ¹⁷ Şaul əyanlarına dedi: «Elə isə mənim üçün yaxşı çəng çalan bir adam tapıb yanıma gətirin». ¹⁸ Gənc əyanlardan biri cavab verdi: «Mən görmüşəm ki, Bet-Lexemli Yesseyin oğlu yaxşı çəng çalır. O, igid, cəsur döyüşçü, müdrikliklə danışan, yaraşıqlı bir oğlandır və Rəbb onunladır». ¹⁹ Şaul Yesseyin yanına qasidlər göndərüb dedi: «Qoyunotaran oğlun Davudu mənim yanıma göndər». ²⁰ Yessey bir eşşəyə çörək, bir tuluc şarab, bir oğlaq yüklədi və oğlu Davudun əli ilə Şaula göndərdi. ²¹ Davud Şaulun yanına gəldi və onun qulluğunda durdu. Davud Şaulun çox xoşuna gəldi və onu öz silahdarı etdi.

²² Sonra Şaul Yesseyin yanına adam göndərüb dedi: «Rica edirəm, qoy Davud yanımda qalsın, çünki o, gözümdə lütf tapıb». ²³ Hər dəfə Allahın izni ilə Şaula şər ruh gələn zaman Davud lirasını götürüb çalar, Şaul sakitləşər, yaxşı olar və şər ruh ondan ayrılardı.

17

Davud Qolyatı öldürür

¹ Filiştilər müharibə üçün ordularını toplayıb Yəhudaya mənsub Soko şəhərində cəmləşdilər. Soko ilə Azeqa şəhəri arasında olan Efes-Dammimdə ordugah qurdular. ² Şaulla İsraililər toplaşdı və Ela vadisində ordugah qurdular və Filiştilərə qarşı döyüş üçün düzüldülər.

³ Filiştilər bir təpənin üstündə, İsraililər isə o biri təpədə dayanmışdılar, aralarında vadi var idi. ⁴ Qat şəhərindən olan Qolyat adlı bir cəngavər

Filistlilərin ordugahından irəli çıxdı. Onun boyu altı qulac bir qarış * idi. ⁵ Başında tunc dəbilqəsi vardı, əyninə beş min şəkəl ağırlığında tuncdan pullu zireh geymişdi. ⁶ Baldırlarına tunc zireh taxmışdı, kürəyində isə tunc mizraq vardı. ⁷ Nizəsinin sapı toxucu dəzgahının əriş ağacı boyda olub dəmir ucu altı yüz şəkəl ağırlığında idi. Qalxan daşıyan silahdarı isə onun qabağında gedirdi.

⁸ Qolyat İsrail alaylarının qarşısında dayanaraq qışqıra-qışqıra dedi: «Niyə döyüşə çıxıb düzül müsünüz? Mən Filistli, siz də Şaulun qulları deyilsinizmi? Aranızdan bir kişi tapın, qoy yanıma gəlsin. ⁹ Əgər mənimlə vuruşanda o məni öldürərsə, onda biz sizə qul olarıq, yox əgər mən onu vurub öldürsəm, onda siz bizə qul olub qulluq edəcəksiniz». ¹⁰ Sonra Filistli sözünü belə davam etdirdi: «Bu gün mən İsrail alaylarına meydan oxuyuram. Mənim qarşıma təkbətək vuruşmaq üçün bir kişi çıxarın!» ¹¹ Filistlinin bu sözlərini eşidən Şaul və bütün İsraililər vahiməyə düşüb çox qorxdı.

¹² Davud Yəhuda'nın Bet-Lexem şəhərindən olan Yessey adlı bir Efratlı'nın oğlu idi. Yesseyin səkkiz oğlu var idi. Şaulun dövründə Yessey qocalıb yaşa dolmuşdu. ¹³ Onun üç böyük oğlu Şaulun ardınca döyüşə getmişdi. Döyüşə gedən üç oğlunun adı belə idi: birincisi Eliav, ikincisi Avinadav və üçüncüsü Şamma. ¹⁴ Davud Yesseyin ən kiçik oğlu idi. Üç böyük oğlu isə Şaulun ardınca gedirdi. ¹⁵ Davud da atasının sürüsünü otarmaq üçün Şaulun yanından Bet-Lexemə gedər və geri qayıdardı. ¹⁶ Filistli Qolyat qırx gün səhər-axşam İsraililərə meydan oxudu.

¹⁷ Bir gün Yessey oğlu Davuda dedi: «İndi qardaşların üçün bu bir efa qovurğa və on kəmbə çörəyi götür, ordugaha – qardaşlarının yanına tələs. ¹⁸ Bu on parça pendiri də minbaşı üçün götür, ondan qardaşlarının hal-əhvalını soruş və mənə onlardan bir xəbər gətir». ¹⁹ Davudun qardaşları Şaul və bütün İsraililərlə birgə Ela vadisində Filistlilərlə döyüşdə idi.

²⁰ Davud səhər tezdən durub qoyunlarını çobana tapşıraraq Yesseyin buyurduğu kimi ərzaqları götürüb getdi. O, ordugaha gələn zaman ordu döyüş meydanına çıxır və nəre çəkərək döyüşə düzülürdü. ²¹ İsraililərlə Filistlilər döyüşmək üçün üz-üzə dayandılar. ²² Davud gətirdiyi şeyləri tədarük keşikçisinə verdi, özü isə cəbhəyə qaçdı və qardaşlarının yanına gəlib onları salamladı. ²³ Davud onlarla söhbət edərkən Filistlilərin Qat şəhərindən olan Qolyat adlı cəngavər öz alaylarının arasından irəli çıxıb yenə əvvəlki kimi sözlər söylədi. Davud bunu eşitdi.

²⁴ Bütün İsraililər bu adamı görəndə bərk qorxdular və onun qarşısından qaçdılar. ²⁵ İsraililər dedilər: «Qabağa çıxan bu adamı görürsünüzmü? Doğrudan da, o, İsrailə meydan oxumağa çıxıb. Kim onu öldürsə, padşah onu var-dövlətə çatdıracaq, qızını ona verəcək və atasının ailəsinə İsraildəki vergidən azad edəcək». ²⁶ Davud yanındakı adamlara dedi: «Bu Filistlini öldürüb İsraili bu xəcalətdən qurtaran adama nə ediləcək? Axı bu sünnətsiz Filistli kimdir ki var olan Allahın alaylarına meydan oxuyur?» ²⁷ Xalq onu öldürən adama nə ediləcəyini deyərək eyni sözü təkrar etdi.

²⁸ Davud adamlarla danışarkən böyük qardaşı Eliav onun səsinə eşitdi və qəzəbdən alovlanaraq dedi: «Sən niyə aşağı enmisən? Çöldəki bir neçə qoyunumuzu kimə tapşırmısən? Bilirəm, sən lovğalıqından və üreyinin pis niyyətindən ötrü buraya döyüşə tamaşa etmək üçün gəlmisən». ²⁹ Davud dedi: «Axı indi mən nə etmişəm? Yəni danışa da bilmərəm?» ³⁰ Davud oradan

* 17:4 Altı qulac bir qarış – təqribən 3 metr.

qayıdıb başqasından soruşdu və xalq ona yenə də əvvəlki kimi cavab verib eyni sözləri dedi.

³¹ Davudun bu sözlərini eşidənlər bunu Şaula çatdırdılar. Şaul onu yanına çağırırdı. ³² Davud Şaula dedi: «Bu adamdan ötrü heç kim ürəyini üzməsin. Sənin qulun gedib o Filişli ilə vuruşacaq». ³³ Şaul Davuda dedi: «Bu Filişli ilə vuruşmağa hünərin çatmaz, çünki sən hələ uşaqsan, o isə cavanlığından döyüşçüdür». ³⁴ Davud Şaula dedi: «Sənin qulun atasının qoyunlarını otaranda aslan yaxud da ayı gəlib sürüdən bir quzu götürəndə ³⁵ mən arxadan çıxıb onu vurardım və ağzından quzunu qurtardım. Əgər üstümə atılarsa, mən boğazının tükələrindən tutaraq çırpıb öldürərdim. ³⁶ Bu qulun həm aslan, həm də ayı öldürüb, bu sünnətsiz Filişli də onlardan biri kimi olacaq, çünki o, var olan Allahın alaylarına meydan oxumuşdur». ³⁷ Davud sözünə davam etdi: «Məni aslan pəncəsindən, ayı pəncəsindən qurtaran Rəbb bu Filişlinin də əlindən qurtaracaq». Şaul Davuda dedi: «Get, Rəbb sənə yar olsun!»

³⁸ Şaul öz silahlarını Davuda bağladı və başına tunc dəbilqə qoyub əyninə zireh geyindirdi. ³⁹ Davud bu zirehin üstündən qılınc taxıb gəzməyə çalışdı, çünki ona alışmamışdı. Sonra Davud Şaula dedi: «Bunlara alışmadığım üçün gözə bilmirəm». Davud onları əynindən çıxartdı. ⁴⁰ Sonra əlinə dəyənəyini götürüb çaydan özünə beş hamar daş seçdi və onları üstündəki çoban torbasına – dağarcığına qoyub əlində sapand Filişliyə yaxınlaşdı.

⁴¹ Filişli irəliləyərək Davuda yaxınlaşırdı. Qalxan daşıyan nökeri isə onun qabağında idi. ⁴² O nəzər salıb Davudu görəndə ona kinayə ilə baxdı. Çünki Davud gənc, alyanaq, üzügöyçək idi. ⁴³ Filişli Davuda dedi: «Məgər mən itəm ki, üstümə dəyənəklərlə gəlirsən». Filişli öz allahları ilə Davudu lənətlədi və dedi: ⁴⁴ «Yanıma gəl, sənin ətinə göydəki quşlara və çöldəki heyvanlara verim».

⁴⁵ Davud isə Filişliyə dedi: «Sən mənim üstümə qılınc, nizə və mizraqla gəlirsən, lakin mən sənin üstünə söydüyün İsrail alaylarının Allahı Ordular Rəbbinin ismi ilə gəlirəm. ⁴⁶ Bu gün Rəbb səni mənə təslim edəcək və mən səni öldürəcəyəm. Başını bədənindən ayıracağam. Bu gün Filiş ordusunun leşlərini göydəki quşlara və yerdəki heyvanlara verəcəyəm. Bundan sonra bütün dünya biləcək ki, İsraildə Allah var. ⁴⁷ Bütün bu camaat biləcək ki, Rəbb qılıncla və nizə ilə xilas etməz, çünki bu döyüş Rəbbindir və O sizi bizə təslim edəcək».

⁴⁸ Davudun qabağına çıxmaq üçün Filişli durub yaxınlaşanda Davud cəld onu qabaqlayıb Filiş alaylarına tərəf qaçdı. ⁴⁹ Davud əl atıb dağarcığından bir daş götürdü, sapandla fırladaraq Filişlinin alnından vurdu. Daş onun alnına batdı və o, üzüstə yerə yığıldı.

⁵⁰ Davud Filişlini sapandla, daşla məğlub etdi və vurub yerə sərdi. Davudun əlində qılınc yox idi. ⁵¹ O qaçıb bu Filişlinin üstünə çıxdı. Filişlinin qılıncını götürdü, qınından çəkib onu öldürdü və sonra başını kəsdi. Filişlilər öz cəngavərinin öldürüldüyünü görəndə qaçdılar. ⁵² İsraililərlə Yəhudahılar isə qalxıb nəre çəkdilər və Filişliləri Qatın girişinə və Eqronun darvazalarına çatana qədər qovdular. Filişlilərdən ölənlər Şaarayim yolu boyu Qata və Eqrona qədər yerə sərilmişdilər. ⁵³ İsrail övladları Filişliləri arxadan qovandan sonra qayıdıb onların ordugahını talan etdilər. ⁵⁴ Davud Qolyatın başını götürüb Yerusəlimə gətirdi, lakin silahını öz çadırına qoydu.

⁵⁵ Şaul Davudun Filişliyə qarşı çıxdığını görən zaman ordu başçısı Avnerə «Avner, bu gənc kimin oğludur?» deyərək soruşdu. Avner isə dedi: «Padşah sağ olsun, bilmirəm». ⁵⁶ Padşah dedi: «Öyrən gör, bu cavan kimin oğludur». ⁵⁷ Davud Qolyatı öldürüb qayıdandan sonra Avner onu götürüb Şaulun

qarşısına gətirdi. Filiştlinin başı onun əlində idi. ⁵⁸ Şaul ona dedi: «Ey cavan, kimin oğlusan?» Davud cavab verdi: «Qulun Bet-Lexemli Yesseyin oğluyam».

18

Davud və Yonatan

¹ Davud Şaulla danışığını qurtaran kimi Yonatanın qəlbi Davudun qəlbinə bağlandı və Yonatan onu öz canı kimi sevdi. ² Şaul o gündən sonra Davudu öz yanında saxlayıb bir daha atasının evinə qayıtmağa qoymadı. ³ Yonatan isə Davudla əhd bağladı, çünki onu öz canı kimi sevirdi. ⁴ Yonatan cübbəsini əynindən çıxarıb qılınc, ox-kaman və kəməri ilə birlikdə zirehini Davuda verdi.

⁵ Şaul Davudu hansı işə göndərirdisə, o uğur qazanırdı. Ona görə də Şaul Davudu döyüşçülərinin başçısı etdi və bu da həm xalqın, həm də Şaulun əyanlarının gözüə xoş göründü.

Şaulun Davuda paxıllıq etməsi

⁶ Davud Filiştli Qolyatı öldürüb qayıdanda əsgərlər geri gələrkən İsrailin bütün şəhərlərindən qadınlar dəflərlə, üçsimli alətlərlə şənlik mahnısı oxuyaraq və rəqs edərək padşah Şaulu qarşılamaq üçün çıxırdılar. ⁷ * Qadınlar rəqs edə-edə belə mahnı oxuyurdular:

«Şaul qırdı minləri,
Davudsa on minləri».

⁸ Şaul bundan çox qəzəbləndi, çünki bu söz onun gözündə pis göründü və dedi: «Davud üçün on minləri, mənim üçünsə ancaq minləri deyirlər. Təkcə padşahlıq qaldı, bundan başqa nə var ki, ona verilsin?» ⁹ O gündən sonra Şaul Davuda çəp-çap baxmağa başladı.

¹⁰ Ertəsi gün Allahın izni ilə şər ruh Şaulun üstünə qüvvə ilə gəldi və o, evinin ortasında sayıqlamağa başladı. Davud isə hər gün etdiyi kimi yenə də əlində lira çalırdı. Şaulun nİZəsi əlində olardı. ¹¹ Şaul «qoy Davudu bu nİzə ilə divara yapışdırım» deyərək nİZəni atdı. Lakin Davud onun qabağından iki dəfə kənara çəkildi. ¹² Şaul Davuddan qorxdı, çünki Rəbb Davudla idi və Şauldan ayrılımışdı. ¹³ Ona görə də Şaul onu öz yanından uzaqlaşdırıb minbaşı etdi və Davud xalqı döyüşə aparıb-gətirməyə başladı. ¹⁴ Davud bütün yürüşlərində uğur qazanırdı, çünki Rəbb onunla idi. ¹⁵ Şaul Davudun böyük uğurlar qazandığını görüb çox qorxdı. ¹⁶ Bütün İsrail və Yəhuda xalqı isə Davudu çox sevirdi, çünki onları döyüşlərə aparıb-gətirirdi.

¹⁷ Şaul Davuda dedi: «Bax, budur böyük qızım Merav, onu sənə əvə verəcəyəm. Ancaq sən uğrunda cəsur ol və Rəbbin döyüşlərini apar». Çünki Şaul «qoy o mənim yox, Filiştlilərin əlində ölsün» deyə fikirləşdi. ¹⁸ Davud Şaula dedi: «Axı mən kiməm ki? Ailəm kimdir, İsraildə atamın nəsli kimdir ki, padşaha kürəkən olum?» ¹⁹ Şaulun qızı Merav isə Davuda veriləcəyi vaxt Mexolalı Adrielə əvə verildi.

²⁰ Şaulun o biri qızı Mikal Davuda vurulmuşdu. Bu xəbəri Şaula çatdırdılar və bu onun gözündə xoş göründü. ²¹ Şaul «Davuda Mikalı verim ki, bu ona bir tələ olsun. Qoy Davud Filiştlilərin əli ilə öldürülsün» deyə fikirləşdi. Sonra Şaul Davuda dedi: «Bu gün mənə kürəkən olmaq üçün əlində ikinci fürsət var».

²² Şaul əyanlarına əmr etdi ki, Davuda gizlincə belə desinlər: «Bax padşahın səndən xoşu gəlir və bütün əyanları da səni sevir; gəl indi padşaha sən kürəkən ol». ²³ Şaulun əyanları bu sözləri Davuda eşitdirəndə o belə dedi: «Kasıb və

* 18:7 1Şam. 21:11; 29:5

gərəksiz adam olan mən padşahamı kürəkən olum? Məgər bu sizin gözünüzdə kiçik işdirmi?» ²⁴ Şaulun əyanları «Davud belə söylədi» deyərək onun sözünü Şaula çatdırdılar. ²⁵ Şaul dedi: «Davuda deyərsiniz: “Padşah səndən başlıq pulu istəmir. Ancaq padşahın düşmənlərindən qisas almaq üçün yüz Filiştlinin sünnət ətini istəyir”». Bunu da Şaul Davudu Filiştlilərin əli ilə həlak etmək üçün quraşdırmışdı.

²⁶ Şaulun əyanları bu sözləri Davuda çatdırdılar və padşahın kürəkəni olmaq onun gözündə xoş göründü. Təyin olunan günlər hələ başa çatmamış ²⁷ Davud qalxıb adamları ilə getdi və Filiştlilərdən iki yüz kişini öldürdü. Padşahın kürəkəni olmaq üçün Davud onların sünnət ətini gətirdi və onları tam sayda padşaha verdilər. Şaul qızı Mikalı Davuda ərə verdi. ²⁸ Şaul Rəbbin Davudla olduğunu görüb başa düşdü. Şaulun qızı Mikal isə Davudu sevirdi. ²⁹ Bundan sonra Şaul Davuddan daha da qorxdı və ömrünün sonuna qədər ona düşmən oldu.

³⁰ Filiştlilərin başçıları döyüşə çıxırdılar. Onlar hər dəfə döyüşə çıxanda Davud Şaulun əyanlarının hamısından daha çox uğur qazanırdı. Buna görə də onun adı çox şöhrətlənmişdi.

19

Şaulun Davudu təqib etməsi

¹ Şaul oğlu Yonatan və bütün əyanlarına tapşırırdı ki, Davudu öldürsünlər. Lakin Şaulun oğlu Yonatanın Davuddan çox xoşu gəlirdi. ² Yonatan Davuda xəbər verib dedi: «Atam Şaul səni öldürmək istəyir. İndi isə rica edirəm, səhərə qədər özünü qoru. Bir yer tap, gizlən. ³ Mən isə cöldə gizləndiyin yerə çıxaraq atamın yanında dayanıb sənin haqqında onunla danışacağam. Əgər bir şey görsəm, gəlib sənə xəbər verərəm». ⁴ Yonatan atası Şaula Davudu tərifləyib dedi: «Padşah qulu Davuda qarşı günah etməsin, çünki o sənə qarşı heç vaxt günah etməyib və onun işləri sənin üçün çox xeyirli olmuşdur. ⁵ O, canını dişinə tutub Qolyatı öldürdü və Rəbb bütün İsrailə böyük qələbə qazandırdı. Bunu sən də görüb sevindin. Davudu boş yerə öldürməklə nə üçün nəhaq qan töküüb günah edirsən?» ⁶ Şaul Yonatanın sözünü dinləyib «var olan Rəbb haqqı, onu öldürməyəcəyəm» deyərək içdi. ⁷ Yonatan Davudu çağırırdı və bütün bu sözləri ona xəbər verdi. Sonra o, Davudu Şaulun yanına gətirdi və Davud əvvəlki kimi Şaulun qulluğunda durdu.

⁸ Yenidən müharibə başladı. Davud qalxıb Filiştlilərə qarşı vuruşdu, onları məğlubiyyətə uğrattı və Filiştlilər Davudun qabağından qaçdılar. ⁹ Şaul əlində nizə evdə oturmuşdu, Rəbbin izni ilə şər ruh onun üzərinə endi. Davud isə əlində lira çalırdı. ¹⁰ Şaul Davudu nizə ilə divara yapışdırmağa çalışdı, lakin Davud Şaulun qabağından qaçdı, nizə divara yapışdı. Davud o gecə qaçıb canını qurtardı.

¹¹ * Şaul Davudun evinə adamlar göndərdi ki, onu güdüb səhər ikən öldürsünlər. Davudun arvadı Mikal bunu Davuda xəbər verib dedi: «əgər bu gecə canını qurtarmasan, səhər ikən öldürüləcəksən». ¹² Sonra Mikal Davudu pəncərədən aşağı saldı və o qaçaraq qurtuldu. ¹³ Mikal ev bütününü götürüb yatağa uzatdı və başına tüklü keçi dərisi keçirib üstünü paltarla örtüdü. ¹⁴ Şaulun Davudu yaxalamaq üçün göndərdiyi adamlar gələndə Mikal dedi ki, o xəstədir. ¹⁵ Şaul Davudu görmək istəyirdi. Onun üçün başqa adamlar göndərərək dedi: «Onu yatağının içindən çıxarıb yanıma gətirin ki, öldürüm». ¹⁶ Bu adamlar içəri girib gördülər ki, yataqda başına tüklü keçi dərisi keçirilmiş büt

* 19:11 Zəb. 59 başlıq

uzanıb. ¹⁷ Şaul Mikala dedi: «Niyə məni aldatdın? Düşmənim buraxdın, o da qurtuldu». Mikal Şaula cavab verdi: «Davud mənə dedi ki, məni burax, gedim! Axı niyə səni öldürüm?»

¹⁸ Davud qaçıb qurtuldu və Ramaya, Şamuelin yanına gəldi. Şaulun ona qarşı nə etdiyini təfəssilə ilə Şamuelə danışdı və onunla birlikdə gedib Nayot məhəlləsində qaldılar. ¹⁹ «Budur, Davud Ramanın Nayot məhəlləsindədir» deyərək Şaula xəbər verdilər. ²⁰ Şaul Davudu gətirmək üçün oraya adamlar göndərdi. Adamlar Şamuelin başçılığı altında peyğəmbərlər dəstəsinin peyğəmbərlik etdiyini gördülər. Onda bu adamların da üstünə Allahın Ruhu endi və onlar da peyğəmbərlik etməyə başladılar. ²¹ Bunu Şaula xəbər verdilər, o başqa adamlar göndərdi və onlar da peyğəmbərlik etdilər. Şaul üçüncü dəfə yenə adamlar göndərdi, onlar da peyğəmbərlik etdilər. ²² Axırda özü Ramaya getdi və Şekuda olan böyük quyunun yanına gəlib oradakılardan soruşdu: «Şamuelə Davud haradadırlar?» Bir nəfər dedi ki, budur, Ramadakı Nayotda. ²³ Şaul Ramadakı Nayota gedəndə onun da üstünə Allahın Ruhu endi və Ramadakı Nayota çatana qədər peyğəmbərlik edərək getdi. ²⁴ * Sonra o, paltarını soyunub Şamuelin qabağında peyğəmbərlik etdi və gəlib bütün o günü və gecəni çıpaq yerə sərdi. Buna görə də «Məgər Şaul da peyğəmbərlərin sırasındadır?» deyirlər.

20

Yonatanla Davudun əhdi

¹ Davud Ramadakı Nayotdan qaçdı və gəlib Yonatanə dedi: «Axı nə etmişəm? Təqsirim nədir? Atana qarşı nə günahım var ki, canımın qəsdinə durub?» ² Yonatan ona cavab verdi: «Əsla, sən ölməyəcəksən. Bax böyük olsun, kiçik olsun, atam mənə deməmiş bir iş görməz. Axı niyə atam məndən bu işi gizlətsin? Belə şey ola bilməz!» ³ Davud yenə and içib dedi: «Atan əmindir ki, mən sənin gözündə lütf tapmışam. Ona görə deyir ki, qoy Yonatan bunu bilməsin, yoxsa kədərlənər. Lakin var olan Rəbbə və canına and olsun, mənimlə ölüm arasında, həqiqətən, ancaq bir addım var». ⁴ Yonatan Davuda dedi: «Sənin üçün ürəyin nə istəsə, onu da edəcəyəm». ⁵ * Davud Yonatanə dedi: «Sabah Təzə Ay mərasimidir və mütləq padşahla yeməyə oturmalıyam. Lakin sən mənə birisi gün axşama qədər izin ver, gedib çöldə gizlənim. ⁶ Əgər atan məni axtararsa, o vaxt də ki, Davud öz şəhərinə – Bet-Lexemə dəymək üçün məndən izin istədi. Çünki orada bütün ailəsinin illik qurbanı vardır. ⁷ Əgər “lap yaxşı” deyərsə, deməli sənin qulun salamatdır, yox, əgər qəzəblənərsə, onda o mənə pislik etmək niyyətindədir. ⁸ Belə olarsa, bu quluna xeyirxahlıq et, çünki qulunu özünə Rəbbin əhdinə saldın. Əgər mənim təqsirim varsa, sən özün məni öldür. Axı nə üçün məni atanın yanına aparmalısan?» ⁹ Yonatan dedi: «Əsla, bu sənin başına gəlməz! Atanın sənə pislik etmək niyyətində olduğunu bilsəydim, sənə xəbər verməzdimmi?» ¹⁰ Davud Yonatanə dedi: «Atan sənə sərt cavab versə, bunu mənə kim bildirəcək?» ¹¹ Yonatan Davuda dedi: «Gəl çölə çıxmaq». Hər ikisi çölə çıxdı.

¹² Sonra Yonatan Davuda dedi: «İsrailin Allahu Rəbbə and olsun, sabah yaxud o birisi gün bu vaxtlar mən atamdan fikrini öyrənərəm. Əgər, həqiqətən, Davuda qarşı fikri yaxşıdırsa, bu xəbəri sənə çatdıraram. ¹³ Yox, əgər sənə pislik etmək atamın xoşuna gəlirsə və mən bunu sənə deməsəm, salamat gedəsən deyərək səni yola salmasam, Rəbb Yonatanə beləsini və bundan

betərini etsin. Rəbb necə atamla oldusa, qoy səninlə də elə olsun. ¹⁴ Əgər sağ qalaramsa, Rəbbin sədaqətini mənə göstərərsən. Yox, əgər ölsəm, ¹⁵ * bu sədaqəti Rəbb Davudun bütün düşmənlərini yer üzündən silən zaman da heç vaxt evimdən kəsməyəcəksən». ¹⁶ Yonatan Davud nəslilə əhd bağlayıb dedi: «Qoy Rəbb Davudun düşmənlərini Özün cəzalandırsın!» ¹⁷ Yonatan Davuda olan sevgisi nəminə bir də ona and içdirdi, çünki onu öz canı kimi sevirdi.

¹⁸ Yonatan dedi: «Sabah Təzə Ay mərasimidir, yerin boş olduğu üçün səni axtaracaqlar. ¹⁹ Üç gün qalandan sonra tezdən bura enərsən və əvvəl gizləndiyin yerə gəlib Ezel * daşının yanında otursan. ²⁰ Mən hədəfə atan kimi daşın bir tərəfinə üç ox atacağam. ²¹ Sonra “get oxları tap” deyərək bir uşaq göndərəcəyəm. Bax əgər uşağa “oxlar burada – sənin yanındadır, get onları oradan götür” desəm, yanıma gəl, çünki sənin üçün salamatlıqdır və var olan Rəbbə and olsun, heç bir şey yoxdur. ²² Lakin əgər uşağa “oxlar səndən uzaqdır” desəm, öz yolunla çıx get, çünki Rəbb səni uzağa göndərmişdir. ²³ Aramızda danışdığımız sözə gəlincə, bil ki, Rəbb əbədi olaraq səninlə mənim aramdadır».

²⁴ Davud çöldə gizləndi. Təzə Ay mərasimi başlayarkən padşah yeməyə oturdu. ²⁵ Həmişəki kimi padşah öz yerində – divarın yanında oturdu. Yonatan ayağa qalxdı və Avner Şaulun yanında oturdu. Davudun yeri isə boş idi. ²⁶ Şaul o gün bir söz demədi, çünki elə düşündü ki, Davudun başına nə isə gəlib. Yəqin ki natəmizdir. ²⁷ Ertəsi gün – Təzə Ay mərasiminin ikinci günü Davudun yeri yenə də boş idi və Şaul oğlu Yonatan dedi: «Nə üçün Yesseyin oğlu nə dünən, nə də bu gün yeməyə gəlməyib?» ²⁸ Yonatan Şaula belə cavab verdi: «Davud Bet-Lexemə getmək üçün təkidlə məndən izin istədi. ²⁹ Mənə dedi: “Rica edirəm, izin ver gedim, çünki şəhərdə ailəmizin qurbanı var. Orada olmağımı böyük qardaşım mənə əmr etmişdi. Əgər indi gözümdə lütf tapmışamsa, rica edirəm, məni burax, gedim qardaşlarımla görüşüm”. Buna görə də padşahın süfrəsinə gələ bilməyib».

³⁰ Yonatan qarşı Şaulun qəzəbi alovlandı və ona belə dedi: «Ey xəyanətkar və dönük qadının oğlu, öz rüsvayçılığına görə, ananın biabırçılığına görə Yesseyin oğlunu özünə dost seçdiyini guya mən bilmirəm? ³¹ Nə qədər ki Yesseyin bu oğlu yer üzündə yaşayır, nə sən rahat olacaqsan, nə də padşahlığın. İndi isə adam göndər, qoy onu yanıma gətirsin, çünki o mütləq ölməlidir».

³² Yonatan atası Şaula cavab verdi: «Axı nə üçün ölməlidir? O nə edib ki?»

³³ Şaul Yonatanı öldürmək üçün nizə atdı. Onda Yonatan atasının Davudu öldürmək niyyətində olduğunu başa düşdü. ³⁴ Yonatan qızgın qəzəblə süfrə üstündən qalxdı. Təzə ayın ikinci günündə yemək yemədi, çünki atası Davuda namərdlik etdiyi üçün qanı qaralmışdı.

³⁵ Şəhəri gün erkən Yonatan Davudla təyin etdiyi vaxt çölə getdi. Yanında kiçik bir uşaq var idi. ³⁶ O, uşağa dedi: «Qaç, indi atacağım oxları tap». Uşaq qaçarkən Yonatan onun başı üzərindən bir ox atdı. ³⁷ Uşaq Yonatanın atdığı oxun yanına çatanda Yonatan uşağı arxadan çağırıb dedi: «Ox səndən uzaqda deyilmi?» ³⁸ Yonatan uşağı yenə arxadan çağırıb «Tez ol, qaç, dayanma!» dedi. Yonatanın nökrəri oxu götürüb ağasının yanına gəldi. ³⁹ Lakin uşağın heç nədən xəbəri yox idi. Bu işi ancaq Yonatanla Davud bilirdi. ⁴⁰ Yonatan silahlarını uşağa verib dedi: «Get, bunları şəhərə apar». ⁴¹ Uşaq gedəndən sonra Davud daşın cənub tərəfindən çıxıb üzüstə yerə sərilirdi və üç dəfə onun qarşısında əyildi. Onlar öpüşüb ağlaşdılar, Davud daha çox ağladı. ⁴² Yonatan Davuda

* **20:15** 2Şam. 9:1 * **20:19** Ezel – ibrani dilində ayrılıq.

dedi: «Sağ-salamat get, çünki “səninlə mənim aramda və sənin övladlarınla mənim övladların arasında əbədlilik Rəbb olacaq” deyərək ikimiz də Rəbbin isminə and içmişik». Bundan sonra Davud qalxıb öz yolu ilə getdi, Yonatan isə şəhərə qayıtdı.

21

Davudun Şaulun yanından qaçması

¹ * Davud Nov şəhərinə – kahin Aximelekin yanına gəldi. Aximelek qorxudan əsərək Davudu qarşılayıb dedi: «Niyə tənhasan, məgər yanında heç kim yoxdur?» ² Davud kahin Aximelekə dedi: «Padşah mənə iş buyurub dedi ki, səni nə üçün göndərdiyimi və sənə əmr etdiyim işi heç kim bilməsin. Ona görə də nökrələri müəyyən yerlərə təyin etmişəm. ³ İndi yanında yeməyə nə var? Mənə beş kömbə çörək yaxud nə varsa, ver». ⁴ Kahin Davuda dedi: «Yanımızda adi çörək yoxdur, ancaq gənclər qadınlarla yaxınlıq etməyiblərsə, müqəddəs çörək var». ⁵ Davud kahinə belə cavab verdi: «Adətə görə mənim adamlarım adi səfərə çıxanda belə, bədənlərini təmiz saxlayır və qadınlarla yaxınlıq etmirlər. O ki qaldı bugünkü səfərə, sözsüz ki hamı pak olmalıdır». ⁶ * Kahin ona müqəddəs çörək verdi, çünki Rəbbə təqdim edilən çörəklərdən başqa, çörək yox idi. O çörəklər Rəbbin önündən götürülmüşdü ki, yerinə isti çörəklər qoyulsun.

⁷ O gün Şaulun əyanlarından bir nəfər orada idi. O, Rəbbin önündə olan dini mərasimə görə yubanmışdı. Bu, Şaulun baş çobanı Edomlu Doeq idi. ⁸ Davud Aximelekə dedi: «Burada yanınızda bir nüzə yaxud bir qılnc varmı? Çünki padşah mənə təcili iş buyurduğu üçün nə qılncımı, nə də silahlarımı götürə bildim». ⁹ * Kahin dedi: «Ela vadisində öldürdüyün Filiştli Qolyatın qılncı bezə bükülü olaraq orada – efodun arxasındadır. Əgər onu istəyirsənsə, götür, çünki burada ondan başqası yoxdur». Davud dedi: «Onun əvəzi yoxdur, mənə ver».

¹⁰ O gün Davud Şauldan qaçdı və Qat padşahı Akişin yanına getdi. ¹¹ * Akişin əyanları ona dedilər: «Bu öz ölkəsinin padşahı Davud deyilmi? Rəqslərdə qadınlar bunu tərənnüm edib oxumurdularmı?

“Şaul qırdı minləri, Davudsa on minləri»».

¹² * Davud bu sözləri ürəyinə salıb Qat padşahı Akişdən çox qorxdı. ¹³ Onların qarşısında görkəmini dəyişdirdi və yanlarında özünü dəli kimi göstərərək darvaza qapısının taylarını cırmaqladı və ağzının suyunu saqqalına axıtdı. ¹⁴ Akiş əyanlarına dedi: «Bax görürsünüz ki, bu adam dəlidir. Nə üçün onu mənim yanına gətirmisiniz? ¹⁵ Mənim dəlilərim əskikdir ki, qarşımda dəlilik etmək üçün bunu da gətirdiniz? Heç belə adam da mənim evimə girərmimi?»

22

¹ * Davud oradan yola çıxıb Adullam mağarasında gizləndi. Qardaşları və atasının külfəti bunu eşidəndə onun yanına gəldilər. ² Vəziyyəti ağır olanların, borcu olanların, narazıların hamısı yanına yığıldı və Davud onların başçısı oldu. Onun yanında dörd yüz nəfərə qədər adam var idi.

³ Davud oradan Moavin Edsə şəhərinə gəlib Moav padşahına dedi: «Rica edirəm, Allahın mənə nə mədəyini bilənə qədər qoy atamla anam gəlib

* **21:1** Mat. 12:3-4; Mark 2:25-26; Luka 6:3-4 * **21:6** Lev. 24:5-9 * **21:9** 1Şam. 17:51 * **21:11** 1Şam. 18:7; 29:5 * **21:12** Zəb. 56 başlıq; Zəb. 34 başlıq * **22:1** Zəb. 57 başlıq; Zəb. 142 başlıq

yanında qalsın». ⁴ Davud onları Moav padşahının yanında qoydu və özү qalada qaldığı müddətdə ata və anası Moav padşahının yanında qaldı. ⁵ Peyğəmbər Qad Davuda dedi: «Sən burada – qalada belə dolanma, Yəhuda diyarına get». Davud gedib Xeret meşəsinə girdi.

Şaulun Nov kahinlərini öldürməsi

⁶ Şaul Davudla yanındakı adamlarının yerini öyrəndi. O, Giveadakı bir təpədə, yulğun ağacının altında əlində nizə oturmuş, bütün əyanları isə ətrafında dayanmışdılar. ⁷ Şaul ətrafındakı əyanlarına belə dedi: «Ey Binyaminlilər, indi mənə qulaq asın. Yesseyin oğlu hamınıza tarlalar və üzümlüklər verəcəkmiz? Hamınızı minbaşı və yüzbaşı edəcək ki, ⁸ mənim üçün hiylə qurursunuz? Mənim oğlum Yesseyin oğlu ilə əhd bağlayan zaman bunu qulağıma çatdıran olmadı və heç birinizin mənə yazdığı gəlmədi. Pusuqurmaq üçün oğlum mənim üstümə qulumu qiyama qaldırır, deyə bu xəbəri qulağıma çatdıran oldumu?» ⁹ * Şaulun əyanlarının yanında Edomlu Doeq də dayanmışdı və o dedi: «Yesseyin oğlunu Novda, Axituv oğlu Aximelekin yanına gələndə gördüm. ¹⁰ Orada Aximelek Davud üçün Rəbbə müraciət etdi və ona həm ərzaq, həm də Filiştli Qolyatın qılıncını verdi».

¹¹ Padşah Axituv oğlu kahin Aximeleki və atasının külfətini, həm də Novda olan kahinləri çağırmaq üçün adam göndərdi. Onların hamısı padşahın yanına gəldi. ¹² Şaul dedi: «Ey Axituv oğlu, indi mənə dinlə». Aximelek dedi: «Buyurun, ağam». ¹³ Şaul dedi: «Allaha müraciət edib bugünkü kimi mənim üstümə qiyam qaldırmaq üçün Yessey oğlunun əlinə çörək və qılınc verərək niyə mənə qarşı fənd qurdunuz?» ¹⁴ Aximelek padşaha cavab verdi: «Bütün əyanlarının arasında Davud kimi sədaqətli olanı varmı? O, padşahın kürəkəni, mühafizəçilərin başçısı və sənin evində çox etibarlı sayılan adamdır. ¹⁵ Onun üçün Allaha müraciət etməyə ancaq o gündənmi başlamışam? Əsla! Padşahım bu quluna və atamın külfətinə şər atmasın, çünki az-çox olsa belə, qulunun bu işdən heç bir xəbəri yoxdur». ¹⁶ Padşah dedi: «Ey Aximelek, sən və atanın külfəti mütləq ölməlisiniz». ¹⁷ Padşah yanındakı mühafizəçi əsgərlərə dedi: «Dönün, Rəbbin kahinlərini öldürün. Ona görə ki onlar da Davudla əlbir olub. Çünki onun qaçdığını bilib bu xəbəri qulağıma çatdırmayıblar». Lakin padşahın adamları əl qaldırıb Rəbbin kahinlərini öldürmək istəmədilər. ¹⁸ Padşah Edomlu Doeqə dedi: «Dön, bu kahinləri öldür». Edomlu Doeq dönüb kahinləri öldürdü və o gün kətan efod geyən səksən beş kişi öldürüldü. ¹⁹ Sonra o, kahinlərin şəhəri olan Novu da qılıncdan keçirdi. Kişi, qadın, gənc, körpə bilmədən bütün adamları, eləcə də öküzləri, eşşəkləri və qoyunları qılıncdan keçirdi.

²⁰ Axituvun oğlu Aximelekin oğullarından Evyatar adlı bir nəfər qurtulub Davudun yanına qaçdı. ²¹ Evyatar Şaulun Rəbbin kahinlərini öldürdüyünü Davuda xəbər verdi. ²² Davud Evyatare dedi: «O vaxt Edomlu Doeq orada olanda mütləq bunu Şaula çatdıracağını anlamışdım. Atanın külfətinin qırılmasına səbəb mən oldum. ²³ Yanımda qal, qorxma, çünki mənim canımı almaq istəyən sənə də canını almaq istəyir. Əgər yanımda qalsan, salamat olarsan».

23

Davudun Qeila şəhərini qurtarması

¹ Davuda xəbər verərək dedilər: «Budur, Filiştlilər Qeilağa hücum çəkib xırmanları talan edirlər». ² Davud Rəbbə müraciət edib dedi: «Gedib Filiştliylərlə

* 22:9 Zəb. 52 başlıq

vuruşummu?» Rəbb Davuda dedi: «Get Fəlistlilərə hücum et və Qeilanı qurtar».

³ Davudun adamları isə ona dedilər: «Bax burada – Yəhudada biz qorxu içərisindəyik. Bəs biz Qeilaya, Fəlist ordularına qarşı necə çıxmaq?» ⁴ Davud Rəbbə yenidən müraciət etdi və Rəbb ona cavab verib dedi: «Qalx Qeilaya en, çünki Fəlistliləri sənə təslim edəcəyəm». ⁵ Davudla adamları Qeilaya gedib Fəlistlilərə qarşı hücum keçdilər. Davud onların mal-qaralarını apardı və Fəlistlilərə güclü zərbə vurub Qeila əhalisini qurtardı.

⁶ Aximelekin oğlu Evyatar Qeilaya – Davudun yanına qaçarkən əlində efod enmişdi. ⁷ Davudun Qeilaya gəlməsi Şaula çatdırıldı. Şaul dedi: «Allah onu mənim ovcumun içinə qoyub, çünki cəftəli darvazaları olan bir şəhərə girməklə o özünü çıxılmaz vəziyyətə salıb». ⁸ Şaul Qeilaya enmək və Davudla adamlarını mühasirəyə almaq üçün bütün xalqı müharibəyə çağırdı. ⁹ Şaulun ona pislik etmək istədiyini Davud bilirdi. O, kahin Evyata dedi: «Efodu bura gətir». ¹⁰ Davud sözünə davam etdi: «Ey İsrailin Allahı Rəbb, mən ciddi məlumat almışam ki, bu quluna görə şəhəri məhv etmək üçün Şaul Qeilaya gəlmək istəyir. ¹¹ Qeila sakinləri mənə ona təslim edəcəklərmi? Ey İsrailin Allahı Rəbb, yalvarıram, bunu quluna agah et. Şaul da Sənin qulun eşitdiyi kimi bura enəcəkmi?» Rəbb «o enəcək» dedi. ¹² O zaman Davud dedi: «Qeilağın mənə və adamlarıma Şaula təslim edəcəkmi?» Rəbb «təslim edəcəklər» dedi. ¹³ Davud təxminən altı yüz nəfər adam ilə qalxıb Qeildən çıxdı və bu yerdən başqa yerə getdi. Davudun Qeildən qaçdığını eşidən Şaul oraya getmək fikrindən döndü. ¹⁴ Davud çöllükdə qalalarda qalıb Zif səhrasındakı dağlıq bölgəsində yaşadı. Şaul hər gün Davudu axtarırdı, lakin Allah onu Şaula təslim etmədi.

Yonatan ilə Davudun görüşü

¹⁵ Zif səhrasındakı Xoreşdə olan Davud gördü ki, Şaul onun canını almaq üçün yola çıxıb. ¹⁶ Şaulun oğlu Yonatan qalxıb Xoreşə, Davudun yanına gəldi və onu Allah nəminə ruhlandırdı. ¹⁷ Ona dedi: «Qorxma, atam Şaulun əlinə düşməyəcəksən, İsrailin padşahı sən olacaqsan, mən səndən sonra ikinci olacağam. Bunu həтта atam Şaul da bilir». ¹⁸ * Sonra ikisi də Rəbbin önündə əhd bağladı və Davud Xoreşdə qaldı, Yonatan isə evinə qayıtdı.

Davudun Zifdə Şauldan qurtulması

¹⁹ * Ziflilər Giveaya, Şaulun yanına qalxıb dedilər: «Davud bizim yanıımızda, Yeşimonun cənubundakı Xakila təpəsində, Xoreşdəki qalalarda gizlənmişdi. ²⁰ Ey padşah, indi oraya ensən, ürəyindəki arzuna çatarsan. Onu padşaha təslim etmək bizim payımıza düşər». ²¹ Şaul dedi: «Mənə xeyirxahlıq etdiyiniz üçün Rəbb sizə bərəkət versin. ²² Gedin daha yaxşı araşdırın və öyrənin ki, hara ayaq basıb, kimlər onu görüb. Deyirlər ki, o çox hiyləgərdir. ²³ Gizləndiyi yerlərin hamısını tapıb öyrənin, doğru xəbərlə mütləq yanıma gəlin və mən də sizinlə oraya gedəcəyəm. Əgər o bölgədə olsa, onu bütün Yəhuda tayfaları arasında axtaracağam».

²⁴ Ziflilər qalxıb Şauldan qabaq Zifə qayıtdılar. Davudla adamları Yeşimonun cənubunda – Aravadakı Maon səhrasında idi. ²⁵ Şaulla adamları onu axtarmaq üçün həmin yerə getdilər. Bu, Davuda xəbər verildi və o da qayahğa enib Maon səhrasında qaldı. Şaul bunu eşidərkən Maon səhrasında Davudu təqib etdi. ²⁶ Şaul dağın bir tərəfi, Davudla adamları isə dağın o biri tərəfi ilə getməkdə idi. Davud cəld tərəpənib Şaulun qabağından qaçdı, çünki Şaulla

* 23:18 1Şam. 18:3 * 23:19 Zəb. 54 başlıq

adamları Davudla adamlarını tutmaq üçün oranı mühasirəyə alırdılar. ²⁷ Bu vaxt Şaulun yanına bir qasid gəlib dedi: «Tez ol, geri qayıt, çünki Filiştililər ölkəyə hücum ediblər». ²⁸ Şaul Davudu təqib etməkdən əl çəkərək Filiştililərə qarşı döyüşə getdi. Ona görə də o yerə Sela-Hammaxleqot * adı verildi. ²⁹ Davud oradan çıxıb En-Gedi qalalarında qaldı.

24

Davudun Şaula rəhmi

¹ Şaul Filiştililəri təqib edib dönərkən ona belə xəbər verildi: «Davud En-Gedi səhrasındadır». ² O bütün İsraildən üç min seçmə adam götürüb Davudla adamlarını axtarmaq üçün Dağ Keçiləri qayasının yaxınlığına getdi. ³ * Yol kənarındakı qoyun ağıllarına gəldi. Orada bir mağara vardı. Şaul ayaqyoluna getmək üçün oraya girdi. Davud adamları ilə mağaranın lap içəri tərəfində oturmuşdu. ⁴ Davudun adamları ona dedi: «Budur, Rəbbin sənə «bax düşməninə sənə təslim edəcəyəm, gözündə nə xoşdursa, ona edəcəksən» dediyi gün bu gündür». Davud qalxıb gizlicə Şaulun cübbəsinin ətayindən kəsdi. ⁵ Sonra Şaulun ətayindən bir parça kəsdiyinə görə Davudun ürəyi ağrıdı. ⁶ O, adamlarına belə dedi: «Rəbbin məşh etdiyi ağama əl qaldırıb belə bir iş görməyi Rəbb məndən uzaq etsin, çünki o, Rəbbin məşh olunmuşudur». ⁷ Davud bu sözlərlə adamlarının qarşısını aldı və onları Şaula qarşı qalxmağa qoymadı. Şaul da mağaradan çıxıb yoluna davam etdi.

⁸ Ondən sonra Davud qalxıb mağaradan çıxdı və Şaulun arxasınca «Ağam padşah!» deyərək çağırırdı. Şaul arxaya baxdı. Davud üzüstə yerə dək təzim etdi. ⁹ O, Şaula dedi: ««Davud sənə pisliyini istəyir» deyən adamların sözüə niyə qulaq asırsan? ¹⁰ Bax öz gözlərinlə gördün ki, bu gün Rəbb mağarada səni mənə necə təslim etdi. Mənə təklif etdilər ki, səni öldürüm, lakin mən sənə qıymadım. Dedim ki, ağama qarşı əl qaldırmaram, çünki o, Rəbbin məşh olunmuş padşahıdır. ¹¹ Ey atam, əlimdəkinə bax, bu sənə cübbənin ətayidir. Cübbənin ətayindən kəsib səni öldürmədiyimdən gör və anla ki, sənə qarşı pislilik və qiyam etmək əlimdən gəlmiş. Sən canımı almaq üçün mənə ovladığın halda mən sənə qarşı günah etmədim. ¹² Səninlə mənim aramda qoy Rəbb hakim olsun! Qoy Rəbb səndən mənim qisasımı alsın. Mən sənə əl qaldırmaram. ¹³ Qədim zamanlardan belə bir məsəl var: «Pislilik pislərdən çıxar». Bu məsəldə deyildiyi kimi sənə əl qaldırmayacağam. ¹⁴ İsrailin padşahı kimə qarşı çıxıb? Sən kimi qovursan? Ölü itimi qovursan, yoxsa bir birənim? ¹⁵ Qoy Rəbb səninlə mənim aramda hakim olub hökm versin və baxıb bu çəkişməni görsün, mənə sənə əlindən qurtarsın».

¹⁶ Davud bu sözləri Şaula söyləyib qurtarandan sonra Şaul «Oğlum Davud, bu sənə səsindirimi?» dedi və bərkdən ağladı. ¹⁷ O, Davuda dedi: «Mən sənə qədər saleh deyiləm, çünki sən mənə pisliyimin əvəzinə yaxşılıq etdin. ¹⁸ Bu gün də mənə yaxşı münasibətini bəlli etdin, çünki Rəbb mənə sənə təslim etdi, sən isə mənə öldürmədin. ¹⁹ Əgər bir insan düşməninə taparsa, onu salamat buraxarmı? Buna görə də bugünkü işinin əvəzinə Rəbb sənə yaxşılıqla ödəsin. ²⁰ İndi isə bax bilirəm ki, sən mütləq padşah olacaqsan və İsrailin padşahlığı sənə əlinə keçib güclənəcək. ²¹ Məndən sonra nəslimi kəsməyəcəyinə və atamın əslindən adımı silməyəcəyinə indi burada mənə

* 23:28 Sela-Hammaxleqot – ibrani dilində ayrılıq qayası.

* 24:3 Zəb. 57 başlıq; Zəb. 142 başlıq

Rəbbin haqqı naminə and iç». ²² Davud Şaula and içdi və Şaul evinə qayıtdı. Davud isə adamları ilə sığınacağa çıxdı.

25

Şamuelin ölümü

¹ Şamuel öldü və bütün İsrail yığılıb onun üçün yas qurdu. Onu Ramada – öz evinin yanında dəfn etdilər. Sonra Davud durub Paran səhrasına endi.

Aviqailin müdrikliyi

² Maonda yaşayan, Karmeldə mülkü olan çox varlı bir adam var idi. Onun üç min baş qoyunu, min baş keçisi vardı. O, qoyunlarını Karmeldə qırxdırırdı. ³ Bu adamın adı Naval, arvadının adı isə Aviqail idi. Qadın ağıllı və gözəl idi. Kalev nəslindən olan kişi isə kobud və bəd xasiyyət idi. ⁴ Davud səhrada eşitdi ki, Navalın qoyun qırxımı var. ⁵ O, on nökrər göndərib onlara dedi: «Karmelə qalxıb Navalın yanına gedin və məndən ona salam deyın. ⁶ Sonra ona belə deyərsiniz: “Ömrün uzun olsun! Sən və evin, səninkilərin hamısı qoy var olsun! ⁷ Eşitmişəm ki, indi sizdə yun qırxımıdır. Sənin çobanların bizim yanımızda olanda biz onları incitmədik və Karmeldə qaldıqları günlər ərzində heç nəyi əskilmədi. ⁸ Bunu öz nökrərlərindən də soruşa bilərsən və onlar da sənə deyər. Qoy nökrərlərim sənin gözündə lütf tapsın, çünki yanına bayram zamanı gəlmişik. Rica edirəm ki, qullarına və oğlun Davuda əlində olanından ver”».

⁹ Davudun nökrələri gəlib bütün bu sözləri Davudun adından Navala söyləyib gözlədilər. ¹⁰ Naval isə Davudun nökrələrinə belə cavab verdi: «Davud kimdir? Yessey oğlu kimdir? İndilərdə ağasından qaçan çox qullar var. ¹¹ Çorəyimi, suyumu və qırxınçılar üçün kəsdiyim heyvanların ətinə götürüb haradan olduğunu bilmədiyim adamlaramı verim?» ¹² Davudun nökrələri öz yolları ilə geriyyə qayıtdılar və gəlib bu sözlərin hamısını Davuda söylədilər. ¹³ Davud adamlarına «hamı qılıncını bağlasın» dedi. Hamı bir nəfər kimi qılıncını bağladı. Davud da belə etdi. Dörd yüz nəfər Davudun ardınca getdi və iki yüz nəfər isə ərzaqların yanında qaldı.

¹⁴ Navalın nökrələrindən biri onun arvadı Aviqailə xəbər verdi: «Bax ağamızı salamlamaq üçün Davud səhradan qasidlər göndərdi, ağamız isə onları təhqir etdi. ¹⁵ Amma həmin adamlar bizə çox yaxşılıq etmiş və bizi incitməmişdilər. Çöldə olduğumuz, onlarla gəzdiyimiz bütün günlər ərzində heç nəyimiz əskilməmişdi. ¹⁶ Qoyunları otararkən yanlarında olduğumuz günlər gecə və gündüz bizə dayaq oldular. ¹⁷ İndi isə budur, bax nə edəcəyini düşün, çünki ağamıza, onun bütün külfətinə qarşı pis qərar verilmişdir. Çünki Naval elə yaramaz insandır ki, ona kimsə söz deyə bilmir».

¹⁸ Bundan sonra Aviqail cəld tərpənib, iki yüz kömbə çörək və iki tuluq şərab hazırladı. Beş qoyun cəmdəyi, beş ölçü qovurğa, yüz salxım quru üzüm və iki yüz parça basılmış əncir lavaşanası götürüb eşşəklərə yüklədi. ¹⁹ Sonra nökrərlərə dedi: «Siz qabaqda gedin, arxanızca gəlirəm». Bu barədə əri Navala heç nə bildirmədi. ²⁰ Aviqail eşşəyə minib dağın bağlı tərəfindən enərkən Davud da adamları ilə oraya enməkdə idi və qadın onlarla rastlaşdı. ²¹ Davud demişdi: «Doğrudan da, bu adamın çöldə olan bütün mallarını qorudum və onun heç nəyini əskilməyə qoymadım, amma nəhaq yerə. O isə mənə yaxşılığımın əvəzində pislilik etdi. ²² Əgər səharədək onun bütün divar isladanlarından – kişilərindən birini belə, sağ buraxsam, qoy Allah Davudun düşmənlərinə beləsini və bundan betərini etsin».

²³ Aviqail Davudu görcək cəld eşşəkdən düşdü və Davudun önündə üzünü yerə qoyaraq təzim etdi. ²⁴ Sonra onun ayaqlarına düşüb dedi: «Ey ağam, bu günahı mənim üzərimə qoy. İzin ver ki, kəninizin səninlə danışsın. Nə olar, kəninizin sözlərinə qulaq as. ²⁵ Ağam, rica edirəm, Navalın – o yaramaz insanın acığını qəlbinə salma, çünki adı necədirsə, özü də elədir. Adı Naval * olduğu kimi özü də axmaqdır. Ey ağam, mən kəninizin ağamın göndərdiyi nöqərləri görməmişəm. ²⁶ Madam ki Rəbb səni indi qana batmaqdan və öz əlinlə qisas almaqdan saxladı, var olan Rəbbə və cənabına and olsun, ağamın düşmənləri və bədxahları Naval kimi olsun. ²⁷ İndi isə izin ver, kəninizin ağama gətirdiyi bu hədiyyələr arxanca gələn cavanlara verilsin. ²⁸ Yalvarıram, kəninizin günahını bağışla, çünki Rəbb mütləq ağam üçün möhkəm sülalə yaradacaq, ona görə ki ağam Rəbbin döyüşlərini edir və ömrün boyu səndə şər olmayacaq. ²⁹ Kimsə qalxıb səni qovmaq və canını almaq istəyəndə ağamın canı Rəbb Allahın həyat kisəsində saxlanılacaq, sənin düşmənlərinin canı isə sapandın ortasından atılan daş kimi atılacaq. ³⁰ Rəbb ağama dediyi yaxşılıqların hamısını həyata keçirəndə və səni İsrailə hökmdar edəndə ³¹ ağam nəhaq qan töküüb özü üçün qisas aldığına görə peşman olmayacaq, vicdan azabı çəkməyəcək. Rəbb ağama yaxşılıq edəndə kəninizi də yada sal».

³² Davud Aviqailə dedi: «İsrailin Allahı Rəbbə alqış olsun ki, bu gün məni qarşılamğa səni göndərdi. ³³ Ağılna bərəkəllah, xeyir-dualı olasan! Bu gün məni qan tökməkdən və əlimlə öz qisasımı almaqdan saxladın. ³⁴ Həqiqətən, məni sizə pislik etməkdən sən saxladın, İsrailin Allahı var olan Rəbbə and olsun, əgər cəld tərpənib mənim qarşıma çıxmasaydın, mütləq səhər işığına qədər Navalın divar isladanlarından – kişilərindən biri də sağ qalmayacaqdı». ³⁵ Davud onun gətirdiyi şeyləri əlindən alıb dedi: «Evinə salamat get, budur, sənin sözüənə baxıb xahişini yerinə yetirdim».

³⁶ Aviqail Navalın yanına gəldi. Navalın evində padşah ziyafətinə oxşar bir ziyafət vardı. O çox sərxoş olduğuna görə könlü nəşəli idi. Səhər açılana qədər qadın ona heç nə bildirmədi. ³⁷ Səhər açılanda, Naval şərabdan ayılan kimi arvadı baş verən hadisələri ona danışdı və Navalın ürəyindən ağrı tutdu, bədəni daşa döndü. ³⁸ Bununla da təxminən on gündən sonra Rəbb Navalı vurdu və o öldü.

³⁹ Davud Navalın öldüyünü eşidəndə dedi: «Navalın əli ilə yaranan rüsvayçılığını görüb qulunu davadan və pislikdən saxlayan Rəbbə alqış olsun! Rəbb Navalın bədxahlığını öz başına gətirdi». Davud Aviqaili özünə arvad olaraq almaq üçün ona elçi göndərdi. ⁴⁰ Davudun elçiləri Karmelə, Aviqailin yanına gəlib belə söylədilər: «Səni arvad olaraq almaq üçün Davud bizi elçi göndərdi». ⁴¹ Aviqail qalxıb yerədək təzim edib dedi: «Qoy kəninizin ağamın qullarının ayaqlarını yumaq üçün bir qarabaş olsun». ⁴² O cəld qalxıb eşşəyə mindi. Ona xidmət edən beş gənc qadını yanına alaraq Davudun qasidlərinin ardınca getdi və Davudun arvadı oldu.

⁴³ Davud İzreelli Axinoamı da almışdı. Hər ikisi onun arvadı oldu. ⁴⁴ Şaul isə qızı Mikalı – Davudun arvadını Qallimli Layış oğlu Paltiyə əra vermişdi.

26

Davudun yenə Şaula rəhm etməsi

* 25:25 Naval – ibrani dilində axmaq.

1 * Zifililər Giveaya, Şaulun yanına gəlib dedilər: «Davud Yeşimon şəhəri ilə üzbəüz olan Xakila təpəsində gizlənmirmi?» 2 Şaul durub Davudu axtarmaq üçün özü ilə bərabər İsraildən üç min seçmə adam götürərək Zif səhrasına endi. 3 O, Yeşimonla üzbəüz olan Xakila təpəsindəki yol kənarında ordugah qurdu. Səhrada qalan Davud Şaulun onun ardınca düşüb gəldiyini gördü. 4 Davud kəşfiyyətçilər göndərdi və həqiqətən, Şaulun gəldiyini öyrəndi. 5 O qalxıb Şaulun ordugah qurduğu yerə gəldi və Şaulla ordu başçısı Ner oğlu Avnerin yatdığı yerə baxdı. Şaul ordugahın içərisində yadırdı. Xalq onun yanında düşərgə salmışdı.

6 Davud Xetli Aximelekə və Yoavın qardaşı Seruya oğlu Avişaya dedi: «Kim mənimlə Şaulun yanına – ordugaha enər?» Avişay dedi: «Mən səninlə enərəm». 7 Davud və Avişay gecə xalqın yanına çatdılar və budur, Şaul ordugahın içərisində yatıb yuxuya getmişdi, nizəsi isə başı üstündə yerə sancılmışdı. Avnerlə xalq isə onun ətrafında yatırdı. 8 Avişay Davuda dedi: «Allah bu gün düşməni sənə təslim etdi. İndi isə qoy nizə ilə onu birdəfəlik yerə elə yapışdırım ki, ikinci dəfə vurmağa ehtiyac olmasın». 9 Davud Avişaya dedi: «Yox, onu öldürmə! Bax Rəbbin məsh etdiyinə əl qaldıran günahsız sayıların?» 10 Davud yenə dedi: «Var olan Rəbbə and olsun, Rəbb onu mütləq vuracaq. Elə gün gələcək ki, öz əcalı ilə öləcək ya da döyüşdə həlak olacaq. 11 Qoy Rəbbin məsh etdiyinə əl qaldırmaqdan Rəbb Özü məni uzaq etsin. Rica edirəm, indi başının yanındakı nizəsini və su qabını götür gedək». 12 Davud Şaulun başının yanındakı nizəsi ilə su qabını götürdü və onlar getdilər. Onları görən olmadı. Bu işi bilən və oyanan da olmadı. Rəbb tərəfindən onların üstünə dərin yuxu gəldiyinə görə hamı yatmışdı.

13 Davud qarşı tərəfə keçib uzaqda, dağın başında durdu; onların arasında xeyli məsafə var idi. 14 Davud xalqa və Ner oğlu Avnerə «ey Avner, mənə cavab ver» deyə qışqırdı. Avner də cavab verdi: «Sən kimsən ki, qışqıra-qışqıra padşahı çağırırsan?» 15 Davud Avnerə dedi: «Sən igidsən? İsraildə sənə bənzər kim var ki? Bəs niyə ağam padşahın keşiyini çəkmirsən? Axı xalq arasından biri ağam padşahı öldürmək üçün gəlmişdi. 16 İşini yaxşı görmürsən. Var olan Rəbb haqqı, hamınız ölümə layiq adamlarsınız, ona görə ki ağanızın – Rəbbin məsh etdiyi keşiyin çəkmirsiniz. Bax padşahın başının yanında olan nizə və su qabı indi haradadır?»

17 Şaul Davudun səsinə tanıyıb dedi: «Bu sənin səsindir mi, oğlum Davud?» Davud dedi: «Mənim səsimdir, ağam padşah». 18 Sonra sözünə davam etdi: «Ağam nə üçün qulunu belə təqib edir? Nə etmişəm ki? Əlimdən nə pislik gəlib? 19 Rica edirəm, ağam padşah indi qulunun sözlərinə qulaq assın. Əgər mənə qarşı səni qaldıran Rəbdirsə, bir təqdim qəbul etməyə razı olsun, yox, əgər bəşər övladlarıdırsa, qoy onun Rəbb qarşısında lənətə gəlsinlər. Belə ki “get özgə allahlara qulluq et” deyərək Rəbbin irsindən pay almayım deyə məni qovdular. 20 Qoy qanım Rəbbin hüçurundan uzaq yerdə töküləsin. Dağlarda necə kəklik ovlayırlarsa, indi İsrail padşahı da bir tək birəni axtarmaq üçün eləcə ova çıxıb».

21 Şaul dedi: «Günah etdim, qayıt, oğlum Davud. Mənim canım bu gün sənin gözündə qiymətli olduğu üçün bir daha sənə pislik etməyəcəyəm. Bax ağılsızlıq edib lap çox yanıldım». 22 Davud cavab verdi: «Budur nizən, ey padşah! Qoy nökrələrimdən biri gəlib onu aparsın. 23 Rəbb hər kəsə öz salehliyinin və sədaqətinin əvəzini verəcək. Bu gün Rəbb səni mənə təslim etdiyi halda mən

* 26:1 Zəb. 54 başlıq

Rəbbin məsh etdiyinə əl qaldırmaq istəmədim. ²⁴ Qoy bu gün sənin canın gözündə necə qiymətlidirsə, mənim canım da Rəbbin gözündə elə qiymətli olsun və mənə hər çətinlikdən qurtarsın». ²⁵ Şaul Davuda dedi: «Oğlum Davud, bəxtiyar olasan! Sən böyük işlər görüb mütləq qalib gələcəksən». Bundan sonra Davud öz yolu ilə getdi və Şaul da öz yerinə qayıtdı.

27

Davud Filiştililər arasında

¹ Davud ürəyində düşündü: «Bir gün Şaulun əlində öləcəyəm. Mənim üçün Filiştililərin ölkəsinə qaçmaqdan yaxşı çarə yoxdur. Şaul da mənə bütün İsrail torpağında axtarmaq fikrindən əl çəkər və mən onun əlindən qurtararam».

² Davud durub yanındakı altı yüz kişi ilə Qat padşahı Maok oğlu Akişin tərəfinə keçdi. ³ Davud həm özü, həm də adamlarının hər biri külfəti ilə – Davudun iki arvadı İzreelli Axinoam və Karmelli Navalın dul arvadı Aviqailə birlikdə Qatda, Akişin yanında qaldı. ⁴ Davudun Qata qaçdığını Şaula xəbər verdilər və o da bir daha onu axtarmadı.

⁵ Davud Akişə dedi: «Əgər indi sənin gözündə lütf tapmışamsa, qoy ətraf şəhərlərin birində mənə yer verilsin və mən də orada qalım. Axı nə üçün bu qulun padşah şəhərində sənin yanında qalsın?» ⁶ O gün Akiş ona Ziqlaqı verdi. Bu günə qədər Ziqlaq Yəhuda padşahlarına məxsusdur. ⁷ Davudun Filiştililərin ölkəsində qaldığı müddət bir il dörd ay idi.

⁸ Davudla adamları gəlib Geşurlulara, Girzlılərə və Amaleqlilərə basqın etdilər. Bu xalqlar qədim zamanlardan bəri Şura çatanadək – Misir ölkəsinə qədər olan ərazidə məskən salmışdılar. ⁹ O hücum etdiyi bu yerlərdə nə kişi, nə də qadınlardan heç kimi sağ buraxmazdı. Onların qoyunlarını, öküzlərini, eşşəklərini, dəvələrini və geyimlərini götürüb Akişin yanına qayıdırdı. ¹⁰ Akiş ondan soruşanda ki bu gün hara basqın etdiniz, Davud belə cavab verirdi: «Yəhudanın, Yeraxmeellilərin və Qenlilərin cənub bölgəsinə basqın etdik».

¹¹ Davud belə edirdi. Filiştililərin ölkəsində qaldığı müddət ərzində onun iş üsulu belə idi: «Bizim haqqımızda qoy xəbər verməsinlər» deyərək nə kişi, nə də qadınlardan heç kimi sağ buraxmaz və onlardan heç birisini Qata gətirməzdi.

¹² Akiş Davuda inanaraq belə düşünürdü: «Artıq o öz xalqının – İsrailin gözündən tamamilə düşüb və bundan sonra həmişəlik qulum olacaq».

28

Şaul və En-Dorlu cindar qadın

¹ Həmin dövrdə İsrailə qarşı döyüşmək üçün Filiştililər ordularını döyüşə yığdılar. Akiş Davuda dedi: «Bunu yaxşı bil ki, sən və adamların mənimlə bir orduda döyüşəcəksiniz». ² Davud Akişə dedi: «Əla! Sən qulunun nə edəcəyini görəcəksən». Akiş Davuda dedi: «Çox yaxşı, mən səni həmişə özümə mühafizəçi qoyacağam».

³ * * Şamuel ölmüşdü və bütün İsrail onun üçün yas tutmuşdu. Onu Ramada – öz şəhərində dəfn etmişdilər. Şaul isə bütün cindarları və ruhçağıranları ölkədən qovmuşdu.

⁴ Filiştililər yığılaraq gəlib Şunemdə ordugah qurdular. Şaul bütün İsraili yığıb Gilboa dağında ordugah qurdu. ⁵ Şaul Filişt ordugahını görəndə qorxudan ürəyi əsdi. ⁶ O, Rəbbə müraciət etdi. Amma Rəbb ona nə yuxu, nə Urim, nə

* 28:3 1Şam. 25:1 * 28:3 Lev. 20:27; Qanun. 18:10-11

də peyğəmbərlər vasitəsilə cavab verdi. ⁷ Şaul əyanlarına dedi: «Mənim üçün bir cindar qadın tapın ki, gedib ona müraciət edim». Əyanları ona dedilər: «Bax En-Dorda bir cindar qadın var».

⁸ Şaul zahiri görkəmini dəyişdirdi, başqa paltar geyinib, iki nəfərlə bərabər oraya getdi və gecə iken qadının yanına gəlib çatdı. Şaul dedi: «Rica edirəm, mənim falıma baxıb cindarlığımı göstər və kimi desəm, onu mənim üçün çıxar».

⁹ Qadın dedi: «Bax Şaulun bu ölkədə nə etdiyini, cindarları və ruhçağıranları necə qırdığını bilirən. Niyə məni öldürmək üçün canıma tələ qurursan?»

¹⁰ Şaul qadına «var olan Rəbbə and olsun, bu işin sənə bir ziyanı olmayacaq» deyərək Rəbbə and içdi. ¹¹ Qadın dedi: «Sənin üçün kimi çıxarım?» Şaul «mənə Şamueli çıxar» dedi. ¹² Qadın Şamueli görüncə bərkdən çıxıb Şaula dedi: «Sən ki Şaulsan, niyə məni aldatdın?»

¹³ Padşah ona dedi: «Qorxma, de görüm, nə görürsən?» Qadın Şaula dedi: «Yer altından çıxan allahlar kimi bir şəxs görürəm». ¹⁴ Şaul dedi: «O kimə oxşayır?» Qadın dedi: «Cübbə geyinmiş qoca bir adam çıxır». Şaul onun Şamuel olduğunu başa düşüb üzüstə əylib yerə sərilirdi.

¹⁵ Şamuel Şaula dedi: «Məni çıxararaq niyə narahat etdin?» Şaul dedi: «Çox dara düşmüşəm, çünki Filiştililər mənə qarşı müharibə edirlər. Artıq Allah da məndən üz döndərüb, daha mənə peyğəmbərlər, yuxular vasitəsilə cavab vermir. Ona görə də səni çağırıdım ki, nə etməliyəmsə, onu mənə bildirəsən».

¹⁶ Şamuel dedi: «Əgər Rəbb səndən üz döndəribsə, demək O səni düşmənlər olmuştur. Belə halda bunu niyə məndən soruşursan? ¹⁷ * Rəbb mənim vasitəmlə söylədiyini etdi və padşahlığı sənin əlindən qoparıb onu sənin yaxının Davuda verdi. ¹⁸ * Sən Rəbbin sözünə baxmadığın və Onun qızgın qəzabını Amaleqlilərin üstünə gətirmədiyən üçün bu gün O səni bu hala salıb. ¹⁹ Rəbb səninlə bərabər İsraili də Filiştililərə təslim edəcək və sabah sən və oğulların mənimlə bərabər olacaqsınız, çünki Rəbb İsrail ordusunu da Filiştililərə təslim edəcək».

²⁰ Şaul o zaman tir-tap yerə sərilirdi. Ona görə ki Şamuelin sözlərindən çox qorxmışdı, həm də onda taqət qalmamışdı, çünki bütün günü və gecəni çörək yeməmişdi. ²¹ Qadın Şaulun yanına gəldi və onu sarsılmış halda gördükdə dedi: «Bax kənizin sənin sözünə itaət etdi. Canımı dişimə tutub mənə dediyin sözlərə qulaq asdım. ²² Rica edirəm, indi kənizinin sözünə qulaq as və qabağına bir tikə çörək qoyum, onu ye ki, yola düşəndə qüvvən olsun». ²³ Lakin Şaul bunu rədd edib «yemirəm» dedi. Amma əyanları da qadınla bərabər onu məcbur etdikdə Şaul onların sözünə qulaq asdı və yerdən qalxıb yatağın üstündə oturdu. ²⁴ Qadının evində kökəldilmiş bir dana var idi. Tez onu kəsdi və un götürüb yoğurdu, ondan mayasız çörək bişirdi. ²⁵ Sonra onu Şaulla əyanlarının qarşısına qoydu. Onlar yeyib ayaga qalxdılar və həmin gecə də durub getdilər.

29

Filiştililərin Davuda inanmaması

¹ Filiştililər bütün ordularını Afeqdə topladılar. İsrailililər isə İzeeldəki bulağın yanında ordugah qurdular.

² Filiştililərin ağaları yüz və min nəfərlik dəstələrlə irəliləyirdilər. Davudla adamları isə Akişlə birlikdə arxadan gəlirdilər.

³ Filiştililərin ağaları dedilər: «Bu İbranilərin burada nə işi var?» Akiş onlara belə cavab verdi: «Bu adam bu günlərdə yaxud daha doğrusu, bu illərdə

* **28:17** 1Şam. 15:28 * **28:18** 1Şam. 15:3-9

yanımda olan İsrail padşahı Şaulun qulu Davud deyilmi? Mənim yanıma gələn gündən bəri onda pis bir şey görmədim». ⁴ Filiştililərin ağaları Akişin üstünə qazəblənib dedilər: «Bu adamı geri qaytar, qoy o təyin etdiyin yerə qayıtsın və bizimlə döyüşə getməsin, yoxsa döyüşdə bizə düşmənçilik edər. Çünki o, ağasının rəğbətini qazanmaq üçün buradakı adamların başını kəsib ona aparmaqdan daha yaxşı yol taparmı? ⁵ * Rəqslərdə

“Şaul qırdı minləri,
Davudsa on minləri”

deyə haqqında tərənnüm sözləri söylənən Davud bu deyilmi?»

⁶ Akiş Davudu çağırıb ona dedi: «Var olan Rəbbə and olsun, sən düz adamsan. Orduda mənimlə yürüşə çıxmağın gözümdə xoşdur, çünki yanıma gəldiyin gündən bu günə qədər səndə pis bir şey tapmadım. Lakin ağaların gözüne xoş görünürsən. ⁷ İndi sağ-salamat öz yerinə qayıt. Filiştililərin ağalarının gözündə pis olanı etmə». ⁸ Davud Akişə dedi: «Axı mən nə etmişəm? Yanına gələn gündən bu günə qədər qulunda nə tapdın ki, ağam padşahın düşmənlərinə qarşı gedib vuruşmayım?» ⁹ Akiş Davuda cavab verdi: «Bilirəm ki, mənim gözümdə sən Allahın mələyi kimi yaxşısan, amma Filiştililərin başçıları dedilər: “O bizimlə bir döyüşə çıxmasın”. ¹⁰ İndi sənənlə gələn ağanın qulları ilə birgə səhər tezdən qalxın. Sübh tezdən qalxın və dan yeri ağarar-ağarmaz buradan gedin».

¹¹ Səhəri yola çıxmaq üçün Davud özü və adamları qalxıb Filiştililərin torpağına qayıtdı. Filiştililər isə İzreelə getdilər.

30

Davudun Amaleqliləri məğlub etməsi

¹ Davudla adamları üçüncü gün Ziqlaqa çatdılar. Elə bu zaman Amaleqlilər Negevə və Ziqlaqa hücum edərək Ziqlaq şəhərinə od vurub yandırmışdılar.

² Orada olan qadınlardan isə heç kimi öldürməmişdilər, böyükdən kiçiyə qədər hamısını əsir edib öz yolları ilə geri qayıtmışdılar. ³ Davud adamları ilə şəhərə gəlib gördü ki, şəhər yandırılıb və onların arvadları, oğul və qızları əsir aparılıb. ⁴ Buna görə Davud yanına yığılan camaatla birgə taqətdən düşünə qədər hönkürüb ağladı. ⁵ * Əsir aparılanlar arasında Davudun iki arvadı, İzreelli Axinoamla Karmelli Navalın dul arvadı Aviqaıl də var idi. ⁶ * Davudun ürəyi çox sıxılırdı, çünki xalq «onu daşlayaq» deyirdi. Ona görə ki camaatın hər birinin oğul və qızından ötrü canı yanırırdı. Lakin Davud Allahı Rəbdən qüvvət aldı.

⁷ O, Aximelekin oğlu kahin Evyatara dedi: «Rica edirəm, efodu mənim üçün buraya gətir». Evyatar da efodu Davudun yanına gətirdi. ⁸ Davud Rəbbə müraciət edərək dedi: «Bu basqınçıların arxasınca düşsəm, onlara çatarammı?» Rəbb ona dedi: «Ardlarınca düş, mütləq onlara çatacaqsan və mütləq əsirləri qurtaracaqsan». ⁹ Davud yanında olan altı yüz nəfərlə gedib Besor vadisinə çatdı. Yorulub dala qalanlar isə vadidə qaldılar. ¹⁰ Lakin Davud dörd yüz nəfərlə basqınçıların ardınca qaçmaqda davam etdi, çünki iki yüz nəfər adam yorularaq Besor vadisini keçə bilməmişdi. ¹¹ Çöldə bir Misirli tapdılar və onu Davudun yanına gətirdilər. Ona çörək yedirib, su içirdilər. ¹² Sonra bir dilim basılmış əncir lavaşanası ilə iki salxım quru üzüm verdilər. O da yeyib özünə gəldi, çünki üç gün-üç gecə çörək yeməmiş və su içməmişdi. ¹³ Davud ona dedi: «Sən kimin qulusan? Haradansan?» O dedi: «Bir Amaleqlinin

* 29:5 1Şam. 18:7; 21:11

* 30:5 1Şam. 25:42-43

* 30:6 1Şam. 22:20-23

gulu, Misirli bir gəncəm. Üç gün əvvəl xəstələndim, ona görə ağam məni atdı. ¹⁴ Biz Keretlilərin cənubuna, Yəhuda torpağına və Kalevin cənubuna basqın etdik, Ziqlaqa od vurub yandırdıq». ¹⁵ Davud ona dedi: «Məni bu basqınçıların yanına apararsanmı?» Həmin adam dedi: «Məni öldürməyəcəyinə və ağama təslim etməyəcəyinə Allah haqqı üçün and iç, mən də səni basqınçıların yanına aparım».

¹⁶ O, Davudu basqınçıların yanına endirdi. Bu zaman basqınçılar hər yana yayılmışdılar. Onlar Filişt və Yəhuda diyarından böyük talan malı götürmüş və bundan ötrü yeyib-içərək şənlik edirdilər. ¹⁷ Davud gün batandan ertəsi günün axşamınadək onları qırdı. Dəvələrə minib qaçan dörd yüz nəfər gəncdən başqa heç kim canını qurtara bilmədi. ¹⁸ O, Amaleqlilərin götürüb apardığı hər bir şeyi və iki arvadını geri qaytardı. ¹⁹ Böyükləri, kiçikləri, bütün oğul və qızları, talan edərək ələ keçirdikləri bütün şeyləri Davud geri qaytardı və onlardan heç nə əskik olmadı. ²⁰ Davud qoyunlarla öküzləri də geri qaytardı. Onları o biri heyvanların qarşısından sürüb «bu, Davudun talan malıdır» deyirdilər.

²¹ Davud yorulub ardınca gələ bilməyən və Besor vadisində qalan iki yüz nəfərin yanına gəldi. Onlar Davudu və yanındakı adamları qarşılamağa çıxdılar. Davud oraya yaxınlaşanda xalqa salam verdi. ²² Davudla birlikdə gedən adamlar arasında olan bütün pis və yaramaz adamlar belə dedilər: «Onlar bizimlə birlikdə getmədikləri üçün biz də qurtardığımız talan malından onlara heç nə verməyəcəyik. Ancaq hər adama öz arvad-uşaqlarını verəcəyik. Qoy onları götürüb buradan getsinlər». ²³ Amma Davud onlara belə dedi: «Xeyr, qardaşlarım! Rəbbin bizə verdiyi şeylərlə belə etməyəcəksiniz. Bizi qoruyan Rəbdir və üstümüizə gələn basqınçıları O bizə təslim etdi. ²⁴ Sizin bu sözünüzü kim dinləyər? Çünki döyüşə gedənin payı nə qədərdirsə, yüklərin yanında qalanın da payı o qədər olacaq, bərabər bölünəcək». ²⁵ Davud bütün İsrail üçün o gündən bu günə qədər davam edən bir qanun və hökm yaratdı.

²⁶ Davud Ziqlaqa gəldi və «budur, sizin üçün Rəbbin düşmənlərindən alınan talandan bir hədiyyə» deyərək dostları olan Yəhuda ağsaqqallarına, ²⁷ Bet-Eldə, Negevdeki Ramotda və Yattirdə, ²⁸ Aroerdə, Sifmotda, Eştemoadə, ²⁹ Rakalda, Yeraxmeellilərin və Qenlilərin şəhərlərində, ³⁰ Xormada, Bor-Aşanda, Atakda, ³¹ Xevronda olanlara və adamları ilə gəzdirdi yerlərin hamısında yaşayanlara talan malından göndərirdi.

31

Şaulla oğullarının ölümü (1Salm. 10:1-14)

¹ Filiştillər İsraililərlə döyüşdü. İsraililər Filiştillərin önündən qaçdılar, qırıqlar Gilboa dağında qaldı. ² Filiştillər Şaulla oğullarını təqib edib Şaulun oğulları Yonatanı, Avinadavı və Malki-Şuanı öldürdülər. ³ Döyüş Şaulun ətrafında şiddətlənəndə oxatanlar onu tapdılar və ağır yaraladılar. ⁴ Şaul öz silahdarına dedi: «Qılıncını çək, məni vur, yoxsa bu sünətsizlər gəlib qılınclarını mənə batıraraq əylənəcəklər». Lakin silahdarı çox qorxduğundan bunu etmək istəmədi. Ona görə də Şaul qılıncını götürüb özünü onun üstünə yıxdı. ⁵ Şaulun öldüyünü görəndə silahdarı da özünü qılıncının üstünə yığıb Şaulla birgə öldü. ⁶ O gün Şaul üç oğlu, silahdarı və bütün adamları ilə birlikdə belə həlak oldu. ⁷ Dərənin o biri tərəfində və İordan çayının o biri tayında

olan İsraililər İsrail ordusunun qaçdığını və Şaulla oğullarının öldüyünü görəndə şəhərləri qoyub qaçdılar. Filiştililər gəlib o yerlərdə yaşadılar.

⁸ Ertəsi gün Filiştililər öldürülənləri soymaq üçün gələndə Gilboa dağında Şaulla üç oğlunun meyitini tapdılar. ⁹ Şaulun başını kəsib silahlarını götürdülər. Bütlərinin məbədinə və xalqa xoş xəbər vermək üçün Filiştililərin ölkəsinin hər tərəfinə qasid göndərdilər. ¹⁰ Şaulun silahlarını ilahə Aştoretin məbədinə qoydular və cəsədini Bet-Şean şəhərinin divarına mıxladılar.

¹¹ Yaveş-Gilead əhalisi Filiştililərin Şaula etdiklərini eşidəndə ¹² bütün igidləri qalxıb gecə boyu yol gedərək Şaulun və oğullarının cəsədini Bet-Şeanın divarından götürdülər. Yaveşə gəlib orada cəsədləri yandırdılar. ¹³ Sonra cəsədlərin sümüklərini götürüb Yaveşdə, yulğun ağacının altında basdırdılar və yeddi gün oruc tutdular.

İKİNCİ ŞAMUEL

KİTABI

GİRİŞ

«2 Şamuel» Kitabı «1 Şamuel» Kitabının davamıdır. Bu, Davudun əvvəl Yəhuda üzərində, sonra da, İsrail daxil olmaqla bütün millət üzərində hökmranlıq etməsinin tarixidir. Davud padşahlığının sərhədlərini genişləndirmək və mövqeyini möhkəmləndirmək üçün həm daxili, həm də xarici düşmənləri ilə mübarizə aparırdı. Bu Kitab Davudu böyük imana malik və Allaha həsr olunmuş, öz xalqının məhəbbətini qazanan bir insan kimi təsvir edir. Lakin o öz ehtiraslarına uyaraq böyük günah etdi. Amma Rəbbin peyğəmbəri Natan onun günahlarını ifşa edəndə Davud etiraf edərək Allahın verdiyi cəzanı həlimliklə qəbul edir. Davudun həyatı və nailiyyətləri İsrail xalqına o qədər təsir etmişdi ki, sonrakı dövrlərdə millət ən əzablı günlərində belə, Davuda bənzər bir padşah istəyir və arzuladığı padşahı «Davud oğlu» adlandırırdı.

Kitabın məzmunu:

1:1–4:12 Davudun Yəhuda üzərində hökmranlıq etməsi

5:1–24:25 Davudun bütün İsrail üzərində hökmranlıq etməsi

5:1–10:19 Erkən illər

11:1–12:25 Davud və Bat-Şeva

12:26–20:26 Əziyyət və çətinliklər

21:1–24:25 Sonrakı illər

Şaulun ölüm xəbəri

¹ Şaulun ölümündən sonra Davud Amaleqliləri məğlub edib qayıdan zaman iki gün Ziqlaqda qaldı. ² Üçüncü gün Şaulun yanından – ordugahdan paltarı cırılmış, başı toz-torpağa batmış bir adam gəldi. O, Davudun yanına çatıb qarşısında üzünü yerə qoyaraq təzim etdi. ³ Davud ondan soruşdu: «Haradan gəlirsən?» Həmin adam ona dedi: «Qaçıb canımı İsrail ordugahından qurtardım». ⁴ Davud ona dedi: «Orada nə baş verib? Rica edirəm, mənə de». O dedi: «Ordu döyüş meydanından qaçdı və onların bir çoxu qırılıb öldü. Şaulla oğlu Yonatan da həlak oldu».

⁵ Davud ona xəbər verən cavan adamdan soruşdu: «Bəs sən haradan bildin ki, Şaulla Yonatan da öldü?» ⁶ * Davuda xəbər verən cavan belə dedi: «Təsədüfən Gilboa dağında idim və gördüm ki, Şaul nizəsinə söykənərək dayanıb. Athılar və döyüş arabaları isə artıq ona çatmaqda idi. ⁷ Şaul geriye baxanda məni görüb çağırdı. Mən dedim: “Buyurun, buradayam”. ⁸ O mənə “Sən kimsən?” dedi. Mən ona dedim ki, mən bir Amaleqliyəm. ⁹ Şaul mənə dedi: “Gəl əylil üzərimə, məni öldür, can üstəyəm, bu ağrılardan qurtarmaq istəyirəm”. ¹⁰ Elə buna görə də mən onun üstünə əylilib nəfəsini kəsdim. Çünki bilirdim ki, o yıxılandan sonra artıq yaşaya bilməyəcək. Sonra onun başının tacını və qolunun bilərzini götürdüm və buraya, aғam üçün gətirdim».

¹¹ Bunu eşidən Davud dartıb paltarlarını cırdı və yanındakı bütün adamlar da belə etdilər. ¹² Onlar Şaul üçün, oğlu Yonatan üçün, Rəbbin xalqı və bütün İsrail nəsli üçün axşamacan yas qurub ağladılar və oruc tutdular, çünki onlar qılınclan keçirilərək həlak olmuşdu. ¹³ Davud əhvalatı ona danışan cavana

* 1:6 1Şam. 31:1-6; 1Salm. 10:1-6

dedi: «Haralısan?» O cavab verdi: «Mən yadelliyəm, bir Amaleqlinin oğluyam». ¹⁴ Davud ona dedi: «Bəs niyə qorxmayaq Rəbbin məsh olunmuş padşahını öldürmək üçün əl qaldırdın?» ¹⁵ Davud adamlarından birini çağıraraq dedi: «Get, onu öldür». O da Amaleqlini vurub öldürdü. ¹⁶ Davud Amaleqliyə dedi: «Qoy qanın öz başına dönsün! Çünki sənin əleyhinə “mən Rəbbin məsh olunmuş padşahını öldürdüm” deyən ağzın şahidlik etdi».

Davudun Şaul və Yonatan üçün söylədiyi mərsiyə

¹⁷ Davud Şaul və oğlu Yonatanın yasında bu mərsiyəni oxudu. ¹⁸ Sonra tapşırırdı ki, «Oxatan yay» adlı bu mərsiyəni Yəhuda övladlarına öyrətsinlər. Bu mərsiyə Yaşar kitabında* yazılmışdır:

¹⁹ Ey İsrail, şərəfin öz yüksək yerlərinin üstündə öldürüldü!

İgidlər necə də qırıldı!

²⁰ Filiştilərin qızları sevinməsinlər deyə,
Sünnətsizlərin qızları fərəhlənməsinlər deyə
Bunu Qatda bildirməyin,
Aşqelon küçələrində yaymayın.

²¹ Ey Gilboa dağları,
Üstünə şəh, yağış düşməsin,
Qoy zəmilərin məhsul verməsin!
Çünki orada ləkələndi igidlərin qalxanı,
Şaulun yağ ilə silinməmiş qalxanı.

²² Öldürülənlərin qanına, igidlərin piyinə görə
Yonatanın yayı geri dönməzdi,
Şaulun qılıncı boş qayıtmazdı.

²³ Şaul ilə Yonatan necə sevimli, əziz,
Həyatda və ölümdə ayrılmaz oldunuz siz.
Onlar qartallardan sürətli idi,
Aslanlardan qüvvətli idi.

²⁴ Ey İsrail qızları, ağlayın Şaul üçün.
O sizə qiymətli al qumaşlar geydirərdi,
Geyiminizə qızıl naxışlar vurardı.

²⁵ Ah, döyüş meydanında necə də igidlər qırıldı!
Yonatan sənin yüksək təpələrində həlak oldu.
²⁶ Ey qardaşım Yonatan, sənin üçün ürəyim yanar.
Sən mənə çox əziz idin.
Sənin sevgin mənim üçün heyranedicisi idi,
Qadın sevgisindən də üstün idi.

²⁷ İgidlər necə də qırıldı!
Döyüş silahları necə də yox oldu!

2

Davudun Yəhudada padşah seçilməsi

¹ Bundan sonra Davud «Yəhuda şəhərlərindən birinə qalxımmı?» deyərək Rəbbə müraciət etdi. Rəbb «ora qalx» deyərək cavab verdi. Davud dedi: «Hara

* **1:18** Yaşar kitabı – bax: Yeşua 10:13.

qalxım?» Rəbb dedi: «Xevrona». ² * Davud iki arvadı – İzreelli Axinoam və Karmelli Navalın dul arvadı Aviqaillə birlikdə Xevrona qalxdı. ³ Davudun yanında olan adamları öz külfətlərini götürüb Xevronun ətraf məhəllələrində yaşamağa başladı. ⁴ * Yəhuda adamları isə gəlib Davudu orada Yəhuda nəslinin padşahı olaraq məsh etdilər.

O vaxt Davuda bildirdilər ki, Şaulu Yaveş-Gilead əhalisi dəfn edib. ⁵ Davud Yaveş-Gilead sakinlərinin yanına qasidlər göndərüb belə dedi: «Rəbb sizə xeyir-dua versin, çünki ağanız Şaula sədaqətli oldunuz və onu dəfn etdiniz. ⁶ Bu işinizin əvəzini indi Rəbb sizə qoy xeyirxahlıq və sədaqətlə versin! Bu işinizin və bu yaxşılığınızın əvəzini mən də sizə ödəyəcəyəm. ⁷ Ağanız Şaul öldüyü üçün qoy indi qollarınız qüvvətdən düşməsin və cəsur olun, çünki Yəhuda nəslı mənı öz üzərində padşah olaraq məsh edib».

⁸ Şaulun ordu başcısı Ner oğlu Avner Şaulun oğlu İş-Boşeti götürüb Maxanayimə aparmışdı. ⁹ Orada Avner onu Gilead, Aşuri, İzreel, Efrayim, Binyamin və bütün İsrailin üzərində padşah etdi. ¹⁰ Şaul oğlu İş-Boşet İsrailin padşahı olan zaman qırx yaşında idi. O, cəmi iki il padşahlıq etdi. Yəhuda nəslı isə Davudun tərəfində idi. ¹¹ Davud Xevronda, Yəhuda nəslı üzərində yeddi il altı ay idi ki, padşahlıq edirdi.

¹² Bir gün Ner oğlu Avner, Şaul oğlu İş-Boşetin əyanları ilə Maxanayimdən Giveona getdi. ¹³ Seruya oğlu Yoav isə Davudun adamları ilə çıxıb Giveon gölməçəsi yanında onları qarşıladı. Yoav adamları ilə gölməçənin bir tərəfində, Avner isə adamları ilə gölməçənin o biri tərəfində əyləşdi.

¹⁴ Avner Yoava dedi: «Qoy cavanlar qalxıb qarşımızda təkbətək döyüşsün». Yoav dedi: «Qalxsınlar». ¹⁵ Onlar qalxdılar. Binyamin və Şaul oğlu İş-Boşet tərəfindən on iki nəfər və Davudun adamlarından da on iki nəfər qalxıb sayı-hesabı ilə yerlərinə keçdilər. ¹⁶ Onlar bir-birinin başından tutub hər biri öz qılıncını qarşısında olanın böyrünə sapladı. Hamısı birlikdə yerə yıxıldı. Buna görə də Giveonda olan o yerə Xelqat-Hassurim * deyilir. ¹⁷ O gün döyüş çox şiddətli oldu və Avnerlə İsraililər Davudun adamları qarşısında məğlub oldular.

¹⁸ Seruyanın üç oğlu Yoav, Avişay və Asahel də orada idi. Asahel çöl ceyranı kimi ayaqdan iti idi. ¹⁹ O, Avnerin dalınca düşüb onu qovurdu və Avnerin arxasınca qaçarkən düz gedərək nə sağa, nə də sola döndü. ²⁰ Avner arxaya baxıb dedi: «Asahel, bu sənənmı?» O dedi: «Bəli, mənəm». ²¹ Avner ona dedi: «Bir sağına yaxud soluna dön. O gənclərdən birini tut, onun silahlarını al». Lakin Asahel əl çəkmədən onu qovurdu. ²² Avner Asahelə bir də dedi: «Qayıt, əl çək, mənı qovma! Axı niyə səni öldürüb yerə sərim? Sonra qardaşın Yoavın üzünə necə baxaram?» ²³ Lakin Asahel yolundan dönmək istəmədi. Avner də nİZəsinin arxa ucu ilə onun qarnından elə vurdu ki, nİZə onun kürəyindən çıxdı. Asahel yerindəcə öldü. Bu hadisədən sonra Asahelin yıxılıb öldüyü yerə gələnlərin hamısı ayaq saxladı.

²⁴ Yoavla Avişay Avnerin ardınca qaçdılar və gün batarkən Giveon çölü yolunda Giahla üzbəüz olan Amma təpəsinə çatdılar. ²⁵ Binyamin övladları toplanıb Avnerin ardınca getdilər və yığılıb bir təpənin başında dayandılar. ²⁶ Avner Yoava üz tutub çığır-çığır dedi: «Həmişə bizi qılıncı yeyib qurtarmalıdır? Bəs bilmirsiniz ki, bunun sonu acı olacaq? Nə vaxta qədər bu xalqa deməyəcəksən ki, soydaşlarınızdan əl çəkin?» ²⁷ Yoav dedi: «Var olan

* 2:2 1Şam. 25:42-43

* 2:4 1Şam. 31:11-13

* 2:16 Xelqat-Hassurim – ibrani dilində qılınclar sahəsi.

Allaha and olsun, əgər sən bu sözləri deməsəydin, həqiqətən, sabaha qədər döyüşçülər dayanmadan öz soydaşlarını təqib edəcəkdidi». ²⁸ Sonra Yoav şeypur çaldı, hamı dayandı. Artıq İsraililəri təqib etmədilər və bir daha döyüşmədilər. ²⁹ Avnerlə adamları bütün gecəni Arava vadisindən ötürüb İordan çayını keçdilər və bütün Bitron boyunca irəliləyərək Maxanayimə çatdılar.

³⁰ Yoav Avnerin ardınca düşməkdən vaz keçib qayıtdı və bütün xalqı topladı. Davudun adamlarından Asaheldən başqa on doqquz nəfər də əskik idi. ³¹ Davudun adamları isə Binyaminliləri və Avnerin adamlarını vurdu və üç yüz altmış nəfəri öldürdü. ³² Asaheli götürüb atasının Bet-Lexemdə olan qəbrində dəfn etdilər. Yoavla adamları bütün gecəni yol getdilər və gün doğanda Xevrona çatdılar.

3

Davud nəslinin güclənməsi (1Salm. 3:1-4)

¹ Şaul nəslilə Davud nəslilə arasında çəkişmə çox uzun çəkdi. Getdikcə Davud nəslilə qüvvətlənir, Şaul nəslilə isə zəifləyirdi.

² Xevronda Davudun oğulları doğuldu. İlk oğlu İzreelli Axinoamdan doğulan Amnon idi. ³ İkincisi Karmelli Navalın dul arvadı Aviqaildən doğulan Kilav, üçüncüsü Geşur padşahı Talmayın qızı Maakadan doğulan Avşalom, ⁴ dördüncüsü Haqqitdən doğulan Adoniya, beşincisi Avitaldan doğulan Şefatya, ⁵ altıncısı isə Davudun arvadı Eqladan doğulan İtream idi. Davudun bu oğulları Xevronda doğulmuşdu.

Avnerin Davudla birləşməsi

⁶ Şaul nəslilə Davud nəslilə arasında olan çəkişmə zamanı Şaul nəslini himayə edən Avner qüvvə toplayırdı. ⁷ Şaulun Ayya qızı Rispa adlı bir cariyəsi var idi. İş-Boşet Avnerə dedi: «Niyə atamın cariyəsinin yanına girdin?» ⁸ İş-Boşetin bu sözlərinə görə Avner çox qəzəbləndi və dedi: «Mən Yəhuda tərəfini saxlayan bir köpək başıyamı? Mən bu gün atan Şaulun nəslinə, onun soydaşlarına və dostlarına havadar olub səni Davuda təslim etmədim, lakin indi sən bir qadıncıdan ötrü mənim üstümə günah yıxırısan?» ⁹ Rəbb padşahlığı Şaul nəslindən alıb Dandan Beer-Şevaya qədər İsraildə Davudun taxtını quracağına and içdi. ¹⁰ Bunu Davud üçün mən də etməsəm, qoy Allah Avnerə beləsini və bundan bətarini etsin!» ¹¹ Belə olanda İş-Boşet Avnerdən qorxdı, daha cavab qaytara bilmədi.

¹² Sonra Avner Davudun yanına öz adından qasidlər göndərərək dedi: «Bu torpaq kimindir? Gəl sən mənimlə əhd bağla və sonra mən bütün İsraili sənəin tərəfinə çəkmək üçün sənəinlə əlbir olacağam». ¹³ Davud dedi: «Lap yaxşı, mən sənəinlə əhd bağlayaram. Ancaq bir şərtlə ki mənimlə görüşməyə gələn zaman əvvəlcə Şaulun qızı Mikalı yanıma gətirməlisən, yoxsa mənə görməyəcəksən». ¹⁴ * Davud Şaul oğlu İş-Boşetin yanına qasidlər göndərərək dedi: «Yüz Filiştinlin sünnət ətinə gətirib nişanlandığım arvadım Mikalı mənə qaytar». ¹⁵ İş-Boşet adam göndərərək qadını əri Layiş oğlu Paltieldən aldı. ¹⁶ Onun əri ağlaya-ağlaya Baxurimə qədər arvadının dalınca getdi. Burada Avner ona dedi: «Geri qayıt». O da geriye qayıtdı.

* 3:9 1Şam. 15:28 * 3:14 1Şam. 18:27

¹⁷ Avner İsrail ağsaqqallarına müraciət edib dedi: «Xeyli vaxtdır istəyirsiniz ki, Davud padşahınız olsun. ¹⁸ İndi isə bunu edin! Çünki Rəbb “qulum Davudun əli ilə xalqım İsraili Filiştililərin və bütün düşmənlərinin əlindən qurtaracağam” sözünü Davud üçün söyləmişdi». ¹⁹ Avner bunu Binyaminlilərə də söylədi və İsrail ilə bütün Binyamin nəslinin gözündə xoş olan hər şeyi Davuda nəql etmək üçün Xevrona getdi.

²⁰ Avner və onunla bərabər iyirmi nəfər Xevrona, Davudun yanına gəldi. Davud Avnerlə adamları üçün ziyafət qurdu. ²¹ Avner Davuda dedi: «Qoy gedim, bütün İsraili ağam padşaha tərəfdar edim ki, onlar da sənislə əhd bağlasın. Sən də ürəyin istəyən kimi bütün ölkəyə padşahlıq et». Davud Avneri buraxdı, o da sağ-salamat çıxıb getdi.

Yoavın Avneri öldürməsi

²² Bu vaxt Davudun adamları ilə Yoav bir basqından qayıtmışdı. Özləri ilə çoxlu talan malı gətirmişdilər. Avner isə Xevronda Davudun yanında deyildi, çünki Davud onu buraxmışdı, o da sağ-salamat çıxıb getmişdi. ²³ Yoavla birlikdə bütün ordu gəldi və Yoava bunu xəbər verib dedilər: «Ner oğlu Avner padşahın yanına gəlmişdi və padşah onu buraxdı, o da sağ-salamat çıxıb getdi».

²⁴ Yoav padşahın yanına gəlib dedi: «Sən nə etmişən? Bax Avner sənin yanına gəlmişdi, bəs nə üçün onu buraxdın? O getdi. ²⁵ Sən Ner oğlu Avneri tanıyırsan, bilirsən ki, o səni aldatmaq, hara gedib-gəldiyini öyrənmək və etdiyin hər şeyi bilmək üçün gəlmişdi». ²⁶ Yoav Davudun yanından çıxıb Avnerin arxasınca çaplar göndərdi və onu Sira quyusunun yanından geri qaytardılar, lakin Davudun bundan xəbəri yox idi.

²⁷ Avner Xevrona qayıdanda Yoav təklildə danışmaq üçün onu darvazanın içinə çəkdi və qardaşı Asahelin qanından ötrü Avneri qarnından vurub öldürdü. ²⁸ Sonra Davud bundan xəbər tutanda dedi: «Rəbb qarşısında Ner oğlu Avnerin qanından ötrü əbədi olaraq mən və padşahlığım günahkar deyil. ²⁹ Qoy bu günah Yoavın başına və atasının nəslinin üstünə dönsün. Qoy Yoavın nəslindən yara-xoralı, cüzamlı, qoltuq ağacına söykənən, qılıncdan keçən yaxud aclıq çəkən adamlar heç vaxt askik olmasın». ³⁰ Beləcə Yoavla qardaşı Avişay Avneri öldürdülər, çünki onların qardaşı Asaheli Giveondakı döyüşdə o öldürmüşdü.

³¹ Sonra Davud Yoava və yanında olan bütün xalqa belə dedi: «Paltarlarınızı cırın, çula bürünüb Avner üçün yas qurun». Padşah Davud mafənin ardınca gedirdi. ³² Avneri Xevronda dəfn etdilər. Padşah Avnerin qəbri üstündə bərkdən ağladı və bütün xalq ona qoşulub ağladı. ³³ Padşah Avner üçün mərsiyə oxudu:

Avner, bir axmaq kimi ölməli idinmi?

³⁴ Əllərin bağlanmamışdı,

Ayaqlarına zəncir vurulmamışdı.

Şər adamlar qarşısında yerə düşən bir adam kimi yıxıldın.

Bütün xalq bir daha Avner üçün ağladı.

³⁵ Bütün xalq hələ gündüz ikən Davudun yanına gəlib onu çörək yeməyə məcbur edirdi. Lakin Davud and içib dedi: «Əgər gün batmazdan əvvəl çörək yaxud başqa bir şey dilimə vursam, qoy Allah mənə beləsini və bundan betərini etsin!» ³⁶ Bütün xalq buna fikir verdi, əvvəllər padşahın etdiyi hər şey onlara xoş təsir bağışladığı kimi bu iş də gözlərində o cür yaxşı göründü. ³⁷ O gün xalq – bütün İsraililər başa düşdülər ki, Ner oğlu Avnerin öldürülməsində günahkar padşah deyil. ³⁸ Padşah ayanlarına dedi: «Bu gün İsraildə bir rəhbərin,

böyük bir adamın həlak olduğunu bilmirsinizmi? ³⁹ Mən məsh edilmiş bir padşah olduğum halda bu gün nə qədər acızəm. Bu adamlar – Seruyanın oğulları məndən çox güclüdür. Qoy Rəbb pislilik edənə əvəzini versin!»

4

İş-Boşetin qətli

¹ Şaul oğlu İş-Boşet Avnerin Xevronda öldürüldüyünü eşidəndə əlləri sustaldı və bütün İsraili dəhşət бүürdü. ² Şaul oğlu İş-Boşetin dəstə başçısı olan iki adamı var idi. Bunlar Binyamin övladlarından olan Beerotlu Rimmonun oğulları olub, birinin adı Baana, o birinin adı isə Rekav idi. Beerot da Binyaminin bir hissəsi sayılır. ³ Beerotlular Gittayimə qaçmışdı və bu günə qədər orada qərilibkdə yaşayırlar.

⁴ * Şaul oğlu Yonatanın ayaqdan şikəst bir oğlu var idi. İzreeldən Şaulla Yonatanın ölüm xəbəri çatanda onun beş yaşı var idi. Dayəsi onu götürüb qaçdı. Tələsib qaçanda uşaq əlindən düşüb topal oldu. Bu uşağın adı Mefiboşet idi.

⁵ İş-Boşet günorta vaxtı dincələndə Beerotlu Rimmonun oğulları Rekav və Baana yola çıxıb günortanın isti çağında onun evinə çatdılar. ⁶ Rekav qardaşı Baana ilə buğda daşıyanlar görkəmində evə girdilər və İş-Boşeti qarnından vurub aradan çıxdılar. ⁷ Onlar evə girəndə İş-Boşet yataq otağında, öz yatağında yatırdı. Onu vurub öldürdülər, başını kəsdilər və başını götürüb bütün gecəni Arava yolu ilə getdilər. ⁸ İş-Boşetin başını Xevrona Davudun yanına gətirdilər və padşaha dedilər: «Budur, sənin canına qəsd etmək istəyən düşmənin Şaul oğlu İş-Boşetin başı! Rəbb Şauldan və onun övladlarından ağam padşaha bu gün qisaslar əhsan etdi».

⁹ * Davud Beerotlu Rimmonun oğullarına – Rekavla qardaşı Baanaya belə cavab verdi: «Canımı hər cür bəlalardan qurtaran var olan Rəbbə and olsun, ¹⁰ Ziqlaqda olanda özünə görə guya müjdə verərək “budur, Şaul öldü” deyə birisi mənə xəbər gətirmişdi. Buna görə də onu yaxalayıb öldürdüm. Ona gətirdiyi xəbərə görə mükafatım bu oldu. ¹¹ İndi şəər adamlar bir günahsız öz evində, yatağı üstündə öldürərkən sizdən onun qan qisasını alıb sizi yer üzündən yox etməyəcəyəmmi?» ¹² Sonra Davud nöqərlərinə əmr etdi, nöqərlər onları öldürdü və əl-ayaqlarını kəsib Xevrondakı gölməçənin yanından asdı. İş-Boşetin başını isə götürüb Xevronda Avnerin qəbrinin yanında basdırdılar.

5

Davudun bütün İsrail üzərində padşahlığı (1Salm. 11:1-3)

¹ İsrailin bütün qəbilələri Xevrona, Davudun yanına gəlib belə dedi: «Bax biz sənin sümüyündən, sənin ətindənik. ² Əvvəllər – Şaul padşahımız olanda da İsraililəri yürüşlərə apararı və gətirən sən idin. Rəbb sənə demişdi ki, xalqım İsrailə sən çobanlıq edəcəksən, İsrail üzərində sən hökmdar olacaqsan». ³ İsrailin bütün ağsaqqalları Xevrona, padşah Davudun yanına gəldilər və padşah orada Rəbbin önündə onlarla əhd bağladı. Ağsaqqallar Davudu İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh etdilər.

* 4:4 2Şam. 9:3 * 4:9 2Şam. 1:1-16

⁴ * Davud padşah olanda otuz yaşı var idi və qırx il padşahlıq etdi. ⁵ O, Xevronda Yəhuda üzərində yeddi il altı ay idi ki, padşahlıq etmişdi və Yerusəlimdə, bütün İsrail ilə Yəhuda üzərində isə otuz üç il padşahlıq etdi.

Davudun Yerusəlimi alması
(1Saln. 11:4-9; 14:1-2)

⁶ * Padşahlıq adamları Yerusəlimə gedib o torpağın yerli əhalisi Yevuslulara hücum etdilər. Yevuslular Davuda dedilər: «Sən buraya girə bilməzsən. Əgər buraya gəlsən, səni həttə korlar və topallar da geri ata bilər». Onlar fikirləşdilər ki, Davud bu şəhərə girə bilməz. ⁷ Buna baxmayaraq Davud indi «Davudun şəhəri» adlanan Sion qalasını aldı. ⁸ Davud həmin gün dedi: «Hər kim Yevuslulara hücum edəcəksə, yeraltı keçidlə Davudun canına nifrət edən o topallara və korlara çatmalıdır». Elə buna görə də deyirlər ki, kor və topallar saraya girməyəcək. ⁹ Davud qalada məskən saldı və qalanı Davudun şəhəri adlandırdı. Sonra ətrafda, qala yamacından içəriyə doğru olan sahəni tikdi. ¹⁰ Davud getdikcə yüksəlirdi, çünki Ordular Allahı Rəbb onunla idi.

¹¹ Sur padşahı Xiram Davudun yanına qasidlərlə sidr ağacları, dülgərlər, bənnalar göndərdi. Onlar Davud üçün bir ev tikdilər. ¹² Onda Davud başa düşdü ki, Rəbb onu İsrail üzərində padşah kimi möhkəmləndirib və xalqı İsrailin xatirinə onun padşahlığını yüksəldib.

¹³ Davud Xevrondan gələndən sonra Yerusəlimdən özünə təzə arvadlarla cariyələr aldı. Onlar Davuda yenə oğul və qızlar doğdu. ¹⁴ Onun Yerusəlimdə doğulan oğullarının adları belədir: Şammua, Şovav, Natan, Süleyman, ¹⁵ İvxar, Elişua, Nefeq, Yafia, ¹⁶ Elişama, Elyada və Elifelet.

Davudun Fəliştiləri məğlub etməsi
(1Saln. 14:8-17)

¹⁷ Fəliştilər eşitdilər ki, Davud İsrail üzərində padşah olmaq üçün məşh edilib. Onda hamısı Davudu axtarmağa çıxdı. Davud bunu eşidib qalaya endi. ¹⁸ Fəliştilər gəlib Refaim vadisinə yayıldı. ¹⁹ Davud Rəbdən soruşdu: «Mən Fəliştilərə qarşı çıxımmı? Onları mənə təslim edəcəksənmi?» Rəbb Davuda cavab verdi: «Çıx, mütləq Fəliştiləri sənə təslim edəcəyəm». ²⁰ Davud Baal-Perasimə gəlib Fəliştiləri qırdı və belə dedi: «Səllər bəndləri dağıtdığı kimi Rəbb də düşmənlərimi mənim önümdə dağıtdı». Buna görə də o yerin adını Baal-Perasim* qoydular. ²¹ Fəliştilər qaçanda bütlərini orada qoydular. Davudla adamları o bütləri götürüb apardı.

²² Fəliştilər yenə də Refaim vadisinə çıxaraq yayıldılar. ²³ Buna görə Davud Rəbdən soruşdu və Rəbb dedi: «Birbaşa onların qarşısına çıxma, arxalarından dolanıb balzam ağaclarının qabağında bu düşmənlərin üstünə gəl. ²⁴ Balzam ağaclarının başından addım səslərini eşidəndə cəld hərəkətə keç, çünki o zaman Rəbb sənə qarşıncı Fəliştilərin ordusunu məğlub etmək üçün çıxacaq». ²⁵ Rəbb Davuda necə buyurmuşdusa, o da elə etdi və Gevadan Gezerə çatana qədər Fəliştiləri qırdı.

6

Əhd sandığının Yerusəlimə gətirilməsi
(1Saln. 13:1-14; 15:25-16:6,43)

* 5:4 1Pad. 2:11; 1Saln. 3:4; 29:27

* 5:6 Yeşua 15:63; Hak. 1:21

* 5:20 Baal-Perasim – ibrani dilində dağıdıcılıq ağası.

1 Davud İsraildə yenidən bütün seçmə adamları topladı. Onlar otuz min nəfər idi. 2* Davud durub yanındakı xalqla birgə Yəhuda'nın Baale şəhərinə getdi ki, keruvar üstündə taxt quran Ordular Rəbbinə aid olan Allahın sandığını oradan çıxartsın. 3* Allahın sandığını bir təzə arabaya qoyub Avinadavın təpədəki evindən çıxartdılar. Təzə arabanı Avinadavın oğulları Uzza və Axyo sürürdü. 4 Onlar Allahın sandığını Avinadavın təpədəki evindən arabaya qoyub çıxartdılar. Axyo sandığın qabağında gedirdi. 5 Davudla bütün İsrail nəslə Rəbbin hüzzurunda həvəslə ilahi oxuyur, lirlərlə, çəngərlərlə, dəflərlə, şaxşaxlarla və sinclərlə çalib oynayırdılar.

6 Nakonun xırman yerindən keçəndə öküzlər bürədi. Buna görə də Uzza əl uzadıb Allahın sandığından tutdu. 7 Uzzaya qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı və Allah onu hörmətsizlik etdiyinə görə oradaca vurdu. Uzza yerindəcə – Allahın sandığı yanında öldü. 8 Davud Rəbbin Uzzanı vurmasından çox məyus oldu. O yerə bu günə qədər Peres-Uzza* deyilir. 9 Həmin gün Davud Rəbbdən qorxub dedi: «Rəbbin sandığı mənim yanımda necə qala bilər?» 10 Davud Rəbbin sandığını öz yanına – Davudun şəhərinə aparmaq istəmədi və sandığı yolundan döndərüb Qatlı Oved-Edomun evinə qoydu. 11* Rəbbin sandığı üç ay Qatlı Oved-Edomun evində qaldı. Rəbb Oved-Edoma və onun bütün külfətinə bərəkət verdi.

12 Padşah Davuda «Rəbb Oved-Edomun nəslinə və ona məxsus hər şeyə Allahın sandığına görə bərəkət verdi» deyər xəbər verildi. Davud gedib Oved-Edomun evindən Allahın sandığını sevinclə Davudun adı verilən şəhərə çıxardı. 13 Rəbbin sandığını daşıyanlar altı addım gedəndən sonra Davud bir öküzü və kökəldilmiş buğanı qurban kəsdi. 14 O, kətan efod geyib Rəbbin önündə var gücü ilə rəqs edirdi. 15 Davudla bütün İsrail nəslə Rəbbin sandığını hay-küylə, şeypur səsi ilə çıxartdılar.

16 Rəbbin sandığı Davudun şəhərinə gətiriləndə Şaulun qızı Mikal pəncərədən baxıb padşah Davudu Rəbbin önündə atılıb rəqs edərkən gördü və ürəyində ona kinayə etdi.

17 Rəbbin sandığını gətirib Davudun bu məqsədlə qurduğu çadırın içərisində onun üçün ayrılan yerə qoydular. Davud Rəbbin önündə yandırma və ünsiyyət qurbanları kəsdi. 18 Davud yandırma və ünsiyyət qurbanlarını təqdim edib qurtarandan sonra Ordular Rəbbinin adı ilə xalqa xeyir-dua verdi. 19* İstər qadın, istərsə də kişi olsun, xalqın hamısına – İsrail camaatından hərəyə bir kömbə çörək, bir parça ət və bir üzüm lavaşanası payladı. Sonra xalqın hamısı öz evinə qayıtdı.

20 Davud öz külfətinə xeyir-dua vermək üçün qayıdanda Şaulun qızı Mikal Davudun qarşısına çıxıb belə dedi: «Gör bu gün İsrailin padşahı necə də şərəf qazanıb! Adi bir təlxək kimi utanmadan bu gün əyanlarının və qarabaşlarının qarşısında soyundu!» 21 Davud Mikala dedi: «Mən bunu atanın və onun bütün nəslinin yerinə məni seçib Öz xalqı İsraililərə hökmdar qoyan Rəbbin qarşısında etmişəm. Bəli, Rəbbin hüzzurunda şənlik edəcəyəm. 22 Bundan sonra bundan betər alçalıb öz mənliliyimi heç edəcəyəm, yalnız sən dediyin qarabaşların qarşısında şərlənəcəyəm». 23 Buna görə də Şaul qızı Mikalın ölənə qədər övladı olmadı.

* 6:2 Çıx. 25:22

* 6:3 1Şam. 7:1-2

* 6:8 Peres-Uzza – ibrani dilində Uzzanın cəzası.

* 6:11

1Sahn. 26:4-5

* 6:19 1Sahn. 16:43

7

*Davudun məbəəd tikmək fikri
(1Saln. 17:1-15)*

¹ Rəbb padşah Davuda ətrafında olan bütün düşmənlərinin əlindən rahatlıq verən zamanlarda Davud öz evində oturmuşdu. ² O vaxt padşah peyğəmbər Natana belə dedi: «Bax mən sidr ağacından tikilən bir sarayda yaşayıram, lakin Allahın sandığı isə bir çadırdadır qalır». ³ Natan padşaha dedi: «Get, ürəyindəki niyyətini həyata keçir, çünki Rəbb səninlədir».

⁴ Lakin o gecə Natana Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁵ «Get, qulum Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: «Sənmi Mənə yaşamaq üçün ev tikəcəksən? ⁶ İsrail övladlarını Misirdən çıxartdığım gündən ta bu günə qədər Mən heç bir evdə yaşamamışam, ancaq bir səyyar çadırdadır oraya-buraya köçmüşəm. ⁷ Bütün İsrail övladları ilə birgə gəzdiyim o yerlərdə xalqım İsrailin qayğısına qalması buyurduğum İsrail qəbilələrindən birinə «Niyə Mənə sidr ağacından bir ev qurmadınız?» deyərək bir söz söyləmişəmmi?» ⁸ İndi qulum Davuda söylə ki, Qordular Rəbbi belə deyir: «Mən səni otlaqlarda qoyun otaranda götürüb xalqım İsrailə hökmdar etdim. ⁹ Getdiyən hər yerdə səninlə oldum və qarşımdan bütün düşmənlərini qırıb atdım. İndi isə adını dünyadakı böyükələrin adı kimi məşhur edəcəyəm. ¹⁰ Xalqım İsrail üçün bir yer təyin edib onları oraya sakin edəcəyəm ki, öz yurdlarında yaşasınlar və bir daha sarsılmasınlar. Şər adamlar əvvəllər xalqım İsraililərə hakimlər təyin etdiyim günlərdən bəri etdikləri kimi yenə də onlara zülm etməsinlər. ¹¹ Sənə bütün düşmənlərinin əlindən rahatlıq verəcəyəm». Rəbb sənə bildirir ki, Rəbb Özü sənə ev tikəcək. ¹² * «Ömrün başa çatıb atalarınıza uyuyanda yerinə sənin toxumundan – belindən gələn övladını çıxaraçağam və onun padşahlığını möhkəmləndirəcəyəm. ¹³ O Mənim isminə ev tikəcək və onun şahlıq taxtını əbədi möhkəm edəcəyəm. ¹⁴ * Mən ona Ata, o isə Mənə oğul olacaq. Günah edəndə onu insanların dəyəniyi ilə, bəşər övladlarının kötəkləri ilə vuracağam. ¹⁵ Qarşımdan götürdüyüm Şauldan lütfümü geri aldığım kimi ondan geri almayacağam. ¹⁶ Sənin nəslin və padşahlığın Mənim qarşımda əbədi əmin-amanlıqda olacaq, taxtın isə əbədi möhkəm qalacaq». ¹⁷ Natan Davuda bütün bu sözləri və bütün bu vəhyi nəql etdi.

*Davudun duası
(1Saln. 17:16-27)*

¹⁸ Padşah Davud içəri keçib Rəbbin önündə diz çökərək dedi: «Ya Xudavənd Rəbb, mən kiməm və nəslim kimdir ki, Sən məni bu yerə çıxartdın? ¹⁹ Ya Xudavənd Rəbb, Sənin gözündə bu da kiçik göründü, hələ bu qulunun nəslinin gələcəyi haqqında xəbər verdin. Bu insanlar üçün bir təlimdirmi, ya Xudavənd Rəbb? ²⁰ Davud Sənə daha nə deyər bilər? Ya Xudavənd Rəbb, bu qulunu Sən tanıyırsan! ²¹ Sən bütün bu böyük şeyləri quluna başa salmaq üçün, həm də Öz sözün uğrunda və Öz ürəyincə etdin. ²² Bunun üçün, ya Rəbb Allah, Sən böyüksən. Axı qulaqlarımızla eşitdiklərimizin hamısına görə Sənin kimisi heç yoxdur və Səndən başqa Allah yoxdur. ²³ Yer üzərində xalqın İsrail kimi bir millət varmı? Ey Allah, Sən onu Özünə xalq etmək üçün satın almağa getdin. Sən Misirdən satın aldığın xalqın önündə onlar və Öz ölkənə uğrunda böyük və xarizməli işlər gördün. Belə ki millətləri və onların allahlarını qovub

* 7:12 Zəb. 132:11; Həv. 2:30

* 7:14 1Saln. 17:13; 2Kor. 6:18; İbr. 1:5; Vəhy 21:7

Özünə şöhrət qazandın. ²⁴ Əbədi olaraq xalqın İsraili Özün üçün xalq olaraq təyin etdin və Sən, ya Rəbb, onların Allahı oldun.

²⁵ İndi isə, ya Rəbb Allah, bu qulun və onun nəslı haqqında söylədiyin sözlü əbədi saxla və dediyinə əməl et. ²⁶ Qoy insanlar “Ordular Rəbbi İsrailə hakim olan Allahdır” deyərək Sənin adını əbədi ucaltsınlar və qulun Davudun nəslı Sənin önündə möhkəm qalsın. ²⁷ Çünki Sən Ordular Rəbbi, İsrailin Allahı “Sənə ev tikəyəm” deyərək bu quluna vəhy göndərdin. Ona görə də qulun Sənə bu duanı etməyə cəsarət tapdı. ²⁸ Ya Xudavənd Rəbb, Sən Allahsan, Sənin sözlərin haqdır və indi də quluna bu yaxşı şeyi vəd etdin. ²⁹ Əbədi olaraq Sənin önündə olsun deyə qulunun nəslinə xeyir-dua vermək qoy Sənə xoş görünsün! Çünki, ya Xudavənd Rəbb, Sən belə söz verdin. Bu qulunun nəslı Sənin xeyir-duanla əbədilik xeyir-dua alsın!»

8

Davudun qələbələri (1Salm. 18:1-17)

¹ Bundan sonra Davud Fəliştilələri məğlub edib özünə tabe etdi və Meteq-Ammahı Fəliştilələrdən aldı. ² Moavlıları da məğlub etdi və yerə uzadaraq ölçü ipi ilə ölçdü, ölçdüyü iki cərgəni öldürdü, bir cərgəni isə sağ buraxdı. Moavlılar Davuda tabe olub xərac verdilər.

³ Sova padşahı Rexov oğlu Hadadezer Fərat çayının ətrafında öz hakimiyyətini bərpa etmək üçün gedəndə Davud onu məğlub etdi. ⁴ O, Hadadezerin min yeddi yüz süvarisini və iyirmi min piyada əsgərini əsir etdi və atlardan yüzə qədərini döyüş arabası üçün saxlayaraq qalan atların ayaq vətərinə kəsdi. ⁵ Dəməşqdə yaşayan Aramlılar Sova padşahı Hadadezerə kömək etməyə gələndə Davud onlardan iyirmi iki min nəfəri qırdı. ⁶ Davud Dəməşq Aramına hərbi dəstələr yerləşdirdi və Aramlılar ona tabe olub xərac verdilər. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı. ⁷ O, Hadadezerin zabitlərinin gəzdirdiyi qızıl qalxanları götürüb Yerusəlimə gətirdi. ⁸ Padşah Davud Hadadezerin Betah və Berotay şəhərlərindən çoxlu tunc aldı.

⁹ Xamat padşahı Toi eşitdi ki, Davud Hadadezerin bütün ordusunu məğlub edib. ¹⁰ Toi padşah Davudu salamlamaq və Hadadezeri döyüşdə məğlub etdiyinə görə təbrik etmək üçün oğlu Yoramı onun yanına göndərdi, çünki Hadadezer Toi ilə həmişə müharibə etmişdi. Yoram Davuda qızıl-gümüş və tunc əşyalar bəxş etdi. ¹¹ Padşah Davud bu bəxşisləri də, özünə tabe etdirdiyi bütün millətlərdən – ¹² Aramlılardan, Moavlılardan, Ammonlulardan, Fəliştilərdən, Amaleqlilərdən əldə etdiyi qızıl-gümüşü də Sova padşahı Rexov oğlu Hadadezerdən əldə edilən talan malı ilə birlikdə Rəbbə həsr etdi.

¹³ * Duz vadisində Davud Edomlulardan on səkkiz min nəfəri qırandan sonra geri qayıdan zaman ad qazandı. ¹⁴ Edoma hərbi dəstələr yerləşdirdi. Edomun hər tərəfinə hərbi dəstələri yerləşdirəndən sonra Edomluların hamısı Davuda tabe oldu. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı.

¹⁵ Davud bütün İsrailin padşahı oldu. O bütün xalqına ədalət və salehliklə hökmranlıq edirdi. ¹⁶ Seruya oğlu Yoav ordu başçısı idi; Axilud oğlu Yehoşafat salnaməçi idi; ¹⁷ Axituv oğlu Sadoq və Evyatar oğlu Aximelek kahin idi; Seraya mirzə idi; ¹⁸ Yehoyada oğlu Benaya Keretlilər və Peletlilərin başçısı idi; Davudun oğulları isə vəzir idi.

* 8:13 Zəb. 60 başlıq

9

Davudun Mefiboşetə etdiyi yaxşılıq

¹ * Davud dedi: «Şaul nəslindən sağ qalan kimsə varmı? Yonatanın xatirinə ona yaxşılıq edim». ² Şaulun nəslində Siva adlı bir xidmətçi var idi. Onu Davudun yanına çağırıldı və padşah ona dedi: «Siva sənənmı?» O dedi: «Qulun özüdür ki, var». ³ * Padşah dedi: «Şaul nəslindən bir adam qalmayıb ki, ona Allah xatirinə yaxşılıq edim?» Siva padşaha dedi: «Yonatanın iki ayağından şikəst bir oğlu var». ⁴ Padşah ona dedi: «İndi o haradadır?» Siva padşaha dedi: «Budur, indi o, Lo-Devarda Ammielin oğlu Makirin evindədir».

⁵ Padşah Davud adam göndərüb Lo-Devardan Ammielin oğlu Makirin evindən Mefiboşetə gətirtirdi. ⁶ Şaul oğlu Yonatanın oğlu Mefiboşet Davudun yanına gəldi və üzünü yerə qoyub təzim etdi. Davud dedi: «Mefiboşet!» O «Budur, qulun özüdür ki, var!» dedi. ⁷ Davud ona dedi: «Qorxma, atan Yonatanın xatirinə mütləq sənə yaxşılıq edəcəyəm və baban Şaulun bütün torpağını sənə qaytaracağam. Sən həmişə mənim süfrəmdə yemək yeyəcəksən». ⁸ Mefiboşet təzim edib dedi: «Axı bu qulun kimdir ki? Mənim kimi ölü bir köpəyə tərəf nə üçün üz tutursan?»

⁹ Padşah Şaulun xidmətçisi Sivanı çağırub dedi: «Şaula və onun nəslinə aid olan hər şeyi sənin ağarın nəvəsinə verdim. ¹⁰ Ağazın nəvəsinin torpağını sən, oğulların və qulların becərəcək. Məhsulunu ona verəcəksiniz ki, azuqəsi olsun. Ağazın nəvəsi Mefiboşet isə həmişə mənim süfrəmdə yemək yeyəcək». Sivanın on beş oğlu və iyirmi qulu var idi. ¹¹ Siva padşaha dedi: «Mən ağam padşahın bu quluna əmr etdiyi hər şeyi edəcəyəm». Beləliklə, Mefiboşet padşah oğullarından biri kimi Davudun süfrəsində yemək yeyirdi.

¹² Mefiboşetin kiçik bir oğlu var idi. Onun adı Mika idi. Sivanın evində yaşayanların hamısı Mefiboşetin xidmətçiləri idi. ¹³ Bundan sonra Mefiboşet Yerusəlimdə qaldı, çünki həmişə padşahın süfrəsində yemək yeyirdi. O, iki ayağından şikəst idi.

10

Ammonluların və Aramlıların məğlubiyyəti

(1Salm. 19:1-19)

¹ Bir müddət sonra Ammonluların padşahı öldü və onun yerinə oğlu Xanun padşah oldu. ² Davud dedi: «Atası mənə yaxşılıq etdiyinə görə mən də Naxaşın oğlu Xanuna yaxşılıq edəcəyəm». Davud əyanlarından bir neçəsini Xanunun atası üçün başsağlığı verməyə göndərdi. Lakin Davudun adamları Ammon ölkəsinə çatanda ³ Ammonluların başçıları öz ağaları Xanuna dedilər: «Sən elə bilirsan ki, Davud bu başsağlığı verən adamları sənin atana hörməti olduğu üçün göndərib? Davudun sənənin yanına adamlarını göndərməsi şəhəri gözəndən keçirib araşdırmaq və buranı yıxmaq üçün deyilmi?» ⁴ Xanun Davudun adamlarını tutaraq saqqallarını yarıyacaq qırxdırıb paltarlarını oturmaq yerinə qədər aşağıdan kəsdirdi və onları geri göndərdi. ⁵ Bunu Davuda xəbər verdilər, Davud da onları qarşılamaq üçün qasidlər göndərdi, çünki bu adamlar çox utanırdı. Padşah dedi: «Saqqalınız çıxana qədər Yerixoda qalın, sonra qayıdarsınız».

⁶ Ammonlular özlərinə qarşı Davudda nifrət oyatdıqlarını görəndə adam göndərüb Bet-Rexov Aramlılarından və Sova Aramlılarından iyirmi min piyada əsgəri, Maaka padşahı ilə min adamı və Tov əhalisindən on iki min nəfəri

muzdla tutdular. ⁷ Davud bunu eşidib Yoavla bütün igidlər ordusunu onların üstünə göndərdi. ⁸ Ammonlular çıxıb darvazanın girişində döyüşə düzüldülər. Sova və Rexov Aramlıları ilə Tov və Maaka adamları çöldə ayrıca durmuşdular.

⁹ Yoav öndən və arxadan düşmənlərin ona qarşı düzüldüklərini görəndə bütün İsrailin seçmə döyüşçülərindən bəzilərini ayırıb Aramlılara qarşı düzdü. ¹⁰ Xalqın qalan hissəsinə isə qardaşı Avişayı başçı qoydu və onları Ammonlulara qarşı düzdü. ¹¹ Yoav dedi: «Əgər Aramlılar məndən güclü çıxarsa, sən mənə kömək edərsən, əgər Ammonlular səndən güclü çıxarsa, mən gəlib sənə kömək edəməm. ¹² Cəsarətli ol. Gəl xalqımız naminə, Allahımızın şəhərləri naminə igidlik göstərək. Qoy Rəbb gözündə xoş olanı etsin». ¹³ Yoav və yanındakı qoşun Aramlılara qarşı döyüşə yaxınlaşarkən düşmənlər Yoavın qabağından qaçdılar. ¹⁴ Ammonlular Aramlıların qaçdığını görəndə Avişayın qabağından qaçıb şəhərə girdilər. Ammonlular ilə döyüş qurtarandan sonra Yoav Yerusəlimə qayıtdı.

¹⁵ Aramlılar İsraililərin önündə məğlub olduqlarını görəndə bir yere yığıldılar. ¹⁶ Hadadezer adam göndərüb Fərat çayının o tayındakı Aramlıları döyüşə çıxartdı. Hadadezerin ordu başçısı Şovakla birgə Xelama gəldi. ¹⁷ Bunu Davuda xəbər verdilər. O bütün İsraililəri toplayıb İordan çayını keçərək Xelama gəldi. Aramlılar Davuda qarşı düzülüb onunla vuruşdular. ¹⁸ Aramlılar İsraililərin qarşısından qaçdılar. Davud Aramlılardan yeddi yüz döyüş arabaçısı ilə qırx min süvarini qırdı və orada ordu başçısı Şovakı vurub öldürdü. ¹⁹ Hadadezerə tabe olan padşahların hamısı İsrail qarşısında məğlub olduqlarını görəndə İsraililərlə sülh bağlayıb onlara tabe oldular. Artıq Aramlılar Ammonlulara kömək etməyə qorxdular.

11

Davud və Bat-Şeva

¹ * Bahar gələndə padşahlar müharibəyə çıxan vaxt Davud Yoavı, zabitlərini bütün İsrail ordusu ilə birlikdə müharibəyə göndərdi. Onlar Ammonluları qırıb Rabbanı mühasirəyə aldılar. Davud isə Yerusəlimdə qaldı.

² Bir axşamçağı Davud yatağından qalxıb padşah sarayının damı üstündə gəzişirdi. O, damdan baxıb gördü ki, bir qadın yuyunur. Qadın çox gözəl idi. ³ Davud adam göndərüb bu qadın barəsində xəbər aldı. Biri belə dedi: «Bu qadın Xetli Uriyanın arvadı, Eliamın qızı Bat-Şevadır». ⁴ Davud qasidlər göndərüb onu yanına gətirdi. Qadın onun yanına gələndə hələ aybaşı mürdərliyindən təmizlənməkdə idi. Davud onunla yatdı və sonra qadın evinə qayıtdı. ⁵ Qadın bundan boylu olub Davuda «mən hamiləyəm» deyərək xəbər göndərdi.

⁶ Davud Yoavın yanına adam göndərüb dedi: «Xetli Uriyanı mənim yanıma göndər». Yoav Uriyanı Davudun yanına göndərdi. ⁷ Uriya Davudun yanına gələndə Davud Yoavın, xalqın və döyüşün vəziyyətini soruşdu. ⁸ Sonra Davud Uriyaya dedi: «Get evinə, ayaqlarını yu». Uriya padşahın sarayından çıxanda padşah arxasınca ona hədiyyə də göndərdi. ⁹ Lakin Uriya padşahın sarayının qapısında ağasının bütün mühafizəçiləri ilə birlikdə yatıb evinə getmədi. ¹⁰ Davuda «Uriya evinə getmədi» deyərək bildirdilər. Davud Uriyaya dedi: «Sən yoldan gəlməmişənmə? Niyə evinə getmədin?» ¹¹ Uriya Davuda dedi: «Əhd sandığı və İsraililərlə Yəhudahılar çardaqlarda qalarkən, ağam Yoavla

* 11:1 1Salm. 20:1

ağamın zabitləri çöllərdə məskən salarkən mən yemək-içmək və arvadım ilə yatmaq üçün evimə gedimmi? Həyatına və canına and olsun, mən belə şey etməm». ¹² Davud Uriyaya dedi: «Bu gün də burada qal, sabah səni yola salaram». Uriya həmin günü və ertəsi günü Yerusəlimdə qaldı. ¹³ Davud onu çağıraraq yedirib-icirərək sərxoş etdi. Uriya padşahın yanından axşamüstü çıxdı. O öz hərbi yatağında yatmaq üçün ağasının mühafizəçilərinin yanına gedərək yenə də evinə getmədi.

¹⁴ Şəhər açılanda Davud Yoava məktub yazdı və məktubu Uriyanın əli ilə Yoava göndərdi. ¹⁵ Məktubunda belə yazılmışdı: «Uriyanı qızgın döyüslərə göndər. Onu ön xəttə qoy və yanından çəkilin ki, vurulub öldürülsün». ¹⁶ Yoav şəhəri mühəsirə altında saxlayarkən igid adamlar olan yeri bilirdi və Uriyanı oraya göndərdi. ¹⁷ Şəhərin adamları qalxıb Yoavla döyüşə çıxdılar. Xalqdan, Davudun döyüşçülərindən qırılanlar oldu və Xetli Uriya da ölənlər arasında idi. ¹⁸ Yoav Davudun yanına adam göndərərək döyüş haqqında olan məlumatların hamısını xəbər verdi. ¹⁹ Qasid əmr edib dedi: «Döyüş haqqında olan bütün məlumatları padşaha söyləyib bitirərkən ²⁰ padşah sənə qəzəblənib “Şəhərə hücum etmək üçün niyə bu qədər yaxınlaşdınız? Divarın üstündən sizə ox atacaqlarını bilmirdinizmi? ²¹ * Bax Yerubbəşet oğlu Avimeleki kim vurdu? Divarın üstündən bir qadın dəyirmanın üst daşını onun üstünə atmadımı və o, Tevesdə ölmədimi?” deyərsə, o zaman “qulun Xetli Uriya da öldü” deyərsən».

²² Qasid yola düşdü və Davudun yanına gəlib Yoavın göndərdiyi məlumatların hamısını ona xəbər verdi. ²³ Qasid Davuda dedi: «Adamlar bizə üstün gəldilər. Onlar bizə qarşı döyüşmək üçün çölə çıxdılar və onları darvəzanın girişinə qədər qovduq. ²⁴ Oxatanlar divardan döyüşçülərin üstünə ox yağdırdılar və padşahın döyüşçülərindən ölənlər də oldu. Qulun Xetli Uriya da ölənlər arasındadır». ²⁵ Davud qasidə dedi: «Yoava deyərsən ki, “bu hadisə sənin gözündə pis görünməsin, çünki qılınc gah birinin, gah da başqasının başını yeyir. Şəhərə qarşı döyüşü gücləndirib oranı yıxsın”. Bununla Yoavı sən də ruhlandır».

²⁶ Uriyanın arvadı Uriyanın ölümünü eşidib əri üçün yas tutdu. ²⁷ Yas qurtarandan sonra Davud adam göndərərək Bat-Şevanı öz evinə gətirdi və o, Davudun arvadı oldu. Sonra Davuda bir oğul doğdu. Lakin Davudun gördüyü bu iş Rəbbin gözündə pis idi.

12

Natan peyğəmbərin Davuda məzəmməti

¹ * Rəbb Natani Davudun yanına göndərdi. Natan onun yanına gəlib belə nəql etdi: «Bir şəhərdə iki adam var idi. Onlardan biri varlı, o biri isə kasıb idi. ² Varlı adamın çoxlu sürüləri və naxırı var idi. ³ Lakin kasıb adamın satın alıb bəslədiyi bir körpə diş quzudan başqa heç nəyi yox idi. O, quzusunu öz yanında uşaqları ilə bərabər böyütmüş, ona öz yeməyindən yedirtmiş, öz içdiyi qabdan su içirtmiş və qoynunda yatırtmışdı. Quzu ona doğma qızı kimi idi. ⁴ Bir gün varlı adamgilə yadelli bir qonaq gəlir. Varlı adam onlara gələn qonağa yemək hazırlamaq üçün öz sürüsündən və naxırından heyvan götürüb kəsməyə qıymadı. O gedib kasıbın quzusunu götürüb kəsdi və yanına gələn qonağa yemək hazırladı». ⁵ O adama qarşı Davudun qəzəbi alovlandı və Natana dedi: «Var olan Rəbb haqqı, bunu edən adam ölümə layiqdir. ⁶ Bu işi gördüyünə və rəhmsizliyinə görə o, quzunun əvəzini dördqat verəcək».

* **11:21** Hak. 9:53 * **12:1** Zəb. 51 başlıq

⁷ Natan Davuda dedi: «O adam sənsən! İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: «Mən səni İsrailin üzərində padşah olaraq məsh etdim və səni Şaulun əlindən qurtardım. ⁸ Sənə ağanın evini verdim. Ağanın arvadlarını qoynunda yatırıb İsrailə Yəhuda nəslini sənə verdim. Əgər bu sənə azlıq edirdisə, Mən sənə daha nələri, nələri əlavə edərdim. ⁹ Nə üçün Rəbbin gözündə pis olan işi etdin? Niyə Onun sözünə xor baxdın? Xetli Uriyanın arvadını özünə arvad etmək üçün onu qılıncı öldürtdürdün. Uriyanı Ammon övladlarının qılıncı ilə öldürtdürdün. ¹⁰ Bundan sonra heç vaxt qılınc sənin evindən ayrılmayacaq, çünki sən Mənə xor baxdın və Xetli Uriyanın arvadını özünə arvad etdin».

¹¹ * Rəbb belə deyir: «Bax sənə qarşı pisliliyi öz nəslindən çıxaracağam və sənin gözüünün önündə arvadlarını götürüb yaxınına verəcəyəm. O da göz görə-görə, gündüzün günorta çağı sənin arvadlarıyla yatacaq. ¹² Bu işi sən gizli etdinsə, Mən bu işi bütün İsraililərin qarşısında gündüzün günorta çağı etdirəcəyəm».

¹³ Davud Natana dedi: «Mən Rəbbə qarşı günah etdim». Natan Davuda dedi: «Rəbb sənin günahını sildi, ölməyəcəksən. ¹⁴ Lakin bunu etməklə Rəbbin düşmənlərinə böyük fürsət verdin ki, Ona küfr etsinlər. Ona görə də mütləq səndən doğulan uşaq öləcək».

Davudun uşağının ölümü

¹⁵ Sonra Natan evinə qayıtdı. Rəbb Davudun Uriyanın dul arvadından olan uşağını vurdu və uşaq xəstələndi. ¹⁶ Davud uşaq üçün Allaha yalvardı və oruc tutaraq otağına girib bütün gecəni quru yerdə uzandı. ¹⁷ Evinin ağsaqqalları onu yerdən qaldırmaq üçün yanında dayandılar, lakin o qalxmaq istəmədi və onlarla birgə çörək yemədi. ¹⁸ Yeddinci gün körpə öldü. Davudun əyanları uşağın öldüyünü ona bildirməyə qorxdular və belə düşündülər: «Uşaq sağ ikən onu dilə tutduq, lakin sözümüzə qulaq asmadı. İndi uşağın öldüyünü ona necə söyləyək? Özünə bir xətər yetirər». ¹⁹ Davud əyanlarının pıçıldamasını görəndə başa düşdü ki, uşaq ölüb və əyanlarına «Uşaq öldümü?» dedi. Onlar «öldü» dedilər.

²⁰ Davud yerdən qalxdı, yuyunub başına zeytun yağı sürtdü və paltarlarını dəyişərək Rəbbin evinə gedib səcdə qıldı. Evə qayıdıb yemək istəyəndə qarşısına yemək qoydular və o yedi. ²¹ Əyanları ona dedi: «Bu nə işdir edirsən? Körpə sağ ikən nə üçün oruc tutub ağladın, körpə öləndə isə durub çörək yedin?» ²² Davud cavab verdi: «Uşaq sağ olanda oruc tutub ağlayırdım və deyirdim ki, kim bilir, bəlkə Rəbb mənə lütf edər, uşaq sağ qalar. ²³ Lakin indi uşaq ölüb, nə üçün oruc tutum? Məgər onu geri qaytara bilərəmmi? Mən onun yanına gedəcəyəm, o mənim yanıma qayıtmayacaq».

Süleymanın anadan olması

²⁴ Davud arvadı Bat-Şevaya təsəlli verdi və yanına girib onunla yatdı. Bat-Şeva bir oğul doğdu və adını Süleyman qoydu. Rəbb bu uşağı sevdi. ²⁵ O, Natan peyğəmbəri göndərdi və o da Rəbbin naminə uşağın adını Yedidyah * qoydu.

Yenidən müharibənin başlanması

(1Sam. 20:1-3)

²⁶ Yoav Ammon övladlarının Rabba şəhərinə hücum edib padşah qalasını aldı. ²⁷ Sonra Yoav Davudun yanına qasidlər göndərüb belə dedi: «Rəbbə hücum edib ehtiyat və mənbələrini aldım. ²⁸ İndi isə sən xalqın qalan hissəsini toplu və şəhərə qarşı ordugah qurub oranı al ki, mən gedib oranı almayım

* 12:11 2Şam. 16:22 * 12:25 Yedidyah – ibrani dilində Rəbbin sevimlisi.

və o yer adımla çağırılmasın». ²⁹ Davud da bütün xalqı toplayıb Rabbaya getdi və şəhərə hücum edib oranı aldı. ³⁰ Davud onların padşahının başından tacını götürdü. Tac qızıldan olub çəkisi bir talant idi. Onun üzərində qiymətli daş var idi. Bu tac Davudun başına qoyuldu. Davud bu şəhərdən çoxlu qənimət apardı. ³¹ O, şəhərdə olan xalqı köçürüb mişar, dəmir külüng, dəmir balta ilə görülən işlərdə və kərpic emalında işlətdi. Davud Ammonluların bütün şəhərlərində belə edəndən sonra bütün xalqla birgə Yerusəlimə qayıtdı.

13

Amnon və Tamar

¹ Davudun oğlu Avşalomun Tamar adlı gözəl doğma bacısı var idi. Rabbanın alınmasından bir müddət sonra Davudun oğlu Amnon Tamara vuruldu. ² Amnon ögey bacısı Tamardan ötrü o qədər qüssələndi ki, lap xəstəliyə düşdü. Çünki Tamar bakirə qız olduğuna görə Amnona onunla bir şey etmək çətin gəlirdi. ³ Amnonun Yonadav adlı bir dostu var idi. Yonadav Davudun qardaşı Şımanın oğlu idi və özü də çox hiyləgər idi. ⁴ Yonadav Amnona dedi: «Ey şahzadə, niyə gündən-günə pərişansan? Bunu mənə bildirməzsənmi?» Amnon ona dedi: «Qardaşım Avşalomun doğma bacısı Tamara vurulmuşam». ⁵ Yonadav ona dedi: «Yatağına girib özünü xəstə göstər və atan səni görməyə gələndə ona belə de: «Rica edirəm, bacım Tamar gəlib mənə çörək yedirtsin və gözümün qarşısında yemək hazırlasın, mən də onu görüm, bişirdiyi yeməyi onun əlindən alıb yeyim»». ⁶ Amnon yatağa girib özünü xəstə göstərdi. Padşah onu görməyə gələndə Amnon padşaha dedi: «Rica edirəm, bacım Tamar gəlsin və gözümün qarşısında iki kökə bişirsin, mən də o kökələri onun əlindən alıb yeyim».

⁷ Davud evə adam göndərüb Tamara dedi: «İndi qardaşın Amnonun evinə get, ona yemək hazırla». ⁸ Tamar qardaşı Amnonun evinə gedəndə o uzanmışdı. Tamar xəmir yoğurdu və onun gözü önündə kökələr düzəldib bişirdi. ⁹ Tavanı götürüb onun qarşısına boşaltdı. Lakin o yemək istəmədi. Amnon dedi: «Qoy hamı yanımdan çıxsın». Hamı onun yanından çıxdı. ¹⁰ Amnon Tamara dedi: «Yeməyi içəri otağa apar və orada sənin əlindən alıb yeyim». Tamar qardaşı Amnon üçün bişirdiyi kökələri götürüb içəri otağa apardı. ¹¹ Kökələri yemək üçün Amnonun yanına gətirəndə Amnon Tamardan yapışıb dedi: «Gəl mənimlə yat, bacım». ¹² Tamar isə ona dedi: «Yox, qardaşım, mənim namusuma toxunma, çünki İsraildə belə işlər etmək olmaz. Belə iyrənc iş görmə. ¹³ Mən bu rüsvayçılıqdan necə qurtara bilərəm? Səni isə İsraildə binamus kimi tanıyaçaqlar. İndi isə rica edirəm, get padşahla danış, o məni sənə versə, yox deməz». ¹⁴ Lakin Amnon onun sözünü dinləmək istəmədi və qızdan qüvvətli olduğu üçün qızı zorlayaraq onunla yatdı.

¹⁵ Bundan sonra Ammonda Tamara qarşı həddən çox nifrət yarandı. Ona olan nifrəti əvvəlki sevgi hissindən daha güclü idi. Amnon ona «dur, buradan rədd ol» dedi. ¹⁶ Tamar isə dedi: «Yox! Axı indi məni qovmaqla etdiyin bu pislik mənə etdiyin o biri pisləkdən daha böyükdür». ¹⁷ Amma Amnon ona qulaq asmaq istəməyib öz nökrərini yanına çağırıb dedi: «Bunu yanımdan rədd edib bayıra at və arxasınca da qapını qıfilla». ¹⁸ Qızın əynində əlvan paltar var idi, çünki padşahın bakirə qızları belə paltar geyərdilər. Amnonun nökrəri Tamarı atıb arxasınca qapını qıfılladı. ¹⁹ Tamar da başına kül tökdü. Əynindəki əlvan paltarını cırıb əlləri ilə başını tutaraq getdi. O gedə-gedə hönkürürdü.

²⁰ Qardaşı Avşalom ona dedi: «Sənə toxunan qardaşın Amnon idimi? Hələlik sus, bacım, axı o sənin qardaşıdır, bunu qəlbinə salma». Tamar tənha və qəm içində qardaşı Avşalomun evində yaşadı. ²¹ Padşah Davud bu hadisəni eşidərkən çox qəzəbləndi. ²² Avşalom isə Amnona nə yaxşı, nə də yaman bir söz dedi, çünki bacısı Tamarı zorladığına görə Avşalom Amnona nifrət edirdi.

Avşalomun qisası

²³ İki il tamam olandan sonra Efrayimə yaxın Baal-Xasorda Avşalom qoyun qırxımı keçirirdi. Avşalom padşahın bütün oğullarını oraya dəvət etdi. ²⁴ O, padşahın yanına gəlib dedi: «Bax bu qulun qoyun qırxımı keçirir. Rica edirəm, qoy padşah və əyanları bu qulun yanına gəlsin». ²⁵ Padşah Avşaloma dedi: «Yox, ay oğul, qoy hamımız getməyək, sənə ağırliq düşər». Avşalom nə qədər təkid etsə də, padşah getmək istəmədi, lakin ona xeyir-dua verdi. ²⁶ Sonra Avşalom dedi: «Heç olmasa qardaşım Amnon bizimlə getsin». Padşah ona dedi: «Axı nə üçün o səninlə getsin?» ²⁷ Avşalom isə təkid etdi. Davud Amnonu və bütün şahzadələri onunla göndərdi. ²⁸ Avşalom nökrələrinə belə əmr etmişdi: «Baxın Amnonun ürəyi şərblə nəşələnəndə sizə "Amnonu vurun!" deyəcəyəm, o zaman onu öldürün, qorxmayın. Sizə əmri verən mən deyiləmmi? Cəsur və igid olun». ²⁹ Avşalom necə buyurmuşdusa, nökrələri elə edib Amnonu vurdular. Bunu görən bütün şahzadələr qalxıb hər biri öz qatırına minərək qaçdı.

³⁰ Hələ onlar yolda ikən Davuda belə xəbər çatdı: «Avşalom bütün şahzadələri qırıb, onlardan heç birini sağ qoymayıb». ³¹ Padşah qalxıb paltarını cırdı və yerə səriltdi. Yanındakı əyanların hamısı öz paltarını cırdılar. ³² Davudun qardaşı Şimanın oğlu Yonadav belə dedi: «Ağam bütün gəncləri, şahzadələri ölmüş zənn etməsin, təkcə Amnon ölüb. Ona görə ki o, ögey bacısı Tamarı zorladığı gündən bəri Avşalom bu niyyətdə idi. ³³ Onun üçün də ağam padşahın bütün şahzadələrin ölüm xəbərindən ürəyi narahat olmasın, çünki təkcə Amnon ölüb».

³⁴ Avşalom isə qaçmışdı. Növbətçi nökrə başını qaldırıp baxdı və budur, arxa yoldan dağın yamacından böyük bir qələbəlik gəlirdi. ³⁵ Yonadav padşaha dedi: «Budur, şahzadələr gəlir, qulun necə dedisə, elə də oldu». ³⁶ O, sözünü qurtaran kimi şahzadələr içəri girib bərkdən ağladılar və padşahla bütün əyanları da acı göz yaşları tökdülər.

³⁷ * Avşalom qaçıb Geşur padşahı Ammihud oğlu Talmayın yanına getdi. Davud isə oğlu Amnon üçün hər gün yas tuturdu. ³⁸ Geşura qaçan Avşalom üç il orada qaldı. ³⁹ Avşalom üçün padşah Davud ürəyində həsrət çəkirdi, çünki Amnonun ölümünə görə artıq təsəlli tapmışdı.

14

Teqoalı qadın

¹ Seruya oğlu Yoav başa düşdü ki, padşah Avşalomun həsrətini çəkir. ² Yoav Teqoaya adam göndərüb oradan müdrik bir qadın gətirtirdi və ona dedi: «Rica edirəm, özünü yaşlı adam kimi göstər. Yas paltarı geyin, başına zeytun yağı sürtmə, özünü çoxdan bəridir ki, ölən üçün yas tutan bir qadına bənzət. ³ Padşahın yanına gedib ona belə söyləyərsən». Yoav qadına nə demək lazım olduğunu öyrətdi.

⁴ Teqoalı qadın padşahın hüsurunda üzüstə yerə döşəndi və ona müraciət edib belə dedi: «Kömək et, ey padşah!» ⁵ Padşah da ona dedi: «Dərdin nədir?» Qadın dedi: «Həqiqətən, mən dul bir qadınam, ərim ölüb. ⁶ Kənizinin iki oğlu var idi.

* 13:37 2Şam. 3:3

Bir gün onların ikisi də çöldə bir-biri ilə dalaşdı. Orada onları ayıran heç kim yox idi və biri o birini vurub öldürdü. ⁷ Bax bütün nəsil mənə – kənizinə qarşı çıxdı və “qardaş qatilini bizə ver, öldürdüyü qardaşının canının əvəzinə onu öldürək, qoy mirasa varis olan qardaş da həlak olsun” dedilər. Onlar ocağımın qalan közündə də söndürəcəklər və ərimin yer üzündə nə adı, nə də yadigarı qalacaq».

⁸ Padşah qadına dedi: «Evinə qayıt. Mən sənin haqqında əmr verərəm».

⁹ Teqoalı qadın padşaha dedi: «Ağam padşah, günahın qoy mənim və atamın nəslə üzərinə düşsün! Qoy padşahlı taxtı günahsız qalsın!» ¹⁰ Padşah dedi: «Kim sənə bir söz desə, onu mənim yanıma gətir, heç kim sənə toxuna bilməz».

¹¹ Qadın dedi: «Rica edirəm, padşah Allahı Rəbbi xatırlasın ki, qan qisasını alaraq qırğını davam etdirməsin, yoxsa onlar mənim oğlumu həlak edəcək». Davud dedi: «Var olan Rəbb haqqı, oğlunun başından bir tük belə, əskik olmayacaq».

¹² Qadın dedi: «Rica edirəm, izin ver, kənizin ağam padşaha bir söz söyləsin».

O «söylə» dedi. ¹³ Qadın dedi: «Əgər belə olarsa, nə üçün Allahın xalqına qarşı bu cür iş gördün? Çünki padşahın bu sözü onun özünü də mühakimə edir. Ona görə ki sürgün etdiyi adamı qaytarıb geri gətirtmir. ¹⁴ Axı hamımız öləcəyik, yerə dağılan və yenidən bir yerə yığılmayan su kimiyik. Allah da canı insandan çəkib almaz, lakin bir çarə düşünər ki, sürgündə olan adam Özündən uzaq düşməsin. ¹⁵ İndi ağam padşaha bu sözü söyləmək üçün gəlməyimin səbəbi budur ki, xalq məni qorxutdu və bu kənizin dedi: “Qoy indi gedib bunu padşaha söyləyim, bəlkə padşah kənizinin xahişini yerinə yetirər. ¹⁶ Ona görə ki padşah bu kənizini eşidəcək və oğlunu Allahın irs olaraq verdiyi torpaqdan qoparıb atmaq istəyənin əlindən qurtaracaq”. ¹⁷ Ona görə kənizin belə düşündü. Rica edirəm, ağam padşah, sözünlə mənə təskinlik ver, çünki yaxşını-pisi başa düşməkdə Allahın mələyi necədirsə, ağam padşah da elədir. Qoy Allahın Rəbb sənə yar olsun!»

¹⁸ Bu sözdən sonra padşah qadına belə dedi: «Səndən bir şey soruşacağam, cavabını məndən gizlətmə». Qadın dedi: «Ağam padşah, söylə, rica edirəm».

¹⁹ Padşah dedi: «Sənin bu işlərinin hamısında Yoavın da əli varmı?» Qadın cavab verdi: «Ağam padşah sağ olsun, padşahın sözündən heç kim nə sağa, nə də sola dönmə bilməz. Qulun Yoav mənə əmr etdi və bu sözlərin hamısını kənizinə o öyrətdi. ²⁰ Qulun Yoav bunu işin istiqamətini dəyişmək üçün etdi. Ağam Allahın mələyi qədər müdrikdir, ölkədə olub-keçən hər şeyi bilir».

Avşalomun Yerusəlimə qaytarılması

²¹ Padşah Yoava dedi: «Yaxşı, bu işi görərəm. Get, o cavanı – Avşalomu geri qaytar». ²² Yoav üzüstə düşüb yerə düşəndi və padşahı alqışladı. Sonra Yoav dedi: «Ağam padşah, bu gün sənin gözündə lütf tapdığını bu qulun bilir, çünki padşah qulunun ricasına əməl etdi». ²³ Yoav durub Geşura gedib Avşalomu Yerusəlimə gətirdi. ²⁴ Lakin padşah dedi: «Qoy o öz evinə qayıtsın, mənim gözümə görünməsin». Avşalom evinə qayıtdı və padşahın gözüne görünmədi.

²⁵ Bütün İsraildə Avşalom qədər gözəlliyi mədh olunan heç kim yox idi. Təpədən dırnağa qədər onda bir eyib yox idi. ²⁶ Hər ilin sonunda saçı ona ağırlıq etdiyi üçün kəsərdi, başından saçını kəsəndə saçı padşah tərəzisi ilə iki yüz şəkel * gələrdi. ²⁷ Avşalomun üç oğlu və Tamar adında bir qızı vardı. Tamar çox gözəl bir qadın olmuşdu.

* **14:26** Padşah tərəzisi ilə iki yüz şəkel – təqribən 2,5 kq.

²⁸ Avşalom tam iki il Yerusəlimdə qaldı və padşahın gözüne görünmədi. ²⁹ O, Yoavı padşahın yanına göndərmək üçün onun yanına adam göndərdi, amma Yoav onun yanına gəlmək istəmədi. Avşalom ikinci dəfə Yoavın yanına adam göndərdi və o yenə də gəlmək istəmədi. ³⁰ Sonra Avşalom qullarına dedi: «Baxın Yoavın tarlası mənimkinə bitişikdir və orada onun arpası var. Gedib ora od vurun». Avşalomun qulları gedib tarlaya od vurdular. ³¹ Yoav durub Avşalomun evinə gəlib dedi: «Niyə sənin qulların gəlib mənim tarlama od vurdular?» ³² Avşalom Yoava dedi: «Bax sənin yanına adam göndərdim, dedim ki, buraya gələsən. “Söylə, mən Geşurdan buraya nə üçün gəlmişəm? Orada qalsaydım, mənim üçün bundan daha yaxşı olardı” deyərək səni padşahın yanına göndərmək istəyirdim. İndi gedib padşahın gözüne görünüm, günahım varsa, qoy məni öldürsün». ³³ Yoav da padşahın yanına gəlib bunu ona bildirdi və padşah Avşalomu çağırdı. Avşalom padşahın yanına gedib onun qarşısında üzüstə yerə təzim etdi və padşah onu öpdü.

15

Avşalomun qəsdı

¹ Bir müddət keçəndən sonra Avşalom özü üçün bir döyüş arabası ilə atlar və onun qabağında qaçmaq üçün əlli adam hazırladı. ² Avşalom tezdən durub darvaza yolunun kənarında dayanardı. O, hökm almaq üçün padşahın yanına aparılacaq davası olan hər adamı öz yanına çağırır, «Sən hansı şəhərdənsən?» deyərək ondan soruşardı. O adam da deyərək ki, qulun İsrailin filan qəbiləsindəndir. ³ Avşalom ona belə deyərək: «Bax sənin işin yaxşı və düzgündür, lakin padşah tərəfindən heç kim sənə qulaq asmayacaq». ⁴ Avşalom deyərək: «Kas bu ölkəyə məni hakim qoyaydılar. O zaman mənim yanıma davası və yaxud da iddiası olub gələn hər adamın işinə ədalətlə baxardım». ⁵ Bir nəfər ona təzim etmək üçün yaxınlaşanda o əl uzadıb onu qucaqlayar və öpərdi. ⁶ Avşalom hökm üçün padşahın yanına gələn bütün İsraililərlə belə rəftar edərək. İsraililərin könlünü bu surətdə ələ alardı.

⁷ Dörd il keçəndən sonra Avşalom padşaha dedi: «Rica edirəm, izin ver, gedib Xevronda Rəbbə əhd etdiyim qurbanı təqdim edim. ⁸ Çünki qulun Aram torpağının Geşur şəhərində qalanda belə əhd etmişdi: “Əgər Rəbb məni Yerusəlimə geri qaytarsa, Ona qulluq edəcəyəm”. ⁹ Padşah ona «salamat get» dedi. Avşalom qalxıb Xevrona getdi.

¹⁰ Avşalom İsrail qəbilələrinin hamısına gizli qasidlər göndərərək onlara tapşırırdı: «Şeypur səsinə eşidəndə “Avşalom Xevronda padşah oldu” deyin».

¹¹ Yerusəlimdən çağırdığı iki yüz nəfər də Avşalomla getdi. Onlar pak niyyətlə onun arxasınca gedirdi və heç bir şeydən xəbərləri yox idi. ¹² Avşalom qurbanları təqdim edərkən Davudun müşaviri Gilolu Axitofeli öz şəhərindən – Gilodan öz yanına gətirdi. Fitnəkar dəstə qüvvətli idi, çünki Avşalomun yanında olan xalq get-gedə çoxalırdı.

Davudun Yerusəlimdən qaçması

¹³ Bir adam gəlib Davuda xəbər verərək dedi: «İsraililər Avşaloma rəğbət bəsləyir». ¹⁴ Davud Yerusəlimdə – yanında olan bütün ayanlarına dedi: «Durun qaçaq, yoxsa Avşalomun qarşısından heç kim qaçıb qurtula bilməz. Cəld olun, gedək, yoxsa o tez gəlib bizə çatar, başımıza bəla açar və şəhəri qılıncdan keçirər». ¹⁵ Padşahın ayanları dedilər: «Ağam padşahın istədiyi kimi olsun, bax biz sənın qullarınıq». ¹⁶ Padşah və onun ardınca bütün külfəti çıxdı. Lakin padşah cariyələrindən on qadını evə nəzarət etmək üçün qoydu. ¹⁷ Padşah və

ardınca bütün xalq çıxıb şəhərin sonuncu evində dayandı. ¹⁸ Bütün əyanları onun qarşısından keçdilər və bütün Keretlilər, Peletlilər və Qatdan onun ardınca gəlmiş altı yüz nəfər Qatlı da padşahın qarşısından keçdi.

¹⁹ Padşah Qatlı Yettaya dedi: «Sən niyə bizimlə gedirsən? Qayıt təzə padşahlal qal. Sən ki yadellisən və öz yurdundan sürgünə aparılmış adamsan, qayıt öz yerinə. ²⁰ Sən bura hələ dünən gəlmişən. Bu gün səni özümüzə getməyəmi məcbur edirəm? Mən hara gedə bilsəm, ora gedəcəyəm. Sən isə qayıt, öz soydaşlarını da geri qaytar. Xeyirxahlıq və sədaqət sənə yar olsun!» ²¹ Yettay padşaha cavab verdi: «Var olan Rəbbə və ağam padşahımın canına and olsun, padşahım harada olsa, mütləq bu qulun ölsə də, qalsa da, orada olacaq».

²² Davud Yettaya dedi: «Onda gəl, keç». Qatlı Yettay ilə bütün adamları və yanında olan bütün uşaqlar gəlib onların tərəfinə keçdi. ²³ Camaat keçərkən bütün bölgə əhalisi bərkdən ağlayırdı. Padşah da Qidron vadisini keçdi və bütün camaat çölə tərəf irəlilədi.

²⁴ Sonra Sadoq Allahın Əhd sandığını daşıyan bütün Levililərlə bərabər gəldi. Allahın sandığını yerə qoydular. Bütün xalq şəhərdən tamamilə çıxandan sonra Evyatar da çıxdı. ²⁵ Padşah Sadoqa yenə dedi: «Allahın sandığını şəhərə qaytar. Əgər mən Rəbbin gözündə lütf tapsam, O məni geri qaytarıb Öz sandığını və məskəni yenə mənə göstərər. ²⁶ Lakin “səndən razı deyiləm” desə, budur, qoy gözündə nə yaxşı görünsə, mənim üçün elə etsin. Mən hazıram». ²⁷ Padşah kahin Sadoqa dedi: «Sən görücü deyilsənmi? Sən oğlun Aximaas və Evyatarın oğlu Yonatanla bərabər salamat şəhərə qayıt. Sən və Evyatar iki oğlunuzu da özünüzlə aparın. ²⁸ Baxın sizdən mənə hal-əhval bildiren söz çatana qədər mən çöldə – çayın dayaz yerində gözləyəcəyəm».

²⁹ Sadoqla Evyatar Allahın sandığını Yerusəlimə geri qaytardı və orada qaldı.

³⁰ Davud Zeytun dağının yoxuşu ilə çıxır və çıxarkən ağlayırdı. Başıörtülü, ayaqyalın gedirdi. Onunla bərabər gedən bütün xalq da başıörtülü dağı çıxır və gedə-gedə ağlayırdı. ³¹ Kimsə «Axitofel Avşalomun yanında – qiyamçılar arasındadır» deyə Davuda xəbər verdi. Davud dedi: «Ya Rəbb, Səndən diləyirəm, Axitofelin məsləhətlərini boşa çıxar». ³² Davud xalqın Allaha səcdə etdiyi təpənin başına çatanda, budur, Arklı Xuşay paltarı cırılmış və başı toz-torpaq içində onu qarşılamağa gəldi. ³³ Davud ona dedi: «Əgər sən də mənimlə bərabər getsən, mənə yük olarsan. ³⁴ Lakin əgər şəhərə qayıdıb Avşalomla “ey padşah, mən də sənin qulun olacağam. Keçmişdə necə atana qul oldumsa, sənə də indi elə qul olacağam” desən, o zaman mənim xeyrimə Axitofelin məsləhətini poza bilsən. ³⁵ Kahin Sadoq və kahin Evyatar orada səninlə deyilmi? Padşah sarayından eşidəcəyin hər şeyi kahinlərə – Sadoq və Evyatarla bildirəcəksən. ³⁶ Budur, iki oğlu – Sadoqun oğlu Aximaas, Evyatarın oğlu Yonatan onların yanında və eşidəcəyiniz hər şeyi onların əli ilə mənə çatdıracaqsınız». ³⁷ Avşalom Yerusəlimə girərkən Davudun dostu Xuşay da şəhərə girdi.

16

Xidmətçi Sivanın iftirası

¹ * Davud təpə başından bir az yana keçərkən Mefiboşetin xidmətçisi Siva iki yüz kömbə çörək, yüz salxım quru üzüm, yüz ədəd yay meyvəsi və bir tuluq şarab yüklənmiş bir sürü palanlı eşşəklə onu qarşıladı. ² Padşah Sivaya dedi: «Bunları hara aparırsan?». Siva dedi: «Eşşəkləri padşahın külfətinin minməsi, çörəklə yay meyvələrini nökarların yeməsi və bu şarabı isə çöldə

* 16:1 2Şam. 9:9-10

olan yorğunların içməsi üçün gətirmişəm». ³ Padşah Sivaya dedi: «Bəs sənin ağanın oğlu haradadır?» Siva padşaha dedi: «Bax o “bu gün İsrail nəslə atamın padşahlığını mənə geri qaytaracaq” deyərək Yerusəlimdə qaldı». ⁴ Padşah Sivaya dedi: «Belə isə, onda Mefiboşetin hər şeyi sənidir». Siva cavab verdi: «Ayağının torpağı olum, ağam padşah, tək sənin gözündə lütf tapım».

Şimeyin lənəti

⁵ Padşah Davud Baxurimə gəldi və oradan Şaulun nəslindən olan Gera oğlu Şimey adlı bir nəfər çıxdı. Şimey Davuda lənət edə-edə çıxırdı. ⁶ Davuda və Seruya adamlarına daş atırdı. Bütün xalq və igidlərin hamısı Davudun sağında və solunda idi. ⁷ Şimey Davuda lənət edərək belə deyirdi: «Rədd ol, rədd ol, ey əliqanlı, yaramaz adam! ⁸ Yerinə padşah olduğun Şaul nəslinin tökülən qan qisasını Rəbb səndən alır. Rəbb padşahlığı oğlun Avşalom verdi. Budur, sən öz şərinin qurbanısan, çünki sən əliqanlı insansan».

⁹ Seruya oğlu Avişay padşaha dedi: «Axı nə üçün bu köpək leşi ağam padşaha belə lənət etsin? İzin ver gedim, onun başını üzüm». ¹⁰ Padşah dedi: «Ey Seruya oğulları, axı məndən sizə nə? Madam ki lənət edir, demək Rəbb ona “Davuda lənət et” deyib. Elə isə kim ona “belə etmə” deyə bilər?» ¹¹ Davud Avişaya və bütün ayanlarına dedi: «Bax əgər öz belimdən gələn oğlum canımı almaq istəyirsə, bu Binyaminli bundan daha bətarini etməzmi? Buraxın onu, qoy o, lənətini etsin, çünki ona Rəbb belə əmr etmişdir. ¹² Bəlkə Rəbb edədiyim əzabı görəb bu gün onun etdiyi lənətlərin əvəzinə mənə yaxşılıq edərsən». ¹³ Davud və adamları yolla gedirdi, Şimey isə onun qarşısında dağın yamacı ilə gedir və gedə-gedə lənət edir, ona daş-torpaq atırdı. ¹⁴ Padşahla yanındakı bütün xalq yorulmuşdu və bu yerdə dinclərini aldı.

Avşalomun Yerusəlimə daxil olması

¹⁵ Avşalom ilə bütün xalq – İsrail adamları Yerusəlimə gəldilər, Axitofel də onunla idi. ¹⁶ Davudun dostu Arklı Xuşay Avşalomun yanına gəlib «Yaşasın padşah! Yaşasın padşah!» dedi. ¹⁷ Avşalom Xuşaya dedi: «Dostuna etibarın budurmu? Niyə dostunla bərabər getmədin?» ¹⁸ Xuşay Avşalom dedi: «Xeyr, mən ancaq Rəbbin, bu xalqın və bütün İsrail adamlarının seçdiyi adamın tərəfində olacağam və onunla da qalacağam. ¹⁹ Bir də görüm, axı mən kim xidmət edəcəyəm, dostumun oğluna deyilmi? Atana necə qulluq etdimsə, sənə də elə qulluq edəcəyəm».

²⁰ Avşalom Axitofelə dedi: «Məsləhətinizi verin görək, nə etməliyik?» ²¹ Axitofel Avşalom dedi: «Evə nəzarət etmək üçün atanın qoyub getdiyi cariylərin yanına gir. Onda atanın nifrətini qazandığını bütün İsrailililər eşidəcək və sənin tərəfində olanların hamısının əl-qolu qüvvətlənəcək». ²² * Dam üstündə Avşalom üçün çadır qurdular və bütün İsrailililərin gözü qarşısında Avşalom atasının cariylərinin yanına girdi. ²³ O zamanlar Axitofelin verdiyi məsləhət Allah kəlamına müraciət edən şəxsin aldığı məsləhətlərlə bərabər sayılırdı. Axitofelin hər məsləhəti Davud üçün də, Avşalom üçün də bu cür idi.

17

Xuşayın məsləhəti

¹ Axitofel Avşalom dedi: «İndi seçəcəyim on iki min nəfərlə çıxıb bu gecə Davudu təqib edəcəyəm. ² Gərək onu yorğun və qol-qanadı qırılmış ikən

* 16:22 2Şam. 12:11-12

dəhşətə gətirim. Onda yanında olan bütün xalq qaçar və mən də yalnız padşahı öldürərəm. ³ Bütün xalqı isə sənə qaytararam. Hamının sənə tərəf dönməsi üçün axtardığın adamın öldürülməsi vacibdir. O zaman bütün xalq salamat qalar». ⁴ Bu söz Avşalomun və bütün İsrail ağsaqqallarının nəzərində doğru göründü.

⁵ Avşalom dedi: «İndi isə Arklı Xuşayı da çağır, bir onun da dediyinə qulaq asaq». ⁶ Xuşay Avşalomun yanına gəldi. Avşalom ona müraciət edib dedi: «Axitofel belə bir məsləhət verdi. Onun təklifinə əməl edəkmisi? Əgər belə etməyəcəyikse, sən məsləhətini ver». ⁷ Xuşay dedi: «Axitofelin bu dəfə verdiyi məsləhət yaxşı deyil». ⁸ Sonra Xuşay sözünə davam etdi: «Bilirsən ki, atan və adamları igiddir. Onlar çöldə balalarından məhrum olan ayı kimi qəzəbli adamlardır. Atan isə təcrübəli cəngavərdir, o xalqla bir yerdə gecələməz. ⁹ Bax indi mağaraların birində yaxud başqa bir yerdə gizlənməmişdir. İlk həmlədə sizlərdən qırılanlar olsa, hər eşidən “Avşalomun ardınca gedən xalqın arasında qırğın var” deyəcək. ¹⁰ Aslan ürəyi kimi ürəyi olan igid oğul da bundan tamamilə yumşalıb əriyəcək. Çünki bütün İsrail bilir ki, atan qoçaqdır və onunla əlbir olan adamlar da igiddir. ¹¹ Lakin mən belə məsləhət verirəm: Dandan Beer-Şevaya qədər bütün İsraililər dəniz kənarında qum kimi yanına yığılsın və döyüşə şəxsən sən gedəsən. ¹² Davudun qaldığı yerlərin birində onun üstünə gedərək torpağa düşən şəh kimi onların üstünə elə səpələnərik ki, nə özü, nə də ki yanındakı adamlardan biri belə, sağ qalmaz. ¹³ Əgər o bir şəhərə çəkilibsə, o zaman bütün İsraililər oraya iplər gətirər və yerdə kiçik bir çinqil belə, qalmayana qədər şəhəri vadiyə çəkib atırıq». ¹⁴ Avşalomla bütün İsrail adamları dedilər: «Arklı Xuşayın məsləhəti Axitofelin məsləhətindən yaxşıdır». Çünki Rəbb Avşalomun başına fəlakət gətirmək üçün Axitofelin yaxşı məsləhətinin pozulmasına qərar vermişdir.

Xuşayın Davuda xəbərdarlığı və Davudun xilas

¹⁵ Xuşay kahin Sadoqa və kahin Evyatara dedi: «Axitofel Avşalomla və İsrail ağsaqqallarına bu cür məsləhət verdi, mən də başqa cür məsləhət verdim. ¹⁶ İndi cəld Davudun yanına adam göndərin və ona belə deyin: “Bu gecə çöldə, çayın dayaz yerində qalma, mütləq qarşı tərəfə keç, yoxsa padşah və onunla birlikdə bütün xalq məhv olacaq”». ¹⁷ Yonatanla Aximaas En-Rogeldə qalurdılar. Bir qulluqçu qız gedib onlara məlumat gətirir, onlar da gedib bunu padşah Davuda çatdırırdılar. Ona görə ki şəhər içərisində görünə bilməzdilər. ¹⁸ Lakin bir gənc onları görüb Avşalomla xəbər verdi. Ona görə də Yonatanla Aximaas cəld gedib Baxurimdə bir adamın evinə girdilər. Bu adamın həyatında bir quyu var idi. Onlar quyunun içinə girdilər. ¹⁹ Ev sahibəsi bir örtük götürüb quyunun üstünə döşəyib ora yarma sərdi və heç bir şey bilinmədi. ²⁰ Avşalomun adamları bu evə – qadının yanına gəlib dedilər: «Aximaas və Yonatan haradadır?» Qadın onlara dedi: «Çayı keçdilər». Onlar axtarmağa başladılar, lakin heç kəsi tapa bilməyib Yerusəlimə qayıtdılar.

²¹ Avşalomun adamları gedəndən sonra Yonatanla Aximaas quyudan çıxdı və gedib padşah Davuda xəbər verərək dedi: «Qalxın, tez axar sulardan keçin, çünki Axitofel sizə qarşı bu cür məsləhət verib». ²² Davud və yanında olan bütün xalq qalxıb İordan çayını keçdilər və şəhər açılana qədər çayı keçməmiş adam qalmadı. ²³ Axitofel görəndə ki işlər onun məsləhətinə görə edilməyib, eşşəyinin üstünə palan vuraraq yola çıxdı və öz şəhərinə, öz evinə getdi. Ev

işlərini nizama salandan sonra özünü asıb öldürdü və onu atasının qəbri yanında basdırdılar.

²⁴ Davud Maxanayimə gəldi. Avşalomla yanında olan bütün İsraililərsə İordan çayını keçdilər. ²⁵ Avşalom Amasanı Yoavın yerinə ordu başçısı qoymuşdu. Amasa Yoavın anası Seruyanın bacısı, Naxaşın qızı Aviqailin yanına girmiş olan İsraili Yetra adlanan bir adamın oğlu idi. ²⁶ İsraililərlə Avşalom Gilead torpağında ordugah qurdu.

²⁷ Belə oldu ki, Davud Maxanayimə gələndə Ammon oğullarının Rabba şəhərindən Naxaş oğlu Şovi, Lo-Devardan Ammiel oğlu Makir və Rogelimdən Gileadlı Barzillay ²⁸ Davudla yanındakı camaata döşəklər, ləyənələr, gil qablar, yemək üçün buğda, arpa, un, qovurğa, paxla, mərci və qovrulmuş dən, ²⁹ bal və kəsmik, qoyun və inək pendiri gətirdilər. Çünki düşünürdülər ki, xalq çöldə ac, yorğun və susuzdur.

18

Avşalomun ölümü

¹ Davud yanındakı xalqı saydı. Onların üzərinə minbaşılar və yüzbaşılar təyin etdi. ² Davud xalqı üç dəstəyə böldü. Birincisinə Yoavı, ikincisinə Yoavın qardaşını – Seruya oğlu Avışayı, üçüncüsünə isə Qatlı Yettayı başçı etdi. Padşah xalqa dedi: «Mütləq mən də sizinlə bərabər döyüşə çıxacağam». ³ Lakin xalq ona dedi: «Yox, sən döyüşə çıxmıyacaqsan, çünki əgər biz qaçaq, bizə əhəmiyyət verməzlər, yarımız ölsək belə, yenə də əhəmiyyəti olmaz. Ancaq sən bizim on minimizdən də qiymətli sən və indi şəhərdə qalıb bizə kömək etməyə hazır olmağın daha yaxşıdır». ⁴ Padşah onlara dedi: «Sizin gözlünüzdə yaxşı sayılan nədirsə, onu edəcəyəm». Padşah darvazanın yanında dayandı və bütün xalq yüz-yüz, min-min şəhərdən çıxdı. ⁵ Padşah Yoava, Avışaya və Yettaya müraciətlə əmr edib dedi: «Mənim xatirimə o cavanla – Avşalomla mülayim davranın!» Padşahın Avşalomla əlaqədar bütün bu rəislərə müraciətlə əmrini bütün xalq eşitdi.

⁶ Ordu çölə, İsrail xalqına qarşı döyüşə çıxdı və döyüş Efrayim meşəsində oldu. ⁷ İsrail xalqı orada Davudun adamları qarşısında məğlub oldu. O gün o yerdə böyük qırğın oldu, iyirmi min nəfər qırıldı. ⁸ Orada olan döyüş bütün ətrafa yayıldı və həmin gün qılıncla qırılanlardan çox meşədə qırılanlar oldu.

⁹ Avşalom Davudun adamlarına rast gəldi. O, qatıra minmişdi və qatır böyük bir palıd ağacının sıx budaqları altından keçəndə Avşalomun saçları palıd ağacına ilişdi. O, göylə yer arasında asılı qaldı, altındakı qatır isə yoluna davam etdi.

¹⁰ Bir nəfər bunu görüb Yoava xəbər verdi: «Bax Avşalomun bir palıd ağacından asıldığını gördüm». ¹¹ Yoav ona xəbər verən adama dedi: «Bəs sən gördünsə, nə üçün onu oradaca vurub yerə sərmədin? Onda mən sənə on şəkəl gümüş və bir kəmər verərdim». ¹² Həmin adam Yoava dedi: «Ovcuma min gümüş alsam belə, padşahın oğluna əl qaldırmaram. Çünki sənə, Avışaya və Yettaya “mənim xatirimə o cavana – Avşalomla qiymayın” deyərək əmr etdiyini qulaqlarımızla eşitdik. ¹³ Əgər mən xəyanət edib onun canını almış olsaydım, heç bir şey padşah üçün gizli qalmazdı və sən də mənə kömək etməzdin».

¹⁴ Yoav «səninlə belə vaxt itirə bilmərəm» dedi. Avşalom palıd ağacının içində hələ sağ ikən Yoav əlinə üç mizraq alıb onun sinəsinə sapladı. ¹⁵ Yoavın silahlarını daşıyan on nəfər cavan adam Avşalomu əhatə edərək onu vurub öldürdü.

¹⁶ Yoav şeypur çaldı və ordu İsraililəri təqib etməkdən əl çəkdi, çünki Yoav buna mane oldu. ¹⁷ Avşalomu isə götürüb meşədəki dərin çuxura atdılar və üstünə böyük daş qalağı yığdılar. Sonra İsraililər öz evlərinə dağılıdılar. ¹⁸ Avşalom hələ sağ iken bir sütunu götürüb özü üçün tikdirmişdi, çünki «adımı yaşayan bir oğlum olmadı» deyərək həmin sütuna öz adını qoymuşdu. Bu sütun Padşah Vadisindədir və bu günə qədər ona Avşalomun abidəsi deyilir.

Davud Avşalomun ölümündən xəbər tutur

¹⁹ Sadoq oğlu Aximaas dedi: «Qoy qaçım, padşahın haqqını düşmənlərin əlindən Rəbbin necə aldığını padşaha müjdələyim». ²⁰ Yoav ona dedi: «Sən bu gün müjdəçi olmayacaqsan, müjdəni başqa gün verəcəksən. Bu gün vermə, ona görə ki padşahın oğlu ölüb». ²¹ Yoav Kuşlu kişiye dedi: «Get, bütün gördüklərini padşaha xəbər ver». Kuşlu kişi Yoavin qarşısında baş əydi və qaçdı. ²² Sadoq oğlu Aximaas yenə Yoava dedi: «Nə olursa-olsun, qoy mən də Kuşlu kişinin ardınca qaçım». Yoav dedi: «Axı nə üçün qaçırsan, oğlum? Getdiyin üçün mükafat almayacaqsan». ²³ O dedi: «Nə olursa-olsun, qaçacağam». Yoav ona «Yaxşı, qaç» dedi. Aximaas hövzə yolu ilə qaçıb Kuşlu kişini ötdü.

²⁴ Davud içəri və çöl darvazaların arasında oturmuşdu. Növbətçi divara, darvazanın üstünə çıxdı, başını qaldırıb gördü ki, bir adam təkbaşına qaçır. ²⁵ Növbətçi qışqıraraq padşaha xəbər verdi. Padşah dedi: «Əgər o tək gəlibsə, müjdə gətirir». Həmin adam getdikcə yaxınlaşırdı. ²⁶ Növbətçi qaçan başqa bir adam gördü və qapıçıya qışqırıb «bax təkbaşına qaçan daha bir adam da gəlir» dedi. Padşah dedi: «O da müjdəçidir». ²⁷ Növbətçi dedi: «Baxıram, birincisinin qaçışı Sadoq oğlu Aximaasın qaçışına bənzəyir». Padşah dedi: «O yaxşı adamdır, müjdə ilə gəlir».

²⁸ Aximaas bərkdən padşaha belə dedi: «Salamatlıqdır». Sonra padşaha təzim edib üstə yerə döşəndi və dedi: «Allahın Rəbbə alqış olsun ki, ağam padşaha əl qaldıranları Rəbb ona təslim etdi». ²⁹ Padşah dedi: «O cavan – Avşalom salamatdır mı?» Aximaas dedi: «Yoav padşahın bir qulunu və mən qulunu göndərən zaman gördüm ki, orada böyük bir qarışıqlıq var, lakin nə olduğunu bilmədim». ³⁰ Padşah dedi: «Çəkil, bir yanda dayan». O da çəkilib bir yanda dayandı.

³¹ Budur, Kuşlu gəldi və dedi: «Ağam padşaha müjdə var! Rəbb bu gün sənə qarşı qalxanların hamısının əlindən səni qurtardı». ³² Padşah Kuşluya dedi: «O cavan – Avşalom salamatdır mı?» Kuşlu dedi: «Ağam padşahın düşmənləri, pis niyyətlə sənə qarşı qalxanların hamısı qoy o cavan kimi olsun». ³³ Padşah həyəcədən titrəyərək darvazanın üstündəki otağa qalxdı və ağladı. Gedə-gedə belə deyirdi: «Oğlum Avşalom, oğlum, oğlum Avşalom! Kaş sənin yerinə mən öləydim, oğlum! Oğlum, Avşalom!»

19

Yoavin Davuda məzəmməti

¹ Yoava «budur, padşah Avşalom üçün ağlayır və yas tutur» deyə bildirildi. ² O gün qələbə xalq üçün yasa çevrildi, çünki bütün xalq eşitdi ki, padşah oğlu üçün kədərlidir. ³ Fərari döyüşdən qaçandan sonra utanan oğru kimi necə geri qayıdırsa, o gün ordu da şəhərə o cür oğru kimi qayıtdı. ⁴ Padşah üzünü örtüb fəryadla çığırırdı: «Oğlum Avşalom, ey Avşalom, oğlum, oğlum!»

⁵ Yoav saraya – padşahın yanına gəlib dedi: «Bu gün sənin canını, oğullarının, qızlarının və cariylərinin canlarını xilas edən bütün qullarını xəcalətli etdin.

⁶ Çünki sənə nifrət edənləri sevib, səni sevənlərə isə nifrət edirsən. Bu gün sən aşkar etdin ki, başçıların və zabitlərin sənin gözündə əhəmiyyətsizdir.

Mən bu gün başa düşdüm ki, əgər Avşalom sağ qalıb, biz hamımız bu gün ölsəydik, bundan razı qalardın. ⁷ İndi isə qalx ayağa, xalqın qarşısına çıx, adamlarının könlünü al. Çünki mən Rəbbin haqqı üçün and içirəm, xalqın qarşısına çıxmasan, bu gecə səninlə bir nəfər belə, qalmayacaq. Bu da sənin üçün uşaqlıqdan indiyədək başına gələn müsibətlərin hamısından bətər olacaq». ⁸ Padşah qalxıb darvazada oturdu. Bütün xalqa «budur, padşah darvaza ağzında oturub» deyər bildirdilər və bütün camaat padşahın qarşısına gəldi. Bu vaxt İsraililərin hamısı öz evlərinə dağılımışdı.

Davudun padşahlığının bərpası

⁹ İsrailin bütün qəbilələrində hər kəs mübahisə edib deyirdi: «Padşah bizi düşmənlərimizin əlindən qurtardı və Fəliştililərin əlindən xilas etdi. İndi isə Avşaloma görə o bu ölkədən qaçdı. ¹⁰ Bizə hakim olmaq üçün məşh etdiyimiz Avşalom isə döyüşdə öldü. İndi padşahı geri qaytarmaq barədə niyə susursunuz?»

¹¹ Padşah Davud kahin Sadoq və kahin Evyatara bu xəbəri göndərək dedi: «Yəhuda ağsaqqallarına belə deyin: “Padşahı evinə qaytarmaqda siz niyə axıra qalırınsınız? Bütün İsraildə gəzən söz-söhbət padşahın qulağına çatmışdır. ¹² Siz mənim qardaşlarım, ətimdən, sümüyümdənsiniz. Niyə padşahı geri qaytarmaqda axıra qalmısınız?” ¹³ Amasaya da deyən ki, məgər sən də mənim ətimdən, sümüyümdən deyilsənmi? Daim mənim qarşımda Yoavın yerinə ordu başçısı olmasan, qoy Allah mənə beləsini və bundan bəterini etsin». ¹⁴ Beləliklə o, bir nəfər kimi bütün Yəhudaşlıların könlünü aldı və onlar padşahın yanına adam göndərək dedilər: «Ey padşah, sən bütün qullarımla bərabər geri qayıt». ¹⁵ Padşah geri qayıtdı və İordan çayına çatdı. Yəhudaşlılar padşahı qarşılamaq və onu İordan çayından keçirmək üçün Qılqala gəldilər.

¹⁶ * Baxurimdən olan Binyaminli Geranın oğlu Şimey də Yəhuda adamları ilə birgə padşah Davudu qarşılamaq üçün cəld tərpənib aşağı endi. ¹⁷ Onun yanında Binyamindən min nəfər və Şaul evinin xidmətçisi Siva ilə on beş oğlu və iyirmi qulu var idi. Onlar İordan çayına tərəf – padşahın qarşısına çıxmağa tələsdilər. ¹⁸ Padşahın külfətini çaydan keçirmək və onu razı salmaq üçün qayıqla o tay-bu taya keçirtdilər. Gera oğlu Şimey padşah İordan çayını keçən kimi onun qabağında yerə sərilirdi. ¹⁹ O, padşaha dedi: «Qoy ağam mənə günahkar saymasın və ağam padşah Yerusəlimdən çıxdığı gün bu qulunun etdiyi azgınlığı ürəyinə salıb xatırlamasın. ²⁰ Çünki günah etdiyimi bu qulun özü də bilir və budur, ağam padşahı qarşılamaq üçün bütün Yusif nəslindən hamıdan əvvəl bu gün mən gəlmişəm».

²¹ Lakin Seruya oğlu Avişay cavab verib dedi: «Sən Rəbbin məşh etdiyinə lənət yağdırdın. Ona görə sən Şimey öldürülməlisən». ²² Davud dedi: «Ey Seruya oğulları, məndən sizə nə? Niyə mənə düşmənçilik edirsiniz? Heç bu gün də İsraildə kimi isə öldürmək olarmı? Məgər mən bilmirəm ki, bu gün İsrailin padşahı mənəm?» ²³ Padşah sonra Şimeyə dedi: «Sənə ölüm yoxdur». Buna görə padşah ona and içdi.

²⁴ * Şaulun nəvəsi Mefiboşet padşahı qarşılamağa gəldi. Padşah gedən gündən evinə sağ-salamat qayıdan günə qədər o, ayaqlarına baxmamış, bığlarını kəsməmiş və paltarlarını yumamışdı. ²⁵ Padşahı qarşılamaq üçün Yerusəlimə gələn zaman padşah ona dedi: «Mefiboşet, bəs niyə sən də mənimlə getmədin?»

²⁶ O isə cavab verib dedi: «Ey ağam padşah, xidmətçim məni aldatdı, çünki bu qulun demişdi ki, padşahla bərabər getmək üçün eşşəyə palan vurub üstünə minim. Axı qulun şikəstdir. ²⁷ Lakin xidmətçim ağam padşahın qarşısında quluna böhtan atdı. Ağam padşah Allahın mələyi kimidir. İndi sənin gözündə nə xoşdursa, mənə et. ²⁸ Atamın bütün evi ağam padşahın önündə ölümdən başqa bir şeyə layiq deyilən sən bu qulunu öz süfrəndə yemək yeyənlər arasında qoydun. Artıq padşahdan bir şey istəməyə nə haqqım var ki?» ²⁹ Padşah ona dedi: «Öz işlərin haqqında nə üçün sözü uzadırsan? Sən və Siva torpağı öz aranızda bölün, deyirəm». ³⁰ Mefiboşet padşaha dedi: «İndi ki padşah öz sarayına salamat gəldi, qoy hər şeyi o götürsün».

³¹ * Gileadlı Barzillay Rogelimdən gəlmişdi. Padşahı İordan çayından keçirmək üçün onunla bərabər o da İordan çayına qədər getdi. ³² Barzillay səksən yaşına çatmış, yaşlanmışdı. Padşah Maxanayimdə qalan zaman Barzillay onun dolanacağını təmin etmişdi, çünki o çox böyük adam idi. ³³ Padşah Barzillaya dedi: «Mənimlə bərabər çayı keç, səni Yerusəlimdə öz yanımda dolandırım». ³⁴ Barzillay padşaha dedi: «Ömrümün illəri və günlərinin tamamına nə qalib ki, padşahla bərabər Yerusəlimə qalxım? ³⁵ Mənim bu gün səksən yaşım var, yaxşını pisdən ayıra bilirəmmi? Bu qulun heç yediyinin, içdiyinin dadını bilirmi? Kişi və qadın xanəndələrinin səsinə eşidə bilərəmmi? Belə isə, nə üçün bu qulun ağam padşaha artıq yük olsun? ³⁶ Bu qulun ancaq padşahla İordan çayını keçib bir az yol getmək istəyir. Axı niyə görə padşah mənə belə mükafat versin? ³⁷ Qoy mən qulun qayıdıb öz şəhərimdə – atanamın qəbrinin yanında ölüm. Lakin budur, qulun Kimham, qoy o, ağam padşahla çayı keçsin və sən də gözündə xoş görünəni onun üçün et». ³⁸ Padşah dedi: «Kimham mənimlə bərabər o taya keçəcək, sənin gözündə xoş olanı onun üçün edəcəyəm. Məndən umduğun hər şeyi sənin üçün edəcəyəm». ³⁹ Bütün xalq İordan çayını keçdi. Padşah da çayı keçdi. Sonra padşah Barzillayı öpdü və ona xeyir-dua verdi. O da öz yerinə qayıtdı.

⁴⁰ Padşah Qılqala tərəf yolunu davam etdirdi və Kimham da onunla bir getdi. Bütün Yəhuda xalqı və İsrail xalqının yarısı padşahı müşayiət edirdi. ⁴¹ Bütün İsraililər padşahın yanına gəlib və padşaha dedi: «Nə üçün qardaşımız Yəhudalılar səni oğurladılar? Nə üçün padşah Davudla külfətini və yanındakı bütün adamları İordan çayından keçirttilər?» ⁴² Bütün Yəhudalılar İsraililərə cavab verdilər: «Çünki padşah qohumumuzdur. Belə isə nə üçün bundan qəzəblənirsiniz? Biz padşah kasasından bir şey yedikmi? Yaxud padşah bizə bir hədiyyə verdi mi?» ⁴³ İsraililər Yəhudalılara cavab verib dedilər: «Padşah bizə sizdən on qat artıq yaxındır. Davudda bizim sizdən də artıq haqqımız var. Axı niyə bizə xor baxırsınız? Padşahı geri qaytarmaqdan ilk bəhs edən biz deyildikmi?» Lakin Yəhudalılar İsraililərdən daha ötkəm danışdılar.

20

Binyaminli Şevanın qiyamı

¹ * Elə bu zamanlar Binyaminli Bikri oğlu Şeva adında yaramaz bir adam təsadüfən Qılqalda idi. O, şeypur çalıb dedi: «Bizim Davudla şəriqliyimiz yoxdur. Yesseyin oğlu ilə heç bir irsimiz yoxdur!»

Ey İsraililər, hərə öz qadını!»

² Bütün İsraililər də Davudu atıb Bikri oğlu Şevanın ardınca getdi. Lakin Yəhudalılar padşahları Davuda sadıq qalaraq İordan çayından Yerusəlimə qədər onu müşayiət etdi.

³ * Padşah Davud Yerusəlimdəki evinə gedib on qadını – sarayı qorumaq üçün saxladığı cariyələri götürərək öz nəzarəti altında saxladı və onların yaşayışını təmin etdi, lakin yanlarına girmədi. Ölənə qədər bu qadınlar dul kimi qalaraq qapalı saxlandılar.

⁴ Padşah Amasaya dedi: «Üç gün ərzində Yəhudalıları mənim yanıma çağır və özün də burada ol». ⁵ Amasa Yəhudalıları bir yerə çağırmaq üçün getdi, lakin onun üçün təyin olunan vaxtda geri qayıtmadı. ⁶ Davud Avisağa dedi: «İndi Bikri oğlu Şeva bizə Avşalomdan daha çox ziyan vuracaq. Sən ağanın qullarını götür, onu təqib etməyə get. Yoxsa o özünə qala divarlı şəhərlər tapar və gözümüzdən qaçar». ⁷ Beləcə Yoavın adamları, Keretlilərlə Peletlilər və bütün cəngavərlər Bikri oğlu Şevanı təqib etmək üçün Avisağın başçılığı altında Yerusəlimdən çıxdılar.

⁸ Onlar Gibeondakı böyük qayanın yanında olanda Amasa onları qarşılamağa gəldi. Yoav döyüş libasını geymişdi və paltarının üstündə kəməri var idi. Kəmərinə bağlı qınında olan bir qılınc belində idi. O irəlilərkən qılınc qınından çıxdı. ⁹ Yoav Amasaya dedi: «Qardaşım, yaxşısanmı?» Sonra Yoav onu öpmək üçün sağ əli ilə Amasanın saqqalından yapışdı. ¹⁰ Amasa isə Yoavın sol əlindəki qılınca əhəmiyyət vermədi. Yoav qılıncı ilə Amasanın qarnından vurub bağrsaqlarını yerə elə tökdü ki, ikinci zərbəyə ehtiyac qalmadan Amasa öldü. Yoavla qardaşı Avisağ Bikri oğlu Şevanı təqib etdilər. ¹¹ Yoavın adamlarından biri onun yanında durub dedi: «Kim Yoavdan razıdırsa, kim Davudun tərəfindədirsə, Yoavın ardınca gəlsin». ¹² Amasa əsas yolun ortasında qan içində üzürdü. Yoavın tərəfdarı həmin adam gördü ki, Amasanın cəsədinin yanına gələn hər kəs dayanır. Xalqın dayandığını gördüyü üçün cəsədi böyük yoldan götürüb çölə apararaq üstünə bir paltar atdı. ¹³ Amasa böyük yoldan götürüləndən sonra hamı Bikri oğlu Şevanı təqib etmək üçün Yoavın ardınca getdi.

¹⁴ Şeva Avel-Bet-Maaka və bütün Berim diyarlarına qədər bütün İsrail qəbilələrinin içərisindən keçdi və bütün camaat yığılıb onun ardınca getdi. ¹⁵ Yoavın yanındakı bütün xalq gəlib Şevanın qaldığı Avel-Bet-Maaka şəhərini mühasirəyə aldı və şəhərin qarşısında bir torpaq qalağı tökdü. Onlar divarı uçurtmaq üçün lağım atarkən ¹⁶ bir ağıllı qadın şəhərdən qışqırıb dedi: «Qulaq asın! Qulaq asın! Rica edirəm, Yoava söyləyin ki, buraya yaxınlaşsın, ona sözüm var». ¹⁷ Yoav ona yaxınlaşanda qadın «Yoav sənsən?» dedi. O «bəli, mənəm» dedi. Qadın ona dedi: «Sən bu kəninin sözünə qulaq as». Yoav «əşidirəm səni» dedi. ¹⁸ Qadın sözünə davam etdi «Qədim zamanlarda “Aveldə məsləhət alın” deyirdilər və işləri belə həll edirdilər. ¹⁹ Mən İsrailin rifahını istəyən sadıq adamlardan biriyəm. Sən İsraildə şəhərlərin anası olan bir şəhəri dağıtmaq istəyirsən. Axı nə üçün Rəbbin irsini məhv etmək istəyirsən?» ²⁰ Yoav cavab verdi: «Dağıtmaq yaxud məhv etmək niyyəti məndən uzaq, qoy uzaq olsun! ²¹ İş burasındadır ki, Efrayimin daqlığı bəlgəsindən Bikri oğlu Şeva adlı bir adam padşah Davuda qarşı üsyan qaldırıb. Yalnız onu bizə verin, mən də bu şəhərdən çəkilişim». Qadın Yoava dedi: «Onun başı şəhər divarından sənə atılacaq». ²² Qadın ağıllı tərpənib xalqının yanına getdi. Onlar da Bikri

* 20:3 2Şam. 16:22

oğlu Şevanın başını kəsib Yoava atdı. Bundan sonra Yoav şeypur çaldı və ordu şəhərin mühasirəsindən çəkildi. Hamı öz evinə qayıtdı. Yoav isə Yerusəlimə – padşahın yanına qayıtdı.

²³ Yoav bütün İsrail ordusunun başçısı idi. Yehoyadanın oğlu Benaya Keretlilərin və Peletlilərin qabağında idi. ²⁴ Adoram mükəlləfiyyətçilərin başçısı və Axilud oğlu Yehoşafat salnaməçi idi. ²⁵ Şeva mirzə, Sadoqla Evyatar kahin, ²⁶ Yairli İra isə Davudun kahini idi.

21

Giveonluların qisası

¹ Davudun dövründə üç il dalbadal qıtlıq oldu. Davud buna görə Rəbbə müraciət edəndə Rəbb dedi ki, bu qıtlıq Şaula və onun qan tökən nəslinə görədir. Çünki o, Giveonluları öldürmüşdü. ² * Padşah Giveonluları çağırdı və onlarla danışdı. Giveonlular İsrail övladları deyildi. Emorlulardan sağ qalan bir xalq idi ki, İsraililər onları sağ buraxacaqlarına and içmişdilər. Lakin Şaul İsrail və Yəhuda övladları naminə onları ciddi-cəhdlə yox etməyə çalışmışdı. ³ Davud Giveonlulara dedi: «Sizin üçün mən nə edə bilərəm? Edilən bu günahı nə ilə təmizləyə bilərəm ki, siz Rəbbin irsinə xeyir-dua verəsiniz?» ⁴ Giveonlular ona dedi: «Şaulla onun nəslindən qızıl-gümüş istəmək fikrində deyilik. İsraildə adam öldürmək niyyətində də deyilik». Davud dedi: «Siz nə istəsəniz, onu edərəm». ⁵ Onlar padşaha dedi: «Bizi qırıb məhv edən və İsrail ərazisində qalmamaq üçün bizə qəsd quran adamın övladlarından yeddi nəfər bizə verilsin. ⁶ Rəbbin seçdiyi Şaulun Givea şəhərində onları Rəbbin önündə asaq». Padşah dedi: «Yaxşı, mən onları sizə verərəm».

⁷ * Lakin padşah Davud Rəbbin önündə and içdiyi Şaul oğlu Yonatan oğlu Mefiboşetə qıymadı. ⁸ Ayya qızı Risanın Şauldan doğulan iki oğlunu – Armoni ilə Mefiboşeti, bir də Şaulun qızı Meravın Mexolalı Barzillay oğlu Adrieldən doğduğu beş oğlunu padşah götürüb ⁹ Giveonlulara təslim etdi. Giveonlular onları Rəbbin önündə, dağın üstündə asdılar və yeddisi də birlikdə öldü. Onlar biçin vaxtının ilk günlərində, arpa biçini başlanğıcında öldürüldü.

¹⁰ Ayyanın qızı Risa çul götürüb özü üçün qayaya sərdi. Biçin başlandıqdan cəsədlərin üstünə yağış yağanaqədər Risa orada qalaraq onların meyitlərini gündüz göydəki quşlardan, gecə vəhşi heyvanlardan qorudu. ¹¹ Şaulun cariyəsi Ayya qızı Risanın etdiyi bu işi Davuda xəbər verdilər. ¹² * Davud gedib Şaulun sümüklərini və oğlu Yonatanın sümüklərini Yaveş-Gilead əhalisindən aldı. Filiştililər Gilboada Şaulu öldürdükləri gün onların cəsədlərini Bet-Şean meydanında asmışdılar, Yaveş-Gilead əhalisi də gəlib cəsədləri oradan oğurlamışdı. ¹³ Davud Şaulun və oğlu Yonatanın sümüklərini həmin yerdən çıxartdırdı və asılanların da sümüklərini topladılar. ¹⁴ Onlar Şaulun və oğlu Yonatanın sümüklərini Binyamin torpağında – Selada, Şaulun atası Qişin məqbərəsində basdırdılar, padşahın onlara əmr etdiyi hər şeyə əməl etdilər. Bundan sonra Allah ölkə üçün duaları qəbul etdi.

İsraililərin Filiştili nəhənglərə qarşı döyüşü (1Saln. 20:4-8)

¹⁵ Yenə Filiştililərin İsraililərlə döyüşü oldu. Davud adamları ilə birgə döyüşə getdi və onlar Filiştililərlə döyüşərkən Davud yoruldu. ¹⁶ Rafa övladlarından

* 21:2 Yeşua 9:3-15

* 21:7 1Şam. 20:15-17; 2Şam. 9:1-7

* 21:12 1Şam. 31:8-13

* İşbi-Benov Davudu öldürmək istədi. Onun nizəsinin başı üç yüz şəkəl ağırlığında tuncdan idi və belinə təzə qılınc bağlamışdı. ¹⁷ Seruya oğlu Avişay Davudun köməyinə çatıb həmin Fəlistlini vurub öldürdü. O zaman Davudun adamları ona and verib dedilər: «Bir daha sən bizimlə bərabər döyüşə çıxma ki, İsrailin çırağını söndürməyəsən».

¹⁸ Bundan sonra yenə Fəlistlilərlə Qovda döyüş oldu. O zaman Xuşalı Sibbekay Rafa övladlarından Safi öldürdü. ¹⁹ Yenə Fəlistlilərlə Qovda döyüş oldu və Bet-Lexemli Yaare-Orgimin oğlu Elxanan Qatlı Qolyatı öldürdü. Qolyatın nizəsinin sapı toxucu dəzgahının əriş ağacı boyda idi. ²⁰ Qatda bir də döyüş oldu. Orada Rafa övladlarından digər ucaboy bir adam var idi. Bu adamın əlləri və ayaqları altı barmaqlı idi və cəmi iyirmi dörd barmağı var idi. ²¹ O, İsrailə meydan oxudu. Onu Davudun qardaşı Şımanın oğlu Yonatan öldürdü. ²² Bu dörd kişi Rafa övladlarından olub Qatda doğulmuşdu. Onlar Davudun və onun adamlarının əli ilə qırıldı.

22

Davudun qələbə məzmunu (Zəb. 18)

¹ Rəbb Davudu bütün düşmənlərinin və Şaulun əlindən qurtaranda Davud bu ilahinin * sözlərini Rəbbə söylədi;

² O belə oxudu:

Rəbb qayam, qalamdır, xilaskarımdır,
³ Allahım qayamdır, Ona pənah gətirəcəyəm,
Odur qalxanım, qüvvətli qurtarıcım, qülləm,
Sığınacaq yerim, xilaskarım!
Sən məni zalımların əlindən qurtarırsan!

⁴ Həmdə layiq olan Rəbbi çağıracağam,
Düşmənlərimin əlindən qurtulacağam.

⁵ Çünki ətrafımı ölüm dalğaları bürümüşdü,
Məni əcəl selləri ürkütmüşdü,

⁶ Ölülər diyarının ipləri mənə sarılmışdı,
Ölüm kəməndləri mənə qarşılmışdı.

⁷ Əzab içində Rəbbə yalvardım,
Allahımı köməyə çağırdım.
O, məbədidən səsimi eşitdi,
Fəryadımsa Onun qulağına yetdi.

⁸ O zaman sarsılıb dünya titrədi,
Göylər təməllərindən sarsılıb lərzəyə gəldi.
Çünki O qəzəbləndi.

⁹ Burnundan tüstü çıxıb yüksəldi,
Ağzından yandırır-yaxan alov püskürdü,
Bundan közlər tutuşdu.

¹⁰ O, göyləri yarıb yerədək endi.
Qatı zülmət ayaqları altında idi.

¹¹ Bir keruva minib uçdu,
Yel qanadları üstündə şığıdı.

* **21:16** Rafa övladları – nəhəng adamlar.

* **22:1** İlahi – ruhani nəğmə.

12 Ətrafını zülmətə bürüdü,
Tufan qoparan qara buludlardan Özüne çardaqlar qurdu.

13 Hüzurunun nuru şəfəq saçdı,
Oradan odlu közlər düşüb alovlandı.

14 Rəbb göylərdən gurladı,
Haqq-Taala səs saldı.

15 Oxlar atıb düşmənləri darmadağın etdi,
Şimşəyini çaxdırıb onları dağıtdı.

16 Rəbbin məzəmmətindən,
Burnundakı nəfəsinin şiddətindən
Dənizin dərinlikləri göründü,
Dünyanın bünövrələri açıq qaldı.

17 O, ucalardan əl uzadıb məni tutdu,
Məni dərin suların içindən çıxartdı.

18 Məni qüvvətli düşmənimdən azad etdi,
Çünki yağılarım məndən güclü idi.

19 Fəlakətli günümdə qarşıma çıxdılar,
Lakin Rəbb mənə dayaq oldu.

20 O məni geniş yerə çıxartdı,
Məndən razı qalıb məni qurtardı.

21 Rəbb mənə salehliyim nəminə ənam verdi,
Mənə əlitəmizliyimin əvəzini verdi.

22 Çünki Rəbbin yolunu tutmuşam,
Pis olub Allahımın yolundan azmamışam.

23 Onun bütün hökmləri önümdədir;
Qaydalarından imtina etməmişəm.

24 Onun önündə kamilliyə çatmışam,
Özümü günahdan qorumuşam.

25 Rəbb mənə salehliyimin əvəzini verdi,
Gözünün önündə təmizliyimin əvəzini verdi.

26 Sədaqətlilərlə sədaqətlisən,
Kamillərlə kamilsən.

27 Təmizlərlə təmizsən,
Əyrilərlə əyriliklərinə görə davranırsan.

28 İtaətkar insanları qurtarırsan,
Lovğalara göz qoyursan, onları alçaldırısan.

29 Ya Rəbb, Sən mənim çırağımsan,
Rəbb zülmətimi nura çevirir.

30 Səninlə qoşun üstünə hücum çəkirəm,
Allahımla sədlər keçirəm.

31 Allahın yolu kamildir;
Rəbbin kəlamı safdır,
Rəbb ona sığınanların sipəridir.

32 Rəbdən başqa Allah kimdir ki?
Allahımızdan başqa qaya kimdir ki?

33 Allah qalamdır, mənə qüvvət verər,
Yolumu kamil edər.

34 * Ayaqlarımı maral ayaqları kimi çevik edər,
Məni zirvələrdə saxlar.

35 Əllərimə döyüş təlimi verər,
Qollarım tunc kamani dartar.

36 Sən mənə qurtuluş qalxanını verdin,
Etdiyin köməklə Sən məni yüksəltədin.

37 Geniş yer açdın ki, addımlayım,
Büdrəməsin ayaqlarım.

38 Düşmənlərimi qovdum, onları qırdım,
Onlar məhv olanadək geriyə qayıtmadım.

39 Onları əzib qurtardım, qalxa bilmədilər,
Ayaqlarımın altına sərildilər.

40 Döyüş üçün məni qüvvə ilə bürüdü, ⁴¹
Əleyhdarlarımı ayağımın altına saldın,

41 Düşmənlərimin kürəyini mənə sarı çevirdin,
Mənə nifrət edən yağları məhv etdim.

42 Gözləsələr də, onları qurtaran olmadı,
Rəbbə baxsalar da, Ondan cavab gəlmədi.

43 Onları yerdəki toz kimi əzdim,
Küçələrin palçığı kimi tapdaladım.

44 Sən məni xalqımın çəkişmələrindən qurtardın,
Məni millətlərə başçı qoydun,
Tanımadığım xalqları mənə tabe etdirdin.

45 Yadəllilər mənə boyun əyirlər.
Səsimi eşidəndə mənə itaət edirlər.

46 Yadəllilərin cəsələri qırıldı,
Titrəyərək sığınacaqlarından çıxdılar.

47 Rəbb əbədi yaşayır, Qayama alqış olsun!
Məni qurtaran Qayam, Allahım ucalsın!

48 O Allahdır, mənə görə qisas alır,
Xalqları mənə tabe etdirir.

49 O məni düşmən içindən çıxarır,
Məni yağlar üstündə ucaldır,
Məni zalımların əlindən qurtarır.

50 * Buna görə, ya Rəbb,
Millətlər arasında Sənə şükür edəcəyəm,
İsminə tərənnüm söyləyəcəyəm!

51 Rəbb padşahına böyük zəfərlər verər,
Məşh etdiyi Davuda və nəslinə əbədi məhəbbət göstərər.

23

Davudun son sözləri

¹ Davudun son sözləri bunlardır:
Yessey oğlu Davud deyir,
Allahın ucaltdığı adam,
Yaqubun Allahının məşh etdiyi,

* 22:34 Hab. 3:19

* 22:50 Rom. 15:8-9

İsrailin sevimli məzmun şairi belə söyləyir:

² Rəbbin Ruhu mənim vasitəmlə söylədi,

Onun sözü dilimin ucundadır.

³ İsrailin Allahı belə dedi,

İsrailin Qayası mənə belə söylədi:

İnsanlar üstündə doğruluqla hökm edən,

Allah qorxusu ilə səltənət sürən şəxs

⁴ Buludsuz bir səmada gün doğarkən sübh şəfəqi kimidir,

Şüası yağışdan sonra yerdən təzə ot bitirir.

⁵ Həqiqətən, mənim evim Allahla belə deyilmi?

Çünki O mənimlə əbədi əhd bağladı,

Kamil və tam təminatlı əhd bağladı,

Qurtuluşumu və arzumu tam həyata keçirməzmi?

⁶ Bütün yaramazlar tikanlar kimi atılacaq.

Onlara heç kim əl vurmayacaq.

⁷ Lakin onlara toxunanlar

Dəmir ilə və nizə sapı ilə silahlanmalıdırlar.

Yaramazlar yerindəcə tamamilə yandırılacaqlar.

Davudun igid döyüşçüləri

(1Saln. 11:10-47)

⁸ Davudun igid döyüşçülərinin adları belədir: Taxkemonlu Yoşev-Başşevet «üç igid»in * başçısı idi. O, nizəsini qaldırıb † bir hücumda səkkiz yüz nəfəri vurub öldürmüşdü.

⁹ Ondən sonra Axoah nəslindən Dodo oğlu Eleazar idi. O, döyüş üçün orada yığılan Fəliştəliyə meydan oxunanda Davudun yanındakı «üç igid»dən biri idi. İsraililər döyüş meydanından geriyyə çəkəndə ¹⁰ Eleazar möhkəm dayandı və qılınc çəkib əlləri taqətdən düşənə qədər Fəliştəliyə qırdı. Rəbb o gün İsraililərə böyük qələbə bəxş etdi. İsraililər onun ardınca yalnız talan malı götürmək üçün qayıtdılar.

¹¹ Ondən sonra Hararlı Age oğlu Şamma idi. Fəliştəliyə Laxidə yığılmışdılar. Orada mərci əkilən bir tarla sahəsi vardı. Xalq Fəliştəliyənin önündən qaçdı.

¹² Lakin Şamma tarlanın ortasında durub oranı qorudu və Fəliştəliyəni qırdı. Rəbb İsraililərə böyük bir zəfər verdi.

¹³ Biçin zamanı otuz başçı arasından «üç igid» Davudun yanına – Adullam mağarasına getdi. Fəliştəliyənin bir döyüş dəstəsi Refaim vadisində ordugah qurmuşdu. ¹⁴ Bu zaman Davud qalada idi. Fəliştəliyənin bir keşikçi dəstəsi isə Bet-Lexemdə idi. ¹⁵ Davud həsrət çəkərək dedi: «Kaş ki biri Bet-Lexem darvazası yanındakı quyudan mənə içmək üçün su gətirəydi!» ¹⁶ Bu «üç igid» Fəliştəliyənin ordugahını yararaq darvazanın yanında olan Bet-Lexem quyusundan su çəkdi və onu götürüb Davuda gətirdi. Lakin Davud bu suyu içmək istəmədi və onu Rəbbə təqdim olaraq yerə tökdü. ¹⁷ O dedi: «Ya Rəbb, bunu etmək qoy məndən uzaq olsun, canlarımı təhlükəyə salaraq gedən adamların qanındanmı içəcəyəm?» Buna görə də bu suyu içmək istəmədi. Bunları «üç igid» etmişdi.

¹⁸ Yoavın qardaşı Seruya oğlu Avışay bu «üç igid»in başçısı idi. O, nizəsini qaldırıb üç yüz nəfəri qırdı. Buna görə də onun adı «üç igid»in adı qədər

* **23:8** Üç igid – bax: 1Saln. 11:12. † **23:8** O, nizəsini qaldırır – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə o, Esnili Adino idi, çünki... Bax: 1Saln. 11:11.

şöhrətləndi. ¹⁹ Əslində «üç igid»dən daha şöhrətli idi və onlara başçı oldu, lakin «üç igid» kimi deyildi.

²⁰ Yehoyada oğlu Benaya da böyük işlər görən igid adam idi. O, Qavseeldən gəlmişdi. Benaya iki Moavlı igidi öldürdü. O, qarlı gündə çuxura enib bir şir öldürdü. ²¹ O həm də qədd-qamətli bir Misirlini vurub öldürdü. Misirlinin əlində niza vardı. Benaya onun üstünə dəyənəklə getdi və Misirlinin əlindən nizəsini çəkib aldı, onu öz nizəsi ilə öldürdü. ²² Bunları Yehoyada oğlu Benaya etdi. Buna görə də onun «üç igid» qədər şöhrəti var idi. ²³ O, «otuz igid»dən daha məşhur idi, lakin «üç igid» kimi deyildi. Davud onu öz mühafizəçilərinə başçı qoydu.

²⁴ «Otuz igid»in arasında olanlar: Yoavın qardaşı Asahel, Bet-Lexemli Dodo oğlu Elxanan, ²⁵ Xarodlu Şamma və Eliqa, ²⁶ Peletli Xeles, Teqoalı İqqeş oğlu İra, ²⁷ Anatotlu Aviezer, Xuşalı Mevunnay, ²⁸ Axoahlı Salmon, Netofalı Mahray, ²⁹ Netofalı Baana oğlu Xele, Binyamin övladlarından Givealı Rivay oğlu Yettay, ³⁰ Piratonlu Benaya, Qaaş vadilərindən Hidday, ³¹ Aravalı Avilvon, Barxumlu Azmavet, ³² Şaalvonlu Elyaxba, Yaşenin oğulları Yonatan, ³³ Hararlı Şamma, Ararlı Şarar oğlu Axiom, ³⁴ Maakalı Axasbay oğlu Elifelet, Gilolu Axitofel oğlu Eliam, ³⁵ Karmelli Xesro, Aravalı Paaray, ³⁶ Sovalı Natan oğlu İqal, Qadlı Bani, ³⁷ Ammonlu Seleq, Seruya oğlu Yoavın silahdarı olan Beerotlu Naxray, ³⁸ Yeterli İra və Yeterli Qarev, ³⁹ Xetli Uriya. Hamısı birlikdə otuz yeddi nəfər idi.

24

Davudun xalqı siyahıya alması (1Salm. 21:1-27)

¹ İsrailə qarşı Rəbbin qəzəbi yenə də alovlandı və «get, İsraililərlə Yəhudalıları say» deyərək Davudu onlara qarşı təhrik etdi. ² Padşah yanındakı ordu başçısı Yoava dedi: «İndi Dandan Beer-Şevaya qədər İsrailin bütün qəbilələri arasında dolanın və xalqı siyahıya alın ki, sayını bilim». ³ Yoav padşaha dedi: «Xalqın nə qədərdirsə, qoy Allahın Rəbbi onu yüz qat artıq etsin və ağam padşah bunu gözləri ilə görsün. Axı niyə belə şeylər ağam padşahın xoşuna gəlir?» ⁴ Lakin padşahın sözü Yoava və onun ordu başçılarına üstün gəldi. Yoavla ordu başçıları İsrail xalqını siyahıya almaq üçün padşahın hüçurundan çıxdı. ⁵ İordan çayını keçdilər və Qad vadisinin ortasında olan şəhərin cənubunda – Aroerdə düşərgə qurdular. ⁶ Sonra Yazera, Gileada və Taxtim-Xodşi torpağına getdilər və Dan-Yaani keçib Sidona çatdılar. ⁷ Sur qalasına və Xivlilərlə Kənanlıların bütün şəhərlərinə yetişib, nəhayət, Yəhudanın cənubunda olan Beer-Şevaya gəldilər. ⁸ Bütün ölkəni dolandılar və doqquz ay iyirmi gün keçəndən sonra Yerusəlimə qayıtdılar. ⁹ Yoav xalqın siyahısını padşaha verdi. İsraildə qılınç çəkən səkkiz yüz min igid, Yəhudada isə beş yüz min igid var idi.

¹⁰ Lakin xalqı sayandan sonra Davud vicdan əzabı çəkdi. O, Rəbbə dedi: «Bu işi görməklə böyük günah etdim. İndi isə, ya Rəbb, yalvarıram, qulun bu təqsirindən keç, çünki çox ağılsızlıq etmişəm». ¹¹ Davud ertəsi gün şəhər qalxanda Rəbb Davudun görücüsü Qad peyğəmbərə sözünü bildirib dedi: ¹² «Get, Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: «Sənin qarşına üç şey qoyuram, özün üçün bunların birini seç ki, sənə edim».» ¹³ Qad Davudun yanına gəlib bunu bildirdi: «Sənin ölkəndə yeddi il aclıq olsun, yoxsa səni təqib edən düşmənlərin önündə üç ay qaçaşan yaxud da ölkəndə üç gün vəba olsun? İndi

yaxşı fikirləş və qərar ver, mənə Göndərənə mən nə cavab verim?» ¹⁴ Davud Qada dedi: «Mənim üçün çox çətindir. İnsan əlinə düşməkdənsə qoy Rəbbin əlinə düşək, çünki Onun rəhmi çoxdur».

¹⁵ Beləcə Rəbb sabahdan təyin olunan vaxta qədər İsrailin üzərinə vəba göndərdi. Dandan Beer-Şevaya qədər xalqdan yetmiş min nəfər öldü. ¹⁶ Xalqı həlak edən mələk Yerusəlimi məhv etmək üçün oraya doğru əlini uzadanda Rəbb verəcəyi bələdan vaz keçib mələyə dedi: «Bəsdir, əl saxla!» Rəbbin mələyi Yevuslu Aravnanın xırmanının yanında idi. ¹⁷ Davud xalqı qıran mələyi görəndə zaman Rəbbə belə dedi: «Budur, günah edən mənəm, mən təqsirkaram. Bəs bu yazıq xalq nə edib? Qoy Sənin əlin mənim və ata nəslimin əleyhinə qalxsın».

¹⁸ O gün Qad Davudun yanına gəlib dedi: «Çıx, Yevuslu Aravnanın xırmanında Rəbbə bir qurbangah düzəlt». ¹⁹ Qadın sözü ilə Davud Rəbbin əmr etdiyi kimi çıxdı. ²⁰ Aravna aşağı baxıb gördü ki, padşahlıq əyanları onlara tərəf gəlir. O bayıra çıxıb padşahın qarşısında yerə qədər təzim etdi və dedi: ²¹ «Ağam padşah nə acəb bu qulunun yanına gəlib?» Davud dedi: «Rəbbə qurbangah qurmaq üçün səndən bu xırmanını satın almağa gəldim ki, xalqın üzərinə gələn vəba dayansın». ²² Aravna Davuda dedi: «Qoy ağam padşah öz gözüne xoş görünəni götürsün və Rəbbə təqdim etsin. Budur yandırma qurbanı üçün öküzlər, yandırmağa odun yerinə vəllər və öküzlərin boyunduruqları. ²³ Ey padşah, Aravna bunların hamısını sənə verir». Aravna padşaha yenə dedi: «Qoy Allahın Rəbb səndən razı olsun». ²⁴ Lakin padşah Aravnaya dedi: «Belə yox, amma səndən bunu mütləq qiymət qoyub satın alacağam. Çünki mən havayı malı Allahım Rəbbə yandırma qurbanı vermərəm». Beləliklə, Davud xırmanı və öküzləri əlli şəkəl gümüşə satın aldı. ²⁵ Davud orada Rəbbə bir qurbangah düzəldib yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları təqdim etdi. Rəbb ölkə üçün edilən duaları qəbul etdi və İsrailin üzərinə gələn vəbanı dayandırdı.

BİRİNCİ PADŞAHLAR

KİTABI

GİRİŞ

«1 Padşahlar» Kitabı «1 və 2 Şamuel» Kitablarında başlanan İsrail padşahlığının tarixinin davamıdır.

Bu kitabı iki hissəyə ayırmaq olar: Süleymanın hakimiyyəti və nailiyyətləri, xüsusən Yerusəlimdə məbədin tikilməsi; İsrailin şimal və cənub padşahlıqlara bölünməsi.

«1 və 2 Padşahlar» Kitablarında hər hökmdarın dəyəri Allaha sadıq olması ilə ölçülür. Xalqın uğurları da bu sədaqətdən asılı idi. Bütpərəstlik və itaətsizlik isə bədbəxtliyə aparırdı. Şimaldakı dövlətin padşahlarından heç biri Allaha sadıq qalmadı, cənubda isə Yəhuda padşahlarının bəzisi sadıq, bəzisi isə sədaqətsiz çıxdı. «1 Padşahlar» Kitabında Rəbbin peyğəmbərləri əhəmiyyətli rol oynayır. Onlar bütllərə səcdə etməmək üçün adamlara cəsarətlə xəbərdarlıq edir və Allaha tərəf dönməyə çağırırdılar. Bu baxımdan İlyas peyğəmbərlə Baal bütünün kahinlərinin mübahisəsi barədə hekayət xüsusilə diqqəti cəlb edir.

Kitabın məzmunu

1:1–2:12 Davudun padşahlığının sonu

2:13–46 Süleymanın padşah olması

3:1–11:43 Süleymanın hakimiyyəti

3:1–4:34 Erkən illər

5:1–8:66 Məbədin tikilməsi

9:1–11:43 Sonrakı illər

12:1–22:53 Padşahlığın bölünməsi

12:1–14:20 Şimal qəbilələrinin üsyanı

14:21–16:34 Yəhuda və İsrailin padşahları

17:1–19:21 İlyas peyğəmbər

20:1–22:40 İsrail padşahı Axav

22:41–53 Yəhuda padşahı Yehoşafat və İsrail padşahı Axazyə

Padşah Davudun son illəri

¹ Padşah Davud qocalıb yaşa dolmuşdu. Onun üstünü örtüklərlə nə qədər örtüdülsə, o isinmirdi. ² Əyanları ona dedilər: «Ağamız padşah üçün gənc bir qız axtaraq. Qoy o, padşahın önündə durub qayğısına qalsın və qoynunda yatsın ki, ağamız padşah isinsin». ³ Onlar İsrailin bütün ərazisində gözəl bir qız axtardılar və Şünemli Avisağı tapıb padşahın yanına gətirdilər. ⁴ Qız çox gözəl idi. O, padşaha baxıb xidmət etdi, amma padşah onunla yaxınlıq etmədi.

Adoniyanın padşahlıq iddiası

⁵ * Davudun Haqqıtdən olan oğlu Adoniya «mən padşah olacağam» deyə lovğalanırdı. O özü üçün döyüş arabaları, atlılar və önündə gedəcək əlli nəfər hazırlamışdı. ⁶ Atası Davud heç vaxt ona «Niyə belə etdin?» deməmişdi. Adoniya görkəmcə çox yaraşlıq idi. O, Avşalomdan sonra dünyaya gəlmişdi. ⁷ Adoniya Seruya oğlu Yoav və kahin Evyatarla əlbir oldu və onlar Adoniyaya kömək etdilər. ⁸ Amma kahin Sadoq, Yehoyada oğlu Benaya, peyğəmbər

* 1:5 2Şam. 3:4

Natan, Şimey, Rei və Davudun igidləri Adoniyanın tərəfində deyildilər. ⁹ Adoniya En-Rogel yaxınlığındakı Zoxelet qayasında qoyun-keçi, mal-qara və bəslənmiş heyvanlar qurban kəsdi. Bütün qardaşlarını – padşahın oğullarını və padşaha qulluq edən bütün Yəhudalıları çağırdı, ¹⁰ amma peyğəmbər Natani, Benayanı, igidləri və qardaşı Süleymanı çağırmadı.

Süleymanın padşah elan edilməsi

¹¹ * Onda Natan Süleymanın anası Bat-Şevaya dedi: «Məgər eşitməmişən ki, Haqqit oğlu Adoniya ağamız Davudun xəbəri olmadan padşahlıq edir? ¹² İndi qulaq as, özünün və oğlun Süleymanın canını necə qurtaracağın barədə sənə məsləhət verim: ¹³ get, padşah Davudun yanına gir və ona söylə: «Ağam padşah! «Məndən sonra hökmən oğlun Süleyman padşah olacaq və taxtında o oturacaq» deyib kənizinə and içmədinmi? Bəs onda nə üçün Adoniya padşahlıq edir?» ¹⁴ Sən orada padşahla danışarkən mən səndən sonra girəcəyəm və sözlərini təsdiq edəcəyəm».

¹⁵ Bat-Şeva otağa – padşahın yanına girdi. Padşah çox qoca idi və Şunemli Avisaq ona qulluq edirdi. ¹⁶ Bat-Şeva padşahın önündə diz çöküb təzim etdi. Padşah «Nə istəyirsən?» dedi. ¹⁷ Bat-Şeva ona dedi: «Mənim ağam! «Məndən sonra hökmən oğlun Süleyman padşah olacaq və taxtında o oturacaq» deyib kənizinə Allahın Rəbbin haqqı üçün and içdin. ¹⁸ Ağam padşah, indi isə Adoniya padşahlıq edir və sənin bundan xəbərən yoxdur. ¹⁹ O, çoxlu mal-qara, bəslənmiş heyvan və qoyun-keçi qurban kəsdi. Padşahın bütün oğullarını, kahin Evyatarı və ordu başçısı Yoavı çağırdı, amma qulun Süleymanı çağırmadı. ²⁰ Ağam padşah, bütün İsrailin gözü səndədir; sən onlara bildirməlisən ki, ağam padşahdan sonra taxtında kim oturacaq. ²¹ Yoxsa ağam padşah ataları ilə uyuyanda mən və oğlum Süleyman müqəssir sayılacağıq».

²² Bat-Şeva hələ padşahla danışarkən peyğəmbər Natan gəldi. ²³ Padşaha «peyğəmbər Natan gəldi» dedilər: O, padşahın hüzuruna gəldi və üzüstə əylib təzim etdi. ²⁴ Natan dedi: «Ağam padşah! «Məndən sonra Adoniya padşah olacaq və taxtında o oturacaq» deyib söyləmişənmi? ²⁵ Adoniya bu gün gedib çoxlu mal-qara, bəslənmiş heyvan və qoyun-keçi qurban kəsdi və padşahın bütün oğullarını, ordu başçıları və kahin Evyatarı çağırdı. Budur, «Yaşasın padşah Adoniya!» deyərək onun önündə yeyib-içirlər. ²⁶ Ancaq o mən qulunu, kahin Sadoqu, Yehoyada oğlu Benayanı və qulun Süleymanı çağırmadı. ²⁷ Məgər bu iş ağam padşahın əmri ilə olub? Bəs sən nə üçün qullarına bildirmədin ki, ağam padşahdan sonra taxtında kim oturacaq?»

²⁸ Padşah Davud cavab verib «Bat-Şevanı yanıma çağırın!» dedi. Bat-Şeva padşahın hüzuruna gəlib önündə durdu. ²⁹ Padşah and içib dedi: «Canımı bütün bəlalardan qurtarmış var olan Rəbbə and olsun ki, ³⁰ «məndən sonra hökmən oğlun Süleyman padşah olacaq və mənim əvəzimə taxtında o oturacaq» deyib sənin üçün İsrailin Allahı Rəbbə içdiyim andı bu gün yerinə yetirəcəyəm». ³¹ Bat-Şeva padşahın önündə üzüstə yerə əylib təzim etdi və «Ağam padşah Davud əbədi yaşasın!» dedi.

³² Padşah Davud dedi: «Kahin Sadoqu, peyğəmbər Natani və Yehoyada oğlu Benayanı mənim yanıma çağırın». Onların hamısı padşahın hüzuruna gəldi.

³³ Padşah onlara dedi: «Ağanızın əyanlarını yanınıza alın və oğlum Süleymanı mənim qatırıma mindirib Gixon bulağına endirin. ³⁴ Orada kahin Sadoq və peyğəmbər Natan onu İsrail padşahı olmaq üçün məsh etsinlər. Şeypur çalib «Yaşasın padşah Süleyman!» söyləyin. ³⁵ Sonra onun dalınca qalxın, o da gəlib

taxtında otursun, çünki mənim yerimə padşah olacaq. Onu İsrail və Yəhudaya hökmdar təyin etdim». ³⁶ Yehoyada oğlu Benaya cavab verib dedi: «Amin! Ağam padşahın Allahı Rəbb belə istəyir. ³⁷ Rəbb ağam padşaha yar olduğu kimi Süleymana da yar olsun və onun taxtını ağam padşah Davudun taxtından daha uca etsin».

³⁸ Kahin Sadoq, peyğəmbər Natan, Yehoyada oğlu Benaya, Keretlilər və Peletlilər Süleymanı padşah Davudun qatırına mindirib aşağı endilər və onu Gixona qədər apardılar. ³⁹ Kahin Sadoq ibadət çadırından yağ buynuzunu götürüb Süleymanı məsh etdi. Şeypur çalındı və bütün camaat «Yaşasın padşah Süleyman!» söylədi. ⁴⁰ Camaat onun dalınca qalxıb getdi. Onlar ney çalaraq elə sevinirdilər ki, səslərindən yer titrəyirdi.

⁴¹ Adoniya və onunla olan bütün qonaqlar yeməklərini qurtaranda bu səsi eşitdilər. Yoav şeypur səsini eşidəndə dedi: «Şəhərdən niyə gürultu gəlir?» ⁴² O, sözünü qurtarmamış birdən kahin Evyatarın oğlu Yonatan gəldi. Adoniya ona dedi: «Gəl, sən igid adamsan, yaxşı xəbər gətirərsən». ⁴³ Yonatan Adoniyaya cavab verib dedi: «Yox, elə deyil, ağamız padşah Davud Süleymanı padşah etmişdir. ⁴⁴ Padşah kahin Sadoqu, peyğəmbər Natanı, Yehoyada oğlu Benayanı, Keretliləri və Peletliləri Süleymanla birgə göndərdi və onu padşahın qatırına mindirdilər. ⁴⁵ Kahin Sadoq və peyğəmbər Natan Gixonda onu padşah olmaq üçün məsh etdilər. Oradan sevinclə qalxıb getdilər və şəhər canlandı. Eşitdiyiniz səs budur. ⁴⁶ Üstəlik Süleyman padşahlıq taxtında oturdu. ⁴⁷ Ağamız padşah Davudu təbrik etməyə gələn ayanları da “Sənin Allahın Süleymanın adını sənin adından daha böyük, taxtını sənin taxtından daha uca etsin!” deyəndə padşah yatağının üstündən əyildi. ⁴⁸ Sonra belə dedi: “İsrailin Allahı Rəbbə alqış olsun ki, bu gün hələ gözlərim görərkən taxtında oturan bir nəfər verdi!”»

⁴⁹ Bunu eşidəndə Adoniyanın bütün qonaqları təşvişə düşüb qalxdılar və hər kəs öz yolu ilə getdi. ⁵⁰ Adoniya isə Süleymandan qorxaraq qalxıb getdi və qurbangahın buynuzlarından yapışdı. ⁵¹ Bunu Süleymana bildirib dedilər: «Adoniya padşah Süleymandan qorxur və qurbangahın buynuzlarından yapışaraq “qoy padşah Süleyman bu gün mənə and içsin ki, bu qulunu qılıncla öldürməyəcək” deyir». ⁵² Süleyman dedi: «əgər o, ləyaqətli adam olsa, başından bir tük belə, əskik olmaz, amma onda bir pislik tapılsa, öləcək». ⁵³ Padşah Süleyman Adoniyanı qurbangahdan düşürüb gətirdi. O da gəlib padşah Süleymana təzim etdi və Süleyman ona «Evinə get!» dedi.

2

Davudun Süleymana vəsiyyəti

¹ Davudun ölüm günü yaxınlaşanda oğlu Süleymana vəsiyyət edərək dedi: ² «Bu yaxınlarda mən də hamı kimi dünyadan köçəcəyəm. Sən möhkəm və igid ol. ³ Allahın Rəbbin verdiyi buyruğu yerinə yetirib Onun yolları ilə get və Musanın Qanununda yazıldığı kimi Allahın qaydalarına, əmrələrinə, hökmlərinə və göstərişlərinə əməl et ki, elədiyin hər işdə və getdiyin hər yerdə uğur qazanasan. ⁴ Onda Rəbb mənə verdiyi bu sözü yerinə yetirəcək: “Əgər övladların öz yollarına diqqət etsələr, bütün ürəkləri və canları ilə Mənə sadıq qalsalar, İsrail taxtında sənin nəsindən bir kişi əskik olmayacaq”.

* **1:50** Qurbangahın buynuzlarından yapışdı – qədim Yəhudilərin adətinə görə qurbangahın buynuzlarından yapışmış adamı öldürmək olmazdı. Bax: Çıx. 21:13-14.

⁵ * Sən Seruya oğlu Yoavın mənə nə elədiyini bilirsən: İsrail ordusunun iki başçısı Ner oğlu Avnerlə Yeter oğlu Amasanı öldürərək sülh zamanı hərbi qanı tökdü və belindəki kəmərlə ayağındakı çarışları qana buladırdı. ⁶ Sən öz hikmətinə görə davran, qoy onun ağarmış başı ölümlər diyarına salamat emməsin.

⁷ * Gileadlı Barzillayın oğullarına xeyirxahlıq et, qoy süfrəndə yemək yeyənlərin arasında olsunlar. Çünki mən qardaşın Avşalomun önündən qaçdığım vaxt onlar mənə kömək etdilər.

⁸ * Baxurimdən olan Binyaminli Gera oğlu Şimey də sənin yanındadır. Maxanayım getdiyim gün o mənə ağır lənətlədi. Ancaq sonra mənə qarşılaşmaq üçün İordan çayı sahilinə endi və mən ona “səni qılıncla öldürməyəcəyəm” deyərək Rəbbin haqqı üçün and içdim. ⁹ İndi onu cəzasız qoyma, çünki sən müdrik adamsan və ona nə edəcəyini bilirsən. Onun ağarmış başını qan içində ölümlər diyarına göndər.

Davudun ölümü

¹⁰ Davud ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində basdırıldı. ¹¹ * Davud İsrail üzərində qırx il padşah olmuşdu: yeddi il Xevronda və otuz üç il Yerusəlimdə padşahlıq etmişdi. ¹² * Süleyman atası Davudun taxtında oturdu və onun padşahlığı çox möhkəm oldu.

Adoniyanın öldürülməsi

¹³ Haqqı oğlu Adoniya Süleymanın anası Bat-Şevanın yanına gəldi. Bat-Şeva dedi: «Xeyirlə gəlirsənmi?» Adoniya «bəli» deyərək cavab verdi. ¹⁴ Sonra dedi: «Sənə söyləyəcək sözüm var». Bat-Şeva «söylə» dedi. ¹⁵ O dedi: «Sən bilirsan ki, padşahlıq mənim idi və bütün İsraililər mənim padşah olacağını gözləyirdilər, ancaq hər şey dəyişdi, padşahlıq qardaşımın əlinə keçdi, çünki Rəbb belə etdi. ¹⁶ İndi səndən bir xahişim var, mənə “yox” demə». Bat-Şeva ona «söylə» dedi. ¹⁷ O dedi: «Xahiş edirəm, padşah Süleymana söylə – o sənə “yox” deməz – qoy Şünemli Avisağı mənə arvad olmaq üçün versin». ¹⁸ Bat-Şeva dedi: «Yaxşı, mən səndən ötrü padşahla danışaram».

¹⁹ Bat-Şeva Adoniya barədə padşah Süleymanla danışmaq üçün onun yanına getdi. Padşah onu qarşılaşmaq üçün ayağa qalxdı və ona təzim etdi, sonra taxtına oturdu. Padşah anası üçün də bir taxt qoydurdu. O, padşahın sağında oturdu, ²⁰ sonra dedi: «Mənim səndən kiçik bir xahişim var, mənə “yox” demə». Padşah ona dedi: «Söylə, ana, mən sənə “yox” demərəm». ²¹ Bat-Şeva dedi: «Şünemli Avisağı qardaşın Adoniyaya arvad olmaq üçün ver». ²² Padşah Süleyman anasına cavab verib dedi: «Niyə Adoniya üçün Şünemli Avisağı istəyirsən? Padşahlığı da onun üçün istə, üstəlik onunla birlikdə kahin Evyatarla Seruya oğlu Yoav üçün istə. Axı o mənim böyük qardaşımdır!» ²³ Padşah Süleyman Rəbbin haqqı üçün and içərək dedi: «əgər Adoniya bu sözü öz həyatı bahasına söyləməmişsə, Allah mənə beləsini və bundan bəterini etsin. ²⁴ İndi mənə möhkəmləndirib atam Davudun taxtında oturtmuş və söylədiyi kimi mənə bir ev qurmuş var olan Rəbbə and olsun ki, Adoniya hökmən bu gün öldürüləcək!» ²⁵ Padşah Süleyman Yehoyada oğlu Benayaya əmr etdi, Benaya da gedib Adoniyayı vurdu və o öldü.

Evyatarın qovulması və Yoavın ölümü

* 2:5 2Şam. 3:27 * 2:5 2Şam. 20:10 * 2:7 2Şam. 17:27-29 * 2:8 2Şam. 16:5-13 * 2:8 2Şam. 19:16-23 * 2:11 2Şam. 5:4-5; 1Saln. 3:4 * 2:12 1Saln. 29:23

26 * * Padşah kahin Evyatara da dedi: «Anatota, öz tarlalarına get! Sən ölümə layıqsən, amma indi səni öldürmürəm. Çünki atam Davudun önündə Xudavənd Rəbbin sandığını daşıyırdın və atamın çəkdiyi hər əzabı sən də çəkirdin». 27 * Beləcə Süleyman Evyatara Rəbbin kahinliyindən qovdu. Bununla da Elinin evinə qarşı Rəbbin Şiloda söylədiyi söz yerinə yetdi.

28 Xəbər Yoava çatdı. Yoav Avşaloma qoşulmadığı halda Adoniyanın tərəfini tutmuşdu. Buna görə də o, Rəbbin ibadət çadırına qaçdı və qurbangahın buynuzlarından yapışdı. 29 Padşah Süleymana söylədilər: «Yoav Rəbbin ibadət çadırına qaçdı və indi qurbangahın yanındadır». Süleyman «get, onu öldür» deyərək Yehoyada oğlu Benayarı göndərdi. 30 Benaya Rəbbin ibadət çadırına gəlirək Yoava dedi: «Çıx, padşah belə deyir!» O dedi: «Yox, burada öləcəyəm». Benaya padşaha «Yoav belə dedi və mənə bu cavabı verdi» deyərək xəbər gətirdi. 31 Padşah ona dedi: «Onun dediyi kimi et: onu orada öldür və basdır ki, Yoavın səbəbsiz tökdüyü qanın təqsirini mənim və atamın evi üzərindən götürəsən. 32 Rəbb onun qanını öz başına döndərəcək, çünki o özündən daha saleh və daha yaxşı olan iki nəfəri qılıncı vurdu: atam Davudun xəbəri olmadan İsrail ordusunun başçısı Ner oğlu Avnerlə Yəhuda ordusunun başçısı Yeter oğlu Amasanı öldürdü. 33 Beləcə onların qanı həmişəlik Yoavın və onun nəslinin üstündə qalacaq, amma Rəbb Davuda, onun nəslinə, evinə və taxtına əbədi əmin-amanlıq verəcək». 34 Yehoyada oğlu Benaya yuxarıya getdi, Yoavı vurub öldürdü və onu çöldəki evində basdırdılar.

35 Padşah Yoavın yerinə Yehoyada oğlu Benayarı ordu başçısı qoydu. Evyatara yerinə isə kahin Sadoqu təyin etdi.

Şimeyin ölümü

36 Padşah Şimeyi çağırırdır onə dedi: «Yerusalimdə özünə bir ev tik və orada yaşa, heç yerə getmə. 37 Oradan çıxıb Qidron vadisini keçdiyin gün, bil ki, hökmən öləcəksən və qanın öz üstündə qalacaq». 38 Şimey padşaha dedi: «Sözünlə razıyam, ağam padşah necə dedisə, qulun elə də edəcək». Şimey uzun müddət Yerusalimdə yaşadı.

39 Üçüncü ilin sonunda Şimeyin iki qulu Qat padşahı Maaka oğlu Akişin yanına qaçdı. Şimeyə xəbər gəldi ki, qulları Qatdadır. 40 O qalxıb eşşəyini palanladı, qullarını axtarmaq üçün Qata, Akişin yanına gedib onları Qatdan gətirdi. 41 Şimeyin Yerusalimdən Qata gedib-gəlmək xəbəri Süleymana çatdı. 42 Padşah Şimeyi çağırırdır onə dedi: «Səni Rəbbin haqqına and içdirmədimmi? “Çıxıb bir yerə getdiyin gün, bil ki, hökmən öləcəksən!” deyərək sənə xəbərdarlıq etmədimmi? Sən də mənə “yaxşı, sözünlə razıyam” demədinmi? 43 Elə isə Rəbbə içdiyin anda və sənə verdim əmrə niyə əməl etmədin?» 44 Sonra padşah Şimeyə dedi: «Sən atam Davuda qarşı ürəyində saxladığın və etdiyin pisliliklərin hamısını bilirən. Pisliliyini Rəbb sənə öz başına döndərəcək. 45 Amma qoy padşah Süleyman xeyir-dua alsın və Davudun taxtı Rəbbin önündə əbədi möhkəmlənsin». 46 Padşah Yehoyada oğlu Benayaya əmr etdi, Benaya da gedib Şimeyi vurdu və o öldü. Beləliklə, Süleymanın padşahlığı möhkəmləndi.

3

Süleymanın Allahdan hikmət istəməsi (2Salm. 1:3-12)

¹ Süleyman Misir padşahı fironun qızını arvad alaraq onunla müttəfiq oldu. Öz sarayı, Rəbbin məbədi və Yerusəlimin ətrafındakı divarlar tikilib qurtarana qədər arvadını Davudun şəhərinə gətirdi. ² Xalq isə hələ səcdəgahlarda qurban gətirirdi, çünki o günlərə qədər Rəbbin adına tikilmiş bir məbəd yox idi. ³ Süleyman atası Davudun qanunlarına əməl edərək Rəbbi sevirdi, ancaq səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırırdı.

⁴ Padşah qurban gətirmək üçün Gibeona getdi, çünki ora səcdəgahların ən böyüyü idi. Süleyman o qurbangahda min baş yandırma qurbanı təqdim etmişdi. ⁵ Gibeonda Rəbb Süleymana gecə vaxtı yuxuda göründü. Allah dedi: «Nə istəyirsən, sənə verim?» ⁶ Süleyman dedi: «Sən qulun atam Davuda böyük xeyirxahlıq göstərdin, çünki o Sənin önündə sadıq və saleh işlər görürdü, düz qəlblə Səninlə idi. Bu gün də taxtında oturan bir oğul verməklə ona Öz böyük xeyirxahlığını saxladın. ⁷ İndi, ya Rəbb Allahım, Öz qulunu atam Davudun yerinə padşah etdin. Ancaq mən çox cavanam, nə edib etməycəyimi bilmirəm. ⁸ Qulun Sənin seçdiyin xalqın – saysız-hesabsız böyük bir kütlənin arasındadır. ⁹ İndi mənə elə bir dərrakəli ürək ver ki, yaxşı ilə pisi ayırd edib Sənin xalqına hökm edə bilim. Başqa cür Sənin bu böyük xalqını kim idarə edə bilər?» ¹⁰ Süleymanın bu istəyi Xudavəndin gözüne xoş gəldi. ¹¹ Allah ona dedi: «İndi ki özün üçün uzun ömür, var-dövlət və düşmənlərinin canını istəmədin, bunların yerinə ədaləti ayırd etmək üçün dərrakə istədin, ¹² Mən istəyini yerinə yetirirəm: sənə elə bir hikmətli və dərrakəli ürək verirəm ki, sən kimisi nə səndən əvvəl olmuş, nə də səndən sonra olacaq. ¹³ Hətta sənə istəmədiyini – var-dövləti də, şöhrəti də verirəm; belə ki bütün ömrün boyu padşahlar arasında sən kimisi olmayacaq. ¹⁴ Əgər sən də atan Davud kimi qanunlarıma və əmrlərimə əməl edib yolumla getsən, sən ömrünü də uzadacağam».

¹⁵ Süleyman oyandı. Bu, bir yuxu idi. Sonra Yerusəlimə gəldi. Xudavəndin Əhd sandığının önündə durub yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları təqdim etdi və bütün əyanları üçün ziyafət verdi.

Süleymanın hikmətlə hökm verməsi

¹⁶ Bir gün iki fahişə qadın gəlib padşahın hüzurunda durdu. ¹⁷ Qadınlardan biri dedi: «Yalvarıram, ay ağam! Mən bu qadınla bir evdə yaşayıram. Bu evdə onun yanında uşaq doğdum. ¹⁸ Mən doğandan sonra üçüncü gün bu qadın da doğdu. Biz bir yerdə olurduq, evdə bizdən başqa heç kəs yox idi, yalnız ikimiz idik. ¹⁹ Gecə bu qadın yatanda oğlu onun altında qalıb öldü. ²⁰ Kəninin yuxuda iken gecə yarısı bu qadın qalxaraq oğlunu yanımdan götürüb öz qoynuna almış, ölü oğlunu isə mənim qoynuma qoymuşdur. ²¹ Səhər oğlumu əmizdirmək üçün duranda gördüm ki, o ölüb. Amma sonra diqqətlə baxanda bildim ki, bu mənim doğduğum uşaq deyil».

²² O biri qadın isə dedi: «Yox, sağ olan uşaq mənim oğlumdur, ölənin isə səninkidir». Amma birinci qadın dedi: «Yox, ölənin uşaq sən oğlundur, sağ olan mənimkidir». Padşahın önündə onlar beləcə mübahisə edirdilər.

²³ Padşah dedi: «Biri deyir, sağ olan uşaq mənim oğlumdur, ölənin səninkidir; o biri isə deyir, yox, ölənin uşaq sən oğlundur, sağ olan mənimkidir». ²⁴ Padşah yenə dedi: «Mənə qılınc gətirin!» Padşaha qılınc gətirdilər. ²⁵ Padşah dedi: «Sağ olan uşağı iki yerə bölün: yarısını birinə, yarısını isə o birinə verin!» ²⁶ Oğlu sağ olan qadın balası üçün ürəyi yandığına görə padşaha belə söylədi: «Aman, ağam, sağ olan uşağı ona verin, amma öldürməyin». O biri isə dedi: «Bölün,

qoy nə onun olsun, nə mənim». ²⁷ Onda padşah cavab verib dedi: «Sağ olan uşağı birinci qadına verin, onu öldürməyin, uşağın anası odur».

²⁸ Bütün İsraililər padşahın verdiyi hökmü eşidib ona hörmət etdilər, çünki gördülər ki, hökm etmək üçün onda Allahın hikməti var.

4

Süleymanın əyanları

¹ Padşah Süleyman bütün İsrail üzərində hökmran idi. ² Əyanları da bunlar idi: Kahin – Sadoq oğlu Azarya;

³ Mirzələr – Şişanın oğulları Elixoref və Axiya;

Salnaməçi – Axilud oğlu Yehoşafat;

⁴ Ordu başçısı – Yehoyada oğlu Benaya;

Kahinlər – Sadoq və Əvyatar;

⁵ Baş vali – Natan oğlu Azarya;

Padşahın həmsöhbəti – kahin Natan oğlu Zavud;

⁶ Saray rəisi – Axişar;

Mükəlləfiyyətçilər üzərində nəzarətçi – Avda oğlu Adoniram.

⁷ Bütün İsrail üzərində Süleymanın on iki bölgə valisi var idi. Onlar padşahı və onun evini ərzaqla təmin edirdilər və hər biri ildə bir aylıq ərzaq göndərməli idi. ⁸ Onların adları belədir:

Efrayimin dağlıq bölgəsində Ben-Xur;

⁹ Maqas, Şaalvim, Bet-Şemeş və Elon-Bet-Xanan bölgələrində Ben-Deqer;

¹⁰ Soko və bütün Xefer torpağının da aid olduğu Arubbot bölgəsində Ben-Xesed;

¹¹ bütün Nafat-Dor bölgəsində Süleymanın qızı Tafatın əri olan Ben-Avinadav;

¹² Taanak, Megiddo, İzreelin altındakı Sartanın yanında olan bütün Bet-Şan bölgəsində və Bet-Şeandan Avel-Mexolaya, Yəqmeamin o biri tərəfinə qədər uzanan bölgədə Axilud oğlu Baana;

¹³ Gileadda olan Menaşşe oğlu Yairin kəndlərinin və Başanda olan Arqov ətrafında divarlar və tunc sürgülərlə bağlanmış altmış böyük şəhərin aid olduğu Ramot-Gilead bölgəsində Ben-Gever;

¹⁴ Maxanayim bölgəsində İddo oğlu Axinadav;

¹⁵ Naftali torpağında Süleymanın qızı Basmatı arvad alan Aximaas;

¹⁶ Aşer torpağında və Alot bölgəsində Xuşay oğlu Baana;

¹⁷ İssakar torpağında Paruah oğlu Yehoşafat;

¹⁸ Binyamin torpağında Ela oğlu Şimey;

¹⁹ Gilead torpağında, yəni keçmişdə Emorluların padşahı Sixona və Başan padşahı Oqa məxsus olan ölkədə bu bölgənin yeganə valisi olan Uri oğlu Gever.

Süleymanın bir günlük təminatı

²⁰ Yəhudaلیلər və İsraililər dəniz qırağında olan qum qədər çox idi. Onlar yeyib-içir və xoşbəxt yaşayırdılar. ²¹ * Süleyman Fərat çayından Filiştilərin torpağına və Misir sərhədinə qədər bütün padşahlıqlar üzərində hökmranlıq edirdi. Onlar Süleymanın ömrünün axırına qədər xərəc verdilər və ona qulluq etdilər.

* 4:21 Yar. 15:18; 2Salm. 9:26

²² Süleymanın evinin gündəlik ərzağı bunlardan ibarət idi: otuz kor narın un və altmış kor iri üyüdülmüş un, ²³ on baş bəslənmiş mal-qara, iyirmi otlaq öküzü, yüz qoyun, maral, ceyran, cüyür və bəslənmiş ev quşları. ²⁴ Tifsahdan Qəzzayə qədər Fərat çayının bu tayındakı bütün torpaqlar və çayın bu tayındakı bütün padşahlar üzərində Süleyman hökmrənlik edirdi və bütün ətraf ölkələrlə sülh şəraitində yaşayırdı. ²⁵ Onun bütün ömrü boyu Dandan Beer-Şevaya qədər Yəhuda və İsraildə hər kəs öz üzüm meynəsinin və əncir ağacının altında dinclik içində yaşayırdı.

²⁶ * Süleymanın qırx min axurunda döyüş arabaları üçün atları və on iki min atlısı var idi. ²⁷ Valilərin hər biri öz ayında padşah Süleymana və onun süfrəsinə gələnlərin hamısına ərzaq göndərirdi və heç bir şeyə ehtiyac qalmırdı. ²⁸ Hər vali ona verilmiş əmrə görə döyüş və çapar atlarının olduqları yerə arpa-saman göndərirdi.

Süleymanın misilsiz hikməti

²⁹ Allah Süleymana dəniz sahilindəki qum qədər bol hikmət, dərrakə və ürək genişliyi verdi. ³⁰ Süleymanın hikməti bütün şərq xalqlarının və Misirlilərin hikmətindən üstün idi. ³¹ * O bütün adamlardan, Ezrahlı Etandan, Maxolun oğulları Heman, Kalkol və Dardadan hikmətli idi, şöhrəti bütün ətraf millətlər arasında yayılmışdı. ³² * O, üç min məsəl söyləmişdi və onun min beş nəğməsi var idi. ³³ Livanda olan sidr ağacından tutmuş divarda bitən züfa otuna qədər bitkilər barədə bəhs etdi, həmçinin heyvanlar, quşlar, həşəratlar və balıqlar haqqında danışdı. ³⁴ Süleymanın hikmətli sözlərinə qulaq asmaq üçün bütün xalqlardan və onun hikməti barədə eşitmiş bütün dünya padşahlarından yanına adamlar gəlirdi.

5

Məbədin tikilməsinə hazırlıq

(2Saln. 2:1-18)

¹ Sur padşahı Xiram atasının yerinə Süleymanın padşah olmaq üçün məsh edildiyini eşidəndə öz adamlarını onun yanına göndərdi, çünki Xiram Davudla bütün ömrü boyu dost olmuşdu. ² Süleyman Xirama xəbər göndərərək dedi: ³ «Sən bilirsən ki, atam Davud Allahı Rəbbin adına bir məbəəd tikə bilmədi. Çünki Rəbb düşmənlərini onun ayaqları altına atana qədər ətrafında müharibələr gedirdi. ⁴ Ancaq indi Allahım Rəbb mənə hər tərəfdən əmin-amanlıq verib: nə bir düşmən var, nə də bir əngəl. ⁵ * Mən Allahım Rəbbin adına bir məbəəd tikmək niyyətindəyəm; necə ki Rəbb atam Davuda demişdi: “Sənin yerinə taxtında oturdacağım oğlun Mənim adıma məbəəd tikəcək”. ⁶ İndi əmr et ki, mənim üçün Livan dağlarından sidr ağacları kəsilsin. Adamlarım da sənin adamlarınla birgə olacaq və mən sənin adamların üçün nə qədər desən, o qədər zəhmət haqqı verəcəyəm. Çünki bilirsən ki, bizdə Sidonlular kimi ağac kəsməyi bilən adamlar yoxdur».

⁷ Xiram Süleymanın sözlərini eşidəndə çox sevindi və dedi: «Bu gün Rəbbə alqış olsun ki, bu böyük xalqı idarə etmək üçün Davuda belə müdrik oğul verdi!» ⁸ O, Süleymana xəbər göndərərək dedi: «Mənə göndərdiyin sözüz eşitdim. Mən sənin sidr və şam ağacları barədə hər istəyini yerinə yetirəcəyəm: ⁹ mənim adamlarım onları Livandan dənizə endirərlər və mən bu ağaclardan salları

* **4:26** 1Pad. 10:26; 2Saln. 1:14; 9:25

* **4:31** Zəb. 89 başlıq

* **4:32** Sül. 1:1; 10:1; 25:1; Nəğ. 1:1

* **5:5** 2Şam. 7:12-13; 1Saln. 17:11-12

düzəldərəm, dəniz yolu ilə təyin edəcəyin yerə apararam və onları orada ayırub yığaram, sən isə götürərsən. Ancaq sən də mənim istəyimi yerinə yetirib evimi ərzaqla təmin et». ¹⁰ Xiram Süleymana istədiyi qədər sidr və şam ağacları verirdi. ¹¹ Süleyman isə hər il Xiramın evi üçün ərzaq olaraq iyirmi min kor buğda və iyirmi kor xalis zeytun yağı verirdi. ¹² Rəbb vəd etdiyi kimi Süleymana hikmət verdi. Xiramla Süleyman arasında sülh var idi və onlar bir-biri ilə saziş bağlamışdılar.

¹³ Padşah Süleyman bütün İsraililər üzərinə əmək mükəlləfiyyəti qoydu. Mükəlləfiyyətçilər otuz min nəfər idi. ¹⁴ Hər ay onların on min nəfərini növbə ilə Livana göndərirdi; bir ay Livanda, iki ay evlərində qalırdılar. Onların üzərində Adoniram nəzarət edirdi. ¹⁵ Süleymanın yük daşıyan yetmiş min və dağlarda daş yonan səksən min adamı var idi. ¹⁶ Bunlardan başqa, Süleyman işə nəzarət etmək üçün üç min üç yüz nəfər məmur qoymuşdu. Onlar adamlara hökm edir və iş görürdülər. ¹⁷ Padşahın əmrinə görə işçilər məbədin bünövrəsini yonulmuş daşdan qoymaq üçün böyük və dəyərli daşlar kəsib gətirdilər. ¹⁸ Süleymanın və Xiramın ustaları Gevallılarla birgə məbədi tikmək üçün taxtalar və daşlar yonub hazırladılar.

6

Məbədin tikilməsi (2Salm. 3:1-14)

¹ İsrail övladları Misir torpağından çıxdıqdan dörd yüz səksən il sonra – Süleymanın İsrail üzərində padşahlığının dördüncü ilində, ikinci ay olan Ziv ayında o, Rəbbə məbədi tikməyə başladı. ² Padşah Süleymanın Rəbbə tikdiyi məbədin uzunluğu altmış, eni iyirmi və hündürlüyü otuz qulac idi. ³ Məbədin böyük otağının önündə olan eyvanın uzunluğu məbədin eninə görə iyirmi qulac və eni məbədin önündə on qulac idi. ⁴ O, məbədi üçün qəfəslə bağlı pəncərələr düzəltdi. ⁵ Məbədin divarına bitişik, bütün məbədin divarını, yəni böyük otağı və iç otağı dövrəyə alan artırma tikdi. Onun içində məbədi əhatə edən yan otaqlar düzəltdi. ⁶ Artırmanın alt mərtəbəsinin eni beş, ortasındakının eni altı, üçüncüsünün eni isə yeddi qulac idi. Çünki artırmanın dirəkləri məbədin divarına dəyməsin deyə məbədin divarı ətrafında bayır tərəfdən çıxıntılar düzəldilmişdi.

⁷ Məbədin tikilməsi üçün karxanada hazırlanan yonulmuş daşlar işlədilmişdi. Məbəddə tikinti zamanı nə gürzün, nə iskanənin, nə də başqa bir dəmir alətin səsi eşidildi. ⁸ Orta mərtəbəyə giriş məbədin sağ tərəfində idi. Pilləkənlərlə orta mərtəbəyə, orta mərtəbədən isə üçüncü mərtəbəyə çıxırdılar. ⁹ Beləcə Süleyman məbədi tikib qurtardı. Məbədi sidr ağacından olan tirlər və taxtalarla örtüdü. ¹⁰ Bütün məbədi bitişik olan mərtəbələri beş qulac hündürlüyündə tikdi və bunlar sidr dirəklərlə məbədi bərkidilmişdi.

¹¹ Süleymana Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹² «Budur, sən məbədi tikirsən. Əgər sən Mənim qaydalarımın getsən, hökmlərimə və əmrlərimə uyğun hərəkət etsən, onda Mən atan Davuda verdiyim sözü sənə vasitənlə yerinə yetirəcəyəm: ¹³ İsrail övladlarının arasında yaşayacağam və xalqım İsraili tərk etməyəcəyəm».

¹⁴ Süleyman məbədi tikib qurtardı. ¹⁵ Məbədin divarlarına içəridən sidr taxtalarla örtük vurdu və məbədin döşəməsini şam ağacından olan taxtalarla örtüdü. Beləcə məbədi döşəməsindən divarlarına və tavanına qədər ağacla örtüdü.

16 * Məbədin arxa tərəfində döşəmədən tavana qədər sidr taxtalarla örtülmüş uzunluğu iyirmi qulac olan bir bölmə ayırır orada Ən Müqəddəs yer üçün bir iç otaq hazırladı. 17 İç otağın bayırında olan böyük otaq qırx qulac uzunluğunda idi. 18 Məbədin içindəki sidr ağaclarının üstündə balqabaq və açılmış güllərin təsviri oyulmuşdu. Hər şey sidrlə örtülmüşdü, daş heç görünmürdü. 19 Məbədin içərisindəki iç otağı isə o, Rəbbin Əhd sandığını qoymaq üçün hazırladı. 20 İç otağın uzunluğu iyirmi, eni iyirmi və hündürlüyü iyirmi qulac idi. Oranı və sidr ağacından olan qurbangahın üstünü xalis qızilla örtüdü. 21 Süleyman məbədi içəridən xalis qızilla örtüdü, iç otağın önündən qızıl zəncirlər keçirdi və onu qızilla örtüdü. 22 * O bütün məbədi tikib qurtararaq onu başdan-başa qızilla örtüdü. İç otağa aid olan qurbangahı da tamamilə qızilla örtüdü.

23 * İç otaqda zeytun ağacından hündürlüyü on qulac olan iki keruv düzəltdi. 24 Keruvun bir qanadının uzunluğu beş qulac, o biri qanadının da uzunluğu beş qulac idi; bir qanadının ucundan o biri qanadının ucuna qədər on qulac idi. 25 O biri keruvun ölçüsü də on qulac idi. Hər iki keruv eyni ölçüdə və eyni görkəmdə idi. 26 Hər ikisinin hündürlüyü on qulac idi. 27 O, keruvları məbədin iç otağının ortasına qoydu. Keruvların qanadları açıq idi. Bir keruvun qanadı bir divara, o birisinin qanadı isə o biri divara toxunurdu. Onların o biri qanadları məbədin ortasında bir-birinə toxunurdu. 28 O, keruvları qızilla örtüdü.

29 Məbədin iç və bayır otağındakı bütün divarlarında keruvların, xurma ağaclarının və açılmış güllərin oyma təsvirini düzəltdi. 30 Məbəddə iç və bayır otağın döşəməsini qızilla örtüdü.

31 İç otağın girişi üçün zeytun ağacından qapılar düzəltdi. Onların çərçivəsi beşguşəli idi. 32 O, zeytun ağacından düzəldilmiş iki qapı üzərində keruvların, xurma ağaclarının və açılmış güllərin təsvirini oydu və qapıları qızilla örtüdü. Keruvların və xurma ağaclarının üstünə qızıl çəkdi. 33 Eləcə də böyük otağın girişi üçün zeytun ağacından dördguşəli çərçivə, 34 həmçinin şam ağacından iki qapı düzəltdi. Bir qapının hər iki tayı qatlandı, o biri qapının da hər iki tayı qatlandı. 35 Onların üstündə keruvların, xurma ağaclarının, açılmış güllərin təsvirini oydu və oyma işinin üstünü qızilla örtüdü. 36 O, üç cərgə yonulmuş daşlardan və bir cərgə sidr dirəklərdən içəri həyat tikdi.

37 Dördüncü ildə, Ziv ayında Rəbbin məbədinin bünövrəsi qoyuldu, 38 on birinci ildə, səkkizinci ay olan Bul ayında məbəd bütün ləvazımatı ilə birgə və bütün şəklinə görə tikilib qurtardı. Beləcə Süleyman onu yeddi ilə tikdi.

7

Süleymanın sarayı

1 Ancaq Süleyman öz sarayını ətrafdakı bütün evlərlə birlikdə on üç ilə tikib qurtardı. 2 Onun tikdiyi «Livan meşəsi» adlı sarayın uzunluğu yüz, eni əlli, hündürlüyü isə otuz qulac idi. O, dörd cərgə sidr sütunlardan və sütunlar üzərində olan sidr dirəklərdən ibarət idi. 3 Sütunlar üzərindəki qırx beş dirəyin üstündə sidrdən olan dam salınmışdı və hər cərgədə on beş dirək var idi. 4 Pəncərə çərçivələri üç cərgə idi və onların içində qarşı-qarşıya üç cərgə pəncərə var idi. 5 Bütün girişlər və onların çərçivələri dördguşəli idi. Girişlər qarşı-qarşıya olmaqla üç cərgə idi.

* 6:16 Çıx. 26:33-34

* 6:22 Çıx. 30:1-3

* 6:23 Çıx. 25:18-20

⁶ Süleyman uzunluğu əlli, eni otuz qulac olan sütunlu bir eyvan tikdi. Qabağında artırma və sütunlar, onların qabağında isə eşik düzəldti. ⁷ O həmçinin hökm verəcəyi taxt eyvanını, yəni məhkəmə otağını tikdi və onu döşəmədən tavana qədər sidr ağacı ilə örttdü. ⁸ * Onun yaşadığı ev eyvanın arxasında, o biri həyətdə idi və eyni quruluşda tikilmişdi. Süleyman arvad aldığı firon qızı üçün də bu eyvan kimi bir ev tikdirdi.

⁹ Bütün bunlar iç və bayır tərəfdən, bünövrədən dama və bayır tərəfdən böyük həyətdə qədər ölçüyə görə yonulmuş, daş mişarı ilə kəsilmiş dəyərli daşlardan düzəldilmişdi. ¹⁰ Bünövrə böyük və dəyərli daşlardan – on qulaclıq və səkkiz qulaclıq daşlardan qoyulmuşdu. ¹¹ Onların üstündə ölçüyə görə yonulmuş dəyərli daşlar və sidr dirəklər var idi. ¹² Rəbbin məbədinin içəri həyəti və məbədin eyvanı kimi böyük həyətdə üç cərgə yonulmuş daş və bir cərgə sidr dirəklərlə əhatə olunmuşdu.

Xiramın məbədi üçün tunc şeylər düzəltməsi
(2Saln. 3:15–5:1)

¹³ Padşah Süleyman Xiram adlı bir nəfəri Surdan gətirdi. ¹⁴ Onun anası Naftali qəbiləsindən dul bir qadın, atası isə Surlu bir mişğar idi. Xiram tuncdan hər cür şey qayırmaq işində hikmətli, dərrakəli və bilikli idi. O, padşah Süleymanın yanına gəldi və onun bütün işlərini gördü.

¹⁵ Xiram iki tunc sütun düzəldti. Hər sütunun hündürlüyü on səkkiz qulac idi və hər birinin ətrafına on iki qulaclıq bir ip dolanmışdı. ¹⁶ O, sütunların üstünə qoymaq üçün tökmə tuncdan iki başlıq düzəldti. Hər iki başlığın hündürlüyü beş qulac idi. ¹⁷ Sütunların üstündə olan başlıqlarda hörmə torlar və zəncirvari çələnglər var idi. Hər iki başlıqda yeddi dənə var idi. ¹⁸ O, sütunları belə düzəldti. Sütunların üstündəki başlıqları örtmək üçün hörmə torların ətrafında iki cərgə nar düzəldti və hər başlıq üçün də belə etdi. ¹⁹ Eyvanda olan sütunların üstündəki başlıqlar su zanbağı şəklində düzəldilmişdi və hər birinin hündürlüyü dörd qulac idi. ²⁰ Hər iki sütunun yuxarisində olan başlıqlar hörmə torların yanındakı girdə çıxıntının üst tərəfində idi. Hər başlığın üzərində dairəvi cərgələrdə iki yüz nar var idi. ²¹ Xiram məbədin eyvanında sütunlar qoydu. Sağ tərəfdə olan sütunu Yakin, * sol tərəfdəkini isə Boaz† adlandırdı. ²² Sütunların üstündəki başlıqlar su zanbağı şəklində idi. Beləcə sütunların işi qurtardı.

²³ Xiram tuncdan tökülmüş dairəvi bir hovuz‡ düzəldti. Onun hündürlüyü beş qulac idi və bir kənarından digər kənarına qədər on qulac idi, otuz qulaclıq bir ip də onun ətrafına dolanmışdı. ²⁴ Hər tərəfdən kənarının altından onu balqabaq təsvirləri əhatə edirdi. Hər qulacda on balqabaq var idi. Balqabaqlar iki cərgə idi və onlar hovuzla birgə tökülmüşdü. ²⁵ Hovuz on iki tökmə buğanın üstündə dururdu: üçü şimala, üçü qərbə, üçü cənuba, üçü də şərqə baxırdı. Hovuz yuxarıda – onların üzərində idi və buğaların bütün sağırları içəriyə doğru idi. ²⁶ Hovuzun qalınlığı bir ovuc idi, onun kənarı kasa kənarı kimi düzəldilmişdi və açılan zanbağa bənzəyirdi. O, iki min bat su tuturdu.

²⁷ Xiram tuncdan on dayaq düzəldti. Hər dayağın uzunluğu dörd, eni dörd və hündürlüyü üç qulac idi. ²⁸ Dayaqqlar belə hazırlanmışdı: onların yan lövhələri var idi və yan lövhələr gövdəyə bərkidilmişdi. ²⁹ Gövdənin arasında olan yan lövhələr üzərində şir, buğa və keruv təsvirləri var idi. Həmçinin

* 7:8 1Pad. 3:1 * 7:21 Yakin – ibrani dilində möhkəm. † 7:21 Boaz – ibrani dilində güclü.

‡ 7:23 Hovuz – hərfi tərcümədə dəniz.

gövdədə, şir və buğa təsvirlərinin yuxarısında və aşağısında asma çələnglər var idi. ³⁰ Hər dayağın dörd tunc çarxı, tunc oxları və ləyən üçün dörd tökmə çıxıntısı var idi. Çıxıntılar hər tərəfdən çələnglərlə bəzədilmişdi. ³¹ Dayağın başlığında bir oyuc var idi. Başlığın hündürlüyü bir qulac idi, oyuc isə dəyirmi və bir qulac yarım enində idi, üstündə oymalar var idi. Yan lövhələr dairəvi deyil, dördgüshəli idi. ³² Dörd çarx yan lövhələrin altında idi və çarxların oxları dayaqda idi. Bir çarxın hündürlüyü bir qulac yarım idi. ³³ Çarxların quruluşu döyüş arabalarının çarxlarının quruluşu kimi idi. Onların oxları, sağanaqları, milləri və topları – hər şeyi tökmə idi. ³⁴ Hər dayağın dörd küncündə çıxıntı var idi. Çıxıntılar dayağa bitişik idi. ³⁵ Dayağın başında yarım qulac hündürlüyündə dəyirmi bir çənbər var idi. Dayağın başında olan dəstəkləri və yan lövhələri özünə bitişik idi. ³⁶ Xiram dəstəklərin və yan lövhələrin üzərində yer çatan qədar keruv, şir, xurma ağacı təsvirləri, ətrafında isə çələnglər oydu. ³⁷ Beləcə on dayaq düzəldi. Onların hamısı bir tökmədə, bir ölçüdə və bir quruluşda idi.

³⁸ * Xiram on dayağın üstünə qoymaq üçün tuncdan on ləyən düzəldi. Hər ləyən qırx bat tuturdu və dörd qulac enində idi. ³⁹ Dayaqların beşini məbədin sağ tərəfində, beşini də məbədin sol tərəfində qoydu. Hovuzu isə məbədin cənub-şərq küncündə yerləşdirdi.

⁴⁰ O həmçinin qazanlar, kürəklər, piyalələr düzəldi. Xiram Rəbbin məbədi üçün padşah Süleymanın əmri ilə bütün bu işləri görüb qurtardı:

⁴¹ iki sütun;

sütunların üstündə iki dəyirmi başlıq;

sütunların üstündəki başlıqları örtmək üçün iki hörmə tor;

⁴² sütunların üstündə olan dəyirmi başlıqları örtən hər hörmə torun üzərində iki cərgədə dörd yüz nar;

⁴³ on dayaq;

dayaqların üzərində on ləyən;

⁴⁴ bir hovuz;

hovuzun altında on iki tökmə buğa;

⁴⁵ qazanlar, kürəklər və piyalələr.

Bütün bu əşyaları Xiram Rəbbin məbədi üçün padşah Süleymanın əmri ilə cıllanmış tuncdan düzəltdi. ⁴⁶ Padşah bunları İordan çayının kənarındakı düzənlikdə Sukkot ilə Sartan arasındakı gilli torpaqlarda tökmüşdü. ⁴⁷ Bütün bu əşyalar həddən artıq çox olduğu üçün Süleyman onlara işlədilən tuncun çəkisini müəyyən etmədi.

⁴⁸ * * Süleyman Rəbbin məbədinəki bütün bu əşyaları düzəldi:

qızıl qurbangah;

təqdis çörəkləri qoyulan qızıl masa;

⁴⁹ * iç otağın önündə beşi sağ tərəfdə, beşi də sol tərəfdə olan xalis qızıldan çıraqdanlar;

qızıldan olan qonça, çıraqlar və maşalar;

⁵⁰ xalis qızıldan kasalar, maqqaşlar, piyalələr, nimçələr və buxurdanlar;

iç otağın, yəni Ən Müqəddəs yerin və böyük otağın qapıları üçün qızıldan ilgəklər.

⁵¹ * Padşah Süleymanın Rəbbin məbədinə gördüyü bütün işlər qurtardı. Atası Davudun təqdis etdiyi qızıl-gümüşü və əşyaları Süleyman içəri gətirib Rəbbin məbədinin xəzinələrinə qoydu.

* 7:38 Çix. 30:17-21

* 7:48 Çix. 30:1-3

* 7:48 Çix. 25:23-30

* 7:49 Çix. 25:31-40

* 7:51

2Şam. 8:11; 1Saln. 18:11

8

Əhd sandığının məbədə gətirilməsi
(2Saln. 5:2–6:2)

1* O zaman padşah Süleyman İsrailin ağsaqqallarını, bütün qəbilə başçılarını, yəni İsrail övladlarının nəsil rəhbərlərini Yerusəlimə, özünün yanına topladı ki, Rəbbin Əhd sandığını Davudun şəhəri olan Siondan yuxarı gətirsinlər.

2 Yeddinci – Etanim ayında olan bayram vaxtı bütün İsrail xalqı padşah Süleymanın yanına toplandı. 3 Bütün İsrail ağsaqqalları gələndə kahinlər Rəbbin sandığını götürdülər. 4 Onunla birgə Hüzur çadırını və çadırdə olan bütün müqəddəs əşyaları kahinlər və Levililər yuxarı gətirdilər. 5 Padşah Süleyman

və onun yanına toplanmış bütün İsrail icması sandığın önündə çoxluğuna görə sayı-hesabı bilinməyən qədər qoyun-keçi və mal-qara qurban kəsirdilər.

6 Kahinlər Rəbbin Əhd sandığını öz yerinə, məbədin iç otağına – Ən Müqəddəs yerə, keruvların qanadları altındakı yerinə gətirdilər. 7 Keruvlar qanadlarını sandığın yeri üzərində açmışdı, onlar sandığı və onun şüvüllərini örtmüşdü.

8 Şüvüllər elə uzun idi ki, onların ucu iç otağın önündəki Müqəddəs yerdən görünürdü, ancaq bayır tərəfdən görünmürdü. Onlar bu günə qədər oradadır.

9* İsrail övladları Misir torpağından çıxdıqları zaman Rəbbin onlarla əhd bağladığı Xorevdə Musa sandığın içinə iki daş lövhə qoymuşdu. Bunlardan başqa, sandığın içində heç bir şey yox idi.

10* Kahinlər Müqəddəs yerdən çıxdıqları vaxt bulud Rəbbin məbədini elə doldurdu ki, 11 buluda görə onlar ibadət etmək üçün orada dayana bilmədilər. Çünki Rəbbin izzəti Onun məbədini doldurmuşdu. 12 O zaman Süleyman dedi: «Rəbb istədi ki, qatı qaranlıqda məskən salsın.

13 Mən Sənin üçün uca bir məbəd tikdim ki, Sənin əbədi yaşayacağın yer olsun».

Süleymanın xalqa müraciəti
(2Saln. 6:3-11)

14 Padşah dönüb bütün İsrail camaatına xeyir-dua verdi. Bu zaman bütün İsrail camaatı ayaq üstə durmuşdu. 15 Padşah dedi: «İsrailin Allahı Rəbbə

alqış olsun ki, atam Davuda Öz ağzı ilə dediyini Öz əli ilə yerinə yetirdi. O söyləmişdi: 16* “Mən xalqım İsraili Misirdən çıxardığım gündən bəri bir məbəd

tikmək üçün İsrailin heç bir qəbiləsindən şəhər seçməmişdim ki, adım üstündə olsun, ancaq xalqım İsrailin üzərində olmaq üçün Davudu seçdim”. 17* Atam

Davudun ürəyində İsrailin Allahı Rəbbin adına bir məbəd tikmək istəyi var idi. 18 Lakin Rəbb atam Davuda dedi: “Sən yaxşı eləmişən ki, Mənim adıma

bir məbəd tikmək niyyətinə düşmüşsən. 19* Ancaq məbədi sən tikməyəcəksən, sənin belindən gələn oğlun Mənim adıma məbəd tikəcək”. 20 Rəbb vəd etdiyini yerinə yetirdi: belə ki mən atam Davudun yerinə qalxdım, Rəbbin dediyi

kimi İsrail taxtında oturdum və İsrailin Allahı Rəbbin adına məbəd tikdim. 21 Orada sandıq üçün yer hazırladım. Atalarımızı Misir torpağından çıxardığı

vaxt Rəbbin onlarla bağladığı əhd onun içindədir».

Məbədin təqdisi üçün Süleymanın duası
(2Saln. 6:12-42)

* 8:1 2Şam. 6:12-16; 1Saln. 15:25-29 * 8:9 Qanun. 10:5 * 8:10 Çix. 40:34-35 * 8:16 2Şam. 7:4-11; 1Saln. 17:3-10 * 8:17 2Şam. 7:1-3; 1Saln. 17:1-2 * 8:19 2Şam. 7:12-13; 1Saln. 17:11-12

²² Süleyman Rəbbin qurbangahı önündə, bütün İsrail camaatının qarşısında durdu və əllərini göyə açır dedi: ²³ «Ya Rəbb, İsrailin Allahı! Nə yuxarıda göydə, nə də aşağıda yerdə Sənin kimi Allah yoxdur. Sən bütün ürəkləri ilə yolunla gedən qullarına əhdini və lütfünü saxlayırsan. ²⁴ Sən qulun atam Davuda verdiyin vədə əməl etdin, Öz dilinlə söylədiyini bu gün Öz əlinlə yerinə yetirdin. ²⁵ * Ya Rəbb, İsrailin Allahı, indi də qulun atam Davuda dediyin sözə əməl et, Özün söyləmişdin: “Sən yolumla getdiyin kimi oğulların da yolumla gedərək öz əməllərinə diqqət etsələr, İsrail taxtında sənin nəslindən bir kişi əskik olmayacaq”. ²⁶ Ey İsrailin Allahı, indi qulun atam Davuda dediyin sözü təsdiq et!

²⁷ * Lakin, doğrudan da, Allah yerdə yaşayarmı? Sən göyə və göylərin göyünə sığmazsan, o ki qaldı mənim tikdiyim məbəddə! ²⁸ Ancaq Sən bu qulunun duasına və yalvarışına nəzər sal, ya Rəbb Allahım. Bu gün qulunun Sənin önündə etdiyi fəryadı və duanı eşit. ²⁹ * Qoy Sənin nəzərin gecə-gündüz bu məbədin üstündə olsun. Bu yer barədə Sən demisən: “Mənim adım orada olacaq”. Qulunun buraya üz tutub etdiyi duanı eşit. ³⁰ Bu yerə tərəf dua etdikləri vaxt Öz qulunun və xalqın İsrailin yalvarışlarını Sən eşit, göydə – Öz məskənində eşit və bağışla!

³¹ Əgər bir adam öz yaxınına qarşı günah edərsə və ondan and içmək tələb olunarsa, o da gəlib bu məbəddə, Sənin qurbangahın önündə and içərsə, ³² o vaxt Sən göydə eşit və belə et, qulların üzərində hökm et: əməlini öz başına döndərərək müqəssiri ittiham et və təqsirsizə salehliyinə görə barəət ver.

³³ Əgər xalqın İsrail Sənə qarşı günah etdiyi üçün düşmən önündə məğlub olsa, onlar təkrar Sənə tərəf dönüb adını dillərinə gətirsələr və bu məbəddə Sənə yalvarıb fəryad etsələr, ³⁴ o vaxt Sən göydə eşit və xalqın İsrailin günahını bağışla, onları yenə atalarına verdiyin torpağa qaytar.

³⁵ Əgər xalqın Sənin önündə günah etdiyi üçün göy bağlanıb yağış yağmayan vaxt bu yerə tərəf dua edərək adını dillərinə gətirsələr və Sən onlara bəla göndərdiyin vaxt öz günahlarından dönsələr, ³⁶ o vaxt Sən göydə eşit, qullarının və xalqın İsrailin günahını bağışla və gedəcəkləri doğru yolu onlara göstər. Xalqına irs kimi verdiyin torpağına da yağış göndər.

³⁷ Əgər ölkədə aclıq, vəba olarsa, səmum küləyi ya kif, çayırtkə ya bitki qurdu olarsa, əgər düşmən onları ölkənin hər hansı bir şəhərində mühasirəyə alarsa – hansı bəla, hansı xəstəlik olursa-olsun – ³⁸ kimsə tərəfindən yaxud da bütün xalqın İsrail tərəfindən bir dua və yalvarış olarsa, hər kəs öz ürəyinin dardını bilib bu məbəddə tərəf əllərini açarsa, ³⁹ o vaxt Sən göydə – Öz məskənində eşit, bağışla və bir əlac et. Ürəyini bildiyin hər adama bütün əməllərinə görə əvəz ver, çünki hər insanın ürəyini yalnız Sən bilirsən. ⁴⁰ Ta ki onlar atalarımıza verdiyin torpaqda yaşadıkları bütün günlər boyu Səndən qorxsunlar.

⁴¹ Əgər xalqın İsrildən olmayan yadelli də Sənin adın naminə uzaq ölkədən gəlsə, ⁴² Sənin böyük adın, qüdrətli əlin və uzanan qolun barədə eşidib bu məbəddə tərəf dua etsə, ⁴³ o vaxt Sən göydə – Öz məskənində eşit və yadellinin Sənə fəryad etdiyi hər şeyi elə ki, yer üzünün bütün xalqları da Sənin adını tanısinlar, xalqın İsrail kimi Səndən qorxsunlar və tikdiyim bu məbədin Sənin adıyla çağırıldığını bilsinlər.

⁴⁴ Əgər xalqın göndərdiyin yolla düşməninə qarşı müharibəyə çıxsa və Sənin seçdiyin şəhərə tərəf, Sənin adına tikdiyim məbədə doğru üz çevirib Rəbbə dua etsə, ⁴⁵ Sən göydə onların dua və yalvarışlarını eşit, onların tərəfində ol.

⁴⁶ Əgər onlar önündə günah etsələr – çünki günah etməyən insan yoxdur – Sən qəzəblənib onları düşməinə təslim etsən və düşməni onları əsir edib yaxın ya üzə qəzəp torpağına aparsa, ⁴⁷ onlar əsirlikdə olduqları ölkədə ürəklərini döndərüb tövbə etsələr və Sənə dua edərək “biz günah və haqsızlıq etdik, pislik etdik” desələr, ⁴⁸ onları əsir edən düşmənlərin ölkəsində bütün ürəkləri və canları ilə Sənə tərəf dönsələr, atalarına verdiyin torpağa, seçdiyin şəhərə və adına tikdiyim məbədə tərəf üz tutub Sənə dua etsələr, ⁴⁹ o vaxt Sən göydə – Öz məskənində onların dua və yalvarışlarını eşit, onların tərəfində ol. ⁵⁰ Sənin önündə günah edən xalqını və onun Sənə qarşı etdiyi bütün üsyankarlıqları bağışla və onları əsir alanlara insaf ver ki, onlara qarşı rəhmli olsunlar. ⁵¹ Çünki onlar Sənin xalqın, Sənin irsindir, Sən onları Misirdən, dəmir kürənin içindən çıxartmışan. ⁵² Bu qulunun və xalqın İsrailin yalvarışına nəzər yetir ki, onların Sənə fəryad etdikləri hər sözü eşidasən. ⁵³ Çünki, ya Xudavənd Rəbb, Sən irsin olmaq üçün onları yer üzünün bütün xalqlarından ayırdın. Bunu atalarımızı Misirdən çıxartdığın vaxt qulun Musa vasitəsilə söyləmişdin».

Süleymanın xalqa xeyir-dua verməsi

⁵⁴ Süleyman bütün bu dua və yalvarışlarını Rəbbə söyləyib qurtarandan sonra Rəbbin qurbangahı önündən, əlləri göyə açıq halda diz çökdüyü yerdən qalxdı. ⁵⁵ O ayağa durdu və bütün İsrail camaatına uca səslə xeyir-dua verib dedi: ⁵⁶ * «Rəbbə alqış olsun ki, vəd etdiyi kimi xalqı İsrailə dinclik verdi! Öz qulu Musanın vasitəsilə verdiyi yaxşı vədlərindən heç biri hədəf getmədi. ⁵⁷ Qoy Allahımız Rəbb atalarımıza yar olduğu kimi bizə də yar olsun, qoy bizi buraxmasın və tərk etməsin. ⁵⁸ Bizim ürəklərimizi Özünə tərəf yönəltsin ki, Onun yolları ilə gedək və Onun atalarımıza buyurduğu əmrələrinə, qanunlarına və hökmlərinə əməl edək. ⁵⁹ Qoy Rəbbin önündə bu yalvarış sözlərim gecə-gündüz Rəbb Allahımızın xatirində olsun, Öz qulunun və xalqı İsrailin yaxşılığı üçün günbəgün çalışsın. ⁶⁰ Ta ki yer üzünün bütün xalqları bilsin: yalnız Rəbb Allahdır, Ondən başqası yoxdur. ⁶¹ Qoy sizin ürəyiniz bütünlüklə Allahımız Rəbbə sadıq olsun ki, bu gün olduğu kimi Onun qanunları ilə gedəsiniz və Onun əmrələrinə əməl edəsiniz».

Məbədin təqdis edilməsi (2Salm. 7:4-10)

⁶² Padşah və onunla birgə bütün İsraililər Rəbbin önündə qurbanlar kəsdilər. ⁶³ Süleymanın Rəbbə təqdim etdiyi ünsiyyət qurbanlarının sayı iyirmi iki min baş mal-qara və yüz iyirmi min baş qoyun-keçi idi. Beləliklə, padşah və bütün İsrail övladları Rəbbin məbədinə təqdis etdilər. ⁶⁴ Həmin gün padşah Rəbbin məbədi önündəki həyatın ortasını təqdis etdi ki, yandırma qurbanlarını, taxıl təqdimlərini və ünsiyyət qurbanlarının piyini orada təqdim etsin, çünki Rəbbin önündəki tunc qurbangah kiçik olduğu üçün yandırma qurbanları, taxıl təqdimləri və ünsiyyət qurbanlarının piyi oraya yerləşməzdi.

⁶⁵ O vaxt Süleyman və onunla birgə böyük bir camaat – Xamat keçidindən Misir vadisinə qədər yaşayan bütün İsraililər Allahımız Rəbbin önündə yeddi gün və daha yeddi gün – on dörd gün bayram etdilər. ⁶⁶ Səkkizinci gün

* 8:56 Qanun. 12:10; Yeşua 21:44-45

Süleyman xalqı buraxdı. Onlar padşaha xeyir-dua verib Rəbbin qulu Davuda və xalqı İsrailə etdiyi bütün yaxşılıqlara görə sevinclə və şad üzlərlə öz evlərinə getdilər.

9

Rəbbin yenə Süleymana görünməsi (2Salm. 7:11-22)

¹ Süleyman Rəbbin məbədini, padşah sarayını və tikmək istədiyi bütün şeyləri tamamlayıb qurtarandan sonra ² * Rəbb Giveonda göründüyü kimi ikinci dəfə ona göründü. ³ Rəbb Süleymana dedi: «Mən önümdə etdiyin dua və yalvarışını eşitdim. Adımı əbədilik oraya qoymaq üçün tikdiyin bu məbədi təqdis etdim. Mənim nəzərim və ürəyim daim orada olacaq. ⁴ Əgər Mənim sənə əmr etdiklərimi yerinə yetirərək atan Davud kimi ürək bütövlüyü və düzlüklə yolumla getsən, Mənim qanunlarıma və hökmlərimə əməl etsən, ⁵ * sənin padşahlıq taxtını İsrail üzərində əbədi ucaldacağam. Bunu atan Davuda «İsrail taxtında sənin nəslindən bir kişi əskik olmayacaq» deyərək vəd etmişdim. ⁶ Ancaq siz və övladlarınız ardınca getməkdən dönüb qarşıma qoyduğum əmrlərimə və qaydalarıma əməl etməsəniz, gedib başqa allahlara qulluq edərək onlara səcdə etsəniz, ⁷ Mən İsraililəri onlara verdiyim torpaqdan silib atacağam və Öz adıma təqdis etdiyim bu məbədi hüzzurumdan rədd edəcəyəm. Onda İsrail barədə bütün xalqlar arasında məsəl və kinayə söyləniləcək. ⁸ Bu məbədin qalaqları elə uca olacaq ki, yanından keçən hər kəs dəhşətə gələrək deyəcək: «Nə üçün Rəbb bu torpağı və bu məbədi bu cür rədd etdi?» ⁹ Onlara deyəcəklər: «Ona görə ki bu xalq atalarını Misir torpağından çıxaran özlərinin Allahı Rəbbi tərk etdi və başqa allahlardan yapışdı, onlara səcdə və qulluq etdi. Buna görə də Rəbb bütün bu bəlanı onların üzərinə göndərdi».

Süleymanın Xiramla müqavilə bağlaması (2Salm. 8:1-2)

¹⁰ Süleyman iki evi – Rəbbin məbədini və padşah sarayını iyirmi ilə tikib qurtardıqdan sonra ¹¹ Sur padşahı Xirama Qalileya diyarında iyirmi şəhər verdi, çünki Xiram Süleymana onun arzusuna görə sidr, şam ağacları və qızıl göndərmişdi. ¹² Xiram Surdan çıxdı ki, Süleymanın ona verdiyi şəhərlərə baxsın. Onlar Xiramın xoşuna gəlmədi. ¹³ O dedi: «Qardaşım, bu nə şəhərlərdir, mənə vermişən?» Onları Kavul * torpağı adlandırdı və bu günə qədər onlar belə adlanır. ¹⁴ Xiram padşaha yüz iyirmi talant qızıl göndərdi.

Süleymanın tikinti işləri (2Salm. 8:3-18)

¹⁵ Padşah Süleyman əmək mükəlləfiyyəti qoyub bu işləri gördü: Rəbbin məbədini, öz sarayını, qala yamacını, Yerusəlim divarını, Xasoru, Megiddonu və Gezeri tikdi. ¹⁶ Misir padşahı firon gəlib Gezeri tutmuşdu və oranı yandırmışdı. Şəhərdə yaşayan Kənanlıları qırılmışdı və bu şəhəri öz qızına – Süleymanın arvadına cəhiz vermişdi. ¹⁷ Süleyman yenidən Gezeri tikdi. O həmçinin Aşağı Bet-Xoronu, ¹⁸ Baalatı, ölkədəki səhralıqda olan Tadmoru, ¹⁹ özünün bütün anbar şəhərlərini, döyüş arabalarının olduğu şəhərləri, süvarilərin olduğu şəhərləri, Yerusəlimdə, Livanda və onun hökmranlığı altında olan bütün yerlərdə tikmək istədiyi hər şeyi tikdi. ²⁰ Ölkədə İsrail övladlarından

* 9:2 1Pad. 3:5; 2Salm. 1:7 * 9:5 1Pad. 2:4 * 9:13 Kavul – ibrani dilində heç nə.

olmayan başqa xalqlar – Emorlular, Xetlilər, Perizlilər, Xivlilər və Yevuslular qalmışdı, ²¹ çünki İsraililər onların atalarını tamamilə məhv edə bilməmişdilər. Süleyman onları mükəlləfiyyətçi qul etdi və bu indiyə qədər belədir. ²² İsrail övladlarını isə qul etmədi, ancaq onlar Süleymanın əsgərləri, əyanları, rəisləri və sərkərdələri, döyüş arabalarının və süvarilərinin başçıları idi.

²³ Süleymanın işlərinə nəzarət edən rəislər də İsraililərdən idi. İş görən xalqa rəislik edən bu adamlar beş yüz əlli nəfər idi.

²⁴ Fironun qızı Davudun şəhərindən Süleymanın onun üçün tikdiyi evinə köçdü. Sonra Süleyman qala yamacını tikdi.

²⁵ * Süleyman Rəbbə tikdiyi qurbangahın üzərində ildə üç dəfə yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları gətirirdi, bununla bərabər Rəbbin önündə buxur yandırırdı. Beləcə o, məbədin işini görürdü.

Süleymanın donanması

²⁶ Padşah Süleyman həmçinin Edom ölkəsində, Qırmızı dənizin körfəzində, Elatın yanında olan Esyon-Gever limanında donanma düzəltdi. ²⁷ Xiram öz təbəəsi olan dənizə beləd gəmiçiləri Süleymanın adamları ilə birgə donanmaya göndərdi. ²⁸ Onlar Ofirə gəldilər və oradan dörd yüz iyirmi talant qızıl götürüb padşah Süleymana gətirdilər.

10

Səba mələkəsinin Süleymanın yanına gəlməsi

(2Saln. 9:1-12)

¹ * Səba mələkəsi Rəbbin adından ötrü Süleymanın şöhrətini eşidib onu tapmacalarla sınağa gəldi. ² O, çox böyük karvanla – ətriyyat, çoxlu qızıl və qiymətli daşlarla yüklənmiş dəvələrlə Yerusəlimə, Süleymanın yanına gəldi və ürəyində olan hər şey barədə onunla söhbət etdi. ³ Süleyman onun bütün suallarına cavab verdi, elə bir gizli şey olmadı ki, padşah ona izah etməsin. ⁴ Səba mələkəsi Süleymanın bütün hikmətini və onun tikdiyi sarayı, ⁵ süfrəsindəki yeməyi, əyanlarının oturuşunu, qulluqçularının xidmətini və onların geyimlərini, saqılarını, Rəbbin məbədində gətirdiyi yandırma qurbanlarını görəndə daha özünü saxlaya bilmədi. ⁶ O, padşaha dedi: «Sənin işlərin və hikmətin barədə öz ölkəmdə eşitdiyim sözlər düz imiş. ⁷ Gəlib öz gözlərimlə görəndə qədər mən bu sözlərə inanmamışdım. Mənə heç gördüklərimin yarısı danışılmayıb, sənin hikmətin və var-dövlətin mən eşitdiyim şöhrətdən üstündür. ⁸ Sənin adamların nə bəxtiyardır, bu qulluqçuların nə bəxtiyardır ki, həmişə önündə durub hikmətini eşidirlər. ⁹ Allahın Rəbbə alqış olsun ki, səni istəyib İsrail taxtında oturtdu! Rəbb İsrailə olan əbədi sevgisi naminə ədalət və salehliklə hökm etmək üçün səni padşah qoydu». ¹⁰ Səba mələkəsi padşaha yüz iyirmi talant qızıl, çoxlu ətriyyat və qiymətli daşlar bağışladı. Onun padşah Süleymana verdiyi qədər çox ətriyyat hələ heç vaxt gəlməmişdi.

¹¹ Ofirdən qızıl gətirən Xiramın gəmiləri oradan çoxlu ardıc ağacı və qiymətli daşlar gətirdi. ¹² Padşah ardıc ağacından Rəbbin məbədi və padşah sarayı üçün sürəhi, musiqiçilər üçün lira və çəng düzəltdi. Hec vaxt bu qədər ardıc ağacı gəlməmişdi və bu günə qədər görünməmişdi. ¹³ Padşah Süleymanın öz səxavətinə görə Səba mələkəsinə verdiklərindən başqa, padşah onun arzuları və istədiyi bütün şeyləri verdi. O da adamları ilə birgə qayıdıb öz ölkəsinə getdi.

* 9:25 Çıx. 23:17; 34:23; Qanun. 16:16

* 10:1 Mat. 12:42; Luka 11:31

Padşah Süleymanın var-dövləti
(2Salm. 9:13-28)

¹⁴ Bir ildə Süleymana gələn qızılın çəkisi altı yüz altmış altı talant idi. ¹⁵ Alver edən adamlardan, tacirlərin ticarətindən, bütün Ərəb padşahlarından və ölkənin valilərindən gələn qızıl buraya daxil deyildi. ¹⁶ Padşah Süleyman döymə qızıldan iki yüz sipər düzəltdi. Bir sipərə altı yüz şəkəl qızıl işləndi. ¹⁷ O, döymə qızıldan üç yüz qalxan da düzəltdi. Bir qalxana üç minə qızıl işləndi. Padşah onları «Livan meşəsi» adlı sarayına qoydu.

¹⁸ Padşah fil sümüyündən böyük taxt düzəltdi və onu xalis qızılla örttdü. ¹⁹ Taxtın altı pilləsi var idi. Arxa tərəfdən taxtın başı dəyirmanı idi. Oturacağıın hər iki tərəfində qollar var idi, qolların yanında iki şir təsviri var idi. ²⁰ Altı pillənin iki tərəfində isə on iki şir təsviri var idi. Heç bir padşahlıqda belə şey yox idi. ²¹ Padşah Süleymanın bütün içki qabları qızıldan idi, «Livan meşəsi» adlı sarayında olan bütün əşyalar da xalis qızıldan idi. Gümüşdən heç bir şey yox idi, çünki gümüş Süleymanın dövründə heç nə sayılırdı. ²² Padşahın dənizdə Xiramın gəmiləri ilə birgə Tarşiş gəmiləri * var idi. Üç ildə bir dəfə Tarşiş gəmiləri qızıl, gümüş, fil sümüyü, meymunlar və əntərlərlə yüklənərək gəlirdi.

²³ Padşah Süleyman var-dövlətdə və hikmətdə yer üzünün bütün padşahlarından üstün idi. ²⁴ Süleymanın ürəyinə Allahın qoyduğu hikməti eşitmək üçün hamı onun üzünü görmək istəyirdi. ²⁵ Onun yanına gələn hər kəs hədiyyə gətirirdi. Beləcə ona hər il qızıl və gümüş qablar, paltarlar, silahlar, ətriyyat, atlar və qatırlar gətirilirdi.

²⁶ * Süleyman döyüş arabaları və süvarilər topladı. Onun min dörd yüz döyüş arabası və on iki min süvarisi var idi. Onları arabalar üçün ayrılan şəhərlərdə və Yerusəlimdə, padşahın yanında yerləşdirdi. ²⁷ * Padşah Yerusəlimdə çoxluğuna görə gümüşü daşlara, sidr ağacını isə yamaclı-düzənlikli bölgədə bitən firon ənciri ağacına bərabər etdi. ²⁸ * Süleymanın atları Misirdən və Quvedən gətirilirdi, padşahın tacirləri onları Quvedən satın alırdılar. ²⁹ Hər bir döyüş arabası altı yüz şəkəl, hər bir at isə yüz əlli şəkəl gümüşə başa gəlir, Misirdən gətirilirdi. Bütün Xet və Aram padşahları da bunları Süleymanın tacirlərinin vasitəsilə alırdılar.

11

Süleymanın Allahdan uzaqlaşması

¹ * Padşah Süleyman fironun qızından başqa, Moavlılar, Ammonlular, Edomlular, Sidonlular və Xetlilərdən çoxlu yadelli qadın sevdi. ² * Rəbb İsrail övladlarına bu xalqlar bərdə demişdi: «Onlardan qız almayın və onlara qız verməyin. Əgər belə etsəniz, hökmən ürəyinizi öz allahlarına tərəf azdıracaqlar». Bu qadınlar da həmin xalqlardan idi. Süleyman sevgi ilə onlara bağlandı. ³ Onun zadəgan nəsindən olan yeddi yüz arvadı və üç yüz kənizi var idi. Arvadları onun ürəyini yoldan çıxartdılar. ⁴ Onlar Süleymanın qocalıq çağında onun ürəyini başqa allahlara tərəf azdırdılar və onun ürəyi atası Davuddan fərqli olaraq Allahı Rəbbə sadiq deyildi. ⁵ Süleyman Sidonluların ilahəsi Aştoretə və Ammonluların iyrənc bütü Milkoma xidmət etdi. ⁶ Süleyman Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və atası Davuddan fərqli olaraq

* **10:22** Tarşiş gəmiləri – yaxud ticarət gəmiləri.

* **10:26** 1Pad. 4:26

* **10:27** Qanun. 17:17

* **10:28** Qanun. 17:16

* **11:1** Qanun. 17:17

* **11:2** Çix. 34:16; Qanun. 7:3-4

Rəbbə tamamilə xidmət etmədi. ⁷ Onda Süleyman Yerusəlimin şərqindəki dağda Moavın iyrənc bütü Kemoş üçün və Ammon övladlarının iyrənc bütü Molek üçün səcdəgah düzəltdi. ⁸ O öz allahlarına buxur yandıran və qurbanlar gətirən bütün yadelli arvadları üçün belə etdi.

⁹ Rəbb Süleymana qəzəbləndi, çünki onun ürəyi İsrailin Allahı Rəbdən dönmüşdü. Rəbb ona iki dəfə görünərək ¹⁰ «başqa allahlara xidmət etmə» deyə bu barədə əmr etdi, o isə Rəbbin əmrinə əməl etmədi. ¹¹ Ona görə də Rəbb Süleymana dedi: «Bu niyyətdə olduğuna görə, sənə əmr etdiyim əhdimə və qaydalarım əməl etmədiyindən Mən hökmən padşahlığını əlindən çəkib alacağam və onu sənin quluna verəcəyəm. ¹² Ancaq atan Davudun xatirinə Mən bunu sənin dövründə etməyəcəyəm, onu sənin oğlunun əlindən çəkib alacağam. ¹³ Həm də bütün padşahlığı çəkib almayacağam, qulum Davudun xatirinə və Mənim seçdiyim Yerusəlimdən ötrü bir qəbiləni sənin oğluna verəcəyəm».

Süleymanın düşmənləri

¹⁴ Rəbb Edomlu Hadadı Süleymana düşmən etdi. O, Edomun padşah nəslindən idi. ¹⁵ Davud Edomda olarkən ordu başçısı Yoav ölənləri basdırmaq üçün gəlib Edomda bütün kişiləri qırmışdı. ¹⁶ Yoav bütün İsraililərlə birgə Edomda olan bütün kişiləri qırana qədər altı ay orada qalmışdı. ¹⁷ O zaman Hadad və atasının əyanlarından olan bəzi Edomlular onunla birgə Misirə tərəf qaçmışdılar. Hadad balaca bir uşaq idi. ¹⁸ Onlar Midyandan qalxıb Parana gəldilər, Parandan özləri ilə adamlar götürüb Misirə, Misir padşahı fironun yanına gəldilər. O, Hadada ev və torpaq verdi, onu azuqə ilə təmin etdi. ¹⁹ Hadad fironun gözündə böyük rəğbət qazandı və firon arvadı mələkə Taxpenesin bacısını ona arvad olmaq üçün verdi. ²⁰ Taxpenesin bacısı ona oğlu Genuvatı doğdu. Taxpenes özü fironun evində onu böyütdü. Genuvat fironun evində, fironun oğulları arasında idi. ²¹ Hadad Misirdə olanda Davudun vəfat etdiyini və ordu başçısı Yoavın öldüyünü eşidib firona dedi: «Göndər məni, öz ölkəmə gedim». ²² Firon ona dedi: «Məgər mənim yanımda bir şeyə ehtiyacın var ki, öz ölkənə getmək istəyirsən?» O cavab verdi: «Yox, ancaq sən məni göndər, gedim».

²³ Allah həmçinin ağası Sova padşahı Hadadezərdən qaçan Elyada oğlu Rezonu Süleymana düşmən etdi. ²⁴ Davud Sovalıları qırandan sonra o, yanına adamlar toplayıb bir quldur dəstəsinin başçısı olmuşdu. Bu adamlar Dəməşqdə gedib orada qalmışdılar və Dəməşqdə hökmranlıq edirdilər. ²⁵ O, Süleymanın bütün ömrü boyu İsrailə düşmən idi. Hadadın etdiyi pisliliklərlə birgə o da həmişə İsraililərə pislik edirdi və kin bəsləyirdi. Aramda o, padşahlıq edirdi.

Yarovamın padşah olacağı barədə peyğəmbərlik

²⁶ Süleymanın təbəələrindən biri – Seredadan olan Efrayimli Nevat oğlu Yarovam da padşaha qarşı çıxmışdı. Onun dul bir qadın olan anasının adı Serua idi. ²⁷ Yarovamın padşaha qarşı çıxmasının səbəbi bu idi: Süleyman qala yamacını tikdi və atası Davudun şəhərinin divarındakı yarığı bərpa etdi. ²⁸ Yarovam bacarıqlı adam idi. Süleyman cavan oğlanın iş bacarığını gördü və onu Yusifin nəslindən olan ağır işdə işləyən adamların üzərində rəis qoydu.

²⁹ O zaman günlərin birində Yarovam Yerusəlimdən çıxdı və yolda Şilolu peyğəmbər Axiya onu qarşıladı. Axiya təzə paltar geymişdi. Çöldə yalnız onlar ikisi idi. ³⁰ Axiya əynində olan təzə paltarı götürüb on iki yerə cırdı. ³¹ Sonra Yarovama dedi: «Özünə on hissə götür, çünki İsrailin Allahı Rəbb belə deyir:

“Mən padşahlığı Süleymanın əlindən çəkib alıram və on qəbiləni sənə verirəm. ³² Ancaq qulum Davudun xatirinə və İsrailin bütün qəbilələrindən seçdiyim şəhər olan Yerusəlimdən ötrü bir qəbilə onun olacaq. ³³ Bunu ona görə edirəm ki, Süleyman Məni tərk etdi və Sidonluların ilahəsi Aştoretə, Moav allahı Kemoşa, Ammonluların allahı Milkoma səcdə etdi. Atası Davud gözümdə doğru olan işlər etməklə, qaydalarım və əmrlərimə əməl etməklə Mənim yolumla getdi, amma Süleyman belə etmədi. ³⁴ Buna baxmayaraq, bütün padşahlığı onun əlindən çəkib almayacağam. Əmrlərimə və qaydalarım əməl edən seçdiyim qulum Davudun xatirinə onu bütün ömrü boyu hökmdar edəcəyəm. ³⁵ Padşahlığı onun oğlunun əlindən çəkib alacağam və on qəbiləni sənə verəcəyəm. ³⁶ * Onun oğluna isə bir qəbiləni verəcəyəm ki, Mənim önümdə, adımı oraya qoymaq üçün seçdiyim şəhər olan Yerusəlimdə həmişə qulum Davudun çırağı olsun. ³⁷ Mən səni seçirəm, sən ürəyin istədiyi hər şey üzərində hökmrənlik edəcəksən və İsrailin padşahı olacaqsan. ³⁸ Əgər qulum Davud kimi Mənim qanunlarım və əmrlərimə əməl edərək sənə buyurduğum hər şeyə qulaq assan, Mənim yolumla getsən və Mənim gözümdə doğru olan işlər görsən, onda Mən səninlə olacağam. Davud üçün qurduğum kimi sənin üçün də möhkəm bir sülalə quracağam və İsraili sənə verəcəyəm. ³⁹ Mən bundan ötrü Davudun nəslini alçaldacağam, ancaq həmişəlik yox”.
⁴⁰ Süleyman Yarovamı öldürmək istədi, ancaq Yarovam qalxıb Misirə, Misir padşahı Sisaqın yanına qaçdı və Süleymanın ölümünə qədər Misirdə qaldı.

Süleymanın ölümü (2Saln. 9:29-31)

⁴¹ Süleymanın qalan işləri, etdiyi hər şey və onun hikməti barədə Süleymanın əməlləri kitabında yazılmışdır. ⁴² O, Yerusəlimdə bütün İsrail üzərində qırx il padşahlıq etmişdi. ⁴³ Süleyman ataları ilə uyudu və atası Davudun şəhərində basdırıldı. Onun yerinə oğlu Rexavam padşah oldu.

12

İsraililərin Rexavam qarşı çıxması (2Saln. 10:1-19)

¹ Rexavam Şekemə getdi, çünki bütün İsraililər onu padşah etmək üçün Şekemə gəlmişdilər. ² Nevat oğlu Yarovam bunu eşitdiyi zaman hələ Misirdə idi. Oraya padşah Süleymanın əlindən qaçmışdı və Misirdə yaşayırdı. ³ Onu çağırırdılar. Yarovam gəldi və bütün İsrail camaatı ilə birgə Rexavamə söylədi: ⁴ «Atan üzərimizə ağır boyunduruq qoydu. Sən isə indi atanın çətin qulluğunu və üzərimizə qoyduğu ağır boyunduruğu yüngülləşdir, biz də sənə qulluq edərək». ⁵ Rexavam onlara dedi: «İndi gedin və üç gündən sonra yenə mənim yanıma gəlin». Xalq getdi.

⁶ Padşah Rexavam atası Süleymanın sağlığında onun önündə duran ağsaqqallarla məsləhət edib dedi: «Bu xalqa cavab vermək üçün mənə nə məsləhət verirsiniz?» ⁷ Ağsaqqallar ona dedilər: «Əgər bu gün sən bu xalqa xidmətçi olsan, onlara qulluq etsən və onlara cavab verəndə yaxşı sözlər desən, daim sənə qul olacaqlar». ⁸ Ancaq o, ağsaqqalların verdikləri məsləhətə məhəl qoymadı, onunla birgə böyümüş və onun önündə duran cavan adamlarla məsləhətləşdi. ⁹ Onlara dedi: «Siz nə məsləhət verirsiniz? Mənə “atanın üzərimizə qoyduğu boyunduruğu yüngülləşdir” deyən bu xalqa

* 11:36 1Pad. 15:4; 2Pad. 8:19; 2Saln. 21:7; Zəb. 132:17

nə cavab verim?» ¹⁰ Onunla birgə böyümüş cavan adamlar ona dedilər: «Sənə “atan üzərimizə ağır boyunduruq qoydu, sən isə onu yüngülləşdir” deyən bu xalqa belə söylə: “Mənim kiçik barmağım atamın belindən yoğundur. ¹¹ Atam sizi ağır boyunduruqla yükləmişdi, mən isə sizin boyunduruğunuzu daha da artıracağam; atam sizi qamçılarla cəzalandırır, mən isə sizi əqrəblərlə cəzalandıracağam”».

¹² «Üç gündən sonra yenə yanıma gəlin» deyər padşahın söylədiyi kimi Yarovam bütün xalqla birgə üç gündən sonra Rexavamın yanına gəldi.

¹³ Padşah xalqa sərt cavab verdi, ağsaqqalların ona verdiyi məsləhətə məhəl qoymayıb ¹⁴ cavan adamların məsləhətinə görə xalqa dedi: «Atam sizi ağır boyunduruqla yükləmişdi, mən isə sizin boyunduruğunuzu daha da artıracağam; atam sizi qamçılarla cəzalandırır, mən isə əqrəblərlə cəzalandıracağam». ¹⁵ Padşah xalqa qulaq asmadı, çünki bu hadisə Rəbb tərəfindən oldu ki, O, Şilolu Axiya vasitəsilə Nevat oğlu Yarovama söylədiyi sözü yerinə yetirsin.

¹⁶ * Bütün İsraililər padşahın onlara qulaq asmadığını gördülər. Onda xalq ona cavab verib dedi:

«Davudla bizim nə şərikliyimiz var?

Yesseyin oğlu ilə heç bir irsimiz yoxdur!

Ey İsraililər, çadırınızla!

İndi, ey Davud, öz evinin halına özün bax!»

İsraililər evlərinə getdilər. ¹⁷ Rexavam yalnız Yəhuda şəhərlərində yaşayan İsrail övladları üzərində padşahlıq etdi. ¹⁸ Padşah Rexavam mükəlləfiyyətçilər üzərində nəzarətçi olan Adoniramı göndərdi, bütün İsraililər onu daşqalaq edib öldürdülər. Padşah Rexavam Yerusəlimə qaçmaq üçün tələsik öz döyüş arabasına mindi. ¹⁹ Beləcə İsraililər Davudun sülaləsinə qarşı qalxdılar və bu indiyə qədər belədir.

²⁰ Bütün İsraililər Yarovamın qayıtdığını eşidəndə onu toplantıya çağırırdılar və bütün İsrail üzərində onu padşah etdilər. Yəhuda qəbiləsindən başqa Davud sülaləsinin arxasınca gedən olmadı.

Şemayntn peyğəmbərliyi

(2Salm. 11:1-4)

²¹ Rexavam Yerusəlimə gəldi. O, İsrail evi ilə müharibə edib öz padşahlığını qaytarmaq üçün bütün Yəhuda evini və Binyamin qəbiləsini – yüz səksən min seçmə döyüşçünü topladı. ²² Ancaq Allah adamı Şemayaya Allahın bu sözü nazil oldu: ²³ «Yəhuda padşahı Süleyman oğlu Rexavama, bütün Yəhuda və Binyamin evinə, qalan xalqa söylə ki, ²⁴ Rəbb belə deyir: “Getməyin və öz soydaşlarınız olan İsrail övladları ilə müharibə etməyin. Hər kəs öz evinə qayıtsın, çünki bu iş Mənim tərəfimdən oldu”. Onlar Rəbbin sözünə qulaq asdılar və Rəbbin sözünə görə qayıtdılar.

Yarovamın İsrailə etdirdiyi günah

²⁵ Yarovam Efrayimin dağlıq bölgəsində Şekemi tikdi və orada yaşadı. Oradan çıxıb Penueli tikdi. ²⁶ Yarovam ürəyində dedi: «Padşahlıq yenə Davud sülaləsinə qayıda bilər. ²⁷ Əgər bu xalq Yerusəlimə, Rəbbin məbədinə qurban gətirmək üçün gedərsə, bu xalqın ürəyi ağalarına – Yəhuda padşahı Rexavama tərəf dönəcək. Onlar məni öldürüb Yəhuda padşahı Rexavamın

* **12:16** 2Şam. 20:1

tərəfinə keçəcəklər». ²⁸ * Padşah məsləhətləşib iki qızıl dana * düzəltdi və xalqa dedi: «Sizə daha Yerusəlimə getmək lazım deyil. Ey İsrailililər, sizi Misir torpağından çıxaran allahlarınız bunlardır». ²⁹ O, danalardan birini Bet-Eldə, o birini isə Danda qoydu. ³⁰ Bu iş günah oldu. Xalq onlardan birinə səcdə etmək üçün Dana qədər gedirdi.

³¹ Yarovam səcdəgahlarda ibadət evləri tikdi və xalqın arasından Levililərdən olmayan kahinlər təyin etdi.

Yarovam və Yəhudalı Allah adamı

³² * Yarovam səkkizinci ayın on beşinci günü Yəhudada keçirilən bayram kimi bir bayram keçirdi. Bet-Eldə düzəltdiyi danalara qurban gətirmək üçün qurbangaha qalxdı və tikdiyi səcdəgahların kahinlərini Bet-Eldə vəzifəyə qoydu. ³³ O öz istəyincə uydurduğu vaxt – səkkizinci ayın on beşinci günü İsrail övladları üçün bayram keçirdi və buxur yandırmaq üçün Bet-Eldə düzəltdiyi qurbangaha qalxdı.

13

¹ Yarovam buxur yandırmaq üçün qurbangahın yanında durduğu vaxt bir Allah adamı Rəbbin sözü ilə Yəhudadan Bet-Elə gəlib ² * Rəbbin adından qurbangaha müraciətlə dedi: «Qurbangah, ay qurbangah! Rəbb belə deyir: “Budur, Davudun nəslində bir oğlan uşağı doğulacaq, onun adı Yoşiya olacaq. O sənin üstündə, orada buxur yandıran səcdəgahların kahinlərini qurban edib insan sümükləri yandıracaq”». ³ Allah adamı həmin gün bir əlamət verib dedi: «Rəbbin söylədiyi əlamət budur: “Bu qurbangah bölünəcək və üstündəki kül töküləcək”». ⁴ Padşah Yarovam Allah adamının Bet-Eldə qurbangaha müraciətlə dediyi sözü eşidəndə qurbangahın üzərindən əlini uzadıb «onu tutun» dedi. Onun Allah adamına qarşı uzatdığı əli qurudu və əlini özünə tərəf döndərə bilmədi. ⁵ Allah adamının Rəbbin sözü ilə verdiyi əlamətə görə qurbangah bölündü və kül qurbangahdan töküldü.

⁶ Onda padşah Allah adamına dedi: «Allahın Rəbbi rəhmə gətir və mənim üçün dua et ki, əlimi özümə tərəf döndərə bilim». Allah adamı Rəbbi rəhmə gətirdi və padşahın əli özünə tərəf dönüb əvvəlki kimi oldu. ⁷ Padşah Allah adamına dedi: «Mənimlə birgə evə gedib nahar edək. Mən sənə hədiyyə verərəm». ⁸ Allah adamı isə padşaha dedi: «Sən mənə malının yarısını da versən, səninlə getməərəm, bu yerdə çörək yeyib su içməərəm. ⁹ Çünki Rəbbin sözü ilə mənə belə əmr gəldi: “Orada çörək yeyib su içmə və getdiyin yolla geri qayıtma”». ¹⁰ Allah adamı başqa yolla getdi və Bet-Elə gəlidiyi yolla geri qayıtmadı.

Allah adamı və qoca peyğəmbər

¹¹ Bet-Eldə qoca bir peyğəmbər yaşayırdı. Onun oğullarından biri gəlib Allah adamının həmin gün Bet-Eldə etdiyi bütün işlər barədə danışdı. Oğulları onun padşaha söylədiyi sözləri də atalarına bildirdilər. ¹² Ata onlara dedi: «O hansı yolla getdi?» Oğulları Yəhudadan gələn Allah adamının hansı yolla getdiyini ona göstərdilər. ¹³ O öz oğullarına dedi: «Mənim üçün eşşəyi palanlayın». Eşşəyi onun üçün palanladılar və o, eşşəyin üstünə minib ¹⁴ Allah adamının dalınca getdi. Onu palıd ağacının altında oturmuş halda tapdı və ona dedi: «Yəhudadan gələn Allah adamı sənənmimi?» O da «mənəm» dedi. ¹⁵ Sonra qoca peyğəmbər ona dedi: «Mənimlə birgə evə gedib nahar edək». ¹⁶ O dedi:

* 12:28 Çıx. 32:4
23:15-16

* 12:28 Qızıl dana – bax: Çıx. 32:4.

* 12:32 Lev. 23:33-34

* 13:2 2Pad.

«Səninlə qayıdıb evinə getməmə, bu yerdə səninlə çörək yeyib su içməmə.¹⁷ Çünki Rəbbin sözü ilə mənə deyildi: «Orada çörək yeyib su içmə və getdiyini yolla geri qayıtma»». ¹⁸ Qoca peyğəmbər ona dedi: «Mən də sənin kimi bir peyğəmbərəm. Bir mələk Rəbbin sözü ilə mənə dedi: «Onu qaytarıb özünə evinə gətir, çörək yeyib su içsin»». Ancaq bunu ona yalandan söylədi. ¹⁹ Allah adamı onunla qayıtdı, onun evində çörək yeyib su içdi.

²⁰ Onlar süfrə arxasında oturarkən onu yoldan qaytaran peyğəmbərə Rəbbin sözü nazil oldu. ²¹ O, Yəhudadan gələn Allah adamına müraciətlə dedi: «Rəbb belə deyir: «Sən Rəbbin sözünə qarşı getdin və Allahın Rəbbin sənə etdiyi əmrə əməl etmədin, ²² geri qayıdaraq Onun sənə «çörək yeyib su içmə» dediyi yerdə çörək yeyib su içdin. Buna görə də cəsədin atalarının qəbrinə girməyəcək»».

²³ Yoldan qaytardığı peyğəmbər çörək yeyib su içdikdən sonra qoca peyğəmbər onun üçün eşşəyi palanladı. ²⁴ Allah adamı getdi, yolda ona bir şir rast gəldi və onu öldürdü. Onun cəsədi yola sərilmişdi və eşşək onun yanında dayanmışdı, şir də cəsədin yanında durmuşdu. ²⁵ Adamlar onların yanından keçirdilər, yola sərilmiş cəsədi, cəsədin yanında durmuş şiri gördülər və gəlib qoca peyğəmbərin yaşadığı şəhərdə söylədilər.

²⁶ Onu yoldan qaytaran peyğəmbər bunu eşidib dedi: «O, Rəbbin sözünə qarşı gedən Allah adamıdır. Rəbb də ona söylədiyi sözə görə onu şirə verdi və şir onu didib öldürdü». ²⁷ O, oğullarına dedi: «Mənim üçün eşşəyi palanlayın». Onlar eşşəyi palanladılar. ²⁸ O gedib yola sərilmiş cəsədi tapdı. Eşşək və şir cəsədin yanında durmuşdu. Şir cəsədi yeməmiş və eşşəyə toxunmamışdı. ²⁹ Qoca peyğəmbər Allah adamının cəsədini götürüb eşşəyin üstünə qoydu və yas tutub onu basdırmaq üçün öz şəhərinə geri gətirdi. ³⁰ Onun cəsədini özünün qəbrinə qoydu. «Ah, qardaşım!» deyib onun üçün yas tutdular.

³¹ Onu basdırandan sonra qoca peyğəmbər oğullarına dedi: «Öləndə mənə Allah adamının basdırıldığı qəbirdə basdırın, sümüklerimi onun sümüklərinin yanına qoyun. ³² Çünki Bet-Eldə olan qurbangaha və Samariya şəhərlərində olan səcdəgahların bütün ibadət evlərinə müraciətlə deyilmiş Rəbbin sözü hökmən yerinə yetəcək».

Yarovam günahlarını davam etdirir

³³ Bu işdən sonra da Yarovam öz pis yolundan dönmədi. Yenə də səcdəgahlara xalqın hər təbəqəsindən olan kahinlər qoydu. O, səcdəgahların kahini olmaq istəyən hər kəsi təqdis etdi. ³⁴ Bu günah iş Yarovam nəslinin yer üzündən silinib atılmasına və məhv olmasına səbəb oldu.

14

Yarovamın oğlunun ölümü

¹ O vaxt Yarovamın oğlu Aviya xəstələndi. ² Yarovam arvadına dedi: «Qalx öz qiyafəni elə dəyiş ki, sənin Yarovamın arvadı olduğunu bilməsinlər. Şiloya get, peyğəmbər Axiya oradadır. O mənim barəmdə demişdi ki, bu xalqın padşahı olacağam. ³ Əlinə on kömbə çörək, qurabiyələr və bir küpə bal götürüb onun yanına get. Oğlana nə olacağını o sənə bildirəcək».

⁴ Yarovamın arvadı belə də etdi: qalxıb Şiloya getdi və Axiyanın evinə gəldi. Axiya artıq görə bilmirdi, çünki qocaldığı üçün gözləri zəifləmişdi. ⁵ Rəbb Axiyaya demişdi: «Yarovamın arvadı oğlu barədə sənə soruşmağa gəlir, çünki oğlu xəstədir. O başqa bir qiyafədədir. Sən ona belə-belə deyərsən».

⁶ Qadın qapıdan girəndə Axiya onun ayaq səslərini eşidib dedi: «Yarovamın arvadı, içəri gəl! Sən nə üçün qiyafəni dəyişməsin? Mən sənə ağır xəbər

söyləmək üçün göndərilmişəm. ⁷ Get, Yarovama söylə ki, İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: “Mən səni xalqın içindən yüksəldib xalqın İsrailin üzərində hökmran etdim. ⁸ Padşahlığı Davudun nəslindən çəkib aldım və sənə verdim. Sən isə qulum Davud kimi olmadın. O, əmrlərimə əməl edib gözümde yalnız doğru olan işi görmək üçün bütün ürəyi ilə Mənə xidmət edirdi. ⁹ Səndən əvvəl olanların hamısından çox pislik etdin. Məni qəzəbləndirmək üçün gedib özünə başqa allahlar, tökmə bütələr düzəltədin və Məni kənara atdın. ¹⁰ * Bunun üçün Mən Yarovamın nəslə üzərinə bəla gətirəcəyəm. İsraildə Yarovamın nəslindən divar isladan hər kəsi – bütün kişiləri, istər kölə olsun, istər azad, kəsib atacağam və onları peyin yandırılan kimi hamısı tükənənə qədər bütünlüklə yandırır məhv edəcəyəm. ¹¹ Yarovamdan şəhərdə önləri köpəklər, çöldə önləri quşlar yeyəcək, çünki Rəbb belə söylədi”. ¹² Sən qalxıb evinə get. Şəhərə ayaq basdığı vaxt oğlan öləcək. ¹³ Bütün İsraililər yas tutub onu basdıracaq. Amma Yarovam nəslindən yalnız o, qəbirə gedəcək, çünki İsrailin Allahu Rəbb Yarovamın nəslindən yalnız onda yaxşı bir şey tapmışdır. ¹⁴ Rəbb Özü üçün İsrail üzərində bir padşah qoyacaq, o da Yarovamın nəslini bu gün kəsib atacaq, hətta indi belə olacaq. ¹⁵ Rəbb İsraili suda yellənən bir qamış kimi vuracaq və İsraililəri atalarına verdiyi bu yaxşı torpaqdan çəkib çıxaracaq, onları Fərat çayının o tərəfinə səpələyəcək, çünki özlərinə Aşera bütələri düzəldərək Rəbbi qəzəbləndirdilər. ¹⁶ Yarovamın etdiyi və İsraililərə etdirdiyi günahları ucbatından Rəbb İsrildən üz döndərəcək». ¹⁷ Yarovamın arvadı qalxıb getdi və Tirsaya gəldi. Evin astanasına ayaq basdığı vaxt oğlan öldü. ¹⁸ Bütün İsraililər onu basdırıb yas tutdular. Beləcə Rəbbin Öz qulu peyğəmbər Axiya vasitəsilə söylədiyi sözü yerinə yetdi.

Yarovamın ölümü

¹⁹ Yarovamın qalan işləri, necə döyüşdüüyü və necə padşahlıq etdiyi barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁰ Yarovam iyirmi iki il padşahlıq etdi. O, ataları ilə uyudu və yerinə oğlu Nadav padşah oldu.

Yəhuda padşahı Rexavam (2Salm. 11:5–12:15)

²¹ Süleyman oğlu Rexavam Yəhudada padşahlıq etdi. Rexavam padşah olan vaxt qırx bir yaşında idi. O, Rəbbin Öz adını qoymaq üçün İsrailin bütün qəbilələrindən seçdiyi şəhərdə – Yerusəlimdə on yeddi il padşahlıq etdi. Anası Ammonlu olub adı Naama idi.

²² Yəhudalılar Rəbbin gözündə pis olan işlər etdilər və atalarının etdiyi bütün günahlardan da çox günah etməklə Rəbdə qısqıncılıq oyatdılar. ²³ * Onlar da hər yüksək təpə üzərində və hər kölgəli ağac altında özləri üçün səcdəgahlar, sütunlar və Aşera bütələri düzəltədilər. ²⁴ * Ölkədə həm də məbəəd fahişəliyi ilə məşğul olan kişilər var idi. Xalq İsrail övladlarının önündən Rəbbin qovduğu millətlərin bütün iyrənc işlərinə görə davrandı.

²⁵ * Rexavamın padşahlığının beşinci ilində Misir padşahı Sisaq Yerusəlimə hücum etdi. ²⁶ * O, Rəbbin məbədinin və padşah sarayının xəzinələrini götürdü. Hər şeyi aldı, Süleymanın düzəltdiyi bütün qızıl qalxanları da götürdü. ²⁷ Padşah Rexavam onların yerinə tunc qalxanlar düzəltdi və bunları padşah sarayının qapısını qoruyan mühafizəçi rəislərin əlinə verdi. ²⁸ Hər dəfə padşah

* **14:10** 1Pad. 15:29 * **14:23** 2Pad. 17:9-10 * **14:24** Qanun. 23:17 * **14:25** 2Salm. 12:2-8

* **14:26** 1Pad. 10:16-17; 2Salm. 9:15-16

Rəbbin məbədinə gələndə mühafizəçilər onları daşıyır və sonra mühafizəçilərin otağına geri gətirildilər.

²⁹ Rexavamın qalan işləri və onun etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ³⁰ Rexavamla Yarovam arasında həmişə müharibə gedirdi. ³¹ Rexavam ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Anası Ammonlu olub adı Naama idi. Onun yerinə oğlu Aviya * padşah oldu.

15

Yəhuda padşahı Aviya

(2Salm. 13:1–14:1)

¹ Nevat oğlu Yarovamın padşahlığının on səkkizinci ilində Aviya Yəhuda üzərində padşah oldu. ² O, Yerusəlimdə üç il padşahlıq etdi. Anasının adı Avişalom qızı Maaka idi. ³ Aviya atasının ondan qabaq etdiyi bütün günahları ilə getdi. Onun ürəyi babası Davuddan fərqli olaraq Allahu Rəbbə sadıq deyildi. ⁴ * Ancaq Allahu Rəbb Davudun xatirinə ona Yerusəlimdə bir çıraq verdi, özündən sonra oğlunu onun yerinə oturtdu və Yerusəlimi möhkəmləndirdi. ⁵ * Çünki Xetli Uriya ilə olan işindən başqa, Davud Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi və bütün ömrü boyu Onun əmr etdiyi heç bir şeydən kənara çıxmadı. ⁶ * Aviyanın bütün ömrü boyu Rexavam və Yarovam arasında müharibə gedirdi.

⁷ Aviyanın qalan işləri və onun etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. Aviya ilə Yarovam arasında müharibə gedirdi. ⁸ Aviya ataları ilə uyudu və onu Davudun şəhərində basdırıldılar. Onun yerinə oğlu Asa padşah oldu.

Yəhuda padşahı Asa

(2Salm. 15:16–16:6)

⁹ İsrail padşahı Yarovamın padşahlığının iyirminci ilində Asa Yəhuda üzərində padşah oldu. ¹⁰ O, Yerusəlimdə qırx bir il padşahlıq etdi. Nənəsinin adı Avişalom qızı Maaka idi. ¹¹ Asa babası Davud kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ¹² * O, məbəd fahişəliyi ilə məşğul olan kişiləri ölkədən qovdu və atalarının düzəltməyi bütün bütələri aradan qaldırdı. ¹³ Nənəsi Maakanı da mələkəlikdən məhrum etdi, çünki o, Aşera üçün lyrənc bir büt düzəltmişdi. Asa onun bütünü kəsib Qidron vadisində yandırdı. ¹⁴ Ancaq səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, lakin Asanın ürəyi bütün ömrü boyu Rəbbə sadıq idi.

¹⁵ O, atasının və özünün təqdis etdiyi əşyaları – qızıl, gümüşü və qabları Rəbbin məbədinə gətirdi.

¹⁶ Asa ilə İsrail padşahı Baaşa arasında ömürləri boyu müharibə gedirdi.

¹⁷ İsrail padşahı Baaşa Yəhudaya hücum etdi və Yəhuda padşahı Asanın yanına gəlib-getmək istəyənləri buraxmamaq üçün Rama şəhərini tikdi. ¹⁸ Asa Rəbbin məbədinin və padşah sarayının xəzinələrində qalan bütün qızıl-gümüşü götürüb ayanlarına verdi. Padşah Asa onları Dəməşqdə yaşayan Aram padşahı Xezyon oğlu Tavrimmon oğlu Ben-Hadada bu xəbərlə göndərdi: ¹⁹ «Sənin atanla mənim atam arasında saziş var idi, qoy bizim aramızda da saziş olsun. Sənə qızıl-gümüş hədiyyə göndərirəm. Get İsrail padşahı Baaşa ilə olan sazişini poz ki, torpağımdan geri çəkilsin». ²⁰ Ben-Hadad padşah

* **14:31** Aviya – ibrani mətnində *Aviyam*. Bax: 2Salm. 12:16. * **15:4** 1Pad. 11:36; 2Pad. 8:19; 2Salm. 21:7; Zəb. 132:17 * **15:5** 2Şam. 11:1-27 * **15:6** 2Salm. 13:3-21 * **15:12** 2Salm. 15:8-15

Asaya qulaq asdı və qoşun başçılarını İsrail şəhərlərinin üstünə göndərdi. Onun qoşunları bütün Naftali torpağına – İyona, Dana, Avel-Bet-Maakaya və bütün Kinneretə zərbə vurdu. ²¹ Baaşa bunu eşitdikdə Ramanı tikməyi dayandırdı və Tirsada qaldı. ²² Padşah Asa istisna etmədən bütün Yəhudalıları çağırırdı və onlar Ramada Baaşanın tikməkdə olduğu yerlərin daşlarını və dirəklərini daşıdılar. Bunlarla padşah Asa Binyamin torpağındakı Gevanı və Mispanı tikdi.

²³ Asanın bütün qalan işləri, onun bütün hünəri, etdiyi hər şey və tikdiyi şəhərlər barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. Ancaq qocalanda onun ayaqları xəstə oldu. ²⁴ Asa ataları ilə uyudu və atası Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Yehoşafat padşah oldu.

İsrail padşahı Nadav

²⁵ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının ikinci ilində Yarovam oğlu Nadav İsrail üzərində padşah oldu və iki il padşahlıq etdi. ²⁶ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, atasının yolu və İsrailə etdirdiyi günahı ilə getdi.

²⁷ İssakar qəbiləsindən Axiya oğlu Baaşa ona qəsd hazırladı və Fəliştliyə məxsus olan Gibbetonda onu öldürdü. O zaman Nadav və bütün İsraililər Gibbetonu mühasirəyə almışdılar. ²⁸ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının üçüncü ilində Baaşa Nadavı öldürdü və onun yerinə padşah oldu. ²⁹ * O, padşah olan kimi Yarovamın bütün nəslini qırdı, Yarovamdan nəfəs çəkən hər kəsi məhv edənə qədər bir nəfəri sağ buraxmadı. Beləcə Rəbbin Öz qulu Şilolu Axiya vasitəsilə söylədiyi söz yerinə yetdi. ³⁰ İsrailin Allahı Rəbbi qəzəbləndirərək Yarovamın özünün etdiyi və İsrailə etdirdiyi günahların ucbatından bu iş oldu.

³¹ Nadavın qalan işləri və onun etdiyi hər şey barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ³² Asa ilə İsrail padşahı Baaşa arasında bütün ömürləri boyu müharibə gedirdi.

İsrail padşahı Baaşa

³³ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının üçüncü ilində Axiya oğlu Baaşa bütün İsrail üzərində padşah oldu və Tirsada iyirmi dörd il padşahlıq etdi. ³⁴ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, Yarovamın yolu və İsrailə etdirdiyi günahı ilə getdi.

16

¹ Baaşaya qarşı Xanani oğlu Yehuya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Səni torpaqdan yüksəldib xalqım İsrail üzərində hökmran etdim, sən isə Yarovamın yolu ilə gedib xalqım İsrailə günah etdirərək Məni qəzəbləndirdin. ³ Buna görə də Baaşanı və onun nəslini Nevat oğlu Yarovamın nəslə kimi yandırıb məhv edəcəyəm. ⁴ Baaşadan şəhərdə ölənləri köpəklər, çöldə ölənləri quşlar yeyəcək».

⁵ Baaşanın qalan işləri, etdiyi hər şey və onun hünəri barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ⁶ Baaşa ataları ilə uyudu və Tirsada basdırıldı. Onun yerinə oğlu Ela padşah oldu.

⁷ Baaşa Rəbbin gözündə pis olan işlər edərək Yarovamın nəslə kimi əməlləri ilə Rəbbi qəzəbləndirdi. O, Yarovamın nəslini də qırdı. Buna görə də peyğəmbər Xanani oğlu Yehu vasitəsilə onun özünə və nəslinə qarşı Rəbbin sözü nazil oldu.

İsrail padşahı Ela

⁸ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının iyirmi altıncı ilində Baaşa oğlu Ela İsrail üzərində padşah oldu və Tirsada iki il padşahlıq etdi.

⁹ Döyüş arabalarının yarısına başçılıq edən əyanı Zimri ona qəsd hazırladı. Ela Tirsada, öz saray rəisi olan Arsanın evində içib sərxoş olarkən ¹⁰ Zimri içəri girdi, onu vurub öldürdü və onun yerinə padşah oldu. Bu hadisə Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının iyirmi yeddinci ilində oldu. ¹¹ O, padşah olub taxtda oturan kimi Baaşanın bütün nəslini qırdı, istər onun qohumlarından, istərsə də dostlarından divar isladan heç kəsi – bir kişini də sağ buraxmadı. ¹² Peyğəmbər Yehu vasitəsilə Baaşaya qarşı Rəbbin söylədiyi sözə görə Zimri Baaşanın bütün nəslini məhv etdi. ¹³ Çünki Baaşa və oğlu Ela öz bütləri ilə etdikləri və İsrailə etdirdikləri bütün günahlara görə İsrailin Allahu Rəbbi qəzəbləndirmişdilər.

¹⁴ Elanın qalan işləri və onun etdiyi hər şey barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

İsrail padşahı Zimri

¹⁵ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının iyirmi yeddinci ilində Zimri Tirsada yeddi gün padşahlıq etdi. O vaxt xalq Fəliştilərə məxsus olan Gibbetona qarşı qurulmuş ordugahda qalırdı. ¹⁶ Zimrinin padşaha qəsd hazırladığını və onu öldürdüyünü ordugahda olan xalq eşitdi. O gün bütün İsraililər ordu başçısı Omri ordugahda İsrail üzərində padşah etdilər. ¹⁷ Omri bütün İsraililərlə birgə Gibbetondan gəlib Tirsanı mühasirəyə aldı. ¹⁸ Zimri şəhərin alınacağını görəndə padşah sarayının qalasına girdi və padşah sarayını odladı, özü də həlak oldu. ¹⁹ Ona görə ki günah edərək Rəbbin gözündə pis olan işlər etmişdi: Yarovamın yolu və günahı ilə gedib İsrailə günah etdirmişdi. ²⁰ Zimrinin qalan işləri və onun hazırladığı qəsd barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

²¹ O vaxt İsrail xalqı iki hissəyə bölündü: xalqın yarısı Ginat oğlu Tivnini padşah etmək üçün onun dalınca, yarısı isə Omrinin dalınca getdi. ²² Omrinin dalınca gedən xalq Ginat oğlu Tivninin dalınca gedən xalqa üstün gəldi. Beləliklə, Tivni öldü və Omri padşah oldu.

İsrail padşahı Omri

²³ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının otuz birinci ilində Omri İsrail üzərində padşah oldu və on iki il padşahlıq etdi. Tirsada altı il padşahlıq etdi. ²⁴ O, Samariya dağını Samardan iki talant gümüşə satın aldı və dağın üstündə şəhər tikib, adını dağın sahibi Samarın adına görə Samariya qoydu. ²⁵ Omri Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və özündən əvvəl olanların hamısından çox pislik etdi. ²⁶ O, Nevat oğlu Yarovamın yolu və onun İsrailə etdirdiyi günahlarla gedib İsrailin Allahu Rəbbi öz bütləri ilə qəzəbləndirdi.

²⁷ Omrinin etdiyi qalan işlər və göstərdiyi hünər barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁸ Omri ataları ilə uyudu və Samariyada basdırıldı. Onun yerinə oğlu Axav padşah oldu.

İsrail padşahı Axav

²⁹ Yəhuda padşahı Asanın padşahlığının otuz səkkizinci ilində Omri oğlu Axav İsrail üzərində padşah oldu. O, Samariyada iyirmi iki il padşahlıq etdi. ³⁰ Omri oğlu Axav özündən əvvəl olanların hamısından çox Rəbbin gözündə

pis olan işlər etdi. ³¹ Nevat oğlu Yarovamın günahları ilə getmək ona az gəlirdi, üstəlik Sidonluların padşahı Etbaalın qızı İzeveli də arvad alıb Baala qulluq və səcdə etdi. ³² O, Samariyada tikdiyi Baal məbədinə Baal üçün qurbangah qurdu. ³³ Aşera bütü də düzəldti. Axav özündən əvvəl olan bütün İsrail padşahlarından çox pislik edərək İsrailin Allahı Rəbbi qəzəbləndirdi.

³⁴ * Onun dövründə Bet-Elli Xiel Yerixonu tikdi. Nun oğlu Yeşua vasitəsilə Rəbbin söylədiyi sözə görə o, ilk oğlu Aviramın həyatı bahasına şəhərin bünövrəsini tikdi və kiçik oğlu Sequvun həyatı bahasına qapılarını qoydu.

17

İlyasın quraqlıq barədə xəbərdarlığı

¹ * Gilead sakinlərindən olan Tişbeli İlyas Axava dedi: «Önündə durduğum İsrailin Allahı var olan Rəbbə and olsun ki, mənim bir sözüm olmayınca bu illərdə şəh və yağış olmayacaq».

² Ona Rəbbin bu sözü nazil oldu: ³ «Buradan get və şərqə tərəf yollan, İordan çayının şərqində olan Kerit vadisində gizlən. ⁴ Orada vadidən su içəcəksən, səni yedirməyi də qarğalara əmr etdim». ⁵ O, Rəbbin sözünə əməl etdi və İordan çayının şərqində olan Kerit vadisinə gedib orada qaldı. ⁶ Qarğalar ona hər səhər-axşam çörək və ət gətirərdilər, vadidən də su içərdi. ⁷ Bir müddət sonra vadi qurudu, çünki ölkədə yağış yağmırdı.

İlyas və Sarfatlı qadın

⁸ İlyasa Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁹ * «Qalx Sidonun Sarfat şəhərinə get və orada qal. Orada bir dul qadına sənə yemək verməyi əmr etdim». ¹⁰ O qalxıb Sarfata getdi. Şəhərin darvazasına çatanda bir dul qadının odun yığdığını gördü və onu çağıraraq dedi: «Mənə bir qabda azca su gətir, içim». ¹¹ Qadın gətirməyə gedəndə onu çağıraraq dedi: «Mənim üçün əlinə bir tikə çörək də al». ¹² Qadın dedi: «Allahın var olan Rəbbə and olsun ki, bişmiş heç nəyim yoxdur, ancaq küpdə bir ovuc un və qabda bir az yağ var. Bax mən iki parça odun yığıram və içəri girib özümə oğlum üçün bunlardan yemək hazırlayacağam. Biz onu yeyəcəyik və sonra öləcəyik». ¹³ İlyas ona dedi: «Qorxma, get söylədiyin kimi et. Amma əvvəlcə mənim üçün ondan kiçik bir kökə düzəlt və mənə gətir, özünə oğlun üçün sonra hazırlayarsan. ¹⁴ Çünki İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Rəbb torpaq üzərinə yağış verəcəyi günə qədər nə küpdə un tükənəcək, nə də qabda yağ qurtaracaq”». ¹⁵ Qadın gedib İlyasın sözünə əməl etdi. Qadın və onun ailəsi İlyasla birgə uzun müddət ərzində yemək yedilər. ¹⁶ İlyas vasitəsilə Rəbbin söylədiyi sözə görə nə küpdə un tükəndi, nə də qabda yağ qurtardı.

¹⁷ Bundan sonra ev sahibi qadının oğlu xəstələndi, xəstəliyi də çox ağır oldu, belə ki onun heç nəfəsi gəlmirdi. ¹⁸ Qadın İlyasa dedi: «Mən sənə nə etdim, ey Allah adamı? Günahımı xatırlatmaq və oğlumu öldürmək üçün yanıma gəlmisən?» ¹⁹ İlyas ona dedi: «Oğlunu mənə ver». Uşağı qadının qucağından götürüb özünün qaldığı yuxarı otağa çıxartdı və onu öz yatağının üstünə uzandı. ²⁰ O, Rəbbi çağıraraq dedi: «Ey Allahım Rəbb, yanında qaldığım dul qadının oğlunu öldürməklə onun başına bəla gətirirsən?» ²¹ Sonra uşağın üstünə üç dəfə uzandı və Rəbbi çağıraraq dedi: «Ey Allahım Rəbb, Sənə yalvarıram, qoy bu uşağın canı özünə qaytısın». ²² Rəbb İlyasın səsini eşitdi: uşağın canı

özünə qayıtdı və o dirildi. ²³ İlyas uşağı götürüb yuxarı otaqdan evə düşürtdü və onu anasına verib dedi: «Bax oğlun sağdır». ²⁴ Qadın İlyasa dedi: «İndi bildim ki, sən Allah adamısan və sənin ağzında Rəbbin sözü haqdır».

18

İlyas və Avdiya

¹ Uzun müddət sonra, quraqlığın üçüncü ilində İlyasa Rəbbin bu sözü nazil oldu: «Get, Axava görün. Mən torpağın üzərinə yağış verəcəyəm». ² İlyas Axava görünmək üçün getdi. O vaxt Samariyada şiddətli aclıq idi. ³ Axav saray rəisi olan Avdiyanı çağırdı. Avdiya Rəbdən çox qorxurdu. ⁴ İzevel Rəbbin peyğəmbərlərini qırıb öldürən zaman Avdiya peyğəmbərlərdən yüz nəfəri aparıb onları əlli-əlli olaraq mağaralarda gizlətmiş, çörək və su ilə təmin etmişdi. ⁵ Axav Avdiyaya dedi: «Ölkədə olan bütün su mənbələrinə və vadilərə get. Bəlkə ot tapdıq, atları və qatırları salamat saxladığ, heyvanlar da tələf olmadı». ⁶ Onlar ölkəni aralarında böldülər ki, hər tərəfi gəzib dolaşsınlar. Axav ayrıca, bir yolla, Avdiya isə ayrıca, başqa bir yolla getdi.

⁷ Avdiya yolda ikən İlyas ona rast gəldi. O, İlyası tanıdı və üzüstə yerə dşənib dedi: «Ağam İlyas, bu sənsənmi?» ⁸ İlyas dedi: «Mənəm. Get, ağana de ki, İlyas buradadır». ⁹ O dedi: «Nə günah etmişəm ki, mən qulunu öldürmək üçün Axavın əlinə verirsən?» ¹⁰ Allahın var olan Rəbbə and olsun ki, ağamızı səni axtarmağa adam göndərmədiyi bir millət, bir padşahlıq qalmadı. Onlar “o burada yoxdur” dedikləri vaxt həmin padşahlığa və millətə səni tapmadıqlarına and içdirdi. ¹¹ Amma indi sən deyirsən: “Get, ağana de ki, İlyas buradadır”. ¹² Sənin yanından getdiyim vaxt Rəbbin Ruhu səni bilmədiyim bir yerə aparacaq. Mən də gedib Axava bildirəndə o səni tapmayacaq və məni öldürəcək. Ancaq bu qulun cavanlığından bəri Rəbdən qorxur. ¹³ İzevel Rəbbin peyğəmbərlərini qırıb öldürən zaman mənim etdiyim iş ağama bildirilmədimi? Mən onda Rəbbin peyğəmbərlərindən yüz nəfəri əlli-əlli olaraq mağaralarda gizlətdim, onları çörək və su ilə təmin etdim. ¹⁴ İndi sən deyirsən: “Get, ağana de ki, İlyas buradadır”. Axı o məni öldürər». ¹⁵ İlyas dedi: «Önündə durduğum var olan Ordular Rəbbinə and olsun ki, bu gün hökmən ona görünəcəyəm».

İlyas Karmel dağında

¹⁶ Avdiya Axavın yanına getdi və ona hər şeyi danışdı. Axav da İlyası qarşılamağa getdi. ¹⁷ Axav İlyası görəndə ona dedi: «Ey İsraili dərdə salan adam, bu sənsənmi?» ¹⁸ O cavab verdi: «İsraili mən yox, sən və atanın evi dərdə saldınız. Siz Rəbbin əmrlərindən dönüb Baal bütələrinə xidmət etdiniz. ¹⁹ İndi bütün İsraililəri, İzevelin süfrəsində yemək yeyən dörd yüz əlli Baal peyğəmbərini və dörd yüz Aşera peyğəmbərini Karmel dağına, yanıma çağırırdır».

²⁰ Axav bütün İsrail övladlarını və peyğəmbərləri Karmel dağına çağırırdı. ²¹ İlyas bütün xalqın yanına gəlib dedi: «Nə vaxta qədər iki tərəfə əyləcəksiniz? Əgər Rəbb Allahdırsa, Ona xidmət edin, yox, Baal Allahdırsa, onda ona xidmət edin». Xalq onun sözünə cavab vermədi. ²² Onda İlyas xalqa dedi: «Rəbbin peyğəmbərlərindən təkcə mən qaldım, amma Baalın peyğəmbərləri dörd yüz əlli nəfərdir. ²³ İndi qoy bizə iki buğa verilsin: onlar özləri üçün bir buğa seçsinlər, onu doğrayıb odunların üstünə qoysunlar, ancaq od vurmasınlar. Mən isə başqa buğanı hazırlayıb onu odunların üstünə qoyacağam, ancaq

od vurmayaçağam. ²⁴ Siz öz allahınızın adını çağırın, mən də Rəbbin adını çağıracağam; hansı odla cavab verərsə, Allah odur». Bütün xalq cavab verib «qoy belə olsun» dedi.

²⁵ İlyas Baal peyğəmbərlərinə dedi: «Bir buğanı özünü üçün seçin və məndən əvvəl onu hazırlayın, çünki siz çoxsunuz. Siz öz allahınızın adını çağırın, ancaq od vurmayın». ²⁶ Onlar özlərinə verilən buğanı götürüb hazırladılar və səhərdən günortaya qədər «Ey Baal, bizə cavab ver!» deyə Baalın adını çağırtdılar, ancaq heç səs-soraq çıxmadı. Onlar düzəlttikləri qurbangahın ətrafında gəzərək atılıb-düşdülər. ²⁷ Günorta olanda İlyas onları lağa qoyub dedi: «Onu uca səsle çağırın. O ki allahdır, bəlkə fikrə gedib yaxud bayıra çıxıb ya da səfərdədir? Bəlkə də yatıb, oyatmaq lazımdır?» ²⁸ Onlar uca səsle çağırtdılar və adətlərinə görə bədənələrindən qan axana qədər qılınc və nizələrlə özlərini yaraladılar. ²⁹ Günorta keçincə, axşam qurbanı təqdim olunan vaxta qədər coşub dəlilik etdilər, ancaq nə bir səs-soraq verən, nə də bir qulaq asan var idi.

³⁰ İlyas bütün xalqa dedi: «Mənim yanıma gəlin». Bütün xalq onun yanına gəldi. O, Rəbbin dağıdılmış qurbangahını bərpa etdi. ³¹ * İlyas Yaqub oğulları qəbilələrinin sayına görə on iki daş götürdü, çünki Yaquba «sənin adın İsrail olacaq» deyərək Rəbbin sözü nazil olmuşdu. ³² İlyas daşlarla Rəbbin adına qurbangah tikdi. O, qurbangahın ətrafında iki sea toxum tutacaq qədər bir xəndək düzəltdi. ³³ Odunları düzdü, buğanı doğrayıb odunların üzərinə qoydu və ³⁴ dedi: «Dörd səhəng su gətirin, onu yandırma qurbanının və odunların üstünə tökün». Sonra o dedi: «İkinci dəfə edin». Onlar ikinci dəfə etdilər. O dedi: «Üçüncü dəfə edin». Onlar üçüncü dəfə etdilər. ³⁵ Su qurbangahın ətrafına axdı və xəndək də su ilə doldu.

³⁶ Axşam qurbanı təqdim edilən vaxt peyğəmbər İlyas qabağa çıxıb dedi: «Ey İbrahimin, İshaqın və İsrailin Allahı Rəbb! Qoy bu gün bilinsin ki, İsraildə Sən Allahsan və mən Sənin qulunam, bütün bu işləri də Sənin sözünlə etdim. ³⁷ Sasimi eşit, ya Rəbb, mənə cavab ver. Qoy bu xalq bilsin ki, Sən Allahsan, ya Rəbb, onda onların ürəyini Özünə tərəf döndərəcəksən».

³⁸ O vaxt Rəbdən od düşdü, yandırma qurbanını, odunları, daşları, torpağı yandırır-yaxdı və xəndəkdə olan suyu uddu. ³⁹ Bütün xalq bunu gördü və onlar üzüstə düşüb dedilər: «Rəbb Allahdır! Rəbb Allahdır!» ⁴⁰ İlyas onlara dedi: «Baal peyğəmbərlərini tutun, onlardan bir nəfər də qaçıb qurtarmasın». Onları tutdular. İlyas onları Qişon vadisinə endirib orada öldürdü.

Quraqlığın sonu

⁴¹ İlyas Axava dedi: «Get, yeyib-iç, çünki güclü yağış səsi gəlir». ⁴² * Axav yeyib-içməyə getdi. İlyas Karmel dağının təpəsinə çıxdı, yerə əyilib üzünü dizləri arasına qoydu. ⁴³ Öz nökarına dedi: «İndi qalx və dəniz tərəfə diqqətlə bax». Nökar qalxdı və diqqətlə baxıb «bir şey yoxdur» dedi. İlyas yeddi dəfə ona «yenə get» dedi. ⁴⁴ Yeddinci dəfə gedəndə nökar dedi: «Budur, dənizdən insan ovçu boyda kiçik bir bulud çıxır». İlyas dedi: «Gedib Axava söylə: “Arabani qoşub aşağı en ki, yağış səni ləngitməsin”». ⁴⁵ Bu vaxt göylər qalın buludlarla qaraldı, külək əsdi və güclü yağış yağmağa başladı. Axav arabaya minib İzreelə getdi. ⁴⁶ İlyasa Rəbbin gücü gəldi və o, belini qurşayıb Axavın önündə İzreelin girəcəyinə qədər qaçdı.

* 18:31 Yar. 32:28; 35:10

* 18:42 Yaq. 5:18

19

İlyasın təqibdən qaçması

¹ Axav İlyasın etdiyi bütün işləri və onun necə bütün peyğəmbərləri qılıncla öldürdüyünü İzevelə danışdı. ² İzevel İlyasın yanına qasid göndərrib dedi: «Sabah bu vaxt mən səni onların gününə salmasam, qoy allahlar mənə beləsini və bundan betərini etsin». ³ İlyas bunu görüb canını qurtarmaq üçün Yəhudada olan Beer-Şevaya getdi. Nökərini orada qoyub, ⁴ özü çöldə bir günlük yol getdi. Gəlib bir süpürgə ağacının altında oturdu və canına ölüm diləyib dedi: «Bəsdir, ya Rəbb, indi mənim canımı al, çünki mən atalarımın yaxşı deyiləm». ⁵ O, süpürgə ağacının altında uzanıb yuxuya getdi. Bu zaman bir mələk ona toxunub dedi: «Qalx yemək ye!» ⁶ İlyas baxıb gördü ki, başının kənarında isti daş üzərində bişən bir kökə və bir bardaq su var. O yeyib-içdi və yenə yuxuya getdi. ⁷ Rəbbin mələyi ikinci dəfə qayıtdı və ona toxunub dedi: «Qalx yemək ye, çünki çox uzun yol gedəcəksən». ⁸ O qalxdı və yeyib-içdi. Yeməyin gücü ilə qırx gün-qırx gecə Allahın dağı Xorevə qədər getdi.

Rəbbin İlyasa görünməsi

⁹ İlyas oradakı mağaraya girdi və burada gecələdi. Ona «İlyas, burada nə edirsən?» deyərək Rəbbin sözü nazil oldu. ¹⁰ * O dedi: «Mən Ordular Allahı Rəbb üçün çox fədakarlıq göstərdim. Çünki İsrail övladları Sənin əhdini unutdular, qurbangahlarını dağıtdılar və peyğəmbərlərini qılıncla öldürdülər. Təkcə mən qaldım, onlar canımı almaq üçün məni də axtarırlar». ¹¹ O dedi: «Çıx, dağda Rəbbin önündə dur, çünki Rəbb buradan keçəcək». Dağları yaran və Rəbbin önündə qayaları parçalayan böyük və güclü bir külək əsdi, ancaq Rəbb küləkdə deyildi. Küləkdən sonra zəlzələ oldu, ancaq Rəbb zəlzələdə deyildi. ¹² Zəlzələdən sonra od düşdü, ancaq Rəbb odda deyildi. Oddan sonra xəfif bir meh səsi gəldi. ¹³ İlyas bunu eşidəndə üzünü cübbəsi ilə örtüdü və çıxıb mağaranın ağzında dayandı. Bir səs ona dedi: «İlyas, burada nə edirsən?» ¹⁴ O dedi: «Mən Ordular Allahı Rəbb üçün çox fədakarlıq göstərdim. Çünki İsrail övladları Sənin əhdini unutdular, qurbangahlarını dağıtdılar və peyğəmbərlərini qılıncla öldürdülər. Təkcə mən qaldım, onlar canımı almaq üçün məni də axtarırlar».

¹⁵ * Rəbb ona dedi: «Qalx çöl yolu ilə Dəməşqə get. Oraya çatanda Xazaeli Aram üzərində padşah olmaq üçün məsh et, ¹⁶ Nimşi oğlu Yehunu İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh et, Avel-Mexoladan olan Şafat oğlu Elişanı öz yerinə peyğəmbər olmaq üçün məsh et. ¹⁷ Xazaelin qılıncından qurtaranı Yehu öldürəcək, Yehunun qılıncından qurtaranı Eliş öldürəcək. ¹⁸ * Ancaq Mən İsraildə Baal qarşısında diz çökməmiş və dodaqları onu öpməmiş hər kəsi – yeddi min adamı saxlamışam».

Elişanın peyğəmbərlik çağırışı

¹⁹ İlyas oranı tərk etdi və Şafat oğlu Elişanı tapdı. O, yer şumlayırdı, önündə on iki cüt öküz var idi və özü on ikinci cüt öküzü sürürdü. İlyas Elişanın yanından keçəndə cübbəsini onun üstünə atdı. ²⁰ * Eliş öküzləri qoyub İlyasın dalınca qaçdı və dedi: «Qoy gedib ata-anamı öpüm, sonra sənin dalınca gələrəm». İlyas ona dedi: «Geri qayıt, mən sənə nə etdim?» ²¹ Eliş ondan ayrılıb geri qayıtdı.

* 19:10 Rom. 11:3

* 19:15 2Pad. 8:7-13

* 19:15 2Pad. 9:6

* 19:18 Rom. 11:4

* 19:20

Öz bir cüt öküzünü götürüb onları qurban kəsdi. Öküzləri kotanın taxtaları ilə bişirib ətlərini xalqa verdi və onlar yedilər. Sonra o qalxıb İlyasın dalınca getdi və ona xidmət etdi.

20

Ben-Hadadın Samariyaya hücumu

¹ Aram padşahı Ben-Hadad bütün ordusunu topladı. Onunla birgə otuz iki padşah, atlar və döyüş arabaları var idi. Ben-Hadad gəlib Samariyanı mühasirəyə aldı və şəhərə hücum etdi. ² O, şəhərə, İsrail padşahı Axavın yanına qasidlər göndərüb dedi: «Ben-Hadad belə deyir: ³ «Sənin qızıl-gümüşün mənimdir, arvadlarının və oğullarının ən yaxşısı da mənimdir»». ⁴ İsrail padşahı cavab verib dedi: «Ağam padşah, sənin söylədiyin kimi özüm və hər nəyim var, sənindir». ⁵ Qasidlər yenə gəlib dedilər: «Ben-Hadad belə söyləyir: «Hərçənd ki sənə qızıl-gümüşünü, arvadlarını və oğullarını mənə ver» deyər xəbər göndərdim, ⁶ ancaq sabah bu vaxt adamlarımı sənin yanına göndərəcəyəm. Evini və əyanlarının evlərini axtaracaqlar və sənin xoşuna gələn hər şeyi götürüb gətirəcəklər»».

⁷ İsrail padşahı ölkənin bütün ağsaqqallarını çağırub dedi: «Görün bu adam necə pislik axtarır. Arvadlarımı, oğullarımı, qızıl-gümüşümü məndən tələb etdi, mən ondan əsirgəmədim». ⁸ Bütün ağsaqqallar və xalq ona «qulaq asma və razı olma» dedilər. ⁹ O, Ben-Hadadın qasidlərinə dedi: «Ağam padşaha deyir: «Bu qulundan əvvəlcə istədiyin hər şeyi verərəm, ancaq bunu edə bilməyəcəyəm»». Qasidlər gedib onun sözünü çatdırdılar. ¹⁰ Ben-Hadad ona xəbər göndərüb dedi: «Əgər Samariya torpağı mənim dalımca gedən qoşunun ovucclarını doldurmağa bəs edərsə, allahlar mənə beləsini və bundan bəterini etsin». ¹¹ İsrail padşahı cavab verib dedi: «Söyləyin, qurşanan adam soyunan kimi öyünməsin». ¹² Bu sözü eşidəndə Ben-Hadad padşahlarla birgə çadırlarda şərab içirdi. O, əsgərlərinə «Sıraya düzülün!» dedi. Onlar şəhərin qarşısında sıraya düzüldülər.

Axavın Ben-Hadadı məğlub etməsi

¹³ Bu vaxt bir peyğəmbər İsrail padşahı Axavın yanına gəlib dedi: «Rəbb belə deyir: «Bu böyük qoşunu görürsənmi? Bu gün onu sənə təslim edəcəyəm və biləcəksən ki, Rəbb Mənəm»». ¹⁴ Axav dedi: «Kimin vasitəsilə?» O dedi: «Rəbb belə deyir: «Əyalət başçıların xidmətində olan igidlərin vasitəsilə bunu edəcəyəm»». Sonra Axav dedi: «Döyüşü kim başlayacaq?» O cavab verdi: «Sən». ¹⁵ Sonra Axav əyalət başçılarının igidlərini sıraya düzdü: onlar iki yüz otuz iki nəfər idi. Onlardan sonra orada olan xalqın hamısını – bütün İsrail övladlarını sıraya düzdü: onlar yeddi min nəfər idi.

¹⁶ Onlar günorta oradan çıxdılar. Ben-Hadad və ona kömək edən otuz iki padşah çadırlarda içib sərxoşluq edirdilər. ¹⁷ Əvvəl əyalət başçıların igidləri çıxdılar. Ben-Hadadın göndərdiyi casuslar ona «Samariyadan adamlar çıxır» deyər bildirdilər. ¹⁸ O dedi: «əgər sülh üçün çıxırlarsa, onları diri tutun, yox, döyüş üçün çıxırlarsa, yenə onları diri tutun». ¹⁹ O vaxt bu adamlar – həm əyalət başçıların igidləri, həm də onların ardınca gələn qoşun artıq şəhərdən çıxmışdı. ²⁰ Onlardan hər biri qarşısında duran vurdu. Aramlılar qaçdılar və İsraililər onları təqib etdilər. Aram padşahı Ben-Hadad at üstündə süvariləri ilə birgə qaçıb qurtardı. ²¹ İsrail padşahı oradan çıxıb atlara və döyüş arabalarına hücum etdi və Aramlıları böyük tələfata uğratdı.

Aramlıların ikinci hücumu

²² Həmin peyğəmbər İsrail padşahının yanına gəlib ona dedi: «Get özünü möhkəmləndir, gör ki, nə etməlisən. Çünki bahar gələndə Aram padşahı yenə sənə üstünə gələcək».

²³ Aram padşahının əyanları ona deyirdilər: «İsraililərin Allahı təpələr Allahıdır, buna görə də onlar bizə qalib gəldilər. Onlarla düzənlikdə vuruşaq, hökmən biz onlara qalib gələcəyik. ²⁴ Belə et: padşahların hər birini vəzifəsindən götür və onların yerinə valilər təyin et. ²⁵ Sən isə at yerinə at, araba yerinə araba qoyaraq itirdiyin ordu kimi özün üçün bir ordu düzəlt ki, biz onlara qarşı düzənlikdə vuruşaq. Hökmən biz onlara qalib gələcəyik». Ben-Hadad onların sözlünə qulaq asdı və belə etdi.

²⁶ Bahar gələndə Ben-Hadad Aramlıları topladı və İsraililərlə vuruşmaq üçün Afeqə doğru getdi. ²⁷ İsrail övladları da topladılar, azuqə hazırladılar və onların qarşısına getdilər. İsrail övladları onların önündə iki kiçik sürü kimi ordugah qurdular, Aramlılar isə hər tərəfi tutmuşdular. ²⁸ Allah adamı İsrail padşahının yanına gəlib dedi: «Rəbb belə deyir: “Aramlılar «Rəbb təpələr Allahıdır, düzənliklər Allahı deyil» deyirlər. Buna görə də Mən bu böyük qoşunu bütünlüklə sənə təslim edəcəyəm və biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm»». ²⁹ Onlar bir-birlərinin qarşısında yeddi gün ordugahda qaldılar. Yeddinci gün döyüş başladı. İsrail övladları bir gündə Aramlıların piyada qoşunundan yüz min nəfəri qırdılar. ³⁰ Onların qalanları Afeqə – şəhərin içinə qaçdılar. Şəhərin divarı qalan iyirmi yeddi min nəfərin üstünə yıxıldı. Ben-Hadad şəhərə qaçıb bir iç otağa girdi.

³¹ Əyanları ona dedilər: «Biz eşitmişik ki, İsrail padşahları mərhəmətli padşahlardır. Gəlin bellərimizə çul, başlarımıza ip sarıyaq və İsrail padşahının yanına gedək. Bəlkə o səni sağ buraxar». ³² Onlar bellərinə çul, başlarına ip bağladılar və gəlib İsrail padşahına dedilər: «Qulun Ben-Hadad “yalvarıram, məni sağ burax” deyir». İsrail padşahı dedi: «O hələ sağdır? O ki mənim qardaşımdır». ³³ Bu adamlar bir əlamət gözləyirdilər, padşahın sözünü yaxşı əlamət sayıb cəld dedilər: «Bəli, Ben-Hadad sənə qardaşıdır». O dedi: «Gedin, onu gətirin». Ben-Hadad onun yanına gəldi və o, Ben-Hadadı öz döyüş arabasına mindirdi. ³⁴ Ben-Hadad ona dedi: «Mənim atamın sənə atandan aldığı şəhərləri geri qaytarıram. Atamın Samariyada düzəltdiyi kimi sən də Dəməşqdə özün üçün bazarlar düzəldərsən». İsrail padşahı dedi: «Mənimlə saziş bağlayan sonra səni buraxacağam». Ben-Hadadla saziş bağladı və onu buraxdı.

İsrail padşahı və peyğəmbər

³⁵ Peyğəmbərlərdən olan bir nəfər Rəbbin sözü ilə öz yoldaşına dedi: «Məni vur». O adam onu vurmaq istəmədi. ³⁶ Onda peyğəmbər o adama dedi: «İndi ki sən Rəbbin sözlünə qulaq asmadın, mənim yanımdan gedəndə bir şir səni öldürəcək». Peyğəmbərin yanından gedəndə bir şir ona rast gəlib onu öldürdü. ³⁷ Peyğəmbər başqa bir adam tapıb ona dedi: «Məni vur». O adam peyğəmbəri vurub yaraladı. ³⁸ Peyğəmbər getdi və gözlərini örtərək qiyafəsini dəyişib padşahın yolu üstündə dayandı. ³⁹ Padşah keçəndə onu səsləyib dedi: «Bu qulun döyüşün ortasına girmişdi. Bu zaman bir adam kanara çəkildi və mənim yanıma bir nəfər gətirib dedi: “Bu adamı qoru. Əgər aradan çıxsa, əvəzində ya canını verəcəksən ya da bir talant gümüş”. ⁴⁰ Bu qulun orada-burada çalışarkən o, yanımdan qaçdı». İsrail padşahı bu adama dedi: «Hökmün

elə də olmalıdır, özün qərar vermişən». ⁴¹ O cəld gözlərindən örtüyü götürdü. İsrail padşahı onun peyğəmbərlərdən biri olduğunu gördü. ⁴² O, İsrail padşahına dedi: «Rəbb belə deyir: “Mənim lənətlədiyim adamı sən əldən buraxdın. Buna görə də onun yerinə sən öləcəksən və onun xalqının başına gələcək işlər sənə xalqının başına gələcək»». ⁴³ İsrail padşahı qaşqabaqlı və diltor halda Samariyada olan evinə gəldi.

21

Navotun bağı

¹ İzreeldə, Samariya padşahı Axavın sarayının yanında İzreelli Navotun bir üzüm bağı var idi. ² Bir müddət sonra Axav Navota dedi: «Üzüm bağını mənə ver ki, oranı üzüm üçün bostan edim, çünki evimə yaxındır. Mən onun əvəzinə sənə daha yaxşı bağ verərəm ya da istəsən, onun dəyərini sənə pulla ödəyərəm». ³ Navot Axava dedi: «Qoy atalarımın mirasını sənə verməyi Rəbb məndən uzaq etsin!» ⁴ Axav evinə qaşqabaqlı və diltor halda qayıtdı, çünki İzreelli Navot ona «atalarımın mirasını sənə vermərəm» demişdi. O, yatağı üzərinə uzanıb üzünü çevirdi və yemək yemədi.

⁵ Arvadı İzevel yanına gəlib ona dedi: «Niyə qanun qaradır, heç yemək də yemirsən?» ⁶ O dedi: «Mən İzreelli Navota “üzüm bağını pulla mənə sat ya da istəsən, onun əvəzində sənə başqa üzüm bağı verərəm” söylədim, o isə dedi: “Üzüm bağımı sənə vermərəm»». ⁷ Arvadı İzevel ona dedi: «İndi İsrail üzərində padşahlıq edən sənsən ya yox? Qalx yemək ye, ürəyini sıxma. İzreelli Navotun üzüm bağını mən sənə verərəm».

⁸ O, Axavın adından məktublar yazdı və onları Axavın möhürü ilə möhürlədi. Navotun şəhərində onunla bircə yaşayan ağsaqqallara və əyanlara məktublar göndərdi. ⁹ İzevel məktublarda belə yazdı:

«Oruc elan edin və Navotu xalqın arasında yuxarı başda əyləşdirin. ¹⁰ İki nəfər yaramaz adamı onun qarşısında oturdun və onlar şahidlik edərək desinlər: “Sən Allahı və padşahı lənətlədin”. Sonra onu bayıra çıxarın və ölənə qədər daşqalaq edin».

¹¹ Navotun yaşadığı şəhərin adamları – orada yaşayan ağsaqqallar və əyanlar İzevelin onlara göndərirdiyi məktublarda yazdığı kimi etdilər. ¹² Onlar oruc elan etdilər və Navotu xalqın arasında yuxarı başda əyləşdirdilər. ¹³ İki nəfər yaramaz adam gəlib onun qarşısında oturdu. Onlar xalqın önündə Navota qarşı «Navot Allahı və padşahı lənətlədi» deyərək şahidlik etdilər. Sonra onu şəhərin kənarına çıxartdılar və daşqalaq edib öldürdülər. ¹⁴ Onlar İzevelə xəbər göndərərək dedilər: «Navot daşqalaq olunaraq öldü».

¹⁵ İzevel Navotun daşqalaq olunaraq öldüyünü eşidəndə Axava dedi: «Qalx İzreelli Navotun sənə pulla vermək istəmədiyini üzüm bağını özünə mülk götür, çünki Navot sağ deyil, ölüb». ¹⁶ Axav İzreelli Navotun öldüyünü eşidəndə onun üzüm bağını özünə mülk götürmək üçün oraya yollandı.

Axavın nəslə barədə İlyasın peyğəmbərliyi

¹⁷ Tişbeli İlyasa Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁸ «Qalx Samariyada İsrailə padşahlıq edən Axavı qarşılaşmağa get. O, Navotun üzüm bağındadır. Axav onu mülk etmək üçün oraya yollandı. ¹⁹ Sən ona söylə ki, Rəbb belə deyir: “Qatillik etdin, hələ özünə mülk də götürürsən?” Sonra ona söylə ki, Rəbb belə

deyir: “Navotun qanını köpəklərin yaladıqları yerdə sənin də qanını köpəklər yalayacaq”».

²⁰ Axav İlyasa dedi: «Ey düşmənim, axır məni də tapdın». O dedi: «Bəli, səni də tapdım. Sən Rəbbin gözündə pis olan işlər etməyə özünü təslim etdin.

²¹ “Budur, sənin üzərinə bəla gətirəcəyəm, səni yandırır məhv edəcəyəm. İsraildə Axavın nəslindən divar isladan hər kəsi – bütün kişiləri, istər kölə olsun, istər azad, kəsib atacağam. ²² Mən sənin evini Nevat oğlu Yarovamın evi kimi, Axiya oğlu Baaşanın evi kimi edəcəyəm. Çünki sən İsrailə günah etdirərək Məni qəzəbləndirdin”. ²³ * Rəbb İzevel barədə dedi: “İzreel divarının içərisində İzeveli köpəklər yeyəcək”. ²⁴ Axavın nəslindən şəhərdə ölən köpəklər, çöldə ölən isə quşlar yeyəcək».

²⁵ Həqiqətən, Axav kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etməyə özünü təslim edən hələ olmamışdı. Arvadı İzevel onu buna təhrik edirdi. ²⁶ Axav İsrail övladlarının önündən Rəbbin qovduğu Emorlular kimi bütələrə xidmət edərək çox iyrənc işlər etdi.

²⁷ Axav bu sözləri eşidəndə libasını cırıb əyninə çul geydi. O, oruc tutub çulda yatdı və qüssəyə batdı. ²⁸ Tişbeli İlyasa Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁹ «Gördünmü Axav Mənim önümdə özünü necə aşağı tutdu? Önümdə özünü aşağı tutduğu üçün Mən bu bəlanı onun dövründə göndərməyəcəyəm, oğlunun dövründə bu bəlanı onun evinə göndərəcəyəm».

22

Yehoşafat, Axav və peyğəmbər Mikeya (2Salm. 18:2-27)

¹ Üç il keçdi. Bu müddətdə Aramla İsrail arasında müharibə getmirdi.

² Üçüncü ildə Yəhuda padşahı Yehoşafat İsrail padşahının yanına gəldi. ³ İsrail padşahı ayanlarına dedi: «Bilirsiniz ki, Ramot-Gilead bizimdir? Biz isə onu Aram padşahının əlindən almaq üçün heç nə etmirik». ⁴ Sonra o, Yehoşafata dedi: «Sən mənimlə birgə vuruşmaq üçün Ramot-Gileada gedirsənmi?» Yehoşafat İsrail padşahına dedi: «Məni özün kimi, xalqımı xalqın kimi, atlarımı atların kimi hesab et».

⁵ Yehoşafat yenə İsrail padşahına dedi: «Əvvəlcə görək Rəbbin sözü nədir?»

⁶ İsrail padşahı dörd yüzə qədər peyğəmbəri topladı və onlara dedi: «Vuruşmaq üçün Ramot-Gileada gedim ya getməyim?» Onlar dedilər: «Get, Xudavənd onu padşaha təslim edəcək». ⁷ Yehoşafat dedi: «Burada olanlardan başqa, Rəbbin bir peyğəmbəri yoxdur ki, ondan soruşaq?»

⁸ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Rəbdən soruşmaq üçün bir nəfər də var: İmla oğlu Mikeya. Ancaq mənim ondan zəhləm gedir, çünki yaxşılığım deyil, pisliliyimə peyğəmbərlik edir». Yehoşafat dedi: «Qoy padşah belə söyləməsin». ⁹ İsrail padşahı bir saray xidmətçisini çağıraraq dedi: «Tez İmla oğlu Mikeyanı buraya gətir». ¹⁰ İsrail padşahı və Yəhuda padşahı Yehoşafat Samariya darvazalarının girəcəyindəki meydanda şahlıq libası geymiş halda hər biri öz taxtında oturmuşdu və bütün peyğəmbərlər onların önündə peyğəmbərlik edirdilər.

¹¹ Kenaana oğlu Sidqiya özünə dəmir buynuzlar düzəldib dedi: «Rəbb belə deyir: “Aramlıları qıraraq qurtarana qədər onları beləcə buynuzlayacaqsan”».

¹² Bütün peyğəmbərlər də peyğəmbərlik edərək deyirdilər: «Ramot-Gileada get, qalib gələcəksən, Rəbb onu padşaha təslim edəcək».

* 21:23 2Pad. 9:36

¹³ Mikeyanı çağırmaq üçün gedən qasid ona dedi: «İndi peyğəmbərlər padşaha bir ağızdan xoş sözlər deyirlər. Sənin sözün də onlardan birinin sözü kimi olsun və yaxşılığa danış». ¹⁴ Mikeya dedi: «Var olan Rəbbə and olsun ki, Rəbb mənə nə desə, onu söyləyəcəyəm». ¹⁵ O, padşahın yanına gəldi və padşah ona dedi: «Mikeya, vuruşmaq üçün Ramot-Gileada gedək, yoxsa getməyək?» Mikeya ona dedi: «Get, qalib gələcəksən, Rəbb onu padşaha təslim edəcək». ¹⁶ Padşah ona dedi: «Səni neçə dəfə and içdirim ki, mənə Rəbbin adı ilə həqiqətdən başqa bir şey söyləməyəcəksən?» ¹⁷ * Mikeya dedi: «Mən bütün İsraililəri təpələr üstündə çobanı olmayan sürü kimi səpələnmiş gördüm. Rəbb dedi: «Onların ağaları yoxdur. Qoy hər biri salamat öz evinə qayıtsın»». ¹⁸ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Sənə demədimmi o mənim yaxşılığımıza deyil, pisliliyimə peyğəmbərlik edəcək?» ¹⁹ Mikeya dedi: «Onda Rəbbin sözünü eşit. Mən Rəbbi Öz taxtında oturmuş və bütün göylər ordusunu Onun sağında və solunda durmuş gördüm. ²⁰ Rəbb dedi: «Ramot-Gileada gedib həlak olmasın üçün Axavı kim tovlayacaq?» Biri elə dedi, o biri belə. ²¹ Bir ruh irəli çıxıb Rəbbin önündə dayandı və dedi: «Mən onu tovlayaram». Rəbb ona dedi: «Necə?» ²² O dedi: «Mən çıxıb bütün peyğəmbərlərin ağzında yalançı bir ruh olaram». Rəbb dedi: «Sən onu tovlayacaqsan, bunu bacarırsan, get və belə et»». ²³ Mikeya davam etdi: «İndi, budur, Rəbb sənin bütün bu peyğəmbərlərinin ağzına yalançı bir ruh qoymuşdur. Beləcə Rəbb sənin başına belə gətirməyi qərara aldı».

²⁴ Kenaana oğlu Sidqiya yaxınlaşdı və Mikeyanın yanağına vurub dedi: «Rəbbin Ruhu səndə danışmaq üçün məndən sənə necə keçdi?» ²⁵ Mikeya dedi: «Sən gizlənmək üçün iç otağa girdiyin gün bunu biləcəksən». ²⁶ İsrail padşahı dedi: «Mikeyanı götür, onu şəhər rəisi Amonun və padşahın oğlu Yoaşın yanına göndər. ²⁷ Onlara söylə ki, padşah belə deyir: «Bu adamı zindana atın və mən salamat qayıdana qədər ona çox az çörək və su verərək zülm edin»». ²⁸ Mikeya dedi: «Əgər sən salamat qayıtsan, Rəbb mənim vasitəmlə danışmamışdır». Sonra dedi: «Ey camaat, hamınız eşidin!»

Axavın ölümü (2Salm. 18:28-34)

²⁹ İsrail padşahı və Yəhuda padşahı Yehoşafat Ramot-Gileada getdilər. ³⁰ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Mən qiyafəmi dəyişib döyüşə girəcəyəm, ancaq sən öz şahlıq libasını gey». İsrail padşahı qiyafəsini dəyişib döyüşə girdi. ³¹ Aram padşahı öz döyüş arabalarının otuz iki başçısına «nə kiçiklə, nə də böyüklə vuruşun, yalnız İsrail padşahı ilə döyüşə girin» deyərək əmr etmişdi. ³² Döyüş arabalarının başçıları Yehoşafatı görəndə dedilər: «Yəqin İsrail padşahı budur». Dönüb onunla vuruşmağa getdilər. Onda Yehoşafat çığırdı. ³³ Döyüş arabalarının başçıları onun İsrail padşahı olmadığını görəndə ardınca getməyib geri qayıtdılar. ³⁴ Bir adam nişan almadan yay çəkib İsrail padşahını zirehlərin birləşdiyi yerdən vurdu. Padşah arabaçısına dedi: «Döndər və məni döyüşdən çıxar, çünki yaralanmışam». ³⁵ O gün döyüş qızıxdı. Padşah öz döyüş arabasında Aramlıların önündə söykənib dayandı. Döyüş arabası onun yarasının qanına bulaşdı. Axşam o öldü. ³⁶ Günəş batmaqda iken ordugahın içində «Hər kəs öz şəhərinə! Hər kəs öz ölkəsinə!» deyərək car çəkildi.

* **22:17** Say. 27:17; Yez. 34:5; Zək. 10:2; Mat. 9:36; Mark 6:34

³⁷ Beləcə padşah öldü və onu Samariyaya gətirib orada basdırdılar. ³⁸ Arabanı Samariya hovuzunun suyunda yudular. Rəbbin söylədiyi sözə görə köpəklər onun qanını yaladı. O hovuzda fahişələr yuyunardı.

³⁹ Axavın qalan işləri və onun etdiyi hər şey, fil sümüyündən tikdiyi saray və tikdiyi bütün şəhərlər barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ⁴⁰ Axav ataları ilə uyudu və yerinə oğlu Axazya padşah oldu.

*Yəhuda padşahı Yehoşafat
(2Salm. 20:31–21:1)*

⁴¹ İsrail padşahı Axavın padşahlığının dördüncü ilində Asa oğlu Yehoşafat Yəhuda üzərində padşah oldu. ⁴² Yehoşafat padşah olduğu vaxt otuz beş yaşında idi. O, Yerusəlimdə iyirmi beş il padşahlıq etdi. Anasının adı Şilxi qızı Azuva idi. ⁴³ O, atası Asanın yolu ilə getdi və Rəbbin gözündə doğru olan işlər edərək bunlardan kənara çıxmıdı. Ancaq səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırır. ⁴⁴ Yehoşafat İsrail padşahı ilə sülh içində yaşadı.

⁴⁵ Yehoşafatın qalan işləri, onun göstərdiyi hünər və necə döyüşdüyü barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ⁴⁶ O, atası Asanın qovmadığı məbəddə fahişəliyi ilə məşğul olan kişiləri ölkədən qovdu.

⁴⁷ Edomda padşah yox idi, bir canişin orada hökmranlıq edirdi. ⁴⁸ Yehoşafat qızıl dalınca Ofirə getmək üçün Tarşiş gəmiləri * düzəltdi. Ancaq gedə bilmədilər, çünki gəmilər Esyon-Geverdə parçalandı. ⁴⁹ Onda Axav oğlu Axazya Yehoşafata dedi: «Qoy gəmilərdə sənin adamlarınla birgə mənim adamlarım da getsinlər». Ancaq Yehoşafat razı olmadı.

⁵⁰ Yehoşafat ataları ilə uyudu və atası Davudun şəhərində, ataların yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Yehoram padşah oldu.

İsrail padşahı Axazya

⁵¹ Yəhuda padşahı Yehoşafatın padşahlığının on yeddinci ilində Axav oğlu Axazya Samariyada İsrail üzərində padşah oldu. O, iki il İsrail üzərində padşahlıq etdi. ⁵² Axazya Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, ata-anasının və İsrailə günah etdirmiş Nevat oğlu Yarovamın yolu ilə getdi. ⁵³ Axazya atasının etdiyi kimi Baala qulluq və səcdə edərək İsrailin Allahı Rəbbi qəzəbləndirdi.

* 22:48 Tarşiş gəmiləri – yaxud ticarət gəmiləri.

İKİNCİ PADŞAHLAR

KİTABI

GİRİŞ

«2 Padşahlar» Kitabı Yəhuda və İsrail padşahlıqlarının tarixini davam etdirir. Kitabdakı hadisələr miladdan əvvəl IX əsrin ortalarından 586-cı ildə Yəhuda padşahlığının süqutuna qədər olan dövrü əhatə edir. Kitabda həmçinin 722-ci ildə İsrail padşahlığının süqutu təsvir edilir.

Yəhuda və İsrail padşahları ilə xalqın Allaha sədaqətsizliyi üzündən millətin başına bu bəlalər gəlmişdi. Yerusəlimin dağıdılması və Yəhuda xalqının əksəriyyətinin sürgün edilməsi İsraililərin tarixində ən mühüm hadisələrdən biridir.

«2 Padşahlar» Kitabında İlyasın ardıcılı olan Elişə Rəbb tərəfindən peyğəmbərliyə seçilir.

Kitabın məzmunu

- 1:1–17:41 Bölünmüş padşahlıq
- 1:1–8:15 Elişə peyğəmbər
- 8:16–17:4 Yəhuda və İsrail padşahları
- 17:5–41 Samariyanın süqutu
- 18:1–25:30 Yəhuda padşahlığı
- 18:1–21:26 Xizqiyanın Yoşiyaya qədər olan dövr
- 22:1–23:30 Yoşiyanın hökmranlıq etməsi
- 23:31–24:20 Yəhudanın axırıncı padşahları
- 25:1–30 Yerusəlimin süqutu

Rəbbin padşah Axazyanı cəzalandırması

¹ İsrail padşahı Axavın ölümündən sonra Moav İsrailə qarşı üsyan qaldırdı. ² Padşah Axazya Samariyada olan yuxarı otağındakı barmaqlığı olan pəncərədən yıxılıb yaralandı. O, qasidlərinə «Gedin, Eqrone allahı Baal-Zevudun* soruşun, bu yaram sağalacaqmı?» deyib onları göndərdi. ³ Rəbbin mələyi Tişbeli İlyasa dedi: «Qalx Samariya padşahının qasidlərini qarşılamaq üçün çıx və onlara de: «İsraildə Allah yoxdur ki, Eqrone allahı Baal-Zevuva müraciət etməyə gedirsiniz?» ⁴ Buna görə də Rəbb belə deyir: «Üstündə uzandığın yataqdan qalxa bilməyəcəksən, çünki hökmən öləcəksən!»» İlyas getdi.

⁵ Qasidlər padşahın yanına qayıtdılar. Padşah onlara dedi: «Niyə geri qayıtdınız?» ⁶ Ona dedilər: «Bir adam bizi qarşılamağa çıxdı və bizə dedi: «Sizi göndərən padşahın yanına qayıdıb ona söyləyin ki, Rəbb belə deyir: «İsraildə Allah yoxdur ki, Eqrone allahı Baal-Zevuva müraciət etmək üçün qasidlər göndərdin?» Buna görə də üstündə uzandığın yataqdan qalxa bilməyəcəksən, çünki hökmən öləcəksən!»» ⁷ Padşah onlara dedi: «Sizi qarşılamağa çıxan və sizə bu sözləri söyləyən adam nə qiyafədə idi?» ⁸ Ona dedilər: «Tüklü bir adam idi, belinə dəri qurşaq bağlamışdı». Padşah dedi: «O, Tişbeli İlyasdır».

* 1:2 Baal-Zevud – ibrani dilində milçəklərin ağası mənasında olub İsraililərin Baal-Zevul (yüksək yerin ağası) adlı bir Filişt bütünə verdikləri addır. * 1:8 Mat. 3:4; Mark 1:6

⁹ Padşah bir əllibaşı ilə əlli adamını İlyasın yanına göndərdi. Əllibaşı onun yanına qalxdı. İlyas təpənin başında oturmuşdu. Əllibaşı ona dedi: «Ey Allah adamı, padşah «aşağı düş» deyir». ¹⁰ * İlyas əllibaşıya cavab verib dedi: «Əgər mən Allah adamıyamsa, göydən od yağsın, səni və əlli adamını tələf etsin!» Onda göydən od yağdı, əllibaşı ilə əlli adamını tələf etdi. ¹¹ Padşah başqa bir əllibaşı ilə əlli adamını onun yanına göndərdi. Əllibaşı ona dedi: «Ey Allah adamı, padşah belə deyir: «Tez aşağı düş»». ¹² İlyas onlara cavab verib dedi: «Əgər mən Allah adamıyamsa, göydən od yağsın, səni və əlli adamını tələf etsin!» Onda göydən Allahın odu yağdı, əllibaşı ilə əlli adamını tələf etdi. ¹³ Padşah yenə üçüncü bir əllibaşı ilə əlli adamını göndərdi. Üçüncü əllibaşı qalxıb gəldi, İlyasın qarşısında diz çökdü və ona yalvarıb dedi: «Ey Allah adamı, xahiş edirəm, mənim və bu əlli qulunun canına yazığın gəlsin. ¹⁴ Göydən od yağıb əvvəl gələn iki əllibaşını və onların hərəsinin əlli adamını tələf etdi. İndi mənim canıma yazığın gəlsin».

¹⁵ Rəbbin məlayi İlyasa dedi: «Onunla birgə aşağı düş, ondan qorxma». İlyas qalxıb aşağı düşdü və əllibaşı ilə birgə padşahın yanına gəldi. ¹⁶ Ona dedi: «Rəbb belə deyir: «İsraildə sözünü soruşmağa Allah yoxdur ki, Eqrən allahı Baal-Zevuvdan soruşmaq üçün qasidlər göndərdin? Buna görə də üstündə uzandığın yataqdan qalxa bilməyəcəksən, çünki hökmən öləcəksən!»»

¹⁷ İlyasın söylədiyi Rəbbin sözünə görə Axazya öldü. Oğlu olmadığı üçün yerinə Axavın oğlu Yehoram padşah oldu. Bu da Yəhuda padşahı Yehoşafat oğlu Yehoramın padşahlığının ikinci ilində oldu. ¹⁸ Axazyanın qalan işləri İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

2

İlyasın göyə aparılması

¹ Rəbb İlyası qasırğa ilə göyə qaldırmazdan əvvəl İlyas və Elişə Qılqaldan getdilər. ² Onda İlyas Elişaya dedi: «Burada qal, çünki Rəbb məni Bet-Elə göndərir». Elişə dedi: «Var olan Rəbbə və sənin canına and olsun ki, səndən əl çəkmərəm». Onlar Bet-Elə getdilər. ³ Bet-Eldə olan peyğəmbərlər Elişanın yanına gəlib ona dedilər: «Rəbbin bu gün sənin ağanı başının üstündən götürəcəyini bilirsənmi?» O dedi: «Bəli, bilirəm, susun».

⁴ İlyas ona dedi: «Elişə, burada qal, çünki Rəbb məni Yerixoya göndərir». Elişə dedi: «Var olan Rəbbə və sənin canına and olsun ki, səndən əl çəkmərəm». Onlar Yerixoya gəldilər. ⁵ Yerixoda olan peyğəmbərlər Elişanın yanına gəlib ona dedilər: «Bilirsənmi, Rəbb bu gün ağanı sənin başın üstündən götürəcək?» O dedi: «Bəli, bilirəm, susun!»

⁶ İlyas ona dedi: «Burada qal, çünki Rəbb məni İordan çayının yanına göndərir». Elişə dedi: «Var olan Rəbbə və sənin canına and olsun ki, səndən əl çəkmərəm». Onlar getdilər. ⁷ Peyğəmbərlərdən əlli adam gedib uzaqda onların qarşısında dayandı. Onlar da İordan çayının yanında dayandılar. ⁸ İlyas cübbəsini götürdü və onu büküb suya vurdu. Su iki yerə ayrıldı və onlar quru yerin üstündən keçdilər. ⁹ * Onlar keçəndən sonra İlyas Elişaya dedi: «Mən sənin yanından götürülməzdən əvvəl məndən bir şey istə, sənin üçün nə edim?» Elişə dedi: «Qoy indi səndə olan ruh ikiqat artıq məndə olsun». ¹⁰ İlyas dedi: «Sən çətin bir şey istədin. Əgər sənin yanından götürüldüyümü görsən, sənə

* 1:10 Luka 9:54 * 2:9 Qanun. 21:17

belə olacaq, yoxsa bu olmayacaq». ¹¹ Onlar danışa-danışa gedərkən qəflətən odlu bir araba və odlu atlar göründü, onları bir-birindən ayırdı və İlyas qasırğa ilə göyə qaldırıldı. ¹² * Elişə bunu görüb qışqırdı: «Atam, ey atam! İsrailin arabası və atlıları!» O, İlyası daha görməyəndə öz paltarını götürdü və onu cırıb iki yerə böldü.

¹³ Sonra İlyasın əynindən düşən cübbəni götürüb geri döndü və İordan çayının sahilində dayandı. ¹⁴ İlyasın əynindən düşən cübbəni götürüb suya vurdu və dedi: «İlyasın Allahı Rəbb haradadır?» O da cübbəni suya vuranda su iki yerə ayrıldı. Elişə oradan keçdi.

¹⁵ Yerixoda olan peyğəmbərlər onu uzaqdan görüb dedilər: «İlyasın ruhu-nun gücü Elişanın üstünə qondu». Onlar Elişanı qarşılamağa gələrək önündə yerə qədər təzim etdilər. ¹⁶ Ona dedilər: «Bu qullarının yanında əlli igid var, qoy gedib ağanı axtarsınlar. Bəlkə Rəbbin Ruhu onu qaldırıb dağların yaxud da dərələrin birinə atmışdır?» Elişə dedi: «Göndərməyin». ¹⁷ Amma onlar o qədər inad etdilər ki, Elişə utanıb dedi: «Göndərin». Əlli nəfər göndərdilər və onlar üç gün axtardılar, ancaq İlyası tapa bilmədilər. ¹⁸ Sonra Yerixoda qalan Elişanın yanına qayıtdılar. Elişə onlara dedi: «Mən sizə demədim ki, getməyin?»

Elişanın suyu pak etməsi

¹⁹ Şəhərin adamları Elişaya dedilər: «Ağamın gördüyü kimi bu şəhərin yeri yaxşıdır, ancaq suyu pisdır, torpağı bəhər vermür». ²⁰ O dedi: «Mənə təzə bir qab gətirin və onun içinə duz qoyun». Bunu ona gətirdilər. ²¹ O, bulağa çıxdı, duzu oraya atıb dedi: «Rəbb belə deyir: “Bu suları pak edirəm, artıq onda ölüm və bəhərsizlik olmayacaq”». ²² Elişanın söylədiyi sözə görə bu su indiyə qədər də pak qalır.

Elişanı lağa qoyan oğlanlar

²³ Elişə oradan Bet-Elə qalxdı. O, yola düşəndə kiçik oğlanlar şəhərdən çıxdılar və onu lağa qoyub dedilər: «Rədd ol, keçəl, rədd ol, keçəl!» ²⁴ O arxaya dönüb oğlanları gördü və onları Rəbbin adı ilə lənətlədi. Məşədən iki dişi ayı çıxıb onlardan qırx iki nəfəri parçaladı. ²⁵ Elişə oradan Karmel dağına getdi, oradan da Samariyaya qayıtdı.

3

İsrail padşahı Yehoram

¹ Yəhuda padşahı Yehoşafatın padşahlığının on səkkizinci ilində Axav oğlu Yehoram Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və on iki il padşahlıq etdi. ² O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, ancaq atası və anası kimi deyildi, çünki atasının düzəltdiyi Baal sütununu yox etdi. ³ Ancaq Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan yapışdı, onlardan əl çəkmədi.

Moavlıların üsyan qaldırması

⁴ Moav padşahı Meşanın sürüsü var idi. O, İsrail padşahına yüz min quzu və yüz min qoçun yununu göndərirdi. ⁵ Axavın ölümündən sonra Moav padşahı İsrail padşahına qarşı üsyan qaldırdı. ⁶ O vaxt padşah Yehoram Samariyadan çıxdı və bütün İsraililəri topladı. ⁷ O gedəndə Yəhuda padşahı Yehoşafata xəbər göndərərək dedi: «Moav padşahı mənə qarşı üsyan qaldırdı. Moavlılara qarşı vuruşmaq üçün mənimlə birgə gedərsənmi?» Yehoşafat dedi: «Gedərəm, mən

* 2:12 2Pad. 13:14

özün kimi, xalqımı xalqın kimi, atlarımı atların kimi hesab elə». ⁸ Yehoram dedi: «Hansı yolla çıxacaq?» O dedi: «Edom çölünün yolu ilə». ⁹ İsrail padşahı, Yəhuda padşahı və Edom padşahı gedib o yolu yeddi gün dolaşdılar. Əsgərlər və dallarınca gələn heyvanlar üçün su yox idi. ¹⁰ İsrail padşahı dedi: «Ay aman! Rəbb bu üç padşahı Moavlılara təslim etmək üçün bir yerə çağırıb». ¹¹ Yehoşafat dedi: «Burada Rəbbin bir peyğəmbəri yoxdur ki, onun vasitəsilə Rəbdən soruşaq?» İsrail padşahının əyanlarından biri cavab verib dedi: «Şafat oğlu Elişə buradadır. O, İlyasın əlinə su tökərdi». ¹² Padşah Yehoşafat dedi: «Onda Rəbbin sözü var». Sonra İsrail padşahı, Edom padşahı və Yehoşafat Elişanın yanına enib getdilər.

¹³ Elişə İsrail padşahına dedi: «Məndən sənə nə? Öz ata-ananın peyğəmbərlərinin yanına get». İsrail padşahı ona dedi: «Yox! Bu üç padşahı Moavlılara təslim etmək üçün Rəbb bir yerə çağırıb». ¹⁴ Elişə dedi: «Önündə durduğum var olan Ordular Rəbbinə and olsun ki, Yəhuda padşahı Yehoşafata hörmət etməsəydim, sənin üzünə baxmazdım. ¹⁵ İndi mənim yanıma çəng çalan bir adam gətirin». Gətirilən adam çəng çalarkən Rəbbin əli Elişanın üzərinə gəldi. ¹⁶ O dedi: «Rəbb belə deyir: “Bu vadinin hər tərəfində xəndəklər qazın”. ¹⁷ Çünki Rəbb belə deyir: “Siz külək və yağış görməyəcəksiniz, amma bu vadi su ilə dolacaq. Siz, mal-qaranız və heyvanlarınız doyunca su içəcəksiniz”. ¹⁸ Bu, Rəbbin gözündə çox asan bir şeydir. O, Moavlıları da sizə təslim edəcək. ¹⁹ Bütün qalalı şəhərləri və seçmə şəhərləri dağıdacaqsınız, hər yaxşı ağacı kəsəcəksiniz, bütün bulaqların gözünü tutacaqsınız və hər yaxşı tarlanı daşlarla dolduracaqsınız». ²⁰ Ertəsi gün şəhər təqdim gətirilən zaman birdən Edom yolundan su gəldi və torpaq su ilə doldu.

²¹ Bütün Moavlılar eşitdilər ki, padşahlar onlarla vuruşmağa gəlir. Silah qurşana bilən hər kəsi və daha yaşlı adamları çağırdılar. Onlar sərhəddə dayandılar. ²² Moavlılar ertəsi gün şəhər tezdən duran zaman günəş çıxıb suların üzərinə şəfəq salmışdı. Onlar qarşılarındakı suları qan kimi qırmızı gördülər. ²³ O zaman dedilər: «Bu qandır, yəqin padşahlar vuruşub bir-birlərini qırıblar. İndi, ey Moavlılar, qarət etməyə gedək!» ²⁴ Onlar İsrail ordugahına gəldilər. İsraililər qalxıb Moavlıları qırdılar və Moavlılar onların qabağından qaçmağa başladılar. İsraililər qalxıb Moav torpağını viran etmək üçün hücum etdilər. ²⁵ Onlar şəhərləri dağıtdılar, hər yaxşı tarlanı daşlarla doldurdular, bütün bulaqların gözünü tutdular və hər yaxşı ağacı kəsdi. Yalnız Qir-Xaresetin daşları yerində qaldı, ancaq sapandçılar onu da mühasirəyə alıb vurdular. ²⁶ Moav padşahı döyüşdə məğlub olduğunu görəndə özü ilə yeddi yüz nəfər əli qılınçlı adam götürdü. Onlar Edom padşahının qoşununu yarmaq istədilər, ancaq bunu edə bilmədilər. ²⁷ Sonra o, vəliəhd olan ilk oğlunu götürüb divarın üzərində yandırma qurbanı gətirdi. Onda İsraililərə qarşı böyük bir qəzəb oyandı, onlar da oranı tərk edib öz ölkələrinə qayıtdılar.

4

Elişanın yoxsul dul qadına kömək etməsi

¹ Peyğəmbərlərdən olan bir adamın arvadı Elişaya fəryad edərək dedi: «Sənin qulun ərim öldü! Bilirsən ki, o qulun Rəbdən qorxurdu. İndi isə bir borc sahibi iki oğlumu özünə qul etmək üçün gəlmişdi». ² Elişə ona dedi: «Sənin üçün nə edim? Mənə söylə görüm, evində nəyin var?» Qadın dedi: «Bir qab yağdan başqa bu kəzinin evində heç nə yoxdur». ³ Elişə dedi: «Get bayırda

bütün qonşularından özün üçün boş qablar istə, qoy çox olsun. ⁴ Sonra içəri gir, özünün və oğullarının dalınca qapını bağla, öz yağını bütün bu qablara tök və onları doldurub bir tərəfə qoy».

⁵ Qadın onu tərk edib qapını özünün və oğullarının dalınca bağladı. Oğulları qabları onun yanına gətirdilər, o da doldurdu. ⁶ Qablar dolanda o, oğullarından birinə dedi: «Mənə bir qab da gətir». Oğlu ona dedi: «Daha qab qalmadı». Onda yağ kəsildi. ⁷ Qadın gəlib bunları Allah adamına danışdı, o da dedi: «Get yağı satıb borcunu ödə. Qalanı ilə də oğullarınla birgə dolanarsan».

Elişə və Şünemli varlı qadın

⁸ Bir gün Elişə Şünemdən keçirdi. Orada yaşayan varlı bir qadın Elişanı çörək yeməyə dəvət etdi. Sonralar Elişə hər dəfə keçəndə çörək yemək üçün oraya gedərdi. ⁹ Qadın ərinə dedi: «İndi bildim ki, həmişə yanımızdan keçən bu adam müqəddəs bir Allah adamıdır. ¹⁰ Gəl damda ona kiçik bir otaq düzəldək, oraya onun üçün yataq, süfrə, taxt, bir də çıraq qoyaq ki, bizə gələndə orada qalsın».

¹¹ Bir gün Elişə oraya gəldi və damdakı otağa çıxıb orada yatdı. ¹² O, nökrəri Gehaziyə dedi: «Şünemli qadını çağır». O, qadını çağırdı və qadın onun qarşısında dayandı. ¹³ Elişə nökrəsinə dedi: «İndi qadına söylə: “Bizim üçün bu qədər zəhmət çəkmişən. Mən sənin üçün nə edə bilərəm? Sənin barəndə padşahla ya ordu başçısı ilə danışım?”» Gehazi bunu söylədi. Qadın dedi: «Yox, lazım deyil, mən öz xalqımla birgə yaşayıram». ¹⁴ Elişə dedi: «Elə isə onun üçün nə edə bilərəm?» Gehazi dedi: «Doğrusu, oğlu yoxdur, əri də qocadır». ¹⁵ Elişə dedi: «Qadını çağır». Gehazi qadını çağırdı və o gəlib qapıda durdu. ¹⁶ Elişə dedi: «Bir ildən sonra bu fəsildə qucağında bir oğlun olacaq». Qadın dedi: «Yox, ey ağam Allah adamı, kənizinə yalan söyləmə!» ¹⁷ Elişanın söylədiyi kimi qadın hamilə oldu və bir il sonra həmin fəsildə bir oğlan doğdu.

¹⁸ Uşaq böyüdü. O, bir gün biçinçilərlə birgə işləyən atasının yanına getdi. ¹⁹ O, atasına «Başım ağrıyır, başım!» dedi. Atasını nökrə dedi: «Onu anasının yanına apar». ²⁰ Nökrə onu götürüb anasının yanına gətirdi. O, günortaya qədər anasının dizləri üstündə qaldı və sonra öldü. ²¹ Qadın yuxarı çıxıb uşağı Allah adamının yatağı üstünə uzandırdı, sonra qapını dalınca örtüb çıxdı. ²² O, ərini çağıraraq dedi: «Nökrələrindən biri ilə mənə bir eşşək göndər. Tez Allah adamının yanına gedib-qayıdacağam». ²³ Əri dedi: «Nə üçün bu gün onun yanına gedirsən? Nə Təzə Ay mərasimi, nə də Şənbə günüdür». Qadın dedi: «Eyb yox». ²⁴ O, eşşəyi palanlayıb nökrəsinə dedi: «Sür və mən sənə deməyincə dayanma». ²⁵ O getdi və Karmel dağına, Allah adamının yanına gəldi.

Allah adamı qadını uzaqdan gördükdə nökrəri Gehaziyə dedi: «Şünemli qadın buraya gəlir. ²⁶ İndi onun qabağına qaçıb soruş: “Necəsən, yaxşısanmı, ərin və oğlun yaxşıdır mı?”» O gedib soruşdu. Qadın dedi: «Yaxşıyıq». ²⁷ Qadın dağa çıxıb Allah adamının yanına gəldi və onun ayaqlarına sarıldı. Gehazi onu geri itələmək üçün yaxınlaşdı, ancaq Allah adamı dedi: «Onu burax, çünki ürəyi kədərli, ancaq Rəbb bunun səbəbini gizlətdi və mənə bildirmədi». ²⁸ Qadın dedi: «Mən ağamdan uşaq istədimmi? “Məni aldatma” demədimmi?» ²⁹ Elişə Gehaziyə dedi: «Belini qurşa və əsamı əlinə götürüb get. Əgər bir adamla rastlaşsan, ona salam vermə və sənə salam verənin salamını alma. Get, əsamı oğlanın üzünün üstünə qoy». ³⁰ Oğlanın anası dedi: «Var olan Rəbbə və sənin canına and olsun ki, səndən əl çəkmərəm». Elişə qalxıb onun dalınca getdi. ³¹ Gehazi onlardan qabaq getdi və əsamı oğlanın üzünün üstünə qoydu, ancaq nə bir səs, nə də bir cavab oldu. Gehazi Elişanı qarşılaması üçün geri döndü və «oğlan dirilmədi» deyərək ona bildirdi.

³² Elişa evə girdi. Ölən oğlan onun yatağı üstündə uzanmışdı. ³³ O içəri girib qapını onların üzünə bağladı və Rəbbə dua etdi. ³⁴ Sonra yatağa qalxıb uşağın üstünə əyildi. Ağzını onun ağzının, gözlərini onun gözlərinin, ovuclarını onun ovuclarının üstünə qoydu. Uşağın bədəni isindi. ³⁵ Elişa yataqdan düşüb otaqda o tərəf-bu tərəfə gəzdi. Sonra yenə yatağa qalxıb onun üstünə əyildi. Oğlan yeddi dəfə asqırıb gözlərini açdı. ³⁶ Elişa Gehazını çağırıb dedi: «Şünəmi qadını çağır». O, qadını çağırdı. Qadın Elişanın yanına gələndə o dedi: «Al oğlunu». ³⁷ Qadın gəlib Elişanın ayaqlarına düşərək yerə qədər əyildi və oğlunu götürüb getdi.

Elişanın şorbanı pak etməsi

³⁸ Elişa yenə Qilqala gəldi. Vilayətdə aclıq idi. Peyğəmbərlər onun önündə oturmuşdular. O, nökrinə dedi: «Böyük qazanı ocağa qoy və peyğəmbərlər üçün şorba bişir». ³⁹ Onlardan biri ot yığmaq üçün çölə çıxdı. Bir çöl tənəyi tapıb ondan əmək dolusu yabanı balqabaq yığdı və gətirib şorba qazanına doğradı. Bunun nə olduğunu bilməyərək ⁴⁰ yemək üçün adamlara verdilər. Şorba yeyənlər qışqıraraq dedilər: «Qazandakı yeməkdən yesək, ölərək, ey Allah adamı!» Heç kəs ondan yeyə bilmədi. ⁴¹ Elişa dedi: «Elə isə un gətirin». Sonra onu qazana atıb dedi: «Adamlar üçün tök, yesinlər». Qazanda zərərli bir şey olmadı.

Elişanın yüz adama çörək verməsi

⁴² Baal-Şalışadan bir adam gəldi. O, Allah adamı üçün ilk nübardan bişirilən iyirmi kömbə arpa çörəyi və təzə sünbülləri torbada gətirdi. Elişa dedi: «Adamlara ver, yesinlər». ⁴³ Onun qulluqçusu dedi: «Bunu yüz adamın qabağına necə qoyaq?» Elişa dedi: «Adamlara ver, yesinlər. Çünki Rəbb belə deyir: “Yeyəcəklər, hələ artıq da qalacaq”». ⁴⁴ Yeməyi onların qabağına qoydular. Rəbbin dediyi kimi onlar yedilər və yemək artıq qaldı.

5

Naamanın cüzamdan şəfa tapması

¹ * Aram padşahının ordu başçısı Naaman ağasının yanında hörmət və etibar sahibi idi, çünki Rəbb onun vasitəsilə Arama qurtuluş vermişdi. O, cəsur bir döyüşçü idi, ancaq cüzamlı idi. ² Aramlılar dəstələrlə çıxıb İsrail torpağından kiçik bir qızı əsir götürmüşdülər. Bu qız Naamanın arvadının yanında qalırdı. ³ O, xanımına dedi: «Kəş ki ağam Samariyada peyğəmbərin yanında olaydı. O zaman peyğəmbər onun cüzamına şəfa verərdi». ⁴ Naaman gedib «İsrail torpağından olan qız belə-belə söylədi» deyərək ağasına bildirdi. ⁵ Aram padşahı dedi: «Get, mən İsrail padşahına bir məktub göndərəm». Naaman özü ilə altı min şekel qızıl, on talant gümüş və on dəst paltar götürüb getdi. ⁶ Məktubu da İsrail padşahına gətirdi. Orada belə yazılmışdı:

«İndi bu məktubla bərabər qulum Naamanı da yanına göndərirəm ki, sən onun cüzamına şəfa verəsən».

⁷ İsrail padşahı məktubu oxuyanda paltarını cırıb dedi: «Məgər mən öldürüb-dirildən Allaham? Niyə bu adam cüzamına şəfa vermək üçün mənim yanıma adam göndərir? Baxarsınız, mənimlə dava etmək üçün bəhanə axtarır».

⁸ Allah adamı Elişa İsrail padşahının öz paltarını cırdığını eşidəndə ona xəbər göndərərək dedi: «Nə üçün paltarını cırdın? Qoy indi o mənim yanıma gəlsin və bilsin ki, İsraildə bir peyğəmbər var». ⁹ Naaman atları və döyüş arabası

ilə gəldi və Elişanın evinin qapısında dayandı. ¹⁰ Elişa onun yanına qasid göndərüb dedi: «Get, İordan çayında yeddi dəfə yuyun ki, bədənin sağalıb tər-təmiz olsun». ¹¹ Ancaq Naaman acıqlanıb getdi və dedi: «Mən güman edirdim ki, mütləq bayıra çıxıb yanıma gələcək, durub Allahı Rəbbin adını çağıracaq və əlini cüzamlı yerin üzərində yelləyib şəfa verəcək. ¹² Dəməşqin çayları Avana və Parpar İsrailin bütün sularından daha yaxşı deyilmi? Onlarda yuyunub təmiz ola bilməzdimmə?» O hirsələ dönüb getdi.

¹³ Naamanın adamları onun yanına gəlib dedilər: «Ey atamız, əgər peyğəmbər sənə böyük bir şey əmr etsəydi, ona əməl etməzdinmi? O yalnız sənə “yuyun və təmiz ol” deyir». ¹⁴ Bundan sonra Naaman Allah adamının sözlünə görə İordan çayına enib yeddi dəfə suya baş vurdu. Onun bədəni sağaldı və körpə bədəni kimi tər-təmiz oldu.

¹⁵ Naaman bütün dəstəsi ilə yenə Allah adamının yanına gəldi və onun önündə dayanıb dedi: «Bax indi bildim ki, İsraildən başqa, dünyanın heç bir yerində Allah yoxdur. Buyur bu qulun hədiyyəsini götür». ¹⁶ Lakin Elişa dedi: «Önündə durduğum var olan Rəbbə and olsun ki, heç nə götürməyəcəyəm». Naaman götürməyi təkid etdi, ancaq Elişa istəmədi. ¹⁷ Naaman dedi: «Əgər götürmürsənsə, onda qoy bu quluna buradan iki qatır yükü torpaq verilsin. Çünki bu qulun artıq başqa allahlara deyil, yalnız Rəbbə yandırma qurbanları və təqdimlər gətirəcək. ¹⁸ Ancaq Rəbb bu işi quluna bağışlasın: ağam padşah səcdə etmək üçün Rimmon məbədinə girəndə mən onun sağında durmalıyam, onda Rimmon məbədinə mən də səcdə etməliyəm. Orada səcdə etdiyimi Rəbb quluna bağışlasın». ¹⁹ Elişa ona dedi: «Sağ-salamat get». Naaman onun yanından çıxıb bir az yol getdi.

²⁰ Allah adamı Elişanın nökrəri Gehazi dedi: «Ağam gətirdiyi şeyi bu Aramlı Naamandan götürmək istəmədi. Var olan Rəbbə and olsun ki, onun dalınca qaçıb ondan nəəsə alacağam». ²¹ Gehazi Naamanın dalınca qaçdı. Naaman dalınca bir nəfərin gəldiyini görəndə onu qarşılamak üçün arabadan düşüb dedi: «Xeyir ola?» ²² Gehazi dedi: «Xeyirdir. Ağam mənə göndərdi ki, sənə deyim: “Elə indicə Efrayimin dağlıq bölgəsindən yanıma peyğəmbərlərdən olan iki cavan oğlan gəldi. Xahiş edirəm, onlara bir talant gümüş və iki dəst paltar ver”». ²³ Naaman dedi: «Buyur iki talant götür». Ona təkid edərək iki talant gümüşü iki torbaya qoyub bağladı və iki dəst paltarla birgə nökrərlərindən ikisinə verdi. Nökrərlər Gehazinin qabağında gedib bunları daşıdılar. ²⁴ Təpəyə çatanda Gehazi şeyləri onların əlindən alıb evinə qoydu. Nökrərləri geri göndərdi və onlar getdilər. ²⁵ Sonra ağası Elişanın yanına gedib önündə dayandı. Elişa ondan soruşdu: «Haradan gəlirsən, Gehazi?» Gehazi dedi: «Bu qulun heç yerə getməyib». ²⁶ Elişa ona dedi: «O adam səni qarşılamak üçün arabasından düşəndə ürəyim orada deyildimi? İndi gümüş götürmək, paltar, zeytun və üzüm bağları, qoyun-keçi, mal-qara, qullar və kənizlər almaq vaxtıdır mı? ²⁷ Buna görə də Naamanın cüzamı əbədi olaraq sənə və sənin nəslinə yapışacaq». Gehazi qar kimi cüzamlı olub onun hüsurundan çıxdı.

6

Baltanın su üzərinə çıxması

¹ Peyğəmbərlər Elişaya dedilər: «Bax indi sənin yanında qaldığımız yer bizə dardır. ² Qoy İordan çayının kənarına gedək, hərəməz bir ağac kəsib gətirək və qalmaq üçün orada özümüzə yer düzəldək». Elişa «gedin» dedi.

³ Onlardan biri dedi: «Xahiş edirəm, sən də bu qullarınla gəl». Elişə «gələrəm» deyib ⁴ onlarla getdi. Onlar İordan çayının kənarına gəldilər və ağac kəsməyə başladılar. ⁵ Onlardan biri ağac kəsərkən baltanın dəmiri suya düşdü. O qışqırıb dedi: «Vay, ağam! Onu borc almışdım». ⁶ Allah adamı dedi: «Hara düşdü?» O, Elişaya həmin yeri göstərdi. Elişə bir budaq kəsib oraya atdı və dəmir suyun üzərinə çıxdı. ⁷ Elişə «onu qaldır» dedi. Həmin adam əlini uzadıb onu qaldırdı.

Elişanın Aram ordusunu əsir alması

⁸ Aram padşahı İsrailə qarşı vuruşduğu zaman əyanları ilə məsləhətləşib dedi: «Filan yerdə ordugah quracağam». ⁹ Allah adamı İsrail padşahına xəbər göndərərək dedi: «O yerdən keçmə, çünki Aramlılar oraya enirlər». ¹⁰ İsrail padşahı Allah adamının dediyi yerə xəbər göndərdi. Beləcə padşah onun xəbərdarlıq etdiyi yerlərdə dəfələrlə özünü qorudu.

¹¹ Aram padşahı bundan çox qəzəbləndi və əyanlarını çağıraraq onlara dedi:

«Mənə deyən görək, bizimkilərdən İsrail padşahına tərəfdar olan kimdir?»

¹² Əyanlardan biri dedi: «Heç kim, ağam padşah. Bunları İsrail padşahına bildirən İsraildə olan peyğəmbər Elişadır. O hətta yataq otağında söylədiyin sözləri ona çatdırır». ¹³ Padşah dedi: «Gedin görün, o haradadır, mən onu bura gətirtdirəcəyəm». Padşaha «o, Dotandadır» deyərək bildirdilər. ¹⁴ Padşah atlar, döyüş arabaları və çoxlu qoşun göndərdi və onlar gecə iken gəlib şəhəri əhatəyə aldılar.

¹⁵ Allah adamının qulluqçusu səhər tezdən durub bayıra çıxdı və şəhərin ətrafında qoşunun, atların və döyüş arabalarının olduğunu gördü. O, Elişaya dedi: «Vay, ağam, nə edəcəyik?» ¹⁶ O dedi: «Qorxma, çünki bizimlə olanlar onlarla olanlardan çoxdur». ¹⁷ Sonra Elişə dua edib dedi: «Ya Rəbb, onun gözlərini aç ki, görsün». Rəbb nökrin gözlərini açdı və o gördü ki, dağ odlı atlar və döyüş arabaları ilə doludur. Onlar Elişanı əhatəyə almışdı. ¹⁸ Qoşun ona tərəf enəndə Elişə Rəbbə dua edib dedi: «Bu adamları kor et». Elişanın sözüə görə Rəbb onları kor etdi. ¹⁹ Elişə onlara dedi: «Yol bu deyil, şəhər də bu deyil. Ardımcı gəlin, sizi axtardığınız adamın yanına aparım». Elişə onları Samariyaya gətirdi.

²⁰ Onlar Samariyaya girəndə Elişə dedi: «Ya Rəbb, onların gözlərini aç ki, görsünlər». Rəbb onların gözlərini açdı və onlar gördülər ki, Samariyanın ortasındaadırlar. ²¹ İsrail padşahı onları görəndə Elişaya dedi: «Mənim atam, onları qırıb məhv edimmi?» ²² Elişə dedi: «Yox, qırma. Məgər bu adamları sən qılıncın və ox-kamanınla əsir etmişən ki, qırmağa haqqın olsun? Onların qabağına çörək və su qoy ki, yeyib-içsinlər və sonra öz ağalarının yanına getsinlər». ²³ O, Aramlılar üçün böyük bir ziyafət verdi və onlar yeyib-içdilər. Sonra onları öz ağalarının yanına göndərdi. Aramlıların dəstələri bir daha İsrail torpağına gəlmədi.

Samariyada aclıq

²⁴ Bir müddət sonra Aram padşahı Ben-Hadad bütün ordusunu toplayıb çıxdı və Samariyanı mühasirəyə aldı. ²⁵ Samariyada böyük bir aclıq oldu. Çünki şəhəri o qədər mühasirədə saxlamışdılar ki, bir eşşək başı səksən şəkəl gümüşə və bir kabın döddə biri qədər göyərcin peyni beş şəkəl gümüşə satılırdı. ²⁶ Bir dəfə İsrail padşahı qala divarının üstündən keçəndə bir qadın fəryad edib ona dedi: «Ağam padşah, kömək et!» ²⁷ Padşah dedi: «Rəbb sənə kömək etməsə, mən sənə necə kömək edirəm? Xırmandan yoxsa üzümsixandan?»

²⁸ Sonra padşah ona dedi: «Nə istəyirsən?» O dedi: «Bu qadın mənə demişdi: “Sən öz oğlunu ver, bu gün yeyək, mənim oğlumu isə sabah yeyərik”. ²⁹ * Oğlumu bişirib yedik. Ertəsi gün ona dedim: “Öz oğlunu ver, yeyək”. Ancaq o, oğlunu gizlətdi». ³⁰ Padşah qadının sözlərini eşidəndə paltarını cırdı. O bu vaxt qala divarının üstündən keçirdi və xalq gördü ki, onun əynində çul var. ³¹ Padşah dedi: «Əgər bu gün Şafat oğlu Elişanın başı çiyni üstündə qalsa, Allah mənə beləsini və bundan betərini eləsin».

³² Elişə öz evində oturmuşdu, ağsaqqallar da onun yanında əyləşmişdi. Padşah hüzurundan bir qasid göndərdi. Amma qasid yanına gəlməzdən qabaq Elişə ağsaqqallara dedi: «Görürsünüzmü, bu qatil mənim boynumu vurmaq üçün adam göndərir! Baxın qasid gələndə qapını bağlayın və onu içəri buraxmayın. Onun arxasınca ağasının da ayaq səsləri gələcək!» ³³ Elişə hələ danışarkən qasid onun yanına gəlib dedi: «Bax bu bəlanı göndərən Rəbdir. Nə üçün daha Rəbdən kömək gözləyək?»

7

¹ Elişə dedi: «Rəbbin sözünü eşidin, Rəbb belə deyir: “Sabah bu vaxt Samariya darvazasında bir sea narın un bir şekelə və iki sea arpa bir şekelə satılacaq»». ² Padşahın sağında duran köməkçi Allah adamına cavab verib dedi: «Rəbb göylərdə pəncərələr açsa da, bu iş ola bilməz». Allah adamı isə dedi: «Bax sən gözlərinlə bunu görəcəksən, ancaq ondan yeməyəcəksən».

Mühasirənin sonu

³ Şəhər darvazasının önündə dörd cüzamlı adam var idi. Onlar bir-birlərinə dedilər: «Nə üçün biz ölənə qədər burada oturub qalmalıyıq?

⁴ Əgər şəhərə girsək, şəhərdə olan aclıqdan öləcəyik, burada qalsaq, burada öləcəyik. Onda Aramlıların ordugahına gedib təslim olaq. Əgər bizi sağ buraxsalar, sağ qalarıq, öldürsələr, ölərik». ⁵ Onlar Aramlıların ordugahına getmək üçün axşam alaqaaranlığında qalxıb onun kənarına gəldilər. Orada heç kəs yox idi. ⁶ Rəbb Aramlıların ordusuna döyüş arabalarının gurultusunu, atların tappılısını və böyük ordunun səsinə eşitdirmişdi. Onlar bir-birlərinə söyləmişdilər: «İsrail padşahı Xet və Misir padşahlarını muzdla tutmuşdur ki, bizim üstümüzə gəlsinlər». ⁷ Onlar axşam alaqaaranlığında qalxıb qaçmışdılar. Çadırlarını, atlarını, eşşəklərini – bütün ordugahı olduğu kimi buraxıb getmişdilər. Beləcə canlarını qurtarmaq üçün qaçmışdılar. ⁸ Bu cüzamlılar ordugahın kənarına gəlib bir çadıra girdilər və yeyib-icdilər. Oradan qızıl-gümüş, paltar götürüb getdilər və onları gizlətdilər. Sonra qayıdıb başqa bir çadıra girdilər. Oradan da şeylər götürüb getdilər və onları da gizlətdilər.

⁹ Onlar bir-birlərinə dedilər: «Biz yaxşı eləmirik, bu gün müjdə günüdür, biz isə susuruq. Şəhər açılana qədər gözləməyə haqqımız yoxdur, indi gedək, saray adamlarına bu xəbəri bildirək». ¹⁰ Onlar gəlib şəhərin qapıçılarını səslədilər və onlara bildirib dedilər: «Aramlıların ordugahına getdik, orada heç kəs yox idi və insan səsi də gəlmirdi. Ancaq bağlı atlar, bağlı eşşəklər və olduğu kimi qalan çadırlar var idi». ¹¹ Qapıçılar da qışqırıb bu xəbəri saray içərisində olan adamlara bildirdilər. ¹² Padşah gecə ikən qalxıb əyanlarına dedi: «Aramlıların bizə nə etmək istədiklərini indi sizə deyərəm: onlar bilirlər ki, biz acıq, buna görə də ordugahdan çıxıb çöldə gizlənmişlər və “şəhərdən çıxanda onları diri tutarıq və şəhərə girərik” deyə düşünürlər». ¹³ Əyanlardan biri cavab verib dedi: «Qoy bir neçə adam şəhərdə qalmış atlardan beşini götürsün və onları göndərək, gedib görsünlər. Onların da aqibəti qalan bütün İsrail camaatının

aqibəti kimi olacaq, çünki bütün İsrail camaatı həlak olacaq». ¹⁴ Onlar atlar qoşulmuş iki döyüş arabası götürdülər. Padşah «gedin görün» deyib onları Aram ordusunun dalınca göndərdi. ¹⁵ Onlar Aramlıların dalınca İordan çayına qədər getdilər. Bütün yol Aramlıların tələsik qaçdıqları vaxt atdıqları geyim və əşyalarla dolu idi. Qasidlər geri qayıdıb padşaha bu xəbəri bildirdilər. ¹⁶ Xalq çıxıb Aramlıların ordugahını qarət etdi. Rəbbin sözünə görə bir sea narın un bir şəkələ və iki sea arpa bir şəkələ satıldı.

¹⁷ Padşah sağında duran köməkçini darvazanın ağzına qoymuşdu. Padşah Allah adamının yanına enib gəldiyi zaman onun söylədiyi kimi xalq padşahın köməkçisini darvazanın ağzında tapdaladı və o öldü. ¹⁸ Allah adamının padşaha söylədiyi kimi oldu. O demişdi: «Sabah bu vaxt Samariya darvazasında iki sea arpa bir şəkələ və bir sea narın un bir şəkələ satılacaq». ¹⁹ Padşahın köməkçisi də Allah adamına cavab verib demişdi: «Rəbb göylərdə pəncərələr açsa da, bu iş ola bilməz». Allah adamı isə demişdi: «Bax sən gözlərinlə bunu görəcəksən, ancaq ondan yeməyəcəksən». ²⁰ Həmin şey də onun başına gəldi: xalq onu darvazanın ağzında tapdaladı və o öldü.

8

Şünemli qadının qayıtması (2Salm. 21:1-20)

¹ * Elişə oğlunu diriltiyi qadına demişdi: «Qalx öz ev adamlarınla birgə get və qala biləcəyin yerdə qal. Çünki Rəbb qərar verdi ki, yeddi il ölkədə aclıq olacaq». ² Qadın Allah adamının sözünə əməl etmişdi və ev adamları ilə birgə gedib Filiştilərin ölkəsində yeddi il qalmışdı. ³ Bu müddətdən sonra qadın Filiştilərin ölkəsindən qayıtdı. O, evini və tarlasını istəmək üçün padşahın yanına getdi. ⁴ O vaxt padşah Allah adamının nökrəri Gehazi ilə danışaraq ona deyirdi: «Buyur Elişanın etdiyi bütün böyük işləri mənə danış». ⁵ O, Elişanın ölünü necə diriltiyini padşaha danışdığı vaxt oğlu dirilən qadın da evini və tarlasını istəmək üçün padşaha yalvarmağa başladı. Gehazi dedi: «Ağam padşah, o qadın budur, Elişanın diriltiyi oğlu da yanındadır». ⁶ Padşah qadından soruşanda o, padşaha hər şeyi danışdı. Padşah ona bir saray xidmətçisi verib dedi: «Onun hər şeyini qaytar, ölkəni tərk etdiyi gündən indiyə qədər tarlasının yetirdiyi bütün məhsulu ona ver».

Elişə və Aram padşahları

⁷ Elişə Dəməşqə gəldi. Aram padşahı Ben-Hadad xəstə idi. «Allah adamı buraya gəlib» deyərək ona bildirdilər. ⁸ Padşah Xazael dedi: «Bir hədiyyə götürüb Allah adamını qarşılamağa get. «Bu xəstəlikdən sağalacağammı?» deyib onun vasitəsilə Rəbdən soruş». ⁹ Xazael onu qarşılamağa getdi. Əlindəki hədiyyə ilə birgə Dəməşqin bütün yaxşı şeylərindən qırx dəvə yükü hədiyyə götürüb gəldi və onun önündə durub dedi: «Oğlun Aram padşahı Ben-Hadad «Bu xəstəlikdən sağalacağammı?» deyib məni sənin yanına göndərdi». ¹⁰ Elişə ona dedi: «Get, ona «mütləq sağalacaqsan» söylə. Ancaq Rəbb mənə göstərdi ki, o mütləq öləcək». ¹¹ Allah adamı Xazaeli utandırana kimi gözüünü onun üzünə dikdi və sonra ağladı. ¹² Xazael dedi: «Ağam nə üçün ağlayır?» O dedi: «Ona görə ki İsraililərə sənin edəcəyin pisiyi bilirəm: onların qalalarına od vuracaqsan, cavanlarını qılıncla öldürəcəksən, uşaqlarını daşlara çırpacaqsan və hamilə qadınlarını doğrayacaqsan». ¹³ * Xazael dedi: «Bu köpək qulun kimdir ki, bu böyük işi etsin?» Elişə dedi: «Rəbb mənə göstərdi ki, sən Aram üzərində

padşah olacaqsan». ¹⁴ Xazael Elişanı tər edib ağasının yanına gəldi. Ağası ondan soruşdu: «Eliş sənə nə dedi?» O cavab verdi: «Mənə dedi ki, sən mütləq sağalacaqsan». ¹⁵ Ertəsi gün Xazael bir örtük götürüb suya batırdı, ağasının üzünün üstünə çəkdi və o boğulub öldü. Onun yerinə Xazael padşah oldu.

Yəhuda padşahı Yehoram (2Salm. 21:1-20)

¹⁶ İsrail padşahı Axav oğlu Yehoramın padşahlığının beşinci ilində, Yehoşafat Yəhuda padşahı olanda onun oğlu Yehoram da onunla birgə padşah oldu. ¹⁷ O, padşah olduğu vaxt otuz iki yaşında idi və Yerusəlimdə səkkiz il padşahlıq etdi. ¹⁸ Axav nəslinin etdiyi kimi o da İsrail padşahlarının yolu ilə getdi, çünki Axavın qızı onun arvadı idi. Yehoram Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ¹⁹ * Ancaq Rəbb Öz qulu Davudun xatirinə Yəhudalıları məhv etmək istəmədi, çünki Davuda və onun nəslinə əbədi olaraq bir çıraq verəcəyini vəd etmişdi.

²⁰ * Onun dövründə Edomlular üsyan qaldırıb Yəhudanın əsarəti altından çıxdılar və özlərinə bir padşah qoydular. ²¹ Yehoram bütün döyüş arabaları ilə birgə Sairə getdi. Gecə ikən qalxıb onu hər tərəfdən əhatə edən Edomluları və araba rəislərini qırdı, lakin xalq öz torpağına qaçdı. ²² Beləcə Edomlular üsyan qaldırdılar, bu günə qədər də Yəhudanın əsarəti altında deyillər. Həmin vaxt Livnahılar da üsyan qaldırmışdılar.

²³ Yehoramın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁴ Yehoram ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Axazya padşah oldu.

Yəhuda padşahı Axazya (2Salm. 22:1-6)

²⁵ İsrail padşahı Axav oğlu Yehoramın padşahlığının on ikinci ilində Yehoram oğlu Axazya Yəhuda üzərində padşah oldu. ²⁶ Axazya padşah olduğu vaxt iyirmi iki yaşında idi və Yerusəlimdə bir il padşahlıq etdi. Anası İsrail padşahı Omrinin nəvəsi olub adı Atalya idi. ²⁷ Axazya da Axav nəslinin yolu ilə getdi və onlar kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, çünki Axav nəslinin kürəkəni idi.

²⁸ O, Aram padşahı Xazaelə qarşı vuruşmaq üçün Axav oğlu Yehoramla birgə Ramot-Gileada getdi. Aramlılar Yehoramı yaraladılar. ²⁹ Padşah Yehoram Ramot-Gileadda Aram padşahı Xazaelə qarşı vuruşarkən Aramlıların ona vurduqları yaraları sağaltmaq üçün İzreelə qayıtdı. Yəhuda padşahı Yehoram oğlu Axazya, Axav oğlu Yehoramı görmək üçün İzreelə gəldi, çünki o, yaralı idi.

9

İsrail padşahı Yehu

¹ Peyğəmbər Eliş peyğəmbərlərdən birini çağırıb ona demişdi: «Belini qurşa və bu yağ qabını əlinə alıb Ramot-Gileada get. ² Oraya çatınca Nimsi oğlu Yehoşafat oğlu Yehunu tap. Girib onu yoldaşlarının arasından çağır və içəri otağa apar. ³ Yağ qabını götür və yağı onun başına töküb söylə: “Rəbb belə deyir: «Səni İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh etdim». Sonra qapını açib qaç və orada durma».

⁴ Peyğəmbərin nökrəri olan bu cavan oğlan Ramot-Gileada getdi. ⁵ Oraya gəlib gördü ki, qoşun başçıları burada oturmuşlar. O dedi: «Ey rəis, sənə sözüm

* 8:19 1Pad. 11:36; 15:4; 2Salm. 21:7; Zəb. 132:17 * 8:20 Yar. 27:40

var». Yehu dedi: «Aramızdan kimə?» Nökər dedi: «Ey rəis, sənə». ⁶ * Yehu qalxıb içəri girdi. Nökər yağı onun başına töküüb dedi: «İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: “Səni Rəbbin xalqı olan İsrail üzərində padşah olmaq üçün məş etdim. ⁷ Ağan Axavın nəslini qırıb məhv edəcəksən. Qullarım peyğəmbərlərin və Rəbbin bütün qullarının qanı üçün Mən İzeveldən qisasımı alacağam. ⁸ Bütün Axav nəslə məhv olacaq: İsraildə Axavdan divar isladan hər kəsi – bütün kişiləri, istər kölə olsun, istər azad, kəsib atacağam. ⁹ Axavın nəslini Nevat oğlu Yarovamın və Axiya oğlu Baaşanın nəsiləri kimi edəcəyəm. ¹⁰ * İzeveli isə İzreel tarlasında köpəklər yeyəcək və onu basdıran olmayacaq”». Sonra o, qapını açıb qaçdı.

¹¹ Yehu çıxıb ağasının adamlarının yanına gəldi. Onlardan biri Yehuya dedi: «Xeyir ola? Bu dəli sənin yanına nə üçün gəlib?» Yehu onlara dedi: «Onun necə adam olduğunu və nə deyəcəyini bilirsiniz». ¹² Onlar dedilər: «Yalan deyirsən! Onun nə dediyni bizə bildir». Yehu dedi: «Mənə söylədi ki, Rəbb belə deyir: “Səni İsrail üzərində padşah olmaq üçün məş etdim”». ¹³ Hamı tez qalxıb öz paltarını götürdü və onları pilləkənin üstünə – Yehunun ayağı altına sərdi. Onlar şeypur çalıb «Yehu padşahdır!» dedilər.

Yehunun Yehoramı öldürməsi

¹⁴ Nimşi oğlu Yehoşafat oğlu Yehu Yehoram qəsd hazırladı. O vaxt Yehoram və onunla birgə bütün İsraililər Ramot-Gileadı Aram padşahı Xazaelin hücumundan qoruyurdular. ¹⁵ * Ancaq padşah Yehoram Aram padşahı Xazaelə qarşı vuruşarkən Aramlıların ona vurduqları yaraları sağaltmaq üçün İzreelə qayıtmışdı. Yehu dedi: «Əgər siz mənimlə razısınızsa, qoy şəhəri heç kəs tərk etməsin ki, bu xəbər İzreelə gedib çatmasın». ¹⁶ Yehu arabaya minib İzreelə getdi, çünki Yehoram orada yatırdı. Yəhuda padşahı Axazya Yehoramı görmək üçün gəlmişdi.

¹⁷ İzreeldəki qüllə üzərində duran gözətçi Yehunun oraya yaxınlaşan qoşununu görüb dedi: «Qoşun görürəm». Yehoram dedi: «Bir atlı götürüb onları qarşılamağa göndər ki, soruşsun: “Xeyir ola?”» ¹⁸ Bir atlı Yehunu qarşılamağa getdi və ona dedi: «Padşah soruşur: “Xeyir ola?”» Yehu dedi: «Xeyirdən sənə nə? Dön, dalımca gəl». Gözətçi dedi: «Qasid onların yanına gəldi, ancaq geri qayıtmır». ¹⁹ İkinci atlıyı göndərdilər, o da Yehunun yanına gəlib dedi: «Padşah soruşur: “Xeyir ola?”» Yehu dedi: «Xeyirdən sənə nə? Dön, dalımca gəl». ²⁰ Gözətçi dedi: «Qasid onların yanına gəldi, ancaq geri qayıtmır. Araba sürməyi Nimşi oğlu Yehunun sürməyinə oxşayır, çünki o dəli kimi sürür».

²¹ Yehoram dedi: «Arabamı qoş». Onun arabasını qoşdular. İsrail padşahı Yehoram və Yəhuda padşahı Axazya öz arabalarını Yehunu qarşılamağa çıxdılar və İzreelli Navotun tarlasında onunla rastlaşdılar. ²² Yehoram Yehunu görəndə soruşdu: «Xeyir ola, Yehu?» Yehu dedi: «Anan İzevelin xainlikləri və cadugərlikləri bu qədər çox olduğu halda necə xeyir ola bilər?» ²³ Yehoram arabasını döndərdi və Axazyaya «Xəyanət, ey Axazya!» deyib qaçdı. ²⁴ Yehu ox-kamanını çəkdi və Yehoramı kürəyindən vurdu. Ox onun ürəyindən keçib çıxdı və o öz arabasına yıxıldı. ²⁵ Yehu padşahın köməkçisi Bidqara dedi: «Onu götürüb İzreelli Navotun tarlasına at. Yadına sal, mən sənə birgə onun atası Axavın dalınca gedərkən Rəbb ona qarşı belə söyləmişdi: ²⁶ * “Navotun və onun oğullarının qanı dünən Mənim gözümlün qabağına gəldi” bəyan edir

* 9:6 1Pad. 19:16

* 9:10 1Pad. 21:23

* 9:15 2Salm. 22:6

* 9:26 1Pad. 21:19

Rəbb. “Səndən bu tarlada qisas alacağam” bəyan edir Rəbb. İndi Rəbbin sözlünə görə onu götürüb tarlaya at».

Yehunun Yəhuda padşahı Axazyanı öldürməsi

²⁷ Yəhuda padşahı Axazyə bunu gördükdə Bet-Haqqan yolu ilə qaçdı. Yehu onu təqib edib dedi: «Onu da vurun». İvleam yanında olan Qur yoxuşunda onu arabada vurdular. O, Megiddoya qaçıb orada öldü. ²⁸ Adamları onu araba ilə Yerusəlimə gətirdilər və Davudun şəhərində, atalarının yanında, öz qəbrində basdırdılar. ²⁹ Axav oğlu Yehoramın padşahlığının on birinci ilində Axazyə Yəhuda üzərində padşah olmuşdu.

Yehunun İzeveli öldürməsi

³⁰ Yehu İzreelə gəldi. İzevel bunu eşitdi. O, gözlərinə sürmə çəkib başına bəzək vurdu və pəncərədən boylanıb baxdı. ³¹ Yehu darvazadan girəndə İzevel dedi: «Xeyir ola, ey öz ağasını öldürən Zimri?» ³² Yehu üzünü pəncərəyə doğru qaldırıb dedi: «Kim mənimlədir, kim?» İki-üç saray xidmətçisi boylanıb ona baxdı. ³³ Yehu dedi: «Onu aşağı atın». İzeveli aşağı atdılar. Qanı divarın və atların üstünə sıçradı və atlar onun cəsədini tapdaladı. ³⁴ Yehu içəri girərək yeyib-içdi və dedi: «Bu lənətə gəlmiş qadını götürüb basdırın, çünki padşah qızıdır». ³⁵ Onlar İzeveli basdırmaq üçün getdilər. Ancaq onun kəlləsindən, ayaqlarından və ovucularından başqa heç nə tapmadılar. ³⁶ * Geri qayıdıb Yehuya söylədilər. O dedi: «Qulu Tişbeli İlyas vasitəsilə Rəbbin söylədiyi söz belədir: “İzreel tarlasında İzevelin ətinə köpəklər yeyəcək. ³⁷ İzevelin cəsədi İzreel tarlasına tökülmüş peyin kimi olacaq və heç kəs deyə bilməyəcək ki, bu, İzeveldir”».

10

Yehunun şahzadələri öldürməsi

¹ Samariyada Axavın nəslindən olan yetmiş nəfər şahzadə var idi. Yehu İzreel başçılarına, ağsaqqallara və Axavın nəslindən olan uşaqların himayəçilərinə məktublar yazıb Samariyaya göndərdi. O belə yazdı: ² «Ağanızın şahzadələri sizin yanınızdadır, döyüş arabalarınız və atlarınız, qalalı şəhəriniz və silahlarınız var. Bu məktub sizə çatanda ³ ağanızın şahzadələrindən ən yaxşısını, ən layiqlisini seçib onu atasının taxtında oturdun və ağanızın nəslə üçün vuruşun».

⁴ Onlar çox qorxub dedilər: «İki padşah ona qarşı dayana bilmədi, biz necə dayanacağıq?» ⁵ Saray rəisi, şəhər başçısı, ağsaqqallar və himayəçilər Yehuya xəbər göndərərək dedilər: «Biz sənə qulların və bizə dediyin hər şeyi edirik, heç kəsi də padşah etməyəcəyik. Sən nə istəyirsən, onu da et». ⁶ Yehu ikinci məktubunda onlara belə yazdı: «Əgər siz mənimlə razı olub sözlümə qulaq asırsınızsa, ağanızın şahzadələrinin başlarını götürüb sabah bu vaxt İzreelə, yanıma gəlin». Yetmiş nəfər şahzadə onları tərbiyə edən şəhərin böyük adamlarının yanında qalırdı. ⁷ Məktub onlara çatanda onlar yetmiş nəfər şahzadəni tutub öldürdülər və başlarını səbətlərə qoyub İzreelə, Yehuya göndərdilər. ⁸ Qasid gəldi və ona bildirib dedi: «Şahzadələrin başlarını gətirdilər». Yehu dedi: «Onları iki qalaq edib darvazanın girişində səhərə qədər qoyun». ⁹ Səhəri gün Yehu bayıra çıxdı və qalxıb bütün xalqa dedi: «Sizin təqsiriniz yoxdur. Ağama mən qəsd hazırladım və onu mən öldürdüm. Bəs

* 9:36 1Pad. 21:23

bunların hamısını kim qırdı? ¹⁰ Onda bilin ki, Axavın nəslinə qarşı Rəbbin söylədiyi sözlərdən heç biri hədəf gedə bilməz. Rəbb Öz qulu İlyas vasitəsilə söylədiyi işi etmişdir». ¹¹ * Yehu Axavın İzreeldəki sarayında olan adamlardan sağ qalanların hamısını – onun bütün böyüklərini, yaxın adamlarını və kahinlərini qırdı, bir adamını da sağ buraxmadı.

Yehu padşah Axazyanın qohumlarını öldürür

¹² Yehu Samariyaya tərəf yola düşdü. Yolda çobanlara məxsus olan Bet-Eqeddən keçəndə ¹³ Yəhuda padşahı Axazyanın qohumlarına rast gəldi və onlara dedi: «Siz kimsiniz?» Onlar dedilər: «Biz Axazyanın qohumlarıyıq. Padşahın və mələkənin övladlarını salamlamaq üçün gedirik». ¹⁴ Yehu dedi: «Bunları diri tutun». Onları diri tutdular və bu qırx iki nəfər adamı Bet-Eqed quyusunun yanında öldürdülər. Yehu onlardan heç birini sağ buraxmadı.

Yehu Axavın Samariyada olan adamlarını öldürür

¹⁵ Yehu oradan gedəndə onu qarşılamağa gələn Rekav oğlu Yehonadava rast gəldi və onu salamlayıb dedi: «Sənin niyyətin mənim ürəyimcə olduğu kimi mənim də niyyətim sənin ürəyincədirmi?» Yehonadav «bəli» dedi. Yehu dedi: «Elə isə əlini ver». O, əlini verdi və Yehu onu öz arabasına qaldırdı. ¹⁶ Sonra dedi: «Mənimlə gəl və Rəbb üçün göstərdiyim qeyrəti gör». Onu Yehunun arabasına mindirib apardılar. ¹⁷ Yehu Samariyaya gəldi və Rəbbin İlyasa söylədiyi sözə görə Axavın Samariyada qalan bütün adamlarını tamamilə qırıb məhv etdi.

Yehunun Baala səcdə edənləri öldürməsi

¹⁸ Yehu bütün xalqı toplayıb onlara dedi: «Axav Baala az səcdə etdi, ancaq Yehu ona çox səcdə edəcək. ¹⁹ İndi Baalın bütün peyğəmbərlərini, ona səcdə edənlərin hamısını, onun bütün kahinlərini mənim yanına çağırın, heç kəs qalmasın, çünki Baala böyük qurbanım var. Kim gəlməsə, sağ qalmayacaq». Ancaq Yehu burada hiylə işlətdi ki, Baala səcdə edənləri məhv etsin. ²⁰ Yehu dedi: «Baal üçün təqdis olunmuş bir toplantı çağırın». Onlar toplantı çağırdılar. ²¹ Yehu İsrailin hər tərəfinə xəbər göndərdi. Baala səcdə edənlərin hamısı gəldi, gəlməyən bir nəfər də qalmadı. Onlar Baal məbədinə girdilər və Baal məbədi ağzınacan adamla doldu. ²² Yehu paltarlara baxan adama dedi: «Baala səcdə edənlərin hamısı üçün əba ver». Bu adam da onlar üçün əba verdi.

²³ Yehu Rekav oğlu Yehonadavla birgə Baal məbədinə girib Baala səcdə edənlərə dedi: «Axtarılıb baxın, burada Rəbbə səcdə edən bir nəfər sizinlə olmasın, yalnız Baala səcdə edənlər olsun». ²⁴ Onlar təqdimlər və yandırma qurbanları gətirmək üçün qabağa gəldilər. Yehu bayırda səksən adam qoymuşdu və onlara demişdi: «Əlinizə verdim bu adamlardan biri kimdən qaçıb qurtarsa, o adam əvəzində öz canını verəcək». ²⁵ Yandırma qurbanları gətirilməsi sona çatanda Yehu öz mühafizəçilərinə və rəislərinə dedi: «İçəri girib onları qırın, heç kəs çıxma bilməsin». Mühafizəçilər və rəislər onları qırından keçirib qırdılar və meyitlərini bayıra atdılar. Sonra Baal məbədinin içəri otağına girdilər. ²⁶ Oradan Baal məbədinin büt olan sütununu çıxarıb yandırdılar. ²⁷ Beləcə Baala qoyulan sütunu yıxdılar. Baal məbədinə də dağıdıb ayaqyolu etdilər, ora bu günə qədər də belədir.

²⁸ Beləliklə, Yehu İsraildən Baalın kökünü kəsdi. ²⁹ * Ancaq Yehu Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan, Bet-Eldə və Danda olan qızıl danalara səcdə etməkdən əl çəkmədi. ³⁰ Rəbb Yehuya dedi: «Sən gözümdə

doğru olan işlər görməklə yaxşı elədin və Mənim ürəyimdə olan hər şeyə görə Axavın adamları ilə rəftar etdin. Buna görə də dördüncü nəslinə qədər sənin övladların İsrail taxtında oturacaq». ³¹ Ancaq Yehu bütün qəlbə ilə İsrailin Allahu Rəbbin Qanunu ilə getmək istəmədi və Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan əl çəkmədi.

Yehunun ölümü.

³² Rəbb o dövrdə İsrail torpağını kəsib kiçiltməyə başladı. Xazael bütün İsrail hüdudlarında onları məğlub etdi: ³³ İordan çayının şərq tərəfindəki Qadlılara, Ruvenlilərə və Menaşşelilərə məxsus olan bütün Gilead torpağını, Arnon vadisinin kənarında olan Aroerdən Gileada və Başana qədər hər tərəfi zəbt etdi.

³⁴ Yehunun qalan işləri, etdiyi hər şey və onun bütün hünəri barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ³⁵ Yehu ataları ilə uyudu və onu Samariyada basdırdılar. Onun yerinə oğlu Yehoaxaz padşah oldu.

³⁶ Yehunun Samariyada İsrail üzərində padşahlıq etdiyi müddət iyirmi səkkiz il idi.

11

Yəhuda mələkəsi Atalya

(2Salm. 22:10-23:15)

¹ Axazyanın anası Atalya oğlunun öldüyünü görəndə qalxıb bütün padşah nəslini məhv etdi. ² Ancaq padşah Yehoramın qızı, Axazyanın bacısı Yehoşeva öldürülən şahzadələr arasında Axazyanın oğlu Yoaşı gizləncə apardı və onu dayəsi ilə birgə yataq otağında yerləşdirdi. Beləcə Yoaşı Atalyadan gizlətdilər və o öldürülmədi. ³ O, altı il gizli olaraq Rəbbin məbədində dayəsi ilə birgə qaldı. Atalya isə ölkə üzərində padşahlıq etdi.

⁴ * Yeddinci ildə Yehoyada Karyalıların və mühafizəçilərin yüzbaşılarını çağırırdı, onları öz yanına – Rəbbin məbədinin içərisinə gətirdi. Orada bu adamlarla əhd kəsib onları and içirdi və şahzadəni onlara göstərdi.

⁵ Sonra Yehoyada onlara əmr edib dedi: «Siz belə edin: Şənbə günü növbə çəkənlərinizin üçdə biri sarayın keşişini çəksin, ⁶ üçdə biri Sur darvazasında dursun, üçdə biri isə mühafizəçilərin arxasındakı darvazada dayansın. Beləcə sarayın keşişini çəkin. ⁷ Sizin iki bölüyünüz – Şənbə günü növbə çəkməyənlərin hamısı padşahın tərəfində olub Rəbbin məbədinin keşişini çəksin. ⁸ Hər kəs silahı əlində padşahı əhatəyə alsın, cərgələrinizə girən öldürülsün. Padşah girib-çıxdığı vaxt onunla olun».

⁹ Yüzbaşılar kahin Yehoyadanın əmr etdiyi hər şeyi etdilər: hər biri öz adamlarını, Şənbə günü növbə çəkənləri və növbədə olmayanları götürüb kahin Yehoyadanın yanına gəldi. ¹⁰ Kahin yüzbaşılara Rəbbin məbədində olan padşah Davudun nizələrini və qalxanlarını verdi. ¹¹ Mühafizəçilər məbədin sağ tərəfindən sol tərəfinə qədər qurbangahın və məbədin yanında, padşahın ətrafında dayandılar. Hər kəsin silahı əlində idi. ¹² Kahin şahzadəni irəli çıxartdı və tacı başına qoyub şəhadətnaməni ona verdi. Onu padşah olmaq üçün məsh etdilər və əl çalıb «Yaşasın padşah!» dedilər.

¹³ Atalya mühafizəçilərin və xalqın səsinə eşidəndə xalqın yanına, Rəbbin məbədinə gəldi. ¹⁴ O baxıb gördü ki, padşah qaydaya görə sütunun yanında dayanmış, rəislər və kəranay çalanlar da padşahın yanındadır. Bütün ölkə xalqı sevinərək kəranay çalırdı. Atalya paltarını cırıb bağırırdı: «Xəyanət! Xəyanət!»

* 11:4 Çıx. 30:11-16; Lev. 27:1-25

¹⁵ Kahin Yehoyada qoşun üçün cavabdeh olan yüzbaşılara əmr edib dedi: «Onu cərgələrin arasından çıxarın və dalınca gələnı qılıncla öldürün». Çünki kahin «qoy o, Rəbbin məbədinə öldürülməsin» demişdi. ¹⁶ * Ataları tutdular, onu atların girdiyi darvazadan saraya gətirdilər və orada öldürüldü.

¹⁷ Yehoyada Rəbb ilə padşah və xalq arasında əhd kəsdi ki, onlar Rəbbin xalqı olsun. O, padşahla xalq arasında da əhd kəsdi. ¹⁸ Bütün ölkə xalqı Baal məbədinə getdi. Onu dağıdıb qurbangahlarını və bütələrini parça-parça etdilər, Baal kahini Mattanı qurbangahların önündə öldürdülər. Kahin Rəbbin məbədinə gözətçilər qoydu. ¹⁹ O, yüzbaşılari, Karyalıları, mühafizəçiləri, bütün ölkə xalqını özü ilə götürdü. Onlar padşahı Rəbbin məbədinə düşürdülər və mühafizəçilər darvazasının yolu ilə saraya gəldilər. Yoaş padşahların taxtında oturdu. ²⁰ Bütün ölkə xalqı sevindi və şəhər sakitləşdi. Çünki Ataları padşah sarayında qılıncla öldürmüşdülər.

Yəhuda padşahı Yoaş

(2Saln. 24:1-27)

²¹ Yoaş padşah olduğu vaxt yeddi yaşında idi.

12

¹ Yehunun padşahlığının yeddinci ilində Yoaş padşah oldu və Yerusəlimdə qırx il padşahlıq etdi. Anası Beer-Şevadan olub adı Sivya idi. ² Kahin Yehoyada Yoası öyrətdiyi dövr ərzində Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ³ Ancaq səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırır.

⁴ Yoaş kahinlərə dedi: «Müqəddəs şeylər kimi Rəbbin məbədinə gətirilən gümüşü, siyahıyaalma zamanı toplanmış gümüşü, hər kəsin öz canı əvəzinə verdiyi gümüşü və Rəbbin məbədinə gətirmək üçün hər kəsin ürəyi istədiyi qədər verdiyi gümüşün hamısını ⁵ kahinlərin hər biri öz xəzinələrindən götürsün və məbəddə harada uçuq bir yer varsa, o uçuqları özləri təmir etsin». ⁶ Ancaq padşah Yoaşın padşahlığının iyirmi üçüncü ilində kahinlər hələ məbədin uçuqlarını təmir etməmişdilər. ⁷ Padşah Yoaş kahin Yehoyadanı və o biri kahinləri çağırıb onlara dedi: «Nə üçün siz məbədin uçuqlarını təmir etmirsiniz? İndi daha xəzinədarlarınızdan özünüz üçün gümüş almayın, qoy bu gümüş məbədin uçuqlarının təmiri üçün verilsin». ⁸ Kahinlər razı oldular ki, daha xalqdan gümüş almasınlar və məbədin uçuqlarını da özləri təmir etməsinlər.

⁹ Kahin Yehoyada bir sandıq götürdü və onun qapağında dəlik açdı. Onu qurbangahın yanına, Rəbbin məbədinə girən yerdə sağ tərəfə qoydu. Astana keşikçisi olan kahinlər Rəbbin məbədinə gətirilən gümüşün hamısını oraya qoyardı. ¹⁰ Sandıqda çoxlu gümüş olduğunu görəndə padşahın mirzəsi və baş kahin gələrək Rəbbin məbədinə tapılan gümüşü torbalara doldurub tərəzidə çəkirdilər. ¹¹ Çəkilən gümüşü Rəbbin məbədinin işinə nəzarət edən rəislərə verirdilər. Onlar da bunu Rəbbin məbədinə işləyən dülğərlərə, ustalara, ¹² bənnalara, daşyonanlara, Rəbbin məbədinin uçuqlarını təmir etmək üçün taxta və yonulmuş daşlar satın alan adamlara verir və məbədin bütün təmir işlərinə xərcləyirdilər. ¹³ Ancaq Rəbbin məbədinə gətirilmiş gümüşdən məbəd üçün gümüş kasalar, maqqaslar, piyalələr, kərənaylar və qızıl yaxud gümüş qablar düzəldilmirdi. ¹⁴ * Çünki gümüşü iş görənlərə verirdilər və onunla Rəbbin məbədini təmir edirdilər. ¹⁵ İş görənlərə vermək üçün əllərinə gümüş verdikləri adamlardan hesabat istəmirdilər, çünki onlar sədaqətlə çalışırdılar.

* ^{11:16} Lev. 7:7 * ^{12:14} 2Pad. 2:12

¹⁶ Təqsis təqdimlərinin və günah təqdimlərinin gümüşü Rəbbin məbədinə gətirilmədi, çünki o, kahinlərin idi.

¹⁷ O vaxt Aram padşahı Xazael gəldi və Qata hücum edib oranı aldı. Sonra o, Yerusəlimə hücum etməyə yönəldi. ¹⁸ Yəhuda padşahı Yoaş babaları olan Yəhuda padşahları Yehoşafatın, Yehoramın və Axazyanın təqdis etdiyi bütün şeyləri, özünün təqdis etdiyi şeyləri, Rəbbin məbədinin və sarayın xəzinələrində tapılan bütün qızılı götürüb Aram padşahı Xazaelə göndərdi. O da Yerusəlimdən geri çəkildi.

¹⁹ Yoaşın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁰ Əyanları qalxıb ona qəsd hazırladılar və Sillaya enən yoldakı Bet-Milloda Yoaşı vurdular. ²¹ Onu vuranlar əyanları Şimeat oğlu Yozakar və Şomer oğlu Yehozavad idi. Yoaş ataları ilə uyudu və onu Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırdılar. Onun yerinə oğlu Amasya padşah oldu.

13

İsrail padşahı Yehoaxaz

¹ Yəhuda padşahı Axazyaya oğlu Yoaşın padşahlığının iyirmi üçüncü ilində Yehunun oğlu Yehoaxaz Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və on yeddi il padşahlıq etdi. ² O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahların dalınca getdi, onlardan əl çəkmədi.

³ İsrailə qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı və Yehoaxazın bütün ömrü boyu onları Aram padşahı Xazaelin və Xazaelin oğlu Ben-Hadadın əlinə verdi.

⁴ Yehoaxaz Rəbbə üz tutub yalvardı və Rəbb onu eşitdi, çünki İsraililərin əzabını və Aram padşahının onlara necə zülm etdiyini gördü. ⁵ Rəbb İsraililərə bir xilaskar verdi və onlar Aramın əsarəti altından çıxdılar. İsraililər əvvəlki kimi öz torpaqlarında yaşadılar. ⁶ Ancaq onlar Yarovam nəslinin İsrailə etdirdiyi günahlardan əl çəkmədilər və bu günahların dalınca getdilər, Aşera bütün də Samariyada qalırdı. ⁷ Əlli süvaridən, on döyüş arabasından və on min piyadadan başqa, Yehoaxazın daha qoşunu qalmadı, çünki Aram padşahı onları xırmanda toz kimi əzmışdi.

⁸ Yehoaxazın qalan işləri, etdiyi hər şey və onun hünəri barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ⁹ Yehoaxaz ataları ilə uyudu və onu Samariyada basdırdılar. Onun yerinə oğlu Yoaş padşah oldu.

İsrail padşahı Yoaş

¹⁰ Yəhuda padşahı Yoaşın padşahlığının otuz yeddinci ilində Yehoaxaz oğlu Yoaş Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və on altı il padşahlıq etdi. ¹¹ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi bütün günahlardan əl çəkmədi və bu günahların dalınca getdi.

¹² Yoaşın qalan işləri, etdiyi hər şey və Yəhuda padşahı Amasya ilə döyüşdə göstərdiyi hünər barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

¹³ Yoaş ataları ilə uyudu və onun taxtında Yarovam oturdu. Yoaş Samariyada İsrail padşahlarının yanında basdırıldı.

Elişanın ölümü və Yoaşın qələbələri

¹⁴ Elişa ölümcül halda xəstələnmişdi. İsrail padşahı Yoaş ona baş çəkmək üçün yanına gəldi və ağlayıb dedi: «Atam, ey atam! İsrailin arabası və atlıları!»

¹⁵ Elişa ona dedi: «Kaman və oxlar götür». O, kaman və oxlar götürdü. ¹⁶ Elişa

İsrail padşahına dedi: «Kamanı çək». O, kamanı çəkdi. Elişə əllərini padşahın əlləri üstünə qoydu. ¹⁷ Sonra dedi: «Şərq tərəfdəki pəncərəni aç». O açdı. Elişə «oxu at» dedi. O atdı. Elişə dedi: «Bu, Rəbbin qurtuluş oxu, Arama qarşı qurtuluş oxudur! Sən Aramlıları Afeqdə axıra qədər qıracaqsan». ¹⁸ Sonra dedi: «Oxları götür». O götürdü. Elişə İsrail padşahına dedi: «Yerə vur». O, üç dəfə vurub dayandı. ¹⁹ Allah adamı ona qəzəblənib dedi: «Beş-altı dəfə vurmali idin. Onda Aramlıları axıra qədər qıra bilərdin, indi isə onları üç dəfə qıracaqsan».

²⁰ Elişə öldü və onu basdırdılar. Moavlıların dəstələri hər bahar fəslində ölkəyə gəlirdi. ²¹ Bir dəfə bir nəfəri basdırarkən adamlar bir dəstə gördülər və ölünü Elişanın qəbrinə atdılar. Ölü düşüb Elişanın sümüklərinə toxunan kimi dirildi və ayaq üstə qalxdı.

²² Yehoaxazın bütün ömrü boyu Aram padşahı Xazael İsraililərə zülm etdi.

²³ Ancaq Rəbb İbrahim, İshaq və Yaqubla etdiyi əhdindən ötrü lütf və mərhəmət göstərib onlara tərəf üz tutdu, onları məhv etmək istəmədi və indiyə qədər Öz hüzurundan kənar etmədi. ²⁴ Aram padşahı Xazael öldü və yerinə oğlu Ben-Hadad padşah oldu. ²⁵ Yehoaxaz oğlu Yoaş müharibədə atası Yehoaxazın əlindən alınan şəhərləri Xazaelin oğlu Ben-Hadadın əlindən aldı. Yoaş Aramlıları üç dəfə qırıb İsrail şəhərlərini geri aldı.

14

Yəhuda padşahı Amasya (2Salm. 25:1-24)

¹ İsrail padşahı Yehoaxaz oğlu Yoaşın padşahlığının ikinci ilində Yəhuda padşahı Yoaşın oğlu Amasya padşah oldu. ² O, padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə iyirmi doqquz il padşahlıq etdi. Anası Yerusəlimdə olub adı Yehoaddan idi. ³ Amasya atası Yoaşın etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi, amma babası Davud kimi deyildi. ⁴ Lakin səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırır.

⁵ Padşahlıq əlində möhkəmlənəndə Amasya padşah olan atasını öldürmüş əyanları öldürdü. ⁶ * Ancaq Musanın Qanun kitabında yazıldığı kimi qatillərin oğullarını öldürmədi, çünki Rəbb əmr edib demişdi: «Oğula görə ata, ataya görə oğul öldürülməsin, hər kəs öz günahına görə ölməlidir». ⁷ O, on min nəfər Edomlunu Duz dərəsində qırıb Selanı müharibə ilə aldı. Onun adını Yoqteel qoydu və bu günə qədər də belədir.

⁸ O vaxt Amasya İsrail padşahı Yehu oğlu Yehoaxaz oğlu Yoaşın yanına qasidlər göndərib dedi: «Gəl, qarşılaşaq». ⁹ İsrail padşahı Yoaş Yəhuda padşahı Amasyaya cavab verib dedi: «Livanda olan qanqal oradakı sidr ağacına xəbər göndərib “qızını oğluma arvad olmaq üçün ver” dedi. Amma Livanda olan bir çöl heyvanı keçərək qanqalı tapdaladı. ¹⁰ Əlbəttə, sən Edomluları qırdın və ürəyin qürurlandı. Bununla oyun və öz evində otur. Nə üçün sən Yəhudalılarla birlikdə bəlaya düşmək üçün münəqişəyə atılırsan?»

¹¹ Ancaq Amasya qulaq asmadı. İsrail padşahı Yoaş çıxıb Yəhuda padşahı Amasya ilə Yəhudada olan Bet-Şemeşdə qarşılaşdı. ¹² Yəhudalılar İsraililərin önündə məğlub oldular və hər kəs öz evinə qaçdı. ¹³ İsrail padşahı Yoaş Yəhuda padşahı Axazya oğlu Yoaş oğlu Amasyanı Bet-Şemeşdə tutdu. Yoaş Yerusəlimə

* 14:6 Qanun. 24:16; 2Salm. 25:4; Yez. 18:20

gəlib şəhər divarının Efrayim darvazasından Künc darvazasına qədər dörd yüz qulacını uçurdu. ¹⁴ Rəbbin məbədinə və sarayın xəzinələrində tapılan bütün qızıl-gümüşü, bütün əşyaları apardı. Girov olaraq tutduğu adamları da götürüb Samariyaya qayıtdı.

¹⁵ Yoaşın qalan işləri, onun hünəri və Yəhuda padşahı Amasya ilə necə vuruşduğu barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ¹⁶ Yoaş ataları ilə uyudu və Samariyada İsrail padşahlarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Yarovam padşah oldu.

¹⁷ Yəhuda padşahı Yoaş oğlu Amasya İsrail padşahı Yehoaxaz oğlu Yoaşın ölümündən sonra on beş il yaşadı.

¹⁸ Amasyanın qalan işləri barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ¹⁹ Yerusəlimdə Amasyaya qəsd hazırladılar. O, Lakişə qaçdı. Lakişə onun dalınca adamlar göndərib orada onu öldürdülər. ²⁰ Onu atlar üstündə gətirib Yerusəlimdə, Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırdılar. ²¹ Bütün Yəhuda xalqı on altı yaşlı Azaryanı * götürüb atası Amasyanın yerinə padşah etdi. ²² Padşah ataları ilə uyuduqdan sonra o, Elatı Yəhudaya qaytarıb oranı tikdi.

İsrail padşahı II Yarovam

²³ Yəhuda padşahı Yoaş oğlu Amasyanın padşahlığının on beşinci ilində Yoaş oğlu Yarovam Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və qırx bir il padşahlıq etdi. ²⁴ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi bütün günahlardan əl çəkmədi. ²⁵ * Qulu Qat-Xeferli peyğəmbər Amittay oğlu Yunus vasitəsilə İsrailin Allahı Rəbbin söylədiyi sözə görə o, Xamat keçidindən Arava dənizinə qədər İsrail torpaqlarını geri aldı. ²⁶ Çünki Rəbb İsraililərin acı fəlakətini görmüşdü: istər kölə olsun, istər azad, İsraililərə kömək edən bir kəs olmadı. ²⁷ Rəbb heç vaxt İsrailin adını göylər altından siləcəyini deməmişdi, buna görə də Yoaş oğlu Yarovamın vasitəsilə onlara qurtuluş verdi.

²⁸ Yarovamın qalan işləri, etdiyi hər şey, onun hünəri, necə vuruşduğu və əvvəllər Yəhudaya məxsus olan Dəməşqi və Xamatı İsrailə necə qaytarması barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁹ Yarovam ataları İsrail padşahları ilə uyudu və yerinə oğlu Zəkəriyyə padşah oldu.

15

Yəhuda padşahı Azarya (2Saln. 26:1-23)

¹ İsrail padşahı Yarovamın padşahlığının iyirmi yeddinci ilində Yəhuda padşahı Amasyanın oğlu Azarya padşah oldu. ² O padşah olduğu vaxt on altı yaşında idi və Yerusəlimdə əlli iki il padşahlıq etdi. Anası Yerusəlimdən olub adı Yekolya idi. ³ Azarya atası Amasyanın etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ⁴ Lakin səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırır.

⁵ Rəbb padşaha bəla göndərdi, o, ölüm gününə qədər cüzamlı oldu. Padşah başqa bir evdə yaşayırdı. Onun oğlu Yotam isə saraya başçılıq edərək ölkə xalqına hökm edirdi.

* **14:21** Azarya – başqa adı Uzziya. Bax: 2Pad. 15:13. * **14:25** Yun. 1:1

⁶ Azaryanın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ^{7*} Azarya ataları ilə uyudu və onu Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırdılar. Onun yerinə oğlu Yotam padşah oldu.

İsrail padşahı Zəkəriyyə

⁸ Yəhuda padşahı Azaryanın padşahlığının otuz səkkizinci ilində Yarovam oğlu Zəkəriyyə Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və altı ay padşahlıq etdi. ⁹ O, atalarının etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan əl çəkmədi. ¹⁰ Yaveş oğlu Şallum ona qəsd hazırladı, onu xalqın qabağında vurub öldürdü və yerinə padşah oldu.

¹¹ Zəkəriyyənin qalan işləri barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ^{12*} Rəbbin Yehuya «dördüncü nəslinə qədər sənin övladların İsrail taxtında oturacaqlar» deyə söylədiyi sözə görə belə oldu.

İsrail padşahı Şallum

¹³ Yəhuda padşahı Uzziyanın ^{*} padşahlığının otuz doqquzuncu ilində Yaveş oğlu Şallum padşah oldu və Samariyada bir ay padşahlıq etdi. ¹⁴ Qadi oğlu Menaxem Tirsadan çıxıb Samariyaya gəldi. Samariyada Yaveş oğlu Şallumu vurub öldürdü və yerinə padşah oldu.

¹⁵ Şallumun qalan işləri və necə qəsd hazırladığı barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ¹⁶ O vaxt Menaxem Tirsadan çıxıb Tifsaşda və onun ətrafında yaşayanların hamısını qırdı. Darvazaları onun üzünə açmadıqlarına görə onları məhv etdi və orada olan bütün hamilə qadınları doğradı.

İsrail padşahı Menaxem

¹⁷ Yəhuda padşahı Azaryanın padşahlığının otuz doqquzuncu ilində Qadi oğlu Menaxem İsrail üzərində padşah oldu və Samariyada on il padşahlıq etdi. ¹⁸ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və bütün ömrü boyu Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan əl çəkmədi. ¹⁹ Aşşur padşahı Pul † ölkəyə hücum etdi. Menaxem ona min talant gümüş verdi ki, padşahlığını möhkəmləndirmək üçün Pul onunla müttəfiq olsun. ²⁰ Menaxem Aşşur padşahına vermək üçün İsrailin varlı adamlarının hamısından gümüş yığdı, onların hər birindən əlli şekel gümüş aldı. Onda Aşşur padşahı bu ölkədə qalmayıb geri qayıtdı.

²¹ Menaxemin qalan işləri və etdiyi hər şey barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²² Menaxem ataları ilə uyudu və yerinə oğlu Peqahya padşah oldu.

İsrail padşahı Peqahya

²³ Yəhuda padşahı Azaryanın padşahlığının əllinci ilində Menaxem oğlu Peqahya Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və iki il padşahlıq etdi. ²⁴ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və Nevat oğlu Yarovamın İsrailə etdirdiyi günahlardan əl çəkmədi. ²⁵ Peqahyanın mühafizəçilər rəisi Remalya oğlu Peqah ona qəsd hazırladı, Gileadlılardan əlli nəfərin köməyi ilə Samariyada sarayın qalasında onu Arqov və Arye ilə birgə vurub öldürdü və onun yerinə padşah oldu.

* **15:7** Yeş. 6:1 * **15:12** 2Pad. 10:30 * **15:13** Uzziya – Azaryanın başqa adı. Bax: 2Pad. 14:21; 15:26. † **15:19** Pul – Tiqlat-Pileserin başqa adı. Bax: 1Saln. 5:26.

²⁶ Peqahyanın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

İsrail padşahı Peqah

²⁷ Yəhuda padşahı Azaryanın padşahlığının əlli ikinci ilində Remalya oğlu Peqah Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və iyirmi il padşahlıq etdi. ²⁸ O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi və Nevat oğlu Yarovamanın İsrailə etdirdiyi günlərdən əl çəkmədi.

²⁹ İsrail padşahı Peqahın dövründə Aşşur padşahı Tiqlat-Pileser gəlib İyonu, Avel-Bet-Maakanı, Yanoahı, Qedeşi, Xasoru, Gileadı, Qalileyanı və bütün Naftali torpağını tutdu, əhalisini də Aşşura sürgün etdi. ³⁰ Ela oğlu Huşə Remalya oğlu Peqaha qəsd hazırladı, onu vurub öldürdü və Uzziya oğlu Yotamın padşahlığının iyirminci ilində onun yerinə padşah oldu.

³¹ Peqahın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə İsrail padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır.

Yəhuda padşahı Yotam (2Salm. 27:1-9)

³² İsrail padşahı Remalya oğlu Peqahın padşahlığının ikinci ilində Uzziya oğlu Yotam Yəhuda üzərində padşah oldu. ³³ O, padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə on altı il padşahlıq etdi. Anası Sadoq qızı Yeruşa idi. ³⁴ Yotam atası Uzziyanın etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi.

³⁵ Lakin səcdəgahlar aradan qaldırılmadı, xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirir və buxur yandırır. O, Rəbbin məbədinin yuxarı darvazasını düzəltdi.

³⁶ Yotamın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ³⁷ Rəbb o dövrdə Aram padşahı Resini və Remalya oğlu Peqahı Yəhudalıların üstünə göndərməyə başladı. ³⁸ Yotam ataları ilə uyudu və babası Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Axaz padşah oldu.

16

Yəhuda padşahı Axaz (2Salm. 28:1-27)

¹ Remalya oğlu Peqahın padşahlığının on yeddinci ilində Yotam oğlu Axaz Yəhuda üzərində padşah oldu. ² Axaz padşah olduğu vaxt iyirmi yaşında idi və Yerusəlimdə on altı il padşahlıq etdi. O, babası Davuddan fərqli olaraq Allahı Rəbbin gözündə doğru olan işlər etmədi. ³ * Axaz İsrail padşahlarının yolu ilə getdi və Rəbbin İsrail övladlarının önündən qovduğu millətlərin iyrənc əməllərini edərək oğlunu oda qurban verdi. ⁴ O, səcdəgahlarda, təpələr üstündə və hər kölgəli ağac altında qurban gətirir və buxur yandırır.

⁵ * Onda Aram padşahı Resin və İsrail padşahı Remalya oğlu Peqah Yerusəlimin üzərinə hücum etdilər və Axazı mühasirəyə aldılar, ancaq onu məğlub edə bilmədilər. ⁶ O vaxt Aram padşahı Resin Elatı Arama qaytardı və Yəhudalıları Elatdan qovub çıxartdı. Edomlular Elata girdilər və bu günə qədər orada yaşayırlar.

⁷ Axaz Aşşur padşahı Tiqlat-Pileserin yanına qasidlər göndərrib dedi: «Mən sənin qulun və nökrinəm. Gəl, məni üstümə hücum edən Aram və İsrail padşahlarının əlindən qurtar». ⁸ Axaz Rəbbin məbədində və sarayın xəzinələrində tapılan qızıl-gümüşü götürüb Aşşur padşahına hədiyyə göndərirdi.

⁹ Aşşur padşahı ona qulaq asdı: Dəməşqə hücum edib onu aldı, əhalisini Qirə sürgün etdi və Resini öldürdü.

¹⁰ Padşah Axaz Aşşur padşahı Tiqlat-Pileseri qarşılamaq üçün Dəməşqə getdi. O, Dəməşqdə olan qurbangahı gördü, qurbangahın bütün quruluşunu və təsvirini kahin Uriyaya göndərdi. ¹¹ Kahin Uriya padşah Axazın Dəməşqdən göndərdiyi bütün şeylərə görə bir qurbangah düzəltdi. O, padşah Dəməşqdən qayıdana qədər bunu etdi. ¹² Padşah Dəməşqdən qayıdıb qurbangahı gördü. O yaxınlaşıb qurbangahın üstünə qalxdı. ¹³ Qurbangahın üstündə öz yandırma qurbanını və taxıl təqdimini yandırdı, tökmə təqdimini tökdü və ünsiyyət qurbanlarının qanını oraya səpdi. ¹⁴ * Rəbbin önündə olan tunc qurbangahı məbədin qabaq tərəfindən, öz qurbangahı ilə Rəbbin məbədi arasından gətirdi və onu öz qurbangahının şimal tərəfinə qoydu. ¹⁵ Padşah Axaz kahin Uriyaya əmr edib dedi: «Hər gün şəhərin yandırma qurbanını, axşamın taxıl təqdimini, padşahın yandırma qurbanını və taxıl təqdimini, bütün ölkə xalqının yandırma qurbanını, taxıl təqdimini və tökmə təqdimini böyük qurbangahın üstündə yandır. Yandırma qurbanlarının və başqa qurbanların bütün qanını onun üstünə səp. Ancaq tunc qurbangah soraq etmək üçün mənim olacaq».

¹⁶ Kahin Uriya da padşah Axazın əmr etdiyi hər şeyi yerinə yetirdi.

¹⁷ * Padşah Axaz dayaqların yan lövhələrini kəsib dayaqların üstündən ləyənləri götürdü. Hovuzu altında olan tunc buğaların üstündən qaldırıb bir daş səkinin üstünə qoydu. ¹⁸ Şənbə günü üçün məbəddə düzəldilmiş bağlı yeri və padşahın bayırdakı giriş yerini Aşşur padşahından ötrü Rəbbin məbəbindən götürdü.

¹⁹ Axazın qalan işləri barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁰ * Axaz ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Xizqiya padşah oldu.

17

İsrailin son padşahı Huşə

¹ Yəhuda padşahı Axazın padşahlığının on ikinci ilində Ela oğlu Huşə Samariyada İsrail üzərində padşah oldu və doqquz il padşahlıq etdi. ² O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, ancaq özündən əvvəlki İsrail padşahları kimi deyildi. ³ Aşşur padşahı Şalmaneser Huşənin üstünə hücum etmişdi və Huşə ona tabe olub xərac vermişdi. ⁴ Amma Aşşur padşahı Huşənin xəyanət etdiyini gördü, çünki o həm Misir padşahı Sonun yanına qasidlər göndərmişdi, həm də hər il olduğu kimi Aşşur padşahına xərac verməmişdi. Buna görə də Aşşur padşahı onu tutub zindana saldı.

Samariyanın süqutu

⁵ Aşşur padşahı bütün ölkəyə hücum etdi. O, Samariyaya yaxınlaşdı və oranı üç il mühasirədə saxladı. ⁶ Huşənin padşahlığının doqquzuncu ilində Aşşur padşahı Samariyanı aldı və İsraililəri Aşşur torpağına sürgün etdi. Onları Xalalda, Qozan çayı sahilindəki Xavorda və Midiya şəhərlərində yerləşdirdi.

⁷ Bu iş ona görə İsrail övladlarının başına gəldi ki, onları Misir padşahı fironun əsarəti altından, Misir torpağından çıxaran özlərinin Allahı Rəbbə qarşı günah etmişdilər. İsrail övladları başqa allahlara səcdə etmişdilər. ⁸ Onların

* 16:14 Çıx. 27:1-2; 2Saln. 4:1

* 16:17 1Pad. 7:23-39; 2Saln. 4:2-6

* 16:20 Yeş. 14:28

önündən Rəbbin qovduğu millətlərin adətlərinə və İsrail padşahlarının qoyduğu qanunlara görə davranmışdılar. ⁹ Gizlində özlərinin Allahı Rəbbə qarşı doğru olmayan işlər etmişdilər. Məskən saldıqları hər yerdə keşikçi qülləsindən qalalı şəhərə qədər özləri üçün səcdəgahlar tikmişdilər. ¹⁰ * Hər hündür təpənin üstündə, hər kölgəli ağacın altında sütunlar və Aşera bütələri qoymuşdular. ¹¹ Onların önündən Rəbbin qovduğu millətlərin etdiyi kimi bütün bu səcdəgahlarda buxur yandırmış və pis işlər görüb Rəbbi qəzəbləndirmişdilər. ¹² Rəbb onlara «belə etməyin» söylədiyinə baxmayaraq, onlar bütələrə qulluq etmişdilər.

¹³ Rəbb bütün peyğəmbərləri və görücüləri vasitəsilə İsraililərə və Yəhudılara xəbərdarlıq edib demişdi: «Pis yolunuzdan dönün. Atalarınıza buyurduğum və qullarım peyğəmbərlər vasitəsilə sizə öyrətdiyim Qanunda olan bütün əmrlərimə və qanunlarıma əməl edin». ¹⁴ Ancaq onlar bu sözlərə qulaq asmamışdılar və iman etməyən ataları kimi özlərinin Allahı Rəbbə boyun əyməmişdilər. ¹⁵ Onun qanunlarını, ataları ilə bağladığı əhdini və onlara etdiyi xəbərdarlıqları rədd etmişdilər. Boş şey dalınca gedib boş adamlar olmuşdular. Rəbb «ətrafınızdakı millətlər kimi etməyin» deyib əmr etdiyi halda onlar kimi davranmışdılar. ¹⁶ * Özlərinin Allahı Rəbbin bütün əmrlərindən üz döndərüb iki tökmə dana bütü və Aşera bütü düzəltmişdilər, bütün səma cisimlərinə səcdə etmişdilər və Baala qulluq etmişdilər. ¹⁷ * Oğullarını və qızlarını oda qurban vermişdilər, fəlcılıq və baxıcılıq etmişdilər. Rəbbin gözündə pis olan işlərə özlərini təslim edib Onu qəzəbləndirmişdilər.

¹⁸ Buna görə də Rəbb İsraililərə qəzəblənib onlardan üz döndərdi. Yalnız Yəhuda qəbiləsindən başqa heç biri qalmadı.

¹⁹ Yəhudahlar da özlərinin Allahı Rəbbin əmrlərinə əməl etməmişdilər və İsraililərin qoyduğu adətlərlə davranmışdılar. ²⁰ Rəbb bütün İsrail nəslindən üz döndərərək onları alçaldıb soyğunçulara təslim etdi və nəhayət, onları hüzurundan kənara atdı. ²¹ Rəbb İsraili Davud sülaləsindən alıb ayırmışdı və İsraililər Nevat oğlu Yarovamı padşah etmişdilər. Yarovam onları Rəbbin yolundan azdırmışdı və onlara böyük günahlar etdirmişdi. ²² İsrail övladları Yarovamın etdiyi bütün günahlara görə davranmışdılar və bu günahlardan əl çəkməmişdilər. ²³ Rəbb Öz qulu olan bütün peyğəmbərlər vasitəsilə söylədiyi kimi, nəhayət, İsraililərdən üz döndərdi. Onlar öz torpaqlarından Aşşur torpağına sürgün olundular və bu günə qədər belədir.

Aşşurların Samariyaya yeni sakinlər köçürməsi

²⁴ Aşşur padşahı Babildən, Kutadan, Avvadan, Xamatdan və Sefarvayimdən adamlar gətirib İsrail övladlarının yerinə Samariyanın şəhərlərində yerləşdirdi. Onlar Samariyaya sahib oldular və oranın şəhərlərində yaşadılar. ²⁵ Onlar orada yaşamağa başlayanda Rəbbə sitayiş etmirdilər. Rəbb də üstlərinə şirlər göndərdi və şirlər onları öldürməyə başladı. ²⁶ Onlar Aşşur padşahına dedilər: «Sürgün edib Samariyanın şəhərlərində yerləşdirdiyin millətlər bu ölkə Allahının adətlərini bilmirlər. O Allah da üstlərinə şirlər göndərdi və şirlər onları öldürür, çünki bu adamlar ölkə Allahının adətlərini bilmirlər». ²⁷ Aşşur padşahı əmr edib dedi: «Oradan sürgün etdiyiniz kahinlərdən birini geri qaytarın, adamları ilə gedib orada yaşasın və ölkə Allahının adətlərini onlara öyrətsin». ²⁸ Samariyadan sürgün etdikləri kahinlərdən biri gəlib Bet-Eldə yaşadı və Rəbbə necə sitayiş etməyi onlara öyrətməyə başladı.

* 17:10 1Pad. 14:23 * 17:16 1Pad. 12:28 * 17:17 Qanun. 18:10

²⁹ Ancaq hər millət öz allahının bütününü düzəltdi. Onları yaşadıqları şəhərlərdə Samariyalıların səcdəgahlarda tikdikləri məbədlərə qoydular: ³⁰ Babililər Sukkot-Benot bütününü, Kutahılar Nerqal bütününü, Xamatlılar Aşima bütününü, ³¹ Avvalılar Nivxaz və Tartaq bütələrini düzəltdilər. Sefarvayimlilər isə oğullarını Sefarvayim allahları Adrammelek və Anammelek üçün odda yandırırtdılar. ³² Onlar Rəbbə də sitayiş edirdilər. Səcdəgahların məbədlərində xidmət etmək üçün öz aralarından kahinlər seçib qoydular. ³³ Onlar həm Rəbbə, həm də aralarından sürgün olunduqları millətlərin adətlərinə görə öz allahlarına sitayiş edirdilər.

³⁴ * Onlar bu günə qədər də əvvəlki adətlərinə görə davranırlar və Rəbbə sitayiş etmirlər, adını İsrail qoyduğu Yaqubun nəslinə Rəbbin buyurduğu qaydalara, hökmlərə, qanunlara və əmrlərə əməl etmirlər. ³⁵ * Rəbb Yaqub övladları ilə əhd etmişdi və onlara əmr edib demişdi: «Başqa allahlara sitayiş və səcdə etməyin, onlara qulluq edib qurban gətirməyin. ³⁶ * Ancaq böyük qüdrəti və uzatdığı əli ilə sizi Misir torpağından çıxaran Rəbbə sitayiş və səcdə edin, Ona qurban gətirin. ³⁷ Sizin üçün yazdığı qaydalara, hökmlərə, qanunlara və əmrlərə həmişə diqqətlə əməl edin və başqa allahlara sitayiş etməyin. ³⁸ Sizinlə bağladığım əhdi unutmayın. Başqa allahlara deyil, ³⁹ yalnız Allahınız Rəbbə sitayiş etsəniz, O sizi bütün düşmənlərinizin əlindən qurtarar». ⁴⁰ Ancaq onlar bu sözlərə qulaq asmadılar və bu günə qədər də özlərinin əvvəlki adətlərinə görə davranırlar. ⁴¹ Beləcə bu millətlər həm Rəbbə, həm də öz bütələrinə sitayiş edirdilər. Ataları necə edirdisə, oğulları və nəvələri də bu günə qədər belə edirlər.

18

Yəhuda padşahı Xizqiya (2Salm. 29:1-2; 31:1)

¹ İsrail padşahı Ela oğlu Huşənin padşahlığının üçüncü ilində Axaz oğlu Xizqiya Yəhuda üzərində padşah oldu. ² O, padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə iyirmi doqquz il padşahlıq etdi. Anası Zəkəriyyə qızı Avi idi. ³ Xizqiya babası Davudun etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ⁴ * O, səcdəgahları aradan qaldırdı, sütunları parça-parça etdi və Aşera bütününü kəsdi. Musanın düzəltdiyi tunc ilanı əzib parçaladı, çünki İsraililər onun adını Nexuştan * qoyub o vaxta qədər ona buxur yandırırtdılar.

⁵ Xizqiya İsrailin Allahı Rəbbə güvəndi. Özündən əvvəl və sonra olan bütün Yəhuda padşahları arasında onun kimisi olmadı. ⁶ O, Rəbdən yapışib Onun yolundan dönmədi və Rəbbin Musaya verdiyi əmrlərinə əməl etdi. ⁷ Rəbb də onunla idi və hara gedirdisə, uğur qazanırdı. Xizqiya Aşşur padşahına qulluq etməkdən boyun qaçırdı. ⁸ Qəzzədə və onun sərhədləri boyu, keşikçi qülləsindən qalalı şəhərə qədər hər yerdə yaşayan Filitliləri qırdı.

⁹ Xizqiyanın padşahlığının dördüncü ilində, yəni İsrail padşahı Ela oğlu Huşənin padşahlığının yeddinci ilində Aşşur padşahı Şalmaneser Samariya üzərinə hücum edib oranı mühasirəyə aldı. ¹⁰ Üç ildən sonra şəhəri aldılar. Xizqiyanın padşahlığının altıncı ilində, yəni İsrail padşahı Huşənin padşahlığının doqquzuncu ilində Samariya alındı. ¹¹ Aşşur padşahı İsraililəri

* **17:34** Yar. 32:28; 35:10 * **17:35** Çıx. 20:5; Qanun. 5:9 * **17:36** Qanun. 6:13 * **18:4** Say. 21:9 * **18:4** Nexuştan – ibrani dilində tunc parçası.

Aşşur torpağına sürgün etdi və onları Xalahda, Qozan çayı sahilindəki Xavorda və Midiya şəhərlərində yerləşdirdi. ¹² Bu iş ona görə onların başına gəldi ki, özlərinin Allahı Rəbbin sözünə qulaq asmamışdılar və Onun əhdini, Rəbbin qulu Musanın əmr etdiyi hər şeyi pozmuşdular. Onlar buna nə qulaq asmış, nə də əməl etmişdilər.

Aşşurluların Yəhudaya hücum etməsi
(2Səln. 32:1-19; Yeş. 36:1-22)

¹³ Xizqiyanın padşahlığının on dördüncü ilində Aşşur padşahı Sanxeriv Yəhudanın bütün qalalı şəhərlərinə hücum edib onları aldı. ¹⁴ Yəhuda padşahı Xizqiya Lakişə, Aşşur padşahına xəbər göndərərək dedi: «Təqsirkaram, üzərimdən geri çəkilib, məndən nə qədər xərac tələb etsən, verərəm». Aşşur padşahı Yəhuda padşahı Xizqiyanı xərac olaraq otuz talant qızıl və üç yüz talant gümüş tələb etdi. ¹⁵ Xizqiya Rəbbin məbədinə və sarayın xəzinələrində tapılan gümüşün hamısını verdi. ¹⁶ O vaxt Yəhuda padşahı Xizqiya Rəbbin məbədinin qapılarının və sütunlarının üstünə özünün ördüyü qızılı çıxartdı və onu Aşşur padşahına verdi.

Aşşur padşahının Yerusəlimi hədələməsi

¹⁷ Aşşur padşahı öz ordu başçısını, baş məmuru və baş vəzirini böyük qoşunla Lakişdən Yerusəlimə, padşah Xizqiyanın yanına göndərdi. Onlar çıxıb Yerusəlimə gəldilər və Mahudbasan tarlası yoluna, yuxarı hovuzun su kəmərinin yanına qalxıb orada dayandılar. ¹⁸ Onlar padşahı çağırıdılar. Saray rəisi Xilqiya oğlu Elyaqim, mirzə Şevna və salnaməçi Asəf oğlu Yoah onların qabağına çıxdı.

¹⁹ Baş vəzir onlara dedi: «İndi Xizqiyağa söyləyin ki, böyük padşah – Aşşur padşahı belə deyir: “Nəyə güvənirsən? ²⁰ Sən yalnız boş sözlər deyirsən, müharibə üçün tədbir və güc lazımdır. İndi sən kimə güvənirsən ki, mənə qarşı çıxırsan? ²¹ *Yəqin sən əzilmiş qamış çubuğuna – Misirə güvənirsən. Bil ki, kim ona söykənsə, əlinə batıb düşər. Misir padşahı firon ona güvənənlərin hamısı üçün belədir. ²² Bəlkə mənə «biz Allahımız Rəbbə güvənirik» söyləyəsiz. Məgər bu həmin Allah deyildi ki, Xizqiya Onun səcdəgahlarını və qurban-gahlarını aradan qaldırdı? O, Yəhudalılara və Yerusəlimlilərə də «yalnız Yerusəlimdəki bu qurbangahın önündə səcdə edin» demədimi? ²³ İndi ağam Aşşur padşahı ilə mərcə gəl: əgər sən iki min süvari tapa bilsən, mən sənə o qədər at verərəm. ²⁴ Görək sən ağamın kiçik qulu olan bir başçını necə məğlub edə bilərsən. Sən hələ döyüş arabaları və süvarilər almaq üçün Misirə güvənirsən! ²⁵ Məgər indi mən bu yeri viran etməyə Rəbbin istəyi ilə gəlmədimmi? Rəbb mənə «bu ölkəyə hücum edib onu viran et» dedi»».

²⁶ Xilqiya oğlu Elyaqim, Şevna və Yoah baş vəzirə dedi: «Xahiş edirik, bu qullarınla Aramı dilində danış, biz bu dillə başa düşürük, amma divar üzərindəki xalqın eşitdiyi yerdə bizimlə Yəhudi dilində danışma». ²⁷ Baş vəzir onlara dedi: «Məgər ağam mənə göndərərək ki, bu sözləri təkcə sənə ağıza və sənə söyləyim, yoxsa divar üzərində oturan bu adamlara? Axı onlar da sizinlə birgə nəcislərini yeyib sidiklərini içəcəklər».

²⁸ Onda baş vəzir durub Yəhudi dilində uca səslə bağıraraq dedi: «Böyük padşahın – Aşşur padşahının sözünü eşidin! ²⁹ Padşah belə deyir: “Xizqiya sizi aldatmasın, sizi mənim əlimdən qurtara bilməyəcək. ³⁰ Qoy Xizqiya sizə «Rəbb bizi hökmən qurtaracaq və bu şəhər Aşşur padşahına təslim edilməyəcək» deyib Rəbbə arxayın etməsin”. ³¹ Ona qulaq asmayın! Çünki

* 18:21 Yez. 29:6-7

Aşşur padşahı belə deyir: “Mənimlə sülh bağlayın və yanıma gəlin. Mən gələne qədər hər kəs öz üzüm meynəsinin və əncir ağacının bəhrəsindən yeyib öz quyusunun suyundan içəcək. ³² Sonra mən gəlib sizi ölkənizə bənzər bir ölkəyə – buğda, şərab, çörək, üzüm bağları, zeytun yağı və bal olan bir torpağa aparacağam. Beləcə ölməyib sağ qalarsınız. ‘Rəbb bizi qurtaracaq’ deyib sizi azdıran Xizqiyyaya qulaq asmayın. ³³ Millətlərin allahlarından biri öz ölkəsini Aşşur padşahının əlindən qurtardı mı? ³⁴ Hanı Xamatın və Arpadın allahları? Hanı Sefarvayimin, Henanın və Avvanın allahları? Onlar Samariyanı mənim əlimdən qurtardılar mı? ³⁵ Bütün bu allahlardan hansı öz ölkəsini mənim əlimdən qurtardı? Bəs Rəbb necə Yerusəlimi mənim əlimdən qurtara bilər?”

³⁶ Xalq susdu və onun cavabında heç nə demədi. Çünki padşah «ona cavab verməyin» deyər əmr etmişdi. ³⁷ Saray rəisi Xilqiya oğlu Elyaqim, mirzə Şevna və salnaməçi Asəf oğlu Yoah cırılmış paltarlarda Xizqiyanın yanına gəlib baş vəzirin sözlərini ona çatdırdılar.

19

Padşah Xizqiyanın Yeşayadan məsləhət alması

(Yeş. 37:1-7)

¹ Padşah Xizqiya bunu eşidəndə paltarını cırdı və çula bürünüb Rəbbin məbədinə girdi. ² O, saray rəisi Elyaqimi, mirzə Şevnanı və kahinlərin ağsaqqallarını çula bürünmüş halda peyğəmbər Amots oğlu Yeşayanın yanına göndərdi. ³ Onlar Yeşayaya dedilər: «Xizqiya belə deyir: “Bu gün bəla, təhqir və rüsvayçılıq gündür, çünki uşaqların doğulması vaxtı çatıb, ancaq doğmağa güc yoxdur. ⁴ Bəlkə ağası Aşşur padşahının var olan Allahı təhqir etməyə göndərdiyi baş vəzirin bütün sözlərini Allahın Rəbb eşidib buna görə məzəmmət edər. Ona görə də qalanlar üçün dua et”». ⁵ Padşah Xizqiyanın adamları Yeşayanın yanına gələndə ⁶ Yeşaya onlara dedi: «Ağanıza söyləyin ki, Rəbb belə deyir: “Aşşur padşahının nökrələrinin Mənə qarşı küfr edərək söylədiyi və sənin eşitdiyin sözlərdən qorxma. ⁷ Mən onun daxilinə elə bir ruh göndərəcəyəm ki, bir xəbər eşidib öz ölkəsinə qayıdacaq və orada onu qılıncla öldürdürəcəyəm”».

Aşşur padşahının məktubu

(Yeş. 37:8-20)

⁸ Baş vəzir geri qayıdıb Aşşur padşahının Livna üzərinə hücum etdiyini gördü. Çünki Lakişdən geri çəkildiyini eşitmişdi. ⁹ Aşşur padşahına «Kuş padşahı Tırhaqa sənin üstünə vuruşmağa gəlir» xəbəri çatdı. O, Xizqiyanın yanına yenidən qasidlər göndərərək dedi: ¹⁰ «Yəhuda padşahı Xizqiyyaya belə söyləyin: “Qoy güvəndiyin Allahın ‘Yerusəlim Aşşur padşahına təslim edilməyəcək’ deyər səni aldatmasın. ¹¹ Axı sən eşitdin ki, Aşşur padşahları bütün ölkələrə nə ediblər, oraları necə viran ediblər. Sən qurtula biləcəksən mi? ¹² Atalarımızın məhv etdikləri millətlərin – Qozanın, Xaranın, Resefin və Telasarda olan Edenlilərin allahları onları qurtardı mı? ¹³ Hanı Xamat padşahı, Arpad padşahı, Sefarvayim şəhərinin, Henanın və Avvanın padşahı?”»

¹⁴ Xizqiya məktubu qasidlərdən alıb oxudu. O, Rəbbin məbədinə qalxıb məktubu Rəbbin önündə yerə sərdi. ¹⁵ * Xizqiya Rəbbin önündə dua edib dedi: «Ey keruvlar üstündə əyləşən İsrailin Allahı Rəbb! Bütün dünya padşahlıqlarının Allahı yalnız Sənsən. Göyü və yeri Sən yaratmışsan. ¹⁶ Ya Rəbb, qulağın eşitsin, gözüün görsün, Sanxerivin var olan Allaha qarşı küfr edərək göndərdiyi sözlərə

* 19:15 Çıx. 25:22

qulaq as. ¹⁷ Ya Rəbb, doğrudur, Aşşur padşahları millətləri və onların torpaqlarını talan etdilər, ¹⁸ allahlarını oda atıb məhv etdilər. Çünki onlar Allah deyildi, insanlar onları ağac və daşdan düzəltmişdilər. ¹⁹ Ey Allahımız Rəbb, indi isə yalvarıram, bizi onun əlindən qurtar və bütün dünya padşahlıqları bilsinlər ki, ya Rəbb, Sən, yalnız Sən Allahsan!»

Aşşurluların məğlubiyyəti barədə Yeşayanın peyğəmbərlik etməsi (Yeş. 37:21-38)

²⁰ Amots oğlu Yeşaya Xizqiya xəbər göndərüb dedi: «İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: “Aşşur padşahı Sanxeriv barədə Mənə etdiyən duanı eşitdim”.

²¹ Onun haqqında Rəbbin söylədiyi söz budur:

“Bakirə Sion qızı
Sənə xor baxıb lağ edir,
Yerusəlim qızı
Sənin arxanca başını bulayır.

²² Kimi söyüb küfr etdin?
Kimi qarşı səsinə qaldırdın?
Kimi lovğalıqla baxdın?

İsrailin Müqəddəsində!
²³ Qasidlərinin vasitəsilə
Rəbbi təhqir edib dedin:
«Çoxlu döyüş arabalarımla
Dağların zirvəsinə,
Livanın ən uca yerlərinə çıxdım.
Uca sidr ağaclarını,
Gözəl sərv ağaclarını kəsdim,
Ən son məskəninə,
Yaşıl meşələrinə girdim.

²⁴ Quyu qazdım və özgə sularını içdim,
Misirin bütün çaylarını ayağımla qurutdum».

²⁵ Məgər eşitməmişən ki,
Mən çoxdan bu işi hazırladım,
Qədimdən bəri müəyyən etdiyimi
İndi yerinə yetirirəm ki,
Sən qalalı şəhərləri dağıdıb
Viranəliyə çevirəsən.

²⁶ Bu şəhərlərin sakinləri zəiflədi,
Çaşqınlığa və xəcalətə düşdülər.
Yetişməmişdən əvvəl yandırılan
Çöl otu, göyərti və damda bitən ot kimi oldular.

²⁷ Sənin oturuşunu,
Girişini-çıxışını,
Mənə qarşı hiddətini bilirəm.

²⁸ Mənə qarşı hiddətləndiyinə görə,
Lovğalığın qulağıma çatdığına görə
Halqamı burnuna və yüyənimi ağzına taxacağam,
Səni gəldiyin yolla geri qaytaracağam.

²⁹ Ancaq sənin üçün əlamət budur, ey Xizqiya!
Bu il və gələn il özü yetişən barını,
Üçüncü il isə taxıl zəmilərini,

Üzüm bağları salıb onların bəhrəsini yeyin.

³⁰ Yəhuda nəslindən xilas olub qalanlar

Yenə aşağıya doğru kök atacaqlar;

Yuxarıya doğru bəhrə verəcəklər.

³¹ Çünki qalanlar Yerusəlimdən,

Xilas olanlar Sion dağından çıxacaqlar.

Rəbbin qeyrəti bunu edəcək”.

³² Buna görə Aşşur padşahı barədə Rəbb belə deyir:

“O bu şəhərə girməyəcək,

Oraya ox atmayacaq,

Qarşısına qalxanla çıxmayacaq,

Qala önündə torpaq qalağı qurmayacaq.

³³ Ancaq gəldiyi yolla geri qayıdacaq,

Bu şəhərə girməyəcək”

Rəbb belə bəyan edir.

³⁴ “Mən bu şəhəri Özüm üçün,

Qulum Davudun xatirinə qoruyub xilas edəcəyəm”.

³⁵ O gecə Rəbbin mələyi çıxıb Aşşur ordugahında yüz səksən beş min nəfəri qırdı. Şəhər erkən qalxıb gördülər ki, onların hamısı öldürülüb. ³⁶ Aşşur padşahı Sanxeriv geri çəkilib getdi və Ninevada qaldı. ³⁷ O öz allahı Nisrokun məbədinə səcdə edərək oğulları Adrammelek və Şareser onu qılıncla öldürdülər və Urartu ölkəsinə qaçdılar. Sanxerivin yerinə oğlu Esar-Xaddon padşah oldu.

20

Xizqiyanın xəstəlanması

(2Salm. 32:24-26; Yeş. 38:1-8,21-22)

¹ O günlərdə Xizqiya ölümçül xəstələndi. Peyğəmbər Amots oğlu Yeşaya onun yanına gəlib dedi: «Rəbb belə deyir: “Evin üçün vəsiyyət et, çünki xəstəlikdən sağalmayıb öləcəksən”». ² Xizqiya üzünü divara çevirdi və Rəbbə dua edib dedi: ³ «Yalvarıram, ya Rəbb, yadına sal ki, necə Sənin önündə salehliklə və sidiq ürəklə davranmışam, necə Sənin gözündə yaxşı olan işlər etmişəm». Xizqiya acı-acı ağladı. ⁴ Yeşaya hələ orta həyətdən çıxmamış ona Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁵ «Qayıt, Mənim xalqımın hökmdarı Xizqiyaya söylə ki, baban Davudun Allahı Rəbb belə deyir: “Sənin duanı eşitdim, göz yaşlarını gördüm. İndi Mən səni sağaldıram və üçüncü gün Rəbbin məbədinə qalxacaqsan. ⁶ Sənin ömrünü on beş il artırıram. Səni və bu şəhəri Aşşur padşahının əlindən qurtaracağam, onu Özüm üçün və qulum Davudun xatirinə qoruyacağam”». ⁷ Sonra Yeşaya «əncir kəndəsi götürün» dedi. Bunu götürüb çibanın üstünə qoydular və padşah sağaldı.

⁸ Xizqiya Yeşaya demişdi: «Rəbbin məni sağaldacağına və üçüncü gün Rəbbin məbədinə qalxacağıma əlamət nədir?» ⁹ Yeşaya dedi: «Söylədiyi sözə əməl edəcəyinə Rəbbin verdiyi əlamət budur: sənin istəyinə görə kölgə ya on dərəcə qabağa gedəcək ya da on dərəcə geri çəkiləcək». ¹⁰ Xizqiya dedi: «Kölgə üçün on dərəcə qabağa getmək asandır. Qoy on dərəcə geri çəkilsin». ¹¹ Peyğəmbər Yeşaya Rəbbi çağırdı, Rəbb də Axazın tikdiyi günəş saatının üstünə düşən kölgəni on dərəcə geri çəkdi.

Xizqiyanın ağultluğu

(Yeş. 39:1-8)

¹² O zaman Babil padşahı Baladan oğlu Merodak-Baladan Xizqiyaya məktublar və hədiyyələr göndərdi, çünki Xizqiyanın xəstələndiyini eşitmişdi. ¹³ Bunlar Xizqiyanı sevindirdi. O, xəzinəsində olan bütün şeyləri – qızıl-gümüşü, ətriyyatı, qiymətli yağları, silah anbarını elçilərə göstərdi. Xizqiyanın sarayında və bütün ölkəsində onlara göstərmədiyi bir şey qalmadı.

¹⁴ Onda Yeşaya peyğəmbər padşah Xizqiyanın yanına gəlib ona dedi: «Bu adamlar nə dedilər? Sənin yanına haradan gəldilər?» Xizqiya dedi: «Uzaq bir ölkədən – Babilədən gəldilər». ¹⁵ Yeşaya dedi: «Sənin sarayında nə gördülər?» Xizqiya dedi: «Sarayımda olan bütün şeyləri gördülər. Xəzinəmdə onlara göstərmədiyim bir şey qalmadı».

¹⁶ Yeşaya Xizqiyaya dedi: «Rəbbin sözünü dinlə: ¹⁷ * «Bir gün gələcək ki, sənin sarayında olan hər şey və atalarının bu günə qədər yığdıqları şeylər Babilə aparılacaq, heç nə qalmayacaq» deyir Rəbb. ¹⁸ * «Sənin nəslindən olan və səndən törəyən bəzi oğullarını götürüb aparacaqlar və onlar Babil padşahının sarayında hərəmağası olacaq». ¹⁹ Xizqiya Yeşaya dedi: «Söylədiyən Rəbbin sözü yaxşı sözdür». Sonra dedi: «Heç olmasa mənim dövrümdə sülh və əmin-amanlıq olacaq. Bu, yaxşı deyilmi?»

²⁰ Xizqiyanın qalan işləri, onun bütün hünəri, hovuz və su kəməri düzəldib suyu necə şəhərə gətirməsi barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²¹ Xizqiya ataları ilə uyudu və yerinə oğlu Menaşşe padşah oldu.

21

Yəhuda padşahı Menaşşe (2Saln. 33:1-20)

¹ Menaşşe padşah olduğu vaxt on iki yaşında idi və Yerusəlimdə əlli beş il padşahlıq etdi. Anasının adı Xefsivah idi. ² * O, İsrail övladlarının önündən Rəbbin qovduğu millətlərin etdikləri iyrənc işlər kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ³ Atası Xizqiyanın dağıtdığı səcdəgahları yenidən tikdi. İsrail padşahı Axav kimi Baal bütü üçün qurbangahlar qurdu və Aşera bütü düzəltdi, bütün səma cisimlərinə səcdə və qulluq etdi. ⁴ * Rəbbin «adımı Yerusəlimdə qoyacağam» dediyi məbədinə Menaşşe qurbangahlar tikməyə başladı. ⁵ Rəbbin məbədinin hər iki həyatında bütün səma cisimlərinə qurbangahlar düzəltdi. ⁶ O, oğlunu oda qurban verdi, gələcəyi dedi, baxıcılıq edib cindarlara və ruhçağıranlara müraciət etdi. Beləliklə, Rəbbin gözündə çoxlu pis işlər görərək Onu qəzəbləndirdi. ⁷ * Düzəltdiyi oyma Aşera bütünü məbədə qoydu. Rəbb Davuda və oğlu Süleymana demişdi: «Bu məbəddə və bütün İsrail qəbilələrindən seçdiyim Yerusəlimdə Öz adımı əbədi qoyacağam. ⁸ Əgər Mənim onlara buyurduğularına və qulum Musanın onlara əmr etdiyi bütün Qanuna əməl etsələr, İsraililəri atalarına verdim torpaqdan didərgin düşməyə qoymayacağam». ⁹ Ancaq onlar bu sözlərə qulaq asmadılar. İsrail övladlarının önündə Rəbbin məhv etdiyi millətlərdən də çox pis işlər etmək üçün Menaşşe onları yoldan çıxartdı.

¹⁰ Rəbb Öz qulları peyğəmbərlər vasitəsilə dedi: ¹¹ «Yəhuda padşahı Menaşşe bu iyrənc işləri etməklə özündən əvvəlki Emorluların etdiklərindən də çox pislik etdi və bütələri ilə Yəhudalılara da günah etdirdi. ¹² Buna görə də İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: «Mən Yerusəlimin və Yəhudanın üzərinə

* **20:17** 2Pad. 24:13; 2Saln. 36:10

* **20:18** 2Pad. 24:10-16; Dan. 1:1-7

* **21:2** Yer. 15:4

* **21:4**

2Şam. 7:13

* **21:7** 1Pad. 9:3-5; 2Saln. 7:12-18

elə bir bəla gətirəcəyəm ki, bunu eşidən hər kəsin qulaqları cingildəyəcək. ¹³ Samariyanı ölçdüyüm ipi və Axav nəslinin üstünə çəkdiyim şaqulu Yerusəlimin üzərinə də çəkəcəyəm. Bir nəfər boşqabı necə silib üzüstə çevirirsə, Mən də Yerusəlimi elə siləcəyəm. ¹⁴ İrsimin qalanlarından üz döndərəcəyəm, onları düşmənlərinə təslim edəcəyəm və düşmənləri onları soyub talan edəcək. ¹⁵ Çünki gözümdə pis olan işlər edirdilər və ataları Misirdən çıxdıqları gündən bu günə qədər Məni qəzəbləndirirdilər».

¹⁶ Menaşşe Rəbbin gözündə pis olan işlər edərək Yəhudalılara etdirdiyi günahdan başqa çoxlu günahsız qan töküb Yerusəlimi başdan-başa qana buladı.

¹⁷ Menaşşenin qalan işləri, etdiyi hər şey və elədiyi günah barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ¹⁸ Menaşşe ataları ilə uyudu və öz sarayının bağçasında – Uzza bağçasında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Amon padşah oldu.

Yəhuda padşahı Amon

(2Saln. 33:21-25)

¹⁹ Amon padşah olduğu vaxt iyirmi iki yaşında idi və Yerusəlimdə iki il padşahlıq etdi. Anası Yotvalı Xarusun qızı olub adı Meşulmet idi. ²⁰ O, atası Menaşşenin etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ²¹ Atasının yolu ilə gedib onun qulluq etdiyi bütlərə səcdə və qulluq etdi. ²² Atalarının Allahı Rəbbi tərk etdi və Rəbbin yolu ilə getmədi. ²³ Amonun ayanları ona qəsd hazırladılar və padşahı sarayında öldürdülər. ²⁴ Ölkə xalqı padşah Amona qəsd hazırlayanların hamısını qırdı və onun yerinə oğlu Yoşiyanı padşah etdi.

²⁵ Amonun qalan işləri barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁶ O, Uzza bağçasında, öz qəbrində basdırıldı. Onun yerinə oğlu Yoşiya padşah oldu.

22

Yəhuda padşahı Yoşiya

(2Saln. 34:1-2)

¹ * Yoşiya padşah olduğu vaxt səkkiz yaşında idi və Yerusəlimdə otuz bir il padşahlıq etdi. Anası Bosqatlı Adayanın qızı olub adı Yedida idi. ² O, Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi, hər işdə babası Davudun yolu ilə gedərək ondan kənara çıxmadı.

Məbəddə Qanun kitabının tapılması

(2Saln. 34:8-28)

³ Yoşiyanın padşahlığının on səkkizinci ilində padşah mirzə Meşullam oğlu Asalya oğlu Şafanı Rəbbin məbədinə göndərüb dedi: ⁴ «Baş kahin Xilqiyanın yanına get. Qoy o, astana keşikçilərinin xalqdan yığdıqları Rəbbin məbədinə gətirilən pulu tərəzidə çəksin. ⁵ Onu Rəbbin məbədinin işinə nəzarət edənlərə versinlər. Onlar da pulu məbədin uçuq yerlərini təmir etmək üçün Rəbbin məbədində olan işçilərə – ⁶ dülgərlərə, ustalara, bənnalara, məbədi təmir etmək üçün taxta və yonulmuş daş alanlara versinlər. ⁷ Ancaq əllərinə verilən pulun hesabı onlarla aparılmasın, çünki sədaqətlə çalışırlar».

⁸ Baş kahin Xilqiya mirzə Şafana dedi: «Rəbbin məbədində Qanun kitabını tapdım». Xilqiya kitabı Şafana verdi və Şafan onu oxudu. ⁹ Mirzə Şafan padşahın yanına gəldi və ona xəbər gətirib dedi: «Qulların məbəddə tapılan pulu boşaltdılar və onu Rəbbin məbədinin işinə nəzarət edənlərə verdilər». ¹⁰ Mirzə

* 22:1 Yer. 3:6

Şafan padşaha bildirib dedi: «Kahin Xilqiya mənə bir kitab verdi». Şafan onu padşahın önündə oxudu.

¹¹ Padşah Qanun kitabının sözlərini eşidəndə paltarını cırdı. ¹² Padşah kahin Xilqiyaya, Şafan oğlu Axiqama, Mikeya oğlu Akbora, mirzə Şafana və padşahın xidmətçisi Asayaya əmr edib dedi: ¹³ «Gedin, tapılmış bu kitabın sözlərinə görə mənim üçün, xalq və bütün Yəhuda üçün Rəbdən soruşun, çünki Rəbbin bizə qarşı alovlanmış qəzəbi böyükdür. Ona görə ki atalarımız bu kitabın sözlərinə qulaq asmamışdı və orada bizim üçün yazılmış bu şeylərə əməl etməmişdi».

¹⁴ Kahin Xilqiya, Axiqam, Akbor, Şafan və Asaya qadın peyğəmbər Xuldanın yanına getdilər. O, paltarlara baxan Harhas oğlu Tiqva oğlu Şallumun arvadı idi və Yerusəlimdə ikinci məhəllədə yaşayırdı. Onunla söhbət etdilər. ¹⁵ Qadın onlara dedi: «İsrailin Allahı Rəbb deyir: sizi Mənim yanına göndərən adama söyləyin ki, ¹⁶ Rəbb belə deyir: “Mən Yəhuda padşahının oxuduğu kitabdakı bütün sözlərə görə bu yerə və burada yaşayanların üzərinə bəla gətirəcəyəm. ¹⁷ Onlar Məni tərk etdilər və başqa allahlara buxur yandıraraq bütün əməlləri ilə Məni qəzəbləndirdilər. Buna görə də bu yerə qarşı qəzəbim alovlanacaq və sönməyəcək”. ¹⁸ Ancaq Rəbdən soruşmaq üçün sizi göndərən Yəhuda padşahına söyləyin ki, İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Sözlərimi dinlədin. ¹⁹ Mənim bu yer və orada yaşayanlar barədə «viranəlik və lənət olsun» deyə söylədiyim sözü eşidəndə ürəyin yumşaldı və Rəbbin önündə özünü aşağı tutdun, paltarını cırıb önümdə ağladın. Buna görə də Mən səni eşitdim” belə deyir Rəbb. ²⁰ “Bundan ötrü Mən səni atalarına qoşacağam, rahatlıqla öz qəbrinə qoyulacaqsan və bu yerin üzərinə gətirəcəyim bütün bəlanı gözlərin görməyəcək”». Onlar bu xəbəri padşaha çatdırdılar.

23

Padşah və xalqın Rəbb ilə əhd bağlaması (2Saln. 34:3-7,29-30)

¹ Padşah Yəhuda və Yerusəlimin bütün ağsaqqallarını çağırtdırıb öz yanına topladı. ² Padşah, onunla birgə bütün Yəhuda adamları, Yerusəlimdə yaşayanların hamısı, kahinlər, peyğəmbərlər və böyükdən kiçiyə qədər bütün xalq Rəbbin məbədinə qalxdı. O, Rəbbin məbədində tapılmış Əhd kitabının bütün sözlərini onlara eşidirək oxudu. ³ Padşah sütunun yanında dayandı. O, Rəbbin önündə əhd bağladı ki, Rəbbin ardınca gedib Onun əmrələrinə, göstərişlərinə, qaydalarına bütün qəlbi, bütün varlığı ilə əməl etsin və bu kitabda yazılmış əhdin sözlərini yerinə yetirsin. Bütün xalq da onunla birgə əhd bağladı.

Yoşiyatın bütperəstliyi aradan qaldırması

⁴ * Padşah baş kahin Xilqiyaya, müavin kahinlərə və astana keşikçilərinə əmr etdi ki, Baal, Aşera və bütün səma cisimləri üçün düzəldilmiş şeylərin hamısını Rəbbin məbədindən çıxarsınlar. Onları Yerusəlimin kənarında olan Qidron vadisindəki tarlalarda yandırdı və küllərini Bet-Elə apardı. ⁵ O, Yəhuda şəhərlərində və Yerusəlimin ətrafında olan səcdəgahlarda buxur yandırmaq üçün Yəhuda padşahlarının qoyduqları kahinləri və Baala, günəşə, aya, buğdılara, bütün səma cisimlərinə buxur yandıranları işdən kənar etdi. ⁶ Aşera bütünü Rəbbin məbədində Yerusəlimin kənarına, Qidron vadisinə çıxartdı. Onu Qidron vadisində yandırdı, əzib toz etdi və tozunu adi adamların qəbirləri üstünə səpəlib murdarladı. ⁷ Rəbbin məbədində məbəd fahişəliyi ilə məşğul olan kişilərin evlərini dağıtdı. Qadınlar orada Aşera üçün

* 23:4 2Pad. 21:3; 2Saln. 33:3

çadırlar toxuyurdular. ⁸ Yoşiya Yəhuda şəhərlərindən bütün kahinləri gətirdi, Gevadan Beer-Şevaya qədər bu kahinlərin buxur yandırdıqları səcdəgahları murdar etdi. Şəhər rəisi Yeşuanın darvazasının girəcəkdir yerində, sol tərəfdə olan şəhər darvazasındakı səcdəgahları dağıtdı. ⁹ Lakin səcdəgahların kahinləri Yerusəlimdə Rəbbin qurbangahına qalxmırdılar, amma qardaşları ilə birlikdə mayasız çörək yeyirdilər. ¹⁰ * * Yoşiya Ben-Hinnom vadisində olan Tofeti murdar etdi ki, heç kəs oğlunu ya qızını Molek üçün oda qurban verməsin. ¹¹ O, Rəbbin məbədinə, saray xidmətçisi Natan-Melekin həyətdə olan otağına Yəhuda padşahlarının günəşə həsr etdikləri atların gətirilməsinə son qoydu və günəş arabalarını odda yandırdı. ¹² * Axazın yuxarı otağının damında Yəhuda padşahlarının düzəltdiyi qurbangahları və Rəbbin məbədinin iki həyətidə Menaşşenin düzəltdiyi qurbangahları da padşah dağıtdı. Onları orada qırıb əzdi və tozlarını Qidron vadisinə səpələdi. ¹³ * Yerusəlimin şərq tərəfində, Həlak dağının cənub tərəfində Sidonluların iyrənc bütü Aştoret, Moavluların iyrənc bütü Kemoş və Ammonluların iyrənc bütü Milkom üçün İsrail padşahı Süleymanın düzəltdiyi səcdəgahları padşah murdar etdi. ¹⁴ O, sütunları parça-parça etdi, Aşera bütələrini kəsdi və onların yerlərini insan sümükləri ilə doldurdu.

¹⁵ * Həmçinin Bet-Eldə olan qurbangahı və İsrailə günah etdirmiş Nevat oğlu Yarovamanın düzəltdiyi səcdəgahı dağıtdı. O, səcdəgahı yandırdı və əzib toz etdi, Aşera bütünü də yandırdı. ¹⁶ * Yoşiya dönüb qarşısındakı dağda olan qəbirləri gördü və sümükləri qəbirlərdən götürtdü. Bu işləri qabaqcadan söyləyən Allah adamının dediyi Rəbbin sözünə görə onları qurbangah üzərində yandıraraq onu murdar etdi. ¹⁷ * Yoşiya dedi: «Orada gördüyüm abidə nədir?» Şəhərin adamları ona dedilər: «Yəhudadan gələn Allah adamının qəbridir. O, Bet-El qurbangahına qarşı sən etdiyin bu işləri qabaqcadan söyləmişdi». ¹⁸ O dedi: «Ona toxunmayın, heç kəs onun sümüklərini narahat etməsin». Onun və Samariyadan gələn peyğəmbərin sümüklərinə toxunmadılar. ¹⁹ Yoşiya Samariya şəhərlərində olan bütün səcdəgahlardakı məbədləri aradan qaldırdı. İsrail padşahları bu məbədləri tikib Rəbbi qəzəbləndirmişdilər. O, Bet-Eldə etdiyi bütün işləri bu yerlərdə də etdi. ²⁰ Yoşiya qurbangahların üstündə həmin səcdəgahlardakı bütün kahinləri qurban gətirdi və insan sümükləri yandırdı. Sonra Yerusəlimə qayıtdı.

Yoşiyanın Pasxa bayramını keçirməsi (2Salm. 35:1-19)

²¹ Padşah bütün xalqa əmr edib dedi: «Bu Əhd kitabında yazıldığına görə Allahınız Rəbb üçün Pasxa bayramını keçirin». ²² İsrailə hökm edən hakimlərin dövründən bəri, İsrail və Yəhuda padşahlarının bütün dövrü boyu Pasxa bayramı belə keçirilməmişdi. ²³ Ancaq Yoşiyanın padşahlığının on səkkizinci ilində bu Pasxa Rəbb üçün Yerusəlimdə keçirildi.

²⁴ Bundan başqa, Yoşiya Rəbbin məbədinə kahin Xilqiyanın tapdığı kitabda yazılan Qanunun sözlərinə əməl edərək cindarları və ruhcəğiranları, ev bütələrini və başqa bütələri – Yəhuda ölkəsində və Yerusəlimdə gözüna dəyən bütün mənfur şeyləri məhv etdi. ²⁵ Musanın bütün Qanununa görə bütün

* 23:10 Lev. 18:21 * 23:10 Yer. 7:31; 19:1-6; 32:35 * 23:12 2Pad. 21:5; 2Salm. 33:5 * 23:13 1Pad. 11:7 * 23:15 1Pad. 12:33 * 23:16 1Pad. 13:2 * 23:17 1Pad. 13:30-32

qəlbi, bütün varlığı, bütün gücü ilə onun kimi Rəbbə üz tutan bir padşah nə ondan əvvəl, nə də ondan sonra oldu.

²⁶ Ancaq Menaşşenin Rəbbi qəzəbləndirmək üçün etdiyi bütün əməllərindən ötrü Rəbb Yəhudalılara qarşı alovlanan böyük qəzəbindən dönmədi. ²⁷ Rəbb dedi: «İsrailliləri gözümün önündən rədd etdiyim kimi Yəhudalıları da rədd edəcəyəm, seçdiyim şəhər Yerusəlimdən və «adım orada olacaq» dediyim məbəddən üz döndərəcəyəm».

Yoşiyanın ölümü

(2Salm. 35:20–36:1)

²⁸ Yoşiyanın qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ²⁹ * Onun dövründə Misir padşahı firon Neko Fərat çayına tərəf Aşşur padşahının üstünə hücum etmək istədi. Padşah Yoşiya onunla qarşılaşmağa çıxdı. Firon Neko Yoşiya ilə Megiddoda qarşılaşıb onu öldürdü. ³⁰ Adamları onun cəsədini Megiddodan götürüb araba ilə Yerusəlimə gətirdilər və öz qəbrində basdırdılar. Ölkə xalqı Yoşiyanın oğlu Yehoaxazı götürüb məsh etdi və onu atasının yerinə padşah etdi.

Yəhuda padşahı Yehoaxaz

(2Salm. 36:2-4)

³¹ Yehoaxaz padşah olduğu vaxt iyirmi üç yaşında idi və Yerusəlimdə üç ay padşahlıq etdi. Anası Livnalı Yeremyanın qızı olub adı Xamutal idi. ³² O, atalarının etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ³³ Firon Neko Xamat torpağındakı Rıvlada onu əsir aldı ki, Yerusəlimdə padşahlıq edə bilməsin. O, ölkə üzərinə bir talant qızıl və yüz talant gümüş miqdarında xərac qoydu. ³⁴ * Firon Neko Yoşiyanın oğlu Elyaqimi atası Yoşiyanın yerinə padşah etdi və onun adını dəyişdirib Yehoyaqim qoydu. Yehoaxazı isə götürüb apardı. Yehoaxaz Misirə gəlib orada öldü. ³⁵ Yehoyaqim firona qızıl-gümüş verdi və fironun istədiyi qədər gümüş vermək üçün ölkə üzərinə vergi qoydu. O, firon Nekoya vermək üçün ölkə xalqından hər kəsə təyin olunmuş məbləğə görə qızıl-gümüş alırdı.

Yəhuda padşahı Yehoyaqim

(2Salm. 36:5-8)

³⁶ * Yehoyaqim padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə on bir il padşahlıq etdi. Anası Rumalı Pedayanın qızı olub adı Zevida idi. ³⁷ O, atalarının etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi.

24

¹ * Yehoyaqimin dövründə Babil padşahı Navuxodonosor onun üzərinə hücum etdi. Yehoyaqim üç il ona tabe oldu, amma sonra ona qulluq etməkdən boyun qaçırdı. ² Xaldeylilərin, Aramlıların, Moavlıların və Ammonluların qoşunlarını Rəbb ona qarşı göndərdi; Rəbbin Öz qulları peyğəmbərlər vasitəsilə söylədiyi sözlünə görə Yəhudanı məhv etmək üçün onun üzərinə göndərdi. ³ Həqiqətən, Rəbbin sözlünə görə Yəhudanın başına bu iş gəldi ki, Menaşşenin etdiyi bütün günahlardan ötrü Rəbb onları hüsurundan rədd etsin. ⁴ Çünki onun günahsız qan töküüb Yerusəlimi qanla doldurmasını Rəbb bağışlamaq istəmədi.

⁵ Yehoyaqimin qalan işləri və etdiyi hər şey barədə Yəhuda padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ⁶ Yehoyaqim ataları ilə uyudu və yerinə oğlu

* 23:29 Zək. 12:11; Vəhy 16:16

* 23:34 Yer. 22:11-12

* 23:36 Yer. 22:18-19; 26:1-6; 35:1-19

* 24:1 Yer. 25:1-38; Dan. 1:1-2

Yehoyakin padşah oldu. ⁷ Misir padşahı bir daha öz ölkəsindən kənara çıxmadı, çünki Misir vadisindən Fərat çayına qədər Misir padşahının əvvəllər işğal etdiyi hər yeri Babil padşahı tutmuşdu.

Yəhuda padşahı Yehoyakin
(2Saln. 36:9-10)

⁸ Yehoyakin padşah olduğu vaxt on səkkiz yaşında idi və Yerusəlimdə üç ay padşahlıq etdi. Anası Yerusəlimli Elnatanın qızı olub adı Nexuşta idi.

⁹ Yehoyakin atasının etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi.

¹⁰ O zaman Babil padşahı Navuxodonosorun qoşunları Yerusəlimə yaxınlaşdı. Şəhər mühasirəyə alındı. ¹¹ Qoşunlar şəhəri mühasirəyə alanda Babil padşahı Navuxodonosor onun ətrafına gəldi. ¹² * Yəhuda padşahı Yehoyakin anası, ayanları, rəisləri və saray xidmətçiləri ilə birlikdə Babil padşahına təslim oldu. Padşahlığının səkkizinci ilində Babil padşahı onu əsir aldı. ¹³ Rəbbin söylədiyi kimi Rəbbin məbədinin və sarayın xəzinələrini oradan çıxartdı. İsrail padşahı Süleymanın Rəbbin məbədi üçün düzəltdiyi bütün qızıl şeyləri parça-parça etdi. ¹⁴ O bütün Yerusəlimliləri, bütün rəisləri, igid adamların hamısını – cəmi on min nəfəri və bütün ustalarla sənətkarları sürgün etdi. Ölkədə yoxsul xalqdan başqa heç kəs qalmadı. ¹⁵ * Yehoyakini də Babilə sürgün etdi. Padşahın anasını, arvadlarını, saray xidmətçilərini və ölkənin adlı-sanlı adamlarını Yerusəlimdən sürgün edib Babilə apardı. ¹⁶ Babil padşahı sayı yeddi min nəfər olan bütün döyüşçüləri, min nəfər ustanı və sənətkarı – müharibədə iş görən bütün bacarıqlı adamları əsir edib Babilə gətirdi. ¹⁷ * Babil padşahı Yehoyakinin yerinə əmisi Mattanyanı padşah etdi və onun adını dəyişib Sidqiya qoydu.

Yəhudanın son padşahı Sidqiya
(2Saln. 36:11-12; Yer. 52:1-3)

¹⁸ * Sidqiya padşah olduğu vaxt iyirmi bir yaşında idi və Yerusəlimdə on bir il padşahlıq etdi. Anası Livnalı Yeremyanın qızı olub adı Xamutal idi. ¹⁹ O, Yehoyaqimin etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ²⁰ * Həqiqətən, Rəbbin qəzəbinə görə Yerusəlimin və Yəhudanın başına bu iş gəldi və Rəbb onları hüçurundan kənar etdi.

Yerusəlimin süqutu
(2Saln. 36:13-21; Yer. 52:3-33)

Sidqiya Babil padşahına qarşı üsyan etdi.

25

¹ * Onun padşahlığının doqquzuncu ilində, onuncu ayın onuncu günü Babil padşahı Navuxodonosor bütün ordusu ilə Yerusəlimin üzərinə hücum etdi, oraya qarşı ordugah qurdu və ətrafında mühasirə divarları düzəltdi. ² Padşah Sidqiyanın hakimiyyətinin on birinci ilinə qədər şəhər mühasirədə qaldı. ³ Dördüncü ayın doqquzuncu günü şəhərdə aclıq elə gücləndi ki, ölkə xalqının yeməyə çörəyi qalmadı. ⁴ * Həmin vaxt şəhərin divarlarında dəlik açıldı. Gecə ikən Xaldeylilər şəhərin ətrafında olanda padşah və bütün döyüşçülər padşah bağçasının yanında olan iki divar arasındakı darvazadan çıxıb Arava yolu ilə getdilər. ⁵ Ancaq Xaldeylilərin qoşunu padşahı təqib etdi və Yerixo

* **24:12** Yer. 22:24-30; 24:1-10; 29:1-2 * **24:15** Yez. 17:12 * **24:17** Yer. 37:1; Yez. 17:13 * **24:18** Yer. 27:1-22; 28:1-17 * **24:20** Yez. 17:15 * **25:1** Yer. 21:1-10; 34:1-5; Yez. 24:2 * **25:4** Yez. 33:21

düzənliklərində ona çatdı. Padşahın ordusu onu tərk edib dağılmışdı. ⁶ Padşahı tutub Rivlaya, Babil padşahının yanına apardılar və onun haqqında hökm verdilər. ⁷ * Sidqiyanın oğullarını gözü qabağında öldürdülər, özünün isə gözlərini çıxartdılar və qandallayıb Babilə apardılar.

⁸ Babil padşahı Navuxodonosorun padşahlığının on doqquzuncu ilində, beşinci ayın yeddinci günü Babil padşahının əyanı olan mühafizəçilər rəisi Nevuzaradan Yerusəlimə gəldi. ⁹ O, Rəbbin məbədinə, padşah sarayına, Yerusəlimdəki bütün evlərə od vurub bütün əsas binaları yandırdı. ¹⁰ Mühafizəçilər rəisi ilə birgə gələn bütün Xaldey ordusu Yerusəlimin ətrafındakı divarları uçurtdu. ¹¹ Mühafizəçilər rəisi Nevuzaradan şəhərdə qalan xalqı, Babil padşahının tərəfinə keçən fərariləri və başqa əhalini sürgün etdi. ¹² Ancaq o, bağçılıq və əkinçilik etmək üçün ölkədəki yoxsulların bir hissəsini orada saxladı.

¹³ * * Xaldeylilər Rəbbin məbədində olan tunc sütunları, dayaqları və tunc hovuzu parçalayıb tunclarını Babilə apardılar. ¹⁴ * İbadət zamanı işlədilən qazanları, kürəkləri, maqqaşları, nimçələri və bütün tunc qabları götürüb apardılar. ¹⁵ Mühafizəçilər rəisi xalis qızıldan və gümüşdən olan bütün şeyləri – buxurdanları və piyalələri götürdü. ¹⁶ Rəbbin məbədi üçün Süleymanın düzəltdiyi iki sütunda, hovuzda və dayaqlarda olan bütün tuncun ağırlığı hesaba gəlməzdi. ¹⁷ Bir sütunun hündürlüyü on səkkiz qulac idi və üzərində tunc baqlıq var idi. Başlığın hündürlüyü üç qulac idi. Bu başlığın ətrafında hörmə tor və narlar var idi. Hər şey tuncdan düzəldilmişdi. O biri sütun da hörmə torla birgə bu cür idi.

¹⁸ Mühafizəçilər rəisi başçı kahin Serayanı, başçı kahinin müavini Sefyanı və üç astana keşikçisini əsir aldı. ¹⁹ Şəhərdə qalan döyüşçülərin sərkərdəsini, padşahın məsləhətçilərindən şəhərdə olan beş nəfəri, ölkə xalqını orduya yazan sərkərdənin mirzəsini və ölkə xalqından şəhərdə qalan altmış nəfəri əsir tutdu. ²⁰ Mühafizəçilər rəisi Nevuzaradan onları götürüb Rivlaya, Babil padşahının yanına apardı. ²¹ Babil padşahı Xamat torpağında olan Rivlada onları öldürdü. Beləcə Yəhuda xalqı öz ölkəsindən sürgün olundu.

Yəhuda valisi Gedalya (Yer. 40:7-9; 41:1-3)

²² * Yəhuda ölkəsində Babil padşahı Navuxodonosorun toxunmadığı qalan xalqa gəlincə, padşah Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyanı onların üzərində vali qoydu. ²³ Babil padşahının Gedalyanı vali qoyduğunu eşitdikdə bütün qoşun başçıları və onların adamları – Netanya oğlu İsmail, Qareah oğlu Yoxanan, Netofalı Tanxumet oğlu Seraya, bir Maakalının oğlu Yaazanya və onların döyüşçüləri Mispaya, Gedalyanın yanına gəldilər. ²⁴ Gedalya onların özlərinə və adamlarına and içib dedi: «Xaldeylilərdən qorxmayın. Ölkədə qalıb Babil padşahına qulluq edin. Belə etsəniz, sizin üçün yaxşı olar». ²⁵ * Yeddinci ayda padşah nəslindən olan Elişama oğlu Netanya oğlu İsmail on nəfərlə birgə gəlib Gedalyanı öldürdü. Onlar Mispada Gedalyanın yanında olan Yəhudalıları və Xaldeyliləri də öldürdülər. ²⁶ * Böyükdən kiçiyə qədər bütün xalq və qoşun başçıları qalxıb Misirə qaçdı, çünki Xaldeylilərdən qorxurdular.

* 25:7 Yez. 12:13 * 25:13 1Pad. 7:15-22; 2Salm. 3:15-17 * 25:13 1Pad. 7:23-26; 2Salm. 4:2-5

* 25:14 1Pad. 7:45; 2Salm. 4:16 * 25:22 Yer. 40:7-9 * 25:25 Yer. 41:1-3 * 25:26 Yer. 43:5-7

*Yehoyakinin azad edilməsi**(Yer. 52:31-34)*

²⁷ Yəhuda padşahı Yehoyakinin sürgündə olmasının otuz yeddinci ilində Evil-Merodak Babil padşahı oldu. Həmin ilin on ikinci ayının iyirmi yeddinci günü Evil-Merodak Yəhuda padşahı Yehoyakinə mərhəmət göstərərək onu zindandan azad etdi. ²⁸ Onunla mehribanlıqla söhbət etdi və onun üçün özü ilə birgə Babildə olan padşahların taxtlarından yuxarı bir taxt qoydurdu. ²⁹ Yehoyakin həbsxana paltarlarını əynindən çıxartdı. O yaşadığı müddətdə padşahın süfrəsində yemək yeyərdi. ³⁰ Bütün ömrü boyu ona padşah tərəfindən gündəlik azuqə verilirdi.

BİRİNCİ SALNAMƏLƏR

KİTABI

GİRİŞ

«1 və 2 *Salnamələr*» adlanan iki kitab «Şamuel» və «Padşahlar» Kitablarındakı hadisələri yenidən başqa nöqteyi-nəzərdən işıqlandırır. «1 *Salnamələr*» Kitabı İsrail tarixinin yazılmasının iki əsas məqsədini göstərir:

İsrail və Yəhuda padşahlığının başına gəlmiş bəlalara baxmayaraq, Allah İsrail xalqına verdiyi vədlərinə sadıq olub Yəhudada yaşayanlar vasitəsilə Öz xalqı üçün niyyətini həyata keçirirdi. Müəllif bunu Davud və Süleymanın nailiyyətlərində, Yehoşafat, Xizqiya və Yoşıyanın islahatlarında, həmçinin xalqın Allaha sadıqlığında görürdü.

Yerusalim məbədində xalqın Allaha səcdə etməsi, xüsusilə kahinlərlə Levililərin ibadət xidməti təsvir olunur. Süleyman məbədi tikdi, amma Davud məbədin təməlini və mərasimlərin əsasını qoydu.

Kitabın məzmunu

1:1–9:44 Nəsil şəcərələri və siyahılar

10:1–14 Şaulun ölümü

11:1–29:30 Davudun padşahlığı

11:1–22:1 Bəlalər və nailiyyətlər

22:2–29:30 Məbədi tikmək üçün hazırlıq

Adəm və onun nəsilləri

(*Yar. 5:1-32*)

¹ Adəm, Şet, Enoş, ² Qenan, Mahalalel, Yered, ³ Xanok, Metuşelah, Lemek, ⁴ Nuh, Sam, Ham və Yafəs.

Nuhun nəsilləri

(*Yar. 10:1-32; 11:10-26*)

⁵ Yafəsin oğulları: Qomer, Maqoq, Maday, Yavan, Tuval, Meşək və Tiras. ⁶ Qomerin oğulları: Aşkenaz, Rifat və Toqarma. ⁷ Yavanın oğulları: Elişa, Tarşiş, Kittim və Rodanim.

⁸ Hamın oğulları: Kuş, Misrayim, Put və Kənan. ⁹ Kuşun oğulları: Seva, Xavila, Savta, Raama və Savteka. Raamanın oğulları: Səba və Dedan. ¹⁰ Kuşun Nəmrud adlı bir oğlu da oldu. O, yer üzündə ilk qüdrətli adam oldu. ¹¹ Misrayimin nəsiləri bunlardır: Ludlular, Anamlılar, Lehavlilər, Naftuhlular, ¹² Patroslular, Filistililərin əcdadı olan Kasluhlular, həmçinin Kaftorlular. ¹³ Kənanın nəsiləri bunlardır: ilk oğlu Sidon, Xet, ¹⁴ həmçinin Yevuslular, Emorlular, Qırqaşlılar, ¹⁵ Xivlilər, Arqlılar, Sinlilər, ¹⁶ Ervadlılar, Semarlular və Xamatlılar.

¹⁷ Samın oğulları: Elam, Aşşur, Arpaxşad, Lud, Aram, Us, Xul, Geter və Meşək. ¹⁸ Arpaxşaddan Şelah törədi və Şelahdan Ever törədi. ¹⁹ Everin iki oğlu oldu: birinin adı Peleq * idi, çünki onun dövründə yer üzü bölündü. Qardaşının adı Yoqtan idi. ²⁰ Yoqtandan Almodad, Şelef, Xasarmavet, Yerah, ²¹ Hadoram, Uzal, Diqla, ²² Eval, Avimael, Səba, ²³ Ofir, Xavila və Yovav törədi. Bunların hamısı Yoqtanın oğulları idi.

* 1:19 Peleq – ibrani dilində bölünmə.

²⁴ Sam, Arpaxşad, Şelah, ²⁵ Ever, Peleq, Reu, ²⁶ Seruq, Naxor, Terah, ²⁷ İbrahim, yəni İbrahim.

İbrahimin nəsilləri
(Yar. 25:12-16; 36:1-19)

²⁸ İbrahimin oğulları: İshaq və İsmail. ²⁹ Onların oğulları bunlardır: İsmailin ilk oğlu Nevayot, sonra Qedar, Adbeel, Mivsam, ³⁰ Mişma, Duma, Massa, Xadad, Tema, ³¹ Yetur, Nafiş və Qedma. Bunlar İsmailin oğullarıdır.

³² İbrahimin cariyəsi Qeturanın doğduğu oğullar bunlardır: Zimran, Yoqşan, Medan, Midyan, İşbaq və Şuah. Yoqşanın oğulları: Səba və Dedan. ³³ Midyanın oğulları: Efa, Efer, Xanok, Avida və Eldaa. Bunların hamısı Qeturanın övladlarıdır.

³⁴ İbrahimdən İshaq törədi. İshaqın oğulları: Esav və İsrail. ³⁵ Esavın oğulları: Elifaz, Reuel, Yeuş, Yalam və Qorah. ³⁶ Elifazın oğulları: Teman, Omar, Sefi, Qatam, Qenaz, Timna və Amaleq. ³⁷ Reuelin oğulları: Naxat, Zerah, Şamma və Mizza.

Seirin nəsilləri
(Yar. 36:20-30)

³⁸ Seirin oğulları: Lotan, Şoval, Siveon, Ana, Dişon, Eser və Dişan. ³⁹ Lotanın oğulları: Xori və Homam, Lotanın bacısı Timna. ⁴⁰ Şovalın oğulları: Alvan, Manaxat, Eval, Şefo və Onam. Siveonun oğulları: Ayya və Ana. ⁴¹ Ananın oğlu Dişon. Dişonun oğulları: Xamran, Eşban, İtran və Keran. ⁴² Eserin oğulları: Bilhan, Zaavan və Yaaqan. Dişanın oğulları: Us və Aran.

Edomun padşahları və başçıları
(Yar. 36:31-43)

⁴³ İsraililərə bir kəs padşahlıq etməzdən əvvəl Edom ölkəsində padşahlıq edən adamlar bunlardır: Beor oğlu Bela. Onun şəhəri Din hava idi. ⁴⁴ Bela öldü və onun yerinə Bosradan olan Zerah oğlu Yovav padşah oldu. ⁴⁵ Yovav öldü və onun yerinə Temanlıların torpağından olan Xuşam padşah oldu. ⁴⁶ Xuşam öldü və onun yerinə Moav çölündə Midyanlıları qıran Bedad oğlu Hadad padşah oldu. Onun şəhəri Avit idi. ⁴⁷ Hadad öldü və onun yerinə Masreqadan olan Samla padşah oldu. ⁴⁸ Samla öldü və onun yerinə Rexovot-Hannahardan olan Şaul padşah oldu. ⁴⁹ Şaul öldü və onun yerinə Akbor oğlu Baal-Xanan padşah oldu. ⁵⁰ Baal-Xanan öldü və onun yerinə Hadad padşah oldu. Onun şəhəri Pau idi. Onun arvadının adı Me-Zahav qızı Matred qızı Mehetavel idi.

⁵¹ Hadad öldü və bunlar Edomun başçıları oldu: başçı Timna, başçı Alva, başçı Yetet, ⁵² başçı Oholivama, başçı Ela, başçı Pinon, ⁵³ başçı Qenaz, başçı Teman, başçı Mivsar, ⁵⁴ başçı Maqdiel, başçı İram. Edomun başçıları bunlardır.

2

İsrailin oğulları

¹ İsrailin oğulları bunlardır: Ruven, Şimeon, Levi, Yəhuda, İssakar, Zevulun, ² Dan, Yusif, Binyamin, Naftali, Qad və Aşer.

Yəhudanın nəsilləri

³ Yəhudanın oğulları: Er, Onan və Şela. Onun bu üç oğlu Kənanlı Bat-Şuadan doğuldu. Yəhudanın ilk oğlu Er Rəbbin gözündə pis adam idi və Rəbb onu

öldürdü. ⁴ Yəhudanın gəlini Tamar ona Peresi və Zerahı doğdu. Yəhudanın cəmişi beş oğlu var idi.

⁵ Peresın oğulları: Xesron və Xamul. ⁶ Zerahın oğulları: Zimri, Etan, Heman, Kalkol və Dara. Bunlar cəmişi beş nəfər idi. ⁷ * Karminin oğlu həsr olunmuş şeydə xainlik edib İsraili bəlaya salan Akan idi. ⁸ Etanın oğlu Azarya idi.

Davudun əcdadları

⁹ Xesronun oğulları: Yeraxmeel, Ram və Kalev. ¹⁰ Ramdan Amminadav törədi və Amminadavdan Yəhudalıların rəhbəri Naxşon törədi. ¹¹ Naxşondan Salmon törədi və Salmondan Boaz törədi. ¹² Boazdan Oved törədi və Oveddən Yessey törədi. ¹³ Yesseyin oğulları bunlar idi: ilk oğlu Eliav, ikincisi Avinadav, üçüncüsü Şimea, ¹⁴ dördüncüsü Netanel, beşincisi Radday, ¹⁵ altıncısı Osem, yeddincisi Davud. ¹⁶ Onların bacıları Seruya və Aviqaıl idi. Seruyanın üç oğlu var idi: Avişay, Yoav və Asahel. ¹⁷ Aviqaıl Amasanı doğdu. Amasanın atası İsmaili Yeter idi.

Xesronun başqa nəsiləri

¹⁸ Xesron oğlu Kalevin arvadı Azuva və Yeriota ona övladlar doğdu. Kalevin Azuvadan olan oğulları bunlardır: Yeşer, Şovav və Ardon. ¹⁹ Azuva öldü. Kalev Efratı arvadı aldı və o da Kalevə Xuru doğdu. ²⁰ Xurda Uri törədi. Uridən Besalel törədi.

²¹ Bundan sonra Xesron altmış yaşında ikən Gileadın atası olan Makirin qızını aldı və onunla yaxınlıq etdi; o, Xesrona Sequvu doğdu. ²² Sequv Yairin atası idi. Yairin Gilead torpağında iyirmi üç şəhəri var idi. ²³ Amma Geşurlular və Aramlılar onlardan Xavvot-Yairi aldılar, bundan başqa, Qenatı və onun qəsəbələrini də – cəmişi altmış şəhəri aldılar. Bunların hamısı Gileadın atası olan Makirin nəsiləri idi. ²⁴ Xesron Kalev-Efratada öldükdən sonra Xesronun arvadı Aviya ona Teqoanın atası Aşxuru doğdu.

²⁵ Xesronun ilk oğlu Yeraxmeelin oğulları: ilk oğlu Ram, Buna, Oren, Osem və Axiya. ²⁶ Yeraxmeelin başqa bir arvadı var idi, onun adı Atara idi. Onamın anası o idi. ²⁷ Yeraxmeelin ilk oğlu Ramın oğulları: Maas, Yamin və Eger. ²⁸ Onamın oğulları: Şammay və Yada. Şammayın oğulları: Nadav və Avişur. ²⁹ Avişurun arvadının adı Avihayıl idi. O, Avişura Axbanı və Molidi doğdu. ³⁰ Nadavın oğulları: Seled və Appayim. Seled oğulsuz öldü. ³¹ Appayimin oğlu İşi idi. İşinin oğlu Şeşan idi. Şeşanın oğlu Axlay idi. ³² Şammayın qardaşı Yadanın oğulları: Yeter və Yonatan. Yeter oğulsuz öldü. ³³ Yonatanın oğulları: Pelet və Zaza. Bunlar Yeraxmeelin nəsiləri idi.

³⁴ Şeşanın oğulları yox idi, yalnız qızları var idi. Şeşanın bir Misirli qulu var idi, onun adı Yarxa idi. ³⁵ Şeşan qulu Yarxaya qızını arvad olmaq üçün verdi. Arvadı ona Attayı doğdu. ³⁶ Attaydan Natan törədi. Natandan Zavad törədi. ³⁷ Zavaddan Eflal törədi. Eflaldan Oved törədi. ³⁸ Oveddən Yehu törədi. Yehudan Azarya törədi. ³⁹ Azaryadan Xeles törədi. Xelesdən Eleasa törədi. ⁴⁰ Eleasadan Sismay törədi. Sismaydan Şallum törədi. ⁴¹ Şallumdan Yeqamya törədi. Yeqamyadan Elişama törədi.

⁴² Yeraxmeelin qardaşı Kalevin oğulları: Zifin atası ilk oğlu Meşa, Xevronun atası Mareşa. ⁴³ Xevronun oğulları: Qorah, Tappuah, Reqem və Şema. ⁴⁴ Şemadan Yorqoamın atası olan Raxam törədi. Reqemdən Şammay törədi. ⁴⁵ Şammayın oğlu Maon idi. Maon Bet-Suru tikdi. ⁴⁶ Kalevin cariyəsi Efa Xaranı, Mosanı və Qazezi doğdu. Xaran Qazevin atası idi. ⁴⁷ Yahdayın oğulları:

* 2:7 Yeşua 7:1

Regem, Yotam, Geşan, Pelet, Efa və Şaaf. ⁴⁸ Kalevin cariyəsi Maaka Şeveri və Tirxananı doğdu. ⁴⁹ O həm də Madmannanın atası Şaafı, Makbenanın və Giveanın atası Şevanı doğdu. Kalevin qızı Aksa idi. ⁵⁰ Bunlar Kalevin nəsilləri idi.

Efratanın ilk oğlu Xurun oğulları bunlardır: Qiryat-Yearimin atası Şoval, ⁵¹ Bet-Lexemin atası Salma, Bet-Qaderin atası Xaref. ⁵² Qiryat-Yearimin atası Şovalın nəsiləri bunlardır: Haroelilər, Manaxatlıların yarısı. ⁵³ Qiryat-Yearimin sakinləri: Yeterlilər, Putlular, Şumalılar, Mişralılar. Bunların arasından Soralılar və Eştəollular çıxdılar. ⁵⁴ Salmanın nəsiləri: Bet-Lexemlilər, Netofalılar, Atrot-Bet-Yoavlılar, Manaxatlıların yarısı və Soralılar. ⁵⁵ Yabesdə yaşayan mirzələrin nəsiləri: Tirealılar, Şimealılar, Sukalılar. Bunlar Bet-Rekavın atası Xammatin nəslindən olan Qenlilərdir.

3

Davudun oğulları

¹ Davudun Xevronda doğulan oğulları bunlardır: ilk oğlu İzreelli Axinoamdan doğulan Amnon, ikincisi Karmelli Aviqaıldan doğulan Daniel, ² üçüncüsü Geşur padşahı Talmayın qızı Maakadan doğulan Avşalom, dördüncüsü Haqqitdən doğulan Adoniya, ³ beşincisi Avitaldan doğulan Şefatya, altıncısı arvadı Eqladan doğulan İtream. ⁴ * Davudun bu altı oğlu Xevronda doğuldu. Davud orada yeddi il altı ay padşahlıq etdi, Yerusəlimdə isə otuz üç il padşahlıq etdi. ⁵ * Davudun Yerusəlimdə doğulan oğulları bunlardır: Ammielin qızı Bat-Şevadan doğulan dörd oğlu: Şimea, Şovav, Natan və Süleyman, ⁶ daha doqquz oğlu: İvxar, Elişua, Elpelet, ⁷ Noqah, Nefeq, Yafia, ⁸ Elişama, Elyada və Elifelet. ⁹ Cariyələrdən doğulan oğullarından başqa Davudun bütün oğulları bunlardır. Tamar da onların bacısıdır.

Yəhuda padşahları

¹⁰ Süleymanın oğlu Rexavam, onun oğlu Aviya, onun oğlu Asa, onun oğlu Yehoşafat, ¹¹ onun oğlu Yehoram, onun oğlu Axazya, onun oğlu Yoaş, ¹² onun oğlu Amasya, onun oğlu Azarya, onun oğlu Yotam, ¹³ onun oğlu Axaz, onun oğlu Xizqiya, onun oğlu Menaşşe, ¹⁴ onun oğlu Amon, onun oğlu Yoşiya. ¹⁵ Yoşianın oğulları: ilk oğlu Yoxanan, ikincisi Yehoyaqim, üçüncüsü Sidqiya, dördüncüsü Şallum. ¹⁶ Yehoyaqimin oğulları: onun oğlu Yekonya, * onun oğlu Sidqiya.

Yekonyanın nəsiləri

¹⁷ Əsir aparılmış Yekonyanın oğulları: Şealtiel, ¹⁸ Malkiram, Pedaya, Şenassar, Yeqamya, Hoşama və Nedavya. ¹⁹ Pedayanın oğulları: Zerubbabil və Şimey. Zerubbabilin oğulları: Meşullam və Xananya, onların bacısı Şelomit, ²⁰ daha beş oğlu: Xaşuva, Ohel, Berekya, Xasadya və Yuşav-Xesed. ²¹ Xananyanın nəsiləri: Pelatya, Yeşaya, Refayanın oğulları, Arnanın oğulları, Avdiyanın oğulları, Şekanyanın oğulları. ²² Şekanyanın oğlu Şemaya idi. Şemayanın altı oğlu: Xattuş, İqal, Bariah, Nearya və Şafat. ²³ Nearyanın üç oğlu: Elyoenay, Xizqiya və Azriqam. ²⁴ Elyoenayın yeddi oğlu: Hodavya, Elyaşiv, Pelaya, Aqquv, Yoxanan, Delaya və Anani.

* 3:4 2Şam. 5:4-5; 1Pad. 2:11; 1Saln. 29:27
Yehoyakin.

* 3:5 2Şam. 11:3

* 3:16 Yekonya – başqa adı

4

Yəhudanın nəsiləri

¹ Yəhudanın oğulları: Peres, Xesron, Karmi, Xur və Şoval. ² Şovalın oğlu Reayadan Yaxat törədi; Yaxatdan Axumay və Lahad törədi. Bunlar Sorahlıların nəsiləri idi. ³ Etamın oğulları bunlardır: İzreel, İşma və İdbaş. Onların bacısının adı Haslelponidir. ⁴ Penueldən Qedor, Ezerdən isə Xuşa törədi. Bunlar Bet-Lexemin atası Efratanın ilk oğlu Xurun övladlarıdır. ⁵ Teqoanın atası Aşxurun iki arvadı var idi: Xela və Naara. ⁶ Naara ona bunları doğdu: Axuzzam, Xefe, Temeni və Axaştari. Bunlar Naaranın oğulları idi. ⁷ Xelanın oğulları: Seret, İsxar, Etnan və Qos. ⁸ Qosdan Anuv, Soveva və Harum oğlu Axarxelin nəsiləri törədi.

⁹ Yabes qardaşlarından daha hörmətli idi. Anası «onu ağrı ilə doğdum» deyib adını Yabes qoymuşdu. ¹⁰ Yabes İsrailin Allahını çağıraraq dedi: «Kaş Sən mənə xeyir-dua verəydin! Torpaqlarımı genişləndir, mənə kömək ol və əzab çəkməyim deyə mani şərdən qoru». Allah da istədiyi şeyi ona verdi.

¹¹ Şuxanın qardaşı Keluvdan Mexir törədi. Mexirdən Eştan törədi. ¹² Eştandan Bet-Rafa, Paseahın və İr-Naxaşın atası Texinna törədi. Bunlar Rekalılardır. ¹³ Qenazın oğulları: Otniel və Seraya. Otnielin oğulları Xatat və ¹⁴ Ofranın atası olan Meonotay. Serayadan Ge-Xaraşimin * atası Yoav törədi. Bu şəhərin sakinləri ustalar olduğuna görə belə adlanırdı. ¹⁵ Yefunnenin oğlu Kalevin oğulları: İru, Ela və Naam. Elanın oğlu Qenaz idi. ¹⁶ Yehallelelin oğulları: Zif, Zifa, Tirya və Asarel. ¹⁷ Ezranın oğulları: Yeter, Mered, Efer, Yalon. Meredin arvad aldığı firon qızı Bityanın oğulları: Məryəm, Şammay və Eştemoanın atası İşbah. ¹⁸ Yəhudaı arvadı isə bunları doğdu: Qedorun atası Yered, Sokonun atası Xever və Zanoahın atası Yequuti. ¹⁹ Naxamın bacısı Hodiyanın arvadı idi. Onun oğullarından Qarmill Qeila və Maakalı Eştemoa törədi. ²⁰ Şimeonun oğulları: Amnon, Rinna, Ben-Xanan və Tilon. İşinin oğulları: Zoxet və Ben-Zoxet. ²¹ Yəhudanın oğlu Şelanın nəsiləri: Lexanın atası Er, Mareşanın atası Laada və Bet-Aşbeada olan incə kətan toxuyanların nəsiləri, ²² Yoqim və Kozevalılar, Yoaş və Saraf. Bunlar Moavda arvad aldılar və Lexemə qayıtdılar. Bu, qədim hadisələrdir. ²³ Onlar dulusçu idi, Netaimdə və Gederada yaşayırdılar. Padşah üçün iş görərək orada qalırdılar.

Şimeonun nəsiləri

²⁴ Şimeonun oğulları: Nemuel, Yamin, Yariv, Zerah və Şaul. ²⁵ Şaulun oğlu Şallum, onun oğlu Mivsam, onun oğlu Mişma. ²⁶ Mişmanın oğulları: onun oğlu Xammuel, onun oğlu Zakkur, onun oğlu Şimey. ²⁷ Şimeyin on altı oğlu və altı qızı var idi, lakin qohumlarının oğulları çox deyildi və onların bütün nəslə Yəhuda oğulları qədər çoxalmadı.

²⁸ Onlar bu yerlərdə yaşayırdı: Beer-Şeva, Molada, Xasar-Şual, ²⁹ Bilha, Esem, Tolad, ³⁰ Betuel, Xorma, Ziqlaq, ³¹ Bet-Markavot, Xasar-Susim, Bet-Biri və Şaarayim. Davudun padşahlıq etdiyi dövrə qədər onların şəhərləri bunlardır. ³² Onların qəsəbələri bunlardır: Etam, Ayin, Rimmon, Token və Aşan – cəmi beş şəhər. ³³ Bu şəhərlərin ətrafında Baala qədər olan bütün kəndlər də onların yaşadıkları yerlərdir. Onların nəsil səcərəsi belədir: ³⁴ Meşovav, Yamlek, Amasya oğlu Yoşa, ³⁵ Yoel, Asiel oğlu Seraya oğlu Yoşivya oğlu Yehu, ³⁶ Elyoenay, Yaaqova, Yeşoxaya, Asaya, Adiel, Yesimiel, Benaya, ³⁷ Şemaya oğlu

* 4:14 Ge-Xaraşim – ibrani dilində ustalar vadisi.

Şimri oğlu Yedaya oğlu Allon oğlu Şifi oğlu Ziza. ³⁸ Bu adları çəkənələr nəsil rəhbərləri idi və onların nəsiləri artıb çoxalmışdı. ³⁹ Onlar sürüləri üçün otlaq axtarmaqdan ötrü Qedorun yaxınlığına, dərənin şərq tərəfinə qədər getdilər. ⁴⁰ Bol və yaxşı otlaq tapdılar, ölkə də geniş, sakit və dinc idi. Onlardan əvvəl orada Hamlılar yaşayırdı. ⁴¹ Bu adları yazılanlar Yəhuda padşahı Xizqiyanın dövründə gəlib öz çadırlarında olan Hamlıları və orada olan Maonluları qırdılar. Onları tamamilə məhv edib yerlərində yaşadılar, çünki orada sürüləri üçün otlaq var idi. Bu günə qədər də belədir. ⁴² Həmin Şimeonlulardan beş yüz nəfər Seir dağına getdi. İşinin oğulları Pelatya, Naarya, Refaya və Uzziel onlara başçılıq edirdi. ⁴³ Onlar sağ qalan Amaleqli qaçanları qırdılar. Onlar bu günə qədər də orada yaşayırlar.

5

Ruvenin nəsiləri

¹ * İsrailin ilk oğlu Ruven idi, amma atasının yatağını murdarladığı üçün onun ilk oğulluq haqqı İsrailin oğlu Yusifin nəsinə verildi və Ruvenin nəsi şəcərədə ilk oğul kimi sayılmadı. ² * Ancaq Yəhuda qardaşları arasında daha güclü oldu və hökmdar onun nəslindən çıxdı. İlk oğulluq haqqı isə Yusifin idi. ³ İsrailin ilk oğlu Ruvenin oğulları: Xanok, Pallu, Xesron və Karmi. ⁴ * Yoelin nəsi: onun oğlu Şemaya, onun oğlu Qoq, onun oğlu Şimey, ⁵ onun oğlu Mikeya, onun oğlu Reaya, onun oğlu Baal. ⁶ onun oğlu Beera. Onu Aşşur padşahı Tiqlat-Pileser sürgünə aparmışdı. Beera Ruvenlilərin başçısı idi. ⁷ Nəsil şəcərələrinə görə onların qohumları bunlar idi: başçı Yeiel, Zəkəriyyə, ⁸ Yoel oğlu Şema oğlu Azaz oğlu Bela. O, Aroerdə yaşayırdı, torpağı Nevoja və Baal-Meona qədər uzanırdı. ⁹ Şərqə tərəf Fərat çayının bu tayındakı çölün başlanğıc yerinə qədər torpaqlar onun idi, çünki Gilead torpağında çoxlu heyvanları var idi. ¹⁰ Şaulun dövründə bu adamlar Həcərlilərlə müharibə edib onları məğlub etdi və Gileadın şərqindəki bütün torpaqlarda Həcərlilərin çadırlarında yaşadı.

Qadın nəsiləri

¹¹ Qadlılar Salkaya qədər uzanan Başan torpağında Ruvenlilərin qarşısında yaşadı. ¹² Başanda başçı Yoel, köməkçisi Şafam, sonra Yanay və Şafat idi. ¹³ Öz nəsilərindən olan qohumları bunlardır: Mikael, Meşullam, Şeva, Yoray, Yakan, Ziya və Ever – cəmi yeddi nəfər. ¹⁴ Bunlar Buz oğlu Yaxdo oğlu Yeşişay oğlu Mikael oğlu Gilead oğlu Yaroah oğlu Xuri oğlu Avixayilin oğulları idi. ¹⁵ Quni oğlu Avdiel oğlu Axi onların nəsil başçısı idi. ¹⁶ Onlar Gileadda, Başanda və onun qəsəbələrində, Şaronun sərhədlərinə qədər uzanan bütün otlaq torpaqlarında yaşadı. ¹⁷ Yəhuda padşahı Yotamin və İsrail padşahı Yarovamin dövründə onların hamısı nəsil şəcərələrində qeyd olundu.

İsraillilərin Həcərlilərlə müharibəsi

¹⁸ Ruvenlilərdən, Qadlılardan, Menaşşe qəbiləsinin yarısından olan, qalxan və qılınc daşıyan, ox atan, döyüş üçün təlim görmüş və döyüşməyi bacaran igid adamlar qırx dörd min yeddi yüz altmış nəfər idi. ¹⁹ Onlar Həcərlilərdən olan Yeturun, Nafişin və Nadavin nəsiləri ilə müharibə etdi. ²⁰ İsraillilər düşmənləri ilə döyüşdə kömək aldıkları üçün Həcərliləri və onlarla onların hamısını məğlub etdilər, çünki İsraillilər döyüş zamanı Allahı çağırıdılar və Ona güvəndikləri üçün Allah onları eşitdi. ²¹ Onlar düşmənlərinin heyvanlarını –

əlli min dəvəsini, iki yüz əlli min qoyun-keçisini, iki min eşşəyini ələ keçirdi və yüz min adamını götürüb apardı. ²² Həlak olanlar çox oldu, çünki bu döyüş Allahdan idi. Onlar sürgün olunan zamana qədər Həcərliyərin yerlərində yaşadı.

İordan çayının şərqində yaşayan Menaşşelilərin nəsilləri

²³ Menaşşe qəbiləsinin yarısının nəsiləri də həmin torpaqda yaşadı. Onlar çoxalıb Başandan Baal-Xermona, Senirə və Xermon dağına qədər uzanan torpağa yayıldılar. ²⁴ Onların nəsil başçıları bunlardır: Efer, İşi, Eliel, Azriel, Yeremya, Hodavya və Yaxdiel. Bunlar igid döyüşçülər, adlı-sanlı adamlar və nəsil başçıları idi. ²⁵ Amma onlar atalarının Allahına qarşı xainlik etdilər və onların önündə Allahın məhv etdiyi ölkə xalqlarının allahlılarına sitayiş edib xəyanət etdilər. ²⁶ * * * Onda İsrailin Allahı Aşşur padşahı Pulda, yəni Tiqlat-Pileserdə niyyət oyandırdı, o da Ruvenliləri, Qadlıları və Menaşşe qəbiləsinin yarısını əsir aparıb Xalaha, Xavora, Haraya və Qozan çayının sahilində yerləşdirdi. Onlar bu günə qədər də oradadır.

6

Levinin nəsiləri

¹ Levinin oğulları: Gərşon, Qohat və Merari. ² Qohatın oğulları: Amram, İşar, Xevron və Uzziel. ³ Amramın övladları: Harun, Musa və Məryəm. Harunun oğulları: Nadav, Avihu, Eleazar və İtamar.

⁴ Eleazardan Pinxas törədi. Pinxasdan Avisa törədi. ⁵ Avisuadan Buqqi törədi. Buqqidən Uzzi törədi. ⁶ Uzzidən Zerahya törədi. Zerahyadan Merayot törədi. ⁷ Merayotdan Amarya törədi. Amaryadan Axituv törədi. ⁸ Axituvdan Sadoq törədi. Sadoqdan Aximaas törədi. ⁹ Aximaasdan Azarya törədi. Azaryadan Yoxanan törədi. ¹⁰ Yoxanandan Azarya törədi. Yerusəlimdə Süleymanın tikdiyi məbəddə Azarya kahin idi. ¹¹ Azaryadan Amarya törədi. Amaryadan Axituv törədi. ¹² Axituvdan Sadoq törədi. Sadoqdan Şallum törədi. ¹³ Şallumdan Xilqiya törədi. Xilqiyadan Azarya törədi. ¹⁴ Azaryadan Seraya törədi. Serayadan Yehosadaq törədi. ¹⁵ Navuxodonosorun vasitəsilə Rəbb Yəhudalıları və Yerusəlimliləri sürgün etdiyi zaman Yehosadaq da sürgün olundu.

¹⁶ * Levinin oğulları: Gərşon, Qohat və Merari. ¹⁷ Gərşonun oğullarının adları belədir: Livni və Şimey. ¹⁸ Qohatın oğulları: Amram, İşar, Xevron və Uzziel. ¹⁹ Merarinin oğulları: Maxli və Muşi. Nəsilələrinə görə Levililərin övladları bunlardır. ²⁰ Gərşonun nəslə: onun oğlu Livni, onun oğlu Yaxat, onun oğlu Zimma, ²¹ onun oğlu Yoah, onun oğlu İddo, onun oğlu Zerah, onun oğlu Yeatray. ²² Qohatın nəslə: onun oğlu Amminadav, onun oğlu Qorah, onun oğlu Assir, ²³ onun oğlu Elqana, onun oğlu Evyasaf, onun oğlu Assir, ²⁴ onun oğlu Taxat, onun oğlu Uriel, onun oğlu Uzziya və onun oğlu Şaul. ²⁵ Elqananın oğulları: Amasay, Aximot və Elqana. ²⁶ Elqananın nəslə: onun oğlu Sofay, onun oğlu Naxat, ²⁷ onun oğlu Eliav, onun oğlu Yeroxam, onun oğlu Elqana. ²⁸ Şamuelin oğulları: ilk oğlu Yoel və ikincisi Aviya. ²⁹ Merarinin nəslə: onun oğlu Maxli, onun oğlu Livni, onun oğlu Şimey, onun oğlu Uzza, ³⁰ onun oğlu Şima, onun oğlu Haqqiya, onun oğlu Asaya.

* 5:26 2Pad. 15:19

* 5:26 2Pad. 15:29

* 5:26 2Pad. 17:6

* 6:16 Çix. 6:16-19

Rəbbin evində olan musiqilər və kahinlər

³¹ Əhd sandığı rahatlıq yerinə qoyulduqdan sonra Rəbbin evində musiqi xidməti üzərində Davudun qoyduğu adamlar bunlardır. ³² Süleyman Yerusəlimdə Rəbbin məbədinə tikənə qədər onlar müqəddəs məskən olan Hüzur çadırının önündə ilahi oxumaqla xidmət edirdilər və növbələrinə görə öz xidmətlərində dayanırdılar. ³³ Orada xidmət edənlər və onların oğulları bunlardır: Qohatın nəslindən ilahi oxuyan Heman. Onun nəsil şəcərəsi belədir: Yoel oğlu Şamuel oğlu ³⁴ Elqana oğlu Yeroxam oğlu Eliel oğlu Toah oğlu ³⁵ Suf oğlu Elqana oğlu Maxat oğlu Amasay oğlu ³⁶ Elqana oğlu Yoel oğlu Azarya oğlu Sefanya oğlu ³⁷ Taxat oğlu Assir oğlu Evyasaf oğlu Qorah oğlu ³⁸ İshar oğlu Qohat oğlu Levi oğlu İsrail oğlu. ³⁹ Sağında xidmət edən qohumu Asaf. Onun nəsil şəcərəsi belədir: Berekyə oğlu Şima oğlu ⁴⁰ Mikael oğlu Baaseya oğlu Malkiya oğlu ⁴¹ Etni oğlu Zerah oğlu Adaya oğlu ⁴² Etan oğlu Zimma oğlu Şimey oğlu ⁴³ Yaxat oğlu Gərşon oğlu Levi oğlu. ⁴⁴ Sol tərəfində xidmət edən qohumları Merarinin nəslindən Etan. Onun nəsil şəcərəsi belədir: Qişi oğlu Avdi oğlu Malluk oğlu ⁴⁵ Xaşavya oğlu Amasya oğlu Xilqiya oğlu ⁴⁶ Amsi oğlu Bani oğlu Şemer oğlu ⁴⁷ Maxli oğlu Muşi oğlu Merari oğlu Levi oğlu. ⁴⁸ Onların qohumları olan Levililər müqəddəs məskən olan Allah evinin bütün xidmət işlərinə təyin olunmuşdu.

⁴⁹ Harunun və onun nəslinin öhdəsinə isə bu işlər qoyulmuşdu: yandırma qurbangahında və buxur qurbangahında təqdim gətirilməsi, Ən Müqəddəs yerə aid hər iş – İsraililərin günahlarını kəffarə etmək üçün Allahın qulu Musanın əmr etdiyi bütün işlər. ⁵⁰ Harunun nəslində bu: onun oğlu Eleazar, onun oğlu Pinxas, onun oğlu Avişua, ⁵¹ onun oğlu Buqqi, onun oğlu Uzzi, onun oğlu Zerahya, ⁵² onun oğlu Merayot, onun oğlu Amarya, onun oğlu Axituv, ⁵³ onun oğlu Sadoq, onun oğlu Aximaas.

Levilərə verilən şəhərlər

⁵⁴ Levililərin öz torpaqlarında yaşadığı yerlər bunlardır: ilk püşk Qohat nəslindən olan Harunun övladlarına düşdüyü üçün onlara ⁵⁵ Yəhuda torpağında olan Xevronu və onun ətrafındakı otlaqları verildilər. ⁵⁶ Ancaq bu şəhərin çölünü və kəndlərini Yefunne oğlu Kalevə verdilər. ⁵⁷ Harunun nəslinə bu şəhərləri verdilər: sığınacaq şəhəri olan Xevron, Livna ilə otlaqları, Yattir, Eştemoa ilə otlaqları, ⁵⁸ Xilenə otlaqları, Devirlə otlaqları, ⁵⁹ Aşanla otlaqları, Bet-Şemeşlə otlaqları, ⁶⁰ Binyamin qəbiləsinin torpağından Geva ilə otlaqları, Alemetlə otlaqları, Anatotla otlaqları. Onların bütün şəhərləri nəsilələrinə görə on üç şəhərdir.

⁶¹ Digər Qohat övladlarına isə Menaşşe qəbiləsinin yarısının torpağından püşkə görə on şəhər verildi. ⁶² Gərşon övladlarına nəsilələrinə görə İssakar qəbiləsinin, Aşer qəbiləsinin, Naftali qəbiləsinin və Başanda olan Menaşşe qəbiləsinin torpağından on üç şəhər verildi. ⁶³ Merari övladlarına nəsilələrinə görə Ruven, Qad və Zevulun qəbilələrinin torpağından püşklə on iki şəhər verildi. ⁶⁴ İsrail övladları Levilərə bu şəhərləri və onların otlaqlarını verdilər. ⁶⁵ Yəhuda, Şimeon və Binyamin qəbilələrinin torpağından adları göstərilən bu şəhərləri püşkə görə verdilər.

⁶⁶ Qohat nəslindən bəzilərinə Efrayim qəbiləsinə aid şəhərləri verdilər.

⁶⁷ Efrayimin dağlıq bölgəsində sığınacaq şəhəri olan Şekemlə otlaqları, Gezerlə

otlaqları, ⁶⁸ Yoqmeamla otlamları, Bet-Xoronla otlamları, ⁶⁹ Ayyalonla otlamları, Qat-Rimmonla otlamları. ⁷⁰ Menaşşe qəbiləsinin yarısının torpağından Anerlə otlamları, Bileamla otlamları Qohat nəslinin qalanına verildi.

⁷¹ Gerşon nəslinə bu yerlər verildi: oğullarına Menaşşe qəbiləsinin yarısının torpağından Başandakı Qolanla otlamları, Aştarotla otlamları, ⁷² İssakar qəbiləsinin torpağından Qedeşlə otlamları, Davratla otlamları, ⁷³ Ramotla otlamları, Anemlə otlamları, ⁷⁴ Aşer qəbiləsinin torpağından Maşalla otlamları, Avdonla otlamları, ⁷⁵ Xuqoqla otlamları, Rexovla otlamları, ⁷⁶ Naftali qəbiləsinin torpağından Qalileyada olan Qedeşlə otlamları, Xammonla otlamları, Qiryatayimlə otlamları.

⁷⁷ Merari nəslinin digər adamlarına bu yerlər verildi: Zevulun qəbiləsinin torpağından Rimmono ilə otlamları, Tavorla otlamları, ⁷⁸ Yerixonun qarşısındakı, İordan çayının şərq tərəfində olan Ruven qəbiləsinin torpağından səhradakı Beserlə otlamları, Yahsa ilə otlamları, ⁷⁹ Qedemotla otlamları, Mefaatla otlamları, ⁸⁰ Qad qəbiləsinin torpağından Gileaddakı Ramotla otlamları, Maxanayimlə otlamları, ⁸¹ Xeşbonla otlamları, Yazerlə otlamları.

7

İssakarın nəsilləri

¹ İssakarın oğulları: Tola, Pua, Yaşuv və Şimron – cəmişi dörd nəfər. ² Tolanın oğulları: Uzzi, Refaya, Yeriel, Yaxmay, İvsam və Şamuel. Bunlar Tolanın nəsil başçıları idi. Davudun dövründə onların nəslindən olan igid döyüşçülər iyirmi iki min altı yüz nəfər idi. ³ Uzzinin nəslı: İzrahya və onun oğulları: Mikael, Avdiya, Yoel, İşşiya – cəmişi beş nəfər. Onların hamısı başçı idi. ⁴ Bunlardan başqa nəsil şəcərələrinə görə döyüşə bilən dəstələrdə otuz altı min nəfər var idi, çünki onların çoxlu arvadları və oğulları var idi. ⁵ İssakarın bütün nəsilləri arasında igid döyüşçülər olan qohumları nəsil şəcərəsinə görə cəmişi səksən yeddi min nəfər idi.

Binyaminin nəsilləri

⁶ Binyaminin oğulları: Bela, Beker və Yediael – cəmişi üç nəfər. ⁷ Belanın oğulları: Esbon, Uzzi, Uzziel, Yerimot və İri – cəmişi beş nəfər nəsil başçısı. Onların nəslindən olan igid döyüşçülər nəsil şəcərələrinə görə iyirmi iki min otuz dörd nəfər idi. ⁸ Bekerin oğulları: Zemira, Yoaş, Eliezer, Elyoenay, Omri, Yeremot, Aviya, Anatot və Alemet. Bunların hamısı Bekerin oğulları idi. ⁹ Nəsil başçıların şəcərəsinə görə onların igid döyüşçüləri iyirmi min iki yüz nəfər idi. ¹⁰ Yediaelin nəslı: Bilhan və onun oğulları Yeuş, Binyamin, Ehud, Kenaana, Zetan, Tarşiş və Axişaxar. ¹¹ Bunların hamısı Yediaelin nəsil başçıları idi. Onlardan döyüşə bilən igid döyüşçülər on yeddi min iki yüz nəfər idi. ¹² İrin nəsilləri: Şuflular və Xuflular. Xuşlular isə Axerin nəslindən idi.

Naftalinin nəsilləri

¹³ Naftalinin oğulları: Yaxasiel, Quni, Yeser, Şallum. Bunlar Bilhanın nəsilləri idi.

Menaşşenin nəsilləri

¹⁴ Menaşşenin oğulları: Aramlı cariyəsinin doğduğu Asriel, həmin qadının doğduğu Gileadın atası Makir. ¹⁵ Makir Xuflulardan və Şuflulardan bir arvad aldı. Onun bacısının adı Maaka idi. Selofxad isə onların qohumu idi. Onun yalnız qızları var idi. ¹⁶ Makirin arvadının da adı Maaka idi. O, bir oğul doğub

adını Pereş qoydu. Pereşin qardaşının adı Şereş idi, onun oğulları isə Ulam və Reqem idi. ¹⁷ Ulamın oğlu Bedan idi. Menaşşe oğlu Makir oğlu Gileadın nəslində bunlardır. ¹⁸ Onun bacısı Hammoleket İşhodu, Aviezeri və Maxlanı doğdu. ¹⁹ Şemidanın oğulları: Axyan, Şekem, Liqxi və Aniam.

Efrayimin nəsiləri

²⁰ Efrayimin nəslində: Şutelah, onun oğlu Bered, onun oğlu Taxat, onun oğlu Eleada, onun oğlu Taxat, ²¹ onun oğlu Zavad, onun oğlu Şutelah. Efrayimin başqa oğulları Ezer və Eleadı o torpağın yerli sakinləri olan Qatlılar öldürdü, çünki onların heyvanlarını oğurlamağa getmişdilər. ²² Ataları Efrayim uzun müddət onlara yas tutdu və qohumları ona təsəlli vermək üçün gəldi. ²³ Sonra o, arvadının yanına girdi, qadın hamilə oldu və bir oğul doğdu. Atası onun adını Beria * qoydu, çünki evinə bəla üz vermişdi. ²⁴ Onun Şeera adlı qızı da var idi. O, Aşağı və Yuxarı Bet-Xoronu, Uzzen-Şeeranı tikdi. ²⁵ Efrayimin başqa oğlu Refah, onun oğlu Reşef, onun oğlu Telah, onun oğlu Taxan, ²⁶ onun oğlu Ladan, onun oğlu Ammihud, onun oğlu Elişama, ²⁷ onun oğlu Nun, onun oğlu Yeşua. ²⁸ Onların mülkləri və yaşadıkları yerlər bunlardır: Bet-Ellə qəsəbələri, şərqi tərəfdə Naaran, qərbi tərəfdə Gezerlə qəsəbələri, Şekemlə qəsəbələri, Ayya ilə qəsəbələri, ²⁹ həm də Menaşşelilərin torpağına yaxın olan Bet-Şeana qəsəbələri, Taanakla qəsəbələri, Megiddo ilə qəsəbələri, Dorla qəsəbələri. İsrail oğlu Yusifin nəslində bu yerlərdə yaşadı.

Aşerin nəsiləri

³⁰ Aşerin övladları: İmna, İşva, İşvi, Beria və onların bacısı Serah. ³¹ Berianın oğulları: Xever və Birzayitin atası olan Malkiel. ³² Xever bunların atası idi: Yaflet, Şomer, Xotam və onların bacısı Şua. ³³ Yafletin oğulları bunlardır: Pasak, Bimhal və Aşvat. ³⁴ Şemerin oğulları: Axi, Rohqa, Xubba və Aram. ³⁵ Onun qardaşı Helemin oğulları: Sofah, İmna, Şeleş və Amal. ³⁶ Sofahın oğulları: Suah, Xarnefer, Şual, Beri, İmra, ³⁷ Beser, Hod, Şamma, Şilşa, İtran və Beera. ³⁸ Yeterin oğulları: Yefunne, Pispa və Ara. ³⁹ Ullanın oğulları: Arah, Xanniel və Risyə. ⁴⁰ Aşerin nəslindən olan bu adamların hamısı nəsil başçıları, seçilmiş adamlar, igid döyüşçülər və baş rəislər idi. Onlardan döyüşə bilən adamlar nəsil şəcərələrinə görə iyirmi altı min nəfər idi.

8

Binyaminin nəsiləri

¹ Binyaminin oğulları bunlardır: ilk oğlu Bela, ikincisi Aşbel, üçüncüsü Axrah, ² dördüncüsü Noxa, beşincisi Rafa. ³ Belanın oğulları bunlardır: Addar, Gera, Avihud, ⁴ Avişua, Naaman, Axoah, ⁵ Gera, Şefufan və Xuram. ⁶ Gevada yaşayanların nəsil başçıları olan, sonra isə Manaxata köçürülən Ehudun oğulları bunlardır: ⁷ Naaman, Axiya və onları köçürən Gera. Geradan Uzza və Axihud törədi. ⁸ Şaxarayim arvadları Xuşim və Baaranı boşadıqdan sonra Moav ölkəsində övlad atası oldu, ⁹ arvadı Xodeş ona bunları doğdu: Yovav, Sivya, Meşa, Malkam, ¹⁰ Yeus, Sakya və Mirma. Onun bu oğulları nəsil başçıları idi. ¹¹ Xuşim isə ona Avituvu və Elpaalı doğmuşdu. ¹² Elpaalın oğulları: Ever, Mişam və Şamed. Şamed Ono ilə Lodu, onun qəsəbələrini tikdi. ¹³ Ayyalonda yaşayanların nəsil başçıları Beria və Şema idi. Onlar Qatda yaşayanları qovdu. ¹⁴ Berianın oğulları: Axyo, Şaşaq, Yeremot, ¹⁵ Zevadya, Arad, Eder, ¹⁶ Mikael,

* 7:23 Beria – ibrani dilində bəla içində.

İşpa və Yoxa. ¹⁷ Elpaalın oğulları: Zevadya, Meşullam, Xizqi, Xever, ¹⁸ İşmeray, İzlia və Yovav. ¹⁹ Şimeyin oğulları: Yaqim, Zikri, Zavdi, ²⁰ Elienay, Silletay, Eliel, ²¹ Adaya, Beraya və Şimrat. ²² Şaşaqın oğulları: İspan, Ever, Eliel, ²³ Avdon, Zikri, Xanan, ²⁴ Xananya, Elam, Antotiya, ²⁵ İfdeya və Penuel. ²⁶ Yeroxamın oğulları: Şamşeray, Şexarya, Atalya, ²⁷ Yaareşya, İlyas və Zikri. ²⁸ Bunlar nəsil şəcərələrinə görə nəsil başçıları idi və Yerusəlimdə yaşadılar.

Padşah Şaulun əcdadları və nəsiləri

²⁹ Giveonun atası Yeiel Giveonda yaşayırdı və arvadının adı Maaka idi. ³⁰ İlk oğlu Avdon idi, o biriləri isə bunlar idi: Sur, Qiş, Baal, Nadav, ³¹ Qedor, Axyo, Zeker, ³² Şımanın atası Miqlot. Onlar qohumlarının yanında, Yerusəlimdə qohumları ilə birgə yaşayırdı. ³³ Nerdən Qiş törədi və Qişdən Şaul törədi. Şauldan Yonatan, Malki-Şua, Avinadav və Eşbaal * törədi. ³⁴ Yonatanın oğlu Merib-Baal † idi. Merib-Baaldan Mikeya törədi. ³⁵ Mikeyanın oğulları: Piton, Melek, Tarea və Axaz. ³⁶ Axazdan Yehoadda törədi. Yehoaddadan Alemet, Azmavet və Zimri törədi. Zimridən Mosa törədi. ³⁷ Mosadan Bina törədi. Bınanın oğlu Rafa, onun oğlu Elasa, onun oğlu Asel. ³⁸ Aselin altı oğlu var idi, onların adları belədir: Azriqam, Bokru, İsmail, Şearya, Avdiya və Xanan. Bunların hamısı Aselin oğulları idi. ³⁹ Onun qardaşı Eseqin oğulları: ilk oğlu Ulam, ikincisi Yeuş və üçüncüsü Elifelet. ⁴⁰ Ulamın oğulları oxatan igid döyüşçülər idi. Oğulları və nəvələri çox idi: yüz əlli nəfər. Bunların hamısı Binyaminin nəslindəndir.

9

Yerusəlimin sakinləri

¹ Beləcə bütün İsraililər nəsil şəcərələrində qeyd olunmuşdu və bunlar İsrail padşahlarının kitabında yazılmışdır.

Yəhudalılar xainliklərinə görə Babilə sürgün olunmuşdu. ² * İlk dəfə mülklərinə qayıdıb yaşayanlar İsraililərdən bəzi adamlar, kahinlər, Levililər və məbədd qulluqçuları idi. ³ Yerusəlimdə isə Yəhudalılardan, Binyaminilərdən, Efrayimilərdən və Menaşşelilərdən olan bu adamlar yaşadı. ⁴ Yəhudanın oğlu Peresin nəslindən: Bani oğlu İmri oğlu Omri oğlu Ammihud oğlu Utay. ⁵ Şəlanın nəslindən: ilk oğlu Asaya və onun oğulları. ⁶ Zerahın nəslindən: Yeuel və onun qohumları. Hamısı birlikdə altı yüz doxsan nəfər idi. ⁷ Binyaminin nəslindən: Hassenua oğlu Hodavya oğlu Meşullam oğlu Sallu, ⁸ Yeroxam oğlu İvniya, Mikri oğlu Uzzi oğlu Ela və İvniya oğlu Reuel oğlu Şefatya oğlu Meşullam. ⁹ Onlar qohumları ilə birgə nəsil şəcərələrinə görə doqquz yüz əlli altı nəfər idi. Bunların hamısı nəsil başçıları idi.

¹⁰ Kahinlərdən: Yedaya, Yehoyariv, Yakin, ¹¹ Allah məbədinin rəisi Axituv oğlu Merayot oğlu Sadoq oğlu Meşullam oğlu Xilqiya oğlu Azarya, ¹² Malkiya oğlu Paşxur oğlu Yeroxam oğlu Adaya və İmmer oğlu Meşillemit oğlu Meşullam oğlu Yaxzera oğlu Adiel oğlu Maasay. ¹³ Bunlar nəsil başçıları idi. Onlar qohumları ilə birgə – Allah evinin xidməti işində bacarıqlı olan bu adamlar min yeddi yüz altmış nəfər idi.

¹⁴ Levililərdən: Merarinin nəslindən Xaşavya oğlu Azriqam oğlu Xaşşuv oğlu Şemaya, ¹⁵ Baqbaqqar, Xereş, Qalal, Asəf oğlu Zikri oğlu Mikeya oğlu Mattanya,

* 8:33 Eşbaal – başqa adı İş-Boşet.

† 8:34 Merib-Baal – başqa adı Mefiboşet.

* 9:2 Ezra 2:27;

¹⁶ Yedutun oğlu Qalal oğlu Şemaya oğlu Avdiya və Netofalıların kəndlərində yaşayan Elqana oğlu Asa oğlu Berekyə.

¹⁷ Qapıçılar: Şallum, Aqquv, Talmon, Aximan və onların qohumları. Şallum onların başçısı idi. ¹⁸ Onlar bu günə qədər də məbədin şərq tərəfdəki padşah qapısında keşik çəkirlər. Levililərin düşərgə qapıçıları bunlardır. ¹⁹ Qorah oğlu Eyyasaf oğlu Qore oğlu Şallum və onun Qorah nəslindən olan qohumları məbədin astana keşikçilərinin xidmət işinə başçılıq edirdi. Əvvəllər onların babaları Rəbbin düşərgəsinin girəcək yerinin keşiyini çəkirdi. ²⁰ Eleazar oğlu Pinxas onların başçısı idi və Rəbb onunla idi. ²¹ Hüzur çadırının girişində Meşelemya oğlu Zəkəriyyə qapıçı idi. ²² Astana keşikçisi olmaq üçün seçilən bütün bu adamlar iki yüz on iki nəfər idi. Onlar öz kəndlərində nəsil şəcərələrində qeyd edilmişlər. Onları vəzifələrinə Davud və görücü Şamuel təyin etmişdi. ²³ Bu adamlar və onların nəsilləri çadırın və Rəbbin məbədinin qapılarında keşik çəkirdi. ²⁴ Bu qapıçılar məbədin dörd tərəfində – şərq, qərb, şimal və cənub qapılarında dururdu. ²⁵ Öz kəndlərində yaşayan qohumları vaxtaşırı yeddi günlüyə onların yanına gəlməli idi. ²⁶ Allah evinin otaqlarının və xəzinələrinin keşiyini çəkmək Levili olan qapıçıların dörd nəfər rəisinin öhdəsində idi. ²⁷ Onlar gecə də Allah evinin ətrafında qalırdı, çünki onun keşiyini çəkmək və hər səhər qapıları açmaq onların işi idi.

²⁸ Onların bəzisi xidmət üçün olan qablara baxırdı: bunları sayıb içəri gətirir və sayıb bayıra aparırdılar. ²⁹ Bəziləri isə başqa əşyalar, bütün təqdis olunmuş şeylər və un, şərab, yağ, kündür, ətriyyatlar üzərində nəzarətçi qoyulmuşdu. ³⁰ Kahinlərdən bəzisi ətriyyatlardan qatışıq maddə hazırlayırdı. ³¹ Kökələr bəşirləməsi Qorah nəslindən olan Şallumun ilk oğlu olan Levili Mattityanın öhdəsində idi. ³² Onların Qohat nəslindən olan qohumlarından bəzisində isə hər Şənbə günü çörək hazırlanması tapşırılmışdı.

³³ Levililərin nəsil başçıları olan ilahiçilər başqa xidmətdən azad olub məbədin otaqlarında qalırdılar, çünki onlar gecə-gündüz öz işləri ilə məşğul olmalı idi. ³⁴ Bunlar nəsil şəcərələrinə görə Levililərin nəsil başçıları idi və Yerusəlimdə yaşayırdılar.

Padşah Şaulun əcdadları və nəsilləri (1Saln. 8:29-38)

³⁵ Giveonun atası Yeiel Giveonda yaşayırdı və arvadının adı Maaka idi. ³⁶ İlk oğlu Avdon idi, o biriləri isə bunlar idi: Sur, Qiş, Baal, Ner, Nadav, ³⁷ Qedor, Axyo, Zəkəriyyə və Miqlot. ³⁸ Miqlotdan Şima törədi. Onlar qohumlarının yanında, Yerusəlimdə qohumları ilə birgə yaşayırdılar. ³⁹ Nerdən Qiş törədi. Qişdən Şaul törədi. Şauldan Yonatan, Malki-Şua, Avinadav və Eşbaal törədi. ⁴⁰ Yonatanın oğlu Merib-Baal idi. Merib-Baaldan Mikeya törədi. ⁴¹ Mikeyanın oğulları: Piton, Melek, Taxrea və Axaz. ⁴² Axazdan Yehoadda * törədi. Yehoaddadan Alemet, Azmavet və Zimri törədi. Zimridən Mosa törədi. ⁴³ Mosadan Bina törədi. Binanın oğlu Rafa, onun oğlu Elasa, onun oğlu Asel. ⁴⁴ Aselin altı oğlu var idi, onların adları belədir: Azriqam, Bokru, İsmail, Şearya, Avdiya və Xanan. Bunların hamısı Aselin oğulları idi.

10

Şaulla oğullarının ölümü (1Şam. 31:1-13)

* 9:42 Yehoadda – ibrani mətnində Yara, 1Saln. 8:36 görə Yehoadda yazılır.

¹ Filiştililər İsraililərlə döyüşdü. İsraililər Filiştililərin önündən qaçdılar və qırılanlar Gilboa dağında qaldı. ² Filiştililər Şaulla oğullarını təqib edib Şaulun oğulları Yonatani, Avinadavi və Malki-Şuani öldürdülər. ³ Döyüş Şaulun ətrafında şiddətlənəndə oxatanlar onu tapdılar və yaraladılar. ⁴ Şaul öz silahdarına dedi: «Qılıncını çək, məni vur, yoxsa bu sünətsizlər gəlib mənimlə əylənəcəklər». Lakin silahdarı çox qorxduğundan bunu etmək istəmədi. Ona görə də Şaul qılıncını götürüb özünü onun üstünə yıxdı. ⁵ Şaulun öldüyünü görəndə silahdarı da özünü qılıncının üstünə yığıb Şaulla birgə öldü. ⁶ Beləcə Şaul və üç oğlu öldü, bütün nəslə də onunla birgə öldü. ⁷ Dərədə olan bütün İsraililər öz ordularının qaçdığını və Şaulla oğullarının öldüyünü görəndə şəhərlərini qoyub qaçdılar. Filiştililər gəlib o yerlərdə yaşadı.

⁸ Ertəsi gün Filiştililər öldürülənləri soymaq üçün gələndə Gilboa dağında Şaulla oğullarının meyitini tapdılar. ⁹ Onun paltarlarını soyundurdular, başını və silahlarını götürdülər, öz bütələrinin məbədinə və xalqa xoş xəbər vermək üçün Filiştililərin ölkəsinin hər tərəfinə qasid göndərdilər. ¹⁰ Şaulun silahlarını öz allahlarının məbədinə qoydular və başını Daqon məbədinə mıxladılar. ¹¹ Yaveş-Gilead əhalisi Filiştililərin Şaula etdiklərini eşidəndə ¹² onların bütün igidləri qalxıb Şaulla oğullarının cəsədini götürərək Yaveşə gətirdilər. Onların sümüklərini götürüb Yaveşdə olan palıd ağacının altında basdırdılar və yeddi gün oruc tutdular.

¹³ * Beləcə Şaul Rəbbə qarşı xainlik etdiyi üçün öldü. O, Rəbbin sözünə əməl etməyib cindara müraciət etdi, ¹⁴ amma Rəbdən məsləhət istəmədi. Ona görə də Rəbb onu öldürdü və padşahlığı Yesseyin oğlu Davuda verdi.

11

Davudun taxta çıxması (2Şam. 5:1-10)

¹ Bütün İsraililər Xevrona, Davudun yanına toplaşdı dedilər: «Bax biz sənə sümüyündən, sənə ətindən. ² Əvvəlki vaxtlarda, Şaul padşahımız olanda da İsraililəri yürüşlərə aparan və gətirən sən idin. Allahın Rəbb sənə demişdi ki, xalqım İsrail sən çobanlıq edəcəksən, xalqım İsrail üzərində sən hökmdar olacaqsan». ³ İsrailin bütün ağsaqqalları Xevrona, padşahın yanına gəldilər. Davud Xevronda, Rəbbin önündə onlarla əhd bağladı və onlar Şamuel vasitəsilə Rəbbin söylədiyi sözə görə Davudu İsrail üzərində padşah olmaq üçün məsh etdilər.

Davudun Yerusəlimi paytaxt şəhərinə çevirməsi

⁴ * Davud və bütün İsraililər Yerusəlimə gəldilər. O vaxt şəhər Yevus adlanırdı və burada Yevuslular yaşayırdı. ⁵ Onlar Davuda dedilər: «Sən buraya girə bilməzsən». Ancaq Davud indi «Davudun şəhəri» adlanan Sion qalasını aldı. ⁶ Davud dedi: «Yevusluları hamıdan əvvəl kim məğlub etsə, rəis və ordu başçısı o olacaq». Seruya oğlu Yoav hamıdan əvvəl Yevusa qalxdı və buna görə də o, başçı oldu. ⁷ Davud qalada məskən saldı və buna görə onu «Davudun şəhəri» adlandırdılar. ⁸ O, qala yamacından qalanın ətrafına qədər bütün yerləri tikdi. Yoav isə şəhərin qalan hissəsini bərpa etdi. ⁹ Davud getdikcə yüksəlirdi, çünki Ordular Rəbbi onunla idi.

* **10:13** 1Şam. 13:8-14; 15:1-24

* **10:13** Lev. 19:31; 20:6; 1Şam. 28:7-8

* **11:4** Yeşua 15:63; Hak.

Davudun igid döyüşçüləri
(2Şam. 23:8-39)

¹⁰ Davudun igid döyüşçülərinin başçıları bütün İsraililərlə birgə Rəbbin sözüə görə Davudu İsrail üzərində padşah etmək üçün onun padşahlığında şücaət göstərirdilər. ¹¹ Davudun igid döyüşçülərinin siyahısı belədir: «otuz igid»in başçısı olan Xakmoni oğlu Yaşoveam. O, bir hücumda üç yüz nəfəri nizəsi ilə vurub öldürdü. ¹² Ondən sonra «üç igid»dən biri olan Axoahlı Dodo oğlu Eleazar idi. ¹³ Fəliştəlilər döyüşmək üçün Pas-Dammimdə toplaşanda o da Davudla birgə orada idi. Orada arpa əkilən bir tarla sahəsi var idi. Xəlf Fəliştəlilərin önündən qaçdı. ¹⁴ Lakin Eleazar və döyüşçüləri bu sahənin ortasında durub oranı qorudular və Fəliştəliləri qırdılar. Rəbb İsraililəri xilas edib böyük zəfər qazandırdı.

¹⁵ Otuz başçı arasından «üç igid» qayaya, Davudun yanına, Adullam mağarasına enib gəldi. Fəliştəlilərin ordusu Refaim vadisində ordugah qurmuşdu. ¹⁶ Bu zaman Davud qalada idi, Fəliştəlilərin bir keşikçi dəstəsi isə Bet-Lexemdə idi. ¹⁷ Davud həsrət çəkərək dedi: «Kaş ki biri Bet-Lexem darvazasının yanındakı quyudan mənə içmək üçün su gətirəydi!» ¹⁸ Bu üç nəfər Fəliştəlilərin ordugahını yararaq darvazanın yanında olan Bet-Lexem quyusundan su çəkdilər və onu götürüb Davuda gətirdilər. Lakin Davud suyu içmək istəmədi və Rəbbə təqdim olaraq yerə tökdü. ¹⁹ O dedi: «Allahım bunu etməkdən məni uzaq ələsin. Bu adamların qanını içəcəyəmmi? Axı canlarını təhlükəyə salaraq bu suyu gətirdilər». Buna görə də bu suyu içmək istəmədi. Bunları «üç igid» etmişdi.

²⁰ Yoavın qardaşı Avişay bu «üç igid»in başçısı idi. O, nizəsini qaldırıp üç yüz nəfəri qırdı. Buna görə də onun adı «üç igid»in adı qədər şöhrətləndi. ²¹ Əslində «üç igid»dən ikiqat artıq şöhrəti var idi və onlara başçı oldu, lakin «üç igid» kimi deyildi.

²² Yehoyada oğlu Benaya da böyük işlər görmüş igid adam idi. O, Qavseeldən gəlmişdi. Benaya iki Moavlı igidi öldürdü. O, qarlı gündə çuxura enib bir şir öldürdü. ²³ O həm də boyu beş qulac olan bir Misirlini öldürdü. Misirlinin əlində toxucu dəzgahının əriş ağacı boyda nizə var idi. Benaya onun üstünə dəyənəklə getdi, nizəni Misirlinin əlindən çəkib aldı və onu öz nizəsi ilə öldürdü. ²⁴ Bunları Yehoyada oğlu Benaya etdi, buna görə də onun «üç igid» qədər şöhrəti var idi. ²⁵ O, «otuz igid»dən daha şöhrətli idi, lakin «üç igid» kimi deyildi. Davud onu öz mühafizəçilərinə başçı qoydu.

²⁶ Ordunun igid döyüşçüləri bunlardır: Yoavın qardaşı Asahel, Bet-Lexemli Dodo oğlu Elxanan, ²⁷ Harorlu Şammot, Pelonlu Xeles, ²⁸ Teqoalı İqqeş oğlu İra, Anatotlu Aviezer, ²⁹ Xuşalı Sibbekay, Axoahlı İlay, ³⁰ Netofalı Məhray, Netofalı Baana oğlu Xeled, ³¹ Binyamin övladlarından Givəalı Rivay oğlu Yetay, Pironlu Benaya, ³² Qaaş vadisindən olan Xuray, Aravalı Aviel, ³³ Baxarumlu Aznavet, Şaalvonlu Elyaxba, ³⁴ Gizonlu Həşemin oğulları, Hararlı Şəge oğlu Yonatan, ³⁵ Hararlı Sakar oğlu Axiyam, Ur oğlu Elifal, ³⁶ Mekerəli Xəfer, Pelonlu Axiya, ³⁷ Karmelli Xesro, Ezbay oğlu Naaray, ³⁸ Natanın qardaşı Yoel, Haqri oğlu Mivxar, ³⁹ Ammonlu Seleg, Seruya oğlu Yoavın silahdarı olan Beerotlu Naxray, ⁴⁰ Yeterli İra, Yeterli Qarev, ⁴¹ Xetli Uriya, Axlay oğlu Zavədd, ⁴² Ruvenlilərin başçısı Ruvenli Şiza oğlu Adina və onunla birgə otuz nəfər, ⁴³ Maaka oğlu Xanan və Metenli Yehoşafat, ⁴⁴ Aşterəth Uzziya, Aroerli Xotamın oğulları Şama və Yeiel, ⁴⁵ Şimri oğlu Yediael və qardaşı Tisli Yoxa, ⁴⁶ Maxavlı

Eliel və Elnaamın oğulları Yerivay, Yoşavya və Moavlı Yetma, ⁴⁷ Eliel, Oved və Mesovalı Yaasiel.

12

Davuda qoşulan döyüşçülər

¹ Davud, Qiş oğlu Şauldan gizlənən vaxt bir neçə nəfər Ziqlaqa, Davudun yanına gəldi. Onlar döyüşdə ona kömək edən igidlər arasında idi. ² Binyamin nəslindən, Şaulun qohumlarından olan bu adamlar ox-kamanla silahlanıb sağ və sol əllə sapanddan daş atmağı və kamanla ox atmağı bacarırdı. Onların adları belədir: ³ onların başçısı olan Givealı Şemaanın oğulları, Axiezer və Yoas, Azmavetin oğulları Yeziel və Pelet, Beraka və Anatotlu Yehu, ⁴ «otuz igid»dən biri olan və onlara başçılıq edən Giveonlu İşmaya, Yeremya, Yaxaziel, Yoxanan, Gederalı Yozavad, ⁵ Eluzay, Yerimot, Bealya, Şemarya, Xarufu Şefatya, ⁶ Qorahın nəslindən olan Elqana, İşşiya, Azarel, Yoezer, Yaşoveam, ⁷ Qedorlu Yeroxam oğulları Yoela və Zevadya.

⁸ Qadlılardan sipər və nizə işlədə bilən, döyüşməyi bacaran igidlər Davudun tərəfinə keçdilər və çöldəki qalaya gəldilər. Onların üzləri şir üzə kimi idi və dağlardakı ceyranlar kimi qaça bilirdilər. ⁹ Bu başçıların adları belədir: Ezer, ikincisi Avdiya, üçüncüsü Eliav, ¹⁰ dördüncüsü Mişmanna, beşincisi Yeremya, ¹¹ altıncısı Attay, yeddincisi Eliel, ¹² səkkizincisi Yoxanan, doqquzuncusu Elzavad, ¹³ onuncusu Yeremya, on birincisi Makbannay. ¹⁴ Bunlar Qadlılardan olan qoşun başçıları idi. Ən zəif yüz adamın, ən güclüsü isə min adamın qabağına çıxıb bilərdi. ¹⁵ Onlar birinci ayda, İordan çayı bütün sahilləri boyu daşanda onu keçib vadilərdə yaşayanların hamısını şərqrə və qərbə tərəf qovdular.

¹⁶ Binyaminlilərdən və Yəhudalılarından da Davudun yanına, qalaya adamlar gəldi. ¹⁷ Davud onları qarşılamağa çıxdı və onlara dedi: «Əgər mənə kömək üçün sülhlə gəlmisinizsə, gözüm üstə yeriniz var; ancaq zorakılıq etmədiyim halda mən düşmənlərimə təslim etmək üçün gəlmisinizsə, atalarımızın Allahu bunu görsün və hökm etsin». ¹⁸ Ruh «otuz igid»in başçısı Amasayın üzərinə endi və o dedi:

«Ey Davud, biz səninləyik,

Ey Yessey oğlu, biz sənəin tərəfindəyik.

Sülh, sülh olsun sənə və sənə kömək edənə,

Çünkü Allahın sənə kömək edir».

Davud onları götürüb dəstə başçıları təyin etdi.

¹⁹ Davud Filiştililərlə birgə müharibə etmək üçün Şaulun üstünə gələndə Menaşşelilərdən də bəzisi Davudun tərəfinə keçdi, ancaq Filiştililərə kömək etmədilər. Çünki Filiştililərin ağaları məsləhətləşib «Davud bizim başımızı verib ağası Şaulla barışacaq» dedilər və onu geri göndərdilər. ²⁰ Davud Ziqlaqa gedərkən onun tərəfinə keçən Menaşşelilər bunlardır: Adnah, Yozavad, Yediel, Mikael, Yozavad, Elihu və Silletay. Onların hamısı Menaşşelilər arasında minbaşı idi. ²¹ Onlar quldur dəstəsinə qarşı döyüşdə Davuda kömək etdilər, çünki onların hamısı igid adamlar idi. Sonra onlar qoşun başçıları oldu. ²² Beləcə gündən-günə Davuda kömək etmək üçün onun yanına döyüşçülər gəlirdi və onun ordusu Allah ordusu qədər böyük oldu.

Davudu padşah etmək üçün gələn adamlar

²³ Rəbbin sözlünə görə Şaulun padşahlığını Davuda vermək üçün onun yanına, Xevrona gələn silahlanmış döyüşçülərin sayı belədir:

²⁴ Yəhudalılardan altı min səkkiz yüz nəfər sipər və nizə ilə silahlanmış əsgər; ²⁵ Şimeonlulardan döyüş üçün yeddi min yüz nəfər igid döyüşçü; ²⁶ Levililərdən dörd min altı yüz nəfər; ²⁷ Harun evinin rəhbəri Yehoyada və onunla birgə üç min yeddi yüz nəfər; ²⁸ gənc və igid bir döyüşçü olan Sadoq və onun nəslindən olan iyirmi iki başçı; ²⁹ Şaulun qohumları olan Binyaminlilərin əksəriyyəti o vaxta qədər Şaul sülaləsinə sadıq qaldığı üçün onlardan yalnız üç min nəfər; ³⁰ Efrayimlilərdən iyirmi min səkkiz yüz nəfər igid və öz nəsilərinin adlı-sanlı adamları; ³¹ Menaşşe qəbiləsinin yarısının arasından gəlib Davudu padşah etmək üçün təyin olunmuş on səkkiz min nəfər; ³² İssakarlılardan dövrün vəziyyətinə görə İsrailə nə etmək lazım gəldiyini bilən adamlar – iki yüz nəfər başçı və onların əmri altında olan bütün qohumları; ³³ Zevulunlulardan döyüşməyi bacaran, bütün silahlarla döyüş nizamını qura bilən və sidq ürəkdən kömək edən əlli min nəfər; ³⁴ Naftalililərdən min başçı, onlarla birgə sipər və nizəsi olan otuz yeddi min nəfər; ³⁵ Danlılardan döyüş nizamını qura bilən iyirmi səkkiz min altı yüz nəfər; ³⁶ Aşerlilərdən döyüşməyi bacaran və döyüş nizamını qura bilən qırx min nəfər; ³⁷ İordan çayının o tayında yaşayan Ruvenlilərdən, Qadlılardan və Menaşşe qəbiləsinin yarısından döyüş üçün hər cür silahı olan yüz iyirmi min nəfər.

³⁸ Döyüşməyi bacaran bu könüllü döyüşçülərin hamısı Davudu bütün İsrail üzərində padşah etmək üçün Xevrona gəldi. İsraililərin qalan hissəsi də Davudu yekdilliklə padşah etmək niyyətində idi. ³⁹ Döyüşçülər orada üç gün Davudla birgə qaldılar və yeyib-ıçdılar, çünki qohumları onlar üçün hazırlıq görmüşdü. ⁴⁰ İssakara, Zevuluna və Naftaliyə qədər yayılmış yaxınları da onlara eşşəklər, dəvələr, qatırlar və öküzlər üstündə ərzaq – yaxşı un, sıxılmış əncir, kişmiş, şarab, yağ, mal-qara və qoyun-keçi gətirmişdi. O zaman İsraildə şadlıq var idi.

13

Davud Əhd sandığını Qiryat-Yearimdən köçürür (2Şam. 6:1-11)

¹ Davud minbaşılar, yüzbaşılar və bütün başçılarla məsləhətləşdi. ² O bütün İsrail camaatına dedi: «əgər bu iş sizə xoş gəlsə və Allahımız Rəbbin iradəsi ilə olsa, İsrailin hər tərəfində yaşayan soydaşlarımıza, onlarla birgə otlağı olan şəhərlərdə yaşayan kəhinlərə və Levililərə xəbər göndərək ki, bizim yanımıza toplansınlar. ³ Sonra Allahımızın sandığını yanımıza qaytaraq, axı Şaulun dövründə biz ona məhəl qoymurduq». ⁴ Bütün camaat «belə edək» dedi, çünki bütün xalqın nəzərində bu iş doğru idi.

⁵ * Davud Allahın sandığını Qiryat-Yearimdən gətirmək üçün Misirdəki Sıxor çayından Xamat keçidinə qədər uzanan torpaqda yaşayan bütün İsraililəri topladı. ⁶ * Davud bütün İsraililərlə birgə «keruqlar üzərində taxt quran Rəbb» çağırılan Allahın sandığını Yəhudaya məxsus olan Baalatdan, yəni Qiryat-Yearimdən çıxartmaq üçün oraya getdi. ⁷ Allahın sandığını bir təzə arabaya qoyub Avinadavın evindən apardılar. Arabanı Uzza və Axyo sürürdü. ⁸ Davud və bütün İsraililər Allahın hüzurunda həvəslə ilahi oxuyur, lirlərlə, çəngillərlə, dəflərlə, sinclərlə və kərənaylarla çalib oynayırdılar.

* 13:5 1Şam. 7:1-2 * 13:6 Çix. 25:22

⁹ Kidonun xırman yerindən keçəndə öküzlər büdrədi. Buna görə də Uzza əl uzadıb sandığı tutdu. ¹⁰ Uzza əlini uzadaraq sandığa toxunduğu üçün Rəbb qəzəblənib onu vurdu. Beləcə Uzza orada Allahın önündə öldü. ¹¹ Davud Rəbbin Uzzanı vurmasından çox məyus oldu. O yerə bu günə qədər Peres-Uzza * deyilir. ¹² Həmin gün Davud Allahdan qorxub dedi: «Allahın sandığını necə yanıma gətirə bilərəm?» ¹³ Buna görə də Davud sandığı öz yanına – Davudun şəhərinə gətirmədi, onu yolundan döndərüb Qatlı Oved-Edomun evinə qoydu. ¹⁴ * Allahın sandığı üç ay Oved-Edomun evində – onun ailəsinin yanında qaldı. Rəbb Oved-Edomun ailəsinə və ona məxsus hər şeyə bərəkət verdi.

14

Davudun Yerusəlimdə padşahlıq etməsi

(2Şam. 5:11-16)

¹ Sur padşahı Xiram Davudun yanına qasidlər və ona saray tikmək üçün sidr ağacları, bənnalar və dülgərlər göndərdi. ² Onda Davud başa düşdü ki, Rəbb onu İsrail üzərində padşah kimi möhkəmləndirmiş və xalqı İsrailin xatirinə onun padşahlığını yüksəltmişdi.

³ Davud Yerusəlimdə başqa arvadlar aldı, yenə oğullar və qızlar atası oldu. ⁴ Onun Yerusəlimdə doğulan oğullarının adları belədir: Şammua, Şovav, Natan, Süleyman, ⁵ İvxar, Elişua, Elpelet, ⁶ Noqah, Nefeq, Yafia, ⁷ Elişama, Beelyada və Elifelet.

İki döyüşdə Filiştililər üzərində qələbə

(2Şam. 5:17-25)

⁸ Filiştililər eşitdilər ki, Davud bütün İsrail üzərində padşah olmaq üçün məş edilmişdir. Onda hamısı Davudu axtarmağa çıxdı. Davud bunu eşidib onlarla qarşılaşmağa çıxdı. ⁹ Filiştililər gəlib Refaim vadisini talayırdılar. ¹⁰ Davud Allahdan soruşdu: «Filiştililərin qarşısına çıxımmı? Onları mənə təslim edəcəksənmi?» Rəbb ona cavab verdi: «Çıx, onları sənə təslim edəcəyəm».

¹¹ Davud Baal-Perasimə çıxıb Filiştililəri qırdı. Davud dedi: «Səllər bəndləri dağıtdığı kimi Allah da mənim əlimlə düşmənlərimi dağıtdı». Buna görə də o yerin adını Baal-Perasim * qoydular. ¹² Filiştililər qaçanda öz allahlarının bütələrini orada qoydular. Davudun əmri ilə bunlar odda yandırıldı.

¹³ Filiştililər yenə o vadini taladılar. ¹⁴ Davud yenə Allahdan soruşdu və Allah ona dedi: «Onların arxasınca çıxma, onların ətrafına dolanıb balzam ağaclarının qabağında bu düşmənlərin üstünə gəl. ¹⁵ Balzam ağaclarının başından addım səsləri eşidəndə döyüşə çıx, çünki o zaman Allah sənə qarşınca Filiştililərin ordusunu məğlub etmək üçün çıxacaq». ¹⁶ Davud Allahın ona buyurduğu kimi etdi və onlar Gibeondan Gezerə qədər Filiştililərin ordusunu qırdılar. ¹⁷ Davudun şöhrəti bütün ölkələrə yayıldı və Rəbb onun qorxusunu bütün millətlərin ürəyinə saldı.

15

Allahın sandığını Yerusəlimə gətirmək üçün hazırlıq görülür

¹ Davud özü üçün Davudun şəhərində evlər tikdi və Allahın sandığı üçün də yer hazırlayıb çadır qurdu. ² * Onda Davud dedi: «Levilərdən başqa heç kəs

* **13:11** Peres-Uzza – ibrani dilində Uzzanın cəzası. * **13:14** 1Saln. 26:4-5 * **14:11** Baal-Perasim – ibrani dilində dağıtma ağası. * **15:2** Qanun. 10:8

Allahın sandığını daşıya bilməz, çünki Rəbbin sandığını daşımaq və Ona əbədi olaraq xidmət etmək üçün Rəbb onları seçdi». ³ Davud Rəbbin sandığını onun üçün hazırladığı yerə çıxarmaq üçün bütün İsraililəri Yerusəlimə yığdı. ⁴ Davud Harunun nəslindən olan adamları və Levililəri topladı: ⁵ Qohat nəslindən başçı Uriel və onun yüz iyirmi nəfər qohumu; ⁶ Merarinin nəslindən başçı Asaya və onun iki yüz iyirmi nəfər qohumu; ⁷ Gərşon nəslindən başçı Yoel və onun yüz otuz nəfər qohumu; ⁸ Elisafan nəslindən başçı Şemaya və onun iki yüz nəfər qohumu; ⁹ Xevron nəslindən başçı Eliel və onun səksən nəfər qohumu; ¹⁰ Uzziel nəslindən başçı Amminadav və onun yüz on iki nəfər qohumu. ¹¹ Davud kahin olan Sadoqu və Evyatari, Levili olan Urieli, Asayarı, Yoeli, Şemayarı, Elieli və Amminadavı çağıraraq ¹² onlara dedi: «Siz Levililər arasında nəsil başçılarınız. Siz və qohumlarınız özünü təqdis edin və İsrailin Allahı Rəbbin sandığını onun üçün hazırladığım yerə çıxarın. ¹³ Çünki keçən dəfə siz onu daşmadığınıza və lazım olduğu kimi Allahımız Rəbbi axtarmadığınıza görə O bizi cəzalandırdı».

¹⁴ İsrailin Allahı Rəbbin sandığını çıxarmaq üçün kahinlərlə Levililər özlərini təqdis etdilər. ¹⁵ * Rəbbin sözünə görə, Musanın əmr etdiyi kimi Levililər Allahın sandığının şüvüllərini çiynlərinə qoyub onu daşıdılar.

¹⁶ Davud Levililərin başçalarına əmr etdi ki, şadlıq etmək üçün öz qohumları arasından musiqi alətlərində – çənglərdə, liralarda və sinclərdə çalib-oxuyan ilahiçilər təyin etsinlər. ¹⁷ Levililər bu adamları təyin etdilər: Yoel oğlu Heman, onun qohumlarından Berekya oğlu Asaf – qohumları Merari nəslindən Quşaya oğlu Etan, ¹⁸ onların köməkçisi olan Zəkəriyyə, Ben, Yaaziel, Şemiramot, Yexiel, Unni, Eliav, Benaya, Maaseya, Mattitya, Elifelehu, Miqneya, qapıçılar Oved-Edom və Yeiel. ¹⁹ İlahiçilər Heman, Asaf və Etan yüksək səslə tunc sinclər, ²⁰ Zəkəriyyə, Aziel, Şemiramot, Yexiel, Unni, Eliav, Maaseya, Benaya Alamot ahəngi üzrə çənglər, ²¹ Mattitya, Elifelehu, Miqneya, Oved-Edom, Yeiel və Azazy Şeminit ahəngi üzrə lira çalmalı idi. ²² Levililərin rəhbəri Kenanya musiqiyə rəhbərlik edirdi, çünki onun bu işdə bacarığı var idi; ²³ Berekya və Elqana sandığın yanında qapıçı idi; ²⁴ kahinlər Şevanya, Yehoşafat, Netanel, Amasay, Zəkəriyyə, Benaya və Eliezer Allahın sandığı önündə kərənay çalırıldı; Oved-Edom və Yexiya sandığın yanında qapıçı idi.

Allahın sandığı Yerusəlimə gətirilir (2Şam. 6:12-22)

²⁵ Davud, İsrail ağsaqqalları və minbaşılar şadlıq etməklə Rəbbin Əhd sandığını Oved-Edomun evindən gətirməyə getdilər. ²⁶ Rəbbin Əhd sandığını daşıyan Levililər yeddi buğa və yeddi qoç qurban kəsdilər, çünki Allah onlara kömək edirdi. ²⁷ Davud incə kətandan qubbə geyinmişdi, sandığı daşıyan bütün Levililər, ilahiçilər və ilahiçilərin rəhbəri olan Kenanya da belə geyinmişdi. Davudun əynində kətan efod da var idi. ²⁸ Bütün İsraililər səs-küylə şeypur, kərənay, sinc çalaraq çənglərin və liralərin yüksək səsi altında Rəbbin Əhd sandığını çıxartdılar.

²⁹ Rəbbin Əhd sandığı Davudun şəhərinə gətiriləndə Şaulun qızı Mikal pəncərədən baxdı, padşah Davudu tullayıb rəqs edən gördü və ürəyində ona kinayə etdi.

* 15:15 Çix. 25:14

16

¹ Allahın sandığını gətirib onun üçün Davudun qurduğu çadırın ortasına qoydular. Allahın önündə yandırma və ünsiyyət qurbanları təqdim etdilər.

² Davud yandırma və ünsiyyət qurbanlarını təqdim edib qurtarandan sonra Rəbbin adı ilə xalqa xeyir-dua verdi. ³ O bütün İsraililərə – kişilərin və qadınların hər birinə bir kömbə çörək, bir parça ət və bir üzüm ləvəşanası payladı.

⁴ Davud İsrailin Allahı Rəbbi çağırır Ona şükür və həmd etmək üçün Levililərdən xidmət edən bu adamları Rəbbin sandığının önünə qoydu. ⁵ Başçı Asəf, onun köməkçisi Zəkəriyyə, çəng və lira çalan Yeiel, Şemiramot, Yexiel, Mattitya, Eliav, Benaya, Oved-Edom və Yeiel, sincləri yüksək səslə çalan Asəf, ⁶ Allahın Əhd sandığı önündə həmişə kərənaylar çalan kahnilər Benaya və Yaxaziel. ⁷ O gün Davud ilk dəfə olaraq Rəbbə şükür etmək işini Asəflə yoldaşlarına tapşırırdı.

Allaha həsr olunan məzmur
(Zəb. 105:1-15; 96:1-13; 106:47-48)

⁸* «Rəbbə şükür edin, ismini çağırın,
Əməllərini xalqlar arasında elan edin!

⁹ Onu ilahilərlə tərənnüm edin,
Bütün xariqələrini bəyan edin!

¹⁰ Onun müqəddəs adı ilə fəxr edin,
Ey Rəbbi axtaranlar, ürəkləriniz qoy sevinсин!

¹¹ Rəbbi, Onun güvvətini arayın,
Daim hüzzurunu axtarın.

¹² Etdiyi xariqələri,
Möcüzələri, dilindən çıxan hökmləri xatırlayın,

¹³ Ey Onun qulu İsrail nəslİ,
Ey Yaqub övladları, ey Onun seçdikləri!

¹⁴ Allahımız Rəbb Odur,
Hökmü bütün yer üzərindədir.

¹⁵* * Əbədi olaraq – min nəsle qədər əhdini,
Əmr etdiyi sözü,

¹⁶ İbrahimlə kəsdiyi əhdini,
İshaqa and içərək verdiyi vədini unutmaz.

¹⁷* Bunu qayda kimi Yaqub üçün təsdiq etdi,
Bu əbədi əhdi İsrail üçün etdi,

¹⁸ Dedi: “Övladlarının payına düşən mülk kimi
Kənan torpağını sənə verəcəyəm”.

¹⁹ O zaman sayca onlar az idilər,
Azsayılı olaraq ölkədə qərib idilər.

²⁰ Ölkədən-ölkəyə,
Məmləkətdən-məmləkətə köçürdülər.

²¹* Rəbb heç kimi onlara əzab verməyə qoymadı,
Onlara görə padşahları tənbeh etdi.

²² Dedi: “Məşh elədiklərimə dəyməyin,

* 16:8 Zəb. 105:1; Yeş. 12:4

* 16:15 Yar. 12:7

* 16:15 Yar. 26:3

* 16:17 Yar. 28:13

* 16:21 Yar. 20:3-7

Peyğəmbərlərimə pislik etməyin”.

²³ Ey bütün dünya, Rəbbə ilahi oxuyun,
Xilaskar olduğunu gündən-günə müjdələyin.

²⁴ Ehtişamını millətlərə elan edin,
Xariqələrini bütün xalqlara bəyan edin!

²⁵ Axı Rəbb əzəmətlidir, bol həmdə layiqdir,
O bütün allahlardan daha zəhmlidir.

²⁶ Bütün özgə xalqların allahları bütldür,
Lakin göyləri yaradan Rəbdür.

²⁷ Ehtişam və əzəmət hüsurunda olar,
Sevinclə qüdrət Onun yerindədir.

²⁸ Ey xalqların tayfaları, Rəbbə verin –
Ehtişamı, qüdrəti Rəbbə verin,

²⁹ * Adına layiq ehtişamı Rəbbə verin,
Hüsuruna girib təqdimlər verin.
Müqəddəslik zinəti ilə Rəbbə səcdə edin.

³⁰ Ey bütün dünya, Onun hüsurunda lərzəyə gəlin!
O, dünyanı sarsılmaz və möhkəm qurub.

³¹ Göylər sevin, yer üzü şad olsun!

Millətlərə belə elan edin:
“Rəbb hökmranlıq edir”.

³² Dənizin və dənizdəki canlıların səsi ucalsın,
Çöllər və çöldə yaşayanlar fərəhlənsin,

³³ Meşədəki bütün ağaclar mədh söyləsin
Rəbbin hüsurunda!

O, dünyanın hökmünü vermək üçün gəlir.

³⁴ *

Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
Çünki məhəbbəti əbədidir.

³⁵ Deyin: “Ey qurtarıcımız Allah, bizi qurtar,
Bizi millətlərin arasından topla və azad et.

Müqəddəs isminə şükür edək,
Biz fəxrlə Sənə həmd söyləyək”.

³⁶ Alqış olsun İsrailin Allahı Rəbbə
Əzəldən sonsuza qədər!»

Bütün xalq «Amin!» söylədi və Rəbbə həmd etdi.

Rəbbin Əhd sandığının önündə və Giveonda xidmət edənlər

³⁷ Davud orada – Rəbbin Əhd sandığının önündə bu adamları qoydu: hər günün işinə görə sandığın önündə daim xidmət edən Asaf və onun yoldaşları,

³⁸ Oved-Edom və onun altmış səkkiz nəfər yoldaşı, qapıçılar Yedutun oğlu Oved-Edom və Xosa. ³⁹ O, Giveonda olan səcdəgahda, Rəbbin məskəni önündə, kahin Sadoqu və onun kahin yoldaşlarını qoydu ki, ⁴⁰ Rəbbin İsrailə əmr etdiyi Qanunda yazılanların hamısına görə daim səhər və axşam Rəbbə yandırma qurbanları üçün düzəldilən qurbangahda Ona yandırma qurbanları versinlər. ⁴¹ Onlarla birgə Hemanı, Yedutunu və adları çəkilən başqa

* **16:29** Zəb. 29:2; 96:8-9 * **16:34** 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Yer. 33:11

seçilmiş adamları təyin etdi ki, Rəbbə şükür etsinlər, çünki Onun məhəbbəti əbədidir. ⁴² Həman, Yedutun və həmin adamların əlində Allaha yüksək səslə musiqi çalmaq üçün kərənaylar, sinclər və başqa alətlər var idi. Yedutunun oğulları isə qapıçı oldular. ⁴³ * Bütün xalq – hər kəs evinə getdi, Davud da öz evinə xeyir-dua vermək üçün geri qayıtdı.

17

Allahın Davuda vədi (2Şam. 7:1-17)

¹ Davud sarayında yaşayan vaxt peyğəmbər Natana dedi: «Mən sidr ağacından tikilən bir sarayda yaşayıram, Rəbbin Əhd sandığı isə çadır altındadır». ² Natan Davuda dedi: «Ürəyindəki niyyəti həyata keçir, çünki Allah səninlədir».

³ Lakin gecə Natana Allahın bu sözü nazil oldu: ⁴ «Get qulum Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: «Yaşamaq üçün Mənə evi sən tikməyəcəksən, ⁵ çünki İsraili çıxartdığım gündən bu günə qədər heç bir evdə yaşamadım, yalnız çadırdan çadıra, məskəndən məskənə gəzdim. ⁶ Bütün İsraililərlə birgə gəzdiiyim yerlərdə xalqımın gəygisinə qalmaqı buyurduğum İsrail hakimlərindən birinə «Niyə Mənə sidr ağacından bir ev tikmədiniz?» deyə bir söz söyləmişəmmi?» ⁷ İndi qulum Davuda söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir: «Mən səni otlaqlarda qoyun otararkən götürüb xalqım İsrailə hökmdar etdim. ⁸ Getdiyin hər yerdə səninlə oldum, qarşıdan bütün düşmənlərini qırıb atdım. İndi isə adını dünyadakı böyüklərin adı kimi məşhur edəcəyəm. ⁹ Xalqım İsrail üçün bir yer təyin edəcəyəm, o kök atıb bu yerdə yaşayacaq və bir daha sarsılmayacaq. Şər adamlar əvvəllər – xalqım İsraililərə hakimlər təyin etdiyim günlərdən bəri etdikləri kimi yenə də onu qırıb-çatmayacaq. ¹⁰ Bütün düşmənlərini əzəcəyəm. Sənə bildirirəm ki, Rəbb sənə bir ev tikəcək. ¹¹ * Ömrün başa çatıb ataların kimi dünyadan getdiyin zaman yerinə sənin övladını – oğullarından birini çıxaracağam və onun padşahlığını möhkəmləndirəcəyəm. ¹² O Mənim üçün ev tikəcək və Mən onun taxtını əbədi möhkəm edəcəyəm. ¹³ * Mən ona Ata, o isə Mənə oğul olacaq. Lütfümü səndən əvvəl olan adamdan geri aldığım kimi ondan geri almayacağam. ¹⁴ Onu Öz evimin və padşahlığımın üzərinə əbədi olaraq qoyacağam, onun taxtı əbədi möhkəm qalacaq»». ¹⁵ Natan Davuda bütün bu sözləri və bütün bu vəhyi nəql etdi.

Davudun duası (2Şam. 7:18-29)

¹⁶ Padşah Davud içəri keçib Rəbbin önündə diz çökərək dedi: «Ya Rəbb Allah, mən kiməm və nəslim kimdir ki, Sən məni bu yerə çıxartdın? ¹⁷ Ey Allah, Sənin gözündə bu da kiçik göründü, hələ bu qulunun nəslinin gələcəyi haqqında xəbər verdin. Mənə yüksək bir adam kimi baxırsan, ya Rəbb Allah! ¹⁸ Bu quluna izzət verdiyin üçün Davud Sənə daha nə deyə bilər? Sən ki bu qulunu tanıyırsan. ¹⁹ Ya Rəbb, qulundan ötrü və Öz istəyinə görə bu böyük işlərin hamısını etdin ki, bütün əzəmətini göstərəsən. ²⁰ Ya Rəbb, qulaqlarımızla eşitdiklərimizin hamısına görə Sənin kimisi heç yoxdur və Səndən başqa Allah yoxdur. ²¹ Yer üzərində xalqın İsrail kimi bir millət varmı? Ey Allah, Sən

* **16:43** 2Şam. 6:19-20

* **17:11** Zəb. 132:11; Həv. 2:30

* **17:13** 2Şam. 7:14; 2Kor. 6:18; İbr. 1:5;

Vəhy 21:7

onu Özüne xalq etmək üçün satın almağa getdin. Sən Misirdən satın aldığın xalqının önündən millətləri qovaraq böyük və xariqəli işlərlə Özüne şöhrət qazandın. ²² Əbədi olaraq xalqın İsraili Özün üçün xalq olaraq müəyyən etdin və Sən, ya Rəbb, onların Allahı oldun.

²³ İndi isə, ya Rəbb, bu qulun və onun nəslə haqqında söylədiyin söz əbədi olaraq yerinə yetsin və dediyinə əməl et. ²⁴ Qoy adın əbədi olaraq qalsın və izzətlənsin, “İsrailin Allahı Ordular Rəbbi İsraili saxlayan Allahdır” desinlər. Qulun Davudun nəslə də Sənin önündə möhkəm qalsın. ²⁵ Çünki, Sən ey Allahım, “sənə ev tikəcəyəm” deyərək bunu quluna çatdırdın və buna görə qulun önündə dua etməyə cəsarət tapdı. ²⁶ Ya Rəbb, Sən Allahsan və indi də quluna bu yaxşı şeyi vəd etdin. ²⁷ Əbədi olaraq Sənin önündə olsun deyə bu qulun nəslinə xeyir-dua vermək Sənə xoş göründü. Sən, ya Rəbb, ona xeyir-dua verdiyin üçün o əbədi olaraq xeyir-dua almışdır».

18

Davudun qələbələri (2Sam. 8:1-18)

¹ Bundan sonra Davud Fəliştilələri məğlub edib özünə tabe etdi və Qatı, onun qəsəbələrini Fəliştilərdən aldı. ² O, Moavlıları da məğlub etdi və Moavlılar Davuda tabe olub xərac verdilər.

³ Sova padşahı Hadadezer Fərat çayının ətrafındakı yerlərdə hakimiyyətini bərpa etməyə gedəndə Davud Xamatda onu məğlub etdi. ⁴ O, Hadadezerin min döyüş arabasını aldı, yeddi min süvarisini, iyirmi min piyada əsgərini əsir etdi və atlardan yüzə qədərini döyüş arabası üçün saxlayaraq qalan atların ayaq vətərini kəsdi. ⁵ Dəməşqdə yaşayan Aramlılar Sova padşahı Hadadezerə kömək etməyə gələndə Davud onlardan iyirmi iki min nəfəri qırdı. ⁶ Davud Dəməşq Aramına hərbi dəstələr yerləşdirdi və Aramlılar ona tabe olub xərac verdilər. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı. ⁷ O, Hadadezerin zabitlərinin gəzdirdiyi qızıl qalxanları götürüb Yerusəlimə gətirdi. ⁸ * Davud Hadadezerin şəhərləri olan Tivxatdan və Kundan çoxlu tunc aldı. Sonralar Süleyman ondan tunc hovuzu, sütunları və tunc qabları düzəltdi.

⁹ Xamat padşahı Tou eşitdi ki, Davud Sova padşahı Hadadezerin bütün ordusunu məğlub edib. ¹⁰ O, Davudu salamlamaq və Hadadezeri döyüşdə məğlub etdiyinə görə təbrik etmək üçün oğlu Hadoramı onun yanına göndərdi, çünki Hadadezer Tou ilə həmişə müharibə etmişdi. Hadoram hər cür qızıl-gümüş və tunc əşyalar gətirdi. ¹¹ Padşah Davud bütün millətlərdən – Edomlulardan, Moavlılardan, Ammonlulardan, Fəliştilərdən və Amaleqlilərdən alıb gətirdiyi qızıl-gümüşlə birgə bunları da Rəbbə həsr etdi.

¹² * Seruya oğlu Avişay Duz vadisində Edomlulardan on səkkiz min nəfəri qırdı. ¹³ O, Edoma hərbi dəstələr yerləşdirdi və bütün Edomlular Davuda tabe oldular. Rəbb Davuda getdiyi hər yerdə zəfər qazandırdı.

Davudun əyanları

¹⁴ Davud bütün İsrailin padşahı oldu. O bütün xalqına ədalət və salehliklə hökmranlıq edirdi.

¹⁵ Seruya oğlu Yoav ordu başçısı idi; Axilud oğlu Yehoşafat salnaməçi idi;

¹⁶ Axituv oğlu Sadoq və Evyatar oğlu Avimelek kahin idi; Şavşa mirzə idi;

* 18:8 1Pad. 7:40-47; 2Sahn. 4:11-18 * 18:12 Zəb. 60 başlıq

¹⁷ Yehoyada oğlu Benaya Keretlilər və Peletlilərin başçısı idi; Davudun oğulları padşahın baş məmurları idi.

19

Ammonlular və Aramlılar üzərində qələbə (2Şam. 10:1-19)

¹ Bir müddət sonra Ammonluların padşahı Naxaş öldü və yerinə oğlu padşah oldu. ² Davud dedi: «Naxaşın oğlu Xanuna yaxşılıq edəcəyəm, çünki atası mənə yaxşılıq etdi». Davud qasidlər göndərdi ki, atasına görə Xanuna başsağlığı versin. Lakin Davudun adamları Ammon ölkəsinə, onun yanına gələndə ³ Ammonluların başçıları Xanuna dedilər: «Sən elə bilirsən ki, Davud bu başsağlığı verən adamları sənin atana hörməti olduğu üçün göndərib? Bəlkə onun adamları bu torpaqdan keçməklə onu yoxlayıb öyrənmək, sonra da ələ keçirmək üçün sənin yanına gəliblər». ⁴ Xanun Davudun adamlarını tutub saqqallarını qırxdıraraq paltarlarını oturacaq yerinə qədər aşağıdan kəsirdi və onları geri göndərdi. ⁵ Bu adamlar barədə Davuda xəbər çatdı. Davud onları qarşılamaq üçün qasidlər göndərdi, çünki bu adamlar çox utanırdı. Padşah dedi: «Saqqalınız çıxana qədər Yerixoda qalın, sonra qayıdarsınız».

⁶ Xanun və Ammonlular Davudun yanında nifrət qazandıqlarını görəndə Aram-Naharayimdən, Aram-Maakadan, Sovadan özlərinə müddla döyüş arabaları və atlılar tutmaq üçün min talant gümüş göndərdilər. ⁷ Özləri üçün otuz iki min araba, Maaka padşahını və onun qoşunlarını müddla tutdular; onlar da gəlib Medvanın önündə ordugah qurdular. Ammonlular öz şəhərlərindən yığılıb döyüşə gəldilər. ⁸ Davud bunu eşidib Yoavla bütün igidlər ordusunu onların üstünə göndərdi. ⁹ Ammonlular çıxıb şəhərin girişində, gələn padşahlar isə ayrıca çöldə döyüş üçün düzüldü.

¹⁰ Yoav öndən və arxadan düşmənlərin ona qarşı düzüldüklərini görəndə bütün İsrailin seçmə döyüşçülərindən bəzisini ayıraraq Aramlılara qarşı düzdü.

¹¹ Xalqın qalan hissəsinə isə qardaşı Avişay başçı qoydu və onlar Ammonluların qarşısında düzüldü. ¹² Yoav dedi: «Əgər Aramlılar məndən güclü çıxarsa, sən mənə kömək edərsən, əgər Ammonlular səndən güclü çıxarsa, mən sənə kömək edəməm. ¹³ Möhkəm ol. Gəl xalqımız naminə və Allahımızın şəhərləri naminə igidlik göstərək. Qoy Rəbb gözündə xoş olanı etsin». ¹⁴ Yoav və yanındakı qoşun vuruşmaq üçün Aramlıların qarşısına yaxınlaşdı. Aramlılar Yoavın önündən qaçdı. ¹⁵ Ammonlular da Aramlıların qaçdığını görəndə Yoavın qardaşı Avişayın qabağından qaçıb şəhərə girdilər. Sonra Yoav Yerusəlimə gəldi.

¹⁶ Aramlılar İsraililərin önündə məğlub olduqlarını görəndə qasidlər göndərib Fərat çayının o tayındakı Aramlıları döyüşə çıxartdılar. Onların başçısı Hadadezerin ordu başçısı Şofak idi. ¹⁷ Bunu Davuda xəbər verdilər. O bütün İsraililəri toplayıb İordan çayını keçdi və Aramlıların qarşısına gəlib qoşununu onlara qarşı düzdü. Davud öz qoşununu Aramlıların önünə çıxartdı və Aramlılar onunla vuruşdu. ¹⁸ Aramlılar İsraililərin qabağından qaçdı. Davud Aramlılardan yeddi min araba döyüşçüsünü və qırx min piyadanı qırdı, ordu başçısı Şofak da öldürüldü. ¹⁹ Hadadezerin adamları İsraililərin önündə məğlub olduqlarını görəndə Davudla sülh bağladılar və ona tabe oldular. Aramlılar bir daha Ammonlulara kömək etmək istəmədi.

20

Ammonluların darmadağın edilməsi
(2Şam. 11:1; 12:26-31)

¹ * Bahar gələndə padşahlar müharibəyə çıxan vaxt Yoav ordusunu səfərə çıxardı. O, Ammonluların ölkəsini viran etdi və gəlib Rabbanı mühasirəyə aldı. Davud isə Yerusəlimdə qaldı. Yoav Rabbanı vurub dağıtdı. ² Davud onların padşahının başından tacını götürdü. Tac qızıldan olub çəkisi bir talant idi. Onun üzərində qiymətli daş var idi. Bu tac Davudun başına qoyuldu. Davud bu şəhərdən çoxlu qənimət apardı. ³ O, şəhərdə olan xalqı köçürdü və əllərinə mişar, dəmir, külüng və balta verib ağır işlərə qoydu. Davud Ammonluların bütün şəhərlərində belə edəndən sonra xalqın hamısı ilə birgə Yerusəlimə qayıtdı.

İsraillərin Filiştili nəhənglərə qarşı döyüşü
(2Şam. 21:15-22)

⁴ Bundan sonra Gezerdə Filiştililərlə döyüş oldu. O zaman Xuşalı Sibbekay Rafa övladlarından * Sippayı öldürdü. Beləcə Filiştililər tabe oldu. ⁵ * Filiştililərlə daha bir döyüşdə Yair oğlu Elxanan Qatlı Qolyatın qardaşı Laxmini öldürdü. Onun əlindəki nizənin sapı toxucu dəzgahının arış ağacı boyda idi. ⁶ Qatda bir də döyüş oldu. Orada Rafa övladlarından digər ucaboy bir adam var idi. Bu adamın əlləri və ayaqları altı barmaqı idi və cəmi iyirmi dörd barmaqı var idi. ⁷ O, İsrailə meydan oxudu. Onu Davudun qardaşı Şımanın oğlu Yonatan öldürdü. ⁸ Bunlar Rafa övladlarından olub Qatda doğulmuşdu. Onlar Davudun və onun adamlarının əli ilə qırıldı.

21

Davudun xalqı siyahıya alması
(2Şam. 24:1-25)

¹ Şeytan İsraillərə qarşı qalxdı və Davudu İsrailləri siyahıya almağa təhrik etdi. ² Davud Yoava və xalqın başçılarına dedi: «Gedin, Beer-Şevadan Dana qədər İsrailləri siyahıya alın və siyahını mənə gətirin ki, onların sayını bilim». ³ Yoav dedi: «Rəbb xalqını olduğundan yüz qat artıq etsin. Ancaq, ağam padşah, onların hamısı ağamın qulları deyilmə? Nə üçün ağam bunu istəyir? Nə üçün bu, İsrailə cəza gətirsin?» ⁴ Lakin padşahın sözü Yoava üstün gəldi. Yoav çıxıb bütün İsraili dolaşdı və sonra Yerusəlimə gəldi. ⁵ O, xalqın siyahısını Davuda verdi. Bütün İsraildə qılinc çəkən bir milyon yüz min nəfər, Yəhudada isə qılinc çəkən dörd yüz yetmiş min nəfər adam var idi. ⁶ Ancaq Yoav onların arasında Levililəri və Binyaminliləri siyahıya almadı, çünki padşahın sözündən acığı gəlmişdi.

⁷ Bu iş Allahın gözündə pis oldu və O, İsrailə cəza verdi. ⁸ Davud Allaha dedi: «Bu işi görməklə böyük günah etdim. İndi isə, yalvarıram, bu qulunun təqsirindən keç, çünki çox ağulsızlıq etmişəm». ⁹ Rəbb Davudun görücüsü Qada dedi: ¹⁰ «Get, Davuda söylə ki, Rəbb belə deyir: «Sənə üç şey təklif edirəm, özün üçün bunların birini seç ki, sənə edim»». ¹¹ Qad Davudun yanına gəlib ona dedi: «Rəbb belə deyir: «Özün üçün seç: ¹² ya üç il aclıq olacaq ya üç ay düşmənlərin səni təqib edəcək və onların qılınıcı səni vuracaq ya da üç gün

Rəbbin qılınıcı olan vəba ölkənin üzərinə gələcək və Rəbbin mələyi İsraililəri hər yerdə qıracaq". İndi qərar ver görək mənə göndərənmə nə cavab verim?"

¹³ Davud Qada dedi: «Mənim üçün çox çətindir. İnsan əlinə düşüncə qoy Rəbbin əlinə düşüm, çünki Onun rəhmi çox böyükdür».

¹⁴ Beləcə Rəbb İsrail üzərinə vəba göndərdi və İsraililərdən yetmiş min nəfər həlak oldu. ¹⁵ Allah Yerusəlimin əhalisini həlak etmək üçün bir mələk göndərdi. Mələk onları həlak edərkən Rəbb bunu görüb bu beləyə görə təəssüfləndi və həlak edən mələyə dedi: «Bəsdir, əl saxla!» Rəbbin mələyi Yevuslu Ornanın xırmanının yanında dayandı. ¹⁶ Davud başını qaldıraraq Rəbbin mələyini gördü. Mələk əlindəki sıyrılmış qılınıcı Yerusəlimin üzərinə uzadaraq yerlə göyün arasında dayanmışdı. Çula bürünən Davud və ağsaqqallar üzüstə yerə qapandı. ¹⁷ Davud Allaha dedi: «Xalq siyahıya almağı əmr edən mən deyildimmə? Mən günah etdim və həqiqətən, pis iş gördüm, bəs bu yazıq xalq nə edib? Ya Rəbb Allahım, qoy Sənin əlin mənim və ata nəslimin əleyhinə qalxsın, amma Öz xalqına vəba göndərmə».

Davud Ornanın xırman yerində qurbangah düzəldir

¹⁸ Rəbbin mələyi Davuda söyləmək üçün Qada dedi: «Qoy Davud çıxıb Yevuslu Ornanın xırmanında Rəbbə bir qurbangah düzəltsin». ¹⁹ Rəbbin adı ilə Qadın söylədiyi sözə görə Davud çıxdı. ²⁰ Ornan geri dönüb mələyi gördü. Onunla birgə olan dörd oğlu gizləndi, Ornan isə yenə də buğda döyürdü. ²¹ Davud Ornanın yanına gələndə Ornan baxıb Davudu gördü, xırmandan çıxdı və ona yerə qədər təzim etdi. ²² Davud Ornana dedi: «Bu xırmanın mənə ver ki, burada Rəbb üçün qurbangah tikim, onu mənə tam dəyərinə sat. Beləcə xalqın üzərinə gələn vəba dayansın». ²³ Ornan Davuda dedi: «Götür, havayı sənin olsun, ağam padşah gözündə xoş olanı etsin. Mən yandırma qurbanı olaraq öküzləri, odun yerinə vəlləri və taxıl təqdimi kimi buğdanı verirəm, bunların hamısını verirəm». ²⁴ Padşah Davud Ornana dedi: «Yox, mütləq tam dəyərinə satın alacağam, çünki sənin malını Rəbb üçün götürməmə, havayı malı yandırma qurbanı verməmə». ²⁵ Buna görə də Davud bu yer üçün Ornana çəkisi altı yüz şekel qızıl verdi. ²⁶ Davud orada Rəbbə bir qurbangah düzəldib yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları təqdim etdi. O, Rəbbi çağırırdı, Rəbb də yandırma qurbanlarının gətiriləyi qurbangaha göydən od göndərərək ona cavab verdi. ²⁷ Rəbb mələyə əmr etdi, o da qılınıcını qınına qoydu.

²⁸ Davud Yevuslu Ornanın xırmanında Rəbbin ona cavab verdiyini gördükdə orada qurban kəsdi. ²⁹ Musanın səhrada düzəltdiyi Rəbbin məskəni və yandırma qurbanları üçün düzəldilən qurbangah o vaxt Gibeondakı səcdəgahda idi. ³⁰ Ancaq Davud Allahdan soruşmaq üçün Onun hüzuruna gedə bilmədi, çünki Rəbbin mələyinin qılınıcından qorxurdu.

22

¹ Buna görə də Davud dedi: «Rəbb Allahın evi burada olsun, burada İsrail üçün yandırma qurbanları gətirilən qurbangah da olsun».

Davud məbədin tikilməsinə hazırlıq görür

² Davud İsrail torpağında olan qəriblərin yığılmasını əmr etdi və Allah evinin tikilişinə yonma daşlar düzəltmək üçün onların arasından daşyonanlar təyin etdi. ³ Davud qapı taylarının mıxları və rəzələri üçün çoxlu dəmir hazırladı. Həmçinin çoxluğuna görə çəkiyə gəlməz tunc hazırladı ⁴ və saysız-hesabsız sidr ağacları da yığdı. Çünki Sidonlular və Surlular Davuda çoxlu sidr ağacları gətirmişdi. ⁵ Davud öz-özünə dedi: «Oğlum Süleyman cavandır, təcrübəsi

yoxdur, Rəbbə tikiləcək məbəd isə əzəmətli olmalı, şöhrəti və izzəti bütün ölkələrə yayılmalıdır. Buna görə onun üçün hazırlıq görməliyəm». Beləliklə, Davud ölümündən əvvəl çoxlu hazırlıq işləri gördü.

Davud Süleymana məbəd tikməyi vəsiyyət edir

⁶ Davud oğlu Süleymanı çağırdı və İsrailin Allahı Rəbb üçün məbəd tikməyi ona vəsiyyət etdi. ⁷ * Davud Süleymana dedi: «Ey oğlum, mənim ürəyimdə Allahım Rəbbin adına məbəd tikmək istəyi vardı. ⁸ Ancaq mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: “Sən çoxlu qan tökdün və böyük müharibələr etdin. Sən Mənim adıma məbəd tikməyəcəksən, çünki önümdə yerə çoxlu qan tökmüsən. ⁹ Sənin bir oğlu olacaq. O, dinc yaşayacaq, onu ətrafındakı bütün düşmənlərindən qoruyacağam. Onun adı Süleyman olacaq. Onun dövründə İsrailə sülh və əmin-amanlıq verəcəyəm. ¹⁰ O Mənim adıma məbəd tikəcək. O Mənə oğul olacaq, Mən də ona ata olacağam. Onun padşahlıq taxtını İsrail üzərində əbədi olaraq möhkəmlədəcəyəm”. ¹¹ İndi, oğlum, qoy Rəbb sənə yar olsun, sənin barəndə söylədiyi kimi Allahın Rəbbin məbədini uğurla tikəsən. ¹² Ancaq Rəbb səni İsrailə hökm etmək üçün qoyanda sənə müdriklik və həssaslıq versin ki, Allahın Rəbbin verdiyi Qanuna əməl edəsən. ¹³ * Əgər İsrail barədə Rəbbin Musaya əmr etdiyi qaydalara və hökmlərə əməl etsən, uğur qazanacaqsan. Möhkəm və cəsarətli ol, qorxma və ruhdan düşmə. ¹⁴ Bax böyük cəhdlə Rəbbin məbədi üçün yüz min talant qızıl, bir milyon talant gümüş, çox olduğu üçün çəkiyə gəlməz tunc və dəmir yığdım, həmçinin ağaclar və daşlar hazırladım. Sən də bunların üstünə əlavə et. ¹⁵ Sənin yanında çoxlu işçilər – daşyonanlar, bənnalar, dülgərlər; ¹⁶ hər cür qızıl, gümüş, tunc və dəmir işini bacaran ustalar var. Onların sayı-hesabı yoxdur. Buyur, işə başla, Rəbb sənə yar olsun».

¹⁷ Davud İsrailin bütün başçılarına oğlu Süleymana kömək etməyi vəsiyyət edib dedi: ¹⁸ «Allahınız Rəbb sizinlə deyilmi? O, ölkədə yaşayanları mənim ixtiyarıma verməklə sizə hər tərəfdən dinclik vermədimi? Ölkə Rəbbə və Onun xalqına tabe edilib. ¹⁹ İndi ürəyinizi və canınızı Allahınız Rəbbi axtarmağa yönəldin. Rəbb Allahın Müqəddəs məkanını tikməyə başlayın ki, Rəbbin Əhd sandığını və Allahın müqəddəs əşyalarını Rəbbin adına tikilmiş məbədə gətirəsiniz».

23

¹ * Davud qocalıb yaşa dolanda oğlu Süleymanı İsrail üzərində padşah etdi.

Levililər və onların vəzifələri

² Davud İsrailin bütün başçılarını, kahinləri və Levililəri topladı. ³ Otuz yaşında və bundan yuxarı yaşda olan Levililər siyahıya alındı. Onlardan kişilərin sayı otuz səkkiz min nəfər idi. ⁴ Bunlardan iyirmi dörd min nəfəri Rəbbin məbədində xidmət üçün qoyuldu. Altı min məmur və hakim, ⁵ dörd mini isə qapıçı oldu. Dörd min nəfər Davudun bu məqsədlə düzəltdiyi musiqi alətləri ilə Rəbbi həmd etmək üçün qoyuldu. ⁶ Levinin Gərşon, Qohat və Merari nəsilərinə görə Davud onları bölmələrə ayırdı.

⁷ Gərşonun nəslindən: Ladan və Şimey. ⁸ Ladanın oğulları: ilk oğlu Yexiel, Zetam və Yoel – üç nəfər. ⁹ Şimeyin oğulları: Şelomit, Xaziel və Haran – üç nəfər. Bunlar Ladanın nəsil başçıları idi. ¹⁰ Şimeyin oğulları: Yaxat, Ziza, Yeuş

* 22:7 2Şam. 7:1-16; 1Saln. 17:1-14

* 22:13 Yeşua 1:6-9

* 23:1 1Pad. 1:1-40

və Beria. Bu dördü Şimeyin oğulları idi. ¹¹ Yaxat ilk oğlu, Ziza isə ikincisi idi. Ancaq Yeuşun və Berianın oğulları çox deyildi. Onlar birlikdə bir nəsil kimi siyahıya alındı.

¹² Qohatın oğulları: Amram, İshar, Xevron və Uzziel – dörd nəfər. ¹³ * Amramın oğulları: Harun və Musa. Harun ən müqəddəs şeyləri təqdis etmək üçün təyin olundu. Onun nəsləi əbədi olaraq Rəbbin önündə buxur yandırmaq, Rəbbə xidmət etmək və həmişə Onun adı ilə xeyir-dua vermək üçün təyin olundu. ¹⁴ Allah adamı Musaya gəlincə, onun nəsləi Levi qəbiləsi arasında siyahıya alındı. ¹⁵ Musanın oğulları: Gərşom və Eliezer. ¹⁶ Gərşomun ilk oğlu Şevuel. ¹⁷ Eliezerin ilk oğlu Rexavya. Eliezerin başqa oğlu yox idi, amma Rexavyanın oğulları olduğca çox idi. ¹⁸ İsharın ilk oğlu Şelomit. ¹⁹ Xevronun oğulları: ilk oğlu Yeriya, ikincisi Amarya, üçüncüsü Yaxaziel və dördüncüsü Yeqameam. ²⁰ Uzzielin oğulları: ilk oğlu Mikeya və ikincisi İşşiya.

²¹ Merarinin oğulları: Maxli və Muşi. Maxlinin oğulları: Eleazar və Qiş. ²² Eleazar öləndə onun oğlu yox idi, ancaq qızları var idi və əmiləri Qişin oğulları onları arvad aldılar. ²³ Muşinin oğulları: Maxli, Eder və Yeremot – üç nəfər. ²⁴ Bunlar adları ilə siyahıya düşən Levililərin ailə başçılarıdır. Rəbbin məbədinin xidmət işini görən Levililər iyirmi yaşında və bundan yuxarı yaşda idi.

²⁵ Davud demişdi: «İsrailin Allahu Rəbb xalqına dinclik vermişdir və əbədi olaraq Yerusəlimdə məskən salacaq. ²⁶ * Levililər müqəddəs məskəni və onun bütün xidmət əşyalarını daha daşımayacaq». ²⁷ Buna görə də Davudun son sözlərinə görə iyirmi yaşında və bundan yuxarı yaşda olan Levililər siyahıya alındı. ²⁸ * Onların vəzifəsi Rəbbin məbədinə Harunun nəslindən olan kahinlərin yanında dayanıb bu xidmət işlərini görmək idi: həyətlərə və otaqlara baxmaq, bütün müqəddəs əşyaları təmizləmək, Allahın evində xidmət etmək, ²⁹ təqdim çörəklərinə, təqdim üçün verilən una, mayasız qoğallara, onların yoğrulmasına və bişməsinə, hər cür ölçü qablarına baxmaq, ³⁰ hər səhər durub Rəbbə şükür və həmd etmək, hər axşam da elə etmək, ³¹ Şənbə günlərində, Təzə Ay mərasimlərində, bayramlarda əmr edilən qaydalara görə düzgün sayda daim Rəbbin önündə yandırma qurbanları təqdim etmək. ³² Beləcə Levililər Hüzur çadırının, Müqəddəs yerin xidmətlərinə, Rəbbin evinin xidmətlərində qohumları Harun nəslinə xidmət etməyə cavabdeh idilər.

24

Kahinlər və onların xidmət qaydaları

¹ Harun nəslinin bölükləri bunlardır. Harunun oğulları: Nadav, Avihu, Eleazar və İtamar. ² * Ancaq Nadav və Avihu atalarından əvvəl öldü və oğulları da yox idi. Buna görə də Eleazar və İtamar kahin oldu. ³ Davud, Eleazar nəslindən Sadoq və İtamar nəslindən Aximelek onları xidmət işlərinə görə növbələrə ayırdı. ⁴ Eleazar nəsləi arasında İtamar nəslindən daha çox nəsil başcısı tapıldı. Onlar belə ayırdı: Eleazar nəslindən nəsil başcısı on altı nəfər, İtamar nəslindən nəsil başcısı səkkiz nəfər. ⁵ Beləcə onlar püşklə eyni qayda ilə ayırıldı, çünki həm Eleazar nəslindən, həm də İtamar nəslindən Müqəddəs yerdə və Allahın önündə durmaq üçün başçılar var idi. ⁶ Padşahın, rəislərin, kahin

* 23:13 Çix. 28:1

* 23:26 Qanun. 10:8

* 23:28 Say. 3:5-9

* 24:2 Lev. 10:1-2

Sadoqun, Evyatar oğlu Aximelekin, kahinlərin və Levililərin nəsil başçılarıнын önündə Levili mirzə Netanel oğlu Şemaya onları qeydə aldı. Bir nəsil Eleazar üçün, o biri İtamar üçün alındı.

⁷ Birinci püşk Yehoyarivə, ikincisi Yedayaya, ⁸ üçüncüsü Xarimə, dördüncüsü Seorimə, ⁹ beşincisi Malkiyaya, altıncısı Miyaminə, ^{10*} yeddincisi Haqqosa, səkkizincisi Aviyaya, ¹¹ doqquzuncusu Yeşuaya, onuncusu Şekanyaya, ¹² on birincisi Elyəşivə, on ikincisi Yaqimə, ¹³ on üçüncüsü Xuppaya, on dördüncüsü Yeşevaya, ¹⁴ on beşincisi Bilqaya, on altıncısı İmmərə, ¹⁵ on yeddincisi Xezirə, on səkkizincisi Hapissəsə, ¹⁶ on doqquzuncusu Petahyaya, iyirmincisi Yezekelə, ¹⁷ iyirmi birincisi Yakinə, iyirmi ikincisi Qamula, ¹⁸ iyirmi üçüncüsü Delayaya, iyirmi dördüncüsü Maazyaya çıxdı. ¹⁹ İsrailin Allahı Rəbbin əmr etdiyi kimi babaları Harunun vasitəsilə onlara verilən qaydalarına görə, Rəbbin məbədinə girmək üçün xidmət işinə görə növbələri belə idi.

Qalan Levililərin siyahısı

²⁰ Levililərin qalan bölmələri bunlardır: Amramın nəslindən Şuvel, Şuvelin nəslindən Yexdeya. ²¹ Rexavyanın nəslindən ilk oğlu İşşiya. ²² İsharın nəslindən Şelomot, Şelomotun nəslindən Yaxat. ²³ Xevronun oğulları: ilk oğlu Yeriya, ikincisi Amarya, üçüncüsü Yaxaziel, dördüncüsü Yeqameam. ²⁴ Uzzielin nəslindən Mikeya, Mikeyanın nəslindən Şamir. ²⁵ Mikeyanın qardaşı İşşiya, İşşiyanın nəslindən Zəkəriyyə. ²⁶ Merarinin oğulları: Maxli, Muşi, onun nəslindən Yaaziya. ²⁷ Merari nəslindən olan Yaaziyanın oğulları: Şoham, Zakkur və İvri. ²⁸ Maxlinin nəslindən Eleazar. Onun oğlu yox idi. ²⁹ Qişin nəslindən Yeraxmeel. ³⁰ Muşinin oğulları: Maxli, Eder və Yerimot. Bunlar nəsilərinə görə Levililərin bölmələri. ³¹ Onlar da qohumları olan Harun nəslinə kimi padşah Davudun, Sadoqun, Aximelekin, kahinlərin və Levililərin nəsil başçılarıнын önündə püşk atdılar. Böyük nəsil başçıları da, qohumları olan kiçik nəsil başçıları da eyni qayda ilə püşk atdılar.

25

Məbəddə olan musiqiçilər

¹ Davud və ordu başçıları, Asəfin, Hemanın və Yedutunun nəslindən liralarla, çəngərlə və sinclərlə peyğəmbərlik etsinlər deyərək xidmət üçün ayırdılar. Bu xidmət işini görənlərin siyahısı budur: ² Asəfin nəslindən: onun oğulları Zakkur, Yusif, Netanya, Asarelə. Asəfin başçılığı altında olan oğulları padşahın əmrinə görə peyğəmbərlik edirdilər. ³ Yedutunun nəslindən: onun oğulları Gedalya, Seri, Yeşaya, Xaşavya, Mattitya. Ataları Yedutunun başçılığı altında olan bu altı nəfər Rəbbə şükür və həmd edərək lira ilə peyğəmbərlik edirdi. ⁴ Hemanın nəslindən: onun oğulları Buqqiya, Mattanya, Uzziel, Şevuel, Yerimot, Xananya, Xanani, Eliata, Giddalti, Romamti-Ezer, Yoşbeqaşa, Malloti, Hotir və Maxaziot. ⁵ Bunların hamısı padşahın görüşçüsü Hemanın oğulları idi, çünki Hemanı yüksəltmək barədə Allahın verdiyi sözə görə Allah ona on dörd oğul və üç qız vermişdi. ⁶ Onların hamısı Rəbbin məbədinə atalarının başçılığı altında Allah evinin xidməti üçün sinclər, çəngərlər və liralər çalib ilahi oxuyurdu. Asəf, Yedutun və Heman isə padşahın başçılığı altında idi. ⁷ Rəbbə ilahi oxumaq öyrədilmiş qohumları ilə birgə bütün bunu bacaranlar

* 24:10 Luka 1:5

iki yüz səksən səkkiz nəfər idi. ⁸ Hamısı – böyüyü də, kiçiyi də, müəllimi də, sağirdi də eyni qayda ilə vəzifələri üçün püşk atdı.

⁹ Birinci püşk Asəfin nəslindən olan Yusifə çıxdı. İkincisi qohumları və oğulları ilə birgə Gedalyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁰ Üçüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə Zakkura çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹¹ Dördüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə İsrıya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹² Beşincisi oğulları və qohumları ilə birgə Netanyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹³ Altıncısı oğulları və qohumları ilə birgə Buqqiyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁴ Yeddincisi oğulları və qohumları ilə birgə Yesareləyə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁵ Səkkizincisi oğulları və qohumları ilə birgə Yeşayaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁶ Doqquzuncusu oğulları və qohumları ilə birgə Mattanyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁷ Onuncusu oğulları və qohumları ilə birgə Şimeyə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁸ On birincisi oğulları və qohumları ilə birgə Azarelə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ¹⁹ On ikincisi oğulları və qohumları ilə birgə Xaşavyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁰ On üçüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə Şuvelə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²¹ On dördüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə Mattityaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²² On beşincisi oğulları və qohumları ilə birgə Yeremota çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²³ On altıncısı oğulları və qohumları ilə birgə Xananyaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁴ On yeddincisi oğulları və qohumları ilə birgə Yoşbeqəşaya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁵ On səkkizincisi oğulları və qohumları ilə birgə Xananiyə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁶ On doqquzuncusu oğulları və qohumları ilə birgə Mallotiyə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁷ İyirmincisi oğulları və qohumları ilə birgə Eliataya çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁸ İyirmi beşincisi oğulları və qohumları ilə birgə Hotirə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ²⁹ İyirmi ikincisi oğulları və qohumları ilə birgə Giddaltiyə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ³⁰ İyirmi üçüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə Maxaziota çıxdı. Onlar on iki nəfər idi. ³¹ İyirmi dördüncüsü oğulları və qohumları ilə birgə Romamti-Ezerə çıxdı. Onlar on iki nəfər idi.

26

Məbədin qapıçıları

¹ Qapıçıların bölükləri belədir: Qorah nəslindən, Asəfin övladlarından olan Qore oğlu Meşelemə. ² Meşelemənin oğulları: ilk oğlu Zəkəriyyə, ikincisi Yediael, üçüncüsü Zevadya, dördüncüsü Yatniel, ³ beşincisi Elam, altıncısı Yehoxanan, yeddincisi Elyehoenay. ⁴ * Oved-Edomun oğulları: ilk oğlu Şemaya, ikincisi Yehozavad, üçüncüsü Yoah, dördüncüsü Sakar, beşincisi Netanel, ⁵ altıncısı Ammiel, yeddincisi İssakar, səkkizincisi Peulletay, çünki Allah Oved-Edoma xeyir-dua vermişdi. ⁶ Onun oğlu Şemayanın da oğulları oldu və onlar nəsil başçıları oldu, çünki igid adamlar idi. ⁷ Şemayanın oğulları: Otni, Refael, Oved və Elzavad. Qohumları Elihu və Semakya da igid adamlar idi. ⁸ Bunların hamısı Oved-Edomun nəslindən idi. Özləri, oğulları və qohumları xidmət işində bacarıqlı və igid adamlar idi. Hamısı birlikdə altmış iki nəfər idi. Onlar Oved-Edomdan idi. ⁹ Meşelemənin oğullarından və qohumlarından olan igid adamlar on səkkiz nəfər idi. ¹⁰ Merari nəslindən olan Xosanın

* **26:4** 2Şam. 6:11; 1Saln. 13:14; 27:23

oğulları: ilk oğlu olmadığı halda atasının böyük başçı qoyduğu Şimri, ¹¹ ikincisi Xilqiya, üçüncüsü Tevalya, dördüncüsü Zəkəriyyə. Xosanın bütün oğulları və qohumları on üç nəfər idi.

¹² Bu adamların başçılıq etdiyi qapıcı bölükləri başqa qohumları kimi Rəbbin məbədinə xidmət etmək üçün vəzifələrinə təyin olundular. ¹³ Böyüyü də, kiçiyi də ata nəsilələrinə görə hər qapı üçün püşk atdı. ¹⁴ Şelemya üçün püşk Şərq qapısına düşdü. Onun oğlu ağıllı məsləhətçi olan Zəkəriyyə üçün də püşk atdılar. Onun püşkü Şimal qapısına düşdü. ¹⁵ Oved-Edom üçün püşk Cənub qapısına, oğulları üçün isə anbar evinə düşdü. ¹⁶ Şuppim və Xosa üçün püşk Qərb qapısına və yuxarı qalxan yolda olan Şalleket qapısına düşdü. Bunların hamısı növbə ilə beləcə keşik çəkirdi. ¹⁷ Şərq qapısı üçün altı Levili, Şimal qapısı üçün gündə dörd Levili, Cənub qapısı üçün gündə dörd Levili və hər iki anbar üçün iki Levili. ¹⁸ Qərb tərəfdə olan həyat üçün isə yolda dördü, həyatda ikisi dururdu. ¹⁹ Bunlar Qorah və Merari nəsilələrindən olan qapıcı bölmələridir.

Xəzinə nəzarətçiləri və başqa məmurlar

²⁰ Allah evinin xəzinələrinə və təqdis olunan şeylərin xəzinələrinə nəzarət edən Levililər – onların qohumları bunlardır: ²¹ Gərşonlulardan olan Ladanın nəslindən Ladanın nəsil başçısı Gərşonlu Yexieli, ²² Rəbbin məbədinin xəzinələrinə nəzarət edən Yexielinin oğulları Zetam və onun qardaşı Yoel. ²³ Amramın, İsharın, Xevronun və Uzzielin nəsilələrindən ²⁴ Musa oğlu Gərşomonun nəslindən olan Şevuel xəzinələr üzərində baş nəzarətçi idi. ²⁵ Gərşomonun qardaşı Eliezerin nəslə: onun oğlu Rexavya, onun oğlu Yeşaya, onun oğlu Yoram, onun oğlu Zikri, onun oğlu Şelomit. ²⁶ Şelomit və onun qohumları bütün təqdis olunan şeylər xəzinələri üzərində nəzarətçi idi. Bu şeyləri padşah Davud, minbaşı və yüzbaşı olan nəsil və ordu başçıları təqdis etmişdi. ²⁷ Müharibələrdə ələ keçirilən təqdis olunmuş qənimətin bir hissəsini Rəbbin məbədinə təmin etmək üçün ayırmışdılar. ²⁸ Hər kəsin təqdis etdiyi şeylər – görücü Şamuelin, Qış oğlu Şaulun, Ner oğlu Avnerin və Seruya oğlu Yoavın təqdis etdiyi şeylərin hamısı Şelomitin və onun qohumlarının nəzarəti altında idi.

²⁹ İshar nəslindən Kenanya və onun oğulları İsrail üzərində məmur və hakim olub məbəddən kənardakı işlərə baxırdı. ³⁰ Xevronun nəslindən igid adamlar olan Xaşavya və onun qardaşları – min yeddi yüz nəfər Rəbbə ibadət işi və padşahın xidmət işi üçün İordan çayının qərb tayında yaşayan İsrailililər üzərində məmur idi. ³¹ Xevronun nəslindən olan Yeriya Xevronluların nəsil başçısı idi. Davudun padşahlığının qırxıncı ilində onların nəsil şəcərələrinə baxıldı və Gileadın Yazer şəhərində onların arasında igid adamlar tapıldı. ³² Yeriyanın nəsil başçıları olan qohumları igid adamlar idi və sayları iki min yeddi yüz nəfər idi. Padşah Davud Allahın və padşahın xidmət işi üçün Ruvenlilər, Qadlılar və Menaşşe qəbiləsinin yarısı üzərində onları məmur qoydu.

27

Qoşun başçıların aylıq növbələri

¹ İlin hər ayında bir bölmə növbə çəkirdi. Hər bölmədə iyirmi dörd min nəfər var idi. Bu bölmələrin bütün işlərində padşaha xidmət edən İsraililərin nəsil başçıların, minbaşların, yüzbaşların və məmurların siyahısı budur: ² birinci ay üçün birinci bölməyə Zavdiel oğlu Yaşoveam başçılıq edirdi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ³ O, Peres nəslindən idi və birinci ay

üçün bütün ordu başçılarıнын böyüyü idi. ⁴ İkinci ayın bölməsinə Axoahlı Doday başçılıq edirdi. Miqlot onun köməkçisi idi və onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ⁵ Üçüncü ay üçün üçüncü qoşun başçısı kahin Yehoyadanın oğlu Benaya idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ⁶ «Otuz igid»dən biri və «otuz igid»in başçısı olan Benaya budur. Oğlu Ammizavad onun köməkçisi idi. ⁷ Dördüncü ay üçün dördüncü başçı Yoavın qardaşı Asahel idi, ondan sonra oğlu Zevadya idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ⁸ Beşinci ay üçün beşinci başçı İzrahlı Şamhut idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ⁹ Altıncı ay üçün altıncı başçı Teqoalı İqqeşin oğlu İra idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹⁰ Yeddinci ay üçün yeddinci başçı Efrayimlilərdən Pelonlu Xeles idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹¹ Səkkizinci ay üçün səkkizinci başçı Zerah nəslindən Xuşalı Sıbbekay idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹² Doqquzuncu ay üçün doqquzuncu başçı Binyaminlilərdən Anatotlu Aviezer idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹³ Onuncu ay üçün onuncu başçı Zerah nəslindən Netofalı Mahray idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹⁴ On birinci ay üçün on birinci başçı Efrayimlilərdən Piratonlu Benaya idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi. ¹⁵ On ikinci ay üçün on ikinci başçı Otnielin nəslindən Netofalı Xelday idi. Onun bölməsində iyirmi dörd min nəfər var idi.

İsrail qəbilələri üzərində olan başçılar

¹⁶ İsrail qəbilələri üzərində olan başçılar bunlardır: Ruvenlilərin başçısı Zikri oğlu Eliezer; Şimeonluların başçısı Maaka oğlu Şefatya; ¹⁷ Levililərin başçısı Qemuel oğlu Xaşavya, Harun nəslinin başçısı Sadoq; ¹⁸ Yəhudalıların başçısı Davudun qardaşlarından biri Elihu; İssakarlıların başçısı Mikael oğlu Omri; ¹⁹ Zevulunluların başçısı Avdiya oğlu İşmaya; Naftalililərin başçısı Azriel oğlu Yerimot; ²⁰ Efrayimlilərin başçısı Azazy oğlu Huşə; Menaşşelilərin yarısının başçısı Pedaya oğlu Yoel; ²¹ Gileadda olan Menaşşelilərin yarısının başçısı Zəkəriyyə oğlu İddo; Binyaminlilərin başçısı Avner oğlu Yaasiel; ²² Danlıların başçısı Yeroxam oğlu Azarel. Bunlar İsrail qəbilələrinin başçılarıdır.

²³ * Davud iyirmi yaşında və bundan aşağı yaşda olanları hesaba almadı, çünki Rəbb İsraili göydəki ulduzlar qədər çoxaldacağını vəd etmişdi. ²⁴ * Seruya oğlu Yoav siyahıya almağa başladı, ancaq bunu başa çatdırmadı. Bu siyahıyaalmadan ötrü Rəbbin qəzəbi İsrail üzərinə gəldi və siyahıyaalma padşah Davudun salnamələr kitabına daxil olmadı.

Padşahın nəzarətçiləri və məsləhətçiləri

²⁵ Padşahın anbarlarına nəzarət edən Adiel oğlu Azmavet; tarlalarda, şəhərlərdə, kəndlərdə və qalalarda olan anbarlara nəzarət edən Uzziya oğlu Yonatan; ²⁶ tarlada çalışan əkinçilərin üzərində nəzarətçi Keluv oğlu Ezri; ²⁷ üzüm bağlarına nəzarət edən Ramalı Şimey; üzüm bağlarındakı şərab anbarlarına yığılan üzüm məhsuluna nəzarət edən Şifemli Zavdi; ²⁸ yamaclı-düzənlikli bölgədə olan zeytunluqlar və firon ənciri ağaclarına nəzarət edən Gederli Baal-Xanan; yağ anbarlarına nəzarət edən Yoaş; ²⁹ Şaron düzənliyində otlayan mal-qarayə baxan Şaronlu Şitray; dərələrdə olan mal-qarayə baxan Adlay oğlu Şafat; ³⁰ dəvələrə baxan İsmaili Ovil; eşşəklərə baxan Meronotlu

* 27:23 Yar. 15:5; 22:17; 26:4

* 27:24 2Şam. 24:1-15; 1Saln. 21:1-14

Yexdeya; ³¹ qoyun-keçiyə baxan Həcərli Yazız. Bunların hamısı padşah Davudun mülklərinə baxan rəislər idi.

³² Davudun əmisi Yonatan məsləhətçi idi. O çox ağıllı və savadlı idi. Xakmoni oğlu Yexiel padşah oğullarının tərbiyəçisi idi. ³³ Axitofel padşahın məsləhətçisi idi. Arklı Xuşay padşahın həmsöhbəti idi. ³⁴ Axitofeldən sonra yerinə Benaya oğlu Yehoyada və Evyatar oldu. Padşahın ordu başçısı isə Yoav idi.

28

Məbədin tikilişi barədə Davudun son məsləhətləri

¹ Davud İsrailin bütün başçılarını – qəbilə başçılarını, padşaha xidmət edən bölmələrin başçılarını, minbaşılı və yüzbaşılı, padşahla oğullarının bütün mülkünə və heyvanlarına baxanların başçılarını, saray xidmətçilərini, sərkərdələri və bütün igid adamları Yerusəlimə topladı.

² * Padşah Davud ayağa qalxıb dedi: «Ey qardaşlarım və xalqım, mənə dinləyin! Ürəyimdə Allahınızın kətli və Rəbbin Əhd sandığı üçün bir rahatlıq evi tikmək arzusu var idi və onu tikmək üçün hazırlıq gördüm. ³ Ancaq Allah mənə dedi: “Sən Mənim adıma məbədi tikməyəcəksən, çünki sən hər b adamısan və qan tökmüsən”. ⁴ Lakin İsrailin Allahı Rəbb İsrail üzərində əbədi olaraq padşah olmaq üçün bütün nəslimdən mənə seçdi, çünki hökmdar olmaq üçün O, Yəhudanı və Yəhuda qəbiləsindən mənim nəslimi seçdi. Bütün İsrail üzərində padşah etmək üçün nəslimin arasında mən xoşuna gəldim. ⁵ Rəbbin mənə verdiyi çoxlu oğul arasından da İsrail üzərində Rəbbin padşahlıq taxtında oturmaq üçün oğlum Süleymanı seçdi. ⁶ Rəbb mənə dedi: “Oğlun Süleyman da həmin adamdır ki, Mənim məbədimi və həyətlərimi tikəcək, çünki onu Özümə oğul seçdim və Mən ona Ata olacağam. ⁷ Əgər bu gün olduğu kimi əmrlərimə və hökmlərimə əməl etməkdə sadıq olsa, onun padşahlığını əbədi olaraq möhkəmləndirəcəyəm”.

⁸ İndi isə bütün İsraililərin, Rəbbin camaatının gözü önündə və Allahınız eşidərkən belə tapsırıram: “Allahınız Rəbbin bütün əmrlərinə əməl edin, onları öyrənin ki, bu nemətli torpaqda qalasınız və sizdən sonra övladlarınıza onu əbədi miras verəsiniz”.

⁹ Sən də, oğlum Süleyman, atanın Allahını tanı, səmimi qəlbədən və həvəslə Ona qulluq et, çünki Rəbb bütün ürəkləri sınayır və ağılların bütün istəklərini bilir. Əgər Onu axtarsan, sən Onu tapacaqsan. Əgər Onu tərk etsən, O da səni əbədi olaraq atacaq. ¹⁰ İndi bax Rəbb səni Müqəddəs məkan olan bir ev tikmək üçün seçmişdir, sən də möhkəm ol və bu işi gör».

¹¹ Davud oğlu Süleymana eyvanın, onun evlərinin, xəzinələrinin, yuxarı otaqların, iç otaqların, Kəffarə yerinin, fikrində olan bütün bunların təsvirini və ¹² Ruhun vasitəsilə ona aşkar olmuş bütün bunların təsvirini verdi: Rəbbin məbədinin həyətləri, ətrafdakı bütün otaqlar, Allah məbədinin xəzinələri, təqdis olunan şeylərin xəzinələri, ¹³ kahinlərin və Levililərin bölükləri, Rəbbin məbəbində hər cür xidmət işi, Rəbbin məbəbində olan bütün xidmət əşyaları, ¹⁴ hər cür xidmət üçün işlədilən bütün qızılın çəkisinə görə qızıl əşyalar, hər cür xidmət üçün işlədilən gümüşün çəkisinə görə gümüş əşyalar, ¹⁵ hər çıraqdanın və onun çıraqlarının çəkisinə görə qızıl çıraqdanlar və onların qızıl çıraqları, hər cür xidmət üçün çəkisinə görə gümüş çıraqdanlar və onların çıraqları, ¹⁶ təqdis çörəkləri qoyulan masalar üçün hər masanın çəkisinə görə qızıl, hər gümüş

* 28:2 2Şam. 7:1-16; 1Saln. 17:1-14

masa üçün gümüş, ¹⁷ xalis qızıldan olan çəngəllər, piyalələr və dolçalar, hər kasanın çəkisinə görə qızıl kasalar, hər kasanın çəkisinə görə gümüş kasalar, ¹⁸ çəkisinə görə xalis qızıldan buxur qurbangahı. Davud həm də qanadlarını açib Əhd sandığını örtən Rəbbin arabası olan qızıl keruvların təsvirini verdi. ¹⁹ Davud dedi: «Bunların hamısının təsviri bütün təfsilatı ilə yazılı şəkildə Rəbb tərəfindən mənə aşkar edildi».

²⁰ Davud oğlu Süleymana dedi: «Möhkəm və cəsarətli ol, bu işi gör, qorxma və ruhdan düşmə, çünki Rəbb Allah, mənim Allahım səninlədir. O, Rəbbin məbədinin bütün xidmət işi sona çatmamış səni atmaz və tərk etməz. ²¹ Allah məbədinin bütün xidməti üçün kahinlərin və Levililərin bölükləri hazır durub. Sənin yanında bütün işlər üçün hər cür xidməti bacaran könüllü adamlar da var. Rəislər və bütün xalq sənin hər əmrini gözləyir».

29

Məbədə gətirilən nəzirlər

¹ * Padşah Davud bütün camaata dedi: «Allahın yeganə seçdiyi oğlum Süleyman cavan və təcrübəsizdir, bu iş isə böyükdür, çünki bu bina insan üçün deyil, Rəbb Allah üçün olacaq. ² Bütün səyimlə Allahımın məbədinə ötrü qızıl şeylər üçün qızıl, gümüş şeylər üçün gümüş, tunc şeylər üçün tunc, dəmir şeylər üçün dəmir, ağac şeylər üçün ağac, damarlı əqiq daşları və onların sağanaqları, cilalı və cürbəcür rəngli daşlar, hər cür qiymətli daşlar və çoxlu marmar daşlar hazırlamışam. ³ Bundan başqa, Allahımın məbədinə tikməyə həvəsim naminə müqəddəs məbəddə üçün hazırladığım hər şeydən əlavə nə qədər qızıl-gümüş xəzinəm varsa, onu da Allahım Rəbbin məbədi üçün verirəm: ⁴ Ofir qızılından üç min talant qızılı, yeddi min talant xalis gümüşü evlərin divarını örtmək üçün, ⁵ qızıl şeylər üçün qızılı, gümüş şeylər üçün gümüşü ustaların düzəldəcəyi bütün işlər üçün verirəm. Kim bu gün Rəbbə könüllü nəzir təqdim etmək istəyir?»

⁶ Nəsil başçıları, İsrail qəbilələrinin başçıları, minbaşılar, yüzbaşılar və padşahın işləri üzərində olan rəislər könüllü gəlib ⁷ Allah məbədinin xidməti üçün beş min talant və on min darik qızıl, on min talant gümüş, on səkkiz min talant tunc və yüz min talant dəmir verdilər. ⁸ Kimdə qiymətli daşlar var idisə, onları Gərşon nəslindən olan Yexielin nəzarəti altında olan Rəbbin məbədinin xəzinəsinə verirdi. ⁹ Xalq onların könüllü nəzir verməsinə sevindi, çünki bütün qəlbi ilə Rəbbə nəzir təqdim etmişdilər. Padşah Davud da çox sevindi.

Davudun duası

¹⁰ Davud bütün camaatın gözü önündə Rəbbə alqış edib dedi: «Ey atamız İsrailin Allahu Rəbb, əzəldən sonsuza qədər Sənə alqış olsun! ¹¹ * Ya Rəbb, əzəmət, qüdrət, calal, zəfər və şöhrət Sənə məxsusdur, çünki göydə və yerdə olan hər şey Səindir. Ya Rəbb, padşahlıq Səindir və Hökmdar olaraq hər şeydən ucasan. ¹² Var-dövlətlə şöhrət Səndən gəlir və Sən hər şeyə hökmrənlik edirsən. Hər kəsi yüksəltmək və gücləndirmək üçün qüdrət və güc Sənin əlindədir. ¹³ İndi, ey Allahımız, biz Sənə şükür edirik və izzətli adına həmd edirik.

¹⁴ Ancaq mən kiməm və xalqım nədir ki, bu cür könüllü nəzirlər verə bilək? Çünki hər şey Səndəndir və əlindən aldığımızı Sənə verdik. ¹⁵ Biz bütün atalarımız kimi Sənin önündə bir qərib və qonağıq. Günlərimiz yer üzündə kölgə kimidir və heç nəyə ümidimiz yoxdur. ¹⁶ Ya Rəbb Allahımız, Sənin

müqəddəs adına məbəəd tikmək üçün hazırladığımız bütün bu var-dövlət Sənin əlinlə verilib, bunların hamısı Səindir. ¹⁷ Bilirəm ki, ey Allahım, Sən ürəyi sınayırsan və düzlüyü sevirsən. Mən bütün bu şeyləri ürəyimin düzlüyü ilə könüllü olaraq təqdim etdim, indi də burada olan xalqının Sənə könüllü nəzir verdiyini sevinclə gördüm. ¹⁸ Ya Rəbb, atalarımız İbrahimin, İshaqın və İsrailin Allahı! Xalqının ürəyindəki istəklərində bunu əbədi olaraq qoruyub saxla və onların ürəyini Özünə tərəf yönəlt. ¹⁹ Oğlum Süleymana sadıq bir ürək ver ki, Sənin əmrlərinə, göstərişlərinə və qanunlarına əməl etsin, bütün bu işləri görsün, tikintisinə hazırlıq gördüyüm bu binanı tiksinsin».

²⁰ Davud bütün camaata dedi: «İndi Allahınız Rəbbə həmd edin». Bütün camaat atalarının Allahı Rəbbə həmd etdi. Onlar əyilib Rəbbə səcdə, padşaha isə təzim etdilər.

Süleymanın taxta çıxması

²¹ Ertəsi gün Rəbbə qurbanlar kəsildilər və Rəbbə yandırma qurbanı olaraq min baş buğa, min baş qoç, min baş quzu, onların içmə təqdimlərini və bütün İsrail üçün çoxlu qurbanlar təqdim etdilər. ²² O gün onlar böyük sevinclə Rəbbin önündə yeyib-içdilər. Sonra ikinci dəfə Davud oğlu Süleymanı padşah etdilər. Rəbb üçün onu hökmdar və Sadoqu kahin olaraq məsh etdilər. ²³ * Süleyman atası Davudun yerinə padşah olaraq Rəbbin taxtında oturdu və uğur qazandı. Bütün İsraililər ona itaət etdi. ²⁴ Bütün rəislər, igid adamlar, həm də Davudun bütün oğulları padşah Süleymana tabe oldu. ²⁵ Rəbb Süleymanı bütün İsraililərin gözündə çox ucaltdı və özündən əvvəl İsraildə heç bir padşahın malik olmadığı padşahlıq əzəmətini ona verdi.

Davudun ölümü

²⁶ Beləliklə, Yessey oğlu Davud bütün İsrail üzərində padşahlıq etdi. ²⁷ * Onun İsrail üzərində padşahlıq etdiyi müddət qırx il idi; yeddi il Xevronda və otuz üç il Yerusəlimdə padşahlıq etdi. ²⁸ O, uzun ömür sürüb sərvət və şöhrətdən doymuş halda xoş bir qocalıq çağında öldü və yerinə oğlu Süleyman padşah oldu. ²⁹ Padşah Davudun əvvəldən axıra qədər bütün işləri görücü Şamuelin kitabında, peyğəmbər Natanın kitabında və görücü Qadın kitabında yazılmışdır. ³⁰ Bu kitablarda həm Davudun padşahlığı və qüdrəti, həm də onun, İsrailin və bütün dünya padşahlıqlarının başına gələn əhvalatlar barədə yazılmışdır.

* ^{29:23} 1Pad. 2:12 * ^{29:27} 2Şam. 5:4-5; 1Saln. 3:4

İKİNCİ SALNAMƏLƏR

KİTABI

GİRİŞ

«2 *Salnamələr*» Kitabı «1 *Salnamələr*» Kitabının davamıdır. Müəllif bu kitabı Davud oğlu Süleymanın hökmdarlıq dövrünü təsvir etməklə başlayır. Süleymanın oğlu və varisi Rexavama qarşı Yarovamanın başçılıq etdiyi şimal qəbilələrinin qiyamını nəql edəndən sonra yalnız cənub padşahlığı olan Yəhudaanın tarixindən danışır. Kitabda miladdan əvvəl 586-cı ildə Yerusəlimin süqutunun təsviri ilə Yəhuda padşahlığının tarixi tamamlanır.

Kitabın məzmunu:

1:1–9:31 Süleymanın hakimiyyəti

1:1–17 Erkən illər

2:1–7:10 Məbədin tikilməsi

7:11–9:31 Sonrakı illər

10:1–19 Şimal qəbilələrinin qiyamı

11:1–36:12 Yəhuda padşahları

36:13–23 Yerusəlimin süqutu

Süleyman Allahdan hikmət istəyir

(1Pad. 3:1–15)

¹ Davud oğlu Süleyman öz padşahlığını möhkəmləndirdi, Allahı Rəbb onunla idi və onu çox yüksəltdi.

² Süleyman bütün İsraililəri, minbaşılıqları, yüzbaşılıqları, hakimləri, bütün İsraildə hər bir rəhbəri və nəsil başçıqlarını çağırırdı. ³ Süleyman və onunla bərabər bütün camaat Giveonda olan səcdəgaha getdi, çünki Rəbbin qulu Musanın çöldə qurduğu Allahın Hüzur çadırı orada idi. ^{4*} Ancaq Davud Allahın sandığını Qiryat-Yearimədən onun üçün hazırladığı yerə gətirmişdi, çünki Davud onun üçün Yerusəlimdə bir çadır qurmuşdu. ^{5*} Xur oğlu Uri oğlu Besalelin düzəltdiyi tunc qurbangah Giveonda, Rəbbin məskəni önündə idi və Süleymanla camaat oraya Rəbdən söz soruşmağa getdi. ⁶ Süleyman oraya – Rəbbin önündə, Hüzur çadırının qarşısındakı tunc qurbangaha qalxdı və onun üzərində min baş yandırma qurbanı təqdim etdi.

⁷ Həmin gecə Allah Süleymana görünüb ona dedi: «Nə istəyirsən, sənə verim?» ⁸ Süleyman Allaha dedi: «Sən atam Davuda böyük xeyirxahlıq göstərdin və onun yerinə mənə padşah etdin. ^{9*} İndi, ya Rəbb Allah, atam Davuda olan vədin yerinə yetsin, çünki Sən mənə yerin tozu qədər çox olan bir xalq üzərində padşah etdin. ¹⁰ İndi mənə hikmət və bilik ver ki, bu xalqa nə edib-etməyəcəyimi bilim, çünki bu qədər böyük olan bu xalqına kim hökm edə bilər?» ¹¹ Allah Süleymana dedi: «İndi ki ürəyində bu istək var və sən var-dövlət, əmlak, izzət, hətta sənə nifrət edənlərin canını və özüne uzun ömür istəmədin, ancaq səni üzərində padşah etdiyim xalqıma hökm edəsən deyə özün üçün hikmət və bilik istədin, ¹² Mən sənə nəinki hikmət və bilik, həm də var-dövlət, əmlak və izzət verəcəyəm ki, nə səndən əvvəl olan padşahlarda olub, nə də səndən sonrakılarda olacaq». ¹³ Süleyman Giveonda olan səcdəgahdan, Hüzur çadırının önündən Yerusəlimə gəldi və İsrail üzərində padşahlıq etdi.

* 1:4 2Şam. 6:1–17; 1Saln. 13:5–14; 15:25–16:1

* 1:5 Çix. 38:1–7

* 1:9 Yar. 13:16; 28:14

*Süleymanın var-dövləti**(1Pad. 10:26-29)*

¹⁴ * Süleyman döyüş arabaları ilə süvarilər topladı. Onun min dörd yüz döyüş arabası və on iki min süvarisi var idi. Onları arabalar üçün ayrılan şəhərlərdə və Yerusəlimdə, padşahın yanında yerləşdirdi. ¹⁵ * Padşah Yerusəlimdə çoxluğuna görə qızıl və gümüşü daşlara, sidr ağacını isə yamaclı-düzənlikli bölgədə bitən firon ənciri ağacına bərabər etdi. ¹⁶ * Süleymanın atları Misirdən və Quvedən gətirilirdi, padşahın tacirləri onları Quvedən satın alırdı. ¹⁷ Hər bir döyüş arabası altı yüz şəkəl, hər bir at isə yüz əlli şəkəl gümüşə başa gəlib Misirdən gətirilirdi. Bütün Xet və Aram padşahları da bunları Süleymanın tacirlərinin vasitəsilə alırdı.

2*Məbədin tikilməsinə hazırlıq**(1Pad. 5:1-18)*

¹ Süleyman Rəbbin adına bir məbəəd və özü üçün bir saray tikməyi niyyət etdi. ² Süleyman yük daşıyan yetmiş min nəfər, dağlarda daş yonan səksən min nəfər, onların üzərində nəzarətçi olan üç min altı yüz adam sayıb ayırdı.

³ Süleyman Sur padşahı Xirama xəbər göndərüb dedi:

«Yaşamaq üçün özünə saray tiksin deyər atam Davuda sidr ağacları göndərdiyin kimi mənə də göndər. ⁴ Mən Allahım Rəbbə təqdis etmək üçün Onun adına bir məbəəd tikirəm ki, Onun önündə xoş ətirli buxur yandırmaq üçün, daimi təqdis çörəkləri üçün, səhər-axşam, Şənbə günlərində, Təzə Ay mərasimlərində və Allahımız Rəbbin bayramlarında yandırma qurbanları üçün olsun. Bunlar İsrail üçün əbədi qaydadır. ⁵ Tikəcəyim məbəəd böyükdür, çünki Allahımız bütün allahlardan böyükdür. ⁶ * Kim Ona ev tikməyə qadirdir? O, göyə və göylərin göyünə sığmaz və mən kiməm ki, Ona bir ev tikəm? Onun önündə yalnız buxur yandırmaq üçün bir yer tikə bilərəm. ⁷ Atam Davudun hazırladığı, Yəhudada və Yerusəlimdə mənim yanımda olan ustalarla birgə işləmək üçün mənə bir adam göndər ki, qızıl, gümüş, tunc, dəmir işlərini, tünd qırmızı, al rəngli və bənövşəyi parça işlərini bacarsın, hər cür oyma işi görsün. ⁸ Livandan mənə sidr, şam və ardıc ağacları göndər, çünki bilirəm ki, sənin adamların Livanda ağac kəsməyi bacarır. ⁹ İndi mənə bol taxta-şalban hazırlasınlar deyər mənim adamlarım sənin adamlarınla birgə olacaq. Çünki tikəcəyim məbəəd böyük və möcüzəli bir şey olacaq. ¹⁰ Mən isə sənin adamlarına – ağac kəsənlərə iyirmi min kor döyülmüş buğda, iyirmi min kor arpa, iyirmi min bat şarab və iyirmi min bat zeytun yağı verirəm».

¹¹ Sur padşahı Xiram göndərdiyi məktubla Süleymana cavab verdi:

«Rəbb xalqını sevdiyi üçün səni onların üzərində padşah etdi».

¹² Xiram belə davam etdi:

«Göyü və yeri yaradan İsrailin Allahı Rəbbə alqış olsun ki, padşah Davuda Rəbb üçün bir məbəəd və özü üçün bir padşah sarayı tikən bacarıqlı, dərrakəli və müdrik oğul verib.

¹³ Bacarıqlı və həssas olan Xiram-Avini yanına göndərdim ki, sənin ustalarla və atanın – ağam Davudun ustaları ilə birgə ona da iş tapşırılsın. ¹⁴ O, Danlı bir qadının oğludur, atası isə Surlu idi. Bu adam qızıl, gümüş, tunc,

dəmir, daş, ağac işlərini, tünd qırmızı, bənövşəyi, al rəngli parça və incə kətan işlərini bacarır, hər cür oyma işini və ona tapşırılan hər naxışı çəkə bilər.

¹⁵ Ağamın söylədiyi buğdanı və arpanı, zeytun yağını və şərabı qullarına göndər. ¹⁶ Biz isə sənə lazım olduğu qədər Livandan ağac kəsərik, onu sal-larla dəniz yolu ilə sənənin yanına Yafoya gətirərək və sən də onu Yerusəlimə çıxarsan».

¹⁷ Atası Davud İsrail torpağında olan bütün qəribləri siyahıya aldıqdan sonra Süleyman onları bir də saydı. Qəriblər yüz əlli üç min altı yüz nəfər idi. ¹⁸ Onlardan yetmiş min nəfəri yük daşımağa, səksən min nəfəri dağlarda daş yonmağa qoydu. Üç min altı yüz adamı da xalqı işlətmək üçün nəzarətçi qoydu.

3

Məbədin tikilməsi (1Pad. 6:1-38)

¹ Süleyman Yerusəlimdə atası Davuda Rəbbin göründüyü Moriya dağında, Yevuslu Ornanın xırmanında Davudun hazırladığı yerdə Rəbbin məbədini tikməyə başladı. ² Onu padşahlığının dördüncü ilində, ikinci ayın ikinci günündə tikməyə başladı. ³ Allahın məbədinin tikilməsi üçün Süleymanın qoyduğu bünövrələr bunlardır: bünövrələrin uzunluğu köhnə ölçüyə görə altmış qulac və eni iyirmi qulac idi. ⁴ Məbədin önündəki eyvanın uzunluğu məbədin eninə görə iyirmi qulac və hündürlüyü yüz iyirmi qulac idi. Onu içəridən xalis qızilla örtdü. ⁵ Böyük otağa şam ağacı ilə örtük vurub onu xalis qızilla örtdü, onun üstünə xurma ağacları və zəncir təsvirləri həkk etdi. ⁶ Əzəmətli olsun deyə evi qiymətli daşlarla bəzədi. Qızıl Parvayim qızılı idi. ⁷ Məbədi və onun dirəklərini, astanalarını, divarlarını və qapılarını qızilla örtdü, divarlarda keruvların təsvirini oydu. ⁸ * Süleyman Ən Müqəddəs yeri də tikdi. Onun uzunluğu məbədin eninə görə iyirmi qulac və eni iyirmi qulac idi. Onu altı yüz talant xalis qızilla örtdü. ⁹ Qızıl mismarların ağırlığı əlli şəkəl idi. Yuxarı otaqları da qızilla örtüdü.

¹⁰ * Ən Müqəddəs yerdə heykəltəraş işi olan iki keruv düzəltdi və onları qızilla örtüdü. ¹¹ Keruvların qanadları iyirmi qulac uzunluğunda idi. Bir keruvun qanadı beş qulac idi və evin divarına dəyirdi. O biri qanadı da beş qulac idi və o biri keruvun qanadına dəyirdi. ¹² O biri keruvun da qanadı beş qulac idi və evin divarına dəyirdi. O biri qanadı da beş qulac idi və o biri keruvun qanadına birləşmişdi. ¹³ Bu keruvların qanadları iyirmi qulac uzanırdı. Keruvlar ayaq üstə durmuşdu və üzləri böyük otağa doğru çevrilmişdi. ¹⁴ * O, bənövşəyi, tünd qırmızı, al rəngli parça və incə kətandan pərdə tikdi, üzərində keruvlar işlədi.

Məbəd üçün qızıldan və tuncdan olan əşyalar (1Pad. 7:15-51)

¹⁵ Süleyman məbədin önündə otuz beş qulac hündürlüyündə iki sütun düzəltdi və hər bir sütunun üstündəki başlıq beş qulac idi. ¹⁶ İç otaqda zəncirlər düzəltdi və onları sütunların üstünə qoydu, yüz nar düzəltdi və onları zəncirlərin üzərinə qoydu. ¹⁷ O, sütunları məbədin önünə – birini sağa və o birini sola qoydu. Sağda olanı Yakin, solda olanı isə Boaz adlandırdı.

* 3:8 ÇIX. 26:33-34

* 3:10 ÇIX. 25:18-20

* 3:14 ÇIX. 26:31

4

¹ * Süleyman tuncdan bir qurbangah tikdi. Onun uzunluğu və eni iyirmi qulac, hündürlüyü isə on qulac idi. ² O, tökülmüş dairəvi bir hovuz düzəltdi. Onun hündürlüyü beş qulac idi, bir kənarından digər kənarına qədər on qulac idi və otuz qulaclıq bir ip onun ətrafına dolanmışdı. ³ Altının hər tərəfindən onu buğa təsvirləri əhatə edirdi. Hər qulacda on buğa vardı. Buğalar iki cərgə idi və onlar hovuzla birgə tökülmüşdü. ⁴ Hovuz on iki tökmə buğanın üstündə dururdu: üçü şimala, üçü qərbə, üçü cənuba, üçü də şərqə baxırdı. Hovuz yuxarıda – onların üzərində idi və buğaların bütün sağrıları içəriyə doğru idi. ⁵ Hovuzun qalınlığı bir ovuc idi. Onun kənarı kasa kənarı kimi düzəldilmişdi və açılan zanbağa bənzəyirdi. O, üç min bat su tuturdu. ⁶ * Süleyman on ləyəni düzəltdi, onlarda yuyunmaq üçün beşini sağa, beşini sola qoydu. Yandırma qurbanı olacaq şeyləri onların içində yuyardılar. Ancaq hovuz kahinlərin yuyunması üçün idi.

⁷ * O, təsvirinə görə on qızıl çıraqdan düzəltdi, beşi sağda və beşi solda olmaqla onları məbədə qoydu. ⁸ * On masa düzəltdi, beşi sağda və beşi solda olmaqla onları məbədə qoydu. Qızıldan yüz piyalə də düzəltdi. ⁹ Kahinlər həyatını, böyük həyati, həyatın qapılarını düzəltdi və onların qapılarını tunc ilə örttdü. ¹⁰ Hovuzu məbədin sağında, cənub-şərq küncündə yerləşdirdi. ¹¹ Xiram həmçinin qazanlar, kürəklər, piyalələr düzəltdi.

Xiram Allahın məbədi üçün padşah Süleymanın əmri ilə bütün bu işləri görüb qurtardı:

¹² iki sütun;

sütunların üstündə iki dəyirmi başlıq;

sütunların üstündəki başlıqları örtmək üçün iki hörmə tor;

¹³ sütunların üstündə olan dəyirmi başlıqları örtən hər hörmə torun üzərində iki cərgədə dörd yüz nar;

¹⁴ dayaqlar;

dayaqların üzərində on ləyəni;

¹⁵ bir hovuz;

onun altında on iki tökmə buğa;

¹⁶ qazanlar, kürəklər və piyalələr.

Bütün bu əşyaları Xiram-Avi Rəbbin məbədi üçün padşah Süleymanın əmri ilə cilalanmış tuncdan tökmüşdü. ¹⁷ Padşah bunları İordan çayının kənarındakı düzənlikdə, Sukkot ilə Seredata arasındakı gil torpaqlarda tökmüşdü. ¹⁸ Süleyman bu əşyaların hamısından lap çox düzəltdi və onlara işlənən tuncun çəkisini müəyyən etmədi.

¹⁹ Süleyman Allahın məbədidəki bütün əşyaları düzəltdi:

qızıl qurbangah;

təqdis çörəkləri qoyulan masalar;

²⁰ qaydaya görə iç otağın önündə yandırmaq üçün xalis qızıldan çıraqdanlar və onların çıraqları;

²¹ xalis qızıldan güllər, çıraqlar və maşalar;

²² xalis qızıldan maqqaşlar, piyalələr, nimçələr və buxurdanlar;

məbədin qızıl qapıları, yəni Ən Müqəddəs yerə açılan içəri qapı tayları və məbədin böyük otağının qapı tayları.

* 4:1 Çix. 27:1-2

* 4:6 Çix. 30:17-21

* 4:7 Çix. 25:31-40

* 4:8 Çix. 25:23-30

5

¹ * Rəbbin məbədi üçün Süleymanın gördüyü bütün işlər qurtardı. Atası Davudun təqdis etdiyi qızıl-gümüşü və əşyaları Süleyman içəri gətirib Allahın məbədinin xəzinələrinə qoydu.

Əhd sandığını məbədə gətirilməsi
(1Pad. 8:1-9)

² * O zaman padşah Süleyman İsrailin ağsaqqallarını, bütün qəbilə başçılarını, yəni İsrail övladlarının nəsil rəhbərlərini Yerusəlimə, özünün yanına topladı ki, Rəbbin Əhd sandığını Davudun şəhəri olan Siondan yuxarı gətirsinlər.

³ Yeddinci ayda olan bayram vaxtı bütün İsrail xalqı padşahın yanına toplandı.

⁴ Bütün İsrail ağsaqqalları gələndə Levililər sandığı götürdü. ⁵ Onunla birgə Hüzur çadırını və çadırdə olan bütün müqəddəs əşyaları Levili kahinlər yuxarı gətirdi.

⁶ Padşah Süleyman və onun yanına toplanmış bütün İsrail icması sandığın önündə çoxluğuna görə sayı-hesabı bilinməyən qoyun-keçi və mal-qara qurban kəsirdi. ⁷ Kahinlər Rəbbin Əhd sandığını öz yerinə, məbədin iç otağına – Ən Müqəddəs yerə, keruvların qanadları altındakı yerinə gətirdi.

⁸ Keruvlar qanadlarını sandığın yeri üzərində açmışdı, onlar sandığı və onun şüvüllərini örtmüşdü. ⁹ Şüvüllər elə uzun idi ki, onların ucu iç otağın önündəki Müqəddəs yerdən görünürdü, ancaq bayır tərəfdən görünmürdü.

Onlar bu günə qədər oradadır. ¹⁰ * İsrail övladları Misirdən çıxdıqları zaman Rəbbin onlarla əhd bağladığı Xorevdə Musa sandığın içinə iki lövhə qoymuşdu. Bunlardan başqa onun içində heç bir şey yox idi.

¹¹ Kahinlər Müqəddəs yerdən çıxdılar. Hazır olan kahinlərin hamısı bölmələrini gözləmədən özlərini təqdis etmişdi. ¹² İlahi oxuyan Levililərin hamısı da – Asəf, Heman, Yedutun və onların oğulları ilə qohumları incə kətan geyərək sinclər, çənglər və liralarla qurbangahın şərq tərəfində dayandılar və onlarla bərabər yüz iyirmi kahin kərənay çalırdı. ¹³ * * Kərənay çalanlar və ilahiçilər bir səslə Rəbbə həmd və şükür etməklə səslərini birgə ucaltıdılar. Kərənayların, sinclərin, musiqi alətlərinin səsi yüksələndə onlar dedi: «Rəbbə həmd edin, çünki yaxşıdır, çünki məhəbbəti əbədidir». O vaxt bulud Rəbbin məbədini elə doldurdu ki, ¹⁴ o buluda görə kahinlər ibadət etmək üçün orada dayana bilmədilər, çünki Rəbbin izzəti Allahın məbədini doldurmuşdu.

6

¹ O zaman Süleyman dedi: «Rəbb istədi ki, qatı qaranlıqda məskən salsın.

² Mən Sənin üçün uca bir məbəd tikdim ki, Sənin əbədi yaşayacağıın yer olsun».

Süleymanın xalqa müraciəti
(1Pad. 8:12-21)

³ Padşah dönüb bütün İsrail camaatına xeyir-dua verdi. Bu zaman bütün İsrail camaatı ayaq üstə durmuşdu. ⁴ * Padşah dedi: «İsrailin Allahı Rəbbə alqış olsun ki, atam Davuda Öz ağzı ilə dediyini Öz əli ilə yerinə yetirdi. O söyləmişdi: ⁵ «Mən xalqımı Misir torpağından çıxartdığım gündən bəri bir məbəd tikmək üçün İsrailin heç bir qəbiləsindən şəhər seçməmişdim ki, adım üstündə olsun. Xalqım İsrail üzərində hökmdar olmaq üçün bir adam da

* 5:1 2Şam. 8:11; 1Saln. 18:11 * 5:2 2Şam. 6:12-15; 1Saln. 15:25-28 * 5:10 Qanun. 10:5

* 5:13 1Saln. 16:34; 2Saln. 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 116:1; 136:1; Yer. 33:11 * 5:13

Çıx. 40:34-35 * 6:4 2Şam. 7:1-13; 1Saln. 17:1-12

seçməmişdim. ⁶ İndi isə adım orada olsun deyə Yerusəlimi seçmişəm və xalqım İsrail üzərində hökmdar olmaq üçün Davudu seçmişəm”. ⁷ Atam Davudun ürəyində İsrailin Allahı Rəbbin adına bir məbəəd tikmək istəyi var idi. ⁸ Lakin Rəbb atam Davuda dedi: “Sən yaxşı eləmişən ki, Mənim adıma bir məbəəd tikmək niyyətinə düşmüşən. ⁹ Ancaq məbəədi sən tikməyəcəksən, sənin belindən gələn oğlun Mənim adıma məbəəd tikəcək”. ¹⁰ Rəbb vəd etdiyini yerinə yetirdi: belə ki mən atam Davudun yerinə qalxdım, Rəbbin dediyi kimi İsrail taxtında oturdum və İsrailin Allahı Rəbbin adına məbəəd tikdim. ¹¹ Sandığı oraya qoydum. Rəbbin İsrail övladları ilə bağladığı əhd onun içindədir».

Süleymanın duası

(1Pad. 8:22-53)

¹² Süleyman Rəbbin qurbangahı önündə, bütün İsrail camaatının qarşısında durub əllərini göyə açdı. ¹³ O, tuncdan uzunluğu ilə eni beş qulac, hündürlüyü isə üç qulac olan bir kürsü düzəldib həyətin ortasına qoymuşdu və indi onun üstündə dururdu. Bütün İsrail camaatı önündə diz çöküb əllərini göyə açdı. ¹⁴ Süleyman dedi: «Ya Rəbb, İsrailin Allahı! Nə göydə, nə də yerdə Sənin kimi Allah yoxdur. Sən bütün ürəkləri ilə yolunla gedən qullarına əhdini və lütfünü saxlayırsan. ¹⁵ Sən qulun atam Davuda verdiyin vədə əməl etdin, Öz dilinlə söylədiyini bu gün Öz əlinlə yerinə yetirdin. ¹⁶ * Ya Rəbb İsrailin Allahı, indi də qulun atam Davuda dediyin sözə əməl et. Özün söyləmişdin: “Sən yolumla getdiyin kimi oğulların da qanunuma görə əməl edərək öz yollarına diqqət edərlərsə, İsrail taxtında sənin nəslindən bir kişi əskik olmayacaq”. ¹⁷ Ey İsrailin Allahı Rəbb, indi qulun atam Davuda dediyin sözü təsdiq et!

¹⁸ * Lakin, doğrudan da, Allah yerdə, insanların yanında yaşayarmı? Sən göyə və göylərin göyünə sığmazsan, o ki qaldı mənim tikdiyim məbədə! ¹⁹ Ancaq Sən bu qulunun duasına və yalvarışına nəzər sal, ya Rəbb Allahım, bu gün onun önündə etdiyi fəryadı və duanı eşit. ²⁰ * Qoy Sənin nəzərin gecə-gündüz bu məbədin üstündə olsun. Bu yer bərədə Sən demisən ki, adını orada qoyursan. Qulunun buraya üz tutub etdiyi duanı eşit. ²¹ Bu yerə tərəf dua etdikləri vaxt Öz qulunun və xalqın İsrailin yalvarışlarını Sən eşit, göydən – Öz məskənindən eşit və bağışla!

²² Əgər bir adam öz yaxınına qarşı günah edərsə və ondan and içmək tələb olunarsa, o da gəlib bu məbəddə, Sənin qurbangahın önündə and içərsə, ²³ o vaxt Sən göydən eşit və belə et, qulların üzərində hökm et: əməlini öz başına döndərərək müqəssiri ittiham et və təqsirsizə salehliyinə görə bəraət ver.

²⁴ Əgər xalqın İsrail Sənə qarşı günah etdiyi üçün düşmən önündə məğlub olsa və onlar təkrar Sənə dönüb adını dillərinə gətirsələr və bu məbəddə Sənə yalvarıb fəryad etsələr, ²⁵ o vaxt Sən göydən eşit və xalqın İsrailin günahını bağışla, onları yenə özlərinə və atalarına verdiyin torpağa qaytar.

²⁶ Əgər xalqın Sənin önündə günah etdiyi üçün göy bağlanıb yağış yağmayan vaxt bu yerə tərəf dua edərək adını dillərinə gətirsələr və Sən onlara bəla göndərdiyin vaxt öz günahlarından dönsələr, ²⁷ o vaxt Sən göydə eşit, qullarının və xalqın İsrailin günahını bağışla və gedəcəkləri doğru yolu onlara göstər. Xalqına irs kimi verdiyin torpağına da yağış göndər.

²⁸ Əgər ölkədə aclıq, vəba olarsa, səmum küləyi ya kif, çayırtkə ya bitki qurdu olarsa, əgər düşmən onları ölkənin hər hansı bir şəhərində mühasirəyə alarsa – hansı bəla, hansı xəstəlik olursa-olsun – ²⁹ kimsə tərəfindən yaxud da bütün xalqın İsrail tərəfindən bir dua və yalvarış olarsa, hər kəs öz bəlasını və dərdini bilib bu məbədə tərəf əllərini açsa, ³⁰ o vaxt Sən göydən – Öz məskəninəndən eşit və bağışla. Ürəyini bildiyin hər adama bütün əməllərinə görə əvəz ver, çünki insan ürəklərini yalnız Sən bilirsən. ³¹ Ta ki onlar atalarımıza verdiyin torpaqda yaşadıkları bütün günlər boyu Sənin yolunla getmək üçün Səndən qorxsun.

³² Əgər xalqın İsraildən olmayan yadelli də uzaq ölkədən gəlsə, Sənin böyük adın, qüdrətli əlin və uzanan qolun barədə eşidib bu məbədə tərəf dua etsə, ³³ o vaxt Sən göydən – Öz məskəninəndən eşit və yadellinin Sənə fəryad etdiyi hər şeyi et ki, yer üzünün bütün xalqları da Sənin adını tanısin, xalqın İsrail kimi Səndən qorxsun və tikdiyim bu məbədin Sənin adınla çağırıldığını bilsin.

³⁴ Əgər xalqın göndərdiyin yolla düşmənlərinə qarşı müharibəyə çıxsa və Sənin seçdiyin bu şəhərə tərəf, Sənin adına tikdiyim məbədə doğru üz çevirib Sənə dua etsə, ³⁵ Sən göydən onların dualarını və yalvarışlarını eşit, onların tərəfində ol.

³⁶ Əgər onlar önündə günah etsələr – çünki günah etməyən insan yoxdur – Sən qəzəblənib onları düşməinə təslim etsən və düşmən onları əsir edib yaxın ya uzaq torpağına aparsa, ³⁷ onlar əsirlikdə olduqları ölkədə ürəklərini döndərüb tövbə etsələr və Sənə dua edərək “biz günah və haqsızlıq etdik, pislik etdik” desələr, ³⁸ onların əsir olunub aparıldığı ölkədə bütün ürəkləri və canları ilə Sənə tərəf dönsələr, atalarına verdiyin torpağa, seçdiyin şəhərə və adına tikdiyim məbədə tərəf üz tutub Sənə dua etsələr, ³⁹ o vaxt Sən göydən – Öz məskəninəndən onların dua və yalvarışlarını eşit və onların tərəfində ol. Sənin önündə günah edən xalqını bağışla. ⁴⁰ İndi, ey Allahım, Sənə yalvarıram, bu yerdə edilən duanı gözlərin görsün və qulaqların eşitsin.

⁴¹ Ya Rəbb Allah, qüvvənin rəmzi olan sandığınla birgə, Gücün rəmzi olan sandığınla birgə

İstirahət edəcəyin yerə qalx.

Ya Rəbb Allah, kahinlərin zəfərinlə əhatə olunsun, Möminlərin xeyirxahlığına görə sevin.

⁴² Ya Rəbb Allah, məsh etdiyindən üz döndərmə, Qulun Davuda göstərdiyin məhəbbətini yada sal».

7

Məbədin təqdis edilməsi (1Pad. 8:62-66)

¹ * Süleyman duanı bitirdikdə göydən od düşüb yandırma qurbanları və təqdimləri uddu. Rəbbin izzəti məbədi doldurdu. ² Kahinlər Rəbbin məbədinə girə bilmədi, çünki Rəbbin izzəti Öz məbədinə doldürmüşdü. ³ * Bütün İsrail övladları odun düşdüyünü və məbədin üzərində olan Rəbbin izzətini görəndə daş döşəmənin üstündə üzüstə yerə çöküb «Rəbbə şükür olsun, çünki O yaxşıdır, Onun məhəbbəti əbədidir» deyərək səcdə etdilər.

* 7:1 Lev. 9:23-24

* 7:3 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1;

Yer. 33:11

⁴ Padşah və bütün xalq Rəbbin önündə qurbanlar kəsdi. ⁵ Padşah Süleyman qurban olaraq iyirmi iki min baş mal-qara və yüz iyirmi min baş qoyun-keçi təqdim etdi. Beləliklə, padşah və bütün xalq Allahın məbədini təqdis etdi. ⁶ Kahinlər öz vəzifələrinə görə dayandı, Levililər isə Rəbbin musiqi alətləri ilə durdu. Padşah Davud bunları düzəltmişdi ki, o, «Rəbbə şükür olsun, çünki məhəbbəti əbədidir» oxuyaraq həmd edəndə Levililər onlarda çalsın. Kahinlər onların qarşısında kərənaylar çalırdı və bütün İsraililər ayaq üstə dayanmışdı.

⁷ Süleyman Rəbbin məbədi önündəki həyatın ortasını təqdis etdi ki, yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanlarının piyini orada təqdim etsin. Çünki düzəltdiyi tunc qurbangah kiçik olduğu üçün yandırma qurbanları, taxıl təqdimləri və piy oraya yerləşməzdi.

⁸ O vaxt Süleyman və onunla birgə çox böyük bir camaat – Xamat keçidindən Misir vadisinə qədər yaşayan bütün İsraililər yeddi gün bayram etdi. ⁹ Səkkizinci gün təntənəli toplantı oldu. Qurbangahın təqdisi yeddi gün, bayram da yeddi gün oldu. ¹⁰ Yeddinci ayın iyirmi üçüncü günü Süleyman xalqı buraxdı. Rəbbin Davuda, Süleymana və xalqı İsrailə etdiyi yaxşılıqlara görə onlar sevinclə və şad ürəklə öz evlərinə getdi.

Rəbb yenə Süleymana görünür (1Pad. 9:1-9)

¹¹ Süleyman Rəbbin məbədini və padşah sarayını tikib qurtardı. Rəbbin məbədində və öz sarayında ürəyi istədiyi hər şeyi uğurla etdi. ¹² Rəbb Süleymana gecə görünüb ona dedi: «Sənin duanı eşitdim və bu yeri Özümə qurban evi seçdim. ¹³ Göyləri bağladığım və yağış olmadıqı vaxt yeri yeyib qurtarsın deyə, çayırtkəyə əmr etdiyim və xalqımın arasına vəba göndərdiyim zaman ¹⁴ əgər Mənim adıyla çağırılan xalqım özünü aşağı tutarsa, dua edib Məni axtararsa və pis yollarından dönersə, o vaxt göydən eşidib onların günahını bağışlayacağam və torpaqlarını sağaldacağam. ¹⁵ İndi bu yerdə edilən duanı gözlərim görəcək və qulaqlarım eşidəcək. ¹⁶ İndi adımlı əbədilik oraya qoymaq üçün bu məbədi seçib təqdis etdim. Mənim nəzərim və ürəyim daim orada olacaq. ¹⁷ Əgər sən Mənim əmr etdiklərimi yerinə yetirərək atan Davud kimi yolumla getsən, Mənim qanunlarıma və hökmlərimə əməl etsən, ¹⁸ * sənin padşahlıq taxtını ucaldacağam. Mən “sənin nəslindən İsrailə hökm edən bir kişi askik olmayacaq” deyərək atan Davudla əhd bağlamışdım.

¹⁹ Ancaq siz dönbə qarşınıza qoyduğum qanunlarımı və əmrlərimi tərk etsəniz, gedib başqa allahlara qulluq edərək onlara səcdə etsəniz, ²⁰ Mən İsraililəri onlara verdiyim torpaqdan qovub atacağam və Öz adıma təqdis etdiyim bu məbədi hüsurumdan rədd edəcəyəm. Onda İsrail barədə bütün xalqlar arasında məsəl və kinayə söylədəcəyəm. ²¹ İndi uca olan bu məbədin yanından keçən hər kəs dəhşətə gələrək deyəcək: “Nə üçün Rəbb bu torpağı və bu məbədi bu cür rədd etdi?” ²² Onlara deyəcəklər: “Bu xalq atalarını Misir torpağından çıxaran Allahı Rəbbi tərk etdi və başqa allahlardan yapışdı, onlara səcdə və qulluq etdilər. Buna görə də O bütün bu bəlanı onlara üzərinə göndərdi»».

* 7:18 1Pad. 2:4

8

Süleymanın tikinti işləri
(1Pad. 9:10-28)

¹ Süleyman Rəbbin məbədini və öz sarayını iyirmi ilə tikib qurtardıqdan sonra ² Xiramın Süleymana verdiyi şəhərləri Süleyman yenə tikdi və İsrail övladlarını orada yerləşdirdi.

³ Süleyman Xamat-Sovaya getdi və bu ölkəni tutdu. ⁴ Səhrada Tadmoru və Xamatda bütün anbar şəhərlərini tikdi. ⁵ Yuxarı Bet-Xoronu və Aşağı Bet-Xoronu, divarlarla, qapılarla və sürgülərlə olan qalalı şəhərlər kimi tikdi. ⁶ Baalatı, özünün bütün anbar şəhərlərini, bütün döyüş arabalarının olduğu şəhərləri, süvarilərin olduğu şəhərləri, Yerusəlimdə, Livanda və onun hökmranlığı altında olan bütün yerlərdə tikmək istədiyi hər şeyi tikdi.

⁷ Ölkədə İsraililərdən olmayan başqa xalqlar – Xetlilər, Emorlular, Perizlilər, Xivlilər və Yevuslular qalmışdı. ⁸ Çünki İsrail övladları onların atalarını məhv etməmişdi. Süleyman onları mükəlləfiyyətçi etdi və bu indiyə qədər belədir. ⁹ İsrail övladlarından isə heç kəsi öz işi üçün qul etmədi, ancaq onlar Süleymanın əsgərləri, keşik rəisləri, döyüş arabalarının və süvarilərinin başçıları idi. ¹⁰ Padşah Süleymanın nəzarətçi rəisləri də İsraililərdən idi. Xalqa rəislik edən bu adamlar iki yüz əlli nəfər idi.

¹¹ Süleyman fironun qızını Davudun şəhərindən onun üçün tikdiyi evinə köçürdü. Çünki o dedi: «Arvadım İsrailin padşahı Davudun sarayında yaşamasın, ona görə ki Rəbbin sandığının gəldiyi yerlər müqəddəsdir».

Süleyman məbəddə ibadət qaydasını müəyyən edir

¹² O vaxt Süleyman eyvanın önündə düzəltdiyi Rəbbin qurbangahında Rəbbə yandırma qurbanları təqdim edərdi. ¹³ * Şənbə günlərində və Təzə Ay mərasimlərində, ildə üç dəfə bayramlarda – Mayasız Çörək bayramında, Həftələr bayramında və Çardaqlar bayramında Musanın əmr etdiyi təqdimlər günündə təqdim edərdi.

¹⁴ Atası Davudun hökmünə görə, o, kahinlərin bölmələrini xidmətlərinə görə, hər günün qaydası ilə kahinlərin yanında həmd və xidmət etmək üçün Levililər vəzifələrinə görə və hər qapıya qapıcıları bölmələrinə görə təyin etdi. Çünki Allah adamı Davud belə əmr etmişdi. ¹⁵ Onlar hər məsələdə, xəzinələrlə bağlı məsələlərdə padşahın kahinlərə və Levililərə olan əmrindən çıxmadı.

¹⁶ Rəbbin məbədinin bünövrəsinin qoyulmasından tikilib qurtarmasına qədər Süleymanın hər işi hazırlanmışdı. Beləcə Rəbbin məbədi tikilib qurtardı.

Süleymanın donanması

¹⁷ Süleyman Edom ölkəsində, dənizin körfəzində olan Esyon-Geverə və Elata getdi. ¹⁸ Xiram adamlarının vasitəsilə ona gəmilər və dənizə bələd adamlar göndərdi. Onlar Süleymanın adamları ilə birgə Ofirə gəldi və oradan dörd yüz əlli talant qızıl götürüb padşah Süleymana gətirdilər.

9

Süleyman və Səba mələkəsi
(1Pad. 10:1-13)

¹ * Səba mələkəsi Süleymanın şöhrətini eşidib onu tapmacalarla sınağağa gəldi. O, çox böyük karvanla – ətriyyat, çoxlu qızıl və qiymətli daşlarla

yüklənmiş dəvələrlə Yerusəlimə, Süleymanın yanına gəldi və ürəyində olan hər şey barədə onunla söhbət etdi. ² Süleyman onun bütün suallarına cavab verdi, elə bir gizli şey olmadı ki, padşah ona izah etməsin. ³ Səba mələkəsi Süleymanın hikmətini və onun tikdiyi sarayı, ⁴ süfrəsindəki yeməyi, əyanlarının oturuşunu, qulluqçularının xidmətini və onların geyimlərini, saqılarını və onların geyimlərini, Rəbbin məbədində gətirdiyi yandırma qurbanları görəndə daha özünü saxlaya bilmədi. ⁵ O, padşaha dedi: «Sənin işlərin və hikmətin barədə öz ölkəmdə eşitdiyim sözlər düz imiş. ⁶ Gəlib öz gözlərimlə görəndə qədər mən bu sözlərə inanmamışdım. Mənə sənin böyük hikmətinin yarısı belə, danışılmayıb, sənin şöhrətin barədə eşitdiklərimdən də üstünsən. ⁷ Sənin adamların nə bəxtiyardır və bu qulluqçuların nə bəxtiyardır ki, həmişə önündə durub hikmətini eşidirlər. ⁸ Allahın Rəbbə alqış olsun ki, səni istəyib Allahın Rəbb üçün padşah kimi İsrail taxtında oturtdu! Allahın İsraili əbədi möhkəmləndirməkdən ötrü ona olan sevgisi naminə ədalət və salehliklə hökm etmək üçün səni onlar üzərinə padşah qoydu». ⁹ Səba mələkəsi padşaha yüz iyirmi talant qızıl, çoxlu ətriyyat və qiymətli daşlar bağışladı. Onun padşah Süleymana verdiyi qədər ətriyyat hələ heç vaxt gəlməmişdi.

¹⁰ Ofirdən qızıl gətirən Xiramın adamları ilə Süleymanın adamları ardıc ağacı və qiymətli daşlar da gətirdilər. ¹¹ Padşah ardıc ağacından Rəbbin məbədi və padşah sarayı üçün pilləkənlər, musiqiçilər üçün lira və çəng düzəltdi. Yəhuda diyarında bu günə qədər beləsi görünməmişdi. ¹² Padşah Süleyman Səba mələkəsinin arzuladığı və istədiyi bütün şeyləri ona verdi; bu, mələkənin padşaha gətirdiklərindən də çox idi. Sonra mələkə əyanları ilə birgə qayıdıb öz ölkəsinə getdi.

Süleymanın var-dövləti

(1Pad. 10:14-25)

¹³ Bir ildə Süleymana gələn qızılın çəkisi altı yüz altmış altı talant idi. ¹⁴ Alver edən adamların və tacirlərin gətirdiyi qızıl buraya daxil deyildi. Bütün Ərəb padşahları və ölkənin valiləri də Süleymana qızıl və gümüş gətirirdi. ¹⁵ Padşah Süleyman döymə qızıldan iki yüz sipər düzəltdi. Bir sipərə altı yüz şəkəl döymə qızıl işləndi. ¹⁶ O, döymə qızıldan üç yüz qalxan da düzəltdi və bir qalxana üç yüz şəkəl qızıl işləndi. Padşah onları «Livan meşəsi» adlı sarayına qoydu.

¹⁷ Padşah fil sümüyündən böyük taxt düzəltdi və onu xalis qızilla örttdü. ¹⁸ Taxtın altı pilləsi və ayaq qoymaq üçün qızıl kətili var idi, bunlar taxta bağlı idi. Oturacağın hər iki tərəfində qollar var idi və qolların yanında iki şir təsviri var idi. ¹⁹ Altı pillənin iki tərəfində isə on iki şir təsviri var idi. Heç bir padşahlıqda belə bir şey yox idi. ²⁰ Padşah Süleymanın bütün içki qabları qızıldan idi. «Livan meşəsi» adlı sarayında olan bütün əşyalar da xalis qızıldan idi. Çünki gümüş Süleymanın dövründə heç nə sayılırdı. ²¹ Padşahın gəmiləri Xiramın adamları ilə birgə Tarşişə gedərdi. Üç ildə bir dəfə Tarşiş gəmiləri qızıl, gümüş, fil sümüyü, meymunlar və əntərlərlə yüklənərək gəlirdi.

²² Padşah Süleyman var-dövlətdə və hikmətdə yer üzünün bütün padşahlarından üstün idi. ²³ Bütün yer üzünün padşahları Süleymanın ürəyinə Allahın qoyduğu hikməti eşitmək üçün onun üzünü görmək istəyirdi. ²⁴ Onun yanına gələn hər kəs hədiyyə gətirirdi. Beləcə ona hər il qızıl qablar, gümüş qablar, paltarlar, silahlar, ətriyyat, atlar və qatırlar gətirilirdi. ²⁵ * Süleymanın dörd min axurunda döyüş arabaları üçün atları və on iki min süvarisi vardı. Onları arabalar üçün ayrılan şəhərlərdə və Yerusəlimdə, padşahın yanında

* 9:25 1Pad. 4:26

yerləşdirdi. ²⁶ * O, Fərat çayından Filiştililərin torpağına və Misir sərhədinə qədər bütün padşahlar üzərində hökmranlıq edirdi. ²⁷ * Padşah Yerusəlimdə çoxluğuna görə gümüşü daşlara, sidr ağacını isə yamaclı-düzənlikli bölgədə bitən firon ənciri ağacına bərabər etdi. ²⁸ * Süleymanın atları Misirdən və bütün ölkələrdən gətiriliridi.

Süleymanın ölümü

(1Pad. 11:41-43)

²⁹ Süleymanın qalan işləri, ilk işlərindən son işlərinə qədər peyğəmbər Natanın tarix kitabında və Şilolu Axiyanın peyğəmbərliyində və görücü İddonun Nevat oğlu Yarovam haqqındakı vəhyələrində yazılmışdır. ³⁰ O, Yerusəlimdə bütün İsrail üzərində qırx il padşahlıq etmişdi. ³¹ Süleyman ataları ilə uyudu və atası Davudun şəhərində basdırıldı. Onun yerinə oğlu Rexavam padşah oldu.

10

İsraililər Rexavama qarşı çıxır

(1Pad. 12:1-20)

¹ Rexavam Şekemə getdi, çünki bütün İsraililər onu padşah etmək üçün Şekemə gəlmişdi. ² Nevat oğlu Yarovam bunu eşitdiyi zaman padşah Süleymanın əlindən qaçdığı Misirdən oraya qayıtdı. ³ Onu çağırırdılar. Yarovam gəldi və bütün İsraililərlə birgə Rexavama söylədi: ⁴ «Atan üzərimizə ağır boyunduruq qoydu. Sən isə indi atanın çətin qulluğunu və üzərimizə qoyduğu ağır boyunduruğu yüngülləşdir, biz də sənə qulluq edərik». ⁵ Rexavam onlara dedi: «Üç gündən sonra yenə mənim yanıma gəlin». Xalq getdi.

⁶ Padşah Rexavam atası Süleymanın sağlığında onun önündə duran ağsaqqallarla məsləhət edib dedi: «Bu xalqa cavab vermək üçün mənə nə məsləhət verirsiniz?» ⁷ Ağsaqqallar ona dedi: «Əgər sən bu xalqa xeyirxahlıq göstərməklə onları razı salıb yaxşı sözlər desən, daim sənə qul olacaq». ⁸ Ancaq o, ağsaqqalların verdikləri məsləhətə məhəl qoymadı, onunla birgə böyümüş və onun önündə duran cavan adamlarla məsləhətləşdi. ⁹ Onlara dedi: «Siz nə məsləhət verirsiniz? Mənə “atanın üzərimizə qoyduğu boyunduruğu yüngülləşdir” deyən bu xalqa nə cavab verim?» ¹⁰ Onunla birgə böyümüş cavan adamlar ona dedi: «Sənə “atan üzərimizə ağır bir boyunduruq qoydu, sən isə onu yüngülləşdir” deyən bu xalqa belə söylə: “Mənim kiçik barmağım atamın belindən yögündür. ¹¹ Atam sizi ağır boyunduruqla yükləmişdi, mən isə sizin boyunduruğunuzu daha da artıracağam. Atam sizi qamçılarla cəzalandırırdı, mən isə sizi əqrəblərlə cəzalandıracağam”».

¹² «Üç gün sonra yenə yanıma gəlin» deyən padşahın söylədiyi kimi Yarovam bütün xalqa birgə üç gün sonra Rexavamın yanına gəldi. ¹³ Padşah onlara sərt cavab verdi. Padşah Rexavam ağsaqqalların məsləhətinə məhəl qoymayıb ¹⁴ cavan adamların məsləhətinə görə xalqa dedi: «Atam sizi ağır boyunduruqla yükləmişdi, mən isə onu daha da artıracağam. Atam sizi qamçılarla cəzalandırırdı, mən isə əqrəblərlə cəzalandıracağam». ¹⁵ Padşah xalqa qulaq asmadı, çünki bu hadisə Allah tərəfindən oldu ki, Rəbb Şilolu Axiya vasitəsilə Nevat oğlu Yarovama söylədiyi sözü yerinə yetirsin.

* 9:26 Yar. 15:18; 1Pad. 4:21

* 9:27 Qanun. 17:17

* 9:28 Qanun. 17:16

16 * Bütün İsraililər padşahın onlara qulaq asmadığını gördü. Onda xalq ona cavab verib dedi:

«Davudla bizim nə şəriqliyimiz var?

Yesseyin oğlu ilə heç bir irsimiz yoxdur!

Ey İsraililər, çadırınıza!

İndi, ey Davud, öz evinin halına özün bax!»

Bütün İsraililər evlərinə getdi. 17 Rexavam yalnız Yəhuda şəhərlərində yaşayan İsrail övladları üzərində padşahlıq etdi. 18 Padşah Rexavam mükəlləfiyyətçilər üzərində nəzarətçi olan Adoniramı göndərdi. İsrail övladları onu daşqalaq edib öldürdülər. Padşah Rexavam Yerusəlimə qaçmaq üçün tələsik öz döyüş arabasına mindi. 19 Beləcə İsraililər Davudun sülaləsinə qarşı qalxdı və bu indiyə qədər belədir.

11

Şəmayatın peyğəmbərliyi

(1Pad. 12:21-24)

1 Rexavam Yerusəlimə gəldi. O, İsraililərlə müharibə edib öz padşahlığını qaytarmaq üçün Yəhuda və Binyamin evini – yüz səksən min seçmə döyüşçünü topladı. 2 Ancaq Allah adamı Şəmayaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: 3 «Yəhuda padşahı Süleyman oğlu Rexavama, Yəhuda və Binyamində olan bütün İsraililərə söylə ki, 4 Rəbb belə deyir: “Getməyin və soydaşlarınızla müharibə etməyin. Hər kəs öz evinə qayıtsın, çünki bu iş Mənim tərəfimdən oldu”. Onlar Rəbbin sözünə qulaq asdılar və Yarovamanın üzərinə getməkdən əl çəkildilər.

Rexavam qalalar tikir

5 Rexavam Yerusəlimdə yaşadı və Yəhudada müdafiə olunmaq üçün bu şəhərləri tikdi. 6 Bet-Lexem, Etam, Teqoa, 7 Bet-Sur, Soko, Adullam, 8 Qat, Mareşa, Zif, 9 Adorayim, Lakiş, Azeqa, 10 Sora, Ayyalon və Xevron. O, Yəhuda və Binyamin torpağında olan bu qalalı şəhərləri tikdi. 11 Qalaları möhkəmləndirib onlara rəislər təyin etdi və ərzaq, yağ, şərab ehtiyatı gördü. 12 Hər şəhərə sipər və nizələr qoydu, onları çox möhkəmləndirdi. Beləcə Yəhuda ilə Binyamin torpaqları onun tərəfində qaldı.

13 Bütün İsraildə olan kahinlər və Levililər onların bütün mahallarından gəlib Rexavamın yanına toplandı. 14 Levililər otlaqlarını və mülklərini qoyub Yəhudaya və Yerusəlimə gəldilər. Çünki Yarovam onları oğulları ilə birgə Rəbbə kahinlik etməkdən kənar etmişdi. 15 * O, səcdəgahlar, təkə bütləri və düzəltdiyi dana bütləri üçün özünə kahinlər qoymuşdu. 16 Onların ardınca bütün İsrail qəbilələrindən olan İsrailin Allahı Rəbbi sidq ürəkdən axtarmaq istəyənlər atalarının Allahı Rəbbə qurban təqdim etmək üçün Yerusəlimə gəldilər. 17 Yəhuda padşahlığını möhkəmləndirdilər və üç il Süleymanın oğlu Rexavama kömək etdilər. Çünki üç il Davudun və Süleymanın yolu ilə getdilər.

Rexavamın arvadları və uşaqları

18 Rexavam Maxalatı özünə arvad aldı. Maxalat Davudun oğlu Yerimotunla Yesseyin oğlu Eliayın qızı Avihayilin qızı idi. 19 O, Rexavama oğullar – Yeuşu, Şəmaryanı, Zahamı doğdu. 20 Rexavam Maxalatdan sonra Avşalomun qızı Maakanı aldı. O, Aviyanı, Attayı, Zizanı və Şelomiti doğdu. 21 Rexavam

Avşalomun qızı Maakanı bütün arvadları və cariyələrindən daha çox sevirdi. O, on səkkiz arvad və altmış cariyə almışdı, iyirmi səkkiz oğul və altmış qız atası oldu. ²² Rexavam Maaka oğlu Aviyanı qardaşları arasında padşah etmək üçün ayıraraq vəliəhd təyin etdi. ²³ Ağillı davranıb bütün Yəhuda və Binyamin torpağında hər qalalı şəhərə oğullarını göndərdi və onlara bol ərzaq verdi, onlar üçün çoxlu arvad aldı.

12

Sisaqın Yəhudaya hücumu (1Pad. 4:25-28)

¹ Padşahlığı möhkəmlənib özü qüvvələndikdə Rexavam, onunla bərabər bütün İsraililər Rəbbin Qanunundan üz döndərdilər. ² Padşah Rexavamın beşinci ilində Rəbbə qarşı vəfasızlıq etdiklərinə görə Misir padşahı Sisaq min iki yüz döyüş arabası və altmış min süvari ilə Yerusəlimə hücum etdi. ³ Onunla bərabər Misirdən gələn xalqın, Luvluların, Sukluların və Kuşluların sayı-hesabı bilinmirdi. ⁴ O, Yəhudanın qalalı şəhərlərini aldı və Yerusəlimə yaxınlaşdı.

⁵ Peyğəmbər Şemaya Rexavamın və Sisaqdan ötrü Yerusəlimə toplanan Yəhuda rəislərinin yanına gəlib onlara dedi: «Rəbb belə deyir: “Siz Məni tərk etdiniz, buna görə Mən də sizi Sisaqa təslim etdim”». ⁶ İsrail rəisləri ilə padşah özlərini aşağı tutdular və «Rəbb adildir» dedilər. ⁷ Rəbb onların özlərini aşağı tutduğunu görəndə Şemaya Rəbbin bu sözü gəldi: «Özlərini aşağı tutduqları üçün onları məhv etməyəcəyəm, onlara bir az qurtuluş verəcəyəm, Sisaqın əli ilə qəzəbim Yerusəlimin üzərinə tökülməyəcək. ⁸ Amma Mənə qulluq etməklə dünya padşahlıqlarına qulluq etməyin fərqlərini başa düşsünlər deyə onun qulları olacaqlar».

⁹ * Misir padşahı Sisaq Yerusəlimə hücum etdi və Rəbbin məbədinin və padşah sarayının xəzinələrini götürdü. Hər şeyi aldı, Süleymanın düzəltdiyi qızıl qalxanları da götürdü. ¹⁰ Padşah Rexavam onların yerinə tunc qalxanlar düzəltdi və bunları padşah sarayının qapısını qoruyan mühafizə rəislərinin əlinə verdi. ¹¹ Hər dəfə padşah Rəbbin məbədinə gələndə mühafizəçilər onları daşıyır və sonra mühafizəçilərin otağına geri gətirirdilər. ¹² Özünü aşağı tutduqda onu büsbütün məhv etməmək üçün Rəbbin qəzəbi üzərindən döndü. Çünki Yəhudada yaxşı işlər də var idi.

Rexavamın padşahlığının sonu

¹³ Padşah Rexavam Yerusəlimdə özünü möhkəmləndirərək padşahlıq etdi. Rexavam padşah olan vaxt qırx bir yaşında idi. O, Rəbbin Öz adını qoymaq üçün İsrailin bütün qəbilələrindən seçdiyi şəhərdə – Yerusəlimdə on yeddi il padşahlıq etdi. Anasının adı Ammonlu Naama idi. ¹⁴ O, pis olan işlər etdi, çünki ürəyi Rəbbi axtarmaq istəmədi.

¹⁵ Rexavamın etdiyi işlər, ilk işlərindən son işlərinə qədər peyğəmbər Şemayanın və görücü İddonun tarix kitablarında nəsil şəcərəsinə görə yazılmışdır. Rexavamla Yarovam arasında həmişə müharibə gedirdi. ¹⁶ Yarovam ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində basdırıldı. Yerinə oğlu Aviya padşah oldu.

* **12:9** 1Pad. 10:16-17; 2Salm. 9:15-16

13

*Yəhuda padşahı Aviya
(1Pad. 15:1-8)*

¹ Yarovamın padşahlığının on səkkizinci ilində Aviya Yəhuda üzərində padşah oldu. ² O, Yerusəlimdə üç il padşahlıq etdi. Anasının adı Givealı Urielin qızı Maaka idi. Aviya ilə Yarovamın arasında müharibə gedişdi. ³ Aviya dörd yüz min seçmə igid döyüşçüdən ibarət olan bir ordu ilə hərbə girişdi. Yarovam isə səkkiz yüz min seçmə igid döyüşçünü ona qarşı döyüş üçün düzdü.

⁴ Aviya Efrayimin dağlıq bölgəsində olan Semarayim dağına qalxıb dedi: «Ey Yarovam və bütün İsraililər, məni dinləyin! ⁵ Bilmirsiniz ki, İsrailin Allahı Rəbb İsrail üzərində padşahlığı əbədi olaraq Davuda və onun oğullarına vermişdir? Bunu duzla əhd etmişdir. ⁶ Ancaq Davudun oğlu Süleymanın qulu Nevat oğlu Yarovam qalxıb ağasına qarşı üsyan etdi. ⁷ Onun ətrafına boş və yaramaz adamlar yığılıb Süleyman oğlu Rexavama qarşı çıxdılar. Rexavam gənc və zəif iradəli olduğu üçün onlara qarşı dura bilmədi. ⁸ İndi siz Davud oğullarının əlində olan Rəbbin padşahlığına qarşı durmağı düşünürsünüz və siz böyük bir kütləsiniz. Yarovamın allahlar deyə sizə düzəltdiyi qızıl danalar da aranızdadır. ⁹ Amma Harun nəslindən olan Rəbbin kahinlərini və Levililəri qovmadınız mı? Başqa ölkələrin xalqlarının qaydasına görə özünü də kahinlər qoymadınız mı? Buğa və yeddi qoçla təqdis olunmaq üçün gələn hər kəs yalançı allahların kahini ola bilər. ¹⁰ Amma Rəbb Allahımız olduğuna görə biz Onu tərk etməmişik və bizdə Rəbbin xidmətində Harun nəslindən olan kahinlər və onlara kömək edən Levililər vardı. ¹¹ Onlar hər səhər-axşam Rəbbə yandırma qurbanları və xoş ətirli buxur yandırır, təmiz masa üzərində çörək təqdimi verər və hər axşam qızıl çıraqdanda çıraqları yandırır. Çünki biz Allahımız Rəbbin qoyduğu qaydalara əməl edirik, siz isə Onu tərk etdiniz. ¹² Budur, Allah bizimlədir, başımızın üstündədir. Onun kahinləri də bizimlədir. Sizə qarşı çılmaq üçün əllərində yüksək səs verən kərənaylar var. Ey İsrail övladları, atalarınızın Allahı Rəbbə qarşı müharibə etməyin, çünki işiniz yaxşı getməz».

¹³ Yarovam onların arxasından pusqu qurmaq üçün dəstə göndərmişdi. Onun özü Yəhudalıların qabaqda idi. Pusqu isə onların arxasında idi. ¹⁴ Yəhudalılar geriye baxdıqda gördülər ki, onlara öndən və arxadan hücum olunacaq. Onlar Rəbbə fəryad etdilər və kahinlər kərənayları yüksək səslə çaldılar. ¹⁵ Yəhudalılar nəre çəkдилər və onlar nəre çəkəndə Allah Yarovamı və bütün İsraililəri Avıyanın və Yəhudanın önündə qırdı. ¹⁶ İsrail övladları Yəhudalıların önündən qaçdı və Allah onları bunlara təslim etdi. ¹⁷ Aviya ilə xalqı onları böyük tələfata uğratdılar: İsraililərdən beş yüz min seçmə adam həlak oldu. ¹⁸ Beləcə o vaxt İsrail övladları sakitləşdilər, Yəhudalılar isə atalarının Allahı Rəbbə güvəndikləri üçün üstün gəldilər. ¹⁹ Aviya Yarovamı təqib etdi və ondan şəhərləri – Bet-Eli və qəsəbələrini, Yeşananı və qəsəbələrini, Efronu və qəsəbələrini aldı. ²⁰ Avıyanın dövründə Yarovam bir daha güclü olmadı. Rəbb onu vurdu və o öldü. ²¹ Ancaq Aviya daha da gücləndi. O, on dörd arvad aldı, iyirmi iki oğul və on altı qız atası oldu.

²² Avıyanın qalan işləri, əməlləri və sözləri peyğəmbər İddonun təlimində yazılmışdır.

14

¹ Aviya ataları ilə uyudu və onu Davudun şəhərində basdırdılar. Yerinə oğlu Asa padşah oldu. Onun dövründə ölkə on il rahat yaşadı.

Yəhuda padşahı Asa

² Asa Allahı Rəbbin gözündə yaxşı və doğru olan işlər etdi. ³ Özgə allahların qurbangahlarını və səcdəgahları aradan qaldırdı və sütunları qırdı, Aşera bütllərini kəsdi.

⁴ Asa atalarının Allahı Rəbbi axtarmağı və qanunla əmrlərinə əməl etməyi Yəhudaya söylədi. ⁵ Yəhudanın bütün şəhərlərindən səcdəgahları və buxur qurbangahlarını aradan qaldırdı. Onun dövründə ölkə rahat yaşadı. ⁶ O, Yəhudada qalalı şəhərlər tikdi, çünki o illərdə ölkədə əmin-amanlıq idi və orada müharibə yox idi. Rəbb ona dinclik vermişdi. ⁷ Asa Yəhudalılara dedi: «Bu şəhərləri tikək, ətrafında divarlar və qüllələr, qapılar və sürgülər düzəldək. Ölkə hələ bizimdir, çünki biz Allahımız Rəbbi axtardıq, Onu axtardığımızı görə Allah bizə hər tərəfdən dinclik verdi». Onlar beləcə uğurla tikdilər.

Asanın Zerah üzərində qələbəsi

⁸ Asanın ordusu Yəhudadan sipər və nizə daşıyan üç yüz min nəfər, Binyamin nəslindən qalxan daşıyan və kaman çəkən iki yüz səksən min nəfərdən ibarət idi. Onların hamısı igid döyüşçülər idi.

⁹ Bunlara qarşı Kuşlu Zerah milyon əsgərlə və üç yüz döyüş arabası ilə Mərəşaya hücum etdi. ¹⁰ Asa onun üzərinə getdi və Mərəşada Sefata dərəsində döyüş üçün düzüldü. ¹¹ Asa Allahı Rəbbi çağıraraq dedi: «Ya Rəbb, güclülər arasında gücsüzəm, yardım edəcək Səndən başqası yoxdur. Ya Rəbb Allahımız, bizə yardım et, çünki Sən bizim dayaqımızsan və Sənin isminlə bu qoşunun üstünə gəlmişik. Ya Rəbb, Allahımız Sənsən, qoy insan Sənə üstün gəlməsin».

¹² Asanın və Yəhudalıların önündə Rəbb Kuşluları qırdı və Kuşlular qaçdı. ¹³ Asa və onunla birgə olan xalq onları Gerara qədər təqib etdi. Kuşlulardan o qədər ölənlər oldu ki, heç kəs salamat qalmadı, çünki Rəbbin və onun ordusunun önündə məhv olmuşdular. Yəhudalılar çoxlu qənimət ələ keçirdilər. ¹⁴ Gerar ətrafındakı bütün şəhərləri dağıtdılar, çünki onların canına Rəbbin qorxusu düşmüşdü. Bütün şəhərləri qarət etdilər, orada çoxlu qənimət vardı. ¹⁵ Çoban çadırlarını da dağıtdılar, çoxlu qoyun-keçi və dəvə apardılar. Sonra Yerusəlimə qayıtdılar.

15

Azaryanın peyğəmbərliyi

¹ Oded oğlu Azaryanın üzərinə Allahın Ruhu gəldi. ² O, Asanın qarşısına çıxıb ona dedi: «Ey Asa, bütün Yəhudalılar və Binyaminlilər, məni dinləyin! Siz Rəbb ilə bərabər olarkən O da sizinlədir. Əgər siz Onu axtarsanız, O da Özünü sizə göstərər. Ancaq siz Onu tərk etsəniz, O da sizi tərk edər. ³ Uzun zamandan bəri İsraildə həqiqi Allah yoxdur. Onun öyrədən kahini və Qanunu da yoxdur.

⁴ Ancaq ağır günlərində İsrailin Allahı Rəbbə qayıdıb Onu axtaranda O Özünü onlara göstərdi. ⁵ O vaxtlar gedib-gəlmək təhlükəli idi. Çünki bütün ölkələrin əhalisi böyük həyəcana düşmüşdü. ⁶ Millət millətə qarşı, şəhər şəhərə qarşı vuruşurdu. Çünki Allah onları hər cür bəla ilə çaşqınlığa salmışdı. ⁷ Ancaq siz möhkəm olun və əlləriniz gücdən düşməsin, çünki işiniz üçün mükafat alacaqsınız».

⁸ Asa bu sözləri və peyğəmbər Odedin peyğəmbərliyini eşitdikdə cəsarətə gəlib bütün Yəhuda və Binyamin torpağından, Efrayimin dağlıq bölgəsində

olan aldığı şəhərlərdən iyrənc bütələri götürüb atdı, Rəbbin eyvanı önündə olan Rəbbin qurbangahını təmir etdi. ⁹ Bütün Yəhudalıları və Binyaminliləri, onların arasında yaşayan Efrayimliləri, Menaşşeliləri və Şimeonluları bir yerə yığdı. Allahı Rəbbin onunla birgə olduğunu gördükdə çoxlu İsraili onun tərəfinə keçmişdi. ¹⁰ Asanın padşahlığının on beşinci ilinin üçüncü ayında onlar Yerusəlimə toplandılar. ¹¹ O gün gətirdikləri qənimətdən yeddi yüz baş mal-qara və yeddi min baş qoyun-keçi Rəbbə qurban etdilər. ¹² Atalarının Allahı Rəbbi bütün ürəkləri ilə və bütün canları ilə axtarmaq üçün əhd etdilər. ¹³ İstər kiçik ya böyük, istərsə də kişi ya qadın olsun, İsrailin Allahı Rəbbi axtarmayan hər kəs öldürülməli idi. ¹⁴ Borular və şeypuralar çalaraq bağırı və yüksək səslə Rəbbə and içdilər. ¹⁵ Bu anda görə bütün Yəhudalıları sevindi, çünki bütün ürəkləri ilə and içmişdilər, bütün səyləri ilə Onu axtarmışdılar və O da onlara Özünü göstərmişdi. Rəbb onlara hər tərəfdən dinclik vermişdi.

¹⁶ Padşah Asa nənəsi Maakanı mələkəlikdən məhrum etdi, çünki o, Aşera üçün iyrənc bir büt düzəltmişdi. Asa onun bütünü kəsdi və toz edib Qidron vadisində yandırdı. ¹⁷ Ancaq İsraildə səcdəgahlar aradan qaldırılmadı. Lakin Asanın ürəyi bütün ömrü boyu Rəbbə sadıq idi. ¹⁸ O, atasının və özünün təqdis etdiyi şeyləri – qızıl, gümüşü və qabları Allahın məbədinə gətirdi. ¹⁹ Asanın padşahlığının otuz beşinci ilinə qədər müharibə olmadı.

16

Asa ilə İsrail padşahı Baaşanın müharibəsi (1Pad. 15:17-22)

¹ Asanın padşahlığının otuz altıncı ilində İsrail padşahı Baaşa Yəhudaya hücum etdi və Yəhuda padşahı Asanın yanına gəlib-getmək istəyənləri buraxmamaq üçün Rama şəhərini tikdi. ² Asa Rəbbin məbədinin və padşah sarayının xəzinələrindən qızıl-gümüşü götürdü və onları Dəməşqdə yaşayan Aram padşahı Ben-Hadada bu xəbərlə göndərdi: ³ «Sənin atanla mənim atam arasında saziş var idi, qoy bizim aramızda da saziş olsun. Sənə qızıl-gümüş göndərdim, get İsrail padşahı Baaşa ilə olan sazişini poz ki, torpağımdan geri çəkilsin». ⁴ Ben-Hadad padşah Asaya qulaq asdı və qoşun başçılarını İsrail şəhərlərinin üstünə göndərdi. Onun qoşunları İyona, Dana, Avel-Mayimə və Naftalinin bütün anbar şəhərlərinə zərbə vurdu. ⁵ Baaşa bunu eşitdikdə Ramanı tikməyi dayandırdı və işini buraxdı. ⁶ Padşah Asa bütün Yəhudalıları yanına yığdı. Onlar Ramada Baaşanın tikməkdə olduğu yerlərin daşlarını və dirəklərini daşdı. Bunlarla Gevanı və Mispanı tikdi.

⁷ O vaxt görücü Xanani Yəhuda padşahı Asanın yanına gəlib ona dedi: «Madam ki Allahın Rəbbə deyil, Aram padşahına güvəndin, buna görə də Aram padşahının ordusu sənin əlindən qaçıb qurtardı. ⁸ Kuşlular və Luvlular çoxlu süvari və döyüş arabaları ilə çox böyük bir ordu deyildimi? Rəbb Ona güvəndiyin üçün onları sənə təslim etdi. ⁹ Çünki Rəbbin gözləri yer üzünü seyr edir ki, ürəyi bütünlüklə Onunla olanları qüvvətləndirsin. Ağılsızlıq etdin. İndidən sənə müharibə olacaq». ¹⁰ Asa görücüyə qəzəbləndi və onu işgəncə zindanına atdı, çünki bunun üçün ona hiddətlənmişdi. O vaxt Asa xalqdan bəzilərinə zülm etdi.

Asanın padşahlığının sonu (1Pad. 15:23-24)

¹¹ Asanın işləri, ilk işlərindən son işlərinə qədər Yəhuda və İsrail padşahlarının kitabında yazılmışdır. ¹² Padşahlığının otuz doqquzuncu ilində Asa ayaqlarından xəstələndi, xəstəliyi get-gedə ağırlaşdı. Həm də xəstə olduğda Rəbbi deyil, ancaq həkimləri axtardı. ¹³ Asa padşahlığının qırx birinci ilində ölüb ataları ilə uyudu. ¹⁴ Onu Davudun şəhərində özü üçün qazdığı qəbirdə basdırdılar və onu gözəl ədviiyyat və hər cür qatışmış ətriyyatla dolu yatağa qoydular. Onun xatirinə böyük bir tonqal yandırdılar.

17

Yəhuda padşahı Yehoşafat

¹ Onun yerinə oğlu Yehoşafat padşah oldu və İsrailə qarşı özünü möhkəmləndirdi. ² Yəhudanın hər qalalı şəhərinə qoşun qoydu və Yəhuda torpağına və atası Asanın aldığı Efrayim şəhərlərinə hərbi dəstələr yerləşdirdi. ³ Rəbb Yehoşafatla idi, çünki atası Davudun əvvəlki yolları ilə getdi və Baal bütllərini deyil, ⁴ yalnız atasının Allahını axtardı və İsraililərin etdiyi işlərə görə deyil, Allahın əmrləri ilə getdi. ⁵ Rəbb padşahlığı onun əlində möhkəmləndirdi və bütün Yəhudalılar Yehoşafata xərac gətirdilər. Onun bol sərvəti və şərəfi vardı. ⁶ Rəbbin yollarında cəsarətləndi. Üstəlik səcdəgahları və Aşera bütllərini Yəhudadan götürdü.

⁷ Padşahlığının üçüncü ilində Yəhuda şəhərlərində xalqa təlim versinlər deyər bunları göndərdi: rəisləri olan Ben-Xayil, Avdiya, Zəkəriyyə, Natanel və Mikeya. ⁸ Onlarla bərabər Levililər: Şemaya, Netanya, Zevadya, Asahel, Şemiramot, Yonatan, Adoniya, Toviya, Tov-Adoniya və onlarla birgə kahinlər: Elişama və Yehoram. ⁹ Onlar Yəhudada xalqa təlim verdilər. Yanlarında Rəbbin Qanun kitabı olmaqla Yəhudanın bütün şəhərlərini dolaşdılar və xalqı öyrətdilər.

¹⁰ Yəhuda ətrafında olan bütün ölkələrin padşahlıqları üzərinə Rəbbin qorxusu düşdü və Yehoşafata qarşı müharibə etmədilər. ¹¹ Filiştilərdən bəzisi Yehoşafata hədiyyə və xərac olaraq gümüş gətirdi. Ərəblər də ona qoyun-keçi – yeddi min yeddi yüz qoç və yeddi min yeddi yüz təkə gətirdi. ¹² Yehoşafat get-gedə əzəmət qazandı. Yəhudada qalalar və anbar şəhərləri tikdi. ¹³ Yəhuda şəhərlərində çoxlu ehtiyatları vardı. Yerusəlimdə igid döyüşçülər olan əsgərləri vardı. ¹⁴ Nəsillərinə görə onların siyahısı bu idi: Yəhudadan minbaşılar: başçı Adna və onunla bərabər üç yüz min igid döyüşçü; ¹⁵ onun yanında başçı Yehoxanan və onunla birgə iki yüz səksən min nəfər; ¹⁶ onun yanında könüllü olaraq Rəbbin işini boynuna götürən Zikri oğlu Amasya və onunla birgə iki yüz min igid döyüşçü; ¹⁷ Binyamindən igid bir döyüşçü olan Elyada və onunla bərabər ox-kaman və qalxanla silahlanmış iki yüz min nəfər, ¹⁸ onun yanında Yehozavad və onunla döyüşə hazır olan yüz səksən min nəfər. ¹⁹ Bunlar padşahın bütün Yəhudadakı qalalı şəhərlərə qoyduğu döyüşçülərdən əlavə ona xidmət edənlər idi.

18

Yehoşafat, Axav və peyğəmbər Mikeya

(1Pađ. 22:1-28)

¹ Yehoşafatın bol sərvəti və şərəfi vardı. O, Axavla qohum və müttəfiq oldu. ² Bir neçə il sonra Samariyaya Axavın yanına gəldi. Axav onun üçün və onunla bərabər olan xalq üçün çoxlu qoyun-keçi və mal-qara kəsdi, onu Ramot-Gileada qalxmağa təhrik etdi. ³ İsrail padşahı Axav Yəhuda padşahı

Yehoşafata dedi: «Sən mənimlə birgə Ramot-Gileada gedirsənmi?» Yehoşafat ona dedi: «Məni özün kimi, xalqımı xalqın kimi hesab elə, səninlə bərabər vuruşarıq».

⁴ Yehoşafat yenə İsrail padşahına dedi: «Əvvəlcə görək Rəbbin sözü nədir?»

⁵ İsrail padşahı dörd yüz peyğəmbəri topladı və onlara dedi: «Vuruşmaq üçün Ramot-Gileada gedim ya getməyim?» Onlar dedi: «Get, Allah onu padşaha təslim edəcək».

⁶ Yehoşafat dedi: «Burada olanlardan başqa Rəbbin bir peyğəmbəri yoxdur ki, ondan soruşaq?»

⁷ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Rəbdən soruşmaq üçün bir nəfər də var: İmla oğlu Mikeya. Ancaq mənim ondan zəhləm gedir, çünki həmişə yaxşılığımıza deyil, pisliliyə peyğəmbərlik edir».

Yehoşafat dedi: «Qoy padşah belə söyləməsin».

⁸ İsrail padşahı bir saray xidmətçisini çağıraraq dedi: «Tez İmla oğlu Mikeyanı buraya gətir».

⁹ İsrail padşahı və Yəhuda padşahı Yehoşafat Samariya darvazalarının girəcəyindəki meydanı şahlıq libası geyinib oturmuşdu. Hər biri öz taxtında oturmuşdu və bütün peyğəmbərlər onların önündə peyğəmbərlik edirdi.

¹⁰ Kenaana oğlu Sidqiya özünə dəmir buynuzlar düzəldib dedi: «Rəbb belə deyir: «Aramlıları qıraraq qurtarana qədər onları beləcə buynuzlayacaqsan»».

¹¹ Bütün peyğəmbərlər də peyğəmbərlik edərək deyirdilər: «Ramot-Gileada get, qalib gələcəksən, Rəbb onu padşaha təslim edəcək».

¹² Mikeyanı çağırmaq üçün gedən qasid ona dedi: «İndi peyğəmbərlər padşaha bir ağızdan xoş sözlər deyir. Sənin sözün də onlardan birinin sözü kimi olsun və yaxşılığa danış».

¹³ Mikeya dedi: «Var olan Rəbbə and olsun ki, Allahım mənə nə desə, onu söyləyəcəyəm».

¹⁴ O, padşahın yanına gəldi və padşah ona dedi: «Mikeya, vuruşmaq üçün Ramot-Gileada gedək, yoxsa getməyək?» Mikeya ona dedi: «Gedin, qalib gələcəksiniz, onlar sizə təslim ediləcək».

¹⁵ Padşah ona dedi: «Səni neçə dəfə and içdirim ki, mənə Rəbbin adı ilə həqiqətdən başqa bir şey söyləməyəcəksən?»

¹⁶ * Mikeya dedi: «Mən bütün İsraililəri təpələr üstündə çobanı olmayan sürü kimi səpələnmiş gördüm. Rəbb dedi: «Onların ağası yoxdur. Qoy hər biri salamat öz evinə qayıtsın»».

¹⁷ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Sənə demədimmi o mənim yaxşılığımıza deyil, pisliliyə peyğəmbərlik edəcək?»

¹⁸ Mikeya dedi: «Onda Rəbbin sözünü eşit. Mən Rəbbi Öz taxtında oturmuş və bütün göylər ordusunu Onun sağında və solunda durmuş gördüm».

¹⁹ Rəbb dedi: «Ramot-Gileada gedib həlak olması üçün Axavı kim tovlayacaq?» Biri elə dedi, o biri belə.

²⁰ Bir ruh irəli çıxıb Rəbbin önündə dayandı və dedi: «Mən onu tovlayaram». Rəbb ona dedi: «Necə?»

²¹ O dedi: «Mən çıxıb bütün peyğəmbərlərin ağzında yalançı bir ruh olaram». Rəbb dedi: «Sən onu tovlayacaqsan, bunu bacarırsan, get və belə elə».

²² Mikeya davam etdi: «İndi, budur, Rəbb sənə bütün bu peyğəmbərlərinin ağzına yalançı bir ruh qoyub. Beləcə Rəbb başına bəla gətirməyi qərara aldı».

²³ Kenaana oğlu Sidqiya yaxınlaşdı və Mikeyanın yanağına vurub dedi: «Rəbbin Ruhu sənə danışmaq üçün məndən sənə hansı yolla keçdi?»

²⁴ Mikeya dedi: «Sən gizlənmək üçün iç otağa girdiyin gün bunu biləcəksən».

²⁵ İsrail padşahı dedi: «Mikeyanı götürün, onu şəhər rəisi Amonun və padşahın oğlu Yoaşın yanına göndərin».

²⁶ Onlara söyləyin ki, padşah belə deyir: «Bu adamı zindana atın və mən salamat qayıdana qədər ona çox az çörək və su

* 18:16 Say. 27:17; Yez. 34:5; Zək. 10:2; Mat. 9:36; Mark 6:34

verərək zülm edin”». ²⁷ Mikeya dedi: «Əgər sən salamat qayıtsan, Rəbb mənim vasitəmlə danışmayıb». Sonra dedi: «Ey camaat, hamınız eşidin!»

Axavın ölümü (1Pad. 22:29-35)

²⁸ İsrail padşahı və Yəhuda padşahı Yehoşafat Ramot-Gileada getdi. ²⁹ İsrail padşahı Yehoşafata dedi: «Mən qiyafəmi dəyişib döyüşə girəcəyəm, ancaq sən öz şahlıq libasını gey». İsrail padşahı qiyafəsini dəyişib döyüşə girdi. ³⁰ Aram padşahı öz döyüş arabalarının başçılarına «nə kiçiklə, nə də böyükə vuruşun, yalnız İsrail padşahı ilə döyüşə girin» deyərək əmr etmişdi. ³¹ Döyüş arabalarının başçıları Yehoşafatı görəndə dedi: «İsrail padşahı budur». Dönüb onunla vuruşmağa getdilər. Yehoşafat çığırdı. Rəbb ona yardım etdi, Allah onları onun yanından geri çəkdi. ³² Döyüş arabalarının başçıları onun İsrail padşahı olmadığını görəndə onun ardından geri qayıtdılar. ³³ Bir adam nişan almadan kaman çəkib İsrail padşahını zirehlərin birləşdiyi yerdən vurdu. Padşah arabaçısına dedi: «Dön və məni döyüşdən çıxar, çünki yaralanmışam». ³⁴ O gün döyüş qızıxdı. İsrail padşahı axşamacan öz döyüş arabasında Aramlıların önündə söykəniib dayandı. Günəş batmaqda ikən o öldü.

19

¹ Yəhuda padşahı Yehoşafat Yerusəlimə, evinə salamat qayıtdı. ² Xanani oğlu görücü Yehu onun önünə çıxdı və padşah Yehoşafata dedi: «Pis adama kömək etmək və Rəbbə nifrət edənləri sevmək sənə lazım idi mi? Bundan ötrü Rəbbin qəzəbi sənin üzərindədir. ³ Lakin sənin yaxşı işlərin də var: Aşera bütələrini ölkədən yox etdin və öz ürəyini Allahu axtarmaq üçün hazırladın».

Yehoşafatın hakimləri

⁴ Yehoşafat Yerusəlimdə yaşadı. Təkrar Beer-Şevadan Efrayimin dağlıq bölgəsinə qədər xalq arasında gəzdi və onları atalarının Allahu Rəbbə tərəf döndərdi. ⁵ Ölkəyə, Yəhudanın bütün qalalı şəhərlərinə hakimlər – hər şəhərə bir hakim qoydu. ⁶ O, hakimlərə dedi: «Baxın ki nə edirsiniz, çünki insan üçün deyil, Rəbb üçün hakimlik edirsiniz və hakimlik işində O sizinlədir. ⁷ İndi sizin üzərinizdə Rəbb qorxusu olsun. Ehtiyat edin, çünki Allahımız Rəbdə haqsızlıq, tərəfkeşlik, rüşvətخورluq yoxdur».

⁸ Yehoşafat Rəbbin hakimliyinə və mübahisəli işlər üçün Yerusəlimə də bəzi Levililəri, kahinləri və İsrailin nəsil başçılarını təyin etdi. Onlar Yerusəlimə qayıdanda ⁹ padşah onlara əmr edib dedi: «Rəbb qorxusu ilə, sədaqətlə və bütün ürəklə belə edin: ¹⁰ öz şəhərlərində yaşayan qohumlarınızdan sizə gələcək hər mübahisəli iş üçün, istər qan işi olsun, istərsə də qanun, əmr, qayda və hökm barədə olsun, onlara xəbərdarlıq edin ki, Rəbbin qarşısında təqsirkar olmasınlar və Onun qəzəbi sizin və qohumlarınızın üzərinə gəlməsin. Belə etməklə siz təqsirkar olmayacaqsınız. ¹¹ Budur, Rəbbin hər işi üçün başçı kahin Amarya, padşahın hər işi üçün isə Yəhudanın qəbilə rəisi İsmail oğlu Zevadya başçınız olacaq, önünüzdə də Levililər məmur olacaq. Cəsarətlə davranın. Rəbb yaxşılıq edənlərlə olsun».

20

Yehoşafat Moavlıları və Ammonluları məğlub edir

¹ Bundan sonra Moavlılar və Ammonlular, onlarla bərabər Maonlulardan bəzisi Yehoşafata qarşı döyüşmək üçün gəldi. ² Adamlar gəldi və Yehoşafata

bildirib dedi: «Dənizin o biri tərəfindən, Aramdan sənə qarşı böyük bir izdiham gəlir. İndi onlar Xaseson-Tamardadır. Bura En-Gedidir». ³ Yehoşafat qorxdı və üzünü Rəbbi axtarmağa döndərdi və bütün Yəhuda üçün oruc elan etdi. ⁴ Yəhudalılar Rəbdən kömək diləmək üçün toplandı, Yəhudanın bütün şəhərlərindən də Rəbbi axtarmaq üçün gəldilər.

⁵ Yehoşafat Rəbbin məbədində, yeni həyətın qabağında, Yəhuda və Yerusəlim camaatının önündə durub dedi: ⁶ «Ya Rəbb, atalarımızın Allahı, göylərdə olan Allah Sən deyilsənmi? Bütün millətlərin padşahlıqları üzərinə hakim olan Sən deyilsənmi? Qüdrətlə qüvvət Sənin əlindədir və heç kim Sənə qarşı dura bilməz. ⁷ * Ey Allahımız, bu torpaqda yaşayanları xalqın İsrailin önündə qovan və onu dostun İbrahimin nəslinə əbədi olaraq verən Sən deyilsənmi? ⁸ Orada məskən saldılar, orada Sənin adına müqəddəs bir məbəd tikdilər və dedilər: ⁹ «Əgər üzərimizə bəla, cəza qılıncı, vəba və ya aclıq gələrsə, adın bu məbəddə olduğuna görə bu məbədin önündə, yəni Sənin önündə də duracağıq və çətin günlərdə Sənə fəryad edəcəyik, onda Sən eşidəcəksən və xilas edəcəksən».

¹⁰ * İndi bax Ammonlular, Moavlılar, Seir dağının sakinləri nə edir! Misirdən gələrkən İsraililəri onların torpağına girməyə qoymadın, İsraililər də dönüb onları məhv etmədi. ¹¹ Budur, bizə irs olaraq verdiyin Sənin mülkündən bizi qovmağa gələrək əvəzini necə ödəyirlər. ¹² Ey Allahımız, onlara hökm etməyəcəksənmi? Çünki üzərimizə gələn bu böyük qoşuna qarşı gücümüz yoxdur və biz nə edəcəyimizi bilmirik, ancaq gözlərimiz Sənin üzərindədir».

¹³ Bütün Yəhudalılar uşaqları, qadınları və oğulları ilə birgə Rəbbin önündə durmuşdu. ¹⁴ Camaatın arasında olanda Asəf nəslindən olan bir Levili, Mattanya oğlu Yəiel oğlu Benaya oğlu Zəkəriyyə oğlu Yaxazielin üzərinə Rəbbin Ruhı gəldi. ¹⁵ * O dedi: «Bütün Yəhudalılar, Yerusəlimdə yaşayanlar və sən padşah Yehoşafat, yaxşı dinləyin! Rəbb sizə belə deyir: “Bu böyük qoşundan qorxmayın və ruhdan düşməyin, çünki döyüş sizin deyil, ancaq Allahındır. ¹⁶ Sabah onlara qarşı enin: budur, onlar Sis yoxuşu ilə qalxır və onları vadinin sonunda, Yeruel çölünün önündə tapacaqsınız. ¹⁷ Bu səfərdə döyüşmək sizə lazım olmayacaq. Ey Yəhudalılar və Yerusəlimlilər, səf bağlayıb durun, sizinlə bərabər olan Rəbbin xilasını görün. Qorxmayın və ruhdan düşməyin. Sabah onların qarşısına gedin və Rəbb sizinlə olacaq»».

¹⁸ Yehoşafat üzüstə yerə qapandı və bütün Yəhudalılar və Yerusəlimdə yaşayanlar Rəbbə səcdə etmək üçün Rəbbin önündə yerə qapandı. ¹⁹ Qohat və Qorah nəsilərindən olan Levililər ayağa qalxıb İsrailin Allahı Rəbbə yüksək səslə şükür etdilər.

²⁰ Onlar səhər tezdən qalxdı və Təgoa çölünə çıxdılar. Çıxdıqları zaman Yehoşafat durub dedi: «Ey Yəhuda və Yerusəlimdə yaşayanlar, məni dinləyin: Allahınız Rəbbə inanın, onda qorunacaqsınız, Onun peyğəmbərlərinə inanın və uğur qazanacaqsınız». ²¹ Xalqla məsləhət etdikdən sonra Rəbbə ilahi oxuyanları irəli qoydu ki, ordusunun önündə gedərək müqəddəs calalına həmd edib oxusunlar: «Rəbbə şükür edin, çünki Onun məhəbbəti əbədidir».

²² Tərənnümlə həmdə başladıkları zaman Yəhudaya gələn Ammonlulara, Moavlılara və Seir dağının sakinlərinə qarşı Rəbb pusqu qurdu və onlar qırıldı. ²³ Çünki Ammonlularla Moavlılar Seir dağının sakinlərini qırıb tamam yox

etmək üçün onlara qarşı qalxdı və Seir sakinlərini qırandan sonra bir-birlərini məhv etməyə başladı.

²⁴ Yəhudalılar çölə baxan gözətçi yerinə çatdıqda qoşuna baxıb yerə yıxılmış meyitlər gördülər. Sağ qalan yox idi. ²⁵ Yehoşafat və onun xalqı onların qənimətini götürməyə gəldi, onların arasında çoxlu mallar, paltarlar və qiymətli şeylər tapdılar. Bunlardan o qədər yığdılar ki, daşıya bilmədilər. Qənimət o qədər çox idi ki, onu üç gün yığdılar. ²⁶ Dördüncü gün Beraka * vadisində Rəbbə həmd etmək üçün toplandılar. Bundan ötrü o yerin adını Beraka vadisi qoydular və bu günə qədər də belədir. ²⁷ Bütün Yəhuda və Yerusəlim xalqı Yehoşafatın başçılığı altında sevinclə Yerusəlimə qayıtdı, çünki Rəbb düşmənlərini məhv edərək onları sevindirmişdi. ²⁸ Çənglər, lirələr və kəranaylar çalaraq Yerusəlimə, Rəbbin məbədinə gəldilər. ²⁹ İsrailin düşmənlərinə qarşı Rəbbin döyüşdüyünü eşitdikdə bütün ölkələrdəki padşahlar üzərinə Allahın qorxusu düşdü. ³⁰ Yehoşafatın padşahlığında isə əmin-amanlıq oldu, çünki Allahı ona hər tərəfdən dinclik verdi.

Yehoşafatın padşahlığının sonu (1Pad. 22:41-50)

³¹ Yehoşafat Yəhuda üzərində padşahlıq etdi. Padşah olduğu zaman otuz beş yaşında idi. O, Yerusəlimdə iyirmi beş il padşahlıq etdi. Anasının adı Şilxi qızı Azuva idi. ³² O, atası Asanın yolu ilə getdi və Rəbbin gözündə doğru olan işlər edərək bunlardan kənara çıxmadı. ³³ Ancaq səcdəgahlar aradan qaldırılmadı və xalqın ürəyi hələ atalarının Allahı Rəbbə tərəf yönəlməmişdi.

³⁴ Yehoşafatın qalan işləri, ilk işlərindən son işlərinə qədər İsrail padşahlarının kitabına daxil olan Xanani oğlu Yehunun tarix kitabında yazılmışdır.

³⁵ Ondən sonra Yəhuda padşahı Yehoşafat pis işlər görən İsrail padşahı Axazyə ilə razılığa gəldi. ³⁶ Tarşişə getməyə gəmilər düzəltmək üçün onunla razılaşdı və gəmiləri Esyon-Geverdə düzəldilər. ³⁷ Mərəşadan olan Dodavın oğlu Eliezer Yehoşafata qarşı peyğəmbərlik edib dedi: «Axazyə ilə razılığa gəldiyin üçün Rəbb sənin işlərini pozdu». Gəmilər parçalandı və Tarşişə gedə bilmədilər.

21

Yəhuda padşahı Yehoram (2Pad. 8:17-24)

¹ Yehoşafat ataları ilə uyudu və Davudun şəhərində, atalarının yanında basdırıldı. Onun yerinə oğlu Yehoram padşah oldu. ² Onun qardaşları, Yehoşafatın oğulları bunlar idi: Azarya, Yexiel, Zəkəriyyə, Azarya, Mikael və Şefatya. Bunların hamısı İsrail padşahı Yehoşafatın oğulları idi. ³ Ataları onlara çoxlu hədiyyələr – qızıl, gümüş və qiymətli şeylər, bunlarla bərabər Yəhudada olan qalalı şəhərlər verdi. Padşahlığı isə Yehorama verdi, çünki o, ilk oğul idi. ⁴ Yehoram atasının padşahlıq taxtına çıxıb möhkəmləndikdə bütün qardaşlarını və İsrail rəislərindən bəzisini də qılıncdan keçirdi. ⁵ Yehoram padşah olduğu vaxt otuz iki yaşında idi və Yerusəlimdə səkkiz il padşahlıq etdi. ⁶ Axav nəslinin etdiyi kimi o da İsrail padşahlarının yolu ilə getdi, çünki Axavın qızı onun arvadı idi. Yehoram Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ⁷* Ancaq

* **20:26** Beraka – ibrani dilində həmd və bərakət.

* **21:7** 1Pad. 11:36; 2Pad. 8:19; Zəb. 132:17

Rəbb Davudla etdiyi əhdədən ötrü Davudun sülaləsini məhv etmək istəmədi. Çünki Davuda və onun nəslinə əbədi olaraq bir çıraq verəcəyini vəd etmişdi.

8 * Onun dövründə Edomlular üsyan qaldırıb Yəhudanın əsarəti altından çıxdılar və özlərinə bir padşah qoydular. 9 Yehoram rəisləri və bütün döyüş arabaları ilə birgə getdi. Gecə ikən qalxıb onu hər tərəfdən əhatə edən Edomluları və araba rəislərini qırdı. 10 Beləcə Edomlular üsyan qaldırdı, bu günə qədər də Yəhudanın əsarəti altında deyil. Həmin vaxt Livnalılar da üsyan qaldırıb onun əsarəti altından çıxdılar, çünki Yehoram atalarının Allahı Rəbbi tərk etmişdi.

11 O, Yəhuda dağlarında da səcdəgahlar tikmişdi. Yerusəlimdə yaşayanları da xəyanətə təhrik edib Yəhudanı da yoldan azdırmışdı. 12 Ona peyğəmbər İlyasdan bu məktub gəldi:

«Atan Davudun Allahı Rəbb belə deyir: “Atan Yehoşafatın və Yəhuda padşahı Asanın yolları ilə deyil, 13 ancaq İsrail padşahlarının yolu ilə gətdin, Axav nəslinin etdiyi kimi Yəhudanı və Yerusəlimdə yaşayanları xəyanətə təhrik etdin. Həm də atanın nəslindən qardaşlarını, səndən daha yaxşı olanları öldürdün. 14 Buna görə də Rəbb sənə xalqına, oğullarına, arvadlarına və bütün malına böyük zərbə vuracaq. 15 Sən isə ağır xəstələnəcəksən, elə bir şiddətli xəstəlik keçirəcəksən ki, nəticədə bağırıqların töküləcək»».

16 Rəbb Yehoramı qarşı Filiştinlilərin ruhunu və Kuşluların qonşuluğunda yaşayan Ərəblərin ruhunu oyandırdı. 17 Onlar Yəhudanın üstünə gəlib oraya hücum çəkildilər. Padşahın sarayında tapdıqları bütün malı, onun oğullarını və arvadlarını apardılar. Oğullarının ən balacası Axazyadan başqa oğlu qalmadı.

18 Bunların hamısından sonra Rəbb Yehoramı bağırıqlarından sağalmaz bir xəstəliklə vurdu. 19 Onun xəstəliyi gündən-günə şiddətləndi. Nəhayət, ikinci ilin sonunda xəstəliyinə görə bağırıqları töküldü və o, şiddətli ağrılarla öldü. Onun xalqı Yehoramın ataları üçün tonqal yandırdığı kimi onun xatirinə yandırmadı. 20 Yehoram padşah olduğu vaxt otuz iki yaşında idi və Yerusəlimdə səkkiz il padşahlıq etdi. Ölümünə heç kəs təəssüf etmədi. Onu Davudun şəhərində basdırdılar, lakin padşahların qəbirlərində basdırmadılar.

22

Yəhuda padşahı Axazya (2Pad. 8:25-29; 9:21-28)

1 Yerusəlimdə yaşayanlar onun yerinə ən kiçik oğlu Axazyanı padşah etdilər, çünki Ərəblərlə birgə ordugaha girən dəstələr bütün böyükləri öldürmüşdü. Beləcə Yəhuda padşahı Yehoramın oğlu Axazya padşah oldu. 2 Axazya padşah olduğu vaxt qırx iki yaşında idi və Yerusəlimdə bir il padşahlıq etdi. Anası Omrinin nəvəsi olub adı Atalya idi. 3 Axazya da Axav nəslinin yolları ilə getdi, çünki anası ona pislik etmək öyrədirdi. 4 O da Axav nəslə kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. Çünki atasının ölümündən sonra məhvi üçün bu adamlar onun məsləhətçiləri oldu. 5 Onların məsləhəti ilə Aram padşahı Xazaelə qarşı vuruşmaq üçün İsrail padşahı Axav oğlu Yehoramla birgə Ramot-Gileada getdi. Aramlılar Yehoramı yaraladı. 6 * Ramot-Gileadda Aram padşahı Xazaelə qarşı vuruşarkən aldığı yaraları sağaltmaq üçün İzreelə qayıtdı. Yəhuda padşahı Yehoram oğlu Axazya, Axav oğlu Yehoramı görmək üçün İzreelə gəldi, çünki o yaralı idi.

* 21:8 Yar. 27:40 * 22:6 2Pad. 9:15-16

⁷ Axazyanın bu yolla məhv olması Allahdan idi. O, Yehoramın yanına gəldi və oraya gəlib Axav nəslini yox etmək üçün Rəbbin məsh etdiyi Nimşi oğlu Yehuya qarşı Yehoramla birgə çıxdı. ⁸ Yehu Axav nəslinə hökmü icra edərkən Yəhuda rəislərini və Axazyanın ona xidmət edən qardaşı oğullarını tapdı və onları öldürdü. ⁹ Axazyanı axtardı və onu Samariyada gizləndiyi halda tutdular. Yehunun yanına gətirdilər və onu öldürdülər. Sonra onu basdırdılar, çünki dedilər: «Rəbbi bütün ürəyi ilə axtaran Yehoşafatın oğlu budur». Beləliklə, Axazyanın nəslində padşahlığı əldə saxlaya biləcək adam qalmadı.

Yəhuda üzərində Atalyanın hökmranlığı
(2Pad. 11:1-20)

¹⁰ Axazyanın anası Atalya oğlunun öldüyünü görəndə qalxıb Yəhudanın bütün padşah nəslini məhv etdi. ¹¹ Ancaq padşahın qızı Yehoşeva öldürülən şahzadələr arasından Axazyanın oğlu Yoaş gizlincə apardı və onu dayəsi ilə birgə yataq otağında yerləşdirdi. Kahin Yehoyadanın arvadı və padşah Yehoramın qızı olan Yehoşeva Axazyanın bacısı olduğu üçün Yoaş Atalyadan gizlətdi ki, Atalya onu öldürməsin. ¹² Yoaş altı il gizli olaraq Allahın məbədinə onlarla birgə qaldı. Atalya isə ölkə üzərində padşahlıq etdi.

23

¹ Yeddinci ildə Yehoyada cəsarətləndi və yüzbaşılar Yeroxam oğlu Azarya, Yehoxanan oğlu İsmail, Oved oğlu Azarya, Adaya oğlu Maaseya və Zikri oğlu Elişafatla əhd etdi. ² Onlar Yəhudanı gəzib oranın bütün şəhərlərindən Levililəri və İsrailin nəsil başçılarını topladılar və Yerusəlimə gəldilər. ³ * Bütün camaat Allahın məbədinə padşahla əhd bağladı. Yehoyada onlara dedi: «Padşahın oğlu budur. Davud oğulları haqqında Rəbbin söylədiyi kimi padşahlıq edəcək. ⁴ Siz belə edin: sizdən Şənbə günü növbə çəkən kahinlərin və Levililərin üçdə biri astanada duran qapıcıqlar olsun, ⁵ üçdə biri padşah sarayında və üçdə biri Bünövrə darvazasında olsun. Bütün xalq isə Rəbbin məbədinin həyatında olsun. ⁶ Ancaq kahinlərdən və xidmət edən Levililərdən başqa Rəbbin məbədinə heç kəs girməsin, onlar girsin, çünki müqəddəslilər. Bütün xalq isə Rəbbin buyurduğunu qorusun. ⁷ Levililər hər biri silahı əlində padşahı hər tərəfdən əhatəyə alsınlar, məbədə girən hər kəs öldürülsün. Onlar padşah girib-çıxdığı vaxt onunla olsun».

⁸ Levililərlə bütün Yəhudalılar kahin Yehoyadanın əmr etdiyi hər şeyi etdilər. Hər biri öz adamlarını, Şənbə günü növbə çəkənləri və növbədə olmayanları götürdü, çünki kahin Yehoyada bölmələrin heç birini buraxmamışdı. ⁹ Kahin Yehoyada yüzbaşılara Allahın məbədinə olan padşah Davudun nizələrini, qalxanlarını və sipərlərini verdi. ¹⁰ Bütün xalqı məbədin sağ tərəfindən sol tərəfinə qədər qurbangahın və məbədin yanında, padşahın ətrafında qoydu. Hər kəsin silahı əlində idi. ¹¹ Yehoyada ilə oğulları şahzadəni irəli çıxartdılar və tacı başına qoyub şahadətnaməni ona verdilər. Onu padşah olmaqla üçün məsh etdilər və «Yaşasın padşah!» dedilər.

¹² Atalya qaçısan və padşahı alqışlayan xalqın səsinə eşitdikdə xalqın yanına, Rəbbin məbədinə gəldi. ¹³ O baxıb gördü ki, padşah girəcək yerdə öz sütununun yanında dayanmışdır və rəislərlə kərənay çalanlar da padşahın yanındadır. Bütün ölkə xalqı sevinərək kərənay çalırdı. İlahiçilər də musiqi alətləri çalaraq ucadan həmd edirdilər. Atalya paltarını cırıb bağırırdı: «Xəyanət! Xəyanət!» ¹⁴ Kahin Yehoyada qoşun üçün cavabdeh olan yüzbaşılardan çağıraraq dedi: «Onu

* 23:3 2Şam. 7:12

cərgələrin arasından çıxarın və dalınca gələn qılıncla öldürülsün». Çünki kahin «onu Rəbbin məbədində öldürməyin» demişdi. ¹⁵ Atıyanı tutub sarayın atlar darvazasının girəcəkdir yerinə gətirdilər və orada onu öldürdülər.

¹⁶ Yehoyada özü və bütün xalqla padşah arasında əhd kəsdi ki, onlar Rəbbin xalqı olsun. ¹⁷ Bütün xalq Baal məbədinə getdi. Onu dağıdıb qurbangahlarını və bütllərini parça-parça etdilər. Baalın kahini Mattanı da qurbangahların önündə öldürdülər. ¹⁸ Yehoyada Rəbbin məbədi üzərində məsuliyyəti Davudun Rəbbin evində bölmələrə ayırdığı Levili kahinlərə verdi. Davud onları öz qaydasına görə sevinclə və musiqi ilə Musanın Qanununda yazıldığı kimi Rəbbə yandırma qurbanları təqdim etmək üçün Rəbbin məbədinə qoymuşdu.

¹⁹ Hər hansı yolla natəmiz bir kəs girməsin deyər Rəbbin məbədinin qapılarına qapıçılar qoydu. ²⁰ O, yüzbaşılı, əyanları, xalqın valilərini, bütün ölkə xalqını özü ilə götürdü. Onlar padşahı Rəbbin məbədindən düşürtdülər və yuxarı darvazadan keçib saraya gəldilər. Padşahı padşahlıq taxtında oturtdular. ²¹ Bütün ölkə xalqı sevindi və şəhər sakitləşdi, çünki Atıyanı qılıncla öldürmüşdülər.

24

Yəhuda padşahı Yoaş (2Pad. 12:1-16)

¹ Yoaş padşah olduğu vaxt yeddi yaşında idi və Yerusəlimdə qırx il padşahlıq etdi. Anası Beer-Şevadan olub adı Sivya idi. ² Yoaş kahin Yehoyadanın bütün ömrü boyu Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ³ Yehoyada ona iki arvad aldı. O, oğullar və qızlar atası oldu.

⁴ Bundan sonra Yoaş Rəbbin məbədini bərpa etməyi qərara aldı. ⁵ Kahinlərlə Levililəri toplayıb onlara dedi: «Yəhudanın şəhərlərinə çıxın və Allahınızın məbədini hər il təmir etmək üçün bütün İsraililərdən pul toplayın, bu işi görməyə tələsin». Ancaq Levililər tələsmədi. ⁶ * Başçı olan Yehoyadanı padşah çağırdı və ona dedi: «Rəbbin qulu Musanın və İsrail camaatının Şəhadət çadırı üçün qoyduqları vergini Yəhudadan və Yerusəlimdən gətirmələrini nə üçün Levililərdən tələb etmədin?» ⁷ Çünki o pis qadın Atıyanın oğulları Allahın məbədini viran etmişdilər və Rəbbin məbədinin bütün müqəddəs şeylərini də Baal bütlləri üçün işlətmişdilər.

⁸ Padşah əmr etdi və bir sandıq düzəldib onu Rəbbin məbədinin darvazasına, bayır tərəfə qoydular. ⁹ Allahın qulu Musanın çöldə İsrail üzərinə qoyduğu vergini Rəbb üçün gətirsinlər deyər Yəhudada və Yerusəlimdə elan etdilər. ¹⁰ Rəislərlə bütün xalq sevindi və sandıq dolana qədər vergini gətirib onun içinə qoydular. ¹¹ Padşahlığın məmurları Levililərin onların yanına gətirdikləri sandığın içində çox pul olduğunu gördükləri vaxt padşahın mirzəsi ilə başçı kahinin məmuru gəlib sandığı boşaldar, sonra onu yenə yerinə qaytarardılar. Hər gün beləcə etməklə olduqca çox pul topladılar. ¹² Padşahla Yehoyada onu Rəbbin məbədinin xidmət işini görənlərə verdilər və Rəbbin məbədini bərpa etmək üçün daşyananları və dülqərləri, Rəbbin məbədini təmir etmək üçün dəmir və tunc ustalarını muzzla tutdular. ¹³ İşçilər işlədilər, təmir işi onların əlində irəli getdi və Allahın məbədini qaydasına salıb onu möhkəmləndirdilər. ¹⁴ İş qurtardıqları vaxt yerdə qalan pulu padşahın və Yehoyadanın önünə gətirdilər və bununla Rəbbin məbədi üçün əşyalar – xidmət və yandırma qurbanları üçün əşyalar, nimçələr, qızıl və gümüş əşyalar düzəldilər.

* 24:6 Çix. 30:11-16

Onlar Yehoyadanın bütün ömrü boyu daim Rəbbin məbədinə yandırma qurbanları təqdim edərdi.

¹⁵ Yehoyada qocalıb yaşa doldu və öldü. O, öldüyü zaman yüz otuz yaşında idi. ¹⁶ Onu Davudun şəhərində padşahların yanında basdırdılar, çünki İsrail üçün və Allahla məbədi üçün yaxşılıq etmişdi.

¹⁷ Yehoyadanın ölümündən sonra Yəhuda rəisləri gəlib padşaha baş əydilər. O zaman padşah onlara qulaq asdı. ¹⁸ Xalq atalarının Allahı Rəbbin məbədini tərk etdi, Aşera bütələrinə və başqa bütələrə qulluq etdi. Onların bu günahından ötrü Yəhuda ilə Yerusəlim üzərinə qəzəb gəldi. ¹⁹ Rəbb onları Özünə tərəf döndərmək üçün onların yanına peyğəmbərlər göndərdi və peyğəmbərlər onlara qarşı şəhadət etdilər, ancaq xalq qulaq asmadı.

²⁰ * Kahin Yehoyadanın oğlu Zəkəriyyənin üzərinə Allahın Ruhu gəldi və xalqın arasında çıxış edib onlara dedi: «Allah belə deyir: nə üçün Rəbbin əmrlərini pozursunuz? İşləriniz yaxşı getməz, çünki siz Rəbbi tərk etdiyiniz kimi O da sizi tərk etdi». ²¹ Ona qarşı qəsd hazırladılar və onu padşahın əmri ilə Rəbbin məbədinin həyatında daşqalaq etdilər. ²² Beləcə padşah Yoaş Zəkəriyyənin də atası Yehoyadanın ona etdiyi xeyirxahlığı yada salmadı və oğlunu öldürdü. O da ölərkən dedi: «Rəbb görsün və hökm etsin».

²³ O biri ilin əvvəlində Aram ordusu onun üstünə gəldi. Onlar Yəhudaya və Yerusəlimə hücum etdilər. Xalqın bütün rəislərini xalqın arasından götürüb məhv etdilər və onlardan alınan bütün qəniməti Dəməşq padşahına göndərdilər. ²⁴ Aramlılar az qoşunla gəldikləri halda Rəbb çox böyük bir ordunu onlara təslim etdi, çünki xalq atalarının Allahı Rəbdən üz döndərmişdi. Beləliklə, Yoaşa qarşı hökmü icra etdilər.

²⁵ Yoaşın yanından getdikləri zaman onu ağır yaralı vəziyyətdə qoydular. Onun əyanları kahin Yehoyadanın oğullarının qanına görə ona qarşı qəsd hazırladılar və onu yatağında öldürdülər. Yoaş öldü və onu Davudun şəhərində basdırdılar, ancaq padşahların məqbərəsində basdırmadılar. ²⁶ Ona qarşı qəsd quranlar bunlardır: Ammonlu qadın Şimatin oğlu Zavad və Moavlı qadın Şimritin oğlu Yehozavad. ²⁷ Yoaşın oğulları, ona edilən çoxlu xəbərdarlıq və Allah məbədinin bərpası barədə padşahların tarix kitabında yazılmışdır. Onun yerinə oğlu Amasya padşah oldu.

25

Yəhuda padşahı Amasya (2Pad. 14:2-20)

¹ Amasya padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə iyirmi doqquz il padşahlıq etdi. Anası Yerusəlimdən olub adı Yehoaddan idi.

² Amasya Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi, ancaq bunları bütün ürəyi ilə etmədi. ³ Padşahlıq əlində möhkəmlənəndə Amasya atasını öldürmüş əyanlarını öldürdü. ⁴ * Ancaq Musanın Qanun kitabında yazıldığı kimi qatillərin oğullarını öldürmədi, çünki Rəbb əmr edib demişdi: «Oğula görə ata, ataya görə oğul öldürülməsin, hər kəs öz günahına görə ölməlidir».

⁵ Amasya Yəhudalıları topladı, nəsillərinə görə bütün Yəhudalıları və Binyaminliləri minbaşılardan və yüzbaşılardan başçılığı altında düzdü. İyirmi yaşda və ondan yuxarı olanları yığb onların arasından nizə və sipər daşıyan, döyüşmək bacaran üç yüz min adam seçdi. ⁶ Yüz talant gümüşü İsraildən yüz min igid döyüşçünü də muzzla tutdu. ⁷ Ancaq bir Allah adamı gəlib ona

* **24:20** Mat. 23:35; Luka 11:51; İbr. 11:37

* **25:4** Qanun. 24:16; Yez. 18:20

dedi: «Ey padşah, qoy İsrail ordusu səninlə bərabər getməsin, çünki Rəbb İsraililərlə, bütün bu Efrayimilərlə deyil. ⁸ Əgər getsən, tək get, döyüşdə cəsarətli ol, amma Allah səni düşmənin önündə bürdrədəcək, çünki Allahda yardım etməyə və bürd etməyə qüdrət var». ⁹ Amasya Allah adamına dedi: «Ancaq İsrail ordusuna verdiyim yüz talant üçün nə edim?» Allah adamı dedi: «Rəbb sənə bundan artığını verə bilər». ¹⁰ Amasya Efrayimdən yanına gələn ordunu yerlərinə getmək üçün ayırdı. Bundan ötrü Yəhudaya qarşı onların qəzəbi alovlandı və qızğın qəzəblə yerlərinə qayıtdılar.

¹¹ Amasya cəsarətləndi və xalqını götürüb Duz dərəsinə getdi, Seirliyərdən on min nəfəri qırdı. ¹² Yəhudalılar sağ qalan daha on min nəfəri əsir aldılar, onları qayanın başına gətirib oradan aşağı atdılar. Onların hamısı parça-parça oldu. ¹³ Ancaq özü ilə birgə döyüşə getməsinlər deyərək Amasyanın geri göndərdiyi ordunun əsgərləri Samariyadan Bet-Xorona qədər Yəhuda şəhərlərinə basqın etdilər. Onlardan üç min nəfəri qırdılar və qarət olunmuş çoxlu qənimət ələ keçirdilər.

¹⁴ Amasya Edomluları qırıb gəldikdən sonra Seirliyərin bütələrini gətirib onları özü üçün allahlar olaraq qoydu. O bunların önündə səcdə etdi və onlara buxur yandırdı. ¹⁵ Amasyaya qarşı Rəbbin qəzəbi alovlandı və onun yanına bir peyğəmbər göndərdi. Bu peyğəmbər ona dedi: «Nə üçün o xalqın allahlarına üz tutdun? Onlar öz xalqlarını sənin əlindən qurtara bilmədilər». ¹⁶ Bunu söyləyərkən Amasya ona dedi: «Məgər səni padşaha məsləhətçi qoymuşuq? Sus, ölməkmi istəyirsən?» Peyğəmbər vaz keçib dedi: «Allahın səni məhv etməyə qərar verdiyini bilirəm, çünki bunu etdin və mənim məsləhətimə qulaq asmadın».

¹⁷ Yəhuda padşahı Amasya məsləhətləşib İsrail padşahı Yehu oğlu Yehoaxaz oğlu Yoaşın yanına xəbər göndərib dedi: «Gəl, qarşılaşaq». ¹⁸ İsrail padşahı Yoaş Yəhuda padşahı Amasyaya cavab verib dedi: «Livanda olan qanqal oradakı sidr ağacına xəbər göndərüb “qızını oğluma arvad olmaq üçün ver” dedi. Amma Livanda olan bir çöl heyvanı keçərək qanqalı tapdaladı. ¹⁹ Sən “Edomluları qırdım” deyərək ürəyin qürurlanıb, bununla öyünürsən. İndi öz evində otur. Nə üçün sən Yəhudalılarla birlikdə belaya düşmək üçün münaqişəyə atılırsan?»

²⁰ Ancaq Amasya qulaq asmadı. Bu iş onları Yoaşın əlinə təslim etmək üçün Allahdan oldu, çünki Amasya Edomun allahlarına üz tutmuşdu. ²¹ İsrail padşahı Yoaş çıxıb Yəhuda padşahı Amasya ilə Yəhudada olan Bet-Şemeşdə qarşılaşdı. ²² Yəhudalılar İsraililərin önündə məğlub oldu və hər kəs öz evinə qaçdı. ²³ İsrail padşahı Yoaş Yəhuda padşahı Axazya oğlu Yoaş oğlu Amasyanı Bet-Şemeşdə tutub onu Yerusəlimə gətirdi. O, şəhər divarının Efrayim darvazasından Künc darvazasına qədər dörd yüz qulacını uçurdu. ²⁴ Bütün qızıl-gümüşü, Allahın məbəbində Oved-Edomun ixtiyarında olan bütün əşyaları, sarayın xəzinələrini apardı. Girov olaraq tutduğu adamları da götürüb Samariyaya qayıtdı.

²⁵ Yəhuda padşahı Yoaş oğlu Amasya İsrail padşahı Yehoaxaz oğlu Yoaşın ölümündən sonra on beş il yaşadı. ²⁶ Amasyanın qalan işləri, ilk işlərindən son işlərinə qədər Yəhuda və İsrail padşahlarının kitabında yazılmışdır. ²⁷ Amasya Rəbbin yolundan azdıqı vaxtdan başlayaraq Yerusəlimdə ona qarşı qəsd hazırladılar. O, Lakişə qaçdı, ancaq Lakişə onun dalınca adamlar göndərdilər və orada onu öldürdülər. ²⁸ Onu atlar üstündə gətirib Yəhuda şəhərində, atalarının yanında basdırdılar.

26

¹ Bütün Yəhuda xalqı on altı yaşlı Uzziyanı götürüb atası Amasyanın yerinə padşah etdi. ² Padşah ataları ilə uyuduqdan sonra o, Elatı Yəhudaya qaytarıb onu tikdi.

Yəhuda padşahı Uzziya
(2Pad. 15:1-7)

³ Uzziya padşah olduğu vaxt on altı yaşında idi və Yerusəlimdə əlli iki il padşahlıq etdi. Anası Yerusəlimdən olub adı Yekolya idi. ⁴ Uzziya atası Amasyanın etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi. ⁵ Allahdan qorxmağı öyrədən Zəkəriyyənin ömrü boyu Uzziya Allahı axtarırdı və Rəbbi axtardığı dövrdə Allah onun işini avand etdi.

⁶ O çıxıb Fəliştəliyə qarşı döyüşdü və Qat, Yavne və Aşdod şəhərlərinin divarlarını yıxdı. Aşdod torpağında və Fəliştəliyə arasında şəhərlər tikdi. ⁷ Fəliştəliyə, Qur-Baalda yaşayan Ərəblərə və Maonlulara qarşı Allah ona yardım etdi.

⁸ Ammonlular Uzziyaya vergi verirdilər. Onun şöhrəti Misirin girəcəyinə qədər yayıldı, çünki get-gedə çox güclü oldu.

⁹ Uzziya Yerusəlimdə Künc və Dərə darvazaları, divarın küncü üzərində möhkəm qüllələr düzəltdi. ¹⁰ O, çöldə də qüllələr düzəltdi və çoxlu su anbarı üçün yer qazdı, çünki yamaclı-düzənlikli bölgədə və düzənlikdə çoxlu heyvanları vardı. Dağlarda və Karmeldə əkinçilər və üzümçülər qoydu, çünki torpağı çox sevərdi.

¹¹ Uzziyanın döyüşməyi bacaran ordusunda qayda belə idi. Padşahın qoşun başçılarından biri olan Xananyanın nəzarəti altında ordu mirzə Yəielin və məmur Maaseyanın düzdüyü dəstələrin saylarına görə dəstə-dəstə döyüşə çıxardı. ¹² Nəsil başçılarının ümumi sayı iki min altı yüz nəfər igid döyüşçü idi. ¹³ Onların əli altında düşməne qarşı padşaha yardım etmək üçün böyük igidliklə döyüşən üç yüz yeddi min beş yüz nəfərlik hərbi qüvvə vardı. ¹⁴ Uzziya bütün ordu üçün qalxanlar, nizələr, dəbilqələr, zirehlər, kamanlar və sapand daşları hazırladı. ¹⁵ Yerusəlimdə oxlar və böyük daşlar atmaq üçün məharətli adamların icad etdiyi mancanaqlar düzəldib qüllələr və künclər üzərinə qoydu. Onun şöhrəti uzaqlara yayıldı, çünki ona möcüzəli şəkildə kömək olunduğuna görə çox möhkəmləndi.

¹⁶ Ancaq Uzziya qüvvətlənəndə öz həlakı üçün onun ürəyi qürurlandı. Allahı Rəbbə qarşı xainlik edərək buxur qurbangahı üzərində buxur yandırmaq üçün Rəbbin məbədinə daxil oldu. ¹⁷ Kahin Azarya və onunla bərabər Rəbbin səksən igid kahini onun ardınca girdi. ¹⁸ * Padşah Uzziyaya qarşı durdular və ona dedilər: «Ey Uzziya, Rəbbə buxur yandırmaq sənin işin deyil, buxur yandırmaq üçün təqdis edilmiş Harun nəslindən olan kahinlərin işidir, Mükəddəs məkandan çıx, çünki xainlik etdin və bu iş Rəbb Allahdan sənə izzət gətirməyəcək». ¹⁹ Uzziya qəzəbləndi. Buxur yandırmaq üçün onun əlində buxurdan vardı. Kahinlərə qarşı qəzəbləndikdə onların önündə Rəbbin məbədinə, buxur qurbangahının yanında alınından cüzama tutuldu. ²⁰ Başçı kahin Azarya və bütün kahinlər ona baxıb alınından cüzama tutulduğunu gördülər. Onu oradan tez bayıra çıxartdılar. Özü də çıxmağa tələsdi, çünki Rəbb ona bəla göndərmişdi. ²¹ Padşah Uzziya ölüm gününə qədər cüzamlı qaldı. O başqa bir evdə yaşayırdı, çünki cüzamlı olduğu üçün Rəbbin məbədinə uzaqlaşdırıldı. Onun oğlu Yotam isə saray üzərində olaraq ölkə xalqına hökm edirdi.

* 26:18 Çıx. 30:7-8; Say. 3:10

²² Uzziyanın qalan işləri barədə, ilk işlərindən son işlərinə qədər Amots oğlu peyğəmbər Yeşaya yazmışdır. ²³* Uzziya ataları ilə uyudu və onu padşahların qəbiristanlığında, atalarının yanında basdırdılar, çünki «cüzamlıdır» dedilər. Onun yerinə oğlu Yotam padşah oldu.

27

Yəhuda padşahı Yotam

(2Pad. 15:32-38)

¹ Yotam padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə on altı il padşahlıq etdi. Anası Sadoqun qızı Yeruşa idi. ² Yotam atası Uzziyanın etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi, ancaq Rəbbin məbədinin böyük otağına girmədi. Xalq hələ də pozğunluq edirdi.

³ O, Rəbbin məbədinin yuxarı darvazasını düzəltdi, Ofel divarında çoxlu tikinti işi gördü. ⁴ Yəhudanın dağlıq bölgəsində şəhərlər, meşələrdə qalalar və qüllələr tikdi. ⁵ Yotam Ammonlular padşahına qarşı vuruşdu və onları məğlub etdi. Ammonlular ona o il yüz talant gümüş və on min kor* buğda, on min kor arpa verdi. İkinci və üçüncü il də Ammonlular ona bu qədər ödədi. ⁶ Yotam qüvvətləndi, çünki Allahı Rəbbin önündə öz yollarını düzəltdi.

⁷ Yotamın qalan işləri, bütün döyüşləri və əməlləri barədə İsrail və Yəhuda padşahlarının kitabında yazılmışdır. ⁸ O, padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə on altı il padşahlıq etdi. ⁹ Yotam ataları ilə uyudu və onu Davudun şəhərində basdırdılar. Onun yerinə oğlu Axaz padşah oldu.

28

Yəhuda padşahı Axaz

(2Pad. 16:1-6)

¹ Axaz padşah olduğu vaxt iyirmi yaşında idi və Yerusəlimdə on altı il padşahlıq etdi. O, babası Davuddan fərqli olaraq Rəbbin gözündə doğru olan işlər etmədi. ² Axaz İsrail padşahlarının yolları ilə getdi, həm də Baallar üçün tökmə bütlər düzəltdi. ³ Ben-Hinnom vadisində buxur yandırdı və Rəbbin İsrail övladları önündən qovduğu millətlərin iyrənc əməllərini edərək oğullarını odda yandırdı. ⁴ O, səcdəgahlarda, təpələr üzərində və hər kölgəli ağac altında qurban gətirər və buxur yandırardı.

⁵* Bundan ötrü Allahı Rəbb onu Aram padşahına təslim etdi. Aramlılar onu məğlub edib çoxlu əsir götürdülər və onları Dəməşqə gətirdilər. Özü də İsrail padşahına təslim edildi. O da onu böyük tələfatla məğlub etdi. ⁶ Remalya oğlu Peqah Yəhudada yüz iyirmi min adamı bir gündə öldürdü, hamısı igid adam idi. Çünki onlar atalarının Allahı Rəbbi tərk etmişdi. ⁷ Efrayimli bir igid olan Zikri padşahın oğlu Maaseyanı və saray rəisi Azriqamı, padşahdan sonra ikinci adam olan Elqananı da öldürdü.

⁸ İsraililər öz qohumlarından qadınlar, oğullar, qızlar, iki yüz min nəfər əsir götürdü, həm də onlardan çoxlu qənimət götürüb Samariyaya apardılar. ⁹ Ancaq orada Rəbbin bir peyğəmbəri vardı, adı Oded idi. O, Samariyaya gələn ordunun qarşısına çıxdı və onlara dedi: «Budur, atalarınızın Allahı Rəbb Yəhudaya qarşı qəzəbləndiyi üçün onları sizə təslim etdi, siz də göylərə çatan qəzəblə onları öldürdünüz. ¹⁰ İndi Yəhuda və Yerusəlim xalqını kölə və cariyə olaraq özünüza tabe etmək istəyirsiniz. Ancaq sizin də Allahınız Rəbbə qarşı

* 26:23 Yeş. 6:1 * 27:5 Kor – cədvələ bax. * 28:5 2Pad. 16:5; Yeş. 7:1

təqsiriniz yoxdurmu? ¹¹ İndi mənə qulaq asın! Qohumlarınızdan aldığınız əsirləri geri göndərin, çünki Rəbbin qızgın qəzəbi üzərinizdədir».

¹² Efrayimlilərin başçılarından olan Yehoxanan oğlu Azarya, Meşilemot oğlu Berekya, Şallum oğlu Yexizqiya və Xadlay oğlu Amasa döyüşdən gələnlərə qarşı qalxıb dedi: ¹³ «Əsirləri buraya gətirməyin, çünki etmək istədiyiniz şey Rəbbə qarşı üzərimizə təqsir gətirməklə günahlarımızı və təqsirlərimizi artıracaq. On-suz da təqsirimiz çoxdur və İsrail üzərinə qızgın qəzəb var». ¹⁴ Silahlı əsgərlər əsirləri və qəniməti rəislərin və bütün camaatın önünə qoydular. ¹⁵ Adları çəkilən adamlar qalxdı və əsirləri götürüb onlardan çıpaq olanların hamısını qənimətdən götürülmüş paltar və çarıqla geyindirdilər. Onları yedirib-içirdilər və onlara yağ sürtdülər; zəif olanların hamısını eşşəklərə mindirdilər və onları xurma ağacları şəhəri Yerixoya – qohumlarının yanına apardılar və sonra Samariyaya qayıtdılar.

Axazın padşahlığının sonu

(2Pad. 16:7-9)

¹⁶ O zaman padşah Axaz özü üçün kömək istəyərək Aşşur padşahlarına xəbər göndərdi. ¹⁷ Çünki yenə Edomlular gəlib Yəhudalıları məğlub edib əsir götürmüşdülər. ¹⁸ Filiştilər də yamaclı-düzənlikli bölgədə və Yəhudanın cənubunda olan şəhərlərə basqın etdilər. Bet-Şemeşi, Ayyalonu, Gederotu və Soko ilə qəsəbələrini, Timna ilə qəsəbələrini və Gimzo ilə qəsəbələrini almışdılar və orada yaşayırdılar. ¹⁹ Beləcə İsrail padşahı Axazın üzündən Rəbb Yəhudanı açaltmışdı, çünki o, Yəhudada azgınlıq edib Rəbbə qarşı çox xainlik etmişdi. ²⁰ Aşşur padşahı Tiqlat-Pileser onun üstünə gəlib kömək etmək əvəzinə onu sıxışdırdı. ²¹ Axaz Rəbbin məbədinə, saraydan və rəislərin evlərindən pay toplayıb onu Aşşur padşahına vermişdi. Ancaq bu ona kömək etmədi.

²² Bu padşah Axaz sıxıntılı vaxtında Rəbbə qarşı xainliyi artırdı. ²³ Onu məğlub edən Dəməşqlilərin bütlərinə qurban kəsdi və dedi: «Madam ki Aram padşahlarının allahları onlara kömək etdilər, mən də onlara qurban kəsəcəyəm ki, mənə də kömək etsinlər». Ancaq bunlar onun və bütün İsrailin büdrəməsinə səbəb oldu. ²⁴ Axaz Allahın məbədinin əşyalarını yığıb parçaladı və Rəbbin məbədinin qapılarını bağladı. Yerusəlimin hər küncündə özü üçün qurban-gahlar, ²⁵ Yəhudanın hər şəhərində başqa allahlara buxur yandırmaq üçün səcdəgahlar düzəltdi. Beləcə atalarının Allahı Rəbbi qəzəbləndirdi.

²⁶ Onun qalan işləri və bütün əməlləri, ilk işlərdən son işlərinə qədər Yəhuda və İsrail padşahlarının kitabında yazılmışdır. ²⁷* Axaz ataları ilə uyudu və onu Yerusəlim şəhərində basdırdılar. Onu İsrail padşahlarının qəbirlərinə qoymadılar. Onun yerinə oğlu Xizqiya padşah oldu.

29

Yəhuda padşahı Xizqiya

(2Pad. 18:1-3)

¹ Xizqiya padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə iyirmi doqquz il padşahlıq etdi. Anası Zəkəriyyə qızı Aviya idi. ² Xizqiya babası Davudun etdiyi kimi Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi.

Məbədin təmizlənməsi

³ Xizqiya padşahlığının birinci ilində, birinci ayda Rəbbin məbədinin qapılarını açdı və onları təmir etdi. ⁴ Kahinləri və Levililəri içəri çağırırdı, onları

* 28:27 Yeş. 14:28

şərq meydanına topladı. ⁵ Xizqiya onlara dedi: «Ey Levililər, məni dinləyin! İndi özünüzü və atalarınızın Allahı Rəbbin məbədinə təqdis edin və müqəddəs yerdən murdar şeyləri çıxarın. ⁶ Atalarımız Rəbbin gözündə xainlik və pis olan işlər edib Onu tərک etdilər. Rəbbin məskənindən üz döndərüb Ona arxa çevirdilər. ⁷ Eyvanın qapılarını bağladılar, çıraqları söndürdülər, İsrail Allahının müqəddəs yerində buxur yandırmadılar və yandırma qurbanları gətirmədilər. ⁸ Yəhuda və Yerusəlim üzərinə Rəbbin qəzəbi gəldi və gözlərinizlə gördüyünüz kimi onları dəhşət, heyrət və təhqir hədəfinə çevirdi. ⁹ Ona görə də atalarımız qılıncla öldürülmüş, oğullarımız, qızlarımız və arvadlarımız əsirlikdədir. ¹⁰ İndi isə İsrailin Allahı Rəbb ilə əhd bağlamağı ürəyimə qoydum ki, Öz qızğın qəzəbini bizdən döndərsin. ¹¹ Oğullarım, laqeyd olmayın, çünki Rəbb sizi seçib ki, Onun önündə xidmət edəsiniz və Onun buxur yandıran xidmətçiləri olasınız».

¹² Levililərdən bu adamlar qalxdı: Qohat nəslindən Amasay oğlu Maxat və Azarya oğlu Yoel; Merari nəslindən Avdi oğlu Qış və Yehallelel oğlu Azarya; Gəşon nəslindən Zimma oğlu Yoah və Yoah oğlu Eden; ¹³ Elisafan nəslindən Şimri və Yeiel; Asəf nəslindən Zəkəriyyə və Mattanya; ¹⁴ Heman nəslindən Yexiel, Şimeyi və Yedutun nəslindən Şemaya və Uzziel. ¹⁵ Onlar qohumlarını topladı və özlərini təqdis etdi. Padşahın əmr etdiyi kimi Rəbbin sözlünə görə Rəbbin məbədinə təmizləmək üçün getdilər. ¹⁶ Kahinlər isə Rəbbin məbədinin içərisinə girib oranı təmizlədilər və böyük otaqda tapdıqları bütün murdar şeyləri məbədin həyatına çıxartdılar. Levililər isə onları götürüb bayıra, Qidron vadisinə apardı. ¹⁷ Birinci ayın birinci günündə təqdisetmə işinə başladılar və həmin ayın səkkizinci günündə Rəbbin eyvanına qədər çatdılar. Səkkiz gün Rəbbin məbədinə təqdis etdilər və birinci ayın on altıncı günündə bitirdilər.

¹⁸ Onlar padşah Xizqiyanın yanına girib dedilər: «Biz Rəbbin bütün məbədinə, yandırma qurbanlarının gətirildiyi qurbangahını və onun bütün avadanlığını, təqdis çörəkləri qoyulan masanı və onun bütün ləvazimatını təmizlədik. ¹⁹ Padşah Axaz padşah olanda xainlik edib tulladığı bütün əşyaları da hazırladıq və təqdis etdik. İndi onlar Rəbbin qurbangahı önündədir».

²⁰ Padşah Xizqiya şəhər tezdən durdu və şəhərin rəislərini toplayıb Rəbbin məbədinə qalxdı. ²¹ Padşahlıq, Müqəddəs məkan, Yəhudalılar üçün günah qurbanı olaraq yeddi buğa, yeddi qoç, yeddi quzu və yeddi təkə gətirildilər. O, Harun nəslindən olan kahinlərə əmr etdi ki, onları Rəbbin qurbangahında qurban gətirsinlər. ²² Mal-qaranı kəsdilər və kahinlər qanı götürüb qurbangaha səpdilər; qoçları kəsdilər və qanı qurbangaha səpdilər, quzuları kəsdilər və qanı qurbangaha səpdilər. ²³ Təkələri isə günah qurbanı olmaq üçün padşahın və camaatın önünə gətirdilər və əllərini onların üstünə qoydular. ²⁴ Kahinlər onları kəsdi və qurbangahda günah qurbanı olaraq onların qanını bütün İsraililərin günahlarını bağışlamaq üçün axıtdı. Çünki padşah əmr etmişdi ki, yandırma qurbanı və günah qurbanı bütün İsrail üçün gətirilsin.

²⁵ Davudun, padşahın görücüsü Qadın və peyğəmbər Natanın əmrinə görə Xizqiya Levililəri sinclərlə, çənglərlə və lirlərlə Rəbbin məbədinə qoydu. Bu əmr peyğəmbərlər vasitəsilə Rəbdən gəlmişdi. ²⁶ Levililər Davudun musiqi alətləri ilə, kahinlər kərənaaylarla dayandı. ²⁷ Xizqiya əmr etdi ki, yandırma qurbanı qurbangahda təqdim edilsin. Yandırma qurbanının təqdimi başlananda kərənaayların və İsrail padşahı Davudun musiqi alətlərinin sədası altında Rəbbin ilahisi də başlandı. ²⁸ Bütün camaat səcdə etdi, ilahiçilər ilahi oxudu, kərənay çalanlar çaldı. Bunların hamısı yandırma qurbanının

təqdimi qurtarana qədər davam etdi. ²⁹ Yandırma qurbanının təqdimi qurtaranda padşah və yanında olanların hamısı əyilib səcdə etdi. ³⁰ Padşah Xizqiya və rəislər Levililərə əmr etdilər ki, Davudun və görüclü Asəfin sözləri ilə Rəbbə həmd oxusunlar. Onlar sevinclə həmd oxudu və əyilib səcdə etdilər.

³¹ Sonra Xizqiya dedi: «İndi özünüzü Rəbbə həsr etdiniz, yaxın gələn, Rəbbin məbədinə qurbanlar və şükür təqdimləri gətirin». Camaat qurbanlar və şükür təqdimləri gətirdi, ürəyi istəyənlərin hamısı yandırma qurbanları təqdim etdi.

³² Camaatın gətirdiyi yandırma qurbanlarının sayı yetmiş baş mal-qara, yüz qoç, iki yüz quzu idi. Bunların hamısı Rəbbə yandırma qurbanı gətirildi.

³³ Təqdis olunan heyvanların sayı isə altı yüz baş mal-qara və üç min baş qoyun-keçi idi. ³⁴ Ancaq kahinlər az idi və bütün yandırma qurbanlarının dərisini soya bilmədilər. İş qurtarana və kahinlər özlərini təqdis edəndə qədər qohumları olan Levililər kahinlərə kömək etdilər. Çünki Levililər kahinlərdən artıq sidq ürəklə özlərini təqdis etmişdi. ³⁵ Ünsiyyət qurbanlarının yağı və yandırma qurbanları ilə birgə gətirilmiş tökmə təqdimlər də çox idi. Beləcə Rəbbin məbədinin xidməti bərpa olundu. ³⁶ Allahın xalq üçün gördüyü işinə görə Xizqiya və bütün xalq sevindi. Çünki bu iş gözənlənmədən olmuşdu.

30

Pasxa bayramının keçirilməsi

¹ Xizqiya İsrailin Allahı Rəbbə Pasxa bayramı etmək üçün Yerusəlimdə olan Rəbbin məbədinə gəlsinlər deyə bütün İsraililərə və Yəhudalılara xəbər göndərdi, Efrayimlilərə və Menaşşelilərə də məktublar yazdı. ^{2*} Yerusəlimdə padşahla rəislər və bütün camaat Pasxa bayramını ikinci ayda keçirmək barədə qərara gəlmişdi. ³ Çünki lazımı sayda kahin özünü təqdis etmədiyinə görə və xalq Yerusəlimə toplanmadığı üçün onu lazım olan vaxt edə bilməmişdilər. ⁴ Ona görə də bu qərar padşahın və bütün camaatın gözündə doğru idi. ⁵ Onlar gəlib Yerusəlimdə İsrailin Allahı Rəbbə Pasxa bayramı etsinlər deyə Beer-Şevadan Dana qədər bütün İsraildə elan etməyə qərar verdilər. Çünki çoxdan bəri bunu yazıldığı kimi etməmişdilər.

⁶ Padşahın əmrinə görə çaparlar padşahın və rəislərin yazdığı məktublarla bütün İsrail və Yəhuda torpağını dolaşib dedilər:

«Ey İsrail övladları, İbrahimin, İshaqın və İsrailin Allahı Rəbbə qayıdın! O da sizə – Aşsur padşahlarının əlindən qaçıb qurtarmış, sağ qalan adamlarınıza tərəf qayıdacaq. ⁷ Atalarınız Allahı Rəbbə qarşı xainlik edən atalarınız və qohumlarınız kimi olmayın. Belə ki gördüyünüz kimi Rəbb onları tar-mar etdi. ⁸ İndi atalarınız kimi dikbaş olmayın, Rəbbə tabe olun və Onun əbədi olaraq təqdis etdiyi Müqəddəs məkana gəlib Allahınız Rəbbə qulluq edin ki, qızgın qəzəbi sizdən dönsün. ⁹ Siz Rəbbə qayıtdıqda qohumlarınız və oğullarınız onları əsir alanların önündə mərhəmət tapacaq və bu torpağa qayıdacaq. Çünki Allahınız Rəbb lütfkar və rəhmlidir; əgər Ona qayıtsanız, sizdən üz döndərməz».

¹⁰ Çaparlar Efrayim və Menaşşe torpaqlarından Zevuluna qədər bu şəhərdən o şəhərə keçdi. Ancaq onlara güldülər və lağa qoydular. ¹¹ Amma Aşerdən, Menaşşedən və Zevulundan bəzi adamlar özlərini aşağı tutub Yerusəlimə gəldi. ¹² Yəhudalılara da Allah Öz əli ilə eyni ürək verdi ki, Rəbbin sözünə görə padşahın və rəislərin əmrlərini yerinə yetirsinlər.

* 30:2 Say. 9:9-11

¹³ İkinci ay Mayasız Çörək bayramını Yerusəlimdə keçirmək üçün çoxlu xalq, böyük bir camaat toplandı. ¹⁴ Qalxıb Yerusəlimdə olan qurbangahları və bütün buxur qurbangahlarını ləğv etdilər və Qidron vadisinə atdılar. ¹⁵ İkinci ayın on dördüncü günü Pasxa qurbanlarını kəsdilər. Kahinlərə Levililər utanıb özlərini təqdis etdilər və Rəbbin məbədinə yandırma qurbanları gətirdilər. ¹⁶ Allah adamı Musanın Qanununda yazılmış qaydalarına görə öz yerlərində durdular. Kahinlər Levililərdən aldıqları qanı səpdilər. ¹⁷ Çünki camaat içində özlərini təqdis etməmiş çox adam olduğuna görə Rəbbə təqdis etmək üçün təmiz olmayan hər adamın Pasxa qurbanını kəsmək işi Levililərin öhdəsində idi. ¹⁸ Çünki xalqın böyük bir hissəsi, Efrayim və Menaşşe, İssakar və Zevulun qəbilələrindən bir çoxu özlərini təmizləyib yazılanlara uyğun olmayaraq öz Pasxa qurbanlarından yedi. ¹⁹ Xizqiya onlar üçün dua edib demişdi: «Qoy xeyirxah olan Allah müqəddəs yer üçün təmiz olmadıqları halda siddiq ürəklə Allahı, atalarının Allahı Rəbbi axtarmağa hazırlanmış hər kəsi bağışlasın». ²⁰ Rəbb Xizqiyanı eşitdi və xalqa şəfqət göstərdi. ²¹ Yerusəlimdə olan İsraililər yeddi gün Mayasız Çörək bayramını böyük sevinclə keçirdilər. Levililər və kahinlər yüksək səslə musiqi alətləri ilə hər gün Rəbbə həmd edirdilər. ²² Xizqiya Rəbbin xidmətində bacarıqlı olan bütün Levililəri ruhlandırdı. Onlar ünsiyyət qurbanlarını kəsərək və atalarının Allahı Rəbbə şükürlər edərək yeddi gün bayram yeməyi yedilər. ²³ Bütün camaat belə qərara gəldi ki, daha yeddi gün də bayram olsun. Yeddi günü də sevinclə keçirdilər. ²⁴ Yəhuda padşahı Xizqiya camaata təqdim etmək üçün min buğa və yeddi min baş qoyun-keçi, rəislər isə camaata min buğa və on min qoyun-keçi verdilər. Bir çox kahin özünü təqdis etdi. ²⁵ Bütün Yəhuda camaatı, kahinlər, Levililər, İsraildən gələn bütün camaat və İsrail torpağından olan və Yəhudada yaşayan qəriblər sevindi. ²⁶ Yerusəlim böyük sevinc içində idi, çünki İsrail padşahı Davud oğlu Süleymanın dövründən bəri Yerusəlimdə belə bayram olmamışdı. ²⁷ Levili kahinlər qalxıb xalqa xeyir-dua verdi, Allah onların səslərini eşitdi, çünki duaları Onun müqəddəs məskəninə – göylərə çatdı.

31

¹ Bütün bu iş qurtaranda orada olan bütün İsraililər Yəhuda şəhərlərinə çıxıb daş sütunları sındırdı, Aşera bütələrini kəsdi. Bütün Yəhuda və Binyamin, Efrayim, Menaşşe torpaqlarında olan səcdəgahları və qurbangahları axıra qədər dağıtdılar. Sonra bütün İsrail övladları öz şəhərlərinə, hər kəs öz mülkünə qayıtdı.

Xizqiya kahinlərin və Levililərin qayğısına qalır

² Xizqiya kahinləri və Levililəri bölmələrə ayırdı və hər kəsi öz işinə uyğun olan bölməyə təyin etdi. O, Rəbbin darvazalarla hasarlanmış yerində yandırma və ünsiyyət qurbanlarını gətirmək, xidmət etmək, şükür və həmd oxumaq üçün kahinləri və Levililəri qoydu. ³ * Rəbbin Qanununda yazıldığına görə yandırma qurbanları – səhər və axşamın yandırma qurbanları, Şənbə günlərinin, Təzə Ay mərasimlərinin və bayramların yandırma qurbanları üçün padşah öz malından pay ayırdı.

⁴ * Kahinlər və Levililər özlərini Rəbbin Qanununa həsr etsinlər deyərək onların payını verməyi Yerusəlimdə yaşayan xalqa əmr etdi. ⁵ Bu əmr hər

* 31:3 Say. 28:1–29:39 * 31:4 Say. 18:12-13,21

yana yayılarda İsrail övladları taxılın, təzə şərabın, yağın, balın və bütün tarla məhsullarının nübarından bol-bol verdi. Hər şeyin onda birini bol-bol gətirdilər. ⁶ Yəhuda şəhərlərində yaşayan İsraililər və Yəhudalılar mal-qaranın və qoyun-keçinin onda birini, özlərinin Allahı Rəbbə təqdis olunan müqəddəs şeylərin onda birini də gətirdilər və qalaq-qalaq verdilər. ⁷ Üçüncü ayda bunları qalaqlarla üst-üstə yığmağa başladılar və yeddinci ayda qurtardılar. ⁸ Xizqiya və rəislər gəlib qalaqları gördülər, Rəbbə və Onun xalqı İsrailə minnətdarlıqlarını bildirdilər. ⁹ Xizqiya bu qalaqlar barədə kahinlərdən və Levililərdən soruşdu. ¹⁰ Sadoqun nəslindən olan başçı kahin Azarya ona belə cavab verdi: «Rəbbin məbədinə nəzirlər gətirilən vaxtdan bəri biz yeyib doyuruq, hələ artıq da qalır. Çünki Rəbb Öz xalqına bərəkət verdi və bu bol şeylər də artıq qaldı».

¹¹ Xizqiya əmr etdi ki, Rəbbin məbədinə otaqları hazırlasınlar. Onlar hazırladılar. ¹² Nəzirləri, onda birləri və təqdis olunan şeyləri sədaqətlə oraya gətirib saxladılar. Bu şeyləri rəis olan Levili Konanya və müavini olan qardaşı Şimey saxlayırdı. ¹³ Yexiel, Azazy, Naxat, Asahel, Yerimot, Yozavad, Eliel, İsmakya, Maxat və Benaya da padşah Xizqiyanın və Allahın məbədinə rəis olan Azaryanın əmrinə görə Konanyanın və qardaşı Şimeyin əli altında məmur idi. ¹⁴ Şərq darvazasında qapıçı olan Levili İmna oğlu Qore Rəbbə verilən nəzirlər və ən müqəddəs şeyləri paylamaqdan ötrü Allah üçün verilən könüllü təqdimlərə nəzarət edirdi. ¹⁵ Onun başçılığı altında olan Edene, Minyamina, Yeşuaya, Şemayaya, Amaryaya və Şekanyaya bölmələrinə görə kahin şəhərlərində böyükdən kiçiyə qədər bu qohumlarına paylarını bölmək işi tapşırılmışdı: ¹⁶ nəsil şəcərələrinə baxmayaraq, üç yaşında və ondan yuxarı yaşda olan, vəzifələrinə və bölmələrinə görə gündəlik xidmət işi üçün Rəbbin məbədinə girən kişilərin hamısı; ¹⁷ nəsil şəcərələrində yazıldığı kimi nəsilərinə görə kahinlər, vəzifələrinə, həm də bölmələrinə görə iyirmi yaşında və ondan yuxarı yaşda olan Levililər; ¹⁸ nəsil şəcərələrinə görə bütün camaatın uşaqları, arvadları, oğul və qızları – çünki onlar özlərini sədaqətlə müqəddəs xidmət üçün təqdis etmişdilər – ¹⁹ öz şəhərlərinin ətraf çöllərində yaşayan Harun nəslindən kahinlər. Hər şəhərdə adları çəkilən adamlar qoyulmuşdu ki, kahinlər arasındakı bütün kişilərə və Levililər arasında nəsil şəcərələrində yazılanların hamısına pay versinlər.

²⁰ Xizqiya bütün Yəhudada belə etdi, Allahı Rəbbin önündə yaxşı, doğru və sədaqətli işlər gördü. ²¹ O öz Allahını axtararaq Allahın məbədinin xidmətində, qanuna və əmrlərə əməl etməkdə başladığı hər işi bütün qəlbi ilə icra etdi və uğur qazandı.

32

Sanxerivin hücumu

(2Pad. 18:13-37; 19:14-19,35-37; Yeş. 36:1-22; 37:8-38)

¹ Bu sədaqətli işlərdən sonra Aşşur padşahı Sanxeriv gəlib Yəhudaya girdi. O, qalalı şəhərlərə qarşı ordugah qurdu və onları ələ keçirmək istədi. ² Xizqiya Sanxerivin Yerusəlim üzərinə döyüşmək üçün gəldiyini gördükdə ³ şəhərdən kənarda olan su mənbələrini kəsmək üçün öz rəisləri və sərkərdələri ilə məsləhətləşdi və onlar Xizqiyağa kömək etdi. ⁴ Çoxlu xalq yığıldı və «Aşşur padşahları nə üçün gəlib çoxlu su tapsınlar?» deyib bütün su mənbələrinin və ölkədən axan çayların yollarını kəsdilər. ⁵ Xizqiya cəsarətləndi, divarın bütün uçmuş yerlərini tikdi və onun üstündə qüllələr

düzəldi. Bayır tərəfdən başqa bir divar da tikdi, Davudun şəhərində olan qala yamacını da möhkəmləndirdi. Çoxlu silah və qalxan düzəldi. ⁶ O, xalqın üzərinə sərkərdələr qoydu, onları şəhər darvazası meydanında yanına topladı və onları ürəkləndirib dedi: ⁷ «Möhkəm və cəsəətli olun. Aşşur padşahından və onun yanında olan çoxlu qoşundan qorxmayın, ruhdan düşməyin, çünki bizimlə olan onunla olandan böyükdür. ⁸ Onunla olan insan gücüdür, ancaq bizimlə olan Allahımız Rəbdir ki, bizə kömək edir və müharibələrimizdə vuruşur». Xalq Yəhuda padşahı Xizqiyanın sözlərindən ürəkləndi.

⁹ Bundan sonra Aşşur padşahı Sanxeriv yanında olan bütün qərargahı ilə Lakişin qarşısında dayanarkən Yerusəlimə, Yəhuda padşahı Xizqiyanın və Yerusəlimdə olan bütün Yəhudahların yanına adamlarını göndərdi və onlar dedi: ¹⁰ «Aşşur padşahı Sanxeriv belə deyir: “Siz nəyə güvənirsiniz ki, Yerusəlimdə mühasirəyə oturursunuz? ¹¹ «Allahımız Rəbb bizi Aşşur padşahının əlindən qurtaracaq» deyən Xizqiya sizi achiqla və susuzluqla ölümə vermək üçün azdırmırmı? ¹² O həmin Allahın səcdəgahlarını və qurban-gahlarını aradan qaldıran, Yəhudaya və Yerusəlimə «bir qurbangahın önündə səcdə edəcəksiniz və onun üzərində buxur yandıracaqsınız» deyə əmr edən Xizqiyanın özü deyildimi? ¹³ Bütün ölkələrin xalqlarına mənim və atalarımın nə etdiyini bilmirsinizmi? O ölkələrin millətlərinin allahları öz torpaqlarını mənim əlimdən qurtara bildilərmidi? ¹⁴ Atalarımın tamamilə məhv etdikləri o millətlərin bütün allahları arasında hansı biri öz xalqını əlimdən qurtara bildi ki, Allahınız sizi mənim əlimdən qurtara bilsin? ¹⁵ Qoy indi Xizqiya sizi aldatmasın və bu cür azdırmasın, ona inanmayın. Çünki heç bir millətin və heç bir ölkənin allahlarından heç biri öz xalqını mənim və atalarımın əlindən qurtara bilmədi. Sizin Allahınız da sizi mənim əlimdən qurtara bilməyəcək!»

¹⁶ Sanxerivin adamları Rəbb Allaha və Onun qulu Xizqiyağa qarşı hələ çox şeylər söylədi. ¹⁷ O özü də İsrailin Allahı Rəbbi təhqir etmək üçün yazdığı məktublarda Ona qarşı belə dedi: «Ölkələrin millətlərinin allahları öz xalqlarını necə əlimdən qurtara bilmədilərsə, Xizqiyanın Allahı da xalqını mənim əlimdən qurtara bilməyəcək». ¹⁸ Onun adamları şəhəri almaq üçün divar üzərində olan Yerusəlim xalqını qorxudub dəhşətə salsınlar deyə onlara tərəf uca səslə Yəhudi dilində bağırtdılar. ¹⁹ Yer üzü xalqlarının insan əllərinin işi olan allahlarına qarşı dedikləri sözləri Yerusəlimin Allahına qarşı da söylədilər.

²⁰ Bundan ötrü padşah Xizqiya və peyğəmbər Amots oğlu Yeşaya dua edib göyə fəryad etdilər. ²¹ Rəbb bir mələk göndərdi və o, Aşşur padşahının ordugahında olan bütün igid döyüşçüləri, sərkərdələri və rəisləri məhv etdi. Aşşur padşahı biabırçılıqla öz ölkəsinə qayıtdı. O öz allahının məbədinə girdi və orada öz doğma oğullarından bəzisi onu qılıncla öldürdü. ²² Beləcə Rəbb Xizqiyanı və Yerusəlimdə yaşayanları Aşşur padşahı Sanxerivin və bütün başqalarının əlindən qurtardı və onları hər tərəfdən qorudu. ²³ Onda çoxlu adam Yerusəlimə, Rəbbə hədiyyələr və Yəhuda padşahı Xizqiyağa dəyərli şeylər gətirdi. Bundan sonra Xizqiya bütün millətlərin gözündə ucaldı.

Xizqiyanın padşahlığının sonu
(2Pad. 20:1-3, 12-21; Yeş. 38:1-3)

²⁴ * O günlərdə Xizqiya ölümcül xəstələndi. O, Rəbbə dua etdi, Rəbb də ona cavab verdi və ona bir əlamət göstərdi. ²⁵ Ancaq Xizqiya ona edilən yaxşılığın əvəzini ödəmədi. Çünki ürəyi qürurlanmışdı, buna görə də özünün, Yəhudanın və Yerusəlimin üzərinə Allahın qəzəbi gəldi. ²⁶ Amma Xizqiya

* 32:24 2Saln. 32:31; 2Pad. 20:10-11; Yeş. 38:7-8

ürəyinin qürurundan əl çəkib özünü aşağı tutdu, Yerusəlimdə yaşayanlar da belə etdi. Buna görə də Xizqiyanın dövründə onların üzərinə Rəbbin qəzəbi gəlmədi.

²⁷ Xizqiyanın olduqca çoxlu sərvəti və şöhrəti vardı. O özünə qızıl-gümüş, qiymətli daşlar, ətriyyat, qalxanlar və hər cür qiymətli əşya üçün xəzinələr tikdi. ²⁸ Buğda, təzə şərab və yağ məhsulları üçün anbarlar, hər cür heyvan üçün axurlar və sürülər üçün ağıllar tikdi. ²⁹ O özü üçün şəhərlər də tikdi. Onun çoxlu qoyun-keçisi və mal-qarası vardı. Çünki Allah ona lap çox mal-dövlət vermişdi. ³⁰ Həmin Xizqiya Gixon sularının yuxarı mənbəyini bağladı və onları yer altından qərbə doğru, Davudun şəhərinə keçirdi. Xizqiya bütün işlərində uğur qazandı. ³¹ Ancaq Babil hökmdarlarının ölkədə baş verən əlamət barədə soruşmaq üçün göndərdiyi elçilər gəldiyi zaman bu işdə Allah sınağa çəkib ürəyində olan hər şeyi bilmək üçün onu tərk etdi.

³² Xizqiyanın qalan işləri və sədaqətli əməlləri barədə peyğəmbər Amots oğlu Yeşayanın peyğəmbərliklərində, Yəhuda və İsrail padşahlarının kitabında yazılmışdır. ³³ Xizqiya ataları ilə uyudu və onu Davud sülaləsinin qəbirlərinin yuxarisında basdırdılar. Öldüyü zaman bütün Yəhudalılar və Yerusəlimdə yaşayanlar ona ehtiram göstərdilər. Onun yerinə oğlu Menaşşe padşah oldu.

33

Yəhuda padşahı Menaşşe

(2Pad. 21:1-9)

¹ Menaşşe padşah olduğu vaxt on iki yaşında idi və Yerusəlimdə əlli beş il padşahlıq etdi. ² O, İsrail övladlarının önündə Rəbbin qovduğu millətlərin etdikləri iyrənc işlər kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ³ Atası Xizqiyanın dağıtdığı səcdəgahları yenidən tikdi, Baal bütələri üçün qurbangahlar qurdu və Aşera bütələri düzəltdi, bütün səma cisimlərinə səcdə və qulluq etdi. ⁴ Rəbbin «adım əbədi olaraq Yerusəlimdə qalacaq» dediyi məbədinə qurbangahlar tikməyə başladı. ⁵ Menaşşe Rəbbin məbədinin hər iki həyətinə bütün səma cisimlərinə qurbangahlar düzəltdi. ⁶ O, oğullarını Ben-Hinnom vadisində oda qurban verdi, gələcəyi dedi, baxıcılıq və cadugərlik edib cindarlara və ruhçağıranlara müraciət etdi. Rəbbin gözündə çoxlu pis işlər görərək Onu qəzəbləndirdi. ⁷ Düzəltdiyi oyma bütü Allahın məbədinə qoydu. Bu məbəd barədə Allah Davuda və oğlu Süleymana demişdi: «Bu məbəddə və bütün İsrail qəbilələrindən seçdiyim Yerusəlimdə Öz adımla əbədi qoyacağam. ⁸ Əgər Mənim onlara buyurduğum hər şeyə və Musa vasitəsilə onlara verilən bütün qanuna, qaydalara və hökmlərə əməl etsələr, İsrail övladlarının atalarına təyin etdiyim torpaqdan didargin düşməyə qoymayacağam». ⁹ Menaşşe Yəhudalıları və Yerusəlimdə yaşayanları İsrail övladları önündə Rəbbin məhv etdiyi millətlərdən də çox pis işlər etmək üçün yoldan çıxardı.

¹⁰ Rəbb Menaşşe və onun xalqı ilə danışdı, amma onlar qulaq asmadı. ¹¹ Rəbb Aşsur padşahının ordu başçılarını onların üzərinə göndərdi. Onlar Menaşşəyə qandal və tunc zəncir vurub onu əsir aldılar və Babilə apardılar. ¹² O bu kədərində Allahı Rəbbə yalvardı və atalarının Allahı önündə özünü çox aşağı tutdu, ¹³ Allaha dua etdi. Allah da onun duasını qəbul etdi və yalvarışını eşitdi, onu yenə Yerusəlimə – öz padşahlığına gətirdi. Onda Menaşşe bildi ki, Rəbb həqiqi Allahdır.

* 33:2 Yer. 15:4

* 33:4 2Şam. 7:13; 2Salm. 6:6

* 33:7 1Pad. 9:3-5; 2Salm. 7:12-18

¹⁴ Bundan sonra o, vadidə olan Gixonun qərb tərəfindən Balıqlar darvazasının girəcək yerinə qədər Davudun şəhərinə bayır tərəfdən bir divar tikdi, onunla Ofeli əhatəyə aldı və onu çox yüksəltdi. Yəhudanın bütün qalalı şəhərlərinə qoşun başçıları qoydu. ¹⁵ Menaşşe özgə allahları, Rəbbin məbədidəki bütü, Rəbbin məbədinin dağında və Yerusəlimdə tikdiyi bütün qurbangahları aradan qaldıraraq onları şəhərin bayırına atdı. ¹⁶ O, Rəbbin qurbangahını təmir edib orada ünsiyyət və şükür qurbanları təqdim etdi və İsrailin Allahı Rəbbə qulluq etməyi Yəhudalılara əmr etdi. ¹⁷ Bununla bərabər xalq hələ səcdəgahlarda qurban gətirirdi, hərçənd ki bunu özlərinin Allahı Rəbbə görə edirdi.

¹⁸ Menaşşenin qalan işləri, öz Allahına duası və İsrailin Allahı Rəbbin adı ilə ona söz deyən görücülərin sözləri İsrail padşahlarının tarix kitabında yazılmışdır. ¹⁹ Onun duası və duasının eşidildiyi, bütün günahları və xainliyi, özünü aşağı tutmazdan əvvəl səcdəgahlar tikib Aşera bütllərini və oyma bütlləri qoyduğu yerlər barədə görücülərin tarix kitabında yazılmışdır. ²⁰ Menaşşe ataları ilə uyudu və onu öz evində basdırdılar. Onun yerinə oğlu Amon padşah oldu.

Yəhuda padşahı Amon (2Pad. 21:19-26)

²¹ Amon padşah olduğu vaxt iyirmi iki yaşında idi və Yerusəlimdə iki il padşahlıq etdi. ²² O, atası Menaşşenin etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. Atası Menaşşenin düzəltdiyi bütün oyma bütllərə Amon da qurban kəsdi və onlara qulluq etdi. ²³ O, atası Menaşşədən fərqli olaraq özünü Rəbbin önündə aşağı tutmadı, əksinə, Amon get-gedə daha çox günah etdi. ²⁴ Əyanları ona qarşı qəsd hazırladı və onu öz sarayında öldürdülər. ²⁵ Ölkə xalqı padşah Amona qarşı qəsd hazırlayanların hamısını qırdı və onun yerinə oğlu Yoşiyanı padşah etdi.

34

Yəhuda padşahı Yoşiya (2Pad. 22:1-2)

¹ * Yoşiya padşah olduğu vaxt səkkiz yaşında idi və Yerusəlimdə otuz bir il padşahlıq etdi. ² O, Rəbbin gözündə doğru olan işlər etdi, hər işdə babası Davudun yolları ilə gedərək onlardan kənara çıxmıdı.

³ Padşahlığının səkkizinci ilində hələ gənc ikən babası Davudun Allahını axtarmağa başladı. On ikinci ildə Yəhudanı və Yerusəlimi səcdəgahlardan, Aşera bütllərindən, oyma bütllərdən və tökmə bütllərdən təmizləməyə başladı.

⁴ * Yoşiyanın önündə Baal bütllərinin qurbangahlarını dağıtdılar. Onların üzərində qoyulan buxur qurbangahlarını kəsib atdı. Aşera bütllərini, oyma bütlləri və tökmə bütlləri sındırdı, onları əzib toz etdi və bu bütllərə qurban gətirənlərin qəbirləri üzərinə səpdi. ⁵ * Öz qurbangahlarında onların kahinlərinin sümüklərini yandırdı, beləcə Yəhudanı və Yerusəlimi təmizlədi. ⁶ Yoşiya Menaşşe, Efrayim və Şimeon qəbilələrinin şəhərlərində və ətraf vيرانəliklərində də Naftali torpağına qədər qurbangahları dağıtdı. ⁷ Aşera bütllərini və oyma bütlləri toz edənə qədər əzdi, bütün İsrail ölkəsində buxur qurbangahlarının hamısını kəsib atdı, sonra Yerusəlimə qayıtdı.

* 34:1 Yer. 3:6

* 34:4 2Pad. 21:3; 2Saln. 33:3

* 34:5 1Pad. 13:2

*Məbəddə Qanun kitabının tapılması**(2Pad. 22:3-20)*

⁸ Padşahlığının on səkkizinci ilində ölkəni və məbədi təmizlədikdən sonra Yoşiya Asalya oğlu Şafanı, şəhər rəisi Maaseyanı, salnaməçi Yoaxaz oğlu Yoahı öz Allahı Rəbbin məbədini təmir etmək üçün göndərdi. ⁹ Onlar baş kahin Xilqiyanın yanına gəldi. Bütün qalan İsraililərin – Menaşşelilərin, Efrayimlilərin, bütün Yəhudalıların, Binyaminlilərin və Yerusəlimdə yaşayanların Allahın məbədinə gətirdikləri, astana keşikçisi olan Levililərin yığdıqları pulu ¹⁰ Rəbbin məbədinin işinə nəzarət edənlərə verdilər. Onlar da pulu məbədin uçuq yerlərini təmir etmək üçün Rəbbin məbədinə olan işçilərə – ¹¹ dülgərlərə və ustalara verdilər ki, Yəhuda padşahlarının xaraba qoyduqları evlər üçün yonulmuş daş və rəzəllərlə dirəklər üçün taxta alsınlar. ¹² Bu adamlar sədaqətlə iş gördülər. İşə nəzarət etmək üçün onların üzərinə Levililər – Merari nəslindən olan Yaxat və Avdiya, Qohat nəslindən olan Zakəriyyə və Meşullam, hər biri musiqi alətlərində çala bilən Levililər qoyulmuşdu. ¹³ Bunlar yük daşıyanların da üzərində idi və hər cür xidmətdə bütün işi görənlərə nəzarət edirdi. Mirzələr, məmurlar, qapıçılar da Levililərdən idi.

¹⁴ Rəbbin məbədinə gətirilmiş olan pulu çıxartdıqları zaman kahin Xilqiya Musa vasitəsilə verilən Rəbbin Qanun kitabını tapdı. ¹⁵ Xilqiya mirzə Şafana dedi: «Rəbbin məbədində Qanun kitabını tapdım». Xilqiya kitabı Şafana verdi. ¹⁶ Şafan kitabı padşahın yanına apardı, həm də ona xəbər gətirib dedi: «Qulların tapşırıdığını hər şeyi edir. ¹⁷ Rəbbin məbədində tapılan pulu boşaltdılar, onu nəzarətçilərin və işçilərin əlinə verdilər». ¹⁸ Mirzə Şafan padşaha bildirib dedi: «Kahin Xilqiya mənə bir kitab verdi». Şafan onu padşahın önündə oxudu. ¹⁹ Padşah Qanun sözlərini eşidəndə paltarını cırdı. ²⁰ Padşah Xilqiyaya, Şafan oğlu Axiqama, Mikeya oğlu Avdona, mirzə Şafana və padşahın xidmətçisi Asayaya əmr edib dedi: ²¹ «Gedin, tapılmış kitabın sözlərinə görə mənim üçün, İsraililərin və Yəhudalıların qalanı üçün Rəbdən soruşun, çünki Rəbbin bizə qarşı tökülmüş qəzəbi böyükdür. Ona görə ki atalarımız bu kitabda yazılan hər şeyə görə Rəbbin sözlünə əməl etməmişdilər».

²² Xilqiya və padşahın adamları qadın peyğəmbər Xuldanın yanına getdilər. O, paltarlara baxan Xasra oğlu Toqhat oğlu Şallumun arvadı idi və Yerusəlimdə ikinci məhəllədə yaşayırdı. Onunla bu barədə söhbət etdilər. ²³ Qadın onlara dedi: «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: sizi Mənim yanıma göndərən adama söyləyin ki, ²⁴ Rəbb belə deyir: “Mən Yəhuda padşahının önündə oxuduqları kitabda yazılan bütün lənətlərə görə bu yerə və burada yaşayanların üzərinə bəla gətirəcəyəm. ²⁵ Onlar Məni tərk etdilər və başqa allahlara buxur yandıraraq bütün əməlləri ilə Məni qəzəbləndirdilər. Buna görə də bu yerə qarşı qəzəbim töküləcək və sönməyəcək”. ²⁶ Ancaq Rəbdən soruşmaq üçün sizi göndərən Yəhuda padşahına söyləyin ki, İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Sözlərimi dinlədin. ²⁷ Allahın bu yerə və orada yaşayanlara qarşı Allah sözlərini eşidəndə ürəyin yumşaldı və Onun önündə özünü aşağı tutdun. Bəli, Mənim önümdə özünü aşağı tutdun, paltarını cırıb önümdə ağladın. Buna görə də Mən səni eşitdim” Rəbb belə bəyan edir. ²⁸ “Mən səni atalarına qoşacağam və rahat öz qəbrinə qoyulacaqsan, bu yerin və orada yaşayanların üzərinə gətirəcəyim bütün bəlanı gözlərin görməyəcək”. Onlar bu xəbəri padşaha çatdırdı.

*Padşah və xalq Rəbb ilə əhd bağlayır**(2Pad. 23:1-20)*

²⁹ Padşah Yəhudanın və Yerusəlimin bütün ağsaqqallarını çağırtdırıb öz yanına topladı. ³⁰ Padşah, onunla birgə bütün Yəhuda adamları, Yerusəlimdə yaşayanlar, kahinlər, Levililər və böyükdən kiçiyə qədər bütün xalq Rəbbin məbədinə qalxdı. O, Rəbbin məbədində tapılmış Əhd kitabının bütün sözlərini onlara eşitdirərək oxudu. ³¹ Padşah öz yerində dayandı. O, Rəbbin önündə əhd bağladı ki, Rəbbin ardınca gedib Onun əmrlərinə, göstərişlərinə, qaydalarına bütün qəlbi və bütün varlığı ilə əməl etsin və bu kitabda yazılmış əhdin sözlərini yerinə yetirsin. ³² O, Yerusəlimdə olanların hamısına və Binyaminlilərə bu əhdi təsdiq etdirdi. Yerusəlimdə yaşayanlar Allahın, atalarının Allahının əhdinə görə belə etdi. ³³ Yoşiya İsraililərin bütün torpaqlarında iyrənc şeylərin hamısını aradan qaldırdı və İsraildə olanların hamısına özlərinin Allahı Rəbbə qulluq etməyi əmr etdi. Onun bütün ömrü boyu xalq atalarının Allahı Rəbbin ardınca getməkdən dönmədi.

35

Yoşiya Pasxa bayramını keçirir (2Pad. 23:21-23)

¹ Yoşiya Yerusəlimdə Rəbb üçün Pasxa bayramını keçirdi və birinci ayın on dördüncü günü Pasxa qurbanını kəsdilər. ² O, kahinləri vəzifələrinə qoydu və onları Rəbbin məbədinin xidməti üçün ruhlandırı. ³ Rəbb üçün təqdis edilmiş və bütün İsrailə təlim verən Levililərə dedi: «Müqəddəs sandığı İsrail padşahı Davud oğlu Süleymanın tikdiyi məbədə qoyun. O daha sizin çiyinlərinizə yük olmayacaq. İndi Allahınız Rəbbə və onun xalqı İsrailə xidmət edin. ⁴ * İsrail padşahı Davudun və onun oğlu Süleymanın yazdığı kimi nəsillərinizə, bölmələrinizə görə hazır olun. ⁵ Qohumlarınız olan xalqın nəsil bölmələrinə və Levililərin nəsil bölmələrinə görə Müqəddəs yerdə dayanın. ⁶ Pasxa qurbanını kəsin, özünüzü təqdis edin və Musa vasitəsilə olan Rəbbin sözünə əməl edərək qohumlarınız üçün hazırlıq görün».

⁷ Yoşiya xalqa, orada olan hər kəsə Pasxa qurbanı olaraq sürüdən otuz min quzu və oğlaq verdi, üç min baş mal-qara da verdi. Bunlar padşahın malından idi. ⁸ Onun rəisləri də xalqa, kahinlərə və Levililərə könüllü hədiyyələr verdilər. Allah məbədinin rəisləri olan Xilqiya, Zəkəriyyə və Yexiel, kahinlərə iki min altı yüz Pasxa qurbanı olacaq dəvər və üç yüz baş mal-qara verdi. ⁹ Konanya, onun qardaşları Şemaya və Netanel, Levililərin rəisləri Xaşavya, Yeiel və Yozavad Levililərə beş min Pasxa qurbanı olacaq heyvan və beş yüz baş mal-qara verdi.

¹⁰ Xidmət işi hazır olanda padşahın əmri ilə kahinlər yerlərində və Levililər bölmələrinə görə dayanıb ¹¹ Pasxa qurbanını kəsdilər. Kahinlər özlərinə verilən qanı səpdilər, Levililər isə qurbanların dərisini soydular. ¹² Onları xalqa nəsil bölmələrinə görə vermək üçün ayırdılar ki, Musanın kitabında yazıldığı kimi xalq Rəbbə yandırma qurbanları təqdim etsin. Mal-qaranı da belə etdilər. ¹³ * Pasxa qurbanını da qaydaya görə odda qızartdılar. Müqəddəs qurbanları qazanlarda, tiyanlarda və tavalarda bişirdilər və bütün xalqa tələsik payladılar. ¹⁴ Bundan sonra özləri və kahinlər üçün hazırladılar, çünki Harun nəslindən olan kahinlər gecə düşənə qədər yandırma qurbanları və yağları təqdim etməklə məşğul idi. Bundan ötrü Levililər özləri və Harun nəslindən olan kahinlər üçün hazırlıq gördülər. ¹⁵ * Asəf nəslindən olan

* 35:4 2Salm. 8:14 * 35:13 Çıx. 12:8-9 * 35:15 1Salm. 25:1

ilahiçilər Davudun, Asəfin, Hemanın və padşahın görücüsü Yedutunun əmr etdiyi yerlərdə, qapıçılar isə hər darvaza ağzında dayandı. Xidmətlərindən ayrılmaları lazım deyildi, çünki Levili olan qohumları onlar üçün hazırlıq gördü.

¹⁶ Padşah Yoşiyanın əmrinə görə Pasxa bayramını keçirmək və Rəbbin qurbangahında yandırma qurbanları təqdim etmək üçün Rəbbin bütün xidməti o gün beləcə hazırlandı. ¹⁷ * Orada olan İsrail övladları o zaman Pasxa bayramını, yeddi gün isə Mayasız Çörək bayramını qeyd etdilər. ¹⁸ Peyğəmbər Şamuelin dövründən bəri Pasxa bayramı İsraildə belə keçirilməmişdi. İsrail padşahlarından heç biri Yoşiya ilə kahinlərin, Levililərin, bütün Yəhudalıların, orada olan İsraililərin və Yerusəlimdə yaşayanların qeyd etdikləri bu Pasxa kimi bir Pasxa keçirməmişdi. ¹⁹ Bu Pasxa Yoşiyanın padşahlığının on səkkizinci ilində keçirildi.

Yoşiyanın ölümü (2Pad. 23:28-30)

²⁰ Yoşiyanın məbəddə gördüyü bütün bu işlərdən sonra Misir padşahı Neko müharibə etmək üçün Fərat çayı yanında olan Karkemişin üzərinə gəldi. Yoşiya onunla qarşılaşmağa çıxdı. ²¹ Misir padşahı onun yanına qasidlər göndərərək dedi: «Ey Yəhuda padşahı, mənim sənənlə nə işim var? Mən bu gün sənə üstünə deyil, müharibə etdiyim sülaləyə qarşı gedirəm. Allah mənə tələsməyi əmr etdi, mənəmlə olan Allahdan çəkin ki, səni həlak etməsin». ²² Yoşiya ondan əl çəkmədi və onunla vuruşmaq üçün qiyafəsini dəyişdi, Allah tərəfindən olan Nekonun sözlərinə qulaq asmadı və vuruşmaq üçün Megiddo düzənliyinə getdi.

²³ Oxatanlar padşah Yoşiyanı oxla vurdu. Padşah adamlarına dedi: «Məni buradan aparın, çünki ağır yaralandım». ²⁴ Adamları onu arabadan götürdülər və onu özünün ikinci arabasına mindirib Yerusəlimə apardılar. Yoşiya öldü və atalarının qəbirlərində basdırıldı. Bütün Yəhudalılar və Yerusəlimlilər Yoşiya üçün yas tutdu. ²⁵ Yeremya Yoşiya üçün mərsiyə qoşdu. Bütün kişi və qadın xanəndələr bu günə qədər məlum olan mərsiyələrində Yoşiya barədə danışmışlar. Bu mərsiyələri oxumağı İsraildə adət etdilər və bunlar mərsiyələr kitabında yazılmışdır.

²⁶ Yoşiyanın qalan işləri, Rəbbin Qanununda yazıldığına görə etdiyi sədaqətli işləri, ²⁷ ilk işlərindən son işlərinə qədər İsrail və Yəhuda padşahlarının kitabında yazılmışdır.

36

¹ Ölkə xalqı Yoşiyanın oğlu Yehoaxazı götürüb atasının yerinə Yerusəlimdə padşah etdi.

Yəhuda padşahı Yehoaxaz (2Pad. 23:30-35)

² Yehoaxaz padşah olduğu vaxt iyirmi üç yaşında idi və Yerusəlimdə üç ay padşahlıq etdi. ³ * Misir padşahı onu Yerusəlimdə taxtdan saldı və ölkə üzərinə bir talant qızıl və yüz talant gümüş miqdarında xərac qoydu. ⁴ Misir padşahı onun qardaşı Elyaqimi Yəhuda və Yerusəlim üzərində padşah etdi və adını dəyişdirib Yehoyaqim qoydu. Neko onun qardaşı Yehoaxazı götürüb Misirə apardı.

* 35:17 Çix. 12:1-20 * 36:3 Yer. 22:11-12

Yəhuda padşahı Yehoyaqim
(2Pad. 23:36–24:7)

⁵ * Yehoyaqim padşah olduğu vaxt iyirmi beş yaşında idi və Yerusəlimdə on bir il padşahlıq etdi. O, Allahı Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ⁶ * Babil padşahı Navuxodonosor onun üstünə hücum etdi. Tunc zəncir vurub onu əsir etdi və Babilə apardı. ⁷ Navuxodonosor Rəbbin məbədinin əşyalarından bəzilərini Babilə apardı və onları Babildəki öz məbədinə qoydu.

⁸ Yehoyaqimin qalan işləri, etdiyi iyrənc işlər və onun təqsiri İsrail və Yəhuda padşahlarının kitabında yazılmışdır. Onun yerinə oğlu Yehoyakin padşah oldu.

Yəhuda padşahı Yehoyakin
(2Pad. 24:8-17)

⁹ Yehoyakin padşah olduğu vaxt on səkkiz yaşında idi və Yerusəlimdə üç ay on gün padşahlıq etdi. O, Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi. ¹⁰ * * Bahar gələndə Navuxodonosor onu Rəbbin məbədinin qiymətli əşyaları ilə birgə Babilə gətirdi və Yehoyakinin qohumu Sidqiyanı Yəhuda və Yerusəlim üzərində padşah etdi.

Yəhudanın son padşahı Sidqiya
(2Pad. 24:18-20; Yer. 52:1-3)

¹¹ * Sidqiya padşah olduğu vaxt iyirmi bir yaşında idi və Yerusəlimdə on bir il padşahlıq etdi. ¹² O, Allahı Rəbbin gözündə pis olan işlər etdi, Rəbbin dili ilə danışan peyğəmbər Yeremyanın önündə özünü aşağı tutmadı. ¹³ * Həm də Allahın adı ilə onu and içdirmiş padşah Navuxodonosora qarşı üsyan etdi, dikbaşlıqla İsrailin Allahı Rəbbə tərəf dönmək istəməyib ürəyini inadkar etdi. ¹⁴ Kahinlərin bütün rəhbərləri də xalqla birgə başqa millətlərin bütün iyrənc işlərinə görə davranaraq böyük xainlik etdilər və Rəbbin Yerusəlimdə təqdis etdiyi məbədini murdarladılar.

Yerusəlimin süqutu
(2Pad. 25:1-21; Yer. 52:3-27)

¹⁵ Atalarının Allahı Rəbb dəfələrlə Öz elçilərinin vasitəsilə onlara xəbər göndərdi, çünki Öz xalqına və məskəninə rəhmi gəlirdi. ¹⁶ * Ancaq Rəbbin qəzəbi Öz xalqının üzərinə gəldi və onlara heç bir çarə tapılmadı, çünki Allahın elçilərini lağa qoydular, Onun sözlərinə xor baxdılar və peyğəmbərlərini təhqir etdilər.

¹⁷ * Rəbb onların üzərinə Xaldeylilərin padşahını göndərdi. O da Müqəddəs məkanlarında onların cavanlarını qılıncı öldürdü, yeniyetməyə və bəkirə qıza, qocaya və zəifə rəhm etmədi, Rəbb hamısını ona təslim etdi. ¹⁸ O, Allahın məbədinin bütün böyük və kiçik əşyalarını, Rəbbin məbədinin xəzinələrini, padşahın və onun rəislərinin xəzinələrini – hər şeyi Babilə apardı. ¹⁹ Xaldeylilər Allahın məbədini yandırdılar, Yerusəlimin divarını uçurdular, onun bütün saraylarına od vurdular və orada olan qiymətli əşyaların hamısını məhv etdilər. ²⁰ Xaldeylilərin padşahı qılıncdan qurtaranları Babilə sürgünlüyə apardı. Onlar Fars padşahlarının hökmranlığına qədər ona və onun oğullarına qul oldu. ²¹ * Yeremyanın dili ilə deyilən Rəbbin sözü

* **36:5** Yer. 22:18-19; 26:1-6; 35:1-19 * **36:6** Yer. 25:1-38; 36:1-32; 45:1-5; Dan. 1:1-2 * **36:10** Yer.

22:24-30; 24:1-10; 29:1-2; Yez. 17:12 * **36:10** Yer. 37:1; Yez. 17:13 * **36:11** Yer. 27:1-22; 28:1-17

* **36:13** Yez. 17:15 * **36:16** Mat. 5:12; Luka 6:23; Həv. 7:52-53 * **36:17** Yer. 21:1-10; 34:1-5

* **36:21** Yer. 25:11; 29:10

yerinə yetsin deyə yetmiş il bitənə qədər torpaq öz Şənbə vaxtlarını qeyd edərək bütün bu viranəlik müddəti dincəldi.

*Kir Yəhudilərə öz ölkələrinə qayıtmağa icazə verir
(Ezra 1:1-4)*

²² Rəbb Fars padşahı Kirin hökmrənliyinin birinci ilində Yeremyanın dili ilə dediyi sözü yerinə yetirmək üçün Kiri ruhlandırırdı. Ona görə Kir padşahlığının bütün ərazisində yazılı və şifahi şəkildə elan etdi:

²³ * «Budur, Fars padşahı Kir belə deyir: “Göylərin Allahı Rəbb dünyanın bütün padşahlıqlarını mənə verdi və Yəhudanın Yerusəlim şəhərində Öz məbədinə tikməyi mənə əmr etdi. Aranızda Onun xalqına mənsub olanların hamısına qoy Allahı Rəbb yar olsun və oraya getsinlər”».

* 36:23 Yeş. 44:28

EZRA KITABI GİRİŞ

«Ezra» və «Nehemya» Kitabları vəhdət təşkil edib «Salmələr» Kitabının davamıdır. Bu kitab yəhudilərin Babil sürgünlüyündən qayıtmasından və Yerusəlimdəki məbədin bərpa olunmasından danışır. Kitabın müəllifi sübut edir ki, yəhudilərin qovulmasına və padşahlığın dağılmasına baxmayaraq, onlar yenə də Allahın seçilmiş xalqı olaraq qalırlar. Kitabın baş qəhrəmanı ilahiyyətçi, Allahın qanununu yaxşı bilən və Ona sadıq olan Ezradır. O öz imanı ilə İsrailin mənəvi irsini qorumaq üçün xalqın ruhani və ictimai həyatının bərpasına kömək edir.

Kitabda hadisələr belə ardıcılıqla qələmə alınıb:

Sürgündə olan yəhudilərin bir hissəsinin Fars padşahı Kirin əmri ilə vətənə qayıtması.

Məbədin yenidən tikilməsi və təqdis olunması; Yerusəlimdə Allaha ibadətin bərpası.

Sürgündə olan yəhudilərin başqa bir hissəsinin Yerusəlimə qayıtması və nikah problemi.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:70 Sürgündən Yəhudaya birinci qayıdanlar

3:1–6:22 Məbədin yenidən tikilməsi və təqdis edilməsi

7:1–10:44 Ezranın başqa sürgün olunanlarla birgə qayıtması

Yerusəlimdəki məbədin bərpası

(2Salm. 36:22-23)

1* Rəbb Fars padşahı Kirin hökmranlığının birinci ilində Yeremyanın dili ilə dediyi sözü yerinə yetirmək üçün Kiri ruhlandırırdı. Ona görə Kir padşahlığının bütün ərazisində yazılı və şifahi elan etdi:

2* «Budur, Fars padşahı Kir belə deyir: “Göylərin Allahı Rəbb dünyanın bütün padşahlıqlarını mənə verdi və Yəhudanın Yerusəlim şəhərində Öz məbədinə tikməyi mənə əmr etdi. 3 Aranızda Onun xalqına mənsub olanların hamısına qoy Allahı yar olsun! Qoy onlar Yəhudanın Yerusəlim şəhərinə qalxsın və İsrailin Allahı Rəbbin məbədinə tiksinslər. Yerusəlimdə səcdə qılınan Allah Odur. 4 Sağ qalan İsraililər hansı əhali arasında yaşayırsa, qoy onlar Yerusəlimdəki Allah evinə verəcəkləri könüllü ianələrdən başqa, qızıl-gümüş, əşya və heyvanlar verməklə bu adamlara kömək etsinslər”».

5 Yəhuda, Binyamin qəbilələrinin nəsil başçıları, kahinlərlə Levililər, eləcə də Allahın ruhlandırıdığı bütün adamlar Rəbbin Yerusəlimdəki məbədinə tikmək üçün yola düşməyə hazırlaşdılar. 6 Aralarında yaşadıkları yerli əhalinin hamısı verdikləri könüllü ianələrdən başqa, qızıl, gümüş qablarla, əşyalarla, heyvanlarla və qiymətli şeylərlə onlara kömək etdilər. 7 Padşah Kir Navuxodonosorun Rəbbin Yerusəlimdəki məbəbindən götürüb öz allahlarının məbədinə qoyduğu əşyaları çıxartdı. 8 Fars padşahı Kir onları xəzinədar Mitredatın əli ilə oradan çıxardaraq hamısını sayıb Yəhuda rəhbəri Şəşbassara verdi. 9 Onların sayı bu qədər idi: otuz qızıl ləyən, min gümüş ləyən, iyirmi doqquz bıçaq, 10 otuz qızıl boşqab, bir-birinə oxşayan dörd yüz on gümüş boşqab

* 1:1 Yer. 25:11; 29:10 * 1:2 Yeş. 44:28

və min ədəd də başqa qablar. ¹¹ Qızıl və gümüş əşyaların hamısı beş min dörd yüz ədəd idi. Sürgündə yaşayanlar Babildən Yerusəlimə qaytarılanda Şeşbassar bu əşyaların hamısını onlarla bərabər gətirdi.

2

Sürgündən Yəhudaya qayıdanların siyahısı

(Neh. 7:4-73)

¹ Babil padşahı Navuxodonosorun Babilə apardığı əsirlər yaşadıkları velayətdən Yerusəlimə və Yəhudadakı öz şəhərlərinə qayıtdılar.

² Onlar Zerubbabil, Yeşua, Nehemya, Seraya, Reelaya, Mordokay, Bilşan, Mispar, Biqvay, Rexum, Baananın başçılığı ilə gəldilər.

Sürgündən qayıdan İsraililərin sayı:

³ Paroş övladları – 2172 nəfər;

⁴ Şefatya övladları – 372 nəfər;

⁵ Arah övladları – 775 nəfər;

⁶ Yeşua və Yoav nəslindən Paxat-Moav övladları – 2812 nəfər;

⁷ Elam övladları – 1254 nəfər;

⁸ Zattu övladları – 945 nəfər;

⁹ Zakkay övladları – 760 nəfər;

¹⁰ Bani övladları – 642 nəfər;

¹¹ Bevay övladları – 623 nəfər;

¹² Azqad övladları – 1222 nəfər;

¹³ Adoniqam övladları – 666 nəfər;

¹⁴ Biqvay övladları – 2056 nəfər;

¹⁵ Adin övladları – 454 nəfər;

¹⁶ Ater, yəni Xizqiya övladları – 98 nəfər;

¹⁷ Besay övladları – 323 nəfər;

¹⁸ Yora övladları – 112 nəfər;

¹⁹ Xaşum övladları – 223 nəfər;

²⁰ Gibbar övladları – 95 nəfər;

²¹ Bet-Lexem övladları – 123 nəfər;

²² Netofa sakinləri – 56 nəfər;

²³ Anatot sakinləri – 128 nəfər;

²⁴ Azmavet övladları – 42 nəfər;

²⁵ Qiryat-Arim, Kefira və Beerot övladları – 743 nəfər;

²⁶ Rama və Geva övladları – 621 nəfər;

²⁷ Mikmas sakinləri – 122 nəfər;

²⁸ Bet-El və Ay sakinləri – 223 nəfər;

²⁹ Nevo övladları – 52 nəfər;

³⁰ Maqbiş övladları – 156 nəfər;

³¹ Digər Elam övladları – 1254 nəfər;

³² Xarim övladları – 320 nəfər;

³³ Lod, Xadid və Ono övladları – 725 nəfər;

³⁴ Yerixo övladları – 345 nəfər;

³⁵ Senaa övladları – 3630 nəfər.

³⁶ Kahinlər:

Yeşua nəslindən Yedaya övladları – 973 nəfər;

³⁷ Immer övladları – 1052 nəfər;

³⁸ Paşxur övladları – 1247 nəfər;

³⁹ Xarim övladları – 1017 nəfər.

⁴⁰ Levililər: Hodavya nəslindən yaranan Yeşua və Qadmiel övladları – 74 nəfər.

⁴¹ İlahiçilər: Asəf övladları – 128 nəfər.

⁴² Məbəəd qapıçıları: Şallum övladları, Ater övladları, Talmon övladları, Aqquv övladları, Xatita övladları və Şovay övladları ilə birlikdə 139 nəfər.

⁴³ Məbəəd qulluqçuları: Sixa övladları, Xasufa övladları, Tabbaoth övladları,

⁴⁴ Qeros övladları, Siaha övladları, Padon övladları, ⁴⁵ Levana övladları, Xaqava

övladları, Aqquv övladları, ⁴⁶ Xaqav övladları, Şamlay övladları, Xanan övladları,

⁴⁷ Giddel övladları, Qaxar övladları, Reaya övladları, ⁴⁸ Resin övladları, Neqoda

övladları, Qazzam övladları, ⁴⁹ Uzza övladları, Paseah övladları, Besay övladları,

⁵⁰ Asna övladları, Meunim övladları, Nefusim övladları, ⁵¹ Baqbuq övladları,

Xaqufa övladları, Xarxur övladları, ⁵² Baslut övladları, Mexida övladları, Xarşa

övladları, ⁵³ Barqos övladları, Sisra övladları, Tamax övladları, ⁵⁴ Nesiah övladları,

Xatifa övladları.

⁵⁵ Süleymanın əyanlarının nəslindən: Sotay övladları, Hassoferet övladları,

Peruda övladları, ⁵⁶ Yela övladları, Darqon övladları, Giddel övladları, ⁵⁷ Şəfatya

övladları, Xattil övladları, Pokeret-Hassevayim övladları, Ami övladları.

⁵⁸ Məbəəd qulluqçuları ilə Süleymanın əyan qullarının övladları – cəmi 392 nəfər.

⁵⁹ Tel-Melahdan, Tel-Xarşadan, Keruvdan, Addondan, İmmərdən qayıdan, ancaq ailələrinin və nəsilələrinin İsrail övladlarından olduğunu sübut edə bilməyənlər bunlardır: ⁶⁰ Delaya övladları, Toviya övladları, Neqoda övladları – 652 nəfər.

⁶¹ Kahinlərin nəslindən: Xovaya övladları, Haqqos övladları, Gileadlı Barzillayın qızlarından arvad alıb qayınatasının adını götürən Barzillay övladları.

⁶² Onlar nəsil şəcərəsini axtardılar, lakin öz adlarını tapa bilmədilər və buna görə murdar sayılaraq kahinlikdən çıxarıldılar. ⁶³ Yəhuda valisi onlara əmr edib belə dedi: «Urim və Tummimi işlədən bir kahin olmayınca onlar ən müqəddəs yeməklərdən yeməsin».

⁶⁴ Bütün camaat birlikdə 42 360 nəfər idi. ⁶⁵ Bundan başqa, 7337 nəfər kölə və kənizlər, 200 nəfər kişi və qadından ibarət ilahiçi var idi. ⁶⁶ Bu adamların 736 atı, 245 qatırı, ⁶⁷ 435 dəvəsi, 6720 eşşəyi var idi.

⁶⁸ Rəbbin Yerusəlimdəki məbədinə gələn zaman bəzi nəsil başçıları Allahın evini öz yerində tikmək üçün könüllü ianələr verdilər. ⁶⁹ Bu iş üçün yığılan xəzinəyə imkan daxilində altmış bir min darik * qızıl, beş min mina gümüş və yüz kahin geyimi verdilər.

⁷⁰ * Kahinlər, Levililər, xalqın bəziləri, ilahiçilər, məbəəd qapıçıları və qulluqçuları öz şəhərlərində yerləşdilər. Beləliklə, İsraililər isə öz şəhərlərində yerləşdilər.

3

Yerusəlimdəki qurbangahın tikilməsi

¹ * Artıq İsraililər öz şəhərlərində idi. Yeddinci ay çatanda xalq bir nəfər kimi Yerusəlimdə toplandı. ² * Yosadaq oğlu Yeşua ilə kahin qardaşları və Şəaltiel oğlu Zerubbabillə qardaşları İsrailin Allahının qurbangahını qurdular ki, Allah adamı Musanın Qanununda yazıldığı kimi üstündə yandırma qurbanları

* 2:69 Darik – qızıl sikkə.

* 2:70 1Saln. 9:2; Neh. 11:3

* 3:1 Neh. 8:1

* 3:2 Çıx. 27:1

təqdim edilsin. ³ * Ətrafda yaşayan xalqlardan qorxmalarına baxmayaraq, qurbangahı əvvəlki bünövrə üzərində qurdular. Sonra onun üzərində səhər-axşam Rəbbə yandırma qurbanları təqdim etdilər. ⁴ * Yazıya görə Çardaqlar bayramı keçirdilər və qaydaya görə günbəgün müəyyən miqdarda gündəlik yandırma qurbanları təqdim etdilər. ⁵ * Sonra daimi yandırma qurbanları verdilər. Təzə Ay mərasimlərinin, eləcə də Rəbbin təqdis etdiyi bütün bayramların təqdimlərini və hamının könüllü olaraq Rəbbə etdiyi təqdimləri verdilər. ⁶ Rəbbin məbədinin bünövrəsinin qoyulmamasına baxmayaraq, onlar yeddinci ayın birinci günündə Rəbbə yandırma qurbanları təqdim etməyə başladılar.

Məbədin bünövrəsinin qoyulması

⁷ Daşyonanlarla dülgərlərə pul verdilər. Fars padşahı Kirdən izin aldıklarına görə Livandan dəniz yolu ilə Yafoya sidr ağacları gətirmələri üçün Sidonlularla Surlulara yemək-içmək və zeytun yağı verdilər.

⁸ Allahın evinə, Yerusəlimə gəlişlərinin ikinci ilinin ikinci ayında Şealtiel oğlu Zerubbabil və Yosadaq oğlu Yeşua ilə digər qardaşları – kahinlər, Levililər, əsirlikdən Yerusəlimə qayıdanların hamısı işə başladılar. İyirmi və ondan yuxarı yaşda olan Levililəri Rəbbin məbədinin tikinti işinə nəzarətçi təyin etdilər. ⁹ Levililərdən Yeşua və övladları ilə qardaşları, Hodavya * nəslindən törənən Qadmiellə övladları, Xenadad övladları, nəvələri və qardaşları Allahın evində işləyənlərə nəzarət etdilər. ¹⁰ * Bənnalar Rəbbin məbədinin təməlini qoyan zaman İsrail padşahı Davudun qoyduğu qaydaya əsasən kahinlər xüsusi libas geyinib əllərindəki kəranaylarla, Asaf övladlarından olan Levililərsə sinclərlə Rəbbə həmd etmək üçün öz yerlərini tutdular. ¹¹ * Onlar Rəbbə həmd və şükür edib növbə ilə Onu tərənnüm edərək belə deyirdilər: «Rəbb yaxşıdır, çünki İsrailin üzərində məhəbbəti əbədidir». Onlar Rəbbə həmd edəndə bütün xalq ucadan qışqırdı, çünki Rəbb evinin bünövrəsi qoyulmuşdu. ¹² Əvvəlki məbədi görmüş bir çox qoca kahinlər, Levililər və nəsil başçıları məbədin bünövrəsinin qoyulduğunu görəndə hönkürüb ağladılar, bir çoxları isə sevincdən haray çəkirdilər. ¹³ Xalq gürultulu sevinc səsləri ilə ağlaşma səslərini bir-birindən ayıra bilmirdi, çünki onların gürultu ilə qopan haray səsləri uzaqlarda eşidilirdi.

4

Samariyalılar məbəd tikintisinə mane olur

¹ Yəhudalıların və Binyaminlilərin düşmənləri eşitdilər ki, sürgündən qayıdanlar İsrailin Allahı Rəbb üçün məbəd tikirlər. ² * Onlar Zerubbabilə və nəsil başçılarına yaxınlaşıb belə dedi: «Qoy biz də sizinlə bərabər bu məbədi tikək, çünki biz də sizin kimi Allahınıza sitayiş edirik. Bizi buraya gətirən Aşşur padşahı Esar-Xaddonun dövründən bəri sizin Allaha qurban təqdim edirik». ³ Lakin Zerubbabil, Yeşua və İsrailin digər nəsil başçıları onlara belə dedilər: «Allahımızın evini qurmaq üçün sizin bizimlə heç bir ortaq işiniz yoxdur. Biz özümüz əlbir olaraq Fars padşahı Kirin əmrinə əsasən İsrailin Allahı Rəbbə məbəd tikəcəyik». ⁴ Onda bu ölkənin xalqı Yəhuda xalqının əllərini işdən soyutmaqla tikinti işində onlara əziyyət

* 3:3 Say. 28:1-8 * 3:4 Say. 29:12-38 * 3:5 Say. 28:11–29:39 * 3:9 Hodavya – ibrani

mətnində Yəhuda yazılmışdır. Bax: Ezr. 2:40, Neh. 7:43. * 3:10 1Saln. 25:1 * 3:11 1Saln. 16:34;

2Saln. 5:13; 7:3; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Yer. 33:11 * 4:2 2Pad. 19:37; Yeş. 37:38

verdi. ⁵ Bu xalq Yəhudilərin məqsədlərini boşa çıxarmaq üçün Fars padşahları olan Kirin dövründən Daranın dövrünə qədər onlara qarşı çıxaraq özlərinə muzzla məsləhətçilər tutdu. ⁶ * Onlar Axaşveroş padşah olanda, onun hökmranlığının başlanğıcında Yəhuda və Yerusəlimdə yaşayanların əleyhinə bir ittiham məktubu yazdılar.

⁷ Fars padşahı Artaxşastanın* dövründə Bişlam Mitredat, Taveel və digər yoldaşları padşah Artaxşastaya məktub yazdı. Məktub Arami dilində yazılaraq[†] tərcümə edildi.

⁸ Sərkərdə Rexum və mirzə Şimşay padşah Artaxşastaya Yerusəlimi ittiham edən bir məktub yazdı. ⁹ Sonra məktuba sərkərdə Rexumla mirzə Şimşay və qalan yoldaşları, hakimlər, əmirlər, qulluqçular, Farslar, Ereklilər, Babilililər, Şuşanlılar, yəni Elamlılar, ¹⁰ böyük və şanlı Aşurbanipalın[‡] sürgün edib Samariya şəhərlərində və Fərat çayının qərb torpaqlarında yerləşdirdiyi başqa xalqlar imza qoydular.

¹¹ Padşah Artaxşastaya göndərdikləri məktubun surəti belədir:

«Padşah Artaxşastaya

Fərat çayının qərb torpaqlarında yaşayan qullarından.

¹² Padşaha məlum olsun ki, sizin yanınızdan qayıdan Yəhudilər bizim yanımıza – Yerusəlimə gəlib bu pis, üsyankar şəhəri bərpa edirlər. Divarları hörüb qurtardılar və binaların təməlini bərpa etdilər. ¹³ Padşaha məlum edirik ki, əgər bu şəhər bərpa edilərsə, divarları hörülüb qurtararsa, onlar sənə vergi, xərac və gömrük verməyəcəklər. Bununla da padşahın gəlirinə böyük ziyan dəyəcək. ¹⁴ Əgər indi bu sarayın duzu ilə dolanırsa, gözümüz önündə padşaha ziyan dəyməsini görmək bizə yaraşmaz. Ona görə də padşaha bu xəbəri göndərib belə məlum edirik: ¹⁵ qoy ata-babalarının dəftərxanası axtarılsın. Qeyd kitablarında bu şəhər haqqında məlumat tapanda biləcəksiniz ki, bu şəhər həm üsyankar, həm də padşahlar və dövlətlər üçün zərərliyə. Qədimdən bəri oradan həmişə xəyanət törəyib və bunun üçün şəhər xarabaya çevrilib. ¹⁶ Padşaha məlum edirik ki, əgər bu şəhər bərpa edilərsə və divarları tikilib qurtararsa, sənin Fərat çayının qərb torpaqlarında payın olmayacaq».

¹⁷ Padşah belə cavab göndərdi:

«Sərkərdə Rexuma, mirzə Şimşaya və Samariya ilə Fərat çayının digər qərb torpaqlarında yaşayan yoldaşlarına salamlar!

¹⁸ Bizə göndərdiyiniz məktub hüzzurumda tərcümə edildi. ¹⁹ Ona görə mən əmr verdim və əmrinə əsasən istintaq aparıldı. Bu şəhərin sakinlərinin qədimdən bəri padşahlara qarşı üsyan qaldırması təsdiq olundu. Üsyankarlıq və xəyanət bu şəhərin daxilindən baş qaldırıb. ²⁰ O zaman Yerusəlimi idarə edən qüdrətli padşahlar var idi. Fərat çayının qərbindəki bütün torpaqlar üzərində bu padşahlar hökmranlıq edirdilər. Buranın əhalisi isə onlara xərac, vergi və gömrük verirdi. ²¹ İndi əmr verin, bu adamlar işi dayandırsınlar və mən əmr verənə qədər bu şəhəri bərpa etməsinlər. ²² Bu işə etinasız yanaşmaqdan çəkinin. Niyə şər artıb padşahlığımıza ziyan vursun?»

²³ Padşah Artaxşastanın məktubunun surəti Rexumla mirzə Şimşayın və yoldaşlarının qarşısında oxunanda onlar tələsik Yerusəlimə Yəhudilərin yanına getdilər. Onların işini zorla, güclə dayandırdılar. ²⁴ Beləliklə,

* 4:6 Est. 1:1 * 4:7 Artaxşasta – Azərbaycanda indiki tarixi ədəbiyyatlarda Artakserks. † 4:7

4:8–6:18-ə qədər mətn o dövrün rəsmi dili olan arami dilində yazılmışdır. ‡ 4:10 Aşurbanipal – arami mətnində Osnappar.

Yerusəlimdəki Allah evinin tikinti işi dayandırıldı və bu iş Fars padşahı Daranın hökmranlığının ikinci ilinə qədər ləngidi.

5

Tikintinin davam etdirilməsi

¹ * Peyğəmbərlərdən peyğəmbər Haqqayla İddo oğlu Zəkəriyyə Yəhudada və Yerusəlimdə yaşayan Yəhudilərə İsrail Allahının adı ilə peyğəmbərlik etdi. ² * * O zaman Şealtiel oğlu Zerubbabil və Yosadaq oğlu Yeşua işə başlayaraq Yerusəlimdəki Allah evinin tikintisini davam etdirdilər. Allahın peyğəmbərləri də onlarla idi və onlara kömək etdi.

³ O vaxtlar Fərat çayının qərb torpaqlarının valisi olan Tattenay, Şetar-Boznay və yoldaşları onların yanına gəlib dedi: «Bu məbədi bərpa etmək və tikintisini qurtarmaq üçün sizə kim icazə verib?» ⁴ Onda biz onlara bu binanı tikənlərin adlarını bildirdik. ⁵ Allahın nəzəri Yəhudi ağsaqqallarının üzərinə yönəlmişdi. Ona görə bu işin soracağı Daraya çatana və bu barədə məktubla cavab qayıdanadək onlar Yəhudilərin işini dayandırmadılar.

⁶ Fərat çayının qərb torpaqlarının valisi Tattenay, Şetar-Boznay və yoldaşları, Fərat çayının qərb torpaqlarındakı məmurlar padşah Daraya bu surətdə məktub yolladı. ⁷ Ona yolladıqları məktubda belə yazılmışdı:

«Padşah Daraya böyük ehtiramla salamlar!

⁸ Padşaha məlum olsun ki, biz Yəhuda vilayətindəki böyük Allahın məbədinə getdik. Məbəd böyük daşlardan tikilmiş, divarların içərisinə dirəklər qoyulmuşdur. Bu iş səylə görülərək uğurla idarə edilir. ⁹ O zaman oranın ağsaqqallarından soruşub belə dedik: “Bu məbədi bərpa etmək və tikintisini qurtarmaq üçün sizə kim icazə verib?” ¹⁰ Həm də onlardan bu işin başçılarının adını soruşduq ki, bunları yazaraq sizə bildirək.

¹¹ Onlar bizə belə cavab verdilər:

“Biz göylərin və yerin Allahının qullarıyıq. Bundan bir çox il əvvəl tikilən məbədi bərpa edirik. Vaxtı ilə oranı İsrailin böyük padşahı tikib başa çatdırmışdı. ¹² * Lakin atalarımız göylərin Allahını qəzəbləndirdiyi üçün Allah onları Babil padşahı Xaldeyli Navuxodonosora təslim etdi. O da bu məbədi xarabaya çevirdi və xalqını Babilə əsir apardı. ¹³ * Lakin Babil padşahı Kirin hakimiyyətinin birinci ilində padşah Kir Allah evinin bərpası üçün əmr verdi. ¹⁴ Həmçinin Yerusəlimdəki Allah evindən Navuxodonosorun götürüb Babil məbədinə apardığı qızıl və gümüş qabları padşah Kir Babilədəki məbəddən çıxartdı. Onları vali təyin etdiyi Şeşbassar adlı bir adama verərək dedi: ¹⁵ «Bu əşyaları götürüb get, Yerusəlimdəki məbədə qoy. Allahın evi qoy öz yerində bərpa olunsun». ¹⁶ O zaman həmin Şeşbassar gəlib Yerusəlimdəki Allah evinin təməlini qoydu. O zamandan indiyə qədər bu məbəd tikilir, lakin hələ tamamlanmayıb”.

¹⁷ İndi padşahın xoşuna gəlsə, qoy Babil sarayındakı dəftərxana axtarılaraq Yerusəlimdəki Allah evinin bərpası üçün padşah Kirin verdiyi əmr üzə çıxarılsın. Sonra isə bu iş barədə padşah öz iradəsini bizə bildirsin».

6

Dara Kirin fərmanını təsdiq edir

* 5:1 Ezra 6:14; Haq. 1:1; Zək. 1:1

25:8-12; 2Sahn. 36:17-20; Yer. 52:12-15

* 5:2 Haq. 1:12; Zək. 4:6-9

* 5:13 Ezra 1:2-11

* 5:2 Zək. 3:1

* 5:12 2Pad.

¹ O zaman padşah Daranın verdiyi əmrə əsasən Babil xəzinəsində olan dəftərxana axtarıldı. ² Midiya vilayətində olan Ekbatana qalasında bir tumar tapıldı. Bu tumarda belə qeyd edilmişdi:

³ «Padşah Kirin hökmdarlığının birinci ilində Allahın Yerusəlimdəki məbədi barədə Kir belə əmr verib: “Bu məbəd – qurbanlar təqdim edilən bu yer əvvəlki bünövrəsi üzərində bərpa edilsin. ⁴ Üç cərgə böyük daş, bir cərgə təzə dirək qoyulmaqla altmış qulac hündürlükdə və altmış qulac uzunluqda olsun. Bu işin bütün xərci padşah xəzinəsindən ödənilsin. ⁵ Həm də Yerusəlimdəki Allah evindən Navuxodonosorun çıxarıb Babilə gətirdiyi qızıl və gümüş qablar geri qaytarılsın. Bunların hamısı öz yerinə, Yerusəlimdə olan məbədə aparılsın. Onları Allahın evinə qoyun”.

⁶ Ona görə Fərat çayının qərb torpaqlarının valisi Tattenay, Şetar-Boznay və yoldaşları – Fərat çayının qərb torpaqlarındakı məmurlar qoy indi oradan uzaqlaşsın, ⁷ Allah evinin işinə qarışmasınlar. Yəhudilərin valisi və Yəhudilərin ağsaqqalları Allahın evini öz yerində bərpa etsinlər. ⁸ Mən əmr edirəm ki, Allahın bu evinin bərpasında Yəhudilərin bu ağsaqqallarına kömək edəsiniz, işlərinin dayandırılmaması üçün bu adamların xərci mütləq padşah xəzinəsindən, Fərat çayının qərb torpaqlarından yığılan vergilərdən ödənilsin. ⁹ Göylərin Allahına yandırma qurbanları vermək üçün hər gün ehtiyaclarına görə cavan buğalar, qoç və quzular, Yerusəlimdəki kahinlərin istədiyi miqdarda buğda, duz, şərab, zeytun yağı əskik edilmədən onlara verilsin. ¹⁰ Onlar göylərin Allahına xoş ətirli qurbanlar versinlər və buna görə padşahla övladları üçün dua etsinlər ki, canları sağ olsun. ¹¹ Əmr edirəm ki, bu fərmanı dəyişdirən adamın evindən bir dirək çıxarıb dik basdırılsın və həmin adam bu dirəkdən asılsın. Qoy belə ev xarabalığa çevrilsin. ¹² Bu məbədi isminə məskən edən Allah bu fərmanı dəyişdirməyə cəhd edən və Yerusəlimdəki məbədin dağılmasını istəyən hər padşahı və xalqı yox etsin. Mən Dara əmr edirəm, əmrim sözsüz yerinə yetirilsin».

Allahın evinin təqdisi

¹³ O zaman Fərat çayının qərb torpaqlarının valisi Tattenay, Şetar-Boznay və yoldaşları padşah Daranın göndərdiyi bu əmri alan kimi ona əməl etdilər. ¹⁴ * Yəhudilərin ağsaqqalları tikintini davam etdirdilər və peyğəmbər Haqqay ilə İddo oğlu Zəkəriyyənin peyğəmbərlik sözlərinə əsasən onların işləri uğurlu gedirdi. İsrail Allahının buyruğuna görə Fars padşahları Kir, Dara və Artaxşastanın əmri ilə məbədi tikib qurtardılar. ¹⁵ Məbəd padşah Daranın hakimiyyətinin altıncı ili, Adar ayının üçündə başa çatdı.

¹⁶ İsrail övladları – kahinlər, Levililər və sürgündən qayıdanların hamısı bu Allah evinin təqdis mərasimini sevinclə qeyd etdilər. ¹⁷ Allahın evinin təqdisi üçün yüz buğa, iki yüz qoç, dörd yüz quzu və bütün İsrail üçün qəbilələrinin sayına görə günah qurbanı olaraq on iki təkə təqdim etdilər. ¹⁸ Yerusəlimdə Al-laha xidmət üçün Musanın Kitabında yazıldığı kimi kahinləri öz dəstələrində və Levililəri öz bölmələrində düzdülər.

Pasxa bayramının keçirilməsi

¹⁹ * Sürgündən qayıdanlar Pasxa bayramını birinci ayın on dördündə keçirdilər. ²⁰ Çünki kahinlərlə Levililər bir nəfər kimi özlərini pak etdikləri üçün təmiz idilər. Levililər bütün sürgündən qayıdanlar üçün, kahin qardaşları

və özləri üçün Pasxa qurbanı kəsdilər. ²¹ Sürgündən qayıdan İsrail övladları və İsrailin Allahı Rəbbə sitayiş etmək üçün özlərini ətraf millətlərin murdarlığından təcrid edənlərin hamısı qurban əti yedilər. ²² Yeddi gün sevinclə Mayasız Çörək bayramı keçirdilər, çünki onları sevindirən Rəbb idi. Rəbb İsrail Allahının evinin bərpasına kömək etmək üçün Aşşur padşahının ürəyində meyl yaratmışdı.

7

Ezranın Yerusəlimə gəlməsi

¹ Bu işlərdən sonra Fars padşahı Artaxşastanın dövründə başçı kahin Harun oğlu Eleazar oğlu Pinxas oğlu Avişua oğlu ² Buqqi oğlu Uzzi oğlu ³ Zerahya oğlu Merayot oğlu Azarya oğlu Amarya oğlu ⁴ Axituv oğlu Sadoq oğlu Şallum oğlu ⁵ Xilqiya oğlu Azarya oğlu Seraya oğlu Ezra Babildən çıxdı. ⁶ Babildən gələn bu Ezra İsrailin Allahı Rəbbin Musaya verdiyi Qanunu yaxşı bilən ilahiyyatçı idi. Allahı Rəbbin əli onun üzərində olduğuna görə padşah Ezranın istədiyi hər bir şeyi vermişdi.

⁷ Padşah Artaxşastanın hakimiyyətinin yeddinci ilində İsrail övladlarından, kahinlərdən, Levililərdən, ilahiçilərdən, məbəddəki qapıçılardan və qulluqçulardan bəziləri Yerusəlimə qayıtdı. ⁸ Ezra Yerusəlimə çatanda Artaxşastanın hökmdarlığının yeddinci ilinin beşinci ayı idi. ⁹ O, birinci ayın birinci günündə Babildən yola düşüb beşinci ayın birində Yerusəlimə çatdı, çünki Allahın mərhəmətli əli onun üzərində idi. ¹⁰ Ezra özünü Rəbbin Qanununu tədqiq və tətbiq etməyə, İsraildə qayda-qanunları öyrətməyə həsr etmişdi.

Padşah Artaxşastanın Ezraya verdiyi məktub

¹¹ Rəbbin əmrlərini və İsrailə buyurduğu qanunları öyrədən ilahiyyatçı, kahin Ezraya padşah Artaxşasta bu məzmununda məktub vermişdi:

¹² «Padşahlar* padşahı Artaxşastadan göylərin Allahının qanunlarını öyrədən kahin Ezraya bildiriş:

¹³ İndi mən əmr edirəm ki, padşahlığımda olan İsrail xalqından, kahinlərdən, Levililərdən könüllü olaraq Yerusəlimə gətmək istəyən hər kəs sənə gəlsin. ¹⁴ İndi sən padşahla yeddi məsləhətçisi tərəfindən əlində olan Allahın Qanununa əsasən Yəhuda və Yerusəlimdəki vəziyyəti öyrənmək üçün göndərilirsən. ¹⁵ Yerusəlimi məskəni edən İsrailin Allahına padşah və məsləhətçilərinin könüllü təqdim etdikləri qızıl-gümüşü götür. ¹⁶ Xalqın və kahinlərin İsrailin Allahının Yerusəlimdəki məbədinə könüllü surətdə verdikləri hədiyyələrlə bərabər Babil vilayətinin hər tərəfindən yığacağın qızıl-gümüşün hamısını götür. ¹⁷ Sonra bu pulla tez buğalar, qoçlar, quzular, taxıl və şərab təqdimlərini alarsan. Onları Allahınızın Yerusəlimdəki məbədinin qurbangahında təqdim edərsiniz. ¹⁸ Sən və qardaşların qızıl-gümüşün qalan hissəsini Allahın iradəsinə uyğun, istədiyin kimi istifadə edə bilərsiniz. ¹⁹ Allahının məbədində ibadət zamanı işlətmək üçün sənə qaytarılan qabları isə Yerusəlim Allahının hüsurunda təhvil ver. ²⁰ Allahın məbədinə başqa nə lazım olarsa, sən onu padşah xəzinəsindən ödə.

²¹ Mən padşah Artaxşasta Fərat çayının qərb torpaqlarının bütün xəzinədarlarına əmr edirəm ki, göylər Allahının Qanununun ilahiyyatçısı, kahin Ezranın hər istəyini diqqətlə yerinə yetirsin. ²² Yüz talanta qədər

* 7:12-26-ya qədər mətn arami dilində yazılmışdır.

gümüş, yüz kora qədər buğda, yüz bata qədər şərab, yüz bata qədər zeytun yağı və istədikləri qədər duz verin. ²³ Göylərin Allahının məbədi üçün, bu Allah tərəfindən hər nə əmr olunarsa, yerli-yerində ona əməl edilsin. Niyə padşahın və övladlarının ölkəsi qəzəbə düşər olsun? ²⁴ Sizə bildiririk ki, kahinlərdən, Levililərdən, ilahilərindən, bu Allah evinin qapıçılarından, qulluqçularından, digər xidmətçilərindən xərac, vergi və gömrük istəməyə izin yoxdur.

²⁵ Sən Ezra Allahın sənə verdiyi müdrikliyə görə orada hakimlər və qazilər təyin et. Qoy onlar Fərat çayının qərbində olan bütün xalqa – sənin Allahının qanunlarını bilənlərin hamısına hökm etsinlər. Bilməyənləri də sən öyrətməlisən. ²⁶ Sənin Allahının qanununa və padşahın qanununa əməl etməyən adam mütləq ölüm, sürgün, əmlak müsadirəsi yaxud həbs cəzaları ilə cəzələnsin».

²⁷ Atalarımızın Allahı Rəbbə alqış olsun ki, padşahın qəlbində Rəbbin Yerusəlimdə olan məbədinə belə hörmət göstərmək istəyini yaratdı. ²⁸ Rəbb padşahın, onun məsləhətçilərinin və bütün güclü rəislərinin mənə yaxşı münasibətini yaratdı. Üzərimdə olan Allahım Rəbbin əlindən qüvvət alaraq mənimlə bərabər getmək üçün İsrailin başçılarından bəzilərinə yanıma topladım.

8

Ezranın yoldaşlarının siyahısı

¹ Artaxşastanın padşahlığı zamanı mənimlə bərabər Babildən gələn və adları qeyd edilmiş nəsil başçıları bunlardır: ² Pinxas övladlarından Gerşom, İtamar övladlarından Daniel, Davud övladlarından Xattuş, ³ Şekanya nəslindən, Paroş övladlarından, Zəkəriyyə və onunla bir nəsildən qeydə alınan yüz əlli kişi. ⁴ Paxat-Moav övladlarından Zerahya oğlu Elyehoenay və onunla bərabər iki yüz kişi. ⁵ Şekanya övladlarından Yaxazielin oğlu və onunla bərabər üç yüz kişi. ⁶ Adin övladlarından Yonatan oğlu Eved və onunla bərabər əlli kişi. ⁷ Elam övladlarından Atalya oğlu Yeşaya və onunla bərabər yetmiş kişi. ⁸ Şefatya övladlarından Mikael oğlu Zevadya və onunla bərabər səksən kişi. ⁹ Yoav övladlarından Yexiel oğlu Avdiya və onunla bərabər iki yüz on səkkiz kişi. ¹⁰ Şelomit övladlarından Yosifyanın oğlu və onunla bərabər yüz altmış kişi. ¹¹ Bevay övladlarından Bevay oğlu Zəkəriyyə və onunla bərabər iyirmi səkkiz kişi. ¹² Azqad övladlarından Haqqatan oğlu Yoxanan və onunla bərabər yüz on kişi. ¹³ Adoniqamın Elifelet, Yeiel, Şemaya adlı sonuncu oğulları və onlarla bərabər altmış kişi. ¹⁴ Biqvay övladlarından Utay, Zakkur və onlarla bərabər yetmiş kişi.

Yerusəlimə qayıdış

¹⁵ Onları Ahavaya tərəf axan çayın yanına yığdım və üç gün orada qaldıq. Mən orada xalqla kahinləri yoxladım, lakin orada Levi övladlarından heç kimi tapa bilmədim. ¹⁶ Başçılardan Eliezeri, Arieli, Şemayarı, Elnatanı, Yarıvi, Elnatanı, Natanı, Zəkəriyyəni, Meşullamı, savadlılardan Yoyarivi və Elnatanı çağırırdım. ¹⁷ Sonra onları Kasifya deyilən yerdə başçılıq edən İddonun yanına göndərdim. Allahımızın məbədinə xidmət edən adamları bizə gətirmək üçün Kasifya deyilən yerdə İddoya və məbəddə qulluqçuları olan qardaşlarına nə deyəcəklərini öyrətdim. ¹⁸ Allahımızın mərhəmətli əli üzərimizdə olduğuna görə İsrail oğlu Levi oğlu Maxli övladlarından zakalı bir adam olan Şerevya

ilə oğulları və soydaşlarından on səkkiz nəfəri, ¹⁹ Haşavyanı, onunla bərabər Merari övladlarından Yeşayanı və qardaşları ilə onların övladlarından iyirmi nəfəri, ²⁰ Levililərə kömək etmək üçün Davudla başçılarının təyin etdikləri məbəəd qulluqçularından iki yüz iyirmi nəfəri bizə gətirdilər. Onların hamısı adbaad qeyd olunmuşdu.

²¹ Allahımızın qarşısında özümüzü aşağı tutub Ondən özümüz, övladlarımız və bütün malımız üçün təhlükəsiz yol diləməkdən ötrü Ahava çayı yanında oruc elan etdim. ²² Çünki düşməne qarşı yolda bizə kömək etmək üçün padşahdan əsgər və atlılar istəməyə utanırdım, həm də padşaha belə söyləmişdik: «Allahımızın əli yaxşılıq etmək üçün Ona etiqad edənlərin üzərindədir. Lakin Ondən dönənlərə Öz gücünü və qəzabını göstərir». ²³ Elə buna görə də biz oruc tutub Allahımıza yalvardıq. O bizim duamızı qəbul etdi.

²⁴ Kahinlərin rəhbərləri arasından on iki nəfəri – Şerevya, Xaşavya ilə onların on nəfər soydaşını seçdim. ²⁵ Padşahın, məsləhətçilərinin, rəislərinin və orada olan bütün İsraililərin Allahımızın məbədi üçün təqdim etdikləri qızıl və gümüşlə bərabər əşyaları da çəkib onlara verdim. ²⁶ Onların əlinə altı yüz əlli talant gümüş, yüz talant gümüş əşya, yüz talant qızıl, ²⁷ min dariklik dəyəri olan iyirmi qızıl boşqab və qızıl qədər qiymətli olan parlaq misdən iki gözəl qabı da çəkib verdim. ²⁸ Onlara dedim: «Siz Rəbbin müqəddəslərisiniz, bu əşyalar da müqəddəsdir. Bu qızilla gümüş atalarınızın Allahı Rəbbə edilən könüllü təqdimdir. ²⁹ Diqqətli olun! Onları kahinlərin rəhbərləri, Levililər və İsrailin nəsil başçıları qarşısında Yerusəlimdəki Rəbbin məbədinin otaqlarında çəkib təhvil verənə qədər qoruyun». ³⁰ Kahinlərlə Levililər çəkilmiş qızıl və gümüşlə qabları Yerusəlimə, Allahımızın məbədinə aparmaq üçün götürdülər.

³¹ Yerusəlimə getmək üçün Ahava çayı sahilindən birinci ayın on ikinci günü köçdük. Allahımızın əli üzərimizdə idi və bizi düşmənin əlindən, yolumuzdakı pusuqlardan qurtardı. ³² Biz Yerusəlimə çatıb orada üç gün qaldıq. ³³ Dördüncü gün isə Allahımızın məbədinə qızıl-gümüş əşyaları çəkib kahin Uriyanın oğlu Meremotun əlinə verdik. Pinxas oğlu Eleazar, habelə Levililərdən olan Yeşua oğlu Yozavad və Binnuy oğlu Noadya da onunla idi. ³⁴ Əşyaların hamısı sayla, çəki ilə təhvil verildəndə bütün çəki miqdarı yazıldı.

³⁵ Bütün İsrail üçün sürgündən qayıdanlar İsrailin Allahına yandırma qurbanı olaraq on iki buğa, doxsan altı qoç, yetmiş yeddi quzu və günah qurbanı olaraq on iki təkə təqdim etdilər. Bunların hamısı Rəbbə təqdim edilən yandırma qurbanları idi. ³⁶ Sonra onlar padşahın əmrlərini padşahın canişinlərinə və Fərat çayının qərb tərəfindəki valilərinə verdilər. Onlar da xalqa və Allahın evinə kömək etdilər.

9

Ezranın tövbə duası

¹ Bu işlər qurtarandan sonra rəhbərlər mənə yaxınlaşıb dedilər: «Kahinlərlə Levililər daxil olmaqla İsrail xalqı ətraflarındakı xalqların – Kənanlıların, Xetlilərin, Perizlilərin, Yevusluların, Ammonluların, Moavlıların, Misirlilərin, Emorluların iyrənc adətlərinə uyub özlərini onlardan fərqləndirməyiblər. ² Belə ki onlar özlərinə və oğullarına ətraflarındakı xalqların qızılarından alıblar. Bununla müqəddəs xalq başqa xalqlarla qarışib. Rəhbərlərlə məmurlar bu xəyanətə ilk yol açmışlar». ³ Mən bu sözü eşidəndə paltarım ilə cübbəmi cırıb saç-saqqalımı yolaraq çarəsiz oturdum. ⁴ Sürgündən qayıdanların bu xəyanətinə

görə İsrail Allahının sözlərindən lərzəyə gələnlərin hamısı yanıma yığıldı. Mən axşam qurbanı təqdim edilənə qədər çaşqın-çaşqın oturdum.

⁵ Axşam qurbanı vaxtı pərişan halda ayağa qalxdım. Paltarım və cübbəm cırıq idi. Dizüstü oturub əllərimi Allahım Rəbbə açıb ⁶ belə dua etdim:

«Ey Allahım, utanıram! Üzümlü Sənə – Allahıma qaldırmağa xəcalət çəkirəm, çünki təqsirlərimiz başımızdan aşıb, günahlarımız böyüyərək göylərə çatıb.

⁷ Atalarımızın dövründən bu günə qədər böyük günah içindəyik. Ona görə də hər zaman bugünkü kimi biz, padşahlarımız, kahinlərimiz təqsirlərimiz üzündən yadelli padşahlara təslim edilib qılınca, əsirliyə, talana, rüsvayçılığa düşər olduq. ⁸ İndi isə bizə Allahımız Rəbb tərəfindən ani olaraq mərhəmət göstərildi. Əsirlikdən qurtulub sağ qalan bir neçə adamı Allahımız bizim üçün saxladı. Müqəddəs məkanında bizə möhkəm bir yer verdi ki, gözümüzə nur versin, bizi köləlikdən qurtarıb bir az həyata qovuşdursun. ⁹ Axı biz köləyik, lakin Allahımız bizi köləlikdə qoymadı. Bizi Allahınızın məbədinə bərpa etmək, onun xarabalıqlarını abad etmək üçün Yəhuda ilə Yerusəlimdə özümüzə divar çəkməyə ruhlandırdı. Ona görə də Fars padşahlarının gözündə bizə qarşı lütf yaratdı.

¹⁰ Ey Allahımız, daha nə deyə bilərik? Çünki Sənin əmrlərini tərk etmişdik.

¹¹ Sən əmrlərini qulların peyğəmbərlər vasitəsilə verib dedin: “Mülk olaraq almaq üçün getdiyiniz ölkə öz əhalisinin pozğunluğu ilə, oranı başdan-başa dolduran iyrənc adətləri və murdarlıqları ilə çirkəbə batan ölkədir. ¹² * * * Buna görə də nə qızılınızı onların oğullarına verin, nə də qızlarınızdan oğullarınıza alın. Əgər qüvvətli olmaq, bu torpağın nemətlərini yemək istəyirsinizsə, heç vaxt onların salamatlığı və firavanlığı üçün çalışmayın. Onda bu torpağı övladlarınıza irs olaraq əbədi saxlayarsınız”.

¹³ Hər şey pis işlərimizdən və böyük günahlarımızdan ötrü başımıza gəldi, lakin, ey Allahımız, Sən bizi təqsirlərimizin layiq olduğundan az cəzalandırdın. Əsirlikdən qurtulub sağ qalan bir neçə adamı – bunları bizə verdin. ¹⁴ Bundan sonra yenə əmrlərinimi pozaq? Belə iyrənc işlər görən xalqlarla qohummu olaq? Biz qurtarana, sağ qalıb qurtula bilməyə nə qədər bizə qazəblənməyəcəksənmi? ¹⁵ Ey İsrailin Allahı Rəbb, Sən adilsən! Bugünkü kimi biz kiçik bir dəstə halında sağ qalmışıq. Budur, Sənin qarşında günah içindəyik və buna görə heç birimiz Sənin qarşında dayana bilmirik».

10

Yadellilərlə nikahın pozulması

¹ Ezra Allah evinin qarşısında ağlayıb yerə sərilərək dua və etiraf edərkən İsraililərdən çox böyük bir camaat – kişilər, qadınlar və uşaqlar onun yanına yığıldı. Xalq da acı-acı ağlayırdı. ² Elam övladlarından Yexiel oğlu Şekanya Ezraya müraciət edib dedi: «Biz Allahımıza xəyanət edərək ətrafımızdakı xalqlardan yadelli arvadlar aldığımızı. Buna baxmayaraq, hələ də İsraililərin ümidi var. ³ Ağamızın və Allahımızın əmri üzərində əsənlərin məsləhətinə görə bütün belə arvadları və onlardan doğulanları ataq. Gəlin bunun üçün indi Allahımızla əhd bağlayaq. Qoy bu Qanuna görə edilsin. ⁴ Qalx, çünki bu işin məsuliyyətini daşıyan sən sən və biz də səninləyik. Ürəkli ol, işə başla!»

⁵ Ezra ayağa qalxdı. Kahinlərin rəhbərlərinə, Levililərə və digər İsraililərə bu sözü yerinə yetirmələri üçün and içdirdi. Onlar da and içdilər. ⁶ Ezra Allah evinin qarşısından ayrılıb Elyəşivin oğlu Yehoxananın otağına girdi.

* 9:12 Çıx. 34:11-16; Qanun. 7:1-5

* 9:12 Qanun. 23:6

Gecəni orada keçirib nə çörək yedi, nə də su içdi, çünki sürgündən qayıdanların bu xəyanətinə görə yas tuturdu. ⁷ Yəhudada və Yerusəlimdə sürgündən qayıdanların hamısına elan etdilər ki, Yerusəlimə yığılsınlar. ⁸ Başçıların və ağsaqqalların məsləhətinə görə üç gün ərzində buraya gəlməyən hər adamın bütün əmlakı müsadirə ediləcək və özü də sürgündən qayıdan camaatın içərisindən çıxarılacaq.

⁹ Yəhudanın və Binyaminin bütün adamları üç gün ərzində Yerusəlimə yığıldı. Bu doqquzuncu ayın iyirmisində oldu. Bütün xalq bu hadisədən, həm də yağışdan ötrü əsə-əsə Allah evinin qarşısında, meydana oturdu. ¹⁰ Kahin Ezra ayağa qalxıb onlara dedi: «Siz xəyanət etmisiniz. İsrailin günahını daha da artıraraq yadelli arvadlar almısınız. ¹¹ İndi atalarınızın Allahı Rəbbə öz günahlarınızı etiraf edin və Onun iradəsinə yerinə yetirin. Ətrafınızdakı xalqlardan, yadelli arvadlardan ayrılın». ¹² Bütün camaat bərkdən cavab verib dedi: «Bəli, haqlısan, sənin sözlərinə əməl etmək bizim borcumuzdur. ¹³ Amma yağış vaxtıdır, bayırda dayanmağa təqətimiz yoxdur, xalq isə çoxdur. Bu iş bir-iki günün işi deyil. Çünki belə əməllə günahımızı artırmışıq. ¹⁴ Qoy bütün xalq rəhbərlərimiz təmsil etsin. Bu işə görə Allahımızın coşan qəzəbi soyuyanadək şəhərlərimizdəki hər yadelli arvad alan şəxs şəhər ağsaqqalları və hakimlərlə bərabər təyin olunacaq vaxtda buraya gəlsin». ¹⁵ Buna qarşı yalnız Asahel oğlu Yonatan və Tiqva oğlu Yaxzeyə çıxdı. Məşullamla Levili Şabbetay da onlara kömək etdi.

¹⁶ Sürgündən qayıdanlar bu sözə əməl etdi. Kahin Ezra hər nəsildən nəsil başçısını seçib hamısının adını bəyan etdi. Onuncu ayın birində isə oturub bu işi araşdırmağa başladılar. ¹⁷ Onlar birinci ayın birinci gününə qədər yadelli arvad alanların hamısı barədə lazımı qərar çıxartdılar.

¹⁸ Kahin övladları arasında yadelli arvad alanlardan bunlar tapıldı: Yosadaqın oğlu Yəşua övladlarından və qardaşlarından Maaseya Eliezer, Yarıv və Gedalya. ¹⁹ Onlar da arvadlarını boşayacaqlarına dair əlbir oldu və öz təqsirlərinə görə təqsir qurbanı olaraq bir qoç təqdim etdi. ²⁰ İmmer övladlarından Xanani və Zevadya, ²¹ Xarim övladlarından Maaseya, Eliya, Şemaya, Yexiel, Uzziya, ²² Paşxur övladlarından Elyoenay, Maaseya, İsmail, Netanel, Yozavad və Elasa;

²³ Levililərdən: Yozavad, Şimey, Qelaya, yəni Qelita, Petahya, Yəhuda və Eliezer;

²⁴ İlahiçilərdən: Elyasıv, məbəd qapıçılarından Şallum, Telem və Uri;

²⁵ Digər İsraililərdən – Paroş övladlarından Ramya, İzziya, Malkiya, Miyamin, Eleazar, Malkiya və Benaya; ²⁶ Elam övladlarından Mattanya, Zəkəriyyə, Yexiel, Avdi, Yeremot və Eliya; ²⁷ Zattu övladlarından Elyoenay, Elyasıv, Mattanya, Yeremot, Zavad və Aziza; ²⁸ Bevay övladlarından Yehoxanan, Xananya, Zabbay, Atlay; ²⁹ Bani övladlarından Məşullam, Malluk, Adaya, Yaşuv, Şeal, Yeremot; ³⁰ Paxat-Moav övladlarından Adna, Kelal, Benaya, Maaseya, Mattanya, Besalel, Binnuy və Menaşşe; ³¹ Xarim övladlarından Eliezer, İşşiya, Malkiya, Şemaya və Şimeon, ³² Binyamin, Malluk, Şemarya; ³³ Xaşum övladlarından Mattenay, Mattata, Zavad, Elifelet, Yeremay, Menaşşe, Şimey; ³⁴ Bani övladlarından Maaday, Amram, Uel, ³⁵ Benaya, Bedeya, Keluhi, ³⁶ Vanya, Meremot, Elyasıv, ³⁷ Mattanya, Mattenay, Yaasay, ³⁸ Bani, Binnuy, Şimey, ³⁹ Şelemya, Natan, Adaya, ⁴⁰ Maknadvay, Şaşay, Şaray, ⁴¹ Azarel, Şelemya, Şemarya, ⁴² Şallum, Amarya, Yusif; ⁴³ Nevo övladlarından Yeiel, Mattitya, Zavad, Zevina, Yadday, Yoel və Benaya.

⁴⁴Bu adamların hamısı yadelli arvad almışdı və bəzilərinin bu arvadlardan uşaqları da var idi.

NEHEMYA KİTABI GİRİŞ

«Nehemya» Kitabı «Salnamələr» və «Ezra» Kitablari ilə sıx əlaqədədir. Kitabda yəhudilərin üçüncü hissəsinin sürgündən Yerusəlim şəhərinə qayıtmasından bəhs olunur. Kitabın baş qəhrəmanı olan Nehemya Fars padşahının sarayında yüksək vəzifə sahibi, həm də Allaha səmimi qəlblə bağlı bir şəxs idi. Nehemyanın qiymətli keyfiyyətlərindən biri də vaxtaşırı Allaha dua etməsi idi. O, çox fəal adam olduğuna görə sürgündən qayıdan həmvətənlərini ruhlandırır onların ruhani həyatlarına istiqamət verirdi. Allah da vədlərinə sadıq qalıb Öz xalqına kömək edirdi.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–2:20 Yerusəlimə səyahət
- 3:1–6:19 Divarın tikilməsi
- 7:1-73 Siyahıyaalma
- 8:1–11:36 Xalqın ruhani oyanması
- 12:1-26 Kahinlərin və Levililərin siyahıya alınması
- 12:27-43 Divarın təgdis edilməsi
- 12:44-47 Məbəddə ibadətə bərpa olunması
- 13:1-31 Nehemyanın qayda-qanunu bərpa etməsi

Nehemyanın Yerusəlim üçün qayğısı

¹ Xakalya oğlu Nehemyanın sözləri:

Mən iyirminci ildə * Kislev ayında Şuşan qalasında olarkən ² qardaşıarımdan biri Xanani və Yəhudadan bəzi adamlar gəldi. Mən onlardan əsirlikdən qurtulub qayıdan Yəhudilərlə Yerusəlim şəhəri barəsində soruşdum. ³ Mənə belə dedilər: «Əsirlikdən qurtulub qayıdanlar orada – vilayətdə böyük məşəqqət və xəcalət içində yaşayır. Yerusəlimin divarı dağıdılıb, darvazaları isə yandırılmışdır». ⁴ Bu sözləri eşitdikdə oturub ağladım. Günlərlə yas tutdum və göylər Allahının önündə oruc tutaraq dua edib belə dedim:

Nehemyanın duası

⁵ «Ey göylərin Allahı Rəbb! Səni sevənlərlə, əmrlərinə əməl edənlərlə Öz əhdinə sadıq qalıb lütf göstərirsən. Ey böyük və zəhmli Allah! ⁶ Yalvarıram, mənə diqqətlə qulaq as. Qulların olan İsrail övladları üçün gözlərini aç, Sənin önündə gecə-gündüz bu qulunun etdiyi duanı dinlə. Mən, biz İsrail övladlarının Sənə qarşı etdiyimiz günahları etiraf edirəm. Mən də, atalarım da günah etmişik. ⁷ Hüzurunda təqsirimiz çoxdur. Qulun Musaya buyurduğu əmrlərə, qaydalara və hökmlərə əməl etmədik. ⁸ * Yalvarıram, qulun Musaya “əgər xəyanət etsəniz, sizi xalqlar arasına səpələyəcəyəm. ⁹ * Amma Mənə tərəf dönsəniz və əmrlərimi tutub onlara əməl etsəniz, göylərin o başına qovulsanız belə, oradan sizi toplayacağam. Adımı yaşatmaq üçün seçdiyim yerə gətirəcəyəm” deyər buyurduğu sözlərini xatırla. ¹⁰ Onlar Sənin qulların və xalqındır. Böyük qüvvətinlə və qüdrətli əlidlə onları Sən qurtardın. ¹¹ Ya Xudavənd, yalvarıram, bu qulunun duasına və Sənin adına ehtiram etməkdən

* 1:1 Fars padşahı Artaxşastanın hakimiyyətinin iyirminci ili nəzərdə tutulur.

* 1:8 Lev. 26:33

* 1:9 Qanun. 30:4

zövq alan qullarının duasına diqqətlə qulaq as! Yalvarıram, bu gün qulunun işini uğurlu et, qoy padşahın gözündə lütf tapsın».

Mən o vaxt padşahın saqışı idim.

2

Artaxşastanın Nehemyanı Yerusəlimə göndərməsi

¹ Padşah Artaxşastanın * hakimyyətinin iyirminci ili, Nisan ayı idi. Padşahın qarşısına şərab gətirildi. Mən şərab camını qaldırıb ona verdim. O günə qədər mən heç vaxt onun hüsurunda kədərli görünməmişdim. ² Padşah mənə dedi: «Üzün niyə belə qəmlidir? Xəstə olmasan da, hər halda ürəyin dərddir». Onda mən çox qorxdum. ³ * Sonra padşaha dedim: «Padşah həmişə sağ olsun! Atalarımın dəfn edildiyi yer, şəhərimiz xaraba qalıb, darvazaları yandırılıb. Bəs mən necə kədərlənməyim?» ⁴ Padşah isə mənə dedi: «Sən məndən nə diləyirsən?» Mən göylərin Allahına dua edərək padşaha dedim: ⁵ «əgər padşaha bu xoş gəlsə və qulun sənin gözündə lütf tapıbsa, mənə Yəhudaya, atalarımın dəfn edildiyi şəhərə göndər ki, oranı bərpa edə bilim». ⁶ Mələkə də padşahın yanında oturmuşdu. Padşah mənə dedi: «Bu səfərin nə qədər çəkir? Nə vaxt qayıda bilərsən?» Məni göndərmək padşaha məqbul oldu və mən qayıdacağım vaxtı müəyyən etdim. ⁷ Sonra mən padşaha dedim: «əgər padşaha xoş gəlsə, Fərat çayının qərbindəki torpaqların valiləri üçün mənə namələr verilsin ki, Yəhudaya çatana qədər mənə vilayətlərdən keçirtsinlər. ⁸ Həm də padşahın meşə nəzarətçisi Asəfə namə göndərilsin ki, məbədin yanındakı qala darvazalarına, şəhərin divarına və iqamətgahıma tirlər düzəltmək üçün mənə ağac versin». Allahın mərhəmətli əli üzərimdə olduğuna görə padşahdan nə istədimsə, mənə verdi.

⁹ Fərat çayının qərbindəki valilərin yanına getdim və padşahın namələrini verdim. Padşah mənimlə birgə ordu zabitləri ilə atlıları da göndərmişdi. ¹⁰ Xoronlu Sanballat və Ammonlu məmur Toviya İsrail övladlarının xeyrinə çalışan bir nəfərin gəldiyini eşitdikdə çox hirsələndilər.

Nehemyanın dağılmış divarlara nəzər salması

¹¹ Mən Yerusəlimə gəlib orada üç gün qaldım. ¹² Gecə ikən qalxıb özümə bir neçə adam götürdüm. Yerusəlim üçün nə etmək barəsində Allahımın ürəyimə göndərdiyi fikirləri heç kəsə açmadım. Mindiyimdən başqa heç bir heyvan götürmədim. ¹³ Gecə Dərə darvazasından çıxıb Əjdaha quyusuna və Peyin darvazasına doğru getdim, Yerusəlimin dağıdılan divarına və yandırılan darvazalarına nəzər saldım. ¹⁴ Sonra Çəsmə darvazasına və Padşah hovuzuna tərəf getdim, lakin mindiyim heyvan o yerlərdən keçə bilmirdi. ¹⁵ Həmin gecə vadi boyunca çıxaraq divarı gözdən keçirdim. Sonra dönüb Dərə darvazasından girərək geri qayıtdım. ¹⁶ Hökumət məmurları hara getdiyimi, nə etdiyimi bilmirdilər. Çünki Yəhudilərə, kəhinlərə, ayanlara, məmurlara və digər vəzifəliyə heç bir şey danışmamışdım.

¹⁷ Mən onlara dedim: «Düşdüyümüz bu pis vəziyyəti görürsünüz; Yerusəlim xarabalığa çevrilmiş, darvazalarına isə od vurulmuşdur. Gəlin Yerusəlimin divarını bərpa edək ki, bir daha rüsvayçılıq içərisində qalmayaq». ¹⁸ Mən Allahın mərhəmətli əlinin üzərimdə olduğunu bildirərək padşahın mənə dediyi sözləri onlara çatdırdım. Onlar belə dedilər: «Gəlin qalxaq, buraları bərpa edək». Bu xeyirli iş üçün hamı əlbir oldu.

* 2:1 Artaxşasta – Azərbaycanda indiki tarixi ədəbiyyatlarda Artakserks.
2Sahn. 36:19; Yer. 52:12-14

* 2:3 2Pad. 25:8-10;

¹⁹ Lakin Xorlonu Sanballat, Ammonlu məmur Toviya və Ərəb Geşəm bundan xəbər tutanda bizə xor baxaraq ələ salıb dedilər: «Bu nə işdir tutursunuz? Yoxsa siz padşaha qarşı üsyan qaldırırsınız?» ²⁰ Mən onlara cavab verərək dedim: «Göylərin Allahı işimizi uğurlu edəcək. Onun qulları olan bizlər qalxıb buranı bərpa edəcəyik. Sizin isə Yerusəlimdə nə payınız, nə haqqınız, nə də adınız olacaq».

3

Divarı tikənlər

¹ Baş kahin Elyəşiv ilə qardaşları qalxıb Qoyun darvazasını tikdilər. Sonra onu təqdis edib qapı taylarını yerinə qoydular. Onlar Yüz qülləsindən Xananel qülləsinə qədər olan divarı təqdis etdilər. ² Elyəşivin yanındakı hissədə Yerixo sakinləri tikdilər. Onların yanında İmri oğlu Zakkur tikdi.

³ Balıqlar darvazasını Hassenaa oğulları tikdi. Onlar tirləri yerinə qoydular, qapı taylarını, rəzələrini və cəftələrini yerinə taxdılar. ⁴ Onların yanında isə Haqqos oğlu Uriya oğlu Meremot bərpa işləri gördü. Meremotun yanında Meşəzavel oğlu Berekya oğlu Meşullam bərpa işləri gördü. Onların yanında da Baana oğlu Sadoq bərpa etdi. ⁵ Sadoqun yanında Teqoa sakinləri bərpa işləri gördülər, amma oranın əsilzadələri özlərinin Xudavəndinin işlərini görmək üçün qəddini əymədilər.

⁶ Köhnə darvazasını Paseah oğlu Yoyada və Besodya oğlu Meşullam bərpa etdi. Onlar tirləri yerinə qoyub qapı taylarını, rəzələri və cəftələri taxdılar. ⁷ Onların yanında Giveonlu Melatya, Meronotlu Yadon, Fərat çayının qərbindəki torpaqların valisinin hökmünə tabe olan Giveon və Mispa sakinləri bərpa işləri gördü. ⁸ Onların yanında da zərgərlərdən Xarhaya oğlu Uzziel bərpa işləri gördü. Uzzielin yanında ətriyyatçılardan biri olan Xanaya bərpa işləri gördü. Onlar Yerusəlimi Geniş divara qədər təzədən qurdular. ⁹ Onların yanındakı divarı Yerusəlim əyalətinin yarı hissə rəisi Xur oğlu Refaya bərpa etdi. ¹⁰ Xarumaf oğlu Yedaya isə onun yanında öz evinin qarşısında bərpa işləri gördü. Onunla yanaşı Xaşavneya oğlu Xattuş bərpa işləri görürdü. ¹¹ Xarim oğlu Malkiya və Paxat-Moav oğlu Xaşşuv başqa bir sahəni və Sobalar Qülləsini bərpa etdi. ¹² Malkiyanın və Xaşşuvun yanında Yerusəlim əyalətinin o biri yarısının rəisi Halloxeş oğlu Şallum qızları ilə birgə bərpa işləri gördü.

¹³ Vadi darvazasını Xanun və Zanoah sakinləri bərpa etdi. Onlar darvazanı təzədən tikib qapı taylarını, rəzələrini və cəftələrini yerinə vurdular. Peyin darvazasına qədər min qulac məsafəyə divarı bərpa etdilər.

¹⁴ Peyin Darvazasını Bet-Hakkerem əyalətinin rəisi Rekav oğlu Malkiya bərpa etdi. Oranı təzədən tikib qapı taylarını, rəzələrini və cəftələrini yerinə vurdu.

¹⁵ Çəsmə darvazasını Mispa əyalətinin rəisi Qal-Xoze oğlu Şallun bərpa edərək oranı təzədən tikib üstünü örtüdü və qapı taylarını, rəzələrini, cəftələrini yerinə vurdu. O, Padşah bağçasının yanında Şelah hovuzunun divarını da Davudun şəhərindən enən pilləkənə qədər bərpa etdi. ¹⁶ Şallundan sonra Bet-Sur əyalətinin yarı hissə rəisi Azbuq oğlu Nehemya divarı Davudun qəbrinin qarşısına, hovuzə və əsgər qışlasına qədər tikdi. ¹⁷ Ondan sonra isə Levililər Bani oğlu Rexumun rəhbərliyi altında bərpa işləri gördülər. Rexumun yanında Qeila əyalətinin yarı hissə rəisi Xaşavya öz əyaləti üçün bərpa işləri gördü. ¹⁸ Xaşavyadan sonra onların qardaşları, Qaila əyalətinin yarı hissə rəisi Xenadad oğlu Binnuy bərpa işləri gördülər. ¹⁹ Onun yanında Mispa əyalətinin rəisi Yeşua oğlu Ezer silah anbarına çıxan yolun qarşısından divarın küncünə

qədər başqa sahəni bərpa etdi. ²⁰ Onun yanında Zabbay oğlu Baruk divarın küncündən baş kahin Elyəşivin evinin qapısına qədər olan başqa bir sahəni səylə bərpa etdi. ²¹ Ondan sonra Haqqos oğlu Uriya oğlu Meremot, Elyəşivin evinin girişindən axırına qədər bərpa etdi. ²² Ondan sonra isə o düzənlikdə yaşayan kahinlər bərpa işləri gördülər. ²³ Onlardan sonra Binyamin və Xaşşuv öz evlərinin yanındakı sahəni bərpa etdilər. Onlardan sonra Ananya oğlu Maaseya oğlu Azarya öz evinin yanındakı sahəni bərpa etdi. ²⁴ Azaryadan sonra Xenadad oğlu Binnuy Azaryanın evindən divarın künc-bucaqlarına qədər olan sahəni bərpa etdi. ²⁵ Uzay oğlu Palal divarın küncünün qarşısından və padşahın yuxarı sarayından irəli çıxan mühafizəçilər həyətinin yanında olan gözetçilik qülləsindən başlayaraq bərpa işləri gördü. Ondan sonra Paroş oğlu Pedaya ilə ²⁶ Ofeldə yaşayan məbəəd qulluqçuları şərqə doğru Su darvazasının qarşısını və gözetçi qülləsinə qədər sahəni bərpa etdilər.

²⁷ Onların yanında Teqoa sakinləri böyük gözetçi qülləsindən Ofel divarınadək olan başqa bir sahəni bərpa etdilər.

²⁸ At darvazasının yuxarı hissəsində kahinlərdən hər biri öz evinin qabağını bərpa etdi. ²⁹ Kahinlərdən sonra İmmer oğlu Sadoq öz evinin qabağını bərpa etdi. Ondan sonra Şərq qapısının gözetçisi Şekanya oğlu Şemaya bərpa işləri gördü. ³⁰ Ondan sonra Şelemya oğlu Xananya və Salafın altıncı oğlu Xanun bir sahəni bərpa etdi. Xananya və Xanundan sonra Berekyə oğlu Meşullam öz evinin qarşısını bərpa etdi. ³¹ Ondan sonra Malkiya adlı bir zərgər məbəəd qulluqçularının və tacirlərin Nəzarət darvazasının qarşısındakı binasına və divarın künc tərəfindəki otağa qədər sahəni bərpa etdi. ³² Divarın künc tərəfindəki otağı ilə Qoyun darvazasının arasını zərgərlər və tacirlər bərpa etdilər.

4

Düşmənlərin Yəhudilərə rişxənd etməsi

¹ Sanballat divarı tikdiyimiz barədə eşidəndə qanı qaraldı, qəzəbləndi və biz Yəhudilərə rişxənd etməyə başladı. ² O, soydaşlarının və Samariyalıların silahlı dəstəsinin qarşısında belə dedi: «Bu yazıq Yəhudilər nə edirlər? Onlar buranı təzədən quracaqlarmı? Onlar qurban kəsəcəklərmı? Görəsən bu işi bir gün bitirə biləcəklərmı? Məgər yanıbmış viranəlikdən yenidən daşlar yaradacaqlar?» ³ Onun yanında olan Ammonlu Toviya belə dedi: «Əgər tikdikləri daş divarın üstünə bir tülkü çıxarsa, ora dağılacaq».

Nehemyanın dua ilə cavab verməsi

⁴ Eşit, ey Allahımız, çünki bizə xor baxırlar. Qoy həqarətləri öz başlarına düşsün və əsir düşdükleri ölkədə talan olunsunlar! ⁵ Onların günahını əfv etmə və qoy təqsirləri Sənin yadından çıxmasın! Axı onlar bənnaları təhqir etdilər.

Bərpa işlərinin davam etdirilməsi

⁶ Biz divarın bərpasını davam etdirdik və onun hər yeri hündürlüyünün yarısına qədər bitişdirildi. Çünki xalq ürəkdən çalışırdı.

⁷ Sanballat, Toviya, Ərəblər, Ammonlular və Aşdodlular Yerusəlim divarının bərpa işlərinin irəlilədiyini və dağıdılmış yerlərin tikildiyini eşidəndə çox hirsələndilər. ⁸ Onların hamısı Yerusəlimə gəlib hücum etmək və orada qar-maqarışıqlıq salmaq üçün əlbir oldu. ⁹ Lakin biz Allahımıza dua etdik və divarın üstündə onların hədə-qorxusu qarşısında gecə-gündüz gözetçilər qoyduq. ¹⁰ O zaman Yəhudalılar deyirdi: «İşləyənlər taqətdən düşüb, töküntü isə çoxdur. Ona görə də biz bu divarı daha tikə bilmərik».

¹¹ Düşmənlərimiz isə dedilər: «Biz Yəhudilərin arasına girib onları öldürək. Bu işi elə edək ki, kimsə nə görsün, nə də başa düşsün». ¹² Onların yanında yaşayan Yəhudilər gəlib bizə on dəfə dedilər ki, düşmənlər hər tərəfdən bizə hücum edəcək. ¹³ Buna görə də mən qılınclı, nizəli, ox-kamanlı xalqı nəsilbənəsil divarın arxasındakı ən aşağıdakı açıq yerlərə düzdüm. ¹⁴ Bu vəziyyəti görəndə mən qalxıb əyanlara, hökumət məmurlarına və xalqın qalan hissəsinə belə dedim: «Onlardan qorxmayın! Böyük və zəhmli Xudavəndi xatırlayın! Siz soydaşlarınız, oğullarınız, qızlarınız, arvadlarınız və evləriniz uğrunda vuruşacaqsınız».

¹⁵ Düşmənlərimiz eşitdi ki, bu iş bizə məlum olub, çünki Allah onların niyyətini boşə çıxarmışdı. Buna görə hamımız işimizə, divarın tikintisinə qayıtdıq. ¹⁶ O gündən sonra adamlarımın yarısı tikintidə çalışdı. Yarısı isə nizələri, qalxanları, ox-kamanlarını tutub zireh geydi. Rəislər bütün divar tikən Yəhuda xalqının arxasında keşik çəkirdi. ¹⁷ Yüklə daşıyan fəhlələr bir əli ilə iş görür, o biri əli ilə silah tuturdu. ¹⁸ Bənnaların da hər biri qılınclı belinə bağlayaraq divar tikirdi. Şeypurcu isə mənim yanımda idi. ¹⁹ Əyanlara, hökumət məmurlarına və xalqın qalan hissəsinə dedim: «İşimiz çoxdur, tikinti sahəmiz genişdir. Biz divar üzərində olan ayrı-ayrı sahələrdə bir-birimizdən uzaqdayıq. ²⁰ Harada şeypur səsi eşitsəniz, oraya – yanımıza toplanın. Allahımız bizim üçün vuruşacaq».

²¹ Beləliklə, işimizi gördük və xalqın yarısı dan söküləndən ulduzlar görünənə qədər nizə tutmuşdu. ²² O vaxt mən camaata dedim: «Hər kəs öz nökrəri ilə birgə Yerusəlimdə gecələsin və gecə keşikdə durub, gündüz isə işləsin». ²³ Nə mən, nə soydaşlarım, nə nökrərlərim, nə də arxamda dayanan keşikçilər, heç birimiz paltarlarımızı soyunmadıq. Su gətirəndə də silah əlimizdə idi.

5

Nehemyanın ədalətsizliklə üzləşməsi

¹ O zaman xalqın kişiləri və qadınları Yəhudi soydaşlarından bərk şikayət etməyə başladılar. ² Bəziləri belə deyirdi: «Bizim külfətimiz böyük, oğullarımız, qızlarımız çoxdur. Yaşamaq üçün yeməyə taxıl tapmalıyıq». ³ Bəziləri isə belə deyirdi: «Qıtlığın üzündən tarlalarımızı, bağlarımızı və evlərimizi girov qoyuruq ki, taxıl tapaq». ⁴ Belə deyənlər də var idi: «Pađşahın tarlalarımıza və bağlarımıza qoyduğu vergini ödəmək üçün borc pul aldıq. ⁵ İndi bizimlə soydaşlarımız eyni nəsilirdi, bizim uşaqlarımız da onlarınkindən fərqlənir. Budur, oğullarımızı və qızlarımızı kölə kimi satmağa məcburuq. Artıq qızlarımızdan bəziləri belə, satıldı. Lakin biçərəyik, çünki tarlalarımız və bağlarımız başqalarının əlindədir».

⁶ Mən onların şikayət və ittihamlarını eşidəndə çox qəzəbləndim. ⁷ * Ciddi düşündükdən sonra əyanlarla hökumət məmurlarını tənbeh edib belə dedim: «Siz hamınız soydaşlarınıza sələmlə pul verirsiniz». Onların əleyhinə böyük yığıncaq topladım. ⁸ Mən onlara dedim: «Biz yadellilərə kölə kimi satılan Yəhudi soydaşlarımızı gücümüz çatana qədər satın alırıq. Siz isə soydaşlarımızı satırsınız ki, onları təzədən bizə satsınlar?» Onlar deməyə bir söz tapmayıb susdular. ⁹ Sonra mən dedim: «Etdiyiniz bu iş yaxşı deyil. Siz düşmənlərimiz olan yadelli millətlərin danlağından qurtulmaq üçün Allahımıza ehtiram göstərərək yaşamaqlı deyilsinizmi? ¹⁰ Mən də qardaşlarım və nökrərlərimlə birgə

* 5:7 Çıx. 22:25; Lev. 25:35-37; Qanun. 23:19-20

onlara pul və taxıl borc verirəm. Gəlin bu sələmçiliyi dayandıraraq. ¹¹ İndi isə bu gün onlara tarlalarını, bağlarını, zeytunluqlarını, evlərini, onlardan aldığınız pulun, taxılın, təzə şərabın və yağın sələmini geri qaytarın». ¹² Əyanlar və hökumət məmurları dedilər: «Biz bunları qaytararıq və daha onlardan heç bir şey tələb etmərik. Sən necə deyirsən, biz də elə edərək». Mən kahinləri çağırdım və bu sözə əməl edəcəkləri barədə onları and içdirdim. ¹³ Sonra atəyimi silkələyib dedim: «Qoy bu sözə əməl etməyən hər kəsi Allah evindən, mal-mülkündən silkələyib ataraq boş yerdə qoysun!» Bütün camaat «Amin» deyib Rəbbə həmd etdi. İcma bu sözlərə əməl etdi.

Nehemyanın təmənnasız xidməti

¹⁴ Bundan əlavə, padşah Artaxşastanın hökmrənliyinin iyirminci ilindən otuz ikinci ilinə qədər – Yəhuda torpağına vali təyin edildiyim gündən bəri on iki il mən və qardaşlarım valilərə təyin olunmuş azuqəni işlətmədik. ¹⁵ Amma məndən əvvəlki valilər xalqın üzərində yük olmuşdu. Onlardan çörək və şərabdan əlavə, qırx şekel gümüş alırdılar. Hətta o valilərin nöqərləri də xalqa ağılıq edirdi. Mən isə Allah qorxusuna görə belə etmədim. ¹⁶ Mən özümü bu divarın bərpasına həsr etdim. Biz bir tarla belə, almadıq. Bütün nöqərlərim oraya – iş başına toplaşmışdı. ¹⁷ Ətraf millətlərdən yanımaza gələnlərdən əlavə, Yəhudilərdən və məmurlardan da yüz əlli adam süfrəmdə oturardı. ¹⁸ Hər gün mənim üçün bir öküz, altı seçmə qoyun və toyuqlar kəsilərdi. On gündən bir müxtəlif növ bol-bol şərab gətirilərdi. Buna baxmayaraq, mən valilərə təyin olunmuş azuqəni tələb etmədim, onsuz da xalqın yükü ağır idi.

¹⁹ Ey Allahım, bu xalq üçün etdiyim işlərə görə məni yaxşılıqla xatırla!

6

Düşmənlərin fənd işlətməsi

¹ Divarı bərpa etdiyimi və orada uçuq-söküyün qalmadığını Sanballata, Toviyaya, Ərəb Geşemə və başqa düşmənlərimizə xəbər verdilər. Lakin mən o vaxta qədər darvazaların qapı taylarını yerinə vurmamışdım. ² Sanballat və Geşem yanıma adam göndərüb dedi: «Gəl Ono düzənliyindəki kəndlərin birində görüşək». Amma onlar mənə pislik etmək niyyətində idi. ³ Mən onların yanına qasid göndərüb dedim: «Böyük bir iş görürəm və oraya enə bilmərəm. Bu işi qoyub yanınıza endiyim müddət ərzində iş nə üçün dayansın?» ⁴ Düşmənlər yanıma dörd dəfə bu xəbəri göndərdi və mən onlara eyni cavab verdim. ⁵ Sanballat beşinci dəfə nökarini eyni xəbərlə mənim yanıma yolladı və onun əlində möhürlənmiş namə var idi. ⁶ Məktubda belə yazılmışdı:

«Başqa millətlər arasında söz yayılıb və Geşem deyir ki, sən və Yəhudilər üsyan etmək niyyətindəsiniz. Divarı da buna görə tikirsən. Şayiələrə görə sən onların padşahı olmaq istəyirsən. ⁷ “Yəhudada padşah var” deyə özün haqqında car çəkmək üçün Yerusəlimdə peyğəmbərlər də təyin etmişən. İndi isə bu sözlər padşaha çatacaq. Buna görə də gəl bu barədə birlikdə məsləhətləşək».

⁸ O vaxt Sanballatın yanına adam göndərüb dedim: «Dediysin şeylərin heç biri olmayıb, sən onları özündən uydurmusan». ⁹ Çünki hamı bizi qorxutmağa çalışıb deyirdi: «Bu işdən əlləri soyuyacaq və bu iş baş tutmayacaq». Ay Allah, İndi Sən əllərimə qüvvət ver!

¹⁰ Mən Mehetavel oğlu Delaya oğlu Şemayanın evinə getdim. O, evinə qapanıb qalmışdı. Mənə dedi: «Gəl Allahın evində – məbəddə görüşək və qapılarını bağlayaq. Çünki səni öldürməyə adamlar gələcək. Bəli, gecə ikən

səni öldürməyə gələcəklər». ¹¹ Mən isə dedim: «Mənim kimi adam qaçarmı? Canını qurtarmaq üçün məbəddə gizlənməmi? Əsla belə etməməmi!» ¹² Bunu başa düşdüm ki, Şəmayı Allah göndərməmişdi. Bu peyğəmbərlik sözünü mənə qarşı ona görə söyləmişdi ki, Toviya ilə Sanballat onu pulla tutmuşdu. ¹³ O məni qorxutmaq üçün muzdlı tutulmuşdu ki, mən dediyini edib günahə batım. Beləcə məni pisləyib hörmətdən salmağa fürsət axtarırdılar.

¹⁴ Ey Allahım, Toviya ilə Sanballatı, həm də məni qorxutmaq istəyən qadın peyğəmbər Noadyanı və digər peyğəmbərləri bu əməllərinə görə yadda saxla!

Divarın tikintisinin tamamlanması

¹⁵ Elul ayının iyirmi beşində, əlli iki gün ərzində divarın tikintisi tamamlandı. ¹⁶ Bütün düşmənlərimiz, ətrafımızdakı xalqlar bunu eşidəndə qorxdular və öz gözlərində çox kiçildilər. Çünki onlar başa düşdülər ki, bu iş Allahımızın kəməyi ilə edilib.

¹⁷ Həm də o günlər Yəhudanın əyanları Toviyaya çoxlu namə göndərirdi və Toviya da onlara cavablar gəlirdi. ¹⁸ Toviya Arah oğlu Şekanyanın kürəkəni olduğuna görə Yəhudada çox adam onunla əhd bağlamışdı. Həm də Toviyanın oğlu Yehoxanan Berekya oğlu Meşullamın qızını almışdı. ¹⁹ Əyanlar onun yaxşı işləri haqqında mənim yanımda danışardılar və mənim sözlərimi ona çatdırardılar. Toviya məni qorxutmaq üçün namələr göndərirdi.

7

¹ Divar tikilib qurtaranda və mən qapı taylarını vuranda məbəd qapıçıları, ilahiçilər və Levililər təyin olundu. ² Qardaşım Xananini və qala rəisi Xananı Yerusəlimə məmur təyin etdim. Çünki Xananı çoxlarından sədiq və Allahdan qorxan adam idi. ³ Mən onlara dedim: «Gün qızana qədər Yerusəlimin darvazaları açılmasın. Qapıçılar oyaq olduğu müddət qapıları bağlayıb qıfıllayın. Yerusəlimdə yaşayanlardan da keşikçi təyin edin, qoy hamı öz evinin qabağında keşik çəksin».

Sürgündən Yəhudaya qayıdanların siyahısı

(Ezra 2:1-70)

⁴ Şəhər geniş və böyük idi, lakin içində adam az idi. Evlər hələ tikilməmişdi.

⁵ Allahım ürəyimə fikir göndərdi ki, əyanları, hökumət məmurlarını və habelə xalqı yığib siyahıya alım. Mən ilk qayıdanların nəsil şəcərələrinin siyahısını əldə edib, içində belə bir yazı tapdım:

⁶ Babil padşahı Navuxodonosorun əsir aldığı adamlar yaşadıkları velayətdən Yerusəlimə və Yəhudadakı öz şəhərlərinə qayıtdı. ⁷ Bunlar Zerubabil, Yeşua, Nehemya, Azarya, Raamya, Naxamani, Mordokay, Bilşan, Misperet, Biqvay, Nexum və Baananın başçılığı ilə gəldi.

Sürgündən qayıdan İsraililərin sayı:

⁸ Paroş övladları – 2172 nəfər;

⁹ Şefatya övladları – 372 nəfər;

¹⁰ Arah övladları – 652 nəfər;

¹¹ Yeşua və Yoav nəslindən Paxat-Moav övladları – 2818 nəfər;

¹² Elam övladları – 1254 nəfər;

¹³ Zattu övladları – 845 nəfər;

¹⁴ Zakkay övladları – 760 nəfər;

¹⁵ Binnuy övladları – 648 nəfər;

¹⁶ Bevay övladları – 628 nəfər;

¹⁷ Azqad övladları – 2322 nəfər;

¹⁸ Adoniqam övladları – 667 nəfər;

¹⁹ Biqvey övladları – 2067 nəfər;

²⁰ Adin övladları – 655 nəfər;

²¹ Ater, yəni Xizqiya övladları – 98 nəfər;

²² Xaşum övladları – 328 nəfər;

²³ Besay övladları – 324 nəfər;

²⁴ Xarif övladları – 112 nəfər;

²⁵ Giveon övladları – 95 nəfər;

²⁶ Bet-Lexem və Netofa sakinləri – 188 nəfər;

²⁷ Anatot sakinləri – 128 nəfər;

²⁸ Bet-Azmavet sakinləri – 42 nəfər;

²⁹ Qiryat-Yearim, Kefira və Beerot sakinləri – 743 nəfər;

³⁰ Rama və Geva sakinləri – 621 nəfər;

³¹ Mikmas sakinləri – 122 nəfər;

³² Bet-El və Ay sakinləri – 123 nəfər;

³³ Digər Nevo sakinləri – 52 nəfər;

³⁴ Digər Elam övladları – 1254 nəfər;

³⁵ Xarim övladları – 320 nəfər;

³⁶ Yerixo övladları – 345 nəfər;

³⁷ Lod, Xadid və Ono övladları – 721 nəfər;

³⁸ Senaa övladları – 3930 nəfər.

³⁹ Kahinlər:

Yeşua nəslindən Yedaya övladları – 973 nəfər;

⁴⁰ Immer övladları – 1052 nəfər;

⁴¹ Paşxur övladları – 1247 nəfər;

⁴² Xarim övladları – 1017 nəfər.

⁴³ Levililər: Hodavya nəslindən Yeşua ilə Qadmiel övladları – 74 nəfər.

⁴⁴ İlahiçilər: Asəf övladları – 148 nəfər.

⁴⁵ Məbəd qapıçıları: Şallum övladları, Ater övladları, Talmon övladları, Aqquv övladları, Xatita övladları, Şovay övladları – 138 nəfər.

⁴⁶ Məbəd qulluqçuları: Sixa övladları, Xasufa övladları, Tabbaoth övladları,

⁴⁷ Qeros övladları, Siya övladları, Padon övladları, ⁴⁸ Levana övladları, Xağava övladları, Şalmay övladları, ⁴⁹ Xanan övladları, Giddel övladları, Qaxar övladları,

⁵⁰ Reaya övladları, Resin övladları, Neqoda övladları, ⁵¹ Qazzam övladları, Uzza övladları, Paseah övladları, ⁵² Besay övladları, Meunim övladları, Nefuşsim övladları, ⁵³ Baqbuq övladları, Xaqufa övladları, Xarxur övladları, ⁵⁴ Baslit övladları, Mexida övladları, Xarşa övladları, ⁵⁵ Barqos övladları, Sisra övladları, Tamax övladları, ⁵⁶ Nesiah övladları, Xatifa övladları.

⁵⁷ Süleymanın ayanlarının nəslindən: Sotay övladları, Soferet övladları, Perida övladları, ⁵⁸ Yaala övladları, Darqon övladları, Giddel övladları, ⁵⁹ Şəfatya övladları, Xattil övladları, Pokeret-Hassevayim övladları, Amon övladları.

⁶⁰ Məbəd qulluqçuları ilə Süleymanın ayanlarının övladları – cəmi 392 nəfər.

⁶¹ Tel-Melahdan, Tel-Xarşadan, Keruvdan, Addondan, İmmerdən qayıdan, ancaq ailələrinin və nəsilələrinin İsrail övladlarından olduğunu sübut edə bilməyənlər bunlardır: ⁶² Delaya övladları, Toviya övladları, Neqoda övladları – 642 nəfər.

⁶³ Kahinlərdən: Xovaya övladları, Haqqos övladları, Gileadlı Barzillayın qızlarından arvad alıb qayınatasının adını götürən Barzillay övladları. ⁶⁴ Bunlar nəsil şəcərəsini axtardılar, lakin öz adlarını tapa bilmədilər və buna görə murdar sayılaraq kahinlikdən çıxarıldılar. ⁶⁵ Yəhudi valisi onlara əmr edib

belə dedi: «Urim və Tummimi işlədən bir kahin olmayınca onlar ən müqəddəs yeməklərdən yemasın».

⁶⁶ 7337 nəfər kölə və kənizlərdən başqa, ⁶⁷ bütün camaat birlikdə 42 360 nəfər idi. Onların kişi və qadınlardan ibarət 245 ilahiçisi var idi. ⁶⁸ Bu adamların 736 atı və 245 qatırı, ⁶⁹ 435 dəvəsi, 6720 eşşəyi var idi.

⁷⁰ Nəsil başçılarının bəziləri işin görülməsi üçün könüllü ianələr verdilər. Vali xəzinəyə 1000 darik * qızıl, 50 ləyən, 530 kahin cübbəsi verdi. ⁷¹ Nəsil başçılarından bəziləri iş üçün xəzinəyə 20 000 darik qızıl və 2200 mina gümüş verdilər. ⁷² Xalqın sağ qalanlarının verdikləri 20 000 darik qızıl, 2000 mina gümüş, 67 kahin cübbəsi idi.

⁷³ * Kahinlərlə Levililər, qapıçılarla ilahiçilər, xalqın bəzisi, məbəd qul-luqçuları və bütün İsraililər öz şəhərlərində yerləşdilər. Yeddinci ay çatanda artıq İsraililər öz şəhərlərində idi.

8

Ezranın Qanunu oxuyub izah etməsi

¹ * Bütün xalq bir nəfər kimi Su darvazasının qarşısındakı meydana topladı. Xalq ilahiyyatçı Ezraya dedi ki, Rəbbin İsraililərə əmr etdiyi Mu-sanın Qanun kitabını gətirsin. ² Yeddinci ayın birinci günü Ezra Qanunu kişilərdən, qadınlardan və dinləyib anlaya bilən uşaqlardan ibarət olan camaatın qabağına gətirdi. ³ Ezra Su darvazasının qarşısındakı meydana kişilərin, qadınların və anlaya bilənlərin qabağında şəhər açılandan günortaya qədər bu kitabdan oxudu. Bütün xalq Qanun kitabına qulaq asdı. ⁴ İlahiyyatçı Ezra bu iş üçün taxtadan düzəldilmiş hündür kürsünün üstünə çıxdı. Onun sağ tərəfində Mattitya, Şema, Anaya, Uriya, Xilqiya və Maaseya, solunda isə Pedaya, Mişael, Malkiya, Xaşum, Xaşbaddana, Zəkəriyyə və Meşullam dayanmışdı. ⁵ Ezra bütün xalqın gözü qabağında kitabı açdı, çünki o bütün xalqdan daha yüksəkdə durmuşdu. O, kitabı açanda bütün xalq ayağa qalxdı. ⁶ Ezra ulu Allaha, Rəbbə həmd etdi və bütün xalq əllərini qaldıraraq «Amin! Amin!» deyər cavab verdi. Sonra baş əydilər və üzüstə yerə döşənib Rəbbə səcdə qıldılar. ⁷ Yeşua, Bani, Şerevya, Yamin, Aqquv, Şabbetay, Hodiya, Maaseya, Qelita, Azarya, Yozavad, Xanan, Pelaya adlı Levililər Qanunu xalqa izah etdilər. Xalq isə yerində dayanmışdı. ⁸ Onlar Allahın Qanun kitabından oxuyub aydınlaşdırdılar və mənasını camaata izah etdilər ki, oxunan ayələr başa düşülsün.

⁹ Vali Nehemya, kahin ilahiyyatçı Ezra və xalqı öyrədən Levililər hamıya dedilər: «Bu gün Allahınız Rəbb üçün müqəddəs gündür. Buna görə kədərlənməyin və ağlamayın». Çünki bütün xalq Qanunun sözlərini eşidərkən ağlayırdı. ¹⁰ Nehemya da onlara dedi: «Gedin, yağlı yemək yeyin, şirin içki için və hazırlıqlı olmayanlara da pay göndərin, çünki bu gün Xu-davəndimiz üçün müqəddəsdir. Kədərlənməyin, çünki Rəbbin verdiyi sevinc sizin qüvvətinizdir». ¹¹ Levililər «susun, kədərlənməyin, çünki bu gün müqəddəsdir» deyər bütün xalqı sakitləşdirdilər. ¹² Bütün xalq yeyib-içməyə, paylar göndərməyə və böyük şənlik etməyə getdi. Çünki xalq ona deyilənləri başa düşdü.

Çardaqlar bayramının qeyd olunması

* **7:70** Darik – qızıl sikkə. * **7:73** 1Saln. 9:2; İbr. 11:3 * **8:1** Ezra 3:1

¹³ Ertəsi gün bütün xalqın nəsil başçıları, kahinlər və Levililər Qanunun sözlərini dinləmək üçün ilahiyyatçı Ezranın yanına toplasdı. ¹⁴ * Rəbbin Musa vasitəsilə buyurduğu Qanunda bu yazını tapdılar: «İsrail övladları yeddinci ayın bayram günlərində çardaqlarda yaşasın». ¹⁵ Onlar bütün şəhərlərdə və Yerusəlimdə bu xəbəri elan edib yaydılar: «Dağa çıxın, yazıldığı kimi çardağ qurmaq üçün zeytun, cır zeytun, mərsin, xurma və sıx yarpaqlı ağacların budaqlarını buraya gətirin». ¹⁶ Bütün xalq çıxıb budaq gətirdi, hər kəs öz evinin damında, həyətlərində, Allah evinin həyətinə, Su darvazasındakı meydanda və Efrayim darvazasındakı meydanda özlərinə çardağ düzəltdi. ¹⁷ Bütün əsirlikdən geri qayıdan camaat çardaqlar düzəldib orada qaldı. Əslində Nun oğlu Yeşuanın dövründən bu günə qədər İsrail övladları belə etməmişdi. Çox böyük sevinc oldu. ¹⁸ Ezra birinci gündən sonuncu günə qədər hər gün Allahın Qanun kitabından oxuyurdu. Onlar yeddi gün bayram keçirdilər, səkkizinci gün isə qayda-qanuna görə təntənəli toplantı quruldu.

9

Xalqın orucu və tövbəsi

¹ Həmin ayın iyirmi dördüncü günü İsrail övladları oruc tutaraq əyinlərində çul və başları toz-torpaq içində toplandı. ² İsrail övladları nəslə bütün yadellilərdən ayrılaraq durub öz günahlarını və atalarının şər işlərini etiraf etdi. ³ Onlar olduqları yerdə dayanıb bütün dördə bir hissəsini özlərinin Allahı Rəbbin Qanun kitabından oxudular. Günü digər dördə bir hissəsini isə günahlarını etiraf edib özlərinin Allahı Rəbbə səcdə qıldılar.

⁴ Yeşua, Bani, Qadmiel, Şevanya, Bunni, Şerevya, Bani və Kenani Levililərin pilləkəninə üstünə qalxıb özlərinin Allahı Rəbbə uca səslə yalvardılar.

⁵ Levililər – Yeşua, Qadmiel, Bani, Xaşavneya, Şerevya, Hodiya, Şevanya, Petahya dedilər: «Ayağa qalxın və əbədi olan Allahınız Rəbbə həmd edin! Qoy Sənin izzətli adına həmd olsun və etdiyiniz bütün həmdlərdən, şükürlərdən də çox ucaldılsın!

⁶ Sən, yalnız Sən Rəbsən, göyləri, göylərin ən uca qatlarını və bütün səma cisimlərini, yer üzünü və onun məxluqlarını, dənizləri və içindəki hər şeyi Sən yaratdın və hamısına həyat verirsən. Səma cisimləri Sənə səcdə qılır! ⁷ * *

Ya Rəbb, Sən o Allahsan ki, İbramı seçib Xaldeylilərin Ur şəhərindən çıxararaq ona İbrahim adını verdin. ⁸ * Sən Öz önündə onun sədaqətini gördün. Ona görə də Kənanlıların, Xettilərin, Emorluların, Perizlilərin, Yevusluların və Qırqaşlıların diyarını İbrahim övladlarına vermək üçün onunla əhd kəsdin və sözlərini yerinə yetirdin. Çünki Sən adılsən.

⁹ * * Misirdə atalarımızın çəkdikləri əziyyəti gördün və Qırmızı dənizin yanındakı fəryadlarını eşitdin. ¹⁰ * Fironla bütün əyanlarına və ölkəsinin bütün xalqına əlamətlər və möcüzələr göstərdin. Çünki Misirlilərin atalarımıza qarşı azğınlıq etdiyini bildin və bu günə kimi adını izzətləndirdin. ¹¹ * * Atalarımızın qarşısında dənizi yarıdın və onlar dənizin ortasında quru yerdən keçib getdilər. Onları təqib edənləri isə dərinliklərə, coşğun sulara atılan bir daş kimi atdın. ¹² * Atalarımıza gündüz bulud dirəyi ilə, gecələr isə gedəcəkləri

* **8:14** Lev. 23:33-36,39-43; Qanun. 16:13-15 * **9:7** Yar. 12:1 * **9:7** Yar. 17:5 * **9:8** Yar. 15:18-21 * **9:9** Çıx. 3:7 * **9:9** Çıx. 14:10-12 * **9:10** Çıx. 7:8-12:32 * **9:11** Çıx. 14:21-29 * **9:11** Çıx. 15:4-5 * **9:12** Çıx. 13:21-22

yolu nurlandırmaq üçün od dirəyi ilə yol göstərdin. ¹³ * Sina dağının üstünə enib onlarla göylərdən danışdın. Onlara ədalətli hökmlər, doğru qanunlar, yaxşı qaydalar və əmrlər verdin. ¹⁴ Sən müqəddəs Şənbə gününü onlara bildirdin və qulun Musa vasitəsilə əmrləri, qaydaları və qanunu buyurdun.

¹⁵ * * * Atalarımız acanda onlara göylərdən çörək göndərdin. Susayanda onlar üçün qayadan su çıxardın. Atalarımıza əmr verdin ki, vəd etdiyin torpağa girib sahib olsunlar.

¹⁶ * Lakin atalarımız təkəbbürlü olub dikbaşlıq etdilər və Sənin əmrlərini dinləmədilər. ¹⁷ * İtaət etmək istəməyib Sənin onlar üçün göstərdiyin möcüzələri yada salmadılar, dikbaşlıq etdilər, üsyankarlıqları ilə köləlik həyatlarına qayıtmaq üçün özlərinə bir başçı təyin etdilər. Lakin Sən bağışlamağı sevən, lütfgar, rəhmli, çox səbirli və bəl məhəbbəti olan Allah olduğuna görə onları tərk etmədin. ¹⁸ * Hətta atalarımız özləri üçün tökmə dana düzəldib “Budur, səni Misirdən çıxaran Allahın!” deyərək böyük küfr edəndə

¹⁹ * Sən Öz böyük mərhəmətin naminə onları səhrada tərk qoymadın. Gündüz onlara yolda bələdçilik etmək üçün bulud dirəyini, gecələr isə gedəcəkləri yolu nurlandırmaq üçün od dirəyini qabaqlarından əskik etmədin. ²⁰ Sən onlara nəsihət vermək üçün Öz xeyirxah Ruhunu verdin. İsrail övladlarının ağızlarından mannanı əsirgəmədin, susayanda su verdin. ²¹ Qırx il onları səhrada bəslədin və onlar heç nədən korluq çəkmədi. Nə paltarları köhnəldi,

nə ayaqları şişdi. ²² * Ölkələri və xalqları onlara təslim edərək torpaqlarını aralarında bölüşdürdün. Onlar Sixonun ölkəsini, yəni Xəşbon padşahının ölkəsini və Başan padşahı Oqun ölkəsini ələ keçirdi. ²³ * * Övladlarını göydəki ulduzlar qədər çoxaltdın. Onların atalarına “oraya girib sahib olsunlar” deyərək

vəd etdiyin ölkəyə gətirdin. ²⁴ * Onların övladları o torpağa girib sahib oldular. Sən oranın əhalisini – Kənanlıları onlara təbə etdirib padşahlarını ölkənin əhalisi ilə bərabər onlara təslim etdirdin ki, o adamlarla istədikləri kimi rəftar etsinlər. ²⁵ * Onlar möhkəmlənmiş şəhərləri və bərəkətli torpağı tutub mal-dövlətlə dolu evlərə, qazılmış quyulara, bağlara, zeytunluqlara və bol-bol meyvə ağaclarına sahib oldular. Yeyib doydular, kökəldilər və verdiyin böyük nemətlər üçün sevindilər.

²⁶ * Lakin onlar itaətsizlik edərək Sənə qarşı üsyankar oldular. Qanununa arxa çevirdilər, Sənə tərəf dönmək üçün onlara xəbərdarlıq edən peyğəmbərlərini öldürdülər və böyük küfr etdilər. ²⁷ Ona Sən onları düşməne təslim etdin. Düşmənləri də onlara zülm etdilər. Sıxıntılı vaxtlarında İsrail övladları Sənə fəryad etdilər. Sən göylərdən eşitdin və Öz böyük mərhəmətinə görə onlara xilaskarlar göndərdin. Onlar da İsrail övladlarını düşmən əlindən qurtardılar. ²⁸ Lakin rahat olan kimi yenə Sənin nəzərində pis işlər gördülər. Buna görə də Sən onları düşməne təslim etdin, düşmənləri də onlara hökm etdilər. Onlar yenə də Sənə fəryad etdilər, Sən də onları göylərdən eşidib Öz böyük mərhəmətinə görə dəfələrlə qurtardın. ²⁹ * Onlara xəbərdarlıq etdin ki, Sənin Qanununa tərəf dönsünlər. Amma onlar təkəbbürlü olub əmrlərinə qulaq asmadılar və hökmlərini pozub günah etdilər. Halbuki o hökmlərə əməl

²⁶ * Lakin onlar itaətsizlik edərək Sənə qarşı üsyankar oldular. Qanununa arxa çevirdilər, Sənə tərəf dönmək üçün onlara xəbərdarlıq edən peyğəmbərlərini öldürdülər və böyük küfr etdilər. ²⁷ Ona Sən onları düşməne təslim etdin. Düşmənləri də onlara zülm etdilər. Sıxıntılı vaxtlarında İsrail övladları Sənə fəryad etdilər. Sən göylərdən eşitdin və Öz böyük mərhəmətinə görə onlara xilaskarlar göndərdin. Onlar da İsrail övladlarını düşmən əlindən qurtardılar. ²⁸ Lakin rahat olan kimi yenə Sənin nəzərində pis işlər gördülər. Buna görə də Sən onları düşməne təslim etdin, düşmənləri də onlara hökm etdilər. Onlar yenə də Sənə fəryad etdilər, Sən də onları göylərdən eşidib Öz böyük mərhəmətinə görə dəfələrlə qurtardın. ²⁹ * Onlara xəbərdarlıq etdin ki, Sənin Qanununa tərəf dönsünlər. Amma onlar təkəbbürlü olub əmrlərinə qulaq asmadılar və hökmlərini pozub günah etdilər. Halbuki o hökmlərə əməl

* **9:13** Çıx. 19:18–23:33 * **9:15** Çıx. 16:4-15 * **9:15** Çıx. 17:1-7 * **9:15** Qanun. 1:21 * **9:16** Say. 14:1-4; Qanun. 1:26-33 * **9:17** Çıx. 34:6; Say. 14:18; Zab. 86:15; 103:8; 145:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2 * **9:18** Çıx. 32:1-4 * **9:19** Qanun. 8:2-4 * **9:22** Say. 21:21-35 * **9:23** Yar. 15:5; 22:17 * **9:23** Yeşua 3:14-17 * **9:24** Yeşua 11:23 * **9:25** Qanun. 6:10-11 * **9:26** Hak. 2:11-16 * **9:29** Lev. 18:5

edən hər kəs həyat tapar. Onlar inadkarlıqla Sənə arxa çevirib dikbaşlıq və itaətsizlik etdilər. ³⁰ * Lakin Sən illər boyu onlarla səbirlə davrandın. Öz Ruhunla, peyğəmbərlərin vasitəsilə onlara xəbərdarlıq etdin. Onlar isə qulaq asmadılar və ona görə Sən onları ətraflarındakı xalqlara təslim etdin. ³¹ Lakin Sən böyük mərhəmətinə görə İsrail övladlarını məhv olmağa qoymadın, onları tərk etmədin, çünki Sən lütfkar və rəhmli Allahsan.

³² * Ey Allahımız! Böyük, qüdrətli və zəhmli, əhdi və məhəbbəti saxlayan Allah! Aşşur padşahlarının dövründən bu günə qədər bizim çəkdiyimiz, padşahlarımızın, ağalarımızın, kahinlərimizin, peyğəmbərlərimizin, atalarımızın və bütün xalqının çəkdiyi əzab-əziyyət Sənin gözündə kiçik görünməsin. ³³ Sən haqlısan, başımıza gələn hər işdə bizimlə ədalətlə davrandın, biz isə pis işlər etdik. ³⁴ Padşahlarımız, rəislərimiz, kahinlərimiz, atalarımız Sənin Qanununa riayət etmədi. Sənin əmrlərinə və verdiyin xəbərdarlıqlara qulaq asmadılar. ³⁵ Onlar öz ölkələrində verdiyin böyük nemətlər içində, geniş, bərəkətli torpaqda belə, Sənə qulluq etmədilər və pis əməllərindən əl çəkmədilər. ³⁶ Budur, bu gün biz köləyik. Atalarımıza meyvəsini və gözəl məhsulunu yemək üçün verdiyin o torpaqda biz köləlik edirik. ³⁷ Günahlarımıza görə torpağımızın bol məhsulu üzərimizdə hökm sürən padşahlara nəsib olur. Bizim özümüzü də, heyvanlarımızı da istədikləri kimi idarə edirlər. Biz isə böyük zülm içindəyik.

³⁸ Bütün bunlara görə biz Səninlə yazılı sabit əhd bağlayırıq. Rəislərimiz, Levililərimiz və kahinlərimiz də bu əhdi möhürləyir».

10

Əhdi möhürləyənlərin siyahısı

¹ Əhdi möhürləyənlər bunlar idi: Xakalya oğlu vali Nehemya, Sidqiya, ² Seraya, Azarya, Yeremya, ³ Paşxur, Amarya, Malkiya, ⁴ Xattuş, Şevanya, Malluk, ⁵ Xarim, Meremot, Avdiya, ⁶ Daniel, Ginneton, Baruk, ⁷ Meşullam, Aviya, Miyamin, ⁸ Maazy, Bilqay, Şemaya. Bunlar kahinlər idi.

⁹ Levililər: Azaryanın oğlu Yeşua, Xenadad övladlarından Binnuy və Qedmiel, ¹⁰ onların qardaşları Şevanya, Hodiya, Qelita, Pelaya, Xanan, ¹¹ Mikeya, Rexov, Xaşavya, ¹² Zakkur, Şerevy, Şevanya, ¹³ Hodiya, Bani, Beninu.

¹⁴ Xalqın başçıları: Paroş, Paxat-Moav, Elam, Zattu, Bani, ¹⁵ Bunni, Azqad, Bevay, ¹⁶ Adoniya, Biqvay, Adin, ¹⁷ Ater, Xizqiya, Azzur, ¹⁸ Hodiya, Xaşum, Besay, ¹⁹ Xarif, Anatot, Nevay, ²⁰ Maqpiş, Meşullam, Xezir, ²¹ Meşezavel, Sadoq, Yaddua, ²² Pelatya, Xanan, Anaya, ²³ Huşə, Xananya, Xaşşuv, ²⁴ Halloxeş, Pilxa, Şoveq, ²⁵ Rexum, Xaşavna, Maaseya, ²⁶ Axiya, Xanan, Anan, ²⁷ Malluk, Xarim, Baana.

²⁸ Qalan xalq – kahinlər, Levililər, məbəd qapıçıları, ilahilər, məbəd qulluqçuları, Allahın Qanununa görə ətraf xalqlardan ayrılan hər kəs arvadları, ağlıkəsən oğul və qızları ilə bərabər ²⁹ əsl soydaşları ilə birləşdi. Allahın gulu Musanın əli ilə verilmiş Qanuna görə hərəkət etmək, Xudavəndimiz Rəbbin bütün əmrlərinə, hökmlərinə və qanunlarına etina ilə əməl etmək üçün and içdilər. Əməl etməyənlərə isə lənət oxudular. ³⁰ * And içdik ki, qızlarımızı ətrafımızdakı xalqlara verməyib onların qızlarını öz oğullarımıza almayacağıq. ³¹ * * Ətraf xalqlara mənsub olanlar Şənbə günü yaxud başqa müqəddəs bir

* **9:30** 2Pad. 17:13-18; 2Saln. 36:15-16 * **9:32** 2Pad. 15:19,29; 17:3-6; Ezra 4:2,10 * **10:30** Çix. 34:16; Qanun. 7:3 * **10:31** Çix. 23:10-11; Lev. 25:1-7 * **10:31** Qanun. 15:1-2

gündə satmaq üçün əşya yaxud taxıl gətirsələr, onlardan heç nə almayacağıq. Yeddi ildə bir dəfə torpağı dincə qoyacağıq və bütün borcları ləğv edəcəyik.

³² * Allahımızın məbədinin xidməti üçün ildə şəklin üçdə bir hissəsini verməyi öhdəməizə götürdük. ³³ Bu pul təqdim çörəkləri, daimi taxıl təqdimi, daimi yandırma qurbanı, Şənbə günləri, Təzə Ay mərasimləri və başqa bayramlar, müqəddəs sovgatlar, İsrail övladlarının günahını kəffarə etmək üçün günah qurbanları və Allahımızın məbədinin digər ehtiyacları üçündür.

³⁴ Biz kahinlər, Levililər və xalq hər il müəyyən vaxtda Allahımızın məbədini odunla təmin etmək üçün nəsillərimizə görə püşk atdıq. Bu odunlar Qanunda yazıldığı kimi Allahımız Rəbbin qurbangahında yandırılmalı idi. ³⁵ * Hər il torpağımızın ilk məhsulunu və hər növlü ağacın nübarını Rəbbin məbədinə aparmalıyıq. ³⁶ * Qanunda yazıldığı kimi ilk doğulan oğullarımızı, heyvanlarımızı, ilk doğulan mal-qara və qoyun-keçimizi Allahımızın məbədinə, orada xidmət edən kahinlərin yanına gətirməliyik. ³⁷ * Həm də xəmirimizin, taxıl təqdimlərimizin, hər növ ağaclarımızın meyvəsinin, təzə şərablarımızın, zeytun yağımızın nübarını kahinlərə, Allahımızın məbədinin anbarına, torpaq məhsullarımızın onda bir hissəsini isə Levililərə gətirməliyik. Çünki işlədiyimiz bütün şəhərlərdə onda bir hissəni Levililər alır. ³⁸ * Levililər onda bir hissəni alarkən Harun oğullarından olan kahin onlarla olacaq. Levililər isə alacaqları onda bir hissənin onda birini Allahımızın məbədinə, xəzinənin anbar otaqlarına aparacaq. ³⁹ Çünki İsrail övladları və Levililər taxılın, təzə şərabın və zeytun yağının təqdimlərini anbar otaqlarına gətirməlidir. Orada Müqəddəs məkanın qabları, xidmət edən kahinlər, məbəd qapıçıları və ilahiçilər olacaq. Beləcə biz Allahımızın məbədinə laqeyd yanaşmayacağıq.

11

Yerusalim və digər şəhərlərinin əhalisi barəsində

¹ Xalqın rəisləri Yerusalimdə yerləşdi. Xalqın yerdə qalanı isə püşk atdı ki, hər on nəfərindən biri müqəddəs Yerusalim şəhərinə yaşamağa getsin, doqquzu isə o biri şəhərlərdə yaşasın. ² Yerusalimdə könüllü yaşamağa gedənlərin hamısına xalq xeyir-dua verdi.

³ * Yerusalimdə yerləşən vilayət başçıları bunlardır. Ancaq bəzi İsraililər, kahinlər, Levililər, məbəd qulluqçuları və Süleymanın əyanlarının oğulları Yəhuda şəhərlərində, hər kəs öz şəhərindəki mülkündə yerləşdi. ⁴ Binyamin övladlarından və Yəhuda övladlarından bəziləri isə Yerusalimdə məskunlaşdı.

Yəhuda övladları: Peres nəslindən Mahalalel oğlu Şefatya oğlu Amarya oğlu Zəkəriyyə oğlu Uzziya oğlu Ataya, ⁵ Şilolu Zəkəriyyə oğlu Yoyariv oğlu Adaya oğlu Xazaya oğlu Qal-Xoze oğlu Baruk oğlu Maaseya. ⁶ Peres övladlarından Yerusalimdə yerləşən 468 nəfər igid adam idi.

⁷ Binyamin övladları bunlardır: Yeşaya oğlu Yetiel oğlu Maaseya oğlu Qolaya oğlu Pedaya oğlu Yoed oğlu Meşullam oğlu Sallu və ⁸ ondan sonra Qabbay, Sallay – 928 nəfər. ⁹ Zikri oğlu Yoel onların rəhbəri idi, Hassenua oğlu Yəhuda isə şəhərin vali müavini idi.

¹⁰ Kahinlərdən: Yoyariv oğlu Yedaya, Yakin, ¹¹ Axituv oğlu Merayot oğlu Sadoq oğlu Meşullam oğlu Xilqiya oğlu Allah evinin başçısı Seraya və ¹² məbəddə iş görən soydaşları – 822 nəfər; Malkiya oğlu Paşxur oğlu Zəkəriyyə oğlu Amsi oğlu Pelalya oğlu Yeroxam oğlu Adaya və ¹³ onun nəsil başçısı olan

* **10:32** Çix. 30:11-16 * **10:35** Çix. 23:19; 34:26; Qanun. 26:2 * **10:36** Çix. 13:2 * **10:37** Say. 18:21 * **10:38** Say. 18:26 * **11:3** Neh. 7:73

soydaşları – 242 nəfər; İmmer oğlu Meşillemot oğlu Axzay oğlu Azarel oğlu Amaşsay və ¹⁴ onun soydaşları – 128 nəfər igid döyüşçü. Haqqedolim oğlu Zavdiel onların rəhbəri idi.

¹⁵ Levililərdən: Bunni oğlu Xaşavya oğlu Azriqam oğlu Xaşşuv oğlu Şemaya. ¹⁶ Levililərin başçılarından Şabbetay və Yozavad Allah evinin bayır işlərini idarə edirdilər. ¹⁷ Asəf oğlu Zavdi oğlu Mikeya oğlu Mattanya şükür duasını oxuyan məbəddə ilahilərinin dəstə rəhbəri və soydaşlarından Baqbuqya onun müavini idi. Yedutun oğlu Qalal oğlu Şammua oğlu Avda da var idi. ¹⁸ Müqəddəs şəhərdə yaşayan bütün Levililər 284 nəfər idi.

¹⁹ Məbəddə qapıçıları Aqquv, Talmon ilə qardaşları darvazalarda keşik çəkənlər, 172 nəfər idi.

²⁰ İsraililərin, kahinlərin, Levililərin yerdə qalanları bütün Yəhuda şəhərlərində yaşayırdı. Hər kəs öz mülkündə yaşayırdı.

²¹ Məbəddə qulluqçuları isə Ofeldə qalırdı. Sixa və Gişpa onlara rəhbərlik edirdi.

²² Allahın evindəki ibadətdə ilahilər oxuyan Asəf övladlarından Mikeya oğlu Mattanya oğlu Xaşavya oğlu Bani oğlu Uzzi Yerusəlimdə Levililərin rəhbəri idi.

²³ Bu ilahilər padşahın fərmanına tabe idi və hər gün vəzifələrini müəyyən edən qaydaları yerinə yetirirdi.

²⁴ Yəhuda oğlu Zerah övladlarından Meşezavel oğlu Petahya İsrail xalqının ümumi işlərində Fars padşahına kömək edirdi.

²⁵ Kəndlərə və tarlalarına gəlincə, Yəhuda övladlarından bəziləri Qiryat-Arba ilə qəsəbələrində, Divon ilə qəsəbələrində, Yeqqavseel ilə kəndlərində, ²⁶ Yeşuada, Moladada, Bet-Peletdə, ²⁷ Xasar-Şualda və Beer-Şeva ilə qəsəbələrində, ²⁸ Ziqlaqda, Mekona ilə qəsəbələrində, ²⁹ En-Rimmonda, Sorada, Yarmutda, ³⁰ Zanoahda, Adullam ilə kəndlərində, Lakiş ilə tarlalarında, Azeqa ilə qəsəbələrində qaldılar. Yaşadıqları məntəqə Beer-Şevadan Hinnom vadisinə qədər idi.

³¹ Binyamin övladları Gevadan başlayaraq Mikmas ilə Ayyada, Bet-El ilə qəsəbələrində, ³² Anatot, Nov, Ananya, ³³ Xasor, Rama, Gittayim, ³⁴ Xadid, Sevoim, Nevallat, ³⁵ Lod, Ono və Sənətkarlar dərəsində məskən saldılar.

³⁶ Yəhudadakı Levililərin bəzi bölmələri Binyamin ərazisi üçün ayrıldı.

12

Zerubbabil ilə gələn kahinlər və Levililər

¹ Şealtiel oğlu Zerubbabil və Yeşua ilə qayıdan kahinlər və Levililər bunlar idi: Seraya, Yeremya, Ezra, ² Amarya, Malluk, Xattuş, ³ Şekanya, Rexum, Meremot, ⁴ İddo, Ginnetoy, Aviya, ⁵ Miyamin, Maadya, Bilqa, ⁶ Şemaya, Yoyariv, Yedaya, ⁷ Sallu, Amoq, Xilqiya, Yedaya. Bunlar Yeşuanın dövründə kahinlərin və qardaşlarının başçıları idi.

⁸ Levililər: Yeşua, Binnuy, Qadmiel, Şerevyə, Yəhuda, Mattanya. Mattanya qardaşları ilə birgə şükür ilahiləri üçün məsuliyyət daşıyırdı. ⁹ Onların qardaşları Baqbuqya ilə Unni ibadətdə onların qarşısında dururdu.

¹⁰ Yeşuadan Yoyaqim törədi, Yoyaqimdən Elyaşiv törədi, Elyaşivdən Yoyada törədi. ¹¹ Yoyadadan Yonatan törədi, Yonatanın Yaddua törədi.

¹² Yoyaqimin dövründə nəsil başçıları olan kahinlər bunlar idi: Seraya nəslindən Meraya, Yeremya nəslindən Xananya, ¹³ Ezra nəslindən Meşullam, Amarya nəslindən Yehoxanan, ¹⁴ Malluk nəslindən Yonatan, Şevanya nəslindən Yusif, ¹⁵ Xarim nəslindən Adna, Merayot nəslindən Xelqay,

¹⁶ İddo nəslindən Zəkəriyyə, Ginneton nəslindən Meşullam, ¹⁷ Aviya nəslindən Zikri, Minyamin nəslindən, Moadya nəslindən Piltay, ¹⁸ Bilqa nəslindən Şammua, Şemaya nəslindən Yehonatan, ¹⁹ Yoyariv nəslindən Mattenay, Yedaya nəslindən Uzzi, ²⁰ Şallay nəslindən Qallay, Amoq nəslindən Ever, ²¹ Xilqiya nəslindən Xaşavya, Yedaya nəslindən Netanel.

²² Elyaşiv, Yoyada, Yoxanan və Yadduanın günlərində Levili nəsil başçıları və kahinlər Fars padşahı Daranın hökmranlığına qədər qeyd edilmişdi. ²³ Levili nəsil başçıları, Elyaşiv oğlu Yoxananın günlərinə qədər salnamələr kitabında yazıldı. ²⁴ Levililərin başçıları Xaşavya, Şerevya və Qadmiel oğlu Yeşua bir tərəfdə, qardaşları da o biri tərəfdə dayanıb Allah adamı Davudun əmrinə görə qarşılıqlı həmdlər və şükürlər edirdi. ²⁵ Mattanya, Baqbuqya, Avdiya, Meşullam, Talmon və Aqquv qapıçılıq edib darvazalardakı anbarları qoruyurdu. ²⁶ Bunlar Yosadaq oğlu Yeşua oğlu Yoyaqimin günlərində, vali Nehemya və ilahiyatçı kahin Ezranın dövründə yaşayırdı.

Yerusəlim divarının təqdis edilməsi

²⁷ Yerusəlim divarının təqdis etmə mərasimini sevinclə, şükürlə, ilahilərlə, sinc, çəng və lira ilə keçirmək üçün Levililər yaşadıkları hər yerdən çağırılıb Yerusəlimə gətirildilər. ²⁸ Yerusəlim ətrafındakı sahədən və Netofalıların kəndlərindən, ²⁹ Bet-Qilqaldan və Geva ilə Azmavet çöllərindən ilahilər toplandı. Çünki ilahilər Yerusəlim ətrafında özləri üçün kəndlər salmışdılar.

³⁰ Kahinlər və Levililər özlərini pak edəndən sonra xalqı, darvazaları və divarı pak etdilər.

³¹ Onda mən Yəhuda rəislərini divarın üstünə çıxartdım və şükür ilahiləri oxuyan iki böyük dəstə təyin etdim. Onlardan biri divarın üstü ilə sağ tərəfdən Peyin darvazasına doğru gedirdi. ³² Onların ardınca Hoşaya və Yəhuda rəislərinin yarısı, ³³ Azarya, Ezra, Meşullam, ³⁴ Yəhuda, Binyamin, Şemaya, Yeremya, ³⁵ əllərində kərənaylarla kahinlərdən bəziləri – Asəf oğlu Zakkur oğlu Mikeya oğlu Mattanya oğlu Şemaya oğlu Yonatan oğlu Zəkəriyyə, ³⁶ qardaşları Şemaya, Azarel, Milalay, Gilalay, Maay, Netanel, Yəhuda, Xanani, Allah adamı Davudun musiqi alətləri ilə gedirdilər. İlahiyatçı Ezra onların qabağında gedir. ³⁷ Çəsmə darvazası yanında və onların qarşısında divar yoxuşunda Davudun şəhərinin pilləkənləri ilə çıxıb Davudun sarayının üst tərəfindən şərqə doğru Su darvazasına qədər getdilər.

³⁸ Şükür ilahiləri oxuyanların o biri dəstəsi divarın üstü ilə sol tərəfə gedirdi. Mən xalqın yarısı ilə onların ardınca yeri yirdim. Sobalar qülləsindən keçib Geniş divara qədər, ³⁹ Efrayim darvazasının üstündən Köhnə darvaza, Balıqlar darvazası, Xananel qülləsi, Yüz qülləsi və Qoyun darvazasına qədər gedib Mühafizəçilər darvazasında dayandıq. ⁴⁰ Şükür ilahiləri oxuyanların iki dəstəsi Allah evinin yanında ayaq saxladı. Mən də hökumət məmurlarının yarısı ilə dayandım. ⁴¹ Yanımda kərənay çalan kahinlər bunlar idi: Elyaqim, Maaseya, Minyamin, Mikeya, Elyoenay, Zəkəriyyə və Xananya; ⁴² habelə Maaseya, Şemaya, Eleazar, Uzzi, Yehoxanan, Malkiya, Elam və Ezer. İlahilər İzrahyanın rəhbərliyi altında tərənnüm etdi. ⁴³ O gün çoxlu qurban kəsildi və şadlıq oldu, çünki Allah xalqa böyük sevinc bəxş etmişdi. Qadınlar və uşaqlar da sevinirdi və Yerusəlimin şənliyi uzaqlardan eşidilirdi.

Məbəəd ibadəti üçün təminat

⁴⁴ Elə o gün ianələrin, ilk məhsulun və onda bir hissələrin yığılacağı anbarları qorumaq üçün adamlar təyin edildi. Bütün bunlar Qanunda

kahinlər və Levililər üçün nəzərdə tutulan şəhərlərin ətrafındakı tarlalar-dan anbarlara gətirilməli idi. Çünki Yəhudalılar ibadət edən kahinlərlə Levililərdən məmnun idi. ⁴⁵ * Onlar, ilahiçilərlə məbəd qapıçıları Davud və oğlu Süleymanın əmrinə əsasən özlərinin Allahına xidmət edib pak olma mərasimini yerinə yetirdi. ⁴⁶ Çünki qədim zamanlarda – Davudun və Asəfin günlərində ilahiçilərin başçıları var idi və Allaha həmd və şükür mahnıları oxunurdu. ⁴⁷ Zerubbabilin və Nehemyanın günlərində bütün İsraililər hər gün ilahiçiləri və məbəd qapıçılarını gündəlik paylar ilə təmin edirdi. Onlar Levililərə düşən payı ayırdı. Levililər də Harun övladlarına düşən payı ayırdı.

13

Nehemyanın qayda-qanuna bərpa etməsi

¹ * O gün Musanın kitabından oxundu və xalq qulaq asırdı. Bu kitabda belə bir yazı aşkar olundu: «Allahın camaatına Ammonlu və yaxud Moavlı heç vaxt daxil ola bilməz». ² * Çünki Moav və Ammon övladları İsrail övladlarını çörək və su ilə qarşılamamışdı. Lakin İsrail övladlarına qarşı lənət oxumaq üçün Bilamu muzdlı tutmuşdular. Allahımız isə lənəti xeyir-duaya çevirdi. ³ İsrail övladları qanunu dinlədikdə bütün yadelliləri aralarından ayırdı.

⁴ Bundan əvvəl Allahımızın məbədinin anbarlarına nəzarətçi təyin edilən kahin Elyəşiv Toviyanın yaxın tanış olduğu görə ⁵ ona böyük bir otaq hazırlamışdı. Oraya əvvəllər taxıl təqdimləri, kündür, məbəd əşyaları, qanun üzrə Levililərə, ilahiçilərə və məbəd qapıçılarına verilən taxılın, təzə şərabın və zeytun yağının onda bir hissələri və kahinlərə verilən ianələr qoyulardı. ⁶ Bu iş baş verəndə mən Yerusəlimdə deyildim. Ona görə ki Babil padşahı Artaxşastanın hakimiyyətinin otuz ikinci ilində onun hüzuruna getmişdim. Bir müddət sonra padşahdan izin alıb ⁷ Yerusəlimə qayıtdım. Elyəşivin etdiyi pisiyi – Allah evinin həyatında Toviyaya bir otaq hazırladığı barədə xəbər aldım. ⁸ Bu məni çox qəzəbləndirdi və Toviyanın bütün ev əşyalarını otaqdan bayıra atdım. ⁹ Mənim əmrimlə otaqları təmizlədilər və Allah evinin əşyalarını, taxıl təqdimlərini kündürlə birgə oraya geri gətirdim.

¹⁰ * Bir də xəbər tutdum ki, Levililərin payları onlara verilmir və xidmət edən Levililərlə ilahiçilərin hər biri öz torpağına qayıtmışdır. ¹¹ Mən hökumət məmurlarını tənbeh edib dedim: «Nə üçün Allahın evinə etinasızlıq edilir?» Sonra Levililərlə ilahiçiləri toplayıb yerlərinə qaytardım. ¹² * Bütün Yəhudalılar anbarlara taxılın, təzə şərabın və zeytun yağının onda bir hissələrini gətirdilər. ¹³ Kahin Şelemyanı, ilahiyyatçı Sadoqu və Levililərdən Pedayanı anbarlara nəzarətçi və Mattanya oğlu Zakkur oğlu Xananı onların köməkçisi təyin etdim. Bu adamlar etimada layiq sayıldıqlarına görə qar-daşlarına paybölmə işi onlara düşdü.

¹⁴ Ey Allahım, buna görə məni yadda saxla. Allahımın məbədi və oradakı xidmətlər üçün etdiyim yaxşı işlərimi yoxa çıxarma!

¹⁵ * O günlər Yəhudada gördüm ki, bəzi adamlar Şənbə günü üzüm sıxılan yerdə ayaqları ilə üzüm sıxırdı və içəri taxıl gətirib eşşəklərin üstünə yükləyirdi. Şərab, üzüm, əncir və hər cür yükləri də Şənbə günündə Yerusəlimin içinə gətirirdilər. Həmin gün mən ərzaq satanları töhmətləndirdim. ¹⁶ Orada yaşayan Surlular balıq, hər cür mallar gətirərək Şənbə günü Yerusəlimdə

* **12:45** 1Saln. 25:1-8; 26:12 * **13:1** Qanun. 23:3-5 * **13:2** Say. 22:1-6 * **13:10** Qanun. 12:19
* **13:12** Mal. 3:10 * **13:15** Çix. 20:8-10; Qanun. 5:12-14; Yer. 17:21-22

Yəhudalılara satırdı. ¹⁷ Yəhuda əyanlarını töhmətləndirib onlara dedim: «Nə üçün bu pis işi görüb Şənbə gününü murdar edirsiniz? ¹⁸ Atalarımız belə işlər etmədilərmi? Allahımız bütün bu bəlaları bizim və bu şəhərin üzərinə buna görə gətirmədimi? Siz isə Şənbə gününü murdar edərək Onun İsrail övladlarına qəzəbini artırırsınız».

¹⁹ * Yerusəlim darvazalarında Şənbənin başlayacağı axşamçağı əmr etdim ki, qapılar qıfıllansın. Şənbə bitənə qədər qapıların açılmamasını tapşırıdım. Bəzi nökrələrimi də darvazaların qabağına qoymuşdum ki, Şənbə günü şəhərə heç bir yük gətirilməsin. ²⁰ Tacirlər və hər cür mal satanlar bir-iki dəfə Yerusəlimdən kənarda gecələmişdi. ²¹ Mən onlara xəbərdarlıq edərək dedim: «Nə üçün divarın yanında gecələyirsiniz? Bir də belə etsəniz, sizə əl qaldıram!» Tacirlər də o vaxtdan Şənbə günü gəlmədilər. ²² Sonra mən Levililərə əmr etdim ki, Şənbə gününü təqdis etmək üçün özlərini təmizləyib gəlsinlər və darvazaların keşiyini çəksinlər.

Ey Allahım, bundan ötrü məni unutma və böyük məhəbbətinə görə rəhm elə!

²³ * Həm də o günlər Aşdodlu, Ammonlu və Moavlılardan arvad alan Yəhudiləri də gördüm. ²⁴ Onların uşaqlarının yarısı Aşdod dilində yaxud digər xalqların dilində danışdı, ancaq Yəhudi dilində danışa bilmirdi. ²⁵ Mən onları tənbeh və lənət etdim. Bəzilərini isə döyüb saçlarını yoldum. O adamlara Allah haqqına and içdirib dedim: «Qızlarınızı yadelli oğullarına verməyin, oğullarınıza və özünüə onların qızlarını almayın. ²⁶ * * İsrail padşahı Süleyman buna görə günaha batmadımı? Çox millətlərin arasında onun kimi padşah yox idi və o, Allahın sevimlisi idi. Allah onu bütün İsrail üzərinə padşah etdi, lakin yadelli qadınlar onu belə, günaha saldılar. ²⁷ İndi siz Allahımıza qarşı xainlik edib yadelli qadınlar alırsınız? Etdiyiniz bu böyük pisiyyə yol verərikmi?»

²⁸ * Baş kahin Elyəşivin oğlu Yoyadanın oğullarından biri Xoronlu Sanbalatın kürəkəni idi. Buna görə də onu yanımdan qovdum.

²⁹ Ey Allahım, onları yadda saxla, çünki onlar kahinliyi, kahinlər və Levililərlə kəsdiyin əhdi murdar etdilər!

³⁰ Beləliklə, xalqı bütün yadelli ənənələrdən təmizlədim. Kahinlərlə Levililərin vəzifələrini müəyyənləşdirdim. Hər kəsin öz işi var idi. ³¹ Müəyyən edilmiş vaxtda odun gətirilməsini və ilk nübarın təqdim edilməsini təşkil etdim.

Ey Allahım, məni yadda saxla və mənə xeyirxah ol!

* **13:19** Yer. 17:21; Yəh. 5:10

* **13:23** Çıx. 34:11-16; Qanun. 7:1-5

* **13:26** 2Şam. 12:24-25

* **13:26** 1Pad. 11:1-8

* **13:28** Neh. 4:1

ESTER KITABI GİRİŞ

«Ester» Kitabında hadisələr Fars padşahı Axaşveroşun (Kserksin) qış iqamətgahında, Şuşan qala şəhərində baş verir.

Kitabın baş qəhrəmanı Esterdir. Gənc, gözəl Ester yəhudi qızıdır və Fars padşahı Axaşveroşa ərə gedib mələkə olur. O öz xalqını – İsraililəri kütləvi soyqırımından qurtarır. Onun əmisi oğlu Binyaminli Mordokay Esterin baş məsləhətçisi və köməkçisi olub Esterlə birgə qəhrəmanlıq göstərir və bu böyük təhlükənin qarşısını alıb İsrail xalqını xilas edir.

Bu kitab yəhudilərin Purim bayramının yaranmasını və mənasını izah edir.

Kitabın məzmunu:

1:1-22 Padşah Axaşveroşun ziyafəti və Vaştinin mələkəlikdən çıxarılması

2:1-23 Esterin mələkə seçilməsi

3:1–5:14 Hamanın yəhudilərə qəsdı

6:1–7:10 Hamanın məğlubiyyəti və edamı

8:1–10:3 Yəhudilərin düşmənləri üzərində qələbə çalması

Fars padşahı Axaşveroşun ziyafəti

¹ * Bu hadisələr Axaşveroşun dövründə baş vermişdi. Axaşveroş Hinddən Kuşa qədər yüz iyirmi yeddi vilayət üzərində padşahlıq edirdi. ² O dövrdə padşah Axaşveroş Şuşan qalasında taxtında oturmuşdu. ³ Padşahlığının üçüncü ilində o bütün rəisləri və əyanları üçün bir ziyafət qurdu. Farsın və Midiyanın sərkərdələri, əsilzadələri və vilayət başçıları onun hüzuruna gəldi. ⁴ O, uzun müddət ərzində, yəni yüz səksən gün öz padşahlığının cah-calalını, əzəmətini və parlaq şöhrətini nümayiş etdirdi. ⁵ Bu ziyafət günləri qurtarandan sonra padşah Şuşan qalasında böyükdan kiçiyə qədər bütün xalqa sarayının həyət bağçasında yeddi gün ayrı bir ziyafət verdi. ⁶ Bağçada tünd qırmızı zərif kətan qaytanlarla mərmər sütunlardakı gümüş halqalara keçirilmiş pambıq parçadan ağ və bənövşəyi pərdələr var idi. Sumaqdaşı, mərmər, sədəf və başqa qiymətli daşlardan düzəldilmiş döşəmə üzərində qızıl və gümüş kürsülər qoyulmuşdu. ⁷ Oradakılara bir-birindən fərqli qızıl camlarda padşahın səxavətinə layiq bol-bol şahənə şərab təqdim edilirdi. ⁸ Padşahın əmri ilə şərab içmək üçün hüdud qoyulmamışdı, çünki padşah şərab məmurlarına əmr etmişdi ki, hər kəsə istəyinə görə xidmət göstərsin. ⁹ Mələkə Vaşti də Axaşveroşun sarayında qadınlar üçün ziyafət qurdu.

Padşahın Vaştini mələkəlikdən çıxarması

¹⁰ Yeddinci gün padşah Axaşveroşun ürəyi şərabdan nəşələnəndə hüzurunda xidmət edən Mehuman, Bizzeta, Xarvona, Biqta, Avaqta, Zetar və Karkas adlı yeddi həremağasına belə əmr etdi: ¹¹ «Mələkə Vaşti başında mələkəlik tacı ilə padşahın hüzuruna gətirilsin». O, mələkənin gözəlliyini xalqa və rəislərə nümayiş etdirmək istəyirdi, çünki mələkə cazibədar idi. ¹² Lakin mələkə Vaşti həremağaları vasitəsilə göndərilən padşah əmrindən çıxıb onun hüzuruna gəlmək istəmədi. Padşah buna çox qəzəbləndi və qəzəb ürəyini yandırır-yaxdı.

¹³ Padşah adəti üzrə qayda-qanun bilənlərə müraciət edərdi, ona görə də müdrik adamlarla məsləhətləşdi. ¹⁴ Karşena, Şetar, Admata, Tarşiş, Meres,

* 1:1 Ezra 4:6

Marsena, Memukan padşahın yaxın adamları olub Fars-Midiya padşahlığının yeddi rəisi, padşahlıqda ən yüksək rütbə sahibi idi. Bu adamlar padşahla üz-üzə görüşə bilirdi. ¹⁵ Padşah soruşdu: «Qanuna əsasən mələkə Vaştıya nə edilməlidir? O, padşah Axaşveroşun hərəmağalar vasitəsilə göndərdiyi əmrə əməl etmədi». ¹⁶ Memukan padşahın və rəislərin hüsurunda dedi: «Mələkə Vaştı yalnız padşaha deyil, bütün rəislərə qarşı, padşah Axaşveroşun bütün vilayətlərindəki xalqların hamısına qarşı günah işlətdi. ¹⁷ Çünki mələkənin bu hərəkəti hansı qadının qulağına çatdı və onlara “padşah Axaşveroş mələkə Vaştını öz önünə gətirilməsini əmr etmişdi, o isə imtina etdi” deyilsə, bütün qadınlar öz ərlərinə xor baxacaq. ¹⁸ Mələkənin bu gün gördüyü işi eşidən Fars və Midiya xanımları padşahın bütün rəisləri ilə belə rəftar edəcək. Bununla da çoxlu itaətsizlik və münaqişə olacaq. ¹⁹ Əgər padşahın gözündə xoş görünərsə, qoy padşah tərəfindən belə bir əmr verilsin: “Vaştı bir daha padşah Axaşveroşun önünə çıxmasın”. Qoy bu əmr Farsların və Midiyalıların qanunları arasına yazılsın və dəyişdiriləsin. Padşah isə onun mələkəliyini daha yaxşısına versin. ²⁰ Padşahın verdiyi əmr öz böyük padşahlığının hər yerində elan ediləndə böyükdən kiçiyə qədər bütün qadınlar öz ərlərinə hörmətlə yanaşacaq».

²¹ Bu söz padşahın və rəislərin xoşuna gəldi, padşah Memukanın təklifinə əməl etdi. ²² Padşahın bütün vilayətlərinə yazılı əmrlər göndərdi. Bu əmrlər hər vilayətə öz yazısı və hər xalqa öz dili ilə yazıldı. «Hər kişi öz ailəsində hakim olsun və öz xalqının dilində danışsın» deyərək elan edildi.

2

Esterin mələkə seçilməsi

¹ Bir müddət keçəndən sonra padşah Axaşveroşun qəzəbi soyudu. O, Vaştını, onun etdiyi işi və əleyhinə verdiyi qərarını xatırladı. ² Padşahın qulluğunda dayanan xidmətçiləri dedi: «Qoy padşah üçün bakirə, gənc və gözəl qızlar axtarılsın. ³ Padşah öz ölkəsinin bütün vilayətlərinə müşahidəçilər təyin etsin. Qoy gözəl surətli qızların hamısı Şuşan qalasına, qalasındakı hərəmxanaya toplanaraq padşahın hərəmağası Heqaya təhvil verilsin və tərəvətləndirici ləvazimatla təmin olunsun. ⁴ Padşahın xoşuna gələn qız Vaştının yerinə mələkə olsun». Bu fikir padşahın gözündə xoş göründü və ona əməl etdi.

⁵ Şuşan qalasında Mordokay * adlı bir Yəhudi var idi. O, Binyamin qəbiləsindən olub Qiş oğlu Şimey oğlu Yairin oğlu idi. ⁶ * Yəhuda padşahı Yekonya əsir alınanda Qiş də Yerusəlimin sakinləri ilə bərabər əsir aparılmışdı. Onları əsir aparən Babil padşahı Navuxodonosor idi. ⁷ Mordokayın əmisi qızı Hadassanın, yəni Esterin ata-anası yox idi. Bu qızı Mordokay böyütmüşdü. Ester gözəl qamətli, qəşəng surətli idi. Ata-anası öləndən Mordokay onu qızlığa götürmüşdü.

⁸ Padşahın əmri və fərmanı oxunanda Şuşan qalasına Heqayın nəzarəti altına xeyli qız toplandı. O zaman Ester də padşah sarayında hərəmağası olan Heqayın nəzarəti altına düşdü. ⁹ Bu qız Heqayın xoşuna gələrək hüsn-rəğbətinə qazandı. Heqay dərhal onu tərəvətləndirmək üçün lazımı vəsait və xüsusi yeməklərlə təmin etdi. Esterə padşah sarayından münasib görülən yeddi qız təyin edərək onunla xidmətçi qızlarını hərəmxananın ən yaxşı yerinə apardırdı. ¹⁰ Ester öz milliyəti və nəslə barədə heç kimə bir söz deməmişdi, çünki Mordokay ona tapşırırmışdı ki, bunu heç kimə bildirməsin. ¹¹ Esterin nə

* 2:5 Fərz edilir ki, Mordokay padşah Şaulun nəslindən idi.

* 2:6 2Pad. 24:10-16; 2Salm. 36:10

vəziyyətdə olduğunu və ona nə ediləcəyini öyrənmək üçün Mordokay hər gün hərəmxananın həyatı qarşısında vurnuxurdu.

¹² On iki ay hər qıza gözəlləşdirici vasitələr çəkəndən sonra onları növbə ilə padşah Axaşveroşun yanına gətirirdilər. Gözəlləşdirmək üçün qulluq müddəti bundan ibarətdir ki, onlara altı ay mirra yağı, altı ay isə ətirilər və tərəvəzləndirici vasitələr çəkirdilər. ¹³ Qız padşahın yanına gətiriləndə hərəmxanadan istədiyi hər şeyi götürüb padşahın sarayına aparardı. ¹⁴ O, axşamüstü padşahın yanına gedər, səhər açılanda isə ikinci hərəmxanaya, cariyələrin hərəmağası Şaəşqazın nəzarəti altına göndərilərdi. Yalnız padşahın bəyəndiyi və adı ilə çağırıldığı qız bir daha onun yanına gələ bilərdi. ¹⁵ Padşahın yanına gəlmək üçün növbə Mordokayın qızlığa götürdüyü əmisi Avixayilin qızı Esterə çatanda o, hərəmə məsul olan padşahın hərəmağası Heqayın məsləhət gördüyündən başqa heç nə istəmədi. Ester ona baxanların hamısının gözündə lütf tapdı.

¹⁶ Padşah Axaşveroşun hökmranlığının yeddinci ilinin onuncu ayında – Tevet ayında Ester padşah sarayına aparıldı. ¹⁷ Padşah Esteri digər qadınlardan çox bəyəndi. O, padşahın hüsurunda lütf və hüsn-rəğbət qazandı. Padşah Esterin başına mələkəlik tacını qoyaraq Vaştinin yerinə mələkə etdi. ¹⁸ Sonra isə Esterin şərəfinə böyük bir ziyafət qurdu. Bu ziyafətə padşahın bütün rəisləri və ayanları dəvət olunmuşdu. Padşah bütün vilayətlərdə bayram elan etdi və öz səxavətinə görə hədiyyələr verdi.

Mordokay padşahın həyatını qurtarır

¹⁹ Qızlar ikinci dəfə toplananda Mordokay saray darvazasında vəzifə başında idi. ²⁰ Ester isə Mordokayın əmr etdiyi kimi öz nəslini və milliyətini məlum etməmişdi. O, Mordokayın tərbiyəsi altında olan vaxtlarda olduğu kimi onun əmrlərinə əməl edirdi.

²¹ Mordokay padşahın saray darvazasında vəzifə başında olanda saray darvazasının keşikçilərindən Biqtana ilə Tereş adlı iki hərəmağası padşaha qəzəblənmişdi və ona sui-qəsd etmək istəyirdi. ²² Bu işdən xəbər tutan Mordokay bunu mələkə Esterə bildirdi. Ester də Mordokayın adından bunu padşaha xəbər verdi. ²³ Yoxlama zamanı bu məlumatın həqiqət olduğu üzə çıxarıldı və hər ikisi dar ağacından asıldı. Bu hadisə padşahın hüsurunda salnamələr kitabına yazıldı.

3

Hamanın Yəhudilərə qəsdi

¹ Bir müddət keçəndən sonra padşah Axaşveroş Aqaqlı * Hammedata oğlu Hamanı şərəfləndirib rütbəsini qaldırdı. Ona yanındakı bütün rəislərdən üstün mövqe verdi. ² Padşahın əmrinə görə padşahın saray darvazasında olan bütün ayanları Hamana baş əyib qarşısında təzim edirdi. Mordokay isə Hamana baş əyərək təzim etmirdi. ³ Padşah sarayının darvazasında olan ayanlar Mordokaydan soruşdular: «Niyə padşahın əmrinə itaət etmirsən?» ⁴ Bunu Mordokaydan hər gün soruşurdular, lakin o buna əhəmiyyət vermirdi. Bunun xəbəri Hamana çatdı, çünki Mordokay onlara Yəhudi olduğunu söyləmişdi. Hamı bilmək istəyirdi ki, Mordokay belə davranışını davam etdirəcək, yoxsa yox. ⁵ Haman Mordokayın ona baş əyməyərək qarşısında təzim etmədiyini görəndə kini artdı. ⁶ Buna görə də təkcə Mordokayı öldürmək niyyəti ilə kifayətlənmədi. Mordokayın hansı xalqa mənsub olması

* 3:1 Aqaqlı – İsrailin ən qəddar düşmənlərindən olan Amaleq xalqının padşah nəslı. Bax: 1Şam. 15:32.

Hamana məlum edilmişdi. Ona görə də o, Mordokayın xalqını – Axaşveroşun padşahlığının hər tərəfində yaşayan bütün Yəhudiləri qırdırmaq qərarına gəldi.

⁷ Bu işin görülcəyi günü müəyyənləşdirmək üçün padşah Axaşveroşun hökmdarlığının on ikinci ilində birinci ay olan Nisan ayında Hamanın önündə pur, yəni püşk atdılar. Püşk on ikinci ay olan Adara düşdü. ⁸ Sonra Haman padşah Axaşveroşa dedi: «Sənin padşahlığının hər vilayətinin xalqları arasına səpələnib yayılan bir xalq vardır. Onların qanunları bütün xalqların qanunlarından fərqlidir və padşahın qanunlarına əməl etmirlər. Onları bu halda qoymaq padşaha yaraşmaz. ⁹ Əgər padşahın xoşuna gəlsə, qoy onların məhv olunmasına dair fərman yazılsın. Buna görə padşahın xəzinəsinə, bu işi görənlər üçün on min talant [†] gümüş çəkib göndərərəm». ¹⁰ Padşah barmağından möhür üzüyünü çıxarıb Yəhudilərin düşməninə – Aqaqlı Hammedata oğlu Hamana verdi. ¹¹ Padşah Hamana dedi: «Gümüş də sənin ixtiyarında olsun, xalq da. Bu xalqa gözündə nə xoşdursa, onu da et».

¹² Birinci ayın on üçüncü günündə padşahın mirzələri çağırıldı. Hamanın əmri hər vilayətə öz yazısı və hər xalqa öz dili ilə yazılaraq canişinlərə, bütün vilayətlərin valilərinə və xalqların rəislərinə göndərildi. Bu əmr padşah Axaşveroşun adı ilə yazıldı və padşahın möhürlü üzüyü ilə möhürləndi. ¹³ On ikinci ay olan Adar ayının on üçündə bütün Yəhudiləri – gəncləri, qocaları, körpə uşaqları və qadınları bir gündə qıraraq məhv edib kökünü kəsmək və mallarını talan etmək üçün qasidlərlə bütün vilayətlərə məktublar göndərildi.

¹⁴ Bu fərmanın surəti hər vilayətdə qanun kimi dəst-xətlə yazılmalı və o günə hazır olmaları üçün bütün xalqlara bildirilməli idi. ¹⁵ Qasidlər padşahın əmri ilə cəld yola düşdü. Fərman Şuşan qalasında tərtib olundu. Padşahla Haman əyləşib şərab içərkən Şuşan şəhəri çaşbaş qalmışdı.

4

Mordokayın Esterdən imdad istəməsi

¹ Mordokay baş vermiş bu hadisələrdən xəbər tutanda paltarlarını cırdı və çula bürünüb başına kül tökdü. Şəhərin mərkəzinə çıxıb nalə ilə acı şivən qopardı. ² O ancaq padşah sarayının darvazasına qədər gəldi, çünki çula bürünən adam padşah sarayına girə bilməzdi. ³ Padşahın bu əmri və fərmanı hansı vilayətə çatmışdısı, oradakı Yəhudilər arasında böyük matəm, oruc, ağlaşma və fəğan var idi. Bir çoxu da çula bürünüb kül üzərində uzanmışdı.

⁴ Esterin xidmətçi qızları və hərəmağaları gəlib bu xəbəri ona çatdırdı. Mələkə bundan çox məyus oldu. O, Mordokay üçün paltar göndərdi ki, çulunu çıxarıb əyninə geyinsin, lakin Mordokay bunu qəbul etmədi. ⁵ Sonra Ester padşahın onun xidmətinə təyin etdiyi hərəmağalarından biri olan Hataki çağırıb tapşırırdı ki, Mordokayın yanına gedərək bu işin nə olduğunu və niyə baş verdiyini öyrənsin. ⁶ Hatak saray darvazasının qarşısında olan şəhər meydanına – Mordokayın yanına getdi. ⁷ Mordokay başına gələn hal-qəziyyəni ona danışdı. Yəhudi qırğını üçün padşah xəzinələrinə Hamanın vəd edərək vermək istədiyi gümüşün tam miqdarını ona bildirdi. ⁸ Sonra Yəhudi qırğını üçün Şuşanda dəst-xətlə yazılan fərmanın surətlərindən birini verdi ki, bunu göstərərək Esterə izah etsin, həm də ona padşahın yanına gedib öz xalqı üçün yalvararaq mərhəmət istəməsini tapşırınsın.

⁹ Hatak qayıdıb Mordokayın sözlərini Esterə çatdırdı. ¹⁰ Ester də Mordokaya Hatak vasitəsilə belə bir xəbər göndərdi: ¹¹ «Padşahın bütün əyanları və padşah vilayətlərinin xalqları bilir ki, kişi, qadın – kim olursa-olsun –

[†] 3:9 On min talant – təqribən 345 ton.

padşahın çağırışı olmadan içəri həyətə girərsə, onun haqqında təkcə ölüm hökmü veriləcək. Yalnız padşah qızıl əsasını kimə uzatsa, o sağ qalar. Otuz gündür ki, padşahın yanına getmək üçün çağırışım yoxdur». ¹² Esterin bu sözləri Mordokaya çatdırıldı.

¹³ Mordokay Esterə belə cavab vermələrini xahiş etdi: «Elə düşünmə ki, padşah sarayında olduğun üçün o biri Yəhudilər qırılanda təkcə sən sağ qalacaqsan. ¹⁴ Əgər sən susarsansa, Yəhudilərə yardım və qurtuluş başqa yerdən gələcək, amma sən və ata evin tamamilə məhv olacaq. Kim bilir, bəlkə sən elə bu gün üçün mələkəliyə çatmışan?» ¹⁵ Ester Mordokayın bu cavabı qarşısında belə söylədi: ¹⁶ «Get, Şuşanda olan bütün Yəhudiləri topla. Üç gün-üç gecə yeməyib-icməyib mənim üçün oruc tutun. Mən də burada xidmətçi qızlarımla oruc tutacağam və sonra qanunu pozub padşahın yanına girəcəyəm. Buna görə ölməliyəmsə, qoy ölüm».

¹⁷ Mordokay gedib Esterin ona tapşırdığı kimi etdi.

5

Esterin ziyafəti

¹ Üçüncü gün Ester mələkə libasını geyindi və sarayının içəri həyatında padşahın otağı ilə üzbəüz dayandı. Padşah otağında üzü qapıya tərəf taxtında oturmuşdu. ² O, mələkə Esterin həyətdə dayandığını görəndə gözündə Esterə qarşı lütf yarandı. Padşah qızıl əsasını ona tərəf uzatdı. Ester də yaxınlaşıb əsanın ucuna toxundu. ³ Padşah ona dedi: «Mələkə Ester, sənə nə olub? İstəyin nədir? Padşahlığın yarısını belə, istəsən, verəcəyəm». ⁴ Ester dedi: «əgər padşahın xoşuna gələrsə, bu gün onun üçün qurduğum ziyafətə gəlsin, Hamanı da gətirsin».

⁵ Padşah dedi: «Hamanı tez buraya gətirin, Esterin sözünü yerinə yetirək!» Padşahla Haman Esterin qurduğu ziyafətə gəldi. ⁶ Şərab içiləndə padşah Esterə dedi: «Arzun nədir? De, sənə verim! İstəyin nədir? Padşahlığın yarısını belə, istəsən, verəcəyəm».

⁷ Ester cavab verdi: «Arzu-istəyim budur: ⁸ Əgər padşahın gözündə lütf tapdımsa və mənim arzu-istəyimi yerinə yetirmək padşaha xoş görünürsə, padşahla Haman onlar üçün quracağım yeni ziyafətə gəlsin. Mən də sabah padşahın sualına cavab verərəm».

Hamanın Mordokayı edam etdirmək niyyəti

⁹ O gün Haman sevinclə, könüllü xoş oradan çıxdı, lakin saray darvazasında Mordokayın ayağa qalxmadığını və hüsurunda yerindən belə, tərpənmədiyini görəndə köksü Mordokaya qarşı qəzəblə doldu. ¹⁰ Haman özünü ələ alaraq evə getdi. Adam göndərüb dostlarını və arvadı Zereşi çağırırdı. ¹¹ Onlara cah-cəlalından, çoxlu oğullarından, padşahın neçə dəfə rütbəsini qaldıraraq ona digər rəislərdən və əyanlardan üstün mövqe verməsindən danışdı. ¹² O belə dedi: «Bəli, mələkə Ester də qurduğu ziyafətə padşahla bərabər gəlmək üçün məndən başqa kimsəni layiq görmədi. Sabah da o məni padşahla bərabər ziyafətə dəvət edib. ¹³ Amma mən Yəhudi Mordokayı saray darvazasında oturan görəndə gözümdə hər şey qiymətdən düşür». ¹⁴ Arvadı Zereş və dostları belə dedi: «Hündürlüyü əlli qulac olan bir dar ağacı düzəltdir. Şəhər açılanda isə padşaha söylə ki, Mordokayı ondan asdırsın və padşah ziyafətinə əhvalı xoş get». Bu sözlər Hamanın ürəyinə yatdı və dar ağacı düzəltirdi.

6

Padşahın Mordokayı şərəfləndirməsi

¹ Həmin gecə padşahın yuxusu qaçdı. O əmr etdi ki, hökmrənliyi xatirə kitabı – salnamələr kitabı gətirilsin. Bunlar padşahın hüsurunda oxundu.

² * Orada belə bir yazı tapıldı: «Saray darvazasının keşikçilərindən Biqtana ilə Tereş adlı iki həməməşası padşah Axaşveroşa sui-qəsd hazırlamışdı. Mordokay bunu padşaha xəbər vermişdi». ³ Padşah dedi: «Buna görə Mordokaya hansı şərəf və mükafat verildi?» Onun xidmətində duran nöqərlər dedi: «Buna görə ona heç nə edilməyib». ⁴ Padşah dedi: «Həyətdə kim var?» Bu zaman Haman padşah sarayının bayır həyətinə girmişdi ki, padşahla danışib Mordokayı düzəltdiyi dar ağacından asdırsın. ⁵ Padşahın nöqərləri ona dedi: «Budur, Haman həyətdə dayanıb». Padşah dedi: «Gəlsin içəri». ⁶ Haman içəri gələndə padşah ona dedi: «Padşahın şərəfləndirmək istədiyi adama nə edilməlidir?» Haman da özlüyündə düşündü: «Məndən başqa kimi şərəfləndirmək istər ki?» ⁷ Bu halda Haman padşaha belə dedi: «Padşah kimi şərəfləndirmək istəyirsə, qoy belə edilsin: ⁸ padşahın geyindiği şahlıq libası, padşahın mindiyi və başına şahlıq kəkili qoyulan at gətirilsin. ⁹ Həmin paltar və at padşahın ən yüksək rütbəli rəislərindən birinin əlinə verilsin ki, padşahın şərəfləndirmək istədiyi adamı geyindirərək ata mindirsinlər və şəhər meydanında gəzdirsinsinlər və qabağa düşüb belə car çəksinlər: “Padşah istədiyi adamı bu cür şərəfləndirir”. ¹⁰ Padşah Hamana dedi: «Paltar və atı tez götürüb saray darvazasında vəzifəsi olan Yəhudi Mordokaya dediklərinin heç birini əskiltmədən et».

¹¹ Haman paltar və at götürüb Mordokayı geyindirdi. Sonra ata mindirərək şəhərin meydanında gəzdirdi və qarşısında car çəkərək dedi: «Padşah istədiyi adamı bu cür şərəfləndirir». ¹² Bundan sonra Mordokay saray darvazasına qayıtdı. Haman isə dərdli və başıörtülü halda tez evə qayıtdı. ¹³ O, arvadı Zereşə və dostlarına başına gələn bütün əhvalatları danışdı. Müdrik məsləhətçiləri ilə arvadı Zereşə ona dedi: «Qarşısında mövqeyini əldən verdiyin Mordokay Yəhudi soyundandırsa, ona gücün çatmaz, mütləq qarşısında məhv olacaqsan».

¹⁴ Elə onunla söhbət edirdilər ki, padşahın həməməşaları Hamanı tələsik Esterin qurduğu ziyafətə apardı.

7

Hamanın məğlubiyyəti və edamı

¹ Padşahla Haman mələkə Esterin ziyafətinə gəldi. ² İkinci gün şərab içiləndə padşah yenə Esterə dedi: «Mələkə Ester, nə istəyirsən? De, sənə verim! Arzun nədir? Padşahlığının yarısını belə, istəsən, verəcəyəm». ³ Ester padşaha cavab verdi: «Əgər padşahın gözündə lütf tapmışamsa, əgər padşahın xoşuna gəlirəmsə, istəyim budur ki, mənə həyat bəxş etsin, arzum budur ki, xalqıma qıymasın. ⁴ Çünki həm mən, həm də xalqım qırılmaq, öldürülmək, məhv edilmək üçün satılmışıq. Əgər bizi qul-qarabaş kimi satsaydılar, susardım, çünki padşahı belə bir dərdlə narahat etməyə dəyməz».

⁵ O zaman padşah Axaşveroş mələkə Esterdən «Bu işi kim etmişdir? Ürəyində belə istəyi olan haradadır?» deyib soruşanda ⁶ Ester dedi: «Bizə nifrət edən düşmənimiz bu bədxah Hamandır!» Padşahın və mələkənin önündə Hamanı dəhşət bürüdü. ⁷ Padşah qəzəblə şərab süfrəsindən qalxdı və sarayın bağçasına

* 6:2 Est. 2:21-22

çıxdı. Haman isə mələkə Esterdən canı üçün əfv diləməkdən ötrü içəridə qaldı, çünki gördü ki, padşah onun aqibətinə qərar verir. ⁸ Padşah saray bağçasından şərab içdikləri ziyafət yerinə qayıdanda gördü ki, Haman Ester uzanan kürsünün üzərinə döşənib. Padşah dedi: «Bu nədir? Bu adam evimdə, mənim yanımda mələkəni zorlayacaqmı?» Elə bu sözlər padşahın ağzından çıxanda Hamanın üzünü bağladılar. ⁹ Hərəmağalardan Xarvona adlı bir nəfər padşaha belə dedi: «Budur, Hamanın evinin yanında əlli qulac hündürlüyündə dar ağacı var. Onu padşaha xeyir xəbər verən Mordokay üçün hazırladırlar». Padşah dedi: «Ondan özü asılsın!» ¹⁰ Hamanın Mordokay üçün düzəltirdiyi dar ağacından onun özünü asdılar. Bundan sonra padşahın qəzəbi soyudu.

8

Yəhudilərin padşah tərəfindən müdafiəsi

¹ Elə həmin gün padşah Axaşveroş Yəhudilərin düşməni olan Hamanın evini mələkə Esterə verdi. Ester Mordokayın kim olduğunu padşaha məlum edəndən sonra o, padşahın hüzuruna gəldi. ² Padşah Hamandan geri aldığı üzüyü çıxarıb Mordokaya verdi. Ester də Mordokayı Hamanın evinə nəzarətçi qoydu.

³ Bundan sonra Ester yenə də padşaha müraciət etdi. Onun ayaqlarına düşüb ağlaya-ağlaya yalvardı ki, Ağaqlı Hamanın Yəhudilərə qarşı qərəzlə qurduğu qəsdı qüvvədən salsın. ⁴ Padşah qızıl əsasını Esterə uzatdı. Ester ayağa qalxıb padşahın hüzurunda durdu. ⁵ Daha sonra belə dedi: «Əgər padşahın xoşuna gəlsə, onun önündə lütf tapmışamsa, bu iş padşahın gözündə doğru görünərsə və o məni bəyənmişə, Ağaqlı Hammedata oğlu Hamanın qəsd-qərəzlə padşahın vilayətlərində yaşayan Yəhudiləri qırmaq üçün yazdığı məktubları ləğv edən bir fərman yazsın. ⁶ Axı xalqımın başına gələn bu müsibətə necə dözüm? Görəndə ki qohumlarım qırılır, necə dözüm?» ⁷ Padşah Axaşveroş mələkə Esterə və Yəhudi Mordokaya dedi: «Budur, Hamanın evini Esterə vermişəm. Hamanı dar ağacından asdırmışam, çünki Yəhudilərin qəsdinə əl uzadıb. ⁸ Amma padşahın adı ilə yazılaraq padşahın möhürlü üzüyü ilə möhürlənən qərarı heç kim ləğv edə bilməz. Buna görə də gözüyüzdə xoş görünən kimi padşahın adı ilə Yəhudilərə başqa bir qərar yazın və padşahın möhürlü üzüyü ilə möhürləyin».

⁹ Elə o zaman üçüncü ay olan Sivan ayının iyirmi üçündə padşahın mirzələri çağırıldı. Mordokayın Hinddən Kuşa qədər yüz iyirmi yeddi vilayətdəki Yəhudilərə, canişinlərə, valilərə, rəislərə əmr etdiyi hər şey yazılıb, hər vilayətə öz yazısı ilə və hər xalqa öz dili ilə, habelə Yəhudilərə də öz yazı və dillərində göndərildi.

¹⁰ Mordokay padşah Axaşveroşun adı ilə onun əmrini məktublara yazıb padşahın möhürlü üzüyü ilə möhürlədi. Padşah üçün bəslənən xüsusi çapar atlara minən qasidlərin əli ilə bu məktubları göndərdi. ¹¹ Bu məktublara görə padşah hər şəhərdə yaşayan Yəhudilərə izin verdi ki, yığılıb öz canlarını qorusunlar. Onlara, arvad və uşaqlarına hücum edən hər millətin yaxud hər vilayətin silahlı dəstələrini tamamilə qırıb öldürərək yox etsinlər, əmlaklarını isə talan etsinlər. ¹² Padşah Axaşveroşun bütün vilayətlərində bu iş üçün müəyyən olunmuş gün, on ikinci ay olan Adar ayının on üçü idi. ¹³ Bu fərmanın surəti hər vilayətdə dəst-xətlə yazılmalı və bütün xalqlara elan olunmalı idi ki, Yəhudilər həmin gün öz düşmənlərindən qisas almağa hazır olsun. ¹⁴ Qasidlər padşaha xidmət edən çapar atlara mindirildi və padşahın əmri ilə tələsdirilərək tez yola salındı. Fərman Şuşan qalasında dəst-xətlə yazıldı.

¹⁵ Mordokay padşahın hüzurundan başında böyük qızıl tac, ağ və göy rəngli şahanə libasda, tünd qırmızı incə kətan cübbə ilə çıxdı. Şuşan şəhəri sevinc içində çığırdı. ¹⁶ Artıq Yəhudilərin arasında şadlıq, sevinc, fərəh və təntənə var idi. ¹⁷ Padşahın əmri və fərmanı hansı vilayətə, hansı şəhərə çatırdısa, orada Yəhudilər üçün sevinc, fərəh, ziyafət və şənlik günü olurdu. Ölkənin xalqları arasından bir çoxu Yəhudilərdən qorxduqları üçün Yəhudi oldu.

9

Yəhudilərin düşmənlərini məhv etməsi

¹ On ikinci ay – Adar ayının on üçü padşahın əmri və fərmanının icra vaxtı yaxınlaşmaqda idi. Düşmənlər elə güman etmişdilər ki, o gün Yəhudilər onların hakimiyyəti altına düşəcək. Lakin bunun əksinə, Yəhudilər onlara nifrət edənlər üzərində zəfər çaldılar. ² Yəhudilər onlara pislilik etməyə çalışanlara hücum etmək üçün padşah Axaşveroşun bütün vilayətlərində, yaşadıkları şəhərlərə də yığıldılar. Artıq onların qarşısında heç kim dayana bilməzdi, çünki onların zəhmi bütün xalqları bürümüşdü. ³ Bütün vilayət rəisləri, canişinlər, valilər və padşahın məmurları Yəhudilərə kömək etdi. Çünki Mordokaya görə onların canına qorxu düşmüşdü. ⁴ Mordokay padşah sarayında yüksək rütbə sahibi olmuş, şöhrəti bütün vilayətlərə yayılmışdı. Artıq bir şəxsiyyət kimi Mordokay get-gedə yüksəlirdi.

⁵ Yəhudilər bütün düşmənlərini qılıncdan keçirərək öldürüb yox etdilər. Onlara nifrət edənlərə nə istədilsə, onu da etdilər. ⁶ Yəhudilər Şuşan qalasında beş yüz nəfəri öldürüb yox etdilər. Bunlarla bərabər ⁷ Yəhudilərin düşməni Hammedata oğlu Hamanın on oğlunu – ⁸ Parşandatanı, Dalfonu, Aspatanı, ⁹ Poratanı, Adalyanı, Aridatanı, ¹⁰ Parmaştanı, Arısayı, Arıdayı, Vayzatanı öldürdülər, lakin talana əl atmadılar.

¹¹ O gün Şuşan qalasında öldürülənlərin siyahısı padşahın hüzuruna gətirildi.

¹² Padşah mələkə Esterə dedi: «Yəhudilər Şuşan qalasında beş yüz nəfəri və Hamanın on oğlunu öldürüb yox etdilər. İndi gör padşahın digər vilayətlərində nə ediblər! Yenə nə istəyin var? Sənə veriləcək. Nə arzun var? Yerinə yetiriləcək». ¹³ Ester dedi: «Əgər padşaha xoş görünə, Şuşandakı Yəhudilərə sabah da izin verilsin ki, bugünkü fərmanı icra etsinlər. Hamanın on oğlunu isə dar ağacından assınlar». ¹⁴ Padşah belə edilməsini əmr etdi. Şuşanda fərman elan edildi. Hamanın on oğlu asıldı. ¹⁵ Şuşandakı Yəhudilər Adar ayının on dördündə də yığılıb orada üç yüz nəfəri öldürdülər, lakin talana əl atmadılar.

¹⁶ Padşahın vilayətlərində yaşayan digər Yəhudilər öz canlarını qorumaq üçün yığıldılar. Onlara nifrət edən yetmiş beş min nəfəri öldürüb düşmənlərindən azad oldular, lakin talana əl atmadılar. ¹⁷ Bu hadisə baş verəndə Adar ayının on üçü idi. On dördüncü gün azad olan Yəhudilər ziyafət və sevinc günü keçirdi. ¹⁸ Şuşandakı Yəhudilər isə həmin ayın on üçündə və on dördündə yığılıb ayın on beşində istirahət edərək ziyafət və sevinc günü keçirdilər. ¹⁹ Elə buna görə də kəndli olub əyalət şəhərlərində yaşayan Yəhudilər Adar ayının on dördünü sevinc, ziyafət və bir-birlərinə sovqat göndərdikləri şənlik günü kimi keçirməkdədir.

Purim bayramının təsisi

²⁰ Mordokay bu hadisələri qeyd edib padşah Axaşveroşun uzaqda və yaxında olan bütün vilayətlərindəki Yəhudilərin hamısına məktub göndərdi.

²¹ Onlara buyurdu ki, hər il Adar ayının on dördünü və on beşini qeyd etsinlər, ²² çünki bu günlər Yəhudilər öz düşmənlərindən azad oldular və o

ay kədərləri sevincə, matəmləri şənlik gününə çevrilmişdi. O günlər şənlik qurub sevinməli və bir-birlərinə yemək sovqatları göndərib kasıblara hədiyyə verməli idilər. ²³ Yəhudilər özləri başladığı kimi Mordokayın yazılı əmrinə görə buna əməl etməyə razı oldular. ²⁴ * Çünki bütün Yəhudilərin düşməni Aqalqı Hammedata oğlu Haman Yəhudiləri yox etmək üçün onlara qəsd qurmuşdu. Onları əzərək məhv etmək üçün pur, yəni püşk atmışdı. ²⁵ Lakin iş padşahın hüzuruna çatanda padşah məktub vasitəsilə əmr etmişdi ki, Hamanın Yəhudilərə qurduğu qəsd-qərəz Hamanın öz başına gətirilsin və Hamanla oğulları dar ağacından asılsın.

²⁶ Elə buna görə də bu günlər Pur kəlməsinə görə Purim adlandırılır. Bu namədə verilən təlimatdan, bu iş haqqında gördüklərindən və başlarına gələn hadisələrdən ötrü ²⁷ Yəhudilər özləri və sonrakı nəsilləri üçün, habelə onlara qoşulanlar üçün bir adət təsis etdirib bunu davam etdirdilər. Dedilər ki, bu iki günü hər il qaydalara və müəyyən vaxta görə qeyd etməkdə laqeydlik göstərməməlidirlər. ²⁸ Bu günlər hər nəsildə, hər ailədə, hər vilayətdə və hər şəhərdə xatırlanıb qeyd edilməli, bu Purim günləri Yəhudilər arasından itməməli və övladlarının yadından çıxmamalıdır.

²⁹ Avixayilin qızı mələkə Ester və Yəhudi Mordokay bu ikinci Purim naməsini tam səlahiyyətlə yazıb təsdiq etdilər. ³⁰ Mordokay Axaşveroşun padşahlığının yüz iyirmi yeddi vilayətində yaşayan bütün Yəhudilərə sülh və həqiqət sözləri yazaraq məktub göndərdi ki, ³¹ Yəhudi Mordokayla mələkə Esterin onlara əmr etdikləri kimi, eləcə də tutacaqları orucclar və matəm vaxtları barədəki təlimatla özləri və sonrakı nəsilləri üçün müəyyənləşdirdikləri kimi vaxtı bəlli olan bu Purim günlərini təsis etsinlər. ³² Esterin əmri Purim bayramının bu qaydalarını təsdiqlədi və kitabda yazıldı.

10

Mordokayın mötəbər vəzifəsi

¹ Padşah Axaşveroş uzaq dəniz sahillərinə qədər padşahlığındakı ölkələrə xərac qoydu. ² Padşahın bütün güclü və qüdrətli işləri, eləcə də Mordokaya verdiyi yüksək rütbə haqqındakı qərar Midiya və Fars padşahlarının salnamələr kitabında yazılmışdır. ³ Yəhudi Mordokay rütbə etibarı ilə yalnız padşah Axaşveroşdan aşağı idi. Yəhudilər arasında nüfuz sahibi olub onların əksəriyyətinin hörmətini qazanmışdı. O, xalqının xeyrinə işləyən və bütün millətinin əmin-amanlığını müdafiə edən adam idi.

* 9:24 Est. 3:7

ƏYYUB KİTABI GİRİŞ

«Əyyub» Kitabı böyük bəlalara çəkən bir insanın hekayəsidir. Kamil, əməlisaleh və Allahdan qorxan Əyyub var-dövlətini, bütün övladlarını itirir və ağır xəstəliyə düşər olur. Lakin bunlara baxmayaraq o, Allaha olan böyük imanını itirmir. Üç hissədən ibarət poetik dialoqlarda müəllif Əyyubun və onun dostlarının bu fəlakətlərə münasibətini göstərir. Uzun müzakirələrdən sonra Allah Özü Əyyuba cavab verir. Əyyubun dostları onun çəkdiyi iztirabların səbəbini ənənəvi dini anlayışlarla izah edir. Onlar belə bir nəticəyə gəlir ki, yaxşı əməlləri mükafatlandıran və pisləri cəzalandıran Allah bu iztirabları Əyyuba onu cəzalandırmaq üçün göndərmişdi. Amma Əyyub düşünür ki, o, çox xeyirxah və saleh adam olduğuna görə belə ağır cəzaya layiq deyil.

Əyyub başa düşə bilmir ki, Allah niyə onun başına bəla gəlməsinə izin verir. O öz imanını itirmir, amma Allahın önündə bəraət qazanmağa can atır.

Allah Əyyubun suallarına birbaşa cavab vermir. O Öz qüdrət və hikməti ilə təbiəti necə yaratmasını poetik surətdə təsvir edərək Əyyubun imanına görə cavab verir. Sonra Əyyubun ürəyi yumşalır, Allahın hikmət və əzəmətini qəbul edərək söylədiyi hiddətli, sərt sözlərdən ötrü tövbə edir.

Kitabın sonunda deyilir ki, Əyyub daha böyük sərvətə çatıb əvvəlkindən daha yaxşı vəziyyətə qayıdır. Allah Əyyubun çəkdiyi iztirabların səbəbini başa düşməyən dostlarını məzəmmət edir.

Çünki onların arasında ənənəvi, dini anlayışların həddini aşaraq Allahın böyüklüyünü dərk edən yalnız Əyyub idi.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–2:13 Proloq
- 3:1–31:40 Əyyub və onun dostları
 - 3:1–26 Əyyubun şikayəti
 - 4:1–14:22 Birinci söhbət
 - 15:1–21:34 İkinci söhbət
 - 22:1–27:23 Üçüncü söhbət
 - 28:1–28 Hikmətin mədhi
 - 29:1–31:40 Əyyubun yekun sözü
- 32:1–37:24 Elihunun nitqi
- 38:1–42:6 Rəbb Əyyuba cavab verir
- 42:7–17 Epiloq

Əyyubun şəxsiyyəti və dövləti

¹ Us ölkəsində Əyyub adlı bir şəxs var idi. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adam idi. ² Onun yeddi oğlu, üç qızı var idi. ³ O, yeddi min baş qoyuna, üç min baş dəvəyə, beş yüz cüt öküzə, beş yüz baş eşşəyə və çoxlu nöqərlərə sahib olub şərqdə yaşayanlar arasında ən varlı adam sayılırdı.

⁴ Oğlanları növbə ilə evlərində ziyafət qurar və üç bacılarını da çağırardılar ki, birgə yeyib-içsinlər. ⁵ Ziyafət müddəti bitəndən sonra Əyyub övladlarını çağırtdırıb təqdis edər və erkən qalxıb bütün övladlarının sayına görə yandırma

qurbanı təqdim edərdi. Əyyub «bəlkə övladların günaha bataraq ürəklərində Allaha lənət ediblər» deyərək düşündüyündən həmişə belə edərdi.

Əyyubun ilk sınağı

⁶ Bir gün ilahi varlıqlar* Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gələndə Şeytan da onlara qoşulub gəldi. ⁷ Rəbb Şeytana dedi: «Haradan gəlirsən?» Şeytan cavabında «dünyanı gəzib-dolaşmaqdan» dedi. ⁸ Rəbb ona dedi: «Qulum Əyyuba yaxşı-yaxşı nəzər sala bildinmi? Axı yer üzərində onun kimisi yoxdur. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adamdır». ⁹ * Şeytan Rəbbə belə cavab verdi: «Əyyub Allahdan boş yerəmi qorxur? ¹⁰ Canına, evinə, var-dövlətinə sipər olub onu qoruyan Sən deyilsənmi? Əlinin bütün əməyinə bərəkət vermişən, sürüləri bütün ölkəni bürüyüb. ¹¹ İndi bir əl uzadıb onun var-yoxunu əlindən al, o, gözünün qabağında mütləq Sənə lənət edəcək».

¹² Rəbb Şeytana dedi: «Yaxşı, sahib olduğun hər şeyi sənə təslim edirəm, amma canına toxunma». Beləliklə, Şeytan Rəbbin hüzurundan getdi.

¹³ Bir gün Əyyubun oğulları ilə qızları böyük qardaşlarının evində yemək yeyib şərab içərkən ¹⁴ bir nökr gəlib Əyyuba belə dedi: «Öküzlər cüt sürür, eşşəklər də onların yanında otlayırdı. ¹⁵ Bu zaman Səbalılar hücum edib onları apardılar və nökrələri qılıncdan keçirdilər. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁶ O hələ sözünü qurtarmamış başqa nökr gəlib dedi: «Göydən Allahın odu töküldü. Həm qoyunları, həm də nökrələri yandırıp külə çevirdi. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁷ O, sözünü qurtarmamış başqa nökr gəlib dedi: «Xaləylilərdən üç qoşun hücum edərək dəvələrini apardı və nökrələri qılıncdan keçirdi. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim». ¹⁸ O hələ sözünü qurtarmamış başqa bir nökr gəlib belə dedi: «Oğullarınla qızların böyük qardaşlarının evində yemək yeyib şərab içərkən ¹⁹ qəflətən çöldə güclü tufan qopdu və evin dörd tərəfini bürüdü. Ev uçub bu cavanların üstünə töküldü, hamısı öldü. Təkcə mən sağ qalmışam ki, sənə xəbər gətirim».

²⁰ Buna görə Əyyub durub cübbəsini yırtdı, saç-saqqalını kəsdi, yerə sərilib səcdə etdi. ²¹ O belə dedi:

«Bu dünyaya çılpaq gəlmişəm,
Çılpaq da gedəcəyəm.
Verən də Rəbdir, alan da Rəbdir.
Rəbbin isminə alqış olsun!»

²² Bütün bu hadisələr baş verərkən Əyyub özünə günah qazanmadı və Allahı təqsirləndirmədi.

2

Əyyubun ikinci sınağı

¹ Başqa bir gün ilahi varlıqlar Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gələndə Şeytan da onlara qoşulub Rəbbin hüzuruna qalxmaq üçün gəldi. ² Rəbb Şeytana dedi: «Haradan gəlirsən?» Şeytan «dünyanı gəzib-dolaşmaqdan» deyərək cavab verdi. ³ Rəbb dedi: «Qulum Əyyuba yaxşı-yaxşı nəzər sala bildinmi? Axı yer üzərində onun kimisi yoxdur. O, kamil, əməlisaleh, Allahdan qorxan və özünü şərdən uzaq saxlayan bir adamdır. Məni vadar etdin ki, boş yerə onu məhv edim, amma o hələ kamil olaraq qalıb». ⁴ Şeytan Rəbbə belə cavab verdi: «Dəri

* 1:6 İlahi varlıqlar – hərfi tərcümədə Allah oğulları. * 1:9 Vəhy 12:10

əvəzinə dəri! İnsan canına görə hər şeyini verir. ⁵ Əlini uzadıb onun ətinə və sümüyünə toxun, o, gözünün qabağında mütləq Sənə lənət edəcək». ⁶ Rəbb Şeytana dedi: «Yaxşı, onu sənə təslim edirəm. Yalnız canını alma».

⁷ Beləliklə, Şeytan Rəbbin hüsurundan getdi və sonra Əyyubun bədəninə başdan ayağadək ağırılı çibanlar çıxartdı. ⁸ Əyyub çibanlarını qaşımaq üçün bir saxsı parçası götürdü və kül içində oturdu. ⁹ Arvadı ona dedi: «Yenə də kamil olaraq qalacaqsan? Lənət et Allaha, öl qurtar!» ¹⁰ Əyyub cavab verdi: «Lap nadan arvadlar kimi danışırısan. Nə oldu, Allahdan yaxşılığı qəbul edək, pisliliyi qəbul etməyək?» Bütün bu hadisələr baş verərkən Əyyub özünə günah qazandıran bir kəlmə də demədi.

Əyyubun üç dostu

¹¹ Əyyubun üç dostu – Temanlı Elifaz, Şuahlı Bildad və Naamathlı Sofar onun başına gələn bütün bəlaları eşidərkən üçü də yaşadıkları yerdən çıxıb bir yerdə görüşdü. Onun dərdinə şərik olmaq və onu ovutmaq üçün yanına gəldilər. ¹² Əyyubu uzaqdan görərkən tanıya bilmədilər, hönkürüb ağlayaraq öz cübbələrini cırıb-dağıtdılar və yerdəki torpağı götürüb başlarına tökdülər. ¹³ Yeddi gün-yeddi gecə onunla birlikdə quru yerdə oturdular. Kimsə ağzını açmadı, çünki Əyyubun dərdinin nə qədər böyük olduğunu gördülər.

3

Əyyubun gileyi

¹ * Bundan sonra Əyyub ağzını açıb öz doğulduğu günə lənət etdi. ² Dilə gəlib belə dedi:

³ «Kaş ki mən doğulan gün yox olaydı,
“Oğlun oldu!” deyilən gecə yox olaydı.

⁴ O gün qara gələydi,
Allah göydən o günün qayğısına qalmayaydı,
O gün üçün sabah açılmayaydı.

⁵ O günü zülmət, qatı qaranlıq bürüyəydi,
Üzünü bulud tutaydı,
Nurunu qaranlıq batıraydı.

⁶ O gecəni zil qaranlıq udub yeyəydi,
İlin günləri arasında fərəh tapmayaydı,
Ayın günləri sırasına girməyəydi.

⁷ Kaş o gecə qısır olaydı,
Sevincsiz, səssiz qalaydı!

⁸ Günlərə lənət oxuyanlar,
Livyatani * oyatmağa mahir olanlar
Qoy o günə lənət yağdırsın.

⁹ Dan ulduzları sönəydi,
İşığa olan ümidləri boşa çıxaydı,
Sübhün nuru görünməyəydi.

¹⁰ Əfsus ki O, anamın bətninin qapılarını bağlamadı,
Gözlərimi əzabsız saxlamadı.

¹¹ Niyə doğulanda mən ölmədim,
Bətdən çıxarkən nəfəsim kəsilmədi?

* 3:1 Yer. 20:14-18

* 3:8 Livyatani – bu gün bizə məlum olmayan nəhəng su heyvanı.

¹² Niyə məni dizlərin arasından aldılar,
 Əmizdirmək üçün ağzıma döş saldılar?
¹³ Belə olmasaydı, indi rahat uzanardım,
 Yatıb dincələrdim
¹⁴ Özləri üçün viranə şəhərləri tikən
 Dünya padşahları və müşavirlərlə,
¹⁵ Evlərini gümüşə qarq edən
 Qızıl xəzinəsi olan rəhbərlərlə.
¹⁶ Niyə bətdən yarımçıq uşaq tək düşmədim?
 Niyə işıq üzü görməyən körpə kimi basdırıldım?
¹⁷ Orada pis adamlar belə, kini atır,
 Yorğunlar rahatlıq tapır,
¹⁸ Məhbuslar dinc yaşayır,
 Nəzarətçinin səsi çıxmır.
¹⁹ Orada kiçik də, böyük də vardır,
 Qul ağasından da azaddır.

²⁰ Niyə əzab çəkənlər işıq üzü görür,
 Əziyyət içində olanlar həyata gəlir?
²¹ * Ölüm arzulayırlar amma tapmırlar,
 Dəfinə axtarmaqdan da çox onu axtarırlar,
²² Onlar məzar tapanda fərəhlənər,
 Şadlanaraq sevinər.
²³ Hara getdiyi bilinməyən insana,
 Ətrafına Allah sədd çəkdiyi adama niyə ömür verilir?
²⁴ Çörəkdən əvvəl ah-zar gəlir,
 Nalələrim sular kimi tökülür.
²⁵ Çəkdiyim şeylər üzərimə tökülür,
 Qorxduğum şeylər başıma gəlir.
²⁶ Rahatlığım, sakitliyim, dincliyim yoxdur,
 Ancaq sıxıntımdır».

4

Elifaz

¹ Temanlı Elifaz belə cavab verdi:
² «Kimsə sənə bir söz desə, inciyərsənmi?
 Danışmasın deyə kim özünü saxlaya bilər?
³ Bəli, çoxlarına dərs verdin,
 Onları əlləri taqətdən düşərkən gücləndirdin.
⁴ Yıxılanları sözlərinlə qaldırdın,
 Dizləri əsənlərə güc verdin.
⁵ İndi bu iş başına gələrkən
 Özün taqətdən düşdün,
 Bəla sənə dəyəndə özünü itirdin.
⁶ Sən Allah xofuna etibar etmirdinmi?
 Kamil həyatına ümid edən sən deyildinmi?
⁷ Kimdir günahsız məhv olan? İndi yada sal.
 Əməlisalehlərin həlak olduğunu harada görmüsən?
⁸ Mənim gördüyümə görə şər sahəsini belləyən,

* 3:21 Yer. 8:3; Vəhy 9:6

Əzab toxumu səpən insanlar əkdiyini biçər.

⁹ Onlar Allahın nəfəsi ilə yox olar,

Qəzəbinin küləyi onları udar.

¹⁰ Aslanların nəfəsi, qızmış şirlərin səsi kəsildi,
Gənc aslanların dişləri qırıldı.

¹¹ Şıkarı olmadığı üçün güclü aslan həlak olar,
Dişi aslanların balaları pərən-pərən qalar.

¹² Mənə gizli bir söz çatdı,

Qulağım bir pıçıltı eşitdi,

¹³ Gecə rüyalardan doğan düşüncələr içində olanda,

İnsanların dərin yuxuya getdiyi zamanda

¹⁴ Üstümə bir qorxu, bir titrətmə gəldi,

Bütün sümüklərimi lərzəyə saldı.

¹⁵ Qarşımdan bir ruh keçdi,

Bütün tüklərimi ürpətdi.

¹⁶ Ruh dayandı, bunun nə olduğunu bilmədim.

Gözlərimin önündə bir surət dururdu,

Sükunətin içindən bir səs eşitdim:

¹⁷ “İnsan Allah qarşısında saleh olarmı?

Yaradanın qarşısında təmiz adam varmı?

¹⁸ Allah bəndələrinə güvənmir,

Mələklərində belə, səhv görür.

¹⁹ Palçıq evlərdə yaşayanlara,

Mayası torpaqdan olanlara,

Güvədən də tez əzilənlərə O güvənərmə?

²⁰ Ömürləri səhərdən axşama çatmır,

Fərqi yoxdur, hamı əbədi yox olur.

²¹ Yaşadıqları çadırın ipləri çəkiləndə

Hec nə anlamazlar, ölüb gedərlər”.

5

¹ Çağır görək sənə cavab verən varmı?

Müqəddəslərin hansı birinə üz tutacaqsan?

² Səfehə qəzəb öldürər,

Nadanı həsəd məhv edər.

³ Səfehin kök saldığını görərkən

Dərhal yurduna lənət etmişəm.

⁴ Övladları əmin-amanlıqdan uzaqdır,

Məhkəmə qapılarında tapdalanır,

Onlara havadar yoxdur.

⁵ Məhsullarını aclar yeyir,

Tikanlar arasında olanlarını belə, yığırlar,

Susayanlar sərvətini udmaq istəyir.

⁶ Axı torpaqdan bəla gəlməz,

Əzab yerdən bitməz.

⁷ Sanki havaya atılan qığılıcmıdır,

İnsan əzab çəkmək üçün doğulur.

⁸ Mən olsaydım, Allaha üz tutardım,

Müskül işlərimi Ona tapşırırdım.

⁹ Çünki O, dərk etmədiyimiz böyük işləri görür,
Saysız xəriqələr göstərir.

¹⁰ Yer üzərinə yağış yağdırır,
Çöllərə sular axıdır.

¹¹ Alçaldılanları ucaldır,
Yaslıları əmin-amanlığa çıxarır.

¹² Əlləri qurğu qurmağı öyrənməsin deyə
Hiyləgərlərin fəndini pozur.

¹³ * Müdrikləri hiylə qurarkən yaxalayır,
Fəndgirlərin oyununa son qoyur.

¹⁴ Gündüzləri qaranlığa dönür,
Günorta onlara gecə kimi görünür,
Onlar kor kimi əl sürmə-sürmə gəzir.

¹⁵ Yoxsulları isə onların ağızlarındakı qılıncdan qurtarır,
Zorakının əlindən alır.

¹⁶ Kəsiblər ümid tapır,
Haqsızlıq ağzını yumur.

¹⁷ * Allahın tərbiyə etdiyi insan nə bəxtiyardır!

Sən Külli-İxtiyarın tərbiyəsinə xor baxma.

¹⁸ Çünki O yaralayır, sonra isə sarıyar,
Ağrı verər, əlləri ilə sağaldar.

¹⁹ O, altı dəfə dara düşsən belə, qurtarar,
Yeddinci dəfə sənə ziyan dəyməz.

²⁰ O səni acliqda məhv olmaqdan,
Döyüşdəki qılıncdan qurtarar.

²¹ Kəskin dillərdən uzaq olarsan,
Qırğın gələrkən qorxmazsan.

²² Qırğına, acliğa gülərsən,
Vəhşi heyvanlardan qorxmazsan.

²³ Çünki çöldəki daşlarla belə, əhd kəsərsən,
Vəhşi heyvanlarla belə, barışarsan.

²⁴ Çadırının salamat qalacağını bilərsən,
Mülkünə baxanda heç bir əskiklik tapmazsan.

²⁵ Övladlarının necə artdığını görərsən,
Nəslin ot kimi bitib qalxar.

²⁶ Vaxtında yığılan taxıl dərzləri kimi
Kama çatıb məzarına gedərsən.

²⁷ Bax bunu araşdırmışq, bu həqiqətdir,
Onun üçün bunu dinlə və anla».

6

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Kaş bu dərdim çəkiləydi,
Bütün ağrıları tərzəiyə qoyulaydı.

³ Onda dənizlərin qumundan ağır gələrdi,

* 5:13 1Kor. 3:19

* 5:17 Sül. 3:11-12; İbr. 12:5-6

Ona görə tez bu sözləri dedim.

⁴ Həqiqətən, Külli-İxtiyarın oxları köksümdədir,
Ruhum onların zəhərlərini içir.
Allahın dəhşətləri mənə hücum çəkir.

⁵ Ot olanda vəhşi eşşək anqırarmı?
Yem tapanda öküz heç böyürəmi?

⁶ Duzsuz, şit yeməyi yemək olarmı?
Yumurta ağının dadı varmı?

⁷ Belə yeməklərə əl vurmaq istəmirəm,
Onlardan iyrənirəm.

⁸ Kaş arzuma çataydım,
Allah mənə həsrətində olduğumu verəydi,

⁹ Lütəf edib məni əzsə belə,
Əldən cəld olub həyatımın bağını kəssə belə,

¹⁰ Mən yenə ovunardım,
Bu amansız dərdimə baxmayaraq
Müqəddəs Olanın sözlərini inkar etmədiyimə görə sevinərdim.

¹¹ Nə gücüm var ki, gözləyim?
Sonum nə qədərdir ki, səbir edim?

¹² Daş qədər güclüyəmmi?
Ətim tuncdandırımı?

¹³ Əlacsız qalanda
Özümə kömək etməyə gücüm çatarmı?

¹⁴ İnsan Külli-İxtiyarın qorxusundan vaz keçsə belə,
Çarəsiz qalanda ona dostun sədaqəti gərəkdir.

¹⁵ Qardaşlarım mənə bir vadi kimi xəyanət etdi,
Çaylar kimi axıb getdi.

¹⁶ Bu vadilər buzlar əriyəndə daşar,
Qar suları ilə dolar.

¹⁷ Bu vadilər quraq vaxtı quruyar,
İstidə yataqlarından yox olar.

¹⁸ Bu vadilərə görə karvanlar yolunu azar,
Səhraya çıxanda həlak olar.

¹⁹ Temanın karvanları su axtarar,
Səbadan gələn səyyahlar ora ümid bağlar.

²⁰ Amma ora çatanda ümid bağladıqlarına peşman olar,
Mat-məttəl qalar.

²¹ İndi siz də mənim üçün bir heç olmusunuz,
Bu dəhşətə baxıb qorxursunuz.

²² Mən demişəm "Mənə nəyisə verin,
Var-dövlətinizdən mənə rüşvət göndərin?"

²³ Yaxud da məni düşmənləndən qurtarın,
Zalımların əlindən azad edin?"

²⁴ Mən susum, siz mənə öyrədin,
Nə səhv etmişəmsə, mənə göstərin.

²⁵ Doğru söz kəsərli olar,

Sizin bu iradınız bəs nəyi sübut edir?

²⁶ Niyə sözlərimi qınamaq istəyirsiniz?
Niyə mən biçarənin dediyini boşboğazlıq sanırsınız?

²⁷ Yetim üçün belə, püşk atırsınız,
Dostunuzu satırsınız.

²⁸ İndi lütf edib mənə baxın,
Bax mən üzünüə ağ yalan deməyəm.

²⁹ Atın haqsızlığı, haqsızlıq etməyin,
Düşünün ki, bu davada mən haqlıyam.

³⁰ Dilimdən haqsız söz çıxırmı?
Pis şeyləri ağzıma alırammı?

7

¹ İnsanın yer üzündəki həyatı ağır xidmət deyilmə?
Keçirdiyi günlərin muzzdur ömründən fərqi nədir?

² Kölgəyə həsrət qalan kölə kimidir,
Muzdunu gözləyən fəhlə kimidir,

³ Bəli, irs olaraq mənə boş aylar verildi,
Qismətimə sıxıntılı gecələr düşdü.

⁴ Yatanda düşünürəm: "Görəsən nə vaxt qalxacağam?"
Gecə isə hey uzanır,
Mən gün doğana qədər yerimdə qurcalanıram.

⁵ Bədənimə qurd düşüb, qabıqlanır,
Çatlayan dərimdən irin axır.

⁶ Günlərim toxucunun məkikindən də sürətli gedir,
Ümitsiz sona çatır.

⁷ Ey Allah, yada sal, həyatım bir nəfəsdir,
Gözüm yenidən yaxşılıq görməyəcək.

⁸ Bu anda mənə baxan gözlər məni təzədən görməyəcək,
Sənin gözlərin üzərimdə olacaq, amma mən olmayacağam.

⁹ Bulud dağılıb getdiyi kimi
Ölülər diyarına enən bir daha çıxmaz.

¹⁰ Bir daha evinə qayıtmaz,
Olduğu yer artıq onu tanımaz.

¹¹ Ona görə sakitləşməyəcəyəm,
Ruhumun sıxıntısını dilə gətirəcəyəm,
Canımın ağrısından şikayət edəcəyəm.

¹² Dənizəmmi, dəniz əjdahasıyammi?
Niyə üzərimdə nəzarətçi qoyursan?

¹³ Düşündüm ki, bəlkə yatağım məni rahatlar,
Döşəyim şikayətimi azaldar.

¹⁴ Məni yuxularla qorxudursan,
Röyalarla canıma vəlvələ salırsan.

¹⁵ Canım boğulub-ölməyi yaşamaqdan üstün tutur,
Quru cəsəddə qalmaqdansa ölüm mənə xoşdur.

¹⁶ Həyatımdan bezmişəm,
Uzun ömür istəmirəm.
Məndən əlini çək,

Ömrümün mənası getdi.

17* İnsan nədir ki, onu bu qədər böyüdürsən,
Qayğısını çəkirsən.

18 Ona hər səhər baş çəkirsən,
Hər an onu sinayırsan.

19 Nə vaxtadək nəzərini üzərimdən çəkməyəcəksən?
Mənə udqunmağa imkan verməyəcəksən?

20 Ey insan nəzarətçisi, nədir günahım?
Mən Sənə nə etmişəm?

Məni niyə Özünə hədəf etdin?

İndi öz yükümü çəkə bilmirəm.

21 Niyə üsyankarlığımı əfv etmirsən,
Təqsirimi bağışlamırsan?

Bir azdan torpaq altda yatacağam,
Axtarsan da, məni tapmayacaqsan».

8

Bildad

1 Şuahlı Bildad belə cavab verdi:

2 «Bunları nə vaxta qədər deyəcəksən?
Sözlərin sərt küləyə bənzər.

3 Allah ədaləti azdırarmı?
Küllü-İxtiyar salehi əyri edərmi?

4 Bəlkə oğulların Ona qarşı günah edib,
O da üsyankarlıqlarının cəzasını verib.

5 Əgər cəhd göstərib Allahı axtarsaydın,
Küllü-İxtiyara yalvarsaydın,

6 Əgər təmiz, doğru olsaydın,
O sənin üçün, həqiqətən, qalxardı,
Sənə layiqincə bir məskən verərdi.

7 Başlanğıcın kiçik olsa da,
Sonun böyük olacaq.

8 Gəl indi əvvəlki nəsillərdən soruş,
Ata-babaların sınağından keçənlərə yaxşı nəzər sal.

9 Dünənki övladlarıq, heç nə bilmirik.
Bu dünyada ömrümüz sadəcə bir kölgədir.

10 Onlar izah edib sənə öyrətməzlərmi?
Köksündəki sözləri dilə gətirməzlərmi?

11 Bataqlıq olmayan yerdə qarğı bitərmə?
Su olmayan yerdə qamış çıxarmı?

12 Hələ yaşıl ikən qırılmadan,
Hər otdan əvvəl onlar quruyar.

13 Allahı unudan hər kəs axırda belə qalar,
Allahsız insanın ümidi beləcə yox olar.

14 Onun etibar etdiyi şeylər qırılar,
Bel bağladığı sanki hörümçək toru olar.

15 Evinə söykənərkən evi uçar,

* 7:17 Zəb. 8:4; 144:3

Evindən tutarkən dağılar.

¹⁶ Sanki bu allahsızlar günəşə baxar, yaşllaşar,
Pöhrələri bağçanın hər tərəfinə yayılar.

¹⁷ Rişələri daş qalağına dolaşar,
Çınqılların arasında yer axtarar.

¹⁸ Amma yerindən qoparılarkən
Yer inkar edərək deyər: "Səni görməmişəm".

¹⁹ Bax belə sevincinə son qoyular,
Onun yerində başqa bitkilər bitər.

²⁰ Allah kamil insanı Özündən kənar etməz,
Pislik edənlərinə əlindən tutmaz.

²¹ O sənin ağzını yenə gülüşlə,
Dodaqlarını sevinc nidaları ilə doldurar.

²² Düşmənlərini rüsvayçılıq бүrүyəcək,
Pislərin çadırı məhv ediləcək».

9

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Belə olduğunu, həqiqətən, bilirəm.
Amma Allah qarşısında insan necə haqlı çıxa bilər?

³ Əgər Onunla kimsə mübahisə etmək istəsə,
Onun min sualına bir cavab tapa bilməz.

⁴ Hikməti dərin, gücü tükənməyən Odur.
Ona qarşı duranlardan kim sağ qalıb?

⁵ Allah dağları yerindən oynadar,
Dağlar heç bilməz.

Qəzəbi ilə onları alt-üst edir.

⁶ Dünyanı yerindən oynadar,
Dirəklərini lərzəyə salar.

⁷ Əmr etsə, günəş doğmaz,
Ulduzların işığını örtüb möhürlər.

⁸ Odur təkbaşına göyləri sərən,
Dəniz dalğalarının üstündə gəzən.

⁹ * Odur Böyük Ayı, Orion, Ülkər бүрclərini,
Cənub бүрclərini yaradan.

¹⁰ Odur dərk etmədiyimizdən də böyük işlər görən,
Saysız xariqələr göstərən.

¹¹ Bax yanımdan elə keçər ki, Onu görə bilmərəm,
Elə keçib gedər ki, heç hiss etməərəm.

¹² Nə isə tutub apararsa, kim Ona mane ola bilər?
Kim Ona "Nə edirsən?" deyə bilər?

¹³ Allah qəzəbini geri döndərməz,
Rahavın * köməkçiləri belə, ayağı altda qalar.

¹⁴ Belə isə Ona necə cavab verə bilərəm?

* 9:9 Əyy. 38:31-32; Amos 5:8

* 9:13 Rahav – kaos və şər qüvvələrin rəmzi olan dəniz əjdahası.

Hüzurunda necə söz tapa bilərəm?

¹⁵ Günahsız olsam belə, Ona cavab verə bilmərəm,
Rəhm etsin deyə Hökmdarıma yalvarmalıyam.

¹⁶ Onu çağıranda O mənə cavab versə belə,
Yenə inanmıram ki, O, səsimi eşidir.

¹⁷ Çünki tufanla məni əzir;
Nahaq yerə yaralarımı çoxaldır,

¹⁸ Məni nəfəs almağa qoymur,
Məni acılarla cana doydurur,

¹⁹ İş qüvvədədirsə, O qüvvəlidir,

İş ədalətdədirsə, kim Onu hakimin qarşısına apara bilər?

²⁰ Mən günahsız olsam belə, dilim məni ittiham edər,
Kamil olsam belə, məni təqsirkar çıxarar.

²¹ Kamil olsam da, bir şey deyiləm,

Öz həyatıma xər baxıram.

²² Hamısı birdir, ona görə deyirəm:
“O həm kamili, həm də günahkarı yox edir”.

²³ Əgər qəfil ölüm gəlsə,
Günahsızların əzabına gülür.

²⁴ Dünya pislərə təslim edilib,
Dünya hakimlərinin gözünü bağlayan Odur.
O deyilsə, bəs kimdir?

²⁵ Günlərim sürətlə qaçır, çapardan sürətlidir,
Bir xeyir tapmadan qaçırar.

²⁶ Qamış qayıq kimi keçib gedirlər
Ovunun üstünə şığıyan qartal kimidirlər.

²⁷ Bu şikayətimi unutmaq istəsəm,
Sifətimin ifadəsini dəyişib ürəyimin açılmasını istəsəm,

²⁸ Bu əziyyətdən yenə vahimələnərəm,
Məni günahsız saymayacağını bilərəm.

²⁹ Madam ki yenə günahkar çıxacağam,
Boş yerə niyə belə zəhmət çəkim?

³⁰ Əgər qar suyu ilə yuyunsam,
Əllərimi gilabı ilə yusam,

³¹ Yenə də məni çirkəbə batırırsan,
Paltarlarım belə, məndən iyrənir.

³² O mənim kimi insan olmadığına görə
Ona cavab verə bilmirəm, məhkəməyə birgə gedə bilmirəm.

³³ Kaş aramızda bir hakim olaydı,
Əlini ikimizin də üzərinə qoyaydı.

³⁴ Allah Öz dəyənəyini üstümdən götürəydi,
Dəhşəti ilə məni vahimələndirməyəydi.

³⁵ O zaman Ondan qorxmadan danışardım,
Amma bu vəziyyətdə heç nə edə bilmirəm.

Şikayətimə məhdudiyyət qoymayacağam,
Acı həyatımdan danışacağam.

² Qoy Allaha deyim: "Məni günahlandırma,
Bir mənə söylə, niyə mənimlə çəkişirsən?"

³ Məni incitmək,
Əllərinin işini xər görmək,
Pislərin niyyətlərinə işıq vermək Sənə xoşdurmu?

⁴ Səndə insan gözümlü var?

İnsan necə görürsə, Sən də elə görürsənmi?

⁵ Günlərin insan ömrü kimidirmi?
İllərin insanın yaşadığı illər kimidirmi?

⁶ Çünki məndə təqsir axtarırsan,
Günahlarımı araşdırırsan.

⁷ Özün də bilirsən mən şər adam deyiləm,
Məni Sənin əlindən qurtaran yoxdur.

⁸ Əllərin mənə quruluş verdi, məni yaratdı.

İndi dönüb məni yox edəcəksənmi?

⁹ Məni palçıqdan düzəltidin, bunu xatırla.
Yenidən məni torpağa çevirəcəksənmi?

¹⁰ Məni süd kimi tökmədinmi,
Pendir kimi bərkitmədinmi?

¹¹ Ət və dərinə əynimə geyindirdin,
Məni sümük və vətərlərlə hördün,

¹² Mənə həyat verdin, sevgi göstərdin,
Qayğıma qalmağınla ruhumu hifz etdin.

¹³ Amma bunları qəlbində gizlətdin.

Mən isə bilirəm, fikrində bu şeylər var:

¹⁴ Günah işlətsəydim, mənə nəzarət edərdin,
Təqsirlərimi cəzasız qoymazdın.

¹⁵ Əgər günahkar olsaydım, vay halıma!
Günahsız olsam belə, yenə başımı qaldıra bilmərəm,
Çünki xəcalət içindəyəm, necə də biçarəyəm.

¹⁶ Əgər başımı qaldırısam, məni aslan kimi ovlarsan,
Yenə heyratəmiz qüvvəni mənə göstərərsən.

¹⁷ Əleyhimə yeni şahidlər çıxarsan,
Mənə qarşı qəzəbini artırarsan,
Orduların üstümə dayanmadan hücum çəkər.

¹⁸ Niyə məni doğulmağa qoydun?
Kimsənin gözü məni görmədən kaş öləydim.

¹⁹ Kaş ki heç yaranmayaydım,
Bətdən məzara düşəydim.

²⁰ Məgər ömrümə bir neçə gün qalmayıbmı?
Mənə bir qədər sərbəstlik ver ki, bir az ürəyim açılsın

²¹ Gedər-gəlməz yerə,
Zülmət və ölüm kölgəsi diyarına,

²² Qatı qaranlıq diyarına,
Ölüm kölgəsi, qarışıqlıq diyarına,
İşığı qaranlıq olan diyara getməzdən əvvəl"».

11

Sofar

- ¹ Naamatlı Sofar belə cavab verdi:
² «Bu qədər söz cavabsız qalsınmı?
 Çox danışan haqlı sayılınmı?
³ İnsanlar boşboğazlıqlarının qarşısında sussunmu?
 Sən rişxənd edəndə səni saxlamasınlar?
⁴ Allaha deyirsən: "İmanda safam,
 Gözün görür ki, pakam".
⁵ Kaş ki Allah danışaydı,
 Sənə qarşı ağzını açaydı.
⁶ Səni hikmətin sirlərindən agah etsəydi,
 Hikmətin çox şaxələri üzə çıxardı.
 Bil ki, Allah günahlarının neçəsindən keçib.
⁷ Allahın dərin sirlərini dərk edə bilərsənmi?
 Külli-İxtiyarın sərhədlərinə çata bilərsənmi?
⁸ Onlar göylər qədər ucadır, axı nə edə bilərsən?
 Ölülər diyarından dəridir, nəyi dərk edə bilərsən?
⁹ Meyarı ələmdən uzundur,
 Dənizlərdən genişdir.
- ¹⁰ Əgər gəlib səni zindana salarsa, məhkum edərsə,
 Kim Onun qarşısını ala bilər?
¹¹ O, yalançıları tanıyır,
 Pisliyi görəndə onu dərk edir.
¹² Vəhşi eşşək insan olaraq doğulanda
 Axmaq da ağla gələr.
- ¹³ Əgər ürəyini təqdis etsən,
 Əllərini Ona tərəf uzatsan,
¹⁴ Günahın varsa, ondan əl çək,
 Qoyma pislik çadırında sakin olsun.
¹⁵ Onda başını utanmadan dik tutarsan,
 Sağ-salamat, qorxusuz yaşayarsan.
¹⁶ Sən dar gününü unudub
 Onu axıb-qurtaran bir su kimi yad edərsən.
¹⁷ Həyatın gündüzün günəşindən də parlaq olar,
 Qaranlığın səhər kimi işıqlanar.
¹⁸ Çünki ümidin var, sən arxayınsan,
 Mühafizə olunaraq rahat yatarsan.
¹⁹ Yatanda belə, səni qorxudan olmaz,
 Sənin lütfünü çoxları arzular.
²⁰ Amma pis adamların gözlərinin nuru sönəcək,
 Onların pənah yeri olmayacaq,
 Yeganə ümidləri son nəfəslərini vermək olacaq».

12

Əyyub

- ¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Yəqin ki siz özünüzü xalq içində müdrik sanırsınız,

Siz öləndə hikmət də öləcək.

³ Sizin qədər mənim də ağılım var,

Sizdən geri qalmıram.

Bu cür şeyləri kim bilmir?

⁴ Mən dostlarımla gülüş hədəfi olmuşam,

Vaxtı ilə Allaha yalvaranda mən də cavab almışam,

Amma indi bir saleh, bir kamil insan gülünc olub.

⁵ Dərdsizlər bəlanı boş bir şey sanır,

Büdrəyənlər üçün bəla hazır dayanır.

⁶ Soyğunçuların çadırlarında rahatlıq var,

Allahı qəzəbləndirənlər əmin-amanlıqdadır,

Axi onlar Allaha yox, öz qollarına arxalanır.

⁷ Gəl heyvanlardan soruş, qoy sənə bildirsin,

Qoy göydəki quşlar sənə desin,

⁸ Torpağa de, qoy o sənə bildirsin,

Dənizdəki balıqlardan soruş, sənə məlumat versin.

⁹ Bunlardan hansı biri bilmir ki,

Bunu Rəbbin əli edib?

¹⁰ Hər yaratdığına canı Onun əlindədir,

Bütün insanların nəfəsi Onun əlindədir.

¹¹ Yeməyin dadını damaq hiss etdiyi kimi

Qulaq da sözləri sınaqdan keçirməzmi?

¹² Ağsaqqalların hikməti var,

Uzunömürlülər dünyagörmüş olar.

¹³ Hikmət və qüdrət Allahdandır,

O, nəsihət və dərrakə verir.

¹⁴ Onun yıxdığı bərpa olunmaz,

Onun həbs etdiyi insan azad olmaz.

¹⁵ Suları kəsərsə, quraqlıq olar,

Suları buraxsa, dünyanı sel aparar.

¹⁶ Qüdrət və hikmət Onundur,

Aldadan da, aldanan da Onundur

¹⁷ Məsləhətçiləri talana məruz qoyar,

Hakimləri axmaqlaşdırar.

¹⁸ Padşahların bağladığı bağı açar,

Bəllərinə qurşaq salar.

¹⁹ Kahinləri talana məruz qoyar,

Mətinləri də devirər.

²⁰ Etibarlı məsləhətçiləri susdurar,

Ağsaqqalların ağılını alar.

²¹ * Əsilzadələrin üstünə rüsvayçılıq yağdırar,

Güclülərin qurşaqlarını çıxarar.

²² Qaranlığın dərin sirlərini açar,

Ölüm kölgəsini aydınlığa çıxarar.

²³ Millətləri çoxaldar, millətləri yox edər,

Millətləri artırar, millətləri sürgün edər.

²⁴ Dünyanın başçılarından ağılını başından alar,

Yolu-izi məlum olmayan çöllərdə dolandırar.

* 12:21 Zəb. 107:40

²⁵ Qaranlıqda əl sürtə-sürtə yeriyərlər,
Onları sərxoş kimi aş-aşa gəzdirər.

13

¹ Bax gözlərim hər şeyi gördü,
Qulaqlarım bunu eşidib dərk etdi.
² Sizin bildiyinizi mən də anlayıram,
Sizdən geri qalmıram.
³ Amma istəyirəm Külli-İxtiyarla danışım,
Allahla mübarizə aparım.
⁴ Sizlərsə yalandan mala çəkirsiniz,
Hamınız dəyərsiz həkimlərsiniz.
⁵ Kaş hamınız səsinizi kəsəydiniz,
Onda hikmətli görünərdiniz.
⁶ İndi necə bəhsə girdiyimi eşidin,
Dilimin iddiasını yaxşı dinləyin.
⁷ Məgər Allah üçün haqsız sözlər söyləyəcəksiniz?
Onun adına yalanmı söyləyəcəksiniz?
⁸ Sizmi Onun tərəfini tutacaqsınız?
Sizmi Onun müdafiəsinə qalxacaqsınız?
⁹ O sizi istintaq edərsə, yaxşı olarmı?
İnsanları aldatdığınızı kimi Onu da aldadacaqsınızmı?
¹⁰ Əgər Onun tərəfini gizli tutsanız,
Şübhəsiz ki, sizi də məzəmmət edər.
¹¹ Onun əzəməti sizi vahimələndirməzmi?
Xofu üstünüzdə düşməzmi?
¹² Fikrinizdəki sözlər, məsəllər külə dəyməz,
Müdafiəniz lile dəyməz.

¹³ Susun, qoyun danışım,
Qoy başıma gələn gəlsin.
¹⁴ Həyatım təhlükəyə düşürsə-düşsün.
Canım bəlaya düşürsə-düşsün.
¹⁵ Məni öldürsə də, Ona etibar edəcəyəm,
Amma yolumun müdafiəsi üçün hüzuruna çıxacağam.
¹⁶ Əslində bu məni qurtaracaq,
Çünki Allaha inanmayan Onun hüzuruna gələ bilməz.
¹⁷ Diqqətlə sözlərimə qulaq asın,
Qoy elan etdiklərim qulaqlarınızda qalsın.
¹⁸ Baxın mühakiməyə hazırlaşmışam,
Haqlı çıxacağımı bilirəm.
¹⁹ Kim məni ittiham edəcək?
Eləsi varsa, son nəfəsimi verib susaram.

²⁰ Ey Allah, mənim üçün bu iki şeyi et ki,
Səndən gizlənməyim:
²¹ Əlini üzərimdən götür,
Məni dəhşətinlə qorxutma.
²² Sonra da məni səslə, qoy Sənə cavab verim,
Yaxud da qoy mən danışım, Sən cavab söylə.

- 23 Təqsirlərim, günahlarım nə qədərdir?
Mənə üsyankarlığımı və günahlarımı bildir.
24 Niyə üzünü gizlədirsən,
Məni düşmənlə hesab edirsən?
25 Məgər yelin qopardığı yarpağı qorxudacaqsan?
Məgər quru saman çöpünü qovacaqsan?
26 Çünki əleyhimə acı şeylər yazırsan,
Gənclikdə etdiyim günahları mənə irs olaraq verirsən.
27 Ayaqlarımı buxovlayırsan,
Bütün yollarıma göz qoyursan,
Hər addımımlı yoxlayırsan.
28 Ona görə çürük şey tək məhv oluram.
Güvə yemiş paltar kimiyəm.

14

- 1 Qadından doğulan insanın ömrü azdır,
Həyatı sıxıntı ilə doludur.
2 Çiçək kimi açar, solar,
Kölgə kimi keçib-gedər.
3 Gözlərini beləsinəmi dikirsən?
Mühakimə etmək üçünmü məni hüzuruna gətirirsən?
4 Kim çirkab içindən təmiz bir şey tapar?
Heç kim!
5 İnsana ömür günləri müəyyən edilib,
Aylarının sayını Sən bilirsən,
Ömrü üçün müəyyən hədd qoymusan,
Bu həddi keçən yoxdur.
6 Sən ondan gücünü çək,
İş gününü bitirən zəhmətkeş kimi
Bir az dincəlsin.
7 Bir ağac üçün ümid var,
Kəsilsə belə, yenə pöhrəsini verər,
Şaxələri əskilməz.
8 Kökü yerdə qocalsa da,
Kötüyü torpaqda məhv olsa da,
9 Suyun iyini duyanda çiçəklənər,
Cavan ağac kimi şaxələnər.
10 Amma insan ölər, dəfn olunar,
Son nəfəsini verər, yox olar.
11 Dəniz suları çəkilib getdiyi kimi,
Çaylar azalıb quruduğu kimi
12 İnsan da yatar, bir daha qalxmaz,
Göylər yox olanadək oyadılmaz,
Yuxularından ayılmaz.
13 Kaş ki məni ölümlər diyarında gizlədəydin,
Qəzəbin keçənədək saxlayaydın,
Mənə möhlət verəydin,
Sonra məni yada salaydın.

- ¹⁴ İnsan ölsə, dirilərmimi?
Növbəm çatanacan
Bu əzabdan qurtulmaq üçün hər gün gözləyəcəyəm.
- ¹⁵ Sən çağıranda cavab verəcəyəm,
Əllərinin bu işinin həsrətini çəkəcəksən.
- ¹⁶ O zaman addımlarımı sayacaqsan,
Günahımı nəzərə almayacaqsan.
- ¹⁷ Üsyankarlığım torbada möhürlənəcək,
Günahımın üstünü örtəcəksən.
- ¹⁸ Amma dağın uçub dağılması kimi,
Qayanın yerindən qopması kimi,
- ¹⁹ Su daşları yuvarladığı kimi,
Səllər torpağı yuyub apardığı kimi
Sən də insanın ümidini yox edirsən.
- ²⁰ Onu əbədi məğlub edirsən, o köçüb gedir.
Görkəmini dəyişdirib yola salırsan.
- ²¹ Övladları şərəfləndə də onun xəbəri olmaz,
Düşkün hala düşəndə də heç nəyi başa düşməz.
- ²² Hamı öz canının ağrısını duyur,
Yalnız özü üçün yas tutur».

15

Elifaz

- ¹ Təmanlı Elifaz belə cavab verdi:
- ² «Müdrək insan boş sözlərlə cavab verərmimi?
Köksünü şərq küləyi ilə doldurarmı?
- ³ Faydasız sözlərlə, dəyərsiz nitqlərlə
Mübahisə etmək olarmı?
- ⁴ Amma sən Allah qorxusunu bir kənara qoyursan,
Allah hüznündə düşünməyə mane olursan.
- ⁵ Çünki sən ağzın günahdan dərs alıb,
Hiyləgərlərin dili ilə danışırısan.
- ⁶ Səni məhkum edən mən deyiləm, öz dilindir.
Dodaqların öz əleyhinə şəhadət edir.
- ⁷ İlk doğulan insan sənsənmi?
Yoxsa dağlardan da əvvəl sən var olmusan?
- ⁸ Allahın sirrinəmi qulaq asmısan?
Təkcə özünü müdrək sayırısan?
- ⁹ Sən nəyi bilirən ki, biz onu bilmirik?
Sənin dərk etdiyin nədir ki, biz onu dərk etmirik?
- ¹⁰ Bizdə ağsaçlı da, yaşlı da var,
Onlar atandan da yaşlı olar.
- ¹¹ Sənə Allahın təsəllisi,
Söylədiyi xoş sözlər kifayət deyilmi?
- ¹² Niyə qəlbin səni belə çaşdırır,
Gözlərindən od çıxır?
- ¹³ Niyə Allaha qəzəbini göstərirsən,
Dilindən belə sözlər çıxır?

¹⁴ İnsan, həqiqətən, təmiz ola bilərmi?
Qadından doğulan insan saleh ola bilərmi?
¹⁵ Allah müqəddəslərinə belə, etibar etmərsə,
Göylər belə, Onun gözündə təmiz deyilsə,
¹⁶ Haqsızlığı su kimi içən,
İyrənc, korlanmış insana
O etibar edərmidi?

¹⁷ Dinlə məni, sənə deyim,
Gördüyümü bəyan edirəm –
¹⁸ Hikmətli adamların dediklərini,
Atalarından alıb gizlətmədiyi şeyləri.
¹⁹ O atalar ki ölkə yalnız onlara verilmişdi,
Aralarına yadelli girməmişdi.
²⁰ Pis insan həyatı boyu əzab çəkir,
Zorakı adama ayrılan illərin sayı bilinir.
²¹ Qulağından dəhşətli səslər əskilmir,
Dinc oturanda soyğunçular ona hücum edir.
²² İnana bilməz ki, qaranlıqdan qurtara bilər,
Onu qılınc gözlər.
²³ “Haradadır?” deyib çörək üçün avara gəzər,
Qara günlərinin yanında olduğunu bilər.
²⁴ Ağrı və sıxıntı onu qorxudar,
Zəfər çalan padşah kimi onu məğlubiyyətə uğradar.
²⁵ Çünki Allaha belə, əl uzadıb,
Küllü-İxtiyara meydan oxuyub.
²⁶ Dikbaşlıq edib, dəyirmi sipərini tutub,
Allahın üstünə hücum çəkir.

²⁷ Onun üzü tosqunluqdan şişər,
Qarnı nə qədər piyləşər,
²⁸ O, dağılmış şəhərlərdə,
Kimsəsiz, yerlə yeksan olan viranələrdə,
Aqibəti dağılmaq olan evlərdə yaşayacaq.
²⁹ Varlı olmayacaq, sərvətləri tükənəcək,
Malları ölkəni bürüməyəcək.
³⁰ Qaranlıqdan qurtulmayacaq,
Pöhrələrini alov tutacaq,
Allahın ağzının nəfəsi ilə yox olacaq.
³¹ Qoy boş şeyə güvənərək özünü aldatmasın,
Çünki əvəzində nəsibi boşluq olacaq.
³² İşə vaxtsız bitəcək,
Budağı göyərməyəcək.
³³ Qorası tökülən üzüm ağacı kimi,
Çiçəyi tökülən zeytun ağacı kimi olacaq.
³⁴ Çünki allahsız icma qısır olar,
Rüşvətخورların çadırı od tutub yanar.
³⁵ * Onlar bəlaya hamilə olub şər doğar,
Bətnləri hiylə ilə dolar».

* 15:35 Zəb. 7:14; Yeş. 59:4

16

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Bu cür sözləri çox eşitmişəm,
Hamınız adamincidən təsəlliçilərsiniz.

³ Bu boş söhbətləriniz qurtaracaqmı?
Sizi nə vadar edir, belə danışırınsınız?

⁴ Siz mənim yerimdə olsaydınız, mən də belə deyərdim.
Əleyhinizə yaxşı-yaxşı sözlər düzüb başımı yelləyərdim.

⁵ Ağzım ürəkləndirici sözlər deyərdi,
Dilimdən təsəlliverici sözlər çıxarardım,
Mən sizi ovudardım.

⁶ Danışmağımla dərdim azalmır,
Susuram, nə dəyişir?

⁷ Ay Allah, məni taqətdən saldın,
Bütün külfətimi darmadağın etdin.

⁸ Sıxılıb əzilməyim buna şahiddir,
Taqətsizliyim əleyhimə çıxıb şahidlik edir.

⁹ Allah məni qəzəbi ilə parçalayır,
Mənə nifrət edir, dişlərini qıcırdır,
Düşmənim gözlərini mənə dikir.

¹⁰ Mənə qarşı insanlar dodaq büzür,
Həqarətlə üzümə şillə vurur,
Mənə qarşı əlbir olur.

¹¹ Allah məni haqsızlara təslim etdi,
Pislərin əlinə verdi.

¹² Rahat yaşayırdım, Allah məni pərən-pərən saldı,
Boynumdan tutub yerə vurdu, məni Özünə hədəf etdi.

¹³ Onun oxçuları ətrafımı aldı,
Aman vermədən böyrəklərimi dəşdilər,
Ödümü yerə tökdülər.

¹⁴ Bədənimə yara üstündən yara vurulur,
Cəngavər tək üzərimə yüyürlər.

¹⁵ Əynimə çul tikmişəm,
Qürurumu yerə atmışam.

¹⁶ Ağlamaqdan üzüm qızardı,
Kirpiklərimin altı-üstü kölgə saldı.

¹⁷ Yənə də zalımlıq əlimdən gəlmir,
Sənə səmimiyyətlə dua edirəm.

¹⁸ Ey torpaq, qanımın üstünü örtmə,
Qoy heç nə mənim naləmi saxlamasın.

¹⁹ Lap indidən şahidim göylərdədir,
Himayədarım yüksəklərdədir.

²⁰ Dostlarım məni ələ salır,
Gözlərim Allaha baxıb ağlayır.

²¹ Bəşər oğlu qonşusu üçün yalvardığı kimi
Biri də mən insandan ötrü qoy Allaha yalvarsın.

²² Çünki bir neçə il keçəndən sonra
Gedər-gəlməz yola gedəcəyəm.

17

¹ Taqətim kəsilir, günlərim batır,
Məni məzar gözləyir.

² Həqiqətən, ətrafıma rişxəndçilər yığılır,
Gözüm onların düşmənciliyini görür.

³ Ey Allah, Öz hüsurunda mənə zəmanət ver.
Başqa kim var ki, mənə zəmin dursun?

⁴ Çünki onların qəlbini anlayış üçün bağladın,
Ona görə onlara zəfər qazandırmayacaqsan.

⁵ Pul üçün dostlarını satanın
Övladlarının işığı sönəcək.

⁶ Allah məni insanların dilinə saldı,
Üzümə tüpürdülər.

⁷ Gözümün nuru kədərdən qaraldı,
Bütün əzalarım kölgə kimi qaldı.

⁸ Buna əməlisaleh insanlar mat qalıb,
Günahsızlar allahsızlara qarşı çıxır.

⁹ Saleh insanlar öz yolunu tutur,
Əlitəmiş olanlar gətirdikə güclənir.

¹⁰ Amma hamınız qayıdıb gəlsəniz,
Aranızdan bir hikmətli insan tapmaram.

¹¹ Günlərim ötüşdü,
Fikirlərim, arzularım pərən-pərən düşdü.

¹² Onlar gecəni gündüzə çevirir,
“Zülmətə işıq yaxındır” deyir.

¹³ Əgər ölümlər diyarını evimdir deyə gözləsəm,
Yatağımı qaranılıqda sərsəm,

¹⁴ Qəbirə “atam sənsən”,
Qurda “anam-bacım sənsən” desəm,

¹⁵ Ümidim hara gedər?
Mənim ümidimi kim görər?

¹⁶ Ümid mənimlə ölümlər diyarınamı düşər?
Mənimlə birgə torpaq altınamı girər?»

18

Bildad

¹ Şuahlı Bildad belə cavab verdi:

² «Bu sözlər nə vaxt qurtaracaq?
Əgər dərrakəli olsanız, danışarıq.

³ Niyə heyvana bənzəyək?
Gözlərinizə axmaq kimi görünək?

⁴ Özünü hirsindən didib-dağıdırсан.
Sənə görə bu aləmdən vaz keçəkmi?
Yoxsa sal qayalar yerindən çıxsın?

⁵ Bəli, şəər insanın işığı sönəcək,
 Odu-alovu parlamayacaq.
⁶ Çadırında nur qaranlığa dönəcək,
 Yanındakı çıraq sönəcək.
⁷ Addımları gücdən düşəcək,
 Öz işlətdiyi fənddən yıxılacaq.
⁸ Ayaqları onu tələyə aparacaq,
 Öz ayağı ilə tora düşəcək.
⁹ Kəmənd topuğundan tutacaq,
 Tələ açılıb onu qapacaq.
¹⁰ Torpaq üstə onun üçün gizli kəmənd səriləcək,
 Yolu üstə onu tələ gözləyəcək.
¹¹ Dəhşət onu hər tərəfdən bürüyəcək,
 Hər addımda onu təqib edəcək.
¹² Aclıq taqətini yeyib-qurtaracaq,
 Yanında fəlakət hazır dayanacaq.
¹³ Dərisini azar yeyəcək,
 Ölümün ilk övladı əzalarını yeyib işini bitirəcək.
¹⁴ Əmin-amanlıq çadırından atılacaq,
 Dəhşətlər padşahının yanına aparılacaq.
¹⁵ Çadırında ona aid heç nə olmayacaq,
 Yurduna kükürd yağacaq.
¹⁶ Aşağıda rişələri quruyacaq,
 Yuxarıda budaqları solacaq.
¹⁷ Onun adı yer üzündə unudulacaq,
 Məhəllə-küçələrdə adı yaddan çıxacaq.
¹⁸ İşıqdan zülmətə aparılacaq,
 Dünyadan qovulacaq.
¹⁹ Nə övladı, nə nəvəsi xalqı arasında olmayacaq,
 Məskənində bir kimsəsi qalmayacaq.
²⁰ Qərbdəkilər halına heyrlənəcək,
 Şərqdəkilər onu görüb dəhşətə gələcək.
²¹ Bəli, pislərin həyatının aqibəti budur,
 Allahı tanımayanların məskəni budur».

19

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:
² «Nə vaxtadək məni üzəcəksiniz,
 Məni sözlə əzəcəksiniz,
³ On dəfədir ki, məni təhqir edirsiniz,
 Utanmadan mənə kəskin sözlər söyləyirsiniz.
⁴ Həqiqətən, azıb yanlış yola düşmüşəmsə,
 Səhvim öz üstümdə qalır.
⁵ Özünü, həqiqətən, məndən üstün tutursunuz,
 Eybimi üzümə vurursunuz.
⁶ Amma bilin ki, Allah mənə haqsızlıq etdi,
 Hər tərəfdən məni toruna saldı.
⁷ Budur, “Zorakılıqdır!” deyə bağırıram,

Bir cavab verən yoxdur,
Kömək üçün nalə çəkirəm, ədalət yoxdur.

⁸ Keçə bilmirəm, yollarıma sədd çəkilib,
Yollarımı qaranlığa salıb.

⁹ Şərəfimi əynimdən soyundurub,
Başımdan tacı götürüb.

¹⁰ O məni hər tərəfdən yıxdı, əldən gedirəm,
Ümidimi ağac kimi kökündən qopartdı.

¹¹ Mənə qarşı qəzəbi od tutub yandı,
Məni Özünə düşmən saydı.

¹² Orduları üstümə gəlir,
Mənə qarşı torpaq qalağı düzəldir,
Çadırımın ətrafında ordugah qurur.

¹³ Qardaşlarımı məndən uzaqlaşdırdı,
Tanışlarım mənə yad oldu.

¹⁴ Qohumlarım məni tərک eləyib,
Yaxın dostlarım məni unudub.

¹⁵ Evimin sakinləri və kənizlər
Məni özgə sayır,
Onların gözündə yad olmuşam.

¹⁶ Qulumu çağırıram,
Ağız açıb yalvarsam belə, cavab almıram.

¹⁷ Nəfəsimdən arvadımın da zəhləsi gedir,
Qardaşlarım məndən iyrənir.

¹⁸ Mənə həтта kiçik uşaqlar xor baxır,
Ayağa duranda məni ələ salırlar.

¹⁹ Bütün səmimi dostlarım belə, məndən ikrah edir,
Əzizlərim belə, əleyhimə çıxır.

²⁰ Bir dəri, bir sümük qalmışam,
Ölüm kandarına çatmışam.

²¹ Aman, ey dostlarım, aman,
Allahın əli məni vurdu!

²² Niyə məni Allah kimi qovursunuz?
Niyə mənim ətimdən doymursunuz?

²³ Kaş ki sözlərim yazılıydı,
Kitaba köçürüləydi,

²⁴ Dəmir qələmlə, qurğuşunla
Əbədi qalmaq üçün bir qayaya həkk olaydı.

²⁵ Amma mən bilirəm ki, Satınalanım yaşayır,
Axırda O, yer üzərində dayanacaq.

²⁶ Dərim yox olandan sonra
Bədən alıb Allahı görəcəyəm.

²⁷ Mən Ona baxacağam,
Başqası yox, mən öz gözlərimlə görəcəyəm.
Budur, ürəyim həsrətdən üzülür!

²⁸ Mənim üçün "Bəs onu necə qovaq?
Bədbəxtliyin kökü ondadır" desəniz,

²⁹ Qılıncdan qorxmalısınız,
Çünki qılınc cəzası qəzəblə gəlir.

Onda ədalətin var olduğunu görəcəksiniz».

20

Sofar

- ¹ Naamatlı Sofar belə cavab verdi:
² «Düşüncələrimə görə cavab verməyə məcburam,
Çünki daxilən narahatam.
³ Məni utandıran bir giley eşidirəm,
Ruhum dərrakəsi ilə məni cavab verməyə sövq edir.
⁴ Bilirsən ki, əzəldən bəri,
İnsanın dünyaya gəlişindən bəri
⁵ Pislərin qələbə çalması qısa çəkər,
Allahsızın sevinci bir an sürər.
⁶ Boyu göylərə çatsa da,
Başı buludlara dəysə də,
⁷ Öz nəcisi kimi əbədilik yox ediləcək,
Onu görənlər “O haradadır?” deyəcək.
⁸ Yuxu kimi uçaq, bir daha tapılmayacaq,
Bəli, gecə rəyası kimi yox olacaq.
⁹ Onu görən gözlər bir daha görməyəcək,
Yaşadığı yerdə görünməyəcək.
¹⁰ Övladları fəqirlərdən mərhəmət diləyəcək,
Sərvətləri əllərindən gedəcək.
¹¹ İnsanın sümükləri gənclik alovu ilə dolar,
Amma insanla birlikdə torpaq altında yatacaq.

¹² Pislik ağzına şirin gəlsə də,
Dilinin altında gizlənsə də,
¹³ İnsan pislili tutub buraxmasa da,
Damağının altında saxlasa da,
¹⁴ Yediyi yemək mədəsində qıcıracaq,
Daxilində ilan zəhərinə dönəcək.
¹⁵ Yediyi sərvətləri qusacaq,
Qarnındakıları Allah bayıra çıxaracaq.
¹⁶ Başqa yerdə əfi ilan zəhərini əməcək,
Gürzənin dişindən öləcək.
¹⁷ Axar suların, bal və qaymaq axan dərələrin
Səfasını görməyəcək.
¹⁸ Zəhmətlə qazandığını yeməyib geri qaytaracaq,
Ticarətdən qazandığı sərvətdən ləzzət almayacaq.
¹⁹ Çünki fəqirləri əzib üzüqoylu qoymuşdu,
Özü tikmədiyi evi zorla almışdı.

²⁰ Könlü rahatlıq nədir bilməz,
Zövq aldığı şeylər onu xilas etməz.
²¹ Yeməyindən artıq qalmayacaq,
Ona görə firavanlığı uzun sürməyəcək.
²² Bolluq içində əzaba düşəcək,
Fəlakət ona qarşı əl qaldıracaq.
²³ Qarnını dolduranda

Allah şiddətli qəzəbini onun üzərinə göndərəcək,
Onun üstünə tökəcək.

²⁴ Dəmir silahdan qaça bilsə də,
Tunc ox onu dəlib-deşəcək,

²⁵ Ox onu dəlib-keçəcək,
Onun kürəyindən çıxacaq,
Parlaq ucu ödünü dağıdıb tökəcək.

Üstünə dəhşət gələcək.

²⁶ Xəzinələrinin aqibəti qaranlıq olacaq,
Üfürülməmiş od onu yeyib-qurtaracaq,
Çadırında qalanları da yandırır-yaxacaq.

²⁷ Göylər şər işlərinin üstünü açacaq,
Dünya onun əleyhinə qalxacaq.

²⁸ Allahın qəzəb günündə
Azğın sellər sərvətini aparacaq.

²⁹ Pis insan Allahdan belə pay alacaq,
Allahın ona verdiyi irs budur».

21

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Sözlərimi diqqətlə dinləyin,
Siz bununla mənə təsəlli verin.

³ Qoyun mən də bir şey deyim,
Mən danışandan sonra lağ edin.

⁴ Şikayətim insana qarşıdır mı?
Mən necə səbir edirəm?

⁵ Mənə baxıb mat qalın,
Əlinizi ağzınızın üstünə qoyun.

⁶ Bunu düşünəndə köksümü dəhşət bürüyür,
Bədənimə titrətmə düşür.

⁷ Pislər nə üçün yaşayır?
Yaşlandıqca niyə gücləri artır?

⁸ Övladları ətrafında,
Nəsilləri gözlərinin qarşısında sapsağlamdır.

⁹ Evlərində əmin-amanlıqdır, qorxudan uzaqdır,
Allahın dəyənəyi onlara dəymir.

¹⁰ Öküzləri cütləşir, qarınları boş qalmır,
Doğar inəkləri var, bala salmaz.

¹¹ Övladlarını sürü tək yola salır,
Uşaqları oynadır.

¹² Dəf və lira çalaraq nəğmə deyirlər,
Tütək səsi ilə şənlenirlər.

¹³ Ömürlərini firavan keçirirlər,
Ölülər diyarına rahat gedirlər.

¹⁴ Allaha belə deyirlər: «Bizdən uzaq ol,
Yolunu tanımaq istəmirik.

¹⁵ Kimdir Külli-İxtiyar, biz Ona qulluq edək?

Əgər Ona dua etsək, bizə nə fayda verər?”

¹⁶ Görürsən ki, xoşbəxtlikləri öz əllərində deyil, Pislərin nəsihəti qoy məndən uzaq olsun!

¹⁷ Neçə dəfə pislərin çırağı söndü,

Başlarına bəla gəldi.

Allah qəzəblənəndə onlara kədərli pay verdimi?

¹⁸ Neçə dəfə yel sovuran saman kimi,

Tufanın uçurduğu saman çöpü kimi oldular?

¹⁹ Deyirsiniz ki, Allah

Atanın cəzasını övladına çəkdirir.

Bunun nə olduğunu bilsin deyə özünə çəkdirsin.

²⁰ Qoy öz həlakını gözləri görsün,

Küllü-İxtiyarın qəzəbini su kimi içsin.

²¹ Çünki ili, ayı qurtaranda,

Arxada qalan külfətindən nə zövq ala bilər?

²² Yüksək mənsəb sahiblərinə hökm edən Allaha

Kim bilik verə bilər?

²³ Biri tamam güclü,

Tamam rahat və qayğısız,

²⁴ Bədəni ətli-canlı,

Sümükləri ilikli ölü.

²⁵ O biri isə dərd içində,

Həyatdan kam almamış ölü.

²⁶ İkisi də torpaqda yatır,

İkisinin də bədənini qurd basır.

²⁷ Bilirəm nə fikirdəsiniz,

Qəsdiniz mənə qarşı olmaqdır.

²⁸ Deyirsiniz: “Əsilzadələrin evi haradadır?

Pislərin yaşadığı çadır haradadır?”

²⁹ Yoldan keçənlərdən soruşmadınızmı?

Söhbətlərinə qulaq asmadınızmı?

³⁰ Pis insan fəlakət günündə sağ qalır,

Qəzəb günü yol göstərilərək qurtulur.

³¹ Kim davranışını onun üzünə vurur?

Kim etdiklərinə görə onu cəzalandırır?

³² Qəbiristana aparılarkən

Məzarı üstə qarovul çəkilir.

³³ Vadinin torpağı ona şirin gəlir,

Hamı onun ardınca düşür.

Qarşısında gedənlərsə saysızdır.

³⁴ Məni necə boş sözlərlə ovuda bilərsiniz?

Cavablarınız axıradək yalandır».

22

Elifaz

¹ Temanlı Elifaz belə cavab verdi:

² * «İnsan Allaha fayda verə bilərmi?

* 22:2 Əyy. 35:6-8

Müdrük adam Ona fayda verərmi?

³ Sənin salehliyindən Külli-İxtiyar nə ləzzət alır?

Sənin düz həyat tərzinin Ona nə faydası var?

⁴ Səni tənbəh etməsi, mübarizə aparması

Ondan qorxduğun üçündürmü?

⁵ Pisliyin böyük deyilmi,

Təqsirin hədsiz deyilmi?

⁶ Çünki qardaşlarından səbəbsiz girov aldın,
Onları lüt qoydun.

⁷ Yorguna bir içim su vermədin,
Ac olandan çörəyini əsirgədin.

⁸ Qol gücünlə ölkəyə sahib oldun,
Hörmətli insan kimi orada yaşadın.

⁹ Dul qadınları əliboş qaytardın,
Yetimlərin qol-qanadını qırdın.

¹⁰ Ona görə hər yanını tələlər bürüyüb,
Qəfil qorxu səni dəhşətləndirib.

¹¹ Hər şeyə qara vurub görmürsən,
Sellərdə boğulursan.

¹² Allah göylərdə – ucalarda deyilmi?

Ən uzaq ulduzlara bir nəzər sal,
Gör nə qədər ucalarda yerləşib!

¹³ Amma deyirsən "Allah nə bilir?
Qatı qaranlıq içindən hökm verə bilərmi?"

¹⁴ Görə bilmir, qara buludlar Ona mane olur,
Göy qübbəsinin üzərində dolaşır".

¹⁵ Pis adamların gəzdiyi
Köhnə yolumu tutacaqsan?

¹⁶ Onlar vaxtı çatmamış çəkilib getdilər,
Təməllərini sellər basdı.

¹⁷ Allaha dedilər: "Bizdən uzaq ol!

Bizə Külli-İxtiyar nə edə bilər?"

¹⁸ Amma evlərini bərəkətlə dolduran Allah idi,
Ona görə pislərin nəsihəti qoy məndən uzaq olsun.

¹⁹ Salehlər pislərin həlak olduğunu görüb sevinir,
Günahsızlara belə istehza edir:

²⁰ "Düşmənlərimiz yox oldu,
Onlardan nə qaldısa, yanub kül oldu".

²¹ Allahla barışıb dost olsan,
Xeyir taparsan.

²² Onun ağzından çıxan təlimi qəbul et,
Onun sözlərini qəlbində saxla.

²³ Külli-İxtiyara tərəf dönsən,
Əvvəlki halına düşərsən.
Çadırın şərdən uzaq olsa,

²⁴ Qızılını torpağa,
Ofir qızılını dərədəki çınqılığa atsan,

²⁵ Külli-İxtiyar sənin qızılın olar,

Qiymətli gümüşün olar.

²⁶ Onda Külli-İxtiyardan zövq alarsan,
Allaha üz tutarsan.

²⁷ Ona yalvarsan, səni eşidər,
Etdiyin nəzirləri yerinə yetirərsən.

²⁸ O da dediyin sözü yerinə yetirər,
Yollarına nur səpilər.

²⁹ İnsanlar səni alçaldanda
“Baş ucalığına görədir” deyərsən,
Çünki Allah itaətkarları xilas edər.

³⁰ O, günahsız olmayanı belə qurtarar,
Sənin əllərinin təmizliyinə görə günahkar xilas olar».

23

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Bu gün də acı-acı şikayət edəcəyəm,
Nələmə baxmayaraq üstümdə Allahın əli ağrıdır.

³ Kaş biləydim Onu harada tapmaq olar,
Məskəninə çatmaq olar.

⁴ O zaman davamı Onun hüzurunda dilə gətirərdim,
Dəlillərimi dalbadal düzərdim.

⁵ Mənə verəcəyi cavabı öyrənərdim,
Dediyini dərk edərdim.

⁶ Əzəməti, qüdrəti ilə əleyhimə çıxardımı?
Xeyr, yəqin sözümə qulaq asardı.

⁷ Hüzurunda bir haqlı insan mübahisə etsəydi,
Mən hakimimin yanında haqq qazanardım.

⁸ Şərqə getsəm, Allah orada deyil,
Qərbə getsəm, Onu tapa bilmirəm.

⁹ O, şimalda işləsə, gözüm seçməz,
Cənuba dönsə, Onu görə bilmərəm.

¹⁰ Amma tutduğum yolu O tanıyır,
Məni sınayan zaman qızıl kimi çıxaram.

¹¹ Hər addımını yaxından izlədim,
Azmadan yoluna bağlı qaldım.

¹² Ağzından çıxan əmrlərdən ayrılmadım,
Gündəlik çörəkdən çox ağzından çıxan sözləri qiymətləndirdim.

¹³ O təkbaşına dayanıb, kim Onu döndərə bilər?
Könlü nə istəsə, onu edər.

¹⁴ Mənimlə bağlı qərarını yerinə yetirəcək,
Belə fikirləri çoxdur.

¹⁵ Ona görə hüzurunda dəhşətə gəlirəm,
Bunları düşünəndə Ondən vahimələnirəm.

¹⁶ Allah qəlbimin cəsarətini qırdı,
Külli-İxtiyar məni qorxuya saldı.

¹⁷ Sifətimi qatı qaranlıq bürüsə belə,
Məni zülmət susdura bilməz.

24

1 Niyə Külli-İxtiyar hökm üçün zaman təyin etmir?
Niyə Onu tanıyanlar hökm günlərini görmür?

2 İnsanlar sərhəd daşlarını qaldırır,
Sürüləri oğurlayıb otarır.

3 Yetimlərin eşşəyini əlindən alır,
Dul qadının öküzünü girov götürür.

4 Yoxsulları yoldan çıxarır,
Ölkədəki fəqirlərin hamısı gizlənməyə məcbur olur.

5 Baxın kasıblar vəhşi eşşəklər kimi
Yemək tapmaq üçün ertədən işə çıxır,

Övladları üçün çöldə çörək axtarır.

6 Zəmilərdən yem yığırlar,
Pislərin üzüm bağından üzüm qalıqlarını toplayırlar.

7 Gecə paltarsız, çıpaq qalırlar,
Soyuqda üstlərini örtməyə bir şey tapmırlar.

8 Dağlara yağan yağışdan islanırlar,
Daldalanacaqları olmadığı üçün qayalara qısılırlar,

9 Yetim uşağı döşdən ayırırlar,
Fəqirin körpəsini girov alırlar.

10 Bu yazıqlar paltarsız, çıpaq dolanırlar,
Qarınları acdır, amma taxıl dərzləri daşıyır.

11 Pislərin çəpərləri arasında yağ üçün zeytun sıxırlar,
Şərab üçün üzüm sıxırlar,
Amma özləri susuzluqdan yanırırlar.

12 Şəhərlərdən insan nalələri ucalır,
Canı yaralı olanlar fəryad qoparır,
Amma Allah dualarını nəzərə almır.

13 Elə insanlar var ki, işığa üsyan edir,
Nurlu yolu tanımır,
Onun dalınca getmir.

14 Qatil gün batanda qalxır,
Fəqiri, yoxsulu öldürür,
Gecə oğrusuna bənzəyir.

15 Zinakarın gözü alaqqaranlıqdadır,
“Kimsə məni görməz” deyə düşünür,
Üz-gözünü gizlədir.

16 Oğrular evləri qaranlıqda yarırlar,
Gündüz gizlənir, işıq nədir, bilmir.

17 Çünki onların sabahı qatı qaranlıqdır,
Zülmətin dəhşəti onların aşnasıdır.

18 Amma onlar su üzərində köpüyə bənzər,
Torpaqdan lənət payı alar,
Üzüm bağlarına qayıtmazlar.

19 Necə ki quraqlıq və istilik qarı əridib udar,
Ölülər diyarı da günahkarları elə götürüb aparar.

20 Onları ana bətni unudar,
Qurdlar üçün ləziz yem olar,

Bir də onları heç kim yada salmaz,
Haqsızlıq bir ağac kimi sınar.

²¹ Çünki sonsuz qadınlara yamanlıq edərlər,
Dul qadınlara yaxşılıq etməzlər.

²² Allah isə qüdrəti ilə bu güclüləri dartıb yerə vurur,
Onlar qalxsə belə, həyatlarından əmin olmazlar.

²³ Allah onlara izin verir ki, əmin-amanlıqda yaşasınlar,
Amma onlar gedən yollara göz qoyur.

²⁴ Qısa müddətə ucalır, sonra da yox olurlar.
Yıxılırlar, lap əvvəlkilər kimi götürülüb aparılırlar,
Sünbül kimi dərilib yığılırlar.

²⁵ Əgər belə deyilsə,
Yalançı olduğumu kim sübut edə bilər?
Sözlərimin dəyərsiz olduğunu kim deyər bilər?»

25

Bildad

¹ Şuahlı Bildad belə cavab verdi:

² «Səltənət və zəhm Allaha məxsusdur,
Uca göylərdə nizam quran Odur.

³ Orduları saya gələrmə?

İşıq kimin üzünə doğmaz?

⁴ Fani insan Allah qarşısında necə saleh ola bilər?
Qadından doğulan necə təmiz ola bilər?

⁵ Bax Onun gözündə ay belə, parlaq deyilsə,
Ulduzlar belə, pak deyilsə,

⁶ Torpaq qurduna bənzər fani insan necə ola bilər?
Axı bəşər oğlu bir cücüyə bənzər».

26

Əyyub

¹ Əyyub belə cavab verdi:

² «Biçarəyə necə də kömək etdin!

Taqətdən düşən qolu necə xilas etdin!

³ Hikmətsiz adama necə məsləhət verdin!
Ona bol-bol müdriklik öyrətdin!

⁴ Axı bu sözləri kimə söyləyirsən?
Sənin ağzınla kimin ruhu danışır?

⁵ Ölümlər titrəyir,
Su altında məskən salanlar lərzəyə gəlir.

⁶ Allahın hüzurunda ölümlər diyarı çıpaqdır,
Həlak yerinin örtüyü yoxdur.

⁷ Şimalı boş fəzanın üstünə yayır,
Dünyanı heçliyin üstündən asır.

⁸ Buludların içinə sularını büküb yığır,
Onların ağırlığından buludlar yırtılır.

⁹ Bədirlənmiş ayın üzünü örtür,
Buludları üstünə çəkir.

¹⁰ Suların üstünə bir sərhəd çəkir,

İşıqla qaranlıqı bölür.

¹¹ O qəzəblənəndə göyün dirəkləri sarsılır,
Çaşub qalır.

¹² Dənizi gücü ilə çalxalayır,

Müdrikliyi ilə Rahavı * vurur.

¹³ Göyləri nəfəsi ilə açır,

Qaçan ilanı əli ilə parçalayır.

¹⁴ Bunlar yalnız Onun etdiklərinin bir zərrəsidir,

Ondan eşitdiyimiz çox zəif bir pıçıltıdır.

Axi qüdrətli gurultusunu kim dərk edə bilər?»

27

¹ Əyyub misal çəkərək dedi:

² «Haqqımı əlimdən alan var olan Allaha and olsun,

Canımı dərdə salan Külli-İxtiyara and olsun,

³ Nə qədər canımda can,

Burnumda Allahın nəfəsi varsa,

⁴ Ağzımdan pis söz çıxmayacaq,

Dilim yalan danışmayacaq!

⁵ Sizin sözlərinizi əsla təsdiq etməyəcəyəm,

Son nəfəsimə qədər kamilliyimdən əl çəkməyəcəyəm.

⁶ Salehliyimdən bərk yapışmışam,

Onu buraxmaram,

Elə gün keçirməmişəm ki, ürəyim tərəfindən ittiham olunum.

⁷ Qoy düşmənin pis adamların gününə düşsün,

Haqsız adamlara nə edilsə, əleyhdarlarıma da elə edilsin.

⁸ Allahsız insanı Allah kəsib atanda,

Canımı alanda ümidi olarmı?

⁹ Dara düşəndə fəryadını

Allah eşidəcəkmi?

¹⁰ O, Külli-İxtiyardan zövq alırmı?

O hər zaman Allaha yalvarırmı?

¹¹ Allahın qolu haqqında sizə bilik verəcəyəm,

Külli-İxtiyarın niyyətini sizdən gizlətməyəcəyəm.

¹² Əslində hamınız bunu görmüşünüz,

Bəs niyə boş sözlər söyləyirsiniz?

¹³ Pis adam Allahdan belə pay alır,

Külli-İxtiyardan zorakı adamlara bu nəsim olar:

¹⁴ Nə olsun, övladları çoxalır,

Hamısı qılınıcdan keçiriləcək,

Nəslində doyunca çörək tapan olmayacaq.

¹⁵ Nəslindən sağ qalanlar xəstəlikdən ölərək dəfn ediləcək,

Dul arvadları ağlaya bilməyəcək.

¹⁶ Pis insan qum qədər gümüş yığsa da,

Torpaq zərrələri qədər paltar yığsa da,

¹⁷ Onun yığdığını saleh geyəcək,

Gümüşünü günahsızlar böləcək.

* 26:12 Rahav – 9:13-də olan qeydə bax.

¹⁸ Güvə çanağı kimi,
Qarovulçu çardağı kimi ev tikir,
¹⁹ Varlı olaraq yatır, amma sona qədər belə qalmaz,
Gözlərini açanda hamısı yox olub gedəcək.
²⁰ Dəhşət onu sel tək basacaq,
Tufan gecə onu qapıb aparacaq.
²¹ Şərq küləyi onu qaldırıb sovuracaq,
Onu öz yerindən süpürüb aparacaq.
²² Ona qarşı amansız küləklər əsəcək,
O isə yelin əlindən qaçmağa cəhd edəcək.
²³ Külək onu ələ salaraq əl çalacaq,
Öz yerindən onun üçün vıyldayacaq.

28

Hikmətin mədhi

¹ Gümüşün mədəni,
Qızılın təmizlənmə yeri var.
² Dəmir torpaqdan çıxarılır,
Mis daşlardan əridilərək alınır.
³ İnsan qaranlığa son qoyur,
Sonacan qatı qaranlıqda, zülmətdə filiz axtarır.
⁴ İnsan məskənlərindən uzaq bir çuxur açır,
İnsan ayağı dəyməyən yerlərdə,
İnsanlardan uzaqlarda ilişib yellənə-yellənə qalır.
⁵ Torpaqdan çörək çıxır,
Torpağın altı isə fırlanır, elə bil odlar yanır.
⁶ Qayalarından göy yaqut çıxır,
Orada qızıl tozu da var.
⁷ Oranın yolunu yırtıcı quşlar bilmir,
Şahinin gözü oranı görməyib.
⁸ Ora məğrur heyvanların ayağı dəyməyib,
Yırtıcı aslanlar oradan keçməyib.
⁹ Mədənci əlini çaxmaq daşına uzadır,
Dağları dibindən oynadır.
¹⁰ Qayalardan yeraltı keçidlər açır,
Gözləri müxtəlif qiymətli şeylərə baxır.
¹¹ Çayların mənbələrini bağlayır,
Gizlini aşkara çıxarır.

¹² Amma hikməti haradan tapmaq olar?
Müdrikliyin yeri hanı?
¹³ İnsan onun qiymətini bilməz,
Dirilər arasında ona rast gəlməz.
¹⁴ Dərinliklər deyər: "Məndə yoxdur",
Dəniz deyər: "Yanımda yoxdur".
¹⁵ Saf qızıl onu əvəz edə bilməz,
Qiyməti gümüşlə ölçülməz.
¹⁶ Onu Ofir qızılı ilə qiymətləndirmək olmaz,
Onu qiymətli damarlı əqiqlə, göy yaqutla dəyərləndirmək olmaz.

¹⁷ Nə qızıl, nə də gözəl cam ona tay deyil,
Hikmət saf qızıl qablarla əvəz edilmir.

¹⁸ Yanında mərcanın, büllurun adı çəkilməz,
Hikmətin qiyməti yaqutdan artıqdır.

¹⁹ Kuş topazı onun tayı deyil,
Onun dəyəri saf qızılla ölçülməz.

²⁰ Bəs hikmət haradan gəlir?
Müdrikliyin yeri hanı?

²¹ O bütün canlıların gözündən uzaqdır,
Göydə uçan quşlardan belə, gizli qalır.

²² Həlak yeri ilə ölüm belə deyir:
“Qulaqlarımız yalnız sorağını eşidir”.

²³ Onun yolunu Allah dərk edir,
Yerini yalnız O bilir.

²⁴ Çünki yer üzünün ucqarlarına qədər baxır,
Göylərin altındakı hər şeyi görür.

²⁵ Küləyin gücünü təyin edəndə,
Suları ölçəndə,

²⁶ Yağışa qanun qoyanda,
Şimşəyə yol açanda

²⁷ Hikmətə baxıb qiymət qoydu,
Onu bərqərar edib araşdırdı.

²⁸ * İnsana dedi: “Rəbb qorxusu hikmətdir,
Pislikdən çəkinmək müdriklikdir”».

29

Əyyubun yekun sözü

¹ Əyyub yenə misal çəkərək dedi:

² «Kaş ki ötən aylar geri dönəydi –
Allahın məni qoruduğu,

³ Cırağının başım üstə işıq saçdığı,
Nuru ilə qaranlıqda gəzdiyim günlər.

⁴ Kaş ki həyatımın çiçəkli günləri geri dönəydi –
Mənə yar olan Allahın çadırımı qoruduğu,

⁵ Külli-İxtiyarın hər vaxt mənimlə olduğu,
Övladlarımlın ətrafımda dolandığı,

⁶ Yollarımın südlə yuyulduğu,
Yanımdakı qayadan zeytun yağı axdığı günlər.

⁷ Şəhər darvazasına gedərkən,
Kürsümü meydanın başına qoyarkən

⁸ Gənclər məni görüb gizlənərdi,
Yaşlılar ayağa qalxıb hörmət göstərərdi.

⁹ Başçılar söhbətini dayandırardı,
Əlləri ilə ağızlarını tutardı.

¹⁰ Əsilzadələrin səsi çıxmazdı,
Dilləri damaqlarına yapışardı.

¹¹ Qulaq məni eşidəndə alqışlayardı,
Göz məni görəndə tərifləyərdi.

* 28:28 Zəb. 111:10; Sül. 1:7; 9:10

- ¹² Çünki imdad diləyən fəqiri,
Köməksiz yetimi qurtarardım.
¹³ Son anlarını yaşayanlar mənə xeyir-dua verərdi,
Dul qadının qəlbinə şən nəğmələr verərdim.
¹⁴ Libas kimi salehliyi geyinmişdim,
Sanki ədalətim mənə cübbə və tac idi.
¹⁵ Korlara göz idim,
Topallara ayaq idim,
¹⁶ Yoxsulların atası idim,
Qəriblərin müşküllərinin qayğısına qalırdım,
¹⁷ Haqsızın çənəsini qırırdım,
Ovunu dişlərindən qoparırdım.
- ¹⁸ Düşünürdüm: "Son nəfəsimi yuvamdaca verəcəyəm,
Ömrümün günlərini qum qədər çoxaldacağam.
¹⁹ Köküm sulara tərəf rüşələnəcək,
Budaqlarıma şəh düşəcək.
²⁰ Qazandığım şərəf təzələnəcək,
Əlimə yeni ox-kaman gələcək".
- ²¹ İnsanlar ehtiramla məni dinlərdi,
Səssizcə məsləhətimi gözlərdi.
²² Heç kim sözümdən üstündən söz deməzdi,
Sözlərim üzərlərinə tökülərdi.
²³ Məni yağış kimi gözləyirdilər,
Yaz yağışı tək sözlərimi içirdilər,
²⁴ Üzlərinə gülümsəyəndə gözlərinə inanmazdılar,
Gülər üzümdən ruhlanırdılar.
²⁵ Onlara yol göstərərdim, başçı kimi əyləşərdim,
Əsgərlərin arasında padşah kimi ömür sürərdim,
Yashılara təsəlli verənə bənzəyərdim.

30

- ¹ Amma indi yaşca məndən kiçiklər
Mənə lağ edirlər.
Vaxtı ilə atalarımı heç bir işə layiq görməzdim,
Sürümün itlərinin yanına belə, qoymazdım.
² Çünki taqətdən düşmüşdülər,
Biləklərinin gücü getmişdi,
Heç biri işimə yaramırdı.
³ Onlar yoxsulluqdan, aclıqdan zəifləmişdi,
Gecələr çöl-biyabanda bitki kökü gəmirirdi.
⁴ Kollardan duzlu bitkilər toplayırdılar,
Süpürgə kollarının köklərini yeyirdilər.
⁵ Xalq arasından qovulurdular,
Üstlərinə elə çıxırırdılar ki,
Elə bil ki oğrudurlar.
⁶ Vadi yataqlarında, yerin dəliklərində,
Qaya ovuqlarında yaşayırdılar.
⁷ Kollar arasında bağırırdılar,

Qara tikan kolu altında daldalanırdılar.

⁸ Axmaqların, adsız-sansız insanların övladlarıdır,
Ölkədən qovulmuşdular.

⁹ İndisə dillərində dastan olmuşam,
Ağızlarında məsəl olmuşam.

¹⁰ İkrah edərək məndən gen dayanırlar,
Hətta üzümə tüpürməkdən çəkinmirlər.

¹¹ Çünki Allah kamanımın ipini boşaltdı,
Məni zəlil elədi.

Ona görə onlar gözümlün qabağındaca
Cilovlarını çıxarıb atdılar.

¹² Bu avara gənclər sağ tərəfindən çıxır,
Ayaqlarımı büdrədir,
Mənə qarşı torpaq qalağı düzəldir.

¹³ Yolumu bərbad etdilər,
Onlara dəstək verən olmasa da,
Məni yox etməyə çalışırlar.

¹⁴ Sanki geniş dəliklərdən keçib
Viranəlikdən üstümə yuvarlanırlar.

¹⁵ Dəhşətlər üstümə doldu,
Şərəfimi yel tək sovurdu,
Xoşbəxtliyim bulud kimi keçib getdi.

¹⁶ İndi canım taqətdən düşdü,
Dar günlər məndən bərk yapışdı.

¹⁷ Gecələr sümüklərim sızıldayır,
Canımı gəmirən ağrılar dayanmur.

¹⁸ Allah paltarı zorla əynimdən çıxarır,
Məndən cübbəmin yaxası kimi yapışır.

¹⁹ Məni lilə batırır,
Toza, külə dönmüşəm.

²⁰ Sənə yalvarıram, cavab vermirsən,
Ayağa qalxmamağma göz qoyursan.

²¹ Mənə qarşı rəhmsizsən,
Güclü əllərinlə məni əzirsən.

²² Məni qaldırıb yel üstünə mindirirsən,
Fırtına içinə salıb məni darmadağın edirsən.

²³ Bilirəm, məni ölümə,
Bütün ömür sürənlər üçün təyin olunan son mənzilə aparacaqsan.

²⁴ Yıxılana əl qaldırmaq olmaz,
Bəlaya düşənin harayına çatan yoxdur.

²⁵ Məgər dara düşənlər üçün ağlamırdımmı?
Yoxsulların halına yanmırdımmı?

²⁶ Mən yaxşılıq gözlədim, yamanlıq gəldi,
Mən işıq umarkən qaranlıq gəldi.

²⁷ Ürəyim çırpınır, rahatlığı yoxdur,
Ağır günlər qarşımı kəsdi.

²⁸ Yoxdur bir işıq ucu, qarala-qarala gəzirəm,
Camaat arasında durub fəryad edirəm.

²⁹ Çaqqallara qardaş oldum,
Bayquşlara yoldaş oldum.
³⁰ Qaralan dərim soyulur,
Qızdırmadan sümüklerim yanır.
³¹ Liram yas tutub nalə çəkir,
Tütəyim zar-zar inləyir.

31

¹ Gözlərim üçün əhd etmişəm,
Gözüm bir qıza baxarmı?
² İnsan yuxarıdan – Allahdan nə pay alır?
İnsana ucalardan – Külli-İxtiyardan nə irs qalır?
³ Məgər haqsızların başına fəlakət gəlmir?
Məgər fitnəkarların başına bəla gəlmir?
⁴ Məgər O, yollarıma baxmır?
Məgər O hər addımımlı saymır?

⁵ Əgər yalançı olaraq gəzmışəmsə,
Ayağım fırıldaq üçün qaçıbsa,
⁶ Qoy Allah məni haqq tərəzisində çəksin,
Kamil olduğumu görsün.
⁷ Yolumda əyri addım atmışamsa,
Gözlərimin ardınca qəlbimi sürükləmişəmsə,
Əllərimi ləkələmişəmsə,
⁸ Əkdiyimi yadlar yesin,
Qoy əkinim kökündən çıxarılsın.

⁹ Əgər qəlbim başqa bir qadına meyl edibsa,
Qonşumun qapısını pusmuşamsa,
¹⁰ Qoy arvadım başqasının taxılını üyütsün,
Qoy onunla başqa kişilər yatsın.
¹¹ Axı bu bir xəcalət olardı,
Məhkəməyə veriləsi bir günah sayırdı.
¹² Çünki bu Həlak yerinədək yandırır-b-yaxan bir alovdur.
Bu bütün barımı kökündən çıxarardı.

¹³ Əgər mənimlə çəkişəndə
Nökərlərimin və kənizlərimin
Haqqını yemişəmsə,
¹⁴ Allah ayağa qalxanda
Mən nə edə bilərəm?
Məni yoxlayanda nə cavab verərəm?
¹⁵ Anamın bətnində məni yaradan
Onu yaratmayıbmı?
Bətdən bizə quruluş verən O olmayıbmı?

¹⁶ Əgər yoxsulların istədiklərini bir kənara qoymuşamsa,
Dul qadının ümidini qırılmışamsa,
¹⁷ Bir tikəmi özüm yeyib
Yetimə verməmişəmsə,

18 Gəncliyimdən bəri yetimlərə atalıq etməmişəmsə,
Doğulandan bəri dul qadına yol göstərməmişəmsə,

19 Paltarı olmadığı üçün canı ağrıyan,
Ya örtüyə möhtac qalan yoxsulları görəndə
20 Qoyunlarımın yunu ilə onları isitməmişəmsə,
Onlar da mənə ürəkdən alqış etməyiblərsə,

21 Məhkəmədə sözü keçən olduğum üçün
Yetimə əl qaldırmışamsa,

22 Qollarım qırılıb çiyinlərimdən düşsün,
Qoy qolum lüləsindən sınınsın.

23 Çünki Allahın bəlasından qorxuram,
Əzəməti qarşısında dayana bilmərəm.

24 Əgər qızıla ümid bağlamışamsa,
Saf qızıla “ümidim sənsən” demişəmsə,

25 Əgər bol sərvətimə görə,
Əlimin gəlirinin çoxluğuna görə sevinmişəmsə,

26 Əgər parlayan günəşə,
İşıq saçaraq dövrən edən aya baxıb,
27 Könlümün meylini gizlicə azdırıb,
Sitayiş etmək üçün əlimlə onlara

Öpüş yollamışamsa,
28 Bu da məni ittiham edən günah sayıldı,
Çünki ucalarda olan Allahu danmış olardım.

29 Əgər düşmənlərimin bədbəxtliyinə sevinmişəmsə,
Başına bəla gəldi deyə fərəhlənmişəmsə,

30 Kiminsə canına qarğış yağdıraraq
Dilimə günah işlətməyə yol vermişəmsə,
31 Evimdəki insanlar “Əyyubun verdiyi ətlə
Qarnını doyurmayan varmı?” deyə soruşmayıblarsa,

32 – Heç bir yadelli gecəni küçədə keçirməzdə,
Qapım həmişə yoldan keçənlərin üzünə açıq idi –

33 Əgər təqsirimi gizlətmışəmsə,
Adam kimi üsyankarlığımı ört-basdır etmişəmsə,

34 Camaatdan qorxdığım üçün,
El qınağından dəhşətə gəldiyim üçün
Dinməzcə bayıra çıxmamışamsa...

35 Kaş məni bir eşidən olaydı!
Bu sözümü təsdiq edirəm,
Qoy Külli-İxtiyar mənə bir cavab versin!

Əleyhdarım bunu tumara yazıb əlimə versin.

36 Şübhəsiz, bu tumarı çiynimdə gəzdirərdim,
Başıma tac edərdim.

37 Onda atdığım hər addımı Allaha bildirərdim,
Mən bir şahzadə kimi Onun yanına gedərdim.

38 Torpağım da məndən fəryad edirsə,
Kotanın açdığı yarıqlar əlimdən bir ağızdan ağlayırsa,

³⁹ Pulunu vermədən məhsulu yemişəmsə,
 Buranın sakinlərinin ürəyini qırmışamsa,
⁴⁰ Qoy sahəmdə buğda yerinə tikan,
 Arpa yerinə alağ bitsin».

Əyyubun söhbəti sona yetdi.

32

Elihu

¹ Beləliklə, bu üç kişi artıq Əyyuba cavab verməyi dayandırdı, çünki Əyyub öz gözündə saleh idi. ² Amma Əyyub özünü Allahdan da saleh saydığı üçün Ram nəslindən Buzlu Barakelin oğlu Elihu ona qarşı qəzəbdən alovlandı. ³ Elihu Əyyubun üç dostuna görə də hirsindən alışıb-yandı, çünki düzgün cavab tapmayıb Əyyubu günahkar çıxartdılar. ⁴ Elihu Əyyubla danışmaq üçün növbəsini gözləyirdi, çünki əvvəlkilər yaşca ondan böyük idi. ⁵ Bu üç nəfərin daha sözü qalmadığını görəndə o, hirsindən alışıb-yandı.

⁶ Buzlu Barakelin oğlu Elihu belə dedi:
 «Mən yaşca kiçiyəm, sizsə yaşlısınız.

Ona görə çəkindim,
 Bildiyimi sizə söyləməyə qorxdum.

⁷ Dedim “qoy danışsın çox uzun ömür sürənlər,
 Qoy hikmət öyrətsin çox illərin şahidləri”.

⁸ Həqiqətən, insanda olan ruh,
 Külli-İxtiyarın nəfəsi insana ağıl verir.

⁹ Hikmət yaşda olmaz,
 Ədaləti dərk etmək yaşa baxmaz.

¹⁰ Ona görə deyirəm ki, məni dinləyin,
 Qoy mən də bildiyimi söyləyim.

¹¹ Siz danışarkən mən gözlədim,
 Siz sözləri araşdırarkən fikirlərinizi dinlədim.

¹² Bütün diqqətimi sizə tərəf çevirdim,
 Amma heç biriniz Əyyuba haqsızlığını sübut etmədiniz,
 Onun dediklərinə cavab vermədiniz.

¹³ Əsla deməyin ki, hikmət tapmışıq,
 Haqsızlığımı insan yox, Allah ona sübut etsin.

¹⁴ Amma Əyyubun sözlərinin hədəfi mən deyiləm,
 Sizin sözlərinizlə ona cavab verməyəcəyəm.

¹⁵ Onlar məəttəl qaldılar.
 Artıq cavab tapmadılar.
 Deməyə sözləri qalmadı.

¹⁶ Onlar danışmırlar, dayanıblar,
 Cavab vermirlər deyə
 Mən gözləməliyəmmi?

¹⁷ Amma deməyə sözüm var,
 Mən də bildiyimi söyləyim.

¹⁸ Çünki sinəm sözlə doludur,
 Köksümdəki ruh məni sıxır,

¹⁹ Az qalır açılmamış şərab kimi,
 Təzə tuluqlar kimi bağrım çatlasın.

²⁰ Qoy danışım, rahatca nəfəs alaram,
Dil açıb cavab verim.
²¹ Heç kimin tərəfini saxlamayacağam,
Heç kimə yaltaqlıq etməyəcəyəm.
²² Çünki yaltaqlıq nədir bilmərəm,
Yoxsa Yaradanım məni yox edər.

33

¹ Əyyub, indisə mənim sözümlü dinlə,
Hər kəlməmə qulaq as.
² Bax ağzımı açıram,
Dilim bu sözləri deyir.
³ Sözlərim səmimi ürəkdən gəlir,
Dodaqlarım biliyi doğru söyləyir.
⁴ Məni Allahın Ruhu yaratdı,
Küllü-İxtiyarın nəfəsi mənə həyat verdi.
⁵ Əgər əlindən gəlırsə, mənə cavab ver,
Sıraya düz sözlərini, qarşımda dayan.
⁶ Mən də Allahın nəzərində sənin kimiyəm,
Mən də palçıqdan düzəldilmişəm.
⁷ Dəhşətimdən vahiməyə düşmə,
Bu hücumum sənə ağır gəlməsin.

⁸ Həqiqətən, sənin hələ qulaqlarımdadır,
Belə demişdin:
⁹ “Pakam, günahsızam,
Təmizəm, təqsirsizəm.
¹⁰ Yenə də Allah mənə qarşı bəhanə axtarır,
Məni Özünə düşmən sayır.
¹¹ Ayaqlarımı buxovlayır,
Bütün yollarıma göz qoyur”.

¹² Amma qoy bunu sənə söyləyim ki,
Sən bu barədə haqsızsan,
Çünki Allah insandan böyükdür.
¹³ İnsanın heç bir sözünə cavab vermir deyə
Niyə Onunla çəkişirsən?
¹⁴ Çünki insan anlamasa da,
Allah bu və ya digər yolla danışır.
¹⁵ Yuxuda, gecə rüyalarında,
İnsanlar dərin yuxuya qərq olanda,
Yataqda yatanda
¹⁶ İnsanın qulağını açır,
Xəbərdarlıq edərək onu qorxudur ki,
¹⁷ İnsan şər iş görməkdən dönsün,
Təkəbbürdən uzaq olsun.
¹⁸ İnsanın canını quyudan,
Həyatını qılıncla həlak olmaqdan qurtarır,
¹⁹ İnsanı yatağında ağrılarla,

Sümüklərini kəsilməyən sızılıtlarla yola gətirir.

²⁰ Belə ki könlündən yemək keçmir,
Ən ləziz yeməkdən iyrənir.

²¹ Əti tökülür, görünməz hala düşür.
Görünməyən sümükləri üzə çıxır.

²² Canı quyuya,
Həyatı ölüm mələklərinə yaxınlaşır.

²³ İnsana əməlisalehliyini bəyan etmək üçün
Min mələyin içindən bir mələk, bir vasitəçi olsa,

²⁴ O zaman Allah ona rəhm edib deyər:

“Onu quyuya düşməkdən qurtar,
Onun üçün kəffarə tapmışam”.

²⁵ Onda bədəni uşaq bədəni kimi təzə olar,
Yeniyetməlik dövrünə qayıdar.

²⁶ Dua edəndə Allah ondan razı qalar,
Sevinərək Allahın üzünü görər,
Allah onun vəziyyətini düzəldər.

²⁷ Sonra insanların önündə nəğmə söyləyər:

“Günah işlədib doğru yoldan azmışdım,
Allah mənə layiq olduğum cəzanı vermədi.

²⁸ Canımı quyuya düşməkdən qurtardı,
Həyatım nur görəcək”.

²⁹ Bax Allah bütün bunları insanlara
Ya iki dəfə ya da üç dəfə edər ki,

³⁰ Onların canını quyudan xilas etsin,
Onlar həyatın nurunu görsün.

³¹ Yaxşı dinlə, Əyyub, bir qulaq as,
Sakit ol, qoy danışım.

³² Əgər deməyə sözün varsa, mənə cavab ver,
Danış, çünki səni haqlı çıxarmaq istəyirəm.

³³ Sözün yoxsa, mənə qulaq as,
Sakit ol, qoy sənə hikmət öyrədim».

34

¹ Elihu söhbətini belə davam etdirdi:

² «Ey hikmətlilər, sözlərimi dinləyin,
Ey çoxbilənlər, məni eşidin.

³ Çünki damaq yeməyin dadını bildiyi kimi
Qulaq da sözləri müəyyən edir.

⁴ Gəlin doğrunu seçək,
Birlikdə yaxşını öyrənək.

⁵ Çünki Əyyub deyir: “Mən günahsızam,
Allah isə əlimdən haqqımı aldı.

⁶ Haqlı olduğum halda yalançı sayılıram,
Bir təqsirim yox ikən oxundan sağalmaz yara aldım”.

⁷ Əyyub kimi şəxsiyyət varmı?
O, kinayəni su kimi içir.

⁸ Pislik edənlərlə yoldaşlıq edib gəzir,
Pis adamlarla yol gedir.

⁹ Çünki “çalışib Allahu razı salmaq
İnsana xeyir gətirməz” deyir.

¹⁰ Buna görə, ey dərrakəli insanlar, məni dinləyin!
Məgər Allah pislik edərmə?

Məgər Külli-İxtiyar haqsızlıq edərmə?

¹¹ * Çünki O hər kəsə əməlinin əvəzini verir,
Qazandığını başına gətirir.

¹² Məgər Allah pislik edir?

Məgər Külli-İxtiyar haqsızlıq edir?

¹³ Ona bütün dünyanı kim təslim etdi?

Kim Onu yer üzərində təyin etdi?

¹⁴ Əgər qəsdinə durub

Ruhunu, nəfəsini geri çəkərsə,

¹⁵ Bir anda bütün bəşər yox olar,

İnsan torpağa qayıdar.

¹⁶ Əgər düşüncən varsa, bunları dinlə,
Sözlərimi eşit.

¹⁷ Ədalətə nifrət edən səltənət sürə bilərmə?
Adil və qüdrəti Olanımı məhkum edəcəksən?

¹⁸ Padşahlara “yaramazsınız”,
Əsilzadələrə “şərsiniz” deyən,

¹⁹ Başçılar arasında tərəfkeşlik etməyən,
Varlığını yoxsuldan üstün saymayan
O deyilmə?

Çünki hamını Onun əlləri yaratdı,

²⁰ Hamı bir an içində, bir gecə yarısı ölüb gedir,
Xalq lərzəyə gəlib ölür.

Güclülər belə, əl dəyməmiş aradan götürülür.

²¹ Allah gözlərini insanların yolundan çəkmir,
Atdıqları hər addımı görür.

²² Şər iş görənlərin gizlənəcəyi
Nə qaranlıq, nə də zülmət yeri var.

²³ Hökm üçün hüzuruna gəlsinlər deyə
Allah insana nəzarət etmək üçün ehtiyac duymur.

²⁴ İstintaq etmədən güclü insanları qırır,
Onların yerinə başqalarını qoyur.

²⁵ Çünki onların işlərini bilir,
Bir gecə onları alt-üst edir, onlar əzilir.

²⁶ Hamının gözü önündə
Pislikləri üzündən onlara cəza verir.

²⁷ Çünki Onun ardınca getmədilər,
Yollarının heç birinə fikir vermədilər.

²⁸ Ona görə yoxsulların fəryadı Onun hüzuruna yetdi,
O, fəqirlərin fəryadını eşitdi.

²⁹ Amma Allah səssiz dursa, kim Onu ittiham edə bilər?

Üzünü gizlədərsə, kim Onu görə bilər?
Hər millət, hər insan üçün O eynidir ki,

³⁰ Allahsız insan hökmranlıq etməsin,
Xalqa tələ qurmasın.

³¹ Allaha deyən olubmu:

“Günahkaram, bir də pis iş görməyəcəyəm?

³² Görmədiyimi mənə göstər,
Haqsızlıq etmişəmsə, bir də etmərəm”.

³³ Onu atdığı halda sənə

Kefin istəyən əvəz verməlidirmi?

Qərar verən sənsən, mən deyiləm,

İndi bildiyini mənə söylə.

³⁴ Dərrakəli insanlar,

Məni dinləyən müdrik adamlar deyəcək:

³⁵ “Əyyub avam-avam danışır,
Sözlərinin mənası yoxdur”.

³⁶ Bir şəxər adam kimi cavab verdiyi üçün
Qoy Əyyub axıradək sınaqda olsun!

³⁷ Çünki günahına üsyankarlıq da artırır,
Qarşımızda elə bil rişxənd edərək əl çalır,
Allaha qarşı danışıqca danışır».

35

¹ Elihu sözünü belə davam etdirdi:

² «Allah önündə haqlı olduğunu deyirsən.
Bunun doğru olduğunumu düşünürsən?

³ Bəs niyə soruşursan ki, “əgər günah işlətməsəm,
Bundan xeyrim, qazancım nə ola bilər?”

⁴ Həm sənə, həm də dostlarına
Belə cavab verəcəyəm.

⁵ Bir bax səmaya,
Nəzər sal başının üstündəki buludlara.

⁶ * Günah işlətsən, bunun Allaha nə ziyanı dəyər?
Nə qədər üsyankar olsan da, Ona bir şey olarmı?

⁷ Sənin salehliyin Ona nə verir?
Yaxud da O, əlindən nəyi alıb götürür?

⁸ Pisliyin özün kimisinə ziyan vurur,
Salehliyin isə bəşər oğlu üçündür.

⁹ İnsanlar ağır təzyiq altında fəryad edir,
Güclülərə qarşı yardım istəyir.

¹⁰ Amma deyən yoxdur: “Hanı məni yaradan Allah?
Hanı bizə gecələr ilahilər oxutduran Allah?

¹¹ O bizi yer üzünün heyvanlarından çox öyrədib,
Bizə göydəki quşlardan daha çox hikmət verib”.

¹² Orada pislərin qururu üzündən

* 35:6 Əyy. 22:2-3

İnsanlar fəryad edir,
 Amma Allah cavab vermir.
¹³ Əslində Allah boş fəryadı dinləmir,
 Külli-İxtiyar buna əhəmiyyət vermir.
¹⁴ Sən onu görmədiyini söylədiyin anda belə,
 Mübahisən önündədir, Onu gözlə.
¹⁵ İndi qəzəblənib cəzaladırmırsa,
 Təqsirin çoxluğuna baxmır.
¹⁶ Ona görə Əyyub boş yerə ağzını yorur,
 Avam-avam danışdıqca danışır».

36

¹ Elihu sözünü belə davam etdirdi:
² «Bir az səbir elə, sənə izah edəcəyəm,
 Çünki Allah barədə deyiləcək çox sözüm var.
³ Geniş məlumat toplayacağam,
 Yaradanıma haqq verəcəyəm.
⁴ Dediyyəmin heç biri, şübhəsiz, yalan deyil,
 Qarşında dayanan kamil bilicidir.
⁵ Allah güclüdür, kimsəyə xər baxmaz,
 Güclüdür, dərin şüura malikdir.
⁶ Pis adamları yaşatmaz,
 Fəqirlərin haqqını verər.
⁷ Salehdən gözünü çəkməz,
 Onu padşahlarla birgə taxtda oturdar,
 Əbədlilik ucaldar.
⁸ Amma əgər insanlar zəncirlənib
 Təzyiq altında saxlanarsa,
⁹ Onlara əməllərini, günahlarını göstərər,
 Təbəbbürlü rəftar etdiklərini bildirər.
¹⁰ Öyüdlərini eşitdirər,
 Pislərdən dönmələrini əmr edər.
¹¹ Əgər Ona qulaq asıb qulluq edərlərsə,
 Qalan günlərini bolluq içində yaşarlar,
 Qalan illərini əmin-amanlıqda yaşarlar.
¹² Qulaq asmazlarsa, qılıncdan keçirilərlər,
 Cəhəlat içində canları çıxar.
¹³ Allahsızlar ürəklərində kin saxlayırlar,
 Allah onları qandallayanda belə, Onu çağırırlar.
¹⁴ Vaxtsız ölüb gedərlər,
 Şərəfsiz ömür sürərlər.
¹⁵ Amma Allah əzabkeşləri əzablarından xilas edər,
 Dara düşəndə onlara səsinə eşitdirər.
¹⁶ Bəli, O səni çətinlikdən
 Dərişqal olmayan geniş yerə,
 Yağlı yeməklərlə bəzənmiş süfrəyə çıxarar.
¹⁷ Amma şərhin hökmü vücuduna dolar,
 Haqq-ədalət isə yaxandan tutar.

18 Ehtiyatlı ol, qoy pul səni başdan çıxarmasın,
Rüşvətin böyüklüyünü görüb azmayasan.

19 Səni dardan qurtarmağa,
Varının, yoxsa qüdrətinin gücü çatarmı?

20 Xalqların öz yerlərindən
Yox edildiyi gecənin həsrətini çəkmə.

21 Ehtiyatlı ol ki, şərə təraf dönməyəsən,
Çünki zəlif olmaqdan çox bunu seçmisən.

22 Budur, Allah əzəməti ilə ucalır,
Onun kimi müəllim haradadır?

23 Kim Ona nə etməsinin lazım olduğunu söyləyə bilər?
Kim Ona “haqsızsan” deyə bilər?

24 Onun işlərini yada sal,
İnsanların ilahilərlə tərənnüm etdiyi işləri mədh etməlisən.

25 Bütün insanlar bunu görür,
Hamı bu işləri uzaqdan seyr edir.

26 Bəli, Allah çox böyükdür, Onu tanıya bilmirik,
İllərinin sayını araşdıran yoxdur.

27 Su damcılarını yuxarı qaldırır,
Buxarlandırır, yağış yağdırır.

28 Bu yağışlar buludlardan tökülür,
İnsanların üstünə bol yağışlar səpilir.

29 Buludların necə yayılmasını,
Göylərin çadırında guruldamasını
Kim dərk edə bilər?

30 Baxın, ətrafında şimşəkləri çaxdırır,
Dənizin dərinliklərini doldurur.

31 Allah xalqlara rəhbərlik edir,
Onları bol ərzaqla təmin edir.

32 Şimşəyi əlləri ilə tutur,
Hədəfə vurmasını buyurur.

33 Gurultusu qasırğadan xəbər verir,
Qasırğanın qopacağını öküzlərə belə, bildirir.

37

1 Bundan qəlbim çırpınıb yerindən oynayır,

2 Dinləyin! Gurlayan səsinə dinləyin,
Ağzından çıxan harayını eşidin!

3 Göy altında, hər yanda səs salır,
Yer üzünün dörd bucağında şimşəyini çaxdırır.

4 Ardınca nəfə vurur,
Əzəmətli səsi ilə gurlayır,
Həniri eşidilir, dayanmadan şimşək çaxır.

5 Allahın səsi heyratamiz şəkildə gurlayır,
O bizə məlum olmayan böyük işlər görür.

6 Çünki “yerə yağ” deyə qara əmr edir,
Leysana “şiddətə tökül” deyir.

7 Yaratdığı bütün insanlar Onun işlərini bilsinlər deyə

Hər kəsin əlini işdən saxlayır.

⁸ Heyvanlar yuvalarına çəkilir,

Öz yerlərində qalır.

⁹ Tufan otağından çıxır,

Soyuq şimal yellərindən gəlir.

¹⁰ Allahın nəfəsi suları dondurur,

Ümman sular buz bağlayır.

¹¹ Buludlara nəm çəkdirərək yükləyir,

Buludlar içindən şimşək səpələyir.

¹² Buludlar yer üzündə əmrini yerinə yetirmək üçün

Onun istəyi istiqamətində dönüb fırlanır.

¹³ Bəzən insanları cəzalandırmaq üçün,

Bəzən torpağı suvarmaq üçün,

Bəzən də sevgisini göstərmək üçün yağış göndərir.

¹⁴ Əyyub, bunu dinlə,

Bir dayan, Allahın heyrətamiz işlərindən düşün.

¹⁵ Allahın buludlar üçün necə nizam qurduğunu bilirsənmi?

Buludlarındakı şimşəkdən necə od çıxır?

¹⁶ Buludların tarazlığını,

Kamil biliyə malik olanın heyrətamiz işlərini bilirsənmi?

¹⁷ Səmum küləyi dünyanın nəfəsini kəsərkən

Paltarın içərisində istidən huşunu itirirsən.

¹⁸ Tökmə bürünc ayna kimi möhkəm olan göy qübbəsini

Allahla birlikdə sərə bilirsənmi?

¹⁹ Ona nə deyəcəyimizi bizə öyrət,

Çünki cəhalətimiz üzündən sözlərimiz nizamsızdır.

²⁰ Onunla danışmaq istəyəm, bu Ona xəbər verilərmə?

Kimsə udulmasını istərmə?

²¹ Külək qurtaranda, göyü təmizləyəndə

Göydə parlayan işığa kimsə baxmaz.

²² Şimaldan qızılı parıltı görünür,

Allah qüdrətli əzəmətində gəlir.

²³ Biz Külli-İxtiyarı tapa bilmərik,

Qüvvəti möhtəşəmdir.

Salehliyi misilsizdir, ədalətlidir,

Heç haqsızlıq etmir.

²⁴ Buna görə insanlar Ondan qorxar,

O özünü hikmətli sayanlara baxmaz».

38

Allah danışır

¹ O zaman Rəbb qasırğanın içindən Əyyuba belə cavab verdi:

² * «Məsləhəti savadsız sözlərlə qaranlığa salan bu kimdir?

³ İndi kişi kimi belinə qurşaq bağla,

Sual verəcəyəm, Mənə cavab ver.

⁴ Mən yerin təməlini qoyarkən haradaydın?

* 38:2 Əyy. 42:3

Anlayışın varsa, söylə.

⁵ İndi ki bilirsən,
De görüm, yerin ölçüsünü kim qoydu,
Yaxud yer üstündə ölçü xəttini kim çəkdi?

⁶ Nəyin üstündə onun təməlləri quruldu?
Kim onun guşədaşını qoydu?

⁷ Onda dan ulduzları birgə nəgmə oxuyurdu,
Bütün ilahi varlıqlar sevincdən haray salırdı.

⁸ * Dəniz bətdən çıxıb fişqırarkən
Onu qapılar arasında kim bağladı?

⁹ Ona buludları libas,
Qatı qaranlıqları qundaq etdim.

¹⁰ Onun sərhədini çəkdim,
Qapı və cəftələrini qoydum.

¹¹ O vaxt dedim: "Buraya qədər gəlib o tərəfə çıxmayacaqsan,
Qürurlu dalgaların burada dursun".

¹² Sən ömründə səhərə buyruq verdinmi?
Şəfəqə yerini göstərdinmi?

¹³ Belə ki yer üzünün ucqarlarını tutsun,
Üstündən pisləri çırpıb atsın.

¹⁴ Torpağın quruluşu dəyişir,
Möhür vurulanda palçıqda əksi qalan kimi,
Libasdakı qırıqlar kimi gözə görünür.

¹⁵ Pislərin nuru batırılır,
Qaldırıldıqları qolları qırılır.

¹⁶ Dənizin mənbələrinə getmisənmi?
Dərinliyin dibində gəzmisənmi?

¹⁷ Ölüm dərgahı sənə göstərilibmi?

Ölüm kölgəsinin qapılarını görmüsənmi?

¹⁸ Dünyanın həcmi dərk edə bilirsənmi?
De görüm, bunların hamısını bilirsənmi?

¹⁹ İşıq məskəninə gedən yol haradadır?
Qaranlığın yeri haradadır?

²⁰ Onları yerlərinə apara bilərsənmi?
Evlərinin yolunu bilirsənmi?

²¹ Əlbəttə, heç nə anlamırsan,
Çünki onlarla eyni vaxtda doğulmusan!
Yaşın bu qədərdir.

²² Qar anbarlarına girmisənmi?
Dolu anbarlarını görmüsənmi?

²³ Mən onları dar gün üçün,
Döyüş və müharibə günləri üçün saxlayıram.

²⁴ Hansı yolla işıq yayılır,
Yer üzündə şərq küləyi qopar?

* 38:8 Yer. 5:22

25 Kim sellər üçün arx,
İldırım üçün yol açdı ki,
26 Kimsəsiz yerləri,
İnsan yaşamayan çölləri sulasın,
27 Səhrələr – biyabanlar doyunca su içsin,
Yaşıl ot bitsin?

28 Yağışın atası varmı?
Şeh damlalarını kim yaratdı?
29 Buz kimin bətnindən çıxdı?
Göylərdən düşən şaxtanı kim doğdu?
30 Sular nə zaman daş kimi bərkiyir,
Dərinliklərin səthi donur?
31 * Ülkər ulduzlarını bağlaya bilərsənmi?
Orionun bağlarını açə bilərsənmi?
32 Hər bürcü öz vaxtında çıxara bilərsənmi?
Böyük, Kiçik Ayı bürcünə yol göstərə bilərsənmi?
33 Göylərin qanunlarını bilirsənmi?
Allahın hakimiyyətini yer üzərində qura bilərsənmi?

34 Başına bol yağış yağsın deyə
Buludları səsləyə bilərsənmi?
35 Şimşəkləri göndərə bilərsənmi getsinlər,
Sənə də “bax buradayıq” desinlər?
36 Kim ürəyə hikmət qoydu,
Dərk etmək üçün şüur verdi?
37 Kim buludları ağılla saya bilər?
Göyün tuluqlarını kim boşalda bilər?
38 Onda toz yatıb yer bərkiyə,
Kəsəklər bir-birinə yapışar.
39 Dişi aslanlar üçün ov ovlaya bilərsənmi,
Gənc aslanların qarnını doyura bilərsənmi
40 Yuvalarına girəndə,
Kolluqda pusqu quranda?
41 Kim qarğaya yem verə bilər
Balaları Allaha fəryad edəndə,
Acından vurnuxanda?

39

1 Dağ keçilərinin nə vaxt doğduğunu bilirsənmi?
Maralların balalamasının vaxtını sən gözləyirsənmi?
2 Onlar boğaz olanda ayını-gününü sən sayırsanmi?
Nə vaxt doğacaqlarını bilirsənmi?
3 Diz çöküb balalarını doğar,
Ağrılardan qurtarar.
4 Balaları çöldə böyüyüb güc alar,
Gedər, geri qayıtmaz.

* 38:31 Əyy. 9:9; Amos 5:8

⁵ Kim vəhşi eşşəyi azad buraxdı?
Kim onun iplərini açdı?

⁶ Ona çölləri məskən verdim,
Şoran düzləri ona yurd etdim.

⁷ O, şəhərdəki izdihama gülər,
Sahibinin hay-küyünü eşitməz.

⁸ Təpələri dolaşib otlar,
Yaşillığı axtarar.

⁹ Çöl öküzü sənə xidmət etmək istəyərmi?
Gecəni sənin axurunda keçirərmi?

¹⁰ Kotan sürsün deyə onu boyunduruğa sala bilərsənmi?
Ardınca dərələrdə şırım açə bilərmi?

¹¹ Onun hədsiz gücünə bel bağlaya bilərsənmi?
Ona ağır iş gördürə bilərsənmi?

¹² Çöl öküzünə etibar edə bilərsən ki,
Əkininin məhsulunu daşısın,
Onu xırmanına yığsın?

¹³ Dəvəquşu qanadını sevinclə cırpar,
Amma onun qanadı nə leyləyin qanadları ilə,
Nə də ki pərləri ilə müqayisə olunur.

¹⁴ Yerdə yumurtalayır,
Onları toz-torpaq üstündə qızdırır.

¹⁵ Yadından çıxarır ki, yumurtalar ayaq altında sınır,
Çöl heyvanlarının ayağı altında qalır.

¹⁶ Balaları ilə elə sərt rəftar edir ki,
Elə bil özününkü deyil,
Çəkdiyi zəhmətin boşa getməsindən narahat olmaz.

¹⁷ Çünki Allah ona müdriklik verməyib,
Ona dərrakə bəxş etməyib.

¹⁸ Qaçmaq üçün yenə qanad açanda
Ata və atlıya gülər.

¹⁹ Ata güc verən sənsənmi?
Boynuna yalı qoyan sənsənmi?

²⁰ Onu çəyirtkə kimi tullandıran sənsənmi?
Onun təmtəraqlı kişnəməsi xof salır.

²¹ Dərələrə ayağını bərk vurur,
Öz qüvvəsi ilə sevinib-coşur,
Silahlıların qabağına çıxır.

²² Qorxuya gülər, heç bir şeydən çəkinməz,
Qılınc qarşısında ayağını geri çəkməz.

²³ Onun üstündə oxdan cingildəyir,
Parlaq nizə və mizraq şimşək tək keçir.

²⁴ Coşanda qəzəblənib yeri-yurdu qapır,
Şeypur çalınan kimi yerindən dik atılır.

²⁵ Şeypur çalınanda "hıaaa!" deyib kişnəyir,
Döyüş qoxusunu, sərkərdələrin gurlayan səsinə,
Döyüşün nərəsini uzaqdan hiss edir.

²⁶ Məgər qırğı sənin dərrakənləmi uçur,
 Cənuba tərəf qanad açır?
²⁷ Məgər qartal sənin əmrinləmi göyə qalxır,
 Uca yerlərdə özünə yuva qurur?
²⁸ Sıldırım qayalarda yaşayır,
 Şiş uclu qayalarda məskən salır.
²⁹ Oradan şikarını axtarır,
 Gözləri onları uzaqdan görür.
³⁰ * Onun balaları qanla qidalanır,
 Harada leş olsa, o da oradadır».

40

¹ Rəbb Əyyuba belə dedi:
² «Kim ki tənbehə layiq görülür,
 O, Külli-İxtiyarla mübahisə edə bilərmidi?
 Qoy buna Allahı ittiham edən cavab versin».
³ Onda Əyyub Rəbbə belə cavab verdi:
⁴ «Mənim gərəksizliyimə bax,
 Sənə necə cavab verim,
 Ağzımı əlimlə tutmuşam.
⁵ Bir dəfə danışdım, daha cavabım yoxdur,
 Artıq ikinci dəfə nə danışım».
⁶ Rəbb qasırğanın içindən Əyyuba cavab verdi:
⁷ «İndi kişi kimi belinə qurşaq bağla,
 Sual verəcəyəm, Mənə cavab ver.
⁸ Sənmi ədalətimi boşa çıxaracaqsan?
 Özünə haqq qazandırmaq üçün sənmi Məni günahlandıracaqsan?
⁹ Allahın qolu kimi qolun varmı?
 Səsin Onunku kimi gurlayarmı?
¹⁰ Əgər belədirsə, şərəfə, şana bürün,
 Ehtişamı, əzəməti geyin.
¹¹ Qoy qəzəbinin alovu saçsın,
 Hər qürurluya baxıb onları alçalt.
¹² Qürurluların hamısına baxıb aşağı endir,
 Pisləri yerində təpiyinin altına sal.
¹³ Hamısını birlikdə torpaq altında basdır,
 Məzarda üzləri kəfənə bürünsün.
¹⁴ O zaman Mən də bunu qəbul edərim,
 Belə ki sağ qolun səni qurtarır.

¹⁵ Behemota * bax, öküz kimi ot yeyir,
 Səni yaratdığım kimi onu da Mən yaratmışam,
¹⁶ Gör belində nə qədər güc var,
 Qarın əzələləri necə möhkəmdir.
¹⁷ Sallanan quyruğu sidr ağacına bənzəyir,
 Budlarındakı vətərlər bir-birinə hörülüb.

* 39:30 Mat. 24:28; Luka 17:37 * 40:15 Behemot – bu gün bizə məlum olmayan nəhəng su heyvanı.

¹⁸ Sümükləri sanki tunc borudur,
Qabırğaları elə bil dəmir çubuqdur.

¹⁹ Allahın işləri arasında şah əsərdir,
Yalnız Yaradan ona qılıncla yaxınlaşa bilər.

²⁰ Təpələr məhsullarını ona verir,
Bütün çöl heyvanları yanında oynayırlar.

²¹ Nilufərlərin altında,
Qamışla örtülü bataqlıqlarda yatır.

²² Nilufərlər üstünə kölgə salır,
Dərənin söyüdləri onu əhatəyə alır.

²³ Coşğun çaylardan qorxmur,
Səllər boğazına çatsa da, arxayındır.

²⁴ Gözləri açıq ikən kim onu tuta bilər?
Kim qıra ilə onun burnunu dəşər?

41

¹ Məgər sən Livyatani * qarmaqla çəkə bilərsənmi?
Dilinə qaytan vura bilərsənmi?

² Burnuna ip taxa bilərsənmi?
Qıra ilə çənəsini dəşə bilərsənmi?

³ Sənə yalvarıb-yaxararmı,
Səninlə şirin-şirin danışarmı?

⁴ Əbədi qulun olmaq üçün
Səninlə əhd kəsərmı?

⁵ Quşla oynadığın kimi onunla oynaya bilərsənmi?
Boynuna ip bağlayıb onu qızların üçün apara bilərsənmi?

⁶ Məgər tacirlər onu alıb-satarlarımı?
Aralarında bölə bilərlərimi?

⁷ Yabalarla dərisini,
Balıqçı neştərləri ilə başını doldura bilərsənmi?

⁸ Əlini onun üstünə qoy, nə cəncələ düşəcəyini təsəvvür et,
Onda bu işi bir daha görməzsən.

⁹ Onu tutmaq ümidin boş istəkdir.
Onun görkəmi adamı yıxmırmı?

¹⁰ Onu oyatmaq üçün heç kimdə cəsarət yoxdur.
Bəs Mənim qarşımda kim dayana bilər?

¹¹ * Kim Mənə bir şey verib ki, ona geri qaytarım?
Bax göylər altında hər şey Mənimdir.

¹² Sözümlü kəsməyib onun əzalarından,
Möhkəm gücündən və gözəl görünüşündən deyəcəyəm.

¹³ Üstündəki paltarı kim çıxara bilər?
Qoşa cilovla kim ona yaxınlaşa bilər?

¹⁴ Ağzının qapılarını kim açar bilər?
Çünki damağındakı dişlər dəhşətlidir.

¹⁵ Kürəyi nizamla düzülmüş qalxanlara oxşayır,
Onlar bir-birinə möhkəm bağlanıb,

* 41:1 Livyatan – bu gün bizə məlum olmayan nəhəng su heyvanı.

* 41:11 Rom. 11:35

16 Bir-birlərinə elə bağlanıb ki,
 Arasından hava keçməz.
 17 Bir-birlərinə elə yapışıb ki,
 Birdir, ayrılmaz.
 18 Asqıranda od sıçrayır,
 Gözləri səhər işığı tək par-par yanır.
 19 Ağzından alovlu məşəllər çıxır,
 Qığılcımlar saçılır.
 20 Burnunun deşiklərindən tüstü çıxır,
 Elə bil qazan qaynayır, qamış yanır.
 21 Nəfəsindən kömürlər közərir,
 Ağzından alov çıxır.
 22 Boynunda qüvvət yaşayır,
 Qabağında dəhşət oynayır.
 23 Ətinin qatları bir-birinə bitişib,
 Oradan tərənə bilməz, üstünə bərk yapışıb.
 24 Ürəyi daş kimi möhkəmdir,
 Dəyirmanın alt daşı kimi bərkdir.
 25 Qalxanda güclülər lərzəyə gəlir,
 Qorxub ürəkləri gedir.
 26 Üstünə qılınc çəkməyin faydasızdır,
 Nizə, tir, mizraqdan kar aşmır.
 27 Dəmiri saman çöpü,
 Tuncu çürük odun sayır.
 28 O, oxlardan qaçmır,
 Sapandan daş atsan, elə bilər ki, çöpdür.
 29 Dəyənəkləri küləş qırıntısı sanır,
 Mizraqın vıyılısına gülür.
 30 Qarnının altı sərt saxsiyə oxşayır,
 Palçıq üstə vəl kimi iz qoyur.
 31 Dərin suları bir qazan kimi qaynadır,
 Dənizi ətir küpünə döndərir,
 32 Arxasınca parlaq bir iz buraxır,
 İnsan bu dərinliyi ağaran saça oxşadır.
 33 Yer üzündə misli-bərabəri yoxdur,
 Qorxu bilməyən məxluqdur.
 34 Hər lovğalanana xor baxır,
 Bütün məğrur heyvanların hakimidir».

42

1 O vaxt Əyyub Rəbbə belə cavab verdi:
 2 «Bilirəm, Sən hər şeyə qadirsən,
 Sənin istəyinin qarşısı alınmaz.
 3* Soruşdun: “Məsləhəti savadsızcasına ört-basdır edən bu kimdir?”
 Doğrudan da, bilmədiyim şeylərdən,
 Əlim çatmadığı heyvətamiz işlərdən danışdım.

4* Dedin: “İndi qulaq as, Mən danışacağam,
 Sual verəcəyəm, Mənə cavab ver”.

* 42:3 Əyy. 38:2 * 42:4 Əyy. 38:3

⁵ Qulaqlarıma sorağın çatmışdı,

İndisə Səni gözlərimlə görürəm.

⁶ Ona görə özümdən zəhləm gedir,
Torpağın, külün içində tövbə edirəm».

Nəticə

⁷ Rəbb Əyyuba bu sözləri deyəndən sonra Temanlı Elifaza dedi: «Sənə və iki dostuna qarşı qəzəbdən alışıb-yandım. Çünki siz qulum Əyyub kimi Mənim haqqımda doğru olanı demədiniz. ⁸ İndi özünüzdən yeddi buğa və yeddi qoç alıb qulum Əyyubun yanına gedin və özünüzdən yeddi yandırma qurbanı təqdim edin. Qulum Əyyub sizin üçün dua etsin. Mən də onun duasını qəbul edib sizinlə axmaqlığınızla görə rəftar etməyəcəyəm, çünki siz qulum Əyyub kimi Mənim haqqımda doğru olanı demədiniz». ⁹ Beləcə Temanlı Elifaz, Şuahlı Bildad və Naamatlı Sofar gedib Rəbbin onlara dediklərinə əməl etdi. Rəbb də Əyyubun duasını qəbul etdi.

¹⁰ * Əyyub dostları üçün dua edəndən sonra Rəbb ondan alınanları geri qaytardı. O, Əyyuba bütün qabaqkı malından da ikiqat artıq var-dövlət verdi.

¹¹ Əyyubun bütün qardaşları, bacıları və bütün əvvəlki dost-taşıları yanına gəlib evində onunla çörək yedi və dərdinə şərik oldular. Rəbbin onun başına gətirdiyi bütün bəlalara görə ona təsəlli verdilər. Hər biri ona bir parça gümüş və bir qızıl halqa verdi.

¹² Rəbb Əyyubun axır günlərini əvvəlki günlərindən daha çox bərəkətli etdi. Onun on dörd min qoyunu, altı min dəvəsi, min cüt öküzü və min eşşəyi var idi. ¹³ Əyyubun yeddi oğlu, üç qızı oldu. ¹⁴ İlk qızının adını Yemima, ikincisinin adını Qesia, üçüncüsünün adını Qeren-Happuk qoydu. ¹⁵ Ölkənin heç bir yerində Əyyubun qızları kimi gözəl qızlar yox idi. Əyyub onlara da qardaşları ilə yanaşı miras verdi.

¹⁶ Bundan sonra Əyyub yüz qırx il yaşadı və dörd nəsil övladlarını gördü. ¹⁷ O qocalıb yaşı dölərək öldü.

* 42:10 Əyy. 1:1-3

ZƏBÜR GİRİŞ

«Zəbur» Müqəddəs Kitabın mədh və dualar toplusudur. Bu mədh və dualar uzun illərin məhsulu olub müxtəlif müəlliflər tərəfindən musiqi üstündə yazılmışdır. Hər fəsil ayrılıqda məzmur, yəni ruhani nəğmə adlanır. İsrail xalqı dini ibadətlərində məzmurlardan geniş istifadə edirdi.

Bu mədh və dualar poetik üslubda yazılmışdır. Onlar məzmunca müxtəlifdir: Allaha mədh ilahiləri, kömək, müdafiə, qurtuluş üçün dualar, bağışlanma yalvarışları, Allaha minnətdarlıq məzmurları, tövbə duaları və s. «Zəbur» Kitabında insan duyğuları bütün dolğunluğu ilə təsvir edilir. Kitabın ümumi ideyası budur ki, insan hansı vəziyyətə düşürsə-düşsün, Allah onunladır. Burada həyat həqiqəti və Allahın məhəbbəti sarsılmaz imanla bağlanır. Elə bir insan yoxdur ki, «Zəbur» Kitabını oxuyub orada öz duyğularının əksini tapmasın.

Bu kitab İsa Məsihə iman edənlərin cəmiyyətlərinin yaranmasından bəri istifadə etdikləri ruhani xəzinələrdən biridir.

Rus və bəzi tərcümələrdə məzmurların əksəriyyəti qədim yunan tərcüməsinə əsaslandığından sıra sayı fərqlidir. Əlinizdəki tərcümədə isə onların sıra sayı əsl ibrani mətnində, ingilis və başqa Avropa dillərində olan tərcümələrdə istifadə olunan sıra sayına uyğundur. İbrani mətni ilə qədim yunan tərcüməsində olan sıra sayının fərqi belədir:

İbrani mətni (qədim yunan tərcüməsi): 1-8(1-8), 9-10(9), 11-113(10-112), 114-115(113), 116(114-115), 117-146(116-145), 147(146-147), 148-150(148-150)

Kitabın məzmunu:

«Zəbur» Kitabı ənənəvi olaraq 5 hissəyə bölünür:

1. 1-41-ci məzmurlar
2. 42-72-ci məzmurlar
3. 73-89-cu məzmurlar
4. 90-106-cı məzmurlar
5. 107-150-ci məzmurlar

Birinci hissə

1

1-41-ci məzmurlar

Məzmur 1

¹ Pislərin məsləhəti ilə getməyən,
Günahkarların yolunda dayanmayan,
Rişxəndçilərin arasında oturmayan insan nə bəxtiyardır!

² O ancaq Rəbbin Qanunundan zövq alar,
Gecə-gündüz bu təlimatı dərin düşünər.

^{3*} Axar sular kənarında əkilən ağac kimi
Barını mövsümündə verər,
Yarpağı solmaz,
Etdiyi hər işdə uğur qazanar.

⁴ Pis adamlarsa belə deyil,
Onlar yelin sovurduğu saman çöpünə bənzəyər.

* 1:3 Yer. 17:8

⁵ Buna görə pis adamlar hökm günündə,
Günahkarlar salehlərin məclisində dayana bilməz.
⁶ Çünki Rəbb salehlərin yolunu bilir,
Pislərin yolu isə məhv olar.

2

Məzmur 2

¹* Nə üçün millətlər belə vurnuxmaya düşür,
Ümmətlər boş şeylər düşünür?
² Dünya şahları yığışır,
Hökmdarlar Rəbbə və
Onun məsh etdiyinə qarşı birləşir.
³ Deyirlər: «Gəlin onların buxovlarını qoparaq,
Üstümüzdəki zəncirlərini ataq».

⁴ Göylərin sakini gülür,
Xudavənd onlara istehza edir.
⁵ Sonra onlara hiddəti ilə xəbərdarlıq edəcək,
Qəzəbi ilə onları dəhşətə gətirəcək.
⁶ O deyir: «Mən padşahımı
Müqəddəs dağım Sionda əyləşdirmişəm».

⁷* Rəbbin fərmanını elan edəcəyəm.
Rəbb mənə dedi:
«Sən Mənim oğlumsan,
Mən bu gün sənə Ata oldum.
⁸ Məndən istə, onda irs olaraq millətləri,
Mülk olaraq yer üzünün qurtaracağınadək hər yeri
Sənə verərəm.
⁹* Onları dəmir əsa ilə qıracaqsan,
Saxsı qab kimi çilik-çilik edəcəksən».

¹⁰ İndi, ey şahlar, müdrik olun!
Ey dünya hakimləri, ibrət alın!
¹¹ Rəbdən qorxub Ona xidmət edin,
Həm titrəyin, həm sevinin.
¹² Oğulu öpün ki, qəzəblənməsin,
Yoxsa tutduğunuz yolda məhv olarsınız.
Çünki qəzəbi tezliklə alovlanır.
Ona pənah gətirənlərin hamısı nə bəxtiyardır!

3

Məzmur 3

Davudun məzmurı.
* Oğlu Avşalomun qarşısından qaçanda.
¹ Ya Rəbb, düşmənlərim nə qədər çoxalıb!
Əleyhimə qalxanlar nə qədər artıb!
² Mənim üçün çoxları deyir:
«Allahdan ona xilas yoxdur».

* 2:1 Həv. 4:25-26
2Şam. 15:13–17:22

* 2:7 Həv. 13:32-33; İbr. 1:5; 5:5

* 2:9 Vəhy 2:26-28; 12:5; 19:15

* 3:

Sela*

³ Amma Sən, ya Rəbb, ətrafımda sipərsən,
Şərəfimsən, başımı ucaldan Sənsən!

⁴ Rəbbi ucadan səsləyirəm,
O, müqəddəs dağından mənə cavab verir.

Sela

⁵ Mən yatıram, yuxuya gedirəm,
Yenə oyanıram, çünki Rəbb mənə kömək edir.

⁶ Hər yandan məni mühasirəyə alan
On minlərlə xalqdan qorxmuram.

⁷ Qalx, ya Rəbb! Ey Allahım, məni qurtar!
Çünki Sən bütün düşmənlərimin əngindən vurursan,
Pislərin dişlərini qırırsan.

⁸ Qurtuluş Rəbdəndir,
Qoy Sənin xeyir-duan xalqının üzərində olsun!

Sela

4

Məzmur 4

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmuuru.

¹ Səni çağıranda mənə cavab ver,
Ey adil Allahım!
Dara düşən zaman məni genişə çıxar,
Mənə lütf edib duama qulaq as!

² Ey insan övladları, nə vaxtadək
Şərəfimi rüsvayçılığa çevirəcəksiniz?
Nə vaxtadək boş şeylərə meyl göstərib
Yalan axtaracaqsınız?

Sela

³ Bilin ki, mömin insanı Rəbb Özü üçün ayırır;
Nə vaxt Rəbbi çağırısam, məni eşidir.

⁴* Qorxub-titrəyin, günah etməyin,
Yatağınızda olarkən ürəyinizdə düşünün, dinməyin.

Sela

⁵ Salehlik qurbanları kəsin,
Rəbbə güvənin.

⁶ Çoxları deyir: «Kim bizə yaxşılıq edəcək?»
Ya Rəbb, üzünün nurunu üstümüzə sal.

⁷ Onların bol taxıl və təzə şəraba görə sevindiklərindən də çox
Mənim qəlbimə sevinc verdin.

⁸ Arxayın yatıb yuxuya gedirəm,
Çünki yalnız Sən, ya Rəbb, məni əmin-amanlıqda yaşadırsan!

* 3:2 Sela – fərz edilir ki, bu bir musiqi terminidir. * 4:4 Ef. 4:26

5

Məzmun 5

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun nəfəs alətlərinin müşayiəti ilə oxunan məzmunu.

¹ Ya Rəbb, sözlərimə qulaq as,

Ah-naləmə nəzər sal.

² Ey Padşahım, ey Allahım, fəryad səsimə qulaq as,

Çünki Sənə dua edirəm.

³ Ya Rəbb, səhər erkən səsimi eşidirsən,

Səhər erkən Sənə dua edib cavab gözləyirəm.

⁴ Çünki Sən pislikdən xoşlanan Allah deyilsən,

Şər Sənin yanına gəlməz.

⁵ Təkbəbürlülər hüsurunda dayana bilməz,

Bütün şər iş görənlərə nifrət edirsən.

⁶ Yalan söyləyənləri məhv edirsən,

Ya Rəbb, qanıçənlərdən, hiyləgərlərdən ikrah edirsən.

⁷ Fəqət mən bol məhəbbətin naminə evinə gələcəyəm,

Üz tutub müqəddəs məbədinə qorxu ilə səcdə edəcəyəm.

⁸ Ya Rəbb, ədalətinlə məni düz yola yönəlt,

Düşmənlərimin üzündən Öz yolunu qarşımda düzəlt.

⁹ * Onların dillərində düz söz yoxdur,

Ürəkləri pis niyyətlə doludur.

Boğazları açıq qəbirdir,

Dilləri yalan danışır.

¹⁰ Ey Allah, onları təqsirkar çıxar,

Qoy niyyətlərinə görə bu şər insanlar yıxılsın.

Onları saysız günahlarına görə qov,

Çünki Sənin əleyhinə qalxıblar.

¹¹ Sənə pənah gətirənlərsə qoy sevinisin,

Qoy Səni daima mədh etsinlər,

Çünki onları Sən qoruyursan.

Sənin adını sevinlər sevincdən cuşa gəlsin!

¹² Ya Rəbb, salehə xeyir-dua verirsən,

Lütfünlə sipər kimi onları hifz edirsən.

6

Məzmun 6

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun səkkiz simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmunu.

¹ * Ya Rəbb, qəzəblənib məni töhmətləndirmə,

Hiddətlənib məni tənbeh etmə.

² Ya Rəbb, mənə rəhm et,

Çünki taqətim qalmayıb.

Mənə şəfa ver, ya Rəbb,

Sümüklerim sızlayır.

³ Canıma vəlvələ düşüb.

Ya Rəbb, bu nə vaxtadək olacaq?

* 5:9 Rom. 3:13 * 6:1 Zəb. 38:1

⁴ Ya Rəbb, gəl, mənə kömək et,
Məhəbbətin naminə məni xilas et!
⁵ Ölüb-gedən insan Səni xatırlamaz.
Axı ölümlər diyarından kim Sənə şükür edəcək?

⁶ Öz ah-naləmdən bezmişəm,
Hər gecə ağlamaqdan döşəyim islanır,
Göz yaşlarımdan yatağım yaş olur.
⁷ Qəmdən gözümlün nuru sönmüb,
Gözlərim düşmənləri görməkdən zəifləyib.

⁸* Siz ey şər iş görənlər, məndən uzaq durun!
Çünki Rəbb hönkürtümü eşitdi,
⁹ O, yalvarışımı dinlədi,
Rəbb duamı qəbul etdi!
¹⁰ Bütün düşmənlərim rüsvay olacaq,
Canlarına vəlvələ salınacaq,
Xəcalət içində bir andaca geri qayıdacaq.

7

Məzmur 7

Davudun Binyaminli Kuşa görə Allaha oxuduğu şıqqayon.

¹ Ey Rəbb Allahım, Sənə sığınmışam,
Məni bütün təqibçilərimdən qurtar,
Məni xilas et.
² Yoxsa aslan kimi məni parçalayalar,
Xilas edən olmasa, məni didib-dağıdalar.

³ Ya Rəbb Allahım, əgər günah etmişəmsə,
Əllərimdən haqsızlıq gəlibsə,
⁴ Əgər dostuma xəyanət etmişəmsə,
Düşmənimə nahaqdan qarət etmişəmsə,
⁵ Qoy məni düşmən qovub tutsun,
Bədənimə təpik altına salsın,
Şərəfimi yerə vursun.

Sela

⁶ Qəzəblə qalx, ya Rəbb,
Düşmənlərimin hiddətinə qarşı çıxıb yüksəl!
Mənə görə oyan,
Hökmünü bəyan et!

⁷ Ümmətlər icması Sənin ətrafına yığılsın,
Sən onların başı üzərində ucal, hökmünü ver.
⁸ Rəbb xalqlar üzərində hakimlik edir;
Məni mühakimə et, ya Rəbb,
Salehliyimə, kamilliyimə görə mənə haqq qazandır!
⁹* Pislərin pisliliyi sona yetsin,
Salehlərsə möhkəmlənsin!
Ey adil Allah, çünki Sən düşüncələri, hissləri bilirsən.

* 6:8 Mat. 7:23; Luka 13:27 * 7:9 Vəhy 2:23

10 Allah mənim sipərimdir,
 Ürəyidüz olanları xilas edir.
 11 Allah adil hakimdir,
 Hər gün haqsızlığa görə hökm verir.
 12 Pislər yolundan dönməzsə,
 O, qılıncını itilər,
 Ox-kamanını qurar,
 13 Onlara qarşı ölüm silahları hazırlayar,
 Yandırıcı oxları ilə nişan alar.

14 * Pislər hiyləyə hamilə olar,
 Şər üçün ağrı çəkər, yalan doğar.
 15 Onlar başqasına quyu qazar, dərinləşdirər,
 Qazdıqları quyuya özləri düşər.
 16 Yamanlıqları öz üstlərinə dönər,
 Zorakılıqları başlarına düşər.

17 Rəbbə ədalətinə görə şükür edəcəyəm,
 Haqq-Taala Rəbbin ismini tərənnüm edəcəyəm!

8

Məzmur 8

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Gittit» üstə oxunan məzmunu.

1 Ey Xudavəndimiz Rəbb,
 İsmi bütün yer üzündə nə qədər əzəmətlidir!
 Ehtişamın göylərə qalxır!
 2 * Düşməni və qisasçını susdurmaq üçün
 Körpələrin və çağaların səsi ilə
 Yağlarına qarşı qala qurdun.

3 Əllərinin işi olan göyləri,
 Öz yerinə düzdüyün ay və ulduzları gördükdə deyirəm:

4 * «İnsan kimdir ki, onun haqqında düşünürsən?
 Bəşər oğlu kimdir ki, onun qayğısını çəkirsən?»

5 Onu Allahdan * bir az aşağı yaratdın,
 İzzət və əzəmət tacını onun başına qoydun,
 6 * Əllərinin işləri üzərində onu hökmdar etdin.
 Hər şeyi onun ayağının altına qoydun:

7 Bütün sürü və naxırları,
 Çöldə yaşayan heyvanları,
 8 Göydəki quşları, dənizdəki balıqları,
 Deryalarda üzənlərin hamısını.

9 Ey Xudavəndimiz Rəbb,
 İsmi bütün yer üzündə nə qədər əzəmətlidir!

* 7:14 Əyy. 15:35; Yeş. 59:4

* 8:2 Mat. 21:16

* 8:4 Əyy. 7:17-18; Zəb. 144:3; İbr. 2:6-8

* 8:5

Allahdan – yaxud mələklərdən.

* 8:6 1Kor. 15:27; Ef. 1:22; İbr. 2:8

9

Məzmur 9

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Mut-labben» üstə oxunan məzmunu.

¹ Bütün ürəyimlə Rəbbə şükür edəcəyəm,
Bütün xariqələrini deyəcəyəm.

² Sənə görə fərəhimdən sevinib cuşa gələcəyəm,
Ey Haqq-Taala, ismini tərənnüm edəcəyəm!

³ Düşmənlərim geri dönəndə
Sənin önündə səndələyərək yıxılıb məhv olurlar.

⁴ Çünki Sən haqqımı və mübarizəmi gördün,
Taxtında oturub ədalətlə hökm etdin.

⁵ Sən millətləri məzəmmət, pisləri yox etdin,
Adlarını əbədlilik sildin.

⁶ Düşmənin sonu çatdı, o əbədi viran oldu,
Şəhərlərini təməlindən qopartdın,
Onların xatirəsi də məhv oldu.

⁷ Rəbb isə əbədi olaraq hökmranlıq edir,
O, taxtını hökm üçün qurub.

⁸ Dünyaya ədalətlə hökm edir,
Ümmətlərə insafla hakimlik edir.

⁹ Rəbb məzlumların pənahgahıdır,
Sıxıntı anlarında müdafiə qalasıdır.

¹⁰ İsmi tanıyanlar Sənə güvənir,
Çünki, ya Rəbb, Səni axtaranları tərk etməzsən!

¹¹ Sionun sakini olan Rəbbi tərənnüm edin!
Xalqlar arasında Onun işlərini bəyan edin!

¹² O, tökülən qanın qisasını alır, yadda saxlayır,
Məzlumların fəryadını unutmur.

¹³ Ya Rəbb, rəhm et!
Ey ölüm qapılarından məni qurtaran,
Mənə nifrət edənlərin üzündən çəkdiyim dərdə bax!

¹⁴ Sion qızının darvazalarında
Qoy Sənə edilən həmdlərimdən danışım,
Səndə xilas taparaq şadlanım!

¹⁵ Millətlər qazdıqları quyuya özləri düşüb,
Qurduqları tələyə öz ayaqları ilişib.

¹⁶ Rəbb Özünü göstərüb hökmünü yeritdi,
Pislər öz əməlləri ilə tora düşdüb.

Hiqqayon,* Sela

¹⁷ Pis adamlar ölümlər diyarına düşəcək,
Allahı unudan bütün millətlər də oraya gedəcək.

¹⁸ Çünki fəqir adam həmişəlik unudulmaz,

* 9:16 Hiqqayon – mənası bilinməyən musiqi termini.

Məzlumun ümidi əbədi olaraq boşa çıxmaz.

¹⁹ Ya Rəbb, qalx, qoy insan qalib gəlməsin,
Sənin hüzurunda millətlər məhkum edilsin.

²⁰ Ya Rəbb, qoy millətlər Səndən qorxsunlar,
Qoy onlar bilsinlər ki, yalnız insandırlar.

Sela

10

Məzmur 10

¹ Ya Rəbb, nə üçün uzaqda durmusan?
Mən dara düşəndə niyə gizlənirsən?

² Pislər təkəbbürlə məzlumları təqib edir,
Öz qurduqları fəndlərə özləri düşür.

³ Pis insan könünün istəkləri ilə fəxr edir,
Açgöz Rəbbə xor baxır, Ona küfr edir.

⁴ Təkəbbürlü, pis insan Allahı axtarmaz,
«Allah yoxdur» deyə düşünər.

⁵ Belə insan həmişə uğur qazanar,
Bütün düşmənlərinə xor baxar.
Sənin hökmlərinə onun dərrakəsindən çox uzaqdır.

⁶ Ürəyində deyir: «Sarsılmaram,
Heç zaman fəlakətə düşməərəm».

⁷* Onun ağzı lənətlə, hiylə ilə, hədə ilə doludur,
Dilinin altında zülm və şər var.

⁸ Kəndlərdə pusqu yerlərini qurar,
Günahsızları xəlvətcə öldürər.

Biçarəyə göz qoyub gizlicə güdər,

⁹ Yuvasında oturmuş aslan kimi gizli yerdə pusqu qurar,
Məzlumu tutmaq üçün güdər,
Toruna salıb onu tutar.

¹⁰ Biçarələrin başından basıb qəddini qırar,
Onlar bu pis adamın əlindən yıxırlar.

¹¹ Pis adam belə düşünər:
«Allah məni yaddan çıxarıb,
Heç vaxt görməz, çünki mənə göz yumub».

¹² Ya Rəbb, qalx, ey Allah, onlara əl qaldır!
Unutma məzlumları!

¹³ Niyə pis insan Allaha küfr etsin?
Niyə ürəyində «məndən əvəzini çıxmaz» desin?

¹⁴ Amma Sən bu əzab-əziyyətdə baxırsan,
Məzluma kömək əlini uzadırsan.
Biçarə özünü Sənə tapşırar,
Yetimlərin imdadı Sənsən.

¹⁵ Şər iş görəninin, pis insanın qol-qanadını qır,

* 10:7 Rom. 3:14

Axıracan pisliliklərini ifşa et.

¹⁶ Rəbb sonsuzadək, əbədi padşahdır!

Onun diyarından millətlər yox olacaq.

¹⁷ Ya Rəbb, məzlumların səsinə eşidəcəksən,
Onları ürəkləndirib diqqət yetirəcəksən.

¹⁸ Yetimə, fəqirə ədalət göstərəcəksən;

Belə ki torpaqdan yaradılan insan

Bir daha təhlükə yaratmasın.

11

Məzmur 11

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

¹ Rəbbə pənah gətirmişəm.

Könlümə necə deyə bilərsiniz ki,

Quş kimi dağlara uç?

² Bax pislər ox-kaman qurublar,

Oxlarını yayın üstünə qoyublar,

Qaranlıqda dayanıblar,

Ürəyidüz olanları nişan alıblar.

³ Əgər hər şey təməlindən dağılarsa,

Salehlər nə edə bilər?

⁴ Rəbb Öz müqəddəs məbədidədir,

Onun taxtı göylərdədir.

Rəbbin görün gözləri var, gözünü açar,

Bəşər övladlarına diqqətlə baxar.

⁵ Rəbb saleh adamı sınaqdan keçirir,

Pisə, zülmkarasa nifrət edir.

⁶ Pislərin üstünə odlu kőz, kükürd yağdırır,

Onların kasalarına düşən pay səmum yeli olacaq.

⁷ Çünki Rəbb adildir, ədaləti sevir,

Əməlisalehlər Onun üzünü görəcək.

12

Məzmur 12

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun səkkiz simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmunu.

¹ Ya Rəbb, bizə yardım et, mömin insan qalmayıb,

Bəşər övladları arasında vəfalılar qurtarıb.

² Hər kəs başqasına yalan söyləyir,

Ağzı yalan danışır, ikiüzlülük edir.

³ Qoy Rəbb yalan danışan hər ağzı yumsun,

Hər lovğa dili kəssin!

⁴ Onlar deyir ki, biz dilimizlə zəfər çalacağıq.

Bu ağzı bizdədirsə, kim bizə ağalığ edə bilər?

⁵ Rəbb deyir: «İndi qalxacağam,

Çünki fəqirlərə zülm edilir,

Məzlumlar nalə çəkir, qurtuluş istəyir.

Mən bunu onlara verəcəyəm».

⁶ Rəbbin kəlamları pakdır,
Kürədə əridilən, yeddi dəfə təmizlənən gümüş kimidir.

⁷ Sən, ya Rəbb, onları qoru,
Bu nəsildən onların hər birini əbədilik hifz et.
⁸ Bəşər övladları arasında namərdlik artarkən
Hər yanda pislər gəzər.

13

Məzmun 13

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

¹ Ya Rəbb, nə vaxtadək,
Yoxsa əbədilikmi məni unudacaqsan?
Nə vaxtadək məndən üzünü gizlədəcəksən?
² Nə vaxtadək qəlbim qəmli olacaq?
Könlümdə hər günümü qubar qalacaq?
Nə vaxtadək düşmənim üstün olacaq?

³ Bax mənə, cavab ver, ey Allahım Rəbb!
Gözümə nur ver ki, əcəl yuxusuna getməyim.
⁴ Qoy düşmənlərim «uddum onu» deməsinlər,
Mən sarsılarkən şənlənməsinlər.

⁵ Sənin məhəbbətinə güvənirəm,
Qurtuluşunla qəlbim şadlanacaq.
⁶ Rəbbə ilahi nəğməmi oxuyacağam,
Çünki mənə comərdlik etdi.

14

Məzmun 14

(Zəb. 53)

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

¹ * Axmaqlar ürəyində «Allah yoxdur!» deyər düşünlər.
İnsanlar pozulmuş, əməlləri iyrənc olmuş,
Yaxşı iş görən yoxdur.

² Rəbb göylərdən bəşər övladına baxır.
Görəsən Allahu dərk edən, Onu axtaran varmı?
³ Hamı birgə pozulub, namus əldən gedib,
Bir nəfər də olsun yaxşı iş görən yoxdur.

⁴ Şər iş görənlərin hər biri məgər heç nə qanmır?
Xalqımı çörək yerinə yeyirlər, Rəbbi çağırırlar.

⁵ Onlar böyük dəhşətə düşəcək,
Lakin Allah salehlərin nəslinə yar olacaq.
⁶ Onlar məzlumların niyyətini boşa çıxarır,
Amma Rəbb məzlumların pənahıdır.

* 14:1 Rom. 3:10-12

7 Kaş İsrailin azadlığı Siondan gələydi!
Rəbb Öz xalqına bəxtəvər günlərini qaytaran zaman
Yaqub övladları şadlıq edəcək,
İsraillilər sevinəcək!

15

Məzmur 15

Davudun məzmunu.

¹ Ya Rəbb, çadırında kim qalar?
Müqəddəs dağında kim məskən salar?

² Kamillik yolu ilə gedən,
Əməlisaleh olan,
Ürəkdən həqiqəti söyləyən,

³ Dilinə böhtan gəlməyən,
Dostuna yamanlıq etməyən,
Qonşusunu təhqir etməyən,

⁴ Şərəfsizə xor baxan,
Rəbdən qorxanlarasa hörmət edən,
Zərərinə olsa belə, andından geri dönməyən,

⁵ Sələmlə pul verməyən,
Təqsirsizin əleyhinə işləmək üçün rüşvət almayan.
Əslə sarsılmaz belə həyat sürən insan!

16

Məzmur 16

Davudun miktamı.

¹ Ey Allah, məni hifz et,
Sənə pənah gətirmişəm.

² Rəbbə dedim: «Mənim Xudavəndim Sənsən.
Səndən başqa mənim xoşbəxtliyim yoxdur.

³ Yer üzünün müqəddəsləri isə nəcib insanlardır,
Yalnız belələrindən zövq alıram.

⁴ Yad allahların ardınca qaçanların dərdi artacaq,
Onlar üçün qan təqdimləri vermərəm,
Adlarını dilimə gətirmərəm.

⁵ Ya Rəbb, mənim qismətimdən, kasama düşən paysan,
Püşkümə düşən Səndən asılıdır.

⁶ Qismətimə gözəl yerlər düşdü,
Bəli, mənə nemət nəsib oldu.

⁷ Mənə nəsihət verən Rəbbə alqış edirəm,
Hətta gecələr də vicdanım mənə ağır öyrədir.

⁸ * Rəbbə həmişə üz tutmuşam,
Sağımda olduğu üçün sarsılmaram.

⁹ Elə bunun üçün qəlbim sevinir, ruhum şad olur,
Cismim əmin-amanlıqda yaşayır.

* 16:8 Həv. 2:25-28

10 * Çünki məni ölümlər diyarına atmazsan,
Mömin insanını qəbirə salmazsan.

11 Mənə həyat yolunu öyrədirsən,
Doyunca sevinc Sənin hüsurundadır,
Sağ əlində hər zaman səadət var».

17

Məzmur 17

Davudun duası.

1 Ya Rəbb, haqq sözümü dinlə, fəryadımı eşit,
Yalansız dilimdən çıxan duama qulaq as.

2 Gözlərinlə həqiqəti görürsən,
Mənə haqq qazandır.

3 Gecə ikən qəlbimi yoxlayıb-araşdırdın,
Məni sınaqdan keçirtdin,
Heç nə tapmadın.

Niyyətim budur ki, ağzım öz həddini aşmasın.

4 Sənin sözünə görə zalımların tutduğu yoldan,
Bu insanların əməlindən özümü qorumuşam.

5 Sənin yolundan möhkəm tutmuşam,
Sarsılmadan addımlamışam.

6 Səni çağırıram, ey Allah, mənə cavab verirsən,
Qulağını mənə tərəf çevir, sözlərimi dinlə.

7 Məhəbbətinlə Sənə sığınanlara xəriqələrini göstər,
Sağ əlinlə onları düşmənlərdən qurtar.

8 Məni göz bəbəyin kimi qoru,
Qanadlarının kölgəsində saxla

9 Məni dara salan şər insanlardan,
Ətrafımı бүrüyən, canıma düşmən olanlardan.

10 Onların ürəkləri qapalıdır, harınlayıblar,
Ağızlarından lovğa-lovğa sözlər çıxarırlar.

11 İndi izimə düşüb məni mühasirəyə aldılar,
Güdürlər ki, məni yerə vursunlar.

12 Onlar parçalamağa həris bir aslan kimidir,
Pusquda duran cavan bir şir kimidir.

13 Ya Rəbb, qalx,
Onların önündə dayan,
Onları yerlə yeksan et.
Qılıncınla bu pis insanlardan canımı qurtar.

14 Ya Rəbb, məni belə insanlardan,
Nəsibi bu həyatda olanlardan
Öz əlinlə xilas et!
Qarınlarını xəzinənlə doldurursan,
Onlar övladlarını doydurur,
Nəvə-nəticələrinə də miras qoyur.

* 16:10 Həv. 2:31; 13:35

15 Amma mən salehliklə üzünə baxacağam,
Oyananda Səni görməklə doyacağam.

18

Məzmur 18 (2Şam. 22:1-51)

Musiqi rəhbəri üçün. Rəbb Öz qulu Davudu bütün düşmənlərin və Şaulun əlindən qurtaranda Davudun Ona söylədiyi ilahi.

1 O belə oxudu:

Ey mənə qüvvət verən Rəbb, Səni sevirəm.

2 Rəbb qayam, qalam, xilaskarımdır,
Allahım qayamdır, Ona pənah gətirəcəyəm,
Odur qalxanım, qüdrətli qurtarıcım, qülləm.

3 Həmdə layiq Rəbbi çağıracağam,
Düşmənlərimin əlindən qurtulacağam.

4 Ətrafımı ölüm ipləri bürümüşdü,
Məni əcəl selləri ürkütmüşdü.

5 Ölülər diyarının ipləri mənə sarılmışdı,
Ölüm kəməndləri məni qarşılamişdı.

6 Əzab içində Rəbbə yalvardım,
Allahıma fəryad qopardım.
O, məbədinə səsimi eşitdi,
Fəryadımsa hüsuruna, Onun qulağına yetdi.

7 O zaman yer üzü sarsılıb titrədi,
Dağların təməlləri lərzəyə gəldi,
Onlar sarsıldı,
Çünki O qəzəbləndi.

8 Burnundan tüstü çıxıb yüksəldi,
Ağzından yandırır-yaxan alov püskürdü,
Bundan közlər tutuşdu.

9 O, göyləri yarıb yerədək endi,
Qatı zülmət ayaqları altında idi.

10 Bir keruva minib uçdu,
Yel qanadları üstə şığıdı.

11 Gizlənmək üçün ətrafını zülmətə bürüdü,
Tufan qoparan qara buludlardan Özünə çardaq qurdu.

12 Hüsurundan şəfəq saçdı,
Odlu közlər və dolu buludları yardı.

13 Rəbb göylərdə gurladı,
Haqq-Taala səs saldı,
Odlu közlər və dolu yağdı.

14 Oxlarını atıb düşmənləri darmadağın etdi,
Şimşəyini çaxdırıb onları dağıtdı.

15 Ya Rəbb, Sənin məzəmmətindən,
Burnundakı nəfəsinin şiddətindən
Suların dərinlikləri göründü,
Dünyanın bünövrələri açıq qaldı.

16 O, ucalardan əl uzadıb məni tutdu,

Məni dərin suların içindən çıxartdı.

¹⁷ Məni qüvvətli düşmənimdən azad etdi,
Çünki yağılarım məndən güclü idi.

¹⁸ Fəlakətli günəmdə qarşıma çıxdılar,
Lakin Rəbb mənə dayaq oldu.

¹⁹ O məni genişliyə çıxardı,
Məndən razı qalıb məni qurtardı.

²⁰ Rəbb mənə salehliyim nəminə ənam verdi,
Mənə əlitemizliyimin əvəzini verdi.

²¹ Çünki Rəbbin yolunu tutmuşam,
Pis olub Allahımın yolundan azmamışam.

²² Onun bütün hökmləri önümdədir;
Qaydalarından imtina etməmişəm.

²³ Onunla mən kamala çatmışam,
Özümlü günahdan qorumuşam.

²⁴ Rəbb mənə salehliyimin əvəzini verdi,
Gözünün önündə əlitemiz olmağımın əvəzini verdi.

²⁵ Sədaqətliylərlə sədaqətliyə,
Kamillərlə kamilsən.

²⁶ Təmizlərlə təmizsən,
Əyirilərlə əyriliyinə görə davranırsan.

²⁷ İtaətkar insanları qurtarırsan,
Təkəbbürlü baxışları alçaldırsan.

²⁸ Ya Rəbb, Sən çırağıma işıq verirsən!
Allahım Rəbb zülmətimi nura çevirir.

²⁹ Səninlə qoşun üstünə hücum çəkirəm,
Allahımla sədlər keçirəm.

³⁰ Allahın yolu kamildir;
Rəbbin kəlamı safdır,
Rəbb Ona sığınanların sipəridir.

³¹ Rəbdən başqa Allah kimdir ki?
Allahımızdan başqa qaya kimdir ki?

³² Allah məni qüvvəsi ilə bürüyər,
Yolumu kamil edər.

³³ * Ayaqlarımı maral ayaqları kimi çevik edər,
Məni zirvələrimdə saxlar.

³⁴ Əllərimə döyüş təlimi verər,
Qollarım tunc kamanın yayını dartar.

³⁵ Sən mənə qurtuluş qalxanını verdin,
Mənə sağ əlinlə dayaq oldun,
Köməyinlə məni yüksəltidin.

³⁶ Geniş yer açdın ki, addımlayım,
Ayaqlarım bədrəməsin.

³⁷ Düşmənlərimi qovub onlara çatdım,
Onlar məhv olanadək geriye qayıtmadım.

³⁸ Onları əzdim, qalxa bilmədilər,

* 18:33 Hab. 3:19

Ayaqlarımın altına sərildilər.

³⁹ Döyüş üçün məni qüvvə ilə bürüdü, Əleyhdarlarımı ayağımın altına saldın.

⁴⁰ Düşmənlərimin kürəyini mənə sarı çevirdin, Mənə nifrət edən yağları məhv etdim.

⁴¹ Fəryad etsələr də, onları qurtaran olmadı, Rəbbi çağırırsalar da, cavab almadılar.

⁴² Onları əzib külək sovuran toz etdim, Küçələrin pəlçığı kimi tapdaladım.

⁴³ Sən məni xalqın çəkişmələrindən qurtardın, Məni millətlərə başçı qoydun, Tanımadığım xalqları mənə tabe etdirdin.

⁴⁴ Yadellilər mənə boyun əydilər, Səsimi eşidəndə mənə itaət etdilər.

⁴⁵ Yadellilərin cəsarəti qırıldı, Titrəyərək sığınacaqlarından çıxdılar.

⁴⁶ Rəbb əbədi yaşayır! Qayama alqış olsun! Məni qurtaran Allahım ucalsın!

⁴⁷ O, Allahdır, mənə görə qisas alır, Xalqları mənə tabe etdirir.

⁴⁸ O məni düşmənlərimin arasından xilas edir, Bəli, məni yağlar üstündə ucaldır, Məni zalımların əlindən qurtarır.

⁴⁹ * Buna görə, ya Rəbb, Millətlər arasında Sənə şükür edəcəyəm, İsminə tərənnüm söyləyəcəyəm.

⁵⁰ Rəbb padşahına böyük zəfərlər verər, Məsh etdiyi Davuda və nəslinə əbədi məhəbbət göstərər.

19

Məzmur 19

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

¹ Göylər Allahın əzəmətinə bəyan edir, Göy qübbəsi əllərinin işini elan edir.

² Hər gün ertəsi günə nəql edir, Hər gecə o biri gecəyə bilik verir.

³ Onların nə nitqi, nə də sözləri var, Onların səsləri eşidilmir.

⁴ * Amma avazları bütün dünyaya yayılır, Sözləri yerin ucqarlarına çatır.

Allah günəş üçün göylərdə çadır qurur,

⁵ Günəş gərdəyindən bəy kimi çıxır, Qaçışa çıxan bir igid kimi şad olur.

⁶ Bir tərəfdən çıxır, göylərdə dövrə vurur, Heç nə istisindən gizlənə bilmir.

7 Rəbbin qanunu kamildir, canı təzəleyir,
 Rəbbin öyüdü etibarlıdır, nadanı müdrik edir.
 8 Rəbbin qayda-qanunları düzdür, ürəyi sevindirir,
 Rəbbin əmrləri pakdır, gözləri aydın edir.
 9 Rəbb qorxusu safdır, əbədi yaşayır,
 Rəbbin hökmləri haqdır, hamısı ədalətlidir.
 10 Onlar qızıldan, bol miqdarda olan saf qızıldan da çox sevilir,
 Onlar baldan, şanı balından da şirindir.
 11 Bəndən bunlardan nəsihət alar,
 Onlara əməl edənənin bol mükafatı var.
 12 Kim öz səhvlərini duya bilər?
 Məni gizli təqsirlərimdən təmizlə.
 13 Qulunu aşkar günahlardan qoru,
 Qoyma onların hökmü altında qalım.
 Onda kamilliyə çataram,
 Bütün itaətsizliklərdən ayrılaram.
 14 Ağzımdan çıxan sözlər,
 Qəlbimdəki düşüncələr
 Hüzurunda qəbul olunsun.
 Ya Rəbb, ey Qayam və Satınalanım!

20

Məzmur 20

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

1 Dar gündə Rəbb sənə cavab versin,
 Yaqubun Allahının ismi səni hifz etsin!
 2 Müqəddəs məskənindən köməyinə çatsın,
 Siyondan sənə dayaq olsun!
 3 Bütün təqdimlərləndən razı qalsın,
 Yandırma qurbanların qəbul olunsun!
 4 O səni ürəyinin istəyinə çatdırsın,
 Hər bir niyyətini yerinə yetirsin!
 5 Biz sənə zəfərlərinə mədh oxuyarıq,
 Allahımız naminə bayraqlarımızı qaldırarıq!
 Rəbb səni hər bir diləyinə çatdırsın!

Sela

6 İndi bildim ki, Rəbb məsh etdiyinə zəfərlər verər,
 Müqəddəs səmasından ona cavab göndərər,
 Sağ əlinin qüdrəti onu qalib edər.
 7 Bəziləri döyüş arabaları, bəziləri atları ilə öyünür,
 Bizsə Allahımız Rəbbin adı ilə öyünürük.
 8 Onlar büdrəyəcəklər, yıxılacaqlar,
 Bizsə qalxıb dik duracağıq.
 9 Ya Rəbb, Sən padşaha zəfər ver,
 Səni çağırarkən bizə cavab ver.

21

Məzmur 21

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

¹ Ya Rəbb, padşah qüdrətinlə sevinir,
Zəfərinlə fərəhlənir.

² Onu ürəyinin arzusuna çatdırmısan,
Dilindən çıxan diləyini ondan əsirgəməmişən.

Sela

³ Çünki onu yaxşı nemətlərlə qarşılamısan,
Saf qızıldan başına tac qoymusan.

⁴ Səndən həyat istəyəndə ona verdin,
Onun ömrünü əbədi olaraq uzatmısan.

⁵ Ona zəfər çaldıraraq şərəfini ucaltmısan,
Ehtişam və əzəmət bağışlamısan.

⁶ Əbədi olaraq başına nemətlər tökmüsən,
Hüzurundakı sevincə Sən onu fərəhləndirmisən.

⁷ Çünki padşah Rəbbə güvənir,
Haqq-Taalanın məhəbbəti ilə sarsılmazdır.

⁸ Əlin bütün düşmənlərini tapacaq,
Sağ əlin yağuları tutacaq.

⁹ Ya Rəbb, onlara görünən zaman
Sən onları soba tək yandıracaqsan,
Onları qəzəbinlə yeyib, alovunla udacaqsan.

¹⁰ Övladlarını yer üzündən,
Gələcək nəsilərini insanlar arasından yox edəcəksən.

¹¹ Çünki pis niyyətlə əleyhinə çıxdılar,
Hiylə işlətdilər, amma gücləri çatmadı.

¹² Çünki Sən onları geri qovacaqsan,
Yay çəkib oxla üzlərini nişan alacaqsan.

¹³ Ya Rəbb, qoy Sənin uca qüdrətini görək!
Əzəmətini ilahilərlə tərənnüm edək!

22

Məzmur 22

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Ayyelet haşşaxar» üstə oxunan məzmuru.

¹ * Ey Allahım, Allahım, niyə məni tərk etdin?
Niyə ah-zarımdan uzaq durursan, mənə imdad etmirsən?

² Ey Allahım, gündüz çağıranda mənə cavab vermirsən,
Gecə rahatlığım yoxdur.

³ Nə qədər müqəddəssən!

İsrailin həmdləri üzərində taxt quran Sənsən!

⁴ Ata-babalarımız Sənə güvənmişdi,
Sənə güvənəndə onları xilas etdin.

⁵ Sənə yalvararkən qurtuldular,
Sənə güvənərkən rüsvay olmadılar.

⁶ Lakin mən torpaq qurduyam, insan deyiləm,

* 22:1 Mat. 27:46; Mark 15:34

Adamların tənə hədəfiyəm,
Xalq mənə xor baxır.

7 * Məni hər görən lağ edir,
Dodaq büzüb, başını yırgalayıb belə deyir:

8 * «Qoy güvəndiyi Rəbb onu azad etsin,
Rəbb ondan razı qalıb, qoy onu xilas etsin».

9 Lakin bətdən dünyaya məni gətirən,
Ana qucağında ikən mənə əminlik verən Sənsən.

10 Doğulandan bəri Səndən asılıyam,
Ana bətnindən bəri Allahım Sənsən.

11 Məndən uzaq durma, çünki əzab yaxındır,
Köməyimə çatan yoxdur.

12 Nə qədər buğa məni dövrəyə salıb,
Güclü Başan buğaları yan-yөрəmi бүrüyüb.

13 Yirtıcı aslanlar kimi nəə çəkirlər,
Məni parçalamaq üçün ağızlarını açırlar.

14 Mən su kimi töküldüm,
Bütün sümüklerim oynaqlarından çıxdı,
Köksümdəki ürəyim mum kimi əridi.

15 * Saxsı parçası kimi gücüm qurudu,
Dilim damağıma yapışdı,
Sən məni torpağa salıb ölüm verdin.

16 Şər insanlar dəstəsi məni dövrəyə aldı,
İt sürüsü kimi yan-yөрəmi бүrüdülər,
Ayaqlarımı, əllərimi dəşdilər.

17 Sümüklerimi saya bilirəm,
Onlar baxırlar, gözlərini mənə zilləyirlər!

18 * Aralarında paltarlarımı bölüşdürürlər,
Geyimim üçün püşk atırlar.

19 Ya Rəbb, uzaq durma,
Ey mənim Qüdrətlim, dadıma tez çat!

20 Həyatımı qılıncdan qurtar,
Canımı itlərin caynağından qurtar,

21 Məni aslanın ağzından xilas et!
Çöl öküzləri məni buynuzlayarkən mənə cavab ver.

22 * İsmi qardaşlarıma elan edəcəyəm,
Camaat arasında Sənə həmd söyləyəcəyəm:

23 «Siz ey Rəbdən qorxanlar, Ona həmd edin,
Ey bütün Yaqub nəsli, Onu şərəfləndirin,
Siz ey İsrail nəsli, Ona ehtiram edin!

24 Çünki Rəbb bu məzlumun dərdinə xor baxmadı,
Ondan ikrah edərək üzünü gizlətmədi,
İmdada çağıranda səsinə cavab verdi».

* 22:7 Mat. 27:39-40; Mark 15:29-30; Luka 23:35 * 22:8 Mat. 27:43 * 22:15 Zəb. 69:21; Yəh. 19:28 * 22:18 Mat. 27:35; Mark 15:24; Luka 23:34; Yəh. 19:24 * 22:22 İbr. 2:12

²⁵ Çoxlu camaat arasında həmd etdiyim Sənsən!
Səndən qorxanların önündə əhd etdiyim təqdimləri verəcəyəm.

²⁶ Qoy məzlumlar doyunca yesin,
Rəbbi axtaranlar Ona həmd etsin!
Qoy canınız həmişə sağ olsun!

²⁷ Yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə yaşayanlar
Rəbbi xatırlayacaq, Ona tərəf dönəcəklər.

Bütün millətlərin soyları
Onun hüsurunda səcdə qılacaq.

²⁸ Çünki hökmranlıq Rəbbindir,
Millətlər üzərində səltənət sürən Odur!

²⁹ Bütün dünya zənginləri yeyib-doyacaq,
Rəbbin hüsurunda səcdə qılacaq.
Torpağa düşənlərin hamısı –

Özlərini ölümdən saxlaya bilməyənlər
Onun hüsurunda diz çökəcəklər.

³⁰ Gələcək nəsillər Ona qulluq edəcək,
Xudavənd haqqında övladlarına deyəcək;

³¹ Onun ədalətini, Onun əməllərini
Gələcəkdə doğulan xalqa bildirəcək.

23

Məzmur 23

Davudun məzmuru.

¹ Rəbb mənim çobanımdır, möhtac olmaram.

² * O, məni yaşıl çəmənlərdə dincəldir,
Sakit axan sular kənarında gəzdirir.

³ Məni yenə də canlandırır,

İsmi şərəfinə salehlik yolları ilə aparır.

⁴ Ölüm kölgəsinin dərəsində gəzsəm belə,
Şərdən qorxmaram, çünki Sən mənimləsən,
Sənin əsan, Sənin dəyənəyin mənə təsəlli verir.

⁵ Düşmənlərimin qarşısında
Mənim üçün süfrə açırsan,
Başıma ətirli yağ çəkirsən,
Ağızımadək camımı doldurursan.

⁶ Bəli, bütün həyatım boyu
Yaxşılıq, məhəbbət məni izləyir.
Bütün ömrüm boyu
Rəbbin evində yaşayacağam!

24

Məzmur 24

Davudun məzmuru.

¹ * Rəbbindir yer üzü və orada mövcud olanlar,
Dünya və orada yaşayanlar.

² O, yerin təməlini dənizlər üstündə qurdu,

* 23:2 Vəhy 7:17 * 24:1 1Kor. 10:26

Dünyanı sular üzərində yaratdı.

³ Rəbbin dağına kim çıxıb bilər?
Müqəddəs məskəninə kim girib bilər?

⁴ * – Əlləri pak, qəlbi təmiz,
Hiyləyə könül verməyən,
Yalandan and içməyən insan.

⁵ O, Rəbdən bərəkət alacaq,
Xilaskarı Allahdan salehlik alacaq.

⁶ Belə adam Rəbbi sorayacaq,
Yaqubun Allahının üzünü axtarar.

Sela

⁷ Ey darvazalar, başlarınızı qaldırın,
Ey qədim qapılar, açılın,
Əzəmətli Padşah içəri daxil olsun!

⁸ Bu əzəmətli Padşah kimdir?
– Odur, güclü-qüdrətli Rəbb,
Döyüşdə qüvvətli Rəbb.

⁹ Ey darvazalar, başlarınızı qaldırın,
Ey qədim qapılar, açılın,
Əzəmətli Padşah içəri daxil olsun!

¹⁰ Bu əzəmətli Padşah kimdir?
– Ordular Rəbbi,
Odur əzəmətli Padşah!

Sela

25

Məzmur 25

Davudun məzmunu.

¹ Ya Rəbb, Sənə ürəyimi təqdim edirəm,

² Ey Allahım, yalnız Sənə güvənirəm!

Məni xəcalətdə qoyma,
Qoy düşmənlərim mənə qalib gələrək sevinməsinlər.

³ Sənə ümid bağlayanlar heç zaman utanmasınlar,
Haqsız xəyanətkarlarsa rüsvay olsunlar.

⁴ Ya Rəbb, yollarını mənə göstər,
Öz yollarını mənə öyrət.

⁵ Məni haqq yolu ilə apar,
Həqiqətini mənə öyrət.
Məni qurtaran Allah Sənsən,
Daim Səni gözləyirəm.

⁶ Ya Rəbb, əzəldən bəri var olan
Mərhəmətini, məhəbbətini yada sal.

⁷ Gənclikdə günahkar, üsyankar oldum,
Bunları yadıma salma.
Məni məhəbbətin naminə,
Ya Rəbb, xeyirxahlığına görə yada sal!

⁸ Rəbb xeyirxah və haqdır,

* 24:4 Mat. 5:8

Ona görə günahkara düz yol göstərir,

⁹ İtaətkarları ədalət yolu ilə aparır,

Öz yolunu onlara öyrədir.

¹⁰ Kim Rəbbin əhdinə və göstərişlərinə bağlıdırsa,
Rəbb yolunda onun üçün xeyirxahlıq və sədaqət var.

¹¹ Ya Rəbb, ismin naminə məni bağışla,
Təqsirim böyükdür.

¹² Rəbdən qorxan kimdir?

Rəbb ona yol seçməyi öyrədir.

¹³ O bəxtəvər yaşayacaq,

Ölkə onun nəslinə irs olaraq qalacaq.

¹⁴ Rəbb Ondan qorxanlara sirrini açar,

Onlara Öz əhdini öyrədir.

¹⁵ Həmişə gözümlə Rəbdədir,

Çünki O, ayaqlarımı tələdən xilas edir.

¹⁶ Üzünü mənə sarı çevir və lütfkar ol,
Çünki tənhayam, zülm içindəyəm.

¹⁷ Qəlbimdəki qubar artıb,

Məni dərdlərdən qurtar.

¹⁸ Əzab-əziyyətimə bax,
Bütün günahlarımı bağışla.

¹⁹ Düşmənlərimə bax, gör nə qədər çoxalıb,
Amansız nifrətlərinə hədəfəm.

²⁰ Canımı qoru, məni qurtar,

Sənə pənah gətirdiyimə görə qoyma rüsvay olum!

²¹ Qoy kamalla düzlük məni hiyf etsin,

Çünki Səni gözləyirəm.

²² Ey Allah, İsraili

Bütün çətinliklərindən qurtar.

26

Məzmur 26

Davudun məzmunu.

¹ Məni haqlı çıxar, ya Rəbb,
Çünki mən kamalla gəzməmişəm,
Sarsılmadan Rəbbimə güvənmişəm.

² Ya Rəbb, məni sınaqdan keçir,

Sən məni imtahan et,

Qəlbimi, fikirlərimi saf et.

³ Məhəbbətin gözümlə önündə durur,

Sənin sədaqətinlə gəzirəm.

⁴ Yalançı insanlarla oturmuram,

İkiüzlülərlə yoldaşlıq etmirəm,

⁵ Yaramazların məclisinə nifrət edirəm,

Pislərlə oturmuram.

⁶ Ya Rəbb, günahsızlıq içində əllərimi yuyuram,
Qurbangahının başına dolanıram,

⁷ Şükür səsimi ucaldıram,
Bütün xariqələrini bəyan edirəm.
⁸ Ya Rəbb, məskənin olan evi,
Calalının sakin olduğu yeri sevirəm.

⁹ Məni günahkarlara qatıb aparma,
Qatillərlə birgə canımı alma.
¹⁰ Onlar pis niyyəti əllərində tutublar,
Sağ əllərini rüsvətlə doldurublar.

¹¹ Mənsə kamalla gəzirəm,
Məni qurtar, mənə lütf et!
¹² Ayağım düzlük üstündə durur,
Cəmiyyətin içində Rəbbə alqış edəcəyəm.

27

Məzmur 27

Davudun məzmuru.

¹ Rəbdir nurum, qurtuluşum!
Mən kimdən qorxum?
Rəbdir ömrümün qalası,
Mən kimdən vahimələnəm?

² Ətimi yemək üçün hücum edən şər adamlar –
Yağılarım, düşmənlərim büdrəyərək yıxılırlar.

³ Bir ordu qarşımda düzülə belə, ürəyim qorxmaz,
Mənimlə döyüşlər də, arxayınam.

⁴ Rəbdən bir arzum, bir istəyim var:
Bütün ömrüm boyu Rəbbin evində yaşayım,
Məbədəndə Rəbbin cəmalına baxım,
Ona pərəstiş edirəm.

⁵ Dar gündə məni çardağında gizlər,
Çadırının örtüyü ilə örtər,
Qaya başındakı yüksək yerə gətirər.

⁶ İndi ətrafımdakı düşmənlərimin üzərində
Qələbələr çalacağam,
Rəbbin çadırında şənlik qurub qurbanlar kəsəcəyəm,
Onu ilahilərlə tərənnüm edəcəyəm.

⁷ Ya Rəbb, dinlə, Səni çağırıram,
Lütf edib mənə cavab ver.

⁸ Sən dedin: «Üzümlü axtarın».
Ya Rəbb, mən Sənin üzünü axtarıram.

⁹ Üzünü məndən gizlətmə,
Qulunu qəzəblə qovma.
Mənə Sən kömək etmişən,
Məni atma, tərk etmə,
Ey məni qurtaran Allahım!

¹⁰ Ata-anam məni atsa belə,
Rəbb məni qəbul edər.

¹¹ Ya Rəbb, yolunu mənə öyrət,
Düşmənlərimdən ötrü mənə düz yolda rəhbərlik et.

¹² Məni düşmənlərin əlinə salma,

Çünki yalançı şahidlər, zorakılar əleyhimə qalxdılar.
¹³ Rəbbin xeyirxahlığını dirilər arasında görəcəyəm,
Buna şübhəm yoxdur.
¹⁴ Rəbbə ümid bağla!
Möhkəm və cəsarətli ol!
Rəbbə ümid bağla!

28

Məzmur 28

Davudun məzmuru.

¹ Ya Rəbb, Səni səsləyirəm,
Ey Qayam, qulağını tıxama.
Əgər cavab verməsən,
Qəbirə düşənlərə bənzəyəyəm.
² Səni yardıma çağırarkən,
Məbədinin ən müqəddəs yerinə tərəf əllərimi qaldırarkən,
Yalvarış səsimi eşit.

³ Pislərlə, şər iş görənlərlə birgə
Məni dartıb aparma.
Onlar qonşuları ilə dost kimi danışır,
Lakin qəlblərində şər dolaşır.

⁴ * Əməllərinə, pis işlərinə görə
Onların əvəzini ver,
Əllərindən gələn bu işlər nəyə layiqdirsə,
Onlar üçün ödə.

⁵ Rəbbin əməllərinə əhəmiyyət vermədiklərinə görə,
Onun əllərinin əməllərinə fikir vermədiklərinə görə
Rəbb onları yerə vuracaq,
Bir daha qaldırmayacaq.

⁶ Alqış olsun Rəbbə,
Yalvarış səsimi eşitdi!

⁷ Rəbb qalam, sipərimdir!
Qəlbim Ona güvənəndə köməyimə çatır.
Sevincdən qəlbim cuşa gəlir,
İlahilərimlə Ona şükür edirəm.

⁸ Rəbb Öz xalqının gücüdür,
Məsh etdiyi insanın nicat qalasıdır.

⁹ Öz xalqını qurtar,
Seçdiklərinə xeyir-dua ver.
Öz sürünü otar,
Xalqının əbədilik qayğısına qal!

29

Məzmur 29

Davudun məzmuru.

¹ * Ey ilahi varlıqlar, Rəbbə verin –
İzzəti, qüdrəti Rəbbə verin!

* 28:4 Vəhy 22:12 * 29:1 1Saln. 16:29; Zəb. 96:7-9

² Adına layiq olan izzəti Rəbbə verin,
Müqəddəslik zinəti ilə Rəbbə səcdə edin!

³ Rəbbin səsi suların üzərindədir,
Ehtişam Allahu gurlayar,
Rəbb ümman suların üzərindədir.

⁴ Rəbbin səsi qüdrətlidir,

Rəbbin səsi əzəmətlidir,

⁵ Rəbbin səsi sidr ağaclarını sındırar,
Rəbb Livan sidrlərini qırar.

⁶ Livan dağlarını dana kimi,
Siryon dağını çöl buğası kimi tullandırar.

⁷ Rəbbin səsi şimşəkləri çaxdırar,

⁸ Rəbbin səsi çölləri lərzəyə salar,
Rəbb Qadəş çölünü lərzəyə salar.

⁹ Rəbbin səsi maralları doğuzdurur,*

Rəbbin səsi meşələri çıpaq qoyar.

Məbəkində hamı deyər:

«Ehtişamlısan!»

¹⁰ Rəbb daşan sular üstündəki taxtında oturub,
O, əbədi Padşahdır, taxtında oturub.

¹¹ Rəbb Öz xalqına qüvvət verir,
O, xalqına firavanlıq və bərəkət verir.

30

Məzmur 30

Davudun məzmuuru.

Məbədin təqdisinə aid ilahi.

¹ Ya Rəbb, Səni ucaldıram,
Çünki Sən məni qurtardın,
Düşməni mənə görə sevinməyə qoymadın.

² Ya Rəbb Allahım,
Səni imdada çağırarkən
Mənə şəfa verdin.

³ Ya Rəbb, canımı
Ölülər diyarından azad etdin,
Qəbirə düşməyim deyə
Sən mənə həyat verdin.

⁴ Ey Rəbbin möminləri,
Onu tərənnüm edin,
Onun müqəddəs isminə şükür edin.

⁵ Çünki qəzəbi bir anlıq olur,
Lütfü isə ömür boyu qalır.
Kimin bir gecə gözündən yaş tökülərsə,
Onun üçün sübh tezdən sevinc doğar.

⁶ Dinclik tapanda dedim:

«Əsla sarsılmaram».

* 29:9 Maralları doğuzdurur – yaxud pahlıdların qol-budaqlarını qırar.

7 Ya Rəbb, lütfünlə məni
Bir dağ kimi möhkəm etdin.
Sonra məndən üz gizlətdin,
Canıma vəlvələ düşdü.

8 Ya Rəbb, Səni çağırıdım,
Xudavəndə belə yalvardım:

9 «Qanımlı töküb qəbirə düşsəm,
Sənə fayda verərmimi?
Torpaq Sənə şükür edə bilərmimi,
Sədaqəti elan edə bilərmimi?

10 Ya Rəbb, dinlə, mənə lütf et,
Ya Rəbb, köməyimə çat».

11 Yasımı şənliyə çevirdin,
Çulumu çıxarıb məni sevincə bürüdü.

12 Ona görə susmayacağam,
Səni ucadan tərənnüm edəcəyəm.
Ya Rəbb Allahım,
Sənə daim şükür edəcəyəm!

31

Məzmur 31

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

1 Ya Rəbb, Sənə pənah gətirirəm!
Heç vaxt məni xəcalətdə qoyma,
Ədalətinlə məni xilas et!

2 Qulağımı mənə tərəf çevir,
Məni tez azad et!
Bir qaya ol, qoy sığınım,
Möhkəm bir qala ol, qoy qurtulum.

3 Çünki qayam da Sən, qalam da Sənsən!
Öz ismin naminə mənə yol göstərib rəhbərlik et.

4 Məni qarşımda qurulan gizli tordan hifz et,
Çünki Sən mənim sığınacağımısan!

5* Ruhumu Sənin əlinə verirəm,
Ya Rəbb, sadıq Allah, Sən məni azad et.

6 Boş şey olan bütələrə pərəstiş edənlərə nifrət edirəm,
Mən Rəbbə güvənirəm.

7 Mən Sənin məhəbbətində
Şad olub sevinəcəyəm,
Çünki məzlum halımı görmüsən,
Çəkdiyim əzabı bilmişən.

8 Məni düşməmə təslim etmədin,
Genişlikdə gəzdirdin.

9 Ya Rəbb, mənə rəhm et,
Çünki əzabdayam,
Kədərdən gözü, qəlbim, bədənim quruyub.

10 Ömrüm qüssə ilə,

* 31:5 Luka 23:46

İllərim ah-nalə ilə keçir.
Təqsirimə görə təqətim qalmayıb,
Sümüklərim quruyub.

¹¹ Bütün düşmənlərim mənə tənə edir,
Qonşularımsa onlardan daha betərdir,
Tanışlarıım məni görərkən dəhşətə düşür,
Məni küçələrdə görənlər məndən qaçır.

¹² Ölü bir adam kimi unudulmuşam,
Çilik-çilik qırılan bir qaba oxşayıram.

¹³ * Çox adamların pıçıltısını eşidirəm,
Hər tərəfimi dəhşət alıb,
Hamı əleyhimə əlbir olub,
Canımı almaq üçün qəsd qurub.

¹⁴ Ya Rəbb, yalnız Sənə güvənirəm,
Dedim: «Allahımsan Sən».

¹⁵ Mənim hər anım Sənin əlindədir,
Düşmənlərimin, təqibçilərimin əlindən
Məni azad et.

¹⁶ Bədənənin üstünə üzünün nurunu sal,
Məhəbbətinlə məni qurtar.

¹⁷ Ya Rəbb, məni xəcalətdə qoyma,
Çünki Səni çağırıram.
Qoy pislər utansın,
Qoy ölülər diyarında səsləri batsın.

¹⁸ Təkəbbürlə, həqarətlə yalan danışan,
Salehlərə böhtan atan dillər lal olsun!

¹⁹ Xeyirxahlığın nə qədər böyükdür!
Bunu Səndən qorxanlar üçün saxladın.
Bütün başər övladları qarşısında
Sənə pənah gətirənlərə xeyirxahlıq etdin.

²⁰ Onları insanların qəsdlərindən
Hüzurunda sığındırırsan,
Böhtançı dillərə qarşı çardağında gizlədirsən.

²¹ Qoy Rəbbə alqış olsun!
Çünki mühasirəyə düşən şəhərdə
Məhəbbətini xariqələrlə mənə göstərdi!

²² Mən təlaşa düşüb demişdim:
«Sənin gözlərinin önündən kənara atıldım».
Lakin Səni imdada çağıranda
Yalvarış səsimi eşitdin.

²³ Rəbbi sevin, siz ey bütün möminlər!
Rəbb həmişə Ona sadıq qalanı qoruyur,
Təkəbbürlü insana isə layiq olduğunu verir.

²⁴ Ey Rəbbə ümid bağlayan bütün insanlar,
Möhkəm olun, qoy ürəyiniz cəsarətli olsun!

* 31:13 Yer. 20:10

32

Məzmur 32

Dayudun maskili.*

¹* Üsyankarlığı bağışlanan,
Günahı əfv olunan insan
Nə bəxtiyardı!

²Rəbb tərəfindən təqsirkar sayılmayan,
Qəlbində hiylə olmayan insan
Nə bəxtiyardı!

³Etiraf etməyəndə
Bütün gün nalə çəkməkdən
Sümülərim taqətdən düşdü.

⁴Əlin üzərimdə gecə-gündüz ağırlaşdı,
Sanki yayın quraqlığı məni taqətdən saldı.

Sela

⁵* Sonra Sənə günahımı etiraf etdim,
Təqsirlərimi gizlətmədim.
Dedim: «Üsyankarlığımı Rəbbə etiraf edirəm».
Təqsirimi, günahımı bağışladın.

Sela

⁶Buna görə hər bir mömin
Səni tapan zaman Sənə dua etsin.
Azğın sellər daşsa da,
Möminə toxunmaz.

⁷Sığınacaq yerim Sənsən,
Məni dardan hifz edirsən.
Zəfər harayı ilə
Ətrafımda dövr edirsən.

Sela

⁸Dedin: «Sənə təlim verəcəyəm,
Gedəcəyin yolu öyrədəcəyəm.
Nəsihət verəcəyəm,
Gözüm sənənin üstündə olacaq.

⁹At yaxud qatır kimi
Şüursuz olmayın.
Çilov, yüyən vurulmasa,
Onlar idarə edilə bilməz».

¹⁰Pislərin başına çox bəla gələr,
Rəbbə güvənənlər isə hər tərəfdən məhəbbətə bürünər.

¹¹Ey salehlər, fərəhlənin,
Rəbbə görə sevinin!
Ey ürəyidüz olanlar,
Onu mədh edin!

33

Məzmur 33

¹Ey salehlər, Rəbbi mədh edin,

* 32: Maskil – bir musiqi və yaxud ədəbi termin.

* 32:1 Rom. 4:7-8

* 32:5 2Şam. 12:13

Ürəyidüz olanlara həmd söyləmək yaraşır.

² Lira çalın, Rəbbə şükür edin,
On telli çənglə Onu tərənnüm edin,

³ * Ona yeni bir nəğmə oxuyun,
Sevinc nidaları ilə çalın.

⁴ Çünki Rəbbin sözü haqdır,
Hər işini sədaqətlə aparır.

⁵ Rəbb salehliyi və ədaləti sevir,
Yer üzü Onun məhəbbəti ilə dolur.

⁶ Göylər Rəbbin sözü ilə,
Səma cisimləri Onun hökmü ilə yarandı.

⁷ Dənizin sularını bir yerə yığdı,
Dərin suları anbarlarda saxladı.

⁸ Qoy bütün dünya Rəbdən qorxsun,
Bütün yer üzünün əhalisi Onu şərəfləndirsin.

⁹ Çünki nə söylədi, mövcud oldu,
Nə əmr etdi, quruldu.

¹⁰ Rəbb millətlərin məsləhətini puç edər,
Xalqların məqsədini heç edər.

¹¹ Lakin Rəbbin məsləhəti əbədi olar,
Ürəyinin məqsədi nəsillər ötsə də, qalar.

¹² Nə bəxtiyardır o millət ki Allahı Rəbdir,
O xalq ki Rəbb onu irs olaraq seçmişdir.

¹³ Rəbb göylərdən baxır,
Bütün bəşər övladlarını görür,

¹⁴ Taxtında oturduğu yerdən
Bütün dünya əhalisini görür.

¹⁵ Odur hər bir insanın ürəyini yaradan,
Əməllərini anlayan.

¹⁶ Qoşunun çoxluğu ilə heç bir padşah qurtulmaz,
Qolunun gücü ilə heç bir cəngavər zəfər çalmaz.

¹⁷ Qələbə üçün at boş şeydir,
Qüvvətinin çoxluğu ilə bir kimsə xilas olmaz.

¹⁸ Rəbbin gözü Ondan qorxanlara,
Onun məhəbbətinə ümid bağlayanlara baxar.

¹⁹ İstəyir ki, onları ölümdən qurtarsın,
Qıtlıqda belə, onlar sağ qalsın.

²⁰ Könlümüz Rəbbin yolunu gözlər,
Odur köməyimiz və sipərimiz.

²¹ Bizim qəlbimiz Onda sevinc tapır,
Müqəddəs isminə arxalanmışıq.

²² Ya Rəbb, ümidimizi Sənə bağlamışıq,
Məhəbbətin üzərimizdən tükənməsin.

* 33:3 Zəb. 98:1; Yeş. 42:10; Vəhy 5:9-10

34

Məzmur 34

Davudun məzmunu.

* O, Avimelekin önündə özünü dəli kimi göstərüb qovulanda.

¹ Hər zaman Rəbbə alqış edəcəyəm,
Ona daim mənim dilim həmd edəcək.

² Rəblə könülüm fəxr edir,
Ey məzlumlar, eşidib sevinin!

³ Gəlin mənimlə birgə Rəbbi müqəddəs tutaq,
Rəbbin ismini birgə ucaldaq.

⁴ Rəbbə üz tutdum, O mənə cavab verdi,
O hər bir dəhşətdən məni xilas etdi.

⁵ Rəbbə baxan nur saçar,
Üzü qızarmaz.

⁶ Mən məzlum, Rəbbi çağırıdım, O məni eşitdi,
Bütün əzablarımdan məni xilas etdi.

⁷ Rəbdən qorxanları Onun mələyi müdafiə edər,
Onlara zəfər verər.

⁸ * Dadın, görün Rəbb nə qədər şirindir,
Nə bəxtiyardır Ona pənah gətirənlər!

⁹ Ey Rəbbin müqəddəsləri, Rəbdən qorxun,
Ondan qorxan heç nəyə möhtac qalmaz.

¹⁰ Gənc aslanlar ac-yalavac qaldılar,
Lakin Rəbbi axtaranlar
Heç bir yaxşı şeydən korluq çəkməzlər.

¹¹ Gəlin, ey övladlar, məni dinləyin,
Rəbb qorxusunu sizə öyrədim:

¹² * Kim həyatdan kam almaq istəyirsə,
Uzun ömür sürüb xoş gün görmək istəyirsə,

¹³ Qoy dilini şərdən,
Ağzını fırlıdaq üçün işlətməkdən qorusun,

¹⁴ Qoy şərdən çəkinib yaxşılıq etsin,
Sülhü axtarıb ardınca getsin!

¹⁵ Rəbbin gözü salehlərin üzərindədir,
Qulaqları onların fəryadlarına açıqdır.

¹⁶ Rəbbin üzü şər iş görənlərə qarşıdır,
Yer üzündə onlardan nişanə qoymayacaq.

¹⁷ Salehlər fəryad edəndə Rəbb eşidir,
Onları bütün əzablarından azad edir.

¹⁸ Rəbb qəlbisınıqlara yaxındır,
O, ruhən əzilmişləri qurtarır.

¹⁹ Salehlər çox bəlaya düşər olar,
Lakin Rəbb onları hər birindən qurtarır.

²⁰ * Rəbb onların hər bir sümüyünü qoruyur,
Heç biri zədələnməz.

²¹ Pislər öz şəri ilə məhv olacaq,
Salehə nifrət edən məhkum olacaq.
²² Rəbb qullarının canını azad edir,
Rəbbə pənah gətirən məhkum olmur.

35

Məzmur 35

Davudun məzmuru.

¹ Ya Rəbb, mənimlə çəkişənlərlə Sən çəkiş.
Mənimlə döyüşənlərlə Sən döyüş.
² Qalxan və sipərini əlinə al,
Qalx, mənim imdadıma çat.
³ Nizəni tutub ardımca düşənlərin yolunu kəs,
Qəlbimə söylə: «Səni qurtaran Mənəm».

⁴ Canımın qəsdinə duranlar
Qoy utanıb rüsvay olsunlar,
Mənə qarşı pis niyyəti olanlar
Geri qovulub biabır olsunlar.
⁵ Saman çöpü tək olsunlar, onları yel sovursun,
Rəbbin mələyi onları silib atsın.
⁶ Qoy yolları zülmət, sürüşkən olsun,
Qoy Rəbbin mələyi onları qovsun.
⁷ Çünki nəhaq yerə mənə tələ qurdular,
Nahaqdan canım üçün quyu qazdılar.
⁸ Qoy başlarına qəfil fəlakət gəlsin,
Qurduqları tələyə özləri düşsün,
Hazırladıqları bəlaya düşər olsunlar.

⁹ Onda canım Rəblə şad olacaq,
Məni qurtardığı üçün qəlbim fərəh tapacaq.
¹⁰ Bütün varlığım ilə belə deyəcəyəm:
«Ya Rəbb, Sənin kimisi varmı?
Məzlumu ondan güclünün əlindən,
Məzlumu və fəqiri istismarçının əlindən azad edirsən».

¹¹ Amansız şahidlər qalxırlar,
Yalandan üzümə dururlar.
¹² Yaxşılığımın əvəzində onlardan yamanlıq görürəm,
Əzizi olan bir adama bənzəyirəm.
¹³ Vaxtı ilə onlar xəstələnərkən
Çul geyib, oruc tutub canıma zülm edirdim,
Başımı aşağı salıb dua edirdim.*
¹⁴ Onları özümə dost və qardaş bilirdim.
Anası üçün yas tutan adam tək
Bükülüb hüznə gəzirdim.
¹⁵ Lakin mən bədrəyərkən
Bir yerə toplaşib sevindilər.
Tanımadığım əclafılar mənə qarşı toplaşdılar.
Dayanmadan məni didirdilər,

* **35:13** Başımı aşağı salıb dua edirdim – yaxud duam cavabsız qalarkən.

¹⁶ Şikəstləri təhqir edən allahsızlar kimi
Mənə dişlərini qıcaırdılar.

¹⁷ Ey Xudavənd, nə vaxta qədər buna baxacaqsan?
Canımı məhv edilməkdən,
Həyatımı bu gənc aslanlardan qurtar.

¹⁸ Çoxlu camaat arasında Sənə şükür edəcəyəm,
Çoxsaylı xalq arasında Sənə həmd edəcəyəm.

¹⁹ * Qoyma haqsız düşmənlərim mənə görə sevinsin,
Mənə nahaqdan nifrət edənlər bir-birinə göz vursun.

²⁰ Çünki onlar sülh üçün danışmırlar,
Sözləri ilə ölkənin dinc sakinlərinə fənd qururlar.

²¹ Ağızlarını üstümə iri açıb belə deyirlər:
«Aha! Aha! Bax, öz gözümləzlə gördük».

²² Ya Rəbb, bunu gördün, indi susma,
Ey Xudavənd, məndən uzaq durma.

²³ Ey Xudavənd Allahım, oyan, qalx,
Bu mübarizəmdən qoy mən haqlı çıxım.

²⁴ Ədalətinə görə mənə bəraət qazandır,
Ya Rəbb Allahım, qoyma mənə görə sevinənlər.

²⁵ Qoyma düşünsünlər: «Aha! Muradımıza çatmışıq!»
Qoyma söyləsinlər: «Onun başını yemişik!»

²⁶ Pis günümə şadlananlar
Qoy utanıb biabır olsunlar,
Qarşımda qürrələnənlər
Xəcalətə, rüsvayçılığa bürünsünlər.

²⁷ Mənim haqlı çıxmağımı istəyənlər
Sevinib Səni mədh etsinlər.

Daim belə söyləsinlər:

«Öz qulunun əmin-amanlığını istəyən Rəbb ucalsın!»

²⁸ Dilim Sənin salehliyindən deyəcək,
Daim Sənə həmd edəcəyəm!

36

Məzmur 36

Musiqi rəhbəri üçün. Rəbbin qulu Davudun məzmuru.

¹ * Şər pis insanın ürəyinə pıçıldayır,
Onun gözündə Allah qorxusu yoxdur.

² Öz gözündə özünü yüksək tutur,
Nə təqsirini görür, nə də ona nifrət edir.

³ Dilindən fitnə-fəsad düşmür,
Müdrək, xeyirxah əməllərdən əl çəkib.

⁴ Yatağında fitnələr barədə fikirləşir,
Pis yolda dayanır, şər işlərdən ikrah etmir.

⁵ Ya Rəbb, məhəbbətin göylərdədir,
Sədaqətin asimanı bürüyür.

⁶ Dağlar kimi salehliyin uludur,
Dərya kimi ədalətin dəridir.
Ya Rəbb, həm insanı, həm heyvanı qoruyursan.

⁷ Ey Allah, məhəbbətin nə qədər qiymətlidir!
Bəşər övladları Sənin qanadlarının kölgəsinə sığınır.

⁸ Evinin bolluğu ilə onları doydurursan,
Sənin xoşhal edən axar çayından onları içirirsən.

⁹ Çünki həyat mənbəyi Səndədir,
Biz Sənin nurunla görə bilirik.

¹⁰ Səni tanıyanlara məhəbbətini,
Ürəyidüz olanlara salehliyini daima göstər.

¹¹ Qoy təkəbbürlülərin təpiyi altında qalmayım,
Pis adamların əli ilə qovulmayım.

¹² Gördüm ki, şər iş görənlər yıxılıblar,
Onlar yerə sərilib, daha qalxa bilməzlər.

37

Məzmur 37

Davudun məzmuru.

¹ Pislik edənlərə görə narahat olma,
Fitnəkarlıq edənlərə qibtə etmə.

² Tezliklə onlar ot kimi quruyacaq,
Yaşıl çəmən kimi tez solacaq.

³ Rəbbə güvən, yaxşılıq et,
Bu diyarda arxayın ömür sür.

⁴ Rəbdən zövq al,
O da səni ürəyinin istəklərinə çatdıracaq.

⁵ Yolunu Rəbbə ver,
Ona güvən,
O edəcək.

⁶ Rəbb sənin salehliyini nur kimi aydınlaşdıracaq,
Həqiqətini gündüz günəşi tək çıxaracaq.

⁷ Rəbbin hüzurunda sükut et,
Onu səbirlə gözlə.
Yolunda uğur qazanan
Hiyləgər insan üçün narahat olma.

⁸ Qəzəbi at, hiddətdən çəkin,
Narahat olma, bunlar insanı şərə salar.

⁹ Çünki şər adamlar kəsilib atılacaq,
Rəbbə ümid bağlayanlar ölkəni mülk olaraq alacaq.

¹⁰ Bir az gözlə, pis yox olacaq,
Yerini axtarsan belə, tapılmayacaq.

¹¹ * Həlimlər yer üzünü mülk olaraq alacaq,
Əmin-amanlığın bolluğundan zövq tapacaq.

* 37:11 Mat. 5:5

12 Şər adam salehin qəsdinə durur,
Ona qarşı dişlərini qıcaır.

13 Amma Xudavənd şər adama gülür,
Onun dövrəninin az olmasını bilir.

14 Məzlumu, fəqiri yerə vurmaq üçün,
Düz yolda olanı boğazlamaq üçün
Pislər qılınc çəkər, ox-kamanını qurar.

15 Lakin onların qılıncları öz ürəklərinə saplanacaq,
Ox-kamanları parça-parça olacaq.

16 Salehin az malı
Pislərin bütün sərvətlərindən yaxşıdır.

17 Çünki pislərin qol-qanadı qırılacaq,
Rəbb isə salehlərin dayəğıdır.

18 Rəbbə kamillərin gündəlik qayğıları məlumdur,
Onların irsi əbədi qalacaq.

19 Dar gündə utanmayacaqlar,
Qıtlıqda tox yaşayacaqlar.

20 Lakin pislər həlak olacaq,
Rəbbin düşmənləri çəmənin tərəvəti kimi solacaq,
Tüstü kimi çəkilərək yox olacaq.

21 Pis adam borc alır, qaytarmır,
Salehlər səxavətlə paylayır.

22 Rəbdən bərəkət alan ölkəni mülk olaraq alacaq,
Lənət etdiyi kəslər kəsilib atılacaq.

23 Rəbb insana gedəcəyi yolu göstərir,
Kimdən razı qalırsa, onu möhkəmləndirir.

24 Bu insan büdrəsə də, yıxılmaz,
Çünki Rəbb onun əlindən tutar.

25 Gəncliyimdən qocalığımadək
Salehin tərk edildiyini,
Nəslinin çörək üçün diləndiyini görməmişəm.

26 O hər zaman səxavətlə borc verər,
Övladlarına xeyir-dua gələr.

27 Şərdən çəkinib yaxşılıq et ki,
Ölkədə əbədi məskən sala biləsən.

28 Çünki Rəbb ədaləti sevir,
Heç zaman möminlərini tərk etmir.

Salehlər daim müdafiə olunacaq,
Pislər nəsilliklə kəsilib atılacaq.

29 Salehlər ölkəni mülk olaraq alacaq,
Onlar orada əbədi məskən salacaq.

30 Salehin ağzından hikmət çıxar,
Dili haqq söz danışar.

³¹ Çünki Allahın qanunu ürəyindədir,
Ayaqları büdrəmir.

³² Pis adam salehi güdür,
Onu öldürmək üçün fürsət axtarır.

³³ Rəbb salehi pisin əlinə düşməyə qoymaz,
Ona ittiham oxunanda məhkum olmaz.

³⁴ Rəbbi gözlə, Onun yolunu tut,
O sənə ölkəni mülk olaraq verəcək, səni yüksəldəcək.
Pislərin kəsilib atılacağı zamanı görəcəksən.

³⁵ Münbit torpaqda yaşıl ağac tək bitən,
Kök salan zalım, pis adamı görmüşdüm.

³⁶ O keçib-getdi, yeri boş qaldı,
Onu axtararkən tapa bilmədim.

³⁷ Kamil adama bax, əməlisaleh insana nəzər yetir,
Gələcək sülhsevən adama bəxş ediləcək.

³⁸ Amma bütün üsyankarlar birlikdə yox olacaq,
Pislərin kökü kəsiləcək.

³⁹ Salehlərin qurtuluşu Rəbdəndir,
Dar gündə onlara pənah yeridir.

⁴⁰ Rəbb onların imdadına çatır,
Onları qurtarıb pislərin əlindən alır,
Çünki onlar Rəbbə pənah aparır.

38

Məzmur 38

Davudun yadasalma məzmunu.

¹ Ya Rəbb, qəzəblənib məni töhmətləndirmə,
Hiddətlənib məni tənbeh eləmə.

² Artıq Sənin oxların mənə saplanıb,
Əllərin üstümə ağırılıq salıb.

³ Bədənimdə qəzəbindən sağ yer qalmadı,
Günahıma görə sümüklərim də xəstəlik tapdı.

⁴ Çünki təqsirlərim başımdan aşır,
Ağır yük tək onlara gücüm çatmır.

⁵ Ağılsızlığımın üzündən
Yaralarım iyrənc və irinlidir.

⁶ Mənim qəddim əyilib, ikiqat бүkүlmüşəm,
Gün boyu yaşlı gəzirəm.

⁷ Çünki belim qızdırmadan yandı,
Bədənimdə sağ yer qalmadı.

⁸ Təqətim kəsildi, çox əzilmişəm,
Ürəyimdəki iztiraba görə ah-zar edirəm.

⁹ Ey Xudavənd, mənim arzu-diləyim hüsurundadır,
Mənim iniltilərım Səndən gizli qalmır.

¹⁰ Ürəyim çirpır, gücüm tükəndi,

Gözlərimin nuru da söndü.

¹¹ Azarımı görüb məndən dost-yoldaşım uzaqlaşdı,
Qohumlarım məndən uzaqda qaldı.

¹² Canımın qəsdinə duranlar mənə tələ qurur,
Bədxahlarım ölümümdən danışır,
Gün boyu mənim üçün hiylə qururlar.

¹³ Mən bir kar kimi eşitmirəm,
Dilsiz-ağızsız bir lal kimiyəm.

¹⁴ Dilsiz-cavabsız
Bir lal-kar kimiyəm.

¹⁵ Ya Rəbb, ümidim Sənə qalıb,
Ey Xudavənd Allahım, Səndən cavab gözləyirəm!

¹⁶ Dedim ki, qoy halıma sevinməsinlər,
Ayağım büdrəyəndə qarşımda öyünməsinlər.

¹⁷ Mən yıxılmaq üzrəyəm,
Daim əzabla üz-üzəyəm.

¹⁸ Təqsirlərimi etiraf edirəm,
Günahlarım üçün nigarançılıq çəkirəm.

¹⁹ Düşmənlərim qüvvətlidir, hələ sağdır,
Nahaq yerə mənə nifrət edənlər çoxdur.

²⁰ Yaxşılığa yamanlıq edənlər
Yaxşılığa meyl etdiyimə görə əleyhimə durublar.

²¹ Ya Rəbb, məni tərk etmə!
Ey Allahım, məndən uzaq dayanma!

²² Ey Xudavənd, tez imdadıma çat,
Mənim xilaskarım Sənsən!

39

Məzmur 39

Musiqi rəhbəri Yedutun üçün. Davudun məzmunu.

¹ Dedim: «Hər addımıma diqqət edəcəyəm,
Dilimlə günah etməkdən çəkinəcəyəm.
Pis adam qarşımda durarkən
Dilimi yüyənləyib dinməyəcəyəm».

² Dilimi saxlayıb susdum,
Yaxşılığa belə, danışmadım.
Dərdlərim ağırlaşdı,

³ Köksümdəki qəlbimə köz doldu.
Dərin düşünəndə yanıb-yaxıldım,
Dilimlə belə dedim:

⁴ «Ya Rəbb, mənə bildir,
Aqibətim necə olacaq?
Ömrümün günləri nə qədər qalıb?
Qoy nə qədər fani olduğumu anlayım!

⁵ Budur, günlərim ovcuna sığdı,
Ömrüm qarşımda heç oldu.
Bəli, insan sadəcə bir nəfəsdir.

⁶ Əlbəttə, insan kölgə kimi dolaşır,
Həqiqətən, o boş yerə çarpışır,
Var-dövlət yığır, kimə qalacağını bilmir.

⁷ Ey Xudavənd, indi mən nə gözləyim?
Mənim ümidim Sənsən!

⁸ Məni bütün təqsirlərimdən qurtar,
Məni axmaqların tənəsinə hədəf etmə.

⁹ Susdum, ağzımı açmadım,
Çünki Sən bunu etdin!

¹⁰ Göndərdiyin bəlanı mənim üstümdən götür,
Əlinin zərbəsindən gör necə əzildim.

¹¹ İnsanı təqsirinə görə məzəmmət edən zaman
Arzularını güvə kimi dağıdırsan.
Bəli, insan sadəcə bir nəfəsdir.

Sela

¹² Dinlə duamı, ya Rəbb, fəryadımı eşit!

Biganə qalma göz yaşlarıma.
Çünki Sənin yanında bir qəribəm,
Əta-babam kimi bir qonağam.

¹³ Bir azca nəzərini məndən çək,
Qoy köçüb getməzdən əvvəl dinc yaşayım».

40

Məzmur 40

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

¹ Rəbbi səbir edərək gözlədim,
Mənə tərəf dönərək fəryadımı eşitdi.

² O məni çamırlı quyudan,
Lilli bataqlıqdan çıxartdı.
Ayağımı qaya üzərində bərkitdi,
Hər addımı möhkəm etdi.

³ Dilimə yeni bir nəğmə verdi,
İlahi ilə Allahımıza həmd etdim.
Bax nə qədər adam bunu görəcək,
Qorxub Rəbbə güvənəcək.

⁴ Rəbbə ümidlə arxalanan,
Təkəbbürlülərə üz tutmayan,
Bütlərə aldananlara qoşulmayan
İnsan nə bəxtiyardır!

⁵ Ya Rəbb Allahım, Sənə bənzəyən yoxdur!
Bizə aid xariqələrin, düşüncələrin çoxdur.
Onlardan danışmaq istəsəm,
Belə deyərdim: «Sayı-hesabı yoxdur».

⁶ * Qurbanıdan, təqdimdən xoşun gəlmədi,
Yandırma qurbanı, günah qurbanı tələb etmədin,
Amma mənim qulağımı açdın.

* 40:6 İbr. 10:5-7

7 O zaman dedim: «Budur, gəlmişəm,
Sənin tumarında mənim haqqımda yazılıb.
8 Ey Allahım, Sənin iradəni yerinə yetirmək
Mənə zövq verir,
Qanunun qəlbimdədir».

9 Çoxlu camaat arasında salehliyini car çəkdim,
Ya Rəbb, Sən bilirsən ki, ağzımı yummadım.
10 Salehliyini qəlbimdə gizlətmədim,
Xilaskar olduğumu, sədaqətini söylədim.
Çoxlu camaat arasından
Məhəbbətini, həqiqətini gizli saxlamadım.

11 Ya Rəbb, mərhəmətini məndən əsirgəmə,
Daim məni məhəbbətinlə, həqiqətinlə qoru.
12 Çünki sonsuz bəlalar ətrafımı bürüdü,
Günahlarım mənə sarıldı.
Görə bilmirəm, çünki məndə ürək qalmadı,
Onlar başımın tükündən çoxdur.

13 Ya Rəbb, lütfünlə məni xilas et,
Ya Rəbb, dadıma tez çat!
14 Canımı almaq üçün qəsd quranlar
Qoy utanıb biabır olsunlar.
Pis günümdən zövq alanlar
Geri qovulub rüsvay olsunlar.
15 Mənə «Aha! Aha!» deyənlər
Xəcalət içində çaşıb qalsınlar.

16 Lakin Səni axtaranlar
Sənə görə qoy şad olub sevinənlər.
Xilaskar olduğunu sevənlər
Daim «Qoy ucalсын Rəbb!» desinlər.
17 Budur, bir məzlum, bir fəqirəm,
Lakin Xudavənd qayğıma qalır.
Köməyim, xilaskarım Sənsən,
Ey Allahım, ləngimə!

41

Məzmur 41

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

1 Yoxsulların qayğısına qalan nə bəxtiyardır!
Rəbb dar günündə onu qurtarar,
2 Rəbb onu qoruyar, salamat saxlayar.
O, ölkədə bəxtiyar olar,
Düşmənlərinə təslim edilməz.
3 Yatağa düşəndə Rəbb ona dayaq olar,
Onu bütün xəstəlikdən sağaldar.

4 Mən dedim: «Ya Rəbb, mənə rəhm et,
Canıma şəfa ver,
Çünki Sənə qarşı günah etmişəm».

⁵ Düşmənlərim məndən pis sözlər söyləyir:

«Bu nə vaxt öləcək, adı batacaq?» deyirlər.

⁶ Mənə baş çəkənlər yalan danışır,

Ürəklərinə böhtan yığır,

Bayıra çıxanda bundan danışırılar.

⁷ Bütün mənə nifrət edənlər mənim barəmdə pıçıldaşır,

Mənə qarşı pis fikirləri var.

⁸ Deyirlər: «Bu, ölümçül bəlaya düşüb,

Budur, yatır, daha qalxmaz».

⁹ * Hətta etibarlı saydığım ən yaxın dostum,

Çörəyimi yeyən mənə xəyanət etdi.

¹⁰ Sən, ya Rəbb, rəhm edib məni ayağa qaldır,

Qoy onlardan bunun əvəzini çıxım!

¹¹ Məndən razı qaldığını bundan bilirəm:

Düşmənlərimin mənə qalib gəlmədiyini görürəm.

¹² Kamil olduğum üçün məndən möhkəm yapışdın,

Məni hüsurunda əbədilik dayandırdın.

¹³ * Alqış olsun İsrailin Allahı Rəbbə

Əzəldən sonsuza qədər!

Amin! Amin!

İkinci hissə

42

42-72-ci məzmurlar

Məzmur 42

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının maskili.

¹ Maral axar sulara həsrət qalan kimi,

Ey Allah, könlüm Sənin həsrətini çəkir!

² Ey var olan Allah, mənim qəlbim Sənin üçün susayıb.

Ay Allah, nə vaxt gəlib hüsurunda görünüm?

³ Göz yaşlarım gecə-gündüz qıdam olub,

Daim mənə deyirlər: «Bəs hanı Allahın?»

⁴ Bunları yadıma salarkən ürəyim üzülür,

Necə də yüksəkdən sevinc, şükür nidalarını söyləyərək

Bayram edən xalqın qarşısında gedərdim,

Onları Allahın evinə aparardım.

⁵ Mənim qəlbim, niyə qırılımsan?

Axı niyə bu köksümdə təlaşlanırsan?

Ümidini yenə Allaha bağla,

Qoy Allahıma – məni qurtarana şükür edim.

⁶ Köksümdəki qəlbim qırılıb,

Ona görə İordan diyarında,

Xermon, Misar dağında

Səni düşünürəm.

⁷ Dərin sular şələlələrinin səsi ilə

* **41:9** Mat. 26:23; Mark 14:20; Luka 22:21; Yəh. 13:18

* **41:13** 1Saln. 16:36; Zəb. 106:48

Dərin suları çağırdı,
Sənin ləpələrin, dalgaların başımdan aşdı.

⁸ Rəbb mənə gündüz məhəbbət göstərir,
Gecə isə həyatımın Allahına
Etdiyim dua və ilahi dilimdən düşmür.

⁹ Qayama – Allahıma deyirəm: «Niyə məni unutdun?
Düşmənin zülmünə görə niyə yaslı gəzməliyəm?»

¹⁰ Düşmənlərim sümüklərimi qırıb məni təhqir edirlər,
Daim mənə «Bəs hanı Allahın?» deyirlər.

¹¹ Mənim qəlbim, niyə qırılımsan?
Axı niyə bu köksümdə təlaşlanırsan?
Ümidini yenə Allaha bağla,
Qoy Allahıma – məni qurtarana şükür edim.

43

Məzmur 43

¹ Ey Allah, etibarsız millətə qarşı olan mübarizəmdən
Məni haqlı çıxart,

Məni hiyləgər, fitnəkar adamın əlindən qurtar.

² Çünki Sən pənah gətirdiyim Allahsan.

Niyə məni atmısan?

Düşmənin zülmünə görə niyə yaslı gəzməliyəm?

³ Göndər Öz nurunu, həqiqətini,

Qoy yolunu mənə göstərsinlər;

Müqəddəs dağına, məskənlərinə

Qoy məni aparsınlar.

⁴ Onda Allahın qurbangahına,
Sevincim, fərəhim olan Allahımın yanına gedərəm.

Lira çalıb Sənə şükür edərəm,

Ey Allah, mənim Allahım.

⁵ Mənim qəlbim, niyə qırılımsan?
Axı niyə bu köksümdə təlaşlanırsan?

Ümidini yenə Allaha bağla,

Qoy Allahıma – məni qurtarana şükür edim.

44

Məzmur 44

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının maskili.

¹ Ey Allah, öz qulağımızla eşitmişik ki,

Ata-babalarımızdan bizə çatıb ki,

Onların dövründə, qədim zamanda

Sən hansı işləri görmüsən.

² Öz əlinlə millətləri torpaqlarından götürdün,

Atalarımızı orada yerləşdirdin.

Xalqlara bəla verdin,

Atalarımızın soyunu şaxələndirdin.

³ Onlar qılıncları ilə deyil,

Sənin sağ əlinlə torpaqlara sahib oldular.

Öz qolları deyil,

Sənin sağ qolun onlara zəfər qazandırdı.
Onlara üzündən nur verdin,
Çünki Sən onları sevirdin.

⁴ Ey mənim Allahım, Sənsən Padşahım,
Əmr et, Yaqub nəslə qələbə çalsın.

⁵ Köməyinlə düşmənlərimizi devirək,
İsminlə əleyhdarlarımızı əzək.

⁶ Ox-kamanıma güvənmərəm,
Qılıncım məni qurtarmaz.

⁷ Yalnız Sən bizi düşmənlərimizdən xilas etdin,
Bizə nifrət edənləri rüsvay etdin!

⁸ Gün boyu Allahla fəxr edirik,
İsminə sonsuza qədər şükür edirik.

Sela

⁹ İndi isə bizi atıb rüsvay etmisən,
Ordularımızla yürüşə çıxmırsan.

¹⁰ Düşmənin qarşısından bizi geriye qovursan,
Bizə nifrət edənlər bizi soyub-talayır.

¹¹ Bizi kəsilməyə gedən qoyun kimi etdin,
Sən bizi millətlər arasına səpdin.

¹² Öz xalqını yaman ucuz satdın,
Onların dəyərindən çox qazanmadın.

¹³ Bizi qonşularımıza tənə hədəfi etdin,
Olə salıb ləğ edənlərlə yan-yörəmizi doldurdun.

¹⁴ Bizi millətlərin dilinə saldın,
Ümmətlərin gülüş hədəfinə döndərdin.

¹⁵ Rüsvayçılığım daim qarşımı kəsir,
Bu xəcalətin üzündən,

¹⁶ Təhqir, söyüş sözlərindən,
Düşməndən, qisasçıdan üzümü gizlədirəm.

¹⁷ Səni unutmadığımız,
Əhdinə xəyanət etmədiyimiz halda
Bunların hamısı başımıza gəldi.

¹⁸ Səndən qəlbimiz dönmədiyi,
Yolundan ayaqlarımız büdrəmədiyi halda

¹⁹ Sən bizi çaqqalların diyarında əzdin,
Qatı zülmətə qər q etdin.

²⁰ Allahımızın ismini unutmuş olsaydıq,
Yad allaha əl açmış olsaydıq,

²¹ Allah bunu araşdırmazdı mı?
Çünki qəlbin hər sirrini bilən Odur.

²² * Biz gün boyu Sənin uğrunda öldürülürük,
Qurbanlıq qoyunlar sayılıırıq.

²³ Ey Xudavənd, oyan, niyə yatmısan?
Qalx, bizi əbədilik atma!

* 44:22 Rom. 8:36

²⁴ Niyə üzünü bizdən gizlədirsən?
 Əzab-əziyyətimizi nə üçün unutdun?
²⁵ Qəlbimiz pəncə kimi əzilmişdir,
 Qəddimiz əyilib yerə dəyir.
²⁶ Qalx, bizə kömək et,
 Bizi məhəbbətin naminə xilas et!

45

Məzmun 45

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının «Şoşannim» üstə oxunan maskili. Sevgi nəğməsi

¹ Qəlbim yaxşı sözlərlə çağlayır,
 Qoy şeirlərimi padşahıma söyləyim,
 Dilim mahir bir xəttatın qələminə oxşayır.

² Bəşər övladlarının ən gözəli sənsən,
 Dodaqlarından ləfəfətli sözlər tökülür,
 Çünki Allah səni əbədilik xeyir-dualı edib.

³ Ey cəngavər, qılıncını belinə bağla,
 Əzəmətinə, ehtişamına göstər.

⁴ Həqiqət, itaətkarlıq və salehlik naminə
 Döyüş arabasına qalx,
 Əzəmətinlə uğur qazan.
 Qoy sağ əlindən möhtəşəm işlər gəlsin.

⁵ Nə itidir oxların,
 Padşahın düşmənlərinin köksünə saplanır.
 Xalqlar ayağının altına yığılır.

^{6*} Ey Allah, taxtın əbədilik, sonsuzadək qalır,
 Sənin şahlıq əsan insaf əsasıdır.

⁷ Salehliyi sevib pisliliyə nifrət edirsən.
 Ona görə Allah, sənin Allahın
 Sevinc yağı ilə
 Yoldaşlarından çox səni məsh edib.

⁸ Bütün paltarlarından
 Mirra, əzəmət və Çin darçınının ətri gəlir.
 Fil dişindən olan saraylarından
 Səni şənəndirən simli alətlərin sədası gəlir.

⁹ Şərəfə çatdırdığın qadınlar arasında
 Şahzadə xanımlar da var.
 Mələkə olacaq qız sağ qoluna girib,
 Ofir qızlarına bürünüb.

¹⁰ Dinlə, ey qız, diqqət elə, sözümə qulaq as,
 Öz xalqını, ata evini unut.

¹¹ Sənin gözəlliyin padşahı məftun etsin.
 O sənin ağandır, ona itaət et.

¹² Sur xalqı yanına hədiyyələr gətirəcək,
 Xalqın varlıları səndən lütf istəyəcək.

* 45:6 İbr. 1:8-9

¹³ Bu şah qızı sarayına cah-calalla gətirilir,
Paltarları qızıl tikmələrə bürünmüş.

¹⁴ Padşahın yanına əlvən libasda gətirilir,
Rəfiqələri sağdışı-soldışdır.

¹⁵ Onlar sevinclə, şadlıqla gətirilir,
Padşahın sarayına girirlər.

¹⁶ Ey padşah, ata-baban kimi oğulların olacaq,
Onlara bütün yer üzünün hakimiyyətini verəcəksən.

¹⁷ Adını nəsillərdən-nəsillərə çatdıracağam,
Xalqlar da sonsuza qədər sənə həmd oxuyacaq!

46

Məzmur 46

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının «Alamot» üstə oxunan ilahisi.

¹ Allah bizə sığınacaqdır, qüvvətdir,
Dar gündə çox kömək edir.

² Buna görə biz qorxmuruq:
Yer üzü alt-üst olsa belə,
Dağlar uçub dənizin köksünə aşısa belə,

³ Dağalar kükrəyib qalxsə belə,
Vurub dağları yırğalasa belə,
Biz qorxmuruq.

Sela

⁴ Bir çay var ki suları Allahın şəhərinə axır,
Haqq-Taalanın müqəddəs məskəninə sevinc gətirir.

⁵ Allah bu şəhərin mərkəzində sarsılmaz durub,
Ona dan yeri söküləndə yardım edər.

⁶ Millətlər kükrəyər, ölkələr sarşılar,
Allah səsinə çıxaranda dünya əriyər.

⁷ Ordular Rəbbi bizimlədir!
Yaqubun Allahu qalamızdır!

Sela

⁸ Gəlin, görün Rəbbin işlərini,
Dünyada etdiyi viranəliyi.

⁹ O, yerin ucqarlarınadək döyüşləri dayandırar,
Kamanları qırar, nizələri sındırar,
Döyüş arabalarını oda atar.

¹⁰ «Dayanın, bilin ki, Mən Allaham,
Millətlər arasında ucayam,
Yer üzündə ucayam!»

¹¹ Ordular Rəbbi bizimlədir!
Yaqubun Allahu qalamızdır!

Sela

47

Məzmur 47

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının məzmunu.

¹ Ey bütün xalqlar, əl çalın,
Cuşa gəlib Allaha nida edin!

² Haqq-Taala Rəbb necə də zəhmlidir,
 Bütün yer üzünün böyük Padşahıdır!
³ Onun sayəsində xalqlar bizə tabe olub,
 O, ümmətləri ayaqlarımızın altına salıb.
⁴ Sevdییi Yaqubun fəxri olan torpağı
 Bizə mülk etmək üçün seçdi.

Sela

⁵ Allah nida ilə ucaldı,
 Rəbb şeypur səsi ilə yüksəldi.
⁶ Tərənnüm edin Allahı, tərənnüm edin!
 Tərənnüm edin Padşahımızı, tərənnüm edin!

⁷ Çünki Allah bütün yer üzünün Padşahıdır,
 Onu ilahilərlə tərənnüm edin.
⁸ Allah Öz müqəddəs taxtında əyləşir,
 Allah millətlərə padşahlıq edir.
⁹ İbrahimin Allahının xalqı ilə bir yerdə olmaq üçün
 Xalqların əsilzadələri yığılır,
 Çünki yer üzünün sipərləri Allahındır.
 O nə qədər ucadır!

48

Məzmur 48

Qorah övladlarının məzmunu.
 Bir ilahi.

¹ Allahımızın şəhərində,
 Öz müqəddəs dağında
 Rəbb çox əzəmətlidir,
 Bol həmdlərə layiqdir.
² * Şimala tərəf böyük Padşahın şəhəri –
 Sion dağı ucalığı ilə gözəldir,
 Dünyanın sevincidir.
³ Onun qalalarında Allah Özünü
 Alınmaz qala kimi göstərmişdir.
⁴ Padşahlar bir yerə yığıldılar,
 Siona yürüş etdilər.
⁵ Onu görəndə mat qaldılar,
 Qorxub tez qaçdılar.
⁶ Hamilə qadının ağrısı kimi
 Canlarına lərzə düşdü.

⁷ Sən şərq küləyi ilə
 Tarışı gəmilərini parçaladın.

⁸ Ordular Rəbbinin şəhərində –
 Allahımızın şəhərində
 Nə eşitmişkə, onu gördük,
 Allah oranı əbədi saxlayacaq.

Sela

* 48:2 Mat. 5:34-35

⁹ Ey Allah, məbədinə
Məhəbbətin barədə dərinədən düşünürük.

¹⁰ Ey Allah, yerin ucqarlarına qədər
Adın həmdə layiqdir.
Sağ əlin ədalətinlə doludur.

¹¹ Qoy Sion dağı sevinсин.
Sənin hökmlərinə görə
Qoy Yəhuda qızları şad olsun.

¹² Sionun ətrafında gəzib-dolaşın,
Onun qüllələrini sayın.

¹³ Divarlarına fikir verin,
Qalalarına diqqətlə baxın.
Gələcək nəsə belə deyin:

¹⁴ «Əbədi, sonsuzadək
Bu Allah bizim Allahımızdır.
Ömrümüzün sonunadək
O bizə yol göstərəcək!»

49

Məzmun 49

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının məzmunu.

¹ Siz, ey bütün xalqlar,
Bunu dinləyin!
Ey dünya sakinləri,

² Ey sadə insanlar, əsilzadələr,
Ey zənginlər, fəqirlər,
Hamınız qulaq asın!

³ Dilimdən hikmətli sözlər çıxacaq,
Bu müdrik fikirlər qəlbimdən gəlir.

⁴ Bu məsələlərə qulaq asacağam,
Bu müəmmamı mən lira ilə açacağam:

⁵ Niyə yaman günlərdən,
Ətrafımda məni təqib edənlərin pis niyyətindən qorxum?

⁶ Onlar var-dövlətlərinə güvənirlər,
Bol sərvətləri ilə öyünürlər.

⁷ Amma kimsə öz ömrünü satın ala bilməz,
Həyatının haqqını Allaha ödəyə bilməz.

⁸ Çünki insanın canının haqqı çox dəyərlidir,
Ən üstün qiymətlər ona kifayət etmir ki,

⁹ İnsan əbədi ömür sürsün,
Məzarı heç görməsin.

¹⁰ Aydındır ki, həm hikmətlilər ölür,
Həm axmaqlar, həm də səfehər tələf olur,
Hamının sərvəti başqasına nəsib olur.

¹¹ Torpaqlara sahib olsalar belə,
Son mənzilləri qəbirdir,
Yenə nəsillərdən-nəsillərədək yerləri məzardır.

¹² İnsan dəyərli olsa da, qalmır,

Həlak olan heyvana oxşayır.

¹³ Özünə güvənənlərin yolu ölümə aparır,
Özündən razı lovğaların sonu belədir.

Sela

¹⁴ Onlar sürü kimi ölümlər diyarına aparılar,
Onları ölüm otarar.
Səhər açılanda əməlisalehlər onlara hakim olar.
Yurd-yuvasından uzaq bir yerdə, ölümlər diyarında
Cəsədləri çürüyüb qalar.

¹⁵ Amma Allah ölümlər diyarının əlindən canımı qurtaracaq,
Məni oradan alacaq.

Sela

¹⁶ Qorxma bir adam varlı olanda,
Evinə sərvət yığılanda.

¹⁷ Çünki öləndə heç nə apara bilməz,
Sərvəti ardınca getməz.

¹⁸ Sağ ikən özünü xoşbəxt saysa da,
Uğur qazananda təriflənsə də,

¹⁹ Ata-babalarının yanına gedəcək,
Sonsuzadək orada işıq görməyəcək.

²⁰ İnsan dəyərli olsa da, anlamır,
Həlak olan heyvana oxşayır.

50

Məzmur 50

Asəfin məzmuru.

¹ Güclü Rəbb Allah çağırır,
Gündoğandan günbatanadək
Bütün yer üzünü səsləyir.

² Qüsursuz, gözəl Siondan
Allah Öz nurunu saçır.

³ Allahımız gəlir, sakit dayanmaz,
Önündə yandırır-yaxan alov var,
Ətrafında şiddətli tufan qopar.

⁴ O, xalqını mühakimə etmək üçün
Yuxarıdakı göyü və yeri şahid çağırır:

⁵ «Hüzuruma möminlərimi,
Qurban verib Mənimlə əhd bağlayanları yığın!»

⁶ Göylər ədalətini bəyan edir,
Çünki hakim Allahın Özüdür.

Sela

⁷ «Danışram, dinlə Məni, ey xalqım!

Ey İsrail, əleyhinə şəhadət edirəm.

Allaham, sən Allahın Mənəm.

⁸ Qurbanlarından ötrü səni tənbəh etmirəm,
Yandırma qurbanlarını həmişə görürəm.

⁹ Tövləndəki buğanı, ağılındakı təkəni

Səndən qəbul etmirəm.

¹⁰ Çünki Mənimdir bütün meşələrdə olan heyvanlar,
Minlərlə dağda otlayan mal-qaralar.

¹¹ Dağlardakı bütün quşları tanıyıram,
Bütün çöl heyvanları əlimin altındadır.

¹² Acsam, sənə demərəm,
Çünki dünyaya, dünyadakı hər şeyə sahibəm!

¹³ Məgər Mən buğa əti yeyirəm?

Məgər Mən təkə qanı içirəm?

¹⁴ Şükür qurbanını Allaha təqdim et,
Haqq-Taalaya əhd etdiyin təqdimlərini ver.

¹⁵ Dar gündə Məni çağır,
Mən səni xilas edəcəyəm,
Sən də Məni şərəfləndirəcəksən».

¹⁶ Pislərəsə Allah deyir:
«Qaydalarımı əzbər söyləməyə haqqınız varmı?

Əhdimi dilə gətirməyə haqqınız varmı?

¹⁷ Mənim iradəmə nifrət edirsən,
Sözlərimi qulaq ardına vurursan.

¹⁸ Bir oğru görəndə ona qoşulursan,
Zinakarlara yoldaş olursan.

¹⁹ Ağzını şər üçün açırsan,
Dilini fırldaq üçün işə salırsan.

²⁰ Oturub qardaşından gileylənirsən,
Ananın oğlundan qeybət edirsən.

²¹ Sən belə edəndə Mən dinməmişəm.
Məgər Məni özün kimi sanırsan?

İndi isə səni tənbeh edəcəyəm,
Əməllərini gözünün önünə düzəcəyəm.

²² Ey Allahı unudanlar,

Buna diqqət edin!

Yoxsa sizi parça-parça edərəm,
Heç birinizi xilas edən olmaz.

²³ Kim ki şükür qurbanı təqdim edir,
Məni şərəfləndirir.

Doğru yol tutan şəxsə
Allahın xilasını göstərəcəyəm».

51

Məzmur 51

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

* Davudun Bat-Şeva ilə olan münasibətinə görə Natan peyğəmbər onun yanına gəlib irad tutandan sonra.

¹ Məhəbbətinə görə, ey Allah, mənə rəhm et,
Bol mərhəmətinə görə qanunsuzluqlarımı sil.

² Təqsirimi tamamilə yu,
Günahımdan məni təmizlə.

³ Çünki qanunsuzluqlarımı bilirəm,

* 51: 2Şam. 12:1-15

Günahım daim gözümün qarşısındadır.

⁴ * Sənə, yalnız Sənə qarşı günah işlətmişəm,
Gözündə pis sayılanı etmişəm.
Mənə görə çıxarılan hökmündə ədalətliyə,
Məni məhkum etməkdə haqlısan.

⁵ Mən doğulandan bəri günahkaram,
Ana bətnindən belə, təqsirkaram.

⁶ Sənsə ürəkdə düzlüyün olmasını istəyirsən,
Mənə daxilən hikmət öyrət.

⁷ Məni züfa ilə pak et, təmiz olum,
Məni yu, qardan da ağ olum.

⁸ Mənə şadlıq, sevinc səsinə eşitdir,
Qırdığın sümüklərim xoşhallansın.

⁹ Üzünü tut, günahlarımı görmə,
Bütün təqsirlərimi sil.

¹⁰ Ey Allah, məndə təmiz ürək yarat,
Daxilimə yenidən sədaqət ruhunu ver.

¹¹ Məni Öz hüsurundan atma,
Müqəddəs Ruhunu məndən götürmə.

¹² Xilasının sevincini mənə qaytar,
İtaətkarlıq ruhu verib mənə dayaq ol.

¹³ Qoy Sənin yollarını qanunsuzlara öyrədim,
Günahkarlar Sənə sarı dönsünlər.

¹⁴ Ey Allah, məni azad et,
Qan tökmək təqsirindən məni qurtar,
Dilim ədalətini mədh etsin.

¹⁵ Ey Xudavənd, Sən dilimi aç,
Ağzımla Sənə olan həmdlərimi bəyan edim.

¹⁶ Sən qurbanlardan zövq almazsan,
Yoxsa kəsərdim.

Yandırma qurbanlarından razı qalmazsan,

¹⁷ Allaha məqbul olan qurban sınımış ruhdur,
Sən sınaq və peşman olan ürəyə xor baxmazsan, ey Allah!

¹⁸ Lütfünlə Sionə yaxşılaşdır,
Yerusalimin divarlarını bərpa et.

¹⁹ Onda doğru yolla təqdim edilən qurbanlardan,
Bütöv yandırma qurbanlarından zövq alarsan.
O zaman qurbangahında buğalar qurban kəsilər.

52

Məzmur 52

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun maskili.

* Edomlu Doeq Davudun Aximelekin evinə getdiyini Şaula xəbər verəndə

¹ Pisliyinlə nə üçün öyünürsən, ey cəngavər?

Sonsuzdur Allahın məhəbbəti.

² Ey hiyləgər, dilin insanı məhv edir,

İti ülgüc kimi kəsir.

³Yaxşılıqdan çox yamanı,
Doğru sözdən çox yalanı sevirsən.

Sela

⁴Ey hiyləgər dilli,
Məhvedici sözləri çox sevirsən!

⁵Allah səni əbədilik qıracaq,
Yaxandan yapışaraq evindən çölə atacaq,
Dirilər arasından kökünü qoparacaq.

Sela

⁶Salehlər buna baxıb qorxacaqlar,
Gülə-gülə belə deyəcəklər:
⁷«Bu adam Allaha pənah gətirmədi,
Öz bol sərvətinə güvəndi,
Başqalarını məhv edərək gücləndi».

⁸Amma mən Allahın evində
Yaşıl zeytun ağacına bənzərəm,
Daima, əbədilik
Allahın məhəbbətinə güvənirəm.
⁹Sənin gördüyün işlərə görə daim şükür edirəm,
Möminlərin qarşısında gözəl isminə ümid bağlayıram!

53

Məzmur 53

(Zəb. 14)

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Maxalat» üstə oxunan maskili.

¹* Axmaqlar ürəyində «Allah yoxdur!» deyə düşünürlər,
İnsanlar pozulmuş, əməlləri iyrənc olmuş,
Yaxşı iş görən yoxdur.

²Allah göylərdən bəşər övladına baxır;
Görəsən Allahı dərk edən, Onu axtaran varmı?
³Hamı birgə pozulub, namus əldən gedib,
Bir nəfər də olsun yaxşı iş görən yoxdur.

⁴Şər iş görənlərin hər biri məgər heç nə qanmırmı?
Xalqımı çörək yerinə yeyirlər, Allahı çağırırlar.

⁵Onlar böyük dəhşətə düşəcək,
Heç görünməmiş dəhşətə düşər olacaqlar.
Allah bizi mühasirəyə salanların
Sümüklərini qırıb dağıdacaq.
Onlar qarşımızda pərt qalacaq,
Çünki Allah tərəfindən rədd olunacaqlar.

⁶Kaş İsrailin azadlığı Siondan gələydi!
Allah Öz xalqına bəxtəvər günlərini qaytaran zaman
Yaqub övladları şadlıq edəcək,

* 53:1 Rom. 3:10-12

İsraillilər sevinəcək!

54

Məzmur 54

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan maskili.

* Ziflilər Şaulun yanına gəlib «yəqin ki Davud bizim aramızda gizlənib» deyəndə.

¹ Ey Allah, isminlə məni qurtar,
Qüvvənlə mənə bəraət ver.

² Ey Allah, mənim duamı dinlə,
Dilimdən çıxan sözlərə qulaq as.

³ Yadəllilər əleyhimə qalxıblar,
Zalımlar canımı almaq üçün məni axtarırlar,
Heç Allaha baxmırlar.

Sela

⁴ Budur, Allah mənə kömək edir,
Xudavənd ömrümə dayaq olur.

⁵ O bu şəri düşmənlərimə tərəf döndərəcək.
Mənim sadıq Allahım, düşmənləri yox et!

⁶ Sənə könüllü qurban kəsəcəyəm,
Ya Rəbb, gözəl isminə şükür edəcəyəm!

⁷ Məni hər darlıqdan xilas etdin,
Gözüm düşmənlərimin məhvini gördü.

55

Məzmur 55

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan maskili.

¹ Ey Allah, duamı dinlə,
Yalvarışımdan gizlənmə!

² Yaxşı qulaq as mənə, bir cavab söylə,
Düşüncələrim məni narahat edir,
Çaş-baş qalmışam.

³ Düşmənin səmindən,
Zalımların zülmündən narahatam.
Məni onların şər işləri sarsıdır,
Onlar qəzəblə mənə qəsd-qərəz qurur.

⁴ Köksümdəki ürəyim sancır,
Ölüm dəhşəti üzərimə düşdü.

⁵ Mənə qorxu və titrətmə gəlib,
Canımı vicvicə бүrüyüb.

⁶ Dedim: «Kaş göyərçin kimi qanadlarım olaydı,
Uçub rahatlıq tapaydım.

⁷ Doğrudan da, uzaqlara qaçardım,
Çöllərdə məskən salardım.

Sela

⁸ Bu sərt yellərdən, qasırğalardan
Daldalanmaq üçün tez bir yerə gedəydim».

* 54: 1Şam. 23:19; 26:1

⁹ Ey Xudavənd, bu şəhəri alt-üst et,
Oradakıların dillərinə ayrılıq sal.
Orada zorakılıq, dava gördüm;
¹⁰ Bunlar gecə-gündüz divarlarının üstündə dolanır,
Pislik və şər şəhərin içindədir,
¹¹ Aralarında qırğın var,
Meydanlarından hədə-qorxu və fırıldaq çıxır.

¹² Əgər məni düşmən təhqir etsəydi, dözərdim,
Yağı qarşımda qürrələnsəydi, gizlənərdim.

¹³ Amma bunu sən etdin, ey rəfiqim,
Ey yoldaşım, ürək həmdənim.

¹⁴ Səninlə şirin-şirin söhbət edərdik,
Allah evinə birgə gedərdik.

¹⁵ Qoy düşmənlərə qəfil ölüm gəlsin,
Onlar diri-diri ölümlər diyarına düşsün,
Çünki şər onların evində və qəlbindədir.

¹⁶ Mənsə Allahı səsləyəyəm,
Rəbb məni xilas edər.

¹⁷ Səhər, günorta, axşam nalə çəkirəm,
Ah-zar edirəm, O, səsimi eşidir.

¹⁸ Çoxları əleyhimə çıxır,
Amma O, canımı döyüşdən qoruyur.

¹⁹ Əzəldən bəri taxtında oturan Allah
Məni eşidib onları zəlil edəcək.

Sela

Çünki onlar əsla dəyişməz,
Allahdan qorxmurlar.

²⁰ Yoldaşım dostuna əl qaldırır,
Dostluq əhdini pozur.

²¹ Onun dili kərə yağından da yağlıdır,
Qəlbində isə çəkişmələr yaşayır,
Sözləri zeytun yağından yumşaqdır,
Amma sıyrılmış qılınclardır.

²² * Sən qayğı yükünü Rəbbə ver,
Qoy sənə dayaq olsun.
O heç vaxt salehə sarsıntı verməz.

²³ Ey Allah, qanlı, hiyləgər adamları
Qəbirə endirəcəksən.
Onların ömrü yarıya çatmayacaq.
Amma mən yalnız Sənə güvənirəm!

56

Məzmur 56

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Yonat elem rexoqim» üstə oxunan miktamı.

* Fəliştəlilər onu Qat şəhərində yaxalayanda.

1 Rəhm et mənə, ey Allah,

* 55:22 1Pet. 5:7 * 56: 1Şam. 21:13-15

İnsanlar sel kimi üstümə cumur,
 Gün boyu döyüşərək məni sıxışdırırlar.
² Gün boyu düşmənlərim sel kimi üstümə cumur,
 Öleyhimə qalxan məğrur döyüşçülər çoxdur.
³ Bu dəhşətli gündə
 Mən yalnız Sənə güvənirəm.
⁴ Vədinə görə Allaha həmd edirəm,
 Mən Allaha güvənirəm, qorxmuram;
 Fani insan mənə nə edə bilər?

⁵ Hər işimə onlar ziyan vururlar,
 Həmişə mənə qəsd-qərəz qururlar.
⁶ Xəlvət bir yerə yığılıb hər addımımlı izləyirlər,
 Pusqu qurub canımı almaq üçün gözləyirlər.
⁷ Günahlarına görə onları cəzalandır,
 Ey Allah, qəzəblə bu xalqları yerlə yeksan et.

⁸ Dərdlərimi saydın,
 Göz yaşlarımı tuluğuna yığ.
 Bunlar Sənin kitabında yazılmayıbmı?
⁹ Mən Səni çağıranda düşmənlərim geri dönür,
 Bunu bilirəm, Allah mənim tərəfimdədir.
¹⁰ Vədinə görə həmd etdiyim Allaha,
 Vədinə görə həmd etdiyim Rəbbə,
¹¹ Allaha güvənirəm və qorxmuram;
 Fani insan mənə nə edə bilər?

¹² Ey Allah, Sənə olan əhdlərimə əməl etməliyəm,
 Sənə şükür qurbanı təqdim edəcəyəm.
¹³ Çünki canımı ölümdən qurtardın,
 Ayaqlarımı bürdrəməyə qoymadın,
 Belə ki Allahın hüzurunda,
 Həyatın nurunda dolanım.

57

Məzmur 57

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Al-taşxet» üstə oxuduğu miktamı.

* Şauldan qaçıb mağarada gizlənəndə.
¹ Mənə rəhm et, ey Allah, mənə rəhm et!
 Canımı götürüb Sənin yanına pənah gətirmişəm.
 Bəlalər keçib-gedənəcən
 Qanadlarının altına sığınacağam.
² Allah-Taalanı çağırıram,
 Mənim üçün hər şeyi verən Allahı çağırıram.
³ Göydən mənə qurtuluş göndərəcək,
 Başımı yemək istəyəni rüsvay edəcək.

Allah Öz məhəbbətini və sədaqətini göndərəcək.
⁴ Sanki aslanların arasındayam,
 Yandırılıb-yaxan adamların arasında yatıram.

Sela

* 57: 1Şam. 22:1; 24:3

Dişləri nizədir, oxdur,
Dilləri iti qılıncdır.

⁵ Ey Allah, göylər üzərində ucal!
Ehtişamın bütün yer üzərində olsun!

⁶ Yolumda tələ qurub canımı üzdülər,
Mənə qazdıqları quyuya özləri düşdülər.

Sela

⁷ Ey Allah, qəlbim Sənə möhkəm bağlanıb, möhkəm bağlanıb,
Qoy ilahi oxuyum, Səni tərənnüm edim.

⁸ Ey mənim ruhum, oyan!
Ey cəng və lira, oyan!
Qoy səhəri oyadım.

⁹ Ey Xudavənd, xalqlar arasında
Sənə şükür edəcəyəm.

Ümmətlər arasında
Səni tərənnüm edəcəyəm.

¹⁰ Məhəbbətin böyükdür, göylərə çatır,
Sədaqətin buludlara dəyir.

¹¹ Ey Allah, göylər üzərində ucal!
Ehtişamın bütün yer üzərində olsun!

58

Məzmur 58

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Al-taşxet» üstə oxuduğu miktamı.

¹ Ey qüdrətlilər, doğrudanmı ədalətlə danışırınsınız?
Bəşər övladları üçün insaflamı hökm çıxarırsınız?

² Xeyr, qəlbinizdən fitnə-fəsad çıxır,
Bu dünyada əlinizdən zorakılıq gəlir.

³ Pis adamlar ana bətnindən belə, azğındırlar,
Çaşıblar, doğulan gündən belə, yalançıdırlar.

⁴ Onlar əfi ilan kimi zəhərlidirlər,
Qulaqlarını tıxayan gürzəyə bənzəyirlər.

⁵ Onlar ilanoynadanın səsinə gəlmir,
Usta bir ovsunçu onu ovsunlaya bilmir.

⁶ Ey Allah, onların ağızlarındakı dişlərini qır,
Ya Rəbb, bu gənc aslanların dişlərini çıxar.

⁷ Qoy onlar su kimi axıb yox olsun,
Kaman üstündəki oxlarının ucları qırılsın.

⁸ İlbiz kimi gedərkən ərisinlər,
Ölü doğulan körpələr kimi günəş nuru görməsinlər.

⁹ Ocaqda qazanlarını qızdırmazdan əvvəl kol-kosları sovrulsun,
Nə qurularından, nə də yaşlarından heç nə qalmasın.

¹⁰ Pislərdən qisas alındığını görən salehlər şad olacaq,
Ayaqlarını onların qanına batıracaq.

¹¹ İnsanlar belə deyəcək: «Bəli, salehlər barlı olar,

Həqiqətən, dünyanın hökmranı olan bir Allah var!»

59

Məzmur 59

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Al-taşxet» üstə oxunan miktamı.

* Şaul onu öldürmək üçün evinə adam göndərib pusqu qoyanda.

¹ Ey Allahım, məni düşmənlərimdən qurtar,
Əleyhdarlarımdan əlindən hifz et.

² Məni şər iş görənlərdən xilas et,
Məni qaniçənlərdən azad et.

³ Canımı almaq üçün məni güdürlər,
Güclülər əleyhimə birləşiblər.

Ya Rəbb, üsyankar, günahkar,
⁴ Təqsirkar olmadığım halda
Onlar mənə qarşı qəti tədbir görürlər.
Bir oyan, halımı gör, yardım et,

⁵ Ya Rəbb, Ordular Rəbbi, İsrailin Allahı!
Bütün millətlərə cəza vermək üçün oyan,
Xəyanətkar pislərin heç birinə rəhm etmə.

Sela

⁶ Bu pis adamlar axşamüstü qayıdırlar,
Köpək kimi mırıldayırlar,
Şəhərdə sülənib-dolaşırlar.

⁷ Gör dodaqlarından nələr tökülür,
Ağızlarından qılıncılar çıxır.
Onlar zənn edirlər ki, eşidən yoxdur.

⁸ Lakin, ya Rəbb, Sən onlara gülürsən,
Bütün millətlərə rişxənd edirsən.

⁹ Ey mənə qüvvət verən,
Səni gözləyirəm!

Ey Allahım, qalamsan,

¹⁰ Mənə məhəbbətini göstərirsən!

Ey Allah, imdad etmək üçün çıxacaqsan,
Düşmənlərimin qırılmasını mənə göstərəcəksən.

¹¹ Ey Xudavənd, Sənsən sipərimiz!
Xalqımın yadında qalsın deyə
Düşmənləri qırma, lakin gücünlə
Onları dağıdaraq məğlub et.

¹² Günahkar dillərinə görə,
Ağızlarının sözlərinə görə
Təkəbbürlülərin tələsinə özləri düşsünlər.
Yağdırdıqları lənətlərə görə,
Dedikləri yalanlara görə

¹³ Onları qəzəbinlə məhv et,
Məhv et, qoy bir nişanə qalmasın.
Qoy insanlar bilsinlər:
Allah səltənət sürür

* 59: 1Şam. 19:11

Yaqub nəslinin üzərində,
Ta ucqarlara qədər yer üzərində.

Sela

¹⁴ Bu pis adamlar axşamüstü qayıdırlar,
Köpək kimi mırıldayırlar,
Şəhərdə sülənib-dolaşırlar.

¹⁵ Avara-avara gəzib yem axtarırlar,
Doyunca tapmasalar, gecə boyu ulayırlar.

¹⁶ Mən isə Sənin qüdrətini tərənnüm edəcəyəm,
Sübh tezdən məhəbbətini mədh edəcəyəm.
Çünki Sən mənə qala olmusan,
Dər günümdə mənim pənahımsan.

¹⁷ Ey mənə qüvvət verən,
Səni tərənnüm edəcəyəm!
Ey Allahım, qalamsan,
Mənə məhəbbətini göstərirsən!

60

Məzmur 60

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Şuşan-edut» üstə oxunan təlim miktamı.

* Davud Naharayim və Sova Aramlıları ilə döyüşərkən Yoav gedib Duz vadisində on iki min Edomlunu öldürəndə.

¹ Ey Allah, Sən bizi atmısan,
Müdafiə qüvvələrimizi dağıtmısan.
Bizə qəzəblənmişən,
Bizi əvvəlki halımıza qaytar.

² Yeri lərzəyə salmısan,
Torpağını dağıtmısan.
Yarıqlarını yenə bitişdir,
Çünki yer sarsılıb.

³ Öz xalqını çətinliyə salmısan,
Şərab içirərək bizi səndələtmisən.

⁴ Səndən qorxanlara isə bayraq vermişən,
Qoy onu həqiqətə naminə qaldırsınlar.

Sela

⁵ Sevdiiyin insanların xilas olması üçün
Səg əlinlə bizi qurtar, mənə cavab ver!

⁶ Allah Öz müqəddəs məskənindən belə söylədi:

«Şəkemi sevinclə bölüşdürəcəyəm,
Sukkot dərəsini böləcəyəm.

⁷ Gilead torpağı Mənimdir,
Menaşşe torpağı da Mənimdir,
Efrayim başımın dəbilqəsidir,
Yəhuda Mənim əsəmdir.

⁸ Moav yuyunmaq üçün ləyənimdir,
Çarığımı ataraq Edomu tutacağam,
Zəfər harayını Filiştə salacağam».

* 60: 2Şam. 8:13; 1Saln. 18:12

⁹ Kim məni istehkamlı şəhərə apara bilər?
 Kim mənə Edoma qədər yol göstərər?
¹⁰ Ay Allah, Sən niyə bizi atmısan?
 Ay Allah, qoşunlarımızla niyə yürüşə çıxmırsan?
¹¹ Bizə düşmənin qarşısında imdad et,
 Çünki insanın köməyi puçdur.
¹² Allahın köməyi ilə igidlik edəcəyik,
 O, düşmənlərimizi tapdalayacaq!

61

Məzmur 61

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmuuru.

¹ Ey Allah, fəryadımı eşit,
 Duamı dinlə.
² Düşkünlük qəlbimi alıb,
 Mən dünyanın ucqarından Səni çağırıram.
 Sən məni əlçatmaz bir qayaya apar.

³ Çünki Sən mənim pənahgahımsan,
 Düşməmə qarşı möhkəm qülləsən.
⁴ Qoy sonsuzadək çadırında yaşayım,
 Qanadlarının altında pənah tapım.

Sela

⁵ Sən, ey Allah, etdiyim əhdi eşitdin,
 Adından qorxanlara təyin etdiyin payı mənə verdin.

⁶ Sən ömür ver, qoy padşahın yaşasın,
 İlləri nəsillərdən-nəsillərə qədər uzansın.
⁷ Allahın hüsurunda daim taxtda otursun,
 Məhəbbət və sədaqət ver, onu qorusun.
⁸ Mənsə adını həmişə tərənnüm edəcəyəm,
 Hər gün əhd etdiyim təqdimləri verəcəyəm!

62

Məzmur 62

Musiqi rəhbəri Yedutun üçün. Davudun məzmuuru.

¹ Susan qəlbim yalnız Allahı gözləyir,
 Ondadır qurtuluşum.
² Yalnız Odur qayam, qurtuluşum,
 O mənim qalamdır, mən əsla sarsılmaram.

³ İnsan divar kimi əyiləndə,
 Hasar kimi laxlayanda
 Nə vaxtadək üstünə hücum edəcəksiniz?
 Nə vaxtadək onu əzəcəksiniz?
⁴ Yalnız fikirləşirsiniz, onu nüfuzdan salmaq,
 Çünki yalandan zövq alırsınız.
 Diliniz xeyir-dua söyləsə də,
 Qəlbiniz lənət yağdırır.

Sela

⁵ Ey qəlbim, sükutla Allahı gözlə,
Çünki ümidim Ondadır.

⁶ Qayam, qurtuluşum yalnız Odur,
O mənim qalamdır, mən sarsılmaram.

⁷ Qurtuluşum, şərəfim Allaha bağlıdır,
Allah möhkəm qayam və pənahımdır.

⁸ Ey xalq, hər zaman Ona arxalan,
Onun hüsurunda qəlbini açıb-boşalt,
Çünki Allah bizim pənahımızdır!

Sela

⁹ Bəşər övladları yalnız bir nəfəsdir –
İnsan övladları fanidir.

Tərəzinin gözündə çəkərkən hamısı yuxarı qalxır,
Çəkisi bir nəfəsdən yüngül gəlir.

¹⁰ Heç zaman zorakılığınıza güvənməyin,
Talan malına boş yerə ümid bağlamayın,
Var-dövlətiniz artsa da, ona arxalanmayın.

¹¹ Allah bir dəfə dedi,
Bunu iki dəfə eşitdim:
Qüdrət Allahındır,

¹² * Ey Xudavənd, məhəbbət Sənidir!
Sən hər kəsə əməlinə görə əvəz verirsən!

63

Məzmur 63

Davudun məzmuuru.

* Yəhuda çölündə olanda.

¹ Ey Allah, mənim Allahım Sənsən,
Sənin üçün yaman qəribsəmişəm.
Quraq, cansız, susuz bir diyarda
Sənsiz könlüm susuzdur.
Bütün varlığım həsrətimlə çəkirəm.

² Müqəddəs yerdə Səni seyr edirdim,
Qüdrətini, əzəmətini görürdüm.

³ Mənim dilim Səni tərənnüm edir,
Məhəbbətin bu həyatdan gözəldir.

⁴ Bütün ömrüm boyu Sənə alqış edəcəyəm,
Əllərimi qaldırıb adınla Səni səsləyəcəyəm.

⁵ Sanki yağlı yeməklə canım tox olacaq,
Dilim Səni mədh edəcək, ağzım həmd oxuyacaq.

⁶ Yatanda belə, Səni xatırlayıram,
Gecə növbələrinə Səni düşünürəm.

⁷ Sən mənə kömək oldun,
Qanadların kölgəsində Sənə mədh oxuyacağam.

⁸ Könlüm Sənə bağlanır,
Sağ əlin məni möhkəm tutur.

* 62:12 Əyy. 34:11; Yer. 17:10; Mat. 16:27; Rom. 2:6; 2Tim. 4:14; Vəhy 2:23

* 63: 1Şam. 23:14

⁹ Amma canımın qəsdinə duranlar
Yerin dibinə batacaqlar,
¹⁰ Qılıncın ağzına tuş gələcəklər,
Çaqqallara yem olacaqlar.
¹¹ Amma padşah Allaha görə sevinəcək,
Adına and içən hər kəs həmd söyləyəcək,
Yalançıların isə ağzı yumulacaq.

64

Məzmur 64

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.

¹ Ey Allah, eşit səsimi, Sənə şikayət edirəm,
Həyatımı düşmən vahiməsindən qoru.

² Pislərin fəndlərindən,
Şər iş görənlərin vəlvələsindən
Məni qoru.

³ Onlar qılınc kimi dillərini itiləyirlər,
Kamanın üstünə ox kimi acı sözlərini qoyurlar,

⁴ Günahsız insana pusqu qurduqları yerlərdən
Qəfildən, çəkinmədən atırlar.

⁵ Bir-birlərini şər iş görməkdə cəsarətləndirirlər,
Gizləniб tələ qurmaq üçün məsləhət edirlər,
«Bunu kim görəcək?» deyirlər.

⁶ Fitnəkarlıqla qəsd qururlar və belə deyirlər:
«Ustalıqla fənd işlətdik».

İnsanın daxili, qəlbi görünməz.

⁷ Lakin Allah onlara ox atacaq,
Onlar qəflətən yaralanacaq.

⁸ Öz dilləri özlərini yıxacaq,
Onları görənlər başını bulayıb xor baxacaq.

⁹ Bütün insanlar qorxacaq,
Allahın əməllərini bəyan edəcək,
Onun işləri barədə düşünəcək.

¹⁰ Saleh insan Rəbbə görə sevinəcək,
Ona pənah gətirəcək.
Bütün ürəyidüz insanlar Rəbbə həmd edəcək!

65

Məzmur 65

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.
Bir ilahi.

¹ Ey Allah, Səni Sionda həmdlər gözləyir,
Sənə edilən əhd yerinə yetiriləcək.

² Ey duaları eşidən,
Bütün bəşər hüzuruna gələcək.

³ Mən günaha batmışdım,
Lakin Sən üsyankarlığımızı kəffarə edirsən.

⁴ Nə bəxtiyardır evinin həyətlərində yaşayan,
Seçib Özünə yaxın etdiyin insan!

Biz Sənin evinin, müqəddəs məbədinin
Nemətləri ilə doyacağıq!

⁵ Sən ey qurtuluşumuzun Allahı,
Zəhmli işlərinlə ədalətini göstərirsən,
Bizə cavab verirsən.

Sən yer üzünün bütün ucqarlarının,
Ən uzaq dənizlərin belə, ümidisən.

⁶ Sən qüdrətə bürünmüşən,
Qüvvətinlə dağları möhkəmlətmisən.

⁷ Dənizlərin uğultusunu,
Dalğaların gurultusunu,
Ümmətlərin çaxnaşmasını
Yatıran Sənsən.

⁸ Dünyanın ucqarlarında yaşayanlar
Sənin əlamətlərinə mat qalırlar.
Gündoğandan günbatanadək bütün insanlar
Sənə mədh oxuyurlar.

⁹ Yer üzünün qayğısına qalıb su verirsən,
Onu çox məhsuldar edirsən.
Ey Allah, çayın su ilə doludur,
Torpağı taxıl üçün hazır edirsən.

¹⁰ Torpağın şırımlarını sulayırsan,
Aralarını bərkidirsən,
Gur yağışla torpağını yumşaldırsan,
Məhsuluna bərəkət verirsən.

¹¹ Yaxşılıqlarınla tac qoyursan,
Yollarından yağ damır,

¹² Çöl otlaqlarına tökülür,
Təpələr sevincə bürünür.

¹³ Çəmənlərin sürülərlə dolur,
Dərələrini taxıl bürüyür.
Onlar cuşa gəlib tərənnüm söyləyir!

66

Məzmur 66

Musiqi rəhbəri üçün. Bir ilahi.
Məzmur.

¹ Ey bütün dünya əhli,
Cuşa gəlib Allaha nida edin,

² Şərəfli ismini tərənnüm edin,
Ona şərəflə həmd edin!

³ Siz Allaha belə deyin:
«Əməllərin nə qədər zəhmlidir!
O qədər qüdrətlisən ki,
Düşmənlərin qarşında diz çökür!

⁴ Bütün dünya Sənə səcdə edir,
Səni tərənnüm edir,
İsmi tərənnüm edir».

⁵ Gəlin, Allahın işlərini,
Başər övladları üçün etdiyi zəhmli əməllərini görün.

⁶ * * Dənizi quruya çevirdi,
Çayın sularını saxlayıb xalqını piyada keçirtdi.
Biz Allaha görə sevinək!

⁷ Qüdrəti ilə əbədi səltənət sürər,
Günahkarlar Ona qarşı qalxmasın deyər,
Göz qoyub millətlərə nəzarət edər.

Sela

⁸ Ey xalqlar, Allahımıza alqış edin,
Ona həmd edin, səsiniz eşidilsin!

⁹ Odur canımızı qoruyan,
Ayağımızı bürüməyə qoymayan.

¹⁰ Ey Allah, bizi sınaqdan keçirtdin,
Sən bizi gümüş kimi təmizləyib saflaşdırdın.

¹¹ Sən bizi Öz torunla tutdun,
Kürəyimizə ağır yük qoydun.

¹² Sən insanları başımızın üstündən keçirtdin.
Oda düşdük, suya düşdük,
Axırda bizi Sən bolluğa çıxartdın.

¹³ Sənin evinə yandırma qurbanları ilə gələcəyəm,
Sənə əhd etdiyim təqdimləri verəcəyəm.

¹⁴ Dar gündə dilim bunları bəyan etdi,
Mənim ağzım bu əhdləri söylədi.

¹⁵ Kökəldilmiş heyvanları
Sənin üçün yandırma qurbanı verəcəyəm.
Qoçların xoş tüstüsü Sənə sarı qalxacaq,
Təkələri, öküzləri qurban gətirəcəyəm.

Sela

¹⁶ Ey Allahdan qorxanlar, gəlin, dinləyin,
Onun mənə nə etdiyini sizə bəyan edirəm.

¹⁷ Ağzımla Onu səslədim,
Dilimlə Onu mədh etdim.

¹⁸ Mən qəlbimdə təqsirə yer versəydim,
Xudavənd məni eşitməzdi.

¹⁹ Lakin Allah məni dinlədi,
Duamın səsinə eşitdi.

²⁰ Alqış olsun Allaha! Duamı rədd etmədi,
Məndən məhəbbətini əsirgəmədi!

67

Məzmur 67

Musiqi rəhbəri üçün simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmur.
Bir ilahi.

¹ Lütf edib, ey Allah, bizə xeyir-dua ver,
Üzün üstümüzə nur saçsın.

Sela

² Qoy yer üzündə Sənin yolun,
Bütün millətlər arasında qurtuluşun tanınsın.

³ Ey Allah, Sənə xalqlar şükür etsin,
Qoy Sənə bütün xalqlar şükür etsin.
⁴ Qoy ümmətlər sevinclə Səni mədh etsin,
Çünki xalqlara infafla hökm edirsən,
Yer üzündəki ümmətlərə yol göstərirsən.

Sela

⁵ Ey Allah, Sənə xalqlar şükür etsin,
Qoy Sənə bütün xalqlar şükür etsin.

⁶ Yer üzü bəhrəsini verib,
Allah, bizim Allahımız bizə bərəkət verib.

⁷ Allah bizə xeyir-dua verib.
Qoy yer üzünün qurtaracağındək hər yerdə olanlar Ondan qorxsun!

68

Məzmur 68

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmunu.
Bir ilahi.

¹ Allah qalxsın, qoy düşmənlər dağılsın,
Ona nifrət edənlər qarşısından qaçsın,
² Pislər çəkilən tüstü kimi dağılsın,
Alovun qarşısında mum kimi ərisin.
Qoy onlar Allahın qarşısında məhv olsun.
³ Salehlər sevinсин,
Allahın hüsurunda fərəhindən coşsun,
Sevinib şad olsun.

⁴ Allaha ilahi oxuyun, ismini tərənnüm edin,
Buludlar üstünə minənə yol açın.
İsmi Rəbdir, hüsurunda fərəhiniz çağlasın.

⁵ Öz müqəddəs məskənində olan Allah
Yetimlərin atası,
Dul qadınların müdafiəçisidir.

⁶ Allah kimsəsizlərə ev qurur,
Əsirləri firavanlığa çıxarır,
Günahkarlar isə quru yurdda yaşayır.

⁷ * Ey Allah, Sən xalqının önündə gedərkən,
Çöllükdə yürüşə çıxarkən

Sela

⁸ Sina dağındakı Allahın qarşısında,
Allahın, İsrailin Allahının hüsurunda
Yer lərzəyə gəldi, göydən yağış töküldü.

⁹ Ey Allah, yaxşıca yağışlar yağdırdın,
Solun torpaqlarını canlandırdın.

¹⁰ Xalqın orada məskən saldı.

* 68:7 Çıx. 19:18; Hak. 5:4-5

Ey Allah, xeyirxahlığına görə
Məzlumlar üçün oranı Sən hazırladın.

¹¹ Xudavənd əmr edir,
Bir alay qadın

Belə müjdə paylayır:

¹² «Düşmənin orduları qaçır!

Padşahları qaçır!

Evdə olanlar

Talan malını paylayırlar.

¹³ Siz ağıllar arasında yatanda

Qanadları gümüş kimi bərq vuran,

Tükləri isə qızıl kimi parlayan,

Göyərçinə oxşayırsınız».

¹⁴ Külli-İxtiyar padşahları elə dağıtdı ki,

Elə bil Salmon dağına göydən qar tökülür.

¹⁵ Ey Başan dağı, Allahın dağı,

Ey zirvələri çox olan Başan dağı!

¹⁶ Ey zirvələri çox olan dağlar,

Allah məskən salmaq üçün seçdiyi dağa

Niyə qiblə ilə baxırsınız?

Bəli, Rəbb orada əbədi yaşar.

¹⁷ Allahın döyüş arabaları var

Minlərlə, saysız-hesabsız.

Xudavənd onlarla birgə

Sinadan müqəddəs məskəninə gəlib.

¹⁸ * Ya Rəbb Allah, Sən yüksək yerlərə çıxıb məskən saldın,

Əsir etdiyin düşmənləri Özünə oraya apardın,

Sən bütün insanlardan,

Hətta üsyankarlardan da xərac aldın.

¹⁹ Xudavəndə,

Bizi qurtaran Allaha –

Hər gün qayğı yükümüzü çəkənə alqış olsun!

Sela

²⁰ Allahımız azad edən Allahdır,

Ölümdən qurtaran Xudavənd Rəbdir.

²¹ Allah düşmənlərin kəlləsini,

Günah içində yaşayanların tüklü təpəsini əzəcək.

²² Xudavənd belə dedi:

«Onları Başandan geri qaytaracağam,

Dənizin dibində olsalar belə,

Oradan geri qaytaracağam.

²³ Qoy ayaqların düşmənlərin qanına batsın,

Bundan itlərinin dilləri də pay alıb yalasın».

²⁴ Ey Allah, indi burada o zəfər yürüşün,

Ey Allahım, Padşahım, müqəddəs yerə gəlişin görünür,

²⁵ Öndə ilahi oxuyanlar,
Arxalarından isə çalğıçılar,
Aralarında dəfçalan qızlar gəlir.

²⁶ Ey İsrailin belindən gələnələr, cəmiyyət içində
Allahınız Rəbbə alqış edin.

²⁷ Qabaqda kiçik Binyamin qəbiləsi gedir,
Ardınca çoxlu Yəhuda başçıları,
Ondan sonra Zevulunun, Naftalinin başçıları gəlir.

²⁸ Ey Allah, qüdrətini,
Bizim üçün işlətdiyin qüvvətini göstər.

²⁹ Yerusəlimdəki məbədinə görə
Sənə padşahlar xərac gətirir.

³⁰ Qamışlıqda yaşayan heyvanları,
Xalqların danaları ilə buğa sürüsünü tənbeh et.
Bu gümüşpərəstləri təpiyinin altına sal,
Davakar xalqları pərən-pərən et.

³¹ Misirdən Allahın hüsuruna elçilər gələcək,
Kuşlular da Ona əl açacaqlar.

³² Ey dünya ölkələri,
Allaha ilahi söyləyin.
Xudavəndi tərənnüm edin,

Sela

³³ Göylərin, ulu göylərin üstünə minəni,
Güclü səslə gurlayanı dinləyin,

³⁴ Allahın qüdrətini bəyan edin,
Əzəməti İsrail üzərindədir,
Onun qüdrəti göylərdədir!

³⁵ Müqəddəs məkanında olan ey Allah, zəhmlişən!
İsrailin Allahı Öz xalqına qüdrət, qüvvət verir.
Allaha alqış olsun!

69

Məzmun 69

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun «Şoşannim» üstə oxunan məzmuru.

¹ Ay Allah, məni qurtar,
Su çıxıb boğazımaçan,

² Dərin bataqlığa batmaqdayam,
Ayaq üstə durmağa yer yoxdur.
Dərin sulara qərq olmuşam,
Sellər məni aparır.

³ Fəryad etməkdən təqətim kəsildi,
Allahı gözləməkdən
Boğazım qurudu, gözümün nuru söndü.

⁴ * Boş yerə mənə nifrət edənlər
Başımın tükündən çoxdur.
Haqsız yerə mənə düşmən kəsilənlər,
Məni məhv etmək istəyənlər qüvvətlidir.

* 69:4 Zəb. 35:19; Yah. 15:25

Oğurlamadığım şeyləri necə qaytara bilərəm?

⁵ Ey Allah, ağılsızlıq etdiyimi bilirsən,
Günahlarım Səndən gizli deyil.

⁶ Ey Ordular Rəbbi Xudavənd, Səni gözləyənlər
Mənə görə qoy utanmasınlar.

Ey İsrailin Allahı, Səni axtaranlar
Mənə görə qoy xəcalət içində qalmasınlar.

⁷ Sənin uğrunda üzərimə rüsvayçılıq töküldü,
Üzümlü xəcalət бүрүdü.

⁸ Qardaşlarıma yad oldum,
Anamın oğullarına özgə sayıldım.

⁹ * Evinin qeyrəti məni yandırır-yaxdı,
Səni təhqir edənlərin rüsvayçılıq təhqirləri altında qaldım.

¹⁰ Oruc tutub ağlamağımı belə,
Mənə rüsvayçılıq saydılar.

¹¹ Mən çula бүрүнəndə
Onlara söz oldum.

¹² Darvazadakı adamlar məndən qeybət edirlər,
Sərxoşların dilinin nəğməsinə çevrildim.

¹³ Mənsə, ya Rəbb, Sənə dua edirəm.
Ey Allah, münasib gördüyün zaman
Böl məhəbbətinə görə mənə cavab ver,
Çünki qurtuluşuna etibar etmişəm.

¹⁴ Məni qurtar, bataqlığa batmayım,
Qoy düşmənlərimdən,
Dərin sulardan xilas olum.

¹⁵ Qoy sellər məni aparmasın,
Dərinlik məni udməsin,
Quyu üstümdə ağzını yummasın.

¹⁶ Ya Rəbb, mənə cavab ver,
Çünki məhəbbətin yaxşıdır.

¹⁷ Üzünü bu bəndəndən gizlətmə,
Tez cavab ver, çünki əzab çəkirəm.

¹⁸ Yetiş, canımı azad et,
Məni düşmənlərimdən xilas et.

¹⁹ Başıma gələn rüsvayçılığı,
Biabırçılığı, xəcaləti bilirsən,
Bütün yağılarım qarşıındadır.

²⁰ Rüsvayçılıq qəlbimi qırdı,
Gör necə biçarəyəm.
Çox axtardım, halıma yanan tapılmadı,
Hey axtardım, təsəlli verən olmadı.

²¹ * Mənə yemək əvəzinə öd verdilər,
Susayanda sirkə içirdilər.

²² * Süfrələri onlar üçün tələ olsun,

Müttəfiqləri üçün tor olsun.

²³ Gözlərinə qara gəlsin, görməsinlər,
Belləri onları lərzəyə salsın.

²⁴ Qoy qəzəbin onların üzərinə yağsın,
Qoy hiddətinin qızğınlığı onları tutsun.

²⁵ * Düşərgələri viran olsun,
Çadırları boş qalsın.

²⁶ Çünki Sənin vurduğun insanı təqib edirlər,
Yaraladıqlarının dərdini ona qaxınc edirlər.

²⁷ Bu təqsirkarları daha da təqsirkar çıxar,
Səndən bəraət almasınlar.

²⁸ * Qoy adları həyat kitabından silinsin,
Salehlərlə yanaşı yazılmasın.

²⁹ Mən məzlumam, dərddiyəm,
Ey Allah, Sənin qurtuluşun məni ucaltsın.

³⁰ Allahın isminə ilahilərlə həmd oxuyacağam,
Onu şükürlərlə ucaldacağam.

³¹ Mal-qara qurbanından çox
Bu, Rəbbin xoşuna gələcək,
Buynuzlu, dırnaqlı buğadan çox
Bu Ona xoş gələcək.

³² Bunu görən məzlumlar qoy sevinсин,
Ey Allahı axtaranlar, ürəyiniz dirçəlsin.

³³ Çünki Rəbb fəqirləri eşidir,
Öz əsir xalqına xor baxmır.

³⁴ Göy, yer, dənizlər, oradakı canlılar
Qoy Rəbbə həmd oxusunlar.

³⁵ Çünki Allah Sionu qurtaracaq,
O, Yəhuda şəhərlərini bərpa edəcək.
Onun xalqı oranı mülk edib məskən salacaq,

³⁶ Ora qullarının övladlarına irs olaraq qalacaq,
Allahın ismini sevnələr orada sakin olacaq!

70

Məzmur 70

(Zəb. 40:13-17)

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun yadasalma məzmunu.

¹ Ey Allah, məni xilas et,
Ya Rəbb, dadıma tez çat!

² Canımın qəsdinə duranlar
Qoy utanıb biabır olsunlar.
Pis günümdən zövq alanlar
Geri qovulub rüsvay olsunlar.

³ «Aha! Aha!» deyənlər
Xəcalət içində çaşıb-qalsınlar.

⁴ Lakin Səni axtaranlar
Sənə görə qoy şad olub sevinсинlər,

Verdiyin xilası sevənlər
 Daim «Qoy ucalsın Allah!» desinlər.
⁵ Budur, bir məzlum, bir fəqirəm,
 Ey Allah, Sən Özünü tez yetir.
 Köməyim, xilaskarım Sənsən,
 Ya Rəbb, ləngimə!

71

Məzmur 71

- ¹ Ya Rəbb, Sənə pənah gətirirəm,
 Heç vaxt məni xəcalətdə qoyma.
² Məni ədalətinlə qurtar, xilas et,
 Qulağımı mənə sarı döndər, məni azad et.
³ Mənə sığınacaq qaya ol,
 Qoy əmrinlə hər vaxt ora girib qurtulum.
 Çünki qayam da Sən, qalam da Sənsən.
- ⁴ Ey Allahım, şəh insanın əlindən,
 Haqsızın, zalımın pəncəsindən məni qurtar.
⁵ Ey Xudavənd, Sən mənim ümidimsən,
 Ya Rəbb, gəncliyimdən bəri Sənə güvənmişəm.
⁶ Doğulduğum gündən bəri dayağımsan,
 Məni ana bətnindən dünyaya gətirmisən,
 Həmişə Sənə həmd edirəm.
- ⁷ Çoxlarına qaribə bir şey oldum,
 Amma Sən mənim möhkəm sığınacağım oldun.
⁸ Sənə həmd etmək dilimdən düşməz,
 Daim Sənin izzətini düşünürəm.
- ⁹ Yaşa dolanda da məni rədd etmə,
 Taqətdən düşəndə də məni tərk etmə.
¹⁰ Mənim barəmdə düşmənlərim belə söyləyir,
 Məni öldürmək istəyənlər belə məsləhətləşir,
¹¹ Deyirlər ki, Allah onu tərk edib,
 Gəlin onu təqib edərək tutaq,
 Çünki onu xilas edən yoxdur.
- ¹² Ey Allah, məndən uzaq durma,
 Ey Allahım, dadıma tez çat!
¹³ Qoy məni ittiham edənlər utanıb məhv olsun,
 Bədxahlarımı xəcalət, rüsvayçılıq bürüsün.
¹⁴ Mənsə hər zaman Sənə ümid bağlayacağam,
 Sənə həmd oxuduqca oxuyacağam.
¹⁵ Gün boyu salehliyini, qurtuluşunu dilim bəyan edir,
 Onun ölçüsünü bilməsəm də.
¹⁶ Ey Xudavənd Rəbb, qüdrətinlə dolanıb-gəzəcəyəm,
 Sənin, yalnız Sənin salehliyini bəyan edəcəyəm.
- ¹⁷ Ey Allah, gəncliyimdən bəri mənə təlim vermisən,
 Sənin xariqələrini indiyədək elan edirəm.

¹⁸ Yaşa dolub saçına dən düşənə qədər
Gələcək nəslə qüvvətini,
Gələcək nəslin hər birinə qüdrətini
Elan edəcəyəm.
Ey Allah, məni tərk etmə.

¹⁹ Ey Allah, salehliyin göylər qədər ucadır,
Böyük işlər görmüsən!
Ey Allah, Sənin kimisi varmı?

²⁰ Sən mənə çoxlu ağır əzablar versən də,
Yenə məni dirçəldirsən,
Yerin dibindən yenə məni çıxarırsan,

²¹ Hörmətimi artırmaqla
Mənə yenə əmniyyət verirsən.

²² Ey Allahım, sədəqətinə görə
Çəng çalıb Sənə şükür edəcəyəm!

Ey İsrailin Müqəddəsi,
Səni lira ilə təənnüm edəcəyəm!

²³ Dilim, azadlıq verdiyin qəlbim
Mədh oxuyub Səni təənnüm edəcək,

²⁴ Dilim daim salehliyindən söyləyəcək,
Çünki bədxahlarımla xəcalətdən üzləri qızarıb.

72

Məzmur 72

Süleymanın məzmunu.

¹ Ey Allah, padşaha ədalət ver,
Şah oğluna salehlik ver.

² Qoy Sənin xalqına salehliklə,
Məzlumlara ədalətlə hakimlik etsin.

³ Xalqın firavanlığı dağlardan aşsın,
Salehlər təpələri dolaşsın.

⁴ Padşah xalq arasında olan məzlumları qorusun,
Fəqirləri xilas etsin,
Zalımları əzsın.

⁵ Nə qədər günəş və ay varsa,
Hər gələn nəsil qoy Səndən qorxsun.

⁶ Biçilən tarlaya yağış kimi,
Torpağı suvaran gur yağış kimi tökülsün.

⁷ Bu padşahın ömrü boyu qoy salehlər çiçək açsın,
Göydə ay durduqca qoy firavanlıq artsın.

⁸ * Dənizdən-dənizə qədər,
Fəratdan yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə hökmranlıq etsin.

⁹ Onun qarşısında köçəri xalqlar diz çöksün,
Düşmənləri isə qoy yerə vurulsun.

¹⁰ Tərşişin və adaların padşahları ona xərac gətirsin,
Səba və Seva padşahları ona bəxşiş versin.

¹¹ Qarşısında bütün padşahlar təzim etsin,

* 72:8 Zək. 9:10

Qoy bütün millətlər ona xidmət etsin!

¹² Çünki o imdad deyib çağıran fəqirləri,
Məzlumları, köməksizləri qurtarır.

¹³ Yoxsula, fəqirə rəhm edir,
Fəqirlərin canlarını azad edir.

¹⁴ Onları hədə-qorxudan, zorakılıqdan qurtarır,
Onun gözündə bunların qanı qiymətlidir.

¹⁵ Yaşasın padşah!
Qoy ona Səba qızılı verilsin,
Qoy onun üçün durmadan dua edilsin,
Hər gün ona xeyir-dua verilsin.

¹⁶ Qoy ölkənin zəmiləri bol olsun,
Dağların başında dalğalansın.
Bu ölkə Livan kimi məhsul versin,
Qoy şəhərin əhalisi ot kimi bitsin.

¹⁷ Qoy padşahın adı əbədi qalsın,
Günəşin ömrü tək adı var olsun.
Onun vasitəsilə insanlar xeyir-dua alsın,
Onu bütün millətlər bəxtiyar adlandırsın!

¹⁸ Alqış olsun Rəbb Allaha, İsrailin Allahına,
Xariqələrin yeganə yaradanına!

¹⁹ Onun şərəfli adına əbədi alqış olsun,
Bütün yer üzü Onun izzətinə bürünsün!
Amin! Amin!

²⁰ Yessey oğlu Davudun duaları burada sona çatır.

Üçüncü hissə

73

73-89-cu məzmurlar

Məzmur 73

Asəfin məzmunu.

¹ Doğrudan da, İsrail üçün,
Ürəyitəmiz olanlar üçün
Allah xeyirxahdır.

² Amma mənim ayaqlarım az qala büdrəmişdi,
Addımlarım məni yıxmışdı.

³ Pislərin firavanlığını görəkən
Bu məğrurlara həsəd aparırdım.

⁴ Öləndək onların ağırları yoxdur,
Vücutları ətə-cana gəlib.

⁵ Onlar başqaları kimi dərdə düşməzlər,
Əzab çəkməzlər.

⁶ Çünki təkəbbür onlar üçün boyunbağı kimidir,
Zorakılıq libas kimi əyinlərini örtür.

⁷ Köklükdən gözləri dombalıb çıxır,
Qəlblərinin pis məqsədləri aşır-daşır.

⁸ Pis niyyətli sözləri ilə insanlara istehza edirlər,
Onlara yuxarıdan baxıb hədə-qorxu gəlirlər.

⁹ Ağızlarını göylərin əleyhinə açırlar,
Dillərinin sözləri dünyanı gəzib-dolaşır.

¹⁰ Ona görə bütün xalq onların tərəfinə keçir,
Sözlərini axıradək su kimi içir.

¹¹ Deyirlər ki, Allah necə xəbər tutacaq?
Haqq-Taala bundan necə xəbərdar olacaq?

¹² Belədir pis adamlar,
Daim arxayındırlar, var-dövlət artırırırlar.

¹³ Məgər mən boş yerə qəlbimi təmizləmişdim,
Günahsızlıq içində əllərimi yumuşdum?

¹⁴ Həmişə əziyyətə düşürəm,
Hər səhər töhmətə rast gəlirəm.

¹⁵ Əgər «qoy mən də belə danışım» deyə düşünsəydim,
Sənin övladlarına xəyanət edərdim.

¹⁶ Bunu anlamaq üçün düşünəndə
Çətin bir iş kimi gözümə durdu.

¹⁷ Yalnız Allahın Müqəddəs məkanına girərkən
Onların aqibətini dərk etdim.

¹⁸ Doğrudan da, onları sürüşkən yerə qoymusan,
Onları məhvə yuvarlayırsan.

¹⁹ Onlar bir anda yox olacaqlar,
Dəhşət içində itib-batacaqlar.

²⁰ Yuxudan ayılanda rəyalar unudular,
Ey Xudavənd, Sənin oyanışıyla bu adamlar boş sayılacaq.

²¹ O vaxt könlüm zəhərlənmişdi,
Qəlbim dəlik-deşik olmuşdu.

²² Necə axmaq idim, dərrakəm yox idi,
Qarşımda sanki bir heyvan idim.

²³ Amma daim Səninlə olmuşam,
Mənim sağ əlimdən tutmusan.

²⁴ Nəsihətinlə mənə yol göstərirsən,
Sonra məni şərəfə çatdıracaqsan.

²⁵ Göylərdə Səndən başqa kimim var?
Yer üzündə də Səndən başqa heç nə istəmirəm.

²⁶ Cismim və ürəyim taqətdən düşsə belə,
Daim, ey Allah, qəlbimin qüvvəti, nəсібimsən.

²⁷ Budur, Səndən uzaq düşənlər məhv olurlar,
Sənə xəyanət edənləri yox edirsən.

²⁸ Mənim üçün Allaha yaxınlaşmaq yaxşıdır,
Xudavənd Rəbbə pənah gətirmişəm,
Ona görə bütün işlərini hamıya çatdıracağam!

74

Məzmur 74

Asəfin maskili.

¹ Ey Allah, niyə bizi əbədilik tərk etmisən?

Otlağının sürüsünə niyə qəzəbin alovlanıb?

² Yada sal keçmişdə satın aldığın icmanı,
Özünə xalq etmək üçün azad etdiyin tayfanı,
Həm də məskənin olan Sion dağını.

³ Əbədi viranələrə doğru get,
Müqəddəs yerdə hər şeyi düşmənlər dağıdıb.

⁴ Səcdəgahının ortasında düşmənlər nəyə çəkildilər,
Bu yerə zəfər bayraqlarını keçirdilər.

⁵ Sıx meşəni budamaq üçün
Balta qaldıran adamlara bənzəyirlər.

⁶ Müqəddəs yerin bütün oyma işlərini
Baltalar və çəkiclərlə qırıb tökdülər.

⁷ Sənin Müqəddəs məkanına od vurdular,
Adının sakin olduğu yeri uçurub murdarladılar.

⁸ «Bu xalqı biz birgə əzməliyik» deyər düşünərək
Ölkədəki bütün səcdəgahları yandırdılar.

⁹ Heç bir rəmzimiz görünmür,
Daha peyğəmbərimiz yoxdur.
Kimsə bilmir, biz nə vaxtadək belə qalacağıq.

¹⁰ Ey Allah, nə vaxtadək düşmənlər Səni söyəcək?
Yağlı əbədilikmi Sənin adına küfr edəcək?

¹¹ Axı nə üçün əlini geri çəkirsən?
Çıxart qoynundan sağ əlini, onları məhv et.

¹² Ey Allah, əzəldən Padşahımsan,
Yer üzünə qurtuluşlar verirsən.

¹³ * Sən dənizi Öz qüdrətinlə böldün,
Dəniz əjdahalarının başlarını əzdin.

¹⁴ Sən Livyatanın* başlarını əzdin,
Onu çöl heyvanlarına yem etdin.

¹⁵ Sən bulaqlar açıb sellər axıtdın,
Həmişəaxar çayları isə qurutdun.

¹⁶ Gündüz də Səindir, gecə də Sənin,
Ayı və günəşi Sən yaratmısan.

¹⁷ Sən quru yerin bütün sərhədlərini qoydun,
Həm yayı, həm qışı yaratdın.

¹⁸ Ya Rəbb, unutma, düşmənlər Səni söyür,
Sənin adına axmaq bir xalq küfr edir.

¹⁹ Öz qumrunun canını yırtıcılara vermə,
Məzlumlarının həyatını əsla unutma.

²⁰ Özün bizimlə bağladığın əhdə bax!
Zorakılıq yuvaları ölkənin hər zülmət yerinə dolub.

²¹ Qoyma əzabkeş yenə də rüsvay olsun,
Qoy sənin adına məzlumlar və fəqirlər həmd oxusun.

²² Qalx, ey Allah, mübarizəni apar,

* **74:13** Çıx. 14:21 * **74:14** Livyatan – bu gün bizə məlum olmayan nəhəng su heyvanı.

Unutma ki, axmaqlar həmişə Səni söylər.

²³ Düşmənlərinin səsinə,
Əleyhdarlarının daim yüksələn vəlvələsini unutma.

75

Məzmur 75

Musiqi rəhbəri üçün Asəfin «Al-taşxet» üstə oxunan məzmuru.
Bir ilahi.

¹ Ey Allah, biz Sənə şükür edirik,
Bizə doğma olan isminə şükür olsun,
Xariqələrin bunu bəyan edir!

² Allah deyir: «Müəyyən etdiyim zaman
Mən insafla hakimlik edəcəyəm.

³ Yer və üzərindəkilər lərzəyə gələrkən
Onu saxlayıb sütunlarından tutan Mənəm.

Sela

⁴ Məğrurlara dedim: «Daha məğrurluq etməyin»,
Pislərə dedim: «Gücünüzü göstərməyin,

⁵ Buynuz çıxartmayın,
Dikbaş-dikbaş danışmayın».

⁶ İnsanı yüksəltmək
Nə şərqdən, nə qərbdən, nə də çöllərdən gəlir.

⁷ Hökm verən Allah isə
Həm alçaldır, həm yüksəldir.

⁸ Rəbb əlində bir cam tutub,
Onu ədviyyatlı, köpüklənən şərabla doldurub.
Şərabından töküb dünyanın bütün pislərinə paylayacaq,
Onlar da şərabı dibinə qədər içib-qurtaracaq.

⁹ Mənsə daim bunu elan edəcəyəm,
Yaqubun Allahına tərənnüm oxuyacağam.

¹⁰ Pis adamların buynuzları qırılacaq,
Amma salehlərin qüvvəti artacaq.

76

Məzmur 76

Musiqi rəhbəri üçün. Asəfin simli alətlərin müşayiəti ilə oxunan məzmuru.
Bir ilahi.

¹ Allah Yəhudada şöhrətlidir,
İsraildə Onun adı böyükdür.

² Çardağı Salemdədir,
Məskəni Siondadır.

³ Allah orada alovlu oxları,
Qalxan-qılıncı və bütün silahları qırdı.

Sela

⁴ Ey Allah, şərəfli Sənsən,
Ulu dağlardan da əzəmətlisən!

⁵ Cəsur ürəklilər talan oldu,

Ölüm yuxusuna daldı,
Bütün cəngavərlərin əlləri sustaldı.
⁶ Ey Yaqubun Allahı, Sənin məzəmmətindən
Arabaçılar və atlar uyumuş qaldı.

⁷ Sən zəhmliyə, Sən!
Qəzəblənəndə qarşında kim dura bilər?
⁸ Öz hökmünü göylərdən elan etdin,
Yer vahimələndi və səsinə kəsdi.
⁹ Onda, ey Allah, hökm çıxarmaq üçün,
Dünyadakı məzlumların hamısını qurtarmaq üçün qalxdın.

Sela

¹⁰ Qəzəbli insanlar belə, Sənə şükür edir,
Qəzəbdən qurtulanları Özünə bağlayırsan.

¹¹ Allahınız Rəbbə əhd edin və yerinə yetirin,
Ey bütün ətraf xalqlar, o Zəhmli Olana xərac gətirin.
¹² O, hökmdarların nəfəsini kəsər,
Dünya padşahlarını vahimələndirər.

77

Məzmur 77

Musiqi rəhbəri Yedutun üçün. Asəfin məzmunu.

¹ Allahı səsləyirəm, fəryad edirəm,
Allahı səsləyirəm, O məni dinlər.
² Dər günəmdə Xudavəndi axtarıram,
Bütün gecə durmadan,
Könlüm ovunmadan Ona əl açmışam.
³ Allahı yada salarkən tələbə düşürəm,
Dərindən fikirləşəndə ruhdan düşürəm.

Sela

⁴ Qoymursan gözlərimi yumum,
Üzgünlükdən danışa bilmirəm.
⁵ Düşünürəm keçən günləri,
Ötən dövrəni, illəri.
⁶ Oxuduğum ilahi gecələr yadıma düşür,
Ürəyimdə düşünəndə könlüm məndən soruşur:
⁷ «Xudavənd məni əbədilikmi tərk edib?
Bir daha məndən razı qalmayacağımı?
⁸ Məhəbbəti həmişəlik qurtardımı?
Vədi nəşildən-nəslə qədər sona çatdımı?
⁹ Allah rəhm etməyi unudubmu,
Mərhəmətinin yerini qəzəb tutdumu?»

Sela

¹⁰ Dedim: «Bu mənim üçün bəladır,
Haqq-Taala daha gücünü göstərmir».

¹¹ Ya Rəbb, Sənin əməllərini yada salıram,

Bəli, xatırlayıram, ta qədimdən xariqələr göstərmisən.

¹² Sənin bütün işlərini dərindən düşünürəm,
Əməllərin barədə xəyala dalıram.

¹³ Allahın yolu müqəddəsdir.
Allah kimi böyük hansı allah var?

¹⁴ Xariqələr yaradan Allah Sənsən,
Xalqlar arasında qüdrətini göstərmisən.

¹⁵ Əl uzadıb xalqını,
Yaqub, Yusif övladlarını azad etmisən.

Sela

¹⁶ Ey Allah, sular Səni gördü,
Səni görən sular qorxdı,
Hətta ümmanlar lərzəyə gəldi.

¹⁷ Buludlar yağışa döndü,
Göylərdən gurultular eşidildi,
Hər tərəfə oxların töküldü.

¹⁸ Qasırganın içindən ildırım çıxdı,
Şimşəklər yer üzünə işıq saçdı,
Yer lərzəyə gəlib sarsıldı.

¹⁹ Sən dənizdə, ümman sularda yol açdın,
Amma ayaq izlərin məlum olmadı.

²⁰ Sən Musa və Harunun əli ilə
Xalqını bir sürü kimi aparmışdın.

78

Məzmur 78

Asəfin maskili.

¹ Ey xalqım, təlimimi dinləyin,
Dilimdən çıxan sözləri eşidin.

² * Ağzımı bu məsələ açib
Keçmişdəki müəmmaları bəyan edəcəyəm.

³ Bunları eşitmişik, bilirik,
Bizə atalarımız nəql edib.

⁴ Bunu onların nəvələrindən gizlətməyəcəyik;
Rəbbin həmdə layiq işlərini,
Onun qüdrətini, etdiyi xariqələri
Gələcək nəsillərə söyləyəcəyik.

⁵ Rəbb öyüd vermək üçün Yaqub nəslinə –
İsrailə bir təlim qoydu.

Ata-babalarımıza əmr etdi ki,
Bu təlimi övladlarına öyrətsin.

⁶ Qoy gələcək nəsil də bilsin,
Gələcəkdə doğulacaq övladlar da
Balalarına bu təlimi verə bilsin.

⁷ Qoy ümidlərini Allaha bağlasınlar,
Allahın işlərini unutmasınlar,
Əmrlərini yerinə yetirsinlər.

⁸ Qoy ata-babaları kimi olmasınlar,
Çünki onlar dikbaş, üsyankar bir nəsil idi.

* 78:2 Mat. 13:35

Allaha ürəkləri dönük,
Könülləri vəfasız idi.

⁹ Efrayim övladları ox-kamanla silahlandılar,
Amma döyüş günü tez geriye qayıtdılar.

¹⁰ Allahın əhdini pozanlar belə etdilər,
Sənin qanunlarınla yaşamaq istəmədilər.

¹¹ Allahın işlərini,
Göstərdiyi xariqələrini unutdular.

¹² * Allah Misir torpağında, Soan bölgəsində,
Ata-babalarının gözləri önündə xariqələr göstərmişdi.

¹³ * Dənizi yarib onları keçirmişdi,
Suları divar kimi saxlamışdı.

¹⁴ * Onlara gündüz buludla,
Bütün gecə şəfəq saçan alovla yol göstərmişdi.

¹⁵ * Çöldə qayaları yarmışdı,
İçsinlər deyə ümman kimi bol su çıxarmışdı.

¹⁶ Qayadan suları sel kimi çıxarmışdı,
Bu suları çaylar kimi axıtmışdı.

¹⁷ Amma onlar günah etməyi davam etdirdilər,
Səhrada Haqq-Taalaya qarşı üsyankar oldular.

¹⁸ * İştahaları artdı, yemək tələb etdilər,
Ürəklərində Allahı sınağa çəkildilər.

¹⁹ Allahın əleyhinə belə danışdılar:
«Məgər Allah çöldə süfrə qura bilər?

²⁰ Nə olsun qayaya vuranda sular axdı,
Sellər aşib-daşdı.

Görəsən O, çörək verə bilərmi?
Xalqına ət verə bilərmi?»

²¹ Rəbb bunu eşidərkən qəzəbləndi,
Yaquba qarşı alovunu yerə tökdü,
İsrailə qarşı hiddəti artdı.

²² Çünki onlar Allaha inanmırdılar,
Onun qurtuluşuna arxalanmırdılar.

²³ Bununla belə, uca səmaya əmr etdi,
Göylərin qapılarını açdırdı.

²⁴ * Onlara yemək üçün manna yağdırdı,
Göylərin taxılını verdi.

²⁵ İnsan mələklərin çörəyindən yedi,
Onlara doyunca yemək verildi.

²⁶ Göylərdə şərq küləyini əsdirdi,
Qüdrəti ilə cənub küləyini gətirdi.

²⁷ Başlarına toz kimi ət yağdırdı,
Onlara dənizdəki qum qədər quşlar göndərdi.

²⁸ Düşərgələrinin ortasına,

* **78:12** Çix. 7:8–12:32 * **78:13** Çix. 14:21–22 * **78:14** Çix. 13:21–22 * **78:15** Çix. 17:1–7; Say. 20:2–13 * **78:18** Çix. 16:2–15; Say. 11:4–23,31–35 * **78:24** Yəh. 6:31

Qaldıqları yerin ətrafına səpələdi.

²⁹ Onlar doyunca, çox yedi,
İştahaları çəkən şeyləri onlara verdi.

³⁰ Lakin iştahaları qurtarmamış,
Yemək ağızlarında olarkən

³¹ Allah onlara qarşı hiddətini artırdı,
Ətli-canlılarını qırdı,
İsrail igidlərini vurub yerə sərdi.

³² Bununla belə, günahlarını davam etdirdilər,
Onun xariqələrinə inanmadılar.

³³ Buna görə də günlərini puç etdi,
Dəhşətlə ömürlərini sona yetirdi.

³⁴ Ölənləri görüb Allahı axtardılar,
Geri dönüb Allahı söylə aradılar.

³⁵ Yadlarına düşdü ki, Allah onların Qayası idi,
Allah-Taala onların Satınalanı idi.

³⁶ Lakin ağızları ilə Ona yaltaqlanırdılar,
Dilləri ilə Ona yalan danışırdılar.

³⁷ * Qəlblərində Ona qarşı dönük olmuşdular,
Əhdinə vəfasız çıxmışdılar.

³⁸ Allah isə rəhmliidir, günahı bağışlayır,
Günahkarı yox etmir.

Dəfələrlə qəzəbini saxlayır,
Hiddətini tamamilə oyanmağa qoymayır.

³⁹ Yada saldı ki, onlar yalnız bəşərdir,
Onlar əsən, geri dönməyən küləyə bənzəyir.

⁴⁰ Neçə dəfə səhrada Ona qarşı üsyankar oldular,
Neçə dəfə çöllükdə Onu kədərləndirdilər!

⁴¹ Allahı dönə-dönə sınıdılar,
İsrailin Müqəddəsinin xətrinə dəydilər.

⁴² Xatırlamadılar Onun güdrətini,
Düşməndən azad etdiyi günü,

⁴³ Misirdə göstərdiyi əlamətləri,
Soan bölgəsində göstərdiyi möcüzələri.

⁴⁴ * Misirlilər sulardan içə bilməsinlər deyə
Suları qana döndərib çaylardan axıtmışdı.

⁴⁵ * * Onları göndərdiyi mozalanlara yem etmişdi,
Göndərdiyi qurbağalar ölkələrini xarabaya çevirmişdi.

⁴⁶ * Əkinlərini tırtillara,
Zəhmətlərinin bəhərini çəyirtkələrə vermişdi.

⁴⁷ * Üzümlərini dolu ilə,
Firon ənciri ağaclarını şaxta ilə məhv etmişdi.

⁴⁸ Naxırlarını dolu ilə,
Sürülərini şimşəklə qırılmışdı.

⁴⁹ Onların üzərinə qızğın qəzəbini,
Hirsini, hiddətini, dərdləri,

* **78:37** Həv. 8:21 * **78:44** Çix. 7:17-21; Vəhy 16:4

* **78:45** Çix. 8:20-24

* **78:45** Çix. 8:1-6

* **78:46** Çix. 10:12-15 * **78:47** Çix. 9:22-25

Bir qoşun ölüm mələklərini tökmüşdü.

⁵⁰ Qızgın qəzəbinə yol açmışdı,
Əsirgəmədən canlarına ölüm vermişdi,
Həyatlarına bəla gətirmişdi.

⁵¹ * Hər Misirlinin ilk oğlunu,
Ham nəslindən hər kişinin belindən gələn ilk oğlunu qırmışdı.

⁵² * Öz xalqını isə qoyun kimi oradan çıxarmışdı,
Çöldən onları sürü kimi aparmışdı.

⁵³ * Onları qorxudan uzaq, asayış içində aparmışdı,
Düşmənləri isə dənizdə qərq olmuşdu.

⁵⁴ * Onları Öz müqəddəs torpağına,
Sağ əli ilə aldığı dağlar diyarına gətirdi.

⁵⁵ * Onların qarşısından başqa millətləri qovdu,
Torpaqlarını da İsrail qəbilələrinə mülk olaraq payladı,
Yaşamaq üçün yurd-yuvalarını onlara verdi.

⁵⁶ * Lakin onlar Allah-Taalanı sınıdılar,
Ona qarşı üsyankar oldular,
Göstərişlərinə əməl etmədilər.

⁵⁷ Ataları kimi dönüklük və xəyanət etdilər,
Xarab kamandan atılan ox kimi ayri getdilər.

⁵⁸ Onu səcdəgahları ilə qəzəbləndirdilər,
Onu yonma bütələri ilə qışqandırdılar.

⁵⁹ Bunları eşidən Allah çox hiddətləndi,
İsraili tamamilə rədd etdi.

⁶⁰ * İnsanlar arasında qaldığı çadırını,
Şilodakı məskəni tərk etdi.

⁶¹ * Qüdrətini * əsarətə,
Şərəfini düşmən əlinə təslim etdi.

⁶² Öz xalqını qılınclan keçirtti,
Öz irsini qəzəbinə düşər etdi.

⁶³ İgidləri alov uddu,
Nişanlı qızlara toy çalınmadı.

⁶⁴ Kahinləri qılınclarla qırıldı,
Arvadları dul qaldı, gözələrinin yaşı qurudu.

⁶⁵ O zaman Xudavənd yuxulu insan kimi oyandı,
Sanki şərəbin təsirindən ayılan bir pəhləvandır.

⁶⁶ Düşmənlərini vuraraq geri atdı,
Əbədi olaraq onları rüsvay etdi.

⁶⁷ Yusifin nəslini rədd etdi,
Efrayim qəbiləsini seçmədi.

⁶⁸ Yəhuda qəbiləsini,
Sevdiyi Sion dağını seçdi.

⁶⁹ Öz Müqəddəs məkanını səma kimi,

* **78:51** Çıx. 12:29 * **78:52** Çıx. 13:17-22 * **78:53** Çıx. 14:26-28 * **78:54** Çıx. 15:17; Yeşua

3:15-17 * **78:55** Yeşua 11:16-23 * **78:56** Hak. 2:11-15 * **78:60** Yeşua 18:1; Yer. 7:12-14; 26:6

* **78:61** 1Şam. 4:4-22 * **78:61** Qüdrət, şərəf – Əhd sandığının rəmzi. Bax: 1Şam. 4-cü fəsil.

Əbədi qurduğu dünya kimi tikdi.

⁷⁰ * Çoban olan qulu Davudu seçdi,
Onu qoyun ağullarından götürdü.

⁷¹ Əmlək quzuların qayğısına qalanı gətirdi,

Xalqı Yaqub nəslinin və Öz irsi İsrailin çobanı etdi.

⁷² Davud onları kamil ürəklə otardı,
Əlindən gələn məharətlə onları irəli apardı.

79

Məzmun 79

Aşəfin məzmunu.

¹ * Ey Allah, millətlər Sənin mülkünə giriblər,
Müqəddəs məbədinə murdar ediblər,
Yerusəlimi viranəliyə çeviriblər.

² Qullarının cəsədini göydəki quşlara yem ediblər,
Möminlərinin ətini yerdəki heyvanlara veriblər.

³ Yerusəlimin hər tərəfində onların qanı axıdılıb,
Onları dəfn edən yoxdur.

⁴ Qonşularımızın tənə hədəfinə döndük,
Ətrafdakılarımız tərəfindən ələ salınıb lağ edildik.

⁵ Ya Rəbb, nə vaxtacan,
Yoxsa əbədilikmi bu qəzəbindən dönməyəcəksən,
Qısqanlıqdan od tutub yanacaqsan?

⁶ * Səni tanımayan millətlərin,
İsmi çağırmayan ölkələrin üstünə hiddətini tök.

⁷ Çünki onlar Yaqub nəslinin başını yeyiblər,
Yurd-yuvasını viranəyə çeviriblər.

⁸ Ata-babalarımızın günahını boynumuza qoyma,
Nə qədər alçalmışığ, mərhəmətini bizə tez göstər.

⁹ Ey bizi qurtaran Allah,
İsmin şərəfinə Sən bizə yardım et,
Günahlarımızı kəffarə edərək
İsmin naminə Sən bizi xilas et.

¹⁰ Niyə millətlər «Hani onların Allahı?» desinlər?
Qullarının tökülən qan qisasının alınmasını
Qoy gözümüz görsün, millətlər də bilsinlər.

¹¹ Qoy əsirlərin ah-naləsi hüzuruna çatsın,
Ölümə aparılanları böyük qüdrətinlə qoru.

¹² Ey Xudavənd, Sənə tənə vuran bizim qonşuların
Tənələrini yeddi qat artıq kökslərinə qaytar.

¹³ Biz Sənin xalqın, otlağının sürüsüyük,
Əbədilik Sənə şükür edərik,
Nəsildən-nəslə qədər həmdlərini bəyan edərik!

* **78:70** 1Şam. 16:11-12; 2Şam. 7:8; 1Saln. 17:7

* **79:1** 2Pad. 25:8-10; 2Saln. 36:17-19; Yer. 52:12-14

* **79:6** Yer. 10:25

80

Məzmur 80

Musiqi rəhbəri üçün. Asəfin «Şoşannim» üstə oxunan şəhadət məzmunu.

¹ * Ey İsrailin Çobanı,

Yusif nəslinə sürü kimi Baxan, qulaq as!

Ey keruqlar üstündə Oturan, nurunu saç!

² Efrayim, Binyamin, Menaşşe qəbilələrinin önündə

Qoy qüvvətin oyansın, gəl, bizi qurtar!

³ Ey Allah, bizi əvvəlki halımıza qaytar,

Üzündən nur saçıb bizi qurtar!

⁴ Ya Rəbb, ey Ordular Allahı, nə vaxtacan

Xalqının duasından qəzəblənəcəksən?

⁵ Onlara çörək yerinə göz yaşı yedirdin,

Onlara bolluca göz yaşı içirdin.

⁶ Qonşularımızla bizi çəkişməyə vadar etdin,

Düşmən bizi ələ salıb gülür.

⁷ Ey Ordular Allahı, bizi əvvəlki halımıza qaytar,

Üzündən nur saçıb bizi qurtar!

⁸ Misirdən tənək fidanı gətirərək

Qovduğun millətlərin torpağında əkdin.

⁹ Bunun üçün sahə hazırlamışdın,

Tənək rişələnib ölkəni бүрүdü.

¹⁰ Budaqları dağlara,

Böyük sidr ağaclarına kölgə saldı.

¹¹ Dənizə qədər qol-budaq atdı,

Zoğ atıb Fərat çayına çatdı.

¹² Bəs niyə ətrafdakı hasarını uçurdun?

Budur, yoldan keçən hər kəs məhsullarını qoparır,

¹³ Tənəyi meşənin qabanları korlayır,

Onu çöl heyvanları çeynəyir.

¹⁴ Ey Ordular Allahı, dön, göydən bax,

Bu tənəyi gör, qayğısına qal.

¹⁵ Axı bu fidanı sağ əlinlə əkmisən,

Kökünə* qüvvət vermisən.

¹⁶ Tənəyini kəsib yandıranlar

Qəzəbli məzəmmətinlə qoy yox olsunlar!

¹⁷ Sənin əlin, sağ əlin Öz seçdiyin adamı –

Qüvvət verdiyin bəşər oğlunu qorusun.

¹⁸ Qoy Səndən dönüb ayrılmayaq,

Bizi elə yaşat ki, ismini çağırmaq.

¹⁹ Ya Rəbb, ey Ordular Allahı, bizi əvvəlki halımıza qaytar,

Üzündən nur saçıb bizi qurtar!

* **80:1** Çıx. 25:22 * **80:15** Kökünə – yaxud oğula.

81

Məzmur 81

Musiqi rəhbəri üçün. Asəfin «Gittit» üstə oxunan məzmuru.

¹ Qüvvətimiz olan Allahu mədh edin,
Yaqubun Allahına cuşa gəlib nida edin!

² İlahi oxuyun,
Dəfi, xoş avazlı liranı və çəngi çalın.

³ * Təzə Ay mərasimində, ay bədirlənəndə,
Bizim bayram günündə
Şeypur çalın!

⁴ Çünki bu, İsrail üçün verilən qaydadır,
Yaqubun Allahının hökmüdür.

⁵ O, Misir əleyhinə çıxanda
Yusif nəslinə belə bir öyüd verib.

Naməlum bir səs eşitdim:

⁶ «Onun çiynilərini bu yükdən qurtarıram,
Qoy əlləri bu ağır səbətdən azad olsun.

⁷ * Dar günündə Məni çağırıdın,
Mən də səni qurtardım.
Gurlayaraq tufan içindən sənə cavab verdim,
Meriva sularında səni sınıadım.

Sela

⁸ Ey xalqım, dinlə, xəbərdarlıq edirəm,
Ey İsrail, kaş ki Məni dinləyəydin!

⁹ * Aranızda özgə allah olmasın,
Yad allaha kimsə səcdə qılmasın.

¹⁰ Rəbb Allahınız Mənəm,
Mən sizi Misir torpağından buraya gətirmişəm.
Ağzını yaxşı aç,
Doyunca yemək verirəm.

¹¹ Lakin xalqım səsimi eşitmədi,
İsrail nəslə Məni istəmədi.

¹² Onların inadkar qəlblərinə izin verdim ki,
Necə istəyirlər, elə gəzsinslər.

¹³ Kaş ki xalqım Mənə qulaq asaydı,
İsrail nəslə Mənim yolumla gedəydi!

¹⁴ Bir anda düşmənlərini yerə sərərdim,
Əlimi yağlarının üstünə qaldırdım.

¹⁵ Mən Rəbbə nifrət edənlər Mənə boyun əyərdi,
Əbədi olaraq vaxtları belə keçərdi.

¹⁶ Sizə taxılın əlasını yedirərdim,
Sizi qayadan axan balla bəsləyərdim».

* 81:3 Say. 10:10

* 81:7 Çix. 17:7; Say. 20:13

* 81:9 Çix. 20:2-3; Qanun. 5:6-7

82

Məzmur 82

Asəfin məzmunu.

¹ Allah Öz toplantısında durub,
Hökmünü verərək allahlar arasında deyir:

² «Nə vaxtadək nahaq hökm verəcəksiniz,
Pislərə tərəfkeşlik edəcəksiniz?

Sela

³ Yoxsulun və yetimin işinə ədalətlə baxın,
Məzlumun və fəqirin haqqını verin.

⁴ Yoxsul və möhtacları qurtarın,
Pislərin əlindən onları azad edin.

⁵ Nə bilirsiniz, nə də ki anlayırsınız!
Yerin təməlləri sarsılır, qaranlıqda dolanırsınız.

⁶ * Demişəm: «Siz allahlarsınız,
Hər biriniz Haqq-Taala övladlarısınız».

⁷ Lakin insan kimi öləcəksiniz,
Adı bir hökmdar kimi torpağa düşəcəksiniz».

⁸ Ey Allah, qalx, dünyaya hakim ol,
Çünki bütün millətlərə Sən sahib olacaqsan!

83

Məzmur 83

Bir ilahi.

Asəfin məzmunu.

¹ Ey Allah, susub səssiz durma!
Ey Allah, sakit olma!

² Budur, düşmənlər qiyamət qoparır,
Sənə nifrət edənlər Sənin əleyhinə qalxır.

³ Xalqına qarşı fənd işlədirlər,
Sənin qoruduqlarına qarşı birgə qərara gəlirlər.

⁴ Deyirlər: «Gəlin, onları millət olmasın deyə məhv edək,
İsrailin adı xatırlanmasın deyə onları yox edək».

⁵ Ürəkləri bir olaraq qərara gəliblər,
Sənə qarşı bunlar əhd ediblər:

⁶ Edomlular, İsmaililər,

Moavlılar, Həcərlilər,

⁷ Geval, Ammon, Amaleq,

Filişt və Sur əhalisi.

⁸ Aşşur da onlara qoşulub,
Lutun övladlarına kömək edir.

Sela

⁹ * * Başlarına gətir Midyanlılara etdiklərini,
Qışon vadisində Sisranın, Yavinin başına gətirdiklərini.

¹⁰ Onlar En-Dorda həlak oldular,
Torpaq üçün peyin oldular.

¹¹ * Əsilzadələrini Orev və Zeev kimi et,

* 82:6 Yəh. 10:34

* 83:9 Hak. 7:1-23

* 83:9 Hak. 4:6-22

* 83:11 Hak. 7:25; 8:12

Bütün ağalarını Zevah və Salmunna kimi et.

¹² Onlar demişdilər:

«Allahın otlaqlarına sahib olaq».

¹³ Ey Allahım, onları sovrulan toza,
Küləyin süpürdüüyü saman qırıntısına çevir.

¹⁴ Meşəni yandıran od kimi,
Dağları alıxdıran alov kimi

¹⁵ Onları tufanıyla qov,
Qasırğanla dəhşətə sal.

¹⁶ Ya Rəbb, onların üzünü xəcalətə bürü,
Qoy Sənin ismini axtarsınlar.

¹⁷ Əbədilik utanaraq vəlvələyə düşsünlər,
Rüsvay olub yox olsunlar.

¹⁸ Bilsinlər ki, Sənin ismin Rəbdir,
Bütün yer üzündə ancaq Sən Haqq-Taalasan!

84

Məzmur 84

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının «Gittit» üstə oxunan məzmuru.

¹ Ey Ordular Rəbbi, məskənin nə qədər əzizdir,

² Qəlbim Rəbbin həyatının həsrətindədir,
Könlüm, cismim var olan Allaha mədh oxuyur.

³ Ey Ordular Rəbbi, Padşahım, Allahım,
Qurbangahının yaxınında sərcələr yurd salar,
Qaranquş bala çıxartmaq üçün yuva qurar.

⁴ Nə bəxtiyardır evində yaşayanlar,
Daim Sənə həmd oxuyanlar!

Sela

⁵ Nə bəxtiyardır Səndən qüvvət alanlar,
Qəlbində Sionu ziyarət etməyi arzulayanlar!

⁶ Baka* vadisindən keçərkən
Onlara çağlayan bulaqlar görünər,

İlk yağışdan ora gölməçələrə bürünər.

⁷ Bu adamlar getdikcə qüvvət alarlar,
Sionda Allahın hüzurunda olarlar.

⁸ Ya Rəbb, ey Ordular Allahı, duamı dinlə,
Ey Yaqubun Allahı, qulaq as!

Sela

⁹ Ey Allah, bizə sipər olana bax,
Məsh etdiyinin üzünə bax!

¹⁰ Sənin həyatində keçən bir günüm
Başqa yerdə keçən min gündəmdən yaxşıdır.
Allahımın evinin keşiyində dayanmağım
Pislərin çadırında rahat ömür sürməkdən yaxşıdır.

¹¹ Axı Rəbb Allah günəşdir, sipərdir,
Rəbb lütf və şərəf verir,

* **84:6** Baka – ibrani dilində ağlama.

Xeyirxahlığını düz yolla gedənlərdən əsirgəmir.

¹² Ey Ordular Rəbbi, Sənə güvənən nə bəxtiyardır!

85

Məzmur 85

Musiqi rəhbəri üçün. Qorah övladlarının məzmunu.

¹ Ya Rəbb, ölkədən razı qaldın,
Yaqub nəslini bəxtəvər günlərə qaytardın.

² Xalqının təqsirlərini bağışladın,
Bütün günahlarını əfv etdin.

Sela

³ Sən bütün hirsini uddun,
Qızğın qəzəbini yatırdın.

⁴ Ey bizi qurtaran Allah,
Bizə bəxtəvər günlərimizi qaytar.
Bizə qarşı hiddətindən əl çək.

⁵ Əbədilikmi bizə acığın tutacaq?
Qəzəbin nəsildən-nəslə qədərmi uzanacaq?

⁶ Xalqın Səndən sevinc alsın deyə
Bizi yenə dirçəltməyəcəksənmi?

⁷ Ya Rəbb, bizə məhəbbətini göstər,
Bizi xilas et.

⁸ Rəbb Allah nə söyləsə, dinləyirəm.
Sözləri xalqına, möminlərinə sülh bəyan edər ki,
Onlar öz cəhalətlərinə dönməsinlər.

⁹ Bəli, Rəbb Ondan qorxanları qurtarmaq üçün,
Ehtişamını ölkəmizdə saxlamaq üçün yaxınlaşır!

¹⁰ Məhəbbətlə həqiqət bir-birinə qovuşacaq,
Salehliklə əmin-amanlıq bir-biri ilə öpüşəcək.

¹¹ Həqiqət yerdə bitib-göyərəcək,
Ədalət göylərdən baxacaq.

¹² Bəli, Rəbb ən yaxşı şeyləri göndərəcək,
Torpağımız bol məhsul verəcək.

¹³ Ədalət Rəbbin önündə addımlayar,
Qədəmləri üçün cığır salar.

86

Məzmur 86

Davudun duası.

¹ Ya Rəbb, mənə qulaq asıb cavab ver,
Çünki mən məzlumam, fəqirəm.

² Möminəm, Sən Özün məni qoru,
Ey Allahım, Sənə güvənən bəndəni qurtar.

³ Rəhm et mənə, ey Xudavənd,
Çünki bütün gün Səni səsləyirəm!

⁴ Bu bəndənin qəlbini sevindir,
Ey Xudavənd, Sənə ürəyimi təqdim edirəm.

⁵ Çünki Sən, ey Xudavənd, xeyirxahsan, bağışlayan Sənsən,

Səni səsləyənlərin hamısı üçün məhəbbətin boldur.

⁶ Ya Rəbb, duamı dinlə,
Yalvarışlarımın səsinə qulaq as.

⁷ Dar gündə Səni səsləyirəm,
Bilirəm ki, mənə cavab verərsən.

⁸ Ey Xudavənd, allahlar arasında Sənin kimisi yoxdur,
Əməllərin kimi əməl yoxdur.

⁹ * Ey Xudavənd, yaratdığın millətlərin hamısı hüzuruna gələcək,
Sənin ismini izzətləndirərək səcdə edəcək.

¹⁰ Çünki əzəmətli, xariqələr yaradan Sənsən,
Yeganə Allah Sənsən!

¹¹ Ya Rəbb, mənə yolunu göstər,
Sənin həqiqətinlə addımlayım.

Qəlbimi səmimi et,
Qoy Sənin ismindən qorxum.

¹² Ey Xudavənd Allahım, bütün qəlbimlə Sənə şükür edəcəyəm,
Daim ismini izzətləndirəcəyəm.

¹³ Çünki mənə olan məhəbbətin böyükdür,
Canımı ölümlər diyarına enməkdən qurtardın.

¹⁴ Ey Allah, lovğalar əleyhimə gəlxir,
Bir dəstə zalım canımı almaq üçün məni axtarır,
Səni qarşılarında görmür.

¹⁵ * Ey Xudavənd, Sən rəhmli, lütfkar Allahsan,
Hədsiz səbirlisən, məhəbbətin və sədaqətin boldur.

¹⁶ Sən mənə baxıb rəhm et,
Bu bəndənə Öz gücündən ver,
Kənizinin oğlunu xilas et.

¹⁷ Xeyirxahlığından mənə bir əlamət göstər,
Qoy mənə nifrət edənlər görüb utansınlar.
Çünki, ya Rəbb, mənə kömək edirsən,
Könlümə təsəlli verirsən.

87

Məzmur 87

Qorah övladlarının məzmunu.
Bir ilahi.

¹ Müqəddəs dağlar
Rəbbin şəhərinin təməlidir;

² Yaqubun bütün məskənlərindən çox
Sionun darvazaları Ona əzizdir.

³ Ey Allahın şəhəri,
Haqqında bu şanlı sözləri deyirlər:

Sela

⁴ «Məni tanıyanların içindən
Rahavın,* Babilin adını çəkəcəyəm.
Həm də Filişt, Sur, Kuş barədə

* 86:9 Vəhy 15:3-4 * 86:15 Çıx. 34:6; Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 103:8; 145:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2

* 87:4 Rahav – Misirin rəməli.

Deyiləcək: “Bunlar da bu yerdə doğulub”.

⁵ Bəli, Sion barədə deyiləcək:
 “Onların hamısı bu yerdə doğulub,
 Haqq-Taala buranı sarsılmaz edəcək”.
⁶ Rəbb xalqları siyahıda qeyd edəndə yazacaq:
 “Bunlar bu yerdə doğulub”.

Sela

⁷ Oxuyanlar, rəqs edənlər belə deyəcəklər:
 “Səndə mənim üçün hər cür çeşmə var”».

88

Məzmur 88

Bir ilahi.

Qorah övladlarının məzmunu.

Musiqi rəhbəri üçün Ezrahlı Hemanın «Maxalat leannot» üstə oxunan maskili.

¹ Ya Rəbb, ey məni qurtaran Allah,
 Gecə-gündüz Sənə yalvarıram!

² Qoy duam Sənə çatсын,
 Qulaq as naləmə.

³ Bəlalardan canım boğazıma gəldi,
 Həyatım ölülər diyarına yaxınlaşır.

⁴ Qəbirə düşənlərin içində sayılıram,
 Sanki məndə taqət qalmayıb.

⁵ Elə bil ölülər içinə düşmüşəm,
 Yaddaşımdan silinmişəm,
 Köməyindən əlimi üzümüşəm,
 Məzarda yatan meyitlər kimiyəm.

⁶ Məni dərin qəbirə,
 Dərin, qaranlıq bir yerə saldın.

⁷ Qəzəbin üstümə gəldi,
 Tələtümün tamamilə məni əzdı.

Sela

⁸ Tanışlarımı məndən uzaqlaşdırdın,
 Onlarda mənə qarşı ikrah yaratdın.
 Qapalı qalmışam, çıxı bilmirəm,

⁹ Bu zülmümdən gözlərimin nuru sönür.
 Ya Rəbb, hər gün Səni çağırıram,
 Sənə əl açıram.

¹⁰ Xariqələrini ölülərəmi göstərəcəksən?
 Kölgələrimi qalxıb Sənə şükür edəcək?

Sela

¹¹ Məhəbbətin məzardamı,
 Sədaqətin Həlak yerindəmi bəyan olunacaq?

¹² Xariqələrin qaranlıqdamı,
 Ədalətin unudulma diyarındamı tanınacaq?

¹³ Mən isə, ya Rəbb, Səni imdada çağırıram,
 Duam hər səhər hüzuruna qalxır.

14 Ya Rəbb, niyə məni rədd edirsən?
 Niyə məndən üzünü gizlədirsin?
 15 Mən uşaqlıqdan məzlumam, ölümcül haldayam,
 Göstərdiyin dəhşətlərdən çarəsiz qalmışam.
 16 Qəzəbin üzərimdən basır,
 Verdiyin vahimələrdən məhv oluram.
 17 Bunlar sel kimi məni dövrəyə salır,
 Bunlar birgə həmişə başımın üstünü alır.
 18 Yarımı, yoldaşımı məndən uzaqlaşdırmısan,
 Yalnız qaranlıqla həmdəm olmuşam.

89

Məzmur 89

* Ezrahlı Etanın maskili.
 1 Ya Rəbb, daim məhəbbətindən nəgmə oxuyacağam,
 Sənin sədaqətini dilim hər nəslə deyəcək.
 2 Deyirəm ki, məhəbbətin əbədiyəşəddir,
 Sədaqətin göylər qədər sarsılmazdır.
 3 Dedin: «Öz seçdiyimlə əhd kəsmişəm,
 Qulum Davud üçün belə and içmişəm:
 4* «Mən nəslini əbədi sarsılmaz edəcəyəm,
 Sülaləni taxtında sonsuzadək yaşadacağam»».

Sela

5 Ya Rəbb, göylər Sənin xariqələrinə şükür etsin,
 Müqəddəslər camaatı arasında sədaqətinə həmd edilsin.
 6 Göydə Rəbbin tayı-bərabəri varmı?
 İlahi varlıqlar arasında Rəbbin bənzəri varmı?
 7 Müqəddəslər məclisində Allah çox zəhmlidir,
 Ətrafında olanların hamısından O heybətlidir.
 8 Ya Rəbb, Ordular Allahı, Sənin tək qüdrətli varmı?
 Səni sədaqətin bürüyüb.
 9 Sən qabaran dənizə hökm edirsən,
 Aşib-daşan dalgaları yatırırısan.
 10 Sən Rahavı * əzib leşini çıxartdın,
 Qüvvətli qolunla düşmənləri dağıtdın.
 11 Göylər Sənin, yer üzü Sənin,
 Qurduğun yer üzündə hər şeyin təməlini qoymusan.
 12 Sən şimalı, cənubu yaratmısan,
 Tavor və Xermon adına mədh oxuyur.
 13 Qolun nə qədər qüvvətlidir,
 Sağ əlin ucadır, əllərin qüdrətlidir!
 14 Salehlik və ədalət taxtının təməlidir,
 Məhəbbət və sədaqət önündə gedir!
 15 Bayram şənliyində olan xalq nə bəxtiyardı!
 Ya Rəbb, onlar Sənin üzünün nurunda gəzər.
 16 İsmində görə daim sevinirlər,
 Salehliyinə görə şərəfə çatırlar.

* 89: 1Pad. 4:31 * 89:4 2Şam. 7:12-16; 1Saln. 17:11-14; Zəb. 132:11; Həv. 2:30

* 89:10 Rahav

– burada dəniz əjdahası mənasında işlənir.

17 Onların ehtişamı, qüvvəti Sənsən.

Sənin lütfündən gücümüz artır.

18 Çünki sipərimiz Rəbdəndir,

Padşahımız İsrailin Müqəddəsidir.

19 Keçmişdə bir görüntü ilə

Möminlərinə belə söylədin:

«Bir cəngavərə kömək etdim,

Xalqın içindən onu seçib yüksəltdim.

20 * * Qulum Davudu tapdım,

Müqəddəs yağım ilə onu məşh etdim.

21 Əlim daim onu möhkəmləndirəcək,

Qolum ona qüvvət verəcək!

22 Düşməni ona qalib gələ bilməz,

Fitnəkarlar ona zülm edə bilməz.

23 Qarşısındakı düşmənləri qıracağam,

Ona nifrət edənləri vuracağam.

24 Yanında sədaqətim, məhəbbətim olacaq,

Gücü ismimlə artacaq.

25 Dənizlərə əlini,

Çaylara sağ əlini çatdıracağam.

26 Məni çağırıb deyəcək: «Atamsan, Allahımsan,

Məni xilas edən Qaya Sənsən!»

27 * Mən də ilk oğul haqqını ona verəcəyəm,

Onu yer üzünün ən uca padşahı edəcəyəm.

28 Ona daim məhəbbətimi göstərəcəyəm,

Sadiq qalıb əhdimi pozmayacağam.

29 Onun nəslini əbədi yaşadacağam,

Göylər durduqca taxtını saxlayacağam.

30 Övladları qanunumu atsalar,

Hökmlərimə görə yaşamasalar,

31 Qaydalarını pozsalar,

Əmrlərimə əməl etməsələr,

32 Bu qanunsuzluqlarını kötəklə cəzalandıracağam,

Təqsirlərini qamçı ilə tənbeh edəcəyəm.

33 Amma yenə də məhəbbətimi atmaram,

Sədaqətimi yalan olmağa qoymaram.

34 Öz əhdimi pozmaram,

Dilimdən çıxan sözləri dəyişmərəm.

35 Müqəddəsliyim nəminə bir dəfə and içmişəm:

Davuda yalandan söz verməyəcəyəm.

36 Sülaləsi taxtda əbədi qalacaq,

Taxtı hüzurunda günəş kimi duracaq.

37 Ay kimi –

Göydəki etibarlı şahid kimi sabit qalacaq».

Sela

38 Amma, ya Rəbb, məşh etdiyin padşaha qəzəblənmişən,

* 89:20 1Şam. 13:14; Həv. 13:22

* 89:20 1Şam. 16:12

* 89:27 Vəhy 1:4-6

Sən onu rədd etmişən, ona arxa çevirmişən.

³⁹ Qulunla bağladığın əhddən imtina etmişən,
Tacını toz-torpağa atıb bulaşdırmışan.

⁴⁰ Bütün divarlarını yıxmışan,
Qalalarını viran etmişən.

⁴¹ Yoldan keçənlər oranı soyub-talayır,lar,
Qonşuları ona tənə vururlar.

⁴² Onun düşmənlərinin sağ əlini yuxarı qaldırmışan,
Bütün yağılarını sevindirmişən.

⁴³ Qılıncının ağzını kütləşdirmişən,
Onu döyüşdə qaldırmamışan.

⁴⁴ Onu şərəfdən salmışan,
Taxtını yerlə yeksan etmişən.

⁴⁵ Nə tez onu gəncliyindən saldın,
Onu xəcalətə bürüdü.

Sela

⁴⁶ Ya Rəbb, nə vaxta qədər,
Yoxsa əbədilikmi bizdən gizlənəcəksən,
Od tutub qəzəbdən yanacaqsan?

⁴⁷ Ömrümün nə tez keçdiyini xatırla,
Bütün başər övladlarını nə fani yaratmışan!

⁴⁸ İnsanlar arasında ölüm görməyən kimdir?
Kim canını ölümlər diyarının pəncəsindən qurtarar?

Sela

⁴⁹ Ey Xudavənd, əvvəlki məhəbbətin harada qaldı?
Çünki bu barədə Davuda sədaqətlə and içdin.

⁵⁰ Ey Xudavənd, unutma, gör bu bəndən necədir,
Köksümdə nə qədər xalqın tənəsini gəzdirirəm.

⁵¹ Ya Rəbb, düşmənlərinin etdiyi təhqirləri,
Məsh etdiyinin yoluna vurduqları tənələri daşıyıram.

⁵² Rəbbə əbədilik alqış olsun!
Amin, Amin.

Dördüncü hissə

90

90-106-cı məzmurlar

Məzmur 90

Allah adamı Musanın duası.

¹ Ey Xudavənd, bütün nəsillərdən bəri
Bizə pənah yeri olmusan.

² Dağlara təvəllüd verməmişdən əvvəl,
Kainatı, dünyanı doğmazdan əvvəl
Əzəldən axıradək Allah Sənsən.

³ İnsanları torpağa çevirirsən,
Deyirsən: «Qoy başər övladları toza dönsün».

⁴ * Sənin gözündə min il ötən bir günə,
Bir gecə növbəsinə bənzər.

* 90:4 2Pet. 3:8

⁵ İnsanları silirsən, çəkirlər,
Elə bil ki yuxudurlar.
Sanki sübh çağı yerdə bitən otdurlar,

⁶ Səhər boy atar, çiçək açar,
Axşamsa solar, quruyar.

⁷ Qəzəbindən məhv olurmuş,
Hiddətindən vələləyə düşürük.

⁸ Hüzurunda təqsirlərimizi üzə çıxarmısan,
Gizli günahlarımıza üzünün işığını salmısan.

⁹ Ömür-günümüz Sənin qəzəbin altında keçir,
İllərimiz bir nəfəs tək tükənir.

¹⁰ Yetmiş il ömür sürərik,
Sağlam olsaq, səksənə yetişərik.
Ən yaxşı çağımız belə, zəhmətlə, kədərlə keçir,
Ömrümüz tez bitir, uçub-gedir.

¹¹ Axı qəzəbinin gücünü kim dərk edə bilər?
Hirsinin vahiməsini kim duya bilər?

¹² Bizə öyrət nə qədər ömrümüz var,
Qoy qəlbimiz hikmətli olsun.

¹³ Əl çək, ya Rəbb! Nə vaxtadək qəzəbindən dönməyəcəksən?
Sən qullarına rəhm et.

¹⁴ Səhər-səhər bizə doyunca məhəbbət göstər,
Qoy ömrümüz boyu sevinib fərəhlənək.

¹⁵ Bizi zülmə saldığın günlər qədər,
Bəlaya düşdüyümüz illər qədər sevindir.

¹⁶ Əməllərin qullarına,
Əzəmətin övladlarına görünsün.

¹⁷ Ey Xudavənd Allahımız, bizimlə xoş rəftar et,
Əllərimizin zəhmətini uğurlu et,
Bəli, bizim əllərimizin zəhmətini uğurlu et.

91

Məzmur 91

¹ Haqq-Taalanın pənahında yaşayan,
Küllü-İxtiyarın kölgəsində oturan insan

² Rəbb haqqında belə söyləyir:
«O mənim sığınacağımıdır, qalamdır,
Allahımdır, Ona güvənirəm».

³ Bil ki, O səni ovçunun tələsindən,
Ağır xəstəliyə düşüb ölməkdən qurtarar.

⁴ Səni qanadlarının altına alar,
Pərlərinin altında sığınacaqsan.
Sədaqəti qalxanın, siperin olar.

⁵ Nə gecənin kabusundan,
Nə də gündüz atılan oxdan,

⁶ Nə zülmətdə dolanan ağır xəstəlikdən,
Nə də günorta məhvedici qırğından qorxmazsan.

⁷ Yanında min nəfər,
Sağında on min nəfər qırılsa,
Sənə xətər dəyməz.

⁸ Gözlərlə baxacaqsan,
Pislərin cəzasını görəcəksən.

⁹ «Ya Rəbb, sığınacağımsan!» dediyin üçün,
Haqq-Taalaya sığındığın üçün

¹⁰ Şərə düçar olmazsan,
Bəla çadırından uzaq qaçar.

¹¹ * Allah sənə görə mələklərinə əmr edər ki,
Gedəcəyin hər yerdə səni qorusunlar,

¹² * Səni əlləri üstündə aparsınlar,
Ayağın bir daşa dəyməsin.

¹³ * Şiri, gürzəni ayaqlayarsan,
Gənc aslanı, əfi ilanı tapdalayarsan.

¹⁴ «Mən Rəbbi sevdiyinə görə onu azad edəcəyəm,
İsmimi tanıdığına görə onu yüksəldəcəyəm.

¹⁵ Məni çağırarkən ona cavab verəcəyəm,
Dər günündə ona yar olacağam,
Onu xilas edib şərəfə-şanə çatdıracağam.

¹⁶ Onu uzun ömürlə doyduracağam,
Ona qurtuluşumu göstərəcəyəm».

92

Məzmur 92

Məzmur.

Şənbə günü üçün bir ilahi.

¹ Nə yaxşıdır Rəbbə şükür etmək,
Ey Haqq-Taala, isminə tərənnüm söyləmək,

² Hər səhər məhəbbətini elan etmək,
Hər gecə sədaqətini bəyan etmək,

³ On telli alətin avazı ilə,
Çəngin, liranın sədası ilə oxumaq.

⁴ Çünki, ya Rəbb, əməllərlə məni sevindirmisən,
Əllərinin işlərinə görə Səni mədh edirəm.

⁵ Ya Rəbb, Sənin işlərin nə qədər əzəmətlidir,
Sənin fikirlərin dərindən dərinidir!

⁶ Nadan insan bunu heç vaxt bilməz,
Axmaq insan bunu dərk etməz:

⁷ Pislər ot kimi bitsə də,
Bütün şər iş görənlər çiçəklənsə də,
Əbədilik yox olacaqlar.

⁸ Amma, ya Rəbb, Sən əbədi ucasan.

⁹ Ya Rəbb, düşmənlərin mütləq qırılacaq,

* 91:11 Mat. 4:5-6; Luka 4:10

* 91:12 Mat. 4:5-6; Luka 4:11

* 91:13 Luka 10:19

Bütün şər iş görənlər darmadağın olacaq.

¹⁰ Sən mənə çöl öküzü kimi güc vermisən,

Başıma təzə zeytun yağı* çəkmisən.

¹¹ Düşmənlərimin yerə sərilməsini gözlərimlə gördüm,
Bədxahlarımla can verməsini qulaqlarımla eşitdim.

¹² Salehlər xurma ağacı kimi göyərir,

Livandakı sidr ağacı kimi böyüyür.

¹³ Onlar Rəbbin evində əkilib,

Onlar Allahımızın həyatində göyərir.

¹⁴ Qocalanda da bar verəcəklər,

Tərəvətli, yamyaşıl qalacaqlar,

¹⁵ Belə deyəcəklər: «Rəbb haqdır,

O mənim qayamdır, Onda haqsızlıq yoxdur».

93

Məzmur 93

¹ Rəbb hökmranlıq edir, əzəmət libasıdır,

Rəbbin libasına güdrət qurşanıb.

Dünya möhkəm durub, sarsılmazdır.

² Ya Rəbb, taxtın əvvəldən qurulub,

Əzəldən var olan Sənsən.

³ Ya Rəbb, sellər çağlayır,

Şırıldayan sellər çağlayır,

Uğuldayan sellər çağlayır.

⁴ Gur suların uğultusundan da,

Dənizin güclü dalğalanmasından da,

Ucalarda olan Rəbb güdrətlidir!

⁵ Ya Rəbb, öyüdlərin tamamilə etibarlıdır,

Evinə müqəddəslik əbədi olaraq yaraşır.

94

Məzmur 94

¹ Ya Rəbb, qisas alan Allah!

Ey qisas alan Allah, nurunu saç!

² Ey dünyanın Hakimi, qalx,

Təkəbbürlülərin əvəzini ödə!

³ Ya Rəbb, nə vaxtadək pislər –

Axı nə vaxtadək pislər sevincdən cuşa gələcəklər?

⁴ Dillərindən lovğa sözlər tökülür,

Bütün şər iş görənlər öyünürlər.

⁵ Ya Rəbb, xalqını əzirlər,

Sənin irsindən olan adamlara zülm edirlər.

⁶ Dul qadını və qəribi öldürürlər,

Yetimləri qırırlar.

⁷ Belə deyirlər: «Rəbb heç nə görmür,

Yaqubun Allahu heç nə dərk etmir».

* 92:10 Təzə zeytun yağı – xoşbəxtlik rəmzi.

⁸ Dərk edin, ey xalqın nadanları!
Ey axmaqlar, nə vaxt ağla gələcəksiniz?

⁹ Qulaqları yaradan eşitməzmi?
Gözlərə quruluş verən görməzmi?

¹⁰ Məgər millətlərə təlim verən,
İnsanlara bilik öyrədən tənbeh etməzmi?

¹¹ * Rəbb insanın düşüncələrini görər,
Bunların boş olduğunu bilər.

¹² Ya Rəbb, bəxtiyar o insandır ki, ona təlim vermişən,
Öz qanununu öyrətmisən!

¹³ Pislər üçün qəbir qazılanadək
Onu dar gündən çıxarıb dinclik verəcəksən.

¹⁴ Çünki Rəbb xalqını Özündən ayırmaz,
İrsini Öz əlindən verməz.

¹⁵ Yenə ədalətli hökmlər çıxarılaçaq,
Ürəyidüz olanlar haqqın ardınca gedəcək.

¹⁶ Kim mənim üçün pislərə qarşı durar?
Şər iş görənlərə qarşı kim müdafiəçim olar?

¹⁷ Əgər Rəbb köməyim olmasaydı,
Canım sükut diyarına vaxtsız köçərdi.

¹⁸ Mən «ayağım büdrəyir» deyən zaman,
Ya Rəbb, mənə məhəbbətinlə dayaqsan.

¹⁹ Mən daxilən çox narahat olarkən
Təsəlli verərək məni fərəhləndirirsən.

²⁰ Qanun bəhanəsi ilə şər quran
Əzəzil hökmdarlardan Sənə yoldaş olarmı?

²¹ Əlbir olub salehlərin canına qəsd qururlar,
Məhkum edib təqsirsizin qanına bəis olurlar.

²² Amma Rəbb mənə qala oldu,
Allahım mənə sığınacaq bir qaya oldu!

²³ Pislərin şər işlərini başlarına gətirəcək,
Pisliklərinə görə onları yox edəcək,
Bəli, Allahımız Rəbb onları yox edəcək!

95

Məzmur 95

¹ Gəlin Rəbbi mədh edək,
Bizi qurtaran Qayaya sevincdən cuşa gələrək nida edək,

² Şükür edərək hüzuruna gedək,
Cuşa gəlib ilahilərlə Ona nida edək!

³ Axı Rəbb böyük Allahdır,
Bütün allahlar üzərində əzəmətli Padşahdır.

⁴ Yerin dərin qatları Onun əlindədir,
Həm də dağların zirvələri Onundur,

⁵ Onunkudur dəniz, Özü yaratmış,

* 94:11 1Kor. 3:20

Torpağı əlləri qurmuş!

⁶ Gəlin Ona səcdə edək, əylək,
Bizi yaradan Rəbbin hüsurunda diz çökək.

⁷* Çünki O, Allahımızdır,
Biz Onun otlağının xalqıyıq,
Əlinin altındaki sürüsüyük.

Əgər bu gün Onun səsinə eşitsəniz,

⁸* «Qoy ürəkləriniz
Merivada olduğunuz kimi,
Səhradakı Massada keçən gündə olduğu kimi inadkar olmasın.

⁹ Orada atalarınız Məni sınaçılar,
Əməllərimi görsələr də, Məni yoxladılar.

¹⁰ Qırx il o nəsildən zəhləm getdi.
Dedim: «Onlar azğın ürəkli xalqdır,
Yollarımı tanımır».

¹¹* * Buna görə qəzəblənib and içmişəm:
«Onlar Mənim rahatlıq diyarıma girməyəcəklər».

96

Məzmur 96

(1Saln. 16:23-33)

¹ Rəbbə yeni bir ilahi oxuyun,
Ey bütün dünya, Rəbbə ilahi oxuyun,
² İsminə alqış edin, Rəbbə ilahi oxuyun,
Xilaskar olduğunu hər gün müjdələyin.
³ Ehtişamını millətlərə elan edin,
Xariqələrini bütün xalqlara bəyan edin!
⁴ Axı Rəbb əzəmətlidir, bol həmdə layiqdir,
O bütün allahlardan daha zəhləlidir.
⁵ Bütün özgə xalqların allahları bütəldir,
Lakin göyləri yaradan Rəbdir.
⁶ Ehtişam və əzəmət hüsurundadır,
Müqəddəs məkanında gözəlliklə qüdrət var.

⁷* Ey xalqların tayfaları, Rəbbə verin –
İzzəti, qüdrəti Rəbbə verin,
⁸ Adına layiq izzəti Rəbbə verin,
Həyatına girib təqdimlər verin.
⁹ Müqəddəslik zinəti ilə Rəbbə səcdə edin,
Ey bütün dünya, Onun hüsurunda lərzəyə gəlin!

¹⁰ Millətlərə belə elan edin:
«Rəbb hökmranlıq edir,
O, dünyanı sarsılmaz və möhkəm qurub,
O, insafla xalqların hökmünü verəcək».

¹¹ Göylər sevinсин, yer üzü şad olsun,

* **95:7** İbr. 3:7-11,15; 4:3,5,7 * **95:8** Çıx. 17:1-7; Say. 20:2-13 * **95:11** Say. 14:20-23; Qanun. 1:34-36 * **95:11** Qanun. 12:9-10 * **96:7** 1Saln. 16:29-30; Zəb. 29:1-2

Dənizin və dənizdəki canlıların səsi ucalsın,
 12 * Çöllər və çöldə yaşayanlar fərəhlənsin,
 Meşədəki bütün ağaclar mədh söyləsin
 13 Rəbbin hüsurunda!
 O gəlir, dünyanın hökmünü vermək üçün gəlir,
 Yer üzünün hökmünü ədalətlə,
 Xalqların hökmünü həqiqətlə verəcək!

97

Məzmur 97

1 Rəbb hökmrənlik edir, qoy yer üzü şadlıq etsin,
 Qoy bütün adalar sevinсин.
 2 Buludlar və zülmət Onun ətrafındadır,
 Salehliklə ədalət taxtının təməlidir.
 3 Onun önündən alov çıxar,
 Ətrafındakı düşmənləri yandırır-yaxar.
 4 Şimşəkləri dünyaya işıq saçır,
 Yer üzünü görəndə sarsıllar.
 5 Dağlar Rəbbin hüsurunda –
 Bütün yer üzünün Sahibinin hüsurunda mum tək əriyər.
 6 Göylər salehliyini bəyan edər,
 Əzəmətini bütün xalqlar görər.
 7 Bütün bütpərəstlər,
 Xeyirsiz bütllərlə öyünənlər rüsvay olacaq!
 Ey bütün allahlar, Rəbbə səcdə edin!
 8 Ya Rəbb, Sənin hökmlərini
 Sion eşidib sevinir,
 Yəhuda qızları cuşa gəlir.
 9 Çünki bütün yer üzərində,
 Ya Rəbb, Haqq-Taala Sənsən!
 Bütün allahların üzərində
 Sən nə qədər yüksəksən!

10 Ey Rəbbi sevənlər, şərə nifrət edin!
 O, möminlərinin canını qoruyar,
 Onları pislərin əlindən qurtarar.
 11 Salehlərin üstünə nur tökülər,
 Ürəyidüz olanların üstünə sevinc səpilər.
 12 Ey salehlər, Rəbbə görə sevinin,
 Onun müqəddəs adına şükür edin!

98

Məzmur 98

Məzmur.

1 * Rəbbə yeni bir ilahi oxuyun,
 Çünki O, xariqələr yaratdı.
 O, sağ əli ilə,
 Öz müqəddəs qolu ilə zəfərlər qazandı.
 2 Rəbb zəfərini bəyan etdi,

* 96:12 Yeş. 11:4; Vəhy 19:11

* 98:1 Zəb. 33:3; Yeş. 42:10; Vəhy 5:9-10

Millətlərin gözündə salehliyini aydın göstərdi.

³ İsrail nəslinə

Göstərdiyi məhəbbətini və sədaqətini xatırladı.

Yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə

Allahımızın zəfərini gördü.

⁴ Ey bütün dünya, cuşa gəlib Rəbbə nida et,

Birdən nida edin, mədh, tərənnüm səsinə ucaldın!

⁵ Rəbbi lira ilə –

Lira ilə, ilahi bir səslə tərənnüm edin!

⁶ Kərənay, şeypur səsi ilə,

Padşah olan Rəbbin hüzurunda cuşa gəlin,

Ona nida edin!

⁷ Qoy dənizin və dənizdəki canlıların,

Yer üzünü və orada yaşayanların səsi ucalsın.

⁸ Onun hüzurunda qoy çaylar əl çalsın,

Dağlar birgə mədh oxusun!

⁹ Çünki Rəbb dünyaya hökm etmək üçün gəlir.

Yer üzünə ədalətlə,

Xalqlara insaf ilə hökm edəcək!

99

Məzmur 99

¹* Rəbb hökmranlıq edir, qoy xalqlar titrəsin,
O, keruvlar üstündəki taxtındadır, qoy yer üzünü lərzəyə gəlsin!

² Sionda olan Rəbb əzəmətlidir,
O bütün xalqların üzərindədir, yüksəkdir.

³ Qoy böyük, zəhmli adına şükür etsinlər!

O müqəddəsdir!

⁴ Ey ədalətsevər güclü Padşah,

İnsafı bərqərar edən Sənsən,

Yaqub nəslinə ədalət və salehliyi göstərmisən.

⁵ Allahımız Rəbbi ucaldın,

Ayaqlarına düşüb səcdə qılın,

O müqəddəsdir!

⁶ Onun kahinləri arasında Musa ilə Harun olub,

Onun adını çağıranlar arasında Şamuel olub.

Onlar Rəbbə yalvararkən

O cavab verərdi.

⁷* Bulud sütununun içindən onlarla danışdı,

Onun göstərişlərinə,

Onlara verdiyi qaydalarına bağlı qaldılar.

⁸ Ya Rəbb Allahımız, Sən onlara cavab verdin,

Pis əməllərinin cəzasını versən də,

Bağışlayan Allah olduğunu onlara göstərdin.

⁹ Allahımız Rəbbi ucaldın,

Müqəddəs dağında Ona səcdə qılın,

* 99:1 Çix. 25:22

* 99:7 Çix. 33:9

Çünki Allahımız Rəbb müqəddəsdir!

100

Məzmur 100

Şükran məzmunu.

¹ Ey bütün dünya, cuşa gəlib Rəbbə nida edin,

² Sevinclə Rəbbə qulluq edin,

Mədh oxuyaraq Onun hüzuruna gəlin!

³ Rəbb Allahdır, siz bunu bilin,

O bizi yaradıb, biz Ona aidik,

Xalqıyıq, otlağında otardığı sürüyük.

⁴ Dərgahına şükürlərlə,

Həyətlərinə həmdlərlə gəlin.

Ona şükür edin,

İsminə alqış söyləyin.

⁵ * Rəbb nə yaxşıdır, məhəbbəti əbədidir,

Sədaqəti nəsillərdən-nəslə çatır!

101

Məzmur 101

Davudun məzmunu.

¹ Məhəbbətini, həqiqətini tərənnüm edəcəyəm,

Ya Rəbb, Sənə ilahi söyləyəcəyəm!

² Kamillik yolunda müdrik olacağam.

Sən yanıma nə zaman gələcəksən?

Təmiz ürəklə evimdə yaşayacağam,

³ İyrənc şeylərdən gözümlü çəkəcəyəm.

Azğınların işlərinə nifrət edirəm,

Qoymaram məndən yapışsın.

⁴ Əyri ürəkdən dönəcəyəm,

Şəri tapdalayacağam.

⁵ Qonşusuna gizlincə böhtan atanı susduracağam,

Yuxarıdan baxan lovğa insana dözə bilmərəm.

⁶ Gözüm ölkənin sadıq insanlarına baxar,

Qoy onlar yanımda yaşasın.

Kamillik yolu ilə gedənlər qulluğumda dayanar.

⁷ Fırıldaqçıları sarayımda yaşamağa qoymaram,

Yalançıni hüzurumda dayanmağa qoymaram.

⁸ Hər səhər ölkədəki pisləri yox edəcəyəm,

Bütün şər iş görənləri Rəbbin şəhərindən kəsib atacağam.

102

Məzmur 102

Bir məzlumun duası.

Taqətdən düşüb Rəbbin hüzurunda şikayətlənəndə.

* **100:5** 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 106:1; 107:1; 118:1; 136:1; Yer. 33:11

¹ Ya Rəbb, bu duama qulaq as,

Qoy fəryadım Sənə çatsın.

² Nə olar, dar günümdə üzünü məndən gizlətmə,
Qulaq as, Səni çağırarkən mənə tez cavab ver.

³ Günlərim tüstü kimi çəkilir,
Sümüklərim elə bil yanub közə dönür.

⁴ Ürəyim kəsilib atılan ot kimi saralıb-solur,
Çörək yemək belə, yadımdan çıxır.

⁵ Ah-zar çəkməkdən
Bir dəri, bir sümük qalmışam.

⁶ İndi çöldəki yapalağa bənzəyirəm,
Viranəlik bayquşu kimiyəm.

⁷ Gözümə yuxu getmir,
Damda tənha qalan bir quşa bənzəyirəm.

⁸ Bütün gün düşmənlərim məni təhqir edir,
Mənə istehza edənlər adımla lənət oxuyur.

⁹ Yeməyim çörək yerinə kül olub,
İçməyim göz yaşına qarışıb.

¹⁰ Çünki qəzəbindən, hiddətindən
Məni götürüb bir tərəfə atmısan.

¹¹ Günlərim axşamın kölgəsi kimi keçir,
Bir ot kimi quruyuram.

¹²* Lakin Sən, ya Rəbb, əbədi taxtında əyləşmişən,
Sənin şöhrətin nəsildən-nəslə deyiləcək.

¹³ Sən qalxıb Siona mərhəmət edəcəksən,
Zamanını təyin etdin, indi ona lütf ediləcək.

¹⁴ Çünki Sənin qulların onun daşlarını əziz tuturlar,
Onun toz-torpağına necə də acıyırlar.

¹⁵ Millətlər Rəbbin ismindən,
Dünyanın bütün padşahları Onun əzəmətindən qorxacaqlar.

¹⁶ Rəbb Sionu yenidən bərpa edəcək,
Əzəmətində görünəcək,

¹⁷ Yoxsulların duasına qulaq asacaq,
Yalvarışlarına xor baxmayacaq.

¹⁸ Sonrakı övladları Rəbbə həmd etsin deyə
Qoy gələcək nəsil üçün belə yazılsın:

¹⁹ «Rəbb müqəddəs yüksəklikdən,
Göylərdən yer üzünə nəzər saldı;

²⁰ Əsirlərin naləsini eşitmək üçün,
Ölümə aparılanları azad etmək üçün».

²¹ Ona görə Rəbbin ismini Sionda elan edəcəklər,
Yerusəlimdə Ona həmdlər söyləyəcəklər

²² Rəbbə xidmət etmək üçün gələrkən,
Xalqlar, ölkələr bir yerə gələrkən.

²³ Yolda ikən Rəbb gücümü azaltdı,

* 102:12 Mərs. 5:19

O, ömrümü qısaltdı.

²⁴ Dedim: «Ey Allahım, canımı alma, ömrümün yarısıdır, Sənin illərin nəsillərdən-nəsillərə çatır».

²⁵ * Yer in təməlini əzəldən qurmusan, Göylər Sənin əllərinin işidir!

²⁶ Onlar yox olacaq, amma Sən qalacaqsan, Hamısı paltar kimi köhnələcək, Onları geyim kimi dəyişdirəcəksən, Keçib-gedəcəklər.

²⁷ Amma Sən dəyişməzsən,

İllərin tükənməzdir.

²⁸ Qullarının övladları yaşayacaq, Nəvə-nəticələri hüsurunda dayanacaq.

103

Məzmun 103

Davudun məzmuru.

¹ Rəbbə alqış et, ey könüm, Ey bütün varlığım, Onun müqəddəs adına alqış et!

² Rəbbə alqış et, ey könüm, Unutma etdiyi yaxşılıqları:

³ Odur bütün təqsirlərini əfv edən, Bütün xəstəliklərinə şəfa verən.

⁴ Odur həyatını məzara düşməkdən qurtaran, Məhəbbətin, mərhəmətin tacını başına qoyan.

⁵ Odur ömür boyu səni bərəkəti ilə doyduran, Səni təzələyib gənc, gümrə qartalə oxşadan.

⁶ Rəbb bütün miskinlər üçün Haqq və ədalət edir.

⁷ Yollarını Musaya,

Əməllərini İsrail övladlarına göstərib.

⁸ * Rəbb rəhmli və lütfkardır, Hədsiz səbirli və bol məhəbbətlidir.

⁹ Həmişə töhmətləndirməz, Qəzəbi sonsuza qədər sürməz.

¹⁰ Bizimlə günahlarımıza görə davranmaz, Təqsirlərimizin əvəzini çıxmaz.

¹¹ Çünki göylər yerdən nə qədər ucadırsa, Ondən qorxanlara olan məhəbbəti o qədər böyükdür.

¹² Nə qədər şərq qərbdən uzaqdırsa, Qanunsuzluqlarımızı bizdən o qədər uzaqlaşdırıb.

¹³ Ata övladlarına rəhm etdiyi kimi Rəbb də Ondən qorxanlara elə rəhm edir.

¹⁴ Çünki necə yarandığımızı bilir, Torpaqdan düzəlməyimizi unutmur.

* **102:25** İbr. 1:10-12 * **103:8** Yaq. 5:11 * **103:8** Çıx. 34:6; Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 145:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2

15 İnsaninsa ömrü bir ota oxşar,
Çəmən gülləri kimi çiçək açar,
16 Üstündən yel əsərkən yox olur,
Yerində izi belə, qalmır.
17 Rəbbin isə Ondən qorxanlara olan məhəbbəti,
Onların övladlarına olan salehliyi
Əzəldən var, bu əbədi qalacaq.
18 Onun əhdinə vəfa edənlərə bunları göstərir,
Qayda-qanunlarını yerinə yetirənləri unutmur.

19 Rəbb taxtını göylərdə qurub,
Hər yerdə hökmranlıq edir.
20 Rəbbə alqış edin, ey Onun mələkləri,
Ey Onun sözünə baxıb icra edən qüdrətli igidlər!
21 Rəbbə alqış edin, ey səmanın bütün orduları,
İradəsini yerinə yetirən xidmətçiləri!
22 Rəbbə alqış edin, ey Onun yaratdıqları,
Ey Onun hökm etdiyi yer üzərində olan bütün varlıqlar!
Rəbbə alqış et, ey könlüm!

104

Məzmur 104

1 Rəbbə alqış et, ey könlüm!
Ya Rəbb Allahım, Sən nə qədər böyüksən,
Ehtişamı, əzəməti geyinmişən!
2 Nura libas kimi bürünən,
Göyləri çadır tək açan,
3 Yuxarı otaqlarını suların üstündə quran,
Buludları Özünə araba edən,
Yel qanadları üstünə minib gəzən,
4 * Küləyi Özünə elçi edən,
Yanar odu Özünə xidmətçi edən Sənsən!
5 Yer üzünün təməlini elə qurdun ki,
Əsla sarsılmasın.
6 Dərin suları libas kimi yer üzünə geydirdin,
Sular dağların üstünə qalxdı.
7 Sənin məzəmmətindən sular çəkildi,
Şimşəyinin səmindən qorxub qaçdı.
8 Dağlardan dərələrə axdı,
Sənin təyin etdiyin yerlərə töküldü.
9 Onların önünə hədd qoydun ki, ondan aşmasınlar,
Heç vaxt daşib dünyanı basmasınlar.
10 Bulaqları vadilərdən fışqırtдын,
Dağların arasından axıtdın.
11 Bu bulaqlar bütün çöl heyvanlarına su verər,
Vəhşi eşşəklər içər, susuzluğu gedər.
12 Yanlarında quşlar yuva qurar,

* 104:4 İbr. 1:7

Budaqlara qonub oxuyar.

¹³ Sən dağları göydəki sarayından sulayırsan,
Əlinin bəhrəsindən yer doyur.

¹⁴ Heyvanlar üçün ot bitirirsən,
İnsana becərmək üçün bitkilər yetirirsən.
Qoy insan torpaqdan azuqəsini çıxartsın:

¹⁵ Ürəkləri xoşhal edən şərabı,
Üzləri güldürən zeytun yağını,
Taqət verən çörəyi.

¹⁶ Doyunca su içər Rəbbin ağacları,
Livanda əkdiiyi sidr ağacları.

¹⁷ Bu ağaclarda quşlar yuva qurar,
Leyləklərin yuvası şam ağacındadır.

¹⁸ Uca dağlar dağ keçilərinin oylağıdır,
Qayalar qayadovşanlarının sığınacağıdır.

¹⁹ Fəsilləri müəyyən etmək üçün ayı yaratdın,
Günəş batacağı zamanı bilir.

²⁰ Gecə olsun deyə havanı qaraldırsan,
Bütün meşə heyvanları vurnuxmaya düşürlər.

²¹ Ov üçün gənc aslanlar nəərə çəkərlər,
Öz yemlərini Allahdan istəyərlər.

²² Gün doğanda çəkilirlər,
Yuvalarında yatırlar.

²³ İnsanlar iş başına gedir,
Qaş qaralana qədər işləyirlər.

²⁴ Ya Rəbb, əməllərin çoxdur!
Hər birini müdrikliklə etmişən,
Yaratdıqların yer üzünü doldurub.

²⁵ Böyük, dərin dənizlərin var,
Orada da saysız məxluqlar –
Həm kiçik, həm də böyük canlılar qaynaşar.

²⁶ Oradan gəmilər keçir,
Yaratdığın Livyatan sularında oynayır.

²⁷ Bunların hamısı gözləyir ki, Sən
Vaxtlı-vaxtında onları yemləyəsən.

²⁸ Sən yem verərkən onlar yem yığırırlar,
Açıq əlinin nemətindən doyurlar.

²⁹ Amma üzünü gizlədərkən vəlvələyə düşürlər,
Sən onların nəfəsini kəsərkən ölüb torpağa qarışırlar,

³⁰ Ruhunu göndərərkən onlar yaranır,
Yer üzünə yeni həyat verirsən.

³¹ Rəbbin ehtisamı qoy əbədi var olsun!
Qoy Rəbb yaratdıqlarına görə şad olsun!

³² Rəbb yerə baxanda yer lərzəyə gəlir,
Dağa toxunanda dağ tüstülənir.

³³ Rəbbə ömrüm boyu ilahi söyləyəcəyəm,
Nə qədər varam, Allahımı tərənnüm edəcəyəm.

34 Düşüncəm Ona xoş görünsün,
Mən Rəbbə görə sevinəcəyəm.

35 Günahkarlar yer üzündən silinsinlər,
Pis adamlar yox olsunlar!
Rəbbə alqış et, ey könüm!
Rəbbə həmd edin! *

105

Məzmur 105 (1Saln. 16:8-22)

1 * Rəbbə şükür edin, ismini çağırın,
Əməllərini xalqlar arasında elan edin!
2 Onu ilahilərlə tərənnüm edin,
Bütün xariqələrini bəyan edin!
3 Onun müqəddəs adı ilə fəxr edin,
Ey Rəbbi axtaranlar, ürəkləriniz qoy sevinсин!
4 Rəbbi, Onun qüvvətini arayın,
Daim hüzzurunu axtarın.
5 Etdiyi xariqələri,
Möcüzələri, dilindən çıxan hökmləri xatırlayın,
6 Ey Onun qulu İbrahim nəslı,
Ey Yaqub övladları, ey Onun seçdikləri!

7 Allahımız Rəbb Odur,
Hökmü bütün yer üzündədir.
8 * * Əbədi olaraq min nəslə qədər əhdini,
Əmr etdiyi sözü,
9 İbrahımlə kəsdiyi əhdini,
İshaqa and içərək verdiyi vədini unutmaz.
10 * Bunu qayda kimi Yaqub üçün təsdiq etdi,
Bu əbədi əhdi İsrail üçün etdi.
11 Dedi: «Övladlarının payına düşən mülk kimi
Kənan torpağını sənə verəcəyəm».

12 O zaman onlar sayca az idilər,
Azsaylı olaraq ölkədə qərib idilər.
13 Ölkədən-ölkəyə,
Məmləkətdən-məmləkətə köçürdülər.
14 * Rəbb heç kimi onlara əzab verməyə qoymadı,
Onlara görə padşahları tənbeh etdi.
15 Dedi: «Məsh etdiklərimə dəyməyin,
Peyğəmbərlərimə pislilik etməyin».

16 * Ölkəyə qıtlıq göndərđi,
Bütün çörəyin kökünü kəsdi.
17 * Lakin bunlardan əvvəl birini göndərmişdi,

* **104:35** Rəbbə həmd edin – ibrani dilində *Halleluya*. * **105:1** 1Saln. 16:8; Yeş. 12:4 * **105:8**
Yar. 12:7; 17:8 * **105:8** Yar. 26:3 * **105:10** Yar. 28:13 * **105:14** Yar. 20:3-7 * **105:16** Yar.
41:53-57 * **105:17** Yar. 37:28; 45:5

Bu, qul kimi satılan Yusif idi.

18 * Ayaqlarını zəncirləyib əzdilər,

Boğazına dəmir halqa keçirdilər.

19 Yusifin sözü düz çıxanadək

Rəbbin sözü onu təmizlədi.

20 * Padşah buyruq verərək onu azad etdi,

Xalqların hökmdarı ona azadlıq verdi.

21 * Onu sarayının ağası etdi,

Varidatı üçün cavabdeh etdi.

22 Ona başçılar üstündə səlahiyyət verdi ki,

Ağsaqqallarına uzaqgörənlik öyrətsin.

23 * * Sonra İsrail Misirə gəldi,

Yaqub Ham ölkəsində yerləşdi.

24 * Rəbb onun xalqına bərəkət verdi,

Düşmənlərindən çox onlara qüdrət verdi.

25 Rəbb düşmənlərinə fikir göndərdi ki, xalqına nifrət etsinlər,

Qullarına qarşı fırıldaq işlətsinlər.

26 * Qulu Musanı,

Həm də seçdiyi Harunu göndərdi.

27 Xalqın arasında Rəbbin əlamətlərini,

Ham ölkəsində Onun möcüzələrini göstərdilər.

28 * Rəbb qaranlıq göndərərək ölkəni zülmət etdi,

Çünki Onun sözlərinə itaət etmədilər.

29 * Sularını qana çevirdi,

Balıqlarını öldürdü.

30 * Ölkəyə qurbağalar qaynaşib gəldilər,

Padşahın otaqlarına belə, girdilər.

31 * * Əmr etdi, topa-topa mozalan gəldi,

Mığmıgalar bütün ərazilərini bürüdü.

32 * Yağış əvəzinə dolu yağdırdı,

Ölkələrini şimşəklərə qarq etdi.

33 Tənəklərinə, əncir ağaclarına zərbə vurdu,

Sahələrində olan ağacları qırdı.

34 * Əmr etdi çayırtkələrə qaynaşsın,

Saysız balaları torpaqlarına daraşsın.

35 Onlar ölkədə olan bütün otları yedilər,

Torpaqlarının bar-bəhərini yedilər.

36 * O, ölkədə hər yerlinin ilk oğlunu,

Hər kişinin belindən gələn ilk oğlunu öldürdü.

37 * İsraililəri oradan qızılı, gümüşlə çıxartdı,

Qəbilələri arasında yığılan olmadı.

* 105:18 Yar. 39:20–40:23 * 105:20 Yar. 41:14 * 105:21 Yar. 41:39–41 * 105:23 Yar. 46:6
 * 105:23 Yar. 47:11 * 105:24 Çix. 1:7–14 * 105:26 Çix. 3:1–4:17 * 105:28 Çix. 10:21–23
 * 105:29 Çix. 7:17–21 * 105:30 Çix. 8:1–6 * 105:31 Çix. 8:20–24 * 105:31 Çix. 8:16–17
 * 105:32 Çix. 9:22–25 * 105:34 Çix. 10:12–15 * 105:36 Çix. 12:29 * 105:37 Çix. 12:33–36

38 Onlar çıxanda Misirlilər sevindi,
 Canlarında İsraililərin qorxusu var idi.
 39 * Üzərlərinə örtük kimi bulud sərdi,
 Gecəni işıqlandırmaq üçün od göndərdi.
 40 * İstədiklərinə görə O, bildirçin gətirdi,
 Onlara göydən doyuncə çörək verdi.
 41 * Qayanı yararaq suyu fışkırtdı,
 Quraq yerə çay kimi axdı.
 42 Çünki müqəddəs sözünü yada salmışdı,
 Qulu İbrahimə verdiyi vədini xatırlamışdı.

43 O, xalqını sevinclə,
 Öz seçdiklərini mədh səsi ilə çıxartdı.
 44 * Millətlərin torpaqlarını onlara verdi,
 Onları ümmətlərin sərvətlərinə sahib etdi.
 45 Qoy Rəbbin qaydalarına riayət etsinlər,
 Qanunlarına əməl etsinlər.

Rəbbə həmd edin!

106

Məzmur 106

1 * Rəbbə həmd edin!

Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
 Çünki məhəbbəti əbədidir.
 2 Rəbbin qüdrətli işlərini sözlə demək olarmı?
 Onu layiqincə həmd edən varmı?
 3 Nə bəxtiyardır ədalətə bağlananlar,
 Hər zaman əməlisaleh olanlar!

4 Ya Rəbb, xalqına lütf edərkən məni yada sal,
 Onları nicata çatdırarkən mənim də qayğıma qal.

5 Qoy seçdiklərini bəxtiyar görüm,
 Millətinin sevinci ilə sevinim,
 İrsinlə birlikdə fəxr edim.

6 Ata-babamız kimi biz də günaha batmışıq,
 Biz də şər iş görməklə təqsirkar olmuşuq.
 7 * Misirdə olanda ata-babamız Sənin xariqələrini anlamadı,
 Bol məhəbbətini yada salmadı,
 Dəniz kənarında, Qırmızı dənizdə Sənə qarşı üsyankar oldu.
 8 Amma Rəbb qüdrətini göstərmək üçün
 Onları ismi naminə qurtardı.

9 * Onun məzəmmətindən Qırmızı dəniz qurudu,
 Çöldən keçdikləri kimi onları dərin yerdən keçirtirdi.

10 İsraililəri onlara nifrət edən əlindən qurtardı,

* **105:39** Çıx. 13:21-22 * **105:40** Çıx. 16:2-15 * **105:41** Çıx. 17:1-7; Say. 20:2-13 * **105:44**

Yeşua 11:16-23 * **106:1** 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 107:1; 118:1; 136:1; Yer.

33:11 * **106:7** Çıx. 14:10-12 * **106:9** Çıx. 14:21-31

Onları düşməninə əlindən xilas etdi.

¹¹ Yağları sular basdı,

Bir nəfər də qalmadı.

¹² * O zaman Rəbbin sözlərinə inandılar,

Onu həmdlə tərənnüm etdilər.

¹³ Lakin Rəbbin əməllərini tez unutdular,

Ondan məsləhət almadılar.

¹⁴ * Onlar səhrada iştahaya düşdülər,

Çöllükdə Allahı sınağa çəktilər.

¹⁵ O da istədiklərini verdi,

Lakin onlara azar göndərdi.

¹⁶ * Düşərgədə Musaya,

Rəbb üçün təqdis olunan Haruna paxıllıq etdilər,

¹⁷ Torpaq yarılıb Datanı uddu,

Avıramla yoldaşlarını yerə batırdı.

¹⁸ Yoldaşlarının içinə alov saldı,

Bu, pisləri yandırır-yaxdı.

¹⁹ * Xorevdə bir dana heykəli düzəldilər,

Tökmə bir bütə səcdə etdilər.

²⁰ Allahın əvəzinə

Otyeyən buğanın surətinə şərəf verdilər.

²¹ Onları qurtaran Allahı –

Misirdə böyük möcüzələr yaradanı,

²² Ham ölkəsində xariqələr göstərən,

Qırmızı dənizdə zəhmli işlər görən unutdular.

²³ Rəbb onları yox etmək üçün niyyətini söylədi,

Onu məhvedici qəzəbindən döndərmək üçün

Seçdiyi Musa Onun qarşısına gəldi.

²⁴ * Sonra o gözəl diyara da xor baxdılar,

Rəbbin vədinə inanmadılar.

²⁵ Çadırlarında giley-güzar etdilər,

Rəbbin səsini eşitmədilər.

²⁶ Buna görə Rəbb and içdi:

Meyitlərini çöllərə sərəcək,

²⁷ * Övladlarını millətlər arasına səpələyəcək,

Onları ölkələr arasında darmadağın edəcək.

²⁸ * Onlar Peordakı Baala səcdə etməyə gəldilər,

Ölü bütə verilən qurban ətindən yedilər.

²⁹ Bu işlər Rəbbin qəzəbinə gəldi,

Aralarına vəba töküldü.

³⁰ Onda Pinxas qalxıb buna müdaxilə etdi,

Beləliklə, vəba çəkilib getdi.

* **106:12** Çıx. 15:1-21

* **106:14** Say. 11:4-34

* **106:16** Say. 16:1-35

* **106:19** Çıx. 32:1-14

* **106:24** Say. 14:1-35

* **106:27** Lev. 26:33

* **106:28** Say. 25:1-13

³¹ Bu, nəsillər boyu, əbədilik
Onun üçün salehlik sayıldı.

³² * Onlar Meriva suları kənarında Rəbbi qəzəbləndirdilər,
Buna görə Musanın başına qəza gəldi:

³³ Onlar Musanın ruhunu incitdilər,
O da düşünülməmiş sözlər dedi.

³⁴ * Rəbbin əmrini yerinə yetirmədilər,
Dediyi xalqları məhv etmədilər.

³⁵ Əksinə, həmin millətlərə qarışdılar,
Adət-ənənələrini öyrənib onlara əməl etdilər.

³⁶ Onların bütələrinə ibadət edərək
Özlərini bu tələyə saldılar.

³⁷ * Oğul-qızlarını
Cinlərə qurban verdilər.

³⁸ * Oğul-qızlarının günahsız qanını tökdülər,
Onları Kənan bütələrinə qurban verdilər,
Ölkəni qana bulaşdırdılar.

³⁹ Belə işlərlə murdarlandılar,
Öz əməlləri ilə xəyanətə satıldılar.

⁴⁰ * Rəbb xalqına qarşı qəzəbindən yandı,
Öz irsini iyrənc bir şey sandı.

⁴¹ Onları millətlərə təslim etdi,
Onlara nifrət edənlər üzərlərində hakim oldu.

⁴² Düşmənləri onları zülm altına saldılar,
Onlara tabe olaraq əl altında qaldılar.

⁴³ Rəbb dəfələrlə onları azad etmişdi,
Amma pisiyyəti olduqları üçün üsyankar olmuşdular,
Bu insanları öz günahları alçaltdı.

⁴⁴ Lakin O, fəryadlarını eşidəndə
Onların əziyyətinə baxdı.

⁴⁵ Bu insanlarla bağladığı əhdini yada saldı,
Böl məhəbbəti naminə rəhmmini göstərdi.

⁴⁶ Onları əsir edənlərin
Qəlbinə mərhəmət saldı.

⁴⁷ * Ey Allahımız Rəbb, bizi qurtar,
Bizi millətlərin arasından topla.
Müqəddəs isminə şükür edək,
Biz fəxrlə Sənə həmd söyləyək.

⁴⁸ Alqış olsun İsrailin Allahı Rəbbə
Əzəldən sonsuza qədər!
Qoy bütün xalq söyləsin «Amin!»

Rəbbə həmd edin!

Beşinci hissə

* **106:32** Say. 20:2-13

* **106:34** Hak. 2:1-3; 3:5-6

* **106:37** 2Pad. 17:17

* **106:38** Say. 35:33

* **106:40** Hak. 2:14-18

* **106:47** 1Saln. 16:35-36; Zəb. 41:13

107

107-150-ci məzmurlar

Məzmun 107

¹* Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
Çünki məhəbbəti əbədidir!

²Qoy belə söyləsin Rəbbin xilas etdikləri,
Düşmən əlindən qurtardıqları,

³Şərqdən, qərbdən, şimaldan və cənubdan –
Ölkələrdən topladıqları.

⁴Bəziləri səhrada, çöllükdə sərgərdan dolanırdılar,
Yaşamaq üçün heç bir şəhər tapmırdılar.

⁵Aclıqdan, susuzluqdan
Canlarının taqəti getmişdi.

⁶Onlar dara düşəndə Rəbbə fəryad etdilər,
Rəbb onları dərdlərindən qurtardı.

⁷Yaşamaq üçün onlar bir şəhərə çatanadək
Onları düz yolla apardı.

⁸Rəbbə şükür etsinlər məhəbbətinə görə,
Bəşər övladlarına göstərdiyi xariqələrinə görə!

⁹Çünki O, susuzlara doyunca su verər,
Acları bol nemətlərlə bəslər.

¹⁰Bəziləri əsir düşüb zülmətdə yaşayırdı,
Zəncirlənib qaranlıqda, əziyyətdə qalırdı.

¹¹Çünki Allahın sözlərinə qarşı çıxmışdılar,
Haqq-Taalanın məsləhətinə xor baxmışdılar.

¹²Ona görə ağır işlə onların ürəklərinə azab verdi,
Yıxılanda heç kim onlara kömək etmədi.

¹³Onlar dara düşəndə Rəbbə fəryad etdilər,
Rəbb onları dərdlərindən qurtardı.

¹⁴Onların buxovlarını qopardı,
Zülmətdən, qaranlıqdan çıxardı.

¹⁵Qoy şükür etsinlər Rəbbə məhəbbətinə görə,
Bəşər övladlarına göstərdiyi xariqələrinə görə!

¹⁶Çünki O, tunc qapıları qırar,
Dəmir cəftələri qoparar.

¹⁷Bəzilərinin ağıl çayıb üsyankar oldu,
Təqsirləri onları zülmə saldı.

¹⁸Hər yeməkdən iyrəndilər,
Ölüm qapılarına yaxın gəldilər.

¹⁹Dara düşərkən Rəbbə fəryad qopardılar,
Rəbb onları dərdlərindən qurtardı.

²⁰Kəlamını göndərib onlara səfa verdi,
Məzara düşməkdən onları xilas etdi.

²¹Rəbbə şükür etsinlər məhəbbətinə görə,
Bəşər övladlarına göstərdiyi xariqələrinə görə!

²²Qoy şükür qurbanlarını təqdim etsinlər,

* **107:1** 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 118:1; 136:1; Yer. 33:11

Əməllərinə mədh oxuyub bəyan etsinlər!

²³ Bəziləri gəmilərlə dənizlərdə üzdülər,
Dəryalarda böyük işlər gördülər.

²⁴ Orada Rəbbin əməllərinə,
Dərin sularla etdiyi xariqələrinə şahid oldular.

²⁵ Çünki Onun əmri ilə qasırğa qopdu,
Dənizin dalğaları qalxdı.

²⁶ Gəmiçilər göyə qalxıb dənizə enirdi,
Qorxudan canları əldən gedirdi.

²⁷ Onlar sərxoş kimi yırğalanıb-səndələyirdi,
Ağıllarına heç bir çarə gəlmirdi.

²⁸ Onlar dara düşəndə Rəbbə fəryad etdilər,
Rəbb onları dərdlərindən qurtardı.

²⁹ Qasırğanı yatırdı, sükut gətirdi,
Dalğaları sakit etdi.

³⁰ Sakitlik yarananda onlar çox sevindilər,
Rəbb də onları istədikləri limana çatdırdı.

³¹ Rəbbə məhəbbətinə görə,
Başər övladlarına göstərdiyi xariqələrinə görə şükür etsinlər!

³² Qoy Onu xalqın toplantısında ucaltsınlar,
Ona ağsaqqallar məclisində həmd etsinlər!

³³ O, çayları qurudub səhra edər,
Bulaqlar olan yeri quraq çölə döndərər,

³⁴ Orada yaşayanların pisliliyinə görə
Münbit torpağı şoranlığa çevirər.

³⁵ Səhranı gölməçəyə döndərər,
Quraq torpaqdan bulaqlar çıxardar.

³⁶ Oranı verər ki, aclar məskən salsınlar,
Yaşamaq üçün özlərinə şəhər qursunlar,

³⁷ Tarlanı əksinlər, üzümlüklər salsınlar.
Bol məhsul götürsünlər.

³⁸ Onun xeyir-duası ilə törəyib artırlar,
Heyvanlarının sayı azalmır.

³⁹ Sonra əzabdan, darlıqdan, bəlalardan
Onlar azalıb alçaldılan an

⁴⁰ * Rəbb əsilzadələrin üstünə həqarət yağdırar,
Onları sonsuz çöldə sərgərdan dolandırar.

⁴¹ Amma fəqiri zülm altından qaldırar,
Övladlarını sürü kimi çoxaldar.

⁴² Bunu görən əməlisalehlər şad olar,
Fitnə söyləyən ağızlarsa yumular.

⁴³ Kimin ağı varsa, qoy buna fikir versin,
Qoy Rəbbin məhəbbətini dərk etsin!

* 107:40 Əyy. 12:21,24

108

*Məzmur 108**(Zəb. 57:7-11; 60:5-12)*

Bir ilahi.

Davudun məzmuru.

¹ Ey Allahım, qəlbim Sənə möhkəm bağlanıb,
Qoy bütün varlığım ilə ilahi oxuyum, Səni tərənnüm edim.² Ey çəng və lira, oyan!

Qoy səhəri oyadım.

³ Ya Rəbb, xalqlar arasında

Sənə şükür edəcəyəm.

Ümmətlər arasında

Səni tərənnüm edəcəyəm.

⁴ Məhəbbətin böyükdür, göylərdən ucadır,

Sədaqətin buludlara çatır.

⁵ Ey Allah, göylər üzərində ucal!

Ehtişamın bütün yer üzərində olsun!

⁶ Sevdiiyin insanların xilas olması üçün

Sağ əlinlə bizi qurtar, mənə cavab ver!

⁷ Allah Öz müqəddəs məskənindən belə söylədi:

«Şekemi sevinclə bölüşdürəcəyəm,

Sukkot dərəsini böləcəyəm.

⁸ Gilead torpağı Mənimdir,

Menaşşe torpağı Mənimdir,

Efrayim başımın dəbilqəsidir,

Yəhuda Mənim əsəmdir.

⁹ Moav yuyunmaq üçün ləyənimdir,

Çarığımı ataraq Edomu tutacağam,

Zəfər harayını Filiştə salacağam».

¹⁰ Kim məni istehkamlı şəhərə apara bilər?

Edoma qədər kim mənə yol göstərə bilər?

¹¹ Ay Allah, niyə bizi atmısan?

Ay Allah, qoşunlarımızla niyə yürüşə çıxmırsan?

¹² Düşmənin qarşısında bizə imdad et,

Çünki insanın köməyi puçdur.

¹³ Allahın köməyi ilə şücaət göstərəcəyik,

O, düşmənlərimizi tapdalayacaq!

109

Məzmur 109

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

¹ Ey tərənnüm etdiyim Allah, susma!² Çünki pislər, hiyləgərlər ağzını açıb

Yalançı dilləri ilə məndən danışirlər.

³ Mənə hər tərəfdən nifrət dolu sözlər deyirlər,

Nahaq yerə hücumlarına məruz qalıram.

⁴ Sevgimin əvəzinə mənə ittiham yağdırırlar,

Mən isə dua etməkdəyəm.

⁵ Yaxşılığımın əvəzinə yamanlıq edirlər,
Sevgimin əvəzinə nifrətlə cavab verirlər.

⁶ Belə adamın qarşısına bir pis insanı çıxar,
Sağ tərəfində dayanıb onu ittiham etsin!

⁷ Hökm oxunanda o təqsirkar çıxsın,
Qoy onun duası günah sayılsın!

⁸* Onun ömrü az olsun,
Vəzifəsini başqası tutsun!

⁹ Övladları yetim,
Arvadı isə dul qalsın!

¹⁰ Övladları didərgin düşüb dilənçi olsun,
Yaşamağa xarabalıq belə, tapmasın!

¹¹ Sələmçilər hər şeyini əlindən alsın,
Nə qazanıbsa, yadellilər talayaraq aparsın!

¹² Ona məhəbbət göstərən olmasın,
Yetim qalan balalarına yazığı gələn tapılmasın!

¹³ Qoy onun nəslı kəsilsin,
Gələcək nəslin arasından adları silinsin!

¹⁴ Ata-babasının təqsiri Rəbbin hüzurunda yaddan çıxmasın,
Anasının günahı heç zaman yuyulmasın!

¹⁵ Belə adamlar Rəbbin hüzurunda daim təqsirkar qalsınlar,
Dünyadan izi-tozu silinsin, yada salınmasınlar!

¹⁶ Çünki məhəbbət göstərməyi unutdular,
Məzlumu, fəqiri, qəlbisınıqları
Həlak etmək üçün təqib etdilər.

¹⁷ Qarğış etməyi sevirdi, öz başına dönsün,
Alqış etməyi sevmirdi, ona əli çatmasın!

¹⁸ Ondan əynindəki paltar kimi qarğış çıxardı,
Qoy qarğışı su kimi canına, ilik kimi sümüklərinə hopsun!

¹⁹ Qarğışı onu əyninin libası kimi bürüsün,
Hər gün belinə kəmərlə təklə dolansın!

²⁰ Məni ittiham edənlər,
Mənim barəmdə pis sözlər söyləyənlər
Rəbbin cəzasına gəlsinlər!

²¹ Lakin, ey Xudavənd Rəbb, ismin naminə
Özün mənə qayğı göstər,
O gözəl məhəbbətinə görə məni azad et.

²² Çünki mən məzlum və fəqir insanam,
Köksümdəki ürəyimdən yaralanmışam.

²³ Düşən kölgə kimi itirəm,
Vurulub atılan çəyirtkəyə bənzəyirəm.

²⁴ Bax oruc tutmaqdan dizlərim əsir,
Bir dəri, bir sümük qalmışam.

²⁵* Görənlər mənə lağ edir,
Başlarımı yelləyir.

²⁶ Ya Rəbb Allahım, Sən mənə kömək et,
Məhəbbətinə görə məni qurtar.
²⁷ Bilsinlər ki, bu Sənin əlindədir,
Ya Rəbb, Sən bunu edə bilərsən.
²⁸ Qoy onlar qarğış etsinlər, Sən mənə xeyir-dua ver,
Qoy onlar əleyhimə qalxarkən utansınlar.
Sənin qulunam, qoy sevinim!
²⁹ İttihamçıları mən rüsvayçılığa bürünsünlər,
Xəcaləti xalat kimi geyinsinlər.

³⁰ Mənim dilim Rəbbə bol-bol şükür söyləyəcək,
Xalq içində Ona həmd edəcək.

³¹ Çünki O, fəqirin sağ tərəfində dayanar ki,
Edən hökmü verənlərin əlindən onu qurtarsın.

110

Məzmur 110

Davudun məzmuru.

¹* Rəbb mənim Ağama dedi:
«Mən düşmənlərini ayaqlarının altına kətil kimi salanadək
Sağında otur».
² Rəbb Siondan Sənin güdrətli əsanı göndərəcək,
Düşmənlərinin üzərində sənə hökmranlıq verəcək.
³ Döyüşəcəyin gün xalqın könüllü olaraq sənə qoşulacaq,
Gənclərin səhər şəhi kimi müqəddəs libasını geyib yanına gələcək.
⁴* Rəbb and içdi, qərarını dəyişməz:
«Sən Melkisedeq vəzifəli əbədi bir kahinsən».

⁵ Xudavənd sənin sağ tərəfindədir,
Qəzəb günündə padşahları qıracaq.

⁶ Millətlərin hökmünü verəndə cəsədləri hər yeri bürüyəcək,
O bütün ölkələrin başçılarını əzəcək.

⁷ Yol kənarında olan vadidən su içəcək,
Buna görə güclənib yüksələcək.

111

Məzmur 111

¹ Rəbbə həmd edin!

Əməlisalehlər məclisində, icma arasında
Bütün qəlbimlə Rəbbə şükür edəcəyəm.

² Rəbbin işləri böyükdür,
Bunlardan zövq alanlar ibrət götürür.

³ Əməllərində ehtişamı, əzəməti görünür,
Salehliyi əbədi qalır.

⁴ Xariqələrini xalqının yadına salır.
Rəbb lütfkar və rəhmlidir,

⁵ Ondan qorxanları bəsləyərək saxlayır,

* **110:1** Mat. 22:44; Mark 12:36; Luka 20:42-43; Həv. 2:34-35; 1Kor. 15:25; Ef. 1:18-22; Kol. 3:1; İbr. 1:13; 8:1-2; 10:12-13 * **110:4** İbr. 5:6; 9:10; 6:20; 7:17,21

Öz əhdini əbədi olaraq yadda saxlayır.

⁶ Xalqına millətlərin torpaqlarını verərək
Qüdrətli işlərini onlara göstərdi.

⁷ Əllərinin işləri sədaqət və ədalətdir,
Onun bütün qayda-qanunları etibarlıdır.

⁸ Onlar həmişə, əbədi olaraq möhkəmdir,
Sədaqətdən, düzlükdən yaranmışdır.

⁹ Öz xalqına qurtuluş göndərdi,
Əhdi əbədi olsun deyə əmr verdi,

İsmi müqəddəsdir, zəhmlidir.

¹⁰ * Rəbb qorxusu hikmətin başlanğıcıdır,
Buna əməl edənlərin sağlam düşüncəsi vardır.
Ona əbədi olaraq həmdlər olsun!

112

Məzmur 112

¹ Rəbbə həmd edin!

Nə bəxtiyardır Rəbdən qorxan,
Əmrlərindən zövq alan insan!

² Nəsli yer üzündə güclü olacaq,
Əməlisalehlərin övladları xeyir-dua alacaq.

³ Evindən bolluq və sərvət əskilməz,
Salehliyi əbədi qalar.

⁴ Zülmətdə belə, əməlisaleh insanlar üçün,
Lütfkar, rəhmli və saleh adamlar üçün nur doğar.

⁵ Səxavətlə borc verən,
İşlərini ədalətlə görən yaxşı insandır.

⁶ Belə adam əsla sarsılmaz,
Saleh insan əbədi olaraq yadda qalacaq.

⁷ Pis xəbərdən qorxmaz,
Rəbbə güvəndiyi üçün ürəyi möhkəmdir,

⁸ Cəsur ürəklidir,
Düşmənlərinin süqutunu görənədək qorxmaz.

⁹ * Səpələyər, fəqirlərə paylayar,
Salehliyi əbədi qalar,
Qüdrəti və hörməti ucalar.

¹⁰ Pis adamsa bunu görüb qəzəblənər,
Dişlərini qıcıdar, yanib-tökülər,
Pislərin arzusu puç olar.

113

Məzmur 113

¹ Rəbbə həmd edin!

Ey Rəbbin qulları, həmd edin,
Rəbbin isminə həmd edin!

² İndidən sonsuzadək
Rəbbin isminə alqış olsun!

* 111:10 Əyy. 28:28; Sül. 1:7; 9:10

* 112:9 2Kor. 9:9

³ Gündoğandan günbatanadək
Rəbbin ismi həmdə layiqdir!
⁴ Rəbb bütün millətlərdən ucadır,
Ehtişamı göylərdən yüksəkdir!

⁵ Allahımız Rəbbin misli varmı?
Ucalardakı taxtında oturan,
⁶ Göyə, yerə əylərək baxan Odur.
⁷ * O, yoxsulları toz-torpaqdan qaldırır,
Fəqirləri küllükdən çıxarar.
⁸ Onları əsilzadələrə,
Öz xalqının əsilzadələri ilə yanaşı oturdar.
⁹ Sonsuz qadının evini tikər,
Ona övlad verməklə bəxtəvər ana edər.

Rəbbə həmd edin!

114

Məzmur 114

¹ * İsraililər Misirdən çıxanda,
Yaqub nəslı başqa dildə danışan xalqdan ayrılanda
² Yəhuda Rəbbin müqəddəs məskəni oldu,
İsrail Rəbbin səltənəti oldu.

³ * Onları görəndə dəniz qaçdı,
İordan çayı geri çəkildi.
⁴ Zirvələr qoçlar kimi,
Təpələr quzular kimi tullandı.
⁵ Ey dəniz, niyə qaçdın, sənə nə oldu?
Ey İordan çayı, niyə belə geri çəkildin?
⁶ Ey zirvələr, qoçlar kimi,
Ey təpələr, quzular kimi niyə tullandınız?

⁷ * Ey dünya, Hökmranın hüzurunda,
Yaqubun Allahının qarşısında lərzəyə gəl!
⁸ Qayanı gölməçəyə döndərən,
Çaxmaq daşını çeşməyə çevirən Odur.

115

Məzmur 115

¹ Bizi yox, ya Rəbb, bizi yox,
Məhəbbətin, sədaqətin naminə
Öz adını şərəfləndir.

² Niyə millətlər belə desin:
«Onların Allahı haradadır?»
³ Allahımız göylərdədir,
Öz istədiyini edir.

* 113:7 1Şam. 2:8
17:1-7; Say. 20:2-13

* 114:1 Çix. 12:51

* 114:3 Çix. 14:21

* 114:3 Yeşua 3:16

* 114:7 Çix.

4* Amma onların bütləri qızıldan, gümüşdən düzəlmişdir,
 Onlar insan əllərinin işidir.
 5 Ağızları var, danışa bilmir,
 Gözləri var, amma görmür,
 6 Qulaqları var, eşitmir,
 Burunları var, qoxu bilmir,
 7 Əlləri var, hiss etmir,
 Ayaqları var, gəzə bilmir,
 Boğazlarından səs gəlmir.
 8 Bütləri düzəldən, onlara güvənən insanlar
 Bu bütlər kimi cansız olacaqlar.

9 Ey İsraililər, Rəbbə güvənin,
 Odur köməyiniz və sipəriniz!
 10 Ey Harun nəsl, Rəbbə güvənin,
 Odur köməyiniz və sipəriniz!
 11 Ey Rəbdən qorxanlar, Rəbbə güvənin,
 Odur köməyiniz və sipəriniz!
 12 Rəbb bizi unutmayıb,
 Bizə xeyir-dua verəcək –
 İsrail nəslinə xeyir-dua verəcək,
 Harun nəslinə xeyir-dua verəcək,
 13* Kiçikdən böyüyə qədər
 Ondan qorxanlara xeyir-dua verəcək.

14 Qoy Rəbb sizi,
 Sizi və nəslinizi artırsın!
 15 Rəbdən, göyləri və yeri Yaradandan
 Bərəkət alasınız!

16 Rəbb səməyə sahibdir,
 Yeri bəşər övladlarına verdi.
 17 Ölənələr, sükut diyarına düşənlər
 Rəbbə həmd etmirlər.
 18 Lakin biz Rəbbə alqış edirik
 İndidən sonsuzadək.

Rəbbə həmd edin!

116

Məzmur 116

1 Rəbbi sevirəm,
 Çünki O, yalvarışımı eşidir.
 2 Səsimə qulaq asdığı üçün
 Nə qədər varam, Onu çağıracağam.
 3 Ətrafıma ölüm bağları sarıldı,
 Ölülər diyarının sıxıntıları məni haqladı,
 Dərd-bəlalər məni tapdı.
 4 O zaman Rəbbin adını çağırdım:

* 115:4 Zəb. 135:15-17; Vəhy 9:20 * 115:13 Vəhy 11:18; 19:5

«Ya Rəbb, amandır, canımı qurtar!»

⁵ Rəbb lütfkardır, ədalətlidir,
Allahımız mərhəmətlidir.

⁶ Rəbb avam adamı qoruyur,
O məni düşkünlüyə düşər olanda qurtardı.

⁷ Ey canım, rahat ol,
Çünki Rəbb sənə comərdlik etdi.

⁸ Ya Rəbb, canımı ölümdən,
Gözlərimi göz yaşından, ayağımı büdrəməkdən qurtardın.

⁹ İndi Rəbbin hüsurunda gəzib-dolaşıram,
Dirilər arasındayam.

¹⁰ * «Mən çox əzab çəkirəm» deyərəkən
İnamımı itirməmişdim.

¹¹ Mən təlaşa düşüb belə demişdim:
«Bütün insanlar yalançıdır».

¹² Mənə etdiyi comərdliyə görə
Rəbbin borcunu necə qaytara bilərəm?

¹³ Qurtuluş piyaləsini qaldıracağam,
Rəbbin ismini çağıracağam.

¹⁴ Rəbbə Onun bütün xalqı qarşısında
Əhd etdiyim təqdimləri verəcəyəm.

¹⁵ Rəbbin gözündə hər bir möminin
Ölümü çox bahadır.

¹⁶ Aman, ya Rəbb, mən Sənin qulunam,
Qulunam, kənizinin oğluyam,
Buxovlarımı açmısan.

¹⁷ Sənə şükür qurbanları təqdim edəcəyəm,
Rəbbin adını çağıracağam.

¹⁸ Rəbbə Onun bütün xalqı qarşısında
Əhd etdiyim təqdimləri verəcəyəm

¹⁹ Rəbbin evinin həyatində,
Ey Yerusəlim, sənin mərkəzində.

Rəbbə həmd edin!

117

Məzmur 117

¹ * Ey bütün millətlər, Rəbbə həmd edin!
Ey bütün ümmətlər, Onu mədh edin!

² Bizə olan məhəbbəti böyükdür,
Rəbbin sədaqəti əbədidir!

Rəbbə həmd edin!

118

Məzmur 118

* 116:10 2Kor. 4:13 * 117:1 Rom. 15:10-11

1 * Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
Çünki məhəbbəti əbədidir!

2 Qoy İsraililər belə desin:
«Çünki məhəbbəti əbədidir!»

3 Harun nəslə belə desin:
«Çünki məhəbbəti əbədidir!»

4 Qoy Rəbdən qorxanlar belə söyləsin:
«Çünki məhəbbəti əbədidir!»

5 Sıxıntı içində Rəbbi çağırdım,
Cavab verib məni genişliyə çıxartdı.

6 * Rəbb mənimlədir, heç qorxmaram.
İnsan mənə nə edə bilər?

7 Rəbb mənimlədir, mənə yardım edir,
Mənə nifrət edənlərin aqibətini görəcəyəm.

8 Rəbbə pənah gətirmək
İnsana güvənməkdən yaxşıdır.

9 Rəbbə pənah gətirmək
Əsilzadələrə güvənməkdən yaxşıdır.

10 Bütün millətlər məni mühasirəyə aldılar,
Rəbbin ismi ilə onları qırdım.

11 Hər tərəfdən məni mühasirəyə aldılar,
Rəbbin ismi ilə onları qırdım.

12 Arılar tək məni mühasirəyə aldılar,
Lakin kol-kos kimi alışıb tez söndülər,
Rəbbin ismi ilə onları qırdım.

13 Möhkəm təzyiq altında yıxılmağıma az qalmışdı,
Lakin Rəbb imdadıma çatdı.

14 * Rəbb güvvətim, məzmurumdur,
O məni xilas etdi!

15 Salehlərin çadırlarından zəfər nidası yüksəlir:
«Rəbbin sağ əli qüdrətli işlər göstərir!

16 Rəbbin sağ əli necə əzəmətlidir!
Rəbbin sağ əli qüdrətli işlər göstərir!»

17 Ölməyib sağ qalacağam,
Rəbbin işlərini bəyan edəcəyəm.

18 Rəbb mənə möhkəm cəza verdi,
Amma məni ölümə təslim etmədi.

19 Salehlik darvazalarını üzümə açın,
Qoy oradan keçib Rəbbə şükür edim.

20 Bu, Rəbbin darvazasıdır,
Oradan saleh insanlar keçəcək.

21 Ya Rəbb, Sənə şükür edirəm,

* 118:1 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 136:1; Yer. 33:11

* 118:6

İbr. 13:6 * 118:14 Çıx. 15:2; Yeş. 12:2

Çünki cavab verərək məni xilas etmişən!

22 * * Bənnaların rədd etdiyi daş
Guşədaşı olub.

23 Bu, Rəbbin işi idi,
Gözümüzdə xariqəli bir işdir.

24 Bu günü Rəbb yaratdı,
Onda sevinib şadlıq edək!

25 * Aman, ya Rəbb, bizi qurtar!
Aman, ya Rəbb, bizə uğur göndər!

26 * Rəbbin ismi ilə gələnə alqış olsun!
Sizə Rəbbin evindən xeyir-dua veririk.

27 Rəbb Allahdır, O, üzərimizə nur saçdı,
Qurbangahın buynuzlarına bayram qurbanını bağlayın.

28 Allahım Sənsən, Sənə şükür edəcəyəm!
Allahımsan, Səni yüksəldəcəyəm!

29 Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
Çünki məhəbbəti əbədidir!

119

Məzmur 119

Alef*

1 Nə bəxtiyardır öz yolunda kamil olanlar,
Rəbbin qanununa görə yaşayanlar.

2 Nə bəxtiyardır Onun göstərişlərinə əməl edənlər,
Bütün qəlbi ilə Onu axtaranlar.

3 Həqiqətən, onlar fitnəkarlıq etməzlər,
Rəbbin yolunda gəzərlər.

4 Sən qayda-qanunlarını qoydun,
Bunlara bağlı qalmağı buyurdun.

5 Sənin qaydalarına bağlı qalmaq üçün
Kaş tutduğum yolda möhkəm olaydım.

6 Onda xəcalət çəkməzdim,
Sənin bütün əmrlərindən gözümlü çəkməzdim.

7 Adil hökmlərini öyrənərkən
Sənə düz qəlblə şükür edəcəyəm.

8 Sənin qaydalarına əməl edəcəyəm,
Sən məni tamamilə tərk etmə!

Bet

9 Bir cavan yolunu necə təmiz saxlaya bilər?
– Sənin sözlərinə bağlı qalmaqla.

10 Bütün qəlbimlə Səni axtarmışam,
Qoyma əmrlərindən çıxım.

* 118:22 Luka 20:17; Həv. 4:11; 1Pet. 2:7-8

* 118:22 Mat. 21:42; Mark 12:10-11

* 118:25 Mat.

21:9; Mark 11:9; Yəh. 12:13

* 118:26 Mat. 21:9; 23:39; Mark 11:9; Luka 13:35; 19:38; Yəh. 12:13

* 119: Məzmur 119-da hər səkkiz ayə ibrani əlifba sırası ilə başlayır.

¹¹ Sənə qarşı günah etməyim deyə
Kəlamını qəlbimdə qoruyub saxlamışam.

¹² Ya Rəbb, Sənə alqış olsun!
Qaydalarını mənə öyrət.

¹³ Ağzından çıxan hər hökmü
Dilimlə bəyan edirəm.

¹⁴ Göstərişlərinin ardınca gedərkən sevinirəm,
Elə bil bolluca var-dövlətə çatmışam.

¹⁵ Qayda-qanunlarını dərinədən düşünürəm,
Sənin yollarından gözümlü çəkmirəm.

¹⁶ Qaydalarından zövq alıram,
Sözünü unutmuram.

Gimel

¹⁷ Quluna cəmərdliyini göstər,
Qoy yaşayım və sözünə bağlı qalım.

¹⁸ Gözlərimi aç ki,
Qanununun xəriqələrini görüm.

¹⁹ Əmrlərini məndən gizlətmə,
Çünki mən bu dünyada bir qəribəm,

²⁰ Hökmlərinin həsrətini çəkməkdən
Hər zaman ürəyim ağrıyır.

²¹ Sənin əmrlərindən çıxan lovğaları məzəmmət etdin,
Çünki onlar lənətləndi.

²² Həqarəti, tənəni məndən uzaq et,
Göstərişlərinə əməl etmişəm.

²³ Başçılar yığılıb mənim üçün qəsd qurdular,
Lakin mən qulun qaydalarını dərin düşünürəm.

²⁴ Göstərişlərin mənə zövq verir,
Onlar mənim məsləhətçilərimdir.

Dalet

²⁵ Mən torpağa düşmüşəm,

Öz sözünə görə məni həyata qaytar.

²⁶ Keçdiyim yolları Sənə bəlli edəndə cavab verdin,
Mənə qaydalarını öyrət.

²⁷ Qayda-qanunlarının yollarını mənə Özün izah et,
Xəriqələrin barədə dərin düşünüm.

²⁸ Kədərdən canım üzülüb,
Öz sözünə görə mənə güc ver.

²⁹ Məni yanlış yoldan uzaqlaşdır,
Qanununa görə mənə lütf göstər.

³⁰ Mən sədaqət yolunu seçdim,
Hökmlərini gözümlün önünə gətirdim.

³¹ Sənin göstərişlərindən yapışmışam,
Ya Rəbb, qoyma xəcalətli qalım.

³² Qəlbimin düşüncəsini genişləndirərkən
Əmrlərinin yolu ilə getməyə səy göstərəcəyəm.

He

³³ Ya Rəbb, Sən mənə qaydalarının yolunu öyrət,
Onlara axıradək əməl edəcəyəm.

³⁴ Mənə ağıl ver, qanununa görə yaşayım,

Bütün qəlbimlə ona bağlanım.

³⁵ Mənə əmrlərinin yollarını göstər,
Bu yollardan zövq alaram.

³⁶ Qəlbimi haram qazanca deyil,
Göstərişlərinə tərəf yönəlt.

³⁷ Qoyma gözlərim fani şeylərə baxsın,
Öz yolunda mənə həyat bəxş et.

³⁸ Səndən qorxanlara verdiyin vədini
Qulun üçün həyata keçirt.

³⁹ Qorxduğum tənələri məndən sovuşdur,
Sənin hökmlərin nə yaxşıdır!

⁴⁰ Qayda-qanunlarının həsrətini çəkirəm,
Salehliyinlə məni yaşat.

Vav

⁴¹ Ya Rəbb, mənə məhəbbətini göstər,
Kəlamına görə məni qurtar!

⁴² Məni təhqir edənlərə layiqincə cavab verəcəyəm,
Çünki Sənin sözlərinə güvənirəm.

⁴³ Qoy həqiqət kəlamı dilimdən düşməsin,
Çünki Sənin hökmlərinə ümid bağlamışam.

⁴⁴ Daim, əbədi olaraq
Qanununa bağlı qalacağam.

⁴⁵ Azad gəzib-dolaşacağam,
Çünki qayda-qanunlarını axtarmışam.

⁴⁶ Padşahların hüzurunda göstərişlərindən danışacağam,
Bundan utanmayacağam.

⁴⁷ Sənin əmrlərindən zövq alıram,
Onları sevirəm.

⁴⁸ Sevdiiyim əmrlərinə tərəf əl açacağam,
Sənin qaydalarını dərindən düşünəcəyəm.

Zayin

⁴⁹ Sən quluna verdiyin sözü xatırla,
Bu sözünlə mənə ümid vermişən.

⁵⁰ Əzab çekəndə bundan təsəlli tapıram ki,
Kəlamın məni həyata qaytaracaq.

⁵¹ Lovğalar mənə çox istehza etdilər,
Amma Sənin qanunundan dönmədim.

⁵² Əzəldən var olan hökmlərini xatırladıqca,
Ya Rəbb, bunlardan təsəlli tapıram.

⁵³ Qanununu atan pisləri görərkən
Qəzəb məni bürüyür.

⁵⁴ Sənin qaydalarını bu qürbət eldə
İlahi tək oxuyuram.

⁵⁵ Hər gecə adını yadıma salıram,
Ya Rəbb, qanununa bağlı qalıram.

⁵⁶ Bu mənə bir adət oldu,
Sənin qayda-qanunlarını yerinə yetirdim.

Xet

⁵⁷ Ya Rəbb, mənim nəsibimsən,
Sözlərinə bağlı qalmaq üçün vəd etmişəm.

58 Bütün qəlbimlə Sənə yalvarıram,
Sən Öz kəlamına görə mənə lütf göstər.
59 Tutduğum yollara nəzər salmışam,
Hər addımı göstərişlərinə tərəf yönəlmişəm.
60 Əmrlərinə bağlanmaq üçün tələsirəm,
Bunun üçün ləngimirəm.
61 Pis adamlar mənə kəmənd atarkən
Qanununu unutmadım.
62 Adil hökmlərinə görə Sənə şükür etmək üçün
Gecə yarısı qalxıram.
63 Səndən qorxanların hamısı ilə,
Qayda-qanunlarına bağlı qalanlarla dostam.
64 Ya Rəbb, yer üzü məhəbbətinə bürünüb,
Mənə qaydalarını öyrət.

Tet

65 Ya Rəbb, verdiyin sözə görə
Quluna xeyirxahlıq etmişən.
66 Mənə ağıl, bilik öyrət,
Çünki əmrlərinə inanıram.
67 Əzaba düşməzdən əvvəl yoldan azırdım,
Amma indi mən kəlamına bağlıyam.
68 Nə qədər yaxşısan, xeyirxahlıq edirsən!
Mənə qaydalarını öyrət.
69 Lovğalar yalanları ilə mənə qara yaxırlar,
Amma mən bütün qəlbimlə qayda-qanunlarını yerinə yetirirəm.
70 Onların ürəkləri piylənərək daş bağlayıb,
Mənsə qanunundan zövq alıram.
71 Çəkdiyim əzabın xeyri mənə bu olub:
Sənin qaydalarını öyrənirəm.
72 Ağzından çıxan qanun mənim üçün
Minlərlə qızıldan, gümüşdən daha qiymətlidir.

Yod

73 Əllərinlə yaranmışam, mənə surət vermişən,
Mənə qabiliyyət ver, qoy əmrlərini öyrənim.
74 Səndən qorxanlar məni görərkən sevinirlər,
Çünki Sənin sözünə ümid bağlamışam.
75 Ya Rəbb, bilirəm ki, hökmlərin ədalətlidir,
Mənə əzab çəkdirsən də, sədaqətin yox olmur.
76 Quluna verdiyin kəlamə görə
Məhəbbətin mənə təsəlli versin.
77 Mənə mərhəmət et ki, yaşayım,
Çünki qanunundan zövq alıram.
78 Mənim barəmdə yalan danışan lovğaları utandır,
Çünki mən qayda-qanunlarını dərinəndən düşünürəm.
79 Səndən qorxanlar yanıma gəlsin,
Onlar Sənin göstərişlərini bilənlərdir.
80 Qaydalarına görə mənim qəlbim kamil olsun,
Qoy heç zaman xəcalət çəkməyim!

Kaf

81 Qurtuluş həsrətini çəkməkdən qəlbimdə tab qalmayıb,

Sözünə ümid bağlamışam.

⁸² Sözünün intizarından gözüümün nuru sönür.

Deyirəm: «Nə vaxt mənə təsəlli verəcəksən?»

⁸³ Tüstü içindəki tuluq kimi oldum,

Amma qaydalarını unutmuram.

⁸⁴ Qulun daha nə qədər gözləsin?

Məni təqib edənləri nə vaxt mühakimə edəcəksən?

⁸⁵ Qanununu pozan lovğa insanlar

Mənim üçün quyu qazıblar.

⁸⁶ Sənin bütün əmrlərin etibarlıdır.

Kömək et! Məni yalançı insanlar təqib edir.

⁸⁷ Az qaldı ki, yer üzündən məni yox etsinlər,

Lakin qayda-qanunlarından çıxmamışam.

⁸⁸ Məhəbbətinə görə mənə həyat ver,

Ağzından çıxan göstərişlərə bağlı qalım.

Lamed

⁸⁹ Ya Rəbb, sözün əbədidir,

Göylərdədir, dəyişməzdir.

⁹⁰ Sədaqətin nəsildən-nəslə çatır,

Yer üzünü Sən qurmusan, möhkəm qalır.

⁹¹ Hökmlərinə görə bu günədək hər şey qalır,

Onlar Sənin xidmətində dayanırlar.

⁹² Sənin qanunundan zövq almasaydım,

Əzab çəkməkdən həlak olardım.

⁹³ Qayda-qanunlarını heç vaxt unutmaram,

Çünki onlarla məni həyata qaytarmısan.

⁹⁴ Qurtar məni, mən Səninəm,

Qayda-qanunlarını axtarmışam.

⁹⁵ Pislər məni öldürmək üçün pusqu qurarkən

Mən Sənin göstərişlərinin üzərində düşünürəm.

⁹⁶ Görmüşəm ki, hər kamil şeyin qarşısına bir hədd qoyulur,

Sənin əmrlərin isə sərhəd tanımır.

Mem

⁹⁷ Qanununu nə qədər sevirəm!

Həmişə onun üzərində dərinədən düşünürəm.

⁹⁸ Əmrlərin məni düşmənlərimdən daha müdrik edir,

Çünki onlar həmişə mənimlədir.

⁹⁹ Bütün müəllimlərimdən daha aqıl olmuşam,

Çünki göstərişlərin üzərində dərinədən düşünürəm.

¹⁰⁰ Ağsaqqallardan da artıq dərrakəliyəm,

Çünki qayda-qanunlarına əməl edirəm.

¹⁰¹ Ayağımı hər pis yoldan kənar qoydum ki,

Sözlərinə bağlı qalım.

¹⁰² Hökmlərindən dönməmişəm,

Çünki məni Sən belə öyrətmisən.

¹⁰³ Vədlərin damağıma necə də ləzzət verir!

Onlar dilimdə baldan şirindir.

¹⁰⁴ Qayda-qanunlarına görə dərrakəliyəm,

Buna görə hər yanlış yola nifrət edirəm.

Nun

105 Sözüñ addımına çıraqdır,
Yollarıma işıqdır.

106 Ədalətli hökmlərinə bağlı qalmaq üçün and içmişəm,
Yerinə yetirəcəyəm.

107 Ya Rəbb, nə qədər əzab çəkmişəm!

Öz sözünə görə həyatımı qoru.

108 Ya Rəbb, siddə uredən etdiyim həmdə qəbul et,

Mənə Öz hökmlərini öyrət.

109 Həyatım daim təhlükəyə düşdü,
Amma qanununu unutmadım.

110 Pislər mənə tələ quranda belə,
Mən Sənin qayda-qanunlarını pozmadım.

111 Əbədilik Sənin göstərişlərinə malikəm,
Çünki onlar qəlbimə sevinc verir.

112 Qəlbimi əbədilik, sonsuzadək
Qaydalarına əməl etməyə meyl etdirmişəm.

Samek

113 İkiüzlü insanlara nifrət edirəm,
Qanununu isə sevirəm.

114 Sən pənahgahım, sipərimdən,
Sözünə ümid bağlamışam.

115 Siz ey pislər, məndən uzaq olun!
Qoy Allahımın əmrlərinə əməl edim.

116 Kəlamınla mənə dayaq ol ki, yaşayım,
Ümidim boşə çıxmasın, utanmayım.

117 Özün mənə dayaq ol, qoy mən nicat tapım,
Sənin qaydalarını həmişə nəzərimdə tutum.

118 Qaydalarını atanları Özündən kənar edirsən,
Çünki onların bütün fəndləri boşdur.

119 Yer üzünün bütün pislərini tullantı hesab edirsən,
Buna görə göstərişlərini sevirəm.

120 Zəhmindən bədənəmə lərzəyə gəlir,
Hökmlərindən çox qorxuram.

Ayin

121 Ədalətli, düz işlər görmüşəm,
Məni zülmkarlara təslim etmə.

122 Qulunun xeyri üçün zəmin dur,
Qoyma lovğa insanlar mənə zülm etsin.

123 Xilasını, haqq sözünə əməl olunmasını gözləməkdən
Gözümün nuru sönür.

124 Quluna məhəbbət göstər,
Qaydalarını mənə öyrət.

125 Qulunam, mənə ağıl ver ki,
Sənin göstərişlərini dərk edim.

126 Ya Rəbb, insanlar qanununu pozdular,
Vaxtı çatıb, onlar üçün bir tədbir gör.

127 Qızıldan, saf qızıldan çox
Sənin əmrlərini sevirəm.

128 Bəli, bütün qayda-qanunlarına görə
Mən düz yolla gedirəm,

Bütün səhv yollarasa nifrət edirəm.

Pe

129 Göstərişlərinin heyrətamizliyinə görə
Onlara ürəkdən əməl edirəm.

130 Kəlamının açıqlanması nur saçır,
Hər nadanı ağıllandırır.

131 Ağız açıb ah-zar edirəm,
Çünki əmrlərinin həsrətini çəkirəm.

132 Adını sevənlər üçün etdiyin adətə görə
Mənə bax və lütf göstər.

133 Kəlamınla addımlarımı möhkəmləndir,
Qoy heç bir təqsirim mənə hakimlik etməsin.

134 Məni insanların zülmündən qurtar,
Qoy Sənin qayda-qanunlarına bağlı qalım.

135 Üzün qulunun üstünə nur saçsın,
Sən mənə qaydalarını öyrət.

136 Gözlərimdən sellər kimi yaş axır,
Çünki insanlar qanununa bağlı qalmırlar.

Sade

137 Ya Rəbb, adilsən,
Hökmlərin doğrudur.

138 Buyurduğun göstərişlər ədalətlidir,
Onlar tamamilə etibarlıdır.

139 Qeyrətim məni yandırır-yaxıb,
Çünki düşmənlərim Sənin sözlərini unudub.

140 Sənin kəlamın çox safdır,
Bu qulun onu sevir.

141 Kiçik sayılsam da, mənə xor baxsalar da,
Qayda-qanunlarını unutmamışam.

142 Salehliyin əbədi salehlikdir,
Sənin qanunun həqiqətdir.

143 Başıma sıxıntı və məşəqqət gəldi,
Amma Sənin əmrlərin mənə zövq verdi.

144 Sənin göstərişlərin həmişə ədalətlidir,
Mənə ağıl ver ki, yaşayım.

Qof

145 Ya Rəbb, cavab ver! Bütün qəlbimlə Səni səsləyirəm,
Sənin qaydalarına əməl edəcəyəm.

146 Səni səslədim, məni qurtar,
Qoy göstərişlərinə bağlı qalım.

147 Dan yeri sökülməzdən əvvəl qalxıb Səni imdada çağırıram,
Çünki ümidimi Sənin sözlərinə bağlayıram.

148 Gecə boyu gözümə yuxu getmir,
Kəlamını dərindən düşünürəm.

149 Məhəbbətinə görə mənim səsimi eşit,
Ya Rəbb, hökmlərinə görə mənə həyat bəxş et.

150 Şər ardınca qaçanlar mənə yaxınlaşdılar,
Onlar Sənin qanunundan uzaqlaşdılar.

151 Ya Rəbb, Sən mənə yaxınsan,
Bütün əmrlərin həqiqətdir.

152 Göstərişlərini lap əvvəldən öyrənirəm,
Əbədi qalsın deyə öyüdlərini verdin.

Reş

153 Çəkdiyim əzabı gör, məni qurtar,
Çünki qanununu unutmamışam.

154 Münaqişəmi həll edib Özün məni azad et,
Mənə kəlamına görə həyat bəxş et.

155 Pislər qurtuluşdan uzaqdır,
Çünki onlar Sənin qaydalarını axtarmırlar.

156 Ya Rəbb, mərhəmətin çoxdur,
Hökmlərinə görə məni yaşat.

157 Düşmənlərim, məni təqib edənlər çoxdur,
Lakin Sənin göstərişlərindən dönmədim.

158 Bu xainlərə ikrahla baxıram,
Çünki Sənin vədinə bağlı qalmayıblar.

159 Sənin qayda-qanunlarını gör nə qədər sevirəm,
Ya Rəbb, məhəbbətinə görə mənə həyat ver.

160 Sözlərinin mahiyyəti həqiqətdir,
Bütün ədalətli hökmlərin əbədidir.

Sin və Şin

161 Başçılar boş yerə məni təqib edir,
Amma ürəyim Sənin sözlərindən qorxur.

162 Çoxlu qənimət tapan bir insan kimi
Sənin kəlamın məni sevindirir.

163 Yalandan zəhləm gedir, iyrənirəm,
Çünki qanununu sevirəm.

164 Ədalətli hökmlərinə görə
Hər gün yeddi dəfə Sənə həmd edirəm.

165 Qanununu sevənlər böyük əmin-amanlıq tapırlar,
Onlar heç nə ilə büdrəməzlər.

166 Ya Rəbb, xilasına ümid bəsləmişəm,
Əmrlərinə əməl etmişəm.

167 Göstərişlərinə ürəkdən bağlanmışam,
Onları çox sevirəm!

168 Qayda-qanunlarına, göstərişlərinə bağlı qalıram,
Çünki bütün yollarım Sənin hüsurundadır.

Tav

169 Ya Rəbb, mənim fəryadım qoy Sənə çatsın,
Mənə Öz sözünə görə ağıl ver.

170 Qoy valvarışım hüsuruna çatsın,
Məni Öz kəlamınla azad et.

171 Qoy dilimdən həmdlər tökülsün,
Mənə qaydalarını öyrətmisən.

172 Sənin kəlamını dilim tərənnüm etsin,
Çünki Sənin bütün əmrlərin ədalətlidir.

173 Sənin əlin mənə kömək etsin,
Çünki Sənin qayda-qanunlarını seçdim.

174 Ya Rəbb, qurtuluşun üçün həsrət çəkirəm,
Qanunundan zövq alıram.

¹⁷⁵ Mənə həyat bəxş elə, qoy Sənə həmd oxuyum,
Hökmlərin qoy mənə kömək olsun.

¹⁷⁶ İtən quzu kimi azmışam, qulunu axtar,
Çünki əmrlərini unutmamışam.

120

Məzmur 120

Ziyarət nəğməsi.

¹ Dar gündə Rəbbi səslədim,
O mənə cavab verdi.

² Dedim: «Ya Rəbb, yalançı dodaqlardan,
Fitnəkar dillərdən canımı qurtar».

³ Ey fitnəkar dil, sənə nə veriləcək?
Bu işinin əvəzi nə ilə ödəniləcək?

⁴ Cəngavərin iti oxları ilə,
Süpürgə ağacının odlu közləri ilə!

⁵ Yazıq canım, Meşəkdə qərrib olmuşam,
Qedar çadırlarında yaşayıram!

⁶ Mənim belə yerdə,
Sülhə nifrət edənlərin içində yaşamağım bəsdir.

⁷ Mən sülh sevirəm, buna görə danışırım,
Onlarsa müharibə üçün çalışır.

121

Məzmur 121

Ziyarət nəğməsi.

¹ Gözlərimi dağlara dikirəm,
Haradan mənə kömək gələcək?

² Göyləri və yeri yaradan Rəbdən
Mənə kömək gələcək.

³ O, ayaqlarını büdrəməyə qoymaz,
Səni qoruyan yatmaz.

⁴ Bax İsraili qoruyan yuxulamaz,
Yatıb qalmaz.

⁵ Səni qoruyan Rəbdir,
O, sağ tərəfindədir, sənə kölgədir.

⁶ Gündüz günəşin ziyanı sənə dəyməz,
Gecə ay da sənə zərər verməz.

⁷ Rəbb səni hər cür şərdən saxlayar,
Canını qoruyar.

⁸ Rəbb gediş-gəlişini hifz edər
İndidən sonsuza qədər.

122

Məzmur 122

Davudun ziyarət nəğməsi.

¹ Məna «Rəbbin evinə gedək» deyilərkən sevindim.

² Ey Yerusəlim, sənin darvazalarından keçdim,
Torpağına qədəm qoydum.

³ Bu, Yerusəlim şəhəridir,
Çox sıx tikilmişdir.

⁴ İsrail üçün verilən şəhadət naminə
Qəbilələr, Rəbbin qəbilələri
Rəbbin isminə şükür etmək üçün
Buranı ziyarət etməyə gəlirlər.

⁵ Hökm üçün burada taxtlar qurulub,
Bu taxtlarda Davud sülaləsi oturub.

⁶ Hamı Yerusəlim üçün sülh diləsin:
«Qoy səni sevənlər dinc həyat sürsün!

⁷ Qoy qala divarlarının içində sülh olsun!
Qoy saraylarındakılar dinc yaşasın!»

⁸ Yoldaşlarıma, dostlarıma görə
«Səndə sülh olsun!» deyirəm.

⁹ Allahımız Rəbbin evinə görə
Sənə bəxtiyarlıq diləyirəm.

123

Məzmur 123

Ziyarət nəğməsi.

¹ Ey göylərdəki taxtında Oturan,
Gözlərimi Sənə dikmişəm.

² Ağasının əlinə baxan qul kimi,
Xanımının əlinə baxan kəniz tək
Biz də Allahımız Rəbbə göz dikmişik,
Bizə rəhm etməsini gözləyirik.

³ Bizə rəhm et, ya Rəbb, rəhm et!
Çünki təhqirlərdən doymuşuq.

⁴ Laqeydlərin rişxəndləri,
Təkəbbürlülərin təhqirləri bizi cana doydurdu.

124

Məzmur 124

Davudun ziyarət nəğməsi.

¹ İndi İsrail söyləsin:

Rəbb tərəfimizi saxlamasaydı,

² Bizə qarşı insanlar qalxarkən
Rəbb tərəfimizi saxlamasaydı,

³ Bizə qarşı qəzəblərindən yanarkən
Bizi diri-diri udardılar,

⁴ Sular bizi yuyub-aparardı,
Sellər üstümüzü basardı,

⁵ Azğın sular üstümüzü basardı.

⁶ Alqış olsun Rəbbə!

O bizi onların dişlərinə ov etmədi.

⁷ Bizi ovçunun tələsindən bir quş kimi qurtardı,
Tələ qırıldı, canımız azad oldu.

⁸ Bizə Rəbbin adından,
Göyləri və yeri yaradandan yardım gəlir.

125

Məzmur 125

Ziyarət nəğməsi.

¹ Rəbbə güvənənlər Sion dağı kimi
Sarsılmaz, əbədi qalar.

² Dağlar Yerusəlimi dövrəyə aldığı kimi
Rəbb də indidən sonsuzadək xalqının ətrafındadır.

³ Salehlərin payı üstündə
Şər insanların dəyənəyi hökm sürə bilməz,
Yoxsa salehlər də şərə əl atardı.

⁴ Ya Rəbb, xeyirxahlara,
Ürəyidüz olan insanlara xeyirxahlıq et!

⁵ Rəbb əyri yola dönənləri aparacaq,
Onları şər iş görənlərlə bir yerə qoyacaq.

İsrailin üzərinə sülh olsun!

126

Məzmur 126

Ziyarət nəğməsi.

¹ Rəbb Siona bəxtəvər günlərini qaytaranda
Bizə rəya kimi gəldi.

² Dodaqlarımızdan gülüş tökülürdü,
Dilimizdən sevinc harayı yüksəlirdi.
Millətlər öz aralarında belə deyirdi:
«Rəbb onlar üçün böyük işlər görüb».

³ Bunun üçün sevinirik,
Çünki Rəbb bizim üçün böyük işlər görüb.

⁴ Selləri Negevə qaytardığın kimi,
Ya Rəbb, o bəxtəvər günləri bizə qaytar.

⁵ Göz yaşı ilə əkənlər
Sevinc harayı çəkərək biçəcək.

⁶ Ağlaya-ağlaya toxum torbasını daşıyıb-gedən
Sevinc harayı ilə dərzləri daşıya-daşıya gələcək.

127

Məzmur 127

Süleymanın ziyarət nəğməsi.

¹ Evi Rəbb tikməzsə,
Bənnaların zəhməti boş gedər.

Şəhəri Rəbb qorumazsa,
 Keşikçilər boş yerə orada gözlər.
² Erkən qalxıb gec yatmağınız,
 Azuqə üçün özünüzü çox yormağınız faydasızdır.
 Rəbb sevdiklərinə yuxuda olanda belə, verər.

³ Övladlar Rəbbin verdiyi paydır,
 Bətnin bəhrəsi Onun mükafatıdır.
⁴ İnsanın gənc ikən övladları olarsa,
 Bir igidin əlindəki oxlara bənzər.
⁵ Oxdanı bu cür dolu olan nə bəxtiyardır!
 Darvazada əleyhdarları ilə çəkişən zaman
 Xəcalətli olmayacaq.

128

Məzmur 128

Ziyarət nəğməsi.

¹ Nə bəxtiyardır Rəbdən qorxan,
 Onun yolları ilə gedən insan!
² Çünki öz əlinin bəhrəsini yeyəcəksən,
 Xoşbəxt olub uğur qazanacaqsan.

³ Evində arvadın tənək kimi bar gətirəcək,
 Övladların zeytun pöhrələri kimi
 Süfrənin ətrafını bürüyəcək.
⁴ Rəbdən qorxan insan
 Belə xeyir-dua alacaq:

⁵ Rəbb Siondan sənə xeyir-dua versin,
 Ömür boyu Yerusəlimin xoşbəxtliyini görəsən,
⁶ Övladlarının övladlarını görəsən!

İsrailin üzərinə sülh olsun!

129

Məzmur 129

Ziyarət nəğməsi.

¹ Qoy İsrail söyləsin:
 «Mənə gəncliyimdən bəri əzab verdilər.
² Bəli, gəncliyimdən bəri mənə əzab verdilər,
 Lakin məğlub edə bilmədilər.
³ Elə bil kürəyimdə kotan sürüblər,
 Qamçılarla bədənimə uzun-uzun şırım çəkiblər.
⁴ Rəbb isə adildir,
 Pislərin buxovlarını qırdı».

⁵ Siona nifrət bəsləyənlərin hamısı
 Qoy xəcalət içində geri qovulsun!
⁶ Qoy cücərmədən solsunlar,
 Dəmdə bitən ot kimi olsunlar!
⁷ O, biçinçinin ovcunu,

Dərz bağlayanın qucağını doldurmaz!

⁸Yoldan keçən onlara belə deməz:

«Rəbb sizə xeyir-dua versin,
Sizə Rəbbin ismi ilə alqış olsun!»

130

Məzmur 130

Ziyarət nəğməsi.

¹Ya Rəbb, dərinliklərdən
Səni səsləyirəm.

²Ey Xudavənd, səsimi eşit,
Yalvarış səsimi yaxşı dinlə.

³Ya Rəbb, bizim təqsirlərimizi siyahıya alsan,
Bəs, ey Xudavənd, kim bunun qarşısında dayana bilər?

⁴Amma Sən bağışlayarsan,
Ona görə hamı Səndən çəkinir.

⁵Rəbbi gözləyirəm, döyünən ürəyim gözləyir,
Onun sözüə ümid edirəm.

⁶Keşikçilər şəhərin açılmasını gözlər,
Bəli, keşikçilər şəhərin açılmasını gözlər,
Qəlbimsə bundan da çox Xudavəndin həsrətini çəkər.

⁷Ey İsrail, Rəbbə ümidini bağla!
Çünki Rəbdə məhəbbət var,
Onda bol-bol qurtuluş var.

^{8*}Ey İsrail, O səni
Bütün təqsirlərindən azad edər!

131

Məzmur 131

Davudun ziyarət nəğməsi.

¹Ya Rəbb, təkəbbürlü deyiləm,
Gözümü yuxarı yerlərə dikməmişəm,
Gücüm çatmayan böyük işlərə girişməmişəm.

²Ovunub səsimi kəsmişəm,
Ana qucağında olan körpə kimiyəm,
Sanki bir sakit körpəyə dönmüşəm.

³Ey İsrail, Rəbbə ümidini bağla,
İndidən sonsuzadək ümidini Ona bağla!

132

Məzmur 132

Ziyarət nəğməsi.

¹Ya Rəbb, Davudu,
Çəkdiyi bütün əzabları,

²Rəbbə etdiyi andı,
Yaqubun qüdrətli Allahına etdiyi əhdi yada sal.

* 130:8 Mat. 1:21; Tita 2:14

³ O dedi: «Öz evimdə yaşamaram,
Yatağımda yatmaram,
⁴ Gözümə yuxu getməz,
Gözlərimi yummam
⁵ Rəbbə layiq bir yer,
Yaqubun qüdrətli Allahına bir məskən tapana qədər».

⁶ * Əhd sandığının Efratada olduğunu eşitdik,
Onu Yaar tarlalarında tapdıq.
⁷ Dedik: «Gəlın, Onun məkanına gedək,
Kətilində səcdə edək».

⁸ Ya Rəbb, qüvvənin rəmzi olan sandığımla birgə
İstirahət edəcəyin yerə qalx.
⁹ Kahinlərin həqiqətə bürünsün,
Möminlərin Səni mədh etsin.
¹⁰ Qulun Davudun xatirinə
Məsh etdiyindən üz döndərmə.

¹¹ * Rəbb Davuda sədaqətlə and içdi,
Bu andından dönməz:
«Belindən gələn oğullarından birini
Səndən sonra taxtında oturdacağam.
¹² Əgər övladların əhdinə,
Onlara öyrədəcəyim göstərişlərə əməl edərlərsə,
Onların oğulları da
Sonsuza qədər sənın taxtında oturacaq».

¹³ Çünki Rəbb Sionu seçdi,
Orada Öz məskənini salmaq istədi.
¹⁴ Dedi: «Bura əbədi olaraq istirahət edəcəyim yerdir,
İstəyirəm ki, burada məskən salım.
¹⁵ Bu yerə bol ruzi-bərəkət verəcəyəm,
Buradakı fəqirlərə doyunca ərzaq verəcəyəm.
¹⁶ Kahinlərini zəfərə bürüyəcəyəm,
Möminləri sevinclə mədh oxuyacaq.
¹⁷ * Burada Davud sülaləsindən güclü hökmdar yetirəcəyəm,
Məsh etdiyim üçün bir çıraq hazır etmişəm.
¹⁸ Düşmənlərini xəcalətə salacağam,
Lakin onun tacı nur saçacaq».

133

Məzmur 133

Davudun ziyarət nəğməsi.

¹ Nə yaxşıdır, nə xoşdur
Qardaş olub bir yaşamaq!
² Belə yaşamaq qiymətli yağ kimidir;
O yağ ki başa çəkilib saqqala,

* **132:6** 2Saln. 6:41-42 * **132:11** 2Şam. 7:12-13; 1Saln. 17:11-12; Zəb. 89:3-4; Həv. 2:30 * **132:17**
1Pad. 11:36; 15:4; 2Pad. 8:19; 2Saln. 21:7

Harunun saqqalından paltarının yaxasına axırdı.

³ Sanki Xermon dağının şəhi
Sion dağlarına düşür,
Çünki Rəbb buyurub ki,
Bu məkana bərəkət, əbədi həyat verilsin.

134

Məzmur 134

Ziyarət nəğməsi.

¹ Rəbbə alqış edin, ey Onun qulları,
Ey Rəbb evinin xidmətində gecələr oyaq duranlar!
² Müqəddəs yerə tərəf əllərinizi qaldırın,
Rəbbə alqış edin!

³ Göyləri və yeri yaradan Rəbb
Siondan sizə xeyir-dua versin.

135

Məzmur 135

¹ Rəbbə həmd edin!

Rəbbin isminə həmd edin,
Ey Rəbbin qulları, həmd edin!
² Ey Rəbbin evində xidmət edənlər,
Allahımızın evinin həyatində duranlar,
³ Rəbb yaxşıdır, Rəbbə həmd edin,
O nə qədər şirindir, isminə tərənnüm oxuyun!
⁴ Çünki Rəbb Özü üçün Yaqubu seçdi,
İsraili Özünə məxsus xalq olaraq seçdi.

⁵ Bilirəm, Rəbb əzəmətlidir,
Xudavəndimiz bütün allahlardan üstündür.
⁶ Göylərdə, yer üzündə,
Dənizlərdə, bütün ümmanlarda Rəbb istədiyini edər.
⁷ * Yerin ucqarlarından buludları qaldırır,
Şimşəkləri çaxdırır, yağış yağdırır,
Küləkləri öz mənbələrindən çıxarar.

⁸ Rəbb Misirlilərin ilk oğullarını qırdı,
Hər insanın, hər heyvanın ilk balasını öldürdü.
⁹ Ey Misir, sənin daxilində,
Fironla bütün əyanlarının üzərində
O, əlamətlərini, möcüzələrini göstərdi.
¹⁰ Nə qədər millətləri qırdı,
Qüdrətli padşahları öldürdü.
¹¹ Emorluların padşahı Sixonu,
Başan padşahı Oqu,
Bütün Kənan padşahlarını qırdı.
¹² Onların torpaqlarını, mülklərini
Öz xalqı İsrailə irs olaraq verdi.

* 135:7 Yer. 10:13; 51:16

¹³ Ya Rəbb, Sənin adın əbədidir!
 Ey Rəbb, ismin nəsillərdən-nəsillərə çatır!
¹⁴ Rəbb xalqına haqq verəcək,
 Qullarına rəhm edəcək.

¹⁵ * Amma millətlərin bütələri qızıldan, gümüşdən düzəlmişdir,
 Onlar insan əllərinin işidir.
¹⁶ Ağızları var, danışa bilmir,
 Gözləri var, amma görmür,
¹⁷ Qulaqları var, eşitmir,
 Ağızlarından nəfəs gəlmir.
¹⁸ Bütələri düzəldən, onlara güvənən insanlar
 Bu bütələr kimi cansız olacaqlar.

¹⁹ Ey İsraililər, Rəbbə alqış edin!
 Ey Harun nəsl, Rəbbə alqış söyləyin!
²⁰ Ey Levi nəsl, Rəbbə alqış edin!
 Ey Rəbdən qorxanlar, Ona alqış söyləyin!
²¹ Rəbbə Siondan alqış oxunsun!
 Rəbb Yerusəlimdə yaşayır!

Rəbbə həmd edin!

136

Məzmur 136

¹ * Rəbbə şükür edin, ona görə ki yaxşıdır,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
² Allahların Allahına şükür edin,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
³ Hökmlərinin Hökmlərinə şükür edin,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!

⁴ Yalnız Odur böyük xariqələr yaradan,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
⁵ * Odur göyləri hikməti ilə quran,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
⁶ * Odur yerin təməlini sular üstündə qoyan,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
⁷ * Odur böyük işıqları yaradan,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
⁸ Gündüzü günəşin hökmü altına saldı,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!
⁹ Gecə ay-ulduzların hökmü altında oldu,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!

¹⁰ * O, Misirlilərin ilk oğullarını qırdı,
 Çünki məhəbbəti əbədidir!

* **135:15** Zəb. 115:4-7; Vəhy 9:20 * **136:1** 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1;
 107:1; 118:1; Yer. 33:11 * **136:5** Yar. 1:1 * **136:6** Yar. 1:2 * **136:7** Yar. 1:16 * **136:10** Çix.
 12:29

11 * İsrail nəslini Misirlilərin arasından çıxartdı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

12 İsraililəri qüdrətli əli, uzanan qolu ilə apardı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

13 * Qırmızı dənizi iki yerə yardı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

14 İsraililəri dənizin ortasından keçirdi,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

15 Fironla ordusunu Qırmızı dənizdə batırdı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

16 O, xalqını səhrada apardı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

17 O, böyük padşahları vurdu,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

18 O, güclü padşahları qırdı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

19 * Emor padşahı Sixonu vurdu,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

20 * Başan padşahı Oqu öldürdü,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

21 Onların torpaqlarını irs olaraq verdi,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

22 Bu yerləri qulu İsrail nəslinin mülkü etdi,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

23 O, miskin halımızda bizi yaddan çıxarmadı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

24 Bizi düşmən əlindən qurtardı,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

25 O, bəşəriyyətə ruzi verir,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

26 Göylərin Allahına şükür edin,
Çünkü məhəbbəti əbədidir!

137

Məzmur 137

1 Babil torpağında olanda Sionu yada salardıq,
Çay kənarında oturaraq ağlayardıq,

2 Liralarımızı söyüd ağaclarından asardıq.

3 Bizi əsir edənlər

Nəğmə oxumağımızı əmr edirdilər,

Bizə zülm verənlər

Onları şənəndirməyimizi istəyirdilər,

«Bizim üçün Sion nəğmələrini oxuyun» deyirdilər.

4 Axı yad ölkədə Rəbbin nəğmələrini necə oxuyaq?

5 Ey Yerusəlim, əgər səni unutsam,

* 136:11 Çix. 12:51

* 136:13 Çix. 14:21-29

* 136:19 Say. 21:21-30

* 136:20 Say. 21:31-35

Qoy sağ əlim qurusun.

⁶Ey Yerusəlim,
Səni anmasam, ən böyük sevincim olmasan,
Qoy dilim damağıma yapışsın.

⁷Ya Rəbb, Edomluları bir yada sal,
Məğlubiyyət günü Yerusəlimdən danışdırlar,
Deyirdilər: «Gəlin oranı uçuraq, təməmindən dağıdaq!»

⁸* Ey Babil qızı, xaraba qalacaqsan.
Bizə etdiyin əvəzini sənə verən qoy bəxtiyar olsun!

⁹Körpələrini daşa çırpıb öldürən bəxtiyar olsun!

138

Məzmur 138

Davudun məzmuru.

¹Bütün qəlbimlə Sənə şükür edirəm,
«Allahlar»ın önündə Səni tərənnüm edirəm.

²Müqəddəs məbədinə tərəf səcdə edirəm,
Məhəbbətin, sədaqətin nəminə isminə şükür edirəm.
Çünki ismini, kəlamını hər şeydən üstün tutmusan.

³Səni çağıranda mənə cavab vermisən,
Canıma taqət verib məni ürəkləndirmisən.

⁴Ya Rəbb, bütün dünya padşahları Sənə şükür edəcəklər,
Çünki ağzından çıxan kəlamları eşidiblər.

⁵Rəbbin yollarını tərənnüm edəcəklər,
Çünki Rəbbin ehtişamı böyükdür.

⁶Rəbb ucalarda olsa da, yazıqlara nəzər salar,
Amma lovğaları uzaqdan tanıyar.

⁷Sıxıntı içində gəzsəm də,
Mənə həyat verirsən.
Düşmənin qəzəbinə qarşı əl qaldırırsan,
Məni sağ əlinlə qurtarırsan.

⁸Rəbb mənə verdiyi vədə əməl edir.
Ya Rəbb, məhəbbətin əbədidir.
Öz əlinin işini tərk etmə!

139

Məzmur 139

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

¹Ya Rəbb, məni yoxlayaraq tanıdın,

²Oturuşumu-duruşumu Özün bilirsən,
Fikirlərimi uzaqdan duyursan.

³Getməyimə, yatmağıma nəzarət edirsən,
Nə yollardan keçdiyimi bilirsən.

⁴Sözlərimi dilə gətirməmişdən əvvəl,
Ya Rəbb, hamısını tamamilə bilirsən.

⁵Hər yandan məni əhatə etmisən,

Öz əlini üzərimə qoymusan.

⁶ Bu bilik əsrarəngizdir, məndən yüksəkdir,
Bunu dərk edə bilmərəm.

⁷ Hara gedim ki, Ruhun orada olmasın?
Hara qaçım ki, hüzurunda olmayım?

⁸ Əgər göylərə çıxsam, Sən oradasan,
Ölülər diyarında yatsam, Sən oradasan.

⁹ Qanad alıb gündoğana uçsam belə,
Dənizi keçib günbatana qonsam belə,

¹⁰ Sənin sağ əlin bələdçim olacaq,
Sağ əlin məni qoruyacaq.

¹¹ Desəm də: «Qoy zülmət məni bürüsün,
İşıq batsın, ətrafım gecəyə dönsün»,

¹² Sənin qarşında zülmət batır,
Önündə gecə də gündüz kimi nur saçır.
Nurun, zülmətin Sənin üçün nə fərqi var?

¹³ Sən mənim daxili üzvlərimi yaratmısən,
Mənə ana bətnində quruluş vermişən.

¹⁴ Sən məni ecazkar, əsrarəngiz yolla yaratmısən,
Ona görə şükür edirəm.

Nə qədər xariqəli işlər görmüsən!
Bunu ürəkdən yaxşı dərk edirəm.

¹⁵ Mən gizli bir yerdə yaranarkən,
Dünyanın dərin yerində yaranarkən
Bədənim Səndən gizli qalmadı.

¹⁶ Dünyaya gəlməzdən əvvəl
Sənin gözlərin məni gördü.

Ömrüm başlamazdan əvvəl
Mənə təyin etdiyin hər bir günü kitabına yazmısən.

¹⁷ Ey Allah, mənim üçün fikirlərinin qiyməti çoxdur,
Onların sayı-hesabı yoxdur!

¹⁸ Saysaydım onları, qum dənələrindən çox olardı,
Oyananda yenə mən Səninləyəm.

¹⁹ Ey Allah, kaş ki pisləri qıraydın,
Qantökənlərin hamısı məndən uzaq olaydı,

²⁰ Onlar Sənə qarşı pis niyyətlə danışır,
Düşmənlərin adına küfr edirlər!

²¹ Ya Rəbb, Sənə nifrət edənlərə nifrət etməməmi?
Əleyhdarlarından ikrah etməməmi?

²² Onlara tamamilə nifrət edirəm,
Onları özümə düşmən sayıram.

²³ Ey Allah, məni yoxla, qəlbimi öyrən,
Sən məni sınaqdan keçirib bütün fikirlərimi bil.

²⁴ Gör qəlbimdə pisliliyə yol verirəmmi?
Əbədi yolda mənə rəhbər ol!

140

Məzmur 140

Musiqi rəhbəri üçün. Davudun məzmuru.

¹ Ya Rəbb, məni şər adamlardan xilas et,
Məni qəddar insanlardan hifz et.

² Ürəklərində pis niyyətləri var,
Hər gün dava yaradırlar.

³ * Kəskin dilləri ilan tək çalar,
Sanki dodaqlarında gürzə zəhəri var.

Sela

⁴ Ya Rəbb, şər insanın əlindən,
Qəddar insanlardan məni qoru.
İstəyirlər ki, ayağımı büdrətsinlər.

⁵ Bu təkəbbürlü insanlar mənə tələ qurublar,
Tor atıblar, cələlərini yolumun üstünə qoyublar.

Sela

⁶ Rəbbə dedim: «Allahım Sənsən,
Ya Rəbb, yalvarıram, Sən məni eşit!

⁷ Ey Xudavənd Rəbb, Sən qüvvətli Xilaskarımsan,
Döyüş günündə başıma dəbilqə qoymusan.

⁸ Ya Rəbb, qoy pis adam muradına çatmasın,
Pis niyyətinə imkan vermə, qoy lovğalanmasın».

Sela

⁹ Ətrafımdakıların ağzından çıxan pis sözlər
Qoy öz başlarına tökülsün!

¹⁰ Qoy onların üstünə yanar közlər tökülsün,
Onlar quyuya düşüb, çıxa bilməsin!

¹¹ Qoyma ki bu ölkədə iftiraçı uğur qazansın,
Bəlalər qəddarı vursun, onu ovlasın!

¹² Bilirəm ki, Rəbb məzlumların məhkəmə işinə baxır,
Fəqirlərə haqq qazandırır.

¹³ Bəli, salehlər Sənin isminə şükür oxuyacaq,
Əməlisalehlər hüsurunda yaşayacaq.

141

Məzmur 141

Davudun məzmuru.

¹ Ya Rəbb, Səni çağırıram, tez imdadıma yetiş,
Fəryad edərkən səsimi eşit!

² * Qoy hüsurunda dualarım buxur kimi,
Açılan əllərim axşam qurbanı kimi qəbul olunsun!

³ Ya Rəbb, ağzıma nəzarətçi qoy,
Dodağımın qapısını qoru.

⁴ Qoyma qəlbim şərə meyl etsin,
Şər iş görənlərə qoşulub mən də pis iş görməyim,

Pisrlərlə birgə onların ləziz yeməklərindən yeməyim.

⁵ Saleh insan məni vursa, məhəbbətinə görə tənbeh edər,
Bundan imtina etməərəm, sanki başıma çəkilən yağdır.
Daim pislərin şərinə qarşı dua edəərəm.

⁶ Hakimləri yargıdan atılarkən
Qoy xalq sözlərimi eşitsin, şirinliyini bilsin.

⁷ Şumlanan yerdə şırımlara narın torpaq töküldüyü kimi
Sümülərimiz ölümlər diyarının qapısına səpilib.

⁸ Ey Xudavənd Rəbb, gözlərimi Sənə dikmişəm,
Məni təhlükədə qoyma, Sənə pənah gətirmişəm.

⁹ Şər iş görənlərin tələsindən,
Onların qurduğu cələdən məni qoru.

¹⁰ Qoy pislər öz torlarına düşsün,
Mən də yolumu salamat keçib-gedim.

142

Məzmur 142

Davudun məzmuu.

Maskil.

* Mağarada olanda etdiyi dua.

¹ Rəbbə fəryad qoparıb haray salıram,
Rəbbə yalvararaq haray salıram.

² Hüzuruna şikayətimi tökürəm,
Qarşısında əziyyətimi söyləyirəm.

³ Ruhdan düşəndə hansı yolda olduğumu bildin,
Yolumda gizli tələ qurublar.

⁴ Sağıma bax, Özün gör, heç kim məni saymır,
Pənah yerim yoxdur,
Heç kim qayğıma qalmır.

⁵ Ya Rəbb, Sənə fəryad edərək dedim:

«Pənahım Sənsən,
Dirilər arasında Sən mənim nəsibimsən».

⁶ Qulaq as fəryadıma,
Nə qədər alçaldılmışam!
Məni təqib edənlərdən qurtar,
Çünki onlar məndən güclüdür.

⁷ Canımı zindandan qurtar,
Qoy isminə şükür edim!
Öndə salehlər məni əhatə edəcək,
Çünki mənə comərdlik etdin!

143

Məzmur 143

Davudun məzmuu.

¹ Ya Rəbb, eşit duamı, yalvararkən məni dinlə,
Mənə sədaqətin, salehliyin nəminə cavab söylə.

² * Qulunu məhkəməyə çəkmə,

* **142:** 1Şam. 22:1; 24:3 * **143:2** Rom. 3:20; Qal. 2:16

Bu bəşəriyyət içindən kimsə qarşında saleh çıxmaz.

³ Məni düşmən təqib etdi,
Yerə vurdu, həyatım əldən getdi.
Sanki lap çoxdan ölənlərin biriyəm,
Bu düşmən məni zülmətə saldı.

⁴ Ona görə ruhdan düşmüşəm,
Bu dəhşət qəlbimi sarsıtdı.

⁵ Qədim dövrlər yadıma düşür,
Sənin bütün işlərini dərindən düşünürəm,
Əməllərin barədə hey fikirləşirəm.

⁶ Sənə sarı əllərimi açmışam,
Bir quraq torpaq kimi Sənin üçün susamışam.

Sela

⁷ Ya Rəbb, mənə tez cavab ver,
Çünki ürəyim çəkilir.
Üzünü məndən gizlətmə,
Qoyma qəbirə düşən insanlara bənzəyim.

⁸ Hər səhər məhəbbətini mənə hiss etdir,
Çünki Sənə güvənirəm.
Gedəcəyim yolu mənə öyrət,
Çünki varlığımı Sənə verirəm.

⁹ Ya Rəbb, məni düşmənlərdən qurtar,
Sənə pənah gətirirəm.

¹⁰ Mənə Sənin iradəyə əməl etməyi öyrət,
Çünki mənim Allahım Sənsən.
Sənin Ruhun yaxşıdır,
Düz yer üçün mənə yol göstər.

¹¹ Ya Rəbb, mənə ismin naminə həyat ver,
Salehliyin naminə canımı dardan qurtar.

¹² Məhəbbətin naminə yağılarımı məhv et,
Canıma düşmən olanları qır, çünki mən Sənin qulunam.

144

Məzmur 144

Davudun məzmuru.

¹ Alqış olsun Rəbbə, Qayama!
Əllərimə döyüş təlimi,
Barmaqlarıma müharibə təlimi verən Odur.

² Mənə Məhəbbət göstərən, mənim Qalam,
Qülləm, Xilaskarım,
Qalxanım, Pənahgahım,
Xalqımı mənə itaət etdirən Odur.

³ * Ya Rəbb, insan kimdir ki, qayğısına qalırsan,
Bəşər övladı kimdir ki, onu düşünürsən?

⁴ İnsan bir nəfəsə bənzər,

* 144:3 Əyy. 7:17-18; Zab. 8:4

Ömrü kölgə kimi keçib-gedər.

⁵ Ya Rəbb, göyləri yar, aşağı en,
Dağlara toxun, qoy tüstülənsin.

⁶ Şimşəyini çaxdır, düşmənləri dağıt,
Oxlarını yağdır, yağları darımağaın et.

⁷ Göylərdən əl uzadıb dərin sulardan məni xilas et,
Məni yadellilərin əlindən azad et.

⁸ Onların dili yalan danışar,
Sağ əlləri yalandan and etmək üçün qalxar.

⁹ Ey Allah, Sənə yeni bir ilahi ilə şükür edəcəyəm,
Səni ontelli çənglə tərənnüm edəcəyəm.

¹⁰ Sənsən padşahlara zəfər qazandıran,
Qulun Davudu amansız qılıncdan qurtaran.

¹¹ Məni yadellilərin əlindən xilas et,
Sən məni azad et!
Onların dili yalan danışar,
Sağ əlləri yalandan and etmək üçün qalxar.

¹² Qoy yeniyetmə oğullarımız sağlam fidan kimi boy atsın,
Qızlarımız oyulmuş saray sütunları kimi gümrah olsun.

¹³ Anbarlarımız müxtəlif nemətlərlə dolub-daşsın,
Otlaqda qoyunlarımız minlərlə, on minlərlə çoxalsın.

¹⁴ Naxırlarımız çoxlu balalar versin,
Hasarlarımız dəlmə-deşiksiz olsun.

İnsanlarımız əsir düşməsin,
Meydanlarımız şivən səsinə bir daha bürünməsin.

¹⁵ Nə bəxtiyardır belə xeyir-dua alan xalq!
Nə bəxtiyardır Allahı Rəbb olan xalq!

145

Məzmur 145

Davudun həmd nəğməsi.

¹ Ey Padşahım olan Allahım, Səni yüksəldəcəyəm,
İsminə sonsuza qədər alqış edəcəyəm.

² Sənə hər gün alqış edəcəyəm,
İsminə əbədilik həmd edəcəyəm.

³ Rəbb əzəmətlidir, bol həmdə layiqdir,
Onun əzəməti insan ağına sığmaz.

⁴ Əməllərin nəsildən-nəslə qədər mədh ediləcək,
Qüdrətli işlərin bəyan ediləcək.

⁵ Əzəmətindən, izzətindən, şərəfindən deyiləcək,
Xariqəli işlərini dərindən düşünəcəyəm.

⁶ İnsanlar zəhmli işlərinin qüdrətindən danışacaq,
Sənin əzəmətini elan edəcəyəm.

⁷ İnsanlar Sənin bol xeyirxahlığını bəyan edəcəklər,
Salehliyini mədh edəcəklər.

- 8* Rəbb lütfkar və rəhmlidir,
Hədsiz səbirli və bol məhəbbətlidir.
9 Rəbb hamıya xeyirxahlıq edər,
Yaratdıqlarının hər birinə mərhəmət göstərər.
10 Ya Rəbb, bütün yaratdıqların Sənə şükür edəcək,
Möminlərin Sənə alqış edəcək.
11 Padşahlığının əzəmətindən deyəcəklər,
Qüdrətindən danışacaqlar.
12 Qoy bəşər övladları Sənin qüdrətini,
Padşahlığının izzətini, əzəmətini bilsin.
13 Sənin padşahlığın əbədi padşahlıqdır,
Səltənətin nəsildən-nəslə qədər uzanır.
14 Rəbb yıxılanların hamısına dayaqdır,
Qəddi əyilənlərin hamısını qaldırır.
15 Ya Rəbb, hamının gözü Sənə baxır,
Vaxtlı-vaxtında onlara azuqə verirsen.
16 Əlini açırsan,
Bütün canlıları doyunca yedirirsən.
17 Rəbb bütün yollarında adildir,
Hər işində sadıqdır.
18 Rəbb Onu çağıran bütün insanlara,
Onu siddiq ürəkdən çağıran bütün insanlara yaxındır.
19 Ondən qorxanları murada çatdırır,
Fəryadlarına qulaq asıb onları qurtarar.
20 Rəbb Onu sevənlərin hamısını hifz edər,
Bütün pis adamlarınsa kökünü kəsər.

21 Mənim dilim Rəbbə həmd oxuyacaq,
Qoy Onun müqəddəs isminə bütün bəşəriyyət əbədilik alqış etsin!

146

Məzmur 146

1 Rəbbə həmd edin!

Ey könlüm, Rəbbə həmd et!

2 Ömür boyu Rəbbə həmdlər söyləyəcəyəm,
Allahımı nə qədər varam, tərənnüm edəcəyəm!

3 Əsilzadələrə,
Sizi qurtara bilməyən bəşər oğluna güvənməyin.

4 Onlar canı çıxan kimi torpağa düşər,
Niyyətləri bircə anda yox olar.

5 Nə bəxtiyardır Yaqubun Allahından kömək alan,
Yalnız Allahı Rəbbə ümid bağlayan insan!

6 Odur göyləri, yeri, dənizi, dənizdəkiləri yaradan,
Odur əbədi sadıq qalan.

7 O, miskinlərə haqq qazandırır,
O, aqları azuqə ilə doydurur.

* 145:8 Çıx. 34:6; Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 103:8; Yoel 2:13; Yun. 4:2

Rəbb əsirləri azad edir,
⁸ Rəbb kor gözləri açır.
 Rəbb qəddi əylənləri düzəldir,
 Rəbb salehləri sevir.
⁹ Rəbb qərblərə dayaq olur,
 Yetimi, dul qadını ayağa qaldırır,
 Pislərinə yollarını dolaşdırır.

¹⁰ Rəbb əbədi hökmranlıq edir,
 Ey Sion, Allahın nəsillər boyu hökm verir!

Rəbbə həmd edin!

147

Məzmun 147

¹ Rəbbə həmd edin!

Allahımızı tərənnüm etmək nə qədər yaxşıdır!
 O buna layiqdir, Ona həmdlər söyləmək xoşdur!

² Rəbb Yerusəlimi bərpa edir,
 İsrailin əsarətdə olanlarını yığıb-gətirər.

³ O, sıniq qəblərə şəfa verər,
 Yaralarını sarıyar.

⁴ * Ulduzların sayını hesablar,
 Hər birini öz adı ilə çağırar.

⁵ Xudavəndimiz əzəmətlidir,
 Qüvvəti çoxdur, dərrakəsi hədsizdir!

⁶ Rəbb məzlumları ayağa qaldırır,
 Pisləri isə toz-torpaq içinə atar.

⁷ Rəbbə şükür nəğməsi söyləyin,
 Allahımızı lira ilə tərənnüm edin!

⁸ O, göyləri buludlarla bürüyər,
 Yer üzünü yağışla təmin edir,
 Dağlarda ot bitirər.

⁹ O, heyvanlara yem verər,
 Çığırtışan quzğun balalarını yemlər.

¹⁰ O, güclü atlardan zövq almaz,
 Qüvvətli addımlardan razı qalmaz.

¹¹ Amma Rəbb Ondan qorxanlardan,
 Onun məhəbbətinə ümid bağlayanlardan razı qalar.

¹² Ey Yerusəlim, Rəbbi mədh et!
 Ey Sion, Allahına həmd et!

¹³ Çünki darvazalarının cəftələrini bərkidər,
 Sənin əhəlinə bərəkət verər.

¹⁴ Sərhədinə əmin-amanlıq,
 Sənə doyunca əla taxıl yetirər.

¹⁵ Kəlamını yer üzünə yollar,

* **147:4** Yeq. 40:26

Onun sözü tez yayılar.

¹⁶ Ağ yun kimi qar yağdırar,
Kül kimi qırov salar.

¹⁷ Parça-parça dolu tökər.
Onun soyuğuna kim dözə bilər?

¹⁸ Buyruq verəndə buz əriyər,
Külək əsdirəndə sular sel tək axar.

¹⁹ O, Yaqub nəslinə sözlərini,
İsraillilərə qanun və hökmlərini bildirir.

²⁰ Başqa millətlər üçün belə etməyib,
Heç birinə hökmlərini bildirməyib.

Rəbbə həmd edin!

148

Məzmur 148

¹ Rəbbə həmd edin!

Göylərdən Rəbbə həmd edin,
Yüksəklərdən Ona həmd edin!

² Ey Onun bütün mələkləri, Ona həmd edin!
Ey Onun bütün orduları, Ona həmd edin!

³ Ey günəş, ey ay, Ona həmd edin!
Ey parlayan bütün ulduzlar, Ona həmd edin!

⁴ Ey göylərin ən uca qatları, Ona həmd edin!
Ey göy üzərindəki sular, Ona həmd edin!

⁵ Rəbbin isminə həmd etsinlər!
Çünki Onun əmri ilə yaranıblar.

⁶ Rəbb onları həmişəlik, əbədi olaraq yerinə qoyub,
Bunun üçün pozulmaz qayda qoyub.

⁷ Rəbbə həmd edin, ey yer üzündəkilər,
Ey dəniz əjdahaları, ey bütün dərinliklər,

⁸ Ey şimşək, dolu, qar, buludlar,
Ey Onun əmrinə tabe olan qasırğalar,

⁹ Ey dağlar, bütün təpələr,
Ey bəhərli ağaclar, bütün sidr ağacları,

¹⁰ Ey çöl və ev heyvanları,
Ey sürünənlər və uçan quşlar,

¹¹ Ey dünya padşahları və bütün ümmətlər,
Ey başçılar və dünyada olan bütün hakimlər,

¹² Ey gənc oğlanlar və qızlar,
Ey qocalar, cavanlar!

¹³ Hamınız Rəbbin isminə həmd edin!
Çünki yalnız Onun ismi ucadır.

Əzəməti göylərin, yerin üstündədir,

¹⁴ O, xalqına böyük qüvvət verir.

Buna görə Ona həmd etsin Onun bütün möminləri,
Əziz xalqı olan İsrail övladları!

Rəbbə həmd edin!

149

Məzmun 149

¹ Rəbbə həmd edin!

Rəbbə yeni bir ilahi oxuyun,
Möminlər camaatı arasında Ona həmd edin!

² İsrail nəsli Yaradanına görə sevinсин,
Sion övladları Padşahına görə şad olsun!

³ Rəqslərlə isminə həmd edin,
Dəflə, lira ilə Onu tərənnüm edin!

⁴ Çünki Rəbb Öz xalqından zövq alar,
Zəfəri ilə itaətkarların üstünə yaraşlıq salar.

⁵ Bu şərəfə görə gey möminlər sevinсинlər,
Yataqlarında belə, Onu tərənnüm etsinlər.

⁶ Dilləri ilə Allahu ucaltsınlar,
Əllərində ikiqızlı qılınc tutsunlar.

⁷ Millətləri qıraraq qisas alsınlar,
Ümmətləri cəzalandırsınlar.

⁸ Padşahlarına zəncir vursunlar,
Sərkərdələrini dəmir buxovlara salsınlar.

⁹ Onlar üçün yazılan hökmü yerinə yetirсинlər,
Rəbbin bütün möminləri bununla şərəflənsinlər.

Rəbbə həmd edin!

150

Məzmun 150

¹ Rəbbə həmd edin! *

Müqəddəs məskənində Allaha həmd edin!
Möhtəşəm göy qübbəsində Ona həmd edin!

² Qüdrətli işləri üçün Ona həmd edin!
Böl əzəmətinə görə Ona həmd edin!

³ Şeypur səsi ilə Ona həmd edin!
Çənglə, lira ilə Ona həmd edin!

⁴ Dəflə, rəqslərlə Ona həmd edin!
Sazla, tütəklə Ona həmd edin!

⁵ Xoş səslə sinclərlə Ona həmd edin!
Cingildəyən sinclərlə Ona həmd edin!

⁶ Ey bütün canlı varlıqlar, Rəbbə həmd edin!

Rəbbə həmd edin!

* **150:1** Rəbbə həmd edin – ibrani dilində *Halleluya*.

SÜLEYMANIN MƏSƏLLƏRİ

GİRİŞ

«*Süleymanın Məsəlləri*» Kitabı hikmətli sözlər və məsəllər şəklində olan əxlaqi və mənəvi təlim toplusudur. Bu kitab Allahdan gələn müdrikliyi gündəlik həyatda tətbiq etməyi tövsiyə edir:

«Rəbb qorxusu biliyin başlanğıcıdır» (1:7),

«Bütün qəlbinlə Rəbbə güvən,

Öz idrakına etibar etmə» (3:5).

Buradakı əsas fikir «*Qanunun Təkrarı*» Kitabı ilə həmahəng səslənir: Allah güvənən, Onun göstərdiyi yolla gedən insan hər işində xeyir-dua alır. Məsəllər ailə və dostluq münasibətlərindən, əmək və ictimai həyatdan bəhs edir. Əsas mövzular müdriklik və səfehlik, salehlik və pislilik, hikmətli sözün qüvvəti, sərvət və yoxsulluq, ümid və ehtiyat, sevinc və kədər, ağır əmək və bəkarçılıqdır.

Biliyin, hikmətin təməli «Allah qorxusudur», yəni Allaha hörmət və ehtiramla yanaşmaqdır.

Kitabın məzmunu:

1:1–9:18 Hikmətin faydası

10:1–22:16 Süleymanın məsəlləri

22:17–24:22 Otuz hikmətli söz

24:23-34 Hikmətli sözlərin davamı

25:1–29:27 Süleymanın məsəllərinin davamı

30:1-33 Aqurun məsəlləri

31:1-9 Lemuel padşahın anasının sözləri

31:10-31 Xeyirxah arvad

1* İsrail padşahı Davud oğlu Süleymanın məsəlləri:

Hikmət mənbəyi

² Hikmət və tərbiyəyə malik olmaq,

Müdrik sözləri dərk etmək üçün,

³ Salehlik, ədalət, insaf barədə

İdrak tərbiyəsi almaq üçün,

⁴ Cahillərə uzaqgörənlik,

Gənc oğlana bilik və dərrakə vermək üçün;

⁵ Qoy hikmətli qulaq asıb müdrikliyini artırsın,

Dərrakəli adam sağlam məsləhət alsın.

⁶ Bu yolla insanlar məsəl və kinayələri,

Hikmətilərin sözlərini və müəmməllərini anlasınlar.

⁷ * Rəbb qorxusu biliyin başlanğıcıdır,

Amma səfehlər hikmət və tərbiyəyə xor baxar.

Günahkarlardan uzaq durmaq

⁸ Oğlum, ata tərbiyəsinə qulaq as,

Ananın öyrətdiklərini kənara atma.

⁹ Onlar başını gözəl çələng kimi,

Boynunu boyunbağı kimi bəzər.

¹⁰ Oğlum, qoyma səni günahkarlar azdırsın.

* 1:1 1Pad. 4:32 * 1:7 Əyy. 28:28; Zəb. 111:10; Sül. 9:10

- 11 Desələr ki: «Gəl bizimlə pusqu qurub qan tökək,
Nahaq yerə günahsızları güdək,
12 Gəl onları ölümlər diyarı kimi diri-diri udaq,
Tamam qəbirə düşənlərə bənzəsinlər.
13 Onda çoxlu qiymətli sərvət taparıq,
Evlərimizi talan malı ilə doldurarıq.
14 Bizə qoşul,
Qoy kisəməz bir olsun»,
15 Oğlum, onlara qoşulma,
Yollarına ayaq basma.
16 * Çünki onların ayaqları pisliyə tərəf qaçar,
Qan tökməyə tələsər.
17 Bir quşun gözü önündə
Tələ qurmaq faydasızdır.
18 Çünki onların qurduğu pusqu öz qanlarını tökmək üçündür,
Güdməkləri öz canları üçündür.
19 Tamahkarın yolu həmişə belədir,
Tamahı onun canını alar.

Hikmət çağırır

- 20 * Hikmət bayırda ucadan çağırır,
Meydanlarda onun səsi ucalır.
21 O, səslili-küylü küçələrin başında çağırır,
Şəhər darvazalarında deyir:
22 «Ey cahillər, nə vaxtadək
Cəhaləti sevəcəksiniz?
Nə vaxtadək rixşəndçilər rixşənddən zövq alacaq,
Axmaqların bilikdən zəhləsi gedəcək?
23 Məzəmmətimdən düzəlsəydiniz,
Ruhumu üstünüzə tökərdim,
Sözlərimi sizə bildirərdim.
24 Sizi çağıranda məni rədd etdiniz,
Əlimi uzadanda əhəmiyyət vermədiniz.
25 Bütün nəsihətlərimi boş saydınız,
Məzəmmətlərimi qəbul etmədiniz.
26 Ona görə də sizin üzərinizə bəla gələndə güləcəyəm,
Dəhşət sizi bürüyəndə,
27 Tufan kimi dəhşət sizə hücum çəkəndə,
Sizə qasırğa kimi bəla gələndə,
Dara, əziyyətə düşəndə istehza edəcəyəm.
28 O vaxt məni çağıranlara cavab verməyəcəyəm,
Səylə axtarsalar da, məni tapa bilməyəcəklər.
29 Çünki onlar biliyə nifrət etdilər,
Rəbdən qorxmaq istəmədilər,
30 Nəsihətimi istəmədilər,
Hər məzəmmətimi rədd etdilər.
31 Buna görə də öz yollarının bəhrəsini yeyəcəklər,
Öz nəsihətləri ilə doyacaqlar.
32 Cahili özbaşınalıqı öldürəcək,
Axmağı laqeydliyi məhv edəcək.

33 Mənə qulaq asanlarsa əmin-amanlıqda yaşayacaq,
Rahatlıq tapacaq, pisləkdən qorxmayacaq».

2

Hikmətin dəyəri

¹ Oğlum, əgər sözlərimi qəbul etsən,
Əmrlərimi qorusan,

² Qulağını hikmətə tərəf çevirsən,
Ürəyini dərrakəyə tərəf meyl etdirsən,

³ Sən, həqiqətən, idrakı çağırısan,
Səs ucaldıb dərrakəni səsləsən,

⁴ Bunları gümüş kimi axtarsan,
Gizli xəzinə kimi arasan,

⁵ Onda Rəbb qorxusunu anlayarsan,
Allahı tanıyarsan.

⁶ Çünki Rəbb hikmət verir,
Onun ağzından bilik və dərrakə çıxır.

⁷ O, əməlisalehlərin sağlam şüurunu qoruyur,
Kamalla gəzənlərə sipər olur.

⁸ O, ədalətin yollarını qoruyur,
Möminlərin yollarını hifz edir.

⁹ Onda salehlik və ədaləti dərk edərsən,
İnsafı, bütün yaxşı yolları tanıyarsan.

¹⁰ Hikmət qəlbinə dolar,
Bilikdən könlün xoş olar.

¹¹ İdrak səni hifz edər,
Dərrakə səni qoruyar.

¹² Hikmət səni pislərin yolundan,
Sözü məkrli adamlardan qurtarar.

¹³ Onlar düz yolları atıblar,
Qaranlıq yollarda dolanırlar.

¹⁴ Şər iş görəndə şad olurlar,
Şərin məkrindən xoşhallanırlar.

¹⁵ Bu adamların yolları əyridir,
Onlar dolaşmaq yollarla gedir.

¹⁶ Hikmət səni yad arvaddan,
Şirin dilli əxlaqsız qadından qurtarar.

¹⁷ Bu qadın gənc vaxtı getdiyi ərinə atıb,
Allahının əhdini unudub.

¹⁸ Onun evi ölümə,
Yolları qəbiristanlığa aparar.

¹⁹ Yanına gələn kimsə geri qayıtmaz,
Bir daha həyat yollarına çatmaz.

²⁰ Beləliklə, yaxşılارın yolu ilə gedərsən,
Salehlərin yollarına bağlı qalarsan.

²¹ Çünki əməlisalehlər yer üzündə sakit olacaq,
Kamillər burada qalacaq.

²² Pis adamlar bu torpaqdan atılacaq,
Xainlərin kökü buradan qoparılaq.

3

Rəbbə güvən

¹ Oğlum, təlimimi unutma,
Qoy qəlbin əmrlərimə bağlansın.

² Onlar ömrünü uzadar,
Həyatına illər, firavanlıq artırar.

³ Qoy səni xeyirxahlıq və sədaqət tərk etməsin,
Onları boynuna bağla, ürəyinin lövhəsinə yaz.

⁴ * Onda Allahın və insanların gözündə
Lütf tapıb şərəfə çatarsan.

⁵ Bütün qəlbinlə Rəbbə güvən,
Öz idrakına etibar etmə.

⁶ Bütün yollarında Onu tanı,
O sənin yollarını düzəldər.

⁷ * Öz gözündə özünü hikmətli sanma,
Rəbdən qorx, şərdən çəkin.

⁸ Bu, bədəninə şəfa verər,
Sümüklərinə ilik olar.

⁹ Rəbbi var-dövlətinlə,
Məhsulunun nübarı ilə şərəfləndir.

¹⁰ Onda anbarların nemətlə dolar,
Şərab çənlərin təzə şərabla daşar.

¹¹ * * Oğlum, Rəbbin verdiyi tərbiyəyə xor baxma,
Onun məzəmmətinə nifrət etmə.

¹² * Ata sevdidiyi oğlunu necə məzəmmət edərsə,
Rəbb də sevdidiyi elə məzəmmət edər.

Hikmətin mədhi

¹³ Hikmətə çatan,
Dərrakə tapan insan nə bəxtiyardır!

¹⁴ Bunları qazanmaq gümüş qazanmaqdan yaxşıdır,
Bu qazanc saf qızıldan dəyərlidir.

¹⁵ Hikmət yaqutlardan qiymətlidir,
Xoşladığın bütün şeylər ona tay deyil.

¹⁶ Onun sağ əlində uzun ömür,
Sol əlində sərvət və şərəf var.

¹⁷ Onun yolları bəyənilir,
Bütün yolları əmin-amandır.

¹⁸ Ona bağlananlar üçün o, həyat ağacıdır,
Ondan möhkəm yapışanlar nə bəxtiyardır!

¹⁹ Rəbb dünyanın təməlini hikmətlə qurub,
Dərrakə vasitəsilə göyləri bərqərar edib.

²⁰ Biliyi ilə dərinliklər yarılıb,
Göylərdən şəh çilənir.

* 3:4 1Şam. 2:26; Süf. 3:4; Luka 2:52

* 3:7 Rom. 12:16

* 3:11 İbr. 12:5-6

* 3:11 Əyy. 5:17

* 3:12 Vəhy 3:19

Qonşularla davranış

²¹ Oğlum, sağlam şüura, dərrakəyə bağlan,
Bunlardan gözüünü çəkmə.

²² Onlar sənin həyatın olar,
Gözəl naxış kimi boynuna bağlanar.

²³ O zaman rahat gəzərsən,
Ayaqların büdrəməz.

²⁴ Qorxusuz, rahat yatarsan,
Şirin yuxu taparsan.

²⁵ Qəfil fəlakətdən,
Pislərə gələn bələdan qorxma.

²⁶ Çünki güvəndiyin Rəbdir,
O qoymaz ki, sən tələyə düşəsən.

²⁷ Əlindən yaxşılıq gəlirsə,
Buna layiq insanlardan əsirgəmə.

²⁸ İmkanın varsa, qonşuna demə:
«Sonra gələrsən, sabah verərəm».

²⁹ Yanında sakit yaşayan qonşun üçün
Şər qurma.

³⁰ Sənə pislik etməyənlə
Nahaq yerə çəkişmə.

³¹ Zorakıya qibtə etmə,
O gedən yolların heç birini seçmə.

³² Çünki azğınlar Rəbdə ikrah yaradar,
Rəbb əməlisalehlərlə dost olar.

³³ Rəbb pislərin ocağına lənət edər,
Salehlərin yurduna xeyir-dua verər.

³⁴ * Rəbb rişxəndçilərə istehza edər,
İtaətkarlara isə lütf göstərər.

³⁵ Hikmətlilər şərafəti irs alacaq,
Axmağın nəsibi şərafətsizlik olacaq.

4*Hikmətin üstünlüyü*

¹ Ey oğullar, atanızın verdiyi tərbiyə qulağınızda qalsın,
İdrakı dərk etmək üçün diqqətli olun.

² Çünki sizə yaxşı dərs verirəm,
Təlimimi atmayın.

³ Mən ata ocağında uşaq olanda,
Anamın yeganə balası olanda

⁴ Atam mənə təlim verərək dedi:
«Qoy qəlbin sözümə möhkəm bağlansın,
Əmrlərimə əməl et ki, ömrün uzun olsun.

⁵ Hikmət qazan, idrak qazan,
Sözlərimi unutma, sözümdən çıxma.

⁶ Hikmətdən ayrılmasan, o səni qoruyar,
Əgər onu sevsən, səni saxlayar.

* 3:34 Yaq. 4:6; 1Pet. 5:5

⁷ Hikmət hər şeydən üstündür, gərək onu qazanasan,
İdraka sahib olmaq üçün var-yoxunu verəsən.

⁸ Onu üstün tutsan, səni ucaldar,
Əgər ona bağlansan, səni şərəfə çatdırar.

⁹ O sənin başının gözəl çələngi olar,
Başına şərəf tacı qoyar».

¹⁰ Oğlum, məni dinlə,
Sözlərimi qəbul etsən, ömrünü uzadarsan.

¹¹ Sənə hikmət yolunun təlimini verirəm,
Düz yolda gəzdirirəm.

¹² Gedəndə addımların bədrəməz,
Qaçanda ayaqların sürüşməz.

¹³ Aldığın tərbiyəyə bağlan, ayrılma,
Onu saxla, o sənin həyatındır.

¹⁴ Pislərin yoluna ayaq basma,
Şər insanın yolu ilə getmə.

¹⁵ Çəkil, bu yolun yaxınından belə, keçmə,
Uzaq dur, başqa bir səmtdən yolu keç.

¹⁶ Çünki şər adamlar pislik etməsələr,
Yata bilməzlər.

Kimisə yıxmasalar, yuxuları qaçar.

¹⁷ Şərin çörəyini yeyərlər,
Zorakılığın şərabını içərlər.

¹⁸ Salehlərin yolu isə dan yeri tək şəfəq saçar,
Nurunu artıraraq gündüzə qovuşar.

¹⁹ Pislərin sə yolu zülmətdir,
Onlar nəyə görə bədrədiklərini bilməzlər.

²⁰ Oğlum, sözlərimə fikir ver,
Dediklərimə qulaq as.

²¹ Onları gözlərinin önündən ayırma,
Onları ürəyində qoru.

²² Çünki onları tapanlar
Həyat və cansağlığı tapar.

²³ Hər şeydən əvvəl öz ürəyini qoru,
Çünki həyat çeşməsi odur.

²⁴ Əyri danışığı ağzından götür,
Azğın dodaqları özündən uzaqlaşdır.

²⁵ Gözlərin irəliyə baxsın,
Düppədzü qarşına nəzər sal.

²⁶ * Getdiyin yolu düzəlt,
Yollarını səhməna sal.

²⁷ Nə sağa, nə də sola dön,
Ayağını pislikdən çək.

5

Əxlaqsızlıqdan uzaqlaş

¹ Oğlum, mənim hikmətimə diqqət yetir,

* 4:26 İbr. 12:12-13

Qulağını müdrik sözlərimə tərəf çevir.

² Onda dərrakəyə bağlanarsan,
Dilin biliyi kənara atmaz.

³ Əxlaqsız qadının dodağından sanki bal axır,
Dili şirin, yağdan yumşaqdır.

⁴ Amma aqibəti yovşan kimi acıdır,
İki ağızlı qılınc kimi kəskindir.

⁵ Onun ayaqları ölümə aparır,
Onun addımları ölümlər diyarına çatır.

⁶ Həyat yoluna fikir vermir,
Yolları dolaşıqdır, özü də bilmir.

⁷ İndi, ey övladlar, mənə qulaq asın,
Dilimdən çıxan sözlərdən yayınmayın.

⁸ Belə qadından uzaq ol,
Evinin qapısına yaxın getmə.

⁹ Yoxsa şərəfini yadlara verərsən,
Ömrünü zalımlara sərf edərsən.

¹⁰ Sənin var-yoxunu yadlar yeyər,
Qazancın özgənin evinə gedər.

¹¹ Ömrünün sonu çatanda,
Canında taqət qalmayanda
Ah-nalə çəkərək belə deyərsən:

¹² «Mən də tərbiyəyə nifrət etdim,
Ürəyimdə məzəmmətlərə güldüm!

¹³ Müəlliminin sözünə baxmadım,
Tərbiyəçilərimə qulaq asmadım.

¹⁴ Camaatın və icmanın arasında
Az qala hər cür bəlaya düşəcəkdim».

Arvadına vəfalı ol

¹⁵ Öz su anbarından,
Öz quyunun içməli suyundan iç.

¹⁶ Niyə sənin qaynaqların küçələrə,
Su arxların meydanlara axıb getsin?

¹⁷ Onlar yalnız səninki olsun,
Yadlara paylama.

¹⁸ Qoy çeşmə bərəkətli olsun,
Gənc ikən evləndiyin arvadınla xoşbəxt yaşa!

¹⁹ Sevimli maralın, gözəl ceyranın
Həmişə səni öz döşləri ilə doydursun,
Onun eşqi ilə məst ol.

²⁰ Oğlum, niyə əxlaqsız qadınla məst olmalısan,
Yad arvadı qoynuna almalısan?

²¹ İnsanların yolları Rəbbin gözü qarşısındadır,
Onların hər addımlarını yoxlayır.

²² Şər insan öz təqsirlərinə görə tutulur,
Günahının kəməndinə dolanar.

²³ Tərbiyəsizliyi üzündən həlak olar,
Hədsiz səfehliyi üzündən azar.

6

Tələrdən ehtiyatlı ol

¹ Oğlum, qonşuna zəmin durub,
Yadlarla əlbir olub,
² Ağzından çıxan sözlərlə tələyə düşmüşənsə,
Ağzından çıxan sözlərlə ələ keçmişənsə,
³ Demək bu qonşunun əlinə düşmüşən.
Oğlum, çalış, özünü qurtar:
Get onun ayağına düş, yalvar-yaxar.
⁴ Qoy gözüne yuxu getməsin,
Kırpıqların ağırlaşmasın.
⁵ Özünü ovçunun əlindən ceyran kimi,
Quşbazın əlindən quş kimi qurtar.

⁶ Ey tənbel, qarışqalara diqqət yetir,
Onların həyatından ibrət götür.
⁷ Onların nə başçıları var,
Nə nəzarətçiləri, nə də hökmdarları.
⁸ Yayda azuqələrini yığar,
Biçin vaxtı özlərinə yem toplayarlar.
⁹ Ey tənbel, nə qədər yatacaqsan?
Nə vaxt yuxudan oyanacaqsan?
¹⁰ * Bir az da uzanıb yuxuya dalsan,
Əl-qolunu uzadaraq yatsan,
¹¹ Yoxsulluq soyğunçu kimi üstünə gələr,
Ehtiyac quldur kimi sənə hücum çəkər.

¹² Yaramaz adam – şər insan
Əyri danışaraq dolanar,
¹³ Göz vurur, ayaqları ilə işarə edər,
Barmaqları ilə göstərər.
¹⁴ Qəlbinin məkrli niyyəti var,
Həmişə şər qurar, nifaq salar.
¹⁵ Ona görə başına qəfildən bəla gələr,
Birdən yıxılıb çarəsiz qalar.

¹⁶ Rəbbin zəhləsi altı şeydən gedir,
Yeddi şey var, ondan ikrah edir:
¹⁷ Təkəbbürlə baxan gözlər;
Yalan danışan dil;
Nahaq qan tökən əllər;
¹⁸ Məqsədi şər olan ürək;
Şərə çatmaq üçün qaçan ayaqlar;
¹⁹ Nəfəsini yalanla çıxaran yalançı şahid;
Qardaşlar arasında nifaq salan şəxs.

Zinaya qarşı xəbərdarlıq

²⁰ Oğlum, atanın əmrini yerinə yetir,
Ananın öyrətdiklərini atma.
²¹ Onları qəlbinin başına yapışdır,

* 6:10 Sül. 24:33-34

Həmişə onları boynuna bağla.

²² Gəzəndə onlar sənə yol göstərər,

Yatanda səni hifz edər,

Oyananda sənə məsləhət verər.

²³ Bu əmr çıraqdır, bu təlim nurdur,

Tərbiyə üçün edilən məzəmmət həyat yoludur.

²⁴ Bunlar səni pozğun qadından,

Şirindilli yad arvaddan qoruyar.

²⁵ Onun gözəlliyinə aşıq olma,

Onun kirpiklərinin əsiri olma.

²⁶ Fahişənin üzündən insan bir tikə çörəyə möhtac qalar,

Kiminsə zinakar arvadı insanın qiymətli canını ovlar.

²⁷ Bir kişi qoynuna od alanda

Əyin-başı yanmazmı?

²⁸ Köz üzərində gəzənin

Ayaqları bişməzmi?

²⁹ Qonşusunun arvadının yanına girənin də halı belədir,

O qadına toxunan cəzasını çəkər.

³⁰ Qarnını doydurmaq üçün ac oğru oğurlarsa,

Kiməsə onu qınamaz.

³¹ Amma onu tutsalar, yeddi qat ödəməlidir,

Evinin var-yoxunu verməlidir.

³² Qadınla zina edən qanmazdır,

Özünü məhv etmək istəyən belə edər.

³³ Bu kişinin nəsibi kötək, şərəfsizlikdir,

Biabırçılığı üzərindən silinməz.

³⁴ Çünki ərinə qeyrət coşdurar,

Ondan amansızcasına qisas alar.

³⁵ Heç nə ilə ərinin qarşısını almaq olmaz,

Nə verilsə belə, o razılaşmaz.

7

Əxlaqstz qadının hiyləsi

¹ Oğlum, sözlərimə bağlı qal,

Əmrlərimi özündə saxla.

² Əmrlərimə bağlı qalsan, yaşayacaqsan,

Təlimimi göz bəbəyin kimi qoru.

³ Onları üzük kimi barmağına keçir,

Ürəyinin lövhəsinə köçür.

⁴ Hikmətə de: «Bacımsan»,

İdraka söylə: «Yaxın dostumsan».

⁵ Onlar səni əxlaqsız qadından,

Şirindilli yad arvaddan qoruyar.

⁶ Evimin pəncərəsinin şəbəkəsindən

Mən bayıra baxırdım.

⁷ Bir dəstə cahil gənc arasında

Qanmaz bir cavanı gördüm.

⁸ Bu qadının evinin tininə yaxın küçədən keçirdi,

Onun evi olan yolla gedirdi.

⁹Ala qararıqlıqda, gün batanda,
Gecə düşəndə, hava qaralanda.

¹⁰Fahişə libaşlı, qəlbi fitnə dolu bu qadın
Dərhal onu qarşıladı.

¹¹O hay-küyçüdür, o bihəyadır,
Öz evində oturmayaandır.

¹²Gah küçəyə, gah meydanlara çıxar,
Hər tin başı bir pusqu qurar.

¹³O, oğlanı tutub öpdü,
Həyasızcasına belə dedi:

¹⁴«Ünsiyyət qurbanı kəsməyə borclu idim,
Əhdimə bu gün əməl etmişəm.

¹⁵Ona görə səni görmək üçün qarşına çıxdım,
Səni çox axtardım, axır ki tapdım.

¹⁶Yatağıma Misir kətanından toxunan
Əlvan üz çəkmişəm.

¹⁷Yorğan-döşəyimə
Mirra, əzvay, darçın səpmişəm.

¹⁸Gəl sübhə qədər doyunca sevişək,
Eşqdən məst olaq.

¹⁹Ərim evdə yoxdur,
Uzaq bir səfərə gedib.

²⁰Pul kisəsini götürüb,
Evə ay bədirlənəndə qayıdacaq».

²¹Fəndlər işlədib onu tovladı,
Şirin dilə tutub yoldan çıxartdı.

²²Kəsilməyə aparılan bir öküz kimi,
Kəməndə salınan bir maral kimi
Bu oğlan o qadının ardınca düşdü.

²³Axırda ciyərinə bir ox saplanacaq.
Uçub tez tora düşən quş kimi
Bu oğlan da canının alınacağını bilmirdi.

²⁴İndi, ey övladlar, mənə qulaq asın,
Dilimdən çıxan sözlərə laqeyd olmayın.

²⁵Qoyma qəlbin o qadının yollarına meyl etsin,
Onun yoluna dönmə.

²⁶Çünki o qadın nə qədər insanı qurban edib,
Nə qədər adamı öldürüb.

²⁷Onun evinin yolu ölümlər diyarına aparır,
Ölüm mənzilinə gedib çatır.

8

Hikmətin nitqi

¹* Məgər hikmət çağırırmı,
Məgər dərrakə səsləmirmi

²Uca yerlərdə, yol kənarında,
Yollar ayrıcında dayanıb?

³ Darvazaların yanında, şəhərin qarşısında,
Qapıların kandarında çağır:

⁴ «Ey insanlar, mən sizi səsləyirəm,
Ey bəşər övladları, sizə xitab edirəm.

⁵ Ey cahillər, uzaqgörən olun,
Ey axmaqlar, ağullanın.

⁶ Dinləyin, əla şeylərdən danışsıram,
Dilimdən düz sözlər çıxır.

⁷ Ağzım həqiqət söyləyir,
Dilim şərdən iyrənir.

⁸ Ağzımdan yalnız salehlik sözləri çıxır,
Sözlərimdə nə ayrılık, nə də ki yalan var.

⁹ Anlayanlar üçün hər şey aydındır,
Bilik qazananlar üçün bu bir həqiqətdir.

¹⁰ Gümüşü yox, tərbiyəni qəbul edin,
Saf qızıldan çox biliyi seçin.

¹¹ Çünki hikmət yaqutdan qiymətlidir,
İnsanın könlü istəyən şeylər ona tay deyil.

¹² Mən hikmətəm, uzaqgörənlik məndə məskən salıb,
Biliyi, dərrakəni tapmışam.

¹³ Rəbb qorxusu pisliyə nifrət etməkdir,
Lövğəliyə, təkəbbürə, pis yola,
Hiyləli dilə nifrət edərəm.

¹⁴ Nəsihət, sağlam şüur mənimdir,
İdrak mənim, qüvvəm var.

¹⁵ Mənim vasitəmlə şahlar hökmranlıq edir,
Hökmdarlar ədalətli fərman verir.

¹⁶ Ədalətli hakim olan bütün başçılar və əsilzadələr
Mənim vasitəmlə hökm verir.

¹⁷ Məni sevənləri sevirəm,
Məni səylə axtaran tapır.

¹⁸ Sərvət və şərəf,
Dağılmaz var-dövlət və salehlik yanımdadır.

¹⁹ Barım qızıldan, saf qızıldan dəyərlidir,
Bəhərim gümüşdən qiymətlidir.

²⁰ Mən salehlik yolunda,
Ədalət yollarının ortasında gəzərəm.

²¹ Məni sevənləri sərvətə çatdıraram,
Xəzinələrini dolduraram.

²² * Rəbb Öz yolunun başlanğıcında,
Hər işindən əvvəl mənə malik oldu.

²³ Yaradılışın əzəliindən,
Dünya yaranmazdan əvvəl mən var idim.

²⁴ Dərin sular olmazdan əvvəl,
Bol sulu çeşmələr olmazdan əvvəl doğulmuşam.

²⁵ Dağlar yaradılmazdan əvvəl,
Təpələr mövcud olmazdan əvvəl təvəllüd tapmışam.

* 8:22 Vəhy 3:14-15

²⁶ Rəbb dünyanı, çölü-düzü, torpaqları yaradanda,
²⁷ Göyləri yaradanda,
 Dərinliyin üzü üstündə bir dairə çəkəndə,
²⁸ Buludları yuxarıda yerləşdirəndə,
 Dərinlikdə bulaqları bağlayanda,
²⁹ Sular əmrindən çıxmasın deyə dənizə sədd çəkəndə,
 Yerini bünövrələrini təyin edəndə
³⁰ Rəbbin yanında memar idim.
 Hər gün fərəhlənirdim,
 Hüzurunda həmişə sevinirdim.
³¹ Yaradığı aləmə görə sevinirdim,
 Bəşər övladlarına görə fərəhlənirdim.

³² İndi, ey övladlar, mənə qulaq asın:
 Yoluma bağlı qalan nə bəxtiyardır!
³³ Verdiyim tərbiyəyə qulaq asın,
 Hikmət alın, onu bir tərəfə atmayın.
³⁴ Mənə qulaq asan,
 Hər gün darvazalarım qarşısında duran,
 Qapılarımda dayanıb gözləyən nə bəxtiyardır!
³⁵ Çünki məni tapan həyat tapar,
 Rəbbi razı salar.
³⁶ Məni əldən verən canına qəsd edər,
 Mənə nifrət edənlərin hamısı ölümü sevər».

9

Hikmət yolu

¹ Hikmət evini qurub,
 Yeddi dirəyini yonub,
² Heyvanlarını kəsib,
 Şərabını hazırlayıb,
 Süfrəsini də düzəldib.
³ Göndərdiyi kənizlər
 Şəhərin uca yerlərindən car çəkərlər:
⁴ «Gəlin bura, ey cahillər!»
 Qanmazlara belə deyərlər:
⁵ «Gəlin, çörəyimdən yeyin,
 Hazırladığım şərabdan için.
⁶ Cəhaləti atın, ömür sürün,
 İdrak yolu ilə düz gedin».
⁷ Rişxəndçini tənqid edən özünü rüsvayçılığa salar,
 Şər adamı danlayan axırda ləkələnər.
⁸ Rişxəndçini danlama, yoxsa sənə nifrət edər,
 Müdrik insanı danlasan, səni sevər.
⁹ Hikmətliyə öyüd versən, hikmətini artıracaq,
 Salehə bilik öyrətsən, müdrikliyini çoxaldacaq.

10 * Rəbb qorxusu hikmətin başlanğıcıdır,

* 9:10 Əyy. 28:28; Zəb. 111:10; Sül. 1:7

Müqəddəsi tanımaq idraklı olmaqdır.

¹¹ Hikmətin vasitəsilə ömrün-günün çoxalar,
Həyatına illər əlavə olar.

¹² Əgər hikmət qazansan, özünə xeyir verərsən,
Əgər rişxənd etsən, zərərini özün çəkərsən.

Axmaqlıq yolu

¹³ Axmaq qadın hay-küy salır,
Cahildir, heç nə qanmır.

¹⁴ O, evinin qapısı önündə oturub,
Şəhərin uca yerlərində kətil üstə əyləşib,

¹⁵ Yoldan ötənləri,
Düz yolda olanları çağırır:

¹⁶ «Bura gəlin, ey cahillər!»
Qanmazlara belə deyir:

¹⁷ «Oğurluq su şirin olar,
Gizli yeyilən çörəyin başqa ləzzəti var».

¹⁸ Lakin yanına gələnlər bilməzlər ki,
Orada ölüm var,
Bu qadının çağırdıqları ölümlər diyarının dərinliyindədir.

10

Məsəllər

¹ Süleymanın məsəlləri:

Hikmətli oğul atasını sevindirər,
Axmaq oğul anasına dərd gətirər.

² Şər yolla yığılan xəzinədən fayda götürmək olmaz,
Amma salehlik insanı ölümdən qurtarar.

³ Rəbb saleh insanı ac qoymaz,
O, acgöz pisləri doyurmaz.

⁴ Tənbəlin əlləri onu yoxsullaşdırar,
Çalışqanın əli sərvət qazanar.

⁵ Ağıllı oğul yayda məhsul yığar,
Biçin vaxtı yatan oğul rüsvay olar.

⁶ Saleh insanın başından bərəkət yağar,
Şər adamın dili zorakılığı gizli saxlar.

⁷ Saleh insanın adı xeyir-dua ilə çağırılar,
Şər adamın adı isə çürüyər.

⁸ Qəlbən hikmətli olan əmrləri qəbul edər,
Səfeh boşboğazlığı üzündən itib-batar.

⁹ Kamalla gəzib-dolaşan dinc yaşar,
Yolu əyri olanlar üzə çıxar.

¹⁰ Göz vuran başına bəla açar,

Səfeh boşboğazlığı üzündən itib-batar.

¹¹ Salehin ağzı həyat qaynağı olar,
Amma şər adamın dili zorakılığı gizli saxlar.

¹² * Nifrət nifaq yaradar,
Lakin məhəbbət bütün günahları örtər.

¹³ Dərrakəlinin dilindən hikmət tökülər,
Qanmaz kürəyindən kötəklənər.

¹⁴ Hikmətli adamlar bilik toplar,
Səfəhin boşboğazlığı onu bəlaya yaxınlaşdırar.

¹⁵ Zənginin var-dövləti ona qalalı şəhərdir,
Kasıbı yoxsulluq bəlaya salar.

¹⁶ Salehin mükafatı həyatdır,
Şər adamınsa qazancı günahdır.

¹⁷ Tərbiyəyə bağlanan həyat yolunda olar,
Məzəmməti rədd edən yolunu azar.

¹⁸ Nifrətini gizlədən yalan danışar,
Axmaq hər yana böhtanlar yayar.

¹⁹ Çox sözlərlə günahı azaltmaq olmaz,
Dilini saxlayan ağıllıdır.

²⁰ Saleh insanın dili saf gümüşə oxşar,
Şər adamın qəlbinin dəyəri az olar.

²¹ Saleh öz dili ilə çox adamı doydurur,
Səfeh qanmazlığı üzündən həlak olar.

²² Rəbbin xeyir-duası insana sərvət gətirər,
Daha ona qüssə verməz.

²³ Axmaq üçün şər iş görmək bir əyləncədir,
Dərrakəlininsə hikməti var.

²⁴ Şər adam nədən qorxursa, başına gələr,
Saleh isə muradına çatır.

²⁵ Qopan tufan şəri süpürüb aparır,
Salehin təməli əbədi qalar.

²⁶ Dişlərə sirkə, gözlərə tüstü necə təsir edirsə,
Tənbələ iş buyuran bunu elə hiss edər.

²⁷ Rəbb qorxusu ömür uzadar,
Şər insanların ömründən illər azalar.

* 10:12 Yaq. 5:19-20; 1Pet. 4:8

28 Salehləri sevinc gözlər,
Şər insanların ümidi boşa çıxar.

29 Kamilin pənahı Rəbbin yoludur.
Şər iş görənin başı bəla ilə doludur.

30 Saleh heç vaxt sarsılmaz,
Şər insanlar yer üzündə qalmaz.

31 Salehin ağzı hikmətlə çiçəklənər,
Hiyləli dillər kəsilər.

32 Saleh insanın dili razı salmağı bacarar,
Şər insanın ağzından hiyləli sözlər çıxar.

11

1 Aldadıcı tərəzi Rəbdə ikrah yaradar,
Rəbb düz çəki daşından razı qalar.

2 Lovğalıq gələndə şərəfsizlik gətirər,
Hikmət itaətkarın yanına gələr.

3 Əməlisalehi kamillik yolu aparar,
Xəyanətkar əyriliyindən məhv olar.

4 Heç kimi var-dövləti qəzəb günündən xilas etməz,
Amma salehlik insanı ölümdən qurtarar.

5 Kamil insanın yolunu salehliyi düz edər,
Şər adamı pisliyi yıxar.

6 Əməlisalehi salehliyi qurtarar,
Xaini acgözlüyü tələyə salar.

7 Şər insan ölər, ümidi də boşa çıxar,
Pislərin arzusu itib-batar.

8 Saleh dardan qurtular,
Onun yerinə pis insan dəra düşər.

9 Allahsızın dili qonşusunu məhv edər,
Bilik salehi xilas edər.

10 Salehlər xeyrə çatanda bütün şəhər şad olar,
Şər adamlar öləndə sevinc harayı qalxar.

11 Əməlisalehlərin alqışı şəhəri şərəfə çatdırar,
Lakin şərin qarğıışı oranı viran qoyar.

12 Qanmaz qonşusuna xor baxar,
Dərrakəli insan dinc dayanar.

13 Sözgəzdirən sirləri açıb yayar,

Etibarlı adam sözü gizli saxlar.

¹⁴ Düz məsləhət verilməyən yerdə xalq yıxılar,
Doğru nəsihət verən çoxdursa, xalq qurtuluşa çatar.

¹⁵ Özgəyə zəmin duran özünü bəlaya salar,
Belə zəminlikdən zəhləsi gedən dinc yaşar.

¹⁶ Mehriban qadın şərəfdən,
Zalım insan isə sərvətdən yapışar.

¹⁷ İnsanın sadıqlığı ona xeyir gətirər,
Qəddar adam özünə əzab verər.

¹⁸ Şər adam saxta mükafat qazanar,
Salehlik toxumu əkən, həqiqətən, onun əvəzini alar.

¹⁹ Sıdq ürəkdən saleh olan həyata qovuşar,
Şərin ardınca düşən ölümə çatar.

²⁰ Əyri ürəkli olmaq Rəbdə ikrah yaradar,
O, yolu kamil olanlardan razı qalar.

²¹ Doğrudan da, pis cəzasız qalmaz,
Salehlərin nəsli xilas olar.

²² Bir gözəl qadının xoş rəftarı olmazsa,
Burnuna qızıl halqa taxılmış donuza bənzər.

²³ Salehlər yalnız yaxşılıq arzular,
Şər adama qəzəb nəsib olar.

²⁴ Əliaçıq adamın bərəkəti artar,
Başqasının qazancını yeyən ehtiyaca düşər.

²⁵ Comərd bolluğa yetişər,
Su verənə su verilər.

²⁶ Taxılı anbarda gizlədənə camaat lənət oxuyar,
Onu satanın başına bərəkət yağar.

²⁷ Səylə yaxşılığın ardınca gedən lütf axtarar,
Şər ardınca düşən isə başını bəlaya salar.

²⁸ Sərvətinə güvənənlər yıxılar,
Salehlər isə yaşıl yarpaq kimi təzələnər.

²⁹ Külfətini əzaba salanın nəsibi yel tək sovrular,
Qəlbində hikmət olana səfeh qul olar.

³⁰ Salehin bəri həyat ağacıdır,
Hikmətli insan canları qurtarar.

31* Əgər bu dünyada salehlərə belə, cəza verilirsə,
Pislərə, günahkarlara gör nə qədər cəza verilir!

12

1 Tərbiyəni sevən biliyi sevər,
Məzəmmətə nifrət edən şüursuzdur.

2 Rəbb yaxşı adamdan razı qalar,
Pisniyyət adamı isə məhkum edər.

3 İnsan şərlə möhkəm olmaz,
Salehinsə kökü sarsılmaz.

4 Xeyirxah arvad ərinin tacıdır,
Adbatıran qadın çürümüş sümüyə oxşar.

5 Salehlərin məqsədi ədalətdir,
Şər insanların məsləhəti hiyləgərlikdir.

6 Şər adamların sözləri ölüm üçün pusqu qurar,
Əməlisalehlər dili ilə xilas olar.

7 Pislər yıxılıb məhv olar,
Salehin evi dağılmaz.

8 İnsan ağıllı sözlərinə görə təriflənər,
Qəlbində hiylə olanlara xor baxılar.

9 Şöhrətsiz, lakin qul sahibi olan insan
Lövğalanan, lakin çörəyə möhtac adamdan yaxşıdır.

10 Saleh insan hətta heyvanlarının ehtiyacını duyar,
Şər insanın mərhəmətində də zalımlıq var.

11 Torpağını əkib-becərən doyunca çörək yeyər,
Qanmaz boş şeylərin ardınca gedər.

12 Şər adam pislərin şikarına qibtə edər,
Salehin kökü pöhrələnər.

13 Pis adamı itaətsiz dili tələyə salar,
Saleh dara düşsə də, oradan salamat qurtarar.

14 İnsanın dilindən yaxşı söz çıxarsa, bol xeyir tapar,
Əlinin zəhmətinin əvəzini alar.

15 Səfəhin yolu öz gözündə düz görünər,
Hikmətli adam nəsihəti dinlər.

16 Səfeh dərhal qəzəbini üzə verər,
Uzaqgörən şərəfsizliyin üstünü örtər.

* 11:31 1Pet. 4:18

17 Doğru şahid həqiqəti danışar,
Yalançı şahid hiylə qurar.

18 Düşünmədən danışanın dili qılınç kimi yaralar,
Hikmətlinin dili isə insanları sağaldar.

19 Düz söz əbədi yaşar,
Yalanın ömrü az olar.

20 Şər quranın qəlbində hiylə olar,
Nəsihət verib sülhə çağıran sevinc tapar.

21 Saleh heç vaxt bəlaya düşməz,
Pislərin başı bəla ilə dolu olar.

22 Rəbb yalançı dilə ikrah edər,
Həqiqəti yerinə yetirənlərdən isə razı qalar.

23 Uzaqgörən bildiyini özü üçün saxlar,
Axmaq qəlbinin səfehliyini hamıya yayar.

24 Çalışqanın əli özünü ağa edər,
Tənbəllik insanı qula çevirər.

25 Qəlbi narahat olanın qəddi əyilər,
Xoş söz könlü şad edər.

26 Saleh insan qonşusuna da yol göstərər,
Lakin şər insanın yolu dolaşıqdır.

27 Tənbəlin əlinə ov düşsə də, onu bişirməz,
Çalışqan qiymətli sərvətə çatır.

28 Salehliyin yollarında həyat var,
Kim bu yolla getsə, orada ölüm tapmaz.

13

1 Hikmətli oğul ata tərbiyəsinə qulaq asar,
Rişxəndçi iradə qulaq ardına vurur.

2 İnsanın dilində yaxşı söz olsa, onun xeyrini yeyər,
Xain zorakılıq istər.

3 Dilini saxlayan canını qoruyar,
Boşboğaz başını bəlaya salar.

4 Tənbəl arzuladığına çatmaz,
Çalışqan bolluğa qovuşar.

5 Saleh adam yalana nifrət edər,
Şər insanın sözləri xəcalət və rüsvayçılıq gətirər.

6 Kamillik yolunda olanı salehlik qoruyar,

Günahkarı şər yıxar.

⁷ Adam var ki, heç nəyi yoxdur, özünü varlı göstərir,
Adam var ki, malı çoxdur, özünü yoxsul göstərir.

⁸ Sərvət insanın canını təhlükədən qurtarar,
Yoxsul isə hədə-qorxu eşitməz.

⁹ Saleh insanların işığı könlü sevindirər,
Şər insanların çırağı sönər.

¹⁰ Təkəbbürdən ancaq münafiqə yaranar,
Yaxşı nəsihətə qulaq asanın hikməti var.

¹¹ Kələklə gələn sərvət azalar,
Zəhmətlə qazanılan sərvət isə artar.

¹² Gecikən ümid ürəyi xəstələndirir,
Arzuya çatmaq həyat ağacıdır.

¹³ Öyüdə xor baxan öz canını həlak edər,
Əmrə ehtiram edənlərə mükafat verilər.

¹⁴ Hikmətli adamın təlimi həyat qaynağıdır,
İnsanı ölüm tələsinə düşməkdən geri qaytarır.

¹⁵ Dərin ağılı olan lütf qazanır,
Xainin yolu dolaşıqdır.

¹⁶ Uzaqgörən hər gördüyü işi bilir,
Axmaq öz səfehliyini hamıya göstərir.

¹⁷ Pis qasid bəlaya düşər,
Etibarlı elçi şəfa verər.

¹⁸ Tərbiyəni rədd edən yoxsullaşıb şərəfdən düşər,
Məzəmməti qəbul edən şərəfə yetişər.

¹⁹ Arzuya çatmaq qəlbə, cana şirin gələr,
Axmaq pislikdən dönməyə ikrah edər.

²⁰ Hikmətli ilə oturub-duran hikmət qazanar,
Axmaqlarla ayaqlaşan bədbəxt olar.

²¹ Günahkarı şər qovar,
Salehin yaxşı bir əvəzi var.

²² Yaxşı insan nəvələrinə də irs qoyar,
Günahkarın yığdığı sərvət salehə qalar.

²³ Yoxsulların əkini bol bəhrə versə də,
Ədalət olmayan yerdə bada gedər.

²⁴ Oğlundan kötəyi əsirgəyən sanki ona nifrət edər,
Oğlunu sevən ona düzgün tərbiyə verər.

²⁵ Saleh yeyib doyar,
Şər adamsa ac qalar.

14

¹ Hikmətli qadın evini qurar,
Səfeh qadın onu öz əli ilə uçurar.

² Düz yol tutan Rəbdən qorxar,
Yolunu azan Ona xor baxar.

³ Səfeh lovğa sözlərinə görə kötək qazanar,
Hikmətlinin dili onu qoruyar.

⁴ Öküz olmayan yerdə axur təmiz olar,
Amma bol məhsul öküzün gücü ilə yaranar.

⁵ Doğru şahid yalan deməz,
Yalançı şahid yalandan üzə durar.

⁶ Rişxəndçi hikmət axtaranda onu tapmaz,
Dərrakəli adama bilik tapmaq asan olar.

⁷ Axmağın qarşısından çəkil,
Onun dilində ağıllı söz tapmazsan.

⁸ Uzaqgörən hikməti ilə öz yolunu anlar,
Axmaq səfehliyi ilə öz-özünü aldadar.

⁹ Səfehlər günaha rişxənd edər,
Əməlisalehlər bir-birini məmnun edər.

¹⁰ Ürək öz dərini bilər,
Özgülər onun sevincinə şərikin olmaz.

¹¹ Şərin evi tar-mar olar,
Əməlisalehlərin yurdu çiçək açar.

¹² * Yol var ki, insanın qarşısında düz görünür,
Amma sonu ölümdür.

¹³ Ürək güləndə də qəmli olar,
Sevincin sonunda da kədər var.

¹⁴ Azğın ürəkliyə öz yollarının bəhrəsini doyunca yeyir,
Yaxşı adam isə əməlinin əvəzini alır.

¹⁵ Cahil hər sözə inanar,
Uzaqgörən hər addımına nəzər salar.

* 14:12 Sül. 16:25

16 Hikmətli qorxub pislikdən dönər,
Axmaq ehtiyatsızdır, özünə güvənər.

17 Hövsələsiz səfeh-səfeh iş görər,
Pisniyyət adama nifrət edilər.

18 Cahil səfehliyi irs alar,
Uzaqgörənin başına bilik tacı qoyular.

19 Pislər yaxşıların qarşısında,
Şər adam isə salehin qapısında əyilər.

20 Yoxsula qonşusu da nifrət edər,
Zəngini isə çox adam sevər.

21 Qonşusuna xor baxan günaha batır,
Məzluma səxavət göstərən nə bəxtiyardır!

22 Şər quranlar yolundan azmırlarmı?
Məqsədi xeyirxahlıq olan xeyirxahlığa, sədaqətə çatır.

23 Hər zəhmətdə bir fayda var,
Boş sözlər insanı ehtiyac içində qoyar.

24 Hikmətlinin başına sərvət tacı qoyular,
Axmaqlar səfehliyi ilə tanınar.

25 Doğru şahid canları qurtarar,
Yalançı şahid hiylə qurər.

26 Rəbdən qorxan tam arxayındır,
Çünki Rəbb onun övladlarının pənahıdır.

27 Rəbb qorxusu həyat qaynağıdır,
İnsanı ölüm tələsinə düşməkdən geri qaytarır.

28 Padşahın əzəməti xalqın çoxluğu ilə bilinər,
Əgər təbəələri olmasa, hökmdar süqut edər.

29 Gec qəzəblənənin böyük dərrakəsi var,
Hövsələsizlərdən səfehlik çıxar.

30 Ürəyin rahatlığı cana həyat verər,
Paxıllıqsa sümükləri çürüdər.

31 Kasıba zülm edən Yaradanına xor baxar,
Yoxsula lütf göstərən Ona hörmət edər.

32 Şər adam pislili üzündən qovular,
Salehin ölümündə belə, pənahı var.

33 Hikmət dərrakəlinin qəlbində özünə rahat yuva qurar,
Hətta axmaqların arasında da bəlli olar.

³⁴ Salehlik bir milləti ucaldar,
Günah ümmətləri utandırar.

³⁵ Padşah ağıllı qulundan razı qalar,
Adbatırırsa onun qəzəbinə düşər olar.

15

¹ Həlim cavab hirsı yatırır,
Sərt söz qəzəbi alovlandırır.

² Hikmətlinin dili biliyi mədh edər,
Axmaqların dilindən səfehlik tökülər.

³ Rəbbin gözü hər yerə baxar,
Pislərə, yaxşılara nəzər salar.

⁴ Şəfa gətirən dil həyat ağacıdır,
Əyri dil ürək qırar.

⁵ Səfeh ata tərbiyəsini ələ salar,
Məzəmməti qəbul edən uzaqgörən olar.

⁶ Salehin evində böyük xəzinə yaşar,
Şər insanın isə gəlirində əzab var.

⁷ Hikmətlinin dili bilik səpələyir,
Axmağın qəlbi bunu edə bilmir.

⁸ Rəbb şər insanın etdiyi qurbandan ikrah edir,
Əməlisalehlərin duasından isə razı qalır.

⁹ Rəbb şər insanın yollarından ikrah edər,
Amma salehliyin ardınca gedəni sevir.

¹⁰ Düz yolu buraxana şiddətli töhmət verilər,
Məzəmmətə nifrət edənə ölüm gəlir.

¹¹ Ölüm və Həlak yeri Rəbbə aşkardır,
Gör O, insan ürəyindən necə agahdır.

¹² Rixəndçi iradı sevməz,
Hikmətlilərin yanına gəlməz.

¹³ Qəlbin sevinci üzü xoş edər,
Ürəyin kədəri könlü sındırar.

¹⁴ Dərrakəlinin könlü bilik axtarar,
Axmaqların ağzı səfehliklə qidalanar.

¹⁵ Məzlumun hər günü qaradır,
Ürəyi bəxtəvərin elə bil daima ziyafəti var.

16 Rəbb qorxusu ilə qazanılan az şey
Qayğı ilə yığılan böyük xəzinədən yaxşıdır.

17 Sevgi dolu bir yerdə göyərti yemək
Nifrət dolu bir yerdə yağlı dana əti yeməkdən yaxşıdır.

18 Kəmhövsələ dava yaradar,
Səbirli münafişəni sovuşdurar.

19 Tənbəlin yolunu tikanlar basar,
Əməlisalehlərin yolu baş yoldur.

20 Hikmətli oğul atasını sevindirər,
Axmaq anasına xor baxar.

21 Qanmaz səfehlikdən sevinər,
Dərrakəli düz yolla gedər.

22 Məsləhətsiz niyyət boşa çıxar,
Doğru nəsihət verən çoxdursa, uğur qazandırar.

23 İnsan münasib cavab versə, şad olar,
Sözü yerində demək nə yaxşıdır!

24 Ağıllı insan aşağıdan – ölümlər diyarından ayrılmaq üçün
Həyat yolunu tutub yuxarı gedər.

25 Rəbb təkəbbürlünün evini yıxar,
Dul qadının sərhədini qoruyar.

26 Pislərin məqsədləri Rəbdə ikrah yaradar,
Ona xoş gələnlərin sözlərini təmiz sayar.

27 Tamahkar külfətini əzaba salar,
Rüşvətə nifrət edənin ömrü uzun olar.

28 Saleh insan cavab verməzdən əvvəl qəlbində düşünər,
Şər insanın dilindən pislik tökülər.

29 Rəbb şər adamdan gen dayanar,
Saleh insanların duasına qulaq asar.

30 Nurlu gözlər qəlbi sevindirər,
Yaxşı xəbər qəddi düzəldər.

31 Həyatverici məzəmmətə qulaq asan
Hikmətlilərin içərisində yaşar.

32 Təbiyəni rədd edən öz canına xor baxar,
Məzəmmətə qulaq asan anlayış qazanar.

33 Rəbb qorxusu hikmət tərbiyəsi verər,
İtaətkarlıq şərəfdən əvvəl gələr.

16

1 Ürəyin fikirləri insandan,
Dilin cavabı isə Rəbdəndir.

2 İnsanın bütün yolları öz gözündə təmiz sayılar,
Lakin Rəbb ürəkləri yoxlar.

3 Görəcəyin işləri Rəbbə ver,
Onda niyyətlərin yerinə yetər.

4 Rəbb hər şeyi məqsədinə müvafiq yaradıb,
O, pis insanı belə günü üçün yaradıb.

5 Rəbb qəlbi təkəbbürlülərdən ikrah edər,
Doğrudan da, onlar cəzasız qalmaz.

6 Xeyirxahlıq və sədaqət hər təqsiri kəffarə edər,
İnsan Rəbb qorxusuna görə pisləkdən dönər.

7 Rəbb insanın həyatından razı qaldısa,
Düşmənlərini belə, onunla barışdırar.

8 Salehliklə qazanılan az şey
Haqsız yolla olan bol gəlirdən yaxşıdır.

9 İnsan ürəyində özü üçün yol qurar,
Amma Rəbbin verdiyi istiqamətlə addımlar.

10 Padşah uzaqgörənliklə dilindən sözlər çıxarar,
Qoy onda məhkəmədə ədalətdən yan keçməsin.

11 Rəbb düzgün tərəzi və çəkini tələb edər,
O, torbadakı hər çəki daşını müəyyən edər.

12 Şər iş görmək padşahlarda ikrah yaradar,
Çünki salehliklə taxtlar möhkəm olar.

13 Saleh adamın dili padşahları razı salar,
Onlar düz danışanı sevər.

14 Padşahın hiddəti ölüm elçisidir,
Amma hikmətli insan bu hiddəti yatırır.

15 Padşahın üzü nuranidirsə, demək, həyat var,
Razılığı yaz yağışı gətirən buluda oxşar.

16 Qızıldan çox hikmət qazanmaq yaxşıdır,
Gümüşü yox, idrakı yığmaq üstün tutular.

17 Əməlisalehlər pisləkdən dönmək yolunu tutar,
Yoluna diqqət edən canını qoruyar.

18 Əcəldən əvvəl təkəbbür gələr,

Fəlakətdən əvvəl lovğalıq ruhu gələr.

¹⁹ Məzlumlar arasında sadə qəlbli olmaq
Təkəbbürlülərlə talan malı bölüşdürməkdən yaxşıdır.

²⁰ Sözdən hikmət alan xeyir tapar,
Rəbbə güvənən insan nə bəxtiyardır!

²¹ Qəlbində hikmət olan dərrakəli adlanır,
Şirin dilli olan müdrikiyi artırır.

²² Ağıl insan üçün həyat çeşməsidir,
Axmağa tərbiyə vermək səfehlikdir.

²³ Hikmətlinin ürəyi dilinə tərbiyə verir,
Ağzındakı müdrik sözləri artıq edir.

²⁴ Xoş sözlər sanki pətəkdə baldır,
Cana şirinlik, sümüklərə şəfədir.

²⁵ * Yol var ki, insanın qarşısında düz görünür,
Amma sonu ölümdür.

²⁶ Əməkçi qarnı üçün zəhmət çəkir,
Aclıq onu məcbur edir.

²⁷ Yaramaz şər quyusu qazar,
Dili alov kimi yandırır-yaxar.

²⁸ Hiyləgər adam dava yaradar,
Qeybətçi əziz dostları ayırar.

²⁹ Zorakı qonşularını aldadar,
Onları yaxşı olmayan yola aparar.

³⁰ Niyyəti hiyləli olan göz vurur,
Dodaq büzər, şər qurar.

³¹ Ağaran saçlar şərəf tacıdır,
Salehlik yolunun qazancıdır.

³² İgid olmaqdan səbirli olmaq yaxşıdır,
Nəfsə hakim olmaq şəhəri almaqdan üstündür.

³³ Ətəyin üstünə püşk atılar,
Amma hökm Rəbdən gələr.

17

¹ Quru bir loğması olan dinc ev
Münaqişəli olan, ziyafət dolu evdən yaxşıdır.

* 16:25 Sül. 14:12

² Ağillı nökar adbatıran oğlun ağası olar,
Qardaşlar arasında miras payı alar.

³ Qızıl-gümüş isti kürədə yoxlanar,
Rəbb isə ürəyi araşdırar.

⁴ Pis adamın diqqəti şər ağızdadır,
Yalançı fitnəkarın sözlərinə qulaq asır.

⁵ Yoxsula rişxənd edən Yaradanına xor baxır,
Başqasının bəlasına sevinən cəzasız qalmır.

⁶ Nəvələr ahılların tacıdır,
Oğulların şərəfi atalarıdır.

⁷ Sarsağa bəlağətli * söz yaraşmadığı kimi
Əsilzadəyə də yalançı dil yaraşmaz.

⁸ Rüşvət verənin gözündə rüşvət bir tilsimdir,
Çünki hansı tərəfə getsə, uğur gətirir.

⁹ Günahı örtən məhəbbət axtarar,
Sözgəzdirən əziz dostları ayırar.

¹⁰ Qanan insan üçün bir irad
Axmağa vurulan yüz zərbədən də artıq təsir edir.

¹¹ Pis insan ancaq üsyankarlıq axtarar,
Onun əleyhinə qəddar qasid göndərilər.

¹² Balalarını itirmiş bir ayağa rast gəlmək
Səfahətə batmış axmaqla rastlaşmaqdan yaxşıdır.

¹³ Kim yaxşılıq əvəzinə pislik etsə,
Evindən pislik ayrılmaz.

¹⁴ Davanın başlanması su bəndinin açılmasına bənzər,
Dava başlanmamış münaqişəni tərk et.

¹⁵ Şərə haqq vermək, salehi məhkum etmək –
Hər ikisi Rəbdə ikrah yaradır.

¹⁶ Axmaq hikmət qazanmaq istəməz,
Bunun üçün pul sərf etmək fayda verməz.

¹⁷ Dost hər zaman sevir,
Qardaş dar gün üçün doğular.

¹⁸ Qanmaz başqası ilə əlbir olar,
O, qonşusuna zəmin durar.

* 17:7 Bəlağətli – inandırıcı, gözəl və aydın nitq.

¹⁹ İtaətsizliyi sevən münafişəni sevər,
Qapısını ucaldan əcalını səslər.

²⁰ Əyri ürəkli xeyir tapmaz,
Hiyləgər dilli insanı bəlaya salar.

²¹ Axmağın atası dərdə düşər,
Sarsağın atasının sevinci itər.

²² Ürək sevinci can üçün ən yaxşı məlhəmdir,
Könlün sınması sümükləri qurudar.

²³ Şər qoltuğuna rüşvət götürər ki,
Ədalət yollarını pozsun.

²⁴ Qanan adam hikmətə baxar,
Axmağın gözləri dünyanın o tayını axtarar.

²⁵ Axmaq oğul atasına qəm-kədər verər,
Onu doğan anasını qubarladar.

²⁶ Saleh insanı cərimə etmək yaxşı deyil,
Əsilzadəni düzlüyünə görə döymək yaxşı deyil.

²⁷ Çoxbilən az danışar,
Müdrik həlimlik ruhunda olar.

²⁸ Səfeh belə, sakit dayansa, hikmətli hesab edilir,
Ağzını yumsa, dərrakəli görünər.

18

¹ Tənhalıqı sevən niyyətinin ardınca düşür,
Sağlam şüura zidd gedir.

² Axmaq dərrakəni deyil,
Fikrini ortaya tökməyi sevir.

³ Şər insanla hörmətsizlik,
Şərəfsizliklə rüsvayçılıq gələr.

⁴ Dilin sözlərindən dərin sular yaranar,
Hikmət qaynağından çay axar.

⁵ Məhkəmədə salehi haqsız çıxarmaq üçün
Pis adama tərəfkeşlik etmək yaxşı deyil.

⁶ Axmağın dili münafişəyə girişər,
Ağzı özünü döydürər.

⁷ Axmağın ağzı onu bəlaya salar,
Dili canına tələ qurar.

⁸ Qeybətçinin sözləri şirin tikələrə bənzər,

Mədənin ən dərin yerlərinə düşər.

⁹ Ləng işləyən dağdıcıya yoldaşdır.

¹⁰ Rəbbin adı qüvvətli bir qaladır,
Saleh qaçıb ona pənah aparır.

¹¹ Varlı üçün sərvəti ona qala şəhəridir,
Öz gümanında özü üçün pənah hasarı tikir.

¹² Ürəyin təkəbbürü əcəldən əvvəl gələr,
İtaətkarlıq şərəfdən əvvəl gələr.

¹³ Eşitməzdən qabaq cavab vermək
Səfehlik və rüsvayçılıqdır.

¹⁴ Xəstənin ürəyi bütün ağrıları çəkər.
Amma ürəyi sınıqdırsa, buna necə dözər?

¹⁵ Dərrakəli ürək bilik qazanar,
Hikmətlinin qulağı bilik axtarar.

¹⁶ İnsanın hədiyyəsi ona yol açar,
Böyük adamların hüzuruna aparar.

¹⁷ İddiasını əvvəl deyən haqlı görünər,
Amma əleyhdarı gəlib onu istintaq edər.

¹⁸ Püşk atmaq davaları yatırır,
Savaşanları bir-birindən ayırar.

¹⁹ İncik qardaşın könlnünü almaq qalalı şəhəri almaqdan daha çətindir,
Belə davalar qapısı cəftəli qala kimidir.

²⁰ İnsanın qarnı ağzının bəhəri ilə,
Dilinin səmərəsi ilə doyar.

²¹ Ölüm və həyat dilin əlindədir,
Onu sevənlər barından yeyir.

²² Arvad alan uğur qazanar,
Rəbbin razılığını alar.

²³ Yoxsul rəhm istəyər,
Zəngin isə sərt cavab verər.

²⁴ Dost çoxaldan öz-özünü yıxar,
Amma qardaşdan daha yaxın dost da var.

Şər danışan axmaqdan yaxşıdır.

² Bilik yoxdursa, həvəs yaxşılıq edə bilməz.
Tələsən tərsə düşər.

³ İnsan öz səfəhliyi ilə yolunu alt-üst edər,
Ürəyində isə Rəbbə hiddətlənər.

⁴ Var-dövlət dost artırar,
Kasıbı isə dostları atar.

⁵ Yalançı şahid cəzasız qalmaz,
Yalandan üzə duran qurtuluş tapmaz.

⁶ Çoxları nəcabətlinin üzünü görmək istər,
Səxavətli adamla çoxları dostluq edər.

⁷ Yoxsuldan qardaşının da zəhləsi gedər,
Dostları ondan lap uzaq gəzər,
Yalvararaq ardınca düşsə də, yaxınına gəlməz.

⁸ Anlayış qazanan öz canını sevər,
Dərrakəyə bağlanan uğur qazanar.

⁹ Yalançı şahid cəzasız qalmaz,
Yalandan üzə duran həlak olar.

¹⁰ Axmağa dəbdəbəli həyat yaraşmadığı kimi
Qulun ağalara hökm etməsi də yaraşmaz.

¹¹ İnsanın ağılı hiddəti ləngidər,
Başqasının günahını bağışlamaq ona şərəf gətirər.

¹² Padşahın qəzəbi aslan nərəsinə bənzər,
Razılığı çəmənə düşən şəhə bənzər.

¹³ Axmaq oğul atasına bəla olar,
Davakar arvad kəsilməyən damcıya oxşar.

¹⁴ İnsana ev, var-dövlət atalardan miras qalar,
Ağıllı arvadı isə Rəbb nəsib edər.

¹⁵ Tənbəllik insana dərin yuxu gətirər,
Avarlıq insanı ac qoyar.

¹⁶ Əmrə əməl edən canını saxlar,
Yoluna baxmayan həlak olar.

¹⁷ Kasıba səxavət göstərən sanki Rəbbə borc verər,
Çünki onun əvəzi Rəbdən gələr.

¹⁸ Ümid varkən oğluna tərbiyə ver,
Ölümünə bais olma.

¹⁹ Kəmhövsələ insan cəriməyə düşər,
Onu qurtarsan belə, yenə də davam edər.

²⁰ Nəsihətə qulaq as, tərbiyəni qəbul et,
Bunun nəticəsində hikmətli olarsan.

²¹ İnsanın qəlbində çox amalı var,
Amma Rəbbin niyyəti həyata keçər.

²² İnsan etibar arzular,
Yoxsul adam fırıldaqçıdan yaxşıdır.

²³ Rəbb qorxusu insana həyat verər,
Ona şər yaxınlaşmaz, tox yatar.

²⁴ Tənbəl əlini qabda olana batırar,
Ağzına belə, aparmaz.

²⁵ Rişxəndçini döysən, cahil insan uzaqgörən olar,
Dərrakəlini danlasan, biliyini artırar.

²⁶ Kim ki atasını soyub, anasını qovar,
Xəcalət gətirən övladdır, ad batırar.

²⁷ Oğlum, bilik verən sözlərdən dönmək istəsən,
Tərbiyəyə qulaq asmaqdan vaz keç!

²⁸ Yaramaz şahid ədalətə rişxənd edər,
Pislərin ağzı acgözlüklə şəri yeyər.

²⁹ Rişxəndçilər üçün məhkəmə,
Axmaqların kürəyi üçün kötək hazırlanar.

20

¹ Şərab insanları ələ salar,
Kefləndirici içki onları dalaşdırar,
Sərxoş olan müdrik olmaz.

² Padşahın vahiməsi aslan nərəsinə bənzər,
Onu əsəbləşdirən canını itirər.

³ Munaqişədən çəkinmək insana şərəf gətirər,
Hər səfeh davaya girir.

⁴ Mövsümündə kotan sürməyən tənbəl əkinçi
Biçin vaxtı heç nə tapmaz.

⁵ Ürəyin düşüncələri dərin sulara oxşar,
Dərrakəli adam onu çəkib çıxarar.

⁶ İnsanların çoxu sədaqətindən dəm vurur.
Amma sadıq adamı haradan tapmaq olar?

7 Saleh kamalı ilə yaşar,
Özündən sonra gələn nəsli bəxtiyar olar.

8 Nə zaman ki padşah hökm üçün taxta çıxar,
Gözləri ilə bütün pisliliyi sovurar.

9 Kim deyər ki, qəlbimi təmizləmişəm,
Günahımı silmişəm?

10 Aldadıcı ölçü, aldadıcı çəki –
Hər ikisi Rəbdə ikrah yaradar.

11 Hətta uşaq da əməlləri ilə,
İşlərinin saf, doğru, yoxsa əksinə olması ilə tanınar.

12 Eşidən qulaq, görən gözlər –
Bunların hər ikisini yaradan Rəbdir.

13 Sevmə yatmağı, yoxsullaşarsan,
Ayıq ol, onda bol çörəyə çatarsan.

14 Müştəri deyər: «Pisdir, pis maldır»,
Amma alıb gedəndə özünü öyər.

15 Qızıl və çox yaqut var,
Amma ağıllı söz danışan dil qiymətli cəvahirdir.

16 Özgəyə zəmin duranın libasını al,
Onu qəriblər üçün girov saxla.

17 Kələklə əldə edilən çörək əvvəlcə şirin olar,
Axırda ağzı cıncılla doldurar.

18 Nəsihət alaraq möhkəm qərar çıxar,
Müharibəni sağlam məsləhətlə apar.

19 Sözgəzdirən sirləri açıb yayar,
Gərək boşboğaza qoşulmayasan.

20 Kim ki atasına, anasına qarğış edər,
Zülmətə düşərkən çırağı sönər.

21 Tələsik alınan mülk
Axırda xeyir gətirməz.

22 Demə «bu pisliliyin əvəzini çıxacağam»
Rəbbi gözlə, qoy O səni xilas etsin.

23 Fərqli çəki daşları Rəbdə ikrah yaradar,
O, aldadıcı tərəzidən xoşlanmaz.

24 Kişiyə addım atdıran Rəbdir.
Bəs tutduğu yolu insan necə anlasın?

²⁵ Düşünmədən nəzir edən özünü tələyə salar,
Sonra öz əhdi barədə çox fikirləşməli olar.

²⁶ Hikmətli padşah pisləri sovurar,
Onlar dəyirman daşında üyüdürlər.

²⁷ İnsanın ruhu Rəbbin çırağıdır,
Daxilinin dərin yerlərini araşdırar.

²⁸ Padşahı məhəbbət və sədaqət qoruyar,
Taxtını xeyirxahlıq möhkəm saxlar.

²⁹ Gəncləri qüvvəti şərəfləndirər,
Ağ saçlar qocalara zinət verər.

³⁰ Yaralayıcı zərbələr pis insanı düzəldə bilər,
Kötəkləmək daxilində dərin yerlərinə təsir edə bilər.

21

¹ Padşahın ürəyi Rəbbin əlindədir,
Onu su arxı kimi istədiyi səmtə döndərər.

² İnsanın yolu öz gözündə düz sayılır,
Lakin ürəkləri Rəbb yoxlayar.

³ Rəbb Ona qurban təqdimindən çox
Salehliyə, ədalətə riayət edilməsini istər.

⁴ Təbəbbürlü baxış, lovğa ürək
Pislərin işığı və günahıdır.

⁵ Çalışqanın niyyəti xeyir gətirər,
Tələsən ehtiyac içinə düşər.

⁶ Yalançılıqla qazanılan xəzinə
Havaya yayılan sis-dumandır, bir ölüm tələsidir.

⁷ Zorakılığına görə pislər süpürülüb atılacaq,
Çünki onlar ədalətə əməl etmək istəmir.

⁸ Günahkarın yolu dolaşıqdır,
Pak insanın etdiyi doğru sayılır.

⁹ Davakar arvadla bir evdə yaşamaqdansa
Damın bir küncündə yaşamaq yaxşıdır.

¹⁰ Pis insan şərəfə can atar,
Qonşusu gözündə lütf tapmaz.

¹¹ Rişxəndçini cərimə etsən, cahil bundan hikmət alar,
Hikmətli ibrətdən bilik qazanar.

12 Saleh insan pislərin evi barədə düşünər,
Çünki pislər alt-üst olub bəlaya düşər.

13 Qulağını tutub kasıbın fəryadını eşitməyən
Fəryadına cavab verilməyəcək.

14 Gizli hədiyyə qəzəbi,
Qoltuqdakı rüşvət hiddəti yatırar.

15 Haqq öz yerinə gələndə saleh sevinər,
Şər iş görənin başı bəlaya düşər.

16 Kim ki ağılın yolundan çıxar,
Ölülər camaatı arasında uyuyar.

17 Zövq-səfaya düşkün olan ehtiyaca düşər,
Şərab və yağlı yemək hərisi sərvət tapmaz.

18 Pis insan salehin yerinə,
Xain əməlisalehin əvəzinə girov verilər.

19 Davakar, deyingən arvadla yaşamaqdansa
Çöllükdə yaşamaq yaxşıdır.

20 Hikmətlinin evində istənilən xəzinə və bolluq var,
Axmağın nəyi varsa, yeyib-qurtarar.

21 Salehlik və sədaqətin ardınca gedən
Həyat, salehlik və şərəf tapar.

22 Bir hikmətli qəhrəmanların şəhərinə hücum çəkər,
Alınmaz qalanı darmadağın edər.

23 Ağzını, dilini tutan insan
Canını bəlalardan saxlayar.

24 Lovğa, təkəbbürlü adam rişxəndçi adlanır,
Lovğalandıqca lovğalanır.

25 Tənbəlin arzusu onu ölümə aparır,
Çünki əlləri zəhmətdən qaçır.

26 Tənbəl bütün gün çox şey arzulayar,
Salehsə əsirgəmədən azuqə paylayar.

27 Şər adamın etdiyi qurban iyrəncdir,
Pis niyyətlə təqdim olunarsa, daha pisdir.

28 Yalançı şahid həlak olar,
Söz eşidən həmişə danışdırılar.

29 Şər adam üzünü sərtləşdirər,
Əməlisaleh tutduğu yolu möhkəmləndirər.

³⁰ Heç bir hikmət, dərrakə, ibrət
Rəbbin qarşısında dayana bilməz.

³¹ Atlar döyüş günü üçün hazırlanar,
Amma zəfəri Rəbb qazandırar.

22

¹ Yaxşı ad böyük sərvətdən,
Lütfkarlıq isə qızıl-gümüşdən üstündür.

² Zəngin və yoxsul insan bir şeydə bir-birinə bənzəyir –
Hər ikisini yaradan Rəbdir.

³ Uzaqgörən qabaqcadan şəri görüb ondan qaçar,
Cahil isə irəli çıxar, ziyan tapar.

⁴ İtaətkarlığın və Rəbb qorxusunun nəticəsi
Sərvət, şərafət, həyatdır.

⁵ Əyri yol tikanlıdır, orada tələlər var,
Canını qoruyan bundan uzaqlaşar.

⁶ Uşağa tərbiyə ver ki, layiqli yol tutsun,
O qocalanda da bu yoldan dönməz.

⁷ Zəngin yoxsulun ağası olar,
Borclu adam borc verənə qul olar.

⁸ Haqsızlıq əkən şərbicər,
Onun qəzəbinin dəyəniyi məhv edilir.

⁹ Əliaçıq bərəkət qazanar,
Çünki çörəyindən kasıba paylar.

¹⁰ Rişxəndçi adamı qovsan, münəqişə qurtarar,
Çəkişmə, şərfəsizlik sona çatır.

¹¹ Ürək təmizliyini sevən,
Dilindən lütfkar sözlər tökülən padşahın dostudur.

¹² Rəbbin gözləri biliyi qoruyar,
Xainin sözlərini isə boşa çıxarar.

¹³ Tənbəl deyər: «Bayırda aslan var,
Küçəyə çıxsam, məni parçalar».

¹⁴ Əxlaqsız qadının ağzı dərin çuxura oxşar,
Rəbbin lənətinə gələn ora yığılar.

¹⁵ Səfehlik uşağın qəlbindən yapışar,
Kötəklə tənbeh ediləndə bu ondan uzaqlaşar.

¹⁶ Varlanmaq üçün kasıba zülm edən,
Zəngin adama verən ehtiyaca düşər.

Hikmətlilərin sözləri

¹⁷ Qulağını aç, hikmətlilərin sözlərini eşit,
Ürəyini mənim biliyimə ver.

¹⁸ Onları sinənə doldursan,
Onların hamısını dilinə salsan, yaxşı olar.

¹⁹ Rəbbə güvənəsən deyər
Bu gün bunları sənə bildirirəm.

²⁰ Sənə nəsihətlə, biliklə dolu əla məsəllər yazmamışam mı?

²¹ Qoy bunlar haqq sözün həqiqətini sənə bildirsinlər ki,
Hara səni göndərsələr, düz məlumat gətirəsən.

²² Kasıbı fəqir olduğu üçün soyma,
Darvazada məzlumu zülmə salma.

²³ Çünki onların münafiqəsinə Rəbb baxar,
Onları soyanları soyub-talayar.

²⁴ Tez qəzəblənənə yoldaş olma,
Kəmhövsələ ilə yola çıxma.

²⁵ Yoxsa onun yollarına alışarsan,
Canını tələyə salarsan.

²⁶ Başqalarının borclarına zəmin durmaqdan,
Belə işə əl atmaqdan çəkin.

²⁷ Ödəməyə pulun olmasa,
Altından yatağını apararlar.

²⁸ Ata-babalarından qalan
Qədim sərhəd daşının yerini dəyişmə.

²⁹ İşində mahir olanı görürsənmi?
Sırası adamların deyil, şahların hüzurunda dayanar.

23

¹ Bir ağa ilə süfrəyə əyləşəndə
Qarşında olana yaxşı bax.

² İştahan çox olsa da, boğazına sərhəd qoy.

³ Onun ləziz xörəklərinə tamah salma,
Çünki bu yemək adamı aldadar.

⁴ Sərvət qazanmaq üçün özünü əldən salma,
İdraklı ol, bu fikirdən vaz keç.

⁵ Gözünü sərvətə diksən, yox olar,
Birdən qanadlanır, uçub qartal tək göyə qalxar.

⁶ Xəsisin çörəyini yemə,
Onun ləziz xörəklərinə tamah salma.

⁷ O, ürəyində hər şeyin hesabını edər.
Dilində sənə «ye, iç» deyər,

Amma ürəyi ilə dili bir deyil.

⁸ Yediyin loğmanı qusarsan,
Dediyin bütün şirin sözlər boşa çıxar.

⁹ Axmağın qulağına söz demə,
Çünki sənin ağıllı sözlərinə xor baxar.

¹⁰ Qədim sərhəd daşının yerini dəyişmə,
Yetimlərin əkininə girmə.

¹¹ Çünki onların Hamisi qüvvətlidir,
Səninlə olan münaqişəyə O baxar.

¹² Qəlbini tərbiyəyə,
Qulaqlarını bilik sözlərinə ver.

¹³ Uşağa tərbiyə ver, bundan vaz keçmə,
Tərbiyə kötəyi ona ölüm gətirməz.

¹⁴ Əgər sən onu kötəkləsən,
Canını ölümlər diyarından xilas edərsən.

¹⁵ Oğlum, ürəyin hikmətli olarsa,
Mənim də ürəyim sevinər.

¹⁶ Dilindən düz sözlər çıxarsa,
Könlüm sevincdən cuşa gələr.

¹⁷ Ürəyin günahkarlara qibtə etməsin,
Ancaq bütün gün Rəbb qorxusu ilə yaşa.

¹⁸ Sənin də bir aqibətin var,
Ümidin boşa çıxmaz.

¹⁹ Oğlum, dinlə, hikmətli ol,
Qəlbini düz yola bağla.

²⁰ Şərab düşkünü olan əyyaşlara,
Ət qapan qarınqululara qoşulma.

²¹ Çünki əyyaş və qarınqulu yoxsullaşar,
Yeyib-içib, məst olan cır-cındır içində qalar.

²² Doğma atana qulaq as,
Qoca anana xor baxma.

²³ Həqiqət al, onu satma,
Hikməti, tərbiyəni, idrakı qoruyub-saxla.

²⁴ Salehin atası bolluca fərəhlənəcək,
Hikmətlinin övladı onu sevindirəcək.

²⁵ Qoy ata-anan sevinсин,
Səni doğan fərəhlənsin.

²⁶ Oğlum, ürəyini mənə yönəlt,
Gözlərin mənim yollarımı nəzərdən keçirsin.

²⁷ Fahişə dərin bir çuxurdur,
Yad arvad dar quyudur.

²⁸ Quldur kimi pusqu qurar,
İnsanlar arasında xainləri artırır.

²⁹ Kimdir yaşlı?
 Kimdir dərddli?
 Kimin münaqişəsi var?
 Kimin şikayəti var?
 Kim boş yerə yaralandı?
 Kimin gözləri qızarar?
³⁰ Şərab içməyə oturub qalxmayan,
 Gedib müxtəlif şərab dadanlar!
³¹ Şərabın al rənginə,
 Qədəhdə parlamasına, rahat içilməsinə baxma.
³² Axırda ilan kimi sancar,
 Əfi ilan kimi zəhərlər.
³³ Gözlərinə qəribə şeylər görünər,
 Qəlbinə əyri fikirlər gələr.
³⁴ Özünü dənizin ortasında sanarsan,
 Sanki gəmi dirəyinin başında yatmışan.
³⁵ Deyərsən: «Məni vurublar, hiss etməmişəm,
 Məni döyüblər, heç bilməmişəm.
 Yenə içmək üçün nə zaman ayrılacağam?»

24

¹ Pis adamlara qibtə etmə,
 Onlara qoşulmaq istəmə.
² Çünki ürəklərində zalımlığı fikirləşər,
 Dilləri qəddarlıqdan danışar.
³ Ev hikmətlə tikilər,
 Dərrakə ilə möhkəmlənər.
⁴ Mənzillər bilik vasitəsilə,
 Hər cür dəyərli, yaxşı şeylərlə dolar.
⁵ Hikmətli kişi qüvvətli olar,
 Bilikli adam öz gücünü artırar.
⁶ Düzgün məsləhətlə müharibə edə bilərsən,
 Doğru nəsihət verən çoxdursa, qələbəyə çatarsan.
⁷ Səfeh üçün hikmət əlçatmazdır,
 Darvazada susub ağzını açmır.
⁸ Şər quran fitnəkar adlanır,
⁹ Səfehin pis əməlləri günah sayılar,
 Rişxəndçilər insanlarda ikrah yaradar.
¹⁰ Dar gündə taqətdən düşsən,
 Neçə də zəif adamsan!
¹¹ Ölümə aparılanları qurtar,
 Qırğın təhlükəsi altında olanları geri çək.
¹² Desən ki, bax bundan xəbərim yox idi,
 Ürəkləri yoxlayan bunu görməzmi?
 Canını qoruyan bunu bilməzmi?
 İnsan əməlinə görə Ondan əvəz almazmı?

¹³ Oğlum, bal ye, xeyri var,
Şanı balının şirin dadı damağında qalar.

¹⁴ Bil ki, hikmət də canın üçün belə olar,
Onu tapsan, nəticəsi də var,
Ümidin boşa çıxmaz.

¹⁵ Ey şər insan, salehin yurdu üçün pusqu qurma,
Onun evini soyma.

¹⁶ Saleh yeddi dəfə yıxılsa belə, yenə qalxar,
Şər insan büdrəsə, bəlaya düçar olar.

¹⁷ Düşməninin yıxılmasına sevinmə,
Onun büdrəməsinə görə ürəyin fərəhlənməsin.

¹⁸ Yoxsa Rəbb görər, bundan xoşu gəlməz,
Düşmənin üzərindən qəzəbini götürər.

¹⁹ Pislik edənlərə görə qəzəblənmə,
Şər insanlara qibtə etmə,

²⁰ Çünki pis insanın axırı yoxdur,
Şər adamın çırağı sönər.

²¹ Oğlum, Rəbdən və padşahdan qorx,
Xəyanətkarlarla yoldaş olmaqdan çəkin.

²² Onların bəlası qəfildən gəlir.
Hər ikisinin verəcəyi cəzanı kim bilir?

Hikmətli sözlərin davamı

²³ Bu sözləri də hikmətlilər deyib:

Məhkəmədə tərəfkeşlik etmək yaxşı deyil.

²⁴ Pis insana «sən salehsən» deyəni xalqlar qınayar,
Ümmətlər lənət yağdırar.

²⁵ Amma onu danlayanlar xeyir tapar,
Başlarından bol bərəkət yağar.

²⁶ İnsana doğru cavab verən
Sanki onun üzündən öpər.

²⁷ Əvvəlcə çöldəki işini qurtar,
Zəmi sal, sonra evini tik.

²⁸ Qonşunun əleyhinə haqsız şahidlik etmə,
Qoy dilindən yalan söz çıxmasın.

²⁹ Demə: «Mənə etdiyini mən də ona edəcəyəm,
Onun əməlinin əvəzini verəcəyəm».

³⁰ Tənbəlin zəmisindən,
Qanmazın üzümlüyündən keçdim.

³¹ Gördüm hər yanı tikan basıb,
Gicikən bürüyüb, daşı-divarı uçub.

³² Baxaraq ona diqqət yetirdim,
Bundan ibrət götürdüm:

33* Bir az da uzanıb yuxuya dalsan,
Əl-qolunu uzadaraq yatsan,
34 Yoxsulluq üstünə soyğunçu kimi,
Ehtiyac üstünə quldur kimi hücum çəkər.

25

Süleymanın məsəllərinin davamı

1 Bunlar da Süleymanın məsəlləridir. Yəhuda padşahı Xizqiyanın adamları bir yerə yığılıb bunların üzünü köçürtdü.

2 Allahın işlərinin müəmması Onu şərəfləndirər,
Bu işləri aşkar etmək padşahlara şərəf gətirər.

3 Göyün yüksəkliyini, yerin dərinliyini,
Padşahın da qəlbindən keçənləri bilmək olmaz.

4 Tullantını gümüşdən ayırsan,
Zərgərə əl işi qalar.

5 Əgər şər adam padşahın yanından ayrılırsa,
Taxtı salehliklə möhkəmlənər.

6* Padşahın hüsurunda özünü ucaltma,
Rütbələrin yanında dayanma.

7 Çünki «buyur yuxarı» dəvətini almaq
Bir əsilzadə qarşısında aşağı endirilməkdən yaxşıdır.

8 Gördüyün şeylər barədə
Dava yaratmağa tələsmə.
Sonra qonşun səni utandırsa, nə edərsən?

9 Münaqişəni qonşunla özün həll et,
Özgənin sirrini açma.

10 Yoxsa hər eşidən sənə xor baxar,
Bu səni etibardan salar.

11 Yerində deyilən sözlər,
Gümüş oymalar içində qızıl almalara bənzər.

12 Sözəbaxan insana hikmətlinin məzəmməti
Qızıl sırğa, qızıl bəzək kimidir.

13 Biçin zamanı qar kimi sərinlik necədirsə,
Etibarlı elçi də onu göndərən üçün belədir.
O, ağasının ruhunu təzələyir.

14 Kim ki vermədiyi bəxşişlərlə öyünür,
Yağışsız buluda və küləyə bənzəyir.

15 Səbirlə hökmdarı da inandırmaq olar,
Şirin dil sümükləri belə, yumşaldar.

¹⁶ Bal tapsan, lazımı qədər ye,
Açgözlüklə yesən, qusarsan.

¹⁷ Qonşunun evinə az-az get,
Yoxsa bezər, sənə nifrət edər.

¹⁸ Kim ki qonşusuna qarşı yalandan şahidlik edir,
Toppuza, qılınca, iti oxa bənzəyir.

¹⁹ Dar gündə namərdə bel bağlamaq
Çürük dişə, şikəst ayağa güvənməyə bənzəyir.

²⁰ Qəlbi qubarlıya nəğmə söyləmək
Soyuq havada lüt qoyulmağa,
Soda üstə sirkə tökülməyə bənzəyir.

²¹ * Düşmənin acdırsa, onu yedizdir,
Susuzdursa, ona su ver.
²² Belə etməklə sanki onun başına köz tökərsən,
Bunun əvəzini Rəbdən alarsan.

²³ Şimal küləyi yağış gətirir,
Qeybətçi dil isə insanın üzünə qəzəb gətirir.

²⁴ Davakar arvadla bir evdə yaşamaqdansa
Damın bir küncündə yaşamaq yaxşıdır.

²⁵ Susuzluqdan yanana sərin su necədirsə,
Uzaq diyardan gələn xoş xəbər də elədir.

²⁶ Əgər saleh insan pis adama təslim olarsa,
Bulanan bulağa, murdarlanan quyuya bənzəyir.

²⁷ Qəderindən çox bal yemək xeyirli olmadığı kimi
Tərifə uymaq da yaxşı deyil.

²⁸ Nəfsini saxlaya bilməyən
Dağılmış, hasarsız şəhərə bənzəyir.

26

¹ Yay fəslinə qar, biçinə yağış yaraşmadığı kimi
Axmağa da şərəf yaraşmaz.

² Sərçənin ora-bura uçduğu kimi,
Qaranquşun gəlib-getdiyi kimi
Nahaq qarğış da boşdur.

³ Ata qamçı, eşşəyə noxta necə yaraşırsa,
Axmağın kürəyinə də kötək elə yaraşır.

⁴ Axmağa səfəhliyinə görə cavab vermə,
Yoxsa ona bənzərsən.

* 25:21 Rom. 12:20

⁵ Axmağa səfehliyinə görə elə bir cavab ver ki,
Öz gözündə hikmətli görünməsin.

⁶ Kim ki axmaq vasitəsilə xəbər göndərir,
Öz ayaqlarını kəsib ziyan çəkənə bənzəyir.

⁷ Axmağın ağzından çıxan məsəl
Topalın ayağının axsamağına bənzəyir.

⁸ Axmağı tərifləmək
Sapanda qoyulan daşa bənzəyir.

⁹ Sərxoş tikanlı budağı əlində tutduğu kimi
Axmaq da məsəl çəkər.

¹⁰ Axmağı, hər yoldan ötəni muzdla tutan
Hamını yaralayan naşı oxatan kimidir.

¹¹ * Hansı axmaq öz səfehliyini təkrarlayırsa,
Qusduğuna qayıdan itə oxşayır.

¹² Öz gözündə hikmətli sayılanı görmüsənmi?
Axmağa ondan artıq ümid var.

¹³ Tənbəl deyər: «Yolda aslan var,
Şir küçələri dolanır».

¹⁴ Qapı öz oxu üstündə necə fırlanırsa,
Tənbəl də yatağında elə fırlanır.

¹⁵ Tənbəl əlini qabda olana batırar,
Ağzına aparmağa ərinər.

¹⁶ Tənbəl öz gözündə
Ağıllı cavab verən yeddi nəfərdən də çox hikmətli görünər.

¹⁷ Ona aid olmayan münaqişəyə qarışan
Elə bil küçədəki iti qulaqlarından tutur.

¹⁸ Odlu, öldürücü oxlar atan dəli necədirsə,

¹⁹ Qonşusunu aldadıb «zarafat etdim» deyən də elədir.

²⁰ Odun qurtaranda ocaq söner,
Qeybətçi olmayan yerdə dava bitər.

²¹ Necə ki kömür köz salar, odun alışar,
Davakar adam da münaqişəni bu cür alovlandırır.

²² Qeybətçinin sözləri şirin tikələrə bənzər,
Mədənin ən dərin yerlərinə düşər.

²³ Hərərətli dili, şər dolu ürəyi olan insan
Gümüşü suya çəkilmiş saxsı qaba oxşayır.

²⁴ Düşmən kinini dili altında gizlədər,

* 26:11 2Pet. 2:22

Qəlbində hiyləsini saxlar.

²⁵ Onun mehriban danışığına inanma,
Qəlbində yeddi cür iyrənclik doldurub.

²⁶ Nifrətini fırlıqla gizlətsə də,
Şəri camaat qarşısında üzə çıxar.

²⁷ Quyu qazan özü quyuya düşər,
Daş isə onu yuvarlayanın üstünə gələr.

²⁸ Yalan danışan dil sancdığı adamlara nifrətini göstərər,
Yaltaqlanan ağız hər yanı xarabaya çevirər.

27

¹* Sabahkı gününlə öyünmə,
Günün nə doğacağını bilməzsən.

² Qoy səni özün yox, başqaları tərifləsin,
Sənə tərfi öz dilin yox, yad söyləsin.

³ Daşın, qumun çəkisi ağırdır,
Səfəhin əsib-coşması bunların ikisindən də ağırdır.

⁴ Hiddət amansızdır, qəzəbsə aşib-daşar,
Paxıllıq daha betərdir, ona necə dözmək olar?

⁵ Aşkar irad gizli məhəbbətdən üstündür.

⁶ Dostun vurduğu yara onun sədaqətinə görədir,
Amma düşmən öpdükcə öpər.

⁷ Toxun könlü şanı balını belə, rədd edər,
Lakin ac olana acı şeylər belə, şirin gələr.

⁸ Yurdundan ayrı düşən insan
Bir quş kimi yuvasından ayrı düşür.

⁹ Gözəl ətir və buxurun ürəyə verdiyi ləzzət kimi
Dostun nəsihəti də insana xoş gələr.

¹⁰ Həm öz dostunu, həm də atanın dostunu tərk etmə,
Dara düşəndə qardaşının evinə getmə.
Yaxın qonşu uzaq qohumdan yaxşıdır.

¹¹ Oğlum, hikmətli ol, qoy qəlbim sevinсин,
Onda məni utandırana cavab verə bilərəm.

¹² Uzaqgörən qabaqcadan şəri görüb ondan qaçar,
Cahil isə irəli çıxar, ziyan tapar.

¹³ Özgəyə zəmin duranın libasını al,
Onu qərrib qadın üçün girov saxla.

* 27:1 Yaq. 4:13-14

¹⁴ Kim ki qonşusunu sübh erkən ucadan salamlar,
O zaman salamu söyüş sayılar.

¹⁵ Davakar qadın yağışda daman damcıya oxşar.

¹⁶ Onu yel kimi dayandırmaq olmaz,
Zeytun yağı kimi ovucda saxlamaq olmaz.

¹⁷ Dəmir dəmiri itilər,
İnsan insanın ağlını iti edər.

¹⁸ Əncir becərən barını yeyər,
Ağasının qayğısına qalan şərəfləndirilər.

¹⁹ Sifətin əksi suyun üzünə düşdüüyü kimi
İnsanın ürəyi də onu elə göstərər.

²⁰ Ölüm və Həlak yeri doymadığı kimi
İnsanın da gözü doymaz.

²¹ İsti kürədə qızıl-gümüş yoxlanar,
İnsan da başqalarının tərifi ilə tanınar.

²² Buğdanı həvəngdəstədə döysən, kəpəyi çıxar,
Amma səfehli nə qədər döysən, səfehliyi çıxmaz.

²³ Sürünə yaxşı bax, naxırına nəzər yetir,

²⁴ Nə var-dövlət əbədidir, nə də tac nəsildən-nəslə keçir.

²⁵ Saman yığılandan sonra təzə ot bitəndə,
Dağlarda ot biçiləndə

²⁶ Quzuların səni geyindirər,
Təkələrini satıb tarla ala bilərsən.

²⁷ Keçilər sənə yemək üçün o qədər süd verər ki,
Bu, evin azuqəsinə, kənzlərinin dolanışığına çatır.

28

¹ Şər insan onu qovan yox ikən qaçar,
Saleh aslan kimi mərd dayanar.

² Ölkədə üsyan olanda rəhbərlər artar,
Dərrakəli, işbilən adam olsa, ölkəni uzun müddət qoruyar.

³ Bir yoxsul kişi kasıbları incidərsə,
Bu, əkini yuyub aparan, qıtlıq yaradan güclü yağışa bənzər.

⁴ Qanunu pozanlar pisi təriflər,
Qanuna əməl edənlər onlara qarşı çıxar.

⁵ Pis insanlar nə bilir ki, ədalət nədir,
Rəbbi axtaranlar bunu dərk edir.

⁶ Kamalla yaşayan yoxsul insan

Əyri yolla sərvət qazanandan yaxşıdır.

⁷ Qanan oğul qanunu yerinə yetirər,
Qarınquluya qoşulan atasına xəcalət çəkdirər.

⁸ Kim ki müamilə ilə, sələmlə var-dövlət yığar,
Onun varı axırda kasıblara səxavət göstərənə qalar.

⁹ Kim ki qanunu eşitməmək üçün qulaqlarını bağlayır,
Onun duaları iyrəncdir.

¹⁰ Kim ki əməlisalehləri əyri yola çəkər,
Öz qazdığı quyuya düşər,
Kamillərə yaxşı şeylər irs qalar.

¹¹ Zəngin özünü hikmətli sanar,
Amma müdrik kasıb onun qəlbini oxuyar.

¹² Salehlərin zəfəri hamıya şərəf gətirər,
Amma pislər hakim olsa, hamı gizlənər.

¹³ Günahlarını ört-basdır edən uğur qazanmaz,
Onu etiraf edərək tərk edən mərhəmət tapar.

¹⁴ Həmişə Rəbdən qorxan bəxtiyardır,
Ürəyi inadkar bəlaya düşər.

¹⁵ Kasıb xalqın üzərində olan pis hökmdar
Nərildəyən aslan, hücum edən ayıya oxşar.

¹⁶ Dərrəkəsiz hökmdar qəddar, zülmkar olar,
Haram qazanca nifrət edənin ömrü uzanar.

¹⁷ Qantökən qorxub məzara düşənədək qaçar.
Qoy heç kim ona kömək etməsin.

¹⁸ Kamillik yolu ilə gedən qurtular,
Əyri yolda olanlar qəflətən yxıllar.

¹⁹ Torpağını əkib-becərən doyunca çörək yeyər,
Boş şeylərin ardınca gedən müflisləşər.

²⁰ Etibarlı insanın bərəkəti boldur,
Tez varlanmaq istəyən cəzasız qalmır.

²¹ Tərəfkeşlik yaxşı deyil,
Kişi bir loğma çörək üçün günah işlədə bilər.

²² Xəsis var-dövlət ardınca düşər,
Bilmədən yoxsulluğa yetişər.

²³ Kim ki başqasını danlayır,
Yağlı dilə tutandan çox axırda o, lütf qazanır.

24 Ata-anasını soyub «günah deyildir» deyən
Qırıcı insana yoldaşdır.

25 Tamahkar dava yaradar,
Rəbbə güvənən bolluğa çatar.

26 Öz ağlına güvənən axmaqdır,
Hikmətlə gəzib-dolaşan azad olur.

27 Yoxsula əl tutan möhtac qalmır,
Ona məhəl qoymayan lənət qazanır.

28 Pislər hakim olsa, hamı gizlənər,
Onlar yox olanda salehlər çoxalar.

29

1 Məzəmmətlərə baxmayıb dikbaşlıq edən
Birdən yıxılıb çarəsiz qalar.

2 Salehlər artanda xalq sevinər,
Pis hökmdar olanda xalq nalə çəkər.

3 Hikmət sevən atasını sevindirər,
Fahişələrə aşna olanın əlindən var-yoxu gedər.

4 Padşah ölkəni ədalətlə möhkəmləndirər,
Ağır vergilər qoyansa ölkəni süqut etdirər.

5 Bir kişi ki qonşusunu yağlı dilə tutur,
Onun addımları üçün tor qurur.

6 Pisin günahı özünə tələdir,
Saleh sevincindən haray çəkir.

7 Saleh kasıbların haqqını görür,
Pis adam bunu dərk etmir.

8 Rişxəndçilər şəhəri çaxnaşdırar,
Hikmətlilər isə qəzəbi yatırar.

9 Hikmətli səfehə məhkəməyə versə,
Səfeh coşub lağ edər, dinclik gedər.

10 Qana susayanlar kamil insana nifrət edər,
Əməlisalehlər can qurtarar.

11 Axmaq həddini aşıb özündən çıxar,
Hikmətli səbirli dayanar.

12 Hökmdar yalan sözə qulaq asarsa,
Bütün xidmətçiləri şər insana çevrilər.

13 Yoxsul insan və zalım bir-birinə bir şeydə bənzəyir:

Hər ikisinin gözlərini işıqlandıran Rəbdir.

¹⁴ Padşah kasıblara həqiqətlə hökm versə,
Taxtı əbədi möhkəmlənər.

¹⁵ Kötək və məzəmmət hikmət gətirər,
Özbaşına qalan uşaq anasını rüsvay edər.

¹⁶ Pislər çoxalanda cinayət artar,
Salehlər görəcək ki, onlar necə yıxılacaqlar.

¹⁷ Oğluna tərbiyə ver ki, canın dinc olsun,
Könlün bundan ləzzət alsın.

¹⁸ İlahi söz nazil olmayanda xalqda hərc-mərclik olar.
Qanuna əməl edən nə bəxtiyardır!

¹⁹ Qula sözlə tərbiyə vermək olmaz,
Çünki başa düşsə belə, qulaq asmaz.

²⁰ Düşünmədən danışana baxmısanmı?
Axmağa ondan artıq ümid var.

²¹ Kim ərköyün qul böyütsə,
Axırda bu ona dərd verər.

²² Qəzəbli insan dava yaradar,
Kəmhövsələ günahı artırır.

²³ İnsanı təkəbbürü alçaladar,
İtaətkar şərəfə çatar.

²⁴ Oğruya qoşulan öz-özünə düşməndir,
And içsə də, məhkəmədə həqiqəti söyləməz.

²⁵ İnsandan qorxan özünü tələyə salar,
Amma Rəbbə güvənən arxayın yaşar.

²⁶ Çoxu hökmdarın hüsurunu arzular,
Amma insan ədaləti Rəbdə tapar.

²⁷ Salehlər haqsızlardan,
Pis insanlarsa əməlisalehlərdən ikrah edər.

30

Aqurun müdrik məsəlləri

¹ Yaqə oğlu Aqurun sözləri, onun kəlamı.
Bu adam Yetielə, Yetiel və Ukala belə dedi: *

² Həqiqətən, mən hamıdan ağılsızam,

* **30:1** Bu adam Yetielə, Yetiel və Ukala belə dedi – yaxud ey Allah, yorulmuşam, yorulub təqətdən düşmüşəm.

İnsan idrakına malik deyiləm.

³ Nə hikmət öyrənmişəm,
Nə də Müqəddəsin biliyindən xəbərim var.

⁴ Kim göylərə qalxıb endi?
Kim yeli ovcunda topladı?
Kim suları paltarına sarıdı?
Yer üzünün qurtaracağınadək hər yeri kim yaratdı?
Adı nədir? Oğlunun adı nədir?
Bilirsənmi?

⁵ Allahın hər bir kəlamı safdır,
Ona pənah gətirənlərin sipəri Odur.

⁶ Onun sözünə heç nəyi əlavə etmə,
Yoxsa səni tənbeh edər, yalanını çıxarar.

⁷ Ey Allah, Səndən iki şey istəyirəm,
Nə qədər ömrüm var, məndən onları əsirgəmə:

⁸ Saxta, yalan sözlər qoy məndən uzaq olsun;
Məni nə yoxsul, nə də zəngin et,
Ancaq mənə gündəlik çörəyimi ver.

⁹ Varlansam, «Rəbb kimdir?» deyə Sənə küfr edərdəm,
Yoxsul olsam, oğurlaram və Allahımın adını ləkələrdəm.

¹⁰ Qul barədə ağasına pis sözlər demə,
Yoxsa sənə qarğış edər, bu təqsirlə yüklənərsən.

¹¹ Adam var ki, atasına qarğış edir,
Anasına alqış etmir.

¹² Adam var ki, özünü təmiz sanır,
Amma murdarlıqdan təmizlənməyib.

¹³ Adam var ki, yuxarıdan aşağı baxar,
Təkəbbürlə baxmaq üçün gözlərini qaldırar.

¹⁴ Adam var ki, dişləri qılınca bənzər,
Elə bil çənəsinə bıçaqlar düzüb,
Yer üzündən məzlumları udar,
İnsanların içindən fəqirləri məhv edər.

¹⁵ Zəlinin iki qızı var,
«Ver, ver» deyib bağırar.

Üç şey var ki, heç doymaz,
Dörd şey var ki, «bəsdir» deməz:

¹⁶ Ölülər diyarı, qısır bətn,
Sudan doymayan torpaq,
«Bəsdir» deməyən alov.

¹⁷ Kim ki atasına rişxənd edir,
Anasının sözünə xor baxır,
Dərələrdəki qarğalar onun gözlərini deşəcək,
Qartal balaları onun bəbəklərini yeyəcək.

¹⁸ Mənim ağlım kəsməyən üç şey var,

Anlamadığım dörd şey var:

¹⁹ Səmada qartalın yolu,
Qayada ilanın yolu,
Dənizdə gəminin yolu,
Kişi ilə gənc qadının yolu.

²⁰ Zinakar qadının da yolu belədir:
Yeyər, ağzını silər,
«Nə pis iş görmüşəm ki?» deyər.

²¹ Yer üç şeydən lərzəyə gəlir,
Dörd şey var ki, ona tab gətirmir:

²² Qulun padşah olması,
Sarsağın doyunca çörək tapması,
²³ Nifrətəlayiq qadının ərə getməsi,
Qarabaşın öz xanımının yerinə keçməsi.

²⁴ Yer üzündə dörd şey var,
Kiçik olsa da, hikməti çoxdur:

²⁵ Qarışqalar qüvvətli olmayan birlikdir,
Yemini yayda tədarük edir;
²⁶ Qayadovşanları † da güclü olmayan birlikdir,
Evlərini qaya içində tikir;
²⁷ Çayırtkələrin şahı yoxdur,
Lakin hamısı dəstə-dəstə irəliləyir;
²⁸ Kərtənkələni əllə tutmaq olur,
Amma o, padşah saraylarına çıxır.

²⁹ Üç məxluq var ki, yerişi gözəldir,
Dörd məxluq var ki, gedişi gözəldir:

³⁰ Heyvanların ən güclüsü,
Heç nəyin qarşısından geri dönməyən şir,
³¹ Döyüşkən xoruz, təka,
Qoşun qabağına çıxan padşah.

³² Əgər özünü ucaltmaqla sarsaqlıq etmisənsə,
Fikrində pis niyyətin varsa, əlinlə ağzını tut.

³³ Çünki südü çalxalayanda yağ çıxdığı kimi,
Burnu sıxanda qan çıxdığı kimi
Qəzəbi qızıışdıranda da dava yaranar.

31

Lemuel padşahın anasının sözləri

¹ Lemuel padşahın sözləri, anasının ona öyrətdiyi kəlam.

² Nə deyim, oğlum, ey doğduğum oğul,
Nəzir-niyazla əldə etdiyim oğul?

³ Gücünü qadınlara,
Yollarını padşahları məhvə aparanlara sərf etmə.

† 30:26 Qayadovşanı – ibrani dilində *şafan* adlanan məməli heyvan.

⁴ Ey Lemuel, şarab içmək padşahlara yaraşmaz,
Kefləndirici içkiyə aludə olmaq hökmdarlara yaraşmaz.

⁵ İçəndə qayda-qanunu unudurlar,
Bütün məzlumların haqqını pozurlar.

⁶ Kefləndirici içkini düşkünə,
Şarabı dərdliyə verin.

⁷ Qoy içib yoxsulluğunu unutsun,
Öz dərdini daha yada salmasın.

⁸ Dilsizə görə ağız aç,
Bütün möhtacların haqqını qoru.

⁹ Ağzını aç, ədalətlə hökm ver,
Məzlumların, fəqirlərin haqqını yerinə yetir.

Xeyirxah arvad

¹⁰ Xeyirxah arvad tapan kimdir? *
O, yaqutlardan daha qiymətlidir.

¹¹ Ərinin qəlbi ondan arxayındır,
Dayanmadan bərəkət qazanır.

¹² Ömrü boyu ərinə pislik deyil, yaxşılıq gətirir,

¹³ Yunu, kətanı tapıb seçir,
Əlindən hər iş zövqlə gəlir.

¹⁴ Ticarət gəmilərinə bənzəyir,
Uzaqlardan gələn ruzini gətirir.

¹⁵ Alaqaranlıqda yuxudan durur,
Ailəsinə yemək hazırlayır,
Kənizlərinə də paylayır.

¹⁶ Tarlaya baxandan sonra satın alır,
Əlinin zəhməti ilə bağ salır.

¹⁷ Belini möhkəm bağlayır,
Qolları güc üstündən güc alır.

¹⁸ Ticarətin şirinliyindən dadır,
Bütün gecə boyu çırağı yanır.

¹⁹ Əlləri ilə cəhrə əyirir,
İyini † bərkidir.

²⁰ Məzlumlar üçün əliaçıqdır,
Fəqirlərə əl tutur.

²¹ Qar yağanda ailəsi üçün qayğısı olmaz,
Çünki hamısı qırmızı paltar geyinib.

²² Yorğan-döşək üçün örtük toxuyur,
Öz libası tünd qırmızı incə kətandandır.

²³ Əri şəhər darvazalarında yaxşı tanınır,
El ağsaqqalları ilə oturub-durur.

²⁴ Qadın tacirlərə qurşaqları,
Toxuduğu kətan paltarları satır.

²⁵ Qüvvəyə, şərəfə bürünür,
Gələcək üzünə gülür.

²⁶ Ağzını açanda hikmət axır,

* **31:10** Bu ayələr akrostix şəkildə yazılıb, yəni ayələr ibrani əlifbasının sırası ilə başlayır. † **31:19** İy – cəhrənin sap dolanan düz çubuğu.

Dilindən sədaqət təlimi çıxır.

²⁷ Ailəsinin işini idarə edir,
Tənbələ layiq olan çörəyi yemir.

²⁸ Övladları ayağa qalxıb onu alqışlayır,
Əri onu tərifləyir:

²⁹ «Xeyirxah qadınlar çoxdur,
Amma sənin tayın yoxdur».

³⁰ Qadının məlahəti aldadıcı, gözəlliyi fanidir,
Yalnız Rəbdən qorxan qadın tərifə layiqdir.

³¹ Ona əlinin bəhrəsini verin,
Qoy şəhər darvazasında əməlləri ona tərif gətirsin.

VAİZ KİTABI GİRİŞ

«Vaiz» Kitabı insan həyatının qısa və təzadlı olmasından, onun müəmmali haqsızlığından, insan ümidlərinin puça çıxmasından və «həyat puçdur» deyib bu nəticəyə gələn adamın fikirlərindən danışır. O, insan həyatını nizamlayan Allahın yollarını başa düşə bilmir. Buna baxmayaraq, adamlara söylə işləməyi və Allahın bəxş etdiyi nemətlərdən zövq almağı tövsiyə edir.

Vaizin çox fikirləri mənfə və sıxıntılı görünür. Lakin bu kitabın Müqəddəs Kitaba daxil olması göstərir ki, Allaha inam belə bədbinliyi və ruh düşkünlüyünü aradan qaldıra bilər.

Çox adam «Vaiz» Kitabını oxuyarkən öz fikir və düşüncələrini sanki güzgüdə görür və bu kitabdən təsəlli tapır. Belə fikirlər əks etdirən adam Allaha daha çox ümid etməyi öyrənir və beləliklə, həyatın əsl mənasını aşkar edir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-18 Hər şey puçdur
- 2:1-26 Şadlığın puçluğu
- 3:1-22 Hər şeyin öz vaxtı var
- 4:1-16 Dünyanın əziyyətləri
- 5:1-6:20 Allaha münasibət
- 7:1-8:17 Hikmət haqqında
- 9:1-10:20 Hər kəsin taleyi eynidir
- 11:1-11:6 Zəhmətin qiyməti
- 11:7-12:8 Son məsləhət: Allahı yada sal
- 12:9-14 Son söz

Hər şey puçdur

¹ Bu, Yerusəlimdə padşahlıq edən Davud oğlu Vaizin sözləridir.

² Vaiz deyir:

«Hər şey puçdur, puçdur, tamam puçdur!»

³ İnsanın səma altında çəkdiyi

Bütün zəhmətlərinin nə faydası var?

⁴ Bir nəsil gedir, o biri nəsil gəlir,

Amma dünya daim qalır.

⁵ Günəş çıxır, günəş batır,

Sonra tələsik yerinə dönür ki,

Təzədən çıxsın.

⁶ Külək cənub səmtinə əsir,

Sonra şimal səmtinə dönür.

Dönə-dönə gedir,

Öz yolunu təkrar edir.

⁷ Bütün çaylar dənizə axır,

Amma dəniz heç vaxt dolmur.

Axdıqları yerə qayıdırlar ki,

Təzədən axsınlar.

⁸ Hər şey çətin başa gəlir.

Sözlər kifayət etmir,

Göz görməkdən doymur,

Qulaq da eşitməkdən.

⁹ Nə olubsa, yenə olacaq,
Nə edilibsə, yenə ediləcək.

Ona görə də səma altında tamam təzə bir şey yoxdur.

¹⁰ Məgər bir şey var ki,
Onun haqqında deyilsin:
“Bax bu təzə bir şeydir?”

O da çoxdan var imiş –
Bizim dövrümüzdən əvvəl.

¹¹ Əvvəlki şeylərdən heç nə xatırlanmır,

Gələcəkdə baş verən şeylərdən də

Bundan sonra gələnlər arasında

Heç nə xatırlanmayacaq.

Hikmətin puçluğu

¹² Mən Vaiz Yerusəlimdə İsrailin padşahı idim. ¹³ Ürəyimdə niyyət etdim ki, göylər altında edilən bütün işləri hikmətlə öyrənib araşdırım. Bu çətin işi üzərində zəhmət çəkmək üçün Allah insanlara verib. ¹⁴ Səma altında edilən bütün işlərə nəzər saldım və bildim ki, onların hamısı puçdur, külək dalınca qaçmağa bənzər.

¹⁵ Əyri olan düz ola bilməz,
Əskik olan sayıla bilməz.

¹⁶ * Öz-özümə dedim: “Bax mən böyük adam olmuşam və məndən əvvəl Yerusəlimdə yaşayanların hamısından çox hikmət qazanmışam. Ağlımda çoxlu hikmət və bilik var”. ¹⁷ Sonra ürəyimdə niyyət etdim ki, hikmətin nə olduğunu, dəlilik və axmaqlığın nə olduğunu öyrənim. Amma bildim ki, bu da külək dalınca qaçmağa bənzər.

¹⁸ Çünki hikmət çox olduqca

Kədər də çoxalır.

Bilik artdıqca

Dərd də artır.

2

Şadlığın puçluğu

¹ Mən ürəyimdə dedim: “Gəl indi də şadlıq etməyi sınaqdan keçir və kefə bax”. Amma gördüm ki, bu da puçdur. ² Gülmək haqqında “Dəlilikdir!”, şadlıq haqqında “Nə faydası var?” dedim. ³ Hələ aqlım başımda olarkən cəhd etdim ki, necə özümü şərablə şənləndirib ağılsız olum. Beləcə görmək istəyirdim ki, göylər altında insanlar üçün bir neçə günlük ömürlərində kef açan nədir.

⁴ * Mən böyük işlər gördüm: özümə evlər tikdim, üzüm bağları saldım, ⁵ özümə bağçalar və bağlar düzəltdim, orada hər cür meyvə ağacı əkdim. ⁶ Özümə su hovuzları düzəltdim ki, meşədə bitən ağacları suvarsın. ⁷ * Nökərlər və kənzilər aldım, evimdə doğulan qullarım var idi. Naxırlarım və sürülərim də məndən əvvəl Yerusəlimdə yaşayanların hamısından çox idi. ⁸ * Özümə qızıl-gümüş, padşahların və vilayətlərin xəzinələrini yığdım. Özümə kişi və qadın müğənnilər gətirdim, kişilərin xoşuna gələn ən gözəl qadınların sayını artırdım.

* 1:16 1Pad. 4:29-31

* 2:4 1Pad. 10:23-27; 2Saln. 9:22-27

* 2:7 1Pad. 4:23

* 2:8 1Pad.

10:10,14-22

⁹ * Beləcə yüksəlib məndən əvvəl Yerusəlimdə yaşayanların hamısından daha azəmətli oldum. Hikmətim də özümdə qaldı.

¹⁰ Gözlərimin istədiyi hər şeyi özümdən əsirgəmədim,

Ürəyimi heç bir həzzdən məhrum etmədim,

Könlüm etdiyim hər işdən zövq aldı.

Bu çəkdiyim bütün zəhmətlərin payı idi.

¹¹ Mən etdiyim bütün işlərə,

Nail olmaq üçün çəkdiyim bütün zəhmətlərə dönüb baxdım:

Gördüm ki, hər şey puçdur,

Külək dalınca qaçmağa bənzər.

Səma altında bunların faydası yoxdur.

Hikmət və ağılsızlıq puçdur

¹² Sonra mən hikmət, dəlilik və ağılsızlığın

Nə olduğuna dönüb baxdım.

Bundan sonra padşah olan adam

İndiyə qədər görülən işlərdən başqa

Nə edə bilər ki?

¹³ Mən gördüm ki,

Necə işıq qaranlıqdan üstündürsə,

Hikmət də ağılsızlıqdan eləcə üstündür.

¹⁴ Hikmətli adamın gözləri yerindədir,

Ağılsız adam isə qaranlıqda gəzir.

Lakin mən yenə bilirəm ki,

İkisinin də aqibəti eyni cür olur.

¹⁵ Mən ürəyimdə dedim:

“Mənim də aqibətim ağılsız adamın

Aqibəti kimi olacaq.

Onda hikmətli olmağımın

Nə faydası var?”

Ona görə də ürəyimdə dedim:

“Bu da puçdur”.

¹⁶ Çünki müdrik adam da

Ağılsız adam kimi

Bir daha xatırlanmayacaq,

Gələcək dövrdə hamısı unudulacaq.

Heyf ki hikmətli adam da

Ağılsız adam kimi ölür!

¹⁷ Beləcə həyata nifrət etdim,

Çünki səma altında edilən işlər

Mənim üçün dərdidir.

Hər şey puçdur,

Külək dalınca qaçmağa bənzər.

Zəhmətin puçluğu

¹⁸ Mən səma altında çəkdiyim bütün zəhmətlərə nifrət etdim. Çünki onun

da səmərəsini məndən sonra gələn adama verməliyəm. ¹⁹ Kim bilir, o da

bir müdrik adam olacaq, yoxsa ağılsızın biri? Lakin hər halda səma altında

hikmətlə davranıb çəkdiyim bütün zəhmətlərin səmərəsinə sahib olacaq.

Bu da puçdur. ²⁰ Ona görə də səma altında çəkdiyim bütün zəhmətlərdən

əlimi üztdüm. ²¹ Çünki biri hikmət, bilik və bacarıqla zəhmət çəkir, axırda isə

* 2:9 1Saln. 29:25

onun payını heç bir zəhmət çəkməmiş başqa adama verməli olur. Bu da puçdur, böyük bir dərddir. ²² İnsanın səma altında çəkdiyi bütün zəhmətlərin, ürəyndəki qayğılarının ona nə faydası var? ²³ * Onun bütün günləri dərd içində, işləri kədər içində keçir. Hətta gecə də ürəyi rahatlanmır. Bu da puçdur.

²⁴ * İnsan üçün yeyib-içməkdən və gördüyü işdən zövq almaqdan yaxşı şey yoxdur. Ancaq mən gördüm ki, bunu da verən Allahdır. ²⁵ Çünki Onsuz * kim yeyə, kim kef çəkə bilər? ²⁶ * Allah hikməti, biliyi və şadlığı razı qaldığı adama verir. Günahkarlara isə var-dövlət yığıb-toplamaq zəhmətini verir ki, sonra onu Özünün razı qaldığı adama bəxş etsin. Bu da puçdur, külək dalınca qaçmağa bənzər.

3

Hər şeyin öz vaxtı var

¹ Hər şeyin öz vaxtı var, göylər altında hər işin öz vaxtı var:

² Doğulmağın öz vaxtı var, ölməyin öz vaxtı.

Əkməyin öz vaxtı, kökündən çıxartmağın öz vaxtı.

³ Öldürməyin öz vaxtı, sağaltmağın öz vaxtı.

Yıxmağın öz vaxtı, qurmağın öz vaxtı.

⁴ Ağlamağın öz vaxtı, gülməyin öz vaxtı.

Yas tutmağın öz vaxtı, rəqs etməyin öz vaxtı.

⁵ Daş atmağın öz vaxtı, daş yığmağın öz vaxtı.

Qucaqlaşmağın öz vaxtı, qucaqlaşmamağın öz vaxtı.

⁶ Axtarmağın öz vaxtı, itirməyin öz vaxtı.

Saxlamağın öz vaxtı, atmağın öz vaxtı.

⁷ Yirtmağın öz vaxtı, tikməyin öz vaxtı.

Susmağın öz vaxtı, danışmağın öz vaxtı.

⁸ Sevməyin öz vaxtı, nifrət etməyin öz vaxtı.

Müharibənin öz vaxtı, sülhün öz vaxtı.

⁹ İşləyən adama zəhmət çəkib gördüyü işin nə faydası var? ¹⁰ Gördüm ki, bu işi üzərində zəhmət çəkmək üçün Allah insanlara verib. ¹¹ Allah hər şeyi öz vaxtında gözəl yaradı və əbədiyyəti də insanların ürəyinə qoydu. Hərçənd ki insan Allahın etdiyi işi əvvəldən axıra qədər anlaya bilməz. ¹² Mən bilirəm ki, insan üçün şadlıq etməkdən və ömrü boyu xeyirxahlıq etməkdən yaxşı şey yoxdur. ¹³ Həm də hər kəsin yeyib-içməyi və gördüyü işdən zövq almağı Allahın bəxşisidir. ¹⁴ Bunu bilirəm ki, Allahın etdiyi hər iş daim qalır: ona nə bir şey artırmaq, nə də bir şey əskiltmək olar. Allah bunu ona görə edir ki, insanlar Ondən qorxsun.

¹⁵ İndi nə olursa, keçmişdə də olub, Nə olacaqsə, lap qədimdən də var idi. Allah olub-keçənləri araşdırır.

¹⁶ Səma altında bir şey də gördüm:

Ədalətin yerində pislilik var,
Salehliyin də yerində pislilik.

¹⁷ Mən ürəyimdə dedim:

“Allah həm salehi,
Həm də pis adamı mühakimə edəcək.

* **2:23** Əyy. 5:7; 14:1

* **2:24** Vaiz 3:13; 5:18; 9:7; Yeş. 56:12; Luka 12:19; 1Kor. 15:32

* **2:25**

Onsuz – bəzi qədim mətnlərdə mənsiz.

* **2:26** Əyy. 32:8; Sül. 2:6

Çünkü O hər iş, hər əməl üçün
Bir vaxt qoyub”.

¹⁸ İnsanlar barədə mən ürəyimdə dedim: “Allah onları sındırı ki, heyvan kimi olduqlarını görsünlər”. ¹⁹ Çünki heyvanın başına gələn insanın da başına gəlir, ikisinin də aqibəti eyni cür olur. Necə biri ölərsə, eləcə də o biri ölür. İkisi də eyni nəfəsə malikdir, insan heyvandan üstün deyil, çünki hər şey puçdur. ²⁰ Hamısı bir yerə gedir, hamısı torpaqdan yaranıb, torpağa da qayıdır. ²¹ Bunu kim bilir ki, insanların ruhu yuxarı qalxır, heyvanların ruhu aşağı – yerin altına enir?

²² Gördüm ki, insanın etdiyi işdən zövq almasından yaxşı şey yoxdur, çünki onun payına düşən budur. Kim onu bir də geri qaytaracaq ki, özündən sonra nə olacağını görsün?

4

Dünyanın əziyyətləri

¹ Mən yenə səma altında edilən
Bütün zülmələri gördüm:
Məzlumların göz yaşlarını gördüm,
Onlara təsəlli verən yox idi,
Qüdrət zalımların əlində idi,
Məzlumlara təsəlli verən yox idi.

² Çoxdan ölüb getmiş adamları
Hələ diri qalanlardan daha xoşbəxt saydım.

³ Bunlardan da xoşbəxt o adamdır ki,
Hələ dünyaya gəlməyib,
Səma altında edilən pisliliyi görməyib.

⁴ Mən gördüm ki, bir adamın çəkdiyi bütün zəhmətlər, yaxşı gedən bütün işlər qonşusunda qısqanlıqdan həvəs yaradır. Bu da puçdur, külək dalınca qaçmağa bənzər.

⁵ Ağılsız adam əlini qoynuna qoyur,
Öz canını üzür.

⁶ Bir ovuc dolusunun gətirdiyi rahatlıq
İki ovuc dolusunun gətirdiyi
Zəhmətdən və külək dalınca qaçmaqdan yaxşıdır.

⁷ Mən yenə səma altında puç olan başqa bir şeyi gördüm:

⁸ Tənha bir adam var idi,
Onun nə oğlu, nə də qardaşı var idi.
Zəhmət çəkməkdən yorulmazdı,
Lakin yenə də gözləri mal-dövlətdən doymurdu.

Özündən soruşmurdu ki,
Kimin üçün bu qədər zəhmət çəkirəm,
Kimin üçün özümü zövq almaqdan məhrum edirəm?
Bu da puçdur, böyük bir dərddir.

⁹ İki adam bir adamdan yaxşıdır,
Çünki zəhmətləri üçün yaxşı mizd alacaqlar.

¹⁰ Əgər biri yıxılsa,
O biri yoldaşını qaldırar.
Lakin vay o adamın halına ki,
Yıxılanda onu qaldıran olmur!

¹¹ Həmçinin iki nəfər bir yerdə yatarsa,

Bir-birini isidər.

Amma tək yatan necə isinə bilər?

¹² Əgər bir nəfər tək qalıb məğlub olarsa,

İki nəfər hücumə tab gətirə bilər.

Üçqat ip tez qırılmaz.

¹³ Yoxsul və hikmətli bir cavan irad qəbul etməyən qoca və səfeh padşahdan yaxşıdır. ¹⁴ Çünki o cavan bu ölkədə yoxsulluq içində doğulsada, zindana düşsə də, çıxıb padşah ola bilər. ¹⁵ Gördüm ki, səma altında dolaşan bütün adamlar padşah taxtına oturan bu cavanın ardınca gedir. ¹⁶ Onun başına yığılan bütün xalqın sayı-hesabı yox idi. Ancaq sonra gələn nəsil onun üçün də sevinməyəcək. Bu da puçdur, külək dalınca qaçmağa bənzər.

5

Allaha münasibət

¹ Allahın evinə gətdiyin zaman hərəkətlərinə diqqət et. Qulaq asmaq üçün oraya girmək yaxşı və pisin nə olduğunu bilməyən səfeh adamların qurban təqdim etməsindən yaxşıdır.

² Dilin tələsməsin,

Allahın hüsurunda söz deməyə

Ürəyin tələsməsin.

Çünki Allah göydədir, sən yerdə.

Buna görə də az danış.

³ Necə ki iş çox olanda adam yuxu görər,

Söz də çox olanda səfeh danışığa çevrilər.

⁴ * Allaha əhd edəndə onu yerinə yetirməkdə yubanma, çünki ağulsızlar Onun xoşuna gəlməz. Öz əhdini yerinə yetir. ⁵ Əhd etməmək əhd edib onu yerinə yetirməməkdən yaxşıdır. ⁶ Qoyma sözlərin səni günahə batırsın. Allahın elçisinə demə ki, bu, kiçik səhv idi. Nə üçün Allah sənin sözüne qəzəblənsin və əlinin zəhmətini yox etsin? ⁷ Çünki çox yuxu görəndə də, çox söz danışanda da puç şeylər çox olar. Sən ancaq Allahdan qorx.

Var-dövlətin puçluğu

⁸ Əgər bir vilayətdə yoxsullara zülm edildiyini, ədalət və salehliyin ayaq altında tapdalandığını görürsənsə, gördüyünə təəccüb etmə. Çünki hər vəzifə başında olana özündən yuxarıda bir nəzarətçi qoyulub və onların başında da özlərindən yuxarıda olanlar var. ⁹ Ancaq hamıdan yuxarıda olan padşah ədalətli olsa, hər kəs öz tarlasının bəhrəsindən xeyir götürər.

¹⁰ Pul sevən puldan doymaz,

Var-dövlət sevən də qazancdan.

Bu da puçdur.

¹¹ Var-dövlət çoxaldıqca

Onu yeyənlər də çoxalır.

Gözləri ilə görməkdən savayı

Sahibinə ondan nə fayda var?

¹² Fəhlə az da yesə, çox da yesə,

Yuxusu şirindir.

Amma varlı adamın dövləti qoymaz ki,

O, rahat yatsın.

* 5:4 Zəb. 66:13-14

¹³ Səma altında gördüyüm

Başqa böyük dərd də var:

Yığdığı sərvət sahibinə zərər gətirir,

¹⁴ Bu sərvəti bədbəxt hadisələr yox edir,

Sərvət sahibinin oğlu doğulanda

Ona verməyə bir şeyi qalmır.

¹⁵ * Necə ki o, anasının bətnindən çılpaq doğulub,

Eləcə də bu dünyadan gedir.

Zəhmətinin bəhrəsindən

Heç nəyi əlinə götürüb

Özü ilə apara bilmir.

¹⁶ Bu da böyük bir dərddir:

İnsan dünyaya necə gəlsə,

Elə də gedir.

Boş yerə çəkdiyi zəhmətin

Ona nə faydası var?

¹⁷ Ömrü boyu öz çörəyini

Qaranlıq, böyük sıxıntı, xəstəlik və

Qəzəb içində yeyir.

¹⁸ İnsan üçün mənim gördüyüm yaxşı və gözəl olan budur ki, o yeyib-içsin və Allahın ona verdiyi bir neçə günlük ömründə səma altında çəkdiyi bütün zəhmətlərindən zövq alsın, çünki ona düşən bəxşiş budur. ¹⁹ Həmçinin Allah hər kəsə var-dövlət bəxş edərək qüvvət verib ki, ondan yesin, payını götürsün və zəhmətindən zövq alsın. Bu, Allahın hədiyyəsidir. ²⁰ Çünki Allah insanın başını şənliklə qatdığı üçün insan ömrünün günlərini dərinə düşünür.

6

¹ Səma altında gördüyüm bir dərd də var ki, insanlar arasında çox yayılıb:

² adam var ki, Allah ona var-dövlət, izzət verir, arzu etdiyi hər şeyi yerinə yetirir, ancaq ona bu şeylərdən yeyib-içməyə imkan vermir, yad bir adam onun malını yeyir. Bu da puçdur, böyük bir dərddir. ³ Bir adam yüz uşaq atası olub, uzun illər yaşasa da, amma uzun ömrünün əvəzində firavanlığından doymayıb hörmətlə dəfn olunmazsa, məncə, ölü doğulmuş uşaq ondan yaxşıdır.

⁴ Çünki ölü doğulmuş uşaq boş yerə doğulur, qaranlıq içində itib-gedir, heç adı da çəkilmir. ⁵ Nə günəş üzünü görür, nə də bir şey bilir. Amma bu uşağın rahatlığı o adamınkindən çoxdur. ⁶ Çünki o adam iki dəfə min il ömür sürsə də, sevincin nə olduğunu bilmir. Məgər hər ikisi eyni yerə getmirmiş?

⁷ İnsan bütün zəhməti

Qarnı üçün çəkir,

Amma yenə də iştahası bitib-tükənmir.

⁸ Hikmətli adamın ağılsızdan

Nə üstünlüyü var?

Yoxsul başqa insanlarla

Necə rəftar etməyi bilsə də,

Bunun ona nə faydası var?

⁹ Gözün görməsi ürəyin istəməsindən yaxşıdır.

Bu da puçdur, külək dalınca qaçmağa bənzər.

* 5:15 Əyy. 1:21; Zəb. 49:17; 1Tim. 6:7

¹⁰ Nə varsa, adı çoxdan qoyulmuşdur,
İnsanın da nə olduğu bilinir.
Heç kəs özündən güclü ilə güləşə bilməz.

¹¹ Sözü çoxluğu puçluğu çoxaldır.

Bunun insana nə faydası var?

¹² Görəsən kim bilir ki, kölgə kimi keçən qısa puç həyatda insan üçün yaxşı şey nədir? Kim insana deyər ki, özündən sonra səma altında nə baş verəcək?

7

Hikmət haqqında

¹ * Yaxşı ad ətirli yağdan,
Ölüm günü isə doğum günündən yaxşıdır.

² Yas evinə getmək

Ziyafət evinə getməkdən yaxşıdır,

Çünki hər kəsin axırı ölümdür.

Gərək yaşayan hər adam

Bunu yadında saxlasın.

³ Qüssə gülməkdən yaxşıdır,

Çünki üzün qəmgin olması

İnsan üçün daha yaxşıdır.

⁴ Hikmətli adamın ürəyi yas evindədir,

Amma ağlısızın ürəyi şadlıq evində.

⁵ Hikmətli adamın məzəmmətini eşitmək

Ağlısızın nəğməsini eşitməkdən yaxşıdır.

⁶ Çünki ağlısız adamın gülməyi

Qazan altında yanan tıkanlı kolun səsi kimidir.

Bu da puçdur.

⁷ Haram gəlir hikmətli adamı ağlısızla çevirir,

Rüşvət isə ürəyi bərbad edir.

⁸ Bir şeyin axırı əvvəlindən yaxşıdır,

Səbirli adam qürurludan yaxşıdır.

⁹ * Qəzəblənməyə tələsmə,

Çünki qəzəb ağlısızların

Ürəyində yuva salar.

¹⁰ "Niyə keçən günlər bu gündən yaxşı idi?" demə,

Çünki verdiyən sual hikmətli sual deyil.

¹¹ Hikmət miras mal qədər yaxşıdır,

Dünyada yaşayan hər kəs üçün faydalıdır.

¹² Çünki pul necə insanın sipəridirsə,

Hikmət də eləcə insanın sipəridir.

Amma biliyin faydası bundan ibarətdir:

Hikmət ona sahib olana həyat verir.

¹³ Allahın işinə diqqət et:

Onun əydiyini kim düzəldə bilər?

¹⁴ Yaxşı gündə şad-xürrəm ol,

Pis gündə isə bunu anla:

* 7:1 Sül. 22:1

* 7:9 Yaq. 1:19

Hər cür günü Allah təyin edib ki,
İnsan özündən sonra nə olacağını bilməsin.

¹⁵ Puç ömrümdə bunları gördüm:
Saleh adam salehliyinə baxmayaraq, ölür,
Pis adamın isə pisliliyinə baxmayaraq, ömrü uzanır.

¹⁶ Həddən artıq saleh olma,
Həddən artıq müdrik olma.
Nə üçün özünü üzəsən?

¹⁷ Həddən artıq pis olma,
Həddən artıq ağılsız olma.
Nə üçün əcəlin çatmamış öləsən?

¹⁸ Bir şeydən yapışmağın yaxşıdır,
Amma o birindən də əlini çəkmə.
Çünki Allahdan qorxan adam
Hər ikisini tarazlayar.

¹⁹ Hikmət ağıllı adama
Şəhərdə olan on hakimin hökmündən
Daha çox güc verər.

²⁰ Doğrudan da, yer üzündə elə saleh adam yoxdur ki,
Yalnız yaxşılıq edib heç bir günah etməsin.

²¹ Adamların dediyi hər sözə məhəl qoyma,
Onda nökrinin səni söydüyünü eşitməzsən.

²² Çünki sənin ürəyin də yaxşı bilir ki,
Sən də başqa adamları çox söymüsən.

²³ Bu deyilənlərin hamısını hikmətlə sınađım.
“Hikmətli olacağam” söylədim.
Amma buna qadir olmadım.

²⁴ Hikmət deyilən şey
Çox uzaqda, çox dərinədir.
Onu kim tapa bilər?

²⁵ Mən ürəyimdə niyyət etdim ki,
Hikməti və hər şeyin əsasını bilim,
Axtarıb araşdırım,
Bilim ki, pislilik ağılsızlıqdır,
Ağılsızlıq isə dəlilikdir.

²⁶ Tələ quran qadını
Ölümdən acı gördüm.
Onun ürəyi tora,
Əlləri zəncirə bənzər.
Allahın razı qaldığı adam ondan qaçar,
Ancaq günahkar adam ona əsir olar».

²⁷ Vaiz deyir:
«Bax bunu öyrəndim:
Hər şeyin əsasını tapmaq üçün
Bir-bir araşdırın zaman

²⁸ Ürəyim hey axtarır, ancaq tapa bilmir.
Min kişinin içində bir yaxşısını tapdım,

Amma bu qədər qadının içində bir yaxşısını tapmadım.

²⁹ Ancaq bunu öyrəndim ki,
Allah insanları kamil yaratdı,
Onlar isə qarışıq fikirlərə düşdü.

8

¹ Kim hikmətli adama tay ola bilər?
Şeylərin mənasını kim bilər?
Hikmət insanın üzünü nurlandırar,
Tutqun simasını dəyişdirər.

Padşaha itaət

² Mən deyirəm: padşahın hökmünə qulaq as, çünki Allaha and içmişəm.
³ Padşahın hüçurundan çıxmağa tələsmə, onun xoşuna gəlməyən işində inad etmə, çünki o istədiyi hər şeyi edə bilər.
⁴ Padşahın sözündə səlahiyyət var.
Kim ona "Nə edirsən?" deyər bilər?
⁵ Onun hökmünü yerinə yetirən
Heç bir bəlaya düşməz.
Hikmətli adamın ürəyi
Bunun vaxtını da, qaydasını da bilir.
⁶ Axı hər şeyin həm öz vaxtı,
Həm də öz qaydası var.
Hərçənd ki insanın daşıdığı dərd çox ağırdır.
⁷ Çünki kim bilir ki, nə olacaq?
Bəs kim ona deyər bilər ki, necə olacaq?
⁸ Küləyi tutub saxlamağa heç kəsin gücü çatmadığı kimi
Ölüm gününü saxlamağa da heç kəsin gücü çatmaz.
Döyüşü meydanı tərk etmədiyi kimi
Pislik də pis adamı tərk etməz.

⁹ Bunların hamısını gördüm və səma altında görülən hər işə diqqət etdim:
bir adamın başqa adama ağılıq etməsi başına bəla olur. ¹⁰ Sonra mən pis adamların axırını da gördüm. Bu adamlar müqəddəs yerə gəlib-gedər, buna görə də pislik etdikləri şəhərdə təriflənərdi. Bu da puçdur. ¹¹ Pis işin cəzası tez verilmədiyinə görə insanların ürəyi də pislik etməyə cəsarət tapır. ¹² Günahkar adam yüz dəfə pislik edib uzun müddət yaşasa da, Allahdan qorxanların, Onun hüçurunda ehtiramla duranların yaxşılıq görəcəyini bilirəm. ¹³ Ancaq pis adam yaxşılıq görməyəcək və onun kölgəyə bənzər günləri uzadılmayacaq, çünki Allahın hüçurunda ehtiramla durmur.

¹⁴ Yer üzündə baş verən başqa puç şey də var: saleh adamlara layiq olan şeylər pis adamlara qismət olur, pis adamlara layiq olan şeylər saleh adamlara qismət olur. Dedim ki, bu da puçdur.

¹⁵ Beləcə mən kef çəkməyi üstün saydım, çünki səma altında insan üçün yeyib-içməkdən və kef çəkməkdən yaxşı şey yoxdur. Çünki səma altında Allahın insana ömrü boyu çəkdiyi zəhmətdən ona ancaq bu qalır.

¹⁶ O zaman ürəyimdə niyyət etdim ki, hikmət öyrənim və yer üzündə insanların gecə-gündüz gözlərinə yuxu getməyərək gördükləri işlərə nəzər salım.
¹⁷ Onda Allahın bütün işlərini gördüm. Bildim ki, kimsə səma altında edilən işləri anlaya bilməz, nə qədər şey göstərsə də, yəni də bunu anlaya bilməz. Bir hikmətli adam bunu bildiyini iddia etsə də, yəni dərk edə bilməz.

9

Hər kəsin taleyi eynidir

¹ Beləcə bunların hamısını ürəyimdə araşdırıb bu nəticəyə gəldim: salehlər, hikmətlilər və onların etdikləri işlər Allahın əlindədir. İstər sevgi olsun, istər nifrət, insan qabağına nə çıxacağını bilmir. ² Hər kəsin aqibəti eyni cür olur: salehlərin və pislərin, yaxşıların və yamanların, təmizlərin və murdarların, qurban təqdim edənlərin və qurban təqdim etməyənlərin. Yaxşı adama nə olursa, günahkarlara da elə olur. And içənə nə olursa, and içməkdən qorxana da elə olur. ³ Səma altında edilən işlərin hamısının pis cəhəti bundadır ki, hər kəsin aqibəti eyni cür olur. Doğrudan da, insanların ürəyi pisliliklə doludur. Nə qədər ki yaşayırlar, ürəklərində dəlilik var. Sonra isə ölüb gedirlər. ⁴ İnsan nə qədər ki yaşayır, onun üçün ümid var, ona görə ki diri it ölü şirdən yaxşıdır.

⁵ Çünki dirilər öləcəklərini bilir,
Ancaq ölülər heç nə bilmir.
Onlara daha heç vaxt əvəz verilməyəcək,
Çünki onların xatirəsi də unudulub.

⁶ Ölülərin sevgisi, nifrəti,
Paxıllığı artıq məhv olub.
Səma altında görülən işlərdə
Daha payları olmayacaq.

⁷ Get çörəyini şadlıqla ye,
Şərabını şən ürəklə iç.
Çünki artıq Allah
Ətdiyin işlərdən razıdır.

⁸ Qoy paltarın həmişə ağ olsun,
Başından ətirli yağ əskik olmasın.

⁹ Səma altında Allahın sənə verdiyi puç ömrünün bütün günlərini – həyatının hamısını sevdiyin qadınla xoş həyat keçir. Çünki həyatından və səma altında çəkdiyin zəhmətdən sənə qalan pay budur. ¹⁰ Çalışmaq üçün nə bacarırsan, var gücünlə et. Çünki gedəcəyin ölülər diyarında nə iş, nə fikir, nə bilik, nə də hikmət var.

¹¹ Səma altında daha bir şey də gördüm:
Yarışı həmişə bərk qaçanlar udmur,
Müharibədə həmişə igidlər qalib gəlmiş.
Çörək həmişə müdriklərə,
Var-dövlət həmişə ağıllara nəsib olmur,
Hörmət alimlərə göstərilmiş.
Ancaq zaman və fürsətdir ki, hər kəsin qabağına çıxır.

¹² Həmçinin insan öz vaxtını bilmir.
Balıqlar amansız bir tora,
Quşlar tələyə düşdüüyü kimi
İnsanlar da pis bir zamanəyə düşər olur,
Onda pis zamanə qəfildən başlarının üstünü alır.

Hikmətin ağılsızlıqdan üstünlüyü

¹³ Səma altında mənə çox təsir edən bu hikməti də gördüm: ¹⁴ İcində az adam yaşayan kiçik bir şəhər var idi. Güclü bir padşah oraya hücum edib onu dövrəyə aldı, ətrafında böyük mühasirə işləri gördü. ¹⁵ Orada yoxsul, ancaq hikmətli bir adam yaşayırdı. O öz hikməti ilə şəhəri xilas etdi. Lakin heç kəs bu yoxsul adamı xatırlamadı.

¹⁶ O zaman mən dedim:

“Hikmət qüdrətdən yaxşıdır,
Lakin yoxsul adamın hikmətinə xər baxırlar,
Onun sözləri eşidilmir”.

¹⁷ Hikmətli adamın pıçıltı ilə dediyi sözlər
Ağılsızların içindəki başçının qışqırtısından yüksəkdir.

¹⁸ Hikmət döyüş silahından üstündür,
Amma bir günahkar hər cür yaxşılığı bərbad edir.

10

¹ Ölü milçəklər ətirdüzəldənin yağını

İylədik xarab edir.

Kiçik ağılsızlıq da

Hikmət və hörmət sahibini rüsvay edir.

² Hikmətli adamın ürəyi düzlüyə tərəf yönəlir,

Ağılsız adamın ürəyi ayrılıya.

³ O yol gedəndə də ağıllığın azlığı bilinir,

Ağılsız olduğunu hamıya göstərər.

⁴ Əgər hakimin qəzəbi sənə qarşı alovlansa,

Yerindən tərpənmə.

Çünki sakitlik

Böyük xətaların üstünü örtər.

⁵ Səma altında bir dərd də gördüm:

O da hökmdarın əlindən çıxan səhvdir.

⁶ Ağılsızlar yüksək vəzifələrə qoyulur,

Halbuki varlılar aşağıda oturur.

⁷ Gördüm ki, qullar necə at üstündə,

Ağalar isə qul kimi piyada gedir.

^{8*} Quyu qazan içinə özü düşə bilər,

Divar sökəni ilan sanca bilər.

⁹ Daş kəsəni daşlar yaralar,

Odun yarana odun xəttər yetirər.

¹⁰ Əgər balta kütdürsə,

Onun ağzı itilənməyə verilməyibsə,

Daha çox güc sərf olunmalıdır.

Amma hikmət insanın köməyinə çatır.

¹¹ Əgər ilan ovsun oxunmazdan qabaq sancsa,

Ovsunçu çağırmağın faydası yoxdur.

¹² Hikmətli adamın ağzından lütfkar sözlər çıxar,

Lakin ağılsız öz dili ilə həlakına yol açar.

¹³ Onun dilindəki sözlər ağılsızlıqla başlanar,

Danışığının axırı da sarsaqlıqdır.

¹⁴ Ağılsız adam çox söz danışar.

Hec kəs nə olacağını bilməz.

Bəs kim ona özündən sonra

Nə olacağını deyə bilər?

¹⁵ Ağılsızların çəkdikləri zəhmət

* 10:8 Zəb. 7:15; Sül. 26:27

Özlərini yorar,
Onlar şəhərə gedən yolu da bilmir.

¹⁶ Əgər padşahın bir uşağıdırsa,
Başçıların şəhər tezdən
Ziyafətə başlayırsa,
Onda vay halına, ey ölkə!

¹⁷ Əgər padşahın bir əsilzadədirsə,
Başçıların da vaxtında
Keflənmək üçün yox, qüvvətlənmək üçün yeyirsə,
Onda xoş halına, ey ölkə!

¹⁸ Tənbəllik üzündən evin damı uçar,
Heç bir iş görməsən, evin tavanı damar.

¹⁹ Yemək şadlıq gətirər,
Şərab həyatı keflə doldurar,
Pul isə hər istəyini ödəyər.

²⁰ Padşahı hətta ürəyində də söymə,
Varlı adamı yataq otağında da lənətləmə.
Çünki göydə uçan quşlar xəbər aparar,
Qanadlı məxluqlar sənin sözünü çatdırar.

11

Zəhmətin qiyməti

¹ Çörəyini suların üzünə burax,
Çünki uzun müddət sonra yenə onu taparsan.

² Yeddi ya səkkiz adama pay ver,
Çünki bilmirsən ki,
Ölkədə necə bir pis gün olacaq.

³ Əgər buludlar su ilə dolu olsa,
Yağışlarını yer üzünə səpər.
Əgər bir ağac cənub ya şimal
Səmtinə yığılsa,
Elə yığıldığı yerdə də qalar.

⁴ Küləyə baxan toxum səpməz,
Buludlara baxan əkdüyünü biçməz.

⁵ Küləyin səmtini,
Hamilə qadının qarnında
Sümüklərin necə böyüdüyünü bilmədiyin kimi
Hər şeyi yaradan
Allahın işlərindən də xəbərsizsən.

⁶ Toxumunu şəhər vaxtı səp,
Axsama qədər də əlin boş durmasın.
Çünki bilmirsən ki, əvvəlki məhsuldar olacaq
Yoxsa sonrakı
Yaxud hər ikisi birlikdə.

Yaradanı unutma

⁷ Həqiqətən, işıq gözəldir,
Günəşi görmək gözlərə xoşdur.

⁸ Əgər insan uzun ömür sürürsə,

Qoy sevinclə yaşasın.
 Ancaq qaranlıq günlərinin də olduğunu unutmasın,
 Çünki onlar daha çox olacaq.
 Baş verəcək hər şey puçdur.

⁹ Ey gənc, cavanlığında sevin,
 Qoy ürəyin səni cavanlıq günlərində sevindirsin.
 Ürəyinin istədiyi ilə,
 Gözlərinin gördüyü ilə get.
 Ancaq bil ki, Allah
 Bunların hamısına görə
 Səni mühakimə edəcək.
¹⁰ Buna görə də təşvişi ürəyindən qov,
 Əzabi bədənindən uzaqlaşdır.
 Çünki cavanlıq da,
 Cavanlıqdakı güc də puçdur.

12

¹ Pis günlər gəlməzdən qabaq,
 “Onlardan zövq almıram” deyəcəyin illər
 Yaxınlaşmazdan əvvəl,
 Cavanlıq günlərində
 Səni Yaradanı xatırla.
² Günəş, işıq, ay və ulduzlar sönməzdən əvvəl,
 Yağışdan sonra buludlar yenə qayıtmazdan əvvəl
 Onu xatırla.
³ O gün gələndə
 Evi qoruyanlar tir-tir əsəcək,
 Güclülər əyiləcək,
 Əl dəyirmanı ilə işləyənlər
 Az olduqları üçün
 Dən üyüdə bilməyəcək,
 Pəncərədən baxanlar qaralacaq.
⁴ Küçəyə açılan qapılar bağlanacaq,
 Dəyirmanların səsi kəsiləcək.*
 Adamlar quş səsi ilə oyanacaq,
 Nəğmə oxuyan bütün qızların səsinə
 Zəif eşidəcəklər.
⁵ O zaman onlar uca yerdən qorxacaq,
 Yolda yerimək də təhlükəli olur.
 Bax badam ağacı çiçək verir,
 Çayirtkə özünü güclə çəkir,
 Həvəsi zəifləyir.
 Beləcə insan son mənzilə gedir,
 Yas tutanlar küçələrə düşür.

⁶ Gümüş iplər qopmamış,
 Qızıl kasa qırılmamış,
 Bulaq başında kuzə tikə-tikə olmamış,

* 12:4 Burada rəmzi izah mümkündür: evi qoruyanlar – əl-qol, güclülər – ayaqlar, əl dəyirmanı ilə işləyənlər – dişlər, pəncərədən baxanlar – gözlər, küçəyə açılan qapılar – qulaqlar, dəyirmanlar – dişlər mənasını verə bilər.

Quyu yanında çarx sınınamış,[†]

⁷ Torpaq gəldiyi yerə qayıtmamış,

Həyat nəfəsi isə onu verən Allaha dönməmiş[‡]
Səni Yaradanı xatırla».

⁸ Vaiz deyir:

«Hər şey puçdur, tamam puçdur».

Son söz

⁹ Vaiz hikmətli adam olmaqdan başqa, xalqa bilik də öyrədirdi. O bir çox məsəlləri araşdırıb axtardı və tərtib etdi. ¹⁰ Vaiz faydalı sözlər tapmağa çalışdı. Onun yazdıqları düzgün və doğrudur. ¹¹ Hikmətililərin sözləri çoban çubuğu kimi, topladıqları sözləri bərk vurulmuş mızlar kimidir; o sözlər bir Çoban tərəfindən verilir.

¹² Bunlardan başqa, oğlum, sən buna diqqət et ki,
Çox kitab yazmağın axırı yoxdur,
Çox oxumaq adamı yorur.

¹³ Hər şey aşkar oldu,
Nəticə bundan ibarətdir:

Allahdan qorx,
Onun əmrlərini yerinə yetir.
Bəli, insanın əsas vəzifəsi budur.

¹⁴ Çünki Allah hər işi, gizli olan hər şeyi –
İstər yaxşı olsun, istər pis –
Mühakimə edəcək.

[†] 12:6 Bu sözlər insanın bədən üzvlərinin çürüməsini təsvir edən rəmzi ifadələr də ola bilər. [‡] 12:7
Bax: Yar. 2:7.

NƏĞMƏLƏR NƏĞMƏSİ

KİTABI

GİRİŞ

«Nəğmələr Nəğməsi» poetik kitab olub məhəbbət şeirlərindən ibarətdir. Kitabın baş qəhrəmanı qızdır. Burada əsasən qız oğlanla, oğlan qızla şeirlərlə deyilir. Bu şeirlərdə insan məhəbbətinin ecazkar qüvvəsindən bəhs edilir.

Məhəbbət insana Allah tərəfindən verilmişdir. Buna görə də Müqəddəs Kitaba «Nəğmələr Nəğməsi»nin daxil olması heç də təəccüblü deyil. Bu şeirlərin şərhli məcazi mənə daşıyır. Bu məhəbbət nəğmələri yəhudilər tərəfindən Allahla xalqının münasibətlərinin əyani təsviri kimi şərh edilir. Məsihiçilər isə bunu İsa Məsihlə imanlılar arasında olan münasibətlərin əksi kimi şərh edirlər.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:7 Birinci nəğmə

2:8–3:5 İkinci nəğmə

3:6–5:1 Üçüncü nəğmə

5:2–6:3 Dördüncü nəğmə

6:4–8:4 Beşinci nəğmə

8:5–14 Altıncı nəğmə

1

¹ * Bu nəğmələr nəğməsi Süleymanındır.

Qız:

² Qoy dodaqların məni öpdükcə öpsün,
Çünki eşqin şərabdan da yaxşıdır.

³ Vurduğun ətrin qoxusu nə gözəldir,
Adın belə, ətirqabıdan tökülən ətri xatırladır,
Ona görə qızların sevimlisi olmusan.

⁴ Bağına bas məni, səninlə qaçaq,
Qoy padşah məni otağına aparsın.

Qızın rəfiqələri:

Səninlə sevinib biz şadlanırıq,
Şərabdan da artıq eşqinizi anırıq.

Qız:

Sənə heyran olanlar haqlıdır.

⁵ Ey Yerusəlimdəki qızlar,
Qedar çadırları tək,
Süleymanın pərdələri tək
Qaralsam da mən,
Yenə gözələm.

⁶ Baxmayın ki, mən qarayanızam,
Günəşdən qaralmışam,
Qardaşlarımla mənə qəzəbi tutarkən
Məni üzümlüklərinə qarovulçu qoydular.
Mən də öz üzümlüyümə baxa bilmədim.

⁷ Ey könlümün sevgilisi, söylə mənə:
Sürünü harada otarırsan?
Günorta sürünü harada yatırırısan?

* 1:1 1Pad. 4:32

Niyə sənin dostlarının sürülərinin yanında gedən,
Üz-gözünü bürüyən bir qadına bənzəyim?

Qızın rəfiqələri:

⁸ Ey gözəllər gözəli, əgər yerini tapa bilməsən,
Sürülərin izi ilə get,
Oğlaqlarını çoban çadırlarının yanında otar.

Oğlan:

⁹ Ey yarım, sən
Fironun arabalarını çəkən
Gözəl madyana bənzəyirsən.

¹⁰ Yanağına düşən bəzəklərlə,
Boynundakı daş-qaşdan olan boyunbağı ilə
Bax nə qədər gözəlsən.

¹¹ Sənə düymələri gümüşdən
Qızıl silsilə düzəldəcəyik.

Qız:

¹² Padşah süfrəsində oturarkən
Hər yanı nard çiçəyimin ətri bürüyür.

¹³ Mənim üçün sevgilim
Döşlərimin arasında yatan mirra kisəsidir.

¹⁴ Mənim üçün sevgilim
En-Gedinin üzüm bağlarındakı bir dəstə xınağülüdür.

Oğlan:

¹⁵ Ey yarım, nə gözəlsən, nə gözəlsən!
Göyərçin gözlüsən!

Qız:

¹⁶ Ey sevgilim, nə gözəlsən,
Sən nə qədər şirinsən!
Yaşıldır yatağımız.

Oğlan:

¹⁷ Evlərimizin dirəkləri sidr ağacındandır,
Tavanımızın oymaları şam ağacındandır.

2

Qız:

¹ Mən Şaron nərgiziyəm,
Dərələrdə bitən zanbağam.

Oğlan:

² Mənim yarım qızlar arasındadır,
Elə bil bir zanbaq tikanlar arasındadır.

Qız:

³ Mənim sevgilim oğlanlar arasındadır,
Meşədəki ağaclar arasında alma ağacına oxşayır.
Kölgəsində oturmaqdan zövq alıram,
Meyvəsinin dadı damağımdan getmir.

⁴ O məni ziyafət evinə apardı,
Sevgisi bayraq kimi üzərimdə dalğalanır.

⁵ Mən eşq xəstəsiyəm,
Kişmiş verin, qüvvətlənim,
Alma verin, cana gəlim.

⁶ Sevgilim sol əlini başımın altına salır,
Sağ əli ilə məni qucağına alır.
⁷ Ey Yerusəlimdəki qızlar, sizi and verirəm
Dişi ceyranlara, çöldəki marallara!
Bizi bu sevgidən oyatmayın, ayıltmayın,
Qoy könül istəyənəcən qalsın.

⁸ Bu, sevgilimin hənirtisidir!
O, dağlardan aşaraq, təpələrdən sıçrayaraq gəlir.
⁹ Sevgilim ahuya, maral balasına oxşayır,
Budur, hasarımızın o tayında dayanır,
Pəncərələrdən boylanır, barmaqılıqlardan baxır.

¹⁰ Mənə belə dedi sevgilim:
«Dur gəl, yarım, gözəlim.

¹¹ Budur, artıq qış keçib,
Yağıntılar kəsilib.

¹² Hər yanda güllər bitib,
Nəğmə oxumağın zamanı yetib,
Qumrunun səsi torpağı bürüyüb.

¹³ Əncir yaşıl bar gətirib,
Üzüm çiçəklənib ətrini saçır.
Dur gəl, yarım, gözəlim!»

Oğlan:

¹⁴ Ey gözəl göyərçinim,
Sanki sal qayalarda, sıldırımlarda gizlənmişən.
Qoy üzünü görüm, səsinə eşidim,
Çünki şirin səslə, gözəl surətlisən.

¹⁵ Tülküləri, kiçik tülküləri tutun,
Üzümlükləri korlamağa qoymayın,
Çünki bağlarımız çiçəklənib.

Qız:

¹⁶ Sevgilim mənimdir, mən də onunam,
O, sürüsünü zanbaqlıq içərisində otarır.

¹⁷ Gün sərinləşənəcən, kölgələr düşənəcən,
Ey sevgilim, geri qayıt,
Şişuclu dağların qoynunda olan
Ahuya, maral balasına bənzərsən.

3

¹ Yatağımda bütün gecə
Könlümün sevgilisini axtardım,
Axtardım, amma tapa bilmədim.

² Dedim: «Qoy könlümün sevgilisini axtarım,
Durub şəhəri dolaşım,
Küçələrdə, meydanlarda axtarım».
Axtardım, amma tapa bilmədim.

³ Şəhər asayişini qoruyanlar məni tapdı,
Onlardan soruşdum: «Könlümün sevgilisini görməmisiniz ki?»

⁴ Onlardan ayrılanda könlümün sevgilisini tapdım,
Tutub onu buraxmadım.

Onu anamın evinə –
Məni doğan qadının otağına apardım.

⁵ Ey Yerusəlimdəki qızlar, sizi and verirəm
Dişi ceyranlara, çöldəki marallara!
Bizi bu sevgidən oyatmayın, ayıltmayın,
Qoy könül istəyəncən qalsın.

⁶ Səhradan keçən,
Tüstü sütunları kimi gələn,
Tacirlərin ətirli bitkiləri içərisində
Mirra və kündür ətri verən kimdir?

⁷ Budur Süleymanın taxt-rəvanı!
Ətrafını İsrail igidlərindən almış bürüyüb.

⁸ Onların hamısı qılınc daşıyır,
Mahir döyüşçüdür,
Hər biri qılıncını belinə bağlayıb,
Təhlükəli gecələr üçün hazırlanıb.

⁹ Taxt-rəvanını padşah Süleyman
Livanın ağaclarından düzəltdirib.

¹⁰ Sütunları gümüşdən, söykanəcəyi qızıldan,
Oturacağı tünd qırmızı qumaşdan düzəltdirib,
Yerusəlim qızları bu qumaşa zövqlə naxış vurub.

¹¹ Ey Sion qızları, çıxın,
Padşah Süleymana baxın!
O, toy günündə, ürəkdən sevindiği gündə
Başına anasının verdiyi tacı qoyub!

4

Oğlan:

¹ Ey yarım, nə gözəlsən, nə gözəlsən,
Yaşmaq altda gözlərin göyərçinə oxşayır,
Saçların Gilead dağının yamaclarından
Tökülən keçə sürüsü tək qapqaradır.

² Dişlərin qırılmış, yenicə yuyunub çıxan qoyun sürüsü tək düzülüb,
Bu qoyunların hamısının əkiz balası var,
Aralarında balasız olanı yoxdur.

³ Dodaqların qırmızı qaytan kimi aldır,
Dilin nə qədər şirindir,
Kəsilmiş nar kimi yaşmaqladığın yanaqlarından qan damır.

⁴ Boynun sursat üçün tikilmiş Davud qülləsi kimi vüqarlıdır,
Sanki buradan pəhləvan qalxanı olan min sipər asılmışdır.

⁵ Döşlərin cüt ceyran balası kimi qoşadır,
Zanbaqlıqda otlayan əkiz maral balasına oxşayır.

⁶ Gün sərinləşənəncə, kölgələr düşənəncə,
Mirra dağına, kündür təpəsinə gedəcəyəm.

⁷ Təpədən dırnağa qədər gözəlsən,
Yarım, tamamilə eyibsizsən.

⁸ Ay gəlin, Livan bölgəsindən mənimlə gəl,

Gəl, Livandan mənimlə gəl.
Amana təpəsindən, Senir, Xermon təpələrindən, dağlardan,
Aslanlar yurdundan, dağlardan, bəbirlər məskəninə en.

⁹ Ay həmdəmə, ay gəlin!
Bir baxışınla qəlbimi aldı.
Ləl-cəvahiratı boynuna saldı,
Gözəlliyinlə qəlbimi aldı.

¹⁰ Ay həmdəmə, ay gəlin!
Sevgin necə gözəldir,
Eşqin şərabadan da ləzzətlidir,
Sənin ətrin ətirlərin ən gözəlidir.

¹¹ Ay gəlin, dodaqlarından şanı balı axır,
Bal və süd sənin dilinin altındadır.
Paltarlarından Livanın ətri gəlir.

¹² Ay həmdəmə, ay gəlin!
Bir qapısı bağlı bağçasan,
Örtülü bir bulaq, möhürlənmiş bulaqsan.

¹³ Sənin fidanların nar bağçasına oxşayır,
Elə bil cənnətdir, orada seçmə meyvələr,
Xına və nard çiçəkləri var.

¹⁴ Nard çiçəyi və zəfəran,
Ətirli qamışla darçınlar,
Hər cür buxur ağacı,
Mirralar və əzvaylar,
Hər cür seçmə ətriyyat var.

¹⁵ Sən bağçaların bulağısan,
Canlı su qaynağısan,
Livanın axar suyusan.

Qız:

¹⁶ Oyan, ey şimal küləyi,
Dur gəl, ey cənub küləyi,
Gəlin mənim bağçamda əsin,
Qoy o, ətrini hər yana versin.
Sevgilim öz bağçasına gəlsin,
Seçmə meyvələrdən yesin.

5

Oğlan:

¹ Ay həmdəmə, ay gəlin! Öz bağçama girmişəm,
Ətriyyatlarımla mirramı yığmışam.
Şanı balını – öz balımı yemişəm,
Şərabımı və südümü içmişəm.

Qızın rəfiqələri:

Ay dostlar, yeyin,
Ay sevgililər, için, doyunca için!

Qız:

² Yatsam da, qəlbim oyaq idi.
Qapını döyən sevgilimin səsi gəldi:
«Qapını aç, ay həmdəmə, ay yarım!
Ay göyərçinim, ay eyibsizim!
İsləndi başım şəhdən,

Saçım gecənin nəmindən».

³ Soyunmuşam paltarımı,
Geyinimmi təzədən?
Yumuşam ayaqlarımı,
Bulaşdırımmı yenidən?

⁴ Sevgilim əlini qapının deşiyindən uzatdı,
Onun üçün mənim köksüm oynadı.

⁵ Mən sevgilim üçün qapı açmağa qalxdım,
Əllərimə mirra damdı,
Barmaqlarımdan süzüldü,
Cəftə üstə töküldü.

⁶ Mən sevgilimə qapı açanda
Sevgilim çıxıb getmişdi.
O məni çağıranda huşumu itirmişdim.
Mən onu axtardım, tapa bilmədim,
Mən onu çağırdım, lakin cavab gəlmədi.

⁷ Şəhər asayişini qoruyanlar məni tapdılar,
Döyüb bədənimi yaraladılar,
Hasar keşikçiləri örpəyimi açdılar.

⁸ Ey Yerusəlimdəki qızlar, mən sizə and verirəm,
Tapsanız sevgilimi, deyin ona: «Mən eşq xəstəsiyəm».

Qızın rəfiqələri:

⁹ Ey gözəllər gözəli,
Sevgilinin digərlərindən fərqi nədir?
Onu fərqləndirən nədir?
Axı niyə bizə belə and verirsən?

Qız:

¹⁰ Sevgilim nur saçır, əlvən rənglidir,
O, on minlərin arasından seçilir.

¹¹ Başı sanki saf qızıldır,
Qıvrım saçı qara qarğa tək qaradır.

¹² Gözləri axar sular kənarındakı göyərçinlərə oxşayır,
Süd içində yuyunmuşlar,
Öz yuvasında cəvahir tək görünərlər.

¹³ Yanaqları ətirli gülüstana oxşayır,
Hər yana ətir saçır,
Dodaqları zənbəqlərə bənzəyir,
Ondan mirra tökülür.

¹⁴ Əlləri sanki sarı yaqutla bəzənən qızıl budaqdır,
Qaməti sanki yaqutlarla naxışlanan fil dişidir.

¹⁵ Qıçları saf qızıl ayaqlıqlar üstündə dayanan
Mərmər sütunlara oxşar.
Görkəmi Livanın dağları kimidir,
Nadir sidr ağacları kimidir.

¹⁶ Şirindillidir,
Təpədən dırnağadək gözəldir.
Ey Yerusəlimdəki qızlar, mənim sevgilim budur,
Mənim yarım budur.

¹ Ey gözəllər gözəli, sevgilin hara gedib?
O hansı yana dönüb?
Səninlə birgə onu axtarmağa gedək.

Qız:

² Sevgilim öz bağçasına –
Ətirli gülüstana gedib,
Bağçalarda sürüsünü otarmağa,
Zanbaq gülü toplamağa gedib.

³ Mən sevgilimin, sevgilim də mənimdir,
O, sürüsünü zanbaqlıq içərisində otarır.

Oğlan:

⁴ Ey yarım, sən
Tirsa şəhəri qədər gözəlsən,
Yerusalim kimi sevimlisən,
Müzəffər ordu kimi möhtəşəmsən.

⁵ Gözlərini məndən ayır,
Onlar məni mat qoyur.
Saçların Gilead dağının yamaclarından
Tökülən keçi sürüsü tək qaqqaradır.

⁶ Dişlərin yenicə yuyunub çıxan qoyun sürüsü tək düzülüb,
Bu qoyunların hamısının əkiz balası var,
Aralarında balasız olanı yoxdur.

⁷ Kəsilmiş nar kimi yaşmaqladığın yanaqlarından qan damır.

⁸ Altmış mələkə var,
Cariyələr səksənə çatır,
Kənizlər isə saysızdır.

⁹ Göyərçinimin, eyibsizimin tayı yoxdur,
Anasının yeganə qızıdır,
Onu doğanın canı-gözüdür.
Qızlar onu görərkən
Söyləyirlər: «Bəxtəvərsən!»
Mələkələr və cariyələr də onu mədh edir.

Qızın rəfiqələri:

¹⁰ Şəfəq saçan,
Ay tək gözəl, gün tək parlayan,
Müzəffər ordu kimi möhtəşəm olan kimdir?

Qız:

¹¹ Mən qoz bağına endim,
Yaşıllaşan vadini görmək istədim.
Üzüm tumurcuqlanıbmı, narlar çiçəklənibmi?
Bunu seyr edirəm.

¹² Heç özüm də bilmədən ruhum məni apardı,
Şanlı xalqımın döyüş arabalarının üstünə qaldırdı.

Qızın rəfiqələri:

¹³ Qayıt, ey Şulam qızı, qayıt,
Qayıt, səni görək, qayıt.

Oğlan:

Maxanayım oyununa tamaşa etdiyiniz kimi
Niyə Şulam qızına baxmaq istəyirsiniz?

7

¹ Ey əsilzadə qızı, başmaqlı ayaqların gözəldir,
Budlarını sanki heykəltəraş yonub, cəvahirə bənzəyir.

² Göbəyin cürbəcür şərabların tükənmədiyini

Dəyirmi pıyaləyə bənzəyir.

Bəlin zanbaqlara bürünən

Bir dəstə sünbülə bənzəyir,

³ Döşlərin cüt ceyran balası kimi,

Əkiz maral balası kimi qoşadır.

⁴ Boynun fil dişi qülləsi kimi gözəldir.

Gözlərin Bat-Rəbbim darvazası yanındakı

Xeşbon hovuzuna bənzəyir.

Burnun Dəməşqə baxan Livan qülləsi kimi gözəldir.

⁵ Başın Karmel dağı kimi dik durur,

Başındakı tellər tünd qırmızı rəngə çalır,

Pədxah zülfünün əsiri olur.

⁶ Nə qəşəngsən, nə şirinsən,

Ey məlahətli sevgilim.

⁷ Qamətin xurma ağacına,

Döşlərin salxımlara bənzəyir.

⁸ Dedim: «Qoy xurma ağacına çıxım,

Meyvəli budaqlarından yapışım».

Döşlərindən üzüm salxımları kimi dadım,

Nəfəsindən alma ətrini duyum.

⁹ Dodaqların gözəl şərab dadı verir.

Qız:

Bu şərab birbaşa sevgilim üçün tökülsün,

Biz yatanların dodaqlarına süzülsün.

¹⁰ Mən sevgiliminkiyəm,

Onun meyl etdiyi mənəm.

¹¹ Sevgilim, gəl çölə gedək,

Kəndlərdə gecələyək.

¹² Səhər tezdən üzüm bağlarına gedək,

Üzüm tumurcuqlanıbmı, pöhrə veribmi?

Narlar çiçəklənibmi? Bunu seyr edək.

Qoy orada sevgimi sənə verim.

¹³ Ey sevgilim, məhəbbət otları ətir saçır,

Qapımızın yanında köhnə, təzə – cürbəcür meyvələr var,

Sənin üçün saxlanılıb.

8

¹ Kaş ki mənə ananın döşlərindən süd əmən

Bir qardaş kimi olaydın,

Küçədə səninlə rastlaşarkən səni öpərdim,

Həç kim məni qınamazdı.

² Qarşına düşəydim, mənə öyüd verən

Anamın evinə aparaydım.

Şirin şərəbdən, narımın şirəsindən

Sənə içirəydim.

³ Sevgilim sol əlini başımın altına salır,

Sağ əli ilə məni qucağına alır.

⁴ Ey Yerusəlimdəki qızlar, sizi and verirəm
Dişi ceyranlara, çöldəki marallara!
Bizi bu sevgidən oyatmayın, ayıltmayın,
Qoy könül istəyəncən qalsın.

Qızın rəfiqələri:

⁵ Sevgilisinə söykənib çöldən gələn
Bu gözəl kimdir?

Qız:

Alma ağacı altda səni oyatdım.
Sən orada ananın bətninə düşmüşsən,
Orada anan ağrı çəkib, səni doğub.

⁶ Məni qəlbinin başında, qolunun üstündə
Bir möhür kimi saxla.

Çünki sevgi ölüm qədər qüvvətlidir,
Qısqanclıq ölümlər diyarı kimi möhkəmdir,
Onun odu alovlanır,
O, atəşdir, tamamilə yandırır-yaxır.

⁷ Sevgini ümman sular söndürə bilməz,
Onu çağlayan çaylar batıra bilməz.
Bir insan sevgisi uğrunda var-yoxunu versə belə,
Hamı ona xor baxar.

Qızın rəfiqələri:

⁸ Bir kiçik bacımız var,
Hələ döşləri çıxmayıb.
Bacımıza elçi gələn gün
Onun üçün nə edək?

⁹ Əgər o, bir hasar olsaydı,
Biz üstünə gümüşdən bürc vurardıq.
Əgər o, bir qapı olsaydı,
Onu sidrdən xonça bağlayıb dövrəyə alardıq.

Qız:

¹⁰ Mən bir hasaram,
Döşlərim qüllələrə oxşar,
Ona görə yarımın gözləri məndən razı qalar.

¹¹ Süleymanın Baal-Hamonda bir üzüm bağı var idi,
O bu bağı kirayəyə verirdi.
Məhsulə görə hər kirayə alan
Ona min parça gümüş gətirməli idi.

¹² Mənim də bağım var, onun sahibiyəm,
Ey Süleyman, min parça gümüş sənə olsun,
İki yüz gümüş kirayə alanlara qalsın.

Oğlan:

¹³ Sən, ey bağçalarda məskən salan gözəl,
Dostlar səni dinləyir,
Mənə də səsinə eşitdir.

Qız:

¹⁴ Ey sevgilim, qaç,
Ətir saçan dağların üstündə,
Bir ahı, bir maral balası kimi ol.

YEŞAYA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

«Yeşaya» Kitabının adı miladdan əvvəl VIII əsrin ikinci yarısında Yerusəlimdə yaşamış Yeşaya adlı böyük peyğəmbərin adı ilə bağlıdır. Yeşaya ibrani dilində «Rəbb xilas edir» mənasını verir. Kitabın belə adlanması müəyyən mənada kitaba bir mahiyyət verir.

Kitabı üç əsas hissəyə bölmək olar:

(1) 1-39-cu fəsillər cənub padşahlığı olan Yəhudanın qüvvətli qonşusu Aşşur ölkəsi tərəfindən təhdid edildiyi dövrə aiddir. Peyğəmbər alovlu nitqləri ilə xalqı və onun başçılarını salehliyə və doğru həyata çağırır. Yeşaya dönə-dönə xəbərdarlıq edirdi ki, Allaha itaətsizlik ölkənin dağılmasına və xalqın məhv olmasına səbəb olacaq. O həm də bütün dünyaya sülh və Davud nəslindən kamil padşah gələcəyini qabaqcadan xəbər verirdi.

(2) 40-55-ci fəsillər tarixi vəziyyətin dəyişməsinə özündə əks etdirir. Bu fəsillər Yəhuda xalqının Babil əsarətində olduğu dövrə aiddir. Aşşurlulardan sonra Orta Şərqdə hakimiyyəti ələ keçirən Babilililər miladdan əvvəl 586-cı ildə Yerusəlimi zəbt edib əhalisini Babilə sürgün etdilər. Babil əsirliyi zamanı Yəhuda xalqı ümidini itirmiş və miskin hala düşmüşdü. Belə vəziyyətdə Yeşaya peyğəmbərlik edir ki, Allah Öz xalqını azad edəcək və onlar Yerusəlimdə yeni həyata başlayacaq. Bu fəsillər göstərir ki, tarixi idarə edən Allahdır və Onun Öz xalqına olan amalı başqa millətlər üçün də tətbiq etmək istəyir. Burada bütün millətlərin İsrail vasitəsilə xeyir-dua alacağından bəhs edilir.

(3) 56-66-cı fəsillərdə sürgündə olan yəhudilərin Yerusəlimdə yenidən yaşayacağı və Allahın Öz vədlərinə sadıq qalmasına əmin ola biləcəkləri bəyan edilir. Burada salehliyə və ədalətə əməl etməyə, Şənbə gününə düzgün riayət edilməsinə, qurban təqdiminə, duaya və oruca xüsusi diqqət yetirilir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–12:6 Xəbərdarlıq və vədlər
- 13:1–23:18 Millətlərin cəzalandırılması
- 24:1–27:13 Allahın dünyanı mühakimə etməsi
- 28:1–35:10 Sonrakı xəbərdarlıq və vədlər
- 36:1–39:8 Yəhuda padşahı Xizqiya və Aşşurlular
- 40:1–55:13 Təsəlli və ümid sözləri
- 56:1–66:24 Xəbərdarlıq və vədlər

1 * * * * Yəhuda padşahları Uzziya, Yotam, Axaz, Xizqiyanın dövründə Yəhuda və Yerusəlim barəsində Amots oğlu Yeşayaya görünən görüntü.

Rəbb xalqına xəbərdarlıq edir

² Ey göylər, eşidin,

Ey yer üzü, dinləyin!

Çünki Rəbb belə söylədi:

«Övladlar yetişdirib böyütdüm,

Amma onlar Mənə qarşı üsyankar oldular.

* 1:1 2Pad. 15:1-7; 2Saln. 26:1-23

* 1:1 2Pad. 15:32-38; 2Saln. 27:1-9

* 1:1 2Pad. 16:1-20;

2Saln. 28:1-27

* 1:1 2Pad. 18:1-20:21; 2Saln. 29:1-32:33

³ Öküz yiyəsini,
Eşşək də sahibinin təknəsini tanıyır,
Lakin İsrail xalqı Məni tanımır,
Xalqım anlamır».

⁴ Günah edən millətin,
Şər işlər görən xalqın,
Yolunu azmış nəslin,
Pozulmuş övladların vay halına!
Onlar Rəbbi tərk etdilər,
İsrailin Müqəddəsine xor baxdılar,
Ondan üz döndərdilər.

⁵ Siz nə üçün yenə döyüləsiniz,
Niyə üsyan etməkdə davam edirsiniz?
Xoralar başınızı tamamilə bürüyüb,
Ürəyiniz azara düşüb.

⁶ Təpədən dırnağacan bədəniniz xəstədir,
Bir sağlam yeriniz yoxdur:
Yaralarınız, zədələriniz,
Yenə də vurulmuş yaralarınız
Təmizlənməmiş, sarılmamış,
Məlhəmlə yumşaldılmamışdır.

⁷ Ölkəniz viran qaldı,
Şəhərləriniz alışıb-yandı,
Yadellilər gözünüzün önündə corpağınızı yeyib-dağıtdı.
Torpağınız kimsəsiz qalıb,
Sanki yad adamlar oranı talayıb.

⁸ Sion qızı bağdakı çardaq, bostandakı koma,
Mühasirəyə alınmış şəhər kimi tək qalıb.

⁹ * Əgər Ordular Rəbbi
Bizim üçün bir neçə adamı sağ qoymasaydı,
Biz Sodom kimi olardıq,
Homorraya bənzəyərdik.

¹⁰ Ey Sodom başçıları,
Rəbbin sözünü eşidin!
Siz, ey Homorra xalqı,
Allahımızın təlimini dinləyin!

¹¹ * Rəbb deyir:
«Qurbanlarınız çoxalıb, Mənə nə?
Yandırma qoç qurbanlarından,
Bəslənmiş heyvanların piyindən doymuşam.
Buğa, quzu, təkə qanını istəmirəm.

¹² Hüzuruma gələrkən
Əlinizdə bunları gətirməyinizi kim istədi?
Məbədimin həyətlərinə boş yerə ayaq basırsınız.

¹³ Mənə artıq batıl təqdimlər gətirməyin,
Buxur Məndə ikrah yaradır.
Pisliklə dolu

Təzə Ay mərasimlərinizə,
Şənbə günlərinizə,
Müqəddəs toplantılarınıza
Dözə bilmirəm!

¹⁴ Təzə Ay mərasimlərinizə,
Bayram günlərinizə
Ürəkdən nifrət edirəm.
Bunlar Mənə yük oldu,
Onları daşımaqdan yoruldum.

¹⁵ Siz əl açıb Mənə yalvaranda
Göz yumacağam.
Nə qədər çox dua etsəniz də,
Yenə qulaq asmayacağam.
Əlləriniz qanla doludur,

¹⁶ Yuyunub təmizlənin,
Gözümün önündə işlərinizi şərdən uzaqlaşdırın,
Pislik etməkdən vaz keçin.

¹⁷ Yaxşılıq etməyi öyrənin,
Ədaləti axtarın,
Məzlumları qurtarın,
Yetimin haqqını qoruyun,
Dul qadını müdafiə edin».

¹⁸ Rəbb deyir:
«Gəlin indi birgə düşünək bu an,
Günahlarınız qıpqırmızı parça kimi görünsə də,
Onlar qar kimi ağ olacaq,
Tünd qırmızı rəngə çalsa da,
Onlar ağ yun kimi bəyaz olacaq.

¹⁹ İtaətkar olub sözə baxsanız,
Torpağın ən gözəl bəhrələrindən yeyərsiniz.

²⁰ Əgər üsyankar olub Məni rədd etsəniz,
Qılnc sizi yeyəcək».
Bu sözlər Rəbbin ağzından çıxıb.

Günahlı şəhər

²¹ Rəbbə sadıq şəhər
Necə də fahişəyə bənzər oldu!
Axı o, ədalətlə dolu idi,
Orada salehlik məskunlaşmışdı,
İndi isə qatillərlə doludur!

²² Gümüşünüz tullantıya çevrildi,
Şərabınıza su qatıldı.

²³ Başçılarınız üsyankar olub oğrularla əlbirdir.
Hər kəs rüşvəti sevir, bəxşiş dalınca düşür.
Yetimin haqqını qorumur,
Dul qadını müdafiə etmək haqqında düşünmür.

²⁴ Buna görə də Sahibimiz, Ordular Rəbbi,
İsrailin Qadir Allahu
Belə bəyan edir:
«Yağılarımı cəzalandırıb rahatlanacağam,

Düşmənlərimdən qisas alacağam.

²⁵ Ey İsrail xalqı, sənə əlimi uzadacağam,
Paxırını gilabı ilə təmizləyəcəyəm,
Bütün çirkini yuyacağam.

²⁶ Hakimlərini, məsləhətçilərini
Əvvəlki kimi geri qaytaracağam.
Sənə yenidən:
“Salehlik şəhəri, sadıq şəhər” deyiləcək».

²⁷ Sion ədalətlə,
Tövbə edən sakinləri salehliklə qurtulacaq.

²⁸ Lakin üsyankarlarla günahkarlar
Birgə həlak olacaq,
Rəbbi tərk edənlər yox olacaq.

²⁹ Palıd ağaclarına səcdə etməkdən xəcalət çəkəcəksiniz,
Seçdiyiniz bağlarda ibadət etməkdən utanacaqsınız.

³⁰ Yarpaqları solmuş palıd ağacına,
Susuz bağa dönəcəksiniz.

³¹ Güclü adam kətan qırıntısına oxşayacaq,
Gördüyü iş qılgıncım kimi olacaq,
İkisi birlikdə yanacaq,
Onları söndürən olmayacaq.

2

Rəbbin dağı

(Mik. 4:1-3)

¹ Amots oğlu Yeşayanın Yəhuda və Yerusəlim barəsində gördükləri:

² Axır zamanda Rəbbin evi olan dağ
Dağların zirvəsində möhkəm duracaq,
Təpələrdən yuxarı ucalacaq.
Bütün millətlər ona sarı gələcək.

³ Çox xalqlar gəlib deyəcək:
«Gəlin Rəbbin dağına,
Yaqubun Allahının evinə qalxaq,
Qoy Rəbb bizə Öz yollarını öyrətsin,
Biz Onun rizləri ilə gedək».
Siondan Rəbbin təlimi,
Yerusəlimdən Onun kəlamı yayılacaq.

⁴ * Millətlər arasında Rəbb hakim olacaq,
Çox xalqlar haqqında qərar çıxaracaq.
Onlar qılınclarından kotan,
Nizələrindən isə dəryaz düzəldəcək.
Millət millətə qarşı qılınıc qaldırmayacaq,
Artıq dava etməyi öyrənməyəcək.

⁵ Ey Yaqub nəsl, gəlin Rəbbin nurunda gəzək.

Rəbbin günü

⁶ Ya Rəbb, xalqını – Yaqub nəslini atdın,
Çünki onlar

* 2:4 Yoel 3:10

Şərqdən gələn mövhumatlara uymuşdular,
Filiştililər kimi falçılıq edirlər,
Əcnəbilərin adət-ənənələrinə əməl edirlər.

⁷ Ölkələri qızıl-gümüşlə dolu,
Xəzinələrinin sonu yoxdur.
Ölkələrində çoxlu atlar var,
Döyüş arabaları külli miqdardadır.

⁸ Ölkələri bützlərlə doludur,
Əlləri ilə düzəltdikləri,
Barmaqları ilə işlədikləri
Bützlərin qarşısında səcdə qılırlar.

⁹ Buna görə də hamı yerə səriləcək,
Hər kəs diz üstə çökdürüləcək.
Ya Rəbb, onları bağışlama!

¹⁰ * * Rəbbin zəhmli üzündən,
Ehtişamının əzəmətindən
Qayalıqlara gedin,
Yerin altında gizlənin.

¹¹ Adamların təkəbbürlü baxışları alçaldılacaq,
İnsanların qüruru qırılacaq,
O gün yalnız Rəbb yüksəldiləcək.

¹² Çünki o gün Ordular Rəbbi
Bütün qürurluları, lovğaları, məğrurları alçaldacaq.

¹³ Livanın bütün hündür və vüqarlı sidr ağaclarını məhv edəcək,
Bütün Başan palıdlarını yox edəcək.

¹⁴ Bütün ulu dağları, hündür təpələri,
¹⁵ Bütün yüksək qüllələri,
Qala divarlarını yerlə yeksan edəcək,

¹⁶ Bütün Tarşış gəmilərini,*
Bütün gözəl gəmiləri yox edəcək.

¹⁷ Adamların təkəbbürü qırılacaq,
İnsanların qüruru alçaldılacaq,
O gün yalnız Rəbb ucaldılacaq.
¹⁸ Bütələr tamamilə aradan götürüləcək.

¹⁹ * Rəbb yeri sarsıtmağa qalxanda
Onun zəhmli üzündən, ehtişamının əzəmətindən
Hər bir insan qayalıqdakı mağaralara,
Yerin altındakı xəndəklərə qaçıb girəcək.

²⁰ O gün insanlar
Səcdə etmək üçün düzəltdikləri
Qızıl və gümüş bütələrini götürüb
Köstəbək və yarasaların
Qabağına atacaqlar ki,

²¹ Rəbb yeri sarsıtmağa qalxarkən
Onun zəhmli üzündən, ehtişamının əzəmətindən
Qaçmaq üçün qayalıqdakı çatlaqlara,

* **2:10** 2Səl. 1:9

* **2:10** Vəhy 6:15

* **2:16** Tarşış gəmiləri – yaxud ticarət gəmiləri.

* **2:19**

Uçurumlardakı yarıqlara girsinlər.

²² Nəfəsi burunda olan insandan əl çəkin,
Onun nə dəyəri var ki?

3

Yerusəlimdə qarmaqarışıqlıq

¹ Budur, Sahibimiz, Ordular Rəbbi
Yerusəlimdən və Yəhudadan hər bir yardımı, köməyi,
Bütün çörək, su yardımını kəsəcək.

² İgidlərlə cəngavərləri,
Hakimlərlə peyğəmbərləri,
Falçılarla ağsaqqalları,

³ Əllibaşılarla adlı-sanlı adamları, məsləhətçiləri,
Mahir sehrbazlarla cadugərləri aradan qaldıracaq.

⁴ Uşaqları onların üzərinə başçı qoyacağam,
Qoy körpələr onlara hökm etsin.

⁵ İnsan insanla, qonşu qonşusu ilə,
Cavan yaşlı ilə, adi adam nüfuzlu insanla
Həyasızcasına rəftar edəcək.

⁶ Ailədə qardaş qardaşa sarılıb deyəcək:
«Sənin heç olmasa əyninə geyməyə paltarın var.
Sən başcımız ol,
Qoy bu xarabalıqlar sənin əlinin altında olsun!»

⁷ O vaxt bu adam uca səslə söyləyəcək:
«Mən yaralarınızı sarımağı bacarmaram,
Çünki evimdə nə yemək, nə də paltar var,
Məni xalqın başçısı qoymayın».

⁸ Yerusalem sarsıldı, Yəhuda dağıldı,
Çünki sözləri və əməlləri
Rəbbə qarşı oldu,

Onun əzəmətli hüuru kimsə tərəfindən sayılmadı.

⁹ Sifətlərinin ifadəsi onlara qarşı şəhadət edir,
Günahları haqda Sodomdakı kimi açıq danışılar,
Bunu gizlətmirlər.

Vay onların halına!

Axi bu bəlanı başlarına özləri gətirdi.

¹⁰ Saleh adamlara söyləyin ki,
Onlara yaxşılıq ediləcək,
Çünki onlar xeyirxahlıqlarının bəhrəsini yeyəcək.

¹¹ Pis adamların vay halına!
Çünki onlara pislik olunacaq,
Əlädikləri əməlləri qarşılına çıxacaq.

¹² Uşaqlar xalqıma zülm edir,
Qadınlar üzərimizdə hökm sürür!
Ey xalqım, sənə yol göstərənlər
Səni azdırır, yolunu dolaşdırırlar!

¹³ Rəbb məhkəməsinə qurmaq üçün qalxır,

Xalqları mühakimə etmək üçün durur.

¹⁴ Rəbb xalqının rəhbərlərini,
Başçılarını məhkəməyə gətirir:
«Sizsiniz üzüm bağıni yeyib-dagıdan,
Kasıbların malı ilə evlərinizi dolduran.

¹⁵ Nə haqla xalqıma zülm edib
Yoxsullara əzab verirsiniz?»
Bunu Ordular Rəbbi Xudavənd bəyan edir.

Yerusəlim qadınlarına xəbərdarlıq

¹⁶ Rəbb deyir: Madam ki
Sion qızları çox tələbbürlüdür,
Boylana-boylana gəzir, göz-qaş oynadır,
Addımlarını asta-asta atırlar,
Ayaqlarındakı xalxalları cingildədi yeriylər,
¹⁷ Buna görə də Xudavənd
Sion qızlarının başlarına qotur salacaq.
Ayıb yerlərini açıb göstərəcək.

¹⁸ O gün Xudavənd onların bəzəklərini –
Topuqlara taxılan bilərziklərini,
Araqçılarını, aypara şəkilli boyunbağılarını,

¹⁹ Sırğalarını, qolbaqlarını, örpəklərini,

²⁰ Tac şəkilli başlıqlarını,
Bazubəndlərini, qurşaqlarını,
Ətirle dolu mücrülərini,
Tilsimlənmiş bəzək əşyalarını,

²¹ Üzüklərini, burun halqalarını,

²² Bayram libaslarını, paltarlarını,

Örtüklərini, əl çantalarını,

²³ Güzgülərini, nəfis toxunmuş kətan libaslarını,
Çalmalarını, duvaqlarını əllərindən alacaq;

²⁴ O vaxt gözəl ətir yerinə üfunət,
Kəmər əvəzinə ip,
Lülə-lülə saç əvəzinə keçəl baş,
Bəzəkli paltar əvəzinə çul bürüncək,
Gözəllik əvəzinə dağlanma olacaq.

²⁵ Kişiləriniz qılıncla,
İgidləriniz döyüşdə məhv olacaq.

²⁶ Yerusəlimin darvazaları
Nalə çəkib yas tutacaq,
Bu şəhərsə kimsəsiz qadın tək
Quru yerdə oturacaq.

4

¹ O gün yeddi qadın
Bir kişinin yaxasından tutub belə deyəcək:
«Öz çörəyimizi yeyib öz paltarımızı geyinərik,
Təki adın üstümüzə olsun,
Bizi xəcalətdən qurtar».

Yerusəlimin gələcəyi

² O gün Rəbbin Pöhrəsi gözəl və əzəmətli olacaq, İsrail xalqından xilas olub sağ qalanlar torpağın verdiyi bəhrə ilə fəxr edib şərəflənəcəklər. ³ Sionda, yəni Yerusəlimdə sağ qalanlara, orada qeyd olunub yaşayanlara «müqəddəs» deyiləcək. ⁴ Xudavənd Sion qızlarının murdarlığını yuyan zaman ədalət və alov ruhu ilə Yerusəlimi günahlı qandan təmizləyəcək. ⁵ * Sonra Rəbb Sion dağının hər yanını, orada toplananların üzərini gündüz bulud və tüstü, gecə isə parlaq alovla örtəcək. Həqiqətən, əzəmətli şəhərin üzərinə örtük olacaq. ⁶ Bu bir çardağ olub gündüz qızmar istidə kölgə olacaq, fırtına ilə yağışa qarşı sığınacaq və daldalanma yeri olacaq.

5

Üzüm bağı haqqında nəğmə

¹ * Sevgilimin üzüm bağı barəsində
Məhəbbət nəğməsini oxuyuram:

Torpağın məhsuldar bir təpəsində
Sevgilimin bir üzüm bağı var idi.
² O, torpağı belləyib daşlardan təmizlədi,
Seçmə meynələr əkdİ,
Ortada gözətçi qülləsi tikdi,
Üzümsıxan düzəltdi,
Üzümlüyün barını gözlədi,
Amma bağ cır üzüm gətirdi.

³ «İndi isə xahiş edirəm, ey Yerusəlimdə yaşayanlar,
Ey Yəhuda adamları,
Mənimlə üzüm bağımın arasında hakim olun!

⁴ Bağım üçün daha nə etməliyəm?

Üzümlüyün barını gözləyərkən
Axı nə üçün bağım cır üzüm gətirsin?

⁵ İndi qoy mən sizə bağımın nə edəcəyimi bildirim:
Çəpərini sökəcəyəm və onu yeyib-dağıdacaqlar,
Həsərini yıxacağam və onlar tapdalanacaq.

⁶ Oranı viranəliyə çevirəcəyəm,
Oranı nə budayacaqlar, nə də belləyəcəklər.
Orada tikan və qanqal bitəcək,
Buludlara əmr edəcəyəm ki,
Üzərinə yağış yağmasın».

⁷ İsrail nəslİ Ordular Rəbbinin üzüm bağıdır,
Yəhuda adamları isə Onun sevimli meynələridir!
O, ədalət gözləyirdi,
Budur, zorakılıq gördü,
O, salehlik gözləyirdi,
Budur, fəryadlar gördü!

İnsanların pis əməlləri

⁸ Yer qalmayana qədər evi evə,
Tarlarnı tarlaya birləşdirənlərin vay halına!
Yaşamağa yer qoymamısınız,

* 4:5 Çıx. 13:21; 24:16

* 5:1 Mat. 21:33; Mark 12:1; Luka 20:9

Məgər bu ölkədə tək siz yaşayırsınız?

⁹ Ordular Rəbbi mənə belə eşitdirdi:

«Böyük və yaraşlıq çoxlu evlər xaraba qalacaq,

İçində yaşayan olmayacaq.

¹⁰ Üzümlüyün on sahəsindən * bir bat şərab əldə ediləcək,

Bir xomer toxumdan bir efa taxıl əmələ gələcək».

¹¹ Vay halına səhər erkən qalxıb içki ardınca düşənlərin,

Gecə yarisınadək şərab içib keflənənlərin!

¹² Onların ziyafətlərində

Lira, çəng, dəf və ney çalınar,

Şərab içilər,

Lakin onlar Rəbbin gördüyü işlərə

Diqqət etməzlər, əməllərinə baxmazlar!

¹³ Buna görə xalqım ağılsızlığından sürgünə gedəcək,

Onun adlı-sanlı adamları acından öləcək,

Adi adamlar isə susuzluqdan yanacaq!

¹⁴ Ölülər diyarı həddindən artıq ağzını açıb

Doymaq bilmir.

Yerusalimin adlı-sanlıları,

Adi adamları, səs-küylə əylənən insanları bu diyara enəcək.

¹⁵ Buna görə də hamı yerə səriləcək,

Hər kəs diz üstə çökdürüləcək,

Təkəbbürlü baxışlar alçaldılacaq.

¹⁶ Amma Ordular Rəbbi

Ədaləti ilə ucaldılacaq,

Müqəddəs Allah salehliyi ilə

Müqəddəsliyini göstərəcək.

¹⁷ Quzular öz otlaqlarındakı kimi otlayacaq,

Varlıların viranə qalan evlərini yadellilər alacaq.

¹⁸ Pisliyi yalanla hörülmüş iplərlə,

Günahı araba kəndirləri ilə çəkənlərin vay halına!

¹⁹ Onlar deyir: «Qoy Allah tələssin,

Öz əməlini tez həyata keçirsin, biz də görək.

Qoy İsrailin Müqəddəsinin niyyəti gerçək olsun ki, bunu bilək!»

²⁰ Vay halına pisə yaxşı, yaxşıya pis söyləyənlərin,

Qaranlığı işıq, işığı qaranlıq sayanların,

Acıya şirin, şirinə acı deyənlərin!

²¹ Vay halına özlərini müdrik zənn edənlərin, ağıllı sayanların!

²² Vay halına şərab içməkdə qəhrəman,

İçkiləri qarışdırıb içməkdə pərgar olanların!

²³ Vay halına rüşvət alıb təqsirkara bəraət qazandıranların,

Haqların haqqını əlindən alanların!

²⁴ Beləliklə, alovun dili samanı necə yeyib-qurtarırsa,

Küləş od içində necə əriyib-gedirsə,

Onlar da köklərindən elə çürüyəcək,

* **5:10** On sahə – ibrani dilində on cüt öküzün bir gündə şumladığı torpaq sahəsi, təqribən 16 000 kvadrat metr.

Tumurcuqları toz kimi havaya sovrulacaq,
Çünki Ordular Rəbbinin qanununu rədd etdilər,
İsrailin Müqəddəsinin sözünə xor baxdılar.

²⁵ Buna görə də Rəbbin qəzəbi Öz xalqına qarşı alovlandı,
Əlini onlara qarşı uzadaraq onları vurdu.
Dağlar titrədi, küçələrdə meyitləri zibil kimi qaldı,
Bütün bunlara qarşı yenə də Rəbbin qəzəbi sönmədi,
Əli hələ də cəzalandırmağa hazır idi.

²⁶ Rəbb uzaqda yaşayan millətləri
Bayraq işarəsi ilə,
Onları yer üzünün ucqarlarından
Fit səsi ilə səsləyəcək.
Tezliklə bu millətlər gələcək.

²⁷ Aralarında yorulan, bədrəyən olmayacaq.
Onlar mürgüləməyəcək və yuxuya getməyəcək,
Belindəki kəməər açılmayacaq, ayaqqabı bağı qırılmayacaq.

²⁸ Onların oxları iti, yayları da dartılmışdır.
Atların dırnaqları çıxmaq daşına bənzər,
Döyüş arabalarının təkərləri qasırga kimidir.

²⁹ Onların nərəsi bağırən şikarlarını qapıb aparan,
Kimsə onu əlindən ala bilməyən
Şirin, gənc aslanın nərəsinə bənzər.

³⁰ O gün İsrailə qarşı onlar dənizin uğultusu kimi gurlayacaqlar.
Kim yerə baxarsa, budur, zülmət, dərd görəcək.
Axı işıq qara buludlarla örtülüb.

6

Yeşayanın görüntüsü

¹ * Padşah Uzziya ölən il mən Xudavəndi gördüm. O, uca və əzəmətli taxtda oturmuş və geyimlərinin ətəyi məbədin döşəməsinə örtmüşdü. ² Onun ətrafında seraflar * dayanmışdı. Hər birinin altı qanadı var idi. Qanadının ikisi ilə üzlərini, ikisi ilə ayaqlarını örtmüş, ikisi ilə uçurdular. ³ * Biri o birini səsləyib deyirdi:

«Ordular Rəbbi müqəddəsdir, müqəddəsdir, müqəddəsdir!
Bütün yer üzü Onun əzəməti ilə doludur».

⁴ * Serafların səmindən qapı çərçivələri ilə kandarları sarsıldı, məbəd tüstü ilə doldu. ⁵ Mən dedim:

«Vay halıma, həlak oldum!

Çünki ağzı murdar bir adamam,
Həm də murdar ağızlı adamlar arasında yaşayıram.
Buna baxmayaraq, qarşımda Padşahı –
Ordular Rəbbini gözlərimlə gördüm».

⁶ Seraflardan biri mənə tərəf uçdu, əlində də maşa ilə qurbangahdan götürdüyü yanar kömür var idi. ⁷ O, kömürlə dodaqlarıma toxunaraq dedi:

«Budur, bu kömür dodaqlarına dəydi,
Pisliyin silindi, günahın bağışlandı».

* 6:1 2Pad. 15:7; 2Saln. 26:23

* 6:2 Seraf – bir mələk növü.

* 6:3 Vəhy 4:8

* 6:4 Vəhy 15:8

8 Sonra Xudavəndin səsinə eşitdim: «Kimi göndərim? Bizim üçün kim gedəcək?» Mən dedim: «Mən buradayam. Məni göndər». 9* O dedi: «Get bu xalqa bunu çatdır:

«Eşitdikcə eşidəcəksiniz, amma anlamayacaqsınız, Gördükcə görəəcəksiniz, amma qanmayacaqsınız.

10 Bu xalqın ürəyini kütləşdir, qulaqlarını ağır eşidən elə, gözlərini yum ki, Gözləri ilə görməsinlər, qulaqları ilə eşitməsinlər,

Ürəkləri ilə anlamasınlar

Və Mənə sarı dönüb şəfa tapmasınlar»».

11 «Nə vaxtadək, ya Xudavənd?» deyər soruşdum. Rəbb cavab verdi:

«Şəhərlər xarabalıqlara dönüb kimsəsiz, Evlər adamsız, bu torpaq büsbütün viranə qalanadək.

12 Rəbb adamları çox uzaqlara sürgün edəcək,

Ölkənin çox yerləri viran qalacaq.

13 Xalqın onda biri qalsa belə,

Ölkə yenə dağılacaq;

Lakin kəsildəndə kötüyü qalan

Yabanı püstə və palıd ağacı kimi

Müqəddəs nəsil onun kötüyüdür».

7

Padşah Axaza bir işarə: İmmanuel

1* Uzziya oğlu Yotam oğlu Yəhuda padşahı Axazın hökm sürdüyü dövrdə Aram padşahı Resinlə İsrail padşahı Remalya oğlu Peqah Yerusəlimə hücum etdilər, amma oranı ala bilmədilər.

2 Davud nəslinə xəbər verildi ki, Aramlılarla Efrayimlilər birləşib ordu düzəldib. Padşahın və xalqın ürəyi meşə ağacları küləkdən titrəyən kimi titrədi.

3 Rəbb Yeşaya dedi: «Axazı qarşılamaq üçün oğlun Şear-Yaşuvla * birgə yuxarı hovuzun su yolunun qurtaracağına, Mahudbasan tarlasına gedən yola çıx». 4 Ona belə de: «Diqqətli və sakit ol, qorxma! Qoy ürəyin bu üstülənən, yarısı yanımsı iki odun parçasından – Resinin, Aramın və Remalya oğlunun qızğın qəzəbindən qorxmasın! 5 Aram, Efrayim və Remalya oğlu sizə qarşı şər quraraq 6 belə deyir: “Gəlin Yəhudanın əleyhinə çıxaq, vahiməyə salaraq zəbt edək və Tabel oğlunu oraya padşah qoyaq”». 7 Xudavənd Rəbb belə deyir:

«Bu iş olmayacaq, baş tutmayacaq.

8 Çünki Aramın paytaxtı Dəməşqdir,

Dəməşqin başçısı da Resindir. Efrayim isə altmış beş ildən sonra Darmadağın edilib xalq kimi qalmayacaq.

9 Efrayimin paytaxtı Samariyadır, Samariyanın başçısı isə ancaq Remalyanın oğludur.

Əgər imanda möhkəm durmasanız,

Heç dayana bilməzsınız».

10 Rəbb yenə Axaza söylədi: «Allahın Rəbdən bir işarə istə. 11 Qoy ya ölümlər diyarı qədər dərin ya da göylər qədər uca olsun». 12 Lakin Axaz cavab verdi: «Xeyr, Rəbbi sınamaq istəmirəm». 13 Bunun üstündən Yeşaya belə dedi: «Eşidin, ey Davud nəslə! İnsanları bezdirməyiniz bəs deyilmi ki, mənim Allahımı da

* 6:9 Mat. 13:14-15; Mark 4:12; Luka 8:10; Yəh. 12:39-40; Həv. 8:26-27

* 7:1 2Pad. 16:5; 2Salm.

28:5-6 * 7:3 Şear-Yaşuv – ibrani dilində sağ qalanlar dönəcək.

bezdirirsiniz? ¹⁴ * Buna görə də Xudavənd Özü sizə işarə verəcək: budur, bakirə qız hamilə olub oğlan doğacaq, adını İmmanuel † qoyacaq. ¹⁵ Bu uşaq pisə pis deyib yaxşını seçə biləndə kəsmik və bal yeyəcək. ¹⁶ Amma bu uşaq pisə pis deyib yaxşını seçə bilməzdən əvvəl səni dəhşətə salan o iki padşahın torpaqları boş qalacaq. ¹⁷ Rəbb səni, xalqını və ata nəslini Efrayimin Yəhudadan ayrıldığı bu günə qədər görünməyən fəlakətə uğradacaq, Aşşur padşahını üstünüza gətirəcək.

¹⁸ O gün Rəbb fit çalacaq və Misir çaylarının mənşəblərində yaşayanları milçəklər kimi, Aşşur torpaqlarında yaşayanları arılar kimi səsləyəcək.

¹⁹ Onlar axın-axın gəlib dərin vadilərdə, Qaya yarıqlarında, bütün tikanlı kolluqlarda, Otlarlarda məskunlaşacaq.

²⁰ O gün Xudavənd Fəratın o tayından muzdlı tutduğu ülgüclə – Aşşur padşahı ilə saçlarınıızı, Bədəndəki tüklerinizi və saqqallarınızı qırxcacaq.

²¹ O gün bir düyü ilə bir cüt qoyun bəsləyən

²² Aldığı bol süd nəticəsində kərə yağı yeyəcək.

Ölkədə sağ qalan hər kəs kərə yağı ilə bal yeyəcək.

²³ O gün min gümüş dəyərində min tənək olan

Bağ tikanlı, qanqallı çölə dönəcək.

²⁴ Adamlar oralardan oxlarla, kamanlarla keçəcək,

Çünki ölkənin hər yanı tikan və qanqalla örtüləcək.

²⁵ Bir vaxt şumlanıb əkin əkilən təpələr

Kimsənin girə bilməyəcəyi tikanlı, qanqallı çölə dönəcək,

Mal-qaranın gəzdii, qoyun-keçinin tapdaladığı yerlərə çevriləcək».

8

İşarə: Maher-Şalal-Xaş-Baz

¹ Rəbb mənə belə dedi: «Böyük tumar götür və üstündə aydın hərflərlə Maher-Şalal-Xaş-Baz * yaz. ² Kahin Uriya ilə Yeverekya oğlu Zəkəriyyəni özümə etibarlı şahid seçdim».

³ Sonra mən peyğəmbər olan arvadımla yaxınlıq etdim və o hamilə olub bir oğlan doğdu. Rəbb mənə dedi: «Onun adını Maher-Şalal-Xaş-Baz qoy.

⁴ Çünki körpə «anam, atam» deməyi öyrənməzdən əvvəl Dəməşqin sərvəti və Samariyanın qəniməti Aşşur padşahına aparılacaq».

⁵ Rəbb mənimlə yenə danışdı belə dedi:

⁶ «Bu xalq sakit axan Şiloah sularını rədd edib Resinlə Remalyanın oğluna meyl saldıqlarına görə

⁷ Mən Xudavənd, Fəratın coşan güdrətli sularını – Aşşur padşahı və onun qüvvətini bu xalqın üstünə gətirəcəyəm.

Bu sular öz yataqlarından yuxarı qalxaraq aşıb-daşacaq.

⁸ Bu sular Yəhudanı basacaq, daşdıqdan keçəcək, Boğaza qədər çatacaq.

* **7:14** Mat. 1:22-23 † **7:14** İmmanuel – ibrani dilində Allah bizimlədir * **8:1** Maher-Şalal-Xaş-Baz – ibrani dilində tez qarət elə, cəld talan et.

Ordular qanadlarını açıb bütün ölkəyə dolacaq, ey İmmanuel!»

⁹ Ey xalqlar, pis işlər görün və qırılın!
Ey yer üzünün bütün uzaq ölkələri, eşidin!
Döyüşə hazırlaşın və qırılın!

Bəli, döyüşə hazırlaşın və qırılın!

¹⁰ Birlikdə məsləhətləşin, o boşa çıxacaq.

İstədiyiniz qədər danışın, heç bir söz gerçək olmayacaq,
Çünki Allah bizimlədir.

Rəbbin Öz xalqına xəbərdarlığı

¹¹ Rəbb bu xalqın tutduğu yol ilə getməməyi söyləyərək məni qüdrətli əli ilə saxladı və belə xəbərdarlıq etdi:

¹² * «Bu xalqın sui-qəsd dediyi hər şeyə siz sui-qəsd deməyin,
Onların qorxduqlarından qorxmayın, lərzəyə gəlməyin.

¹³ Ordular Rəbbini müqəddəs sayın,
Ondan qorxun və lərzəyə gəlin!

¹⁴ * O, Müqəddəs məkan olacaq,

Amma İsrailin iki padşahlığına büdrəmə daşı və yixmə qayası,
Yerusalem sakinlərinə tələ və tor olacaq.

¹⁵ Bir çoxları büdrəyib yıxılacaq və qırılacaq,
Tələyə düşüb əsir aparılacaq».

¹⁶ Ya Rəbb, şagirdlərimin arasında
Şəhadətini qoruyub saxla, təlimini möhürlə!

¹⁷ * Yaqub nəslindən üzünü gizlədən Rəbbi gözləyəcəyəm,
Ona ümid edəcəyəm.

¹⁸ Mən və Rəbbin mənə verdiyi övladlar
Sion dağında məskunlaşan Ordular Rəbbinin
İsraildəki rəmləri və nişanələriyik.

¹⁹ Sizə bəzi adamlar deyəndə ki, «pıçıldayıb-mırtıldayan cindarlarla,
ruhçağıranlarla danışın», onlara belə cavab verin: «Xalq öz Allahından
məsləhət almamalıdır mı? Heç dirilər barəsində ölürlə danışarlarmı?

²⁰ Allahın təliminə, şəhadətinə sarı dönün! Əgər onlar Allahın kəlamı ilə
danışmasa, onlar üçün nur şəfaqi saçmayacaq. ²¹ Onlar çarəsiz və ac qalaraq
oradan keçəcəklər. Ac qalanda qəzəblənəcəklər, padşahlarını və özlərinin
Allahını lənətləyəcəklər. ²² Göyə də, yerə də baxsalar, əzəbdən, qaranlıqdan,
zülmətdən savayı heç bir şey görməyəcəklər. Qatı zülmətə atılacaqlar».

9

Sülh Hökmdarı

¹ * Lakin əzab çəkmiş xalq qaranlıqda qalmayacaq.
Keçmişdə Rəbb Zevulun və Naftali bölgələrini alçaltdı,
Gələcəkdə isə dənizkənarı yolu,
İordan çayının o biri tayını,
Müxtəlif millətlər yaşayan Qalileyanı
Şərəfə çatdıracaq.

* 8:12 1Pet. 3:14-15

* 8:14 Rom. 8:32; 1Pet. 2:7-8

* 8:17 İbr. 2:13

* 9:1 Mat. 4:14-15

2 * Zülmətdə yaşayan xalq

Möhtəşəm bir işıq gördü.

Ölüm kölgəsi diyarında məskunlaşanların

Üzərinə nur doğdu.

3 Ya Rəbb, milləti çoxaldıb sevinclərini artırdın,

Əkib-biçənlərin fərəhləndiyi,

Qənimət bölənlərin sevindiyi kimi

Onlar da Sənin hüsurunda sevindilər.

4 Çünki onlara yük olan boyunduruğunu,

Çiyinlərini döyən çomağını,

Onlara zülm edənlərin dəyənəyini çilik-çilik etmisən

Mıdyanlıların başlarına gətirdiyin gün kimi.

5 Döyüşdə geyilən çəkmələri,

Qana bulanmış geyimləri yandırılacaq,

Ödə yem olacaq.

6 Çünki bizim üçün körpə doğuldu,

Bizə oğul verildi,

Hakimiyyət onun çiyinləri üzərində olacaq,

Onun adı Ecazkar Məsləhətçi, Qüdrətli Allah,

Əbədi Ata, Sülh Hökmdarı olacaq.

7 * Hakimiyyətinin və sülhünün artmasının sonu olmayacaq,

O, Davudun taxtı və padşahlığı üzərində hökm sürəcək,

O, hakimiyyətini ədalətlə və salehliklə indidən sonsuzadək quracaq.

Ordular Rəbbinin qeyrəti bunu edəcək.

Rəbbin İsrailə qarşı qəzəbi

8 İsrail üzərində həyata keçirilsin deyə

Rəbb Yaqub nəslinin əleyhinə xəbərdarlıq etdi.

9 Bütün xalq,

Efrayimin, Samariyanın sakinləri

Bunu biləcək.

Bu qürurlu, təkəbbürlü xalq belə deyir:

10 «Kərpic evlərimiz yıxıldı,

Amma əvəzinə yonma daşdan evlər tikərik.

Firon ənciri ağacları kəsildi,

Amma biz onların əvəzinə sidr ağacları əkərik».

11 Buna görə Rəbb Resinin düşmənlərini gücləndirəcək,

Yağılarını dirçəldəcək,

12 Aramlılar şərqdən,

Filiştililər qərbdən

Ağızlarını açıb İsraili udacaq.

Bütün bunlara qarşı yenə də Rəbbin qəzəbi sönmədi,

Əli hələ də cəzalandırmağa hazır idi.

13 Amma xalq onu cəzalandıran Rəbbə tərəf dönmədi,

Ordular Rəbbini axtarmadı.

14 Buna görə Rəbb İsraildən başı, quyruğu,

Xurma ağacının budağını, qarğını bir gündə kəsib atacaq.

15 Baş – ağsaqqal və hörmətli şəxsdir,

Quyruq isə yalan təlim verən peyğəmbərdir.

* 9:2 Mat. 4:16; Luka 1:79

* 9:7 Luka 1:32-33

¹⁶ Bu xalqa yol göstərənələr onları azdırır,
Onların ardınca gedənlər qırılır.

¹⁷ Buna görə də Xudavənd
Onların cavanlarına görə sevinməyəcək,
Yetimlərin və dul qadınların halına yanmayacaq.
Çünki hamı allahsızdır,
Şər işlər görür,
Hamının ağzından axmaq kəlmələr çıxır.
Bütün bunlara qarşı yenə də Rəbbin qəzəbi sönmədi,
Əli hələ də cəzalandırmağa hazır idi.

¹⁸ Ona görə pislik alovlanıb-yanır,
Tikanla qanqalı yandırır-yaxır,
Meşədəki kolluqlar məhv olur,
Tüstü sütunları qalxır.

¹⁹ Ordular Rəbbinin qəzəbi

Ölkəni od kimi yandırdı,
Xalqı alov yandırır-yaxır,
Qardaş qardaşa rəhm etmir.

²⁰ Adamlar orada-burada tapdıqlarını yeyəcək,
Amma doymayıb ac qalacaq.
Hər kəs öz uşağının ətinə yeyəcək.

²¹ Menaşşe Efrayimi yeyəcək,
Efrayim Menaşşeni.
Sonra birlikdə Yəhudaya hücum edəcəklər.
Bütün bunlara qarşı yenə də Rəbbin qəzəbi sönmədi,
Əli hələ də cəzalandırmağa hazır idi.

10

¹ Haqsız qaydalar çıxaranların,
Ədalətsiz qanun qoyanların,

² Yoxsullardan ədaləti əsirgəyənlərin,
Xalqımın kasıblarının haqqını əlindən alanların,
Dul qadınları soyanların,
Yetimlərin malını ələ keçirənlərin vay halına!

³ Cəza günü uzaqlardan başınıza bəla gələndə nə edəcəksiniz?
Kömək üçün kimin yanına qaçacaqsınız?
Mal-dövlətinizi harada saxlayacaqsınız?

⁴ Dustaqlar arasında əyilməkdən
Yaxud öldürülənlər arasında yıxılmaqdan
Başqa bir çarə qalmayacaq.
Bütün bunlara qarşı yenə də Rəbbin qəzəbi sönmədi,
Əli hələ də cəzalandırmağa hazır idi.

Allahın Aşşura verdiyi cəza

⁵ * «Vay Aşşurun halına,
O Mənim qəzəb əsam,
Əlindəki dəyənəksə qeyzimdir!

⁶ Aşşuru göndərəcəyəm allahsız millətin üstünə,
Qəzəbləndiyim xalqın üzərinə hücum etməyə,

* 10:5 Yeş. 14:24-27; Nah. 1:1-3:19; Sef. 2:13-15

Qarət etməyə, talan malı götürməyə.
Onları küçələrdəki palçıq kimi
Tapdalamağa əmr verəcəyəm.

⁷ Amma Aşşur padşahı

Bundan da pis niyyətlər haqda düşünür,
Bir neçə millətin kökünü kəsib məhv etməyi fikirləşir.

⁸ O deyir: “Məgər sərkərdələrimin hamısı padşahlardan artıq deyilmi?

⁹ Kalnonu Karkemiş kimi ələ keçirmədimmi?

Xamat və Arpad şəhərlərini süqut etdirmədimmi?

Samariya ilə Dəməşq bizə təslim olmadılar mı?

¹⁰ Yerusəlimlə Samariyadakından daha çox oyma bütlləri olan
Bütpərəst ölkələri necə ələ keçirdimsə,

¹¹ Samariyaya və onun bütllərinə nə etdimsə,
Yerusəlimə və onun bütllərinə də ələ etmərəm mi?”»

¹² Xudavənd Sion dağında və Yerusəlimdə işini bitirəndən sonra belə deyəcək:

«Aşşur padşahını qürurlu ürəyinə görə,
Təkəbbürlü baxışlarına görə cəzalandıracağam.

¹³ Çünki o deyir:

“Bunu mən əlimin qüvvəti ilə, hikmətim və ağıllımla etdim.
Xalqları ayıran sərhədləri yox etdim, xəzinələrini talan etdim,
Bir güclü buğa kimi padşahları taxtlarından endirdim.

¹⁴ Elə bil əlimi quş yuvasına uzadıb

Xalqların var-dövlətini götürdüm.

Elə bil yiyəsiz yumurtaları yığıb
Bütün dünyanı mən beləcə zəbt etdim.

Qanad çırpın, ağzını açıb səsinə çıxaran belə, olmadı”».

¹⁵ Balta onu işlədənin qarşısında öyünərmə?

Mişar onu qaldıranın qarşısında qürrelənərmə?

Sanki dəyənək onu götürəni işlədir.

Elə bil ağacdən düzəlmiş əsa canlıni hərəkət etdirir.

¹⁶ Buna görə Sahibimiz, Ordular Rəbbi

Aşşurun güclü əsgərlərinə azar göndərəcək,

Möhtəşəm orduları od tutub yanacaq.

¹⁷ İsrailin Nuru od,

İsrailin Müqəddəsi alov olacaq.

Aşşuru tikan və qanqal kimi bir gündə yandırılıb yox edəcək.

¹⁸ Gözəl meşələri, məhsuldar tarlaları

Tamamilə xarab olacaq.

Ağır xəstəliyə tutulan insanın canı kimi

Həlak olacaq.

¹⁹ Meşələrində qalan ağaclarsa

Bir uşağın sayı biləcəyi qədər az qalacaq.

İsrailin sağ qalanları

²⁰ O gün İsrailin sağ qalanları,

Yaqubun nəslindən xilas olub sağ qalanlar

Onları həlak edənlərə artıq bel bağlamayacaq.

Lakin, həqiqətən, Rəbbə –

İsrailin Müqəddəsinə arxalanacaq.

21 Sağ qalanlar, *

Yaqub nəslindən sağ qalanlar
Qüdrətli Allaha tərəf dönəcəkdir,

22 * Ey İsrail, xalqın dəniz qumu qədər çox olsa belə,
Onlar arasından ancaq sağ qalanlar Allaha tərəf dönəcəkdir.
Tükənməz ədalətlə dağıdılma hökmü verilib.

23 Xudavənd, Ordular Rəbbi dağıdılma hökmünü
Bütün dünyada yerinə yetirəcəkdir.

Rəbb Aşşuru cəzalandıracaq

24 Buna görə də Xudavənd, Ordular Rəbbi belə deyir:

«Ey Sionda yaşayan xalqım,
Misirlilərin sənə etdiyi kimi
Səni dəyənləklə vuran,
Üzərinə çomaq qaldıran
Aşşurlulardan qorxma.

25 Çünki bu yaxında qəzəbim sönməkdir,
Hiddətim Aşşurluların məhvinə səbəb olacaqdır».

26 Mən Ordular Rəbbi, Midyanlıları Orev qayasında vurduğum kimi
Onları da qırmancla vuracağam,
Dəyənyimi Misirlilərə qarşı nə cür dənizin üzərinə uzatdımsa,
İndi də elə edəcəyəm.

27 O gün Aşşurun yükü çiyinizdən,
Boyunduruğu boynunuzdan götürüləcəkdir.
Dirçəldiyinizə görə boyunduruq qırılacaqdır.

İşğalçılardan hücumu

28 Ayat şəhərini alıb Miqrondan keçdilər,
Mikmasda yüklərini boşaltdılar.

29 Onlar keçidi keçdi, Gevada gecələdi,
Rama şəhəri lərzəyə gəldi,
Şaulun şəhəri Giveada yaşayanlar qaçdı.

30 Ey Qallim əhli, səsinə ucalt!
Ey Layşa, dinlə,
Ey zavallı Anatot!

31 Madmena sakinləri qaçır,
Gevim sakinləri sığınacaq axtarır.

32 Bu gün işğalçılar Novda qalacaqdır,
Sion şəhərinin qurulduğu dağa –
Yerusəlim təpəsinə yumruq göstərəcəkdir.

33 Budur, Sahibimiz, Ordular Rəbbi
Düşməni dəhşətli gücü ilə budaqlar kimi kəsəcəkdir.
Ən hündür ağaclar qırılacaqdır,
Qürurlular alçaldılacaqdır.

34 Meşədəki kolluqları balta kimi
Kəsib yerə sərəcəkdir.
Livan Qüdrətli Olanın önündə diz çökəcəkdir.

* 10:21 Sağ qalanlar – ibrani mətnində Şear-Yaşuv. Yeşaya bu sözləri ilk oğluna ad kimi verdi. Bax: Yeş.

7:3. * 10:22 Rom. 9:27-28

11

Sülh ümidi

1* Yesseyin kötüyündən yeni bir fidan çıxacaq,
Kökündən çıxan bir budaq bar verəcək.

2 Rəbbin Ruhu,
Hikmət və anlayış ruhu,
Öyüd-nəsihət və qüdrət ruhu,
Bilik və Rəbb qorxusu ruhu
Onun üzərində olacaq.

3 O, Rəbb qorxusunda sevinc tapacaq.
Gözlərinin gördüyü ilə hökm etməyəcək,
Qulağı ilə eşitdiyinə görə qərar çıxarmayacaq.

4* Lakin o, yoxsullara haqq ilə hökm edəcək,
Yer üzündəki fəqirlərin işinə ədalətlə qərar çıxaracaq.
Dünyanı ağzının dəyənəyi ilə vuracaq.
Pis adamları ağzının nəfəsi ilə öldürəcək.

5* O, belini salehliklə qurşayacaq,
Sədaqəti kəmər kimi taxacaq.

6* O gün qurdla quzu bir yerdə yaşayacaq,
Bəbirlə çəpiş birgə yatacaq.
Dana, gənc aslan və bəslənmiş mal-qara
Yan-yana duracaq,
Onları balaca uşaq gəzdirəcək.

7 İnəklə ayı bir yerdə otlayacaq,
Onların balaları bir yerdə yatacaq,
Şir də buğa tək saman yeyəcək.

8 Südəmər körpə əfi ilanının
Yuvası üstündə oynayacaq,
Süddən kəsilmiş uşaq
Əlini gürzənin yuvasına salacaq.

9* Müqəddəs dağımın heç bir yerində
Heç kimə zərər dəyməyəcək,
Heç bir kəs o birisini məhv etməyəcək.
Çünki sular dənizi бүрүдүю kimi
Dünya Rəbbin biliyi ilə dolacaq.

Əsirlər geri qayıdacaq

10* O gün Yesseyin kökü xalqlara bayraq olacaq,
Millətlər ona tərəf yönələcək
Məskunlaşdığı yer izzətlə dolacaq.

11 O gün Xudavənd Aşşurdan,
Misirdən, Patrosdan, Kuşdan,
Eləmdən, Şinardan, Xamatdan və uzaq diyarlardan
Xalqının sağ qalanlarını qurtarmaq üçün
İkinci dəfə əlini uzadacaq.

12 Millətlər üçün bayraq qaldıracaq,

* 11:1 Vəhy 5:5; 22:1

* 11:4 Zəb. 96:12-13; Vəhy 19:11

* 11:4 2Sal. 2:8

* 11:5 Ef. 6:14-15

* 11:6 Yeş. 65:25

* 11:9 Hab. 2:14

* 11:10 Rom. 15:12

Əsir düşmüş İsrail övladlarını yığacaq,
Dağılmış Yəhudalıları
Dünyanın dörd bucağından bir yerə gətirəcək.

¹³ Efrayimin qısqanclığı yox olacaq,
Yəhudanı sıxışdıranlar məhv olacaq.

Efrayim Yəhudaya qısqanmayacaq,
Yəhuda Efrayimi sıxışdırmayacaq.

¹⁴ Onların ikisi qərbdə Filiştlilərin üstünə hücum edəcək,
Birlikdə şərqdə yaşayanların var-dövlətini qarət edəcək,
Edom və Moav torpaqlarını zəbt edəcək,
Ammonlular onlara tabe olacaq.

¹⁵ * Rəbb Misirdəki dənizin körfəzini
Büsbütün qurudacaq.
Fərat çayının üzərində
Əlini yellədənək səmum küləyi gətirəcək,
O, çayı yeddi dərəyə böləcək,
Adamlar oradan çarıqlarla keçə biləcək.

¹⁶ İsrail övladları Misir torpağından çıxdığı kimi
Rəbbin Aşşurda sağ qalan xalqı üçün
Böyük bir çıxış yolu olacaq.

12

Şükür məzmunu

¹ O gün sən, ey İsrail, belə deyəcəksən:
«Ya Rəbb, Sənə şükür edəcəyəm!
Sən mənə qəzəblənirdin,
Lakin qəzəbin söndü,
Mənə təsəlli verdin.

² * Allah xilasımdır,
Ona güvənəcəyəm və qorxmayacağam,
Çünki Rəbb Allahımız qüvvətim, məzmurumdur,
O mənə xilas verdi!»

³ Sevinclə xilas mənbələrindən
Su çəkəcəksiniz.

⁴ * O gün belə deyəcəksiniz,
«Rəbbə şükür edin, Onun adını çağırın,
Xalqlar arasında Onun işlərini bəyan edin,
Onun adının ucalığını elan edin.

⁵ Rəbbi tərənnüm edin,
Çünki O, möhtəşəm işlər gördü,
Qoy bütün dünya bunu bilsin!

⁶ Ey Sion sakinləri, səsinizi ucaldın,
Sevinclə çıxırın,
Çünki aranızdakı İsrailin Müqəddəsi böyükdür».

13

Allah Babili cəzalandıracaq

¹ * Amots oğlu Yeşaya Babil haqqında görüntü ilə nazil olan xəbərdarlıq:

* **11:15** Vəhy 16:12 * **12:2** Çix. 15:2; Zəb. 118:14 * **12:4** 1Saln. 16:8; Zəb. 105:1 * **13:1** Yeş.
47:1-15; Yer. 50:1-51:64

² Çılpaq dağın zirvəsinə bayraq sancın!
Döyüşçüləri bərkdən səsləyin,
Əl edin ki, onlar
Əsilzadələr üçün ayrılan qapılardan içəri girsin.
³ Mən seçdiklərimə əmr verdim,
Qəzəbimi düşmənlərə tökmək üçün
Cəsur cəngavərləri,
Ucağımla öyünən igidləri səslədim.

⁴ Dağlardakı izdihamın gurultusunu eşidin,
Bu, böyük bir xalqın səsinə bənzər.
Bir yerə toplanan millətlərin,
Padşahlıqların nidasını dinləyin!
Ordular Rəbbi bir ordunu döyüşə çağırır!

⁵ Onlar uzaq ölkədən,
Üfüqlərin o biri tərəfindən gəlir.
Ölkəni tamamilə yerlə yeksan etmək üçün
Rəbb və Onun qəzəbinin silahı gəlir.

⁶ * Fəryad edin, çünki Rəbbin günü yaxınlaşır.

O gün Külli-İxtiyarın etdiyi qırğın kimi gəlir!

⁷ Buna görə hamının əlləri yanına düşəcək,
Hər kəs qorxub ürəyini yeyəcək.

⁸ Hər bir adamı dəhşət bürüyəcək,

Dərd və iztirab içində boğulacaq,

Doğan qadın kimi ağrı çəkəcək,

Çaşqın-çaşqın bir-birinə baxacaq,

Üzləri qizaracaq.

⁹ Budur Rəbbin günü gəlir,
Amansızlıqla, qeyzlə, qızgın qəzəblə gəlir ki,
Yeri səhraya döndərsin,
Oradakı günahkarları məhv etsin.

¹⁰ * Göydəki ulduzlar və bürclər işıq verməyəcək,
Günəş doğarkən tutulacaq,
Ay nurunu saçmayacaq.

¹¹ Rəbb deyir: «Pisliyə görə dünyanı,
Günahlarına görə pis adamları cəzalandıracağam.
Təkbəbürlülərin qürurunu qıracağam,
Zalımların məğrurluğunu alçaldacağam.

¹² İnsan saf qızıldan da az olacaq,
Adam Ofir qızılından da nadir halda tapılacaq.

¹³ Buna görə də Mən Ordular Rəbbi,
Qızgın qəzəb günündə
Qeyzlə göyləri titrədəcəyəm,
Yer üzü lərzəyə gələcək.

¹⁴ Hər kəs qovulan ceyrana, çobansız qoyunlara dönüb

* **13:6** Yoel 1:15 * **13:10** Yez. 32:7; Yoel 2:10,31; 3:15; Mat. 24:29; Mark 13:24-25; Luka 21:25; Vəhy 6:12-13; 8:12

Öz xalqının yanına qayıdacaq,

Öz vətəninə qaçacaq.

¹⁵ Bütün tutulanların bədəni dəlik-deşik olacaq,
Ələ keçənlərin hamısı qılıncdan keçiriləcək.

¹⁶ Onların gözləri önündə körpələri parça-parça ediləcək,
Evləri talan ediləcək,
Arvadlarının namusuna toxunulacaq.

¹⁷ Gümüşə qiymət verməyən,
Qızılı sevməyən Midiyalıları
Onlara qarşı qaldıracağam.

¹⁸ Ox-kamanları gəncləri parça-parça edəcək,
Körpələrə rəhm etməyəcəklər,
Uşaqları əsirgəməyəcəklər.

¹⁹ * Mən Allah Sodomla Homorranı necə dağıtdımsa,
Padşahlıqların ən gözəli olan,
Xaldeylilərin calalı və qüruru olan
Babilini də elə yıxacağam.

²⁰ * Orada bir daha heç kim yaşamayacaq,
Nəsildən-nəslə kimsə məskunlaşmayacaq.
Ərəblər çadırlarını qurmayacaq,
Çobanlar sürülərini orada saxlamayacaq.

²¹ * Ora vəhşi heyvanların yaşadığı yer olacaq,
Bayquşlar evlərdə qaynaşacaq,
Orada dəvəquşular məskən salacaq,
Təkələr oynasaq.

²² Saraylarında goreşənlər çıxıracaq,
Gözəl imarətlərində çaqqallar gəzəcək.
Babilin sonu yaxınlaşır,
O günlər tez gəlib çatacaq».

14

Əsirlərin qayıtməsi

¹ Rəbb Yaqub nəslinə rəhm edəcək,
İsrail xalqını yenə seçib torpaqlarına sakin edəcək,
Yadellilər də Yaqub nəslinə qoşulacaq, onlarla birləşəcək.

² Xalqlar İsrail xalqını götürüb torpaqlarına aparacaq.
Onda İsrail xalqı Rəbbin torpağında
Onları özlərinə qul və kənz edəcək;
Onları əsir aparənləri özləri əsir edəcək,
Onlara zülm edənlərin üzərində hökm sürəcək.

Ölülər diyarına düşən Babil padşahı

³ Rəbb səni ağrıdan, sıxıntıdan,
Gördüyün ağır işdən qurtaranda

⁴ Babil padşahına lağ edib belə deyəcəksən:
«Zülmkarın sonu gör necə oldu!
Zorakılığın axırı gör necə oldu!

⁵ Rəbb pis adamların dəyənəyini,

Hökmdarların əsasını qırdı.

⁶ O əsa ki dayanmadan xalqları qəzəblə vurardı,
Millətləri qeyzlə, amansızca əzərdi.

⁷ İndi isə bütün dünya
Sakitlik və rahatlıq içində sevincdən coşur.

⁸ Livanın şam və sidr ağacları
Sənin fəlakətinə sevinərək deyir:
“Sənin ölümündən bəri heç kim bizi kəsməyə gəlmir”.

⁹ Yerin altındakı ölümlər diyarı sənə “xoş gəldin” deyib,
Səni qarşılamağa can atır, ey Babil padşahı!
Yer üzünün ölən bütün başçıları
Sənin gəlişindən həyəcanlanır,
Millətlərin bütün keçmiş padşahları
Taxtlarından ayağa qalxır.

¹⁰ Hamı səni çağırır belə deyəcək:
“Sən də bizim kimi zəif oldun, bizə bənzədin!”

¹¹ Cah-calalın, çənglərinin səsi
Ölümlər diyarına endirildi.
Altını qurd, üstünü həşərat bürüdü.

¹² * Ey parlaq ulduz, dan oğlu,
Necə də göylərdən yerə düşdün!
Ey millətləri tapdalayıb keçən,
Necə də yerə yıxıldın!

¹³ * Sən ürəyində dedin:
“Göylərə qalxacağam,
Taxtımı Allahın ulduzları üzərində ucaldacağam,
Şimaldakı yüksək yerdə, toplantı dağında oturacağam,
¹⁴ Uca buludların üzərinə çıxacağam,
Haqq-Taala kimi olacağam”.

¹⁵ Ancaq ölümlər diyarına,
Ölüm çuxurunun dərinliyinə endiriləcəksən.

¹⁶ Səni görənlər gözlərini zilləyib
Sənin haqqında düşünüb belə deyəcək:
“Dünyanı sarsıdan, padşahlıqları lərzəyə salan,

¹⁷ Yer üzünü səhraya çevirən,
Şəhərlərini yerlə yeksan edən,
Dustaqları evlərinə buraxmayan adam bu deyilmi?”

¹⁸ Bütün millətlərin padşahları,
Hər biri öz əzəmətli sərdabəsində uyuyur.

¹⁹ Lakin sən iyrənc budaq kimi
Qəbrindən kənara, uzağa atıldın,
Bir çuxurun dibinə tullanan,
Bədənləri qılıncla deşilən meyitlərlə örtülmüsən,
Ayaq altında qalan leş kimisən.

²⁰ Ölkəni dağıdıb xalqını öldürdüyinə görə
Başqaları kimi dəfn olmayacaqsan.

Pislik edənlərin nəsli bir daha xatırlanmayacaq.

²¹ Atalarının günahına görə

Övladları üçün qırğın hazırlayın ki,
Onlar qalxıb dünyanı zəbt etməsinlər,
Dünyanın üzərini şəhərləri ilə bürüməsinlər».

²² «Babil xalqına qarşı qalxacağam»

Bunu Ordular Rəbbi bəyan edir:

«Babilin adını, sağ qalanlarını, oğullarını,
Nəsillərini yox edəcəyəm» Rəbb bəyan edir.

²³ «Babili bayquş yuvasına, bataqlığa çevirəcəyəm,
Qırğın süpürgəsi ilə süpürəcəyəm»

Ordular Rəbbi bəyan edir.

Rəbb Aşşurluları cəzalandıracaq

²⁴ * Ordular Rəbbi and içib belə deyir:

«Mütləq düşündüyüm kimi olacaq,
Niyyət etdiyim kimi gerçəkləşəcək.

²⁵ Ölkəmdə Aşşurluları məhv edəcəyəm,

Dağlarımda onları tapdalayacağam.

Xalqım Aşşurun boyunduruğundan,
Çiyinlərindəki yükündən qurtulacaq.

²⁶ Bütün dünya üçün hazırladığım hökm budur,

Bütün millətlərə qarşı uzanan əl budur.

²⁷ Ordular Rəbbinin hökmünü kim poza bilər?

Uzanan əlini kim geri qaytara bilər?»

Rəbb Filiştiləri cəzalandıracaq

²⁸ * Padşah Axazın öldüyü ildə görüntü ilə nazil olan xəbərdarlıq:

²⁹ * «Ey bütün Filiştilər, sevinməyin ki, sizi döyən dəyənək qırıldı,

Çünki ilanın kökündən gürzə törəyəcək,

Onun törəməsi də uçan ilan olacaq.

³⁰ Kasıbların ən kasıbı doyacaq,

Fəqirlər rahat dincələcək.

Amma sizin kökünüzü qıtlıqla kəsəcəyəm,

Sağ qalanlarınız da öldürüləcək.

³¹ Ey darvaza, fəryad et!

Ey şəhər, ağla!

Ey bütün Filiştilər, başdan-başa əriyin!

Çünki şimaldan tüstü gəlir,

Düşmənin əsgərləri nizamı pozmadan gəlir».

³² O millətin elçilərinə nə cavab veriləcək?

«Rəbb Sionun təməlini qoyub,

Onun xalqının fəqirləri orada

Sığınacaq tapacaq» deyiləcək.

15

Moavın dağılması

* **14:24** Yeş. 10:5-34; Nah. 1:1-3:19; Sef. 2:13-15

* **14:28** 2Pad. 16:20; 2Saln. 28:27

* **14:29**

Yer. 47:1-7; Yez. 25:15-17; Yoel 3:4-8; Amos 1:6-8; Sef. 2:4-7; Zək. 9:5-7

¹ * Moav barədə xəbərdarlıq:
 Moavın Ar şəhəri bir gecəyə xarabalığa döndü, dağıldı,
 Moavın Kir şəhəri bir gecəyə viranəliyə döndü, dağıldı.
² * Buna görə Divon xalqı ağlamaq üçün məbədə,
 Səcdəgəhlərə çıxdı.
 Moav xalqı Nevo və Medva üçün fəryad edir.
 Yas tutmaq üçün hamı saçını kəsdi,
 Saqqalını qırıxdı.
³ Çula bürünərək küçələrdə,
 Damlarda, meydanlarda hər kəs fəryad edir,
 Göz yaşları sel kimi axır.
⁴ Xeşbon və Elale fəryad edir,
 Səsləri Yahsaya qədər eşidilir.
 Buna görə Moav əsgərləri nalə çəkir,
 Ürəkləri qorxu içindədir.
⁵ Ürəyim Moav üçün kədərlənir,
 Oranın qaçqınları Soara, Eqlat-Şelişiyaya doğru qaçdı.
 Luxit yoxuşundan ağlayaraq çıxırlar.
 Xoronayim yolunda məhv olduqları üçün ağlayırlar.
⁶ Nimrim suları quruduğu üçün ot soldu,
 Bitkilər qalmadı, artıq göy-göyerti yox oldu.
⁷ Buna görə xalq qazandığı mal-dövlətini, yığdığı sərvətini
 Söyüdlər vadisindən keçirir.
⁸ Xalqın ağlaşması Moav torpağını bürüyür,
 Fəryadı Eqlayimədək, Beer-Elimədək çatır.
⁹ Çünki Dimon suları qanla doludur,
 Amma Mən Dimonun başına daha betər bəla gətirəcəyəm,
 Moavdan qaçıb-qurtulanların,
 Ölkədə sağ qalanların üstünə şirlər göndərəcəyəm.

16

¹ Seladan səhra yolu ilə Sion dağına,
 Ölkənin hökmdarına quzular göndərin.
² Moav qızları yuvalarından atılmış,
 Ora-bura uçan quşlara bənzəyir,
 Onlar Arnon çayının bərələrində dolaşır.
³ «Bizə öyüd ver, ədalət göstər,
 Gündüzün istisində gecə kimi üstümüzə kölgə sal,
 Sürgünləri saxla, qaçqınları təslim etmə.
⁴ Qoy Moavdan sürgün olanlar
 Səninlə birlikdə yaşasın,
 Məhv edənlərə qarşı biz Moavlıların pənahı ol».
 Qarət və qırıqın qurtaranda,
 Ölkəni ayaqları altına salanlar yox olanda,
⁵ Məhəbbət üzərində taxt qurulacaq,
 Davud nəslindən bir nəfər
 Sədaqətlə padşahlıq edəcək,

* 15:1 Yeş. 25:10-12; Yer. 48:1-47; Yez. 25:8-11; Amos 2:1-3; Sef. 2:8-11

* 15:2 Yer. 48:5,34,37

Hökm edərkən ədaləti axtaracaq,
Tezliklə salehliyi yerinə yetirəcək.

6* Moavlıların nə dərəcədə
Qürurlanıb loyğalandıqlarını,
Nə cür təkabburlü olduqlarını eşitdik,
Boş yerə öyünürlər.

7 Buna görə Moavlılar Moav üçün fəryad edəcək;
Hamısı fəryad edəcək,
Qir-Xaresetin kişmiş kökələrini
Yada salaraq inləyib kədərlənəcək.

8 Çünki Xeşbon tarlaları,
Sivma tənəkləri qurudu.
Başqa millətlərin başçıları seçmə budaqlarını qırdı,
O budaqları ki Yazerə qədər uzanardı,
Səhraya çatırdı, şaxələnilib dənizi aşırı.

9 Buna görə Yazer ağlaşması ilə
Sivma tənəkləri üçün acı-acı ağlayıram.
Ey Xeşbon və Elale,
Çünki yay meyvələrinizin və biçininizin üzərinə
Döyüş nərəsi düşdü.

10 Meyvə bağlarından sevinc və fərəh götürüldü,
Üzümlüklərdə nə nəğmələr, nə də sevinc nidaları səslənir.
Üzümsıxanlardan şərab götürülməyəcək,
Onların sevinc səslərini kəsdim.

11 Buna görə ürəyim Moav üçün lira kimi inləyir,
Qəlbim Qir-Xareset üçün sızlayır.

12 Moav xalqı səcdəgahlarına çıxaraq
Boş yerə özünü yorur,
Dua etmək üçün Müqəddəs məkanına gedəcək,
Amma hər şey boş-boşunadır!

13 Rəbbin Moav haqqında keçmişdə dediyi sözü budur. 14 İndi isə Rəbb belə deyir: «Tam üç ilin ərzində Moavın şan-şöhrəti çoxsaylı xalq ilə birgə alçaldılacaq, sağ qalanları azalıb zəifləyəcək».

17

Aram və İsrail haqqında peyğəmbərlik

1* Dəməşq barədə xəbərdarlıq:
Budur, Dəməşq daha şəhər olmayacaq,
Bir yığın xarabalığa dönəcək.

2 Aroer şəhərləri tərk olunacaq.
Oralar sürülərin otlaq yeri olacaq,
Onları qorxudan olmayacaq.

3 Efrayimdə qalalı şəhər qalmayacaq,
Dəməşqin hakimiyyəti yox olacaq,
Sağ qalan Aramlıların qüvvəti
İsrail övladlarının qüvvəti tək olacaq.
Bunu Ordular Rəbbi bəyan edir.

* 16:6 Yer. 48:29,32-33 * 17:1 Yer. 49:23-27; Amos 1:3-5; Zək. 9:1

⁴ O gün Yaqub nəslinin əzəməti sönəcək,
Hamısı bir dəri, bir sümük qalacaq;

⁵ Biçinçi taxılı necə biçirsa,
Başqaqları əli ilə necə yığırsa,
Refaim vadisində başqaqları necə toplayırsa,
Onlar da elə olacaq.

⁶ Zeytun ağacı silkələnəndən sonra
Təpəsində iki-üç zeytun qaldığı kimi,
Bəhərli budaqlarında dörd-beş zeytun qaldığı kimi
Çox az adam sağ qalacaq.

Bunu İsrailin Allahı Rəbb bəyan edir.

⁷ O gün insan öz Yaradanına nəzər salacaq və gözləri İsrailin Müqəddəsini görəcek. ⁸ Əlləri ilə yaratdığı qurbangahlara baxmayacaq, barmaqları ilə düzəltdiyi ilahə Aşeranın rəmzi olan sütunlara, buxur qurbangahlarına nəzər salmayacaq.

⁹ O gün istehkamlı şəhərləri
İsrail övladlarından qaçan Hivlilərlə Emorluların tərk etdiyi
Şəhərlərə bənzəyəcək, viran qalacaq.

¹⁰ Sən, ey İsrail, sənə qurtuluş verən
Allahını unutdun,
Pənahgahın olan Qayanı xatırlamadın.
Buna görə də sən əcnəbi bütələr üçün bağ əkirsən,
Özgə ağacların budaqlarından peyvənd edirsən.

¹¹ Onları əkdiiyin gün böyüdürsən,
Ertəsi gün çiçəkləndirirsən,
Amma kədərli, sağalmayan ağrılı gündə məhsul verməyəcəklər.

¹² Ah, çoxsaylı xalqların gurultusu
Dənizlərin gurultusuna bənzər!
Ümmətlərin nərəsi böyük suların çağlayışına oxşar!

¹³ Ümmətlərin səsi böyük suların gurultusuna bənzəyəcək,
Lakin Allah onları məzəmmət edəcək,
Onlar uzaqlara qaçacaq,
Küləyin qarşısında təpəliklərdəki saman çöpü kimi,
Qasırğanın önündə yuvarlanan küləş kimi qovulacaqlar.

¹⁴ Axşamçağı onlar dəhşət doğururlar,
Səhər açılmadan yox olurlar.
Bizi soyanların aqibəti budur,
Bizi qarət edənlərin sonu budur.

18

Allahın Kuşa cəza verməsi

¹ Kuş çaylarının o tərəfində yerləşən,
Qanad vızıltıları eşidilən ölkənin vay halına!

² Dəniz yolu ilə, qamış qayıqları ilə
Bu ölkə elçilər göndərir!
Ey sürətli qasidlər, yola düşün!
Çaylarla bölünmüş ölkəyə,
Ucaboylu, parlaq dərili millətin,

Hər yanda qorxu doğuran xalqın,
Güclü və işğalçı millətin yanına gedin!

³ Ey bütün yer üzündə yaşayanlar!

Ey dünya sakinləri!

Dağların zirvəsinə bayraq dikələndə baxın!

Şeypur çalınanda eşidin!

⁴ Çünki Rəbb mənə belə deyir:

«Günəş şüalarından yaranan qızmarlıq kimi,

Biçin vaxtının istisində şəh buludu kimi

Sakitcə məskənimdən baxacağam».

⁵ Çiçəklənmə qurtarıb məhsul yığımından əvvəl

Üzümlər qora bağlayanda

O, bağ qayçıları ilə pöhrələri kəsəcək,

Şaxələnməmiş budaqları qırıb atacaq.

⁶ Hamısı dağın yırtıcı quşlarına,

Yerin vəhşi heyvanlarının qarşısına atılacaq.

Yayda yırtıcı quşlara,

Qışda bütün vəhşi heyvanlara yem olacaq.

⁷ O vaxt çaylarla bölünmüş ölkə

Ucaboylu, parlaq dərilili xalq,

Hər yanda qorxu doğuran xalq

Güclü və işğalçı millət

Ordular Rəbbinə,

Ordular Rəbbinin adını qoyduğu yerə –

Sion dağına xərac gətirəcək.

19

Allahın Misirə cəza verməsi

¹ * Misir barədə xəbərdarlıq:

Budur, Rəbb sürətlə gedən buludun üstünə minib Misirə gəlir.

Misir bütələri Onun qarşısında titrəyir,

Misirililərin ürəkləri qorxudan əriyir.

² Rəbb deyir:

«Mən Misirililəri Misirililərə qarşı qaldıracağam,

Qardaş qardaşla, qonşu qonşu ilə,

Şəhər şəhərlə, ölkə ölkə ilə vuruşacaq.

³ Misirililərin ruhu qırılacaq, niyyətlərini boşa çıxaracağam.

Onlar bütəldən, ölü ruhlarından, cindarlardan,

Ruhçağıranlardan məsləhət istəyəcək.

⁴ Misirililəri qəddar bir sahibə təslim edəcəyəm,

Qüvvətli padşah üzərlərində hökm sürəcək».

Sahibimiz, Ordular Rəbbi belə bəyan edir.

⁵ Nilin suları azalacaq,

Çay çəkilib quruyacaq.

⁶ Çaylar iylənəcək,

Misirin arxları boşalıb quruyacaq,

Qamışlar və qarğılar çürüyəcək.

⁷ Nil kənarında, çayın qırağındakı qarğılar,

* 19:1 Yer. 46:2-26; Yez. 29:1–32:32

Nil boyunca əkilmiş zəmilər quruyacaq, sovurulub yox olacaq.

⁸ Balıqçılar, Nilə tilov atanların hamısı ağlayaraq yas tutacaq,

Nilə tilov atanların hamısı ağlayacaq,

Suya tor salanlar kədərlənəcək.

⁹ İncə kətan üzərində işləyənlər,

Ağ bez toxuyanlar ümidlərini itirəcək.

¹⁰ Misirin sütunları qırılacaq,

Bütün muzdlu işçilər ruhdan düşəcək.

¹¹ Soan şəhərinin başçıları necə də axmaqdır!

Fironun hikmətli vəzirləri ağulsız məsləhətlər verir.

Onlar firona necə: «Mən müdriklərin,

Qədim padşahların nəslindənəm!» deyə bilər?

¹² Ey firon, sənənin hikmətli vəzirlərin indi haradadır?

Qoy sənə bildirsinlər

Ordular Rəbbi Misirə qarşı nə hazırlayıb.

¹³ Soan başçıları axmaq oldu,

Nof rəisləri aldıandı,

Misir qəbilələrinin başçıları Misiri yoldan azdırdı.

¹⁴ Rəbb onların ağlını çaşdırdı.

Necə ki sərxoş adam öz qusduğunun ətrafında səndələyirsə,

Misir də öz əməllərində belə dolaşır.

¹⁵ Misirdə heç kim heç bir iş görə bilməyəcək:

Nə baş, nə quyruq və nə xurma budağı, nə də qamış.

Misir Rəbbə tərəf dönəcək

¹⁶ O gün Misirlilər qadına bənzəyəcək, Ordular Rəbbinin onlara qarşı qalxan əlinin önündə titrəyib dəhşətə gələcək. ¹⁷ Yəhuda torpağı Misirliləri dəhşətə gətirəcək. Ordular Rəbbinin Misirə qarşı hazırladığı niyyətə görə Yəhudanın adını eşidən hər kəs vəlvələyə düşəcək.

¹⁸ O gün Misirdə Kənan dilində danışan və Ordular Rəbbinin adına and içən beş şəhər olacaq. Onlardan biri Həlak şəhəri * adlandırılacaq.

¹⁹ O gün Misir ölkəsində Rəbbə qurbangah qurulacaq, sərhədində isə Ona sütun tikiləcək. ²⁰ Bu, Misir torpağında Ordular Rəbbinin əlaməti və şəhadəti olacaq. Onlar zülmkarlardan qurtulmaq üçün Rəbbə fəryad edəcək. O, Misirlilərə xilaskar və müdafiəçi göndərüb onları qurtaracaq. ²¹ Rəbb Özünü Misirlilərə tanıtdıracaq, onlar da o gün Rəbbi tanıyacaq. Misirlilər Rəbbə qurbanlar, təqdimlər gətirəcək, nəzir-niyaz edib yerinə yetirəcək. ²² Rəbb Misirliləri vuracaq və sonra şafa verəcək. Onlar Rəbbə tərəf dönəcək, yalvarışları qəbul olunacaq və Rəbb onlara şafa verəcək.

²³ O gün Misirdən Aşşura böyük yol olacaq.

Aşşurlu Misirə, Misirli Aşşura gedib-gələcək.

Misirlilərlə Aşşurlular birlikdə Rəbbə səcdə edəcək.

²⁴ O gün İsrail Misir və Aşşurun yanında üçüncü ölkə olacaq. Dünya bunların sayəsində xeyir-dua alacaq. ²⁵ Ordular Rəbbi onlara xeyir-dua verib deyəcək: «Xalqım Misir, yaratdığım Aşşur, irsim İsrail bərəkətli olsun».

* **19:18** Həlak şəhəri – ibrani dilində Günəş şəhəri mənasını verə bilər. Misirdəki Heliopolisə işarədir.

20

Misir və Kuş üçün əlamət

¹ Aşşur padşahı Sarqonun əmri ilə ordusunun başçısı Aşdoda gəlib onu ələ keçirdiyi ildə ² Rəbb Amots oğlu Yeşaya belə dedi: «Get, əynindəki çulunu və ayağındakı çarışlarını çıxar». Yeşaya elə də etdi, lüt və ayaqyalın gəzməyə başladı. ³ Rəbb dedi: «Misir və Kuş üçün əlamət və ibrət olaraq qulum Yeşaya necə üç il ərzində çıpaq və ayaqyalın dolaşdısı, ⁴ elə də Aşşur padşahı Misiri xəcalətli etmək üçün Misirliləri əsir, Kuşluları sürgün edib gəncləri, qocaları çıpaq və ayaqyalın, ayıb yerləri açıq aparacaq. ⁵ Kuşa güvənən, Misirlə fəxr edən xalq qorxacaq və xəcalətə düşəcək. ⁶ O gün bu sahil boyunca yerləşən ölkənin sakinləri deyəcək: “Aşşur padşahının əlindən qurtulmaq üçün köməyinə güvəndiyimiz, bel bağladığımız xalqların başına gör nələr gəldi! Bəs biz nə cür qurtulacağıq?”»

21

Babilin düşkünlüyü haqqında görüntü

¹ Dəniz sahilindəki səhra barəsində xəbərdarlıq:
Cənubdan necə fırtınalar gəlibsə,
Səhradan, dəhşətli ölkədən də elə bir fəlakət gəlir.
² Dəhşətli görüntü mənə nazil oldu:
Xain xainlik edir, viranəçi viran edir.
Ey Elam, qalx! Ey Midiya, Babili mühasirəyə al!
Babilin bais olduğu bütün fəryadlara son qoyacağam.

³ Gördüklərimdən belimə sancı düşdü,
Doğan qadın tək məni ağrı tutdu.
Esitdiklərimdən sarsıldım
Gördüklərimdən məni vahimə bürüdü.
⁴ Ürəyim əsir, dəhşət məni bürüyür.
Həsrətlə gözlədiyim sübh artıq məni qorxudur.
⁵ Gördüyüm görüntüdə süfrə hazırlayırlar,
Xalçalar sərilirlər,
Yeyib-içirlər.
Qalxın, ey sərkərdələr,
Qalxanları yağlayın!

⁶ Xudavənd mənə belə dedi:
«Get, gözətçi təyin et,
Qoy o gördüklərini danışsın.
⁷ Qoşa atlı döyüş arabalarına,
Atlara, eşşəklərə, dəvələrə minmiş
Adamları gördükdə çox diqqət edin».

⁸ Gözətçi bağırdı: «Ey Xudavənd, gözətçi qülləsində daim duraram,
Hər gecə yerimdə növbəmdə olaram.

⁹* Budur, döyüş arabalarında süvarilər cüt-cüt gəlir».
Sonra o çığırdı: «Yıxıldı, Babil yıxıldı!
Onun allahlarının bütləri isə yerə düşüb parça-parça oldu».
¹⁰ Ey xalqım, ey xırmanda buğda kimi döyülmüş xalqım!

* 21:9 Yer. 51:8; Vəhy 14:8; 18:2

İsrailin Allahı Ordular Rəbbindən eşitdiyimi sizə bildirmişəm.

Duma barəsində görüntü

¹¹ Duma * barəsində xəbərdarlıq:

Bir nəfər Seirdən məni səsləyir:

«Ey gözətçi, gecənin qurtarmağına nə qədər qalıb?

Ey gözətçi, gecənin qurtarmağına nə qədər qalıb?»

¹² Gözətçi cavab verdi: «Səhərin açılmağına az qalıb,

Lakin yenə gecə gələcək.

Soruşmaq istəsəniz, yenə gəlin soruşun».

Ərəbistan barəsində vəhy

¹³ Ərəbistan barəsində xəbərdarlıq:

Ey Dedan karvanları,

Ərəbistan məşələrində gecələyəcəksiniz!

¹⁴ Ey Tema sakinləri,

Susamışlara su gətirin!

Qaçıb qurtulana qorək verin!

¹⁵ Çünki onlar qılıncdan,

Sıyrılmış qılıncdan,

Çəkilmiş ox-kamandan, ağır döyüşdən qaçıb.

¹⁶ Xudavənd mənə belə dedi: «Tam bir ilin ərzində Qedarın bütün əzəməti qurtaracaq. ¹⁷ Oxatanlardan, Qedar nəslinin cəngavərlərindən az qalacaq».

İsrailin Allahı Rəbb belə dedi.

22

Yerusəlim barəsində görüntü

¹ Görüntü vadisi barəsində xəbərdarlıq:

Ey şəhər xalqı, nə olub ki, hamınız damlara çıxmısınız?

² Ey səs-küylü, əylənən, gurultulu şəhər,

Öldürülənləriniz nə qılıncdan keçirildi,

Nə də döyüşlərdə öldürüldü.

³ Başçıların birlikdə qaçdı,

Onlar kamanlarından ox atmamış yaxalandı.

Uzaqlara qaçdıqlarına baxmayaraq hamısı birgə yaxalandı.

⁴ Buna görə mən belə dedim:

«Məni tənha qoyun, qoy acı-acı ağlayım,

Əziz xalqım məğlub olduğuna görə

Mənə təsəlli verməyə cəhd göstərməyin».

⁵ Çünki Ordular Rəbbi Xudavəndin

Görüntü vadisində təlaş, basqın və çaşqınlıq günü var.

Divarların dağıdılması və fəryadın dağlara çatdığı gün gəlir.

⁶ Eləmlilər oxdanlarını tutub adamlarla dolu döyüş arabaları ilə, süvariləri ilə gəldilər.

Kir sakinləri qalxanlarını açdılar.

⁷ Ən gözəl vadilərin döyüş arabaları ilə doludur,

Süvarilər şəhər darvazalarının qarşısına düzüldülər.

⁸ Yəhudanın istehkamları dəşik-dəşik oldu,

O gün siz «Məşə» adlı evdə saxlanılan silaha nəzər saldınız.

* **21:11** Duma – Edomun başqa adı.

⁹ Davudun şəhərinin divarlarında çoxlu dəlik-deşik əmələ gəldiyini gördünüz, Aşağı hovuzə su yığdınız.

¹⁰ Yerusəlimdəki evləri saydınız, Şəhər divarının təmiri üçün evləri sökdünüz.

¹¹ Köhnə hovuzun suları üçün

İki divar arasında su anbarı düzəltirsiniz.

Lakin bu işi Görənə baxmadınız,

Bunu çoxdan hazırlayan Allaha nəzər salmadınız.

¹² O gün Ordular Rəbbi Xudavənd sizi ağlaşmağa, Yas tutmağa, saçınızı yolmağa, çula bürünməyə çağırırdı.

¹³ * Fəqət bunun əvəzinə siz sevinc və şadlıq tapdınız, «Qoy yeyib-içək, çünki sabah öləcəyik!» dediniz, Cöngə, qoyun kəsdiniz, ət yediniz, şərab içdiniz.

¹⁴ Ordular Rəbbi bunu mənə açdı:

«Bu günah sizə ölənə qədər əsla bağışlanmaz!»
Ordular Rəbbi Xudavənd belə buyurur.

¹⁵ Ordular Rəbbi Xudavənd belə dedi:

Dur, saray rəisi Şevnanın yanına get və de:

¹⁶ «Sənin burada nə işin var?

Kim icazə verib ki,

Burada – yüksəkdə özün üçün məzar qazasan,

Qayanın içində özünə sərdabə düzəldəsən?

¹⁷ Ey güclü kişi, bax Rəbb səni var-qüvvə ilə atıb-tutacaq,

¹⁸ Top kimi yuvarlayacaq,

Gen-bol ölkəyə atacaq.

Orada öləcəksən və öyündüyün arabaların orada qalacaq,

Axi öz ağanın evini biabır edən sənsən!

¹⁹ Səni vəzifəndən atacağam,

Tutduğun yerindən qovacağam.

²⁰ O gün qulum Xilqiya oğlu Elyaqimi çağırıb

²¹ Sənin geyimini ona geyindirəcəyəm,

Sənin qurşağını onun belinə bağlayacağam,

Səlahiyyətini onun ixtiyarına verəcəyəm.

Bu adam Yerusəlim sakinlərinə,

Yəhuda xalqına ata olacaq.

²² * Davud nəslinin açarını onun çiynindən asacağam,

Açdığını heç kim bağlaya bilməyəcək,

Bağladığını heç kim açə bilməyəcək.

²³ Mən onu paya kimi bərk yerə vuracağam.

O, nəslə üçün fəxr olacaq.

²⁴ Bütün nəslinin şöhrəti onun üzərində olacaq.

Nəslin və övladların şərəfi –

Taslardan tabaqlaradək

Bütün qab-qacaqların şöhrəti

Onun üzərində olacaq».

²⁵ Ordular Rəbbi bəyan edir: «O gün bərk yerə vurulmuş paya qırılıb-düşəcək, onun üstünə asılan yük də yox olacaq». Çünki Rəbb belə söylədi.

23

Sur şəhəri barəsində görüntü

¹ * Sur barəsində xəbərdarlıq:

Ey Tarşiş gəmiləri, fəryad edin,
Çünki Sur şəhəri evləri ilə, limanları ilə birlikdə dağıldı,
Kittim torpağından onlara xəbər gəldi.

² Ey sahil sakinləri, dənizçilərin sayəsində varlanan Sidon tacirləri, susun!

³ Şixorun taxılı, Nilin məhsulu
Dəniz yolundan gələn gəliriniz idi.
Bütün şəhər millətlərin alver yeri idi!

⁴ Utan, ey Sidon, dəniz sahilində yerləşən qala!
Çünki dəniz belə deyir:

«Mən heç doğuş ağrısı çəkmədim, doğmadım,
Nə oğlanlar yetişdirdim, nə də qızlar böyütdüm».

⁵ Sur haqqında xəbər Misirə çatanda
Misirlilərin ürəkləri üzüləcək.

⁶ Ey sahil sakinləri, Tarşişə doğru gedin, fəryad edin!

⁷ Uzaq ölkələri müstəmləkə etmiş,
Əylənib keflənən sakinləri olan
Qədim şəhər bu imiş?

⁸ Taclar geyindirən Sura qarşı
Bunları kim hazırladı?
Axı bu şəhərin tacirləri şahzadə idi,
Ticarətçiləri dünyanın ən hörmətli adamları idi.

⁹ Ordular Rəbbi bunu hazırladı ki,
Hər cür gözəlliyin qürurunu qırsın,
Yer üzünün hörmətli adamlarını utandırсын.

¹⁰ Ey Tarşiş qızı, öz torpaqlarından Nil kimi keç,
Artıq maneçilik yoxdur.

¹¹ Rəbb dənizin üzərinə əlini uzatdı,
Padşahlıqları titrətdi,
Kənanın istehkamlarının dağılması haqqında əmr verdi.

¹² Onda Rəbb dedi:
«Ey zorlanmış bakirə Sidon qızı,
Sən bir daha sevinməyəcəksən!
Qalx, Kittimə yollan,
Amma orada da canına rahatlıq tapmayacaqsan».

¹³ Xaldey ölkəsinə bax!
O xalq artıq yoxdur.
Aşşurlular o ölkəni
Vəhşi heyvanların məskəninə döndərdi.
Onlar hücum etmək üçün qüllələri tikdi,
Sarayları dağıtdılar,
Bu diyarı viranəliyə çevirdi.

¹⁴ * Fəryad edin, ey Tarşiş gəmiləri,

* **23:1** Yez. 26:1–28:19; Yoel 3:4-8; Amos 1:9-10; Zək. 9:2-4; Mat. 11:20-22; Luka 10:13-14
Vəhy 18:17-19

* **23:14**

Çünkü istehkamınız dağılıb.

¹⁵ Bundan sonra Sur şəhəri yetmiş il ərzində bir padşahın ömrü qədər unudulacaq. Yetmiş il keçdikdən sonra Surun da başına fahişə qadın üçün bəstələdiyi nəğmədəki kimi belə gələcək:

¹⁶ «Ey unudulmuş fahişə,
Əlinə bir lira al, şəhəri dolan!
Gözəl havalar çal, çoxlu nəğmələr oxu,
Oy səni yada salsınlar!»

¹⁷ * Yetmişinci ilin sonunda Rəbb Sur şəhərini yada salacaq. Bu şəhər yenə də ticarətə başlayacaq. Dünyanın bütün padşahlıqları ilə fahişəlik edəcək.

¹⁸ Amma Surun ticarətdən gələn gəliri Rəbbə həsr olunacaq. Ticarətdən qazanılmış pullar xəzinələrə qoyulmayacaq, gizlədilməyəcək. Bu gəlir Rəbbin hüsurunda gözən adamların yeməyini və gözəl geyimini təmin edəcək.

24

Rəbbin dünyaya verəcəyi cəza

¹ Budur, Rəbb yer üzünü boş qoyub xarabalığa çevirəcək,
Dünyanı alt-üst edəcək,
Sakinlərini dağıdacaq.

² Nə xalqla kahin arasında,
Nə nökrə ilə ağası arasında,
Nə qarabaşla xanımı arasında,
Nə alıcı ilə satıcı arasında,
Nə borc verənlə borc alan arasında
Nə də sələmçi ilə borc alan arasında
Heç bir fərq qoyulmayacaq.

³ Yer üzü tamamilə boş qalıb xarabalığa çevriləcək.
Çünkü Rəbb bu sözü söylədi.

⁴ Dünya saralıb-solur,
Yer üzü quruyub-solur.
Dünyanın məğrur insanları məyus olur.

⁵ Dünyanı sakinləri murdar etdi,
Çünkü Allahın qanunlarını tapdaladı,
Qaydalarına xor baxdı,
Əbədi əhdi pozdu.

⁶ Bu səbəbə görə
Lənət yer üzünü məhv edir.
Yer üzünün sakinləri
Günahlarının cəzasını çəkir,
Buna görə yanır,
Çox az adam sağ qalacaq.

⁷ Təzə şərab qurtarır, meynələr solur,
Nə vaxtsa fərəhlənən adamlar kədərli olur.

⁸ * Dəflərin şən səsi kəsilib,
Sevinc nidası eşidilmir,
Liraların avazı gəlmiş.

⁹ Bir daha nəğmə oxuyub şərab içmirlər,
İçkinin dadı içənə acı gəlir.

* 23:17 Vəhy 17:2; 18:3

* 24:8 Yez. 26:13; Vəhy 18:22

10 Viran qalmış şəhər xaraba qalıb,
Bütün evlər qırılıb,
Heç kim ora girə bilmir.

11 Şərab çatmamazlığına görə küçələrdə qışqırırlar,
Fərahdən əsər-ələmət qalmadı.
Dünyanın sevinci əsir aparıldı.

12 Şəhər viranə qaldı,
Darvazaları darmadağın oldu.

13 Zeytun ağacından zeytunları tökmək üçün ağacı silkələyib döyəndə necə olursa,

Üzüm məhsulu yığılandan sonra qalan salxımlar necə olursa,
Dünyadakı xalqlar da elə olacaq.

14 Sağ qalanlar səslərini ucaldıb
Sevinc ilahiləri söyləyəcək,
Qərbdə yaşayanlar Rəbbin əzəmətindən nəql edəcək.

15 Beləliklə, şərqdə yaşayanlar Rəbbi ucaldacaq,
Uzaq diyarların sakinləri İsrailin Allahı Rəbbin adını yüksəldəcək.

16 Dünyanın ən uzaq guşələrindən tərənnüm ilahisi eşidirik:
«Saleh Olana izzət olsun!»

Amma mən dedim: «Ölürəm, ölürəm! Vay halıma!
Xainlər xainliklərini davam edir,
Bəli, xainlər xaincəsinə hərəkət edir!»

17 * Ey dünya sakinləri,
Qarşınıza dəhşət, dərin çuxur və tələ çıxacaq!

18 Dəhşətdən qaçan dərin çuxura düşəcək,
Dərin çuxurdan çıxıb tələyə düşəcək.
Göylərin pəncərələri açılacaq,
Dünyanın təməlləri sarsılacaq.

19 Yer üzünü çatlayacaq, çatlayacaq,
Dünya yarılaq, yarılaq,
Dünya lərzəyə gələcək, lərzəyə gələcək!

20 Dünya sərxoş kimi yırğalanacaq,
Külək əsəndə talvar kimi silkələnəcək,
Qanunsuzluğun ağırlığı altında yerə yatacaq,
Bir daha qalxa bilməyəcək.

21 O gün Rəbb yuxarıda – göydəki orduları,
Aşağıda – yer üzünün padşahlarını cəzalandıracaq.

22 Onlar yeraltı zindana dustaq kimi yığılacaq,
Həbsxanada bağlı saxlanacaq,
Uzun müddət keçəndən sonra cəzalanacaq.

23 Ay qaralacaq, günəş işıq saçmayacaq.
Çünki Ordular Rəbbi Sion dağında,
Yerusəlimdə hökm sürəcək.
Xalqın başçıları Onun əzəmətini görəcək.

¹ Ya Rəbb, Sən mənim Allahımsan,
Səni ucaldıram, adına həmdlər oxuyuram.
Çünki Sən qədimdən bəri möcüzələrini, niyyətlərini
Sədaqətlə həyata keçirdin.

² Çünki Sən şəhəri bir daş yığınınə,
İstehkamlı şəhəri xarabalığa döndərdin.
O şəhər yadellilərin qalası idi,
Ondan əsər-ələmət qalmadı,
O bir daha bərpa olunmaz.

³ Buna görə qüvvətli xalqlar Səni izzətləndirəcək.
Qəddar millətlərə mənsub şəhərlər Səndən qorxacaq.

⁴ Çünki Sən yoxsula sığınacaq,
Sıxıntı içində olan fəqirə pənahgah,
Fırtına vaxtı çardağ,
İstilik vaxtı kölgəlik oldun.
Qəddarların nəfəsi divara çarpan fırtına kimidir,

⁵ Quraqlıqda bürkü kimidir.
Lakin Sən, ya Rəbb,
Zülmkarların azgınlığını bulud bürkünün qarşısını alan kimi aldın,
Amansız yağların nəgmə səslərini kəsdin.

Rəbbin hazırladığı ziyafət

⁶ Bu dağda Ordular Rəbbi bütün xalqlar üçün
Zəngin yeməklərdən, gözəl şərablardan ibarət ziyafət düzəldəcək,
Orada ən ləziz yeməklər, ən dadlı şərablar olacaq.

⁷ Bu dağda bütün xalqların üzərindəki duvağı,
Bütün millətlərin üstündə olan toxunma örtüyü götürəcək.

⁸ * * Ölümü əbədi olaraq yox edəcək,
Xudavənd Rəbb bütün adamların üzündən göz yaşlarını siləcək,
Bütün yer üzündən xalqın rüsvayçılığını götürəcək.
Çünki Rəbb belə söylədi.

⁹ O gün deyəcəklər:
«Budur bizim Allahımız!
Ona etibar etdik, O bizi qurtardı,
Rəbb Odur, biz Ona ümid etdik.
İndi isə O bizi qurtardığına görə
Sevinib şadlanaq!»

Allahın Moava verdiyi cəza

¹⁰ * Rəbbin əli bu dağın üstündə olacaq,
Amma Moav peyinliyə düşən saman kimi tapdaq altında qalacaq.

¹¹ Üzgüçü üzərkən əl-qol atdığı kimi
Moav peyinlikdə əl-qol atacaq,
Amma Allah Moavın qürurunu əllərinin məharəti ilə alçaldacaq.

¹² O, Moavın istehkamlarını,
Yüksək divarlarını yerə endirəcək,
Dağıdıb yerlə yeksan edəcək.

26

Həmd ilahisi

¹ O gün Yəhuda diyarında belə ilahi oxunacaq:
«Qüvvətli şəhərimiz var,
Allahın qurtuluşu şəhər üçün divarlar, səngərlər kimidir.

² Açın şəhərin darvazalarını,
Qoy sadıq qalan saleh millət içəri girsin.

³ Ağlı Sənə yönəlmiş adamlara
Sən kamil sülh verirsən,
Çünki onlar Sənə güvənir.

⁴ Rəbbə həmişə güvənin,
Çünki Rəbb Allah əbədi Qayadır.

⁵ O, yuxarıdan gedənləri alçaldaq,
Onların yaşadığı şəhəri dağıdaq,
Yerlə yeksan edək.

⁶ O şəhər məzlumların ayaqları,
Yoxsulların addımları altında tapdalanacaq.

⁷ Saleh adamın yolu düzdür.
Ey Düz Olan, saleh adamın yolunu Sən düz edirsən.

⁸ Həqiqətən, ya Rəbb, Sənin hökmlərinin yolunda biz Sənə ümid bağlayırıq,
Sənin adın, ismin ürəyimizin istəyidir.

⁹ Qəlbim gecələr Sənin üçün həsrət çəkər,
Bəli, ruhum daxilimdə Səni arayar.
Hökmərin yer üzündə həyata keçdikcə
Dünyanın sakinləri doğruluğu öyrənir.

¹⁰ Pis adama rəhm etsələr də,
O, doğruluğu öyrənməz,
Doğruluq hökm sürən ölkədə də haqsızlıq edər,
Rəbbin əzəmətini görməz.

¹¹ * Ya Rəbb, əlini qaldırdın,
Amma pis adamlar bunu görmür.
Öz xalqın üçün göstərdiyin qeyrəti görüb utansınlar.
Bəli, düşmənlərin üçün yağdırdığın od onları məhv edəcək.

¹² Ya Rəbb, bizə sülh verən Sənsən,
Bütün işlərimizi Sən bizim üçün tənzimləyirsən.

¹³ Ey Allahımız Rəbb,
Səndən savayı başqa ağalar üzərimizdə hökm sürürdü,
Lakin biz yalnız Sənin adını tanıyırdıq.

¹⁴ O ağalar öldü, artıq yaşamır,
Onlar kölgə kimidir, dirilməyəcək,
Çünki Sən onları cəzalandırıb məhv etdin,
Onlar haqqında hər bir xatirəni yox etdin.

¹⁵ Lakin Sən bu milləti çoxaltdın, ya Rəbb!
Bəli, milləti çoxaltdın,
Özünü izzətləndirdin.
Hər tərəfə ölkənin sərhədlərini genişləndirdin».

* 26:11 İbr. 10:26-27

16 Ya Rəbb, onlar bəlaya düşəndə Səni axtardı.
Sənin cəzan üzərlərində olanda
Sənə dua edib yalvardı.

17 Hamilə qadın doğuş vaxtı gələndə
Ağrı çəkib qovrularaq necə qışqırırsa,
Biz də Sənin qarşında elə idik, ya Rəbb!

18 Biz də sanki hamilə idik, ağrı çəkirdik,
Lakin küləkdən başqa bir şey doğmadıq.
Nə dünyaya qurtuluş gətirə bildik,
Nə də dünya sakinlərini həyata qovuşdurduq.

19 Sənin ölənlərin həyata qovuşacaq, meyitlə birgə diriləcəklər.
Ey torpaq altında yatanlar, oyanın,
Sevinc nəğməsini oxuyun,
Çünki şəh torpağı necə tərəvətləndirirsə,
Rəbb də torpaqdakı ölüləri belə dirçəldəcək.

20 Ey xalqım, keç içəri otaqlara,
Qapıları ört,
Rəbbin qeyzi keçənəcən
Qısa bir müddətə gizlən!

21 Çünki budur, Rəbb yer üzünün sakinlərini
Qəbahətləri üzündən cəzalandırmaq üçün
Öz məskəninə gəlir.
Torpaq udduğu qanı üzə çıxaracaq,
Öldürülənləri artıq gizlətməyəcək.

27

İsrailin qurtuluşu

1 O gün Rəbb Livyatana, * qaçan ilana,
Bəli, Livyatana, qıvrılan ilana
Amansız, nəhəng və güvvətli qılıncı ilə cəza verəcək,
Dənizdəki əjdahanı öldürəcək.

2 O gün Rəbb deyəcək:
«Xoşladığım bağ üçün nəğmələr oxuyun!

3 Mən Rəbb, bağı qoruyuram,
Tez-tez sulayiram,
Gecə-gündüz keşiyində dururam ki,
Heç kəs ona zərər verməsin.

4 Mən qəzəblənmirəm,
Kaş qarşıma tikan və qanqal çıxaydı,
Onda onlara qarşı çıxıb döyüşərdim,
Hamısını odda yandırardım.

5 Yaxud qoy Mənə pənah gətirsinlər,
Mənimlə barışsınlar,
Bəli, qoy Mənimlə barışsınlar».

6 Yaqub nəslə gələcəkdə kök salacaq,
İsrail şaxələnəcək, çiçəklənəcək,

* 27:1 Livyatan – bu gün bizə məlum olmayan nəhəng su heyvanı, şər rəmzi.

Yer üzünü bəhrələri ilə dolduracaq.

⁷ Rəbb İsraili vuran düşmənləri kimi onu vurdumu?
Yaxud O, başqalarını öldürdüyü kimi İsraili də öldürdümü?

⁸ Rəbb Öz xalqına hökm etdi,
Qovub sürgünə göndərdi.
Şərq küləyi əsən gün Rəbb onları şiddətli yeli ilə qovdu.

⁹ Yaqub nəslinin qəbahəti bununla bağışlanacaq,
Günahın aradan götürülməsinin tam bəhrəsi bu olacaq:
Büt-pərəst qurbangahların daşları
Tabaşir kimi ovulacaq,
İlahə Aşeranın rəmzi olan sütunlar
Ya da buxur qurbangahları
Bir daha dikəlməyəcək.

¹⁰ İstehkamlı şəhər tənha, kimsəsiz yurd,
Səhra kimi boş qaldı.
Orada dana otlayıb yatacaq,
Budaqları yeyib-qurtaracaq.

¹¹ Şaxələri quruyanda qoparılacaq,
Qadınlar gəlib onları yandıracaq.
Bu xalq ağılsız olduğuna görə
Yaradan onlara rəhm etməyəcək,
Xaliq onlara qarşı xeyirxah olmayacaq.

¹² O gün Rəbb Fərat çayından
Misir vadisinə qədər
Öz bəhrələrini yığacaq.
Siz bir-bir toplanacaqsınız, ey İsrail övladları!

¹³ O gün böyük şeypur çalınacaq,
Aşşur torpağında itkin düşənlərlə
Misirə sürgün edilənlər gəlib
Yerusəlimdə Müqəddəs dağda
Rəbbə səcdə edəcək.

28

Şimal padşahlığına xəbərdarlıq

¹ Məhsuldar vadinin başında yerləşən,
Şərabə uymuşların şəhərinin –
Efrayim sərxoşlarının qürurlu tacının,
İzzətli gözəlliyin və solan çiçəyin vay halına!

² Budur, Rəbbin güclü, qüvvətli bir adamı var.
O, bərk yağan dolu,
Bəla gətirən fırtına kimi,
Hər şeyi yolunda məhv edən sel kimi gəlir,
Əlləri ilə şəhəri yerlə yeksan edəcək.

³ Efrayim sərxoşlarının şəhəri, qürur tacı
Ayaq altında tapdalanacaq.

⁴ Məhsuldar vadinin başında yerləşən şəhər,

İzzətli və gözəl tac,
Artıq solan çiçəyi xatırladan şəhər,
Vaxtından əvvəl yetişən əncir kimi olacaq.
Onu görün tez dərib yeyəcək.

⁵ O gün Ordular Rəbbi
Sağ qalan xalqı üçün
Gözəllik tacı, izzət çələngi olacaq.
⁶ Hökm kürsüsündə oturana ədalət ruhu,
Şəhər darvazalarını müdafiə edənlərə qüdrət verəcək.

Yeşaya sərxoş peyğəmbərlərə xəbərdarlıq edir

⁷ Kahinlər və peyğəmbərlər də şərabdan səndələyir,
İçkidən büdrəyir,
Şərab içib xumarlanıb,
İçkidən yollarını azıb.
Onlar yanlış görüntülər görür,
Tutarsız qərarlar qəbul edir.
⁸ Bütün süfrələri qusmaq və natəmizliklə doludur,
Bulanmamış yer yoxdur!

Yeşayağa edilən istehza

⁹ «Bu adam kimi öyrədir? Kimə öyüd verir?
Süddən kəsilmiş, ana döşündən ayrılmış körpə uşaqlarımı?
¹⁰ Bu nədir?
Əmr üstünə əmr, əmr üstünə əmr,
Sətir üstünə sətir, sətir üstünə sətir,
Bir az oradan, bir az buradan».

¹¹ * Onda Rəbb bu xalqla
Yadellilərin ağzı ilə,
Başqa dildə danışacaq.

¹² O sizin hamınıza dedi:
«Rahatlıq budur,
Yorğunlara dinclik verin, budur istirahət».
Amma onlar eşitmək istəmədilər.

¹³ Rəbbin sözü onlar üçün
«Əmr üstünə əmr, əmr üstünə əmr,
Sətir üstünə sətir, sətir üstünə sətir,
Bir az oradan, bir az buradan» olacaq ki,
Gedib arxası üstə yıxılısınlar, yaralansınlar,
Tələyə düşüb əsir aparılsınlar.

Sion üçün guşədaşı

¹⁴ Buna görə də, ey rişxəndçilər,
Yerusalimdə olan bu xalqın rəhbərləri,
Rəbbin sözünə qulaq asın!

¹⁵ Madam ki siz dediniz:
«Ölümlə əhd bağladığ,
Ölülər diyarı ilə razılığa gəldik,
Ölkəyə böyük bəla gələndə
Bizə zərər verməyəcək,

* 28:11 1Kor. 14:21

Çünkü yalanı özümüə sığınacaq etdik,
Hiylənin arxasında gizləndik»,

16 * Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:
Budur, Sionda təməl olaraq bir daş,
Sınaqdan keçirilmiş daş, qiymətli bir guşədaşı qoyuram.
Ona iman edən hər kəs narahat olmayacaq.

17 Ədaləti ölçü, salehliyi şaqul edəcəyəm.
Yalan sığınacağını dolu məhv edəcək,
Gizləndiyiniz yerləri sellər yuyub-aparacaq.

18 Ölümlə bağladığınız əhd ləğv olunacaq,
Ölülər diyarı ilə razılığınız qüvvədən düşəcək.
Ölkəyə böyük bəla gələndə sizi məhv edəcək.

19 Bu bəla hər gələndə sizə toxunacaq.
O hər səhər, gecə-gündüz keçəcək.
Bu xəbəri anlayanda dəhşətə gələcəksiniz.

20 Yataq uzanmaq üçün qısa,
Yorğan bürünmək üçün dar olacaq.

21 * * Çünki Rəbb Perasim dağında etdiyi kimi qalxacaq,
Giveon vadisindəki kimi qəzəblənəcək.

O Öz işini, qeyri-adi işini yerinə yetirəcək!
Öz əməlini, naməlum əməlini həyata keçirəcək.

22 Buna görə də rişxənd etməyin ki,
Buxovlarınız daha da ağırlaşsın.
Çünkü Ordular Rəbbi Xudavənddən eşitmişəm ki,
Bütün ölkə məhv olacaq.

Allahın hikməti

23 Qulaq asın, səsimi eşidin, diqqət edin,
Dediyimi dinləyin.

24 Əkinçi əkin əkmək üçün durmadan yeri şumlayarmı,
Torpaqda şırım açıb malalayarmı?

25 O, torpağı hamarlayandan sonra qara çörək otunu, zirəni səpməzmi?
Buğdanı sıra ilə, arpanı ayırdığı yerə, pərinci də onun yanına əkməzmi?

26 Allah ona öyüd verər, onu öyrədar.

27 Çünki qara çörək otunu vəl ilə döyməzlər,
Zirənin üstünə araba təkərləri ilə sürməzlər.
Qara çörək otu dəyənəklə, zirə isə çubuqla döyülər.

28 Buğdanı çörək bişirmək üçün xırmanda döyürlər,
Amma o fasiləsiz döyülməz.

Xırmanın üstündən araba və atlar keçsə də, buğdanı əzməz.

29 Bu hikmət Ordular Rəbbindən gəlir.
Onun məsləhəti ecəzkardır, hikməti böyükdür.

29

Vay Yerusəlimin halına!

* **28:16** Zəb. 118:22-23; Rom. 9:33; 1Pet. 2:6
10:10-12

* **28:21** 2Şam. 5:20; 1Saln. 14:11

* **28:21** Yeşua

¹ Ariel, * ey Ariel, Davudun ordugah qurduğu şəhər!

İli ilə qat, bayramların keçirilsin.

² Amma Arielə əzab verəcəyəm,

O, fəryad, fəğan edəcək,

Mənim üçün qurbangah ocağı kimi olacaq.

³ Sənə qarşı ətrafında ordugah quracağam,

Dövrəsinə istehkamlar düzəcəyəm,

Sənə hücum etmək üçün qüllələr tikəcəyəm.

⁴ Alçaldılacaqsan, yerin altından danışacaqsan,

Toz-torpaq içindən səsin boğuc gələcək,

Səsin ölü səsi kimi yerdən,

Sözlərin pıçıltı kimi torpağın altından çıxacaq.

⁵ Amma çoxlu düşmənlərin narın toz kimi,

Qorxunc adamların orduları sovrulmuş saman çöpü kimi olacaq.

Qəflətən bir an içində,

⁶ Ordular Rəbbi göy gurultusu ilə, zəlzələ ilə,

Böyük səs-küylə, qasırğa və fırtına ilə,

Hər şeyi məhv edən od ilə sənin yanına gələcək.

⁷ Sonra Arielə qarşı döyüşən bütün millətlərdən izdihamlar,

Ona və qalalarına qarşı savaşanların hamısı,

Ona zülm edənlər bir rəya kimi,

Gecə görünən yuxu kimi yox olacaq.

⁸ Yuxuda çörək yediyini görən ac adam

Oyananda yenə acdır.

Yuxuda su içdiyini görən susuz adam

Oyananda yenə susuzluqdan yanır.

Sion dağına qarşı döyüşən

Bütün millətlərdən izdihamlar da belə olacaq.

⁹ Heyrətlənin və təəccüblənin,

Gözünüzü kor edin, qoy görməsin.

Şərab içmədən sərxoş olun,

İçki içmədən səndələyin.

¹⁰ * Çünki Rəbb sizi dərin yuxuya saldı.

Ey peyğəmbərlər, gözlərinizi yumdu,

Ey görücülər, sizi kor eladi.

¹¹ * Bütün bu görüntü sizin üçün möhürlənmiş kitabın sözlərinə bənzəyir.

Oxumağı bacarana bunu verib desələr: «Rica edirəm, bunu oxu!» O isə cavab

verir: «Oxuya bilmərəm, çünki möhürlüdür». ¹² Kitabı oxuya bilməyə nə verib

desələr: «Bunu oxu, rica edirəm», o isə cavab verir: «Mən oxuya bilmirəm».

¹³ * Xudavənd deyir:

«Bu xalq Mənə yaxınlaşıb

Dilləri və dodaqları ilə Mənə hörmət edir,

Amma qəlbləri Məndən uzaqdır.

Onların Mənə səcdə etmələri

İnsanlardan öyrəndikləri əmrlərdən gəlir.

* **29:1** Ariel – ibrani dilində qurbangah ocağı yaxud Allahın aslanı mənasını daşıyır. Yerusəlim şəhərinə işarədir. * **29:10** Rom. 11:8 * **29:11** Vəhy 5:1 * **29:13** Mat. 15:7-9; Mark 7:6-7

14 * Ona görə Mən bir də bu xalq üçün
Yeni möcüzə, ecazkar şeylər edəcəyəm,
Müdriklərinin müdrikliyi məhv olacaq,
Aqillərinin ağılı yox olacaq».

15 Öz niyyətlərini Rəbdən gizlətməyə çalışanların vay halına!
Qaranlıqda iş görən bu adamlar
«Bizi kim görür, kim tanıyır?» deyirlər.

16 * Bu nə cür ağılsız düşüncədir!
Heç dulusçunu gil ilə bir tutmaq olarmı?
Düzəldilən əşya onu düzəldən barədə
«O məni düzəltmədi» deyərmi?
Qab onu yaradan barədə
«O heç nə anlamır» deyərmi?

17 Livan tezliklə məhsuldar tarlaya,
Məhsuldar tarla isə meşəyə dönməyəcəkmi?

18 O gün karlar kitabdakı sözləri eşidəcək,
Korların gözləri zülmət qaranlıqda görəcək.

19 Fəqirlər Rəbdə sevinc tapacaq,
Yoxsullar İsrailin Müqəddəsində şadlanacaq.

20 Çünki zülmkarlar yox olacaq,
Rişxəndçilər itib-batacaq.
Pislik etməyə hazır olanlar məhv olacaq.

21 Onlar başqasına böhtan atanlar,
Şəhər darvazasında hakimə tələ quranlardır,
Haqlının haqqını nahaq yerə təhrif edənlərdir.

22 Buna görə də İbrahimi qurtaran Rəbb Yaqub nəslinə belə deyir:
«Yaqub nəslə artıq utanmayacaq,
Üzləri qorxudan saralmayacaq.

23 Əlimlə yaratdığım övladlarını
Aralarında görəndə
Adımı müqəddəs tutacaqlar,
Yaqubun Müqəddəsini təqdis edəcəklər,
İsrailin Allahından qorxacaqlar.

24 Yolunu azanlar anlayacaq,
Gileylənənlər təlim öyrənəcək».

30

Misirlə bağlanan əhd puçdur

1 Rəbb bəyan edir: «Bu dikbaş övladların vay halına,
Mənim niyyətlərimi yox, öz niyyətlərini qururlar,
Ruhuma uyğun olmayan razılaşıma edirlər,
Eləcə günahı günaha qatırlar.

2 Məndən məsləhət almadan
Misirə gedirlər,
Fironun himayəsini axtarırlar,
Misirin kölgəsi altında sığınacaq tapırlar.

* 29:14 1Kor. 1:19 * 29:16 Yeş. 45:9; Rom. 9:20

³ Fəqət fironun himayəsi
Onlar üçün xəcalətə,
Misir kölgəsi altındakı
Sığınacaq rüsvayçılığa çevriləcək.
⁴ Başçıları Soanda olduqlarına,
Elçiləri Xanesə yetişdiklərinə baxmayaraq,
⁵ Özlərinə faydası olmayan xalqa görə hamı utanacaq.
O xalqın onlara nə köməyi, nə də faydası olacaq,
Ancaq xəcalət və rüsvayçılıq olacaq».

⁶ Negev heyvanları barəsində xəbərdarlıq:
Yəhudanın elçiləri erkək və diş aslanların,
Gürzələrin, uçan ilanların yaşadığı
Narahat və təhlükəli torpaqdan keçirlər.
Mal-dövlətini eşşəklərin belinə,
Xəzinələrini dəvələrin hürgücünə yükləyib
Onlara kömək edə bilməyən xalq üçün aparırlar.
⁷ Misirin köməyi boş və faydasızdır,
Buna görə də Mən Misirə
«Tənbəl Rahav» * adını qoydum.

⁸ «İndi get, sənə danışdığımı
Onların qarşısında bir lövhəyə yaz, kitaba köçür ki,
Gələcəkdə, əbədiyyətdə şahid olsun.

⁹ Çünki bu, üsyankar xalq,
Yalançılar nəslidir,
Rəbbin qanununa qulaq asmaq istəməyən bir soydur.

¹⁰ Onlar baxıcılara “bir daha görüntü görməyin”,
Görücülərə “bizim üçün düzgün şeylər haqqında peyğəmbərlik etməyin,
Bizə xoş sözlər söyləyin,
Arzuladığımızı peyğəmbərlik edin.

¹¹ Yoldan çəkilin, bizə yol verin,
İsrailin Müqəddəsini bizimlə üzləşdirməyin” deyirlər».

¹² Buna görə də İsrailin Müqəddəsi belə deyir:
«Bu sözü rədd etdiyinizə görə,
Zorakılığa və yalana güvənib bel bağladığınıza görə

¹³ Bu qəbahət sizin üçün hündür divarda əmələ gələn çata bənzəyir,
Qəflətən, bir an içində dağıla bilər.

¹⁴ Ölkəniz də bir gil qab kimi qırılacaq,
Elə xıncım-xıncım olacaq ki,
Ocaqdan od götürmək üçün
Yaxud hovuzdan su çəkmək üçün bir qırığı da qalmayacaq».

¹⁵ Xudavənd Rəbb, İsrailin Müqəddəsi belə deyir:
«Mənə tərəf dönüb rahatlıq tapanda xilas olarsınız,
Sakitləşib inanmaqla güdrətlı olarsınız,
Lakin siz bunu istəmirsiniz.

¹⁶ Siz dediniz: “Xeyr, atlara minib-qaçaçağıq”,
Buna görə siz qaçmalı olacaqsınız.

* 30:7 Rahav – Misirin rəmzi.

“Çevik atlara minəcəyik”.

Buna görə təqibçiləriniz də çevik olacaq.

17 Min nəfər bir nəfərin hədəsinə görə qaçacaq,

Beş nəfərin hədəsinə görə hamınız qaçaçaqsınız;

Sağ qalanlarınız dağın zirvəsindəki bayrağın şüvülü tək, Təpədəki bayraq tək olacaq».

18 Amma Rəbb sizə lütf göstərmək üçün gözləyir,

Yenə də sizə rəhm etməyə hazırdır,

Çünkü Rəbb adil Allahdır,

Onu intizarla gözləyənlər nə bəxtiyardır!

Rəbb xalqına bərəkət verəcək

19 Ey Yerusəlimdə yaşayanlar, ey Sion xalqı,

Siz artıq ağlamayacaqsınız,

Fəryad etdikdə Rəbb sizin üçün lütfkar olacaq,

Fəryadınızı eşidən kimi cavab verəcək.

20 Rəbb öyrəyi əzabla, suyu çətinliklə sizə verəcək,

Lakin O bir daha Mürəbbinizi sizdən gizlətməyəcək,

Onu gözünüzlə görəcəksiniz.

21 Sağa ya sola azdığınız vaxt

Arxanızdan «Yol budur, gedin bu yolla»

Deyilən səsi eşidəcəksiniz.

22 Onda siz gümüşlə örtülən oyma bütlerinizi,

Qızılla örtülmüş tökmə bütlerinizi

Murdar hesab edəcəksiniz.

Murdar bir şeyi atdığınız kimi onları atıb deyəcəksiniz:

«Rədd ol!»

23 Rəbb yerə əkdiyiniz toxum üçün yağış verəcək,

Torpağın məhsulu bol və bərəkətli olacaq.

O gün mal-qaranız geniş otlaqlarda otlayacaq.

24 Torpağı şumlayan öküzlərlə eşşəklər

Kürəklə, yaba ilə sovrulmuş duzlu yem yeyəcək.

25 O böyük məğlubiyyət günündə

Qalalar yerə çökəndə

Hər hündür dağdan,

Hər uca təpədən sellər axacaq.

26 Rəbb Öz xalqının yaralarını sarıdığı gün,

Zərbəsi ilə açdığı yaralarına şafa verən gün,

Ay işığı günəş işığı,

Günəşin işığı yeddi günün işığı kimi

Yeddi qat artıq parlayacaq.

Rəbb Aşşuru cəzalandıracaq

27 Budur, Rəbbin adı uzaqdan gəlir,

Qızgın qeyzlə qara bulud içində

Ağzi qəzəbli sözlərlə doludur,

Dili sanki hər şeyi məhv edən alovdur.

28 Onun nəfəsi insan boğazına çatmış daşan sel kimidir,

Millətləri ələkdən keçirəcək ki, məhv olsunlar,

Xalqların ağzına yüyən taxacaq ki, yolunu azsınlar.

²⁹ Siz isə müqəddəs bayram gecəsi kimi
İlahilər oxuyacaqsınız.
Rəbbin dağına, İsrailin Qayasına tütək çalaraq çıxan tək
Ürəyiniz şadlanacaq.

³⁰ Rəbb əzəmətli səsinə eşitdirəcək,
Qızğın qəzəblə, hər şeyi yandıran alovla,
Fırtına ilə, güclü leysanla, dolu ilə
Qolunun qüdrətini göstərəcək.

³¹ Aşşur Rəbbin səmindən vahiməyə gələcək,
Rəbb dəyəniyi ilə onları vuracaq.

³² Rəbbin onlara endirdiyi dəyəniyin hər zərbəsini
Dəf və lirlər müşayiət edəcək.
Döyüşərkən əl-qol atıb onları vuracaq.

³³ Tofet çoxdan hazırdır,
Aşşur padşahı üçün də
O yer dərinləşdirilib genişləndirilmişdir.
Od çuxurunda çoxlu odun, alov var.
Rəbbin nəfəsi kükürd axını kimi onu yandırır.

31

Misirə güvənməyin

¹ Kömək üçün Misirə enənlərin,
Atlara güvənənlərin vay halına!
Onlar döyüş arabalarının çoxluğuna,
Süvarilərin gücünə bel bağlayır!
Amma İsrailin Müqəddəsinə baxmırlar,
Rəbbi axtarmırlar!

² Lakin Rəbb tam hikmətə malikdir,
O bəla gətirər, Öz sözlərini geri götürməz,
Pislik edən adamlara,
Günahkarlara kömək edənlərə qarşı çıxar.

³ Misirlilər Allah deyil, insandır,
Atları da ətdəndir, ruhdan deyil.
Rəbb Öz əlini uzadanda
Yardım edən büdrəyəcək,
Yardım alan yıxılacaq,
Hamısı birlikdə məhv olacaq.

⁴ Çünki Rəbb mənə belə dedi:
«Şir ya gənc aslan öz şikarı üstünə nərə çəkəndə
Bir dəstə çoban ona qarşı haray salsa da,
Aslan onların səslərindən qorxmur,
Qışqırıqlarına məhəl qoymur.
Ordular Rəbbi də elə enəcək,
Sion dağına, onun təpələrini
Qorumaq üçün döyüşəcək.
⁵ Quş qanad açıb necə balalarını qoruyursa,
Ordular Rəbbi Yerusəlimi də belə qoruyacaq,
Müdafiə edəcək, qurtaracaq, saxlayacaq, xilas edəcək».

⁶ Ey İsrail övladları, üz döndərdiyiniz Rəbbə tərəf dönün! ⁷ Çünki o gün hamınız əlinizlə günahkarcasına düzəltdiyiniz qızıl və gümüş bütələrinizi tullayacaqsınız.

⁸ «Aşşurlular qılincdan məhv olacaq,
İnsan qılincından yox.
Onlar qılincdan keçiriləcək,
Amma bu insan qılincı olmayacaq.
Aşşurlular döyüş meydanından qaçacaq,
Cavanları isə yaxalanıb qul olacaq.
⁹ Aşşur padşahı dəhşət içində qaçacaq.
Sərkərdələri bayraqlarını atıb vəlveləyə düşəcək».
Bunu alovu Sionda,
Ocağı Yerusəlimdə olan Rəbb bəyan edir.

32

Saleh padşah

¹ Budur, padşah salehliklə hökm sürəcək,
Başçılar ədalətlə rəhbərlik edəcək.
² Onların hər biri
Küləyə qarşı bir pənahgah,
Fırtınaya qarşı sığınacaq,
Quraqlıqda bulaqlar,
Cansıxıcı torpaqda kölgə salan böyük qaya kimi olacaq.
³ Görənlərin gözləri bir daha yumulmayacaq,
Əşidənlərin qulaqları dinləyəcək.
⁴ Ağılsızların ağılı biliyə doğru yönələcək,
Pəltəklər açıq-aydın danışacaq.

⁵ Artıq axmaq adama alicənab deyilməyəcək,
Alçağı ağayana insan saymayacaqlar.
⁶ Çünki axmaq səfeh-səfeh danışır,
Ürəyinin niyyəti pislik etməkdir.
Onun işi küfr edib,
Rəbbə qarşı təhqirənə danışmaq,
Acları ac, susuzları susuz qoymaqdır.
⁷ Alçaq adamın əməlləri pisdür.
O, hiylə işlədir ki,
Yalan sözlərlə haqlı olan yoxsula ziyan versin.
⁸ Amma alicənab adam
Alicənab şeylər barəsində fikirləşər.
Elədiyi xoş əməllər ona dayaqdır.

Hökm və qurtuluş

⁹ Ey qayğısız qadınlar,
Qalxın, səsimi eşidin!
Ey laqeyd qızlar, sözümü dinləyin!
¹⁰ Ey laqeyd qadınlar,
Siz bir ildən sonra sarsılacaqsınız,
Çünki bağda məhsul,
Meyvə yığımı olmayacaq.
¹¹ Ey qayğısızlar, əsin!

Ey laqeydlər, lərzəyə gəlin,
Geyimlərinizi çıxarın,
Soyunun, belinizə çul qurşayın.

¹² Gözəl tarlalar,

Məhsuldar meynələr üçün,

¹³ Xalqımın tikanlı kollar bitən torpağı üçün,

Zövq-səfali şəhərlərdəki şən evləriniz üçün

Sinə döyün.

¹⁴ Çünki saray viranə,

İzdihamlı şəhər boş qalacaq,

Qala ilə gözətçi qülləsi

Əbədilik mağaralara çevriləcək,

Vəhşi eşşəklərin gəzdiyi,

Sürülərin otlaq yeri olacaq.

¹⁵ Bunlar yuxarıdan üzərimizə Ruh tökülənədək davam edəcək.

O vaxt səhra məhsuldar tarlaya,

Məhsuldar tarla isə meşəyə dönəcək.

¹⁶ Sonra ədalət səhrada məskunlaşacaq,

Salehlik məhsuldar tarlada yaşayacaq.

¹⁷ Salehliyin bəhrəsi əmin-amanlıq,

Nəticəsi isə əbədi sakitlik və təhlükəsizlik olacaq.

¹⁸ Xalqım əmin-amanlıq içində evlərində,

Təhlükəsiz məskəndə, rahat yerlərdə yaşayacaq.

¹⁹ Dolu meşələrə düşsə də,

Şəhər yerlə yeksan olsa da,

²⁰ Bütün sulu torpaqlarda toxum əkənlər,

Oraya malını, eşşəyini sərbəst buraxanlar,

Siz nə xoşbəxtsiniz!

33

Kömək üçün yalvarış

¹ Vay halına, ey yıxıb-dağıdan,

Amma özü yıxılmayan insan!

Vay halına, ey xain adam,

Hərçənd sənə qarşı xəyanət etməmişlər!

Sən məhv edib qurtaran zaman

Özün də yıxılacaqsan,

Sən xain əməllərindən dönəndə

Xəyanətlə rastlaşacaqsan.

² Ya Rəbb, bizə qarşı lütfkar ol,

Çünki Sənə ümid etmişik.

Hər şəhər bizim güvvətimiz ol,

Fəlakət günündə bizi qurtar.

³ Sənin güdrətli səşindən xalqlar qaçır,

Sən ayığa qalxarkən

Millətlər pərən-pərən olur.

⁴ Çəyirtkələr tarlanı nə cür talan edirlərsə,

Ey millətlər, qənimətiniz də o cür talan olacaq.

Malınızın üstünə çəyirtkə yığını kimi cumacaqlar.

⁵ Rəbb ucadır, yüksəklərdə oturur,
Sionu ədalətlə və salehliklə doldurur.

⁶ O, yaşadığınız dövrün təməlidir,
Qurtuluşun, hikmətin, biliyin mənbəyidir,
Rəbb qorxusu sənin xəzinəndir.

⁷ Budur, millətlərin igidləri küçələrdə çıxırırlar.
Sülh qasidləri hönkürüb ağlayırlar.

⁸ Yollar boşalıb, səyyahlar yoxdur.
Düşməni əhdi pozdu,
Şəhərləri dağıtdı, adamları alçaltdı.

⁹ Ölkə yas tutur, zəifləyir,
Livan məğlub olub, solub,
Şaron səhraya dönür,
Başan və Karmelin ağacları yarpaqlarını tökür.

Rəbbin xalqlara xəbərdarlığı

¹⁰ Rəbb deyir:

«İndi qalxacağam,
İndi yüksələcəyəm,
İndi ucalacağam.

¹¹ Samana hamilə qalıb küləş doğacaqsınız,
Nəfəsiniz sizi məhv edən alova dönəcək.

¹² Xalqlar yanıb kül olacaq,
Kəsilib odda yandırılan tikanlı kollara oxşayacaq.

¹³ Ey uzaqda yaşayanlar,
Nə elədiyimi eşidin,
Ey yaxında yaşayanlar,
Mənim gücümü bilin».

¹⁴ Siondakı günahkarlar dəhşətə,
Allahsızlar lərzəyə gəldi:

«Hər şeyi məhv edən alovun yanında hansımız yaşaya bilərik?
Əbədi yanan atəşin yanında hansımız dayana bilərik?»

¹⁵ Amma salehlik yolu ilə gedən,
Doğru sözlər danışan,
Zorakılıqla əldə edilən qazancı rədd edən,
Əlini rüşvətdən uzaq tutan,
Qatillərin qurduğu qəsdə fikir verməyən,
Pisliyə qarşı gözlərini yuman

¹⁶ Yüksəkliklərdə yaşayacaq,
Təpələrin başındakı qalalar onun dayağı olacaq.
O, çorəklə, su ilə təmin olunacaq.

Parlaq gələcək

¹⁷ Gözlərin padşahı bütün gözəlliyi ilə görəcək,
Ucsuz-bucaqsız ölkəni seyr edəcək.

¹⁸ «Haradadır xərac yığan?
Haradadır qeydiyyat aparan?
Haradadır qüllələrə nəzər salan?» deyərək
Dəhşətli günlər haqqında düşünəcəksən.

¹⁹ Anlaşılmaz, yad dildə danışan
Təkəbbürlü xalqı daha görməyəcəksən.

²⁰ Bayramlar keçirdiyimiz şəhərə – Siona bax!

Gözlərin Yerusəlimi,
Sarsılmaz çadırı, sülh məskəninə görə.
Onun payaları heç vaxt sökülməyəcək,
Kəndirlərinin heç biri qırılmayacaq.

²¹ Lakin orada –

Geniş çayların, ırmaqların olduğu yerdə
Əzəmətli Rəbb bizimlə olacaq.
Oradan avarlı qayıqlar, böyük gəmilər
Keçə bilməz.

²² Çünki Rəbdir hakim olan,
Rəbdir qanunumuzu qoyan,
Padşahımız Rəbdir, Odur bizi qurtaran.

²³ Gəmilərinin ipləri boşaldı,
Dor ağacları yerində möhkəm dayanmadı,
Yelkənləri açılmadı.
O vaxt böyük talan malı paylanacaq,
Hətta topal adamlar da talan edəcək.

²⁴ Heç bir Sion sakini
«Xəstəyəm» deməyəcək,
Orada yaşayan xalqın günahları bağışlanacaq.

34

Allahın millətlərə cəza verməsi

¹ Ey millətlər, yaxın gəlin, eşidin,
Ey ümmətlər, dinləyin!
Ey dünya və sakinləri,

Yer üzü və onun bütün yetirmələri, qulaq asın!

² Çünki Rəbb bütün millətlərə qarşı qəzəbləndi,
Onların ordularına qarşı qeyzə gəldi.
Onların hamısını məhv edəcək,

Ölümə məhkum edəcək.

³ Ölüləri kənara atılacaq,
Meyitlərindən üfunət qalxacaq,
Dağlar onların qanına bulanacaq.

⁴* Bütün göy cisimləri çürüyəcək,
Göylər bir tumar kimi бүkүlүcәk.
Göy ulduzları meynə yarpağı kimi,
Əncir yarpağı kimi düşəcək, saralıb-solacaq.

⁵* Rəbb deyir:

«Çünki qılıncım göylərdə doyub,
Bax Edomun üzərinə,
Məhv etməyə qərar verdim xalqın üzərinə enir».

⁶ Rəbbin qılıncı qanla, quzu və təkə qanı ilə doydu,
Qoç böyrəklərinin yağı ilə piy bağladı.
Çünki Rəbb Bosrada qurban,
Edomda isə böyük qırgın hazırlayıb.

⁷ Onlarla birlikdə çöl ökүzlәri,

* **34:4** Vəhy 6:13

* **34:5** Yeş. 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Amos 1:11-12; Avd. 1-14;

Mal. 1:2-5

Buzovlar, güclü buğalar yerə səriləcək.
Onların ölkəsi qanla dolacaq, torpaqları piylə münbit olacaq.

⁸ Çünki Rəbbin qisas günü var,
Siona edilən zülmərin intiqam ili var.

⁹ Edomun axar suları qatrana,
Torpağı kükürdə dönəcək,

Ölkənin hər tərəfi yanan qatrana çevriləcək;

¹⁰ * Gecə-gündüz sönməyəcək, tüstüsü həmişə qalxacaq,
Nəsildən-nəslədək viran qalacaq,
Əsrlər boyu oradan heç kəs keçməyəcək.

¹¹ Orada ancaq bayquşlarla kirpilər yurd salacaq,
Böyük bayquşlarla qarğalar orada yaşayacaq.
Rəbb oranı qarmaqarışıqlıq ipi, viranəlik şafulu ilə ölçəcək.

¹² Orada heç bir adlı-sanlı adam qalmayacaq ki,
Onu padşah elan etsinlər.
Bütün başçıların sonu gələcək.

¹³ Saraylarında tikanlar,
Qalalarında gicikən və böyürtkən bitəcək.
Ora çaqqalların yurdu, dəvəquşuların yuvası olacaq.

¹⁴ Vəhşi heyvanlarla gərəşənlər orada görüşəcək,
Təkələr bir-birini səsləyəcək,
Gecə heyvanları da orada məskunlaşıb rahat yer tapacaq.

¹⁵ Orada bayquş yuva quracaq, yumurtlayacaq,
Öz kölgəsi altında balalar çıxaracaq.
Çalağanlar da orada cüt-cüt yığışacaq.

¹⁶ Rəbbin kitabını araşdırın, oxuyun,
Bunlardan heç biri əskik olmayacaq.
Hər bir dişi heyvan öz cütünü tapacaq,
Çünki bu əmr Onun ağzından çıxdı,
Ruhu da onları toplayacaq.

¹⁷ Rəbb Özünü onlar üçün püşk atdı,
Əli ilə ölkəni ölçüb, onlara payladı.
Onlar bu ölkəyə əbədi malik olacaq,
Nəsildən-nəslə burada yaşayacaq.

35

Müqəddəs yol

¹ Səhra və quru torpaq sevinəcək,
Çöl şadlanacaq, nərgiz kimi çiçəklənəcək.

² Hər yan gül açacaq,
Şadlanacaq, sevincdən nəğmə oxuyacaq.
Livanın gözəlliyi, şan-şöhrəti,
Karmelin və Şaronun cah-calalı ona veriləcək.
Hamı Rəbbin izzətini, Allahımızın əzəmətini görəcək.

³ * Zəif əllərə qüvvət verin,
Əşən dizləri möhkəmləndirin.
⁴ Ürəklərində qorxanlara deyin:

«Möhkəm olun, qorxmayın!
 Budur, Allahınız
 İntiqam almaq, düşmənlərinizdən qisas almaq üçün gəlir.
 O gəlib sizə qurtuluş verəcək!»

5* O vaxt korların gözləri, karların qulaqları açılacaq,

6 Axsaqqlar ceyran kimi hoppanacaq,
 Lalların dili sevinclə nəğmə deyəcək,
 Çünki səhrada bulaqlar fışqıracaq,
 Quru torpaqda çaylar axacaq.

7 Qızmar qum hovuza, susuz torpaq su bulaqlarına çevriləcək.
 Çaqqalların yaşadığı yerlərdə qamış və qarğı bitəcək.

8 Orada bir yol olacaq,
 O yol «Müqəddəs yol» adlanacaq.
 Murdar adam oradan keçməyəcək,
 O yol qurtuluş tapanların yoludur.
 Ora ilə gedənlərdən heç biri,
 Hətta ağulsızlar da keçsələr,
 Əsla yolunu azmayacaq.

9 Orada şirlər olmayacaq,
 Yırtıcı heyvanlar o yola çıxmayacaq,
 Onlara orada rast gəlməyəcəklər.
 Ancaq qurtuluş tapanlar o yol ilə gəzəcək.

10* Rəbbin satın alınmış adamları qayıdacaq,
 Sevinclə nəğmə deyərək Siona gələcək.
 Üzlərində əbədi sevinc olacaq,
 Onlar fərəh və şadlıq tapacaq,
 Kədər və qəm-qüssə yox olacaq!

36

Aşşurluların hədələməsi

(2Pad. 18:13-27; 2Saln. 32:1-19)

1 Xizqiyanın padşahlığının on dördüncü ilində Aşşur padşahı Sanxeriv Yəhudanın bütün qalalı şəhərlərinə hücum edib onları aldı. 2 Aşşur padşahı baş vəzirini böyük qoşunla Lakişdən Yerusəlimə, padşah Xizqiyanın yanına göndərdi. Baş vəzir Mahudbasan tarlası yoluna, yuxarı hovuzun su kəmərinin yanına qalxıb orada dayandı. 3 Saray rəisi Xilqiya oğlu Elyaqim, mirzə Şevna və salnaməçi Asaf oğlu Yoah onun qabağına çıxdılar.

4 Baş vəzir onlara dedi: «İndi Xizqiyaya söyləyin ki, böyük padşah – Aşşur padşahı belə deyir: “Nəyə güvənirsən? 5 Mən deyirəm ki, sən boş şeyə güvənirsən. Mühəribə üçün tədbir və güc lazımdır. İndi sən kimə güvənirsən ki, mənə qarşı çıxırsan? 6* Yəqin sən əzilmiş qamış çubuğuna – Misirə güvənirsən. Bil ki, kim ona söykənsə, əlinə batıb düşər. Misir padşahı firon ona güvənənlərin hamısı üçün belədir. 7 Bəlkə mənə «biz Allahımız Rəbbə güvənirik» söyləyəsən. Məgər bu o Allah deyildi ki, Xizqiya Onun səcdəgahlarını və qurbangahlarını aradan qaldırdı? O, Yəhudalılara və Yerusəlimlilərə də «yalnız qurbangahın önündə səcdə edin» demədimi? 8 İndi ağam Aşşur padşahı ilə mərcə gəl: «əgər sən iki min süvari tapa bilsən, mən

* 35:5 Mat. 11:5; Luka 7:22

* 35:10 Yeş. 51:11

* 36:6 Yez. 29:6,7

sənə o qədər at verərəm. ⁹ Görək, sən ağamın kiçik qulu olan bir başçımı necə məğlub edəcəksən. Sən hələ döyüş arabaları və süvarilər almaq üçün Misirə güvənirsən! ¹⁰ Məgər indi mən bu torpağı viran etməyə Rəbbin istəyi ilə gəlmədimmi? Rəbb mənə «bu ölkəyə hücum edib onu viran et» dedi».

¹¹ Elyaqım, Şevna və Yoah baş vəzirə dedi: «Xahiş edirik, bu qullarınla Arami dilində danış, biz bu dili başa düşürük. Ancaq divar üzərindəki xalqın eşitdiyi yerdə bizimlə Yəhudi dilində danışma». ¹² Baş vəzir dedi: «Məgər ağam məni göndərüb ki, bu sözləri təkcə sənin ağana və sənə, yoxsa divar üzərində oturan bu adamlara söyləyim? Axı onlar da sizinlə birgə nəcislərini yeyib, sidiklərini içəcəklər».

¹³ Onda baş vəzir durub Yəhudi dilində uca səslə bağıraraq dedi: «Böyük padşahın – Aşşur padşahının sözünü eşidin! ¹⁴ Padşah belə deyir: “Xizqiya sizi aldatmasın, sizi qurtara bilməyəcək. ¹⁵ Qoy Xizqiya sizə «Rəbb bizi hökmən qurtaracaq və bu şəhər Aşşur padşahına təslim edilməyəcək» deyib Rəbbə arxayın etməsin”. ¹⁶ Ona qulaq asmayın! Çünki Aşşur padşahı belə deyir: “Mənimlə sülh bağlayın və yanıma gəlin. Mən gələndə qədər hər kəs öz üzüm meynəsinin və əncir ağacının bəhrəsindən yeyib öz quyusunun suyundan içəcək. ¹⁷ Sonra mən gəlib sizi ölkənizə bənzər bir ölkəyə – buğda, şərab, çörək, üzüm bağları olan bir torpağa aparacağam. ¹⁸ «Rəbb bizi qurtaracaq» deyib qoy Xizqiya sizi azdırmasın. Millətlərin allahlarından biri öz ölkəsini Aşşur padşahının əlindən qurtardımı? ¹⁹ Hanı Xamatın və Arpadın allahları? Hanı Sefarvayimin allahları? Samariyanı mənim əlimdən qurtardılar? ²⁰ Bütün bu allahlardan hansı öz ölkəsini mənim əlimdən qurtardı? Bəs Rəbb necə Yerusəlimi mənim əlimdən qurtara bilər?”»

²¹ Camaat susdu və onun cavabında heç nə demədi. Çünki padşah «ona cavab verməyin» deyər əmr etmişdi. ²² Saray rəisi Xizqiya oğlu Elyaqım, mirzə Şevna və salnaməçi Asəf oğlu Yoah cırılmış paltarlarda Xizqiyanın yanına gəlib baş vəzirin sözlərini ona çatdırdılar.

37

Padşah Xizqiya Yeşayadan məsləhət alır

(2Pad. 19:1-7)

¹ Padşah Xizqiya bunu eşidəndə paltarını cırdı və çula bürünüb Rəbbin məbədinə girdi. ² O, saray rəisi Elyaqımı, mirzə Şevnanı və kahinlərin ağsaqqallarını çula bürünmüş halda peyğəmbər Amots oğlu Yeşayanın yanına göndərdi. ³ Onlar Yeşaya dedilər: «Xizqiya belə deyir: “Bu gün bəla, təhqir və rüsvayçılıq günüdür, çünki uşaqların doğulma vaxtı çatıb, ancaq doğmağa güc yoxdur. ⁴ Bəlkə ağası Aşşur padşahının var olan Allahı təhqir etməyə göndərdiyi baş vəzirin sözlərini Allahın Rəbb eşidib buna görə məzəmmət edər. Ona görə də qalanlar üçün dua et”».

⁵ Padşah Xizqiyanın adamları Yeşayanın yanına gələndə ⁶ Yeşaya onlara dedi: «Ağanıza söyləyin ki, Rəbb belə deyir: “Aşşur padşahının nöqərlərinin Mənə qarşı küfr edərək söylədiyi və sənin eşitdiyin sözlərdən qorxma. ⁷ Mən onun daxilinə elə bir ruh göndərəcəyəm ki, bir xəbər eşidib öz ölkəsinə qayıdacaq və orada onu qılıncla öldürtdürəcəyəm”».

Aşşur padşahının məktubu

(2Pad. 19:8-19)

⁸ Baş vəzir geri qayıdıb Aşşur padşahının Livna üzərinə hücum etdiyini gördü. Çünki Lakişdən geri çəkildiyini eşitmişdi. ⁹ Aşşur padşahına «Kuş padşahı Tırhaqa sənə üstünə vuruşmağa gəlir» xəbəri çatdı. O bunu eşidəndə

Xizqiyanın yanına qasidlər göndərüb dedi: ¹⁰ «Yəhuda padşahı Xizqiyaya belə söyləyin: “Qoy güvəndiyin Allahın «Yerusalim Aşşur padşahına təslim edilməyəcək» deyə səni aldatmasın. ¹¹ Axı sən eşitdin ki, Aşşur padşahları bütün ölkələrə nə ediblər, oraları necə viran ediblər. Sən qurtula biləcəksənmi?

¹² Atalarının məhv etdikləri millətlərin – Qozanın, Xaranın, Resefin və Telasarda olan Edenlilərin allahları onları qurtardılar mı? ¹³ Hanı Xamat padşahı, Arpad padşahı, Sefarvayim şəhərinin, Henanın və Avvanın padşahı?”»

¹⁴ Xizqiya məktubu qasidlərdən alıb oxudu. O, Rəbbin məbədinə qalxıb məktubu Rəbbin önündə yerə sərdi. ¹⁵ Xizqiya Rəbbə dua edib dedi: ¹⁶ * «Ey keruvlar üstündə əyləşən Ordular Rəbbi olan İsrailin Allahı! Bütün dünya padşahlıqlarının Allahı yalnız Sənsən. Göyü və yeri Sən yaratmışsın. ¹⁷ Ya Rəbb, qulağın eşitsin, gözün görsün. Sanxeriv var olan Allaha qarşı küfr edərək göndərdiyi bütün sözlərə qulaq as. ¹⁸ Ya Rəbb, doğrudur, Aşşur padşahları bütün ölkələri və onların torpaqlarını talan etdi, ¹⁹ allahlarını oda atıb məhv etdi. Çünki onlar Allah deyildi, insanlar onları ağac və daşdan düzəltdi. ²⁰ Ey Allahımız Rəbb, indi isə yalvarıram, bizi onun əlindən qurtar və bütün dünya padşahlıqları bilsin ki, Rəbb yalnız Sənsən!»

Yeşaya Aşşurluların məğlubiyyəti barədə peyğəmbərlik edir

(2Pad. 19:20-37)

²¹ Amots oğlu Yeşaya Xizqiyaya xəbər göndərüb dedi: «İsrail Allahı Rəbb belə deyir: “Aşşur padşahı Sanxeriv barədə Mənə dua etdin”. ²² Onun haqqında Rəbbin söylədiyi söz budur:

“Bakirə Sion qızı
Sənə xor baxıb lağ edir,
Yerusalim qızı
Sənin arxanca başını bulayır.

²³ Kimi söyüb küfr etdin?
Kimə qarşı səsinə qaldırdın?
Kimə lovğalıqla baxdın?
İsrailin Müqəddəsinə!

²⁴ Nökərlərinin vasitəsilə Rəbbi təhqir edib dedin:

«Çoxlu döyüş arabalarım ilə
Dağların zirvəsinə,
Livanın ən uca yerlərinə çıxdım.
Uca sidr ağaclarını,
Gözəl şam ağaclarını kəsdim,
Uzaq təpələrinə,
Yaşıl meşələrinə çıxdım.

²⁵ Quyu qazdım və sularını içdim,
Misirin bütün çaylarını ayağımla qurutdum».

²⁶ Məgər eşitməmişən ki,
Mən çoxdan bu işi hazırladım,
Qədimdən bəri müəyyən etdiyimi
İndi yerinə yetirirəm ki,
Sən qalalı şəhərləri dağıdıb
Viranəliyə çevirəsən.

²⁷ Bu şəhərlərin sakinləri zəiflədi,
Çaşqınlığa və xəcalətə düşdü.

* 37:16 Çix. 25:22

Yetişməmişdən əvvəl yandırılan
Çöl otu, göyərti və damda bitən ot kimi oldu.

²⁸ Sənin oturuşunu,
Girişini-çıxışını,
Mənə qarşı hiddətini bilirəm.

²⁹ Mənə qarşı hiddətləndiyinə görə,
Lovğalığın qulağıma çatdığına görə
Halqamı burnuna və yüyənimi ağzına taxacağam,
Səni gəldiyin yolla geri qaytaracağam.

³⁰ Ancaq sənin üçün əlamət budur, ey Xizqiya!

Bu il və gələn il özü yetişən barını,
Üçüncü il isə taxıl zəmilərini,
Üzüm bağları salıb onların bəhrəsini yeyin.

³¹ Yəhuda nəslindən qurtulub sağ qalanlar
Yenə aşağıya doğru kök atacaq,
Yuxarıya doğru bəhrə verəcək.

³² Çünki qalanlar Yerusəlimdən,
Xilas olanlar Sion dağından çıxacaq.
Ordular Rəbbinin qeyrəti bunu edəcək”.

³³ Buna görə Aşşur padşahı barədə Rəbb belə deyir:

“O bu şəhərə girməyəcək,
Oraya ox atmayacaq,
Qarşısına qalxanla çıxmayacaq,
Qala önündə torpaq qalağı qurmayacaq.

³⁴ Ancaq gəldiyi yolla geri qayıdacaq,
Bu şəhərə girməyəcək”
Rəbb bəyan edir.

³⁵ “Mən bu şəhəri Özüm üçün,
Qulum Davudun xatirinə qoruyub xilas edəcəyəm”.

³⁶ O gecə Rəbbin mələyi çıxıb Aşşur ordugahında yüz səksən beş min nəfəri qırdı. Şəhər erkən qalxıb gördülər ki, onların hamısı öldürülüb. ³⁷ Aşşur padşahı Sanxeriv geri çəkilib getdi və Ninevada qaldı. ³⁸ O öz allahı Nisrokun məbəbində səcdə edərkən oğulları Adrammelek ilə Şareser onu qılıncla öldürdü və Urartu ölkəsinə qaçdı. Sanxerivin yerinə oğlu Esar-Xaddon padşah oldu.

38

Xizqiyanın xəstələnməsi

(2Pad. 20:1-11; 2Saln. 32:24-26)

¹ O günlərdə Xizqiya ölümcül xəstələndi. Peyğəmbər Amots oğlu Yeşaya onun yanına gəlib dedi: “Rəbb belə deyir: “Evin üçün vəsiyyəət et, çünki xəstəlikdən sağalmayıb öləcəksən”.

² Xizqiya üzünü divara çevirdi və Rəbbə dua edib dedi: ³ «Yalvarıram, ya Rəbb, yadına sal ki, necə Sənin önündə salehliklə və sidq üreklə davranmışam, necə Sənin gözündə yaxşı olan işlər etmişəm». Xizqiya acı-acı ağladı.

⁴ Sonra Rəbbin sözü Yeşaya nazil oldu: ⁵ «Qayıt, Xizqiya! Söylə ki, baban Davudun Allahı Rəbb belə deyir: “Sənin duanı eşitdim, göz yaşlarını gördüm. Bax sənin ömrünü on beş il artırıram. ⁶ Səni və bu şəhəri Aşşur padşahının əlindən qurtaracağam. Bu şəhəri qoruyacağam. ⁷ Söylədiyi sözə əməl edəcəyinə Rəbbin verdiyi əlamət budur: ⁸ batan günəşin Axazın tikdiyi

günəş saatının üstünə düşən kölgəsi on dərəcə geri çəkilecək”». Beləliklə, günəş enmə dərəcəsi on dərəcə geri çəkildi.

⁹ Yəhuda padşahı Xizqiya xəstələnib şəfa tapdığından sonra bunu yazdı:

¹⁰ «Mən öz-özümə dedim:

Ömrüm yarıya çatan zaman

Ölülər diyarının qapısından keçməliyəm,

Həyatımın qalan illərindən məhrum olmuşam.

¹¹ Dedim, Rəbbi dirilər arasında,

Bəli, Rəbbi bir daha görməyəcəyəm.

Bu dünyada yaşayanlar kimi

Artıq insan üzü görməyəcəyəm.

¹² Evim çoban çadırı kimi dağıldı,

Əlimdən alındı.

Həyatım dəzgahda toxunan saplar kimi dövr edirdi,

Ya Rəbb, bu dəzgahdan məni kəsdin.

Bir günün içində əcəlimi çatdırdın.

¹³ Səhərə qədər ağrılardan çıxırdım,

Rəbb aslan tək bütün sümüklərimi qırır.

Bir günün içində əcəlimi çatdırdın.

¹⁴ Qaranquş kimi, durna kimi çıxırdım,

Mən göyərçin tək inləyirəm.

Göyə baxmaqdan gözlərim yoruldu.

Ya Xudavənd, imdadıma çat, zülmə düşmüşəm!

¹⁵ Nə deyim? Mənimlə danışan, bunu edən Rəbdir.

Çəkdiyim əzablardan sonra qalan illərimi

Sakit yaşayacağam.

¹⁶ Ya Xudavənd, adamları yaşadan Sənsən,

Məni də Sən yaşadırsan.

Məni yenə canlandıracaqsan,

Yaşat məni!

¹⁷ Çəkdiyim əzab-əziyyətim mənim xeyrimə oldu.

Sən sevginlə canımı qəbirdən qurtardın,

Bütün günahlarımı aradan götürdün.

¹⁸ Axı ölülər diyarı Sənə şükür etməz,

Ölüm həmdlər söyləməz,

Qəbirə düşənlər Sənin sədaqətinə ümid etməz.

¹⁹ Bu gün Sənə etdiyim kimi

Dirilər, yalnız dirilər Sənə şükür edər.

Atalar Sənin sədaqətini övladlarına tanıtdırır.

²⁰ Rəbb mənə qurtuluş verdi,

Ömrümüz boyu Rəbbin məbədində

Səni simli alətlərlə, ilahilərlə mədh edərək».

²¹ Əvvəl Yeşaya demişdi: «Əncir kəndəsi götürün, çibənin üstünə qoyun ki, padşah sağalsın». ²² Xizqiya dedi: «Rəbbin məbədinə qalxmağım üçün əlamət nədir?»

¹ O zaman Babil padşahı Baladan oğlu Merodak-Baladan Xizqiyaya məktublar və hədiyyələr göndərdi, çünki Xizqiyanın xəstələndiyini və sağaldığını eşitmişdi. ² Bunlar Xizqiyanı sevindirdi. O, xəzinəsində olan şeyləri – qızıl-gümüşü, ətriyyatı, qiymətli yağları, silah anbarındakı bütün əşyaları elçilərə göstərdi. Xizqiyanın sarayında və bütün torpağında onlara göstərmədiyi bir şey qalmadı.

³ Onda Yeşaya peyğəmbər padşah Xizqiyanın yanına gəlib, ona dedi: «Bu adamlar nə dedi? Onlar sənin yanına haradan gəldi?» Xizqiya dedi: «Uzaq bir ölkədən – Babildən gəldilər». ⁴ Yeşaya dedi: «Sənin sarayında nə gördülər?» Xizqiya dedi: «Sarayında olan bütün şeyləri gördülər. Xəzinəmdə onlara göstərmədiyim bir şey qalmadı».

⁵ Onda Yeşaya Xizqiyaya dedi: «Ordular Rəbbinin sözünü dinlə: ⁶ «Bir gün gələcək ki, sənin sarayında olan hər şey və atalarının bu günə qədər yıxdıqları şeylər Babilə aparılacaq, heç nə qalmayacaq» deyir Rəbb. ⁷ * «Sənin nəslindən olan və səndən törəyən bəzi oğullarını götürüb aparacaqlar və onlar Babil padşahının sarayında hərəmağası olacaqlar»». ⁸ Xizqiya Yeşaya dedi: «Söylədiyin Rəbbin sözü yaxşı sözdür». Sonra dedi: «Heç olmasa mənim dövrümdə sülh və əmin-amanlıq olacaq».

40

Təsəlliverici sözlər

¹ Allahınız deyir:

«Təsəlli verin xalqıma, təsəlli verin!

² Yerusəlim sakinlərinə təskinlik verən sözlər söyləyin!

Əsirlik dövrünün qurtarmasını,
Təqsirlərinin əvəzinin verilməsini,
Bütün günahlarına görə Rəbbin əlindən

İkiqat cəza aldıqlarını onlara bəyan edin».

³ * * Nida edənin səsi gəlir:

«Səhrada Rəbbin yolunu hazırlayın,
Çöldə Allahımızın keçəcəyi yerləri hamar edin.

⁴ Hər dərə yüksəldiləcək,
Hər dağ və təpə aşağı endiriləcək,
Yoldakı ayrılıqlar düzələcək,
Kələ-kötür yerlər hamar ediləcək.

⁵ Rəbbin əzəməti aşkar olunacaq,
Bütün bəşər bunu birlikdə görəcək».

Bu sözlər Rəbbin ağzından çıxıb.

⁶ * Səs deyir: «Bəyan et!»

«Nəyi bəyan edir?» deyər soruşdum.

«Bütün bəşər ota bənzer,
Onun bütün gözəlliyi çöl çiçəyi kimidir.

⁷ Rəbb nəfəsini üzərinə üfürəndə

Ot quruyar, çiçək solar,
Həqiqətən, bu xalq ota oxşar.

⁸ Ot quruyar, çiçək solar,

* 39:7 2Pad. 24:10-16; 2Saln. 36:10; Dan. 1:1-7

* 40:3 Mat. 3:3; Mark 1:3; Yəh. 1:23

* 40:3

Amma Allahımızın sözü əbədi qalar».

İsrail Allahı qüdrətlidir

⁹ Ey Siona müjdə gətirən, yüksək dağa çıx!

Ey Yerusəlimə xoş xəbər gətirən,

Ucalt səsinə, car çək,

Qaldır səsinə, qorxma.

Yəhuda şəhərlərinə de:

«Budur Allahınız!»

¹⁰* Budur, Xudavənd Rəbb Öz qüvvəsi ilə gəlir,

O, qüdrətlə hökm edəcək,

Mükafatı Onunladır,

Ənamı önündədir.

¹¹* O Öz sürüsünü çoban kimi otaracaq,

Quzuları qucağına alacaq, sinəsində gəzdirəcək,

Sağmal heyvanların qayğısını çəkib otaracaq.

¹² Kim dənizləri ovçu ilə,

Göyləri qarışı ilə ölçüb?

Yerin torpağını ölçü ilə,

Dagları qapanla,

Təpələri tərəzi ilə kim çəkib?

¹³* Rəbbin Ruhuna kim yol göstərdi?

Ona kim məsləhətçi olub öyrətdi?

¹⁴ Ağıl öyrənmək üçün O kimdən məsləhət alıb?

Ədalət yolunu kimdir ona göstərən?

Kimdir Rəbbə bilik verən?

Kimdir Ona dərrakə yolunu anladan?

¹⁵ Rəbb üçün millətlər vedrədə bir damla su kimidir,

Tərəzidə toz zərrəsi kimi sayılar,

Budur, adaları da toz kimi göyə sovurar.

¹⁶ Qurbanları yandırmaq üçün

Livan meşəsi kifayət deyil,

Yandırma qurbanlar üçün oradakı heyvanlar bəs deyil.

¹⁷ Rəbbin önündə bütün millətlər heçdir,

Bu Onun önündə heçdən də az, boş sayılar.

¹⁸* Bəs onda Allahı kimə bənzədərsiniz?

Onu nəyə oxşadarsınız?

¹⁹ Bütəmi? Onu usta tökür,

Zərgər qızılla örtür,

Gümüş zəncirlərlə bəzəyir.

²⁰ Belə təqdimə gətirə bilməyən yoxsul adam

Çürüməyən bir ağac seçər,

Məharətli usta tapar ki,

Yerindən tərpənməyən büt düzəlsin.

²¹ Məgər siz bilmirsiniz?

Məgər eşitməmisiniz?

Başlangıcdan bəri bunu sizə bildirmədilərmi?

* **40:10** Yeş. 62:11; Vəhy 22:12

* **40:11** Yəh. 10:11

* **40:13** Rom. 11:34; 1Kor. 2:16

* **40:18**

Həv. 17:29

Dünyanın təməli qoyulduqdan bəri bunu dərk etmədinizmi?

²² Rəbb göy qübbəsinin üstündə oturur,

Yer üzündə yaşayanlar çəyirtkə kimidir.

Göyləri tül pərdə kimi açır,

Onları yaşamaq üçün çadır kimi qurur.

²³ Rəbb padşahları heç edər,

Dünya hökmdarlarını heçə endirər.

²⁴ Onlar yenicə basdırılan, yenicə əkilən,

Gövdələri yenicə kök salan ağaclara bənzəyər.

Üzərlərindən Rəbbin küləyi əsəndə quruyarlar,

Qasırğa onları saman çöpü kimi sovurar.

²⁵ «Bəs Məni onda kimə bənzədərsiniz ki,

Mən ona oxşayım?»

Deyir Müqəddəs Olan.

²⁶ * Başınızı göylərə qaldırıb baxın:

Bunları kim yaratdı?

Rəbb göy cisimlərini sıraya düzüb çıxarar,

Onların hamısını adları ilə çağırar.

Bol qüvvəsinə, böyük qüdrətinə görə

Onlardan heç biri əskik olmaz.

²⁷ Ey Yaqub nəsl, ey İsrail!

Nə üçün «Rəbb başıma gələnləri bilmir,

Allahım mənim haqqıma diqqətsizlik edir?»

Deyib gileylənirsən?

²⁸ Məgər sən bilmirsən?

Məgər eşitməmişən?

Rəbb əbədi Allahdır,

Odur bütün dünyanı yaradan.

Nə yorulur, nə taqətdən düşür,

Onun ağılı dərkənilməzdir.

²⁹ O, yorğunlara güc verər,

Taqətsizlərin qüvvətini artırar.

³⁰ Hətta cavanlar yorular, taqətdən düşər,

İgidlər əldən düşüb titrəyər.

³¹ Rəbbə ümid bağlayanlarsa

Yeni qüvvət alar,

Qanad açıb qartal kimi yüksəklərə uçar,

Qaçanda taqətdən düşməzlər,

Yol gedib yorulmazlar.

41

Allahın İsrailə verdiyi təminat

¹ Rəbb deyir:

«Susun qarşımda, ey uzaq diyarlar!

Qoy ümmətlər yeni güc alsın,

Qoy yaxınlaşıb danışsınlar,

Məhkəmə üçün birgə toplaşaq.

* 40:26 Zəb. 147:4

² Ədalətli adamı şərqdən kim ayağa qaldırdı?

Kim ona xidmət etməyi əmr etdi?

Millətləri onun ixtiyarına kim verdi?

Padşahları kim məğlub etdi?

O öz qılınıc ilə

Onları torpağın tozuna çevirir,

Yayı ilə göyə sovrulan samana döndərir.

³ O onları təqib edir,

Ayaqlarını basmadığı yoldan sağ-salamat keçir.

⁴ Bunları kim etdi, tamamladı?

Əzəldən bəri nəsilləri çağıran kimdir?

Mən Rəbbəm, birinciyəm və sonuncularla da Mən Oyam».

⁵ Uzaq diyarlar bunu görüb qorxdı,

Dünyanın ucqar yerləri lərzəyə gəldi.

Onlar yaxınlaşıb gəldilər,

⁶ Hər kəs qonşusuna kömək edir,

Qardaşına «Cəsur ol!» deyir.

⁷ Usta zərgəri ürəkləndirir,

Hamarlayan zindana çəkiclə vuranı ruhlandırır,

«Lehim yaxşı oldu» deyir.

Büt yerindən laxlamasın deyə bütün mıxları bərkidirlər.

⁸* Lakin sən ey qulum İsrail,

Seçdiyim Yaqub nəsli,

Dostum İbrahimin övladları!

⁹ Səni dünyanın ucqar yerlərindən topladım,

Ən uzaq yerlərdən səslədim:

«Sən qulumsan, səni seçdim, rədd etmədim» dedim.

¹⁰ Qorxma, çünki Mən səniniləyəm,

Dəhşətə gəlmə, çünki Allahın Mənəm.

Səni güvvətləndirəcəyəm,

Sənə kömək edəcəyəm.

Sadiq sağ əlimlə sənə dayaq olacağam.

¹¹ Sənə qarşı hirsənənlər hamısı xəcalət çəkib biabır olacaq,

Sənə qarşı çıxanlar heçə çıxıb tələf olacaq.

¹² Səninlə düşmənçilik edənləri axtaracaqsan,

Amma tapa bilməyəcəksən,

Səninlə vuruşanlar heç olacaq,

¹³ Çünki sən sağ əlindən tutub

«Qorxma, sənə kömək edəcəyəm» deyən Allahın Rəbb Mənəm.

¹⁴ «Ey torpaq qurdu olan Yaqub nəsli,

Ey İsrail əhli, qorxma!

Sənə kömək edəcəyəm» Rəbb bəyan edir.

Səni Satınalan İsrailin Müqəddəsidir.

¹⁵ Budur, səni təzə, dişləri iti vəl edəcəyəm.

Sən dağları döyüb əzəcəksən,

Təpələri saman çöpü kimi sovruracaqsan.

* 41:8 2Saln. 20:7; Yaq. 2:23

¹⁶ Sən onları sovurduqda külək aparacaq,
Qasırğa onları dağıdacaq,
Sənsə Rəbdə sevinəcəksən,
İsrailin Müqəddəsi ilə öyünəcəksən.

¹⁷ Məzlumlar və fəqirlər
Su axtarıb tapmayanda
Dilləri susuzluqdan quruyur.
Mən Rəbb onlara cavab verəcəyəm.
Mən İsrailin Allahı onları tərk etməyəcəyəm.

¹⁸ Çılpaq təpələrdən çaylar,
Vadilərdə su mənbələri açacağam.
Səhranı gölməçyə, quraq torpağı bulaqlara çevirəcəyəm.
¹⁹ Səhrada sidr, əbrişim, mərsin və zeytun əkəcəyəm.
Quru torpaqda şam, çinar və sərv ağacını bir sırada salacağam.

²⁰ Beləcə insanlar görüb bilsin,
Birgə fikirləşib başa düşsün:
Bunu edən Rəbbin əlidir,
Bunu yaradan İsrailin Müqəddəsidir.

Rəbb bütlərə səcdə etməyin əleyhinədir

²¹ Rəbb deyir: «İşinizi təqdim edin,
Sübutlarınızı göstərin»,
Bunu Yaqubun Padşahı söyləyir.

²² Bütələrinizi gətirin və qoy onlar sonra nə olacağını bizə bildirsin,
Olub-keçənləri bizə nəql etsin,
Biz dərinədən düşünüb sonunu öyrənək.
Yaxud onlar gələcəyi bizə ağah etsin.

²³ Ey bütlər, bundan sonra baş verən hadisələrdən bizə danışın,
Qoy sizin allah olduğunuzu bilək!
Yaxşılıq ya pislik edin ki, hamımız qorxub vahiməyə düşək.

²⁴ Amma siz heç nəsiniz, əməlləriniz də heçdir.
Sizə səcdə etməyi seçən iyrəncdir!

²⁵ Şimaldan bir nəfəri hərəkətə gətirdim, o gəlir.
O, gündəğandan adımlı çağıracaq.
Dulusçu gili tapdalayan kimi
O, hökmdarları palçıq kimi tapdalayacaq.

²⁶ Kim bunu başlanğıcdan bəyan etdi ki, biz bilək,
Əvvəlcədən kim bildirdi ki,
Biz «O haqlıdır» deyə bilək?
Amma bunu bəyan edən yox idi,
Bildirən yox idi,
Sözlərinizi eşidən də yox idi.

²⁷ İlk olaraq Siona «budur, budur onlar» deyirəm.
Yeruşəlimə müjdəçini göndərəcəyəm.

²⁸ Baxdım, aralarında öyüd-nəsihət verə bilən heç kim yox idi ki,
Onlardan soruşum, bir cavab alım.

²⁹ Budur, hamısı puçdur,
Etdikləri işlər də heç bir şeydir,
İnsanların tökmə bütləri yalnız küləkdir, fanidir.

42

Rəbbin qulu

1 * * Budur, Mənim saxladığım, seçdiyim qulum!

Könlüm ondan razıdır!

Mən Öz Ruhumu onun üzərinə qoymuşam.

O, millətlərə ədalət gətirəcək.

2 Çığırmayacaq, səsinə qaldırmayacaq,

Küçələrdə heç kim onun səsinə eşitməyəcək.

3 Əzilmiş qamışı qırmayacaq,

Tüstülənən piltəni söndürməyəcək.

O, ədaləti sədaqətlə yayacaq.

4 O, yer üzündə ədaləti quranadək

Ümidini, cəsarətini itirməyəcək,

Uzaq diyarlar onun qanununa etibar edəcək.

5 * Göyləri yaradıb onları sərən,

Yeri və onun üzərindəkiləri düzəldən,

Dünyadakı adamlara nəfəs verən,

Yer üzündə gəzən insanlara ruh verən

Rəbb Allah belə deyir:

6 * «Mən Rəbb salehliyimlə səni çağırdım,

Səni əlindən tutacağam,

Səni qoruyacağam,

Səni xalqım üçün əhd edəcəyəm,

Millətlərə nur edəcəyəm ki,

7 Korların gözlərini açasan,

Zindandan dustaqları,

Zülmətdə, həbsxanada oturanları azad edəsən.

8 Mən Rəbbəm, adım budur.

Öz izzətimi heç kimə vermərəm,

Həmdlərimi bütlərə bəxş etmərəm.

9 Budur, əvvəlki işlər həyata keçdi,

İndi Mən təzə işləri bəyan edirəm,

Onlar yetişməmişdən əvvəl

Sizi xəbərdar edirəm».

Şükür ilahisi

10 Ey dəniz səyyahları, dənizdəki canlılar,

Uzaq diyarlar və orada yaşayanlar,

Rəbbə yeni ilahi oxuyun!

Dünyanın ən ucqar yerlərindən

Ona həmdlər gətirin!

11 Qoy səhra və oradakı şəhərlər,

Qedar xalqı yaşayan kəndlər səsinə ucaltsın,

Səla sakinləri tərənnüm nəğməsi söyləsin,

Dağların zirvəsindən qışqırsın.

12 Hamı Rəbbi izzətləndirsin,

Uzaq diyarlar da Ona həmd etsin.

* 42:1 Mat. 3:17; 17:5; Mark 1:11; Luka 3:22; 9:35

* 42:1 Mat. 12:17-21

* 42:5 Həv. 17:24-25

* 42:6 Yeş. 49:6; Luka 2:32; Həv. 13:47; 26:23

13 Rəbb cəsur igid kimi çıxacaq,
Cəngavər kimi qeyrətə gələcək,
Çığırib döyüş nərəsi çəkəcək,
Düşmənlərinə Öz qüdrətini göstərəcək.

Rəbb Öz xalqına kömək etməyi vəd verir

14 Rəbb deyir:
«Xeyli vaxtdır ki, dinmirəm,
Susuram, səbir edirəm,
İndi isə doğuş ağrısı çəkən qadın kimi
Qışıracağam, təngnəfəs olub zəriyəcəyəm.
15 Dağları, təpələri dağıdacağam,
Bütün yaşıllıqlarını qurudacağam,
Çayları adalara çevirəcəyəm, hovuzları qurudacağam.
16 Korları tanımadıqları yolla aparacağam,
Onlara bilmədikləri yollarda rəhbər olacağam.
Qaranlığı qarşılarında işığa,
Kələ-kötür yolları düzənliyə çevirəcəyəm.
Bu şeyləri onlar üçün edəcəyəm,
Onları tərk etməyəcəyəm.
17 Oyma bütlərə güvənənlər,
Tökmə bütlərə “Sizsiniz allahlarımız” deyənlər
Geri qaytarılıb utandırılacaq.

Kor və kar İsrail

18 Ey korlar, eşidin!
Ey korlar, baxın, görün!
19 Qulum qədər kor olan varmı?
Göndərdiyim qasid qədər kar olan varmı?
Özünü Mənə həsr edən, Rəbbin qulu qədər kor olan varmı?
20 Siz çox şey gördünüz, amma nəzərə almadınız,
Qulaqlarınız açıq idi, amma eşitmədiniz!»
21 Rəbb Öz salehliyi naminə
Qanununu ucaldıb izzətləndirməkdən xoşlandı.
22 Lakin bu qarət olunmuş, soyulmuş xalqdır.
Hamısı qazamatlarda buxovlanıb zindanlarda saxlanılmışdır.
Onlar ovlanıb və qurtaranları yoxdur.
Onları qarət edirlər, «geri qaytarın» deyən yoxdur.

23 Sizdən kim buna qulaq asacaq,
Gələcəkdə kim diqqətlə dinləyəcək?
24 Yaqub nəslini, İsraili soyğunçular əlinə
Kim qarət edilmək üçün təslim etdi?
Məgər qarşısında günah işlətdiyimiz Rəbb deyilmi?
Onlar Onun yolları ilə getmək istəmədi,
Qanununa qulaq asmadı.
25 Buna görə alovlu qəzəbini, döyüşün şiddətini üstlərinə yağdırdı.
Od onları dövrəyə aldı,
Amma onlar anlamadılar,
Onları yandırdı,
Amma ona ciddi fikir vermədilər.

43

İsrailin yeganə qurtarıcısı Rəbbdir

¹ İndi isə, ey Yaqub, ey İsrail, səni yaradan, Sənə həyat verən Rəbb belə deyir:

«Qorxma, çünki Mən səni satın aldım, Səni adınla çağırıdım, sən Mənimsən.

² Dərin sulardan keçsən belə, Mən səninlə olacağam, Çaylardan keçəndə batmayacaqsan, Odun içindən qaçsan belə, yanmayacaqsan, Alov səni məhv etməyəcək.

³ Çünki Mən sənin Allahın Rəbbəm, İsrailin Müqəddəsiyəm, Sənin Xilaskarımam.

Misiri sənin üçün fidyə, *

Kuş və Seva ölkələrini

Sənin azadlığının əvəzinə verdim.

⁴ Sən nəzərimdə qiymətli, çox əziz olduğuna görə Səni sevdiyim üçün, Sənin əvəzinə adamları, həyatın üçün ümmətləri verəcəyəm.

⁵ Qorxma, Mən səninləyəm, Nəslindən olanları şərqdən gətirəcəyəm, Səni qərbdən toplayacağam.

⁶ Şimala “ver” deyəcəyəm, Cənuba “saxlama” söyləyəcəyəm.

Oğullarımı uzaqlardan, Qızlarımı dünyanın ucqar yerlərindən gətir.

⁷ Mənim adınla çağırılan hər insanı,

İzzətim üçün yaratdığım, Bəli, həyat verdim, Yaratdığım hər bir adamı gətir».

⁸ Gözləri olan kor, Qulaqları olan kar xalqı gətir.

⁹ Bütün millətlər bir yerə yığılsın,

Ümmətlər toplansın.

Bunlardan kim bu sözü bəyan edər?

Olub-keçənləri bizə bildirər?

Qoy onların şahidləri irəli gəlib bəraət qazansın, Dinləyib desin: «Bu düzdür».

¹⁰ Rəbb bəyan edir: «Sizsiniz Mənim şahidlərim, seçdiyim qullarım,

Belə ki Məni tanıyıb, Mənə arxalanasınız,

Həm də anlayasınız ki, Mən Oyam.

Məndən əvvəl Allah mövcud olmayıb,

Məndən sonra da olmayacaq.

¹¹ Mənəm Rəbb, yalnız Mənəm,

Məndən başqa qurtarıcı yoxdur.

¹² Mən dedim və Mən qurtardım,

Mən bəyan etdim,

* 43:3 Fidyə – girov tutulmuş yaxud əsir alınmış bir adamı azad etmək üçün verilən pul vəsaiti.

Aranızda başqa allahlar yox idi.
Sizsiniz şahidlərim». Rəbb bəyan edir, «Allah Mənəm.
13 Əzəldən bəri Mən Oyam, Mənim əlimdən qurtaran yoxdur. Mən bir şey edəndə buna kim mane ola bilər?»

Babildən qurtuluş

14 Sizi Satınalan, İsrailin Müqəddəsi, Rəbb belə deyir:
«Sizin xatirinizə Babilə ordu göndərəcəyəm. Onların hamısını qaçqın edəcəyəm, Xaldeylilər də öyündükləri gəmilərlə qaçaçaq.
15 Mən Rəbbəm, sizin Müqəddəsinizəm, İsraili yaradanam, Padşahınızam».

16 Dənizdə və azğın sularda yol, riz açan,
17 Atlarla döyüş arabalarını, İgid cəngavərləri ilə ordunu birgə yola çıxaran Rəbb belə deyir:
«Onlar yığılıb, qalxa bilməyəcək, Basdırılıb piltə kimi söndürüldü.

18 Əvvəlki şeyləri yada salmayın, Köhnə hadisələr barəsində düşünməyin.

19 Budur, Mən təzə bir şey edirəm, O artıq baş verir, Məgər siz bunu başa düşmürsünüz? Bəli, Mən çöllükdə yol salacağam, Quru torpaqda çaylar yaradacağam.

20* Mənim seçdiyim xalqıma su içirtmək üçün Çöllükdə su verdiyimə görə, Quru torpaqda çaylar yaratdığımı görə, Vəhşi heyvanlar, çaqqallar və dəvəquşuları Məni ucaldacaq.

21 Bu xalqı Mən Özüm üçün yaratdım ki, Mənə həmdlər söyləsin.

İsrailin günahı

22 Lakin sən, ey Yaqub nəsli, Mənim adımı çağırmadın, Ey İsrail, Məndən bezdin.

23 Yandırma qurbanı üçün Mənə quzular gətirmədin, Qurbanlarınla Mənə ehtiram etmədin. Sənə təqdimlərə görə əziyyət vermədim, Kündür təqdimləri ilə bezdirmədim.

24 Mənim üçün pulla ətirli qamış almadın, Qurbanların piyi ilə Məni doydurmadın. Əksinə, sən günahlarını Mənə yüklədin, Təqsirlərinlə Məni yordun.

25 Mənəm Öz xatirimə görə sənə üsyankarlığını silən, Bəli, Mən günahlarını yada salmam.

* 43:20 1Pet. 2:9

26 Yadıma sal, gəl mühakiməyə gedək,
 Bəraət qazanmaq üçün məhkəmədə işindən danış.
 27 İlk əcdadların günaha batdı,
 Rəhbərlərin Mənə qarşı üsyankar oldu.
 28 Buna görə də Mən
 İbadətgahın rəhbərlərini murdarlığa vadar etdim.
 Yaqub nəslini qırğına, İsraili isə rəzalətə məhkum etdim.

44

Rəbb yeganə Allahdır

1 İndi isə, ey qulum Yaqub nəslə,
 Seçdiyim İsrail, qulaq as!
 2 Səni yaradan, ana bətnində quruluş verən,
 İmdadına çatan Rəbb belə deyir:
 “Qorxma, ey qulum Yaqub nəslə,
 Ey seçdiyim Yeşurun! *
 3 Susamış torpağı sulayacağam,
 Quru torpağa sellər axıdacağam,
 Övladlarına Ruhumu ehsan edəcəyəm,
 Nəslinə xeyir-duamı verəcəyəm.
 4 Onlar otlar arasında,
 Axar sular kənarında,
 Söyüd ağacları kimi boy atacaq.
 5 Biri «Mən Rəbbinəm» deyəcək,
 O birisi Yaqubun adı ilə çağırılacaq.
 Digəri də əlinə «Rəbbin quluyam» deyər yazacaq,
 İsrail adını üzərinə götürəcək».
 6 * Rəbb, İsrailin Padşahı, Satınalanı,
 Ordular Rəbbi belə deyir:
 «Mən birinciyəm, Mən sonuncuyam,
 Məndən başqa Allah yoxdur.
 7 Mənə bənzəyən varmı? Xəbər versin.
 Qədim xalqımı yaratdığımdan bəri olub-keçənləri,
 Bundan sonra olduqlarını danışib nəql etsin,
 Bəli, gələcək hadisələri bildirin!
 8 Qorxmayın, dəhşətə gəlməyin,
 Mən sizə əzəldən bəri bunu söyləyib danışmadımmı?
 Siz Mənim şahidlərimsiniz!
 Məndən başqa Allah varmı?
 Başqa Qaya yoxdur.
 O birilərini tanımıram».

Bütlərə səcdə edənlər xəcalət çəkəcək

9 Bütləri düzəldən adamlar puçdur,
 Zövq aldıkları əşyalardan heç bir xeyir yoxdur.
 Bütlərə qulluq edənlər heç bir şey görmür,
 Heç bir şey bilmir,

* 44:2 Yeşurun – İsrailin bir ləqəbi olub düz olan mənasını verir.

* 44:6 Yeş. 48:12; Vəhy 1:17; 22:13

Onlar axırda xəcalət içində olacaq.

¹⁰ Kim istəyər fayda verməyən allah düzəltsin,
Tökmə büt yaratsın?

¹¹ Budur, bunları düzəldənlərin hamısı xəcalət içində olacaq.
Ustalar isə özləri də insandır,
Qoy onların hamısı toplaşıb məhkəmədə dursun,
Dəhşətə düşüb birlikdə xəcalət çəksin.

¹² Dəmirçi alətini götürüb,
Kömürün odunda işləyir,
Çəkilə dəmirə ölçü verir,
Güclü əli ilə üstündə çalışır.
Onda ac qalır, taqətdən düşür,
Susuz qalıb üzülür.

¹³ Dülğər iplə ölçür,
Ağacı tabaşirlə nişanlayır,
Rəndələyir, istənilən şəkə salır,
Pərgarla dairə çəkir,

İnsan surəti verir,
İnsan gözəlliyinə bənzər düzəldərək
Evinə qoymaq üçün bir büt yaradır.

¹⁴ İnsan özü üçün sidr ağacları kəsir,
Şam ağacını, palıd ağacını seçir.
Meşədə özü üçün bir ağac götürür,
Küknar ağacı əkir və yağış onu böyüdür.

¹⁵ Sonra ağac oduna işlənir.
İnsan gətirdiyi odunla həm isinir,
Həm sobanı yandırır, çörək bişirir.
Həm də özünə bir allah düzəldir,
Düzəltdiyi bütün qarşısında səcdə edir,
Yerə sərilir.

¹⁶ Odunun bir hissəsini yandırır,
Alovunda ət qızardır,
Qarnını doyuraraq, isinib deyir:
«Ah, isindim, odun istisini hiss etdim!»

¹⁷ Ağacın qalığından özünə allah,
Bir oyma büt düzəldib
Qarşısında yerə sərilir, səcdə edir.
Bu bütə dua edib yalvarır:
«Məni xilas et, çünki sənsən mənim allahım!»

¹⁸ Onlar bilmir, dərk etmir,
Çünki gözləri də, zəhinləri də elə bağlıdır ki,
Görməzlər, anlamazlar.

¹⁹ Buna fikir vermirlər, bilmirlər,
Dərk etmirlər ki, belə desinlər:
«Odunun bir hissəsini yandırdım,
Közündə də çörək bişirdim, ət qızartdım, yedim.
Qalığından bir mürdar şey düzəldimmi?
Bir parça taxtanın qarşısında yerə sərilimmi?»

²⁰ Bu, kül yemək kimi boş işdir,
Aldanmış ürəkləri onları yoldan azdırır,
Canlarını qurtara bilmir və sağ əlimdəki əşya aldadıcı deyilmi?»

Rəbb Yaradan və Xilaskardır

21 «Ey Yaqub nəslİ,
Dediyim sözləri xatırla,
Çünki sən qulumsan, ey İsrail,
Mən səni yaratdım, sən Mənim qulumsan,
Səni unutmaram, ey İsrail!

22 Üsyankarlığını bulud kimi dağıtdım,
Günahlarını duman kimi sildim,
Mənə tərəf dön,
Çünkü Mən səni satın aldım».

23 Tərənnüm edin, ey göylər,
Çünkü bunu edən Rəbdir.
Çığrın, ey torpağın dərinlikləri,
Ey dağlar, ey meşə, ey meşədəki bütün ağaclar,
Sevincdən haray çəkin,
Çünkü Rəbb Yaqub nəslini satın aldı,
İsraildə izzətini aşkar etdi.

24 * * Səni Satınalan,
Ana bətnində quruluş verən Rəbb deyir:
«Bütün şeyləri yaradan, göyləri təkcə yayan,
Təkbaşına yer üzünü sərən,

25 Yalançı peyğəmbərlərin möcüzələrini boşa çıxaran,
Falçıları ifşa edən,
Müdrəkləri geri qaytaran,
Onların biliyini heçə çevirən,

26 Qulunun sözlərini icra edən,
Elçilərinin sözlərini gerçək edən,
Yerusalem üçün “burada sakinləri təzədən məskunlaşacaq”,
Yəhuda şəhərlərinə “bunlar yenidən qurulacaq,
Xarabalıqları yenidən bərpa edəcəyəm” deyən Rəbb Mənəm.

27 Dərin sulara “Quru! Mən çaylarını qurudacağam” söyləyən,

28 Kir haqqında “o, çobanımdır,
Xoşuma gələnlərin hamısını həyata keçirəcək”,
Yerusalem haqqında “yenidən qurulacaq”,
Məbəd haqqında “təməlin qoyulacaq” deyən Rəbb Mənəm».

45*Rəbb Fars padşahı Kiri seçir*

1 Rəbb məsh etdiyi adama –
Sağ əlindən tutduğu Kirə belə deyir.
Onun önündə millətləri baş aydırəcəyəm,
Padşahları qüdrətindən məhrum edəcəyəm,
Önündə qapıları açacağam,
Darvazalar onun qarşısında bir daha bağlanmayacaq.
Rəbb deyir:

2 «Mən qarşımda gedib dağları düzəngaha çevirəcəyəm,
Tunc qapıları qırıb

* 44:24 1Kor. 1:20 * 44:24 2Saln. 36:23; Ezra 1:2

Dəmir qırılları sındıracağam.

³ Qaranlıqda gizlənmiş sərvətlərini,
Gizli yerlərdə saxlanılan xəzinələri sənə verəcəyəm ki, biləsən:
Səni adınla çağıran Rəbb Mənəm, İsrailin Allahıyam Mən.

⁴ Qulum Yaqub nəslə, seçdiyim İsrail naminə
Səni adınla çağıraraq hörmət göstərdim,
Halbuki sən Məni tanımırdın.

⁵ Rəbb Mənəm, başqası yoxdur,
Məndən başqa Allah yoxdur:
Səni Mən gücləndirəcəyəm,
Halbuki Məni tanımırdın.

⁶ Beləliklə, gündüştən günbatana qədər qoy bilsinlər ki,
Məndən savayı heç kim yoxdur,
Rəbb Mənəm, başqası yoxdur.

⁷ Nuru, qaranlığı, sülhü, fəlakəti yaradan Mənəm,
Bütün bunları edən Rəbb Mənəm.

⁸ Ey göylər, yuxarıdan damlayın,
Qoy buludlar salehlik yağdırsın,
Torpaq açılsın, xilas bəhrəsini yetişdirdin,
Onunla birlikdə salehlik bitsin.
Bunları yaradan Rəbb Mənəm».

Hər şeyi yaradan Allahdır

⁹ * Yaradanı ilə çəkişənin vaxtına!
Çəkişən özü də saxsı qablar arasında yalnız saxsı parçasıdır.
Gil öz dulusçusuna «Nə düzəldirsən?»
Yaxud «yaratdığın şeyin dəstəkləri yoxdur» deyə bilərmə?

¹⁰ Atasına «Dünyaya məni nə üçün gətirdin?»
Anasına «Məni nə üçün doğdun?» deyənin vaxtına!

¹¹ İsrailin Müqəddəsi,
Onu yaradan Rəbb belə deyir:
«Övladlarımla gələcəyi haqqında
Mənə sual verə bilərsinizmi?
Gördüklərim işlər barəsində
Mənə əmr edə bilərsinizmi?»

¹² Dünyanı da, yer üzündə yaşayan adamı da Mən yaratdım.
Mənim əllərim göyləri yaydı,
Əmrimlə səma cisimləri quruldu.

¹³ Mən Kiri ədalətlə hərəkət etməyə vadar etdim.
Yollarımı dürtüştürəcəyəm.
O, şəhərimi tikəcək,
Sürgün olunmuş adamlarımı
Fidəsiz, bəxşisiz azad edəcək».
Bunu Ordular Rəbbi deyir.

¹⁴ Rəbb belə deyir:
«Misirlilərin var-dövləti, Kuşun ticarət gəliri,
Ucaboylu Sevalılar yanınıza gəlib qulunuz olacaq.
Onlar buxovlanacaq və ardınızca gedəcək,

* 45:9 Yeş. 29:16; Röm. 9:20

Qarşınızda yerə sərilib yalvaracaq:
 “Allah yalnız sizinlədir və başqa birisi yoxdur.
 Bundan savayı Allah yoxdur”».

¹⁵ Həqiqətən, Sən Özünü gizlədən Allahsan,
 Ey İsrailin Allahu, ey Qurtarıcı!

¹⁶ Büt düzəldənlərin hamısı utandırılacaq,
 Rüsvay olacaq, xəcalət çəkib uzaqlaşacaq.

¹⁷ Amma İsrailə qurtuluşu Rəbb verəcək.
 Bu qurtuluş əbədi sürəcək.

Əsrlər boyu İsrail utanmayacaq, rüsvay olmayacaq.

¹⁸ Göyləri yaradan Rəbb bircə olan Allahdır!

O, dünyanı yaratdı, ona quruluş verdi,
 Rəbb dünyanı qarmaqarışıq yaratmadı,
 Onu yaşamaq üçün qurdu.

O deyir: «Mən Rəbbəm, başqası yoxdur!

¹⁹ Mən gizləndə, qaranlıq dünyasında danışmadım,
 Yaquub nəslinə “Məni qarmaqarışıq yerdə axtarın” demədim.
 Doğrusunu söyləyən, ədaləti bəyan edən Rəbb Mənəm.

Allah və Babilin bütləri

²⁰ Yığışın, gəlin, bir yerə toplaşın, ey millətlərdən sağ qalan kəslər!
 Taxta bütləri gəzdirənlər,
 Xilas verməyən allahlara dua edənlər heç nə bilmir.

²¹ Danışın, işinizi təqdim edin,
 Qoy hamı birlikdə məsləhətləşib söyləsin:

“Bunu qədimdə kim bəyan etdi,
 Keçmişdə kim bildirdi?”

Bunu Mən Rəbb, demədimmi?

Məndən başqa Allah,
 Ədalətli Allah və Qurtarıcı yoxdur.
 Məndən başqası yoxdur.

²² Ey yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə yaşayanlar,
 Mənə tərəf dönün və xilas olun!
 Çünki Mən Allaham və başqası yoxdur!

²³ * Varlığuma and içdim,
 Ağzımdan çıxan kəlmə doğrudur, boşa çıxmaz.
 Hər diz önümdə çökəcək,
 Hər dil Mənə and içəcək.

²⁴ Mənim üçün belə deyəcəklər:

“Salehlik və qüvvət yalnız Rəbdədir.

Ona qarşı qəzəblənənlər hüzuruna gəlib utanacaqlar.

²⁵ Bütün İsrail nəslə Rəbdə haqq qazanacaq və izzətlənəcək”».

46

¹ «Bel allahı diz çökdü,
 Nevo allahı əyildi,
 Babilin bütləri heyvanlara, öküzlərə yükləndi,

* 45:23 Rom. 14:11; Fil. 2:10-11

Daşınan əşyalar heyvanlara ağır yük oldu.

² Onlar birgə əyildilər, diz çökdülər,
Yük oldular, bundan qurtula bilməyib əsirliyə aparıldılar.

³ Qulaq asın Mənə, ey Yaqub nəsli,
Ey bütün İsrail nəslinin sağ qalanları!
Anadan olandan sizi aparıram,
Bətdənən çıxandan sizi daşıyıram.

⁴ Siz qocalanacan Mən Oyam,
Saçlarınızdan dən düşənəcən
Mən sizi aparacağam,
Sizi Mən yaratdım, Mən daşıyacağam.
Bəli, Mən sizi aparacağam və xilas edəcəyəm.

⁵ Məni kimə bənzədəcəksiniz, kimə oxşadacaqsınız,
Kiminlə müqayisə edəcəksiniz ki, biz oxşar olaq?

⁶ Kimsə pul kisəsindən qızıl çıxarır,
Tərəzidə gümüş çəkir,
Bu puldan zərgərə büt düzəltdirir,
Sonra önündə yerə sərilib səcdə edir!

⁷ Onu çiyinlərinə yükləyib daşıyırlar, yerinə qoyurlar.
Beləcə büt durur, yerindən tərpənmir.
Ona yalvarırlar, o cavab vermir,
Heç bir bələdan qurtarmır.

⁸ Ey üsyankar insanlar, bunu xatırlayın,
Mərd olun, yadınızdan çıxarmayın!

⁹ Qədimdən bəri olan hadisələri xatırlayın,
Çünki Allah Mənəm, başqası yoxdur,
Mənəm Allah, Mənə bənzəri yoxdur!

¹⁰ Axırı əvvəldən,
Baş verməmiş hadisələri əzəldən bildirən,
“Niyyətim baş tutacaq,
İstədiyim hər şeyi edəcəyəm” deyən Mənəm.

¹¹ Şərqdən bir yırtıcı quşu,
Uzaq diyardan niyyətimi yerinə yetirən adamı çağırın Mənəm.
Mən bunları dedim,
Mütləq yerinə yetirəcəyəm,
Mən niyyət etmişəm, bunu icra edəcəyəm.

¹² Ey salehlikdən uzaq olan dikbaş insanlar!
Məni dinləyin!

¹³ Salehliyiniz yaxındır, uzaq deyil,
Qurtuluşum ləngiməyəcək.
Siona xilas, İsrailə izzətimi bəxş edəcəyəm.

47

Babilin düşkünlüyü

¹ * Ey bakirə Babil qızı,
Düş ağağı, torpaqda otur.

* 47:1 Yeş. 13:1–14:23; Yer. 50:1–51:64

Ey Xaldey qızı,
Artıq taxt yoxdur, yerdə otur.
Bundan sonra sənə
“Zərif, nazlı” deməyəcəklər.

² Bir cüt dəyirman daşı götür, unu üyüt.

Örəyini aç, balağını qaldır,
Baldırların açıb çaylardan keç.

³ Çılpaqlığın açılacaq, ayıb yerin görünəcək.
Mən intiqam alacağam,
Heç kimi əsirgəməyəcəyəm».

⁴ Bizi Satınalan İsrailin Müqəddəsidir,
Onun adı Ordular Rəbbidir.

⁵ Rəbb deyir: «Ey Xaldey qızı,
Qaranlığa çəkil, sakitcə otur!
Çünki bundan sonra səni daha
Padşahlıqların mələkəsi çağırmayacaqlar!

⁶ Öz xalqıma qəzəbləndim,
İrsimi kiçildib sənə verdim.
Lakin sən onların halına acımadın,
Hətta yaşlılara da ağır boyunduruq yüklədin.

⁷ * “Həmişə əbədi mələkə olacağam” deyə düşünürdün.
Bunları ürəyinə gətirmirdin, sonu düşünmürdün.

⁸ İndi isə qulaq as, ey əmin-amanlıqda yaşayan zövq düşkünül!
Sən ürəyində deyirdin: “Mən mənəm,
Məndən başqası yoxdur.
Heç vaxt dul qalmayacağam,
Övlad itirmək dərdini bilməyəcəyəm”.

⁹ Bu iki bəla bir gündə,
Qəflətən başına gələcək.
Böyük cadugərliyinə, hədsiz ovsunçuluq etdiyinə baxmayaraq,
Həm övladlarını itirəcək, həm də dul qalacaqsan.

¹⁰ Pisliyinə güvəndin,
Dedin: “Məni heç kim görmür”.
Sənin hikmətin və biliyin səni azdırdı.
Düşündün: “Mən mənəm,
Məndən başqası yoxdur”.

¹¹ Lakin üzərinə bəla gələcək,
Sən onun qarşısını ala bilməyəcəksən,
Sən xərac versən də, bu fəlakət üstünə gələcək,
Bilmədiyin bəla qəflətən üzərinə düşəcək.

¹² Gənc yaşlarından bəri
Məşğul olduğun ovsunçuluğuna və böyük cadugərliyinə davam et.
Bəlkə onlardan bir xeyir görərsən,
Bəlkə düşmənlərini onlarla vahiməyə sala bilərsən!

¹³ Aldığın çoxlu məsləhətlər səni üzdü.
Qoy ulduz fəlinə baxanlar, münəccimlər,
Yeni ay çıxanda olacaq hadisələri bildirənlər

* 47:7 Sef. 2:15; Vəhy 18:7-8

İndi gəlib səni
Başına gələn bəlalardan xilas etsinlər.
¹⁴ Bax, onlar küləş kimidir,
Od onları yandırır-yaxar.
Özlərini alovun gücündən xilas edə bilməyəcəklər.
Bu alov isinmək üçün kömürlü od deyil,
Qabağında oturulacaq od deyil.
¹⁵ Sənin işlədiyin, cavanlığından bəri alver etdiyin adamların
Aqibəti belə olacaq.
Hər kəs öz yolu ilə gedəcək, səni xilas edən olmayacaq.

48

İsrailin inadkarlığı

- ¹ Ey Yaqub nəsli,
İsrail adı ilə çağırılan,
Yəhudanın belindən gələn,
Rəbbin adı ilə and içən,
İsrail Allahının adını etiraf edən,
Fəqət buna həqiqətlə və salehliklə əməl etməyən nəsil,
Buna qulaq as!
² Müqəddəs şəhərdən olduğunuza görə,
İsrail Allahına bel bağladığınıza görə fəxr edirsiniz.
Onun adı Ordular Rəbbidir.
- ³ Olub-keçənləri əvvəldən Mən bəyan etdim.
Bu sözlər ağzımdan çıxdı və onları Mən bildirdim.
Sonra qəflətən bunları həyata keçirdim və onlar yerinə yetdi.
- ⁴ Bildirdim inadkar olduğunuzu,
Dəmir boyunlusunuz, tunc alınısınız.
- ⁵ Bunları sizə qədimdən bəri bildirdim,
Baş verməmişdən əvvəl sizə xəbər verdim ki,
Siz “bunu bütüm etdi, oyma və tökmə bütlər
Bunları əmr etdilər” deməyəsiz.
- ⁶ Bunu eşitdiniz, indi isə hamısına nəzər salın.
Bəs bunu qəbul etməyəcəksiniz?
İndi isə Mən sizə yeni şeyləri,
Bilmədiyiniz gizli şeyləri bildirəcəyəm.
- ⁷ Bunlar indi yaradılır, keçmişdə yox.
Siz bunu bu günə qədər bilmədiniz,
Ona görə “bunu bilirdik” deyə bilməzsiz.
- ⁸ Siz bu barədə nə eşitmisiniz,
Nə də xəbəriniz olub,
Keçmişdən bəri qulaqlarınız bağlıdır.
Nə qədər xain olduğunuzu bilirəm,
Ana bətnindən belə, sizin üsyankar çağırılacağınızdan xəbərdaram.
- ⁹ Adım naminə qəzəbimi saxlayırdım,
Şöhrətim naminə qeyzimin qabağını alırdım ki, sizi məhv etməyim.
- ¹⁰ Budur, Mən sizi gümüş kimi olmasa da, təmizlədim,
Sizi izzət ocağında çəkdim.
- ¹¹ Öz xatirimə, Öz xatirimə bunu edirəm.

Axı niyə Mənim adım küfrlə çəkilsin?
Mən Öz izzətimi heç kimə vermərəm.

Rəbb İsraili satın alır

¹² * Qulaq as Mənə, ey Yaqub nəsl, çağırıdığım İsrail!
Mən Oyam, Mən birinciyəm, Mən sonuncuyam.

¹³ Mənim əlim yerin təməlini qoydu,
Sağ əlim göyləri sərdi.
Mən onları çağıranda onlar birlikdə düzülür.

¹⁴ Hamınız toplaşın, dinləyin!
Bütərdən hansıdır bu şeyləri bəyan edən?
Rəbbin sevdiyi adam Babilə Onun məqsədini yerinə yetirəcək,
Onun əli Xaldeylilərə qarşı qalxacaq.

¹⁵ Mən, bəli Mən dedim,
Onu Mən çağırdım,
Onu gətirdim,
O öz yolunda uğurlu olacaq.

¹⁶ Mənə yaxın gəlin, bunu dinləyin!
Başlangıcdan bəri Mən açıq danışdım,
O vaxtdan indiyədək oradayam.
Xudavənd Rəbb indi Məni və Ruhunu göndərdi».

¹⁷ Səni Satınalan, Rəbb, İsrailin Müqəddəsi belə deyir:
«Allahın Rəbb Mənəm,
Mən sənə xeyrinə səni öyrədirəm,
Getdiyin lazım olan yolla səni aparıram.

¹⁸ Ah, kəş ki sən Mənim əmrlərimə diqqət yetirəydin!
Onda əmin-amanlığın heç vaxt qurumayan çay kimi axardı,
Salehliyin dəniz dalğaları kimi olardı.

¹⁹ Nəslin dəniz qumu kimi,
Övladların qum dənələri kimi olardı.
Adları qarşında nə pozulardı, nə də silinərdi».

²⁰ * Babilədən çıxın, Xaldeylilərin torpağından qaçın,
Sevinc səsi ilə bəyan edin, bunu bildirin,
Dünyanın ən uzaq yerlərinə bu xəbəri çatdırın,
Deyin: «Rəbb qulu Yaqub nəslini satın aldı».

²¹ Səhradan keçərkən susuzluq çəkmədilər.
Rəbb onlar üçün qayadan su axıtdı,
Qayanı yardı və oradan su fışkırdı.

²² * «Pislərə isə sühl yoxdur» Rəbb deyir.

49

Rəbbin qulu çağırışını izah edir

¹ * Ey uzaq diyarlar, Məni dinləyin!
Ey uzaqda yaşayan ümmətlər, yaxşı qulaq asın!
Rəbb məni anadan olandan bəri çağırırdı,

* 48:12 Yeş. 44:6; Vəhy 1:17; 22:13

* 48:20 Vəhy 18:4

* 48:22 Yeş. 57:21

* 49:1 Yer. 1:5

Ana bətnindən adımı yadına saldı.

² * Ağzımı iti qılınıc kimi etdi,
O məni əlinin kölgəsində gizlətdi.
O məni iti ox edib
Öz oxdanında saxladı.

³ Mənə dedi: «Qulumsan, ey İsrail,
Mən sənənlə izzətlənəcəyəm».

⁴ Amma mən dedim:
«Mən boş yerə çalışdım,
Gücümü hədəf yerə tükətdim.
Rəbb mənə yenə haqq qazandırır,
Mükafatım Allahumdadır».

⁵ Rəbb məni qulu etmək üçün
Ana bətnində mənə quruluş verdi ki,
Yaqub nəslini Ona tərəf döndərim,
İsraili Onun önünə toplayım.
Onun gözündə hörmət qazandım,
Qüdrətim Allahım oldu.
Rəbb indi belə deyir.

⁶ * * O deyir:
«Yaqub qəbilələrinin bərpası,
İsrailin sağ qalanlarının geri qayıtması üçün
Qulum olmağın kifayət deyil.
Səni millətlərə nur edəcəyəm ki,
Xilasım dünyanın ən uzaq yerlərinə yayılsın».

Allah Öz qulunu ruhlandırır

⁷ Adamların nifrət etdiyi,
Millətin həqarətlə baxdığı,
Hökmdarların qulu olan şəxsə,
İsrailin Satınalanı, Müqəddəsi,
Rəbb belə deyir:
«İsrailin Müqəddəsi,
Sadiq Rəbb səni seçdiyinə görə
Padşahlar səni görüb ayağa qalxacaq,
Əmirlər qarşında yerə səriləcək».

⁸ * Rəbb belə deyir:
«Münasib vaxtda sənə cavab verdim,
Xilas günü sənə kömək etdim.
Səni hifz edəcəyəm.
Səni xalqım üçün əhd edəcəyəm ki,
Dağılmış ölkəni bərpa edəsən,
İrs olaraq yenə sahiblərinə verəsən.

⁹ Dustaqlara “çıxın”,
Zülmətdə oturanlara
“Özünü göstərin!” deyəsən.
Onlar yol boyunca quzu kimi bəslənəcək,
Hər çılpaq təpədə otlaq tapacaq.

* 49:2 İbr. 4:12; Vəhy 1:16

* 49:6 Yeş. 42:6; Luka 2:32; Həv. 26:23

* 49:6 Həv. 13:47

* 49:8

¹⁰ * Onlar nə ac, nə də susuz qalacaq,
Qızmar isti və günəş onları vurmayacaq.
Çünki onlara mərhəmət edən yol göstərəcək,
Onları bulaqlara doğru yönəldəcək.

¹¹ Mən bütün dağlarımı yola döndərəcəyəm,
Yollarımı hamar edəcəyəm.

¹² Budur, xalqım uzaq yerlərdən,
Kimisi şimaldan, kimisi qərbdən,
Kimisi isə Sinim * ölkəsindən gələcək».

¹³ Tərənnüm edin, ey göylər,
Ey yer üzü, fərəhlən!
Ey dağlar, sevinc nidalarına qoşulun!
Çünki Rəbb xalqına təsəlli verəcək,
İztirab çəkənlərinə rəhm edəcək.

Sionun bərpası

¹⁴ Amma Sion dedi: «Rəbb məni tərk etdi,
Xudavəndim məni unutdu».

¹⁵ Rəbb isə deyir: «Ana südəmə körpəsini heç unudarmı?
Bətnindən çıxan oğluna rəhm etməzmi?
Ana öz körpəsini unutsa belə,
Mən səni əsla unutmamam.

¹⁶ Mən sənin adını ovuclarımda həkk etmişəm,
Ey Sion, divarların daima önümdədir.

¹⁷ Oğulların tələsib yanına gələcək,
Səni qarət edənlər, soyğunçular çıxıb-gedəcək.

¹⁸ Qaldır başını, bax ətrafına:
Hamı yığılıb yanına gəlir.
Mən Rəbb Varlığımıza and içib bəyan edirəm ki,
Onların hamısı sənin üçün bər-bəzək olacaq,
Gəlin kimi onları taxıb fəxr edəcəksən!

Allah İsrail xalqını bərpa edib artıracaq

¹⁹ Xarabalığa, viranəliyə dönmüşdün,
Ölkən yerlə yeksan olmuşdu.
Amma indi bu torpaq sakinlərin üçün dar olacaq,
Səni xaraba qoyanlar səndən uzaqda duracaq.

²⁰ Sənin sürgündə doğulmuş övladların
Səsini ucaldıb belə deyəcək:
“Bu yer bizim üçün dar gəlir,
Yaşamaq üçün bizə yer ver”.

²¹ Sən qəlbində deyəcəksən:
“Axı bunları mənim üçün kim doğdu?
Övladlarım itkin düşmüşdü, sonsuz oldum,
Sürgün edilmişdim, qovulmuşdum.
Belə isə bunları kim böyütdü?
Mən tək-tənha qalmışdım,
Bəs bunlar haradan gəlib-çıxdı?”»

²² Xudavənd Rəbb belə deyir:

* **49:10** Vəhy 7:16-17 * **49:12** Sinim – zənn edilir ki, Misirdəki bir bölgənin adıdır.

«Budur, Mən əlimi millətlərə
Bir işarə kimi uzadacağam,
Bayrağımı xalqlar arasında qaldıracağam.
Onlar sənin oğullarını qucağında,
Qızlarını çiynlərində gətirəcək.

²³ Padşahlar sənə atalıq,
Mələklər sənə analıq edəcək.
Üzüstə yerə sərilib sənə səcdə edəcəklər,
Ayaqlarının tozunu yalayacaqlar.
Onda biləcəksən ki, Mən Rəbbəm,
Mənə güvənənlər utanmayacaq».

²⁴ Məgər güclünün əlindən qənimət alına bilərmi?
Zorakının əlindən əsirlər qurtula bilərmi?

²⁵ Amma Rəbb belə deyir:
«Bəli, güclünün əlindən əsirlər də alına bilər,
Zorakının əlindən qənimət də götürülə bilər,
Səninlə çəkişənlərlə Mən çəkişəcəyəm,
Övladlarını Mən qurtaracağam.

²⁶ Sənə zülm edənlərə öz ətlərini yedirəcəyəm,
Öz qanları ilə sərxoş olub
Şirin şərab içənlərin halına düşəcəklər.
Beləcə bütün bəşər biləcək ki,
Səni qurtaran Rəbb Mənəm.
Səni Satınalan, Yaqubun qüdrətli Allahu Mənəm».

50

İsrailin günahına görə cəzası

¹ Rəbb belə deyir:

«Boşadığım ananızın talağı haradadır?
Borc verənlərimin hansı birinə satdım sizi?
Siz şəhər əməllərinizə görə satıldınız,
Ananız üsyankarlığınız üzündən qovuldu.

² Bəs nə üçün Mən gələndə heç kim olmadı?
Axı niyə Mən çağıranda cavab verən olmadı?

Məgər Mənim əlim zəifləyib ki,
Xilas etməyə qadir olmasın?
Yaxud Mənim sizi qurtarmağa gücüm çatmazmı?
Mən qəzəbimlə dənizi quruduram,
Çayları səhraya çevirirəm.
Suyun çatışmazlığından balıqlar iylənir, susuzluqdan ölür.

³ Mənəm göyləri zülmətə bürüyən,
Oranı çulla örtən».

Rəbbin qulunun itaəti

⁴ Yorğunlara sözlə dayaq olmağı bilim deyər
Xudavənd Rəbb mənə savadlıların dilini verdi.
O hər səhər qulağımı oyadır ki,
Savadlı adamlar kimi dinləyə bilim.

⁵ Xudavənd Rəbb qulağımı açdı,
Mən qarşı durmadım, geri çəkilmədim.

6* Məni döyənlər üçün belimi açdım,
Üzümlü saqqalımı yollara tərəf uzatdım.
Təhqirlərdən, tüpürçəklərdən üzümü gizlətmədim.

7 Xudavənd Rəbb mənə kömək etdiyinə görə utanmayacağam.
Buna görə də üzümü çaxmaq daşı kimi etdim.
Bilirəm ki, əsla xəcalət çəkməyəcəyəm.

8* Mənə haqq qazandıran yaxındadır.
Mənimlə kim mübahisə etmək istəyir?
Qoy mənimlə üz-üzə gəlsin.
Kimdir rəqibim?
Qoy yanıma gəlsin.

9 Mənə kömək edən Xudavənd Rəbbdir.
Kim məni təqsirkar çıxara bilər?
Rəqiblərimin hamısı paltar kimi köhnələcək,
Onları güvə yeyib məhv edəcək.

10 Aranızda Rəbdən qorxan,
Qulunun sözünə qulaq asan varmı?
Qaranlıqda gəzən, nurdan məhrum olan
Rəbbin adına güvənsin, Allahına arxalansın.

11 Ey sizlər, od qalayıb, qılgıncı qoruyanlar,
Hamınız öz odunuza, yandırdığınız qılgıncının içinə atılın.
Mənim əlimdən aldığınız pay bu olacaq:
Əzab içində qalacaqsınız.

51

Yerusəlimə təsəlliverici sözlər

1 Ey salehliyi arayanlar, Rəbbi axtaranlar,
Məni dinləyin!

Yonulduğunuz qayaya,
Çıxarıldığınız çuxurun dərinliyinə baxın.

2 Atanız İbrahimə, sizi doğan Saraya baxın!
Mən onu tək çağırdım, xeyir-dua verdim,
Nəslini artırdım.

3 Həqiqətən, Rəbb Siona və onun xarabalıqlarına təsəlli verəcək.
Səhralarını Edənə, çöllərini Rəbbin bağına döndərəcək.
Orada sevinc və şadlıq tapacaqlar,
Şükürlər, ilahilər oxunacaq.

4 Ey xalqım, Məni dinlə,
Ey ümmətim, Məni eşit!
Qanun Məndən çıxacaq,
Ədalətimi nur tək
Xalqlara ehsan edəcəyəm.

5 Salehliyim yaxındır, qurtuluşum gəlir,
Xalqları Öz gücümlə mühakimə edəcəyəm.
Uzaq diyarlar Mənə bel bağlayır,
Qüvvətimə ümid edir.

6 Başınızı qaldırıb göylərə nəzər salın,

Aşağıya, yer üzünə baxın.
Çünki göylər dağılacaq tüstü kimi,
Yer üzü paltar kimi köhnələcək.
Beləcə yer üzünün sakinləri də qırılacaq.
Lakin Mənim xilasım əbədidir,
Salehliyim sonsuzdur.

⁷ Ey salehlikdən xəbərdar olanlar,
Qanunumu qəlblərində saxlayan xalq,
Mənə qulaq asın!
Adamların məzəmmətindən qorxmayın,
Onların söyüşlərindən dəhşətə düşməyin.
⁸ Onlar güvənin yediyi paltar kimi məhv olacaq,
Qurdun yediyi yun kimi məhv olacaq.
Lakin Mənim salehliyim əbədidir,
Qurtuluşum nəsillər boyu duracaqdır.

⁹ Qalx, qalx, güclən, ey Rəbbin qolu!
Qədim zamanlardakı kimi
Qalx əvvəlki nəsillərin vaxtında olduğu kimi!
Sən Rahavı * parça-parça etmədinmi?
Sən əjdahanın bədəninə deşmədinmi?
¹⁰ Dənizi, dərin suları Sən qurutmadınmi?
Satın alınan xalqın keçməsindən ötrü
Dənizin dərinliklərini yola çevirən
Sən deyildinmi?

¹¹ * Rəbbin satın alınmış adamları qayıdacaq,
Sevinclə nəgmə deyərək Siona gələcək.
Üzlərində əbədi sevinc olacaq,
Onlar sevinc və şadlıq tapacaq,
Kədər və qəm-qüssə yox olacaq.

¹² Rəbb deyir: «Sizə təsəlli verən Mənəm, Mən!
Fani insandan, ot kimi solan bəşər oğlundan qorxan
Gör sən kimsən?

¹³ Səni yaradan, göyləri sərən,
Dünyanın təməlini qoyan Rəbbi necə unudursan?
Səni məhv etmək niyyətində olan
Zülmkarın qəzəbindən gün boyu, dayanmadan qorxursan.
Bəs hanı zülmkarın qəzəbi?

¹⁴ Zəncirlərlə buxovlanmış dustaqlar
Tezliklə azadlığa çıxacaq.

Ölüm çuxuruna düşməyəcək,
Çörəkləri əskik olmayacaq.

¹⁵ Allahınız Rəbb Mənəm.
Mənəm dənizi gur dalğalarla çalxalayan.
Ordular Rəbbidir Onun adı!

¹⁶ Mən sözlərimi sənə ağzına qoydum,
Əlimin kölgəsində səni gizlətdim ki,
Göyləri qurum, dünyanın təməlini qoyum,

* 51:9 Rahav – bax: Yeş. 30:7. * 51:11 Yeş. 35:10

Siona “Xalqım sənsən” deyim».

Yerusəlimin əzabının sonu

17 * Oyan, oyan, qalx ayağa, ey Yerusəlim!

Sən ki Rəbbin əlindən
Qəzəb kasasını alıb içdin.

Sərxoşluq kasasını axıra qədər boşaltmış.

18 Doğduğu bütün oğullardan ona yol göstərən,
Böyütdüyü bütün oğullardan ona əl tutan olmadı.

19 Bu iki bəla sənə başına gəldi,

Dərdinə kim şərikin olacaq?

Qarət, dağıntı, qıtlıq və qılınclı

Sənə necə təsəlli verim?

20 Ovladların taqətdən düşüb,
Rəbbin qəzəbi, Allahın məzəmməti üzərlərindədir.

Onlar tələyə düşmüş cüyür kimi

Hər küçə başında uzanıb.

21 Buna görə də, ey yaralı Yerusəlim,

Şərəbsiz sərxoş xalq, bunu eşit!

22 Xudavəndin Rəbb, Öz xalqını müdafiə edən

Allahın belə deyir:

«Budur, sərxoşluq kasasını əlindən almışam.

Qəzəbimin kasasından artıq içməyəcəksən.

23 Bu kasanı sənə zülmkarlarının əlinə verəcəyəm.

Axı onlar sənə belə dedi:

“Uzan yerə, üstündən keçək”.

Sən də kürəyini torpaq kimi, yol kimi etdin ki, üstündən keçsinlər».

52

Yerusəlimin sevinci

1 * Qalx, qalx, ey Sion, qüdrətinə qurşan!

Ey müqəddəs şəhər, ey Yerusəlim,

Gözəl paltarlarını geyin!

Çünki sünnətsizlər, murdarlar

Sənə darvazalarından əsla keçməyəcək.

2 Üst-başındakı tozu çirp,

Qalx, ey Yerusəlim, taxtına otur,

Zənciri boynundan qır,

Ey əsir aparılan Sion qızı!

3 Rəbb belə deyir:

«Siz müftə satılmışdınız,

Müftə də satın alınacaqsınız».

4 Xudavənd Rəbb belə deyir:

«Xalqım qürbətdə yaşamaq üçün

Əvvəllər Misirə enmişdi.

Sonra Aşşurlular onlara boş yerə zülm etdi.

5 * Xalqım nəhaq yerə götürülüb aparıldı,

İndi bundan Mənə nə qaldı?» Rəbb bəyan edir.

Bu, Rəbbin sözüdür:

«Onların başçıları ah-zar edir,

Həmişə, gün boyu adım küfrə çəkilir.

⁶ Buna görə xalqım

Mənim adımı tanıyacaq,

O gün "budur, Mənəm" deyənin Mən olduğumu başa düşəcək».

⁷ * Sülh xəbəri gətirən,

Dağları aşıb-gələn

Müjdəçinin qədəmləri necə də gözəldir!

O, xoş müjdə gətirir,

Qurtuluş xəbəri verir,

Sion xalqına

«Allahınız hökm sürür!» bəyan edir.

⁸ Qulaq asın! Gözətçilər səslərini ucaldır,

Birlikdə mədh oxuyur,

Çünki Rəbbin Siona qayıdışını

Öz gözləri ilə görür.

⁹ Ey Yerusəlim xarabalıqları,

Şənlik edin, birlikdə mədh oxuyun,

Çünki Rəbb xalqına təsəlli verdi,

Yerusəlimi satın aldı.

¹⁰ Rəbb bütün millətlərin gözləri önündə

Müqəddəs qolunu çırmaladı,

Yer üzünün qurtaracağınadək hər yer

Allahımızın gətirdiyi xilas görəcək.

¹¹ * Çəkilin, çəkilin, oradan çıxın,

Murdar şeylərə toxunmayın,

Oradan çıxıb təmizlənin,

Ey Rəbbin əşyalarını daşıyanlar!

¹² Axı siz tələsmədən çıxacaqsınız,

Qaç-a qaça getməyəcəksiniz,

Çünki Rəbb qarşınızda gedəcək,

İsrailin Allahu arxanızda olacaq.

Rəbbin qulunun iztirab çəkməsi və qələbəsi

¹³ Budur, Mənim qulum uğur qazanacaq,

O yüksəldiləcək, ucaldılacaq, çox izzətlənəcək.

¹⁴ Çoxları onun qarşısında mat qalacaq.

Bəli, onun görkəmi çox dəyişmişdi,

Zahirən insan surətindən çıxmışdı.

¹⁵ * Lakin o, çox millətləri heyratə salacaq,

Onun qarşısında padşahlar ağzını yumacaq,

Çünki onlar bilmədiklərini görəcək,

Əsitmədiklərini anlayacaq.

53

¹ * * Xəbərimizə kim inandı,

Rəbbin gücü kimə zahir oldu?

² O, Rəbbin önündə bir fidan kimi,

* **52:7** Nah. 1:15; Rom. 10:15; Ef. 6:15

* **52:11** 2Kor. 6:17

* **52:15** Rom. 5:21

* **53:1** Yəh.

Quru torpaqda bitən kök kimi böyüdü.
Baxanda onun nə görkəmi, nə gözəlliyi var idi,
Gözümüzü oxşayan zahiri siması da yox idi.

³ Adamlar ona həqarətlə baxıb rədd etdi.
O, dərdli, xəstəlikləri görən insan idi,
Adamlar ondan üz döndərdi, xor baxdı.
Biz ona qiymət vermədik.

⁴ * Əslində xəstəliklərimizi o çəkdi,
Dərdlərimizi öz üzərinə götürdü.
Biz isə onun Allah tərəfindən cəzalandırıldığını,
Vurulub iztirab çəkdiyini zənn etdik.

⁵ * Bizim üsyankarlığımıza görə onun bədəni dəşildi,
Şər əməllərimiz nəminə əzildi,
Bizim əmin-amanlığımız üçün o cəza aldı,
Onun yaraları ilə biz şəfa tapdıq.

⁶ * Hamımız qoyun kimi yolu azmışdıq,
Hər birimiz öz yolumuzla gedirdik.
Rəbb hamımızın şər əməllərinin yükünü onun üzərinə qoydu.

⁷ * * Ona zülm etdilər,
O iztirab çəkdi, amma ağzını açmadı.
Kəsilməyə aparılan quzu kimi,
Qırxımçıların qabağında dilsiz qoyun kimi
Ağzını açmadı.

⁸ Ədalətsizliklə məhkum olunaraq ölümə aparıldı.
Onun nəslə haqqında kim düşünə bilərdi?
Axı xalqımızın üsyankarlığına görə
O edam olundu, dirilər arasından atıldı.

⁹ * O heç bir zorakılıq etmədiyi,
Ağzından yalan söz çıxmadığı halda
Qəbri pis adamların yanında quruldu,
Dövlətli adamın yanında dəfn olundu.

¹⁰ Amma Rəbb Özü onun bu iztirablarını istədi,
Çəkdiyi əziyyətlər Onun iradəsi idi.
Öz canını təqsir qurbanı təqdim edərsə,
Nəsil görəcək, ömür uzadacaq.
Rəbbin istəyi onun əli ilə uğur qazanacaq.

¹¹ O çəkdiyi iztirablarının bəhrəsini görüb qane olacaq,
Mənim saleh qulum öz biliyi ilə çoxlarına bəraət qazandıracaq,
Onların şər əməllərinin yükünü üzərinə götürəcək.

¹² * Buna görə Mən ona böyük adamların arasında pay verəcəyəm.
O, qəniməti güclülərlə böləcək.
Çünki o, canını fəda etdi,
Üsyankarlara tay tutuldu.
Çox adamların günahını üzərinə götürdü,
Üsyankarlardan ötrü yalvardı.

54

Rəbbin İsrailə məhəbbəti

¹ * «Şənlən, ey sonsuz, qısır qadın!
Sevinclə mahnı oxu,
Ey doğuş ağrısı çəkməyən qadın!
Çünki atılmış qadının övladları
Ərli qadının övladlarından çox olacaq»,
Bunu Rəbb deyir.

² «Çadırının yerini genişləndir,
Məskənlərinin örtüklərini uzat,
Çəkinmə, ipləri uzat, payaları vur.

³ Çünki sağa və sola səpələnəcəksən,
Nəslin millətlərə yiyələnəcək,
Viran qalmış şəhərlərdə məskunlaşacaq.

⁴ Qorxma, çünki utanmayacaqsan,
Ruhdan düşmə, çünki rüsvay olmayacaqsan.
Cavanlığın xəcalətini unudacaqsan,
Bir daha dulluğun rüsvayçılığını
Yadına salmazsan».

⁵ Çünki sənin ərin səni Yaradandır,
Onun adı Ordular Rəbbidir.
Səni Satınalan İsrailin Müqəddəsidir,
O bütün dünyanın Allahu adlanır.

⁶ Allahın deyir:
«Rəbb səni çağırır
Atılmış və ruhu əzilmiş,
Gənc yaşında ərə getmiş,
Sonra isə rədd olunmuş bir qadın kimi.

⁷ Bir anlığa səni tərk etdim,
Amma böyük rəhmlə geri qəbul edəcəyəm.

⁸ Bir anlığa qızğın qəzəblə səndən üzümü döndərdim,
Lakin əbədi məhəbbətimlə sənə rəhm edəcəyəm».
Bunu səni Satınalan, Rəbb deyir.

⁹ * «Bu Mənim üçün sanki Nuhun dövründə baş verən daşqındır,
Nuhun dövründəki daşqının suları
Bir daha yer üzünü örtməyəcəyi barədə necə and içmişdimsə,
İndi də and içirəm ki,
Sənə qəzəblənməyəcəyəm, səni məzəmmət etməyəcəyəm.

¹⁰ Dağlar yerini dəyişsə də,
Təpələr sarsılsa da,
Sənə olan məhəbbətim dəyişməz,
Sülh əhdim sarsılmaz».
Bunu sənə rəhm edən Rəbb deyir.

Yeni Yerusəlimin xoşbəxtliyi

¹¹ * «Ey tufana düşmüş,
Təsəlli tapmamış yazıq şəhər!
Sənin daşlarını əqiqqlərlə,
Təməlini göy yaqutlarla qoyacağam.

¹² Qüllələrini yaqutdan,
Darvazalarını ləl-cəvahirdən,
Divarlarını qiymətli daşlardan hörəcəyəm.

¹³ * Bütün övladlarını Mən Rəbb öyrədəcəyəm,
Onlar tam sülh içində olacaq.

¹⁴ Salehliyində möhkəmlənəcəksən,
Zülmədən uzaq olacaqsan, qorxmayacaqsan.
Qorxu hissi səndən uzaq olacaq, sənə yaxınlaşmayacaq.

¹⁵ Sənə hücum edən olsa, bil ki, bu Məndən deyil,
Sənə hücum edən hər kəs
Qarşında yerə yığılacaq.

¹⁶ Budur, odda kömürü körükləyən,
Öz məqsədi üçün silah hazırlayan
Dəmirçini Mən yaratdım.
Məhv etmək üçün qırıcını da Mən yaratdım.

¹⁷ Sənə qarşı işlənən
Heç bir silah işə yaramayacaq.
Məhkəmədə səni təqsirləndirən
Hər kəsi təqsirkar çıxaraçaqsan.
Rəbbə qulluq edənlərin irsi belədir.
Onların salehliyi Məndən gəlir».
Bunu Rəbb bəyan edir.

55

Rəbbin çağırışı

¹ * Ey bütün susamışlar, gəlin su başına!
Ey pulu olmayanlar, gəlin, alın, yeyin!
Gəlin, şərabı və südü pulsuz, havayı alın!

² Nə üçün pulunuzu çörək olmayan şeylərə,
Qazandığınızı sizi doyurmeyən şeylərə xərcləyirsiniz?
Məni diqqətlə dinləyin ki,
Yaxşı şeylər yeyəsiniz, nemətlərdən dadasınız.

³ * Qulaq asın, Mənim yanıma gəlin,
Dinləyin ki, sağ qalasınız.
Mən sizinlə əbədi əhd,
Davuda vəd etdiyim sadıq məhəbbət əhdi kəsəcəyəm.

⁴ Budur, onu ümmətlərə şahid,
Xalqlara başçı və hökmdar etdim.

⁵ Tanımadığınız millətləri çağıracaqsınız.
Sizi tanımayan millətlər qaça-qaça yanınıza gələcək.
Allahınız Rəbbə görə,
İsrailin Müqəddəsindən ötrü onlar gələcək,
Çünki Rəbb sizi ucaltdı.

⁶ Tapmaq fürsəti olarkən Rəbbi axtarın,
O yaxın ikən Onu çağırın.

⁷ Qoy pis adam öz yolunu,
Şər adam öz fikirlərini atsın.

Qoy Rəbbə sarı dönsün ki, Onda mərhəmət tapsın.

Qoy Allahımıza tərəf dönsün,

Çünki Onun əfvi boldur.

⁸ «Çünki Mənim fikirlərim sizin fikirləriniz deyil,

Sizin yollarınız Mənim yollarım deyil»

Rəbb belə bəyan edir.

⁹ «Çünki göylər yer üzündən nə qədər yüksəkdirsə,

Yollarım da sizin yollarınızdan,

Fikirlərim də sizin fikirlərinizdən o qədər yüksəkdir.

¹⁰ * Yağış və qar necə göylərdən yağıb oraya qayıtmırsa,

Ancaq torpağı sulayıb yeri məhsuldar edirsə,

Əkinçiyə toxum, yeyənə çörək verirsə,

¹¹ Ağzımdan çıxan kəlmə də belədir:

Boş yerə yanıma qayıtmaz,

Ancaq istədiyimi yerinə yetirər,

Onu göndərdiyim iş icra olunsun deyər həyata keçirər.

¹² Sevinclə çıxacaqsınız,

Sülhlə müşayiət olunacaqsınız,

Dağlar, təpələr önünüzdə sevinclə nəgmə deyəcək,

Çöldəki bütün ağaclar əl çalacaq.

¹³ Tikanlı kol əvəzinə şam ağacı,

Qanqal əvəzinə mərsin ağacı bitəcək.

Bu, Rəbb üçün şöhrət,

Pozulmaz əbədi əlamət olacaq».

56

Rəbb bütün xalqları qəbul edəcək

¹ Rəbb belə deyir:

«Ədaləti qoruyun, salehliyə əməl edin.

Çünki xilasım yaxındadır,

Şalehliyim tezliklə aşkar olunacaq.

² Bunu edən insan,

Buna itaət edən bəşər oğlu nə bəxtiyardır!

Şənbə gününü tutar, mürdarlamaz,

Hər cür şərdən qorunar.

³ Qoy Rəbbə bel bağlayan heç bir yadelli deməsin:

«Əlbəttə, Rəbb məni Öz xalqından ayracaq».

Qoy heç bir xədim deməsin:

«Mən quru bir ağacam».

⁴ Çünki Rəbb belə deyir:

«Şənbə günlərimə riayət edən,

Mənə xoş gələn seçən,

Əhdimə itaət edən xədimlərə

⁵ Evimdə, divarlarımın arasında

Oğul və qızlardan daha da yaxşı olan

Xatirə və ad verəcəyəm.

Onlara silinməz, əbədi bir ad verəcəyəm.

⁶ Rəbbə xidmət etmək, Onun adını sevmək,

* 55:10 2Kor. 9:10

Onun qulu olmaq üçün Şənbə gününə riayət edən, o günü murdarlamayan,
Əhdimə itaət edən,
Rəbbə bel bağlayan bütün yadelliləri

7* Müqəddəs dağımə gətirib
Dua evimdə sevindirəcəyəm.
Onların gətirdikləri
Yandırma qurbanları, bütün qurbanlar
Qurbangahımda qəbul olunacaq.
Çünki Mənim evim bütün xalqlar üçün
Dua evi adlandırılacaq».

8 İsrailin əsir düşmüş övladlarını toplayan
Xudavənd Rəbb belə bəyan edir:
«Mən hələ toplanmışların yanına başqalarını da yığacağam».

İsrailin pis başçıları mühakimə olunur

9 Ey bütün çöl heyvanları,
Ey bütün meşə heyvanları,
Gəlin yeməyə!
10 Xalqımın bütün gözətçiləri kordur, cahildir!
Onların hamısı hürə bilməyən lal itlərdir,
Yuxu görürlər, uzanırlar,
Yatmağı sevirlər!

11 Acgöz, azğın köpəklərdir bunlar,
Axmaq çobanlardır bunlar!
Hər kəs öz yolu ilə gedir,
Hər biri öz xeyrini güdür!

12 Bir-birlərinə deyirlər:
«Gəlin, şərab gətirək,
Bol-bol kefləndirici içki içək!
Sabahkı gün də bu gün kimi,
Hətta bundan da çox yaxşı olacaq!»

57

Vəfasız xalq

1 «Saleh adam ölür və bunu vecinə alan yoxdur.
Mömin adamlar da köçüb gedir,
Amma heç kim anlamır ki,
Bəla gəlməmiş saleh adam canını qurtarır.

2 Saleh adam sülhə qovuşur,
Doğru yolla gedən son yatağında rahat yatır.

3 Amma siz, ey cadugər qadının övladları,
Fahişə və zinakarlar nəslə, bura, yaxın gəlin!

4 Siz kimi məsxərəyə qoyursunuz?
Kimə ağız əyirsiniz?

Kimə dil göstərirsiniz?
Məgər siz itaətsiz övladlar,
Yalançı nəsil deyilsiniz?

5 Palıd ağacları arasında,
Hər kölgəli ağacın altında
Şəhvətlə alışıb-yanan,

* 56:7 Mat. 21:13; Mark 11:17; Luka 19:46

Vadilərdə, qaya oyuqlarında,

Övladlarınızı qurban gətirən

Siz deyilmisiniz?

⁶ Sizin payınız

Vadinin hamar daşlarından düzələn bütlərdir.

Onlardır, bəli, onlardır sizə nəsib olan.

Onların qarşısında içmə təqdimi tökdünüz,

Taxıl təqdimi gətirdiniz.

Bunlara görə Mən təsəlli taparammı?

⁷ Yatağınızı yüksək, uca dağda salmışınız,

Qurbanlarınızı kəsmək üçün də oraya çıxırsınız.

⁸ Qapılarınıza, qapıların yan taxtalarının arxasına

İyrənc işarələr düzmüsünüz.

Məni tərk edib yatağınızı geniş açdınız,

Orada uzandınız, oynaşlarınızla sövdələşdiniz,

Birlikdə yatmağa can atdınız,

Onların çıpaqlığına tamaşa etdiniz!

⁹ Ətirləri bol-bol vurandan sonra

Molek allahına sarı getdiniz.

Elçilərinizi uzaqlara göndərdiniz,

Özünüzü ölümlər diyarına qədər endirdiniz.

¹⁰ Uzun yollar sizi təqətdən saldı.

Lakin siz “daha bəsdir” demədiniz.

Gücünüzü təzələyib qalxdınız,

Buna görə yorulmadınız.

¹¹ Kim sizi qorxudub dəhşətə saldı ki,

Məni aldatdınız?

Məni yada salmadınız,

Ürəyinizdə Mənə yer vermədiniz?

Mən xeyli vaxt susduğuma görə,

Siz Məndən qorxmursunuz?

¹² Mən sizin salehliyinizi,

Etdiyiniz əməlləri aşkara çıxaraçağam,

Bunların sizə xeyri olmayacaq.

¹³ Siz fəryad edəndə

Bu yığdığınız bütlər

Görək sizi nə cür qurtaracaq!

Onların hamısını külək sovurub atacaq,

Bir nəfəs onları yerindən tərpədib aparacaq.

Lakin Mənə sığınan torpağı irs olaraq alacaq,

Müqəddəs dağımı mülk edəcək».

Rəbb xalqına şəfa verəcək

¹⁴ Rəbb deyir:

«Tikin, tikin, yol hazırlayın!

Xalqımın yolundakı əngəlləri götürün!»

¹⁵ Uca və əzəmətli,

Əbədi yaşayan, adı müqəddəs Olan

Belə deyir:

«Mən yüksək və müqəddəs yerdə yaşadığım halda

Ruhu əzilənlərlə, özünü aşağı tutanlarla birlikdəyəm ki,
Özünü aşağı tutanların ruhunu dirildim,
Əzilmişlərin ürəyini dirçəldim.

¹⁶ Həmişə çəkişib qəzəblənməyəcəyəm,
Yoxsa yaratdığım canlı insan qarşımda dura bilməz.

¹⁷ Tamahkarlıq günahına görə
Qəzəblənib xalqı cəzalandırdım,
Hiddətlənib üzümü ondan döndərdim.
O da inad edib öz yolu ilə getdi.

¹⁸ Əməllərini gördüm,
Amma bu xalqa şəfa verəcəyəm.
Ona rəhbərlik edəcəyəm,
Ona və onun yas tutanlarına təsəlli verəcəyəm.

¹⁹ * Ağızları ilə həmdlər söyləyəcəyəm.
Uzaqdakılara və yaxındakılara qoy sülh, sülh olsun».
Rəbb belə deyir: «Mən onlara şəfa verəcəyəm».

²⁰ Pislər isə sanki dalğalanan dənizdir,
Bu dəniz sakit dura bilməz,
Onun suları palçıq və kir çıxarar.

²¹ * «Pislərə isə sülh yoxdur» deyir mənim Allahım.

58

Düzgün oruc

¹ «Avazla çağırın, çəkinməyin,
Səsinizi şeypur səsi kimi ucaldın,
Xalqıma üsyankarlığını,
Yaqub nəslinə günahlarını bildirin!

² Onlar hər gün Məni axtarır,
Mənim yolumu öyrənməkdən zövq alır.
Sanki bu əməlisələh,
Allahının hökmündən ayrılmayan millət imiş.
Onlar Məndən düzgün hökmlər diləyirdi,
Allaha yaxınlaşmaqdan zövq alırdı.

³ Onlar belə deyir:
“Oruc tutduğumuzu nə üçün görmürsən,
Özümüzü aşağı tutanda,
Sən niyə fikir vermirsən?”
Baxın, oruc tutduğunuz gün
Siz istədiyinizi edirsiniz,
Bütün işçilərinizi sıxışdırırsınız.

⁴ Baxın, orucunuzu savaşa ilə,
Dava ilə, yumruqla, döyməklə keçirirsiniz.
Səsinizi ucalara çatdırmaq üçün
Bugünkü kimi sizə oruc tutmaq olmaz.

⁵ İstədiyim oruc, insanın özünü aşağı tutduğu gün belə olmalı idimi?
Bu, qamış kimi başınızı əyib,
Əyninizə çul geyib, kül üstündə oturmağınızdır mı?
Bunamı oruc və Rəbbə məqbul olan gün deyirsiniz?

⁶ Mənim istədiyim orucsa
 Haqsızlığın buxovlarını qırmaq,
 Boyunduruğun iplərini açmaq,
 Sıxıntı içində olanları azad etmək,
 Hər cür boyunduruğu məhv etmək deyilmi?
⁷ Yediyiniz çörəyi aclə bölüşdürmək,
 Yurdsuz kasıbları evinizə gətirmək deyilmi?
 Mənim istədiyim oruc bu deyilmi?
 Çılpaq görəndə geyindirmək,
 Yaxınlarınızdan köməyinizi əsirgəməmək deyilmi?

⁸ Onda nurunuz şafəq kimi saçacaq,
 Tezliklə şəfa tapacaqsınız,
 Qarşınızda salehliyiniz gedəcək,
 Rəbbin izzəti sizə arxa olacaq.
⁹ O vaxt Rəbbi köməyə çağıracaqsınız, Rəbb cavab verəcək.
 Fəryad edəcəksiniz, O sizə “buradayam” deyəcək.

Əgər siz boyunduruğu,
 Yəni başqalarına zülm etməyinizi
 Aranızdan rədd etsəniz,
 Barmaq uzadıb şər sözlər söyləməyə yol verməsəniz,

¹⁰ Can-dildən acların qayğısına qalsanız,
 Fəqirlərin ehtiyaclarını ödəsəniz,
 Nurunuz qaranlıqda parlayacaq,
 Qaranlığınız günorta işığı kimi nur saçacaq.

¹¹ Rəbb həmişə sizə yol göstərəcək,
 Quru torpaqlarda sizi doyuzduracaq, güc verəcək.
 Siz də sulanmış bağça kimi,
 Suları heç vaxtı əskilməyən
 Bulaq kimi olacaqsınız.

¹² Sizdən törənənlər qədim dağıntıları tikəcək,
 Nəsillərdən qalma təməllərin üstünü
 Siz bərpa edəcəksiniz.
 Sizə xarabalıqları bərpa edənlər,
 Camaatın yaşaması üçün
 Küçələri yenidən quranlar deyiləcək.

Şənbə gününə riayət edənlər üçün mükafat

¹³ Şənbə günündə büdrəməsəniz,
 Müqəddəs günündə istədiyinizi etməsəniz,
 Şənbə gününü “şən gün”,
 Rəbbin müqəddəs gününü
 “Şərəfli gün” adlandırsanız,
 Öz yolunuzla getməməklə,
 İstədiyinizi əldə etməməklə,
 Boşboğazlıqla məşğul olmamaqla,
 O günü əziz tutsanız,

¹⁴ Rəblə ünsiyyətdən zövq alacaqsınız.
 O zaman Mən sizi yer üzünün
 Yüksək yerlərinə çıxaraçağam,
 Atanız Yaqubun payından dadacaqsınız».
 Bu sözlər Rəbbin ağzından çıxıb.

59

Günah və etiraf

¹ Ah, Rəbbin əli qısa deyil ki, xilas edə bilməsin,
Qulağı kar deyil ki, eşidə bilməsin.

² Lakin şər əməlləriniz
Allahınızla sizin aranızda ayrılıq saldı.
Günahlarınıza görə Onun üzü sizdən döndü,
O səsinizi eşitmir.

³ Çünki əlləriniz qanla,
Barmaqlarınız şər əməllərlə murdarlanıb.
Dodaqlarınız yalan danışır,
Diliniz pislilik söyləyir.

⁴ * Məhkəmədə ədalətlə işə baxan yoxdur,
Doğruluqla özünü müdafiə edən yoxdur,
Boş sözlərə güvənirlər, aldadırlar,
Əziyyətə hamılə olub pislilik doğurlar.

⁵ Gürzə yumurtalarına qırt yatırlar,
Hörümçək toru toxuyurlar.
O yumurtalardan yeyən ölür,
Qırılan yumurtalardan əfi ilan çıxır.

⁶ Onların toxuduğu hörümçək torundan paltar çıxmaz,
Toxuduqları parça ilə özlərini örtə bilmirlər.
Elədikləri əməllər şər əməllərdir,
Əllərində zorakılıq işləri var.

⁷ * Ayaqları pis işlər etməyə tələsir,
Günahsız qan tökməyə cəldir.
Fikirləri, niyyətləri şər əməllərdir,
Yollarında viranəlik, qırğın var.

⁸ Əmin-amanlıq yolu nədir, onlar bilmirlər,
Getdikləri yolda ədalət yoxdur,
Özlərinə əyri yol seçdilər,
O yoldan gedənlərin heç biri
Əmin-amanlıq nədir bilmir.

⁹ Buna görə ədalət bizdən uzaqlaşıb,
Salehliyə çata bilmirik.

İşıq ümidindəyik, lakin qaranlıqdayıq,
Aydınlıq gözləyirik, zülmətdə yeriirik.

¹⁰ Kor kimi əllərimizlə divarı yoxlayırıq,
Gözü görməyənlər tək yol axtarıyıq.
Günorta çağı gecə vaxtı olduğu kimi bürəyirik,
Güclülər arasında ölümlər kimiyik.

¹¹ Hamımız ayı kimi nərildəyirik,
Göyərçin tək inildəyirik.
Ədalət gözləyirik, lakin heç bir şey yoxdur.
Qurtuluş gözləyirik, amma bizdən uzaqdır.

¹² Çünki Önündə üsyankarlığımız böyükdür,
Günahlarımız bizə qarşı şəhadət edir.

Üsyankarlığımız bizi dövrəyə alıb,
Şər əməllərimizdən xəbərdarıq.

¹³ Üsyankar olub Rəbbi rədd etdik,
Allahımızın ardınca getmədik,
Zorakılıq, xəyanətlə dolu sözlər danışdıq,
Yalan kəlmələri ürəyimizdə gizlətdik,
Sonra aşkara çıxartdıq.

¹⁴ Ədalət geri çəkildi,
Salehlik uzaqda durdu,
Çünki həqiqət şəhər meydanında yıxıldı,
Dürüstlük aramıza daxil ola bilmir.

¹⁵ Həqiqət heç bir yerdə yoxdur,
Şərdən uzaq duran talan olunur.

Rəbb xalqını qurtaracaq

Rəbb bunları gördü,
Ədalətin yoxluğu Onun xoşuna gəlmədi.

¹⁶ * Rəbb gördü ki, heç kim yoxdur,
Havadarın olmadığına görə O mat qaldı.
Onda Onun qolu Ona zəfər gətirdi,
Salehliyi Ona dayaq oldu.

¹⁷ * * O, salehliyi zireh kimi geydi,
Qurtuluş dəbilqəsini başına taxdı.
Qisas geyimlərini geydi,
Qeyrət libasına büründü.

¹⁸ O hər kəsə əməllərinə görə əvəz verəcək.
Düşmənlərinə qəzəblə, yağlarına,
Uzaq diyarlara qisasla əvəz verəcək.

¹⁹ Beləcə qərbdən şərqədək adamlar
Rəbbin adından və əzəmətindən qorxacaq.
Çünki düşmən azgın bir çay kimi gəldikdə
Rəbbin nəfəsi onu qovacaq.

²⁰ * Rəbb bəyan edir: «Satınalan Siona gələcək,
Yaqub nəslinin üsyankarlıqdan dönənlərinin yanına gələcək».

²¹ «Mənim onlarla bağladığım əhd budur: üzərindəki Ruhum, ağzına qoyduğum sözlərim indidən sonsuzadək sənin, övladlarının, nəvə-nəticələrinin ağzından düşməyəcək». Bunu Allah deyir.

60

Sionun şərafli gələcəyi

¹ Qalx, işıqlan, çünki nurun gəldi,
Rəbbin izzəti üzərinə gəldi!

² Budur, dünyanı qaranlıq, ümmətləri zülmət bürüyəcək.
Amma Rəbb üzərinə nur saçacaq,

İzzəti səni əhatə edəcək.

³ * Millətlər sənin nuruna,
Padşahlar üzərinə çökən aydınlığa doğru gələcək.

⁴ Qaldır başını, bax ətrafına,

* 59:16 Yeş. 63:5

* 59:17 Ef. 6:14

* 59:17 Ef. 6:17; 1Sal. 5:8

* 59:20 Rom. 11:26-27

* 60:3 Vəhy 21:24

Hamı yığılıb yanına gəlir!
Oğulların uzaqdan gəlir,
Qızların qucaqda gətirilir.

⁵ O vaxt bunu görüb üzün nur saçacaq,
Ürəyin sevincdən tez-tez çırpınacaq.
Çünki uzaq ölkələrin var-dövləti sənə gətiriləcək,
Millətlərin sərvəti sənə gələcək.

⁶ Dəvə sürüləri, Midyan və Efa köşəkləri
Torpaqlarını dolduracaq.
Bütün Səba xalqı gəlib
Qızıl və kündür gətirəcək,
Rəbbə həmdlər söyləyəcək.

⁷ Qedarın bütün qoyun sürüləri yanına yığılacaq,
Nəvayotun qoçları sənin əlinin altında olacaq,
Qurbangahıma Mənə məqbul olan qurbanlar gətiriləcək.
Şərəfli evimi daha da izzətləndirəcəyəm.

⁸ Kimdir bunlar, bulud kimi,
Yuvalarına yaxınlaşan göyərçin tək uçub gələnlər?

⁹ Uzaq diyarlar Mənə ümid bağladıklarına görə
Tərşiş gəmiləri başda olmaqla
Allahın Rəbbin şərəfinə,

Səni ucaldan İsrailin Müqəddəsi üçün
Sənin övladlarını qızıl-gümüşü ilə
Uzaqdan gətirən gəmilərdir bunlar.

¹⁰ Əcnəbilər divarlarını tikəcək,
Padşahları sənə xidmət edəcək.
Qəzəbimdə səni vurdumsa da,
Lütfümlə sənə mərhəmət edəcəyəm.

¹¹ * Darvazaların həmişə açıq qalacaq,
Nə gecə, nə də gündüz qıfıllanmayacaq ki,
Millətlərin sərvəti sənə təqdim olunsun,
Padşahları yanına gətirilsin.

¹² Çünki sənə xidmət etmək istəməyən
Millət ya padşahlıq məhv olacaq,
Bəli, o millətlər tamamilə yox olacaq.

¹³ Livanın şan-şöhrəti olan şam ağacı, çinar və sərv ağacları
Müqəddəs məkanımdakı yeri gözəlləşdirmək üçün
Birgə yanına gətiriləcək,
Qədəm qoyduğum yeri şərəfləndirəcəyəm.

¹⁴ * Sənə zülm edənlərin övladları
Gəlib önündə təzim edəcək.
Sənə həqarətlə baxanların hamısı
Ayaqlarına düşüb səcdə edəcək.
Sənə Rəbbin şəhəri,
İsrailin Müqəddəsinin Sionu deyəcəklər.

¹⁵ Səni tərk edib nifrət etdilər,
Yanından heç kim keçmirdi,

İndi isə Mən səni əbədi fəxr,
Nəsillər boyu sevinc edəcəyəm.

¹⁶ Millətlər və padşahlar
Bir ana kimi sənə süd verəcəklər.
O vaxt biləcəksən ki, səni qurtaran Rəbb,
Səni Satınalan, Yaqubun qüdrətli Allahu Mənəm.

¹⁷ Sənə tunc əvəzinə qızıl,
Dəmir yerinə gümüş,
Ağac yerinə tunc,
Daş əvəzinə dəmir gətirəcəyəm.
Əmin-amanlığı başçın,
Salehliyi hökmdarın təyin edəcəyəm.

¹⁸ Ölkəndən zorakılıq,
Sərhədlərindən viranəlik,
Qırğın xəbəri gəlməyəcək.
Divarlarını «Xilas»,
Darvazalarını «Həmd» adlandıracaqsan.

¹⁹ * Artıq gündüz günəş sənin işığın olmayacaq,
Gecə ay sənə aydınlıq verməyəcək.
Çünki Rəbb əbədi nurun,
Allahın sənin şöhrətin olacaq.

²⁰ Günəşin batmayacaq, ayın gizlənməyəcək,
Çünki Rəbb əbədi nurun olacaq,
Sənin yaslı günlərin qurtaracaq.

²¹ Bütün xalqın saleh olacaq,
Torpağı əbədi mülk olaraq alacaq.

Onlar əkdiiyim fidandır,
Şöhrətimi göstərmək üçün əlimin işidir.

²² Ən kiçik ailədən böyük nəsil törəyəcək,
Azsayılı nəsil qüdrətli millət olacaq.
Mən Rəbb bunu öz vaxtında tez edəcəyəm.

61

Rəbbin lütfili

¹ * * * Xudavənd Rəbbin Ruhu üzərimdədir,
Çünki fəqirlərə müjdəni bildirmək üçün
O məni məsh etdi.
Qəlbə sınıq olanlar üçün, yaralarını sarımaq üçün,
Əsirlərə azadlıq,
Dustaqlara sərbəstlik elan etmək üçün,

² Rəbbin lütf ilini,
Allahımızın qisas gününü bəyan etmək üçün,
Yashıların hamısına təsəlli vermək üçün,

³ Sionda yas tutanları təmin etmək,
Kül yerinə çələng,
Yas yerinə sevinc gətirən məsh yağı,
Kədərli ruh əvəzinə
Həmd libasını bəxş etmək üçün
Rəbb məni göndərirdi.

* 60:19 Vəhy 21:23; 22:5

* 61:1 Luka 4:18-19

* 61:1 Mat. 11:5; Luka 7:22

* 61:1 Mat. 5:4

Rəbbin şöhrətini aşkar etmək üçün
Onlara Rəbbin əkdüyü salehlik palıdları deyiləcək.
4 Onlar qədim dağıntıları inşa edəcək,
Əvvəlki xarabalıqları bərpa edəcək,
Nəsillər boyu viranə qalmış şəhərləri yenidən quracaq.

5 Yadellilər gəlib sürülərinizi otaracaq,
Əcnəbilər sizə əkinçilik və bağbanlıq edəcək.

6 Sizsə Rəbbin kahinləri,
Allahımızın xidmətçiləri adlanacaqsınız.
Millətlərin sərvəti ilə bəslənəcəksiniz,
Var-dövlətləri ilə fəxr edəcəksiniz.

7 Çəkdiyiniz xəcalət yerinə ikiqat şərəf,
Rüsvayçılıq əvəzinə payınızı alıb sevinəcəksiniz.
İndi isə torpağınızda ikiqat mülk alacaqsınız,
Sevinciniz əbədi olacaq.

8 Çünki Mən Rəbb ədaləti sevirəm.
Soyğunçuluğa, haqsızlığa nifrət edirəm.
Əlbəttə, əməllərinə görə onlara haqqını verəcəyəm,
Onlarla əbədi əhd kəsəcəyəm.

9 Nəsillərindən törəyənlər millətlər içində,
Övladları xalqlar arasında tanınacaq.
Onları görən hər kəs biləcək ki,
Rəbb nəsillərinə xeyir-dua verdi.

10 * Rəbdə böyük sevinc tapacağam,
Allahımda ürəyim şadlıqdan coşacaq,
Çünki çalənglə bəzənmiş bəy kimi,
Bər-bəzək taxmış gəlin kimi
Mənə qurtuluş paltarı geyindirdi,
Salehlik libası ilə bürüdü.

11 Torpaq zoqlarını necə cücədirsə,
Bağ əkilən toxumları necə yetişdirirsə,
Xudavənd Rəbb də bütün millətlər qarşısında
Salehliyi və həmdə belə yetişdirəcək.

62

Sionun yeni adı

1 Salehliyi nur kimi saçanadək,
Qurtuluşu məşəl tək yananadək
Sion naminə susmayacağam,
Yerusalem naminə sakit durmayacağam.

2 * Millətlər salehliyini,
Bütün padşahlar əzəmətini görəcək.
Rəbbin ağzi ilə deyəcəyi,
Sənə verəcəyi yeni bir adla çağırılacaqsan.

3 Sən Rəbbin əlində gözəllik tacı,
Allahının ovcunda padşahlıq çaləngi olacaqsan.

4 Artıq sənə «atılmış»,
Ölkənə «viranə qalmış» deməyəcəklər.

Əvəzinə sənə «sevdiiyim»,
 Ölkənə isə «ərli» deyiləcək.
 Çünki Rəbb səni sevacək,
 Ölkən də ərli sayılacaq.
⁵ Bir gənc bakirə qızla evləndiyi kimi
 Səni Yaradan da səninlə evlənəcək.
 Bəy gəlindən zövq aldığı kimi
 Allahın da səndən zövq alacaq.

⁶ Ey Yerusəlim, divarlarının üstünə
 Mən qarovulçular qoydum.
 Gecə-gündüz onlar susmayacaq.
 Ey Rəbbə sözünü xatırladan sizlər, susmayın,
⁷ Rəbb Yerusəlimi bərpa edənədək,
 Onu yer üzünün tərifiə layiq şəhərinə döndərənədək
 Ona rahatlıq verməyin!

⁸ Rəbb sağ əlini, güclü qolunu
 Qaldırıb and içdi:
 «Düşmənlərinə sənənin taxılını bir daha yedirtməyəcəyəm,
 Yadellilər sənənin əziyyətlə sıxdığın şərabını içməyəcək.
⁹ Taxılı yığan yeyəcək,
 Rəbbə həmdlər edəcək.
 Üzümlü toplayan şərabını
 Məbədimin həyətlərində içəcək».

¹⁰ Keçin, keçin şəhər darvazalarından,
 Xalq üçün yol hazırlayın!
 Tikin, yol salın,
 Daşları kənara atın,
 Xalqlar üçün bayraq qaldırın!

¹¹ * Rəbb yer üzünün ən uzaq yerlərinə bəyan etdi:
 «Sion qızına deyin:
 «Budur, qurtuluşun gəlir,
 Rəbbin mükafatı onunladır,
 Ənamı önündədir»».

¹² Sion xalqına
 «Rəbbin satın aldığı, müqəddəs xalq» deyəcəklər.
 Sən, ey Yerusəlim,
 «Allahın axtardığı, tərک olmamış şəhər» adlanacaqsan.

63

Rəbbin qüdrəti

¹ * Edomdan, Bosradan al geyimlər geyib
 Bu gələn kimdir?
 Təmtəraqlı libas içində,
 Böyük qüdrətlə gələn kimdir?
 «O Mənəm, həqiqətlə danışan,
 Qurtarmağa qadir olan».

* **62:11** Yeş. 40:10; Vəhy 22:12
 1:11-12; Avd. 1-14; Mal. 1:2-5

* **63:1** Yeş. 34:5-17; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Amos

² Nə üçün geyimlərin qırmızıdır,
Nə üçün libasın al rəngdədir,
Səni sən üzümşaxanda üzüm sıxırdın?

³ * «Üzümşaxanda üzümü tək sıxdım,
Yanımda xalqlardan heç kim olmadı.
Qəzəb içində onları tapdaladım,
Qeyzlə təpiyimin altına saldım.
Qanları geyimlərimə sıçradı,
Bütün libaslarımı bulaşdırdım.

⁴ Çünki qisas günü qəlbimdə idi,
Xalqımı satın aldığım il gəldi.

⁵ * Mən baxdım, kömək edən bir kəs yox idi,
Mənim tərəfimi saxlayan olmadığına məəttəl qaldım,
Onda qolum mənə zəfər gətirdi,
Qeyzim mənə dayaq oldu.

⁶ Qəzəb içində xalqları tapdaladım,
Qeyzimi onlara içirdim,
Qanlarını yerə axıtdım».

Rəbbin xeyirxahlığı

⁷ Rəbbin lütfkar işlərindən,
Həmdlərə layiq əməllərindən nəql edəcəyəm.
Böyük mərhəməti və məhəbbəti naminə,
İsrail nəslinə etdiyi böyük xeyirxahlığına görə,
Rəbbin bizə etdiyi bütün işlərinə görə
Onu xatırlayacağam.

⁸ Rəbb dedi:
«Əlbəttə, onlar Mənim xalqımdır,
Məni aldatmayan övladlarımdır».
Beləcə onlara Qurtarıcı oldu.

⁹ Onlar əziyyət çəkdikdə
O da əziyyət çəkdi.
Hüzurundan gələn mələk onları xilas etdi.
Məhəbbəti və mərhəməti ilə
Onları satın aldı.
Bütün keçmiş günlərdə onları götürüb apardı.

¹⁰ * Lakin İsrail üsyankar olaraq
Onun Müqəddəs Ruhunu kədərləndirdi.
Rəbb də düşməni olub
Onlara qarşı döyüşdü.

¹¹ * Sonra xalq keçmiş günləri –
Rəbbin qulu Musanın dövrünü yada saldı.
Onları sürüsünün çobanları ilə birgə
Dənizdən keçirən haradadır?
Onların daxilinə
Müqəddəs Ruhunu ehsan edən,

¹² Öz əzəmətli gücü ilə Musanın sağ əlindən tutub,
Özünə əbədi ad qazandırmaq üçün
Suları qarşılarında yaran Rəbb haradadır?

* 63:3 Vəhy 14:20; 19:15

* 63:3 Vəhy 19:13

* 63:5 Yeş. 59:16

* 63:10 Həv. 7:51; Ef. 4:30

* 63:11 Çıx. 14:21

¹³ Bir at çöldə yıxılmadan çapan kimi
Onları da dərinliklərdən elə keçirən Rəbb haradadır?
¹⁴ Rəbbin Ruhu onlara elə rahatlıq verdi ki,
Elə bil naxır otu bol olan dərədə otarılır.
Bəli, Sən adını şərəfləndirmək naminə
Xalqına belə yol göstərdin.

Rəhm və imdad haqqında yalvarış

¹⁵ Ya Rəbb, göylərdən bax,
Müqəddəs, izzətli, uca məskəninə bizə nəzər sal!
Haradadır Sənin qeyrətin, gücün?
Qəlbindəki həsrəti, rəhmi bizdən əsirgədin.
¹⁶ Sənsən Atamız.
İbrahim bizi tanımasa da,
İsrail bizim kim olduğumuzu bilməsə də,
Atamız Sənsən, ya Rəbb,
Əzəldən bəri adın «Bizi Satınalan»dır.
¹⁷ Nə üçün, ya Rəbb,
Bizi yolundan azdırırsan,
Səndən qorxmayaq deyə
Qəblərimizi inadkar edirsən?
Qullarının xatirinə,
İrsin olan qəbilələrinin xatirinə geri dön.
¹⁸ Müqəddəs xalqın qısa müddətə Sənin Müqəddəs məkanına sahib oldu.
İndi isə oranı düşmənlərimizin ayağı tapdalayır.
¹⁹ Əzəldən bəri heç vaxt
Hakimlik etmədiyin xalqa bənzədik,
Sanki Sənin adına bağlı xalq olmamışıq.

64

¹ Ya Rəbb, kaş göyləri yarıb enəydin,
Dağlar hüsurunda sarsılırdı!
² Alov kolluğu yandıran kimi,
Od suyu qaynadan kimi
Adını yağlılarına tanıtdırıydın,
Millətlər önündə lərzəyə gələrdi!
³ Sən gözləmədiyimiz əzəmətli işlər edəndə
Endin yer üzünə, dağlar önündə sarsıldı.
⁴ * Ona etibar edənlər üçün belə işlər edən Allahu,
Əzəldən bəri Səndən başqasını nə göz görüb, nə də qulaq eşidib.
⁵ Sevinə-sevinə salehlik edəni,
Yollarında Səni xatırlayanları qarşılayırsan.
Amma biz günaha batdıq, Sən qəzəbləndin.
Beləcə xeyli vaxt yaşadığ,
Bəs biz necə xilas ola bilərik?
⁶ Hamımız elə bil ki murdarlandıq,
Bütün saleh əməllərimiz murdar əskiyyə bənzəyir.
Hamımız yarpaq kimi soluruq,
Şər əməllərimiz bizi külək tək sovurub-aparır.
⁷ Sənin adını çağıran yoxdur,
Sənə bağlanmaq üçün can atan yoxdur.

* 64:4 1Kor. 2:9

Çünkü bizdən üz döndərdin,
Şər əməllərimizə görə bizi yox etdin.

⁸ Yenə də, ya Rəbb, Sənsən Atamız:

Biz gilik, Sən isə dulusçu,
Biz hamımız Sənin alının işiyik.

⁹ Ya Rəbb, çox qəzəblənmə,
Şər əməllərimizi heç vaxt xatırlama,
Hamımız Sənin xalqıniq, bunu nəzərə al.

¹⁰ Müqəddəs şəhərlərin səhraya,
Sion çöllüyə döndü,
Yerusəlim viran qaldı.

¹¹ Atalarımızın Sənə həmd etdikləri yer –
Müqəddəs, şanlı məbədimiz yandı,
Gözəl binalarımız xaraba qaldı.

¹² Bütün bunlardan sonra,
Ya Rəbb, yenə də Özünü saxlayacaqsanmı?
Susub bizi nə qədər alçaldacaqsan?

65

Dikbaşlar cəza çəkəcək

¹ * «Məni soruşmayanlara Mən zühur etdim,
Məni axtarmayanlar tərəfindən tapıldım.
Adımı çağırmayan millətə dedim:
“Buradayam! Buradayam!”

² Pis yolla gedən,
Öz düşüncələri ilə hərəkət edən
Dikbaş xalqa gün boyu əllərimi uzadıb durdum.

³ O xalq ki bağlarda qurban kəsərək,
Kərpiclərin üstündə buxur yandırır
Gözüm önündə daima Məni təhqir edir,

⁴ Qəbiristanlıqda oturub
Gizli yerlərdə gecələyir,
Donuz əti yeyir,
Qablarında haram ət qaynadır.

⁵ Onlar bir-birinə deyir: “Uzaq dur,
Mənə yaxınlaşma, çünki mən səndən müqəddəsəm”.
Belələri burnuma tüstü,
Bütün gün yanan alovdur.

⁶ Budur, qarşımda bunlar yazılıb:
Mən susmayacağam,
Ancaq onların əvəzini verəcəyəm,
Əməllərini başlarına çevirəcəyəm.

⁷ Onların da, atalarının da qəbahətlərinin cəzasını
Onlara çəkdirəcəyəm».

Rəbb deyir:
«Dağların başında buxur yandırdıqlarına görə,
Təpələrin başında Mənə küfr etdiklərinə görə
Mən əvvəlki əməllərini ölçüb onların əvəzini onlara çəkdirəcəyəm».

* 65:1 Rom. 10:20-21

⁸ Rəbb deyir:

«Üzüm salxımında şirə tapıldığına görə deyirlər:

“Salxımı xarab etməyin, içində bərəkət var”.

Mən də qullarımın xatirinə belə edəmə ki,

Onların hamısı məhv olmasın.

⁹ Yaqubdan törəyənlərin sayını artıracağam,

Yəhuda nəslindən dağlarıma varis çıxacaq,

Seçilmiş xalqım oranı irs alacaq.

Mənim qullarım orada məskunlaşacaq.

¹⁰ * Məni axtaran xalqım üçün

Şaron sürülərin otlağı,

Akor vadisi mal-qaranın rahatlandığı yer olacaq.

¹¹ Lakin sizlər – Rəbbi tərk edənlər,

Müqəddəs dağını unudanlar,

Tale allahına süfrə açanlar,

Qismət allahına camlarda şərab təqdim edənlər,

¹² Mən də sizi qılınca qismət edəcəyəm,

Hamınız qırılmaq üçün diz çökəcəksiniz.

Çünki Mən çağıranda sizdən cavab almadım,

Danışanda qulaq asmadınız.

Gözümdə pis olanı etdiniz,

Mənə məqbul olmayanı seçdiniz».

¹³ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:

«Qullarım yeyəcək, sizsə ac qalacaqsınız,

Qullarım içəcək, sizsə susayacaqsınız,

Qullarım sevinəcək, sizsə utanacaqsınız.

¹⁴ Qullarım şadlanıb mədhiiyələr söyləyəcək,

Sizsə ürək ağrısından qışqıracaqsınız,

Kədərli ruhla fəryad edəcəksiniz.

¹⁵ * Sizin adınız seçilmiş xalqımın

Ağzında ancaq lənət kimi qalacaq.

Xudavənd Rəbb sizi öldürəcək,

Öz qullarına isə başqa ad verəcək.

¹⁶ Ölkədə kim xeyir-dua istəsə,

Sadiq Allahdan diləyəcək.

Ölkədə kim and içsə,

Sadiq Allahın adı ilə and içəcək.

Çünki keçmiş əziyyətlər unudulub

Gözümün önündən yox olacaq.

Yeni yer, yeni göylər

¹⁷ * Budur, Mən yeni göylər və yeni yer yaradıram.

Əvvəlki işlər bir daha xatırlanmayacaq,

Həç yada düşməyəcək.

¹⁸ Yaradığımla əbədilik sevinin, şadlanın.

Çünki sevinc üçün yeni Yerusəlimi,

Sakinlərini xoşbəxtlik üçün yaradacağam.

¹⁹ * Mən Yerusəlim üçün sevinəcəyəm,

* 65:10 Yeşua 7:24-26

* 65:15 Yeş. 62:2; Vəhy 2:17

* 65:17 Yeş. 66:22; 2Pet. 3:13; Vəhy 21:1

* 65:19 Vəhy 21:4

Xalqım üçün şadlanacağam.

Orada nə ağlaşma, nə fəryad səsi

Bir daha eşidilməyəcək.

²⁰ Uşaqlar artıq körpə çağlarında ölməyəcək,

Uzun ömür sürməyən qoca olmayacaq,

Yüz yaşında ölənlər cavan sayılacaq,

Yüz yaşına çatmayanlar lənətli sayılacaq.

²¹ Onlar evlər tikib orada məskunlaşacaq,

Üzüm bağları salacaq, bəhrələrindən yeyəcək.

²² Tikdikləri evdə özgələr yaşamayacaq,

Əkdikləri bağın meyvələrini başqaları yeməyəcək.

Çünki xalqım ağaclar tək uzun ömür sürəcək,

Seçilmişlərim əllərinin işlərindən zövq alacaq.

²³ Onlar boş yerə əlləşməyəcək,

Övladları bəbalarla üzləşməyəcək.

Çünki özləri də, övladları da,

Rəbbin xeyir-dualı nəslı olacaq.

²⁴ Onlar Məni çağırmamışdan

Mən onlara cavab verəcəyəm,

Onlar hələ danışırkən Mən eşidəcəyəm.

²⁵ * Qurdla quzu bir yerdə otlayacaq,

Şir buğa tək saman yeyəcək,

İlanın yediyi torpaq olacaq.

Müqəddəs dağımın heç bir yerində

Heç kimə zərər dəyməyəcək,

Heç bir kəs o birisini məhv etməyəcək».

Rəbb belə deyir.

66

Mühakimə və ümid

¹ * * Rəbb belə deyir:

«Göylər Mənim taxtumdur,

Yer ayaqlarımdan altındakı kəstir.

Mənim üçün harada ev tikəcəksiniz,

Dincələcəyim yer harada olacaq?

² Çünki bütün bunları Mənim əlim yaratdı,

Hər şey beləcə əmələ gəldi» Rəbb bəyan edir.

«Ancaq Mən özünü aşağı tutan və ruhu əzilmiş insana,

Sözümün önündə titrəyənə nəzər salaram.

³ Buğa kəsən şəxs adam öldürən kimidir,

Quzunu qurban verən şəxs itin boynunu qıran kimidir,

Taxıl təqdimi gətirən şəxs donuz qanını təqdim edən kimidir,

Kündür yandıraraq təqdim edən şəxs bütə pərəstiş edən kimidir.

Onlar öz yolları ilə gedir,

İyrənc işlərindən həzz alır.

⁴ Mən də onları çətinliyə düçar edəcəyəm,

Qorxduqları bəlanı başlarına gətirəcəyəm.

Çünki Mən çağıranda onlardan cavab almadım,

* 65:25 Yeş. 11:6-9

* 66:1 Mat. 5:34-35; 23:22

* 66:1 Həv. 7:49-50

Danışanda qulaq asmadılar,
Gözümdə pis olanı etdilər,
Mənə məqbul olmayanı seçdilər».

⁵ Ey Rəbbin sözü önündə titrəyənlər,
Onun dediklərini eşidin:
«Mənim adıma görə sizə nifrət edib təqib edən soydaşlarınız
«Qoy Rəbb izzətini göstərsin,
Biz də görək, necə sevinərsiniz» deyirdilər.
Amma onlar rüsvay olacaq.
⁶ Şəhərdən nərələr,
Məbəddən bir səs eşidilir!
Bu, düşmənlərindən qisas alan Rəbbin səsidir.

⁷ * Bir qadın ağrı çəkmədən,
Sancısı tutmadan bir oğlan uşağı doğdu.
⁸ Belə bir şey eşidən olubmu?
Belə şeyləri kim görüb?
Bir gündə ölkə yarana bilərmə?
Bir anda millət doğula bilərmə?
Sion isə ağrısı tutan kimi övladlarını doğdu.
⁹ Mən doğuş anınadək gətirib
Doğmağa güc verməməmmi?» deyir Rəbb.
«Doğuş üçün güc verən Mən
Bətni bağlayarammı?» deyir Allahın.
¹⁰ «Yerusəlimlə birgə sevinin,
Ey onu sevənlər, hamınız onun üçün şadlanın.
Ey Yerusəlim üçün yas tutanlar,
Onunla birgə cuşa gəlin, fərəhlənin!
¹¹ Siz ananız Yerusəlimin döşlərini əmib
Təsəlli tapacaqsınız, doyacaqsınız,
Onun bol nemətlərindən dadıb zövq alacaqsınız».

¹² Rəbb belə deyir:
«Budur, Mən əmin-amanlığı bir çay tək,
Millətlərin sərvətini daşqın sel kimi
Ona sarı axıdacağam.
Siz ondan bəslənəcəksiniz,
Qucağında daşınacaqsınız,
Dizlərində oxşanacaqsınız.
¹³ Övladına təsəlli verən bir ana tək
Mən sizə təsəlli verəcəyəm.
Yerusəlimdə təsəlli tapacaqsınız.
¹⁴ Bunları görüb ürəyiniz sevinəcək;
Bədənləriniz yaşıl ot kimi qüvvətlənəcək.
Hər kəs biləcək ki,
Rəbbin qoruyucu əli qullarının,
Qəzəbi isə düşmənlərinin üstündədir».

¹⁵ Budur, Rəbb odla gəlir,
Onun döyüş arabaları qasırga tək gəlir.

* 66:7 Vəhy 12:5

Siddətli qəzəbini, məzəmmətini
Alov kimi tökməyə hazırdır.

¹⁶ Rəbb bütün bəşəri odla,
Qılıncı ilə mühakimə edəcək,
Çoxlarını məhv edəcək.

¹⁷ «Bağlara girmək üçün
Özlərini təqdis edib pak edənlər,
Mərkəzdə duranın ardınca gedərək
Donuz, siçan və digər murdar heyvanların
Ətini yeyənlərin hamısı məhv olacaq»
Rəbb bəyan edir.

¹⁸ «Çünki Mən onların əməllərini də, fikirlərini də bilirəm. Bütün millətləri
və dilləri bir yerə topladığım vaxt gəlir. Onlar gəlib Mənim əzəmətimi görəcək.

¹⁹ Mən aralarında bir əlamət qoyacağam. Onlardan qaçıb-qurtulanları Mən
millətlərə – Tarşişə, Pula, mahir oxatanların vətəni Luda, Tuvala, Yavana,
şöhrətini eşitməyən, əzəmətimi görməyən uzaq diyarlara göndərəcəyəm. On-
lar Mənim əzəmətimi bu millətlər arasında bəyan edəcək. ²⁰ İsrail övladları
Rəbbin məbədinə pak qablarda təqdimlərini necə gətirirlərsə, onlar da
bütün millətlərdən soydaşlarını atlarla, arabalarla, taxt-rəvanlarla, qatırlarla,
dəvələrlə müqəddəs dağıma, Yerusəlimə, Rəbbə elə təqdim edəcək. ²¹ Onlardan
bəzisini Mən kahin və Levili seçəcəyəm» Rəbb bəyan edir.

²² * «Yaradacağım yeni göylər və yeni yer önümdə necə qalacaqsa,
Nəsliniz və adınız da elə qalacaq»
Rəbb bəyan edir.

²³ «Hər Təzə Ay mərasimində, hər Şənbə günündə
Bütün bəşər gəlib qarşımda səcdə edəcək».
Rəbb deyir.

²⁴ * «Onlar eşiyə çıxanda
Mənə qarşı üsyankar olanların meytlərini görəcək.
Meytləri yeyən qurd ölməyəcək,
Onları yandıran alov sönməyəcək.
Bütün bəşər onlardan iyrənəcək».

* 66:22 Yeş. 65:17; 2Pet. 3:13; Vəhy 21:1

* 66:24 Mark 9:48

YEREMYA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

Yeremya peyğəmbər miladdan əvvəl VII əsrin ikinci yarısında və VI əsrin birinci yarısında yaşamışdır. O, kahin idi. Uzun sürən xidmət müddətində Allahın xalqını büt-pərəstliyə uymaqları və günah nəticəsində düşar olduqları bəla barədə xəbərdarlıq edirdi. Onun qabaqcadan söylədiyi peyğəmbərliklər – Yerusəlimin süqutu, Navuxodonosorun şəhəri və məbədi dağıtması, Yəhuda padşahının və xalqının Babilə sürgün edilməsi gerçək oldu. Yeremya həmçinin xalqın sürgündən qayıtmasını və millətin dirçəlişini də qabaqcadan söyləmişdi.

Yeremya peyğəmbər öz xalqını sevən, onun məhkum olmasından kədərənən həssas bir adam idi. Kitabın çox yerində o, Allahın peyğəmbəri olduğu üçün iztirablar çəkməsi barədə ürək ağrısı ilə danışır. Rəbbin sözü onun qəlbində sanki yanar od idi, Yeremya onu ürəyində saxlaya bilmirdi.

Kitabda bəzi böyük peyğəmbərliklər Yeremyanın yaşadığı çətin dövrdən sonrakı gələcəyə işarə edir: Yeremya Yeni Əhd barədə danışır. Allahın xalqı bu əhdi yadda saxlayacaq, çünki həmin əhd onların qəlbina yazılacaq.

Kitabın məzmunu

1:1-19 Yeremyanın çağırışı

2:1–25:38 Yoşiyanın, Yehoyaqimin, Yehoyakinin və Sidqiyanın hökmranlıq etdiyi dövrdə peyğəmbərliklər

26:1–45:5 Yeremyanın həyatında olan hadisələr

46:1–51:64 Millətlərə qarşı peyğəmbərliklər

52:1-34 Yerusəlimin süqutu

¹ Bunlar Binyamin torpağındakı Anatotda yaşayan kahinlərdən biri olan Xilqiya oğlu Yeremyanın sözləridir. ² * Yəhuda padşahı Amon oğlu Yoşiyanın dövründə – padşahlığının on üçüncü ilində Yeremyaya Rəbbin sözü nazil oldu. ³ * * Bu, Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin dövründən Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Sidqiyanın padşahlığının on birinci ilinin sonunadək, beşinci ayda Yerusəlim əhalisinin sürgünə aparılmasına qədər davam etdi.

Yeremyaya çağırış

⁴ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu:

⁵ «Mən sənə ananın bətnində
Surət verməzdən əvvəl səni tanıdım,
Doğulmazdan əvvəl səni təqdis edib
Millətlərə peyğəmbər etdim».

⁶ Onda mən dedim: «Ah, ya Xudavənd Rəbb! Axı mənim danışmaq qabiliyyətim yoxdur, çünki hələ cavanam». ⁷ Rəbb mənə dedi: «Sən “cavanam” demə. Mən səni kimin yanına göndərsəm, gedəcəksən, sənə nə əmr etsəm, onu söyləyəcəksən. ⁸ Adamlardan qorxma, çünki səni qurtarmaq üçün Mən səninlə olacağam» Rəbb belə bəyan edir. ⁹ Rəbb əlini uzadıb ağzıma toxundu və mənə dedi: «Bax sözlərimi sənin dilinə qoydum. ¹⁰ Bu gün səni millətlər və ölkələr üzərinə təyin etdim ki, onları kökündən yıxıb dağıdasan, qırıb məhv edəsən, əkib tikəsən».

* 1:2 2Pad. 22:3–23:27; 2Saln. 34:8–35:19
24:18–25:21; 2Saln. 36:11-21

* 1:3 2Pad. 23:36–24:7; 2Saln. 36:5-8

* 1:3 2Pad.

¹¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: «Ey Yeremya, nə görürsən?» Mən dedim: «Badam ağacının bir budağını görürəm». ¹² Rəbb mənə dedi: «Düz görmüsən. Axı Mən hər sözümü yerinə yetirməkdə sayığam».*

¹³ Mənə yenə Rəbbin bu sözü nazil oldu: «Nə görürsən?» Mən dedim: «Şimaldan bu tərəfə yönəlmiş qaynar bir qazan görürəm». ¹⁴ Rəbb mənə dedi: «Bu ölkədə yaşayanların hamısının üzərinə Şimaldan bəla yağacaq.

¹⁵ Çünki Mən şimal ölkələrinin bütün tayfalarını çağıracağam»
Rəbb belə bəyan edir.

«Hər biri gəlib öz taxtını
Yerusalem darvazalarının girişində,
Onun bütün darvazalarının ətrafında
Və bütün Yəhuda şəhərlərində quracaq.

¹⁶ Bütün pisliklərinə görə
Onların əleyhinə hökmlərimi bildirəcəyəm.
Çünki Məndən üz döndərib başqa allahlara buxur yandıraraq
Öz əl işlərinə səcdə etdilər.

¹⁷ Sən belini qurşayıb qalx, sənə əmr edəcəyim bütün şeyləri onlara söylə.
Onlardan qorxma, yoxsa Mən də səni onların önündə qorxuya salacağam.

¹⁸ Budur, Mən bu gün səni bütün ölkənin – Yəhuda padşahlarının, bu yerin başçılarının, kahinlərinin və ölkə xalqının əleyhinə qalalı şəhər, dəmir sütun və tunc divar etdim. ¹⁹ Onlar səninlə vuruşacaq, ancaq gücləri çatmayacaq, çünki səni qurtarmaq üçün Mən səninlə olacağam» Rəbb belə bəyan edir.

2

İsrailin yoldan azması

¹ Mənə Rəbbin sözü nazil oldu: «Get Yerusəlimə ucadan elan et ki, ² Rəbb belə deyir:

“Mən sənin cavanlığındakı mehrini,
Gəlin olanda məhəbbətini,
Səhrada, ot bitməyən torpaqda ardımca gəldiyini yadıma saldım.

³ Onda İsrail Rəbbə həsr olunmuşdu
Və Onun məhsulunun nübarı idi.
Onu udmaq istəyənlərin hamısı mühakimə olunur,
Üstlərinə bəla gəldi” Rəbb belə bəyan edir.

⁴ Ey Yaqub nəsl, ey İsrail nəslinin bütün tayfaları,
Rəbbin sözünü eşidin,

⁵ Rəbb belə deyir:
“Atalarınız Məndə nə haqsızlıq tapdılar ki,
Məndən uzaqlaşdılar və puç bütlər ardınca getdilər,
Özləri də puç adam oldular.

⁶ Daha demədilər ki, Misir torpağından bizi çıxaran,
Səhrada, uçurumlarla dolu boz çöllərdə,
Ölüm kölgəsində qalan quraq torpaqda,
Bir insanın keçmədiyi, heç kəsin yaşamadığı
Diyarda gəzdirən Rəbb haradadır?

⁷ Mən sizi bərəkətli torpağa gətirdim ki,

* 1:12 Badam – ibrani mətnində şaqəd və sayıq – şoqed.

Onun meyvələrindən və nemətlərindən dadasınız.
Ancaq siz oraya girən kimi torpağımı murdar etdiniz,
Mülkümü iyrənc bir yerə çevirdiniz.

⁸ Kahinlər «Rəbbi axtaraq» demədilər,
Qanun müəllimləri Məni tanımadılar,
Rəhbərlər Mənə qarşı üsyan etdilər,
Peyğəmbərlər Baalın adı ilə peyğəmbərlik etdilər,
Faydasız şeylərin dalınca getdilər”.

⁹ Buna görə Rəbb belə bəyan edir:
“Mən yenə sizinlə çəkişəcəyəm,
Mən övladlarınızın övladları ilə də çəkişəcəyəm.

¹⁰ Siz Kittim* adalarına gedib görün,

Qedara† adam göndərüb öyrənin.
Görün belə bir şey oldumu?

¹¹ Bir millət allahlarını dəyişdirdimi?
Əslində onlar allah deyil.

Ancaq Mənim xalqım öz Calalını faydasız bütlərə dəyişdi.

¹² Ey göylər, siz buna heyrat edib tir-tir əsin və dəhşətə gəlin”
Rəbb belə bəyan edir.

¹³ “Çünki xalqım iki pis əməl etdi:
Məni – axar suların mənbəyini atıb

Özlərinə hovuzlar, su saxlamayan çatlı hovuzlar düzəltdilər.

¹⁴ Məgər İsrail quldur? Yoxsa o, kölə doğulmuşdu?
Bəs nə üçün qarət malı oldu?

¹⁵ Onun üstünə cavan aslanlar nərildədi və səslərini ucaltdılar.
Ölkəsini viran etdilər.

Şəhərləri yandı, bir nəfər sakin qalmadı.

¹⁶ Nof və Taxpanxes sakinləri sənin başını yadı.

¹⁷ Səni yolla aparan Allahın Rəbbi tərk etməklə
Bu işi öz başına gətirmədinmi?

¹⁸ Bəs Şixor‡ suyundan içmək üçün Misirə niyə gedirsən?
Fərat suyundan içmək üçün Aşşura niyə gedirsən?

¹⁹ Səni öz pisləyin cəzalandıracaq,
Dönüklüyün töhmətini alacaqsan.
Sən də görüb bil ki, Allahın Rəbbi atmağın,
Məndən qorxmamağın pis və acı şeydir”
Ordular Rəbbi Xudavənd belə bəyan edir.

²⁰ “Sən boyunduruğunu ta qədimdən qırdın, iplərini qopardın
Və «sənə qulluq etməyəcəyəm» dedin.

Üstəlik hər uca təpənin üstündə,
Hər kölgəli ağacın altında yerə əsilib
Bütlərə səcdə edərək Mənə xəyanət etdin.

²¹ Mən səni gözəl meynə, tər-təmiz toxum kimi əkmışdim.
Sən necə əleyhimə çıxıb cır, yabanı meynə oldun?

²² İndi isə sən gilabı ilə yuyunsan, çoxlu sabun əritsən də,

* **2:10** Kittim – İsrailin qərbindəki ölkələr nəzərdə tutulur. † **2:10** Qedar – İsrailin şərqindəki ölkələr
nəzərdə tutulur. ‡ **2:18** Şixor – Nil çayının qollarından biri.

Yenə günahın önümdə ləkə kimi qalacaq”

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

²³ “AXI necə deyə bilərsən ki, murdar olmadım,

Baal bütlərinin ardınca getmədim?

Dərədə necə rəftar etdiyinə bax, nə etdiyini gör.

Sən qızıqsan, ora-bura qaçan diş dəvə kimi,

²⁴ Şəhvətlə havanı iyləyən, səhraya öyrəşmiş vəhşi eşşək kimisən.

Qızanda onu kim saxlaya bilər?

Onu istəyənlər özlərini yormaz, cütləşmə vaxtı onu tapar.

²⁵ Ayaqyalın gəzmə, boğazın susuzluqdan qurumasın.

Ancaq sən dedin: «Xeyr, olmaz!

Çünki mən yad allahları sevdim və onların ardınca gedəcəyəm».

²⁶ Oğru tutulanda necə utanırsa,

İsrail nəslə də padşahları, başçıları, kahinləri

Və peyğəmbərləri ilə birgə eləcə utanırlar.

²⁷ Onlar ağaca «atamsan», daşa «bizi sən doğdun» deyir.

Çünki Mənə tərəf üzlərini deyil, arxalarını çevirdilər.

Ancaq üstlərinə belə gələndə «qalxıb bizi qurtar» deyirlər.

²⁸ Bəs özün üçün düzəltdiyin bütlərin haradadır?

Başına belə gəlidiyi vaxt səni qurtara bilərlərsə, gəlsinlər.

Sənin allahların şəhərlərinin sayı qədərdir, ey Yəhuda!

²⁹ Nə üçün Mənimlə çəkişirsiniz?

Hamınız Mənə qarşı üsyan etdiniz” Rəbb belə bəyan edir.

“Övladlarınızı nəhaq yerə cəzalandırdım,

Çünki onlar ibrət götürmədilər.

Öz qılıncınız qırıb-çatan aslan kimi

Peyğəmbərlərinizi tələf etdi”.

³¹ Ey bu nəslin övladları, Rəbbin sözünə diqqət edin:

“Məgər Mən İsrail üçün bir səhra oldum?

Yaxud bir zülmət ölkəsi oldum?

Xalqım nə üçün deyir ki, biz öz-özümüzə ağayıq,

Bir daha Sənə tərəf gəlmərik?

³² Qız öz bəzəklərini, gəlin öz cehizini unuda bilərmi?

Ancaq xalqım uzun müddət Məni unuttu.

³³ Oynaşlarının ardınca düşməkdə nə qədər mahirsən.

Ən pis arvadlar belə, səndən dərs ala bilər.

³⁴ Sənin ətləklərin öldürdüyün

Məzlum, günahsız adamların qanına bulaşmış,

Halbuki onları oğurluq üstündə tutmadın.

Hələ bununla belə,

³⁵ Sən deyirsən: «Mən təqsirsizəm,

Rəbbin qəzəbi hökmən məndən yan keçəcək».

Bax Mən səni mühakimə edəcəyəm,

Çünki günah etmədiyini söyləyirsən.

³⁶ Nə üçün tez-tez dolanıb dönüklük edirsən?

Aşşurda pərt olduğun kimi Misirdə də pərt olacaqsan.

³⁷ Oradan da əllərinlə başını tutub çıxacaqsan,

Çünki bel bağladıklarını Rəbb rədd etdi,

Onlarla uğur qazana bilməyəcəksən”.

3

Xəyanətkar İsrail

¹ Əgər bir adam öz arvadını boşasa,
Arvad da onu tərk edib başqasına ərə getsə,
O adam bir də arvadının yanına qayıdarmı?
Belə etsə, ölkə də tamamilə murdar olmazmı?
Sənsə çoxlu oynaşla zina etdin, yenə də Mənə tərəf dönürsən?»
Rəbb belə bəyan edir.

² «Başını çılpaq təpələrə tərəf qaldırıb bax.
Sevişmədiyin yer varmı?
Səhrada yaşayan bədəvi kimi
Yol kənarında oturdun və oynaşlarını gözlədin.
Zinakarlığın və pisliliklərinlə ölkəni murdar etdin.
³ Buna görə də yağışların ardı kəsildi və yaz yağışı yağmadı.
Tərs sifətli fahişəyə oxşadın, utanmaq istəmədin.

⁴ İndi Məni “Atam, cavanlığımdan bəri mənim dostumsan.
⁵ Sən həmişə qəzəbli olacaqsan,
Əbədi kin saxlayacaqsanmı?” deyə çağırırsan.
Belə danışırısan, amma gücün çatdığı qədər pislilik edirsən».

⁶ * Yoşiyanın padşahlığı dövründə Rəbb mənə dedi: «Dönük İsrailin nə etdiyini gördümmü? Hər uca təpənin üstünə, kölgəli ağacın altına gedib orada bütlərə səcdə edərək Mənə xəyanət etdi. ⁷ İsrail bütün bunları edəndən sonra “o Mənə tərəf qayıdacaq” dedim, ancaq o qayıtmadı. Xəyanətkar bacısı Yəhuda da bunu gördü. ⁸ Dəfələrlə zina etdiyi üçün dönük İsrailə talaq kağızı verib onu boşadım. Ancaq gördüm ki, onun xəyanətkar bacısı Yəhuda yenə qorxmadı, o da gedib fahişəlik etdi. ⁹ Heç əhəmiyyət vermədən zinakarlığı ilə ölkəni murdar etdi, daşlara və ağaclarla səcdə edib xəyanət etdi. ¹⁰ Bütün bunlara baxmayaraq onun xəyanətkar bacısı Yəhuda Mənə bütün qəlbi ilə deyil, hiylə ilə üz tutdu»
Rəbb belə bəyan edir.

¹¹ Rəbb mənə dedi: «Dönük İsrail xain Yəhuda ilə müqayisədə daha saleh oldu. ¹² Get, bu sözləri şimal səmtinə elan edib söylə: “Ey dönük İsrail, geri qayıt” Rəbb belə bəyan edir. “Sənə qəzəblə baxmayacağam, çünki Mən mərhəmətliyəm” Rəbb belə bəyan edir. “Əbədi kin saxlamaram. ¹³ Ancaq sən öz təqsirini boynuna al ki, Allahın Rəbbə qarşı üsyan etdin, hər kölgəli ağacın altında yad allahlara könül verdin və Mənim sözümə qulaq asmadınız” Rəbb belə bəyan edir.

¹⁴ “Ey dönük övladlar, geri qayıdın” Rəbb belə bəyan edir. “Çünki ağanız Mənəm. Sizi bir-bir şəhərdən, iki-iki tayfadan çıxarıb Siona gətirəcəyəm. ¹⁵ Ürəyimə yatan çobanları sizə verəcəyəm, sizə ağıl və müdrikliklə rəhbərlik edəcəklər. ¹⁶ Sizin törəyib çoxaldığınız günlərdə daha Rəbbin Əhd sandığından danışmayacaqlar” Rəbb belə bəyan edir. “O sandıq bir daha kimsənin ağılına gəlməyəcək, yada salınmayacaq, onun üçün heyfəsilənməyəcəklər, yenisi də düzəldilməyəcək. ¹⁷ O zaman Yerusəlimə «Rəbbin taxtı» deyəcəklər. Bütün millətlər Rəbbin adı naminə Yerusəlimdə toplaşacaq. Daha pis ürəklərinin inadkarlığına görə hərəkət etməyəcəklər. ¹⁸ O günlərdə Yəhuda nəslİ İsrail

* 3:6 2Pad. 22:1–23:30; 2Saln. 34:1–35:27

nəslilə birləşib şimal ölkəsindən atalarınıza irs olaraq verdiyim torpağa birgə gələcək”.

¹⁹ Mən dedim:

“Necə də istərdim, səni oğullarımın arasına qoyum,
Sənə füsunkar torpağı – millətlər arasında ən gözəl irsi verim!
Güman etdim ki, Məni «Ata» deyə çağıracaqsınız,
Məndən üz döndərməyəcəksiniz.

²⁰ Bir arvad öz ərinə xəyanət edirsə,

Siz də Mənimlə eləcə xəyanətlə rəftar etdiniz, ey İsrail nəslil!”
Rəbb belə bəyan edir.

²¹ “Çılpaq təpələr üzərində bir səs –

İsrail övladlarının
Ağlaşma və yalvarışları eşidilir,
Çünki onlar yollarını azdı,
Özlərinin Allahı Rəbbi unutdu.

²² Geri qayıdın, ey dönlük övladlar,
Dönlüklüyünüzə şəfa verim”.

Onlar da deyəcək:

“Budur, biz Sənə tərəf gəlirik,
Çünki Allahımız Rəbb Sənsən.

²³ Doğrudan da, təpələrdən, dağlardan gələn
Hay-küy yalandır.

Əslində İsrailin xilas
Allahımız Rəbbədir.

²⁴ Cavanlığımızdan bəri
Rüsvayçı bütələr

Atalarımızın zəhmətini,
Sürülərini və mal-qaralarını,
Oğullarını və qızlarını tələf etdi.

²⁵ Biz xəcalətimiz içində yatırıq,
Rüsvayçılıq bizim yorğanımızdır,
Çünki cavanlığımızdan indiyədək
Biz və atalarımız
Allahımız Rəbbə qarşı günah etdik,
Allahımız Rəbbin sözünə qulaq asmadıq”».

4

¹ Rəbb bəyan edir: «Ey İsrail, əgər geri qayıtsan,
Mənə tərəf qayıtsan,

İyrənc bütələrini önümdən götürsən,
Bir daha sərgərdan gəzməsən,

² Həqiqət, ədalət və doğruluqla
“Var olan Rəbbə and olsun!” deyə and içsən,

O zaman millətlər
Rəbb vasitəsilə bərəkət alacaq,
Onunla öyünəcək».

³* Çünki Yəhuda adamlarına və Yerusəlimə
Rəbb belə deyir:

* 4:3 Huşə 10:12

«Özünü təzə əkin yeri şumlayın,
Ancaq tikanlar arasında əkməyin.
⁴ Ey Yəhuda adamları və Yerusəlimdə yaşayanlar,
Özünüzü Rəbb üçün sünnət edin,
Ürəyinizin sünnət ətinə kəsin.
Yoxsa pis əməllərinizə görə
Qəzəbim od kimi püskürüb yandıracaq,
Söndürən olmayacaq.

Yəhudaya hücum

⁵ Yəhudada elan edin,
Yerusəlimdə car çəkib deyin:
“Ölkədə şeypur çalın!”
Ucadan qışqırıb söyləyin:
“Gəlin toplanıb
Qalalı şəhərlərə girək!”
⁶ “Siona qaçın” deyə bayraq qaldırın,
Qaçıb qurtulun, dayanmayın.
Çünki Mən şimaldan
Bəla və böyük qırğın gətirəcəyəm».
⁷ Aslan yuvasından çıxdı,
Millətləri məhv edən yola düşdü.
Öz yerindən çıxdı ki,
Ölkənizi viran etsin.
Şəhərləriniz yerlə yeksan olacaq,
Orada sakin qalmayacaq.
⁸ Buna görə də çul geyinin,
Yas tutub ağlayın.
Çünki Rəbbin qızğın qəzəbi
Bizdən dönmədi.
⁹ «O gün padşahın və başçıların
Ürəyi gedəcək» Rəbb belə bəyan edir.
«Kahinlər çaşacaq,
Peyğəmbərlər karıxacaq».

¹⁰ Mən dedim: «Ah, ey Xudavənd Rəbb! Bu xalqı və Yerusəlimi tamamilə aldatdın. «Sizin üçün əmin-amanlıq olacaq» dedin, halbuki qılınc boğazımıza dirəndi».

¹¹ O vaxt bu xalqa və Yerusəlimə deyiləcək: «Səhradakı çıpaq təpələrdən əziz xalqıma tərəf isti bir külək əsir. Bu külək dən sovurmayacaq, taxıl təmizləməyəcək. ¹² Mənim əmrimlə bundan da güclü bir külək əsəcək və Mən indi onlara Öz hökümünü bildirəcəyəm».

¹³ Budur, düşmən buludlar kimi gəlir,
Onun döyüş arabaları qasırga kimi yüksəlir,
Atlari qartallardan iti gedir.
Vay halımıza! Çünki bərbad olduq.

¹⁴ Ey Yerusəlim, ürəyini pisləkdən yuyub-təmizlə ki, xilas olasan.
Bəd fikirlərin nə vaxta qədər içində qalacaq?

¹⁵ Artıq Dandan bir səs gəlir,
Efrayimin dağlıq bölgəsindən bəd xəbər eşidilir.

¹⁶ «Millətlərə elan edin, Yerusəlimə xəbər çatdırın ki,

Uzaq bir ölkədən gələn qoşun onu mühasirəyə alacaq,
Yəhuda şəhərlərinin önündə nəyə çəkəcək.

¹⁷ Onlar tarla nəzarətçiləri kimi hər tərəfdən şəhərə doğru gəlir,
Çünki o Mənə qarşı üsyan etdi» Rəbb belə bəyan edir.

¹⁸ «Bunları sənin başına gətirən öz işlərin, öz əməllərindir.
Cəzanın acısı lap ürəyinə çatıb.

¹⁹ Ah, sinəmdəki dərdim!

Əzabdan qıvrılıram.

Ah, qəlbim, qəlbim çırpınır, susa bilmirəm.

Çünki, ey canım, şeypur səsinə, döyüş nəəsini eşidirəm.

²⁰ Qırğın üstünə qırğın gəlir,

Bütün ölkə xaraba qalıb.

Çadırlarım qəflətən,

Pərdələrim bir anda dağıldı.

²¹ Nə vaxta qədər bayraq görəcəyəm,

Boru səsi eşidəcəyəm?

²² Həqiqətən, xalqım ağılsızdır,

Məni tanımır.

Onlar cahil övladlardır,

Dərrakələri yoxdur,

Ağılları pislik etməyə çatır,

Yaxşılıq etməyin nə olduğunu bilmirlər.

²³ Yer üzünə baxdım,

Quruluşsuz və boşdur.

Göylərə baxdım,

İşıqları yoxdur.

²⁴ Dağlara baxdım, titrəyirdilər,

Bütün təpələr yerlərindən qopurdu.

²⁵ Baxıb gördüm ki, bir adam qalmayıb,

Göydəki quşların hamısı uçub getmişdir.

²⁶ Baxıb gördüm ki, bəhərli torpaq

Səhraya çevrilib,

Rəbbin önündə bütün şəhərləri

Onun qızgın qəzəbi ilə dağılıb».

²⁷ Bəli, Rəbb belə deyir:

«Bütün ölkə viran olacaq,

Ancaq tam məhv olmasına yol verməyəcəyəm.

²⁸ Buna görə yer yas tutacaq,

Yuxarıda göylər qaralacaq,

Çünki bunu Mən demişəm,

Fikrimdən daşınmayacağam,

Sözümdən dönməyəcəyəm.

²⁹ Bütün şəhərlərin əhalisi

Süvarilərin və oxatanların

Gurultusundan qaçaçaq.

Onlar sıx meşələrə girir,

Qayalara dırmaşır.

Bütün şəhərlər tərk edilmiş,

Orada kimsə yaşamır.

³⁰ Bəs sən ey viran şəhər, nə edəcəksən?

Qırmızı paltar geyinsən də,
Qızıl bəzəklər taxsən də,
Gözlərinə sürmə sürsən də,
Əbəs yerə özünü bəzəyirsən.
Sənə oynaşların xor baxır,
Canını almaq istəyir.

³¹ Mən bir səs eşidirəm:
Sanki doğuş ağrısı çəkən,
Birinci dəfə doğan qadının –
Əllərini uzatmış,
Nəfəsi kəsilmiş Sion qızının səsidir.
O deyir: “Vay halıma!
Qatillərin önündə
Canım taqətdən düşdü”.

5

Yerusəlimin günahı

¹ Yerusəlimin küçələrini dolaşın,
Ətrafa baxıb fikirləşin,
Onun meydanlarını axtarın.
Əgər bir nəfər düz iş görən,
Həqiqət axtaran adam tapsanız,
Mən şəhəri bağışlayaram.

² Onlar “var olan Allaha and olsun” desələr də,
Yalandan and içirlər».

³ Ya Rəbb, gözlərin həqiqətə tərəf yönəlməyibmi?
Sən onları vurdun,
Ancaq ağrı hiss etmədilər.
Sən onları qırdın,
Ancaq ibrət götürmədilər.
Üzləri qayadan bərk olub,
Dönmək istəmədilər.

⁴ Mən dedim: «Bunlar ancaq yoxsul, ağılsız avamlardır,
Çünki Rəbbin yolunu,

Özlərinin Allahının hökmlərini bilmirlər.

⁵ Qoy mən böyükələrin yanına gedib

Onlarla danışım,
Çünki Rəbbin yolunu,
Özlərinin Allahının hökmlərini bilirlər».
Ancaq onlar da boyunduruğu sındırıb
İpləri qopardılar.

⁶ Buna görə də meşədən bir aslan çıxıb
Onları öldürəcək,
Səhradan qurd gəlib onları parçalayacaq,
Şəhər kənarında bəbir pusqu quracaq,
Şəhərdən çıxan hər adam parçalanacaq.
Çünki çox üsyan etdilər,
Dəfələrlə dönmək oldular.

⁷ «Buna görə səni necə bağışlaya bilərəm?

Övladların Məni tərk etdi,
Allah olmayan bütələrin adı ilə and içdi.
Mən onları doyurdum,
Amma onlar zina etdi,
Fahişələrin evlərinə yığışdı.

⁸ Onlar harınlaşmış, şəhvətli atlar kimidir.
Hər biri qonşusunun arvadına kişnəyir».

⁹ Rəbb bəyan edir: «Bunlara görə
Mən onlara cəza verməyimmimi?
Belə bir millətdən qisas almayımmı?

¹⁰ Onların bağlarını dolaşib dağıdın,
Amma büsbütün məhv etməyin.
Meynə budaqlarını qoparıb atın,
Çünki onlar Rəbbə məxsus olmayan insanlardır».

¹¹ Rəbb bəyan edir: «İsrail və Yəhuda nəsl
Mənə tamamilə xəyanət etdi.

¹² Onlar Rəbb üçün yalandan dedi:

“O heç nə etməz,
Başımıza bəla gəlməz.
Nə qılınc görəcəyik, nə aclıq”.

¹³ Peyğəmbərlər boşboğazdır.
Allahın sözü onlarda deyil,
Qoy onların başına bu iş gəlsin».

¹⁴ Buna görə də Ordular Allahı Rəbb belə deyir:

«Belə sözlər dedikləri üçün,
Ey Yeremya, sözlərimi sənin ağzında atəşə,
Bu xalqı isə oduna çevirəcəyəm,
Atəş onları yandırır-qurtaracaq».

¹⁵ Rəbb bəyan edir: «Ey İsrail xalqı,
Uzaqdan üstünüzə bir millət gətirəcəyəm.
Dilini bilmədiyən,
Dediklərini anlamadığın
Güclü, qədim bir millət.

¹⁶ Onların oxdanları
Açıq qəbir kimidir,
Hamısı igid döyüşçüdür.

¹⁷ Onlar sənə məhsul və çörəyini yeyəcək.

Oğul və qızlarını yeyəcək,
Sürü və naxırlarını yeyəcək,
Meynə və əncir ağaclarını yeyəcək.
Güvəndiyin qalalı şəhərləri
Qılınc ilə dağıdacaq».

¹⁸ Ancaq Rəbb bəyan edir: «Hətta o günlər sizi tamamilə qırır-çatmayacağam.

¹⁹ Bir vaxt onlar soruşacaq: “Nə üçün Allahımız Rəbb bütün bunları başımıza gətirdi?” Onda onlara belə söylə: “Necə Məni tərk edərək öz ölkənizdə yad al-lahlara xidmət etdinizsə, eləcə də özgə ölkədə yadellilərə xidmət edəcəksiniz”.

²⁰ Bunu Yaqub nəslinin içində bildirin,
Yəhudada elan edin.

²¹ * Ey gözləri olub görməyən,

* 5:21 Yeş. 6:9-10; Yez. 12:2; Mark 8:18-19

Qulaqları olub eşitməyən,
Ağılsız və dərrakəsiz xalq,
Bu sözə qulaq asın!

22 * Məndən qorxmursunuzmu?» Rəbb belə bəyan edir.

«Mənim qarşında titrəmirsinizmi?

Axı Mən əbədi qayda ilə
Dəniz üçün qumu sərhəd qoydum,
Dəniz bu sərhədi keçə bilməz.

Dalğaları coşsa da,

Üstün gələ bilməz.

Nərə çəksə də, keçə bilməz.

23 Bu xalqın ürəyi inadlı və üsyankardır.

Onlar azıb öz yolları ilə getdi.

24 Daha öz-özlərinə demirlər ki,

Payız və yaz yağışlarını vaxtında verən,

Müəyyən biçin həftələrini bizim üçün qoruyan

Allahımız Rəbbə sitayiş edək.

25 Təqsirləriniz bunları sizdən aldı,

Günahlarınız sizi bu nemətdən məhrum etdi.

26 Mənim xalqımın içində pis adamlar var:

Quş ovçuları kimi pusquda dururlar,

Tələ qurub adam tuturlar.

27 Quşlarla dolu qəfəs kimi

Onların evləri hiylə ilə doludur.

Bunun sayəsində yüksəldilər, varlandılar.

28 Onlar piylənib, yağunlaşıb,

Pis işlərlə hədlərini aşıb,

Məhkəmə işlərini,

Yetimlərin işlərini

Ədalətlə həll etmirlər ki,

Qalib gəlsinlər.

Yoxsulların haqqını müdafiə etmirlər».

29 Rəbb bəyan edir:

«Bunlara görə Mən onlara cəza verməyimm?

Belə bir millətdən qisas almayımmı?

30 Bu ölkədə heyrətli və dəhşətli bir iş oldu:

31 Peyğəmbərlər yalandan peyğəmbərlik edir,

Kahinlər onların əli ilə hökmranlıq edir.

Xalqım da bunu bəyənir.

Amma axırda nə edəcəksiniz?»

6

Yerusəlimin mühasirəsi

1 Ey Binyamin övladları,
Yerusəlimin içindən qaçib qurtarın.

Təqoada şeypur çalın,

Bet-Hakkeremdə odla işarə verin,

Çünki şimaldan fəlakət,

Böyük qırğın zahir olur.

2 Mən gözəl və zərif qızı –

Sion qızını talan edəcəyəm.

* 5:22 Əyy. 38:8-11

³ Çobanlar öz sürüləri ilə
Ona qarşı gələcək,
Hər tərəfdən onun önündə çadır quracaq.
Hər kəs öz yerində sürüsünü otaracaq.

⁴ Sion qızı ilə döyüşə hazırlaşın!
Qalxın, günorta çağı hücum edək!
Vay halımıza!
Gün tutqunlaşır,
Axşam kölgələri uzanır.

⁵ Qalxın, gecə vaxtı hücum edək!
Onun imarətlərini dağıdaq!

⁶ Ordular Rəbbi belə dedi:
«Ağac kəsin,
Yerusəlimin önündə torpaq qalağı qurun.
Bu şəhər cəzalanmalıdır,
Çünki zorakılıqla dolub-daşır.

⁷ Bir bulaqdan necə su axarsa,
Bu şəhərdən də eləcə pislik fışqırır.
İçində zorakılıq və soyğunçuluq səsi eşidilir.
Önümdə həmişə dərd və yara görürəm.

⁸ Ey Yerusəlim, ibrət al,
Yoxsa səndən üz döndərərəm,
Səni xarabaya, əhalisiz torpağa çevirərəm».

⁹ Ordular Rəbbi belə deyir:
«Tənəkdən son üzümlər yığılan kimi
İsrailin qalan əhalisi də
Yığılıb qurtaracaq.
Üzümyığan kimi
Yenə meynə budaqlarına əlini uzat».

¹⁰ Kiminlə danışım,
Kimə xəbərdarlıq edim ki, qulaq assın?
Axı qulaqları tıxanıb,
Eşidə bilmirlər.
Onların arasında Rəbbin sözünə lağ edilir,
Ondan xoşları gəlmir.

¹¹ Buna görə də mən Rəbbin qəzəbi ilə dolmuşam,
Özümlə ələ almaqdan yorulmuşam.
«Qəzəbini küçədə olan uşaqların,
Yığılan cavanların üzərinə tök.
Bəli, ər də, arvad da,
Qoca da, yaşa dolmuş adam da ələ keçəcək.

¹²* Evləri, tarlaları və arvadları da
Başqalarına qalacaq.
Çünki əlimi ölkədə yaşayanlara qarşı uzadacağam»
Rəbb belə bəyan edir.

¹³ «Ona görə ki böyüyündən kiçiyinə qədər

* 6:12 Yer. 8:10-12

Hər kəs haram qazanc dalınca qaçır.
Peyğəmbərdən kahinə qədər hər kəs hiylə qurur.

14 * Xalqımın yarasını yüngülcəsinə müalicə edirlər,
“Sülh, sülh” deyirlər,
Amma sülh yoxdur.

15 İyrənc işlər görəndə utanırlarmı?

Yox, heç utanmırlar,
Utanıb qızarmaq bilmirlər.
Buna görə yıxılanlar arasında
Onlar da olacaq.
Mən onları cəzalandıranda
Yerə səriləcəklər» deyir Rəbb.

16 * Rəbb belə deyir:
«Yolayrıcında dayanıb baxın,
Əzəldən olan yolları soruşun.
Yaxşı yolun harada olduğunu öyrənin,
O yolla gedin.
Onda ürəyiniz dinclik tapar.
Ancaq siz “o yolla getməyəcəyik” dediniz.

17 Mən sizin üzərinizə
Gözətçilər qoyub dedim:
“Şeypur səsinə qulaq asın!”
Ancaq siz “qulaq asmayacağıq” dediniz.

18 Buna görə də, ey millətlər, qulaq asın,
Ey camaat, bilin ki,
Onların başına nə gələcək.

19 Eşit, ey yer üzü,
Mən bu xalqın başına fəlakət gətirəcəyəm.
Bu onların niyyətlərinin bəhrəsi olacaq.
Çünki Mənim sözlərimə qulaq asmadılar,
Mənim qanunumu rədd etdilər.

20 Səbadan gətirilən kündür,
Uzaq ölkədən gəlmiş atirli qamış
Nəyimə lazımdır?
Yandırma qurbanlarınız Mənə məqbul deyil,
Başqa qurbanlarınız da Mənə xoş deyil».

21 Buna görə də Rəbb belə deyir:
«Mən bu xalqın qabağına
Maneələr qoyacağam.
Atalar və oğullar birlikdə
Onlara ilişib yıxılacaq.
Qonşu dostu ilə birgə həlak olacaq».

22 Rəbb belə deyir:
«Budur, şimal ölkəsindən
Bir xalq gəlir,
Dünyanın uzaq yerlərindən
Böyük bir millət hərəkətə gəlir.

23 Onlar əllərində ox-kaman və nizə tutub,
Rəhmsizdirlər, heç kəsə acımırlar.

Səsləri dəniz kimi gurlayır,
 Atlara miniblər.
 Onlar yekdilliklə səninlə
 Müharibəyə hazırdır, ey Sion qızı!»

²⁴ Onlar haqqında xəbər eşitdik,
 Əllərimiz yanımıza düşdü.
 Doğan qadın kimi bizi
 Sıxıntı və əzab bürüdü.

²⁵ Çölə çıxma, yola düşmə,
 Çünki düşməndə qılınc,
 Hər tərəfdə dəhşət var.

²⁶ Ey əziz xalqım!
 Çul geyin və küldə yuvarlan.
 Vahid oğluna yas tutan kimi
 Yas tutub acı-acı ağla.
 Çünki məhv edən qəflətən başımızın üstünü alacaq.

²⁷ Rəbb deyir: «Ey Yeremya, Mən səni qoydum ki,
 Xalqımı yoxlayıb imtahan edəsən,
 Onlara nəzər qoyub əməllərini sınaasan.

²⁸ Hamısı inadkar dөнүkdür,
 Böhtançılar kimi dolaşan adamlardır.
 Tunc və dəmir kimi sərtidirlər,
 Hamısı pozğun olub.

²⁹ Körük basılır,
 Atəşində qurğuşun əriyir.
 Ancaq dəmirçi nəhaq yerə əridir,
 Çünki pislər ayrılır.

³⁰ Onlara isə “atılmış gümüş” deyəcəklər,
 Çünki Rəbb onları atdı».

7

Məbəddə bütəpərəstlik

¹ Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «Rəbbin məbədinin qapısında dur və orada bu sözü elan edib söylə ki, ey bütün Yəhuda, Rəbbə ibadət etmək üçün bu qapılardan girənlər, Rəbbin sözünə qulaq asın. ³ İsrailin Allahu olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Yollarınızı və əməllərinizi islah edin ki, Mən sizi bu yerdə yaşamağa qoyum. ⁴ Burada Rəbbin məbədi var, Rəbbin məbədi var, Rəbbin məbədi var» deyib yalan sözlərə güvənməyin. ⁵ Əgər yollarınızı və əməllərinizi tamamilə islah etsəniz, bir-birinizlə, haqiqətən, ədalətlə rəftar etsəniz, ⁶ qərribə, yetimə və dul qadına zülm etməsəniz, bu yerdə günahsız qan tökməsəniz, özünü zərər vuraraq başqa allahların tərəfdarı olmasanız, ⁷ o zaman burada əbədilik atalarınıza verdiyim torpaqda sizi yaşamağa qoyacağam.

⁸ Siz isə faydasız olan yalan sözlərə güvənirsiniz. ⁹ Siz oğurluq edirsiniz, adam öldürürsünüz, zina edirsiniz, yalandan and içirsiniz, Baal bütələrinə buxur yandırır, tanımadığınız başqa allahların tərəfdarı olursunuz. ¹⁰ Sonra bütün bu iyrənc işləri görmək üçün Mənim adımla çağırılan bu məbədə gəlib

önümdə durur və «biz əmin-amanlıqdayıq» deyirsiniz. ¹¹ * Mənim adıyla çağırılan bu məbəd, sizcə, quldur yuvasına çevrildimi? Amma Mən nə etdiyinizi görürəm» Rəbb belə bəyan edir.

¹² * «İndi adımlı ilk dəfə qoyduğum Şilodakı məskənimə gedin və xalqım İsrailin pisiyinə görə ona nə etdiyimi görün». ¹³ Rəbb bəyan edir: «Siz bütün bu işləri gördünüz, dəfələrlə xəbərdarlıq etdiyim halda Mənə qulaq asmadınız, sizi çağırduğım halda cavab vermədiniz. ¹⁴ Buna görə də Şilo ilə necə rəftar etdimsə, Mənim adıyla çağırılan, güvəndiyiniz məbədə, sizə və atalarınıza verdim bu yerlə də elə rəftar edəcəyəm. ¹⁵ Efrayim nəslindən olan soydaşlarınızı necə rədd etdimsə, sizi də eləcə önümdən rədd edəcəyəm.

¹⁶ Sən isə, ey Yeremya, bu xalq üçün dua etmə, onlar üçün yalvarıb xahiş etmə və önümdə mərhəmət istəmə, çünki sözünə qulaq asmayaçağam. ¹⁷ Yəhuda şəhərlərində, Yerusəlim küçələrində onların nə etdiklərini görmürsənmi? ¹⁸ Uşaqlar odun yığır, ataları od yandırır, qadınlar Göylər Mələkəsinə xəmir yoğurub kökə bişirir. Onlar başqa allahlara içmə təqdimləri verir ki, Məni qəzəbləndirsinlər». ¹⁹ Rəbb bəyan edir: «Onlar Məni incidirlər? Məgər özlərini rüsvay etməirlərmi?» ²⁰ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: «Bax bu yerin, insanların, heyvanların, çöl ağaclarının, torpağın məhsulu üzərinə qəzəbim və qızgınlığım töküləcək, alışıb sönməyəcək».

²¹ İsrailin Allahı olan Ordurları Rəbbi belə deyir: «Yandırma qurbanlarınızı başqa qurbanlarınıza qatıb ət yeyin. ²² Çünki atalarınızı Misir torpağından çıxaran vaxt yandırma qurbanı və başqa qurban barədə onlara əmr etmədim və bir söz demədim. ²³ Ancaq onlara bunu əmr edib dedim: «Sözümə qulaq asın. Onda Mən sizin Allahınız olacağam, siz də Mənim xalqım olacaqsınız. Hər barədə sizə əmr etdiyim yolla gedin ki, uğur qazanasınız». ²⁴ Ancaq Məni eşitmədilər, qulaq asmadılar. Bunun əvəzinə öz istəklərinə, pis ürəklərinin inadkarlığına görə hərəkət etdilər, irəliyə deyil, geriye getdilər. ²⁵ Atalarınız Misir torpağından çıxdıqları gündən bu günə qədər Öz qullarım olan peyğəmbərləri hər gün dəfələrlə yanınıza göndərdim. ²⁶ Amma Məni eşitmədilər, qulaq asmadılar, inadkarlıq etdilər, atalarından da pis işlər gördülər.

²⁷ Sən bütün bu sözləri onlara söyləyəcəksən, ancaq sənə qulaq asmayaçaqlar, onları çağıracaqsan, ancaq sənə cavab verməyəcəklər». ²⁸ Sən onlara söylə: «Bu həmin xalqdır ki, öz Allahı Rəbbin sözünə qulaq asmır və cəzadan ibrət almır. Onlarda həqiqət yox oldu, həqiqətdən heç danışmırlar.

²⁹ Ey Yerusəlim, saçını kəsib at, Çılpaq təpələr üzərində mərsiyə oxu, Çünki Rəbb qəzəbləndiyi nəslə Rədd edib tərk etdi.

³⁰ Ona görə ki Yəhuda övladları gözümdə pis olan işlər gördü» Rəbb belə bəyan edir. «Mənim adıyla çağırılan məbədə iyrənc bütlerini qoyub oranı murdarladılar. ³¹ * Onlar oğul və qızlarını odda yandırmaq üçün Ben-Hinnom vadisindəki Tofetdə səcdəgahlar düzəldilər. Mən belə bir şeyi nə buyurdum, nə də ağlıma gətirdim».

³² Rəbb bəyan edir: «Buna görə də bir gün gələcək ki, oraya Tofet yaxud Ben-Hinnom vadisi deyil, Qırğın vadisi deyiləcək. Tofetdə yer qalmayana qədər ölüləri basdıracaqlar. ³³ * Bu xalqın cəsədləri göydəki quşlara, yerdəki

* 7:11 Mat. 21:13; Mark 11:17; Luka 19:46

* 7:12 Yeşua 18:1; Zəb. 78:60; Yer. 26:6

* 7:31 Lev.

18:21 * 7:31 2Pad. 23:10; Yer. 32:35

* 7:33 Qanun. 28:26

heyvanlara yem olacaq, onları qorxudub qaçıran olmayacaq. ³⁴ * Yəhuda şəhərlərində, Yerusəlim küçələrində sevinc və şadlıq sədasını, bəy-gəlin səsini kəsəcəyəm, çünki ölkə viran olacaq».

8

¹ Rəbb bəyan edir: «O vaxt Yəhuda padşahlarının və başçıların, kahninlərinin, peyğəmbərlərin və Yerusəlimdə yaşayanların sümüklərini qəbirlərindən çıxarıb atacaqlar. ² Onların sümükləri sevdikləri, qulluq etdikləri, tərəfdarı olduqları, müraciət və səcdə etdikləri günəşin, ayın və bütün səma cisimlərinin önünə töküləcək. Onlar bir yerə yığılıb basdırılmayacaq, torpağın üstündə peyin kimi olacaq. ³ * Bu pis tayfadan sağ qalanların hamısı sürgün etdiyim hər yerdə həyatı yox, ölümü seçəcək» Ordular Rəbbi belə bəyan edir.

Günah və mükafat

⁴ Onlara söyləyəcəksən ki, Rəbb belə deyir:

«Yıxılanlar qalxmazmı?

Yoldan azan geri qayıtmazmı?

⁵ Bəs nə üçün bu xalq yoldan azdı?

Nə üçün Yerusəlim daim dönüklük edir?

Onlar yalandan bərk yapışıb,

Dönmək istəmir.

⁶ Mən diqqət edib qulaq asdım:

Heç kəs düz danışmır,

“Nə etdim?” deyib öz pisliliyindən tövbə etmir.

Hər biri döyüşə atılan at kimi

Öz yoluna tərəf dönür.

⁷ Hətta göydə uçan leylək də

Öz vaxtını bilir,

Qumru, qaranquş, durna da

Uçuş gələcəkləri vaxtı gözləyir,

Amma Mənim xalqım Rəbbin hökmlərini bilmir.

⁸ Nə haqla deyirsiniz ki, biz müdrikik,

Rəbbin Qanunu bizdədir?

Budur, alimlərin hiyləgər qələmi

Onu yalan şərh edir.

⁹ Müdriklər rüsvay oldu,

Çasıb tora düşdü.

Onlar Rəbbin sözünü rədd etdi.

Bəs onların müdrikliyi nədədir?

¹⁰ * Buna görə də arvadlarını başqa adamlara,

Tarlalarını isə başqa sahiblərə verəcəyəm,

Ona görə ki böyükdən kiçiyə qədər

Hər kəs haram qazanc dalınca qaçır.

Peyğəmbərdən kahnəyə qədər

Hər biri yalan iş görür.

¹¹ * Əziz xalqımın yarasını

Yüngülcəsinə müalicə edirlər.

“Sülh, sülh” deyirlər,

* 7:34 Yer. 16:9; 25:10; Vəhy 18:23

* 8:3 Əyy. 3:21; Vəhy 9:6

* 8:10 Yer. 6:12-15

* 8:11 Yer.

6:14; Yez. 13:10

Amma sülh yoxdur.

¹² İyrənc işlər görəndə utanırlarmı?

Yox, heç utanmırlar,
Utanıb-qızarmaq bilmirlər.
Buna görə yıxılanlar arasında
Onlar da olacaq.
Onları cəzalandırdığım vaxt
Yerə səriləcəklər» deyir Rəbb.

¹³ «Onları qırıb-çatacağam»

Rəbb belə bəyan edir.
«Tənək üzüm gətirməyəcək,
Əncir ağacı bar verməyəcək,
Yarpaqlar solacaq.
Mən onlara nə verdimsə,
Hamısı əllərindən alınacaq».

¹⁴ «Nə üçün yerimizdə oturmuşuq?

Yığılın, gedib qalalı şəhərlərə girək,
Orada həlak olaq,
Çünki Allahımız Rəbb
Bizi ölümə təslim etdi,
Bizə zəhərli su içirdi,
Ona görə ki Rəbbə qarşı günah etdik.

¹⁵ Sülh gözləyirik, amma xeyir gəlmir.

Şəfa vaxtını gözləyirik,
Amma dəhşət gəlir.

¹⁶ Dandan onların atlarının fıxırtısı eşidilir,
Aygırlarının kişnəmə səmindən
Bütün ölkə titrəyir.

Onlar gəlir,
Torpağı və orada olan hər şeyi,
Şəhəri və orada yaşayanları yeyib-qurtarır.

¹⁷ Baxın Mən üstünüzə ilanlar,
Ovsunla ram olmayan gürzələr göndərəcəyəm,
Onlar sizi sancacaq» Rəbb belə bəyan edir.

Yeremyanın xalqın taleyi üçün narahatlığı

¹⁸ Dərdimə təsəlli yoxdur,

Ürəyim köksümdə taqətsizdir.

¹⁹ Baxın uzaq ölkədən

Əziz xalqımın fəryadını eşidirəm:
«Məgər Rəbb Sionda yoxdur?
Onun padşahı orada deyilmi?

Onlar nə üçün oyma bütləri,
Yad olan puç şeyləri ilə
Məni qəzəbləndirirlər?

²⁰ Biçin sona çatdı, yay qurtardı,
Biz xilas olmadıq».

²¹ Əziz xalqımın yarasından

Mən də yaralandım,
Yas tutub dəhşətə gəldim.
²² Məgər Gileadda məlhəm yoxdur?
Orada həkim yoxdur?
Əgər varsa,
Əziz xalqıma nə üçün şafa verilmədi?

9

¹ Kaş ki başım bulaq olaydı,
Gözlərim yaş çəsməsinə dönəydi,
Əziz xalqımdan öldürülənlərə
Gecə-gündüz yas tutaydım.

² Kaş ki kimsə mənə səhrada
Səyyahların sığınacağını verəydi!
Mən xalqımı tərk edib
Onlardan uzaqlaşardım.
Çünki onların hamısı
Zinakar və xain yığındır.

³ «Dillərini yalan üçün
Kaman kimi dartırlar.
Həqiqət naminə güc göstərmirlər.
Çünki pisliliyi pislilik dalınca edirlər,
Məni tanımırılar» Rəbb belə bəyan edir.

⁴ «Hər kəs dostundan çəkinsin,
Heç qardaşına da etibar etməsin.
Çünki hər qardaş başqasına badalaq gəlir,
Hər dost böhtançıdır.

⁵ Hər kəs öz dostunu aldadır,
Doğru söyləmir.
Onlar dillərini yalan danışmağa öyrətdi,
Yorulana qədər günah işlətdi.

⁶ Ey Yeremya, hiylə içində yaşayırsan,
Hiylədən ötrü Məni tanımaq istəmərlər»
Rəbb belə bəyan edir.

⁷ Buna görə də Ordular Rəbbi belə deyir:
«Mən onları əridəcəyəm,
Sınaqdan keçirəcəyəm.
Axı Mən əziz xalqımla
Başqa cür necə rəftar edə bilərəm?

⁸ Dilləri öldürücü oxdur,
Məkrli danışırırlar.
Ağzı ilə qonşusuna xoş sözlər söyləyir,
Ürəyində isə ona tələ qururlar».

⁹ Rəbb bəyan edir:
«Bunlara görə Mən onlara cəza verməyimmimi?
Belə bir millətdən qisas almayımmı?»

¹⁰ Dağlar üçün ağlayıb nalə çəkəcəyəm,
Çölün otlaqları üçün mərsiyə oxuyacağam.
Çünki hamısı yandı,

Daha kimsə oradan keçmir,
Naxırın böyürtüsü eşidilmir.
Quşlar və heyvanlar da qaçıb getdi.

11 «Yerusəlimi daş qalaqlarına,
Çaqqal yuvasına döndərəcəyəm.
Yəhuda şəhərlərini
Sakinsiz bir xarabalığa çevirəcəyəm» deyir Rəbb.

12 Bir müdrik adam varmı, bunu anlasın? Rəbbin dili ilə danışan bir adam varmı, bunu izah etsin? Niyə bu ölkə məhv oldu, səhra kimi yandı və heç kəs oradan keçmir? 13 Rəbb deyir: «Ona görə belə oldu ki, onlar üçün qoyduğum qanunumu rədd etdilər, sözümlə qulaq asıb əməl etmədilər, 14 ürəklərinin inadkarlığına görə rəftar etdilər və atalarının öyrətdiyi kimi Baal bütələrinə itaət etdilər. 15* Buna görə də İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Mən bu xalqa yovşan yedirəcək, zəhərli su içirəcəyəm. 16 Onları özlərinin və atalarının tanımadıqları millətlər arasına səpələyəcəyəm. Onları məhv edənədek arxalarınca qılinc göndərəcəyəm”».

17 Ordular Rəbbi belə deyir:
«İndi düşünün,
Mərsiyəçi qadınları çağırın gəlsinlər,
Bu işdə bacarıqlı olanları
Gətirin gəlsinlər.

18 Qoy onlar tələsib o qədər
Bizim üçün fəryad etsinlər ki,
Gözlərimizdən yaş axsın,
Kırpıqlarımızdan su süzölsün».

19 Çünki Siondan fəryad səsi eşidilir:
«Biz necə talan olunduq,
Yaman rüsvay edildik.
Çünki ölkəni tərk edirik,
Məskənlərimiz dağıdılır».

20 Ey qadınlar, Rəbbin sözünü eşidin,
Ağzından çıxan sözə qulaq asın.
Qızlarınıza fəryad etməyi öyrədin,
Hər kəs yoldaşına mərsiyə oxumağı öyrətsin.

21 Çünki ölüm pəncərələrimizə dırmaşdı,
Saraylarımıza girdi ki,
Küçədə uşaqları,
Meydanlarda cavanları qırıb-çatsın.

22 Sən söylə ki, Rəbb belə bəyan edir:
«İnsan cəsədləri tarlada peyin kimi,
Biçinçinin ardınca qalan taya kimi yerə yıxılacaq.
Onları yığıb aparan olmayacaq».

23 Rəbb belə deyir:
«Müdrik müdrikliyi ilə öyünməsin,
İgid öz gücü ilə öyünməsin,
Varlı öz sərvəti ilə öyünməsin.

* 9:15 Vəhy 8:11

²⁴ * Ancaq öyünən onunla öyünsün ki,
Mən Rəbbin dünyada
Məhəbbət, ədalət və salehlik yaratdığını
Dərək edir və Məni tanıyır.
Çünki Mən bunlardan xoşlanıram»
Rəbb belə bəyan edir.

²⁵ Bəli, Rəbb bəyan edir: «Gün gələcək ki, yalnız bədəni sünnət olanları
cəzalandıracağam. ²⁶ Misiri, Yəhudanı, Edomu, Ammon övladlarını, Moavi,
çöldə yaşayıb kəkillərini qırxaqların hamısını cəzalandıracağam, çünki bütün bu
millətlər sünnətsizdir, bütün İsrail nəslinin də ürəyi sünnətsizdir».

10

Allaha ibadət və bütlərə pərəstiş

¹ Rəbbin sizə söylədiyi sözü eşidin, ey İsrail nəsl! ² Rəbb belə deyir:

«Başqa millətlərin yolu ilə getməyin,
Göy əlamətlərindən qorxmayın,
Bunlardan başqa millətlər qorxur.

³ Çünki xalqların adətləri boş şeydir.

Məşədə ağac kəsirlər,
Usta əli kəski ilə onu düzəldir.

⁴ Sonra qızıl-gümüşlə bəzəyirlər,

Çəkilə, mıxla bərkidirlər ki,
Yerindən tərpənməsin.

⁵ Bütleri xiyar bostanındakı müqəvvə kimi
Danışa bilmir.

Onları daşımaq lazımdır,

Çünki gedə bilmirlər.

Onlardan qorxmayın,

Çünki nə pislik edə bilirlər,

Nə də yaxşılıq».

⁶ Sənin kimi Allah yoxdur, ya Rəbb.
Sən böyüksən, əzəmətdə adın ucadır.

⁷ * Ey millətlərin Padşahı,

Sənə kim hörmət etməz?

Sənə hörmət yaşar,

Çünki millətlərin bütün müdrikləri arasında,

Bütün ölkələrində Sənin kimisi yoxdur.

⁸ Bütlərə səcdə edənlərin hamısı

Ağılsız və axmaqdır,

Boş şeylərdən təlim alırlar.

Büt bir ağacdır!

⁹ Tarşışdən döyülmüş gümüş,

Ufazdan qızıl gətirilir.

Ustanın və zərgərin əli ilə düzəldilən bütə

Bənövşəyi və tunc qırmızı paltar geyindirilir.

Hamısı bacarıqlı toxucu işidir.

¹⁰ Ancaq Rəbb həqiqi Allahdır.

Var olan Allahdır,

Əbədi Padşah Odur.

* **9:24** 1Kor. 1:31; 2Kor. 10:17

* **10:7** Vəhy 15:3-4

Qəzəbindən dünya titrəyər,
Hiddətinin qarşısında
Millətlər dura bilməz.

¹¹ Allah mənə dedi ki, onlara belə söylə: «Yeri və göyü yaratmayan allahlar yer üzündən və göyün altından yox olacaq».*

¹²* Rəbb qüdrəti ilə yer üzünü yaratdı,
Hikməti ilə dünyanı qurdu,
Dərrakəsi ilə göyləri yaydı.

¹³* O gurlayanda göylərdəki sular çağlayır,
Yerin ucqarlarından buludları yüksəldir,
Yağış üçün şimşək çaxdırır,
Anbarlarından külək çıxarır.

¹⁴ Hər kəs ağılsız oldu,
Bilikləri qalmadı.
Hər zərgər düzəltdiyi bütədən utanacaq,
Çünki onun tökdüyü büt puçdur,
Onda nəfəs yoxdur.

¹⁵ Onlar boş şey,
Masqaraçıların işidir.
Cəza vaxtı məhv olacaqlar.

¹⁶ Yaquba Nəsim Olan isə onlara bənzəməz,
Çünki hər şeyi yaradan Odur.
İsrail Onun irs qəbiləsidir,
Onun adı Ordular Rəbbidir.

¹⁷ Ey sən mühasirəyə alınan şəhərdə yaşayan,
Şələ-küləni yerdən yığışdır.

¹⁸ Çünki Rəbb belə deyir:
«Mən bu dəfə ölkənin sakinlərini
Sapandla kənara atacağam.
Onları dara salacağam ki,
Düşmənlərinə keçsinlər».

Yeremyanın duası

¹⁹ Əzabıma görə vay halıma!
Yaram sağalmaz.
Ancaq mən dedim:
«Həqiqətən, bu mənim dərdimdir,
Mən də ona dözməliyəm.

²⁰ Çadırım yıxıldı,
Bütün iplərim qopdu.
Uşaqlarım məni tərk etdi,
Onlar artıq yoxdur.
Çadırımı quran, pərdələrimi asan qalmadı.

²¹ Çünki xalqın çobanları ağılsız oldu,
Rəbdən soruşmadılar.
Buna görə də uğur qazanmadılar,
Bütün sürüləri dağıldı.

²² Dinləyin, bir xəbər yayılır:

* **10:11** Bu ayə arami dilində yazılmışdır.

* **10:12** Yer. 51:15-18

* **10:13** Zəb. 135:7; Yer. 51:16

Şimal ölkəsindən böyük gurultu gəlir ki,
Yəhuda şəhərlərini xarabalığa,
Çaqqal yuvasına çevirsin.

²³ Ya Rəbb, bilirəm ki,
İnsanın ömrü öz əlində deyil.
Addımlarını düzəltmək
Gedən adamın işi deyil.

²⁴ Mənə cəza ver, ya Rəbb,
Ancaq qəzəbinlə yox, ədalətinlə.
Yoxsa mənə heçə çıxardarsan.

²⁵ * Qəzəbini Səni tanımayan millətlərin,
Adını çağırmayan tayfaların üzərinə tök.
Çünki onlar Yaqub nəslini yedi,
Önu yeyib-qurtardı,
Yurdunu viran etdi».

11

Allahla olan əhdə xəyanət

¹ Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «Bu əhdin sözlərinə qulaq asın, Yəhuda adamlarına və Yerusəlimdə yaşayanlara söyləyib ³ bildirin ki, İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Bu əhdin sözlərinə qulaq asmayana lənət olsun. ⁴ Bu əhd barəsində Mən atalarınızı Misir torpağından, dəmir əridən sobanın içindən çıxardığım vaxt əmr edib dedim: «Mənim sözümə qulaq asın, sizə əmr etdiyim hər şeyi edin. Onda siz Mənim xalqım, Mən də sizin Allahınız olacağam. ⁵ Belə etsəniz, Mən də atalarınıza and içib vəd verdim şeyə əməl edərdəm, bu gün sizin olan torpağı – süd və bal axan torpağı sizə verərəm»”. Mən də cavab verib «amin, ya Rəbb» dedim.

⁶ Rəbb mənə dedi: «Bu sözlərin hamısını Yəhuda şəhərlərində və Yerusəlim küçələrində car çəkib söylə: “Bu əhdin sözlərinə qulaq asın, onlara əməl edin”. ⁷ Bəli, Mən atalarınıza onları Misir torpağından çıxardığım gündən indiyə qədər ciddi xəbərdarlıq etdim. Onlara dəfələrlə xəbərdarlıq edib dedim: “Mənim sözümə qulaq asın”. ⁸ Ancaq onlar qulaq asmadı, diqqət etmədi, inadkarlıqla qara ürəklərinin istədiyinə uydu. Buna görə də Mən əhddə deyilən bütün cəzaları onların başına gətirdim. Mən onlara bu əhdə əməl etməyi əmr etmişdim, onlarsa əməl etmədi».

⁹ Sonra Rəbb mənə dedi: «Yəhuda adamları və Yerusəlimdə yaşayanlar arasında bir qəsd üzə çıxdı. ¹⁰ Sözlərimə qulaq asmaq istəməyən əcdadlarının günahlarına qayıtdılar, başqa allahların tərəfdarı olub onlara qulluq etdilər. İsrail və Yəhuda nəslə onların ataları ilə bağladığım əhdimi pozdu. ¹¹ Buna görə də Rəbb belə deyir: “Mən onların üzərinə bəla gətirəcəyəm və onun içindən çıxsa bilməyəcəklər. Onlar Mənə üz tutub fəryad edəcək, amma Mən onları eşitməyəcəyəm. ¹² O zaman Yəhuda şəhərlərinin əhalisi və Yerusəlimdə yaşayanlar gedib buxur yandırdıqları allahlara üz tutub fəryad edəcək, amma başlarına bəla gələn vaxt bu allahlar onlara heç kömək etməyəcək. ¹³ Çünki şəhərlərinin sayı qədər sənin bütələrin var, ey Yəhuda. Siz Yerusəlim küçələrinin sayı qədər rüsvayçı şeylərə qurbangahlar, Baal bütələrinə buxur yandırmaq üçün qurbangahlar düzəltəsiniz”.

* 10:25 Zəb. 79:6-7

¹⁴ Sən bu xalq üçün dua etmə, onlar üçün yalvarıb xahiş etmə. Çünki fəlakətlərindən ötrü Mənə tərəf fəryad edəndə qulaq asmayacağam.

¹⁵ Sevimli xalqım, pis niyyətlər qurarkən

Mənim evimdə nə işin var?

Təqdis olunmuş ətin çoxluğu ilə

Üzərinizdən bəla çəkilməmi?

Çünki sən pis iş görəndə sevinirсэн.

¹⁶ Rəbb sənin adını

“Dadlı meyvəsi olan

Yaşıl zeytun ağacı” qoydu.

İndi isə böyük fırtınanın gurultusu ilə

Ağaca od vuracaq,

Onun budaqları qırılacaq.

¹⁷ Səni əkən Ordular Rəbbi başına fəlakət gətirməyə qərar verdi. Çünki İsrail və Yəhuda nəslli pislilik etdi, Baal bütələrinə buxur yandırmaqla Məni qəzəbləndirdi.

Yeremyaya qarşı qəsd

¹⁸ O vaxt Rəbb onların etdiklərini mənə göstərdi. O bunu mənə aşkar etdi, mən də xəbərdar oldum. ¹⁹ Mənsə kəsilməyə aparılan müti quzu kimi idim, bilmirdim ki, onlar «ağacı və meyvəsini məhv edək, onu dirilər arasından yox edək ki, adı bir daha xatırlanmasın» deyərək mənə qəsd qururlar.

²⁰ Ancaq, ey Ordular Rəbbi,

Ürəkləri və fikirləri sınayan ədalətli Hakim,

Mənə imkan ver ki, onlardan alacağın qisasını görüm!

Çünki mən öz işimi Sənə tapşırdım.

²¹ «Buna görə də Rəbb səni öldürmək istəyən və “Rəbbin adı ilə peyğəmbərlik etmə, yoxsa bizim əlimizdə ölərsən” deyən Anatot əhalisi barədə belə deyir.

²² Bəli, Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən onları cəzalandıracağam: cavanları qılıncı ilə həlak olacaq, oğul və qızları aclıqdan öləcək. ²³ Onların nəslə də qalmayacaq, çünki Mən onlar üçün cəza gəldiyi ildə Anatot əhalisinin başına fəlakət gətirəcəyəm”».

12

Yeremyanın Allahla söhbəti

¹ Əgər Səninlə mübahisə etsəm,

Sən haqlı çıxarsan, ya Rəbb.

Ancaq yenə də ədalət barədə

Səninlə danışmaq istəyirəm.

Nə üçün pis adamlar əməllərində

Uğur qazanır,

Bütün xainlər dinc yaşayır?

² Onları Sən əkdin, kök saldılar,

Qol-budaq atdılar,

Bar verdilər.

Sən onların dillərinə yaxınsan,

Amma ürəklərindən uzaqsan.

³ Məni isə, ya Rəbb, Sən tanıyırsan,

Görürsən və sınayırsan.

Ürəyim Səninlədir.

Onları qurbanlıq qoyun kimi ayır,

Qırğın günü üçün hazırla.

⁴ Nə vaxta qədər torpaq yas tutacaq,
Bütün çöl otları quruyacaq?
Orada yaşayanların pisliyi üzündən
Heyvanlar və otlar məhv oldu.
Onlar isə «bu adam aqibətimizi görməyəcək» deyir.

Allahın cavabı

⁵ «Ey Yeremya, əgər sən piyadalarla qaçanda yoruldunsa,
Atlarla necə yarışa bilərsən?
Əgər əmin-amanlıq olan torpaqda büdrəsən,
İordan çayının kənarındakı sıx meşədə nə edəcəksən?

⁶ Hətta öz qardaşların – ata evin də
Sənə xəyanət etdi,
Onlar da sənin ardınca
Ucadan bağırır.
Sənə yaxşı sözlər söyləsələr də,
Onlara inanma.

⁷ Evimi tərk etdim,
İrsimi əldən verdim,
Sevgilimi düşmənlərə təslim etdim.

⁸ İrsim Mənim üçün
Meşədəki aslan kimi oldu.
Üstümə nərə çəkdi,
Buna görə də ona nifrət etdim.

⁹ İrsim Mənim üçün
Alabəzək yırtıcı quş oldumu?
Hər tərəfdən yırtıcı quşlar
Onun üstünə töküldü.
Gedin bütün vəhşi heyvanları toplayın,
Yeyib-qurtarmaq üçün onun üstünə gətirin.

¹⁰ Çoxlu çoban bağımı viran etdi,
Tarlamı tapdalayıb əzdi,
Gözəl zəminimi boş çölə çevirdi.

¹¹ Onu xaraba qoydular,
Xarabalıq içində önümdə ağlayır.
Bütün ölkə viran oldu,
Amma heç kəsın vecinə deyil.

¹² Çöldəki bütün çıpaq təpələrə məhv edənlər gəldi.
Çünki ölkənin bir ucundan o biri ucuna qədər
Rəbbin qılıncı qırır-çatır.
Heç kim salamat qalmır.

¹³ Onlar buğda əkdilər, qanqal biçdilər.
Zəhmət çəkдилər, xeyir görmədilər.
Rəbbin qızğın qəzəbindən ötrü
Məhsullarınızdan utanacaqsınız».

¹⁴ Rəbb belə deyir: «Xalqım İsrailə irs olaraq verdiyim mülkə toxunan bütün bədxah qonşularına gəlincə, Mən onları torpaqlarından çıxarıb atacağam, onların arasından Yəhuda nəslini də çıxarıb atacağam. ¹⁵ Amma onları çıxarıb atdıqdan sonra yenə hallarına acıyacağam. Hər kəsi öz mülkünə, öz torpağına qaytaracağam. ¹⁶ Əgər onlar xalqımın yolunu yaxşı öyrənsələr, xalqımı Baal

adı ilə and içməyi öyrətdikləri kimi “var olan Rəbbə and olsun” deyib Mənim adımla and içsələr, o zaman xalqımın arasında sakin olacaqlar. ¹⁷ Ancaq qulaq asmasalar, o zaman belə bir milləti mütləq kökündən çıxarıb yox edəcəyəm» Rəbb belə bəyan edir.

13

Kətan qurşaqla müqayisə

¹ Rəbb mənə belə dedi: «Get özünə bir kətan qurşaq al və belinə bağla, amma onu suya qoyma». ² Mən Rəbbin sözünə görə qurşaq aldım və belimə bağladım. ³ Mənə yenə Rəbbin sözü nazil oldu: ⁴ «Belindəki aldığın qurşağı götürüb qalx və Fərat çayına tərəf get. Onu orada qayanın oyuğunda gizlət». ⁵ Mən gedib Rəbbin əmr etdiyi kimi onu Fərat çayının yaxınlığında gizlətdim. ⁶ Uzun müddət sonra Rəbb mənə dedi: «Qalx Fərat çayına tərəf get və sənə gizlətməyi əmr etdiyim qurşağı oradan götür». ⁷ Mən Fərat çayına tərəf getdim və qurşağı gizlətdiyim yerdən qazıb götürdüm. Gördüm ki, qurşaq çürüyüb və daha heç nəyə yaramır.

⁸ O zaman mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁹ «Rəbb belə deyir: “Yəhudanın təkabburünü və Yerusəlimin böyük qürurunu beləcə çürüdəcəyəm. ¹⁰ Sözlərimə qulaq asmayan, inadkarlıqla ürəklərinin istədiyinə uyan, başqa allahlara quluq və səcdə edərək onların tərəfdarı olan bu pis xalq heç bir şeyə yaramayan həmin qurşaq kimi olacaq”. ¹¹ Rəbb deyir: “Qurşaq insanın belinə necə yapışırsa, bütün İsrail nəslini və Yəhuda nəslini Özümə eləcə yapışdırdım ki, Öz xalqım olub Mənə şöhrət, tərif və izzət gətirsinlər, ancaq onlar qulaq asmadı”.

¹² Buna görə onlara bu sözü çatdır ki, İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Hər tuluş şərabla dolacaq”. Onda sənə deyəcəklər: “Hər tuluşun şərabla dolacağını biz də bilmirikmi?” ¹³ O zaman onlara söylə ki, Rəbb belə deyir: “Bütün bu ölkədə yaşayanları, Davudun taxtı üzərində oturan padşahları, kahinləri, peyğəmbərləri, bütün Yerusəlimdə yaşayanları sərxoş olana qədər şərabla doyduracağam”. ¹⁴ Rəbb bəyan edir: “Mən onları ata və oğulları ilə birlikdə bir-birlərinə çırpacağam. Onlara rəhm etməyəcək, aman verməyəcək, həlak etməyə heyfilsilənməyəcəyəm».

Əsarət barədə xəbərdarlıq

¹⁵ Eşidin və qulaq asın,
Qürurlu olmayın,
Çünkü Rəbb belə söylədi.

¹⁶ Nə qədər ki qaranlıq çökdürməyib,
Zülmət dağlarında ayaqlarınız bürəməyib,
Allahınız Rəbbi izzətləndirin.
Siz işıq gözləyirsiniz,
Amma Rəbb onu ölüm kölgəsinə çevirər,
Dərin zülmətə döndərər.

¹⁷ Ancaq siz ona qulaq asmasanız,
Gözlərim acı-acı yaş tökəcək,
Göz yaşları sel kimi axacaq.
Çünkü Rəbbin sürüsünü
Şürgün etdilər.

¹⁸ Padşaha və onun anasına söylə:
«Taxtınızdan enin,
Çünkü şərəf tacınız başınızdan düşdü».

19 Negev şəhərlərinin darvazaları bağlandı,
Açıq yoxdur.

Bütün Yəhuda sürgün edildi,
Hamı sürgün edildi.

20 Başınızı qaldırın
Şimaldan gələnləri görün.

Sənə verilən sürü,
Sənin gözəl sürün haradadır?

21 Rəbb müttəfiq kimi hazırladığın adamları
Sənə hakim qoyanda nə deyəcəksən?

Məgər doğan qadının çəkdiyi sancı kimi
Səni də ağır tutmayacaqmı?

22 Əgər ürəyində

«Bütün bunlar nə üçün başıma gəldi» desən,
Bil ki, günahının çoxluğundan
Ətəklərin qaldırıldı və zorlandın.

23 Kuşlu öz dərisini,
Bəbir öz xallarını dəyişdirə bilərmə?

Pislik etməyə alışmış
Siz də yaxşılıq edə bilməzsınız.

24 «Bundan ötrü səni çöl küləyi ilə
Sovrulan saman çöpü kimi səpələyəcəyəm.

25 Sənə düşən püsk,
Mənim sənə ayırdığım pay budur»

Rəbb belə bəyan edir.

«Çünki Məni unuttun,
Yalana güvəndin.

26 Bundan ötrü Mən də sənin ətəklərini
Üzünə qaldıracağam ki,

Ayıbın görünsün.

27 Çöldəki təpələr üzərində

Gördüyün iyrənc işləri,

Zinakarlığını, şəhvətlə kişnəməyini,

Həyasız əxlaqsızlığını gördüm.

Vay halına, ey Yerusəlim!

Sən nə vaxta qədər

Təmizləmə bilməyəcəksən?»

14

Qılınc, aclıq, vəba

1 Bu, quraqlıq haqqında Yeremyaya nazil olan Rəbbin sözüdür.

2 «Yəhuda yas tutur,
Onun şəhər darvazaları qəmli görünür.
Adamlar qara geyinmişlər,
Yerusəlimin fəryadı ucalmışdır.

3 Əyanlar nöqərlərini su dalınca göndərir,
Onlar isə quyu yanına gəlib
Su tapmır,
Boş qablarla geri dönürlər,
Utanıb xəcalət çəkərək
Başlarını örtürlər.

⁴ Ölkədə yağış olmadığı üçün
Torpaq cədar-cadar oldu.
Əkinçilər utanır,
Başlarını örtür.

⁵ Hətta çöldəki maral da
Balasını doğub tərk edir,
Çünki ot yoxdur.

⁶ Vəhşi eşşəklər çılpaq təpələrdə durub,
Çaqqal kimi tez-tez nəfəs alır.
Onların gözləri korlaşır,
Çünki otlaq yoxdur».

⁷ Ya Rəbb, hərçənd təqsirlərimiz
Bizə qarşı şəhadət edir,
Sən Öz adından ötrü səy göstər.
Çünki dəfələrlə dönüklük etmiş,
Sənə qarşı günah etmişik.

⁸ Ey İsrailin Ümidgahı,
Məşəqqət zamanı Xilaskarı!
Nə üçün Sən bu torpaqda bir qərib,
Gecələmək üçün yoldan ayrılan bir səyyah kimisən?

⁹ Nə üçün çaşmış adam,
Qurtarmağa gücü çatmayan

İgid kimi olmusan?

Ancaq Sən aramızdasan, ya Rəbb.
Biz Sənə məxsusuq,
Bizi tərk etmə.

¹⁰ Rəbb bu xalq barədə belə deyir: «Onlar gəzib-dolaşmağı o qədər sevir
ki, ayaq saxlamırlar. Buna görə də Rəbb onlardan razı deyil. İndi onların
təqsirkarlığını yada salacaq, günahları üçün cəza verəcək».

¹¹ Rəbb mənə dedi: «Sən bu xalqın uğur qazanması üçün dua etmə. ¹² Oruc
tutsalar da, Mən onların fəryadını eşitməyəcəyəm. Yandırma qurbanı və taxıl
təqdimi gətirdikləri zaman onlardan razı olmayacağam. Mən onları qılınc,
aclıq və vəba ilə qırıb-çatacağam».

¹³ Mən dedim: «Ah, Xudavənd Rəbb, peyğəmbərlər onlara belə deyir:
“Qılınc görməyəcəksiniz, aclıq olmayacaq. Ancaq Mən bu yerdə sizə həqiqi
sülh verəcəyəm»». ¹⁴ Rəbb mənə dedi: «Peyğəmbərlər Mənim adımla yalançı
peyğəmbərlik edir. Onları Mən göndərməmişəm, onlara əmr edib söz
deməmişəm. Siza peyğəmbərlik etdikləri şeylər yalan bir görüntü, falçılıq, boş
bir şey, öz ürəklərinin uydurmasıdır. ¹⁵ Buna görə də Rəbb o peyğəmbərlər
barədə belə deyir: “Onları göndərmədiyim halda Mənim adımla peyğəmbərlik
edən, bu torpaqda qılınc və aclıq olmayacaq: deyən bu peyğəmbərlər özləri
qılınc və aclıqdan həlak olacaq. ¹⁶ Peyğəmbərlik etdikləri xalq da qılınc
və aclıq üzündən Yerusəlim küçələrinə atılacaq. Onların özlərini, arvad-
larını, oğullarını və qızlarını basdıran olmayacaq, çünki onların pisliliklərini öz
başlarına gətirəcəyəm”.

¹⁷ Onlara bu sözü söylə:

“Qoy gözlərim gecə-gündüz
Dayanmadan yaş töksün.
Çünki bakirə qıza bənzəyən əziz xalqım

Ağır bir yara aldı,
Şiddətli bir zərbə yedi.

¹⁸ Çölə çıxıram,
Qılınca öldürülənləri görürəm,
Şəhərə girirəm,
Açıqdan üzlənləri görürəm.
Çünki peyğəmbər də, kahin də
Bixəbər olaraq ölkəni dolaşır».

¹⁹ Məgər Sən Yəhudanı birdəfəlik rədd etmisən?

Məgər Siona nifrət edirsən?
Niyə bizi elə vurdun ki,
Sağaltmaq mümkün olmasın?
Sülh gözlədik, amma xeyir gəlmədi.
Şəfa vaxtını gözlədik,
Ancaq dəhşət gəlir.

²⁰ Ya Rəbb, pisliliyimizi,
Atalarımızın təqsirkarlığını bilirik.
Çünki Sənə qarşı günah etdik.

²¹ Öz adın naminə bizdən imtina etmə,
Öz izzətli taxtını alçaltma.
Bizimlə olan əhdini pozma, yada sal.

²² Millətlərin bütələri arasında
Yağış yağdıra biləni varmı?
Göylər leysən tökə bilərmə?
Bunu edən Sən deyilsənmi, ya Rəbb Allahımız?
Ümidimiz Sənədir.
Çünki bütün bu şeyləri Sən etdin.

15

Yəhuda xalqının məhvi

¹ * Rəbb mənə dedi: «Musa ilə Şamuel önümdə dursalar da, yenə ürəyim bu xalqa tərəf yönəlməz. Onları qarşımdan rədd et ki, getsinlər. ² * Sənə “Hara gedək?” dedikləri zaman onlara söylə ki, Rəbb belə deyir:

“Vəba üçün ayrılanlar vəbaya,
Qılınca üçün ayrılanlar qılınca,
Açıq üçün ayrılanlar açıq,
Sürgün üçün ayrılanlar sürgünə”.

³ Rəbb bəyan edir: “Onların başına dörd növ bəla gətirəcəyəm: öldürmək üçün qılınca, parçalamaq üçün itləri, yeyib həlak etmək üçün göydəki quşları və yerdəki heyvanları. ⁴ * Yəhuda padşahı Xizqiya oğlu Menaşşəy, onun Yerusəlimdə etdiyi işlərə görə onları yer üzünün bütün ölkələrinin qarşısında dəhşətli hala salacağam”.

⁵ Ey Yerusəlim, bəs sənə kim acıyacaq?
Sənin üçün kim yas tutacaq?
Halını soruşmaq üçün
Kim yolundan dönüb sənin yanına gələcək?

⁶ Rəbb bəyan edir: “Sən Məni rədd etdin,

* **15:1** Çıx. 32:11-14; Say. 14:13-19
2Pad. 21:1-16; 2Saln. 33:1-9

* **15:1** 1Şam. 7:5-9

* **15:2** Yer. 43:11; Vəhy 13:10

* **15:4**

Geri çəkildin.

Mən də əlimi uzadıb səni məhv edirəm.

Daha bağışlamaqdan yoruldum.

⁷ Onları ölkənin şəhər darvazalarında

Kürəklə sovurdum,

Xalqımı övladsız qoydum,

Onları məhv etdim.

Çünki yollarından dönmədilər.

⁸ Mənim önümdə onların dul qadınlarının sayı

Dəniz qumundan da çox oldu.

Günorta çağ

Cavanlarının analarını ağlar qoymaq üçün

Məhv edəni gətirdim.

Qəflətən onları qorxu və dəhşətə saldım.

⁹ Yeddi uşaq doğan qadın zəifləyib can verdi,

Onun günəşi günorta çağ

batdı, Utanıb alçalı.

Onlardan sağ qalanlarını

Düşmənlərinin önündə

Qılınca təslim edəcəyəm»

Rəbb belə bəyan edir.

¹⁰ Vay mənim halıma!

Ey anam, sən məni bütün ölkə ilə

Mübahisə və dava etmək üçün doğmusan!

Mən heç kəsə saləm vermədim,

Heç kəs də mənə saləm vermədi.

Ancaq hamı məni lənətləyir.

¹¹ Rəbb dedi:

«Bundan sonra mütləq səni

Xeyir üçün xilas edəcəyəm.

Bəla və kədər vaxtı düşmənlərini

Sənə yalvarmağa məcbur edəcəyəm.

¹² Dəmiri, şimaldan gələn dəmiri və tuncu

Kim qıra bilər?

¹³ Sənin sərvətini və xəzinələrini

Qarət malı kimi başqalarına havayı verəcəyəm.

Bunu ölkənin hər tərəfində

Sənin günahlarından ötrü edəcəyəm.

¹⁴ Mən səni tanımadığın ölkədə

Düşmənlərinə qul edəcəyəm.

Çünki qəzəbim od tutub

Sizi yandıracaq».

¹⁵ Sən bilirsən, ya Rəbb!

Məni yada sal və qayğıma qal.

Məni təqib edənlərdən qisasımı al,

Səbirli olduğuna görə məni həlak etmə.

Bil ki, Sənin üçün rüsvay oldum.

¹⁶ Sözlərini tapıb yedim,

Sözlərin mənə sevinc və ürəyimə şadlıq gətirdi.

Çünkü Sənə məxsusam,
Ey Ordular Allahı Rəbb!

¹⁷ Kef çəkənlərin məclisində oturaraq
Sevinib coşmadım,
Əlin üzərimdə olduğuna görə
Tək-tənha oturdum.
Çünkü məni qəzəblə doldurmuşdun.

¹⁸ Nə üçün ağrım kəsilməz,
Yaram çarəsizdir,
Şəfasına ümid yoxdur?
Məgər mənim üçün suyu qurumuş,
Etibarsız bir vadi olacaqsan?

¹⁹ Buna görə Rəbb belə deyir:
«Əgər sən tövbə etsən,
Səni yenə qəbul edib xidmətimə təyin edərəm.
Əgər cəfəngiyat danışmaq əvəzinə
Qiymətli sözlər söyləsən,
O zaman Mənim dilimlə danışacaqsan.
Onlar özləri sənə tərəf dönəcək,
Amma sən onlara tərəf qayıtmayacaqsan.

²⁰ Səni bu xalq üçün
Möhkəm tunc bir divar edəcəyəm.
Sənə qarşı döyüşçülər;
Ancaq qalib gələ bilməyəcəklər.
Çünkü Mən səninlə olacağam ki,
Səni qurtarıb azad edim»
Rəbb belə bəyan edir.

²¹ «Səni pis adamların əlindən azad edəcəyəm,
Zülmkarların pəncəsindən satın alacağam».

16

Fələkət dövrü

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Özünə arvad alma, qoy bu yerdə oğulların və qızların olmasın. ³ Çünki bu yerdə doğulan oğullar və qızlar, onları doğan analar və onları törədən atalar üçün Rəbb belə deyir: ⁴ «Onlar ölümcül xəstəliklərdən öləcək. Onlar üçün yas tutulmayacaq, basdırılmayacaqlar, torpağın üstündə peyin kimi olacaqlar. Qılinc və aclıqla qırılıb-qurtaracaqlar. Cəsədləri də göydəki quşlara və yerdəki heyvanlara yem olacaq».

⁵ Çünki Rəbb belə deyir: «Yas evinə girmə, ağlamaq üçün getmə, başsağlığı vermə, çünki bu xalqın arasından Öz sülhümü, məhəbbətimi və mərhəmətimi götürdüm» Rəbb belə bəyan edir. ⁶ «Bu ölkədə böyükələr də, kiçiklər də öləcək, qəbirə qoyulmayacaq, adamlar onlar üçün yas tutmayacaq, özlərini yaralayıb saçlarını qırxmayacaq. ⁷ Ölüdən ötrü yas tutana təsəlli vermək üçün kimsə onunla çörək kəsməyəcək, ata-anaları üçün onlara təsəlli kasasını içirməyəcək. ⁸ Sən onlarla oturaraq yeyib-içmək üçün ziyafət məclislərinə də girmə». ⁹ * Çünki İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: «Bax bu yerdə sizin günlərinizdə gözələrinizin önündə sevinc və şadlıq sədasını, bəyələnin səsinə yox edəcəyəm».

* 16:9 Yer. 7:34; 25:10; Vəhy 18:23

¹⁰ Bütün bu sözləri xalqa bildirəndə onlar sənə belə deyəcək: “Nə üçün Rəbb başımıza bu qədər böyük bəla gətirəcəyini söylədi? Təqsirimiz nədir? Allahımız Rəbbə qarşı nə günah etmişik?” ¹¹ Sən onlara söylə ki: “Sizin atalarınız Məni tərk etdi” Rəbb belə bəyan edir. “Başqa allahların tərəfdarı oldular, onlara qulluq və səcdə etdilər, Məni tərk edib qanunuma əməl etmədilər. ¹² Siz atalarınızdan da artıq pislilik etdiniz, özünüz də Mənə qulaq asmayaraq qara ürəklərinizin inadı ilə hərəkət etdiniz. ¹³ Buna görə də sizi bu ölkədən atalarınızın və özünüzün tanımadığı bir ölkəyə atacağam. Orada gecə-gündüz başqa allahlara qulluq edəcəksiniz, çünki sizə mərhəmət etməyəcəyəm”.

¹⁴ Buna görə də Rəbb bəyan edir: «Bir gün gələcək ki, insanlar artıq “İsrail övladlarını Misir torpağından çıxaran Rəbbin varlığına and olsun” deməyəcəklər, ¹⁵ amma “İsrail övladlarını şimal ölkəsindən və qovduğu başqa ölkələrdən çıxaran Rəbbin varlığına and olsun” deyəcəklər. Çünki onları atalarına verdiyim torpağa qaytaracağam».

¹⁶ Rəbb bəyan edir: «Mən çoxlu balıqçı göndərəcəyəm, onları tutacaqlar. Ondən sonra Mən çoxlu ovçu göndərəcəyəm, hər dağ və təpə üzərindən, qaya oyuqlarından onları ovlayacaqlar. ¹⁷ Çünki Mənim nəzərim onların bütün yollarını izləyir. Onlar Məndən gizlənə bilməz, təqsirləri də Mənim nəzərimdən qaça bilməz. ¹⁸ İlk növbədə onların təqsirlərinin və günahlarının əvəzini alacağam. Çünki iyrənc bütələrinin qurbanları ilə ölkəmi murdarladılar, mülkümü murdar bütələrlə doldurdular».

¹⁹ Ya Rəbb, qüvvətim və qalam, Sıxıntı günündə sığınacağım! Millətlər yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdən Sənin yanına gəlib deyəcək:

«Atalarımız saxta və puç bütələrə – Heç bir fayda görmədikləri şeylərə varis oldu.

²⁰ Adam da özünə bütələr düzəldər? Axı onlar allah deyil.

²¹ Buna görə də onlara göstərəcəyəm, Əlimi və qüdrətimi nümayiş etdirəcəyəm. Onda biləcəklər ki, adım Rəbdir.

17

Yəhudanın günahı və cəzası

¹ Yəhudanın günahı dəmir qələmlə yazıldı, Ürəklərinin lövhələri və qurbangahlarının buynuzları üzərinə Almaz uclu alətlə həkk edildi.

² Onlar kölgəli ağacların yanında, Yüksək təpələrdə, çöldəki dağlarda Qurbangahlarına və Aşera bütələrinə Öz uşaqlarına göstərdikləri qədər maraq göstərir.

³ Sənin mal-dövlətin, Bütün xəzinələrini, səcdəgahlarını Ölkənin hər tərəfində işlənən günahlardan ötrü Qarətə təslim edəcəyəm.

⁴ Sənə verdiyim irsi Öz qəbahətinlə yox edəcəksən. Tanımadığın ölkədə səni

Düşmənlərinə qul edəcəyəm.
Çünki siz Mənim qəzəbimdən
Öd alışırdınız,
O əbədi yanacaq».

⁵ Rəbb belə deyir:
«O adam lənətlidir ki,
İnsana güvənir,
Bəşərin gücünə arxalanır,
Ürəyi Rəbdən ayrılır.

⁶ O, çöldəki yulğun ağacı kimi olacaq,
Xeyir gələndə onu görməyəcək.
Səhrada olan quraq yerlərdə
Heç kəs yaşamayan şoranlıqda sakin olacaq.

⁷ Nə xoşbəxtdir o adam ki
Rəbbə güvənir,
Rəbbi özünə arxa sayır.

⁸ * O, sular kənarında
Əkilmiş ağac kimi olacaq.
Elə ağac ki çay kənarında kök salar,
İsti gələndə qorxmaz,
Yarpağı həmişə yaşıl qalar,
Quraqlıq olan il qayğı çəkməz,
Bəhər verməkdən qalmaz».

⁹ İnsan ürəyi hər şeydən hiyləgərdir,
Çarəsi yoxdur.
Onu kim başa düşə bilər?

¹⁰ * * «Mən Rəbb ürəyi yoxlayıram,
İnsanın fikrini sınayıram ki,
Hər kəsə əməllərinə görə,
İşlərinin bəhrəsinə görə əvəz verim».

¹¹ Haqsızlıqla var-dövlət toplayan adam
Özünün yumurtlamadığı yumurtaların üstünə
Oturan kəklik kimidir.
Ömrünün ortasında var-dövləti əldən gedəcək,
Axırda o adam axmaq çıxacaq.

¹² Müqəddəs məkanımızdakı yer
Əvvəlcədən ucaldılmış izzət taxtıdır.

¹³ Ya Rəbb, İsrailin Ümidgahı,
Səni tərk edənlərin hamısı utanacaq.
Rəbb deyir:
«Məndən üz döndərənlərin adı
Toz-torpağa yazılacaq,
Çünki Rəbbi – axar sular mənbəyini tərk etdilər».

¹⁴ Ya Rəbb, mənə şəfa versən,

Mən sağalaram.
Məni xilas etsən,
Mən xilas olaram.
Çünki həmd etdiyim Sənsən.

¹⁵ Bax onlar mənə
«Rəbbin sözü hanı?
Qoy yerinə yetsin!» deyir.

¹⁶ Mən Sənin xidmətində
Çoban olmağdan boyun qaçırmadım.
Bəla gününün gəlməsini istəmədim.
Sən bilirsən ki,
Ağzımdan nə çıxdısa,
Sənin gözünün önündədir.

¹⁷ Məni dəhşətə salma,
Fəlakət günündə sığınacağım Sənsən.

¹⁸ Qoy məni təqib edənlər utansın,
Mənsə utanmayım.
Qoy onlar qorxuya düşsün,
Mən isə qorxmayım.
Qara günü onların başına gətir,
Tamamilə qırılana qədər onları qır.

Şənbə gününə əməl edilməsi

¹⁹ Rəbb mənə belə dedi: «Get Yəhuda padşahlarının girib-çıxdıqları Xalq darvazasında və Yerusəlimin bütün darvazalarında dayanıb ²⁰ onlara söylə ki, ey Yəhuda padşahları, Yəhuda və Yerusəlimin bütün əhalisi, bu darvazalardan girənlər, Rəbbin sözünə qulaq asın. ²¹ * Rəbb belə deyir: “Öz canınızı qorumaq üçün Şənbə günü yük daşımayın, Yerusəlim darvazalarından içəri gətirməyin.

²² * Şənbə günü evlərinizdən yük çıxarmayın, heç bir iş görməyin. Atalarınıza əmr etdiyim kimi Şənbə gününü təqdis edin. ²³ Ancaq onlar eşitmədi, qulaq asmadı. İnadkarlıq edərək Məni eşitmədilər və nəsihət almaq istəmədilər”.

²⁴ Rəbb bəyan edir: “Əgər siz Şənbə günü bu şəhərin darvazalarından yük daşımamaq, Şənbə gününü təqdis etmək və bu gün heç bir işlə məşğul olmamaqla Mənə, həqiqətən, itaət etsəniz, ²⁵ o zaman Davudun taxtında oturan padşahlar və başçılar döyüş arabalarına və atlara minib Yəhuda adamları, Yerusəlimdə yaşayanlarla birgə bu şəhərin darvazalarından girəcək. Bu şəhər əbədi olaraq məskunlaşmış qalacaq. ²⁶ Yəhuda şəhərlərindən, Yerusəlimin ətrafından, Binyamin torpağından, yamaclı-düzənlikli bölgədən, dağlıq bölgədən və Negevdən adamlar gəlib Rəbbin məbədinə yandırma qurbanları, başqa qurbanlar, taxıl təqdimləri, kündür və şükür təqdimləri gətirəcək. ²⁷ Əgər siz Şənbə günü yük daşıyıb Yerusəlim darvazalarından girərək Şənbə gününü təqdis etməməklə Mənim sözümə qulaq asmasanız, onda Mən şəhərin darvazalarına od vuracağam, alov Yerusəlimin saraylarını yandırıb-yaxacaq və heç vaxt sönməyəcək”».

18

Yeremya dulusçunun evində

¹ Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «Qalx dulusçunun evinə en, orada sözlərimi sənə bildirəcəyəm». ³ Mən dulusçunun evinə endim. Gördüm ki, o,

* **17:21** Neh. 13:15-22; Yəh. 5:10

* **17:22** Çıx. 20:8-10; Qanun. 5:12-14

çarx üzərində işləyir. ⁴ Palçıqdan düzəltdiyi qab əlində xarab olanda dulusçu özünün istədiyi kimi palçıqdan başqa bir qab düzəltdirdi.

⁵ Mənə yenə Rəbbin sözü nazil oldu: ⁶ «Ey İsrail nəsl, Mən də sizinlə bu dulusçunun etdiyi kimi rəftar edə bilmərəmmi?» Rəbb belə bəyan edir. «Bilin ki, palçıq dulusçunun əlində necədirsə, siz də Mənim əlimdə o cürsünüz, ey İsrail nəsl. ⁷ Bir vaxt Mən bir milləti yaxud ölkəni kökündən dağıdacağımı, yıxıb məhv edəcəyimi söyləyəndə ⁸ əgər Mənim xəbərdarlıq etdiyim bu millət öz pis əməlindən dönərsə, ona göndərmək istədiyim bələdən vaz keçəcəyəm. ⁹ Başqa vaxt bir milləti yaxud da ölkəni qurub-tikəcəyimi söyləyəndə ¹⁰ əgər bu millət sözümlə qulaq asmayıb pis əməl edərsə, ona vəd verdiyim yaxşılıqdan vaz keçəcəyəm. ¹¹ İndi Yəhuda adamlarına, Yerusəlimdə yaşayanlara söylə ki, Rəbb belə deyir: “Mən sizə bir bəla hazırlayıram, sizə bir qəsd qururam. İndi hər biriniz öz pis yolunuzdan dönüb yaşayışınızı və əməllərinizi islah edin”.

¹² Ancaq onlar deyir: “Boş sözdür, biz öz niyyətlərimizin dalınca gedəcəyik, hər birimiz öz qara ürəyimizin inadına görə rəftar edəcəyik”».

¹³ Buna görə Rəbb belə deyir:

«İndi millətlər arasında soruşun ki,
Kim belə sözlər eşitmişdir?

Bakirə qıza bənzəyən İsrail
Dəhşətli bir iş etdi.

¹⁴ Livanın qarı qayalı dağ yamaclarından
Heç əskik olarmı?

Uzaqdan axan soyuq sular quruyarmı?

¹⁵ Amma xalqım Məni unuttu,
Saxta allahlara buxur yandırdı.
Bu allahlar onların gedəcəyi yollarda,
Qədim yollarda bürümələrinə səbəb oldu,
Onları hamar olmayan
Dolanbac yollarda gəzdirdilər.

¹⁶ Ölkələri viran ediləcək,
Əbədi kinayə hədəfinə çevriləcək.
Onda oradan ötən hər kəs
Heyrətə gəlib başını bulayacaq.

¹⁷ Onları səmum küləyi kimi
Düşmənin önündə pərən-pərən salacağam.
Onlara fəlakət günündə

Üzümlü deyil, arxamı göstərəcəyəm».

¹⁸ O zaman onlar dedi: «Gəlin Yeremyaya qəsd quraq. Çünki qanunu öyrədəcək kahin, nəsihət verəcək müdrik adam, söz deyəcək peyğəmbər heç vaxt əskik olmayacaq. Gəlin ona dilimizlə hücum edək, sözlərinə qulaq asmayaq».

¹⁹ Ya Rəbb, mənə yaxşı qulaq as,
Mənimlə çəkişənlərin sözünü eşit.

²⁰ Yaxşılığın əvəzində pislik edilərmə?
Onlar canımı almaq üçün quyu qazır.
Unutma, mən önündə ona görə dayanmışam ki,
Onlar üçün yaxşı şey istəyim,
Onlardan qəzəbini döndərim.

²¹ Buna görə də onların övladlarını
Açığa ver, qılınc ağzına təslim et.

Qadınları uşaqsız və dul qalsın,
 Örlərini ölüm aparsın.
 Cavanlarını müharibədə qılınc öldürsün.

²² Sən onların üzərinə
 Qəflətən qarətçilər göndərəcəndə
 Qoy evlərindən fəryad eşidilsin.
 Çünki mənı tutmaq üçün quyu qazdılar,
 Ayağımın altında gizlincə tələ qurdular.

²³ Ancaq, ya Rəbb, mənı öldürmək üçün
 Qurduqları bütün qəsdləri Sən bilirsən.
 Təqsirlərini bağışlama,
 Günahlarını önündən silmə.
 Sənin önündə yıxılısınlar,
 Qəzəbin vaxtı onlara qarşı hərəkət et.

19

Sınımış kuzə ilə müqayisə

¹ Rəbb belə dedi: «Get, duluşçunun düzəltdiyi bir gil kuzə al. Sonra isə xalqın və kahinlərin ağsaqqallarından bir neçəsini götür, ² * Xarsit* darvazasının girişində olan Ben-Hinnom vadisinə get. Sənə deyəcəyim sözləri orada elan edib söylə ki, ³ ey Yəhuda padşahları, Yerusəlimdə yaşayanlar, Rəbbin sözünü eşidin, İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən bu yerin üzərinə elə bir bələ gətirəcəyəm ki, hər eşidənin qulağı cingildəyəcək. ⁴ Çünki onlar Məndən üz döndərdi, buranı yad bir ölkəyə çevirdi. Orada özlərinin, atalarının və Yəhuda padşahlarının tanımadıqları başqa allahlara buxur yandırdılar və bu yeri günahsız qanla doldurdular. ⁵ * Öz uşaqlarını odda Baal bütələrinə yandırma qurbanı vermək üçün Baal səcdəgahlarını qurdular. Mən belə bir şeyi nə buyurdum, nə söylədim, nə də ağılıma gətirdim”. ⁶ Rəbb bəyan edir: «Buna görə də bir gün gələcək ki, daha bu yerə Tofet yaxud Ben-Hinnom vadisi deyil, Qırğın vadisi deyiləcək. ⁷ Bu yerdə Yəhuda ilə Yerusəlimin niyyətlərini boşa çıxaraçağam. † Onları düşmənlərinin önündə canlarını almaq istəyənlərin əli ilə qılınc ilə həlak edəcəyəm. Cəsədlərini göydəki quşlara və yerdəki heyvanlara yem olaraq verəcəyəm. ⁸ Bu şəhəri viran edəcəyəm, rixşənd hədəfinə çevirəcəyəm. Oradan keçən hər kəs onun başına gələn bəlaləri görüb heyrat içində fit çalacaq. ⁹ Oğullarının və qızlarının ətinə özlərinə yedirdəcəyəm. Canlarını almaq istəyən düşmənləri onları mühasirəyə alanda çəkdiqləri sıxıntıdan ötrü bir-birlərinin ətinə yeyəcəklər».

¹⁰ Sonra sənənlə gedən adamların gözü önündə kuzəni sındırıb ¹¹ onlara söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir: «Necə ki duluşçunun əlində qab sınında bir də düzəlmir, Mən də bu xalqı və şəhəri beləcə məhv edəcəyəm. Basdırmağa yer qalmadığı üçün ölümləri Tofetdə də basdıracaqlar. ¹² Bu yer və sakinləri ilə belə rəftar edəcəyəm, bu şəhəri Tofet kimi edəcəyəm» Rəbb belə bəyan edir. ¹³ «Yerusəlimin evləri və Yəhuda padşahlarının sarayları Tofetin ərazisi kimi murdar olacaq, çünki bütün evlərin damları üzərində səma cisimlərinə buxur yandırdılar, yad allahlara içmə təqdimləri gətirdilər».

¹⁴ Peyğəmbərlik etmək üçün Rəbbin Tofetə göndərdiyi Yeremya oradan qayıtdı. O, Rəbbin məbədinin həyatində dayanıb bütün xalqa dedi: ¹⁵ «İsrailin

* **19:2** 2Pad. 23:10; Yer. 7:30-32; 32:34-35

* **19:2** Xarsit – ibrani dilində saxsı qırıqı.

* **19:5** Lev.

18:21 † **19:7** Boşa çıxarmaq – ibrani mətnində *baqa* və *kuzə* – *baqbuq* (19:1,10).

Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Mən bu şəhər barədə söylədiyim bütün fəlakətləri onun və ətrafında olan kəndlərin üzərinə gətirəcəyəm, çünki inadkarlıq edərək sözlərimə qulaq asırlar”».

20

Yeremyanın Paşxurla mübahisəsi

¹ Rəbbin məbədinə baş nəzarətçi olan kahin İmmer oğlu Paşxur Yeremyanın bu sözlərlə peyğəmbərlik etdiyini eşitdi. ² Paşxur Yeremya peyğəmbəri döydü və Rəbbin məbədinin yanındakı Yuxarı Binyamin darvazasında olan gündəyə* saldı. ³ Ertəsi gün Paşxur Yeremyanı gündədən çıxartdı. Yeremya ona dedi: «Rəbb sənin adını Paşxur deyil, Maqor-Missaviv† qoymdu. ⁴ Çünki Rəbb belə deyir: “Bax Mən səni özün və bütün səni sevənlər üçün dəhşətə çevirəcəyəm. Onlar öz düşmənlərinin qılıncı ilə həlak olacaq və sənin gözlərin bunu görəcek. Bütün Yəhudanı Babil padşahına təslim edəcəyəm. O, xalqı Babilə sürgün edəcək və qılıncı ilə həlak edəcək. ⁵ Bu şəhərin bütün var-dövlətini, qazancını, qiymətli şeylərini və Yəhuda padşahlarının bütün xəzinələrini düşmənlərə təslim edəcəyəm. Onları qarət edəcəklər, götürüb Babilə aparacaqlar. ⁶ Sən Paşxur və evində yaşayanların hamısı Babilə sürgün olunacaqsınız. Sən və yalandan peyğəmbərlik etdiyin bütün dostların orada öləcəksiniz, orada da basdırılacaqsınız”».

Yeremyanın şikayəti

⁷ Ya Rəbb, Sən məni məcbur etdin,
Mən də məcbur oldum.
Sən məndən güclüsən,
Sən mənə üstün gəldin.
Bütün gün mənə gülürlər,
Hər kəs mənimlə aylənir.

⁸ Çünki mən danışmağa başlayan kimi
Fəryad edib
«Zorakılıq və talan!» deyər qışqırıram.
Rəbbin sözündən ötrü
Mən bütün gün rüsvay oldum,
Təhqir edildim.

⁹ Mən fikirləşdim:
«Daha Onu yada salmayacağam,
Onun adı ilə danışmayacağam».
Onda Onun sözü sümüklerimdə həbs edilən,
Ürəyimdə yanan bir od oldu.
Onu içimdə saxlamaqdan yoruldum,
Artıq bunu edə bilmirəm.

¹⁰* Çünki çoxlarının
«Hər tərəfdə dəhşət!
Onu mühakimə edin,
Biz də onu mühakimə edək!»
deyər pıçıldadığını eşitdim.
Bütün güvəndiyim adamlar
Büdrəməyimi gözləyərək

* **20:2** Kündə – dustaqları bağlamaq üçün cəza aləti.

† **20:3** Paşxur – ibrani dilində azad,

Maqor-Missaviv – ibrani dilində hər tərəfdə dəhşət. * **20:10** Zəb. 31:13

«Bəlkə aldanar, onda onu məğlub edərik,
Ondan qisasımızı alarıq» dedilər.

¹¹ Ancaq Rəbb igid bir döyüşçü kimi mənimlədir.

Buna görə də məni təqib edənlər büdrəyəcək,

Qalib gələ bilməyəcək.

Uğur qazana bilmədikləri üçün

Böyük xəcalət çəkəcəklər.

Rüsvayçılıq əbədi olacaq,

Heç vaxt unudulmayacaq.

¹² Ancaq, ey Ordular Rəbbi,

Sən salehi sınağa çəkirsən,

Fikri və ürəyi görürsən.

Qoy gözüm Sənin onlardan alacağını

Qisası görsün!

Çünki işimi Sənə tapşırdım.

¹³ Rəbbi tərənnüm edin,

Rəbbə həmd edin!

Çünki fəqiri

Zalımların əlindən qurtardı.

¹⁴ * Doğulduğum gün lənətə gəlsin!

Anamın məni doğduğu günə

Bir daş düşsün!

¹⁵ Atamı çox sevindirərək

«Bir oğlan uşağın oldu!»

Deyə müjdə verən adam

Lənətə gəlsin.

¹⁶ Qoy o adam Rəbbin

Yazığı gəlməyib dağıtdığı

Şəhərlər kimi olsun!

Səhər fəryad,

Günorta nalə eşitsin.

¹⁷ Çünki bətndə ikən məni öldürmədi.

Onda anamın qarnı qəbrim olardı,

Bətni daim hamilə qalardı.

¹⁸ Nə üçün ana bətnindən çıxdım?

Əzab-əziyyət görmək,

Ömrümü rüsvayçılıqla keçirmək üçünmü?

21

Allahın Sidqiyanın sözünü rədd etməsi

¹ Padşah Sidqiya Malkiya oğlu Paşxuru və Maaseya oğlu Sefanyanı Yere-
myanın yanına göndərəndə Rəbdən Yeremyaya söz nazil oldu. Paşxur ilə
Sefanya belə demişdi: ² * «Gəl bizim barəmizdə Rəbdən soruş. Çünki Babil
padşahı Navuxodonosor bizə qarşı müharibə edir. Bəlkə Rəbb keçmişdə etdiyi
möcüzələrə bənzər bir şey edər və Navuxodonosor bizdən əl çəkər?»

³ O zaman Yeremya onlara dedi: «Sidqiya söyləyin ki, ⁴ İsrailin Al-
lahı Rəbb belə deyir: “Divarların o tərəfində sizi mühasirəyə alan Babil

* **20:14** Əyy. 3:1-19 * **21:2** 2Pad. 25:1-11; 2Saln. 36:17-21

padşahı və Xaldeylilərlə müharibədə istifadə etdiyiniz silahları özünüzdə qarşı çevirəcəyəm. Silahlarınızı bu şəhərin ortasına toplayacağam. ⁵ Mən sizə qarşı əl qaldıracağam, güclü qolumla, qızğınlıq, qəzəb və böyük hiddətlə sizinlə vuruşacağam. ⁶ Bu şəhərdə yaşayan insanı da, heyvanı da məhv edəcəyəm. Onlar şiddətli vəbadan öləcək”. ⁷ Rəbb belə bəyan edir: “Bundan sonra Yəhuda padşahı Sidqiyanı və əyanlarını, həmçinin bu şəhərdə vəbadan, qılıncdan və aclıqdan sağ qalanları Babil padşahı Navuxodonosora və canlarını almaq istəyən düşmənlərinə təslim edəcəyəm. O onları qılıncdan keçirəcək, onlara nə rəhm, nə şəfqət, nə də mərhəmət edəcək”.

⁸ Bu xalqa söylə ki, Rəbb belə deyir: “Budur, həyat yolunu və ölüm yolunu önünüzdə qoyuram. ⁹ Bu şəhərdə qalan qılınc, aclıq və vəbadan öləcək. Lakin kim bayıra çıxıb sizi mühasirəyə alan Xaldeylilərə təslim olsa, sağ qalacaq, heç olmasa öz canını qurtaracaq. ¹⁰ Ona görə ki bu şəhərə yaxşılıq deyil, pislik etməyə niyyət etdim” Rəbb belə bəyan edir. “Bura Babil padşahına təslim ediləcək, o da buranı yandırır yox edəcək”.

Zalım padşahları məzəmmət

¹¹ Yəhuda padşahının ailəsinə söylə ki, Rəbbin sözünü eşidin.

¹² Ey Davud nəsl, Rəbb belə deyir:

“Hər səhər ədalətlə rəftar edin, Məzlumu zalımın əlindən qurtarın.

Yoxsa pis əməllərinizə görə Qəzəbim od kimi çıxıb yandıracaq, Onu söndürən olmayacaq”.

¹³ Rəbb bəyan edir:

“Mən sənə qarşıyam, Ey vadinin üstündəki Yaylada olan qayada oturan Yerusəlim!” Siz deyirsiniz:

“Üstümüzə kim gələr? Məskənlərimizə kim girər?”

¹⁴ Rəbb bəyan edir:

“Mən sizi əməllərinizin Bəhrəsinə görə cəzalandıracağam. Meşələrinə elə od vuracağam ki, Ətrafındakı hər şeyi yandırır-yaxacaq”.

22

Allahın padşah sülaləsinə müraciəti

¹ Rəbb belə dedi: «Yəhuda padşahının sarayına get, orada bu sözü bildirib söylə ki, ² ey Davudun taxtı üzərində oturan Yəhuda padşahı, ey bu darvazalardan girən əyanlarla xalq, Rəbbin sözünü eşidin. ³ Rəbb belə deyir: “Ədalət və salehliklə rəftar edin. Məzlumu zalımın əlindən qurtarın. Qəribə, yetim və dul qadına haqsızlıq etməyin, zorakılıq etməyin, bu yerdə günahsız qan tökməyin. ⁴ Əgər siz bu əmrə, həqiqətən, əməl etsəniz, o zaman Davudun taxtında oturan padşahlar döyüş arabalarına və atlara minib əyanları və xalqları ilə birgə bu sarayın darvazalarından girecək. ⁵ Lakin bu sözləri eşitməsəniz, Öz varlığıma and içirəm ki, bu ev viran qalacaq” Rəbb belə bəyan edir. ⁶ Bəli, Yəhuda padşahının sarayı barədə Rəbb belə deyir: “Sən Mənim üçün Gilead,

Livanın zirvəsi kimisən.
Ancaq Mən hökmən səni bir çölə,
Kimsənin yaşamadığı şəhərlərə çevirəcəyəm.

⁷ Sənə qarşı həlak edənlər təyin edəcəyəm,
Hamısının əlində silah olacaq.
Sənin ən yaxşı sidr ağaclarını kəsəcəklər,
Onları oda atacaqlar.

⁸ * Bir çox millətlər bu şəhərin yanından keçib bir-birlərindən soruşacaq:
«Bu böyük şəhəri Rəbb niyə belə xaraba qoydu?» ⁹ Onda deyəcəklər: «Çünki
özlərinin Allahı Rəbbin əhdini tərk etdilər, başqa allahlara səcdə və qulluq
etdilər.»».

Padşah Şallum barədə vəhy

¹⁰ Ölən padşah üçün ağlamayın,
Yas tutmayın.
Ancaq sürgünə gedən üçün acı-acı ağlayın,
Çünki daha qayıtmayacaq,
Doğma vətəninini görməyəcək.

¹¹ Bəli, atası Yoşiyanın yerinə Yəhuda padşahı olan və buradan çıxıb gedən
Yoşiya oğlu Şallum barədə Rəbb deyir: «O daha bura qayıtmayacaq, ¹² sürgün
olunduğu yerdə öləcək və artıq bu ölkəni görməyəcək.

Padşah Yehoyaqim barədə vəhy

¹³ Vay o adamın halına ki,
Sarayını haqsızlıqla,
Yuxarı otaqlarını ədalətsizliklə tikir,
Öz soydaşını müftə işlədir,
Ona mizdunu vermir.

¹⁴ Vay o adamın halına ki,
«Özümə geniş yuxarı otaqları olan
Böyük bir saray tikdirəcəyəm» deyib
Oraya pəncərələr açır,
Ətrafını sidr ağacı ilə örtür.
Qırmızı rənglə boyayır.

¹⁵ Çoxlu sidr ağacın olduğu üçünmü
Özünü padşah sanırsan?
Atan da doyunca yeyib-içirdi,
Ədalət və salehliklə rəftar edirdi.
Ona görə də işləri uğurlu oldu.

¹⁶ Məhkəmədə məzlum, yoxsul adamın işinə baxırdı,
Ona görə də işləri uğurlu oldu».
Rəbb bəyan edir: «Məni tanımaq
Elə bu deyilmi?

¹⁷ Ancaq sənin gözlərin və ürəyin
Öz haram qazancında,
Tökmək istədiyin günahsız qanda,
Etmək istədiyin qəddarlıqda,
Zorakılıqda qalıb».

¹⁸ * Buna görə də Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqim barədə Rəbb belə
deyir:

* **22:8** Qanun. 29:24-26 * **22:18** 2Pad. 23:36-24:6; 2Saln. 36:5-7

«Onun üçün “vay qardaşım, vay bacım” söyləyib yas tutmayacaqlar,
 “Vay ağam, heyf onun izzəti” söyləyib yas tutmayacaqlar.
 19 Onu sürüyüb Yerusəlim darvazalarından kənara atacaqlar,
 Eşşək basdırılan kimi basdırılacaq».

Yerusəlim barədə vəhy

20 «Livana qalxıb fəryad et,
 Başanda səsinə ucalt,
 Avarimdən nalə çək,
 Çünki bütün müttəfiqlərin əzildi.

21 Hər şeyin əmin-amanlıqda olanda
 Sənə nəsihət etdim,
 Ancaq “qulaq asmayacağam” dedin.
 Uşaqlığından xasiyyətin belədir,
 Sözümə qulaq asan deyilsən.
 22 Külək bütün başçılarını alıb-aparacaq,
 Müttəfiqlərin sürgünə gedəcək.
 O zaman etdiyin bütün pisləklərdən ötrü
 Utanıb rüsvay olacaqsan.

23 Ey sən “Livanda” * yaşayan,
 Yuvasını sidr ağacından quran!
 Sənə hamilə qadın kimi
 Ağrılar, sancılar gələndə
 Necə ah-zar edəcəksən!»

Padşah Yehoyakin barədə vəhy

24 * Rəbb bəyan edir: «Varlığımıza and olsun ki, ey Yəhuda padşahı Yehoyaqim oğlu Yehoyakin, sağ əlimdəki möhür üzünü olsun da, səni çıxarıb atardım.
 25 Canını almaq istəyənlərə, qorxduğu adamlara, Babil padşahı Navuxodonosora və Xaldeylilərə səni təslim edəcəyəm. 26 Özünü, səni doğan ananı doğulmadığınız yad bir ölkəyə atacağam və orada öləcəksiniz. 27 Qayıtmağa can atdığınız ölkəyə bir daha qayıtmayacaqsınız».

28 Bu adam – Yehoyakin xor baxılan qırıq bir kasa, heç kəsən bəyənmədiyi bir qabdırmı? Bəs nə üçün özü də, övladları da aparılıb tanımadıqları bir ölkəyə atıldı? 29 Ölkə, ey ölkə, Rəbbin sözünü eşit, ey ölkə! 30 Rəbb deyir: «Bu adamı övladsız, ömründə işləri uğurlu olmayan bir kişi hesab edin. Çünki nəslindən heç kim uğur qazanmayacaq. Nəslindən heç kim Davudun taxtında oturmayacaq, Yəhudada bir daha padşahlıq etməyəcək».

23

Saleh padşah

1 Rəbb bəyan edir: «Otlagımın qoyunlarını məhv edən və pərən-pərən salan çobanların vay halına!» 2 Buna görə də İsrailin Allahı Rəbb xalqımı otaran çobanların əleyhinə belə deyir: «Siz Mənim sürümü pərən-pərən salıb qovdunuz, onların qayğısına qalmadınız. İndi Mən də etdiyiniz bəd əməllərə görə cəzanızın qayğısına qalacağam» Rəbb belə bəyan edir. 3 «Sürümün qalanlarını sürgün etdiyim bütün ölkələrdən yığıb-toplayacağam, onları yenə ağullarına qaytaracağam və törəyib çoxalacaqlar. 4 Üstlərinə onları otaracaq çobanlar

* **22:23** Livan – Yerusəlimdəki padşah sarayının adı. Bax: 1Pad. 7:2. * **22:24** 2Pad. 24:8-15; 2Saln. 36:9-10

goyacağam. Daha qorxub dəhşətə düşməyəcəklər, biri də itməyəcək» Rəbb belə bəyan edir.

5* «Budur, Davud üçün saleh bir Pöhrə
Çıxaracağım günlər gəlir.
Bu Padşah müdrikliklə padşahlıq edəcək,
Ölkədə ədalətli və saleh işlər görəcək»
Rəbb belə bəyan edir.

6 «Onun dövründə Yəhuda xilas olacaq,
İsrail əmin-amanlıqda yaşayacaq.
Onu «Rəbb salehliyimizdir» çağıracaqlar».

7 Buna görə də Rəbb bəyan edir: «Bir gün gələcək ki, insanlar artıq «İsrail övladlarını Misir torpağından çıxaran Rəbbin varlığına and olsun» deməyəcək,
8 amma «İsrail nəslindən törəyənləri şimal ölkəsindən və sürgün etdiyi bütün başqa ölkələrdən geri qaytaran Rəbbin varlığına and olsun» deyəcək. Beləcə öz torpaqlarında yaşayacaqlar».

Yəhudanın yalançı peyğəmbərləri

9 Peyğəmbərlər haqqında:

Ürəyim içində parçalandı,
Bütün sümüklərim titrədi.
Rəbbə görə,
Onun müqəddəs sözlərinə görə
Bir sərxoş kimi,
Şəraba aludə olan adam kimiyəm.
10 Çünki ölkə zinakarlarla doludur,
Lənətə görə yas tutur.
Çöldəki otlaqlar quruyub,
Adamlar pis yola düşüb.
Güclərini zorakılığa sərf edirlər.

11 Rəbb bəyan edir:
«Peyğəmbər də, kahin də allahsızdır,
Məbədimdə pisliliklərini gördüm.

12 Buna görə getdikləri yol
Qaranlıqda sürüşkən yer kimi olacaq,
Orada qovulub yıxılacaqlar.
Çünki cəzalanacaqları il
Başlarına fəlakət gətirəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

13 «Samarıya peyğəmbərləri arasında
Bu iyrənc işi gördüm:
Baalın adı ilə peyğəmbərlik edərək
Xalqım İsraili yoldan azdırdılar.

14* Yerusəlim peyğəmbərləri arasında
Bu qorxunc işi gördüm:
Zina edirlər,
Yalan dalınca gedirlər.
Zorakıların qoluna güc verirlər.
Beləcə heç kəs pisliliyindən dönmür.
Hamısı Mənim üçün Sodom kimi,
Şəhər xalqı Homorra kimi oldu».

15 Buna görə də Ordular Rəbbi
Peyğəmbərlər haqqında belə deyir:
«Baxın Mən onlara yovşan yedirəcəyəm,
Zəhərli su içirəcəyəm.
Çünki allahsızlıq Yerusəlim peyğəmbərlərindən
Bütün ölkəyə yayıldı».

16 Ordular Rəbbi belə deyir:
«Sizin üçün peyğəmbərlik edən
Peyğəmbərlərin sözünə qulaq asmayın.
Onlar sizə boş şeylər öyrədir.
Rəbbin ağzından çıxanları deyil,
Özlərinin uydurduqları görüntüləri söyləyirlər.
17 Onlar Mənə xər baxanlara deyir:
“Rəbb söylədi ki, sizin üçün
Əmin-amanlıq olacaq”.
İnadkarlıqla ürəklərinin istədiyinə uyanlara deyirlər:
“Üstünüzə fəlakət gəlməyəcək”.

18 Rəbbin sözünü anlayıb eşitmək üçün
Rəbbin məclisində kimsə durubmu?
Onun sözünə qulaq asıb eşidən varmı?

19 Budur, Rəbbin fırtınası qəzəblə qopacaq,
Qasırga fırlanıb
Pis adamların başında çatlayacaq.
20 Ürəyinin istəyinə çatana qədər,
Onu bitirənə qədər
Rəbbin qəzəbi dayanmayacaq.
Gələcək günlərdə bunu açıq-aşkar anlayacaqsınız.

21 Bu peyğəmbərləri Mən göndərmədim,
Amma ora-bura qaçdılar.
Onlara Mən söz demədim,
Amma peyğəmbərlik etdilər.

22 Ancaq onlar məclisimdə dursaydılar,
Sözlərimi xalqıma çatdırardılar.
Pis yollarından, şər əməllərindən
Xalqı çəkindirərdilər».

23 Rəbb bəyan edir:
«Mən yalnız yaxında olan Allah deyiləm,
Həm də uzaqda olan Allaham.

24 Kimsə gizli yerlərdə saxlana bilər ki,
Mən onu görə bilməyim?»
Rəbb belə bəyan edir:
«Yeri, göyü Mən doldurmamısamı?»
Rəbb belə bəyan edir.

25 «Mənim adımdan yalan söyləyən peyğəmbərlərin “Yuxu gördüm, yuxu gördüm!” sözlərini eşitdim. **26** Nə vaxta qədər yalan söyləyən, öz ürəklərinin uydurmalarını bildirən peyğəmbərlər bu işlə məşğul olacaq? **27** Ataları necə Baal bütünə görə adımı unutdularsa, onlar da zənn edir ki, bir-birlərinə danışdıqları yuxularla xalqıma adımı unutturacaq. **28** Yuxu görən peyğəmbər yuxusunu söyləsin. Amma sözüm nazil olan adam onu dəqiq danışsın. Daha

buğdanın yanında saman nədir?» Rəbb belə bəyan edir. ²⁹ «Mənim sözüm bir od kimi, qayaları parçalayan gürz kimi deyilmi?» Rəbb belə bəyan edir. ³⁰ «Buna görə də Mən peyğəmbərlərə qarşıyam, onlar sözlərini bir-birlərindən oğurlayırlar» Rəbb belə bəyan edir. ³¹ «Bax Mən peyğəmbərlərə qarşıyam. Onlar öz dillərini tərpəlib “Rəbb belə deyir” söyləyir» Rəbb belə bəyan edir. ³² «Bax Mən yalançı yuxular görüb peyğəmbərlik edənlərə qarşıyam» Rəbb belə bəyan edir. «Onlar bu yuxuları danışib yalanları və boş lovğalıqları ilə xalqımı yoldan azdırır. Onları Mən göndərmədim, onlara heç nə buyurmam. Bu xalqa heç bir faydaları yoxdur» Rəbb belə bəyan edir.

³³ «əgər bu xalqdan biri yaxud bir peyğəmbər ya da bir kahin səndən “Bəs Rəbbin yük olan kəlamı nədir?” soruşsa, ona söylə: “Yük sizsiniz. Mən sizi atacağam” Rəbb belə bəyan edir. ³⁴ “Rəbbin yük olan kəlamıdır” deyə peyğəmbərə, kahinə yaxud adi adama gəlincə, Mən o adamı da, onun ailəsini də cəzalandıracağam. ³⁵ Hər biriniz öz yoldaşınıza, soydaşınıza belə deyin: “Rəbb nə cavab verdi? Rəbb nə söylədi?” ³⁶ Bir daha Rəbbin yük olan kəlamını yada salmayacaqsınız, çünki hər kəsin sözü özünə yük olacaq. Bununla siz var olan Allahın, Ordular Rəbbinin, Allahımızın sözlərini təhrif etdiniz. ³⁷ Peyğəmbərə belə söylə: “Rəbb sənə nə cavab verdi? Rəbb nə söylədi?” ³⁸ “Rəbbin yük olan kəlamıdır” desəniz də, Rəbb hökmən belə deyər: “Rəbbin yük olan kəlamıdır” deyirsiniz, halbuki Mən sizə xəbərdarlıq edib Rəbbin yük olan kəlamıdır deməməyi söyləmişdim. ³⁹ Buna görə də sizi tamamilə unudacağam, sizi də, özünü və atalarınıza verdiyim şəhəri də önümdən rədd edəcəyəm. ⁴⁰ Üzərinizə heç vaxt unudulmayan biabırçılıq, əbədi rüsvayçılıq gətirəcəyəm».

24

İki səbət əncirlə müqayisə

¹ * Babil padşahı Navuxodonosor Yəhuda padşahı Yehoyaqim oğlu Yehoyakini, Yəhuda başçılarını, ustaları və sənətkarları Yerusəlimdən sürgün edib Babilə apardı. Bu hadisədən sonra Rəbb mənə Öz məbədi önündə qoyulmuş iki səbət əncir göstərdi. ² Bir səbətdə ilk məhsula oxşayan çox yaxşı əncirlər, o biri səbətdə isə azik olduqları üçün yeməyə yararsız olan çox pis əncirlər var idi. ³ Rəbb mənə dedi: «Nə görürsən, Yeremya?» Mən dedim: «Əncir. Yaxşı əncirlər çox yaxşıdır, pis əncirlər isə çox pis, əzilib yararsız hala düşmüşdür, onları yemək olmaz».

⁴ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁵ «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Buradan Xaldey ölkəsinə sürgünə göndərdiyim Yəhuda əsirlərini bu yaxşı əncirlər kimi yaxşı hesab edəcəyəm. ⁶ Yaxşı yaşasınlar deyə gözlərim onların üzərində olacaq və onları yenə bu ölkəyə qaytaracağam. Onları dirçəldəcəyəm, yıxmayacağam, onları əkəcəyəm, çıxarmayacağam. ⁷ Onlara ürək verəcəyəm ki, Mənim Rəbb olduğumu bilsinlər. Onlar Mənim xalqım, Mən də onların Allahı olacağam, çünki onlar bütün qəlbləri ilə Mənə üz tutacaq”.

⁸ Rəbb belə deyir: “Amma Yəhuda padşahı Sidqiyanı, onun başçılarını, Yerusəlimdə salamat qalıb bu ölkədə yaxud Misirdə yaşayanları yeməyə yararsız olan azik əncir kimi edəcəyəm. ⁹ Onları yer üzünün bütün ölkələrinin qarşısında dəhşətli hala salacağam. Onlar sürgün etdiyim hər yerdə rüsvay olub ibrətə çevriləcək, kinayə və lənət qazanacaqlar. ¹⁰ Özlərinə və atalarına

* 24:1 2Pad. 24:12-16; 2Salm. 36:10

verdiyim torpaqdan silinib qurtarana qədər üstlərinə qılınc, aclıq və vəba göndərəcəyəm»».

25

Yetmiş illik sürgün

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının dördüncü ilində bütün Yəhuda xalqı barədə Yeremyaya söz nazil oldu. Bu, Babil padşahı Navuxodonosorun padşahlığının birinci ilində oldu. ² Yeremya peyğəmbər bütün Yəhuda xalqına və Yerusəlimdə yaşayanların hamısına bu sözü bildirib dedi: ³ «İyirmi üç il ərzində – Yəhuda padşahı Amon oğlu Yoşianın padşahlığının on üçüncü ilindən bu günə qədər Rəbbin sözü mənə nazil oldu. Mən də dəfələrlə bu sözləri sizə bildirdim, amma siz qulaq asmadınız. ⁴ Rəbb peyğəmbər qullarını dəfələrlə yanınıza göndərdi, amma eşitmədiniz, qulaq asmadınız. ⁵ Onlar sizə belə söylədi: “İndi öz pis yolunuzdan, pis əməllərinizdən dönün ki, Rəbbin əbədi olaraq sizə və atalarınıza verdiyi torpaqda yaşayasınız. ⁶ Başqa allahlara qulluq və səcdə edərək onların tərəfdarı olmayın, əl işiniz olan bützlərlə Məni qəzəbləndirməyin ki, Mən də sizə pislik etməyim”. ⁷ Rəbb bəyan edir: “Ancaq siz Mənə qulaq asmadınız, əl işiniz olan bützlərlə Məni qəzəbləndirib özünüza ziyan vurdunuz”.

⁸ Buna görə də Ordular Rəbbi deyir: “İndi ki sözlərimə qulaq asmadınız, ⁹ Mən də bütün şimal tayfalarını və qulum Babil padşahı Navuxodonosoru çağıracağam”. Bu, Rəbbin sözüdür. “Onları bu ölkənin, burada yaşayanların və bütün ətraf millətlərin üstünə gətirəcəyəm. Bunları tamamilə məhv edəcəyəm, ölkəni dəhşət və rişxənd hədəfinə çevirəcək, əbədi bir xarabalığa döndərəcəyəm. ¹⁰ * Sevinc və şadlıq sədasını, bəy-gəlin səsinə, dəyirman daşlarının taqqıltısını, çıraq işığını onların içindən yox edəcəyəm. ¹¹ * Bütün bu ölkə xarabaya, dəhşətli bir yerə çevriləcək. Bu millətlər Babil padşahına yetmiş il qulluq edəcək”.

¹² Rəbb bəyan edir: “Yetmiş il bitəndən sonra isə günahlarına görə Babil padşahını, onun millətini və Xaldey ölkəsini cəzalandıracağam. Oranı əbədi olaraq viranəliyə çevirəcəyəm. ¹³ O ölkə üçün söylədiklərimin hamısını, Yeremyanın bütün millətlər barəsində bu kitabda yazılmış peyğəmbərlik sözlərinin hamısını oranın başına gətirəcəyəm. ¹⁴ Bir çox millət, böyük padşahlar onları özlərinə qul edəcək. Əməllərinə və əllərinin işinə görə onlara əvəz verəcəyəm»».

Rəbbin qəzəb kasası

¹⁵ Bəli, İsrailin Allahı Rəbb mənə belə dedi: «Budur, qəzəbimlə dolu bir şarab kasası! Onu əlimdən al və səni yanına göndərəcəyəm bütün millətlərə içirt. ¹⁶ Onlar içən kimi səndələyəcəklər, üstlərinə göndərəcəyəm qılıncın qorxusundan ağulları çaşacaq».

¹⁷ Onda mən kasanı Rəbbin əlindən aldım və Onun məni yanlarına göndərdiyi bütün millətlərə içirdim. ¹⁸ Kasadan bunlar içdi: indiki kimi viranəliyə, dəhşətə, rişxənd hədəfinə və lənətə düşər olsunlar deyər Yerusəlim əhalisi, Yəhuda şəhərləri, padşahları və başçıları, ¹⁹ Misir padşahı firon, əyanları, başçıları və bütün xalqı, ²⁰ Misirdə yaşayan bütün yadellilər, Us ölkəsinin bütün padşahları, Filiti ölkəsinin bütün padşahları – Aşqelon, Qəzzə,

* 25:1 2Pad. 24:1; 2Saln. 36:5-7; Dan. 1:1-2
2Saln. 36:21; Yer. 29:10; Dan. 9:2

* 25:10 Yer. 7:34; 16:9; Vəhy 18:22-23

* 25:11

Eqron padşahları və Aşdodda sağ qalanlar, ²¹ Edom, Moav, Ammon övladları, ²² bütün Sur və Sidon padşahları, dənizin o tayındakı ölkələrin padşahları, ²³ Dedan, Tema, Buz və kəkillərini qırılanların hamısı, ²⁴ bütün Ərəbistan padşahları, səhrada yaşayan yadelli xalqın padşahları, ²⁵ bütün Zimri, Elam və Midiya padşahları, ²⁶ sıra ilə bütün yaxın və uzaq şimal padşahları, yer üzünün bütün padşahları. Hamıdan sonra bu kasanı Şeşak * padşahı da içəcək.

²⁷ «Sən onlara söylə ki, İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “İçib sərxoş olun, sonra qusun, üstünüzə göndərəcəyim qılıncı vurulub-yıxılın və bir daha ayağa qalxmayın”. ²⁸ Əgər onlar kasanı əlindən alıb içmək istəməsələr, söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir: “Mütləq içməlisiniz! ²⁹ Bax Mənim adımı çağırılan şəhərin üstünə fəlakət gətirməyə başlayıram. Elə sanırsınız ki, siz cəzasız qalacaqsınız? Sizi cəzasız qoymayacağam. Mən yer üzündə yaşayan hər kəsin üstünə qılınc gətirəcəyəm” Ordular Rəbbi belə bəyan edir.

³⁰ * Buna görə də bütün bu peyğəmbərlik sözlərini onlara bildirib söylə:

“Rəbb uca yerdən nəyə çəkəcək,

Müqəddəs məskənindən gurlayacaq.

Öz otlığına qarşı şiddətlə nəyə çəkəcək,

Dünyada yaşayanların hamısına qarşı hayqıracaq,

Üzüm əzənlər kimi bağıracaq.

³¹ Hay-küy dünyanın ucqarlarına qədər yayılacaq,

Çünki Rəbbin millətlərlə davası var.

Bütün başəri mühakimə edəcək,

Pisləri qılınca təslim edəcək”

Rəbb belə bəyan edir.

³² Ordular Rəbbi belə deyir:

“Bax millətdən millətə bəla yayılır,

Dünyanın uzaq yerlərindən

Böyük qasırga qopur”.

³³ O gün Rəbb dünyanı bir ucundan o biri ucuna qədər öldürülənlərlə dolduracaq. Onlar üçün yas tutulmayacaq, bir yerə yığılıb basdırılmayacaqlar, torpağın üstündə peyin kimi olacaqlar.

³⁴ Ey çobanlar, ağlayıb fəryad edin,

Ey sürü başçıları, torpaqda eşlənin.

Çünki qətl olunma,

Pərən-pərən salınma vaxtınız çatdı.

Siz qiymətli bir qab kimi yıxılacaqsınız.

³⁵ Çobanlar qaça bilməyəcək,

Sürü başçıları qurtula bilməyəcək.

³⁶ Çobanların fəryadını,

Sürü başçılarının bağirtisini eşit,

Çünki Rəbb onların otlaklarını viran edir.

³⁷ Rəbbin qızğın qəzəbindən

Dinc pəyələr də məhv oldu.

³⁸ Rəbb cavan aslan kimi

Yuvasını tərk etdi.

Rəbbin qəzəbi üzündən –

* **25:26** Şeşak – şifrlı şəkildə ifadə olunanda Babil adını bildirir.

* **25:30** Yoel 3:16; Amos 1:2

Zor işlədənin qızgın qəzəbi üzündən
Ölkələri viran oldu».

26

Yeremyanın ölümü hədələnməsi

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının əvvəlində Rəbdən bu söz nazil oldu: ² «Rəbb belə deyir: “Rəbbin məbədinin həyatində dur, ibadət etmək üçün Yəhuda şəhərlərindən oraya gələn hər kəsə müraciət et. Sənə buyurduğum hər şeyi onlara bildir, bir söz də əskiltmə. ³ Bəlkə qulaq asarlar, öz pis yollarından dönerlər. Mən də pis əməllərinə görə başlarına gətirəcəyim fəlakətdən vaz keçərəm”. ⁴ Onlara söylə ki, Rəbb belə deyir: “Əgər sizə verdim qanuna görə davranmasanız, Mənə qulaq asmasanız, ⁵ dəfələrlə sizin yanınıza göndərdiyim qullarım olan peyğəmbərlərin sözlərinə qulaq asmasanız – necə ki qulaq asmırsınız – o zaman ⁶ * bu məbədi də Şilo kimi edəcəyəm, bu şəhəri yer üzünün bütün millətləri arasında lənətə düçar edəcəyəm”».

⁷ Kahinlər, peyğəmbərlər və bütün xalq Yeremyanın Rəbbin məbədində söylədiyi bu sözləri eşitdi. ⁸ Yeremya Rəbbin xalqa çatdırmasını buyurduğu sözləri deyib qurtaranda kahinlər, peyğəmbərlər və oradakı bütün xalq onu tutub söylədi: «Sən ölməlisən. ⁹ Nə üçün “bu məbəd Şilo kimi olacaq, bu şəhər xaraba qalacaq, orada yaşayan olmayacaq” deyib Rəbbin adı ilə peyğəmbərlik edirsən?» Rəbbin məbədində olan bütün xalq Yeremyanın atəfinə yığıldı.

¹⁰ Yəhuda başçıları bunları eşidən kimi padşah sarayından çıxıb Rəbbin məbədinə qalxdı və məbədin Yeni darvazasının girəcəyində oturdu. ¹¹ O zaman kahinlər və peyğəmbərlər başçılara və bütün xalqa söylədi: «Bu adam ölümə layiqdir, çünki öz qulağınızla eşitdiyiniz kimi bu şəhərin əleyhinə peyğəmbərlik etdi».

¹² Onda Yeremya bütün başçılara və xalqa dedi: «Rəbb məni göndərdi ki, bu məbədin və şəhərin əleyhinə eşitdiyiniz bütün peyğəmbərlik sözlərini bildirim.

¹³ İndi yaşayışınızı və əməllərinizi islah edin. Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asın. O zaman Rəbb başınıza gətirəcəyini bildirdiyi bəladan vaz keçəcək.

¹⁴ Mən isə sizin ixtiyarınızdayam. Gözünüzdə nə yaxşı və düzdürsə, mənimlə eləcə də rəftar edin. ¹⁵ Ancaq yaxşı bilin ki, məni öldürsəniz, günahsız qanın məsuliyyətini özünüzdən, bu şəhərin və orada yaşayanların üzərinə götürmüş olursunuz. Çünki Rəbb, həqiqətən, məni yanınıza göndərdi ki, bütün bu sözləri sizə çatdırım».

¹⁶ Başçılar və bütün xalq kahinlərə və peyğəmbərlərə dedi: «Bu adama ölüm hökmü çıxarmaq olmaz, çünki bizimlə Allahımız Rəbbin adından danışdı».

¹⁷ Ölkə ağsaqqallarından bir neçəsi qalxıb toplaşmış bütün xalqa dedi: ¹⁸ * «Yəhuda padşahı Xizqiyanın dövründə Moreşetli Mikeya peyğəmbərlik edib bütün Yəhuda xalqına söylədi ki, Ordular Rəbbi belə deyir:

“Sion tarla kimi şumlanacaq,
Yerusalem daş qalağına dönəcək,
Məbədin tikildiyi dağ
Meşəli təpələrə çevriləcək”.

* 26:1 2Pad. 23:36–24:6; 2Saln. 36:5-7
3:12

* 26:6 Yeşua 18:1; Zəb. 78:60; Yer. 7:12-14

* 26:18 Mik.

¹⁹ Yəhuda padşahı Xizqiya yaxud Yəhuda xalqından biri onu öldürdümü? Əksinə, Xizqiya Rəbdən qorxub Ondən lütf istədi, Rəbb də onlara göndərəcəyini söylədiyi bələdən vaz keçdi. Biz isə özümüzə böyük pislik gətirmək təhlükəsindəyik».

Padşahın Uriya peyğəmbəri öldürməsi

²⁰ Qiryat-Yearimli Şemaya oğlu Uriya adlı bir adam da Rəbbin adı ilə peyğəmbərlik edirdi. O da eynilə Yeremya kimi danışaraq bu şəhərin və ölkənin əleyhinə peyğəmbərlik edirdi. ²¹ Padşah Yehoyaqim, bütün cəngavərləri və başçıları onun sözlərini eşitdi. Padşah onu öldürmək istədi. Ancaq Uriya bunu eşidən kimi qorxub Misirə qaçdı. ²² Bundan sonra padşah Yehoyaqim öz adamlarını – Akbor oğlu Elnatanı və bir neçə nəfəri Misirə göndərdi. ²³ Uriyanı Misirdən çıxarıb padşah Yehoyaqimin yanına gətirdilər. Padşah onu qılıncla öldürüb ümumi qəbiristanlığa atdırdı.

²⁴ Ancaq Yeremya öldürülmək üçün xalqa təslim edilmədi, çünki Şafan oğlu Axiqam onu qorudu.

27

Yəhudanın Babilə təslim edilməsi

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Sidqiyanın* padşahlığının əvvəlində Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «Rəbb mənə belə dedi: “Özünə qayıqlarla bağlanan taxta bir boyunduruq düzəlt və boynuna tax. ³ Sonra Yerusəlimə, Yəhuda padşahı Sidqiyanın yanına gələn qasidlər vasitəsilə Edomun, Moavin, Ammon övladlarının, Surun və Sidonun padşahlarına xəbər göndər”. ⁴ Ağalarına söyləmək üçün onlara bildir ki, İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Ağalarınıza söyləyin ki, ⁵ dünyanı da, yer üzündə olan insanı da, heyvanı da böyük gücümə və uzanan qolumla Mən yaratdım və kimə istəsəm, ona da verərəm. ⁶ Bəli, bütün bu ölkələri Babil padşahı qulum Navuxodonosorun ixtiyarına verirəm. Hətta vəhşi heyvanları da xidmət etmək üçün ona verirəm. ⁷ Ölkəsinin axırı çatana qədər bütün millətlər ona, oğluna və nəvəsinə qulluq edəcək. Sonra isə bir çox millətlər və böyük padşahlar onu özlərinə qul edəcək.

⁸ Hansı millət və ölkə Babil padşahı Navuxodonosora qulluq etməsə, onun boyunduruğuna girməsə, həmin milləti onun əli ilə qırıb-çatana qədər qılinc, aclıq və vəba ilə cəzalandıracağam” Rəbb bəyan edir. ⁹ “Siz isə öz peyğəmbərlərinizə, falçılarınza, yuxugörənlərinizə, gələcəyideyənlərinizə və cadugərlərinizə qulaq asmayın. Onlar sizə «Babil padşahına qulluq etməyəcəksiniz» söyləyir. ¹⁰ Onlar sizə yalandan peyğəmbərlik edir. Bunun nəticəsində öz ölkənizdən qovulacaqsınız. Sizi sürgün edəcəyəm və məhv olacaqsınız. ¹¹ Ancaq Babil padşahının boyunduruğuna girən və ona qulluq edən milləti öz torpağında saxlayacağam. Torpağı əkib orada yaşayacaqlar” Rəbb belə bəyan edir».

¹² Mən bütün bu sözləri Yəhuda padşahı Sidqiyağa bildirib dedim: «Babil padşahının boyunduruğuna girin, özünə və xalqına qulluq edin ki, sağ qalaszınız. ¹³ Babil padşahına qulluq etmək istəməyən hər millət Rəbbin dediyi kimi məhv olacaq. Sən və xalqın qılinc, aclıq və vəbadan nə üçün öləsiniz? ¹⁴ Sizə “Babil padşahına qulluq etməyəcəksiniz” deyən peyğəmbərlərə qulaq asmayın, çünki onlar sizə yalandan peyğəmbərlik edir. ¹⁵ Rəbb bəyan edir:

* **27:1** 2Pad. 24:18-20; 2Saln. 36:11-13; Yer. 28:1 * **27:1** Sidqiyanın – bəzi ibrani əlyazmalarında, süryani və ərəb tərcümələrində belədir, əksər ibrani əlyazmalarında isə Yehoyaqimin.

“Onları Mən göndərmədim, onlar Mənim adımla yalandan peyğəmbərlik edir. Bunun nəticəsində Mən sizi sürgün edəcəyəm, siz də, sizə peyğəmbərlik edən peyğəmbərlər də həlak olacaqsınız”».

¹⁶ Mən kahinlərə və bütün bu xalqa söylədim: «Rəbb belə deyir: ‘Rəbbin məbədinə götürülən əşyalar tezliklə Babildən geri qaytarılacaq’ deyib sizə peyğəmbərlik edən peyğəmbərlərinizin sözlərinə qulaq asmayın. Çünki sizə yalandan peyğəmbərlik edirlər. ¹⁷ Onlara qulaq asmayın, Babil padşahına qulluq edin ki, sağ qalasınız. Bu şəhər niyə viran olsun? ¹⁸ Əgər onlar peyğəmbərdirsə, Rəbbin sözünü söyləyirlərsə, qoy indi Ordular Rəbbinə yalvarsınlar ki, Rəbbin məbədində, Yəhuda padşahının sarayında və Yerusəlimdə qalan əşyalar Babilə aparılmasın”.

¹⁹ Sütunlar, hovuz, ayaqlıqlar və bu şəhərdə qalan başqa əşyalar barədə Ordular Rəbbi belə deyir. ²⁰ Bəli, Yəhuda padşahı Yehoyaqim oğlu Yehoyakini və Yəhuda ilə Yerusəlimin bütün ayanlarını Yerusəlimdən Babilə sürgün etdiyi zaman Babil padşahı Navuxodonosorun aparmadığı, ²¹ Rəbbin məbədində, Yəhuda padşahının sarayında və Yerusəlimdə qalan əşyalar barədə İsrailin Allahı Ordular Rəbbi belə deyir: ²² “Onlar Babilə aparılacaq və Babilillərin işinə baxacağım günə qədər orada qalacaq. O zaman onları oradan çıxaracağam və bu yerə qaytaracağam” Rəbb belə bəyan edir».

28

Yalançı peyğəmbər Xananya

¹ Həmin il Yəhuda padşahı Sidqiyanın padşahlığının əvvəlində – dördüncü ilinin beşinci ayında Giveonlu Azzur oğlu Xananya peyğəmbər Rəbbin məbədində, kahinlərin və bütün xalqın önündə mənə söylədi: ² «İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Babil padşahının boyunduruğunu qırdım. ³ Əvvəl Rəbbin məbədində olan, Babil padşahı Navuxodonosorun buradan götürüb Babilə apardığı bütün əşyaları iki il ərzində bu yerə qaytaracağam. ⁴ Yəhuda padşahı Yehoyaqim oğlu Yehoyakini və Babilə sürgün olunmuş bütün Yəhudalıları bu yerə qaytaracağam” Rəbb belə bəyan edir, “çünki Babil padşahının boyunduruğunu qıracağam”».

⁵ O zaman Yeremya peyğəmbər kahinlərin və Rəbbin məbədində dayanan bütün xalqın önündə Xananya peyğəmbərə cavab verib ⁶ söylədi: «Amin! Qoy Rəbb belə etsin! Qoy Rəbb Öz evinin əşyalarını, sürgün olunmuş bütün adamları Babildən buraya qaytararaq söylədiyin peyğəmbərlik sözlərini yerinə yetirsin! ⁷ Ancaq indi sən və bütün xalq eşidərkən deyəcəyim bu sözə qulaq as: ⁸ qədim zamanlardan bəri məndən və səndən əvvəl yaşayan peyğəmbərlər bir çox ölkələrin və böyük padşahlıqların əleyhinə müharibə, fəlakət və vəba olacağını qabaqcadan söylədi. ⁹ Əgər salamatlıq olacağını söyləyən peyğəmbərin sözü doğru çıxarsa, həqiqətən, onun Rəbbin göndərdiyi peyğəmbər olduğu bilinər».

¹⁰ O zaman Xananya peyğəmbər Yeremya peyğəmbərin boynundan boyunduruğu götürüb qırdı. ¹¹ Xananya bütün xalqın önündə söylədi: «Rəbb belə deyir: “İki il ərzində Babil padşahı Navuxodonosorun boyunduruğunu bütün millətlərin boynundan götürüb beləcə qıracağam”». Yeremya isə öz yoluna davam etdi.

¹² Xananya peyğəmbər Yeremya peyğəmbərin boynundan boyunduruğu götürüb qırdıqdan sonra Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹³ «Gedib Xananyaya söylə ki, Rəbb belə deyir: “Sən taxta boyunduruğu qırdın, ancaq

onun yerinə dəmir boyunduruq düzəltməli olacaqsan”. ¹⁴ Çünki İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bütün bu millətlərin boynuna dəmir boyunduruq taxdım ki, Babil padşahı Navuxodonosora qulluq etsinlər və onlar ona xidmət edəcək. Vəhşi heyvanları da onun ixtiyarına verdim”». ¹⁵ Yeremya peyğəmbər Xananya peyğəmbərə dedi: «İndi eşit, ey Xananya, axı səni Rəbb göndərməyib. Sən bu xalqı yalana inandırdın. ¹⁶ Buna görə də Rəbb belə deyir: “Bax Mən səni yer üzündən yox edəcəyəm. Bu il öləcəksən, çünki xalqı Rəbbə qarşı üsyana təhrik etdin”». ¹⁷ Xananya peyğəmbər həmin ilin yeddinci ayında öldü.

29

Sürgün olunanlara məktub

¹ * Yeremya peyğəmbər sürgündə sağ qalan xalqın ağsaqqallarına, kahinlərə, peyğəmbərlərə və Navuxodonosorun Yerusəlimdən Babilə sürgün etdiyi bütün xalqa Yerusəlimdən bir məktub göndərdi. Məktubun mətni aşağıda verilir. ² Bu məktub padşah Yehoyakinin, onun anasının, saray əyanlarının, Yəhuda və Yerusəlim başçılarının, ustaların, sənətkarların Yerusəlimdən sürgünə aparılmasından sonra göndərildi. ³ Onu Yəhuda padşahı Sidqiyanın Babil padşahı Navuxodonosorun yanına göndərdiyi Şafan oğlu Elasa və Xilqiya oğlu Gemarya apardı. Belə dedi:

⁴ «Mən İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi Yerusəlimdən Babilə sürgün etdiyim adamlara belə söyləyirəm: ⁵ “Evlər tikib yaşayın, bağçalar salıb meyvələrini yeyin. ⁶ Arvad alıb oğul-qız atası olun. Oğullarınıza arvad alın, qızlarınızı ərə verin ki, oğul-qızları olsun. Orada azalmayıb çoxalın. ⁷ Sizi sürgün etdiyim şəhərin rifahı üçün çalışın və o şəhər üçün Rəbbə dua edin. Çünki ora rifah içində olarsa, siz də rifahda yaşayarsınız”.

⁸ İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Aranızdakı peyğəmbərləriniz və falçıların sizə aldatmasın, gördüyünüz yuxulara əhəmiyyət verməyin. ⁹ Çünki onlar Mənim adımla sizə yalandan peyğəmbərlik edir. Onları Mən göndərmədim” Rəbb belə bəyan edir.

¹⁰ * Çünki Rəbb belə deyir: “Babildə yetmiş iliniz bitəndə Mən sizə yenə baş çəkəcəyəm və sizi buraya qaytaracağım barədə verdiyim xoş sözü yerinə yetirəcəyəm. ¹¹ Çünki sizin barənizdə olan fikirlərimi Özüm bilirəm” Rəbb belə bəyan edir: “Mən sizin pisliyin deyil, salamatlığınız barədə düşünürəm ki, sizə ümidli bir gələcək verim. ¹² Siz Məni çağıracaqsınız, gəlib Mənə dua edəcəksiniz, Mən də sizi eşidəcəyəm. ¹³ * Məni axtaracaqsınız, əgər bütün qəlbinizlə axtarsanız, tapacaqsınız. ¹⁴ Məni tapmağınıza izin verəcəyəm” Rəbb belə bəyan edir: “Sizi sürgündən geri qaytaracağam, sürgün etdiyim bütün yerlərdən və millətlərin arasından toplayacağam. Oradan sizi sürgün olduğunuz yerə qaytaracağam” Rəbb belə bəyan edir.

¹⁵ Siz belə dediniz: “Rəbb bizə Babildə peyğəmbərlər verib”. ¹⁶ Davudun taxtında oturan padşah, bu şəhərdə yaşayan bütün xalq, sizinlə birgə sürgünə aparılmamış soydaşlarınız barədə Rəbb belə deyir. ¹⁷ Bəli, Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən onların üzərinə qılnc, aclıq və vəba göndərəcəyəm. Onları pisləyinə görə yeməyə yarsız olan əzik əncirə döndərəcəyəm. ¹⁸ Onları qılnc, aclıq və vəba ilə təqib edəcəyəm, yer üzünün bütün ölkələrinin qarşısında dəhşətli hala salacağam. Onları qovduğum bütün millətlərin

* 29:1 2Pad. 24:12-16; 2Sahn. 36:10

* 29:10 2Sahn. 36:21; Yer. 25:11; Dan. 9:2

* 29:13 Qanun.

arasında lənət, dəhşət, rişxənd və rüsvayçılıq hədəfi olacaqlar”. ¹⁹ Rəbb bəyan edir: “Ona görə ki sözlərimə qulaq asmadılar. Həmin sözləri qullarım olan peyğəmbərlər vasitəsilə dəfələrlə onlara çatdırdım, ancaq siz qulaq asmadınız” Rəbb belə bəyan edir. ²⁰ Buna görə də, ey Yerusəlimdən Bab ilə göndərdiyim bütün sürgün olunmuş adamlar, Rəbbin sözünü eşidin.

²¹ Mənim adıyla sizə yalandan peyğəmbərlik edən Qolaya oğlu Axav və Maaseya oğlu Sidqiya barədə İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən onları Babil padşahı Navuxodonosora təslim edəcəyəm və o, gözlərinizin önündə onları öldürəcək. ²² Onlar barədə Babildəki bütün sürgün olunmuş Yəhudalıları bundan sonra «Rəbb səni Babil padşahının diridir yandırdığı Sidqiya və Axav kimi etsin» deyə lənət edəcək. ²³ Çünki İsraildə çirkin işlər gördülər, qonşularının arvadları ilə zina etdilər, onlara əmr etmədiyim halda Mənim adımdan yalan sözlər söylədilər. Mən bunu bilirəm və buna şahidəm” Rəbb belə bəyan edir».

Şemayaya müraciət

²⁴ Nexelamlı Şemaya barədə söylə ki, ²⁵ İsrailin Allahı Ordular Rəbbi belə deyir: «Sən Yerusəlimdə olan başqa xalqa, kahin Maaseya oğlu Sefanyaya və başqa kahinlərə öz adından məktublar göndərdin. Sefanyaya belə dedin:

²⁶ “Rəbb Öz məbədinin cavabdehi kimi Yehoyadanın yerinə səni kahin qoydu. Peyğəmbər kimi davranan hər dəliyə kündə və dəmir yaxa vurmalısən. ²⁷ Bəs nə üçün sizə özünü peyğəmbər elan edən Anatotlu Yeremyanı məzəmmət etmirsən? ²⁸ Çünki Yeremya biz Babildəkilərə bu xəbəri göndərdi ki, sürgün uzun çəkəcək. Buna görə də evlər tikib, içində yaşayın, bağça salıb, meyvələrini yeyin».

²⁹ Kahin Sefanya bu məktubu Yeremya peyğəmbərə uca səslə oxudu. ³⁰ Bu vaxt Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ³¹ «Bütün sürgün olunmuşlara xəbər göndərüb söylə ki, Nexelamlı Şemaya barədə Rəbb belə deyir: “İndi ki Mən göndərmədiyim halda Şemaya peyğəmbərlik edib sizi yalana inandırır, ³² Mən Rəbb də deyirəm ki, Nexelamlı Şemayı və onun nəslini cəzalandıracağam. Bu xalqın arasında onun nəslindən olan bir kəs sağ qalmayacaq, xalqıma edəcəyim xeyirxahlığı görməyəcək, çünki o, xalqı Rəbbə qarşı üsyana təhrik etdi” Rəbb belə bəyan edir».

30

Allahın öz xalqına vədi

¹ Yeremyaya Rəbdən bu söz nazil oldu: ² «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Sənə söylədiyim bütün sözləri bir kitaba yaz”. ³ Çünki Rəbb bəyan edir: “Xalqım İsraili və Yəhudanı sürgündən qaytaracağım günlər yaxınlaşır. Onları atalarına verdim torpağa qaytaracağam və oranı mülk edəcəklər”. Bu, Rəbbin sözüdür.

⁴ İsrail və Yəhuda üçün Rəbbin söylədiyi sözlər bunlardır. ⁵ Rəbb belə deyir: “Qorxu səsi eşidik, Asayış deyil, dəhşət səsi.

⁶ İndi soruşun, bilin ki, Kişi də uşaq doğarmı? Elə isə nə üçün doğan qadın kimi Hər kişinin əllərini belində görürəm? Nə üçün hamının bənizi solub?

⁷ Ah, bu nə dəhşətli gündür!

Bir daha belə gün olmayacaq,
Yaqub nəslə üçün sığınacaq olacaq,
Ancaq yenə də bundan qurtulacaq”.

⁸ Ordular Rəbbi bəyan edir: “O gün boynundakı boyunduruğu qıracaq, iplərini qoparacağam. Bundan sonra yadellilər onları özlərinə qul etməyəcək.

⁹ Ancaq özlərinin Allahı Rəbbə, onlara təyin edəcəyim padşahları Davuda qulluq edəcəklər”.

¹⁰ * Rəbb bəyan edir:

“Qorxma, ey qulum Yaqub,

Dəhşətə düşmə, ey İsrail.

Çünki səni uzaq yerlərdən,

Nəslini sürgün olunduğu ölkədən qurtaracağam.

Yaqub nəslə yenə geri qayıdacaq,

Rahatlıq tapıb qayğısız olacaq,

Onu kimsə qorxutmayacaq.

¹¹ Çünki Mən sənənləyəm,

Səni qurtaracağam”

Rəbb belə bəyan edir:

“Səni aralarına apardığım

Millətlərin hamısını yox etsəm də,

Səni tamamilə məhv etməyəcəyəm,

Səni ədalətlə tərbiyələndirəcəyəm,

Amma cəzasız da qoymayacağam”.

¹² Çünki Rəbb belə deyir:

“Sənin yaran şəfa tapmaz,

Xoran sağalmaz.

¹³ Məhkəmədə işinə baxan yoxdur,

Xəstəliyinə dərman yoxdur,

Sənin dərdinə əlac yoxdur.

¹⁴ Bütün müttəfiqlərin səni unuttu,

Səni arayıb-axtarmırlar.

Düşmən vuran kimi Mən səni vurdum.

Rəhmsizcəsinə cəzaləndirdim.

Çünki təqsirliyi böyükdür,

Günahların çoxdur.

¹⁵ Niyə yarandan ötrü qışqırırsan?

Dərdin şəfa tapmaz.

Bu işləri ona görə sənə etdim ki,

Təqsirliyi böyükdür,

Günahların çoxdur.

¹⁶ Ancaq səni yeyənlərin də hamısı yem olacaq.

Bütün düşmənlərin sürgünə gedəcək.

Səni soyanlar soyulacaq,

Səni qarət edənlər qarət olunacaq”.

¹⁷ Rəbb bəyan edir:

“Mən səni yenə sağaldacağam,

Yaralarına şəfa verəcəyəm.

Çünki deyirlər ki,

* **30:10** Yer. 46:27-28

Sion rədd edilib,
Onu axtaran yoxdur”.

¹⁸ Rəbb belə deyir:
“Mən Yaqubun çadırlarını
Sürgündən geri qaytaracağam.
Onun məskənlərinə rəhm edəcəyəm.
Şəhər yenidən viranələri üzərində tikiləcək,
Saray öz yerində bərpa olunacaq.

¹⁹ Onların arasından
Şükür və şənlik səsləri eşidiləcək.
Mən onları çoxaldacağam, azalmayacaqlar,
İzzətləndirəcəyəm, alçalmayacaqlar.

²⁰ Övladları əvvəlki kimi olacaq,
İcması önümdə möhkəm duracaq.
Onları sıxışdıranların hamısını cəzalandıracağam.

²¹ Rəhbərləri özlərindən olacaq,
Başçıları aralarından çıxacaq.
Onu Özümə yaxınlaşdıracağam,
O da Mənə yaxınlaşacaq.
Başqa cür kim Mənə özü yaxınlaşmağa
Cürət edə bilər?”
Rəbb belə bəyan edir.

²² “Beləcə siz Mənim xalqım,
Mən də sizin Allahınız olacağam”».

²³ Budur, Rəbbin fırtınası qəzəblə qopacaq,
Şiddətli qasırğası
Pis adamların başında çatlayacaq.

²⁴ Rəbb Öz ürəyinin istədiyini
Tamamilə edənə qədər
Qızgın qəzəbini söndürməyəcək.
Siz gələcəkdə bunu anlayacaqsınız.

31

¹ Rəbb bəyan edir: «O zaman Mən bütün İsrail qəbilələrinin Allahı olacağam,
onlar da Mənim xalqım olacaq».

İsrail xalqının öz yurduna dönməsi

² Rəbb belə deyir:

«Mən İsrailə dinclik verməyə gedəndə
Qılıncdan qaçıb qurtulan xalq
Çöldə lütf tapdı».

³ Rəbb uzaqdan mənə görünüb dedi:
«Səni əbədi bir məhəbbətlə sevdim,
Buna görə də sevgi ilə
Səni Özümə tərəf çəkdim.

⁴ Səni yenidən ayağa qaldıracağam,
Sən də ayağa qalxacaqsan,
Ey bakirə qıza bənzəyən İsrail!
Sən yenə dəflərlə bəzənib
Şadlıq edənlərlə birgə rəqsə qoşulacaqsan.

⁵ Yenə də Samariya dağlarında bağ salacaqsan,
Bağ salanlar onun meyvələrindən dadacaq.

⁶ Bir gün gələcək ki,
Efrayimin dağlıq bölgəsində
Keşikçilər “qalxın, Siona,
Allahımız Rəbbin yanına çıxmaq”
Deyə qışqıracaq».

⁷ Rəbb belə deyir:

«Yaqubu sevinclə tərənnüm edin,
Millətlərin başçısı üçün səş qaldırın!
Ucadan həmd edib bildirin!
“Ya Rəbb, xalqını,

İsrildən sağ qalanları xilas et!” deyin.

⁸ Mən onları şimal ölkəsindən qaytaracağam,
Dünyanın uzaq yerlərindən toplayacağam.

Aralarında kor, topal,
Hamilə və doğan qadın da olacaq.
Böyük bir camaat olub buraya qayıdacaqlar.

⁹ Onlar ağlaya-ağlaya gələcək,
Yalvardıqları zaman
Onlara yol göstərüb geri qaytaracağam.
Axar sular boyunca
Büdrəməyəcəkləri düz yolla aparacağam.
Çünki Mən İsrailin atasıyam,
Efrayim də ilk oğlumdur.

¹⁰ Ey millətlər, Rəbbin sözünü eşidin,
Uzaqlardakı adalarda elan edib deyin:
“İsraili səpələyən onu bir yerə toplayacaq,
Sürüsünü qoruyan çoban kimi
Onu qoruyacaq”.

¹¹ Çünki Rəbb Yaqubu satın aldı,
Ondan güclü olanın əlindən qurtardı.

¹² Onlar Sionun yüksək təpəsinə gəlib
Tərənnüm edəcək.

Rəbbin verdiyi nemətlər –
Taxıl, təzə şərab, zeytun yağı,
Qoyun-keçi, mal-qara önünə axışacaqlar.
Canları sulanmış bağça kimi olacaq,
Bir daha taqətdən düşməyəcəklər.

¹³ O zaman bakirə qız, cavan və qoca kişilər
Birlikdə rəqs edib sevinəcək,
Mən onların yasını şadlığa çevirəcəyəm,
Sevincə çevirəcəyəm.

Kədərlərinə təsəlli verib
Onları sevindirəcəyəm.

¹⁴ Kahinləri bol yeməklə doyduracağam,
Xalqım nemətlərimlə doyacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

15 * * Rəbb belə deyir:

«Ramada bir səs eşidildi,
Yas və acı fəryad səsləri!
Rəhilə uşaqları üçün ağlayır,
Təsəlli istəmir.
Çünki onlar daha yoxdur».

16 Rəbb belə deyir:

«Səsini ağlamaqdan,
Gözlərini yaş tökməkdən qoru,
Çünki çəkdiyin zəhmətin əvəzi veriləcək,
Xalqım düşmən ölkəsindən qayıdacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

17 «Gələcəyin üçün ümid var,

Övladların öz yurdlarına dönəcək»
Rəbb belə bəyan edir.

18 Bəli, Mən Efrayimin nalələrini eşitdim:

«Sən məni
Öyrədilməmiş dana kimi tərbiyələndirdin,
Mən də tərbiyə aldım.
Məni geri qaytar, qayıdım,
Çünki Allahım Rəbb Sənsən.

19 Mən yolumdan azdıqdan sonra tövbə etdim,
Ağlım başıma gələndə əllərimi yanıma çırpdım.
Cavanlığımda etdiyim eyib işlərdən
Utandım, rüsvay oldum.

20 Efrayim əziz oğlum deyilmi?

Mənim razı olduğum övlad deyilmi?

Hər dəfə əleyhinə danışanda
Yenə onu yadıma salıram.

Ürəyim onun üçün sızlayır,

Ona hədsiz rəhmim gəlir»

Rəbb belə bəyan edir.

21 «Yol işarələri qoy,

Yol göstərən lövhələr düzəlt.

Böyük yola – getdiyin yola fikir ver.

Geri dön, ey bakirə qıza bənzəyən İsrail,

Öz şəhərlərinə qayıt!

22 Nə vaxta qədər sərgərdan gəzəcəksən,
Ey dönük qız?

Rəbb dünyada yeni bir şey yaradacaq:

Qadın kişini qoruyacaq».

23 İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: «Mən onların sürgün olunmuşlarını geri qaytaranda Yəhuda torpağında və onun şəhərlərində yenə belə söyləyəcəklər:

“Ey ədalət yurdu, ey müqəddəs dağ,
Rəbb sənə xeyir-dua versin!”

²⁴ Xalq – əkinçilər, sürüləri ilə gəzən çobanlar Yəhudadada və onun şəhərlərində birlikdə yaşayacaq. ²⁵ Çünki Mən yorğun adama su verəcəyəm, taqətsiz adamı doyduracağam».

²⁶ Bu zaman oyanıb baxdım, yuxum şirin olmuşdu.

²⁷ Rəbb bəyan edir: «İsrail və Yəhuda torpaqlarında insan toxumu və heyvan toxumu əkəcəyim günlər yaxınlaşır. ²⁸ Kökündən çıxarıb yox edəndə, yıxıb-dağıdanda və bəla gətirəndə onlara necə nəzarət etdimsə, dirçəldib yerləşdirəndə də eləcə nəzarət edəcəyəm» Rəbb belə bəyan edir. ²⁹ * «O vaxt adamlar daha “atalar kal üzüm yedi, oğulların diş qamaşır” deməyəcək.

³⁰ Hər kəs öz təqsirinə görə öləcək. Kal üzüm yeyənin öz dişləri qamaşacaq».

Yeni Əhd

³¹ * Rəbb bəyan edir: «İsrail xalqı və Yəhuda xalqı ilə Yeni Əhd bağlayacağım günlər yaxınlaşır. ³² Bu Əhd atalarını Misir torpağından çıxartmaq üçün əllərindən tutduğum gün onlarla bağladığım əhdə bənzəməyəcək. Onların ağası olduğum halda o əhdimi pozdular» Rəbb belə bəyan edir. ³³ * «O günlərdən sonra İsrail xalqı ilə bağlayacağım Əhd belədir: qanunumu onların daxilinə qoyub ürəklərinə yazacağam. Mən onların Allahu, onlar da Mənim xalqım olacaq» Rəbb belə bəyan edir. ³⁴ «Bundan sonra bir kəs öz qonşusunu yaxud qardaşını “Rəbbi tanıyın” deyib öyrətməyəcək. Ona görə ki böyükdən kiçiyə qədər hamı Məni tanıyacaq. Çünki təqsirlərini bağışlayacağam, günahlarını daha yada salmayacağam» Rəbb belə bəyan edir.

³⁵ Gündüz işıq olsun deyə günəşi çıxaran,
Gecə işıq olsun deyə aya və ulduzlara qaydalar qoyan,
Dalğaları kükrəsin deyə dənizi qabardan Rəbb –
Adı Ordular Rəbbi Olan belə deyir:

³⁶ «Əgər qoyulan bu qayda-qanunlar

Önümdən götürülsə,

Yalnız onda İsrail nəslə əbədilik

Bir millət olmaqdan çıxar»

Rəbb belə bəyan edir.

³⁷ Rəbb belə deyir:

«Əgər yuxarıda göylər ölçülə bilsə,

Aşağıda yerin təməlləri üzə çıxarıla bilsə,

Mən də onda bütün etdikləri işlərdən ötrü

Bütün İsrail nəslini rədd edəərəm»

Rəbb belə bəyan edir.

³⁸ Rəbb bəyan edir: «Xananel qülləsindən Künc darvazasına qədər şəhərin Mənim üçün yenidən tikiləcəyi günlər gəlir. ³⁹ Oradan da ölçü ipi Qarev təpəsinə doğru uzanıb Qoaya dönəcək. ⁴⁰ Ölülərin və küllərin atıldığı bütün vadi, Qidron vadisinə qədər uzanan tarlalar, şərqdə At darvazasının küncünədək Rəbb üçün müqəddəs olacaq. Şəhər bir daha kökündən çıxarılmayacaq, heç vaxt dağıdılmayacaq».

32

Yeremyanın tarla alması

* **31:29** Yez. 18:2 * **31:31** İbr. 8:8-12 * **31:31** Mat. 26:28; Mark 14:24; Luka 22:20; 1Kor. 11:25;
2Kor. 3:6 * **31:33** İbr. 10:16-17

1 * Yəhuda padşahı Sidqiyanın padşahlığının onuncu, Navuxodonosorun padşahlığının on səkkizinci ilində Rəbdən Yeremyaya söz nazil oldu. 2 Bu zaman Babil padşahının ordusu Yerusəlimi mühasirəyə almışdı. Yeremya peyğəmbər Yəhuda padşahının sarayındakı mühafizəçilər həyatində məhbus idi. 3 Yəhuda padşahı Sidqiya onu burada həbs edərək demişdi: «Sən nə üçün bu cür peyğəmbərlik edib söyləyirsən ki, Rəbb belə deyir: “Bu şəhəri Babil padşahına təslim edəcəyəm, o buranı ələ keçirəcək. 4 Yəhuda padşahı Sidqiya Xaldeylilərin əlindən qaçıb qurtarmayacaq, hökmən Babil padşahına təslim ediləcək. Onunla üz-üzə söhbət edəcək, göz-gözə dayanacaq. 5 Sidqiya Babilə aparılacaq, Mən ona baş çəkənə qədər orada qalacaq. Əgər Xaldeylilərlə vuruşsanız, uğur qazanmayacaqsınız?” Rəbb belə bəyan edir».

6 Yeremya dedi: «Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: 7 “Əmin Şallum oğlu Xanamel sənə yazdığı gəlir yazısını gətir, Anatotdakı tarlamı satın al. Çünki qəyyumum kimi tarlamın geri satınalma hüququ sənə məxsusdur”. 8 Sonra Rəbbin sözünə uyğun olaraq əmim oğlu Xanamel mühafizəçilər həyatında yanına gəlib dedi: “Binyamin bölgəsində olan Anatotdakı tarlamı satın al, çünki miras haqqı da, qəyyumluq haqqı da sənə məxsusdur. Onu özün üçün satın al”. O zaman Rəbb sözünün yerinə yetdiyini başa düşdüm.

9 Beləcə Anatotdakı tarlanı əmim oğlu Xanameldən satın aldım. Tarlanın əvəzində ona on yeddi şəkəl gümüş çəkib verdim. 10 Satış qəbzini çağırtdığım şahidlərin önündə imzalayıb möhürlədim, gümüşü tərəzidə çəkdim. 11 Qayda-qanunlar yazılmış, möhürlənmiş satış qəbzini və açıq müqavilə kağızını götürdüm. 12 Əmim oğlu Xanamelin, satış qəbzini imzalayan şahidlərin və mühafizəçilər həyatında oturan bütün Yəhudalıların gözü önündə satış qəbzini Maxseya oğlu Neriya oğlu Baruka verdim. 13 Onların gözü önündə Baruka əmr edib dedim: 14 “İsrailin Allahu olan Ordular Rəbbi belə deyir: «Uzun müddət qalsın deyə bu möhürlənmiş satış qəbzini və açıq müqavilə kağızını götürüb bir gil qabın içinə qoy». 15 Çünki İsrailin Allahu olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bu ölkədə yenə evlər, tarlaclar və bağlar satın alınacaq”.

16 Satış qəbzini Neriya oğlu Baruka verdikdən sonra Rəbbə dua edib dedim: 17 “Ah Xudavənd Rəbb, böyük gücünlə və uzanan qolunla yeri, göyü yaratdın. Edə bilməyəcəyin heç bir şey yoxdur. 18 Sən minlərlə insana məhəbbət göstərirsən, amma ataların etdiyi günahların əvəzini övladlarından alırsan. Sən böyük və güclü Allahsan, adın Ordular Rəbbidir. 19 Tədbirlərin əzəmətli, işlərin böyükdür! İnsanların bütün əməlləri Sənin nəzərin altındadır, hər kəse işlərinə və etdiklərinin nəticəsinə görə əvəz verirən. 20 Sən Misirdə, İsraildə və bütün insanlar arasında bu günə qədər əlamətlər və möcüzələr göstərdin. Bu gün olduğu kimi şöhrət qazandın. 21 Sən Öz xalqın İsraili əlamətlərlə, möcüzələrlə, qüdrətli əllə, uzanan qolunla böyük dəhşət saçaraq Misir torpağından çıxartdın. 22 Atalarına verəcəyinə and içdiyən bu torpağı – süd və bal axan torpağı onlara verdin. 23 Onlar gəlib torpağı özlərinə mülk etdilər, amma Sənin sözünə qulaq asmadılar, Sənin qanununa uyğun yaşamadılar, əmr etdiyin şeylərin heç birinə əməl etmədilər. Buna görə də bütün bu fəlakətləri başlarına gətirdin. 24 Şəhəri ələ keçirmək üçün divarlarının yanına torpaq qalaqları yığılır. Şəhər qılinc, aclıq və vəba üzündən oraya hücum edən Xaldeylilərə təslim ediləcək. Söylədiklərin yerinə yetdi, Sən də bunu görürsən! 25 Amma, ya Xudavənd Rəbb, Sən mənə «tarlanı gümüşlə özün üçün satın al və şahidlər çağır» dedin. Şəhər isə Xaldeylilərə təslim edilir».

* 32:1 2Pad. 25:1-7

26 Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: 27 «Bütün bəşərin Allahı Rəbb Mənəm. Mənim edə bilməyəcəyim bir şey varmı? 28 * Buna görə də Rəbb belə deyir: “Bax Mən bu şəhəri Xaldeylilərə və Babil padşahı Navuxodonosora təslim edəcəyəm, o da oranı alacaq. 29 Şəhərə hücum edən Xaldeylilər gəlib oraya od vuracaq. Şəhəri də, evləri də yandıracqlar. O evlərin damlarında Baalın şərəfinə buxur yandırır başqa allahlara içmə təqdimləri gətirərək Məni qəzəbləndirmişdilər. 30 Çünki İsrail və Yəhuda övladları cavanlıqlarından bəri həmişə gözümdə pis olan işlər görür. İsrail övladları əllərinin işi ilə Məni qəzəbləndirməkdən başqa bir şey etmədi” Rəbb belə bəyan edir. 31 “Bu şəhər tikildiyi vaxtdan indiyə qədər Məni o qədər qəzəbləndirdi ki, onu önümdən rədd edib atacağam. 32 Çünki İsrail və Yəhuda övladlarının – özlərinin, padşahlarının, başçıların, kahinlərinin, peyğəmbərlərinin, Yəhudada və Yerusəlimdə yaşayanların Məni qəzəbləndirmək üçün etdikləri pisliliklərin sayı-hesabı yoxdur. 33 Onlar Mənə üzlerini deyil, arxalarını çevirdi. Onları dəfələrlə öyrətdimsə də, Mənə qulaq asmadılar və dərs almadılar. 34 * Mənim adımla çağırılan bu məbədə iyrənc bütəlləri qoyaraq onu murdarladılar. 35 * Ben-Hinnom vadisində Molek bütünə qurban olaraq oğullarını və qızlarını odda qurban etməkdən ötrü Baal üçün səcdəgahlar qurdular. Mən belə iyrənc bir şey etməyi və Yəhudanı günaha batırmağı nə onlara buyurdum, nə də ağılıma gətirdim.

36 Siz bu şəhər barədə «qılınc, aclıq və vəba ilə Babil padşahına təslim edilir» deyirsiniz”. Amma indi İsrailin Allahı Rəbb deyir: 37 “Onları qızğın qəzəb və böyük hiddətlə sürgün etdiyim bütün ölkələrdən toplayacağam. Onları buraya qaytarıb əmin-amanlıq içində yaşamalarını təmin edəcəyəm. 38 Onlar Mənim xalqım olacaq, Mən də onların Allahı olacağam. 39 Onlara eyni ürək, eyni həyat tərzı verəcəyəm ki, özlərinin və övladlarının yaxşılığı üçün Mənə həmişə hörmət etsinlər. 40 Onlarla əbədi bir əhd bağlayacağam. Onlara yaxşılıq etməkdən dönməyəcəyəm, ürəklərinə Öz qorxumu qoyacağam ki, Məndən heç vaxt ayrılmasinlar. 41 Onlara yaxşılıq etməyə şad olacağam. Həqiqətən, bütün ürəyimlə, bütün canımla onları bu ölkədə dirçəldəcəyəm”.

42 Rəbb belə deyir: “Bu xalqın başına bütün bu böyük fəlakətləri necə gətirdimsə, söz verdim bütün yaxşılıqları da onlara bəxş edəcəyəm. 43 Sizin «viran olmuş, insansız, heyvansız qalmış, Xaldeylilərə təslim olunmuş» dediyiniz bu torpaqda yenə tarlalar satın alınacaq. 44 Binyamin bölgəsində, Yerusəlim ətrafındakı kəndlərdə, Yəhuda şəhərlərində, dağlıq bölgənin, yamaclı-düzənlikli bölgənin və Negevin şəhərlərində tarlalar gümüşlə satın alınacaq, satış qəbzləri şahidlərin önündə imzalanıb möhürlənəcək, çünki onların sürgün olunmuşlarını geri qaytaracağam” Rəbb belə bəyan edir”.

33

Vətənə qayıtmaq vədi

1 Yeremya hələ mühafizəçilər həyatında məhbus olanda ikinci dəfə ona Rəbbin sözü nazil oldu. 2 O dedi: «Dünyanı yaradan, qurub möhkəmləndirən, adı Rəbb Olan belə deyir: 3 “Məni çağır, sənə cavab verim, bilmədiyin böyük, dərkedilməz şeyləri sənə bildirim”.

* 32:28 2Pad. 25:1-11; 2Salm. 36:17-21

* 32:34 2Pad. 23:10; Yer. 7:30-31; 19:1-6

* 32:35 Lev.

18:21 * 32:35 2Pad. 23:10; Yer. 7:31

⁴ Mühəsirə zamanı torpaq qalaqları və qılınca qarşı sipər olmaq üçün bu şəhərin uçurulmuş evləri və Yəhuda padşahlarının uçurulmuş sarayları barədə İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: ⁵ “Xaldeylilər vuruşmaq, evləri qəzəb və qızğınlıqla həlak etdiyim insanların cəsədləri ilə doldurmaq üçün gələcək. Bu insanların etdikləri pisliliklərə görə bu şəhərdən üz döndərdim. ⁶ Yenə də bu şəhərə sağlamlıq və səfa verəcəyəm. Əhalisini sağaldacağam, onların tam salamatlıq və əmin-amanlıq içində yaşamalarını təmin edəcəyəm. ⁷ Yəhuda və İsrail sürgünlərini yenə geri qaytaracağam. Onları əvvəlki kimi dirçəldəcəyəm. ⁸ Onları Mənə qarşı etdikləri bütün günahlardan təmizləyəcəyəm. Mənə qarşı etdikləri günahları da, üsyankarlıqları da bağışlayacağam. ⁹ Dünyanın bütün millətlərinin önündə bu şəhər Mənim üçün sevinc, tərif və şərəf mənbəyinə çevriləcək. Bu millətlər Yerusəlim xalqına etdiyim yaxşılıqları, verdiyim əmin-amanlığı görəndə qorxuна düşüb titrəyəcək”.

¹⁰ Rəbb belə deyir: “Deyirsiniz ki, bu şəhər viran olmuş, insansız və heyvansız qalmışdır. Ancaq tərk edilmiş, insansız və heyvansız qalmış Yəhuda şəhərlərində, Yerusəlim küçələrində ¹¹ * sevinc və şadlıq sədası, bəy-gəlin səsi, Rəbbin məbədinə şükür təqdimləri gətirənlərin səsi yenə eşidiləcək: «Ordular Rəbbinə şükür edin, Çünki O, xeyirxahdır, Məhəbbəti əbədidir». Çünki Mən ölkədən sürgün olunanları əvvəlki kimi geri qaytaracağam” Rəbb belə bəyan edir.

¹² Ordular Rəbbi deyir: “Viran olmuş, insansız və heyvansız qalmış bu ölkənin bütün şəhərlərində yenə çobanların öz sürülərini dincəlttikləri otlaqlar olacaq. ¹³ Dağlıq bölgənin, yamaclı-düzənlikli bölgənin, Negev, Binyamin bölgəsinin şəhərlərində, Yerusəlimin ətrafındakı kəndlərdə, Yəhuda şəhərlərində sürülər yenə çoban dəyənəyinin altından keçəcək” Rəbb belə deyir.

¹⁴ * Rəbb bəyan edir: “İsrail və Yəhuda nəslinə verdiyim xoş vədi yerinə yetirəcəyəm günlər gəlir.

¹⁵ O zaman, o günlər Davud üçün saleh bir Pöhrə yetişdirəcəyəm. O, ölkədə ədalət və salehliklə davranacaq.

¹⁶ O günlər Yəhuda xilas olacaq, Yerusəlim əmin-amanlıqda yaşayacaq. O, «Rəbb salehliyimizdir» deyə çağırılacaq”.

¹⁷ * Rəbb belə deyir: “Davud nəslindən İsrail taxtında oturan bir adam heç vaxt əskik olmayacaq. ¹⁸ * Levili kahinlərdən önümə yandırma qurbanı gətirən, taxıl təqdimi yandıran, qurban kəsən bir kəs heç vaxt əskik olmayacaq”.

¹⁹ Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁰ «Rəbb belə deyir: “Necə ki müəyyən vaxtlarda gecə və gündüz olması üçün gecə-gündüzlə kəsdiyim əhdi poza bilməzsiniz, ²¹ eləcə də padşahlıq etməsi üçün taxtında oturan bir oğlu barədə qulum Davudla və Mənə xidmət edən Levili kahinlərlə bağladığım əhd pozula bilməz. ²² Qulum Davudun nəslini və Mənə xidmət edən Levililəri saysız-hesabsız göy cisimləri və ölçülməz olan dəniz qumu qədər çoxaldacağam”».

* **33:11** 1Saln. 16:34; 2Saln. 5:13; 7:3; Ezra 3:11; Zəb. 100:5; 106:1; 107:1; 118:1; 136:1

23:5-6

* **33:17** 2Şam. 7:12-16; 1Pad. 2:4; 1Saln. 17:11-14

* **33:18** Say. 3:5-10

* **33:14** Yer.

²³ Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁴ «Bu xalqın “Rəbb seçdiyi iki ailəni rədd etdi” dediyini görmürsənmi? Xalqımı artıq bir millət kimi saymayaraq ona xor baxırlar. ²⁵ Rəbb belə deyir: “Necə ki gecə-gündüzlə əhd bağlayıb yer və göyün dəyişməz qaydalarını qoydum, ²⁶ eləcə də Yaqub nəslilə qulum Davudu da rədd etməyəcəyəm. Davudun oğullarından birini İbrahim, İshaq və Yaqub nəslinə padşahlıq etmək üçün seçəcəyəm. Çünki Mən onların sürgün olunmuşlarını geri qaytaracağam və onlara rəhm edəcəyəm”».

34

Padşah Sidqiya müraciət

¹ * Babil padşahı Navuxodonosor öz hakimiyyəti altındakı bütün padşahlıqlar və xalqlardan yığılan ordusu ilə birgə Yerusəlimə və ətrafındakı şəhərlərə qarşı döyüşən vaxt Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «İsrailin Allahı Rəbb deyir ki, get Yəhuda padşahı Sidqiya ilə danış, söylə ki, Rəbb belə deyir: “Bu şəhəri Babil padşahına təslim edəcəyəm və o buraya od vuracaq. ³ Sən Sidqiya onun əlindən qaçıb qurtulmayacaqsan, mütləq ələ keçib ona təslim ediləcəksən. Babil padşahını öz gözlənlə görəəcəksən, o səninlə üzbəüz danışacaq. Sonra Babilə aparılacaqsan”. ⁴ Ancaq, ey Yəhuda padşahı Sidqiya, Rəbbin sözünə qulaq as. Rəbb sənin barəndə belə deyir: “Qılıncla öldürülməyəcəksən, ⁵ əmin-amanlıqda öləəcəksən. Səndən əvvəl padşah olan atalarının şərafinə ətirli maddə yandırdıqları kimi sənin də şərafinə ətirli maddə yandırıb ‘ah, ağamız’ deyərək yas tutacaqlar. Çünki Mən Rəbb bunu söylədim”».

⁶ Yeremya peyğəmbər bütün bu sözləri Yerusəlimdə Yəhuda padşahı Sidqiya söylədi. ⁷ Həmin vaxt Babil padşahının ordusu Yerusəlimə və Yəhudanın hələ ələ keçirilməmiş şəhərləri olan Lakişə və Azeqaya hücum edirdi. Yəhudanın qalalı şəhərlərindən yalnız bunlar qalmışdı.

Qullara azadlıq

⁸ Padşah Sidqiya Yerusəlimdəki xalqla əhd kəsərək qulların azadlığını elan etdikdən sonra Rəbdən Yeremyaya söz nazil oldu. ⁹ Bu əhdə görə hər kəs İbrani xalqından olan kişi və qadın qullarını azad etməli, Yəhudi soydaşını yanında qul kimi saxlamamalı idi. ¹⁰ Bir-birləri ilə belə əhd bağlayan bütün başçılar və xalq buna qulaq asıb öz kişi və qadın qullarını azad etdilər, bir daha heç kəsi özlərinə qul etməyəcəklərinə söz verdilər; qulaq asıb qullarını azad etdilər. ¹¹ Amma sonra fikirlərini dəyişib azad etdikləri kişi və qadın qulları yenə özlərinə qul etdilər.

¹² Bundan sonra Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ¹³ «İsrail Allahı Rəbb belə deyir: “Mən atalarınızı Misir torpağından – köləlik diyarından çıxardığım gün onlarla əhd bağlayıb dedim: ¹⁴ * «Sizə satılıb altı il qulluq edən İbrani soydaşlarınızı yeddinci il azad edib sərbəst buraxın». Ancaq atalarınız Məni eşidib qulaq asmadı. ¹⁵ İndi isə siz tövbə edib gözümdə doğru olanı etdiniz. Hamınız soydaşlarınızın azadlığını elan etdiniz. Mənim önümdə, Mənim adımla çağırılan məbəddə bu barədə əhd bağladınız. ¹⁶ Amma sonra fikrinizi dəyişib adıma hörmətsizlik etdiniz. İstəklərinə görə azad etdiyiniz kişi və qadın qullarınızı təzədən zorla qul etdiniz”».

¹⁷ Buna görə də Rəbb belə deyir: “Qul olan soydaşlarınızı – öz həmvətənlərinizi azad etməyərək Mənə qulaq asmadınız. İndi Mən də sizə

* **34:1** 2Pad. 25:1-11; 2Saln. 36:17-21 * **34:14** Çix. 21:2; Qanun. 15:12

azadlıq – qılınc, vəbə və aclıqdan məhv olmanız üçün azadlıq elan edəcəyəm. Sizi yer üzünün bütün ölkələrinin qarşısında dəhşətli hala salacağam. ¹⁸ Əhdimi pozan, önümdə bağladığım əhdin şərtlərinə əməl etməyən bu adamları iki yerə bölüb parçaları arasında keçdikləri dana kimi edəcəyəm. ¹⁹ Dana parçalarının arasında keçmiş Yəhuda və Yerusəlim başçılarını, saray əyanlarını, kahinləri və bütün ölkə xalqını ²⁰ öz düşmənlərinə – canlarını almaq istəyənlərə təslim edəcəyəm. Cəsədləri göydəki quşlara və yerdəki heyvanlara yem olacaq. ²¹ Yəhuda padşahı Sidqiyanı və onun başçılarını canlarını almaq istəyən düşmənlərinə – Babil padşahının üzərinizdən çəkilən ordusuna təslim edəcəyəm”. ²² Rəbb bəyan edir: “Mən əmr edib Babilliləri bu şəhərə tərəf geri qaytaracağam. Onlar hücum edib şəhəri ələ keçirəcək, ona od vuracaq. Yəhuda şəhərlərini heç kəsən yaşamadığı bir viranəliyə çevirəcəyəm”».

35

Rekavtların nümunəsi

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin dövründə Rəbdən Yere-myaya bu söz nazil oldu: ² «Rekavtların evinə gedib onlarla danış. Onları Rəbbin məbədinin otaqlarından birinə aparıb içməyə şərab ver». ³ Bunun üçün Xavassinya oğlu Yeremya oğlu Yaazanyanı, onun qardaşlarını, bütün övladlarını və Rekav ailəsinin o biri üzvlərini yanıma alıb ⁴ Allah adamı İqdalya oğlu Xananın oğullarının Rəbbin məbədidəki otağına apardım. Bu otaq astana keşikçisi Şallum oğlu Maaseyanın otağı üzərindəki başçılar otağının yanında idi. ⁵ Mən Rekav ailəsinin üzvlərinin qabağına şərab dolu camlar və kasalar qoyaraq «buyurun, şərab için» dedim. ⁶ Lakin onlar dedi: «Biz şərab içmirik. Çünki atamız Rekav oğlu Yehonadav bizə belə əmr etdi: “Siz və nəsliniz heç vaxt şərab içməyin! ⁷ Özünüz üçün ev tikməyin, toxum əkməyin, bağ salmayın. Bu şeyləri almayın, etməyin, ömrünüz boyu çadırlarda yaşayın. Belə etsəniz, köç etdiyiniz torpaqlarda uzun müddət yaşayarsınız”. ⁸ Atamız Rekav oğlu Yehonadavın bizə əmr etdiyi hər şeyə qulaq asdıq. Nə biz, nə arvadlarımız, nə də oğul-qızlarımız heç vaxt şərab içmədik. ⁹ İçində yaşamaq üçün evlər tikmədik, bağlar, tarlalar və əkinlər salmadıq. ¹⁰ Çadırlarda yaşadık. Atamız Yehonadav nə əmr etdisə, hamısına qulaq asıb əməl etdik. ¹¹ Amma Babil padşahı Navuxodonosor bu ölkəyə hücum edən zaman “gəlin Xaldey və Aram ordusundan qaçmaq üçün Yerusəlimə gedək” dedik. Buna görə də Yerusəlimdə qalırdıq».

¹² Bundan sonra Yere-myaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹³ «İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi deyir ki, get Yəhuda adamlarına və Yerusəlimdə yaşayanlara bunları söylə: “Siz heç bir dars almayacaq, sözlərimə qulaq asmayacaqsınız?” Rəbb belə bəyan edir. ¹⁴ “Rekav oğlu Yehonadav öz nəslinə şərab içməmələrini əmr etdi, nəslə də onun əmrinə əməl etdi və bu günə qədər də şərab içmirlər. Çünki atalarının əmrinə qulaq asdılar. Mən isə sizinlə dəfələrlə danışdığım halda Mənə qulaq asmadınız. ¹⁵ Öz qullarım olan peyğəmbərləri dəfələrlə sizin yanınıza göndərdim. Onlar sizə dedi: «İndi hər biriniz öz pis yolunuzdan dönün, əməllərinizi islah edin, başqa allahların tərəfdarı olaraq onlara qulluq etməyin. Onda sizə və atalarınıza verdiyim ölkədə yaşayacaqsınız». Amma Məni eşitməyib qulaq asmadınız. ¹⁶ Rekav oğlu Yehonadavın övladları atalarının əmr etdiyinə əməl etdi, amma bu xalq Mənə qulaq asmadı”. ¹⁷ Buna görə də İsrailin Allahı olan Ordular Allahı Rəbb belə

* 35:1 2Pad. 23:36–24:6; 2Saln. 36:5–7

deyir: “Mən söylədiyim bütün fəlakətləri Yəhuda və Yerusəlimdə yaşayan hər kəsin başına gətirəcəyəm. Çünki onlara xəbərdarlıq etdim, qulaq asmadılar, onları çağırıdım, cavab vermədilər”».

¹⁸ Yeremya Rekav nəslinə dedi: «İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Siz atanız Yehonadavın əmrinə qulaq asdınız, onun bütün əmrlərinə əməl etdiniz, sizə əmr etdiyi hər şeyi yerinə yetirdiniz”. ¹⁹ Buna görə də İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Rekav oğlu Yehonadavın nəslindən Mənə xidmət edən bir adam heç vaxt əskik olmayacaq”».

36

Yehoyaqimin Yeremyanın tumarını yandırması

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının dördüncü ilində Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ² «Bir tumor götür, Yoşiyanın dövründə sənənlə ilk dəfə danışdığım gündən indiyə qədər İsrail, Yəhuda və başqa millətlər haqqında sənə söylədiyim bütün sözləri oraya yaz. ³ Bəlkə Yəhuda xalqı başına gətirməyi niyyət etdiyim bütün fəlakətlər barəsində xəbər alanda öz pis yolundan dönər, Mən də onların təqsirlərini və günahlarını bağışlayaram». ⁴ O zaman Yeremya Neriya oğlu Baruku çağırdı. Baruk da Rəbbin Yeremyaya söylədiyi bütün sözləri onun dilindən eşidib tumara yazdı. ⁵ Yeremya Baruka əmr edib dedi: «Mən məhbusam, Rəbbin məbədinə gedə bilmərəm. ⁶ Sən oruc günü Rəbbin məbədinə get. Oradakı xalqa mənim dilimdən eşidib tumara yazdığın Rəbbin sözlərini oxu. Yəhuda şəhərlərindən gələn bütün xalqa bunu oxu. ⁷ Bəlkə onda Rəbbə yalvarışla müraciət edib öz pis yollarından dönərlər. Çünki Rəbbin bu xalq barədə ifadə etdiyi qəzəb və hiddət böyükdür». ⁸ Neriya oğlu Baruk Yeremya peyğəmbərin əmr etdiyi hər şeyə əməl etdi, tumarda yazılmış Rəbbin sözlərini Onun məbəbində oxudu.

⁹ Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının beşinci ilinin doqquzuncu ayında Yerusəlimdə yaşayan və Yəhuda şəhərlərindən Yerusəlimə gələn bütün xalq Rəbbin önündə oruc elan etdi. ¹⁰ Mirzə Şafan oğlu Gemaryanın yuxarı həyətdə, məbədin Yeni darvazasının girişindəki otağında Baruk tumardan Yeremyanın sözlərini Rəbbin məbədinə yığılmış bütün xalqa oxudu.

¹¹ Şafan oğlu Gemarya oğlu Mikeya tumardan oxunan Rəbbin sözlərini eşidən kimi ¹² aşağı enib saraydakı mirzə otağına getdi. Bütün başçılar orada toplaşmışdı: mirzə Elişama, Şemaya oğlu Delaya, Akbor oğlu Elnatan, Şafan oğlu Gemarya, Xananya oğlu Sidqiya və başqaları. ¹³ Mikeya Barukun xalqa oxuduğu tumardan hər şeyi onlara danışdı.

¹⁴ Bundan sonra bütün başçılar Kuşi oğlu Şelemya oğlu Netanya oğlu Yehudini Barukun yanına göndərdi. Yehudi Baruka «xalqa oxuduğun tumarı götür gəl» dedi. Neriya oğlu Baruk əlində tumor onların yanına getdi. ¹⁵ Başçılar ona dedi: «Buyur əyləş, bunu bizə də oxu». Baruk da tumarı onlara oxudu. ¹⁶ Onlar bütün bu sözləri eşidəndə qorxu içində bir-birlərinə baxıb Baruka dedilər: «Bütün bu sözləri mütləq padşaha bildirməliyik». ¹⁷ Sonra Barukdan soruşdular: «İndi bizə söylə, bütün bu sözləri necə yazdın? Yeremya diktə etdimi?» ¹⁸ Baruk onlara dedi: «Bütün bu sözləri Yeremya mənə diktə etdi, mən də mürəkkəblə tumara yazdım». ¹⁹ Başçılar Baruka dedi: «Sən də, Yeremya da gedin gizlənin. Harada olduğunuzu heç kəs bilməsin».

* **36:1** 2Pad. 24:1; 2Saln. 36:5-7; Yer. 45:1; Dan. 1:1-2

²⁰ Sonra onlar tumarı mirzə Elişamanın otağında qoyub həyətdə olan padşahın yanına getdilər. Eşitdikləri hər şeyi ona danışdılar. ²¹ Padşah tumarı götürüb gətirməsi üçün Yehudini göndərdi. Yehudi tumarı mirzə Elişamanın otağından götürüb gətirdi. Onu padşaha və padşahın yanında duran bütün başçılara oxudu. ²² Bu zaman doqquzuncu ay idi və padşah qış sarayında yaşayırdı. Onun önündə odlı manqal yanırdı. ²³ Yehudi tumardan hələ üç-dörd sütun oxumuşdu ki, padşah mirzə bıçağı ilə onları kəsib manqaldakı oda atdı. Bunu o vaxta qədər etdi ki, bütün tumar manqalda yanıb-qurtardı. ²⁴ Tumardakı bütün sözləri eşidən padşah və onun əyanları nə qorxuya düşdülər, nə də paltarlarını cırdılar. ²⁵ Elnatan, Delaya və Gemarya tumarı yandırması üçün yalvarsa da, padşah onlara qulaq asmadı. ²⁶ Əksinə, o, şahzadə Yeraxmeela, Azriel oğlu Serayaya və Avdeel oğlu Şelemyaya əmr etdi ki, mirzə Baruku və Yeremya peyğəmbəri tutsunlar. Ancaq Rəbb onları gizlətmişdi.

²⁷ Barukun Yeremyanın dilindən eşidib yazdığı tumarı padşah yandırdan sonra Rəbdən Yeremyaya bu söz nazil oldu: ²⁸ «Başqa bir tumar götür, bütün əvvəlki sözləri – Yəhuda padşahı Yehoyaqimin yandırdığı ilk tumarda olanları oraya yaz. ²⁹ Yəhuda padşahı Yehoyaqim üçün də söylə ki, Rəbb belə deyir: “Sən bu tumarı yandırıb söylədin ki, nə üçün Babil padşahının mütləq gəlib bu ölkəni xarabalığa çevirəcəyini, oradakı insanları da, heyvanları da məhv edəcəyini bu tumara yazdın?” ³⁰ Buna görə də Yəhuda padşahı Yehoyaqim barədə Rəbb belə deyir: “Onun nəslindən heç kəs Davudun taxtında oturmayacaq. Cəsədi gündüzün istisinə, gecənin ayazına atılacaq. ³¹ Özünü, nəslini və əyanlarını günahlarından ötrü cəzalandıracağam. Haqqında danışdığım bütün fəlakətləri onların, Yerusəlimdə yaşayanların və Yəhuda adamlarının başına gətirəcəyəm, çünki qulaq asmadılar”».

³² Yeremya başqa bir tumar götürüb mirzə Neriya oğlu Baruka verdi. Yəhuda padşahı Yehoyaqimin oda atıb yandırdığı tumardakı bütün sözləri Baruk Yeremyanın diktəsi ilə tumara yazdı. O sözlərə bənzər bir çox söz də oraya əlavə olundu.

37

Yeremya həbsxanada

¹ * Babil padşahı Navuxodonosorun Yəhudaya təyin etdiyi Yoşiya oğlu Sidqiya, Yehoyaqim oğlu Yehoyakinin yerinə padşah oldu. ² Ancaq Yeremya peyğəmbər vasitəsilə Rəbbin söylədiyi sözlərə nə padşah Sidqiya, nə onun əyanları, nə də ölkə xalqı qulaq asdı.

³ Padşah Sidqiya Şelemya oğlu Yehukalı və Maaseya oğlu kahin Sefanyanı Yeremya peyğəmbərin yanına göndərdi ki, ona desinlər: «Bizim üçün Allahımız Rəbbə dua et». ⁴ O vaxt Yeremya xalqın arasında açıq gedib-gəlirdi, çünki onu hələ zindana atmamışdılar. ⁵ Bu zaman fironun qoşunları Misirdən çıxmışdı. Yerusəlimi mühasirəyə alan Xaldeylilər bu barədə xəbər eşidən kimi Yerusəlimdən çəkildi.

⁶ O vaxt Yeremya peyğəmbərə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁷ «İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: “Məndən soruşmaq üçün sizi yanıma göndərən Yəhuda padşahına söyləyin ki, sizə kömək etməyə çıxan fironun ordusu öz ölkəsinə – Misirə qayıdacaq. ⁸ Xaldeylilər yenə gəlib bu şəhərə hücum edəcək və onu ələ keçirib yandıracaq”. ⁹ Rəbb belə deyir: “Xaldeylilər mütləq geri çəkiləcək”»

* 37:1 2Pad. 24:17; 2Sahn. 36:10

deyib özünüzdü aldatmayın, çünki onlar geri çəkilməyəcək. ¹⁰ Əgər sizə hücum edən bütün Xaldey ordusunu məğlub etsəniz və onların arasında yalnız yaralı adamlar qalsa belə, yenə hər biri öz çadırından qalxıb bu şəhəri yandıracaq».

¹¹ Firon ordusunun üzündən Xaldey ordusu Yerusəlimdən çəkilən zaman ¹² Yeremya Binyamin torpağına getmək üçün Yerusəlimdən yola düşdü. Oradakı xalq arasında öz irs payını almaq istəyirdi. ¹³ Binyamin darvazasına çatanda keşikçilərin başçısı Xananya oğlu Şelemya oğlu İriyanı orada gördü. İriya «sən Xaldeylilərin tərəfinə keçirsən» deyərək onu tutdu. ¹⁴ Yeremya «yalandır, mən Xaldeylilərin tərəfinə keçmirəm» dedi. Ancaq İriya Yeremyaya qulaq asmadı və onu tutub başçıların yanına gətirdi. ¹⁵ Başçılar Yeremyaya qəzəblənib onu döydülər. Sonra onu mirzə Yonatanın evinə – həbsxanaya saldılar, çünki o evi həbsxana etmişdilər. ¹⁶ Yeremya çəni olan zirzəmidə zindana salındı, uzun müddət orada qaldı.

¹⁷ O zaman padşah Sidqiya adam göndərüb onu gətirdi. Padşah öz sarayında gizlicə ondan soruşdu: «Rəbdən bir söz varmı?» Yeremya «var» deyər cavab verdi, «Babil padşahına təslim ediləcəksən». ¹⁸ Sonra Yeremya padşah Sidqiya dedi: «Sənə, əyanlarına və bu xalqa qarşı nə günah etdim ki, mənə həbsxanaya saldınız? ¹⁹ «Babil padşahı sizə və bu ölkəyə hücum etməyəcək» deyər sizin üçün peyğəmbərlik edən peyğəmbərləriniz indi haradadır? ²⁰ Ey ağam padşah, indi xahiş edirəm, qulaq as. Xahiş edirəm, bu yalvarışımı qəbul et və mənə mirzə Yonatanın evinə qaytarma, qoy orada ölməyim».

²¹ Padşah Sidqiya əmr etdi və Yeremyanı keşikçilər həyatində saxladılar. Şəhərdə çörək ehtiyatı qurtarana qədər hər gün ona çörək bişirənlər küçəsindən gətirib bir parça çörək verirdilər. Beləcə Yeremya mühafizəçilər həyatində qaldı.

38

Yeremyanın quyuya atılması

¹ Mattan oğlu Şefatya, Paşxur oğlu Gedalya, Şelemya oğlu Yehukal və Malkiya oğlu Paşxur Yeremyanın bütün xalqa dediyi bu sözləri eşitdi: ² «Rəbb belə deyir: «Bu şəhərdə qalan adam qılıncdan, aclıqdan və vəbadan öləcək. Ancaq Xaldeylilərə təslim olan yaşayacaq, heç olmasa öz canını qurtarıb sağ qalacaq». ³ Rəbb belə deyir: «Bu şəhər hökmən Babil padşahının ordusuna təslim ediləcək və o bu şəhəri tutacaq»». ⁴ Başçılar padşaha dedi: «Qoy bu adam öldürülsün. Çünki belə sözlər deyib bu şəhərdə salamat qalan döyüşçüləri və bütün xalqı ruhdan salır. Yəqin bu adam xalqa yaxşılıq deyil, pislik arzulayır». ⁵ Padşah Sidqiya dedi: «Onu sizin əlinizə verirəm, çünki padşah sizin əleyhinizə bir iş görə bilməz». ⁶ O zaman onlar Yeremyanı götürüb padşahın oğlu Malkiyanın mühafizəçilər həyatində olan quyusuna atdılar. Yeremyanı kəndirlə oraya saldılar. Quyuda su yox idi, yalnız çirkab var idi. Yeremya çirkaba batdı.

⁷ Padşah sarayında olan hərəmağası Kuşlu Eved-Melek Yeremyanın quyuya atıldığını eşitdi. Bu zaman padşah Binyamin darvazasında oturmuşdu. ⁸ Eved-Melek padşah sarayından gəlib padşaha belə söylədi: ⁹ «Ağam padşah, bu adamlar Yeremya peyğəmbəri quyuya ataraq onunla pis rəftar etdi. O orada acından öləcək, çünki daha şəhərdə çörək qalmadı». ¹⁰ Padşah Kuşlu Eved-Meleka əmr edib dedi: «Özünü otuz nəfər götür, nə qədər ki ölməyib, Yeremya peyğəmbəri quyudan çıxart». ¹¹ Eved-Melek adamları özü ilə götürüb saray xəzinəsinin altında olan bir otağa girdi və oradan yırtıq paltarlar, cırıq

askilər götürdü. Sonra onları iplərlə quyuya Yeremyaya salladılar. ¹² Kuşlu Eved-Melek Yeremyaya dedi: «Yırtıq paltarları və askiləri iplərin üstündən qoltuqlarının altına qoy». Yeremya belə də etdi. ¹³ Yeremyanı iplərlə çəkib quyudan çıxartdılar. Yeremya mühafizəçilər həyatında qaldı.

Sidqiyanın yenə Yeremyaya sual verməsi

¹⁴ Padşah Sidqiya adam göndərib Yeremya peyğəmbəri öz yanına – Rəbbin məbədinin üçüncü girişinə gətirdi. Padşah Yeremyaya dedi: «Səndən bir şey soruşacağam, məndən heç nə gizlətmə». ¹⁵ Yeremya Sidqiya dedi: «Sənə bildirsəm, mənə öldürəcəksən. Sənə nəsihət versəm də, mənə qulaq asmayacaqsan». ¹⁶ Padşah Sidqiya Yeremyaya gizlicə and içib dedi: «Bizə nəfəs verən, var olan Allaha and olsun ki, səni öldürməyəcəyəm və canını almaq istəyən adamlara təslim etməyəcəyəm».

¹⁷ Yeremya Sidqiya dedi: «İsrailin Allahı olan Ordular Allahı Rəbb belə deyir: “Əgər sən Babil padşahının başçılarına təslim olsan, canın qurtaracaq və bu şəhər də odda yanmayacaq, ailənlə birgə sağ qalacaqsan. ¹⁸ Ancaq Babil padşahının başçılarına təslim olmasan, bu şəhər Xaldeylilərə təslim ediləcək və onu yandıracaqlar. Sən də onların əlindən qaçıb qurtara bilməyəcəksən».

¹⁹ Padşah Sidqiya Yeremyaya dedi: «Xaldeylilərin tərəfinə keçən Yəhudilərdən qorxuram. Xaldeylilər mənə onların əlinə verə bilər, onlar da mənimlə pis rəftar edər». ²⁰ Yeremya dedi: «Verməzlər. Xahiş edirəm, sənə söyləyəcəyimə əməl edərək Rəbbin sözünə qulaq as. Onda xeyir taparsan, canın da amanda qalar. ²¹ Ancaq sən təslim olmaq istəmədiyin halda Rəbb mənə bunu göstərir: ²² Yəhuda padşahının sarayında qalan bütün qadınlar Babil padşahına təslim ediləcək. Onda o qadınlar deyəcək: “Güvəndiyin adamlar səni aldadıb Məğlubiyyətə düşür etdi. Ayaqların palçığa batanda Onlar səni qoyub qaçdı”.

²³ Sənin bütün arvadların və oğulların Xaldeylilərə təslim ediləcək. Özün də onların əlindən qaçıb qurtara bilməyəcəksən, Babil padşahı səni ələ keçirəcək. Bu şəhər də yandırılacaq».

²⁴ Sidqiya Yeremyaya dedi: «Bu söhbəti heç kəs bilməməlidir, yoxsa ölə bilərsən. ²⁵ Əgər səninlə danışdığımı başçılar eşitsə, yanına gəlib “padşaha nə söylədin və padşah sənə nə dedi, bizə bildir, bizdən gizlətmə, yoxsa səni öldürərik” desə, ²⁶ onlara “padşaha yalvardım ki, mənə Yonatanın evinə qaytarmasın və orada ölməyim” söylə».

²⁷ Bütün başçılar Yeremyanın yanına gəlib ondan söz soruşdu. O da padşahın əmr etdiyi kimi bütün bu sözləri onlara söylədi. Daha ona bir söz demədilər, çünki bu söhbəti heç kəs eşitməmişdi. ²⁸ * Yerusəlim alındığı zaman Yeremya orada idi və mühafizəçilər həyatında qalırdı.

39

Yerusəlimin süqutu

(2Pad. 25:1-12; Yer. 52:4-16)

¹ Yəhuda padşahı Sidqiyanın padşahlığının doqquzuncu ilinin onuncu ayında Babil padşahı Navaxodonosor bütün ordusu ilə Yerusəlimin qarşısına gəlib şəhəri mühasirəyə aldı. ² Sidqiyanın padşahlığının on birinci ilində, dördüncü ayın doqquzuncu günü şəhər divarında dəlik açıldı. ³ Babil padşahının bütün başçıları – Nerqal-Sareser, Samqar-Nevo, baş məmur

* 38:28 Yez. 33:21

Sarsekim, baş məsləhətçi Nerqal-Sareser və bütün başqa əyanlar içəri girib Orta darvazada oturdular.

⁴ Yəhuda padşahı Sidqiyə və bütün döyüşçülər onları görəndə gecə vaxtı şəhərdən, padşah bağçası yolundan, iki divar arasındakı qapıdan çıxıb qaçdılar və Aravaya üz tutdular. ⁵ Xaldey ordusu onları təqib edib Yeriho düzənliyində Sidqiyəyə çatdı. Sidqiyəni tutub Xamat torpağındakı Rivlaya, Babil padşahı Navuxodonosorun yanına gətirdilər. O, Sidqiyə barədə hökm verdi. ⁶ Babil padşahı Rivlada Sidqiyənin gözü önündə onun oğlanlarını öldürtdü. Babil padşahı bütün Yəhuda əyanlarını da öldürtdü. ⁷ Sidqiyənin isə gözəlirini kor etdi və onu Babilə aparmaq üçün zəncirlədi. ⁸ Xaldeylilər padşah sarayını və xalqın evlərini yandırdılar, Yerusəlimin divarlarını uçurdular. ⁹ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan şəhərdə sağ qalan xalqı, onun tərəfinə keçənləri – sağ qalan bütün əhalini Babilə sürgün etdi. ¹⁰ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan xalqdan heç bir şeyi olmayan bəzi yoxsulları Yəhuda torpağında saxladı, həmin gün onlara üzümlüklər və zəmilər verdi.

Yeremyanın azad olunması

¹¹ Babil padşahı Navuxodonosor Yeremya barədə keşikçilər rəisi Nevuzaradana əmr edib dedi: ¹² «Onu aparıb yaxşı bax, pis rəftar etmə. Özü sənə nə desə, onu elə». ¹³ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan, baş məmur Nevuşazban, baş məsləhətçi Nerqal-Sareser və Babil padşahının başqa əyanları adam göndərüb ¹⁴ Yeremyanı mühafizəçilər həyatindən gətirdilər və evinə aparmaq üçün Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyaya tapşırdılar. O da xalqın arasında yaşamağa başladı. ¹⁵ Mühafizəçilər həyatində məhbus ikən Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil olmuşdu: ¹⁶ «Get Kuşlu Eved-Melekə söylə ki, İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: «Bu şəhərin üzərinə yaxşılıq deyil, pislik gətirərək dediyim sözləri yerinə yetirəcəyəm. O gün bunlar sənin gözlərin önündə baş verəcək. ¹⁷ Ancaq o gün səni xilas edəcəyəm» Rəbb belə bəyan edir. «Qorxduğun adamlara təslim edilməyəcəksən. ¹⁸ Bəli, Mən səni xilas edəcəyəm, sən qılınc ilə həlak olmayacaqsan. Heç olmasa öz canını qurtaracaqsan, çünki sən Mənə güvəndin» Rəbb belə bəyan edir».

40

Yeremya Gedalyanın yanında

¹ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan Yeremyanı Ramada qoyub getdikdən sonra Rəbbin sözü Yeremyaya nazil oldu. Nevuzaradan onu Babilə sürgün olunan bütün Yerusəlim və Yəhuda xalqı ilə birgə zəncirlənmiş halda Ramaya aparmışdı. ² Keşikçilər rəisi Yeremyanı tapıb ona dedi: «Bu yerin başına Allahın Rəbb bu bəlanı gətirəcəyini söylədi, ³ sonra da onu yerinə yetirib dediyi kimi etdi. Çünki Rəbbə qarşı günah etdiniz, sözünə qulaq asmadınız, buna görə də başınıza bu iş gəldi. ⁴ İndi səni əlinə vurulan zəncirlərdən azad edirəm. Əgər mənimlə birgə Babilə getmək istəyirsənsə, gəl gedək, sənin qayğına qalaram. Ancaq mənimlə birgə Babilə getmək istəmirsənsə, getmə. Bax bütün ölkə sənin qarşındadır, hara getmək sənin üçün yaxşı və düzgündürsə, ora da get».

⁵ Yeremya hələ qayıtmamış Nevuzaradan dedi: «Babil padşahının Yəhuda şəhərləri üzərinə qoyduğu Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyanın yanına qayıt və onunla birgə xalq arasında yaşa. Yaxud da hara getmək istəyirsən, ora get». Keşikçilər rəisi ona azuqə və hədiyyə verib buraxdı. ⁶ Yeremya Mispaya Axiqam oğlu Gedalyanın yanına getdi və onunla birgə ölkədə qalan xalq arasında yaşadı.

Gedalyanın öldürülməsi
(2Pad. 25:22-26)

⁷ Çöldə olan bütün qoşun başçıları və onların adamları eşitdi ki, Babil padşahı, Axiqam oğlu Gedalyanı ölkəyə başçı qoymuş və ölkənin yoxsul əhalisindən Babilə sürgün olunmamış kişiləri, qadınları və uşaqları onun ixtiyarına vermişdir. ⁸ Bu adamlar Mispaya, Gedalyanın yanına gəldi: Netanya oğlu İsmail, Qareahın oğulları Yoxanan və Yonatan, Tanxumet oğlu Seraya, Netofalı Efayın oğulları, Maakalının oğlu Yezanya və onların adamları. ⁹ Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalya onlara və öz adamlarına and içib dedi: «Xaldeylilərə qulluq etməkdən qorxmayın. Ölkədə qalıb Babil padşahına qulluq edin, sizin üçün yaxşı olar. ¹⁰ Mənə gəlincə, bizim yanımıza gələcək Xaldeylilərin qabağında sizi təmsil etmək üçün Mispada qalacağam. Ancaq siz şərab, yay meyvələri və zeytun yağı yığıb qablarınızla doldurun və aldığınız şəhərlərdə yaşayın».

¹¹ Moavda, Ammonlular arasında, Edomda və başqa ölkələrdə olan bütün Yəhudilər Babil padşahının Yəhudada müəyyən sayda əhali saxladığını və Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyanı onlara başçı qoyduğunu eşitdi. ¹² Yəhudilərin hamısı sürgün olunduqları bütün yerlərdən qayıtdı. Yəhuda torpağına, Mispada olan Gedalyanın yanına gəldilər, çoxlu şərab və yay meyvələri topladılar.

¹³ Qareah oğlu Yoxanan və çöllərdə olan bütün qoşun başçıları Mispada olan Gedalyanın yanına gəlib ¹⁴ ona dedi: «Ammonluların padşahı Baalisin sənin canını almaq üçün Netanya oğlu İsmaili göndərdiyini bilirsənmi?» Ancaq Axiqam oğlu Gedalya onlara inanmadı. ¹⁵ Qareah oğlu Yoxanan Mispada Gedalyaya gizlicə söylədi: «Burax gedim, Netanya oğlu İsmaili öldürüm, heç kəs bilməyəcək. Nə üçün o səni öldürsün və ətrafına yığılmış bütün Yəhudilər dağılsın, Yəhudadan sağ qalanlar da məhv olsun?» ¹⁶ Ancaq Axiqam oğlu Gedalya Qareah oğlu Yoxanana dedi: «Bu işi etmə, çünki İsmail barəsində yalan danışırısan».

41

¹ * Elə oldu ki, yeddinci ayda padşah nəslindən və əyanlarından olan Elişama oğlu Netanya oğlu İsmail on nəfərlə birgə Mispaya, Axiqam oğlu Gedalyanın yanına gəldi. Orada birlikdə yemək yeyərkən ² Netanya oğlu İsmail və onunla birgə olan on nəfər qalxıb Babil padşahının ölkəyə başçı qoyduğu Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyanı qılıncıla vurub-öldürdülər. ³ İsmail Mispada Gedalya ilə birgə olan bütün Yəhudiləri və oradakı Xaldey döyüşçülərini də öldürdü. ⁴ Gedalyanın öldürülməsindən bir gün sonra, hələ heç kəs onların bilməyərkən ⁵ Şekemdən, Şilodan və Samariyadan saqqalları qırılmış, paltarları cırıq, bədənlərinə yara vurmuş, Rəbbin məbədinə gətirmək üçün əllərində taxıl taqdimi və buxur olan səksən nəfər adam gəldi. ⁶ Onları qarşılamaq üçün Mispadan Netanya oğlu İsmail gəldi. O ağlaya-ağlaya adamların qabağına çıxıb onlara dedi: «Axiqam oğlu Gedalyanın yanına gəlin». ⁷ Adamlar şəhərə girəndə Netanya oğlu İsmail və yanında olan adamlar onları öldürüb cəsədlərini quyuya atdılar. ⁸ Ancaq onlar arasında olan on nəfər İsmailə dedi: «Bizi öldürmə, çünki bizim tarlada saxlanan buğda, arpa, zeytun yağı və balımız var». İsmail də fikrindən dönüb onları yoldaşları ilə birgə öldürmədi.

* 41:1 2Pad. 25:25

⁹ İsmailin öldürdüyü Gedalya ilə adamlarının cəsədlərini atdığı quyunu padşah Asa İsrail padşahı Baaşaya qarşı müdafiə tədbiri olaraq qazmışdı. Netanya oğlu İsmail onu öldürülənlərlə doldurdu. ¹⁰ Sonra İsmail keşikçilər rəisi Nevuzaradanın Axiqam oğlu Gedalyanın ixtiyarına verdiyi Mispadaki bütün xalqı və padşah qızlarını əsir tutdu. Netanya oğlu İsmail Mispada qalan bütün xalqı əsir götürüb Ammonlulara sığınmaq üçün yola düşdü.

Yoxananın xalqı xilas etməsi

¹¹ Qareah oğlu Yoxanan və onunla birgə olan bütün qoşun başçıları Netanya oğlu İsmailin etdiyi bütün pislilər barədə eşitdi. ¹² Onda bütün adamlarını götürüb Netanya oğlu İsmailə vuruşmağa getdilər. Onu Giveonda olan böyük hovuzun yanında tapdılar. ¹³ İsmailin yanında olan bütün xalq Qareah oğlu Yoxananı və onunla olan bütün qoşun başçılarını görəndə sevindi. ¹⁴ İsmailin Mispadan sürgün etdiyi bütün xalq dönüb geri qayıtdı və Qareah oğlu Yoxananın yanına getdi. ¹⁵ Ancaq Netanya oğlu İsmail səkkiz nəfərlə birgə Yoxanandan qaçıb-qurtuldu və Ammonluların yanına getdi.

¹⁶ Qareah oğlu Yoxanan və yanındakı bütün qoşun başçıları sağ qalanların hamısını – Axiqam oğlu Gedalyanı öldürən Netanya oğlu İsmailin Mispadan əsir apardığı döyüşçüləri, qadınları, uşaqları və hərəmağalarını Giveondan götürüb gətirdilər. ¹⁷ Xaldeylilərdən qaçmaq üçün Misirə tərəf yola düşdülər və Bet-Lexem yaxınlığındakı Gerut-Kimhamda qaldılar. ¹⁸ Çünki Netanya oğlu İsmail Babil padşahının ölkəyə başçı qoyduğu Axiqam oğlu Gedalyanı öldürdüyü üçün Xaldeylilərdən qorxurdular.

42

Yeremyanın duasına Rəbbin cavabı

¹ Bütün qoşun başçıları, Qareah oğlu Yoxanan, Hoşaya oğlu Yezanya * və böyükdən kiçiyə qədər bütün xalq yaxınlaşıb ² Yeremya peyğəmbərə dedi: «Xahiş edirik, yalvarışımız sənə məqbul olsun, bizim üçün – bu qalan xalq üçün Allahın Rəbbə dua et, çünki necə ki görürsən, o boyda xalqdan azalıb bu qədər qalmışıq. ³ Qoy hara gedəcəyimizi, nə edəcəyimizi Allahın Rəbb bizə bildirsin». ⁴ Yeremya peyğəmbər onlara dedi: «Razıyam. İstədiyiniz kimi Allahınız Rəbbə dua edəcəyəm və barənizdə Rəbb nə cavab versə, sizə bildirəcəyəm. Sizdən heç nəyi gizli saxlamayacağam». ⁵ Onlar Yeremyaya dedi: «Allahın Rəbbin bizə bildirmək üçün sənə nazil etdiyi hər sözə əməl etməsək, qoy Rəbb Özü əleyhimizə həqiqi və etibarlı şahid olsun. ⁶ Səni yanına göndərdiyimiz Allahımız Rəbbin sözünü bəyənsək də, bəyənməsək də, ona qulaq asacağıq ki, işimiz yaxşı getsin. Bəli, Allahımız Rəbbin sözünə qulaq asacağıq».

⁷ On gün sonra Rəbbin sözü Yeremyaya nazil oldu. ⁸ Qareah oğlu Yoxananı, onunla birgə olan bütün qoşun başçılarını, böyükdən kiçiyə qədər bütün xalqı çağırıb ⁹ onlara dedi: «Yalvarışınızı önünə təqdim etmək üçün məni yanına göndərdiyiniz İsrailin Allahu Rəbb belə deyir: ¹⁰ “Əgər bu ölkədə qalsanız, Mən sizi dirçəldərəm, daha dağıtmaram, sizi əkərəm, daha çıxarmaram. Çünki başınıza gətirdiyim bütün bəlalara görə təəssüflənirəm. ¹¹ Babil padşahından qorxmayın. Siz ondan qorxursunuz, ancaq qorxmayın” Rəbb belə bəyan edir. “Çünki Mən sizinləyəm və sizi azad edib onun əlindən qurtaracağam.

* **42:1** Yezanya – yaxud Azarya. Bax: Yer. 43:2.

¹² Mən sizə mərhəmət göstərəcəyəm ki, o da rəhm edib sizi öz torpağınıza qaytarsın”. ¹³ Ancaq siz “bu torpaqda yaşamayacağıq” deyərək Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asmasanız, ¹⁴ “yox, biz Misir torpağına gedəcəyik, orada müharibə görməyəcəyik, şeypur səsi eşitməyəcəyik, aclıq çəkməyəcəyik və orada qalacağıq” desəniz, ¹⁵ onda, ey qalan Yəhudalılar, Rəbbin sözünü eşidin. İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Əgər siz, doğrudan da, Misirə gedib orada sakit olmağı qərara alsanız, ¹⁶ o zaman qorxduğunuz həmin qılnc Misir torpağında sizə yetişəcək. Qorxduğunuz aclıq Misirdə sizi təqib edəcək və orada öləcəksiniz. ¹⁷ Misirə gedib sakit olmağı qərara alan hər kəs qılnc, aclıq və vəbadan öləcək. Onlardan heç kəs sağ qalmayacaq, başlarına gətirdiyim bələdan qaçıb qurtarmayacaq”.

¹⁸ Çünki İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Yerusalimdə yaşayanların üzərinə necə qəzəbim və qızgınlığım töküldüysə, siz Misirə getsəniz, eləcə qızgınlığım üzərinizə töküləcək. Siz lənət, dəhşət, nifrin və rüsvayçılıq hədəfi olacaqsınız. Bir daha bu yeri görməyəcəksiniz”. ¹⁹ Ey Yəhudanın qalan camaatı, sizin üçün Rəbb “Misirə getməyin” söylədi. Yaxşı bilin ki, bu gün sizə xəbərdarlıq etdim. ²⁰ Çünki siz fəlakət gətirən bir səhv etdiniz. Məni Allahınız Rəbbin yanına göndərüb dediniz: “Allahımız Rəbbə bizim üçün dua et, Allahımız Rəbbin deyəcəyi hər şeyi bizə bildir, biz elə də edərək”. ²¹ Mən bu gün sizə xəbər verdim, ancaq siz məni yanınıza göndərirdi heç bir işdə Allahınız Rəbbin sözünə qulaq asmadınız. ²² İndi yaxşı bilin ki, gedib sakit olmaq istədiyiniz yerdə qılnc, aclıq və vəbadan öləcəksiniz”.

43

Yeremyanın Misirə aparılması

¹ Yeremya bütün xalqa özlərinin Allahı Rəbbin sözlərini, Onun Yeremya vasitəsilə onlara nazil etdiyi hər şeyi söyləməyi qurtaranda ² Xoşaya oğlu Azarya, Qareah oğlu Yoxanan və bütün dikbaş adamlar Yeremyaya dedi: «Sən yalan söyləyirsən. “Gedib Misirdə sakit olmayın” demək üçün Allahımız Rəbb səni bizim yanımıza göndərmədi. ³ Ancaq Neriya oğlu Baruk səni bizə qarşı təhrik edir ki, Xaldeylilər bizi öldürsün yaxud da Babilə sürgün etsin». ⁴ Qareah oğlu Yoxanan, bütün qoşun başçıları və xalq Rəbbin Yəhuda torpağında qalmaq əmrinə qulaq asmadı. ⁵ * Əksinə, Qareah oğlu Yoxanan və bütün qoşun başçıları sürgün olunduqları millətlərin arasından Yəhuda torpağında sakit olmaq üçün qayıdan Yəhudalıların qalanını – ⁶ kişiləri, qadınları, uşaqları, padşahın qızlarını, keşikçilər rəisi Nevuzaradanın Şafan oğlu Axiqam oğlu Gedalyanın yanına qoyduğu hər kəsi, Yeremya peyğəmbəri və Neriya oğlu Baruku götürüb getdilər. ⁷ Onlar Rəbbin sözünə qulaq asmayıb Misir torpağına getdi və Taxpanxesə çatdı.

⁸ Taxpanxesdə Yeremyaya Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁹ «Əlinə böyük daşlar al və onları Yəhuda kişilərinin gözü önündə Taxpanxesə firon sarayına girilən yerdə olan kərpic döşəmənin palçığında gizlət. ¹⁰ Sonra onlara söylə ki, İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən xəbər göndərüb qulum Babil padşahı Navuxodonosoru gətirəcəyəm və gizlətdiyim bu daşların üstündə onun taxtını quracağam. Padşah öz çadırını onların üstündə açacaq. ¹¹ * O gəlib Misir ölkəsini məğlub edəcək. Ölüm üçün ayrılanlar ölümə, sürgün üçün ayrılanlar sürgünə, qılnc üçün ayrılanlar qılncə təslim ediləcək. ¹² Misir allahlarının məbədlərində od qalayacağam. Babil padşahı onları yandıracaq,

* 43:5 2Pad. 25:26 * 43:11 Yer. 15:2; Vəhy 13:10

bütləri alıb aparacaq. Bir çoban paltarını necə bitdən təmizləyirsə, o da Misir ölkəsini eləcə təmizləyəcək. Sonra oradan sağ-salamat çıxacaq. ¹³ O, Misir torpağında Günəş allahının məbədinin dik daşlarını dağıdacaq, Misir allahlarının məbədlərini yandıracaq».

44

Yeremyanın Misirdəki Yəhudalılara müraciəti

¹ Misir ölkəsində, Miqdolda, Taxpanxesdə, Nofda yaşayan və Patros torpağında sakin olan bütün Yəhudalılar barədə Yeremyaya bu söz nazil oldu:

² «İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Yerusalim və bütün Yəhuda şəhərləri üzərinə gətirdiyim belənin hamısını gördünüz. ³ Etdikləri pisləkdən ötrü o şəhərlər bu gün viran olmuş və sakiniz qalmışdır. Onlar özlərinin, sizin və atalarınızın tanımadıqları başqa allahlara buxur yandırır qulluq edərək Məni qəzəbləndirdi. ⁴ Mən dəfələrlə qullarım olan peyğəmbərləri sizin yanınıza göndərüb «Mənim nifrət etdiyim iyrənc işləri görməyin» dedim.

⁵ Ancaq onlar eşitmədi, qulaq asmadı. Pisləklərindən dönmədilər, başqa allahlara buxur yandırmağı dayandırmadılar. ⁶ Buna görə də qızgınlığım və qəzəbim daşib-töküldü, Yəhuda şəhərlərində, Yerusalim küçələrində od qaladı. Onlar bu gün olduğu kimi xaraba və viranə oldular”.

⁷ İndi İsrailin Allahı – Ordular Allahı Rəbb belə deyir: “Kişinizi də, qadınınızı da, uşağınızı da, südəmərinizi də Yəhuda içində qırıb-çatacağam ki, sizdən heç kəs sağ qalmasın. ⁸ Sakin olmaq üçün gəldiyiniz Misir torpağında əlinizlə düzəltdiyiniz başqa allahlara buxur yandırmaqla Məni qəzəbləndirdiniz. Beləcə öz başınıza fəlakət gətirirsiniz. Dünyanın bütün millətlərinin qarşısında lənət və rüsvayçılıq hədəfinə çevriləcəksiniz. ⁹ Yəhuda ölkəsində, Yerusalim küçələrində atalarınızın, Yəhuda padşahlarının, onların arvadlarının, sizin və arvadlarınızın etdikləri pisləkləri unutdunuzmu? ¹⁰ Bu günə qədər itaətkarlıq etmədilər, qorxmədilər, qanunuma, sizə və atalarınıza verdiyim qaydalara əməl etmədilər”.

¹¹ Buna görə də İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Bax Mən sizə pislə edib bütün Yəhudalıları qırıb-çatmağı qərara aldım. ¹² Misirə gəlib sakin olmağı qərara alan Yəhudanın sağ qalanlarını aradan götürəcəyəm və onların hamısı Misir ölkəsində həlak olacaq. Qılıncdan keçiriləcək və aclıqdan tələf olacaqlar, böyükdən kiçiyə qədər qılınc və aclıqdan öləcəklər. Lənət, dəhşət, nifrət və rüsvayçılıq hədəfinə çevriləcəklər. ¹³ Yerusalimi qılınc, aclıq və vəba ilə necə cəzalandırdımsa, Misir torpağında yaşayanları da eləcə cəzalandıracağam. ¹⁴ Sakin olmaq üçün Misir torpağına gələn Yəhudanın sağ qalanlarından heç kəs qaçıb qurtarmayacaq, heç kəs salamat qalıb Yəhuda torpağına qayıtmayacaq. Oraya qayıdıb sakin olmaq istəsələr də, bir neçə qaçqından başqa qayıdan olmayacaq”.

¹⁵ Arvadlarının başqa allahlara buxur yandırdıqlarını bilən bütün kişilər, orada dayanan qadınlar – böyük bir camaat və Misir torpağında, Patrosda yaşayan bütün xalq Yeremyaya müraciət edib dedi: ¹⁶ «Sənin bizə Rəbbin adı ilə söylədiyin sözə qulaq asmayacağıq. ¹⁷ Dediymiz hər şeyi mütləq edəcəyik: Göylər Mələkəsi ilahəyə buxur yandırır içmə təqdimləri verəcəyik. Bir zamanlar bu işi biz, atalarımız, padşahlarımız və başçılarımız Yəhuda şəhərlərində, Yerusalim küçələrində etdik. O zaman çöklə doğur, uğur qazanır və heç bir zərər görmürdük. ¹⁸ Göylər Mələkəsi ilahəyə buxur yandırmağı, ona içmə təqdimlər verməyi dayandırdığımız vaxtdan bəri hər şeyə möhtac olduq, qılınc və aclıqdan həlak oluruq». ¹⁹ Qadınlar da dedi: «Biz Göylər Mələkəsi ilahəyə

buxur yandırarkən, ona içmə təqdimləri verərkən məgər ərlərimizin xəbəri yox idi ki, onun təsvirinə oxşar kökələr düzəldib içmə təqdimləri veririk?»

²⁰ O zaman Yeremya kişilərə və qadınlara – ona bu cavabı vermiş bütün xalqa belə dedi: ²¹ «Sizin, atalarınızın, padşahlarınızın, başçılarınızın və ölkə xalqının Yəhuda şəhərlərində və Yerusəlim küçələrində buxur yandırmağınızı Rəbb yadına salmadımı, ağılna gətirmədimi? ²² Rəbb pis işlərinizə, etdiyiniz iyrənc şeylərə daha dözə bilmir. Ona görə də indi ölkəniz sakini olmayan xarabalığa, viranəliyə və lənət hədəfinə çevrildi. ²³ Siz buxur yandırıb Rəbbə qarşı günah etdiniz, Rəbbin sözünə qulaq asmadınız, qanununa, qaydalarına və göstərişlərinə əməl etmədiniz. Buna görə də bu gün başınıza bu fəlakət gəldi».

²⁴ Yeremya qadınlar da daxil olmaqla bütün xalqa dedi: «Ey Misirdə olan bütün Yəhuda xalqı, Rəbbin sözünə qulaq asın. ²⁵ İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir: “Göylər Mələkəsi ilahəyə buxur yandırıb içmə təqdimləri gətirməklə verdiyimiz vədi mütləq yerinə yetirəcəyik” deyərək siz və arvadlarınız dilinizlə dediyinizi öz əlinizlə yerinə yetirdiniz. Eybi yox, verdiyiniz sözə əməl edin və vədlərinizi yerinə yetirin.

²⁶ Ey Misir torpağında yaşayan bütün Yəhuda xalqı, bu işlərə görə Rəbbin sözünü eşidin: “Mən Öz böyük adıma and içdim ki, bir daha Misir torpağında heç bir Yəhudalı şəxs «var olan Xudavənd Rəbbin haqqına and olsun» deyib Mənim adımı çəkməyəcək. ²⁷ İndi Mən onlara yaxşılıq etmək üçün deyil, pislik etmək üçün məqam gözləyirəm. Misir torpağında olan bütün Yəhudalılar yox olana qədər qılınc və aılıqdan həlak olacaq. ²⁸ Az sayda adam qılıncdan qurtarıb Misir torpağından Yəhuda torpağına qayıdacaq. Misir torpağına sakin olmağa gələn Yəhuda xalqından sağ qalanların hamısı o zaman biləcək ki, kimin sözü yerinə yetdi, Mənimki yoxsa onlarınki? ²⁹ Mən sizi bu yerdə cəzalandıracağam ki, başınıza bəla gələcəyi barədə sözlərimin mütləq yerinə yetəcəyini biləsiniz” Rəbb belə bəyan edir. “Bunun əlaməti belə olacaq”. ³⁰ * Rəbb belə deyir: “Yəhuda padşahı Sidqiyanı canını almaq istəyən düşməni Babil padşahı Navuxodonosora necə təslim etdimsə, Misir padşahı firon Xofrani da canını almaq istəyən düşmənlərinə eləcə təslim edəcəyəm»».

45

Allahın Baruka vədi

¹ * Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının dördüncü ilində Neriya oğlu Baruk, Yeremyanın dediyi bu sözləri kitaba yazanda Yeremya peyğəmbər ona belə söylədi: ² «Ey Baruk, sənin barəndə İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: ³ “Sən dedin ki, vay mənim halıma! Çünki Rəbb dərdlərimə kədər də qatdı, iniltimdən yoruldum, rahatlıq tapmıram”. ⁴ Sən ona söylə ki, Rəbb belə deyir: “Bax Mən tikdiyimi dağıdacağam, əkdiyimi çıxaracağam, özü də bütün ölkədə. ⁵ Əgər sən özün üçün çox şey istəyirsənsə, istəmə. Çünki Mən bütün bəşərin üzərinə bəla gətirəcəyəm” Rəbb belə bəyan edir. “Ancaq hara gedirsən, get, heç olmasa canını qoruyacağam»».

46

Misirin məğlub olması

* **44:30** 2Pad. 25:1-7 * **45:1** 2Pad. 24:1; 2Saln. 36:5-7; Yer. 36:1; Dan. 1:1-2

¹ Bu, millətlər barədə Yeremya peyğəmbərə nazil olan Rəbbin sözüdür.

² * Misir haqqında, Misir padşahı firon Nekonun ordusu barədə nazil olan sözdür. Bu ordu Fərat çayı sahilində olan Karkemişdə idi. Yəhuda padşahı Yoşiya oğlu Yehoyaqimin padşahlığının dördüncü ilində Babil padşahı Navuxodonosor onu məğlub etdi.

³ «Qalxan və sipər hazırlayıb
Döyüşə girin!

⁴ Atlarınızı yəhərləyin,
Aygırlarınıza minin, ey atlılar!
Dəbilqə geyinib sıraya düzülün,
Nizələrinizi itiləyib zireh geyinin!

⁵ Nə üçün mən bunu gördüm?
Onlar dəhşətə düşüb geri döndü,
Döyüşçüləri məğlub oldu,
Tez qaçıb heç geriyə də baxmadı.

Hər tərəfdə dəhşət var!»
Rəbb belə bəyan edir:

⁶ «Bərk qaçan qaça bilməyəcək,
Güclü qurtula bilməyəcək.
Şimalda Fərat çayı sahilində
Büdrəyib yıxılacaqlar.

⁷ Nil kimi qalxan,
Suları sel kimi çalxalanan kimdir?

⁸ Nil kimi qalxan,
Suları sel kimi çalxalanan Misirdir.
O deyir: «Qalxıb yer üzünü basacağam.
Şəhərləri və orada yaşayanları həlak edəcəyəm».

⁹ Ey atlar, şahə qalxın!
Ey döyüş arabaları, dəli kimi cumun!
Ey qalxanla silahlanmış Kuş və Put döyüşçüləri,
Kaman götürən və onu çəkən Ludlular, irəli gedin!

¹⁰ O gün Ordular Rəbbi Xudavəndin günüdür,
Düşmənlərindən qisas alması üçün
Qisas günüdür.
Onları qılınc yeyib-doyacaq,
Qanlarını içib susuzluğunu yatıracaq.
Çünki şimal ölkəsində, Fərat çayı sahilində
Ordular Rəbbi Xudavənd qurban kəsir.

¹¹ Ey bakirə qıza bənzəyən Misir,
Gileada çıx, məlhəm al.
Çoxlu dərman içməyin əbəsdir,
Sənin dərdinə əlac yoxdur.

¹² Millətlər sənin rüsvayçılığını eşitdi,
Fəryadın yer üzünü bürüdü.
Çünki döyüşçü döyüşçünü büdrətdi,
İkisi də birdən yıxıldı».

¹³ * Babil padşahı Navuxodonosorun gəlib Misir torpağına hücum edəcəyi barədə Rəbb Yeremya peyğəmbərə bu sözləri nazil etdi:

14 «Misirdə bildirin,
Miqdolda eşitdirin,
Nofda və Taxpanxesdə elan edib deyin:

“Qalx və hazırlaş,
Çünki ətrafında olanları
Qılinc yeyib-qurtardı”.

15 Cəngavərlərin nə üçün yerə yıxıldı,
Dayana bilmədi?
Çünki Rəbb onu yerə vurdu.

16 Dəfələrlə büdrədilər,
Bir-birlərinin üstünə yıxılıb dedilər:
“Qalxın zalımların qılıncından qaçıb

Öz xalqımızın yanına,
Doğma vətənimizə qayıdaq”.

17 Orada onlar bağırtdılar:
“Misir padşahı firon boşboğazdır,
O, fürsəti əldən verdi”.

18 Adı Ordular Rəbbi olan Padşah bəyan edir:
“Varlığımıza and olsun ki,
Tavor və dəniz sahilindəki Karmel dağları
Dağlar arasında necə nəzərə çarparsa,
Gələn şəxs də elə olacaq.

19 Ey Misirdə yaşayan,
Sürgünə getmək üçün əşyalarını hazırla.
Çünki Nof viran olub yanacaq,
İçində bir sakın qalmayacaq.

20 Misir çox gözəl bir düyədir,
Ancaq şimaldan üstünə mozalan gəlir.

21 Onun muzdlu əsgərləri də
Bəslənmiş dana kimidir.
Onlar üz çevirib birlikdə qaçdı,
Yerlərində durmadı.
Çünki fəlakətlərinin günü,
Cəzalarının vaxtı gəlmişdi.

22 Sürünən ilan kimi fişılıtları gəlir,
Çünki ordu ilə irəliləyirlər,
Ağac kəsənlər kimi ona qarşı
Balta ilə gəlirlər.

23 Keçilməz olsa da,
Yenə meşəni kəsəcəklər”
Rəbb belə bəyan edir.
“Çünki onlar çəyirtkəldən çoxdur,
Hesaba gəlməzlər.

24 Misir utandırılacaq,
Şimal xalqına təslim ediləcək”.

25 İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi deyir: “Mən No şəhərinin allahı
Amonu, fironu, Misiri, onun allahlarını, padşahlarını və firona güvənənləri

cəzalandıracağam. ²⁶ Canlarını almaq istəyənlərə – Babil padşahı Navuxodonosora və onun əyanlarına təslim edəcəyəm. Ancaq sonra əvvəllər olduğu kimi adamlar yenə Misirdə yaşayacaq” Rəbb belə bəyan edir.

Rəbbin Öz xalqına vədi

²⁷ * “Qorxma, ey qulum Yaqub,

Dəhşətə düşmə, ey İsrail.

Çünki səni uzaq yerlərdən,

Nəslini sürgün olunduğu ölkədən qurtaracağam.

Yaqub geri qayıdacaq,

Rahatlıq tapıb qayğısız olacaq,

Onu qorxudan olmayacaq.

²⁸ Qorxma, ey qulum Yaqub,

Çünki Mən səniniləyəm”

Rəbb belə bəyan edir.

“Səni aralarına sürgün etdiyim

Millətlərin hamısını yox etsəm də,

Səni tamamilə məhv etməyəcəyəm,

Ədalətlə tərbiyələndirəcəyəm.

Amma cəzasız qoymayacağam”».

47

Filistililər barədə vəhy

¹ * Firon Qəzzəyə hücum etməzdən əvvəl Yeremya peyğəmbərə Filistililər barədə Rəbbin bu sözü nazil oldu:

² «Rəbb belə deyir:

“Budur, şimaldan sular qalxır,

Onlar sel kimi daşacaq,

Ölkənin və oradakı hər şeyin,

Şəhərin və orada yaşayanların üstünə axacaq.

İnsanlar fəryad edəcək,

O ölkədə yaşayanların hamısı nalə çəkəcək.

³ Ayğırlarının yeri döyən dırnaqlarının səmindən,

Döyüş arabalarının vəlvələsindən,

Təkərlərinin gurultusundan

Əlləri taqətdən düşdüüyü üçün

Atalar dönüb oğullarına baxmır.

⁴ Çünki Filistililərin məhv ediləcəyi gün gəlir.

Sur və Sidona yardım edə bilən,

Sağ qalan hər kəs yox ediləcək.

Rəbb Kaftor sahilindən gələn *

Filistililərin sağ qalanlarını həlak edəcək.

⁵ Qəzzə saçını yolacaq,

Aşqelon susdurulacaq.

Ey düzənliklərinə sağ qalanlar,

Nə vaxta qədər bədənlerinizi yaralayacaqsınız?

⁶ «Ey Rəbbin qılınıcı,

Nə vaxt sakitləşəcəksən?

Qınına dön, dayan və sakit ol!» deyəcəksiniz.

* **46:27** Yer. 30:10-11 * **47:1** Yeş. 14:29-31; Yez. 25:15-17; Yoel 3:4-8; Amos 1:6-8; Sef. 2:4-7; Zak.

9:5-7 * **47:4** Kaftor – indiki Krit adası.

7 Rəbb əmr etdiyi halda
Qılinc necə susa bilər?
Rəbb onu oraya – Aşqelona,
Dəniz sahilinə qarşı göndərdi”».

48

Moav barədə vəhy

1* Moav barədə İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir:

«Vay Nevonun halına!
Çünki viranəliyə çevriləcək.
Qiryatayim dağılacaq,
Ələ keçiriləcək.
Qalası dağılacaq,
Darmadağın olacaq.

2 Artıq Moavın şöhrəti qalmayıb.
Xeşbona* onun məhvi üçün niyyət qururlar:
“Gəlin onu yox edək ki,
Daha bir də belə millət olmasın”.
Ey Madmen, † sən də susdurulacaqsan,
Qılinc səni qovacaq.

3 Xoronayimdən fəryad səsi gələcək:
“Şəhər dağıldı və böyük qırğın oldu!”

4 Moav dağıldı,
Övladlarının fəryadı ucaldı.

5* Ağlaya-ağlaya
Luxit yoxuşundan çıxırlar,
Çünki Xoronayim enişində
Qırğına görə acı fəryadlar eşidilir.

6 Qaçın, canınızı qurtarın!
Çöldəki yulğun ağacı kimi az-az görünün.

7 Öz istehkamlarına və mal-dövlətinə güvəndiyin üçün
Sən də ələ keçiriləcəksən.
Allahın Kemoş da kahinləri və başçıları ilə birlikdə
Sürgün ediləcək.

8 Rəbbin söylədiyi kimi
Məhv edən hər şəhərin üstünə gələcək,
Heç bir şəhər qurtulmayacaq.
Vadi yerlə yeksan olacaq,
Yayla viran ediləcək.

9 Moav torpağına duz tökün ki,
Bərəkətsiz olsun.
Şəhərləri elə viran olacaq ki,
Orada kimsə yaşamayacaq.

10 Rəbbin işini yarımçıq görəne
Lənət olsun!

* **48:1** Yeş. 15:1–16:14; 25:10-12; Yez. 25:8-11; Amos 2:1-3; Sef. 2:8-11

* **48:2** Xeşbon – ibrani

dilində niyyət qurmaq sözünə oxşayır. † **48:2** Madmen – ibrani dilində susdurmaq sözünə oxşayır.

* **48:5** Yeş. 15:5

Qılıncını qan tökməkdən saxlayana
Lənət olsun!

¹¹ Moav cavanlığından bəri qayğısız idi.
Tortası dibdə qalan şəraba oxşayırdı.

Qabdan qaba boşaldılmadı,
Sürgünə getmədi.

Buna görə də dadını dəyişmədi,
Ətrini itirmədi.

¹² Ancaq onu qabdan qaba tökəcək adamları göndərəcəyim günlər gəlir»
Rəbb belə bəyan edir. «Bəli, onu tökəcəkklər, qablarını boşaldacaqlar, küplərini
parça-parça edəcəklər. ¹³ İsrail xalqı güvəndiyi Bet-Eldən necə utanarsa, Moav
da allahı Kemoşdan eləcə utanacaq.

¹⁴ Nə üçün “biz igidik,
Döyüşə qabil əsgərlərik” deyirsiniz?

¹⁵ Moav məhv olacaq,
Onun şəhərlərinə hücum edəcəklər.
Ən seçmə döyüşçüləri öldürülməyə gedəcək»
Adı Ordular Rəbbi olan Padşah bunu bəyan edir.

¹⁶ «Moavın fəlakəti gəlmək üzrədir,
Onun bəlası sürətlə yaxınlaşır.

¹⁷ Ey onun ətrafında olanlar,
Onun adını bilənlər,
Onun üçün yas tutub deyin:
“Qüdrətli əsa, əzəmətli dəyənək
Necə də qırıldı!”

¹⁸ Ey qıza bənzəyən Divonun sakini,
Cah-calalından düş,
Susuz yerdə otur.

Çünki Moavı məhv edən
Şənin də üstünə gələcək,
Qalalarını dağıdacaq.

¹⁹ Ey Aroer sakini,
Yol kənarında durub gözlə!
Qaçan kişidən, qurtulan qadından
“Nə olub?” deyə soruş.

²⁰ Moav alçaldıldı,
Çünki dağıldı.
Fəryad et, bağır!
Moavın məhv olduğunu
Arnon vadisində bildir.

²¹ Yayladakı şəhərlər – Xolon, Yahsa, Mefaat, ²² Divon, Nevo, Bet-
Divlatayim, ²³ Qiryatayim, Bet-Qamul, Bet-Meon, ²⁴ Qeriyot, Bosra – uzaq və
yaxın bütün Moav şəhərləri məhkum oldu. ²⁵ Moavın buynuzu kəsildi, qolu
qırıldı» Rəbb belə bəyan edir.

²⁶ «Moavı sərxoş edin, çünki Rəbbin qarşısında qürurlandı. Moav öz qus-
duğuna bəlanəcək, masqaraya çevriləcək. ²⁷ Bəs İsrail sənə masqara olmadımı?
Məgər o, oğrular arasında tutuldu ki, ondan danışanda haqarətlə başını
yelləyirsən?

²⁸ Ey Moav sakinləri,
Şəhərlərinizi tərk edib
Qayalara sığının.

Yuvasını uçurumun ağzında quran
Göyərçin kimi olun.

²⁹ * Moavın qüruru, onun hədsiz məğrurluğu,
Təkəbbürü, təşəxxüsü, lovğalığı,
Özünü yüksək tutması barədə biz eşitmişdik.

³⁰ Azgınlığını bilirəm»
Rəbb belə bəyan edir.

«Öyünməsi də boş şeydir, etdikləri də.

³¹ Buna görə də Moav üçün nalə çəkəcəyəm,
Bütün Moav üçün fəryad edəcəyəm,
Qir-Xeres xalqı üçün yas tutacağam.

³² Ey Sıvma tənəyi,
Sənin üçün Yazer xalqından çox ağlayacağam.
Budaqların dənizi aşdı,
Yazer dənizinə uzandı.

Məhv edən sənin yay meyvələrinin,
Yetişmiş üzümünün üstünə atıldı.

³³ Moavın meyvə bağlarından, tarlalarından
Sevinc və fərəh götürüldü.

Üzümsıxanlardan axan şərabı kəsdim.
Heç kəs sevinc nidası ilə üzüm əzmir.
Gələn sədə sevinc nidası deyil.

³⁴ * Xəşbonun fəryadı Elaleyə qədər eşidilir. Yahsaya qədər, Soardan Xoron-ayımə, Eqlat-Şelişiyaya qədər səslərini ucaltıdılar. Çünki Nimrim suları da qurudu. ³⁵ Moavda səcdəgahlarda qurban gətirənləri, öz allahlarına buxur yandıranları məhv edəcəyəm» Rəbb belə bəyan edir. ³⁶ «Buna görə də Moav üçün ürəyim ney kimi inləyir. Qir-Xeres xalqı üçün ürəyim ney kimi inləyir. Çünki əldə etdiyi mal-dövlət yox oldu. ³⁷ Hər kəs saçını, saqqalını kəsəcək, əlini yaralayacaq, belinə çul sarıyacaq. ³⁸ Moav damlarından, meydanlarından yalnız ağlaşma səsi gəlir. Çünki Moavı heç kəsin bəyanmədiyi bir qab kimi qırdım» Rəbb belə bəyan edir. ³⁹ «Moav necə viran oldu! Necə də fəryad edirlər! Moav xəcalətdən arxaya dönür. Bütün ətrafındakılar üçün rişxənd və dəhşət nümunəsi oldu».

⁴⁰ Rəbb belə deyir:
«Bax düşmən qartal kimi uçub
Moav üzərində qanadlarını gərəcək.

⁴¹ Qeriyot ələ keçiriləcək,
Qalalar alınacaq.
Ö gün Moav döyüşçülərinin ürəyi
Doğuş ağrısı çəkən qadının ürəyi kimi olacaq.

⁴² Moav viran olacaq,
Xalqlar arasından silinəcək.
Çünki Rəbb qarşısında qürurlandı.

⁴³ * Ey Moav sakinləri,
Qarşınıza dəhşət, dərin çuxur və tələ çıxacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

⁴⁴ «Dəhşətdən qaçan dərin çuxura düşəcək,
Dərin çuxurdan çıxma bilən tələyə düşəcək.
Çünki Moavın üzərinə

Cəza ilini gətirəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

45 * «Xeşbonun kölgəsində
Qaçqınlar taqətsiz durmuşlar.
Çünki Xeşbondan od,
Şixonun ortasından alov çıxdı.
Moavın alnını,
Hər yana səs salanların başlarını
Yandırır-yaxdı.

46 Vay halına, ey Moav!
Kemoşun xalqı yox oldu.
Oğulların sürgünə göndərildi,
Qızların əsir alındı.

47 Ancaq gələcəkdə
Moavdan sürgün olunanları geri qaytaracağam»
Rəbb belə bəyan edir.

Moav barədəki hökm burada sona çatır.

49

Ammon barədə vəhy

1 * Ammon övladları barədə Rəbb belə deyir:
«İsrailin övladları yoxmu?
Onun varisi yoxmu?
Elə isə nə üçün Milkom Qada sahib oldu?
Niyə onun xalqı Qad şəhərlərində yaşayır?»
2 Bu səbəbdən də o günlər gəlir ki,
Ammon övladlarının Rabba şəhərinə
Döyüş nərələri eşitdirəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.
«Rabba bir xarabalıq qalağı olacaq,
Qəsəbələri yandırılacaq.
Beləcə İsrail onu torpağından qovanları qovacaq»
Rəbb belə deyir.

3 «Nalə çək, ey Xeşbon,
Çünki Ay şəhəri vıran oldu.
Fəryad edin, ey Rabba qızları,
Çula bürünüb yas tutun.
Divarlar arasında ora-bura qaçın.
Çünki Milkom kahnları və başçıları ilə birlikdə
Sürgünə gedəcək.

4 Vadilərlə nə üçün öyünürsən?
Taqətin kəsilir,
Ey dönük qız!
Sən mal-dövlətinə güvənərək
“Üstümə kim gələ bilər” deyirdin.
5 Ətrafında olanların hamısından
Sənin üzərinə dəhşət gətirəcəyəm»

* 48:45 Say. 21:28-29 * 49:1 Yez. 21:28-32; 25:1-7; Amos 1:13-15; Sef. 2:8-11

Ordular Rəbbi Xudavənd belə bəyan edir.

«Hamı o yan-bu yana qaçaçaq,
Qaçanları toplayan olmayacaq.

⁶ Ancaq bundan sonra sürgün olunan
Ammon övladlarını geri qaytaracağam»
Rəbb belə bəyan edir.

Edom barədə vəhy

⁷ * Edom barədə Ordular Rəbbi belə deyir:

«Təman şəhərində müdriklik qalmadımı?
Ağıllı adamların nəsihəti tükəndimi?
Onların müdrikliyi söndümü?

⁸ Qaçın, arxaya dönün,
Dərin mağaralarda gizlənin,
Ey Dedəndə yaşayanlar!
Çünki Esavı cəzalandırdığım vaxt
Başına fəlakət gətirəcəyəm.

⁹ Əgər üzüm yığanlar sənə bağına gəlsəydi,
Bir neçə salxımı saxlamazdılar mı?
Gecə oğrular gəlsəydi,
Yalnız istədiklərini oğurlamazdılar mı?

¹⁰ Amma mən Esavı cıl-cılpaq soyunduracağam.
Onun gizli yerlərini aşkar edəcəyəm.

Özü də gizlənə bilməyəcək,
Övladları, qohum-qonşuları həlak olacaq,
Özü də məhv olacaq.

¹¹ Öz yetimlərini burax,
Onları Mən yaşadaram.
Dul qadınların da Mənə güvənsin».

¹² Rəbb belə deyir: «Layiq olmayanlar da cəza kasası içmək məcburiyyətində
ikən sənmi cəzasız qalacaqsan? Yox, cəzasız qalmayacaqsan, mütləq bu
kasadan içəcəksən». ¹³ Rəbb bəyan edir: «Adım naminə and içirəm ki, Bosra
xarabalığa çevriləcək, dəhşət, rüsvayçılıq, viranəlik və lənətə düşər olacaq.
Bütün şəhərləri əbədi olaraq viran qalacaq.

¹⁴ Rəbdən bir xəbər eşitdim:
Millətlər arasına göndərdiyi qasid
“Edoma hücum etmək üçün yığılıb
Döyüşə hazırlaşın!” deyir.

¹⁵ Bax sənə millətlər arasında kiçildəcəyəm,
İnsanlar sənə xor baxacaq.

¹⁶ Ey sən qaya* çatları arasında məskən salan,
Təpələrin başını əldə saxlayan!
Səldığın dəhşət və ürəyinin qüruru sənə aldatdı.
Yuvanı qartal kimi yuxarılarda qursan da,
Sənə oradan endirəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

¹⁷ «Edom dəhşət hədəfi olacaq,
Oradan keçən hər kəs

* **49:7** Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Amos 1:11-12; Mal. 1:2-5
mətnində *sela*. Sela Edomun paytaxtı idi.

* **49:16** Qaya – ibrani

Bütün yaralarından ötrü
Heyrət içində ona fit çalacaq».

18 * Rəbb deyir:

«Sodomla Homorranı və ətrafındakı kəndləri
Necə dağıtdımsa,
Orada da kimsə yaşamayacaq,
O yerdə bəşər oğlu sakin olmayacaq.

19 Budur, aslan İordan çayının kənarındakı sıx meşədən
Yaxşı sulanan otlağa qalxdığı kimi
Mən də Edomluları bir anda öz yurdundan qovacağam.
Seçib ona rəhbər qoyacağım adam kimdir?
Mənim kimisi varmı?

Mənimlə dava edən,
Mənim qabağımda duran bir çoban varmı?»

20 Buna görə də Rəbbin Edoma qarşı fikrini,
Təməndə yaşayanlara qarşı məqsədini eşidin:
Sürünün ən kiçikləri də sürgün ediləcək,
Xalqına görə Edom otlaqları
Səhraya çevriləcək.

21 Dağılmalarının gurultusundan

Yer üzü titrəyəcək.
Qışqırıqlarının səsi
Qırmızı dənizdək eşidiləcək.

22 Düşmən qartal kimi qalxıb üstünə cumacaq,
Bosra üzərində qanadlarını gərəcək.
O gün Edom döyüşçülərinin ürəyi
Doğuş ağrısı çəkən qadının ürəyi kimi olacaq.

Dəməşq barədə vəhy

23 * Bu sözlər Dəməşq barədədir:

«Xamat və Arpad utanacaq,
Çünki pis xəbər eşidib
Ruhdan düşdülər.
Sakit durmayan dəniz kimi
Coşub narahat oldular.

24 Dəməşq əldən düşdü,
Qaçmağa üz qoydu,
Onu vahimə bürüdü.
Doğan qadın kimi
Onu sancı və ağrı tutdu.

25 Necə oldu ki, Məni sevindirən,
Şöhrətli şəhər tərk edilmədi?

26 Buna görə də cavanları
Meydanlarında həlak olacaq.
O gün bütün döyüşçüləri susdurulacaq»
Ordular Rəbbi belə bəyan edir.

27 «Dəməşqin divarlarına od salacağam,
Ben-Hadadın saraylarını yandırıb məhv edəcəm».

Qedar və Xasor barədə vəhy

* 49:18 Yar. 19:24-25

* 49:23 Yeş. 17:1-3; Amos 1:3-5; Zək. 9:1

28 Babil padşahı Navuxodonosorun məğlub etdiyi Qedar və Xasor padşahlıqları barədə Rəbb belə deyir:

«Qalxın Qedara hücum edin,
Şərq xalqını məhv edin.

29 Onların çadırlarını və sürülərini
Əllərindən alacaqlar,
Çadır pərdələri, bütün əşyaları və dəvələri
Götürülüb aparılacaq.

Onlara “Hər tərəfdən dəhşət!”
Deyib bağıracaqlar.

30 Ey Xasorda yaşayanlar,
Qaçın, uzaqlaşın,
Dərin mağaralarda gizlənin»
Rəbb belə bəyan edir.
«Çünki Babil padşahı Navuxodonosor
Sizin barənizdə bir fikrə gəldi,
Sizə qarşı tədbir tökdü.

31 Qalxın qayğısız və asayış içində yaşayan
Xalqın üzərinə hücum edin»
Rəbb belə bəyan edir.
«Onların şəhər darvazaları və sürgüləri yoxdur,
Xalqı da özbaşına buraxılıb.

32 Dəvələri qarət ediləcək,
Saysız sürüləri qənimət kimi aparılacaq.
Kəkillərini qırxaqları
Dörd tərəfə səpələyəcəyəm.
Hər yandan başlarına fəlakət gətirəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

33 «Xasor çaqqal yuvasına,
Əbədi viranəliyə çevriləcək.
Orada kimsə yaşamayacaq,
O yerdə bəşər oğlu sakit olmayacaq».

Elam barədə vəhy

34 Yəhuda padşahı Sidqiyanın padşahlığının əvvəlində Rəbb Yeremya peyğəmbərə Elam barədə bu sözləri nazil etdi:

35 «Ordular Rəbbi belə deyir:
“Baxın Elamın kamanını,
Əsas qüvvələrini sındıracağam.

36 * Elam üzərinə göylərin hər tərəfindən
Dörd küləyi gətirəcəyəm,
Xalqını dörd tərəfə səpələyəcəyəm.
Elamdan sürgün olunanların
Aralarına getmədiyi bir millət qalmayacaq.

37 Düşmənlərinin qarşısında,
Canını almaq istəyənlərin önündə
Elamı dəhşətə salacağam.
Başlarına fəlakət gətirib
Şiddətli qəzəbimi yağdıracağam”
Rəbb belə bəyan edir.
“Onları tamamilə yox edənə qədər

Arxalarınca qılinc göndərəcəyəm.

³⁸ Elamda taxtımı quracaq,
Elam padşahı ilə başçılarını məhv edəcəyəm”
Rəbb belə bəyan edir.

³⁹ “Ancaq gələcəkdə
Elamdan sürgün olunanları geri qaytaracağam”
Rəbb belə bəyan edir».

50

Babil barədə vəhy

¹ * Rəbb Babil və Xaldey ölkəsi barədə Yeremya peyğəmbər vasitəsilə bu
sözləri nazil etdi:

² «Millətlərə bildirib elan edin.
Bayraq qaldırıb xəbər verin,
Heç nəyi gizlətməyin!
Deyin ki, Babil ələ keçiriləcək,
Belə allahı utandırılacaq,
Marduk allahı dəhşətə düşəcək,
Bütlləri alçaldılacaq,
Məbudları parça-parça olacaq.

³ Çünki onun üstünə şimaldan
Bir millət hücum edəcək,
Ölkəsini viran edəcək.
Orada yaşayan olmayacaq,
İnsan da, heyvan da qaçıb gedəcək».

⁴ Rəbb bəyan edir: «O gün, o zaman
İsrail xalqı ilə Yəhuda xalqı
Birlikdə gələcək,
Onlar ağlaya-ağlaya gəlib
Özlərinin Allahı Rəbbi axtaracaq.

⁵ Üzləri Siona tərəf
Oraya gedən yolu soruşacaqlar,
Onlar gəlib unudulmaz, əbədi bir əhdlə
Rəbbə bağlanacaq.

⁶ Xalqım itmiş qoyunlar kimidir,
Çobanları onları azdırdı,
Dağlarda özbaşına dolandırdı,
Onlar dağdan təpəyə getdi,
Yatdıqları yeri unutdu.

⁷ Kim onları tapdısa, yedi.
Düşmənləri dedi:
“Biz təqsirkar deyilik,
Çünki onlara əsl otlaq olan Rəbbə –
Atalarının Ümidgahı Rəbbə qarşı günah etdilər”.

⁸ * Babildən qaçıb qurtarın!
Xaldey ölkəsini tərk edin,
Sürüyə yol göstərən təkə kimi olun!

⁹ Çünki Mən şimal ölkəsindən
Babilə qarşı böyük millətlər ittifaqını
Oyandırıb çıxaracağam.
Babilin önündə düzülüb
Onu şimaldan ələ keçirəcəklər.
Oxları mahir döyüşçü oxları kimi olacaq,
Heç biri əliboş qayıtmayacaq.
¹⁰ Xaldey ölkəsi qarət olunacaq,
Onu qarət edənlər maldan doyacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

¹¹ «Ey irsimi talayanlar,
İndi ki sevinib şadlıqla coşursunuz,
Xırmanda taxıl döyən düyə kimi tullanırsınız,
Aygır kimi kişnəyirsiniz,
¹² Ananız çox utanacaq,
Sizi doğanın üzü qızaracaq.
Xaldey millətlərin ən zəifi,
Quraq, boz bir səhra olacaq.
¹³ Rəbbin qəzəbi üzündən
Heç kəs orada yaşamayacaq,
Tamamilə viran olacaq.
Hər keçən Babilin aldığı
Bütün yaraları görəndə
Heyrət içində fit çalacaq.

¹⁴ Ey bütün kaman çəkənlər,
Babilin ətrafında döyüş üçün düzülün.
Oraya ox atın, oxunuzu əsirgəməyin.
Çünki o, Rəbbə qarşı günah etdi.
¹⁵ Hər tərəfdən ona qarşı nərə çəkin,
O təslim oldu,
Qüllələri yıxıldı, divarları uçuldu.
Çünki bu, Rəbbin qisasıdır.
Ondan qisas alın,
O nə etdisə, başına onu gətirin.
¹⁶ Babildə əkinçiləri məhv edin,
Biçin vaxtı oraqçıları rədd edin.
Zalımların qılıncı üzündən
Hər kəs öz xalqının yanına qayıtsın,
Hamı öz ölkəsinə qaçsın.

İsrailin qayıtması

¹⁷ İsrail dağılmış bir sürüyə bənzər,
Onu aslanlar qaçırtıdı.
Onu əvvəl Aşşur padşahı yedi,
Sonra Babil padşahı Navuxodonosor
Onun sümüklərini qırdı».
¹⁸ Buna görə də İsrailin Allahı olan
Ordular Rəbbi belə deyir:
«Aşşur padşahını necə cəzalandırıdım,
Babil padşahı ilə ölkəsini də

Eləcə cəzalandıracağam.

¹⁹ Lakin İsraili yenə öz otlağına gətirəcəyəm,
O, Karmeldə və Başanda otlayacaq.
Efrayim və Gilead dağlıq bölgələrində
İstədiyi qədər yeyib-doyacaq.

²⁰ O gün, o zaman

İsraildə təqsir axtarılacaq,
Ancaq olmayacaq.
Yəhudada da günah axtarılacaq,
Ancaq tapılmayacaq.
Çünki salamat qoyduğum adamları bağışlayacağam»
Rəbb belə bəyan edir.

Rəbbin Babili cəzalandırması

²¹ «Meratayim torpağına,
Peqodda yaşayanlara hücum et.
Onları təqib edib öldür,
Bütünlüklə yox et»
Rəbb belə bəyan edir.
«Sənə nə buyururamsa, hamısını et.

²² Ölkədə müharibə və böyük qırğın
Gurultusu eşidilir.

²³ Bütün dünyanın gürzü
Necə də qırılıb parçalandı!
Babil necə də millətlər arasında
Viranə oldu!

²⁴ Sənin üçün tələ qurdum, ey Babil,
Sən də bilmədən tələmə düşdün.
Tutulub yaxalandın,
Çünki Rəbbə qarşı çıxdın.

²⁵ Rəbb cəbbəxanasını açdı,
Qəzəbinin silahlarını çıxartdı.
Çünki Ordular Rəbbi Xudavəndin
Xaldey ölkəsində edəcəyi bir iş var.

²⁶ Hər yandan ona hücum edin,
Anbarlarını açın,
Mallarını qalaq-qalaq yığın.
Onu tamamilə məhv edin,
Ondan bir şey qalmasın.

²⁷ Bütün buğalarını kəsin,
Sallaqxanaya getsinlər.
Vay onların halına!
Çünki onların günü,
Cəza vaxtı gəldi.

²⁸ Allahımız Rəbbin qisasını,
Onun məbədinin qisasını
Sionda elan etmək üçün
Babil ölkəsindən qaçıb qurtaranların
Səsini eşidin!

²⁹ * Bütün oxçuları, kaman çəkənləri

* 50:29 Vəhy 18:6

Babilə qarşı çağırın.
Ətrafını mühasirəyə alın,
Heç kəs qaçıb qurtara bilməsin.
Ona işlərinə görə əvəz verin.
O nə etdisə, başına onu gətirin.
Çünki Rəbbə, İsrailin Müqəddəsinə qarşı
Məğrurluq etdi.

³⁰ Buna görə də cavanları
Meydanlarda həlak olacaq,
O gün bütün döyüşçüləri susdurulacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

³¹ «Budur, Mən sənə qarşıyam, ey məğrur»
Ordular Rəbbi Xudavənd belə bəyan edir.
«Çünki sənin günün,
Səni cəzalandıracağım vaxt gəldi.

³² Məğrur büdrəyib-yıxılacaq,
Onu qaldıran olmayacaq,
Şəhərlərinə od salacaq,
Bütün ətrafda olanları
Yandırıb yox edəcək».

³³ Ordular Rəbbi belə deyir:

«Bütün İsrail xalqı da,
Yəhuda xalqı da əziyyət çəkir.
Onları əsir tutanlar möhkəm saxlayır,
Buraxmaq istəmir.

³⁴ Amma onların Satınalanı güclüdür,
Onun adı Ordular Rəbbidir.
Rəbb mütləq onların işinə baxacaq ki,
Ölkəyə rahatlıq versin,
Amma Babil sakinlərinə təşviş gətirsin».

³⁵ Rəbb bəyan edir: «Xaldeylilərə qarşı qılınc gəlsin!
Babildə yaşayanlara, Babil başçılarına,
Müdriklərinə qarşı qılınc gəlsin!

³⁶ Yalançı peyğəmbərlərə qarşı qılınc gəlsin!
Axmaqlıqları üzə çıxacaq.
Döyüşçülərinə qarşı qılınc gəlsin!
Onlar çaşqınlığa düşəcək.

³⁷ Atlarına, döyüş arabalarına,
Aralarındakı yadelli muzdlulara qarşı qılınc gəlsin!
Hamısı arvad kimi ürkək olacaq.
Xəzinələrinə qarşı qılınc gəlsin!
Onlar qarət ediləcək.

³⁸ Sularına quraqlıq gəlsin!
Onlar quruyacaq.
Çünki Babil bütlər ölkəsidir,
Onlar qorxunc bütlərlə dəli oldu.

³⁹ * Buna görə də orada vəhşi heyvanlar,

* 50:39 Yeş. 13:20; Vəhy 18:2

Çaqqallar, bayquşlar yaşayacaq,
Daha insan yaşamayacaq,
Əbədi olaraq orada heç kəs sakin olmayacaq.

40 * Sodomla Homorranı və ətrafındakı kəndləri
Allah necə dağıtdısa,
Orada kimsə yaşamayacaq,
O yerdə bəşər oğlu sakin olmayacaq.

41 Budur, şimaldan bir ordu gəlir,
Dünyanın uzaq yerlərindən
Böyük bir millət və çoxlu padşahlar
Hərəkətə gəlir.

42 Onlar ox-kaman və nizə ilə silahlanmış,
Qəddar və rəhmsizdir.
Atların üstündə gələrkən
Səsləri dəniz kimi gurlayır.
Döyüşə hazır döyüşçülər
Önündə düzüləcək, ey Babil xalqı!

43 Babil padşahı onların xəbərini eşitdi,
Əlləri yanına düşdü.
Doğan qadın kimi
Onu üzüntü və sancı bürüdü.

44 Budur, aslan İordan çayının kənarındakı sıx meşədən
Yaxşı sulanan otlağa qalxdığı kimi
Mən də Xaldeyliləri bir anda öz yurdundan qovacağam.
Seçib ona rəhbər qoyacağım adam kimdir?
Mənim kimisi varmı?
Mənimlə dava edəcək,
Mənim qabağımda duracaq
Bir çoban varmı?»

45 Buna görə də Rəbbin Babilə qarşı fikrini,
Xaldey ölkəsinə qarşı məqsədini eşidin:
«Sürünün ən kiçikləri də sürgün ediləcək,
Xalqına görə otlaqlar səhraya çevriləcək.

46 “Babil süqut etdi” səmindən yer üzü titrəyəcək,
Millətlər arasında onun fəryadı eşidiləcək».

51

1 Rəbb belə deyir:

«Mən Babilə və Lev-Qamayda * yaşayanlara qarşı
Hələkəddici bir külək əsdirəcəyəm.

2 Babilə taxılsovuranlar † göndərəcəyəm,
Onu sovurub ölkəsini boş qoyacaqlar,
Qara gündə hər yandan ona hücum edəcəklər.

3 Oxçu kamanını çəkməsin,
Zirəhini geyməsin.
Onun cavanlarına rəhm etməyin,
Ordusunu tamamilə məhv edin.

* 50:40 Yar. 19:24-25 * 51:1 Lev-Qamay – ibrani dilində düşmənlərimin ürəyi mənasında olub
Xaldey ölkəsinin rəmzi adıdır. † 51:2 Taxılsovuranlar – yaxud yadellilər.

4 Öldürülənlər Xaldey ölkəsində,
Yaralılar Babil küçələrində
Yerə səriləcək.

5 Ancaq İsrailin Müqəddəsinə qarşı
Ölkələri təqsirlə dolduğu halda
Özlərinin Allahı Ordular Rəbbi
İsrail və Yəhuda xalqlarını tərk etmədi.

6* Babilin içindən qaçın!
Hər kəs canını qurtarsın!
Onun günahına görə məhv olmayın.
Çünki Rəbbin qisas zamanıdır,
Ona öz əvəzini verəcək.

7* Babil Rəbbin əlində bir qızıl kasa idi,
Bütün dünyanı sərxoş edirdi.
Millətlər onun şarabını içdi,
Ona görə də çılgınlaşdı.

8* Babil qəflətən düşüb parça-parça olacaq,
Onun üçün yas tutun!
Yarasına məlhəm sürtün,
Bəlkə şəfa tapar.

9* Babilə şəfa vermək istədik,
Amma sağalmadı.
Onu tərk edək,
Hər birimiz öz ölkəmizə qayıdaq.
Çünki Babilin hökmü göylərə çatır,
Buludlara qədər yüksəlir.

10 Rəbb bizə bəraət verdi.
Gəlin Allahımız Rəbbin nələr etdiyini
Sionda elan edək!

11 Oxları itiləyin,
Kaman qablarını doldurun!
Rəbb Midiya padşahlarını hərəkətə gətirdi.
Məqsədi Babili yox etməkdir,
Rəbb Öz qisasını, məbədinin qisasını alacaq.

12 Babil divarlarına qarşı
Bayraq yüksəldin!
Keşikçiləri çoxaldın,
Növbətçiləri öz yerinə qoyun,
Pusquda durun.
Çünki Rəbb Babilə yaşayanlara qarşı
Həm niyyət qurdu,
Həm də söylədiyini yerinə yetirdi.

13* Ey axar suların sahilində yaşayanlar,
Çoxlu xəzinələri olanlar,
Axırınız gəldi,
Vaxtınız yetişdi».

14 Ordular Rəbbi Öz varlığına and içdi:

* 51:6 Vəhy 18:4 * 51:7 Vəhy 17:2-4; 18:3 * 51:8 Yeş. 21:9; Vəhy 14:8; 18:2 * 51:9 Vəhy 18:5 * 51:13 Vəhy 17:1

«Səni çəyirtkə sürüsü ilə dolduran kimi
Mütləq əsgərlərlə dolduracağam,
Sənə qarşı zəfər nərəsi çəkəcəklər».

Rəbbin mədhi

¹⁵ Rəbb qüdrəti ilə yer üzünü yaratdı,
Hikməti ilə dünyanı qurdu,
Dərrakəsi ilə göyləri yaydı.

¹⁶ * O gurlayanda göydəki sular çağlayır,
Yerin ucqarlarından buludları yüksəldir,
Yağış üçün şimşək çaxdırır,
Anbarlarından külək çıxarır.

¹⁷ Hər kəs ağılsız oldu,
Bilikləri qalmadı.
Hər zərgər düzəltdiyi bütədən utanacaq,
Çünki onun tökdüyü büt puçdur,
Onda nəfəs yoxdur.

¹⁸ Onlar boş şey, masqaraçıların işidir,
Cəza vaxtı məhv olacaqlar.

¹⁹ Yaquba Nəsim Olan isə onlara bənzəməz,
Çünki irs qəbiləsi ilə birgə
Hər şeyi yaradan Odur.
Onun adı Ordular Rəbbidir.

Babilin cəzalanması

²⁰ «Sən mənim toppuzum, döyüş silahımsan,
Səninlə millətləri qırıram,
Səninlə padşahlıqları məhv edirəm.

²¹ Səninlə atları və süvariləri qırıram,
Səninlə döyüş arabaları və minicilərini qırıram,

²² Səninlə kişi və qadınları qırıram,
Səninlə qoca və cavanları qırıram,
Səninlə gənc oğlan və qızları qırıram.

²³ Səninlə çoban və sürüsünü qırıram,
Səninlə əkinçi və öküzlərini qırıram,
Səninlə valilərlə vəkilləri qırıram.

²⁴ Amma Babildə və Xaldey ölkəsində yaşayanlara
Sionda etdikləri bütün pis əməllərinin əvəzini
Gözlərinizin önündə verəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

²⁵ «Budur, sənə qarşıyam,
Ey həlak edən dağ»
Rəbb belə bəyan edir.
«Ey bütün dünyanı həlak edən!

Sənə əlimi qaldırıb
Qayanın başından yuvarlayacağam,
Səni yanmış bir dağa çevirəcəyəm.

²⁶ Səndən künc və təməl daşı götürməyəcəklər,
Sən əbədi bir viranə olacaqsan»
Rəbb belə bəyan edir.

* 51:16 Zəb. 135:7; Yer. 10:13

27 «Yer üzündə bayraq qaldırın!
Millətlər arasında şeypur çalın!
Millətləri Babilə qarşı döyüşə hazırlayın!
Urartu, Minni və Aşkenaz padşahlıqlarını
Ona qarşı toplayın.
Ona qarşı bir sərkərdə təyin edin,
Üstünə çayırtkə sürüsü qədər atlar göndərin.

28 Millətləri – Midiya padşahlarını,
Valilərini və bütün vəkillərini,
Başlıqları altındakı bütün ölkələri
Babilə qarşı döyüşə hazırlayın!

29 Ölkə titrəyib lərzəyə gəlir!
Çünki Rəbbin Babilə qarşı niyyəti –
Öranı sakinsiz bir viranəyə çevirmə niyyəti
Yerinə yetməlidir.

30 Babil döyüşçüləri vuruşmaqdan əl çəkdi,
Öz qalalarında oturdu.
Gücləri tükəndi,
Ürkək qadınlara döndülər.
Yaşadıqları yerlər oda verildi,
Darvaza sürgüləri qırıldı.

31 Qasid qasid dalınca,
Xəbərçi xəbərçi dalınca qaçıb
Bu xəbəri Babil padşahına çatdırır:
“Şəhər hər tərəfdən alındı,
32 Çay keçidləri tutuldu,
Qamışlıqlar yandırıldı,
Döyüşçülər çaşqınlığa düşdü”».

33 İsrailin Allahı olan Ordular Rəbbi belə deyir:
«Vaxtı gələndə Xırman yeri necə tapdalanırsa,
Babil xalqı da elə olacaq.
Qısa müddətdən sonra
Onun da biçin zamanı gələcək».

34 «Babil padşahı Navuxodonosor
Bizi əzib yedi,
Boş bir qaba çevirdi.
Canavar kimi uddu,
Gözəl yeməklərimizlə qarnını doydurdu.
Sonra bizi qusdu.

35 Bizə və əhalimizə qarşı edilən zorakılıq
Babilin başına gəlsin»
Deyir Sion sakini.
«Tökülən qanımızın haqq-hesabı
Qoy Xaldeylilərdən soruşulsun»
Deyir Yerusəlim.

Rəbbin İsrailə köməyi

36 Buna görə Rəbb belə deyir:
«Məhkəmədə işinizə Mən baxacağam,
Qisasınızı Mən alacağam.

Onun çayını qurudacaq,
Bulağının suyunu kəsəcəyəm.

³⁷ Babil daş qalaqlarına,
Çaqqal yuvasına dönəcək.
Dəhşət hədəfi olacaq,

İstehza ilə ona fit çalacaqlar.
Orada heç kəs yaşamayacaq.

³⁸ Xalqı cavan aslanlar kimi kükrəyəcək,
Şir balaları kimi nərildəyəcək.

³⁹ Ancaq qızısqıqları vaxt
Ziyafət düzəldib onları sərxoş edəcəyəm.

Qoy keflənsinlər,
Əbədi yuxuya dalsınlar,
Heç vaxt oyanmasınlar»
Rəbb belə bəyan edir.

⁴⁰ «Onları quzu, qoç və təkə kimi
Kəsməyə aparacağam.

Babilin sonu

⁴¹ Şeşək † necə alındı!
Bütün dünyanın qürurlandığı yer
Necə dəhşətli hala düşdü.
Babil millətlər arasında
Necə dəhşətli hala düşdü!

⁴² Babili çay basacaq,
Onu gurlayan dalğalar örtəcək.

⁴³ Qəsəbələri viran olacaq,
Torpaqları heç kəsin yaşamadığı,
Bəşər oğlunun keçmədiyi
Quraq bir çölə dönəcək.

⁴⁴ Babilə Bel bütününü cəzalandıracağam,
Udduğunu ona qusduracağam.
Artıq millətlər oraya axın-axın gəlməyəcək,
Babil divarı da yıxılacaq.

⁴⁵ * Oradan çıx, ey xalqım!
Hamınız canınızı qurtarın!
Rəbbin qızgın qəzəbindən qaçın!

⁴⁶ Ölkədə eşitdiyiniz şayiələrə görə
Cəsarətinizi itirib qorxmayın.
Bir il bir şayiə gəlir,
O biri il başqası.

Ölkədə zorakılıq,
Başcının başçıya qarşı çıxması barədə
Şayiələr yayılır.

⁴⁷ Buna görə də yaqın ki
Babilin bütələrini cəzalandıracağım günlər gəlir.
Bütün ölkə utandırılacaq,
Öldürülənləri onun ortasında yerə səriləcək.

⁴⁸ * O zaman yer, göy və onlardakı hər şey

† 51:41 Şeşək – bax: 25:26. * 51:45 Vəhy 18:4 * 51:48 Vəhy 18:20

Babilin başına gələnlərə sevinəcək.
Çünki şimaldan gələn məhv edənlər
Ona hücum edəcək»
Rəbb belə bəyan edir.

49* «İsrailin öldürülənlərinə görə
Babil də məhv olmalıdır,
Necə ki yer üzündə öldürülən hər kəs
Babilə görə məhv oldu.

50 Ey qılıncdan qurtulanlar,
Qaçın, ləngiməyin!
Rəbbi uzaqdan yada salın,
Yerusalim barədə düşünün!»

51 Biz utandıq,
Çünki təhqir eşitdik,
Üzümüzü rüsvayçılıq örtüdü.
Çünki yadellilər Rəbbin məbədinin
Müqəddəs yerlərinə girdi.

52 «Buna görə də bütlərini
Cəzalandıracağım günlər gəlir,
Bütün ölkədə yaralılar inildəyəcək»
Rəbb belə bəyan edir.

53 «Babil göylərə çıxsada,
Ucalardakı qalasını möhkəmləndirsə də,
Məhv edənləri üstünə göndərəcəyəm»
Rəbb belə bəyan edir.

54 «Babildən fəryad,
Xaldey ölkəsindən böyük qırıqın səsi eşidilir.

55 Çünki Rəbb Babili məhv edir,
Onun hay-küyünü susdurur.
Düşmənin dalğaları axar sular kimi kükrəyir,
Səslərinin gurultusu ucalır.

56 Çünki Babilə qarşı bir məhv edən çıxacaq,
Döyüşçüləri əsir tutulacaq,
Kamanları qırılacaq.
Çünki Rəbb əvəz verən bir Allahdır,
Mütləq cəzalandıracaq.

57 Babil başçıları, müdriklərini,
Valilərini, vəkllərini, döyüşçülərini
Elə sərxoş edəcəyəm ki,
Əbədi yuxuya dalacaq,
Heç vaxt oyanmayacaqlar»
Adı Ordular Rəbbi olan Padşah belə bəyan edir.

58 Ordular Rəbbi deyir:
«Babilin qalın divarları yerlə yeksan ediləcək,
Uca darvazaları oda veriləcək.
Xalqlar boş-boşuna zəhmət çəkir,
Ümmətlərin çəkdiyi əziyyət

* 51:49 Vəhy 18:24

Oda təslim ediləcək».

Yeremyanın sözünün Babilə çatması

⁵⁹ Yəhuda padşahı Sidqiyanın padşahlığının dördüncü ilində ordu təsərrüfatçısı Maxseya oğlu Neriya oğlu Seraya, Sidqiya ilə birgə Babilə gedərkən Yeremya peyğəmbər ona bu əmrini tapşırırdı. ⁶⁰ Yeremya Babilin başına gələcək bütün fəlakətləri, Babil barədə yazılmış bütün bu sözləri bir tumara yazdı. ⁶¹ Yeremya Serayaya dedi: «Babilə çatanda bütün bu sözləri oxumağı unutma. ⁶² De ki: “Ya Rəbb, buranı dağıdacağını, içində insanın da, heyvanın da yaşamayacağını, ölkənin əbədi viran qalacağını söylədin”. ⁶³ * Bu tumarı oxuyub qurtaranda sən ona bir daş bağlayıb Fərat çayının ortasına at və ⁶⁴ söylə: “Qoy Babil də belə batsın və Mənim onun başına gətirəcəyim fəlakətdən bir daha çıxma bilməsin, qoy onlar təqətdən düşsün”».

Yeremyanın sözləri buraya qədərdir.

52

Yerusəlimin süqutu

(2Pad. 24:18–25:21)

¹ Sidqiya padşah olduğu vaxt iyirmi bir yaşında idi və Yerusəlimdə on bir il padşahlıq etdi. Anası Livnalı Yeremyanın qızı olub adı Xamutal idi. ² O, Yehoyaqimin etdiyi kimi Rəbbin gözündə pis olan işlər gördü. ³ Həqiqətən, Rəbbin qəzəbinə görə Yerusəlimin və Yəhudanın başına bu iş gəldi. Axırda Rəbb onları hüzurundan kənar etdi. Sidqiya Babil padşahına qarşı üsyan etdi.

⁴ * Sidqiyanın padşahlığının doqquzuncu ilində, onuncu ayın onuncu günü Babil padşahı Navuxodonosor bütün ordusu ilə Yerusəlimin üzərinə hücum etdi, oraya qarşı ordugah qurdu və ətrafında mühasirə divarları düzəltdi. ⁵ Padşah Sidqiyanın hakimiyyətinin on birinci ilinə qədər şəhər mühasirədə qaldı. ⁶ Dördüncü ayın doqquzuncu günü şəhərdə aclıq elə gücləndi ki, ölkə xalqının yeməyə çörəyi qalmadı. ⁷ * Həmin vaxt şəhərin divarlarında dəlik açıldı. Gecə ikən Xaldeylilər şəhərin ətrafında olanda bütün döyüşçülər padşah bağçasının yanında olan iki divar arasındakı darvazadan qaçıb Arava yoluna çıxdı. ⁸ Ancaq Xaldeylilərin qoşunu padşahı təqib etdi və Yerixo düzənliyində Sidqiya çatdı. Sidqiyanın bütün ordusu onu tərk edib dağıldı. ⁹ Padşahı tutub Xamat torpağındakı Rivlaya, Babil padşahının yanına apardılar. Babil padşahı onun haqqında hökm verdi. ¹⁰ O, Sidqiyanın gözü önündə oğullarını öldürdü, sonra bütün Yəhuda başçılarını da Rivlada öldürdü. ¹¹ * Həmçinin Sidqiyanın gözələrini çıxartdı, onu qandallayıb Babilə apardı. Babil padşahı onu ölənə qədər zindanda saxladı.

¹² Babil padşahı Navuxodonosorun padşahlığının on doqquzuncu ilində, beşinci ayın onuncu günü Babil padşahına xidmət edən keşikçilər rəisi Nevuzaradan Yerusəlimə gəldi. ¹³ O, Rəbbin məbədinə, padşah sarayına, Yerusəlimdəki bütün evlərə od vurub bütün əsas binaları yandırdı. ¹⁴ Keşikçilər raisinə tabe olan bütün Xaldey ordusu hər tərəfdən Yerusəlim divarlarını uçurtdu. ¹⁵ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan yoxsul adamların bir hissəsini, şəhərdə qalan xalqı, Babil padşahının tərəfinə keçən fərariləri və sağ qalan sənətkarları sürgün etdi. ¹⁶ Ancaq o, bağçılıq, əkinçilik etmək üçün ölkədəki yoxsulların bir hissəsini orada saxladı.

¹⁷ * Xaldeylilər Rəbbin məbədinə olan tunc sütunları, dayaqları və tunc

hovuzu parçalayıb tuncclarını Babilə apardı. ¹⁸ İbadət zamanı işlədilən qazanları, kürəkləri, maqqaşları, piyalələri, nimçələri və bütün tunc qabları götürüb apardılar. ¹⁹ Keşikçilər rəisi xalis qızıldan və gümüşdən olan tasları, buxurdanları, piyalələri, qazanları, çıraqdanları, nimçələri, kasaları götürüb apardı. ²⁰ Rəbbin məbədi üçün padşah Süleymanın düzəltdiyi iki sütun, hovuz və altındakı on iki tunc buğa heykəli və dayaqlardan alınan tuncun ağırlığı hesaba gəlməzdi. ²¹ Bir sütunun hündürlüyü on səkkiz qulac idi, dairəsi on iki qulac idi. Hər biri dörd barmaq qalınlığında idi, içləri boş idi. ²² Üzərində tunc bir başlıq var idi. Başlığın hündürlüyü beş qulac idi. Bu başlığın ətrafında hörmə tor və narlar var idi, hamısı tuncdan düzəldilmişdi. O biri sütun da narlarla bəzənmişdi və əvvəlkinə bənzəyirdi. ²³ Yanlarda doxsan altı nar var idi. Başlığı əhatəyə alan hörmə torların üzərində cəmi yüz nar var idi.

²⁴ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan başçı kahin Serayanı, başçı kahinin müavini Sefanyanı və astana keşikçisi olan üç nəfəri əsir aldı. ²⁵ Şəhərdə qalan döyüşçülərin sərkərdəsini, padşahın məsləhətçilərindən şəhərdə olan yeddi nəfəri, ölkə xalqını orduya yazan sərkərdənin mirzəsini və ölkə xalqından şəhərdə qalan altmış nəfəri əsir tutdu. ²⁶ Keşikçilər rəisi Nevuzaradan onları götürüb Rivlaya, Babil padşahının yanına apardı. ²⁷ Babil padşahı Xamat torpağında olan Rivlada onları öldürdü. Beləcə Yəhuda xalqı öz ölkəsindən sürgün olundu.

²⁸ Navuxodonosorun sürgünə apardığı xalqın sayı belədir: yeddinci ildə üç min iyirmi üç nəfər Yəhudi; ²⁹ Navuxodonosorun padşahlığının on səkkizinci ilində Yerusəlimdən səkkiz yüz otuz iki nəfər; ³⁰ iyirmi üçüncü ilində keşikçilər rəisi Nevuzaradanın sürgün etdiyi yeddi yüz qırx beş nəfər Yəhudi. Ümumilikdə dörd min altı yüz nəfər idi.

Padşah Yehoyakinin azad edilməsi (2Pad. 25:27-30)

³¹ Yəhuda padşahı Yehoyakinin sürgündə olmasının otuz yeddinci ilində Evil-Merodak Babil padşahı oldu. Həmin ilin on ikinci ayının iyirmi beşinci günü Evil-Merodak Yəhuda padşahı Yehoyakinə mərhəmət göstərərək onu zindandan azad etdi. ³² Onunla mehribanlıqla söhbət etdi və onun üçün özü ilə birgə Babilə olan padşahların taxtından yuxarı bir taxt qoydurdu. ³³ Yehoyakin həbsxana paltarlarını əynindən çıxartdı. O yaşadığı müddətdə həmişə Babil padşahının süfrəsində yemək yeyərdi. ³⁴ Bütün ömrü boyu ona Babil padşahı tərəfindən öləcəyi günə qədər gündəlik azuqə verilirdi.

MƏRSİYƏLƏR KİTABİ GİRİŞ

«Mərsiyələr» Kitabı beş mərsiyədən ibarətdir. Miladdan əvvəl 586-cı ildə Yerusəlimin dağıdılıb əhalinin əsir aparılmasından sonra bu mərsiyələrin Yeremya peyğəmbər tərəfindən yazıldığı ehtimal olunur. Bu kitabın 1-4-cü fəslə qədər olan hissəsi akrostix şəklində yazılmışdır, yəni ayələrin sırası ibrani əlifbasının hərfləri ilə başlayır. Yalnız üçüncü fəsildə üç ayə eyni hərflə başlayır.

Bu kitab mərsiyə ruhunda yazılsa da, burada Allaha inam və gələcəyə ümid əhval-ruhiyyəsi də özünü göstərir. Bütün bu dəhşətli hadisələrə baxmayaraq, Yeremya peyğəmbər Allaha sonsuz dərəcədə etibar edib belə deyir:

«Amma bunları yada salarkən

Məndə ümid yaranır.

Rəbbin məhəbbətinə görə məhv olmadıq,

Çünki mərhəməti tükənməzdir.

Hər səhər bunlar təzələnir,

Sənin sədaqətin böyükdür.

Öz-özümə deyirəm: “Rəbb mənim nəsimindir”,

Ona görə Rəbbə ümid bəsləyirəm» (3:21-24).

Miladdan əvvəl 586-cı ildə İsraililərin başına gələn milli fəlakətin xatirinə yəhudilər hər il tutduqları oruc günlərində ibadət zamanı «Mərsiyələr» Kitabından istifadə edirlər.

Kitabın məzmunu:

1:1-22 Yerusəlim dərdi

2:1-22 Yerusəlimin cəzası

3:1-66 Cəza və ümid

4:1-22 Dağılmış Yerusəlim

5:1-22 Mərhəmət duası

Yerusəlim dərdi

¹ Yerusəlim şəhəri necə də boş qalıb,

Bir zaman insanlarla dolu idi,

İndi dul qadına bənzəyir –

Millətlər arasında ulu sayılan,

Ellər arasında mələkə olan,

Bu şəhər nökrçilik edir.

² Gecələr acı-acı ağlar,

Göz yaşları ilə yanağı islanar,

Məşuqlarının arasından

Ona təsəlli verən yoxdur.

Bütün dostları ona xəyanət etdi, düşmən oldu.

³ Yəhuda dərdə, ağır zillətə düşüb,

İndi sürgünə gedir.

O, millətlər arasında yaşayır,

O torpaqlarda rahatlıq tapmır,

Yəhuda bu iztiraba düşəndə,

Təqibçilər ona çatdılar.

⁴ Siona gedən yollar yas tutur,
Çünki bayramlarına gələn yoxdur,
Buranın bütün darvazaları kimsəsiz qalıb,
Kahinləri ah-zar edir.
Bu şəhərin qızları əzab-əziyyət çəkir,
Buranın aqibəti acıdır,

⁵ İndi düşmənlər bu şəhərin üstündə hökmrandır,
Bu yağılar gör necə firavan yaşayır.
Çox üsyankar olduqlarına görə
Rəbb onları bu zülmə saldı,
Övladları düşmən önündə əsir aparıldı.

⁶ Sion qızının cah-calalı yox oldu,
Onların başçıları otlaqsız maral kimi oldu,
Onlar təqib edənlərin qarşısından
Təqətsiz qaçırırlar.

⁷ Yerusəlim sıxıntı içində avara gəzərkən
Ötən günlərdə olan bütün sərvətini xatırlayır,
Xalqı düşmənlərinə təslim olanda köməyinə çatan yoxdur.
Düşmənləri ona baxır,
Yıxılmağına gülür.

⁸ Yerusəlim böyük günah işlətdi,
Ona görə özünü murdar etdi.
Yerusəlimə hörmət edənlərin hər biri
İndi ona xor baxır,
Çünki onu çılpaq görürlər;
O da üzünü yana çevirib inləyir.

⁹ Ətəyində ləkələr qaldı,
Sonunu düşünməz oldu,
Ona görə qorxunc surətdə yıxıldı,
Ona təsəlli verən yoxdur;
Ya Rəbb, gör bu əzabımı,
Çünki düşmən zəfər çaldı.

¹⁰ Onun bütün sərvətini talamaq üçün
Düşmən əlini uzatdı.
Göz önündəcə millətlər,
Camaatın arasına girməsini qadağan etdiyin
Müqəddəs məkanına soxuldu.

¹¹ Oranın bütün xalqı zarıyır, çörək axtarır,
Canlarını təqətə gətirmək üçün
Sərvətlərinin əvəzinə azuqə alır.
«Ya Rəbb, indi bax, halımı gör,
Bir səfilə dönmüşəm».

¹² Ey yoldan keçənlərin hamısı,
Bu iş sizin üçün boşdurmu?
Baxın dərdimə, bunun kimisi varmı,
Mənim başıma gətirilən dərd başqasında olarmı?

Rəbb qəzəbdən alovlananda
Bu dərdi başıma tökdü.

13 Yuxarıdan od göndərdi,
Sümüklerimədək bu odu yeritdi.
Ayaqlarım üçün tor qurdu,
Məni geri qaytardı.
Gün boyu məni yalqız qoydu, taqətdən saldı.

14 Xudavənd günahlarımı mənə boyunduruq etdi,
Əli ilə bir-birinə hördü,
Onları boynuma keçirtdi,
Taqətimi tükəndirdi.
Məni qarşısında dura bilmədiyim
İnsanlara təslim etdi.

15 Məni müdafiə edən cəngavərlər vardı,
Hamısı Xudavənd tərəfindən atıldı.
Mənə qarşı bir ordu göndərdi,
Seçmə igidlərimi qırıp tapdalatdı.
Bakirə Yəhuda qızını üzümsixanda əzdi.

16 Bunlar üçün ağlayıram,
Gözlərimdən yaş axır.
Təsəlli verən məndən uzaqdır,
Məni dirçəldən uzaqdır.
Övladlarım yalqız qalıb,
Çünki düşmənin zəfər çalıb.

17 Sion əl açıb,
Amma ona təsəlli verən yoxdur.
Rəbb Yaqub nəslinə qarşı bu əmrini verib:
«Qoy qonşuları onun düşməni olsun,
Çünki Yerusəlim onlar üçün murdar əskiyyə çevrilib».

18 Rəbb adildir, mən isə əmrinə qarşı çıxdım,
Ey bütün xalqlar, siz mənə qulaq asın!
Mənim çəkdiyim bu dərdə baxın,
Bakirə qızlarım, igidlərim sürgünə gedib.

19 Müttəfiqlərimi çağırdım,
Lakin məni aldatdılar,
Kahinlərim, ağsaqqallarım cana gəlmək üçün
Yemək axtardılar,
Amma şəhərin içindəcə canlarını tapşırdılar.

20 Ya Rəbb, bax dara düşmüşəm,
Canım əzəbdən yanır.
Çox üsyankarlıq etmişəm,
Buna görə ürəyim üzülür.
Bayırdakı qılınc məni övladsız qoyur,
Ölüm evimi içəridən bəzəyir.

21 Necə ah-zar çəkdiyimi eşidiblər,
 Amma mənə təsəlli verən yoxdur,
 Düşmənlərim bu əziyyətimdən xəbər tutdu,
 Onlar başıma gələnlərə sevinir,
 Elan etdiyin günü yetir!
 Qoy onlar mənim vəziyyətimə düşsün.

22 Etdikləri pislilikləri yada sal,
 Üsyankarlığımıza görə mənə etdiyini onlara da et,
 Çox ah-nalə çəkirəm,
 Ürəyim taqətdən düşüb.

2

Yerusəlimin cəzası

1 Xudavənd Sion qızına qəzəblənərkən
 Onu hər tərəfdən qara bulud aldı.
 İsrailin əzəmətini göydən yerə tulladı,
 Qəzəbləndiyi gün kətilini * xatirindən çıxardı.

2 Xudavənd aman vermədən
 Yaqub nəslinin bütün məskənlərini dağıtdı,
 Qəzəbi ilə Yəhuda qızının qalalarını yıxdı,
 Padşahlığı, başçıları yerlə yeksan etdi.

3 Qızgın qəzəbi ilə İsrailin qüvvəsini kökündən kəsdi,
 Düşmənin önündə onun üstündən sağ əlini götürdü.
 Sanki Yaqub nəslini hər tərəfdən oda saldı
 Göndərdiyi atəşlə yandırır-yaxdı.

4 Düşmənin kimi kamanının yayını dartdı,
 Yağı kimi sağ əlini qaldırdı,
 Gözə xoş görünənləri tamamilə öldürdü.
 Qəzəbini Sion qızının çadırına alov kimi tökdü.

5 Xudavənd İsraili uddu,
 Onunla düşmənin kimi rəftar etdi.
 Bütün saraylarını yerlə yeksan etdi,
 Qalalarını viran qoydu,
 Yəhudanın fəryadını, fəğanını daha da artırdı.

6 Çardağını viranə bağlar tək qırıb tökdü,
 Görüş yerlərini xarabalığa çevirdi,
 Rəbb Siona bayram və Şənbə günlərini unutturdu,
 Qəzəbi ilə padşahını, kahinini atdı.

7 Xudavənd qurbangahını rədd etdi,
 Müqəddəs məkanını tərk etdi.
 Saraylarının sədlərini düşmənin əlinə keçirtdi,
 Onlar bayram günlərində olduğu kimi
 Rəbbin məbəədində haray qopardı.

* 2:1 Kətil – burada Əhd sandığı ya da Sion dağı mənasında işlənir.

8 Rəbb niyyət etdi ki,
Sion qızının divarlarını dağıtsın.
Ölçü ipini dartıb, dağıtmaq üçün ondan əl çəkməyəcək.
Qala divarını, səddini, matəmə bürüyüb,
Hamısı qüvvələrini itirib.

9 Onun darvazalarını yerə batırdı,
Cəftələrini qırıb atdı,
Padşahlarını, başçılarını
Yad millətlərin arasına saldı,
Qanuna əməl edilmir,
Artıq peyğəmbərlərinə Rəbdən görüntü gəlmir.

10 Sion qızının ağsaqqalları susub-dinmir,
Onlar toz-torpaq içində əyləşib,
Başlarına toz töküb, çul geyib,
Yerusəlimin bakirə qızları başlarını yerə dikib.

11 Ağlamaqdan gözlərimin nuru gedir,
Canım əzabdan yanır.
Əziz xalqım qırıldığına görə ürəyimdən qan axır.
Çünki şəhər meydanlarındakı
Körpələrin, uşaqların huşu başından çıxır.

12 Şəhər meydanlarında yaralılar kimi huşunu itirirlər,
Ana qucağında can verirlər.
Analarından soruşurlar:
«Hani çörək, hani şərab?»

13 Ey Yerusəlim qızı, sənə nə deyim?
Səni kimlə müqayisə edim?
Ey bakirə Sion qızı, səni kimə bənzədim?
Bununla mən sənə təsəlli verə bilim?
Çünki yaran dəniz qədər dərinidir,
Sənə kim şəfa verə bilər?

14 Sənin üçün görülən görüntülər yalan oldu,
Peyğəmbərlərin səni aldatdı.
Firavanlığını sənə qaytarmaq üçün
Təqsirlərini üzə çıxartmadılar,
Amma bu peyğəmbərlər səni azdırdı,
Sənin üçün yalandan görüntülər gördü.

15 Yoldan keçən bütün insanlar
Qarşında əl çalırlar,
Başlarını yelləyib səni fitə basırlar.
Yerusəlim qızına belə deyirlər:
«Bütün dünyanın gözəllik və sevinc rəmzi olan şəhər budurmu?»

16 Bütün düşmənlərin səni ələ salır,
Fitə basır, diş qıcıdır,
«Onu udduq,
Bu günün həsrətini çəkdik, axır ki bunu gördük» deyirlər.

17 Rəbb Öz iradəsini yerinə yetirdi,
Qədim zamanlarda əmr etdiyi sözü həyata keçirtirdi.
Səni viran qoydu, aman vermədi,
Düşmənlərini sənin halına sevindirdi,
Yağılarını gücləndirdi.

18 Xalq Xudavəndə ürəkdən fəryad etdi,
Ey Sion qızının divarı!
Qoy gecə-gündüz sənin gözlərindən sel kimi yaş axsın,
Dincəlmə, aç gözlərini, yumulmasın.

19 Qalx, gecə fəryad etməyə,
Gecə növbələri başlayarkən
Xudavəndin hüsurunda qəlbini sular kimi açıb tök.
Əllərini Ona aç, övladlarının sağ qalmasını dilə,
Onlar hər tin başında acından huşunu itirir.

20 Ya Rəbb, indi bax, xalqının halını gör!
Kiminlə belə rəftar etmişən?
Analar uşaqlarını, əziz balalarını yəsin?
Kahinlər, peyğəmbərlər Xudavəndin Müqəddəs məkanındamı qətlə yetirilsin?

21 Gənclər, qocalar toz-torpaqda, küçələrdə yatır.
Bakirə qızlarım, igidlərim qılıncdan keçirilir.
Qəzəbləndiyin gün onları qətlə çatdırmısan,
Aman vermədən qırmısan.

22 Qorxduqlarımı hər yandan çağırımsan,
Elə bil bayrama dəvət etmişən.
Rəbbin qəzəb günündə qaçıb-qurtulan olmadı,
Onların arasından sağ qalan olmadı,
Sevə-sevə övlad böyütmüşdüm,
Onları düşmənim həlak etdi.

3

Cəza və ümid

1 Rəbbin qəzəb dəyənəyindən
Mən əzab çəkirəm,

2 O məni apardı,
İşıqda deyil, qaranlıqda gəzdirdi.

3 Bütün gün – dəfələrlə qaldırdığı əli
Mənə qarşıdır.

4 Ətimi, dərimi çürütdü,
Sümüklərimi sındırdı.

5 Məni əzabla, cəfa ilə sarıdı,
Mühasirəyə saldı.

6 Çoxdan ölüb-gedənlər kimi
Məni zülmətdə yaşatdı.

7 Ətrafımı hər tərəfdən hasara aldı,
Məni zəncirləyib, qaça bilmirəm.

8 Fəryad edib mən imdad istəyərkən

O, duamın qarşısına sədd çəkdi.

⁹Yonma daşlarla yollarımı kəsdi,
Onları dolaşdırdı.

¹⁰Mənə ayı kimi pusqu düzəldir,
Gizlənib aslan kimi məni güdür.

¹¹Yoldan sürükləyib məni parçaladı,
Çarəsiz hala saldı.

¹²Kamanının yayını çəkdi,
Məni Özü üçün bir hədəf etdi.

¹³Çəkib oxdanundan ox atdı,
Böyrəyimə sapladı.

¹⁴Gün boyu xalqımın gülüş hədəfinə döndüm,
Məzhəkəli nəğmə ilə məni ələ salırlar.

¹⁵O, acı otlardan mənə doyunca yedirdi,
Yovşan suyunu içirdi.

¹⁶Dişlərimi çınqılla qırdı,
Kül içində məni diz çökdürtdü.

¹⁷Salamatlıqdan canımı uzaq etdi,
Yaxşılığın unuttum.

¹⁸Dedim: «Üzərimdən əzəmətim getdi,
Rəbdən ümidim kəsildi».

¹⁹Əzabımı və sərgərdanlığımı,
Acı yovşanı və zəhəri yada sal.

²⁰Daim onları xatırlayıram,
Ona görə köksümdən ürəyim üzülür.

²¹Amma bunları yada salarkən
Məndə ümid yaranır.

²²Rəbbin məhəbbətinə görə məhv olmadıq,
Çünki mərhəməti tükənməzdir.

²³Hər səhər bunlar təzələnir,
Sənin sədaqətin böyükdür.

²⁴Öz-özümə deyirəm: «Rəbb mənim nəsimdir»,
Ona görə Rəbbə ümid bəsləyirəm.

²⁵Rəbb Ona güvənənlərə,
Onu axtaran könüllərə xeyirxahdır.

²⁶Rəbbə ümid bəsləmək,
Sakitcə bizə qurtuluş verməsini gözləmək nə yaxşıdır.

²⁷Yaxşı olar ki, insan
Boyunduruğunu gənc yaşından daşısın.

²⁸Qoy susub tənha otursun,
Axı Rəbb boynuna boyunduruq salıb.

²⁹Üzünü yerə sürtsün,
Bəlkə hələ ümid var.

³⁰İzin versin, qoy sifətinə vursunlar,

Qoy ona doyunca böhtan atsınlar.

31 Çünki Xudavənd əbədilik

Bizi Özündən kənar etməz.

32 Qəm-qüssə versə belə,
Böl məhəbbətinə görə rəhmə gələr.

33 Çünki ürəkdən istəyərək bəşər övladlarına əzab verməz,
Heç kimi kədərləndirməz.

34 Dünyadakı bütün əsirlərin ayaq altında əzilməsini,

35 Haqq-Taalanın hüzurunda insanın

Öz haqlarından məhrum olmasını,

36 İnsanın ədalətdən məhrum olmasını

Xudavənd heç görmürmü?

37 Xudavənd əmr verməsə,

Kimin dediyi həyata keçər?

38 Həm xeyir, həm də şər,
Haqq-Taalanın əmri ilə gələr.

39 Öz günahının cəzasından
Sağ qalan insan niyə şikayətlənir?

40 Qoy yollarımıza diqqətlə baxaq,
Rəbbə yenidən üz tutaq.

41 Göylərdəki Allaha əllərimizi,
Həm də ürəklərimizi açaq.

42 Deyək: «Biz qanunsuzluq və üsyankarlıq etdik,
Bunu bizə bağışlamadın».

43 Qəzəbə bürünmüşən, bizi təqib etmişən,
Aman vermədən öldürmüşən.

44 Özünə buludlardan örtük çəkdin,
Onların arasından dua keçmir.

45 Xalqlar arasında
Bizi zibilə, tullantıya çevirmişən.

46 Bütün düşmənlərimizin bizə qarşı
Ağızları açıldı.

47 Dəhşət və çuxur,
Məhv və qırğın birlikdə başımıza gəldi.

48 Qırılan əziz xalqıma görə
Gözlərimdən sel kimi yaş axdı.

49 Dinmədən, dayanmadan
Gözlərimdən yaş axacaq,

50 Rəbb göylərdən aşağıya baxana qədər,
Olanları görənə qədər.

51 Şəhərimdəki hər qızın taleyini görərkən
Ürəyimi kədər bürüyür.

52 Nahaq yerə mənə düşmən olanlar

Məni quş tək ovladılar.

⁵³ Quyuya salıb məni öldürmək istədilər,
Daşqalaq etdilər.

⁵⁴ Sular başımdan aşdı,
Dedim: «Ömrüm sona çatdı».

⁵⁵ Ya Rəbb, ismini
O quyunun dibindən səslədim.

⁵⁶ «Qulağımı tıxama, fəryadımı dinlə» deyərkən
Səsimi eşitdin.

⁵⁷ Səni çağıranda yanıma gəldin,
Mənə «qorxma» söylədin.

⁵⁸ Ey Xudavənd, mənim əməlimə baxdın,
Həyatımı satın aldın.

⁵⁹ Ya Rəbb, başıma gətirdikləri şəri gördün,
Bu iş barədə hökmünü ver.

⁶⁰ Mənə bəslədikləri kini,
Mənə qarşı qurulan fəndləri gördün.

⁶¹ Ya Rəbb, mənə etdikləri həqarəti eşitdin,
Əleyhimə fənd qururlar.

⁶² Əleyhdarlarımlın pıçılısını,
Gün boyu mənə qarşı mırıltısını eşitdin.

⁶³ Onların oturuşuna-duruşuna bax,
Onlara məzhəkə nəğməsi olmuşam.

⁶⁴ Ya Rəbb, onların əllərinin əməllərinə görə
Əvəzini verəcəksən.

⁶⁵ Onların qəlbini inadkar et,
Qoy lənətin onların üstünə gəlsin.

⁶⁶ Ya Rəbb, qəzəbinlə onları qov,
Səma altından məhv edib at!

4

Dağılmış Yerusəlim

¹ Qızıl necə də tutqunlaşdı,
Saf qızıl parıltıdan düşdü.
Müqəddəs daşlar
Hər küçə başına dağılmışlar.

² Sion övladları tərəziyə qoyulanda
Saf qızıldan da qiymətli idi.
İndi isə onlar saxsı qablara,
Dulusçunun əl işinə bərabər olublar.

³ Çaqqallar belə, balalarına əmcək verir,
Onları əmizdirir.
Əziz xalqım isə insafı atır,
Səhra dəvəquşlarına oxşayır.

⁴ Südəmər körpənin dili

Susuzluqdan damağına yapışır.
Uşaqlar yemək istəyir, verən yoxdur.

⁵ Ən ləziz yeməkləri yeyənlər
İndi küçələrdə taqətdən düşüblər.
Al rəngli paltar geyib-böyüynlər
Zibillikdə yatırlar.

⁶ * Axı əziz xalqımın təqsiri
Sodomun günahını keçdi,
Bu şəhər əl toxunmadan
Bir andaca yerlə yeksan oldu.

⁷ Yerusəlimin başçıları qardan da təmiz idi,
Süddən də bəyaz idi,
Vücutları qıpqırmızı yaqut kimi idi,
Zahirən göy yaquta bənzəyirdi.

⁸ İndisə üzləri kömür kimi qaralıb,
Küçələrdə heç birini tanımaq olmur,
Onlar cılızlaşaraq bir sümük, bir də dəri qalıb,
Ağac kimi quruyub.

⁹ Bu aclığın qurbanındansa
Qılınc qurbanı olan bəxtiyardır.
Zəminin məhsulundan məhrum olmuşdular,
Əriyən canlarında can qalmayıb.

¹⁰ * Hətta ən qəlbiyumşaq qadınlar
Öz əlləri ilə balalarını bişirirdi.
Əziz xalqım qırılarkən
Balalarının ətinə yeyirdi.

¹¹ Rəbb hiddətini boşaltdı,
Qızğın qəzəbini yağdırdı,
Sionda alovunu alışdırdı,
Onu təməlinədək yandırır-yaxdı.

¹² Dünyada heç bir padşah inanmazdı ki,
Yerusəlimin darvazalarından keçib
Yağılar və düşmənlər
Bu şəhəri zəbt edər.

¹³ Bu iş şəhərdə salehlərin qanının tökülməsi
Peyğəmbərlərin günahları, kahinlərin təqsirləri üzündən oldu,

¹⁴ Kor kimi küçələrdə dolanırdılar,
Qanlı mürdar oldular;
Onların libaslarına belə,
Kimsə toxuna bilməz.

* **4:6** Yar. 19:24 * **4:10** Qanun. 28:57; Yez. 5:10

15 İnsanlar onlara qışqırır: «Ey murdarlar, rədd olun!
İtilin buradan, bizə dəyməyin, rədd olun!»
Onlar qaçqın, sərgərdan dolanarkən
Başqa millətlər deyir: «Bunlar burada qalmasın!»

16 Rəbb Özünü onları pərən-pərən saldı,
Onlara yenidən baxmaz,
O daha kahinlərə hörmət etmir,
Ağsaqqallara xeyirxahlıq göstərmir.

17 Hər an boş yerə yardım gözləməkdən
Gözlərimiz taqətdən düşdü,
Bizi qurtara bilməyən milləti
Hey gözlədik, gəlmədi.

18 Ardımızca düşmən düşüb,
Küçələrdə gəzə bilmirik.
Sonumuz çatdı, günlərimiz bitdi,
Aqibətimiz sona yetdi.

19 Bizi təqib edənlər
Göylərdəki qartallardan sürətlidirlər,
Dağlarda ardımızca düşdülər,
Pusqu qurub səhrada gözlədilər.

20 Rəbbin məsh etdiyi, həyatımızın nəfəsi
Onların xəndəklərində yaxalandı,
Halbuki deyirdik: «Onun kölgəsində
Millətlərin içində yaşayacağıq».

21 Ey Us ölkəsində yaşayan Edom xalqı,
Sevin, fərəhlən!
Sən də bu kasadan içəcəksən,
Sərxoş olub, çıpaq qalacaqsan.

22 Ey Sion qızı, təqsirinin cəzası sona çatdı,
Rəbb səni bir daha sürgünə göndərməyəcək,
Ey Edom xalqı, təqsirini cəzasına çatdıracaq,
Günahlarını meydana çıxaracaq.

5

Mərhəmət duası

1 Ya Rəbb, başımıza gələni yada sal
Gör bu xəcalətimizi, buna nəzər sal.

2 İrs torpağımız yadellilərin əlinə keçib,
Evlərimiz əcnəbilərə verilib.

3 Atalarımız öldü, yetim qaldıq,
Analarımız dul qaldı.

4 Suyumuzu pulla alıb içirik,
Pulla odun almağa məcburuq.

5 Bizi qovub başımızdan basırlar,
Yorulmuşuq, bizi rahat qoymurlar.

- ⁶ Doyunca çörək yemək üçün
Misirə, Aşşura əl açmışıq.
⁷ Ata-babalarımız günah işlədərək keçib-getdi,
Təqsirlərinin cəzası üstümüzə yükləndi.
⁸ Qullar bizə hökmran olub,
Bizi onların əlindən qurtaran yoxdur.
⁹ Çöldəki qılınca görə,
Cənımız bahasına çörək qazanırıq.
¹⁰ Aclıq bizi yandırır-yaxdığına görə
Dərimiz qaralıb, kürəyə bənzəyir.
¹¹ Sionda qadınlar,
Yəhuda şəhərlərindəki bakirə qızlar zorlanır.
¹² Başçılar əllərindən asılıb,
Ağsaqqallar hörmətdən düşüb.
¹³ Məcburiyyət qarşısında cavanlar əl dəyirmanını çəkir,
Oğlanlar odun yükləri altında səndələyir.
¹⁴ Şəhər darvazasında ağsaqqallar oturmur,
Gənclər çalğı alətlərində çalmır.
¹⁵ Ürəyimizdən şadlıq çəkilib,
Oyunlarımız yasa çevrilib.
¹⁶ Başımızın tacı düşüb,
Vay halımıza! Çünki günah işlətmişik.
¹⁷ Buna görə ürəklərimiz çəkilib,
Gözlərimiz qaralıb,
¹⁸ Çünki Sion dağı viran qalıb,
Üstündə tülkülər gəzib-dolaşır.
- ¹⁹ * Sən isə, ya Rəbb, əbədi hökmransan,
Nəsildən-nəslə qədər taxtında oturacaqsan.
²⁰ Uzun zamandan bəri niyə bizi bu qədər tərk etmisən?
Niyə bizi bu qədər uzun müddətə tərk etmisən?
²¹ Ya Rəbb, bizi Özünə qaytar,
Təzədən əvvəlki günlərimizə qayıdaq!
²² Yoxsa hüzurundan bizi tamamilə atmısan,
Bizə qarşı hədsiz qəzəblənmişən?

* 5:19 Zəb. 102:12

YEZEKEL PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

Yezekel peyğəmbər miladdan əvvəl 593-571-ci illərdə peyğəmbərlik edirdi. O, Babilə sürgündə yaşayırdı. Onun sözləri həm sürgündə yaşayan həmvətənlərinə, həm də Yerusəlim əhalisinə aid idi. «Yezekel» Kitabında təsvir olunan vacib hadisələr bunlardı:

Allah Yezekeli peyğəmbər olmağa çağırır. Sonra o, insanların üzərinə gələn Allah cəzası, Yerusəlimin süqutu və dağıdılması barədə xəbərdarlıq edir.

Yezekel Allahın xalqına zülm edən millətlərin Onun tərəfindən mühakimə edilməsi barədə peyğəmbərlik edir. Lakin Allah sədaqətlidir, buna görə də Yerusəlimin süqutu və dağıdılmasından sonra İsrail xalqına təsəlliverici sözlər və gələcəyə parlaq ümid verir.

Kitabın məzmunu bir qədər çətin anlaşılır, çünki onun bir hissəsini görüntülər təşkil edir.

Bu kitabda həm də bərpa olunmuş məbəd və İsrail Yezekelin təsvirində böyük maraq doğurur. Yezekel böyük imana malik idi. O, ürəklərin və ruhani vəziyyətin yeniləşməsinin zəruriliyini, hər insanın öz günahlarına görə məsuliyyət daşımasını vurğulayırdı. Yezekel xalqın həyatının yeniləşməsi barədə car çəkirdi. O, kahin və peyğəmbər kimi məbədin bərpa olunmasına və İsrailin qanuna uyğun pak olmasına ehtiyac duyurdu.

Kitabın məzmunu:

1:1–3:37 Allah Yezekeli peyğəmbər olmağa çağırır

4:1–24:27 Yerusəlimin süqutu və dağıdılması barədə xəbərdarlıq

25:1–32:32 Allahın millətlər üzərində məhkəməsi

33:1–37:28 Allahın Öz xalqına vədləri

38:1–39:29 Qoqa qarşı peyğəmbərlik

40:1–48:35 Gələcək məbəd və ölkə barədə görüntü

Yezekelin ilk görüntüsü

¹ * Otuzuncu ildə, ^{*} dördüncü ayın beşinci günü mən Kepar çayı sahilində, sürgündə yaşayanlar arasında olanda göylər açıldı və Allahdan gələn görüntüləri gördüm. ² * Padşah Yehoyakinin sürgün olunmasının beşinci ilində, həmin ayın beşinci günü ³ Xaldey ölkəsində, Kepar çayı sahilində Buzinin oğlu kahin Yezekelə Rəbbin sözü nazil oldu. Orada Rəbbin əli onun üzərində idi.

⁴ Mən gördüm ki, budur, şimaldan çovğun yeli və dayanmadan şimşək çaxan böyük bir bulud gəlir. Onun ətrafında parıltı var idi, ortasında isə od içində kükrəyən metal kimi bir şey var idi. ⁵ * Ən ortasında canlı məxluqa bənzəyən dörd varlıq mövcud idi. Onların görünüşü insana bənzəyirdi. ⁶ Hər birinin dörd üzü və dörd qanadı var idi. ⁷ Onların bacağıları düz idi. Ayaqları dana ayaqlarına oxşayırdı və cıllanmış tunc kimi parıldaıyırdı. ⁸ Dörd yanlarında, qanadları altında insan əlləri var idi. Dördü də üzlərə və qanadlara malik idi. ⁹ Onların qanadları bir-birinə toxunurdu. İrəli gedərkən sağa-sola dönmürdülər; hər biri üz tutduğu tərəfə irəliləyirdi.

* 1:1 Vəhy 19:11 * 1:1 Otuzuncu ildə – yaxud otuz yaşında ikən. * 1:2 2Pad. 24:10-16; 2Saln.

36:9-10 * 1:5 Vəhy 4:6

10 * Onların dörd tərəfə yönələn üzlərinin bənəyişi belə idi: qabaq tərəfdə insan üzü, sağ tərəfdə aslan üzü, sol tərəfdə öküz üzü, arxada isə qartal üzü var idi. 11 Onların üzləri və qanadları yuxarıya doğru açılmışdı. Hər canlının iki qanadı yanda o biri canlının qanadına toxunur, iki qanadı da bədənlərini örtürdü. 12 Hər biri üz tutduğu tərəfə irəliləyirdi. Ruh hara gedirdisə, onlar da ora gedirdi. İrəli gedərkən sağa-sola dönmürdülər. 13 * Bu canlılar görünüşcə yanar göz kimi, məşəl kimi bir şeyə bənəyirdi. Canlı məxluqların arasında od hərəkətdə idi. Od parıldayırdı və ondan şimşək çıxırdı. 14 Canlı məxluqlar şimşək çaxan kimi cəld o tərəf-bu tərəfə hərəkət edirdi.

15 * Mən canlı məxluqlara baxıb gördüm ki, hər birinin yanında yerə dəyən bir təkər var. 16 Təkərlərin görünüşü və quruluşu belə idi: onlar sarı yaqut kimi parıldayır və dördü də bir-birinə oxşayırdı. Onların görünüşü və quruluşu elə idi ki, sanki bir təkər o biri təkər içində yerləşmişdi. 17 Getdikləri zaman dörd tərəfə də gedə bilirdilər. İrəli gedərkən sağa-sola dönmürdülər.

18 * Təkərlərin sağaqları hündür və qorxunc idi. Dördünün də sağaqları hər tərəfdən gözlərlə dolu idi. 19 Canlı məxluqlar irəlilədikcə təkərlər də yanında fırlanır, canlı məxluqlar yerdən qalxdıqca təkərlər də qalxırdı. 20 Ruh hara gedirdisə, onlar da ora gedirdi, təkərlər də onlarla bərabər qalxırdı, çünki canlı məxluqların ruhu təkərlərdə idi. 21 Onlar irəliləyəndə bunlar da irəliləyirdi, onlar dayandıqca bunlar da dayanırdı. Onlar yerdən qalxanda yanlarındakı təkərlər də qalxırdı, çünki canlı məxluqların ruhu təkərlərdə idi.

22 * Yuxarı tərəfdə, canlı məxluqların başı üzərində büllur kimi parıldayan göy qübbəsinə oxşayan qorxunc bir şey uzanırdı. 23 Qübbənin altında hər canlı məxluq qanadlarını yanındakılara doğru uzadır, başqa iki qanadla da bədənini örtürdü. 24 * Onlar irəlilədikləri zaman qanadlarının gurultusunu eşitdim: sanki gur suların səsi, Külli-İxtiyarın sədası, güclü gurultu, qoşunun tappılısı gəlirdi. Onlar dayandıqları zaman qanadlarını endirirdi. 25 Onlar qanadları enmiş halda dayanarkən başları üzərindəki qübbədən bir səs gəldi.

26 * Başları üzərindəki qübbənin üstündə sanki göy yaqutdan düzəldilmiş taxta oxşar bir şey var idi. Yüksəkdə, taxta oxşayan şeyin üzərində insana bənzər bir şəxs var idi. 27 * Mən gördüm ki, Onun belindən yuxarı hissəsi kükrəyən metala oxşayır, içi isə hər tərəfdən alov kimi idi. Mən Onun belindən aşağı görünüşünü də gördüm: sanki bir alov idi və ətrafında parıltı var idi. 28 Yağış günü buludda olan göy qurşağının görünüşü necə olursa, hər tərəfdən gələn parıltının görünüşü də elə idi. Bu, Rəbbin izzətinə bənzər bir görüntü idi.

Bunu görəndə mən üzüstə yerə yığıldım və danışan bir şəxsin səsinə eşitdim.

2

Allahın Yezekela çağırışı

1 O mənə dedi: «Ey başər oğlu, ayağa qalx, Mən səninlə danışacağam». 2 O mənimlə danışarkən Ruh daxilimə girdi və mənə ayağa qaldırdı. Mənimlə danışan bir şəxsin səsinə eşitdim. 3 O mənə dedi: «Ey başər oğlu, səni Mənə qarşı üsyan edən İsrail övladlarının – üsyankar bir millətin yanına göndərirəm. Onlar ataları ilə birgə bu günə qədər Mənə qarşı üsyan edir. 4 Səni yanlarına göndərəcəyim xalq dikbaş və inadkardır. Sən onlara deyəcəksən: “Xudavənd

* 1:10 Yez. 10:14; Vəhy 4:7 * 1:13 Vəhy 4:5 * 1:15 Yez. 10:9-13 * 1:18 Vəhy 4:8 * 1:22 Vəhy 4:6 * 1:24 Vəhy 1:4-15; 19:6 * 1:26 Yez. 10:1; Vəhy 4:2-3 * 1:27 Yez. 8:2

Rəbb belə deyir!” ⁵ İstəyirlər sənə qulaq assınlar, istəyirlər yox, çünki onlar üsyankar bir xalqdır. Ancaq bilsinlər ki, aralarında bir peyğəmbər var.

⁶ Ancaq, ey bəşər oğlu, sən qanqallar və tikanlar arasında olsan da, əqrəblər içində otursan da, o adamlardan qorxma, onların sözlərindən çəkinmə. Üsyankar bir xalq olsalar da, onların sözlərindən çəkinmə, onlardan qorxma. ⁷ Sən onlara Mənim sözlərimi söylə, istəyirlər sənə qulaq assınlar, istəyirlər yox, çünki onlar üsyankardır.

⁸ Ey bəşər oğlu, sənə Mənim söylədiklərimə qulaq as, bu üsyankar xalq kimi sən də üsyankar olma. Ağzını aç və Mənim sənə verəcəyim şeyi ye». ⁹ * Mən baxıb gördüm ki, mənə tərəf bir əl uzandı və əlin içində bir tumar var. ¹⁰ O, tumarı qabağında açdı. Tumarın önü və arxası yazılı idi, üzərində «mərsiyə, matəm, bəla» sözləri yazılmışdı.

3

¹ * O yenə mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, aldığın şeyi – bu tumarı yeyib get və İsrail nəslinə söylə». ² Onda mən ağzımı açdım və O, tumarı mənə yedirdi. ³ Sonra mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, mədəni bununla doldur, sənə verdim bu tumarla qarnını doyur». Mən yedim, ağzım bal kimi şirin oldu.

⁴ O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, qalx, İsrail nəslinin yanına get və sözlərimi onlara söylə. ⁵ Sən ləhcəsi, danışığı anlaşılmaz, dili çətin olan bir xalqın yanına deyil, İsrail nəslinin yanına göndərilirsən, ⁶ ləhcəsi, danışığı anlaşılmaz, dili çətin olan çoxlu xalq arasına göndərilirsən. Əgər Mən səni onların yanına göndərsəydim, onlar sənə qulaq asardı. ⁷ Ancaq İsrail nəslə sənə qulaq asmaq istəməyəcək, onlar Mənə də qulaq asmaq istəmir, çünki bütün İsrail nəslə inadkar və dikbaşdır. ⁸ Bax Mən səni də onlar kimi inadkar edəcəyəm, onlar kimi dikbaş edəcəyəm. ⁹ Sənin inadını çaxmaq daşından möhkəm olan almaz kimi möhkəm edəcəyəm. Üsyankar bir xalq olsalar da, onlardan qorxma, qarşılarında vahiməyə düşmə».

¹⁰ O yenə mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, Mənim dediyim bütün sözləri ürəyində saxla və qulaqlarınla eşit. ¹¹ Qalxıb sürgün olunmuş soydaşlarının yanına get, onlarla danışib söylə: “Xudavənd Rəbb belə deyir!” Onlar istəyirlər sənə qulaq assın, istəyirlər yox».

¹² Sonra Ruh məni yuxarı qaldırdı və arxamdan böyük bir gürultu eşitdim: «Rəbbin izzətinə Öz yerində alqış olsun». ¹³ Canlı məxluqların qanadları birbirinə toxunduqca onların səsinə, yanlarındakı təkərlərin şaqlıtısını – böyük gürultunu eşitdim. ¹⁴ Ruh məni yuxarı qaldırdı və götürüb apardı. Mən də kədərli və acıqlı halda getdim. Rəbb əlini mənim üzərimdə möhkəm tutmuşdu. ¹⁵ Mən Tel-Avivdə olan sürgün olunmuş adamların – Kevər çayının sahilində yaşayanların yanına gəldim və onların yaşadıkları yerdə qaldım. Orada onların arasında yeddi gün çəşqinlik içində yaşadım.

Rəbb Yezekeli İsrailə gözetçi qoyur

¹⁶ Yeddi gün keçdikdən sonra mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁷ «Ey bəşər oğlu, səni İsrail nəslinə gözetçi qoydum. Sən sözü ağzımdan eşidəndə Mənim adımdan onlara xəbərdarlıq et. ¹⁸ Mən pis adama “hökmən öləcəksən” dediyim zaman sən ona xəbərdarlıq etməsən, həyatı qurtulsun deyər pis adamı öz şər əməlindən döndərmək üçün xəbərdarlıq sözü söyləməsən, onda o pis adam öz təqsiri içində öləcək, lakin onun qanı üçün məsuliyyəti Mən sənin üzərinə

* 2:9 Vəhy 5:1 * 3:1 Vəhy 10:9-10

qoyacağam. ¹⁹ Ancaq sən pis adama xəbərdarlıq etsən, o isə pislüyindən və şər əməlinədən dönməsə, öz təqsiri içində öləcək, lakin sən bunun məsuliyyətindən qurtarmış olursan.

²⁰ Əgər bir saleh adam öz salehliyindən dönüb pislük etsə və Mən onun qarşısına maneə qoysam, o öləcək. Ona xəbərdarlıq etmədiyən üçün o adam öz günahı içində öləcək və etdiyi saleh əməlləri hesaba alınmayacaq, lakin onun qanı üçün məsuliyyəti Mən sənə üzərinə qoyacağam. ²¹ Ancaq günah etməməsi üçün saleh adama xəbərdarlıq etsən və o günah etməsə, hökmən yaşayacaq, çünki xəbərdarlığı qəbul etmişdir, sənə məsuliyyətdən qurtarmış olursan».

²² Orada Rəbbin əli mənim üzərimdə idi. O mənə dedi: «Qalx, düzənliyə çıx, Mən sənə orada danışacağam». ²³ Mən qalxıb düzənliyə çıxdım. Orada da Kevər çayının sahilində gördüyüm izzət kimi Rəbbin izzəti durmuşdu. Mən üzüstə yığıldım. ²⁴ Ruh daxilimə girdi və mənə ayaq üstə qaldırdı. O mənimlə danışdı belə dedi: «Get, evində qapını arxadan bağla. ²⁵ Ey bəşər oğlu, sənə kəndir vuracaqlar, sənə kəndirlərlə bağlayacaqlar, daha xalqın arasında gəzə bilməyəcəksən. ²⁶ Dilini damağına yapışdıracağam və sən lal olacaqsan, üsyankar bir xalq olsalar da, onları məzəmmət edə bilməyəcəksən. ²⁷ Yalnız Mən sənə danışmağa başlayanda dilini açacağam, sən də onlara deyəcəksən: “Xudavənd Rəbb belə deyir”. Qoy eşitmək istəyən eşitsin, eşitmək istəməyən eşitməsin, çünki onlar üsyankar bir xalqdır.

4

Yerusalimin mühasirəsinin təsviri

¹ Sən ey bəşər oğlu, özün üçün bir kərpic götür və onu qarşına qoyub üstündə Yerusalim şəhərini təsvir et. ² Onu mühasirəyə al, önündə mühasirə divarı tik, qarşısında torpaq qalağı düzəlt, ətrafında ordugahlar qur və ona qarşı hər tərəfdən qoçbaşı alətləri qoy. ³ Bir dəmir sac götürüb onu dəmir divar olmaq üçün özünə şəhərin arasına qoy və üzünü ona çevir. Şəhər mühasirədə olacaq və sən onu mühasirəyə al. Bu, İsrail nəslinə bir əlamət olacaq.

⁴ Sən sol yanın üstünə uzan və İsrail nəslinin cəzasını öz üzərinə götür, o tərəfə uzandığın günlərin sayına görə onların cəzasını çəkəcəksən. ⁵ Mən onların cəza illərinin sayı qədər sənə üçün gün ayırdım. Beləcə üç yüz doxsan gün İsrail nəslinin cəzasını çəkəcəksən. ⁶ Bunu etdikdən sonra bu dəfə sağ yanın üstündə uzan və Yəhuda nəslinin cəzasını çək. Sənə üçün qırx gün – hər il üçün bir gün ayırdım. ⁷ Üzünü Yerusalimin mühasirəsinə çevir, çıpaq qolunu qaldırıb ona qarşı peyğəmbərlik et. ⁸ Bax Mən sənə kəndirlə bağlayacağam və təsvir etdiyən mühasirə günləri qurtarmayınca bir yanından o biri yanın üstünə çevrilə bilməyəcəksən.

⁹ Sən buğda, arpa, paxla, mərci, darı və pərinc götürüb onları bir qaba qoy. Onlardan özünə çörək yap. Bir yanın üstünə uzandığın üç yüz doxsan gün ərzində onu ye. ¹⁰ Gündəlik yeməyinin çəkisi iyirmi şəkəl olacaq, onu müəyyən vaxtlarda ye. ¹¹ Həmçinin suyu da ölçü ilə – bir hinin altıda biri qədər iç, onu da müəyyən vaxtlarda iç. ¹² Ondan arpa kökəsi düzəldərək hamının gözü qabağında insan nəcisinə od vurub üstündə bişirib ye». ¹³ Rəbb yenə dedi: «Bax İsrail övladları da aralarından sürgün edəcəyim millətlərin içində beləcə murdar yemək yeyəcək». ¹⁴ Mən dedim: «Aman, ya Xudavənd Rəbb! Mən heç vaxt murdar olmamışam. Cavanlığımdan indiyə qədər nə leş, nə də heyvan parçalamış ət yemişəm, bir murdar ət mənim ağzıma dəyməyib». ¹⁵ O mənə

dedi: «Yaxşı, Mən insan nəcisini mal təzəyi ilə əvəz edirəm. Çörəyini onun üstündə bişir». ¹⁶ Yenə mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, Mən Yerusəlimdən çörəyin kökünü kəsəcəyəm. Çörəyi dərd içində çəki ilə yeyəcəklər, suyu da çaşqınlıq içində ölçü ilə içəcəklər. ¹⁷ Çünki çörəyə və suya möhtac olacaqlar. Hər kəs çaşqınlığa düşərək öz təqsiri içində əriyib yox olacaq.

5

¹ Sən ey bəşər oğlu, bir iti qılınc götürüb ondan dəllək ülgücü kimi istifadə et, onu başına və saqqalına çək. Sonra bir tərəzi götür və qırxdığı tülkləri hissələrə ayır. ² Onların üçdə birini şəhərin mühasirə vaxtı qurtaranda şəhərin ortasında odda yandırar, üçdə birini götürüb şəhərin ətrafında doğrayar, üçdə birini isə küləyə sovurarsan, Mən də onların arxasınca qılınc çəkəcəyəm. ³ Tülklərin bir azını da götürüb paltarının ələyinə bağlayarsan. ⁴ Onlardan bir qədər də götürüb odun içinə atar və onları odda yandırarsan. Bundan bütün İsrail nəslinin üstünə od yağacaq».

⁵ Xudavənd Rəbb belə deyir: «Bu, Yerusəlimdir. Mən onu millətlərin, ətrafında olan ölkələrin arasında yerləşdirdim. ⁶ Onun xalqı isə başqa millətlərdən, ətrafındakı ölkələrdən də çox pislik edərək hökmlərimə və qaydalarım qarşı üsyan etdi, çünki hökmlərimi rədd etdilər, qaydalarım əməl etmədilər». ⁷ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: «Siz ətrafınızda olan millətlərdən də çox azgınlıq etdiniz, qaydalarım əməl etmədiniz, hökmlərimi yerinə yetirmədiniz, hətta ətrafınızda olan millətlərin hökmlərinə görə də davranmadınız».

⁸ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: «Budur, Mən Özüm də sənə qarşı durmuşam və başqa millətlərin gözü qabağında səni cəzalandıracağam. ⁹ Bütün iyrənc işlərindən ötrü indiyə qədər etmədiyim və bundan sonra da bir daha etməyəcəyim şeyi sənin başına gətirəcəyəm. ¹⁰ * Buna görə də sənin torpağında atalar oğullarını, oğullarsa atalarını yeyəcək. Səni cəzalandıracağam, salamat qalanlarının hamısını hər tərəfə sovuracağam».

¹¹ Xudavənd Rəbb bəyan edir: «Buna görə də, Varlığım and olsun, bütün iyrənc və murdar şeylərinlə Müqəddəs məkanımı murdarladığın üçün Mən hökmən səni qırıb-çatacağam, sənə yazığım gəlməyəcək və rəhm etməyəcəyəm. ¹² Sənin əhalinin üçdə biri vəbadan öləcək, sənin içində aclıqdan tələf olacaq, üçdə biri ətrafında qılınc ilə həlak olacaq, üçdə birini isə hər tərəfə sovurub arxalarınca qılınc çəkəcəyəm.

¹³ Beləcə hədsiz qəzəbimi göstərəcəyəm, onların üzərində qızgınlığımı söndürüb sakitləşəcəyəm. Onlara hədsiz qəzəbimi göstərəndə biləcəklər ki, Mən Rəbb qısqanclıqdan onlara belə söylədim. ¹⁴ Ətrafında olan millətlər arasında, yoldan keçən hər kəsin gözü önündə səni viranəliyə və rüsvayçılıq hədəfinə çevirəcəyəm. ¹⁵ Qəzəb və hiddətimlə, qızgın məzəmmətlərimlə səni cəzalandırarkən ətrafında olan millətlər üçün rüsvayçılıq, təhqir, ibrət və dəhşət hədəfi olacaqsan. Mən Rəbb bunu söylədim. ¹⁶ Mən sizi məhv etmək üçün üstünüzlə aclığın amansız oxlarını göndərəcəyəm. Aranızda aclığı gücləndirəcəyəm və çörəyin kökünü kəsəcəyəm. ¹⁷ * Üstünüzlə aclıq və vəhşi heyvanlar göndərəcəyəm, sizi uşaqlarınızdan məhrum edəcəklər. Aranızdan vəba və tökülən qan keçəcək, üstünüzlə qılınc gətirəcəyəm. Mən Rəbb bunu söylədim».

* 5:10 Qanun. 28:57; Mərs. 4:10

* 5:17 Vəhy 6:8

6

Bütəpərəstliyin pislənilməsi

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzünü İsrail dağlarına çevir və onların əleyhinə peyğəmbərlik edib ³ söylə ki, ey İsrail dağları, Xudavənd Rəbbin sözünü dinləyin, dağlara, təpələrə, vadilərə və dərələrə Xudavənd Rəbb belə deyir: “Baxın Mən üstünüzə qılnc gətirəcəyəm və səcdəgahlarınızı məhv edəcəyəm. ⁴ Qurbangahlarınız xarabalığa çevriləcək, buxur qurbangahlarınız sındırılacaq. Öldürülmüş adamlarınızı bütələrinizin qabağına atacağam. ⁵ İsrail övladlarının cəsədlərini bütələrin qarşısında yerə sərəcə, sümüklerinizi qurbangahlarınızın ətrafına səpələyəcəyəm. ⁶ Məskən saldıığınız bütün yerlərdə şəhərlər viran olacaq, səcdəgahlar dağıdılacaq ki, qurbangahlarınız xarabalığa və viranəliyə çevrilsin,* bütələriniz sındırılıb yox edilsin, buxur qurbangahlarınız kəsilsin və düzəltdiyiniz şeylər yer üzündən silinsin. ⁷ Aranızda öldürülənlər yerə səriləcək. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm.

⁸ Lakin Mən bəzilərinizi sağ buraxacağam. Ölkələr arasına səpələndiyiniz zaman millətlər içində qılncdan qaçıb-qurtaranlarınız olacaq. ⁹ Sizin qaçıb-qurtaranlarınız aralarına sürgün edildikləri millətlər arasında Məni yada salacaq. Mənə xəyanət edən ürəklərinə, bütələrə dikdikləri xəyanətkar gözlərinə görə pərt oldum. Etdikləri pisləklərdən, bütün iyrənc işlərindən ötrü öz-özlərindən ikrah edəcəklər. ¹⁰ Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm və onların başına bu bəlanı gətirəcəyimi nəhaq yerə söyləməmişəm”.

¹¹ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Əllərini bir-birinə vur, ayaqlarını yerə çırpıb söylə ki, İsrail nəslinin bütün pis və iyrənc işlərinə görə vay onların halına! Çünki qılncdan, aclıqdan və vəbadan həlak olacaqlar. ¹² Uzaqda olan vəbadan öləcək, yaxında olan qılnc ilə həlak olacaq, mühasirə zamanı sağ qalan aclıqdan öləcək, Mən onlara hədsiz qəzəbimi göstərəcəyəm. ¹³ Öz bütələri arasında, qurbangahların ətrafında, hər yüksək təpədə, hər dağın zirvəsində, hər kölgəli ağac altında, sıx yarpaqlı hər palıd ağacı altında, bütün bütələrinə atırlı buxur təqdim etdikləri yerlərdə onların həlak olanları yerə səriləcək. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ¹⁴ Onlara qarşı əl qaldıracağam, səhradan Divlaya doğru yaşadıkları bütün yerlərdə ölkəni xaraba və sakinsiz qoyacağam. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

7

İsrailin aqibəti

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Sən ey bəşər oğlu, Xudavənd Rəbb İsrail torpağına belə deyir: “Axırı çatdı, ölkənin dörd tərəfinin axırı çatdı. ³ İndi sənin axırın çatdı. Qəzəbimi sənə üstünə göndərəcəyəm, öz əməllərinə görə sənə cəzalandıracağam, bütün iyrənc işlərinin əvəzini başına gətirəcəyəm. ⁴ Sənə yazığım gəlməyəcək və rəhm etməyəcəyəm, öz əməllərinə görə sənə cəzalandıracağam, iyrənc işlərinin əvəzini alacaqsan. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”.

⁵ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Budur, bir bəla, tayı olmayan bir müsibət gəlir. ⁶ Axırın çatıb, axırın çatıb, sənə qarşı qalxır. Budur, tezliklə gəlir! ⁷ Ey ölkənin sakini, qiyamət günün çatdı, vaxt gəldi, gün yaxındadır. Dağların üstündən sevinc nidası deyil, çaxnaşma səsi gəlir. ⁸ Tezliklə qızğınlığımı

* **6:6** Xarabalığa və viranəliyə çevrilsin – aramı, süryani və latın tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə xarabalığa çevrilsin və təqsirkar çıxarılsın.

üstünə tökəcəyəm, sənə qarşı qəzəbimi bütünlüklə göstərəcəyəm, öz əməllərinə görə səni cəzalandıracaq, bütün iyrənc işlərinin əvəzini başına gətirəcəyəm. ⁹ Sənə yazığım gəlməyəcək və rəhm etməyəcəyəm, öz əməllərinə görə səni cəzalandıracağam, iyrənc işlərinin əvəzini alacaqsan. Onda biləcəksiniz ki, zərbə vuran Mən Rəbbəm.

¹⁰ Budur o gün! Gün gəldi, sənin qiyamət günün çatdı: əsa çiçəkləndi, qürur gül açdı. ¹¹ Zorakılıq çoxalıb pisliliyin əsası oldu. Buna görə də xalqdan, onların izdihamından, var-dövlətindən və əzəmətindən əsər-ələmət qalmayacaq. ¹² Vaxt gəldi, gün yaxınlaşdı. Alıcı sevinməsin, satıcı heylsilənməsin, çünki bütün kütlənin üstünə qəzəb yağacaq. ¹³ Hətta onlar yaşasalar da, satıcı satdığı torpağa qayıtmayacaq, çünki onların bütün camaatına aid olan bu vəhy hədəfindən dönməyəcək. Heç kəs təqsiri ilə həyatını davam etdirə bilməyəcək.

¹⁴ Şeypur çalındı və hər şey hazırlandı, ancaq müharibəyə gedən yoxdur. Çünki qəzəbim bütün camaatın üstünə yağacaq. ¹⁵ Bayırda qılınca, içəridə vəba və aclığa tuş gələcəklər, çöldə olan qılıncdan öləcək, şəhərdə olanı aclıq və vəba yeyəcək. ¹⁶ Sağ qalanları qaçıb-qurtulsa da, dərələrdəki göyərçinlər kimi dağlarda yaşayacaq, hər kəs təqsirindən ötrü ah-zar edəcək. ¹⁷ Hamının əli yanına düşəcək, hər kəsin dizləri titrəyəcək. ¹⁸ Çula bürünəcəklər, onları dəhşət saracaq. Hamının üzündə xəcalət olacaq, hamının başı daz olacaq. ¹⁹ Gümüşlərini küçələrə atacaqlar, qızılları napak sayılacaq. Rəbbin qəzəb günündə qızıl-gümüşləri onları qurtara bilməyəcək, bədənlərini qidalandırmayacaq, qarınlarını doyurmayacaq, çünki bu şeylər onların təqsirlərinə bais oldu. ²⁰ Bər-bəzəklərinin gözəlliyi onları qürurlandırdı. Öz iyrənc və mənfur bütələrini bu şeylərdən düzəltdilər. Ona görə də bunları özləri üçün murdar bir şeyə çevirdim. ²¹ Bunları qənimət kimi özgələ, qarət malı kimi dünyadakı pis adamların əlinə verəcəyəm və onları murdarlayacaqlar. ²² Mən xalqdan üz döndərəcəyəm, müqəddəs məskənim murdarlanacaq, quldurlar içəri girib oranı murdarlayacaq.

²³ Sən zəncir düzəlt, çünki ölkə qanlı cinayətlərlə, şəhər zorakılıqla dolub. ²⁴ Millətlərin ən qəddarını onların üstünə gətirəcəyəm və evlərini əllərindən alacaqlar. Güclülərin qüruruna son qoyacağam, müqəddəs yerləri murdarlanacaq. ²⁵ Dəhşət gəlir. Əmin-amanlıq axtaracaqlar, amma tapmayacaqlar. ²⁶ Bəla üstündən bəla gələcək, qara xəbər dalınca qara xəbər çatacaq. Peyğəmbərlərdən görünüşü istəyəcəklər, kahinin qanun öyrətməyi bitəcək, ağsaqqallar nəsihət verməyəcək. ²⁷ Padşah yas tutacaq, əmirləri mayusluq bürüyəcək, ölkə xalqının əli yanına düşəcək. Onları əməllərinə görə cəzalandıracağam, hökmlərinə görə hökm edəcəyəm. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

8

Rəbbin məbədinə bütperəstlik

¹ Sürgünlüyümüzün altıncı ilində, altıncı ayın beşinci günü mən evdə oturmuşdum və Yəhuda ağsaqqalları da qarşımda əyləşmişdi. O zaman orada üstümə Xudavənd Rəbbin əli endi. ² * Mən baxıb insana * oxşar bir surət gördüm: belindən aşağı oda bənzəyir, belindən yuxarı isə metal kimi parıldaırdı. ³ O, ələ bənzər bir şey uzatdı və məni saçımdan tutdu. Onda Ruh məni yerlə qayı arasına qaldırdı və Allahın görüntülərində Yerusəlimə, içəri həyatın şimal göyünə giriş yerinə gətirdi. Orada Allahda qısqanclıq oyadan qısqanclıq bütü

* 8:2 Yez. 1:27

* 8:2 İnsana – qədim yunan tərcüməsində belədir; ibrani mətnində isə oda.

qurulmuşdu. ⁴ * Düzənlikdə gördüyümə bənzər İsrail Allahının izzəti də orada idi.

⁵ O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, indi başını şimal tərəfə qaldır». Mən başımı şimal tərəfə qaldırıb gördüm ki, həmin qısqançlıq bütü qurbangah qapısının şimalında – giriş yerindədir. ⁶ O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, görürsənmi nə edirlər? İsrail nəslli burada çoxlu iyrənc işlər edir ki, Mən Müqəddəs məkanından uzaqlaşım. Hələ bundan da iyrənc şeylər görəcəksən».

⁷ O məni həyatın giriş yerinə gətirdi. Mən baxıb gördüm ki, divarda bir dəlik var. ⁸ O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, gəl divarı dəl». Mən divarı dəlib gördüm ki, bir qapı var. ⁹ O mənə dedi: «İçəri gir, onların orada pis və iyrənc işlərini gör». ¹⁰ Mən içəri girib gördüm ki, hər cür sürünənlərin, mənfur heyvanların surəti və İsrail nəslinin bütələrinin hamısının təsviri hər tərəfdən divara çəkilib.

¹¹ İsrail nəslinin ağsaqqallarından yetmiş nəfər onların önündə durmuşdu. Şafan oğlu Yaazanya da onların arasında dayanmışdı. Hər birinin əlində buxurdan var idi və buxurun ətri bulud kimi göyə qalxırdı. ¹² O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, görürsənmi İsrail nəslinin ağsaqqalları öz bütələrinin otaqlarında, qaranlıq yerlərdə nə edir? Ona görə ki onlar “Rəbb bizi görmür, Rəbb ölkəni tərk etdi” deyir». ¹³ O yenə mənə dedi: «Hələ onların bundan da iyrənc işlərini görəcəksən».

¹⁴ O məni Rəbbin məbədinin şimal tərəfdəki qapısının giriş yerinə gətirdi. Mən gördüm ki, Tammuz bütü üçün ağlayan qadınlar orada oturub. ¹⁵ O mənə dedi: «Görürsənmi, bəşər oğlu? Hələ bundan da iyrənc şeylər görəcəksən».

¹⁶ O məni Rəbbin məbədinin içəri həyatına gətirdi. Gördüm ki, Rəbbin məbədinin giriş yerində eyvanla qurbangah arasında arxaları Rəbbin məbədinə, üzləri isə şərqə çevrilmiş təxminən iyirmi beş kişi var. Onlar şərqə üz tutaraq günəşə sitayiş edirdi. ¹⁷ O mənə dedi: «Görürsənmi, bəşər oğlu? Məgər Yəhuda nəslli üçün burada etdikləri iyrənc işlər az idi ki, üstəlik ölkəni zorakılıqla doldurur və bununla Məni daha da qəzəbləndirirlər? Bax indi onlar budağı burnuma soxaraq Məni təhqir edir. ¹⁸ Buna görə Mən də qəzəblə rəftar edəcəyəm, onlara yazığım gəlməyəcək və rəhm etməyəcəyəm. Məni ucadan çağırırsalar da, onlara qulaq asmayacağam».

9

Yerusəlimin cəzalandırılması

¹ Sonra Onun «qoy şəhəri cəzalandıranların hər biri öz qırğın silahı əlində şəhərə yaxınlaşsın» deyə ucadan qışqırdığını eşitdim. ² Mən gördüm ki, şimal tərəfdəki yuxarı qapının yolu ilə altı nəfər gəldi. Hər birinin toppuzu əlində idi. Onların arasında kətan paltar geyinmiş, belində yazı qutusu olan bir adam var idi. Onlar içəri girdi və tunc qurbangahın yanında dayandı.

³ İsrail Allahının izzəti dayandığı keruvun üstündən qalxıb məbədin kənarına getdi. Rəbb kətan paltar geyinmiş, belində yazı qutusu olan adamı çağırıb ⁴ * ona dedi: «Yerusəlim şəhərini gəz və orada edilən bütün iyrənc işlərdən ötrü ah-nalə edən adamların alınına işarə qoy». ⁵ Sonra o biri adamlara bunu dediyini eşitdim: «Onun ardınca şəhəri gəzin və adamları qırın, yazığınızı gəlməsin və rəhm etməyin. ⁶ Qocanı, cavanı, ərə getməmiş qızı, uşaqlarla qadınları ölənəncə vurun, ancaq üstündə işarə olan adamlara toxunmayın. Mənim Müqəddəs məkanından başlayın». Onlar da məbədin

* 8:4 Yez. 1:28

* 9:4 Vəhy 7:2-3; 9:4; 14:1

önündə olan ağsaqqalları qırmağa başladı. ⁷ Rəbb onlara dedi: «Məbədi murdarlayın, həyətləri cəsədlərlə doldurun. Haydı, işə başlayın!» Sonra onlar gedib şəhərdəkiləri qırdı. ⁸ Onlar adamları qırarkən mən tək qalmışdım. Onda mən üzüstə düşərək fəryad edib dedim: «Aman, ya Xudavənd Rəbb! Yerusəlim üzərinə qəzabını tökərkən İsrailin bütün yerdə qalanlarını da həlak edəcəksənmi?»

⁹ O mənə dedi: «İsrail və Yəhuda nəslinin təqsiri böyükdür, çox böyükdür. Ölkə qanla, şəhər azğınlıqla doludur. Çünki onlar “Rəbb ölkəni tərk etdi, Rəbb görmür” deyir. ¹⁰ Mənim də onlara yazığım gəlməyəcək və rəhm etməyəcəyəm, əməllərinin əvəzini başlarına gətirəcəyəm».

¹¹ Mən gördüm ki, belində yazı qutusu olan, kətan paltar geyinmiş adam «mənə əmr etdiyin şeyə əməl etdim» deyib xəbər gətirdi.

10

Rəbbin izzəti məbədi tərk edir

¹ * Mən baxıb gördüm ki, keruvların başı üzərindəki qübbənin üstündə göy yaqut daşı kimi görünüşcə taxta bənzər bir şey peyda oldu. ² * Rəbb kətan geyinmiş adama belə söylədi: «Keruvların altındakı fırlanan təkərlərin arasına girib keruvların arasından iki ovuc odlu köz götür və şəhərin üzərinə səpələ». O adam gözümün qabağında oraya girdi. ³ O adam oraya girəndə keruvlar məbədin cənub tərəfində durmuşdu. Bu zaman bulud içəri həyətə doldu. ⁴ Rəbbin izzəti keruvun üstündən qalxıb məbədin kəndarına getdi. Məbədi bulud bürüdü və həyat Rəbbin izzətinin nuru ilə doldu. ⁵ Keruvların qanadlarının səsi bayır həyətə qədər gəlirdi. Bu səs Külli-İxtiyar Allah danışdığı zaman çıxan səs kimi uca idi.

⁶ Rəbb kətan geyinmiş adama «keruvların və fırlanan təkərlərin arasından od götür» deyərək əmr edəndə o girib bir təkərin yanında durdu. ⁷ Onda keruvlardan biri keruvların arasından əlini uzadıb onların ortasında olan odu götürdü və kətan geyinmiş adamın ovcuna qoydu. O adam da odu götürüb çıxdı. ⁸ Keruvların qanadları altında insan əlinə bənzər bir şey göründü.

⁹ * Mən baxıb gördüm ki, keruvların yanında dörd təkər və hər keruvun yanında bir təkər var. Təkərlər sarı yaqut kimi parıldaırdı. ¹⁰ Dördünün də görünüşü eyni cür idi, sanki bir təkər o biri təkər içində yerləşmişdi. ¹¹ Getdikləri zaman dörd tərəfə hərəkət edirdilər, gedərkən sağa-sola dönmürdülər. Baş hansı tərəfə yönəlmişdisə, o tərəfə də gedirdilər, gedərkən sağa-sola dönmürdülər. ¹² * Onların bütün bədəni, kürəyi, əlləri, qanadları və təkərləri – dördünün də təkərləri hər tərəfdən gözlərlə dolu idi. ¹³ Mən bu təkərlərə «fırlanan təkərlər» deyildiyini eşitdim. ¹⁴ * Canlı məxluqların hər birinin dörd üzü var idi: birincisi keruv üzü, ikincisi insan üzü, üçüncüsü aslan üzü və dördüncüsü qartal üzü idi.

¹⁵ Keruvlar yerdən qalxdı. Bunlar Kevər çayının sahilində gördüyüm həmin canlı məxluqlar idi. ¹⁶ Keruvlar gedəndə onların yanında olan təkərlər də gərdi. Keruvlar yerdən qalxmaq üçün qanadlarını qaldıranda təkərlər də onların yanından ayrılırdı. ¹⁷ Onlar dayananda bunlar da dayanırdı, onlar yerdən qalxanda bunlar da birlikdə yerdən qalxırdı, çünki canlı məxluqların ruhu təkərlərdə idi.

¹⁸ Rəbbin izzəti məbədin kandarından çıxdı və keruvların üstündə durdu. ¹⁹ Keruvlar gedəndə qanadlarını qaldırıb gözümün önündə yerdən qalxdı, təkərlər də yanlarında idi. Onlar Rəbbin məbədinin şərq darvazasının giriş yerində dayandı. İsrail Allahının izzəti yuxarıda, onların üzərində idi.

²⁰ Bunlar Kevər çayının sahilində, İsrail Allahının altında gördüyüm həmin canlı məxluqlar idi. Mən bildim ki, onlar keruvdur. ²¹ Hər birinin dörd üzü və dörd qanadı var idi. Qanadları altında insan əllərinə bənzər bir şey var idi. ²² Onların üzlərinin bənzəyişi Kevər çayı sahilində gördüyüm üzlərə oxşayırdı. Hər biri üz tutduğu tərəfə irəliləyirdi.

11

Allahın cəzası

¹ Ruh məni yerdən qaldırdı və şərqə yönəlmiş Rəbbin məbədinin şərq darvazasına gətirdi. Orada darvazanın girəcəyində iyirmi beş nəfər var idi. Mən onların arasında xalqın başçıları Azzur oğlu Yaazanyanı və Benaya oğlu Pelatyanı gördüm. ² Rəbb mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, pis şeylər niyyət edən və bu şəhərdə bəd məsləhətlər verən adamlar bunlardır. ³ Onlar “ev tikmək vaxtı deyil. Şəhər qazan, bizzə ətik” deyir. ⁴ Buna görə də onlara qarşı peyğəmbərlik et, ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik et».

⁵ Rəbbin Ruhu üzərimə endi və mənə dedi: «Söylə ki, Rəbb belə deyir: “Ey İsrail nəsl, siz nə deyirsiniz, nə düşünürsünüz, Mən bilirəm. ⁶ Bu şəhərdə çoxlu adam öldürdünüz, şəhərin küçələrini ölümlərlə doldurdunuz”. ⁷ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Şəhərdə qoyduğunuz ölümlər ət, şəhərsə qazandır. Ancaq Mən sizi şəhərdən çıxaracağam. ⁸ Siz qılıncdan qorxursunuz, Mən də üstünüzə qılınc gətirəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ⁹ “Mən sizi şəhərdən çıxarıb yadellilərə təslim edəcəyəm. Sizi beləcə cəzalandıracağam. ¹⁰ Qılıncda həlak olacaqsınız. Sizi İsrail ərazisində cəzalandıracağam. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ¹¹ Bu şəhər sizə qazan olmayacaq, siz də onun içində ət olmayacaqsınız. Sizi İsrail ərazisində cəzalandıracağam. ¹² Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. Siz qaydalarımıza əməl etmədiniz, hökmlərimi yerinə yetirmədiniz, ətrafınızda olan millətlərin hökmlərinə görə davrandınız”».

¹³ Mən peyğəmbərlik edən zaman Benaya oğlu Pelatya öldü. Mən üzüstə yerə yıxıldım və ucadan fəryad edib dedim: «Aman, ya Xudavənd Rəbb! Məgər Sən İsrailin yerdə qalanlarını tamamilə məhv edəcəksən?»

¹⁴ Onda mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁵ «Öz qohum-əqrəbana, qəyyumlarına və bütün İsrail nəslinə gəlincə, ey bəşər oğlu, Yerusəlimdə yaşayanlar onların hamısına belə deyir: “Rəbdən uzaq olun. Bu ölkə mülk olaraq bizə verildi”. ¹⁶ Buna görə də söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Onları uzaqdakı millətlərin arasına aparıb ölkələr arasına səpələdiyimə baxmayaraq, qısa bir müddət Mən onlara getdikləri ölkələrdə Müqəddəs məkan oldum”. ¹⁷ Buna görə də söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sizi xalqlar arasından toplayacağam, səpələndiyiniz ölkələrdən yığıb bir yerə gətirəcəyəm, İsrail torpağını sizə verəcəyəm. ¹⁸ Oraya qayıdanda bütün mənfur və iyrənc şeyləri o yerdən yox edəcəklər. ¹⁹ * Mən onlara eyni ürək verəcəyəm, onların daxilinə yeni ruh qoyacağam. Kökslərindən daş ürəyi çıxarıb onlara ətdən olan ürək verəcəyəm ki, ²⁰ qaydalarımıza əməl etsinlər, hökmlərimi saxlayıb yerinə

* **11:19** Yez. 36:26-28

yetirsinslər. O zaman onlar Mənim xalqım, Mən də onların Allahı olacağam. ²¹ Ancaq ürəkləri öz mənfur və iyrənc şeylərinin ardınca gedənlərə gəlincə, Mən onların əməllərinin əvəzini başlarına gətirəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

²² * Bu zaman keruflar qanadlarını qaldırdı, təklərlər də onların yanında idi. İsrail Allahının izzəti yuxarıda, onların üzərində idi. ²³ Rəbbin izzəti şəhərin mərkəzində qaldı və şəhərin şərqindəki dağın üzərində dayandı. ²⁴ Ruh məni qaldırıb Allahın Ruhundan gələn görüntüdə Xaldey ölkəsinə, sürgün olunanların yanına gətirdi. Sonra mənə görünən görüntü qeyb oldu. ²⁵ Rəbbin mənə göstərdiyi şeylərin hamısını sürgündə olanlara danışdım.

12

Sürgünün rəmzi

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² * «Ey bəşər oğlu, sən üsyankar bir xalqın arasında yaşayırsan. Onların görmək üçün gözləri var, ancaq görmürlər, eşitmək üçün qulaqları var, ancaq eşitmirlər, çünki onlar üsyankar bir xalqdır. ³ Ey bəşər oğlu, sən sürgünə getmək üçün şeylərini hazırla və onların gözü önündə günün günorta çağı köç, onların gözü önündə öz yerindən başqa bir yerə köç et. Üsyankar bir xalq olsalar da, bəlkə bunu başa düşdülər. ⁴ Öz şeylərini sürgünə getmək üçün lazım olan şeylər kimi onların gözü önündə günün günorta çağı çıxart. Özün də hamının gözü önündə axşamüstü sürgünə gedən kimi çıx. ⁵ Onların gözü önündə divarda deşik aç və şeylərini oradan çıxart. ⁶ Hamının gözü önündə şeylərini çiyində daşı və qaranlıqda çıxart. Üzünü də ört ki, torpağı görməyəsən, çünki sən İsrail nəslinə əlamət göstərirəm».

⁷ Mənə necə əmr olunmuşdusa, eləcə də etdim. Şeylərimi sürgünə getmək üçün lazım olan şeylər kimi günün günorta çağı çıxartdım və axşamüstü divarı əllərimlə deşdim. Şeylərimi qaranlıqda çıxartdım və onların gözü önündə çiyində daşıdım.

⁸ Şəhər tezdən mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁹ «Ey bəşər oğlu, İsrail nəslə – o üsyankar xalq sənə “Nə edirsən?” demədimi? ¹⁰ Sən onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bu xəbərdarlıq Yerusəlimdə olan rəhbər və orada yaşayan bütün İsrail nəslə üçündür”. ¹¹ Sən belə de: “Mən sizin üçün əlamətəm. Mən necə etdimsə, onlara da belə ediləcək, sürgünə və əsarətə gedəcəklər. ¹² Aralarında yaşayan rəhbər şeylərini qaranlıqda çiyində daşıyacaq və bayıra çıxacaq. Şeylərini çıxarmaq üçün divarı deşəcəklər. O, üzünü örtəcək ki, torpağı gözləri ilə görməsin. ¹³ * Onun üstünə tor sərcəyəm və Mənim tələmə düşəcək. Onu Babilə – Xaldey ölkəsinə gətirəcəyəm. Oranı görməyəcək, amma orada öləcək. ¹⁴ Ətrafındakıların hamısını – köməkçilərini və bütün qoşunlarını küləyin əsdiyi dörd tərəfə səpəcək və onların arxasınca qılınc çəkəcəyəm. ¹⁵ Mən onları millətlər arasına yayanda və başqa ölkələr arasına səpələyəndə biləcəklər ki, Rəbb Mənəm. ¹⁶ Ancaq onlardan bir azını qılıncdan, açıqdan və vəbadan sağ buraxacağam ki, öz iyrənc işlərinin hamısını aralarına gedəcəkləri millətlərə danışsınlar. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

¹⁷ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁸ «Ey bəşər oğlu, çörəyini titrəyərək ye, suyunu əsə-əsə, qorxu ilə iç. ¹⁹ Ölkə xalqına söylə ki, İsrail torpağında, Yerusəlimdə yaşayanlar üçün Xudavənd Rəbb belə deyir: “Onlar çörəklərini

* 11:22 Yez. 43:2-5

* 12:2 Yeş. 6:9-10; Yer. 5:21; Mark 8:18

* 12:13 2Pad. 25:7; Yer. 52:11

qorxu ilə yeyəcək, sularını dəhşətlə içəcək, çünki orada yaşayanların hamısının zorakılığından ötrü ölkələri bolluqdan məhrum olacaq. ²⁰ Adam yaşayan şəhərlər viran olacaq və ölkə xarabalığa çevriləcək. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”».

²¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²² «Ey bəşər oğlu, İsrail torpağında nə üçün “günlər keçir, hər görüntü puç olur” məsəlini işlədirsiniz? ²³ Buna görə də onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bu məsələ son qoyacağam, artıq İsraildə bu məsələ işlətməyəcəklər. Ancaq sən onlara söylə ki, hər görüntünün yerinə yetəcəyi günlər yaxınlaşdı. ²⁴ Daha bundan sonra İsrail nəslinin arasında heç bir boş görüntü və aldadıcı falçılıq olmayacaq. ²⁵ Çünki Rəbb Mənəm, Mən deyirəm və dediyim söz yerinə yetir, artıq təxirə salınmır. Ey üsyankar xalq, bu sözü sizin dövrünüzdə deyirəm və onu yerinə yetirəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

²⁶ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁷ «Ey bəşər oğlu, İsrail nəslə belə deyir: “Ona gələn görüntü uzun müddət sonra olacaq, o, uzaq gələcək barədə peyğəmbərlik edir”. ²⁸ Buna görə də onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Heç bir sözümlə təxirə salmayacağam, dediyim söz yerinə yetəcək” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

13

Yalançı peyğəmbərlərin cəzalanması

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik edən İsrail peyğəmbərlərinə qarşı peyğəmbərlik et və öz-özlərindən peyğəmbərlik edən adamlara söylə ki, Rəbbin sözünü eşitsinlər. ³ Xudavənd Rəbb belə deyir: “O axmaq peyğəmbərlərin vay halına! Onlar öz ruhları ilə ilhamlanır və heç bir vəhy almayıb. ⁴ Ey İsrail, sənin peyğəmbərlərin viranəliklərdə dolaşan tülkülərə bənzəyir. ⁵ Ey peyğəmbərlər, siz divarın dəliklərinə çıxmadınız, Rəbbin günündə döyüsdə bərk dayanmaq üçün İsrail nəslinin ətrafında divar qurmadınız. ⁶ Onlar boş şeylər görərək falçılıq edib yalan danışır. Söyləyirlər ki, bunu Rəbb bəyan edir, Rəbb isə onları göndərməyib. Yenə də ümid verirlər ki, sözləri yerinə yetəcək. ⁷ Sizin gördüyünüz görüntü boş və etdiyiniz falçılıq yalan deyilmi? Siz bunlara «Rəbb bəyan edir» deyirsiniz, Mənsə belə söyləmədim”.

⁸ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki boş sözlər söyləyib yalan şeylər gördünüz, Mən sizə qarşıyam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ⁹ “Mən boş şeylər görən və falçılıq edib yalan danışan peyğəmbərləri Öz əlimlə cəzalandıracağam. Onlar Mənim xalqımın məclisində olmayacaq, İsrail nəslinin siyahısına yazılmayacaq və İsrail torpağına girməyəcək. Onda biləcəksiniz ki, Xudavənd Rəbb Mənəm. ¹⁰ * Bunu ona görə edəcəyəm ki, onlar sülh olmadığı halda «sülh» deyib xalqımı azdırır. Biri bünövrəsiz divar tikəndə o biri ona suvaq vurur. ¹¹ Sən suvaq vuranlara söylə ki, o divar uçacaq. Şiddətli yağış yağacaq və dolu dənələrini yerə salacağam. Tufan küləyi divara qarşı əsəcək. ¹² Bəs divar uçanda sizə «vurduğunuz suvaq necə oldu» deməyəcəklərimi?”

¹³ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən Öz qəzəbimlə tufan küləyi əsdirib, Öz hiddətimlə şiddətli yağış və dolu yağdıracağam ki, divar qızgınlığımla məhv olsun. ¹⁴ Beləcə suvaq vurduğunuz divarı uçurub yerlə

* **13:10** Yer. 6:14; 8:11

yeksan edəcəyəm və bünövrəsi görünəcək. Siz də yıxılan divarın altında həlak olacaqsınız. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ¹⁵ Öz qızgınlığımı divarın və ona suvaq vuranların üzərində söndürəcəyəm. Sizə deyəcəyəm ki, divar da yoxdur, ona suvaq vuran İsrail peyğəmbərləri də. ¹⁶ O peyğəmbərlər Yerusəlim üçün peyğəmbərlik edir və sülh olmadığı halda orada sülh olacağı barədə görüntülər görür” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹⁷ Sən ey bəşər oğlu, öz-özlərindən peyğəmbərlik edən xalqının qadınlarına üzünü tut və onların əleyhinə peyğəmbərlik edib ¹⁸ söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Canları ovlamaq üçün hər kəsin biləyinə yastıqçalar tikən və hər boyda olan adamın başına örtüklər düzəldən qadınların vay halına! Elə bilirsiniz ki, xalqımın canlarını ovlamaqla öz canınızı salamat saxlayacaqsınız? ¹⁹ Xalqımın önündə bir neçə ovuc arpa və bir neçə parça çörək üçün Məni izzətdən saldınız. Yalana qulaq asan xalqıma yalan söyləyərək ölməyə layiq olmayanları öldürdünüz və yaşamağa layiq olmayanları yaşatdınız”.

²⁰ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi Mən sizin ovsun yastıqçalarınıza qarşıyam. Həmin yastıqçalarla siz orada adamları quş kimi ovlayırsınız. Mən onları qollarınızdan qoparacağam. Quş kimi ovladığınız adamları azad edəcəyəm. ²¹ Örtüklərinizi də yırtacaq və xalqımı əlinizdən qurtaracağam. Onlar daha bir ov kimi sizin əlinizdə əsir olmayacaq. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ²² Mənim kədərəlməsinə istəmədiyim salehin ürəyini siz yalanlarla kədərəndirdiniz, pis adamın qoluna güc verdiniz ki, öz pis yolundan dönməsin və canını qurtarmasın. ²³ Buna görə də artıq boş görüntülər görməyəcək və falçılıq etməyəcəksiniz. Mən Öz xalqımı sizin əlinizdən qurtaracağam. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”.

14

Rəbb büt-pərəstliyi pisləyir

¹ İsrail ağsaqqallarından bəzisi yanıma gəlib önümdə oturdu. ² Onda mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ³ «Ey bəşər oğlu, bu adamlar öz bütələrinə könül verdi və təqsir etmələrinə bais olan şeyləri üzləri önünə qoydu. Bundan sonra Mən onlara cavab verəcəyəmmi? ⁴ Buna görə də onlara müraciət edib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “İsrail nəslindən kimsə öz bütələrinə könül verib təqsir etməsinə bais olan şeyə səcdə etsə və peyğəmbərə müraciət etsə, Mən Rəbb ona bütələrinin çoxluğuna görə cavab verəcəyəm. ⁵ Ona görə ki bütələrindən ötrü Mənə yad olan bütün İsrail nəslinin ürəyini yenidən Özümə cəlb edir”.

⁶ Buna görə də İsrail nəslinə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bütələrinizdən dönün, onları rədd edin və bütün iyrənc işlərinizdən üz döndərin. ⁷ Əgər İsrail nəslindən hər kəs və İsraildə yaşayan qəriblərdən kimsə Məni tərk etsə, öz bütünə könül verib təqsir etməsinə bais olan şeyə səcdə etsə və özü barədə Məndən soruşmaq üçün peyğəmbərə müraciət etsə, Mən Rəbb ona cavab verəcəyəm. ⁸ Mən üzümü həmin adama qarşı çevirəcəyəm, onu ibrət və kinayə hədəfi edəcəyəm, xalqımın arasından silib atacağam. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm.

⁹ Əgər peyğəmbər yoldan azıb bir söz söyləsə, bilin ki, o peyğəmbərin yoldan azmasına səbəb olan Mən Rəbbəm. Mən ona qarşı əlimi qaldıracaq və onu xalqım İsrailin arasından silib-atacağam. ¹⁰ Onlar öz təqsirlərinin cəzasını çəkəcək. Peyğəmbərdən soruşanın cəzası necə olarsa, peyğəmbərin də cəzası elə olacaq. ¹¹ Bunu ona görə edəcəyəm ki, İsrail nəslə bir də Mənim

yolumdan sapmasın və bir daha bütün günahları ilə özlərini murdar etməsin. Beləcə onlar Mənim xalqım, Mən də onların Allahu olacağam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

¹² Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹³ «Ey bəşər oğlu, əgər bir ölkə Mənə xain çıxıb günah edərsə, Mən ona qarşı əlimi qaldıraram, çörayinin kökünü kəsib üstünə aclıq göndərəm və oradan insanla heyvanı silib ataram. ¹⁴ “Əgər Nuh, Daniel və Əyyub – bu üç adam orada olsa belə, salehlikləri ilə ancaq öz canlarını qurtarar” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁵ “Əgər Mən bu ölkəyə vəhşi heyvanlar göndərsəm, onlar oranı sakinsiz qoysa və o torpaq bu heyvanlara görə xaraba qalıb keçilməz olsa, ¹⁶ bu üç adam orada olsa belə” bəyan edir Xudavənd Rəbb, “Varlığımıza and olsun, nə oğullarını, nə də qızlarını qurtarar, yalnız öz canlarını qurtarar, ölkə isə xaraba qalar. ¹⁷ Yaxud o ölkənin üzərinə qılınc gətirsəm və ona «ey qılınc, ölkəni qırıb keç» deyərək insanı və heyvanı oradan silib atsam, ¹⁸ bu üç adam orada olsa belə” bəyan edir Xudavənd Rəbb, “Varlığımıza and olsun, nə oğullarını, nə də qızlarını qurtarar, yalnız öz canlarını qurtarar. ¹⁹ Yaxud o ölkəyə vəba göndərsəm, qan tökməklə onun üstünə qəzəbimi yağdıraraq insanı və heyvanı oradan silib atsam, ²⁰ Nuh, Daniel və Əyyub orada olsa belə” bəyan edir Xudavənd Rəbb, “Varlığımıza and olsun, nə oğullarını, nə də qızlarını qurtarar, salehlikləri ilə yalnız öz canlarını qurtarar”.

²¹ * Çünki Xudavənd Rəbb belə deyir: “Hələ Mən Yerusəlimdən insanı və heyvanı silib atmaq üçün dörd ağır cəzamu – qılıncı, aclığı, vəhşi heyvanları və vəbanı onun üzərinə göndərəndə daha nələr olacaq! ²² Amma orada bir dəstə salamat qalacaq. Sağ qalan oğlan və qızlar oradan çıxarılıb sizin yanınıza gələcək. Siz də onların əməllərini və işlərini görəcəksiniz. Onda Yerusəlim üzərinə gətirdiyim bəlaya görə, oraya etdiyim hər şeydən ötrü təsəlli tapacaqsınız. ²³ Onların əməllərini və işlərini gördüyünüz zaman bu sizə təsəlli olacaq. Onda biləcəksiniz ki, oraya etdiyim hər şeyi boş-boşuna etmədim” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

15

Yerusəlimin tənəklə müqayisəsi

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzüm tənəyinin ağacı hər hansı bir meşə ağacındakı budağın ağacından niyə ilə üstündür? ³ Bir işdə istifadə etmək üçün ondan ağac alınır mı? Üstünə əşyalar asmaq üçün ondan payacaq düzəldilir mi? ⁴ Budur, o yanmaq üçün oda atılır. Od onun uclarını yandırandan və ortası qovrulandan sonra daha bir işə yarayarmı? ⁵ Bütöv olanda da bir işə yaramırdı, od onu yandırır-qurtaranda və ortası qovrulanda heç bir işə yaramayacaq.

⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Meşə ağacları arasında üzüm tənəyini yanan şey kimi necə oda verdimsə, Yerusəlimdə yaşayanları da eləcə oda atacağam. ⁷ Mən üzümü onlara qarşı çevirəcəyəm. Oddan qaçsalar da, od yenə onları yandıracaq. Üzümü onlara qarşı çevirəndə biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ⁸ Ölkəni viran edəcəyəm, çünki onlar xainlik etdi” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

16

Xəyanət etmiş Yerusəlim

* **14:21** Vəhy 6:8

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, murdar əməllərini Yerusəlimə bildirib söylə ki, ³ Xudavənd Rəbb Yerusəlimə belə deyir: «Əslin və mənşəyin Kənan torpağındandır: atan Emorludur, anan isə Xetli. ⁴ Doğulduğun gün göbək bağın kəsilmədi, səni su ilə yuyub təmizləmədilər, duzla ovulmadın və qundağa bələnmədin. ⁵ Heç kəs sənə şəfqətlə baxmadı, rəhm etmədi ki, bunların birini sənə etsin. Doğulduğun gün səndən iyrəndikləri üçün çölə atıldın.

⁶ Mən sənin yanından keçərkən öz qanun içində qımıldandığını gördüm və öz qanında ikən sənə «Yaşal!» dedim. Bəli, öz qanında ikən sənə «Yaşal!» dedim. ⁷ Səni çöl bitkiləri kimi çoxaltdım. Sən boy atıb böyüdüün və həddi-bülüğa çatdın. Döşlərin böyüdü, saçların uzandı. Ancaq sən lüt və çılpaq idin.

⁸ Mən yanından keçəndə səni gördüm. Bu vaxt sənin məhəbbət çağın idi. Mən sənin üstünə ətəyimi atıb çılpaqlığını örttdüm. And edib səninlə əhd bağladım” bəyan edir Xudavənd Rəbb, “sən də Mənim oldun. ⁹ Mən səni su ilə yudum, qanını tamamilə üstündən təmizlədim, yağla məsh etdim. ¹⁰ Sənə əlvən naxışlı paltar geyindirdim, ayağına yunusbalığı dərisindən çarıq geydirdim, belinə incə kətan qurşaq bağladım və səni ipəklərlə örttdüm. ¹¹ Səni bəzəklərlə bəzədim, qollarına bilərzik, boynuna zəncir taxdım. ¹² Burnuna halqa, qulaqlarına sırğa keçirdim və başına şərəf tacı qoydum. ¹³ Sən qızıl-gümüşlə bəzəndin, incə kətandan, ipəkdən və əlvən naxışlı qumaşdan paltar geyindin. Narın un, bal və zeytun yağı yedin. Həddindən artıq gözəl oldun və padşahlıq əzəmətinə yüksəldin. ¹⁴ Gözəlliyinə görə millətlər arasında şöhrətləndin. Mənim sənə bəxş etdiyim əzəmətdən ötrü gözəlliyin qırsursuz idi” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹⁵ “Ancaq sən gözəlliyinə güvəndin, şöhrətləndiyinə görə fahişəlik etdin, hər yoldan keçənə özünü təslim edib pozğunluq etdin. ¹⁶ Öz paltarlarından götürüb özünə müxtəlif səcdəgahlar düzəltidin və onların üstündə fahişəlik etdin. Beləsi nə olmuşdu, nə də olacaq. ¹⁷ Mənim sənə verdiyim qızıl-gümüşümdən hazırlanan zinətlərini götürüb özünə kişi surətləri düzəltidin və onlarla pozğunluq etdin. ¹⁸ Əlvən naxışlı paltarını götürüb onların üstünə örttdün, zeytun yağını və buxurumu onların önünə qoydun. ¹⁹ Sənə verdiyim çörəyimi, sənə yedirdiyim narın unu, zeytun yağını və balı da ətirli buxur olaraq onların önünə qoydun. Bu iş baş verdi” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

²⁰ “Mənim üçün doğduğun oğul və qızlarını götürüb bütlərə yemək olsun deyər qurban etdin. Fahişəliyin az idi ki, ²¹ hələ övladlarını da kəsdin və onları bütlərə təqdim etdin? ²² Bütün iyrənc işlərini və fahişəliyini edərkən öz cavanlıq günlərini xatırlamadın, o zaman lüt və çılpaq idin, öz qanun içində qımıldanırdın”.

²³ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Vay, vay sənin halına! Sən bütün pis əməllərindən sonra ²⁴ özünə fahişəlik yuvaları qurdun və hər meydanda səcdəgahlar düzəltidin. ²⁵ Hər yolun başında öz səcdəgahlarını düzəltidin. Öz gözəlliyini murdar etdin, hər yoldan keçənə ayaqlarını araladın və fahişəliyini artırdın. ²⁶ Cinsiyyət üzvləri böyük olan qonşuların Misirlilərlə pozğunluq etdin, Məni qəzəbləndirmək üçün fahişəliyini artırdın. ²⁷ Buna görə də əlimi sənə qarşı uzadıb sənə təyin olunan yeməyi azaltdım. Sənə nifrət edən Filişt qızları səninlə istədikləri kimi rəftar etsinlər deyər səni onlara təslim etdim. Hətta onlar sənin əxlaqsız əməllərindən utanır. ²⁸ Aşşurlularla da pozğunluq etdin, çünki doymurdun. Onlarla pozğunluq etdin, ancaq bu da

sənə kifayət etmədi. ²⁹ Öz pozğunluğunu ticarət ölkəsi olan Xaldey torpağına qədər yaydın, ancaq bu da sənə kifayət etmədi”.

³⁰ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Bütün bunları edərkən ürəyin nə qədər aciz oldu, sən həyasız fahişə kimi davrandın. ³¹ Hər yolun başında fahişəlik yuvaları qurarkən, bütün meydanlarda səcdəgahlar düzəldərkən hətta fahişə kimi də olmadın, çünki işinin əvəzində verilən hədiyyəyə xor baxdın. ³² Zina edən, ərinin əvəzinə yadları qəbul edən bir qadın oldun. ³³ Bütün fahişələrə hədiyyə verirlər, ancaq bütün oynaşlarına sən hədiyyələr verirsən. Onlara rüşvət verirsən ki, hər tərəfdən sənin yanına gəlsinlər və səninlə pozğunluq etsinlər. ³⁴ Fahişəlik etməkdə başqa qadınlara bənzəmirsən, çünki heç kəs sənin dalınca düşmür ki, fahişəlik edəsən, əksinə, bunun üçün sən hədiyyə verirsən, sənə hədiyyə verilmir. Bu cəhətdən başqalarına bənzəmirsən”.

³⁵ Buna görə də, ey fahişə, Rəbbin sözünə qulaq as. ³⁶ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Həyasızlığın aşkara çıxdığı üçün, oynaşlarınla fahişəlik edərkən çıpaqlığın açıldığı üçün, bütün iyrənc bütələrindən və onlara qurban verdiyin oğullarının qanından ötrü – ³⁷ bütün bunlara görə əyləndiyin bütün oynaşlarını – sənin sevdiklərini də, nifrət etdiklərini də bir yerə yığacağam. Onları hər tərəfdən sənə qarşı bir yerə yığacağam. Onların önündə səni çıpaq edəcəyəm və ayıbını bütünlüklə görəcəklər. ³⁸ Zina edən və qan tökən qadınlara verilən cəza ilə səni cəzalandıracaq, qanlı qəzəbimə və qısqançlığıma təslim edəcəyəm. ³⁹ Səni oynaşlarının əlinə verəcəyəm. Fahişəlik yuvalarını dağıdacaq, səcdəgahlarını uçuracaq, paltarlarını əynindən soyunduracaq, zینətlərini əlindən alacaq, səni lüt və çıpaq qoyacaqlar. ⁴⁰ Camaatı üzərinə qaldıracaq, səni daşqalaq edəcək və qılıncları ilə parça-parça doğrayacaqlar. ⁴¹ Evlərinə od vuracaq, çoxlu qadının gözü önündə səni cəzalandıracaqlar. Fahişəliyinə son qoyacağam və daha oynaşlarına hədiyyə verməyəcəksən. ⁴² Beləcə sənin üzərində qəzəbimi yatırdacağam, qısqançlığımı söndürəcəyəm. Mən susacağam və bir daha qəzəblənməyəcəyəm. ⁴³ İndi ki sən cavanlıq günlərini yadına salmadın və bütün bu əməllərinlə Məni hiddətləndirdin, Mən də əməllərinin əvəzinə başına gətirəcəyəm” bəyan edir Xudavənd Rəbb. “Bütün iyrənc işlərinə əlavə olaraq pozğunluq etmədinmi?

⁴⁴ Bax məsəl söyləyən hər kəs sənə qarşı bu məsəli deyəcək: ‘Anası necədirsə, qızı da elədir’. ⁴⁵ Sən ərindən və övladlarından ikrah edən ananın qızısən, sən ərlərindən və övladlarından ikrah edən bacılarının bacısısən. Ananız Xetli, atanız isə Emorlu idi.

⁴⁶ Böyük bacın öz qızları ilə sənin şimalında yaşayan Samariyadır. Kiçik bacın isə qızları ilə sənin cənubunda yaşayan Sodomdur. ⁴⁷ Ancaq sən onların yolları ilə də getmədin, onların etdiyi iyrənc işlər qədər də etmədin. Bütün bunları kiçik bir iş sayıb öz əməllərinə onlardan da pozğun oldun. ⁴⁸ Varlığıma and olsun” bəyan edir Xudavənd Rəbb, “bacın Sodomla qızları səninlə qızların etdiyi işləri etmədi. ⁴⁹ Bacın Sodomun və onun qızlarının günahı bundan ibarət idi: qürur, toxluq və qayğısızlıq içində yaşayarkən məzluma və fəqirə əl tutmadılar. ⁵⁰ Qürurlanıb Mənim önümdə iyrənc işlər etdilər. Mən bunu görəndə onları rədd etdim.

⁵¹ Samariya sən etdiyin günahların yarısını belə, etməmişdi. İyrənc işlərdə onları da ötüb keçdin. Beləcə etdiyin iyrənc işlərlə bacılarını saleh kimi göstərdin. ⁵² Sən də öz rüsvayçılığının yükünü daşı, çünki bacılarını təmizə çıxardın. Etdiyin günahlar onlarınkindən da iyrənc olduğuna görə onlar sənədən saleh göründü. Xəcalətdən utan, öz rüsvayçılığının yükünü daşı, çünki bacılarını saleh kimi göstərdin.

⁵³ Sodomdan və onun qızlarından sürgün olunmuşları, Samariyadan və onun qızlarından sürgün olunmuşları, onlarla birgə səndən sürgün olunmuşları yenidən öz yerlərinə qaytaracağam. ⁵⁴ Onda öz rüsvayçılığının yükünü daşıyacaqsan və etdiyin hər işdən utanacaqsan, çünki sən onlara təsəlli oldun. ⁵⁵ Bacıları Sodomla qızları əvvəlki vəziyyətlərinə qayıdacaq, Samariya ilə qızları əvvəlki vəziyyətlərinə qayıdacaq, sən və qızların da əvvəlki vəziyyətinizə qayıdacaqsınız. ⁵⁶ Pisliyin üzə çıxmadan, qürurlu olduğun günlərdə bacın Sodomun adını çəkməzdin. ⁵⁷ İndi sən ətrafındakıların hamısı ilə birgə Aram qızları və Filişt qızları – səni təhqir edən ətraf xalqlar tərəfindən rüsvay edilirsən. ⁵⁸ Sən pozğunluğunun və iyrənc əməllərinin cəzasını çəkəcəksən” Rəbb belə bəyan edir.

⁵⁹ Bəli, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sən əhdi pozub anda xor baxdın. Buna görə də sən necə etdinsə, Mən də sənə elə edəcəyəm. ⁶⁰ Ancaq Mən cavanlıq günlərində səninlə etdiyim əhdimi yada salacağam. Səninlə əbədi bir əhd bağlayacağam. ⁶¹ Səndən böyük və səndən kiçik bacılarını yanına aldığın zaman öz əməllərini yada salıb utanacaqsan. Qızların olmaq üçün onları sənə verəcəyəm, amma səninlə bağladığım əhddə bu yox idi. ⁶² Səninlə yenidən əhd bağlayacağam və biləcəksən ki, Rəbb Mənəm. ⁶³ Eləcə bütün etdiklərini bağışladığım zaman bunu yada salıb utanacaqsan, rüsvayçılığından bir daha ağzını açmayacaqsan” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

17

İsrailin qartal və tənəklə müqayisəsi

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, İsrail nəslinə bir tapmaca de və bir məsəl danışib ³ söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Qanadları böyük, lələkləri uzun, üstü rəngbə-rəng tüklərlə dolu iri bir qartal Livana uçdu və sidr ağacının başından bir zoğ götürdü. ⁴ Onun körpə budaqlarının başını qoparıb ticarət ölkəsinə apardı və onu tacirlər şəhərinə qoydu. ⁵ O torpağın toxumunu götürüb bərəkətli torpaqda əkdı. Söyüd ağacı əkilən kimi onu gur axan suların kənarında yerləşdirdi. ⁶ O da böyüyüb enli, balacaboy bir üzüm meynəsi oldu. Budaqları qartalə doğru əyilirdi, kökləri isə altında qalırdı. Beləcə şaxə verən, budaq salan bir üzüm tənəyi oldu.

⁷ Böyük qanadları, çoxlu tükləri olan başqa iri qartal da var idi. Üzüm tənəyi köklərini ona tərəf döndərdi, budaqlarını əkildiyi lələklərdən ona doğru uzatdı ki, sulansın. ⁸ O, gur axan suların kənarında, bərəkətli torpaqda əkildi ki, qol-budaq atsın, meyvə yetirsin və möhtəşəm bir üzüm tənəyi olsun”.

⁹ Sən söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bu üzüm tənəyi bəhərli olacaqmı? Əvvəlki qartal onun köklərini qırıb meyvələrini qurumaq üçün qoparmayacaqmı? Onun təzə bitən bütün pöhrələri quruyacaq. Kökündən qırıb atmaq üçün böyük qüvvəyə yaxud çoxlu adama ehtiyac olmayacaq. ¹⁰ O əkilə də, bəhrəsi olacaqmı? Şərq küləyi ona toxunan kimi tamamilə qurumayacaqmı? Bəli, bitdiyi lələklərdə quruyacaq”.

¹¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹² * «İndi o üsyankar nəslə söylə: “Bu şeylərin mənasını bilmirsinizmi?” Onlara de: “Budur, Babil padşahı Yerusəlimə gəldi, oranın padşahını və başçılarını götürüb Babilə, öz yanına apardı. ¹³ Padşah nəslindən olan bir nəfəri götürərək onunla əhd kəsib and içdirdi. Ölkənin igid adamlarını da götürüb apardı ki, ¹⁴ padşahlıq alçaldılıb

* 17:12 2Pad. 24:15-20; 2Saln. 36:10-13

daha qalxa bilməsin və əhdinə sadıq olub yerində qalsın. ¹⁵ Ancaq Yəhuda padşahı atlar və çoxlu əsgər versinlər deyə elçilərini Misirə göndərərək Babil padşahına qarşı üsyan qaldırdı. O uğur qazanacaq mı? Bu işləri görən salamat qalacaq mı? Əhdi pozan salamat qalacaq mı?” ¹⁶ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, hökmən onu taxta oturdan padşahın ölkəsində – Babildə öləcək, çünki içdiyi anda xor baxdı, bağladığı əhdi pozdu. ¹⁷ Babillilər çoxlu adam qırmaq üçün torpaq qalağı və mühasirə divarları düzəldəndə firon güclü ordusu, böyük qoşunu ilə müharibədə ona kömək edə bilməyəcək. ¹⁸ Çünki o, əhdi pozaraq içdiyi anda xor baxdı, söz verdiyi halda bütün bu işləri etdiyinə görə özü də qaçıb qurtara bilməyəcək”.

¹⁹ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Varlığımıza and olsun ki, önümdə içdiyi anda xor baxdığına görə, əhdimi pozduğu üçün onu cəzalandıracağam. ²⁰ Onun üstünə Öz torumu sərəcəyəm, onu Öz tələmə salıb Babilə gətirəcəyəm. Mənə xəyanət etdiyinə görə orada onu mühakimə edəcəyəm. ²¹ Onun bütün fərari əsgərləri qılıncla həlak olacaq, yerdə qalanlar küləyin əsdiyi dörd tərəfə dağılacaq. Onda biləcəksiniz ki, Mən Rəbb bunu söylədim”.

²² Xudavənd Rəbb belə deyir:
 “Mən hündür sidr ağacının başından
 Bir zoğ götürüb əkəcəyəm.
 Onun budaqlarının başından
 Zərif bir budaq qoparacağam,
 Onu hündür, dik bir dağın zirvəsində əkəcəyəm.

²³ Onu İsrailin uca dağına əkəcəyəm.
 O, qol-budaq atıb meyvə verəcək,
 Möhtəşəm bir sidr ağacı olacaq.
 Hər cür quş onun altına sığınacaq,
 Budaqlarının kölgəsində yuva quracaq.

²⁴ Bütün çöl ağacları biləcək ki,
 Hündür ağacı Mən Rəbb alçaltım,
 Alçaq ağacı yüksəltdim,
 Yaşıl ağacı qurutdum,
 Quru ağacı yaşıllaşdırdım.
 Mən Rəbb bunu söylədim və
 Hökmən yerinə yetirəcəyəm”».

18

Əməllər üçün cavabdehlik

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² * «Siz İsrail torpağı üçün

“Atalar kal üzüm yedi,
 Oğulların diş qamaşır”

məsəlini söyləyərək nə demək istəyirsiniz? ³ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, daha siz İsrildə bu məsəli söyləməyəcəksiniz. ⁴ Axı bütün adamlar Mənimdir: atanın canı Mənim olduğu kimi oğulun da canı Mənimdir. Yalnız günah işlədən adam öləcək.

⁵ Əgər bir adam salehdirsə,
 Ədalətli və saleh işlər görürsə,

⁶ Dağlarda gətirilən qurbandan yemirsə,
 Gözlərini İsrail nəslinin bütələrinə dikmirsə,
 Qonşusunun arvadını ləkələmirsə,

* 18:2 Yer. 31:29

Aybaşı olan qadınla yaxınlıq etmirsə,

⁷ Kimsəyə haqsızlıq etmirsə,
Borclunun girovunu qaytarırsa,

Soyğunçuluq etmirsə,
Ac olana çörək verirsə,
Çılpaq olanı geyindirirsə,

⁸ Sələmlə borc pul vermirsə,

Müamilə götürmürsə,
Pis əməldən çəkinirsə,

İki adam arasında ədalətlə mühakimə edirsə,

⁹ * Mənim qaydalarımə görə rəftar edirsə,

Hökmərimə sədaqətlə əməl edirsə,

Bu adam salehdir və

Əlbəttə, yaşayacaq”

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹⁰ “Deyək ki bu adamın bir oğlu olur.

Əgər bu oğul zorakılıq edib qan tökürsə,

Soydaşına qarşı bu işlərdən birini görürsə,

¹¹ Atası bunlardan heç birini etmədiyi halda,

Oğul dağlarda gətirilən qurbandan yeyirsə,

Qonşusunun arvadını ləkələyirsə,

¹² Fəqirə və yoxsula haqsızlıq edirsə,

Soyğunçuluq edirsə,

Girovu qaytarmırsa,

Gözlərini bütələrə dikirsə,

İyrənc işlər görürsə,

¹³ Sələmlə borc pul verib müamilə götürürsə,

Belə oğul yaşayacaqmı?

Xeyr, o yaşamayacaq.

Bütün bu iyrənc işləri gördüyü üçün öldürülməlidir.

Ölümü üçün də özü məsuliyyət daşıyacaq.

¹⁴ Deyək ki bu oğulun da bir oğlu olur.

Bu oğul atasının etdiyi bütün günahları görüb,

Diqqət edərək belə işlər etmirsə,

¹⁵ Dağlarda gətirilən qurbandan yemirsə,

Gözlərini İsrail nəslinin bütələrinə dikmirsə,

Qonşusunun arvadını ləkələmirsə,

¹⁶ Kimsəyə haqsızlıq etmirsə,

Girov almırsa,

Soyğunçuluq etmirsə,

Ac olana çörək verirsə,

Çılpaq olanı geyindirirsə,

¹⁷ Məzlumdan əl çəkirə,

Sələm almırsa,

Müamilə götürmürsə,

Hökmərimə əməl edib

Qaydalarımə görə rəftar edirsə,

Atasının günahına görə ölməyəcək,

Əlbəttə, yaşayacaq.

* **18:9** Lev. 18:5

18 Bu oğulun atası isə

İnsafsızlıqla qəddarlıq etdiyi üçün,
Soydaşını qarət etdiyinə görə,
Xalqı içində pis işlər gördüyü üçün
Öz təqsirindən ötrü, əlbəttə, öləcək.

19 Ancaq siz «atanın etdiyi təqsirin məsuliyyətini nə üçün oğul daşıməsın?» deyirsiniz. Oğul ədalətli və saleh işlər gördü, bütün qaydalarına riayət edib onlara əməl etdi. Əlbəttə, bu adam yaşayacaq. 20 * Yalnız günah işlədən adam öləcək. Oğul atanın təqsirinin məsuliyyətini daşımaz, ata da oğulun təqsirinin məsuliyyətini daşımaz. Saleh adam salehliyinin, pis adam isə pisliliyinin əvəzini alacaq.

21 Pis adam etdiyi bütün günahlardan dönərsə, bütün qaydalarım riayət edib ədalətli və saleh işlər görərsə, əlbəttə, ölməyib yaşayacaq. 22 Etdiyi günahlardan heç biri onun ayağına yazılmayacaq, gördüyü saleh işlərlə yaşayacaq. 23 Xudavənd Rəbb bəyan edir: «Elə bilirsiniz ki, Mən pis adamın ölümündən zövq alıram? İstəyirəm ki, o öz yolundan dönsün və yaşasın.

24 Ancaq saleh adam öz salehliyindən dönüb pislilik edərsə, pis adamın etdiyi bütün iyrənc işləri görərsə, yaşayacaqmı? Etdiyi saleh işlərindən heç biri onun ayağına yazılmayacaq. Etdiyi xainlik və işlədiyi günahından ötrü öləcək.

25 Ancaq siz «Xudavəndin yolu düz deyil» deyirsiniz. Ey İsrail nəsl, indi qulaq asın: Mənimmi yolum düz deyil? Düz olmayan sizin yollarınız deyilmə?

26 Saleh adam öz salehliyindən dönüb pislilik edərsə, buna görə öləcək. Bəli, etdiyi pisliliyə görə öləcək. 27 Pis adam da etdiyi pislilikdən dönüb ədalətli və saleh işlər görərsə, öz həyatını qoruyar. 28 Bir halda ki diqqət edib elədiyi bütün günahlardan dönersə, əlbəttə, ölməyib yaşayacaq. 29 Ancaq İsrail nəsl «Xudavəndin yolu düz deyil» deyir. Ey İsrail nəsl, Mənimmi yollarım düz deyil? Düz olmayan sizin yollarınız deyilmə? 30 Buna görə, ey İsrail nəsl, sizin hər birinizi əməllərinizə görə mühakimə edəcəyəm» Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. «Tövbə edib bütün günahlarınızdan dönün ki, təqsir sizi məhvə sürükləməsin. 31 Etdiyiniz günahların hamısını üstünüzdən götürün, özünüzdə yeni ürək və yeni ruh yaradın. Nə üçün öləsiniz, ey İsrail nəsl?» 32 Xudavənd Rəbb bəyan edir: «Mən məhv olacaq adamın ölümündən zövq almıram. Buna görə də günahlardan dönün və yaşayın».

19

İsrail rəhbərləri üçün mərsiyə

1 Sən İsrail rəhbərləri üçün mərsiyə oxuyub söylə:

2 «Sənin anan nə idi?

Şirlər arasında diş bir şir!
O, cavan aslanların içində yatardı,
Balalarını bəsləyirdi.

3 O, balalarından birini böyütdü,
Bala cavan bir şir oldu.
Şikar etməyi öyrəndi,
Adamları yeməyə başladı.

4 Millətlər onun xəbərini eşitdi,
Bu şir onların quyusuna düşüb ələ keçdi.
Burnuna halqa taxıb onu

* 18:20 Qanun. 24:16; 2Pad. 14:6; 2Saln. 25:4

Misir torpağına gətirdilər.

⁵ Dişi şir boş yerə gözlədiyini,

Ümid qalmadığını görəndə

Balalarından birini götürüb

Cavan bir şir etdi.

⁶ Bu bala şirlər arasında gəzirdi.

O da cavan bir şir olub

Şikar etməyi öyrəndi,

Adamları yeməyə başladı.

⁷ Onların qəsrlərini dağıtdı, *

Şəhərlərini viran etdi.

Bu şirin nəfəsindən

Ölkə və onun əhalisi dəhşət içində idi.

⁸ Ətraf ölkələrin millətləri

Onun üstünə gəldi,

Öz torlarını üzərinə atdı,

Bu şir onların quyusuna düşüb ələ keçdi.

⁹ Onun burnuna halqa taxıb qəfəsə saldılar.

Onu Babil padşahının yanına gətirdilər.

Sonra qalaya saldılar ki,

İsrail dağları üzərində

Bir daha səsi eşidilməsin.

¹⁰ Sənin anan da çay kənarındakı bağında

Əkilmiş bir üzüm tənəyi kimi idi.

Bol sulardan bəhərli oldu,

Çoxlu qol-budaq verdi.

¹¹ Onun budaqları

Padşah əsası olacaq qədər gücləndi,

Boyu hündür ağaclara qədər ucaldı,

Onun çoxlu budaqları ilə

Hündürlüyü görünürdü.

¹² Ancaq onu qəzəblə

Kökündən çıxarıb yerə atdılar,

Şərq küləyi onun meyvəsini qurutdu,

Möhkəm budaqları qoparıldı,

Onlar qurudu,

Onları od yandırır-yaxdı.

¹³ O indi

Çöldə, quraq və susuz torpaqda əkildi.

¹⁴ Gövdəsinin bir budağından od çıxdı,

Onun meyvəsini yandırır-yaxdı.

Onda padşah əsası olmaq üçün

Bir möhkəm budaq da qalmadı”.

Bu bir mərsiyə idi, mərsiyə olaraq da qalacaq».

20

Xəyanətkar İsrail

* ^{19:7} Qəsrlərini dağıtdı – arami tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə dul qadınlarını tanıdı.

¹ Sürgünlüyümüzün yeddinci ilində, beşinci ayın onuncu günü İsrailin bəzi ağsaqqalları Rəbdən soruşmaq üçün gəlib önündə oturdu.

² Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ³ «Ey bəşər oğlu, İsrail ağsaqqallarına söyləyib bildir ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Siz Məndən soruşmağa gəldinizmi? Varlığımıza and olsun ki, Mən sizin çağırışınıza cavab verməyəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ⁴ Onları mühakimə edəcəksənmi, ey bəşər oğlu, mühakimə edəcəksənmi? Onlara atalarının iyirənc işlərini bildirib söylə ki, ⁵ * Xudavənd Rəbb belə bəyan edir: “O gün Mən İsraili seçdim, Yaqub nəslinin övladlarına and içdim, Misir torpağında Özümü onlara aşkar etdim və «Allahınız Rəbb Mənəm» deyə and içdim. ⁶ O gün söz verdim ki, onları Misir torpağından özləri üçün nəzərdə tutduğum bütün ölkələrdən gözəl olan, süd və bal axan torpağa çıxaracağam. ⁷ Mən onlara dedim: «Hər kəs gözüne xoş gələn iyirənc şeyləri atsın. Özünü Misir bütələri ilə murdarlamayın, Allahınız Rəbb Mənəm». ⁸ Ancaq onlar Mənə qarşı üsyankar oldu və qulaq asmaq istəmədi. Heç biri gözüne xoş gələn iyirənc şeyləri atmadı və Misir bütələrindən əl çəkmədi. Ona görə Mən dedim: «Misir torpağında qəzəbimi üstlərinə tökəcəyəm, hədsiz qızgınlığımı onlara göstərəcəyəm». ⁹ Ancaq Mən Öz adım naminə elə etdim ki, aralarında yaşadıkları millətlərin gözündə adım ləkələnməsin, çünki bu millətlərin gözü önündə İsrail övladlarını Misir torpağından çıxarmaqla Özümü onlara göstərdim.

¹⁰ Mən onları Misir torpağından çıxarıb səhraya gətirdim. ¹¹ * Onlara qaydalarını verib hökmlərini bildirdim. Əgər insan bu hökmlərə əməl etsə, onların vasitəsilə yaşayar. ¹² * Onlara Öz Şənbə günlərini də verdim ki, Mənimlə onların arasında əlamət olsun və onları təqdis edən Mən Rəbb olduğunu bilsinlər. ¹³ Ancaq İsrail nəslə səhrada Mənə qarşı üsyankar oldu. Qaydalarına görə rəftar etmədilər, hökmlərini rədd etdilər. Əgər insan bu hökmlərə əməl edərsə, onların vasitəsilə yaşayar. Onlar Mənim Şənbə günlərimə də heç məhəl qoymadı. Ona görə Mən dedim: «Səhrada onları məhv etmək üçün qızgınlığımı üstlərinə tökəcəyəm». ¹⁴ Ancaq Mən Öz adım naminə elə etdim ki, millətlərin gözündə adım ləkələnməsin, çünki bu millətlərin gözü önündə İsrail övladlarını Misirdən çıxarmışdım. ¹⁵ * Mən də səhrada onlara and içdim ki, onları bütün ölkələrdən gözəl olan, özlərinə verdiyim süd və bal axan torpağa gətirməcəyəm. ¹⁶ Çünki hökmlərini rədd etdilər, qaydalarına görə rəftar etmədilər və Şənbə günlərimə məhəl qoymadılar. Ona görə ki onların ürəkləri bütələrinə tərəf meyl edirdi. ¹⁷ Ancaq Mənim onlara yazığım gəldi, onları həlak etmədim və səhrada qırıb-çatmadım.

¹⁸ Səhrada onların övladlarına dedim: «Atalarınızın qaydasına görə rəftar etməyin, hökmlərinə riayət etməyin və onların bütələri ilə özünüzü murdarlamayın. ¹⁹ Allahınız Rəbb Mənəm. Mənim qaydalarımıza görə rəftar edin, hökmlərimə riayət edin və onlara əməl edin. ²⁰ Şənbə günlərini təqdis edin. Qoy onlar Mənimlə sizin aranızda əlamət olsun. Onda biləcəksiniz ki, Allahınız Rəbb Mənəm». ²¹ Ancaq övladlar da Mənə qarşı üsyankar oldu. Qaydalarımıza görə rəftar etmədilər, hökmlərimə riayət və əməl etmədilər. Əgər insan bu hökmlərə əməl etsə, onların vasitəsilə yaşayar. Onlar Mənim Şənbə günlərimə də məhəl qoymadı. Ona görə Mən dedim: «Səhrada onları məhv etmək üçün qəzəbimi üstlərinə tökəcəyəm, hədsiz qızgınlığımı onlara

* 20:5 Çix. 6:2-8

* 20:11 Lev. 18:5

* 20:12 Çix. 31:13-17

* 20:15 Say. 14:26-35

göstərəcəyəm». ²² Ancaq Mən onlardan əl götürdüm və bunu Öz adım naminə etdim ki, millətlərin gözündə adım ləkələnəsin, çünki bu millətlərin gözü önündə İsrail övladlarını çıxarmışdım. ²³ * Mən səhrada özlərinə and içib dedim ki, onları millətlər arasına yayacağam, ölkələr arasına səpələyəcəyəm. ²⁴ Çünki onlar hökmlərimə əməl etmədi, qaydalarını rədd etdi, Şənbə günlərimə məhəl qoymadı və gözləri atalarının bütələrinə dikildi. ²⁵ Mən də onlara xeyirli olmayan qaydalar və həyat verə bilməyən hökmlər verdim. ²⁶ İmkan verdim ki, hər ilk doğulan övladı oddan keçirərək qurban etdikləri hədiyyələrlə özlərini murdarlasınlar. Bunu etdim ki, onları dəhşətə salım, qoy bilsinlər ki, Rəbb Mənəm”.

²⁷ Ey bəşər oğlu, buna görə də İsrail nəslinə müraciət edib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Atalarınız bununla yenə xəyanət edərək Mənə küfr etdi. ²⁸ Mən onları vəd etdiyim torpağa gətirəndə hər yüksək təpəni, hər qollubudaqlı ağacı görüb qurbanlarını orada kəsdiilər, Mənim qəzəbimə səbəb olan qurbanlarını orada təqdim etdilər, ətirli təqdimlərini orada qoydular və içmə təqdimlərini orada səpdilər. ²⁹ Ona görə Mən onlara dedim: «Getdiyiniz o səcdəgah nədir?» Bura indiyə qədər Bama * adlanır”.

³⁰ Buna görə də İsrail nəslinə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Siz atalarınızın yolu ilə gedib onların iyrənc işləri ilə pozğunluq edərək özünüzdə murdar edərsinizmi? ³¹ İndiyə qədər hədiyyələr gətirərək oğullarınızı oda qurban verərək özünüzdə bütələrinizlə murdar edirsiniz. Hələ bununla da Məndən soruşmaq istəyirsiniz, ey İsrail nəsl?” Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, Məndən soruşmağınıza icazə verməyəcəyəm. ³² Ağılnıza gələn şey heç vaxt həyata keçməyəcək. Siz deyirdiniz: «Millətlər, yadelli tayfalar kimi biz də ağaca və daşa sitayiş edəcəyik»”.

³³ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, sizin üzərinizdə güdrətli əllə, uzanan qolla və güclü qəzəblə hökmən padşahlıq edəcəyəm. ³⁴ Mən sizi güdrətli əllə, uzanan qolla və güclü qəzəblə xalqlar arasından çıxaracağam, səpələndiyiniz ölkələrdən bir yerə toplayacağam. ³⁵ Sizi xalqların səhrasına gətirəcək və orada üz-üzə mühakimə edəcəyəm. ³⁶ Atalarınızı Misir torpağının səhrasında necə mühakimə etdimsə, sizi də eləcə mühakimə edəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ³⁷ “Sizi əsanın altından keçirəcək və əhdlə bağlayacağam. ³⁸ Sizin aranızdan Mənə qarşı üsyankar olanları və qanunsuzluq edənləri ayıracağam. Onları müvəqqəti qaldıqları ölkədən çıxaracağam, ancaq İsrail torpağına girməyəcəklər. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”. ³⁹ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Siz ey İsrail nəsl, gedin hər biriniz öz bütələrinizə qulluq edin. Ancaq bundan sonra Mənə qulaq asacaq, hədiyyələriniz və bütələrinizlə bir daha müqəddəs adımı ləkələməyəcəksiniz”.

⁴⁰ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Müqəddəs dağım olan İsrailin uca dağında, həmin ölkədə hamı – bütün İsrail nəslə Mənə qulluq edəcək. Orada onlardan razı olacağam. Bütün müqəddəs şeylərinizlə birgə təqdimlərinizi və ən seçmə hədiyyələrinizi sizdən qəbul edəcəyəm. ⁴¹ Sizin arasında çıxardığım və səpələndiyiniz ölkələrdən topladığım zaman ətirli təqdim kimi sizdən razı olacağam. Millətlərin gözü önündə sizin aranızda müqəddəs tutulacağam. ⁴² Sizi atalarınıza verməyi vəd etdiyim torpağa – İsrail torpağına gətirdiyim zaman biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ⁴³ Orada əməllərinizi və bütün işlərinizi yada salacaqsınız, bu işlərlə siz özünüzdə murdar etdiniz. Etdiyiniz bütün

* **20:23** Lev. 26:33

* **20:29** Bama – ibrani dilində səcdəgah, həmçinin *ba* – etmək, *ma* – nədir deməkdir.

pisliklərə görə öz-özünüzdən iyrənəcəksiniz. ⁴⁴ Ey İsrail nəsl, pis əməllərinizə və pozğun işlərinizə görə deyil, ancaq Öz adım naminə sizinlə belə rəftar edəndə biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

⁴⁵ Mənə yenə Rəbbin sözü nazil oldu: ⁴⁶ «Ey bəşər oğlu, üzünü cənuba doğru çevirib cənuba tərəf danış və Negev meşəsinə qarşı peyğəmbərlik et. ⁴⁷ Negev meşəsinə söylə ki, Rəbbin sözünü dinləsin. Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən sənənin içində od yandıracağam və səndə olan bütün yaşıl və quru ağacları yandırır-yaxacaq. Alışan alov sönməyəcək, cənubdan şimala qədər bütün üzlər odda qovrulacaq. ⁴⁸ Bütün bəşər görəcək ki, odu Mən Rəbb alışırdım və o sönməyəcək”. ⁴⁹ Mən dedim: «Ah, ya Xudavənd Rəbb! Onlar mənim barəmdə belə deyir: “Bu adam ancaq məsələrlə danışır, elə deyilmi?”»

21

Rəbbin cəza qılıncı

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzünü Yerusəlimə tərəf çevirib Müqəddəs məkanlara qarşı danış və İsrail torpağının əleyhinə peyğəmbərlik et. ³ Sən İsrail torpağına söylə ki, Rəbb belə deyir: “Budur, Mən sənənin əleyhinəyəm. Qılıncımı qınından çıxararaq sənənin içində olan salehi də, pis adamı da qırıb-çatacağam. ⁴ Sənənin içində olan salehi də, pis adamı da qırıb-çatım dey. Mənim qılıncım cənubdan şimaladək ərazidə yaşayan bütün bəşərin üzərinə enmək üçün qınından çıxacaq. ⁵ Onda bütün bəşər biləcək ki, Mən Rəbb qılıncımı qınından çıxardım və bir daha yerinə qayıtmayacağ”.

⁶ İçini çək, ey bəşər oğlu, sən belini büküb onların gözü önündə acı-acı içini çək. ⁷ Onlar sənə “Nəyə görə içini çəkirsən?” söyləyəndə onlara deyərsən: “Gələn xəbərə görə. Hər ürək əriyəcək, hər əl yanına düşəcək, bütün ruhlar zəifləyəcək və bütün dizlər titrəyəcək. O xəbər gəlir, bunlar yerinə yetəcək” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

⁸ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁹ «Ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik edib söylə ki, Xudavənd belə deyir:
“Söylə ki, qılınc, qılınc

İtilənib, cilalanıb.

¹⁰ Öldürmək üçün itilənib,
Şimşək kimi çaxsın deyə cilalanıb.
Necə sevinə bilərək?

Qılınc oğlumun əsasına
Hər hansı bir əl ağacı kimi xor baxdı.

¹¹ Qılınc əldə tutulmaq üçün
Cilalanmağa verildi.

Öldürənin əlinə verilsin deyə
İtilənib cilalandı.

¹² Ey bəşər oğlu, fəryad edib ağla.

Çünki bu qılınc xalqıma və
Bütün İsrail rəhbərlərinə qarşı qalxıb.
Onlar xalqımla birgə
Qılınca təslim edildi.
Bunun üçün sinə döy”.

¹³ Xudavənd Rəbb bəyan edir:

“Qarşıda sınaq var.
Qılıncın xor baxdığı əsa
Daha salamat qalmazsa, nə olar?

¹⁴ Sən ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik et,
Əllərini bir-birinə vur.
Qoy qılinc iki, üç dəfə vursun.
O öldürən bir qılıncdır,
Çoxlu adam qıran,

İnsanı hər tərəfdən saran qılıncdır.

¹⁵ Onların ürəyi ərisin,
Yerə sərilənlər çox olsun deyə
Bütün darvazalarında qırğın qılıncı qoydum.
Ah, o, şimşək kimi parıldadı,
Öldürmək üçün sıyrıldı.

¹⁶ Ey qılinc, sağa-sola dönüb kəs,
Sağa dön, sola dön,

Üzün hara çevrilsə, ora get.

¹⁷ Mən də əllərimi bir-birinə vuracağam,
Beləcə qəzəbimi yatırdacağam.
Bunu Mən Rəbb söylədim».

¹⁸ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁹ «Sən ey bəşər oğlu, Babil padşahının qılıncının gəlməsi üçün iki yol hazırla, ikisi də bir ölkədən çıxsın. Bir yerdə nişan qoy, onu şəhər yolunun başında qoy. ²⁰ Qılinc Ammon övladlarının Rəbbə şəhərinə, Yəhudaya və qalalı Yerusəlimə yönəlsin deyə yol hazırla. ²¹ Çünki Babil padşahı yolayrıcında – iki yolun başında fəlcilik etmək üçün dayanacaq. Oxları qarışdıracaq, ev bütələrindən soruşacaq, kəsilən bir heyvanın qaraciyərinə baxacaq. ²² Onun sağ əlində Yerusəlimi göstərən fal var. Orada qoçbaşı alətləri qoyacaq, öldürmək əmri verəcək, döyüş nidası ucaldacaq, qoçbaşı alətlərini darvazaların önündə qoyacaq, torpaq qalağı və mühasirə divarları düzəldəcək. ²³ Onunla and içib saziş bağlayanlar falın yalan olduğunu güman edəcək. Ancaq padşah təqsirlərini xatırlayıb onları əsir alacaq.

²⁴ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki təqsirlərinizi və üsyankarlığınızı göstərməklə bunları yada saldınız, bütün işlərinizdə günahlarınız aşkara çıxdı və yada salındınız, mütləq əsir düşəcəksiniz. ²⁵ Sən ey murdar və pis olan İsrail rəhbəri, günün çatdı, nəhayət, cəza vaxtın gəldi”. ²⁶ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Çalmanı və tacı götür. Daha bu belə olmayacaq. Alçalanı yüksəlt, yüksələnı alçalt. ²⁷ Viran, viran, viran qoyacağam şəhəri! Haqq sahibi gələnə qədər bərpa olunmayacaq. Mən şəhəri ona verəcəyəm”.

²⁸ * Sən ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik edib söylə ki, Ammonlular və onların etdikləri təhqirə görə Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Qılinc, qılinc həlak etmək üçün sıyrılıb,

Qırğın üçün itilənib ki,
Şimşək kimi parlasın.

²⁹ Elə bir zamanda ki
Sənə boş görüntülər görünür,
Sənə yalan fəlcilik açırlar.
Ölməli olan pis adamların
Boyunlarına enəcəksən, ey qılinc!
Bu adamların günü çatdı,
Nəhayət, cəza vaxtı gəldi.

³⁰ Qılinc qınına qoyulsun!

* **21:28** Yer. 49:1-6; Yez. 25:1-7; Amos 1:3-15; Sef. 2:8-11

Səni yaradıldığıın yerdə,
Doğulduğun ölkədə mühakimə edəcəyəm.

³¹ Qəzəbimi üstünə tökəcəyəm,
Hiddətimin odunu üstünə püfləyəcəyəm,
Səni vəhşi adamlara təslim edəcəyəm.
Onlar məhv etməkdə mahirdir.

³² Sən oda qida olacaqsan,
Ölkə içində qanın töküləcək.
Daha yada salınmayacaqsan,
Çünki Mən Rəbb bunu söylədim».

22

Yerusəlimin günahları

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Sən ey bəşər oğlu, mühakimə edəcəksənmi, qan tökən şəhəri mühakimə edəcəksənmi? Gəl bütün iyrənc işlərini ona bildir. ³ Ona söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Əcəli gəlsin deyə öz içində qan tökən bütələr düzəldərək özünü murdarlayan şəhər! ⁴ Sən tökdüyün qana görə təqsirkar oldun, düzəltdiyin bütələrə görə murdar oldun. Sən əcəlini yaxınlaşdırdın, ömrün sona çatdı. Buna görə də səni millətlər içində rüsvayçılıq, bütün ölkələr arasında istehza hədəfinə çevirdim. ⁵ Ey adı pisliliyə çıxan, fitnə dolu şəhər, yaxın olanlar da, uzaq olanlar da sənə istehza edəcək. ⁶ Budur, sənin içində olan hər bir İsrail rəhbəri əlindən gəldiyi qədər qan tökür. ⁷ * Sənin içində ata-anaya hörmət edilmir, sənin içində qərribə qarşı zorakılıq, yetimə və dul qadına haqsızlıq edilir. ⁸ * Müqəddəs şeylərimə xor baxdın, Şənbə günlərimə məhəl qoymadın. ⁹ Sənin içində qan tökmək istəyən böhtançı adamlar var. Sənin içində dağlarda gətirilən qurbandan yeyir, şəhvətə qapılırlar. ¹⁰ * Sənin içində oğey anaları ilə yatanlar, aybaşı olub murdarlanan qadınları zorlayanlar var. ¹¹ Sənin içində kimi qonşusunun arvadı ilə iyrənc iş edir, kimi həyasızlıqla gəlinini murdar edir, kimi öz atasının qızını – bacısını zorlayır. ¹² * Sənin içində qan tökmək üçün rüşvət alırlar. Səlem və müamilə ilə pul verirsən, zorakılıqla qonşularından haqsız mudd alırın. Beləcə Məni unutdun” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹³ “Əldə etdiyən haqsız mudddan ötrü və sənin içində tökülən qana görə əllərimi bir-birinə vururam. ¹⁴ Sənə qarşı hərəkətə gəldiyim gün ürəyində taqət olacaqmı, qollarında qüvvət qalacaqmı? Mən Rəbb bunu söylədim və hökmən yerinə yetirəcəyəm. ¹⁵ Səni millətlər arasına yayacağam, ölkələr arasına səpələyəcəyəm, içindəki murdarlığı məhv edəcəyəm. ¹⁶ Millətlərin gözündə ləkələnəcəksən. Onda biləcəksən ki, Rəbb Mənam”.

¹⁷ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁸ «Ey bəşər oğlu, mənim üçün İsrail nəslə metal tullantısına çevrilib. Hamısı soba içində qalan tunca, qalaya, dəmirə, qurğuşuna bənzəyir, gümüş tullantısı kimidir. ¹⁹ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki hamınız metal tullantısı kimi oldunuz, Mən sizi Yerusəlimə yığacağam. ²⁰ Əritmək üçün odu üfürüb gümüşü, tuncu, dəmiri, qurğuşunu və qalayı necə sobada toplayırlarsa, Mən də eləcə sizi qəzəb və hiddətimlə toplayacağam, sizi şəhərə qoyub əridəcəyəm. ²¹ Sizi toplayıb qəzəbimin odunu üstünüzə üfürəcəyəm və şəhərin içində əriyəcəksiniz. ²² Soba içində gümüş necə

* **22:7** Çix. 20:12; Qanun. 5:16

* **22:7** Çix. 22:21-22; Qanun. 24:17

* **22:8** Lev. 19:30; 26:2

* **22:10** Lev. 18:7-20

* **22:12** Çix. 23:8; Qanun. 16:19

* **22:12** Çix. 22:25; Lev. 25:36-37; Qanun.

23:19

əridilirsə, siz də şəhərin içində əriyəcəksiniz. Onda biləcəksiniz ki, üstünüzə qəzabımı tökən Mən Rəbbəm”».

²³ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁴ «Ey bəşər oğlu, ona söylə: “Sən qəzəb günündə təmizlənməmiş, üstünə yağış yağmamış bir torpaqsan. ²⁵ Ölkənin peyğəmbərləri nərildəyən, ovunu parçalayan aslan kimi orada tələ qurdu, canlara qıydı, xəzinə və qiymətli şeylər ələ keçirdi, şəhərdə çoxlu qadınları dul qoydu. ²⁶ * Kahinləri Mənim qanunumu pozdu, müqəddəs şeylərimi murdarladı, müqəddəs şeyi adi şeydən ayırmadı, murdar şeylə pak şey arasındakı fərqi öyrətmədi. Onlar Mənim Şənbə günlərimə göz yumdu və müqəddəsliyəmə etinasızlıq etdi. ²⁷ Ölkə içindəki başçıları ovunu parçalayan canavar kimidir, haqsız muzd əldə etmək üçün qan tökür, cana qıyırlar. ²⁸ Peyğəmbərləri uydurma görüntülər görüb, yalan fal açaraq bu günahların üstünə suvaq vurur. Mən Rəbb elə demədiyim halda «Xudavənd Rəbb belə deyir» söyləyirlər. ²⁹ Ölkə xalqı isə bir-birini qarət edərək soyğunçuluqla məşğuldur. Onlar məzlumu və fəqiri incidir, haqsız yerə qərribə zülm edir. ³⁰ Onların içində bir adam axtardım ki, divarı təmir etsin və Mənim hüzzurumda ölkə nəminə divardakı dəliklərin önündə dayansın ki, oranı yerlə yeksan etməyim, ancaq belə adam tapmadım. ³¹ Buna görə də üstlərinə qəzabımı tökəcəyəm, hiddətimlə onları yandırıb məhv edəcəyəm. Əməllərinin əvəzini başlarına gətirəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

23

İki pozğun qadınla müqayisə

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, eyni ananın qızları olan iki qadın var idi. ³ Onlar cavanlıqlarında Misirdə olarkən fahişəlik etdi. Onların döşləri orada əlləşdirildi, qızlıq sinələrinə orada əl sürüldü. ⁴ Bu qadınlardan böyüyünün adı Ohola, bacısınınki isə Oholiva idi. Onlar Mənimki oldu, oğullar və qızlar doğdu. Ohola Samariyaya, Oholiva Yerusəlimə verilən addır.

⁵ Ohola Mənimki olarkən fahişəlik etdi. Oynaşları olan qonşu Aşşurlulara aludə oldu. ⁶ Onların hamısı mavi paltar geyinmiş valilər və başçılar, cazibədar cavanlar, atlara minmiş adamlar idi. ⁷ Onlarla fahişəlik etdi. Onların hamısı Aşşurun ən seçmə adamları idi. Ohola kimə aludə oldusa, onun bütün bütələri ilə özünü murdar etdi. ⁸ Misirdə başladığı fahişəliyindən əl çəkmədi. Çünki cavanlığında onunla yatmışdılar, qızlıq sinəsinə əl sürmüşdülər, şəhvətlərini onun üstünə tökmüşdülər. ⁹ Buna görə də onu aludə olduğu oynashaqlarına – Aşşur övladlarına təslim etdim. ¹⁰ Onlar Oholanın ayıbını açdı, oğullarını və qızlarını əlindən aldı, özünü isə qılıncla öldürdü. O, qadınlar arasında rüsvay oldu, onun hökmünü yerinə yetirdilər.

¹¹ Onun bacısı Oholiva bunu gördü, amma Oholivanın şəhvəti daha qızgın, fahişəliyi bacısından daha betər idi. ¹² O da qonşuları Aşşur övladlarına – valilərə və başçılara, dəbdəbə ilə geyinmiş, atlara minmiş adamlara aludə oldu. Onların hamısı cazibədar cavanlar idi. ¹³ Mən gördüm ki, o da murdarlanıb və hər iki qadın eyni yolu gedir. ¹⁴ Oholiva get-gedə fahişəliyini artırdı, çünki divara oyulmuş insan təsvirlərini – ¹⁵ bellərinə qurşaqlar, başlarına böyük çalma bağlamış Xaldeylilərin qırmızı rəngli şəkillərini gördü. Onların hamısı əsillərinə görə Xaldey ölkəsindən olan Babil zabitlərinə bənzəyirdi. ¹⁶ Oholiva görəni kimi onlara aludə oldu və onların yanına – Xaldey ölkəsinə

* **22:26** Lev. 10:10; Yez. 44:23

qasidlər göndərdi. ¹⁷ Babil övladları Oholivanın yanına, işrət yatağına gəlib şəhvətləri ilə onu murdarladı. O onlarla murdar olandan sonra onlardan iyrəndi. ¹⁸ O, fahişəliyini göstərəndə, ayıbını açanda ürəyim bacasından iyrənən kimi ondan da iyrəndi. ¹⁹ Misir torpağında fahişəlik etdiyi gənclik çağını yada salıb fahişəliyini daha da artırdı. ²⁰ Cinsiyyət üzvü eşşəyinki kimi, toxumları ağırırnki kimi olan oynaslarına aludə oldu. ²¹ Beləcə sən gənclik çağında etdiyin pozğunluğa qayıtdın. O zaman Misirlilər sənə sinənə əl sürərək cavan döşlərini əlləşdirirdi.

²² Buna görə də, ey Oholiva, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bax iyrəndiyin oynaslarını sənə qarşı təhrik edəcək, hər tərəfdən sənə üstünə gətirəcəyəm. ²³ Babillilərlə bütün Xaldeylilər, Peqod, Şoa və Qoa xalqını, bütün Aşşurluları gətirəcəyəm. Onlar cazibədar cavanlar, valilər, başçılar, zabitlər və məşhur adamlardır. Hamısı da atlara minib. ²⁴ Onlar silahlarla, müharibə və yük arabaları ilə, çoxlu xalqdan ibarət qoşunla üstünə gələcək, sipərlə, qalxanla və dəbilqə ilə hər tərəfdən sənə qarşı düzüləcəklər. Hökm etmək ixtiyarını onlara verəcəyəm, öz hökmlərinə görə səni mühakimə edəcək. ²⁵ Qısqıncılığı sənə qarşı çevirəcəyəm, sənənlə qəzəblə rəftar edəcəklər. Burnunu və qulaqlarını kəsib salacaqlar, sağ qalanların qılıncı ilə həlak olacaq. Oğullarını və qızlarını əsir alacaqlar, sağ qalanlarını od yandırır məhv edəcək. ²⁶ Sənə paltarlarını soyunduracaq, gözəl bəzəklərini alacaqlar. ²⁷ Beləcə Misir torpağından gətirdiyin pozğunluğuna və fahişəliyinə son qoyacağam. Bu şeylərin artıq həsrətini çəkməyəcək, daha Misiri yada salmayacaqsan”. ²⁸ Çünki Xudavənd Rəbb belə deyir: “Səni nifrət etdiyin adamlara, iyrəndiyin adamlara təslim edəcəyəm. ²⁹ Onlar sənənlə nifrətlə rəftar edəcək, bütün zəhmətinin bəhrəsini əlindən alacaq, səni lüt və çıpaq qoyacaq. Beləcə fahişəliyinin ayıbı üzə çıxacaq. Pozğunluğun və fahişəliyin ³⁰ bunları sənə başına gətirdi, çünki başqa millətlərlə birgə fahişəlik etdin, onların bütələri ilə murdar oldun. ³¹ Öz bacının yolu ilə getdin. Buna görə də onun kasasını sənə əlinə verəcəyəm”.

³² Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Sən bacının kasasından içəcəksən.

O dərin və genişdir.

Sənə gülüb istehza edəcəklər,

Çünki dopdolu bir kasadır.

³³ Sərxoşluq və kədərli dolacaqsan.

Bacın Samariyanın kasası

Dəhşət və viranəlik kasasıdır.

³⁴ Bu kasadan içəcəksən,

Onu boşaldacaqsan,

Parçalarını gəmirəcəksən,

Köksünü yırtacaqsan”.

Çünki bunu Mən söylədim,

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

³⁵ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki Məni unuttun, Mənə arxa çevirdin, pozğunluğun və fahişəliyin üçün cəzanı çək”.

³⁶ Rəbb mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, Oholanı və Oholivanı mühakimə edəcəksənmi? Elə isə iyrənc işlərini özlərinə bildir. ³⁷ Çünki onlar xəyanət etdi və əlləri qana batıb. Onlar bütlərə səcdə edib xəyanət etdi. Hətta Mənim üçün doğduqları oğullarını bütlərə yemək olmaq üçün təqdim etdilər. ³⁸ Mənə qarşı hələ bunları da etdilər: həmin gün Müqəddəs məkanımı murdar etdilər, Şənbə günlərimə məhəl qoymadılar. ³⁹ Onlar bütələri üçün övladlarını kəsdikdən sonra

həmin gün Müqəddəs məkanımıza girərək oranı murdarladılar. Üstəlik bunu məbədimin ortasında etdilər.

⁴⁰ Bundan başqa, qasidlər göndərib uzaqdan gələn adamlar gətirdilər. Bu adamlar gələndə sən onlar üçün yuyundun, gözlərinə sürmə çəkdin və bərbəzak taxdın. ⁴¹ Möhtəşəm divan üzərində oturdun. Onun önündə hazırlanmış süfrə var idi. Mənim buxurumu və zeytun yağını onun üstünə qoydun.

⁴² Ətrafında kef edən bir dəstənin gurultusu yüksəldi. Bayağı adamlar dəstəsi ilə səhradan Sevalılar oraya gətirildi. O iki qadının biləklərinə bilərziklər, başlarına şərəf taqları qoydular.

⁴³ Mən zinakarlıqda qarımış qadın barədə dedim: “İndi qoy onlar bu qadınla zina etsin, çünki o, fahişədir”. ⁴⁴ Fahişənin yanına girən kimi onun yanına girdilər. Beləcə pozğun qadınlar olan Ohola ilə Oholivanın yanına girdilər.

⁴⁵ Amma saleh adamlar zina edən qadına verilən cəzanı, qan tökən qadına verilən cəzanı onlara verəcək, çünki bu qadınlar zina edib və əlləri qana batıb.

⁴⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Üstlərinə bir qoşun gətir və onları dəhşətə, talana düşər et. ⁴⁷ Bu qoşun onları daşqalaq edəcək və qılıncla doğrayacaq. Oğullarını və qızlarını öldürüb evlərini yandıracaqlar. ⁴⁸ Ölkədə olan pozğunluğa son qoyacağam. Bütün qadınlar bundan dərs alıb sizin kimi pozğunluq etməyəcək. ⁴⁹ Pozğunluğunuzun cəzasını öz başınıza gətirəcəklər. Bütələrinizə tapınmağınızın əvəzini alacaqsınız. Onda biləcəksiniz ki, Xudavənd Rəbb Mənəm”.

24

Paslanmış qazanla müqayisə

¹ Sürgünlüyümüzün doqquzuncu ilində, onuncu ayın onuncu günü mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² * «Ey bəşər oğlu, bu günün, məhz bu günün tarixini qeyd elə. Çünki Babil padşahı məhz bu gün Yerusəlimi mühasirəyə aldı. ³ Bu üsyankar xalqa bir məsəl danışib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Qazanı oda qoy, oda qoy,

İçinə su doldur.

⁴ Ətin parçalarını, ən yaxşı parçalarını, Budu və döşü oraya yığ. Onu seçilmiş sümüklərlə doldur.

⁵ Sürüdən ən yaxşı heyvanları götür,

Qazanın altına isə odun * yığ.
Qoy içindəki su qaynasın ki,
Qazandakı sümükləri də bişsin”.

⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Qan tökən şəhərin vay halına!
Ora pas tutmuşdur,

Öz pasından təmizlənməmiş qazana bənzəyir.
Püşk atmadan əti parça-parça qazandan çıxarın.

⁷ Çünki onun tökdüyü qan hələ içindədir.

Qanı tozla örtmək üçün hətta yerə də tökmədi,
Düz çılpaq qayanın üstünə axıtdı.

⁸ Mən də qəzəbi alovlandıraraq
Qisas alınsın deyə

* **24:2** 2Pad. 25:1; Yer. 52:4 * **24:5** Odun – ibrani mətnində sümüklər.

Onun qanını çılpaq bir qayanın
Üstünə tökdüm ki, örtülməsin”.

⁹ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Qan tökən şəhərin vay halına!
Mən də odun qalağını böyüdəcəyəm.

¹⁰ Odunları yığ, odu alovlandır,
Əti yaxşı bişir,
Ədviyyatını qat,
Sümüklər də yansın.

¹¹ Onun közləri üstünə
Qazanı boş qoy ki, qızsın,
Misi yansın,

İçindəki mürdarlığı getsin,
Pası ərisin.

¹² Bütün zəhmət hədər getdi,
Qalın pası ərimək bilmir,
Pası odla da çıxmır.

¹³ Etdiyin pozğunluq səni mürdarladı,
Səni təmizləmək istədim,
Amma sən təmizlənmək istəmədin.
Sənə qarşı qəzəbim yatana qədər
Öz mürdarlığından təmizlənməyəcəksən.

¹⁴ Mən Rəbb bunu söylədim,
Vaxt çatdı ki, yerinə yetirim.
Çəkinməyəcəyəm, acımayacağam,
Peşman olmayacağam.
Adətlərinə və əməllərinə görə cəzalanacaqsan”
Xudavənd Rəbb belə deyir».

Yezekekin arvadının ölümü

¹⁵ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁶ «Ey bəşər oğlu, gözündə çox qiymətli olan bir nəfəri bir zərbə ilə əlindən alacağam. Amma sən yas tutma, ağlayıb göz yaşı tökmə. ¹⁷ İçin-için ağla, ölümlər üçün yas tutma. Çalmanı başına qoyub çarığını ayağına gey. Üzünün alt hissəsini örtmə, yas tutanların † çörəyini yemə».

¹⁸ Mən şəhər xalqa bu sözləri söylədim. Axşamüstü arvadım öldü. Ertəsi gün şəhər mənə əmr olunanı etdim. ¹⁹ Xalq mənə dedi: «Etdiyin bu şeylərin bizə nə dəxli var? Bizə bildirməzsən?» ²⁰ Mən onlara dedim: «Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²¹ İsrail nəslinə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Öyündüyünüz güc mənbəyinizi, gözünüzdə ən qiymətli olan şeyi, ürəyinizin arzusu olan Müqəddəs məkanımın mürdarlanmasına izin verəcəyəm. Arxada qoyduğunuz oğullarınız və qızlarınız qılıncdan keçiriləcək. ²² Mən nə etdimsə, siz də elə edəcəksiniz: üzünüzdün alt hissəsini örtməyəcəksiniz, yas tutanların çörəyini yeməyəcəksiniz. ²³ Çalmanız başınızda, çarığınız ayağınızda olacaq. Yas tutmayacaq, ağlamayacaqsınız, ancaq təqsirlərinizin içində əriyib yox olacaq, baş-başa verib inləyəcəksiniz. ²⁴ Yezeke sizə bir əlamət olacaq: o nə edəcəksə, siz də onu edəcəksiniz. Bu hadisələr olanda biləcəksiniz ki, Xudavənd Rəbb Mənəm”.

† **24:17** Yas tutanların – arami və latın tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə adamların.

²⁵ Sən ey bəşər oğlu, qalalarını, sevinc və izzətlərini, gözlərində qiymətli olan şeyi, ürəklərinin arzusunu, oğulları ilə qızlarını onlardan aldığın vaxt – ²⁶ o gün fəlakətdən qaçıb qurtulan bir nəfər gəlib sənə bu xəbəri bildirəcək. ²⁷ O gün bu qaçağın yanında dilin açılacaq, onunla danışacaq, artıq dinməz qalmayacaqsan. Beləcə onlar üçün bir əlamət olacaqsan. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm».

25

Ammonluların əleyhinə peyğəmbərlik

¹ * Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzünü Ammon övladlarına tərəf çevir və onların əleyhinə peyğəmbərlik et. ³ Ammon övladlarına söylə ki, Xudavənd Rəbbin sözünü dinləsinlər. Xudavənd Rəbb belə deyir: “Siz Müqəddəs məkanım ləkələnəndə, İsrail torpağı viran ediləndə və Yəhuda nəslı sürgünə gedəndə «nə yaxşı» dediniz. ⁴ Buna görə də Mən icazə verəcəyəm ki, şərq xalqları sizin torpağınızı fəth etsin. Onlar torpağınızda yurd salacaq, çadır quracaq. Meyvələrinizi onlar yeyəcək, südünüzü onlar içəcək. ⁵ Rəbbanı dəvələr üçün otlağa, Ammon övladlarının torpağını sürülər üçün ağıla çevirəcəyəm. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”. ⁶ Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki siz əllərinizi bir-birinə vurub ayaqlarınızı yerə döydünüz və İsrail torpağını təhqir edib fəlakətinə bütün qəlbinizlə sevindiniz, ⁷ Mən də sizə qarşı əlimi uzadıb sizi qarət malı kimi millətlər arasında bölüşdürəcək, xalqlar sırasından silib-atacaq, ölkələr içindən yox edəcək və məhv edəcəyəm. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”.

Moavlıların əleyhinə peyğəmbərlik

⁸ * Xudavənd Rəbb belə deyir: “Moav və Seir xalqı deyir ki, budur, daha Yəhuda nəslinin başqa xalqlardan fərqi yoxdur. ⁹ Buna görə də Mən Moavın sərhədini açıb ölkənin şöhrəti olan sərhəd şəhərlərini – Bet-Yeşimotu, Baal-Meonu, Qiryatayimi müdafiəsiz qoyacağam. ¹⁰ Ammonlular bir daha xalqlar arasında yada salınmasınlar deyər Moavı Ammonluların torpağı ilə birlikdə şərq xalqlarına verəcəyəm. ¹¹ Beləcə Moav xalqını cəzalandıracağam. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

Edomluların əleyhinə peyğəmbərlik

¹² * Xudavənd Rəbb belə deyir: “Edom qisas alaraq Yəhuda nəslı ilə pis rəftar etdi, onlardan intiqam alaraq böyük təqsir etdi”. ¹³ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Edom torpağına əlimi uzadıb insanı da, heyvanı da oradan silib-atacaq, ölkəni viran edəcəyəm. Temandan Dedana qədər Edomlular qılıncla vurulub həlak olacaq. ¹⁴ Mən xalqım İsrail vasitəsilə Edomdan Öz qisasını alacağam. İsraililər Edomda qəzəb və hiddətimə görə rəftar edəcək. Beləcə Edomlular Mənim qisasımın nə olduğunu anlayacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

Filiştilərin əleyhinə peyğəmbərlik

¹⁵ * Xudavənd Rəbb belə deyir: “Filiştilər Yəhudadan qisas alaraq pis rəftar etdi, ürəklərindəki əbədi ədavətlə onu yerlə yeksan edərək intiqam aldı”. ¹⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən Filiştilərə qarşı əlimi uzadıb

* **25:1** Yer. 49:1-6; Yez. 21:28-32; Amos 1:13-15; Sef. 2:8-11 * **25:8** Yeş. 15:1-16:14; 25:10-12; Yer. 48:1-47; Amos 2:1-3; Sef. 2:8-11 * **25:12** Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 35:1-15; Amos 1:11-12; Avd. 1:14; Mal. 1:2-5 * **25:15** Yeş. 14:29-31; Yer. 47:1-7; Yoel 3:4-8; Amos 1:6-8; Sef. 2:4-7; Zək. 9:5-7

Keretliləri silib-atacağam, dəniz sahilində yaşayanlardan salamat qalanları məhv edəcəyəm. ¹⁷ Onları şiddətlə məzəmmətləyib böyük qisaslar alacağam. Onlardan qisas alanda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm».

26

Sur şəhərinin əleyhinə peyğəmbərlik

¹ * Sürgünlüyümüzün on birinci ilində, ayın birinci günü mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey Başər oğlu, Yerusəlimə qarşı Sur belə dedi: “Nə yaxşı ki xalqların qapısı olan şəhər dağıldı, darvazaları mənim üçün açıldı. O dağıldığı üçün mən varlanacağam”. ³ Bu sözlərə görə Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey Sur, Mən sənə qarşı gəlirəm. Dəniz necə dalgalarını coşdurursa, Mən də eləcə çoxlu milləti sənə üstünə coşduracağam. ⁴ Onlar Surun divarlarını dağıdacaq və qüllələrini uçuracaq. Töküntülərini silib-süpürəcək, onu çıpaq bir qayaya çevirəcəyəm. ⁵ Sur dənizin ortasında torların sərilədiyi bir yer olacaq, çünki Mən bunu söylədim, Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. Sur millətlər üçün qarət malı olacaq. ⁶ Oraya tabe olan sahil şəhərlərində yaşayanlar qılıncla öldürüləcək. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

⁷ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən padşahlar padşahı olan Babil padşahı Navuxodonosor atlar, döyüş arabaları, süvarilər, qoşun və çoxlu xalqa birgə şimaldan Surun üstünə gətirəcəyəm. ⁸ Ey Sur, o sənə tabe olan sahil şəhərlərində yaşayanları qılıncla öldürəcək, sənə qarşı mühasirə divarları, torpaq qalağı quracaq və sipərini əleyhinə qaldıracaq. ⁹ Sənə divarlarını vurub-dəlmək üçün qoçbaşı alətləri quracaq, baltaları ilə qüllələrini uçuracaq. ¹⁰ Atları çox olduğu üçün onların tozu səni örtəcək. Divarlarında oyuc açılmış bir şəhərə girilən tək sənə darvazalarından girdikləri zaman atlıların, təkərlərin və döyüş arabalarının gurultusundan divarların titrəyəcək. ¹¹ O öz atlarının dırnaqları ilə sənə bütün küçələrini tapdalayıb xarab edəcək, xalqını qılıncla öldürəcək. Möhkəm sütunların yerlə yeksan olacaq. ¹² Onlar sərvətini talan edəcək, ticarət mallarını qarət edəcək. Sənə divarlarını dağıdacaq, gözəl evlərini uçuracaq, daşlarını, taxtalarını və töküntülərini suya atacaqlar. ¹³ * Oxuduğun nəğmələrin səsinə son qoyacağam. Lirələrinin sədası artıq eşidilməyəcək. ¹⁴ Səni çıpaq bir qayaya çevirəcəyəm, torların sərilədiyi bir yer olacaqsan. Bir daha tikilməyəcəksən”, çünki Mən Rəbb bunu söylədim, Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹⁵ Xudavənd Rəbb Sura belə deyir: “Səndə qırqın olanda, yaralılar inildəyəndə dağılmağının gurultusundan sahil xalqları titrəməyəcəkmi? ¹⁶ * Bütün dəniz ölkələrinin rəhbərləri taxtlarından enəcək, libaslarını çıxaracaq, əlvan naxışlı paltarlarını soyunacaq, dəhşətə bürünəcək, yerə oturacaq, hər an titrəyəcək və sənə taleyindən heyratə düşəcək. ¹⁷ Onlar sənə üçün mərsiyə oxuyub deyəcək:

«Dənizçilərin yaşadığı məşhur şəhər,
Sən necə məhv oldun?
Dənizdə güclü idin.
Sən və sənənin əhalin
Sahildə yaşayanlarını hamısını
Dəhşətə salmışdınız.

¹⁸ İndi dağıldığın gün
Adalar titrəyir,

* **26:1** Yeş. 23:1-18; Yoel 3:4-8; Amos 1:9-10; Zək. 9:2-4; Mat. 11:20-22; Luka 10:13-14

24:8; Vəhy 18:22

* **26:16** Vəhy 18:9-10

* **26:13** Yeş.

Adalarda yaşayanlar

Sənin yıxılmağından heyretə düşür”.

¹⁹ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Səni sakinsiz qalmış şəhərlər kimi xaraba bir şəhərə çevirdiyim, əngin dənizlərlə qərq etdiyim vaxt dərin sular səni örtəndə ²⁰ qəbirə enənlərlə birgə qədim zamanlarda yaşayanların yanına endirəcəyəm. Sənin üçün qəbirə enənlərlə birgə qədim xarabalıqlar kimi yer üzünün dərinliklərində məskən quracağam ki, bir daha qayıtmayasan və Mən sənə dirilər arasında izzət verməyim. ²¹ * Aqibətini dəhşətli edəcəyəm. Sən artıq yox olacaqsan. Səni axtaracaq, ancaq tapmayacaqlar” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir”.

27

Sur şəhəri üçün mərsiyə

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Sən ey bəşər oğlu, Sur üçün mərsiyə oxuyub ³ ona söylə ki, sən ey dəniz qapılarında yerləşən, çoxlu sahil xalqı ilə ticarət edən şəhər, Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Ey Sur, sən dedin:

«Mən gözəllikdə qüsursuzam».

⁴ Sərhədlərin dənizin qoynunda idi.

Səni tikənlər gözəlliyini kamil etdi.

⁵ Bütün taxtalarını

Senirin şam ağaclarından düzəldilər.

Sənə dor qayırmaq üçün

Livandan sidr ağacları gətirdilər.

⁶ Avarlarını Başanın palıd ağaclarından qayırdılar,

Göyertəni fil sümüyü ilə bəzənən,

Kittim sahillərindən gətirilən

Şam ağaclarından düzəldilər.

⁷ Sənin yelkənin, bayrağın

Misirin naxışlı kətanından oldu.

Talvarın Elişə sahillərinin

Bənövşəyi və tünd qırmızı parçalarından idi.

⁸ Sidonda və Ervadda yaşayanlar

Sənin avar çəkənlərin idi.

Ey Sur, səndə bacarıqlı adamlar var idi,

Gəmiçilərin onlardan idi.

⁹ Gəmilərindəki yarıqları təmir edənlər

Gevalın təcrübəli və bacarıqlı adamları idi.

Dənizdəki bütün gəmilər və dənizçilər

Mallarını dəyişmək üçün

Sənin yanına gəldi.

¹⁰ Fars, Lud və Put əsgərləri

Ordunda xidmət edirdi.

Qalxanlarını, dəbilqələrini

Divarlarından asdılar,

Sənə əzəmət verdilər.

¹¹ Ervaddan və Xelekdən gələnələr

Hər tərəfdən divarlarını qorudu.

Qammadlılar güllələrində gözətçi oldu.

Qalxanlarını divarlarından asdı,

* 26:21 Vəhy 18:21

Gözəlliyini kamil etdi.

¹² Səndə hər cür mal bol olduğu üçün

Tarşış səninlə ticarət etdi,

Mallarının əvəzinə sənə

Gümüş, dəmir, qalay və qurğuşun verdilər.

¹³ Yavan, Tuval və Meşək səninlə ticarət etdi,

Mallarının əvəzinə sənə

Qullar və tunc qablar verdilər.

¹⁴ Bet-Toqarma xalqı

Mallarının əvəzinə sənə

At, döyüş atı və qatır verdi.

¹⁵ Dedan xalqı səninlə ticarət etdi,

Çoxlu sahil xalqı sən in müştərin idi,

Səndən aldıkları malın əvəzinə

Fil sümüyü və abnos ağacı verdilər.

¹⁶ Sənin məmulatın çox olduğu üçün

Aram sən inlə ticarət etdi,

Mallarının əvəzində sənə

Firuzə, tünd qırmızı qumaş, naxışlı paltarlar,

İncə kətan, mərcan və yaqut verdilər.

¹⁷ Yəhuda və İsrail ölkəsi sən inlə ticarət etdi,

Mallarının əvəzinə sənə

Minnit buğdası, darı, bal,

Zeytun yağı və balzam verdilər.

¹⁸ Sənin məmulatın çox olduğu üçün,

Səndə hər cür mal bol olduğuna görə

Dəməşq sən inlə ticarət etdi,

Helbon şərabı, Saxar yunu ilə ticarət etdi.

¹⁹ Vadan və Uzaldan gələn

Yavan sən inlə ticarət etdi.

Sənə gətirilən mallar arasında

İşlənmiş dəmir, darçın və ətirli qamış var idi.

²⁰ Dedan xalqı sən inlə ticarət edib

Sənə yəhər üçün qumaş verdi.

²¹ Ərəbistan və bütün Qedar rəhbərləri

Sən in müştərilərin idi,

Quzu, qoç və təkə ilə

Sən inlə ticarət etdilər.

²² Səba və Raama tacirləri

Sən inlə ticarət etdi.

Mallarının əvəzinə sənə

Hər cür dəyərli ətriyyat, qiymətli daşlar və qızıl verdilər.

²³ Xaran, Kanne, Eden, Səba tacirləri, Aşşur və Kilmad

Sən inlə ticarət etdi,

²⁴ Onlar bazarlarında

Gözəl paltar, bənövşəyi qumaş, naxışlı libaslar,

Sıx toxunmuş, iplərlə bağlanmış

Rəngli xalçalarla

Sən inlə ticarət etdi.

25 * Tarşış gəmiləri * sənin mallarını daşdı.
Dənizin qoynunda böyük yüklə doldun.

26 Avarçəkənlərin səni açıq dənizlərə çıxartdı,
Ancaq şərq yeli dənizin qoynunda səni parçaladı.

27 Gəmin qazaya uğradığı gün
Var-dövlətin, malların, ticarət şeylərin,
Gəmiçilərin, sükançıların,
Təmirçilərin, ticarət şəriklərin,
Döyüşçülərin – içində olan bütün camaat
Dənizin dərinliklərinə batacaq.

28 Sükançıların fəryadından
Dənizin sahilləri titrəyəcək.

29 Avarçəkənlərin hamısı gəmilərini tərk edəcək,
Gəmiçilərlə sükançıların hamısı
Gəmilərindən düşüb quruda dayanacaq.

30 Uca səslə sənin üçün
Acı-acı fəryad edəcəklər.
Başlarına torpaq səpələyəcəklər,
Küldə eşələnəcəklər.

31 Sənin üçün saçlarını ülgüclə qırxaçaqlar,
Çula bürünəcəklər.
Sənin üçün acı-acı ağlayıb
Yas tutacaqlar.

32 Yaslarında sənin üçün mərsiyə oxuyub
Belə deyəcəklər:

«Dənizin ortasında
Sur şəhəri kimi susdurulan
Bir şəhər varmı görəsən?»

33 Malların dənizin o tayına çatanda
Çoxlu xalqı doydururdun.
Böyük var-dövlətinlə, malınla
Dünya padşahlarını sərvət sahibi edirdin.

34 İndi isə dənizdə, suların dərinliyində
Xarabalığa çevrildiyin zaman
Mal-dövlətin və bütün camaatın
Səninlə birlikdə batdı.

35 Sahillərdə yaşayanların hamısı
Başına gələnlərdən heyrətə düşdü.
Onların padşahlarının tükləri biz-biz oldu,
Bənizləri soldu.

36 Millətlərin arasındakı tacirlər
Sənə görə fit çalacaq.
Aqibətin dəhşətli oldu,
Sən əbədi olaraq yox olacaqsan»».

28

Sur padşahının əleyhinə peyğəmbərlik

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, Sur hökmdarına söylə ki,
Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sən qürurlandın və belə söylədin:
«Mən Allaham,

* 27:25 Vəhy 18:11-19

* 27:25 Tarşış gəmiləri – yaxud ticarət gəmiləri.

Dənizlərin qoynunda,
Allahın taxtında otururam».
Ürəyində özünü Allah sandın,
Ancaq sən Allah deyil, insansan.

³ Bax sən Daniəldən daha müdriksən,
Heç kəs öz sirrini səndən gizlədə bilməz.

⁴ Müdrikliyin və ağılnla özünə sərvət yığdın,
Xəzinələrinə qızıl-gümüş topladın.

⁵ Ticarətdə çox bacarıqlı olduğun üçün
Öz sərvətini artırdın.
Var-dövlətin çoxalanda
Özünə qürrələndin”.

⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:

“İndi ki ürəyində özünü Allah sandın,

⁷ Mən də yadelliləri, ən rəhmsiz millətləri

Üstünə göndərəcəyəm.

Onlar sənin müdrikliyinin gözəlliyinə
Qılnc çəkib

Əzəmətini murdarlayacaq.

⁸ Səni məzara endirəcəklər.

Sən dənizlərin qoynunda
Dəhşətli bir ölümə məhv olacaqsan.

⁹ Səni öldürənlərə də
«Mən Allaham» deyəcəksənmi?

Səni öldürənlərin əlində

Sən Allah deyil, insansan.

¹⁰ Yadellilərin əlində
Sünnətsizlərin ölümü ilə öləcəksən”.

Çünki Mən bunu söylədim,
Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

¹¹ Mənə yenə Xudavənd Rəbbin sözü nazil oldu: «Ey başər oğlu, Sur padşahı
üçün mərsiyə oxuyub söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir:

¹² “Sən kamilliyin möhürüsən,

Müdrikliyin bütöv,

Gözəlliğin qüsursuz idi.

¹³ * Sən Allahın bağçası olan

Eden bağında idin.

Cürbəcür qiymətli daşlarla –

Yaqut, topaz, almaz,

Sarı yaqut, damarlı əqiq, yəşəm daşı,

Göy yaqut, firuzə və zümrüdlə bəzənmişdin.

Qaxma və oyma işlərin qızıldan idi.

Bunlar yaradıldığı gün hazırlanmışdı.

¹⁴ Sən məsh edilmiş, qoruyucu bir keruv idin.

Səni bunun üçün qoymuşdum.

Allahın müqəddəs dağının üstündə idin,

Odlu daşlar arasında gəzirdin.

¹⁵ Yaradıldığı gündən

Səndə pislik tapılana qədər

* 28:13 Yar. 2:9

Yollarında qüsursuz idin.

¹⁶ Bol ticarətindən ötrü

İçin zorakılıqla doldu,

Sən günah etdin.

Buna görə də səni murdar bir şey kimi

Allahın dağından atdım,

Odlu daşların arasından qovdum,

Ey qoruyucu keruv!

¹⁷ Gözəl olduğun üçün ürəyin qürurlandı,

Əzəmətinə görə müdrikliyini korladın.

Beləcə səni yerə atdım,

Padşahların önündə tamaşaya çevirdim.

¹⁸ Çoxlu təqsir etdiyin üçün,

Ticarətdə əliəyriliyinə görə

Müqəddəs məkanlarını murdarladın.

Mən içindən bir od çıxardım ki,

Səni yandırır məhv etsin.

Bütün seyr edənlərin gözü önündə

Səni torpaq üstündə külə çevirdim.

¹⁹ Xalqlar arasında səni tanıyanlar

Fəlakətinə heyrət etdi.

Aqibətin dəhşətli oldu,

Artıq salamat qalmayacaqsan».

Sidonun əleyhinə peyğəmbərlik

²⁰ * Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²¹ «Ey bəşər oğlu, üzünü Sidona tərəf çevirib onun əleyhinə peyğəmbərlik edərək söylə ki, ²² Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Ey Sidon, Mən sənə əleyhinəyəm,

Sənənin içində izzət qazanacağam.

Mən sakinlərini cəzalandırır

Onların arasında müqəddəs tutulanda

Biləcəklər ki, Rəbb Mənəm.

²³ Əhalinin içinə vəba,

Küçələrinə qan göndərəcəyəm.

Hər tərəfdən onların üstünə gələn qılınc

Vurulub həlak olacaqlar.

Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm.

Allahın İsrail xalqına vədi

²⁴ İsrail nəslinin ətrafında olub onları təhqir edən heç bir xalq bir daha İsrail üçün batan tikan, sancan qanqal olmayacaq. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

²⁵ Xudavənd Rəbb belə deyir: “İsrail xalqını aralarına səpələdiyim xalqların içindən yığanda, millətlərin gözü önündə müqəddəs tutulanda onlar qulum Yaquba verdiyim torpaqlarında sakin olacaq. ²⁶ Orada asayiş içində yaşayacaq, evlər tikəcək və bağlar salacaqlar. Onları təhqir edən bütün ətraf xalqları cəzalandırdığım zaman asayiş içində yaşayacaqlar. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

* **28:20** Yoel 3:4-8; Zək. 9:1-2; Mat. 11:21-22; Luka 10:13-14

29

Misirin əleyhinə peyğəmbərlik

¹ * Sürgünlüyümüzün onuncu ilində, onuncu ayın on ikinci günü mənə Rəbbin sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzünü Misir padşahı olan firona tərəf çevir, onun və bütün Misirin əleyhinə peyğəmbərlik edib söylə ki, ³ Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Ey öz çayları içində yatan
Böyük əjdaha Misir padşahı firon,
Mən sənə əleyhinəyəm.
Sən deyirsən: «Nil çayı mənimdir,
Onu özüm üçün yaratdım».

⁴ Sənə çənənə qarmaq keçirəcəyəm,
Çaylarındakı balıqları
Sənə pulcuqlarına yapışdıracağam.
Pulcuqlarına yapışmış balıqlarla birgə
Sənə çaylarından çıxaracağam.

⁵ Sənə də, çaylarındakı bütün balıqları da
Səhraya atacağam.
Çöllərə düşəcəksən,
Yığılıb basdırılmayacaqsan.
Sənə yem kimi vəhşi heyvanlara,
Göydəki quşlara verəcəyəm.

⁶ * Onda Misirdə yaşayan hər kəs
Biləcək ki, Rəbb Mənəm.
Çünki sən İsrail xalqı üçün
Qamışdan olan bir dəyənək oldun.

⁷ Səndən yapışdıqları zaman
Qırılıb onların çiynlərini yardım,
Sənə söykəndikləri zaman

Qopub onların bellərini burxutdun”. *

⁸ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən sənə üstünə qılınc gətirəcəyəm, insanı da, heyvanı da üzərindən silib məhv edəcəyəm. ⁹ Misir kimsəsiz qalacaq və xarabalığa çevriləcək. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm. Firon dedi: «Nil çayı mənimdir, onu mən yaratdım». ¹⁰ Buna görə də Mən sənə və çaylarının əleyhinə olacağam. Misir torpağını Miqdoldan Asvana, Kuş sərhədinə qədər kimsəsiz qoyacağam və xarabalığa çevirəcəyəm. ¹¹ İçindən insan ayağı da, heyvan ayağı da keçməyəcək, orada qırx il adam yaşamayacaq. ¹² Misiri xaraba qalan ölkələr kimi xarabalığa çevirəcəyəm. Şəhərləri viran olmuş şəhərlər kimi qırx il kimsəsiz qalacaq. Misirliləri millətlər arasına yayacağam, ölkələr arasına səpələyəcəyəm”.

¹³ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Qırx ildən sonra Misirliləri səpələndikləri xalqların arasından bir yerə yığacağam. ¹⁴ Sürgün olunan Misirliləri Patros torpağına – öz vətənlərinə geri qaytaracağam. Onlar orada zəif bir padşahlıq yaradacaq. ¹⁵ Padşahlıqların ən gücsüzü olacaqlar, bir daha millətlərin

* 29:1 Yeş. 19:1-25; Yer. 46:2-26

* 29:6 2Pad. 18:21; Yeş. 36:6

* 29:7 Burxutdun – qədim

yunan və süryani tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə dikəltidin.

üzərində ağalıq etməyəcəklər. Daha millətlərə hökmran olmasınlar deyər onların sayını azaldacağam. ¹⁶ Misir bir daha İsrail xalqının güvəndiyi yer olmayacaq. Misirlilər onlara Misirə qayıtmaqla günah etdiklərini xatırladacaqlar. İsraililər onda biləcəklər ki, Xudavənd Rəbb Mənəm”».

¹⁷ Sürgünlüyümüzün iyirmi yeddinci ilində, birinci ayın birinci günü mənə Rəbbin sözü nazil oldu: ¹⁸ «Ey bəşər oğlu, Babil padşahı Navuxodonosor Surla müharibədə öz ordusuna çox zəhmət verdi: əsgərlərin saç töküldü, ağır yük daşımaqdan çiyinləri yağır oldu. Amma Surla müharibədə ordusuna zəhmət verməsinə baxmayaraq, bunun nə özünə, nə də ordusuna bir xeyri oldu. ¹⁹ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən Misir ölkəsini Babil padşahı Navuxodonosora verəcəyəm. O, sərvətini aparıb ölkəni qarət və talan edəcək. Ordusunun xeyri bu olacaq. ²⁰ Çəkdiyi zəhmətin əvəzində Misir ölkəsini ona verdim, çünki o da, ordusu da bu işi Mənim üçün etdi” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

²¹ “O gün İsrail nəslinin gücünü özünə qaytaracağam. Onların arasında sənin dilini açacağam. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

30

Rəbbin Misirliləri cəzalandırması

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik edib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Ah, o gün» deyib fəryad edin,

³ Çünki o gün yaxındır,
Rəbbin günü yaxındır.
O gün buludlu gündür,
Millətlərin qiyamət günüdür.

⁴ Misirin üstünə qılınc gələcək,
Kuş əzab çəkəcək.
Misirdə adamlar həlak olanda
Ölkənin sərvəti qarət olunacaq,
O öz təməlindən dağılacaq.

⁵ Misirlə birlikdə Kuş, Put, Lud,
Bütün Ərəbistan, Kuv və əhd bağladığı ölkənin adamları
Qılıncdan keçiriləcək”.

⁶ Rəbb belə deyir:

“Misirə arxa olanlar yıxılacaq,
Onun qürurlandığı qüdrət çökəcək.
Miqdofdan Asvana qədər ərazidə
Qılıncdan keçiriləcəklər”
Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

⁷ “Misir xaraba qalmış ölkələr kimi
Xaraba qalacaq.
Şəhərləri viran olmuş
Şəhərlər kimi viran olacaq.

⁸ Mən Misiri oda təslim edəndə,
Ona kömək edənlər əziləndə
Biləcəklər ki, Rəbb Mənəm.

⁹ O gün qayğısız Kuş əhalisini qorxutmaq üçün gəmilərlə qasidlər göndərəcəyəm. Onlar Misirin dağıldığı gün gələndə dəhşətə düşəcək. Budur, o gün gəlir!”

¹⁰ Xudavənd Rəbb belə deyir:
“Babil padşahı Navuxodonosor vasitəsilə
Misirin sərvətini son qoyacağam.
¹¹ O öz ordusu ilə, millətlər arasında ən rəhmsizi ilə
Ölkəni yerlə yeksan etmək üçün gətiriləcək.
Misirə qarşı qılınc çəkəcək,
Ölkəni ölürlərlə dolduracaq.
¹² Çayları qurudub,
Ölkəni pis adamlara satacağam.
Ölkəni də, orada olan hər şeyi də
Yadellilərin əli ilə viran edəcəyəm”
Mən Rəbb bunu söylədim.

¹³ Xudavənd Rəbb belə deyir:
“Bütləri məhv edəcəyəm,
Nofdakı^{*} bütləri yox edəcəyəm.
Artıq Misirdə rəhbər qalmayacaq,
Ölkəni dəhşətə salacağam.
¹⁴ Patrosu xarabalığa çevirəcəyəm,
Soanı oda verəcəyəm,
No[†] şəhərini cəzalandıracağam.
¹⁵ Qəzəbimi Misirin qalası olan
Sin üzərinə tökəcəyəm,
No şəhərinin çoxlu əhalisini yox edəcəyəm.

¹⁶ Misiri oda verəcəyəm,
Sin ağrıdan qıvrılacaq,
No şəhərinin divarı yarılacaq.
Gündüz vaxtı Nofda
Düşmənlər cövlan edəcək.
¹⁷ On şəhərinin və Pi-Besetin cavanları
Qılıncdan keçiriləcək.
Oradakı əhali sürgün olunacaq.

¹⁸ Taxpanxesdə Misirin boyunduruğunu qırdığım zaman
Orada gündüz qaranlığa çevriləcək,
Qürurlandığı qüdrət məhv olacaq.
Şəhər buludlarla örtüləcək,
Qızları sürgün olunacaq.

¹⁹ Beləcə Misiri cəzalandıracağam.
Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

²⁰ Sürgünlüyümüzün on birinci ilində, birinci ayın yeddinci günü mənə
Rəbbin sözü nazil oldu: ²¹ «Ey bəşər oğlu, Misir padşahı fironun qolunu qırdım.
Qolu sağalmağ üçün bağlanmadı, ona sarğı qoyulmadı ki, qılınc ələ alacaq
qədər güclənsin.

²² Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən Misir padşahı fironun
əleyhinəyəm. Hər iki qolunu – sağlam olanı da, sınıanı da qıracaq, qılınıcı
əlindən salacağam. ²³ Misirliləri millətlər arasına yayacağam, ölkələr arasına
səpələyəcəyəm. ²⁴ Babil padşahının qoluna güc verəcək, qılınıcını onun əlinə
verəcəyəm. Fironun isə qollarını qıracağam. O, Babil padşahının önündə ağır
yaralı kimi inildəyəcək. ²⁵ Babil padşahının qoluna güc verəcəyəm, fironun

* **30:13** Nof – yunan adı Memfis. † **30:14** No – yunan adı Fiv.

qolları isə yanına düşəcək. Qılıncımı Babil padşahının əlinə verəndə, o da bu qılıncı Misir ölkəsinə tuşlayanda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm. ²⁶ Misirliləri millətlər arasına yayacağam və ölkələr arasına səpələyəcəyəm. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”».

31

Sidr ağacı ilə müqayisə

¹ Sürgünlüyümüzün on birinci ilində, üçüncü ayın birinci günü mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, Misir padşahı firona və onun camaatına söylə:

“Əzəmətdə kim səninlə müqayisə edilə bilər?

³ Bax Aşşur Livandakı sidr ağacına bənzəyirdi,

Məşəyə kölgə salan gözəl budaqları var idi,

Çox uca idi, başı buludlara çatırdı.

⁴ Onu sular bəslədi,

Dərin su qaynaqları böyütdü.

Çayları əkilədiyi yeri əhatə etdi,

Arxları çöldəki bütün ağaclara çatırdı.

⁵ Buna görə də çöldəki bütün ağaclardan böyük oldu,

Bol su içdiyi üçün qol-budaq atıb

Şaxələri uzandı.

⁶ Bütün göy quşları onun budaqlarında yuva qurdu,

Vəhşi heyvanlar şaxələri altında balaladı,

Bütün böyük millətlər kölgəsində yaşadı.

⁷ Böyüklüyü və uzun budaqları ilə gözəl oldu,

Çünkü kökləri bol su içdi.

⁸ * Allahın bağçasındakı sidr ağacları da

Boyda ona çatmazdı,

Şam ağacları boyda onun budaqlarına yetməzdi,

Çinar ağacları onun şaxələri kimi deyildi,

Allahın bağçasındakı ağaclardan heç biri

Onun kimi gözəl deyildi.

⁹ Sıx budaqlarla o sidr ağacını gözəlləşdirdim,

Allahın bağçası olan Edendəki

Bütün ağaclar ona qısqandı”.

¹⁰ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “İndi ki boyu ucalıb başı buludlara çatanda ucalığına görə ürəyi qürurlandı, ¹¹ Mən də onu millətlərin başçısına təslim etdim. O da onunla pisliliyinə görə rəftar edəcək. Mən onu qovdum və ¹² yadelli millətlərin ən rəhmsizi onu kəsib yerə yıxdı. Budaqları dağlara və bütün dərələrə düşdü. Şaxələri ölkənin bütün vadilərində qırılıb qaldı. Yer üzünün bütün xalqları kölgəsindən çəkilib onu tərk etdi. ¹³ Göydəki bütün quşlar onun yıxılmış gövdəsi üstünə qondu, bütün vəhşi heyvanlar şaxələri arasında yaşadı. ¹⁴ Bu ona görə oldu ki, bir daha suların yaxınlığında bitən heç bir ağac boy-buxun atmasın, başını buludlara çatdırməsın, bol su içən heç bir ağac bu qədər yüksəlməsin. Çünki onların hamısı qəbirə enən insanlarla birgə ölümə – yerin dərinliklərinə təslim edildi”.

¹⁵ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sidr ağacı ölümlər diyarına endiyi gün ona yas tutsunlar deyər dərin su qaynaqlarını ördüm, çaylarını dayandırdım, gur

* 31:8 Yar. 2:9

sularının qabağını kəsdim. O ağac üçün Livana yas tutdurdum, bütün çöl ağaclarını qurutdum.

¹⁶ Qəbirə enənlərlə birgə onu ölümlər diyarına endirdiyim zaman dağılmasının gurultusundan millətləri lərzəyə saldım. O zaman Eden bağındaki bütün ağaclar, Livanın ən seçilmiş, ən yaxşı və bol sulanan ağacları yerin dərinliklərində təsəlli tapdı. ¹⁷ Kölgəsində yaşayanlar, millətlər arasında ona arxa duranlar da onunla birlikdə ölümlər diyarına – qılıncla öldürülmüş adamların yanına endi.

¹⁸ Eden ağaclarından hansı izzət və əzəmətdə səninlə müqayisə edilə bilər? Ancaq sən Eden ağacları ilə birgə yerin dərinliklərinə endiriləcək, qılıncla öldürülənlərlə birgə sünnətsizlərin arasında yatacaqsan. Fironun və onun camaatının aqibəti belə olacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

32

Firon üçün mərsiyə

¹ Sürgünlüyümüzün on ikinci ilində, on ikinci ayın birinci günü mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, Misir padşahı firon üçün mərsiyə oxuyub ona söylə:

“Millətlər içində özünü cavan bir aslana bənzətdin, Amma sən bir dəniz əjdahası kimisən.

Çayları qarışdırırsan,

Ayaqlarınla suları çalxalayıb

Çayları bulandırırısan”.

³ Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Çoxlu xalqdan ibarət bir qoşun göndərib

Torumu üstünə atacağam.

Onlar səni torumla dartıb çıxaracaq.

⁴ Səni quruya çıxaracağam,

Çölün üzünə atacağam,

Göydəki quşları üstünə qonduracağam.

Yer üzünün vəhşi heyvanlarını

Səninlə doyduracağam.

⁵ Bədəninə dağların üstünə sərəcəyəm,

Dərələri leşinlə dolduracağam.

⁶ Ölkəni dağlara qədər axan qanınla sulayacağam,

Vadilər meyitlə dolacaq.

⁷ * Səni məhv etdiyim zaman

Göyləri bağlayacağam,

Ulduzları qaraldacağam,

Günəşi buludla örtəcəyəm,

Ay işığını verməyəcək.

⁸ Sənin üzərində nur saçan

Bütün səma cisimlərini qaraldacağam,

Ölkəni qaranlığa qərq edəcəyəm”

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

⁹ “Sənin məhv olmaq xəbərini,

Millətlərin arasına,

Tanımadığın ölkələrə çatdırdığım zaman

* **32:7** Yeş. 13:10; Yoel 2:10,31; 3:15; Mat. 24:29; Mark 13:24-25; Luka 21:25; Vəhy 6:12-13; 8:12

Bir çox xalqların ürəyini kədərləndirəcəyəm.

¹⁰ Sənin başına gələnlərlə

Bir çox xalqı heyrətə salacağam.

Onların önündə qılıncımı yellədiyim zaman
Sənə görə padşahlarının tükləri biz-biz olacaq.

Yıxıldığı gün

Onların hamısı öz canları üçün

Durmadan qorxu içində titrəyəcək”.

¹¹ Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Babil padşahının qılıncı sənin üstünə gələcək.

¹² İzin verəcəyəm ki, millətlərin rəhmsiz igidləri

Sənin xalqını qılıncdan keçirsin.

Onlar Misirin qürurunu qıracaqlar,

Bütün ordusunu məhv edəcəklər.

¹³ Bol suların yanında otlayan

Bütün mal-qaranı yox edəcəyəm.

Bundan sonra insan ayağı da, heyvan ayağı da

Suları qarışdırıb bulandırmayacaq.

¹⁴ O zaman onların sularını duruldacağam,

Çaylarını yağ kimi axıdacağam”

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹⁵ “Misiri xarabalığa çevirəndə,

Ölkəni hər şeydən məhrum edəndə,

Orada yaşayan hər kəsi məhv edəndə

Biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

¹⁶ Misir üçün oxunan mərsiyə budur. Millətlərin qızları bu mərsiyəni oxuyacaq. Misir və onun xalqı üçün bu mərsiyəni oxuyacaqlar. Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

¹⁷ Sürgünlüyümüzün on ikinci ilində, ayın on beşinci günü mənə yenə Rəbbin sözü nazil oldu: ¹⁸ «Ey bəşər oğlu, Misir xalqı üçün yas tut. Onları və

güclü millətlərin qızlarını qəbirə enənlərlə birgə yerin dərinliklərinə endir.

¹⁹ Onlara söylə: “Məgər sən başqalarından daha gözəlsən? Yerini altına en

və oradakı sünnətsizlərlə birgə uzan”. ²⁰ Misir xalqı qılıncı öldürülənlərin

arasına düşəcək. Bu xalq qılıncın ixtiyarına verildi. Qoy Misir bütün camaatı

ilə birgə sürüklənsin. ²¹ Qüdrətli başçılar ölümlər diyarından Misir və ona

arxa olanlar üçün belə söyləyəcək: “Yerini altına endilər, qılıncı öldürülən

sünnətsizlər kimi indi burada yatırlar”.

²² Aşşur və bütün ordusu oradadır. Qılıncdan keçirilmiş, ölmüş əsgərlərinin

məzarları ətrafını bürümüşdür. ²³ Onların məzarları qəbirin lap dibində,

ordusu məzarının ətrafında uzanıb. Dirilər arasına qorxu salanların hamısı

qılıncdan keçirilib öldürülmüşdür.

²⁴ Elam oradadır və bütün xalqı öz məzarlarının ətrafında uzanıb. Onların

hamısı qılıncdan keçirilmiş, ölmüş və sünnətsiz halda yerin dərinliklərinə

enmişdir. Dirilər arasına qorxu salmışdılar, indi isə xəcalət içində qəbirə

enənlərə qoşuldular. ²⁵ Elam üçün öldürülənlər arasında bir yataq hazırlandı.

Bütün xalqı məzarının ətrafındadır. Onların hamısı sünnətsiz halda qılıncdan

keçirilib öldürülmüşdür. Dirilər arasına qorxu salmışdılar, indi isə xəcalət içində

qəbirə enənlərə qoşulub öldürülənlərin arasına qoyuldular.

²⁶ Meşək, Tuval oradadır və bütün xalqı öz məzarlarının ətrafında uzanıb.

Onların hamısı sünnətsiz halda qılıncdan keçirilib öldürülmüşdür. Dirilər

arasına qorxu salmışdılar. ²⁷ Onlar da döyüş silahları ilə ölümlər diyarına enən, qılıncları başlarının altına qoyulan, sünnətsiz igidlərlə birgə məzara uzanacaq. Onların cəzası özlərinin üzərinə gəldi. Sağ ikən bu igidlər dirilər arasına qorxu salmışdılar.

²⁸ Sən də, ey firon, qırılacaqsan, qılınca öldürülənlərlə birgə sünnətsizlərin arasında uzanacaqsan.

²⁹ Edom, padşahları və bütün rəhbərləri oradadır. Güclü olmalarına baxmayaraq, qılınca öldürülənlərin yanına qoyuldular. Qəbirə enənlərin, sünnətsizlərin yanına uzanırlar.

³⁰ Bütün şimal ölkələrinin başçıları, bütün Sidonlular oradadır. Gücləri ilə qorxu saldıqları halda öldürülənlərlə birgə rüsvayçılıq içində yerin altına endilər. Sünnətsiz halda qılınca öldürülənlərlə birgə xəcalət içində qəbirə enənlərin yanına uzandılar.

³¹ “Firon və onun bütün ordusu qılınca öldürülmüş bu böyük kütləni görəndə təsəlli tapacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ³² “Dirilər arasına qorxu salmasına izin verdimə baxmayaraq, firon və onun bütün xalqı qılınca öldürülənlərlə birgə sünnətsizlərin yanına uzanacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir”.

33

Rəbb Yezekeli xalqa gözətçi qoyur

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, xalqına mənsub olanlara belə söylə: “Deyək ki Mən bir ölkənin üstünə qılinc göndərəndə həmin ölkə xalqı arasından bir nəfəri seçib özü üçün gözətçi qoyur. ³ Bu gözətçi də ölkənin üstünə qılincın gəldiyini görəndə şeypur çalib xalqa xəbərdarlıq edir. ⁴ O zaman kim şeypur səsinə eşidib xəbərdarlığa diqqət etməsə və qılinc gəlib onu öldürsə, ölümünün məsuliyyətini özü daşıyır. ⁵ O, şeypur səsinə eşitməyib, ancaq xəbərdarlığa diqqət etməmişdir, buna görə də ölümünün məsuliyyətini özü daşıyır. Amma xəbərdarlığa diqqət etsəydi, canını xilas edərdi. ⁶ Lakin gözətçi gələn qılincı görüb şeypur çalmırsa, xalqa xəbərdarlıq edilmirsə və qılinc da gəlib onlardan birini həlak edirsə, o adam öz təqsirinə görə öldürülmüşdür, ancaq ölümünün məsuliyyətini gözətçinin üzərinə qoyaram.

⁷ Sən ey bəşər oğlu, səni İsrail nəslə üçün gözətçi qoydum. Sən sözü Mənim ağzımdan eşidib Mənim tərəfimdən onlara xəbərdarlıq edəcəksən. ⁸ Pis adama Mən «ey pis adam, mütləq öləcəksən» deyəndə sən ona öz yolundan dönmək üçün xəbərdarlıq etməsən, o pis adam öz təqsirinə görə öləcək, ancaq ölümünün məsuliyyətini sənə üzərinə qoyacağam. ⁹ Əgər sən pis adama öz yolundan dönmək üçün xəbərdarlıq etsən, amma o öz yolundan dönməsə, öz təqsirinə görə öləcək, sənə canını qurtarmış olursan”.

¹⁰ Sən ey bəşər oğlu, İsrail evinə belə söylə: “Siz deyirsiniz ki, üsyanlarımız və günahlarımız bizi üzür və biz onların içində əriyib yox oluruq. Belə halda necə yaşaya bilərik?” ¹¹ Onlara de: “Varlığımıza and olsun, pis adamın ölümündən yox, onun öz yolundan dönüb yaşamasından zövq alıram” Xudavənd Rəbb bəyan edir. “Dönün, pis yollarınızdan dönün. Nə üçün öləsiniz, ey İsrail nəsl?”

¹² Sən ey bəşər oğlu, xalqına mənsub olanlara söylə: “Üsyan etdiyi halda salehin salehliyi onu xilas etməz. Pis adama gəlinca, o öz pisliliyindən dönərsə, bundan ötrü həlak olmaz. Saleh adam günah etdiyi halda öz salehliyi ilə yaşaya bilməz. ¹³ Saleh adama «əlbəttə, yaşayacaqsan» dediyim zaman o öz salehliyinə güvənib pislilik edərsə, saleh işlərindən heç biri yada salınmayacaq

və etdiyi pisliliyə görə öləcək. ¹⁴ Pis adama «əlbəttə, öləcəksən» dediyim zaman günahından dönüb ədalətli və saleh işlər görərsə – ¹⁵ girovunu geri verərsə, soyğunçuluqla aldığını geri qaytararsa, pislilik etmədən həyatverici qaydalara görə rəftar edərsə, əlbəttə, ölməyib yaşayacaq. ¹⁶ Bu adamın etdiyi günahlardan heç biri onun əleyhinə yada salınmayacaq. Ədalətli və saleh əməl etdiyi üçün, əlbəttə, yaşayacaq”.

¹⁷ Ancaq sənin xalqına mənsub olanlar deyir: “Rəbbin yolu düz deyil”. Halbuki onların öz yolları düz deyil. ¹⁸ Saleh adam öz salehliyindən dönüb pislilik edərsə, bundan ötrü öləcək. ¹⁹ Pis adam öz pisliliyindən dönüb ədalətli və saleh əməl etsə, bu əməllərlə yaşayacaq. ²⁰ Ancaq siz deyirsiniz: “Rəbbin yolu düz deyil”. Sizin hər birinizi öz əməlinə görə mühakimə edəcəyəm, ey İsrail nəslil!”

Yerusalimin süqut xəbəri

²¹ * Sürgünlüyümüzün on birinci ilində, onuncu ayın beşinci günü Yerusalimdən qaçıb qurtulmuş bir nəfər gəlib mənə dedi: «Şəhər zəbt edildi».

²² O qaçqın mənim yanıma gəlməmişdən əvvəl axşam vaxtı Rəbbin əli mənim üstümdə idi və mən danışa bilmirdim. Şəhər adam yanıma gəlməzdən qabaq Rəbb dilimi açdı, dilim açıldı, artıq danışa bilirdim.

²³ Onda mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ²⁴ «Ey bəşər oğlu, İsrailin xaraba qalmış şəhərlərində yaşayanlar belə söyləyir: “İbrahim yalnız olduğu halda ölkəni mülk aldı. Biz isə çoxuq, ona görə də ölkə mülk olaraq bizə verilmişdir”. ²⁵ Bu sözlərdən ötrü onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Əti qanı ilə yeyirsiniz, bütələrinizə güvənirsiniz və qan tökürsünüz. Belə olduğu halda ölkəni mülk ala biləcəksinizmi? ²⁶ Qılıncınıza arxalanırsınız, iyrənc işlər görürsünüz, hər kəs öz qonşusunun arvadını murdar edir. Belə olduğu halda ölkəni mülk ala biləcəksinizmi?”

²⁷ Onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Varlığımıza and olsun ki, xaraba qalan şəhərlərdə yaşayanlar hökmən qılınc ilə həlak olacaq. Çöldə qalanları yem olsunlar deyə vəhşi heyvanlara verəcəyəm. Qalalarda və mağaralarda olanlar vəbadan öləcək. ²⁸ Ölkəni xaraba və sakinsiz qoyacağam. Qürurlandıqları qüdrət heç olacaq. İsrail dağları sakinsiz qalacaq, oradan kimsə keçməyəcək. ²⁹ Etdikləri bütün iyrənc işlərdən ötrü ölkəni xaraba və sakinsiz qoyduğum zaman biləcəklər ki, Rəbb Mənəm.

³⁰ Sənə gəlincə, ey bəşər oğlu, xalqına mənsub olanlar divarların dibində, evlərin qapısı qarşısında sənin barəndə danışır. Bir-birlərinə deyirlər: «Gəl gedək, Rəbb tərəfindən nazil olan sözə qulaq asaq». ³¹ Xalq hər vaxt olduğu kimi sənin yanına gəlir. Mənim xalqım olduqları halda önündə oturur, sözlərinə qulaq asır, amma dediklərini etmirlər. Dilləri ilə səmimi olduqlarını iddia edirlər, ancaq ürəkləri haram qazanc dalınca gedir. ³² Sən onlar üçün gözəl səsle sevgi nəğmələri oxuyan yaxşı bir çalğıçı kimisən. Sözlərinə qulaq asır, ancaq dediklərini etmirlər. ³³ Lakin bütün bunlar doğru çıxanda – mütləq doğru çıxacaq – aralarında bir peyğəmbər olduğunu başa düşəcəklər”».

34

İsrail başçılarına müraciət

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik et, İsrailin çobanlarına qarşı peyğəmbərlik edib onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb

* **33:21** 2Pad. 25:3-10; Yer. 39:2-8; 52:4-14

belə deyir: “Yalnız özlərini bəsləyən İsrail çobanlarının vay halına! Çobanlar sürünü bəsləməli deyilmi? ³ Yağdan yeyir, yundan paltar geyir, bəslənmiş qoyun-keçini kəsirsiniz, ancaq sürünün qayğısına qalmırsınız. ⁴ Zəiflərə qüvvət vermədiniz, xəstə olanı sağaltmadınız, yaralanana sarğı qoymadınız, azanı geri qaytarmadınız, itəni axtarmadınız. Ancaq zor və qəddarlıqla onlara aqalıq edtiniz. ⁵ * Onlar da çoban olmadığı üçün dağılışdı və vəhşi heyvanlara yem oldu. ⁶ Mənim sürüm bütün dağları və yüksək təpələri avara dolaşdı. Onlar bütün yer üzünə dağılışdı. Bir soruşan, bir axtaran yox”.

⁷ Buna görə də, ey çobanlar, Rəbbin sözünə qulaq asın. ⁸ Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun, indi ki çoban olmadığı üçün sürüm qarət edildi, bütün vəhşi heyvanlara yem oldu, çobanlarım da sürümü axtarmadı və bəsləmədi, ancaq öz-özlərini bəslədi – ⁹ bütün bunlara görə, ey çobanlar, Rəbbin sözünə qulaq asın. ¹⁰ Xudavənd Rəbb belə deyir: «Mən bu çobanların əleyhinəyəm. Sürüm üçün hesab vermələrini tələb edəcəyəm. Sürünü otarmaq işini bir daha onlara həvalə etməyəcəyəm. Artıq çobanlar özlərini bəsləməyəcək. Sürümü onların dişlərindən qurtaracağam, bir daha onlara yem olmayacaqlar”.

¹¹ Çünki Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən Özüm qoyunlarımı soruşub axtaracağam. ¹² Dağılımış qoyunlarının arasında olan bir çoban sürüsünü necə yoxlayırsa, Mən də qoyunlarımı eləcə yoxlayacağam. Buludlu və qaranlıq bir gündə ətrafa səpələndikləri hər yerdən onları qurtaracağam. ¹³ Onları xalqların arasından çıxaracağam, ölkələrdən toplayıb öz torpaqlarına gətirəcəyəm. İsrail dağlarında, vadilərdə, ölkənin bütün məskuni yerlərində onları otaracağam. ¹⁴ Onları gözəl bir otlaqda otaracağam. Yaylaqları İsrailin uca dağları üzərində olacaq. Orada gözəl bir yaylaqda yatacaqlar. İsrail dağları üzərində olan sıx otlaqda otlayacaqlar. ¹⁵ Sürümü Mən Özüm otaracağam, onları Mən Özüm yatıracağam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁶ “İtəni axtaracaq, azanı geri qaytaracaq, yaralı olana sarğı qoyacaq, xəstə olana qüvvət verəcək, ancaq harınlayanları və güclü olanları həlak edəcəyəm. Mən qoyunlarımı ədalətlə otaracağam”.

¹⁷ Siz ey Mənim sürüm, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Qoyunla qoyun arasında, qoçlarla təkələr arasında Mən hökm edəcəyəm. ¹⁸ Gözəl otlaqda otlamağınız sizə az idi ki, otlaqlarınızın qalanını da ayaqlarınız altında tapdalayırınsınız? Duru su içməyiniz sizə az idi ki, artığını da ayaqlarınızla bulandırırınsınız? ¹⁹ Mənim qoyunlarım isə sizin ayaqlarınızla tapdaladıqlarınızı yeyir, ayaqlarınızla bulandırdıqlarınızı içir”.

²⁰ Buna görə də Xudavənd Rəbb onlara belə deyir: “Mən bəslənmiş qoyunla zəif qoyun arasında hökm edəcəyəm. ²¹ Siz bütün zəif qoyunları böyrünüzə və çiyinizlə itələyir, kənara çıxarmaq üçün buynuzlarınızla vurursunuz. ²² Buna görə də Mən sürümü xilas edəcəyəm. Onlar daha qarət malı olmayacaq və qoyunla qoyun arasında Mən hökm edəcəyəm. ²³ * Başlarına onları otaran yeganə çoban olaraq qulum Davudu qoyacağam. Onları o otaracaq, çobanları da o olacaq. ²⁴ * Mən Rəbb onların Allahı olacağam, qulum Davud da onların içində rəhbər olacaq” Mən Rəbb bunu söylədim.

²⁵ “Onlarla bir sülh əhdi bağlayacağam, ölkədən zərərli heyvanları qovacağam ki, onlar çöldə asayış içində yaşayıb meşələrdə yatsın. ²⁶ Onların özlərinə də, təpəmin ətrafındakı yerlərə də bərəkət verəcəyəm. Yağışı vaxtında

* **34:5** Say. 27:17; 1Pad. 22:17; 2Saln. 18:16; Zək. 10:2; Mat. 9:36; Mark 6:34

* **34:23** Vəhy 7:17

* **34:24** Yez. 37:24

yağdıracağam, bərəkətli yağışlar olacaq. ²⁷ Çöldəki ağaclar meyvə yetirəcək, torpaq məhsul verəcək. Xalq öz torpağında asayış içində yaşayacaq. Boyunduruq iplərini qırıb onları qul edənlərin əlindən qurtardığım zaman biləcəklər ki, Rəbb Mənəm. ²⁸ Artıq millətlərin qarət malı olmayacaqlar, vəhşi heyvanlar da onları yeməyəcəklər. Asayış içində yaşayacaqlar, onları qorxudan olmayacaq. ²⁹ Onlar üçün şöhrətli bir şitilik yetişdirəcəyəm. Daha ölkədə aclıqdan tələf olmayacaq, millətlərin təhqirlərinə məruz qalmayacaqlar. ³⁰ Onda biləcəklər ki, Mən – özlərinin Allahı Rəbb onlar layam, onlar – İsrail nəslə də Mənim xalqımdır” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

³¹ “Mənim qoyunlarım, otlağımın qoyunları siz insanlarsınız, Mən də sizin Allahınızam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir”.

35

Edomun əleyhinə peyğəmbərlik

¹ * Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ey bəşər oğlu, üzünü Seir dağına çevir və onun əleyhinə peyğəmbərlik edib ³ söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Ey Seir dağı, Mən sənin əleyhinəyəm.

Mən əlimi sənə qarşı uzadacağ.

Səni xaraba, sakinsiz bir yerə çevirəcəyəm.

⁴ Şəhərlərini viran edəcəyəm və sən xarabalığa çevriləcəksən.

Onda biləcəksən ki, Rəbb Mənəm.

⁵ Sən İsraililərə həmişə kin bəsləmişən, fəlakətə düşdükləri və cəzalandırıldıqları vaxt zirvəyə yetəndə onları qılınca təslim etmişən”.

⁶ Buna görə də Xudavənd Rəbb bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, səni qana bulaşdıracağam, qan səni izləyəcək, qan tökməkdən imtina etmədiyinə görə qan səni izləyəcək. ⁷ Mən Seir dağını sakinsiz bir yerə və xarabalığa çevirəcəyəm. Oraya gedib-gələnin ayağını kəsəcəyəm. ⁸ Dağlarını öülərlə dolduracağam, qılıncdan keçirilənlər sənin təpələrində, dərələrində, vadilərində yığılıb həlak olacaq.

⁹ Səni əbədi olaraq xarabalığa çevirəcəyəm,

Şəhərlərində heç kəs yaşamayacaq.

Onda biləcəksən ki, Rəbb Mənəm.

¹⁰ Sən belə söylədin: «Rəbb o yerlərdə olsa da, bu iki millət, bu iki ölkə mənim olacaq, onları özümə mülk edəcəyəm”. ¹¹ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə bəyan edir: “Varlığımıza and olsun ki, xalqımıza kin bəslədiyinə görə onlarla necə qəzəb və qışqıncılıqla rəftar etdinsə, Mən də səninlə elə rəftar edəcəyəm. Səni mühakimə etdiyim zaman onlara da Özümü göstərəcəyəm.

¹² O zaman biləcəksən ki, Mən Rəbb İsrail dağlarına qarşı söylədiyin təhqirlərin hamısını eşitmişəm. Sən belə demişdin: «Yerlə yeksan oldular, yeyilmək üçün bizə verildilər». ¹³ Ağzınızla Mənə qarşı qürurla danışdınız, Mənim əleyhimə hörmətsiz sözlər dediniz. Mən Rəbb də bunları eşitdim”.

¹⁴ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Bütün yer üzünü sevindiysi halda Mən səni viran edəcəyəm. ¹⁵ İsrail xalqının irsi yerlə yeksan olanda sən necə sevindinsə, Mən də səninlə elə rəftar edəcəyəm. Ey Seir dağı, viran olacaqsan, bütün Edom da viran olacaq. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

* **35:1** Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; Amos 1:11-12; Avd. 1-14; Mal. 1:2-5

36

Allahın İsrailə xeyir-duası

¹ Sən ey bəşər oğlu, İsrail dağları üçün peyğəmbərlik edib söylə ki, ey İsrail dağları, Rəbbin sözünü eşidin. ² Xudavənd Rəbb belə deyir: “Düşmənin sizin barənizdə *«nə yaxşı, bu qədim təpələr bizim mülkümüz oldu»* dedi”. ³ Buna görə də peyğəmbərlik edib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sizi viran etdilər, hər tərəfdən sıxışdırıb tapdaladılar, başqa millətlər mülkünüzə sahib oldu, dillərə düşdünüz və xalqın dedi-qodusuna çevrildiniz”. ⁴ Bütün bunlara görə, ey İsrail dağları, Xudavənd Rəbbin sözünü eşidin. Xudavənd Rəbb dağlara, təpələrə, vadilərə, dərələrə, ətrafındakı başqa millətlərə, qarət və kinayə hədəfi olan viran olmuş xarabalıqlara, tərk edilmiş şəhərlərə belə deyir. ⁵ Buna görə də, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Başqa millətlərə, xüsusilə bütün Edoma qarşı qızğın qısqancılıqla danışdım. Onlar bütün ürəkləri ilə sevinib həqarət edərək ölkənə sahib çıxdılar ki, onun otlalarını qarət etsinlər”. ⁶ Buna görə də İsrail ölkəsi üçün peyğəmbərlik edib dağlara, təpələrə, vadilərə və dərələrə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Millətlərin təhqirinə hədəf olduğunuz üçün qısqanc qəzəbimlə danışdım”. ⁷ Buna görə də Xudavənd Rəbb belə deyir: “*And içirəm ki, ətrafınızdakı millətlər də müləq təhqir olunacaq.*”

⁸ Ey İsrail dağları, siz qol-budaq atacaq, xalqım İsrail üçün meyvə verəcəksiniz, ona görə ki xalqım İsrail tezliklə öz yurduna qayıdacaq. ⁹ Çünki Mən sizin tərəfinizdəyəm, sizə tərəf dönəcəyəm. Torpağınız şumlanıb əkiləcək. ¹⁰ Ölkənizdə adamların sayını, bəli, bütün İsrail nəslinin sayını çoxaldacağam. Şəhərlər məskunlaşacaq, xarabalıqlar abad ediləcək. ¹¹ Ölkənizdə adamların və heyvanların sayını çoxaldacağam, törəyib çoxalacaqlar. Keçmişdə olduğu kimi ölkənizi insanlarla məskunlaşdıracaq və sizə əvvəlkindən də artıq yaxşılıq edəcəyəm. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ¹² Ölkənizdə xalqım İsraildən olan insanları gəzdirəcəyəm və onlar sizə sahib olacaq. Siz də onların irsi olacaqsınız. Onları bir daha övladlarından məhrum etməyəcəksiniz”.

¹³ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey ölkə, insanlar sənə adam yeyən, millətini övladdan məhrum edən bir ölkə deyir. ¹⁴ Ancaq bundan sonra sən daha adam yeməyəcək, millətini övladdan məhrum etməyəcəksən” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁵ “Artıq Mən millətlərin təhqirlərini eşitdirməyəcəyəm, daha xalqların kinayəsinə düçar olmayacaqsan. Millətini bir daha büdrətməyinə izin verməyəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

¹⁶ Mənə Rəbbin sözü nazil oldu: ¹⁷ «Ey bəşər oğlu, İsrail nəslə öz torpağında yaşayanda adət və əməlləri ilə onu murdar etdi. Onların adətləri Mənim önümdə qadının aybaşı olduğu vaxtdakı murdarlığı kimi idi. ¹⁸ Mən də qəzəbimi onları üstünə tökdüm, çünki ölkədə qan tökdülər, bütələri ilə onu murdar etdilər. ¹⁹ Onları millətlər arasına yaydım, ölkələr arasına səpəldildilər. Onları adətlərinə və əməllərinə görə mühakimə etdim. ²⁰ Millətlərin arasında, getdikləri hər yerdə müqəddəs adımı ləkələdilər. Çünki onlar üçün belə deyildi: “Bu xalq Rəbbin xalqı olduğu halda ölkəsindən çıxmağa məcbur oldu”. ²¹ İsrail nəslinin getdiyi millətlər arasında ləkələdiyi müqəddəs adının izlətdən düşməsi üçün təəssüfləndim.

²² Buna görə də İsrail nəslinə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey İsrail nəslə, bunu sizin naminizə deyil, ancaq getdiyiniz millətlər arasında ləkələdiyiniz müqəddəs adım naminə edirəm. ²³ Millətlər arasında ləkələdiyiniz böyük adımın müqəddəsliyini yenə göstərəcəyəm.

Millətlərin gözü önündə sizin içində müqəddəsliyimi göstərən zaman biləcəklər ki, Rəbb Mənəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ²⁴ “Çünki sizi millətlərin arasından götürəcək, bütün ölkələrdən toplayacaq və öz torpağınıza gətirəcəyəm. ²⁵ Üstünüzdə təmiz su səpəcəyəm, pak olacaqsınız. Sizi bütün murdarlıqlarınızdan və bütələrinizdən təmizləyəcəyəm. ²⁶ * Mən sizə yeni ürək verəcək, daxilinizə yeni ruh qoyacağam. Köksünüzdən daş ürəyi çıxarıb sizə ətdən olan ürək verəcəyəm. ²⁷ Öz Ruhumu sizin daxilinizə qoyacağam. Elə edəcəyəm ki, siz qaydalarınıza görə rəftar edəsiniz, hökmlərimə diqqətlə riayət edəsiniz. ²⁸ O zaman atalarınıza verdiyim ölkədə yaşayacaqsınız. Siz Mənim xalqım, Mən də sizin Allahınız olacağam. ²⁹ Sizi bütün murdarlıqlarınızdan xilas edəcəyəm. Buğdaya əmr edib onu çoxaldacaq, üstünüzdə aclıq gətirməyəcəyəm. ³⁰ Bir daha millətlər içində aclıq rüsvayçılığını çəkməyəsiz deyə ağacın meyvəsini, tarlanın məhsulunu çoxaldacağam. ³¹ O zaman pis əməllərinizi, xeyirsiz işlərinizi yada salacaqsınız. Təqsirlərinizdən və iyrənc işlərinizdən ötrü özünüzdən iyrənəcəksiniz. ³² Bilin ki, bunu sizin nəminizə etmirəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir, “adətlərinizdən utanıb xəcalət çəkin, ey İsrail nəsl!”

³³ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Sizi bütün təqsirlərinizdən təmizlədiyim vaxt şəhərləri məskunlaşdıracaq, xaraba yerləri abad edəcəyəm. ³⁴ Boş qalmış ölkə şumlanacaq, halbuki hər yoldan keçənin nəzərində o bir viranə idi. ³⁵ Onda deyəcəklər: «Viran olan bu torpaq Eden bağı kimi oldu. Xaraba və viran qalmış, dağıdılmış şəhərlərin istehkamları tikildi, onların içində adamlar yaşayır». ³⁶ Onda ətrafınızda qalan millətlər biləcək ki, dağıdılmış yerləri Mən Rəbb tikdim, çölə çevrilmiş yerləri Mən abad etdim. Mən Rəbb bunu söylədim və hökmən yerinə yetirəcəyəm”.

³⁷ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Mən İsrail nəslinin xahişini qəbul edib onlar üçün bunu edəcəyəm: əhalisini sürü kimi çoxaldacağam. ³⁸ Bayram günlərində Yerusəlimdə qurbanlıq heyvan sürüləri necə çox olursa, viran edilmiş şəhərlər də eləcə insan sürüləri ilə dolu olacaq. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

37

Quru sümüklə müqayisə

¹ Rəbbin əli üzərimdə idi. Rəbb Öz Ruhunu ilə məni bayıra çıxarıb vadinin ortasına qoydu. Vadi sümüklərlə dolu idi. ² O məni onların üstündə gəzdirib hər tərəfə apardı. Gördüm ki, vadinin üstündə saysız-hesabsız sümük var. Onlar bərk qurumuşdu. ³ Rəbb mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, bu sümüklər dirilə bilərməmi?» Mən cavab verdim: «Ey Xudavənd Rəbb, bunu Sən bilirsən». ⁴ O mənə dedi: «Bu sümüklər üçün peyğəmbərlik edib onlara söylə ki, ey quru sümüklər, Rəbbin sözünü eşidin. ⁵ Xudavənd Rəbb bu sümüklərə belə deyir: “Mən sizin daxilinizə ruh qoyacağam və siz diriləcəksiniz. ⁶ Üstünüzdə vətərlər qoyacaq, ət bitirəcək, sizi dəri ilə örtəcəyəm, daxilinizə ruh qoyacağam və siz diriləcəksiniz. Onda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm”».

⁷ Mənə əmr olunduğu kimi peyğəmbərlik etdim. Mən peyğəmbərlik edərkən bir gurultu qopdu, bir taqqultı eşidildi. Sümüklər yaxınlaşdı, sümük sümüyə bitişdi. ⁸ Mən baxıb gördüm ki, onların üstünə vətərlər gəldi, ət bitdi, bunları isə dəri örtüdü. Ancaq onlarda nəfəs yox idi. ⁹ Rəbb mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, nəfəs üçün peyğəmbərlik et, peyğəmbərlik edib nəfəsə söylə ki,

* 36:26 Yez. 11:19-20

Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey nəfəs, küləyin əsdiyi dörd səmtdən gəl, bu öldürülən adamların üzərinə üfür ki, dirilsinlər”». ¹⁰ * Mənə əmr olunduğu kimi peyğəmbərlik etdim. Nəfəs onların daxilinə girdi və onlar dirilib ayaq üstə qalxdı. Çox böyük bir kütlə yarandı.

¹¹ Rəbb mənə dedi: «Ey başər oğlu, bu sümüklər bütün İsrail nəslinin rəmzidir. Onlar belə deyir: “Sümüklərimiz qurudu, ümidimiz yox oldu, işimiz bitdi”. ¹² Buna görə də peyğəmbərlik edib onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey xalqım, Mən qəbirlərinizi açıb sizi oradan çıxaracaq və İsrail torpağına gətirəcəyəm. ¹³ Ey xalqım, Mən qəbirlərinizi açanda, sizi qəbirlərinizdən çıxaranda biləcəksiniz ki, Rəbb Mənəm. ¹⁴ Mən daxilinizə Öz Ruhumu qoyacağam və siz diriləcəksiniz. Sizi öz torpağınıza yerləşdirəcəyəm. Onda biləcəksiniz ki, Mən Rəbb bunu söylədim və hökmən yerinə yetirəcəyəm” Rəbb belə bəyan edir».

Yəhuda və İsrailin birləşməsi

¹⁵ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁶ «Sən ey başər oğlu, əlinə bir əsa götür və onun üstünə “Yəhuda və müttəfiqləri olan İsrail övladları” sözlərini yaz. Sonra başqa bir əsa götür və onun üstünə “Yusif və müttəfiqləri olan bütün İsrail nəsl”i” sözlərini yaz. Bu, Efrayimin əsasıdır. ¹⁷ Bu əsaları bir-birinin üstünə qoyaraq öz əlində birləşdir. Elə et ki, əlində bir əsa olsun. ¹⁸ Əgər sən xalqna mənsub olanları “Etdiklərinin mənası nədir, bizə bildirməzsən?” deyə soruşsa, ¹⁹ onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Efrayimin əlindəki əsanı – Yusif və onun müttəfiqləri olan İsrail qəbilələrinin əsasını götürərək Yəhudanın əsası ilə birləşdirib bir əsa edəcəyəm. Onlar əlində bir olacaq. ²⁰ Üstünə yazı yazdığın əsaları onların görə biləcəyi şəkildə əlində tut. ²¹ Sonra onlara söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: İsrail övladlarını yanlarına getdikləri millətlərin arasından götürəcək, onları hər yerdən toplayıb öz torpaqlarına qaytaracağam. ²² Onları ölkədə, İsrail dağları üzərində vahid bir millət edəcəyəm. Hamısının vahid padşahı olacaq. Daha iki ayrı millət olmayacaq, iki padşahlığa bölünməyəcəklər. ²³ Artıq bütləri, iyrənc şeyləri və üsyanları ilə özlərini murdar etməyəcəklər. Onları yaşadıkları və içində günah etdikləri yerlərdən qurtarıb pak edəcəyəm. Onlar Mənim xalqım, Mən də onların Allahı olacağam.

²⁴ * Qulum Davud onların padşahı olacaq, onların hamısına vahid çoban olacaq. Onlar Mənim hökmlərimə görə rəftar edəcək, qaydalarını saxlayıb yerinə yetirəcək. ²⁵ Qulum Yaquba verdim, atalarının yaşadıkları ölkədə yaşayacaqlar, özləri, oğulları və nəvələri əbədi olaraq orada yaşayacaq. Qulum Davud da əbədi olaraq onların rəhbəri olacaq. ²⁶ Mən onlarla sülh əhdi bağlayacağam. Bu onlarla əbədi bir əhd olacaq. Onları orada yerləşdirəcək və saylarını çoxaldacağam. Müqəddəs məkanımı əbədi olaraq onların arasında quracağam. ²⁷ * Mənim məskənim onların arasında olacaq. Mən onların Allahı, onlar da Mənim xalqım olacaq. ²⁸ Müqəddəs məkanım əbədi olaraq onların arasında yerləşəndə millətlər biləcək ki, İsraili təqdis edən Mən Rəbbəm”».

38

Qoq əleyhinə peyğəmbərlik

* **37:10** Vəhy 11:11 * **37:24** Yez. 34:24 * **37:27** Lev. 26:11-12; 2Kor. 6:16; Vəhy 21:3

¹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² * «Ey bəşər oğlu, Maqoq ölkəsindən olan Roşun, Meşekin və Tuvalın rəhbəri Qoqa üz tut və onun əleyhinə peyğəmbərlik edib söylə ki, ³ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey Roşun, Meşekin və Tuvalın rəhbəri Qoq, Mən sənəin əleyhinəyəm. ⁴ Səni geri qaytaracağam, çənələrində çəngəllər taxacağam. Səni, bütün ordunu, atları, tam təchiz olunmuş atıları, hamısı qalxan, sipər və qılınc ilə silahlanmış böyük qoşunu qovub çıxaracağam. ⁵ Onlarla birgə hamısı qalxan və dəbilqəyə bürünmüş Farsları, Kuşluları, Putluları, ⁶ Qomeri və onun bütün qoşunlarını, ucqar şimaldan Toqarma nəslini və onun bütün qoşunlarını, bunlarla birgə bir çox xalqları qovub çıxaracağam.

⁷ Hazır ol! Ətrafında toplanmış böyük bir qoşunla birgə hazırlaş. Onları sən qoruyacaqsan. ⁸ Uzun müddət sonra döyüşə çağırılacaqsan. Gələcək illərdə qılıncdan qurtulub rahatlanan ölkəyə hücum edəcəksən. O ölkənin sakinləri çoxlu xalq içindən İsrail dağlarına toplanmışdı. Bu dağlar həmişə xarabalıq idi, ancaq indi sakinləri xalqlar arasından geri qaytarılacaq və hamısı asayiş içində yaşayacaq. ⁹ Sən, bütün qoşunun və sənəinlə birgə bir çox xalq çıxıb tufan kimi gələcəksiniz, ölkənin üzərini tutan buluda bənzəyəcəksiniz”.

¹⁰ Xudavənd Rəbb belə deyir: “O gün ağılına bəzi düşüncələr gələcək, pis niyyətlər qurub ¹¹ deyəcəksən: «Divarsız kəndləri olan bir ölkəyə hücum edib asayiş və əmin-amanlıq içində yaşayan adamların üstünə gedəcəyəm. Bu kəndlərin hamısı divarsızdır, darvazaları da, sürgüləri də yoxdur. ¹² Viran olmuş şəhərlərdə yaşayan xalq qarət edib malını talayacağam». Sürüsü və malı olan, dünyanın ortasında yaşayan bu millətlərin arasından toplanmış xalqa qarşı əlini uzadacaqsan. ¹³ Səba, Dedan, Tarşiş tacirləri və bütün kəndlərinin əhalisi sənə deyəcək: «Qarət üçünmü gəldin? Talan etmək, qızıl-gümüş götürmək, mal-qara və əşya aparmaq, bol qənimət ələ keçirmək üçünmü qoşun topladın?»”

¹⁴ Buna görə də, ey bəşər oğlu, peyğəmbərlik edib Qoqa söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “O gün xalqım İsrail asayiş içində yaşayanda bunu dərk etməyəcəksinizmi? ¹⁵ Sən və özünlə birgə bir çox xalqlardan olan və hamısı ata minmiş böyük bir qoşun, güclü bir ordu öz yerindən – uzaq şimaldan gələcəksən. ¹⁶ Ölkəni bürüyən bir bulud kimi xalqım İsrailin üstünə hücum edəcəksən. Ey Qoq, gələcəkdə səni öz ölkəmin üstünə gətirəcəyəm ki, gözləri önündə müqəddəshiyimi sənəin vasitənlə göstərdiyim zaman millətlər məni tanıya bilsin”.

¹⁷ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Məgər sən qədim zamanlarda İsrail peyğəmbərləri vasitəsilə haqqında danışdığım adam deyilsən? Bu peyğəmbərlər o zaman səni onların üstünə gətirəcəyim barədə illərlə peyğəmbərlik etdi. ¹⁸ O gün Qoq İsrail torpağına hücum etdiyi gün qəzəbim alovlanacaq” deyir Xudavənd Rəbb. ¹⁹ “Qışqıncılıqla və şiddətli qəzəbimlə deyirəm ki, o gün İsrail torpağında böyük bir zəlzələ olacaq. ²⁰ Dənizdəki balıqlar, göydəki quşlar, çöldəki heyvanlar, yerdə sürünən bütün canlılar və yer üzündəki bütün insanlar önümdə titrəyəcək. Dağlar yerlə yeksan olacaq, sıldırım qayalar uçacaq, bütün divarlar yıxılacaq. ²¹ Bütün dağlarımda qılıncı Qoqun üstünə getməyə çağıracağam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir, “hər kəs bir-birinin üstünə qılınc çəkəcək. ²² * Üstünə vəba gətirib qanımlı tökərək onu cəzalandıracağam. Onun, ordularının və yanında gələn çoxlu xalqın üstünə leysan yağış, iri dolu dənələri, od və kükürd yağdıracağam. ²³ Beləcə

* 38:2 Vəhy 20:8 * 38:22 Vəhy 8:7; 14:9-10

azəmətimi və müqəddəsliyimi göstərəcək, bir çox millətlərin gözü önündə Özümü tanıdacağam. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm”.

39

Qoqun məğlub olması

¹ Sən ey bəşər oğlu, Qoqun əleyhinə peyğəmbərlik edib söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey Roşun, Meşekin və Tuvalın rəhbəri Qoq, Mən sənə əleyhinəyəm. ² Səni geri qaytarıb aparacağam, uzaq şimaldan çıxaracağam və İsrail dağları üzərinə gətirəcəyəm. ³ Sol əlindən kamanını, sağ əlindən oxlarını vurub salacağam. ⁴ Sən bütün ordularınla, yanında olan xalqlarla birgə İsrail dağları üzərində həlak olacaqsan. Səni qida olmaq üçün hər cür yırtıcı quşa və vəhşi heyvanlara verəcəyəm. ⁵ Açıq çöldə həlak olacaqsan, çünki Mən bunu söylədim, Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ⁶ Mən Maqoqun və sahil ölkələrində əmin-amanlıq içində yaşayanların üstünə od göndərəcəyəm. Onda biləcəklər ki, Rəbb Mənəm.

⁷ Xalqım İsrailin arasında müqəddəs adımı tanıdacağam, artıq müqəddəs adımımla ləkələnməsinə izin verməyəcəyəm. Onda millətlər biləcəklər ki, Mən Rəbbəm, İsraildə Müqəddəs Olanam. ⁸ Budur, o vaxt gəlir və mütləq baş verəcək” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir, “bu gün Mənim dediyim gündür.

⁹ Onda İsrail şəhərlərində yaşayanlar çıxıb od qalayacaq. Silahlarını, qalxanlarını, sipərlərini, kamanlarını, oxlarını, toppuzlarını və nizələrini bu odda yandıracaqlar. Onları yeddi il ərzində yandıracaqlar. ¹⁰ Çöldən odun daşımayacaq, meşələrdən ağac kəsməyəcəklər, çünki silahlarla od qalayacaqlar. Onları qarət edənləri qarət edəcək, mallarını talan edənləri talan edəcəklər” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

¹¹ “O gün Duz dənizinin şərqində, Səyyahlar dərəsində Qoqa İsraildə bir qəbiristanlıq verəcəyəm. Orada Qoq və bütün qoşunu basdırılacaq. Bu yerə Hamon-Qoq * dərəsi deyiləcək. Oradan yol keçənlərin qabağı kəsiləcək. ¹² Ölkəni təmizləmək üçün İsrail nəslə yeddi ay onları basdırmaqla məşğul olacaq. ¹³ Onları bütün ölkə xalqı basdıracaq. Mənim izzətləndiyim gün onlar üçün əlamətdar olacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁴ “Ölkəni təmizləmək üçün adamlara iş tapşırılacaq. Bəziləri ölkəni dayanmadan dolaşacaq, bəziləri isə yerdə qalan cəsədləri basdıracaq. Yeddi aydan sonra axtarışlara başlayacaqlar. ¹⁵ Bu adamlar ölkənin hər yerini dolaşacaq. İnsan sümüyü görəndə qəbirqazanlar onu Hamon-Qoq dərəsində basdırana qədər yanına bir nişan qoyacaq. ¹⁶ Orada Hamona adlı bir şəhər olacaq. Beləcə ölkəni təmizləyəcəklər”.

¹⁷ * Sən ey bəşər oğlu, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Hər cür quşa və hər cür vəhşi heyvana söylə ki, toplaşıb gəlsinlər. Sizin üçün kəsəcəyim qurbanın – İsrail dağları üzərindəki böyük qurbanın yanına hər tərəfdən yığılın. Orada ət yeyib qan içəcəksiniz. ¹⁸ Başanın bəslənmiş heyvanlarının – qoçların, quzuların, təkələrin və buğaların ətinə yeyib qanını içdiyiniz kimi igidlərin ətinə yeyəcək, dünya rəhbərlərinin qanını içəcəksiniz. ¹⁹ Sizin üçün kəsdiyim qurbandan doyunca yağ yeyəcək, sərxoş olunca qan içəcəksiniz. ²⁰ Süfrəmdə atlardan, süvarilərdən, igidlərdən və hər cür əsgərdən bol-bol yeyib-doyacaqsınız” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

* 39:11 Hamon-Qoq – ibrani dilində Qoq qoşunu.

* 39:17 Vəhy 19:17-18

²¹ “İzzətimi millətlər arasında göstərəcəyəm. Bütün millətlər onlara verdiyim cəzanı və üstlərinə qoyduğum əlimi görəcək. ²² Bu gündən sonra İsrail nəslilə biləcək ki, onların Allahu Rəbb Mənəm. ²³ Onda millətlər biləcək ki, İsrail nəslilə öz təqsirlərindən ötrü sürgünə getdi. Çünki onlar Mənə xəyanət etdi, Mən onlardan üz döndərdim, onları düşmənlərinə təslim etdim, hamısı qılıncla həlak oldu. ²⁴ Mürdarlıqlarına və üsyanlarına görə onlarla rəftar etdim, onlardan üz döndərdim”.

²⁵ Buna görə Xudavənd Rəbb belə deyir: “Yaqub nəslindən sürgün olunanları indi geri qaytaracaq, bütün İsrail nəslinə rəhm edəcək və müqəddəs adımınə qısqanc olacağam. ²⁶ Torpaqlarında əmin-amanlıq içində yaşayanda, onları qorxudan bir kəs olmayanda rüsvayçılıqlarını və Mənə etdikləri bütün xəyanətləri unudacaqlar. ²⁷ Onları xalqlar arasından geri qaytarıb düşmən ölkələrindən topladığım zaman çoxlu millətin gözü önündə, onların arasında müqəddəs tutulacağam. ²⁸ Onda biləcəklər ki, onları Allahu Rəbb Mənəm. Çünki onları millətlər arasına sürgünə göndərdim. Amma öz torpaqlarına da qaytaracağam, artıq heç birini qaldığı ölkəsində qoyub getməyəcəyəm. ²⁹ Bir daha onlardan üz döndərməyəcəyəm, çünki İsrail nəslilə üzərinə Öz Ruhumu tökəcəyəm” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

40

Yeni məbəddə barədə vəhy

¹ Sürgünlüyümüzün iyirmi beşinci ilində, birinci ayın onuncu günü, Yerusəlim şəhərinin süqutunun on dördüncü ili – həmin o gün Rəbbin əli mənim üstümdə idi. O məni oraya apardı. ² * Görüntüdə Allah məni İsrail ölkəsinə aparıb çox uca bir dağın başına qoydu. Dağın cənubunda şəhərə bənzər tikililər var idi. ³ * Allah məni oraya apardı. Mən orada görünüşcə tunca bənzər adam gördüm. Onun əlində bir kətan ip və ölçmək üçün bir qamış var idi. O, darvazada durmuşdu. ⁴ O adam mənə dedi: «Ey başşər oğlu, gözünü görüb, qulağınla eşit və sənə göstərəcəyəm hər şeyə yaxşı-yaxşı bax. Ona görə buraya gətirildin ki, bunları sənə göstərim. Gördüyün hər şeyi İsrail nəslinə bildir».

Şərq qapısı

⁵ * Mən məbədi hər tərəfdən əhatəyə alan bir divar gördüm. Ölçmək üçün o adamın əlində olan qamışın uzunluğu altı qulac idi. Hər qulaca bir ovuc uzunluq əlavə edilmişdi. * O adam divarı ölçdü: qalınlığı bir qamış, hündürlüyü bir qamış idi. ⁶ Sonra şərqə tərəf olan darvazaya tərəf getdi və onun pilləkənləri ilə yuxarı qalxdı. Darvazanın kandarını ölçdü: eni bir qamış idi. Bir kandarın eni bir qamış idi. ⁷ Keşikçi otaqlarının hər birinin uzunluğu və eni bir qamış idi. Keşikçi otaqlarının arası beş qulac idi. Məbədə baxan eyvanın yanındakı darvaza kandarı bir qamış uzunluğunda idi. ⁸ Sonra o, darvaza eyvanını ölçdü: ⁹ eni səkkiz qulac idi. Yan taxtaların qalınlığı iki qulac idi. Darvaza eyvanı məbədə baxırdı. ¹⁰ Şərq darvazasının hər iki yanında üç-üç keşikçi otağı var idi. Üçünün də ölçüsü bir idi. Hər iki tərəfdə olan bölmə divarlarının da ölçüsü bir idi. ¹¹ O, darvazanın astanasının enini ölçdü: on qulac idi. Darvazanın uzunluğu isə on üç qulac idi. ¹² Hər iki tərəfdə

* **40:2** Vəhy 21:10-11 * **40:3** Vəhy 11:1; 21:15 * **40:5** 1Pad. 6:1-38; 2Saln. 3:1-9 * **40:5** 40-48-ci fəsillərdə işlədilən qulac xüsusi ölçüyə malik qulacdır. Adı qulacın ölçüsü 45 sm, buradakı qulacın ölçüsü isə 53 sm-dir.

olan keşikçi otaqlarının qarşısında bir qulac yüksəkliyində bir-bir arakəsme var idi. Hər iki tərəfdə keşikçi otaqları dördbucaqlı idi. Kənarları hər tərəfdən altı qulac idi. ¹³ Sonra o, darvazanın enini – girişləri bir-birinin qarşısında olan keşikçi otaqlarının arxa divarlarının arasını ölçdü: iyirmi beş qulac idi. ¹⁴ Sütunları ölçdü: altmış qulac idi. Darvazanın ətrafındakı həyət sütunlara qədər uzanırdı. ¹⁵ Darvazanın astanasından eyvanın sonuna qədər məsafə əlli qulac idi. ¹⁶ Darvazanın içəri tərəfinin hər yanında keşikçi otaqlarının və bölmə divarlarının içəriyə baxan qəfəslı pəncərələri var idi. Eyvanlarda da belə idi. Hər yanın içəri tərəfindən pəncərələr var idi. Bölmə divarları üzərində xurma ağacı təsvirləri var idi.

Bayır həyət

¹⁷ O adam məni bayır həyətə gətirdi. Orada bayır həyəti əhatəyə alan otaqlar və daş yol var idi. Daş yol boyunca otuz otaq var idi. ¹⁸ Darvazaların hər iki tərəfindəki daş yolun eni qapıların uzunluğu qədər idi. Bu, aşağı daş yol idi. ¹⁹ O adam həyətin enini aşağı darvazadan içəri həyətin darvazasına qədər ölçdü: şərqdə və şimalda olan məsafə yüz qulac idi.

Şimal darvazası

²⁰ O adam bayır həyətin şimala baxan darvazasının uzunluğunu və enini ölçdü. ²¹ Buranın hər iki tərəfində üç-üç keşikçi otağı var idi. Bölmə divarları və eyvanları birinci darvazanın ölçüsünə bərabər idi: uzunluğu əlli qulac, eni iyirmi beş qulac idi. ²² Pəncərələrin, eyvanın və xurma ağacı təsvirlərinin ölçüsü şərqə baxan darvazanın ölçüsünə bərabər idi. Oraya yeddi pillə ilə çıxırdılar, bunların qarşısında eyvan var idi. ²³ Şərq darvazası olduğu kimi şimal darvazasına da baxan bir içəri həyət darvazası var idi. O adam bu iki darvaza arasındakı məsafəni ölçdü: yüz qulac idi.

Cənub darvazası

²⁴ O adam məni cənuba doğru apardı. Orada cənuba baxan bir darvaza gördüm. O, darvazanın yan taxtalarını və eyvanı ölçdü: ölçüləri o birilərinin ölçülərinə bərabər idi. ²⁵ O birilərində olduğu kimi bu darvaza ilə eyvanın hər tərəfində də pəncərələr var idi. Eyvanın uzunluğu əlli qulac, eni iyirmi beş qulac idi. ²⁶ Oraya yeddi pilləkənlə çıxırdılar. Bunların qarşısında eyvan var idi. Darvazanın yan taxtaları hər iki tərəfdən bir xurma ağacı təsviri ilə bəzənmişdi. ²⁷ İçəri həyətin cənuba baxan bir darvazası var idi. O adam bu içəri darvazadan cənuba baxan darvazaya qədər olan məsafəni ölçdü: yüz qulac idi.

İçəri həyətin darvazaları

²⁸ O adam məni cənub darvazasından içəri həyətə apardı. Cənub darvazasını ölçdü: ölçüləri o birilərinin ölçülərinə bərabər idi. ²⁹ Keşikçi otaqlarının, bölmə divarlarının və eyvanın ölçüləri o birilərinin ölçülərinə bərabər idi. Darvaza ilə eyvanın hər tərəfində pəncərələr var idi. Darvazanın uzunluğu əlli qulac, eni iyirmi beş qulac idi. ³⁰ Hər tərəfdə uzunluğu iyirmi beş qulac, eni beş qulac olan eyvanlar var idi. ³¹ Eyvanı bayır həyətə baxırdı. Darvazanın yan taxtaları xurma ağacı təsvirləri ilə bəzənmişdi. Oraya səkkiz pillə ilə çıxırdılar.

³² O adam məni şərqdəki içəri həyətə apardı. Oradakı darvazanı ölçdü. Ölçüsü o birilərinin ölçüsünə bərabər idi. ³³ Keşikçi otaqlarının, bölmə divarlarının və eyvanının ölçüsü o birilərinin ölçüsünə bərabər idi. Darvaza ilə eyvanının hər tərəfində pəncərələr var idi. Darvazanın uzunluğu əlli qulac,

eni iyirmi beş qulac idi. ³⁴ Eyvanı bayır həyətə baxırdı. Darvazanın yan taxtaları iki tərəfdən xurma ağacı təsvirləri ilə bəzənmişdi. Oraya səkkiz pilləkənlə çıxırdılar.

³⁵ Sonra o adam məni şimal darvazasının yanına apardı. O, qapını ölçdü: ölçüsü o birilərinin ölçüsünə bərabər idi. ³⁶ Keşikçi otaqlarının, bölmə divarlarının və eyvanının ölçüsü o birilərinin ölçüsünə bərabər idi. Darvazanın hər tərəfində pəncərələr var idi. Darvazanın uzunluğu əlli qulac, eni iyirmi beş qulac idi. ³⁷ Yan taxtaları bayır həyətə baxırdı. Darvazanın yan taxtaları hər iki tərəfdən xurma ağacı təsvirləri ilə bəzənmişdi. Oraya səkkiz pilləkənlə çıxırdılar.

Qurbanların hazırlandığı otaqlar

³⁸ İçəri həyətin darvazalarındakı eyvanların yanında qapısı eyvana açılan bir otaq var idi. Yandırma qurbanları burada yuyulurdu. ³⁹ Darvaza eyvanının hər iki tərəfində iki sıra qoşa masa var idi. Yandırma qurbanı, günah qurbanı və təqsir qurbanı olacaq heyvanlar bu masaların üstündə kəsilirdi. ⁴⁰ Eyvanın bayır divarının yanında, şimal darvazasının pilləkənlərinin hər iki tərəfində iki sıra qoşa masa da var idi. ⁴¹ Beləcə qurbanlıq heyvanları kəsmək üçün darvazanın hər iki tərəfində dörd-dörd olmaqla səkkiz masa var idi. ⁴² Yandırma qurbanları üçün yonulmuş daşdan dörd masa var idi. Hər masanın uzunluğu və eni bir yarım qulac, hündürlüyü bir qulac idi. Yandırma qurbanlarının və başqa qurbanların kəsilməsində istifadə olunan alətləri bunların üstünə qoyurdular. ⁴³ Otağın divarlarına qarmaqlar asılmışdı: hər biri bir ovuc uzunluğunda idi. Masalar təqdim edilən heyvanın əti üçün nəzərdə tutulmuşdu.

Kahinlər üçün ayrılan otaqlar

⁴⁴ İçəri darvazanın bayır hissəsində, içəri həyətdə ilahiçilər üçün otaqlar var idi. Bunlardan biri şimal darvazasının yanında idi və cənuba baxırdı, o biri cənub † darvazasının yanında idi və şimala baxırdı. ⁴⁵ O adam mənə dedi: «Cənuba baxan otaq məbəd üçün cavabdeh olan kahinlərə məxsusdur. ⁴⁶ Şimala baxan otaq isə qurbangah üçün cavabdeh olan kahinlərə məxsusdur. Onlar Levinin nəslindən olan və Rəbbə xidmət etmək üçün Ona yaxınlaşan Sadoq övladlarıdır». ⁴⁷ O adam həyəti ölçdü: həyətdə dördbucaqlı olub uzunluğu yüz qulac, eni də yüz qulac idi. Məbədin önündə qurbangah var idi.

Məbəd

⁴⁸ Sonra o adam məni məbədin eyvanına aparıb eyvanın qapısının yan taxtalarını ölçdü. Darvazanın hər iki tərəfindəki sütunların eni beş qulac idi. Darvazanın hər iki tərəfinin eni isə üç qulac idi. ⁴⁹ Eyvanın uzunluğu iyirmi qulac, eni on iki qulac idi. Oraya pilləkənlə çıxırdılar. Darvazanın yan taxtalarının yanında iki sütun var idi: biri bu tərəfində, digəri isə o tərəfində idi.

41

¹ Sonra o adam məni məbədin əsas hissəsinə gətirib oradakı darvazanın yan taxtalarını ölçdü: yan taxtaların eni hər tərəfdən altı qulac idi. ² Girişinin eni on qulac, ona hər iki tərəfdən bitişən hər divarının eni isə beş qulac idi. O adam məbədin əsas hissəsini də ölçdü: uzunluğu qırx, eni iyirmi qulac idi.

† 40:44 Cənub – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə şərq.

³ Sonra o, iç otağa girib girişin yan taxtalarını ölçdü: hər birinin eni iki qulac idi. Girişin eni altı qulac, ona hər iki tərəfdən bitişən divarların eni yeddi qulac idi. ⁴ O adam əsas hissənin o biri tərəfindəki iç otağı ölçdü: həm uzunluğu, həm də eni iyirmi qulac idi. O mənə «bura Ən Müqəddəs yerdir» dedi.

⁵ Sonra məbədin divarını ölçdü: qalınlığı altı qulac idi. Məbədin ətrafındakı yan otaqlardan hər birinin eni dörd qulac idi. ⁶ Bu yan otaqlar üç mərtəbə idi, hər mərtəbədə otuz otaq var idi. Məbədin divarları boyu yan otaqlar üçün dayaqlar olan çıxıntılar var idi ki, dayaqqlar məbəddə divarlarına girməsin. ⁷ Məbədin ətrafındakı yan otaqlar yuxarı mərtəbəyə tərəf çıxdıqca genişləndirdi. Məbədin ətrafındakı tikilinin yuxarıya qalxan bir pilləkəni var idi. Yuxarıya doğru çıxdıqca yan otaqlar genişləndirdi. Pilləkənlə aşağı mərtəbədən orta mərtəbəyə, oradan da üst mərtəbəyə çıxırdılar.

⁸ Məbədin ətrafında yan otaqların bünövrəsini təşkil edən uca bir döşəmə gördüm: uzunluğu bir qamış, yəni altı qulac idi. ⁹ Yan otaqların bayır divarının qalınlığı beş qulac idi. Məbədin yan otaqları ilə kahin otaqları arasında açıq bir sahə var idi. ¹⁰ Məbədin ətrafı boyunca uzanan sahənin eni iyirmi qulac idi. ¹¹ Yan otaqların girişləri açıq sahəyə baxırdı: biri şimalda, o biri isə cənubda idi. Açıq sahəyə bitişən bünövrənin eni hər tərəfdən beş qulac idi.

¹² Məbədin qərbində açıq sahəyə baxan bir tikili var idi: eni yetmiş qulac idi. Divarının qalınlığı hər tərəfdən beş qulac, uzunluğu doxsan qulac idi.

¹³ Sonra o adam məbədi ölçdü: uzunluğu yüz qulac idi. Açıq sahə, tikili və onun divarları yüz qulac uzunluğunda idi. ¹⁴ Şərqdəki məbədin açıq sahəsinin eni məbədin ön tərəfi ilə birgə yüz qulac idi.

¹⁵ O adam məbədin arxasındakı açıq sahəyə baxan tikilinin və hər iki tərəfindəki dəhlizlərin uzunluğunu ölçdü: yüz qulac idi. Məbədin əsas hissəsi, iç otaq, həyətə baxan eyvan, ¹⁶ darvaza astanaları, qəfəslı pəncərələr, astananın qarşısında üç mərtəbəni əhatə edən dəhlizlər döşəmədən pəncərələrə qədər ağacla örtülmüşdü. Pəncərələr açılıb-bağlanırdı.

¹⁷ Girişin üstü, iç otaq, onun bayırı, bütün içəri və bayır divarlar nizamlı aralıqlarla, ¹⁸ keruv və xurma ağacı oyma təsvirləri ilə düzəldilmişdi. İki keruv arasında bir xurma ağacı təsviri var idi. Hər keruvun iki üzvü var idi: ¹⁹ bir yandan xurma ağacına baxan insan üzvü, o biri yandan xurma ağacına baxan şir üzvü. Məbəddə başdan-başa bu oyma təsvirləri ilə bəzənmişdi. ²⁰ Döşəmədən girişin üstündəki hissəyə qədər məbədin əsas hissəsinin divarları keruv və xurma ağaclarının oyma təsvirləri ilə düzəldilmişdi.

²¹ Əsas hissənin qapısının yan taxtaları dördbucaqlı şəkildə idi. Ən Müqəddəs yerin önündəki qapının yan taxtaları da bunlara bənzəyirdi.

²² Orada üç qulac hündürlüyündə, iki qulac uzunluğunda, iki qulac enində ağacdən düzəldilmiş bir qurbangah var idi. Onun küncləri, altlığı* və yanları da ağacdən idi. O adam mənə «Rəbbin önündə olan masa budur» dedi. ²³ Əsas hissənin və Ən Müqəddəs yerin cüt qanadlı qoşa qapısı var idi. ²⁴ Hər qapının iki tərəfə iki qanadı var idi: bir qapı üçün iki qanad, o biri qapı üçün iki qanad. ²⁵ Divarlar üzərində olduğu kimi əsas hissənin qapılarında da keruv və xurma ağaclarının oyma təsvirləri düzəldilmişdi. Bayırda, eyvanın önündə ağacdən olan bir asma tavan var idi. ²⁶ Eyvanın yan divarlarındakı qəfəslı

* Altlığı – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə uzunluğu.

pəncərələrin hər iki tərəfi xurma ağaclarının oyma təsvirləri ilə örtülmüşdü. Məbədin yan otaqları ilə asma tavanları da bu cür idi.

42

Kahinlərin otaqları

¹ O adam məni şimala gedən yoldan bayır həyətə çıxardı, məbədin açıq sahəsinə və bayır həyətin şimalındakı tikililərə baxan otaqlara apardı. ² Qapısı şimala baxan bu tikilinin uzunluğu yüz, eni əlli qulac idi. ³ İçəri həyətin iyirmi qulaclıq hissəsi ilə bayır həyətin daş yoluna baxan üç mərtəbənin dəhlizləri qarşı-qarşıya idi. ⁴ Otaqların qabağında eni on qulac, uzunluğu isə yüz * qulac olan bir içəri dəhliz var idi. Qapıları şimala baxırdı. ⁵ Tikilinin üst mərtəbədəki otaqları alt və orta mərtəbədəki otaqlardan daha dar idi, çünki üst mərtəbədəki dəhlizlər daha çox yer tuturdu. ⁶ Həyətlərdə sütunlar olduğu halda üçmərtəbəli otaqların sütunları yox idi. Buna görə də üst mərtəbədəki otaqlar alt və orta mərtəbədəki otaqlardan daha dar idi. ⁷ Otaqların qabağında, otaqlarla və bayır həyətlə yanaşı bir bayır divar var idi: əlli qulac uzunluğunda idi. ⁸ Çünki bayır həyətin yanındakı yanbayan otaqların uzunluğu əlli qulac idi. Məbədin əsas hissəsinə daha yaxın yanbayan otaqların uzunluğu isə yüz qulac idi. ⁹ Bu otaqların aşağıda bayır həyətdən girmək üçün şərqə tərəf bir qapısı var idi.

¹⁰ İçəri həyətin cənubu † boyu açıq sahəyə və bayır həyətdəki tikililərə baxan başqa otaqlar var idi. ¹¹ Şimal tərəfdəki otaqlarda olduğu kimi bu otaqların qabağında da bir keçid var idi. Otaqların uzunluğu və eni eyni idi, çıxışları və ölçüləri şimal tərəfdə olan otaqların kimi idi. Cənubdakı otaqların qapıları da şimaldakılar kimi idi. ¹² Keçidin başlanğıcında bir qapı var idi. Arxa divarlar boyunca şərqə uzanan bu keçid otaqlara açılırdı.

¹³ Sonra o adam mənə dedi: «Məbədin açıq sahəsinə baxan şimaldakı və cənubdakı otaqlar müqəddəsdir. Rəbbin önündə xidmət edən kahinlər orada ən müqəddəs təqdimlərdən yeyəcək. Ən müqəddəs təqdimləri – taxıl təqdimlərini, günah qurbanlarını və təqsir qurbanlarını orada qoyacaqlar, çünki ora müqəddəsdir. ¹⁴ Kahinlər müqəddəs yerə girəndə xidmət edərkən əyinlərindəki geyimləri orada qoymadan bayır həyətə çıxmasın, çünki bu geyimlər müqəddəsdir. Onlar xalqın olduğu yerlərə getməzdən qabaq başqa paltarlar geyməlidir».

¹⁵ O adam məbədin sahəsinə içəridən ölçüb qurtarandan sonra məni şərq qapısından bayıra apardı və hər tərəfdən bu sahənin bayırını ölçdü. ¹⁶ Şərq tərəfini qamışla ölçdü: uzunluğu beş yüz qulac idi. ¹⁷ Şimal tərəfini də qamışla ölçdü: uzunluğu beş yüz qulac idi. ¹⁸ Cənub tərəfini də qamışla ölçdü: uzunluğu beş yüz qulac idi. ¹⁹ Qərb tərəfinə dönüb onu qamışla ölçdü: uzunluğu beş yüz qulac idi. ²⁰ Beləcə sahənin dörd tərəfini ölçdü. Müqəddəs olan müqəddəs olmayanı ayırmaq üçün sahənin ətrafında bir divar var idi: uzunluğu və eni hər biri beş yüz qulac idi.

43

Rəbbin hüsurunun məbədə qayıtması

* 42:4 Yüz – qədim yunan və süryani tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə bir. † 42:10 Cənubu – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə şərq.

¹ O adam məni şərqə baxan darvazanın yanına gətirdi. ² * Mən gördüm ki, şərq yolundan İsrail Allahının izzəti gəlir. Onun səsi gur axan suların səsi kimi idi, izzətindən yer parıldayırdı. ³ Gördüyüm görüntü Allah şəhəri məhv etməyə gəldiyi vaxt və Kevər çayı sahilində gördüyüm görüntülərə bənzəyirdi. Mən bu zaman üzüstə yerə yıxıldım. ⁴ Rəbbin izzəti şərqə baxan darvazanın yolundan məbədə girdi. ⁵ Ruh məni qaldırıb içəri həyatə gətirdi. Mən gördüm ki, Rəbbin izzəti məbədi doldurub.

⁶ Adam yanımda durarkən məbəddən mənimlə danışan bir nəfərin səsinə eşitdim. ⁷ O mənə belə dedi: «Ey bəşər oğlu, taxtımın yeri, ayaqlarımın da-banları dəyən, İsrail övladları arasında əbədi yaşayacağım yer buradır. Bundan sonra İsrail xalqı ilə padşahları pozğunluqları və ölən padşahların cəsədləri ilə bir daha müqəddəs adımı murdarlamayacaq. ⁸ Onlar astanalarını astanama, qapılarının yan taxtalarını qapımın yan taxtalarına bitişdirdi. Mənimlə onların arasında yalnız bir divar var idi. Etdikləri murdar işləri ilə müqəddəs adımı murdarladılar. Mən də qəzəbimlə onları qırıb-çatdım. ⁹ İndi pozğunluqlarını və padşahlarının cəsədlərini Məndən uzaqlaşdırınsınlar, Mən də əbədi olaraq onların arasında yaşayaram.

¹⁰ Sən ey bəşər oğlu, bu məbədi İsrail nəslinə təsvir et ki, üsyanlarından utansınlar və məbədin layihəsini ölçsünlər. ¹¹ Əgər etdikləri bütün işlərdən utanırlarsa, məbədin şəklini, nizamını, giriş-çixış yerlərini – bütün şəkillərini, bütün qaydalarını, quruluşlarını və qanunlarını onlara bildir. Onların gözü önündə bunları bir yerə yaz. Qoy bütün quruluş və qaydalarına əməl edib onları yerinə yetirsinlər. ¹² Məbədlə bağlı qanun budur: dağın başında hər tərəfdən onun bütün ərazisi çox müqəddəs olacaq. Bəli, məbədin qanunu budur.

Qurbangah

¹³ * Qurbangahın qulac ilə ölçüləri belədir. Hər qulaca bir ovuc əlavə edilmişdir: qurbangahı əhatəyə alan xəndəyin dərinliyi bir qulac, eni bir qulac, ətrafındakı çıxıntı bir qarış olacaq. Qurbangahın hündürlüyü isə belədir: ¹⁴ qurbangahın yerdəki xəndəkdən alt çıxıntıya qədərki hissəsinin hündürlüyü iki qulac, eni bir qulac, kiçik çıxıntıdan böyük çıxıntıya qədərki hissəsinin hündürlüyü dörd qulac, eni bir qulac, ¹⁵ qurbangahın qurban yandırılan üst hissəsinin hündürlüyü dörd qulac olacaq. Üst hissədən yuxarıya doğru dörd buynuz uzanacaq. ¹⁶ Qurbangahın üst hissəsi dördbucaqlı şəklində olacaq. Onun uzunluğu on iki, eni on iki qulac olacaq. ¹⁷ Üst çıxıntının dörd tərəfdən uzunluğu və eni hər biri on dörd qulac olacaq. Ətrafındakı kənar yarım qulac, xəndəyin dövrəsi bir qulac olacaq. Qurbangahın pillələri şərqə baxacaq».

¹⁸ * O adam yenə dedi: «Ey bəşər oğlu, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Qurbangah tikildiyi gün üstündə yandırma qurbanları gətirmək və qan tökmək barədə olan qaydalar belədir. ¹⁹ Mənə xidmət etmək üçün hüzuruma çıxan, Sadoq nəslindən Levili kahinlərə günah qurbanı olaraq bir buğa ver.” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ²⁰ “Buğanın qanından götürüb qurbangahın dörd buynuzuna, çıxıntının dörd küncünə və ətrafındakı kənarın üstünə sür. Beləcə qurbangahı pak edib onun üçün kəffarə ver. ²¹ Günah qurbanı olaraq buğanı götürüb Müqəddəs məkandan kənardə, məbədin təyin edilmiş yerində yandır.

* **43:2** Yez. 10:3-4,18-19; 11:22-23

* **43:13** Çix. 27:1-2; 2Saln. 4:1

* **43:18** Çix. 29:35-37

²² İkinci gün günah qurbanı olaraq qüsursuz bir təbə təqdim et. Qurbangah buğanın qanı ilə pak edildiyi kimi təkənin qanı ilə də pak edilsin. ²³ Pak etmək işini qurtarandan sonra qüsursuz bir buğa ilə sürüdən bir qoç qurban gətir. ²⁴ Onları Rəbbin önünə gətir. Kahinlər onların üstünə duz səpib Rəbbə yandırma qurbanı olaraq təqdim etsin. ²⁵ Yeddi günün günah qurbanı olaraq hər gün bir təbə hazırla. Qüsursuz bir buğa ilə sürüdən bir qoç da hazırlansın. ²⁶ Qoy yeddi gün qurbangah üçün kəffarə versinlər, onu pak edib təqdis etsinlər. ²⁷ Yeddi gün tamamlanandan sonra kahinlər səkkizinci gün və ondan sonra yandırma və ünsiyyət qurbanlarınızı qurbangahın üstündə təqdim etsin. O zaman sizdən razı olacağam” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir».

44

Məbəddə xidmət edənlər

¹ O adam məni Mükəddəs məkanın şərqə baxan bayır darvazası yolundan geri qaytardı. Darvaza bağlı idi. ² Rəbb mənə dedi: «Bu darvaza bağlı qalacaq, açılmayacaq, heç kəs oradan içəri girməyəcək, çünki İsrailin Allahı Rəbb oradan içəri girmişdir, buna görə də bağlı qalacaq. ³ Yalnız rəhbər rəhbərliyinə görə Rəbbin önündə çörək yemək üçün orada oturacaq. Darvaza eyvanı yolundan girib, o yoldan da çıxacaq».

⁴ O adam məni şimal darvazası yolundan məbədin önünə gətirdi. Mən baxıb gördüm ki, Rəbbin izzəti Öz məbədini doldurub. Bu zaman üzüstə düşdüm. ⁵ Rəbb mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, Rəbbin məbədinin bütün qayda-qanunları ilə bağlı deyəcəyim sözləri yaxşı-yaxşı dinlə, onlara qulaq as, hər şeyə diqqətlə bax. Mükəddəs məkana kimin girib-çıxacağına diqqət et. ⁶ Üsyankar olan İsrail nəslinə söylə ki, Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey İsrail nəsl, artıq bəsdir! Etdiyiniz iyrənc işlərə daha son qoyun. ⁷ Ürəyi və bədəni sünnət edilməmiş yadelliləri Mükəddəs məkanıma gətirdiniz, Mənə qida olmaq üçün piy və qan təqdim etməklə məbədimi murdarladınız. Beləcə iyrənc işlərinizlə əhdimi pozdunuz. ⁸ Mükəddəs şeylərim üzərində vəzifənizi yerinə yetirmədiniz. Mükəddəs məkanımda bu şeylərə nəzarət etməyi başqalarına tapşırdınız”. ⁹ Xudavənd Rəbb belə deyir: “İsrail xalqı arasında yaşayan ürəyi və bədəni sünnət edilməmiş heç bir yadelli Mükəddəs məkanıma girməsin.

¹⁰ İsrail yoldan azdığı zaman Məndən uzaqlaşan və yoldan azıb bütələrinə sitayiş edən Levililər öz günahlarının cəzasını çəkəcək, ¹¹ lakin Mükəddəs məkanımda bu işləri görəcək: məbədin darvazalarına nəzarət edəcək, məbədin xidmət işlərini görəcək, xalq üçün yandırma qurbanları və başqa qurbanlıq heyvanları kəsəcək, xalqın önündə durub onlara xidmət edəcək. ¹² İndi ki onlar bütələrinin önündə İsrail nəslinə xidmət edərək xalqı günahə batırdı, Mən Rəbb də onları günahlarına görə cəzalandıracağımıza and içdim” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹³ “Onlar kahin kimi xidmət etmək üçün Mənə yaxınlaşmayacaq, bütün mükəddəs şeylərimə, ən mükəddəs qurbanlarıma toxunmayacaq. Etdikləri iyrənc əməllərinin rüsvayçılığını çəkəcəklər. ¹⁴ Bundan sonra məbədin xidmət vəzifəsini və orada görülən bütün işləri onlara tapşıracağam.

¹⁵ Ancaq İsrail Məni qoyub yoldan azdığı zaman Mükəddəs məkanımın xidmət vəzifəsini yerinə yetirən Sadoq nəslindən Levili kahinlər önümdə xidmət etmək üçün Mənə yaxınlaşacaq. Onlar piy və qan təqdim etmək üçün hüzuruma çıxacaq” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁶ “Yalnız onlar Mükəddəs

məkanıma girəcək, yalnız onlar önümdə xidmət etmək üçün süfrəmə yaxınlaşıb buyruğumu yerinə yetirəcək.

17 * Kahinlər içəri həyətin darvazalarından girəcəkləri zaman kətan geyim əyinlərində olsun, içəri həyətin darvazalarında yaxud məbəddə xidmət edərkən yun paltar geyməsinlər. 18 Başlarına kətan çalma sarısinlər, bellərinə kətan alt paltarı geysinlər. Bədənlərini tərlədən bir şey geyinməsinlər. 19 * Bayır həyətdə, bayır həyətdə olan xalqın yanına çıxmazdan qabaq xidmət edərkən əyinlərindəki geyimləri çıxarılıb müqəddəs otaqlara qoysunlar və başqa paltarlar geysinlər ki, geyimləri ilə xalqı təqdis etməsinlər. 20 * Kahinlər başlarını qırmasın, saçlarını uzatmasın, yalnız saçlarını kəsib düzəltsin. 21 * İçəri həyətdə girəcəyi vaxt heç bir kahin şərab içməsin.

22 * Kahinlər dul yaxud boşanmış arvad almasın, ancaq İsrail nəslindən olan bir bakirə qız yaxud da başqa kahindən dul qalmış arvadı ala bilərlər. 23 * Onlar Mənim xalqıma müqəddəs olan şeyi adi şeydən, murdar şeyi pak şeydən ayırmağı öyrədəcək. 24 Mübahisəli işlərdə onlar hakimlik edəcək, hökmlərimə görə qərar verməlidirlər. Bayramlarımla bağlı qayda-qanunlarıma əməl etməli, Şənbə günlərini müqəddəs saymalıdırlar.

25 * Kahin adam meyitinə yaxınlaşıb özünü murdarlamasın, amma bu, anasının, atasının, oğlunun, qızının, qardaşının yaxud ərə getməmiş bacısının meyiti olsa, özünü murdarlaya bilər. 26 Pak olduğdan sonra hələ yeddi gün gözləsin. 27 Məbəddə xidmət etmək üçün içəri həyətdə girəcəyi gün özünü üçün bir günah qurbanı təqdim etsin” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

28 * “Kahinlərin irsi var: onların irsi Mənəm. İsraildə onlara mülk verməyin. Onların mülkü Mənəm. 29 * Kahinlər taxıl təqdimlərini, günah və təqsir qurbanlarını yesin. İsraildə Rəbbə həsr olunan hər şey onlarınkı olsun. 30 Bütün nübarların ilk hissəsi və bütün xüsusi hədiyyələriniz kahinlərininki olsun. Evinizə bərəkət yağsın deyə taxılınızın ilkini onlara verin. 31 * Kahinlər ölü halda tapılmış yaxud vəhşi heyvanlar tərəfindən parçalanmış heç bir quş və heyvan yeməsin.

45

Rəbbə verilən torpaq payı

1 Ölkəni irs olaraq payladığınız zaman Rəbb üçün torpaqdan pay kimi iyirmi beş min qulac uzunluğunda, on min qulac enində müqəddəs bir bölgə ayırın. Bütün bu bölgə müqəddəs olacaq. 2 Bu bölgədən dördbucaqlı şəkildə uzunluğu və eni beş yüz qulaclıq bir hissə müqəddəs məskən üçün, əlli qulaclıq bir yer isə ətrafındakı açıq sahə üçün ayrılısın. 3 Bu ölçü ilə bir hissə ölç: uzunluğu iyirmi beş min qulac və eni on min qulac olsun. Müqəddəs məkan – Ən Müqəddəs yer orada olacaq. 4 Bu, ölkənin müqəddəs payı olacaq. Bu yer məbəddə xidmət etmək üçün Rəbbə yaxınlaşan kahinlərə ayrılacaq. Burada kahinlərin evləri, Müqəddəs məkan üçün müqəddəs yer olacaq. 5 Məbəddə xidmət edən Levililərə mülk olaraq iyirmi beş min qulac uzunluğunda, on

* 44:17 Çıx. 28:39-43; Lev. 16:4 * 44:19 Lev. 16:23 * 44:20 Lev. 21:5 * 44:21 Lev. 10:9
 * 44:22 Lev. 21:7,13-14 * 44:23 Lev. 10:10; Yez. 22:26 * 44:25 Lev. 21:1-4 * 44:28 Say. 18:20
 * 44:29 Say. 18:8-19 * 44:31 Lev. 22:8

min qulac enində bir bölgə verilsin. Orada yaşamaları üçün onlara məxsus şəhərlər olacaq. *

⁶ Müqəddəs bölgəyə düşən hissə ilə birlikdə şəhər üçün eni beş min, uzunluğu iyirmi beş min qulac olan bir hissə ayırın. Bu bütün İsrail xalqı üçündür.

Başçıya verilən torpaq payı

⁷ Müqəddəs bölgəyə düşən hissə ilə şəhərə düşən hissənin hər iki tərəfindəki torpaqlar rəhbərə veriləcək. Bu torpaqlar qərbdən-qərbə, şərqdən-şərqə doğru uzanacaq və qərb sərhədindən şərq sərhədinə qədər uzunluğu bir İsrail qəbiləsinə düşən hissə qədərdir. ⁸ Bu torpaq İsrail rəhbərinin payı olacaq. Bundan sonra rəhbərlərim xalqıma bir daha zülm etməyəcək, ancaq ölkəni qəbilələrinə görə İsrail nəslinə verəcək”.

⁹ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Ey İsrail rəhbərləri, artıq bəsdir! Zorakılıqdan və ziyankarlıqdan əl çəkin, ədalətli və saleh əməllər edin. Xalqımı öz torpaqlarından qovmayın” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁰ * “Düzgün tərəzi ilə çəkin. Çəkdiyiniz efa da, bat da düzgün olsun. ¹¹ Efa ilə bat eyni çəkiddə olsun. Bat xomerin onda birinə, efa da xomerin onda birinə bərabər olmalıdır. İkisinin çəkisi də xomerə görə olsun. ¹² Bir şəkəl iyirmi geraya bərabər olmalıdır. İyirmi, iyirmi beş, on beş şəkəl birlikdə bir minaya bərabər olmalıdır.

Qurbanlar və bayramlar

¹³ Gətirəcəyiniz təqdimlər bunlardır: hər xomer buğdadan efanın altıda biri qədər buğda, hər xomer arpadan efanın altıda biri qədər arpa verin.

¹⁴ Zeytun yağını isə bat çəkisinə görə ölçün və hər kor zeytun yağından batın onda biri qədər təqdim edin. Bir kor on bat yaxud bir xomerə bərabərdir.

¹⁵ İsrailin sulu otlaklarındakı sürüdən iki yüz qoyundan bir qoyun götürülsün. Bu qoyunlardan taxıl təqdimləri, yandırma qurbanları və ünsiyyət qurbanları üçün istifadə edilsin ki, xalq kəffarə olunsun” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir. ¹⁶ “Bütün ölkə xalqı bu təqdimi İsrail rəhbərinə verəcək. ¹⁷ İsraildə keçirilən bütün bayramlarda – şənliklərdə, Təzə Ay mərasimlərində və Şənbə günlərində yandırma qurbanları, taxıl və içmə təqdimlərini təmin etmək rəhbərin işi olacaq. Günah qurbanını, taxıl təqdimini, yandırma qurbanını və ünsiyyət qurbanlarını rəhbər təmin edəcək ki, İsrail nəslə üçün kəffarə versin”.

¹⁸ Xudavənd Rəbb belə deyir: “Birinci ayın birinci günü qüsursuz bir buğa götürüb Müqəddəs məkanı pak et. ¹⁹ Kahin günah qurbanının qanından götürüb məbədin darvazasının yan taxtalarına, qurbangahın üst çıxıntısının dörd küncünə, içəri həyətin darvazasının yan taxtalarına sürtsün. ²⁰ Səhvən yaxud bilmədən günah etmiş adam üçün də həmin ayın yeddinci günü eyni şeyi et. Beləcə məbədi pak edəcəksən.

²¹ * Birinci ayın on dördüncü günü Pasxa bayramını yeddi gün keçirin və mayasız çörək yeyin. ²² O gün rəhbər özü və bütün ölkə xalqı üçün günah qurbanı olaraq bir buğa hazırlasın. ²³ Yeddi gün bayram ərzində hər gün Rəbbə yandırma qurbanı olaraq qüsursuz yeddi buğa ilə yeddi qoç, günah qurbanı olaraq bir təkə təmin etsin. ²⁴ Taxıl təqdimi olaraq hər buğa və qoç üçün bir efa taxıl, hər efa üçün bir hin zeytun yağı təmin etsin.

* **45:5** Orada yaşamaları üçün onlara məxsus şəhərlər olacaq – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə orada mülk olaraq iyirmi otaq alacaqlar. * **45:10** Lev. 19:36 * **45:21** Çix. 12:1-20; Say. 28:16-25

25 * Yeddinci ayın on beşinci günü başlayan və yeddi gün davam edən bayramda rəhbər günah qurbanlarını, yandırma qurbanlarını, taxıl təqdimlərini və zeytun yağını hər gün eyni miqdarda təmin etsin”.

46

1 Xudavənd Rəbb belə deyir: “İçəri həyətin şərqə baxan darvazası altı iş günü bağlı qalmalı, Şənbə günləri və Təzə Ay mərasimi günləri isə açıq olmalıdır. 2 Rəhbər bayırdan, darvaza eyvanı yolundan içəri girib darvazanın yan taxtalarının yanında dursun. Kahinlər onun yandırma qurbanını və ünsiyyət qurbanlarını təqdim etsin. Rəhbər darvaza kəndərində ibadət etsin, sonra bayıra çıxsın, ancaq darvaza axşama qədər açıq qalsın. 3 Şənbə günləri və Təzə Ay mərasimi günləri ölkə xalqı bu darvazanın girişində Rəbbin önündə ibadət etsin.

4 Rəhbər Şənbə günü Rəbbə yandırma qurbanı olaraq verdiyi qüsursuz altı quzu, bir qoç təqdim etsin. 5 Qoç üçün veriləcək taxıl təqdimi bir efa olsun, quzular üçün isə istədiyi qədər taxıl təqdimi verə bilər. Hər efa taxıl üçün bir hin zeytun yağı versin. 6 Təzə Ay mərasimi günü qüsursuz bir buğa, altı quzu və bir qoç qurban gətirsin. 7 Buğa və qoç üçün taxıl təqdimi olaraq hərəsinə bir efa taxıl təmin etsin. Quzular üçün istədiyi qədər taxıl təmin edə bilər. Hər efa taxıl üçün bir hin zeytun yağı təmin etsin. 8 Rəhbər içəri girəcəyi zaman darvaza eyvanından girsən, həmin yolla da bayıra çıxsın.

9 Ölkə xalqı bayramlarda Rəbbin önünə gəldiyi zaman ibadət etmək üçün şimal darvazasından girən adam cənub darvazasından çıxsın, cənub darvazasından girən adam şimal darvazasından çıxsın. Heç kəs girdiyi darvazadan çıxmasın, hər kəs girdiyi darvazanın qarşısındakı darvazadan çıxsın.

10 Rəhbər xalqın arasında olsun, xalqla birgə girsən, xalqla birgə çıxsın.

11 Bayramlarda və müqəddəs günlərdə buğa və qoç üçün taxıl təqdimi olaraq hərəsinə bir efa taxıl versin. Quzular üçün isə istədiyi qədər taxıl təmin edə bilər. Hər efa taxıl üçün bir hin zeytun yağı versin.

12 Rəhbər Rəbbə könüllü olaraq verdiyi yandırma qurbanı yaxud ünsiyyət qurbanları təqdim edəcəyi zaman şərqə baxan darvaza onun üzünə açılınsın. Yandırma qurbanı yaxud ünsiyyət qurbanlarını Şənbə günü qurban gətirdiyi kimi təmin etsin, sonra bayıra çıxsın. O çıxdıqdan sonra darvaza bağlansın.

13 Hər gün səhərlər yandırma qurbanı olaraq Rəbbə bir yaşında qüsursuz bir quzu təmin et. 14 Bununla yanaşı, hər səhər taxıl təqdimi olaraq efanın altıda biri qədər taxıl və narın unu islatmaq üçün bir hinin üçdə biri qədər zeytun yağı təmin et. Bu taxıl təqdiminin Rəbbə verilməsi daimi bir qayda olsun. 15 Beləcə hər səhər daimi yandırma qurbanı olaraq quzu, taxıl təqdimi və zeytun yağı təmin edilsin”.

Rəhbərə düşən mülk

16 Xudavənd Rəbb belə deyir: “Əgər rəhbər oğullarından birinə öz mülkündən pay verərsə, öz irsi kimi nəslinə də keçsin, irs olaraq bu pay onların mülkü olsun. 17 * Lakin rəhbər öz mülkündən qulluqçularından birinə pay verərsə, bu pay azadlıq ilinə qədər qulluqçunununki olsun, sonra isə rəhbərə qaytarılsın. Rəhbərin irsi ancaq oğullarına keçə bilər və onların olsun. 18 Lakin rəhbər xalqı mülkündən qovaraq irsindən məhrum etməməlidir. O, oğullarına yalnız öz mülkündən irs verə bilər, ona görə ki xalqımdan olan heç kəs mülkünü tərk edib kənara getməsin”.

Məbədin mətbəxləri

* 45:25 Lev. 23:33-36; Say. 29:12-38 * 46:17 Lev. 25:10

¹⁹ Sonra o adam məni darvazanın yanındakı girişdən şimala baxan, kahinlərə məxsus müqəddəs otaqlara gətirdi və mənə qərb tərəfdə bir yer göstərdi. ²⁰ O mənə dedi: «Kahinlərin təqsis qurbanı ilə günah qurbanının ətini qaynadacaqları və taxıl təqdimini bişirəcəkləri yer buradır. Ona görə ki bunları bayır həyəət çıxarıb xalqı təqdis etməsinlər».

²¹ Sonra o adam məni bayır həyəət çıxarıb həyətin dörd küncündən keçirdi. Gördüm ki, həyətin hər küncündə kiçik bir həyəət var. ²² Həyətin dörd küncündə olan bu qapalı həyətlərin hər birinin uzunluğu qırx, eni isə otuz qulac idi. Künclərdəki həyətlər eyni boyda idi. ²³ Dörd həyətin hər birinin ətrafında daş divar var idi. Divarın dibində yemək bişirmək üçün yerlər düzəldilmişdi. ²⁴ O adam mənə dedi: «Bunlar mətbəxdir. Məbəd xidmətçiləri xalqın qurbanlıq ətlərini burada qaynadacaq».

47

Məbəddən axan su

¹* O adam yenə məni məbədin girişinə gətirdi. Məbədin kandarının altından şərqə tərəf sular axdığını gördüm. Məbəd şərqə baxırdı. Sular məbədin cənub tərəfinin altından, qurbangahın cənubundan aşağıya axırdı. ² O məni oradan – şimal darvazasından çıxarıb bayır yoldan şərqə baxan bayır darvazasına apardı. Sular cənub tərəfdən axırdı.

³ O adam əlində ölçmək üçün bir iplə şərqə tərəf getdi. O, min qulac ölçdü və məni topuğa qədər çıxan suların içinə gətirdi. ⁴ Daha min qulac ölçdü və məni dizə qədər çıxan suların içinə gətirdi. Yenə min qulac ölçdü və məni belə qədər çıxan suların içinə gətirdi. ⁵ Daha min qulac ölçdü və sular keçilməz bir çaya döndü. Sular artmışdı, içindən piyada keçmək mümkün deyildi, adam üzən qədər dərin bir çaya çevrilmişdi.

⁶ O adam mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, bunu görürsənmi?» Sonra məni götürüb yenə çayın sahilinə gətirdi. ⁷ Oraya çatanda çayın hər iki sahilində çoxlu ağac gördüm. ⁸ O adam mənə dedi: «Bu sular şərq bölgəsinə tərəf axır, oradan Arava vadisinə, sonra isə Duz dənizinə tökülür. Dənizə tökülən kimi oradakı su şirin suya çevriləcək. ⁹ O zaman çayın axdığı yerlərdə hər cür qaynaşan canlı məxluq yaşayacaq, çoxlu balıq olacaq, çünki bu sular oraya axır, oradakı şor suyu şirin suya çevirir. Çay axdığı hər yerə həyat gətirəcək. ¹⁰ Çayın sahili boyu baliqlar dayanacaq. En-Gedidən En-Eqlayimə qədər tor sərilən yerlər olacaq. Orada da Böyük dənizdəki kimi çoxlu balıq növləri olacaq. ¹¹ Ancaq Duz dənizinin pəlçıqlı və bataqlıq yerləri şirin suya çevrilməyəcək, şoranlıq olaraq qalacaq. ¹² Çayın hər iki sahilində hər cür meyvə ağacı yetişəcək. Onların yarpaqları solmayacaq, meyvələri tükənməyəcək. Hər ay meyvə verəcəklər, çünki Müqəddəs makandan çıxan sular oraya axır. Meyvələrindən yemək, yarpaqlarından şəfa vermək üçün istifadə olunacaq».

Ölkənin sərhədləri

¹³ Xudavənd Rəbb belə deyir: «Ölkəni irs olaraq İsrailin on iki qəbiləsi arasında bu sərhədlərlə bölün: Yusifə iki pay düşsün. ¹⁴ Ölkəni on iki qəbilə arasında hər birinə bərabər olaraq paylayın. Mən ölkəni sizin atalarınıza verəcəyimə and içdim. Bu ölkə sizə irs olaraq veriləcək.

¹⁵ Ölkənin sərhədi belə olacaq: şimalda Böyük dənizdən Xetlon yolu ilə Xamat keçidinə, Sedada, * ¹⁶ Berotaya və Dəməşq ilə Xamatın torpaqları

* **47:1** Zak. 14:8; Yəh. 7:38; Vəhy 22:1 * **47:15** Xamat keçidinə, Sedada – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə Sedad keçidinə, Xamata.

arasında yerləşən Sivrayimə, Xavran sərhədində olan Xaser-Hattikona qədər uzanacaq. ¹⁷ Sərhəd dənizdən Xasar-Enona, Dəməşqin şimal sərhədi boyunca uzanacaq. Xamat sərhədi şimalda olacaq. Şimal sərhədi belədir.

¹⁸ Şərqdə sərhədi Xavranla Dəməşq arasından başlayıb Gileadi İsraildən ayıran İordan çayı boyunca Şərq dənizinə qədər ölçün. Şərq sərhədi belədir.

¹⁹ Cənubda sərhəd Tamardan Meriva-Qadəş sularına, Misir vadisi boyunca Böyük dənizə qədər uzanacaq. Cənub sərhədi belədir.

²⁰ Qərbdə Xamat keçidinin qarşısındakı yerə qədər Böyük dəniz sərhəd olacaq. Qərb sərhədi belədir.

²¹ Bu ölkəni İsrail qəbilələrinə görə öz aranızda bölüşdürün. ²² Ölkəni öz aranızda və aranızda yaşayarkən övladları doğulan yadellilərlə irs olaraq bölüşdürün. Onları da İsrail övladları arasında yerlilər kimi hesab edin. Onların da İsrail qəbilələri arasında sizin kimi irsləri olacaq. ²³ Yadelli hansı qəbilədə yaşayırsa, orada ona düşən payı irs olaraq verin» Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

48

Torpağın bölüşdürülməsi

¹ «Qəbilələrin adları belədir: şimal sərhədində olan Dana bir pay veriləcək. Danın sərhədi Xetlon yolundan Xamat keçidinə qədər uzanacaq. Xasar-Enon və Xamata yaxın Dəməşqin şimal sərhədi şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədin bir hissəsini tutacaq. ² Aşərə bir pay veriləcək. Sərhədi Danın şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ³ Naftaliyə bir pay veriləcək. Sərhədi Aşerin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ⁴ Menaşşeyə bir pay veriləcək. Sərhədi Naftalinin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ⁵ Efrayimə bir pay veriləcək. Sərhədi Menaşşenin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ⁶ Ruvenə bir pay veriləcək. Sərhədi Efrayimin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ⁷ Yəhudaya bir pay veriləcək. Sərhədi Ruvenin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq.

⁸ Yəhudanın şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik torpaqlar ayıracağınız xüsusi pay olacaq. Eni iyirmi beş min qulac, şərqdən qərbə uzunluğu isə bir qəbiləyə düşən pay qədər olacaq. Müqəddəs məkan oranın ortasında olacaq. ⁹ Rəbbə xüsusi olaraq verəcəyiniz payın uzunluğu iyirmi beş min qulac, eni on min qulac olacaq. ¹⁰ Bu, kahinlər üçün müqəddəs pay olacaq. Şimalda uzunluğu iyirmi beş min qulac, qərbdə eni on min qulac, şərqdə eni on min qulac, cənubda uzunluğu iyirmi beş min qulac olacaq. Rəbbin Müqəddəs məkanı oranın ortasında olacaq. ¹¹ Bu bölgə Sadoq nəslindən təqdis olunmuş kahinlər üçün olacaq. Onlar buyrugumu yerinə yetirdi, İsrail xalqı yoldan azan zaman Levililər də yoldan azdı, ancaq onlar yoldan azmadı. ¹² O yer ölkənin müqəddəs payından xüsusi bir pay olaraq onlara veriləcək. Ora Levililərin torpaqlarına bitişik çox müqəddəs bir bölgə olacaq.

¹³ Kahinlərin sərhədi yaxınlığında Levililərin iyirmi beş min qulac uzunluğunda, on min qulac enində bir payları olacaq. Bu bölgənin uzunluğu iyirmi beş min qulac, eni on min qulac olacaq. ¹⁴ Levililər oranı satmasın və başqa yerə dəyişməsin. Bu, ölkənin ən yaxşı hissəsidir və başqa adamın əlinə keçməməlidir, çünki ora Rəbbə həsr edilmişdir.

¹⁵ Rəbbə verdiyiniz bu xüsusi payın qalan iyirmi beş min qulac uzunluqda və beş min qulac enindəki hissəsi müqəddəs deyil və şəhər üçündür. Bu yer evlərə, otaqlara ayrılacaq. Şəhər onun ortasında olacaq. ¹⁶ Şəhərin ölçüləri belə olacaq: şimal tərəfi dörd min beş yüz qulac, cənub tərəfi dörd min beş yüz qulac, şərq tərəfi dörd min beş yüz qulac, qərb tərəfi dörd min beş yüz qulac. ¹⁷ Şəhər üçün ayrılan otağın ölçüləri belə olacaq: şimalda iki yüz əlli qulac, cənubda iki yüz əlli qulac, şərqdə iki yüz əlli qulac, qərbdə iki yüz əlli qulac. ¹⁸ Müqəddəs bölgənin sərhədində qalan yerin həm şərq tərəfi, həm də qərb tərəfi on min qulac olacaq. Müqəddəs bölgəyə bitişik torpaqlarda yetişən məhsul şəhərdə işləyənlərə məxsus olacaq. ¹⁹ İsrailin hər qəbiləsindən şəhərdə işləyənlər torpağı şumlayacaq. ²⁰ Bu bölgənin ərazisi dördbucaqlı şəklindədir, hər yanı iyirmi beş min qulacdır. Siz xüsusi bir pay olaraq şəhərin mülkü ilə birlikdə müqəddəs bölgəyə düşən payı ayırın.

²¹ Müqəddəs bölgəyə aid olan hissə ilə şəhərə aid olan hissədən başqa, ayırdığınız xüsusi paydan hər iki tərəfdə qalan torpaqlar rəhbərə veriləcək. Bu torpaqlar müqəddəs bölgəyə aid olan iyirmi beş min qulaclıq hissənin şərqindən və qərbindən ölkənin şərq və qərb sərhədlərinə qədər uzanacaq. Qəbilələrə düşən paylar boyunca uzanan bu iki bölgə rəhbərə məxsus olacaq. Müqəddəs yerə aid olan hissə ilə məbədin Müqəddəs məkanı oranın ortasında olacaq. ²² Beləcə Levililərə düşən mülklə şəhərə aid olan mülk rəhbərə verilən torpaqların arasında qalacaq. Rəhbərə veriləcək torpaqlar Yəhuda ilə Binyaminin sərhədi arasında olacaq.

²³ Qalan qəbilələrə düşən pay belədir: Binyaminə bir pay veriləcək. Sərhədi şərqdən qərbə qədər uzanacaq. ²⁴ Şimeona bir pay veriləcək. Sərhədi Binyaminin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ²⁵ İssakara bir pay veriləcək. Sərhədi Şimeonun şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ²⁶ Zevulun bir pay veriləcək. Sərhədi İssakarin şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ²⁷ Qada bir pay veriləcək. Sərhədi Zevulunun şərqdən qərbə qədər uzanan sərhədinə bitişik olacaq. ²⁸ Qadın sərhədi ölkənin cənub sərhədi olub Tamardan Meriva-Qadəş sularına, oradan da Misir vadisi boyunca Böyük dənizə qədər uzanacaq. ²⁹ İrs olaraq İsrail qəbilələri arasında bölüşdürəcəyiniz torpaq budur. Onlara düşəcək paylar bunlardır» Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

Şəhərin darvazaları

³⁰ * «Şəhərin çıxış yerləri bunlardır: dörd min beş yüz qulac uzunluğunda olan şimal tərəfdə darvazalar olacaq. ³¹ Şəhərin darvazalarına İsrail qəbilələrinin adları veriləcək. Şimal tərəfdə üç darvaza olacaq: bir Ruven darvazası, bir Yəhuda darvazası, bir Levi darvazası. ³² Dörd min beş yüz qulac uzunluğunda olan şərq tərəfdə üç darvaza olacaq: bir Yusif darvazası, bir Binyamin darvazası, bir Dan darvazası. ³³ Dörd min beş yüz qulac uzunluğunda olan cənub tərəfdə üç darvaza olacaq: bir Şimeon darvazası, bir İssakar darvazası, bir Zevulun darvazası. ³⁴ Dörd min beş yüz qulac uzunluğunda olan qərb tərəfdə üç darvaza olacaq: bir Qad darvazası, bir Aşer darvazası, bir Naftali darvazası. ³⁵ Şəhərin dairəsi on səkkiz min qulac olacaq və o gündən sonra şəhər Yahve-Şamma * adlanacaq».

* 48:30 Vəhy 21:12-13

* 48:35 Yahve-Şamma – ibrani dilində Rəbb oradadır.

DANİEL

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Daniel» Kitabı yəhudi xalqının Babil və Fars imperatorluqlarının hakimiyyəti altında olduğu dövrdən bəhs edir.

Kitab iki əsas hissəyə bölünür. İlk hissədə Daniel və onunla birgə əsir olan üç gənc yoldaşının hekayəti nəql edilir. Onlar Allaha etibar edib itaətli olmaqla düşmənlərinə qalib gəlir. İkinci hissədə isə Danielin görüntüləri təsvir olunur. Rəmlər şəklində Babilə başlayaraq bir neçə imperatorluğun uğuru və süqutu, zülmkarın məhv olması və Allah xalqının qələbəsi barədə danışılır.

Kitabın məzmunu:

1:1–6:28 Daniel və onun yoldaşları

7:1–12:13 Danielin görüntüləri

7:1-28 Dörd heyvan

8:1–9:27 Qoç və təkə

10:1–11:45 Səmavi mələk

12:1-13 Axır zaman

Daniel və onun yoldaşları Babil sarayında

¹* Yəhuda padşahı Yehoyaqimin padşahlığının üçüncü ilində Babil padşahı Navuxodonosor Yerusəlimə hücum edib oranı mühasirəyə aldı. ²* Xudavənd Yəhuda padşahı Yehoyaqimi və Allah məbədinin əşyalarından bir hissəsini ona təslim etdi. Navuxodonosor onları Şinar torpağına, öz allahının məbədinə apardı və əşyaları həmin məbədin xəzinəsinə qoydu.

³ Padşah həməmağalar rəisi Aşpenaza əmr etdi ki, padşah nəslindən və zadəganlardan olan İsraililərin arasından ⁴ bədənlərində qüsurlu olmayan, yaraşıqlı, hər elmdən xəbərdar, bilikli, dərrakəli, sarayda padşaha xidmət etməyə layiq olan cavanlar seçərək onlara Xaldeylilərin dilini və ədəbiyyatını öyrətsin. ⁵ Padşah onlara özünün yediyi yeməklərdən və içdiyi şərabdan gündəlik yemək payı təyin etdi ki, üç il onlara tərbiyə versinlər, sonra isə padşahın xidmətinə gətirsinlər. ⁶ Onların arasında Yəhuda nəslindən olan Daniel, Xananya, Mişael və Azarya var idi. ⁷ Hərəmağalar rəisi onlara yeni ad qoydu: Danieli Belteşassar, Xananyanı Şadrak, Mişaeli Meşak və Azaryanı Aved-Nego adlandırdı.

⁸ Daniel qərara aldı ki, padşahın yediyi yeməklərlə və içdiyi şərabla özünü murdar etməsin. Buna görə də özünü murdar etməmək üçün həməmağalar rəisinə müraciət etdi. ⁹ Allah həməmağalar rəisinin gözündə Danielə lütf və rəğbət qazandırdı. ¹⁰ Hərəmağalar rəisi Danielə dedi: «Sizin yeyib-içməyinizi təyin edən ağam padşahdan qorxuram. Nə üçün o sizin simanızı həmyaşınız olan cavanların simasından solğun görsün? Siz bununla padşahın yanında həyatımı təhlükə altına qoyursunuz». ¹¹ Daniel həməmağalar rəisinin özü, Xananya, Mişael və Azaryanın üzərinə qoyduğu mamura dedi: ¹² «Gəl qullarını on gün ərzində yoxla. Qoy bizə yemək üçün göyerti, içmək üçün su versinlər. ¹³ Sonra isə sənin hüzurunda həm bizim üzümüzə, həm də padşah yeməklərindən yeyən cavanların üzünə baxsınlar. Bunu görəndən

* 1:1 2Pad. 24:1; 2Saln. 36:5-7

* 1:2 2Pad. 20:17-18; 24:10-16; 2Saln. 36:10; Yeş. 39:7-8

sonra qullarınla necə istəyərsən, elə də rəftar edərsən». ¹⁴ Məmur bu məsələdə cavanların sözüne qulaq asdı və onları on gün yoxladı. ¹⁵ On gün sonra onların siması padşah yeməklərindən yeyən başqa cavanların simasından daha gözəl göründü və onlar bədənə daha dolğun idi. ¹⁶ Onda məmur cavanların yeməyini və içəcəkləri şərabı götürüb onlara göyerti verdi.

¹⁷ Allah bu dörd gəncə hər cür ədəbiyyatı və elmi öyrənmək üçün bilik və dərrakə verdi. Daniel isə hər cür görüntüləri və yuxuları yozmağı bacarırdı.

¹⁸ Onların gətirilməsi üçün padşahın əmr etdiyi gün çatanda hərəmağalar rəisi onları Navuxodonosorun hüzuruna gətirdi. ¹⁹ Padşah onlarla danışdı və hamının arasında Daniel, Xananya, Mişael və Azarya kimisi tapılmadı. Onlar padşahın hüzurunda xidmətə qoyuldu. ²⁰ Padşah onlardan hər cür elm və bilik barədə soruşanda gördü ki, bunlar ölkəsindəki sehrbazların və ruhçağıranların hamısından on qat üstündür. ²¹ Daniel padşah Kirin hökmranlığının birinci ilinə qədər orada qaldı.

2

Navuxodonosorun yuxusu

¹ Navuxodonosor padşahlığının ikinci ilində bir yuxu gördü, buna görə ürəyi sıxıldı və yuxusu qaçdı. ² Padşah əmr etdi ki, yuxusunu yozmaq üçün onun yanına sehrbazlar, ruhçağıranlar, cadugərlər və Xaldeyli müdriklər çağırılsın. Onlar gəlib padşahın hüzurunda dayandı. ³ Padşah onlara dedi: «Bir yuxu görmüşəm və ürəyim sıxılır. İstəyirəm ki, bu yuxunun yozumunu bilim».

⁴ Xaldeyli müdriklər Arami dilində padşaha dedi: * «Padşah sağ olsun, yuxunu bu qullarına danış, biz də onu yozaq». ⁵ Padşah Xaldeyli müdriklərə cavab verdi: «Mən belə qərara gəlmişəm: əgər siz mənə həm yuxunu, həm də yozumunu söyləməsəniz, parça-parça ediləcəksiniz və evləriniz də viran ediləcək.

⁶ Əgər yuxunu və yozumunu söyləməsəniz, məndən hədiyyələr, mükafatlar və böyük hörmət görəcəksiniz. İndi isə mənə yuxunu və yozumunu söyləyin».

⁷ Onlar yenə cavab verdi: «Padşah yuxunu bu qullarına danışsın, biz də onu yozaq». ⁸ Padşah cavab verdi: «Yəqin bilirəm ki, siz vaxt qazanmaq istəyirsiniz, çünki görürsünüz ki, mənim qərarım qətidir. ⁹ Əgər yuxunu mənə söyləməsəniz, sizin üçün yalnız bir cəza olacaq. Siz mənə yalan və uydurma sözlər demək üçün sözləşmisiniz ki, bəlkə vəziyyət dəyişdi. İndi isə mənə yuxunu söyləyin, onda bilərəm ki, siz onu yozmağa qadirsiniz».

¹⁰ Xaldeyli müdriklər padşaha cavab verdi: «Yer üzündə padşahın tələbini yerinə yetirə bilən adam yoxdur. Ən əzəmətli və qüdrətli padşah da bir sehrbazdan, ruhçağırandan yaxud Xaldeyli müdrikdən belə bir şey istəməyib.

¹¹ Padşahın istədiyi şey elə çətindir ki, allahlardan başqa heç kəs bunu padşaha aşkar edə bilməz. Onların da məskəni insanlar arasında deyil».

¹² Padşah bu sözü özündən çıxıb bərk qəzəbləndi və əmr etdi ki, bütün Babil müdriklərini məhv etsinlər. ¹³ Müdrikləri öldürmək barədə əmr çıxanda Danieli və onun yoldaşlarını öldürmək üçün axtardılar.

¹⁴ O zaman Daniel Babil müdriklərini öldürməyə gedən padşahın keşikçilər rəisi Aryokla müdriklik və nəzakətlə danışdı. ¹⁵ O, padşahın hərbi rəisi olan Aryokdan soruşdu: «Niyə padşah belə sərt fərman verir?» Onda Aryok əhvalatı Danielə danışdı. ¹⁶ Daniel içəri girib padşahdan xahiş etdi ki, yuxunun yozumunu padşaha bildirmək üçün ona vaxt versin.

* 2:4 2:4-7:28-ə qədər mətn arami dilində yazılmışdır.

¹⁷ Daniel öz evinə qayıdıb əhvalatı dostları Xananya, Mişael və Azaryaya danışdı ki, ¹⁸ bu sirr barədə göylərin Allahından mərhəmət diləsinlər və Daniellə onun yoldaşları başqa Babil müdrikləri ilə birgə məhv olmasın. ¹⁹ O zaman bu sirr Daniellə gecə gələn görüntüdə aşkar oldu, buna görə də Daniel göylərin Allahına şükür etdi.

²⁰ Daniel söylədi:

«Allahın adı əbədi olaraq izzətlənsin!
Çünki hikmət və qüdrət Ona məxsusdur.

²¹ Vaxtı və dövrü dəyişdirən Odur.
O, padşahları taxtdan salar və taxta qoyar,
Müdriklərə hikmət, aqillərə ağıl verər.

²² Dərin və gizli sirləri O açar,
Qaranlıqda qalanı O bilər.

İşıqla əhatə olunan Odur.

²³ Ey atalarımın Allahı,
Sənə şükür və həmd olsun ki,
Mənə hikmət və qüdrət verdin,
Səndən dilədiyimiz şeyi mənə aşkar etdin.
Beləcə padşahın məsələsini bizə bildirdin».

Danielin yuxunu yozması

²⁴ Bundan sonra Daniel Babil müdriklərini öldürmək üçün padşahın təyin etdiyi Aryokun yanına gəlib ona dedi: «Babil müdriklərini öldürmə. Məni padşahın yanına apar, yuxusunu yozum». ²⁵ Onda Aryok Danieli tez padşahın yanına gətirib ona dedi: «Mən sürgün olunmuş Yəhudalılar arasından padşaha yuxunu yozsa bilən bir adam tapdım». ²⁶ Padşah Belteşassar adlanan Danieldən soruşdu: «Gördüyüm yuxunu və yozumunu mənə söyləyə bilərsənmi?» ²⁷ Daniel padşahın önündə cavab verdi: «Padşahın soruşduğu sirri müdriklər, ruhçağıranlar, sehrbazlar və əlamət baxıcıları ona açə bilməz. ²⁸ Ancaq göylərdə sirləri açan bir Allah var və gələcəkdə nə olacağını padşah Navuxodonosora O bildirdi. Yatarkən gördüyün yuxu və görüntü belə idi:

²⁹ Ey padşah, sən öz yatağında düşünürdün ki, bundan sonra nə olacaq? Sirləri Açan da nə olacağını sənə göstərdi. ³⁰ Mənə bu sirr başqa adamlardan müdrik olduğum üçün açılmadı, yalnız yuxu padşaha bildirilsin və sən də öz ürəyinin düşüncələrini biləsən deyər bu sirr mənə açıldı.

³¹ Ey padşah, sən yuxuda böyük bir heykəl görmüsən. Nəhəng və çox parlaq olan bu heykəl sənin önündə dururdu, onun görünüşü qorxunc idi. ³² Bu heykəlin başı xalis qızıldan, sinəsi və qolları gümüşdən, qarnı və budları tuncdan idi. ³³ Baldırları dəmirdən, ayaqlarının bir hissəsi dəmirdən, bir hissəsi isə gildən idi. ³⁴ Sən baxdığın zaman əl dəymədən bir daş yerindən qoparıldı, heykəlin dəmir və gil ayaqlarından vurub onları parça-parça etdi. ³⁵ O zaman dəmir, gil, tunc, gümüş və qızıl birlikdə parçalandı və yay xırmanlarındakı saman çöpü kimi sovruldu. Külək onları apardı və onlardan əsər-əlamət qalmadı. Heykəli dağıdan daş isə böyük bir dağ oldu və bütün dünyanı tutdu.

³⁶ Yuxu budur. İndi isə padşahın önündə onu yozaq. ³⁷ Ey padşah, sən şahənşahsan. Göylərin Allahı padşahlığı, qüvvəti, qüdrəti və izzəti sənə verib.

³⁸ O hər yerdə yaşayan başər övladlarını, çöl heyvanlarını və göy quşlarını ixtiyarına verməklə səni onlara hökmdar edib. Qızıldan olan baş sənsən!

³⁹ Sonra səndən aşağı səviyyədə olan başqa padşahlıq yaranacaq. Ondən sonra isə tuncdan olan, bütün dünyaya hökmranlıq edən üçüncü bir padşahlıq olacaq. ⁴⁰ Dördüncü padşahlıq isə dəmir kimi möhkəm olacaq, çünki dəmir hər

şeyi qırıb-dağıtdığı kimi o da başqalarını hər şeyi əzən dəmir tək qırıb-əzəcək. ⁴¹ Ayaqların və barmaqların bir hissəsinin dulusçu gilindən, bir hissəsinin isə dəmirdən olduğunu görməyinin mənası budur ki, o bölünmüş padşahlıq olacaq. Onda bir qədər dəmir möhkəmliyi qalacaq, necə ki sən dəmiri dulusçu gili ilə qarışmış görmüsən. ⁴² Ayaq barmaqlarının bir hissəsi dəmirdən, bir hissəsi gildən olduğu kimi bu padşahlığın da bir hissəsi möhkəm, bir hissəsi kövrək olacaq. ⁴³ Dəmiri dulusçu gili ilə qarışmış gördüyünün mənası budur ki, onlar müxtəlif insan nəsiləri vasitəsilə bir-birləri ilə qarışacaq, ancaq dəmir gillə birləşmədiyi kimi onlar da bir-birləri ilə birləşməyəcək.

⁴⁴ O padşahların dövründə göylərin Allahı heç vaxt dağılmayan bir padşahlıq quracaq və bu padşahlıq başqa xalqın əlinə keçməyəcək. O bütün əvvəlki padşahlıqları əzib-dağıdacaq, özü isə əbədi qalacaq. ⁴⁵ Sən gördün ki, dağdan bir daş əl dəymədən qoparıldı, dəmiri, tuncu, gili, gümüşü və qızılı parça-parça etdi. Beləcə böyük Allah bundan sonra nə olacağını padşaha bildirib. Bu yuxu doğrudur və onun yozumu da etibarlıdır».

⁴⁶ O zaman padşah Navuxodonosor üzüstə düşüb Danielə səcdə etdi, onun üçün təqdim gətirməyi və buxur yandırmağı əmr etdi. ⁴⁷ Padşah Danielə dedi: «İndi ki sən bu sirri açdı, həqiqətən, sizin Allahınız allahların Allahı və padşahların Ağasıdır, sirləri açan da Odur». ⁴⁸ Bundan sonra padşah Danieli yüksək vəzifəyə qoydu və ona çoxlu qiymətli hədiyyə verdi. Onu Babil vilayətinin başçısı və bütün Babil müdriklərinin baş rəisi təyin etdi. ⁴⁹ Daniel padşahdan xahiş etdi, o da Şadrakı, Meşakı və Aved-Neqonu Babil vilayətinə məmur qoydu. Daniel isə padşah sarayında qaldı.

3

Qızıl büt və odlu soba

¹ Padşah Navuxodonosor bir qızıl heykəl düzəltdi. Onun hündürlüyü altmış qulac, eni altı qulac idi. Onu Babil vilayətində olan Dura çölündə qoydu. ² Sonra padşah Navuxodonosor canişinləri, əmirləri, valiləri, müşavirləri, xəzinədarları, hakimləri, vəkilləri, xülasə, bütün vilayətlərin məmurlarını toplamaq üçün xəbər göndərdi ki, qoyduğu heykəlin həsrətmə mərasiminə gəlsinlər. ³ O zaman padşah Navuxodonosorun qoyduğu heykəlin həsrətmə mərasiminə canişinlər, əmirlər, valilər, müşavirlər, xəzinədarlar, hakimlər, vəkillər, xülasə, bütün vilayətlərin məmurları toplaşdı. ⁴ Carçı ucadan elan etdi: «Ey müxtəlif xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub adamlar, sizə əmr olunur ki, ⁵ şeypur, zurna, lira, arfa, səntur, tuluq zurnası və hər cür musiqi alətlərinin səsinə eşidən vaxt yerə əyilib padşah Navuxodonosorun qoyduğu qızıl heykələ səcdə edəsiniz. ⁶ * Kim yerə əyilib səcdə etməsə, o saat odla qızmış sobanın içinə atılacaq». ⁷ Beləliklə, bütün xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub adamlar şeypur, zurna, lira, arfa, səntur, tuluq zurnası və hər cür musiqi alətlərinin səsinə eşidən zaman yerə əyilib padşah Navuxodonosorun qoyduğu qızıl heykələ səcdə etdi.

⁸ Elə bu vaxt bəzi Xaldeyli müdriklər Yəhudiləri ittiham etdi. ⁹ Onlar padşah Navuxodonosora dedi: «Qoy padşah həmişə sağ olsun, ¹⁰ sən əmr etmişən ki, şeypur, zurna, lira, arfa, səntur, tuluq zurnası və hər cür musiqi alətlərinin səsinə eşidən hər kəs yerə əyilib qızıl heykələ səcdə etsin. ¹¹ Kim yerə əyilib səcdə etməsə, odla qızmış sobanın içinə atılacaq. ¹² Sənin Babil vilayətinə məmur qoyduğun Şadrak, Meşak və Aved-Neqo adlı Yəhudilər var. Ey padşah,

* 3:6 Mat. 13:41-42

bu adamlar sənə itaət etmir; sənin allahlərinə xidmət etmir və qoyduğun qızıl heykələ səcdə etmir».

¹³ O zaman Navuxodonosor qızğın qəzəblə əmr etdi ki, Şadrakı, Meşakı və Aved-Neqonu gətirsinlər. Bu adamlar padşahın hüzuruna gətirildi. ¹⁴ Navuxodonosor onlara dedi: «Ey Şadrak, Meşak və Aved-Nego, bu doğrudur ki, siz mənim allahlarıma qulluq etmirsiniz? Mənim qoyduğum qızıl heykələ səcdə etmirsiniz? ¹⁵ Yaxşı olar ki, indi şeypur, zurna, lira, arfa, santur, tulug zurnası və hər cür musiqi alətlərinin səsini eşidən zaman yerə əyilib düzəltdiyim heykələ səcdə edəsiniz. Əgər səcdə etməsəniz, o saat odla qızmış sobaya atılacaqsınız. O zaman sizi hansı allah mənim əlimdən qurtara bilər?» ¹⁶ Şadrak, Meşak və Aved-Nego padşaha cavab verdi: «Ey Navuxodonosor, bizim bu iş üçün sənin önündə özümüzü müdafiə etməyimizə ehtiyac yoxdur. ¹⁷ Ey padşah, əgər belə olsa, qulluq etdiyimiz Allahımız bizi odla qızmış sobadan xilas etməyə qadirdir və sən də əlindən qurtaracaq. ¹⁸ Sənə məlum olsun ki, ey padşah, əgər belə olmasa da, biz sənin allahlərinə qulluq edən deyilik və sən qoyduğun qızıl heykələ də səcdə etməyəcəyik».

¹⁹ O zaman Navuxodonosor bərk qəzəbləndi və Şadrakı, Meşakı, Aved-Nego qarşı siması dəyişdi. O əmr etdi ki, sobanı adətən qızdırdıqlarından yeddi dəfə artıq qızdırınsınlar. ²⁰ Ordusunun ən güclü əsgərlərinə əmr etdi ki, Şadrakın, Meşakın və Aved-Negonun əl-qolunu bağlayıb onları odla qızmış sobaya atsınlar. ²¹ Onda əyinlərində cübbə, şalvar, çalma və başqa paltarlar olan bu adamların əl-qolunu bağladılar və odla qızmış sobaya atdılar. ²² Padşahın əmri qəti idi. Soba həddindən artıq qızdırıldığı üçün alovun dilləri Şadrakı, Meşakı və Aved-Negonu da atan adamları öldürdü. ²³ Bu üç nəfər – Şadrak, Meşak və Aved-Nego isə əl-qolları bağlanmış halda odla qızmış sobanın içinə yığıldı.

²⁴ O zaman padşah Navuxodonosor heyrətə gəlib tez ayağa qalxdı və öz müşavirlərinə dedi: «Biz üç nəfər əl-qolu bağlanmış adamı oda atmadıq mı?» Onlar cavabında padşaha dedi: «Doğrudur, ey padşah!» ²⁵ O dedi: «Budur, mən odun içində əl-qolu bağlanmış dörd nəfərin gəzdiyini görürəm və onlara heç nə olmur. Onlardan dördüncüsü allahlərin oğluna bənzəyir». ²⁶ O zaman Navuxodonosor odla qızmış sobanın astanasına yaxınlaşdı və səsləyib dedi: «Ey Allah-Taalanın qulları Şadrak, Meşak və Aved-Nego! Çıxın və buraya gəlin». Onda Şadrak, Meşak və Aved-Nego odun içindən çıxdı. ²⁷ Ətrafa toplaşmış canişinlər, əmirilər, valilər və padşahın müşavirləri gördü ki, od bu adamların bədəninə heç bir zərər vurməyib: nə onların saçları yanmış, nə də paltarları dəyişmişdi, hətta odun hisi də onlara hopmamışdı.

²⁸ Onda Navuxodonosor dedi: «Şadrakın, Meşakın və Aved-Negonun Allahına şükür olsun ki, Öz mələyini göndərüb Ona arxalanan qullarını xilas etdi. Onlar padşahın əmrinə qarşı çıxıb özlərini qurban vermək istədilər ki, özlərinin Allahından başqa bir allaha qulluq yaxud səcdə etməsinlər. ²⁹ Mən fərman verirəm ki, Şadrakın, Meşakın və Aved-Negonun Allahına küfr edən hər xalqa, millətə və dilə mansub olan adam parça-parça ediləcək və onların evləri zibilliyə çevriləcək, çünki bu cür xilas edən başqa bir allah yoxdur». ³⁰ O zaman padşah Babil vilayətində Şadrakın, Meşakın və Aved-Negonun vəzifələrini yüksəltdi.

4

¹ Padşah Navuxodonosor bütün dünyada yaşayan xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub adamlara müraciət etdi:

«Sülhünüz bol olsun! ² Məsləhət bildim ki, Allah-Taalanın mənim üçün etdiyi əlamətləri və möcüzələri sizə elan edir.

³ Onun əlamətləri necə də böyükdür, Onun möcüzələri necə də qüdrətlidir! Onun padşahlığı əbədi padşahlıqdır, Onun hökmranlığı nəsildən-nəslə qalacaq».

Navuxodonosorun ikinci yuxusu

⁴ Mən Navuxodonosor öz evimdə – sarayımda rahat və naz-nemət içində yaşayırdım. ⁵ Ancaq bir gün məni qorxudan bir yuxu gördüm. Yatarkən düşüncələrim və gördüyüm görüntülər məni vahiməyə saldı. ⁶ Ona görə də əmr etdim ki, yuxunu yozmaq üçün bütün Babil müdriklərini hüzuruma çağırınsınlar. ⁷ Onda sehrbazlar, ruhçağıranlar, Xaldeyli müdriklər və əlamət baxıcıları gəldi. Mən yuxumu danışdım, ancaq onlar yuxunu yoza bilmədi. ⁸ Nəhayət, allahımın adı ilə Belteşassar adlanan və müqəddəs allahların ruhuna malik olan Daniel hüzuruma gəldi. Mən yuxumu ona danışaraq dedim:

⁹ «Ey sehrbazların ən böyüyü Belteşassar! Bilirəm ki, səndə müqəddəs allahların ruhu var və sənin üçün hər hansı bir sirri açmaq çətin deyil. İndi yuxuda gördüyüm görüntüləri və onların yozumunu mənə söylə. ¹⁰ Yatarkən belə yuxu görmüşdüm: dünyanın ortasında çox hündür bir ağac var idi. ¹¹ Ağac o qədər böyüdü və möhkəmləndi ki, başı göylərə çatdı. O, dünyanın hər tərəfindən görünürdü. ¹² Onun gözəl yarpaqları və çoxlu meyvələri var idi, üstündə hər kəs üçün qida var idi. Ağacın altında çöl heyvanları kölgə tapır, budaqlarında göy quşları yuva salır və bütün canlı məxluqlar onunla qidalanırdı.

¹³ Yatarkən yuxumda gördüm ki, göylərdən qoruyucu, müqəddəs bir mələk endi. ¹⁴ O ucadan elan edib dedi: «Bu ağacı kəsin, budaqlarını qırın, yarpaqlarını yolun və meyvəsini səpələyin. Qoy heyvanlar onun altından, quşlar isə budaqlarından qaçsın. ¹⁵ Ancaq kötüyü ilə köklərini dəmir və tuncla çənbərləyib torpağın içində, çöl otları arasında saxlayın. Qoy o, göylərin səhi ilə islansın və heyvanlarla birgə yerin otu ilə qidalansın. ¹⁶ Onun insan ağı əlindən alınsın və ona heyvan ağı verilsin. Yeddi il keçənə qədər belə qalsın. ¹⁷ Qoruyucu mələklər belə əmr edib, müqəddəs mələklər belə qərara gəlib ki, indi yaşayanlar bunu bilsin: insan padşahlıqları üzərində Allah-Taala hökmranlıq edir, padşahlığı kimə istəyir, ona verir və insanlar arasında ən aşağı olanı onlara başçı qoyur».

¹⁸ Mən padşah Navuxodonosor belə bir yuxu gördüm. Ey Belteşassar, sən bu yuxunu yoz, çünki padşahlığımın müdrik adamlarından heç biri bu yuxunu yoza bilmir. Sən isə bunu edə bilərsən, çünki səndə müqəddəs allahların ruhu var».

Danielin yuxunu yozması

¹⁹ O zaman Belteşassar adlanan Daniel bir müddət heyrət içində qaldı və fikirləri onu vahiməyə saldı. Padşah belə dedi: «Ey Belteşassar, bu yuxu və onun yozumu səni vahiməyə salmasın». Belteşassar cavab verdi: «Ey ağam, bu yuxu sənə nifrət edənlərin, onun yozumu sənin düşmənlərinin nəsibi olsun!

²⁰ Sənin gördüyün böyük və möhkəm olan, başı göylərə çatan və dünyanın hər tərəfindən görünən, ²¹ yarpaqları gözəl, meyvələri çox və hər kəs üçün qidası olan, altında çöl heyvanları kölgə tapan və budaqlarında göy quşları yuva quran ²² ağac sənsən, ey padşah. Sən böyüyüb möhkəmləndin, əzəmətin artıb göylərə, hakimiyyətin dünyanın hər tərəfinə çatdı. ²³ Padşah gördü ki, qoruyucu, müqəddəs bir mələk göylərdən enib dedi: «Bu ağacı kəsib xarab

edin, ancaq kötüyü ilə köklərini dəmir və tunc ilə çənbərləyib torpağın içində, çöl otları arasında saxlayın. Qoy o, göylərin şehi ilə islansın və yeddi il keçənə qədər çöl heyvanları ilə birgə qidalansın».

²⁴ Ey padşah, yuxunun yozumu və Allah-Taalanın ağam padşaha qarşı hökmü belədir: ²⁵ sən insanlar arasından qovulacaqsan, çöl heyvanları ilə yaşayacaqsan, sənə öküz kimi ot yedirəcəklər, göylərin şehi ilə islanacaqsan. Yeddi il keçəcək ki, Allah-Taalanın insan padşahlığı üzərində hökmranlıq etdiyini və onu kimə istəsə verdiyini dərk edəsen. ²⁶ Ağacın kötüyü ilə köklərinin qalması barədə olan fərmanın mənası budur ki, sən göylərin hökmranlıq etdiyini dərk edəndən sonra padşahlığın sənə qaytarılacaq. ²⁷ Ey padşah, buna görə də sən mənim məsləhətimi qəbul et: ədalətlə rəftar etməklə günahlarından, yoxsullara mərhəmət etməklə təqsirlərindən vaz keç. Bəlkə bununla sənin əmin-amanlığının müddəti uzadılar».

Yuxunun çin çıxması

²⁸ Bütün bunlar padşah Navuxodonosorun başına gəldi. ²⁹ On iki ay keçəndən sonra Babildəki sarayının damında gəzən padşah dedi: ³⁰ «Bu, şənşöhrətim üçün böyük qüdrətimlə paytaxt kimi tikdiyim böyük Babil deyilmi?»

³¹ Söz padşahın ağzından çıxmamışdı ki, göylərdən səs gəldi: «Ey padşah Navuxodonosor, sənə deyilir ki, padşahlığın əlindən alındı. ³² Sən insanlar arasından qovulacaq, çöl heyvanları ilə yaşayacaqsan, sənə öküz kimi ot yedirəcəklər. Yeddi il keçəcək ki, Allah-Taalanın insan padşahlığı üzərində hökmranlıq etdiyini və onu kimə istəsə verdiyini dərk edəsen».

³³ Deyənlə hadisələr o saat Navuxodonosorun başına gəldi: o, insanlar arasından qovuldu, öküz kimi ot yeməyə başladı və göylərin şehi ilə islandı. Onun tükü qartal tükü kimi, dırnağı quş dırnağı kimi uzandı.

³⁴ «O günlərin sonunda mən Navuxodonosor üzümü göylərə tutdum və ağlım başıma qayıtdı. Allah-Taalaya həmd etdim, Əbədi Yaşayanı mədh edib izzətləndirdim.

Onun hökmranlığı əbədidir,
Padşahlığı nəsil-dən-nəslə qalır.

³⁵ Dünyada yaşayanların hamısı heç bir şey sayılır.

O həm səma ordusunun, həm də dünyada yaşayanların arasında

Öz hökmünü yeridir.

Onun əlini saxlayacaq yaxud Ona «Nə edirsən?» deyəcək bir kəs yoxdur.

³⁶ O zaman ağlım başıma gəldi. Padşahlığımın izzəti üçün cah-calalım yenə özümə qayıtdı. Müşavirlərim və əyanlarım məni axtarıb tapdı. Mən yenə öz taxtımə qayıtdım və əzəmətim daha da artdı. ³⁷ İndi isə mən Navuxodonosor göylərin Padşahına həmd edirəm və Onu mədh edib izzətləndirirəm, çünki Onun bütün işləri həqiqət, əməlləri ədalətli və qürurla gəzənləri alçalmağa qüdrəti var».

5

Belşassarın ziyafəti

¹ Padşah Belşassar min nəfər əyanı üçün böyük bir ziyafət qurdu və onlarla şərab içdi. ² Belşassar şərab içərkən əmr etdi ki, babası Navuxodonosorun Yerusəlimdəki məbəddən çıxardığı qızıl və gümüş qabları gətirsinlər və padşah, əyanları, arvadları və cariyələri onlarla şərab içsin. ³ Onda məbəddən – Allahın Yerusəlimdə olan evindən çıxarılmış qızıl qablar gətirildi. Padşah, əyanları, arvadları və cariyələri bunlarla şərab içməyə başladı. ⁴ Onlar şərab içərək qızıl, gümüş, tunc, dəmir, ağac və daş allahlara həmd etdi.

⁵ Elə bu an bir insan əlinin barmaqları göründü və şamdanın yanında padşah sarayının divarının suvağı üzərinə nəşə yazdı. Padşah yazan əli gördü. ⁶ Onda padşahın bənizi soldu və düşüncələri onu vahiməyə saldı. Belinin əzələləri zəiflədi və dizləri bir-birinə dəyməyə başladı. ⁷ Padşah ucadan qışqırdı ki, ov-suncuları, Xaldeyli müdrikləri və fəlçiləri gətirsinlər. Gələn Babil müdriklərinə padşah belə dedi: «Kim bu yazılanı mənə oxuyub mənasını izah etsə, ona qırmızı libas geyindiriləcək, boynuna qızıl zəncir asılacaq və padşahlıqda üçüncü adam olacaq». ⁸ Padşahın bütün müdrikləri içəri girdi, ancaq yazılanı nə oxuya, nə də mənasını padşaha izah edə bildilər. ⁹ Onda padşah Belşassar daha da vahiməyə düşdü və bənizi soldu, əyanları da heyrətə düşdü.

¹⁰ Mələkə padşahın və əyanlarının sözlərini eşidib ziyafət otağına gəldi. Mələkə belə dedi: «Qoy padşah həmişə sağ olsun, fikirlərin səni vahiməyə salmasın, bənizin də solmasın. ¹¹ Sənin padşahlığında müqəddəs allahların ruhuna malik olan bir adam var. Sənin babanın dövründə o, nuraniliyə, dərrakəyə və allahların müdrikliyi qədər müdrikliyə malik olması ilə tanınırdı. Baban padşah Navuxodonosorun özü onu sehrbazların, ruhçağıranların, Xaldeyli müdriklərin və əlamət baxıcılarının başçısı qoymuşdu. ¹² Çünki padşahın Belteşassar adlandırdığı bu adam – Daniel iti ağla, biliyə, dərrakəyə, yuxuları yozmaq, müəmmalları açmaq və çətinlikləri həll etmək qabiliyyətinə malik olması ilə tanınmışdı. İndi qoy Danieli çağırınsınlar, o sənə bunun mənasını izah edəcək».

¹³ Onda Danieli padşahın hüsuruna gətirdilər və padşah ondan soruşdu: «Padşah babamın Yəhudadan sürgün edərək gətirdiyi Yəhudalılardan olan Daniel sənənsənmi? ¹⁴ Mən sənin barəndə eşitmişəm ki, səndə allahların ruhu var, nuranilik, dərrakə və böyük müdriklik sahibisən. ¹⁵ Budur, hüsuruma müdriklər və ov-suncular gətirildi ki, bu yazılanı oxuyub mənasını mənə əçsinsin, ancaq onlar bunu mənə izah edə bilmədi. ¹⁶ Sənin barəndə isə eşitmişəm ki, yozum verib çətinlikləri həll edə bilirsən. Əgər indi bu yazılanı oxuyub mənasını izah edə bilsən, sənə qırmızı libas geyindiriləcək, boynuna qızıl zəncir asılacaq və padşahlıqda üçüncü adam olacaqsan».

¹⁷ Onda Daniel padşaha cavab verdi: «Qoy hədiyyələrin özünə qalsın, mükafatlarını da başqasına ver. Yazılanı isə mən padşaha oxuyub mənasını izah edə bilərəm. ¹⁸ Ey padşah! Allah-Taala sənin baban Navuxodonosora padşahlıq, əzəmət, izzət və cah-calal vermişdi. ¹⁹ Allahın ona verdiyi əzəmətə görə bütün xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub adamlar ondan qorxub əsirdi. O istədiyi adamı öldürdüyə, istədiyi adamı sağ buraxardı, istədiyi adamı yuksəldə, istədiyi adamı alçaldardı. ²⁰ Ancaq ürəyi qürurlanıb inadkar olanda padşahlıq taxtından salındı və izzəti əlindən alındı. ²¹ O, insanlar arasından qovuldu, ağıl heyvan ağılına çevrildi və vəhşi eşşəklərlə yaşamağa başladı. Ona öküz kimi ot yedirirdilər, bədəni göylərin şehi ilə islanırdı. Nəhayət, dərk etdi ki, Allah-Taala insan padşahlıqları üzərində hökmranlıq edir və kimi istəyirsə, onlara başçı qoyur. ²² Sən – onun övladı Belşassar da bütün bunları bildiyin halda itaətkarlıq etmədin, ²³ əksinə, göylərin Rəbbinə qarşı qürurlandın. Onun məbədinin qablarını sənin hüsuruna gətirdilər və sən, əyanların, arvadların, cariyələrin bunlarla şərab içdin. Sən qızıl-gümüş, tunc, dəmir, ağac və daşdan olub, görməyən, eşitməyən, anlamayan allahlara həmd etdin, ancaq nəfəsin əlində olan və etdiyin hər şeyə göz qoyan Allahu izzətləndirmədin.

²⁴ Buna görə də Onun tərəfindən bir əl göndərilib bu sözləri yazdı. ²⁵ Yazılan

sözlər budur: Mene, Mene, Teqel və Parsin. * ²⁶ Sözlərin mənası isə budur: Mene – Allah sənin padşahlıq müddətini hesabladı və ona son qoydu; ²⁷ Teqel – sən tərəzidə çəkildin və yüngül olduğun bilindi; ²⁸ Peres – sənin padşahlığın bölünərək Midiyalılara və Farslara verildi».

²⁹ Onda Belşassarın əmri ilə Danielə qırmızı libas geyindirildilər, boynuna qızıl zəncir asdılar və o, padşahlıqda üçüncü adam elan olundu.

³⁰ Həmin gecə Xaldey padşahı Belşassar öldürüldü. ³¹ Altmış iki yaşlı Midiyalı Dara hakimiyyəti əlinə aldı.

6

Daniel şirlərlə quyuda

¹ Dara qərara aldı ki, ölkəyə başçılıq etmək üçün padşahlığın bütün ərazisinə yüz iyirmi canişin təyin etsin, ² onlara isə üç vəzir başçılıq etsin. Bu canişinlər onlara hesabat versin, padşaha da ziyan dəyməsin. Həmin üç vəzirdən biri Daniel idi. ³ Bu adam – Daniel başqa vəzirlərdən və canişinlərdən üstün idi, çünki o, iti ağla malik idi. Buna görə də padşah qərara gəlmişdi ki, onu bütün ölkəyə başçı qoysun.

⁴ Belə olanda vəzirlər və canişinlər Danieli ölkənin idarə işlərində ittiham etmək üçün bir bəhanə axtarmağa başladılar, ancaq heç bir bəhanə və təqsir tapa bilmədilər, çünki Daniel etibarlı idi və onda heç bir səhv yaxud təqsir tapılmadı. ⁵ Nəhayət, bu adamlar dedi: «əgər bu adamın – Danielin Allahının dinində onun əleyhinə bir şey tapmasaq, ona qarşı bir bəhanə tapa bilməyəcəyik».

⁶ Onda bu vəzirlər və canişinlər padşahın yanına gəldi və ona belə dedi: «Qoy padşah Dara həmişə sağ olsun! ⁷ Ölkənin bütün vəzirləri, əmirləri, canişinləri, müşavirləri və valiləri birlikdə razılaşı ki, belə bir padşah fərmanı və qadağan əmri verilsin: ey padşah, otuz gün ərzində kim səndən başqa bir allaha yaxud insana dua etsə, şirlər olan quyuya atılsın. ⁸ Ey padşah, indi bu qadağan əmrini ver, Midiya və Fars qanunlarına əsasən dəyişilməz və heç vaxt pozulmayan bir fərmanı imzala». ⁹ Padşah Dara belə bir fərmanı və qadağan əmrini imzaladı.

¹⁰ Daniel belə bir fərmanın imzalandığını öyrəndikdə öz evinə qayıtdı. Onun yuxarı otağının Yerusəlimə tərəf olan pəncərələri açıq idi. Daniel əvvəllər etdiyi kimi gündə üç dəfə diz çöküb öz Allahına dua etdi və Onun önündə şükür etdi. ¹¹ Onda bu adamlar birlikdə oraya gedib Danielin Allaha dua etdiyini və yalvardığını gördülər. ¹² Sonra gəlib padşaha öz qadağan əmri barədə dedilər: «Ey padşah, otuz gün ərzində kim səndən başqa bir allaha yaxud insana dua edərsə, şirlər olan quyuya atılsın deyə qadağan əmri imzalamadınmı?» Padşah cavab verdi: «Bu qərar dəyişilməz olan Midiya və Fars qanunlarına əsasən qətidir». ¹³ O vaxt onlar padşaha dedi: «Ey padşah, sürgün olunmuş Yəhudaılardan olan Daniel səni və imzaladığın qadağan əmrini saymayaraq gündə üç dəfə dua edir». ¹⁴ Padşah bu sözləri eşidəndə çox kədərləndi və ürəyində niyyət etdi ki, Danieli qurtarsın. Padşah hətta günəş batana qədər onu xilas etməyə çalışdı. ¹⁵ Ancaq o adamlar birlikdə padşahın yanına gəlib ona dedi: «Ey padşah, bunu bil ki, Midiya və Fars qanunlarına görə padşahın təsdiq etdiyi qadağan əmri və fərman dəyişilməz».

* **5:25** Mene – arami dilində hesablanmış yaxud mina (pul vahidi), Teqel – çəkilmiş yaxud şəkel (pul vahidi), Parsin – bölünmüş, Farslar yaxud yarım şəkel.

¹⁶ Bunu eşitdikdə padşah əmr etdi və Danieli gətirib şirlər olan quyuya atdılar. Padşah Danielə belə dedi: «Daim qulluq etdiyin Allahın səni qurtarsın!» ¹⁷ Sonra bir daş gətirilib quyunun ağzına qoyuldu. Danielin hökmündə heç nə dəyişməsin deyə padşah özünün möhür üzüyü və əyanlarının üzükləri ilə daşı möhürlədi. ¹⁸ Sonra padşah öz sarayına qayıtdı. Gecəni yemək yemədən və əylənmədən keçirdi, yuxusu da qaçdı.

¹⁹ Səhər açılanda padşah yerindən qalxıb tələsik şirlərin olduğu quyuya getdi. ²⁰ Oraya yaxınlaşanda kədərli səsle Danieli çağıraraq dedi: «Ey Daniel, var olan Allahın qulu! Daim qulluq etdiyin Allahın səni şirlərdən qurtara bildimi?» ²¹ Onda Daniel padşaha dedi: «Qoy padşah həmişə sağ olsun! ²² Allahım Öz mələyini göndərərək şirlərin ağzını bağladı və onlar mənə toxunmadı, çünki mənəm Allahın önündə təqsirsiz olduğum bilindi. Ey padşah, sənə qarşı da heç bir cinayət etməmişəm». ²³ Onda padşah çox sevindi və Danieli quyudan çıxarmağı əmr etdi. Daniel quyudan çıxarılanda onun bədənində heç bir zədə yox idi, çünki öz Allahına güvənmişdi. ²⁴ Padşah əmr etdi və Danieli ittiham edən adamlar gətirildi. Onları uşaqları və arvadları ilə birlikdə şirlərin olduğu quyuya atdılar. Quyunun dibinə çatmamış şirlər onları qapıb sümüklerini qırdı.

²⁵ O zaman padşah Dara bütün dünyada yaşayan xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub olan adamlara belə yazdı: «Sülhünüz bol olsun! ²⁶ Fərman verirəm ki, bütün padşahlığımın ərazisində olan adamlar Danielin Allahından qorxub titrəsin.

Ö, var olan Allahdır, əbədi olaraq mövcuddur, Onun padşahlığı dağılmaz və hökmranlığı sonsuzdur.

²⁷ O qurtarıb xilas edər, göydə və yerdə əlamətlər, Möcüzələr göstərir.

Danieli şirlərin pəncəsindən O qurtardı».

²⁸ Bu adam – Daniel Daranın, Fars Kirin padşahlığında uğur qazandı.

7

Danielin birinci görüntüsü

¹ Babil padşahı Belşassarın padşahlığının birinci ilində Daniel yatarkən bir yuxu gördü və ona görüntülər gəldi. Sonra yuxunu yazıb məzmununu qeyd etdi. ² * Daniel danışmağa başlayıb dedi: mən gecə gələn görüntüdə

gördüm ki, budur, göylərin dörd küləyi böyük bir dənizin üstündə çarpışır.

³ * Dənizdən bir-birinə oxşamayan dörd böyük heyvan çıxdı. ⁴ * Birincisi şirə bənzəyirdi, amma onun qartal qanadları var idi. Mən baxarkən onun qanadları qoparıldı və o, yerdən qaldırılıb insan kimi ayaq üstə qalxdı. Ona insan ürəyi verilmişdi. ⁵ Başqa birisi – ikinci heyvan ayıya bənzəyirdi. O, bir yan tərəfə əyilmişdi və ağzında – dişləri arasında üç qabırğa sümüyü var idi. Ona belə deyildi: «Qalx çoxlu ət ye».

⁶ Bundan sonra mən bəbirə bənzəyən başqa bir heyvan gördüm. Heyvanın belində dörd quş qanadı və onun dörd başı var idi. Ona hakimiyyət verilmişdi. ⁷ * Bundan sonra mən gecə gələn görüntülərdə dəhşətli, heybətli və çox güclü olan dördüncü heyvanı gördüm. Onun böyük dəmir dişləri var idi. O hər şeyi əzib yeyir, qalıqları isə ayaqları altında tapdalayırdı. O, heyvanların hamısından fərqlənirdi və on buynuzu var idi. ⁸ * Mən buynuzlara baxırdım ki, onların arasından yenə kiçik bir

* **7:2** Yer. 49:36; Vəhy 7:1

* **7:3** Vəhy 13:1; 17:8

* **7:4** Vəhy 13:2

* **7:7** Vəhy 12:3; 13:1

* **7:8** Vəhy 13:5-6

buynuz çıxdı və əvvəlki buynuzlardan üçü onun qarşısından götürüldü. Bu buynuzun insan gözləri kimi gözləri və təkəbbürlə danışan ağzı var idi.

9 * * Nəhayət, mən gördüm ki, Taxtlar quruldu və Əzəldən Var Olan oturdu. Onun əynində qar kimi bəyaz paltar var idi, Saçları yun kimi ağappaq idi. Taxtı alov dilləri tək, çarxları yanar od kimi idi.

10 * * Önündən odlı çay çıxıb axırdı. Minlərlə nəfər Ona xidmət edir; On minlərlə nəfər Onun hüsurunda durmuşdu. Məhkəmə iclası başlandı və kitablar açıldı.

11 O zaman buynuzun söylədiyi təkəbbürlü sözlər mənim diqqətimi cəlb etdi. Heyvan gözlərimin qabağında öldürüldü və bədəni parçalanıb yanan oda atıldı. **12** Həmçinin başqa heyvanların da hakimiyyəti əllərindən alındı, ancaq ömürləri müəyyən müddətə qədər uzadıldı.

13 * Gecə gələn görüntülərdə gördüm ki, budur, bəşər oğluna bənzər Biri göyün buludları ilə gəlir. O, Əzəldən Var Olana yaxınlaşdı və Onun hüsuruna gətirildi. 14 * Ona hakimiyyət, izzət və padşahlıq verildi ki, bütün xalqlara, millətlərə və dillərə mənsub adamlar Ona xidmət etsin. Onun hakimiyyəti sona yetməyən əbədi hakimiyyətdir. Onun padşahlığı əsla yox olmayacaq.

15 Mən Danielin isə bədənimdə ruhum titrədi və gələn görüntülər məni vahiməyə saldı. **16** Ayaq üstə duran adamlardan birinə yaxınlaşıb «Bütün bu şeylərin həqiqi mənası nədir?» deyə soruşdum. O adam bu şeylərin mənasını mənə izah edib bildirdi: **17** «Bu dörd böyük heyvan yerdən çıxacaq dörd padşahlıqdır. **18 * Sonra padşahlığı Haqq-Taalanın müqəddəsləri alacaq, əbədi və daim padşahlığa sahib olacaq».** **19** Onda mən başqalarından fərqlənən dördüncü heyvan barədə dəqiq izahat istədim. O, çox qorxunc idi, dəmir dişləri və tunc dırnaqları ilə əzib-yeyirdi, qalıqları isə ayaqları altında tapdalayırdı. **20** Onun başında on buynuz var idi. Daha biri çıxdı və üçü onun önündə düşdü. Bu həmin o buynuz idi ki, gözləri və təkəbbürlə danışan ağzı var idi və görünüşü o biri buynuzlarından daha heybətli idi. **21 * Mən gördüm ki, bu buynuz müqəddəslərlə döyüşüb onlara üstün gəlir; 22 * o vaxta qədər ki Əzəldən Var Olan gəldi, Haqq-Taalanın müqəddəslərinin xeyrinə hökm verildi və padşahlığa müqəddəslərin sahib olduğu vaxt yetişdi.**

23 O bunu belə izah etdi: «Dördüncü heyvan yer üzündə olacaq dördüncü padşahlıqdır. O başqa padşahlıqlardan fərqli olub bütün yer üzünü udacaq və hər şeyi tapdalayıb əzəcək. **24 * On buynuzun mənası budur ki, bu padşahlıqdan on padşah çıxacaq. Onlardan sonra isə əvvəlkilərdən fərqli başqası çıxıb üç padşahı yıxacaq. 25 * Haqq-Taalanın əleyhinə sözlər deyəcək və Haqq-Taalanın müqəddəslərinə zülm edəcək. Hətta təqvimini və qanunları dəyişməyə cəhd göstərəcək. Onlar bir vaxt, vaxtlar və yarım vaxt ərzində ona təslim ediləcək. 26** Sonra isə məhkəmə qurulacaq və onun hakimiyyəti əlindən alınacaq, əbədilik məhv olub yox olacaq. **27 * * Padşahlıq, hakimiyyət və göylərin altındakı bütün padşahlıqların əzəməti Haqq-Taalanın**

* **7:9** Vəhy 20:4 * **7:9** Vəhy 1:14 * **7:10** Vəhy 5:11 * **7:10** Vəhy 20:12 * **7:13** Mat. 24:30; 26:64; Mark 13:26; 14:62; Luka 21:27; Vəhy 1:7,12-13; 14:14 * **7:14** Vəhy 11:15 * **7:18** Vəhy 22:5 * **7:21** Vəhy 13:7 * **7:22** Vəhy 20:4 * **7:24** Vəhy 17:12 * **7:25** Dan. 12:7; Vəhy 12:14; 13:5 * **7:27** Vəhy 20:4 * **7:27** Vəhy 22:5

müqəddəs xalqına veriləcək. Onun padşahlığı əbədi padşahlıq olacaq və bütün hökmdarlar Ona qulluq edib itaət edəcək».

²⁸ Burada söz bitir. Mən Danieli isə düşüncələrim bərk vahiməyə saldı və bənizim soldu. Ancaq bu sözləri yadımda saxladım.

8

Danielin ikinci görüntüsü

¹ Əvvəl mənə gələn görüntüdən sonra padşah Belşassarın hökmranlığının üçüncü ilində mən Danielə başqa bir görüntü gəldi. ² Görüntüdə özümü Elam vilayətinin Şuşan qalasında gördüm. Həmin görüntüdə mən Ulay kanalının kənarında dayanmışdım. ³ Başımı qaldırıb gördüm ki, kanalın kənarında bir qoç durub. Onun iki buynuzu var idi. Buynuzlarının hər ikisi uzun idi, biri digərindən uzun idi və uzun olan sonradan çıxdı. ⁴ Mən gördüm ki, bu qoç qərbə, şimala və cənuba tərəf buynuz vurur. Hec bir heyvan onun qabağında dura bilmirdi və onun əlindən qurtaran yox idi. O istədiyini etdi və özünü yüksəltdi.

⁵ Mən bu barədə düşünərkən qərbdən bir təkə gəldi. Onun gözləri arasında gözə çarpan bir buynuzu var idi. O, ayağı yerə toxunmadan bütün yer üzünü keçdi. ⁶ O, kanalın kənarında durduğunu gördüyüm iki buynuzu olan qoçun yanına gəldi və böyük qızğınlıqla onun üstünə atıldı. ⁷ Mən gördüm ki, o qeyzə gəlib qoça hücum etdi və qoçu vurub iki buynuzunu qırdı. Qoçda onun qabağında durmağa qüvvət yox idi. O, qoçu yerə yıxıb tapdaladı. Qoçu onun əlindən qurtaran olmadı. ⁸ Bir müddət təkə özünü çox yüksəltdi, ancaq qüvvətlənəndə böyük buynuzu qırıldı. Onun əvəzinə göylərin dörd səmtinə doğru yönəlmiş gözə çarpan dörd buynuz çıxdı.

⁹ Onların birindən başqa bir kiçik buynuz çıxıb cənuba, şərqə və Gözəl ölkəyə * doğru çox uzandı. ¹⁰ * Səma ordusuna qədər uzanıb bu ordunun və ulduzların bir hissəsini yerə salaraq tapdaladı. ¹¹ Hətta bu ordunun Başçısına qədər özünü yüksəltdi. Onun daimi yandırma qurbanı dayandırıldı və Müqəddəs məkanı təhqir olundu. ¹² Qanunsuzluq üzündən bu ordu və daimi yandırma qurbanı kiçik buynuzla təslim edildi. O, həqiqəti yerə vurub etdiyi hər işdə uğur qazandı. ¹³ Mən bir müqəddəsin səsinə eşitdim və başqa bir müqəddəs danışıqna sual verdi: «Daimi yandırma qurbanı və viranəlik gətirən qanunsuzluq barədəki görüntü nə vaxta qədər uzanır? Müqəddəs yerin və ordunun tapdalanmasına nə vaxta qədər icazə veriləcək?» ¹⁴ Sonra mənə dedi: «İki min üç yüz axşam və səhər keçənə qədər. Ondan sonra müqəddəs yer bərpa olunacaq».

¹⁵ Mən Daniel bu görüntünü görəndə onun mənasını öyrənmək istədim. Bu zaman qarşımda insan simasında olan bir nəfər dayandı. ¹⁶ * Mən Ulay kanalından bir insan səsi eşitdim. O nida edib «ey Cəbrayıl, bu görüntünü ona izah et» dedi. ¹⁷ O dayandığım yerə yaxınlaşdı. Yanıma çatanda mən dəhşətə düşüb üzüstə yığıldım. O mənə dedi: «Ey bəşər oğlu, bil ki, bu görüntü axır zamana aiddir». ¹⁸ O mənimlə danışdığı vaxt üzüstə yığılıb dərin yuxuya getmişdim. O məni tutub ayaq üstə qaldırdı ¹⁹ və dedi: «Bax daha sonra Allahın qəzəb günlərində nə baş verəcəyini sənə bildirirəm, çünki görüntü axır zamanın müəyyən vaxtına aiddir.

²⁰ Gördüyün iki buynuzlu qoç Midiya və Fars padşahlarıdır. ²¹ Tüklü təkə isə Yunan padşahıdır, onun gözləri arasında olan böyük buynuz isə birinci

* 8:9 Gözəl ölkə – İsrail nəzərdə tutulur.

* 8:10 Vəhy 12:4

* 8:16 Dan. 9:21; Luka 1:19,26

padşahdır. ²² Qırılan buynuzun yerinə çıxan dörd buynuz o millətdən çıxacaq dörd padşahlığı təmsil edir. Ancaq onlar birinci padşah qədər güclü olmayacaq. ²³ Onların hakimiyyətinin sonunda isə qanunsuzlar azğınlıq edəndə həyasız və hiyləgərlikdə mahir bir padşah çıxacaq. ²⁴ O çox güclənəcək, ancaq öz gücü ilə yox. Heyrətləndirici dağıntılar törədəcək, etdiyi hər işdə uğur qazanacaq, igid adamları və müqəddəs xalqı qıracaq. ²⁵ Öz hiyləgərliyi ilə məkrli işlərində uğur qazanacaq və ürəyində özünə qürrələyəcək. Əmin-amanlıqda yaşayan çoxlu adamı həlak edəcək və başçılar Başçısına qarşı çıxacaq, ancaq əl dəymədən məhv olacaq. ²⁶ Axşam və səhər barədə sənə göstərilən bu görüntü həqiqətdir. Ancaq sən bu görüntünün gizli saxla, çünki o, uzaq dövərə aiddir».

²⁷ Onda mən Daniel taqətdən düşdüm və bir neçə gün xəstə oldum. Sonra qalxıb padşahın işləri ilə məşğul olmağa başladım. Mən bu görüntüdən çaşqın hala gəlmişdim, onu anlaya bilmirdim.

9

Danielin öz xalqı üçün duası

¹ * Midiya tayfasından Axaşveroşun oğlu Daranın padşahlığının birinci ili idi. O, Xaldey ölkəsinə padşah qoyulmuşdu. ² Onun padşahlığının birinci ilində mən Daniel Yerusəlimin viranə qalacağı müddətin yetmiş il olduğu barədə Rəbbin Yeremya peyğəmbərə göndərdiyi sözü kitablardan anladım.

³ Mən Xudavənd Allaha üz tutdum, çul geyib külə oturdum, oruc tutaraq dua və yalvarışla Onu axtardım. ⁴ Allahım Rəbbə dua etdim və etiraf edərək dedim:

«Sənə dua edirəm, ey böyük və zəhmli Xudavənd Allah! Səni sevənlər və əmrlərinə əməl edənlər üçün əhdinə sadıq qalıb məhəbbət göstərirsən. ⁵ Biz günah və təqsir etdik, pislik edib Sənə qarşı üsyankar olduq. Sənin əmrlərindən və hökmlərindən üz döndərdik. ⁶ Padşahlarımıza, başçılarımıza, atalarımıza və ölkənin bütün xalqına Sənin adınla söz deyən qulların peyğəmbərlərə qulaq asmadıq. ⁷ Ey Xudavənd, Səndə ədalət var, bizdə isə bugünkü kimi üz qaralığı! Bu, Yəhuda adamlarına, Yerusəlimdə yaşayanlara və Sənə qarşı etdikləri xainlikdən ötrü sürgün etdiyin bütün ölkələrdə, yaxında və uzaqda olan İsraililərin hamısına aiddir. ⁸ Ya Rəbb, bizim padşahlarımızın, başçılarımızın və atalarımızın üzü qaradır, çünki Sənə qarşı günah etmişik. ⁹ Mərhəmət və bağışlamaq isə Xudavənd Allahımıza məxsusdur, çünki biz Ona qarşı üsyan etmişik. ¹⁰ Allahımız Rəbbin sözünə qulaq asmadıq, Öz qulları peyğəmbərlər vasitəsilə bizə verdiyi qanunlarına əməl etmədik. ¹¹ Bütün İsraililər Sənin qanununu pozub azdı, Sənin sözünə qulaq asmadı. Buna görə də Allahın qulu Musanın Qanununda yazılmış lənət başımıza yağdı və and yerinə yetdi, çünki Ona qarşı günah etdik. ¹² O da başımıza böyük bəla gətirərək bizə və hökm edən hakimlərimizə qarşı dediyi sözləri yerinə yetirdi, çünki Yerusəlimə gələn bəla göylər altında olan heç bir yerə gəlməyib. ¹³ Musanın Qanununda yazıldığı kimi bütün bu bəla başımıza gəldi. Ancaq biz Allahımız Rəbbə üz tutmadıq ki, təqsirlərimizdən dönək və Onun həqiqətini dərk edək. ¹⁴ Rəbb də bu bəlanı başımıza gətirməyə tərəddüd etmədi, çünki Allahımız Rəbb etdiyi bütün işlərində ədalətlidir, ancaq biz Sənin səsinə qulaq asmadıq. ¹⁵ Ey Allahımız Xudavənd, Sən Öz xalqını Misir torpağından qüdrətli əlinlə çıxardın və bu günə qədər davam edən izzət qazandın! Biz isə günah işlətdik, pislik etdik. ¹⁶ Ey Xudavənd, bütün ədalətli işlərinə görə Sənə yalvarıram, qeyz və

* 9:1 Yer. 25:11; 29:10

qəzəbini Öz şəhərin Yerusəlimdən, müqəddəs dağından döndər. Çünki bizim günahlarımızdan və atalarımızın təqsirlərindən ötrü Yerusəlim və Sənin xalqın bütün ətraf xalqlar arasında rüsvay oldu. ¹⁷ Ey Allahımız, indi qulunun duasını və yalvarışlarını eşit. Ey Xudavənd, Öz xatirinə işıqlı üzünü viran olan Müqəddəs məkanına tərəf çevir. ¹⁸ Ey Allahım, qulaq verib eşit, gözünü açib bizim viranlıqlarımızı və Sənə məxsus olan şəhəri gör. Çünki öz salehliyimizə görə deyil, Sənin böyük mərhəmətinə görə yalvarışlarımızı Sənin önündə təqdim edirik. ¹⁹ Ey Xudavənd, eşit, ey Xudavənd, bağışla, ey Xudavənd, diqqət et və hərəkətə gəl. Ey Allahım, Öz adın naminə gecikmə, çünki şəhərin və xalqın Sənə məxsusdur».

Yetmiş dəfə yeddiillik dövr barədə vəhy

²⁰ Mən hələ danışib duada özümün və xalqım İsrailin günahlarını etiraf edərək Allahımın müqəddəs dağı üçün yalvarışını Allahım Rəbbə təqdim edən zaman – ²¹ * hələ dua edərkən əvvəl görüntüdə gördüyüm insana bənzər mələk Cəbrayıl axşam qurbanı verilən vaxt cəld uçaraq yanıma gəldi. ²² O məni başa saldı və mənimlə danışib dedi: «Ey Daniel! İndi mən gəldim ki, sənə müdriklik və dərrakə verim. ²³ Sənin duanın başlanğıcında Allah cavab verdi və mən də gəldim ki, onu sənə çatdırım, çünki Allah səni çox sevir. İndi isə sözüm barədə düşün və görüntünü bil.

²⁴ Sənin xalqın və müqəddəs şəhərin üçün yetmiş dəfə yeddiillik dövr təyin olunub ki, qanunsuzluq bitsin, günah sona çatdırılsın, təqsirlər üçün kəffarə verilsin, əbədi ədalət gətirilsin, görüntü və peyğəmbərlik möhürlənsin, Ən Müqəddəs yer məsh edilsin. ²⁵ Bunu bil və anla: Yerusəlimi bərpa edib tikmək üçün verilən fərmanın çıxmasından məsh olunmuş hökmdara qədər yeddi yeddiillik * dövr keçəcək. Altmış iki yeddiillik dövr ərzində Yerusəlim yenidən küçələr və xəndəklərlə tikiləcək, amma bu çətin vaxtlarda olacaq. ²⁶ Altmış iki yeddiillik dövrdən sonra məsh olunan həlak olacaq, amma bu özü üçün olmayacaq. Gələcək hökmdarın xalqı şəhəri və Müqəddəs yeri viran edəcək. Onun sonu daşqın kimi olacaq. Mühəribə sona qədər davam edəcək. Viranəliklər olacağına qərar verilib. ²⁷ * Həmin hökmdar yeddiillik bir dövr ərzində çoxları ilə əhd bağlayacaq. Bu yeddiillik dövrün ortasında qurbanla təqdimi dayandıracaq, məbədin qülləsində viranəlik gətirən iyrənc şey qoyacaq və viranəlik gətirən şey onun təyin edilmiş aqibətinə qədər orada qalacaq».

10

Danielə mələyin görünməsi

¹ Fars padşahı Kirin hökmranlığının üçüncü ilində Belteşassar adlanan Danielə bir vəhy gəldi. Bu vəhy həqiqi idi, amma anlaşılması çox çətin oldu. Görüntü ilə izah ediləndə o bu vəhyi dərk etdi.

² O günlər mən Daniel üç həftə yas tutdum. ³ Üç həftə bitənə qədər mən dadlı yemək yəmədim, ət və şərab dilimə dəymədi və heç bir ətirli yağ sürtmədim.

⁴ Birinci ayın iyirmi dördüncü günü mən böyük Dəclə çayının kənarında idim.

⁵ * Başımı qaldırıb gördüm ki, qarşımda kətan paltar geyinmiş, beli xalis qızilla qurşanan bir nəfər var. ⁶ Onun bədəni sarı yaqut kimi, üzü şimşəyə bənzər,

* **9:21** Dan. 8:16; Luka 1:19,26

* **9:25** Yeddiillik – hərfi tərcümədə həftə, yeddigünlük.

* **9:27**

Dan. 11:31; 12:11; Mat. 24:15-16; Mark 13:14

* **10:5** Vəhy 1:12-15; 2:18; 19:12

gözləri yanar məşəllər tək, qolları və ayaqları cılalanmış tunc kimi ışıldaırdı, danışq səsi kütlənin gurultusu kimi idi.

⁷ Yalnız mən Daniel bu görüntünü gördüm, mənimlə birgə olan adamlar isə bunu görmədi. Ancaq onların arasına elə vəlvələ düşdü ki, gizlənmək üçün qaçdılar. ⁸ Mən tək qaldım. Bu böyük görüntünü görəndə məndə qüvvət qalmadı, üzümün siması dəyişdi və taqətdən düşdüm. ⁹ Mən onun danışq səsinə eşitdim. Danışq səsinə eşidəndə dərin yuxuya getdim və üzüstə düşüb torpağa uzandım.

¹⁰ Bu vaxt mənə bir əl toxundu və məni əllərimlə dizlərimin üstünə qoydu.

¹¹ O mənə dedi: «Ey Allahın sevimlisi olan Daniel! Sənə dediyim sözləri dərk et və ayağa qalx, çünki indi sənənin yanına göndərilmişəm». O bu sözləri deyəndə mən titrəyərək ayağa qalxdım. ¹² O mənə dedi: «Qorxma, Daniel! Dərrakə qazanmağa meyl edib, Allahın önündə özünü aşağı tutmağı qərara aldığın üçün ilk gündən sözlərin eşidildi və mən sənənin sözlərinə görə gəldim. ¹³ * Lakin Fars ölkəsinin hamisi olan mələk iyirmi bir gün mənə qarşı dayandı. O zaman baş mələklərdən biri olan Mikael köməyimə gəldi, çünki mən orada Fars ölkəsinin hamisi olan mələklə birgə qalmışdım. ¹⁴ İndi gəldim ki, gələcəkdə xalqının başına nə gələcəyini sənə başa salım, çünki bu görüntü gələcək dövrə aiddir».

¹⁵ O belə sözlər söyləyərkən mən üzüstə yerə yıxılıb dinməz qaldım. ¹⁶ Bu vaxt bəşər övladına bənzəyən bir nəfər dodaqlarıma toxundu. Mən ağzımı açıb danışmağa başladım və qarşımda durana dedim: «Ağam, bu görüntüyə görə əzaba qərq oldum və taqətim qalmadı. ¹⁷ Mən qulun ağamla necə danışa bilərəm? Çünki mənim gücüm tükəndi və canımda nəfəs qalmadı».

¹⁸ Onda insan simasında olan həmin şəxs yenə mənə toxunub güc verdi.

¹⁹ O dedi: «Ey Allahın sevimlisi, qorxma, sənə sülh olsun, möhkəm ol, möhkəm ol!» O mənimlə danışanda mən qüvvət tapıb dedim: «Ey ağam, danış, çünki sən mənə güc verdin». ²⁰ O dedi: «Bilirsənmi mən niyə sənənin yanına gəlmişəm? İndi mən Fars hamisi olan mələklə mübarizə etməyə qayıdram. Mən gəlincə Yunan hamisi olan mələk gələcək. ²¹ Ancaq əvvəlcə mən həqiqət Kitabında yazılmış şeyləri sənə bildirəcəyəm. Onlara qarşı mübarizədə başçımız Mikaeldən başqa mənə köməkçi olan heç kəs yoxdur.

11

¹ Mən Midiyalı Daranın padşahlığının birinci ilində ona dayaq olmaq və onu qorumaq üçün yanına qaldım.

Şimal və cənub padşahlarının müharibəsi

² İndi həqiqəti sənə bildirirəm: Fars ölkəsində daha üç padşah olacaq. Dördüncüsünün isə hamısından çox var-dövləti olacaq və bunun hesabına qüvvətlənəndə hamını Yunan padşahlığına qarşı qaldıracaq. ³ Sonra igid bir padşah gələcək, çox qüdrətli hökmdar olacaq və öz istədiyini edəcək. ⁴ Ancaq onun gəldiyi vaxt padşahlığı dağılıb göylərin dörd küləyinin səmtinə bölünəcək, onun nəslinə keçməyəcək və hökmranlığı kimi güclü olmayacaq. Çünki onun padşahlığı dağılacaq və nəslindən olmayan adamlara qalacaq.

⁵ Cənub padşahı güclənəcək, ancaq sərkərdələrindən biri ondan daha güclü olacaq, hökmranlıq edəcək və qüdrətli hökmdar olacaq. ⁶ Ancaq bir neçə ildən sonra onlar razılığa gələcək. Cənub padşahının qızı şimal padşahının yanına gedəcək ki, sülh sazişi bağlasın. Amma bu qadın öz mövqeyini saxlaya bilməyəcək. Şimal padşahının ömrü də, hakimyyəti də uzun sürməyəcək.

* **10:13** Vəhy 12:7

Qadın, onu müşayiət edənlər, atası və o vaxt ona dayaq duranlar təslim ediləcək. ⁷ Lakin o qadının nəslindən biri cənub padşahının yerinə keçəcək. O, şimal padşahının ordusuna hücum edib onun qalasına girəcək. Onlarla vuruşub üstün gələcək. ⁸ Hətta onların allahlarını, tökmə bütələrini qiymətli qızıl və gümüş qabları ilə birlikdə Misirə çəkib aparacaq. Bir neçə il ərzində şimal padşahını rahat buraxacaq. ⁹ Hərçənd o da cənub padşahının ölkəsinə hücum edəcək, ancaq öz torpağına qayıdacaq.

¹⁰ Sonra şimal padşahının oğulları silahlanıb çoxlu qoşun toplayacaq. Qoşun sel kimi gəlib keçəcək və irəliləyərək cənub padşahının qalasına hücum edəcək. ¹¹ Cənub padşahı qəzəblənib çıxacaq və onunla – şimal padşahı ilə vuruşacaq. O da böyük bir qoşun çıxaracaq, lakin bu qoşun cənub padşahına təslim ediləcək. ¹² Qoşun məğlub olanda cənub padşahı ürəyi qürrelənərək on minlərlə adamı həlak edəcək, ancaq qələbəsi uzun sürməyəcək. ¹³ Çünki şimal padşahı qayıdıb əvvəlkindən daha böyük qoşun çıxaracaq və bir neçə ildən sonra tam silahlanmış böyük bir ordu ilə gələcək.

¹⁴ O zaman bir çoxu cənub padşahına qarşı çıxacaq. Görüntü yerinə yetsin deyər sənin xalqından qoluzorlular da ayağa qalxacaq, ancaq uğur qazanmayacaq. ¹⁵ Şimal padşahı gəlib hasarlara torpaq yığaraq istehkamlı şəhəri alacaq. Cənubun qüvvələri onun qarşısında tab gətirməyəcək, seçmə qoşunu da müqavimət göstərə bilməyəcək. ¹⁶ İstilaçı şimal padşahı istədiyini edəcək və heç kəs onun qarşısında dura bilməyəcək. Gözəl ölkədə bir müddət qalacaq və oranı viran etməyə qadir olacaq.

¹⁷ Şimal padşahı ölkəsinin bütün qüvvələri ilə birgə gəlməyi qərara alacaq. Sülh sazişinin şərtlərini təklif edib yerinə yetirəcək və cənub padşahlığını məhv etmək üçün ona gənc bir arvad verəcək, ancaq hiyləsi baş tutmayacaq və ona kömək olmayacaq. ¹⁸ Sonra nəzərini sahil ölkələrinə çevirəcək və onların çoxunu alacaq. Ancaq bir sərkərdə onun etdiyi təhqirə son qoyacaq, hətta təhqirini öz başına gətirəcək. ¹⁹ Sonra nəzərini öz ölkəsinin qalalarına tərəf çevirəcək. Ancaq hüdəyib yıxılacaq və ondan bir əsər qalmayacaq.

²⁰ Onun yerinə keçən padşah padşahlıq izzəti üçün öz vergiyiğanını göndərəcək, ancaq az müddət sonra o da həlak olacaq. Amma bu, üsyan yaxud müharibə zamanı olmayacaq.

Qəddar şimal padşahı

²¹ Onun yerinə padşahlıq izzətinə layiq olmayan namərd bir adam keçəcək. O gözlənilmədən gəlib yaltaqlılıqla hakimiyyəti qəsb edəcək. ²² Sel kimi istilacı qoşunlar onun önündən silinib-süpürüləcək, onlar da, əhdin başçısı da məhv olacaq. ²³ Onunla ittifaq bağlandıqdan sonra o hiylə işlədəcək və gəlib kiçik bir millətlə güc qazanacaq. ²⁴ O gözlənilmədən ən münbit torpaqları istila edəcək, atalarının və babalarının görmədiyi işləri görəcək. Talan və qarət olunmuş mal-dövləti adamlarına paylayacaq və qalalara hücum etmək niyyətində olacaq, amma bu uzun sürməyəcək.

²⁵ Sonra güc və cəsarət toplayıb böyük bir qoşunla cənub padşahına qarşı çıxacaq. Cənub padşahı da böyük və çox güclü bir ordu ilə döyüşə girəcək, ancaq müqavimət göstərə bilməyəcək, çünki ona qarşı qəsd quracaqlar. ²⁶ Onunla bir süfrədə oturanlar onu məhv edəcək. Ordusu silinib-süpürüləcək və çoxlu tələfat olacaq. ²⁷ Bu padşahların hər ikisinin ürəyində pislik olacaq və bir süfrə arxasında yalan danışacaqlar. Ancaq heç bir şey baş tutmayacaq, çünki onların sonu müəyyən vaxtda olacaq.

²⁸ Şimal padşahı böyük sərvətlə öz ölkəsinə qayıdacaq. Onun müqəddəs əhdə qarşı pis niyyəti olacaq və hərəkətə gəlib öz ölkəsinə dönəcək. ²⁹ Müəyyən

bir vaxt yenə cənubu istila edəcək, ancaq nəticə əvvəlki kimi olmayacaq. ³⁰ Kittim * gəmiləri ona qarşı gələcək və o, ruhdan düşüb geri dönəcək. Qəzəblənib müqəddəs əhdə qarşı çıxacaq və yenə müqəddəs əhdə xəyanət edənlərlə yaxşı davranacaq. ³¹ * Onun göndərdiyi qoşunlar qalxıb qalanı – Müqəddəs məkanı murdarlayacaq, daimi yandırma qurbanını dayandıracaq və viranəlik gətirən iyrənc şeyi orada qoyacaqlar. ³² O, əhdə xəyanət edənləri yaltaqlıqla yoldan azdıracaq, lakin öz Allahını tanıyan xalq qüvvətlənib hərəkətə gələcək. ³³ Xalqın ağıllı adamları çoxunu öyrədəcək, ancaq bir müddət qılıncla öldürüləcək, yandırılacaq, əsir düşəcək və qarət ediləcəklər. ³⁴ Onlar məğlub olanda bir qədər kömək alacaqlar, ancaq çox adam riyakarcasına onlara qoşulacaq. ³⁵ Ağıllı adamlardan bəzisi həlak olacaq ki, qalanları axır zamana qədər paklanıb təmizlənsin və ləkəsiz olsun. Çünki axır zaman yenə də müəyyən vaxtda olacaq.

Şimal padşahının məğrurluğu

³⁶ * * Bu padşah istədiyini edəcək, qürurlanaraq özünü bütün allahlardan üstün sayacaq, allahlar Allahına qarşı eşidilməmiş küfr söyləyəcək və Allahın qəzəbi icra olunana qədər uğur qazanacaq, çünki müəyyən edilən şey yerinə yetməlidir. ³⁷ Heç bir allaha – nə öz atalarının allahlarına, nə də qadınların sevdidiyi ilahəyə ehtiram göstərməyəcək, çünki özünü bütün allahlardan üstün sayacaq. ³⁸ Ancaq onun əvəzinə qalalar allahını izzətləndirəcək, atalarının tanımadığı bir allahı qızıl, gümüş, qiymətli daşlar və gözəl əşyalarla izzətləndirəcək. ³⁹ O, yad allaha ümid etməklə ən güclü qalalara hücum edəcək. Onu qəbul edənləri həddindən artıq izzətləndirəcək, çoxlu adama başçı qoyacaq və mükafat olaraq torpağı bölüşdürəcək.

⁴⁰ Axır zamanda isə cənub padşahı onunla vuruşacaq. Şimal padşahı öz döyüş arabaları, atlıları və çoxlu gəmiləri ilə qasırga kimi onun üstünə hücum çəkəcək, müxtəlif ölkələri istila edəcək və onlardan sel kimi keçəcək. ⁴¹ Gözəl ölkəyə də girəcək. Çoxlu ölkə işğal olunacaq, ancaq Edom, Moav və Ammonluların başçıları onun əlindən qurtaracaq. ⁴² O, müxtəlif ölkələrə zərbə vuracaq, Misir ölkəsi də xilas ola bilməyəcək. ⁴³ Misirin qızıl-gümüş xəzinələrini və bütün sərvətlərini ələ keçirəcək. Liviyalılar və Kuşlular da ona tabe olacaq. ⁴⁴ Ancaq şərqdən və şimaldan gələn xəbərlər onu narahat edəcək. Bir çoxlarını öldürüb məhv etmək üçün böyük qızğınlıqla yola düşəcək. ⁴⁵ Öz padşah çadırlarını dənizlə gözəl müqəddəs dağın arasında quracaq. Ancaq onun aqibəti çatacaq və heç kəs ona kömək edə bilməyəcək.

12

Axır zaman

¹ * * O vaxt xalqına mənsub olanların dayağı baş mələk Mikael qalxacaq və sənin millətin yaranandan bəri olmamış əzablı vaxt gələcək. O vaxt sənin xalqından kitabda adı yazılmış olan hər kəs xilas olacaq. ² * Torpağın altında yatanların çoxu əbədi həyat, bəzisi isə əbədi xəcalət və rüsvayçılıq üçün oyanacaq. ³ Ağıllı adamlar göy qübbəsinin parıltısı kimi, çoxunu salehliyə döndərənlər ulduzlar kimi əbədi və daim parlayacaq. ⁴ * Ancaq, sən ey Daniel,

* **11:30** Kittim – dar mənada Kipr adası, geniş mənada isə Aralıq dənizi xalqları, xüsusilə Romalılar nəzərdə tutulur. * **11:31** Dan. 9:27; 12:11; Mat. 24:15-16; Mark 13:14 * **11:36** 2Sal. 2:4 * **11:36** Vəhy 13:5-6 * **12:1** Vəhy 12:7 * **12:1** Mat. 24:21; Mark 13:19; Vəhy 7:14 * **12:2** Mat. 25:46; Yəh. 5:29 * **12:4** Vəhy 22:10

axır zamana qədər bu sözləri sirr saxla və bu kitabı möhürlə. Çox adam özünü ora-bura vuracaq və bilik artacaq».

⁵ Onda mən Daniel gördüm ki, başqa iki adam – biri çayın bu tayında, biri isə çayın o tayında durub. ⁶ Bir adam çayın suları üzərində olan kətan geyinmiş adama dedi: «Bu əcaib hadisələrin sonu nə vaxt olacaq?» ⁷ * * Mən eşitdim ki, çayın suları üzərində olan kətan geyinmiş adam sağ və sol əlini göyə qaldırıb Əbədi Yaşayanın adına and içdi: «Bir vaxt, vaxtlar və yarım vaxt keçəcək, müqəddəs xalqın gücü tamamilə tükənəndən sonra bütün bunlar qurtaracaq».

⁸ Mən bunu eşitdim, ancaq başa düşməyib soruşdum: «Ey ağam, bəs bunların nəticəsi necə olacaq?» ⁹ O cavab verdi: «Get, ey Daniel. Çünki bu sözlər axır zamana qədər sirr olacaq və möhürlü qalacaq. ¹⁰ * Çoxları paklanıb ləkəsiz və təmiz olacaq, pis adamlar isə şər işlərindən dönməyəcək. Pis adamlardan heç biri bu sözləri başa düşməyəcək, ağıllı adamlar isə başa düşəcək. ¹¹ * Daimi yandırma qurbanlarının dayandırıldığı və viranəlik gətirən iyrənc şeyin qoyulduğu vaxtdan min iki yüz doxsan gün keçəcək. ¹² Gözləyib min üç yüz otuz beş günə yetişən nə bəxtiyardır! ¹³ Sən isə öz aqibətinə qədər yaşa, çünki ölüb rahat olacaqsan və axirət günü dirilib qismətini alacaqsan».

* 12:7 Vəhy 10:5 * 12:7 Dan. 7:25; Vəhy 12:14; 13:5
11:31; Mat. 24:15-16; Mark 13:14

* 12:10 Vəhy 22:11 * 12:11 Dan. 9:27;

HUŞƏ

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

Huşə peyğəmbər İsrailin şimal padşahlığının paytaxtı Samariyada vəz edirdi. O, miladdan əvvəl 721-ci ildə Aşşurlular tərəfindən zəbt edilən Samariyanın süqutundan qabaq yaşamışdı. Huşə xüsusilə İsrail xalqının bütperəstliyinə və Allaha sadıq qalmamasına görə narahat idi. İsrail xalqı bütperəstliyə tərəf dönmüşdü. Huşə öz uğursuz nikahının nümunəsində İsrailin Allaha xəyanət etməsini cəsarətlə təsvir edir. Huşənin arvadı Qomer ərinə vəfasız olub onu tərk etdiyi kimi Allahın xalqı da vəfasız çıxıb Ondan üz döndərmişdi. Buna görə də İsrail cəzasını alacaq. Amma Allahın məhəbbəti üstün olacaq:

«Ey İsrail, səni necə təslim edim?

...Köksümdə ürəyim alt-üst oldu,
Mərhəmət hisslərim alovlandı» (11:8).

Huşə dövrünün ictimai-siyasi vəziyyəti barədə də danışır. O, İsrailin başqa dövlətlərə deyil, Allaha güvənməsini istəyir.

Kitabın məzmunu:

1:1–3:5 Huşənin nikahı və ailəsi

4:1–13:16 Rəbbin İsraili məzəmmət etməsi

14:1–9 Rəbbin İsraili tövbəyə çağırması və vədlər verməsi

1 * * * * * Bu, Yəhuda padşahları Uzziya, Yotam, Axaz, Xizqiya və İsrail padşahı Yoaş oğlu Yarovamın dövründə Beerı oğlu Huşəyə nazil olan Rəbbin sözüdür.

Huşənin arvadı və uşaqları

2 Rəbb Huşənin vasitəsilə danışmağa başlayarkən ona belə dedi: «Get xəyanətkar bir arvad al və onun kimi xəyanətkar uşaqların olsun, çünki ölkənin xalqı Rəbdən üz döndərərək Ona hədsiz xəyanət edir». 3 Huşə gedib Divlayimin qızı Qomeri özünə arvad aldı. Qomer hamilə olub ona bir oğul doğdu. 4 * Rəbb Huşəyə dedi: «Onun adını İzreel qoy, çünki tezliklə Mən İzreeldə tökülən qanın əvəzini Yehunun nəslindən alacağam və İsrail nəslinin padşahlığına son qoyacağam. 5 Həmin gün İzreel vadisində İsrailin kamanını qıracağam».

6 Qomer yenə hamilə olub bir qız doğdu. Rəbb Huşəyə dedi: «Onun adını Lo-Ruxama* qoy, çünki Mən daha İsrail nəslinə mərhəmət edib onu bağışlamayacağam. 7 Yəhuda nəslinə isə Mən – onların Allahı Rəbb mərhəmət göstərəcəyəm, onları xilas edəcəyəm, ancaq onları nə kaman, nə qılınc, nə müharibə, nə atlar, nə də süvarilərlə xilas edəcəyəm».

8 Qomer Lo-Ruxamanı süddən kəsən kimi yenə hamilə olub bir oğul doğdu. 9 Rəbb dedi: «Onun adını Lo-Ammi† qoy, çünki siz Mənim xalqım deyilsiniz, Mən də sizin Allahınız olmayacağam.

* 1:1 2Pad. 15:1-7; 2Salm. 26:1-23 * 1:1 2Pad. 15:32-38; 2Salm. 27:1-8 * 1:1 2Pad. 16:1-20; 2Salm. 28:1-27 * 1:1 2Pad. 18:1–20:21; 2Salm. 29:1–32:33 * 1:1 2Pad. 14:23-29 * 1:4 2Pad. 10:11 * 1:6 Lo-Ruxama – ibrani dilində mərhəmət tapmamış. † 1:9 Lo-Ammi – ibrani dilində xalqım deyil.

¹⁰ * Ancaq İsrail övladları dəniz qumu kimi saysız-hesabsız olacaq. Onlara “siz Mənim xalqım deyilsiniz” deyilən yerdə “siz var olan Allahın övladlarısınız” deyiləcək. ¹¹ Yəhuda və İsrail övladları bir yerə yığılıb özlərinə vahid başçı təyin edəcək. Onlar ölkədən çıxacaq, çünki İzreel[†] günü möhtəşəm bir gün olacaq.

2

¹ Qardaşlarınızı “xalqım”, bacılarınızı isə “mərhəmət tapmuş” deyə çağırın.

İsrailin xəyanəti

² Qınayın siz ananızı, qınayın,
Çünki o Mənim arvadım deyil,
Mən də onun əri deyiləm.

Qoy üzündə görünən fahişəliyi,
Qoynunda olan xəyanəti atsın.

³ Yoxsa onu çıl-çılpaq soyundurub
Lüt, anadangəlmə edəcəyəm.

Mən onu səhra, quru torpaq kimi edəcəyəm,
Susuzluqdan öldürəcəyəm.

⁴ Onun balalarına da rəhm etməyəcəyəm,
Çünki onlar da xəyanət övladıdır.

⁵ Onların anası zina etdi.
Onlara hamilə qalan qadın rəzillik etdi,
Çünki dedi: “Oynaşlarımın dalınca gedəcəyəm,
Axı çörəyimi, suyum, yunumu, kətanımı,
Zeytun yağını və içkimi verən onlardır”.

⁶ Buna görə də onun yolunu qanqallarla kəsib
Önünə hasar çəkəcəyəm.

Öz yolunu tapa bilməyəcək.

⁷ Oynaşlarının dalınca gedəcək,
Ancaq onlara çatmayacaq.

Onları axtaracaq,
Ancaq tapmayacaq.

O zaman deyəcək:

“Qoy öz əvvəlki ərimin yanına qayıdım,
Çünki o vaxt halım indikindən yaxşı idi”.

⁸ Amma o bilmirdi ki,
Ona taxılı, təzə şərabı,
Zeytun yağını verən Mənəm.
Baal бүтү üçün sərf etdikləri
Qızıl-gümüşü çoxaldan Mənəm.

⁹ Buna görə də öz vaxtında taxılımlı,
Öz mövsümündə təzə şərabımı geri alacağam.
Onun çılpaqlığını örtmək üçün verdim
Yunu və kətanı əlindən alacağam.

¹⁰ İndi oynaslarının önündə
Onun ayıbını üzə çıxaracağam.
Kimsə onu əlimdən qurtara bilməyəcək.

* 1:10 Rom. 9:26 † 1:11 İzreel – ibrani dilində Allah əkir mənasında olub inkişaf və rifah deməkdir.

11 Onda olan bütün şadlıqlara,
Bayramlara, Təzə Ay mərasimlərinə,
Şənbə günlərinə və bütün təntənələrə son qoyacağam.
12 Onun meynələrini və əncir ağaclarını məhv edəcəyəm.
O bunlar barədə deyirdi:
“Bu, oynaşlarımın mənə verdiyi muzddur”.
Bağlarını tikanlığa çevirəcəyəm,
Çöl heyvanlarına yem olacaqlar.
13 Baal bütələrinə buxur yandırıdığı günlər üçün
Onu cəzalandıracağam.
O vaxt halqalar və cəvahiratla özünü bəzəyərək
Oynaşlarının dalınca getmiş,
Məni isə unutmuşdu»
Rəbb belə bəyan edir.

14 «Amma Mən onu dilə tutub
Səhraya aparacağam,
Onun ürəyincə olan sözlər deyəcəyəm.
15 * Orada ona üzüm bağları verəcəyəm,
Akor * vadisini ümid qapısına çevirəcəyəm.
Cavanlıq günlərində olduğu kimi,
Misir torpağından çıxdığı gün kimi
Orada nəgmə oxuyacaq».
16 Rəbb bəyan edir: «Həmin gün
Mənə “ərim” deyəcəksən,
Artıq “ağam” † deməyəcəksən.
17 Baal bütələrinin adını dilindən siləcəyəm,
Onların adı bir də yada salınmayacaq.

18 O gün sənin asayişin üçün
Çöl heyvanları, göy quşları və
Yerdə sürünənlərlə əhd kəsəcəyəm.
Ölkədən kamanı, qılıncı,
Müharibəni götürəcək,
Səni əmin-amanlıqda yatıracağam.
19 Səni əbədi olaraq Özümə nişanlayacağam,
Salehlik, ədalət, məhəbbət və mərhəmətlə
Səni özümə nişanlayacağam.
20 Səni sədaqətlə Özümə nişanlayacağam,
Sən də Rəbbi tanıyacaqsan».

21 Rəbb bəyan edir: «O gün hay verəcəyəm,
Göylərə hay verəcəyəm,
Onlar da yerə hay verəcək.
22 Yer isə taxıla, təzə şəraba və
Zeytun yağına hay verəcək,
Onlar da İzreelə hay verəcək.
23 * Xalqımı ölkədə Özüm üçün əkəcəyəm,

* 2:15 Yeşua 7:24-26 * 2:15 Akor – ibrani dilində əziyyət. † 2:16 Ağam – ibrani mətnində Baali
sözü olub mənim Baalım deməkdir. * 2:23 Rom. 9:25; 1Pet. 2:10

“Mərhamət tapmamış” dediyimə
Mərhamət edəcəyəm.
“Xalqım deyil” dediyimə
“Xalqımsan” deyəcəyəm.
O isə Mənə “Allahımsan” deyəcək».

3

Huşə və vəfasız qadın

¹ Rəbb mənə dedi: «Get yenə də aşnasının sevdiyi zina edən qadını sev, necə ki Rəbb İsrail övladlarını sevir, onlarsa başqa allahlara üz tutur və bunlara təqdim edilən üzüm kökələrini sevir». ² Mən də qadını özüm üçün on beş gümüşə və bir yarım xomer arpayə satın aldım. ³ Ona dedim: «Uzun müddət mənim yanımda qal, başqa bir kişi ilə olub zina etmə. Mən də səninlə belə rəftar edərim. ⁴ Ona görə ki İsrail övladları uzun müddət padşah və başçı, qurban və müqəddəs daş, efod və ev bütələri olmadan yaşayacaq. ⁵ Sonra İsrail övladları dönüb özlərinin Allahı Rəbbi və padşahı Davudu axtaracaq. Axır zamanda lərzə içində Rəbbə və Onun xeyirxahlığına doğru yönələcəklər».

4

Rəbbin İsraili məzəmmət etməsi

¹ «Ey İsrail övladları, Rəbbin sözünü eşidin,

Çünki bu ölkədə yaşayanları

Rəbb ittiham edir.

Sədaqət, məhəbbət, Allahı tanımaq

Bu yerdə yox olub.

² Lənət, yalan, qətl, oğurluq və zina

Hər yərə yayılıb.

Qoluzorluluq edərek

Qan üstünə qan tökürlər.

³ Bundan ötrü ölkə yas tutur,

Orada yaşayan hər kəs bezib.

Həmçinin çöl heyvanları, göy quşları,

Hətta dənizdəki balıqlar da məhv olur.

⁴ Ancaq heç kəs dava etməsin,

Heç kəs başqasını təqsirləndirməsin,

Çünki Mənim davam sənindir, ey kahin. *

⁵ Sən gündüz bürəyəcəksən,

Peyğəmbər də gecə səninlə birgə.

Sənin ananı † məhv edəcəyəm.

⁶ Xalqım biliksizlikdən məhv oldu.

Sən biliyi rədd etdiyin üçün

Mən də səni rədd edəcəyəm ki,

Bir daha Mənə kahinlik etməyəsən.

İndi ki öz Allahının qanununu unutdun,

Mən də sənə balalarını unudacağam.

⁷ Kahinlər nə qədər çoxaldısa,

Mənə qarşı o qədər çox günah etdi.

* 4:4 Mənim davam sənindir, ey kahin – yaxud xalqın kahinlə çəkişənlərə bənzəyir. † 4:5 Sənin anan – İsrail xalqı nəzərdə tutulur.

Onların izzətini rüsvayçılığa çevirəcəyəm. †

⁸ Xalqımın günahı ilə bəslənilirlər,
Onların qəbahətinə can atırlar.

⁹ Xalqın başına gələn
Kahinin də başına gələcək.
Tutduqları yol üçün onları cəzalandıracağam.
Əməllərinin əvəzini onlara ödəyəcəyəm.

¹⁰ Yeyəcəklər, amma doymayacaqlar,
Fahişəlik edəcəklər, amma çoxalmayacaqlar,
Çünki onlar Rəbbi tərk edib
Başqa allahlara könül verdi.

¹¹ Zina, köhnə və təzə şərab
Onların ürəklərini cəlb edib.

¹² Xalqım ağacdən olan əşyaya sual verir,
Əsərlərindən cavab alır,
Çünki xəyanət ruhu onları azdırdı.
Özlərinin Allahından ayrılıb xəyanət etdilər.

¹³ Dağların başında qurban kəsirlər,
Təpələrdə palıd, ağcaqovaq və yabanı püstə ağacı altında
Kölgələri gözəl olduğu üçün buxur yandırırırlar.

Buna görə də qızlarınız fahişəlik edir,
Gəlinləriniz də zinakardır.

¹⁴ Fahişəlik edən qızlarınızı,
Zina edən gəlinlərinizi cəzalandırmayacağam.
Çünki kişiləriniz fahişələrlə oynasır,
Məbəəd fahişələri ilə birgə qurban kəsir.
Dərrəkəsiz xalq məhv olacaq.

¹⁵ Ey İsrail, sən xəyanət etsən də,
Heç olmasa Yəhuda təqsirkar olmasın.
Qılqala getməyin,
Bet-Avenə çıxmayın.
“Var olan Rəbbin haqqı üçün”
Deyib and içməyin.

¹⁶ Bəli, İsrail inadkar bir düyə kimi inad etdi.
İndi Rəbb onları
Otlaqda quzu otaran kimi necə otarsın?

¹⁷ Efrayim bütələrindən yapışdı,
Burax onu!

¹⁸ Onlar içkiləri qurtarandan sonra
Hələ pozğunluq da edir.
Onların başçıları rüsvayçılığı çox sevir.

¹⁹ Külək onları qanadları ilə sarıyacaq,
Qurbanlarından ötrü utanacaqlar.

† 4:7 Onların izzətini rüsvayçılığa çevirəcəyəm – əksər ibrani əlyazmalarında Mənim izzətimi rüsvayçılığa çevirdilər.

5

İsrailin cəzası

¹ Ey kahinlər, bunu eşidin!

Ey İsrail nəsli, diqqətlə dinləyin!

Ey padşah sarayında olanlar, qulaq verin!

Sizin barənizdə hökm çıxarıldı,

Çünkü siz Mispada bir tələ,

Tavor dağına sərilmiş bir tor oldunuz.

² Qanunsuzlar adam öldürməklə məşğuldur.

Amma Mən onların hamısını cəzalandıracağam.

³ Efrayimi tanıyıram,

İsrail Məndən gizli deyil,

Çünkü indi sən fahişəlik edirsən, ey Efrayim,

İsrail də murdarlanıb.

⁴ Əməlləri qoymur ki, onlar

Özlərinin Allahına tərəf dönsün,

Çünkü içlərində xəyanət ruhu var,

Rəbbi də tanımır.

⁵ İsrailin qururu özünə qarşı şəhadət edir.

İsrailə Efrayim

Günahlarından ötrü büdrəyib-yıxılır.

Yəhuda da onlarla birgə yıxılır.

⁶ Qoyun-keçi, mal-qara qurban edərək

Rəbbi axtarmağa gedəcəklər,

Amma tapmayacaqlar,

Çünkü Rəbb onları tərk etdi.

⁷ Onlar Rəbbə xəyanət etdi,

Çünkü bic uşaqlar doğdu.

İndi Təzə Ay mərasimi olanda

Onlar tarlaları ilə birlikdə məhv olacaq.

⁸ Givəda şeypur çalın,

Ramada kərənay çalın,

Bet-Avendə car çəkin,

Düşmənx arxandadır, ey Binyamin!

⁹ Efrayim cəza günündə viran olacaq,

Bu yəqin sözü İsrail qəbilələri arasında bəyan edirəm.

¹⁰ Yəhuda başçıları

Sərhəd daşı dəyişənlərə bənzəyir.

Qəzəbimi sel kimi onların üstünə tökəcəyəm.

¹¹ Efrayim zülm gördü,

Hökm ilə əzildi,

Çünkü bilə-bilə

Boş şeylərin dalınca getdi.

¹² Mən Efrayimlilərə qarşı güvə,

Yəhuda nəsli üçün kif olacağam.

¹³ Efrayim xəstəliyini,

Yəhuda yarasını gördü.

Efrayim Aşşura getdi,

Böyük padşahdan kömək istədi,

Amma o sizə şəfa verməz,
Yaranızı sağaltmaz.

¹⁴ Bəli, Mən Efrayimlilərə qarşı bir şir,
Yəhuda nəslinə üçün cavan aslan olacağam.
Mən, Mən onu parçalayıb gedəcəyəm,
Sürüyəcəyəm və kimsə əlimdən qurtarmayacaq.

¹⁵ Sonra qayıdıb Öz məskənimə gedəcəyəm,
O vaxtacan ki özlərini günahkar sayaraq
Mənim hüzzurumu axtaracaqlar.
Bəlaya düşəndə həsrətlə Məni axtaracaqlar».

6

İsrailə çağırış

¹ «Gəlin Rəbbə qayıdaq.
O bizi parçaladı,
O da bizə şəfa verəcək.
O bizi yaraladı,
O da yaramızı sarıyacaq.

² İki gün sonra bizi dirildəcək,
Üçüncü gün ayağa qaldıracaq,
Onun hüzzurunda yaşayacağıq.

³ Gəlin Rəbbi tanıyaq, tanımağa səy edək.
O hökmən dan yeri kimi doğacaq,
Yağış kimi,
Torpağı sulayan yaz yağışı kimi
Yanımıza gələcək».

⁴ Allah deyir:

«Ey Efrayim, sənə nə edim?
Ey Yəhuda, bəs sənə nə edim?
Çünki məhəbbətiniz səhər dumanı,
Ərkən uçub gedən şəh kimidir.

⁵ Buna görə də sizi peyğəmbərlər vasitəsilə parçaladım,
Ağzımdan çıxan sözlərlə öldürdüm.
Sizin üzərinizdə hökmüm
Şimşək kimi parıldıyıb.

⁶ * Çünki Mən qurban deyil,
Məhəbbət istəyirəm.
Yandırma qurbanlarından çox
Allahı tanımağınızı istəyirəm.

⁷ Ancaq onlar Adəm kimi əhdi pozdu,
Orada Mənə xəyanət etdi.

⁸ Gilead şər adamların şəhəridir,
Qan izləri ilə doludur.

⁹ Quldur dəstələri necə insan üçün pusquya yatırsa,
Kahin dəstələri də Şekemə gedən yolda adam öldürür,
Bəli, xəbislik edir.

¹⁰ İsrail nəslində qorxunc bir şey gördüm,
Efrayim fahişəliyə batmış,

* 6:6 Mat. 9:13; 12:7

İsrail murdarlanmışdır.

¹¹ Ey Yəhuda, sənün üçün də
Bir biçin günü təyin edildi.

Mən xalqımı sürgündən qaytaranda,

7

¹ İsrailə şəfa vermək istəyəndə
Efrayimin günahları,
Samiyanın pisləkləri ortaya çıxır.
Çünki hiylə ilə davranırlar.
Əvlərə ögrü girir,
Küçədə quldur soyğunçuluq edir.

² Ürəklərində düşünmələr ki,
Mən onların bütün pisləklərini yada salıram.
İndi günahları onları dövrələyib və
Gözümün önündədir.

³ Padşahı pisləkləri ilə,
Başçıları yalanları ilə sevindirirlər.

⁴ Hamısı zinakardır,
Yoğrulən xəmir acıyana qədər
Təndirçinin odunu qurdalamağa ehtiyac görmədiyi
Soba kimi şəhvətlə yanırlar.

⁵ Padşahınızın ad günündə
Başçılar şərabın atasından xəstələndi,
Padşah da istehzaçılarla əl-ələ verdi.

⁶ Pusquda yatarkən
Ürəkləri soba kimi qızar.
Qəzəbləri bütün gecə için-için yanar,
Şəhər də alovlu atəş kimi parlayar.
⁷ Onların hamısı soba kimi qızıışıb
Öz hakimlərini həlak etdi.
Bütün padşahları yıxıldı,
Aralarında Məni çağırən yoxdur.

⁸ Efrayim başqa xalqlara qarışır;
Efrayim bir üzü çiy qalan kökədir.

⁹ Onun gücünü özgələr yedi,
O isə bilmir,
Saçına dən düşüb,
O isə bilmir.

¹⁰ İsrailin qüruru özünə qarşı şəhadət edir.
Ancaq yenə də özlərinin Allahı Rəbbə tərəf dönmür,
Onu axtarmırlar.

¹¹ Efrayim səfeh və dərrakəsiz bir göyərçin kimidir.
Gah Misirliləri çağırır,
Gah Aşşura gedirlər.

¹² Onlar gedən zaman
Mən onların başına torumu atacağam.
Göydəki quşlar kimi

Onları vurub yerə salacağam.
İcmalarında bildirildiği kimi
Onları cəzalandıracağam.

¹³ Vay onların halına!
Çünkü Məndən uzaqlaşdılar.
Başlarına bəla gəlsin!
Çünkü Mənə qarşı üsyan etdilər.
Mən onları qurtarmaq istəyirdim,
Onlarsa Mənə böhtan deyir.

¹⁴ Ürəkdən Mənə fəryad etmirlər,
Ancaq yataqlarının içində ulayırlar.
Taxıl və təzə şərab üçün özlərini yaralayır,lar,
Amma Məndən üz döndərirlər.

¹⁵ Mən onlara nəsihət verdim,
Qollarına güc verdim.
Onlarsa Mənə qarşı qəsd qurur.

¹⁶ Onlar üz tutur,
Ancaq ucalara tərəf yox.
Hədəfi əyri vuran kamana bənzəyirlər.
Dillərinin arsızlığı üzündən
Başçıları qılınca tuş gələcək.
Buna görə də Misirdə
Kinayə hədəfi olacaqlar.

8

İsrailin бүtpərəstliyi

¹ Şeypur çalmağa hazırlaş!
Rəbbin evinin üzərinə
Düşmənin qartal kimi hücum çəkir.
Çünkü İsraililər Mənim əhdimi pozdu,
Mənim qanunuma qarşı çıxdı.

² Onlar Mənə fəryad edib deyəcək:
“Allahım, biz İsraililər Səni tanıyıırıq”.

³ İsrail yaxşılığı rədd etdi,
Düşməni onu təqib edəcək.

⁴ Məndən soruşmadan
Özlərinə padşah qoydular.
Məndən xəbər almadan
Başçılar seçdilər.
Özlərinə qızıl və gümüşlərindən
Ölümlərinə yol açan
Bütlər düzəldilər.

⁵ Ey Samariya, dana bütün rədd edildi!
Mənim qəzəbim onlara qarşı alovlandı.
Nə vaxta qədər onlar pak olmayacaq?

⁶ Çünki bu büt İsrailin işidir,
Usta onu düzəldib,
Ona görə də Allah deyil.
Samariyadakı dana bütü
Xıncım-xıncım olacaq.

⁷ Onlar külək qaldırdı,
Qasırğa alacaqlar.
Sünbül bitirməyən buğda un verməz,
Versə də, yadlar onu udacaq.

⁸ İsrail udulmuşdur,
İndi onlar millətlər arasında
Heç kəsin bəyənmədiyi bir qab kimi oldu.

⁹ Onlar tənha gözən vəhşi eşşək kimi
Aşşur tərəfə getdi.

Efrayim muzdlı özünə oynaşlar tutdu.

¹⁰ Onlar millətlər arasında muzdlı oynaş tutsalar da,
Mən indi onları bir yerə toplayacağam.
Onlar qüdrətli padşahın zülmündən
Azalmğa başlayacaq.

¹¹ Efrayim günah təqdimi üçün
Çoxlu qurbangah tiksə də,
Bunlar onu günaha batıran qurbangahlar oldu.

¹² Mən onlar üçün çoxlu qanun yazdım,
Onlarsa bunları yad bir şey hesab etdi.

¹³ * Mənə kəsilən qurbanlara gəlincə,
Əti Mənə qurban gətirib

Özləri yeyir.
Rəbb onlardan razı deyil.

İndi onların qəbahətlərini yada salacaq,
Günahlarına görə onları cəzalandıracaq.
Onlar Misirə qayıdacaq.

¹⁴ İsrail də Yaradanını unutdu,
Özünə saraylar qurdu.
Yəhuda da çoxlu qalalı şəhər tikdi,
Ancaq Mən onun şəhərlərinə od göndərəcəyəm,
Qalalarını alov yeyəcək.

9

İsrailin cəzası

¹ Ey İsrail, başqa xalqlar kimi
Sevinib coşma,
Çünki öz Allahına xəyanət etdin.
Bütün Xırmanlarda
Fahişəlik muzduna könül verdin.

² Xırman və üzümstıxan xalqı doyurmayacaq,
Təzə şərab onlara qismət olmayacaq.

³ Rəbbin torpağında yaşamayacaqlar,
Efrayim Misirə qayıdacaq,
Aşşurda murdar yemək yeyəcək.

⁴ Rəbbə təqdim olaraq şərab tökməyəcəklər,
Qurbanları Ona məqbul olmayacaq.
Qurbanlar onlara yas çörəyi olacaq,
Onu yeyənlərin hamısı murdar olacaq.
Çörəkləri özlərinə qismət olacaq,
Amma Rəbbin evinə gətirilməyəcək.

* **8:13** Yer. 14:10

⁵ Təntənəli bayramda,
Rəbbin bayram günündə nə edəcəksiniz?

⁶ Məhvədən qaçsalar da,
Misir onları yığacaq,
Memfis qəbirə basdıracaq.
Onların gümüş xəzinələrini gicikən tutacaq,
Çadırlarında qanqal bitəcək.

⁷ * Onların cəza günləri gəldi,
Haqq-hesab günləri yetişdi.
Qoy İsrail bunu bilsin!
Təqsirlərinizin çoxluğundan,
Düşmənciliyinizin böyüklüyündən
Peyğəmbəri əbləh,
Ruhani adamı divanə saydınız.

⁸ Peyğəmbər Allahımın Efrayim üzərində qoyduğu gözətçidir.
Amma onun getdiyi hər yerdə tor qurdular,
Allahın evində düşməncilik var.

⁹ * Givə günlərində olduğu kimi
Onlar böyük pozğunluğa düşər oldu.
Allah onların təqsirlərini yada salacaq,
Günahları üçün onları cəzalandıracaq.

¹⁰ * Səhrada üzüm tapan kimi
Mən İsraili tapdım,
İlk dəfə məhsul verən əncir nübarı kimi
Mən atalarınızı gördüm.
Amma onlar Baal-Peora çatanda
Rüsvayçı bütələrə təslim oldu.
Özləri də sevdikləri şeylər kimi
İyrənc oldu.

¹¹ Efrayimin calalı
Bir quş kimi uçub gedəcək.
Nə doğum, nə hamiləlik, nə mayalanma olacaq.

¹² Öz uşaqlarını böyütsələr də,
Balalarını əllərindən alacağam,
Onları kimsəsiz qoyacağam.
Mən onları tərk etdikdə vay hallarına!

¹³ Mən gördüm ki, Efrayim
Sur şəhəri kimi gözəl bir yerdə məskən salıb.
Amma Efrayim öz övladlarını
Qatil qabağına çıxaracaq».

¹⁴ Ya Rəbb, nə verəcəksən, ver onlara,
Onlara uşaq salan bətn, südsüz döşlər ver!

¹⁵ Rəbb deyir: «Onlar bütün pis əməllərini
Qılqalda edir,
Orada onlara nifrət etdim.
Etdikləri günahlardan ötrü
Onları evimdən qovacağam.

Artıq onları sevməyəcəyəm.
 Bütün başçıları üsyankardır.
¹⁶ Efrayim kəsildi,
 Kökləri qurudu.
 Onlar bər verməyəcək.
 Əgər doğsalar da,
 Bətnlərinin əziz barını Mən məhv edəcəyəm».

¹⁷ Allahım onları rədd edəcək,
 Çünki Ona qulaq asmadılar.
 Millətlər arasında sərgərdan gəzəcəklər.

10

¹ İsrail bir qollu-budaqlı meynədir ki,
 Bol-bol bər gətirir.
 Ancaq bəri artdıqca
 Qurbangahları da artırdı.
 Torpağı bərəkətli olduğca
 Daha gözəl olan müqəddəs daşları da düzəltdi.
² Onların ürəkləri yalanla doldu,
 Günahlarına görə də cəzalanacaqlar.
 Rəbb onların qurbangahlarını dağıdacaq,
 Müqəddəs daşlarını sındıracaq.

³ Onda onlar deyəcək:
 «Bizim padşahımız yoxdur,
 Çünki biz Rəbdən qorxmadıq.
 Padşahımız olsa da,
 Bizə nə edəcəkdi?»

⁴ Əhd bağlayanda boş vədlər verir,
 Yalandan and içirlər.
 Buna görə də məhkəmə işləri
 Şumlanmış tarladakı zəhərli ot kimi böyüyür.

⁵ Samariya sakinləri
 Bet-Avendəki dana bütələrinə görə
 Qorxuya düşəcək.
 Onun üçün xalqı yas tutacaq.
 Onun calalı ilə coşan kahinləri
 Sürgünə aparıldığı üçün ağlayacaq.

⁶ Büt özü Aşşura – böyük padşaha
 Hədiyyə aparılacaq.
 Efrayim biabır olacaq,
 İsrail aldığı məsləhətdən utanacaq.

⁷ Samariya və onun padşahı
 Su üstündəki çubuq kimi
 Axıb-gedəcək.

⁸ * İsrailin günahı olan
 Avendəki * səcdəgahlar yox olacaq,
 Onun qurbangahlarında

* **10:8** Luka 23:30; Vəhy 6:16
 bu sözlə adlandırılır.

* **10:8** Aven – burada Bet-El, Allahın evi şəhəri pislilik mənası verən

Tikan və qanqal bitəcək.
O zaman dağlara «Bizi örtün!»,
Təpələrə «Üstümüza yıxılın!» deyəcəklər.

⁹* «İsrail Giveada keçirdiyi
Günlərdən bəri günah etdi.
Orada öz işlərini davam etdirdilər.
Şər adamlara qarşı müharibə
Onları Giveada yaxalamazmı?

¹⁰ Mən istədiyim zaman
Onları cəzalandıracağam.
Xalqlar onlara qarşı birləşib,
İkiqat cinayətlərindən ötrü
Onları əsir edəcək.

¹¹ Efrayim əhliləşmiş,
Taxıl döyməyi sevən düyüyə bənzər.
Mən onun incə boynunu əsirgədim.
İndi isə Efrayimi sürdürəcəyəm.
Yəhuda yer şumlasın,
Yaqub isə dırmıq çəksin.

¹²* Özünüz üçün salehlik əkin,
Məhəbbət bəhərini biçərsiniz.
Dincə qoyulmuş torpağınızı şumlayın,
Çünki Rəbbi axtarmaq vaxtdır.
Nəhayət, O gəlib üstünüzə
Salehliyin nemətlərini yağdıracaq.

¹³ Amma siz pislik əkib,
Qəbahət biçdiniz.
Yalanın bəhərini yediniz.
Çünki öz üsulunuza,
Çoxlu cəngavərlərinizə güvəndiniz.

¹⁴ Xalqınızın içində müharibə gurultusu qopacaq,
Bütün qalalarınız dağılacaq,
Necə ki Şalman müharibə günündə
Bet-Arbəli dağıtdı,
Ana uşaqları ilə birgə yerə çırpılıb parçalandı.

¹⁵ Ey Bet-El, pisliliyinin çoxluğu üzündən
Səninlə də belə rəftar ediləcək.
Dan ağaranda İsrail padşahı həlak olacaq.

11

Allahın İsrailə məhəbbəti

¹* İsrail uşaq ikən onu sevdim,
Öz oğlumu Misirdən çağırdım.

² Peyğəmbərlər İsraili çağırdıqca
İsrail onlardan uzaqlaşdı.

Baal bütələrinə qurban kəsdiilər,
Oyma bütələrə buxur yandırdılar.

³ Efrayimə gəzməyi Mən öyrətdim,

* 10:9 Hak. 19:1-30

* 10:12 Yer. 4:3

* 11:1 Çıx. 4:22; Mat. 2:15

Onları qollarım üstünə aldım.
 Ancaq bilmədilər ki,
 Onlara Mən şəfa verdim.
⁴ Onları insani tellərlə,
 Sevgi bağları ilə Özümə çəkdim.
 Onlar üçün çənələrindən boyunduruğu qaldıran
 Bir kəs oldum,
 Əyilib onlara yemək verdim.

⁵ Məgər Misirə qayıtmayacaqlar?
 Aşşur onlara padşah olmayacaq?
 Çünki onlar Mənə üz tutmaq istəmədilər.
⁶ Şəhərlərinin içində qılınc fırlanacaq,
 Onların qapı sürgülərini qıracaq.
 Fitnələri üzündən onları yeyib-qurtaracaq.
⁷ Xalqım Məndən üz döndərməyi qərara alıb.
 Haqq-Taalanı çağırıbsalar da,
 Onları heç vaxt ucaltmayacaq.

⁸ * Ey Efrayim, səni necə əldən verim?
 Ey İsrail, səni necə təslim edim?
 Admaya etdiyimi sənə necə edim?
 Səni necə Sevoyim kimi edim?
 Köksümdə ürəyim alt-üst oldu,
 Mərhəmət hisslərim alovlandı.
⁹ Mən qızgın qəzəbimlə rəftar etmərəm,
 Efrayimi artıq məhv etmərəm.
 Çünki Mən Allaham, insan deyiləm,
 Aranızda Müqəddəs Olanam.
 Qəzəblə üzərinizə gəlməyərəm.
¹⁰ Onlar aslan kimi nəərə çəkən
 Rəbbin arxasınca gedəcək.
 O nəərə çəkəndə
 Övladları qərbdən titrəyərək gələcək.
¹¹ Misirdən quşlar kimi,
 Aşşur ölkəsindən göyərçinlər kimi
 Titrəyərək gələcəklər.
 Onları evlərində sakit edəcəyəm»
 Rəbb belə bəyan edir.

İsrailin günahı

¹² Efrayim yalanla, İsrail nəsli hiylə ilə
 Ətrafımı bürüdü.
 Amma Yəhuda hələ də Allahla birgə gedir,
 Müqəddəs Olana sadıqdır.

12

¹ Efrayim yellə bəslənir,
 Bütün gün şərq küləyinin dalınca düşür.
 Yalanı, qoluzorluluğu artırır.

* 11:8 Qanun. 29:23

Aşşurla saziş bağlayır,
Misirə zeytun yağı göndərir.

² Yəhuda ilə Rəbbin davası var,
Yaqubu getdiyi yola görə cəzalandıracaq,
Əməllərinə görə əvəz verəcək.

³ * O hələ ana bətnində ikən
Qardaşının topuğundan tutdu,
Böyüklük çağında Allahla güləşdi.

⁴ * Mələklə güləşib ona üstün gəldi,
Ağlayaraq Ondan xeyirxahlıq istədi.
Allah onu Bet-Eldə tapdı.

⁵ Ordular Allahı Rəbb
Bizimlə orada danışdı.
Onun adı «Rəbb»dir.

⁶ Buna görə də sən Allahına üz tut,
Məhəbbətə, ədalətə bağlan,
Daim Allahına ümid bağla.

⁷ Efrayim tacirdir,
Əlindəki aldadıcı tərəzi ilə
Aldatmağı sevir.

⁸ Efrayim deyir:
«Doğrudan da, mən varlandım,
Özüm üçün sərvət topladım.
Çoxlu şeylər qazansam da,
Məndə günah sayılacaq bir təqsir tapılmayacaq».

⁹ * «Ancaq səni Misir torpağından çıxaran
Allahın Rəbb Mənəm.
Bayram günlərində olduğu kimi
Səni yenə öz çadırlarında məskunlaşdıracağam.

¹⁰ Mən peyğəmbərlərlə danışdım,
Çoxlu görüntü göndərdim,
Peyğəmbərlərin dilindən məsəllər söylədim».

¹¹ Gilead xalqı pis xalqdır,
Doğrudan da, yaramazdır.
Qılqalda buğaları qurban kəsirlər.
Onların qurbangahları
Şumlanmış tarladakı daş qalaqları kimidir.

¹² * Yaqub Aram torpağına qaçdı,
İsrail arvad üçün qul oldu,
Arvada görə qoyun otardı.

¹³ * Rəbb İsraili bir peyğəmbər vasitəsilə
Misirdən çıxartdı,
Bir peyğəmbər vasitəsilə qorudu.

¹⁴ Efrayim Allahı bərk qəzəbləndirdi,
Töküdü qanı öz başına gətirəcək,

* **12:3** Yar. 25:26 * **12:3** Yar. 32:24-26 * **12:4** Yar. 28:10-22 * **12:9** Lev. 23:42-43 * **12:12**
Yar. 29:1-20 * **12:13** Çix. 12:50-51

Xudavənd onun rüsvayçılığını özünə qaytaracaq.

13

Rəbbin İsrailə qəzəbi

¹ Efrayim danışanda hamı titrəyirdi.

İsraildə ucalmışdı,

Amma Baala tapınıb təqsir edəndə məhv oldu.

² İndi günah üstünə günah edirlər,

Gümüşlərindən özlərinə tökmə bütlər,

Məharətlə düşünülmüş bütlər düzəldirlər.

Hamısı usta işidir.

«Qurban gətirən adamlar

Danaları öpsün!» deyirlər.

³ Buna görə də səhər dumanı,

Erkən uçub gedən şəh,

Xırmanda sovrulan saman çöpü,

Bacadan çıxan tüstü kimi olacaqlar.

⁴ «Ancaq Səni Misir torpağından çıxaran

Allahın Rəbb Mənəm.

Sən Məndən başqa allah tanımamalısən,

Çünki Məndən başqa xilaskar yoxdur.

⁵ * Mən sənə çöldə, quraq torpaqlarda göz-qulaq oldum.

⁶ Onları bəslədiyimə görə doydular,

Doyandan sonra onların ürəyi qürurlandı,

Buna görə də Məni unutdular.

⁷ Mən onlara bir aslan olacağam,

Bəbir kimi yol kənarında

Pusquda duracağam.

⁸ Balalarından məhrum olmuş ayı kimi

Onlara hücum çəkəcəyəm,

Ürəklərinin pərdəsini yırtacağam.

Dişi aslan kimi onları yeyib-qurtaracağam,

Vəhşi canavar onları parçalayacaq.

⁹ Ey İsrail, Mənə – Köməkçinə qarşı çıxmağın

Səni ölümə aparır.

¹⁰ * İndi padşahın haradadır ki,

Bütün şəhərlərində səni xilas etsin?

Hakimlərin haradadır?

Sən ki onlar barədə

“Mənə bir padşah və başçılar ver” deyirdin.

¹¹ * * Qəzəb içində sənə padşah verdim,

Hiddətləndə onu apardım.

¹² Efrayimin qəbahəti yığılıb,

Günahı qeydə alınıb.

¹³ Doğan qadının ağrıları ona çatır,

Amma o, ağılsız oğuldur.

* **13:5** Qanun. 8:11-17

* **13:10** 1Şam. 8:5-6

* **13:11** 1Şam. 10:17-24

* **13:11** 1Şam. 15:26

Çünki vaxtı çatanda
Bətdən çıxmağa ləngiyir.

¹⁴* Mən onları ölümlər diyarının
Əlindən satın alacağam,
Onları ölümdən xilas edəcəyəm.
Ey ölüm, bələlərin hanı?
Ey ölümlər diyarı, həlakın hanı?

Gözümdə mərhəmət görünməyəcək.

¹⁵Efrayim öz qardaşları arasında
Barlı-bəhərli olsa da,
Şərq yeli, səhradan qalxan
Rəbbin küləyi gələcək,
Onun bulağı quruyacaq,
Çəməsinin suyu kəsiləcək.
Bütün qiymətli şeylər xəzinəsi qarət olunacaq.

¹⁶Samariya günahının cəzasını çəkəcək,
Çünki Allahına qarşı üsyankar oldu.
Onlar qılıncdan həlak olacaq.
Balaları yerə çırpılıb parçalanacaq,
Hamilə qadınlarının qarnı yarılacaq».

14

Rəbbin İsrailə müraciəti

¹Allahın Rəbbə üz tut, ey İsrail,
Çünki günahlarından ötrü büdrədin.

²Dua sözləri ilə Rəbbə tərəf dönün.
Ona belə deyin:

«Hər qəbahətimizi bağışla,
Bizi mərhəmətlə qəbul et.
Buğalar yerinə ağzımızdan çıxan
Şükürləri təqdim edirik.

³Aşşur bizi xilas etməyəcək,
Atların belinə minməyəcəyik,
Artıq əl işlərimizə
“Allahlarımız” deməyəcəyik.
Çünki yetim Səndən mərhəmət görəcək».

⁴«Onların dönlüklüyünə əlac edəcəyəm,
Onları ürəkdən seəcəyəm,
Çünki qəzəbim onlardan vaz keçdi.

⁵Mən İsrailə bir şəh olacağam,
O, zanbaq kimi çiçək açacaq,
Livan sidri kimi kök atacaq.

⁶Qollu-budaqlı olacaq,
Zeytun ağacı kimi gözəl olacaq,
Livan sidri kimi ətir saçacaq.

⁷Adamlar yenə də kölgəsi altında oturub
Buğda kimi cücərəcək,
Meynə kimi tumurcuqlayacaq,

* 13:14 1Kor. 15:55

Şöhrəti Livan şarabı kimi olacaq.

⁸ Efrayim deyəcək:

“Artıq bütələr nəyimə gərəkdir?”

Mən onun səsinə eşidəcəyəm,

Ona nəzər salacağam.

Mən həmişəyaşıl şam kimiyəm,

Sənin bar verməyin Məndən gələcək.

⁹ Kim müdrikdirsə, bu sözləri dərk etsin,

Kim dərrakəlidirsə, bunları başa düşsün.

Çünki Rəbbin yolları düzdür.

Salehlər o yollarla gedir,

Ancaq üsyankarlar o yollarda büdrəyir».

YOEL PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

Yoel peyğəmbər İsrailin üzərinə gələn çəyirtkələrin dəhşətli hücumundan və böyük quraqlıqdan danışır. Bu hadisələrdə o, Rəbbin gününü, Onun ədalətli hökmünə qarşı çıxanların cəzalandırılacağı vaxtın əlamətlərini görür. Peyğəmbər Allahın xalqını tövbəyə çağırır və Onun xalqına verdiyi xeyir-dualı vədləri yadına salır. Burada vacib fikir odur ki, Rəbb Öz Ruhunu bütün xalqın, o cümlədən qadın və kişilərin, gənc və qocaların üzərinə tökməyi vəd edir.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:17 Çəyirtkə bəlası və tövbə çağırışı

2:18-27 Rəbbin cavabı və bərəkət vədi

2:28–3:21 Rəbbin günü

Məhv olmuş məhsul üçün yas

¹ Petuelin oğlu Yoelə nazil olan Rəbbin sözü budur:

² Ey ağsaqqallar, bunu dinləyin.
Ey bütün ölkə əhalisi, buna qulaq asın,
Sizin və atalarınızın dövründə
Belə bir şey olubmu?

³ Siz bunu övladlarınıza danışın.
Övladlarınız da öz övladlarına,
Onların övladları isə gələcək nəsələ danışsın.

⁴ Kəsici çəyirtkələrdən qalanı qaynaşan çəyirtkə yedi,
Qaynaşan çəyirtkədən qalanı tullanan çəyirtkə yedi,
Tullanan çəyirtkədən qalanı dağıdıcı çəyirtkə yeyib-qurtardı.

⁵ Ayılın, ey sərxoşlar və ağlayın.
Ey şirin şərab içənlər, hamınız nalə çəkin,
Ona görə ki, şirin şərab ağzınızdan alındı.

⁶ * Çünki mənim torpağımın üzərinə
Qüvvətli və saysız-hesabsız bir millət gəldi.
Onların dişləri aslan dişləri kimidir,
Onlarda dişli aslanın köpək dişləri var.

⁷ Tənəyimi məhv etdi,
Əncir ağacımı gəməirdi,
Qabıqlarını tamamilə soyub yerə atdı,
Budaqları ağ qaldı.

⁸ Cavanlıqda nişanlısını itirən,
Büsbütün çul geyinən
Bir qız kimi yas tutun.

⁹ Rəbbin evindən
Taxıl təqdimi və içmə təqdimi kəsildi,
Rəbbə xidmət edən kahinlər yas tutur.

¹⁰ Zəmi viran qalıb, torpaq ağlayır,
Çünki taxıl zay oldu, təzə şərab qurudu,

* 1:6 Vəhy 9:8

Zeytun yağı qurtardı.

¹¹ Buğda və arpaya görə
 Ey əkinçilər, utanın!
 Ey bağbanlar, nalə çəkin!
 Çünki torpağın məhsulları yoxa çıxdı,
¹² Tənək qurudu,
 Əncir ağacı soldu,
 Nar, xurma, alma,
 Çölün bütün ağacları qurudu.
 Görün ki, bəşər övladları arasından sevinc yox oldu.

Tövbəyə çağırın

¹³ Ey kahinlər, çul geyinərək yas tutun!
 Ey qurbangah xidmətçiləri, nalə çəkin!
 Ey Allahıma xidmət edənlər,
 Gəlin çulda gecələyin,
 Çünki Allahınızın evindən
 Taxıl təqdimi və içmə təqdimi yox oldu.
¹⁴ Oruc üçün vaxt təyin edin,
 Təntənəli toplantı çağırın.
 Ağsaqqalları, ölkənin bütün əhalisini
 Allahınız Rəbbin evinə yığın,
 Rəbbə fəryad qoparın.

¹⁵ * Vay o günə!
 Budur, Rəbbin o günü yaxındır,
 O gün Külli-İxtiyar fəlakət gətirəcək.
¹⁶ O yemək gözlərimizin önündən,
 Sevinc və şadlıq Allahınızın evindən yox olmadımı?

¹⁷ Torpaq kəsəkləri altında toxumlar çürüdü,
 Zirzəmilər boş qaldı,
 Anbarlar dağıldı,
 Çünki taxıllar məhv oldu.

¹⁸ Heyvanlar necə də inildəyir,
 Naxırlar çaşbaş qalıb,
 Çünki onlar otlaqsız qalıb,
 Şürülər də susuzluqdan əldən düşür.

¹⁹ Ya Rəbb, Sənə fəryad edirəm,
 Çünki çölün otlaqlarını alov yandırır-yaxdı,
 Bütün düzəngahın ağacları odda qovruldu.

²⁰ Çöl heyvanları da Səni çağırır,
 Axı axar sular quruyub,
 Çölün otlaqlarını alov yandırır-yaxdı.

2

Rəbbin günü – qaranlıq və zülmət günü

¹ Sionda şeypur çalın,
 Müqəddəs dağımda bərkdən çalın.

* 1:15 Yeş. 13:6

Qoy ölkənin bütün əhalisi titrəsin,
Çünki Rəbbin günü gəlir,
Həmin gün yaxındadır.

² * * Qaranlıq zülmətli bir gün!
Buludlu və qatı qaranlıq bir gün!
Bir qoşun gəlir
Dağlar üzərində yayılan dan kimi
Çoxsaylı və qüvvətli bir qoşun.
Elə bir qoşun ki,
Əzəldən bəri bunun kimisi olmamışdır,
Bundan sonra da nəsillər boyu olmayacaqdır.

³ Önlərindəki hər şeyi od yandırır-yaxır,
Arxada qalanları alov qovurur.
Önlərindəki Eden bağına bənzər yerdir,
Arxalarında olansa izsiz bir səhradır,
Heç nə onlardan qaçıb qurtara bilmir.

⁴ * Onlar görkəmcə ata bənzəyir.
Atlar necə çapırlarsa,
Onlar da eləcə çapırlar.

⁵ Döyüş arabalarına bənzəyən səsle,
Küləşi yandırır-yaxan od-alovun səsi ilə,
Dağların zirvələri üzərindən tullanırlar.
Onlar hücum üçün düzülən güclü bir qoşuna bənzəyirlər.

⁶ * Onların qarşısında xalqlar sanki ağrı çəkir,
Bütün üzlər solur.

⁷ Qaçırlar igidlər kimi,
Divara dırmaşırlar cəngavərlər kimi.
Hamı nizamla gedir sırasını pozmadan.

⁸ Heç kim yoldaşını tapdalamadan
Yolundan çıxmır.

Silahlar sırasını yarıb-keçirlər,
Lakin salamat qalırlar.

⁹ Şəhərə doğru qaçışır,
Divarlardan atlanıb evlərə soxulurlar,
Quldur kimi pəncərələrdən girirlər.

¹⁰ * Qarşılarında yer sarsılır,
Göylər lərzəyə gəlir,
Günəş və ay qaralır,
Ulduzlar işıqlarını gizlədir.

¹¹ * Rəbb Öz ordusu önündə səs salır:
Ordularının sayı-hesabı yoxdur.
Onun sözünü yerinə yetirənlər güclüdür.
Rəbbin günü möhtəşəm və çox dəhşətlidir.
Buna kim dözə bilər?

Rəbbə dönün

¹² Rəbb belə bəyan edir:

* 2:2 Sef. 1:15 * 2:2 Çıx. 10:14 * 2:4 Vəhy 9:7-9 * 2:6 Nah. 2:10 * 2:10 Vəhy 8:12
* 2:11 Vəhy 6:17

«İndi isə orucda, ağlamaqla, yas tutmaqla
Bütün qəlbinizlə Mənə dönün.

13 * Paltarlarınızı deyil, ürəyinizi yırtın,
Allahınız Rəbbə tərəf qayıdın».

Çünki O, lütfkar və rəhmlidir;
Hədsiz səbirlidir; bəl məhəbbətlidir;
Bəla göndərməz, rəhm edər.

14 Kim bilir, bəlkə rəhm edib dönər?
Sonra Allahınız Rəbbə
Təxıl və içmə təqdimlərini verəsiniz deyə
Sizə bərəkət verər.

15 Sionda şeypur çalın,
Oruc üçün vaxt təyin edin,
Təntənəli toplantı çağırın.

16 Xalqı bir yerə yığın,
Camaatı təqdis edin,
Ağsaqqalları yığın,
Uşaqları və südəmər çağları toplayın.
Bəy öz otağından,
Gələn də öz gərdəyindən çıxsın.

17 Rəbbə xidmət edən kahinlər
Məbədin eyvanı ilə qurbangah arasında ağlayıb desin:
«Ya Rəbb, xalqına qıyma,
Öz irsini rüsvay olmağa qoyma!
Qoyma onlar millətlərin dilinə düşsün.
Axı nə üçün xalqlar arasında belə deyilsin:
“Bəs hanı onların Allahı?”»

Rəbbin cavabı və bərəkət vədi

18 O zaman Rəbb Öz torpağına qıymayacaq,
Öz xalqına rəhm edəcək.

19 Rəbb xalqına belə cavab verəcək:
«Budur, sizə təxıl,
Təzə şərab və zeytun yağı göndərəcəyəm,
Bunlarla doyacaqsınız,
Artıq sizi millətlər arasında rüsvay etməyəcəyəm.

20 Şimal tərəfdən gələn ordunu sizdən uzaqlaşdıracağam.
Onu quraq, izsiz bir yerə,
Qarşıdakı ordunu Şərq dənizinə, *
Arxadan gələnləri isə Qərb dənizinə aparacağam. †
Onların cəsədlərinin pis iyləri ətrafa yayılacaq».
Həqiqətən, Rəbb böyük işlər gördü.

21 Qorxma, ey torpaq, sevin, fərəhlən.
Bu böyük işləri görən Rəbdir.

22 Qorxmayın, ey çöl heyvanları,
Çünki çölün otlaqları göyərir.
Ağac meyvəsi ilə yüklənir,
Əncir ağacı, tənək bəhrələrini verir.

* 2:13 Çıx. 34:6; Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 103:8; 145:8; Yun. 4:2
dəniz. † 2:20 Qərb dənizi – Aralıq dənizi.

* 2:20 Şərq dənizi – Ölü

²³ Ey Sion xalqı,
 Allahınız Rəbdə sevinin və şadlanın,
 Çünki payız yağışını sizə kifayət qədər verir. †
 Əvvəlki kimi payız yağışı ilə
 Yaz yağışını yağdırır.
²⁴ Xırmanlar taxılla dolu olacaq,
 Təknələr təzə şərab və zeytun yağı ilə daşacaq.

²⁵ «Aranıza göndərdiyim böyük qoşunumun –
 Kəsici çayırtkənin, qaynaşan çayırtkənin,
 Tullanan çayırtkənin və dağıdıcı çayırtkənin
 Yeyib-qurtardığı illərin əvəzini verəcəyəm.

²⁶ Bol-bol, doyunca yeyəcəksiniz,
 Sizin üçün möcüzəli şeylər edən
 Allahınız Rəbbin adına şükürlər edəcəksiniz.
 Xalqım əbədi olaraq rüsvey olmayacaq.

²⁷ Onda biləcəksiniz ki,
 Mən İsrailin arasındayam,
 Allahınız Rəbb Mənəm,
 Başqası yoxdur.
 Xalqım əbədi olaraq rüsvey olmayacaq.

Rəbbin günü

²⁸ * Ondan sonra isə
 Bütün bəşər üzərinə Ruhumu tökəcəyəm.
 Oğullarınız və qızlarınız peyğəmbərlik edəcək,
 Ağsaqqallarınız rüyalar,
 Cavanlarınızsa görüntülər görəcək.
²⁹ O günlərdə qul və qarabaşların üzərinə də
 Ruhumu tökəcəyəm.

³⁰ Göylərdə və yerdə əlamətlər göstərəcəyəm:
 Qan, alov və tüstü dirəkləri görünəcək.

³¹ * Rəbbin möhtəşəm və dəhşətli günü gəlməzdən əvvəl
 Günəş qaranlığa və ay qan rənginə dönəcək.

³² * Amma Rəbbin adını çağıran hər kəs xilas olacaq,
 Çünki Rəbbin dediyi kimi
 Sion dağında və Yerusəlimdə qurtuluş olacaq,
 Rəbbin çağırdığı sağ qalanlar arasında olacaq.

3

Rəbb millətləri mühakimə edir

¹ O günlərdə Yəhuda və Yerusəlimin
 Sərvətlərini geri qaytardığım zaman

² Bütün millətləri yıgıb

Yehoşafat * vadisinə endirəcəyəm.

İrsim və xalqım İsraildən ötrü

† **2:23** Payız yağışını sizə kifayət qədər verir – yaxud sizə salehliyi öyrədən müəllimi verir. * **2:28**

Həv. 2:16-21 * **2:31** Mat. 24:29; Mark 13:24-25; Luka 21:25; Vəhy 6:12-13 * **2:32** Rom. 10:13

* **3:2** Yehoşafat – ibrani dilində Rəbb mühakimə edir.

Orada millətləri mühakimə edəcəyəm,
Çünki xalqımı millətlər arasında dağıtdılar,
Törpəgimi də böldülər.

³ Xalqım üçün püşk atdılar,
Oğlan uşaqlarını fahişə əvəzinə verdilər,
İçki içsinlər deyə
Qızları şəraba satdılar».

⁴ * * «Ey Surlular, Sidonlular və bütün Filişt vilayətlərinin əhalisi, siz kimsiniz ki, Məndən qisas alasınız. Əgər siz Məndən qisas alsanız, çox tezliklə Mən sizin etdiyinizin əvəzini öz başınıza döndərəcəyəm. ⁵ Siz qızılı və gümüşümü aldınız və qiymətli şeylərimi məbədlərinizə apardınız, ⁶ Yəhuda və Yerusəlim xalqını öz vətənlərindən uzaqlaşdırmaq üçün Yunan xalqına satdınız. ⁷ Amma Mən onları satdığınız yerdən götürəcəyəm, etdiyinizin əvəzini öz başınıza döndərəcəyəm. ⁸ Oğul-qızlarınızı Yəhuda xalqına satacağam və Yəhuda xalqı isə onları ucqar bir millətə – Səbalılara satacaq». Rəbb belə söylədi.

⁹ «Millətlər arasında bunu elan edin:
Döyüşə hazırlaşın,
İgidləri qızıqdırın,
Bütün döyüşçülər yaxınlaşıb yuxarı çıxsın.

¹⁰ * Kotanlarınızdan qılinc,
Dəryazlarınızdan nizə düzəldin.
Qoy zəif olan “güclüyəm” desin.

¹¹ Tələsin, ey hər tərəfdəki millətlər,
Gəlin və toplaşın.
Ya Rəbb, igidlərini oraya endir.

¹² Millətlər hərəkətə gələrək
Yehoşafat vadisinə çıxsın,
Çünki hər tərəfdəki bütün millətləri
Mühakimə etmək üçün orada oturacağam.

¹³ * * Oraq çalın,
Çünki məhsul yetişib.
Gəlin ayağınızla əzin,
Çünki üzümşaxanlar doludur,
Təknələr daşır.
Çünki onların pislili böyükdür».

¹⁴ Kütlələr, mühakimə vadisində olan kütlələr,
Çünki mühakimə vadisində Rəbbin günü yaxındır!

¹⁵ Günəş və ay qaralır,
Ulduzlar işıqlarını gizlədir.

¹⁶ * Rəbb Siondan nəə çəkəcək,
Yerusəlimdən guruldayacaq,
Göy və yer sarsılacaq.
Lakin Rəbb Öz xalqı üçün sığınacaq yer,

* **3:4** Yeş. 23:1-18; Yez. 26:1–28:26; Amos 1:9-10; Zək. 9:2-4; Mat. 11:20-22; Luka 10:13-14 * **3:4**

Yeş. 14:29-31; Yer. 47:1-7; Yez. 25:15-17; Amos 1:6-8; Sef. 2:4-7; Zək. 9:5-7 * **3:10** Yeş. 2:4; Mik. 4:3

* **3:13** Vəhy 14:15 * **3:13** Vəhy 14:19-20; 19:15 * **3:16** Yer. 25:30; Amos 1:2

İsrail övladları üçün qala olacaq.

Allahın Öz xalqına xeyir-duası

¹⁷ «O zaman biləcəksiniz ki,
Müqəddəs dağım Sionda məskən salan
Allahınız Rəbb Mənəm!
Yerusəlim müqəddəs olacaq,
Artıq yadellilər oradan keçməyəcək.

¹⁸ O gün belə olacaq:
Dağlardan şirin şərab damacaq,
Təpələrdən süd axacaq,
Yəhudanın bütün dərələrində sular axacaq.
Rəbbin evindən bir qaynaq çıxacaq,
Əbrişimlər † vadisini sulayacaq.

¹⁹ Yəhuda xalqına qəddarlıq etdiyinə,
Torpaqlarında günahsız qan tökdüyünə görə
Misir viran qalacaq,
Edom izsiz bir səhra olacaq.

²⁰ Lakin Yəhuda əbədi qalacaq,
Yerusəlim nəsildən-nəslə keçəcək.

²¹ Onların tökdüyü qanları
İndiyə qədər bağışlamamışam,
Lakin bundan sonra bağışlayacağam.
Rəbb Sionda məskən salır».

† 3:18 Əbrişimlər – ibrani mətnində Şittim.

AMOS

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Amos» Kitabı miladdan əvvəl VIII əsrin ortalarında yaşayan Amos peyğəmbərin ədalətsizliyə qarşı mübariz sözlərindən bəhs edir. Əhdi-Ətiqdə Musa peyğəmbərdən sonra sözləri ətraflı şəkildə göstərilən ilk peyğəmbər Amosdur. Amos yəhudalı idi, amma o, İsrailin şimal padşahlığına qarşı öz səsinə qaldırırdı. Çünki bu dövrdə ədalətsizlik və yoxsulların istismarı bahasına firavan və arxayın yaşayan insanların ruhani aləmi təmiz deyildi. İnsanlar özlərini sədaqətli göstərirdi, lakin onların mənəviyyatı yox idi.

Amos peyğəmbər cəsarətlə deyirdi ki, Allah Öz xalqını cəzalandıracaq:
«Lakin qoy ədalət sular kimi tökülsün,
Salehlik davamlı sel kimi axsın!» (5:24),
«Bəlkə Ordular Allahu Rəbb
Qalan Yusif övladlarına lütf edər» (5:15).

Kitabın məzmunu:

1:1–2:5 İsrailin qonşularının cəzalandırılması

2:6–6:14 İsraililərin cəzalandırılması

7:1–9:15 Beş görünüş

1** Bu, Teqoda sürü sahiblərindən biri olan Amosun sözləridir. O, Yəhuda padşahı Uzziyanın və İsrail padşahı Yoaş oğlu Yarovamın dövründə – böyük zəlzələdən iki il qabaq İsrail barədə belə görünüşü görmüşdü. 2* Amos belə dedi:
«Rəbb Siondan nəre çəkir,
Yerusəlimdən güruldayır.
Bundan otlaqlar solur,
Karmel dağının başı quruyur.

Rəbbin Aramlılara verəcəyi cəza

3* Rəbb belə deyir:

“Dəməşqlilərin üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar Gileadi dəmirdişli vəllərlə döydü.

4 Buna görə də Xazaelin sarayına od yağdıracağam ki,
Ben-Hadadın qalalarını yandırıb-yaxsın.

5 Dəməşqin darvazalarının sürgülərini qıracağam,
Aven dərəsindən əhalini silib-atacağam,
Bet-Edendən əsa gəzdirəni kəsəcəyəm,
Aram xalqı Qirə sürgünə aparılacaq” Rəbb belə deyir.

Rəbbin Fəliştilərə verəcəyi cəza

6* Rəbb belə deyir:

“Qəzzəlilərin üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam.
Çünki onlar bütün camaatı əsir edib Edoma təslim etdi.

7 Buna görə də Qəzzənin divarlarına od yağdıracağam ki,

* 1:1 2Pad. 15:1-7; 2Saln. 26:1-23

* 1:1 2Pad. 14:23-29

* 1:2 Yer. 25:30; Yoel 3:16

* 1:3

Yeş. 7:1-3; Yer. 49:23-27; Zək. 9:1

* 1:6 Yeş. 14:29-31; Yer. 47:1-7; Yez. 25:15-17; Yoel 3:4-8; Sef. 2:4-7;

Zək. 9:5-7

Oranın qalalarını yandırır-yaxsın.

⁸ Aşdoddan əhalini silib-atacağam,
Aşqelondan əsa gəzdirəni kəsəcəyəm.
Eqrona qarşı əlimi qaldıracağam,
Qalan Filiştililər də yox olacaqlar” Xudavənd Rəbb belə deyir.

Rəbbin Surlulara verəcəyi cəza

⁹* Rəbb belə deyir:

“Surluların üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar bütün camaatı Edoma əsir edib qardaşlıq əhdini pozdu.

¹⁰ Buna görə də Surun divarlarına od yağdıracağam ki,
Oranın qalalarını yandırır-yaxsın”.

Rəbbin Edomlulara verəcəyi cəza

¹¹* Rəbb belə deyir:

“Edomluların üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar mərhəmət hissini qılıncı ilə boğub qardaş xalqı qovdular,
Heç vaxt azğınlıqlarının qarşısını almadılar və yirticilik etdilər.

¹² Buna görə də Temana od yağdıracağam ki,
Bosranın qalalarını yandırır-yaxsın”.

Rəbbin Ammonlulara verəcəyi cəza

¹³* Rəbb belə deyir:

“Ammonluların üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar ərazilərini genişləndirmək üçün
Gileadda hamilə qadınların qarınlarını yırtıdılar.

¹⁴ Buna görə də Rabbanın divarına od vuracağam ki,
Oranın qalalarını yandırır-yaxsın.

Bu yer döyüş zamanı qışqırtı ilə,
Qasırga günü fırtına ilə dağılacaq.

¹⁵ Onların padşahları ilə başçıları
Birgə sürgünə aparılacaq” Rəbb belə deyir.

2

Rəbbin Moavlulara verəcəyi cəza

¹* Rəbb belə deyir:

“Moavluların üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar Edom padşahının sümüklərini yandırır əhəng hazırladı.

² Buna görə də Moava od yağdıracağam ki,
Qeriyotun qalalarını yandırır-yaxsın.

Moav qışqırtı və şeypur səsi altında,
Səs-küylə məhv olacaq.

³ Onların arasından hakimləri kəsib-atacağam,
Bütün başçılarını da öldürəcəyəm” Rəbb belə deyir.

* **1:9** Yeş. 23:1-18; Yez. 26:1-28:19; Yoel 3:4-8; Zək. 9:2-4; Mat. 11:20-22; Luka 10:13-14 * **1:11** Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Avd. 1:14; Mal. 1:2-5 * **1:13** Yer. 49:1-6; Yez. 21:28-32; 25:1-7; Sef. 2:8-11 * **2:1** Yeş. 15:1-16:14; 25:10-12; Yer. 48:1-47; Yez. 25:8-11; Sef. 2:8-11

Rəbbin Yəhudalılara verəcəyi cəza

⁴ Rəbb belə deyir:

“Yəhudalıların üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar Rəbbin qanununa xor baxıb qaydalarına riayət etmədi,
Atalarının sitayiş etdiyi saxta bütələr onları da yollarından azdırdı.

⁵ Buna görə də Yəhudaya od yağdıracağam ki,
Yeruşəlimin qalalarını yandırıb-yaxsın”.

Rəbbin İsraililərə verəcəyi cəza

⁶ Rəbb belə deyir:

“İsraililərin üç-dörd qat günahına görə
Onları cəzasız buraxmayacağam,
Çünki onlar düz adamları pula,
Möhətləri də bir cüt çarığa satır,

⁷ Yoxsulları toz-torpağın içinə salıb əzir,
Məzlumlara yol vermir.
Ata və oğul eyni qızla yatıb
Müqəddəs adımı ləkələyir.

⁸ İsraililər hər qurbangahın yanında
Girov götürdükləri paltarın üzərində yatır,
Özlərinin Allahının məbədində
Cərimə üçün gətirilən şərabı içirlər.

⁹ * Amma Mən sidr ağacı kimi hündür,
Palıd ağacı kimi möhkəm olan
Emorluları qarşınızda yox etdim,
Yuxarıdan bəhrəsini, aşağıdan kökünü kəsdim.

¹⁰ Mən sizi Misir torpağından çıxarıb
Qırx il çöldə gəzdirmişdim ki,
Siz Emorluların torpağına sahib olasınız.

¹¹ * Oğullarınızdan peyğəmbərlər,
Cavanlarınızdan Nəzirilər təyin etdim.
Ey İsraililər, bu belə deyilmi?” Rəbb bəyan edir.

¹² “Siz isə Nəzirilərə şərab içirdiniz,
Peyğəmbərlərə ‘peyğəmbərlik etmə’ əmri verdiniz.

¹³ Dərzlə dolu olan araba torpağı necə əzirsə,
Mən də sizi elə əzəcəyəm.

¹⁴ Bərk qaçan qaça bilməyəcək,
Qüvvətli isə gücünü göstərə bilməyəcək.
İgid canını qurtara bilməyəcək,

¹⁵ Yay çəkən də mövqə tuta bilməyəcək.
Ayaqdan çevik olan qurtula bilməyəcək,
Süvari də canını qurtara bilməyəcək.

¹⁶ Hətta ən igid döyüşçü belə,
O gün əliyalın qaçacaq” Rəbb belə bəyan edir.

3

1 Ey İsrailililər! Rəbbin əleyhinizə dediyi sözü dinləyin! Misir torpağından çıxardığı bu nəslin hamısına belə deyir:

2 “Yer üzündəki nəsillərin arasında yalnız sizinlə ünsiyyət yaratmışam. Ona görə Mən bütün cəzanızı öz başınıza gətirəcəyəm”.

Peyğəmbərlik işi

3 İki nəfər razılaşıb görüşməsə,
Birgə yol gedərmə?

4 Şikarı olmayan şir
Meşədə nəyə çəkərmə?
Heç nə ovlamamış gənc aslan
Yuvasında nərildəyərmə?

5 Yerdə tələ qurub yem qoyulmazsa,
Oraya quş düşərmə?
Bir şey tutmayan tələ
Yerindən atılarmı?

6 Şəhərdə şeypur çalınarsa,
Xalq qorxuya düşməzmi?
Əgər Rəbb bəla göndərməsə,
Hansısa bir şəhərə bəla gələrmə?

7 Həqiqətən, Xudavənd Rəbb qulu olan peyğəmbərlərə
Öz niyyətini açmadan heç nə etmir.

8 Şir nəyə çəkəndə
Kim ondan qorxmaz?
Xudavənd Rəbb söyləyəndə
Kim peyğəmbərlik etməz?

Samariyanın taleyi

9 Aşdodun qalalarında,
Misir torpağının qalalarında belə elan edin:
“Samariya dağlarının üzərinə yığılın.
Oradakı böyük qarışıqlıq,
Onun içindəki təzyiqi görün”.

10 Rəbb bəyan edir:
“Hətta düz iş görməyi bacarmırlar.
Onlar qalalarına zorakılıqla,
Soyğunçuluqla qənimət yığır”.

11 Ona görə də Xudavənd Rəbb belə deyir:
“Düşmən gəlib ölkəni mühasirəyə alacaq,
Səni gücdən salıb qalalarını qarət edəcək”.

12 Rəbb belə deyir:
“Çoban şir ağzından necə iki bud sümüyü
Yaxud qulağın bir parçasını çəkib qurtararsa,
Samariyada divan üzərində,
Dəməşqdə yataqda oturan
İsrail övladları da eləcə xilas olacaq”.

13 “Buna qulaq asın!
Yaqub nəslinə xəbərdarlıq edin!”
Ordular Allahı Xudavənd Rəbb belə deyir.

14 * “Mən İsraililərə günahlarına görə cəza verəcəyim gün
Bet-Eldəki qurbangahı da cəzalandıracağam.
O qurbangahın buynuzları kəsilib yerə tullanacaq.
15 Mən qış sarayı ilə yay sarayını yıxacağam,
Fil sümüyü ilə bəzənmiş evlər dağılacaq,
Böyük saraylar viran qalacaq” Rəbb belə bəyan edir.

4

1 Ey sizlər, Samariya dağında bəslənən Başan inəkləri!
Bu sözü dinləyin, ey yoxsullara zülm edən,
Möhtacları sıxışdıran, ərlərinə “gətir içək” deyən qadınlar!
2 Xudavənd Rəbb Öz müqəddəsliyi naminə belə and içmişdir.
“Budur, üstünüzə elə vaxt gəlir ki,
Hamınız balıq kimi çəngəllərlə çəkiləcəksiniz,
Tilovlarla tutulacaqsınız.
3 Hər biriniz qarşısındakı dəlmə-deşikdən çıxarılacaq,
Harmona tərəf atılacaqsınız” Rəbb belə bəyan edir.

İsrailin inadkarlığı

4 “Bet-Elə gedib günah işlədin!
Qılqala gəlib günahlarınızı çoxaldın!
Hər şəhər qurbanlarınızı gətirin,
Hər üç gündən bir qazancınızın onda birini verin.
5 Təşəkkür üçün mayalı çörək yandırır təqdim edin,
Öz könüllü təqdimlərinizlə öyünün.

Ey İsraililər, sizin xoşunuza gələn budur!” Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

6 “Mən bütün şəhərlərinizdə ağzınızı boş qoydum. Hər yerdə sizə çörək
qıtlığı verdim. Lakin yenə Mənim tərəfimdə dönmədiniz” Rəbb belə bəyan edir.

7 “Mən biçin vaxtına üç ay qalmış sizdən yağışı kəsdim. Bir şəhərin üzərinə
yağış yağdırdım, o birinin isə üzərinə yağdırmadım. Yağış bir əkin üzərinə
yağdı, o birinin isə üzərinə yağmadığına görə o qurudu. 8 İki-üç şəhər su içmək
üçün bir şəhərə getdi, doyunca su içmədi. Lakin yenə Mənə tərəf dönmədiniz”
Rəbb belə bəyan edir.

9 “Əkininizə səmum küləyi və kif göndərərək sizə zərər vurdum. Bağlarınızı
və üzümliklərinizi, əncir və zeytun ağaclarınızı çayırtkə yedi. Lakin yenə Mənə
tərəf dönmədiniz” Rəbb belə bəyan edir.

10 “Misirdə olduğu kimi aranızda vəba göndərdim. Cavanlarınızı qılıncla
öldürtdüm. Atlarınızı sürüb apardırdım. Ordunuzdan meyit iyini burnunuza
çatdırdım. Lakin yenə Mənə tərəf dönmədiniz” Rəbb belə bəyan edir.

11 * “Mən Sodomla Homorranı necə dağıtdımsa, sizdən bəzilərinə də elə
mahv etdim. Siz oddan götürülən odun kimi sağ qaldınız. Lakin yenə Mənə
tərəf dönmədiniz” Rəbb belə bəyan edir.

12 “Ey İsraililər, buna görə də sizinlə belə rəftar edəcəyəm. Bu rəftarıma görə
Allahınızı qarşılamağa hazır olun, ey İsraililər!”

13 Odur dağlara quruluş verən, küləyi yaradan,
Nə düşündüyünü insana bildirən,
Dan işığını qaranlıq edən,
Yer üzünün yüksək yerlərinə ayaq basan –

Onun adı Ordular Allahu Rəbdir.

5

İsrail üçün mərsiyə

¹ Ey İsrail nəsl, sizin barənizdə mərsiyə kimi oxuduğum bu sözləri dinləyin!

² “İsrail zorlanmış bir qız kimi yıxılıb,
Bir daha qalxmayacaq.

Öz torpağı üstə atılıb,
Onu qaldıran yoxdur”.

³ Çünki Xudavənd Rəbb belə deyir:

“Bir şəhərdən min nəfər döyüşə çıxsə,
Yüz nəfəri sağ qalacaq,
Yüz adam döyüşə çıxsə,
İsrail nəsindən on nəfər sağ qalacaq”.

İsrail bələdən necə qurtara bilər

⁴ Rəbb İsrail nəslinə belə deyir:

“Mənə tərəf dönün ki, sağ qalasınız!

⁵ Bet-Elə dönməyin,
Qılqala getməyin,
Beer-Şevaya keçməyin,
Çünki sürgün olunmaq hökmən Qılqala gəlir,
Bet-El bir heçə dönəcək”.

⁶ Rəbbə tərəf dönün ki, sağ qalasınız!
Yoxsa O, Yusif nəslini od kimi yandırır-yaxacaq,
Bet-Eldəki odu söndürən olmayacaq.

⁷ Ey ədaləti çevirib acı yovşan edənlər,
Ey salehliyi yerə vurub tapdalayanlar!

⁸ * Odur Ülkər və Orion bürcələrini yaradan,
Qaranlığı aydın səhərə çevirən,
Gündüzü gecə edib qaraldan,
Dəniz sularını götürüb yer üzünə tökən –
Onun adı Rəbdir.

⁹ Güclüləri ildırım kimi məhv edər,
Qalalarını viran edər.

¹⁰ Siz isə haqsızlığa etirazını bildirənlərə,
Düz danışanlara nifrət edirsiniz.

¹¹ Kasıbı ayaq altına saldığınıza görə,
Ondan taxıl qopardığınıza görə
Yonulmuş daşdan evlər tikib
Onların içində yaşamayacaqsınız.
Gözəl üzümlüklər salıb
Onların şərabını içməyəcəksiniz.

¹² Çünki cinayətlərinizin çox,
Günahlarınızın ağır olduğunu bilirəm.
Ey salehi incidənlər, rüşvət alanlar,
Möhtaclərin haqqını tapdalayanlar!

* 5:8 Əyy. 9:9; 38:31

13 Bu zəmanə o qədər pisdır ki,
Ağlı başında olan susur.

14 Pislikdən yaxşılığa dönün ki, sağ qalasınız!
Beləcə iddia etdiyiniz kimi
Ordular Allahı Rəbb,
Həqiqətən, sizə yar olacaq.

15 Pisiyə nifrət edin,
Yaxşılığı sevin,
Məhkəmədə ədalətə üstünlük verin.
Bəlkə Ordular Allahı Rəbb
Qalan Yusif övladlarına lütf edər.

İsrail üçün fəğan

16 Ordular Allahı Xudavənd Rəbb belə deyir:
“Bütün meydanlardan fəğan qopacaq,
Bütün küçələrdə ah-zar edəcəklər.
Fəğan edən mərsiyə oxuyanlarla
Kəndlilər yas tutmağa çağırılacaqlar.

17 Bütün üzüm bağlarından da fəğan qopacaq,
Çünki aranızdan Mən keçəcəyəm” Rəbb belə deyir.

İsrailin saxta inamının aqibəti

18 Vay halınıza, ey Rəbbin gününün həsrətini çəkənlər!
Rəbbin günü siz nə əldə edəcəksiniz?

İşıq yox, qaranlıq.

19 Şirdən qaçan adamın qarşısına ayı necə çıxarsa
Yaxud evə gəlib əlini divara dayayanı ilan necə çalarsa,
20 Rəbbin günü də eləcə işıq yox, qaranlıq olmayacaqmı?
O, zülmətdir, onda nur yoxdur.

21 * Rəbb belə deyir:
“Bayramlarınıza nifrət edirəm,
Xor baxıram,
Təntənəli toplantılarınızdan iyrənirəm.

22 Mənə yandırma qurbanlarınızı,
Taxıl təqdimlərinizi gətirsəniz də, razı qalmayacağam.
Mənə kökəldilmiş heyvanlarınızdan
Ünsiyyət qurbanı təqdim etsəniz də,
Onlara nəzər salmayacağam.

23 Gurultulu ilahilərinizi Məndən uzaq edin!
Çənglərinizin səsinə qulaq asmayacağam.

24 Lakin qoy ədalət sular kimi tökülsün,
Salehlik davamlı sel kimi axsın!

25 * Ey İsrail nəsl,
Qırx il çöldə olanda Mənə qurban və təqdimlər gətirmişdinizmi?

26 Öz düzəltiyiniz saxta Sakkut padşahınızı,
Kiyun bütələrinizi, ulduz allahlarınızı gəzdirmişdinizmi?

27 Elə buna görə də sizi

Dəməşqin o tayına sürgünə aparacağam” Rəbb belə deyir.
Onun adı Ordular Allahıdır.

6

İsrailin nahaq yerə gücə arxalanması

¹ Vay halınıza, ey Sionda laqeyd olanlar,
Samariya dağında arxayın oturanlar,

İsrail nəslinin müraciət etdiyi
Millətlər arasında adlı-sanlılar!

² Kalneyə keçib görün,
Oradan böyük Xamata gedin,
Filiştilərin Qat şəhərinə gəlin.
Onların halı bu ölkələrdən daha yaxşıdır mı?
Onların ərazisi sizinkindən böyükdür mü?

³ Vay halınıza, ey bəla gününü uzaq sanıb
Zorakılığı taxtına yaxınlaşdıranlar!

⁴ Ey fil dişi ilə bəzənmiş çarpayılarda yayxanıb,
Yataqlarda uzanıb,
Sürüdəki quzulardan,
Axurun yanındakı danalardan götürüb yeyənlər!

⁵ Çəng çalıb bədahətən oxuyanlar,
Guya Davud kimi musiqi alətləri ilə nəğmə deyənlər,

⁶ Piyalə-piyalə şərab içənlər,
Bədənlərinə əla yağlar qırtənlər,
Lakin Yusif nəslinin qırğınına görə
Narahat olmayanlar!

⁷ Bundan ötrü indi sürgünə
Başda siz gedəcəksiniz.
Keflənib yayxananların ziyafəti başa çatacaq.

⁸ Xudavənd Rəbb Öz haqqına and içir,
Ordular Allahı Rəbb bəyan edir:

“Yaqub nəslinin qüruruna nifrət edirəm,
Qalalarından zəhləm gedir.

İçində olanlarla birlikdə
Paytaxtlarını təslim edəcəyəm”.

⁹ Əgər bir evdə on nəfər qalsa, onlar da öləcək. ¹⁰ Ölən bir nəfərin qohumu onun cəsədini götürüb yandırmaq üçün gələcək. Evin içində olana “Yanımda kim var?” deyər soruşanda, o da “heç kim” söyləyəcək. Onda o qohum belə deyəcək: “Sus, Rəbbin adını çəkmək olmaz”. ¹¹ Çünki Rəbb əmr edəndə böyük evlər parça-parça olub yıxılacaq, kiçik komalar da qırıq-qırıq olub dağılacaq.

¹² Qaya üzərində atlar çaparmı?
Orada kim öküzlərlə kotan sürər?
Siz isə ədaləti zəhərə döndərmisiniz,
Baraəti də acıya çevirmisiniz.

¹³ Ey Lo-Devari * tutub “Qarnayimi † öz gücümüzlə almadıq mı?” deyərək
lovğalananlar! ¹⁴ Ordular Allahı Rəbb belə bəyan edir: “Budur, ey İsrail nəsl!

* 6:13 Lo-Devar – ibrani dilində heç nə. † 6:13 Qarnayim – ibrani dilində buynuzlar, yəni güclü.

Mən sizə qarşı bir millət çıxarıram. Xamat keçidindən Arava vadisinə qədər onlar sizə zülm edəcək”.

7

Çəyirtkə sürüsü barədə görüntü

¹ Xudavənd Rəbb mənə bu görüntünü göstərdi: budur, padşahın payı biçiləndən sonra əmələ gələn ot bitməyə başlayanda O, çəyirtkə sürüsü düzəldirdi. ² Çəyirtkələr ölkədə bütün bitkiləri yeyib-qurtarmaq üzrə olanda mən dedim: “Ya Xudavənd Rəbb, yalvarıram, bağışla. Buna Yaqub nəslə necə dözər? Axı o kiçikdir”. ³ Buna görə Rəbb bu niyyətdən döndü. Rəbb dedi: “Bu olmayacaq”.

Alov barədə görüntü

⁴ Sonra Xudavənd Rəbb mənə bu görüntünü göstərdi: budur, Xudavənd Rəbb cəza vermək üçün alov çağırdı. Alov dənizləri dibindən udaraq torpağı da yandırıb-yaxmaq üzrə olanda ⁵ mən dedim: “Ya Xudavənd Rəbb, yalvarıram, əl saxla. Buna Yaqub nəslə necə dözər? Axı o kiçikdir”. ⁶ Buna görə Rəbb bu niyyətdən də döndü. Xudavənd Rəbb dedi: “Bu olmayacaq”.

Şaqul barədə görüntü

⁷ Sonra mənə bu görüntünü göstərdi: budur, Xudavənd şaqulla düz tikilmiş bir divarın yanında dayanıb. Onun əlində bir şaqul var idi. ⁸ Rəbb məndən soruşdu: “Amos, sən nə görürsən?” Mən cavab verdim: “Bir şaqul”. Xudavənd dedi: “Budur, Mən xalqım İsraili yoxlamaq üçün aralarına bir şaqul qoyuram. Artıq onlardan əl çəkməyəcəyəm.

⁹ İshaqın nəslinin səcdəgahları xaraba qalacaq, İsrailin Müqəddəs məkanları viran olacaq. Yarovamın nəslinə qarşı qılıncı çıxacağan”.

Amos və Bet-El kahini Amasya

¹⁰ Bet-El kahini Amasya İsrail padşahı Yarovama belə xəbər göndərdi: «Amos İsrail nəslə arasında sənə qarşı qəsd hazırlayır. Onun sözlərinin öhdəsindən bu ölkə gələ bilməz. ¹¹ Çünki Amos belə deyir: “Yarovam qılıncdan keçirilib öləcək.

İsrail xalqı öz torpağından hökmən sürgünə aparılacaq”.

¹² Sonra Amasya Amosa dedi: «Ey görücü, buradan get, Yəhuda torpağına qaç. Peyğəmbərliyini orada et, onların çöhrəyini ye. ¹³ Bir də Bet-Eldə peyğəmbərlik etmə, çünki bura padşahın müqəddəs məkanı və padşahlıq məbədidir».

¹⁴ Amos Amasyaya cavab verib dedi: «Mən nə peyğəmbərəm, nə də peyğəmbərin şagirdi. Mən yalnız bir çobanam, firon ənciri ağaclarını yetişdirirəm. ¹⁵ Mən sürü otaran idim, Rəbb məni götürüb belə dedi: “Get, xalqım İsrailə peyğəmbərlik et”. ¹⁶ İndi isə Rəbbin sözünü dinlə. Sən “İsrailə qarşı peyğəmbərlik etmə və İshaq nəslinin əleyhinə vəz etmə” deyirsən.

¹⁷ Buna görə də Rəbb belə deyir:

“Sənin arvadın şəhərdə fahişəlik edəcək,
Oğulların və qızların qılıncdan keçiriləcək,
Torpağın ölçülüb paylanacaq.
Sən isə yad eldə – murdar bir ölkədə öləcəksən.

İsrail xalqı öz torpağından hökmən sürgünə aparılacaq”.

8

Yay meyvəsi barəsində görüntü

¹ Xudavənd Rəbb mənə belə bir görüntü göstərdi: budur, bir səbət yay meyvəsi gördüm. ² O məndən soruşdu: “Amos, sən nə görürsən?” Mən cavab verdim: “Bir səbət yay meyvəsi”. Rəbb mənə dedi:

“Xalqım İsrailin axır günü yetişib.
Artıq onlardan əl çəkməyəcəyəm.

³ Həmin gün saray nəğmələri fəryada çevriləcək.

Meyit meyit üstə düşəcək, hər tərəfə atılacaq.

Sonra sükut olacaq”.

Xudavənd Rəbb belə bəyan edir.

Allah İsrailə cəza verəcək

⁴ Siz, ey möhtacları tapdalayıb əzənlər, ey kasıbların başını yeyənlər, indi buna qulaq asın! ⁵ Deyirsiniz: “Təzə Ay mərasimi nə vaxt sona çatacaq ki, taxılı başqasına sataq? Şənbə günü nə vaxt qurtaracaq ki, buğdanı satışa qoyaq? Qoy ölçünü azaldaq, qiyməti də artıraraq, aldadıcı tərəzi quraq. ⁶ Qoy yoxsulları pula, möhtacları bir cüt çarığa satın alağ, buğdanın tör-töküntüsünü də sataq”.

⁷ Yaqubun fəxri olan Rəbb belə and içmişdir: “Onların bütün işlərini heç vaxt unutmayacağam”. ⁸ Bundan ötrü deyilmi ki, yer titrəyəcək, orada yaşayan hər kəs yasa batacaq? Bəli, bütün yer Nil çayı kimi qabaracaq, Misirdəki Nil çayı kimi coşandan sonra çəkiləcək.

⁹ Xudavənd Rəbb bəyan edir:

“Həmin gün günorta günəşi batıracağam,
Yer üzündə gündüzü qaraldacağam.

¹⁰ Bayramlarınızı yasa döndərəcəyəm,
Bütün məhnuqlarınızı mərsiyəyə çevirəcəyəm.

Hər kəsin belinə çul büründürəcəyəm,

Hər başın saçını qırxdıracağam.

Yeganə oğula yas tutulan kimi

O günü sona qədər acı edəcəyəm”.

¹¹ Xudavənd Rəbb bəyan edir:

“Budur, elə günlər gələcək ki,

Ölkəyə qıtlıq göndərəcəyəm.

Bu günlərdə çörək və suyun qıtlığı deyil,

Rəbbin sözlərinin qıtlığı olacaq.

¹² İnsanlar Rəbbin sözünü axtaracaq.

Dənizdən-dənizə,

Şimaldan şərqə qədər

Sürətlə gəzib-dolaşacaqlar,

Lakin onu tapmayacaqlar.

¹³ Həmin gün gözəl qızlar, igid oğlanlar

Susuzluqdan qəşş edəcəklər.

¹⁴ Samariyanın bütllərə and içib

«Ey Dan, allahının haqqı!»,

«Beer-Şevaya gedən yol haqqı!» deyən adamlar

Yıxılacaq və bir daha qalxmayacaq”.

9

¹ Xudavəndi qurbangah yanında duran gördüm. O dedi:

“Sütun başlıqlarını elə vur ki,
Astanalar sarsılsın.
Binanı hamının başına ucur.
Sağ qalanları Mən qılıncdan keçirəcəyəm.
Onlardan heç kim qaçıb qurtula bilməz.

² Ölülər diyarına girsələr belə,
Onları orada ələ keçirəcəyəm.
Göylərə qalxsalar belə,
Onları endirəcəyəm.

³ Karmel dağının təpəsində gizlənsələr belə,
Onları axtarıb oradan götürəcəyəm.
Gözümdən yayınıb dənizin dibinə girsələr belə,
İlana əmr edəcəyəm ki, onları sancsın.

⁴ Düşmənin önündə əsir aparılsalar belə,
Qılınca əmr edəcəyəm ki, onları qırsın.
Gözlərimi yaxşılıq üçün deyil,
Pislik üçün onların üzünə dikəcəyəm”.

⁵ Ordular Rəbbi Xudavənd toxunub yeri titrədər,
Orada yaşayan hər kəsi yasa batırar,
Bütün yer Nil çayı kimi qabarar,
Misirdəki Nil çayı kimi çəkilər.

⁶ Otaqlarını göylərdə tikən,
Qübbəsini yer üzündə quran,
Dəniz sularını götürüb yer üzünə tökən Odur –
Onun adı Rəbdir.

Məhvədən sonra bərpa

⁷ Rəbb bəyan edir: “Ey İsraililər! Mənim üçün Kuşlular kimi deyəsinizmi? Siz İsraililəri Misir torpağından çıxaran kimi Fəliştəliləri Kaftordan, Aramlıları Qirdən çıxarmadımı? ⁸ Budur, Xudavənd Rəbbin gözləri bu günahkar ölkəyə dikilir. Onları yer üzündən silib-atacağam. Amma Yaqub nəslini tamamilə silib-atmayacağam” Rəbb belə bəyan edir. ⁹ “Çünki, budur, Mən belə əmr edirəm: Mən İsrail nəslini bütün millətlər arasında xəlbirdən keçirəcəyəm. Xəlbirləyəndə bir cıncıl belə, yerə düşməyəcək. ¹⁰ Xalqımdan bütün günah işlədənlər, Mənə ‘bəla bizə yaxınlaşmaz, bizə rast gəlməz’ deyənlərin hamısı qılıncdan keçiriləcək.

¹¹ * Həmin gün Davudun yıxılan çadırını bərpa edəcəyəm. Onun dalmə-deşiklərini tutub cırılan yerlərini tikəcəyəm. Onu əvvəlki halına salacağam, ¹² ona görə ki qalan Edomlulara və Mənim adımla çağırılan bütün millətlərə sahib olsunlar” Rəbb belə bəyan edir.

¹³ Rəbb bəyan edir:
“Budur, elə günlər gələcək ki,
Kotan sürən biçinçiyə yetişəcək,
Üzüm sıxan meynə əkənlə rastlaşacaq,
Dağlardan şirin şərab damacaq,
Bütün təpələrdən də axacaq.

¹⁴ Xalqım İsraili əsirlikdən qaytaracağam,
Vıran şəhərləri tikib məskən salacaqlar.
Üzümlüklər əkib şərabını içəcəklər,

Bağlar salıb meyvəsindən yeyəcəklər.

¹⁵ Onları özlərinin torpağında yerləşdirəcəyəm,
Onlara verdiyim torpaqdan bir daha kənara atılmayacaqlar” Allahın Rəbb belə
deyir».

AVDİYA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

«Avdiya» Kitabı miladdan əvvəl 586-cı ildə Babillilərin Yerusəlimi zəbt etdiklərindən sonra yazılıb. Yəhudanın qədim düşməni Esavın nəslindən olan Edomlular Yerusəlimin süqutuna sevinib şəhərin talanmasında işğalçılara kömək etdilər. Avdiya peyğəmbər Edomun dağılması və məğlubiyyəti barədə peyğəmbərlik etmişdi.

Kitabın məzmunu:

1:1-14 Edomun cəzalandırılması

1:15-21 Rəbbin günü

1* Bu, Avdiyaya zühur olan görüntüdür.

Edom üzərində Allahın məhkəməsi

Xudavənd Rəbb Edom barəsində belə deyir:

Biz Rəbdən xəbər eşitdik,

Millətlər arasına

«Qalxın, Edoma qarşı döyüşək!» deyən qasid göndərildi.

2 «Bax səni millətlər arasında kiçildəcəyəm,

Hamı sənə xor baxacaq.

3 Ey sən qaya * çatlarında məskən salan,

Evini yüksəklərdə quran!

Ürəyinin qüruru səni aldatdı,

Çünki sən qəlbində “Məni kim yerə yıxa bilər?” dedin.

4 Sən qartal kimi yuxarı uçub

Yuvanı ulduzlar arasında qursan da,

Səni oradan endirəcəyəm».

Rəbb bəyan edir.

5 «Əgər gecə yanına oğrular, quldurlar gəlsəydi,

Ancaq öz istədikləri qədər oğurlamazdılar mı?

Əgər üzüm yığanlar sənin bağına gəlsəydi,

Bir neçə salxımı saxlamazdılar mı?

Amma gör səni nə cür müsibətlər gözləyir!

6 Esavın hər şeyi talan ediləcək,

Gizli xəzinələri aşkara çıxarılacaq.

7 Səninlə əhd bağlayanların hamısı

Səni ölkəndən qovacaq,

Müttəfiqlərin səni aldadıb məğlub edəcək.

Səninlə çörək yeyənlər sənə tələ quracaq,

“Onun ağı haradadır?” deyəcək».

8 Rəbb bəyan edir:

«O gün Edomun hikmətli adamlarını,

Esav dağındakı müdrikləri məhv edəcəyəm.

9 Ey Teman, † igid adamların elə qorxuya düşəcək ki,

* 1:1 Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Amos 1:11-12; Mal. 1:2-5

* 1:3

Qaya – ibrani mətnində *sela* kimi səslənir. Sela Edomun paytaxtının adı idi. † 1:9 Teman – Edomun şəhərlərindən biri.

Esav dağlarının hər sakini qırğında öldürüləcək.

¹⁰ Qardaşın Yaquba etdiyin zorakılığa görə
Sən xəcalət içində qalacaqsan,
Əbədi məhv olacaqsan. †

¹¹ Yadellilər onun sərvətini aparanda
Sən uzaqda durub tamaşa etdin.
Əcnəbilər onun şəhər darvazalarından girib
Yerusalem üçün püşk atanda
Sən də onlardan biri kimi davrandın.

¹² Sən gərək Yəhudalı soydaşlarının
Bədbəxtlik günündən zövq almayaydın,
Həlak olduqları gün sevinməyəydin,
O əzablı gündə rişxənd etməyəydin,

¹³ Xalqımın fəlakətli günündə
Onların şəhər darvazalarından girməyəydin,
Başlarına bəla gələn gün
Onların fəlakətini sevinclə seyr etməyəydin,
Başlarına bəla gələn gün
Onların malına əl uzatmayaydın!

¹⁴ Sən gərək qaçan Yəhuda övladlarını öldürmək üçün
Yol ayrıcında dayanmayaydın,
O əzablı gün qurtulanları
Düşməinə təslim etməyəydin!

Rəbbin günü yaxınlaşır

¹⁵ Axı bütün millətlər üçün Rəbbin günü yaxınlaşır,
Ey Edom, sən nə cür etdinsə, sənə də belə ediləcək,
Əməllərinin əvəzi öz başına gələcək!

¹⁶ Çünki siz Mənim müqəddəs dağımda içdiyiniz kimi
Bütün xalqlar durmadan içəcək,
İçib yox olacaq,
Sanki əvvəldən yox idi.

İsrailin zəfəri

¹⁷ Lakin qurtuluş tapanlar
Sion dağına toplanacaq,
O dağ müqəddəs olacaq.
Yaqub nəslə mülkünə sahib olacaq!

¹⁸ Yaqub nəslə od,
Yusif nəslə alov,
Esav nəslə isə küləş olacaq,
Yaqub və Yusif nəslə
Esav nəslini yandırır məhv edəcək.
Esav nəslindən qurtulan olmayacaq.
Çünki Rəbb belə söylədi.

¹⁹ Negev sakinləri Esav dağını,
Yamaçlı-düzənlikli bölgədə yaşayanlar Fəlistilərin bölgəsini,
Yəhudalılar Efrayimlə Samariya torpaqlarını,
Binyaminlilər isə Gileadı zəbt edəcək.

† 1:10 Yaqubla Esav doğma qardaş idi. Yaqub İsraililərin əcdadı idi. Esav Edomluların əcdadı idi.

²⁰ Xalahda olan İsrail sürgünləri
Kənanın Sarfata qədər uzanan torpaqlarını,
Sefaradda olan Yerusəlim sürgünləri
Negev şəhərlərini zəbt edəcəkdir.

²¹ Xalqı qurtaranlar Sion dağına çıxıb
Esav dağına hökm edəcəkdir:
Rəbb səltənət sürəcəkdir».

YUNUS

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Yunus» Kitabı Allahın əmrinə tabe olmaq istəməyən Yunus peyğəmbərin başına gələn əhvalatlardan bəhs edir. Allah ona möhtəşəm Aşşur imperatorluğunun paytaxtı Nineva şəhərinə getməyi buyurmuşdu. O dövrdə Aşşur İsrailin qatı düşməni idi. Buna görə də Yunus Allahın sözünü oradakılara çatdırmaq istəmirdi. Çünki o, Allahın rəhmli olmasına əmin idi. Bilirdi ki, Ninevalılar tövbə etsə, Allah onları məhv etməz. Bir neçə hadisə baş verəndən sonra, nəhayət, Yunus məcburiyyət qarşısında qalaraq Allaha itaət etdi. Yunusun peyğəmbərliyi yerinə yetməyəndə bu onu çox qəzəbləndirdi, Allah isə ona ibrət dərsi verdi.

Bu kitabdən aydın görünür ki, Allah təkcə İsrail xalqını deyil, bütün bəşəriyyəti cəzalandırmaq və məhv etmək əvəzinə bağışlamaq və xilas etmək istəyir.

Kitabın məzmunu:

1:1-17 Yunusun çağırışı və itaətsizliyi

2:1-10 Yunusun tövbəsi və xilası

3:1-10 Ninevalıların tövbə etməsi

4:1-11 Allahın Ninevalılara rəhmi

Yunusun çağırışı və itaətsizliyi

1 * Rəbbin sözü Amittay oğlu Yunusa nazil oldu: 2 «Qalx, Ninevaya – o böyük şəhərə get və ona qarşı car çək, çünki oradakıların pisliliyi gəlib Mənə qədər çatmışdır». 3 Lakin Yunus Rəbbin hüzurundan Tarşişə qaçmaq üçün qalxdı. Yafoya enib Tarşişə gedən bir gəmi tapdı. Yol haqqını verib Rəbbin hüzurundan getmək üçün onlarla birlikdə Tarşişə gedən gəmiyə mindi.

4 Lakin Rəbb dəniz üzərində güclü külək qaldırdı, dənizdə böyük bir fırtına qopdu və gəmi az qala parçalanacaqdı. 5 Gəmiçilər qorxuya düşüb hər biri öz allahını çağırırdı və gəmi yüngülləşsin deyərək orada olan yükləri dənizə atdılar. Yunus isə gəminin aşağı hissəsinə enmişdi və uzanıb bərk yuxuya getmişdi.

6 Gəmi rəisi onun yanına gəlib dedi: «Sən nə yatırsan? Qalx, öz allahını çağır. Bəlkə sənın allahın bizi yada salar və biz məhv olmarıq».

7 Gəmiçilər bir-birlərinə dedi: «Gəlin püşk ataq, görək kimə görə bu bəla başımıza gəldi?» Püşk atdılar və püşk Yunusa düşdü. 8 O zaman Yunusdan soruşdular: «Bizə də, başımıza gələn bu bəla kimə görədir? Sənin sənətin nədir? Haradan gəlirsən? Vətənin haradır? Hansı xalqdansan?» 9 Yunus cavab verdi: «Mən İbraniyəm. Dənizi və torpağı yaradan göylərin Allahu Rəbdən qorxuram». 10 Onlar çox qorxdı və dedi: «Sən bunu nə üçün etdin?» Çünki Yunusun Rəbdən uzaqlaşmaq üçün qaçdığını bilirdilər, bunu onlara özü nəql etmişdi.

11 Dəniz get-gedə coşduğuna görə onlar Yunusdan soruşdular: «Səninlə nə edək ki, dəniz qarşımızda sakitləşsin?» 12 Yunus onlara dedi: «Məni götürüb dənizə atın, onda dəniz qarşınızda sakitləşər, çünki bilirəm, bu böyük fırtına mənə görə baş verib». 13 Lakin gəmiçilər sahilə yan almaq üçün səylə avar çəkməyə başladı, amma bacarmadı. Ona görə ki dəniz onlara qarşı get-gedə coşurdu. 14 O zaman onlar Rəbbə fəryad edərək dedilər: «Ya Rəbb,

* 1:1 2Pad. 14:25

Sənə yalvarırıq, qoyma bu adamın canından ötrü məhv olaq. Günahsız qan üstümüzdə qalmasın! Çünki Sən, ya Rəbb, Öz istədiyini etmişən». ¹⁵ Onlar Yunusu götürüb dənizə atdı və dənizdəki fırtına yatdı. ¹⁶ Onda adamlar Rəbdən bərk qorxdı və Rəbbə qurban təqdim edərək əhd etdi.

¹⁷ * Yunusu udmaq üçün Rəbb böyük bir balıq yetirdi və Yunus üç gün-üç gecə balığın qarnında qaldı.

2

Yunusun tövbəsi və xilas

¹ Yunus balığın qarnından Allahı Rəbbə dua edib dedi:

² «Əzab içində Rəbbi çağırdım,
Q mənə cavab verdi.

Ölülər diyarının bağrından fəryad etdim,
Sən mənim səsimi eşitdin.

³ Sən məni dərinə, dənizin qoynuna atdın,
Məni sellər sarıdı,
Sənin bütün ləpələrin və dalğaların

Üstümdən keçdi.

⁴ Mən dedim: "Sənin gözlərinin önündən qovuldum",
Lakin yenə Sənin müqəddəs məbədini görəcəyəm.

⁵ Nəfəsim kəsilənə qədər məni sular bürüdü,
Məni dərinliklər aldı,
Başıma yosunlar sarıldı.

⁶ Dağların dibinə qədər endim,
Arxamca əbədlilik dünya bağlandı.

Lakin, ya Rəbb Allahım, Sən canımı dərin çuxurdan çıxartdın.

⁷ Daxilimdə canım üzüləndə Rəbbə üz tutdum,
Mənim duam Sənə,
Sənin müqəddəs məbədinə çatdı.

⁸ Puç olan bütlərə səcdə edənlər
Onlara verilən lütfədən imtina edərlər.

⁹ Amma mən Sənə şükür nəğməsi ilə qurban gətirəcəyəm,
Əhdimi yerinə yetirəcəyəm.
Xilas Rəbdədir!»

¹⁰ Rəbb balığa əmr etdi və balıq Yunusu ağzından quruya qaytardı.

3

Ninevalıların tövbə etməsi

¹ Rəbbin sözü Yunusa ikinci dəfə nazil oldu: ² «Qalx, Ninevaya – o böyük şəhərə get və sənə söyləyəcəyim sözləri onlara car çək». ³ Yunus Rəbbin sözünə görə qalxıb Ninevaya getdi. Nineva Allahın nəzarində böyük şəhər idi. Oranı üç günə gəzib-dolaşmaq olardı. ⁴ * Yunus şəhəri gəzməyə başlayıb bir günlük yol getdi və car çəkərək dedi: «Qırx gündən sonra Nineva dağılacaq!»

⁵ Ninevalılar Allaha inandılar, oruc elan edərək böyükdən kiçiyə qədər hamı çul geyindi. ⁶ Bu xəbər Nineva padşahına çatanda o, taxtından qalxaraq şahlıq libasını əynindən çıxartdı və çul geyinib külün üstündə oturdu. ⁷ Padşah özünün və əyanlarının adından buyurdu ki, Ninevada elan edib desinlər:

* **1:17** Mat. 12:40 * **3:4** Mat. 12:41; Luka 11:32

«Nə insanlar, nə heyvanlar, nə mal-qara, nə də ki qoyun-keçi heç nə yeməsin, otlağa getməsin və su içməsin. ⁸ İnsanlar da, heyvanlar da çul geyinsin və var gücləri ilə Allaha fəryad etsin. Hər kəs öz pis yolundan və əllərinin zorakılığından dönsün. ⁹ Kim bilir, bəlkə Allah rəhmə gəlib, qızgın qəzəbini bizdən döndərər və biz məhv olmarıq».

¹⁰ Allah onların işlərini, pis yoldan döndüklərini gördü. Ona görə də rəhm edib əvvəlcə onların üstünə göndərmək istədiyi bəlanı göndərmədi.

4

Allahın Ninevalılara rəhmi

¹ Bu iş Yunusun heç xoşuna gəlmədi və o hirsləndi. ² * O, Rəbbə dua edərək dedi: «Ya Rəbb! Mən hələ ölkəmdə ikən bunu demirdimmi? Buna görə də mən Tarşişə qaçdım, çünki bilirdim, Sən lütfkar, rəhmli, hədsiz səbirli, bol məhəbbətli Allahsan və rəhm edib bəla göndərməzsən. ³ İndi isə, ya Rəbb, yalvarıram, mənim canımı al, çünki mənim üçün yaşamaqdansa, ölmək yaxşıdır». ⁴ Rəbb dedi: «Hirslənməyin yaxşı işdirmi?»

⁵ Yunus şəhərdən çıxdı və şəhərin şərq tərəfində oturdu. Orada özünə çardaq düzəldib kölgəsində oturdu ki, şəhərdə nə baş verəcəyini görsün. ⁶ Rəbb Allah Yunusun başı üstünə qalxıb kölgə salmaq və onu pis halından qurtarmaq üçün bir gənəgərçək bitkisi yetirdi. Yunus bu bitkiyə görə çox sevindi. ⁷ Lakin ertəsi gün sübh tezdən Allah bir bitki qurdu yetirdi. Qurd bitkini içindən yedi və bitki qurudu. ⁸ Günəş çıxanda Allah isti səmum küləyi yetirdi. Günəş onun başını yandırdı və o taqətdən düşüb özü üçün ölüm diləyərək dedi: «Mənim üçün yaşamaqdansa ölmək yaxşıdır». ⁹ Allah Yunusa dedi: «Məgər sən bu bitkiyə görə hirslənməyin yaxşı işdirmi?» O dedi: «Əlbəttə, yaxşıdır, elə hirsləndim ki, az qala öləm».

¹⁰ Onda Rəbb dedi: «Sən zəhmətini çəkmədiyin və yetişdirmədiyin, bir gecədə bitən və bir gecədə məhv olan bitkiyə acıyırsan. ¹¹ Bəs sağ əlini sol əlindən ayıra bilməyən yüz iyirmi mindən çox insanın və çoxlu heyvanın yaşadığı böyük şəhər Ninevaya Mən necə acımayım?»

* 4:2 Çıx. 34:6; Say. 14:18; Neh. 9:17; Zəb. 86:15; 103:8; 145:8; Yoel 2:13

MİKEYA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

Mikeya peyğəmbər Yeşaya peyğəmbərlə bir dövrdə yaşamışdı. O, cənub padşahlığında, Yəhudanın bir kəndində anadan olmuşdu. O, Amos peyğəmbərin şimal padşahlığına çatdırdığı milli fəlakətin eyni şəkildə Yəhudanın da başına gələcəyinə əmin idi. Allah ədalətsizliyə görə xalqı cəzalandıracaqdı. Amma Amosdan fərqli olaraq Mikeyanın peyğəmbərliyində daha aydın, ümidli gələcəyin əlamətləri var. Bu hissələr xüsusilə diqqəti cəlb edir: Rəbbin bütün dünyada əmin-amanlıqla hökmranlıq etməsi (4:1-4), Davud nəslindən böyük hökmdarın gəlməsi və onun bütün millətlərə sülh gətirməsi (5:2-5a) barəsində peyğəmbərlik İsrail peyğəmbərlərinin dediklərinin ümumi nəticəsi kimi 6:8-də yekunlaşdırır: «Ey insan, Allah sənə yaxşı olanı bildirdi; Ədalət yaratmaqdan, məhəbbət göstərməyi sevməkdən, İtaətkarcasına Allahınla bir yol getməkdən başqa Rəbb səndən nə istəyir ki?»

Kitabın məzmunu:

1:1–3:12 İsrailin günahı

4:1–5:15 Rəbbin bütün dünyada əmin-amanlıqla hökm sürməsi

6:1–7:20 Rəbbin İsrailə xəbərdarlığı və ümid verməsi

Samariya və Yerusəlim üçün mərsiyə

¹ * * * Yəhuda padşahları Yotam, Axaz və Xizqiyanın dövründə Samariya və Yerusəlim barəsində Moreşetli Mikeyaya görüntü ilə Rəbbin bu sözü nazil oldu.

² Eşidin, ey bütün xalqlar,
Qulaq asın, yer üzü və orada yaşayanlar!
Qoy Xudavənd Rəbb sizə qarşı müqəddəs məbəbindən
Şəhadət etsin.

³ Budur, Rəbb göylərdəki taxtından enir,
Yer üzünü dağların zirvəsi ilə gəzir.

⁴ Od yanında əriyən mum tək önündə dağlar əriyəcək,
Təpələrdən gələn sellər tək yarğanlar açacaq.

⁵ Bunlar Yaqub övladlarının üsyankarlığına,

İsrail xalqının günahlarına görədir.
Yaqub övladlarının üsyankarlığına görə
Axı kimdir müqəssir? Samariya deyilmi?
Yəhudanın büt-pərəstliyinə görə
Axı kimdir təqsirkar? Yerusəlim deyilmi?

⁶ «Buna görə Mən Rəbb Samariyanı yerlə yeksan edəcəyəm,
Yerində üzümlük salınacaq.
Daşlarını dəriyə tökəcəyəm,
Təməllərini açıq qoyacağam.

* 1:1 2Pad. 15:32-38; 2Saln. 27:1-7
2Saln. 29:1-32:33

* 1:1 2Pad. 16:1-20; 2Saln. 28:1-27

* 1:1 2Pad. 18:1-20:21;

7 Samariyanın bütün oyma bütələri parça-parça olacaq,
Məbədinə verilən hədiyyələr yandırılacaq,
Bütün heykəllərini dağıdacağam.

Axi bu hədiyyələr fahişəlik haqqı ilə yığılmışdı,*
Onlar yenə də fahişələr üçün işlədiləcək».

8 Buna görə Mən Mikeya, ağlayıb göz yaşı axıdacağam,
Ayaqyalın, lüt-üryan dolaşacağam,
Çaqqal kimi ulayacağam,
Bayquş kimi səs salacağam.

9 Samariyanın yaraları sağalmaz,
Yəhudayadək yayılıb,
Xalqımın darvazalarındanək,
Yerusalimdək çatıb.

Düşməni Yerusəlimə yaxınlaşır

10 Bunu Qatda bildirməyin,
Önlərində ağlamayın.
Bet-Leafrada† toz-torpaqda yuvarlanın.

11 Siz ey Şafir‡ sakinləri,
Lüt-üryan, xəcalət içində əsarətə gedin!
Saanananda§ yaşayanlar oradan çıxma bilməyəcək.
Bet-Esel əhli yas tutacaq,
Köməyini sizdən çəkəcək.

12 Marot** əhalisi xeyir arzulasa da,
Rəbb Yerusəlimin darvazasına bəla gətirir.

13 Ey Lakiş†† sakinləri, atlarınıızı
Döyüş arabalarına qoşun
Sion qızını günaha batırdınız,
İsrailin üsyankarlığına bais oldunuz!

14 Buna görə Moreşet-Qata‡‡ cehiz verəcəksiniz,
Akziv§§ şəhəri İsrail padşahlarını aldadacaq.

15 Ey Mareşa*** sakinləri,
Rəbb üzərinizə yenə istilacı gətirəcək,
Adullam mağarasına İsrailin adlı-sanlı adamları sığınacaq.

16 Ey Yəhuda, əziz balalarından ötrü saçını qırx,
Qoy başın kərkəs başı kimi keçəl olsun,
Çünki övladların sürgünə aparılacaq!

2

Kasıblara zülm edənlərin taleyi

1 Yatağında şəhər niyyətdə olanların,
Yamanlıq üçün qəsd quranların vay halına!
Onların gücü buna çatdığına görə

* 1:7 Burada büt-pərəst məbədlərində tətbiq olunan mərasim nəzərdə tutulur. † 1:10 Bet-Leafra – ibrani dilində toz evi. ‡ 1:11 Şafir – ibrani dilində xoş. § 1:11 Saanan – ibrani dilində çıxmaq.

** 1:12 Marot – ibrani dilində acı. †† 1:13 Lakiş – ibrani dilində bir dəstə at sözünə oxşayır.

‡‡ 1:14 Moreşet – ibrani dilində gəlin sözünə oxşayır. §§ 1:14 Akziv – ibrani dilində aldatmaq.

*** 1:15 Mareşa – ibrani dilində istilacı.

Ona səhər tezdən əməl edirlər!

² Tarlalara tamah salıb mənimləyirlər,
Evlərə göz dikib sahib dururlar.

Ev sahibi ilə ailəsinə zülm edirlər,
Adamları mirasından məhrum edirlər!

³ Buna görə də Rəbb belə deyir:

«Bu xalqa belə gətirməyə hazırlaşırım,
Ondan boyun qaçıra bilməyəcəksiniz.
Siz bir daha dikbaş gəzməyəcəksiniz,
Çünki pis zaman gəlir.

⁴ O gün sizi lağa qoyub,
Belə yanıqlı mərsiyə oxuyacaqlar:
“Biz tamam məhv olduq!

Rəbb xalqımızın payını dəyişdirdi,
Onu necə məndən uzaqlaşdırdı,
Tarlamızı satqınlara payladı”.

⁵ Buna görə ölkə yenə püşklə bölünsə də,
Rəbbin camaatı arasında sizə pay verəcək kimsə olmayacaq».

Yalançı vaizlər

⁶ Adamlar deyir:

«Vəz etməyin,
Bu işlər bərədə vəz etməyin,
Rüsvay olmayacağıq!»

⁷ Ey Yaqub nəsl, belə deyilirmi:

«Məgər Rəbbin səbri tükəndi?
O belə şeylər edərmiz?»

Mənim sözlərim düzgün yolla gəzənlərin xeyrinə deyilmi?

⁸ Dünən xalqım idiniz,
Bu gün isə Mənə düşmən oldunuz.

Müharibədən qayıdanların,
Yoldan sakit keçənlərin
Əynindən paltarlarını alıb
Onları soyursunuz.

⁹ Xalqımın qadınlarını
Rahat evlərindən qovursunuz,
Uşaqlarını Mənim verdiyim bərəkətdən
Əbədilik məhrum edirsiniz.

¹⁰ Qalxın gedin,
Çünki bura istirahət yeri deyil.
Bu yer murdarlandığına görə
Dəhşətli surətdə darmadağın olacaq.

¹¹ Əgər bir adam hiyləgər ruhla gəlib yalan vəz edib desə:

«Sənə vəz edim, şərab və başqa kefləndirici içkiniz bol olacaq»,
Bu adam xalqın vaizi olar!

Rəbbin ümid vədi

¹² Ey Yaqub övladları,
Mən mütləq hamınızı bir yerə yığacağam,

İsrailin sağ qalanlarını toplayacağam.
Sizi ağıldakı qoyun-keçi kimi bir yerə yığacağam.
Otlaqdakı sürü kimi ölkəniz adamlarla dolacaq.

¹³ Azad edən qalxacaq,
Sağ qalanların yolunu açacaq.

Onlar darvazanı qıracaq,
Oradan keçib-çıxacaq.
Padşahları onların qabağında gedəcək,
Rəbb önlərində gedəcək.

3

Mikeya İsrail rəhbərlərini ittiham edir

¹ Onda mən dedim:

«Dinləyin, ey Yaqub rəhbərləri,

Ey İsrail xalqının başçıları!

Axi siz ədalətli olmalısınız!

² Siz ki yaxşıya nifrət edirsiniz,

Pisliyi sevirsiniz,

Xalqımın dərisini soyursunuz,

Ətini sümüklərindən qoparırsınız,

³ Siz xalqımın ətini yeyirsiniz,

Dərisini soyursunuz, sümüyünü qırırırsınız.

Sanki qazanda, tavada bişirilən ət kimi

Xalqımı doğrayırsınız.

⁴ Gün gələcək, Rəbbə fəryad edəndə

O sizə cavab verməyəcək.

O zaman Rəbb üzünü sizdən gizlədəcək,

Çünki əməlləriniz pis olub».

⁵ Xalqını azdıran peyğəmbərlərə qarşı

Rəbb belə deyir:

«Yeməyiniz olanda

Sülh bəyan edirsiniz.

Sizə çörək verməyənlərə isə

Dava elan edirsiniz».

⁶ Buna görə sizə görüntüsüz gecə gələcək,

Qaranlıqda fəlcilik edə bilməyəcəksiniz.

Peyğəmbərlər üçün günəş batacaq,

Gündüz onlar üçün zülmət olacaq.

⁷ Görücülər rüsvay olacaq,

Fəlcilər biabır olacaq,

Onların hamısı bundan utanıb susacaq,

Çünki Allahdan cavab olmayacaq.

⁸ Mən isə Yaqub övladlarına üsyankarlığını,

İsrailə günahını bildirmək üçün

Qüvvətlə, Rəbbin Ruhı ilə,

Ədalət və cəsarətlə qurşanıram.

⁹ Bunu dinləyin, ey Yaqub rəhbərləri,

Ey İsrail xalqının başçıları!

Siz ədalətə nifrət edirsiniz,

Hər cür düzlüyü əyriyə çevirirsiniz.

¹⁰ Sionu qan bahasına bina edirsiniz,

Yerusəlimi haqsızlıq üzərində tikirsiniz.

¹¹ Rəhbərləri rüsvətlə hökm edir,

Kahinləri mizdlə təlim verir,

Peyğəmbərləri fəlcilik edib pul alır.

Amma Rəbbə güvənərək belə deyirlər:

«Rəbb aramızda deyilmi?

Üstümüzə bəla gəlməz».

12* Buna görə də sizin üzünüzdən

Sion tarla kimi şumlanacaq,

Yerusalem daş qalağına,

Məbədin tikildiyi dağ

Məşəli təpələrə çevriləcək.

4

Rəbb bütün dünyada əmin-amanlıqla hökm sürəcək

(Yeş. 2:2-4)

1 Axır zamanda Rəbbin evi olan dağ

Dağların zirvəsində möhkəm duracaq,

Təpələrdən yuxarı ucalacaq.

Xalqlar ona sarı gələcək.

2 Çox millətlər gəlib deyəcək:

«Gəlin Rəbbin dağına,

Yaqubun Allahının evinə qalxaq,

Qoy Rəbb bizə Öz yollarını öyrətsin,

Biz Onun rizləri ilə gedək».

Siondan Rəbbin təlimi,

Yerusalimdən Onun kəlamı yayılacaq.

3* Rəbb çox xalqlar arasında hakim olacaq,

Güclü millətlər haqqında qərar çıxaracaq.

Onlar qılınclarından kotan,

Nizələrindən isə dəryaz düzəldəcək.

Millət millətə qarşı qılinc qaldırmayacaq,

Artıq dava etməyi öyrənməyəcək.

4* Hər kəs öz meynəsinin, əncir ağacının altında əyləşəcək,

Onları qorxudan olmayacaq.

Ordular Rəbbi belə söz verdi.

5 Bütün xalqlar,

Öz allahlarının adı ilə getsələr belə,

Biz daim və əbədi

Allahımız Rəbbin adı ilə gedirik.

Rəbbin xalqı sürgündən qayıdacaq

6 «Gün gələcək» Rəbb bəyan edir,

«Mən şikəstləri yığacağam,

İncitdiyim pərə-n-pərən düşən xalqı

Bir yerə toplayacağam.

7 Şikəstləri sağ qalan xalq edəcəyəm,

Atılanları güclü millətə çevirəcəyəm.

Mən Rəbb onlara Sion dağından

İndidən sonsuzadək hökm edəcəyəm».

8 Sən, ey Yerusalem, sürüyə nəzarət edən qüllə,

Sion qızının qalası,

Əvvəlki hakimiyyət sənə yenidən veriləcək,
Yerusalim qızının saltənəti gələcək.

⁹ İndi nə üçün uca səsle çağırırsan?
Niyə doğan qadın kimi ağrı çəkirsən?
Məgər sənin yanında padşah yoxdurmu?
Məsləhətçilərin həlak olubmu?

¹⁰ Ey Sion qızı, ağrıdan qovrul,
Doğan qadın kimi bərkdən qışqır,
Çünki şəhərdən çıxıb, çöldə yaşayacaqsan,
Babilə qədər gedəcəksən.
Lakin orada xilas olacaqsan,
Rəbb səni düşmənlərinin əlindən satın alacaq.

¹¹ Amma indi çox millətlər
Sənə qarşı birləşib belə deyir:
«Qoy Sion rüsvay olub murdarlansın!
Bunu öz gözümləzlə görək!»

¹² Lakin onlar Rəbbin düşüncələrini bilmir,
Məsləhətini anlamır.
Xırmanda yığılan dərzilər kimi
Rəbb onları bir yerə toplamışdır.

¹³ Rəbb belə deyir: «Ey Sion qızı,
Qalx, xırmandakı taxılını döy!
Səni dəmir buynuzlu buğa kimi,
Tunc dırnaqlı öküz kimi güclü edəcəyəm.
Sən çox xalqları əzəcəksən,
Onların qənimətini Mənə – Rəbbə,
Mal-dövlətini bütün yer üzünün Sahibinə həsr edəcəksən».

5

¹ Ey qoşunlar qızı, indi qoşunlarını topla!
Bizi dövrəyə alıblar,
İsrail hökmdarının üzünə dəyənəklə vuracaqlar.

Gələcək kamil hökmdar

²* Rəbb deyir:

«Ey Bet-Lexem Efrata, sən
Yəhuda nəsilələrinin kiçiyi olsan da,
Mənim üçün İsrail üzərində
Hökmdar səndən çıxacaq.
Onun nəslə çox qədimlərə,
Zamanın başlanğıcına gedir».

³ Hamilə qadın doğana qədər
Rəbb Öz xalqını təslim edəcək.

İsrail övladlarının yanına
Qalan qohumları qayıdacaq.

⁴ Bu hökmdar Allahı Rəbbin əzəmətli adı ilə qalxacaq,
Rəbbin gücü ilə sürüsünü otaracaq.
Çünki yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə o böyük olacaq,

* 5:2 Mat. 2:6; Yəh. 7:42

⁵ Xalq onun bəxş etdiyi sülhlə yaşayacaq.

Qurtuluş və cəza

Əgər Aşşurlular ölkəmizə gələrsə,
Qalalarımıza ayaq açarlarsa,
Onlara qarşı başçılarımız –
Xalqımızdan olan çoxlu rəhbərlərimiz çıxar.

⁶ * Qılıncıla Aşşur torpaqlarını,
Nəmrud ölkəsini viran edəcəklər.
Aşşurlular torpağımıza gələndə,
Sərhədimizi keçəndə
Bizi rəhbərlərimiz qurtaracaq.

⁷ Yaqub nəslinin sağ qalanları
Çoxlu xalqlar arasında
Heç kimi gözləmədən,
Bəşər övladlarından asılı olmadan
Rəbbin göndərdiyi şəh tək,
Ot üzərinə tökülən İleysan kimi olacaq.

⁸ Yaqub nəslinin sağ qalanları
Çoxlu xalqların, millətlərin arasında
Şanki meşə heyvanları arasındakı şir,
Qoyun sürüsü arasındakı gənc aslandır.
Sürünün içinə girsə, didib dağıdar,
Heç kəs ondan qurtula bilməz.

⁹ Əlin düşmənlərin üzərinə qalxacaq,
Ey İsrail, yağıların məhv olacaq!

¹⁰ «Gün gələcək» Rəbb bəyan edir,
«Atlarınızı qıracağam,
Döyüş arabalarınızı yox edəcəyəm.

¹¹ Ölkənizdəki şəhərləri darmadağın edəcəyəm,
Bütün qalalarınızı yerlə yeksan edəcəyəm.

¹² Əlinizdəki cadugərliyi məhv edəcəyəm,
Sizdə gələcəyideyənlər bir daha olmayacaq.

¹³ Sizin bütələrinizi qıracağam,
Daş sütunlarınızı söküb-dağıdacağam.
Əllərinizlə düzəltdiyiniz əşyaya
Artıq səcdə etməyəcəksiniz.

¹⁴ Sizin Aşera bütələrinizi qırıb-dağıdacağam.
Şəhərlərinizi viran qoyacağam.

¹⁵ İtaətsiz millətlərdən qəzəblə, hiddətlə qisas alacağam».

6

Rəbbin İsrailə qarşı ittihamı

¹ Rəbbin nə dediyini indi dinləyin:

«Məhkəmə qarşısında durun,
Qoy dağlar bunun şahidi olsun,
Qoy təpələr səsinizi eşitsin!

² Ey dağlar və yerin sarsılmaz təməlləri,
Rəbbin ittihamını eşidin!

Rəbb Öz xalqını ittiham edir,

* 5:6 Yar. 10:8-11

İsraili məhkəməyə verir.

³ Ey xalqım, nə etmişəm sənə?

Nə ilə yormuşam səni?

Mənə cavab ver!

⁴ * * Səni Misir torpağından çıxaran,
Köləlik diyarından sizi satın alan,
Musanı, Harunu, Məryəmi,
Sənin qabağına göndərən Mən oldum.

⁵ * * Ey xalqım, sənə qarşı
Moav padşahı Balaqın niyyətlərini,
Beor oğlu Bilamın ona nə cavab verdiyini xatırla,
Şittimdən Qılqala gedəndə yolda nə baş verdiyini xatırla ki,
Rəbbin sənə göstərdiyi sədaqətini biləsən».

Rəbbin adamlardan istəyi

⁶ Rəbbin hüsuruna nə ilə gedim?

Uca Allaha necə səcdə edim?

Önünə yandırma qurbanları ilə –
Birillik danalarla çıxımmı?

⁷ Minlərlə qoç qurbanı,
Zeytun yağının on minlərlə seli Rəbbin xoşuna gələrmə?
Üsyankarlığımıza görə ilk oğlumu,
Günahım üçün öz övladımı verimmi?

⁸ Ey insan, Allah sənə yaxşı olanı bildirdi;
Ədalət yaratmaqdan, məhəbbət göstərməyi sevməkdən,
İtaətkarcasına Allahınla bir yol getməkdən başqa
Rəbb səndən nə istəyir ki?

⁹ Rəbbin səsi şəhərə nida edir,
Onun adından qorxmaq hikmətdir.
«Ey şəhərdə toplanan camaat, eşidin!
Ey şəhər sakinləri, dinləyin!

¹⁰ Məgər pislərin evindəki haram mal-dövlətdən,
Lənətli əskik ölçülərdən xəbərim yoxdur?

¹¹ Saxta tərəzi və aldadıcı çəki daşlarından
İstifadə edəni haqlı sayarammı?

¹² Şəhərin varlıları zorakılıq edir,
Sakinləri adamları aldadır –
Yalanla nəfəs alır.

¹³ Buna görə Mən sizi vurmağa,
Günahlarınıza görə əzab verməyə başladım.

¹⁴ Yeyəcəksiniz, amma doymayacaqsınız,
Qarınlarınız boş qalacaq.
Sərvət yığacaqsınız, amma saxlamayacaqsınız,
Qılıncla topladığınızı məhv edəcəyəm.

¹⁵ Siz əkəcəksiniz, amma biçməyəcəksiniz,
Zeytun sıxacaqsınız, yağından ətir düzəltməyəcəksiniz,
Üzüm sıxacaqsınız, şərab içməyəcəksiniz.

* 6:4 Çıx. 12:50-51

* 6:4 Çıx. 4:10-16; 15:20

* 6:5 Say. 22:2-24:25

* 6:5 Yeşua 3:1-4:19

16 * * Axı padşah Omrının qaydalarına riayət etmisiniz, Axav sülaləsinin adətlərinə uymusunuz, Onların məsləhətinə görə getmisiniz, Buna görə də sizi viranəliyə döndərəcəyəm, Sakinlərinizi rixənd hədəfinə çevirəcəyəm, Xalqım olduğunuz üçün rüsvay ediləcəksiniz».

7

Mikeyanın mərsiyəsi

¹ Vay halıma!

Mən bir adama bənzəyirəm ki,

Yay mövsümündən sonra

Meyvəsi tamam yığılmış,

Tənəkləri təmizlənmiş,

Nə üzüm salxımı,

Nə də könlü istəyən bir dənə əncir yeməyə qalıb.

² Ölkədə Allaha sadıq adam qalmadı,

İnsanlar arasında doğru adam tükəndi.

Hamı qan tökmək üçün pusquda durur,

Qardaş qardaşa tələ qurur.

³ Pis işlərə əlləri zirək olur,

Rəislər, hakimlər rüsvət tələb edir,

Dövlətlilər istədiklərini edir,

Hamısı hiylə ilə iş görür.

⁴ Bunların ən yaxşısı tikandan dəyərsizdir,

Ən salehi də əlaq otundan pisdır.

Peyğəmbərlərin xəbərdarlıq etdiyi kimi

Cəza günü gəldi.

İndi siz çaşbaş qalmısınız.

⁵ Qonşunuza inanmayın,

Dostunuza bel bağlamayın,

Hətta qoynunuzda yatan arvadınızdan belə,

Ağzınızı möhkəm saxlayın.

⁶ * Çünki oğul atasına xor baxır,

Qız anasına, gəlin də qayınanasına qarşı qalxır.

İnsanın düşməni öz ev əhli olub.

⁷ Mən isə Rəbbə baxacağam,

Məni xilas edən Allahı gözləyəcəyəm.

O məni xilas edəcək,

Allahım məni eşidəcək.

Qurtuluş yolu

⁸ Halıma sevinmə, ey düşmənim!

Mən yıxılsam da, qalxacağam.

Qaranlıqda olsam da,

Rəbb mənim nurum olacaq!

⁹ Mənə bəraət qazandırır

Hökmünü icra edənə qədər

Rəbbin qəzəbinə dözəcəyəm,

Çünki Ona qarşı günah işlətdim.

* 6:16 1Pad. 16:23-28

* 6:16 1Pad. 16:29-34; 21:25-26

* 7:6 Mat. 10:35-36; Luka 12:53

O sonra məni işığa çıxaracaq,
Onun salehliyini görəcəyəm.

¹⁰ Düşmənim bunu görüb xəcalət çəkəcək.

O mənə demişdi:

«Allahın Rəbb haradadır?»

Bu düşmənin məğlubiyyətini görəcəyəm,

O, küçələrdə palçıq kimi tapdalanacaq.

¹¹ Ey Yerusəlim, divarlarının bərpa günü yaxınlaşır,
O gün sərhədlərin genişlənəcək.

¹² O gün xalqın Aşşurdan,

Misir şəhərlərindən,

Misirdən Fərat çayına qədər uzanan torpaqlardan,

Dənizdən dənizədək, dağdan dağadək,

Sənin yanına qayıdacaq.

¹³ Lakin sakinlərinin əməllərinə görə

Yer üzü viran olacaq.

Rəbbin İsrailə məhəbbəti

¹⁴ Ya Rəbb, mirasın olan sürünü –

Öz xalqını çomağıyla otar.

O, çöldə indi tənha qalır,

Ətrafında isə yaxşı otlaq var.

Qoy keçmiş günlərdəki kimi

Başan və Gileadda otlasınlar.

¹⁵ «Misirdən çıxdığın günlərdəki kimi

Sizə möcüzələr göstərəcəyəm».

¹⁶ Millətlər bunu görəcək,

Öz qüvvələrinə görə utanacaq.

Əlləri ilə ağızlarını yumacaq,

Qulaqları kar olacaq.

¹⁷ İlan kimi torpağı yalayacaq,

Əsə-əsə yuvalarından sürünənlər kimi çıxacaq.

Ey Allahımız Rəbb, onlar Səndən qorxub

Dəhşət içində Sənə tərəf dönəcək.

¹⁸ Sağ qalan xalqının cəzasını aradan götürən,

Üsyankarlığını bağışlayan

Sənin kimi Allah varmı?

Qəzəbini əbədi saxlamazsan,

Çünki məhəbbət göstərməyi xoşlayırsan.

¹⁹ Yenə bizə rəhm edib şərlər əməllərimizi siləcəksən,

Bütün günahlarımızı

Dənizin dərinliklərinə atacaqsan.

²⁰ Qədim zamanda atalarımıza and içdiyin kimi

Yaqub nəslinə sədaqətini,

İbrahim övladlarına məhəbbətini göstərəcəksən.

NAHUM PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

«Nahum» Kitabı İsraililərin güdrətli düşməni olan Aşşurun paytaxtı Ninevanın süqutunu əvvəlcədən bildirən kitabdır. Miladdan əvvəl 614-cü ildə baş vermiş Ninevanın süqutu qəddar və təkəbbürlü millətin üzərində Allahın məhkəməsi kimi qiymətləndirilir.

Kitabın məzmunu:

1:1-15 Rəbbin Ninevadan aldığı qisas

2:1–3:19 Ninevanın dağılması

¹ * Bu, Nineva haqqındakı xəbərdarlıq, Elqoşlu Nahumun görüntülərindən ibarət kitabdır.

Rəbbin Ninevadan aldığı qisas

² Rəbb qısqancdır, qisas alan Allahdır,

İntiqam alır, qəzəblə doludur,

Düşmənlərindən qisas alır,

Yağlarına qarşı qəzəblidir.

³ Rəbb hədsiz səbirlidir, güdrətlidir,

Təqsirkarı əsla cəzasız qoymaz,

Onun yolu qasırgadadır, fırtınadadır,

Buludlar ayaqlarının tozudur,

⁴ Dənizə əmr edib onu qurudar,

Bütün çayların sularını da qurudar,

Başan və Karmel meşələri saralır,

Livanın gül-çiçəyi solur.

⁵ Rəbbin hüzurundan dağlar titrəyir,

Təpələr əriyir,

Yer üzü Rəbbin önündə sarsılır,

Dünya və onun sakinləri lərzəyə gəlir.

⁶ Onun qəzəbinə qarşı kim dura bilər?

Qızgın hiddətinə kim tab gətirər?

Rəbbin qeyzi od kimi tökülər,

Qarşısında qayalar dağılar.

⁷ Rəbb xeyirxahdır, dar gündə sığınacaqdır,

Ona güvənənləri tanıyır.

⁸ Lakin O, Ninevanın olduğu yeri

Azgın sellərlə məhv edəcək.

Düşmənlərini zülmətə salacaq.

⁹ Rəbbə qarşı nə qəsd etsələr,

O hər şeyə son qoyacaq,

Onlardan bir daha bəla çıxmaz.

¹⁰ Tikanlar kimi bir-birinə dolaşmışlar,

Əyyaşlar kimi sərxoş olmuşlar,

Quru küləş tək tamamilə yanacaqlar.

¹¹ Ey Nineva, Rəbbə qarşı pislik düşünən

* 1:1 Yeş. 10:5-34; 14:24-27; Sef. 2:13-15

Şər məsləhətçini sən yetirdin!

¹² Rəbb belə deyir:

«Aşşurlular çox və güclü olsa da,
Yenə məhv olub gedəcək.

Ey xalqım İsrail, sənə çox əzab vermişəm,
Səni bir daha incitmərəm.

¹³ İndi boyunduruğunu parçalayıb,
Qandallarını qıracağam».

¹⁴ Ey Nineva, Rəbb sənin haqqında
Belə əmr verib:

«Artıq övladların olmayacaq, adını daşımayacaq,
Allahlarının məbədidən
Oyma bütləri, tökmə bütləri məhv edəcəyəm.
Qəbir qazacağam sənə, çünki alçaqsan!

¹⁵ * Budur, müjdə gətirənin

Ayaqları dağlar aşır, gəlir,
Sülh xəbəri gətirir.

Ey Yəhuda, bayramlarını keçir,
Əhdlərini yerinə yetir!

O pis millətin ayağı ölkəndən artıq keçməyəcək,
Çünki tamamilə məhv oldu».

2

Ninevanın dağılması

¹ Ey Nineva, həlak edən qüvvə qarşına çıxdı,
İstəhkamını qoru, yolunu qoru,
Belini möhkəm qurşa,
Bütün gücünü topla!

² Rəbb Yaqub nəslini

İsrailin əvvəlki əzəmətinə qaytaracaq.
Hərçənd quldurlar onu viran etdi,
Tənəklərini dağıtdı.

³ İgidlərin qalxanları qıpqırmızıdır,
Cəngavərlərin libasları al rəngdədir.

Onlar hazır olan gün

Döyüş arabalarının dəmirləri necə də parıldayır,
Şam ağacından nizələr havada oynayır!

⁴ Döyüş arabaları küçələrdən dəlicəsinə qaçır,

Meydanlarda ora-bura yüyürür,

Məşəllər kimi parıldayır,

Şimşək kimi cəld qaçır.

⁵ Nineva padşahı seçmə əsgərlərini toplayır,
Amma onlar yolda bürəyir.

Düşmən orduları şəhər divarına tərəf qaçır,
Qalxanlarını qaldırıb sipər qurur.

⁶ Çayların suyunu saxlayan bəndlər açıldı,
Sarayı dəhşət bürüdü.

* 1:15 Yeş. 52:7

⁷ Mələkəni lüt-üryan aparırlar,
Kənzləri qumru kimi inləyib
Sınələrinə vurur.
⁸ Qədimdən bəri Nineva
Sulu hovuz kimi idi,
İndi isə sular axıb gedir,
Onlara «Dayanın, dayanın!» deyirlər,
Amma geri döənən yoxdur.
⁹ Gümüşü talan edin, qızılı oğurlayın,
Sərvətlərin sonu yoxdur,
Bol miqdarda qiymətli əşyalar var.

¹⁰ * Nineva viran oldu, dağıldı, xaraba qaldı!
Sakinlərinin ürəyi əsir, dizləri taqətdən düşür.
Hamının bədənləri titrəyir, üzləri solur!
¹¹ Nə oldu aslanlar yuvasına?
Gənc aslanların bəsləndiyi,
Şirlə dişisinin və balalarının qorxusuz gəzdiyi yerə nə oldu?
¹² Aslan öz balalarına kifayət qədər şikar ovladı,
Dişisi üçün ovunu boğazladı,
Mağarasını ovladığı heyvanlarla,
Yuvasını şikarla doldurdu.

¹³ Ordular Rəbbi bəyan edir:
«Mən sizin əleyhinizəyəm,
Döyüş arabalarınızı tüstüdə yandıracağam,
Gənc aslanlarını qılnc yeyəcək,
Yer üzündən şikarını kəsəcəyəm,
Qasidlərinin səsi daha eşidilməyəcək».

3

¹ Qanlı şəhərin vay halına!
O yalan və soyğunçuluqla doludur,
Orada quldurluğun ardı kəsilmir!
² Qamçı səsi, təkərlər gurultusu,
Çapan atların, yırgalanan döyüş arabalarının sədası!
³ Süvarilər hücum edir, qılınclar parıldayır,
Nizələr bərq vurur, ölənlər yığın-yığın,
Cəsədlərin sayı yox,
İnsanların ayağı meyitlərə dolaşır!
⁴ Millətləri fahişəliyi ilə,
Xalqları cadugərliyi ilə satan, cazibəli,
Cadugərlikdə mahir fahişə – Ninevanın
Hədsiz əxlaqsızlığına görə
Bunlar baş verdi.

⁵ Ordular Rəbbi bəyan edir:
«Ey Nineva, Mən sənə əleyhinəyəm!
Paltarının ətəyini üzünə qaldıracağam,
Çılpaqlığını millətlərə göstərəcəyəm,

* 2:10 Yoel 2:6

Ayıbını ölkələrə açacağam.

⁶ Üstünə iyrənc şeyləri atacağam,
Səni rüsvay edəcəyəm,
Tamaşaya qoyacağam!

⁷ Səni görənlərin hamısı səndən qaçıb
Belə deyəcək:

“Nineva viran qaldı!

Onun üçün kim ağlayacaq?”

Haradan sənə təsəlli verənləri tapım?»

⁸ Axı sənin No-Ammondan * nəyin artıqdır?

O şəhər çaylar arasında yerləşib

Sularla əhatə olunmuşdu,

Sipəri dəniz,

Qala divarı isə Nil çayı idi.

⁹ Kuş və Misir onun sonsuz qüvvəti idi,

Put və Liviya da köməkçiləri idi.

¹⁰ Lakin əsir aparıldı, sürgün oldu,

Övladları parça-parça doğrandı,

Hər küçə başına atıldı,

Adlı-sanlı adamları üçün püşk atdılar,

Əyanlarını qandallara saldılar.

¹¹ Sən də, ey Nineva, sərxoş olacaqsan,

Mat-məəttəl qalacaqsan,

Düşmənlərin əlindən pənahgah axtaracaqsan.

¹² Bütün istehkamların

Əncir ağacının ilk yetişən meyvələri kimidir,

Silkələndə yeyənin ağzına düşür.

¹³ Budur, əsgərlərin qadın kimidir,

Ölkənin darvazaları düşmənlərin üzünə taybatay açılıb.

Qapı rəzələrini od yeyib.

¹⁴ Mühəsirə vaxtı üçün özünə su çək,

Qalalarını möhkəmləndir,

Çamıra gir, palçığı tapda,

Kərpic kəsmək üçün qalib götür!

¹⁵ Orada od səni yeyib-qurtaracaq,

Qılnc səni kəsib-qıracaq,

Çəyirtkələrin yedikləri əkin kimi yox olacaqsan.

Sayını çəyirtkə kimi artır,

Özünü qaynaşan çəyirtkə kimi çoxalt!

¹⁶ Tacirlərinin sayı

Göylərdəki ulduzlardan çoxdur,

Amma düşmənlərin

Çəyirtkə kimi ölkəni talan edib uçaacaq.

¹⁷ Gözətçilərin çəyirtkə kimi,

Məmurların çəyirtkə sürüsü kimidir –

Soyuq gündə çəpərlərə yerləşir,

* 3:8 No-Ammon – qədim Misirin paytaxt şəhərlərindən biri.

Gün doğanda uçub gedir,
Getdikləri yer bilinmir.

¹⁸ Ey Aşşur padşahı,
Əyanların ölüm yuxusuna gedib,
Adlı-sanlı adamların yatıb.
Xalqın dağlara səpələnib,
Onları bir yerə yığan yoxdur.

¹⁹ Dərdinə dərman yoxdur, yaraların sağalmaz.
Barəndə xəbər eşidənlər sevinib əl çalır.
Axı sən bu sonsuz pisliyin kimə dəyməyib?

HABAQQUQ

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Habaqquq» Kitabı miladdan əvvəl VII əsrin axırına – Babililərin hökmranlıq etdiyi dövrə aiddir.

Bu qəddar xalqın törətdiyi zorakılıqdan narahat olan peyğəmbər Rəbbə sual verir:

«Pis özündən daha salehin başını yeyəndə

Axi niyə susursan?» (1:13).

Rəbb buna belə cavab verir:

«Budur, məğrurların niyyətləri düzgün deyil,

Amma saleh adam imanını ilə yaşayacaq» (2:4).

Kitabın qalan hissəsi pis adamların dəhşətli aqibətindən xəbər verir və Allahın böyüklüyünü izzətləndirən, Habaqququn güclü imanını bəyan edən şairənə ilahi ilə bitir.

Kitabın məzmunu

1:1–2:5 Habaqququn şikayəti və Rəbbin cavabı

2:6–20 Pis adamların aqibəti

3:1–19 Habaqququn duası

1 Habaqquq peyğəmbərə görüntü ilə nazil olan xəbərdarlıq.

Habaqququn şikayəti

2 Ya Rəbb, nə vaxta qədər Səni imdada çağıracağam?

Sənsə eşitmirsən.

«Zorakılıq var!» deyə Sənə fəryad edirəm,

Lakin bizi qurtarmırsan.

3 Niyə mənə şər göstərirsən,

Özün də haqsızlığa baxırsan?

Hara nəzər salsam,

Orada soyğunçuluq və zorakılıq var,

Davaların, çəkişmələrin sonu yoxdur.

4 Buna görə qanun qüvvədən düşdü,

Ədalət üstünlük verilmir.

Pis adamlar salehləri dövrəyə alır,

Ona görə ədalət təhrif olunur.

Rəbbin cavabı

5* Baxın o biri millətlərə,

Gördüklərinizə təəccüblənərək mat qalın.

Sizin vaxtınızda elə işlər görəcəyəm ki,

Bunu sizə danışsalar, inanmazsınız.

6* Budur, Mən amansız və qəddar milləti –

Dünyanın dörd tərəfinə yüyürən,

Özgə məskənləri zəbt edən

Xaldeyliləri qaldırıram.

7 Onlar dəhşətli və qorxuncdur,

Ədalət və şərəf yalnız onlar deyəndir.

⁸ Atları bəbirdən çevik,
Özləri isə ac qurddan daha azğındır,
Süvariləri yeri dəşərək uzaqdan gəlir,
Şikarını yeməyə cuman qartal kimi şığıyır.

⁹ Onların hamısı zorakılıq üçün gəlir,
Hamısı bir nəfər kimi irəliyə üz tutur,
Əsirləri qum kimi yığırlar.

¹⁰ Padşahlara rixşənd edirlər,
Hökmdarlara gülürlər.
Hər qalalı şəhərə lağ edirlər,
Oraya torpaq qalağı töküüb ələ keçirirlər.

¹¹ Onlar yel kimi keçib-gedir.
Qüvvələrini özlərinə allah edən bu adamlar
Təqsirkar sayılacaq.

Habaqquq yenə də Rəbbə şikayət edir

¹² Əzəldən bəri var olan Sən deyilsənmi?
Ya Rəbb, Allahım, Müqəddəs Olanım,
Biz ölməyəcəyik.
Ya Rəbb, məhkum etmək üçün onları təyin etdin.
Ey Qayamız, bizi cəzalandırma hökmünü onlara verdin.

¹³ Sənin gözlərin çox təmizdir,
Şəri görən gözün yoxdur,
Pis əməllərə dözə bilmirsən.
Bəs xəyanətkarlara necə baxa bilirsən?
Pis özündən daha salehin başını yeyəndə
Axı niyə susursan?

¹⁴ Sən insanları sanki dəniz balıqlarına,
Başçıları olmayan sürünən canlılara çevirdin.

¹⁵ O onların hamısını qarmaqla çəkir,

Torla çıxarır, ağlarına* yığır,
Buna sevinib-şadlanır.

¹⁶ Buna görə torları üçün qurban kəsir,
Ağları üçün buxur yandırır,
Axı o bu torlarla
Bol və ləzzətli yemək əldə edir.

¹⁷ Torunu durmadan boşaltmağa,
Millətləri amansızcasına qırmağa davam edəcəkmi?

2

¹ Keşiyimdə duracağam,
Gözətçi qülləsində dayanacağam.
Baxım Rəbb mənə nə deyəcək,
Görüm şikayətlərimə nə cavab verəcək?

Rəbbin cavabı

² Rəbb mənə belə cavab verdi:
«Görüntünü yaz, lövhələrdə açıqla ki,
Qoy hər kəs tez onu oxuya bilsin.

³* Çünki bu görüntü müəyyən vaxt üçündür,
Başa çatmağa tələsir və yalan deyil.

* 1:15 Ağ – torun bir növü. * 2:3 Rom. 1:17; Qal. 3:11; İbr. 10:37-38

Gecikmiş kimi görünsə də, gözləyin,
Hökmən gələcək, gecikməyəcək.

⁴ Bax, bu adam məğrurdur, köksündəki ürəyi düz deyil,
Amma saleh adam imanı ilə yaşayacaq.

⁵ Həm də bu məğruru şərab aldadır,
Bu təkabbürlü adam sakit durmaz,
Açgözlüyünü ölümlər diyarı kimi genişləndirir,
Ölüm kimi heç doymaz.
Bütün millətləri özü üçün toplayar,
Bütün xalqları özü üçün əsir alar.

Xaldeylilərin sonrakı aqibəti

⁶ Amma bütün bu əsir alınanlar
Onu lağa qoyacaqlar,
İstehzal müəmmalarla deyəcəklər:
“Özünə aid olmayanı ələ keçirənin,
Xərac alıb varlananın vay halına!
Bu nə vaxta qədər davam edəcək?”

⁷ Sənə xərac verənlər bir gün
Qəflətən qıyam etməzmi?
Oyanıb sizi qorxutmazmı?
Budur, o vaxt onlara qənimət olacaqsan.

⁸ Bir çox milləti soyduğun üçün
Xalqlardan sağ qalanlar səni də soyacaq.
Çünki insan qanı tökdün,
Ölkələrə və şəhərlərə,
Orada yaşayan hər kəsə zorakılıq etdin.

⁹ Evini haram qazancla dolduranın,
Fəlakətdən qaçmaq üçün
Yuvasını yüksək yerdə quranın vay halına!

¹⁰ Sən çox xalqları qırmaqla
Öz evini rüsvay etdin,
Öz həyatına günah gətirdin!

¹¹ Belə ki divar daşları bu barədə fəryad qoparacaq,
Taxta tirlər əks-səda verəcək!

¹² Şəhəri qanlarla tikənin,
Kəndi haqsızlıqla quranın vay halına!

¹³ Xalqlar odda yandırılmaq üçün zəhmət çəkir,
Ümmətlər boş yerə özünü yorur.
Bu, Ordular Rəbbindən deyilmi?

¹⁴ * Çünki sular dənizi bürüdüyü kimi
Dünya Rəbbin izzətinin biliyi ilə doldurulacaq.

¹⁵ Qonşuların çıpaq bədənlərinə tamaşa etmək üçün
Onlara şərab içirdib sərxoş edənin,
İçkiyə zəhrimar qatanın vay halına!

¹⁶ Hörmət əvəzinə xəcalətlə doyacaqsan,
Sən də iç, çıpaqlığını göstər;

Rəbbin sağ əlindəki cam
 Sənin üzərində fırlanacaq.
 Rüsveyçılıq hörmətin üzərinə gələcək.
¹⁷ Livanda etdiyin zorakılıq öz başına gələcək,
 Heyvanların qırğını səni dəhşətə gətirəcək;
 Çünki insan qanı tökdün,
 Ölkələrə və şəhərlərə,
 Orada yaşayan hər kəsə zorakılıq etdin.

¹⁸ Sənətkarın oyduğu yonma ya tökmə bütün
 Yalan öyrətməkdən başqa nə xeyri var?
 Bütü düzəldən sənətkar öz işinə güvənir,
 Amma onun düzəltməyi
 Dilsiz bütədən başqa nədir ki?

¹⁹ Taxtaya "Oyan!", dilsiz daşa "Qalx!"
 Deyən insanın vay halına!
 Büt yol göstərə bilərmidi?
 Budur o, qızilla, gümüşlə örtülüb,
 Daxilində isə həyat nəfəsi yoxdur.

²⁰ Lakin Rəbb müqəddəs məbədidir,
 Qoy bütün dünya Onun önündə sussun!»

3

Habaqqunun duası

¹ Peyğəmbər Habaqqunun duası,
 Şiqqayonlar * kökü üstündə.

² Ya Rəbb, Sənin şöhrətin haqqında eşitdim,
 Ya Rəbb, gördüyün işlərə görə qorxdum.
 Bizim vaxtımızda da eyni işlər gör,
 Bizim dövrümüzdə bunları bildir!
 Qəzəblənəndə mərhəmətini xatırla!

³ Allah Temandan,
 Müqəddəs Olan Parən dağından gəldi.

Sela†

Ehtişamı göyü bürüdü,
 Yer üzü Ona edilən həmd-sənalarla doldu.

⁴ Cah-calalı günəş tək parıldayır,
 Əlindən nur tökülür,
 Qüdrəti əlində gizli saxlanılıb.

⁵ Vəba Onun önündə gedir,
 Ölümçül xəstəlik arxasınca gəlir.

⁶ O durdu, yeri tərpətdi,
 Baxdı, millətləri sarsıtdı,
 Qədim dağlar dağıldı,
 Əzəldən qalan təpələr ona baş aydı.
 Allahın yolu əbədidir.

* **3:1** Şiqqayonlar – fərz edilir ki, bu bir musiqi terminidir.

† **3:3** Sela – fərz edilir ki, bu bir musiqi terminidir.

⁷ Gördüm ki, Kuşan çadırları əziyyət altındadır,
Midyan çadırlarının pərdələri lərzəyə gəldi.

⁸ Ya Rəbb, məgər Sən
Çaylara qarşı qəzəblənmişən?
Acığın irmaqlara qarşındırmı?
Yoxsa dənizə qarşı hiddətlənmişən?
Axı atlarına, müzəffər döyüş arabalarına minmişən?
⁹ Yayını açdın,
Oxdanını oxlarla doldurdun.

Sela

Yer üzünü çaylarla yardın.

¹⁰ Səni görüb dağlar lərzəyə gəldi,
Sellər hər yanı süpürüb axdı,
Dərinliklər gurladı, dalgalar qalxdı.

¹¹ Uçan oxlarının qığılcımından,
İşıldayan nizin parıltısından
Günəş və ay yerlərində durdu.

¹² Yer üzündə qəzəb içində gəzdin,
Millətləri hiddətlə tapdaladın.

¹³ Sən Öz xalqının qurtulması üçün,
Məsh etdiyinin xilasını üçün çıxdın,
Şər nəslin başçısını əzdin,
Təpədən dirnağa qədər onu soydun.

Sela

¹⁴ Cəngavərləri fırtına tək
Bizi dağıtmağa gələndə
Onların başını öz nizələri ilə deşdin.
Onlar gizlənən zavallıları
Məhv edənlər kimi sevinərdi.
¹⁵ Sən Öz atlarınla dənizi tapdaladın,
Coşğun suları köpüklətdin.

¹⁶ Eşitdim və varlığım lərzəyə gəldi,
Səsindən dodaqlarım əsdi.
Çürüklük sümüklerimə girdi,
Dizlərim titrədi.
Amma bizə hücum edən xalqın
Fəlakətə düşdüyü günü səbirlə gözləyəcəyəm.

¹⁷ Əncir ağacı tumurcuqlanmasa da,
Meynələr bar gətirməsə də,
Zeytun ağaclarına çəkdiyim zəhmət boşa çıxsın da,
Tarlalar məhsul yetişdirməsə də,
Qoyun-keçi ağılarda,
Mal-qara tövlələrdə yox olsa da,

¹⁸ Mən yenə Rəbdə sevinc tapacağam.
Xilasımın Allahı ilə şadlıqdan coşacağam!

¹⁹ * Xudavənd Rəbb mənim qüvvətimdir,
Ayaqlarımı marallar kimi çəvik edir,

* 3:19 2Şam. 22:34; Zəb. 18:33

Zirvələrimdə məni gəzdirir.

Musiqi rəhbəri üçün: simli alətlərin müşayiəti ilə.

SEFANYA PEYĞƏMBƏRİN KİTABI GİRİŞ

Sefanya peyğəmbər miladdan əvvəl VII əsrin 2-ci yarısında, ehtimala görə padşah Yoşiyanın 621-ci ildə etdiyi dini islahatlardan əvvəlki illərdə fəaliyyət göstərmişdir. Kitaba məlum olan peyğəmbərlik mövzuları daxildir: bütlərə ibadət etməsinə görə Yəhuda'nın üzərinə cəza və dağılma günü gələcək. Rəbb həmçinin başqa millətləri cəzalandıracaq. Yerusəlim də məhkum olacaq, lakin müəyyən vaxt bərpa olunacaq və orada həlim və saleh xalq yaşayacaq.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:3 Rəbbin məhkəmə günü

2:4–15 Rəbbin millətlərə cəzası

3:1–20 Yerusəlimin gələcəyi

1 * Yəhuda padşahı Amon oğlu Yoşiyanın hökm etdiyi dövrdə Xizqiya oğlu Amarya oğlu Gedalya oğlu Kuşi oğlu Sefanyaya Rəbbin sözü nazil oldu.

Rəbbin məhkəmə günü

² Rəbb belə bəyan edir:

«Yer üzündən hər şeyi silib-süpürəcəyəm».

³ Budur, Rəbb belə bəyan edir:

«İnsanları, heyvanları,
Göydəki quşları, dənizdəki balıqları,

Pis adamları ilə

Şər üçün qurulan tələlərini

Silib-süpürəcəyəm,

İnsanı yer üzündən yox edəcəyəm.

⁴ Əlimi uzadıb Yəhuda və Yerusəlim sakinlərinin

Hamısını cəzalandıracağam,

Baal bütələrinə ibadət qalıqlarını,

Kahinlərlə bütperəst din xadimlərinin adlarını da buradan silib atacağam.

⁵ Damlarda göy cisimlərinə səcdə edənləri,

Həm Rəbbin adına, həm də Milkom bütü adına

And içib səcdə edənləri,

⁶ Rəbbin yolundan dönənləri,

Rəbbə müraciət etməyənləri,

Rəbdən məsləhət almayanları

Buradan yox edəcəyəm».

⁷ Susun Xudavənd Rəbbin qarşısında,

Çünki Onun günü yaxınlaşır,

Rəbb qurban hazırlayıb, qonaqlarını dəvət edib.

⁸ Rəbb deyir: «O qurban günü əmirləri, şahzadələri,
Əcnəbi dəbi ilə geyinənləri cəzalandıracağam.

⁹ O gün kandarından tullanıb keçənləri,

Öz ağalarının evlərini zorakılıq və hiylə ilə

Dolduranları cəzalandıracağam».

* 1:1 2Pad. 22:1–23:30; 2Saln. 34:1–35:27

10 Rəbb bəyan edir:

«O gün Yerusəlimdə Balıqlar darvazasından fəğan səsi,

İkinci Məhəllədən fəryadlar,
Təpələrdən isə böyük gürultu eşidiləcək».

11 Ey bazar məhəlləsinin sakinləri, nalə çəkin!

Bütün tacirləriniz məhv olacaq,
Tərəzidə gümüş çəkənləriniz qırılacaq.

12 O zaman Yerusəlimin hər tərəfini

Çıraqlarla axtaracağam,

Firavan yaşayan qayğısızları, *

Ürəklərində

«Rəbb nə yaxşılıq, nə də pislik –

Heç nə etməz»

Deyənləri cəzalandıracağam.

13 Var-dövlətləri talan olacaq,

Evləri xaraba qalacaq,

Tikdikləri evlərdə yaşamayacaqlar,

Onlar saldıqları üzümlüklərin

Şərablarını içməyəcəklər.

14 Rəbbin möhtəşəm günü yaxınlaşır,

Yaxınlaşır, tez gələcək.

Rəbbin günündə fəryad səsi çıxacaq,

İgid adam belə, fəryad edəcək.

15 * O gün qəzəb günüdür:

Hər tərəfi

Əziyyət və məşəqqətin,

Viran və talanın,

Qaranlıq və zülmətin,

Qara buludların бүürüdüğü gündür!

16 O gün istehkamlı şəhərlərə,

Hündür künc qüllələrinə qarşı

Döyüş üçün çalınan şeypurların,

Döyüş nərələrinin səsləndiyi gündür!

17 Rəbb deyir:

«Adamlara elə bəla göndərəcəyəm ki,

Kor kimi hara gedəcəklərini bilməyəcəklər,

Çünki Mən Rəbbə qarşı günah ediblər.

Qanları su kimi axacaq, †

Bədənləri yerdə çürüyüb peyin olacaq».

18 Rəbbin qəzəb günündə

Qızıl-gümüşləri

Onları qurtara bilməyəcək,

Onun qısqanc qəzəbinin alovunda

Bütün ölkə yanıb yox olacaq,

Çünki O, bir anda ölkənin sakinlərini qıracaq.

* 1:12 Firavan yaşayan qayğısızlar – hərfi tərcümədə çöküntüsü dibə çökmüş şərab kimi olanlar.

* 1:15 Yoel 2:2 † 1:17 Qanları su kimi axacaq – hərfi tərcümədə qan toz kimi töküləcək.

2

Tövbəyə çağırış

¹ Ey utanmaz millət, toplaşın!

² Fərman çıxmadan,
O gün saman çöpü tək uçmadan,
Rəbbin qızgın qəzəbi başınıza gəlmədən,
Rəbbin qəzəb günü sizə yetişmədən öncə toplaşın!

³ Ey Rəbbin hökmünə əməl edən sizlər,
Ölkədəki itaətkar insanlar, Rəbbə meyl salın!
Salehliyə meyl salın!
İtaətkarlığa meyl salın!
Bəlkə siz Rəbbin qəzəb günündə qurtula bildiniz.

Rəbbin millətlərə cəzası

⁴ * Qəzzə bomboş qalacaq,
Aşqelon xarabalığa dönəcək,
Aşdod əhalisi günorta çağı qovulacaq,
Eqron özülündən söküləcək!

⁵ Dəniz sahilində yaşayanların –
Keretlilərin * vay halına!
Ey Filiştilərin torpağı Kənan,
Rəbbin hökmü sizə qarşıdır,
Rəbb hamınızı yox edəcək.
Ölkədə heç bir sakın sağ qalmayacaq!

⁶ Dəniz sahilindəki ölkəniz otlaqlara,
Çoban daxmalarına və qoyun-keçi ağıllarına dönəcək!

⁷ Bu ölkə Yəhuda nəslindən qalanların əlinə keçəcək,
Sürülərini orada otaracaqlar,
Axşam Aşqelondakı evlərində yatacaqlar,
Çünki özlərinin Allahu Rəbb onları yada salaraq
Yenə firavan edəcək.

⁸ * *

«Moavlıların rişxəndlərini,
Ammonluların təhqirlərini eşitdim.
Xalqıma rişxənd edib lovğalanaraq dedilər ki,
Xalqımın sərhədlərini keçəcəklər.

⁹ * Buna görə də İsrailin Allahu, Ordular Rəbbi bəyan edir.
Varlığımıza and olsun ki,
Moav mütləq Sodom kimi,
Ammon Homorra kimi olacaq:
Oraları əlaqlar və düzlu çalalar basacaq,
Əbədi viranəliyə dönəcək.
Xalqımın qalanları oranı talan edəcək,
Torpaqlarına millətimdən sağ qalanlar
Sahib olacaq».

* **2:4** Yeş. 14:29-31; Yer. 47:1-7; Yez. 25:15-17; Yoel 3:4-8; Amos 1:6-8; Zək. 9:5-7 * **2:5** Keret –

Krit adası nəzərdə tutulur. * **2:8** Yeş. 15:1–16:14; 25:10-12; Yer. 48:1-47; Yez. 25:8-11; Amos 1:13-15

* **2:8** Yer. 49:1-6; Yez. 21:28-32; 25:1-7; Amos 1:13-15 * **2:9** Yar. 19:24

¹⁰ Bu onların məğrurluğunun əvəzi olacaq,
Çünki bu xalqlar
Ördular Rəbbinin xalqına rixxənd edib lovğalandı.
¹¹ Rəbb onları dəhşətə salacaq,
Yer üzünün bütün allahlarını yox edəcək.
Uzaqlarda yaşayan bütün millətlər
Olduqları yerlərdə Ona səcdə edəcək.

¹² «Ey Kuşlular, siz də
Mənim qılıncımla öldürüləcəksiniz» Rəbb deyir.

¹³ * Rəbb əlini şimala doğru uzadıb
Aşşuru yox edəcək,
Ninevanı viranəliyə,
Səhra kimi quruya çevirəcək,

¹⁴ Ora sürülərin, hər cür heyvanın
Yatdığı yer olacaq.
Orada sütun başlarında,
Bayquşlar, yapalaqlar yuva quracaq,
Onlar pəncərələrdən ulayacaq,
Qarğalar kandarlardan qarıldayacaq
Evlərdə sidr tirləri görünəcək.

¹⁵ * Bu şəhər zövq-səfalı şəhər idi,
Əmin-amanlıq içində yaşayırdı.
Hey belə deyərdi:
«Mən mənəm, məndən başqası yoxdur!»
Necə də bu şəhər xarabalığa döndü,
Vəhşi heyvanların yuvası oldu!
Yanından keçən hər kəs vahimədən
Kənara çəkilir.

3

Yerusəlimin gələcyi

¹ Üsyankar, pozğun, qəddar şəhərin vay halına!

² Söz dinləmədi, ibrət dərsi almadı,
Rəbbə güvənmədi, Allahına yaxınlaşmadı.

³ Başçıları nərildəyən aslanlara bənzəyir,
Hakimləri axşam gəzən ac qurdlar kimi
Səhərə qədər bir şey qoymaz.

⁴ Peyğəmbərləri məsuliyyətsiz, xain adamlardır,
Kahinləri müqəddəs olanı murdarlayıb,
Qanunun mənasını pozur.

⁵ Amma şəhərin içində olan Rəbb salehdir,
O haqsızlıq etməz.
Hər yeni günün səhərində
Durmadan ədalətini zühur etdirər,
Amma haqsız adam utanmaq bilməz.

⁶ Rəbb belə deyir:
«Millətləri məhv etdim,
Künc qüllələri dağıldı.

* **2:13** Yeş. 10:5-34; 14:24-27; Nah. 1:1-3:19

* **2:15** Yeş. 47:8

Küçələrini viran qoydum,
O küçələrdən artıq gəlib-keçən yoxdur!
Şəhərləri xarabalığa döndü,
Orada heç bir sakin də qalmadı.

⁷ Mən dedim:

“Xalqım Məndən qorxar,

İbrət dərsi alar”.

Onda məskənləri dağıdılmaz,
Verdiyim cəzaların hamısı üzərlərinə gəlməz,
Lakin onlar hər cür pozğun iş görməkdən zövq aldı».

⁸ Buna görə Rəbb bəyan edir:

«Şahid kimi qalxdığım

Günə qədər Məni gözləyin.

Çünki Mən millətləri yığmağı

Padşahlıqları toplamayı qərara almışam.

Qoy üzərlərinə qeyzimi, qızgın qəzəbimi töküm.

Çünki qısqanc qəzəbimin odu ilə bütün yer üzü tələf olacaq.

⁹ O zaman Mən xalqların nitqini dəyişib,

Onlara pak dil verəcəyəm ki,

Hamı Rəbbin adını çağırınsın,

Mənə çiyin-çiyinə xidmət etsinlər.

¹⁰ Qürbətə dağılmış,

Mənə səcdə edənlər

Kuş çaylarının o tayından

Mənə təqdimlər gətirəcək.

¹¹ O gün sən, ey xalqım,

Mənə qarşı üsyankarlıq etdiyinə görə

Daha xəcalətli olmayacaqsan.

Çünki qürurlu, təkəbbürlü adamları

Sənin arandan uzaqlaşdıracağam,

Müqəddəs dağımda bir daha təkəbbürlü olmayacaqsan.

¹² Sizin aranızda itaətkar və məzlum bir xalqı sağ qoyacağam,

Onlar Rəbbin adına pənah gətirəcək.

¹³ * İsraildən sağ qalanlar haqsızlıq etməyəcək!

Kimsəni aldadaraq yalan söyləməyəcəklər,

Çünki onlar qarnı tox yatacaq,

Onları qorxudan olmayacaq».

Sevinc nəğməsi

¹⁴ Ey Sion qızı, tərənnüm elə,

Ey İsrail, uca səslə çığır!

Ey Yerusəlim qızı, bütün qəlbinlə sevin və fərəhlən!

¹⁵ Rəbb sənin cəzanı ləğv etdi, düşmənlərini qovdu!

İsrailin padşahı Rəbb səninlədir,

Artıq pisləkdən qorxmayacaqsan!

¹⁶ O gün Yerusəlimə deyiləcək:

«Qorxma, ey Sion, qoy əllərin taqətdən düşməsin!

¹⁷ Allahın Rəbb,

Qüvvətli Qurtarıcın səninlədir!

O sənin üçün sevinib şadlanacaq,
Səni məhəbbəti ilə yeniləşdirəcək, *
Sənin üçün tərənnümlə coşacaq!

¹⁸ Bayram gününü qeyd edən kimi
Mən sənin üzərindən bəlaları götürəcəyəm ki,
Onlara görə xəcalətli olmayasan. †

¹⁹ Budur, vaxt gəlir,
Mən sizə zülm edənlərin hamısını cəzalandıracağam,
Şikəstləri qurtaracağam, sürgünləri yığacağam,
Bütün dünyada çəkdikləri xəcaləti
Şan-şöhrətə çevirəcəyəm.

²⁰ O zaman sizi toplayıb yurdunuza geri qaytaracağam.
Görəcəksiniz, Mən sizi yenə firavan edəndə
Bütün dünya xalqları arasında
Sizə şan-şöhrət verəcəyəm»
Rəbb deyir.

* **3:17** Səni məhəbbəti ilə yeniləşdirəcək – qədim yunan və süryani tərcümələrində belədir, ibrani mətnində isə məhəbbəti ilə susacaq. † **3:18** Bayram gününü ... olmayasan – qədim yunan tərcüməsində belədir, ibrani mətnində isə bayramlar üçün kədərənənləri səndən yığacağam.

HAQQAY

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Haqqay» Kitabı miladdan əvvəl 520-ci ildə Haqqay peyğəmbər vasitəsilə Rəbdən gələn qısa vəhylərdir. Bu kitab «Ezra», «Nehemya» və «Zəkəriyyə» Kitabları ilə sıx əlaqəlidir. Kitabdakı hadisələrin tarixi dəqiq məlumdur. Sürgündən qayıdan İsrail xalqı bir neçə il idi ki, Yerusəlimdə yaşayırdı. Lakin məbəd hələ də xarabalıq vəziyyətində qalırdı. Bu vəhy vasitəsilə Rəbb xalqını məbədi bərpa etməyə çağırırdı.

Rəbb paklanmış, yeniləşmiş xalqa firavanlıq və sülh olan bir gələcək vəd verir.

Kitabın məzmunu:

1:1-15 Məbədin bərpası barəsində vəhy

2:1-23 Təsəlli və ümid xəbəri

Rəbb Yerusəlimdəki məbədinin bərpası haqqında əmr verir

1 * Padşah Daranın hakimiyyətinin ikinci ili, altıncı ayın birində * Yəhuda valisi Şealtiel oğlu Zerubbabilə və baş kahin Yehosadaq oğlu Yeşuaya peyğəmbər Haqqay vasitəsilə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Ordular Rəbbi belə deyir: “Bu xalq deyir ki, hələ Rəbbin məbədini qurmaq vaxtı çatmayıb”».

³ Rəbbin bu sözü peyğəmbər Haqqay vasitəsilə nazil oldu:

4 «Bu məbəd xaraba qaldığı halda Sizin üçün damı yaraşığı evlərinizdə oturmaq vaxtıdır mı?»

5 İndi isə Ordular Rəbbi belə deyir:
«Həyat yollarınız haqqında yaxşı düşünün.

6 Çox əkdiniz, amma az götürdünüz.

Yeyirsiniz, amma doymursunuz.

İçirsiniz, amma susuzluğunuz yatmır.
Geyinirsiniz, amma geyiminiz sizi isitmir.
Məvacibiniz cırıq kisəyə qoyulur».

7 Ordular Rəbbi belə deyir:
«Həyat yollarınız haqqında yaxşı düşünün.

8 İndi dağlara çıxıb ağac gətirin və məbədi qurun.
Onda razı qalaram, izzətlənərəm».

Bunu deyən Rəbdir.
9 Ordular Rəbbi belə bəyan edir:
«Çox şey gözlədiniz, budur, az oldu.
Az olanı da evə gətirəndə onları sovurdum.
Nə üçün? Xaraba qalan məbədimə görə.
Amma siz öz evləriniz üçün əlləşirsiniz.

10 Sizdən ötrü buna görə göylər şəhini, yer də məhsulunu kəsdi.

11 Yerə, dağlara, taxıla, təzə şəraba, zeytun yağına,
Torpağın yetirdiyi nemətlərə,
Eləcə də insana, heyvana və əllərinizin bütün zəhmətinə
Mən quraqlıq elan etdim».

* 1:1 Ezra 5:1; 6:14 * 1:1 Miladdan əvvəl 29 avqust 520-ci il.

¹² Şealtiel oğlu Zerubbabil ilə baş kahin Yehosadaq oğlu Yeşua və xalqın sağ qalanları özlərinin Allahı Rəbbin dediklərinə – peyğəmbər Haqqayın sözünə baxdılar. Çünki onu onların Allahı Rəbb göndərmişdi. Xalq Rəbbdən qorxdı. ¹³ Rəbbin elçisi Haqqay Rəbbin müraciəti ilə xalqa belə dedi: «Rəbb deyir: “Mən sizinləyəm”». ¹⁴ Rəbb Yəhuda valisi Şealtiel oğlu Zerubbabili, baş kahin Yehosadaq oğlu Yeşuanı və xalqın sağ qalanlarını ruhlandırırdı. Xalq yığılıb özlərinin Allahı olan Ordular Rəbbinin məbədində işləməyə başladı. ¹⁵ Bu hadisə padşah Daranın hakimiyyətinin ikinci ili, altıncı ayın iyirmi dördündə baş verdi.

2

Məbədin bərpasının təənnümü

¹ Yeddinci ayın iyirmi birində peyğəmbər Haqqay vasitəsilə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «İndi Yəhuda valisi Şealtiel oğlu Zerubbabilə, baş kahin Yehosadaq oğlu Yeşuaya və xalqın sağ qalanlarına belə söylə: ³ * “Sizin aranızda kim burada olan məbədin əvvəlki əzəmətinə görmüşdür? İndi buranı necə görürsünüz? Gözünüz önündə sanki bir heçə çevrilməyibmi?” ⁴ Rəbb deyir: “İndi isə, ey Zerubbabil, qüvvətlən! Qüvvətlən, ey baş kahin olan Yehosadaq oğlu Yeşua! Ey bütün ölkə xalqı, qüvvətlənin və işləyin! Çünki Mən sizinləyəm”. Ordular Rəbbi belə bəyan edir: ⁵ * “Misirdən çıxan zaman sizinlə bağladığım əhdə əsasən Ruhum aranızdadır. Qorxmayın!”

⁶ * Budur, Ordular Rəbbi belə deyir: “Tezliklə Mən göyləri, yeri, dənizi, torpağı bir də lərzəyə gətirəcəyəm! ⁷ Bütün millətləri lərzəyə salacağam; bütün millətlərin var-dövləti gələcək və bu evi əzəmətlə dolduracağam”. Ordular Rəbbi belə deyir: ⁸ “Bütün qızıl-gümüş Mənimdir”. Ordular Rəbbi belə bəyan edir: ⁹ Ordular Rəbbi belə deyir: “İndiki məbədin əzəməti əvvəlkindən üstün olacaq. Bu yerə əmin-amanlıq verəcəyəm”. Ordular Rəbbi belə bəyan edir».

Məzəmmət və vəd

¹⁰ Daranın hakimiyyətinin ikinci ili, doqquzuncu ayın iyirmi dördündə Rəbbin sözü peyğəmbər Haqqaya nazil oldu. ¹¹ Ordular Rəbbi belə deyir: «Qanun haqqında kahinlərə bir müraciət edin: ¹² “Kimsə cübbəsinin ətəyində təqdis olunmuş ət gəzdirən zaman ətəyi ilə çörəyə, şorbaya, şəraba, zeytun yağına və yaxud hər hansı bir ərzağa toxunarsa, bunlar təqdis olunarmı?”» Kahinlər bu suala «xeyr» deyər cavab verdi. ¹³ * Haqqay dedi: «Bəs ölü cəsədə toxunub murdarlanan bir adam həmin ərzaqlardan birinə toxunarsa, bu ərzaq murdar olarmı?» Kahinlər cavab verdi: «Murdar olar».

¹⁴ Haqqay sonra belə dedi: «Rəbb belə bəyan edir: “Bu xalq – bu millət Mənim gözümdə belədir. Onların hər əməli belədir. Mənə təqdim etdikləri hər şey murdardır. ¹⁵ İndi rica edirəm, bu gündən etibarən nə olacağımı dərinəndən düşünün. Rəbbin məbədinin daşı daş üstünə qoyulmazdan əvvəl işləriniz necə gedirdi? ¹⁶ O zaman hər kim iyirmi kisə məhsul gözləyirdisə, on kisə olurdu. Şərab çənindən kim əlli qab şərab çəkmək istəyirdisə, iyirmi qablıq şərab tapırdı”. ¹⁷ Rəbb belə bəyan edir: “Özünüzü və əllərinizin bütün zəhmətini səmum küləyi, kif və dolu ilə vurdum. Yenə Mənə sarı dönmədiniz. ¹⁸ Rica edirəm, dərinəndən düşünün. Bu gün doqquzuncu ayın iyirmi dördündən – Rəbbin məbədinin təməli qoyulan gündən sonra nə baş verəcəyi barədə yaxşı

* 2:3 Ezra 3:12

* 2:5 Çıx. 29:45-46

* 2:6 Haq. 2:21; İbr. 12:26

* 2:13 Say. 19:11-22

düşünün. ¹⁹ Anbarda toxum qalıbmı? Məgər üzüm, əncir, nar, zeytun ağacı bar gətirməyib? Bu gündən etibarən sizə bərəkət verəcəyəm!”»

Rəbbin Zerubbabilə dediyi söz

²⁰ Rəbbin bu sözü Haqqaya ikinci dəfə ayın iyirmi dördündə nazil oldu: ²¹ «Yəhuda valisi Zerubbabilə belə de: “Mən göyləri və yeri lərzəyə gətirəcəyəm. ²² Padşahlıqların taxt-taclarını alt-üst edəcəyəm. Millətlərin padşahlıqlarının gücünü darmadağın edəcəyəm. Döyüş arabaları ilə sürücülərini aşıracağam, atlarla süvarilər yerə səriləcəklər. Hamı qardaş qılıncı ilə qırılacaq”».

²³ Ordular Rəbbi bəyan edir: «Ey qulum Şealtiel oğlu Zerubbabil, o gün səni götürüb möhürlü üzük edəcəyəm, çünki səni seçdim». Rəbb bu sözləri dedi. Bu, Ordular Rəbbinin bəyanıdır.

ZƏKƏRİYYƏ PEYĞƏMBƏRİN KİTABİ GİRİŞ

Zəkəriyyə peyğəmbər miladdan əvvəl VI əsrin ikinci yarısında yaşamışdır. Onun peyğəmbərliklərinin birinci hissəsi miladdan əvvəl 520-518-ci illər arasında Allahdan ona nazil olan peyğəmbərliklərdən ibarətdir. Onların əksəriyyəti görüntü şəklindədir. Bu peyğəmbərliklər Yerusəlimin bərpası, məbədin yenidən tikilməsi və Allah xalqının təqdis olunması barədədir. Son fəsillərdə Məsihin gözəlinilən gəlişindən və son məhkəməsindən danışılır.

Kitabın məzmunu:

1:1–8:23 Xəbərdarlıq və ümid xəbəri

9:1-8 İsrailin qonşuları üzərində məhkəmə

9:9–14:21 Firavanlıq və sülh gətirən gələcək dövr

Rəbbin Öz xalqına müraciəti

1 * Daranın hakimiyyətinin ikinci ilində, səkkizinci ayda İddo oğlu Berekya oğlu Zəkəriyyə peyğəmbərə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ² «Rəbb atalarınıza çox qəzəbləndi. ³ Ona görə də sən onlara söylə ki, Ordular Rəbbinin sözü belədir: “Mənə tərəf qayıdın” bəyan edir Ordular Rəbbi, “Mən də sizə tərəf qayıdaram” deyir Ordular Rəbbi.

⁴ “Atalarınız kimi olmayın! Əvvəlki peyğəmbərlər onlara müraciət edib söylədi ki, Ordular Rəbbi onlara ‘pis əməllərinizdən və pis işlərinizdən qayıdın’ deyir. Ancaq onlar eşitmədi və Mənə qulaq asmadı” Rəbb belə bəyan edir.

⁵ “Atalarınız indi haradadır?

Peyğəmbərlər də əbədi yaşayırmı?

⁶ Amma qullarım peyğəmbərlərə əmr etdiyim

Sözlərim və qaydalarım atalarınıza gəlib çatmadımı?”

Onlar da tövbə edib dedi: “Ordular Rəbbi əməllərimizə və işlərimizə görə bizə nə etməyi düşündüsə, bizimlə elə də rəftar etdi”».

Birinci görüntü: atılar

⁷ Daranın hakimiyyətinin ikinci ilində, on birinci ay olan Şevat ayının iyirmi dördüncü günü İddo oğlu Berekya oğlu Zəkəriyyə peyğəmbərə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ⁸ * gecə yarısı gördüm ki, qırmızı ata minmiş bir nəfər dərinin dibində mərsin ağacları arasında durub. Onun arxasında isə qırmızı, kəhər və ağ atlar var idi. ⁹ Mən soruşdum: «Ay ağam, bunlar nədir?» Mənimlə danışan mələk dedi: «Bunların nə olduğunu sənə göstərəcəyəm». ¹⁰ Mərsin ağacları arasında duran adam cavab verdi: «Bunları dünyanı dolaşmaq üçün Rəbb göndərib». ¹¹ Onlar mərsin ağacları arasında duran Rəbbin mələyinə cavab verdi: «Biz dünyanı dolaşdıq və gördük ki, bütün dünya asayış və əmin-amanlıq içindədir».

¹² Onda Rəbbin mələyi dedi: «Ey Ordular Rəbbi, bu yetmiş il ərzində qəzəbləndiyin Yerusəlimə və başqa Yəhuda şəhərlərinə nə vaxta qədər mərhəmət etməyəcəksən?» ¹³ Rəbb mənimlə danışan mələyə yaxşı vədlərlə,

* 1:1 Ezra 5:1; 6:14 * 1:8 Zək. 6:2-3; Vəhy 6:2,4

təsəlliverici sözlərlə cavab verdi. ¹⁴ Mənimlə danışan mələk mənə dedi: «Müraciət edib söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir:

“Yerusəlim və Sion üçün böyük qısqanclıq duyuram.

¹⁵ Qayğısız olan millətlərə qarşı çox qəzəbliyəm.

Çünki Mən hələ az qəzəbləndiyim zaman
Onlar öz pis əməllərini daha da artırdı”.

¹⁶ Buna görə də Rəbb belə deyir:

“Mən mərhəmətlə Yerusəlimə qayıtdım.

Evim yenə orada qurulacaq,

Yerusəlimin üzərinə ölçü ipi çəkiləcək”

Bəyan edir Ordular Rəbbi.

¹⁷ Sən bir daha müraciət edib söylə ki,

Ordular Rəbbi belə deyir:

“Şəhərlərim yenə bolluqla dolub-daşacaq.

Rəbb Siona yenə təsəlli verəcək,

Yenə Yerusəlimi seçəcək”.

İkinci görünüş: dörd buynuz və dörd usta

¹⁸ Sonra başımı qaldırıb baxdım və dörd buynuz gördüm. ¹⁹ Mənimlə danışan mələyə dedim: «Bunlar nədir?» O mənə dedi: «Bunlar Yəhudanı, İsraili və Yerusəlimi dağıtmış buynuzlardır». ²⁰ Onda Rəbb mənə dörd usta göstərdi. ²¹ Mən «Bunlar nə etməyə gəlir?» deyə soruşdum. O dedi: «Bu buynuzlar Yəhudanı elə dağıtdı ki, heç kəs başını qaldıra bilmədi. Bu ustalar da Yəhuda ölkəsini dağıtmaq üçün buynuz qaldıran millətləri dəhşətə gətirib buynuzlarını yerə çalmağa gəldi».

2

Üçüncü görünüş: ölçü ipi

¹ Mən başımı qaldırıb baxdım və əlində ölçü ipi olan bir adam gördüm.

² «Hara gedirsən?» deyib soruşdum. O mənə dedi: «Yerusəlimi ölçməyə, en və uzunluğunun nə qədər olduğunu öyrənməyə gedirəm». ³ Mənimlə danışan mələk yanımdan çıxanda başqa bir mələk onu qarşılamağa gəldi ⁴ və ona dedi: «Qaç, o cavana söylə ki, içində adamlar

Və heyvanlar çox olduğu üçün
Yerusəlim divarsız bir şəhər olacaq.

⁵ “Mən Özüm onun ətrafında odlu divara çevriləcəyəm,
Onun içində izzət olacağam” bəyan edir Rəbb».

⁶ «Haydı, haydı! Şimal ölkəsindən qaçın» deyir Rəbb,

«Çünki sizi göydə dörd tərəfə əsən
Külək kimi dağıtmışdım» deyir Rəbb.

⁷ «Haydı! Ey Sion, sən ki Babil şəhərində yaşayırsan, qaçıb qurtar!»

⁸ Çünki Ordular Rəbbi deyir ki,

İzzəti üçün sizi qərar etmiş millətlərin yanına Məni göndərdi.
Sizə toxunan Onun göz bəbəyinə toxunmuş olur.

⁹ Mən o millətlərə qarşı əlimi qaldıracağam,
Əsarətlərində olanları qərar edəcək.

Onda biləcəksiniz ki,
Məni Ordular Rəbbi göndərmişdir.

¹⁰ «Şadlıq edib sevin, ey Sion qızı!
Çünki aranızda yaşamağa gəlirəm» bəyan edir Rəbb.

11 «O gün çoxlu millətlər Rəbbə bağlanacaq,
Mənim xalqım olacaq.
O zaman aranızda yaşayacağam.
Siz biləcəksiniz ki,
Məni yanınıza Ordular Rəbbi göndərib.

12 Rəbb müqəddəs torpaqda
Yəhudanı Öz payı olaraq mülk alacaq,
Yenə Yerusəlimi seçəcək.

13 Ey bütün bəşər, Rəbbin önündə susun!
Çünkü O Öz müqəddəs məskənindən qalxıb gəlir!»

3

Dördüncü görüntü: baş kahin Yeşua

1 * * Rəbb mənə bunu göstərdi: Rəbbin mələyinin önündə baş kahin Yeşua durmuşdu və onu ittiham etmək üçün sağında Şeytan dayanmışdı. 2 * Rəbb Şeytana dedi: «Rəbb səni məzəmmət etsin, ey Şeytan, Yerusəlimi seçən Rəbb səni məzəmmət etsin. Bu adam oddan çıxarılmış, yarısı yanımış odun parçasına bənzəmirmi?» 3 O vaxt Yeşua əyninə çox çirkli paltar geyinib mələyin önündə dayanmışdı. 4 Bu mələk önündə duran mələklərə dedi: «Onun əynindən çirkli paltar çıxarın». Sonra Yeşuaya dedi: «Bax günahını sənin üzərindən götürdüm, indi sənə bayram paltar geyindirəcəyəm». 5 Mən isə dedim: «Qoy başına da təmiz çalma bağlasınlar». Başına təmiz çalma bağlayıb ona paltar geyindirdilər. Rəbbin mələyi də yanından durmuşdu.

6 Sonra Rəbbin mələyi Yeşuaya şəhadət edib dedi: 7 «Ordular Rəbbi belə deyir: “Əgər yollarımla getsən, verdimim buyruğumu qoruyub saxlasan, Evimə sən başçılıq edəcəksən, həyətlərimi sən qoruyacaqsan. Burada duranların arasında içəri keçmək haqqını sənə verirəm”.

8 * Ey baş kahin Yeşua, sən və sənin önündə oturan yoldaşların qulaq assın! Çünkü onlar gələcək hadisələrin əlamətidir. Mən “Pöhrə” adlı qulumu gətirəcəyəm.

9 Yeşuanın önünə qoyduğum daşa baxın! O tək daşın yeddi gözü var. Onun üzərinə bir yazı oyub yazacağam» bəyan edir Ordular Rəbbi, «Bir gün içində bu ölkənin günahını ortadan götürəcəyəm.

10 * O gün hər birinin qonşusunu öz tənəyi və əncir ağacı altına çağıracaq» Bəyan edir Ordular Rəbbi.

4

Beşinci görüntü: çıraqdan və zeytun ağacları

1 Mənimlə danışan mələk geri qayıdıb məni yuxusundan oyanan adam kimi oyatdı. 2 * O məndən soruşdu: «Nə görürsən?» Mən dedim: «Büsbütün qızıldan olan bir çıraqdan görürəm. Onun başında zeytun yağı üçün bir qab, üzərində yeddi çıraq, çıraqlarda isə yeddi lülə var. 3 * Çıraqdanın yanında isə biri yağ qabının sağında, o biri solunda olmaqla iki zeytun ağacı var». 4 Sonra mənimlə danışan mələkdən soruşdum: «Ay ağam, bunlar nədir?» 5 Mənimlə

* 3:1 Ezra 5:2 * 3:1 Vəhy 12:10 * 3:2 Yəhd. 9 * 3:8 Yer. 23:5; 33:15; Zək. 6:12 * 3:10 Mik. 4:4 * 4:2 Vəhy 4:5 * 4:3 Vəhy 11:4

danışan mələk «Bunların nə olduğunu bilmirsənmi?» deyər soruşdu. Mən də «yox, ağam» dedim. ⁶ O mənə cavab verdi:

«Zerubbabilə Rəbbin sözü budur:

“Güclə, qüdrətlə yox, yalnız Mənim Ruhumla iş görəcəksən”

Deyir Ordular Rəbbi.

⁷ Sən kimsən, ey uca dağ?

Zerubbabilin önündə düzənliyə çevriləcəksən.

O “nə gözəldir, nə gözəldir” nidaları altında

Məbədin təpə daşını götürəcək».

⁸ Mənə Rəbbin sözü nazil oldu:

⁹ «Bu evin təməlini Zerubbabilin əlləri qoydu,

Onun əlləri də bunu sona çatdıracaq.

Onda biləcəksən ki, Ordular Rəbbi Məni sizin yanınıza göndərüb.

¹⁰ * Bu günü kim əhəmiyyətsiz hesab edə bilər?

Məhz bu gün adamlar Zerubbabilin əlində şaqulu görəndə sevinəcək.

Bu yeddi çıraq isə Rəbbin bütün yer üzündə dolaşan gözləridir».

¹¹ * Mən ondan soruşdum: «Bəs çıraqdanın sağ və solunda olan bu iki zeytun ağacı nədir?» ¹² Sonra yenə soruşdum: «iki qızıl borucuq vasitəsilə içindən qızıl rəngində yağ axan bu iki zeytun budağı nədir?» ¹³ O məndən soruşdu: «Bunların nə olduğunu bilmirsənmi?» Mən də «yox, ay ağam» dedim. ¹⁴ O mənə dedi: «Bunlar bütün yer üzünün Sahibinin önündə duran məsh olunmuş iki nəfərdir».

5

Altıncı görüntü: uçan tumar

¹ Mən yenə başımı qaldırıb baxanda uçan bir tumar gördüm. ² Mələk «Nə görürsən?» deyib məndən soruşdu. Mən dedim: «Uçan bir tumar görürəm: onun uzunluğu iyirmi qulac, eni on qulacdır». ³ O dedi: «Bu bütün yer üzünə yağacaq lənətdir. Tumarın bir üzünə yazılanlara görə oğurluq edən hər kəs kəsilib-atılacaq, o biri üzünə yazılanlara görə isə yalandan and içənlər kəsilib-atılacaq.

⁴ Lənət yağdıracağam» bəyan edir Ordular Rəbbi,

«Oğrunun evinə və Mənim adımla

Yalandan and içən adamın evinə lənət girəcək,

O evin içində qalacaq,

Taxtaları və daşları ilə birlikdə onu yıxıb məhv edəcək».

Yeddinci görüntü: ölçü qabındakı qadın

⁵ Sonra mənimlə danışan mələk yaxınlaşıb dedi: «Başını qaldırıb ortaya çıxan bu şeyin nə olduğunu gör». ⁶ Mən «Bu nədir?» deyər soruşdum. O cavab verdi: «Bu ortaya çıxan şey bir ölçü qabıdır». Sonra əlavə etdi: «Bu bütün ölkə xalqının təqsiridir». ⁷ Qabın qurğuşun qapağı qaldırıldı. Qabın içində bir qadın oturmuşdu. ⁸ Mələk «bu qadın pislidir» dedi və qadını ölçü qabının içinə atıb üstünə qurğuşun qapağı basdı.

⁹ Mən başımı qaldırıb baxanda gördüm ki, iki qadın çıxdı, onların qanadlarında külək var idi. Onların da leyələk qanadlarına bənzər qanadları var idi. Onlar qabı yerlə göy arasına qaldırdı. ¹⁰ Mənimlə danışan mələkdən soruşdum: «Qabı hara aparırlar?» ¹¹ O mənə dedi: «Şinar ölkəsində ona bir ev tikmək üçün oraya aparırlar. Ev hazır olanda qab oraya – öz yerinə qoyulacaq».

6

Səkkizinci görüntü: dörd döyüş arabası

¹ Yenə başımı qaldırıb baxanda iki dağ arasından dörd döyüş arabasının çıxdığını gördüm. O dağlar misdən idi. ² * Birinci döyüş arabasının qırmızı, ikincisinin qara, ³ üçüncüsünün ağ, dördüncüsünün xallı atları var idi. Hamısı qüvvətli atlar idi. ⁴ Mənimlə danışan mələkdən «Ay ağam, bunlar nədir?» deyib soruşdum. ⁵ * Mələk mənə cavab verdi: «Bunlar bütün yer üzünün Sahibinə xidmət etdikləri yerdən çıxan göylərin dörd səmtinin ruhudur. * ⁶ Qara atları olan döyüş arabası şimal torpağına, ağ atları olan döyüş arabası qərbə, xallı atları olan döyüş arabası isə cənuba tərəf gedir». ⁷ Qüvvətli atlar çıxıb yer üzünü dolaşmaq üçün getmək istədi. Mələk «gedin yer üzünü dolaşın» dedi. Onlar da gedib yer üzünü dolaşdı. ⁸ Mələk məni çağıraraq dedi: «Bax şimal torpağına gedənlər orada ürəyimi rahatlandırdı».

Yeşuaya tac qoyulması

⁹ Mənə Rəbbin bu sözü nazil oldu: ¹⁰ «Hədiyyələri sürgündən qayıdanlardan – Babildən gələn Xelday, Toviya, Yedayadan götür və həmin gün Sefanya oğlu Yoşıyanın evinə get. ¹¹ Onların arasından qızıl-gümüş götürüb taclar düzəlt və baş kahin Yehosadaq oğlu Yeşuanın başına qoy. ¹² * Ona söylə ki, Ordular Rəbbi belə deyir:

“Bax «Pöhrə» adlanan adam budur!

O olduğu yerdən qol-budaq atacaq,

Rəbbin məbədini tikəcək.

¹³ Bəli, Rəbbin məbədini o tikəcək.

O izzətlənəcək, taxtında oturub hökmranlıq edəcək.

Taxtının yanında kahin olacaq,

İkisinin arasında tam razılıq olacaq”.

¹⁴ Bu taclar Xeldayın, Toviyanın, Yedayanın, Sefanya oğlu Yoşıyanın xətirəsi kimi Rəbbin məbədinə qoyulacaq. ¹⁵ Uzaqda olanlar da gəlib Rəbbin məbədinin tikintisində çalışacaq. Onda biləcəksiniz ki, məni Ordular Rəbbi sizin yanınıza göndərmişdir. Əgər Allahınız Rəbbin səsinə yaxşı qulaq assanız, bunlar olacaq».

7

Ədalətin ibadətə üstünlüyü

¹ Padşah Daranın hakimiyyətinin dördüncü ilində, doqquzuncu ay olan Kislev ayının dördüncü günü Zəkəriyyəyə Rəbbin sözü nazil oldu. ² O vaxt Bet-El əhalisi Sar-Eseri, Reqem-Meleki və onun adamlarını Rəbbin hüzuruna yalvarmağa göndərdi ki, ³ Ordular Rəbbinin evində olan kahinlərlə peyğəmbərlərdən «İllərlə etdiyimiz kimi beşinci ayda yenə də oruc tutub ağlayaqmı?» deyər soruşsunlar.

⁴ Onda mənə Ordular Rəbbinin bu sözü nazil oldu:

⁵ «Bütün ölkə xalqına və kahinlərə söylə:

“Yetmiş il ərzində beşinci və yeddinci aylarda

Oruc tutub yas saxladığınız zaman

Mənim üçün mü oruc tuturdunuz?

⁶ Yeyib-içdiyiniz zaman

* 6:2 Zək. 1:8; Vəhy 6:2,4

* 6:5 Vəhy 7:1

* 6:5 Ruhudur – yaxud küleyidir.

* 6:12 Yer. 23:5;

33:15; Zək. 3:8

Özünü üçün yeyib-içmirdinizmi?”

⁷ Yerusəlim əmin-amanlıq içində yaşayarkən, ətrafındakı şəhərlər, Negev və yamach-düzənlikli bölgədə insanlar sakin olarkən Rəbb indi dediyi bu sözləri əvvəlki peyğəmbərlər vasitəsilə söyləməmişdimi?»

⁸ Zəkəriyyəyə Rəbbin bu sözü nazil oldu:

⁹ «Ordular Rəbbi belə deyir:

“Düzgün və ədalətlə mühakimə edin.

Hər kəs bir-birinə məhəbbət və mərhəmət göstərsin.

¹⁰ Dul qadına, yetimə, qəribə və yoxsula zülm etməyin.

Ürəyinizdə bir-birinizə qarşı pis niyyətlər tutmayın”.

¹¹ Ancaq onlar eşitməkdən boyun qaçırdı, inadkarlıqla arxa çevirdi, eşitməmək üçün qulaqlarını bağladı. ¹² Ordular Rəbbinin Öz Ruhunu ilə əvvəlki peyğəmbərlər vasitəsilə göndərdiyi qanunu və nəsihətləri eşitməmək üçün ürəklərini almaz kimi sərtləşdirdilər. Buna görə də Ordular Rəbbi onlara çox qəzəbləndi. ¹³ Ordular Rəbbi deyir: “İndi ki Mən onları çağıranda qulaq asmadılar, onlar da çağıranda Mən qulaq asmayacağam. ¹⁴ Onları qasırğa kimi tanımadıqları millətlərin arasına səpələdim. Arxada qoyduqları torpaq elə viran qaldı ki, oraya gedib-gələn olmadı. Gözəl torpaq xaraba qaldı”».

8

Allahın Yerusəlimə xeyir-duası

¹ Mənə Ordular Rəbbinin bu sözü nazil oldu: ² Ordular Rəbbi belə deyir: «Sion üçün böyük qısqanclıq duyuram. Bəli, onu çox qısqanıram». ³ Rəbb belə deyir: «Siona qayıtdım, artıq Yerusəlimdə yaşayacağam. Yerusəlim Həqiqət şəhəri, Ordular Rəbbinin dağı Müqəddəs dağ çağırılacaq».

⁴ Ordular Rəbbi belə deyir: «Yenə Yerusəlim meydanlarında qoca kişilər və qadınlar oturacaq, hər kəs yaşı çox olduğuna görə əlinə əsa alacaq. ⁵ Şəhərin meydanları orada oynayan oğlan və qız uşaqları ilə dolacaq».

⁶ Ordular Rəbbi belə deyir: «O günlər bu xalqın sağ qalanlarının gözündə bu iş qeyri-mümkün görünürsə, Mənə də belə görünməlidirmi?» bəyan edir Ordular Rəbbi. ⁷ «Bax Mən Öz xalqımı şərq və qərb ölkələrindən qaytaracağam» deyir Ordular Rəbbi. ⁸ «Mən onları gətirəcəyəm və onlar Yerusəlimdə yaşayacaq. Onlar Mənim xalqım olacaq, Mən də sədaqət və salehliklə onların Allahı olacağam».

⁹ Ordular Rəbbi belə deyir: «Ordular Rəbbinin evinin – məbədin tikilməsi üçün təməli qoyulan gün orada peyğəmbərlərin dediyi bu sözləri o vaxt eşidənlər, qoy qolunuza güc gəlsin. ¹⁰ O vaxtdan əvvəl insan yaxud heyvana heç bir əvəz verilmirdi. Düşmən üzündən heç kəs əmin-amanlıq içində gedib-gələ bilmirdi. Çünki adamları bir-birinin üstünə salıxdırmışdım. ¹¹ Ancaq indi bu xalqın sağ qalanları ilə əvvəlki kimi rəftar etməyəcəyəm» bəyan edir Ordular Rəbbi. ¹² «Çünki əkilən toxum bəhərli olacaq: tənək bəhrəsini, torpaq məhsulunu, göylər şəhini verəcək. Bunların hamısını bu xalqın sağ qalanlarına mülk olaraq verəcəyəm. ¹³ Sizi qurtaracağam, ey Yəhuda və İsrail nəsl. Siz necə millətlər arasında lənət hədəfi oldunuzsa, indi bərəkət qaynağı olacaqsınız. Qorxmayın, qolunuza güc gəlsin».

¹⁴ Ordular Rəbbi belə deyir: «Atalarınız Məni qəzəbləndirən zaman başınıza fəlakət gətirmək istədim və fikrimdən dönmədim» deyir Ordular Rəbbi.

¹⁵ «İndi isə Yerusəlimə və Yəhuda nəslinə yenə yaxşılıq etmək fikrindəyəm.

Siz qorxmayın! ¹⁶ * Belə edin: hər kəs öz qonşusuna həqiqəti söyləsin, əmin-amanlıq üçün şəhər darvazalarında sədaqət və ədalətlə mühakimə edin. ¹⁷ Bir-birinizə qarşı ürəyinizdə pis niyyət tutmayın, yalandan and içməkdən əl çəkin, çünki bunların hamısı Mənim nifrət etdiyim şeylərdir» bəyan edir Rəbb.

¹⁸ Mənə Ordular Rəbbinin bu sözü nazil oldu: ¹⁹ Ordular Rəbbi belə deyir: «Dördüncü, beşinci, yeddinci və onuncu ayların orucuları Yəhuda xalqı üçün sevinc və şadlıq dolu gözəl bayramlar olacaq. Ancaq siz düzgünlüyü və əmin-amanlığı sevin».

²⁰ Ordular Rəbbi belə deyir: «Hələ çoxlu xalq, çoxlu şəhərin əhalisi də gələcək.

²¹ Bir şəhərdə yaşayanlar başqa şəhərə gedib deyəcək: “Gəlin yola düşək, Rəbbin hüzurunda yalvaraq, Ordular Rəbbini axtaraq. Mən də gedirəm”.

²² Bir çox xalqlar və güdrətli millətlər Ordular Rəbbini axtarmaq və Rəbbin hüzurunda yalvarmaq üçün Yerusəlimə gələcək».

²³ Ordular Rəbbi deyir: «O günlərdə müxtəlif dillərdə danışan millətlərdən olan on adam bir Yəhudinin ətəyindən yapışib “qoy sizinlə gedək, çünki Allahın sizinlə olduğunu eşitməmişik” deyəcək».

9

İsrailin düşmənlərinə cəza

¹ * Bu xəbərdarlıq Xadrak ölkəsi və onun rahatlıq yeri Dəməşq şəhəri barəsində nazil olan Rəbbin sözüdür, çünki insanların və bütün İsrail qəbilələrinin gözü Rəbbə baxır. ² * Bu söz oranın sərhədində olan Xamat şəhərinə, çox tərəqqi etmiş Sur və Sidon şəhərlərinə də aiddir. ³ Sur özünə bir qala tikdi, torpaq qədər gümüş, küçə palçıqı qədər saf qızıl yıgdi. ⁴ Amma Rəbb onu qovacaq, dənizdəki gücünü yox edəcək, od onu yandırır-yaxacaq.

⁵ * Aşqelon bunu görüb qorxacaq, Qəzzə də çox ağrı çəkəcək, Eqrone da eləcə, çünki ümidi sönəcək. Qəzzədə padşah olmayacaq, Aşqelon sakinsiz qalacaq. ⁶ Aşdodda bircə doğulanlar yaşayacaq, Fəlistililərin qürurunu qıracağam.

⁷ Ağızlarından qanı daman əti, dişlərinin arasından haram yeməkləri alacağam. Onların sağ qalanları Allahımıza məxsus olub Yəhudanın bir nəslə kimi olacaq. Eqronlular da Yevuslular kimi olacaq. ⁸ Hücüm edən ordulara qarşı evimin ətrafında ordugah quracağam. Heç bir istilacı daha xalqımın üzərinə tökülməyəcək. Çünki artıq xalqıma Mən keşik çəkirəm.

Rəbbin vədi

⁹ * Ey Sion qızı, böyük sevincə coş,
Ey Yerusəlim qızı, hayqır!
Bax padşahın sənə tərəf gəlir.
O ədalətli və xilaskardır.
O itaətkardır və bir eşşəyə –
Eşşəyin balası olan sığaya minib gəlir.

¹⁰ * Döyüş arabalarını Efrayimdən,
Atları Yerusəlimdən uzaqlaşdıracağam.
Döyüş kamanları qırılacaq.
Padşahınız millətlərə sülh elan edəcək.
Onun hökmrənliyi dənizdən dənizə,

* **8:16** Ef. 4:25 * **9:1** Yeş. 17:1-3; Yer. 49:23-27; Amos 1:3-5 * **9:2** Yeş. 23:1-18; Yez. 26:1-28:26;

Yoel 3:4-8; Amos 1:9-10; Mat. 11:20-22; Luka 10:13-14 * **9:5** Yeş. 14:29-31; Yer. 47:1-7; Yez. 25:15-17;

Yoel 3:4-8; Amos 1:6-8; Sef. 2:4-7 * **9:9** Mat. 21:4-5; Yəh. 12:14-15 * **9:10** Zəb. 72:8

Çaydan yer üzünün qurtaracağınadək hər yerə uzanacaq.

¹¹ Sizə gəlincə, əhd qurbanının qanından ötrü

Sürgündəki xalqınızı

Susuz quyudan çıxarıb xilas edəcəyəm.

¹² Qalanıza qayıdın,

Ey ümid edən əsirilər!

Bu gün sizə bildirirəm ki,

Sizə zəhmətinizin ikiqat əvəzini verəcəyəm.

¹³ Yəhudanı Özüm üçün kaman kimi çəkəcəyəm,

Efrayimi ox kimi ona qoyacağam.

Ey Sion, övladlarını

Yunan övladlarının üstünə qaldıracağam.

Səni bir döyüşçü qılıncı tək edəcəyəm.

¹⁴ Onda Rəbb xalqının üzərində görünəcək,

Onun oxu şimşək kimi çaxacaq.

Xudavənd Rəbb şeypur çalacaq,

Cənub qasırgaları ilə irəli gedəcək.

¹⁵ Onları Ordular Rəbbi qoruyacaq.

Düşmənlərini tələf edəcəklər,

Sapand daşları ilə qırıb-çatacaqlar.

Onların qanını şərab kimi içib hay-küy salacaqlar.

Qurban qanı tökülən qablar kimi,

Qurbangahın künc-bucaqları kimi

Qanla dolu olacaqlar.

¹⁶ O gün özlərinin Allahı Rəbb

Xalqının sürüsü kimi onları xilas edəcək.

Onlar Onun torpağında

Tac daş-qaşı kimi parıldayacaq.

¹⁷ Necə yaraşıqlı, necə gözəl olacaqlar!

Oğlanlar taxıla,

Qızlar təzə şərabla gücə gələcək.

10

Yəhudanın xilası

¹ Yaz yağışı mövsümündə

Rəbdən, şimşək çaxdıran Rəbdən

Yağış istəyin.

O, insanlara bolluca yağış və

Hər kəsin tarlasına ot verəcək.

²* Ancaq ev bütlərindən alınan vədlər boş şeydir.

Falçılar boş görüntülər görür,

Mənasız yuxular danışaraq

Əbəs yerə təsəlli verir.

Buna görə də xalq sürü kimi dağınıqdır,

Zəhmət çəkirlər, çünki bir çoban yoxdur.

³ Rəbb deyir:

«Çobanlara qarşı qəzəbim alovlandı,

Başçılarına cəza verəcəyəm.

* **10:2** Say. 27:17; 1Pad. 22:17; 2Saln. 18:16; Yez. 34:5; Mat. 9:36; Mark 6:34

Ordular Rəbbi Öz sürüsü olan
Yəhuda nəslinin qayğısını çəkəcək.
Onlar əzəmətli döyüş atları kimi olacaq.

⁴ Künclə daşı, çadır payası,
Döyüş kamanı ondan olacaq.
Bütün xalq başçıları ondan çıxacaq.

⁵ Onlar döyüşdə
Düşməni küçələrdə palçıqda tapdalayan
İgidlər kimi olacaq,
Rəbb onlarla olduğu üçün döyüşəcəklər,
Süvariləri utandıracaqlar.

⁶ Yəhuda nəslini qüvvətləndirəcəyəm,
Yusif xalqını qurtaracağam.
Sürgündən geri qaytaracağam,
Çünki onlara acıyıram.
Elə edəcəyəm ki, sanki onları
Heç əvvəlcədən rədd etməmişəm.
Çünki Mən onların Allahu Rəbbəm,
Onlara cavab verəcəyəm.

⁷ Efrayimilər igidlər kimi olacaq,
Şərab içmiş kimi ürəkləri coşacaq.
Övladları bunu görüb sevinəcək,
Ürəkləri Rəbdə sevinc tapacaq.

⁸ Fit çalıb onları toplayacağam,
Çünki Mən onları satın almışam.
Əvvəllər necə çoxalırıdılarsa,
İndi də eləcə çoxalacaqlar.

⁹ Onları xalqlar arasına səpələdim sə də,
Uzaq ölkələrdə Məni yada salacaqlar.
Övladları ilə birgə sağ qalacaq və
Geri qayıdacaqlar.

¹⁰ Mən onları yenə Misir ölkəsindən gətirəcək,
Aşşurdan toplayacağam.
Onları Gilead torpağına,
Livana gətirəcəyəm.

Onlara kifayət qədər yer tapılmayacaq.
¹¹ Əziyyət dənizindən keçəcəklər,
Dənizin dalgaları sakitləşəcək,
Nilin bütün dərin suları quruyacaq.
Aşşurun qururu alçaldılacaq,
Misirin padşahlıq əsası əlindən düşəcək.

¹² Onları Rəbdə qüvvətləndirəcəyəm,
Onlar da Rəbbin adı ilə yaşayacaq»
Rəbb belə bəyan edir.

11

¹ Ey Livan, qapılarını aç ki,
Od sənin sidr ağaclarını yandırır-yaxsın.

² Ey şam ağacı, fəryad et,

Çünki sidr ağacı yıxıldı,
 Hündür ağaclar məhv oldu.
 Fəryad edin, ey Başan palıdları,
 Qalın meşənin ağacları böyrü üstə aşdı.
 3 Çobanların fəryadını eşit,
 Çünki onların fəxr etdikləri
 Otlaqları məhv oldu.
 Cavan aslanların nəriltisinə qulaq as,
 Çünki İordan çayının kənarındakı sıx meşə yox oldu.

İki çoban

4 Allahım Rəbb belə deyir: «Kəsmək üçün ayrılmış sürünü sən otar. 5 O sürünün qoyunlarını alanlar onları kəssə də, təqsirsiz qalır. Onları satanlar isə “Rəbbə alqış olsun ki, dövləti oldum” deyir. Çobanlar öz sürülərinə acıdır. 6 Mən də daha ölkədə yaşayan xalqa acımayacağam» bəyan edir Rəbb. «Hər kəsi öz qonşusuna və padşahına təslim edəcəyəm. Ölkəni dağıdacaqlar, Mən də xalqı əllərindən qurtarmayacağam.

7 Buna görə də kəsmək üçün ayrılmış sürünün zəiflərini otardım. Özümə iki dəyənək götürdüm, birini “Lütf”, o birini isə “Birlik” adlandırdım və sürünü otarmağa başladım. 8 Bircə ayın içində üç çobanı işdən qovdum, çünki onların əlindən tənəə gəlmişdim, onların da Məndən zəhləsi gedirdi. 9 Sonra sürüyə dedim: “Daha sizi otarmayacağam. Ölən ölsün, kəsilən kəsilsin, yerdə qalanlar da bir-birlərinin ətinə yesin”. 10 Sonra “Lütf” adlı dəyənəyimi götürdüm və bütün xalqlarla bağladığım əhdi pozmaq üçün onu qırdım. 11 Beləcə əhd o gün pozuldu. Sürünün Mənə qulaq asan zəifləri bunun Rəbbin sözü olduğunu anladı. 12 * Mən onlara dedim: “Əgər bu sizə xoşdursa, Mənim muzdumu verin, əgər belə deyilsə, verməyin”. Onlar Mənə muzd olaraq otuz gümüş verdi. 13 Rəbb Mənə dedi: “Onların Məni qiymətləndirdiyi bu yüksək muzdu dulusçuya at”. Beləcə otuz gümüşü götürüb Rəbbin məbəədində olan dulusçuya atdım. 14 Sonra Yəhuda ilə İsrail arasındakı qardaşlığı pozmaq üçün “Birlik” adlı o biri dəyənəyimi də qırdım.

15 Rəbb mənə dedi: “Yenə ağılsız bir çobanın əşyalarını özün üçün götür. 16 Mən ölkəyə elə bir çoban qoyacağam ki, oğurlananlara baxmayacaq, itmişləri axtarmayacaq, xəstələri sağaltmayacaq, sağlamları bəsləməyəcək. Ancaq kök qoyunların ətinə yemək, pəncələrini kəsməklə məşğul olacaq.

17 Sürünü tərk edən yaramaz çobanın vay halına!
 Qılnc onun qolunu və sağ gözünü vursun!
 Qoy onun qolu qurusun, sağ gözü kor olsun!”»

12

Yerusəlimin xilas edilməsi

1 Bu xəbərdarlıq İsrail barədə nazil olan Rəbbin sözüdür: göyləri yayan, yerin təməlini qoyan, insanın içindəki ruha şəkil verən Rəbb belə bəyan edir: 2 «Bax Yerusəlimi ətrafındakı bütün xalqları səndələdən şərab dolu kasa edəcəyəm. Yerusəlim kimi Yəhuda da mühasirəyə alınacaq. 3 O gün Yerusəlimi bütün xalqlar xəstəliyi ağır bir daş edəcəyəm. Onu qaldıranların hamısı ağır yaralanacaq. Dünyanın bütün millətləri ona qarşı birləşəcək. 4 O gün hər atı dəhşətə, süvarisini dəliliyə düçar edəcəyəm» bəyan edir Rəbb, «Mən Yəhuda nəslinə göz qoyacağam, amma o biri xalqların bütün atlarını kor edəcəyəm.

* 11:12 Mat. 27:9-10

⁵ Onda Yəhuda başçıları ürəklərində deyəcək: “Özlərinin Allahı Ordular Rəbbinin ucbatından Yerusəlimdə yaşayanlar mənim üçün qüvvə olub”.

⁶ O gün Yəhuda başçılarını odunların arasında yanan bir manqal, dərzilərin ortasında alovlanan bir məşəl kimi edəcəyəm. Hər tərəfdə – sağda və solda olan bütün xalqları yandırır məhv edəcəklər. Yerusəlimlilər isə yenə öz şəhərlərində yaşayacaq.

⁷ Mən Rəbb əvvəlcə Yəhuda xalqının məskənlərini qurtaracağam. Ona görə ki Davud nəslə və Yerusəlimdə yaşayanlar Yəhudadan çox şərəfli olmasın. ⁸ Mən Rəbb o gün Yerusəlimdə yaşayanları qoruyacağam. O gün onların arasında ən gücsüz adam Davud kimi, Davud nəslə isə Allah kimi, onlara başçılıq edən Rəbbin mələyi kimi olacaq. ⁹ O gün Yerusəlimə hücum etmək üçün gələn bütün millətləri məhv etməyə çalışacağam.

¹⁰ * Davud nəslə və Yerusəlimdə yaşayanların üzərinə lütf və yalvarış ruhunu tökəcəyəm. Onlar Mənə – bədənini dəşdikləri şəxsə baxacaq və vahid oğluna yas tutan adam kimi ona yas tutacaq, ilk oğlu üçün dərd çəkən adam kimi dərd çəkəcək. ¹¹ * O gün Yerusəlimdə böyük matəm olacaq, Megiddo düzənliyində, Hadad-Rimmonda olduğu kimi böyük matəm olacaq. ¹² Ölkədə hər nəsil öz içində yas tutacaq: Davud nəslə ayrı, qadınları ayrı, Natan nəslə ayrı, qadınları ayrı, ¹³ Levi nəslə ayrı, qadınları ayrı, Şimey nəslə ayrı, qadınları ayrı yas tutacaq. ¹⁴ Bütün qalan nəsiləri ayrı-ayrı, qadınları isə ayrı yas tutacaq.

13

Günahdan təmizlənmə

¹ O gün Davud nəslini və Yerusəlimdə yaşayanları günahdan və mürdərlikdən təmizləmək üçün bir bulaq açılacaq. ² O gün ölkədən bützlərin adını birdəfəlik siləcəyəm, onlar bir daha xatırlanmayacaq. Yalançı peyğəmbərləri də, natəmiz ruhu da ölkədən uzaqlaşdıracağam» bəyan edir Ordular Rəbbi. ³ «Əgər kimsə yenə peyğəmbərlik etsə, onu dünyaya gətirmiş ata-anası ona deyəcək: “Sən yaşaya bilməzsən, çünki Rəbbin adı ilə yalan söyləmişən”. Sonra isə peyğəmbərlik edəndə öz ata-anası onun bədənini dəşəcək. ⁴ O gün hər peyğəmbər peyğəmbərlik edərkən ona nazil olan görüntüdən utanacaq. O daha insanları aldatmaq üçün tüklü paltar geyməyəcək. ⁵ O deyəcək: “Mən peyğəmbər deyiləm, əkinçiyəm. Cavanlığında bir adam məni özünə qul etdi”.

⁶ O biri ondan soruşacaq: “Bəs sinəndəki bu yaralar nədir?” O isə “dostlarımla evində aldığı yaralardır” deyəcək.

Çobanın həlakı

⁷ * Oyan, ey qılınç,
Çobanımla, yaxınımın üstünə get»
Bəyan edir Ordular Rəbbi.
«Çobanı vur,
Qoyunları pərə-n-pərən olsun.
Mən də əlimi kiçiklərə qarşı qaldıracağam.

⁸ Bütün ölkədə
Xalqın üçdə ikisi vurulub-öldürüləcək,
Üçdə biri isə sağ qalacaq»
Bəyan edir Rəbb.

* 12:10 Yəh. 19:37; Vəhy 1:7

* 12:11 2Pad. 23:29; Vəhy 16:16

* 13:7 Mat. 26:31; Mark 14:27

⁹ «Qalan üçdə birini oda salacağam, Onları gümüşü təmizləyən kimi təmizləyəcəyəm. Qızılı yoxlayan kimi yoxlayacağam. Onlar Mənim adımı çağıracaq, Mən də onlara cavab verib “Bunlar Mənim xalqımdır” deyəcəyəm, Onlar da “Rəbb Allahımızdır” deyəcək.

14

Allahın padşahlığı

¹ Budur, Rəbbin günü gəlir! Ey Yerusəlim xalqı, sənin qarət olunmuş mal-larını gözlərin önündə bölüşdürəcəklər. ² Mən bütün millətləri Yerusəlimə qarşı müharibə etmək üçün toplayacağam. Şəhər ələ keçiriləcək, evlər qarət ediləcək, qadınlara təcavüz ediləcək. Şəhər əhalisinin yarısı sürgünə göndəriləcək, amma qalanların şəhərdən kökü kəsilməyəcək. ³ O zaman Rəbb çıxıb müharibə günündə necə döyüşsə, eləcə o millətlərə qarşı döyüşəcək. ⁴ O gün Onun ayaqları Yerusəlimin önündə – şərq tərəfində olan Zeytun dağının üzərində duracaq. Zeytun dağı şərqə və qərbə doğru ortadan yarılıb çox böyük bir vadi olacaq. Dağın yarısı şimala, yarısı cənuba çəkiləcək. ⁵ Siz isə dağlarımdakı vadi ilə qaçacaqsınız, çünki dağlardakı vadi Asələ qədər uzanacaq. Yəhuda padşahı Uzziyanın dövründə zəlzələ olarkən necə qaçdınızsa, eləcə qaçacaqsınız. O zaman Allahım Rəbb bütün müqəddəslərlə birgə gələcək.

⁶ O gün işıq olmayacaq, işıq verən göy cisimləri qaralacaq. ⁷ Yalnız Rəbbin bildiyi xüsusi bir gün olacaq. Gecə də, gündüz də olmayacaq. Axşam vaxtı işıqlı olacaq. ⁸ * O gün Yerusəlimdən həyat verən sular axacaq. Suların yarısı Şərq dənizinə, yarısı isə Qərb dənizinə * axacaq. Yayda da, qışda da belə olacaq.

⁹ Rəbb bütün dünyanın padşahı olacaq. O gün yalnız Rəbb və Onun adı ucalacaq. ¹⁰ Bütün ölkə Gevadan Yerusəlimin cənubundakı Rimmona qədər Arava düzənliyi kimi olacaq. Amma Yerusəlim yüksəklikdə olacaq, Binyamin darvazasından ilk darvazanın yerinə, Künc darvazasına, Xananel qülləsindən padşahın üzümstaxanlarına qədər öz yerində duracaq. ¹¹ * İnsanlar orada sakit olub asayiş içində yaşayacaq. Yerusəlim bir daha məhvə düşər olmayacaq.

¹² Yerusəlimə hücum edən bütün xalqları Rəbb bu bəla ilə cəzalandıracaq. Ayaq üstə olanda bədənləri, hədəqələrindəki gözləri, ağızlarındakı dilləri çürüyəcək. ¹³ O gün Rəbb onları böyük təlaşa düşər edəcək. Hər kəs qonşusunun əlini tutacaq, bir-birinin üstünə hücum çəkəcək. ¹⁴ Yəhudalılar da Yerusəlimdə vuruşacaq. Ətrafdakı bütün millətlərin sərvəti, çoxlu miqdarda qızıl, gümüş və paltar toplanacaq. ¹⁵ Düşmən ordugahlarındakı bütün heyvanlar da – atlar, qatırlar, dəvələr və eşşəklər bu cür bəlaya düşər olacaq.

¹⁶ Yerusəlimə hücum edən millətlərdən sağ qalanların hamısı Ordular Rəbbi olan Padşaha səcdə etmək və Çardaqlar bayramını keçirmək üçün hər il Yerusəlimə gedəcək. ¹⁷ Əgər yer üzündəki nəsillərdən hansısa Ordular Rəbbi olan Padşaha səcdə etmək üçün Yerusəlimə getməsə, onun ölkəsinə yağış yağmayacaq. ¹⁸ Misirlilər nəslə Yerusəlimə getməsə, onların torpağı su-varılmayacaq. Rəbb onlara da Çardaqlar bayramını keçirmək üçün Yerusəlimə getməyən bütün millətlərə verdiyi cəzanı verəcək. ¹⁹ Misirlilərə və Çardaqlar bayramını keçirmək üçün Yerusəlimə getməyən bütün millətlərə belə cəza veriləcək.

* 14:8 Yez. 47:1; Yəh. 7:38; Vəhy 22:1

* 14:8 Şərq dənizi – Ölü dəniz, Qərb dənizi – Aralıq dənizi.

* 14:11 Vəhy 22:3

²⁰ O gün atların zıncırovları üzərinə “Rəbbə həsr edilmiş” sözləri yazılacaq. Rəbbin evindəki qazanlar da qurbangahın önündəki ləyənlər kimi olacaq.

²¹ Yerusəlim və Yəhudada hər qazan Ordular Rəbbinə həsr olunacaq. Qurban kəsən adamların hamısı gəlib bu qazanlardan qurban ətini bişirmək üçün istifadə edəcək. O gün Ordular Rəbbinin evində artıq Kənanlı † qalmayacaq».

† 14:21 Kənanlı – yaxud tacir.

MALAKİ

PEYĞƏMBƏRİN KİTABI

GİRİŞ

«Malaki» Kitabında təsvir olunan hadisələr miladdan əvvəl VI əsrdə Yerusəlimdəki məbədin yenidən tikilməsindən sonrakı dövrə aiddir. «Malaki» adı ibrani dilində «Mənim elçim» deməkdir.

Peyğəmbərin əsas gayığı kahinlərin və xalqın Allahla bağladığı əhdə sadıq gəlməsidir. Allah xalqının həyatında və Allaha ibadətində qüsurlar var idi. Onlar yollarını azmışdı. Kahinlərlə xalq təqdim və ianələri sadıq ürəkdən vermir, Allaha hiyləgərliklə yanaşır və Onun təliminə uyğun yaşamırdılar. Amma Rəbb, yolunu hazırlamaq və əhdini elan etmək üçün Öz elçisini əvvəlcədən göndərəcək, sonra Özü xalqını mühakimə və pak etmək üçün gələcək.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:16 İsrailin günahları

2:17–4:6 Allahın məhkəməsi və mərhəməti

¹ Bu xəbərdarlıq Rəbbin Malaki vasitəsilə İsrailə dediyi sözdür.

Rəbbin İsrailə məhəbbəti

² * Rəbb «sizi sevdim» deyir. Ancaq siz «Bizi necə sevdin?» deyib soruşursunuz. Rəbb də cavab verir: «Esav Yaqubun qardaşı deyildimi? Amma Mən Yaqubu sevdim, ³ Esava isə nifrət etdim. Onun dağlarını viran etdim, mirasını çöl çaqqallarına verdim». ⁴ Edomlular deyir: «Biz əzildik, amma yenidən xarabalıqları bərpa edəcəyik». Ancaq Ordular Rəbbi belə deyir: «Qoy onlar qursun, amma Mən yıxacağam. Onların ölkəsi pislik ölkəsi, özləri isə həmişə Rəbbin qəzəbləndiyi xalq olaraq tanınacaq». ⁵ Siz bunu gözlərinizlə görəndə «Rəbb İsrail sərhədlərindən kənarda da əzəmətlidir!» deyəcəksiniz.

Kahinlərə məzəmmət

⁶ Ordular Rəbbi sizə deyir: «Ey adıma hörmət etməyən kahinlər! Oğul atasına, qul ağasına hörmət göstərir. Əgər Mən atayamsa, hanı Mənə hörmətiniz? Əgər ağayamsa, hanı Məndən qorxunuz? Ancaq siz «Adına necə hörmət etmədik?» deyib soruşursunuz. ⁷ Qurbangahımın üzərində murdar çörək təqdim edirsiniz, hələ «Səni necə murdar etdik?» deyib soruşursunuz. «Rəbbin süfrəsinə hörmət etmək lazım deyil» deməklə belə edirsiniz. ⁸ * Kor heyvanı qurban olaraq gətirmək pis iş deyilmi? Topal yaxud xəstə heyvanı qurban etmək pis iş deyilmi? Belə bir heyvanı öz valinə təqdim et, gör səndən razı qalır mı yaxud səni qəbul edirmi?» deyir Ordular Rəbbi. ⁹ «İndi bizə lütf etməsi üçün Allaha yalvarın. Siz belə qurbanlar gətirərkən O heç sizi qəbul etmədi?» deyir Ordular Rəbbi.

¹⁰ «Kaş ki aranızdan bir nəfər qurbangahımda boş-boşuna od yandırmaq üçün məbədin qapılarını bağlayaydı! Mən sizdən razı deyiləm, gətirəcəyiniz qurbanları da qəbul etməyəcəyəm» deyir Ordular Rəbbi. ¹¹ «Günəşin çıxdığı yerdən batdığı yerə qədər Mənim adım millətlər arasında əzəmətli olacaq. Hər yerdə adıma buxur yandırılacaq, pak təqdimlər gətiriləcək. Çünki millətlər arasında adım əzəmətli olacaq» deyir Ordular Rəbbi.

* ^{1:2} Rom. 9:13 * ^{1:2} Yeş. 34:5-17; 63:1-6; Yer. 49:7-22; Yez. 25:12-14; 35:1-15; Amos 1:11-12; Avd.

1-14 * ^{1:8} Qanun. 15:21

¹² «Siz “Rəbbin süfrəsi mürdərdir, çörəyinə isə hörmət etmək lazım deyil” deyərək adımın müqəddəsliyini pozursunuz. ¹³ Üstəlik “bu nə zəhmətdir” deyərək Mənə burun sallayırınsınız» deyir Ordular Rəbbi. «Siz qurban olaraq oğurluq, çolaq, xəstə heyvan gətirirsinizsə, Mən onu sizdən qəbul edəcəyəmmi?» deyərək soruşur Rəbb. ¹⁴ «Sürüsündən nəzir etdiyi erkək heyvan əvəzinə Rəbbə qırsırlı heyvan qurban edən fırıldaqçıya lənət olsun! Çünki Mən böyük bir padşaham və adım millətlər arasında zəhmətdir» deyir Ordular Rəbbi.

2

¹ «İndi, ey kahinlər, bu əmr sizin üçündür». ² Ordular Rəbbi deyir: «Əgər sözə qulaq asmasanız, adıma izzət verməyi ürəkdən istəməsəniz, üzərinizə lənət yağdırıb xeyir-dualarınızı lənətə çevirəcəyəm. Bəli, Mən onları lənətlədim. Çünki Məni izzətləndirməyi ürəkdən istəmirsiniz. ³ Mən sizin nəslinizi məzəmmət edəcəyəm. Bayramlarınızda qurban etdiyiniz heyvanların təzəyini üzünüzdə çırpacağam, siz onunla birgə atılacaqsınız. ⁴ * Onda biləcəksiniz ki, Mən bu əmri Levi ilə bağladığım əhdimin yaşaması üçün sizə göndərmişəm» deyir Ordular Rəbbi. ⁵ * «Onunla həyat və sülh verən bir əhd bağladım, Mənə hörmət etdiyi təqdirdə bunları ona verdim. O da Məndən qorxub adıma hörmət göstərdi. ⁶ Onun dilindən həqiqi nəsihət çıxdı, ağzından hiylə çıxmazdı. O, sülh və düzlük içində Mənimlə bir yol gedirdi. Çoxunu da günah yolundan qaytarmışdı. ⁷ Kahinin ağzı biliyi qorumalı, insanlar onun dilində nəsihət axtarmalıdır. Çünki o, Ordular Rəbbinin elçisidir. ⁸ Ancaq siz yoldan azdınız və nəsihətinizlə çox adamı günaha çəkdiniz. Levi ilə bağladığım əhdi pozdunuz» deyir Ordular Rəbbi. ⁹ «Siz Mənim yollarımla getmədiniz, qanunla bağlı məsələlərdə tərəfkeşlik etdiniz. Buna görə də Mən bütün xalqın önündə sizi alçalıb xəcalətli hala saldım».

Yəhuda xalqının xəyanəti

¹⁰ Hamımızın atası bir deyilmi? Bizi eyni Allah yaratmadımı? Elə isə nə üçün biz atalarımızın bağladığı əhdi pozaraq öz qonşumuza xəyanət edirik? ¹¹ Yəhuda xalqı xəyanət etdi. İsraildə və Yerusəlimdə iyrənc işlər edildi: Yəhudalılar yad allahlara tapınan qızlarla evlənərək Rəbbin sevdiyi müqəddəs yeri mürdər etdi. ¹² Bunu edən adam hətta keşik çəksə, cavabdeh olsa, Ordular Rəbbinə qurban gətirsə də, Rəbb onu Yaqubun icmasından qovsun.

¹³ Siz başqa bir şeyi də edirsiniz: ağlayıb sızlamaqla Rəbbin qurbangahını göz yaşları ilə doldurursunuz. Çünki Rəbb artıq gətirdiyiniz qurbanlara diqqət etmir, onları sizdən könül xoşluğu ilə qəbul etmir. ¹⁴ Siz «Nə üçün?» deyib soruşursunuz. Çünki səninlə cavanlığında evləndiyin arvadın arasında Rəbb şahiddir. O qadın sənin yoldaşın və nikah əhdi ilə arvadın olduğu halda ona xəyanət etdin. ¹⁵ Allah sizi bir bədən olaraq yaratmadımı? Bədənlə də, ruhla da Ona aidsiniz. Bəs nə üçün bir? Çünki O Özü üçün xüsusi bir nəsil istəyirdi. Buna görə də özünüzü gözləyin. Qoy heç kəs cavanlığında evləndiyi arvadına xəyanət etməsin. ¹⁶ İsrailin Allahı Rəbb belə deyir: «Mən nikahımı pozub qəddarlığa bürünən adama nifrət edirəm. Buna görə də özünüzü gözləyin və xəyanət etməyin» Ordular Rəbbi deyir.

Əhd Mələyinin gəlməsi

* 2:4 Say. 3:11-13 * 2:5 Say. 25:12

¹⁷ Dediklərinizlə Rəbbi yordunuz. «Onu nə ilə yorduq?» deyə soruşursunuz. «Pislik edən hər kəs Rəbbin gözündə yaxşıdır və Rəbb onlardan razıdır» yaxud «ədalət keşikçisi olan Allah haradadır?» deyərək Onu yordunuz.

3

¹ * «Budur, Mən Öz elçimi göndərirəm. O, önümdə yol hazırlayacaq. Axtardığınızı Xudavənd qəflətən Öz məbədinə gələcək. Görmək arzusunda olduğunuz Əhd Məlayi gələcək» deyir Ordular Rəbbi. ² * «Ancaq Onun gələcəyi günə kim tab gətirə bilər? Zühur edəndə kim davam gətirə bilər? Çünki O, əridicinin odu, yuyucunun sabunu kimi olacaq. ³ O, gümüş əridib təmizləyən adam kimi rəftar edəcək: Levililəri saflaşdırıb qızıl və gümüşü təmizləyən kimi təmizləyəcək. Beləcə salehliklə Rəbbə qurbanlar gətirəcəklər. ⁴ Onda Yəhudanın və Yerusəlimin qurbanları əvvəlki vaxtlar, keçmiş illərdə olduğu kimi Rəbbə xoş gələcək.

⁵ Mən cəza vermək üçün sizə yaxınlaşacağam. Ovsunçulara, zinakarlara, yalandan and içənlərə, muzdurun, dul qadının, yetimin, qəribin haqqını tapdalayanlara – Məndən qorxmayanlara qarşı tezliklə şahid olacağam» Ordular Rəbbi belə deyir.

Ondebirləri oğurlayanları məzəmmət

⁶ «Mən Rəbbəm və heç vaxt dəyişmirəm. Siz bunun üçün məhv olmadınız, ey Yaqub övladları! ⁷ Atalarınızın dövründən bəri qaydalarımın döndünüz və onlara əməl etmədiniz. Mənə tərəf dönün, Mən də sizə tərəf dönərəm» deyir Ordular Rəbbi. «Siz «Necə dönək?» deyə soruşursunuz. ⁸ İnsan da Allahdan oğurlayarmı? Siz isə Məndən oğurlayırsınız. «Səndən nəyi oğurlayırsıq?» deyə soruşursunuz. Onda birləri və təqdimləri oğurlayırsınız. ⁹ Siz böyük lənətə düşər oldunuz. Çünki bütün millət – hamınız Məndən oğurlayırsınız. ¹⁰ * Bütün ondebirlərinizi anbara gətirin ki, məbədimdə ərzaq olsun». Ordular Rəbbi deyir: «Siz bununla Məni sınayın. Görəcəksiniz ki, göylərin pəncərələrini sizə açacağam, üzərinizə ehtiyaclarınızdan da çox bərəkət yağdıracağam. ¹¹ Çayırtkələri * əkinlərinizi yeməyə qoymayacağam, tarlada meynəniz məhsulsuz qalmayacaq» deyir Ordular Rəbbi. ¹² «Bütün millətlər sizi bəxtiyar sayacaq. Çünki ölkəniz gözəl bir yer olacaq» deyir Ordular Rəbbi.

¹³ «Mənə qarşı sərt sözlər söylədiniz» deyir Rəbb, «siz isə “Sənə qarşı nə söylədik?” deyə soruşursunuz. ¹⁴ Siz dediniz: “Allaha xidmət etmək faydasızdır. Ordular Rəbbinin buyruğunu yerinə yetirsək də, Onun önündə yas içində gəzsək də, bunlardan bizə nə xeyir oldu? ¹⁵ İndi biz məğrurları bəxtiyar sayırıq. Pislik edənlər işlərində uğur qazanır, Allahı sınayanlar da cəzadan qurtarır”».

¹⁶ O zaman Rəbdən qorxanlar bir-birləri ilə danışdı. Rəbb bu sözlərə qulaq asıb dinlədi. Rəbdən qorxub adına hörmət edənlər üçün Onun önündə bir yaddaş kitabı yazıldı. ¹⁷ Ordular Rəbbi deyir: «Fəaliyyətə keçdiyim gün onlar Mənə məxsus xalq olacaq. Bir ata özünə xidmət edən oğluna necə rəhm edərsə, Mən də onlara elə rəhm edəcəyəm. ¹⁸ O zaman siz salehlə pis adam, Allaha qulluq edənlə etməyən arasındakı fərqi yenə görəcəksiniz».

* **3:1** Mat. 11:10; Mark 1:2; Luka 1:76-77; 7:27 * **3:2** Vəhy 6:17 * **3:10** Lev. 27:30; Say. 18:21-24; Qanun. 12:6; 14:22-29; Neh. 13:12 * **3:11** Çayırtkələri – yaxud yeyənləri.

4*Rəbbin günü*

¹ Ordular Rəbbi deyir: «Budur, soba kimi yanan o gün gəlir. Bütün məğrurlar və pislik edənlər saman kimi olacaq. Gələn o gün onları yandıracaq. Onlardan nə kök, nə də budaq qalacaq. ² Ancaq adıma hörmət edən sizlər üçün şüalarında şəfa olan salehlik günəşi doğacaq. Tövlədən buraxılan danalar kimi oynayacaqsınız. ³ Pis adamları tapdalayacaqsınız. Bu işləri etdiyim gün onlar sizin ayağınızın altında kül olacaq» deyir Ordular Rəbbi.

⁴ «Qulum Musanın qanununu – Xorevdə olarkən bütün İsrail üçün ona verdiyim qaydaları və hökmləri yadda saxlayın. ⁵ * Rəbbin böyük və dəhşətli günü gəlməzdən qabaq İlyas peyğəmbəri sizin yanınıza göndərəcəyəm. ⁶ O, ataların ürəklərini oğullarına, oğullarının ürəklərini isə atalarına tərəf döndərəcək ki, daha Mən gəlib ölkəni lənətləyib məhv etməyim».

*

4:5 Mat. 11:14; 17:10-13; Mark 9:11-13; Luka 1:17; Yəh. 1:21

MATTANIN NƏQL ETDİYİ MÜJDƏ GİRİŞ

«Mattanın nəql etdiyi Müjdə»də İsa Məsihin vəd edilmiş Xilaskar olduğu barədə danışılır. Burada Onun vasitəsilə Allahın Əhdi-Ətiqədə Öz xalqına verdiyi vədlərin yerinə yetməsi vurğulanır. Bu Müjdə yalnız aralarında İsanın böyüyüb başa çatdığı Yəhudi xalqı üçün deyil, bütün dünya üçündür.

Mattanın nəql etdiyi Müjdə səlis ardıcılıqla yazılıb. Bu kitab İsanın doğuluşu, vəftizi və sınağa çəkilməsindən başlayır. Sonra müəllif İsanın vəzləri, təlimləri və Qalileyada səfa verməsi barədə danışır. Müjdə İsanın Qalileyadan Yerusəlimə səyahəti, Onun həyatında son həftə ərzində baş vermiş hadisələr, çarmıxa çəkilməsi və dirilməsi ilə bitir.

«Mattanın nəql etdiyi Müjdə» İsanı Qanunu izah etmək və Allahın Padşahlığı haqqında təlim vermək səlahiyyətinə malik olan böyük Müəllim kimi təqdim edir. Onun insanlara həyat verən təlimləri bu kitabda yazılmışdır.

Kitabın məzmunu:

- 1:1–2:23 İsa Məsihin nəsil şəcərəsi və doğulması
- 3:1–12 Vəftizçi Yəhyanın vəzi
- 3:13–17 İsa Məsihin vəftiz olunması
- 4:1–11 İsanın sınağa çəkilməsi
- 4:12–18:35 İsanın Qalileyada ictimai xidməti
- 19:1–20:34 Qalileyadan Yerusəlimə
- 21:1–27:66 İsanın Yerusəlimdəki son günləri
- 28:1–20 İsanın dirilməsi

İsa Məsihin nəsil şəcərəsi (Luka 3:23-38)

¹ Davudun Oğlu, İbrahimin də Oğlu olan İsa Məsihin nəsil şəcərəsi:

² İbrahimdən İshaq törədi. İshaqdan Yaqub törədi. Yaqubdan Yəhuda və onun qardaşları törədi. ³ Yəhudadan Tamarın doğduğu Peres və Zerah törədi. Peresdən Xesron törədi. Xesronun Ram törədi. ⁴ Ramdan Amminadav törədi. Amminadavdan Naxşon törədi. Naxşondan Salmon törədi. ⁵ Salmonun Raxavın doğduğu Boaz törədi. Boazdan Rutun doğduğu Oved törədi. Oveddən Yessey törədi. ⁶ Yesseydən padşah Davud törədi.

Davuddan Uriyanın arvadının doğduğu Süleyman törədi. ⁷ Süleymandan Rexavam törədi. Rexavamdan Aviya törədi. Aviyadan Asa törədi. ⁸ Asadan Yehoşafat törədi. Yehoşafatdan Yehoram törədi. Yehoramdan Uzziya törədi. ⁹ Uzziyadan Yotam törədi. Yotamdan Axaz törədi. Axazdan Xizqiya törədi. ¹⁰ Xizqiyaqdan Menaşşe törədi. Menaşşədən Amon törədi. Amondan Yoşiya törədi. ¹¹ *Babil sürgünü zamanı Yoşiyadan Yekonya* və onun qardaşları törədi.

¹² Babil sürgünündən sonra Yekonyadan Şealtiel törədi. Şealtieldən Zerubabil törədi. ¹³ Zerubbabildən Avihud törədi. Avihuddan Elyaqim törədi.

* 1:11 2Pad. 24:14-15; 2Saln. 36:10; Yer. 27:20

* 1:11 Yekonya – başqa adı Yehoyakin.

Eyaqımdən Azur törədi. ¹⁴ Azurdan Sadoq törədi. Sadoqdan Yaxin törədi. Yaxindən Elihud törədi. ¹⁵ Elihuddan Eleazar törədi. Eleazardan Mattan törədi. Mattandan Yaqub törədi. ¹⁶ Yaqubdan Məryəmin əri Yusif törədi. Məryəmdən də Məsih adlanan İsa doğuldu.

¹⁷ Beləliklə, İbrahimdən Davuda qədər olan bütün nəsilər on dörd nəsil, Davuddan Babil sürgününə qədər on dörd nəsil, Babil sürgünündən Məsihə qədər də on dörd nəsil.

İsa Məsihin doğulması (Luka 2:1-7)

¹⁸ *İsa Məsihin doğulması belə oldu. Anası Məryəm Yusifə nişanlanmışdı. Amma birlikdə olmalarından əvvəl Məryəmin Mükəddəs Ruhdan hamilə olduğu aşkar oldu. ¹⁹ Onun nişanlısı Yusif saleh bir adam idi və Məryəmi camaat arasında rüsvay etmək istəməyərək gizlicə boşamaq niyyətinə düşdü. ²⁰ Amma belə düşündüyü halda Rəbbin bir mələyi rəyada ona görünüb dedi: «Davud oğlu Yusif! Məryəmi özünə arvad etməkdən qorxma, çünki onun bətnindəki körpə Mükəddəs Ruhdandır. ²¹ *Məryəm bir Oğul doğacaq və Onun adını İsa† qoy, çünki O Öz xalqını günahlarından xilas edəcək».

²² *Bütün bunlar Rəbbin peyğəmbər vasitəsilə söylədiyi bu söz yerinə yetsin deyə baş verdi:

²³ «Budur, bakirə qız hamilə olub Oğlan doğacaq, adını İmmanuel qoyacaqlar». «İmmanuel» «Allah bizimlədir» deməkdir.

²⁴ Yusif yuxudan oyananda Rəbbin mələyinin buyurduğu kimi etdi və arvadını qəbul etdi. ²⁵ *Amma Məryəm bir Oğul doğana qədər Yusif onunla yaxınlıq etmədi. Doğulan Körpənin adını İsa qoydu.

2

Müdrək adamların ziyarəti

¹ İsa padşah Hiredun dövründə Yəhudeyanın Bet-Lexem şəhərində anadan olduqda müdrək adamlar* şərqdən Yerusəlimə gəlib ² *dedilər: «Yəhudilərin anadan olmuş Padşahı haradadır? Şərqdə Onun ulduzunu gördük və Ona səcdə qılmağa gəldik». ³ Padşah Hired bunu eşitdikdə özü və bütün Yerusəlim xalqı tələşə düşdü. ⁴ Hired xalqın bütün başçı kahinlərini və ilahiyyatçılarını toplayaraq onlardan Məsihin harada doğulduğunu soruşdu. ⁵ «Yəhudeyanın Bet-Lexem şəhərində» dedilər. «Çünki peyğəmbər vasitəsilə belə yazılıb:

⁶ *«Ey Yəhuda torpağındakı Bet-Lexem, sən Yəhuda hökmdarları arasında ən kiçik deyilsən,

Çünki xalqım İsrailə çoban olan Hökmdar səndən çıxacaq».

⁷ Onda Hired müdrək adamları gizlicə çağıraraq onlardan ulduzun göründüyü dəqiq vaxtı öyrəndi. ⁸ «Gedin, Körpəni diqqətlə axtarın, tapan kimi mənə xəbər verin ki, mən də gedib Ona səcdə qılım» deyərək onları Bet-Lexemə göndərdi. ⁹ Onlar padşahı dirlədikdən sonra yola düşdülər. O vaxt şərqdə gördükləri ulduz onlara yol göstərir. O, Körpənin olduğu yerin üzərinə çatdıqda dayandı.

* **1:18** Luka 1:26-27 * **1:21** Luka 1:31 † **1:21** İsa – ibrani dilində Rəbb xilas edir * **1:22** Yeş. 7:14 * **1:25** Luka 2:21 * **2:1** Müdrək adamlar – hərfi tərcümədə mağlar, yəni şərq ölkələrindən olan din və elm adamları. * **2:2** Say. 24:17; Yer. 23:5; Zək. 9:9; Mark 15:2; Yəh. 1:49 * **2:6** 2Şam. 5:2; 1Saln. 11:2; Mik. 5:2

¹⁰ Onlar ulduzu gördükləri vaxt çox sevindilər. ¹¹ Evə girib Körpəni anası Məryəmlə birlikdə gördülər və yerə qapanaraq Ona səcdə qıldılar. Xəzinələrini açıb Ona hədiyyələri – qızıl, kündür və mirranı təqdim etdilər. ¹² Sonra rüyada Hirodun yanına qayıtmamaq üçün xəbərdarlıq aldıklarına görə başqa yolla öz ölkələrinə getdilər.

Misirə qaçış

¹³ Müdrik adamlar yola düşəndən sonra Rəbbin bir mələyi Yusifə rüyada görünərək dedi: «Qalx, Körpə ilə anasını götür, Misirə qaç. Mən sənə xəbər verənə qədər orada qal. Çünki Hirod Körpəni öldürmək üçün axtarmağa başlayır». ¹⁴ Beləliklə, Yusif qalxdı, həmin gecə Körpə ilə anasını götürüb Misirə yollandı. ¹⁵ *Hirod ölənə qədər orada qaldı. Bu, Rəbbin peyğəmbər vasitəsilə söylədiyi söz yerinə yetsin deyə baş verdi:

«Öz Oğlumu Misirdən çağırıdım».

¹⁶ Hirod müdrik adamlar tərəfindən axmaq yerinə qoyulduğunu görəndə çox hiddətləndi. O, müdrik adamlardan öyrəndiyi vaxta görə Bet-Lexem və onun ətrafında yaşayan iki və iki yaşdan aşağı körpə oğlan uşaqlarını öldürtdü.

¹⁷ Beləliklə, Yeremya peyğəmbər vasitəsilə söylənən bu söz yerinə yetdi:

¹⁸ *«Ramada bir səs eşidildi,
Ağlaşma† və böyük fəryad səsləri!
Rəhilə uşaqları üçün ağlayır,
Təsəlli istəmir.
Çünki onlar daha yoxdur».

Misirdən Nazaretə dönüş

¹⁹ Hirod öləndən sonra Rəbbin bir mələyi Misirdə Yusifə rüyada görünüb ²⁰ dedi: «Qalx, Körpə ilə anasını götür, İsrail ölkəsinə qayıt. Çünki Körpənin canını almaq istəyənlər öldü». ²¹ Yusif qalxdı, Körpə ilə anasını götürüb İsrail ölkəsinə qayıtdı. ²² Amma Arxelanın öz atası Hirodun yerinə Yəhudeya padşahı olduğunu eşidəndə oraya getməyə qorxdı. Rüyada xəbərdarlıq alaraq Qalileya bölgəsinə getdi. ²³ Gəlib Nazaret deyilən şəhərdə məskən saldı. Bu, peyğəmbərlər vasitəsilə söylənən «Ona Nazaretli deyiləcək» sözü yerinə yetsin deyə baş verdi.

3

Vəftizçi Yəhyanın gəlişi

(Mark 1:1-8; Luka 3:1-18; Yəh. 1:19-28)

¹ *O günlərdə Vəftizçi Yəhya Yəhudeya çölündə vəz edərək meydana çıxdı.

² O belə deyirdi: «Tövbə edin! Çünki Səməvi Padşahlıq yaxınlaşıb». ³ *Bu o adamdır ki, Yeşaya peyğəmbər onun barəsində demişdi:

«Səhrada nida edən səsi gəlir:
“Rəbbin yolunu hazırlayın,
Onun keçəcəyi yerləri düz edin”».

⁴ *Yəhya dəvə yunundan paltar geymiş, belinə dəri qurşaq bağlamışdı, yeməyi çəyirtkə və çöl balı idi. ⁵ Yerusəlim sakinləri, bütün Yəhudeya diyarından olanlar və İordan ətrafında yaşayanlar Yəhyanın yanına gəlirdi. ⁶ Onlar günahlarını etiraf edərək onun tərəfindən İordan çayında vəftiz olunurdu.

* **2:15** Huşə 11:1 * **2:18** Yer. 31:15 † **2:18** Ağlaşma – bəzi əlyazmalarda Mərsiyə, ağlaşma. * **3:1** Mat. 4:17; Mark 1:15 * **3:3** Yeş. 40:3 * **3:4** 2Pad. 1:8

7 *Fariseylər və sadukeylərdən çoxunun vəftiz olmaq üçün onun yanına gəldiyini görən Yəhya onlara belə dedi: «Ey gürzələr nəsli! Üzərinizə gələn qəzəbdən canınızı qurtarmağı sizin beyninizə kim yeridib? 8 İndi isə tövbəyə layiq bəhrə verin. 9 *Ürəyinizdə “atamız İbrahimdir” deyə düşünməyin. Mən sizə deyirəm: Allah bu daşlardan İbrahimə övlad yaratmağa qadirdir. 10 *Artıq balta ağacların dibində yatır. Beləliklə, yaxşı bəhrə verməyən hər ağac kəsilir və oda atılır.

11 Mən sizi tövbəniz üçün su ilə vəftiz edirəm, amma məndən sonra Gələn məndən daha qüdrətlidir. Mən Onun çarıqlarını daşımağa belə, layiq deyiləm. O sizi Müqəddəs Ruhla və odla vəftiz edəcək. 12 Onun kürəyi əlindədir və xırmanını sovuracaq, Öz taxılını anbara toplayacaq. Küləsi isə sönməz odda yandıracaq».

İsanın vəftiz olunması

(Mark 1:9-11; Luka 3:21-22)

13 O vaxt İsa Yəhya tərəfindən vəftiz olmaq üçün Qalileyadan İordan çayına, Yəhyanın yanına gəldi. 14 Yəhya Ona mane olmaq istəyərək dedi: «Sən Məni vəftiz etməlisən, Sən niyə mənim yanıma gəlirsən?» 15 İsa ona cavab verdi: «Hələlik buna razı ol. Çünki biz salehlik işini beləcə yerinə yetirməliyik». Onda Yəhya razı oldu. 16 İsa vəftiz olunan kimi sudan çıxdı. O vaxt göylər yarıldı və Allahın Ruhunun göyərçin kimi endiyini və Öz üzərinə qonduğunu gördü. 17 *Göylərdən bir səda gəldi: «Bu Mənim sevimli Oğlumdur, Ondan razıyam».

4

İsanın sınağa çəkilməsi

(Mark 1:12-13; Luka 4:1-13)

1 *Bundan sonra İsa iblis tərəfindən sınağa çəkilmək üçün Ruh tərəfindən səhraya aparıldı. 2 İsa qırx gün-qırx gecə oruc tutandan sonra acdı. 3 O zaman sınağa çəkən yaxınlaşıb Ona dedi: «əgər Sən Allahın Oğlusansa, bu daşlara əmr et ki, çörəyə dönsün». 4 *İsa ona belə cavab verdi: «“İnsan yalnız çörəklə deyil, Allahın ağzından çıxan hər kəlmə ilə yaşayar” deyə yazılmışdır».

5 *Sonra iblis Onu müqəddəs şəhərə gətirdi və məbədin qülləsinə qoyub 6 dedi: «əgər Sən Allahın Oğlusansa, Özünü aşağı at. Axı “Allah Sənə görə mələklərinə əmr edər ki, Səni əlləri üstündə aparsınlar, Ayağın bir daşa dəyməsin” deyər yazılmışdır». 7 *İsa ona dedi: «“Allahın Rəbbi sınağa” deyər də yazılmışdır».

8 İblis yenə İsanı çox yüksək bir dağa çıxartdı. Ona dünyanın bütün padşahlıqlarını və şan-şöhrətini göstərib dedi: 9 «əgər Sən yerə qapanıb mənə səcdə etsən, bütün bu şeyləri Sənə verəcəyəm». 10 *İsa dedi: «Rədd ol, Şeytan! “Allahın Rəbbə səcdə et və yalnız Ona ibadət et” deyər yazılmışdır».

11 Bundan sonra iblis İsanı tərk etdi və mələklər gəlib Ona xidmət edirdi.

* 3:7 Mat. 12:34; 23:33; Luka 3:7 * 3:9 Yəh. 8:33 * 3:10 Mat. 7:19 * 3:17 Zəb. 2:7; Yeş. 42:1; Mat. 12:18; 17:5; Mark 1:11; Luka 9:35 * 4:1 İbr. 2:18; 4:15 * 4:4 Qanun. 8:3 * 4:5 Zəb. 91:11-12 * 4:7 Qanun. 6:16 * 4:10 Qanun. 6:13

İsa xidmətinə başlayır

(Mark 1:14-15; Luka 4:14-15)

¹² *İsa Yəhyanın həbs olunduğunu eşitdikdə Qalileyaya qayıtdı. ¹³ *Nazaretdən çıxıb Zevulun və Naftali bölgəsində, Qalileya gölü kənarında yerləşən Kefernəhümdə məskən saldı. ¹⁴ *Bu, Yeşaya peyğəmbər vasitəsilə söylənilən həmin söz yerinə yetsin deyərək baş verdi:

¹⁵ «Zevulun və Naftali bölgələri,
Dənizkənarı yol,

İordan çayının o biri tayı,
Müxtəlif millətlər yaşayan Qalileya –

¹⁶ Zülmətdə yaşayan xalq
Möhtəşəm bir işıq gördü.

Ölüm kölgəsi diyarında məskunlaşanların üzərinə
Nur doğdu».

¹⁷ *O vaxtdan İsa vəz edib belə deməyə başladı: «Tövbə edin! Çünki Səməvi Padşahlıq yaxınlaşıb».

İlk şagirdlər

(Mark 1:16-20; Luka 5:1-11)

¹⁸ İsa Qalileya gölünün sahilində gəzərkən suya tor atan iki qardaşı – Peter adlanan Şimonu və qardaşı Andreyi gördü. Bu adamlar balıqçı idi.

¹⁹ İsa onlara dedi: «Ardınca gəlin, Mən sizi elə balıqçı edəcəyəm ki, insan tutacaqsınız». ²⁰ Onlar dərhal torları kənara atıb Onun ardınca getdilər. ²¹ İsa oradan irəli gedib başqa iki qardaşı – Zavday oğlu Yaqubu və qardaşı Yəhyanı gördü. Onlar ataları Zavdayla birlikdə qayıqda torlarını düzəldirdilər. İsa onları çağırdı. ²² Onlar da dərhal qayıq və atalarını qoyub Onun ardınca getdilər.

İsa xəstələrə şəfa verir

(Mark 3:7-12; Luka 6:17-19)

²³ *İsa bütün Qalileyanı gəzir, onların sinaqoqlarında öyrədir, Səməvi Padşahlığın Müjdəsini vəz edir, xalq arasında hər cür xəstəliyə və hər cür naxoşluğa şəfa verirdi. ²⁴ Onun haqqındakı xəbər bütün Suriyaya yayıldı. Ona görə də İsanın yanına hər cür xəstəlik və iztirab çəkənləri, cinlərə tutulmuşları, epileptikləri və iflicləri gətirdilər. O da onlara şəfa verdi. ²⁵ Qalileyadan, Dekapolis bölgəsindən, Yerusəlimdən, Yəhudeyadan və İordan çayının o biri tayından böyük izdihamlar İsanın ardınca gedirdi.

5

İsanın Dağüstü vəzi

¹ İsa izdihamı görüb dağa çıxdı. Oturan kimi şagirdləri Onun yanına gəldi. ² İsa danışmağa başlayıb onları öyrədərək dedi:

Bəxtiyar olanlar

(Luka 6:20-23)

³ «Nə bəxtiyardır ruhən yoxsullar!
Çünki Səməvi Padşahlıq onlarındır.

* **4:12** Mat. 14:3; Mark 6:17-18; Luka 3:19-20

* **4:13** Yəh. 2:12

* **4:14** Yeş. 9:1-2

* **4:17** Mat.

3:1-2 * **4:23** Mat. 9:35; Mark 1:39

⁴ *Nə bəxtiyardır yash olanlar!

Çünki onlar təsəlli tapacaq.

⁵ *Nə bəxtiyardır həlimlər!

Çünki onlar yer üzünü irs alacaq.

⁶ *Nə bəxtiyardır salehlik üçün acıb-susayanlar!

Çünki onlar doyacaq.

⁷ Nə bəxtiyardır mərhəmətli olanlar!

Çünki onlara mərhəmət ediləcək.

⁸ *Nə bəxtiyardır ürəyi təmiz olanlar!

Çünki onlar Allahı görəcək.

⁹ Nə bəxtiyardır sülhyaradanlar!

Çünki onlar Allahın övladları adlanacaq.

¹⁰ *Nə bəxtiyardır salehlik uğrunda təqib edilənlər!

Çünki Səməvi Padşahlıq onlarındır.

¹¹ *İnsanlar Mənə görə sizi təhqir edib təqib edəndə, yalan söyləyib sizə hər cür böhtan atanda siz nə bəxtiyarsınız! ¹² *Sevinin və şadlanın! Çünki göylərdə mükafatınız böyükdür. Axı sizdən qabaq gələn peyğəmbərləri də belə təqib ediblər.

Duz və nur

¹³ *Siz yer üzünün duzusunuz. Amma duz öz dadını itirərsə, nə ilə duzlanır? Artıq çölə atılıb insanlar tərəfindən tapdalanmaqdan başqa bir şeyə yaramaz.

¹⁴ *Siz dünyanın nurusunuz. Dağın zirvəsində qurulan şəhər gizli qala bilməz. ¹⁵ *Heç kim çırağı yandırıp qabın altına qoymaz. Əksinə, çıraqdana qoyar ki, evdəkilərin hamısını işıqlandırsın. ¹⁶ *Eləcə də sizin nurunuz insanların qarşısında elə parlarsın ki, onlar xeyirxah işlərinizi görüb göylərdə olan Atanızı izzətləndirsinlər.

Qanun və Peyğəmbərlər

¹⁷ Sanmayın ki, Mən Qanun və Peyğəmbərlərin sözlərini ləğv etmək üçün gəldim. Mən onları ləğv etmək üçün yox, yerinə yetirmək üçün gəldim.

¹⁸ *Sizə doğrusunu deyirəm: göy və yer keçib getmədən, hər şey icra olmadan Qanundan ən kiçik bir hərf və ya bir nöqtə belə, yox olmayacaq. ¹⁹ Beləliklə, bu əmrlərdən ən kiçiyindən birini kim pozarsa və başqalarına da bu cür öyrədərsə, Səməvi Padşahlıqda ən kiçik sayılacaq. Amma kim bu əmrləri yerinə yetirər və başqalarına da öyrədərsə, Səməvi Padşahlıqda böyük sayılacaq.

²⁰ Sizə bunu deyirəm: əgər sizin salehliyiniz ilahiyyatçılarla fariseylərin salehliyindən artıq olmasa, Səməvi Padşahlığa əslə girə bilməzsınız.

Hirs və qətl

²¹ *Siz qədim zamanlarda adamlara "Qətl etmə, kim qətl edərsə, mühakiməyə məruz qalacaq" deyildiyini eşitmisiniz. ²² Mənsə sizə deyirəm ki, qardaşına hirsələnən * hər kəs mühakiməyə məruz qalacaq. Kim qardaşına "axmaq" deyərsə, Ali Şüaranın hökmünə məruz qalacaq. Kim qardaşına "səfeh"

* **5:4** Yeş. 61:1-3 * **5:5** Zəb. 37:11 * **5:6** Yeş. 55:1-2 * **5:8** Zəb. 24:3-4 * **5:10** 1Pet.

3:14 * **5:11** 1Pet. 4:14 * **5:12** 2Saln. 36:16; Həv. 7:52-53 * **5:13** Mark 9:50; Luka 14:34-35

* **5:14** Yəh. 8:12; 9:5 * **5:15** Mark 4:21; Luka 8:16; 11:33 * **5:16** 1Pet. 2:12 * **5:18** Luka 16:17

* **5:21** Çix. 20:13; Qanun. 5:17 * **5:22** Hirsələnən – bəzi əlyazmalarda əbəs yerə hirsələnən.

deyərsə, cəhənnəm oduna məruz qalacaq. ²³ Buna görə də qurbangah qarşısına qurbanını gətirdiyin zaman yadına düşsə ki, qardaşının sənə qarşı bir şikayəti var; ²⁴ qurbanını qurbangahın qarşısında qoy, get, əvvəlcə qardaşınla barış və ondan sonra gəl, qurbanını təqdim et. ²⁵ *Səni ittiham edənlə yolda ikən tez razılaş ki, o səni hakimə, hakim də səni mühafizəçiyə verməsin və zindana atılmayasan. ²⁶ Sənə doğrusunu deyirəm: axırıncı qəpik-quruşunu verməyincə oradan əsla çıxmayacaqsan.

Zina və boşanma

²⁷ *"Zina etmə" deyildiyini eşitmisiniz. ²⁸ Mənsə sizə deyirəm ki, qadına şəhvətlə baxan hər adam artıq ürəyində onunla zina etməş olur. ²⁹ *Əgər sağ gözün səni pis yola çəkərsə, onu çıxar at. Çünki sənin üçün bədən üzvlərindən birinin məhv olması bütün bədəninin cəhənnəmə atılmasından yaxşıdır. ³⁰ *Əgər sağ əlin səni pis yola çəkərsə, onu kəs at. Çünki sənin üçün bədən üzvlərindən birinin məhv olması bütün bədəninin cəhənnəmə düşməsindən yaxşıdır.

³¹ *"Kim arvadını boşayarsa, ona talaq kağızı versin" deyilmişdir. ³² Mənsə sizə deyirəm ki, cinsi əxlaqsızlıqdan başqa bir səbəbə görə arvadını boşayan hər kəs onu zinaya sövq edir. Boşanmış qadınla evlənən də zina edir.

And içmək

³³ *Yenə qədim zamanlarda adamlara "Yalandan and içmə, amma and-larını Rəbbin önündə yerinə yetir" deyildiyini eşitmisiniz. ³⁴ *Mənsə sizə deyirəm ki, heç and içmə, nə göyə, çünki o, Allahın taxtıdır; ³⁵ nə yerə, çünki yer Onun ayaqlarının altındakı kətildir; nə də Yerusəlimə, çünki ora böyük Padşahın şəhəridir. ³⁶ Başına da and içmə, çünki sən hətta bir dənə saçı belə, ağ və ya qara edə bilməzsən. ³⁷ Ancaq sözünüzdə "bəli"niz bəli, "xeyr"iniz xeyr olsun. Bundan qalanı şər olandır.

Düşmənlərinizi sevin (Luka 6:27-36)

³⁸ *"Göz əvəzinə göz, diş əvəzinə diş" deyildiyini eşitmisiniz. ³⁹ Mənsə sizə deyirəm ki, pis adama qarşı durma. Əksinə, sağ üzünə şillə vurana o birini də çevir. ⁴⁰ Səni məhkəməyə verib köynəyini götürmək istəyənə üst paltarını da ver. ⁴¹ Kim səni min addım yol getməyə məcbur edirsə, sən onunla iki min addım yol get. ⁴² Səndən bir şey diləyənə ver, səndən borc istəyəni geri qaytarma.

⁴³ *"Qonşunu sev və düşməninə nifrət et" deyildiyini eşitmisiniz. ⁴⁴ Mənsə sizə deyirəm ki, düşmənlərinizi sevin, sizi təqib edənlər üçün dua edin.† ⁴⁵ Belə ki siz göylərdə olan Atanızın övladları olarsınız. Çünki O, günəşini həm pislərin, həm yaxşılardan üzərinə doğurur, yağışını da həm salehlərin, həm də saleh olmayanların üzərinə yağdırır. ⁴⁶ Əgər sizi sevanləri sevirsinizsə, nə mükafatınız olacaq? Vergiyə qanlar da belə etməirmi? ⁴⁷ Əgər yalnız qardaşlarınızı salamlayırsınızsa, başqalarından artıq nə etmiş olursunuz?

* **5:25** Luka 12:58-59 * **5:27** Çıx. 20:13; Qanun. 5:18 * **5:29** Mat. 18:9; Mark 9:47 * **5:30** Mat. 18:8; Mark 9:43 * **5:31** Qanun. 24:1-4; Mat. 19:7-9; Mark 10:4,11-12; Luka 16:18; 1Kor. 7:10-11 * **5:33** Lev. 19:12; Say. 30:2; Qanun. 23:21 * **5:34** Zəb. 48:2; Yeş. 66:1; Mat. 23:22; Yaq. 5:12 * **5:38** Çıx. 21:23-25; Lev. 24:20; Qanun. 19:21 * **5:43** Lev. 19:18 † **5:44** Sizi təqib edənlər üçün dua edin – bəzi alyazmalarda sizi lənətləyənlərə xeyir-dua verin, sizə nifrət edənlərə yaxşılıq edin, sizi incidənlər və təqib edənlər üçün dua edin (Luka 6:27-28).

Bütpərəstlər† də belə etmirmi? ⁴⁸ *Ona görə də Səməvi Atanız kamil olduğu kimi siz də kamil olun.

6

Sədəqə vermək

¹ *Ehtiyatlı olun, siz saleh iş görəndə bunu insanların önündə, onlara göstərmək üçün etməyin. Yoxsa göylərdə olan Atanızdan mükafat almazsınız.

² Ona görə də sədəqə verdiyin zaman önündə şeypur səsi ilə car çəkmə. Çünki adamlar onları izzətləndirsin deyə ikiüzlülər sinaqoqlarda və küçələrdə belə edirlər. Sizə doğrusunu deyirəm: onlar mükafatlarını alıblar. ³ Amma sən sədəqə verdiyin zaman sol əlin sağ əlinin nə etdiyini bilməsin. ⁴ Belə ki verdiyin sədəqə gizli qalsın. Gizlində olanı görən Atan səni mükafatlandıracaq.*

Necə dua etməli

(Luka 11:2-4)

⁵ *Dua etdiyiniz zaman da ikiüzlülər kimi olmayın. Çünki belələri adamlar onları görsün deyə sinaqoqlarda və küçə tinlərində durub dua etməyi sevirlər. Sizə doğrusunu deyirəm: onlar mükafatlarını alıblar. ⁶ Amma sən dua etdiyin zaman öz otağına gir və qapını örtüb gizlində olan Atana dua et. Gizlində olanı görən Atan səni mükafatlandıracaq.†

⁷ Dua edəndə bütpərəstlər kimi boşboğazlıq etməyin. Çünki onlar düşünür ki, çox söz söyləməklə əşidiləcəklər. ⁸ Siz onlara bənzəməyin! Çünki Atanız nələrə ehtiyacınız olduğunu siz Ondan diləməzdən əvvəl bilir.

⁹ Buna görə siz belə dua edin:

“Göylərdə olan Atamız,
Adın müqəddəs tutulsun,

¹⁰ Padşahlığın gəlsin,
Göydə olduğu kimi

Yerdə də Sənin iradədən olsun.

¹¹ Gündəlik çörəyimizi bizə bu gün ver.

¹² Bizə borclu olanları bağışladığımız kimi
Bizim borclarımızı da bağışla.

¹³ *Bizi sınağa çəkmə,
Lakin bizi şəər olandan xilas et.
Çünki padşahlıq, qüdrət və izzət
Əbədi olaraq Səninindir. Amin”.‡

¹⁴ *Əgər başqa insanların təqsirlərini bağışlasanız, Səməvi Atanız da sizi bağışlayar. ¹⁵ Amma siz başqa insanları bağışlamasınız, Atanız da sizin təqsirlərinizi bağışlamaz.

Oruc

¹⁶ Oruc tutduğunuz zaman ikiüzlülər kimi qaşqabaqlı gəzməyin. Onlar oruc tutduqlarını insanlara göstərmək üçün üzlərini tutqun hala salırlar. Sizə doğrusunu deyirəm: onlar mükafatlarını alıblar. ¹⁷ Amma sən oruc tutanda

† **5:47** Bütpərəstlər – bəzi əlyazmalarda Vergiyıqanlar. * **5:48** Lev. 19:2; Qanun. 18:13 * **6:1** Mat. 23:5 * **6:4** Mükafatlandıracaq – bəzi əlyazmalarda açıqca mükafatlandıracaq. * **6:5** Luka 18:9-14

† **6:6** Mükafatlandıracaq – bəzi əlyazmalarda açıqca mükafatlandıracaq. * **6:13** 1Saln. 29:11 ‡ **6:13** Çünki padşahlıq, qüdrət və izzət əbədi olaraq Səninindir. Amin. – bu sözlər ən qədim yunan əlyazmalarında yoxdur. * **6:14** Mark 11:25-26

başına yağ çək və üzünü yu. ¹⁸ Belə ki insanlara deyil, gizlində olan Atana oruculu görünəsən. Gizlində olanı görən Atan səni mükafatlandıracaq.

Səmavi xəzinələr

(Luka 11:34-35; 12:33-34; 16:13)

¹⁹ *Yer üzündə özünü xəzinələr yığmayın. Orada güvə və pas onları məhv edir ya da oğrular girib oğurlayar. ²⁰ Bunun yerinə özünü güydə xəzinələr yığın. Orada nə güvə, nə pas onları məhv edir, nə də oğrular girib oğurlayar. ²¹ Çünki xəzinən haradadırsa, ürəyin də orada olacaq.

²² Bədənin çırağı gözdür. Əgər gözün sağlam olarsa, bütün bədənin də nurlu olacaq. ²³ Yox, əgər gözün zəif görərsə, bütün bədənin qaranlıq olacaq. Əgər səndəki “nur” qaranlıqdırsa, zülmət nə qədər böyükdür!

²⁴ Heç kim iki ağaya qulluq edə bilməz. Çünki ya birinə nifrət edib o birisini sevəcək ya da birinə bağlı qalıb o birinə xor baxacaq. Siz həm Allaha, həm də sərvətə qulluq edə bilməzsiz.

Qayğı çəkməyin

(Luka 12:22-32)

²⁵ Buna görə sizə deyirəm: “Nə yeyəcəyik?” və ya “Nə içəcəyik?” deyə canınız üçün, “Nə geyinəcəyik?” deyə bədəniniz üçün qayğı çəkməyin. Can yeməkdən, bədən isə geyinməkdən daha vacib deyilmi? ²⁶ Göydə uçan quşlara baxın: onlar nə əkir, nə biçir, nə də anbarlarda saxlayır. Amma Səmavi Atanız onları yedizdirir. Siz onlardan daha qiymətli deyilsinizmi? ²⁷ Hansı biriniz qayğı çəkməklə ömrünü bir anlıq belə, uzada bilər? ²⁸ Nəyə görə geyim üçün qayğı çəkirsiniz? Görün çox zənbəqləri necə böyüyür: onlar nə zəhmət çəkir, nə də ip əyirir. ²⁹ *Lakin sizə bunu deyirəm ki, bütün cah-calalı içində olan Süleyman belə, bunlardan biri kimi geyinməmişdi. ³⁰ Ey iman az olanlar, bu gün olub sabah ocağa atılan çöl otunu Allah belə geyindirirsə, sizi geyindirəcəyi daha da yəqin deyilmi? ³¹ Beləliklə, “Nə yeyəcəyik?”, “Nə içəcəyik?” və ya “Nə geyəcəyik?” deyə qayğı çəkməyin. ³² Çünki büt-pərəstlər bütün bu şeyləri axtarırlar. Doğrudan da, Səmavi Atanız bütün bunlara ehtiyacınız olduğunu bilir. ³³ Ona görə də siz əvvəlcə Allahın Padşahlığını və Onun salehliyini axtarın. Onda bunların hamısı sizə əlavə olaraq veriləcək. ³⁴ Beləliklə, sabahın qaygısını çəkməyin. Çünki sabahkı gün özünüz üçün qayğı çəkəcək. Hər günün öz yamanlığı kifayətdir!

7

Mühakimə etməyin

(Luka 6:37-42)

¹ Mühakimə etməyin ki, siz də mühakimə olunmayasınız. ² *Çünki hansı hökmlə mühakimə etsəniz, onunla da mühakimə olunacaqsınız. Siz hansı ölçü ilə ölçsəniz, sizin üçün də eyni ölçü ilə ölçüləcək. ³ Sən nə üçün qardaşının gözündə çöpü görürsən, amma öz gözündəki tiri seçmirsən? ⁴ Öz gözündə tir ola-ola qardaşına necə deyə bilərsən: “Qoy gözündəki çöpü çıxarımlı!” ⁵ Ey ikiüzlü, əvvəlcə öz gözündən tiri çıxar, onda aydın görərsən ki, qardaşının gözündəki çöpü necə çıxarmaq olar.

⁶ Müqəddəs olanı itlərə verməyin və mirvarilərinizi donuzlara atmayın; yoxsa bunları ayaqları ilə tapdalayalar və dönüb sizi parçalayalar.

* **6:19** Yaq. 5:2-3 § **6:24** Sərvət – arami dilində *mamon*. * **6:29** 1Pad. 10:4-7; 2Saln. 9:3-6

* **7:2** Mark 4:24

Dua haqqında təlim

(Luka 11:9-13)

⁷ Diləyin, sizə veriləcək, axtarın, tapacaqsınız, qapını döyün və sizə açılacaq. ⁸ Çünki hər diləyən alar, axtaran tapar, qapı döyəne açılar. ⁹ Aranızdan kimsə oğlu ondan çörək diləsə, ona daş verərmiz? ¹⁰ Ya da balıq diləsə, ona ilan verərmiz? ¹¹ Beləliklə, siz pis olduğunuz halda öz övladlarınıza yaxşı hədiyyələr verməyi bilirsinizsə, göylərdə olan Atanızın Ondan diləyənlərə gözəl hədiyyələr verəcəyi nə qədər yaqındır!

¹² *İnsanların sizinlə necə rəftar etməsini istəyirsinizsə, siz də onlarla elə rəftar edin. Çünki Qanun və Peyğəmbərlərin söylədiyi də elə budur.

Dar qapı və geniş qapı

(Luka 13:24)

¹³ Dar qapıdan girin. Çünki həlakə aparan qapı geniş və yolu enlidir. Bu qapıdan girənlər çoxdur. ¹⁴ Amma həyata aparan qapı dar və yolu ensizdir, onu tapanlar azdır.

Ağac və bəhrə

(Mat. 12:33-35; Luka 6:43-46; 13:25-27)

¹⁵ Yalançı peyğəmbərlərdən özünüzü gözləyin! Onlar yanınıza quzu cildində gələrlər, amma daxilən yırtıcı qurddurlar. ¹⁶ Onları bəhrələrindən tanıyacaqsınız. Qaratikandan üzüm yaxud qanqaldan əncir yığarmı? ¹⁷ Beləcə də hər yaxşı ağac yaxşı bəhrə, pis ağac isə pis bəhrə verər. ¹⁸ Yaxşı ağac pis bəhrə verə bilməz, pis ağac da yaxşı bəhrə verə bilməz. ¹⁹ *Yaxşı bəhrə verməyən hər ağac kəsilər və oda atılar. ²⁰ *Beləliklə, yalançı peyğəmbərləri bəhrələrindən tanıyacaqsınız.

²¹ Mənə “ya Rəbb, ya Rəbb” deyən hər kəs Səməvi Padşahlığa girməyəcək; lakin göylərdə olan Atamın iradəsini yerinə yetirən oraya girəcək. ²² O gün bir çoxları Mənə deyəcək: “Ya Rəbb, ya Rəbb, biz Sənin adınla peyğəmbərlik etmədikmi? Sənin adınla cinləri qovmurduqmu? Sənin adınla bir çox möcüzələr yaratmırdıqmı?” ²³ *Onda Mən onlara bəyan edəcəyəm: “Ey qanunsuzluq edənlər, Mən sizi heç vaxt tanımamışam, Məndən uzaq olun!”

Ağıllı bənnə və ağılsız bənnə

(Luka 6:47-49)

²⁴ Beləliklə, bu sözlərimi eşidib onlara əməl edən hər kəs öz evini qaya üzərində quran ağıllı adama bənzəyir. ²⁵ Yağış yağar, sellər gələr, yellər əsər və o evə hücum edər. Amma ev uçmaz, çünki təməli qaya üzərində qurulub. ²⁶ Bu sözlərimi eşidib onlara əməl etməyən hər kəs isə öz evini qum üzərində tikən ağılsız adama bənzəyir. ²⁷ Yağış yağar, sellər gələr, yellər əsər və o evə hücum edər. Ev uçar və onun yıxılması bir müsibət olar*.

²⁸ *İsa bu sözləri bitirəndə xalq Onun təliminə təəccübləndi, ²⁹ çünki onlara öz ilahiyyatçıları kimi deyil, səlahiyyət sahibi kimi təlim öyrədirdi.

8

İsa bir cüzamlıya şafa verir

(Mark 1:40-45; Luka 5:12-16)

¹ İsa dağdan endiyi zaman böyük bir izdiham Onun ardınca getdi. ² Bu zaman cüzamlı bir adam yaxınlaşıb «ya Rəbb, əgər istəsən, məni pak edə

* 7:12 Luka 6:31 * 7:19 Mat. 3:10; Luka 3:9 * 7:20 Mat. 12:33 * 7:23 Zəb. 6:8; Luka 13:27

* 7:28 Mark 1:22; Luka 4:32

bilərsən» deyərək Ona səcdə qıldı. ³ İsa əlini uzadıb ona toxundu və dedi: «İstəyirəm, pak ol!» Dərhal bu adam cüzamdan pak oldu. ⁴ *İsa ona dedi: «Bax heç kəsə bir söz demə, amma get, özünü kahinə göstər. Hər kəsə şəhadət olsun deyə Musanın buyurduğu təqdimi apar».

Yüzbaşının imanı

(Luka 7:1-10)

⁵ İsa Kefernahuma girərkən bir yüzbaşı Ona yaxınlaşıb yalvardı: ⁶ «Ya Rəbb, xidmətçim iflic olub evdə yatır, çox iztirab çəkir». ⁷ İsa ona dedi: «Mən gəlib ona şafa verəcəyəm». ⁸ Yüzbaşı cavab verərək dedi: «Ya Rəbb, mən layiq deyiləm ki, Sən mənim evimə girəsən. Ancaq bir söz söylə, onda xidmətçim sağlacaq. ⁹ Çünki mən də tabeçilik altında olan bir adamam, mənim də tabeçiliyimdə əsgərlər var. Birinə “Get!” deyirəm, o gedir, digərinə isə “Gəl!” deyirəm, o da gəlir. Quluma “Bunu et!” deyirəm, o da edir». ¹⁰ Bunu eşidən İsa heyrat etdi. O ardınca gələn xalqa dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: İsraildə heç kimdə belə böyük iman görmədim. ¹¹ *Sizə deyirəm ki, şərqdən və qərbdən bir çoxu gələcək və Səməvi Padşahlıqda İbrahimlə, İshaqla və Yaqubla bir süfrəyə oturacaq. ¹² *Amma bu padşahlığın əsl övladları isə qaranlıq çölə atılacaq. Orada ağlaşma və diş qıcirtısı olacaq». ¹³ Sonra İsa yüzbaşıya dedi: «Get, qoy sənin imanına görə olsun». Yüzbaşının xidmətçisi də o saat sağaldı.

İsa çox adama şafa verir

(Mark 1:29-34; Luka 4:38-41)

¹⁴ İsa Peterin evinə gəldi. Onun qayınanasının qızdırma içində yatdığını gördü. ¹⁵ İsa onun əlinə toxundu və qadının qızdırması düşdü. Qadın qalxıb İsayə xidmət etməyə başladı.

¹⁶ Axşam olduqda isə cənə tutulmuş bir çox adamı İsanın yanına gətirdilər. O, sözlə ruhları çıxartdı və xəstələrin hamısına şafa verdi. ¹⁷ *Bu, Yeşaya peyğəmbər vəsisilə söylənən bu sözlər yerinə yetsin deyə baş verdi: «Bizim xəstəliklərimizi O çəkdi, Naxoşluqlarımızı Öz üzərinə götürdü».

İsanın şagirdi olmaq nə deməkdir

(Luka 9:57-62)

¹⁸ İsa ətrafında izdihamı gördükdə əmr verdi ki, o biri sahilə keçsin. ¹⁹ Bu zaman bir ilahiyatçı Ona yaxınlaşıb dedi: «Müəllim! Sən hara getsən, Sənin ardınca gedəcəyəm». ²⁰ İsa ona dedi: «Tülkülərin də yuvası, göydə uçan quşların da yuvası var. Amma Bəşər Oğlunun başını qoymağa belə, yeri yoxdur».

²¹ Şagirdlərindən bir başqası İsayə dedi: «Ya Rəbb, mənə icazə ver, əvvəlcə gedim, atamı dəfn edirəm». ²² İsa ona dedi: «Ardınca gəl. Qoy ölümlər öz ölümlərini dəfn etsin».

İsa tufanı yatırır

(Mark 4:35-41; Luka 8:22-25)

²³ İsa qayığa mindiyi zaman şagirdləri də Onun ardınca getdi. ²⁴ Göldə elə böyük tufan qopdu ki, qayıq dalgalarla örtüldü. Amma İsa yatırdı. ²⁵ Şagirdlər yaxınlaşıb İsanı oyadaraq dedilər: «Ya Rəbb, bizi xilas et, biz həlak oluruq!»

* **8:4** Lev. 14:1-32 * **8:11** Luka 13:29 * **8:12** Mat. 22:13; 25:30; Luka 13:28 * **8:17** Yeş. 53:4

²⁶ İsa onlara «Ey imanı az olanlar, niyə qorxursunuz?» dedi. Sonra durub küləklərə və gölə qadağan etdi, onda dərin sükut çökdü. ²⁷ Onlar heyrət içində qalıb dedilər: «Bu necə bir Adamdır ki, küləklər də, göl də Ona itaət edir?»

Cinə tutulmuş iki nəfər sağaldılır
(Mark 5:1-20; Luka 8:26-39)

²⁸ İsa o biri sahilə yerləşən Qadaralıların* diyarına gəldiyi zaman qəbir mağaralarından çıxan cinə tutulmuş iki nəfər Onunla qarşılaşdı. Onlar elə təhlükəli idi ki, heç kim o yoldan keçə bilmirdi. ²⁹ Budur, onlar bağırtdılar: «Ey Allahın Oğlu, bizdən nə istəyirsən? Buraya vaxtından əvvəl bizə iztirab verməyəmi gəlmisən?» ³⁰ Onlardan uzaqda böyük bir donuz sürüsü otlayırdı. ³¹ Cinlər İsayə yalvardılar: «Bizi qovacaqsansa, bu donuz sürüsünə göndər». ³² İsa onlara «Gedin!» dedi. Cinlər də adamlardan çıxıb donuzların içinə girdi. Beləliklə, bütün sürü uçurumdan aşağı, gölə atılıb suda boğuldu. ³³ Donuz otaranlar isə qaçdılar, şəhərə gəlib hər şeyi və cinə tutulmuş adamların başına gələn əhvalatı xəbər verdilər. ³⁴ Bundan sonra bütün şəhər əhalisi İsanı qarşılaşmağa çıxdı. İsanı görəndə Ona yalvardılar ki, onların bölgəsindən çıxsın.

9

İsa iflicə şəfa verir
(Mark 2:1-12; Luka 5:17-26)

¹ İsa qayığa minərək gölü keçdi və Öz şəhərinə gəldi. ² Onun yanına yataqda yatan bir iflic adamı gətirdilər. İsa onların imanını görəndə iflic olan adama dedi: «Cəsarətli ol, oğlum, günahların bağışlandı». ³ Onda bəzi ilahiyyatçılar öz-özünə dedilər: «Bu Adam küfr danışır». ⁴ Onların nə düşündüklərini görərək İsa dedi: «Niyə ürəyinizdə pis şeylər fikirləşirsiniz? ⁵ Bax hansı daha asandır? «Günahların bağışlandı» deməkmi, yoxsa «Qalx, yeri!» demək? ⁶ Lakin siz bilin ki, Bəşər Oğlunun yer üzündə günahları bağışlamaq səlahiyyəti var» və onda iflicə dedi: «Qalx, yatağını götür və evinə get!» ⁷ Xəstə qalxıb evinə getdi. ⁸ Xalq bunu gördükdə qorxdu* və insanlara bu cür səlahiyyət verən Allahu izzətləndirdi.

Matta şagirdlərə qoşulur
(Mark 2:13-17; Luka 5:27-32)

⁹ İsa oradan keçəndə vergi yığılan yerdə oturan Matta adlı bir adamı görüb ona dedi: «Ardımca gəl». O da durub İsanın ardınca getdi.

¹⁰ *İsa evdə üfrəyə oturan da çox vergiyığanlarla günahkarlar gəlib Onunla və şagirdləri ilə birgə oturdular. ¹¹ Fariseylər bunu gördükdə Onun şagirdlərinə dedilər: «Niyə Müəlliminiz vergiyığanlar və günahkarlarla birgə yemək yeyir?» ¹² Amma İsa bunu eşidəndə dedi: «Sağlamların deyil, xəstələrin həkimə ehtiyacı var. ¹³ *Gedin və «Mən qurban deyil, mərhəmət istəyirəm» sözünün mənasını öyrənin. Çünki Mən salehləri deyil, günahkarları çağırmaq† üçün gəlmişəm».

Oruc barəsindəki sual
(Mark 2:18-22; Luka 5:33-39)

* 8:28 Qadaralıların – bəzi əlyazmalarda Gergesalıların.

heyrtləndi. * 9:10 Luka 15:1-2 * 9:13 Huşə 6:6; Mat. 12:7

tövbəyə çağırmaq.

* 9:8 Qorxdı – bəzi əlyazmalarda

† 9:13 Çağırmaq – bəzi əlyazmalarda

¹⁴ O zaman Yəhyanın şagirdləri İsanın yanına gəlib dedilər: «Nə üçün biz və fariseylər çox oruc tuturuq, amma Sənin şagirdlərin oruc tutmur?» ¹⁵ İsa onlara cavab verdi: «Bəy yanlarında olanda sağdışı və soldışı yas tuta bilərmi? Lakin bəyin onların arasından aparılacağı günlər gələcək və o zaman oruc tutacaqlar.

¹⁶ Heç kim köhnə paltara təzə parçadan yamaq vurmaz. Çünki təzə yamaq köhnə paltardan qopar və yırtıq daha pis olar. ¹⁷ Eləcə də təzə şərabı köhnə tuluqlara doldurmazlar. Yoxsa tuluqlar partlayar, şərab tökülər, tuluqlar da zay olar. Təzə şərab təzə tuluqlara doldurulur; onda hər ikisi qorunar».

Qızın dirilməsi və qadının şəfa tapması
(Mark 5:21-43; Luka 8:40-56)

¹⁸ Bu şeyləri onlara söyləyərkən bir rəis gəldi və Ona səcdə qılaraq dedi: «Qızım indi ölü, amma gəlib əlini onun üstünə qoysan, yaşayacaq». ¹⁹ İsa qalxıb şagirdləri ilə onun ardınca getdi.

²⁰ Həmin vaxt on iki il qanaxma xəstəliyinə tutulan bir qadın İsanın arxasından gəlib Onun paltarının ətəyinə toxundu. ²¹ Çünki öz-özünə deyirdi: «Heç olmasa paltarına toxunsam, sağlaram». ²² İsa da dönüb onu görərək dedi: «Cəsarətli ol, qızım, imanını səni xilas etdi». Qadın o saat sağaldı.

²³ İsa raisin evinə gələndə tütək çalanları və qarışıqlıq salan izdihamı gördü ²⁴ və dedi: «Çəkilin buradan, çünki qız ölməyib, sadəcə olaraq yatıb». Onlar İsayə güldülər. ²⁵ Amma camaat çölə çıxarılanda İsa içəri girdi və qızın əlindən tutdu; qız da ayağa qalxdı. ²⁶ Bu xəbər o torpağın hər tərəfinə yayıldı.

İki kor ilə bir lal sağaldılır

²⁷ *İsa oradan keçərkən iki kor adam Onun ardınca gələrək qışqırırdı: «Ey Davud Oğlu! Bizə rəhm elə!» ²⁸ Evə girdikdə korlar Onun yanına gəldilər. İsa onlara dedi: «Bunu etməyə qadir olduğuma inanırsınızmı?» Kor adamlar Ona dedilər: «Bəli, ya Rəbb». ²⁹ O zaman İsa onların gözlərinə toxunaraq dedi: «Sizə imanınıza görə olsun». ³⁰ Onların gözləri açıldı. İsa «baxın heç kim bu barədə bilməsin» deyərək onlara ciddi tapşırırdı. ³¹ Onlar isə çıxıb Onun haqqındakı xəbəri o torpağın hər tərəfinə yaydılar.

³² Onlar çıxarkən cinə tutulmuş lal bir adamı İsanın yanına gətirdilər. ³³ Cin qovulandan sonra lal danışmağa başladı. Xəlf heyərlənərək dedi: «İsraillə heç vaxt belə bir şey baş verməmişdi». ³⁴ *Lakin fariseylər deyirdilər: «O, cinlərin başçısının gücü ilə cinləri qovur».

Məhsul çox, işçilər az

³⁵ *İsa bütün şəhər və kəndləri gəzib-dolaşaraq onların sinaqoqlarında təlim öyrədir, Səməvi Padşahlığın Müjdəsini vəz edir, hər cür xəstəliyə və hər cür naxoşluğa şəfa verirdi. ³⁶ *Lakin izdihamı görəndə İsanın onlara rəhmi gəldi, çünki çobansız qoyunlar kimi tapətsiz və çarəsiz idilər. ³⁷ *O zaman İsa şagirdlərinə dedi: «Məhsul çoxdur, işçilərsə azdır. ³⁸ Buna görə də məhsulun Sahibinə yalvarın ki, Öz məhsulunu yığmaq üçün işçilər göndərsin».

* **9:27** Mat. 20:30 * **9:34** Mat. 10:25; 12:24; Mark 3:22; Luka 11:15 * **9:35** Mat. 4:23; Mark 1:39; Luka 4:44 * **9:36** Say. 27:17; 1Pad. 22:17; 2Salm. 18:16; Yez. 34:5; Zək. 10:2; Mark 6:34 * **9:37** Luka 10:2; Yəh. 4:35

10

*On İki şagirdə verilən vəzifə**(Mark 3:13-19; 6:7-13; Luka 6:12-16; 9:1-6; 10:1-12)*

¹ İsa On İki şagirdini yanına çağıraraq onlara natəmiz ruhlar üzərində səlahiyyət verdi ki, bunları qovsunlar, hər cür xəstəliyə və hər cür naxoşluğa şəfa versinlər. ² Bu On İki həvarinin adları belədir: birincisi Peter adlanan Şimon və onun qardaşı Andrey, Zavday oğlu Yaqub və qardaşı Yəhya, ³ Filip və Bartalmay, Tomas və vergiyiğan Matta, Halfay oğlu Yaqub və Tadday,* ⁴ Kənançı† Şimon və İsayə Xəyanət edən Yəhuda İskaryot.

⁵ İsa həmin on iki nəfəri belə əmrlə göndərdi: «Başqa millətlərin arasına getməyin və Samariyalıların heç bir şəhərinə girməyin, ⁶ amma İsrail xalqının itmiş qoyunlarının yanına gedin. ⁷ *Getdiyiniz yerlərdə “Səməvi Padşahlıq yaxınlaşır” deyə vəz edin. ⁸ Xəstələrə şəfa verin, ölüləri dirildin, cüzamlıları pak edin, cinləri çıxarın. Müftə aldınız, müftə verin. ⁹ *Qurşağınızda nə qızıl, nə gümüş, nə də mis götürün. ¹⁰ *Yol üçün nə torba, nə iki köynək, nə çarıq, nə də əsa götürün. Çünki işçi öz əzuqəsinə layiqdir. ¹¹ Hansı şəhərə ya kəndə girsəniz, orada ləyaqətli kimdirsə, axtarın və yola çıxanacan onun evində qalın. ¹² O evə girərkən ev sakinlərini salamlayın. ¹³ Əgər ev layiqdirsə, əmin-amanlığınız onun üzərinə gəlsin; layiq deyilsə, əmin-amanlığınız özünüza qayıtsın. ¹⁴ *Kim sizi qəbul etməyib sözlərinizi dinləməzsə, o evdən və ya şəhərdən çıxarkən ayaqlarınızın tozunu çirpin. ¹⁵ *Sizə doğrusunu deyirəm: qiyamət günü‡ Sodom və Homorra diyarının halı o şəhərin halından daha asan olacaq.

*Şagirdlərin sıxıntıları**(Mark 13:9-13; Luka 21:12-17)*

¹⁶ *Budur, sizi qurdlar arasına quzular kimi göndərirəm. Ona görə də ilan kimi müdrik və göyərçin kimi məsum olun. ¹⁷ İnsanlardan özünüzü gözləyin. Çünki onlar sizi məhkəmələrə çəkəcək, sinaqoqlarında qamçılacaq. ¹⁸ Onlara və millətlərə şəhadət etmək üçün siz Mənə görə valilərin və padşahların qarşısına aparılacaqsınız. ¹⁹ *Onlar sizi təslim edəndə necə və ya nə deyəcəyiniz barədə qayğı çəkməyin. Nə deyəcəyiniz həmin vaxt sizə bildiriləcək, ²⁰ çünki danışan siz yox, sizdə danışan Atanızın Ruhudur. ²¹ *Qardaş qardaşı, ata övladını ölümə təslim edəcək. Övladlar ata-anasına qarşı çıxıb onları edam etdirəcək. ²² *Mənim adıma görə hamı sizə nifrət edəcək. Amma axıracan dözən xilas olacaq. ²³ Sizi bir şəhərdə təqib edəndə başqasına qaçın. Çünki sizə doğrusunu deyirəm: siz İsrail şəhərlərini dolaşib-qurtarmamış Başər Oğlu gələcək.

* **10:3** Tadday – bəzi əlyazmalarda Tadday ləqəbi verilən Lebbay. † **10:4** Kənançı – Romalıları qarşı müqəddəs müharibəyə hazırlaşan yəhudi millətçi təşkilatının üzvünə verilən ad. * **10:7** Luka 10:4-12 * **10:9** Luka 10:4 * **10:10** 1Kor. 9:14; 1Tim. 5:18 * **10:14** Həv. 13:51 * **10:15** Yar. 19:24-28; Mat. 11:24 ‡ **10:15** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə mühakimə günü. * **10:16** Luka 10:3 * **10:19** Luka 12:11-12 * **10:21** Mark 13:12; Luka 21:16 * **10:22** Mat. 24:9,13

²⁴ *Şagird müəllimindən, qul da ağasından üstün deyil. ²⁵ *Şagirdin öz müəllimi, qulun isə öz ağası kimi olması ona kifayətdir. Əgər ev sahibinə Baal-Zevul dedilsə, onun ailə üzvlərinə bundan nə qədər artıq deyəcəklər!

Kimdən qorxmali
(Luka 12:2-9)

²⁶ *Beləliklə, onlardan qorxmayın. Çünki elə örtülü bir şey yoxdur ki, aşkara çıxmıyacaq və elə gizli bir şey yoxdur ki, bilinməyəcək. ²⁷ Sizə qaranlıqda dediklərimi gün işığında söyləyin və qulağınıza pıçıldananı damlardan bəyan edin. ²⁸ Bədəni öldürüb canı öldürə bilməyənlərdən qorxmayın. Həm canı, həm bədəni cəhənnəmdə məhv edə bilən Allahdan qorxun. ²⁹ İki sərçə bir qara pula satılmırmı? Onlardan biri belə, Atanızın izni olmadan yerə düşməz. ³⁰ Sizin başınızdakı saçlar belə, sayılıb. ³¹ Ona görə də qorxmayın, siz saysız-hesabsız sərçədən daha dəyərlisiniz.

³² İnsanlar qarşısında Məni iqrar edən hər kəsi Mən də göylərdə olan Atamın qarşısında iqrar edəcəyəm. ³³ *Amma kim insanlar qarşısında Məni inkar etsə, Mən də onu göylərdə olan Atamın qarşısında inkar edəcəyəm.

İsaya layiq olmaq
(Luka 12:51-53; 14:26-27)

³⁴ Düşünməyin ki, yer üzünə sülh gətirməyə gəlmişəm. Mən sülh deyil, qılınc gətirməyə gəlmişəm. ³⁵ *Çünki Mən oğulu atasından, qızı anasından, gəlini də qayınanasından ayırmağa gəlmişəm.

³⁶ "İnsanın düşməni öz ev əhli olacaq".

³⁷ Atasını ya anasını Məndən artıq sevən kəs Mənə layiq deyil. Oğlunu ya qızını Məndən artıq sevən də Mənə layiq deyil. ³⁸ *Çarmıxını götürməyib ardınca gələn kəs də Mənə layiq deyil. ³⁹ *Canını qoruyan kəs onu itirəcək, Mənim uğrunda canını itirənsə onu qoruyacaq.

⁴⁰ *Sizi qəbul edən kəs Məni qəbul edər. Məni qəbul edən də Məni Göndərəni qəbul edər. ⁴¹ Peyğəmbəri peyğəmbər olduğu üçün qəbul edən kəs peyğəmbərə layiq bir mükafat alacaq. Salehi saleh olduğu üçün qəbul edən də salehə layiq bir mükafat alacaq. ⁴² *Kim bu kiçiklərdən birinə şagird olduğu üçün hətta bir kasa soyuq su içirdərsə, sizə doğrusunu deyirəm: mükafatsız qalmayacaq».

11

İsa Məsih və Vəftizçi Yəhya
(Luka 7:18-35)

¹ İsa On İki şagirdinə nəsihət verib qurtarandan sonra öyrədərək vəz etmək üçün onların şəhərlərinə getdi.

² Yəhya isə Məsihin işlərini zindəndə eşidərək öz şagirdlərini* göndərüb

³ Ondən soruşdu: «Gəlməli Olan Sənsənmi, yoxsa başqasını gözləyək?» ⁴ İsa onlara belə cavab verdi: «Gedin, eşidib gördüklərinizi Yəhyaya bildirin: ⁵ *korlar

* **10:24** Luka 6:40; Yəh. 13:16; 15:20 * **10:25** Mat. 9:34; 12:24; Mark 3:22; Luka 11:15 * **10:26**

Mark 4:22; Luka 8:17 * **10:33** 2Tim. 2:12 * **10:35** Mik. 7:6 * **10:38** Mat. 16:24; Mark 8:34;

Luka 9:23 * **10:39** Mat. 16:25; Mark 8:35; Luka 9:24; 17:33; Yəh. 12:25 * **10:40** Mark 9:36-37;

Luka 9:47-48; 10:16; Yəh. 13:20 * **10:42** Mark 9:41 * **11:2** Şagirdlərini – bəzi əlyazmalarda

şagirdlərindən ikisini (Luka 7:18). * **11:5** Yeş. 35:5-6; 61:1-3

görür, axsaqlar yeriyr, cüzamlılar pak olur, karlar eşidir, ölümlər dirilir və yoxsullara Müjdə yayılır. ⁶ Kim Mənə görə bürməsə, nə bəxtiyardır!»

⁷ Onlar gedərkən İsa camaata Yəhya haqqında danışmağa başladı: «Cölə nəyə baxmağa getmişdiniz? Küləyin sarsıtdığı qamışamı? ⁸ Bəs onda nəyə baxmağa getmişdiniz? Nəfis toxunmuş paltar geymiş bir adamamı? Amma nəfis toxunmuş paltar geyənlər padşahların saraylarında qalır. ⁹ Bəs onda nəyə baxmağa getmişdiniz? Bir peyğəmbərəmi? Bəli, sizə deyirəm, hətta peyğəmbərdən də üstün birinə. ¹⁰ * Bu o adamdır ki, onun haqqında yazılıb:

“Budur, Sənin önündə Öz elçimi göndərirəm,
O Sənin qabağında yolunu hazırlayacaq”.

¹¹ Sizə doğrusunu deyirəm: qadından doğulanlar arasında Vəftizçi Yəhyadan daha üstün olan meydana çıxmayıb. Amma Səməvi Padşahlıqda ən kiçik olan ondan üstündür. ¹² * Vəftizçi Yəhyanın günlərindən indiyə qədər Səməvi Padşahlıq zorla alınır və zor işlədənlər onu ələ keçirir. ¹³ Çünki bütün Peyğəmbərlər və Qanun Yəhyaya qədər peyğəmbərlik etdi. ¹⁴ * Əgər onu qəbul etmək istəyirsinizsə, gəlməli olan İlyas odur. ¹⁵ Qulağı olan eşitsin!

¹⁶⁻¹⁷ Bəs bu nəslə nəyə bənzədim? O, bazar meydanlarında oturan və
“Biz sizə tütək çaldıq, sizsə oynamadınız.

Biz mərsiyələr oxuduq, sizsə matəm tutmadınız”

deyib başqalarını səsləyən uşaqlara bənzəyir. ¹⁸ Çünki Yəhya gəldikdə nə çörək yeyir, nə şərab içirdi və onlar deyirlər: “O, cinə tutulmuşdur”. ¹⁹ Bəşər Oğlu gəldikdə yeyib-İçdi və onlar deyirlər: “Bu qarınqulu və əyyaş adama baxın! Vergiyyıqlara və günahkarlara dost oldu!” Amma hikmət öz əməlləri ilə[†] təsdiq olunur».

Tövbə etməyən şəhərlər (Luka 10:13-15)

²⁰ Onda İsa bir çox möcüzələr göstərdiyi şəhərləri tövbə etmədikləri üçün məzəmmət etməyə başladı. ²¹ * «Vay halına, ey Korazin! Vay halına, ey Bet-Sayda! Sizdə baş vermiş möcüzələr Sur və Sidonda olsaydı, onlar çoxdan çul geyinib küllün üstündə oturaraq tövbə edərdilər. ²² Amma sizə deyirəm: qiyamət günü[‡] Sur və Sidonun halı sizinkindən daha asan olacaq. ²³ * Sən, ey Kefernahum, göyə qədər ucalacaqsanmı? Ölümlər diyarına qədər enəcəksən. Çünki səndə baş vermiş möcüzələr Sodomda olsaydı, o bu günə qədər durardı. ²⁴ * Ancaq Mən sizə deyirəm: qiyamət günü[§] Sodom diyarının halı səninkindən daha asan olacaq».

Yorğunlara Müjdə (Luka 10:21-22)

²⁵ O vaxt İsa davam edərək dedi: «Ey yerin-göyün Sahibi olan Ata! Səndən razıyam ki, bu şeyləri müdrik və dərrakəli adamlardan gizlədib körpələrə ağah etdin. ²⁶ Bəli, Ata! Çünki bu Sənin xoş niyyətin idi. ²⁷ * Atam tərəfindən hər şey Mənim ixtiyarıma verildi. Oğulu Atadan başqa heç kəs tanımaz. Atanı da Oğuldan və Oğulun ağah etmək istədiyi şəxsdən başqa heç kəs tanımaz.

* **11:10** Mal. 3:1 * **11:12** Luka 16:16 * **11:14** Mal. 4:5; Mat. 17:10-13; Mark 9:11-13

† **11:19** Əməlləri ilə – bəzi əlyazmalarda övladları tərəfindən (Luka 7:35). * **11:21** Yeş. 23:1-18; Yez.

26:1-28:26; Yoel 3:4-8; Amos 1:9-10; Zak. 9:2-4 † **11:22** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə mühakimə

günü. * **11:23** Yar. 19:24-28; Yeş. 14:13-15 * **11:24** Mat. 10:15; Luka 10:12 § **11:24** Qiyamət

günü – hərfi tərcümədə mühakimə günü. * **11:27** Yəh. 1:18; 3:35; 10:15

²⁸ Ey bütün yorğunlar və yükləri ağır olanlar, Mənim yanıma gəlin, Mən sizə rahatlıq verərəm. ²⁹ *Mənim boyunduruğumu üzərinizə götürün və Məndən öyrənin. Çünki Mən həlim və qəlbən itaətkaram. Bununla canınıza rahatlıq taparsınız. ³⁰ Çünki Mənim boyunduruğum rahat və yüküm yüngüldür».

12

Şənbə günü haqqında təlim (Mark 2:23-28; Luka 6:1-5)

¹ *O vaxtlar İsa bir Şənbə günü taxıl zəmiləri arasından keçirdi. Şagirdləri ac idi və sünbülləri qırıb yeməyə başladılar. ² Fariseylər bunu görüb Ona dedilər: «Budur, şagirdlərin Şənbə günü qadağan olunan işləri görürlər». ³ *İsa onlara dedi: «Davud və yanındakılar ac olanda nə etdiklərini oxumamısınız? ⁴ O, Allahın evinə girdi; ona və yanındakılara deyil, yalnız kahinlərə yeməyə icazə verilən təqdis çörəklərini yedilər. ⁵ Eləcə də Qanunda oxumamısınız ki, kahinlər məbəddə Şənbəni pozurlar, lakin təqsirsiz sayılırlar? ⁶ Amma sizə deyirəm ki, məbəddən daha üstün Olan buradadır. ⁷ *Əgər siz “Mən qurban deyil, mərhəmət istəyirəm” sözünün mənasını bilsəydiniz, təqsirsizləri məhkum etməzdiniz. ⁸ Ona görə ki Başər Oğlu Şənbə gününün Sahibidir».

Əli qurumuş adamın şəfası (Mark 3:1-6; Luka 6:6-11)

⁹ İsa oradan ayrılıb onların sinaqoquna girdi. ¹⁰ Budur, orada əli qurumuş bir adam var idi. Bəzi adamlar İsanı ittiham etmək məqsədi ilə «Şənbə günü şəfa verməyə icazə varmı?» deyə soruşdular. ¹¹ *İsa onlara belə cavab verdi: «Hənsiniz bir qoyunu olarsa və qoyun Şənbə günü çuxura düşərsə, onu tutub çıxartmaz? ¹² İnsan qoyundan nə qədər dəyərlidir! Beləliklə, Şənbə günü xeyirxah iş görməyə icazə var». ¹³ Sonra İsa adama dedi: «Əlini uzat!» O, əlini uzatdı və əli əvvəlki halına qayıdıb o biri əli kimi sağlam oldu. ¹⁴ Fariseylər çıxıb İsanı necə məhv etmək barədə məsləhətləşdilər.

Allahın seçdiyi Qul

¹⁵ İsa bunu bilib oradan uzaqlaşdı. Böyük bir izdiham Onun ardınca getdi və İsa onların hamısına şəfa verdi. ¹⁶ Amma onlara qadağan etdi ki, Onun kim olduğunu deməsinlər. ¹⁷ *Bu, Yeşaya peyğəmbər vasitəsilə söylənen həmin söz yerinə yetsin deyə baş verdi:

¹⁸ «Budur, Mənim seçdiyim Qulum!

Mənə sevimlidir, könlüm Ondən razıdır.

Mən Öz Ruhumu Onun üzərinə qoyacağam.

O, millətlərə ədalət elən edəcək.

¹⁹ O nə mübahisə, nə də fəryad edəcək.

Küçələrdə heç kim Onun səsinə eşitməyəcək.

²⁰ Ədaləti zəfərə çatdırana qədər

Əzilmiş qamışı qırmayacaq,

Tüstülənən piltəni söndürməyəcək.

²¹ Millətlər Onun adına ümid bağlayacaq».

* **11:29** Yer. 6:16 * **12:1** Qanun. 23:25 * **12:3** Lev. 24:9; 1Şam. 21:1-6 * **12:7** Huşə 6:6; Mat. 9:13 * **12:11** Luka 14:5 * **12:17** Yeş. 42:1-4

İsa və Baal-Zevul
(Mark 3:20-30; Luka 6:43-45; 11:14-23)

²² Ondan sonra İsanın yanına cinə tutulmuş kor və lal bir adamı gətirdilər. İsa ona şafa verdi. Beləcə o danışmağa və görməyə başladı. ²³ Bütün xalq «Bu, Davudun Oğlu deyilmi?» deyə mat qaldı. ²⁴ *Lakin fariseylər bunu eşitdikdə dedilər: «Bu Adam ancaq cinlərin başçısı Baal-Zevulun gücü ilə cinləri qovur».

²⁵ Fariseylərin nə düşündüklərini bilən İsa onlara dedi: «Öz daxilindən bölünmüş hər padşahlıq viran qalar və öz daxilindən bölünmüş hər şəhər yaxud ev davam gətirməz. ²⁶ Əgər Şeytan Şeytanı qovarsa, özü daxilindən bölünmüş olur. Bu vəziyyətdə onun padşahlığı necə davam gətirər? ²⁷ Əgər Mən cinləri Baal-Zevulun gücü ilə qovuramsa, bəs sizin adamlarınız kimin gücü ilə qovur? Buna görə də onlar sizin hakimləriniz olacaq. ²⁸ Lakin Mən cinləri Allahın Ruhu ilə qovuramsa, deməli, Allahın Padşahlığı üzərinizə gəlib. ²⁹ Bir kimsə güclü adamın evinə girib əvvəlcə onun əl-qolunu bağlamadan onun malını necə qarət edə bilər? Gərək o adamın əvvəlcə əl-qolunu bağlasın, sonra evini qarət etsin. ³⁰ *Mənimlə olmayan Mənə qarşıdır və Mənimlə yığmayan dağıdır.

³¹ *Buna görə sizə deyirəm: hər bir günah və hər bir küfr insanlara bağışlanacaq; amma Ruha qarşı küfr bağışlanmayacaq. ³² Kim Bəşər Oğluna qarşı söz söyləyərse, bağışlanacaq; amma kim Müqəddəs Ruha qarşı söyləyərse, nə bu dövrdə bağışlanacaq, nə də gələcək dövrdə.

³³ *Ya ağaca yaxşı, bəhrəsinə də yaxşı deyin yaxud ağaca pis, bəhrəsinə də pis deyin; çünki ağac bəhrəsindən tanınır. ³⁴ *Ey gürzələr nəsl, siz pis olduğunuz halda necə yaxşı şeylər söyləyə bilərsiniz? Çünki ürək doluluğundan ağız danışar. ³⁵ Yaxşı adam yaxşılıq xəzinəsindən yaxşı şeylər çıxarır, pis adam isə pislilik xəzinəsindən pis şeylər çıxarır. ³⁶ Mən sizə deyirəm: insanlar söylədikləri hər boş söz üçün qiyamət günü* hesab verəcəklər. ³⁷ Çünki öz sözlərinə görə haqq qazanacaqsan və öz sözlərinə görə məhkum olunaçaqsan».

Yunus peyğəmbərin əlaməti
(Mat. 16:1-4; Mark 8:11-12; Luka 11:24-26,29-32)

³⁸ *O zaman bəzi ilahiyyatçılar və fariseylər İsayə dedilər: «Müəllim, Səndən bir əlamət görmək istəyirik». ³⁹ İsa onlara belə cavab verdi: «Pis və vəfasız nəsil bir əlamət axtarır. Amma ona Yunus peyğəmbərin əlamətindən başqa heç bir əlamət verilməyəcək. ⁴⁰ *Çünki Yunus üç gün-üç gecə nəhəng balığın qarında necə qalmışdısa, Bəşər Oğlu da üç gün-üç gecə yerin bağrında elə qalacaq. ⁴¹ *Nineva xalqı qiyamət günündə† bu nəsillə birgə qalxıb onu məhkum edəcək. Çünki onlar Yunusun vəzinə görə tövbə etmişdilər. Budur, Yunusdan daha böyük Olan buradadır. ⁴² *Cənub mələkəsi‡ qiyamət günündə§ bu nəsillə birgə qalxıb onu məhkum edəcək. Çünki mələkə Süleymanın hikmətli sözlərini

* **12:24** Mat. 9:34; 10:25 * **12:30** Mark 9:40 * **12:31** Luka 12:10 * **12:33** Mat. 7:20 * **12:34** Mat. 3:7; 15:18; 23:33; Luka 3:7 * **12:36** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə mühakimə günü. * **12:38** Luka 11:16 * **12:40** Yun. 1:17 * **12:41** Yun. 3:5 † **12:41** Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə mühakimədə. * **12:42** 1Pad. 10:1-13; 2Saln. 9:1-12 ‡ **12:42** Cənub mələkəsi – yəni Süleymanın yanına gələn Səba mələkəsi. § **12:42** Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə mühakimədə.

dinləmək üçün yer üzünün ucqarlarından gəlmişdi. Budur, Süleymandan daha böyük Olan buradadır.

⁴³ Natəmiz ruh adamdan çıxdıqdan sonra quraq yerlərdə dolaşar, rahatlıq axtarar, lakin tapmaz. ⁴⁴ O zaman deyər: «Çıxdığım evə dönüm». Evə qayıdanda onu boş, süpürülmüş və səliqə-sahman içində görər. ⁴⁵ Bu vaxt o gedib özündən daha betər yeddi başqa ruhu özü ilə götürər. Onlar da oraya girib məskunlaşar. Onda bu adamın axırı əvvəlkindən daha pis olar. Bu pis nəslin də başına belə iş gələcək».

İsanın anası və qardaşları kimdir?
(Mark 3:31-35; Luka 8:19-21)

⁴⁶ İsa camaatla söhbət edəndə anası və qardaşları bayırda durub Onunla danışmaq istəyirdilər. ⁴⁷ Bir nəfər İsayə dedi: «Budur, anan və qardaşların bayırda dayanıb Səninlə danışmaq istəyirlər». ⁴⁸ Amma İsa bu sözü söyləyə-nə cavab verib dedi: «Mənim anam və qardaşlarım kimlərdir?» ⁴⁹ Əlini şagirdlərinə doğru uzadaraq dedi: «Mənim anam və qardaşlarım bunlardır. ⁵⁰ Çünki kim göylərdə olan Atamın iradəsini yerinə yetirirsə, Mənim qardaşım, bacım və anam odur».

13

Səpilən toxum məsəli
(Mark 4:1-20; Luka 8:4-15)

¹ O gün İsa evdən çıxdı və gedib göl kənarında oturdu. ² *Yanına elə böyük izdiham toplaşdı ki, Özü bir qayığa minib oturdu və bütün izdiham sahilə durdu. ³ İsa onlara məsəllərlə bir çox şey öyrədərək dedi: «Bir əkinçi toxum səpməyə çıxdı. ⁴ Səpin zamanı toxumlardan bəzisi yol kənarına düşdü və quşlar gəlib onları dənəldi. ⁵ Bəzisi torpağı çox olmayan daş-kəsəkli yerlərə düşdü. Torpağı dərin olmadığına görə tez cücərdi. ⁶ Lakin günəş doğanda qarsalandı və kökləri olmadığına görə qurudu. ⁷ Bəzisi tikanlar arasına düşdü. Tikanlar böyüyüb onları boğdu. ⁸ Başqaları isə münbit torpağa düşdü. Bəzisi yüz, bəzisi altmış, bəzisi otuz qat səmərə verdi. ⁹ Qulağı olan eşitsin!»

¹⁰ Şagirdlər İsayə yaxınlaşıb dedilər: «Nə üçün onlara məsəllərlə danışırısan?» ¹¹ O isə onlara belə cavab verdi: «Səmavi Padşahlığın sirlərini bilmə qabiliyyəti sizə verilmişdir, lakin onlara verilməmişdir. ¹² *Çünki kimin varıdırsa, ona daha çox veriləcək və o, bolluq içində olacaq. Amma kimin yoxudursa, əlində olan da ondan alınacaq. ¹³ *Mənim onlarla məsəllərlə danışmağımın məqsədi budur ki, “gördükləri halda görməzlər, eşitdikləri halda eşitməzlər və anlamazlar”. ¹⁴ Yeşaya peyğəmbərin onlar üçün dediyi bu sözlər yerinə yetir:

“Eşitdikcə eşidəcəksiniz, amma anlamayacaqsınız,
Gördükcə görəcəksiniz, amma qanmayacaqsınız.

¹⁵ Çünki bu xalqın ürəyi kütləşdi,
Qulaqları ağır eşitdi,
Gözlərini yumdular ki,
Gözləri ilə görməsinlər,
Qulaqları ilə eşitməsinlər,
Ürəkləri ilə anlamasınlar

* **13:2** Luka 5:1-3 * **13:12** Mat. 25:29; Mark 4:25; Luka 8:18; 19:26
12:39-40; Həv. 28:26-27

* **13:13** Yeş. 6:9-10; Yəh.

Və Mənə sarı dönməsinlər ki, Mən onlara şəfa verim”.

¹⁶ * Amma sizin gözləriniz nə bəxtiyardır, çünki görür və qulaqlarınız nə bəxtiyardır, çünki eşidir! ¹⁷ Sizə doğrusunu deyirəm: bir çox peyğəmbərlər və saleh adamlar sizin gördüklərinizi görməyi arzuladılar, amma görmədilər, eşidənlərinizi eşitməyi arzuladılar, amma eşitmədilər.

¹⁸ İndi əkinçi barədə məsəlin izahını dinləyin: ¹⁹ kim Səməvi Padşahlıqla bağlı kəlamı eşidib anlamırsa, şəər olan gəlib onun ürəyində səpilmiş olanı oğurlayır. Yol kənarına səpilən toxum budur. ²⁰ Daş-kəsəkli yerlərə səpilən isə kəlamı eşidir və dərhal sevinclə qəbul edir. ²¹ Lakin onda kök olmadığına görə dözümü az olur, kəlamə görə əziyyət və təqibə məruz qalan kimi yıxılır. ²² Tikanlar arasına səpilən odur ki, kəlamı eşidir, lakin bu dövrün qayğıları və var-dövlətin aldadıcılığı kəlamı boğur və kəlam barsız olur. ²³ Münbit torpağa səpilənsə odur ki, kəlamı eşidir, anlayır və doğrudan da, səmə – bəzisi yüz, bəzisi altmış, bəzisi otuz qat səmə verir».

Dəlicə və buğda məsəli

²⁴ İsa onlara başqa bir məsəl də çəkdi: «Səməvi Padşahlıq tarlasına yaxşı toxum səpmiş bir adama bənzəyir. ²⁵ Adamlar yatanda onun düşməni gəlib buğdaların arasına dəlicə səpib getdi. ²⁶ Buğda böyüyüb bəhrə verəndə dəlicələr də göründü. ²⁷ Ev sahibinin qulları gəlib ona belə dedilər: “Ağa, sən tarlana yaxşı toxum səpmədinmi? Bəs bu dəlicə haradan əmələ gəldi?” ²⁸ O isə qullara dedi: “Bunu düşməni etmişdir”. Qullar da ona dedilər: “İstəyirsənmi gedib onları çıxaraq?” ²⁹ O dedi: “Yox, çünki dəlicələri çıxararkən onlarla birgə buğdanı da qopararsınız. ³⁰ Qoy biçinə qədər hər ikisi birlikdə böyüsün. Biçin vaxtı mən biçincilərə deyəcəyəm: ‘Əvvəlcə dəlicələri toplayın və yandırmaq üçün onlardan dərz bağlayın, buğdanı isə anbarlarıma toplayın’».

Xardal toxumu və maya məsəlləri (Mark 4:30-34; Luka 13:18-21)

³¹ İsa onlara başqa bir məsəl də danışaraq dedi: «Səməvi Padşahlıq bir adamın götürüb öz tarlasında səpdiyi xardal toxumuna bənzəyir. ³² Xardal toxumu bütün toxumların ən kiçiyi olsa da, böyüdükdə bütün bostan bitkilərindən hündür, lap ağac boyda olur. Belə ki göydə uçan quşlar gəlib onun budaqlarında yuva qurur».

³³ İsa onlara başqa bir məsəl də söylədi: «Səməvi Padşahlıq xəmir mayasına bənzəyir. Qadın onu götürüb üç kisə* una qarışdırıb bütün xəmir acıyanadək saxlayır».

³⁴ İsa bütün bu şeyləri xalqa məsəllərlə söyləyirdi və onlara məsəlsiz heç bir şey söyləməzdi ki, ³⁵ * peyğəmbər vasitəsilə söylənən bu söz yerinə yetsin: «Ağzımı məsəllərlə açacağam, Dünya yaranandan bəri Gizli qalan şeyləri bəyan edəcəyəm».

Dəlicə və buğda məsəlinin izahı

³⁶ O zaman İsa xalqdan ayrılıb evə girdi. Şagirdləri Onun yanına gəlib dedilər: «Tarlada dəlicələr məsəlini bizə izah et». ³⁷ Cavabında İsa dedi: «Yaxşı toxumu səpən Bəşər Oğludur. ³⁸ Tarla isə dünyadır. Yaxşı toxum

* **13:16** Luka 10:23-24 * **13:33** Kisə – yunan mətnində *saton*, təqribən 37 litr. * **13:35** Zəb. 78:2

Padşahlığın övladlarıdır. Dəlicə isə şər olanın övladlarıdır. ³⁹ Dəlicələri səpmiş olan düşmən iblisdir. Biçin dövrün sonudur və biçinçilər isə mələklərdir. ⁴⁰ Dəlicələr toplanıb alovla yandırıldığı kimi bu dövrün sonunda da belə olacaq. ⁴¹ Bəşər Oğlu mələklərini göndərəcək, onlar da pis yola çəkən bütün şeyləri və qanunsuzluq edənləri Onun Padşahlığından toplayacaq ⁴² və onları odlu sobaya atacaqlar. Orada ağlaşma və diş qıcirtısı olacaq. ⁴³ O zaman salehlər özlərinin Atasının Padşahlığında günəş kimi parlayacaqlar. Qulağı olan eşitsin!

Dəfinə və mirvari məsəlləri

⁴⁴ Səməvi Padşahlıq tarlada gizlədilən bir dəfinəyə bənzəyir. Tapan adam onu gizlətdi, sevinclə gedib bütün varını satdı və o tarlanı satın aldı.

⁴⁵ Yenə Səməvi Padşahlıq gözəl mirvarilər axtaran bir tacirə bənzəyir. ⁴⁶ O, çox dəyərli olan bir mirvari tapanda gedib bütün varını satdı və onu satın aldı.

Tor məsəli

⁴⁷ Yenə Səməvi Padşahlıq dənizə atılan və hər cür balıq tutan bir tora bənzəyir. ⁴⁸ Tor dolduğu zaman onu sahilə çəkdilər və oturub yaxşılarını qablara yığdılar, pisləri isə kənara atdılar. ⁴⁹ Bu dövrün sonunda da belə olacaq. Mələklər gəlib pisləri salehlərin arasından kənar edəcəklər. ⁵⁰ Sonra onları odlu sobaya atacaqlar. Orada ağlaşma və diş qıcirtısı olacaq».

⁵¹ İsa «Bütün bunları anladınız mı?» deyər soruşdu. Onlar İsayə «bəli, ya Rəbb» dedilər. ⁵² İsa da onlara dedi: «Ona görə də Səməvi Padşahlıq üçün şagirdlik etmiş hər ilahiyyətçi xəzinəsindən təzə və köhnə şeylər çıxaran ev sahibinə bənzəyir».

İsa Öz yurdunda rədd edilir (Mark 6:1-6; Luka 4:16-30)

⁵³ İsa bu məsəlləri bitirəndən sonra oradan ayrıldı. ⁵⁴ Öz yurduna gələrək oradakı sinaqoqda xalqı öyrətməyə başladı. Camaat təəccüblənərək dedi: «Bu Adamda belə hikmət, belə möcüzələr yaradan qüdrət haradandır? ⁵⁵ Bu, dülgərin Oğlu deyilmi? Anasının adı Məryəm deyilmi? Yaqub, Yusif, Şimon və Yəhuda Onun qardaşları deyilmi? ⁵⁶ Bütün bacıları aramızda yaşamırmı? Bəs onda bu Adama bütün bu şeylər haradandır?» ⁵⁷ *Onların İsayə acığı tutdu. Amma İsa onlara dedi: «Bir peyğəmbərə öz yurdundan və öz evindən başqa heç bir yerdə xor baxmazlar». ⁵⁸ İsa onların imansızlığı üzündən orada çox möcüzə yaratmadı.

14

Yəhyanın edamı (Mark 6:14-29; Luka 9:7-9)

¹ *O vaxt İsa barədə olan xəbərləri hökmdar Hirod eşitdi. ² Nökərlərinə dedi: «Bu, Vəftizçi Yəhyadır. O, ölümlər arasından dirilib. Buna görə də O, möcüzələr yaradır».

³ *Hirod qardaşı Filipin arvadı Hirodiyaya görə Yəhyanı tutduraraq qollarını qandalladıb zindana saldırmışdı. ⁴ *Çünki Yəhya Hiroda demişdi: «Hirodianı almaq sənə qadağandır». ⁵ Hirod Yəhyanı öldürmək istəyirdi, amma camaatdan qorxurdu. Çünki camaat Yəhyanı peyğəmbər sayırdı.

* **13:57** Yəh. 4:44 * **14:1** Mat. 16:13-14; Mark 6:14-15; Luka 9:7-8 * **14:3** Luka 3:19-20 * **14:4** Lev. 18:16; 20:21

⁶ Hirodun ad günü qeyd ediləndə Hirodiyanın qızı ortaya çıxıb rəqs etməyə başladı. Bu, Hirodun xoşuna gəldi. ⁷ O and içib bəyan etdi ki, qız nə istəsə, ona verəcək. ⁸ Qız isə anasının təhriki ilə dedi: «Vəftizçi Yəhyanın başını burada bir sini içində mənə ver». ⁹ Padşahı kədər bürüdü, amma içdiyi andlara və qonaqlara görə əmr etdi ki, ona istədiyini versinlər. ¹⁰ Beləliklə, zindanda Yəhyanın boynunu vurdurdu. ¹¹ Onun başı bir sini içində gətirilib qıza verildi. Qız da anasına apardı. ¹² Yəhyanın şagirdləri gəlib onun cəsədini götürdülər. Onu basdırdılar və gəlib İsayə bu barədə xəbər verdilər.

İsa beş min nəfəri doydurur
(Mark 6:30-44; Luka 9:10-17; Yəh. 6:1-14)

¹³ İsa bunu eşidib qayığa minərək təkbaşına oradan kimsəsiz bir yerə çəkildi. Bunu eşidən camaat şəhərlərdən piyada Onun ardınca getdi. ¹⁴ İsa sahilə düşəndə böyük bir izdiham gördü, onlara rəhmi gəldi və xəstələrinə şəfa verdi.

¹⁵ Axşama yaxın şagirdlər Onun yanına gəlib dedilər: «Bura çöllükdür, vaxt da gecdir. Camaatı burax, qoy gedib kəndlərdən özlərinə yemək alsınlar».

¹⁶ Amma İsa onlara dedi: «Getməklərinə ehtiyac yoxdur. Onlara yeməyi siz verin». ¹⁷ Şagirdlər İsayə dedilər: «Burada beş çörək və iki balıqdan başqa bir şeyimiz yoxdur». ¹⁸ İsa «onları buraya, Mənə gətirin» dedi. ¹⁹ Camaata əmr etdi ki, otların üstündə otursunlar. İsa beş çörəyi və iki balığı götürüb göyə baxaraq şükür duası etdi. Sonra çörəyi bölüb şagirdlərə verdi. Şagirdlər də camaata payladılar. ²⁰ Hamı yeyib-doydu. Artıq qalan hissələrdən on iki dolu zənbil yığdılar. ²¹ Yemək yeyən adamların sayı qadınlar və uşaqlardan başqa, beş min nəfərə yaxın idi.

İsa suyun üstü ilə yeriyir
(Mark 6:45-53; Yəh. 6:15-21)

²² Bundan dərhal sonra İsa camaatı evlərinə göndərərkən şagirdlərini də məcbur etdi ki, qayığa minib Özündən əvvəl o biri sahilə keçsinlər. ²³ İsa camaatı göndərəndən sonra dua etmək üçün tək-tənha dağa çıxdı. Axşam olanda orada tək idi. ²⁴ Qayıq isə artıq qurudan çox stadi uzaqda* idi və külək onlara qarşı olduğundan dalğalar qayığa zərbələr endirirdi. ²⁵ Gecənin dördüncü növbəsi† İsa gölün üstü ilə yeriyərək onların yanına gəldi. ²⁶ Şagirdlər isə İsanın gölün üstü ilə yeridiyini görəndə «Bu bir kabusdur!» deyərək lərzəyə düşdülər və qorxudan qışqırdılar. ²⁷ Lakin bu anda İsa onlara müraciət edib dedi: «Cəsaratlı olun, Mənəm, qorxmayın!» ²⁸ Peter cavabında Ona dedi: «Ya Rəbb, əgər Sənsənsə, mənə əmr et ki, suların üstü ilə yanına gəlim». ²⁹ İsa «Gəl!» dedi. Peter də qayıqdan çıxıb suların üstü ilə yeridi və İsayə tərəf getdi. ³⁰ Amma küləyin güclü əsdiyini görəndə qorxdı və batmağa başladı. «Ya Rəbb, məni xilas et!» deyərək qışqırdı. ³¹ İsa o anda əlini uzadıb onu tutdu və dedi: «Ey iman az olan adam, nə üçün şübhə etdin?» ³² Onlar qayığa mindikləri zaman külək sakitləşdi. ³³ Qayıqda olanlar «Doğrudan da, Sən Allahın Oğlusan!» deyərək Ona səcdə qıldılar.

İsa Ginesarda xəstələrə şəfa verir
(Mark 6:53-56)

* **14:24** Qurudan çox stadi uzaqda – bir stadi 200 metrə yaxındır; bəzi alyazmalarda gölün ortasında (Mark 6:47). † **14:25** Gecənin dördüncü növbəsi – hazırkı vaxtla şəhər saat üç ilə altı arası.

³⁴ İsa və şagirdlər gölü keçib Ginesar sahilinə çatdılar. ³⁵ O yerin adamları İsanı tanıdıqları zaman ətrafdakı hər yerə xəbər yaydılar. Bütün xəstələri Onun yanına gətirdilər. ³⁶ Xəstələr heç olmasa İsanın paltarının ələyinə toxunmaq üçün yalvarırdılar. Ona toxunanların hamısı sağaldı.

15

İnsanı murdar edən nədir?

(Mark 7:1-23)

¹ Onda Yerusəlimdən fariseylər və ilahiyyatçılar İsanın yanına gəlib dedilər: ² «Nə üçün şagirdlərin ağsaqqallardan qalan adət-ənənəni pozur və çörək yedikləri zaman əllərini yumurlar?» ³ İsa cavabında onlara dedi: «Bəs siz nə üçün öz adət-ənənəniz naminə Allahın əmrini pozursunuz? ⁴ *Çünki Allah belə əmr etdi: “Ata-anana hörmət et” və “Atasını yaxud anasını söyən adam öldürülməlidir”. ⁵ Sizsə deyirsiniz: “Kim atasına yaxud anasına «məndən umduğun yardım Allaha həsr olundu» desə, ⁶ onda atasına* hörmət etməyə bilər”. Beləliklə, siz öz adət-ənənəniz naminə Allahın kəlamını heç edirsiniz. ⁷ *Ey ikiüzürlər! Yeşaya peyğəmbər sizin üçün nə yaxşı söyləyib! O demişdir: ⁸ “Bu xalq dodaqları ilə Mənə hörmət edir, Amma qəlbləri Məndən uzaqdır. ⁹ Boş yerə Mənə səcdə edirlər, İnsan əmrlərindən çıxardıqları təlimləri öyrədirlər”».

¹⁰ İsa camaatı yanına çağırıb onlara dedi: «Qulaq asın və dərk edin. ¹¹ Ağıza daxil olan şey insanı murdar etməz, amma insanı murdar edən ağızdan çıxan şeydir». ¹² O zaman şagirdlər gəlib Ona dedilər: «Bilirsənmi fariseylər bu sözü eşitdikdə incidlilər».† ¹³ Amma İsa cavab verib dedi: «Səməvi Atamın əkmədiyi hər bitki kökündən qoparılaçaq. ¹⁴ *Onları buraxın. Onlar korların kor rəhbərləridir. Əgər kor koru aparsa, ikisi də çuxura düşər».

¹⁵ Peter Ona cavab verərək dedi: «Bu məsəli bizə izah et». ¹⁶ İsa dedi: «Siz də halə dərk etməmişsiniz? ¹⁷ Başa düşmürsünüz ki, ağıza girən hər şey qarına gedir və ifraz olunur? ¹⁸ *Ağızdan çıxan şeylərsə ürəkdən çıxar, bunlar da insanı murdar edir. ¹⁹ Çünki ürəkdən pis fikirlər, qatillik, zinakarlıq, cinsi əxlaqsızlıq, oğurluq, yalançı şahidlik və küfr çıxar. ²⁰ İnsanı murdar edən şeylər bunlardır. Yuyulmamış əllərlə yemək isə insanı murdar etməz».

Kənanlı qadının imanı

(Mark 7:24-30)

²¹ İsa oradan çıxıb Sur və Sidon bölgələrinə çəkildi. ²² Budur, Kənanlı bir qadın o diyardan çıxıb «Ya Rəbb, ey Davud Oğlu, mənə rəhm elə. Qızım ağır bir halda cinə tutulub» deyə çığırırdı. ²³ İsa cavabında ona bir söz belə, demədi. Şagirdləri yaxınlaşıb «onu burax, çünki arxamızca çığırır» deyərək İsaya yalvardılar. ²⁴ Amma İsa cavab verib dedi: «Mən yalnız İsrail xalqının itmiş qoyunlarının yanına göndərilmişəm». ²⁵ Qadın əylənib yaxınlaşdı və Ona səcdə qılıb dedi: «Ya Rəbb, mənə imdad et». ²⁶ İsa cavab verib dedi: «Uşaqların çörəyini götürüb itlərə atmaq düzgün olmaz». ²⁷ Qadın dedi: «Haqlısan, ya Rəbb! Amma

* **15:4** Çıx. 20:12; 21:17; Lev. 20:9; Qanun. 5:16 * **15:6** Atasına – bəzi əlyazmalarda ata-anasına.

* **15:7** Yeş. 29:13 † **15:12** Incidlilər – hərfi tərcümədə bürdçülər. * **15:14** Luka 6:39 * **15:18** Mat. 12:34

itlər də sahiblərinin süfrəsindən düşən qırıntılardan yeyir». ²⁸ O zaman İsa cavab verib qadına dedi: «Ey qadın! İmanın böyükdür; sənə istədiyini kimi olsun». Onun qızı o saatda sağaldı.

*İsa dörd min nəfəri doydurur
(Mark 8:1-10)*

²⁹ İsa oradan çıxıb Qalileya gölünün sahilindən keçdi və dağın başına çıxıb orada oturdu. ³⁰ Onun yanına böyük bir izdiham gəldi və özləri ilə birlikdə topallar, korlar, şikəstlər, lallar və daha başqa bir çoxunu gətirdilər. Onları İsanın ayaqları yanına qoydular və İsa onlara şəfa verdi. ³¹ Xalq görəndə ki lallar danışır, şikəstlər sağalır, topallar yeriyir və korlar görür, heyrləndi və İsrailin Allahını izzətləndirdi.

³² İsa şagirdlərini yanına çağırır dedi: «Bu camaata yazığım gəlir, çünki üç gündür ki, yanımdadırlar və yeməyə heç nələri yoxdur. Onları evlərinə ac yola salmaq istəmirəm ki, yolda taqətdən düşməsinlər». ³³ Şagirdlər Ona dedilər: «Bu çöllükdə bu qədər camaatı doyurmaq üçün çörəyi haradan tapaq?» ³⁴ İsa onlardan soruşdu: «Neçə çörəyiniz var?» Onlar dedilər: «Yeddi və bir az da kiçik balığımız var». ³⁵ Onda İsa camaata əmr etdi ki, yerə otursunlar. ³⁶ Yeddi çörəklə balıqları götürdü və şükür edərək bölüb şagirdlərə, şagirdlər də camaata verdi. ³⁷ Hamı yeyib-doydu. Artıq qalan hissələri yığdılar, yeddi səbət doldu. ³⁸ Yemək yeyən adamların sayı isə qadınlar və uşaqlardan başqa, dörd min nəfər idi. ³⁹ İsa camaatı buraxıb qayığa minərək Məcdəl bölgəsinə getdi.

16

*Fariseylərin və sadukeylərin mayası
(Mat. 12:38-39; Mark 8:11-21; Luka 12:54-56)*

¹ *Fariseylər və sadukeylər yaxınlaşıb İsanı sınamaq üçün xahiş etdilər ki, onlara göydən gələn bir əlamət göstərsin. ² Amma İsa onlara cavab verdi: «Axşam olanda siz: “Hava yaxşı olacaq, çünki göy qırmızıdır”, ³ səhər çağı “bu gün fırtına qopacaq, çünki göy qırmızıdır, tutqundur” deyirsiniz. Göyün* görünüşünü seçə bilərsiniz, ancaq zamanın əlamətlərini seçə bilmirsiniz? ⁴ *Pis və vəfasız nəsil bir əlamət axtarır. Amma ona Yunusun əlamətindən başqa heç bir əlamət verilməyəcək». İsa onları tərk edib getdi.

⁵ Şagirdlər o taya keçəndə çörək götürməyi yaddan çıxarmışdılar. ⁶ *İsa onlara dedi: «Ehtiyatlı olun! Fariseylərin və sadukeylərin mayasından özünüzü gözləyin». ⁷ Şagirdlər isə öz aralarında danışib deyirdilər: «Bunu çörək götürmədiyimiz üçün deyir». ⁸ İsa bunu bilərək dedi: «Ey iman az olanlar! Nə üçün çörəyinizin yoxluğundan danışırınsız? ⁹ *Hələ dərk etmirsinizmi? Beş min nəfər üçün beş çörəyi və neçə zənbil yığdığınızı xatırlamırsınızmi? ¹⁰ Dörd min nəfər üçün yeddi çörəyi və neçə səbət yığdığınızı da xatırlamırsınızmi? ¹¹ Necə anlaya bilmirsiniz ki, Mən sizinlə danışanda çörəyi nəzərdə tutmamışdım? Fariseylərin və sadukeylərin mayasından özünüzü gözləyin». ¹² O zaman onlar anladılar ki, İsa çörək mayasından yox, fariseylərin və sadukeylərin təlimindən qorunmağı nəzərdə tutmuşdu.

* **16:1** Luka 11:16

* **16:3** Göyün – bəzi əlyazmalarda Ey ikiüzülər, göyün.

* **16:4** Luka 11:29

* **16:6** Luka 12:1

* **16:9** Mat. 14:17-21; 15:34-38

Peterin Məsihi tanıması
(Mark 8:27-30; Luka 9:18-21)

¹³ İsa Filip Qeysəriyyəsi bölgəsinə gəldiyi zaman Öz şagirdlərindən soruşdu: «Adamların dediyinə görə Bəşər Oğlu kimdir?» ¹⁴ *Onlar da dedilər: «Bəziləri Vəftizçi Yəhya, başqaları İlyas, digərləri isə deyirlər ki, Yeremya yaxud peyğəmbərlərdən biridir». ¹⁵ İsa onlara dedi: «Bəs siz nə deyirsiniz? Sizcə Mən kiməm?» ¹⁶ *Şimon Peter cavab verdi: «Sən var olan Allahın Oğlu Məsihsən». ¹⁷ İsa ona cavab verib dedi: «Nə bəxtiyarsan, ey Yunus oğlu Şimon! Çünki bunu sənə bildirən ət və qan† deyil, göylərdə olan Atamdır. ¹⁸ Mən sənə deyirəm ki, sən Petersən‡ və Mən cəmiyyətimə bu Qayanın§ üzərində quracağam. Ölülər diyarının qapıları ona qalib gələ bilməyəcək. ¹⁹ *Səmavi Padşahlığın açarlarını sənə verəcəyəm. Yer üzündə bağlayacağın hər şey göylərdə bağlanmış olacaq və yer üzündə açacağın hər şey göylərdə açılmış olacaq». ²⁰ Bu sözlərdən sonra İsa şagirdlərə qadağan etdi ki, Onun Məsih olduğunu heç kəsə danışmasınlar.

İsa ölüb-diriləcəyi barədə əvvəlcədən xəbər verir
(Mark 8:31–9:1; Luka 9:22-27)

²¹ *Bundan sonra İsa şagirdlərinə danışmağa başladı ki, Özü Yerusəlimə getməli, ağsaqqallar, başçı kahinlər və ilahiyyatçılar tərəfindən çox əzab çəkməli, öldürülməli və üçüncü gün dirilməlidir. ²² Peter Onu bir kənara çəkib etiraz etməyə başladı: «Ya Rəbb, Özünə yazığın gəlsin! Bu əsla Sənin başına gəlməyəcək!» ²³ Amma İsa dönüb Peterə dedi: «Çkil qarşımdan, Şeytan! Sən Mənə mane olursan. Sən Allahın işləri haqqında deyil, insan əməlləri bərsində fikirləşirsən».

²⁴ *Sonra İsa şagirdlərinə dedi: «Əgər bir kəs Mənim ardımca gəlmək istəyirsə, özündən imtina etsin və çarmıxını götürüb ardımca gəlsin. ²⁵ *Kim canını xilas etmək istəyirsə, onu itirəcək, amma kim Mənə görə canını itirirsə, onu qoruyacaq. ²⁶ İnsan bütün dünyanı qazanıb canını itirərsə, ona nə xeyri var? Yaxud insan öz canının əvəzinə nə verə bilər? ²⁷ *Çünki Bəşər Oğlu Atasının izzəti içində Öz mələkləri ilə gələcək və o zaman hər kəsə öz əməlinə görə əvəzini verəcək. ²⁸ Sizə doğrusunu deyirəm: burada duranlardan bəzisi Bəşər Oğlunun Padşahlığı ilə gəldiyini görmədən ölməyəcək».

17

İsanın görünüşü dəyişir
(Mark 9:2-13; Luka 9:28-36)

¹ *Altı gündən sonra İsa Özü ilə yalnız Peter, Yaqub və qardaşı Yəhyayı götürüb hündür bir dağa çıxdı. ² Onların qarşısında görünüşü dəyişdi. Üzü günəş kimi parladı və libası işıq kimi ağ oldu. ³ O an Musa və İlyas onlara göründü. Onlar İsa ilə söhbət edirdi. ⁴ Peter sözə başlayıb İsaya dedi: «Ya Rəbb! Nə yaxşı ki biz buradayıq. Əgər istəyirsənsə, burada üç çardağ qurum – biri

* **16:14** Mat. 14:1-2; Mark 6:14-15; Luka 9:7-8 * **16:16** Yəh. 6:68-69 † **16:17** Ət və qan – yəni insan. ‡ **16:18** Peter – yunan mətnində *Petros* sözü olub daş deməkdir. § **16:18** Qaya – Xilaskar Rəbbin bir rəmzi. Bax: Qanun. 32:4; 2Şam. 22:47; Zəb. 89:26; Yeş. 26:4; 1Kor. 10:4. * **16:19** Mat. 18:18; Yəh. 20:23 * **16:21** Mat. 17:22-23; 20:19; 27:62-63 * **16:24** Mat. 10:38; Luka 14:27 * **16:25** Mat. 10:39; Luka 17:33; Yəh. 12:25 * **16:27** Zəb. 62:12; Mat. 25:31; Rom. 2:6; Vəhy 2:23 * **17:1** 2Pet. 1:17-18

Sənin, biri Musa, biri də İlyas üçün». ⁵ *Peter hələ danışan zaman parlaq bir bulud onların üzərinə kölgə saldı. Budur, buluddan bir səs gəldi: «Bu Mənim sevimli Oğlumdur, Ondan razıyam, Ona qulaq asın!» ⁶ Şagirdlər bunu eşidəndə üzüstə yerə qapandılar və onları böyük dəhşət bürüdü. ⁷ İsa gəlib onlara toxunaraq «Qalxın, qorxmayın!» dedi. ⁸ Onlar da başlarını qaldıranda İsadən başqa kimsəni görmədilər.

⁹ Dağdan enərkən İsa şagirdlərinə əmr etdi: «Bəşər Oğlu ölümlər arasından dirilənə qədər gördüyünüzü heç kimə söyləməyin». ¹⁰ *Şagirdlər Ondan soruşdular: «Elə isə, niyə ilahiyyatçılar deyirlər ki, əvvəlcə İlyas gəlməlidir?» ¹¹ İsa onlara cavab verdi: «Düzdür, İlyas gəlib hər şeyi yoluna qoymalıdır. ¹² *Lakin sizə deyirəm: artıq İlyas gəldi və onu tanımadılar, lakin nə istədilsə, onun başına gətirdilər. Eyni cür Bəşər Oğlu da onların əlindən əzab çəkəcək». ¹³ Şagirdlər o zaman başa düşdülər ki, İsa onlara bu sözləri Vəftizçi Yəhya haqqında söyləyirdi.

*Oğlandan cin çıxarılır
(Mark 9:14-29; Luka 9:37-43)*

¹⁴ Onlar xalqın yanına gələndə bir adam gəlib İsanın qarşısında diz çökərək dedi: ¹⁵ «Ya Rəbb! Oğluma rəhm elə, çünki o, epileptikdir və çox əzab çəkir. Tez-tez gah oda, gah da suya düşür. ¹⁶ Onu Sənin şagirdlərinin yanına gətirdim, lakin ona şəfa verə bilmədilər». ¹⁷ İsa cavab verərək dedi: «Ey imansız və yolunu azmış nəsil! Nə vaxta qədər sizinlə olacağam? Nə vaxta qədər sizə dözəcəyəm? Uşağı buraya, yanıma gətirin». ¹⁸ İsa cinə qadağan etdi və cin uşağdan çıxdı. Oğlan o saatda şəfa tapdı.

¹⁹ O zaman şagirdlər İsayə təklidə yaxınlaşıb dedilər: «Nə üçün biz o ruhu qova bilmədik?» ²⁰ *İsa da onlara dedi: «İmanınız az olduğu üçün. Çünki sizə doğrusunu deyirəm: bir xardal toxumu qədər imanınız olarsa və siz bu dağa «buradan oraya köç» desəniz, o köçər və sizin üçün mümkün olmayan heç bir şey olmaz». ²¹ *

*İsa ölüb-diriləcəyi barədə yenə xəbər verir
(Mark 9:30-32; Luka 9:43-45)*

²² Qalileyada yığılarkən İsa şagirdlərə dedi: «Bəşər Oğlu insan əllərinə təslim ediləcək ²³ və Onu öldürəcəklər, amma O, üçüncü gün diriləcək». Onlar çox kədərləndilər.

Məbəd vergisi

²⁴ *Kefernahuma gəldikləri zaman məbəd vergisini† yığanlar Peterə yaxınlaşıb dedilər: «Sizin Müəlliminiz vergi ödəmirmi?» ²⁵ Peter «ödəyir» dedi. Evə gələndə İsa onu qabaqlayaraq dedi: «Şimon! Sən necə düşünürsən? Yerin hökmdarları gömrük və yaxud vergini kimdən alırlar? Öz övladlarındanmı, yoxsa kənar adamlardan?» ²⁶ Peter Ona «kənar adamlardan» söylədikdə İsa ona dedi: «Belə isə, övladlar sərbəstdir. ²⁷ Lakin bu adamları incitməyək deyə

* **17:5** Qanun. 18:15; Zəb. 2:7; Yeş. 42:1; Mat. 3:17; 12:18; Mark 1:11; Luka 3:21-22 * **17:10** Mal. 4:5 * **17:12** Mat. 11:14 * **17:20** Mat. 21:21; Mark 11:23; Luka 17:5-6; 1Kor. 13:2 * **17:21** Olmaz – bəzi əlyazmalarda olmaz. ²¹ Bu cür ruhlar yalnız dua və orucda çıxar (Mark 9:29). * **17:24** Çix. 30:13; 38:26 † **17:24** Məbəd vergisi – yunan mətnində *didrachmon*, yəni iki dirhəm.

gölə get, tilov at və tilova düşən ilk balığı götür. Onun ağzını açanda bir gümüş pul[†] tapacaqsan. Onu götür, həm Mənim, həm də öz əvəzinə ver».

18

Ən böyük kimdir?

(Mark 9:33-37,42-48; Luka 9:46-48; 17:1-2)

¹ *Həmin vaxt şagirdlər İsanın yanına gəlib dedilər: «Səməvi Padşahlıqda ən böyük kimdir?» ² *İsa yanına bir balaca uşaq çağırıb onu şagirdlərin arasına qoydu. ³ O dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: əgər siz yolunuzdan dönüb uşaqlar kimi olmasanız, Səməvi Padşahlığa əsla daxil ola bilməzsiniz. ⁴ Beləliklə, kim bu uşaq kimi özünü aşağı tutarsa, Səməvi Padşahlıqda ən böyük odur. ⁵ Kim Mənim adımla belə bir uşağı qəbul edərsə, Məni qəbul edir.

⁶ Amma kim Mənə iman edən bu kiçiklərdən birini pis yola çəkərsə, * öz boynuna böyük bir dəyirman daşı asıb dənizin dibinə atılaraq boğulmaq onun üçün daha yaxşı olar. ⁷ İnsanları pis yola çəkən şeylər üçün vay bu dünyanın halına! Belə şeylərin gəlməsi qarşısalınmazdır, amma vay o adamın halına ki, bunlar onun vasitəsilə gəlsin! ⁸ *Əgər əlin və ya ayağın səni pis yola çəkərsə, onu kəs at. Sənin əbədi həyata şikəst və ya total daxil olmağın iki əl və iki ayaqla əbədi oda atılmağından yaxşıdır. ⁹ *Əgər gözün səni pis yola çəkərsə, onu çıxarıb at. Sənin tək gözlə əbədi həyata daxil olmağın iki gözlə cəhənnəm oduna atılmağından yaxşıdır.

İtmiş qoyun məsəli

(Luka 15:3-7)

¹⁰ Bu kiçiklərdən birinə belə, xor baxmaqdan çəkinin. Çünki sizə deyirəm: onların səmadakı mələkləri göylərdə olan Atamın üzünü daima görür. ¹¹ †

¹² Siz necə deyirsiniz? Bir adamın yüz qoyunu varsa və onlardan biri yolunu azarsa, doxsan doqquzunu dağlarda qoyub yolunu azan qoyunu axtarmağa getməzmi? ¹³ Sizə doğrusunu deyirəm: əgər onu tapa bilsə, yolunu azmayan doxsan doqquz qoyun üçün sevindiyyindən artıq onun üçün sevinər. ¹⁴ Beləcə bu kiçiklərdən birinin belə, həlak olması göylərdə olan Atanızın iradəsi deyil.

Qardaş günah işlədəndə

¹⁵ *Əgər qardaşın sənə qarşı günah işlədərsə, get, onun günahını ona göstər. Qoy hər şey yalnız ikinizin arasında qalsın. O sənə qulaq asarsa, qardaşını qazandın. ¹⁶ *Amma qulaq asmazsa, özünlə bir və ya iki nəfər götür ki, "hər iddia iki yaxud üç şahidin sözü ilə təsdiq edilsin". ¹⁷ Əgər o bu adamların da sözüne qulaq asmaq istəməsə, vəziyyəti imanlılar cəmiyyətinə bildir. Əgər cəmiyyətin də sözüne qulaq asmaq istəməsə, onu bir bütprəst və vergiyləyən hesab et.

¹⁸ *Sizə doğrusunu deyirəm: yer üzündə bağlayacağınız hər şey göydə bağlanmış olacaq və yer üzündə açacağınız hər şey göydə açılmış olacaq. ¹⁹ Yenə sizə doğrusunu deyirəm: yer üzündə sizlərdən iki nəfər diləyəcəkləri hər hansı

† **17:27** Bir gümüş pul – yunan mətnində *statir*, yəni dörd dirhəm. * **18:1** Luka 22:24 * **18:2** Mark 10:15; Luka 18:17 * **18:6** Pis yola çəkmək – hərfi tərcümədə büdrətmək. * **18:8** Mat. 5:30 * **18:9** Mat. 5:29 † **18:11** Görür – bəzi əlyazmalarda görür. 11 Çünki Başar Oğlu itmişləri xilas etməyə gəlmişdir (Luka 19:10). * **18:15** Luka 17:3 * **18:16** Qanun. 19:15 * **18:18** Mat. 16:19; Yəh. 20:23

bir şey üçün razılığa gələrsə, göylərdə olan Atam onların istəklərini yerinə yetirəcək. ²⁰ Çünki harada iki və ya üç nəfər Mənim adıyla yığılarsa, Mən də orada, onların arasındayam».

İnsafsız qul məsəli

²¹ *O zaman Peter gəlib İsayə dedi: «Ya Rəbb! Qardaşım mənə qarşı günah işlədərsə, neçə dəfə mən onu bağışlamalıyam? Yeddi dəfəmi?» ²² İsa ona dedi: «Sənə deyirəm: yeddi dəfə yox, yetmiş dəfə yeddi.

²³ Ona görə də Səməvi Padşahlıq öz qulları ilə hesablaşmaq istəyən bir padşaha bənzəyir. ²⁴ Hesablaşmağa başladığı zaman onun yanına on min talant† borcu olan biri gətirildi. ²⁵ Amma onun ödəməyə bir şeyi olmadığı üçün ağası əmr etdi ki, özü, arvadı, uşaqları və bütün malı satılaraq borcunu ödəsin. ²⁶ Elə bu vaxt qul yerə qapanıb ona səcdə edərək dedi: “Səbir et! Mən hamısını ödəyəcəyəm”. ²⁷ Ağasının o qula rəhmi gəldi, onu buraxdı və borcunu bağışladı.

²⁸ Amma o qul kənara çıxıb ona yüz dinar borclu olan bir yoldaşını tapdı. Onu yaxaladı və “Borcunu ödə!” deyərək boğmağa başladı. ²⁹ Yoldaşı yerə qapanıb ona “səbir et, borcunu ödəyəcəyəm” deyə yalvardı. ³⁰ O isə istəmədi. Gedib borcunu ödəyənlə qədər onu zindana saldırdı. ³¹ Ağanın digər qulları baş verən hadisəni görəndə çox kədərləndilər və gedib bütün olanı ağalarına nəql etdilər.

³² Onda ağa o qulu yanına çağıraraq dedi: “Ey pis qul, bütün o borcu sənə bağışladım, çünki mənə yalvardın. ³³ Mən sənə mərhəmət etdiyim kimi sən də yoldaşına mərhəmət etməli deyildinmi?” ³⁴ Ağası qəzəblənib bütün borcunu ödəyənlə qədər onu işgəncə verənlərə təslim etdi. ³⁵ Hər biriniz qardaşlarınızı ürəkdən bağışlasanız, Səməvi Atam da sizə elə edər».

19

Bəşənma haqqında (Mark 10:1-12)

¹ İsa söhbətini bitirdikdən sonra Qalileyadan çıxıb Yəhudeyanın İordan çayının o biri tayında yerləşən bölgəsinə getdi. ² Böyük bir izdiham Onun ardınca gəldi. İsa orada onlara şəfa verdi.

³ Bəzi fariseylər İsanın yanına gəlib Onu sınamaq üçün belə bir sual verdilər: «İnsanın öz arvadını hər səbəbə görə boşamağa icazəsi varmı?» ⁴ *İsa cavab verib dedi: «Oxumamısınız ki, Yaradan başlanğıcdan “onları kişi və qadın olaraq yaratdı” və dedi: ⁵ * “Buna görə də kişi ata-anasını tərk edib arvadına qovuşacaq və ikisi bir bədən olacaq”? ⁶ Artıq onlar iki deyil, bir bədənir. Buna görə də qoy Allahın birləşdirdiyini insan ayırmasın». ⁷ *Fariseylər İsayə belə dedilər: «Onda Musa nə üçün bir talaq kağızı verərək arvadını boşamağı əmr etdi?» ⁸ İsa onlara dedi: «Ürəyinizin inadkar olduğuna görə Musa arvadlarınızı boşamağınıza icazə verdi. Amma başlanğıcdan belə deyildi. ⁹ *Mənsə sizə deyirəm ki, cinsi əlaqəsizlikdən başqa, hər hansı bir səbəbə görə arvadını boşayıb başqası ilə evlənən kəs zina edir».*

* **18:21** Luka 17:3-4 † **18:24** Talant – ən böyük ölçü, 34,5 kiloqram qızıl və yaxud gümüş. * **19:4** Yar. 1:27; 5:2 * **19:5** Yar. 2:24 * **19:7** Qanun. 24:1-4; Mat. 5:31 * **19:9** Mat. 5:32; Luka 16:18; 1Kor. 7:10-11 * **19:9** Zina edir – bəzi əlyazmalarda zina edir. Ərindən boşanmış qadınla evlənən də zina edir (Luka 16:18).

¹⁰ Şagirdləri İsayə dedilər: «Əgər ərlə arvad arasındakı münasibət belə isə, deməli, evlənməmək daha yaxşıdır». ¹¹ Amma İsa onlara dedi: «Hər adam bu sözü qəbul edə bilməz, ancaq bu qabiliyyətin verildiyi adamlar qəbul edə bilər. ¹² Çünki elələri var ki, anadangəlmə xədimdir, elələri var ki, insanlar tərəfindən xədim ediliblər, elələri də var ki, Səməvi Padşahlıq uğrunda özlərini xədim sayırlar. Bunu qəbul edə bilən qəbul etsin».

İsa uşaqlara xeyir-dua verir

(Mark 10:13-16; Luka 18:15-17)

¹³ O zaman uşaqlar İsanın yanına gətirildi ki, İsa onların üzərinə əllərini qoyub dua etsin. Şagirdlər isə onlara qadağan etdilər. ¹⁴ Amma İsa dedi: «Uşaqları buraxın, qoy Mənim yanıma gəlsinlər! Onlara mane olmayın! Çünki Səməvi Padşahlıq belələrinə məxsusdur». ¹⁵ İsa onların üzərinə əllərini qoyub oradan getdi.

Var-dövlət və Səməvi Padşahlıq

(Mark 10:17-31; Luka 18:18-30)

¹⁶ Bir adam İsanın yanına gəlib dedi: «Müəllim,[†] mən nə yaxşılıq etməliyəm ki, əbədi həyata malik olum?» ¹⁷ İsa ona dedi: «Nə üçün Məndən yaxşılıq barəsində soruşursan? Yaxşı olan tək Biri vardır.[‡] Əgər sən əbədi həyata qovuşmaq istəyirsənsə, Onun əmrlərinə riayət et». ¹⁸ *O adam İsadan «Hansı əmrlərə?» deyər soruşdu. İsa da dedi: «“Qətl etmə. Zina etmə. Oğurluq etmə. Yalandan şahidlik etmə. ¹⁹ Ata-anana hörmət et”. Həmçinin “qonşunu özün kimi sev”».

²⁰ Cavan adam İsayə dedi: «Bunların hamısına riayət etmişəm,[§] daha nəyim çatışmır?» ²¹ İsa ona dedi: «Əgər kamil olmaq istəyirsənsə, get, əmlakını sat və yoxsullara payla. Onda göylərdə xəzinən olacaq. Sonra qayıt, Mənim ardımcı gəl». ²² Lakin cavan adam bu sözü eşitdikdə kədərlənib getdi, çünki var-dövləti çox idi.

²³ İsa şagirdlərinə dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: varlı adamın Səməvi Padşahlığa daxil olması çətinidir. ²⁴ Yəne sizə deyirəm ki, dəvənin iynə gözündən keçməsi varlı adamın Allahın Padşahlığına daxil olmasından asandır». ²⁵ Bunu eşidən şagirdlər çox təəccüblənərək dedilər: «Elə isə, kim xilas ola bilər?» ²⁶ İsa onlara baxıb dedi: «Bu, insanlar üçün qeyri-mümkündür, amma Allah üçün hər şey mümkündür».

²⁷ Bundan sonra Peter cavab verərək Ona dedi: «Bax biz hər şeyi qoyub Sənin ardınca gəlmişik, əvəzində nəyimiz olacaq?» ²⁸ *İsa onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: hər şey yeniləşəndə, Bəşər Oğlu izzətli taxtına oturanda Mənim ardımcı gələn sizlər də İsrailin on iki qəbiləsinə hökm etmək üçün on iki taxt üzərində oturacaqsınız. ²⁹ Mənim adım uğrunda ya evlərini ya qardaşlarını ya bacılarını ya atasını ya anasını** ya uşaqlarını və yaxud tarlalarını atan hər kəs bundan yüz dəfə artıq alacaq və əbədi həyatı da irs

[†] **19:16** Müəllim – bəzi əlyazmalarda Ey yaxşı Müəllim. [‡] **19:17** Nə üçün Məndən yaxşılıq barəsində soruşursan? Yaxşı olan tək Biri vardır – bəzi əlyazmalarda Mənə niyə yaxşı deyirsən? Tək Allahdan başqa yaxşısı yoxdur (Mark 10:18; Luka 18:19). * **19:18** Çıx. 20:12-16; Qanun. 5:16-20; Lev. 19:18

§ 19:20 Riayət etmişəm – bəzi əlyazmalarda Gəncliyimdən bəri riayət edirəm (Mark 10:20; Luka 18:21). * **19:28** Mat. 25:31; Luka 22:30 ** **19:29** Ya anasını – bəzi əlyazmalarda ya anasını

ya arvadını.

olaraq alacaq. ³⁰ * Amma birinci olanların çoxu axırıncı, axırıncı olanlarsa birinci olacaq.

20

Üzüm bağının sahibi barədə məsəl

¹ Səməvi Padşahlıq şəhər erkən durub öz üzüm bağı üçün işçi tutmağa çıxan ev sahibinə bənzəyir. ² O, işçilərlə günü bir dinara razılaşib onları üzüm bağına göndərdi. ³ Üçüncü saat* radələrində çıxıb meydana işsiz durmuş adamları gördü. ⁴ Onlara da dedi: “Siz də üzüm bağına gedin və haqqınızı düz verərəm”. ⁵ Onlar da bağa getdilər. Altıncı† və doqquzuncu saat‡ radələrində yenə çıxıb belə etdi. ⁶ On birinci saat§ radələrində çıxdı və orada duran başqalarını tapıb onlara dedi: “Nə üçün bütün günü burada işsiz durursunuz?” ⁷ “Çünki heç kim bizə iş vermədi” dedilər. Onlara “siz də üzüm bağına gedin”** dedi.

⁸ * Axşam olanda bağ sahibi öz nəzarətçisinə dedi: “İşçiləri çağır və axırıncılardan başlayaraq birincilərə kimi mizdlərini ver”. ⁹ On birinci saat radələrində işə gələnlər adambaşına bir dinar aldılar. ¹⁰ Birinci gələnlərsə daha çox alacaqlarını düşündülər, lakin onlar da adambaşına bir dinar aldılar. ¹¹ Pullarını aldıqları zaman ev sahibinə şikayət edərək dedilər: ¹² “Bu ən axırıncılar cəmi bir saat işlədilər və sən onları günün ağırlığını və qızmar istisini çəkən bizlərlə bir tutdun”. ¹³ O isə onlardan birinə cavab verib dedi: “Dostum, axı mən sənə haqsızlıq etmədim, sən mənimlə bir dinara razılaşmadınmı? ¹⁴ Haqqını al, get! Axırıncıya da sənə verdim qədər vermək istəyirəm. ¹⁵ Öz pulumla istədiyimi etməyə ixtiyarım yoxdurmu? Sən mənim cömərdliyimə qısqanırsan?” ¹⁶ * Beləcə də axırıncılar birinci, birincilər isə axırıncı olacaq.††

İsa ölüb-diriləcəyi barədə üçüncü dəfə xəbər verir (Mark 10:32-34; Luka 18:31-34)

¹⁷ İsa Yerusəlimə gedərkən yolda On İki şagirdi kənara çağıraraq ayrıca onlara dedi: ¹⁸ «Bax Yerusəlimə qalxırıq, Bəşər Oğlu başçı kahinlərə və ilahiyatçılara təslim olunacaq. Onu ölümə məhkum edəcəklər; ¹⁹ ələ salaraq qamçılayıb çarmıxa çəksinlər deyə başqa millətlərə təslim edəcəklər. O, üçüncü gün diriləcək».

Kim üstündür (Mark 10:35-45)

²⁰ O zaman Zavday oğullarının anası oğulları ilə birlikdə İsayə yaxınlaşıb səcdə qılaraq Ondən nə isə dilədi. ²¹ İsa qadındən «Sən nə istəyirsən?» deyər soruşdu. Qadın Ona dedi: «Əmr et ki, mənim bu iki oğlum Sənin Padşahlığında biri sağında, biri solunda otursun». ²² Amma İsa cavab verib dedi: «Nə dilədiyinizi özünüz də bilmirsiniz. Mənim içəcəyim kasadan siz də içə bilərsinizmi?»†† Onlar dedilər: «Bilərik». ²³ İsa onlara dedi: «Mənim içəcəyim

* 19:30 Mat. 20:16; Luka 13:30 * 20:3 Üçüncü saat – hazırkı vaxtla şəhər saat doqquz. † 20:5

Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki. ‡ 20:5 Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat üç. § 20:6 On birinci saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat beş. ** 20:7 Gedin

– bəzi əlyazmalarda gedin və haqqınızı alarsınız. * 20:8 Lev. 19:13; Qanun. 24:15 * 20:16 Mat.

19:30; Mark 10:31; Luka 13:30 †† 20:16 Olacaq – bəzi əlyazmalarda olacaq; çünki dəvət edilmiş çox,

seçilmiş isə azdır (Mat. 22:14). ‡‡ 20:22 Bilərsinizmi? – bəzi əlyazmalarda bilərsinizmi? Mən vəftiz

olduğum kimi siz də vəftiz ola bilərsinizmi? (Mark 10:38).

kasadan içəcəksiniz. ^{SS} Amma sağımda və yaxud solumda oturmağa izin vermək Məndən asılı deyil. Atam oranı kimlər üçün hazırlayıbsa, onlara veriləcək».

²⁴ Bunu eşidən on şagirdin iki qardaşa acığı tutdu. ²⁵ *İsa şagirdləri yanına çağıraraq dedi: «Bilirsiniz ki, millətlərin rəhbərləri onların üzərində hökmranlıq, əyanları da onlara ağalığa edir. ²⁶ Sizin aranızda isə qoy belə olmasın. Sizlərdən böyük olmaq istəyən xidmətçiniz olsun. ²⁷ Aranızda kim birinci olmaq istəsə, başqalarının qulu olsun. ²⁸ Beləcə Bəşər Oğlu gəlmədi ki, Ona xidmət etsinlər; gəldi ki, Özünü xidmət etsin və çoxlarını satın almaq üçün Öz canını fidiyə versin».

*İki kor adamın gözləri açılır
(Mark 10:46-52; Luka 18:35-43)*

²⁹ İsa şagirdləri ilə Yerixodan çıxarkən böyük bir izdiham Onun ardınca getdi. ³⁰ *Yol kənarında oturan iki kor adam İsanın oradan keçdiyini eşitdikdə «Ya Rəbb, ey Davud Oğlu! Bizə rəhm elə!» deyərək bağırır. ³¹ Camaat onlara qadağan edib susdurmaq istədisə də, onlar «Ya Rəbb, ey Davud Oğlu! Bizə rəhm elə!» deyərək daha ucadan bağırır. ³² İsa dayanıb onları çağırır və onlardan soruşdu: «Nə istəyirsiniz, sizin üçün edim?» ³³ Onlar dedilər: «Ya Rəbb, gözlərimiz açılsın». ³⁴ İsanın onlara rəhmi gəldi, gözlərinə toxundu. Həmin an onların gözləri açıldı və İsanın ardınca getdilər.

21

*İsanın Yerusəlimə girməsi
(Mark 11:1-11; Luka 19:28-40; Yəh. 12:12-19)*

¹ Yerusəlimə yaxınlaşıb Zeytun dağının yamacındakı Bet-Faqeyə gəldikləri zaman İsa iki şagirdi göndərərək ² onlara dedi: «Qarşınızdakı kəndə gedin. Dərhal orada bağlanmış bir eşşəklə bir sığa tapacaqsınız. Onları açıb Mənə gətirin. ³ Kim sizə bir şey desə, ona “bunlar Rəbbə lazımdır, tezliklə onları geri göndərəcək” deyərsiniz». ⁴ Bunlar da peyğəmbər vasitəsilə söylənən bu söz yerinə yetsin deyərək baş verdi:

⁵ *«Sion qızına* deyən ki,
“Bax Padşahın sənə tərəf gəlir;
O itaətkardır və bir eşşəyə –
Eşşəyin balası olan sığaya minib gəlir”».

⁶ Şagirdlər gedib İsanın əmr etdiyi kimi etdilər. ⁷ Eşşəklə sığanı gətirib üzərlərinə paltarlarını qoydular və İsa sığanın belinə mindi. ⁸ Camaatın çoxu öz paltarlarını yola sərdi. Bəzisi də ağaclardan budaqlar kəsib yola döşədi.

⁹ *İsanın önündə gedən və ardınca gələn xalq belə nida edirdi:

«Davud Oğluna hosanna!†
Rəbbin ismi ilə Gələne alqış olsun!
Ən uçarlarda hosanna!»

¹⁰ İsa Yerusəlimə daxil olanda bütün şəhər «Bu Kimdir?» deyərək sarsıldı. ¹¹ Camaat isə deyirdi: «Bu, Qalileyanın Nazaret şəhərindən olan İsa Peyğəmbərdir».

SS 20:23 İçəcəksiniz – bəzi əlyazmalarda içəcəksiniz və Mən vəftiz olduğum kimi vəftiz olacaqsınız (Mark 10:39). * **20:25** Mat. 23:11; Mark 9:35; Luka 22:25-26 * **20:30** Mat. 9:27 * **21:5** Yeş. 62:11; Zək. 9:9 * **21:5** Sion qızına – yəni Yerusəlim əhalisinə. * **21:9** Zəb. 118:25-26 † **21:9** Hosanna – ibrani dilində xilas et. Nida kimi işlənir.

İsa satıcıları məbəddən qovur

(Mark 11:15-19; Luka 19:45-48; Yəh. 2:13-22)

¹² İsa məbədə girib orada alver edənlərin hamısını qovdu. Sərrafların masalarını və göyərçin satanların kürsülərini çevirdi. ¹³ *Onlara belə dedi: «Mənim evim dua evi adlandırılacaq» deyərək yazılıb. Amma siz onu «quldur yuvasına» çevirmisiniz!»

¹⁴ İsa məbəddə Onun yanına gələn korlara və axsaqlara şəfa verdi. ¹⁵ Lakin başçı kahinlər və ilahiyatçılar Onun etdiyi heyratəmiz işləri və məbəddə «Davud Oğluna hosanna!» deyərək bağıran uşaqları gördükdə acıqlandılar. ¹⁶ *və Ona dedilər: «Bunların nə söylədiyini eşidirsənmi?» İsa da onlara dedi: «Bəli. «Körpələrin və çağaların ağzından Kamil həmd aldın» sözünü heç oxumamısınızmi?» ¹⁷ İsa onları tərk edib şəhərdən çıxdı. Bet-Anyaya gedib orada gecələdi.

Barsız əncir ağacı

(Mark 11:12-14,20-24; Luka 13:6-9)

¹⁸ Səhəri gün İsa şəhərə qayıdanda acmışdı. ¹⁹ Yol kənarında bir əncir ağacı gördü və ona yaxınlaşdı. Amma ağacda yarpaqdan başqa bir şey tapmadı. İsa ona dedi: «Qoy bir daha sənin meyvən çıxmasın». Əncir ağacı o anda qurudu. ²⁰ Şagirdlər bunu gördükdə «Əncir ağacı bir anda necə qurudu?» deyərək heyratləndilər. ²¹ *İsa cavab verib onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: əgər imanınız olub şübhə etməsəniz, nəinki əncir ağacının başına gətirilən şeyi edərsiniz, hətta bu dağa «Qalx, dənizə atıl!» desəniz, elə də olacaq. ²² İmanla dua edərək hər nə dilərsəniz, alacaqsınız».

İsanın səlahiyyəti

(Mark 11:27-33; Luka 20:1-8)

²³ İsa məbədə gəlib təlim öyrədərkən başçı kahinlər və xalqın ağsaqqalları Ona yaxınlaşıb dedilər: «Sən bu işləri hansı səlahiyyətlə edirsən? Sənə bu səlahiyyəti kim verib?» ²⁴ İsa onlara belə cavab verdi: «Mən də sizə bir sual verəcəyəm; onu Mənə desəniz, Mən də bunları hansı səlahiyyətlə etdiyimi sizə deyərəm. ²⁵ Yəhyanın vəftizi haradan idi? Göydən idi, yoxsa insanlardan? Onlarsa aralarında müzakirə edərək belə dedilər: «Əgər desək “göydən”, “Bəs nə üçün ona inanmadınız?” deyəcək. ²⁶ Amma desək “insanlardan”, camaatdan qorxuruq, çünki hamı Yəhyanı peyğəmbər sayır». ²⁷ Cavabında İsayə dedilər: «Bilmirik». İsa da onlara dedi: «Bunları hansı səlahiyyətlə etdiyimi Mən də sizə demirəm.

İki oğul məsəli

²⁸ Bəs siz necə düşünürsünüz? Bir adamın iki oğlu vardı. Gəlib birincisinə «oğlum, bu gün get üzüm bağında işlə» dedi. ²⁹ O da cavab verib «istəmirəm» dedi. Lakin sonra peşman olub getdi. ³⁰ Həmin adam ikincisinə yaxınlaşıb yenə eyni sözü söylədi. O cavab verib «Gedirəm, ağam!» dedi, amma getmədi. ³¹ Bu iki nəfərdən hansı atasının istəyini yerinə yetirdi? Onlar «birincisi» dedilər. İsa onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: vergiyəngarlar və fahişələr Allahın Padşahlığına sizdən qabaq girirlər. ³² *Çünki Yəhya sizin yanınıza salehlik yolunu göstərməyə gəldi. Sizsə ona inanmadınız, amma vergiyəngarlar

* 21:13 Yeş. 56:7; Yer. 7:11
3:12; 7:29-30

* 21:16 Zəb. 8:2

* 21:21 Mat. 17:20; 1Kor. 13:2

* 21:32 Luka

və fahişələr ona inandılar. Siz bunu gördükdən sonra da peşman olub ona inanmadınız.

Pis bağbanlar məsəli

(Mark 12:1-12; Luka 20:9-19)

³³ *Başqa bir məsəli dinləyin: Ev sahibi olan bir adam var idi. Üzüm bağı saldı, oranın ətrafına çəpər çəkdi. İçində yer qazaraq üzümstəhan düzəltdi, nəzarət qülləsi tikdi. Sonra isə bağı bağbanlara icarəyə verərək başqa ölkəyə getdi. ³⁴ Məhsul vaxtı çatanda məhsulunu almaq üçün qullarını bağbanların yanına göndərdi. ³⁵ Lakin bağbanlar onun qullarını tutub kimini döydülər, kimini öldürdülər, kimini də daşqalaq etdilər. ³⁶ Bağ sahibi yenə əvvəlkindən daha çox başqa qullar göndərdi. Bağbanlar onlarla da əvvəlki kimi etdilər. ³⁷ «Oğluma hörmət edərlər» deyərək axırda öz oğlunu onların yanına göndərdi. ³⁸ Bağbanlarsa oğulu görəndə öz aralarında dedilər: «Varis budur. Gəlin onu öldürək və miras bizə qalsın». ³⁹ Beləcə onu tutub bağdan kənara çıxararaq öldürdülər. ⁴⁰ Beləliklə, bağın sahibi gəldikdə bu bağbanlara nə edəcək?» ⁴¹ Onlar İsayə dedilər: «Bu xainləri dəhşətli şəkildə həlak edəcək, üzüm bağını isə başqa bağbanlara icarəyə verəcək ki, onlar məhsulu öz vaxtında ona versinlər».

⁴² *İsa onlara dedi: «Məgər siz Müqəddəs Yazılarda bunu heç oxumamısınız? «Bənnaların rədd etdiyi daş Guşədaşı olub. Bu, Rəbbin işi idi, Gözümüzdə xariqəli bir işdir».

⁴³ Buna görə sizə deyirəm: Allahın Padşahlığı sizdən alınıb onun məhsullarını yetişdirəcək bir millətə veriləcək. ⁴⁴ Bu daşın üstünə yığılan kəs parçalanacaq, daş isə kimin üzərinə düşərsə, onu əzəcək».[†]

⁴⁵ Başçı kahinlər və fariseylər Onun məsəllərini eşitdikdə bu sözləri onlar üçün dediyini başa düşdülər. ⁴⁶ Ona görə də Onu tutmaq üçün yol axtarırdılar, lakin camaatdan qorxdular, çünki camaat İsanı peyğəmbər hesab edirdi.

22

Toy ziyafəti məsəli

(Luka 14:15-24)

¹ İsa yenə onlara məsəllərlə xitab edərək dedi: ² «Səməvi Padşahlıq oğluna toy ziyafəti verən bir padşaha bənzəyir. ³ O, toy ziyafətinə dəvət olunanları çağırmaq üçün qullarını göndərdi. Lakin onlar gəlmək istəmədi. ⁴ Bir daha başqa qulları göndərərək onlara dedi: «Dəvət olunanlara deyin ki, budur, mən ziyafətimi hazırladım, öküzlərim və bəslənmiş heyvanlarım kəsilib, hər şey hazırdır, toy ziyafətinə gəlin!» ⁵ Amma dəvət olunanlar etinasızlıq göstərərək kimi tarlasına, kimi ticarətinə getdi. ⁶ O biriləri isə onun qullarını tutub təhqir etdilər və öldürdülər. ⁷ Padşah bundan xəbər tutaraq qəzəbləndi. Öz qoşunlarını göndərüb o qatilləri məhv etdi, şəhərlərini isə yandırdı. ⁸ Onda qullarına dedi: «Toy ziyafəti hazırdır, fəqət dəvət olunanlar buna layiq deyil. ⁹ Beləliklə, yolaırcılarına gedin və kimi tapsanız, toy ziyafətinə dəvət edin». ¹⁰ Həmin qullar yollara çıxdılar. Pis-yaxşı kimi tapdırlarsa, hamısını topladılar. Toy məclisi qonaqlarla doldu.

* 21:33 Yeş. 5:1-7 * 21:42 Zəb. 118:22-23 † 21:44 Bəzi əlyazmalarda bu ayə yoxdur.

¹¹ Padşah qonaqlara baxmaq üçün girdikdə orada toy libası geyməmiş bir nəfəri gördü, ¹² ona dedi: “Dostum! Sən toy libası geyməmiş buraya necə girdin?” O isə susdu. ¹³ * O zaman padşah xidmətçilərə dedi: “Onun əllərini, ayaqlarını bağlayın və qaranlıq çölə atın! Orada ağlaşma və diş qıcirtisi olacaq”. ¹⁴ Çünki dəvət edilmiş çox, seçilmiş isə azdır.

Hər kəsin öz haqqı

(Mark 12:13-17; Luka 20:20-26)

¹⁵ O zaman fariseylər gedib məsləhətləşirdilər ki, Onu söz üstündə necə tutsunlar. ¹⁶ Onlar hirodçularla birgə öz şagirdlərini İsanın yanına göndərüb dedilər: «Müəllim, biz bilirik ki, Sən etibarlı adamsan, Allahın yolunu həqiqətə görə öyrədirsən və heç kimə tərəfkeşlik etmirsən. Çünki insanlar arasında fərq qoymursan. ¹⁷ İndi bizə də görək, Səncə bizim üçün qeysərə vergi verməyə icazə var ya yox?» ¹⁸ Amma İsa onların pis niyyətini bilərək dedi: «Ey ikiüzlülər, Məni niyə sınağa çəkirsiniz? ¹⁹ Vergi verdiyiniz sikkəni Mənə göstərin». Onlar da Ona bir dinar gətirdilər. ²⁰ İsa onlara dedi: «Sikkənin üstündəki bu təsvir və yazı kimindir?» ²¹ Ona dedilər: «Qeysərin». O vaxt İsa onlara dedi: «Elə isə, qeysərin haqqını qeysərə, Allahın haqqını Allaha verin». ²² Bunu eşitdikləri zaman heyrətləndilər və İsanı tərk edib getdilər.

Dirilmə haqqında sual

(Mark 12:18-27; Luka 20:27-40)

²³ *Həmin gün dirilmənin olmadığını iddia edən bəzi sadukeylər İsanın yanına gəlib soruşdular: ²⁴ * «Müəllim, Musa belə demişdir: “Əgər bir adam övladsız ölsə, qardaşı onun dul qalmış arvadını alıb ölən qardaşın nəslini davam etdirdsin”. ²⁵ Aramızda yeddi qardaş var idi. Birincisi bir arvad aldı və öldü. Uşağı olmadığından arvadı ilə qardaşı evləndi. ²⁶ İkincisi və üçüncüsü, hətta yeddincisinə qədər eləcə öldü. ²⁷ Hamısından sonra bu qadın da öldü. ²⁸ İndi ölümlər diriləndə bu qadın o yeddi nəfərdən hansının arvadı olacaq? Çünki hamısı bu qadını almışdı».

²⁹ İsa onlara cavab verib dedi: «Müqəddəs Yazıları və Allahın qüdrətini bilmədiyinizə görə yanılırsınız. ³⁰ Ona görə ki ölümlər diriləndə insanlar nə evlənir, nə də ərə gedirlər. Ancaq səmadakı mələklər* kimi olurlar. ³¹⁻³² *Bəs ölümlərin dirilməsinə gəlincə, Allah tərəfindən sizə “Mən İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahıyam” deyərək söylənən sözü oxumamısınız mı? Allah ölümlərin deyil, dirilərin Allahıdır». ³³ Bunları eşidən camaat Onun təliminə təəccüblənirdi.

Allahın ən böyük əmri

(Mark 12:28-34; Luka 10:25-28)

³⁴ Fariseylər İsanın sadukeyləri susdurduğunu eşidəndə bir yerə toplaşdılar. ³⁵ Onlardan biri olan qanunşünas İsanı sınamaq məqsədi ilə Ondən bunu soruşdu: ³⁶ «Müəllim, Qanunda ən böyük əmr hansıdır?» ³⁷ *İsa ona dedi: «Allahın Rəbbi bütün qəlbinlə, bütün varlığınla və bütün düşüncənlə sev”.

* **22:13** Mat. 8:12; 25:30; Luka 13:28 * **22:23** Həv. 23:8 * **22:24** Qanun. 25:5 * **22:30**
Səmadakı mələklər – bəzi əlyazmalarda Allahın səmadakı mələkləri. * **22:31-32** Çix. 3:6 * **22:37**
Qanun. 6:5

³⁸ Bu, böyük və əsas əmrdir. ³⁹* Buna bənzəyən ikincisi budur: “Qonşunu özün kimi sev”. ⁴⁰ Bütün Qanun və Peyğəmbərlərin sözləri bu iki əmrə əsaslanır».

Məsih kimin Oğludur?
(Mark 12:35-37; Luka 20:41-44)

⁴¹ Fariseylər toplaşdıqda İsa onlardan bunu soruşdu: ⁴² «Məsih haqqında nə düşünürsünüz? O kimin Oğludur?» Onlar da İsayə «Davudun Oğlu» dedilər. ⁴³ İsa onlara dedi: «Elə isə, nə üçün Davud Ruh vasitəsilə Ona “Ağa” deyə müraciət edir?»

⁴⁴* “Rəbb mənim Ağama dedi:

«Mən düşmənlərini ayaqlarının altına salanadək Sağımda otur.»

deyib. ⁴⁵ Əgər Davud Ona “Ağa” deyə müraciət edərsə, O necə Davudun oğlu ola bilər?» ⁴⁶ Bunun cavabında İsayə kimsə bir söz deyə bilmədi. O gündən sonra artıq heç kim Ondən bir şey soruşmağa cəsarət etmədi.

23

Vay halınız!
(Luka 11:39-51)

¹ Bundən sonra İsa camaata və şagirdlərinə müraciət edib ² dedi: «İlahiyyatçılar və fariseylər Musanın kürsüsündə oturmuşlar. ³ Buna görə də sizə əmr etdikləri hər şeyə riayət və əməl edin. Amma onların etdiklərini etməyin, çünki söyləyərlər, amma riayət etməzlər. ⁴ Ağır və çətin daşına bilən yükləri bağlayıb insanların çiyinə yükləyərlər, özləri isə bu yükləri daşımaq üçün barmaqlarını belə, tərپətmək istəməzlər. ⁵* Onlar öz əməllərinin hamısını insanlar görsün deyə edərlər. Çünki onlar dua qutucuqlarını* genişləndirib geyimlərinin qotazlarını† uzadarlar. ⁶ Ziyafətlərdə yuxarı başı və sinaqoqlarda baş kürsüləri tutmağı, ⁷ bazar meydanlarında salam almağı, insanların onlara “Rəbbi!”‡ deyə xitab etməsini sevrələr.

⁸ Amma kimsə sizi “Rəbbi” deyə çağırmasın. Çünki sizin bir Müəlliminiz var.§ Siz hamınızsa qardaşsınız. ⁹ Yer üzündə kimsəyə “ata” deməyin. Çünki bir Atanız var, O da Səməvi Atadır. ¹⁰ Kimsə sizə “rəhbər” deməsin. Çünki bir Rəhbəriniz var, O da Məsihdir. ¹¹* Aranızda ən böyük olan xidmətçiniz olsun. ¹²* Kim özünü yüksəldərsə, aşağı tutulacaq və kim özünü aşağı tutarsa, yüksəldiləcək.

¹³ Vay halınız, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz Səməvi Padşahlığı insanların üzünə qapayırınsınız. Nə özünü girirsiniz, nə də girmək istəyənləri buraxırınsınız. ¹⁴**

* **22:39** Lev. 19:18 * **22:44** Zəb. 110:1 * **23:5** Mark 12:38-39; Luka 20:46 * **23:5** Dua qutucuqları – bu qutucuğa Tövrədən götürülən bəzi ayələr qoyulur. Yəhudilər dua edən zaman onu ya alına, ya da qola bağlayırlar. † **23:5** Qotaz – Rəbbin əmrini xatırlamaq üçün geyimlərin dörd tərəfinə taxılır. Bax: Say. 15:38-40; Qanun. 22:12. ‡ **23:7** Rəbbi – yəni Müəllim. § **23:8** Var – bəzi əlyazmalarda var, O da Məsihdir. * **23:11** Mat. 20:25-27; Mark 9:35; 10:43-44; Luka 22:25-26

* **23:12** Luka 14:11; 18:14 ** **23:14** İkiüzlülər! ...buraxırınsınız – bəzi əlyazmalarda ikiüzlülər! Çünki siz dul qadınların evlərini yeyib-dağıdər və özlərinizi göstərmək üçün uzun-uzadı dua edərsiniz. Bunun üçün sizin cəzanız daha ağır olacaq. **14** Vay halınız, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz Səməvi Padşahlığı insanların üzünə qapayırınsınız. Nə özünü girirsiniz, nə də girmək istəyənləri buraxırınsınız (Mark 12:40; Luka 20:47), bəzilərinə isə 13-cü ayə ilə **14-cü** ayənin yeri dəyişikdir.

¹⁵ Vay halınıza, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz dənizi və qurunu dolaşırsınız ki, bir nəfəri dinə gətirəsiniz. Dinə gətirdikdə isə onu özünüzdən ikiqat artıq cəhənnəmlik edirsiniz.

¹⁶ Vay halınıza, ey kor rəhbərlər! Deyirsiniz ki, “kim məbədə and içirsə, əhəmiyyətli bir şey deyil, lakin kim məbədin qızılına and içirsə, öz andına borcludur”. ¹⁷ Ey ağılsızlar və korlar! Hansı daha böyükdür? Qızılı, yoxsa qızılı təqdis edən məbədmə? ¹⁸ Yenə də deyirsiniz ki, “kim qurbangaha and içirsə, əhəmiyyətli bir şey deyil; lakin qurbangah üzərindəki qurbana and içən öz andını yerinə yetirməlidir”. ¹⁹ Ey korlar!†† Hansı daha böyükdür? Qurbanı, yoxsa qurbanı təqdis edən qurbangahı? ²⁰ Beləliklə, qurbangaha and içən kəs ona və onun üstündə olan bütün şeylərə and içir. ²¹ Məbədə and içən kəs ona və içində Yaşayana and içir. ²² *Göyə and içən kəs də Allahın taxtına və taxtda Oturana and içir.

²³ *Vay halınıza, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz nanə, şüyüd və zirənin onda birini verirsiniz, lakin Qanunun daha vacib işlərini, ədaləti, mərhəməti və imanı atırsınız. Amma onda biri verməklə yanaşı bunları da yerinə yetirməli idiniz. ²⁴ Ey kor rəhbərlər! Ağcaqanadı süzgəclə çıxarır, dəvəni isə udursunuz!

²⁵ Vay halınıza, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz kasanın və boşqabın bayır tərəfini təmizləyirsiniz, lakin onların daxili soyğunçuluq və pozğunluqla doludur. ²⁶ Sən, ey kor farisey! Əvvəlcə kasanın†† daxilini təmizlə ki, bayır tərəfi də təmiz olsun!

²⁷ *Vay halınıza, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz ağardılmış məqbərələrə bənzəyirsiniz: onların bayır tərəfi gözəl görünür, daxili isə ölü sümükləri və hər cür mürdərliklə doludur. ²⁸ Siz də zahirən insanlara saleh görünürsünüz, daxilən isə ikiüzlülük və qanunsuzluqla dolusunuz.

²⁹ Vay halınıza, ey ilahiyyatçılar və fariseylər – ikiüzlülər! Çünki siz peyğəmbərlərə məqbərələr tikirsiniz, salehlərin abidələrini bəzəyirsiniz. ³⁰ “Biz ata-babalarımızın yaşadığı günlərdə yaşasaydıq, peyğəmbərlərin qanını tökməkdə onlarla şərikin olmazdıq” deyirsiniz. ³¹ Beləliklə, peyğəmbərləri öldürənlərin övladları olduğunuza özünüz şəhadət edirsiniz. ³² Elə isə, ata-babalarınızın başladığı işi başa çatdırın! ³³ *Siz ey ilanlar, gürzələr nəsl! Cəhənnəmə məhkum edilməkdən necə qaçacaqsınız?

³⁴ Ona görə də Mən sizə peyğəmbərlər, müdrik adamlar və ilahiyyatçılar göndərirəm. Siz onlardan bəzisini öldürəcək və çarmıxa çəkəcəksiniz. Bəzisini sinaqoqlarınızda qamçılایacaq və şəhərdən şəhərə qovacaqsınız; ³⁵ *belə ki saleh olan Həbilin qanından tutmuş məbədlə qurbangahın arasında öldürdüyünüz Berekya oğlu Zəkəriyyənin qanına qədər yer üzündə tökülən bütün saleh adamların qanı üçün məsuliyyət daşıyasınız. ³⁶ Sizə doğrusunu deyirəm: bütün bu şeylər üçün bu nəsil məsuliyyət daşıyacaq.

Yerusalimin aqibəti

(Luka 13:34-35)

³⁷ Ey Yerusalem, Yerusalem! Peyğəmbərləri öldürən və ora göndərilənləri daşqalaq edən şəhər! Toyuq cücələrini qanadları altına yağın kimi Mən də

†† **23:19** Korlar – bəzi əlyazmalarda ağılsızlar və korlar. * **23:22** Yeş. 66:1; Mat. 5:34-35 * **23:23**

Lev. 27:30 †† **23:26** Kasanın – bəzi əlyazmalarda kasanın və boşqabın. * **23:27** Həv. 23:3

* **23:33** Mat. 3:7; 12:34; Luka 3:7 * **23:35** Yar. 4:8; 2Saln. 24:20-21

dəfələrlə sənın övladlarını yığmaq istədim, sizsə istəmədiniz! ³⁸ *Baxın, eviniz viran qalır. ³⁹ *Çünki Mən sizə bunu deyirəm: “Rəbbin ismi ilə Gələnə alqış olsun!” deyənə qədər Məni bir daha görməyəcəksiniz».

24

Axır zamanın əlamətləri (Mark 13:1-23; Luka 21:5-24)

¹ İsa məbəddən çıxıb gedərkən şagirdləri məbədin binalarını Ona göstərmək üçün yanına gəldilər. ² İsa onlara cavab verib dedi: «Bütün bunları görürsünüzmü? Sizə doğrusunu deyirəm: onların daşı daş üstündə qalmayacaq, hamısı yerlə yeksan olacaq».

³ İsa Zeytun dağında oturanda şagirdlər ayrılıqda Onun yanına gəlib dedilər: «Bizə söylə, bu dediklərin nə vaxt baş verəcək? Sənın zühurun və dövrün sonuna hansı əlamətlər olacaq?» ⁴ İsa onlara cavab verib dedi: «Ehtiyatlı olun, qoy sizi heç kim aldatmasın. ⁵ Çünki Mənim adımla çox adam gəlib “Məsih mənəm” deyərək çoxlarını aldadacaq. ⁶ Siz müharibələr və müharibə xəbərləri eşidəcəksiniz. Amma təlaşa düşməyin. Bunlar baş verməlidir, amma bu hələ hər şeyin axırı deyil. ⁷ Çünki millət millətə, padşahlıq padşahlığa qarşı çıxacaq. Yərbəyer aclıq* və zəlzələlər olacaq. ⁸ Bütün bunlar sanki doğuş ağrıların başlanğıcıdır.

⁹ *O zaman sizi əziyyətə təslim edib öldürəcəklər. Mənim adıma görə bütün millətlər sizə nifrət edəcək. ¹⁰ Onda bir çoxu imandan büdrəyərək bir-birini təslim edəcək və bir-birinə nifrət edəcək. ¹¹ Bir çox yalançı peyğəmbər törəyib çox adamı aldadacaq. ¹² Qanunsuzluq çoxaldığı üçün bir çoxunun məhəbbəti soyuyacaq. ¹³ *Amma axıracan dözən xilas olacaq. ¹⁴ Səməvi Padşahlığın bu Müjdəsi bütün millətlərə şahadəət olmaq üçün bütün dünyada vəz ediləcək. O zaman hər şeyin axırı gələcək.

¹⁵ *Beləliklə, Daniel peyğəmbərin bəhs etdiyi viranəlik gətirən iyrənc şeyin Müqəddəs makanda qoyulduğunu gördüyünüz zaman – qoy oxuyan bunu anlasın – ¹⁶ Yəhudeyada olanlar dağlara qaçsın. ¹⁷ *Damda olan evindəki əşyaları götürmək üçün aşağı enməsin. ¹⁸ Tərlada olan üst paltarını götürmək üçün geri qayıtmasın. ¹⁹ Həmin günlər hamilələrin və körpə əmizdirənlərin vəy halına! ²⁰ Dua edin ki, qaçmağınız qış fəslində və ya Şənbə günündə baş verməsin. ²¹ *Çünki o vaxt elə dəhşətli əzab-əziyyət olacaq ki, dünyanın başlanğıcından indiyə qədər beləsi olmayıb və heç olmayacaq da. ²² Əgər o günlər qısaldılmasaydı, heç bir insan xilas ola bilməzdi. Amma seçilmişlərə görə o günlər qısaldılacaq.

²³ *O zaman əgər kimsə sizə desə ki, “bax, Məsih buradadır” yaxud da “oradadır”, inanmayın. ²⁴ Çünki yalançı məsihlər və yalançı peyğəmbərlər törəyəcək. Onlar böyük əlamətlər və xariqələr göstərəcəklər ki, imkan taparlarsa, seçilmişləri də aldatsınlar. ²⁵ Bax Mən sizə əvvəlcədən söyləmişəm. ²⁶ *Ona görə sizə “bax, O çöldədir” desələr də, çıxmayın. “Bax, O daxili otaqlardadır” desələr də, inanmayın. ²⁷ Çünki şimşək şərqdə çıxıb qərbdə belə,

* **23:38** Yer. 12:7; 22:5; 26:6 * **23:39** Zab. 118:26 * **24:7** Aclıq – bəzi əlyazmalarda aclıq, vəba.

* **24:9** Mat. 10:22 * **24:13** Mat. 10:22 * **24:15** Dan. 9:27; 11:31; 12:11 * **24:17** Luka 17:31

* **24:21** Dan. 12:1; Vəhy 7:14 * **24:23** Luka 17:21,23 * **24:26** Luka 17:23-24

göründüyü kimi Başər Oğlunun zühuru da elə olacaq. ²⁸ *Leş haradadırsa, kərkəslər də orada toplaşar.

*Başər Oğlunun zühuru
(Mark 13:24-31; Luka 21:25-33)*

²⁹ *Amma o günlərin əzab-əziyyəindən dərhal sonra Günəş tutulacaq,
Ay nurunu saçmayacaq,
Ulduzlar göydən töküləcək,
Səma cisimləri lərzəyə gələcək.

³⁰ *O zaman Başər Oğlunun əlaməti göydə görünəcək. O vaxt yer üzünün bütün tayfaları şivən qoparacaq və Başər Oğlunun göyün buludları üzərində qüdrət və böyük izzətlə gəldiyini görəcək. ³¹ O, mələklərini uca şeypur səsi ilə göndərəcək. Mələklər də göylərin bir ucundan o biri ucuna qədər dörd külək istiqamətindən Onun seçdiklərini toplayacaq.

³² Əncir ağacından ibrət alın: onun budağı cücərib yarpaqlananda bilərsiniz ki, yay fəsli artıq yaxındır. ³³ Eləcə siz də bütün bu şeyləri görəndə bilin ki, Başər Oğlu yaxındadır, lap qapıdadır. ³⁴ Sizə doğrusunu deyirəm: bu nəsil ömrünü sona çatdırmazdan əvvəl bütün bunlar baş verəcək. ³⁵ Yer və göy keçib gedəcək, amma Mənim sözlərim əsla keçib getməyəcək.

*Bilinməyən gün və saat
(Luka 12:39-48; 17:26-35)*

³⁶ *Lakin o günü və o saati nə göylərin mələkləri, nə də Oğul bilir.† Atadan başqa heç kim bilmir. ³⁷ *Nuhun günləri necə idisə, Başər Oğlunun zühuru da elə olacaq. ³⁸ Daşqından əvvəlki həmin günlərdə, Nuhun gəmiyə girdiyi günə qədər insanlar yeyib-içir, evləni, ərə gedirdi. ³⁹ *Daşqın gəlib hamısını aparana qədər bixəbər idilər. Başər Oğlunun zühuru da belə olacaq. ⁴⁰ O zaman tarladakı iki nəfərdən biri götürüləcək, o biri isə qalacaq. ⁴¹ Dəyirməndə dən üyüdən iki qadından biri götürüləcək, o biri isə qalacaq.

⁴² *Ona görə də oyaq olun. Çünki Rəbbinizin hansı gün‡ gələcəyini bilmirsiniz. ⁴³ *Amma bunu bilin ki, əgər evin yiyəsi oğrunun gecə hansı saatda gələcəyini bilsəydi, oyaq qalıb evinin yarılmasına imkan verməzdi. ⁴⁴ Buna görə siz də hazır olun, çünki Başər Oğlu gözləmədiyiniz vaxt gələcək.

⁴⁵ Vaxtlı-vaxtında onlara yemək vermək üçün ağasının öz nöqərləri üzərinə qoyduğu sadıq və ağıllı qul kimdir? ⁴⁶ Nə bəxtiyardır o qul ki, ağası evinə qayıdanda onu iş başında görür! ⁴⁷ Sizə doğrusunu deyirəm: ağası bu qula bütün əmlakı üzərində idarəçiliyi tapşıracaq. ⁴⁸ Amma həmin qul pis olub ürəyində “ağam gec gələcək” deyərsə, ⁴⁹ öz yoldaşlarını döyməyə və ayyaşlarla yeyib-içməyə başlayarsa, ⁵⁰ o qulun ağası onun gözləmədiyi gün və ağıla gəlmədiyi vaxt gələcək, ⁵¹ ona ağır cəza verəcək və onu ikiüzlülərlə bir yerdə saxlayacaq. Orada ağlaşma və diş qıcirtəsi olacaq.

25

On qız məsəli

* **24:28** Əyy. 39:30; Luka 17:37 * **24:29** Yeş. 13:10; 34:4; Yez. 32:7; Yoel 2:10,31; 3:15; Vəhy 6:12-13

* **24:30** Dan. 7:13; Vəhy 1:7 * **24:36** Mark 13:32 † **24:36** Nə göylərin mələkləri, nə də Oğul bilir – bəzi əlyazmalarda göylərin mələkləri belə, bilmir. * **24:37** Yar. 6:5-8 * **24:39** Yar. 7:6-24

* **24:42** Mark 13:35 ‡ **24:42** Hansı gün – bəzi əlyazmalarda nə vaxt. * **24:43** Luka 12:39-40; Vəhy 3:3; 16:15

1 *O zaman Səməvi Padşahlıq çıraqlarını götürüb bəyin qarşısına çıxan on qıza bənzəyəcək. 2 Onlardan beşi ağıllı, beşi isə ağılsız idi. 3 Ağılsızlar özləri ilə çıraqlarını götürmüşdü, amma yağ götürməmişdi. 4 Ağıllılarsa çıraqları ilə birgə qablarda yağ da götürmüşdü. 5 Lakin bəy gecikdiyindən hamısını yuxu basdı və onlar yatdı. 6 Amma gecə yarısı bir qışqırıq qopdu: “Budur, bəy gəlir, onu qarşılamağa çıxın!” 7 O zaman o qızların hamısı durub öz çıraqlarını düzəldilər. 8 Ağılsızlar ağıllılara dedi: “Yağınızdan bizə də verin, çünki çıraqlarımız sönür”. 9 Ağıllılarsa cavab verib dedilər: “Belə olmasın ki, yağ nə bizə çatsın, nə sizə. Yaxşısı budur ki, gedib satıcılardan alasınız”. 10 Onlar yağ satın almağa getdikləri zaman bəy gəldi. Hazır olanlar onunla toy məclisinə girdilər və qapı bağlandı. 11 *O biri qızlar da sonradan gəlib “Ağa! Ağa! Qapını bizə aç!” dedilər. 12 O isə cavab verib dedi: “Sizə doğrusunu deyirəm: sizi tanımıram”. 13 *Beləliklə, oyaq olun. Çünki siz nə günü, * nə də saati bilirsiniz.

Əmanət pul məsəli (Luka 19:11-27)

14 *Səməvi Padşahlıq səyahətə çıxan bir adama bənzəyir. O, qullarını çağırub əmlakını onlara əmanət etdi. 15 O hər birinə öz qabiliyyətinə görə – birinə beş, birinə iki, birinə də bir talant verdi və yola düşdü. 16 Beş talant alan dərhal gedib bunları sərmayəyə qoydu, daha beş talant qazandı. 17 İki talant alan da beləcə daha iki talant qazandı. 18 Bir talant alansa gedib torpağı qazdı və ağasının pulunu gizlətdi.

19 Uzun zamandan sonra həmin qulların ağası gəldi və onlardan hesabat tələb etdi. 20 Beş talant alan gəlib daha beş talant gətirərək dedi: “Ağa, sən mənə beş talant əmanət etdin. Budur, mən daha beş talant qazandım”. 21 Ağası ona dedi: “Afərin, yaxşı və sadıq qulum! Sən xırda işlərdə sadıq oldun, səni böyük işlər üzərinə qoyacağam. Ağanın sevincinə şərik ol!”

22 İki talant alan da gəlib dedi: “Ağa, mənə iki talant əmanət etdin. Budur, mən daha iki talant qazandım”. 23 Ağası ona dedi: “Afərin, yaxşı və sadıq qulum! Sən xırda işlərdə sadıq oldun, səni böyük işlər üzərinə qoyacağam. Ağanın sevincinə şərik ol!”

24 Bir talant alan da gəlib dedi: “Ağa, sənin sərt bir adam olduğunu bilirdim. Əkmədiyin yerdən biçərsən, səpmədiyən yerdən yığarsan. 25 Ona görə qorxdum, gedib sənin talantını torpaqda gizlətdim. Buyur, öz malını geri götür!”

26 Ağası isə cavab verib ona dedi: “Pis və tənbel qul! Mənim əkmədiyim yerdən biçdiyimi və səpmədiyim yerdən yığdığımı bilirdinmi? 27 Onda gərək mənim pulumu sərraflara verəydin ki, mən qayıdanda onu faizlə geri alım.

28 İndi əlindəki talantı ondan alın və on talantı olana verin! 29 *Çünki kimin varıdırsa, daha çox veriləcək və o, bolluq içində olacaq, kimin yoxudursa, əlində olan da ondan alınacaq. 30 *Yaramaz qulu isə qaranlıq çölə atın. Orada ağlaşma və diş qıcırtısı olacaq”.

Qoyunlar və keçilər

31 *Bəşər Oğlu bütün mələklərlə birlikdə izzəti ilə gələn zaman Öz izzətli taxtına oturacaq. 32 Bütün millətlər Onun önündə toplaşacaq, O da qoyunları

* 25:1 Luka 12:35 * 25:11 Luka 13:25 * 25:13 Mark 13:33 * 25:13 Nə günü – bəzi əlyazmalarda Bəşər Oğlunun gələcəyi nə günü. * 25:14 Mark 13:34 * 25:29 Mat. 13:12; Mark 4:25; Luka 8:18 * 25:30 Mat. 8:12; 22:13; Luka 13:28 * 25:31 Mat. 16:27; 19:28

keçilərdən ayıran bir çoban kimi onları bir-birindən ayıracaq. ³³ Qoyunları sağına, keçiləri isə soluna qoyacaq.

³⁴ O zaman Padşah sağındakılara deyəcək: “Ey sizlər, Atamın xeyir-dua verdiyi adamlar! Gəlin, dünya yaranandan bəri sizin üçün hazırlanmış olan Padşahlığı irs alın. ³⁵ Çünki ac idim, Mənə yemək verdiniz; susamışdım, Mənə su verdiniz; qərib idim, Məni qəbul etdiniz; ³⁶ çıpaq idim, Məni geyindirdiniz; xəstə idim, qayğımı çəkdimiz; zindanda idim, yanıma gəldiniz”. ³⁷ Onda salehlər Ona cavab verib deyəcəklər: “Ya Rəbb, biz Səni nə vaxt ac görüb yemək verdik və ya susamış görüb su verdik? ³⁸ Nə vaxt Səni qərib görüb qəbul etdik və ya çıpaq görüb geyindirdik? ³⁹ Nə vaxt Səni xəstə və ya zindanda görüb yanıma gəldik?” ⁴⁰ Padşah da cavab verib onlara deyəcək: “Sizə doğrusunu deyirəm: siz bu ən kiçik qardaşlarımdan birinə etdiyinizi Mənə etmiş oldunuz”.

⁴¹ O zaman solundakılara deyəcək: “Ey lənətə gəlmişlər, çəkilin önümdən! İblislə onun mələklərinə hazırlanmış olan əbədi oda yollanın! ⁴² Çünki ac idim, Mənə yemək vermədiniz; susamışdım, Mənə su vermədiniz; ⁴³ qərib idim, Məni qəbul etmədiniz; çıpaq idim, Məni geyindirmədiniz; xəstə və zindanda idim, qayğımı çəkmədiniz”. ⁴⁴ Onda onlar da cavab verib deyəcəklər: “Ya Rəbb, Səni nə vaxt ac, susamış, qərib, çıpaq, xəstə və yaxud zindanda gördük ki, Sənə xidmət etmədik?” ⁴⁵ O zaman onlara cavab verib deyəcək: “Sizə doğrusunu deyirəm: siz bu ən kiçiklərdən birinə etmədiyinizi Mənə etməmiş oldunuz”. ⁴⁶ *Bunlar əbədi əzaba, salehlərsə əbədi həyata gedəcək».

26

İsanı öldürmək üçün sui-qəsd hazırlanır
(Mark 14:1-2; Luka 22:1-2; Yəh. 11:45-53)

¹ *İsa bütün bu sözləri bitirəndən sonra şagirdlərinə dedi: ² «iki gün sonra Pasxa bayramı olacağını bilirsiniz. Bəşər Oğlu çarmıxa çəkilmək üçün təslim ediləcək».

³ O zaman başçı kahinlər* və xalqın ağsaqqalları Qayafa adlı baş kahinin həyatına toplaşdılar. ⁴ İsanı hiylə ilə tutub öldürmək üçün sui-qəsd hazırladılar. ⁵ Amma deyirdilər: «Bunu bayramda etməyə, yoxsa xalq arasında qarışıqlıq düşər».

İsa Bet-Anyada
(Mark 14:3-9; Yəh. 12:1-8)

⁶ *İsa Bet-Anyada cüzamlı Şimonun evində ikən ⁷ bir qadın Onun yanına gəldi və qadının əlində içində çox bahalı ətirli yağ olan ağ mərmər qab var idi. İsa süfrəyə oturanda qadın yağı Onun başına tökdü. ⁸ Şagirdlər bunu gördükdə acıqlanıb dedilər: «Bu israfçılıq nə üçündür? ⁹ Axı bu ətiri baha qiymətə satıb pulunu yoxsullara vermək olardı». ¹⁰ Lakin İsa bunu bilərək dedi: «Niyə qadını incidirsiniz? O Mənim üçün gözəl bir iş gördü. ¹¹ *Yoxsullar həmişə sizin yanınızdadır, Mənsə həmişə yanınızda olmayacağam. ¹² Qadın bu ətiri Mənim bədənimə tökməklə Məni dəfn üçün hazırladı. ¹³ Sizə doğrusunu deyirəm: dünyanın hansı yerində Müjdə vəz edilərsə, bu qadının etdiyi iş də danışılacaq ki, o yada salınsın».

* **25:46** Dan. 12:2 * **26:1** Çix. 12:1-27 * **26:3** Kahinlər – bəzi əlyazmalarda kahinlər, ilahiyyatçılar. * **26:6** Luka 7:37-38 * **26:11** Qanun. 15:11

*Yəhudanın xəyanəti**(Mark 14:10-11; Luka 22:3-6; Yəh. 13:18-30)*

¹⁴ O zaman On İki şagirddən Yəhuda İskaryot adlı biri başçı kahinlərin yanına gedib dedi: ¹⁵ «Onu sizə təslim etsəm, mənə nə verərsiniz?» Onlar da Yəhudaya otuz gümüş təklif etdilər. ¹⁶ O vaxtdan Yəhuda İsanı təslim etmək üçün fürsət axtarmağa başladı.

*Axırıncı şam yeməyi**(Mark 14:12-26; Luka 22:7-23; Yəh. 13:21-30; 1Kor. 11:23-25)*

¹⁷ Mayasız Çörək bayramının ilk günü şagirdlər İsanın yanına gəlib dedilər: «Sənin Pasxa yeməyin üçün harada hazırlıq görməyimizi istəyirsən?» ¹⁸ O da cavab verdi: «Şəhərə girib filankəsin yanına gedin və ona deyın: «Müəllim deyir: «Vaxtım yaxınlaşdı, şagirdlərimlə birgə Pasxanı sənin evində keçirəcəyəm»». ¹⁹ Şagirdlər İsanın əmrini yerinə yetirərək Pasxa yeməyi üçün hazırlıq etdilər.

²⁰ Axşam düşəndə İsa On İki şagirdi ilə birgə süfrəyə oturdu. ²¹ Onlar yemək yeyərkən İsa dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: sizlərdən biri Mənə xəyanət edəcək». ²² Onlar çox kədərlənib bir-bir Ondan soruşdular: «Ya Rəbb, mən deyiləm ki?» ²³ *O cavab verib dedi: «Mənimlə birlikdə əlini qaba batıran Mənə xəyanət edəcək. ²⁴ Bəşər Oğlu Özü barəsində yazıldığı kimi edir. Amma vay o adamın halına ki, Bəşər Oğluna xəyanət edir! O adam heç doğulmasaydı, onun üçün daha yaxşı olardı». ²⁵ Ona xəyanət edən Yəhuda «Rəbbi, mən deyiləm ki?» deyərək soruşdu. İsa da ona «sən dediyin kimidir» dedi.

²⁶ Onlar yeyəndə İsa çörək götürdü, şükür duası edib onu böldü və şagirdlərə verərək dedi: «Alın, yeyin! Bu Mənim bədənəmdir». ²⁷ Sonra bir kasa götürdü və şükür edib onu da şagirdlərə verərək dedi: «Bundan hamınız için! ²⁸ *Çünki bu, Əhdin[†] bağlanması və günahların bağışlanması üçün çoxları uğrunda axıdılan Mənim qanımıdır. ²⁹ Mən sizə deyirəm: Atamın Padşahlığında sizinlə birlikdə təzəsini içəcəyim günə qədər üzüm ağacının bu məhsulundan əsla içməyəcəyəm».

³⁰ Onlar ilahi oxuyandan sonra çıxdılar və Zeytun dağına tərəf getdilər.

*Peterin inkarı əvvəlcədən bildirilir**(Mark 14:27-31; Luka 22:31-34; Yəh. 13:36-38)*

³¹ *Onda İsa şagirdlərinə dedi: «Bu gecə hamınız Məni atıb gedəcəksiniz,[‡] çünki belə yazılıb:

«Çobanı vuracağam,
Sürünün qoyunları pərən-pərən olacaq».

³² *Amma Mən diriləndən sonra sizdən qabaq Qalileyaya gedəcəyəm».

³³ Peter Ona cavab verib dedi: «Hamı Səni atıb getsə də, mən əsla atıb getməyəcəyəm». ³⁴ İsa ona dedi: «Sənə doğrusunu deyirəm: bu gecə xoruz banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən». ³⁵ Peter Ona dedi: «əgər Səninlə birlikdə ölməyim lazım olsa belə, Səni əsla inkar etməyəcəyəm». Bütün şagirdlər də belə dedilər.

*Getsemani bağında**(Mark 14:32-42; Luka 22:39-46)*

* **26:23** Zəb. 41:9 * **26:28** Çix. 24:8; Yer. 31:31-34 † **26:28** Əhdin – bəzi əlyazmalarda Yeni Əhdin (Luka 22:20).
* **26:31** Zək. 13:7 ‡ **26:31** Məni atıb gedəcəksiniz – hərfi tərcümədə Məndə bürəyəcəksiniz. * **26:32** Mat. 28:16

³⁶ Sonra İsa şagirdlərlə birlikdə Getsemani adlanan bir yerə gəldi və onlara dedi: «Mən oraya gedib dua edərkən siz burada oturub-qalın». ³⁷ O, Peter ilə Zavdayın iki oğlunu Özü ilə apardı. Özündə bir kədər və narahatlıq hiss etməyə başladı. ³⁸ Onlara belə dedi: «Ürəyimi elə dərin kədər bürüyüb, az qalır ki, ölüm. Burada qalın və Mənimlə birlikdə oyaq olun».

³⁹ İsa bir qədər irəli getdi və üzüstə yerə qapanıb dua etdi: «Ey Atam, mümkündürsə, qoy bu kasa Məndən yan keçsin. Amma Mənim yox, Sənin iradənin olsun». ⁴⁰ İsa şagirdlərin yanına qayıdıb gördü ki, onlar yatıb. O, Peteri səslədi: «Məgər Mənimlə birlikdə bir saat oyaq qala bilməzdinizmi? ⁴¹ Oyaq durub dua edin ki, sınağa düşməyəsiniz. Ruh həvəsli, cisim isə gücsüzdür». ⁴² İsa yenə ikinci dəfə uzaqlaşdı və dua etdi: «Ey Atam, əgər Mən içmədən bu kasanın yan keçməsi mümkün deyilsə, qoy Sənin iradənin olsun».

⁴³ İsa qayıdanda gördü ki, onlar yenə yatıb. Çünki onların gözləri yumulurdu. ⁴⁴ Onları tərk edib təkrarən uzaqlaşdı, yenə eyni sözlərlə üçüncü dəfə dua etdi. ⁴⁵ Sonra İsa şagirdlərin yanına qayıdıb onlara dedi: «Hələ də yatıb dincə bilərsiniz? Budur, vaxt yaxınlaşıb və Bəşər Oğlu günahkarların əlinə təslim olunur. ⁴⁶ Qalxın gedək. Budur, Mənə xəyanət edən gəlib!»

İsa həbs olunur

(Mark 14:43-50; Luka 22:47-53; Yəh. 18:3-12)

⁴⁷ İsa hələ danışarkən On İki şagirddən biri olan Yəhuda gəldi. Onun yanında başçı kahinlərin və xalqın ağsaqqallarının göndərdiyi əli qılınclı və dəyənəkli böyük bir dəstə adam var idi. ⁴⁸ İsayə xəyanət edən Yəhuda onlara işarə ilə bildirib demişdi: «Kimi öpsəm, İsa Odur, Onu tutun». ⁴⁹ O anda İsayə yaxınlaşıb «Salam, Rabbi!» deyərək Onu öpdü. ⁵⁰ İsa da ona «Dostum, nə üçün gəlmisən?» dedi. Elə bu vaxt İsayə yaxınlaşıb əl ataraq Onu tutdular. ⁵¹ Onda İsa ilə birlikdə olanlardan biri əl atıb qılıncını çəkdi və baş kahinin qulunu vurub qulağını qopartdı. ⁵² İsa ona dedi: «Qılıncını yerinə qoy, çünki qılınc çəkənlərin hamısı qılınc ilə məhv olacaq. ⁵³ Yoxsa elə düşünsən ki, Atamdan yardım istəyə bilmərəm? İstəsəm, dərhal Mənə on iki legiondan ^{**} artıq mələk göndərə. ⁵⁴ «Bunların olması gərəkdir» deyən Müqəddəs Yazılar onda bəs necə yerinə yetərdi?»

⁵⁵ *Həmin vaxt İsa camaata dedi: «Nə üçün quldur üstünə gələn kimi qılınc və dəyənəklərlə Məni tutmağa gəlmisiniz? Hər gün məbəddə oturub^{††} təlim verirdim, heç Məni tutmadınız. ⁵⁶ Amma bunların hamısı peyğəmbərlərin Yazıları yerinə yetsin deyə baş verdi». Onda bütün şagirdlər İsanı atıb qaçdılar.

İsa Ali Şəranın önündə

(Mark 14:53-65; Luka 22:54-55,63-71; Yəh. 18:13-24)

⁵⁷ İsanı həbs edənlər Onu baş kahin Qayafanın yanına gətirdilər. İlahiyyətçilər və ağsaqqallar da oraya toplaşdı. ⁵⁸ Peter uzaqdan baş kahinin həyatına qədər İsanın ardınca gedirdi, sonu görmək üçün içəri girib mühafizəçilərlə birgə oturdu.

§ 26:39 Kasa – İsanın çarmıxdakı ölümünün rəmzi. ** 26:53 Legion – təqribən 6000 əsgər. * 26:55 Luka 19:47; 21:37 †† 26:55 Oturub – bəzi əlyazmalarda sizinlə birgə oturub.

⁵⁹ Başçı kahinlər^{††} və Ali Şuranın hamısı İsanı edam etmək üçün Onun əleyhinə yalançı şahidlik ifadəsi axtarırdılar. ⁶⁰ *Çoxlu yalançı şahid gəldi, lakin yenə də axtarıqlarını tapmadılar. Axırda iki şahid gəlib ⁶¹ dedi: «Bu Adam dedi: «Mən Allahın məbədini dağıdıb üç gün ərzində tikə bilərəm»».

⁶² Baş kahin ayağa qalxıb İsaya dedi: «Sənin heç cavabın yoxdur? Onlar Sənin əleyhinə bu nə ifadədir verirlər?» ⁶³ Amma İsa susmaqda davam etdi. Baş kahin isə Ona dedi: «Səni var olan Allaha and etdirirəm, bizə de, Allahın Oğlu Məsih Sənsənmi?» ⁶⁴ *İsa da ona dedi: «Sənin dediyin kimidir. Hətta sizə deyirəm: bundan sonra Bəşər Oğlunun Qüdrətli Olanın^{§§} sağında oturduğunu və göyün buludları üzərində gəldiyini görəcəksiniz». ⁶⁵ *Onda baş kahin əynindəki paltarını cırıb dedi: «O, Allaha küfr etdi! Artıq şahidlərə nə ehtiyacımız var? Elə indi Onun küfr söylədiyini eşitdiniz! ⁶⁶ Bəs buna nə deyirsiniz?» Onlar cavab verib dedilər: «O, ölüm cəzasına layiqdir».

⁶⁷ *Elə bu vaxt İsanın üzünə tüpürüb yumruq vurdular. Bəziləri də Ona şillə vuraraq ⁶⁸ dedilər: «Ey Məsih, bizə peyğəmbərlik elə görək, Səni vuran kimdir?»

Peter İsanı inkar edir

(Mark 14:66-72; Luka 22:56-62; Yəh. 18:15-18,25-27)

⁶⁹ Peter isə bayırda, həyətdə oturmuşdu. Bir qarabaş ona yaxınlaşıb dedi: «Sən də Qalileyalı İsa ilə birlikdə idin». ⁷⁰ Amma Peter hamının qarşısında inkar edərək dedi: «Bilmirəm, sən nə danışırısan». ⁷¹ Sonra darvazaya gələndə başqa bir qarabaş onu görüb oradakılara dedi: «Bu adam Nazaretli İsa ilə birlikdə idi». ⁷² Peter yenə inkar edib and içdi: «Mən o Adamı tanımıram». ⁷³ Bir az sonra orada duranlar gəlib Peterə dedilər: «Doğrudan da, sən də onlardansan, çünki nitqin səni ifşa edir». ⁷⁴ Peter özünü qarğayıb and içərək dedi: «O Adamı tanımıram».

Həmin anda xoruz banladı. ⁷⁵ Peter İsanın «xoruz banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən» dediyi sözü yadına saldı. Ona görə oradan çıxıb hönkür-hönlər ağıladı.

27

Yəhuda özünü asır

(Mark 15:1; Luka 23:1-2; Yəh. 18:28; Həv. 1:18-19)

¹ Səhər açılanda bütün başçı kahinlərlə xalqın ağsaqqalları İsanı edam etmək üçün məşvərət etdilər. ² İsanın əl-qolunu bağlayaraq vali Pilatın yanına aparıb ona təslim etdilər.

³ O zaman İsaya xəyanət edən Yəhuda Onun məhkum edildiyini görəndə peşman oldu. Otuz gümüşü başçı kahinlərə və ağsaqqallara geri gətirib ⁴ «mən təqsirsiz qanı təslim etməklə günah işlətdim» dedi. Onlarsa ona «Bundan bizə nə? Özün bilərsən» dedilər. ⁵ Yəhuda gümüş pulları məbədin içinə atıb oradan çıxdı, gedib özünü asdı.

⁶ Başçı kahinlər gümüş pulları götürüb dedilər: «Madam ki qan bahasıdır, bu gümüş pulları məbədin xəzinəsinə qoymağa icazəmiz yoxdur». ⁷ Öz aralarında məşvərət keçirərək o pulla yadelliləri dəfn etmək üçün duluşçunun

^{††} **26:59** Kahinlər – bəzi əlyazmalarda kahinlər, ağsaqqallar. * **26:60** Yəh. 2:19 * **26:64** Dan. 7:13 ^{§§} **26:64** Qüdrətli Olan – yəni Allah. * **26:65** Lev. 24:16 * **26:67** Yeş. 50:6

tarlasını satın aldılar. ⁸ Buna görə o tarlaya bu günə qədər «Qan tarlası» deyilir.

⁹ *Beləcə Yeremya peyğəmbər vasitəsilə söylənen bu söz yerinə yetdi:

«İsraël övladlarının qiymətləndirdiyi Adamın dəyərini – otuz gümüşü aldılar

¹⁰ və Rəbbin mənə buyurduğu kimi dulusçunun tarlası üçün verdilər».

İsa Romalı vali Pilatın önündə

(Mark 15:2-15; Luka 23:3-5,13-25; Yəh. 18:29-19:16)

¹¹ İsa valinin önündə dayanmışdı. Vali Ondan «Yəhudilərin Padşahı Sənsənmi?» deyər soruşdu. İsa da ona dedi: «Sənin dediyin kimidir».

¹² Başçı kahinlər və ağsaqqallar Onu ittiham etdikləri vaxt İsa heç bir cavab vermədi. ¹³ Onda Pilat Ona dedi: «Sənin əleyhinə edilən bu qədər şəhadəti eşitmirsənmi?» ¹⁴ İsa onun heç bir sözünə cavab vermədi. Vali buna çox heyətləndi.

¹⁵ Hər Pasxa bayramında valinin xalqın istədiyi bir məhbusu azad etməsi adət idi. ¹⁶ O günlərdə Barabba adlı məşhur bir məhbus həbsdə saxlanılırdı.

¹⁷ Beləliklə, onlar bir yerə toplaşdıqları vaxt Pilat onlardan soruşdu: «Sizin üçün kimi azad etməyimi istəyirsiniz? Barabbanı, yoxsa Məsih deyilən İsanı?» ¹⁸ Çünki bilirdi ki, onlar İsanı paxılıqdan təslim etmişdilər.

¹⁹ Pilat hökm kürsüsündə oturarkən arvadı «o saleh Adamla sənin heç bir işin olmasın, çünki bu gün rüyada Ona görə çox əzablar çəkmişəm» deyər xəbər göndərdi.

²⁰ Başçı kahinlər və ağsaqqallarsa xalqı təhrik edirdilər ki, Barabbanı azad olmasını, İsanınsa ölümünü istəsinlər. ²¹ Vali onlardan soruşdu: «İkisindən hansını sizin üçün azad etməyimi istəyirsiniz?» Onlar da «Barabbanı» dedilər. ²² Pilat onlara «Elə isə Məsih deyilən İsaya nə edim?» dedi. Onların hamısı «Çarmıxa çəkilsin!» dedilər. ²³ Vali «Axı O nə pislik edib?» deyər soruşdu. Onlarsa «Çarmıxa çəkilsin!» deyər daha ucadan bağırıdılar.

²⁴ *Pilat əlindən heç bir şeyin gəlmədiyini və əksinə, iğtişaşın gücləndiyini görərək su götürüb xalqın önündə əllərini yudu və belə dedi: «Mən bu Adamın* qanı üçün təqsirkar deyiləm, qoy sizin boynunuzda qalsın». ²⁵ Bütün xalq cavab verib dedi: «Onun qanının məsuliyyəti bizim və övladlarımızın üzərinə olsun!» ²⁶ Onda Pilat onlar üçün Barabbanı azad etdi. İsanı isə qamçılattıqdan sonra çarmıxa çəkməyə təslim etdi.

Əsgərlər İsanı təhqir edir

(Mark 15:16-20; Yəh. 19:2-3)

²⁷ Sonra valinin əsgərləri İsanı vali sarayına apardılar. Bütün alayı Onun başına topladılar. ²⁸ Onu soyundurub al rəngli xalat geyindirdilər.

²⁹ Tikanlardan bir tac hörüb başına qoydular, sağ əlinə də bir qamış verdilər. Önündə diz çöküb «Yəhudilərin Padşahı sağ olsun!» deyərək Onu ələ saldılar.

³⁰ Ona tüpürdülər, qamışı götürüb başına vurdular. ³¹ Onu ələ salandan sonra xalatı əynindən çıxarıb Öz paltarını geyindirdilər. Sonra Onu çarmıxa çəkməyə apardılar.

İsa çarmıxa çəkilir

(Mark 15:21-32; Luka 23:26-43; Yəh. 19:17-25)

* ^{27:9} Zək. 11:12-13 * ^{27:24} Qanun. 21:6-9 * ^{27:24} Adamın – bəzi əlyazmalarda saleh Adamın.

³² Bayıra çıxanda Şimon adlı Kirenalı bir adamla rastlaşdılar. Onu İsanın çarmıxını daşımağa məcbur etdilər.

³³ Qolqota, yəni «Kəllə yeri» adlanan yerə gələndə ³⁴ Ona içməyə ödlə qarışıq şərab verdilər. İsa onu daddıqda içmək istəmədi. ³⁵ *Əsgərlər† Onu çarmıxa çəkdiilər və püşk ataraq paltarlarını aralarında bölüşdürdülər. ³⁶ Sonra orada oturub Onun keşiyini çəkdiilər. ³⁷ Baş üzərinə «Yəhudilərin Padşahı İsa budur» ittihamını yazıb qoydular. ³⁸ O zaman İsa ilə birlikdə biri sağında, biri də solunda iki quldur da çarmıxa çəkildi.

³⁹ *Gəlib-keçənlər başlarını yırğalayib Ona böhtan ataraq ⁴⁰ *«Ey məbədi dağıdıb üç gündə tikən! Əgər Allahın Oğlusansa, Özünü xilas et və çarmıxdan düş!» deyirdilər. ⁴¹ Başçı kahinlər də ilahiyyatçılar və ağsaqqallarla birgə eyni şəkildə İsanı ələ salaraq deyirdilər: ⁴² «Başqalarını xilas edirdi, amma Özünü xilas edə bilmir! İsrailin Padşahıdır, qoy indi çarmıxdan düşsün və biz də Ona iman edək. ⁴³ *Allaha güvənirdi. Allah Onu sevirsə, qoy indi xilas etsin! Çünki «Mən Allahın Oğluyam» dedi». ⁴⁴ İsa ilə birlikdə çarmıxa çəkilən quldurlar da Onu təhqir edirdilər.

İsanın ölümü

(Mark 15:33-41; Luka 23:44-49; Yəh. 19:25-30)

⁴⁵ Altıncı saatdan‡ doqquzuncu saata qədər§ bütün yer üzünə qaranlıq çökdü. ⁴⁶ *Doqquzuncu saata yaxın İsa uca səslə nida edərək dedi:

«Eli, Eli, lema şabaqtani?»

Bu «Ey Allahım, Allahım, niyə Məni tərk etdin?» deməkdir. ⁴⁷ Orada dayananların bəzisi bunu eşidərkən dedilər: «Bu Adam İlyası çağırır». ⁴⁸ *Aralarından biri dərhal qaçıb bir süngər gətirdi, şərab sirkəsinə batırıb bir qamışın ucuna keçirərək İsayə verdi ki, içsin. ⁴⁹ O biriləri isə dedilər: «Onu rahat burax, görəək İlyas gəlib Onu xilas edəcəkmiki?» ⁵⁰ İsa yenə uca səslə qışqırıb ruhunu tapşırırdı.

⁵¹ *O anda məbədin pərdəsi yuxarıdan aşağıya qədər iki yerə parçalandı. Yer sarsıldı, qayalar yarıldı. ⁵² Qəbirlər açıldı, vəfat etmiş bir çox müqəddəsin cəsədi dirildi. ⁵³ Onlar İsanın dirilməsindən sonra qəbirlərdən çıxıb müqəddəs şəhərə** girdilər və bir çox insana göründülər.

⁵⁴ İsayə nəzarət edən yüzbaşı və onunla birlikdə olan əsgərlər zəlzələni və baş verən şeyləri gördükdə «doğrudan da, bu Adam Allahın Oğlu idi» deyərək dəhşətə düşdülər.

⁵⁵ *Orada olub-keçənlərə uzaqdan baxan bir çox qadın var idi ki, xidmət etmək üçün Qalileyadan İsanın ardınca gəlmişdilər. ⁵⁶ Məcdəlli Məryəm, Yaqub ilə Yusifin anası Məryəm və Zavdayın oğullarının anası da onların arasında idi.

İsanın dəfni

(Mark 15:42-47; Luka 23:50-56; Yəh. 19:38-42)

* **27:35** Zəb. 22:18 † **27:35** Əsgərlər – bəzi əlyazmalarda Peyğəmbərin dediyi «aralarında paltarlarını bölüşdürdülər, geyimim üçün püşk atdılar» sözü yerinə yetsin deyərək əsgərlər (Yəh. 19:24).

* **27:39** Zəb. 22:7; 109:25 * **27:40** Mat. 26:61; Yəh. 2:19 * **27:43** Zəb. 22:8 ‡ **27:45** Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki. § **27:45** Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat üç. * **27:46** Zəb. 22:1 * **27:48** Zəb. 69:21 * **27:51** Çıx. 26:31-33 ** **27:53** Müqəddəs şəhərə – yəni Yerusəlimə. * **27:55** Luka 8:2-3

⁵⁷ Axşam düşəndə İsanın şagirdi olmuş varlı bir adam – Yusif adlı bir Arimateyalı gəldi. ⁵⁸ O, Pilatın yanına gedib İsanın cəsədini istədi. Pilat da cəsədin ona verilməsini əmr etdi. ⁵⁹ Yusif cəsədi alıb təmiz bir kəfəyə bükdü. ⁶⁰ Onu qaya içində qazdığı öz yeni qəbrinə qoydu və qəbirin ağzına bir iri daş yuvarlayıb getdi. ⁶¹ Məcdəlli Məryəm və o biri Məryəm orada, qəbirin qarşısında ofurmuşdular.

⁶² *Ertəsi gün, yəni Hazırlıq günündən†† sonrakı gün başçı kahinlərlə fariseylər Pilatın yanına toplaşdı ⁶³ dedilər: «Ağa, biz xatırlayırıq ki, o yalançı hələ sağ ikən “üç gün sonra diriləcəyəm” demişdi. ⁶⁴ Ona görə də əmr et ki, üçüncü günə qədər qəbirin təhlükəsizliyi qorunsun. Yoxsa şagirdləri gəlib†† Onu oğurlayır və xalqa “O, ölümlər arasından dirildi” deyirlər. Axırncı yalan birincisindən daha pis olar». ⁶⁵ Pilat onlara dedi: «Bir dəstə keşikçi götürün, gedin, bacardığınız kimi qəbirin təhlükəsizliyini qoruyun». ⁶⁶ Onlar gedib qəbirin qarşısında keşikçi dəstəsi qoydular və qəbir daşına möhür basdılar. Beləliklə, qəbirin təhlükəsizliyi qorundu.

28

İsanın dirilməsi

(Mark 16:1-11; Luka 24:1-12; Yəh. 20:1-18)

¹ Şənbə günü keçəndən sonra, həftənin ilk günü* səhər dan yeri ağaranda Məcdəlli Məryəm və o biri Məryəm qəbiri görməyə gəldilər. ² Budur, böyük bir zəlzələ oldu. Çünki Rəbbin bir mələyi göydən enib gələrək daşı bir tərəfə yuvarladı və üzərində oturdu. ³ Onun görünüşü şimşək kimi, paltarları isə qar kimi ağ idi. ⁴ Keşikçilər qorxudan titrəyib ölü kimi oldular. ⁵ Mələk qadınlara müraciət edərək dedi: «Siz qorxmayın! Çarmıxa çəkilmiş İsanı axtardığınızı bilirəm. ⁶ O burada yoxdur, dediyi kimi dirilmişdir! Gəlin, Onun† yatdığı yeri görün. ⁷ Tez gedin, Onun şagirdlərinə belə söyləyin: “İsa ölümlər arasından dirildi. Qalileyaya sizdən qabaq gedir. Onu orada görə bilərsiniz”. Budur, mən sizə xəbər verdim.

⁸ Qadınlar qorxu və böyük sevinclə dərhal qəbirdən çıxdılar. Onun şagirdlərinə xəbər verməyə qaçdılar. ⁹ Amma† budur, İsa «Sizə salam!» deyə onların qarşısına çıxdı. Onlar da yaxınlaşıb İsanın ayaqlarına sarılaraq Ona səcdə qıldılar. ¹⁰ İsa onlara dedi: «Qorxmayın! Gedin, qardaşlarıma xəbər verin ki, Qalileyaya getsinlər. Məni orada görəcklər».

Keşikçilərin gətirdiyi xəbər

¹¹ Qadınlar hələ yolda ikən keşikçilərdən bəzisi şəhərə gəlib baş verən bütün şeyləri başçı kahinlərə bildirdilər. ¹² Onlar ağsaqqallarla toplaşdı məşvərət keçirdikdən sonra əsgərlərə çoxlu pul verib dedilər: ¹³ «Deyərsiniz ki, şagirdləri gecə biz yatanda gəlib Onu oğurlayıblar. ¹⁴ Əgər bu xəbər valinin qulağına gedib çatsa, biz onu inandırırıq, sizi də belədən qurtarıraq». ¹⁵ Beləliklə, əsgərlər pulu alıb tapşırıldığı kimi etdilər. Bu söz bu günə kimi Yəhudilər arasında yayılmışdır.

* **27:62** Mat. 16:21; 17:23; 20:19; Mark 8:31; 9:31; 10:32-34; Luka 9:22; 18:31-33 †† **27:62** Hazırlıq günü – yəni Yəhudilərdə müqəddəs sayılan Şənbə günü üçün hazırlıq görülən cümə günü. ††† **27:64** Gəlib – bəzi əlyazmalarda gecə gəlib. * **28:1** Həftənin ilk günü – yəni bazar günü. † **28:6** Onun – bəzi əlyazmalarda Rəbbin. † **28:9** Amma – bəzi əlyazmalarda Amma onlar Onun şagirdlərinə xəbər verməyə gedərkən.

İsa şagirdlərinə tapşırıq verir

(Mark 16:14-18; Luka 24:36-49; Yəh. 20:19-23; Həv. 1:6-8)

¹⁶ * On Bir şagird Qalileyaya, İsanın onlara təyin etdiyi dağa getdi. ¹⁷ İsanı gördükdə Ona səcdə qıldılar. Bəzisi isə şübhə etdi. ¹⁸ İsa yaxınlaşıb onlara dedi: «Göydə və yer üzündə bütün səlahiyyət Mənə verilmişdir. ¹⁹ Beləliklə, gedin, bütün millətləri Mənim şagirdim edin; onları Ata, Oğul və Müqəddəs Ruh adı ilə vəftiz edin; ²⁰ sizə əmr etdiyim hər şeyə riayət etməyi onlara öyrədin. Budur, Mən dövrün sonuna qədər hər gün sizinləyəm».

* 28:16 Mat. 26:32; Mark 14:28

MARKIN NƏQL ETDİYİ MÜJDƏ GİRİŞ

«Markın nəql etdiyi Müjdə» «Allahın Oğlu İsa Məsihin Müjdəsinin başlanğıcı» bəyanatı ilə başlayır. İsa burada fəal və səlahiyyətə malik olan Şəxs kimi təsvir olunur.

Onun səlahiyyəti öyrətdiyi təlimdə, cinlərə qalib gəlməsində və insanların günahlarının bağışlanmasında aşkara çıxır. İsa Özü barəsində deyirdi ki, «Bəşər Oğlunun yer üzündə günahları bağışlamaq səlahiyyəti var» (2:10).

Mark İsadən danışarkən Onun barəsində açıq, çox qüdrətli tərzdə nəql edir. O, İsanın dediklərindən və təlimindən daha çox Onun etdiyi işləri vurğulayır. Vəftizçi Yəhyanın meydana çıxması, İsanın vəftizi və sınağa çəkilməsi barədə qısaca giriş verən müəllif dərhal İsanın şəfa vermə xidmətinə və təlim verməsinə keçir. Vaxt getdikcə İsanın ardıcılıqları Onu daha yaxşı başa düşür, İsanın rəqibləri isə Ona qarşı daha da çox nifrət hissi ilə dolur. Son fəsilər İsanın yer üzündə son həftəsini, xüsusilə, Onun çarmıxa çəkilməsini və dirilməsini təsvir edir.

Kitabın məzmunu:

1:1-13 Müjdənin başlanğıcı

1:14–9:50 İsanın Qalileyada ictimai xidməti

10:1-52 Qalileyadan Yerusəlimə

11:1–15:47 İsanın Yerusəlimdəki son günləri

16:1-8 İsanın dirilməsi

16:9-20 Dirilmiş Rəbbin görünməsi və göyə qaldırılması

Vəftizçi Yəhyanın gəlişi

(Mat. 3:1-12; Luka 3:1-18; Yəh. 1:19-28)

¹ Allahın Oğlu İsa Məsihin Müjdəsinin başlanğıcı.

² *Yəşaya peyğəmbərin kitabında belə yazılıb:

«Budur, Sənin önündə Öz elçimi göndərirəm.

O Sənin yolunu hazırlayacaq.

³ *Səhrada nida edən səsi gəlir:

“Rəbbin yolunu hazırlayın,

Onun keçəcəyi yerləri düz edin”».

⁴ Yazıldığı kimi vəftiz edən Yəhya çöldə meydana çıxdı. O, insanların günahlarının bağışlanması üçün onların tövbə edib vəftiz olunmasını vəz edirdi. ⁵ Bütün Yəhudəyə diyarından olanlar və Yerusəlim sakinlərinin hamısı onun yanına gəlirdi. Onlar günahlarını etiraf edərək onun tərəfindən İordan çayında vəftiz olunurdular. ⁶ *Yəhya dəvə yunundan paltar geymiş, belinə dəri qurşaq bağlamışdı, çəyirtkə və çöl balı yeyirdi.

⁷ Yəhya belə vəz edirdi: «Məndən sonra məndən daha Qüdrətli gəlir. Mən əyilib Onun çarıqlarının bağını açmağa belə, layiq deyiləm. ⁸ Mən sizi su ilə vəftiz etdim, amma O sizi Müqəddəs Ruhla vəftiz edəcək».

İsanın vəftiz olunması və sinağa çəkilməsi
(Mat. 3:13–4:11; Luka 3:21–22; 4:1–13)

⁹ O günlərdə İsa Qalileyanın Nazaret şəhərindən gəlib Yəhya tərəfindən İordan çayında vəftiz olundu. ¹⁰ İsa sudan çıxan kimi göylərin yarıldığını və Ruhun göyərçin kimi Öz üzərinə endiyini gördü. ¹¹ *Göylərdən bir səda gəldi: «Sən Mənim sevimli Oğlumsan, Səndən razıyam».

¹² Ruh dərhal İsanı səhraya çəkib-apardı. ¹³ O, səhrada qırx gün qaldı və bu müddət ərzində Şeytan tərəfindən sinağa çəkildi. İsa vəhşi heyvanlar arasında idi və mələklər Ona xidmət edirdi.

İsa xidmətinə başlayır
(Mat. 4:12–17; Luka 4:14–15)

¹⁴ Yəhya həbs olunandan sonra İsa Qalileyaya gəlib Allahın Müjdəsini* vəz edirdi: ¹⁵ *«Vaxt yetişib, Allahın Padşahlığı yaxınlaşıb. Tövbə edin və Müjdəyə inanın».

İlk şagirdlər
(Mat. 4:18–22; Luka 5:1–11)

¹⁶ İsa Qalileya gölünün sahilindən keçərkən suya tor atan Şimonu və qardaşı Andreyi gördü. Bu adamlar balıqçı idi. ¹⁷ İsa onlara dedi: «Ardınca gəlin, Mən sizi elə balıqçı edəcəyəm ki, insan tutacaqsınız». ¹⁸ Onlar dərhal torları kənara atıb Onun ardınca getdilər. ¹⁹ İsa bir az irəli gedib Zavday oğlu Yaqubu və qardaşı Yəhyanı gördü. Onlar qayıqda torlarını düzəldirdilər. ²⁰ İsa dərhal onları çağırdı. Onlar da qayıqda olan ataları Zavdayı və muzdlu işçiləri qoyub Onun ardınca getdilər.

İsa Kefernahum sinaqoqunda natəmiz ruhu qovur
(Luka 4:31–37)

²¹ Onlar Kefernahuma gəldilər. Şənbə günü İsa sinaqoqa girib təlim öyrətməyə başladı. ²² *Onun təliminə təəccüblənirdilər, çünki onlara ilahiyyatçılar kimi deyil, səlahiyyət sahibi kimi təlim öyrədirdi. ²³ Həmin vaxt onların sinaqoqunda natəmiz ruha tutulmuş bir nəfər var idi. O çıxırdı: ²⁴ «Ey Nazaretli İsa, bizdən nə istəyirsən? Bizi məhv etməyəmi gəlmisən? Mən bilirəm, Sən Kimsən: Allahın Müqəddəsisən!» ²⁵ Amma İsa ona qadağan edib dedi: «Sus və bu adamdan çıx!» ²⁶ Natəmiz ruh bu adamı sarsıdıb bərkədən çıxıraraq ondan çıxdı. ²⁷ Hamını heyrət bürüdü və onlar bir-birindən soruşdular: «Bu nədir? Səlahiyyətli yeni bir təlimdir! O, natəmiz ruhlara belə, əmr edir və bunlar da Ona itaət edirlər». ²⁸ İsa haqqında xəbər dərhal Qalileya bölgəsinin hər tərəfinə yayıldı.

İsa çox adama şəfa verir
(Mat. 8:14–17; Luka 4:38–41)

²⁹ Onlar sinaqoqdan çıxan kimi Yaqub və Yəhya ilə birgə Şimon və Andreyin evinə getdilər. ³⁰ Şimonun qayınanası qızdırma içində yatırdı. Bunu dərhal İsaya xəbər verdilər. ³¹ İsa xəstənin yanına gəlib əlindən tutaraq onu qaldırdı və qadının qızdırması düşdü. Qadın onlara xidmət etməyə başladı.

* **1:11** Zəb. 2:7; Yeş. 42:1; Mat. 3:17; 12:18; Mark 9:7; Luka 3:21–22
alyazmalarda Allahın Padşahlığının Müjdəsini.

* **1:15** Mat. 3:1–2

* **1:14** Allahın Müjdəsini – bəzi

* **1:22** Mat. 7:28–29

³² Axşam gün batanda bütün xəstələri və cinə tutulmuşları İsanın yanına gətirdilər. ³³ Bütün şəhər əhalisi qapının yanına yığıldı. ³⁴ İsa müxtəlif xəstəliyə tutulan çox adama şəfa verdi və bir çox cinləri qovdu. Amma cinlərə danışmağa izin vermədi, çünki onlar İsanın Kim olduğunu bildirdilər.

İsa vəzini davam etdirir
(Luka 4:42-44)

³⁵ Şəhər alaqaranlıqda İsa qalxıb evdən çıxdı və kimsəsiz bir yerə gedib orada dua etdi. ³⁶ Şimon və onun yanındakılar İsanın ardınca düşdülər. ³⁷ Onu tapıb dedilər: «Hamı Səni axtarır». ³⁸ İsa onlara dedi: «Gəlin başqa yerlərə – ətrafdakı şəhərlərə gedək və orada da vəz edim, çünki Mən bunun üçün gəlmişəm». ³⁹ *Beləliklə, İsa onların sinaqoqlarında vəz edərək və cinləri qovaraq bütün Qalileyanı gəzib-dolaşdı.

İsa cüzamltıya şəfa verir
(Mat. 8:1-4; Luka 5:12-16)

⁴⁰ Bir gün cüzamlı bir adam İsanın yanına gəldi və diz çöküb yalvardı: «əgər istəsən, məni pak edə bilərsən». ⁴¹ İsanın ona rəhmi gəldi. Əlini uzadıb ona toxundu və dedi: «İstəyirəm, pak ol!» ⁴² Dərhal bu adam cüzamdan sağalıb pak oldu, ⁴³ İsa o an onu yola salıb ciddi tapşırıraq ⁴⁴ *belə dedi: «Bax heç kəsə bir söz demə, lakin get, özünü kahinə göstər. Hər kəsə şəhadət olsun deyə cüzamdan paklandığın üçün Musanın buyurduğu təqdimləri apar». ⁴⁵ Lakin o çıxıb bu sözü vəz edərək hər yanda yaymağa başladı. Ona görə də İsa artıq heç bir şəhərə açıq girə bilmirdi, amma kənardə, kimsəsiz yerlərdə qalır və adamlar hər tərəfdən Onun yanına gəlirdi.

2

İsa iflicə şəfa verir
(Mat. 9:1-8; Luka 5:17-26)

¹ Bir neçə gün sonra İsa yenə Kefernahuma gələndə Onun evdə olma xəbəri yayıldı. ² O qədər çox adam yığıldı ki, qapının yanında durmağa belə, yer qalmamışdı. İsa onlara kəlamı vəz edirdi. ³ Adamlar dörd nəfərin daşdığı bir iflici Onun yanına gətirdilər. ⁴ Amma böyük izdihama görə onu İsaya yaxın gətirə bilmədilər. Ona görə də İsa olan evin damını söküb yer açandan sonra iflici yatdığı döşəklə birgə aşağı endirdilər. ⁵ İsa onların imanını görəndə iflic olan adama dedi: «Oğlum, günahların bağışlandı». ⁶ Lakin orada oturan bəzi ilahiyyatçılar ürəklərində belə düşündülər: ⁷ «Bu Adam niyə belə danışır? Bu ki küfrdür! Tək Allahdan başqa günahları kim bağışlaya bilər?» ⁸ İsa dərhal onların ürəyində nə fikirləşdiyini ruhən dərk edib dedi: «Niyə ürəyinizdə belə düşünürsünüz? ⁹ Bax hansı daha asandır? İflicə “günahların bağışlandı” deməkmi, yoxsa “Qalx, döşəyini götür və yer!” demək? ¹⁰ Lakin siz bilin ki, Bəşər Oğlunun yer üzündə günahları bağışlamaq səlahiyyəti var» və iflicə dedi: ¹¹ «Sənə deyirəm, qalx, döşəyini götür və evinə get!» ¹² Xəstə qalxdı və dərhal döşəyini götürərək hamının qarşısında çıxıb getdi. Hamı mat qaldı və Allahu izzətləndirib dedi: «Biz heç vaxt belə şey görməmişik».

* 1:39 Mat. 4:23; 9:35 * 1:44 Lev. 14:1-32

*Levi şagirdlərə qoşulur**(Mat. 9:9-13; Luka 5:27-32)*

¹³ İsa yenə gölün sahilinə çıxdı. Bütün izdiham Onun yanına toplaşdı və O, camaata təlim öyrədirdi. ¹⁴ Yolu keçəndə vergi yığılan yerdə oturan Halfay oğlu Levinin görüb ona dedi: «Ardınca gəl». O da durub İsanın ardınca getdi.

¹⁵ İsa Levinin evində süfrəyə oturanda bir çox vergiyiğanlarla günahkarlar gəlib Onunla və şagirdləri ilə birgə oturdular. Çünki İsanın ardınca gedənlər çox idi. ¹⁶ Fariseylərdən olan ilahiyyatçılar* İsanın günahkarlar və vergiyiğanlarla birgə yemək yediyini görüb Onun şagirdlərinə dedilər: «O niyə vergiyiğanlar və günahkarlarla birgə yemək yeyir?»[†] ¹⁷ İsa bunu eşidəndə onlara dedi: «Səğlamların deyil, xəstələrin həkimə ehtiyacı var. Mən salehləri deyil, günahkarları çağırmaq[‡] üçün gəlmişəm».

*Oruc barəsində sual**(Mat. 9:14-17; Luka 5:33-39)*

¹⁸ Yəhyanın şagirdləri və fariseylər oruc tuturdular. Bəzi adamlar İsanın yanına gəlib soruşdular: «Nə üçün Yəhyanın şagirdləri və fariseylərin şagirdləri oruc tutur, amma Sənin şagirdlərin oruc tutmur?» ¹⁹ İsa onlara cavab verdi: «Bəy yanlarında olanda sağdışı və soldışı oruc tutarmı? Nə qədər ki bəy onların yanında, onlar oruc tutmazlar. ²⁰ Lakin bəyin onların arasından aparılacağı günlər gələcək və o zaman oruc tutacaqlar.

²¹ Heç kim köhnə paltara təzə parçadan yamaq vurmaz. Yoxsa təzə yamaq köhnə paltardan qopar və yırtıq daha pis olar. ²² Heç kim təzə şərabı köhnə tuluqlara doldurmaz. Yoxsa şərab tuluqları partladar, həm şərab, həm də tuluqlar zay olar. Təzə şərab təzə tuluqlara doldurulmalıdır».

*Şənbə günü haqqında təlim**(Mat. 12:1-8; Luka 6:1-5)*

²³ Bir Şənbə günü İsa taxıl zəmiləri arasından keçirdi. Şagirdləri yoldan keçərkən sünbülləri qırmağa başladılar. ²⁴ Fariseylər Ona dedilər: «Bəs niyə onlar Şənbə günü qadağan olunan işləri görürlər?» ²⁵ İsa onlara dedi: «Davud və yanındakılar ac və möhtac olanda nə etdiklərini heç oxumamısınız mı? ²⁶ O, baş kahin Evyatarın dövründə Allahın evinə girdi; kahinlərdən başqa heç kəsə yeməyə icazə verilməyən təqdis çörəklərini yedi, yanındakılara da verdi».

²⁷ Sonra İsa onlara dedi: «İnsan Şənbə günü üçün deyil, Şənbə günü insan üçün yaradılıb. ²⁸ Bax Bəşar Oğlu Şənbə gününün də Sahibidir».

3*Əli qurumuş adamın şafası**(Mat. 12:9-14; Luka 6:6-11)*

¹ İsa yenə də sinaqoqa girdi. Orada əli qurumuş bir adam var idi. ² Bəzi adamlar İsanı ittiham etmək məqsədi ilə Ona göz qoyurdular ki, görsünlər, bu adama Şənbə günü şafa verəcək ya yox. ³ İsa əli qurumuş adama dedi: «Qabağa çıx!» ⁴ Sonra İsa onlara dedi: «Hənsinə icazə var, Şənbə günü yaxşılıq,

* **2:16** Fariseylərdən olan ilahiyyatçılar – bəzi əlyazmalarda İlahiyyatçılar və fariseylər. † **2:16** Yemək yeyir – bəzi əlyazmalarda yeyib-icir. ‡ **2:17** Çağırmaq – bəzi əlyazmalarda tövbəyə çağırmaq. * **2:23** Qanun. 23:25 * **2:25** Lev. 24:9; 1Şam. 21:1-6

yoxsa pislik etməyə, kiminsə canını xilas etməyə, yoxsa öldürməyə?» Onlarsa susurdu. ⁵ İsa ətrafındakılara qəzəblə baxdı və onların inadkar ürəkli olduqlarına görə kədərənib o adama dedi: «Əlini uzat!» O, əlini uzatdı və əli əvvəlki halına qayıtdı. ⁶ Fəriseylər çıxıb İsanı necə məhv etmək barədə dərhal hirodçularla məsləhətləşdilər.

İsa xəstələrə şəfa verir
(Mat. 4:24-25; Luka 6:17-19)

⁷ İsa şagirdləri ilə birgə gölün bir tərəfinə çəkildi. Onun ardınca isə Qalileyadan böyük izdiham gəldi. ⁸ İsanın etdiklərini eşidəndə Onun yanına Yəhudeyadan, Yerusəlimdən, İdumeyadan, İordan çayının o biri tayından, Sur və Sidon bölgəsindən çoxlu adam gəldi. ⁹ *İsa izdiham Onu sıxışdırmasın deyə şagirdlərindən xahiş etdi ki, Onun üçün bir qayıq hazırlasınlar. ¹⁰ Çünki O, çox adama şəfa vermişdi. Buna görə bütün xəstələr Ona toxunmaq üçün can atırdılar. ¹¹ Natəmiz ruhlar İsanı görəndə önündə yerə sərilib ucadan çığırırdılar: «Sən Allahın Oğlusan!» ¹² Lakin İsa onlara qadağan etdi ki, Onun kim olduğunu deməsinlər.

On İki şagird
(Mat. 10:1-4; Luka 6:12-16)

¹³ İsa dağa çıxaraq Özü istədiyi adamları yanına çağırdı və onlar yanına gəldilər. ¹⁴ İsa on iki nəfəri həvari adlandıraraq* təyin etdi ki, bu adamlar Onun yanında olsun, həm də onları vəz etməyə göndərsin, ¹⁵ həmçinin cinləri qovmaq† səlahiyyətinə malik olsunlar. ¹⁶ Beləliklə, İsa bu on iki nəfəri təyin etdi: Peter adlandırdığı Şimon, ¹⁷ Bene-Rageş, yəni «İldırım oğulları» adlandırdığı Zavday oğlu Yaqub və Yaqubun qardaşı Yəhya, ¹⁸ Andrey, Filip, Bartalmay, Matta, Tomas, Halfay oğlu Yaqub, Tadday, Kənançı† Şimon ¹⁹ və İsayə xəyanət edən Yəhuda İskaryot.

İsa və Baal-Zevul
(Mat. 12:22-32; Luka 11:14-23)

²⁰ Sonra İsa evə getdi.Ş Yenə də izdiham yığıldığına görə onlar yeməyə belə, imkan tapa bilmədilər. ²¹ İsanın ailə üzvləri bu barədə eşidəndə Onu aparmağa gəldilər. Çünki fikirləşirdilər ki, O, aqlını itirib. ²² *Yerusəlimdən gələn ilahiyyatçılar isə deyirdilər: «O, Baal-Zevula tutulub, cinlərin başçısının gücü ilə cinləri qovur».

²³ İsa ilahiyyatçıları yanına çağıraraq onlarla bu barədə məsələrlə danışdı: «Şeytan Şeytani necə qova bilər? ²⁴ Əgər bir padşahlıq öz daxilindən bölünübse, davam gətirməz. ²⁵ Əgər bir ev öz daxilindən bölünübse, davam gətirməz. ²⁶ Şeytan da özünə qarşı qalxıb öz-özünə bölünübse, davam gətirməz, yalnız axırı çatar. ²⁷ Heç kim güclü adamın evinə girib əvvəlcə onun əl-qolunu bağlamadan malını qarət edə bilməz. Gərək o adamın əvvəlcə əl-qolunu bağlasın, sonra evini qarət etsin.

* **3:9** Mark 4:1; Luka 5:1-3 * **3:14** Həvari adlandıraraq – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur.

† **3:15** Cinləri qovmaq – bəzi əlyazmalarda xəstəliklərə şəfa vermək və cinləri qovmaq. † **3:18** Kənançı – Romalılara qarşı müqəddəs müharibəyə hazırlaşan yəhudi millətçi təşkilatının üzvünə verilən ad. Ş **3:20** İsa evə getdi – bəzi əlyazmalarda onlar evə gəldilər. * **3:22** Mat. 9:34; 10:25

²⁸ *Sizə doğrusunu deyirəm: bütün günahlar və nə qədər küfr söylənərsə, başər övladlarına bağışlanacaq. ²⁹ Lakin kim Müqəddəs Ruha küfr edərsə, heç vaxt bağışlanmayacaq və günahı ^{**}boynunda əbədi qalacaq». ³⁰ İsa bunu «Onda natəmiz ruh var» dediklərinə görə söylədi.

İsanın anası və qardaşları kimdir?
(Mat. 12:46-50; Luka 8:19-21)

³¹ İsanın anası və qardaşları gəldi. Onlar bayırda durdular və İsanın yanına xəbər göndərrib Onu çağırdılar. ³² Bir kütlə adam İsanın ətrafında oturmuşdu. Ona xəbər verdilər: «Budur, anan və bacı-qardaşların^{††} bayırda dayanıb Səni istəyirlər». ³³ İsa onlara cavab verdi: «Mənim anam və qardaşlarım kimdir?» ³⁴ Sonra ətrafında oturanlara baxaraq dedi: «Mənim anam və qardaşlarım bunlardır. ³⁵ Çünki kim Allahın iradəsini yerinə yetirirsə, Mənim qardaşım, bacım və anam odur».

4

Səpilən toxum məsəli
(Mat. 13:1-23; Luka 8:4-15)

¹ *İsa gölün sahilində yenə xalqa təlim öyrətməyə başladı. Yanına elə böyük izdiham toplaşdı ki, Özü bir qayığa minib gölün içərisində oturdu. Bütün izdiham isə gölün sahilində dayanmışdı. ² İsa onlara məsəllərlə bir çox şey öyrədərək Öz təlimində belə dedi: ³ «Qulaq asın: bir əkinçi toxum səpməyə çıxdı. ⁴ Səpin zamanı toxumlardan bəzisi yol kənarına düşdü və quşlar gəlib onları dənədi. ⁵ Bəzisi torpağı çox olmayan daş-kəsəkli yerə düşdü. Torpağı dərin olmadığına görə tez cücərdi. ⁶ Lakin günəş doğanda qarsalandı və kökü olmadığına görə qurudu. ⁷ Bəzisi tikanlar arasına düşdü. Tikanlar böyüyüb onları boğdu və bu toxumlar bar vermədi. ⁸ Başqaları isə münbit torpağa düşdü. Ona görə də böyüyüb artdı və bəzisi otuz, bəzisi altmış, bəzisi də yüz qat səmərə verdi». ⁹ Daha sonra İsa dedi: «Əsitməyə qulağı olan eşitsin!»

¹⁰ İsa tək qalanda On İki şagird və ətrafında olanlar məsəllərin izahını soruşdular. ¹¹ O onlara dedi: «Allahın Padşahlığının sirri sizə açılmışdır, amma kənarda olanlara hər şey məsəllərlə deyilir. ¹² *Belə ki «Gördükcə görsünlər, amma qanmasınlar, Eşitdikcə eşitsinlər, amma anlamasınlar, Yoxsa onlar dönüb bağışlanar»».

¹³ İsa onlara dedi: «Siz bu məsəli anlamırsınızmı? Bəs bütün məsəlləri necə başa düşəcəksiniz? ¹⁴ Əkinçi Allahın kəlamını əkir. ¹⁵ Daxilinə kəlam əkilən bəzi insanlar yol kənarına düşən toxumlara bənzəyir. Bunlar kəlamı eşidəndə dərhal Şeytan gəlib əkilən kəlamı götürüb aparır. ¹⁶ Daş-kəsəkli yerlərə səpilən bunlardır: kəlamı eşidəndə dərhal sevinclə qəbul edirlər. ¹⁷ Lakin onlarda kök olmadığına görə dözümləri az olur; kəlama görə əziyyət və təqibə maruz qalan kimi yıxılırlar. ¹⁸ Tikanlar arasına səpilən başqaları isə bunlardır: kəlamı eşidirlər, ¹⁹ lakin bu dövrün qayğıları, var-dövlətin aldadıcılığı və başqa şeylərə olan ehtiraslar araya girib kəlamı boğur və kəlam barsız olur. ²⁰ Münbit torpağa səpilənlərsə bunlardır: onlar kəlamı eşidib qəbul edir, bəzisi otuz, bəzisi altmış, bəzisi isə yüz qat səmərə verir».

* **3:28** Luka 12:10 ** **3:29** Günahı – bəzi əlyazmalarda məhkumiyyəti. †† **3:32** Bacı-qardaşların – bəzi əlyazmalarda qardaşların. * **4:1** Luka 5:1-3 * **4:12** Yeş. 6:9-10; Yəh. 12:39-40; Həv. 28:26-27

Çıraq məsəli
(Luka 8:16-18)

²¹ *İsa onlara dedi: «Çırağı qabın yaxud yatağın altına qoymaq üçün müətləməyirsiniz? O, çıraqdan qoymaq üçün deyilmə? ²² *Elə gizli bir şey yoxdur ki, aşkara çıxmasın və elə örtülü bir şey yoxdur ki, aydın olmasın. ²³ Eşitməyə qulağı olan eşitsin!»

²⁴ *İsa yenə onlara dedi: «Eşitdiyinizə diqqət edin: hansı ölçü ilə ölçsəniz, sizin üçün də eyni ölçü ilə ölçüləcək və daha artıq veriləcək. ²⁵ *Çünki kimin varıdırsa, ona daha çox veriləcək. Amma kimin yoxudursa, əlində olan da ondan alınacaq».

Cücərmış toxum məsəli

²⁶ Sonra İsa dedi: «Allahın Padşahlığı torpağa toxum səpən əkinçiyə bənzəyir. ²⁷ O, gecə yatır, gündüz qalxır. Toxum cücərib boy atır, amma əkinçi bunun necə baş verdiyini bilmir. ²⁸ Torpaq özü bar gətirir. Əvvəl cücərti çıxır, sonra sünbül, daha sonra sünbülün dənələri iriləşib yetişir. ²⁹ *Məhsul yetişəndə əkinçi dərhal ora q vurur, çünki biçin vaxtı gəlmişdir».

Xardal toxumu məsəli
(Mat. 13:31-32,34; Luka 13:18-19)

³⁰ Sonra İsa belə dedi: «Allahın Padşahlığını nəyə bənzədək? Onu hansı məsələ göstərək? ³¹ O, xardal toxumuna bənzəyir ki, yer üzündə torpağa əkilən toxumların ən kiçiyi olsa da, ³² əkiləndən sonra böyüyüb bütün bostan bitkilərindən hündür olur. O qədər böyük qol-budaq atır ki, göydə uçan quşlar onun kölgəsində yuva qura bilər».

³³ İsa xalqın başa düşəcəyi dərəcədə buna bənzər çoxlu məsələlərlə kəlam söyləyirdi; ³⁴ onlara məsəlsiz söz deməzdi. Amma Öz şagirdləri ilə tək qalanda hər şeyi izah edirdi.

İsa tufanı yatırır
(Mat. 8:23-27; Luka 8:22-25)

³⁵ Həmin gün axşam düşəndə İsa şagirdlərinə dedi: «Gəlin o biri sahila keçək». ³⁶ Şagirdlər camaatdan ayrılaraq İsanı mindiyi qayıqla birgə apardılar; onun yanında başqa qayıqlar da var idi. ³⁷ Bu vaxt böyük bir tufan qopdu. Dalgalar qayığa elə hücum çəkdi ki, su artıq onun içinə doldu. ³⁸ İsa qayığın arxa tərəfində başını yastığa qoyub yatırdı. Şagirdlər Onu oyadaraq dedilər: «Müəllim! Axı biz həlak oluruq! Bu Səni narahat etmirmiş?» ³⁹ İsa durub küləyə qadağan etdi və gölə dedi: «Sus, sakit ol!» Külək dayandı və dərin sükut çökdü. ⁴⁰ İsa onlara dedi: «Niyə qorxursunuz? Hələ imanınız yoxdurmu?» ⁴¹ Onlar dəhşətə düşüb bir-birindən soruşdular: «Bu Adam kimdir ki, külək də, göl də Ona itaət edir?»

5

Cinə tutulmuş adam sağaldılır
(Mat. 8:28-34; Luka 8:26-39)

* 4:21 Mat. 5:15; Luka 11:33
Mat. 13:12; 25:29; Luka 19:26

* 4:22 Mat. 10:26; Luka 12:2
* 4:29 Yoel 3:13; Yəh. 4:44

* 4:24 Mat. 7:2; Luka 6:38

* 4:25

¹ Onlar gölün o biri sahilində yerləşən Gerasalıların* diyarına getdilər. ² İsa qayıqdan düşən kimi qəbir mağaralarından natəmiz ruha tutulmuş bir adam Onunla qarşılaşdı. ³ O, mağaralarda yaşayırdı və heç kim onu hətta zəncirləyərək saxlaya bilmirdi. ⁴ Neçə dəfə ona buxov, zəncir vurmuşdular, lakin o, zəncirləri qırmış, buxovları parçalamışdı. Heç kəsini onu sakit etməyə gücü çatmırdı. ⁵ Həmişə, gecə-gündüz qəbiristanlıqda, dağlarda çıxırır və özünü daşlarla yaralayır. ⁶ O, İsanı uzaqdan görəndə qaçıb Ona səcdə qıldı, ⁷ bərkdən çığıraraq dedi: «Ey İsa, Allah-Taalanın Oğlu, məndən nə istəyirsən? Səni and verirəm Allaha, mənə iztirab vermə!» ⁸ Çünki İsa ona demişdi: «Ey natəmiz ruh, bu adamdan çıx!» ⁹ Sonra İsa ondan soruşdu: «Sənin adın nədir?» O cavab verdi: «Mənim adım Qoşundur, çünki biz çoxuq». ¹⁰ Ruhları bu diyardan qovmasın deyərək, İsayə çox yalvardı.

¹¹ Orada – dağın yamacında böyük bir donuz sürüsü otlayırdı. ¹² Natəmiz ruhlar İsayə yalvardılar: «Bizi donuzlara göndər ki, onların içinə girək». ¹³ İsa onlara izin verdi. Natəmiz ruhlar adamdan çıxıb donuzların içinə girdi. İki min baş heyvandan ibarət sürü də uçurumdan aşağı, gölə atılıb orada boğuldu.

¹⁴ Donuz otaranlar qaçıb bu xəbəri şəhər və kəndlərdə yaydılar. Camaat nə baş verdiyinə tamaşa etməyə gəldi. ¹⁵ Onlar İsanın yanına gəldilər, əvvəlcə bir qoşun cinə tutulmuş adamın geyinmiş və ağillanmış oturduğunu görüb qorxuya düşdülər. ¹⁶ Hadisəni görənlər cinə tutulmuş adamın başına gələnlər və donuzlar haqqında camaata söylədilər. ¹⁷ İsayə yalvarmağa başladılar ki, onların bölgəsindən çıxsın. ¹⁸ İsa qayığa minəndə əvvəlcə cinə tutulmuş adam Ona yalvardı ki, İsanın yanında qalsın. ¹⁹ İsa ona izin vermədi, amma dedi: «Evinə, qohum-əqrəbanın yanına get, Rəbbin sənə etdiyi hər şeyi və sənə necə mərhəmət göstərdiyini onlara danış». ²⁰ Bu adam da gedib İsanın ona etdiyi hər şeyi Dekapolis bölgəsində yaymağa başladı və hamı heyrətləndi.

Qızın dirilməsi və qadının şəfa tapması
(Mat. 9:18-26; Luka 8:40-56)

²¹ İsa yenə qayıqla o biri sahilə keçəndə yanına böyük bir izdiham yığıldı. O, gölün sahilində idi. ²² Sinaqoq rəislərindən Yair adlı bir adam gəlib İsanı görəndə ayaqlarına düşdü. ²³ Ona çox yalvarıb dedi: «Qızıcığazım can üstündədir. Gəl əllərini onun üstünə qoy ki, sağalıb yaşasın». ²⁴ İsa da onunla birlikdə getdi. Ardınca böyük bir izdiham gedərək hər tərəfdən Onu sıxışdırırdı.

²⁵ Orada on iki il qanaxma xəstəliyinə tutulan bir qadın var idi. ²⁶ O, neçə həkimin əlindən xeyli əzab çəkmiş, bütün varını buna sərf etsə də, vəziyyəti yaxşılaşmamış, daha da pisləşmişdi. ²⁷ Bu qadın İsa haqqında eşidib izdihamın içindən keçərək Onun arxasından gəldi və Onun paltarına toxundu. ²⁸ Çünki bu cür düşünürdü: «Heç olmasa paltarına toxunsam, sağalaram». ²⁹ Dərhal onun qanaxması kəsildi və bildi ki, bədənindəki xəstəlikdən sağaldı. ³⁰ İsa dərhal bildi ki, Ondan bir qüvvə çıxdı və izdihamın içində dönüb soruşdu: «Paltarına toxunan kim idi?» ³¹ Şagirdləri Ona cavab verdilər: «Görürsən ki, izdiham Səni sıxışdırır. Necə soruşa bilərsən ki, Mənə toxunan kim idi?» ³² Bunu edənə görmək üçün İsa ətrafa baxdı. ³³ Qadınsa özünə nə olduğunu bildi. Qorxudan

* 5:1 Gerasalıların – bəzi əlyazmalarda Qadaralıların (Mat. 8:28).

titrəyərk gəlib İsanın ayağına düşdü və bütün həqiqəti Ona söylədi. ³⁴ İsa da ona dedi: «Qızım, imanın səni xilas etdi. Arxayın get və xəstəliyindən sağal».

³⁵ İsa hələ danışdı ki, sinaqoq rəisinin evindən adamlar gəlib dedi: «Qızın öldü. Daha Müəllimi niyə narahat edirsən?» ³⁶ Lakin İsa bu sözə məhəl qoymayaraq[†] sinaqoq rəisinə dedi: «Qorxma, yalnız iman et!» ³⁷ O, Peter, Yaqub və Yaqubun qardaşı Yəhyadan başqa heç kimi ardınca gəlməyə qoymadı. ³⁸ Onlar sinaqoq rəisinin evinə gələndə İsa çox hay-küy, ağlaşıb nalə çəkənlər gördü. ³⁹ İsa içəri girəndə onlara dedi: «Niyə hay-küy salıb ağlaşırsınız? Uşaq ölməyib, sadəcə olaraq yatıb». ⁴⁰ Onlar İsaya güldülər. Belə olanda İsa hamını bayıra çıxarandan sonra uşağın ata-anasını, Özü ilə gələnləri götürüb uşaq olan yerə girdi. ⁴¹ İsa uşağın əlindən tutub dedi: «Talita qum!» Bunun mənası belədir: «Qızcığaz, sənə deyirəm: qalx!» ⁴² On iki yaşlı qız dərhal qalxıb gəzməyə başladı. O an oradakılar tamamilə mat qaldı. ⁴³ İsa onlara qadağan etdi ki, bunu heç kəs bilməsin və sonra dedi ki, qıza yemək versinlər.

6

*İsa Öz yurdunda rədd edilir
(Mat. 13:53-58; Luka 4:16-30)*

¹ İsa oradan ayrılıb Öz yurdunda gəldi. Şagirdləri də Onun ardınca gəlirdi. ² Şənbə günü olanda O, sinaqoqda təlim öyrətməyə başladı. Onu dinləyən adamların çoxu təəccüblənərək dedi: «Bu Adamda belə şeylər haradandır? Bu necə hikmətdir, Ona verilib? Bu cür möcüzələr Onun əlindən necə gəlir?» ³ Bu Adam həmin dülgər deyilmi? Məryəmin oğlu, Yaqubun, Yusifin, Yəhudanın və Şimonun qardaşı deyilmi? Onun bacıları burada – bizim aramızda yaşamırmı?» Onların İsaya acığı tutdu. ⁴ *İsa onlara dedi: «Bir peyğəmbərə öz yurdundan, qohum-əqrəbaları arasından və öz evindən başqa heç bir yerdə xər baxmazlar». ⁵ Orada O heç bir möcüzə yarada bilmədi, yalnız bir neçə xəstənin üzərinə əl qoyub şəfa verdi. ⁶ İsa onların imansızlığına heyrət edirdi. Sonra ətraf kəndlərdə təlim öyrədərək oraları gəzib-dolaşdı.

*On İki şagirdə verilən vəzifə
(Mat. 10:1-15; Luka 9:1-6; 10:1-12)*

⁷ İsa On İki şagirdi yanına çağırıb onları iki-iki göndərməyə başladı və onlara natəmiz ruhlar üzərində səlahiyyət verdi. ⁸ *Onlara tapşırırdı ki, yol üçün əsadan başqa heç nə – nə çörək, nə torba, nə də qurşaqlarında pul götürsünlər, ⁹ ayaqlarına səndəl geysələr də, əyinlərinə iki köynək geyinməsinlər. ¹⁰ İsa onlara dedi: «Harada bir evə girsəniz, çıxanacan orada qalın. ¹¹ *Harada sizi qəbul etməyib sizə qulaq asmaq istəməzlərsə, oradan ayrılarkən onlara qarşı şəhadət olsun deyərək ayaqlarınızın tozunu çirpin».* ¹² Onlar da yola düşdülər və vəz edərək insanları tövbəyə çağırdılar. ¹³ *Çoxlu cin çıxartdılar, yağla məsh edərək çox xəstəyə şəfa verdilər.

*Yəhyanın edamı
(Mat. 14:1-12; Luka 9:7-9)*

[†] **5:36** Bu sözə məhəl qoymayaraq – bəzi əlyazmalarda bu sözü eşidib. * **6:4** Mat. 13:57; Luka 4:24; Yəh. 4:44 * **6:8** Luka 10:4-11 * **6:11** Həv. 13:51 * **6:11** Tozunu çirpin – bəzi əlyazmalarda tozunu çirpin. Sizə doğrusunı deyirəm: qiyamət günü Sodom və Homorranın halı o şəhərin halından daha asan olacaq (Mat. 10:15). * **6:13** Yaq. 5:14

¹⁴ *Padşah Hirod da olanları eşitdi, çünki İsanın adı tanınırdı. Adamlar deyirdilər: «Vəftiz edən Yəhya ölülər arasından dirilib. Buna görə də O, möcüzələr yaradır». ¹⁵ Digərləri isə deyirdilər: «Bu, İlyasdır». Bəziləri də deyirdi: «Keçmişdəki peyğəmbərlərdən birinə oxşar peyğəmbərdir». ¹⁶ Amma Hirod bunu eşidəndə dedi: «Bu, boynunu vurdurduğum Yəhyadır, dirilib!»

¹⁷ *Hirod qardaşı Filipin arvadı Hirodiyaya görə Yəhyanı tutduraraq qollarını qandalladıb zindana saldırmışdı. Çünki Hirod Hirodiyanı özünə arvad olaraq almışdı ¹⁸ və Yəhya Hiroda demişdi: «Qardaşının arvadını almaq sənə qadağandır». ¹⁹ Hirodiya Yəhyaya qarşı kin saxlayıb onu öldürmək niyyətinə düşmüşdü, amma bunu edə bilmirdi. ²⁰ Çünki Hirod Yəhyanın saleh və müqəddəs bir adam olduğunu bildiyinə görə ondan qorxub onu qoruyurdu. Hirod ona qulaq asanda çaşqınlığa düşdü,[†] buna baxmayaraq, onu həvəslə dinləyirdi.

²¹ Bir gün Hirodiyanın əlinə yaxşı bir fürsət düşdü. Hirod ad günündə ayanlarına, minbaşılara və Qalileyanın nüfuzlu şəxslərinə ziyafət verdi.

²² Ziyafət zamanı Hirodiyanın qızı[†] içəri daxil olub rəqs etdi. Bu, Hirodun və qonaqlarının xoşuna gəldi. Padşah qıza dedi: «Ürəyin istəyini məndən dilə, mən də sənə verim». ²³ Sonra möhkəm and içərək yenə dedi: «Məndən hər nə istəsən, hətta padşahlığının yarısını belə, istəsən, sənə verəcəyəm». ²⁴ Qız isə çıxıb anasından soruşdu: «Mən nə istəməliyəm?» O cavab verdi: «Vəftiz edən Yəhyanın başını». ²⁵ Qız o saat padşahın yanına qaçdı və öz istəyini dedi: «İstəyirəm ki, Vəftizçi Yəhyanın başını dərhal bir sini içində mənə verəsən». ²⁶ Padşahı dərin kədər bürüdü, amma içdiyi andlara və qonaqlara görə qızın sözünü yerə salmaq istəmədi. ²⁷ Padşah dərhal bir cəllad göndərib Yəhyanın başını gətirməyi əmr etdi. Cəllad gedib zindanda Yəhyanın boynunu vurdu ²⁸ və onun başını bir sini içində gətirib qıza verdi. Qız da onu anasına verdi. ²⁹ Yəhyanın şagirdləri isə bunu eşidəndə gəlib onun cəsədini götürdülər və qəbirə qoydular.

İsa beş min nəfəri doydurur

(Mat. 14:13-21; Luka 9:10-17; Yəh. 6:1-14)

³⁰ Həvarilər İsanın yanına yığıldı və gördükləri işlər, öyrətdikləri təlim haqqında Ona nəql etdilər. ³¹ İsa onlara dedi: «Gəlin kimsəsiz yerdə bir az dincəlin». Çünki gəlib-gedən çox olduğundan yemək yeməyə belə, vaxt tapmurdular.

³² Onlar da ayrılıb qayığa minərək hər biri təkbaşına kimsəsiz bir yerə getdilər. ³³ Gedərkən camaat onları gördü və çoxu tanıdı; bütün şəhərlərdən axışıb piyada getdilər, onlardan qabaq oraya çatdılar.[§] ³⁴ *İsa sahilə düşəndə böyük bir izdiham gördü və onlara rəhmi gəldi. Çünki onlar çobansız qoyunlara bənzəyirdi. İsa onlara çox şeylər haqqında təlim öyrətməyə başladı.

³⁵ Vaxt keçirdi. Şagirdləri gəlib İsayə dedilər: «Bura çöllükdür, artıq gecdir. ³⁶ Camaatı burax, qoy gedib ətrafdakı kənd və obalardan özlərinə bir şey alıb yesinlər».* ³⁷ Amma İsa onlara cavab verdi: «Onlara yeməyi siz verin».

* **6:14** Mat. 16:14; Mark 8:28; Luka 9:19 * **6:17** Luka 3:19-20 † **6:20** Çaşqınlığa düşdü – bəzi əlyazmalarda çox məşğul idi. † **6:22** Hirodiyanın qızı – bəzi əlyazmalarda Hirodun qızı Hirodiya. § **6:33** Çatdılar – bəzi əlyazmalarda çatdılar və İsanın başına yığıldılar. * **6:34** Say. 27:17; 1Pad. 22:17; 2Saln. 18:16; Yez. 34:5; Zək. 10:2; Mat. 9:36 ** **6:36** Özlərinə bir şey alıb yesinlər – bəzi əlyazmalarda özlərinə çörək alsın, çünki yeməyə bir şeyləri yoxdur.

Şagirdlər İsayə dedilər: «Bəlkə gedib iki yüz dinarlıq çörək alağ və onlara verək ki, yesinlər?» ³⁸ Amma İsa onlara dedi: «Gedin baxın, neçə çörəyiniz var?» Onlar da baxıb dedilər: «Beş çörəyimiz və iki balığımız var». ³⁹ İsa onlara əmr etdi ki, camaatı dəstə-dəstə göy otların üstündə oturtsunlar. ⁴⁰ Camaat yüz-yüz, əlli-əlli dəstə şəklində oturdu. ⁴¹ İsa beş çörəyi və iki balığı götürüb göyə baxaraq şükür duası etdi. Sonra çörəyi bölüb şagirdlərinə verdi ki, camaata paylasınlar. İki balığı da hamıya bölüşdürdü. ⁴² Hamı yeyib-doydu. ⁴³ Artıq qalan çörək və balıq hissələrini yığdılar, on iki zənbil doldu. ⁴⁴ Çörəkləri yeyən kişilərin sayı beş min nəfər idi.

İsa suyun üstü ilə yeriyir
(Mat. 14:22-33; Yəh. 6:15-21)

⁴⁵ Bundan dərhal sonra İsa camaatı evlərinə göndərərək şagirdlərini də məcbur etdi ki, qayığa minib Özündən əvvəl o biri sahilə – Bet-Saydaya keçsinlər. ⁴⁶ İsa camaatı yola salandan sonra dua etmək üçün dağa çıxdı. ⁴⁷ Axşam olanda qayıq gölün ortasında idi. Amma İsa quruda tək dayanmışdı. ⁴⁸ O gördü ki, şagirdləri güclə avar çəkir, çünki külək onlara qarşı əsirdi. Gecənin dördüncü növbəsi^{††} İsa gölün üstü ilə yeriyərək onların yanına gəldi və onları keçmək istədi. ⁴⁹ Şagirdlərsə İsanın gölün üstü ilə yeridiyini görəndə Onu bir kabus bilib qışqırdılar. ⁵⁰ Çünki hamı Onu görüb lərzəyə düşmüşdü. Lakin bu anda İsa onlara müraciət edib dedi: «Cəsarətli olun, Mənəm, qorxmayın!» ⁵¹ Qayığa minib onlara qoşuldu. Külək də sakitləşdi. Hamı tamamilə mat qaldı. ⁵² Çünki inadkar ürəkli olduqlarına görə çörəklə bağlı işi hələ də başa düşməmişdilər.

İsa Ginesarda xəstələrə şafa verir
(Mat. 14:34-36)

⁵³ İsa və şagirdlər gölü keçib Ginesar sahilinə çatdılar və qayığı bağladılar. ⁵⁴ Onlar qayıqdan düşən kimi camaat İsanı tanıdı ⁵⁵ və qaçıb ətraf yerləri gəzib-dolaşdılar. İsanın harada olduğunu eşidəndə xəstələri yataqlar üstündə oraya gətirməyə başladılar. ⁵⁶ İsanın getdiyi hər yerdə – kəndlərdə, şəhərlərdə, obalarda xəstələri gətirib meydanlara qoyurdular. Xəstələr heç olmasa İsanın paltarının ələyinə toxunmaq üçün yalvarırdılar. Ona toxunanların hamısı sağalırdı.

7

İsanı murdar edən nədir?
(Mat. 15:1-20)

¹ Fariseylər və Yerusəlimdən gələn bəzi ilahiyyatçılar İsanın yanına yığıldı. ² Onlar gördülər ki, İsanın şagirdlərindən bəzisi murdar əllərlə, yəni əllərini yumamış çörək yeyir. ³ Fariseylər və bütün Yəhudilər ağsaqqallardan qalan adət-ənənəyə əməl edərək əllərini yaxşı-yaxşı yumadan yemək yeməzlər. ⁴ Onlar bazardan gələndə yuyunmadan heç nə yeməzlər. Həmçinin bir sıra başqa adət-ənənələrə də əməl edirlər. Belə ki onlar kasaları, dolçaları, tunc qazanları və yataqları[†] yuyub paklayarlar. ⁵ Fariseylər və ilahiyyatçılar İsadan soruşdular:

^{††} 6:48 Gecənin dördüncü növbəsi – hazırkı vaxtla şəhər saat üç ilə altı arası. * 7:2 Yeyirlər – bəzi əlyazmalarda yeyirlər. Onlara irad tutdular. [†] 7:4 Dolçaları, mis qazanları və yataqları – bəzi əlyazmalarda dolçaları və mis qazanları.

«Nə üçün şagirdlərin ağsaqqallardan qalan adət-ənənəyə görə yaşamayaraq murdar əllərlə çörək yeyirlər?» ⁶ İsa onlara dedi: «Yəşaya peyğəmbər siz ikiüzlülər üçün nə yaxşı söyləyib! Yazıldığı kimi:

“Bu xalq dodaqları ilə Mənə hörmət edir, Amma qəlbləri Məndən uzaqdır.

⁷ Boş yerə Mənə səcdə edirlər,

İnsan əmrlərindən çıxardıqları təlimləri öyrədirlər”.

⁸ Siz Allahın əmrini atıb insan adət-ənənəsini tutursunuz». [†] ⁹ Sonra İsa onlara dedi: «Öz adət-ənənənizi bərqərar etmək [§] üçün Allahın əmrini kənara atmağı necə də yaxşı bacarırsınız! ¹⁰ * Çünki Musa belə əmr etdi: “Ata-anana hörmət et” və “Atasını yaxud anasını söyən adam öldürülməlidir”. ¹¹ Sizsə deyirsiniz: “Bir adam atasına yaxud anasına ‘məndən umduğun yardım qurban oldu’, yəni ‘Allaha həsr olundu’ desə”, ¹² onda həmin adama izin vermirsiniz ki, ata-anasına yardım etsin. ¹³ Bununla da siz nəsildən-nəslə ötürdüyünüz adət-ənənənizlə Allahın kəlamını heç edirsiniz. Axı buna bənzər çox işlər görürsünüz».

¹⁴ İsa yenə camaatı yanına çağırıb onlara dedi: «Hamınız Mənə qulaq asın və dərk edin. ¹⁵ Kənardan insanın daxilinə girən şey insanı murdar edə bilməz. Amma insanı murdar edən şeylər daxilindən çıxanlardır». ¹⁶ **

¹⁷ İsa camaatdan ayrılıb evə gələndə şagirdləri bu məsələ barəsində Ondən soruşdular. ¹⁸ İsa onlara cavab verdi: «Siz də hələ dərk etməmişiniz? Başa düşmürsünüz ki, kənardan insanın daxilinə girən şey insanı murdar edə bilməz? ¹⁹ Çünki daxil olan şeylər onun ürəyinə deyil, qarnına gedir və ifraz olunur». İsa bununla bütün yeməklərin təmiz olduğunu bəyan etdi. ²⁰ O, sözüənə davam etdi: «İnsanı murdar edən insandan çıxandır. ²¹ Çünki insanların daxilindən, ürəyindən pis fikirlər, cinsi əxlaqsızlıq, oğurluq, qatillik, ²² zinakarlıq, tamahkarlıq, şər əməllər, hiylə, pozğunluq, paxıllıq, küfr, lovğalıq və ağılsızlıq çıxar. ²³ Bütün bu pis işlər insan daxilindən çıxıb onu murdar edir».

Finikiyalı qadının imanı (Mat. 15:21-28)

²⁴ İsa oradan ayrılıb Sur bölgəsinə ^{††} getdi. O bir evə girdi və istəmədi ki, harada olduğunu bilən olsun. Amma bunu gizlədə bilmədi. ²⁵ Bir qadının azyaşlı qızı natəmiz ruha tutulmuşdu. Qadın İsa haqqında xəbər tutan kimi gəlib Onun ayaqlarına düşdü. ²⁶ Bu qadın Suriya Finikiyasında doğulmuş bir Yunan idi. O, İsaya yalvardı ki, qızından cini çıxartsın. ²⁷ İsa ona dedi: «Qoy əvvəl uşaqlar doysun, çünki uşaqların çörəyini götürüb itlərə atmaq düzgün olmaz». ²⁸ Qadınsa Ona cavab verdi: «Ya Rəbb, axı ^{††} itlər də uşaqların süfrə altına tökdüyü qırıntılardan yeyir». ²⁹ İsa qadına dedi: «Get, sənin bu sözüənə görə cin qızını tərk etdi». ³⁰ Qadın evinə gələndə gördü ki, qızı yatağında uzanıb və cin ondan çıxıb.

* **7:6** Yeş. 29:13 † **7:8** Tutursunuz – bəzi əlyazmalarda tutursunuz. Dolğaları və kasaları yuyub paklayır və buna bənzər çox işlər görürsünüz. § **7:9** Bərqərar etmək – bəzi əlyazmalarda saxlamaq.

* **7:10** Çıx. 20:12; 21:17; Lev. 20:9; Qanun. 5:16 ** **7:16** Çıxanlardır – bəzi əlyazmalarda çıxanlardır.

¹⁶ Əsitməyə qulağı olan eşitsin! †† **7:24** Sur bölgəsinə – bəzi əlyazmalarda Sur və Sidon bölgələrinə (Mat. 15:21). ††† **7:28** Ya Rəbb, axı – bəzi əlyazmalarda Haqlısan, ya Rəbb! Amma (Mat. 15:27).

Kar və pəltək bir adamın sağlması

³¹ İsa yenə Sur bölgəsindən çıxdı, Sidonu keçdi və Dekapolis bölgəsindən keçərək Qalileya gölünə çatdı. ³² Bir kar və pəltək adamı İsanın yanına gətirdilər və yalvardılar ki, əlini onun üzərinə qoysun. ³³ İsa həmin adamı camaatdan ayıraraq başqa bir yerə apardı və barmaqclarını bu adamın qulaqlarına qoydu, tüpürüb onun dilinə toxundu. ³⁴ Göyə baxdı, ah çəkərək ona dedi: «Effata!», yəni «Açıl!» ³⁵ O anda bu adamın həm qulaqları açıldı, həm də dilinin bağlılığı düşdü və o aydın danışmağa başladı. ³⁶ İsa bunu görənlərə qadağan etdi ki, bu barədə heç kimə heç nə deməsinlər. Lakin nə qədər çox qadağan etsə də, o qədər çox xəbər yaydılar. ³⁷ Hamı hədsiz təəccüblənərək dedi: «Hər işin öhdəsindən yaxşı gəlir: həm karların qulağını, həm də lallaların dilini açır».

8

İsa dörd min nəfəri doydurur (Mat. 15:32-39)

¹ O günlər yenə böyük izdiham toplaşdı. Onların yeməkləri olmadığı üçün İsa şagirdləri yanına çağıraraq dedi: ² «Bu camaata yazığım gəlir, çünki üç gündür ki, yanımdadırlar və yeməyə heç nələri yoxdur. ³ Əgər onları evlərinə ac yola salsam, yolda taqətdən düşərlər. Onların bəzisi uzaqdan gəlib». ⁴ Şagirdləri Ona cavab verdilər: «Kimsə bu çöllükdə haradan çörək tapa bilər ki, bu qədər insanı doyursun?» ⁵ İsa onlardan soruşdu: «Neçə çörəyiniz var?» Onlar dedilər: «Yeddi». ⁶ Onda İsa camaata əmr etdi ki, yerə otursunlar. Yeddi çörəyi götürdü və şükür edərək bölüb paylamaq üçün şagirdlərinə verdi. Şagirdlər də camaata payladı. ⁷ Onların bir neçə kiçik balığı da var idi və İsa şükür duası edəndən sonra bunları da paylamağı əmr etdi. ⁸ Camaat yeyib-doydu. Artıq qalan hissələri yığdılar, yeddi səbət doldu. ⁹ Orada dörd minə yaxın adam var idi. İsa onları yola saldı. ¹⁰ O, şagirdləri ilə birlikdə dərhal qayığa minib Dalmanuta bölgəsinə gətdi.

Fariseylərin və Hironun mayası (Mat. 12:38-39; 16:1-12)

¹¹ *Fariseylər İsanın yanına gəlib Onunla mübahisə etməyə başladılar. Onu sınamaq üçün istədilər ki, göydən gələn bir əlamət göstərsin. ¹² *O, ürəyində dərin bir ah çəkib dedi: «Niyə bu nəsil əlamət axtarır? Sizə doğrussunu deyirəm: bu nəslə heç bir əlamət verilməyəcək». ¹³ Sonra onları tərək edib yenə qayığa mindi və o biri sahilə tərəf üzdü.

¹⁴ Şagirdləri çörək götürməyi yaddan çıxarmışdılar. Qayıqda onların yalnız bir dənə çörəyi var idi. ¹⁵ *İsa onlara xəbərdarlıq edərək dedi: «Ehtiyatlı olun, fariseylərin mayasından və Hironun mayasından özünüzdü gözləyin». ¹⁶ Şagirdlər isə öz aralarında danışaraq deyirdilər: «Bunu çörəyimiz olmadığı üçün deyir». ¹⁷ İsa bunu bilərək onlara dedi: «Nə üçün çörəyinizin yoxluğundan danışırınsız? Hələ dərk etmirsinizmi, başa düşmürsünüzmü? Niyə ürəyiniz inadkardır? ¹⁸ *Gözləriniz ola-ola görmürsünüzmü? Qulaqlarınız ola-ola eşitmirsinizmi? Məgər yadınızdan çıxıb? ¹⁹ Mən beş çörəyi beş min nəfərin arasında bölüb paylayanda yemək tikələrindən neçə zənbil doldurdunuz?» Onlar dedilər: «On iki». ²⁰ «Yeddi çörəyi dörd min nəfərin

* 8:11 Luka 11:16

* 8:12 Luka 11:29

* 8:15 Luka 12:1

* 8:18 Yeş. 6:9-10; Yer. 5:21; Yez.

12:2; Mark 4:12

arasında bölüb paylayanda çörək tikələrindən neçə səbət doldurdunuz?» Onlar dedilər: «Yeddi». ²¹ İsa onlara dedi: «Hələ başa düşməmisinizmi?»

Bet-Saydada olan korun şəfa tapması

²² Onlar Bet-Saydaya gəldilər. Bəzi adamlar İsanın yanına bir kor adam gətirdilər və İsa bu adama toxunsun deyərək Ona yalvardılar. ²³ İsa korun əlindən tutub kənddən kənara apardı. Sonra onun gözlərinə tükürüb əllərini onun üzərinə qoydu və soruşdu: «Bir şey görürsənmi?» ²⁴ Kor yuxarı baxıb dedi: «Adamlar görürəm, ağaclara oxşayır, amma yeriyirlər». ²⁵ Onda İsa əllərini yenidən bu adamın gözlərinin üstünə qoydu. Kor adam gözlərini açıb baxdı. O şəfa tapdı və hər şeyi aydın görməyə başladı. ²⁶ İsa onu evinə göndərdi və dedi: «Kəndə belə, girmə».*

Peterin Məsihi tanıması

(Mat. 16:13-20; Luka 9:18-21)

²⁷ İsa şagirdləri ilə birgə Filip Qeysəriyyəsinin kəndlərinə tərəf yollandı. Yolda şagirdlərindən soruşdu: «Adamların dediyinə görə Mən kiməm?» ²⁸ *Şagirdləri Ona belə cavab verdilər: «Bəziləri Vəftizçi Yəhya, başqaları İlyas, digərləri isə deyirlər ki, peyğəmbərlərdən birisən». ²⁹ *İsa onlardan soruşdu: «Bəs siz nə deyirsiniz? Sizcə Mən kiməm?» Peter Ona cavab verdi: «Sən Məsihsən». ³⁰ İsa şagirdlərinə qadağan etdi ki, Onun haqqında heç kəsə danışmasınlar.

İsa ölüb-diriləcəyi barədə əvvəlcədən xəbər verir
(Mat. 16:21-28; Luka 9:22-27)

³¹ İsa onlara təlim öyrətməyə başladı: «Bəşər Oğlu çox əzab çəkməli, ağsaqqallar, başçı kahinlər və ilahiyyatçılar tərəfindən rədd edilməli, öldürülməli və üç gündən sonra dirilməlidir». ³² İsa bu sözləri aydın deyirdi. Peter isə Onu bir kənara çəkib etiraz etməyə başladı. ³³ Amma İsa dönüb şagirdlərinə baxdı və Peterə etiraz etdi: «Çəkil qarşımdan, Şeytan! Sən Allahın işləri haqqında deyil, insan əməlləri barəsində fikirləşirsən».

³⁴ *İsa şagirdləri ilə birgə camaatı da yanına çağırıb belə dedi: «Əgər bir kəs Mənim ardımca gəlmək istəyirsə, özündən imtina etsin və çarmıxını götürüb ardımca gəlsin. ³⁵ *Kim canını xilas etmək istəyirsə, onu itirəcək, amma kim Mənimlə Müjdə uğrunda canını itirirsə, onu xilas edəcək. ³⁶ İnsana bütün dünyanı qazanıb canını itirməyinin nə xeyri var? ³⁷ İnsan öz canının əvəzinə nə verə bilər? ³⁸ Bu vəfasız və günahkar nəsil arasında kim Məndən və Mənim sözlərimdən utanarsa, Bəşər Oğlu da Atasının izzəti içində müqəddəs mələklərlə birgə gələndə o adamdan utanacaq».

9

¹ İsa onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: burada duranlardan bəzisi Allahın Padşahlığının qüdrətli gəlişini görmədən ölməyəcək».

İsanın görünüşü dəyişir

(Mat. 17:1-13; Luka 9:28-36)

² *Altı gündən sonra İsa Özü ilə yalnız Peter, Yaqub və Yəhyayı götürüb

* **8:26** Girmə – bəzi əlyazmalarda girmə və orada heç kimə bir söz demə. * **8:28** Mark 6:14-15; Luka 9:7-8 * **8:29** Yəh. 6:68-69 * **8:34** Mat. 10:38; Luka 14:27 * **8:35** Mat. 10:39; Luka 17:33; Yəh. 12:25 * **9:2** 2Pet. 1:17-18

hündür bir dağa çıxdı. Onların qarşısında görünüşü dəyişdi. ³ Onun libası göz qamaşdırıcı ağ rəng aldı. Yer üzündə heç bir paltar təmizləyən onu belə ağ edə bilməzdi. ⁴ O an İlyas və Musa onlara göründü. Onlar İsa ilə söhbət edirdi. ⁵ Peter sözə başlayıb İsayə dedi: «Rəbbi! Nə yaxşı ki biz buradayıq. Gəl üç çardağ quraq, biri Sənin, biri Musa, biri də İlyas üçün». ⁶ O bilmirdi ki, nə desin, çünki onları dəhşət bürümüşdü. ⁷ * Bu zaman bir bulud onların üzərinə kölgə saldı. Buluddan bir səs gəldi: «Bu Mənim sevimli Oğlumdur, Ona qulaq asın!» ⁸ Birdən ətrafa baxanda artıq yanlarında İsadən başqa kimsəni görmədilər. ⁹ Dağdan ənərkən İsa şagirdlərinə qadağan etdi ki, Bəşər Oğlu ölümlər arasında dirilənə qədər orada gördüklərini heç kimə deməsinlər. ¹⁰ Onlar da bu sözü ürəklərində saxladılar, amma bir-birlərindən soruşdular ki, ölümlər arasında dirilmək nə deməkdir. ¹¹ * Ondən soruşdular: «Elə isə niyə ilahiyyatçılar deyirlər ki, əvvəlcə İlyas gəlməlidir?» ¹² İsa onlara belə dedi: «Düzdür, əvvəlcə İlyas gəlib hər şeyi yoluna qoymalıdır. Bəs Bəşər Oğlu barəsində nə üçün yazılıb ki, O, çox əzab çəkib alçaldılmalıdır? ¹³ Lakin sizə deyirəm: artıq İlyas gəldi və haqqında yazıldığı kimi, nə istədilsə, onun başına gətirdilər».

Oğlandan cin çıxarılır

(Mat. 17:14-20; Luka 9:37-43)

¹⁴ Onlar şagirdlərin yanına gələndə böyük bir izdihamın toplaşdığını və bir neçə ilahiyyatçının şagirdlərlə mübahisə etdiyini gördülər. ¹⁵ İsanı görən kimi bütün izdihamı heyrət bürüdü və qarşısına qaçıb Onu salamladılar. ¹⁶ İsa adamlardan soruşdu: «Onlarla nə barədə mübahisə edirsiniz?» ¹⁷ Camaat arasından biri Ona cavab verdi: «Müəllim! Mən Sənin yanına lallıq ruhuna tutulmuş oğlumu gətirmişəm. ¹⁸ Ruh onu harada tutursa, yerə çırpır, uşağın ağzı köpüklənir, dişlərini qıcır və qıc olur. Şagirdlərindən xahiş etdim ki, bu ruhu qovsunlar, amma bacarmadılar». ¹⁹ İsa da cavabında onlara dedi: «Ey imansız nəsill! Nə vaxta qədər sizinlə qalacağam? Nə vaxta qədər sizə dözəcəyəm? Uşağı yanıma gətirin!» ²⁰ Uşağı Onun yanına gətirdilər və İsanı görən kimi ruh dərhal uşağı sarsıtdı. Uşaq yerə yıxılıb yuvarlanırdı və ağzından köpük daşırdı. ²¹ İsa onun atasından soruşdu: «Bu uşaq nə vaxtdan belə hala düşüb?» Uşağın atası dedi: «Körpəlikdən bəri. ²² Bu ruh onu həlak etmək üçün dəfələrlə oda və suya atıb. Amma bacarırsansa, bizə kömək et, bizə rəhmin gəlsin!» ²³ İsa ona dedi: «“Bacarırsansa” nə sözdür? İman edən üçün hər şey mümkündür!» ²⁴ Uşağın atası dərhal fəryad qopararaq dedi: «İman edirəm, † kömək et ki, imansızlığım yox olsun!» ²⁵ İsa camaatın qaçıb gəldiyini görəndə natəmiz ruha qadağan edib dedi: «Ey lallıq və karlıq ruhu, Mən sənə əmr edirəm, bu uşağın içindən çıx və bir daha ora girmə!» ²⁶ Ruh çıxıb uşağı sarsıdaraq çıxdı. Uşaq öldü kimi düşdü və çoxları dedi: «O öldü!» ²⁷ Lakin İsa uşağın əlindən tutub qaldırdı və o, ayağa qalxdı.

²⁸ İsa evə girəndən sonra şagirdləri təklildə Ondən soruşdular: «Bəs nə üçün biz o ruhu qova bilmədik?» ²⁹ İsa onlara cavab verdi: «Bu cür ruhlar yalnız dua ilə † çıxə bilər».

* 9:7 Mat. 3:17; Mark 1:11; Luka 3:21-22

* 9:11 Mal. 4:5; Mat. 11:14

* 9:23 “Bacarırsansa” nə

sözdür? – bəzi əlyazmalarda İman edə bilərsinizə. † 9:24 Dedi: «İman edirəm – bəzi əlyazmalarda göz

yaşları içində dedi: «Ya Rəbb, iman edirəm. † 9:29 Dua ilə – bəzi əlyazmalarda dua və oruc.

*İsa ölüb-diriləcəyi barədə yenə xəbər verir
(Mat. 17:22-23; Luka 9:43-45)*

³⁰ Onlar oranı tərk edib Qalileyadan keçirdilər. İsa istəmirdi ki, kimsə bundan xəbər tutsun. ³¹ Çünki şagirdlərinə təlim öyrədirdi. Onlara belə deyirdi: «Bəşər Oğlu insan əllərinə təslim ediləcək və Onu öldürəcəklər. Öldürüldükdən üç gün sonra O diriləcək». ³² Lakin şagirdlər bu sözü başa düşmədilər və Ondan soruşmaqdan da qorxurdular.

*Ən böyük kimdir?
(Mat. 18:1-9; Luka 9:46-50; 17:1-2)*

³³ Onlar Kefernahuma gəldilər. İsa evdə olanda şagirdlərdən soruşdu: «Yol boyu nə barədə mübahisə edirdiniz?» ³⁴ *Heç kim dillənmədi, çünki yol boyu öz aralarında kimin ən böyük olması barədə mübahisə etmişdilər. ³⁵ *İsa oturub On İki şagirdi yanına çağıraraq dedi: «Əgər bir kəs birinci olmaq istəyirsə, hamıdan axırıncı və hamının xidmətçisi olsun». ³⁶ *O, balaca bir uşağı götürüb şagirdlərin arasına qoydu və sonra uşağı qucağına alıb onlara dedi: ³⁷ «Kim Mənim adımla belə uşaqlardan birini qəbul edərsə, Məni qəbul edir. Kim Məni qəbul edərsə, Məni yox, Məni Göndərəni qəbul edir».

³⁸ Yəhya Ona dedi: «Müəllim, biz Sənin adınla ^S cinləri qovan bir nəfəri gördük, amma bizim ardımızca gəlmədiyinə görə ona mane olduq». ³⁹ İsa onlara dedi: «Ona mane olmayın! Elə bir adam yoxdur ki, Mənim adımla möcüzə göstərsin və sonra Məni pisləsin. ⁴⁰ *Çünki əleyhimizə olmayan bizim tərəfimizdədir. ⁴¹ *Məsihə məxsus olduğunuz üçün kim sizə bir kasa su içirdərsə, sizə doğrusunu deyirəm: mükafatsız qalmayacaq.

⁴² Kim Mənə iman edən bu kiçiklərdən birini pis yola çəkərsə, öz boynuna böyük bir dəyirman daşı asıb dənizə atılmaq onun üçün daha yaxşı olar.

⁴³ *Əgər əlin səni pis yola çəkərsə, onu kəs. Sənin əbədi həyata şikəst olaraq daxil olmağın iki əllə cəhənnəmə, sönməz oda düşməyindən yaxşıdır. ⁴⁴ **

⁴⁵ Əgər ayağın səni pis yola çəkərsə, onu kəs. Sənin əbədi həyata topal olaraq daxil olmağın iki ayaqla cəhənnəmə atılmağından yaxşıdır. ⁴⁶ †† ⁴⁷ *Əgər gözün səni pis yola çəkərsə, onu çıxart. Sənin tək gözlə Allahın Padşahlığına daxil olmağın iki gözlə cəhənnəmə atılmağından yaxşıdır. ⁴⁸ *Oradakıları gəmirən qurd ölmür və oranın yanar odu sönmür. ⁴⁹ *Çünki hamı odla duzlanacaq.††

⁵⁰ *Duz yaxşı şeydir, amma əgər duz dadsız olarsa, ona nə ilə dad vermək olar? Qoy sizdə duz və aranızda da sülh olsun».

10

*Boşanma haqqında
(Mat. 19:1-12)*

* **9:34** Luka 22:24 * **9:35** Mat. 20:26-27; 23:11; Mark 10:43-44; Luka 22:25-26 * **9:36** Mat. 10:40; Luka 10:16; Yəh. 13:20 ^S **9:38** Sənin adınla – bəzi əlyazmalarda ardımızca gəlmədən Sənin adınla. * **9:40** Mat. 12:30; Luka 11:23 * **9:41** Mat. 10:42 * **9:43** Mat. 5:30 ** **9:44** Yaxşıdır – bəzi əlyazmalarda yaxşıdır. ⁴⁴ Oradakıları gəmirən qurd ölmür və oranın yanar odu sönmür (Mark 9:48). †† **9:46** Cəhənnəmə atılmağından yaxşıdır – bəzi əlyazmalarda cəhənnəmə, sönməz oda atılmağından yaxşıdır. ⁴⁶ Oradakıları gəmirən qurd ölmür və oranın yanar odu sönmür (Mark 9:43,48). * **9:47** Mat. 5:29 * **9:48** Yeş. 66:24 * **9:49** Lev. 2:13 †† **9:49** Duzlanacaq – bəzi əlyazmalarda duzlanacaq. Hər qurban da duzlanacaq. * **9:50** Mat. 5:13; Luka 14:34-35

¹ İsa oradan ayrılıb Yəhudeya bölgəsinə və İordan çayının o biri tayına getdi. Yenə çoxlu adam Onun başına yığıldı və O, adətində görə yenidən təlim öyrətməyə başladı.

² Bəzi fariseylər İsanın yanına gəlib Onu sınamaq üçün belə bir sual verdilər: «Kişinin öz arvadını boşamağa icazəsi varmı?» ³ İsa onlara cavab verdi: «Musa sizə nə əmr etdi?» ⁴ *Onlar dedilər: «Musa kişiye talaq kağızını yazıb arvadını boşamağa icazə verdi». ⁵ İsa da onlara belə dedi: «O bu əmri ürəyiniz inadkar olduğuna görə yazdı. ⁶ *Allah yaradılışın başlanğıcından “onları kişi və qadın olaraq yaratdı”. ⁷ *Buna görə də kişi ata-anasını tərk edib arvadına qovuşacaq ⁸ və ikisi bir bədən olacaq”. Artıq onlar iki deyil, bir bədənir. ⁹ Buna görə də qoy Allahın birləşdirdiyini insan ayırmasın».

¹⁰ Onlar evdə olarkən şagirdlər İsayə bu barədə yenə sual verdilər. ¹¹ *İsa onlara belə cavab verdi: «Arvadını boşayıb başqası ilə evlənən kəs arvadına münasibətdə zina edir. ¹² Ərindən boşanıb başqasına gedən qadın da zina edir».

İsa uşaqlara xeyir-dua verir (Mat. 19:13-15; Luka 18:15-17)

¹³ Adamlar uşaqları İsanın yanına gətirirdilər ki, İsa onlara toxunsun. Şagirdlərsə onlara qadağan etdilər. ¹⁴ Bunu görən İsa acıqlanaraq onlara dedi: «Uşaqları buraxın, qoy Mənim yanına gəlsinlər! Onlara mane olmayın! Çünki Allahın Padşahlığı belələrinə məxsusdur. ¹⁵ *Sizə doğrussunu deyirəm: kim Allahın Padşahlığını bir uşaq kimi qəbul etməsə, oraya əsla daxil ola bilməz». ¹⁶ Sonra uşaqları qucaqlayıb əllərini onların üzərinə qoydu və xeyir-dua verdi.

Var-dövlət və Allahın Padşahlığı (Mat. 19:16-30; Luka 18:18-30)

¹⁷ İsa yola çıxarkən bir nəfər qaça-qaça Onun yanına gəldi. Onun qarşısında diz çökərək soruşdu: «Ey yaxşı Müəllim, mən nə etməliyəm ki, əbədi həyatı irs olaraq alım?» ¹⁸ İsa ona dedi: «Mənə niyə yaxşı deyirsən? Tək Allahdan başqa yaxşısı yoxdur. ¹⁹ *Onun əmrlərini bilirsən: “Qətl etmə. Zina etmə. Oğurluq etmə. Yalandan şahidlik etmə. Kimisə aldatma. Ata-anana hörmət et”. ²⁰ Bu adamsa İsayə dedi: «Müəllim, bunların hamısına gəncliyimdən bəri riayət edirəm». ²¹ İsa ona məhəbbətlə baxaraq dedi: «Sənin bir şeyin çatışmır: get nəyin varsa, satıb yoxsullara payla. Onda göydə xəzinən olacaq. Sonra qayıt, *Mənim ardınca gəl». ²² Bunu eşidən adam pərt oldu. Kədərlənib getdi, çünki var-dövləti çox idi.

²³ İsa ətrafındakılara baxdı və şagirdlərinə dedi: «Var-dövləti olanların Allahın Padşahlığına daxil olması nə qədər çətindir!» ²⁴ Onun sözlərindən şagirdləri heyrat bürüdü. Amma İsa yenə onlara cavab verib dedi: «Övladlarım, Allahın Padşahlığına daxil olmaq† nə qədər çətindir! ²⁵ Dəvənin iynə gözündən keçməsi varlı adamın Allahın Padşahlığına daxil olmasından asandır». ²⁶ Onlar daha da təəccüblənərək bir-birlərinə dedilər: «Elə isə,

* **10:4** Qanun. 24:1-4; Mat. 5:31 * **10:6** Yar. 1:27; 5:2 * **10:7** Yar. 2:24 * **10:11** Mat. 5:32; Luka 16:18; 1Kor. 7:10-11 * **10:15** Mat. 18:2-3 * **10:19** Çıx. 20:12-16; Qanun. 5:16-20 * **10:21** Qayıt – bəzi əlyazmalarda qayıt, çarxını götür (Mark 8:34). † **10:24** Allahın Padşahlığına daxil olmaq – bəzi əlyazmalarda var-dövlətinə bel bağlayanlar üçün Allahın Padşahlığına daxil olmaq.

kim xilas ola bilər?» ²⁷ İsa onlara baxıb dedi: «Bu, insanlar üçün qeyri-mümkündür, amma Allah üçün yox. Çünki Allah üçün hər şey mümkündür».

²⁸ Peter Ona belə deməyə başladı: «Bax biz hər şeyi qoyub Sənin ardınca gəlmişik». ²⁹ İsa cavab verdi: «Sizə doğrusunu deyirəm: Mənimlə Müjdə uğrunda ya evini ya qardaşlarını ya bacılarını ya anasını ya atasını ya uşaqlarını və yaxud tarlalarını atan elə bir kəs yoxdur ki, ³⁰ indi bu dövrdə çəkdiyi əzab-əziyyətlə birgə bundan yüz qat artıq evlər, qardaşlar, bacılar, analar, uşaqlar, tarlalar, gələcək dövrdə isə əbədi həyat almasın. ³¹ * Amma birinci olanların çoxu axırıncı, axırıncı olanlarsa birinci olacaq».

İsa ölüb-diriləcəyi barədə üçüncü dəfə xəbər verir
(Mat. 20:17-19; Luka 18:31-34)

³² Onlar yola çıxıb Yerusəlimə gedirdilər. İsa onların qabağında gedirdi. Şagirdləri isə heyrat bürümüşdü, Onun ardınca gələnlər qorxu içində idi. İsa On İki şagirdi yenə bir tərəfə çəkib başına gələcək hadisələr barədə danışmağa başladı: ³³ «Bax Yerusəlimə qalxırıq, Bəşər Oğlu başçı kahinlərə və ilahiyyatçılara təslim olunacaq. Onu ölümə məhkum edib başqa millətlərə təslim edəcəklər. ³⁴ Onlar Bəşər Oğlunu ələ salacaq, Ona tüpürəcək və qamçılayıb öldürəcəklər. O, üç gündən sonra diriləcək».

Kim üstündür?
(Mat. 20:20-28)

³⁵ Zavdayın oğulları Yaqub və Yəhya Ona yaxınlaşıb dedilər: «Müəllim, istəyirik ki, dilədiyimizi bizim üçün edəsən». ³⁶ İsa onlardan soruşdu: «Nə istəyirsiniz, sizin üçün edim?» ³⁷ Onlar İsaya dedilər: «Sən izzətlənəndə qoy bizim sağında, o bizim solunda otursun». ³⁸ * Amma İsa onlara dedi: «Nə dilədiyinizi özünüz də bilmirsiniz. Mənim içdiyim kasadan siz də içə bilərsinizmi? Mənim vəftiz olduğum kimi siz də vəftiz ola bilərsinizmi?» ³⁹ Onlar dedilər: «Bilərik». İsa onlara dedi: «Mənim içdiyim kasadan siz də içəcəksiniz, Mənim vəftiz olduğum kimi siz də vəftiz olacaqsınız. ⁴⁰ Amma sağında və yaxud solumda oturmağa izin vermək Məndən asılı deyil. Ora kimlər üçün hazırlanıbsa, onlara veriləcək».

⁴¹ Bunu eşidən on şagirdin Yaqubla Yəhyaya acığı tutmağa başladı. ⁴² * Onda İsa şagirdləri yanına çağırıb dedi: «Bilirsiniz ki, millətlərin rəhbəri sayılanların onların üzərində hökmranlıq, əyanları da onlara aqalıq edir. ⁴³ Sizin aranızda isə qoy belə olmasın. Sizlərdən böyük olmaq istəyən xidmətçiniz olsun. ⁴⁴ Aranızda birinci olmaq istəyən hamının qulu olsun. ⁴⁵ Çünki Bəşər Oğlu gəlmədi ki, Ona xidmət etsinlər, gəldi ki, Özünü xidmət etsin və çoxlarını satın almaq üçün Öz canını fidyə versin».

Kor Bartımayın gözləri açılır
(Mat. 20:29-34; Luka 18:35-43)

⁴⁶ Sonra onlar Yerixoya gəldilər. İsa şagirdləri ilə birgə böyük izdihamla Yerixodan çıxanda Timay oğlu Bartımay adlı bir kor dilənçi yol kənarında oturmuşdu. ⁴⁷ Nazaretli İsanın orada olduğunu eşitdikdə «Ey Davud Oğlu İsa! Mənə rəhm elə!» deyər bağırmağa başladı. ⁴⁸ Çox adamsa ona qadağan edib susdurmaq istədisə də, o «Ey Davud Oğlu! Mənə rəhm elə!» deyər daha ucadan bağırırdı. ⁴⁹ İsa dayanıb dedi: «Onu çağırın». Onlar bu kor adamı çağıraraq

* **10:31** Mat. 20:16; Luka 13:30

* **10:38** Luka 12:50

* **10:42** Mat. 23:11; Mark 9:35; Luka

dedilər: «Cəsarətli ol, qalx, O səni çağırır». ⁵⁰ O, üst paltarını üstündən atdı və yerindən sıçrayaraq İsanın yanına gəldi. ⁵¹ İsa ondan soruşdu: «Nə istəyirsən, sənin üçün edim?» Kor adam Ona dedi: «Rəbbuni,[†] gözlərim açılsın». ⁵² İsa ona dedi: «Get, imanın səni xilas etdi». Həmin an bu adamın gözləri açıldı və o da İsanın ardınca gəldi.

11

İsanın Yerusəlimə girməsi

(Mat. 21:1-11; Luka 19:28-40; Yəh. 12:12-19)

¹ Onlar Yerusəlimə yaxınlaşarkən Zeytun dağının yamacındakı Bet-Faqe ilə Bet-Anyaya gəldikləri zaman İsa şagirdlərindən ikisini göndərərək ² onlara dedi: «Qarşınızdakı kəndə gedin. Oraya girən kimi hələ heç kəsin minmədiyi, bağlanmış bir sığa tapacaqsınız. Onu açıb buraya gətirin. ³ Kim sizdən soruşsa: “Bunu nə üçün edirsiniz?”, ona “bu sığa Rəbbə lazımdır, tezliklə yerinə qaytaracaq” deyin».

⁴ Onlar getdilər. Küçədə bir evin qapısının kənarına bağlanmış sığa tapıb onu açdılar. ⁵ Orada duran bəzi adamlar onlardan soruşdu: «Nə edirsiniz? Bu sığanı nə üçün açırırsınız?» ⁶ Şagirdlər İsanın dediklərini onlara təkrarlayanda o adamlar şagirdlərə imkan verdilər. ⁷ Onlar sığanı İsanın yanına gətirdilər və öz paltarlarını sığanın üstünə sərdilər. İsa sığanın belinə mindi. ⁸ Bir çoxu paltarlarını, bəzisi də ətrafdakı ağaclardan kəsdikləri budaqları yola döşədi. ⁹ *İsanın önündə gedənlər və ardınca gələnlər belə nida edirdilər:

«Hosanna!»^{*}

Rəbbin ismi ilə Gələnə alqış olsun!

¹⁰ Atamız Davudun gələn Padşahlığı xeyir-dualı olsun!

Ən uçalarda hosanna!»

¹¹ İsa Yerusəlimə daxil olub məbədə girdi. O hər şeyə nəzər saldı. Sonra On İki şagirdlə bərabər Bet-Anyaya gəldi, çünki artıq gec idi.

Barsız əncir ağacı

(Mat. 21:18-19; Luka 13:6-9)

¹² Ertəsi gün onlar Bet-Anyadan çıxdılar. O zaman İsa acmışdı. ¹³ Uzaqda yarpaqlı bir əncir ağacı gördü və ağaca yaxınlaşdı ki, bəlkə onda meyvə tapar. Amma onun yanına gələndə ağacda yarpaqdan başqa bir şey tapmadı, çünki əncirin bar mövsümü deyildi. ¹⁴ Onda İsa ağaca dedi: «Qoy səndən bir daha heç kəs meyvə yeməsin!» Bunu şagirdləri də eşitdi.

İsa satıcıları məbəddən qovur

(Mat. 21:12-17; Luka 19:45-48; Yəh. 2:13-22)

¹⁵ Onlar Yerusəlimə gəldilər. İsa məbədə girib orada alver edənləri qovmağa başladı. Sərrafların masalarını və göyərçin satanların kürsülərini çevirdi, ¹⁶ heç kimi yük daşıyaraq məbəd həyətlərindən keçməyə qoymadı. ¹⁷ *Onlara təlim öyrədərək dedi: «Məgər yazılmayıb ki, “Mənim evim bütün xalqlar üçün Dua evi adlandırılacaq”?

[†] 10:51 Rəbbuni – arami dilində Müəllimim. * 11:9 Zəb. 118:25-26 * 11:9 Hosanna – ibrani dilində xilas et. Nida kimi işlənir. * 11:17 Yeş. 56:7; Yer. 7:11

Amma siz onu “quldur yuvasına” çevirmisiniz!»¹⁸ Bunu eşidən başçı kahinlər və ilahiyyatçılar İsanı öldürmək üçün yol axtarırdılar. Çünki bütün xalq Onun təliminə təəccübləndiyi üçün Ondan qorxurdular.¹⁹ Axşam olanda İsa və şagirdləri şəhərdən kənara çıxdı.

İmanın gücü
(Mat. 21:20-22)

²⁰ Şəhər erkən onlar əncir ağacının yanından keçəndə gördülər ki, ağac kökündən quruyub.²¹ Hadisəni xatırlayan Peter İsaya dedi: «Rabbi, bax lənətlədiyən əncir ağacı quruyub». ²² İsa cavab verib onlara dedi: «Allaha imanınız olsun. ²³ *Sizə doğrusunu deyirəm: kim bu dağa “Qalx, dənizə atıl!” deyərsə və ürəyində şübhə etmədən dediyinin olacağına inanarsa, onun üçün ediləcək. ²⁴ Buna görə sizə deyirəm: dua edib hər nə diləsiniz, inanın ki, artıq almısınız[†] və istədiyiniz sizin üçün ediləcək. ²⁵ *Durub dua edəndə kimdən narazılığınız varsa, bağışlayın ki, göylərdə olan Atanız da təqsirlərinizi bağışlasın». ²⁶ ‡

İsanın səlahiyyəti
(Mat. 21:23-27; Luka 20:1-8)

²⁷ Onlar yenə Yerusəlimə gəldilər. İsa məbəddə gəzən zaman başçı kahinlər, ilahiyyatçılar və ağsaqqallar Ona yaxınlaşıb ²⁸ dedilər: «Sən bu işləri hansı səlahiyyətlə edirsən? Bu işləri görmək üçün Sənə bu səlahiyyəti kim verib?» ²⁹ İsa onlara belə cavab verdi: «Mən də sizə bir sual verəcəyəm; ona cavab versəniz, Mən də bunları hansı səlahiyyətlə etdiyimi sizə deyərəm. ³⁰ Yəhyanın vəftizi göydən idimi, yoxsa insanlardan? Mənə cavab verin». ³¹ Onlarsa aralarında müzakirə edərək belə dedilər: «Əgər desək “göydən”, “Bəs nə üçün ona inanmadınız?” deyəcək. ³² Amma desək “insanlardan”?» O zaman xalqdan qorxurdular, çünki hamı Yəhyanı həqiqi peyğəmbər sayırdı. ³³ Cavabında İsaya dedilər: «Bilmirik». İsa da onlara dedi: «Bunları hansı səlahiyyətlə etdiyimi Mən də sizə demirəm».

12

Pis bağbanlar məsəli
(Mat. 21:33-46; Luka 20:9-19)

¹ *İsa məsəllər söyləyib onlarla danışmağa başladı: «Bir adam üzüm bağı saldı, oranın ətrafına çəpər çəkdi. İçində yer qazaraq üzümsoxan düzəltdi, nəzarət qülləsi tikdi. Sonra isə bağı bağbanlara icarəyə verərək başqa ölkəyə getdi. ² Məhsul vaxtı çatanda bağbanların yanına bir qul göndərdi ki, üzüm bağının məhsulundan bir qədərini onlardan alsın. ³ Lakin bağbanlar qulu tutub döydülər və əliboş geri qaytardılar. ⁴ Bağ sahibi onların yanına yenə başqa bir qul göndərdi. Onun da başını vurub yardılar və biabır etdilər. ⁵ Başqasını göndərdi, onu isə öldürdülər. O, çox adam göndərdi, onlardan bəzisini döydülər, bəzisini isə öldürdülər. ⁶ Yanında ancaq bir nəfər qalmışdı ki, bu da onun sevimli oğlu idi. “Oğluma hörmət edərlər” deyərək axırda onu onları yanına göndərdi. ⁷ Bağbanlarsa bir-birlərinə dedilər: “Varis budur.

* **11:23** Mat. 17:20-21; 1Kor. 13:2 † **11:24** Artıq almısınız – bəzi əlyazmalarda alırsınız. * **11:25** Mat. 6:14-15; 18:35 ‡ **11:26** Bağışlasın – bəzi əlyazmalarda bağışlasın. ²⁶ Əgər siz bağışlamasanız, göylərdə olan Atanız da sizin təqsirlərinizi bağışlamaz (Mat. 6:15). * **12:1** Yeş. 5:1-7

Gəlin onu öldürək, onda miras bizə qalacaq". ⁸ Beləcə onu tutub öldürdülər və bağdan kənara atdılar. ⁹ Beləliklə, bağ sahibi nə edəcək? Gəlib bağbanları həlak edəcək və bağı başqalarına verəcək. ¹⁰ *Məgər siz bu Müqəddəs Yazını oxumamısınız?

"Bənnaların rədd etdiyi daş
Guşədaşı olub.

¹¹ Bu, Rəbbin işi idi,
Gözümüzə xariqəli bir işdir"».

¹² Yəhudi rəhbərləri başa düşdülər ki, İsa bu məsəli onlar barədə söylədi. Ona görə də İsanı tutmaq üçün yol axtarırdılar, lakin camaatdan qorxdular. Beləcə Onu tərk edib getdilər.

Hər kəsin öz haqqı
(Mat. 22:15-22; Luka 20:20-26)

¹³ Sonra İsanı dediyi sözlərlə tələyə salmaq üçün fariseylərdən və hirodçulardan bəzisini Onun yanına göndərdilər. ¹⁴ Onlar gəlib İsaya dedilər: «Müəllim, biz bilirik ki, Sən etibarlı adamsan və heç kimə tərəfkeşlik etmirsən. Çünki insanlar arasında fərq qoymursan və Allahın yolunu həqiqətə görə öyrədirsen. Bizim üçün qeysərə vergi verməyə icazə var ya yox? Biz vergi verək ya yox?» ¹⁵ Onların ikiüzlülüynü bilən İsa dedi: «Məni niyə sınağa çəkirsiniz? Mənə bir dinar gətirin, baxım». ¹⁶ Onlar da gətirdilər. İsa soruşdu: «Sikkənin üstündəki bu təsvir və yazı kimindir?» Ona dedilər: «Qeysərin». ¹⁷ İsa onlara dedi: «Elə isə, qeysərin haqqını qeysərə, Allahın haqqını Allaha verin». Onlar İsanın sözlərinə heyrləndilər.

Dirilmə haqqında sual
(Mat. 22:23-33; Luka 20:27-40)

¹⁸ *Dirilmənin olmadığını iddia edən bəzi sadukeylər İsanın yanına gəlib soruşdular: ¹⁹ «Müəllim, Musa bizim üçün belə yazmışdır: "Əgər bir adamın qardaşı ölsə, arvadı dul qalsa, amma övladı olmazsa, o biri qardaş bu dul arvadı alıb ölən qardaşın nəslini davam etdirdsin". ²⁰ Yeddi qardaş var idi. Birincisi bir arvad aldı, amma övladı olmadan öldü. ²¹ Bu arvadı ikinci qardaş aldı, o da özündən sonra övlad qoymadan öldü, üçüncüsü də, ²² hətta yeddincisinə qədər belə etdi,* amma övladı olmadan öldü. Hamısından sonra bu qadın da öldü. ²³ Qiyamət günündə,† ölümlər diriləndə bu qadın onlardan hansının arvadı olacaq? Çünki yeddi qardaşın yeddisi də bu qadını almışdı».

²⁴ İsa onlara belə cavab verdi: «Nə Müqəddəs Yazıları, nə də Allahın qüdrətini bilirsiniz. Yanılmanıza səbəb bu deyilmə? ²⁵ İnsanlar ölümlər arasından diriləndə nə evlənir, nə də ərə gedirlər. Ancaq səmadakı mələklər kimi olurlar. ²⁶ *Bəs ölümlərin dirildiyinə gəlincə, Musanın kitabındakı kolla bağlı əhvalatda Allahın necə ona "Mən İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahıyam" dediyini oxumamısınız? ²⁷ Allah ölümlərin deyil, dirilərin Allahıdır. Beləliklə, siz çox yanılırsınız».

Əmlərin ən əsası
(Mat. 22:34-40; Luka 10:25-28)

* **12:10** Zəb. 118:22-23 * **12:18** Qanun. 25:5; Həv. 23:8 * **12:22** Belə etdi – bəzi əlyazmalarda bu arvadla evləndi. † **12:23** Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə Dirilmədə. * **12:26** Çıx. 3:6

²⁸ İlahiyyatçılardan biri gəlib onların mübahisələrinə qulaq asdı və İsanın onlara yaxşı cavab verdiyini görüb Ondən soruşdu: «Əmrlərin ən əsası hansıdır?»
²⁹ *İsa cavab verdi: «Əmrlərin ən əsası budur: “Dinlə, ey İsrail! Allahımız Rəbb yeganə Rəbdir. ³⁰ Allahın Rəbbi bütün qəlbinlə, bütün varlığınla, bütün düşüncənlə və bütün gücünlə sev”.† ³¹ *İkincisi də budur: “Qonşunu özün kimi sev”. Bunlardan böyük əmr yoxdur». ³² *İlahiyyatçı Ona dedi: «Müəllim, Sən nə yaxşı dedin, həqiqəti söylədin. Allah yeganədir, Ondən başqası yoxdur. ³³ Onu bütün qəlbinlə, bütün ağılnla§ və bütün gücünlə sevmək, qonşunu da özün kimi sevmək yandırma qurbanlarının və başqa qurbanların hamısından daha vacibdir». ³⁴ Dərrakəli cavab verdiyini görən İsa ona dedi: «Sən Allahın Padşahlığından uzaq deyilsən». Bundən sonra heç kim İsadan bir şey soruşmağa cəsarət etmədi.

Məsih kimin Oğludur?

(Mat. 22:41-46; Luka 20:41-44)

³⁵ İsa məbəddə təlim öyrədərək belə sual verdi: «Niyə ilahiyyatçılar Məsih Davudun Oğludur deyirlər? ³⁶ *Davud özü Müqəddəs Ruh vasitəsilə “Rəbb mənim Ağama dedi: «Mən düşmənlərini ayaqlarının altına salanadək Sağımda otur.” deyib. ³⁷ Davud özü Ona “Ağa” deyə müraciət edir. O necə Davudun oğlu ola bilər?» Böyük izdiham sevinclə Ona qulaq asırdı.

İsa ilahiyyatçıları məzəmmət edir

(Mat. 23:5-7; Luka 20:45-47)

³⁸ İsa təlim öyrədərək dedi: «İlahiyyatçılardan özünüzü qoruyun. Onlar uzun paltarlarda gəzməyi, bazar meydanlarında salam almağı, ³⁹ sinaqoqlarda baş kürsüləri, ziyafətlərdə yuxarı başı tutmağı xoşlayarlar. ⁴⁰ Onlar dul qadınların evlərini yeyib-dağıdər və özlərini göstərmək üçün uzun-uzadı dua edərək. Bu adamların cəzası daha ağır olacaqdır».

Dul qadının ianəsi

(Luka 21:1-4)

⁴¹ İsa məbədin ianə qutusunun qarşısında oturub xalqın oraya necə pul atmasına baxırdı. Bir çox varlı adam oraya böyük məbləğdə pul atırdı. ⁴² Bir kasıb dul qadın da gəlib bir kodrant** məbləğində iki lepton†† pul atdı. ⁴³ İsa şagirdlərini yanına çağırub onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: bu kasıb dul qadın ianə qutusuna hamıdan çox pul atdı. ⁴⁴ Çünki onların hamısı varlarının artıqlığından verdi, bu qadın isə kasıblığına baxmayaraq, dolanmaq üçün əlində nə varsa, hamısını verdi».

13

Axır zamanın əlamətləri

(Mat. 24:1-28; Luka 21:5-24)

* **12:29** Qanun. 6:4-5 † **12:30** Sev – bəzi əlyazmalarda sev”. Bu, əsas əmrdir. * **12:31** Lev. 19:18
 * **12:32** Qanun. 4:35 § **12:33** Bütün ağılnla – bəzi əlyazmalarda bütün ağılnla, bütün varlığınla.
 * **12:36** Zəb. 110:1 ** **12:42** Kodrant – pul vahidi. †† **12:42** Lepton – ən kiçik pul vahidi.

¹ İsa məbəddən çıxarkən şagirdlərindən biri Ona dedi: «Müəllim, bax nə gözəl daşlar, nə gözəl binalardır!» ² İsa ona dedi: «Bu böyük binaları görürsənmi? Onların daşı daş üstündə qalmayacaq, hamısı yerlə yeksan olacaq».

³ İsa məbədlə üzbəüz olan Zeytun dağında oturanda Peter, Yaqub, Yəhya və Andrey Ondən ayrılıqda soruşdu: ⁴ «Bizə söylə, bu dediklərin nə vaxt baş verəcək? Bunların hamısı başa çatmaq üzrə olanda hansı əlamətlər olacaq?» ⁵ İsa onlara cavab verməyə başladı: «Ehtiyatlı olun, qoy sizi heç kim aldatmasın. ⁶ Mənim adıyla çox adam gəlib “mən Oyam” deyərək çoxlarını aldadacaq. ⁷ Müharibələr və müharibə xəbərləri eşidəndə təlaşa düşməyin. Bunlar baş verməlidir, amma bu hələ hər şeyin axırı deyil. ⁸ Çünki millət millətə, padşahlıq padşahlığa qarşı çıxacaq. Yərbəyer zəlzələlər və aclıq* olacaq. Bunlar sanki doğuş ağrıların başlanğıcıdır.

⁹ *Amma siz ehtiyatlı olun. Adamlar sizi məhkəmələrə çəkəcək, sinaqoqlarda döyəcəklər. Onlara şəhadət etmək üçün siz Mənə görə valilərin və padşahların qarşısında duracaqsınız. ¹⁰ Əvvəlcə bütün millətlərə Müjdə vəz olunmalıdır. ¹¹ *Sizi aparıb məhkəməyə çəkəndə nə deyəcəyiniz barədə qabaqcadan qayğı çəkməyin,† amma həmin vaxt sizə nə bildirilsə, onu danışın. Çünki danışan siz yox, Müqəddəs Ruhdur. ¹² Qardaş qardaşı, ata övladını ölümə təslim edəcək. Övladlar ata-anasına qarşı çıxıb onları edam etdirəcək. ¹³ Mənim adıma görə hamı sizə nifrət edəcək. Amma axıracan dözən xilas olacaq.

¹⁴ *Viranəlik‡ gətirən iyrənc şeyin heç olmamalı yerdə qoyulduğunu gördüyünüz zaman – qoy oxuyan bunu anlasın – Yəhudeyada olanlar dağlara qaçsın. ¹⁵ *Damda olan evindən nə isə götürmək üçün aşağı enib evinə girməsin. ¹⁶ Tarlada olan üst paltarını götürmək üçün geri qayıtməsin. ¹⁷ Həmin günlər hamilələrin və körpə əmizdirənlərin vay halına! ¹⁸ Dua edin ki, bu hadisə qış fəslində baş verməsin. ¹⁹ *Çünki o günlərdə elə bir əzab-əziyyət olacaq ki, Allahın yaratdığı bu kainatın başlanğıcından indiyə qədər beləsi olmayıb və heç olmayacaq da. ²⁰ Əgər Rəbb o günləri qısaltmasaydı, heç bir insan xilas ola bilməzdi. Amma Rəbb seçilmişlərə – Öz seçdiyi insanlara görə o günləri qısaltıb.

²¹ *O zaman əgər kimsə sizə desə ki, “bax, Məsih buradadır” yaxud da “bax, oradadır”, inanmayın. ²² Çünki yalançı məsihlər və yalançı peyğəmbərlər törəyəcək. Onlar əlamətlər və xariqələr göstərəcəklər ki, imkan taparlarsa, seçilmişləri də aldatırlar. ²³ Amma siz ehtiyatlı olun! Bax Mən sizə hər şeyi əvvəlcədən söyləmişəm.

*Başar Oğlunun zühuru
(Mat. 24:29-35; Luka 21:25-33)*

²⁴ *Amma o günlərdə, o əzab-əziyyətdən sonra
Günəş tutulacaq,
Ay nurunu saçmayacaq,

* **13:8** Zəlzələlər və aclıq – bəzi əlyazmalarda zəlzələlər, aclıq və qarmaqarışıqlıqlar. * **13:9** Mat. 10:17-22; Luka 12:11-12 * **13:11** Luka 12:11-12 † **13:11** Qayğı çəkməyin – bəzi əlyazmalarda qayğı çəkməyin, götür-qoy etməyin. * **13:14** Dan. 9:27; 11:31; 12:11 † **13:14** Viranəlik – bəzi əlyazmalarda Daniel peyğəmbərin bəhs etdiyi viranəlik (Mat. 24:15). * **13:15** Luka 17:31 * **13:19** Dan. 12:1; Vəhy 7:14 * **13:21** Luka 17:21,23 * **13:24** Yeş. 13:10; 34:4; Yez. 32:7; Yoel 2:10,31; 3:15; Vəhy 6:12-13

²⁵ Ulduzlar göydən töküləcək, Səma cisimləri lərzəyə gələcək.

²⁶ *O zaman onlar Başər Oğlunun buludlar içində böyük qüdrət və izzətlə gəldiyini görəcək. ²⁷ Onda Başər Oğlu mələklərini göndərəcək və yer üzünün ucundan göyün ucuna qədər dörd külək istiqamətindən Öz seçdiklərini toplayacaq.

²⁸ Əncir ağacından ibrət alın: onun budağı cücərib yarpaqlananda bilərsiniz ki, yay fəsli artıq yaxındır. ²⁹ Eləcə siz də bu şeylərin baş verdiyini görəndə bilin ki, Başər Oğlu yaxındadır, lap qapıdadır. ³⁰ Sizə doğrusunu deyirəm: bu nəsil ömrünü sona çatdırmazdan əvvəl bütün bunlar baş verəcək. ³¹ Yer və göy keçib gedəcək, amma Mənim sözlərim əsla keçib getməyəcək.

Bilinməyən gün və saat

(Mat. 25:13-15; Luka 12:39-48)

³² *Lakin o günün və o saati nə səmadakı mələklər, nə də Oğul bilir. Atadan başqa heç kim bilmir. ³³ Ehtiyatlı olun, oyaq olun. § Çünki bilmirsiniz ki, o an nə vaxt gələcək. ³⁴ *Bu, səyahətə çıxan bir adama bənzəyir. Evindən ayrılarkən qullarına səlahiyyət verir və hərəsinə bir iş tapşırır. Qapı nəzarətçisinə də əmr edir ki, oyaq olsun. ³⁵ *Ona görə də oyaq olun. Çünki ev sahibinin nə vaxt – axşamı, gəcə yarısını, xoruz banlayandanı yaxud sübh tezdənmi gələcəyini bilmirsiniz. ³⁶ Qoy o qəfil gəlib sizi yatan görməsin. ³⁷ Sizə söylədiklərimi hamıya deyirəm, oyaq olun!»

14

İsanı öldürmək üçün sui-qəsd hazırlanır

(Mat. 26:1-5; Luka 22:1-2; Yəh. 11:45-53)

¹ *Paxsa və Mayasız Çörək bayramına iki gün qalmışdı. Başçı kahinlər və ilahiyatçılar İsanı hiylə ilə tutub öldürmək üçün bir yol axtarırdılar. ² Onlar deyirdilər: «Bunu bayramda etməyək, yoxsa xalq arasında qarışıqlıq düşər».

İsa Bet-Anyada

(Mat. 26:6-13; Yəh. 12:1-8)

³ *İsa Bet-Anyada cüzamlı Şimonun evində süfrəyə oturanda bir qadın Onun yanına gəldi və qadının əlində içində çox bahalı xalis nard yağı olan ağ mərmər qab var idi. Qadın qabı sındıraraq yağı İsanın başına tökdü. ⁴ Bəziləri acıqlanıb bir-birlərinə dedilər: «Bu ətir niyə boş yerə israf olunur? ⁵ Axı bu ətiri üç yüz dinardan artıq qiymətə satıb pulunu yoxsullara vermək olardı». Onlar qadını danladılar. ⁶ Lakin İsa dedi: «Qadını rahat buraxın. Niyə onu incidirsiniz? O Mənim üçün gözəl bir iş gördü. ⁷ *Yoxsullar həmişə sizin yanınızdadır, istədiyiniz vaxt onlara kömək edə bilərsiniz. Mənsə həmişə yanınızda olmayacağam. ⁸ Qadın bacardığını etdi. Mənim bədənimə dəfn üçün əvvəlcədən yağ çəkdi. ⁹ Sizə doğrusunu deyirəm: dünyanın hansı yerində Müjdə vəz edilərsə, bu qadının etdiyi bu iş də danışılacaq ki, o yada salınsın».

Yəhudanın xəyanəti

(Mat. 26:14-16; Luka 22:3-6; Yəh. 13:18-30)

* **13:26** Dan. 7:13; Vəhy 1:7 * **13:32** Mat. 24:36 § **13:33** Oyaq olun – bəzi əlyazmalarda oyaq olun, dua edin. * **13:34** Luka 12:36-38 * **13:35** Mat. 24:42 * **14:1** Çıx. 12:1-27 * **14:3** Luka 7:37-38 * **14:7** Qanun. 15:11

¹⁰ O zaman On İki şagirddən biri olan Yəhuda İskaryot İsanı başçı kahinlərə təslim etmək niyyəti ilə onların yanına getdi. ¹¹ Başçı kahinlər bunu eşidərkən sevindilər və Yəhudaya pul verəcəklərini vəd etdilər. O da İsanı təslim etmək üçün fürsət axtarmağa başladı.

Axırıncı şam yeməyi

(Mat. 26:17-30; Luka 22:7-23; Yəh. 13:21-30; 1Kor. 11:23-25)

¹² Pasxa quzusu qurban kəsildiyi Mayasız Çörək bayramının ilk günü şagirdləri İsadan soruşdular: «Sənin Pasxa yeməyin üçün haraya gedib hazırlıq görməyimizi istəyirsən?» ¹³ İsa da şagirdlərindən ikisini göndərdi və dedi: «Şəhərə girin, orada qarşınıza səhənglə su daşıyan bir nəfər çıxacaq. Onun ardınca gedin. ¹⁴ O hansı evə girərsə, oranın sahibinə deyin: “Müəllim deyir: ‘Şagirdlərimlə birgə Pasxa yeməyini yeyəcəyim qonaq otağım haradadır?’» ¹⁵ Ev sahibi sizə yuxarı mərtəbədə döşənilib hazırlanmış böyük bir otaq göstərəcək. Orada bizim üçün hazırlıq işləri görün». ¹⁶ Şagirdlər yola çıxıb şəhərə getdilər. Hər şeyin Onun dediyi kimi olduğunu gördülər və Pasxa yeməyi üçün hazırlıq etdilər.

¹⁷ Axşam düşəndə İsa On İki şagirdi ilə birlikdə gəldi. ¹⁸ *Onlar süfrəyə oturub yemək yeyərkən İsa dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: sizlərdən biri – Mənimlə yemək yeyən biri Mənə xəyanət edəcək». ¹⁹ Onlar kədərlənməyə başladılar və bir-bir Ondən soruşdular: «Mən deyiləm ki?» ²⁰ İsa onlara dedi: «Siz On İki nəfərdən biridir. Mənimlə birlikdə çörəyini qaba batıran odur. ²¹ Başər Oğlu Özü barəsində yazıldığı kimi gedir. Amma vay o adamın halına ki, Başər Oğluna xəyanət edir! O adam heç doğulmasaydı, onun üçün daha yaxşı olardı».

²² Onlar yeyəndə İsa çörək götürdü, şükür duası edib onu böldü və şagirdlərə verərək dedi: «Alın! Bu Mənim bədənimdür». ²³ Sonra bir kasa götürdü və şükür edib onu da şagirdlərə verdi və hamısı oradan içdi. ²⁴ *İsa onlara dedi: «Bu, Əhdin* bağlanması üçün çoxları uğrunda axıdılan Mənim qanımıdır. ²⁵ Sizə doğrusunu deyirəm: Allahın Padşahlığında təzəsini içəcəyim günə qədər üzüm ağacının məhsulundan əsla içməyəcəyəm».

²⁶ Onlar ilahi oxuyandan sonra çıxdılar və Zeytun dağına tərəf getdilər.

Peterin inkarı əvvəlcədən bildirilir

(Mat. 26:31-35; Luka 22:31-34; Yəh. 13:36-38)

²⁷ *İsa şagirdlərinə dedi: «Hamınız Məni atıb gedəcəksiniz,† çünki belə yazılıb: “Çobanı vuracağam, Qoyunlar pərən-pərən olacaq”.

²⁸ *Amma Mən diriləndən sonra sizdən qabaq Qalileyaya gedəcəyəm».

²⁹ Peter Ona dedi: «Hamı Səni atıb getsə də, mən belə etməyəcəyəm». ³⁰ İsa ona dedi: «Sənə doğrusunu deyirəm: bu gün, bu gecə xoruz iki dəfə banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən». ³¹ Amma Peter daha qətiyyətlə danışdı: «Əgər Səninlə birlikdə ölməyim lazım olsa belə, Səni əsla inkar etməyəcəyəm». Bütün şagirdlər də belə dedilər.

Getsemani bağında

(Mat. 26:36-46; Luka 22:39-46)

* **14:18** Zəb. 41:9

* **14:24** Çıx. 24:8; Yer. 31:31-34

* **14:24** Əhdin – bəzi əlyazmalarda Yeni

Əhdin (Luka 22:20).

* **14:27** Zək. 13:7

† **14:27** Məni atıb gedəcəksiniz – hərfi tərcümədə Məndə

büdrəyəcəksiniz.

* **14:28** Mat. 28:16

³² Sonra Getsemani adlanan bir yerə gəldilər. İsa şagirdlərinə dedi: «Mən dua edərkən siz burada oturub-qalın». ³³ O, Peteri, Yaqubu və Yəhyayı Özü ilə apardı. Özündə bir həyəcan və narahatlıq hiss etməyə başladı. ³⁴ Onlara belə dedi: «Ürəyimi elə dərin kədər bürüyüb, az qalır ki, ölüm. Burada qalın və oyaq olun».

³⁵ İsa bir qədər irəli getdi və üzüstə yerə qapanıb dua etdi ki, mümkündürsə, bu an Ondən yan keçsin. ³⁶ O belə dedi: «Abba – Ata, Sənin üçün hər şey mümkündür. Bu kasanı[†] Məndən uzaqlaşdır. Amma Mənim yox, Sənin iradədən olsun». ³⁷ İsa şagirdlərin yanına qayıdıb gördü ki, onlar yatıb. O, Peteri səslədi: «Şimon, yatmısan? Məgər bir saat oyaq qala bilməzdin? ³⁸ Oyaq qalıb dua edin ki, sınağa düşməyəsınız. Ruh həvəsli, cisimsə gücsüzdür». ³⁹ İsa yenə oradan uzaqlaşdı və eyni sözləri təkrar edərək dua etdi.

⁴⁰ Qayıdanda gördü ki, onlar yenə yatıb. Çünki onların gözləri yumulurdu. Bilmədilər ki, İsaya nə desinlər. ⁴¹ İsa üçüncü dəfə onların yanına qayıdıb dedi: «Hələ də yatıb dincəlirsiniz? Bəsdır! Vaxt yetişdi! Budur, Başər Oğlu günahkarların əlinə təslim olunur. ⁴² Qalxın gedək. Budur, Mənə xəyanət edən gəlr!»

İsa həbs olunur

(Mat. 26:47-56; Luka 22:47-53; Yəh. 18:3-12)

⁴³ İsa hələ danışarkən On İki şagirddən biri olan Yəhuda gəlib çıxdı. Onun yanında başçı kahinlərin, ilahiyyatçıların və ağsaqqalların göndərdiyi əli qılıncı və dəyənəkli bir dəstə adam var idi. ⁴⁴ İsaya xəyanət edən Yəhuda onlara işarə ilə bildirib demişdi: «Kimi öpsəm, İsa Odur. Onu tutub möhkəm nəzarət altında aparın». ⁴⁵ O anda İsaya yaxınlaşıb «Rabbi!» deyərək Onu öpdü. ⁴⁶ Yanındakı adamlar əl atıb İsanı tutdular. ⁴⁷ İsanın yanındakılardan biri qılınc çəkdi və baş kahinin qulunu vurub qulağını qopartdı.

⁴⁸ İsa onlara dedi: «Nə üçün quldur üstünə gələn kimi qılınc və dəyənəklərlə Məni tutmağa gəlmisiniz? ⁴⁹ *Hər gün məbəddə sizin yan-yörənizdə təlim öyrədirdim, heç Məni tutmadınız. Amma qoy Müqəddəs Yazılar yerinə yetsin». ⁵⁰ Onda hamı İsanı atıb qaçdı.

⁵¹ Çılpaq bədənini kətan örtüklə bürüyən bir gənc İsanın ardınca gedirdi. Əsgərlər onu yaxaladılar. ⁵² Amma o, kətan örtükdən sıyrılıb çılpaq qaçdı.

İsa Ali Şuranın önündə

(Mat. 26:57-68; Luka 22:54-55,63-71; Yəh. 18:13-24)

⁵³ İsanı baş kahinin yanına gətirdilər. Başçı kahinlərin hamısı, ağsaqqallar və ilahiyyatçılar da oraya toplaşdı. ⁵⁴ Peter uzaqdan baş kahinin həyətinə qədər İsanın ardınca gedirdi. O, mühafizəçilərlə birgə həyətdə, tonqalın ətrafında oturub qızınırdı.

⁵⁵ Başçı kahinlər və Ali Şuranın hamısı İsanı edam etmək üçün Onun əleyhinə şahidlik ifadəsi axtarırdılar, amma tapa bilmirdilər. ⁵⁶ Çoxları Onun əleyhinə yalançı şahidlik etdi, lakin ifadələri bir-birinə uyğun gəlmirdi. ⁵⁷ *Bəziləri qalxıb Onun əleyhinə yalançı şahidlik edərək dedilər: ⁵⁸ «Biz Onun belə dediyini eşitdik: “Mən əllə qurulan bu məbədi dağıdıb üç gün ərzində əllə

[†] **14:36** Kasa – İsanın çarmıxdakı ölümünün rəmzi.

* **14:49** Luka 19:47-48; 21:37

* **14:57** Yəh. 2:19

qurulmayan başqa bir məbəəd tikəcəyəm»». ⁵⁹ Amma onların da ifadələri bir-birinə uyğun gəlmirdi.

⁶⁰ Baş kahin toplantı arasından ayağa qalxıb İsadən soruşdu: «Sənin heç cavabın yoxdur? Onlar Sənin əleyhinə bu nə ifadədir verirlər?» ⁶¹ Amma İsa susmaqda davam etdi, heç cavab vermədi. Baş kahin yenə Ondən soruşdu: «Xeyir-dua Sahibi Olanın Oğlu Məsih Sənsənmi?» ⁶² *İsa ona dedi: «Mənəm! Siz Başər Oğlunun Qüdrətli Olanın^S sağında oturduğunu və göyün buludları ilə gəldiyini görəcəksiniz». ⁶³ *Onda baş kahin əynindəki paltarını cırıb dedi: «Artıq şahidlərə nə ehtiyacımız var? ⁶⁴ Siz Onun küfr söylədiyini eşitdiniz! Bəs buna nə deyirsiniz?» Onların hamısı İsa üçün hökm verdi ki, O, ölüm cəzasına layiqdir.

⁶⁵ Bəziləri Onun üstünə tüpürməyə, Onun gözlərini bağlayaraq yumruq vurmağa başladılar və dedilər: «Peyğəmbərlik elə görək!» Mühafizəçilər də tutub Ona şillə vurdular.

Peter İsanı inkar edir

(Mat. 26:69-75; Luka 22:56-62; Yəh. 18:15-18,25-27)

⁶⁶ Peter aşağıda, həyətdə ikən baş kahinin qarabaşlarından biri gəldi. ⁶⁷ Qızınmaqda olan Peteri görən kimi onu diqqətlə süzüb dedi: «Sən də Nazaretli İsa ilə birlikdə idin». ⁶⁸ Amma Peter bunu inkar edərək dedi: «Bilmirəm və başa düşmürəm, sən nə danışırısan». O, bayır qapının önünə çıxdı və bu anda xoruz banladı. ⁶⁹ Qarabaş Peteri görəndə yenə yanındakılara deməyə başladı: «Bu da onlardandır». ⁷⁰ Peter yenə inkar etdi. Bir az sonra orada duranlar yenə ona dedilər: «Doğrudan da, sən onlardansan, çünki Qalileyalısan». ** ⁷¹ Peter isə özünü qarğıyıb and içərək dedi: «Dediyyəsiniz o Adamı tanımırıam».

⁷² Həmin anda xoruz ikinci dəfə banladı. Peter İsanın «xoruz iki dəfə banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən» dediyi sözü yadına saldı. Ona görə ağlamağa başladı.

15

İsa Romalı vali Pilatın önündə

(Mat. 27:1-2,11-26; Luka 23:1-25; Yəh. 18:28–19:16)

¹ Şəhər erkən başçı kahinlər, ağsaqqallar, ilahiyatçılar və Ali Şuranın hamısı dərhal məşvərət edəndən sonra İsanın əl-qolunu bağlayaraq Pilatın yanına aparıb ona təslim etdilər. ² Pilat Ondən «Yəhudilərin Padşahı Sənsənmi?» deyərək soruşdu. İsa cavabında ona dedi: «Sənin dediyin kimidir». ³ Başçı kahinlər Onu çox şeydə ittiham edirdilər. ⁴ Pilat Ondən yenə soruşdu: «Heç cavab verməyəcəksənmi? Gör Səni nə qədər ittiham edirlər!» ⁵ Amma İsa yenə də ona cavab vermədi. Pilat buna heyrətləndi.

⁶ Hər Pasxa bayramında Pilat xalqın xahişi ilə bir məhbusu azad edərdi. ⁷ Üsyan zamanı adam öldürən üsyançılarla birlikdə Barabba adlı bir nəfər də həbs olunmuşdu. ⁸ Xalq Pilatın yanına çıxıb ondan^{*} xahiş etməyə başladı ki, həmişəki kimi onların istəyini yerinə yetirsin. ⁹ Pilat onlara cavab verərək dedi: «İstəyirsiniz, sizin üçün Yəhudilərin Padşahını azad edim?» ¹⁰ Çünki

* 14:62 Dan. 7:13 S 14:62 Qüdrətli Olan – yəni Allah.

Qalileyalısan – bəzi əlyazmalarda Qalileyalısan, nitqin də eynidir.

– bəzi əlyazmalarda bağrıb Pilatdan.

* 14:63 Lev. 24:16 ** 14:70

* 15:8 Pilatın yanına çıxıb ondan

başçı kahinlərin İsanı paxılıqdan təslim etdiyini bilirdi. ¹¹ Ancaq başçı kahinlər xalqı qızıışdırdılar ki, İsanın yox, Barabbanın azad olmasını xahiş etsinlər.

¹² Pilat yenə onlardan soruşaraq dedi: «Bəs nə istəyirsiniz? Yəhudilərin Padşahı dediyiniz bu Adama nə edim?» ¹³ «Onu çarmıxa çək!» deyə yenə bağdırdılar. ¹⁴ Pilat «Axı O nə pislik edib?» deyə soruşdu. Onlarsa «Onu çarmıxa çək!» deyə daha ucadan bağdırdılar. ¹⁵ Xalqı razı salmaq istəyən Pilat onlar üçün Barabbanı azad etdi. İsanı isə qamçılattıqdan sonra çarmıxa çəkilməyə təslim etdi.

Əsgərlər İsanı təhqir edir

(Mat. 27:27-31; Yəh. 19:2-3)

¹⁶ Əsgərlər İsanı həyətdən içəriyə, yəni vali sarayına apardılar. Bütün alayı topladılar. ¹⁷ Ona tünd qırmızı bir xalat geyindirdilər və tikanlardan bir tac hörüb başına qoydular. ¹⁸ «Yəhudilərin Padşahı sağ olsun!» deyərək İsanı salamlamağa başladılar. ¹⁹ Sonra qamışla Onun başına vurub Ona tüpürdülər və önündə diz çökərək səcdə qıldılar. ²⁰ Onu ələ salandan sonra tünd qırmızı xalata əynindən çıxarıb Öz paltarlarını geyindirdilər. Sonra Onu çarmıxa çəkmək üçün bayıra apardılar.

İsa çarmıxa çəkilir

(Mat. 27:32-44; Luka 23:26-43; Yəh. 19:17-25)

²¹ *O vaxt Şimon adlı Kirenalı bir nəfər kənd yerindən gəlib oradan keçirdi. O, İsgəndər və Rufusun atasıdır. Onu İsanın çarmıxını daşımağa məcbur etdilər.

²² İsanı Qolqota adlanan yerə gətirdilər. «Qolqota» «Kəllə yeri» deməkdir.

²³ Ona mirra† ilə qarışıq şərab vermək istədilər, amma O imtina etdi. ²⁴ *İsanı çarmıxa çəkdilər. Paltarlarını isə «kimə nə düşdü-düşdü» deyə püşk ataraq aralarında bölüşdürdülər. ²⁵ Üçüncü saat‡ idi ki, İsanı çarmıxa çəkdilər.

²⁶ Onun üzərində ittihamını göstərən belə yazı var idi: «Yəhudilərin Padşahı».

²⁷ Onunla birlikdə biri sağında, biri də solunda iki qulduru da çarmıxa çəkdilər.

²⁸ §

²⁹ *Gəlib-keçənlər başlarını yırğalayıb Ona böhtan ataraq «Nə oldu, ey məbədi dağıdıb üç gündə tikən! ³⁰ İndi Özünü xilas et və çarmıxdan düş!» deyirdilər.

³¹ Başçı kahinlər də ilahiyyatçılarla birgə eyni şəkildə İsanı ələ salaraq bir-birlərinə deyirdilər: «Başqalarını xilas edirdi, amma Özünü xilas edə bilmir!

³² İsrailin Padşahı Məsih qoy indi çarmıxdan düşsün ki, biz də görüb iman edək».

İsa ilə birlikdə çarmıxa çəkilənlər də Onu təhqir edirdilər.

İsanın ölümü

(Mat. 27:45-56; Luka 23:44-49; Yəh. 19:25-30)

³³ Altıncı saatdan** doqquzuncu saata qədər†† bütün yer üzünə qaranlıq çökdü. ³⁴ *Doqquzuncu saatda İsa uca səslə nida edərək dedi:

«Elohi, Elohi, lema şabaqtanı?»

* **15:21** Rom. 16:13 † **15:23** Mirra – yəni ağrı kəsən dərman. * **15:24** Zəb. 22:18 ‡ **15:25**

Üçüncü saat – hazırkı vaxtla səhər saat doqquz. § **15:28** Çarmıxa çəkdilər – bəzi əlyazmalarda çarmıxa çəkdilər. 28 Mühəddəs Yazılarda yazılan yerinə yetdi: «Üsyankarlara tay tutuldu» (Luka 22:37). * **15:29**

Zəb. 22:7; 109:25; Mark 14:57-58; Yəh. 2:19 ** **15:33** Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki.

†† **15:33** Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat üç. * **15:34** Zəb. 22:1

Bu «Ey Allahım, Allahım, niyə Məni tərk etdin?» deməkdir. ³⁵ Orada dayananların bəzisi bunu eşidərkən dedi: «Baxın, İlyası çağırır». ³⁶ *Bir nəfər qaçıb bir süngəri şərab sirkəsi ilə doldurdu və bir qamışın ucuna keçirərək İsayə verdi ki, içsin və dedi: «Onu rahat buraxın, görək İlyas gəlib Onu çarmıxdan düşürəcəkmiz?» ³⁷ İsa uca səslə qışqırıb son nəfəsini verdi.

³⁸ *O anda məbədin pərdəsi yuxarıdan aşağıya qədər iki yerə parçalandı.

³⁹ İsanın qarşısında duran yüzbaşı Onun son nəfəsini^{††} belə verdiyini gördükdə «doğrudan da, bu Adam Allahın Oğlu idi» dedi.

⁴⁰ *Olub-keçənlərə uzaqdan baxan qadınlar da var idi. Məcdəlli Məryəm, kiçik Yaqubun və Yusifin anası Məryəmlə Şalomit də onların arasında idi.

⁴¹ İsa hələ Qalileyada olanda bu qadınlar Onun ardınca getmiş və Ona xidmət etmişdilər. Onunla birgə Yerusəlimə gələn xeyli qadın da orada idi.

İsanın dəfni

(Mat. 27:57-61; Luka 23:50-56; Yəh. 19:38-42)

⁴² O gün Hazırlıq günü, yəni Şənbədən əvvəlki gün idi. Artıq axşam düşəndə

⁴³ Ali Şuranın hörmətli üzvlərindən biri olan, Allahın Padşahlığını gözləyən Arimateyalı Yusif gəldi. O cəsarət edib Pilatın yanına getdi və İsanın cəsədini istədi. ⁴⁴ Pilat İsanın belə tez ölməsinə heyrat etdi və yüzbaşını yanına çağıraraq soruşdu: «O çoxdanmı ölüb?» ⁴⁵ Yüzbaşından vəziyyəti öyrənəndən sonra cəsədi Yusifə verdi. ⁴⁶ Yusif kafən aldı, cəsədi çarmıxdan endirib kafəyə bükdü və qayada qazılmış qəbirə qoydu. O, qəbirin ağzına bir daş yuvarladı. ⁴⁷ Məcdəlli Məryəm və Yusifin anası Məryəm baxıb cəsədin hara qoyulduğunu gördülər.

16

İsanın dirilməsi

(Mat. 28:1-8; Luka 24:1-9; Yəh. 20:1-10)

¹ Şənbə günü keçəndən sonra Məcdəlli Məryəm, Yaqubun anası Məryəm və Şalomit ətilər aldılar ki, gedib İsanın cəsədinə çəksinlər. ² Həftənin ilk günü* səhər tezdən, günəş doğanda onlar qəbirin yanına gəldilər. ³ Onlar bir-birlərinə deyirdilər: «Görəsən qəbirin ağzındakı daşı bizim üçün kim kənara yuvarlayacaq?» ⁴ Başlarını qaldıraraq baxanda gördülər ki, daş kənara yuvarlanıb. Bu daş nəhəng idi. ⁵ Qəbirə girib sağ tərəfdə ağ xalat geyinmiş bir gəncin oturduğunu gördülər və heyratə gəldilər. ⁶ Bu şəxs onlara dedi: «Siz heyratlənməyin! Çarmıxa çəkilmiş Nazaretli İsanı axtarırsınız. O dirilmişdir! Burada yoxdur. Bax bu Onu qoyduqları yerdir. ⁷ *İndi isə gedin, Onun şagirdlərinə və Peterə belə söyləyin: “İsa Qalileyaya sizdən qabaq gedir. Sizə dedi ki, kimi Onu orada görə bilərsiniz”». ⁸ Qadınlar qəbirdən çıxıb qaçdılar. Onları bir lərzə bürümüşdü, mat qalmışdılar. Qorxularından heç kimə bir söz demirdilər.

İsa şagirdlərə görünür

(Mat. 28:9-10; Luka 24:13-35; Yəh. 20:11-18)

⁹ İsa həftənin birinci günü səhər tezdən, diriləndən sonra əvvəlcə yeddi cən qovduğu Məcdəlli Məryəmə göründü. ¹⁰ Məryəm gedib İsanın yanında

* 15:36 Zəb. 69:21 * 15:38 Çix. 26:31-33 †† 15:39 Son nəfəsini – bəzi əlyazmalarda nida edib son nəfəsini. * 15:40 Luka 8:2-3 * 16:2 Həftənin ilk günü – yəni bazar günü. * 16:7 Mat. 26:32; Mark 14:28

olub, indi isə yas tutaraq ağlayanlara xəbər verdi. ¹¹ Amma onlar İsanın diri olduğunu və Məryəmə göründüyünü eşidərkən inanmadılar.

¹² Bundan sonra İsa kənd yerinə gedən yoldan keçən onlardan ikisinə başqa surətdə göründü. ¹³ Onlar geri qayıdıb o birilərinə xəbər verdilər, amma o biriləri də bunlara inanmadılar.

İsa şagirdlərinə tapşırıq verir

(Mat. 28:16-20; Luka 24:36-49; Yəh. 20:19-23; Həv. 1:6-8)

¹⁴ Nəhayət, İsa süfrəyə oturan On Bir şagirdə göründü; onları imansızlıqlarına və ürəklərinin inadkar olduğuna görə məzəmmət etdi, çünki Onun diri olduğunu görənlərə inanmamışdılar. ¹⁵ İsa şagirdlərinə dedi: «Dünyanın hər tərəfinə gedin, bütün yaradılışa Müjdəni vəz edin. ¹⁶ İman edib vəftiz olan kəs xilas olacaq, iman etməyənsə məhkum olacaq. ¹⁷ İman edənləri isə bu əlamətlər müşayiət edəcək: Mənim adımla cinləri qovacaqlar, yeni dillərdə danışacaqlar, ¹⁸ ilanları əlləri ilə götürəcəklər, öldürücü zəhər içsələr belə, onlara təsir etməyəcək, əllərini xəstələrin üzərinə qoyacaq və onlar şəfa tapacaq».

İsanın göyə qaldırılması

(Luka 24:50-53; Həv. 1:9-11)

¹⁹ Beləcə Rəbb İsa onlarla danışandan sonra göyə qaldırıldı və Allahın sağında oturdu. ²⁰ Şagirdlərsə gedib hər yerdə Müjdəni vəz etdilər. Rəbb onlarla birgə işləyirdi, onları müşayiət edən əlamətlərlə kəlamı təsdiqləyirdi.†

† 16:20 Ən qədim yunan əlyazmalarında bu ayələr yoxdur.

LUKANIN NƏQL ETDİYİ MÜJDƏ GİRİŞ

«*Lukanın nəql etdiyi Müjdə*» İsa Məsihi həm İsrailin, həm də bütün bəşəriyyətin vəd olunmuş Xilaskarı olaraq təqdim edir. Luka yazır ki, İsa «fəqirlərə müjdəni bildirmək üçün» göndərilmişdi. Bu Müjdə insan ehtiyaclarını aradan qaldırma yollarını göstərən və insanların qayğısına qalan fikirlərlə doludur. Lukanın nəql etdiyi Müjdənin xüsusi keyfiyyətlərindən biri də burada olan sevinc əhval-ruhiyyəsidir. Bu, xüsusilə, Müjdənin başlanğıcında İsanın gəlişini və sonda İsanın göyə qaldırılmasını bəyan edən fəsillərdə təsvir olunur. İsanın göyə qaldırılmasından sonra məsihçi imanının artıb-yayılması həmin müəllif tərəfindən «*Həvarilərin İşləri*» kitabında yazılmışdır.

Buraya daxil olan iki hissə (1-2 və 9-19-cu fəsillər) yalnız bu kitabda təsvir olunur. Onlardan biri mələklərin nəğməsi və İsa anadan olanda çobanların Onun yanına gəlməsidir. Bu hissələrə həmçinin yeniyetmə İsanın məbəddə olması, xeyirxah Samariyalı və itmiş oğul məsəlləri də daxildir.

Bu Müjdədə dua, Müqəddəs Ruhun fəaliyyəti, İsanın xidmətində qadınların rolu və Allahın günlərləri bağışlaması xüsusilə vurğulanır.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-4 Kitabın Teofilə həsr olunması
- 1:5-2:52 Vəftizçi Yəhyanın və İsa Məsihin doğulması
- 3:1-20 Vəftizçi Yəhyanın xidməti
- 3:21-4:13 İsanın vəftizi və sınağa çekilməsi
- 4:14-9:50 İsanın Qalileyada ictimai xidməti
- 9:51-19:27 Qalileyadan Yerusəlimə
- 19:28-23:56 Yerusəlimdəki son günlər
- 24:1-53 Rəbbin dirilməsi, görünməsi və göyə qaldırılması

Kitabın Teofilə həsr olunması

¹ Hörmətli Teofil, çoxları aramızda baş vermiş hadisələrin tarixçəsini yazmağa cəhd göstərib. ² Əvvəldən bəri Kəlamı öz gözləri ilə görənlər və Ona xidmət edənlər bu hadisələri bizə nəql etdiyi kimi ³ mən də əvvəlcədən hər şeyi diqqətlə araşdırıb bunları sənə ardıcılıqla yazmağı münasib bildim. ⁴ Belə ki sən öyrəndiyin şeylərin doğru olduğunu biləsən.

Vəftizçi Yəhyanın doğulması əvvəlcədən bildirilir

⁵ Yəhudeya padşahı Hiredun dövründə Aviya böliyündən* olan Zəkəriyyə adlı bir kahin var idi. Arvadı da Harun nəslindən idi, adı Elizavet idi. ⁶ Onların hər ikisi Allahın gözündə saleh idi və Rəbbin qoyduğu əmr və qaydaların hamısına nöqsansız əməl edirdilər. ⁷ Amma Elizavet sonsuz olduğuna görə onların övladı yox idi. Hər ikisinin yaşı çox idi.

⁸ Bir gün Zəkəriyyə öz böliyünün növbəsində Allahın önündə kahinlik xidmətini icra edirdi. ⁹ Rəbbin məbədinə daxil olub buxur yandırmaq üçün kahinlik adətinə görə atılan püşk ona düşdü. ¹⁰ Buxur yandırma zamanı bütün

* 1:5 Aviya böliyü – məbəddə ibadətində xidmət edən kahinlərin 24 böliyündən biri idi. Bax: 1Saln. 24:10.

camaat məbəddən kənarda dua edirdi. ¹¹ Bu vaxt Rəbbin bir mələyi buxur qurbangahının sağında durub Zəkəriyyəyə göründü. ¹² Zəkəriyyə bunu görüb təlaşa düşdü və çox qorxdı. ¹³ Mələk isə ona dedi: «Qorxma, Zəkəriyyə! Sənin duan eşidildi. Arvadın Elizavet sənə bir oğul doğacaq. Sən də onun adını Yəhya[†] qoy. ¹⁴ Sən sevinib şadlanacaqsan. Çox adam onun dünyaya gəlməsinə görə sevinəcək. ¹⁵ *Çünki o, Rəbbin gözündə böyük olacaq. O, şərab və başqa kefləndirici içki içməyəcək; hələ ana bətnində olarkən Müqəddəs Ruhla dolu olacaq. ¹⁶ O, İsrail övladlarının çoxunu Allahı Rəbb tərəfə döndərəcək. ¹⁷ *Ataların ürəklərini övladlarına, itaətsiz adamları salehlərin düşüncə tərzinə yönəltmək və Rəbbə hazırlanmış xalqı yetişdirmək üçün İlyasın ruhu və qüdrəti ilə Rəbbin önündə gedəcək». ¹⁸ Zəkəriyyə mələyə dedi: «Mən bunu necə bilərəm? Axı mən çox yaşlıyam, elə arvadımın da yaşı ötüb». ¹⁹ *Mələk ona cavab verdi: «Mən Allahın önündə dayanan Cəbrayıl və səninlə danışmış bu müjdəni sənə çatdırmaq üçün göndərilmişəm. ²⁰ Budur, vaxtında həyata keçəcək sözlərimə inanmadığına görə bu yerinə yetən günədək sən lal olub danışa bilməyəcəksən».

²¹ Bu vaxt camaat Zəkəriyyəni gözləyirdi və onun məbəddə ləngiməsinə heyrət edirdi. ²² O isə məbəddən çıxıb xalqla danışa bilmədi. Onlar da Zəkəriyyənin məbəddə görüntü gördüyünü başa düşdülər. Zəkəriyyə xalqa işarə edirdi və lal olaraq qaldı.

²³ Zəkəriyyə xidmət vaxtı qurtaranda evinə qayıtdı. ²⁴ Bu vaxtdan sonra arvadı Elizavet uşağa qaldı və beş ay evindən çıxmadı. ²⁵ O deyirdi: «Bunu mənəm üçün Rəbb etdi. Bu vaxt O mənə nəzər salıb məni el arasında xəcalətdən qurtardı».

İsanın doğulması əvvəlcədən bildirilir

²⁶ *Elizavetin hamiləliyinin altıncı ayında mələk Cəbrayıl Allah tərəfindən Qalileyadakı Nazaret adlanan şəhərə, ²⁷ Davudun nəslindən olan Yusif adlı bir kişiye nişanlanan bakirə qızın yanına göndərildi. Həmin qızın adı Məryəm idi. ²⁸ Mələk onun yanına gəlib dedi: «Salam, ey lütfə nail olmuş qız! Rəbb səninlədir». [†] ²⁹ Məryəm bu sözlərdən tam lərzəyə gəldi və ürəyində bu salamın nə demək olduğu barədə düşünməyə başladı. ³⁰ Mələk ona dedi: «Qorxma, Məryəm, çünki sən Allahın lütfünə nail oldun. ³¹ *Sən hamilə olub bir Oğul doğacaqsan. Onun adını İsa qoy. ³² *O, böyük olacaq və Haqq-Taalanın Oğlu adlanacaq. Rəbb Allah Ona atası Davudun taxtını verəcək. ³³ O, Yaqub nəslinin üzərində əbədi olaraq Padşah olacaq və Onun Padşahlığının sonu olmayacaq». ³⁴ Məryəm mələyə dedi: «Bu necə olacaq? Mən heç kişi üzü görməmişəm». ³⁵ Mələk cavabında ona dedi: «Müqəddəs Ruh sənin üzərinə enəcək, Haqq-Taalanın qüdrəti üstünə kölgə salacaq. Buna görə də doğulacaq müqəddəs Övlad Allahın Oğlu adlanacaq. ³⁶ Bax qohumun Elizavetin də yaşlı vaxtında bətninə oğlan uşağı düşüb. Onu sonsuz adlandırırdılar, amma o artıq altı aydır ki, hamilədir. ³⁷ *Çünki Allah üçün mümkün olmayan şey yoxdur». ³⁸ Onda Məryəm dedi: «Mən Rəbbin quluyam, qoy mənə sənin dediyin kimi olsun». Mələk onu tərk edib getdi.

† 1:13 Yəhya – ibrani dilində Rəbb lütf edir. * 1:15 Say. 6:3 * 1:17 Mal. 4:5-6 * 1:19 Dan.

8:16; 9:21 * 1:26 Mat. 1:18 † 1:28 Rəbb səninlədir – bəzi əlyazmalarda Rəbb səninlədir. Sən qadınlar arasında xeyir-dualısan (Luka 1:42). * 1:31 Mat. 1:21 * 1:32 2Şam. 7:12-16; Yeş. 9:7

* 1:37 Yar. 18:14

Məryəmlə Elizavetin görüşü

³⁹ O vaxt Məryəm tələsik qalxıb Yəhudanın dağlıq bölgəsindəki bir şəhərə yollandı. ⁴⁰ O, Zəkəriyyənin evinə girib Elizaveti salamladı. ⁴¹ Elizavet Məryəmin salamını eşidəndə bətnindəki körpə tərpəndi. Elizavet də Müqəddəs Ruhla dolub ⁴² uca səslə çıxırdı: «Sən qadınlar arasında xeyir-dualısan, sən bətninin bəhrəsi də xeyir-dualıdır! ⁴³ Bu necə oldu ki, Rəbbimin anası yanıma gəlib? ⁴⁴ Bax sənin salamının səsi qulağıma çatanda bətnimdəki körpə sevinclə tərpəndi. ⁴⁵ Rəbbin ona dediyi sözlərin yerinə yetəcəyinə inanan qadın nə bəxtiyardır!»

Məryəmin həmd ilahisi

⁴⁶ *Məryəm isə dedi:
⁴⁷ «Qəlbim Rəbbi ucaldır,
 Ruhum Xilaskarım Allaha görə şadlanır,
⁴⁸ Çünki O Öz qulunun yazıq halını gördü.
 Bundan sonra bütün nəsillər məni bəxtiyar sayacaq,
⁴⁹ Çünki Qadir Olan mənim üçün böyük işlər etdi,
 Onun adı müqəddəsdir!
⁵⁰ Onun mərhəməti də nəsildən-nəslə
 Ondən qorxanlara göstərilər.
⁵¹ O, qolu ilə qüdrətli işlər gördü,
 Ürəklərinə qürurla düşünənləri pərən-pərən saldı.
⁵² Hökmdarları taxtlarından endirdi,
 Məzlumları yüksəltdi.
⁵³ Acları nemətlərlə doydu, ruzi
 Varlıları isə əliboş yola saldı.
⁵⁴⁻⁵⁵ *Rəbb qulu İsrailin imdadına çatdı,
 Ata-babalarımıza vəd etdiyi kimi
 İbrahimə və onun nəslinə əbədlilik
 Mərhəmət göstərməyi yada saldı».
⁵⁶ Məryəm Elizavetin yanında üç aya yaxın qalıb evinə qayıtdı.

Vəftizçi Yəhyanın doğulması

⁵⁷ Elizavetin doğmaq vaxtı çatdı. O, bir oğlan doğdu. ⁵⁸ Onun qohum-qonşuları Rəbbin ona böyük mərhəmət göstərdiyini eşidəndə onunla birgə sevindilər. ⁵⁹ *Səkkizinci gün körpəni sünnət etməyə gəldilər. Ona atası Zəkəriyyənin adını qoymaq istədilər. ⁶⁰ Körpənin anası isə dedi: «Yox, onun adı Yəhya olacaq». ⁶¹ Ona dedilər: «Axı qohumların arasında belə adı olan bir kəs yoxdur». ⁶² Körpənin atasından körpəyə nə ad qoyulmasını işarə ilə soruşdular. ⁶³ O, bir yazı lövhəciyi istəyib yazdı: «Onun adı Yəhyadır». Hamı heyratə gəldi. ⁶⁴ Həmin o anda Zəkəriyyənin dili açıldı. O, Allaha alqış etməyə başladı. ⁶⁵ Qonşuların hamısı qorxuya düşdü. Bütün bu hadisələr haqqında Yəhudeyanın dağlıq bölgəsinin hər yerində danışdılar. ⁶⁶ Bu barədə eşidən hər bir kəs fikrə gedib deyərdi: «Bu körpə böyüyüb nə olacaq?» Çünki Rəbbin əli onun üzərində idi.

Zəkəriyyənin peyğəmbərliyi

⁶⁷ Körpənin atası Zəkəriyyə Müqəddəs Ruhla dolub belə peyğəmbərlik etdi:
⁶⁸ «Alqış olsun İsrailin Allahu Rəbbə!

Çünkü Öz xalqına nəzər salıb onları satın aldı.

⁶⁹ O, qulu Davudun nəslindən

Bizə qüdrətli Xilaskar yetirdi. §

⁷⁰ Qədimdən bəri Öz müqəddəs peyğəmbərlərinin vasitəsilə bildirdiyi kimi

⁷¹ Düşmənlərimizdən və bizə nifrət edənlərin əlindən bizi xilas etdi.

⁷² Beləcə ata-babalarımıza mərhəmət göstərüb

Öz müqəddəs Əhdini xatırladı.

⁷³ Atamız İbrahimə and içdiyi kimi

Bizə elə güc verdi ki,

⁷⁴⁻⁷⁵ Düşmənlərimizin əlindən qurtulub

Həyatımız boyu qorxmadan Rəbbin önündə

Müqəddəslik və salehliklə Ona ibadət edərkən.

⁷⁶ * Ey körpə, sən Haqq-Taalanın peyğəmbəri adlanacaqsan,

Çünkü Rəbbin önündə gedəcəksən,

Onun yolunu hazırlayacaqsan.

⁷⁷ Onun xalqına günahlarının bağışlanması ilə

Xilas olunmaları barədə bildirəcəksən.

⁷⁸ * Axı Allahımızın ürəyi mərhəmətlidir,

Onun bu mərhəmətinə görə

Ucalarda bizim üçün Günəş** doğacaq ki,

⁷⁹ Zülmətdə və ölüm kölgəsində oturanların üzərinə nur saçsın,

Ayaqlarımızı sülh yoluna yönəltsin».

⁸⁰ Körpə isə böyüyüb ruhən qüvvətlənirdi və İsrail xalqına görünən günədək çöldə qaldı.

2

İsanın doğulması (Mat. 1:18-25)

¹ O günlərdə qeysər Avqust bütün Roma ölkəsi üçün siyahıyaalma keçirmək barəsində fərman verdi. ² Bu ilk siyahıyaalma Kirini Suriyanın valisi olanda keçirilmişdi. ³ Hamı siyahıya alınmaq üçün öz şəhərinə yollandı.

⁴ Yusif də Davudun əsil-nəslindən olduğuna görə Qalileyanın Nazaret şəhərindən çıxıb Yəhudəyə, Davudun şəhəri olan Bet-Lexemə yollandı. ⁵ O oraya hamilə olan nişanlısı Məryəmlə birlikdə siyahıya alınmaq üçün getdi.

⁶ Onlar orada olarkən Məryəmin doğuş vaxtı çatdı. ⁷ O, ilk Oğlunu doğdu. Körpəni bələyib axura qoydu, çünki qonaq evində onlara yer tapılmadı.

Mələklər çobanlara xoş xəbər verir

⁸ O ərazidə sürülərinin yanında gecə növbəsini çəkən çobanlar var idi. Onlar çöldə gecələyirdi. ⁹ Birdən Rəbbin bir mələyi onların qarşısında zühur etdi və Rəbbin ehtişamı onların üzərinə nur saçdı. Çobanları böyük qorxu bürüdü.

¹⁰ Mələk onlara dedi: «Qorxmayın! Mən sizə bütün xalqı çox sevindirəcək bir Müjdə gətirmişəm. ¹¹ Bu gün Davudun şəhərində sizin üçün Xilaskar doğuldu. Bu, Rəbb Məsihdir. ¹² Sizə əlamət bu olacaq: axurda yatan bələnməmiş Körpə tapacaqsınız». ¹³ Qəflətən mələyin yanında Allaha həmd edən çoxsaylı səmavi ordu göründü. Onlar belə deyirdi:

¹⁴ «Ən ucalarda Allaha izzət,

§ 1:69 Bizə qüdrətli Xilaskar yetirdi – hərfi tərcümədə Bizə xilas buyuzunu qaldırdı. * 1:76 Mal.

3:1 * 1:78 Yeş. 9:2 ** 1:78 Günəş – yəni Məsih.

Yer üzündə Onun razı olduğu insanlara sülh olsun!»

¹⁵ Mələklər çobanları tərk edib göyə qalxandan sonra onlar bir-birinə dedi: «Gəlin Bet-Lexemə gedək və Rəbbin bizə bildirdiyi bu baş vermiş hadisəni görək». ¹⁶ Onlar tələsik getdilər. Məryəm, Yusifi və axurda yatan Körpəni tapdılar. ¹⁷ Çobanlar Körpəni görəndə Onun haqqında onlara nəql edilənləri bildirdilər. ¹⁸ Bunu eşidənlərin hamısı çobanların sözlərindən heyratə gəldi. ¹⁹ Məryəm isə bütün bu şeyləri dərin düşünərək öz ürəyində saxlayırdı. ²⁰ Çobanlar bütün gördükləri və eşitdiklərinə görə Allaha izzətləndirib həmd edərək geri qayıtdılar. Çünki hər şey onlara söylənən kimi baş vermişdi.

İsanın sünnəti və Allaha həsr edilməsi

²¹ *Səkkizinci gün Körpənin sünnət olunması vaxtı gələndə Onun adını İsa qoydular. Bu ad ona ana bətninə düşməzdən əvvəl mələk tərəfindən verilmişdi.

²² *Musanın Qanununa görə paklanma dövrü tamamlananandan sonra Yusiflə Məryəm Körpəni Rəbbə həsr etmək üçün Yerusəlimə gətirdilər, ²³ *necə ki Rəbbin Qanununda yazılıb: «Bətdən ilk doğulan bütün oğlanlar Rəbb üçün müqəddəs sayılsın». ²⁴ Həmçinin onlar qurban təqdim etdilər, necə ki Rəbbin Qanununda əmr olunub: «İki qumru quşu yaxud iki göyərçin balası».

Şimeonun Allaha alqış duası

²⁵ O vaxt Yerusəlimdə Şimeon adlı bir adam var idi. O, saleh və mömin idi. İsrailə təsəlli veriləcəyini gözləyirdi və Müqəddəs Ruh onun üzərində idi. ²⁶ Müqəddəs Ruh ona əvvəlcədən açıqlamışdı ki, o, Rəbbin Məsihini görməyincə ölməyəcək. ²⁷ Beləliklə, Şimeon Ruhdan ilham alıb məbədə gəldi. Körpənin ata-anası Qanunda qoyulan adətə əməl etmək üçün Körpə İsanı məbədə gətirəndə ²⁸ Şimeon Körpəni qucağına götürdü və Allaha alqış edərək belə dedi:

²⁹ «Ey Pərvərdigar, indi Sənin sözünə görə
Mən – Sənin qulun arxayın ölə bilərəm.

³⁰⁻³² *Çünki bütün xalqların gözləri önündə hazırladığın xilas,
Millətlərə aşkar edən nuru,
Xalqın İsrail üçün də izzəti
Öz gözlərimlə gördüm».

³³ Körpənin ata-anası Onun barəsində deyilən sözlərə görə heyratə gəldi.

³⁴ Şimeon onlara xeyir-dua verib Körpənin anası Məryəmə belə dedi: «Bu Körpə İsraildə bir çox adamın yıxılmasının ya ucalmasının səbəbkarı və insanların rədd etdiyi bir əlamət olmaq üçün təyin olunub. ³⁵ Sənin köksünə isə sanki qılınc saplanacaq. Bütün bunlar bir çoxlarının qəlbindəki fikirlərin aşkara çıxması üçün olacaq».

Xannanın peyğəmbərliyi

³⁶ Orada Aşer qəbiləsindən olan Penuel qızı Xanna adlı qadın peyğəmbər də var idi. O, çox yaşlı idi. Gənc yaşında ərə getmiş, əri ilə yeddi il yaşayıb dul qalmışdı. ³⁷ Bu, səksən dörd yaşında dul qadın idi. O, məbədi tərk etmirdi və oruc tutub dua edərək gecə-gündüz Rəbbə ibadət edirdi. ³⁸ Xanna da bu zaman yaxınlaşdı və Allaha şükür edərək Yerusəlimin satın alınmasını gözləyən bütün adamlara Körpə İsa barədə nəql etməyə başladı.

* **2:21** Lev. 12:3; Luka 1:31 * **2:22** Lev. 12:6-8 * **2:23** Cıx. 13:1-2,12 * **2:30-32** Yeş. 42:6-7; 49:6; 52:10

Nazaretə qayıtmə

³⁹*Yusiflə Məryəm Rəbbin Qanununa əsasən hər şeyi icra edib qurtardıqdan sonra Qalileyaya – öz şəhərləri olan Nazaretə qayıtdı. ⁴⁰ Uşaq böyüyür, qüvvətlənir və hikmətdə yetkinləşirdi. Allahın lütfü də Onun üzərində idi.

Yeniyetmə İsa məbəddə

⁴¹*Hər il İsanın ata-anası Pasxa bayramında Yerusəlimə gedərdi. ⁴² İsanın on iki yaşı tamam olanda onlar bayram adətinə görə yenə ora getdilər. ⁴³ Bayram qurtarandan sonra onlar evə yollandılar. Amma yeniyetmə İsa Yerusəlimdə qaldı, onun ata-anasının isə bundan xəbəri yox idi. ⁴⁴ Onlar İsanın səyyahlar dəstəsi içində getdiyini düşündürlər. Amma bir günlük yolu gedəndən sonra Onu dostların və qohumların arasında axtarmağa başladılar. ⁴⁵ Onu tapmadılar və axtara-axtara Yerusəlimə qayıtdılar. ⁴⁶ Üç gündən sonra Onu məbəddə tapdılar. İsa müəllimlər arasında oturmuşdu və onlara qulaq asır, suallar verirdi. ⁴⁷ Onu dinləyən hər kəs Onun zəkasına və verdiyi cavablara mat qalırdı. ⁴⁸ Ata-anası Onu görüb təəccübləndi. İsanın anası Ona dedi: «Oğlum, bu nədir başımıza gətirdin? Atanla mən nigaran qalıb səni axtarırdıq». ⁴⁹ İsa onlara cavab verdi: «Məni nə üçün axtarırdınız? Məgər bilmirdiniz ki, Mən Atamın evində olmalıyam?» ⁵⁰ Amma onlar Onun nə demək istədiyini başa düşmədilər. ⁵¹ Sonra İsa ata-anası ilə Nazaretə qayıtdı. O, ata-anasına itaətli idi. Onun anası isə bütün bu şeyləri öz ürəyində saxlayırdı. ⁵²*İsa böyüyürdü və hikmətdə artırdı. O, Allahın və insanların qarşısında lütf qazanırdı.

3

Vəftizçi Yəhyanın gəlişi

(Mat. 3:1-12; Mark 1:1-8; Yəh. 1:19-28)

¹ Qeysər Tiberinin hakimiyyətinin on beşinci ili idi. O dövrdə Ponti Pilat Yəhudeyanın valisi idi. Hirod* Qalileyada, qardaşı Filip İtureya və Traxonitis bölgəsində, Lisanıya Abileniyada hökmranlıq edirdi. ² Xananla Qayafa baş kahin idi. O vaxt çöldə Zəkəriyyənin oğlu Yəhyaya Allahın kəlamı nazil oldu. ³ O da İordan çayının ətrafındakı bütün bölgəni dolaşaraq insanların öz günahlarının bağışlanması üçün tövbə edib vəftiz olunmasını vəz edirdi. ⁴*Necə ki Yeşaya peyğəmbərin kitabında yazılıb:
«Şəhrada nida edənün səsi gəlir:
“Rəbbin yolunu hazırlayın,
Onun keçəcəyi yerləri düz edin.
⁵ Hər dəərə yüksəldiləcək,
Hər dağ və təpə aşağı endiriləcək,
Yoldakı ayrılıqlar düzələcək,
Kələ-kötür yerlər hamar ediləcək.
⁶ Bütün bəşər Allahın xilasını görəcək”».

⁷*Yəhya vəftiz olunmaq üçün yanına gələn camaata deyirdi: «Ey gürzələr nəslil! Üzərinizə gələcək qəzəbdən canınızı qurtarmağı sizin beyninizə kim

* **2:39** Mat. 2:23 * **2:41** Cıx. 12:1-27; Qanun. 16:1-8 * **2:52** 1Şam. 2:26; Sül. 3:4 * **3:1** Hirod

– bu Hirod İsanın anadan olan vaxtında hökmranlıq edən padşah Hirodun oğludur. * **3:4** Yeş. 40:3-5

* **3:7** Mat. 12:34; 23:33

yeridib? ⁸ *İndi isə tövbəyə layiq bəhrələr verin. Ürəyinizdə “atamız İbrahimdir” deməyə başlamayın. Mən sizə deyirəm ki, Allah bu daşlardan İbrahimə övlad yaratmağa qadirdir. ⁹ *Artıq balta ağacların dibində yatır. Beləliklə, yaxşı bəhrə verməyən hər ağac kəsilir və oda atılır».

¹⁰ Camaat ondan soruşdu: «Bəs biz nə edək?» ¹¹ Yəhya onlara belə cavab verdi: «İki köynəyi olan birini köynəyi olmayana versin. Həmçinin yeməyi olan adam da olmayanla bölüşsün». ¹² *Vergiyiğənlər də vəftiz olunmaq üçün onun yanına gəlib soruşdular: «Müəllim, biz nə edək?» ¹³ Yəhya onlara dedi: «Sizə tapşırılan məbləğdən artıq vergi yığmayın». ¹⁴ Bəzi əsgərlər də gəlib ondan soruşdular: «Bəs biz nə etməliyik?» Yəhya da onlara cavab verdi: «Hər kimdən zorla pul almayın, nəhaq yerə ittiham etməyin, aldığınız maaşla kifayətlənin».

¹⁵ Xalq ümidlə gözləyirdi və hamı ürəyində Yəhya haqqında öz-özündən soruşdu: «Görəsən bu, Məsihdirmi?» ¹⁶ Yəhya onların hamısına belə cavab verdi: «Mən sizi su ilə vəftiz edirəm, amma məndən daha Qüdrətlişi gəlir. Mən Onun çarıqlarının bağını açmağa belə, layiq deyiləm. O sizi Müqəddəs Ruhla və odla vəftiz edəcək. ¹⁷ Öz xırmanını sovurmaq və taxılı anbarına toplamaq üçün kürəyi əlində hazırdır. Küləsi isə sönməz odda yandıracaq».

¹⁸ Yəhya çoxlu başqa öyüd-nəsihət verərək xalqa Müjdəni vəz edirdi. ¹⁹ *Amma Yəhya hökmdar Hirodu qardaşı arvadı Hirodiyanı aldığına və etdiyi hər cür pis işlərə görə məzəmmət etdikdə ²⁰ Hirod etdiyi bütün pis işlərə bunu da əlavə edərək Yəhyanı zindana saldırdı.

İsanın vəftiz olunması

(Mat. 3:13-17; Mark 1:9-11)

²¹ *Bütün xalq vəftiz olunanda İsa da vəftiz olundu. O dua edərkən göy yarıldı, ²² Müqəddəs Ruh bədəncə göyərçin şəklində Onun üzərinə endi. Göydən bir səda gəldi: «Sən Mənim sevimli Oğlumsan, Səndən razıyam».

İsanın nəsil şəcərəsi

(Mat. 1:1-17)

²³ İsa Öz xidmətinə başlayanda təxminən otuz yaşında idi. İnsanların zənnincə, O bu nəsildən idi: Yüsif Oğlu Eli oğlu ²⁴ Mattat oğlu Levi oğlu Melki oğlu Yannay oğlu Yusif oğlu ²⁵ Mattitya oğlu Amos oğlu Nahum oğlu Hasli oğlu Naqqay oğlu ²⁶ Mahat oğlu Mattitya oğlu Şimi oğlu Yoseh oğlu Yoda oğlu ²⁷ Yoxanan oğlu Reşa oğlu Zerubbabil oğlu Şealtiel oğlu Neri oğlu ²⁸ Melki oğlu Addi oğlu Kosam oğlu Elmadam oğlu Er oğlu ²⁹ Yeşua oğlu Eliezer oğlu Yorim oğlu Mattat oğlu Levi oğlu ³⁰ Şimeon oğlu Yəhuda oğlu Yusif oğlu Yonam oğlu Elyaqim oğlu ³¹ Melea oğlu Menna oğlu Mattata oğlu Natan oğlu Davud oğlu ³² Yessey oğlu Oved oğlu Boaz oğlu Salmon oğlu Naxşon oğlu ³³ Amminadav oğlu Admin oğlu Arni oğlu† Xesron oğlu Peres oğlu Yəhuda oğlu ³⁴ Yaqub oğlu İshaq oğlu İbrahim oğlu Terah oğlu Naxor oğlu ³⁵ Seruq oğlu Reu oğlu Peleq oğlu Ever oğlu Şelah oğlu ³⁶ Qenan oğlu Arpaxşad oğlu Sam oğlu Nuh oğlu Lemek oğlu ³⁷ Metuşelah oğlu Xanok oğlu Yered oğlu Mahalalel oğlu Qenan oğlu ³⁸ Enos oğlu Şet oğlu Adəm oğlu Allah oğlu.

* **3:8** Yəh. 8:33 * **3:9** Mat. 7:19 * **3:12** Luka 7:29 * **3:19** Mat. 14:3-4; Mark 6:17-18 * **3:21**

Yar. 22:2; Zəb. 2:7; Yeş. 42:1; Mat. 3:17; Mark 1:11; Luka 9:35 † **3:33** Admin oğlu Arni oğlu – bəzi əlyazmalarda Ram oğlu.

4

*İsanın sınağa çəkilməsi**(Mat. 4:1-11; Mark 1:12-13)*

¹ İsa Müqəddəs Ruhla dolaaraq İordan çayından qayıtdı və Ruh tərəfindən səhraya aparıldı. ² Orada İsa qırx gün ərzində iblis tərəfindən sınağa çəkildi. Bu müddətdə İsa heç nə yemədi və qırx gün keçəndən sonra acdı. ³ İblis Ona dedi: «əgər Sən Allahın Oğlusansa, bu daşa əmr et ki, çörəyə dönsün». ⁴ *Lakin İsa ona belə cavab verdi: «“İnsan yalnız çörəklə yaşamaz”* deyə yazılmışdır».

⁵ Sonra iblis İsanı yuxarıya[†] çıxardı və bir anda dünyanın bütün padşahlıqlarını Ona göstərdi. ⁶ İblis İsaya dedi: «Mən bütün bunların üzərindəki səlahiyyəti və şan-şöhrəti Sənə verəcəyəm. Çünki bunlar mənə verilib və mən kimə istəsəm, ona verə bilərəm. ⁷ Bax əgər Sən mənə səcdə etsən, bunların hamısı sənin olacaq». ⁸ *İsa ona belə cavab verdi: «“Allahın[‡] Rəbbə səcdə et və yalnız Ona ibadət et” deyə yazılmışdır».

⁹ Sonra iblis Onu Yerusəlimə apardı və məbədin qülləsinə qoyub dedi: «əgər Sən Allahın Oğlusansa, özünü buradan aşağı at. ¹⁰ *Axı “Allah Sənə görə mələklərinə əmr edər ki, Səni qorusunlar,

¹¹ *Səni əlləri üstündə aparsınlar, Ayağın bir daşa dəyməsin”

deyə yazılmışdır». ¹² *Amma İsa cavabında ona belə dedi: «“Allahın Rəbbi sınaq” deyilmişdir».

¹³ İblis sınaqların hamısını qurtarandan sonra bir müddət Onu tərk etdi.

*İsa xidmətinə başlayır**(Mat. 4:12-17; Mark 1:14-15)*

¹⁴ İsa Ruhun qüdrəti ilə Qalileyaya qayıtdı. Onun haqqında xəbər bütün bölgəyə yayıldı. ¹⁵ İsa oranın sinaqoqlarında təlim öyrətməyə başladı. Hamı Onu izzətləndirirdi.

*İsa Nazaretdə rədd edilir**(Mat. 13:53-58; Mark 6:1-6)*

¹⁶ İsa böyüdüyü Nazaret şəhərinə gəldi və adətinə görə Şənbə günü sinaqoqa getdi. O, Müqəddəs Yazılardan oxumaq üçün ayağa qalxdı. ¹⁷ Ona Yeşaya peyğəmbərin kitabını verdilər. İsa tumarı açıb bu sözlər yazılan hissəni tapdı:

¹⁸ *«Rəbbin Ruhu üzərimdədir, Çünki fəqirlərə Müjdəni bildirmək üçün

O Məni məşh etdi.

Əsirlərə azadlıq,[§]

Korlara gözlərinin açılmasını elan etmək üçün, Məzlumları sərbəstliyə buraxmaq üçün,

¹⁹ Rəbbin lütf ilini bəyan etmək üçün

Məni göndərdi».

* **4:4** Qanun. 8:3 * **4:4** İnsan yalnız çörəklə yaşamaz – bəzi əlyazmalarda İnsan yalnız çörəklə deyil, Allahın hər bir kəlməsi ilə yaşayır (Mat. 4:4). † **4:5** Yuxarıya – bəzi əlyazmalarda yüksək bir dağa.

* **4:8** Qanun. 6:13 ‡ **4:8** Verdi: «“Allahın – bəzi əlyazmalarda verdi: «Şeytan, rədd ol yanımdan! “Allahın. * **4:10** Zəb. 91:11 * **4:11** Zəb. 91:12 * **4:12** Qanun. 6:16 * **4:18** Yeş. 61:1-3

§ **4:18** Əsirlərə azadlıq – bəzi əlyazmalarda Qəlbi sınıq olanları sağlamaq üçün, Əsirlərə azadlıq.

²⁰ Sonra İsa tumarı bağladı və xidmətçiyə verib oturdu. Sinaqoqda oturanların hamısı Ona diqqətlə baxırdı. ²¹ İsa onlara «əşitdiyiniz bu Müqəddəs Yazı bu gün yerinə yetdi» deyərək danışmağa başladı.

²² Bu vaxt hamı Onun haqqında yaxşı sözlər deyirdi və Onun ağzından çıxan lütf dolu kəlmələrə heyran edirdi. Onlar «Məgər bu, Yusifin Oğlu deyilmi?» deyirdilər. ²³ İsa onlara belə dedi: «Əlbəttə, siz Mənə “Ey həkim, öz-özünə şəfa ver!” məsələni xatırladacaqsınız. “Kefernahumda etdiklərin barəsində eşitmişik. Burada, Öz yurdunda da həmin işləri et!” deyəcəksiniz».

²⁴ *Sonra dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: heç bir peyğəmbər öz yurdunda qəbul edilməz. ²⁵ *Yenə də sizə həqiqəti deyirəm ki, İlyasın dövründə göy üç il altı ay ərzində bağlı qalıb bütün ölkədə böyük aclıq olanda İsraildə çoxlu dul qadın var idi. ²⁶ *Amma İlyas onlardan heç birinin yanına deyil, Sidonun Sarfat şəhərində olan bir dul qadının yanına göndərildi. ²⁷ *Elişə peyğəmbərin dövründə İsraildə çoxlu cüzamlı var idi. Ancaq onlardan heç biri deyil, yalnız Aramlı Naaman pak oldu».

²⁸ Sinaqoqdakı camaatın hamısı bu sözləri eşidib hiddətləndi. ²⁹ Onlar ayağa durdular və İsanı şəhərin kənarına qovdular. Onu uçurumdan atmaq üçün şəhərin qurulduğu təpənin başına gətirdilər. ³⁰ Amma İsa onların arasından keçərək oradan çıxıb getdi.

İsa Kefernahum sinaqoqunda cini qovur
(Mark 1:21-28)

³¹ İsa Qalileyanın Kefernahum şəhərinə gəldi və Şənbə günü onlara təlim öyrətməyə başladı. ³² *Onun təliminə təəccüblənirdilər, çünki O, səlahiyyətlə danışdı. ³³ Həmin vaxt sinaqoqda cinə – natəmiz ruha tutulmuş bir nəfər var idi. O ucadan cığırdı: ³⁴ «Nə olub? Ey Nazaretli İsa, bizdən nə istəyirsən? Bizi məhv etməyi gəlmisən? Mən bilirəm Sən Kimsən: Allahın Müqəddəsisən!» ³⁵ Amma İsa ona qadağan edib dedi: «Sus və bu adamdan çıx!» Cin bu adamı hamının qabağında yerə yıxıb heç bir zərər vermədən ondan çıxdı. ³⁶ Hamı heyranə düşdü və bir-birinə dedi: «Bu söz nədir? O, natəmiz ruhlara səlahiyyət və qüdrətlə əmr edir, onlar da çıxır!» ³⁷ İsa haqqında xəbər bu bölgənin hər yerinə yayıldı.

İsa çox adama şəfa verir
(Mat. 8:14-17; Mark 1:29-34)

³⁸ İsa sinaqoqdan çıxıb Şimonun evinə gəldi. Şimonun qayınanası isə yüksək qızdırma içində yatırdı. Bu qadından ötrü İsanın kömək istədilər. ³⁹ İsa ona yaxınlaşıb qızdırma xəstəliyinə qadağan etdi və qadının qızdırması düşdü. Qadın o anda durub onlara xidmət etməyə başladı.

⁴⁰ Gün batanda hamı müxtəlif xəstəliyə tutulanları İsanın yanına gətirdi. O hər birinin üzərinə əllərini qoyub onlara şəfa verdi. ⁴¹ Bir çoxlarındansa cinlər «Sən Allahın Oğlusan!» deyərək bağıraraq çıxırdı. O isə onlara qadağan edir, danışmağa izin vermirdi. Çünki onlar İsanın Məsih olduğunu bilirdilər.

İsa vəzini davam etdirir
(Mark 1:35-39)

⁴² Şəhər açılarda İsa çıxıb kimsəsiz bir yerə getdi. Camaat isə Onu axtarırdı və İsanın yanına gəlib onları tərk etməsin deyə Onu yanlarında saxlamaq istədilər. ⁴³ Lakin İsa onlara dedi: «Mən o biri şəhərlərə də Allahın Padşahlığının Müjdəsini yaymalıyam, çünki Mən bunun üçün göndərilmişəm». ⁴⁴ Beləliklə, İsa Yəhudeyanın** sinaqoqlarında vəz etməyə davam etdi.

5

İlk şagirdlər

(Mat. 4:18-22; Mark 1:16-20)

¹ *Bir gün İsa Ginesar gölünün sahilində dayanmışdı. İzdiham İsanı dövrəyə almışdı və Allahın kəlamına qulaq asırdı. ² İsa göl kənarında duran iki qayıq gördü. Balıqçılar isə qayıqdan çıxıb torlarını yuyurdular. ³ İsa iki qayıqdan birinə – Şimonun qayığına minib onu gölün kənarından bir az uzaqlaşdırmasını xahiş etdi. Sonra İsa oturdu və qayıqdan izdihama təlim öyrətməyə başladı.

⁴ O, sözünü qurtaranda Şimona dedi: «Qayığı dərinliyə aparın və torlarınızı balıq tutmaq üçün suya atın». ⁵ *Şimon cavab verdi: «Ustad, biz bütün gecə çalışdım, lakin heç nə tuta bilmədik. Amma Sənin sözünə görə yenə də torları ataram». ⁶ *Bunu etdilər və o qədər balıq tutdular ki, hətta torları cırılmağa başladı. ⁷ O biri qayıqdakı yoldaşlarına da işarə etdilər ki, gəlib kömək etsinlər. Onlar gəlib hər iki qayığı balıqla doldurdular. Qayıqlar da batmağa başladı.

⁸ Şimon Peter bunu gördükdə İsanın ayaqlarına düşdü və belə dedi: «Ya Rəbb, məndən uzaqlaş, axı mən günahkar bir adamam». ⁹ Çünki özü də, yanındakılar da tutduqları balıqların çoxluğuna görə heyratə düşmüşdülər. ¹⁰ Şimonla ortağ olan Yaqub və Yəhya adlı Zavday oğulları da eyni hisslər keçirirdi. Amma İsa Şimona belə dedi: «Qorxma, bundan belə, balıq əvəzinə adam tutacaqsan».

¹¹ Onlar qayıqları göl kənarına çıxarıb hər şeyi atdılar və İsanın ardınca getdilər.

İsa cüzamliya şəfa verir

(Mat. 8:1-4; Mark 1:40-45)

¹² Bir gün İsa şəhərlərin birində olarkən bütün bədəni cüzama tutulmuş bir kişi ilə rastlaşdı. Bu adam İsanı görüb üzüstə yerə qapanaraq yalvardı: «Ya Rəbb, əgər istəsən, məni pak edə bilərsən». ¹³ İsa əlini uzadıb ona toxundu və dedi: «İstəyirəm, pak ol!» Dərhal bu adam cüzamdan sağaldı. ¹⁴ *İsa ona tapşırırdı ki, heç kəsə bir söz söyləməsin və dedi: «Amma get, özünü kahinə göstər. Hər kəsə şəhadət olsun deyə sənin cüzamdan paklandığın üçün Musanın buyurduğuna əsasən təqdimlər apar». ¹⁵ Amma indi İsa barəsində xəbər daha çox yayılırdı. Çoxlu camaat axışib İsanın yanına gəlirdi ki, Ona qulaq assın və xəstəliklərdən şəfa tapsın. ¹⁶ Amma İsa kimsəsiz yerlərə çəkilib dua edirdi.

İsa iflicə şəfa verir

(Mat. 9:1-8; Mark 2:1-12)

¹⁷ Bir gün İsa təlim öyrədirdi. Qalileyanın və Yəhudeyanın bütün kəndlərindən və Yerusəlimdən gələn fariseylər və Qanun müəllimləri Onun yanında oturmuşdu. Onda şəfa vermək üçün Rəbbin qüdrəti var idi. ¹⁸ Bu vaxt bir neçə nəfər yataqda yatan bir iflic adamı gətirdi. Onlar bu adamı

** **4:44** Yəhudeyanın – bəzi əlyazmalarda Qalileyanın. * **5:1** Mat. 13:1-2; Mark 3:9-10; 4:1 * **5:5** Yəh. 21:3 * **5:6** Yəh. 21:6 * **5:14** Lev. 14:1-32

içəri gətirib İsanın önünə qoymağa çalışırdılar. ¹⁹ Amma böyük izdihama görə iflici İsanın yanına gətirə bilmirdilər. Ona görə də evin damına çıxıb kirəmitləri söküb açıqları yerdən xəstəni yatağı ilə birgə aşağı endirdilər və ortalığa, İsanın qarşısına qoydular. ²⁰ İsa onların imanını görüb dedi: «Dostum, günahların bağışlandı». ²¹ İlahiyyatçılar və fariseylər belə düşünməyə başladılar: «Küfr danışan bu Adam kimdir ki? Tək Allahdan başqa günahları kim bağışlaya bilər?» ²² İsa onların nə fikirləşdiyini dərk edib cavab verdi: «Niyə ürəyinizdə belə düşünürsünüz? ²³ Bax hansı daha asandır? “Günahların bağışlandı” deməkmi, yoxsa “Qalx, yeri!” demək? ²⁴ Lakin siz bilin ki, Bəşər Oğlunun yer üzündə günahları bağışlamaq səlahiyyəti var» və iflicə dedi: «Sənə deyirəm, qalx, yatağını götür, evinə get!» ²⁵ Xəstə dərhal hamının qarşısında ayağa qalxdı, yatağını götürdü və Allahı izzətləndirərək evinə getdi. ²⁶ Hamı mat qaldı və Allahı izzətləndirib böyük qorxu içində dedi: «Bu gün möcüzəli işlər gördük!»

Levi şagirdlərə qoşulur

(Mat. 9:9-13; Mark 2:13-17)

²⁷ Bundan sonra İsa bayıra çıxdı və vergi yığılan yerdə oturan Levi adlı vergiyığıanı görüb ona dedi: «Ardımca gəl». ²⁸ O da durub hər şeyi atdı və İsanın ardınca getdi.

²⁹ Sonra Levi evində İsayə böyük bir qonaqlıq verdi. Onlarla birgə bir çox vergiyığın və başqa adamlar süfrəyə oturmuşdu. ³⁰ *Fariseylərlə onların ilahiyyatçıları* şikayət etməyə başladı. Onlar İsanın şagirdlərinə dedi: «Niyə vergiyığınlar və günahkarlarla birgə yeyib-İçirsiniz?» ³¹ Amma İsa onlara belə cavab verdi: «Sağlamların deyil, xəstələrin həkimə ehtiyacı var. ³² Mən salehləri deyil, günahkarları tövbəyə çağırmaq üçün gəlmişəm».

Oruc barəsindəki sual

(Mat. 9:14-17; Mark 2:18-22)

³³ Onlarsa İsayə dedilər: «Yəhyanın şagirdləri tez-tez oruc tutub dua edir, fariseylərin şagirdləri də belə edirlər. Amma Səninkilər yeyib-İçirlər». ³⁴ İsa onlara cavab verdi: «Bəy yanlarında olanda sağdışı və soldışı oruc tutmağa məcbur edə bilərsinizmi? ³⁵ Lakin bəyin onların arasından aparılacağı günlər gələcək və o zaman oruc tutacaqlar».

³⁶ İsa onlara bir məsəl də çəkdi: «Heç kim təzə paltardan bir parça qoparıb köhnə paltara yamaq vurmaz. Yoxsa təzə paltar həm cırılar, həm də təzə paltardan qoparılan parça köhnə paltara yaraşmaz. ³⁷ Heç kim təzə şərabı köhnə tuluqlara doldurmaz. Yoxsa təzə şərab tuluqları partladar, həm şərab tökülər, həm də tuluqlar zay olar. ³⁸ Təzə şərab təzə tuluqlara doldurulmalıdır. ³⁹ Heç kim köhnə şərabı içdikdən sonra təzəsini istəməz. Çünki deyər: “Köhnəsi daha yaxşıdır»».

6

Şənbə günü haqqında təlim

(Mat. 12:1-8; Mark 2:23-28)

¹ *Bir Şənbə günü İsa taxıl zəmiləri arasından keçirdi. Şagirdləri sünbülləri qırır və ovuclarında ovub yeyirdilər. ² Fariseylərdən bəzisi dedi: «Siz nə

* **5:30** Luka 15:1-2 * **5:30** Fariseylərlə onların ilahiyyatçıları – bəzi əlyazmalarda İlahiyyatçılar və fariseylər. * **6:1** Qanun. 23:25

üçün Şənbə günü qadağan olunan işləri görürsünüz?» ³ *İsa onlara cavab verdi: «Davud və yanındakılar ac olanda nə etdiklərini oxumamısınız mı? ⁴ *O, Allahın evinə girdi; kahinlərdən başqa heç kəsə yeməyə icazə verilməyən təqdis çörəklərini götürüb yedi, yanındakılara da verdi». ⁵ Sonra İsa onlara dedi: «Bəşər Oğlu Şənbə gününün Sahibidir».

Əli qurumuş adamın şəfası

(Mat. 12:9-14; Mark 3:1-6)

⁶ Başqa bir Şənbə günü İsa yenə də sinaqoqa girib təlim öyrədirdi. Orada sağ əli qurumuş bir adam var idi. ⁷ İlahiyyatçılar və fariseylər İsanı ittiham etməyə bəhanə tapmaq üçün Ona göz qoyurdular ki, görsünlər, Şənbə günü şəfa verəcək ya yox. ⁸ Amma İsa onların nə düşündüklərini bilib əli qurumuş kişiye dedi: «Ayağa qalx və qabağa çıx!» O adam da ayağa qalxıb ortaya çıxdı. ⁹ Sonra İsa onlara dedi: «Sizdən soruşuram, hansına icazə var, Şənbə günü yaxşılıq, yoxsa pislik etməyə, kiminsə canını xilas, yoxsa məhv etməyə?» ¹⁰ İsa ətrafındakıların hamısına baxdı və o adama dedi: «Əlini uzat!» O da elə etdi və əli əvvəlki halına qayıtdı. ¹¹ Onlarsa qəzəbdən coşub İsaya nə edə biləcəkləri barədə bir-biri ilə müzakirə etməyə başladılar.

On İki şagird

(Mat. 10:1-4; Mark 3:13-19)

¹² O günlərdə İsa dua etmək üçün dağa çıxdı. O bütün gecəni Allaha dua etməklə keçirtti. ¹³ Gün açılanda şagirdlərini yanına çağırdı və onlardan on iki nəfəri seçib həvari adlandırdı: ¹⁴ Peter adını verdiyi Şimon, onun qardaşı Andrey, Yaqub, Yəhya, Filip, Bartalmay, ¹⁵ Matta, Tomas, Halfay oğlu Yaqub, Millətçi adlanan Şimon, ¹⁶ Yaqub oğlu Yəhuda və sonralar xəyanətkar olan Yəhuda İskaryot.

İsa xəstələrə şəfa verir

(Mat. 4:24-25; Mark 3:7-12)

¹⁷ İsa onlarla birgə aşağı endi və düzəngahda dayandı. Orada çox sayda şagirdlərindən ibarət izdiham var idi. Bütün Yəhudəyadan, Yerusəlimdən, Sur və Sidon yaxınlığındakı sahil bölgələrindən çoxlu adam ¹⁸ Onu dinləmək və öz xəstəliklərindən sağalmaq üçün gəlmişdi. Natəmiz ruhlardan əzab çəkənlər də şəfa tapdılar. ¹⁹ Bütün izdiham İsaya toxunmağa çalışırdı. Çünki Ondən çıxan qüdrət hamını sağaldırdı.

İsanın Dağüstü vəzi

(Mat. 5:1-12)

²⁰ İsa Öz şagirdlərinə nəzər salıb dedi:

«Nə bəxtiyarsınız, ey yoxsullar!

Çünki Allahın Padşahlığı sizindir.

²¹ Nə bəxtiyarsınız, ey indi aclıq çəkənlər!

Çünki doyacaqsınız.

Nə bəxtiyarsınız, ey indi ağlayanlar!

Çünki güləcəksiniz.

²² *Bəşər Oğluna görə insanlar sizə nifrət edəndə, sizi cəmiyyətdən qovub təhqir edəndə, adınızı bədnam edəndə nə bəxtiyarsınız! ²³ *O gün sevinin və

* **6:3** 1Şam. 21:1-6 * **6:4** Lev. 24:9 * **6:10** Qayıtdı – bəzi əlyazmalarda qayıdıb o biri əli kimi sağlam oldu (Mat. 12:13). * **6:22** 1Pet. 4:14 * **6:23** 2Saln. 36:16; Həv. 7:52-53

sevincdən atılıb-düşün! Çünki göydə mükafatınız böyükdür. Axı onların ata-babaları da peyğəmbərlərlə belə davranıb.

²⁴ Amma vay halınıza, ey varlılar!

Çünki artıq təsəllinizi almısınız.

²⁵ Vay halınıza, ey indi tox olan sizlər!

Çünki aclıq çəkəcəksiniz.

Vay halınıza, ey indi gülənlər!

Çünki yas tutub ağlayacaqsınız.

²⁶ Bütün adamlar sizin barənizdə yaxşı şeylər danışanda vay halınıza! Axı onların ata-babaları da yalançı peyğəmbərlərlə belə davranıb.

Düşmənlərinizi sevin

(Mat. 5:38-48)

²⁷ Amma sizə deyirəm, ey Məni dinləyənlər: düşmənlərinizi sevin, sizə nifrət edənlərə yaxşılıq edin, ²⁸ sizi lənətləyənlərə xeyir-dua verin, sizi incidənlər üçün dua edin.

²⁹ Bir üzünə şillə vurana o birini də çevir və üst paltarını aparandan köynəyini də əsirgəmə. ³⁰ Səndən bir şey diləyən hər kəsə ver və sənin malını aparandan geri istəmə. ³¹ *İnsanların sizinlə necə rəftar etməsini istəyirsinizsə, siz də onlarla elə rəftar edin.

³² Əgər sizi sevənləri sevirsinizsə, hansı tərifə layiqsiniz? Çünki günahkarlar da onları sevənləri sevirlər. ³³ Əgər sizə yaxşılıq edənlərə yaxşılıq edirsinizsə, hansı tərifə layiqsiniz? Çünki günahkarlar da elə edirlər. ³⁴ Əgər geri almaq ümidi ilə insanlara borc verirsinizsə, hansı tərifə layiqsiniz? Günahkarlar da günahkarlara borc verirlər ki, həmin borcu tam geri alsınlar. ³⁵ Sizsə düşmənlərinizi sevin, onlara yaxşılıq edin və heç bir şey ummadan borc verin. Onda alacağınız mükafat böyük olacaq və siz Haqq-Taalanın övladları olacaqsınız. Çünki O, nankorlara və pis adamlara da xeyirxahdır. ³⁶ Atanız mərhəmətli olduğu kimi siz də mərhəmətli olun.

Mühakimə etməyin

(Mat. 7:1-5)

³⁷ Mühakimə etməyin, siz də mühakimə olunmazsınız. Hökm çıxarmayın, sizə də hökm çıxarılmaz. Başqalarını bağışlayın, siz də bağışlanacaqsınız. ³⁸ Verin, sizə də veriləcək: silkələnib basa-basa dolan bol bir ölçü ilə sizə qucaq-qucaq veriləcək. Çünki hansı ölçü ilə ölçsəniz, sizin üçün də eyni ölçü ilə ölçüləcəkdir.

³⁹ *İsa onlara yenə də bir məsəl çəkdi: «Kor koru apara bilərmə? İkisi də çuxura düşməzmə? ⁴⁰ *Şagird müəllimindən üstün deyil, amma tam təlim alandan sonra hər şagird öz müəllimi kimi olacaq. ⁴¹ Sən nə üçün qardaşının gözündə çöpü görürsən, amma öz gözündəki tiri seçmirsən? ⁴² Öz gözündəki tiri isə görmədən qardaşına necə deyə bilərsən: "Qardaşım! Qoy gözündəki çöpü çıxarımlı!" Ey ikiüzlü, əvvəlcə öz gözündən tiri çıxar, onda aydın görərsən ki, qardaşının gözündəki çöpü necə çıxarmaq olar.

Ağac və bəhrə

(Mat. 7:15-20; 12:33-35)

⁴³ Yaxşı ağac pis bəhrə gətirməz, pis ağac da yaxşı bəhrə gətirməz. ⁴⁴ Çünki hər ağac öz bəhrəsindən tanınır. Qaratikandan əncir yığmazlar, tikan kolumdan da üzüm dərməzlər. ⁴⁵ Yaxşı adam ürəyinin yaxşılıq xəzinəsindən yaxşı

* 6:31 Mat. 7:12 * 6:39 Mat. 15:14 * 6:40 Mat. 10:24-25; Yəh. 13:16; 15:20

şeylər çıxarır, pis adamsa pislilik xəzinəsindən pis şeylər çıxarır. Çünki ürək doluluğundan ağır danışar.

Ağıllı bənnə və ağılsız bənnə

(Mat. 7:21,24-27)

⁴⁶ Nə üçün Məni “ya Rəbb, ya Rəbb” deyə çağırırsınız, amma dediklərimə əməl etmirsiniz? ⁴⁷ Mənim yanıma gələn, sözlərimi eşidib onlara əməl edən hər adamın kimə bənzədiyini sizə izah edəram: ⁴⁸ o, ev tikən elə bir adama bənzəyir ki, torpağı qazıb dərinə gedər və təməli qaya üzərində qurar. Daşqın gəldiyi zaman sellər o evi bassa da, onu sarsıda bilməz. Çünki ev yaxşı tikilib. [†] ⁴⁹ Amma sözlərimi eşidib onlara əməl etməyən kəs torpaq üzərində təməlsiz ev tikən adama bənzəyir. Sellər o evi basar və ev o anda uçar. O evin yıxılması bir müsibət olar».

7

Yüzbaşının imanı

(Mat. 8:5-13)

¹ İsa Ona qulaq asan camaata sözlərini deyib qurtarandan sonra Kefernəhuma daxil oldu. ² Orada bir yüzbaşının çox dəyərli qulu xəstələnib ölüm yatağına düşmüşdü. ³ Bu yüzbaşı İsa haqqında eşidəndə gəlib qulunu sağaltsın deyə Yəhudilərin bəzi ağsaqqallarını Onun yanına göndərdi. ⁴ Onlar İsanın yanına gəlib Ona ürəkdən yalvardılar və belə dedilər: «Bu adam Sənin köməyinə layiqdir. ⁵ Çünki o bizim millətimizi sevir və bizim üçün sinaqoq tikdirib». ⁶ İsa onlarla birlikdə yola düşdü. O, evə yaxınlaşarkən yüzbaşı bəzi dostlarını yollayıb Ona belə xəbər göndərdi: «Ya Rəbb, zəhmət çəkmə. Mən layiq deyiləm ki, Sən mənim evimə girsən. ⁷ Bu səbəbə görə yanına gəlməyə də özümü layiq bilmədim. Amma bir söz söylə ki, xidmətçim sağalsın. ⁸ Çünki mən də təbəçilik altında olan bir adamam, mənim də təbəçiliyimdə əsgərlər var. Birinə “Get!” deyirəm, o gedir, digərinə isə “Gəl!” deyirəm, o da gəlir. Qulumu “Bunu et!” deyirəm, o da edir». ⁹ Bunu eşidən İsa yüzbaşıya heyrət etdi. O dönüb ardınca gələn camaata dedi: «Sizə deyirəm: heç İsraildə də bu qədər böyük iman görmədim». ¹⁰ Göndərilən adamlar evə qayıdanda xəstə qulun sağlam olduğunu gördülər.

Dul qadının oğlu dirilir

¹¹ Bundan bir az sonra İsa Nain adlanan bir şəhərə getdi. İsanın şagirdləri və böyük bir izdiham Onu müşayiət edirdi. ¹² O, şəhər darvazasına yaxınlaşarkən bir dul ananın yeganə oğlunun cənazəsi çıxarılırdı. Şəhər sakinlərinin çoxu da ana ilə gedirdi. ¹³ Rəbb onu görəndə ona rəhmi gəldi və qadına dedi: «Ağlama!» ¹⁴ Yaxınlaşıb mafəyə toxundu və cənazəni aparənlər dayandılar. İsa dedi: «Ey cavan oğlan, sənə deyirəm: qalx!» ¹⁵ Ölü durub oturdu və danışmağa başladı. İsa onu anasına verdi. ¹⁶ Hamını qorxu bürüdü. «Aramızda böyük bir peyğəmbər ortaya çıxdı!» və «Allah Öz xalqına nəzər saldı!» – deyərək Allahı izzətləndirdilər. ¹⁷ İsa barəsindəki bu xəbər bütün Yəhudeyaya və ətraf bölgəyə yayıldı.

İsa Məsih və Vəftizçi Yəhya

(Mat. 11:2-19)

[†] 6:48 Çünki ev yaxşı tikilib – bəzi əlyazmalarda Çünki evin təməli qaya üzərində qurulub (Mat. 7:25).

¹⁸ Yəhyanın şagirdləri də ona bütün bu hadisələr barədə xəbər verdilər. Yəhya şagirdlərindən ikisini yanına çağıraraq ¹⁹ göndərdi ki, Rəbdən soruşsunlar: «Gəlməli Olan Sənsənmi, yoxsa başqasını gözləyək?» ²⁰ Adamlar İsanın yanına gəlib dedilər: «Vəftizçi Yəhya bizi Sənin yanına göndərdi ki, soruşaq: “Gəlməli Olan Sənsənmi, yoxsa başqasını gözləyək?”» ²¹ Həmin vaxt İsa bir çox xəstəliklərə, azarlara və şər ruhlara tutulmuş insanlara şəfa verdi, həm də bir çox korların gözlərini açdı. ²² *İsa onlara belə cavab verdi: «Gedin, görüb eşitdiklərinizi Yəhyaya bildirin: korlar görür, axsaqlar yeriyir, cüzamlılar pak olur, karlar eşidir, ölürlər dirilir və yoxsullara Müjdə yayılır. ²³ Kim Mənə görə büdrəməsə, nə bəxtiyardır!»

²⁴ Yəhyanın elçiləri getdikdən sonra İsa camaata Yəhya haqqında danışmağa başladı: «Çölə nəyə baxmağa getmişdiniz? Küləyin sarsıtdığı qamışamı? ²⁵ Bəs onda nəyə baxmağa getmişdiniz? Nəfis toxunmuş paltar geymiş bir adamamı? Amma gözəl paltar geyinib cah-cahal içində yaşayanlar padşah saraylarında qalırlar. ²⁶ Bəs onda nəyə baxmağa getmişdiniz? Bir peyğəmbərəmi? Bəli, sizə deyirəm, hətta peyğəmbərdən də üstün birinə. ²⁷ *Bu o adamdır ki, onun haqqında yazılıb: “Budur, Sənin önündə Öz elçimi göndərirəm. O Sənin qabağında yolunu hazırlayacaq”.

²⁸ Sizə deyirəm: qadıncıdan doğulanlar arasında Yəhyadan üstün olan * yoxdur. Amma Allahın Padşahlığında ən kiçik olan ondan üstündür».

²⁹ *Yəhyanın vəftiz etdiyi xalqın hamısı, hətta vergiyiğınlar da bunu eşitdikdə Allahın ədalətini təsdiq etdilər. ³⁰ Amma fariseylər və qanunşünaslar Yəhyanın vəftizindən imtina etdilər və bununla Allahın onlar barəsindəki iradəsini rədd etdilər.

³¹ İsa sözünü davam etdirdi: «Bu nəslin adamlarını nəyə bənzədim? Onlar nəyə bənzəyir? ³² Bazar meydanında oturan və “Biz sizə tütək çaldıq, sizsə oynamadınız, Biz mərsiyələr oxuduq, sizsə ağlamadınız”

deyib bir-birini səsləyən uşaqlara bənzəyirlər. ³³ Çünki Vəftizçi Yəhya gəldikdə nə çörək yeyir, nə şərab içirdi və siz deyirsiniz: “O, cinə tutulmuşdur”.

³⁴ Bəşər Oğlu gəldikdə yeyib-içdi və siz deyirsiniz: “Bu qarınqulu və əyyaş adama baxın! Vergiyiğınlar və günahkarlara dost oldu!” ³⁵ Amma hikmət öz övladlarının hamısı tərəfindən təsdiq olunur».

İsa günahkar qadını bağışlayır

³⁶ Fariseylərdən biri İsanı onunla birgə yeməyə dəvət etdi. O da fariseyin evinə girdi və süfrəyə oturdu. ³⁷ *Həmin şəhərdə günahkar bir qadın yaşayırdı. O, fariseyin evində İsanın süfrəyə oturduğundan xəbər tutanda ağ marmər bir qabda ətirli yağ gətirdi. ³⁸ Qadın arxada, İsanın ayaqlarının yanında durub ağlayaraq göz yaşları ilə Onun ayaqlarını islatmağa başladı. O, İsanın ayaqlarını saçları ilə sildi, öpdü və onlara ətirli yağ çəkdi.

³⁹ İsanı evinə dəvət etmiş farisey bunu görüb öz-özünə belə dedi: «Əgər bu adam peyğəmbər olsaydı, Ona toxunanın kim və nə cür qadın olduğunu bilərdi, çünki bu qadın günahkardır». ⁴⁰ İsa ona xitab edib belə söylədi: «Şimon,

* 7:22 Yeş. 35:5-6; 61:1-3 * 7:27 Mal. 3:1 * 7:28 Yəhyadan üstün olan – bəzi əlyazmalarda Vəftizçi Yəhyadan üstün peyğəmbər. * 7:29 Mat. 21:32; Luka 3:12 * 7:37 Mat. 26:6-7; Mark 14:3; Yəh. 12:3

Mənim sənə sözüm var». O da dedi: «Müəllim, buyur». ⁴¹ «Bir sələmçiyə iki nəfərin borcu var idi. Biri beş yüz, o birisi isə əlli dinar borclu idi. ⁴² Onların borcu ödəməyə imkanları yox idi. Ona görə də sələmçi hər ikisinin borcunu bağışladı. De görüm, bu adamlardan hansı onu daha çox sevēəcək?» ⁴³ Şimon cavab verdi: «Güman edirəm, o adam ki ona daha çox bağışlandı». İsa ona «düz seçmişən» dedi. ⁴⁴ Sonra İsa qadına tərəf baxıb Şimona dedi: «Sən bu qadını görürsənmi? Mən sənin evinə gəlmişəm, sən Mənim ayaqlarımı yumaq üçün Mənə su da vermədin. Bu qadınsa ayaqlarımı göz yaşları ilə isladıb saçları ilə sildi. ⁴⁵ Sən Məni öpmədin, bu qadınsa Mən evə girəndən bəri ayaqlarımı hey öpür. ⁴⁶ Sən başıma zeytun yağı çəkmədin. O isə ayaqlarıma ətirli yağ çəkdi. ⁴⁷ Buna görə də sənə deyirəm: bu qadının çox olan günahları bağışlandı. Böyük məhəbbət göstərməsi də bu səbəbdəndir. Kimə az bağışlanıbsa, az sevēr».

⁴⁸ Sonra İsa qadına dedi: «Sənin günahların bağışlandı». ⁴⁹ Onda İsa ilə birgə süfrədə oturanlar öz aralarında danışmağa başladılar: «Bu adam kimdir ki, günahları da bağışlayır?» ⁵⁰ Amma İsa qadına dedi: «İmanın səni xilas etdi. Arxayın get».

8

İsanın ardınca gedən qadınlar

¹ Bu hadisədən sonra İsa şəhərləri və kəndləri gəzməyə başladı. O, Alahın Padşahlığını vəz edərək Müjdəni yayırdı. On İki şagird Onunla birgə idi. ² *Həmçinin şər ruhlardan və xəstəliklərdən şəfa tapmış bəzi qadınlar, daxilindən yeddi cin çıxmış Məcdəlli adlanan Məryəm, ³ Hirodun eşikağası Xuzanın arvadı Yoxanna, Şoşanna və bir çox başqa qadınlar İsa ilə idi. Bu qadınlar əmlakları ilə onlara* xidmət edirdilər.

Səpələn toxum məsəli

(Mat. 13:1-23; Mark 4:1-20)

⁴ Böyük izdiham toplaşanda, insanlar hər şəhərdən İsanın yanına gələndə İsa onlara bir məsəl danışdı: ⁵ «Bir əkinçi toxumunu səpməyə çıxdı. Səpin zamanı toxumlardan bəzisi yol kənarına düşdü, ayaq altında tapdalandı və göydə uçan quşlar onları dənledi. ⁶ Bəzisi daşlığa düşdü və cücərinə susuzluqdan qurudu. ⁷ Bəzisi tikanlar arasında düşdü. Tikanlar toxumla birgə boy atıb onu boğdu. ⁸ Başqaları isə münbit torpağa düşdü və böyüyüncə yüz qat artıq səmərə verdi». İsa bunları deyərək nida etdi: «Əsitməyə qulağı olan eşitsin!»

⁹ *Şagirdləri isə Ondan soruşdular: «Bu məsəlin mənası nədir?» ¹⁰ O dedi: «Allahın Padşahlığının sirlərini bilmə qabiliyyəti sizə verilmişdir. Başqalarına isə hər şeyi məsəllərlə danışiram ki, «Gördükləri halda görməsinlər, Eşitdikləri halda anlamasınlar».

¹¹ Məsəlin mənası budur: toxum Allahın kəlamıdır. ¹² Yol kənarına düşənlərsə kəlamı eşidənlərdir. Sonra iblis gəlir və iman etməyib xilas olmasınlar deyərək kəlamı onların ürəyindən götürüb aparır. ¹³ Daşlığa düşənlərsə kəlamı eşidəndə sevincə qəbul edənlərdir. Lakin onlarda kök olmadığına görə bir müddət iman edir və sınaq vaxtı gələndə imandan dönürlər. ¹⁴ Tikanlar arasına düşənlərsə bunlardır: kəlamı eşidirlər, amma get-gedə bu həyatın qayğılarından, var-dövlətindən, zövqlərindən boğulur və yaxşı bəhrə vermirlər.

* 8:2 Mat. 27:55-56; Mark 15:40-41; Luka 23:49

* 8:3 Onlara – bəzi əlyazmalarda Ona, yəni İsayə.

* 8:9 Yeş. 6:9-10; Həv. 28:26-27

¹⁵ Münbit torpağa düşənlərsə bunlardır: belə insanlar kəlamı eşidib xeyirxah və sədiq ürəkdə saxlayırlar. Bunlar səbirlə səməərə verir.

Çıraq məsəli
(Mark 4:21-25)

¹⁶ *Heç kim çırağı yandırıb onu qabla örtməz yaxud yatağın altına qoymaz. Əksinə, çıraqdana qoyar ki, içəri girənlər işığı görsünlər. ¹⁷ *Çünki elə gizli bir şey yoxdur ki, aşkara çıxmıyacaq və elə örtülü bir şey yoxdur ki, bilinib aydın olmayacaq. ¹⁸ *Buna görə də necə dinlədiyinizə diqqət edin. Çünki kimin varıdırsa, ona daha çox veriləcək. Amma kimin yoxudursa, özününkü zənn etdiyi şey də əlindən alınacaq».

İsanın anası və qardaşları kimdir?
(Mat. 12:46-50; Mark 3:31-35)

¹⁹ İsanın anası və qardaşları Onun yanına gəldi. Amma izdihama görə Ona yaxınlaşa bilmədilər. ²⁰ İsayə xəbər verdilər: «Anan və qardaşların bayırda dayanıb Səni görmək istəyirlər». ²¹ İsa onlara cavab verdi: «Mənim anam və qardaşlarım Allahın kəlamını eşidib ona əməl edənlərdir».

İsa tufanı yatırır
(Mat. 8:23-27; Mark 4:35-41)

²² Bir gün İsa Öz şagirdləri ilə bir qayığa mindi və onlara dedi: «Gəlin gölün o biri sahilinə keçək». Onlar yola düşdülər. ²³ Onlar qayıqda gedərkən İsanı yuxu apardı. Göldə tufan qopdu. Qayıq su ilə dolmağa başlayanda onlar təhlükəli vəziyyətə düşdülər. ²⁴ Şagirdlər yaxınlaşıb İsanı oyadaraq dedilər: «Ustad, Ustad, biz həlak oluruq!» İsa durub küləyə və qalxan sulara qadağan etdi. Tufan dayandı və sükut çökdü. ²⁵ Onda O, şagirdlərinə dedi: «Sizin imanınız haradadır?» Onlarsa qorxu və heyrat içində qalıb bir-birlərindən soruşurdular: «Bu Adam kimdir ki, həm küləklərə, həm suya əmr verir, onlar da itaət edir?»

Cinə tutulmuş adam sağaldılır
(Mat. 8:28-34; Mark 5:1-20)

²⁶ Sonra onlar Qalileyanın qarşısında yerləşən Gerasalıların[†] diyarına gəldilər. ²⁷ İsa qayıqdan sahilə düşəndə şəhərdən olan bir nəfər Onunla qarşılaşdı. Cinlərə tutulmuş və xeyli vaxtdır ki, paltar geyməyən bu adam evdə yox, qəbir mağaralarında yaşayırdı. ²⁸ O, İsanı görəndə kimi bağrıb Onun qarşısında diz çökdü və bərkəndən çıxıra-çığıra dedi: «Ey İsa, Allah-Taalanın Oğlu, məndən nə istəyirsən? Yalvarıram Sənə, mənə əzab vermə!» ²⁹ Çünki İsa nətəmiz ruha əmr etmişdi ki, həmin adamdan çıxsın. Bu ruh o adamı çoxdan tutmuşdu. Buna görə də o adamı qorumaq üçün onu zəncir və buxovlarla bağlamışdılar. O isə zəncirləri qıraraq cin tərəfindən çölə qovulurdu. ³⁰ İsa ondan soruşdu: «Sənin adın nədir?» O cavab verdi: «Adım Qoşundur». Çünki onun daxilinə çox cin girmişdi. ³¹ Onlar dibsiz dərinliyə düşmələrini əmr etməsin deyə İsayə yalvarırdılar.

³² Orada – dağın yamacında böyük bir donuz sürüsü otlayırdı. Cinlər İsayə yalvardılar ki, donuzların içinə girməyə izin versin. İsa da onlara izin verdi.

* **8:16** Mat. 5:15; Luka 11:33 * **8:17** Mat. 10:26; Luka 12:2 * **8:18** Mat. 25:29; Luka 19:26

† **8:26** Gerasalıların – bəzi əlyazmalarda Qadaralıların (Mat. 8:28).

³³ Cinlər adamdan çıxıb donuzların içinə girdi. Sürü də uçurumdan aşağı, gölə atılıb boğuldu.

³⁴ Donuz otaranlar bunları görüb qaçdılar, bu xəbəri şəhər və kəndlərdə yaydılar. ³⁵ Camaat nə baş verdiyinə tamaşa etməyə çıxdı. Onlar İsanın yanına gəldilər, daxilindən cinlər çıxmış adamın İsanın ayaqları yanında geyinmiş və ağillanmış oturduğunu görüb qorxuya düşdülər. ³⁶ Hadisəni görənlərsə cinə tutulmuş adamın necə sağaldığını camaata danışdılar. ³⁷ Gerasalıların ətraf diyarındakı bütün xalq İsadən xahiş etdi ki, oranı tərk etsin, çünki onları böyük qorxu bürümüşdü. İsa da qayığa minib geri qayıtdı. ³⁸ Daxilindən cinlər çıxmış kişi İsanın yanında qalmaq üçün Ona yalvardı. ³⁹ Amma İsa ona «qayıt evinə və Allahın sənə etdiyi hər şeyi danış» deyərək onu buraxdı. Bu adam da gedib İsanın ona etdiyi hər şeyi bütün şəhərə yaydı.

Qızın dirilməsi və qadının şəfa tapması
(Mat. 9:18-26; Mark 5:21-43)

⁴⁰ İsa geri qayıtdıqda xalq Onu qəbul etdi, çünki hamı Onu gözləyirdi. ⁴¹ Bu vaxt Yair adlı sinaqoq rəisi olan bir kişi gəlib İsanın ayaqlarına düşdü və Ona yalvardı ki, evinə gəlsin. ⁴² Çünki onun on iki yaşın içində olan bircə qızı var idi və o, can üstə idi. İsa oraya gedərkən izdiham Onu sıxışdırırdı.

⁴³ Orada on iki il qanaxma xəstəliyinə tutulan bir qadın var idi. O bütün varını həkimlərə xərcləmişdi, lakin onların heç biri[†] ona şəfa verə bilməmişdi. ⁴⁴ Bu qadın İsanın arxasından gəlib Onun paltarının ələyinə toxundu və o andaca onun qanaxması dayandı. ⁴⁵ İsa dedi: «Mənə toxunan kim idi?» Lakin hamı bunu inkar edəndə Peter[§] dedi: «Ustad, izdiham Səni əhatə edib sıxışdırır».^{**} ⁴⁶ Amma İsa dedi: «Mənə kimsə toxundu, çünki Məndən qüvvət çıxdığını bildim». ⁴⁷ Qadınsa gizlənə bilmədiyini gördükdə titrəyərək gəlib İsanın ayağına düşdü. Bütün xalq qarşısında Ona nə səbəbdən toxunduğunu və o anda necə sağaldığını İsayə nəql etdi. ⁴⁸ İsa da ona dedi: «Qızım,^{††} imanının səni xilas etdi. Arxayın get».

⁴⁹ İsa hələ danışdı ki, sinaqoq rəisinin evindən bir nəfər gəlib dedi: «Qızın öldü. Müəllimi daha narahat etmə». ⁵⁰ Amma İsa bunu eşidəndə sinaqoq rəisinə dedi: «Qorxma, yalnız iman et! Qızın xilas olacaq». ⁵¹ İsa onun evinə gələndə Peter, Yəhya, Yaqub və qızın ata-anasından başqa heç kimi Özü ilə evə girməyə qoymadı. ⁵² Hamı qız üçün ağlayıb nalə çəkirdi. Amma İsa dedi: «Ağlamayın, o ölməyib, sadəcə olaraq yatıb». ⁵³ Onlarsa qızın öldüyünü bildiklərinə görə İsayə güldülər. ⁵⁴ Amma İsa^{‡‡} qızın əlindən tutub səslədi: «Qızıçığaz, qalx!» ⁵⁵ Qızın ruhu bədəninə qayıtdı və o dərhal ayağa qalxdı. İsa dedi ki, qıza yemək versinlər. ⁵⁶ Qızın ata-anası mat qaldı. Amma İsa onlara tapşırırdı ki, bu hadisə barədə heç kəsə danışmasınlar.

[†] **8:43** O bütün varını ... heç biri – bəzi əlyazmalarda Heç kim. **§ 8:45** Peter – bəzi əlyazmalarda Peter və onun yanındakılar. **** 8:45** Sıxışdırır – bəzi əlyazmalarda sıxışdırır. Necə soruşa bilərsən ki, Mənə toxunan kim idi? (Mark 5:31). **†† 8:48** Qızım – bəzi əlyazmalarda Cəsarətli ol, qızım (Mat. 9:22). **‡‡ 8:54** İsa – bəzi əlyazmalarda İsa hamını bayıra çıxaran sonra (Mark 5:40).

9

*On İki şagirdə verilən vəzifə
(Mat. 10:1-15; Mark 6:7-13)*

¹ İsa On İki şagirdi yanına çağırıb bütün cinlər üzərində və xəstəliklərə şəfa vermək üçün onlara qüdrət və səlahiyyət verdi. ² Onları göndərdi ki, Allahın Padşahlığını vəz edib xəstələri sağaltsınlar. ³ *İsa onlara dedi: «Yol üçün heç nə – nə əsa, nə torba, nə çörək, nə pul, nə də iki köynək götürün. ⁴ Hansı evə girsəniz, orada qalın və oradan da yola çıxın. ⁵ *Harada sizi qəbul etməzlərsə, o şəhərdən çıxarkən onlara qarşı şəhadət olsun deyə ayaqlarınızın tozunu çirpın». ⁶ Onlar da yola düşüb hər yerdə Müjdəni yayaraq və şəfa verərək kənd-kənd dolaşıdılar.

*Yəhyanın edamı
(Mat. 14:1-2; Mark 6:14-16)*

⁷ *Hökmdar Hirod baş verən bütün hadisələr barədə eşitdi və çaşıb-qaldı. Çünki bəziləri «Yəhya ölülər arasından dirilib», ⁸ digərləri «İlyas zühur edib», başqaları da «qədim peyğəmbərlərdən biri dirilib» deyirdi. ⁹ Hirod isə dedi: «Yəhyanın boynunu mən vurdurdum, bəs haqqında bu xəbərləri eşitdiyim Adam kimdir?» Hirod Onu görməyə can atırdı.

*İsa beş min nəfəri doydurur
(Mat. 14:13-21; Mark 6:30-44; Yəh. 6:1-14)*

¹⁰ Həvarilər İsanın yanına qayıdıb gördükləri işlər haqqında Ona danışdılar. Sonra İsa yalnız onları Özü ilə götürüb Bet-Sayda adlanan bir şəhərə apardı. ¹¹ Amma camaat bu barədə xəbər tutub Onun ardınca düşdü. İsa onları xoş qarşıladı, onlara Allahın Padşahlığından danışdı və şəfaya möhtac olanları sağaltdı.

¹² Artıq gün batırdı. On İki şagird İsanın yanına gəlib Ona dedi: «Camaatı burax, qoy ətrafdakı oba və kəndlərə gedib gecələsinlər və bir şey alıb yesinlər. Axı biz burada çöllük yerdəyik». ¹³ Amma İsa onlara dedi: «Onlara yeməyi siz verin». Şagirdlər Ona cavab verdilər: «Beş çörək və iki balıqdan başqa bir şeyimiz yoxdur. Bəlkə biz gedib bütün bu camaat üçün bir şey alaıq?» ¹⁴ Orada beş minə yaxın kişi var idi. İsa şagirdlərinə dedi: «Onları dəstə-dəstə, əlli-əlli oturdun». ¹⁵ Şagirdlər də eləcə edib hamını oturtudular. ¹⁶ İsa beş çörəyi və iki balığı götürüb göyə baxaraq şükür duası etdi. Sonra onları bölüb şagirdlərə verdi ki, camaata paylasınlar. ¹⁷ Hamı yeyib-doydu. Artıq qalan hissələr on iki zənbilə yığıldı.

*Peterin Məsihi tanıması
(Mat. 16:13-20; Mark 8:27-30)*

¹⁸ Bir gün İsa tək dua edirdi. Şagirdlər də yanında idi. İsa onlardan soruşdu: «Camaatın dediyinə görə Mən kiməm?» ¹⁹ *Onlar belə cavab verdilər: «Bəziləri Vəftizçi Yəhya, başqaları İlyas, digərləri isə deyirlər ki, qədim peyğəmbərlərdən biri dirilib». ²⁰ *İsa onlara dedi: «Bəs siz nə deyirsiniz? Sizcə Mən kiməm?» Peter cavab verdi: «Sən Allahın Məsihisən». ²¹ İsa şagirdlərinə qadağan edib əmr etdi ki, bunu heç kəsə danışmasınlar.

* 9:3 Luka 10:4-11 * 9:5 Həv. 13:51 * 9:7 Mat. 16:14; Mark 8:28; Luka 9:19 * 9:19 Mat. 14:1-2; Mark 6:14-15; Luka 9:7-8 * 9:20 Yəh. 6:68-69

İsa ölüb-diriləcəyi barədə əvvəlcədən xəbər verir

(Mat. 16:21-28; Mark 8:31-9:1)

²² O dedi: «Bəşər Oğlu çox əzab çəkməli, ağsaqqallar, başçı kahinlər və ilahiyyatçılar tərəfindən rədd olunmalı, öldürülməli və üçüncü gün dirilməlidir».

²³ *Sonra hamısına söylədi: «Əgər bir kəs Mənim ardımca gəlmək istəyirsə, özündən imtina etsin və hər gün * çarmıxını götürüb ardımca gəlsin. ²⁴ *Kim canını xilas etmək istəyirsə, onu itirəcək, amma kim Mənim uğrumda canını itirirsə, onu xilas edəcək. ²⁵ İnsan bütün dünyanı qazanıb canını məhv edər yaxud itirərsə, ona nə xeyri var? ²⁶ Kim Məndən və Mənim sözlərimdən utanarsa, Bəşər Oğlu da Özünün, Atasının və müqəddəs mələklərin izzəti içində gələndə o adamdan utanacaq. ²⁷ Amma sizə həqiqəti deyirəm: burada duranlardan bəzisi Allahın Padşahlığını görmədən ölməyəcək».

İsanın görünüşü dəyişir

(Mat. 17:1-8; Mark 9:2-8)

²⁸ *Bu sözləri söyləyəndən təxminən səkkiz gün keçmişdi. İsa Özü ilə Peter, Yəhya və Yaqubu götürüb dua etmək üçün dağa çıxdı. ²⁹ İsa dua edərkən üzünün görünüşü dəyişdi və libası gözqamaşdırıcı ağ rəng aldı. ³⁰ O anda iki nəfər İsa ilə söhbət etməyə başladı. Onlar Musa və İlyas idi. ³¹ Onlar ehtişam içində göründülər və İsanın Yerusəlimdə yerinə yetirəcəyi bu dünyadan ayrılması barədə danışdılar. ³² Peter və onun yoldaşları dərin yuxuya dalmışdılar. Yuxudan ayılındı isə İsanın ehtişamını və yanında duran iki kişini gördülər. ³³ Onlar İsanın yanından gedəndə Peter İsaya dedi: «Ustad! Nə yaxşı ki biz buradayıq. Gəl üç çardaq quraq, biri Sənin, biri Musa, biri də İlyas üçün». Əslində o nə dediyini bilmirdi. ³⁴ Peter bunu deyən zaman bir bulud gəldi və onların üzərinə kölgə saldı. Buluda daxil olarkən onları dəhşət бүürüdü. ³⁵ *Buluddan bir səs gəldi: «Bu Mənim Oğlumdur, seçilmişimdir,† Ona qulaq asın!» ³⁶ Səs kəsildə onlar İsanı tək gördülər. Şagirdlər bunu sirr olaraq saxlayıb o günlərdə gördüklərini heç kimə danışmadılar.

Oğlandan cin çıxarılır

(Mat. 17:14-21; Mark 9:14-29)

³⁷ Ertəsi gün onlar dağdan enəndə İsanı böyük bir izdiham qarşıladı. ³⁸ Camaat arasından bir kişi çıxdı: «Müəllim, yalvarıram, oğluma nəzər sal, o mənim yeganə balaıdır. ³⁹ Bir ruh onu tutur, o birdən bağırır. Ruh onu ağzından köpük gələncən sarsıdır. Ona əziyyət verib güc-bəla ilə onu tərk edir. ⁴⁰ Mən şagirdlərimdən xahiş etdim ki, bu ruhu qovsunlar, amma bacarmadılar». ⁴¹ İsa da ona cavab verdi: «Ey imansız və yolunu azmış nəsil! Nə vaxta qədər Mən sizinlə qalıb sizə dözəcəyəm? Oğlunu yanıma gətir». ⁴² Oğlan İsaya yaxınlaşarkən cin onu yerə atıb sarsıtdı. Amma İsa natəmiz ruha qadağan etdi, oğlanı sağaldı atasına qaytardı. ⁴³ Hamı Allahın əzəmətinə təəccüblənirdi.

İsa öləcəyi barədə yenə xəbər verir

(Mat. 17:22-23; Mark 9:30-32)

* **9:23** Mat. 10:38; Luka 14:27

* **9:23** Hər gün – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur.

* **9:24**

Mat. 10:39; Luka 17:33; Yəh. 12:25

* **9:28** 2Pet. 1:17-18

* **9:35** Yeş. 42:1; Mat. 3:17; 12:18; Mark

1:11; 14:13-15 † **9:35** Oğlumdur, seçilmişimdir – bəzi əlyazmalarda sevimli Oğlumdur (Mark 9:7).

Onlar hamısı İsanın etdiyi işlərə heyrət edərəkən O, şagirdlərinə dedi: ⁴⁴ «Bu sözlərə qulaq asın: Bəşər Oğlu insan əllərinə təslim edilmək üzrədir». ⁴⁵ Lakin şagirdlər bu sözü başa düşmədilər. Bu sözün mənası onlar üçün gizli qaldı və Ondan bu söz barədə soruşmaqdan da qorxurdular.

Ən böyük kimdir?

(Mat. 18:1-5; Mark 9:33-40)

⁴⁶ Şagirdlər aralarında kimin ən böyük olduğu barədə mübahisə etməyə başladılar. ⁴⁷ Amma İsa onların ürəklərindən keçəni bilib bir balaca uşağı götürüb yanına qoydu. ⁴⁸ Sonra onlara dedi: «Kim Mənim adımla bu uşağı qəbul edərsə, Məni qəbul edir. Kim Məni qəbul edərsə, Məni Göndərəni qəbul edir. Sizin aranızda hamıdan kiçik olan ən böyükdür».

⁴⁹ Yəhya cavabında dedi: «Ustad, biz Sənin adınla cinləri qovan bir nəfəri gördük, amma bizimlə birgə getmədiyinə görə ona mane olduq». ⁵⁰ Amma İsa ona dedi: «Ona mane olmayın! Əleyhinizə olmayan sizin tərəfinizdədir».

Samariyalılar İsanı qəbul etmirlər

⁵¹ Dünyadan ayrılacağı günlər yaxınlaşdıqca İsa Yerusəlimə getmək qərarına gəldi. ⁵² İsa qabağınca elçilər göndərdi. Onlar İsanın gəlişi münasibəti ilə hazırlıq işləri görmək üçün gedib Samariyalıların bir kəndinə girdilər. ⁵³ Lakin Samariyalılar İsanı qəbul etmədilər, çünki O, Yerusəlimə doğru gedirdi. ⁵⁴ Şagirdlərdən Yaqubla Yəhya bunu görüb dedilər: «Rəbb,† bunları məhv etmək üçün bir əmrilə göydən alov yağdırmağımızı istəyirsənmi?» ⁵⁵ Amma İsa döndüb onlara qadağan etdi. ⁵⁶ Sonra onlar başqa bir kəndə yollandılar.

İsanın şagirdi olmaq nə deməkdir

(Mat. 8:19-22)

⁵⁷ Onlar yol boyu gedərəkən bir nəfər İsayə dedi: «Sən hara getsən, Sənin ardınca gedəcəyəm». ⁵⁸ İsa ona dedi: «Tülkülərin də yuvası, göydə uçan quşların da yuvası var. Amma Bəşər Oğlunun başını qoymağa belə, yeri yoxdur».

⁵⁹ Bir başqasına İsa dedi: «Ardınca gəl». O isə dedi: «Ya Rəbb, mənə icazə ver, əvvəlcə gedim, atamı dəfn edim». ⁶⁰ İsa ona dedi: «Qoy ölümlər öz ölümlərini dəfn etsin. Sənsə get, Allahın Padşahlığını bəyan et».

⁶¹ Yenə başqa bir adam dedi: «Ya Rəbb, Sənin ardınca gələm, amma əvvəl icazə ver evimdəkilərlə vidalaşım». ⁶² Lakin İsa ona dedi: «Kotanı tutub geriye baxan Allahın Padşahlığına layiq deyil».

10

İsa yetmiş nəfəri vəz etməyə yollayır

(Mat. 10:5-16; 11:21-24; Mark 6:7-13; Luka 9:1-6)

¹ Bu hadisələrdən sonra Rəbb başqa yetmiş* nəfəri təyin etdi və onları iki-iki Özü'nün gedəcəyi hər şəhərə və hər yerə Özü'ndən əvvəl göndərdi. ² *Onlara dedi: «Məhsul çoxdur, işçilərsə azdır. Buna görə də məhsulun Sahibinə yalvarın ki, Öz məhsulunu yığmaq üçün işçilər göndərsin. ³ *Gedin, sizi qurdların

† **9:54** Rəbb – bəzi əlyazmalarda Rəbb, İlyas etdiyi kimi bizim də. **9:55** Qadağan etdi – bəzi əlyazmalarda qadağan edərək dedi: «Siz hansı ruha malik olduğunuzu bilmirsiniz. ⁵⁶ Çünki Bəşər Oğlu insanları məhv etmək üçün deyil, onları xilas etmək üçün gəlib». * **10:1** Yetmiş – bəzi əlyazmalarda yetmiş iki. * **10:2** Mat. 9:37-38; Yəh. 4:35 * **10:3** Mat. 10:16

arasına quzular kimi göndərirəm. ⁴ Özünüzlə nə kisə, nə torba, nə də çarıq götürün. Yolda heç kimlə salamlayıb danışmayın. ⁵ Hansı bir evə girsəniz, əvvəl “Bu evə əmin-amanlıq olsun!” deyin. ⁶ Əgər orada əmin-amanlığa layiq bir adam varsa, dilədiyiniz əmin-amanlıq onun üzərində qalacaq. Əks halda o sizə qayıdacaq. ⁷ Girdiyiniz evdə qalın, sizə nə verirlərsə, yeyib-için, çünki işçi öz haqqına layiqdir. Evdən evə köçməyin. ⁸ Hansısa bir şəhərə girdiyiniz zaman sizi qəbul edirlərsə, qabağınıza qoyulanı yeyin. ⁹ Orada olan xəstələrə şəfa verin və onlara deyin: “Allahın Padşahlığı sizə yaxınlaşıb”. ¹⁰ Amma hansısa bir şəhərə girdiyiniz zaman sizi qəbul etməsələr, oranın küçələrinə çıxıb belə deyin: ¹¹ “Sizin əleyhinizə çıxaraq şəhərinizin ayaqlarımıza yapışan tozunu belə, çırpıyıq. Amma bunu bilin ki, Allahın Padşahlığı sizə yaxınlaşıb”. ¹² Sizə bunu deyirəm: qiyamət günü[†] Sodomun halı o şəhərin halından daha asan olacaq.

¹³ Vay halına, ey Korazin! Vay halına, ey Bet-Sayda! Sizdə baş vermiş möcüzələr Sur və Sidonda olsaydı, onlar çoxdan çul geyinib külün üstündə oturaraq tövbə edərdi. ¹⁴ Amma qiyamət günü[†] Sur və Sidonun halı sizinkindən daha asan olacaq. ¹⁵ Sən, ey Kefernahum, göyə qədər ucalacaqsanmı? Ölülər diyarına qədər enəcəksən.

¹⁶ *Sizi dinləyən kəs Məni dinləyir, sizi rədd edən Məni rədd edir. Məni rədd edən Məni Göndərəni rədd edir».

Yetmiş şagird qayırdı

¹⁷ Yetmiş şagird sevinə-sevinə qayıtdı və dedi: «Ya Rəbb, Sənin adınla cinlər belə, bizə təbə olur!» ¹⁸ İsa onlara belə cavab verdi: «Mən Şeytanın ildırım kimi göydən düşməyini görmüşdüm. ¹⁹ *Baxın Mən sizə səlahiyyət vermişəm ki, ilanları, əqrəbləri və düşmənin bütün gücünü ayaq altında əzəsiniz və heç nə sizə zərər vurmayaçaq. ²⁰ Bununla belə, ruhların sizə təbə olduğuna görə sevinməyin, amma sevinin ki, adlarınız göylərdə yazılıb».

İsanın sevinci

(Mat. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ İsa o vaxt Müqəddəs Ruhda şadlanıb dedi: «Ey yerin-göyün Sahibi olan Ata! Səndən razıyam ki, bu şeyləri müdrik və dərrakəli adamlardan gizlədib körpələrə agah etdin. Bəli, Ata! Çünki bu Sənin xoş niyyətin idi. ²² *Atam Şərəfindən hər şey Mənim ixtiyarına verildi. Oğulun kim olduğunu Atadan başqa heç kəs bilməz. Atanın kim olduğunu da Oğuldan və Oğulun agah etmək istədiyi şəxsdən başqa heç kəs bilməz».

²³ Sonra İsa şagirdlərə sarı dönüb onlara ayrıca dedi: «Nə bəxtiyardır o gözələr ki, sizin gördüklərinizi görür! ²⁴ Sizə bunu deyirəm: bir çox peyğəmbərlər və padşahlar sizin gördüklərinizi görmək istədilər, amma görmədilər, eşitdiklərinizi eşitmək istədilər, amma eşitmədilər».

Xeyrxah Samariyalı

²⁵ *Bir qanunşünas İsanı sınamaq məqsədi ilə qalxıb dedi: «Müəllim, əbədi həyatı irs olaraq almaq üçün mən nə etməliyəm?» ²⁶ İsa ondan soruşdu:

[†] **10:12** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə o gün. [†] **10:14** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə mühakimədə.

* **10:16** Mat. 10:40; Mark 9:36-37; Luka 9:47-48; Yəh. 13:20 * **10:19** Zəb. 91:13 * **10:22** Yəh. 1:18;

3:35; 10:15 § **10:22** Atam – bəzi əlyazmalarda Şagirdlərə sarı dönüb onlara dedi: «Atam... * **10:25** Mat. 22:35-40; Mark 12:28-34

«Qanunda nə yazılıb? Orada nə oxuyursan?» ²⁷ *Bu adam İsayə belə cavab verdi: «Allahın Rəbbi bütün qəlbinlə, bütün varlığınla, bütün gücünlə və bütün düşüncənlə sev» və «Qonşunu özün kimi sev». ²⁸ *İsa ona dedi: «Sən düz cavab verdin, buna əməl et və yaşayacaqsan». ²⁹ Amma o özünə haqq qazandırmaq üçün İsadən soruşdu: «Bəs mənim qonşum kimdir?»

³⁰ İsa belə cavab verdi: «Bir nəfər Yerusəlimdən Yerixoya gedən yolda quldurların əlinə düşdü. Quldurlar onu soyundurub döydülər və yarımcan halda qoyub getdilər. ³¹ Təsadüfən o yoldan bir kahin enirdi. Bu adamı görən kimi yolun o biri tərəfi ilə keçib getdi. ³² Bir Levili də ora yaxınlaşıb o adamı görəndə yolun o biri tərəfi ilə keçib getdi. ³³ O yolla gedən bir Samariyalı isə bu adamı görəndə ona rəhmi gəldi. ³⁴ Ona yaxınlaşdı və zeytun yağı ilə şərab tökərək yaralarını sarıdı. Sonra bu adamı öz heyvanına mündirib mehmanxanaya gətirdi və ona qayğı göstərdi. ³⁵ Ertəsi gün o, iki dinar çıxarıb mehmanxana sahibinə verərək dedi: «Onun qayğısını çək. Əgər bundan da çox xərcin çıxsə, mən geri qayıdanda sənə verərəm». ³⁶ Sənca bu üç nəfərdən hansı quldurların əlinə düşən adamın qonşusu idi?» ³⁷ Qanunşünas cavab verdi: «Ona mərhəmət göstərən». İsa da ona dedi: «Get, sən də elə et».

İsa Marta və Məryəmin evində

³⁸ *İsa şagirdləri ilə yoluna davam edərkən bir kəndə girdi. Burada Marta adlı bir qadın Onu öz evinə dəvət etdi. ³⁹ Onun Məryəm adlı bir bacısı vardı. O, Rəbbin ayaqları yanında oturub Onun sözünə qulaq asırdı. ⁴⁰ Marta isə işin çoxluğundan çaşıb-qalmışdı. O, İsayə yaxınlaşıb dedi: «Ya Rəbb! Görmürsən ki, bacım işləri tək mənim üstümə yığıb? Ona de ki, mənə kömək etsin». ⁴¹ Rəbb isə ona belə cavab verdi: «Marta, Marta, sən çox şeyin qayğısını çəkib təlaşa düşürsən. ⁴² Yalnız bir şey lazımdır. Məryəm yaxşısını seçdi. Bu da onun əlindən alınmayacaq».

11

Dua haqqında təlim (Mat. 6:9-13; 7:7-11)

¹ İsa bir yerdə dua edirdi. Duasını bitirəndə şagirdlərindən biri Ona dedi: «Ya Rəbb, Yəhya öz şagirdlərinə öyrətdiyi kimi Sən də bizə dua etməyi öyrət».

² İsa onlara dedi: «Dua edəndə belə deyin:

Göylərdə olan Atamız,
Adın müqəddəs tutulsun,
Padşahlığın gəlsin.

Göydə olduğu kimi yerdə də Sənin iradənin olsun.*

³ Gündəlik çörəyimizi bizə hər gün ver.

⁴ Bizə borclu olan hər adamı bağışladığımıza görə
Bizim günahlarımızı da bağışla.

Bizi sınağa çəkmə».[†]

⁵ Sonra İsa onlara dedi: «Məsələn, sizlərdən birinin bir dostu var. O da gecə yarısı dostunun yanına gedib deyir: “Dostum, mənə üç kömbə çörək borc ver,

* **10:27** Lev. 19:18; Qanun. 6:5 * **10:28** Lev. 18:5 * **10:38** Yəh. 11:1 * **11:2** Göylərdə olan Atamız ... olsun – ən qədim yunan əlyazmalarında Ata, adın müqəddəs tutulsun, Padşahlığın gəlsin (Mat. 6:9-10). † **11:4** Çəkmə – bəzi əlyazmalarda çəkmə, lakin bizi şər olandan xilas et (Mat. 6:13).

⁶ çünki yanıma dostum gəlib, qabağına qoyacaq heç nəyim yoxdur". ⁷ Dostu da içəridən belə cavab verir: "Məni narahat etmə. Qapı artıq qıfıllıdır, uşaqlarım yanımda yatıb, mən durub sənə bir şey verə bilmərəm". ⁸ Sizə deyim ki, o həmin adamla dost olduğunuz halda vermək istəməsə də, təkidlə xahiş etdiyinə görə qalxıb nə qədər ehtiyacı olsa, ona verəcək.

⁹ Mən sizə bunu deyirəm: diləyin, sizə veriləcək, axtarın, tapacaqsınız, qapını döyün və sizə açılacaq. ¹⁰ Çünki hər diləyən alar, axtaran tapar, qapı döyəne açılar. ¹¹ Aranızdan hansı ata oğlu ondan balıq diləsə,[†] ona balıq yerinə ilan verər? ¹² Yaxud yumurta diləsə, ona əqrəb verər? ¹³ Beləliklə, siz pis olduğunuz halda öz övladlarınıza yaxşı hədiyyələr verməyi bilərsinizə, göydə olan Atanın Ondan diləyənlərə Müqəddəs Ruhu verəcəyi nə qədər yəqindir!»

İsa və Baal-Zevul

(Mat. 12:22-30; Mark 3:20-27)

¹⁴ İsa bir adamdan lal olan bir cini qovurdu. Cin çıxandan sonra lal danışmağa başladı və camaat heyrləndi. ¹⁵ *Amma onların bəzisi deyirdi: «O, cinlərin başçısı Baal-Zevulun gücü ilə cinləri qovur». ¹⁶ *Başqaları isə İsanı sınamaq üçün istədilər ki, göydən gələn bir əlamət göstərsin.

¹⁷ Nə düşündüklərini bilən İsa onlara dedi: «Öz daxilindən bölünmüş hər padşahlıq viran qalar və öz içindən bölünmüş ev dağılar. ¹⁸ Əgər Şeytan da öz daxilindən bölünüb, onun padşahlığı necə davam gətirər? Siz də deyirsiniz ki, Mən cinləri Baal-Zevulun gücü ilə qovuram. ¹⁹ Əgər Mən cinləri Baal-Zevulun gücü ilə qovuramsa, bəs sizin adamlarınız kimin gücü ilə qovur? Buna görə də onlar sizin hakimləriniz olacaq. ²⁰ Lakin Mən cinləri Allahın qüdrəti[§] ilə qovuramsa, deməli, Allahın Padşahlığı üzərinizə gəlib. ²¹ Əgər güclü bir adam təpədən-dırnağadək silahlanıb öz evini qoruyursa, onun əmlakı əmin-amanlıqdadır. ²² Amma ondan güclüsü ona hücum edib qalib gəlsə, onda onun güvəndiyi silahları əlindən alıb talan mallarını bölüşdürər. ²³ *Mənimlə olmayan Mənə qarşıdır və Mənimlə yığmayan dağıdır.

²⁴ Natəmiz ruh adamdan çıxdıqdan sonra quraq yerlərdə doluşar, rahatlıq axtarar, lakin tapmaz. O zaman deyər: "Çıxdığım evə dönüm". ²⁵ Evə qayıdanda onu süpürülmüş və səliqə-sahman içində görər. ²⁶ Bu vaxt o gedib özündən daha betər yeddə başqa ruhu götürər. Onlar da oraya girib məskunlaşar. Onda bu adamın axırı əvvəlkindən daha pis olar».

²⁷ İsa bunu deyərkən bir qadın camaatın arasından uca səslə Ona dedi: «Səni bətnində daşıyan və Səni əmizdirən nə bəxtiyardır!» ²⁸ Amma İsa dedi: «Daha doğrusu, Allahın kəlamını eşidib ona riayət edənlər nə bəxtiyardır!»

Yunus peyğəmbərin əlaməti

(Mat. 12:38-42)

²⁹ *Camaat Onun ətrafına yığılanda İsa danışmağa başladı: «İndiki nəsil pis nəsilidir. Onlar əlamət axtarır, amma onlara Yunusun əlamətindən başqa heç bir əlamət verilməyəcək. ³⁰ *Çünki Yunus Nineva əhalisinə necə bir əlamət oldusa, Bəşər Oğlu da bu nəsil üçün belə olacaq. ³¹ *Cənub mələkəsi**

[†] **11:11** Balıq diləsə – bəzi əlyazmalarda çörək diləsə, ona daş verər? Ya da balıq diləsə (Mat. 7:9).

* **11:15** Mat. 9:34; 10:25 * **11:16** Mat. 12:38; 16:1; Mark 8:11 § **11:20** Qüdrəti – hərflə tərcümədə barmağı. * **11:23** Mark 9:40 * **11:29** Mat. 16:4; Mark 8:12 * **11:30** Yun. 3:4 * **11:31** 1Pad.

10:1-13; 2Salm. 9:1-12 ** **11:31** Cənub mələkəsi – yəni Süleymanın yanına gələn Səba mələkəsi.

qiyamət günündə^{††} bu nəslin adamları ilə birgə qalxıb onları məhkum edəcək. Çünki mələkə Süleymanın hikmətli sözlərini dinləmək üçün yer üzünün ucqarlarından gəlmişdi. Budur, Süleymandan daha böyük Olan buradadır.

³² *Nineva xalqı qiyamət günündə^{††} bu nəsillə birgə qalxıb onu məhkum edəcək. Çünki onlar Yunusun vəzinə görə tövbə etmişdilər. Budur, Yunusdan daha böyük Olan buradadır.

Bədənin çırağı
(Mat. 6:22-23)

³³ *Heç kim çırağı yandırır onu gizli yerə yaxud da qabın altına qoymaz. Əksinə, çıraqdanı qoyar ki, içəri girənlər işığı görsünlər.

³⁴ Bədəninin çırağı gözündür. Gözün sağlam olanda bütün bədənin də nurlu olur. Gözün zəif görəndə isə bütün bədənin də qaranlıq olur. ³⁵ Beləliklə, diqqət et ki, səndəki "nur" qaranlıq olmasın. ³⁶ Əgər sən bütün bədənin nurlu olub heç bir yerdə qaranlıq qalmırsa, çıraq sənə öz nuru ilə işıq saçdığı kimi bədənin də tamamilə nurlu olacaq».

Vay halınıza!
(Mat. 23:1-36)

³⁷ İsa bunları deyib qurtaranda fariseylərdən biri Onu evinə yeməyə dəvət etdi. O da içəri girib süfrəyə oturdu. ³⁸ İsanın yeməkdən əvvəl yuyunmadığını görən farisey heyrətləndi. ³⁹ Lakin Rəbb ona dedi: «İndi siz fariseylər kasanın və boşqabın bayır tərəfini təmizləyirsiniz, lakin daxiliniz soyğunçuluq və pislilik dolub. ⁴⁰ Ey ağulsızlar, zahiri yarıdanla daxili yarıdan eyni deyilmi? ⁴¹ Yaxşısı budur ki, qablarınızın içindəkilərini sədəqə verəsiniz, onda sizin üçün hər şey təmiz olar.

⁴² *Vay halınıza, ey fariseylər! Çünki siz nanə, sədəfotu və hər cür göyartının onda birini verirsiniz, lakin ədalətə və Allah məhəbbətinə etinasızlıq göstərsiniz. Amma onda biri verməklə yanaşı bunları da yerinə yetirməli idiniz.

⁴³ Vay halınıza, ey fariseylər! Sinaqoqlarda baş kürsüləri tutmağı və bazar meydanlarında salam almağı sevirsiniz.

⁴⁴ Vay halınıza! Çünki siz insanların xəbəri olmadan üstündən keçdikləri itmiş qəbirlərə oxşayırsınız».

⁴⁵ Qanunşünaslardan biri İsayə cavab verdi: «Müəllim, sən bunları deməklə bizi də təhqir edirsən». ⁴⁶ İsa da belə dedi: «Elə sizin də vay halınıza, ey qanunşünaslar! Çünki adamları ağır yüklərlə yükləyirsiniz, amma özünüz barmağınızın biri ilə də bu yüklərə toxunmursunuz.

⁴⁷ Vay halınıza! Çünki peyğəmbərlərə məqbərələr tikirsiniz, amma onları sizin ata-babalarınız öldürdülər! ⁴⁸ Beləliklə, siz ata-babalarınızın etdiklərinə şahidlik edib bəyanırsınız. Çünki onlar peyğəmbərləri öldürüb, sizə onlara məqbərələr tikirsiniz. ⁴⁹ Buna görə də Allahın hikməti belə demişdi: "Mən onlara peyğəmbərlər və həvarilər göndərəcəyəm, onların bəzisini öldürüb, bəzisini isə təqib edəcəklər". ⁵⁰⁻⁵¹ *Beləcə bu nəsil dünya yaranandan bəri Habilin qanından tutmuş qurbangahla məbədin arasında öldürülmüş Zəkəriyyənin qanına qədər bütün peyğəmbərlərin tökülən qanı üçün məsuliyyət daşıyacaq. Bəli, Mən sizə deyirəm: onun üçün bu nəsil məsuliyyət daşıyacaq.

^{††} 11:31 Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə mühakimədə. * 11:32 Yun. 3:5 †† 11:32 Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə mühakimədə. * 11:33 Mat. 5:15; Mark 4:21; Luka 8:16 * 11:42 Lev. 27:30 * 11:50-51 Yar. 4:8; 2Saln. 24:20-21

⁵² Vay halınıza, ey qanunşünaslar! Çünki bilik qapısının açarlarını götürmüşünüz. Özünüz bu qapıdan girmədiniz, girmək istəyənlərə də mane oldunuz».

⁵³ İsa oradan çıxanda ilahiyyatçılarla fariseylər ona çox təzyiq göstərərək bir çox məsələlər barədə Onu sorğu-suala tutmağa başladılar. ⁵⁴ Onlar fürsət axtarırdılar ki, İsanın ağzından çıxan bir sözlə Onu tələyə salsınlar.

12

*İsa ikiüzlülüyə qarşı xəbərdarlıq edir
(Mat. 10:26-33)*

¹ *Bu vaxt saysız-hesabsız adam bir-birini sıxışdırı-sıxışdırı oraya yığıldı. İsa əvvəl şagirdlərinə danışmağa başladı: «Fariseylərin mayasından, yəni ikiüzlülükdən özünüzü gözləyin. ² *Elə örtülü bir şey yoxdur ki, aşkara çıxmıyacaq və elə gizli bir şey yoxdur ki, bilinməyəcək. ³ Buna görə də qaranlıqda dediyiniz gün işığında eşidiləcək, bağlı qapı arxasında qulağa pıçıldadığınız damlardan bəyan olunacaq.

⁴ Ey dostlarım, sizə deyirəm: bədəni öldürən və ondan sonra başqa heç nə edə bilməyənlərdən qorxmayın. ⁵ Amma Kimdən qorxmaq lazım olduğunu sizə göstərim: adamı öldürəndən sonra cəhənnəmə atmağa ixtiyarı olan Allahdan qorxun. Bəli, sizə deyirəm: Ondən qorxun! ⁶ Beş sərçə iki qara pula satılmırmı? Onlardan biri belə, Allahın qarşısında yaddan çıxmır. ⁷ Sizin başınızdakı saçlar belə, sayılıb. Qorxmayın, siz saysız-hesabsız sərçədən daha dəyərlisiniz.

⁸ Mən sizə deyirəm: insanlar qarşısında Məni iqrar edən hər kəsi Başər Oğlu da Allahın mələkləri qarşısında iqrar edəcək. ⁹ Amma insanlar önündə Məni inkar edən özü də Allahın mələkləri önündə inkar olunacaq. ¹⁰ *Bəşər Oğluna qarşı bir söz deyən hər kəs bağışlanacaq; amma Müqəddəs Ruha küfr edən bağışlanmayacaq.

¹¹ *Sizi sinaqoqlara, başçıların və hökmdarların qarşısına gətirəndə özünüzü necə müdafiə edəcəyiniz və yaxud nə deyəcəyiniz barədə qayğı çəkməyin.

¹² Müqəddəs Ruh sizə o anda nə deməli olduğunuzu öyrədəcək».

Var-dövlət və insan həyatı

¹³ İzdihamdan bir nəfər İsayə dedi: «Müəllim, qardaşıma da ki, mirası mənimlə bölsün». ¹⁴ İsa ona belə cavab verdi: «Ey insan, Məni kim üzərinizə hakim ya vəkil qoyub?» ¹⁵ Sonra İsa onlara dedi: «Diqqətli olun, hər cür tamahkarlıqdan özünüzü qoruyun. Çünki insanın həyatı var-yoxunun bol-luğundan asılı deyil».

¹⁶ İsa onlara bu məsələ danışdı: «Bir varlığın torpağı bol məhsul verdi. ¹⁷ Bu adam üreyində düşündü: “Məhsulumu qoymağa yerim yoxdur. Axı nə edim?”

¹⁸ Sonra dedi: “Belə edərim: anbarlarımı söküb daha böyüklərini tikəcəyəm. Bütün taxılımlı və malımı oraya yığaram. ¹⁹ Canıma deyərəm: ey canım, illərlə kifayət qədər var-dövlət yığmışam. İndi dincəl, ye-iç, kef elə”. ²⁰ Amma Allah ona dedi: “Ay axmaq, bu gecə canını səndən alacaqlar. Bəs hazırladığın kimə qalacaq?” ²¹ Özü üçün xəzinə toplayan, amma Allahın önündə varlı olmayan hər bir insanın axırı da elə olacaq».

* 12:1 Mat. 16:6; Mark 8:15 * 12:2 Mark 4:22; Luka 8:17 * 12:10 Mat. 12:31-32; Mark 3:28-29

* 12:11 Mat. 10:19-20; Mark 13:11; Luka 21:14-15

Qayğı çəkməyin
(Mat. 6:20-21,25-34)

²² İsa Öz şagirdlərinə belə dedi: «Buna görə sizə deyirəm: “Nə yeyəcəyik?” deyə canınız üçün, “Nə geyinəcəyik?” deyə bədəniniz üçün qayğı çəkməyin. ²³ Can yeməkdən, bədənə geyinməkdən daha vacibdir. ²⁴ Qarğalara baxın: onlar nə əkir, nə də biçir, nə anbarları, nə də zirzəmiləri var. Amma Allah onları yedizdirir. Siz quşlardan nə qədər qiymətlisiniz! ²⁵ Hansı biriniz qayğı çəkməklə ömrünü bir anlıq belə, uzada bilər? ²⁶ Əgər siz elə balaca şeyi etməyi bacarmırsınızsa, nə üçün başqa şeylərin qayğısını çəkirsiniz? ²⁷ *Zanbaqların necə böyüdüynə baxın: onlar nə zəhmət çəkir, nə də ip əyirir. Lakin sizə bunu deyirəm ki, bütün cah-calalı içində olan Süleyman belə, bunlardan biri kimi geyinməmişdi. ²⁸ Ey imanlı az olanlar, bu gün çöldə olub sabah ocağa atılan otu Allah belə geyindirirsə, sizi geyindirəcəyi nə qədər yəqindir! ²⁹ “Nə yeyəcəyik?”, “Nə içəcəyik?” deyər axtarıb narahat olmayın. ³⁰ Çünki dünyadakı büt-pərəstlər bütün bu şeyləri axtarırlar. Doğrudan da, Atanız bunlara ehtiyacınız olduğunu bilir. ³¹ Lakin siz Allahın Padşahlığını axtarın, onda bunlar da sizə əlavə olaraq veriləcək.

³² Qorxma, ey kiçik sürü! Çünki Atanız Padşahlığı sizə verməyi münasib gördü. ³³ Əmlakınızı satın və sədəqə verin. Özünü köhnəlməyən kisələr, göylərdə tükənməyən xəzinə hazırlayın. Oraya nə oğru gələr, nə də onu güvə yeyər. ³⁴ Çünki xəzinəniz haradadırsa, ürəyiniz də orada olacaq.

Bilinməyən gün və saat
(Mat. 10:34-36; 24:42-51; Mark 13:32-36)

³⁵ *«Qoy qurşaqlarınız bellərinizdə bağlı və çıraqlarınız yana-yana qalsın. ³⁶ Toy ziyafətindən qayıdan ağasını gözləyən adamlara oxşayın. Onlar ağaları gəlib qapını döyən kimi qapını açmağa hazır olurlar. ³⁷ Nə bəxtiyardır o qullar ki, ağa qayıdanda onları oyaq görür! Sizə doğrusunu deyirəm: o özü qurşaqlanıb qullarını süfrəyə oturdacaq və gəlib onlara xidmət edəcək. ³⁸ Ağa istər gecəyarı, istər ondan gec, səhərə yaxın gəlib qulları oyaq görəsə, o qullar necə də bəxtiyardır!

³⁹ Amma bunu bilin ki, əgər evin yiyəsi oğrunun hansı saatda gələcəyini bilsəydi, evinin yarılmasına imkan verməzdi. ⁴⁰ Beləcə siz də hazır olun, çünki Bəşər Oğlu gözləmədiyiniz vaxt gələcək».

⁴¹ Peter dedi: «Ya Rəbb, bu məsələ ancaq bizə danışırısan, yoxsa hamıya?» ⁴² Rəbb cavab verdi: «Vaxtlı-vaxtında onlara yemək vermək üçün ağasının öz nökarları üzərinə qoyduğu sadıq və ağıllı idarəçi kimdir? ⁴³ Nə bəxtiyardır o qul ki, ağası evinə qayıdanda onu iş başında görür! ⁴⁴ Sizə həqiqəti deyirəm: ağası bu qula bütün əmlakı üzərində idarəçiliyi tapşıracaq. ⁴⁵ Amma həmin qul ürəyində “ağam gec gələcək” deyərsə, başqa nökar və qarabaşları döyməyə, yeyib-içməyə, sərxoşluğa uymağa başlayarsa, ⁴⁶ o qulun ağası onun gözləmədiyi gün və ağlına gəlmədiyi vaxt gələcək, ona ağır cəza verəcək və onu sədəqətsizlərlə bir yerdə saxlayacaq.

⁴⁷ Ağasının istəyini bilib hazır olmayan və onun istəyinə əməl etməyən qul çox döyüləcək. ⁴⁸ Bilməyib o cəzaya layiq iş görənsə az döyüləcək. Kimə çox verilərsə, ondan çox da istəniləcək. Kimə çox tapşırılsa, ondan daha çox tələb olunacaq.

⁴⁹ Mən yer üzünə od yağdırmağa gəlmişəm. Kaş ki bu od artıq alışb-yanaydı!
⁵⁰ *Mənim alacağım bir vəftiz var. Bu vəftiz yerinə yetib qurtaranadək nə qədər sıxıntı çəkməliyəm! ⁵¹ *Siz düşünürsünüz ki, Mən yer üzünə sülh gətirməyə gəlmişəm? Xeyr, sizə deyirəm ki, Mən ayrılıq gətirməyə gəlmişəm!
⁵² Çünki bundan sonra bir evdə yaşayan beş nəfər bir-birindən ayrılaraq üç nəfərə qarşı iki nəfər, iki nəfərə qarşı üç nəfər olacaq. ⁵³ *Çünki ata oğlundan, oğul atasından, ana qızından, qız anasından, qayınana gəlinindən, gəlin də qayınanasından ayrılacaq».

Əlamətləri anlamaq
(Mat. 16:2-3)

⁵⁴ İsa camaata bunu da dedi: «Siz qərb tərəfdən qalxan buludu görəndə dərhal “yağış yağacaq” deyirsiniz, bu da olur. ⁵⁵ Cənub küləyinin əsməsini görəndə “qızmar isti olacaq” deyirsiniz, bu da olur. ⁵⁶ Ey ikiüzlülər, yer üzünün və göyün görünüşünü seçə bilərsiniz, bəs onda nə üçün indiki zamanı seçə bilmirsiniz?

⁵⁷ Nə üçün düzgün olan şeyə özünüq qərar vermirsiniz? ⁵⁸ *Səni ittiham edənə birgə hakimin yanına gedəndə yolda ikən onunla barışmağa çalış. Yoxsa səni hakimin qabağına sürüyər, hakimsə məhkəmə icraçısına ötürər, o da səni zindana atar. ⁵⁹ Sənə bunu deyirəm: axırıncı qəpik-quruşunu verməyincə oradan əsla çıxmayacaqsan».

13

Tövbəyə çağırış

¹ Bu vaxt orada olan bəzi adamlar İsayə xəbər verdilər ki, Pilat bəzi Qalileyalıların qanını kəsdikləri qurbanların qanına qatmışdı. ² İsa buna belə cavab verdi: «Siz elə bilərsiniz ki, bu aqibətə uğramış Qalileyalılar bütün digər Qalileyalılardan daha betər günahlı idilər? ³ Xeyr, Mən sizə deyirəm: tövbə etməsəniz, hamınız onlar kimi məhv olacaqsınız. ⁴ Yaxud Şiloah qülləsi on səkkiz adamın üstünə aşıb onları öldürəndə onların Yerusəlim sakinlərinin hamısından təqsirkar olduqlarını fikirləşirsiniz? ⁵ Xeyr, Mən sizə deyirəm: tövbə etməsəniz, hamınız onlar kimi məhv olacaqsınız».

Barsız əncir ağacı
(Mat. 21:18-19; Mark 11:12-14)

⁶ Sonra İsa bu məsəli danışdı: «Bir adamın bağında bir əncir ağacı əkilmişdi. Bu adam gəlib ağacda meyvə axtardı, amma tapmadı. ⁷ O, bağbana dedi: “Bura bax, üç ildir ki, mən gəlib bu əncir ağacında meyvə axtarıram, amma tapmıram. Onu kəs! Nə üçün bu ağac əbəs yerə torpağı tutur?” ⁸ Bağbansa cavabında belə dedi: “Ağa, bir il də buna əl dəymə. Mən onu belləyib dövrəsinə peyin tökərəm. ⁹ Gələn il bu ağac meyvə gətirsə, yaxşıdır, yox, gətirməsə, onu kəsərsən”».

Şənbə günü şafa vermək olarmı?

¹⁰ İsa bir dəfə Şənbə günü sinaqoqlardan birində təlim öyrədirdi. ¹¹ Orada on səkkiz il daxilində xəstəlik ruhu olan belə bükülmüş bir qadın var idi. O, belini heç düzəldə bilmirdi. ¹² İsa bu qadını görəndə çağıraraq dedi: «Ey qadın, sən azarından azad oldun». ¹³ İsa əllərini qadının üstünə qoyanda o dərhal dikəlib Allahu izzətləndirməyə başladı. ¹⁴ *Amma sinaqoqun rəisi İsanın Şənbə

günü şəfa verdiyinə hiddətlənib camaata belə xitab etdi: «İş görmək üçün altı gün var, o günlər gəlin və şəfa alın, Şənbə günü yox». ¹⁵ Rəbb isə ona belə cavab verdi: «Ey ikiüzlülər, sizlərdən hər biriniz Şənbə günündə öz öküzünün ya eşşəyinin bağını açıb tövlədən su içməyə aparmırmı? ¹⁶ İbrahimin qızı olan bu qadını da on səkkiz il ərzində Şeytan buxovlamışdı. Şənbə günü bu qadının buxovlarını açmaq lazım deyildimi?» ¹⁷ İsa bunları deyəndə Ona qarşı çıxanlar hamısı utandı. Camaatın hamısı isə Onun etdiyi bütün izzətli işlərinə görə sevinirdi.

Xardal toxumu və maya məsəlləri
(Mat. 13:31-33; Mark 4:30-32)

¹⁸ Sonra İsa dedi: «Allahın Padşahlığı nəyə bənzəyir? Onu nəyə bənzədim? ¹⁹ O, bir adamın bağçasına əkdii xardal toxumuna bənzəyir. O toxum böyüyüb ağac olur. Göydə uçan quşlar onun budaqlarında yuva qurur».

²⁰ İsa yenə dedi: «Allahın Padşahlığını nəyə bənzədim? ²¹ O, xəmir mayasına bənzəyir. Qadın onu götürüb üç kisə* una qarışdırıb bütün xəmir acıyanadək saxlayır».

Dar qapı
(Mat. 7:13-14,21-23)

²² İsa şəhər və kəndləri gəzib təlim öyrədərək Yerusəlimə tərəf gedirdi. ²³ Bir nəfər Ondan soruşdu: «Ya Rəbb, xilas tapanların sayı az olacaqmı?» İsa onlara belə cavab verdi: ²⁴ «Dar qapıdan girməyə çalışın. Sizə bunu deyirəm: çoxları bu qapıdan girməyə can atacaq, amma girə bilməyəcək. ²⁵ *Ev yiyəsi durub qapını bağlayandan sonra siz bayırdə durub qapını döyərək deyəcəksiniz: “Ey ağam, bizə qapını aç!” O isə cavabında sizə deyəcək: “Mən sizin haradan gəldiyinizi bilmirəm!” ²⁶ Siz o vaxt belə deyəcəksiniz: “Biz Sənin qarşında yeyib-içmişik. Sən bizim küçələrdə öyrədirdin”. ²⁷ *O isə sizə deyəcək: “Ey haqsızlıq edənlərin hamısı, Mən sizin haradan gəldiyinizi bilmirəm, Məndən uzaq olun!” ²⁸ *İbrahimi, İshaqı, Yaqubu və bütün peyğəmbərləri Allahın Padşahlığında, özünüzü isə bayıra atılmış görəndə aranızda ağlaşma və diş qıcirtısı olacaq. ²⁹ Adamlar şərqdən, qərbdən, şimaldan, cənubdan gələcək və Allahın Padşahlığında süfrəyə oturacaq. ³⁰ *Budur, elə axırıncılar var ki, birinci olacaq, elə birincilər var ki, axırncı olacaq».

Yerusəlimin aqibəti
(Mat. 23:37-39)

³¹ O zaman bəzi fariseylər gəlib İsaya dedilər: «Buradan çıx get, çünki Hirod Səni öldürmək istəyir». ³² İsa onlara dedi: «Gedin o tülküyə deyın: “Budur, Mən bu gün və sabah cinləri qovub camaatı sağaldacağam və üçüncü gün işimi bitirəcəyəm”. ³³ Yenə də bu gün, sabah və o biri gün yoluma davam etməliyəm. Çünki peyğəmbər Yerusəlimdən kənarda öldürülə bilməz!

³⁴ Ey Yerusəlim, Yerusəlim! Peyğəmbərləri öldürən və ora göndərilənləri daşqalaq edən şəhər! Toyuq cücələrini qanadları altına yağ kimi Mən də dəfələrlə sənin övladlarını yığmaq istədim, sizsə istəmədiniz! ³⁵ *Baxın, eviniz viran qalır. Mən sizə bunu deyirəm: “Rəbbin ismi ilə Gələnə alqış olsun!”

* **13:21** Kisə – yunan mətnində saton, təqribən 37 litr. * **13:25** Mat. 25:11-12 * **13:27** Zəb. 6:8

* **13:28** Mat. 8:11-12; 22:13; 25:30 * **13:30** Mat. 19:30; 20:16; Mark 10:31 * **13:35** Zəb. 118:26; Yer. 12:7; 22:5; 26:6

deyəənə qədər Məni bir daha görməyəcəksiniz».

14

İsa və farisey rəhbəri

¹ Bir Şənbə günü İsa farisey rəhbərlərinin birinin evinə çörək yeməyə getdi. Hamı Ona göz qoyurdu. ² Onun qarşısında hidropos* xəstəliyinə tutulmuş bir adam var idi. ³ İsa qanunşünas və fariseylərə xitab edərək soruşdu: «Şənbə günü insanlara şəfa verməyə icazə var ya yox?» ⁴ Amma onlar dinmirdi. İsa o adama əli ilə toxundu, onu sağaltdı və buraxdı. ⁵ *İsa onlara dedi: «Sizlərdən kimin oğlu† yaxud öküzü Şənbə günü quyuya düşsə, onu dərhal oradan dartıb çıxarmaz?» ⁶ Onlar İsanın bu sualına cavab verə bilmədilər.

Qonaqlar məsəli (Mat. 22:1-10)

⁷ *İsa fikir verdi ki, dəvət olunanlar yuxarı başda oturmağı seçdilər. Onlara belə bir məsəl söylədi: ⁸ «Bir nəfər səni toya dəvət edirsə, yuxarı başda oturma. Bəlkə ev yiyəsinin səndən də hörmətli bir qonağı var. ⁹ İkinizi də toya dəvət edən gəlib sənə “bu adama yer ver” desə, sən xəcalət içində aşağı başda əyləşməli olarsan. ¹⁰ Amma dəvət olunanda gedib ən aşağı başda otur ki, səni dəvət edən adam gəlib sənə “Dostum! Yuxarı başa keç” desin; o zaman səninlə birgə oturanların hamısının qarşısında hörmət qazanarsan. ¹¹ *Çünki özünü yüksəldən hər kəs aşağı tutulacaq, özünü aşağı tutansa yüksəldiləcək».

¹² İsa Onu dəvət edəndə də dedi: «Günorta yaxud axşam yeməyi verdiyin vaxt öz dostlarını, qardaşlarını, qohumlarını, dövlətli qonşularını dəvət etmə ki, onlar da səni çağıraraq sənə əvəzini versin. ¹³ Amma qonaqlıq verəndə yoxsulları, əlilləri, topalları, korları çağır. ¹⁴ Onda onlar sənə əvəzini verə bilmədiyinə görə sən bəxtiyar olacaqsan. Çünki salehlər dirildiyi zaman sənə əvəz veriləcək».

¹⁵ Süfrəyə oturanlardan biri bunu eşidib İsayə dedi: «Allahın Padşahlığında çörək yeyən nə bəxtiyardır!» ¹⁶ Amma İsa ona dedi: «Bir adam böyük ziyafət hazırladı və oraya çoxlu qonaq çağırdı. ¹⁷ Yemək vaxtı gələndə öz qulunu dəvət olunanların yanına göndərdi ki, onlara desin: “Buyurun, indi hər şey hazırdır”. ¹⁸ Amma hamı birdən üzr istəməyə başladı. Birincisi ona dedi: “Mən bir torpaq sahəsi almışam, gedib ona baxmalıyam. Səndən xahiş edirəm, məni bağışla”. ¹⁹ Digəri isə dedi: “Mən beş cüt öküz satın almışam və onları yoxlamağa gedirəm. Səndən xahiş edirəm, məni bağışla”. ²⁰ Üçüncüsü dedi: “Mən təzə evlənmişəm, buna görə də gələ bilmərəm”. ²¹ Qul qayıdıb bu şeyləri ağasına bildirdi. O zaman ev yiyəsi qəzəblənib quluna dedi: “Qaç, şəhərin küçə və tinlərində olan yoxsulları, əlilləri, korları və topalları buraya gətir”. ²² Qul isə dedi: “Ağa, sənin əmrin yerinə yetirildi, hələ artıq yer də qalıb”. ²³ Ağası quluna dedi: “Get, bütün yolları və çəpərləri gəz. Evim dolsun deyə adamları gəlməyə vadar et. ²⁴ Sizə bunu deyirəm: ilk dəvət olunanların heç biri mənim ziyafətimdən dadmayacaq».

Şagird olmağın qiyməti (Mat. 10:37-38)

* **14:2** Hidropos – yəni bədənə su yığılması xəstəliyi. * **14:5** Mat. 12:11 † **14:5** Oğlu – bəzi alyazmalarda eşşəyi. * **14:7** Sül. 25:6-7 * **14:11** Mat. 23:12; Luka 18:14

²⁵ İsa ilə birlikdə böyük izdiham yol gedirdi. İsa dönüb onlara dedi: ²⁶ «Kim Mənim yanıma gəlib ata-anasını, arvad-uşaqlarını, bacı-qardaşlarını, hətta öz həyatını Məndən üstün tutsa,† Mənim şagirdim ola bilməz. ²⁷ *Öz çarmıxını daşıyıb ardınca gəlməyən kəs də Mənim şagirdim ola bilməz.

²⁸ Sizlərdən kimsə bir qüllə tikmək istəyirsə, əvvəlcə oturub onun xərclərini hesablamaz ki, görsün onu qurtarmaq üçün pulu çatacaq ya yox? ²⁹ Çünki qüllənin təməlini qoyub işi qurtara bilməsə, bunu görənlərin hamısı onu ələ salıb deyəcək: ³⁰ «Bu adam tikintiyə başlayıb qurtara bilmədi».

³¹ Yaxud da hansı padşah başqa padşahla müharibəyə gedəndə üstünə iyirmi min əsgərlə gələnə qarşı on min əsgərlə durmağa qadir olmağı əvvəlcə oturub götür-qoy eləməz? ³² Əgər padşah buna qadir deyilsə, o biri padşahın hələ uzaqda olduğu vaxt elçilər göndərüb sülh müqaviləsi bağlamaq istəyər. ³³ Eyni tərzdə sizdən hər biriniz bütün əmlakından əl çəkməsə, Mənim şagirdim ola bilməz.

³⁴ *Düz yaxşı şeydir, amma əgər düz öz dadını itirərsə, ona nə ilə dad verilə bilər? ³⁵ O nə torpağa yarayar, nə də peyinə. Onu çölə atırlar. Eşitməyə qulağı olan eşitsin!»

15

İtmiş qoyun məsəli (Mat. 18:12-14)

¹ *Bütün vergiyiğanlar və günahkarlar İsanı dinləmək üçün Ona yaxınlaşırdılar. ² Farişeylər və ilahiyatçılar isə «bu adam günahkarları qəbul edir və onlarla yemək yeyir» deyə deyindirildilər.

³ Amma İsa onlara bu məsəli çəkdi: ⁴ «Sizlərdən birinin yüz qoyunu olsa və onlardan birini itirsə, doxsan doqquzunu çöldə qoyub itmiş qoyunu tapanadək onu axtarmazmı? ⁵ Tapanda isə onu sevinclə çiynlərinə qoyar. ⁶ Evə gələndə öz dostlarını və qonşularını çağırıb belə deyər: “Mənimlə birlikdə sevinin, itmiş qoyunumu tapmışam!” ⁷ Sizə bunu deyirəm: beləcə də göydə tövbə edən birçə günahkara görə tövbəyə ehtiyacı olmayan doxsan doqquz salih insan üçün olduğundan daha çox sevinc olacaq.

İtmiş pul məsəli

⁸ Yaxud on dirhəmi olan hansı bir qadın bir dirhəmini itirsə, çırağ yandırır evi süpürərək onu tapanadək diqqətlə axtarmaz? ⁹ Tapanda öz rəfiqələrini və qonşularını çağırıb deyər: “Mənimlə birlikdə sevinin, itirdiyim dirhəmi tapmışam!” ¹⁰ Sizə bunu deyirəm: Allahın mələklərinin önündə də tövbə edən bir günahkara görə sevinc olur».

İtmiş oğul məsəli

¹¹ İsa bunu da danışdı: «Bir adamın iki oğlu var idi. ¹² Oğlanlardan kiçiyi atasına dedi: “Ata! Var-dövlətindən payıma düşəni mənə ver”. Atasına da varını onların arasında bölüşdürdü.

¹³ Bir neçə gün sonra kiçik oğul nəyi vardısı, yığıb uzaq bir diyara yollandı. Orada pozğun həyat sürüb var-dövlətini heç-puç etdi. ¹⁴ Oğlan hər şeyini xərclədikdən sonra o ölkədə böyük bir aclıq oldu. O korluq çəkməyə başladı.

† **14:26** Ata-anasını, arvad-uşaqlarını, bacı-qardaşlarını, hətta öz həyatını Məndən üstün tutsa – hərfi tərcümədə ata-anasına, arvad-uşaqlarına, bacı-qardaşlarına, hətta öz həyatına nifrət etməsə. * **14:27**

Mat. 16:24; Mark 8:34; Luka 9:23 * **14:34** Mat. 5:13; Mark 9:50 * **15:1** Luka 5:29-30

¹⁵ Buna görə də oğlan gedib o ölkənin sakinlərindən birinin yanında iş tapdı. Bu adam onu öz otlaqlarına donuz otarmağa göndərirdi. ¹⁶ Oğlan donuzların yediyi keçibuyunuzu qabıqları ilə qarnını doydurmağa şad olardı. Amma heç kim ona bir şey vermirdi.

¹⁷ Onda oğlan özünə gəlib dedi: “Atamın nə qədər muzzdlu işçisi var, hamısının da duyunca yeməyə çörəyi var. Mənsə burada acından ölüürəm!

¹⁸ Durub atamın yanına gedəcəyəm və ona deyəcəyəm: ‘Ata, mən göyə* və sənə qarşı günah etdim. ¹⁹ Mən artıq sənin oğlun adlanmağa layiq deyiləm. Məni öz muzzdlu işçilərinin biri kimi qəbul et’.” ²⁰ O durub öz atasının yanına getdi.

Oğul hələ uzaqda ikən atası onu gördü. Ona rəhmi gəldi və qaçıb onun boynuna sarıldı və öpdü. ²¹ Oğul dedi: “Ata! Mən göyə və sənə qarşı günah etdim. Mən artıq sənin oğlun adlanmağa layiq deyiləm”. ²² Atası isə öz qullarına dedi: “Tez olun, ən gözəl xalat gətirin və onu geyindirin. Barmağına üzük və ayaqlarına çarıq taxın. ²³ Kökəldilmiş dananı gətirin, kəsin: gəlin yeyib-şadlanaq! ²⁴ Çünki bu oğlum ölmüşdü, yenə həyata qayıtdı. O itmişdi, tapıldı”. Beləliklə, şadlıq etməyə başladılar.

²⁵ Atanın böyük oğlu isə tarlada idi. Qayıdaraq evə yaxınlaşanda çalğı və rəqs səsləri eşitdi. ²⁶ O, nöqərlərdən birini yanına çağıraraq soruşdu: “Bu nədir?”

²⁷ Nökrə ona dedi: “Qardaşın qayıdıb. Atan da onun sağ-salamat qayıtmasına görə kökəldilmiş dananı kəsib”. ²⁸ Böyük oğul isə hirsələndi və içəri girmək istəmədi. Atası bayıra çıxıb ona yalvardı. ²⁹ Amma o, atasına belə cavab verdi: “Bax neçə ildir ki, sənin üçün qul kimi işləyirəm. Heç zaman sənin əmrindən çıxmamışam. Amma mənə heç vaxt bir oğlağı belə, qıymadın ki, dostlarımı şadlıq edim. ³⁰ Bu oğlunsa sənin bütün varını fahişə qadınlarla sərf edib. Amma o qayıdanda sən onun üçün kökəldilmiş dananı kəsədin”. ³¹ Atası isə ona dedi: “Oğlum, axı sən həmişə mənimləsən və bütün varım sənidir. ³² Lakin sevinmək və şadlanmaq lazımdır. Çünki sənin bu qardaşın ölmüşdü, həyata qayıtdı. O itmişdi, tapıldı!”»

16

Fərasətli idarəçi məsəli

¹ İsa şagirdlərə bunları danışdı: «Varlı bir adamın idarəçisi var idi. Ona xəbər çatdırıldı ki, idarəçi onun əmlakını israf edir. ² Varlı adam onu yanına çağıraraq dedi: “Bu nədir, sənin haqqında mən nələr eşidirəm? Mənə idarəçiliyinin hesabatını ver. Sən artıq idarəçi ola bilməzsən”.

³ İdarəçi öz-özünə dedi: “Mən nə edəcəyəm? Ağam idarəçiliyi əlimdən alır. Torpaq belləməyə gücüm yoxdur, dilənməkdən də utanıram. ⁴ İşdən qovulanda mənə öz evlərinə qəbul etsinlər deyə nə edəcəyimi bilirəm”.

⁵ Ona görə də öz ağasına borclu olanları bir-bir çağıraraq birincisinə dedi: “Mənim ağama nə qədər borclusan?” ⁶ O “yüz bat* zeytun yağı” dedi. İdarəçi ona dedi: “Öz qəbzini götür, otur və tez yaz: əlli”. ⁷ Sonra o birisinə dedi: “Bəs sən nə qədər borcun var?” O cavab verdi: “Yüz kor† buğda”. İdarəçi ona dedi: “Öz qəbzini götür və yaz: səksən”.

⁸ Ağası haqsızlıq edən idarəçini fərasətli hərəkət etdiyinə görə təriflədi. Çünki bu dövrün övladları öz nəvilləri ilə münasibətlərində nur övladlarından daha fərasətlidir. ⁹ Mən sizə bunu deyirəm: haqsız qazanc olan sərvətlə†

* **15:18** Göyə – yəni Allaha. * **16:6** Yüz bat – təqribən 3950 litr. † **16:7** Yüz kor – təqribən 39 500 litr. † **16:9** Sərvət – arami dilində *mamon*.

özünüdə dostlar qazanın ki, bu sərvət yox olduqda siz əbədi məskənlərə qəbul olunasanız.

¹⁰ Ən balaca bir işdə sadıq olan kəs böyük işdə də sadıqdır, ən balaca bir işdə haqsız olansa böyük işdə də haqsızdır. ¹¹ Beləliklə, əgər siz haqsız sərvətdən istifadə etməkdə sadıq olmadınızsa, əsl var-dövləti sizə kim əmanət edər? ¹² Əgər başqasının malından istifadə etməkdə sadıq olmadınızsa, öz malınızı sizə kim verər? ^{13*} Heç bir nökrər iki ağaya qulluq edə bilməz. Çünki ya birinə nifrət edib o birisini sevecək ya da birinə bağlı qalıb o birisinə isə xor baxacaq. Siz həm Allaha, həm də sərvətə ^S qulluq edə bilməzsınız».

¹⁴ Fariseylər pulpərəst olduqları üçün bütün bu sözləri eşidib İsayə istehza ilə baxdılar. ¹⁵ İsa da onlara belə dedi: «İnsanların qarşısında özünüzü saleh göstərən sizsiniz, amma Allah sizin ürəyinizi bilir. Çünki insanlar arasında uca tutulan şey Allah qarşısında iyrənclikdir.

^{16*} Qanun və Peyğəmbərlər Yəhyanın gəlişinə qədər idi. O vaxtdan bəri Allahın Padşahlığının Müjdəsi yayılır və hər kəs oraya zorla girməyə çalışır. ^{17*} Amma göyün və yerin keçib getməsi Qanundan bir nöqtənin düşməsindən daha asandır.

^{18*} Arvadını boşayıb başqası ilə evlənən hər kəs zina edir. Ərindən boşanmış qadınla evlənən də zina edir.

Varlı və yoxsul məsəli

¹⁹ Varlı bir adam var idi. O, tünd qırmızı və incə kətandan paltar geyərdi və hər gün cah-calal içində kef edərdi. ²⁰ Bütün bədəni yaralı olan Lazar adlı yoxsul bir adam da var idi. O, varlı adamın qapısı ağzına gətirilib uzanmışdı. ²¹ Lazar varlı adamın süfrəsindən tökülən qırıntılarla qarnını doydurmaq arzusunda idi. İtlər də gəlib onun yaralarını yalayır.

²² Bir gün yoxsul adam öldü və mələklər onu İbrahimin qucağına apardı. Varlı adam da öldü və dəfn edildi. ²³ Varlı adam ölülər diyarında iztirab çəkəndə gözlərini qaldırıb uzaqda İbrahimi və onun qucağında Lazarı gördü. ²⁴ O uca səslə dedi: “Ey İbrahim ata, mənə rəhm et! Lazarı göndər, barmağının ucunu suya batırıb mənim dilimi sərinlətsin, çünki mən bu alov içində əzab çəkirəm”. ²⁵ Lakin İbrahim dedi: “Oğlum, yadına sal ki, sən öz həyatında yaxşı şeyləri, Lazar isə pis şeyləri almışdır. İndi isə o, təsəlli tapır, amma sən əzab çəkirsən. ²⁶ Üstəlik, sizinlə bizim aramıza böyük bir uçurum qoyulmuşdur ki, nə buradan sizin tərəfinizə keçmək istəyənlər keçə bilər, nə də oradan bizim yanımıza gələ bilirlər”.

²⁷ Varlı adam dedi: “Ata, elə isə yalvarıram sənə, Lazarı atamın evinə göndər. ²⁸ Çünki beş qardaşım var. Qoy onlara xəbərdarlıq etsin ki, onlar da bu iztirab yerinə gəlməsinlər”. ²⁹ İbrahim ona dedi: “Onlarda Musanın və Peyğəmbərlərin sözləri var. Qoy onlara qulaq assınlar”. ³⁰ Varlı adamsa dedi: “Xeyr, İbrahim ata! Əgər ölülərdən biri onların yanına gəlsə, onlar tövbə edərlər”. ³¹ Onda İbrahim ona dedi: “Əgər onlar Musaya və Peyğəmbərlərə qulaq asdırlarsa, ölülərdən biri dirilsə belə, inanmazlar».

* **16:13** Mat. 6:24 **S 16:13** Sərvət – arami dilində *mamon*. * **16:16** Mat. 11:12-13 * **16:17** Mat. 5:18 * **16:18** Mat. 5:32; 19:19; Mark 10:11-12; 1Kor. 7:10-11

17

Günah, iman və vəzifə

(Mat. 18:6-7; Mark 9:42)

¹ İsa şagirdlərinə belə dedi: «İnsanları pis yola çəkən şeylər mütləq olur. Amma vay o adamın halına ki, bunların bəsisidir! ² Bu kiçiklərdən birini pis yola çəkməkdənsə öz boynuna böyük bir dəyirman daşı asıb dənizə atılmaq onun üçün daha yaxşı olar. ³ *Özünü də fikir verin. Əgər qardaşın sənə qarşı günah edərsə, ona xəbərdarlıq et. Əgər o tövbə edərsə, onu bağışla. ⁴ *Əgər gündə yeddi dəfə sənə qarşı günah etsə və gündə yeddi dəfə yanına gəlib sənə “tövbə edirəm” deyərsə, onu bağışla».

⁵ *Həvarilər Rəbbə dedilər: «İmanımızı artır!» ⁶ Rəbb onlara belə dedi: «Bir xərxdal toxumu qədər imanınız olsaydı, bu tut ağacına “Kökündən çıx və dənizdə əkil!” deyərdiniz, o da sizin sözünüzə baxardı.

⁷ Sizlərdən hansı biriniz cütçülük və yaxud çobanlıq edən bir qula tarladan qayıdanda “tez ol, gəl süfrəyə otur” deyər? ⁸ Əksinə, ona “axşam yeməyimi hazırla və qurşanib mənə xidmət et ki, mən yeyib-İçim, sonra da sən özün ye-İç” deməzmi? ⁹ Əmrlərini yerinə yetirdiyi üçün o, qula təşəkkür edərmidi? ¹⁰ Beləcə siz də sizə əmr olunanların hamısını yerinə yetirəndən sonra deyin: “Biz dəyərsiz qullarıq, çünki görməli olduğumuz işləri etmişik”».

On cüzamlının şafası

¹¹ İsa Yerusəlimə doğru yolunu davam edərkən Samariya ilə Qalileya arasındakı sərhəddən keçirdi. ¹² Kəndlərin birinə girəndə Onu on nəfər cüzamlı kişi qarşıladı. Onlar uzaqda durub ¹³ ucadan çığırdılar: «İsa, Ustad, bizə rəhm et!» ¹⁴ *İsa onları görüb «gedin, özünü də kahinlərə göstərin» dedi. Onlar yol gedə-gedə pak oldular. ¹⁵ Onlardan biri isə sağaldığını görəndə uca səslə Allahı izzətləndirərək qayıtdı. ¹⁶ O üzüstə İsanın ayaqlarına düşərək Ona təşəkkür etdi. Bu adam Samariyalı idi. ¹⁷ Onda İsa dedi: «Pak olanlar on nəfər deyildimi? Bəs qalan doqquz adam haradadır? ¹⁸ Bu yadellidən savayı geri dönüb Allaha izzət verən olmadımı?» ¹⁹ Sonra o adama dedi: «Ayağa qalx, get. İmanın səni xilas etdi».

Allahın Padşahlığı nə zaman gələcək?

²⁰ Fariseylər İsadən «Allahın Padşahlığı nə zaman gələcək?» deyər soruşanda İsa onlara cavab verdi: «Allahın Padşahlığı müşahidə ilə gəlməz. ²¹ *Adamlar “bax, o buradadır” yaxud “oradadır” deməyəcəklər, çünki budur, Allahın Padşahlığı sizin daxilinizdədir».

²² İsa şagirdlərə də belə dedi: «Elə günlər gələcək ki, Bəşər Oğlunun günlərindən birini görməyi arzulayacaqsınız, amma görməyəcəksiniz. ²³ *Adamlar sizə “bax, O oradadır” yaxud “bax, buradadır” deyəcək. Gedib onların arxasınca düşməyin! ²⁴ Çünki şimşək göyün bir kənarında çıxıb o biri kənarına qədər necə parlayırsa, Bəşər Oğlu da Öz günündə elə olacaq. ²⁵ Amma əvvəlcə O, çox əzab çəkməli və indiki nəslin adamları tərəfindən rədd olunmalıdır.

²⁶ *Nuhun günlərində necə idisə, Bəşər Oğlunun günlərində də elə olacaq. ²⁷ *Nuhun gəmiyə girdiyi günə qədər insanlar yeyib-İçir, evlənir, ərə gedirdi.

* **17:3** Mat. 18:15 * **17:4** Mat. 18:21-22 * **17:5** Mat. 17:20 * **17:14** Lev. 14:1-32 * **17:21** Mat. 24:23; Mark 13:21 * **17:23** Mat. 24:23,26-27; Mark 13:21 * **17:26** Yar. 6:5-8 * **17:26** Mat. 24:37-39 * **17:27** Yar. 7:6-24

Sonra daşqın gəlib hamısını məhv etdi. ²⁸ *Lutun günlərində də belə idi: insanlar yeyib-içir, alıb-satır, əkir, tikirdi. ²⁹ Lakin Lut Sodomdan çıxdığı gün göydən od və kükürd yağdı və hamısını məhv etdi. ³⁰ Bəşər Oğlunun zühur edəcəyi gündə də belə olacaq.

³¹ *O gündə özü damda, əşyası isə evin içində olan adam onları götürmək üçün aşağı enməsin. Eləcə də tarlada olan geri qayıtmasın. ³² *Lutun arvadını yadınıza salın! ³³ *Kim canını qorumaq istəsə, onu itirəcək, amma kim canını itirsə, onu yaşadacaq. ³⁴ *Sizə deyirəm: o gecə bir yataqda olan iki nəfərdən biri götürüləcək, o biri isə qalacaq. ³⁵ Birlikdə dən üyüdən iki qadından biri götürüləcək, o biri isə qalacaq». ³⁶ *

³⁷ *Ona müraciət edib dedilər: «Ya Rəbb, bu hadisələr harada olacaq?» O isə onlara dedi: «Leş haradadırsa, kərəkəslər də orada toplaşar».

18

Dul qadın və ədalətsiz hakim məsəli

¹ İsa şagirdlərinə daim dua etmək və heç ruhdan düşməmək lazım olduğu barədə bir məsəl çəkdi. ² O dedi: «Bir şəhərdə Allahdan qorxmayan və adamlara hörmət etməyən bir hakim var idi. ³ Elə həmin şəhərdə bir dul qadın da var idi. Qadın hey onun yanına gələrək deyirdi: “Rəqibimlə olan işimdə mənim haqqımı qoru”. ⁴ Amma hakim bir müddət bunu etmək istəmədi, sonra isə öz-özünə dedi: “Hərçənd mən nə Allahdan qorxur, nə də adamlara hörmət edirəm, ⁵ bu qadın mənim zəhləmi tökdüyü üçün onun haqqını qoruyum ki, bir də gəlib baş-qulağımı aparmasın”». ⁶ Rəbb sözünə belə davam etdi: «Ədalətsiz hakimın nə dediyini dinləyin. ⁷ Məgər Allah Öz seçdiklərini, gecə-gündüz Ondan imdad istəyənlərin haqqını qorumayacaqmı? Onları çox gözlədəcəkmiz? ⁸ Sizə bunu deyirəm: tezliklə onların haqqını qoruyacaq. Bəs Bəşər Oğlu gələndə yer üzündə iman tapacaqmı?»

Farisey və vergiyiğan məsəli

⁹ Özlərinin saleh olduğuna güvənib başqalarına xor baxan bəziləri üçün də İsa belə bir məsəl çəkdi: ¹⁰ «Biri farisey, digəri isə vergiyiğan olan iki nəfər dua etmək üçün məbədə girdi. ¹¹ Farisey ayaq üstə durub öz-özünə belə dua edirdi: “Ya Allah, Sənə şükürlər olsun ki, mən başqaları kimi soyğunçu, haqsız, zinakar ya da bu vergiyiğan kimi deyiləm. ¹² Həftədə iki dəfə oruc tuturam, bütün qazandığımı onda birini verirəm”. ¹³ Vergiyiğan isə uzaqda durub gözlərini göyə qaldırmağa belə, cəsarət etmirdi, amma sinəsinə vurub hey deyirdi: “Ya Allah! Mən günahkara rəhm et!” ¹⁴ *Sizə deyirəm ki, o farisey yox, vergiyiğan evinə saleh sayılaraq getdi. Çünki özünü yüksəldən hər kəs aşağı tutulacaq, özünü aşağı tutansa yüksəldiləcək».

İsa uşaqlara xeyir-dua verir (Mat. 19:13-15; Mark 10:13-16)

¹⁵ Adamlar körpələri də İsanın yanına gətirirdilər ki, İsa onlara toxunsun. Bunu gören şagirdlərsə onlara qadağan etdilər. ¹⁶ Amma İsa uşaqları yanına

* **17:28** Yar. 18:20–19:25 * **17:31** Mat. 24:17–18; Mark 13:15–16 * **17:32** Yar. 19:26 * **17:33** Mat. 10:39; 16:25; Mark 8:35; Luka 9:24; Yəh. 12:25 * **17:34** Mat. 24:40–41 * **17:36** Qalacaq – bəzi əlyazmalarda qalacaq. ³⁶ Tarladakı iki nəfərdən biri götürüləcək, o biri isə qalacaq (Mat. 24:40). * **17:37** Əyy. 39:30; Mat. 24:28 * **18:14** Mat. 23:12; Luka 14:11

çağırır dedi: «Uşaqları buraxın, qoy Mənim yanıma gəlsinlər! Onlara mane olmayın! Çünki Allahın Padşahlığı belələrinə məxsusdur. ¹⁷ Sizə doğrusunu deyirəm: kim Allahın Padşahlığını bir uşaq kimi qəbul etməsə, oraya əsla daxil ola bilməz».

*Var-dövlət və Allahın Padşahlığı
(Mat. 19:16-30; Mark 10:17-31)*

¹⁸ Rəhbərlərdən biri İsadən soruşdu: «Ey yaxşı Müəllim, mən nə etməliyəm ki, əbədi həyatı irs olaraq alım?» ¹⁹ İsa ona dedi: «Mənə niyə yaxşı deyirsən? Tək Allahdan başqa yaxşısı yoxdur. ²⁰ *Onun əmrlərini bilirsən: “Zina etmə. Qətl etmə. Oğurluq etmə. Yalandan şahidlik etmə. Ata-anana hörmət et”». ²¹ Bu adamsa dedi: «Bunların hamısına gəncliyimdən bəri riayət edirəm». ²² İsa bunu eşidib ona dedi: «Sənin bir şeyin çatışmır: nəyin varsa, satıb yoxsullara payla. Onda göylərdə xəzinən olacaq. Sonra qayıt, Mənim ardınca gəl». ²³ Amma bu sözləri eşitdikdə həmin adamı dərin kədər bürüdü, çünki çox varlı idi.

²⁴ İsa onun dərindən kədərləndiyini görəndə dedi: «Var-dövləti olanların Allahın Padşahlığına daxil olması nə qədər çətindir! ²⁵ Doğrudan da, dəvənin iynə gözündən keçməsi varlı adamın Allahın Padşahlığına daxil olmasından asandır». ²⁶ Bunları eşidənlər dedilər: «Elə isə, kim xilas ola bilər?» ²⁷ O isə dedi: «İnsan üçün qeyri-mümkün olan, Allah üçün mümkündür».

²⁸ Peter isə dedi: «Bax biz hər şeyi qoyub Sənin ardınca gəlmişik». ²⁹ İsa onlara dedi: «Sizə doğrusunu deyirəm: Allahın Padşahlığı uğrunda ya evini ya arvadını ya bacı-qardaşlarını ya ata-anasını və yaxud uşaqlarını atan elə bir kəs yoxdur ki, ³⁰ bu dövrdə bundan neçə qat artıq, gələcək dövrdə isə əbədi həyat almasın».

*İsa ölüb-diriləcəyi barədə üçüncü dəfə xəbər verir
(Mat. 20:17-19; Mark 10:32-34)*

³¹ İsa On İki şagirdi kənara çəkib onlara dedi: «Bax Yerusəlimə qalxırıq, Bəşər Oğlu üçün peyğəmbərlər vasitəsilə yazılanların hamısı tam yerinə yetəcək. ³² Çünki O, başqa millətlərə təslim ediləcək. Onlar Onu ələ salıb təhqir edəcək, Ona tüpürəcək ³³ və qamçılayıb öldürəcəklər. O, üçüncü gün diriləcək». ³⁴ Amma şagirdlər bu sözlərdən heç bir şey başa düşmədilər. Bu sözlər onlar üçün gizli saxlandı və onlar deyilənləri anlamırdılar.

*Kor adamın gözləri açılır
(Mat. 20:29-34; Mark 10:46-52)*

³⁵ İsa Yerixoya yaxınlaşanda bir kor adam yol kənarında oturub dilənirdi. ³⁶ Yanından çoxlu adamın keçdiyini eşitdikdə soruşdu: «Nə olub?» ³⁷ Ona xəbər verdilər: «Nazaretli İsa buradan keçir». ³⁸ Onda o qışqırdı: «Ey Davud Oğlu İsa! Mənə rəhm elə!» ³⁹ Qabaqda gedənlər ona qadağan edib susdurmaq istəsələr də, o «Ey Davud Oğlu! Mənə rəhm elə!» deyə daha ucadan bağırırdı. ⁴⁰ İsa dayanıb əmr etdi ki, onu yanına gətirsinlər. Adam yaxınlaşarkən İsa ondan soruşdu: ⁴¹ «Nə istəyirsən, sənin üçün edim?» O dedi: «Ya Rəbb, gözlərim açılsın». ⁴² İsa ona dedi: «Qoy gözlərin açılsın, imanının səni xilas etdi». ⁴³ Həmin an bu adamın gözləri açıldı və o, Allahı izzətləndirərək İsanın ardınca getdi. Bunı gören bütün xalq Allaha həmdlər etdi.

* 18:20 Çıx. 20:12-16; Qanun. 5:16-20

19

İsa ilə Zakkay

¹ İsa Yerixoya daxil olub oradan keçirdi. ² Orada vergiyiğanların rəisi olan Zakkay adlı varlı bir adam var idi. ³ İsanın kim olduğunu görməyə can atırdı. Amma balacaboy olduğuna görə izdihamın arasından Onu görə bilmirdi. ⁴ İsanı görmək üçün irəliyə qaçıb bir firon ənciri ağacına dırmaşdı. Çünki İsa oradan keçməli idi.

⁵ İsa o yerə çatdıqda yuxarı baxıb onu gördü və ona dedi: «Ey Zakkay, tez aşağı düş. Bu gün Mən sənin evində qalmalıyam». ⁶ O tez aşağı düşüb İsanı sevinclə qəbul etdi. ⁷ Bütün xalq bunu gördükdə deyilməyə başladı: «Gedib günahkar bir kişinin qonağı oldu!» ⁸ Zakkay isə ayağa qalxıb Rəbbə belə dedi: «Ya Rəbb, əmlakımın yarısını yoxsullara verərəm və kimdən haqsızlıqla bir şey almışamsa, ona dördqat qaytaracağam». ⁹ İsa ona dedi: «Bu gün bu evə xilas gəldi, çünki bu adam da İbrahimin oğludur. ¹⁰ Çünki Başər Oğlu itmişləri axtarıb xilas etmək üçün gəlmişdir».

*Əmanət pul məsəli
(Mat. 25:14-30)*

¹¹ Onlar bu şeyləri dinləyərkən İsa bir məsəl də çəkdi. Çünki O, Yerusəlimə yaxınlaşmışdı və onlar elə düşünürdülər ki, Allahın Padşahlığı darhal üzə çıxacaq. ¹² İsa belə dedi: «Əsilzadələrdən olan bir nəfər padşah təyin olunub geri dönmək üçün uzaq bir ölkəyə yola düşdü. ¹³ Getməmişdən əvvəl qullarından on nəfəri çağırdı və onlara on mina* pul verib dedi: “Mən gələndək bunlarla ticarət et”. ¹⁴ Lakin əhalisi bu adama nifrət etdi və onun ardınca elçilər göndərərək dedi: “Bu adamın üzərimizdə padşah olmasını istəmirik”.

¹⁵ O, padşah təyin olunub qayıdanda pul verdiyi həmin qulları yanına çağırırdı və nə qazandıqlarını öyrənmək istədi. ¹⁶ Birincisi gəlib dedi: “Ağa, sənin bir minan on mina da qazandırdı”. ¹⁷ Ağası ona dedi: “Afərin, yaxşı qulum! Ən kiçik bir işdə mənə sadıq olduğun üçün on şəhərin idarəsini üzərinə götür”. ¹⁸ İkincisi gəlib dedi: “Ağa! Sənin bir minan beş mina da qazandırdı”. ¹⁹ Ağası ona da “sən də beş şəhərə hakim ol” dedi.

²⁰ Bir başqası gəlib dedi: “Ağa! Budur sənin minan, onu dəsmala büküb saxlayırdım. ²¹ Çünki səndən qorxurdum, sən qəddar bir adamsan, özün qoymadığımı götürürsən və özün əkmədiyini biçirsən”. ²² Ağası ona dedi: “Ay pis qul, səni öz ağzından çıxan sözlərlə mühakimə edəcəyəm! Mənim qəddar bir adam olduğumu, özüm qoymadığımı götürdüyümü və özüm əkmədiyimi biçdiyimi bilirdinmi? ²³ Bəs onda nə üçün mənim pulumu sərraflara vermədin ki, mən qayıdanda onu faizlə geri alım?” ²⁴ Sonra ətrafında olanlara dedi: “Əlindəki minanı ondan alın və on minası olana verin!” ²⁵ Ona dedilər: “Ay ağa, axı artıq onun on minası var!” ²⁶ *O, sözünə belə davam etdi: “Sizə deyirəm: kimin varıdursa, daha çox veriləcək, kimin yoxudursa, əlində olan da alınacaq. ²⁷ Mənim onların padşahı olmağımı istəməyin düşmənlərimi isə buraya gətirin və mənim gözümlün qabağında qılıncdan keçirin!”»

*İsanın Yerusəlimə girməsi
(Mat. 21:1-11; Mark 11:1-11; Yəh. 12:12-19)*

* **19:13** Mina – 100 dirhəmə bərabər; 100 günlük əmək haqqı idi.
Luka 8:18

* **19:26** Mat. 13:12; Mark 4:25;

²⁸ İsa bu sözləri deyib qabaqda yeriyərək Yerusəlimə doğru qalxdı. ²⁹ Zeytun dağı adlanan dağın yamacındakı Bet-Faqe ilə Bet-Anyaya yaxınlaşarkən şagirdlərdən ikisini göndərərək ³⁰ dedi: «Qarşınızdakı kəndə gedin. Oraya girəndə hələ heç kəsən minmədiyi, bağlanmış bir sığa tapacaqsınız. Onu açıb buraya gətirin. ³¹ Kim sizdən soruşsa: “Nə üçün sığanı açırsınız?”, ona “bu sığa Rəbbə lazımdır” deyərsiniz».

³² Göndərilənlər gedib hər şeyin Onun dediyi kimi olduğunu gördülər. ³³ Onlar sığanı açanda onun sahibləri onlara dedi: «Bu sığanı nə üçün açırsınız?» ³⁴ Onlar cavab verdilər: «Bu sığa Rəbbə lazımdır». ³⁵ Sığanı İsanın yanına gətirdilər və öz paltarlarını sığanın üstünə sərib İsanı onun belinə mindirdilər. ³⁶ O irəli gedərkən insanlar öz paltarlarını yola döşəyirdi.

³⁷ İsa Zeytun dağının aşağı düşən yamacına yaxınlaşanda çoxlu şagird gördükləri bütün möcüzələr üçün sevinib uca səslə Allaha həmd etməyə başladı. ³⁸ * Onlar deyirdi: «Rəbbin ismi ilə gələn Padşaha alqış olsun! Göydə sülh, ən ucalarda izzət olsun!»

³⁹ İzdihamin arasından bəzi fariseylər Ona dedilər: «Müəllim, şagirdlərinə qadağan et!» ⁴⁰ Lakin İsa cavabında onlara dedi: «Sizə bunu deyirəm ki, əgər onlar sussa, daşlar dilə gələr!»

İsa Yerusəlim üçün ağlayır

⁴¹ İsa Yerusəlimə yaxınlaşanda ona baxıb şəhər üçün ağladı. ⁴² O dedi: «Ah, kaş sən də bu gün sülhə aparan yolu tanıyıydın! Amma bu yol hələlik sənin nəzəridən gizlənilib. ⁴³ Çünki səni elə günlər gözləyir ki, düşmənlərin səni sədlə əhatə edəcək, mühasirəyə alacaq və hər yerdən sıxışdıracaqlar. ⁴⁴ Səni də, qucağındakı övladlarını da yerlə-yeksan edəcəklər. Daşını daş üstə qoymayaçaqlar, çünki Allahın sənə yaxınlaşdığı zamanı anlamadın».

İsa satıcıları məbəddən qovur

(Mat. 21:12-17; Mark 11:15-19; Yəh. 2:13-22)

⁴⁵ İsa məbədə girib orada satıcılıq edənləri qovmağa başladı. ⁴⁶ * Onlara belə dedi:

«Mənim evim dua evi olacaq”
deyə yazılıb. Amma siz onu quldur yuvasına çevirmisiniz!»

⁴⁷ * İsa hər gün məbəddə təlim öyrədirdi. Başçı kahinlər, ilahiyyatçılar və xalqın nüfuzlu adamları Onu öldürmək üçün yol axtarırdı, ⁴⁸ amma bunu necə edəcəklərini bilmirdilər. Çünki bütün xalq Onu böyük diqqətlə dinləyirdi.

20

İsanın səlahiyyəti

(Mat. 21:23-27; Mark 11:27-33)

¹ Günlərin birində İsa məbəddə xalqa təlim öyrədirdi və Müjdəni yayırdı. Başçı kahinlər, ilahiyyatçılarla ağsaqqallar yaxınlaşıb ² Ona dedilər: «De görək, Sən bu işləri hansı səlahiyyətlə edirsən? Sənə bu səlahiyyəti kim verib?» ³ İsa onlara belə cavab verdi: «Mən də sizə bir sual verəcəyəm. Mənə deyın: ⁴ Yəhyanın vəftizi göydən idimi, yoxsa insanlardan?» ⁵ Onlarsa öz aralarında müzakirə edərək belə dedilər: «Əgər desək “göydən”, “Bəs nə üçün ona inanmadınız?” deyəcək. ⁶ Amma desək “insanlardan”, bütün xalq bizi daşqalaq edər. Çünki

xalq Yəhyanın peyğəmbər olmasına əmindir». ⁷ Axırda Ona cavab verdilər: «Biz bilmirik haradandır». ⁸ İsa da onlara dedi: «Bunları hansı səlahiyyətlə etdiyimi Mən də sizə demirəm».

Pis bağbanlar məsəli

(Mat. 21:33-46; Mark 12:1-12)

⁹ *İsa xalqa belə bir məsəl çəkməyə başladı: «Bir adam üzüm bağı saldı və bağı bağbanlara icarəyə verərək uzun müddətə başqa ölkəyə getdi. ¹⁰ Məhsul vaxtı çatanda bağbanların yanına bir qul göndərdi ki, onlar üzüm bağının məhsulundan bir qədərini ona versinlər. Lakin bağbanlar qulu döyərək əliboş geri qayıtardılar. ¹¹ Bağ sahibi başqa bir qul göndərdi, amma onlar bunu da döyüb biabır etdilər və əliboş geri qayıtardılar. ¹² O, üçüncüsünü də göndərdi, amma onlar onu da yaralayıb qovdular. ¹³ Onda bağ sahibi dedi: “Mən nə edirəm? Qoy öz sevimli oğlumu göndərim, bəlkə ona hörmət edərlər”. ¹⁴ Amma bağbanlar onu gördükdə öz aralarında danışib dedilər: “Varis budur. Gəlin onu öldürək ki, miras bizə qalsın”. ¹⁵ Beləcə onu bağdan kənara çıxarıb öldürdülər. Beləliklə, bağ sahibi onlara nə edəcək? ¹⁶ Gəlib həmin bağbanları həlak edəcək və bağı başqalarına verəcək». Bunu eşidənlərsə dedilər: «Qoy belə olmasın».

¹⁷ *Amma İsa onların gözlərinin içinə baxıb dedi: «Bəs bu Yazının mənası nədir?

“Bənnaların rədd etdiyi daş

Guşədaşı olub”.

¹⁸ Bu daşın üstünə yıxılan hər kəs parçalanacaq, daşsa kimin üzərinə düşərsə, onu əzəcək».

¹⁹ İlahiyyatçılar və başçı kahinlər başa düşdülər ki, İsa bu məsəli onlar barədə söylədi. Ona görə də həmin an Onu yaxalamaq üçün yol axtardılar, lakin xalqdan qorxdular.

Hər kəsin öz haqqı

(Mat. 22:15-22; Mark 12:13-17)

²⁰ İsanı güdürdülər və yanına özlərini dürüst insan kimi göstərən bir neçə casus göndərdilər. Onu dediyi söz üstə tutub valinin hökm və səlahiyyətinə təslim etmək məqsədləri var idi. ²¹ Onlar İsadan soruşdular: «Müəllim, biz bilirik ki, Sən düz danışırısan, təlim öyrədirsən və heç kimə tərəfkeşlik etmirsən, lakin Allahın yolunu həqiqətə görə öyrədirsən. ²² Bizim üçün qeysərə vergi verməyə icazə var ya yox?» ²³ Amma İsa onların hiyləsini başa düşüb belə dedi: *²⁴ «Mənə bir dinar göstərin. Onun üstündəki təsvir və yazı kimindir?» Onlar cavab verdilər: «Qeysərin». ²⁵ İsa onlara dedi: «Onda qeysərin haqqını qeysərə, Allahın haqqını Allaha verin». ²⁶ İsanı xalq qarşısında söz üstə tuta bilmədilər və Onun cavabına heyrət edib susdular.

Dirilmə haqqında sual

(Mat. 22:23-33; Mark 12:18-27)

²⁷ *Dirilmənin olmadığını iddia edən sadukeylərdən bəzisi İsanın yanına gəlib soruşdu: ²⁸ «Müəllim, Musa bizim üçün belə yazmışdı: “Əgər bir adamın evli qardaşı övladsız olsa, o biri qardaş dul qalmış arvadı alıb ölən qardaşın nəslini davam etdirsən”. ²⁹ Yeddi qardaş var idi. Birincisi bir arvad aldı və

* **20:9** Yeş. 5:1-7 * **20:17** Zəb. 118:22

* **20:23** dedi – bəzi alyazmalarda dedi: «Məni niyə sınağa çəkirsiniz? (Mat. 22:18; Mark 12:15). * **20:27** Qanun. 25:5; Həv. 23:8

övladsiz öldü. ³⁰ İkincisi də, [†] ³¹ üçüncüsü də bu arvadla evləndi. Beləcə yeddisi də özündən sonra övlad qoymadan öldü. ³² Hamısından sonra bu qadın da öldü. ³³ Ölülər diriləndə bu qadın onlardan hansının arvadı olacaq? Çünki yeddi qardaşın yeddisi də bu qadını almışdı.

³⁴ İsa onlara belə cavab verdi: «Bu dövrün insanları evlənir və ərə gedir. ³⁵ Amma gələcək dövrə yetişməyə və ölülər arasından dirilməyə layiq sayılanlara nə evlənəcək, nə də ərə gedəcək. ³⁶ Artıq ölə də bilməzlər, çünki mələklərə bənzəyirlər və dirilmə övladları olduqlarına görə onlar Allahın övladlarıdır. ³⁷ * Amma ölülərin dirildiyini Musa da kolla bağlı əhvalatda Rəbbi “İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahı” adlandıraraq göstərib. ³⁸ Allah ölülərin deyil, dirilərin Allahıdır. Çünki Onun yanında hamı diridir».

³⁹ İlahiyyatçılardan bəzisi buna cavab olaraq dedi: «Müəllim, Sən nə gözəl dedin». ⁴⁰ Daha İsadan bir şey soruşmağa cəsarət etmədilər.

Məsih kimin Oğludur?

(Mat. 22:41-46; Mark 12:35-37)

⁴¹ Amma İsa onlara dedi: «Niyə Məsih Davudun Oğludur deyirlər? ⁴²⁻⁴³ * Axı Davud özü Zəbur kitabında
“Rəbb mənim Ağama dedi:
«Mən düşmənlərini ayaqlarının altına kətil kimi salanadək
Sağında otur.”
deyib. ⁴⁴ Deməli, Davud Ona “Ağa” deyər müraciət edir. O necə Davudun oğlu ola bilər?»

İsa ilahiyyatçıları məzəmmət edir

(Mat. 23:5-7; Mark 12:38-40)

⁴⁵ Bütün xalq bu sözləri dinləyəndə İsa Öz şagirdlərinə dedi: ⁴⁶ «İlahiyyatçılardan özünüzdü gözləyin. Onlar uzun paltarlarda gəzməyi xoşlayar, bazar meydanlarında salam almağı və sinaqoqlarda baş kürsüləri, ziyafətlərdə yuxarı başı tutmağı sevirlər. ⁴⁷ Onlar dul qadınların evlərini yeyib-dağıdər və özlərini göstərmək üçün uzun-uzadı dua edirlər. Bu adamların cəzası daha ağır olacaq».

21

Dul qadının ianəsi

(Mark 12:41-44)

¹ İsa başını qaldırır baxdı və məbədin ianə qutusuna ianələri atan varlı adamları gördü. ² Bir kasıb dul qadını da gördü. O, ianə qutusuna iki lepton* pul atdı. ³ İsa dedi: «Sizə həqiqəti deyirəm: bu kasıb dul qadın hamıdan çox pul atdı. ⁴ Çünki onların hamısı varlarının artıqlığından ianə[†] verdilər, bu qadınsa kasıblığına baxmayaraq, dolanmaq üçün əlində nə varsa, hamısını verdi».

Axır zamanın əlamətləri

(Mat. 24:1-28; Mark 13:1-23)

⁵ Bəzi adamlar məbədin gözəl daşlar və Allaha həsr olunmuş təqdimlərlə bəzəndiyini söyləyərkən İsa dedi: ⁶ «Elə günlər gələcək ki, burada gördüyünüz şeylərin daşı daş üstündə qalmayacaq, hamısı yerlə-yeksan olacaq».

[†] **20:30** İkincisi də – bəzi əlyazmalarda İkincisi də bu arvadı aldı, amma övladsız öldü. * **20:37** Çıx. 3:6 * **20:42-43** Zəb. 110:1 * **21:2** Lepton – ən kiçik pul vahidi. [†] **21:4** İanə – bəzi əlyazmalarda Allaha ianə.

⁷ Ondan soruşdular: «Müəllim, bəs bu dediklərin nə vaxt baş verəcək? Bunlar baş vermək üzrə olanda hansı əlamətlər olacaq?» ⁸ İsa dedi: «Ehtiyatlı olun, aldanmayın! Çünki Mənim adımla çox adam gəlib “mən Oyam” və “vaxt yaxınlaşıb” deyəcək. Onların ardınca getməyin. ⁹ Müharibələr və üsyanlar barədə eşidəndə təlaşa düşməyin. Çünki bunlar əvvəlcədən baş verməlidir, amma hər şeyin axırı tez gəlməyəcək».

¹⁰ Sonra onlara belə dedi: «Millət millətə, padşahlıq padşahlığa qarşı çıxacaq.

¹¹ Güclü zəlzələlər, yerbəyer aclıq və vəba, dəhşətli hadisələr və göydən böyük əlamətlər olacaq.

¹² * Amma bütün bu hadisələrdən əvvəl Mənim adıma görə sizi yaxalayacaqlar, təqib edəcəklər, sinaqoqlara və zindanlara təslim edəcəklər, padşahların və valilərin qarşısına aparacaqlar. ¹³ Bu işlər şəhadət etdiyiniz vaxt olacaq. ¹⁴ * Buna görə də ürəyinizdə qərara alın ki, özünüzü necə müdafiə edəcəyiniz barədə əvvəlcədən düşünməyəsiniz. ¹⁵ Çünki Mən sizə elə danışıq qabiliyyəti və hikmət verəcəyəm ki, sizə qarşı çıxanların heç biri nə ona etiraz edə biləcək, nə də ona qarşı dura biləcək. ¹⁶ Hətta ata-analarınız, bacı-qardaşlarınız, qohumlarınız və dostlarınız sizi təslim edəcək və bəzinizi edam etdirəcək. ¹⁷ Mənim adıma görə hamı sizə nifrət edəcək. ¹⁸ Amma başınızdan bir tük belə, əskik olmayacaq. ¹⁹ Dayanıb dözməklə canlarınızı qurtarın.

²⁰ Qoşunların Yerusəlimi mühasirə etdiyini görəndə bilin ki, onun viranə qalacağı vaxt yaxınlaşmışdır. ²¹ O zaman Yəhudeyada olanlar dağlara qaçsın, şəhərdə olanlar oradan çıxsın və ətrafda olanlar oraya girməsin. ²² * Çünki bu günlər qisas günləridir ki, bütün yazılanlar yerinə yetsin. ²³ Həmin günlər hamilələrin və körpə əmizdirənlərin vaxtına! Çünki yer üzünün başına böyük fəlakət gələcək və bu xalq qəzəbə uğrayacaq. ²⁴ Onlar qılıncdan keçiriləcək və bütün millətlər arasına əsirliyə aparılacaq. Başqa millətlərin vaxtı tamam olanaqədər Yerusəlim başqa millətlərin ayağı altında tapdalanacaq.

*Bəşər Oğlunun zühuru
(Mat. 24:29-35; Mark 13:24-31)*

²⁵ * Günəşdə, ayda və ulduzlarda əlamətlər görünəcək. Yer üzündə dənizin və dalgaların gurultusundan millətlər çəşqinlik içində qalıb əzab çəkəcək.

²⁶ İnsanlar qorxudan və dünya üzərinə gələn fəlakətləri gözləməkdən huşunu itirəcək, çünki səma cisimləri lərzəyə gələcək. ²⁷ * O zaman onlar Bəşər Oğlunun bulud içində qüdrət və böyük izzətlə gəldiyini görəcək. ²⁸ Bu hadisələr yerinə yetməyə başladıqda başınızı qaldırın və yuxarı baxın, çünki satın alınmanız yaxınlaşır».

²⁹ İsa onlara bir məsəl də çəkdi: «Əncir ağacına və bütün ağaclara baxın: ³⁰ onların yarpaqlandığını görəndə bilirsiniz ki, yay fəsli artıq yaxındır. ³¹ Eləcə siz də bu şeylərin baş verdiyini görəndə bilin ki, Allahın Padşahlığı yaxınlaşıb. ³² Sizə doğrusunu deyirəm: bu nəsil ömrünü sona çatdırmazdan əvvəl bütün bunlar baş verəcək. ³³ Yer və göy keçib-gedəcək, amma Mənim sözlərim əsla keçib-gətməyəcək.

³⁴ Özünü də fikir verin! Qoy ürəkləriniz eys-ışrət və sərxoşluqla, bu həyatın qayğıları ilə yüklənməsin. Qoy qiyamət günü† bir tələ kimi üzərinizə qəflətən gəlməsin. ³⁵ Çünki o gün yer üzündə yaşayanların hamısının üstünə gələcək.

* **21:12** Mat. 10:17-22 * **21:14** Luka 12:11-12 * **21:22** Huşə 9:7 * **21:25** Yeş. 13:10; Yez. 32:7; Yoel 2:31; Vəhy 6:12-13 * **21:27** Dan. 7:13; Vəhy 1:7 † **21:34** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə o gün.

³⁶ Ona görə də baş verəcək bütün bu fəlakətlərdən qaçıb Bəşər Oğlunun önündə dura bilmək üçün hər an dua edərək ayıq olun».

³⁷ *İsa gündüzlər məbəddə təlim öyrədirdi, gecələri isə oradan çıxaraq Zeytun dağı adlanan dağda keçirirdi. ³⁸ Şəhər tezdən bütün xalq İsanı dinləmək üçün Onun yanına, məbədə gəlirdi.

22

İsanı öldürmək üçün sui-qəsd hazırlanır
(Mat. 26:1-5; Mark 14:1-2; Yəh. 11:47-53)

¹ *Pasxa adlanan Mayasız Çörək bayramı yaxınlaşırdı. ² Başçı kahinlər və ilahiyyatçılar İsanı öldürmək üçün bir yol axtarırdılar, çünki xalqdan qorxurdular.

Yəhudanın xəyanəti
(Mat. 26:14-16; Mark 14:10-11; Yəh. 13:18-30)

³ O zaman Şeytan On iki şagirddən biri olan İskaryot adlanan Yəhudanın ürəyinə girdi. ⁴ O da gedib başçı kahinlər və məbəd mühafizəçilərinin başçıları ilə danışdı ki, İsanı necə onlara təslim etsin. ⁵ Onlar sevindilər və ona pul verməyə razı oldular. ⁶ Buna söz verən Yəhuda İsanı xalqdan gizlin onlara təslim etmək üçün fürsət axtarmağa başladı.

Axtırıcı şam yeməyi
(Mat. 26:17-30; Mark 14:12-26; Yəh. 13:21-30; 1Kor. 11:23-25)

⁷ Pasxa quzusunun qurban kəsilməli olduğu Mayasız Çörək bayramı günü gəldi. ⁸ İsa Peter və Yəhyayı qabaqca göndərüb «gedin, Pasxa yeməyimiz üçün bizə hazırlıq görün» dedi. ⁹ Onlarsa İsadən soruşdular: «Harada hazırlıq görməyimizi istəyirsən?» ¹⁰ İsa onlara dedi: «Bax siz şəhərə girəndə qarşınıza səhənglə su daşıyan bir nəfər çıxacaq. Onun ardınca gedin və onun girəcəyi evə girin. ¹¹ Oranın sahibinə deyin: “Müəllim sənə deyir: ‘Şagirdlərimlə birgə Pasxa yeməyini yeyəcəyim qonaq otağı haradadır?’” ¹² Ev sahibi sizə yuxarı mərtəbədə hər şeyi hazırlamış böyük bir otaq göstərəcək. Orada hazırlıq işləri görün». ¹³ Onlar gedib hər şeyin Onun dediyi kimi olduğunu gördülər və Pasxa yeməyi üçün hazırlıq etdilər.

¹⁴ Yemək vaxtı çatanda İsa həvarilərlə süfrəyə oturdu. ¹⁵ İsa onlara dedi: «Mən əzab çəkməzdən əvvəl bu Pasxa yeməyini sizinlə birgə yeməyi çox arzulayırdım. ¹⁶ Sizə bunu deyirəm: Pasxa Allahın Padşahlığında yerinə yetənədək Mən bir daha onu yeməyəcəyəm».

¹⁷ Sonra İsa bir kasa götürüb şükür etdi və dedi: «Bunu götürün və aranızda bölüşdürün. ¹⁸ Mən sizə deyirəm: Allahın Padşahlığı gələndək üzüm ağacının məhsulundan əslə içməyəcəyəm».

¹⁹ Sonra İsa çörək götürdü, şükür edib onu böldü və şagirdlərə verərək dedi: «Bu Mənim sizin üçün verilən bədənimdir. Bunu Məni xatırlamaq üçün edin».

²⁰ *Eləcə də axşam yeməyindən sonra kasanı götürüb dedi: «Sizin üçün axıdılan bu kasa Mənim qanımla bağladığım Yeni Əhddir. ²¹ *Amma budur, Mənə xəyanət edən Mənimlə birlikdə əlini bu süfrəyə uzadı. ²² Bəşər Oğlu təyin edilmiş yolla gedir. Amma vay o adamın halına ki, Ona xəyanət edir!» ²³ Şagirdlər öz aralarında bunu kimin edəcəyini araşdırmağa başladılar.

²⁴ *Aralarında onlardan kimin ən böyük sayılacağı barəsində bir mübahisə də oldu. ²⁵ *Amma İsa onlara dedi: «Millətlərin padşahları onların üzərində hökm edir və bu hakimiyyətdə olanlar himayədar adlanır. ²⁶ Amma siz belə olmayın. Aranızda ən böyük olan ən kiçik kimi olsun və rəhbərlik edən xidmətçi kimi olsun. ²⁷ *Axı kim daha böyükdür, süfrədə oturan, yoxsa xidmət edən? Süfrədə oturan deyilmi? Mənsə sizin aranızda xidmətçi kimiyəm. ²⁸ Keçirdiyim sınaqlarda Mənimlə qalanlar sizsiniz. ²⁹ Atam Mənə bir padşahlıq tapşıracağı kimi Mən də sizə bir padşahlıq tapşırıram; ³⁰ *belə ki Mənim Padşahlığımda süfrəmdə yeyib-içəsiniz və İsrailin on iki qəbiləsinə hökm etmək üçün taxtlarda oturasınız.

Peterin inkarı əvvəlcədən bildirilir

(Mat. 26:31-35; Mark 14:27-31; Yəh. 13:36-38)

³¹ Şimon, Şimon! Şeytan sizi buğda kimi xəlbirdən keçirməyə icazə istədi. ³² Amma Mən imanının itməsin deyərək sənə üçün dua etdim. Sən də bir zaman geri dönüb öz qardaşlarını qüvvətləndir. ³³ O, İsaya cavab verdi: «Ya Rəbb, mən Səninlə zindana da, ölümə də getməyə hazıram». ³⁴ Amma İsa dedi: «Peter, sənə bunu deyirəm: bu gün xoruz banlamazdan əvvəl sən Məni tanıdığını üç dəfə inkar edəcəksən».

³⁵ *Sonra şagirdlərə dedi: «Mən sizi kisəsiz, torbasız və çarışsız göndərəndə bir şeydə korluq çəkmisinizmi?» Onlar cavab verdilər: «Heç bir şeydə». ³⁶ Onda İsa onlara dedi: «İndi isə kisəsi və torbası olan bunları götürsün. Qılıncı olmayan da öz paltarını satıb qılınc alsın. ³⁷ *Çünki sizə deyirəm: bu yazılmış olan

“Üsyankarlara tay tutuldu”

sözü Məndə tam yerinə yetməlidir. Çünki Mənim barəmdə yazılanlar tamam olur». ³⁸ Onlar dedilər: «Ya Rəbb, budur, burada iki qılınc var». O isə onlara dedi: «Bu kifayətdir».

İsa Zeytun dağında dua edir

(Mat. 26:36-46; Mark 14:32-42)

³⁹ İsa çıxıb adətində görə Zeytun dağına getdi. Şagirdlər də Onun ardınca getdi. ⁴⁰ Oraya çatanda İsa onlara dedi: «Dua edin ki, sınağa düşməyəsiz». ⁴¹ İsa Özü isə onlardan bir daş atımı qədər uzaqlaşdı və diz çöküb dua etdi. ⁴² O belə dedi: «Ey Ata, əgər Sənin iradəyə məqbuldursa, bu kasanı * Məndən uzaqlaşdır. Amma Mənim yox, Sənin iradəyə olsun». ⁴³ Göydən bir mələk İsaya göründü və Onu qüvvətləndirdi. ⁴⁴ İsa dəhşətli iztirab içində daha səylə dua edirdi. Onun tər yerə düşən qan damlalarına bənzəyirdi.† ⁴⁵ İsa duadan qalxıb şagirdlərin yanına gəldi, onları kədərdən üzülmüş və yatmış tapdı. ⁴⁶ O, şagirdlərə dedi: «Nə üçün yatırınsınız? Qalxın, dua edin ki, sınağa düşməyəsiz».

İsa həbs olunur

(Mat. 26:47-56; Mark 14:43-50; Yəh. 18:3-12)

⁴⁷ İsa hələ danışarkən bir izdiham göründü. On İki şagirddən biri, Yəhuda adlı bir nəfər onlardan qabaqda gedirdi. O, İsanı öpmək üçün yaxınlaşdı. ⁴⁸ Amma

* **22:24** Mat. 18:1; Mark 9:34; Luka 9:46 * **22:25** Mat. 20:25-27; 23:11; Mark 9:35; 10:42-44

* **22:27** Yəh. 13:12-15 * **22:30** Mat. 19:28 * **22:35** Mat. 10:9-10; Mark 6:8-9; Luka 9:3; 10:4

* **22:37** Yeş. 53:12 * **22:42** Kasa – İsanın çarmıxdakı ölümünün rəmzi. † **22:44** Ən qədim yunan əlyazmalarında bu ayələr yoxdur.

İsa ona dedi: «Yəhuda, sən Başər Oğlunu bir öpüşləmi satırsan?» ⁴⁹ İsanın ətrafında olanlar nə baş verəcəyini görəndə Ona dedilər: «Ya Rəbb, bəlkə qılıncı vuraq?» ⁵⁰ Onlardan biri baş kahinin qulunu vurub sağ qulağını qopartdı. ⁵¹ Lakin İsa dedi: «Bəsdür, eləməyin». Sonra qulun qulağına toxunaraq onu sağaltdı.

⁵² İsa üstünə gələn başçı kahinlərə, məbəd mühafizəçilərinin başçılarına və ağsaqqallara dedi: «Nə üçün quldur üstünə gələn kimi qılınc və dəyənəklərlə gəlmisiniz?» ⁵³ *Mən hər gün məbəddə sizinlə birlikdə olanda siz Mənə əl qaldırmadınız. Amma indi sizin vaxtınızdır, zülmət hökmranlığıdır».

Peter İsanı inkar edir

(Mat. 26:57-58,67-75; Mark 14:53-54,65-72; Yəh. 18:13-18,25-27)

⁵⁴ İsanı tutub apardılar və baş kahinin evinə gətirdilər. Peter isə uzaqdan Onun ardınca gedirdi. ⁵⁵ Həyatın ortasında tonqal qalanmışdı. Peter gəlib onun ətrafında oturanların arasında oturdu.

⁵⁶ Qarabaşlardan biri tonqalın işığında oturan Peteri gördü. Ona diqqətlə baxıb dedi: «Bu adam da İsa ilə birlikdə idi». ⁵⁷ Amma Peter «Ay arvad, mən Onu tanımıram!» deyərək Onu inkar etdi. ⁵⁸ Bir az sonra başqa bir adam onu görüb dedi: «Sən də onlardansan». Amma Peter dedi: «Ay kişi, mən deyiləm!» ⁵⁹ Bir saata yaxın vaxt keçdi və digər bir adam təkidlə dedi: «Doğrudan da, bu adam da Onunla birlikdə idi, çünki Qalileyalıdır». ⁶⁰ Peter isə dedi: «Ay kişi, dediyini başa düşmürəm».

Elə o danışıqdan axır xoruz banladı. ⁶¹ Onda Rəbb dönüb Peterə baxdı. Peter Rəbbin «bu gün xoruz banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən» dediyi sözü yadına saldı. ⁶² Ona görə oradan çıxıb hönkür-hönkür ağladı.

⁶³ İsanı tutub saxlayan adamlar Onu ələ sala-sala döyürdülər. ⁶⁴ Gözlərini bağlayıb Ondən soruşurdular: «Peyğəmbərlik elə görək, Səni vuran kimdir?» ⁶⁵ Ona başqa sözlər də deyib çoxlu böhtan atırdılar.

İsa Ali Şuranın önündə

(Mat. 26:57-66; Mark 14:53-64; Yəh. 18:19-24)

⁶⁶ Səhər açıldıqda xalqın ağsaqqalları, başçı kahinlər və ilahiyyatçılar yığıldı və İsanı öz Ali Şuralarına gətirdilər. ⁶⁷ Onlar dedilər: «Bizə de, Məsih Sənsənmi?» İsa onlara dedi: «Əgər sizə desəm, inanmazsınız. ⁶⁸ Əgər sizdən soruşsam, Mənə cavab verməyəcəksiniz.† ⁶⁹ Bundan sonra isə Başər Oğlu qüdrətli Allahın sağında oturacaq». ⁷⁰ Onların hamısı dedi: «Deməli, Sən Allahın Oğlusan?» İsa onlara cavab verdi: «Sizin dediyiniz kimi O Mənam». ⁷¹ Onda onlar dedilər: «Artıq şəhadətə nə ehtiyacımız var? Axı biz özümüz Onun ağzından eşitdik».

23

İsa Romalı vali Pilatın və Qalileya hökmdarı Hirodun önündə

(Mat. 27:1-2,11-26; Mark 15:1-15; Yəh. 18:28-19:16)

¹ Ali Şura üzvlərinin hamısı ayağa durub İsanı Pilatın yanına apardı. ² Onu ittiham etməyə başlayaraq dedilər: «Biz gördük ki, bu adam millətimizi yoldan çıxarır. Qeysərə vergi verməyə mane olur və Özünü Məsih, Padşah adlandırır».

³ Pilat Ondən «Yəhudilərin Padşahı Sənsənmi?» deyərək soruşdu. İsa cavabında ona dedi: «Sənin dediyin kimidir». ⁴ Pilat başçı kahinlərə və xalqa dedi:

* **22:53** Luka 19:47-48; 21:37 † **22:68** Verməyəcəksiniz – bəzi əlyazmalarda verməyəcəksiniz və Məni buraxmayacaqsınız.

«Mən bu Adamda heç bir təqsir görmürəm». ⁵ Amma onlar təkid edərək deyirdilər: «Bu Adam Qalileyadan tutmuş bu yerə qədər bütün Yəhudeyada təlim öyrədərək xalqı təşvişə salır».

⁶ Pilat Qalileya barədə eşidib soruşdu: «Məgər bu Adam Qalileyalıdır?»
⁷ İsanın Hirodun idarə etdiyi vilayətdən olduğunu bildikdə Onu Hirodun yanına göndərdi. Çünki o günlər Hirod da Yerusəlimdə idi.

⁸ Hirod İsanı gördükdə çox sevindi. Onun haqqında eşitdiyi şeylərə görə Onu çoxdan görmək istəyirdi. Ondən bir əlamət görməyi umurdu. ⁹ Hirod Ona çox suallar verdi, amma İsa ona heç bir cavab vermədi. ¹⁰ Başçı kahinlər və ilahiyyatçılar durub Onu şiddətlə ittiham edirdilər. ¹¹ Hirod öz əsgərləri ilə Onu təhqir edib ələ saldı. Onun əyninə bir gözəl paltar geyindirib Pilatın yanına qayıtdı. ¹² Əvvəllər düşmən olan Pilatla Hirod o gün bir-biri ilə dostlaşdı.

¹³ O zaman Pilat başçı kahinləri, rəhbərləri və xalqı toplayıb ¹⁴ onlara dedi: «Siz bu Adamı mənim yanına buna görə gətirdiniz ki, O, xalqı yoldan çıxarır. Budur, mən sizin qarşınızda məsələni araşdırıb bu Adamı sizin irəli sürdüyünüz ittihamların heç birində təqsirkar görmədim. ¹⁵ Hirod da bir şey tapmadı. Çünki bu Adamı bizə geri göndərdi.* Budur, O, ölüm cəzasına layiq heç bir şey etməyib. ¹⁶ Buna görə də mən Onu cəzalandırıb azad edəcəyəm».

¹⁷†

¹⁸ Amma bütün xalq birlikdə çıxırırdı: «Bu Adam öldürülsün! Bizə Barabbanı azad et!» ¹⁹ Barabba şəhərdə üsyan qaldırmaq və adam öldürmək üstündə zindana atılmışdı. ²⁰ Pilat İsanı azad etmək istəyərək yenə də səsini ucaltdı. ²¹ Amma onlar «Onu çarmıxa çək, çarmıxa çək!» deyə bağırırdılar. ²² Pilat üçüncü dəfə onlara dedi: «Axı O nə pislilik edib? Mən Onda ölüm cəzasına layiq heç bir təqsir görmədim. Buna görə də Onu cəzalandırıb azad edəcəyəm». ²³ Amma onlar təkid edərək uca səslə tələb edirdilər ki, O, çarmıxa çəkilsin. Onların‡ səsi hamudan bərk gəlirdi.

²⁴ Pilat onların tələbini yerinə yetirmək qərarına gəldi. ²⁵ Üsyan qaldırıb adam öldürdüyünə görə zindana atılmış adamı onların tələbinə görə azad etdi. İsanı isə onların ixtiyarına təslim etdi.

İsa çarmıxa çəkilir

(Mat. 27:32-44; Mark 15:21-32; Yəh. 19:17-25)

²⁶ Əsgərlər İsanı apararkən kənd yerindən gələn Şimon adlı Kirenalı bir nəfəri yaxaladılar. Çarmıxı onun boynuna yükləyib İsanın ardınca daşımağa məcbur etdilər.

²⁷ İsanın ardınca böyük bir izdiham və Onun üçün ağlayıb nalə çəkən qadınlar gedirdi. ²⁸ İsa onlara tərəf dönüb dedi: «Ey Yerusəlim qızları, Mənim üçün ağlamayın. Özünüz və övladlarınız üçün ağlayın. ²⁹ Çünki elə günlər gəlir ki «Nə bəxtiyardır sonsuz, doğmamış bətnlər və əmizdirməmiş döşləri olan qadınlar!» deyəcəklər. ³⁰ * «O zaman dağlara «Üstümüzə yıxılın!», təpələrə «Bizi örtün!» deməyə başlayacaqlar». ³¹ Çünki yaşıl ağacın başına bunları gətirirlərsə, bəs qurumuş ağaca nə olacaq?»

* **23:15** Bu Adamı bizə geri göndərdi – bəzi əlyazmalarda sizi onun yanına göndərmişdim, bəzilərində isə bu Adamı onun yanına göndərmişdim. † **23:17** Edəcəyəm – bəzi əlyazmalarda edəcəyəm». ¹⁷

Pilat bayrama görə bir əsiri azad etməli idi. ‡ **23:23** Onların – bəzi əlyazmalarda Onların və başçı

kahinlərin. * **23:30** Huşa 10:8; Vəhy 6:16

³² İsa ilə birlikdə iki cinayətkar da edama aparılırdı. ³³ Kəllə adlanan yerə gələndə orada Onu və cinayətkarları – birini sağında, birini də solunda çarmıxa çəkildilər. ³⁴ * Amma İsa deyirdi: «Ata! Onları bağışla, çünki nə etdiklərini bilmirlər». [§] Onlar püşk ataraq paltarlarını aralarında bölüşdürdülər.

³⁵ Camaat durub tamaşa edirdi. Onlarla birlikdə rəhbərlər də İsayə istehza edib deyirdilər: «Başqalarını xilas edirdi. Əgər O, Allahın seçdiyi Məsihdirsə, qoy Özünü də xilas etsin!» ³⁶ Əsgərlər də yaxınlaşıb Onu ələ saldılar. Ona şərab sirkəsi təqdim edib ³⁷ belə dedilər: «Əgər Sən Yəhudilərin Padşahısan, Özünü xilas et!» ³⁸ Onun üzərində «Yəhudilərin Padşahı budur» yazısı yazılmışdı. ^{**}

³⁹ Çarmıxa asılmış cinayətkarlardan biri Ona böhtan ataraq deyirdi: «Məgər Sən Məsih deyilsən? Özünü də, bizi də xilas et!» ⁴⁰ O biri cinayətkarsa ona qadağan edərək deyirdi: «Sən heç Allahdan qorxmursan? Sən özün də eyni cəzaya məhkum olmusan!» ⁴¹ Biz ədalətlə məhkum olunmuşuq, çünki əməllərimizə layiq olan əvəzi alırıq. Bu Adamsa heç bir haqsızlıq etməmişdi».

⁴² Sonra İsayə dedi: «Ey İsa, Öz Padşahlığına gələndə məni xatırla!» ⁴³ İsa ona dedi: «Sənə doğrusunu deyirəm: bu gün sən Mənimlə birlikdə cənnətdə olacaqsan».

İsanın ölümü

(Mat. 27:45-56; Mark 15:33-41; Yəh. 19:25-30)

⁴⁴ * Gündüz altıncı saat^{††} idi. Doqquzuncu saata qədər^{‡‡} bütün yer üzünə qaranlıq çökdü, ⁴⁵ günəş işığını saçmırdı. Məbədin pərdəsi ortadan parçalandı.

⁴⁶ * İsa uca səslə nida edərək dedi: «Ey Ata! Ruhumu Sənin əlinə verirəm». İsa bunu deyib son nəfəsini verdi.

⁴⁷ Bunları görən yüzbaşı «doğrudan da, bu Adam saleh idi» deyərək Allahı izzətləndirdi. ⁴⁸ Bunlara tamaşa etmək üçün yığılan bütün camaat baş verən hadisəni gördükdə sinəsinə döyə-döyə geri döndü.

⁴⁹ * İsanı tanıyan adamların hamısı və Onun ardınca Qalileyadan gəlmiş qadınlar uzaqda durub olub-keçənlərə baxırdılar.

İsanın dəfni

(Mat. 27:57-61; Mark 15:42-47; Yəh. 19:38-42)

⁵⁰ Ali Şuranın üzvü olan Yusif adlı xeyirxah və saleh bir kişi var idi. ⁵¹ O, Ali Şuranın qərarı və əməli ilə razı olmamışdı. Bu adam Yəhudeyanın Arimateya şəhərindən idi və o da Allahın Padşahlığını gözləyirdi. ⁵² O, Pilatın yanına gedib İsanın cəsədini istədi. ⁵³ Cəsədi çarmıxdan endirib kəfəyə bükdü və qayada qazılmış, hələ indiyədək heç kimin dəfn edilmədiyi bir qəbirə qoydu. ⁵⁴ O gün Hazırlıq günü^{§§} idi və Şənbə günü yaxınlaşırdı.

⁵⁵ İsa ilə Qalileyadan gəlmiş qadınlar da Yusifin ardınca gedib qəbiri və Onun cəsədinin necə qoyulduğunu gördülər. ⁵⁶ * Onlar evlərinə qayıdıb ətirli maddələr və qiymətli yağlar hazırladılar. Şənbə günü Allahın əmrinə istirahət etdilər.

* **23:34** Zəb. 22:18 § **23:34** Amma İsa ... bilmirlər» – bu sözlər ən qədim yunan əlyazmalarında yoxdur. ** **23:38** Yazılmışdı – bəzi əlyazmalarda yunan, latın və ibrani hərfləri ilə yazılmışdı.

* **23:44** Çıx. 26:31-33 †† **23:44** Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki. ‡‡ **23:44** Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat üç. * **23:46** Zəb. 31:5 * **23:49** Luka 8:2-3 §§ **23:54** Hazırlıq günü – yəni Yəhudilərdə müqəddəs sayılan Şənbə günü üçün hazırlıq görülən cümə günü. * **23:56** Çıx. 20:10; Qanun. 5:14

24

*İsanın dirilməsi**(Mat. 28:1-10; Mark 16:1-11; Yəh. 20:1-18)*

¹ Həftənin ilk günü* səhər çox erkən qadınlar hazırladıqları ətiləri götürüb qəbirin yanına gəldilər.[†] ² Qəbirin qapısındakı daşı yuvarlanmış gördülər. ³ Amma içəri girib Rəbb İsanın cəsədini tapmadılar. ⁴ Onlar bundan çaşqınlıq içində olarkən şimsək kimi parıldayan paltar geymiş iki kişi qəflətən onların qarşısında peyda oldu. ⁵ Qadınlar tələs içində üzüstə yerə sərildilər. Kişilər soruşdular: «Nə üçün siz Dirini ölümlər arasında axtarırsınız? ⁶ *O burada yoxdur, O dirilmişdir! Hələ Qalileyada olarkən Onun sizə dediklərini yadınıza salın. ⁷ Demişdi ki, «Bəşər Oğlu günahkar insanlara təslim olmalı, çarmıxa çəkilməli və üçüncü gün dirilməlidir»». ⁸ Qadınlar da İsanın sözlərini yada saldılar.

⁹ Qəbirdən qayıdan qadınlar bütün bunları On Bir şagirdə və başqa adamların hamısına xəbər verdilər. ¹⁰ Həvarilərə bu xəbəri çatdıranlar Məcdəlli Məryəm, Yoxanna, Yaqubun anası Məryəm və onlarla birgə olan digər qadınlar idi. ¹¹ Amma bu sözlər həvarilərə mənasız göründü və qadınlara inanmadılar. ¹² Peter isə qalxıb qəbirə tərəf qaçdı. O əyilib yalnız kətan bezləri gördü və bu hadisəyə heyrət edərək öz evinə qayıtdı.

*İsa iki şagirdə görünür**(Mark 16:12-13)*

¹³ Elə o gün onlardan ikisi Yerusəlimdən altmış stadi[‡] uzaqlığında yerləşən Xamma adlı kəndə gedirdi. ¹⁴ Onlar olub-keçən bütün bu hadisələr barədə öz aralarında söhbət edirdi. ¹⁵ Onlar söhbət edərək öz aralarında müzakirə edərkən İsa Özü yaxınlaşıb onlarla birlikdə yol getdi. ¹⁶ Amma onların gözləri bağlanmışdı, buna görə də Onu tanımadılar.

¹⁷ İsa onlardan soruşdu: «Siz yol gedə-gedə öz aranızda nə barədə danışırınsız?» Onlar qaşqabaqlı dayandılar. ¹⁸ Onlardan Kleopa adlı bir nəfər İsaya cavab verdi: «Yerusəlimdə qalıb bu günlərdə orada baş vermiş hadisələrdən xəbəri olmayan bircə sənənmiz?» ¹⁹ İsa onlara dedi: «Hansı hadisələrdən?» Onlar da Ona dedilər: «Nazaretli İsa barəsindəki hadisələrdən. O, Allahın və bütün xalqın önündə əməldə və sözdə qüdrətli bir peyğəmbər idi. ²⁰ Bizim başçı kahin və rəhbərlərimiz Onu ölümə məhkum etmək üçün təslim edib çarmıxa çəkdirdilər. ²¹ Biz də ümid edirdik ki, bu, İsrailin gələcək Satınalanıdır. Bundan əlavə, bu hadisələr artıq üç gündür ki, baş verib. ²² Üstəlik bizim qadınlardan bəzisi də bizi mat qoydular: onlar səhər erkən qəbir üstünə gedib ²³ Onun cəsədini orada tapa bilməyiblər və gəlib dedilər ki, görüntüdə Onun diri olduğunu bəyan edən mələkləri görüblər. ²⁴ Bizimlə olan bəziləri qəbirə gedib oranın qadınlardan dediyi kimi olduğunu müəyyən etdilər, amma Onu görmədilər».

²⁵ Onda İsa onlara dedi: «Ey ağlısızlar və peyğəmbərlərin xəbər verdiklərinə inanmaq üçün ürəyində ləngiyənlər! ²⁶ Məsih bu əzabları çəkib Öz izzətinə qovuşmalı deyildimi?» ²⁷ Sonra Musa ilə bütün Peyğəmbərlərdən başlayaraq Mükəddəs Yazıların hamısında Özü haqqında olanları onlara izah etdi.

* 24:1 Həftənin ilk günü – yəni bazar günü. † 24:1 Gəldilər – bəzi əlyazmalarda gəldilər. Bəzi başqa adamlar da onlarla birgə gəldilər. * 24:6 Mat. 16:21; 17:22-23; 20:17-19; Mark 8:31; 9:31; 10:32-34; Luka 9:22; 18:31-33 ‡ 24:13 Altmış stadi – təqribən 11 kilometr.

²⁸ Onlar getdikləri kəndə yaxınlaşdılar. İsa Özünü yoluna davam etmək istəyən kimi apardı. ²⁹ Amma onlar İsadən təkidlə xahiş edib dedilər: «Bizimlə qal, çünki axşam düşür və gün batmaq üzrədir». O da onlarla qalmaq üçün içəri girdi.

³⁰ İsa onlarla süfrəyə oturanda çörək götürüb şükür duası etdi, böldü və onlara verdi. ³¹ Bu anda onların gözləri açıldı və onlar İsanı tanıdılar. Amma İsa onlar üçün görünməz oldu. ³² Onlar bir-birlərinə dedilər: «O, yolda bizimlə danışıb və Müqəddəs Yazıları bizə izah edəndə bizim ürəklərimiz alışıb-yanmırdımı?»

³³ Onlar elə o saat qalxıb Yerusəlimə qayıtdılar, On Bir şagirdi və onlarla birlikdə olanları bir yerdə toplaşmış gördülər. ³⁴ Bunlar deyirdi: «Rəbb, doğrudan da, dirilmiş və Şimona görünmüşdür». ³⁵ Onlar da yolda baş verənləri və çorəyi böldüyü zaman Onu necə tanıdıqlarını nəql etdilər.

İsa On Bir şagirdə görünür

(Mat. 28:16-20; Mark 16:14-18; Yəh. 20:19-23; Həv. 1:6-8)

³⁶ Onlar bu barədə danışarkən İsa Özü aralarında durub onlara «Sizə salam olsun!» dedi. ³⁷ Onlarsa çaşıb dəhşətə gələrək bir ruh gördüklərini zənn etdilər.

³⁸ Amma İsa onlara dedi: «Nə üçün təlaşa düşürsünüz? Nəyə görə ürəklərinizə belə fikirlər gəlir? ³⁹ Əllərimə və ayaqlarıma baxın. Bu – Mən Özüməm! Mənə toxunun və baxın, çünki Məndə olduğumu gördüyünüz kimi ruhun əti və sümüyü olmur». ⁴⁰ İsa bunu deyib onlara əllərini və ayaqlarını göstərdi.

⁴¹ Onlar hələ sevincdən inanmayıb heyrlənərkən İsa onlara dedi: «Burada yeməyə bir şey varmı?» ⁴² Ona bir tikə bişmiş balıq§ verdilər. ⁴³ İsa da yeməyi götürüb onların qabağında yedi.

⁴⁴ Sonra İsa onlara dedi: «Sizənlə birgə olarkən söylədiyim sözlər bunlardır: Musanın Qanununda,** Peyğəmbərlərin kitablarında və Zəburda Mənim haqqımda yazılanların yerinə yetirilməsi lazımdır». ⁴⁵ Bundan sonra Müqəddəs Yazıları anlamaq üçün onların zəhnini açdı. ⁴⁶ İsa onlara dedi: «Belə yazılıb: Məsih əzab çəkib üçüncü gün ölürlər arasında dirilməlidir. ⁴⁷ Yerusəlimdən başlayaraq bütün millətlərə günahların bağışlanması üçün tövbə Onun adı ilə vəz edilməlidir. ⁴⁸ Siz bu hadisələrin şahidisiniz. ⁴⁹ *Budur, Mən Öz Atamın vəd etdiyini sizə göndərəcəyəm. Sizə ucalardan gələn qüdrətə bürünənədək bu şəhərdə qalın».

İsanın göyə qaldırılması

(Mark 16:19-20; Həv. 1:9-11)

⁵⁰ İsa onları şəhərdən kənara çıxarıb Bet-Anyayadakə gətirdi və əllərini qaldıraraq onlara xeyir-dua verdi; ⁵¹ xeyir-dua verərkən onlardan uzaqlaşdı və göyə aparıldı. ⁵² Şagirdləri də İsayə səcdə etdilər və böyük sevinclə Yerusəlimə qayıtdılar. ⁵³ Onlar daim Allaha alqış edərək məbəddə olurdular.

§ 24:42 Balıq – bəzi əlyazmalarda balıq və bir parça bal pətəyi.

** 24:44 Musanın Qanunu – yəni

Tövrət. * 24:49 Həv. 1:4

YƏHYANIN NƏQL ETDİYİ MÜJDƏ GİRİŞ

«*Yəhyanın nəql etdiyi Müjdə*» İsanı Allahın əbədi Kəlamı kimi təqdim edir. «Kəlam bəşər olub, lütf və həqiqətlə dolu olaraq aramızda məskən saldı» (1:14).

Kitabda göstəriləni kimi bu Müjdə elə yazılıb ki, oxucular İsanın vəd olunmuş Xilaskar və Allahın Oğlu olduğuna iman edərək Onun adı ilə həyata malik olsunlar (20:31).

İsanı Allahın əbədi Kəlamı kimi təqdim edən birinci ayələrdən sonra Müjdədə müxtəlif möcüzələr barəsində nəql edilir. Bu möcüzələr İsanın vəd olunmuş Xilaskar və Allahın Oğlu olduğunu göstərir. Bunlar göstərilən möcüzələri izah edən nitqlərlə müşayiət olunur. Kitabın bu hissəsi bəzi adamların İsayə necə inandığını və Onun ardıcılıqları olduğunu, digərlərinin isə Ona qarşı durduğunu və Ona inanmadığını göstərir. 13-17-ci fəsillərdə isə İsanın həbs olunduğu gecə şagirdləri ilə yaxın ünsiyyəti və geniş söhbəti qələmə alınıb. İsa çarmıxa çəkilməmişdən öncə şagirdlərinə təsəlli verir və onları ruhlandırır. Son fəsillər isə İsanın həbs və məhkum olunması, çarmıxa çəkilməsi, dirilməsi və dirildəndən sonra şagirdlərə görünməsini təsvir edir.

Yəhya Məsih vasitəsilə bəxş olunan əbədi həyat yolunu göstərir. Bu, İsayə yol, həqiqət və həyat kimi iman edənlərə verilir. Yəhyanın Müjdəsini fərqləndirən cəhət odur ki, su, çörək, çoban və qoyunlar, meynə və üzüm kimi ifadələrlə İsa ruhani dəyərləri açıqlayır.

Kitabın məzmunu:

1:1-18 İsa Allahın Kəlamıdır

1:19-51 Vəftizçi Yəhyanın şəhadəti və İsanın ilk şagirdləri

2:1-12:50 İsanın ictimai xidməti

13:1-19:42 İsanın Yerusəlimdəki son günləri

20:1-31 Rəbbin dirilməsi və insanlara görünməsi

21:1-25 Rəbbin Qalileyada təkrarən görünməsi

Allah Kəlamı

¹ Başlanğıcda Kəlam var idi. Kəlam Allahla birlikdə idi. Kəlam Allah idi. ² O, başlanğıcda Allahla birlikdə idi. ³ Hər şey Onun vasitəsilə yarandı və yaranan şeylərdən heç biri Onsuz yaranmadı. ⁴ Həyat Onda idi və bu həyat insanların nuru idi. ⁵ Nur qaranlıqda parlayır, qaranlıq isə onu бүрүyə bilmədi.

⁶ * Allahın göndərdiyi bir adam ortaya çıxdı, onun adı Yəhya idi. ⁷ O, şəhadət üçün gəldi ki, Nur barədə şəhadət etsin və hamı onun vasitəsilə iman etsin. ⁸ O özү Nur deyildi, amma Nur barədə şəhadət etmək üçün gəldi. ⁹ Bu, həqiqi Nur idi və dünyaya gələrək hər bir insanı işıqlandırır. ¹⁰ O, dünyada idi, dünya Onun vasitəsilə yarandı, amma dünya Onu tanımadı. ¹¹ Öz diyarına gəldi, amma soydaşları Onu qəbul etmədi. ¹² Lakin Onu qəbul edənlərin hamısına, adına iman edənlərə Allahın övladları olmaq ixtiyarını verdi. ¹³ Onlar nə qandan, nə bəşər arzusundan, nə də kişi istəyindən deyil, yalnız Allahdan doğuldu.

* 1:6 Mat. 3:1-2; Mark 1:4; Luka 3:1-2

¹⁴ Kəlam bəşər olub, lütf və həqiqətlə dolu olaraq aramızda məskən saldı; biz də Onun ehtişamını – Atadan gələn vahid Oğulun ehtişamını gördük. ¹⁵ Yəhya Onun barəsində şahadət etdi və nida edib dedi: «“Məndən sonra Gələn məndən üstündür, çünki məndən əvvəl var idi” deyib haqqında danışdığım Şəxs budur». ¹⁶ Hamımız Onun bütövlüyündən lütf üstünə lütf aldıq. ¹⁷ Qanun Musa vasitəsilə verildi, lütf və həqiqət isə İsa Məsih vasitəsilə gəldi. ¹⁸ Allahı heç kəs heç vaxt görməyib, amma Atanın qucağında olan və Allah olan* vahid Oğul Onu tanıtdı.

Yəhyanın şəhadəti

(Mat. 3:1-12; Mark 1:1-8; Luka 3:1-18)

¹⁹ Yəhudi başçıları Yəhyadan «Sən kimsən?» deyə soruşmaq üçün Yerusəlimdən kahinlərlə Levililəri onun yanına göndərdilər. O zaman Yəhya belə şahadət etdi: ²⁰ o, düzünü deyib inkar etmədi və «mən Məsih deyiləm» deyə bəyan etdi. ²¹ *Onlar Yəhyadan soruşdular: «Bəs sən kimsən? Bəlkə İlyassan?» Yəhya «xeyr, o deyiləm» dedi. Soruşdular: «Bəlkə gəlməli olan peyğəmbərsən?» Yəhya «xeyr» söylədi. ²² Sonra ona dedilər: «Bəs sən kimsən? Bizi göndərənlərə nə cavab verək? Özün barədə nə deyirsən?» ²³ *Yəhya dedi: «Mən Yeşaya peyğəmbərin söylədiyi kimi “Rəbbin yolunu düz edin” deyə səhrada nida edən səsini eşiyəm».

²⁴ Göndərilən bəzi farisəylər ²⁵ Yəhyadan soruşdular: «Bəs sən Məsih, İlyas yaxud gəlməli olan peyğəmbər deyilsənə, nə üçün vətənzadəsən?» ²⁶⁻²⁷ Yəhya onlara cavab verdi: «Mən su ilə vətənzadəyəm, amma aranızda məndən sonra gələn† tanımadığınız bir Nəfər dayanıb. Mən Onun heç çağırığının bağını açmağa da layiq deyiləm». ²⁸ Bu hadisələr İordan çayının o tayında olan Bet-Anyada, Yəhyanın vətənzadəliyi yerdə baş verdi.

²⁹ Ertəsi gün Yəhya İsanın ona tərəf gəldiyini görüb dedi: «Dünyanın günahını aradan götürən Allah Quzusu budur!» ³⁰ “Məndən sonra bir Şəxs gəlir ki, məndən üstündür, çünki məndən əvvəl var idi” deyib haqqında danışdığım Kəs budur. ³¹ Özüm Onu tanıyırdım, amma Onun İsrailə zahir olması üçün mən su ilə vətənzadəyə gəldim». ³² Yəhya şahadət edib dedi: «Gördüm ki, Ruh göydən göyərçin kimi endi və Onun üzərində qaldı. ³³ Özüm Onu tanıyırdım, lakin su ilə vətənzadəlik üçün mənə göndərən Özüm mənə dedi: “Ruhun kimin üzərinə enib qaldığını görsən, bil ki, Müqəddəs Ruhla vətənzadə Odur”. ³⁴ Mən də görüb “Allahın Oğlu budur” deyə şahadət etmişəm».

İsanın ilk şagirdləri

³⁵ Ertəsi gün yenə Yəhya orada idi. Şagirdlərinin ikisi onun yanında idi. ³⁶ İsa yoldan keçərkən Yəhya Ona baxıb dedi: «Allah Quzusu budur!» ³⁷ Həmin iki şagird onun sözlərini eşidib İsanın ardınca getdi. ³⁸ İsa dönüb ardınca gəldiklərini görərək onlara «Sizə nə lazımdır?» dedi. Onlar İsaya dedi: «Rəbbi, Sən harada qalırsan?» «Rəbbi» «Müəllim» deməkdir. ³⁹ İsa onlara dedi: «Mənimlə gəlin, görərsiniz». Onlar gedib İsanın harada qaldığını gördülər və həmin gün Onunla qaldılar. Onuncu saat‡ radələri idi. ⁴⁰ Yəhyadan

* **1:18** Və Allah olan – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur. * **1:21** Qanun. 18:15,18; Mal. 4:5

* **1:23** Yeş. 40:3 † **1:26-27** Məndən sonra gələn – bəzi əlyazmalarda məndən sonra gələn, amma məndən əvvəl var olan. ‡ **1:39** Onuncu saat – hazırkı vaxtla günorta saat dörd.

əşidib İsanın ardınca gedən iki nəfərdən biri Şimon Peterin qardaşı Andrey idi. ⁴¹ Sonra o, ilk öncə qardaşı Şimonu tapıb ona «biz Məsihi tapdıq» dedi. «Məsih» «Məsh olunmuş»^S deməkdir. ⁴² Onu İsanın yanına apardı. İsa Şimona baxıb dedi: «Sən Yəhya oğlu Şimonsan, amma Kefa adlanacaqsan». Kefa isə Peter^{**} deməkdir.

⁴³ Ertəsi gün İsa Qalileyaya getmək istədi. O, Filipi tapıb ona «ardımca gəl» dedi. ⁴⁴ Filip də Andrey və Peter kimi Bet-Sayda şəhərindən idi. ⁴⁵ Filip Natanaeli tapıb ona dedi: «Musanın Qanunda yazdığı, peyğəmbərlərin də bəhs etdiyi Şəxsi – Yusif Oğlu Nazaretli İsanı tapdıq». ⁴⁶ Natanael ona dedi: «Nazaretdən yaxşı bir şey çıxarmı?» Filip isə ona «gəl özün bax» dedi. ⁴⁷ İsa Natanaelin Ona tərəf gəldiyini görüb haqqında belə dedi: «Bu, həqiqətən, ürəyində hiylə olmayan bir İsrailidir». ⁴⁸ Natanael «Sən mənə haradan tanıyırsan?» deyərək Ondən soruşdu. İsa ona cavab verdi: «Filip səni çağırırmazdan əvvəl səni əncir ağacının altında gördüm». ⁴⁹ Natanael Ona dedi: «Rabbi, Sən Allahın Oğlusan, İsrailin Padşahısan!» ⁵⁰ İsa ona cavab verib dedi: «Səni əncir ağacının altında gördüyümü söylədiyim üçün mü Mənə iman edirsən? Sən bunlardan daha böyük şeylər görəcəksən». ⁵¹ *Yənə ona dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: göyün yarıldığını və Allahın mələklərinin Başar Oğlu üzərinə enib-qalxdığını görəcəksiniz».

2

İsa suyu şəraba döndərir

¹ Bunun üçüncü günü Qalileyanın Qana kəndində toy oldu. İsanın anası orada idi. ² İsa ilə şagirdləri də toya çağırılmışdı. ³ Şərab qurtaranda anası İsaya dedi: «Şərabları qalmadı». ⁴ İsa dedi: «Ay ana, Məndən nə istəyirsən? Mənim vaxtım hələ çatmayıb». ⁵ Anası xidmətçilərə dedi: «Sizə nə desə, edin».

⁶ Yəhudilərin paklanma mərasimi üçün orada hər biri iki-üç ölçü^{*} su tuta bilən altı daş küp var idi. ⁷ İsa xidmətçilərə dedi: «Küpləri su ilə doldurun». Onları ağzına qədər doldurdular. ⁸ O, xidmətçilərə dedi: «İndi bir az götürüb toyağasına aparın». Onlar da apardı. ⁹ Toyağası şəraba çevrilmiş suyun dadına baxdı. O bunun haradan gətirildiyini bilmirdi, bunu yalnız suyu götürən xidmətçilər bilirdi. Toyağası bəyi çağırıb ona dedi: ¹⁰ «Hər kəs əvvəlcə əla şərabı, çox içiləndən sonra isə adi şərabı təqdim edir. Amma sən əla şərabı indiyə saxlamısan».

¹¹ İsa Qalileyanın Qana kəndində bu ilk əlamətini göstərdi və izzətini üzə çıxardı. Şagirdləri də Ona iman etdi. ¹² *Bundan sonra anası, qardaşları və şagirdləri ilə birgə Kefernahuma gedib orada bir neçə gün qaldı.

İsa satıcıları məbəddən qovur

(Mat. 21:12-13; Mark 11:15-17; Luka 19:45-46)

¹³ *Yəhudilərin Pasxa bayramı yaxınlaşırdı. İsa Yerusəlimə getdi. ¹⁴ Məbəddə öküz, qoyun, göyərçin satanların və sərrafların oturduğunu gördü. ¹⁵ İplərdən bir qamçı düzəldib hamını qoyun və öküzlərlə birgə məbəddən qovdu, sərrafların masalarını çevirib pullarını yerə tökdü,

^S 1:41 Məsh olunmuş – yunan mətnində *Xristos*. ^{**} 1:42 Kefa – arami dilində, Peter – yunan dilində daş deməkdir. ^{*} 1:51 Yar. 28:12 ^{*} 2:6 İki-üç ölçü – hərfi tərcümədə iki-üç metrit, təqribən 80-120 litr. ^{*} 2:12 Mat. 4:13 ^{*} 2:13 Çıx. 12:1-27

¹⁶ göyərçin satanlara da dedi: «Bunları buradan götürün. Atamın evini bazara döndərməyin». ¹⁷ *Şagirdləri də «evinin qeyrəti Məni yandırılıb-yaxacaq» deyə yazıldığını xatırladılar.

¹⁸ Sonra Yəhudi başçıları Ondən soruşdular: «Bunları etməyə ixtiyarın olduğunu bizə hansı əlamətlə göstərə bilərsiniz?» ¹⁹ *İsa onlara cavab verdi: «Bu məbədi dağıdın, üç günə Mən onu təzədən quraram». ²⁰ Onda Yəhudi başçıları dedilər: «Bu məbəd qırx altı ilə tikilib, Sən onu üç günəmi quracaqsan?»

²¹ Lakin İsa məbəd deyəndə Öz bədənini nəzərdə tuturdu. ²² İsa ölümlər arasından dirildiyi zaman şagirdləri Onun bu sözləri söylədiyini xatırladılar, Mükəddəs Yazıya və İsanın söylədiyi sözə inandılar.

²³ İsa Pasxa bayramı zamanı Yerusəlimdə olanda göstərdiyi əlamətləri görən bir çox adam Onun adına iman etdi. ²⁴ Amma İsa bütün adamların daxilini bildiyi üçün onlara güvənməzdi. ²⁵ Bir adam haqqında kiminsə Ona şəhadət etməsinə ehtiyacı yox idi, çünki insanın ürəyindən keçənləri bilirdi.

3

İsa və Nikodim

¹ Fariseylər arasında Nikodim adlı bir Yəhudi rəhbəri var idi. ² O, gecə ikən İsanın yanına gəlib dedi: «Rəbbi, bilirəm ki, Sən Allahın yanından gələn bir müəllimsən. Çünki Allah ona yar olmasa, heç kəs Sənin göstərdiyin əlamətləri edə bilməz». ³ İsa ona cavab verdi: «Doğrusunu, doğrusunu sənə deyirəm: bir kəs yenidən doğulmasa, Allahın Padşahlığını görə bilməz».

⁴ Nikodim Ondən soruşdu: «Yaşa dolmuş bir adam necə yenidən doğula bilər? O, ikinci dəfə anasının batnına girib doğula bilərmi?» ⁵ İsa cavab verdi: «Doğrusunu, doğrusunu sənə deyirəm: bir kəs sudan və Ruhdan doğulmasa, Allahın Padşahlığına daxil ola bilməz. ⁶ Başərdən doğulan başərdir, Ruhdan doğulan ruhdur. ⁷ Sənə “yenidən doğulmalısınız” dediyimə heyərət etmə.

⁸ Yel istədiyi yerdə əsir, onun səsinə eşidirsən, amma haradan gəlib haraya getdiyini bilmirsən. Ruhdan doğulmuş adam da belədir». ⁹ Nikodim «Bu şeylər necə ola bilər?» deyə soruşdu. ¹⁰ İsa ona cavab verdi: «Sən İsrailin müəllimisin. Bunları bilmirsənmi? ¹¹ Doğrusunu, doğrusunu sənə deyirəm: biz bildiyimizi söyləyirik, gördüyümüzə şəhadət edirik, amma siz bizim şəhadətimizi qəbul etmirsiniz. ¹² Əgər Mən sizə yerdəki işlərdən danışanda inanmırsınızsa, göydəki işlərdən danışsam, necə inanacaqsınız? ¹³ Heç kəs göyə çıxmayıb, yalnız göydən enmiş* Başər Oğlu orada olub. ¹⁴ *Musa çöldə ilanı yuxarı qaldırdığı kimi Başər Oğlu da yuxarı qaldırılmalıdır ki, ¹⁵ Ona iman

edən hər kəs əbədi həyata† malik olsun».

¹⁶ Çünki Allah dünyanı elə sevdi ki, vahid Oğlunu verdi; bunu ona görə etdi ki, Ona iman edən hər kəs həlak olmasın, amma əbədi həyata malik olsun. ¹⁷ Allah dünyanı mühakimə etmək üçün deyil, Oğlunun vasitəsilə xilas etmək üçün Onu dünyaya göndərdi. ¹⁸ Ona iman edən mühakimə olunmur, iman etməyənsə artıq mühakimə olunub, çünki Allahın vahid Oğlunun adına iman etməyib. ¹⁹ Mühakimə bundan ibarətdir ki, dünyaya nur gəldi, amma insanlar qaranlıqı nurdan daha çox sevdilər, çünki əməlləri şər idi. ²⁰ Pislik edən

* **2:17** Zəb. 69:9 * **2:19** Mat. 26:61; 27:40; Mark 14:58; 15:29

* **3:13** Göydən enmiş – bəzi

alyazmalarda göydən enmiş, indi də göydə olan. * **3:14** Say. 21:9 † **3:15** Hər kəs əbədi həyata – bəzi alyazmalarda hər kəs həlak olmasın, amma əbədi həyata.

hər kəs nura nifrət edər, əməllərinin üzə çıxıbmaması üçün nura tərəf gəlməz.[†]
²¹ Həqiqətə əməl edənsə nura tərəf gələr ki, əməllərini Allah naminə etdiyi belli olsun.

Yəhyanın İsa barədə şəhadəti

²² Bundan sonra İsa və Onun şagirdləri Yəhudeya diyarına gəldilər. İsa bir müddət onlarla orada qalıb vəftiz edirdi. ²³ Yəhya da Şalim yaxınlığındakı Aynonda vəftiz edirdi, çünki orada çoxlu su var idi. Adamlar da gəlib vəftiz olunurdu. ²⁴ *Yəhya hələ zindana salınmamışdı.

²⁵ Bu zaman Yəhyanın şagirdləri ilə bir Yəhudiş arasında paklanma barədə mübahisə düşdü. ²⁶ Şagirdləri Yəhyanın yanına gəlib dedilər: «Rabbi, İordanın o tayında sənin yanında olan və barəsində şəhadət etdiyin Şəxs indi Özü vəftiz edir və hamı Onun yanına gəlir». ²⁷ Yəhya cavabında dedi: «İnsana göydən verilməsə, o heç nə ala bilməz. ²⁸ *«Mən Məsih deyiləm, ancaq Ondən əvvəl göndərilmişəm» sözümə özünü şahidsiniz. ²⁹ Gəlin kimindirsə, bəy odur. Amma bəyi gözləyərək ona qulaq asan sağdışı bəyin səsinə eşidib çox sevinir. Mənim sevincim beləcə tam oldu. ³⁰ İndi Ona böyümək, mənə kiçilmək gərəkdir».

³¹ Yuxarıdan Gələn hamıdan üstündür. Yer üzündən olan yerə məxsusdur və yer barədə danışar, göydən Gələnsə hamıdan üstündür. ³² Nə görüb-əşidib, ona şəhadət edər, amma şəhadətini heç kəs qəbul etməz. ³³ Onun şəhadətini qəbul edən kəs Allahın haqq olduğuna möhür basıb. ³⁴ Ona görə ki Allahın göndərdiyi Şəxs Allahın sözlərini söyləyər. Çünki Allah Ruhu hədsiz verir. ³⁵ *Ata Oğulu sevir və hər şeyi Onun ixtiyarına verib. ³⁶ Oğula iman edən şəxs əbədi həyata malikdir, Oğula itaət etməyənsə həyat görməyəcək, lakin Allahın qəzəbi onun üzərində qalır.

4

İsa və Samariyalı qadın

¹ Fariseylər İsanın Özünə Yəhyadan daha çox şagird toplayıb vəftiz etdiyi barədə eşitdilər; ² əslində İsanın Özü deyil, şagirdləri vəftiz edirdi. ³ İsa bundan xəbər tutan kimi Yəhudeyanı tərk edib Qalileyaya qayıtdı. ⁴ Onun yolu Samariyadan keçirdi. ⁵ *O, Yaqubun öz oğlu Yusifə verdiyi torpağa yaxın olan Samariyanın Sixar adlanan şəhərinə gəldi. ⁶ Yaqubun quyusu orada idi. Yol İsanı yordduğu üçün quyunun yanında oturdu. Altıncı saat* radələr idi.

⁷ Samariyalı bir qadın quyudan su çəkməyə gəldi. İsa ona «Mənə su ver, içim» dedi. ⁸ Çünki şagirdləri yemək almaq üçün şəhərə getmişdi. ⁹ *Samariyalı qadın Ona dedi: «Sən bir Yəhudisən, mənə Samariyalı bir qadın. Sən necə məndən su istəyə bilərsən?» Çünki Yəhudilər Samariyalılarla ünsiyyət etmir. ¹⁰ *İsa ona cavab verdi: «əgər sən Allahın bəxşisini və “Mənə su ver, içim” deyənin Kim olduğunu bilsəydin, özün Ondən su istəyərdin, o da sənə həyat suyu verərdi». ¹¹ Qadın Ona dedi: «Ağa, su çəkmək üçün bir qabın yox, quyu da dərinidir. Bəs o həyat suyunu haradan götürəcəksən? ¹² Məgər Sən

[†] **3:20** Gəlməz – bəzi əlyazmalarda gəlməz, çünki əməlləri şərdir. * **3:24** Mat. 14:3; Mark 6:17; Luka 3:19 **§ 3:25** Bir Yəhudi – bəzi əlyazmalarda bəzi Yəhudilər. * **3:28** Yəh. 1:20 * **3:35** Mat. 11:27; Luka 10:22 * **4:5** Yar. 33:19; Yeşua 24:32 * **4:6** Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki. * **4:9** Ezra 4:1-5; Neh. 4:1-2 * **4:10** Yəh. 7:38

bu quyunu bizə verən, oğulları və mal-qarası ilə buradan su içən atamız Yaqubdan da üstünsən?» ¹³ İsa ona cavab verdi: «Bu sudan içən hər kəs yenə susayar, ¹⁴ amma Mənim ona verəcəyim sudan kim içsə, heç vaxt susamaz. Lakin ona verəcəyim su onun daxilində əbədi həyat verən bir su qaynağına çevriləcək». ¹⁵ Qadın Ona dedi: «Ağa, bu suyu mənə ver ki, mən heç vaxt susamayım və su çəkmək üçün buraya gəlməyim».

¹⁶ İsa qadına «get ərinə çağır və buraya gəl» dedi. ¹⁷ Qadın da Ona «ərim yoxdur» söylədi. İsa ona dedi: «“Ərim yoxdur» deməklə düz söylədin, ¹⁸ çünki beş kişin olub, indi səninlə yaşayan da ərin deyil, sən bunu düz söylədin». ¹⁹ Qadın Ona dedi: «Ağa, görürəm ki, Sən peyğəmbərsən. ²⁰ Bizim atababalarımız bu dağda ibadət edirdi, amma siz deyirsiniz ki, ibadət etmək üçün lazımı yer Yerusəlimdədir». ²¹ İsa ona dedi: «Ey qadın, Mənə inan, artıq o zaman yetişir ki, Ataya nə bu dağda, nə də Yerusəlimdə ibadət edəcəksiniz. ²² Siz bilmədiyinizə ibadət edirsiniz, bizsə bildiyimizə ibadət edirik, çünki xilas Yəhudilərdəndir. ²³ Amma o zaman gəlir və artıq gəlir ki, həqiqi ibadət edənlər Ataya ruhda və həqiqətdə ibadət etsin. Ata da Özünə belə ibadət edənlər axtarır. ²⁴ Allah ruhdur və Ona ibadət edənlər ruhda və həqiqətdə ibadət etməlidir». ²⁵ Qadın Ona dedi: «Bilirəm ki, “Məsih” deyilən məsh olunmuş Şəxs gələcək və gələndə bizə hər şeyi bildirəcək». ²⁶ İsa ona dedi: «Səninlə danışan Odur, O Mənim».

²⁷ Bu arada İsanın şagirdləri gəldilər və Onun bir qadınla söhbət etməsinə heyrləndilər, ancaq heç biri «Nə istəyirsən?» yaxud «Niyə o qadınla danışırısan?» demədi. ²⁸ Bu zaman qadın səhəngini yerə qoydu və şəhərə gedib adamlara dedi: ²⁹ «Gəlin, etdiyim bütün əməlləri mənə söyləyən Adamı görün. Bəlkə elə Məsih Odur?» ³⁰ Adamlar da şəhərdən çıxıb İsanın yanına gəldilər.

³¹ Bu arada şagirdlər «Rabbi, yemək ye» deyərək Ondən xahiş etdilər. ³² Lakin İsa onlara dedi: «Məndə elə yemək var ki, siz ondan xəbərsizsiniz». ³³ Onda şagirdlər «Görəsən kimsə Ona yemək gətirdimi?» deyərək bir-birindən soruşdular. ³⁴ İsa onlara dedi: «Mənim yeməyim Məni Göndərənin iradəsini yerinə yetirmək, Onun işini tamamlamaqdır. ³⁵ *Siz “biçinə dörd ay qalıb” demirsinizmi? Budur, Mən sizə deyirəm: başınızı qaldıraraq tarlalara baxın; məhsul bar verib, biçilməyə hazırdır. ³⁶ Əkən də, biçən də birlikdə sevinsin deyərək indi biçinçi zəhmət haqqı alır və əbədi həyat üçün məhsul toplayır. ³⁷ Bu işlə bağlı “biri əkər, biri biçər” ifadəsi doğru deyilib. ³⁸ Mən sizi zəhmətinə çəkmədiyiniz bir məhsulu biçməyə göndərdim. Başqaları zəhmət çəkdi, sizsə onların zəhmətindən bəhrələndiniz».

³⁹ «Etdiyim bütün əməlləri mənə söylədi» deyərək şahadət edən qadının sözüə görə o şəhərdən olan Samariyalıların bir çoxu İsaya iman etdi. ⁴⁰ Sonra Samariyalılar İsanın yanına gəlib Ondən xahiş etdilər ki, onların yanında qalsın. İsa da iki gün orada qaldı. ⁴¹ Daha çox adam da İsanın sözüə görə iman etdi. ⁴² Onlar qadına deyirdilər: «Biz artıq sənəin sözlərinə görə iman etmirik, elə özümüz də eşidib bildik ki, həqiqətən, dünyanın Xilaskarı[†] Budur».

⁴³ İsa iki gündən sonra oranı tərk edib Qalileyaya tərəf yola düşdü. ⁴⁴ *Çünki peyğəmbərin öz yurdunda hörməti olmadığı barədə İsa Özü bir vaxt şahadət

* **4:35** Mat. 9:37-38; Luka 10:2 † **4:42** Xilaskarı – bəzi əlyazmalarda Xilaskarı olan Məsih. * **4:44** Mat. 13:57; Mark 6:4; Luka 4:24

etmişdi. ⁴⁵ *İndi Qalileyaya gələndə Qalileyahılar Onu qəbul etdi, çünki onlar da bayram zamanı Yerusəlimə gəlib Onun orada etdiyi hər şeyi görmüşdülər.

Məmur oğlunun şafa tapması

⁴⁶ *Beləcə İsa suyu şəraba çevirdiyi Qalileyanın Qana kəndinə yenə gəldi. Kefernahumda hökmdarın bir məmuru var idi. Onun oğlu xəstələnmişdi. ⁴⁷ O, İsanın Yəhudeyadan Qalileyaya gəldiyini eşidib yanına getdi və Ondən xahiş etdi ki, gəlib oğlunu sağaltsın, çünki oğlu ölüm ayağında idi. ⁴⁸ Onda İsa ona dedi: «Siz əlamətlər və xariqələr görməyincə iman etməyəcəksiniz». ⁴⁹ Hökmdarın məmuru Ona dedi: «Ağa, uşağım ölməzdən qabaq gəl!» ⁵⁰ İsa ona «get, oğlun sağ-salamatdır» dedi. O adam da İsanın sözünə inanıb getdi. ⁵¹ Evə gələrkən qulları onu qarşılayaraq oğlunun sağ-salamat olduğunu söylədilər. ⁵² Oğlunun nə vaxt yaxşılaşdığını qullarından soruşdu, onlar da dedilər: «Dünən yeddinci saatda† qızdırması düşdü». ⁵³ O zaman ata başa düşdü ki, İsa elə həmin vaxt ona «oğlun sağ-salamatdır» demişdi. Onda özü də, bütün ev əhli də İsayə iman etdi. ⁵⁴ Bu, İsanın göstərdiyi ikinci əlamət idi. Onu Yəhudeyadan Qalileyaya gələndə etmişdi.

5

Hovuz kənarındakı xəstənin şafa tapması

¹ Bu hadisələrdən sonra Yəhudilərin bir bayramı oldu və İsa Yerusəlimə getdi. ² Yerusəlimdəki Qoyun darvazasının yanında, ibrancə Bet-Xasda adlanan beş eyvanlı bir hovuz var. ³ Bu eyvanlarda çoxlu xəstə, kor, topal və iflic adam yatardı. ⁴ * ⁵ Otuz səkkiz il xəstə olan bir adam da orada idi. ⁶ İsa onun yatdığını görəndə çoxdan xəstə olduğunu bilərək ondan soruşdu: «Sağalmaq istəyirsənmi?» ⁷ Xəstə Ona cavab verdi: «Ağa, yanımda bir adam yoxdur ki, su çalxalanan zaman məni hovuzə salsın. Mən çatınca başqası məndən əvvəl oraya enir». ⁸ İsa ona dedi: «Qalx, döşəyini götür və yeri!» ⁹ O adam həmin anda sağaldı və döşəyini götürüb yeridi.

O gün Şənbə günü idi. ¹⁰ * Buna görə də Yəhudi başçıları şafa tapan adama dedilər: «Bu gün Şənbə gündüdü, döşəyini daşımaq sənə qadağandır». ¹¹ O adam onlara cavab verdi: «Məni sağaldan Şəxs mənə “döşəyini götür və yeri” dedi». ¹² Ondan soruşdular: «Sənə “götür və yeri” deyən Adam kimdir?» ¹³ Lakin sağalan adam Onun kim olduğunu bilmirdi, çünki İsa o yerdə olan izdihamə qarışmışdı. ¹⁴ Bir az sonra İsa məbəddə həmin adamı tapıb dedi: «Bax sən sağaldın, bir də günah etmə ki, başına daha pis iş gəlməsin». ¹⁵ O adam gedib onu sağaldan Şəxsin İsa olduğunu Yəhudi başçılərina bildirdi. ¹⁶ Buna görə Yəhudi başçıləri İsanı təqib etməyə başladılar,† çünki bunları Şənbə günü edirdi. ¹⁷ Lakin İsa onlara dedi: «Mənim Atam indiyə qədər iş görür, Mən də iş görürəm». ¹⁸ Bundan sonra Yəhudi başçıləri daha da səylə Onu öldürməyə çalışırdılar, çünki İsa yalnız Şənbə gününü pozmadı, həm də Allahın Öz Atası olduğunu söyləyərək Özünü Allaha bərabər saydı.

* **4:45** Yəh. 2:23 * **4:46** Yəh. 2:1-11 † **4:52** Yeddinci saat – hazırkı vaxtlə günorta saat bir.

* **5:4** Yatardı – bəzi əlyazmalarda yatardı və suyun çalxalanmasını gözləyərdi. **4** Çünki Rəbbin bir mələyi hərdən hovuzun içinə enib suyu çalxalayardı. Suyun çalxalanmasından sonra oraya girən ilk adam, hansı xəstəliyi olursa-olsun, sağlam olardı. * **5:10** Neh. 13:19; Yer. 17:21 † **5:16** Başladılar – bəzi əlyazmalarda başladılar və Onu öldürməyə çalışdılar.

İsanın səlahiyyəti

¹⁹ Beləcə İsa onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Oğul Atanın nə etdiyini görməsə, Özündən bir şey etməz. Çünki Ata nə edərsə, Oğul da onu edir. ²⁰ Ona görə ki Ata Oğulu sevir və Özünün etdiyi hər şeyi Ona göstərir. Ona bunlardan da böyük işlər göstərəcək ki, siz heyrtlənəsiniz. ²¹ Ata ölüləri dirildib onlara həyat verdiyi kimi Oğul da istədiyi şəxslərə həyat verir. ²² Ata heç kəsi mühakimə etmir, lakin hökm çıxarmağı Oğulun ixtiyarına verib ki, ²³ hər kəs Ataya hörmət etdiyi kimi Oğula da hörmət etsin. Oğula hörmət etməyən Onu göndərən Ataya da hörmət etmir.

²⁴ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Mənim sözümə qulaq asıb Məni Göndərənə inanan şəxs əbədi həyata malikdir və ona hökm çıxarılmayacaq, əksinə, ölümdən həyata keçib. ²⁵ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Allah Oğlunun səsinə ölümlərin eşitdiyi zaman gəlir və artıq gəlib; bunu eşidənlər yaşayacaq. ²⁶ Çünki Atanın Özündə həyat olduğu kimi Oğula da Özündə həyat olmağı bəxş etdi. ²⁷ Hökm çıxarmaq səlahiyyətini də Ona verdi, çünki O, Başçı Oğludur. ²⁸ Buna heyrt etməyin, çünki elə bir zaman gəlir ki, qəbirdə yatanların hamısı Onun səsinə eşidib ²⁹* qəbirlərindən çıxacaq, yaxşılıq edənlər həyat üçün diriləcək, pislik edənlərsə hökm üçün diriləcək.

³⁰ Mən Özümdən heç nə edə bilmərəm, eşitdiyim kimi mühakimə edəərəm və Mənim verdim hökm ədalətlidir. Çünki məqsədim Öz iradəmi deyil, Məni Göndərənin iradəsinə yerinə yetirməkdir.

İsaya şəhadət

³¹ Əgər Mən Özüm barədə şəhadət etsəydim, şəhadətim etibarlı olmazdı. ³² Lakin Mənim barəmdə şəhadət edən başqasıdır və Mənim barəmdə etdiyi şəhadətim etibarlı olduğunu bilirəm. ³³* Siz Yəhyanın yanına adamlar göndərdiniz və o, həqiqətə şəhadət etdi. ³⁴ Lakin insandan şəhadət qəbul etdiyim üçün deyil, yalnız sizin xilas olmağınız üçün bunları söyləyirəm. ³⁵ Yəhya yanan və nur saçan bir çıraq idi, siz bir müddət onun işığında sevinmək istədiniz. ³⁶ Amma Mənim barəmdə olan şəhadət Yəhyanın şəhadətindən üstündür. Çünki Atanın Mənə tam yerinə yetirmək üçün tapşırdığı işlər – indi etdiyim bu işlər Mənim barəmdə şəhadət edir ki, Ata Məni göndərüb. ³⁷* Məni göndərən Atanın Özü də Mənim barəmdə şəhadət etdi. Siz heç vaxt nə Onun səsinə eşitmisiniz, nə də surətini görmüsünüz. ³⁸ Onun kəlamının da sizdə qalmasına imkan vermirsiniz, çünki Onun göndərdiyi Şəxsə inanmırsınız. ³⁹ Siz Müqəddəs Yazıları araşdırırsınız. Çünki düşünürsünüz ki, onların vasitəsilə əbədi həyata malik olacaqsınız. Lakin onlar da Mənim barəmdə şəhadət edir, ⁴⁰ sizsə həyata malik olmaq üçün Mənə tərəf gəlmək istəmirsiniz.

⁴¹ İnsanlardan izzət qəbul etmirəm. ⁴² Ancaq sizi tanıyıb bilirəm ki, ürəyinizdə Allah məhəbbəti yoxdur. ⁴³ Mən Atamın adı ilə gəlmişəm, amma siz Məni qəbul etmirsiniz. Əgər bir başqası öz adı ilə gəlsə, onu qəbul edərsiniz. ⁴⁴ Siz bir-birinizdən izzət qəbul edirsiniz, bir olan Allahdan gələn izzəti isə axtarmırsınız. Bəs onda necə iman edə bilərsiniz? ⁴⁵ Güman etməyin ki, Mən sizi Atanın özündə ittiham edəcəyəm. Sizi ittiham edən ümid bağladığınızı Musadır. ⁴⁶ Əgər siz Musaya inansaydınız, Mənə də inanardınız, çünki o

* 5:29 Dan. 12:2 * 5:33 Yəh. 1:19-27; 3:27-30 * 5:37 Mat. 3:17; Mark 1:11; Luka 3:22

Mənim bərəmdə yazıb. ⁴⁷ Lakin onun yazdıqlarına inanmırsınızsa, Mənim sözlərimə necə inanacaqsınız?»

6

İsa beş min nəfəri doydurur

(Mat. 14:13-21; Mark 6:30-44; Luka 9:10-17)

¹ Bu hadisələrdən sonra İsa Qalileya – Tiberiya gölünün o biri sahilinə keçdi. ² Böyük bir izdiham Onun ardınca gedirdi, çünki Onun xəstələrlə göstərdiyi əlamətləri görürdü. ³ İsa dağa çıxıb şagirdləri ilə oturdu. ⁴ Yəhudilərin Pasxa bayramı yaxınlaşırdı.

⁵ İsa başını qaldıraraq böyük bir izdihamın yanına gəldiyini görüb Filipə dedi: «Haradan çörək alıb bu adamları yedirək?» ⁶ Bu sözləri onu sınamaq məqsədi ilə söylədi, çünki Özü nə edəcəyini bilirdi. ⁷ Filip Ona cavab verdi: «Bunlara iki yüz dinarlıq * çörək də çatmaz ki, hərəsi bir tikə yemək yesin». ⁸ Şagirdlərindən biri olan Şimon Peterin qardaşı Andrey Ona dedi: ⁹ «Burada beş kiçik arpa çörəyi ilə iki balıq olan bir oğlan var, amma bu qədər adam üçün bunlar nədir ki?» ¹⁰ İsa «xalqı yerə oturdun» dedi. Ora otla örtülmüşdü. Xalq da oturdu. Kişilərin sayı beş minə yaxın idi. ¹¹ O zaman İsa çörəkləri götürüb şükür edərək balıqlarla birgə, oturanlara † – hər kəsə istədiyi qədər payladı. ¹² Onlar yeyib-doyandan sonra İsa şagirdlərinə dedi: «Artıq qalan hissələri toplayın ki, heç bir şey zay olmasın». ¹³ Bunları topladılar və beş arpa çörəyini yeyənlərin qabağından qalan hissələrdən on iki zənbil doldurdular. ¹⁴ O zaman İsanın göstərdiyi əlaməti görən adamlar «Həqiqətən, dünyaya gəlməli olan peyğəmbər Budur!» deyirdi. ¹⁵ İsa bildi ki, adamlar gəlib Onu padşah etmək üçün zorla aparmağa hazırlaşır, buna görə də təkbaşına dağa çəkildi.

İsa suyun üstü ilə yeriyyir

(Mat. 14:22-33; Mark 6:45-52)

¹⁶ Axşam çatanda İsanın şagirdləri gölə enib ¹⁷ bir qayığa mindilər. Onlar gölün o biri sahilində olan Kefernahuma gedirdilər. Qaranlıq düşmüşdü, amma İsa hələ onların yanına gəlməmişdi. ¹⁸ Güclü külək əsdiyindən göl dalğalanırdı. ¹⁹ Onlar beləcə avar çəkib iyirmi beş ya otuz stadi ‡ gedəndən sonra gördülər ki, İsa gölün üstü ilə yeriyyir və qayığa yaxınlaşır. Qorxdular, ²⁰ amma İsa onlara «Mənəm, qorxmayın» dedi. ²¹ Onda şagirdlər Onu məmnunluqla qayığa götürdülər. Sonra qayıq o andaca getdikləri sahilə çatdı.

²² Ertəsi gün gölün o biri sahilində qalan xalq başa düşdü ki, orada yalnız bir qayıq § olub, İsa Öz şagirdləri ilə həmin qayığa minməyib, şagirdləri Onsuz gedib. ²³ O arada Tiberiyadan digər qayıqlar Rəbb şükür edəndən sonra yemək yedikləri yerin yaxınlığına gəldilər. ²⁴ Beləcə xalq İsanın da, şagirdlərinin də orada olmadığını görüb qayıqlara minərək İsanı axtara-axtara Kefernahuma gəldi.

Həyat çörəyi

* **6:7** Yüz dinarlıq – bir dinar fəhlənin bir günlük maaşına bərabər idi. † **6:11** Oturanlara – bəzi alyazmalarda şagirdlərə, şagirdlər də oturanlara. ‡ **6:19** İyirmi beş ya otuz stadi – təqribən 5-6 km.

§ **6:22** Bir qayıq – bəzi alyazmalarda bir qayıq, İsanın şagirdlərinin mindiyi qayıq.

²⁵ İsanı gölün o biri sahilində görəndə «Rabbi, buraya nə vaxt gəldin?» deyər soruşdular. ²⁶ İsa onlara cavab olaraq dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: əlamətlər gördüyünüz üçün deyil, çörək yeyib doyduğunuz üçün Məni axtarırsınız. ²⁷ Keçib-gedən yemək üçün deyil, əbədi həyat verən, daim qalan yemək üçün işlər görün, onu sizə Başər Oğlu verəcək. Çünki Ata Allah Ona Öz möhürünü vurub». ²⁸ Onlar İsadən soruşdular: «Allahın istədiyi işləri görmək üçün biz nə edək?» ²⁹ İsa onlara cavab verdi: «Allahın istədiyi iş budur: Onun göndərdiyi Şəxsə iman edin».

³⁰ Onlar İsayə dedilər: «Sən nə əlamət göstərsən ki, görüb Sənə inanaq? Nə iş görəcəksən? ³¹ *Ata-babalarımız çöldə manna yedi; bu barədə yazılıb: “Onlara yemək üçün göydən çörək verdi”». ³² Onda İsa onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: sizə göydən çörək verən Musa deyildi, göydən həqiqi çörəyi sizə verən Atamdır. ³³ Çünki Allahın çörəyi budur ki, göydən enir və dünyaya həyat verir». ³⁴ Ona dedilər: «Ağa, Sən daim bizə bu çörəyi ver».

³⁵ İsa onlara dedi: «Həyat çörəyi Mənəm. Mənim yanıma gələn heç vaxt acmaz, Mənə iman edən heç vaxt susamaz. ³⁶ Lakin sizə dedim ki, Məni görürsünüz, amma iman etmirsiniz. ³⁷ Atanın Mənə verdiyi şəxslərin hamısı yanıma gələcək və yanıma gələni heç vaxt kənara atmaram. ³⁸ Çünki Öz iradəmi deyil, Məni Göndərənin iradəsini yerinə yetirmək üçün göydən enmişəm. ³⁹ Məni Göndərənin iradəsi budur ki, Mənə verdiyi şəxslərin heç birini həlak olmağa qoymayım, lakin son gündə onları dirildim. ⁴⁰ Çünki Atanın iradəsi budur ki, Oğulu görüb Ona iman edən hər şəxs əbədi həyata malik olsun və Mən onu son gündə dirildim».

⁴¹ Bunun cavabında Yəhudilər İsanın «göydən enmiş çörək Mənəm» sözüne görə deyib ⁴² dedilər: «Bu, ata-anasını tanıdığımız, Yusifin Oğlu olan İsa deyilmi? İndi necə olur ki, “göydən enmişəm” deyir?» ⁴³ İsa onlara cavab verdi: «Öz-özünü dəyinməyin. ⁴⁴ Əgər Məni göndərən Ata bir kəsi cəzb etməsə, o Mənim yanıma gələ bilməz. Yanıma gələni isə Mən son gündə dirildəcəyəm. ⁴⁵ *Peyğəmbərlərin kitablarında yazılıb: “Onların hamısını Allah öyrədəcək”. Atadan eşidib öyrənən hər kəs Mənim yanıma gəlir. ⁴⁶ Əlbəttə, Allahdan gələn Şəxsdən savayı Atanı heç kəs görməyib, yalnız O, Atanı görüb. ⁴⁷ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: iman edən əbədi həyata malikdir. ⁴⁸ Həyat çörəyi Mənəm. ⁴⁹ Ata-babalarınız çöldə manna yedilər və öldülər. ⁵⁰ Bu isə göydən enən elə bir çörəkdir ki, ondan yeyən şəxs heç vaxt ölməz. ⁵¹ Göydən enmiş canlı çörək Mənəm. Əgər kimsə bu çörəkdən yesə, əbədi yaşayar. Dünyanın həyatı üçün verəcəyim çörək Öz ətimdir».

⁵² Bunun cavabında Yəhudilər «Bu Adam yemək üçün Öz ətinə bizə necə verə bilər?» deyib bir-birləri ilə mübahisə etdilər. ⁵³ Onda İsa onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Başər Oğlunun ətindən yeyib qanından içməsəniz, daxilinizdə həyat olmayacaq. ⁵⁴ Mənim ətimdən yeyib qanımdan içən əbədi həyata malikdir və Mən onu son gündə dirildəcəyəm. ⁵⁵ Çünki Mənim ətim həqiqi yemək, qanımda həqiqi içkidir. ⁵⁶ Mənim ətimdən yeyib qanımdan içən Məndə qalır, Mən də onda qalıram. ⁵⁷ Var olan Ata Məni göndərdiyi kimi, Mən də Atanın sayəsində yaşadığım kimi Məndən yeyən də Mənim sayəmdə yaşayacaq. ⁵⁸ Göydən enmiş çörək budur, ata-babalarınızın

yediyi** kimi deyil. Onlar öldülər, amma bu çörəyi yeyən əbədi yaşayacaq». ⁵⁹ İsa bu sözləri Kefernahumda, sinaqoqda təlim öyrədərkən söylədi.

Şagirdlərin çoxu İsanı tərk edir

⁶⁰ Şagirdlərindən bir çoxu bu sözləri eşidəndə dedi: «Bu söz qəlizdir. Bunu kim anlaya bilər?» ⁶¹ Lakin İsa şagirdlərinin buna görə deyindiklərini duyaraq onlara dedi: «Bu söz sizi büdrədirmə? ⁶² Yaxşı, bəs Bəşər Oğlunun əvvəllər olduğu yerə qalxdığını görsəniz, necə? ⁶³ Həyat verən Ruhdur, cismani təbiətinə heç faydası yoxdur. Sizə söylədiyim sözlər Ruh və həyat gətirir. ⁶⁴ Lakin sizin aranızda iman etməyənlər də var». Çünki İsa iman etməyənlərin və Ona xəyanət edəcək adamın kim olduğunu əvvəlcədən bilirdi. ⁶⁵ O dedi: «Buna görə də sizə söylədim ki, əgər Ata bir kəsə imkan verməsə, o Mənim yanına gələ bilməz».

⁶⁶ Bunlardan sonra şagirdlərinin çoxu İsadan ayrılıb daha Onunla gəzmirdi. ⁶⁷ Onda İsa On İki şagirdə dedi: «Yoxsa siz də Məni tərk etmək istəyirsiniz?» ⁶⁸ *Şimon Peter Ona cavab verdi: «Ya Rəbb, biz kimin yanına gedək? Əbədi həyatın sözlərini söyləyən Sənsən. ⁶⁹ Biz də iman etmişik və bilirik ki, Allahın Müqəddəsi† Sənsən». ⁷⁰ İsa onlara dedi: «Siz On İki şagirdi Mən seçmədimmi? Amma sizdən biri iblisdir». ⁷¹ O bu sözləri Şimon İskaryot oğlu Yəhuda barədə söylədi, çünki On İki şagirddən biri olduğu halda İsaya xəyanət edəcəkdi.

7

İsa Qardaqlar bayramına gedir

¹ Bu hadisələrdən sonra İsa yalnız Qalileyada gəzirdi. Yəhudi başçılarının Onu öldürməyə çalışdıqlarına görə daha Yəhudeyada gəzmək istəmirdi. ² *Yəhudilərin Qardaqlar bayramı yaxınlaşırdı. ³ Qardaşları İsaya dedi: «Buradan çıxıb Yəhudeyaya get ki, şagirdlərin də etdiyin işləri görsün. ⁴ Çünki Özünü məşhur etməyə çalışan adam heç nəyi gizlicə etməz. Sən bunları edirsənsə, Özünü dünyaya tanıtdır». ⁵ Çünki qardaşları da Ona iman etmirdi. ⁶ Onda İsa onlara dedi: «Mənim vaxtım hələ gəlməyib, sizin üçün hər vaxt münasibdir. ⁷ Dünya sizə nifrət edə bilməz, amma Mənə nifrət edir, çünki Mən onun əməllərinin şər olduğuna şəhadət edirəm. ⁸ Siz bayrama gedin, Mənsə hələ vaxtım tamam olmadığı üçün bu bayrama getməyəcəyəm». ⁹ İsa bu sözləri söylədikdən sonra Qalileyada qaldı.

¹⁰ Ancaq Onun qardaşları bayrama gedəndən sonra O da açıq yox, gizlicə bayrama getdi. ¹¹ Yəhudi başçıları bayramda İsanı axtararaq «O haradadır?» deyirdilər. ¹² Camaat arasında Onun barəsində çoxlu dedi-qodu gəzirdi. Bəzisi «yaxşı adamdır», başqaları isə «xeyr, xalqı aldadır» deyirdi. ¹³ Lakin Yəhudi başçılarının qorxusundan heç kəs Onun barəsində açıq danışmırdı.

¹⁴ Artıq bayramın yarısı keçəndə İsa məbədə gedib təlim öyrətməyə başladı. ¹⁵ Yəhudi başçıları buna heyrətlənib dedilər: «Bu Adam yaxşı təhsil almadığı halda necə olub ki savadlıdır?» ¹⁶ İsa da onlara cavab verdi: «Öyrətdiyim təlim Mənim deyil, Məni Göndərənindir. ¹⁷ Kim Onun iradəsini yerinə yetirmək istəyirsə, təlimimin Allahdan olduğunu, yoxsa Özümdən söylədiyimi

** **6:58** Yediyi – bəzi əlyazmalarda yediyi manna. * **6:68** Mat. 16:16; Mark 8:29; Luka 9:20

† **6:69** Allahın Müqəddəsi – bəzi əlyazmalarda Məsih, var olan Allahın Oğlu (Mat. 16:16). * **7:2** Lev. 23:34; Qanun. 16:13

biləcək. ¹⁸ Özündən söyləyən öz izzətini axtarır, lakin Onu Göndərənə izzət axtaran Şəxs həqiqətdir, Onda yalan olmaz. ¹⁹ Qanunu sizə Musa vermədimi? Amma heç biriniz Qanuna əməl etmirsiniz. Niyə Məni öldürməyə çalışırsınız?» ²⁰ Xalq cavab verdi: «Səndə cin var. Kim Səni öldürməyə çalışır?» ²¹ İsa onlara dedi: «Mən bir iş gördüm və hamınız buna heyrətlənirsiniz. ²² *Musa sizə sünnət etməyi buyurdu, amma Musa yox, ata-babalarınız bunun əsasını qoydu. Siz Şənbə günü də adamı sünnət edirsiniz. ²³ *Musanın Qanunu pozulmasın deyərək Şənbə günü adam sünnət edilir; bəs Şənbə günü bir adamı tamam sağaltdığıma görə Mənə niyə qəzəblənirsiniz? ²⁴ Zahirə görə mühakimə etməyin, ədalətlə mühakimə edin».

İsa Məsihdirmi?

²⁵ Onda Yerusəlimlilərin bəzisi dedi: «Öldürməyə çalışdılar ki Bu deyilmi? ²⁶ Budur, O açıq danışır, amma Ona bir söz demirlər. Bəlkə rəhbərlər, doğrudan da, Onun Məsih olduğunu öyrəndilər? ²⁷ Ancaq bu adamın haradan olduğunu bilirik, halbuki Məsih gələndə Onun haradan olduğunu heç kəs bilməyəcək». ²⁸ İsa məbəddə təlim öyrədərkən nida edib dedi: «Doğrudan da, Məni tanıyırsınızmı, haradan gəldiyimi bilirsinizmi? Mən Özümdən gəlmədim, lakin Məni Göndərən həqiqətdir. Siz Onu tanıyırsınız, ²⁹ Mənsə Onu tanıyıram, çünki Ondən gəlmişəm və O Məni göndərdi». ³⁰ Bu sözlərə görə İsanı tutmağa çalışdılar, lakin heç kəs Ona toxunmadı, çünki vaxtı hələ çatmamışdı. ³¹ Ancaq xalq arasından çoxu Ona iman edib dedi: «Məsih gələndə bu Adamın etdiklərindən çox əlamət göstərəcəkmi?»

³² Fariseylər xalqın İsa haqqında belə dedi-qodu etdiyini eşitdilər. Başçı kahinlər və fariseylər Onu tutmaq üçün mühafizəçilər göndərdi. ³³ İsa dedi: «Bir az müddət də Mən sizinlə olacağam, sonra isə Məni Göndərənə yanına gedəcəyəm. ³⁴ Siz Məni axtarıb tapmayacaqsınız və Mənim olacağım yerə gələ bilməzsınız». ³⁵ Bunun cavabında Yəhudilər öz aralarında dedilər: «Bu Adam hara gedəcək ki, Onu tapa bilməyəcəyik? Yunanlar arasına səpələnmiş Yəhudilərin yanına gedib Yunanları təlim öyrədəcək? ³⁶ “Siz Məni axtarıb tapmayacaqsınız və Mənim olacağım yerə siz gələ bilməzsınız” sözü ilə nə demək istəyir?»

³⁷ *Bayramın sonuncu, təntənəli günündə İsa qalxıb nida edərək dedi: «Kim susayıbsa, yanıma gəlib içsin. ³⁸ *Müqəddəs Yazılarda deyildiyi kimi, Mənə iman edənə daxilindən həyat suyu axan çaylar çıxacaq». ³⁹ Bunu Ona iman edənlərin alacaqları Ruh barədə söylədi. Ruh isə hələ yox idi, çünki İsa hələ izzətlənməmişdi.

⁴⁰ *Xalqın bir qismi bu sözləri eşidəndə «Bu, doğrudan da, gəlməli olan peyğəmbərdir» dedilər. ⁴¹ Başqaları isə «Bu, Məsihdir» söylədi, ancaq bəziləri dedi: «Nə? Məsih Qalileyadanmı gəlir? ⁴² *Məgər Müqəddəs Yazılarda deyilmi ki, Məsih Davudun nəslindən, Davudun yaşadığı Bet-Lexem kəndindən gəlir?» ⁴³ Beləcə İsa barədə xalq arasında fikir ayrılığı oldu. ⁴⁴ Bəziləri Onu tutmaq istədi, amma heç kəs Ona toxunmadı.

Yəhudi başçıların imansızlığı

* 7:22 Yar. 17:10; Lev. 12:3 * 7:23 Yəh. 5:9 * 7:37 Lev. 23:36 * 7:38 Sül. 18:4; Yeş. 58:11; Yez. 47:1; Zək. 14:8 * 7:40 Qanun. 18:15-18 * 7:42 2Şam. 7:12; Mik. 5:2

⁴⁵ Buna görə də mühafizəçilər başçı kahinlərin və fariseylərin yanına gayıtdılar. Onlar mühafizəçilərdən «Niyə Onu gətirmədiniz?» deyər soruşdu. ⁴⁶ Mühafizəçilər cavab verdilər: «Hələ indiyəcən heç bir insan belə danışmayıb». ⁴⁷ Fariseylər onlara dedilər: «Yoxsa sizi də aldadıb? ⁴⁸ Gör bir rəhbər yaxud bir farisey Ona iman etdimi? ⁴⁹ Bu Qanunu bilməyən xalqa gəlincə, onlar lənətə gəlib!» ⁵⁰ *Aralarından biri – bundan qabaq* İsanın yanına gələn Nikodim onlara dedi: ⁵¹ «Qanunumuza görə, bir adama qulaq asmadan və nə etdiyini bilmədən onu mühakimə etmək doğrudurmu?» ⁵² Onlar Nikodimə dedi: «Bəlkə sən də Qalileyadansan? Araşdırsan, görərsən ki, Qalileyadan peyğəmbər çıxmaz».

İsa və zinakar qadın

⁵³ Bundan sonra hər kəs öz evinə getdi.

8

¹ Lakin İsa Zeytun dağına getdi. ² Səhər tezdən yenə məbədə gəldi. Bütün xalq Onun yanına toplaşdı, O da oturub onlara təlim öyrətməyə başladı. ³ İlahiyyatçılar və fariseylər zina üstündə tutulmuş bir qadını oraya gətirdilər. Onu ortaya çıxarıb ⁴ İsayə dedilər: «Müəllim, bu qadın zina edərkən əməlinə yaxalandı. ⁵ *Qanunda Musa bizə əmr edib ki, belələrini daşqalaq edək. Bəs Sən nə deyirsən?» ⁶ Bunu İsanı sınamaq üçün deyirdilər, Onu ittiham etmək üçün bəhanə axtarırdılar. Amma İsa əyilib barmağı ilə yerə yazı yazmağa başladı. ⁷ Ondən təkrar soruşduqları zaman dikəlib onlara dedi: «Sizdən kim günahsızdırsa, qadına birinci daş atsın». ⁸ Sonra yenə əyilib yerə yazı yazdı. ⁹ Bu sözləri eşidənlər başda ağsaqqallar olmaqla bir-bir oradan uzaqlaşdılar. İsanı tək qoydular, qadın da ortada idi. ¹⁰ İsa dikəlib ona dedi: «Qadın, onlar hara getdilər? Bəs heç kim səni məhkum etmədi?» ¹¹ Qadın «heç kim, Ağsa» dedi. Onda İsa dedi: «Mən də səni məhkum etmirəm, get, daha günah etmə».*

Doğru şəhadət

¹² *Sonra İsa yenə xalqa dedi: «Dünyanın nuru Mənəm. Mənim ardımca gələn heç vaxt qaranlıqda gəzməyəcək, həyat nuruna malik olacaq». ¹³ *Fariseylər Ona dedilər: «Sən Öz barəndə şəhadət edirsən, Sənin şəhadətin etibarlı deyil». ¹⁴ İsa onlara cavab verdi: «Mən Öz barəndə şəhadət etsəm də, şəhadətim etibarlıdır, çünki haradan gəlib hara gedəcəyimi bilirəm. Sizsə Mənim haradan gəlib hara gedəcəyimi bilmirsiniz. ¹⁵ Siz başsər qaydalarına görə mühakimə edirsiniz, Mənsə heç kəsi mühakimə etmirəm. ¹⁶ Mən mühakimə etsəm də, verdimim hökm doğrudur, çünki tək deyiləm, Məni göndərən Ata da Mənimlədir. ¹⁷ *Sizin Qanununuzda da yazılıb ki, iki nəfərin şəhadəti etibarlıdır. ¹⁸ Mən Öz barəndə şəhadət edirəm, Məni göndərən Ata da Mənim barəndə şəhadət edir». ¹⁹ Onda İsadən soruşdular: «Atan haradadır?» İsa cavab verdi: «Siz nə Məni, nə də Atamı tanıyırsınız. Əgər Məni tanısaydınız, Atamı da tanıyardınız». ²⁰ İsa bu sözləri məbəddə, nəzir qutuları olan yerdə təlim öyrədərkən söylədi. Heç kəs də Onu tutmadı, çünki vaxtı hələ gəlməmişdi.

* 7:50 Yəh. 3:1-2

* 7:50 Bundan qabaq – bəzi əlyazmalarda gecə ikən.

* 8:5 Lev. 20:10; Qanun.

22:22-24

* 8:11

Ən qədim yunan əlyazmalarında bu ayələr yoxdur.

* 8:12 Mat. 5:14; Yəh. 9:5

* 8:13 Yəh. 5:31

* 8:17 Qanun. 17:6; 19:15

²¹ Sonra İsa yenə onlara dedi: «Mən çıxıb gedirəm, siz Məni axtaraçaqsınız və öz günahınız içində öləcəksiniz. Siz Mənim gedəcəyim yerə gələ bilməzsınız». ²² Onda Yəhudilər dedilər: «Məgər O Özünü öldürəcək ki, “siz Mənim gedəcəyim yerə gələ bilməzsınız” deyir?» ²³ İsa onlara dedi: «Siz aşağıdansınsız, Mən yuxarıdanam, siz bu dünyadansınsız, Mənsə bu dünyadan deyiləm. ²⁴ Buna görə də sizə “günahlarınız içində öləcəksiniz” dedim. Əgər inanmasanız ki, Mən Oyam, günahlarınız içində öləcəksiniz». ²⁵ Onda «Sən Kimsən?» deyərək İsadən soruşdular. İsa onlara dedi: «Əvvəlcədən sizə nə söyləyirəmsə, Oyam. ²⁶ Sizin barənizdə söyləyəcəyim və mühakimə edəcəyim çox şeylər var. Lakin Məni göndərən haqdır və Mən Ondən eşitdiklərimi dünyaya söyləyirəm». ²⁷ İsanın onlara Ata barədə danışdığını anlamadılar. ²⁸ Onda İsa dedi: «Bəşər Oğlunu yuxarı qaldırdığınız vaxt biləcəksiniz ki, Mən Oyam və Özümdən bir şey etmirəm, ancaq Ata Mənə necə öyrədibsə, o cür danışiram. ²⁹ Məni Göndərən Mənimlədir. O Məni tək qoymadı, çünki Mən daim Onun xoşuna gələnləri edirəm». ³⁰ İsa bu sözləri söylədiyi zaman bir çox adam Ona iman etdi.

İbrahim övladları və iblis övladları

³¹ O zaman İsa Ona inanmış Yəhudilərə dedi: «Əgər siz Mənim sözümə sadıq qalsanız, həqiqətən, Mənim şagirdlərimsiniz. ³² Onda siz həqiqəti biləcəksiniz və həqiqət sizi azad edəcək». ³³ *Yəhudilər İsaya cavab verdilər: «Biz İbrahimin nəslindənik, heç kəsə heç vaxt kölə olmamışıq. Bəs Sən niyə “azad olacaqsınız” deyirsən?» ³⁴ İsa onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: günah edən hər kəs günahın köləsidir. ³⁵ Kölə evdə daim qalmaz, oğulsa daim qalar. ³⁶ Buna görə də əgər Oğul sizi azad etsə, həqiqətən də, azad olacaqsınız. ³⁷ İbrahimin nəslindən olduğunuzu bilirəm, ancaq bununla belə, Məni öldürməyə çalışırsınız. Çünki Mənim sözüm sizin ürəyinizdə yer tapmır. ³⁸ Mən Atanın yanında gördüklərimi söyləyirəm, sizsə öz atanızdan eşitdiklərinizi† yerinə yetirirsiniz».

³⁹ Onlar İsanın cavabında «bizim atamız İbrahimdir» dedilər. İsa onlara dedi: «İbrahimin övladları olsaydınız, İbrahimin etdiyi əməlləri edərdiniz. ⁴⁰ Sizsə indi Məni – Allahdan eşitdiyi həqiqəti sizə söyləyən Adamı öldürməyə çalışırsınız. İbrahim belə etmədi. ⁴¹ Siz öz atanızın əməllərini edirsiniz». Ona dedilər: «Biz zinadan doğulmamışıq, bizim bir Atamız var, O da Allahdır». ⁴² İsa onlara dedi: «Əgər Allah sizin Atanız olsaydı, Məni sevdərdiniz, çünki Mən Allahdan çıxıb gəlmişəm və indi buradayam. Mən Özümdən gəlmədim, lakin O Məni göndərdi. ⁴³ Söylədiyimi niyə anlamırsınız? Çünki Mənim sözümü dinləyə bilmirsiniz. ⁴⁴ Siz atanız iblisdənsiniz və atanızın arzularını yerinə yetirmək istəyirsiniz. O, başlanğıcdan qatil idi və həqiqətə sadıq qalmadı, çünki onda həqiqət yoxdur. Yalan söyləyəndə öz xasiyyətinə görə söyləyir, çünki yalançıdır və yalanın atasıdır. ⁴⁵ Mənsə həqiqəti söylədiyim üçün siz Mənə inanmırsınız. ⁴⁶ Sizdən kim sübut edə ki, Mən bir günah etmişəm? Mən həqiqəti söyləyirəmsə, niyə Mənə inanmırsınız? ⁴⁷ Allahdan olan şəxs Allahın sözlərini dinləyər. Sizsə dinləmirsiniz, çünki Allahdan deyilsiniz».

İsanın izzəti

* **8:33** Mat. 3:9; Luka 3:8 † **8:38** Atanızdan eşitdiklərinizi – bəzi əlyazmalarda atanızın yanında gördüklərinizi.

48 Yəhudilər cavabında Ona dedilər: «Sən Samariyalısan və Səndə cin var. Məgər doğru demirikmi?» 49 İsa cavab verdi: «Məndə cin yoxdur, amma Atama hörmət edirəm, sizsə Məni hörmətdən salırsınız. 50 Mən Özümə izzət axtarmıram, Mənə izzət axtaran və bu işi mühakimə edən Biri var. 51 Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: kim Mənim sözümə riayət edərsə, heç vaxt ölüm görməyəcək». 52 Yəhudilər Ona dedilər: «İndi bildik ki, Səndə cin var. İbrahim də öldü, peyğəmbərlər də. Amma Sən “kim Mənim sözümə riayət edərsə, heç vaxt ölməyəcək” deyirsən. 53 Yoxsa Sən atamız İbrahimdən də üstünsən? O da öldü, peyğəmbərlər də. Axı Sən Özünü kim sayırsan?» 54 İsa cavab verdi: «əgər Mən Özümü izzətləndirəmsə, Mənim izzətim heçdir, amma Məni izzətləndirən Atamdır. Siz Onun barəsində “Allahımızdır” deyirsiniz, 55 lakin Onu tanımırınsınız. Mənsə Onu tanıyıram. Əgər “Onu tanımıram” desəydim, sizin kimi yalançı olardım. Lakin Mən Onu tanıyıram və sözümə riayət edirəm. 56 Atanız İbrahim Mənim günümü görəcəyi üçün şad oldu, görüb sevindi». 57 Buna görə Yəhudilər Ona dedilər: «Sənin heç əlli yaşın yoxdur, İbrahimi necə görmüsən?» 58 *İsa onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: İbrahim olmazdan qabaq Var Olan Mənəm». 59 O zaman İsanı daşqalaq etmək üçün yerdən daş götürdülər, ancaq İsa gizləndi və məbəddən çıxdı.†

9

Kor adamın sağalması

1 İsa yolla gedərkən anadangəlmə kor bir adam gördü. 2 Sağirdləri Ondən soruşdu: «Rabbi, kim günah etdi ki, bu adam kor doğuldu: özü, yoxsa ata-anası?» 3 İsa cavab verdi: «Nə özü günah etdi, nə də ata-anası. Amma Allahın işləri onun həyatında görünsün deyə belə oldu. 4 Nə qədər ki gündüzdür, Məni Göndərənin işlərini görməliyik.* Tezliklə gecə gəlir, o zaman heç kim işləyə bilməz. 5 *Dünyada olduğum müddətdə dünyanın nuru Mənəm». 6 Bu sözləri deyəndən sonra yerə tüpürdü, tüpürcəklə palçıq düzəltdi və palçığı kor adamın gözlərinə sürtdü. 7 Sonra ona dedi: «Get, Şiloah hovuzunda yuyun». «Şiloah» «göndərilmiş» deməkdir. O da gedib yuyundu və gözləri açılmış halda qayıtdı. 8 Qonşuları və əvvəllər onu bir dilənçi kimi† tanıyanlar deyirdilər: «Əvvəllər oturub dilənən adam bu deyilmi?» 9 Bəzisi «odur» dedi, bəzisi «xeyr, amma ona oxşayır» dedi. Özü isə «mənəm» dedi. 10 Ondən «Elə isə gözlərin necə açıldı?» deyə soruşdular. 11 O cavab verdi: «İsa deyilən Adam palçıq düzəldib gözlərimə sürtdü və mənə “Şiloah hovuzuna get, yuyun» dedi, mən də gedib yuyundum və gözlərim açıldı». 12 Ondən «Bəs İsa haradadır?» deyə soruşdular. O isə «bilmirəm» dedi.

Farisəylərin istintaqı

13 Əvvəllər kor olan adamı farisəylərin yanına apardılar. 14 İsanın palçıq düzəldib onun gözlərini açdığı gün Şənbə günü idi. 15 Farisəylər o adamdan gözlərinin necə açıldığını soruşdular. O adam da onlara dedi: «O mənim

* **8:58** Çıx. 3:14; Yəh. 1:1; 8:24,28; Vəhy 1:4-6,8 † **8:59** Məbəddən çıxdı – bəzi əlyazmalarda onların arasından keçərək məbəddən çıxdı. Sonra yoluna davam etdi. * **9:4** Görməliyik – bəzi əlyazmalarda görməliyəm. * **9:5** Mat. 5:14; Yəh. 8:12 † **9:8** Bir dilənçi kimi – bəzi əlyazmalarda kor olanda.

gözlərimə palçıq qoydu, mən də yuyundum və indi görürəm». ¹⁶ Onda fariseylərdən bəzisi dedi: «Bu Adam Allahdan gəlməyib, çünki Şənbə gününə riayət etmir». Başqaları isə dedi: «Günahkar adam belə əlamətləri necə göstərə bilər?» Onların arasında fikir ayrılığı düşdü. ¹⁷ Onda yenə kor adamdan soruşdular: «Bəs sən bu Adam barədə nə deyirsən? Axı O sənin gözlərini açdı». Kor adam «O, peyğəmbərdir» dedi.

¹⁸ Yəhudi başçıları gözləri açılmış adamın ata-anasını çağırmaıncə onun kor olub gözləri açıldığına inanmadılar. ¹⁹ Ata-anasından soruşdular: «Kor doğulduğunu söylədiyiniz oğlunuz budurmu? Elə isə necə olur ki, indi görür?» ²⁰ Ata-anası dedi: «Bilirik ki, bu bizim oğlumuzdur və kor doğulub. ²¹ Ancaq bilmirik ki, indi necə görür ya gözlərini kim açıb. Özündən soruşun. Həddi-bülüğa çatıb, qoy özü barədə özü danışsın». ²² Ata-anası Yəhudi başçılarından qorxuqları üçün bu sözləri söylədilər, çünki Yəhudi başçıları artıq qərara almışdılar ki, İsanın Məsih olduğunu iqrar edən hər kəs sinaqoqdan qovulsun. ²³ Buna görə də o adamın ata-anası «həddi-bülüğa çatıb, özündən soruşun» dedi.

²⁴ Yəhudi başçıları əvvəllər kor olan adamı ikinci dəfə çağırıb ona dedilər: «Allahın izzəti naminə doğru söylə. Biz bu Adamın günahkar olduğunu bilirik». ²⁵ O da cavab verdi: «O Adamın günahkar olub-olmadığını bilmirəm. Bir şeyi bilirəm ki, əvvəl kor idim, amma indi görürəm». ²⁶ Ondan soruşdular: «O sənə nə etdi? Gözlərini necə açdı?» ²⁷ Onlara cavab verdi: «İndicə sizə söylədim, amma qulaq asmadınız. Niyə bunu yenə eşitmək istəyirsiniz? Bəlkə siz də Onun şagirdi olmaq istəyirsiniz?» ²⁸ Onu söyüb dedilər: «Onun şagirdi sənsən, bizə Musanın şagirdləri. ²⁹ Biz Allahın Musa ilə danışdığını bilirik, bu Adamınsa haradan gəldiyini bilmirik». ³⁰ O adam onlara dedi: «Qəribədir ki, siz Onun haradan gəldiyini bilmirsiniz, amma O mənim gözlərimi açdı. ³¹ Allahın günahkarlara qulaq asmadığını bilirik, lakin mömin olub Allahın iradəsinə əməl edən adama Allah qulaq asır. ³² Əzəldən bəri eşidilməyib ki, kimsə anadangəlmə kor bir adamın gözlərini açsın. ³³ Əgər bu Adam Allahdan gəlməsəydi, heç nə edə bilməzdi». ³⁴ Onlar o adama cavab verdilər: «Başdan-ayağa günah içində doğuldun. İndi sənmi bizə dərs verirsən?» Onda onu bayıra atdılar.

Ruhani korluq

³⁵ O adamı bayıra atdıqlarını İsa eşitdi və onu tapıb dedi: «Sən Bəşər Oğluna† iman edirsənmi?» ³⁶ O soruşdu: «Ağa, O kimdir ki, Ona iman edim?» ³⁷ İsa ona dedi: «İndi gördüyün və səninlə danışan Adam Odur». ³⁸ O da «ya Rəbb, iman edirəm» dedi və İsayə səcdə etdi. ³⁹ İsa dedi: «Mühakimə etmək üçün bu dünyaya gəldim ki, qoy görməyənlər görsün, görənlərsə kor olsun».

⁴⁰ Onun yanında olan bəzi fariseylər bu sözləri eşidib «Yoxsa biz də koruq?» deyərək Ondan soruşdular. ⁴¹ İsa onlara dedi: «Əgər kor olsaydınız, günahınız olmazdı. Amma indi “görürük” dediyiniz üçün günahınız üstünüzdə qalır.

10

Yaxşı çoban

¹ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: qoyun ağılına qapıdan girməyib başqa yerdən aşan oğru və quldurdu. ² Amma qapıdan girən qoyunların çobanıdır.

† 9:35 Bəşər Oğluna – bəzi əlyazmalarda Allahın Oğluna.

³ Keşikçi qapını onun üzünə açar və qoyunlar onun səsinə qulaq asar. O da öz qoyunlarını adları ilə çağırır və onları çölə çıxarar. ⁴ Öz qoyunlarının hamısını çölə çıxarandan sonra onların önündə gedər və qoyunlar da ardınca gedər, çünki onun səsinə tanıyırlar. ⁵ Amma yad adamın ardınca getməzlər; ondan qaçarlar, çünki yad adamların səsinə tanımazlar». ⁶ İsa bu məsəli onlara söylədi, amma onlar İsanın sözlərinin mənasını anlamadılar.

⁷ İsa yenə onlara dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: qoyunların qapısı Mənəm. ⁸ Məndən əvvəl gələnlərin hamısı oğru və quldur idi, amma qoyunlar onlara qulaq asmadı. ⁹ Qapı Mənəm, kim Məndən girərsə, xilas olar, girib-çıxar və özünə otlaq tapar. ¹⁰ Oğru yalnız qarət etmək, öldürmək və tələf etmək üçün gəlir. Mənsə gəldim ki, onlar həyata, bəli həyata malik olsun. ¹¹ Yaxşı çoban Mənəm, yaxşı çoban qoyunlar uğrunda canını qurban verir. ¹² Qoyunların çobanı olmayan mizdur isə canavarın gəldiyini görəndə onları atıb qaçar, çünki qoyunların sahibi deyil. Canavar da onları qapıb pərən-pərən salar. ¹³ Mizdur qaçar, çünki mizdurdur, qoyunlar üçün qayğı çəkməz. ¹⁴⁻¹⁵ *Yaxşı çoban Mənəm. Necə ki Ata Məni tanıyır və Mən Atanı tanıyıram, eləcə də özümünküləri tanıyıram, özümünkülər də Məni tanıyır. Mən quzular uğrunda canımı qurban verirəm. ¹⁶ Bu ağıldan olmayan başqa quzularım var ki, onları da gətirməliyəm. Onlar da səsimi eşidəcək, beləcə tək sürü, tək Çoban olacaq.

¹⁷ Buna görə də Ata Məni sevir, çünki Mən canımı qurban verirəm ki, sonra onu geri alım. ¹⁸ Canımı Məndən heç kəs ala bilməz, amma onu Özüm verirəm. Onu verməyə də, sonra geri almağa da ixtiyarım var. Bu əmri Atamdan almışam».

¹⁹ Bu sözlər üstündə Yəhudilər arasında yenə fikir ayrılığı düşdü. ²⁰ Onların çoxu dedi: «Onda cin var, dəlidir. Niyə Ona qulaq asırsınız?» ²¹ Başqaları isə dedilər: «Bunlar cinə tutulmuş adamın sözləri deyil. Cin heç kor adamın gözlərini açə bilərmə?»

Yəhudilərin İsa ilə mübahisəsi

²² O vaxt Yerusəlimdə Təqdis bayramı keçirilirdi. Qış idi. ²³ İsa məbədin həyatində olan Süleymanın eyvanında gəzirdi. ²⁴ Yəhudilər İsanın ətrafına yığılıb Ona dedilər: «Nə vaxta qədər ürəyimizi intizarda saxlayacaqsan? Əgər Sən Məsihsənsə, bizə açıq söylə». ²⁵ İsa onlara cavab verdi: «Sizə söylədim, ancaq buna inanmırsınız. Atamın adı ilə gördüyüm işlər Mənim barəmdə şəhadət edir. ²⁶ Amma siz inanmırsınız, çünki * Mənim quzularımdan deyilsiniz. ²⁷ Quzularım səsimi eşidir, Mən də onları tanıyıram və Mənim ardınca gəlirlər. ²⁸ Mən onlara əbədi həyat verirəm. Onlar heç vaxt həlak olmayacaq və heç kim onları əlimdən qapmayacaq. ²⁹ Onları Mənə verən Atam hamıdan böyükdür. Onları heç kim Atanın əlindən qapa bilməz. ³⁰ Mən və Ata birlik».

³¹ Yəhudilər yenə yerdən daş göturdülər ki, Onu daşqalaq etsinlər. ³² İsa onlara dedi: «Sizə Atadan gələn çoxlu yaxşı iş göstərdim. Siz bunların hansına görə Məni daşqalaq etmək istəyirsiniz?» ³³ *Yəhudilər Ona cavab verdilər: «Səni yaxşı işinə görə deyil, insan olduğun halda Özünü Allah sayaraq küfr etdiyinə görə daşqalaq edirik». ³⁴ *İsa onlara dedi: «Məgər sizin öz Qanununuzda yazılımayıb ki, «demişəm: «Siz allahlarsınız»?» ³⁵ Allah Öz

* **10:14-15** Mat. 11:27; Luka 10:22 * **10:26** Çünki – bəzi əlyazmalarda çünki sizə dediyim kimi.

* **10:33** Lev. 24:16 * **10:34** Zəb. 82:6

kəlamını göndərirdiyi adamlara “allahlarsınız” deyir. Müqəddəs Yazı ki pozula bilməz. ³⁶ Bəs siz niyə “Allahın Oğluyam” dediyim üçün Mənə – Atanın təqdis edib dünyaya göndərdiyi Şəxsə “küfr edirsən” deyirsiniz? ³⁷ Əgər Atanın işlərini görmürəmsə, Mənə inanmayın. ³⁸ Amma bu işləri görürəmsə, Mənə inanmasanız da, bunlara inanın. Onda Atanın Məndə, Mənim də Atada olduğumu anlayıb bilərsiniz». ³⁹ Onlar yenə İsanı tutmağa çalışdı, amma O, əllərindən sıyrılıb çıxdı.

⁴⁰ *İsa yenə İordanın o biri sahilinə, Yəhyanın əvvəllər vəftiz etdiyi yerə getdi və orada qaldı. ⁴¹ Çoxlu adam Onun yanına gəlib dedi: «Yəhya heç bir əlamət göstərməsə də, onun bu Adam barədə dediyi bütün sözlər doğru çıxdı». ⁴² Bir çox adam da orada İsayə iman etdi.

11

İsa ölən Lazarı dirildir

¹ *Lazar adlı bir adam xəstələnmişdi. O, Məryəmlə bacısı Martanın yaşadığı Bet-Anya kəndindən idi. ² *Rəbbin üzərinə ətirli yağ çəkib ayaqlarını saçları ilə silən həmin Məryəm idi. Xəstələnən Lazar onun qardaşı idi. ³ Bu səbəbdən iki bacı «ya Rəbb, sevdiiyin adam xəstədir» deyə İsayə xəbər göndərdi. ⁴ İsa bunu eşidib dedi: «Bu xəstəliyin nəticəsi ölüm yox, Allahın izzəti və Allah Oğlunun bununla izzət qazanması olacaq».

⁵ İsa Martanı, onun bacısını və Lazarı sevirdi. ⁶ Buna görə də Lazarın xəstələndiyini eşidəndə olduğu yerdə daha iki gün qaldı. ⁷ Sonra isə şagirdlərə «yenə Yəhudəyə gedək» dedi. ⁸ Şagirdlər Ona dedilər: «Rəbbi, oradakı Yəhudilər bir az əvvəl Səni daşqalaq etməyə çalışırdı. Sən yenə də oraya qayıdırsan?» ⁹ İsa cavab verdi: «Gündə on iki saat yoxdurmu? Kim gündüz vaxtı gəzərsə, büdraməz, çünki bu dünyanın nurunu görür. ¹⁰ Lakin kim gecə vaxtı gəzərsə, büdreyər, çünki daxilində nur yoxdur». ¹¹ İsa bu sözləri söylədikdən sonra onlara dedi: «Dostumuz Lazar uyuyub. Mən onu oyatmaq üçün gedirəm». ¹² Onda şagirdlər Ona dedilər: «əgər uyuyubsa, sağalacaq». ¹³ İsa onun ölümü barədə danışmışdı, amma onlar elə bildilər ki, yuxuya getdiyini söyləyib. ¹⁴ Onda İsa onlara açıqca dedi: «Lazar ölüb. ¹⁵ Mən də sizin uğrunuzda, iman etməyiniz üçün orada olmadığımı sevinirəm. Amma gəlin onun yanına gedək». ¹⁶ «kiz» adlanan Tomas o biri şagirdlərə dedi: «Biz də gedək ki, Onunla ölək».

¹⁷ İsa gəlib Lazarın artıq dörd gündən bəri qəbirdə olduğunu bildi. ¹⁸ Bet-Anya ilə Yerusəlim arasında on beş stadi* məsafə var idi. ¹⁹ Bir çox Yəhudi Marta və Məryəmə qardaşlarının ölümünə görə təsəlli verməyə gəlmişdi. ²⁰ Marta İsanın gəldiyini eşidəndə Onu qarşılamağa çıxdı, ancaq Məryəm evdə oturmuşdu. ²¹ Marta İsayə dedi: «Ya Rəbb, əgər Sən burada olsaydın, qardaşım ölməzdi. ²² Ancaq bilirəm ki, Sən indi də Allahdan nə diləsən, O Sənə verəcək». ²³ İsa ona «qardaşın diriləcək» dedi. ²⁴ Marta Ona dedi: «Bilirəm ki, dirilmə zamanı, son gündə o da diriləcək». ²⁵ İsa ona dedi: «Dirilmə və həyat Mənəm. Mənə iman edən ölsə də, yaşayar, ²⁶ yaşayıb Mənə iman edən də heç vaxt ölməz. Buna inanırsanmı?» ²⁷ Marta Ona cavab verdi: «Bəli, ya Rəbb, inanıram ki, dünyaya gəlməli olan Allahın Oğlu Məsih Sənsən».

* **10:40** Yəh. 1:28 * **11:1** Luka 10:38-39 * **11:2** Yəh. 12:3 * **11:18** On beş stadi – təqribən 3 km.

28 Marta bunu söylədikdən sonra gedib bacısı Məryəmi gizlicə çağırdı və dedi: «Müəllim buradadır, səni çağırır». 29 Məryəm bunu eşidən kimi tez qalxıb İsanın yanına getdi. 30 İsa hələ kəndə girməyib Martanın Onu qarşıladığı yerdə qalmışdı. 31 Məryəmlə birgə evdə olan və ona təsəlli verən Yəhudilər qadının tez qalxıb bayıra çıxdığını görəndə elə bildilər ki, ağlamaq üçün qəbirin yanına gedir. Buna görə də onun ardınca getdilər. 32 Məryəm İsanın olduğu yərə gəlib Onu gördü və ayaqlarına düşüb dedi: «Ya Rəbb, əgər Sən burada olsaydın, qardaşım ölməzdi». 33 İsa onun və yanında gələn Yəhudilərin ağladığını görəndə əhvalı pozuldu və tələşə düşdü. 34 İsa onlardan «Mərhumu haraya qoymusunuz?» deyər soruşdu. Ona «Ağa, gəl bax» dedilər. 35 İsa ağladı. 36 Onda Yəhudilər «Bax onu necə də sevirmiş!» söylədilər. 37 Lakin onlardan bəzisi dedi: «Korun gözlərini açan bu Şəxs bir şey edə bilməzdi ki, bu adam ölməsin?»

38 O zaman İsa yenə əhvalı pozulmuş halda qəbirin yanına gəldi. Qəbir bir mağara idi və ağzına daş qoyulmuşdu. 39 İsa «daşı götürün» dedi. Mərhumun bacısı Marta Ona dedi: «Ya Rəbb, artıq iyənib, çünki öldüyü dörd gündür». 40 İsa dedi: «Axı Mən sənə söyləmədimmi, iman etsən, Allahın izzətini görəcəksən?» 41 Beləcə daşı[†] götürdülər. İsa da başını yuxarı qaldırıb dedi: «Ey Ata, Məni eşitdiyin üçün Sənə şükür edirəm. 42 Bilirəm ki, Məni həmişə eşidirsən. Lakin bunu ətrafımda duran xalq üçün söylədim ki, Məni Sən göndərdiyinə inansınlar». 43 Bu sözləri söylədikdən sonra «Lazar, bayıra çıx!» deyər bərkədən qışqırdı. 44 Ölü də bayıra çıxdı. Onun əl-ayağı sarğılarla və üzü dəsmalla bağlanmışdı. İsa onlara «onu açın və buraxın getsin» dedi.

45 Onda Məryəmin yanına gələn və İsanın nə etdiyini görən Yəhudilərin bir çoxu Ona iman etdi. 46 Lakin onlardan bəzisi fariseylərin yanına gedib İsanın nə etdiyini onlara danışdı.

Fariseylərin İsanı öldürmək niyyətləri
(Mat. 26:1-5; Mark 14:1-2; Luka 22:1-2)

47 Onda başçı kahinlər və fariseylər Ali Şuranı toplayıb dedilər: «Nə edək? Bu Adam çoxlu əlamət göstərir. 48 Əgər Ona mane olmasaq, hamı Ona iman edəcək. Romalılar da gəlib məbədimizi və millətimizi məhv edəcək». 49 Orada olanlardan biri, həmin il baş kahin olan Qayafa onlara dedi: «Siz heç nə bilmirsiniz. 50 Başa düşmürsünüz ki, bütün bu millətin məhv olmağındansa bir Adamın xalq uğrunda ölması sizin üçün[†] daha yaxşıdır?» 51 O bu sözləri özündən söyləmədi, lakin o il baş kahin olduğu üçün peyğəmbərlik edib xəbər verdi ki, İsa bu millətin uğrunda – 52 təkcə millətin uğrunda deyil, Allahın hər tərəfə səpələnmiş övladlarını bir yerə toplamaq üçün öləcək. 53 Beləcə o gündən etibarən İsanı öldürməyi qərara aldılar.

54 Buna görə də İsa daha Yəhudilərin arasında açıq gəzmirdi. Oradan çöllüyə yaxın diyara, Efrayim adlanan şəhərə getdi və şagirdlərlə orada qaldı.

55 Yəhudilərin Pasxa bayramı yaxınlaşırdı. Çoxlu adam paklanmaq üçün Pasxadan qabaq kəndlərdən Yerusəlimə getdi. 56 Onlar İsanı axtarırdılar və məbəddə dayanıb bir-birlərinə deyirdilər: «Necə fikirləşirsiniz? O, bayrama heç gəlməyəcəkmi?» 57 Başçı kahinlər və fariseylər Onu tutmaq məqsədi ilə «harada olduğunu kim bilirsə, göstərsin» deyər əmr vermişdilər.

† 11:41 Daşı – bəzi əlyazmalarda ölünün yatdığı yerdə olan daşı. † 11:50 Sizin üçün – bəzi əlyazmalarda bizim üçün.

12

*Məryəmin İsayə hədiyyəsi**(Mat. 26:6-13; Mark 14:3-9)*

¹ Pasxadan altı gün əvvəl İsa Bet-Anyaya gəldi. İsanın ölülər arasından diriltiyi Lazar da orada idi. ² Orada İsanın şərəfinə ziyafət verdilər. Marta xidmət edirdi. Lazar da İsa ilə birgə süfrə arxasında oturanların arasında idi. ³ *Məryəm isə bir litra* çox qiymətli xalis nard yağını götürərək İsanın ayaqlarına çəkib onları saçları ilə sildi. Yağın ətri evi bürüdü. ⁴ Lakin İsanın şagirdlərindən biri, Ona xəyanət edəcək Yəhuda İskaryot dedi: ⁵ «Nə üçün bu ətir üç yüz dinara satılıb yoxsullara verilmədi?» ⁶ Bu sözü yoxsulların qayğısına qaldığı üçün deyil, oğru olduğuna görə söylədi, çünki özündə olan pul qutusuna qoyulanların bir hissəsini oğurlayırdı. ⁷ Onda İsa dedi: «Qadını rahat burax, qoy bunu Mənim dəfn günüm üçün saxlasın. ⁸ *Çünki yoxsullar həmişə sizin yanınızdadır, Mənsə həmişə yanınızda olmayacağam».

⁹ Yəhudilərdən böyük bir kütlə İsanın orada olduğunu öyrənəndə həm İsayə görə, həm də Onun ölülər arasından diriltiyi Lazarı görmək üçün oraya gəldi. ¹⁰ Onda başçı kahinlər öz aralarında Lazarı da öldürməyi qərara aldılar. ¹¹ Çünki Lazara görə çoxlu Yəhudi gedib İsayə iman edirdi.

*İsanın Yerusəlimə daxil olması**(Mat. 21:1-11; Mark 11:1-11; Luka 19:28-40)*

¹² Ertəsi gün bayrama gələn böyük kütlə İsanın Yerusəlimə gələcəyini eşidəndə ¹³ *xurma budaqları götürərək Onu qarşılamağa çıxdı. Onlar

«Hosanna!†

Rəbbin ismi ilə gələn İsrailin Padşahına alqış olsun!»

deyə qışqırırdı. ¹⁴ İsa bir sığa tapıb belinə mindi. Necə ki yazılıb:¹⁵ *«Ey Sion qızı,† qorxmə.

Bax Padşahın bir sıpayə minib gəlir».

¹⁶ Şagirdləri o zaman bu şeyləri anlamadılar. Lakin İsa izzətlənəndən sonra barəsində bunun yazıldığını və xalqın Ona nə etdiyini yada saldılar. ¹⁷ İsanın Lazarı qəbirdən çağırub ölülər arasından diriltiyi zaman Onun yanında olan camaat buna şahid idi. ¹⁸ Xalq İsanın bu əlaməti göstərdiyini eşitmişdi, buna görə də Onu qarşılamağa çıxdı. ¹⁹ Bu səbəbdən farisələr bir-birlərinə dedilər: «Baxın əlinizdən bir iş gəlmir. Artıq aləm Onun ardınca getdi».

İsa öləcəyini əvvəlcədən bildirir

²⁰ Bayramda Yerusəlimə ibadətə gələnlər arasında bəzi Yunanlar da var idi. ²¹ Onlar Qalileyanın Bet-Sayda şəhərindən olan Filipin yanına gəlib «ağa, biz İsanı görmək istəyirik» deyə ondan xahiş etdilər. ²² Filip gəlib Andreyə söylədi, Andrey və Filip də birgə gəlib İsayə xəbər verdilər. ²³ İsa cavabında dedi: «Bəşər Oğlunun izzətlənmək vaxtı gəldi. ²⁴ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: əgər bir buğda dənəsi torpağa düşüb ölmürsə, tək qalır, amma ölürsə, çoxlu məhsul verir. ²⁵ *Öz canını sevən kəs onu itirər, bu dünyada canı üçün

* **12:3** Luka 7:37-38* **12:3** Bir litra – təqribən 300 qr.* **12:8** Qanun. 15:11* **12:13** Zəb.118:25-26 † **12:13** Hosanna – ibrani dilində xilas et. Nida kimi işlənir. * **12:15** Zək. 9:9 † **12:15**Sion qızı – yəni Yerusəlim əhalisi. * **12:25** Mat. 10:39; 16:25; Mark 8:35; Luka 9:24; 17:33

gayğı çəkməyənsə onu əbədi həyat üçün qoruyar. ²⁶ Kim Mənə xidmət etmək istəsə, ardımca gəlsin. Mən harada olacağamsa, Mənim xidmətçim də orada olacaq. Kim Mənə xidmət etsə, Ata ona hörmət edəcək.

²⁷ İndi ürəyim tələş keçirir. Nə deyim? “Ey Ata, Məni bu andan xilas et” deyimmi? Lakin Mən elə bu an üçün gəldim. ²⁸ Ey Ata, Öz adını izzətləndir!» Bunun cavabında göydən «Öz adımı izzətləndirdim, yenə də izzətləndirəcəyəm» deyə bir səs gəldi. ²⁹ Orada duran xalqın bir qismi “göy güruldadı” dedi, başqaları isə «Onunla bir mələk danışdı» söylədi. ³⁰ İsa cavab verdi: «Bu səs Mənim üçün deyil, sizin üçün gəldi. ³¹ İndi isə bu dünyaya hökm veriləcək və bu dünyanın hökmdarı^S bayıra atılacaq. ³² Mən yerdən yuxarı qaldırılsam, bütün insanları Özümə cəzb edəcəyəm». ³³ İsa bu sözü söyləməklə necə bir ölümə öləcəyinə işarə etdi. ³⁴ *Xalq Onun cavabında dedi: «Qanundan eşitdiyimizə görə Məsih əbədi qalacaq. Bəs Sən niyə “Bəşər Oğlu yuxarı qaldırılmalıdır” deyirsən? Bu Bəşər Oğlu kimdir?» ³⁵ Onda İsa onlara dedi: «Qısa bir müddət də nur sizin aranızda olacaq. Nurunuz olarkən gəzin ki, sizi qaranlıq tutmasın. Çünki qaranlıqda gəzən hara getdiyini bilməz. ³⁶ Nurunuz var ikən nura iman edin ki, nur övladları olasınız».

Xalqın inadkarlığı

İsa bu sözləri söyləyəndən sonra gedib onlardan gizləndi. ³⁷ Onların qabağında bu qədər əlamət göstərdiyi halda yenə Ona iman etmirdilər.

³⁸ *Bunlar ona görə baş verdi ki, Yeşaya peyğəmbərin bu sözləri yerinə yetsin: «Ya Rəbb, xəbərimizə kim inandı, Rəbbin gücü kimə zühur oldu?»

³⁹ Onlar iman edə bilmirdilər, ona görə ki Yeşaya başqa yerdə deyib:

⁴⁰ * «Allah onların gözlərini kor etdi
Və ürəklərini kütləşdirdi ki,
Gözləri ilə görməsinlər,
Ürəkləri ilə anlamasınlar
Və Mənə sarı dönməsinlər ki,
Mən onlara şəfa verim».

⁴¹ Yeşaya İsanın ehtişamını gördüyü üçün bu sözləri deyərək Onun barəsində danışmış. ⁴² Bununla bərabər, rəhbərlərdən bir çoxu İsaya iman etdi, lakin sinaqoqdan qovulmasınlar deyə fariseylərə görə bunu açıq bildirmədilər. ⁴³ Çünki insanlardan izzət qazanmağı Allahdan izzət almaqdan artıq sevdilər.

⁴⁴ İsa nida edib dedi: «Mənə iman edən Mənə deyil, Məni Göndərənə iman edir. ⁴⁵ Məni görən də Məni Göndərəni görür. ⁴⁶ Mən dünyaya nur olub gəldim ki, Mənə iman edən hər kəs qaranlıqda qalmasın. ⁴⁷ Kim sözlərimi eşidib onlara riayət etməzsə, ** Mən onu mühakimə etmərəm, çünki dünyanı mühakimə etmək üçün deyil, onu xilas etmək üçün gəldim. ⁴⁸ Məni rədd edib sözlərimi qəbul etməyəni mühakimə edən bir şey var: bu da Mənim söylədiyim sözdür ki, son gündə onu mühakimə edəcək. ⁴⁹ Çünki Mən Özümdən söyləmədim, Məni göndərən Ata nə deyəcəyim və nə söyləyəcəyim haqqında Mənə əmr verdi. ⁵⁰ Mən bilirəm ki, Onun əmri əbədi həyatdır. Beləcə Mənim söylədiklərimi Ata Mənə necə dedisə, eləcə də söyləyirəm».

^S **12:31** Bu dünyanın hökmdarı – yəni Şeytan. * **12:34** Zəb. 110:4; Yeş. 9:7; Yez. 37:25; Dan. 7:14

* **12:38** Yeş. 53:1 * **12:40** Yeş. 6:10; Mat. 13:14-15; Mark 4:12; Həv. 28:26-27 *** **12:47** Onlara riayət etməzsə – bəzi əlyazmalarda inanmazsa.

13

İsa şagirdlərinin ayaqlarını yuyur

¹ Pasxa bayramı ərəfəsi idi. İsa artıq bu dünyadan ayrılıb Atanın yanına gedəcəyi məqamın gəldiyini bilirdi. O, dünyada Özüne məxsus olanları həmişə sevmişdi və axıra qədər də sevdi. ² Axşam yeməyi zamanı iblis artıq Ona xəyanət etmək fikrini Şimon İskaryot oğlu Yəhudanın ürəyinə qoymuşdu. ³ İsa Atanın hər şeyi Onun ixtiyarına verdiyini, Allahdan gəldiyini və Allahın yanına qayıdacağını bilirdi. ⁴ O, süfradən qalxıb üst paltarını bir yana qoydu və bir dəsmal götürüb belinə bağladı. ⁵ Sonra ləyənə su töküüb şagirdlərin ayaqlarını yumağa və belinə bağladığı dəsmalla silməyə başladı. ⁶ İsa Şimon Peterə yaxınlaşanda o, İsayə «Ya Rəbb, Sənmi mənim ayaqlarımı yuyacaqsan?» dedi. ⁷ İsa cavabında ona dedi: «Mənim nə etdiyimi sən indi bilməzsən, amma sonra anlayacaqsan». ⁸ Peter Ona dedi: «Mənim ayaqlarımı heç vaxt yumayacaqsan!» İsa ona cavab verdi: «Əgər səni yumasam, Mənim yanıda yerin olmaz». ⁹ Şimon Peter Ona dedi: «Ya Rəbb, təkcə ayaqlarımı deyil, əllərimi və başımı da yu». ¹⁰ İsa ona dedi: «Çimmiş adam üçün təkcə ayaqlarını yumaq kifayətdir, çünki başdan-başa təmizdir. Siz də təmizsiniz, amma hamınız yox». ¹¹ Çünki Ona kimin xəyanət edəcəyini bilirdi, buna görə də «hamınız təmiz deyilsiniz» söylədi.

¹² *İsa onların ayaqlarını yuduqdan sonra paltarını geyindi və yenə süfrəyə oturaraq onlara dedi: «Mənim sizə nə etdiyimi bilərsinizmi? ¹³ Siz Məni «Müəllim» və «Rəbb» deyə çağırırsınız və doğru deyirsiniz, çünki Mən elə Oyam. ¹⁴ İndi ki Mən Rəbb və Müəllim olduğum halda sizin ayaqlarınızı yudum, siz də bir-birinizin ayaqlarını yumalısınız. ¹⁵ Çünki sizə nümunə göstərdim ki, Mənim sizə etdiyimi siz də bir-birinizə edəsiniz. ¹⁶ *Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: qul ağasından, elçi də onu göndərəndən üstün deyil. ¹⁷ Əgər bu şeyləri bilib onlara əməl edirsinizsə, bəxtiyarsınız.

¹⁸ *Hamınız barədə söyləmirəm. Mən Öz seçdiklərimi tanıyıram. Amma qoy «çörəyimi yeyən Mənə xəyanət etdi» deyən Müqəddəs Yazı yerinə yetsin. ¹⁹ İndi bu şeylər baş verməzdən əvvəl sizə bunları söyləyirəm ki, baş verəndə inanasınız: Mən Oyam. ²⁰ *Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Mənim göndərdiyim bir nəfəri qəbul edən şəxs Məni qəbul edər, Məni qəbul edən də Məni Göndərəni qəbul edər».

Yəhudanın xəyanəti

(Mat. 26:20-25; Mark 14:17-21; Luka 22:21-33)

²¹ İsa bu sözləri söylədikdən sonra ürəyi təlaşa düşdü və şəhadət edib dedi: «Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: sizlərdən biri Mənə xəyanət edəcək». ²² Şagirdlər Onun kimin barəsində danışdığını bilməyib çəşqınlıq içində qalaraq bir-birlərinə baxırdılar. ²³ Şagirdlərindən biri – İsanın sevimli şagirdi Onun köksünə sığınmışdı. ²⁴ Şimon Peter həmin şagirdə işarə etdi ki, kimin barəsində danışdığını Ondən soruşsun. ²⁵ Həmin şagird İsanın sinəsinə əylərək Ondən soruşdu: «Ya Rəbb, o kimdir?» ²⁶ İsa cavab verdi: «Bu çörək tikəsini batırıb kimə versəm, odur». Tikəni batırıb Şimon İskaryot oğlu

* **13:12** Luka 22:27 * **13:16** Mat. 10:24; Luka 6:40; Yəh. 15:20 * **13:18** Zəb. 41:9 * **13:20** Mat. 10:40; Mark 9:37; Luka 9:48; 10:16

Yəhudaya verdi. ²⁷ Yəhuda tikəni alan kimi Şeytan onun içinə girdi. İsa ona «Nə edəcəksənsə, tez et!» dedi. ²⁸ İsanın bunu niyə ona söylədiyini süfrədə oturanların heç biri başa düşmədi. ²⁹ Pul qutusu Yəhudada olduğu üçün bəziləri güman etdi ki, İsa ona «bayrama bizə lazım olan şeyləri al» yaxud «yoxsullara bir şey ver» deyir. ³⁰ Yəhuda tikəni alan kimi dərhal bayıra çıxdı. Artıq gecə idi.

Bir-birinizi sevin

³¹ O çıxandan sonra İsa dedi: «İndi Bəşər Oğlu izzətləndi və Allah da Onda izzətləndi. ³² İndi ki Allah Onda izzətləndi, Allah da Onu Özündə izzətləndirəcək, tezliklə izzətləndirəcək. ³³ *Ey övladlarım! Az bir müddət də sizinlə olacağam. Siz Məni axtaracaqsınız. Yəhudilərə “Mənim getdiyim yerə siz gələ bilməzsınız” dediyim kimi indi sizə də bunu söyləyirəm. ³⁴ *Sizə yeni bir əmr verirəm: bir-birinizi sevin, Mən sizi sevdiyim kimi siz də bir-birinizi sevin. ³⁵ Əgər bir-birinizə məhəbbətiniz olsa, bütün insanlar biləcək ki, siz Mənim şagirdlərimsiniz».

Peterin inkarı barədə peyğəmbərlik (Mat. 26:31-35; Mark 14:27-31; Luka 22:31-34)

³⁶ Şimon Peter İsadan soruşdu: «Ya Rəbb, hara gedirsən?» İsa cavab verdi: «Getdiyim yerə indi ardımca gələ bilməzsən, amma sonra ardımca gələcəksən». ³⁷ Peter Ona dedi: «Ya Rəbb, niyə indi ardınca gələ bilmərəm? Sənin üçün canımı qurban verərəm». ³⁸ İsa ona dedi: «Mənim üçün canını qurban verərsənmi? Doğrusunu, doğrusunu sənə deyirəm: xoruz banlamazdan əvvəl sən Məni üç dəfə inkar edəcəksən.

14

İsa Allaha gedən yoldur

¹ Qoy ürəyiniz təlaşa düşməsin. Allaha iman edin, Mənə də iman edin. ² Atanın evində çoxlu məskən var. Əgər olmasaydı, sizə deyərdim ki, sizin üçün yer hazırlamağa gedirəm? ³ Gedib sizin üçün yer hazırlayandan sonra yenə gəlib sizi Öz yanıma götürəcəyəm ki, Mənim olduğum yerdə siz də olasınız. ⁴ Gedəcəyim yerə aparən* yolu tanıyırsınız».

⁵ Tomas İsaya dedi: «Ya Rəbb, hara gedəcəyini bilmirik, yolu necə tanıya bilərik?» ⁶ İsa ona dedi: «Yol, həqiqət və həyat Mənəm. Mənim vasitəm olmadan heç kim Atanın yanına gələ bilməz. ⁷ Əgər Məni tanısaydınız, Atanı da tanıyardınız. İndidən siz Onu tanıyırsınız, Onu görmüsünüz». ⁸ Filip Ona dedi: «Ya Rəbb, Atanı bizə göstər, bu bizim üçün kifayətdir». ⁹ İsa ona dedi: «Xeyli müddətdir ki, Mən sizinləyəm, Məni tanımadınızı, Filip? Məni görə, Atanı görmüş olur. Bəs sən niyə “Atanı bizə göstər” deyirsən? ¹⁰ Mənim Atada, Atanın da Məndə olduğuna inanmırsanmi? Sizə söylədiyim sözləri Özümdən söyləmirəm, Məndə olan Ata Öz işlərini görür. ¹¹ Mən Atadayam, Ata da Məndədir, bu sözümə inanın. Heç olmasa o işlərə görə inanın. ¹² Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Mənə iman edən şəxs Mənim etdiyim işləri özü də edəcək, hətta bunlardan da artığını edəcək. Çünki Mən Atanın yanına gedirəm

* **13:33** Yəh. 7:34 * **13:34** Yəh. 15:12,17; 1Yəh. 3:23; 2Yəh. 5 * **14:4** Gedəcəyim yerə aparən – bəzi əlyazmalarda Hara gedəcəyimi bilirsiniz və oraya aparən.

¹³ və Mənim adımla hər nə diləsəniz, onu edəcəyəm ki, Ata Oğulda izzətlənsin.

¹⁴ Əgər Mənim adımla Məndən bir şey diləsəniz, onu edəcəyəm.

Müqəddəs Ruh barədə vəd

¹⁵ Əgər Məni sevirsinizsə, əmrlərimə riayət edəcəksiniz. ¹⁶ Mən də Atadan xahiş edəcəyəm və O sizə başqa bir Vəsətətçi göndərəcək ki, daim sizinlə olsun. ¹⁷ O, həqiqət Ruhudur. Onu dünya qəbul edə bilməz, çünki Onu nə görür, nə də tanıyır. Sizsə Onu tanıyırsınız, çünki sizinlə qalır və daxilinizdə olacaq. ¹⁸ Sizi yetim qoymaram, yanınıza gələcəyəm. ¹⁹ Az bir müddətdən sonra dünya daha Məni görməyəcək, amma siz Məni görə bilərsiniz. Mən yaşadığım üçün siz də yaşayacaqsınız. ²⁰ O gün biləcəksiniz ki, Mən Atamdayam, siz Məndəsiniz və Mən sizdəyəm. ²¹ Kim əmrlərimə bağlı qalıb onlara riayət edirsə, Məni sevən odur. Məni sevəni Atam sevacək. Mən də onu sevib Özümü ona zahir edəcəyəm».

²² İskaryot deyil, o biri Yəhuda Ona dedi: «Ya Rəbb, necə olacaq ki, Özünü dünyaya deyil, bizə zahir edəcəksən?» ²³ İsa ona cavab verdi: «Kim Məni sevsə, sözümə riayət edər, Atam da onu sevər və Biz onun yanına gəlib onunla məskən salarıq. ²⁴ Məni sevməyənsə sözlərimə riayət etməz. Eşitdiyiniz söz Mənim deyil, Məni göndərən Atanın sözüdür.

²⁵ Hələ yanınızda qalarkən sizə bu sözləri söylədim. ²⁶ Lakin Vəsətətçi – Atanın Mənim adımla göndərəcəyi Müqəddəs Ruh hər şeyi sizə öyrədəcək və söylədiyim bütün sözləri yadınıza salacaq. ²⁷ Aranızda sülh qoyub gedirəm, Öz sülhümü sizə verirəm. Mən onu sizə dünyanın verdiyi kimi vermirəm. Qoy ürəyiniz təlaşa düşməsin və qorxmayın. ²⁸ Sizə “indi gedirəm, sonra yenə yanınıza gələcəyəm” söylədiyimi eşitdiniz. Əgər Məni sevsəydiniz, Atanın yanına gedəcəyəm sevinərdiniz, çünki Ata Məndən üstündür. ²⁹ Bunu indi öncədən sizə söylədim ki, baş verəndə buna inanasınız. ³⁰ Daha sizinlə çox danışmayacağam, çünki bu dünyanın hökmdarı gəlir. Onun Mənim üzərimdə heç bir səlahiyyəti yoxdur. ³¹ Ancaq dünya bilməlidir ki, Mən Atanı sevirəm və Ata Mənə nə əmr etdisə, ona əməl edirəm. İndi isə qalxın buradan gedək.

15

Meynə və budaqlar

¹ Mən həqiqi Meynəyəm, Atam da Bağbandır. ² Məndə olub bəhrə verməyən hər budağı Atam qoparır. Bəhrə verən hər budağı isə budaayıb təmizləyir ki, daha çox bəhrə versin. ³ Sizə söylədiyim söz sayəsində siz artıq təmizsiniz. ⁴ Məndə qalın, Mən də sizdə qalım. Budaq meynədə qalmasa, özündən bəhrə vermədiyi kimi siz də Məndə qalmasanız, bəhrə verə bilməzsiniz. ⁵ Meynə Mənəm, sizsə budaqlarsınız. Kim Məndə qalsa, Mən də onda qalsam, çoxlu bəhrə verər, çünki Mənsiz heç nə edə bilməzsiniz. ⁶ Kim Məndə qalmasa, budaq kimi kənara atılıb quruyar. Belə budaqlar yığılıb oda atılaraq yanar. ⁷ Əgər Məndə qalsanız və sözlərim sizdə qalsa, nə istəyirsinizsə, diləyin, sizə veriləcək. ⁸ Sizin çoxlu bəhrə verərək Mənim şagirdlərim olmağınızla Atam izzətlənir. ⁹ Ata Məni sevdiyi kimi Mən də sizi sevdim. Mənim məhəbbətimdə qalın. ¹⁰ Əgər əmrlərimə riayət etsəniz, Mənim məhəbbətimdə qalacaqsınız, necə ki Mən Atamın əmrlərinə riayət edərək Onun məhəbbətində qalıram.

¹¹ Bu sözləri sizə söylədim ki, sevincim sizdə olsun və sevinciniz kamil olsun. ¹² *Mənim əmrim belədir: Mən sizi sevdiyim kimi siz də bir-birinizi sevin. ¹³ Heç kəsin məhəbbəti dostları uğrunda canını qurban verən adamın məhəbbətindən üstün ola bilməz. ¹⁴ Əgər sizə əmr etdiyim şeylərə əməl etsəniz, siz Mənim dostlarımsınız. ¹⁵ Artıq sizə qul demirəm, çünki qul ağasının nə etdiyini bilmir. Mən sizə dost deyirəm, çünki Atamdan eşitdiyim bütün sözləri sizə bildirdim. ¹⁶ Siz Məni seçmədiniz, Mən sizi seçib təyin etdim ki, gedib bəhrə verəsiniz və bəhrəniz çox qalsın. Beləcə Mənim adıyla Atadan nə diləyirsinizsə, O sizə verəcək. ¹⁷ Beləliklə, sizə əmr edirəm: bir-birinizi sevin.

Dünyanın nifrəti

¹⁸ Əgər dünya sizə nifrət edərsə, onda yada salın ki, sizdən əvvəl Mənə nifrət edib. ¹⁹ Əgər dünyadan olsaydınız, dünya özündən olan sizləri sevərdi. Amma siz dünyadan deyilsiniz, Mən sizi dünyadan seçdim, buna görə dünya sizə nifrət edir. ²⁰ *Mənim sizə söylədiyim sözü yadınıza salın: “Qul ağasından üstün deyil”. Əgər Məni təqib etdilsə, sizi də təqib edəcəklər, Mənim sözümə riayət etdilsə, sizin də sözünüze riayət edəcəklər. ²¹ Lakin bunların hamısını sizə Mənim adıma görə edəcəklər, çünki Məni Göndərəni tanıyırlar. ²² Əgər gəlib onlara söyləməsəydim, günahları olmazdı, amma indi günahları üçün bəhanələri yoxdur. ²³ Mənə nifrət edən Atama da nifrət edir. ²⁴ Əgər Məndən başqa heç kəsin etmədiyi işləri onların arasında etməsəydim, günahları olmazdı. Amma indi Mənim nə etdiyimi gördülər, həm Mənə, həm də Atama nifrət etdilər. ²⁵ *Lakin bu ona görə baş verdi ki, öz Qanunlarında yazılan “Mənə nahaqdan nifrət etdilər” sözü yerinə yetsin.

²⁶ Atadan sizə göndərəcəyim Vəsətətçi – Atanın yanından çıxan həqiqət Ruhu gəldiyi zaman Mənim barəmdə şəhadət edəcək. ²⁷ Siz də şəhadət edəcəksiniz, çünki başlangıcdan Mənimlə birlikdəsiniz.

16

¹ Budsəməyəsınız deyə bunları sizə söylədim. ² Sizi sinaqoqlardan qovaqlar. Hətta o zaman gəlir ki, sizi öldürən hər kəs Allaha xidmət etdiyini zənn edəcək. ³ Onlar bunları edəcəklər, çünki nə Atanı, nə də Məni tanıdılar. ⁴ İndi bu şeyləri sizə bildirdim ki, vaxtı gələndə sizə söylədiyimi yada salasınız.

Müqəddəs Ruhun işi

Əvvəldən bunları sizə söyləmədim, çünki sizinlə birlikdə idim. ⁵ İndi isə Məni Göndərənin yanına gedirəm və heç biriniz Məndən “Hara gedirsən?” deyər soruşmur. ⁶ Amma sizə bu şeyləri söylədiyim üçün ürəyiniz kədərli oldu. ⁷ Bununla belə, Mən sizə həqiqəti söyləyirəm: Mənim getməyim sizin xeyrinizədir. Çünki getməsəm, Vəsətətçi yanınıza gəlməz, amma getsəm, Onu sizə göndərəcəyəm. ⁸ O gələndə günah, salehlik və mühakimə barədə dünyanı ifşa edəcək: ⁹ günah barədə, çünki Mənə iman etmirlər; ¹⁰ salehlik barədə, çünki Atanın yanına gedirəm və daha Məni görməyəcəksiniz; ¹¹ mühakimə barədə, çünki bu dünyanın hökmdarı mühakimə olunub.

¹² Hələ sizə söylənəcək çoxlu sözüm var, amma indi bunlar ağılınıza sığmaz. ¹³ Lakin O – həqiqət Ruhu gələndə sizə hər həqiqətə yol göstərəcək. Çünki heç nəyi Özündən söyləməyəcək, nə eşidirsə, onu söyləyəcək və gələcəyi sizə

* **15:12** Yəh. 13:34; 15:17; 1Yəh. 3:23; 2Yəh. 5 * **15:20** Mat. 10:24; Luka 6:40; Yəh. 13:16 * **15:25** Zəb. 35:19; 69:4

bildirəcək. ¹⁴ O Məni izzətləndirəcək, çünki Mənim olandan götürüb sizə bildirəcək. ¹⁵ Atanın hər nəyi varsa, Mənimdir. Buna görə də “Mənim olandan götürüb sizə bildirəcək” söylədim. ¹⁶ Az bir müddətdən sonra Məni artıq görməyəcəksiniz, az bir müddətdən də sonra Məni yenə görəcəksiniz.*

Kədəriniz sevincə dönəcək

¹⁷ O vaxt İsanın bəzi şagirdləri bir-birinə dedilər: «“Az bir müddətdən sonra Məni görməyəcəksiniz, az bir müddətdən də sonra yenə görəcəksiniz” və “çünki Atanın yanına gedirəm” sözlərinin mənası nədir?» ¹⁸ Öz aralarında soruşurdular: «Söylədiyi “az bir müddət” nə deməkdir? Nə dediyini anlamırıq». ¹⁹ İsa Ondan soruşmaq istədiklərini bilib onlara dedi: «“Az bir müddətdən sonra Məni görməyəcəksiniz, az bir müddətdən də sonra yenə görəcəksiniz” sözüm barədəmi bir-birinizdən soruşursunuz? ²⁰ Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: siz ağlayıb nalə çəkəcəksiniz, dünya isə sevinəcək; siz kədərlənəcəksiniz, amma kədəriniz sevincə dönəcək. ²¹ Qadın doğuş zamanı kədərlənər, çünki vaxtı çatıb. Amma uşağı doğandan sonra dünyaya bir insan gətirməyinin sevincinə görə çəkdiyi ağrını yaddan çıxarar. ²² Beləcə siz də indi kədərlisiniz. Lakin Mən sizi yenə görəcəyəm, onda ürayiniz sevinəcək və heç kəs sevincinizi sizdən ala bilməyəcək. ²³ O gün Məndən heç nə soruşmayacaqsınız. Doğrusunu, doğrusunu sizə deyirəm: Mənim adımla Atadan nə diləyirsinizsə, O sizə verəcək. ²⁴ İndiyə qədər Mənim adımla heç nə diləmədiniz. Diləyin, alacaqsınız, ta ki sevinciniz kamil olsun.

²⁵ Sizə bu şeyləri məsəllərlə söylədim. İndi elə bir zaman gəlir ki, daha məsəllərlə sizinlə danışmayacağam, amma Ata barədə sizə açıq danışacağam. ²⁶ O gün siz Mənim adımla diləyəcəksiniz. Mən sizin barənizdə Atadan bir şey xahiş edəcəyimi söyləmirəm. ²⁷ Axı Ata Özü sizi sevir, çünki siz Məni sevdiniz və Mənim Allahın yanından gəldiyimə inandınız. ²⁸ Atanın yanından dünyaya gəldim, yenə dünyanı tərk edib Atanın yanına gedirəm».

²⁹ Şagirdləri dedi: «Budur, indi açıq danışırısan, heç bir məsəl söyləmirsən. ³⁰ İndi anlayırıq ki, Sən hər şeyi bilirsən və heç kəsən Səndən soruşmasına ehtiyacın yoxdur. Buna görə də Allahdan gəldiyinə inanırıq». ³¹ İsa onlara dedi: «İndi inanırsınızmı? ³² Budur, hər birinizin dağılıb öz evinə gedəcəyiniz və Məni tək qoyacağınız vaxt gəlir və artıq gəlib. Amma Mən tək deyiləm, çünki Ata Mənimlədir. ³³ Məndə sülhünüz olsun deyə bunları sizə söylədim. Dünyada əziyyətiniz var, amma cəsarətli olun! Mən dünyaya qalib gəldim».

17

İsa şagirdləri üçün yalvarır

¹ İsa bunları söylədikdən sonra başını göyə qaldıraraq dedi: «Ey Ata, vaxt gəldi; Öz Oğlunu izzətləndir ki, Oğul da Səni izzətləndirsin. ² Sən Ona bütün bəşər üzərində səlahiyyət verdin ki, Ona verdiyin şəxslərin hamısına əbədi həyat versin. ³ Əbədi həyat da budur ki, Səni – yeganə həqiqi Allahı və göndərdiyin İsa Məsihi tanınsınlar. ⁴ Mən yerinə yetirməyi tapşırığın işi tamamlamaqla Səni yer üzündə izzətləndirdim. ⁵ Ey Ata, dünya yaranmazdan əvvəl Mən Sənin yanında olarkən malik olduğum izzəti indi Mənə Öz yanında ver.

* **16:16** Görəcəksiniz – bəzi əlyazmalarda görəcəksiniz. Çünki Atanın yanına gedirəm.

⁶ Dünyardan Mənə verdiyin adamlara Sənin adını aşkar etdim. Onlar Səninki idi. Sən onları Mənə verdin və onlar Sənin sözünə riayət etdilər. ⁷ İndi də bilirlər ki, Mənə verdiyin bütün şeylər Səndəndir. ⁸ Çünki Mənə bildirdiyin sözləri onlara bildirdim, onlar da qəbul etdilər. Sənin yanından çıxıb gəldiyimi əminliklə bildilər və Məni Sən göndərdiyinə inandılar. ⁹ Mənim onlar üçün xahişim var. Dünya üçün deyil, Mənə verdiyin kəslər üçün xahişim var, çünki onlar Səninkidir. ¹⁰ Mənim olan hər şey Səindir, Sənin olanlar da Mənimdir və Mən onlarda izzətlənmişəm. ¹¹ Mən artıq dünyada deyiləm, onlarsa dünyadadır və Mən Sənin yanına gəlirəm. Ey Müqəddəs Ata, onları Mənə verdiyin adınla qoru ki, Bizim kimi bir olsunlar. ¹² *Onlarla birlikdə olduğum zaman onları Mənə verdiyin adınla * qoruyurdum. Onları saxladım və Müqəddəs Yazı yerinə yetsin deyə həlakə gedən adamdan başqa, onlardan heç biri həlak olmadı. ¹³ İndi isə Sənin yanına gəlirəm. Dünyada ikən bu sözləri söyləyirəm ki, Mənim sevincim onlarda kamil olsun. ¹⁴ Mən onlara Sənin sözünü verdim. Dünya isə onlara nifrət etdi, çünki Mən dünyadan olmadığım kimi onlar da dünyadan deyil. ¹⁵ Onları dünyadan götürməyi deyil, şər olandan qorumağı Səndən xahiş edirəm. ¹⁶ Mən dünyadan olmadığım kimi onlar da dünyadan deyil. ¹⁷ Onları həqiqətlə təqdis et. Sənin sözün həqiqətdir. ¹⁸ Sən Məni dünyaya göndərdiyin kimi Mən də onları dünyaya göndərdim. ¹⁹ Mən Özümü onların uğrunda təqdis edirəm ki, onlar da həqiqətlə təqdis olunsun.

²⁰ Yalnız onlar üçün deyil, onların sözü ilə Mənə iman edənlər üçün də xahiş edirəm ki, ²¹ hamısı bir olsun. Ey Ata, Sən Məndə, Mən də Səndə olduğum kimi onlar da Bizdə olsun† ki, dünya Sənin Məni göndərdiyinə inansın. ²² Mənə verdiyin izzəti Mən də onlara verdim ki, Biz bir olduğumuz kimi onlar da bir olsun. ²³ Mən onlarda, Sən də Məndə olmaqla bütünlüklə bir olsunlar ki, dünya Sənin Məni göndərdiyini, Məni sevdiyini kimi onları da sevdiyini bilsin. ²⁴ Ey Ata, istəyirəm ki, Mənə verdiyin şəxslər də Mənim olduğum yerdə Mənimlə birlikdə olub Mənim izzətimi görsünlər. Bu izzəti dünya yaranmazdan əvvəl Məni sevdiyini üçün Mənə verdin. ²⁵ Ey ədalətli Ata, dünya Səni tanımadı, Mənsə Səni tanıdım, bunlar da Sənin Məni göndərdiyini bildilər. ²⁶ Sənin adını onlara bildirdim və yenə bildirəcəyəm ki, Sənin Mənə bəslədiyini məhəbbət onlarda olsun, Mən də onlarda olum».

18

İsanın həbs olunması

(Mat. 26:47-56; Mark 14:43-50; Luka 22:55-57)

¹ İsa bunları söylədikdən sonra şagirdləri ilə birgə çıxıb Qidron vadisinin o biri tayına keçdi. Orada bir bağça var idi. İsa və şagirdləri oraya girdilər. ² Ona xəyanət edən Yəhuda da bu yeri tanıyırdı, çünki İsa tez-tez şagirdləri ilə orada yığılırdı. ³ Beləcə Yəhuda bir alay əsgərlə başçı kahinlərin və fariseylərin göndərdiyi bəzi mühafizəçiləri götürüb çıraqlar, məşəllər və silahlarla oraya gəldi. ⁴ İsa başına gələcək hər şeyi bildiyi üçün qabağa çıxdı və «Kimi axtarırsınız?» deyə onlardan soruşdu. ⁵ Ona cavab verdilər: «Nazaretli İsanı». İsa onlara «Mənəm» dedi. Ona xəyanət edən Yəhuda da onlarla yanaşı idi.

* **17:12** Zəb. 41:9; Yəh. 13:18 * **17:12** Onlarla birlikdə ... adınla – bəzi əlyazmalarda Dünyada onlarla birlikdə olduğum zaman Mənə verdiyin kəsləri adınla. † **17:21** Olsun – bəzi əlyazmalarda bir olsun.

⁶ İsa onlara «Mənəm» deyəndə geri çəkilib yerə qapandılar. ⁷ Onda yenə «Kimi axtarırınsınız?» deyə onlardan soruşdu. Onlar da «Nazaretli İsanı» dedilər. ⁸ İsa cavab verdi: «Sizə dedim ki, Mənəm. Əgər Məni axtarırınsınızsa, yanımdakıları buraxın getsinlər». ⁹ Bunu etdi ki, əvvəlcə dediyi «Mənə verdiyiniz şəxslərin heç birini həlak olmağa qoymadım» sözü yerinə yetsin. ¹⁰ Şimon Peterin yanında qılınc var idi. Onu çəkib baş kahinin qulunu vuraraq sağ qulağını kəsdi. O qulun adı Məlik idi. ¹¹ *Onda İsa Peterə dedi: «Qılıncı qınına qoy! Atanın Mənə verdiyi kasanı* içməyimmi?»

¹² Beləcə minbaşı ilə alay və Yəhudi başçılarıнын mühafizəçiləri İsanı tutub əl-qolunu bağladılar. ¹³ Onu əvvəlcə Xananın yanına apardılar, çünki Xanan o il baş kahin olan Qayafanın qayınatası idi. ¹⁴ *Bu həmin Qayafa idi ki, «bir Adamın xalq uğrunda ölməsi yaxşıdır» deyə Yəhudi başçılarına məsləhət vermişdi.

Peterin ilk inkarı

(Mat. 26:69-70; Mark 14:66-68; Luka 22:55-57)

¹⁵ Şimon Peter və başqa bir şagird İsanın ardınca gedirdilər. Baş kahin həmin şagirdi tanıdığı üçün o, İsa ilə birlikdə baş kahinin həyatına girdi. ¹⁶ Peter isə bayırda qapının yanında durmuşdu. O vaxt baş kahinin tanıdığı bu şagird bayıra çıxıb qapıçı qızla danışdı və Peteri içəri gətirdi. ¹⁷ Bu arada qapıçı qız Peterdən soruşdu: «Yoxsa sən də bu Adamın şagirdlərindənənsən?» O isə «xeyr, deyiləm» dedi. ¹⁸ Soyuq olduğu üçün qullar və mühafizəçilər orada ocaq qalayıbdılar və ətrafında dayanıb isinirdilər. Peter də onlarla yanaşı dayanıb isinirdi.

Baş kahinin yanında sorğu-sual

(Mat. 26:59-66; Mark 14:55-64; Luka 22:66-71)

¹⁹ O vaxt baş kahin İsadən şagirdləri və təlimi barədə soruşdu. ²⁰ İsa ona cavab verdi: «Mən dünyaya açıq söyləmişəm, Yəhudilərin hamısının toplaşdıqları sinaqoqlarda və məbəddə həmişə təlim öyrədirdim, Mən heç nəyi gizli söyləməmişəm. ²¹ Niyə Məndən soruşursan? Nə dediyimi eşidən adamlardan soruş. Axı onlar Mənim söylədiyim şeyləri bilirlər». ²² İsa bu sözləri söyləyəndən sonra orada duran mühafizəçilərdən biri «Baş kahinə beləmi cavab verirsən?» deyib Ona bir şillə vurdu. ²³ İsa ona cavab verdi: «əgər haqsız danışdımsa, haqsız olduğumu sübut et. Əgər doğru dedimsə, onda Məni nə üçün vurursan?» ²⁴ Xanan Onu əl-qolu bağlı halda baş kahin Qayafanın yanına göndərdi.

Peterin ikinci və üçüncü inkarı

(Mat. 26:71-75; Mark 14:69-72; Luka 22:58-62)

²⁵ Şimon Peter bayırda durub isinirdi. Ondan soruşdular: «Yoxsa sən də Onun şagirdlərindənənsən?» O inkar edib «xeyr, deyiləm» söylədi. ²⁶ Baş kahinin qullarından biri Peterin vurub qulağını kəsdiyi adamın qohumu idi. Həmin qul «Səni bağçada Onunla birlikdə görmədimmi?» deyə Peterdən soruşdu. ²⁷ Peter yenə inkar etdi. Həmin anda xoruz banladı.

İsa vali Pilatın önündə

(Mat. 27:1-2,11-31; Mark 15:1-20; Luka 23:3-5,13-25)

* 18:11 Mat. 26:39; Mark 14:36; Luka 22:42

* 18:11 Kasa – İsanın çarmıxdakı ölümünün rəmzi.

* 18:14 Yəh. 11:49-50

²⁸ Sonra Yəhudi başçıları İsanı Qayafanın yanından vali sarayına apardılar. Səhər açılırdı. Amma özləri vali sarayına girmədilər ki, murdar olmasınlar və Pasxa yeməyini yeyə bilsinlər. ²⁹ Ona görə də Pilat bayıra, onların yanına çıxıb dedi: «Bu Adamı nədə ittiham edirsiniz?» ³⁰ Onlar Pilata cavab verdilər: «Əgər bu Adam cinayətkar olmasaydı, Onu sənə təslim etməzdik». ³¹ Pilat onlara dedi: «Onu siz götürüb öz Qanununuza görə mühakimə edin». Yəhudi başçıları Pilata dedi: «Bizim heç kəsi edam etməyə icazəmiz yoxdur». ³²* Onlar belə dedilər ki, İsanın necə bir ölümü ilə öləcəyinə işarə edərək söylədiyi söz yerinə yetsin.

³³ Pilat yenə vali sarayına girdi, İsanı çağırıb Ona dedi: «Yəhudilərin Padşahı Sənsənmi?» ³⁴ İsa cavab verdi: «Sən bunu özündənmi söyləyirsən, yoxsa başqaları sənə Mənim barəmdə danışdılar?» ³⁵ Pilat dedi: «Məgər mən Yəhudiyəm? Səni Öz millətin və başçı kahinlər mənə təslim etdi. Söylə, nə etmişən?» ³⁶ İsa cavab verdi: «Mənim Padşahlığım bu dünyadan deyil. Əgər Mənim Padşahlığım bu dünyadan olsaydı, xidmətçilərim Yəhudi başçılarına təslim edilməməyim üçün döyüşərdi, amma indi Mənim Padşahlığım buradan deyil». ³⁷ Pilat ona dedi: «Demək, Sən Padşahsan?» İsa cavab verdi: «Sənin dediyin kimi Mən Padşaham. Mən həqiqət barədə şəhadət etmək üçün doğulub dünyaya gəldim. Həqiqətdən olan hər kəs Mənim səsimə qulaq asar». ³⁸ Pilat Ona «Həqiqət nədir?» dedi.

Bunu deyəndən sonra yenə bayıra, Yəhudilərin yanına çıxıb onlara dedi: «Mən Onda heç bir təqsir görmürəm. ³⁹ Axı sizdə bir adətdir ki, Pasxa zamanı mən sizin üçün bir nəfəri azad edirəm. İndi istəyirsinizsə, sizin üçün Yəhudilərin Padşahını azad edim?» ⁴⁰ Bunun cavabında onlar yenə bağırıb dedi: «Bu adamı yox, Barabbanı azad et!» Barabba isə bir quldur idi.

19

İsanın ölümə məhkum edilməsi

¹ Onda Pilat İsanı aparıb qamçılattı. ² Əsgərlər də tikandan bir tac hörüb Onun başına qoydular və Ona tünd qırmızı paltar geyindirildilər. ³ Onlar İsanın yanına gəlib «Yəhudilərin Padşahı sağ olsun!» deyirdilər və Ona şillə vururdular. ⁴ Pilat yenə bayıra çıxıb Yəhudilərə dedi: «Budur, Onu bayıra, sizin yanınıza gətirirəm ki, Onda bir təqsir görmədiyimi biləsiniz». ⁵ O zaman İsa başında tikandan tac, əynində tünd qırmızı paltar bayıra çıxdı. Pilat onlara dedi: «O Adam budur!» ⁶ Başçı kahinlər və mühafizəçilər Onu gördükdə «Çarmıxa çək, çarmıxa çək!» deyər bağırdılar. Pilat onlara dedi: «Onu özünüz götürüb çarmıxa çəkin, çünki mən Onda bir təqsir görmürəm». ⁷ Yəhudilər ona cavab verdilər: «Bizim bir qanunumuz var, bu qanuna görə O ölməlidir, çünki Özünü Allahın Oğlu adlandırır».

⁸ Pilat bu sözü eşidəndə daha da qorxdı. ⁹ Yenə vali sarayına girib İsadan soruşdu: «Sən haradansan?» Amma İsa ona cavab vermədi. ¹⁰ Pilat Ona dedi: «Mənəmi cavab vermirsən? Bilmirsən ki, Səni azad etməyə yaxud çarmıxa çəkməyə səlahiyyətim var?» ¹¹ İsa ona cavab verdi: «Əgər sənə yuxarıdan verilmişəydi, Mənim üzərimdə heç bir səlahiyyətin olmazdı. Buna görə də Məni sənə təslim edənin günahı daha böyükdür». ¹² Bundan sonra Pilat Onu azad etməyə çalışdı, ancaq Yəhudilər bağırıb dedilər: «Əgər bu Adamı azad

* **18:32** Yəh. 3:14; 12:32

etsən, qeysərin dostu deyilsən. Kim özünü padşah elan edirsə, qeysərə qarşı çıxmış olur».

¹³ Pilat bu sözü eşitdikdə İsanı bayıra apardı və ibranicə Qabbata, yəni Daş döşəmə deyilən yerdə hökm kürsüsünə oturdu. ¹⁴ Pasxaya hazırlıq günü idi. Altıncı saat* radələri idi. Pilat Yəhudilərə «Padşahınız budur!» dedi. ¹⁵ Amma onlar «Yox, rədd olsun, rədd olsun! Onu çarmıxa çək!» deyə bağırdı. Pilat onlardan soruşdu: «Padşahınızımı çarmıxa çəkim?» Başçı kahinlər cavab verdilər: «Qeysərdən başqa padşahımız yoxdur!» ¹⁶ Onda Pilat İsanı çarmıxa çəkilmək üçün onlara təslim etdi.

İsanın çarmıxa çəkilməsi

(Mat. 27:32-44; Mark 15:21-32; Luka 23:24-43)

Əsgərlər İsanı götürüb apardılar. ¹⁷ İsa çarmıxını Özü daşıyaraq ibranicə Qolqota, yəni «Kəllə yeri» adlanan yerə çıxdı. ¹⁸ Orada Onu və başqa iki nəfəri çarmıxa çəkдилər: biri İsanın sağında, o biri isə solunda idi, İsa da ortada idi. ¹⁹ Pilat bir lövhə yazıb onu çarmıxın üstündə asdırdı. Orada belə yazılmışdı: «Yəhudilərin Padşahı Nazaretli İsa». ²⁰ Yəhudilərin bir çoxu bu lövhəni oxudu, çünki İsanın çarmıxa çəkildiyi yer şəhərə yaxın idi və lövhədə ibranicə, latınca və yunanca yazılmışdı. ²¹ Bunu görüb Yəhudi başçı kahinləri Pilata dedilər: «Yəhudilərin Padşahı» yox, «Özünü Yəhudilərin Padşahı adlandıran» yaz». ²² Pilat cavab verdi: «Nə yazdımsa, yazdım».

²³ Əsgərlər İsanı çarmıxa çəkdikləri zaman Onun paltarlarını götürüb hər əsgər üçün bir pay olmaqla dörd hissəyə böldülər. Tikişsiz və başdan-ayağa toxunma olan köynəyini göturdülər. ²⁴ *Onlar bir-birinə dedilər: «Bunu cırmayaq, püşk ataq, görək kimin olur». Müqəddəs Yazıdakı «Aralarında paltarlarını bölüşdördülər, Geyimim üçün püşk atdılar» sözü yerinə yetsin deyə əsgərlər bunu etdilər.

²⁵ İsanın çarmıxı yanında anası, anasının bacısı, Klopanın arvadı Məryəm və Məcdəlli Məryəm dayanmışdı. ²⁶ İsa anasını və onun yanında Öz sevimli şagirdinin dayandığını gördükdə anasına dedi: «Ana, bu sənin oğlundur!» ²⁷ Sonra isə şagirdə dedi: «Bu da sənin anandır!» Həmin andan sonra şagird onu öz evinə apardı.

İsanın ölümü

(Mat. 27:45-56; Mark 15:33-41; Luka 23:44-49)

²⁸ *Daha sonra İsa hər şeyin artıq tamam olduğunu bilərək Müqəddəs Yazı tam yerinə yetsin deyə «Susadım!» dedi. ²⁹ Orada şərab sirkəsi ilə dolu bir qab qoyulmuşdu. Bir süngəri şərab sirkəsinə batıraraq züfaya taxıb İsanın ağzına yaxınlaşdırdılar. ³⁰ İsa şərab sirkəsini daddı. Sonra «tamam oldu» dedi və başını əyib ruhunu tapşırırdı.

³¹ Hazırlıq günü olduğuna görə Yəhudi başçıları Pilatdan çarmıxa çəkilənlərin baldırlarının qırılmasını və cəsədlərin götürülməsini xahiş etdilər. Onlar cəsədlərin Şənbə günü çarmıxda qalmasını istəmirdilər, çünki o Şənbə günü böyük bir bayram idi. ³² Onda əsgərlər gəlib əvvəl İsa ilə çarmıxa çəkilən bir adamın, sonra isə o biri adamın baldırlarını qırdılar. ³³ İsanın yanına gələndə

* **19:14** Altıncı saat – hazırkı vaxtla günorta saat on iki. * **19:24** Zəb. 22:18 * **19:28** Zəb. 22:15; 69:21

isə Onun artıq öldüyünü görüb baldırlarını qırmadılar. ³⁴ Amma əsgərlərdən biri Onun böyrünü nizə ilə dəşdi, o anda oradan qan və su axdı. ³⁵ Bunu görən adam özü şəhadət edir və onun şəhadəti doğrudur, sizin də iman etməyiniz üçün həqiqəti söylədiyini bilir. ³⁶ *Bunlar ona görə oldu ki, Müqəddəs Yazıdakı «Onun bir sümüyü də qırılmayacaq» sözü yerinə yetsin. ³⁷ *Yenə başqa bir Yazıda «bədənini dəşdikləri Şəxsə baxacaqlar» deyilir.

İsanın dəfni

(Mat. 27:57-61; Mark 15:42-47; Luka 23:50-56)

³⁸ Bundan sonra Arimateyalı Yusif Pilatdan İsanın cəsədini götürməyi xahiş etdi. Yusif İsanın şagirdi idi, amma Yəhudi başçılarından qorxduğu üçün bunu gizli saxlayırdı. Pilat ona izin verdi və Yusif gəlib İsanın cəsədini götürdü. ³⁹ *Vaxtı ilə gecə ikən İsanın yanına gələn Nikodim də gəlib yüz litraya[†] qədər qarışıq mirra və əzvay gətirdi. ⁴⁰ İsanın cəsədini götürüb Yəhudilərin dəfn adətinə uyğun olaraq ətirliylə birgə kətan bezlərə sarıdılar. ⁴¹ İsanın çarmıxa çəkildiyi yerdə bir bağça, bu bağçanın içində də hələ heç kəsin qoyulmadığı təzə bir qəbir var idi. ⁴² Qəbir yaxında olduğuna görə İsanın cəsədini oraya qoydular, çünki o gün Yəhudilərin Hazırlıq günü idi.

20

İsanın dirilməsi

(Mat. 28:1-8; Mark 16:1-8; Luka 24:1-12)

¹ Həftənin ilk günü* tezdən, hələ qaranlıq ikən Məcdəlli Məryəm qəbirin yanına gəldi. O gördü ki, daş qəbirin ağzından götürülüb. ² Onda qaçıb Şimon Peterlə İsanın sevimlisi olan o biri şagirdin yanına gəldi və onlara dedi: «Rəbbi qəbirdən aparıblar və hara qoyulduğunu bilmirik». ³ Peterlə o biri şagird bayıra çıxıb qəbirə tərəf getdilər. ⁴ İkisi birgə qaçırdı, amma o biri şagird Peterdən daha cəld qaçdı və qabaqca qəbirə o çatdı. ⁵ Əyilib içəri baxdı və kətan bezlərin düşüb-qaldığını gördü, ancaq içəri girmədi. ⁶ O vaxt onun ardınca Şimon Peter də gəlib qəbirə girdi. O, düşüb-qalan kətan bezləri ⁷ və İsanın başına qoyulmuş dəsmalı gördü. Dəsmal kətan bezlərin yanında deyil, başqa bir yerdə бүkүlü qalmışdı. ⁸ Onda qəbirin yanına qabaqca gələn o biri şagird də içəri girib bunları gördü və iman etdi. ⁹ Çünki onlar İsanın mütləq ölümlər arasından diriləcəyini bildirən Müqəddəs Yazını hələ anlamırdılar. ¹⁰ Beləcə şagirdlər yenə evlərinə qayıtdılar.

İsanın Məcdəlli Məryəmə görünməsi

(Mat. 28:9-10; Mark 16:9-11)

¹¹ Məryəm isə ağlayaraq qəbirin bayırında dayanmışdı. Ağlaya-ağlaya əyilib qəbirin içinə baxdı. ¹² Orada ağ paltar geymiş iki mələk gördü: biri İsanın cəsədinin qoyulduğu yerin başında, o biri isə ayağında oturmışdu. ¹³ Onlar Məryəmdən «Ey qadın, niyə ağlayırsan?» deyə soruşdu. Məryəm də onlara dedi: «Rəbbimi qəbirdən aparıblar və hara qoyduqlarını bilmirəm». ¹⁴ Bunu deyəndən sonra arxaya dönüb İsanın orada dayandığını gördü, amma Onun İsa olduğunu bilmədi. ¹⁵ İsa ondan soruşdu: «Ey qadın, niyə ağlayırsan? Kimi

* **19:36** Çıx. 12:46; Say. 9:12; Zəb. 34:20

* **19:37** Zək. 12:10; Vəhy 1:7

* **19:39** Yəh. 3:1-2

† **19:39** Yüz litra – təqribən 30 kq.

* **20:1** Həftənin ilk günü – yəni bazar günü.

axtarırsan?» Məryəm Onun bağban olduğunu güman edərək dedi: «Ağa, əgər Onu Sən aparmısan, hara qoyduğunu mənə söylə, mən də Onu götürüm». ¹⁶ İsa ona «Məryəm!» dedi. O da dönüb İsaya ibranicə «Rabbuni!» dedi. «Rabbuni» «Müəllim» deməkdir. ¹⁷ İsa ona dedi: «Mənə toxunma, çünki Mən hələ Atanın yanına qalxmamışam. Amma qardaşlarımla yanına gedib onlara söylə: Öz Atamın – sizin Atanızın, Öz Allahımın – sizin Allahınızın yanına qalxıram». ¹⁸ Məcdəlli Məryəm şagirdlərin yanına gəldi, onlara «Rəbbi görmüşəm!» deyib onun özünə bunları söylədiyini bildirdi.

İsanın şagirdlərinə görünməsi

(Mat. 28:16-20; Mark 16:14-18; Luka 24:36-49)

¹⁹ O gün – həftənin ilk günü axşam çağı Yəhudi başçılarından qorxduqları üçün şagirdlərin olduqları yerin qapıları bağlı olsa da, İsa içəri girdi. O ortada durub onlara «Sizə salam olsun!» dedi. ²⁰ Bunu söyləyib onlara əllərini və böyrünü göstərdi. Şagirdlər də Rəbbi görüb sevindilər. ²¹ İsa yenə onlara dedi: «Sizə salam olsun! Ata Məni göndərdiyi kimi Mən də sizi göndərirəm». ²² Bunu söylədikdən sonra onların üzərinə üfürərək dedi: «Müqəddəs Ruh alın! ²³ *Kimin günahlarını bağışlasanız, bağışlanır, kimin günahlarını bağışlamasınız, bağışlanmamış qalır».

İsanın Toması görünməsi

²⁴ Lakin On İki şagirddən biri «Əkiz» adlanan Tomas İsa gələndə onların yanında deyildi. ²⁵ O biri şagirdlər Toması «Rəbbi gördük» deyəndə onlara söylədi: «Əgər Onun əllərində mıxların açdığı yaraları görməsəm, mıxların yerinə barmağımla toxunmasam, böyrünə də əlimi qoymasam, buna heç inanmaram». ²⁶ Şəkkiz gündən sonra İsanın şagirdləri yenə otaqda toplaşanda Tomas da onların yanında idi. Qapılar bağlı olsa da, İsa içəri girdi. O ortada durub «Sizə salam olsun!» dedi. ²⁷ Bundan sonra Toması söylədi: «Barmağını buraya uzat, əllərimə bax, əlini də uzat, böyrümə qoy. İmansız olma, imanlı ol!» ²⁸ Tomas cavab verib Ona «Ya Rəbbim və Allahım!» dedi. ²⁹ İsa ona dedi: «Sən Məni gördüyün üçünmü iman etdin? Görmədən iman edənlər nə bəxtiyardır!»

³⁰ İsa şagirdlərinin gözü önündə bir çox başqa əlamətlər də göstərdi ki, bu kitabda yazılmayıb. ³¹ Amma buradakılar onun üçün yazılıb ki, siz İsanın Məsih – Allahın Oğlu olduğuna inanasınız və iman edərək Onun adı ilə həyata malik olasınız.

21

İsa göl kənarında

¹ Bu hadisələrdən sonra İsa Tiberiya gölünün kənarında yenə şagirdlərə göründü. Bu belə oldu: ² Şimon Peter, «Əkiz» adlanan Tomas, Qalileyanın Qana kəndindən olan Natanael, Zavdayın oğulları və Onun başqa iki şagirdi birlikdə idi. ³ *Şimon Peter onlara «balıq ovuna gedirəm» dedi. O birilər də ona «biz də sən ilə gedirik» dedilər. Onlar gedib qayığa mindilər, amma o gecə bir şey tuta bilmədilər. ⁴ Günəş doğarkən İsa sahildə dayanmışdı, amma şagirdlər Onun İsa olduğunu bilmədilər. ⁵ İsa onlara dedi: «Uşaqlar, yeməyə bir şey tutmusunuzmu?» Ona «xeyr» deyərək cavab verdilər. ⁶ *İsa yenə dedi:

* 20:23 Mat. 16:19; 18:18 * 21:3 Luka 5:5 * 21:6 Luka 5:6

«Toru qayığın sağ tərəfinə atın, orada tapacaqsınız». Eləcə də atdılar və o qədər balıq tutdular ki, toru çəkə bilmirdilər. ⁷ Onda İsanın sevimli şagirdi Peterə «Bu, Rəbbdir» söylədi. Şimon Peter Onun Rəbb olduğunu eşidən kimi əynindən çıxartdığı üst paltarına bürünüb gölə atıldı. ⁸ O biri şagirdlər isə balıq torunu çəkə-çəkə qayıqda gəldilər, çünki sahildən uzaq deyildilər, cəmi iki yüz qulac* məsafədə idilər.

⁹ Onlar quruya çıxanda orada közərmiş ocağı, onun üzərinə qoyulmuş balığı və yanında olan çörəyi gördülər. ¹⁰ İsa onlara dedi: «İndi tutduğunuz balıqlardan gətirin». ¹¹ Şimon Peter qayığa minib yüz əlli üç böyük balıqla dolu toru quruya çəkdi. Balıq lap çox olsa da, tor yırtılmadı. ¹² İsa onlara dedi: «Gəlin, səhər yeməyi yeyin». Şagirdlərdən heç biri Ondan «Sən kimsən?» deyər soruşmağa cəsarət etmirdi, çünki Onun Rəbb olduğunu bilirdilər. ¹³ İsa gəlib çörəyi götürdü və onlara verdi, eləcə balığı da verdi. ¹⁴ İsa ölümlər arasından dirildikdən sonra artıq üçüncü dəfə idi ki, şagirdlərə görünürdü.

İsanın Peterlə söhbəti

¹⁵ Səhər yeməyindən sonra İsa Şimon Peterə dedi: «Ey Yəhya oğlu Şimon, Məni bunlardan çox sevirsənmi?» Peter ona dedi: «Bəli, ya Rəbb, Səni sevdiyimi bilirsən». İsa ona dedi: «Quzularımı bəslə». ¹⁶ İkinci dəfə yenə Peterə dedi: «Ey Yəhya oğlu Şimon, Məni sevirsənmi?» O da İsaya dedi: «Bəli, ya Rəbb, Səni sevdiyimi bilirsən». İsa ona dedi: «Quzularımı otar». ¹⁷ Üçüncü dəfə Peterə dedi: «Ey Yəhya oğlu Şimon, Məni sevirsənmi?» Peter üçüncü dəfə İsanın ona «Məni sevirsənmi?» sualını verməyinə kədərlandı və Ona dedi: «Ya Rəbb, Sən hər şeyi bilirsən, Səni sevdiyimi bilirsən». İsa ona dedi: «Quzularımı bəslə. ¹⁸ Doğrusunu, doğrusunu sənə deyirəm: cavan olanda qurşağını özün bağlayıb istədiyin yerə gedərdin, amma qocalanda əllərini uzadacaqsan və başqası sənə qurşağını bağlayıb istəmədiyin yerə aparacaq». ¹⁹ İsa bunu ona görə söylədi ki, Peterin necə öz ölümü vasitəsilə Allahı izzətləndirəcəyinə işarə etsin. Bunu söylədikdən sonra ona «ardınca gəl» dedi.

²⁰ *Peter də arxaya dönüb İsanın sevimli şagirdinin onların ardınca gəldiyini gördü. Bu həmin şagird idi ki, axşam yeməyi zamanı İsanın sinəsinə əyilib «Ya Rəbb, Sənə xəyanət edəcək adam kimdir?» demişdi. ²¹ Peter bu şagirdi görüb İsaya dedi: «Ya Rəbb, bəs o necə olacaq?» ²² İsa ona dedi: «Əgər Mən gələnə qədər onun sağ qalmasını istəyirəmsə, bundan sənə nə? Sən ardınca gəl». ²³ Beləcə o şagirdin ölməyəcəyi barədə imanlı bacı-qardaşlar arasında söz yayıldı. Amma İsa onun ölməyəcəyini deməmişdi, sadəcə olaraq «Əgər Mən gələnə qədər onun sağ qalmasını istəyirəmsə, bundan sənə nə?» demişdi.

²⁴ Bu hadisələrə şahadət edərək bunları yazan həmin şagirdidir. Biz də bilirik ki, onun şahadəti etibarlıdır.

²⁵ İsanın etdiyi çoxlu başqa şeylər də var. Əgər bunlar da bir-bir yazılısaydı, fikrimcə, yazılan kitablar heç dünyaya sığmazdı.

* 21:8 İki yüz qulac – təqribən 100 m. * 21:20 Yəh. 13:25

HƏVARİLƏRİN İŞLƏRİ GİRİŞ

«*Həvarilərin İşləri*» Lukanın nəql etdiyi Müjdənin davamıdır. Onun əsas mövzusu İsanın ilk ardıcıllarının Müqəddəs Ruhla dolduğunu və Onun haqqındakı Müjdəni «Yerusalimdə, bütün Yəhudəyə və Samariyada, həmçinin yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə» yaydıqlarını danışmaqdır (1:8).

Bu, Yəhudi xalqının arasında başlamış və sonralar bütün dünyaya yayılmış məsihçi imanının başlanğıcının tarixçəsidir. Bütün bu hadisələr imanlıların birlikdə yığıldığı yerdə, Əllinci Gün bayramı zamanı Müqəddəs Ruhun üzərlərinə enməsi ilə başlayır (2-ci fəsil). Müqəddəs Ruh kitabda təsvir olunmuş bütün hadisələr boyu imanlı cəmiyyətini, onun rəhbərlərini yönəldir və güvvətləndirir. Müqəddəs Ruhun fəaliyyəti kitabı səciyyələndirən vacib mövzulardan biridir.

Sonrakı mühüm fəsillər isə imanlılar cəmiyyətinin addım-addım böyüyüb şaxələndiyini təsvir edir. İsa Məsihin həvariləri gəzib-dolaşaraq Müjdəni yayırdılar və Allahın möcüzələri onları müşayiət edib söylədikləri həqiqəti aşkar edirdi. Həvarilərin İşləri kitabında yazılmış hadisələr imanlıların həyatında İsa Məsihin Müjdəsinin qüdrətini nümayiş etdirir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-11 İsanın son əmri və göyə qaldırılması
- 1:12-26 Yəhudanın yerinə Mattiyanın seçilməsi
- 2:1–8:3 Yerusalimdə Müjdə yayımı
- 8:4–12:25 Yəhudəyə və Samariyada Müjdə yayımı
- 13:1–28:31 Paulun xidməti
- 13:1–14:28 Paulun ilk müjdəçi səyahəti
- 15:1-35 Yerusalimdəki məşvərət
- 15:36–18:22 Paulun ikinci müjdəçi səyahəti
- 18:23–21:16 Paulun üçüncü müjdəçi səyahəti
- 21:17–28:31 Paulun Yerusalimdə, Qeysəriyyədə və Romada həbs olunması

İsanın göyə qaldırılması

¹ *Ey Teofil, birinci yazılarım İsanın göyə qaldırıldığı gündək başladığı işlər və öyrətməyə başladığı tam təlim barəsindədir. ² Göyə qaldırılmazdan əvvəl İsa seçdiyi həvarilərə Müqəddəs Ruh vasitəsilə əmrilər verdi. ³ Ölüm əzabını çəkəndən sonra həvarilərə çoxlu inandırıcı dəlillərlə Özünü diri olaraq göstərdi. O, qırx gün ərzində onlara görünərək Allahın Padşahlığı barədə danışdı. ⁴ *İsa onlarla duz-çörək kəsəndə bu əmri verdi: «Yerusalimdən kənara çıxmayın, Atanın verdiyi, Məndən eşitdiyiniz vədin həyata keçməsinə gözləyin. ⁵ *Belə ki Yəhya su ilə vəftiz edirdi, amma siz bir neçə gündən sonra Müqəddəs Ruhla vəftiz olacaqsınız».

⁶ Həvarilər bir yerə toplaşanda İsadan soruşdular: «Ya Rəbb, İsraildə Padşahlığı indimi bərpa edəcəksən?» ⁷ İsa cavab verdi: «Atanın hökmü ilə təyin olunan

* 1:1 Luka 1:1-4 * 1:4 Luka 24:49 * 1:5 Mat. 3:11; Mark 1:8; Luka 3:16; Yəh. 1:33

vaxtları və tarixləri bilmək sizin işiniz deyil. ⁸ *Amma Müqəddəs Ruh üzərinizə enəndə siz qüdrət alacaqsınız və Yerusəlimdə, bütün Yəhudeya və Samariyada, həmçinin yer üzünün qurtaracağınadək hər yerdə Mənim şahidlərim olacaqsınız». ⁹ *İsa bunları deyəndən sonra həvarilərin gözləri qarşısında yuxarı qaldırıldı. Bir bulud İsanı götürüb onlardan gizlədi. ¹⁰ İsa göyə qalxanda onlar səmaya baxırdılar. Elə həmin an ağ libaslı iki kişi onların yanında peyda olub ¹¹ soruşdu: «Ey Qalileyahılar, niyə səmaya baxa-baxa qalmısınız? Aranızdan götürülüb göyə qaldırılan İsanın aparıldığını necə gördünüzsə, elə də qayıdacaq».

Yəhudanın yerinə Mattiya seçilir

¹² Bundan sonra həvarilər Zeytun dağı adlanan yerdən Yerusəlimə endilər. Bu dağ Yerusəlimin yaxınlığındadır, oraya olan məsafə Şənbə yolu* qədərdir. ¹³ *Onlar şəhərə girib qaldıqları evin yuxarı otağına çıxdılar. Oradakılar bunlar idi: Peter, Yəhya, Yaqub, Andrey, Filip, Tomas, Bartalmay, Matta, Halfay oğlu Yaqub, Millətçi Şimon və Yaqub oğlu Yəhuda. ¹⁴ İsanın anası Məryəmlə qardaşları və başqa qadınlar da həvarilərlə birlikdə dayanmadan dua edirdilər.

¹⁵ Həmin günlərdə təxminən yüz iyirmi bacı-qardaşdan ibarət olan toplantı arasından Peter qalxıb dedi: ¹⁶ «Qardaşlar, İsanı tutanlara yol göstərən Yəhuda haqqında Müqəddəs Ruhun Davudun dili ilə əvvəlcədən dediyi Müqəddəs Yazı sözləri yerinə yetməlidir. ¹⁷ Yəhuda bizə qoşuldu, bu xidmətdən ona da pay düşdü. ¹⁸ *Bu adam etdiyi haqsızlığın haqqına bir tarla satın aldı, sonra da oradan kəlləmayallaq aşıb qarnı yırtıldı və bağırsaqları töküldü. ¹⁹ Bütün Yerusəlim əhalisi bunu eşitdi və o yeri öz dillərində «Haqal-Dema», yəni «Qan tarlası» adlandırdı. ²⁰ *Axı Zəbur kitabında yazılıb: «Məskəni viran olsun, Kimsəsiz, boş qalsın»

və

«Vəzifəsini başqası tutsun».

²¹⁻²² *Buna görə də Rəbb İsanın aramıza gəlib-getdiyi müddət ərzində, yəni Yəhyanın vəftizindən başlayaraq Rəbb İsanın göyə qaldırıldığı günə qədər yanımızdakılardan bir kişi Onun dirilməsinə bizimlə birgə şahid olmalıdır». ²³ Beləliklə, iki nəfəri – Barsabba çağırılan, həm də Yust adlanan Yusifi və Mattiyanı namizəd göstərdilər. ²⁴ Sonra dua etdilər: «Ya Rəbb, Sən hamının ürəyindən xəbərdarsan. Bu iki nəfərdən birini seçib bizə göstər ki, ²⁵ qoy onlardan biri bu xidmətə – həvari vəzifəsinə keçsin. Çünki Yəhuda öz yerini tutsun deyə bu işi atdı». ²⁶ Sonra püşk atdılar. Püşk Mattiyaya düşdü və o, həvari sırasına – on bir nəfərin yanına keçdi.

2

Müqəddəs Ruhun gəlməsi

¹ *Əllinci Gün bayramı* zamanı onların hamısı bir yerə yığılmışdı. ² Birdən güclü külək uğultusu kimi göydən bir səs gəlib onlar oturan evin hər tərəfini

* **1:8** Mat. 28:19; Mark 16:15; Luka 24:47-48 * **1:9** Mark 16:19; Luka 24:50-51 * **1:12** Şənbə yolu – təqribən 1 km. * **1:13** Mat. 10:2-4; Mark 3:14-19; Luka 6:13-16 * **1:18** Mat. 27:3-8 * **1:20** Zəb. 69:25; 109:8 * **1:21-22** Mat. 3:16; Mark 1:9; 16:19; Luka 3:21-22; 24:51 * **2:1** Lev. 23:15-21; Qanun. 16:9-11 * **2:1** Əllinci Gün bayramı – yunan mətnində *pentikosti* sözü olub Pasxa bayramından sonra əllinci gün qeyd edilir.

bürüdü. ³ Onlara göründü ki, nə isə alov kimi dillərə parçalanaraq hər birinin üstünə düşür. ⁴ Onların hamısı Müqəddəs Ruhla doldu və Ruhun danışdırdığına görə başqa dillərdə danışmağa başladılar.

⁵ Bu vaxt səma altında mövcud olan bütün millətlər arasından gələn mömin Yəhudilər Yerusəlimdə yaşayırdılar. ⁶ Bu səs gələndə orada böyük izdiham toplandı. Hamı öz dilində danışıldığını eşidəndə çaş-baş qaldı. ⁷ Mat qalaraq heyrət içində dedilər: «Bu danışanların hamısı Qalileyalı deyilmi? ⁸ Bəs necə olur ki, biz hamımız öz ana dilimizi eşirik? ⁹ Biz Parfiyalılar, Midiyalılar, Elamlılar, Mesopotamiyada, Yəhudeyada, Kappadokiyada, Pontda və Asiya vilayətində, [†] ¹⁰ Frigiyada, Pamfiliyada, Misirdə və Livianın Kirenaya yaxın bölgələrində yaşayanlar, Romada yaşayan ¹¹ Yəhudilər və Yəhudi dinini qəbul edənlər, Kritlilər, Ərəblər eşirik ki, onlar bizim dilimizdə Allahın əzəmətli işlərindən danışır». ¹² Hamı mat qalıb çaşqınlıq içində bir-birindən soruşurdu: «Bu nədir?» ¹³ Bəziləri də rişxəndlə deyirdi: «Bunlar şirin şərəbdən sərxoş olublar».

Peterin Əllinci Gün bayramında etdiyi vəz

¹⁴ Peter On Bir həvari ilə bərabər irəli çıxdı və izdihama ucadan nida etdi: «Ey Yəhudilər və Yerusəlimin bütün sakinləri, sizə bildirirəm, sözlərimə qulaq asın. ¹⁵ Bu adamlar fikirləşdiyiniz kimi sərxoş deyil. Hələ günün üçüncü saatıdır. [†] ¹⁶ * Bu gördükləriniz Yoel peyğəmbər vasitəsilə əvvəlcədən deyilən hadisədir. ¹⁷ Allah dedi ki, axır zamanda “Bütün bəşər üzərinə Ruhumdan tökəcəyəm. Oğullarınız və qızlarınız peyğəmbərlik edəcək, Cavanlarınız görünlülər, Ağsaqqallarınızsa rəyalar görəcək.

¹⁸ O günlərdə qul və qarabaşların üzərinə də Ruhumdan tökəcəyəm, Onlar da peyğəmbərlik edəcək.

¹⁹ Yuxarıda – göylərdə xariqələr,

Aşağıda – yerdə əlamətlər göstərəcəyəm:

Qan, alov və tüstü buxarları görünəcək.

²⁰ Rəbbin möhtəşəm və əzəmətli günü gəlməzdən əvvəl

Günəş qaranlığa və ay qan rənginə dönəcək.

²¹ Rəbbin adını çağıran hər kəs xilas olacaq”.

²² Ey İsraililər, bu sözlərimə qulaq asın! Bildiyiniz kimi Allahın aranızda Nazaretli İsa vasitəsilə yaratdığı möcüzələr, xariqələr və əlamətlər aydın göstərdi ki, O, Allahdan gələn Şəxsdir. ²³ * Allahın əzəldən bilib müəyyən etdiyi məqsədə uyğun olaraq siz bu Şəxsi qanunsuzlara təslim edib onların əli ilə çarmıxa mıxlatdıraraq öldürdünüz. ²⁴ * Allah isə ölüm əzablarını kəsərək Onu dirilti. Çünki Onu ölüm tutub saxlaya bilməzdi. ²⁵ * Davud da Onun barəsində demişdi:

“Rəbbə həmişə üz tutmuşam,
Sağımda olduğu üçün sarsılmaram.

²⁶ Elə bunun üçün qəlbim sevinir, dilim şad olur,
Cismim belə, ümidlə yaşayır.

[†] **2:9** Asiya vilayəti – indiki Türkiyə ərazisində olmuş bir vilayət. [‡] **2:15** Üçüncü saat – hazırkı vaxtla

səhər saat doqquz. * **2:16** Yoel 2:28-32 * **2:23** Mat. 27:35; Mark 15:24; Luka 23:33; Yəh. 19:18

* **2:24** Mat. 28:5-6; Mark 16:6; Luka 24:5 * **2:25** Zəb. 16:8-11

²⁷ Çünki mənə ölülər diyarına atmazsan, Məmin insanını çürüməyə qoymazsan.

²⁸ Mənə həyat yolunu öyrədirsən, Hüzurunda mənə doyunca sevinc verirsən”.

²⁹ Qardaşlar, sizə cəsarətlə deməliyəm ki, doğrudan da, ulu babamız Davud ölüb və dəfn olunub. Onun qəbri bu günə qədər buradadır. ³⁰ *Davud peyğəmbər idi və öz nəslindən bir Nəfəri[§] onun taxtına çıxarmaq üçün Allahın and içərək Davuda vəd etdiyini bilirdi. ³¹ *Ona görə Məsihin dirilməsini əvvəlcədən görüb barəsində demişdi ki, Allah Onu ölülər diyarına atmaz, Cismini çürüməyə qoymaz.

³² Allah bu İsanı ölümdən diriltdi və hamımız buna şahid olduq. ³³ Allah Onu ucaltdı və sağ əlində oturtdu. O, vəd edilən Müqəddəs Ruhu Atadan götürüb sizin görüb-əşitdiyiniz kimi üstümüzə tökdü. ³⁴ *Davud özü göylərə qalxmadı, amma belə dedi:

“Rəbb mənim Ağama dedi:

³⁵ «Mən düşmənlərini ayaqlarının altına kətil kimi salanadək Sağımda otur”.

³⁶ Ona görə də qoy bütün İsrail xalqı möhkəm bilsin ki, Allah sizin çarmıxa çəkdiyiniz bu İsanı həm Rəbb, həm də Məsih təyin etmişdir».

³⁷ Bu sözlər ona qulaq asanların ürəyinə ox kimi sancıldı. Onlar həm Peterdən, həm də o biri həvarilərdən soruşdular: «Qardaşlar, bəs biz nə edək?» ³⁸ Peter onlara cavab verdi: «Tövbə edin, hamınız İsa Məsihin adı ilə vəftiz olun. Onda günahlarınız bağışlanacaq və bəxşiş olaraq Müqəddəs Ruhu alacaqsınız. ³⁹ Çünki bu vəd siz, övladlarınız, uzaqdakıların hamısı – Allahımız Rəbbin çağırdığı hər kəs üçündür». ⁴⁰ Peter başqa çox söz deyib onlara xəbərdarlıq etdi və yalvardı: «Bu ayrı nəslədən xilas olun». ⁴¹ Onun sözünü qəbul edənlər^{**} vəftiz oldular. O gün üç min nəfərə yaxın insan imanlılara qoşıldı. ⁴² Onlar da özlərini həvarilərin təliminə, hər şeydə şərikin olmağa, birgə çörək bölməyə və duaya həsr etdilər.

İmanlılar arasında birlik

⁴³ Bütün imanlıların ürəyinə qorxu düşdü. Həvarilər vasitəsilə çoxlu xariqələr və əlamətlər göstərilirdi. ⁴⁴ *İman edənlərin hamısı bir yerdə idi, bütün əmlaklarından da birgə istifadə edirdi. ⁴⁵ Onlar mallarını, mülklərini satıb pulu hər kəsə ehtiyacına görə paylayırdılar; ⁴⁶ hər gün məbədə yığılmaqda davam edir, evlərdə sevinə-sevinə, səmimi qəlbdən çörək bölüb yeyirdilər. ⁴⁷ Onlar Allaha həmd edir və bütün xalq qarşısında lütf qazanırdılar. Rəbb isə hər gün insanları xilas edir və imanlılara qoşurdu.

3

Şikəst dilənçinin şəfəsi

¹ Bir gün Peterlə Yəhya doqquzuncu saatda,* dua vaxtı məbədə gedirdilər. ² Bu zaman ayaqları anadangəlmə şikəst olan bir kişi məbədin Gözəl adlı

* **2:30** 2Şam. 7:12-13; 1Pad. 17:11-12; Zəb. 132:11 § **2:30** Öz nəslindən bir Nəfəri – bəzi əlyazmalarda Onun soy-kökündən olan Məsihi dirildib. * **2:31** Zəb. 16:10 * **2:34** Zəb. 110:1

** **2:41** Qəbul edənlər – bəzi əlyazmalarda sevinə-sevinə qəbul edənlər. * **2:44** Həv. 4:32-35 * **3:1** Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günürtadan sonra saat üç.

qapısına gətirilirdi. Hər gün bu adamı ona görə oraya gətirərdilər ki, məbədə gəlib-gedənlərdən dilənərək nəzir alsın. ³ O, məbədə girən Peterlə Yəhyanı görüb onlardan nəzir istədi. ⁴ Peterlə Yəhya ona diqqətlə baxdı. Peter ona dedi: «Bizə bax». ⁵ Bu kişi onlardan nə isə umaraq gözlərini onların üzünə dikdi. ⁶ Peter ona dedi: «Nə qızılı, nə də gümüşüm var ki, sənə verim. Nəyim varsa, sənə onu verirəm. Nazaretli İsa Məsihin adı ilə qalx, gəz». ⁷ Sonra sağ əlindən tutub onu qaldırdı. Bu kişinin topuqları və ayaqları dərhal qüvvət aldı. ⁸ Atılaraq ayağa qalxdı və yeriməyə başladı. Qaçıb tullana-tullana, Allaha həmd edərək onlarla bərabər məbədə girdi. ⁹ Bütün xalq gördü ki, bu kişi yeriyir və Allaha həmd edir. ¹⁰ Onun məbədin Gözəl qapısında oturub dilənən kişi olduğunu tanıyanda hamı ondakı dəyişikliyə mat qalıb heyrətə düşdü.

Peterin məbəddəki vəzi

¹¹ Bu kişi[†] Peterin və Yəhyanın əlindən yapışdı. Heyrətə düşən bütün xalq onlara tərəf, Süleymanın evvanı adlanan yerə qaçdı. ¹² Bunu görən Peter xalqa nida etdi: «Ey İsraililər, burada heyrətamiz nə var ki? Niyə gözlərinizi bizə dikib baxırsınız? Elə bil biz öz qüdrətimizlə, öz möminliyimizlə bu kişinin yeriməsinə səbəb olmuşuq. ¹³ *İbrahimin Allahı, İshaqın Allahı və Yaqubun Allahı, ata-babalarımızın Allahı Qulu İsanı izzətləndirib. Siz Onu sataraq Pilatın qarşısında rədd etdiniz. Pilat Onu azad etmək üçün qərar vermişdi, ¹⁴ *amma siz Müqəddəs və Saleh Olanı rədd edib bir qatilin azad edilməsini istədiniz. ¹⁵ Siz Həyat Banisini öldürdünüz, amma Allah Onu ölümlər arasından dirilti. Biz bunun şahidləriyik. ¹⁶ Gördüyünüz və tanıdığınız bu kişi İsanın adı sayəsində, Onun adına olan imanla sağaldı. İsa vasitəsilə olan imanla bu kişi hamınızın gözü qarşısında tam şəfa tapdı.

¹⁷ İndi, ey qardaşlar, bilirəm ki, rəhbərləriniz kimi siz də bunu bilmədən etmisiniz. ¹⁸ Amma Allah peyğəmbərlərin dili ilə Öz Məsihinin əzab çəkməsi barədə əvvəlcədən bəyan etdiyini yerinə yetirdi. ¹⁹ Beləliklə, günahlarınız silinsin deyə tövbə edib Allaha tərəf dönün ki, ²⁰ Rəbbin hüsurunda rahatlıq vaxtı tapasınız və O da sizin üçün əvvəlcədən təyin olunan Məsihi, yəni İsanı göndərsin. ²¹ Çünki Allahın qədimdən bəri müqəddəs peyğəmbərlərinin dili ilə məlum etdiyi kimi hər şeyin yenidən hazırlanacağı vaxtadan İsanın səmada qalması lazımdır. ²² *Musa[†] belə demişdi: “Allahınız Rəbb sizin üçün öz soydaşlarınız içərisindən mənim kimi bir peyğəmbər yetirəcək. Sizə nə söyləyəcəksə, ona qulaq asın”. ²³ “Bu peyğəmbərə qulaq asmayan hər adam xalqı arasından ayrılıb məhv ediləcək”. ²⁴ Şamueldən başlayaraq bütün peyğəmbərlər bu günləri elan etdilər. ²⁵ *Siz də peyğəmbərlərin varisləri, Allahın ata-babalarınızla kəsdیی Öhdin varislərisiniz. Allah İbrahimə demişdi: “Yer üzünün bütün tayfaları sənin nəslin vasitəsilə xeyir-dua alacaq”. ²⁶ Allah hər birinizi pis əməllərinizdən döndərmək və xeyir-dua vermək üçün Öz Qulunu[§] dirildərək əvvəlcə sizin yanınıza göndərdi».

† **3:11** Bu kişi – bəzi əlyazmalarda Şikəstlikdən sağalan bu kişi. * **3:13** Çıx. 3:15 * **3:14** Mat. 27:15-23; Mark 15:6-14; Luka 23:13-24; Yəh. 19:12-15 * **3:22** Qanun. 18:15,18,19; Lev. 23:29 † **3:22** Musa – bəzi əlyazmalarda Musa ata-babalarımıza. * **3:25** Yar. 12:3; 22:18; 26:4; 28:14 § **3:26** Qulunu – bəzi əlyazmalarda Qulu İsanı.

4

Peterlə Yəhya Ali Şuranın qarşısında

¹ Kahinlər, məbəəd mühafizəçilərinin başçısı və sadukeylər xalqa vəz edən Peterlə Yəhyanın üstünə getdilər. ² Çünki bu həvarilərin xalqı öyrətməsinə, İsayə şamil edərək ölümlər arasından dirilməni bəyan etməsinə qıcıqlandılar. ³ Onları tutdular və axşam olduğu üçün sabahkı günə qədər zindanda saxladılar. ⁴ Lakin onların sözüne qulaq asanlardan bir çoxu iman etdi. Beləliklə, iman edən kişilərin sayı beş minə qədər çatdı.

⁵ Ertəsi gün Yəhudilərin rəhbərləri, ağsaqqalları və ilahiyyatçıları Yerusəlimə toplaşdılar. ⁶ Baş kahin Xanan, Qayafa, Yəhya, İsgəndər və baş kahinin nəslindən olanların hamısı orada idi. ⁷ Peterlə Yəhyanı onların qarşısına gətirib soruşdular: «Siz bunu hansı güdrətlə, kimin adı ilə edirsiniz?» ⁸ O zaman Peter Müqəddəs Ruhla dolub dedi: «Ey xalqın rəhbərləri və ağsaqqalları! ⁹ Əgər bu gün biz bir xəstəyə etdiyimiz yaxşılığa və onun necə sağlmasına görə sorğu-suala çəkiliyiksə, ¹⁰ hamınız, bütün İsrail xalqı bilsin ki, bu adam sizin çarmıxa çəkdiyiniz, lakin Allahın ölümlər arasından diriltiyi Nazaretli İsa Məsihin adı ilə qarşınızda sağlam durub. ¹¹ *Siz “bənnaların rədd etdiyi daş gushadəsi olan” həmin İsadır. ¹² Ondən başqa heç kimdə xilas yoxdur. Çünki səma altında biz insanlara verilən başqa bir ad yoxdur ki, onun vasitəsilə xilas olaq».

¹³ Onlar Peter və Yəhyanın cəsarətini görəndə, onların savadsız, sadə insanlar olduğunu biləndə heyrətə düşdülər, amma tanıdılar ki, onlar İsa ilə birgə olmuşdular. ¹⁴ Şəfa tapan adam Peter və Yəhya ilə birgə onların gözləri qarşısında durmuşdu, buna görə onların əleyhinə heç nə deyə bilmədilər. ¹⁵ Ali Şuranın üzvləri onlara bayıra çıxmağı əmr edəndən sonra aralarında müzakirəyə başlayıb ¹⁶ dedilər: «Bu adamlara nə edək? Bütün Yerusəlim əhalisinə aydın olub ki, bu adamların əli ilə əhəmiyyətli bir əlamət göstərilib və biz bunu dana bilmərik. ¹⁷ Amma bu xəbərin xalq arasında daha çox yayılmasının qarşısını almaq üçün onlara hədə-qorxu gələk ki, bundan sonra bu Adı çəkib heç kimə heç nə deməsinlər». ¹⁸ Beləcə onları çağırub əmr verdilər ki, İsanın adını bəyan etmək və bu adla hər hansı bir təlim öyrətmək qadağandır. ¹⁹ Lakin Peterlə Yəhya cavab verib dedilər: «Özünüz qərar verin, Allaha deyil, sizə qulaq asmaq Allahın gözündə nə qədər doğrudur? ²⁰ Axı eşidib-gördüklərimizi deməyə bilmərik». ²¹ Ali Şuranın üzvləri onlara cəza vermək üçün imkan tapa bilmədiklərinə görə onları bir daha hədələyəndən sonra azadlığa buraxdılar. Çünki bütün xalq baş verən hadisəyə görə Allahı izzətləndirdi. ²² Bu əlamət vasitəsilə sağalan adamın qırxdan artıq yaşı var idi.

İmanlılar Allahdan cəsarət istəyir

²³ Azadlığa buraxılan Peter və Yəhya öz yoldaşlarının yanına gəlib başçı kahinlərlə ağsaqqalların sözlərini onlara çatdırdılar. ²⁴ *Yoldaşları bunu eşidərkən bir nəfər kimi Allaha nida etdilər: «Ey Pərvərdigarımız, yeri, göyü, dənizi və bunların içindəki hər şeyi yaradan Sənsən. ²⁵ *Müqəddəs Ruh vasitəsilə Öz qulun atamız Davudun dili ilə belə dedin: “Nə üçün millətlər belə hirsələnir, Ümmətlər boş şeylər düşünür?

* 4:11 Zəb. 118:22

* 4:24 Çıx. 20:11; Neh. 9:6; Zəb. 146:6

* 4:25 Zəb. 2:1-2

²⁶ Dünya şahları yığışır,
Hökmdarlar Rəbbə və Onun məsh etdiyinə qarşı birləşir”.

²⁷ *Həqiqətən, Hirod və Ponti Pilat başqa millətlər və İsrail xalqı ilə birlikdə Sənin məsh etdiyin müqəddəs Qulun İsanın əleyhinə bu şəhərdə* toplaşdı ki, ²⁸ Sənin əvvəldən qərar verdiyin, Sənin əlində və niyyətində olan şeyləri həyata keçirsin. ²⁹ İndi, ya Rəbb, onların etdikləri hədə-qorxuuya bax! Biz qullarına güc ver ki, Sənin sözlərini tam cəsarətlə yayaq. ³⁰ Xəstələri sağaltmaq üçün əlini uzat və müqəddəs Qulun İsanın adı ilə əlamətlər və xariqələr göstər». ³¹ Onlar dualarını qurtaran kimi toplanmışları yer lərzəyə gəldi və onların hamısı Müqəddəs Ruhla dolub Allahın kəlamını cəsarətlə yaymağa başladı.

İlk imanlıların birlikində həyatı

³² *İmanlıların hamısı canbir qəlbə idi. Heç kim öz əmlakına «bu mənimdir» demir, bütün əmlaklarından birgə istifadə edirdi. ³³ Həvarilər Rəbb İsanın dirilməsi barədə böyük qüdrətlə şəhadət edirdilər və hamısının üzərinə bol-bol lütf ehsan olunurdu. ³⁴ Onların arasında heç kim yoxsul deyildi. Çünki onların arasında torpaq və ev sahibi olanlar mülkünü satıb pulunu gətirər, ³⁵ həvarilərin ixtiyarına verərdi. Bu da hər kəsə ehtiyacına görə paylanardı. ³⁶ Məsələn, Kiprdə anadan olan, həvarilərin Barnaba adlandırdığı (mənası «Təsəlli oğlu») Levili Yusif ³⁷ sahib olduğu torpaq sahəsini sataraq pulunu gətirib həvarilərin ixtiyarına verdi.

5

Xananya və Səpfira

¹ Xananya adında bir kişi arvadı Səpfira ilə razılığa gəlib bir mülk satdı. ² O, pulun bir hissəsini özünə götürüb qalan hissəsini həvarilərin ixtiyarına verdi. Arvadının da bu işdən xəbəri var idi. ³ Peter ona dedi: «Xananya, niyə ürəyinə Şeytanı buraxıb Müqəddəs Ruha yalan söyləyərək torpağın pulunun bir hissəsini özünə götürdün? ⁴ Bu torpaq satılmamışdan əvvəl sənin deyildimi? Sən onu satandan sonra da pul sənin ixtiyarında deyildimi? Bu nə niyyətdir, ürəyində tutmusan? Sən insanlara deyil, Allaha yalan satdın». ⁵ Xananya bunları eşidən kimi yerə yıxıldı və canı çıxdı. Bunu eşidən hər kəsi böyük bir vahimə bürüdü. ⁶ Gənclər gəlib Xananyanın meyitini kəfəyə bürüdü və aparıb dəfn etdilər.

⁷ Bundan təxminən üç saat sonra Xananyanın arvadı içəri daxil oldu. Onun olub-keçənlərdən heç bir xəbəri yox idi. ⁸ Peter ondan soruşdu: «Mənə söylə, torpağı bu qiymətəmi satdınız?» Qadın cavab verdi: «Bəli, o qiymətə». ⁹ Peter ona dedi: «Niyə əlbir olub Rəbbin Ruhunu sınamaq istədiniz? Budur, ərinə dəfn edənlərin ayaq səsləri qapı ağzındadır, indi də səni aparmağa gəlirlər». ¹⁰ Qadın həmin an Peterin ayaqları qarşısına yıxıldı və canı çıxdı. İçəri daxil olan gənclər gördülər ki, o da ölüb. Onlar onu götürüb ərinin yanında dəfn etdilər. ¹¹ Bütün imanlılar cəmiyyətini və bu hadisəni eşidənlərin hamısını böyük bir vahimə bürüdü.

Həvarilər çox adama şəfa verdi

¹² Həvarilər vasitəsilə xalq arasında çox əlamətlər və xariqələr göstərilirdi. Bütün imanlılar Süleymanın eyvanına yığılardı. ¹³ Xalqın gözündə böyük nüfuz

* **4:27** Mat. 27:1-2; Mark 15:1; Luka 23:1,7-11; Yəh. 18:28-29

* **4:27** Bu şəhərdə – bəzi əlyazmalarda

bu sözlər yoxdur. * **4:32** Həv. 2:44-45

qazansalar da, kənardan heç kim onlara qoşulmağa cürət etmirdi. ¹⁴ Buna baxmayaraq, get-gedə daha çox qadın və kişi Rəbbə iman gətirirdi. ¹⁵ Buna görə də Peter yoldan keçəndə heç olmasa kölgəsi xəstələrin üstünə düşsün deyərək xalq öz xəstələrini döşək və çarpayı ilə birlikdə çıxarıb küçələrə qoyardı. ¹⁶ Yerusəlimin ətraf şəhərlərində yaşayanlar da axın-axın gələr, öz xəstələrini və nətəmiz ruhdan əzab çəkənləri gətirərdi. Onların hamısı şəfa tapardı.

Həvarilər təqib olunur

¹⁷ Bu, baş kahini və yanındakıların hamısını, yəni sadukey təriqətinə mənsub olanları hərəkətə gətirdi, çünki qısqançlıqları aşırı-şırıydı. ¹⁸ Ona görə də həvariləri tutub ümumi zindana atdılar. ¹⁹ Amma Rəbbin mələyi gecənin bir vaxtında gəlib zindanın qapısını açdı, onları bayıra çıxarıb dedi: ²⁰ «Gedin, məbəddə durun və camaata yeni həyatla bağlı sözlərin hamısını deyən». ²¹ Həvarilər bunu eşidəndə səhər tezdən məbədə daxil olub təlimlərini öyrətməyə başladılar.

Baş kahin və yanındakılar gəlib Ali Şuranı – İsrailin bütün ağsaqqallar məclisini çağırdı ki, bir yerə yığılsınlar. Onlar həvariləri gətirmək üçün mühafizəçiləri zindana göndərdilər. ²² Lakin mühafizəçilər gəlib zindanda həvariləri tapa bilmədi və geri qayıdıb belə xəbər verdilər: ²³ «Gördük ki, zindan bağlıdır, tamamilə nəzarət altındadır və gözetçilər qapıda dayanıb. Amma qapıları açanda içəridə heç kimi tapa bilmədik». ²⁴ Bu sözləri eşidən məbəd mühafizəçilərinin başçısı ilə başçı kahinlər «Bu işin sonu necə qurtaracaq?» deyərək çaşıb-qaldılar. ²⁵ Elə bu zaman kimsə onların yanına gəlib xəbər verdi: «Baxın, zindana saldıığınız adamlar məbəddə dayanıb camaata təlim öyrədirlər». ²⁶ Bu vaxt başçı ilə mühafizəçilər gedib həvariləri gətirdilər. Xalqın onları daşqalaq etməsindən qorxduqları üçün güc tətbiq etmədilər.

²⁷ *Onlar həvariləri Ali Şuranın qarşısına gətirdilər. Baş kahin onlardan soruşdu: ²⁸ «Bu adla təlim öyrətməyi sizə qəti qadağan etmədikmi? Amma siz təliminizi bütün Yerusəlimə yaydınız və o Adamın qanını bizim boynumuza yükləmək istəyirsiniz». ²⁹ Peter və başqa həvarilər belə cavab verdi: «İnsana deyil, Allaha itaət etmək daha vacibdir. ³⁰ Ata-babamızın Allahı sizin çarmıxa çəkib* öldürdüyünüz İsanı diriltdi. ³¹ İsrailə günahlarından tövbə və bağışlanma imkanı vermək üçün Allah Onu Bani və Xilaskar olaraq Öz sağ tərəfinə qaldırdı. ³² Bu şeylər barədə biz şahidik, Allahın Özünə itaət edənlərə verdiyi Müqəddəs Ruh da şahiddir».

³³ Onlar bunu eşidəndə çox qəzəbləndi və həvariləri öldürmək istədilər. ³⁴ Lakin bütün xalqın hörmətini qazanmış Qanun müəllimi olan Qamliel adlı bir farisey Ali Şurada ayağa qalxdı və əmr etdi ki, bu adamları† qısa müddətə bayıra çıxarsınlar. ³⁵ O, Ali Şuranın üzvlərinə belə dedi: «Ey İsraililər, bu insanlara nə edəcəyiniz barədə yaxşı-yaxşı fikirləşin. ³⁶ Bir qədər bundan əvvəl Tevda özü barəsində yüksək iddiada olaraq ortaya çıxdı və ona təxminən dörd yüz nəfər qoşuldu. Lakin bu kişi öldürüldü, bütün tərəfdarları darmadağın edildi və bu hərəkət yatırıldı. ³⁷ Sonra siyahıyaalma zamanı Qalileyəli Yəhuda ortaya çıxdı və camaatı ardınca apardı. O da öldü və tərəfdarlarının hamısı darmadağın edildi. ³⁸ İndiki iş barəsində sizə onu deyirəm ki, bu adamlardan əl çəkin və azad buraxın. Əgər bu hərəkət, bu iş insandandırsa, məhv olub gedəcək. ³⁹ Yox, əgər Allahdandırsa, bu adamların işini məhv edə bilməzsiniz.

* 5:27 Mat. 27:25 * 5:30 Çarmıxa çəkib – hərfi tərcümədə ağacdən asıb. † 5:34 Bu adamları – bəzi əlyazmalarda həvariləri.

Allaha qarşı çıxanların vəziyyətinə belə, düşə bilərsiniz». Onlar Qamlielin sözüə baxdılar, ⁴⁰ həvariləri içəri çağırır qamçılatdılar və əmr etdilər ki, İsanın adını çəkərək heç nə danışmasınlar. Sonra onları azad etdilər.

⁴¹ Həvarilər bu ad uğrunda təhqirə layiq görüldükləri üçün sevinərək Ali Şuranın önündən ayrıldılar. ⁴² Onlar hər gün məbəddə və evlərdə təlim öyrətməkdən, İsanın Məsih olması barədə Müjdəni yaymaqdan əl çəkmədilər.

6

Yeddi köməkçi

¹ O günlərdə – şagirdlərin çoxaldığı vaxtda yunanca danışan Yəhudilər ibrancə danışan Yəhudilərdən şikayət etməyə başladılar. Çünki gündəlik yardım paylananda onların dul qadınlarını nəzərə almamışdılar. ² Ona görə On İki həvari bütün şagirdləri bir yerə yığır belə dedi: «Allahın kəlamını vəz etmək işini atıb maddi işlərlə məşğul olmağımız düzgün deyil. ³ Ey qardaşlar, aranızda etibar qazanmış, Ruh və hikmətlə dolu olan yeddi kişi seçin ki, onları bu işə təyin edək. ⁴ Biz isə özümüzü duaya və Allahın kəlamını yaymağa həsr edək». ⁵ Bu sözlər bütün toplantının xoşuna gəldi. Stefanı, Filipi, Proxoru, Nikanoru, Timonu, Parmenani və Yəhudi dinini qəbul edən Antakyalı Nikolani seçdilər. Stefan iman və Müqəddəs Ruhla dolu bir kişi idi. ⁶ Bunları həvarilərin qarşısına çıxardılar. Həvarilər də dua edib onların üzərinə əl qoydular.

⁷ Allahın kəlamı yayılır, Yerusəlimdə şagirdlərin sayı xeyli artır və bir çox kahinlər də bu imana tabe olurdu.

Stefanın tutulması

⁸ Lütf və qüdrətlə dolu olan Stefan xalq arasında böyük xariqə və əlamətlər göstərirdi. ⁹ Belə olanda Azadlar Sinaqoqu adlanan sinaqoqun bəzi üzvləri, Kirenalılardan, İsgəndəriyyəliyərdən, Kilikiyadan və Asiya vilayətindən bəzi insanlar Stefana qarşı çıxıb onunla mübahisəyə başladılar. ¹⁰ Amma Stefanın sözündəki hikmətin və Ruhun qarşısında dayana bilmədilər. ¹¹ Onda bir neçə nəfəri şirnikləndirdilər ki, belə desinlər: «Bu adamın həm Musaya, həm də Allaha qarşı küfrə dolu sözlər dediyini eşitmişik». ¹² Beləliklə, xalqı, ağsaqqalları və ilahiyyatçıları da təşvişə saldılar. Stefanın üstünə gəlib onu tutdular və Ali Şuranın qarşısına gətirdilər. ¹³ Gətirdikləri yalançı şahidlər onun üzünə durub dedilər: «Bu adam dayanmadan bu Müqəddəs məkana və Qanuna qarşı danışır. ¹⁴ «Nazaretli İsa bu məkanı darmadağın edəcək və Musadan bizə əmanət qalan adətləri dəyişəcək» dediyini özümüz eşitmişik». ¹⁵ Ali Şurada oturanların hamısı Stefana diqqətlə baxanda gördü ki, onun üzü bir mələyin üzünə bənzəyir.

7

Stefanın nitqi

¹ Baş kahin Stefanın soruşdu: «Bunlar doğrudurmu?» ² *Stefan belə cavab verdi: «Qardaşlar və atalar, məni dinləyin! Atamız İbrahim hələ Mesopotamiyada ikən Xaranda məskunlaşmazdan əvvəl izzətli Allah ona göründü. ³ Ona belə dedi: «Öz torpağından, qohumlarının arasından çıx, sənə göstərəcəyim torpağa get». ⁴ *Buna görə İbrahim Xaldeylilərin ölkəsini

* 7:2 Yar. 12:1 * 7:4 Yar. 11:31; 12:4

tərk edib Xarana köçdü. Atasının ölümündən sonra Allah onu oradan da götürüb sizin indi yaşadığınız bu ölkəyə gətirdi. ⁵ *Burada ona irs olaraq bir qarış belə, torpaq vermədi. Amma İbrahimin o zaman hələ övladı olmasa da, Allah bu torpağı mülk olaraq ona və onun gələcək nəslinə verəcəyini vəd etmişdi. ⁶ *Allah ona belə dedi: “Nəslin yad ölkədə qərib olacaq, orada olan millətə köləlik edəcək və onlara dörd yüz il zülm ediləcək”. ⁷ “Ancaq onların köləlik edəcəkləri milləti Özüm cəzalandıracağam” dedi Allah, “bundan sonra oradan çıxacaqlar” və “bu yerdə Mənə ibadət edəcəklər”. ⁸ *Sonra Allah onunla sünnətlə bağlı Əhd kəsdi. Beləliklə də, İbrahim İshaqın atası olarkən onu səkkiz günlük olanda sünnət etdi. Bundan sonra İshaqdan Yaqub, Yaqubdan da on iki ulu babamız törədi.

⁹ *Bu ulu babalarımız paxılıqdan Yusifi qul kimi Misirə satdı. Lakin Allah Yusifə yar idi. ¹⁰ Onu bütün əziyyətlərdən qurtardı və ona hikmət verərək Misir hökmdarı fironun gözündə lütf qazandırdı. Firon onu Misirin və öz sarayında olan bütün xalqın rəhbəri təyin etdi. ¹¹ *Sonra bütün Misir və Kənan torpağı aclıq və böyük əziyyətlərlə üzləşdi. Bu ata-babalarımız yemək tapa bilmədi. ¹² Yaqub eşidəndə ki, Misirdə taxıl var, bu ata-babalarımızı birinci dəfə oraya göndərdi. ¹³ *Onlar ikinci dəfə Misirə gələndə Yusif özünü qardaşlarına tanıtdı. Bununla da firon Yusifin ailəsi ilə tanış oldu. ¹⁴ *Yusif atası Yaquba xəbər göndərib onunla birgə bütün qohumlarını – yetmiş beş nəfəri çağırırdı. ¹⁵ *Beləliklə, Yaqub Misirə getdi. Özü ilə bu ata-babalarımız da orada öldü. ¹⁶ *Onların cəsədləri sonradan Şekemə gətirildi və Şekemdə İbrahimin Xamor övladlarından bir neçə gümüşə satın aldığı qəbirdə dəfn olundu.

¹⁷ *Allahın İbrahimə bəyan etdiyi vədin həyata keçdiyi vaxt yaxınlaşanda Misirdəki xalqımızın sayı bir xeyli çoxalmışdı. ¹⁸ Axırda Misirdə Yusifi tanımayan yeni bir padşah taxta çıxdı. ¹⁹ *Bu adam soydaşlarımıza hiylə işlətdi, zorakılıqla ata-babalarımızı məcbur etdi ki, yeni doğulan körpələrini sağ qalmasın deyə bayıra atsınlar. ²⁰ *Bu dövrə son dərəcə gözəl bir körpə olan Musa doğuldu. O, üç ay atasının evində bəsləndi. ²¹ Sonra o da bayıra atıldı. Onu fironun qızı tapıb özünə övlad etdi və öz oğlu kimi böyütdü. ²² Musa Misirlilərin bütün elmi biliklərinə bağlı tərbiyə alıb söz və əməlində güclü bir şəxsiyyət oldu.

²³ *Musa qırx yaşına çatanda ürəyində soydaşları İsrail övladlarının vəziyyətini yaxından bilmək arzusu oyandı. ²⁴ Onlardan birinin zərər çəkdiyini görəndə Musa onu müdafiə etdi. Zərər vuran Misirlini öldürərək əzilan insanın intiqamını aldı. ²⁵ O belə fikirləşdi: “Soydaşlarım dərk edəcəklər ki, mənim vasitəmlə Allah onları xilas edir”. Amma onlar bunu dərk etmədilər. ²⁶ Ertəsi gün Musa dalaşan iki İsrailini görəndə onları barışdırmaq istədi və dedi: “Ay kişilər, siz soydaşsınız, niyə bir-birinizə zərər vurursunuz?” ²⁷ Lakin soydaşına zərər vuran kişi Musanı itələyib dedi: “Səni bizim üstümüzə kim başçı və hakim qoyub?” ²⁸ Yoxsa dünən Misirlini öldürdüyün kimi məni də

* 7:5 Yar. 12:7; 13:15; 15:18-21; 17:8 * 7:6 Yar. 15:13-14; Çix. 3:12 * 7:8 Yar. 17:10-14; 21:2-4; 25:26; 29:31-35:18 * 7:9 Yar. 37:11,28; 39:2,21; 41:39-41 * 7:11 Yar. 42:1-2 * 7:13 Yar. 45:1-3; 47:2-10 * 7:14 Yar. 45:9-11,17-18; 46:27 * 7:15 Yar. 46:1-7; 49:33 * 7:16 Yar. 23:3-16; 33:19; 50:7-13; Yeşua 24:32 * 7:17 Çix. 1:7-8 * 7:19 Çix. 1:10-11,22 * 7:20 Çix. 2:2-10 * 7:23 Çix. 2:11-15

öldürmək fikrindəsən?” ²⁹ *Bu sözə görə Musa qaçdı. O, Midyan torpağında, qütbətdə yaşadı və orada iki oğul atası oldu.

³⁰ *Qırx il keçəndən sonra Musa Sina dağının yaxınlığındakı səhrada olanda mələk ona bir kol arasından od-alov içərisində göründü. ³¹ Musa gördüklərinə heyrətləndi. Baxmaq üçün oraya yaxınlaşanda Rəbbin səsinə eşitdi: ³² “Mən ata-babalarının Allahı – İbrahimin, İshaqın və Yaqubun Allahıyam”. Musa qorxusundan lərzəyə gəlib baxmağa belə, cəsarət etmədi. ³³ Rəbb ona dedi: “Ayaqlarından çarıqlarını çıxart, çünki durduğun yer müqəddəs torpaqdır. ³⁴ Həqiqətən, Mən Misirdə olan xalqımın əziyyətini gördüm, fəryadlarını eşitdim və onları qurtarmaq üçün endim. İndi get, Mən səni Misirə göndərirəm”.

³⁵ Bu, həmin Musadır ki, onu rədd edib demişdilər: “Səni bizim üstümüzə kim başçı və hakim qoyub?” Amma Allah Musanı bir kol arasında görünən mələyin əli ilə başçı və qurtarıcı olaraq göndərdi. ³⁶ *O, xalqı Misirdən çıxaran, həm orada, həm Qırmızı dənizdə, həm də qırx il ərzində səhrada xariqə və əlamətlər yaradan insan idi. ³⁷ *İsrail övladlarına “Allah məni yetirdiyi kimi sizin üçün öz soydaşlarınız içərisindən bir peyğəmbər yitirəcək” deyən bu Musadır. ³⁸ *Bu, həmin adamdır ki, Sina dağında onunla danışan mələklə və ata-babalarımızla birgə səhradakı cəmiyyətdə olmuşdu. O, canlı sözlər almışdı ki, bizə versin. ³⁹ Ata-babalarımızsa Musanın sözünə baxmaq istəmədi, onu rədd etdi və Misirə qayıtmağı arzuladılar. ⁴⁰ *Haruna dedilər: “Bizim üçün allahlar düzəlt ki, qabağımızca getsinlər. Çünki bizi Misir torpağından çıxaran adamın – bu Musanın başına nə iş gəldiyini bilmirik!” ⁴¹ O günlərdə dana şəklində bir büt düzəldib ona qurban gətirdilər və öz əlləri ilə düzəltdikləri bu büt üçün şənlik qurdular. ⁴² *Buna görə Allah ata-babalarımızdan üz döndərüb onları tərk etdi ki, səma cisimlərinə ibadət etsinlər. Peyğəmbərlərin kitabında da belə yazılıb:

“Ey İsrail nəslİ,

Qırx il çöldə olanda Mənə qurban və təqdimlər gətirmişdinizmi?

⁴³ Səcdə edəsiniz deyə düzəltdiyiniz Molekin çadırını,

Tanrınız Refanın ulduz bütünü gəzdirdiniz.

Elə buna görə də sizi

Babilin o tayına sürgünə aparacağam”.

⁴⁴ *Səhrada ata-babalarımızın Şəhadət çadırı var idi. Musa bunu onunla danışan Allahın əmr etdiyi kimi, gördüyü nümunəyə əsasən düzəltdmişdi.

⁴⁵ *Şəhadət çadırını əvvəlki nəsilə təhvil alan ata-babalarımız Yeşuanın başçılığı ilə başqa millətlərin mülkünü ələ keçirəndə çadırı da özləri ilə gətirmişdilər. Allah Özü millətləri ata-babalarımızın qarşısından qovdu. Şəhadət çadırı Davudun dövrünə qədər qaldı. ⁴⁶ *Allahın lütfünü qazanan Davud yalvardı ki, Yaqubun nəslİ[†] üçün bir məskən qura bilsin. ⁴⁷ *Lakin Allaha ev tikən Süleyman oldu. ⁴⁸ *Amma Haqq-Taala əllə tikilən evlərdə yaşamaz. Peyğəmbərin dediyi kimi

* **7:29** Çıx. 18:2-4 * **7:30** Çıx. 3:1-10 * **7:36** Çıx. 7:3; 14:21; Say. 14:33 * **7:37** Qanun. 18:15,18

* **7:37** Yitirəcək – bəzi əlyazmalarda yitirəcək. Ona qulaq asın. * **7:38** Çıx. 19:1–20:17; Qanun.

5:1-33 * **7:40** Çıx. 32:1-6 * **7:42** Amos 5:25-27 * **7:44** Çıx. 25:9,40; İbr. 8:5 * **7:45** Yeşua

3:14-17; 18:1 * **7:46** 2Şam. 7:1-16; 1Saln. 17:1-14 † **7:46** Yaqubun nəslİ – bəzi əlyazmalarda

Yaqubun Allahı. * **7:47** 1Pad. 6:1-38; 2Saln. 3:1-17 * **7:48** Yeş. 66:1-2

⁴⁹ Rəbb belə deyir:

“Göylər Mənim taxtımdır,
Yer ayaqlarımın altındakı kətildir.
Mənim üçün nə cür ev tikəcəksiniz,
Dincələcəyim yer harada olacaq?”

⁵⁰ Bütün bunları Mənim əlim yaratmadımı?”

⁵¹ * Ey dikbaş, həm ürəkləri, həm də qulaqları “sünnət” edilməmiş insanlar, ata-babanız kimi siz də həmişə Müqəddəs Ruhun əleyhinə çıxırsınız. ⁵² Atababalarınızın təqib etmədiyi peyğəmbər varmı? Onlar Saleh Olanın zühuru barədə əvvəlcədən xəbər verənləri belə, öldürdülər. Sizsə bu Saleh Olana xəyanət edərək Onu qətlə yetirdiniz. ⁵³ Mələklər vasitəsilə verilən Qanunu aldınız, lakin ona riayət etmədiniz».

Stefanın öldürülməsi

⁵⁴ Ali Şuranın üzvləri bu sözləri eşidəndə çox qəzəbləndilər və Stefana dişlərini qıcırtıdılar. ⁵⁵ Müqəddəs Ruhla dolan Stefan isə gözlərini göyə dikib Allahın ehtişamını və Allahın sağında dayanan İsanı gördü. ⁵⁶ O dedi: «Baxın, mən göylərin yarıldığını və Bəşər Oğlunun Allahın sağında dayandığını görürəm». ⁵⁷ Onlar qulaqlarını tutub haray qopardılar və hamısı birlikdə Stefanın üstünə hücum çəkildilər. ⁵⁸ Onu şəhərdən kənara çıxarıb daşqalaq etdilər. Stefanın əleyhinə şahidlik edənlər öz üst geyimlərini Şaul adlı bir gəncin ayaqları altına qoydular. ⁵⁹ Stefan üstünə yağan daşlar altında belə yalvarırdı: «Ya Rəbb İsa, ruhumu qəbul et». ⁶⁰ Sonra diz çöküb ucadan nida etdi: «Ya Rəbb, bunu onlara günah sayma». Bunu deyəndən sonra gözlərini bu həyata yumdu.

8

Şaul imanlıları təqib edir

¹ Stefanın qətlindən Şaul da razı qalmışdı.

O gün Yerusəlimdə olan imanlılar cəmiyyətinə qarşı güclü təqib başladı. Həvarilərdən başqa bütün imanlılar pərən-pərən düşüb Yəhudeya və Samariyanın hər tərəfinə yayıldı. ² Bəzi mömin kişilər isə Stefanı dəfn etdi və onun üçün dərin hüznə yas saxladılar. ³ * Amma Şaul imanlılar cəmiyyətini dağıtmağa başladı. Belə ki o, evdən-evə gedərək qadın-kəşi bilmədən imanlıları sürüyüb zindana salırdı.

Filip Samariyada

⁴ Pərən-pərən düşən imanlılar hər yerdə Allahın kəlamını – Müjdəni yayırdı.

⁵ Filip də Samariya şəhərinə gəlib Məsihi vəz edirdi. ⁶ Filipi eşidib, göstərdiyi əlamətləri görən izdiham onun sözlərinə birlikdə diqqət yetirirdi. ⁷ Natəmiz ruha tutulan çox adamdan bu ruhlar bərkədən çıxıraraq çıxır, çox iflic və ayaqları şikəst olanlar şəfa tapırdı. ⁸ Ona görə bu şəhərdə bol sevinc var idi.

Cadugər Şimon

⁹ Amma bu şəhərdə bundan əvvəl cadugərlik edən və Samariya millətini mat qoyan Şimon adlı bir kişi var idi. O özünü böyük bir şəxsiyyət kimi təqdim edirdi. ¹⁰ Böyükü-kiçikli hər kəs ona diqqətlə qulaq asır və belə deyirdi: «Böyük adlanan Allahın qüdrəti budur». ¹¹ Onun cadugərliyi hamını çoxdan mat qoymuşdu. Buna görə də ona diqqətlə qulaq asırdılar. ¹² Amma Filip Allahın Padşahlığı və İsa Məsihin adı ilə bağlı Müjdəni yayanda sözlərinə iman gətirdilər və kişilər də, qadınlar da vəftiz oldular. ¹³ Şimon özü də iman

gətirdi. Vəftiz olduqdan sonra Filipin yanından ayrılmaı. Göstərilən əlamət və möcüzələr Şimonu mat qoydu.

¹⁴ Yerusəlimdə qalan həvarilər Samariyalıların Allahın kəlamını qəbul etdiklərini eşidəndə Peterlə Yəhyanı onların yanına göndərdi. ¹⁵ Peterlə Yəhya oraya çatanda dua etdilər ki, Samariyalı imanlıları Müqəddəs Ruhu alsınlar. ¹⁶ Çünki Ruh hələ onların heç birinin üzərinə enməmişdi, sadəcə olaraq Rəbb İsanın adı ilə vəftiz olmuşdular. ¹⁷ Sonra Peterlə Yəhya əllərini onların üstünə qoydular və onlar Müqəddəs Ruhu aldılar. ¹⁸ Həvarilərin əl qoyması ilə Ruhun verildiyini görən Şimon onlara pul təklif edərək ¹⁹ dedi: «Mənə də belə bir səlahiyyət verin. Əlimi kimin üstünə qoysam, Müqəddəs Ruhu alsın». ²⁰ Peter ona dedi: «Pulun da yox olsun, sən də! Ona görə ki sən Allahın ənamını pulla əldə edə bilmək xəyalına düşmüşsən. ²¹ Bu işdə sənəin nə haqqın var, nə payın. Çünki Allahın qarşısında ürəyin düz deyil. ²² Bu pisliyin üçün tövbə et, Rəbbə yalvar. Bəlkə ürəyinin bu niyyəti bağışlanar. ²³ Görürəm ki, səndə acı zəhər var və haqsızlığın əsirisin». ²⁴ Şimon ona cavab verdi: «Mənim üçün Rəbbə siz yalvarın ki, dediklərinizin heç biri mənim başıma gəlməsin».

²⁵ Peterlə Yəhya şəhadət edib Rəbbin kəlamını söyləyəndən sonra Samariyalıların yaşadığı xeyli kəndlərdə Müjdəni yaya-yaya Yerusəlimə qayırdılar.

Filip və Həbəşli hərəmağası

²⁶ Bu zaman Rəbbin bir mələyi Filipə belə dedi: «Dur, cənuba tərəf, Yerusəlimdən Qəzzəyə düşən yola – səhra yoluna çıx». ²⁷ Filip qalxıb getdi. Yolda Həbəşli bir hərəmağası ilə rastlaşdı. Bu, kəndənin, yəni Həbəşlilərin mələkəsinin vəzirlərindən biri idi. O, mələkənin bütün xəzinəsinə cavabdeh idi. Yerusəlimə ibadət etmək üçün gəlmişdi. ²⁸ Arabasına oturub geri qayıdarkən Yeşaya peyğəmbərin kitabını oxuyurdu. ²⁹ Ruh Filipə dedi: «Get, bu arabaya çatıb yanında qal». ³⁰ Filip qaça-qaça arabanın yanına gəldi və eşitdi ki, hərəmağası Yeşaya peyğəmbərin kitabını oxuyur. Ondan soruşdu: «Görəsən oxuduğunu başa düşürsənmi?» ³¹ Hərəmağası ona dedi: «Əgər mənə yol göstərən yoxdursa, bunu necə başa düşmək olar?» Sonra Filipdən xahiş etdi ki, arabaya minib onun yanında otursun. ³² *O, Müqəddəs Yazılardan bu hissəni oxuyurdu:

«Kəsilməyə aparılan qoyun kimi,
Qırxanların qabağında dilsiz quzu kimi
Ağzını açmadı.

³³ Alçaldığı zaman ədalətdən məhrum oldu.

Onun nəslini kim təsvir edə bilər?

Onun həyatı yer üzündən götürülür».

³⁴ Hərəmağası Filipdən soruşdu: «Xahiş edirəm, deyin, burada peyğəmbər kimdən bəhs edir, özündən, yoxsa başqasından?» ³⁵ Bundan sonra Filip sözə başlayıb danışdı və Müqəddəs Yazıların bu hissəsindən başlayıb İsa barədə olan Müjdəni bəyan etdi. ³⁶ Onlar yol gedə-gedə gəlib su olan yerə çatdılar. Hərəmağası dedi: «Burada su var. Mənim vəftiz olmağıma nə isə mane olurmu?» ³⁷ * ³⁸ Sonra əmr etdi ki, araba dayansın. Filip hərəmağası ilə birgə suya girdi. Beləliklə, Filip hərəmağasını vəftiz etdi. ³⁹ Sudan çıxanda

* **8:32** Yeş. 53:7-8 * **8:37** Mane olurmu? – bəzi alyazmalarda mane olurmu?» ³⁷ Filip dedi: «Əgər bütün qəlbinlə iman edirsənsə, mümkündür». Hərəmağası cavab verdi: «İsa Məsihin Allahın Oğlu olduğuna inanıram».

Rəbbin Ruh[†] Filipi götürüb oradan uzaqlaşdırdı. Filipi bir daha görməyən həməğası sevinə-sevinə yoluna davam etdi. ⁴⁰ Filip bir də gördü ki, Aşdod şəhərinə gəlib-çıxıb. O, Qeysəriyyəyə çatanacan bütün şəhərləri gəzib-dolaşaraq Müjdəni yaydı.

9

İsa Şaulla danışıır

¹ Şaul Rəbbin şagirdlərinə qarşı hələ də ölüm hədələri yağdırırdı. Baş kahinin yanına gedib ² ondan Dəməşq sinaqoqlarına yazılan məktublar istədi ki, orada İsa yolunu* tutan kişi və qadınlardan kimi tapsa, əl-qolunu bağlayıb Yerusəlimə gətirmək üçün səlahiyyəti olsun. ³ Dəməşqə yollanıb oraya yaxınlaşanda birdən göydən gələn bir işıq onun ətrafında parladı. ⁴ Şaul yerə yıxıldı və bir səs eşitdi, ona deyirdi: «Şaul, Şaul, niyə Məni təqib edirsən?» ⁵ Şaul ona dedi: «Ey Ağam, Sən kimsən?» O cavab verdi: «Mən sənin təqib etdiyin İsayam. ⁶ Qalx ayağa, şəhərə get və nə etmək lazımdırsa, sənə deyiləcək». ⁷ Şaulla birlikdə yola çıxan adamlar yerlərindəcə susub qalmışdı. Səsi eşitsələr də, heç kimi görə bilmədilər. ⁸ Şaul yerdən qalxdı, amma gözlərini açanda heç nə görə bilmirdi. Sonra onun əlindən tutub Dəməşqə apardılar. ⁹ Üç gün ərzində Şaulun gözləri görmədi və o nə yedi, nə də içdi.

¹⁰ Dəməşqdə İsanın şagirdlərindən Xananya adlı bir nəfər var idi. Rəbb görüntü vasitəsilə «Xananya!» deyə çağırırdı. O cavab verdi: «Bəli, ya Rəbb!» ¹¹ Rəbb ona dedi: «Qalx, “Düz Küçə” adlanan küçəyə get və Yəhudanın evində adı Şaul olan Tarsuslu bir adamı soruş. Hal-hazırda orada dua edir. ¹² O, görüntüdə görüb ki, yanına Xananya adlı bir kişi gəlib onun üzərinə əllərini qoyur ki, gözləri açılsın». ¹³ Xananya cavab verdi: «Ya Rəbb, bu kişi barədə çoxlarından eşitmişəm ki, Yerusəlimdə Sənin müqəddəslərinə nə qədər pislik edib. ¹⁴ Burada Sənin adını çağıranların hər birinin əl-qolunu bağlamaq üçün başçı kahinlərdən səlahiyyət alıb». ¹⁵ Amma Rəbb ona dedi: «Get! Başqa millətlərə, padşahlara və İsrail övladlarına Öz adımla bəyan etmək üçün bu adam seçdiyim alətdir. ¹⁶ Mənim adım uğrunda çəkəcəyi əzabın nə qədər böyük olduğunu ona göstərəcəyəm». ¹⁷ Bundan sonra Xananya gedib həmin evə girdi və əllərini Şaulun üstünə qoyub dedi: «Qardaşım Şaul, Rəbb, yəni bura gələrkən yolda sənə görünən İsa məni göndərdi ki, sənin gözlərin açılsın və Müqəddəs Ruhla dolasan». ¹⁸ O andaca Şaulun gözlərindən sanki pulcuqlar töküldü və Şaul təkrar görməyə başladı. O qalxdı və vəftiz oldu. ¹⁹ Sonra yemək yeyib taqətə gəldi.

Şaul Dəməşqdə və Yerusəlimdə

Bir neçə gün Şaul Dəməşqdə olan şagirdlərin yanında qaldı. ²⁰ Dərhal sinaqoqlarda İsanın Allahın Oğlu olduğunu vəz etməyə başladı. ²¹ Onu eşidənlərin hamısı mat qalıb deyirdi: «Yerusəlimdə bu adı çəkənləri dağdan adam bu deyilmi? Buraya belələrini əl-qolunu bağlayıb başçı kahinlərin yanına aparmağa gəlməmişdimi?» ²² Şaul isə gündən-günə qüvvətlənirdi. İsanın Məsih olmasına dair sübutlar göstərməklə Dəməşqdə yaşayan Yəhudiləri çaş-baş saldı.

²³ *Aradan xeyli gün keçdi. Yəhudilər Şaulu öldürmək üçün sui-qəsd hazırladı. ²⁴ Amma onların bu qəsdini haqqında xəbər Şaula çatdı. Yəhudilər

† 8:39 Rəbbin Ruhu – bəzi əlyazmalarda Müqəddəs Ruh həməğasının üstünə endi. Rəbbin mələyi isə.

* 9:2 İsa yolunu – hərfi tərcümədə Yolu. * 9:23 2Kor. 11:32-33

onu öldürmək üçün gecə-gündüz şəhərin qapılarında pusqu qururdu. ²⁵ Amma Şaulun şagirdləri gecə olan kimi onu götürüb bir səbətın içinə qoyaraq şəhər divarlarından aşağı endirdilər.

²⁶ Şaul Yerusəlimə çatanda oradakı şagirdlərə qoşulmağa çalışdı, lakin onların hamısı Şauldan qorxur və inanmırdılar ki, o, İsanın şagirdidir. ²⁷ Amma Barnaba onu götürüb həvərilərin yanına apardı və onlara açıqladı ki, Şaul yolla gedəndə Rəbbi necə görüb, Rəbb onunla necə danışmış, o, Dəməşqdə İsanın adını necə cəsarətlə bəyan edib. ²⁸ Beləliklə, Şaul onların yanında qalib Yerusəlimdə hər yerə bir gedib-gəlir və orada da Rəbbin adını cəsarətlə bəyan edirdi. ²⁹ O yunanca danışan Yəhudilərlə söhbət edərək mübahisə edirdi. Onlar isə Şaulu öldürmək istəyirdilər. ³⁰ İmanlı bacı-qardaşlar isə bunu öyrənəndə Şaulu Qeysəriyyəyə aparıb oradan Tarsusa göndərdilər.

³¹ Beləcə bütün Yəhudeya, Qalileya və Samariyadakı imanlılar cəmiyyəti əmin-amanlığa çatdı. İnkişaf edən və Rəbb qorxusu içində yaşayan cəmiyyət Müqəddəs Ruhun ürəkəndirməsi ilə sayca artırdı.

Eneya və Tabitanın sağaldılması

³² Bu zaman hər yanı dolaşan Peter Lodda yaşayan müqəddəslərin yanına gəldi. ³³ Orada Eneya adlı bir nəfərə baş çəkdi. Eneya iflic olmuşdu və səkkiz il idi ki, yataqda idi. ³⁴ Peter ona dedi: «Eneya, İsa Məsih səni sağaldır. Qalx, yatağını yığısdır». Eneya dərhal ayağa qalxdı. ³⁵ Lod və Şaronda yaşayanların hamısı bu adamı görüb Rəbbə tərəf döndü.

³⁶ Yafoda İsanın şagirdləri arasında Tabita adlı bir qadın var idi. «Tabita» «Ceyran» deməkdir. Bu qadın həmişə xeyirxah işlər görür və yoxsullara kömək edirdi. ³⁷ Bu vaxtlarda o xəstələnib öldü. Onun meyitini yuyub yuxarı mərtəbədəki otağa qoydular. ³⁸ Lod Yafoya yaxın idi, ona görə də Peterin Lodda olduğunu eşidən şagirdlər iki kişini onun yanına göndərdilər və onlar gəlib xahiş etdilər: «Vaxt itirmədən yanıma gəl». ³⁹ Peter durub onlarla getdi. Yafoda çatanda onlar Peteri evin yuxarı mərtəbəsinə çıxartdılar. Bütün dul qadınlar ağlaşa-ağlaşa Peterin yanına yığıldı və Tabitanın onlarla birlikdə olanda tikdiyi köynəkləri, paltarları göstərirdilər. ⁴⁰ Peter isə onların hamısını bayıra çıxartdı, sonra diz çöküb dua etdi. Bundan sonra isə ölüyə tərəf dönüb dedi: «Tabita, qalx!» Qadın gözlərini açıb Peteri görən kimi dik oturdu. ⁴¹ Peter əlini uzadıb onu ayağa qaldırdı və sonra müqəddəslərlə dul qadınları çağırdı. Tabitanı sağ-salamat onların qarşısına çıxartdı. ⁴² Bu xəbər bütün Yafoya yayıldı və çox adam Rəbbə iman gətirdi. ⁴³ Peter isə xeyli gün Yafoda, Şimon adlı bir dabbagın evində qaldı.

10

Mömin yüzbaşı

¹ Qeysəriyyədə Korneli adlı bir nəfər yaşayırdı. O, İtaliyalı adlı alayın yüzbaşılardan biri idi. ² Həm özü, həm də bütün külfəti mömin olub Allahdan qorxardı. O, xalqa çox nəzir-niyaz paylayar, daim Allaha dua edərdi. ³ Bir gün təxminən doqquzuncu saat* radələrində görüntüdə aydın gördü ki, Allahın bir mələyi yanına gəlib onu çağırırdı: «Ey Korneli!» ⁴ Korneli qorxa-qorxa ona baxıb dedi: «Nədir, ey ağam?» Mələk ona dedi: «Duaların və nəzir-niyazların xatirə təqdimi kimi Allahın hüsurunda qəbul olundu. ⁵ İndi

* 10:3 Doqquzuncu saat – hazırkı vaxtla günortadan sonra saat üç.

Yafoya adamlar göndər, Peter adlanan Şimonu çağırtdır. ⁶ O, dabbağ Şimonun dəniz kənarındakı evində qonaqdır».† ⁷ Onunla danışan mələk gedəndən sonra Korneli xidmətçilərindən ikisini və mühafizəçilərindən bir mömin əsgəri çağırtdırdı. ⁸ Onlara hər şeyi danışdı və sonra onları Yafoya göndərdi.

Peterin görüntüsü

⁹ Ertəsi gün təxminən altıncı saat[‡] radələrində, onlar yolda olub şəhərə yaxınlaşanda Peter dua etmək üçün dama çıxdı. ¹⁰ O acıb yemək istəyirdi. Yemək hazırlanarkən Peterin fikrini bir görüntü apardı. ¹¹ O gördü ki, göy yarıldı, böyük mələfəyə bənzər bir şey dörd küncündən asılaraq yerə endi. ¹² Onun üstündə hər cür dördayaqlılar, sürünənlər[§] və göydə uçan quşlar var idi. ¹³ Ona bir səda gəldi: «Qalx, Peter, kəs və ye!» ¹⁴ Peter Ona dedi: «Əsla, ya Rəbb! Mən heç vaxt nə haram, nə də murdar bir şey yeməmişəm». ¹⁵ Səda ikinci dəfə yenə gəldi və Peterə dedi: «Allahın halal dediyi şeylərə sən haram demə». ¹⁶ Bu, üç dəfə təkrarlananndan sonra o şey dərhal göyə çəkildi.

¹⁷ Peter bu görüntünün mənası barədə fikirləri ilə çaşbaş qalanda Kornelinin göndərdiyi adamlar Şimonun evini soruşurdular. Onlar qapı ağzında dayanıb ¹⁸ bərkədən soruşdular: «Peter deyə çağırılan Şimon burada qalırmı?» ¹⁹ Bu zaman görüntü barədə fikirləşən Peterə Ruh belə dedi: «Bax səni üç kişi axtarır. ²⁰ Dur, aşağı en və heç tərəddüd etmədən onlarla get. Çünki onları Mən göndərmişəm». ²¹ Peter aşağı enib həmin adamlara dedi: «Axtardığınız adam mənəm. Niyə gəlmisiniz?» ²² Onlar dedilər: «Korneli adlı bir yüzbaşı var. O, saleh və Allahdan qorxan kişidir; buna bütün Yəhudi milləti də şahiddir. Müqəddəs bir mələk ona əmr etdi ki, səni öz evinə çağırtdırsın və deyəcəyin sözlərə qulaq assın». ²³ Bundan sonra Peter onları içəri dəvət edib qonaq saxladı.

Kornelinin evində

Ertəsi gün Peter qalxıb onlarla yola çıxdı və Yafodan olan bəzi qardaşlar da onlara qoşuldu. ²⁴ Sonrakı gün Qeysəriyyəyə çatdı. Korneli öz qohumlarını və yaxın dostlarını bir yerə yığıb onları gözləyirdi. ²⁵ Peter içəri girəndə Korneli ayağına düşüb ona səcdə etdi. ²⁶ Peter isə onu ayağa qaldıraraq dedi: «Qalx, mən də sənin kimi insanam». ²⁷ Peter Korneli ilə danışa-danışa içəri daxil olanda gördü ki, oraya xeyli adam yığılıb. ²⁸ Onlara belə dedi: «Bilirsiniz ki, Yəhudilərə hər hansı bir yadelli ilə ünsiyyət yaratmaq, onlara qonaq etmək qadağandır. Amma insanları haram və murdar saymamağı Allah mənə göstərdi. ²⁹ Buna görə mənə çağıranda etiraz etmədən gəldim. Deyə bilərsinizmi, mənə niyə çağırırsınız?» ³⁰ Korneli cavab verdi: «Üç gün əvvəl elə bu vaxtlarda^{**} doqquzuncu saatın†† duasını edirdim ki, birdən parlaq libaslı bir kişi qarşımda dayandı ³¹ və dedi: “Ey Korneli, sənin duaların eşidildi və nəzir-niyazların Allah tərəfindən yada salındı. ³² İndi Yafoya adamlar göndər, Peter adlanan Şimonu çağırtdır. O, dabbağ Şimonun dəniz kənarındakı evində qonaqdır”.†† ³³ Ona görə sənin yanına adamlar göndərdim və sən də

† **10:6** Qonaqdır – bəzi əlyazmalarda qonaqdır. O sənə nə etməlisən deyəcək, bəzilərinə isə qonaqdır.

Onun sənə deyəcəyi sözlərlə həm sən, həm də külfətin xilas olacaq (Həv. 11:14). ‡ **10:9** Altıncı saat –

hazırkı vaxtla günorta saat on iki. § **10:12** Sürünənlər – bəzi əlyazmalarda çöl heyvanları, sürünənlər.

** **10:30** Vaxtlarda – bəzi əlyazmalarda vaxtlarda oruc tutub. †† **10:30** Doqquzuncu saat – hazırkı

vaxtla günortadan sonra saat üç. ‡‡ **10:32** Qonaqdır – bəzi əlyazmalarda qonaqdır. O gəlib sənə hər şeyi danışacaq.

xeyirxahlıq göstərərək gəldin. İndi hamımız Allahın önündəyik və Rəbbin sənə əmr etdiyi hər sözə qulaq asmağa hazırıq».

³⁴ *Peter sözə başlayıb dedi: «İndi bildim ki, həqiqətən, Allah tərəfkeşlik etmir. ³⁵ Milliyətindən asılı olmayaraq kim ki Ondən qorxub əməlisaleh olarsa, Ona məqbuldur. ³⁶ O, İsrail övladlarına Öz kəlamını göndərdi və hamının Sahibi olan İsa Məsih vasitəsilə barışdırma Müjdəsini yaydı. ³⁷ Bilirsiniz ki, Yəhyanın vəftiz üçün çağırışından sonra Qalileyədən başlayaraq bütün Yəhudeyada nələr baş verdi. ³⁸ Allah Nazaretli İsanı Müqəddəs Ruhla və qüdrətlə məsh etdi. İsa xeyirxahlıq edərək hər yanı gəzib iblisin təzyiqinə məruz qalanların hamısını sağaltdı. Çünki Allah Ona yar idi. ³⁹ Yəhudilərin ölkəsində və Yerusəlimdə İsanın nələr etdiyinin şahidi olduq. Onu çarmıxa çəkib^{SS} öldürdülər. ⁴⁰⁻⁴¹ Amma Allah Onu üçüncü gün dirilti və bütün xalqa deyil, əvvəlcədən seçdiyi Öz şahidlərinə – ölümlər arasından dirilməsindən sonra Onunla birlikdə yeyib-içən bizlərə aydın göstərdi. ⁴² Bizə isə əmr verdi ki, “Allahın təyin etdiyi ölümlərlə dirilənin Hakimi Budur” deyərək bunu xalqa şəhadət etməklə vəz edək. ⁴³ Onun barəsində bütün peyğəmbərlər şəhadət edir ki, Ona iman edən hər kəsin günahı Onun adı ilə bağışlanır».

⁴⁴ Peter bu sözləri deyirdi ki, Müqəddəs Ruh söhbətə qulaq asan hər kəsin üzərinə endi. ⁴⁵ Peterlə birlikdə gəlmiş sünnətli imanlılar Müqəddəs Ruhun bəxşiş olaraq başqa millətlərin də üstünə töküldüyünə mat qaldı; ⁴⁶ onların başqa dillərdə danışib Allahı mədh etdiyini eşitdilər. Onda Peter belə dedi: ⁴⁷ «Bu adamlar bizim kimi Müqəddəs Ruh alıb. Bunların su ilə vəftiz olmalarına kim mane ola bilər?» ⁴⁸ Beləliklə, onların İsa Məsihin adı ilə vəftiz olmalarını buyurdu. Sonra onlar Peterdən xahiş etdilər ki, bir neçə gün onların yanında qalsın.

11

Peterin izahı

¹ Həvarilərlə bütün Yəhudeyadakı imanlı bacı-qardaşlar eşitdilər ki, başqa millətlər də Allahın kəlamını qəbul ediblər. ² Peter Yerusəlimə gələndə sünnət tərəfdarları onu tənqid edərək ³ dedilər: «Sən sünnətsizlərin evinə gedib onlarla birgə yemək yemisən».

⁴ Peter sözə başlayıb onlara hər şeyi bir-bir izah etdi: ⁵ «Mən Yafə şəhərində dua edirdim. Birdən fikrimi görüntü apardı. Gördüm ki, böyük mələfəyə bənzər bir şey dörd küncündən asılaraq göydən enib mənim yanıma çatır. ⁶ Bu şeyə gözlərimi dikib diqqətlə baxdım. Gördüm ki, onun üstündə yer üzərində yaşayan dördəyaqlılar, çöl heyvanları, sürünənlər və göydə uçan quşlar var. ⁷ Sonra eşitdim ki, bir səda mənə deyir: “Qalx, Peter, kəs və ye!” ⁸ Mən dedim: “Əsla, ya Rəbb! Heç vaxt mənim ağzıma nə haram, nə də murdar bir şey dəyməyib”. ⁹ Yenə göydən səda gəldi: “Allahın halal dediyi şeylərə sən haram demə”. ¹⁰ Bu, üç dəfə təkrarlandıqdan sonra hər şey yenə göyə çəkildi. ¹¹ Elə bu zaman Qeysəriyyədən mənim yanıma göndərilən üç kişi qaldığımız evin qapısında dayandı. ¹² Ruh mənə dedi ki, tərəddüd etmədən onlarla gedim. İmanlı qardaşlarımız olan bu altı nəfər də mənə qoşulub həmin kişinin evinə girdik. ¹³ Bu adam bizə nəql etdi ki, öz evində dayanan mələk görüb. Mələk ona demişdi: “Yafəyə adamları göndər, Peter adlanan Şimonu

* 10:34 Qanun. 10:17 SS 10:39 Çarmıxa çəkib – hərfi tərcümədə ağacdan asıb.

çağırtırdı. ¹⁴ Onun sənə deyəcəyi sözlərlə həm sən, həm də bütün külfətin xilas olacaq". ¹⁵ Mən sözə başlayanda Müqəddəs Ruh başlanğıcda bizim üstümüza endiyi kimi onların da üstünə endi. ¹⁶ *Onda Rəbbin dediyi bu sözlər yadıma düşdü: "Yəhya su ilə vəftiz etdi, amma siz Müqəddəs Ruhla vəftiz olacaqsınız". ¹⁷ Beləliklə, Rəbb İsa Məsihə iman edən bizlərə verdiyi eyni bəxşişi Allah onlara da veribse, mən kiməm ki, Allaha qarşı çıxam?" ¹⁸ Bu sözləri eşidib hamı sakitləşdi və Allahı izlətləndirib dedi: «Deməli, Allah başqa millətlərə də imkan yaratdı ki, tövbə edib həyat tapsın».

Antakya cəmiyyətindəkilər

¹⁹ *Stefanın öldürülməsi ilə başlayan təqib nəticəsində pərən-pərən düşən imanlılar Finikiya, Kipr və Antakya qədər getdilər. Allahın kəlamını yalnız Yəhudilərə dedilər. ²⁰ Amma onların arasından bəzi Kiprli və Kirenalılar Antakya gedib yunanca danışanlarla da söhbətə başladılar. Onlara Rəbb İsa ilə bağlı Müjdəni yayırdılar. ²¹ Rəbbin əli onların üzərində idi və bunun nəticəsində xeyli insan iman gətirib Rəbbə tərəf döndü. ²² Bunların xəbəri Yerusəlimdəki cəmiyyətə çatdı və Barnabanı Antakya göndərdilər. ²³ O oraya çatanda Allahın lütfünün bəhrəsini görüb sevindi. O hamını həvəsləndirirdi ki, can-dildən Rəbbə bağlı qalsınlar. ²⁴ Çünki özü Müqəddəs Ruhla və imanla dolu, xeyirxah bir kişi idi. Bunun nəticəsində də böyük bir kütlə Rəbbə iman gətirdi. ²⁵ Sonra Barnaba Tarsusa gedib Şaulu axtardı. ²⁶ Onu tapan kimi Antakya gətirdi. Bir il ərzində oradakı imanlılar cəmiyyətinə qoşulub bir yerdə yığılaraq böyük bir kütləyə təlim öyrədirdi. Şagirdlər ilk dəfə olaraq Antakya məsihçi adlandırıldı. ²⁷ Elə həmin günlərdə Yerusəlimdən Antakya bəzi peyğəmbərlər gəldi. ²⁸ *Bunlardan Aqab adlı biri qalxıb Ruhun təsiri ilə bütün dünyada böyük bir aclıq olacağını bildirdi. Bu aclıq Klavdinin hakimiyyəti dövrünə təsadüf olundu. ²⁹ Şagirdlər qərara aldılar ki, hər biri gücü çatən qədər Yəhudəyada yaşayan imanlı bacı-qardaşlarına yardım göndərsin. ³⁰ Bu qərara əməl edərək yardımları Barnaba və Şaulun əli ilə cəmiyyət ağsaqqallarına göndərdilər.

12

Peterin zindandan qaçması

¹ O vaxtlar padşah Hırod cəmiyyətin bəzi üzvlərinə zülm etməyə əl atdı. ² Yəhyanın qardaşı Yaqubu qılıncdan keçirib edam etdirdi. ³ Bundan Yəhudilərin razı qaldığını görüb üstəlik Peteri də tutdurdu. Bunu Mayasız Çörək bayramı vaxtında etdi. ⁴ *O, Peteri yaxalatdırıb zindana saldırdı; onu hər birində dörd nəfər olmaqla dörd əsgəri dəstəyə nəzarət altında saxlanmaq üçün təslim etdi. Niyətində tutmuşdu ki, Pəsxa bayramından sonra xalq qarşısında onun məhkəməsinə keçirsin. ⁵ Peter buna görə zindanda saxlanılırdı. Lakin imanlılar cəmiyyəti ciddi-cəhdlə onun üçün Allaha dua edirdi.

⁶ Peter Hırodun ona məhkəmə quracağı günün əvvəlki gecəsi iki əsgər arasında bir cüt zəncirə bağlanmış halda yatırdı. Qarovulçular da qapıda dayanıb zindanın təhlükəsizliyini qoruyurdu. ⁷ Qəflətən Rəbbin bir mələyi göründü. Zindanın otağı işıqlandı. Mələk Peterin böyrünə vurub onu oyatdı və dedi: «Tez ol, qalx». O andaca Peterin biləklərindəki zəncirlər düşdü. ⁸ Mələk ona dedi: «Qırşağını bağla, çağırını geyin». Peter belə də etdi. Mələk yenə

dedi: «Üst paltarını geyin, ardımca gəl». ⁹ Peter onun ardınca düşərək bayıra çıxdı. Amma mələyin etdiyinin həqiqi olduğunu başa düşmürdü, elə bilirdi ki, bir görüntü görür. ¹⁰ Birinci, ikinci qarovulçunun yanından keçərək şəhərə açılan dəmir darvazaya çatdılar. Onların qarşısında darvaza öz-özünə açıldı. Onlar çıxıb küçə uzununu getdilər. Birdən mələk Peterdən ayrıldı. ¹¹ O andaca özünə gələn Peter dedi: «İndi əminliklə başa düşdüm ki, Rəbb Öz mələyini göndərüb məni Hirodun əlindən və Yəhudi xalqının gözlədiyi bütün balalardan qurtardı».

¹² Peter bunları dərk edəndə Mark adlanan Yəhyanın anası Məryəmin evinə getdi. Orada xeyli adam yığılıb dua edirdi. ¹³ Peter həyat qapısını döyməyə başladı və Roda adlı bir qarabaş eşidib qapıya getdi. ¹⁴ Qız Peteri səsinə tanıdı və sevincindən qapını belə, açmadan yenə evə qaçdı. Oradakılara xəbər verdi ki, Peter qapıda dayanıb. ¹⁵ Onlar isə belə dedilər: «Dəli olmusan?» Amma qız dediyinin üstündə durdu. Belə olanda dedilər: «Yəqin onu qoruyan mələkdir». ¹⁶ Peter isə dayanmadan qapını döydürdü. Qapını açıb onu görəndə mat qaldılar. ¹⁷ Peter əli ilə susmaq işarəsi verərək Rəbbin onu necə zindandan çıxardığını nəql etdi. Sonra «bu xəbəri Yaquba və o biri qardaşlara da çatdırın» deyərək onlardan ayrılıb başqa yerə getdi.

¹⁸ Şəhər açılarda əsgərləri böyük bir vahimə bürüdü. Bir-birlərindən soruşdular: «Bəs Peter necə oldu?» ¹⁹ Hirod onu axtartdı. Tapa bilməyəndə isə qarovulçuları sorğu-suala çəkdirəndən sonra edam edilmələrinə əmr verdi.

Padşah Hirodun ölümü

Bundan sonra Hirod Yəhudeyadan Qeysəriyyəyə yollandı və orada qaldı. ²⁰ Hirod Sur və Sidon əhalisinə qarşı hiddətindən alışıb-yanırdı. Onlar birlikdə onun yanına gəlib sarayın məişət işləri üzrə müdiri Blastı öz tərəflərinə cəmkərək sülh istədiklərini bildirdilər. Çünki onların ölkəsi padşahın ölkəsindən gələn ərzaqdan asılı idi. ²¹ Təyin olunan gündə şahlıq libasını geyən Hirod hökm kürsüsünə oturaraq Sur və Sidonlulara müraciət etdi. ²² Camaat qışqırmağa başladı: «Bu bir insanın səsi deyil, bir allahın səsidir!» ²³ O anda Rəbbin bir mələyi Hirodu vurdu. Çünki izzəti Allaha vermədi. Onu daxiləndən qurdlar yedi və canı çıxdı.

Barnaba ilə Şaula vəzifə tapşırılır

²⁴ Allahın kəlamı isə yayılırdı və təsiri artırdı. ²⁵ Barnaba və Şaul Yerusəlimdəki xidmətlərini yerinə yetirəndən sonra Mark adlanan Yəhyanı özləri ilə götürüb geri qayıtdılar.*

13

¹ Antakiyadakı cəmiyyətdə peyğəmbərlər və müəllimlər var idi: Barnaba, Niger adlanan Şimeon, Kirenalı Luki, hökmdar Hirodun süd qardaşı Menaxem və Şaul. ² Bu adamlar Rəbbə xidmət edib oruc tutarkən Müqəddəs Ruh onlara dedi: «Barnaba ilə Şaulu Mənim tapşırdığım iş üçün ayırın». ³ Beləliklə, oruc tutub dua etdikdən sonra Barnaba ilə Şaulun üzərinə əllərini qoydular və onları yola saldılar.

Kiprdə

⁴ Müqəddəs Ruhun əmri ilə yola çıxan Barnaba və Şaul Selevkiyaya getdilər və oradan da gəmi ilə Kiprə getdilər. ⁵ Salamisə çatanda Yəhudilərin sinaqoqlarında Allahın kəlamını bəyan etməyə başladılar. Yəhya isə onların

* **12:25** Yerusəlimdəki öz xidmətlərini ... geri qayıtdı – bəzi əlyazmalarda öz xidmətlərini ... Yerusəlimdən qayıtdı.

köməkçisi idi. ⁶ Adanı başdan-başa gəzərək Pafosa çatdılar. Orada Baryeşu adlı bir Yəhudi cadugər və yalançı peyğəmbərə rast gəldilər. ⁷ Baryeşu vali Sergi Paula yaxın adam idi. Ağillı kişi olan vali Barnaba ilə Şaulu çağırıdırıb Allahın kəlamına qulaq asmaq istədi. ⁸ Lakin adı cadugər mənasını verən Elima, yəni Baryeşu buna qarşı çıxaraq valini imandan azdırmağa çalışırdı. ⁹ Amma Müqəddəs Ruhla dolan Şaul, yəni Paul gözlərini Elimaya dikib ¹⁰ dedi: «Ey iblis oğlu, ürəyin hər cür hiylə və firıldaqla doludur. Ey salehliyə tamamilə düşmən kəsilsən, Rəbbin haqq yolunu əyri qələmə verməkdən əl çəkməyəcəksənmi? ¹¹ İndi isə bax, sənin üstünə Rəbbin əli gəlir. Kor olacaqsan, bir müddət gün işığı görməyəcəksən». O anda həmin adamın üzərinə bir duman, bir qaranlıq çökdü. Ora-bura gəzərək kimisə axtarırdı ki, onun əlindən tutub yol göstərsin. ¹² Olanları görən vali Rəbbin təliminə təəccübləndi və iman etdi.

Pisidiyada olan Antakya

¹³ Paulla yanındakılar Pafosdan yelkən açıb Pamfiliya bölgəsindəki Perge şəhərinə çatdı. Yəhya isə onlardan ayrılıb Yerusəlimə qayıtdı. ¹⁴ Onlar yollarına davam edib Pergedən Pisidiyada olan Antakyaya çatdılar. Şənbə günü sinaqoqa girib oturdular. ¹⁵ Qanunun və Peyğəmbərlərin yazılarının oxunmasından sonra sinaqoq rəisləri onları çağırıdırıb dedilər: «Qardaşlar, xalqa ürəklandırıcı müraciətiniz varsa, buyurub deyın».

¹⁶ Paul ayağa qalxıb diqqəti cəlb etmək üçün əlini qaldıraraq dedi: «Ey İsraililər və Allahdan qorxanlar, qulaq asın. ¹⁷ *Bu xalqın, yəni İsraililərin səcdə etdiyi Allah bizim ata-babalarımızı seçdi və Misirdə – qülbət eldə yaşadıkları müddət ərzində onları böyük bir millət etdi. Sonra əlini uzadıb onları Misirdən çıxartdı. ¹⁸ Qırx ilə yaxın səhrada qaldıkları müddət ərzində onlara dözdü. ¹⁹ *Kənan torpağında yaşayan yeddi milləti qırandan sonra bu millətlərin torpaqlarını irs olaraq İsrail xalqına verdi. ²⁰ Bütün bunlar təqribən dörd yüz əlli ili əhatə etdi. Sonra Allah onlar üçün hakimlər yetirdi. Bu, peyğəmbər Şamuelin dövrünə qədər davam etdi. ²¹ *Xalq padşah istəyəndə isə Allah Binyamin qəbiləsindən olan Qiş oğlu Şaulu onlar üçün padşah təyin etdi. O, qırx il padşahlıq etdi. ²² *Onu aradan götürəndən sonra Allah Davudu ucaldıb onların üzərində padşah etdi və onun barəsində şahadət etdi: «Öz ürəyimə yatan adam olaraq Yəsey oğlu Davudu tapdım və o Mənim bütün istədiklərimi yerinə yetirəcək». ²³ Allah Öz vədinə sadıq qalıb bu adamın soyundan olan Xilaskar İsanı İsrailə göndərdi. ²⁴ *İsanın gəlişindən əvvəl Yəhya bütün İsrail xalqına vəz etmişdi ki, tövbə edib vəftiz olunsunlar. ²⁵ *Yəhya işini qurtararkən dedi: «Məni kim sayırsınız? O Şəxs mən deyiləm. Məndən sonra O gəlir. Mən Onun ayağındakı çarığıni açmağa belə, layiq deyiləm».

²⁶ Qardaşlar, ey İbrahimin nəslinin övladları və aranızda olan Allahdan qorxanlar, bu xilas sözü bizə[†] göndərilib. ²⁷ Çünki Yerusəlim əhalisi və onların rəhbərləri İsanı tanımadı. Beləliklə, Onu mühakimə etməklə hər Şənbə günü oxunan peyğəmbərlərin sözünü yerinə yetirdilər. ²⁸ *Onda ölümə layiq heç bir təqsir tapmasalar da, Pilatdan Onun edam olunmasını tələb etdilər. ²⁹ *Onun

* **13:17** Çıx. 1:7; 12:51; Say. 14:34; Qanun. 1:30-31

* **13:18** Onlara dözdü – bəzi əlyazmalarda

onların qayğısına qaldı.

* **13:19** Qanun. 7:1; Yeş. 14:1; Hak. 2:16; 1Şam. 3:20

* **13:21** 1Şam.

8:5; 10:21

* **13:22** 1Şam. 13:14; 16:12; Zəb. 89:20

* **13:24** Mark 1:4; Luka 3:3

* **13:25** Mat.

3:11; Mark 1:7; Luka 3:16; Yəh. 1:19-20,27

† **13:26** Bizə – bəzi əlyazmalarda sizə.

* **13:28** Mat.

27:22-23; Mark 15:13-14; Luka 23:21-24; Yəh. 19:15

* **13:29** Mat. 27:57-61; Mark 15:42-47; Luka

23:50-56; Yəh. 19:38-42

barəsində yazılanların hamısını tam yerinə yetirəndən sonra Onu çarmıxdan düşürüb qəbirə qoydular. ³⁰ Lakin Allah Onu ölümlər arasından dirilti. ³¹ *İsa xeyli günlər ərzində daha əvvəl Qalileyadan Onunla Yerusəlimə gələnlərə göründü. Bu adamlar indi Onun barəsində xalq üçün şahiddir.

³² *Biz indi sizə bu Müjdəni bəyan edirik: ata-babalarımıza verilən vəd həyata keçib, ³³ Allah İsanı diriltməklə bu vədi onların övladları olan bizlər üçün yerinə yetirib. İkinci məzmurda belə yazılıb:

“Sən Mənim Oğlumsan,
Mən bu gün Sənə Ata oldum”.

³⁴ *Allah Onu ölümlər arasından dirildərək heç vaxt çürüməyə qoymayacaq. Ona görə demişdi: “Davuda vəd etdiyim sadıq məhəbbəti sizə göstərəcəyəm”.

³⁵ *Buna görə də başqa yerdə belə deyir: “Mömin insanını çürüməyə qoymazsan”. ³⁶ Davud öz müasirlərinə Allahın iradəsinə müvafiq xidmət edəndən sonra vəfat etdi. O da ataları ilə uyudu və cəsədi çürüyüb-getdi. ³⁷ Amma Allahın diriltiyi İnsanın cismi çürümədi.

³⁸ Bununla da, ey qardaşlar, bilin ki, bu İnsan vasitəsilə günahların bağışlanması sizə elan edilir. Belə ki Musanın Qanununa görə saleh sayılmamanızın səbəblərinin heç birinə baxmayaraq, ³⁹ iman edən hər kəs bu İnsanda saleh sayılacaq. ⁴⁰ *Ehtiyatlı olun ki, Peyğəmbərlərin dedikləri baş verməsin:

⁴¹ “Baxın, siz ey xor baxanlar,
Mat qalın və yox olun.
Sizin vaxtınızda elə işlər görəcəyəm ki,
Sizə danışsaydılar, inanmazdınız”.

⁴² Paulla Barnaba sinaqoqdan çıxarkən camaat† onlardan xahiş etdi ki, gələn Şənbə günü yenə də bu mövzudan danışsınlar. ⁴³ Sinaqoqda olan camaat çıxıb gedəndən sonra xeyli Yəhudi və Yəhudi dinini qəbul edən möminlər Paul və Barnabanın ardınca getdilər. Onlar da bu adamlarla söhbətlər edir və Allahın lütfündə dönməz olsunlar deyə onlara öyüd-nəsihət verirdilər.

⁴⁴ Növbəti Şənbə Rəbbin kəlamına qulaq asmaq üçün demək olar ki bütün şəhər əhalisi toplaşmışdı. ⁴⁵ İzdihamı görən Yəhudiləri qısqancılıq bürüdü və Paulun nitqinin əleyhinə qalxıb ona böhtan atdılar. ⁴⁶ Paulla Barnaba isə cəsarətlə dedilər: «Allahın kəlamı əvvəlcə sizə bəyan olunmalı idi. Sizin ondan imtina etdiyiniz və özünüzü əbədi həyata layiq görmədiyiniz üçün biz indi başqa millətlərə üz tuturuq. ⁴⁷ *Çünki Rəbbin bizə əmri belə idi: “Şəni millətlərə nur etmişəm ki, Xilas dünyanın ən uzaq yerlərinə yayasan”».

⁴⁸ Başqa millətlərdən olanlar bunu eşidərkən sevinirdilər və Rəbbin kəlamını izzətləndirirdilər. Əbədi həyat üçün təyin olunanların hamısı iman gətirdi. ⁴⁹ Beləliklə, Rəbbin kəlamı bütün bölgəyə yayıldı. ⁵⁰ Amma Yəhudilər hörmətli, mömin qadınları və şəhərin nüfuzlu adamlarını təşvişə saldılar. Onlar da Paulla Barnabanı təqib edib o bölgədən qovdular. ⁵¹ *Buna görə də Paulla Barnaba ayaqlarının tozunu onların üstünə çırpıb Konyaya getdilər. ⁵² Şagirdlər isə sevinc və Müqəddəs Ruhla doldular.

* **13:31** Həv. 1:3 * **13:32** Zəb. 2:7 * **13:34** Yeş. 55:3 * **13:35** Zəb. 16:10 * **13:40** Hab.

1:5 † **13:42** Camaat – bəzi alyazmalarda Başqa millətlərdən olanlar. * **13:47** Yeş. 42:6; 49:6-7

* **13:51** Mat. 10:14; Mark 6:11; Luka 9:5; 10:10-11

14

Konyada

¹ Konyada Paulla Barnaba Yəhudilərin sinaqoquna birlikdə daxil olub elə danışdılar ki, həm Yəhudilərdən, həm də Yunanlardan ibarət böyük kütləni imana gətirdilər. ² Amma inanmayan Yəhudilər başqa millətlərdən olanları qızışdıraraq onları imanlıların əleyhinə qaldırdılar. ³ Xeyli vaxt orada qalan Paulla Barnaba cəsərlə Rəbb haqqında danışırdı. Rəbb isə onlara əlamət və xariqə göstərmək gücünü verməklə Öz lütfü barədə kəlamı təsdiqlədi. ⁴ Amma şəhər əhalisi iki hissəyə bölündü. Bəziləri Yəhudilərin, bəziləri isə həvarilərin tərəfini saxladı. ⁵ Yəhudilərlə başqa millətlərdən olanlar və onların rəhbərləri həvariləri təhqir edərək daşqalaq etmək üçün bir sui-qəsd hazırladı. ⁶ Bundan xəbər tutan bu həvarilər Likaoniyanın Listra ilə Derbə şəhərlərinə və oranın ətraf yerlərinə qaçdılar. ⁷ Orada da Müjdəni yaydılar.

Listra və Derbədə

⁸ Listrada ayaqlarından şikəst olan bir kişi var idi. Bu adam anadangəlmə əlil idi, heç vaxt yeriməmişdi. ⁹ O, Paulun dediklərinə qulaq asırdı. Ona göz qoyan Paul gördü ki, sağalacağına imanı var. ¹⁰ Ona görə bərkdən dedi: «Qalx, ayaq üstə dur!» Bu adam yerindən atılıb yeriməyə başladı. ¹¹ Camaat Paulun etdiyini görəndə haray salıb Likaoniya dilində dedi: «Tanrılar insan şəklində yanımıza gəlib!» ¹² Barnabaya Zevs, Paula isə aparıcı natiq olduğuna görə Hermes dedilər. ¹³ Şəhərin qarşısında yerləşən Zevs məbədinin kahini şəhər darvazalarına buğalar və çələnglər gətirdi. O, camaatla birgə qurban kəsmək istədi. ¹⁴ Amma həvarilər – Barnaba ilə Paul bunu eşidən kimi paltarlarını cırdılar və izdihamın içinə girib haray çəkдилər: ¹⁵ «Ay ağalar, niyə belə edirsiniz? Biz də sizin kimi insanıq, eyni varlığıq. Sizə Müjdə gətirmişik. Əl çəkin bu boş şeylərdən. Yeri, göyü, dənizi və bunların içindəki hər şeyi yaradan, var olan Allaha tərəf dönün. ¹⁶ O, əvvəlki nəsillərin dövründə yaşayan bütün millətlərə öz yolları ilə getməyə izin verdi. ¹⁷ Lakin yenə də Özünü şahidsiz qoymadı. Sizə yaxşılıq edərək göydən yağışlar yağdırır, cürbəcür məhsullar yetişdirən fəsilər bəxş edir, sizi yeməklə doydurur və ürəyinizi sevincə qarq edir». ¹⁸ Bu sözlərlə camaatın onlara qurban kəsməsinin qarşısını bir çətinliklə aldılar.

¹⁹ Antakya* və Konyadan bəzi Yəhudilər gəlib xalqı öz tərəfinə cəkərək Paulu daşqalaq etdilər. Elə bildilər ki, Paul ölüb, onu şəhərdən kənara sürüdülər. ²⁰ Şagirdlər ətrafına yığılanda isə Paul ayağa qalxıb şəhərə qayıtdı. Ertəsi gün isə Barnaba ilə birlikdə Derbəyə getdi. ²¹ O şəhərdə də Müjdə yayıb xeyli şagird hazırladılar.

Suriyada olan Antakyaya qayıtma

Paulla Barnaba daha sonra Listraya, Konyaya və Pisidiyada olan Antakyaya qayıtdı. ²² Şagirdləri ruhən möhkəmləndirdilər və imanda dönməz olsunlar deyə onları həvəsləndirərək dedilər: «Allahın Padşahlığına çox əziyyətlərdən keçərək girməliyik». ²³ İmanlılar üçün hər cəmiyyətdə ağsaqqallar seçərək dua və orucda onları inandıqları Rəbbə əmanət etdilər.

²⁴ Pisidiya bölgəsindən keçərək Pamfiliyaya gəldilər. ²⁵ Pergədə kəlamı yayandan sonra Antalyaya getdilər. ²⁶ Oradan gəmi ilə Suriyadakı Antakyaya qayıtdılar. Onların indi yerinə yetirdikləri xidmət üçün burada Allahın lütfünə əmanət edilmişdilər. ²⁷ Oraya çatanda cəmiyyəti bir yerə yığıb Allahın

* 14:19 Antakya – yəni Pisidiyada olan Antakya.

onlar vasitəsilə nə etdiyini, başqa millətlərə iman qapısını necə açdığını söylədilər ²⁸ və şagirdlərin yanında uzun müddət qaldılar.

15

Yerusalimdəki məşvərət

¹ *Yəhudeyadan gələn bəzi adamlar Antakyadakı imanlı bacı-qardaşlara belə təlim öyrədirdi: «Əgər siz Musanın qoyduğu adətə görə sünnət olmasanız, xilas ola bilməzsiz». ² Paul və Barnaba bu adamlarla çox çəkişib mübahisə etdi. Nəhayət qərara alındı ki, Paulla Barnaba digər qardaşlardan bir neçəsini götürərək Yerusəlimə gedib bu sualın müzakirəsi üçün həvarilər və ağsaqqallarla görüşsünlər. ³ Beləliklə, cəmiyyət tərəfindən göndərilənlər Finikiya və Samariya bölgələrindən keçdilər. Başqa millətlərin Allaha tərəf necə dönmələrini xəbər verə-verə oradakı bütün imanlı bacı-qardaşları çox sevindirdilər. ⁴ Yerusalimə çatanda oradakı imanlılar cəmiyyəti və həvarilərlə ağsaqqallar onları yaxşı qarşıladılar. Allahın onlar vasitəsilə etdiyi hər şeyi danışdılar. ⁵ Amma farisey təriqətindən olmuş bəzi imanlılar qalxıb belə dedilər: «Başqa millətlərdən olanları sünnət etmək və onlara Musanın Qanununa riayət etmələrini əmr etmək lazımdır».

⁶ Həvarilərlə ağsaqqallar bu mövzunun müzakirəsi üçün toplaşdılar. ⁷ *Uzun-uzadı mübahisələrdən sonra Peter ayağa qalxıb dedi: «Qardaşlar, bildiyiniz kimi Allah aranızdan çoxdan bəri məni seçib ki, başqa millətlərdən olanlar Müjdəni mənim dilimdən eşidib iman etsinlər. ⁸ *İnsanın ürəyindən xəbərdar olan Allah bizə verdiyi kimi Müqəddəs Ruhu onlara da verməklə təsdiq etdi ki, onları qəbul edir. ⁹ Onlarla bizim aramızda heç bir ayrı-seçkilik yaratmadı, imanları ilə onları da ürəklərini təmizlədi. ¹⁰ Elə isə nə bizim, nə də atababalarımızın gözdürə bilmədiyi boyunduruğu niyə bu şagirdlərin boynuna yükləyərək Allahı sınağa çəkirsiniz? ¹¹ Əksinə, inanırıq ki, biz də Rəbb İsanın lütfü ilə xilas oluruq, onlar da».

¹² Onda bütün toplantı sakitləşdi və Barnaba ilə Paula qulaq asmağa başladılar. Barnaba ilə Paul Allahın onlar vasitəsilə başqa millətlər arasında göstərdiyi əlamət və xariqələrin hamısını danışdı. ¹³ Onlar sözlərini yekunlaşdırandan sonra Yaqub söz alıb dedi: «Qardaşlar, mənə qulaq asın! ¹⁴ Allah başqa millətlərdən Öz adı üçün bir xalq yaratmaq məqsədi ilə onlara ilk dəfə necə nəzər salması barədə Şimon izahat verdi. ¹⁵ *Peyğəmbərlərin sözləri bunu təsdiqləyir. Orada yazıldığı kimi:

¹⁶ «Bundan sonra qayıdacağam, Davudun yıxılan çadırını bərpa edəcəyəm. Onun dağılan yerlərini yenidən tikəcəyəm, Onu əvvəlki halına salacağam,

¹⁷⁻¹⁸ Ona görə ki qalan insanlar – Mənim adımla çağırılan bütün millətlər Rəbbi axtarsınlar. Bunları qədimdən bəri məlum edən Rəbb belə deyir».*

¹⁹ Beləliklə, bu qərara gəlmişəm ki, başqa millətlərdən Allaha tərəf dönənlərə maneçilik törətməməliyik. ²⁰ *Lakin onlara yazmalıyıq ki, bütələrə təqdim olunub murdarlanan qurbanların ətinə, boğularaq öldürülən heyvanların

* **15:1** Lev. 12:3 * **15:7** Həv. 10:1-43 * **15:8** Həv. 2:4; 10:44 * **15:15** Amos 9:11-12

* **15:17-18** Bunları qədimdən bəri bəyan edən Rəbb belə deyir – bəzi əlyazmalarda Bunların hamısını edən Rəbb belə deyir”. Allahın bütün işləri qədimdən bəri Özünə məlumdur. * **15:20** Çıx. 34:15-17; Lev. 17:10-16; 18:6-23

ətini və qan yeməsinlər; əxlaqsızlıqdan da özlərini uzaq saxlasınlar. ²¹ Çünki qədim nəsillərin dövründən bəri hər şəhərdə Musanın sözlərini vəz edənlər var və bu sözlər hər Şənbə günü sinaqoqlarda oxunmaqdadır».

Yəhudi olmayanlara məktub

²² Buna görə bütün imanlılar cəmiyyəti ilə həvarilər və ağsaqqallar razılığa gəldilər ki, öz aralarından adamlar seçib Paul və Barnaba ilə birlikdə Antakyaya göndərsinlər. İmanlı bacı-qardaşlar arasında rəhbərlik edən Barsabba adlanan Yəhuda ilə Silanı seçdilər. ²³ Onların əlinə bu məktubu verib göndərdilər:

«İmanlı qardaşlarınız olan biz həvarilərlə ağsaqqallardan Antakya, Suriya və Kilikiyada yaşayan, başqa millətlərdən olan bacı-qardaşlara salam!

²⁴ Eşitdik ki, bizlərdən bəzi adamlar yanınıza gəlib sözləri ilə sizi lərzəyə salaraq düşüncələrinizi qarışdırıblar.[†] Lakin bunu onlara biz tapşarmamışdıq. ²⁵ Ona görə də aramızdan bəzi adamları seçib sevimli dostlarımızı Barnaba və Paulla bərabər sizin yanınıza göndərməyi yekdilliklə qərara aldıq. ²⁶ Hər ikisi Rəbbimiz İsa Məsihin adı uğrunda canını təhlükəyə atıb. ²⁷ Qərarımıza müvafiq sizin yanınıza Yəhuda ilə Silanı göndəririk ki, eyni şeyləri sizə şifahi olaraq şərh etsinlər. ²⁸ Müqəddəs Ruh və biz vacib olan bu qaydalardan başqa sizin üstünüzdə heç nəyi yükləməməyi lazım bildik. ²⁹ Bütlərə təqdim olunan qurbanların ətinə, boğularaq öldürülən heyvanların ətinə və qan yeməyin; əxlaqsızlıqdan da özünüzdü uzaq saxlayın. Bunlardan qaçsanız, düz edərsiniz. Salamət qalın».

³⁰ Beləliklə, adamlar yola düşüb Antakyaya getdilər və camaatı bir yerə yığıb məktubu onlara verdilər. ³¹ İmanlılar ucadan oxunan məktubun ürəkləndirici sözlərindən sevindilər. ³² İkisi də peyğəmbər olan Yəhuda və Sila bir çox danışqlar apararaq imanlı bacı-qardaşları ürəkləndirib ruhən möhkəmləndirdilər. ³³ Bir müddət orada qalandan sonra onları göndərənlərin yanına qayıtmaq üçün bacı-qardaşlar tərəfindən əmin-arxayın yola salındılar. ³⁴ ‡

³⁵ Paulla Barnaba Antakyada qalıb xeyli başqa adamla birlikdə Rəbbin kəlamını öyrədərək Müjdəni yaydılar.

Paulla Barnaba arasında fikir ayrılığı

³⁶ Bundan bir qədər sonra Paul Barnabaya dedi: «Rəbbin kəlamını elan etdiyimiz bütün şəhərlərə qayıdıb imanlı bacı-qardaşlara baş çəkək, hal-əhval tutaq». ³⁷ Barnaba istədi ki, Mark adlanan Yəhyayı da aparsınlar. ³⁸ * Amma Paul Pamfiliyada onları atıb gedən, onlarla birlikdə işini başa çatdırmayan adamı özləri ilə götürməyi məsləhət bilmədi. ³⁹ Onların arasında elə kəskin fikir ayrılığı oldu ki, bir-birlərindən ayrıldılar. Barnaba Markı götürüb Kiprə doğru yelkən açdı. ⁴⁰ Paul isə Silanı seçdi və imanlı bacı-qardaşlar tərəfindən Rəbbin lütfünə əmanət ediləndən sonra yola çıxdı. ⁴¹ Onlar Suriya və Kilikiyanı gəzib-dolaşdılar və cəmiyyətləri möhkəmləndirdilər.

16

Timotey Paul və Sila ilə

† **15:24** Qarışdırıblar – bəzi əlyazmalarda qarışdırıb və «sünnət olub Qanuna əməl etməlisiniz» deyiblər.

‡ **15:34** Salındılar – bəzi əlyazmalarda salındılar. ³⁴ Amma Sila orada qalmaq istədi. * **15:38** Həv. 13:13

¹ Paul Derbe və Listraya gəldi. Listrada Timotey adlı bir İsa şagirdi var idi. Onun anası imanlı bir Yəhudi, atası isə Yunan idi. ² Lистра və Konyadakı imanlı bacı-qardaşlar onun barəsində xoş sözlər deyirdi. ³ Timoteyi özü ilə aparmaq istəyən Paul bu şəhərlərdəki Yəhudilərə görə onu sünnət etdi. Çünki hamı onun atasının Yunan olduğunu bilirdi. ⁴ Onlar şəhərbəşəhər gəzib-dolaşır, Yerusəlimdəki həvarilərlə ağsaqqalların qərarı aldığı qaydaları imanlılara deyir və göstərirdi ki, bunlara riayət etsinlər. ⁵ Beləliklə, cəmiyyətlər imanda güclənir və sayı günbəgün artırdı.

Paulun Makedoniyalı adam barədə görüntüsü

⁶ Müqəddəs Ruh onlara imkan vermədi ki, Asiya vilayətində kəlamı yaysınlar. Ona görə də onlar Frigiya və Qalatiya ərazisini keçib getdilər. ⁷ Misiya sərhədinə gələrkən Bitinyaya getməyə çalışdılar. Amma İsanın Ruhı onlara izin vermədi. ⁸ Ona görə Misiyadan keçib Troasa getdilər. ⁹ O gecə Paul bir görüntü gördü. Makedoniyalı bir nəfər onun qarşısında durub yalvarırdı: «Makedoniyaya gəl və bizə kömək et!» ¹⁰ Paul bu görüntünü görəndən sonra Makedoniyaya getmək üçün dərhal bir yol axtardıq. Bundan nəticə çıxartdıq ki, Allah bizi orada Müjdə yaymaq üçün çağırır.

Filipidə

¹¹ Troasdan yelkən açıb birbaşa Samotraki adasına və ertəsi gün isə Neapolisə gəldik. ¹² Oradan Filipiyə keçdik. Bura Makedoniya bölgəsində əhəmiyyətli bir şəhərdir, əhalisi əsasən Romalılardır. Bu şəhərdə bir neçə gün qaldıq. ¹³ Şənbə günü şəhər darvazasından çıxıb çay kənarına getdik. Elə bildik ki, Yəhudilər adətən oraya dua etmək üçün yığılır. Oturduq, oraya yığılan qadınlarla söhbət etməyə başladıq. ¹⁴ Bizə qulaq asanlar arasında Tiatira şəhərindən tünd qırmızı parça satan, Allaha mömin olan Lidiya adlı bir qadın var idi. Paulun sözlərinə qulaq asmaq üçün Rəbb ona açıq ürək vermişdi. ¹⁵ Lidiya ev əhli ilə bərabər vəftiz olunduqdan sonra bizi evinə dəvət edib dedi: «Əgər siz məni Rəbbə sadıq bir insan kimi qəbul edirsinizsə, gəlin, mənim evimdə qalın». O bizi buna razı etdi.

¹⁶ Bir gün biz dua yerinə gedərkən falçılıq ruhuna tutulan bir qarabaş qarşımıza çıxdı. Bu qız baxıcılıq edərək öz ağalarına nə qədər qazanc gətirmişdi. ¹⁷ O, Paulun və bizim ardımızca düşərək qışqıra-qışqıra deyirdi: «Bu adamlar Allah-Taalanın qullarıdır. Sizə* xilas yolunu bildirirlər». ¹⁸ Bunu günbəgün təkrar etdi. Bu, Paulu çox bezdirdi. Nəhayət, o çevrilib ruha dedi: «İsa Məsihin adı ilə sənə əmr edirəm, bu qızdan çıx!» Ruh dərhal qızdan çıxdı.

¹⁹ Qızın ağaları görəndə ki bu qazancdan ümidləri kəsildi, Paulla Silanı tutub bazar meydanına – rəhbərlərin qarşısına gətirdilər. ²⁰ Onları hakimlərin qarşısına çıxaraq dedilər: «Bu adamlar Yəhudidir. Şəhərimizə qarışıqlıq salıblar. ²¹ Biz Romalıları qəbulu və icrası qadağan olunan adətləri yayırlar». ²² Xalq da Paulla Silanın əleyhinə çıxdı. Hakimlər əmr verdilər ki, onların əyinlərindəki paltarları soyundurub dəyənəklə döysünlər. ²³ Onlara çox zərbə vurdular və sonra zindana atdılar. Zindanın baş mühafizəçisinə əmr etdilər ki, onları möhkəm nəzarət altında saxlasınlar. ²⁴ Bu əmri alan baş mühafizəçi onları zindanın xüsusi otağına aparıb ayaqlarını kündəyə saldı.

²⁵ Gecə yarısına yaxın Paulla Sila dua edir və Allaha ilahilər oxuyurdu. Digər məhbuslar da onlara qulaq asırdılar. ²⁶ Birdən elə güclü zəlzələ oldu ki, zindanın təməli belə, yerindən oynadı. Bir andaca bütün qapılar açıldı,

* 16:17 Sizə – bəzi əlyazmalarda Bizə.

hamının zəncirləri töküldü. ²⁷ Baş mühafizəçi oyanıb zindanın qapılarını açıq görəndə qılıncını çəkib canına qəsd etmək istədi. Elə bildi ki, məhbuslar qaçıb. ²⁸ Amma Paul bərkədən qışqırıb dedi: «Canına qıyma, hamımız buradayıq!» ²⁹ Baş mühafizəçi işıq gətirib içəri qaçdı. Titrəyə-titrəyə Paul və Silanın qarşısında yerə döşəndi. ³⁰ Onları bayıra çıxararaq soruşdu: «Ağalar, xilas olmaq üçün nə etməliyəm?» ³¹ Onlar dedilər: «Rəbb İsayə iman et, sən də, ev əhlən də xilas olarsınız». ³² Sonra həm ona, həm də onun ev əhlinə Rəbbin kəlamını bildirdilər. ³³ Gecənin bu vədəsində baş mühafizəçi onları götürüb yaralarını yudu. Sonra həm özü, həm də ev əhli dərhal vəftiz oldu. ³⁴ Paulla Silanı evinə aparıb onlar üçün süfrə açdı. Allaha iman etdiklərinə görə o və bütün ev əhli şad oldular.

³⁵ Şəhər açılanda hakimlər yasavullar göndərib dedilər: «Bu adamları azad et». ³⁶ Baş mühafizəçi bu sözləri Paula çatdırdı: «Hakimlər xəbər göndərdi ki, siz azad edilsiniz. İndi çıxın, arxayın gedin». ³⁷ Amma Paul yasavullara belə dedi: «Roma vətəndaşı ola-ola bizi məhkəməsiz hamının qarşısında döyüb zindana atdılar. İndi bizi gizli-gizli qovmaq istəyirlərmi? Belə şey ola bilməz! Özləri gəlsin, bizi buradan çıxarsın!» ³⁸ Yasavullar bu sözləri hakimlərə çatdırdılar. Hakimlər Paulla Silanın Roma vətəndaşı olduğunu eşidəndə qorxdular ³⁹ və gəlib onlardan üzr istədilər. Sonra onları bayıra çıxarıb xahiş etdilər ki, şəhərdən çıxıb getsinlər. ⁴⁰ Paulla Sila zindandan çıxandan sonra Lidiyanın evinə getdilər. İmanlı bacı-qardaşlarla görüşüb onları ruhlandırandan sonra yola düşüb getdilər.

17

Salonikdə

¹ Onlar Amfipolis və Apolloniyadan keçərək Salonikə gəldilər. Burada bir Yəhudi sinaqoqu var idi. ² Paul adətinə görə Yəhudilərin yanına gedib üç Şənbə dalbadal onlarla Müqəddəs Yazılar üstündə mübahisə etdi, ³ şərh və sübut göstərdi ki, Məsihin əzab çəkərək ölüb ölümlər arasından dirilməsi lazım idi və dedi: «Sizə elan etməkdə olduğum bu İsa Məsihdir!» ⁴ Yəhudilərdən bəziləri, mömin Yunanların böyük bir hissəsi, bir çox nüfuzlu qadınlar buna əmin oldu və Paulla Silaya qoşuldu. ⁵ Yəhudilərin buna paxıllığı tutdu. Meydana ^{*} yığılan camaatın içərisində olan bəzi şər adamlardan bir izdiham toplayıb şəhərdə qarışıqlıq saldılar. Paulla Silanı xalqın önünə çıxarmaq məqsədi ilə Yasonun evinə hücum etdilər. ⁶ Onları tapmayanda Yasonla bəzi imanlı qardaşları sürüyə-sürüyə şəhər başçılarının qarşısına gətirib hay-küy saldılar: «Dünyaya çaxnaşma salan bu adamlar gəlib buraya da çıxdı. ⁷ Yason onları öz evinə qəbul edib. Bunların hamısı qeysərin fərmanlarının əksinə gedib deyir ki, İsa adlı başqa bir padşah var». ⁸ Bu sözləri eşidən izdiham və şəhər başçıları lərzəyə düşdülər. ⁹ Nəhayət, başçılar təminat olaraq Yason və digərlərini azad etdilər.

Veriyada

¹⁰ İmanlı bacı-qardaşlar isə gecə olan kimi Paulla Silanı dərhal Veriya şəhərinə göndərdilər. Onlar oraya çatarkən Yəhudilərin sinaqoquna getdilər. ¹¹ Veriyadakı Yəhudilərsə Salonikdə olanlardan daha açıq fikirli idi. Kəlamı böyük həvəslə qarşılayaraq hər gün Müqəddəs Yazıları araşdırır, «Bu düzgün təlimdirmi?» deyər yoxlayırdılar. ¹² Beləliklə, onların arasından xeyli adam,

* 17:5 Yəhudilərin buna paxıllığı tutdu. Meydana – bəzi alyazmalarda İman etməyən Yəhudilər meydana.

həmçinin çoxlu hörmətli Yunan qadınları və kişiləri iman etdilər. ¹³ Lakin Salonikdəki Yəhudilər Paulun Veriyada da Allahın kəlamını elan etdiyini biləndə oraya getdilər və xalq qızıqdırıb lərzəyə saldılar. ¹⁴ Bundan sonra imanlı bacı-qardaşlar Paulu dərhal dəniz sahilinə gedən yolla göndərdilər. Sila ilə Timotey isə Veriyada qaldı. ¹⁵ Paulu yola salanlar onu Afinaya qədər ötürdülər. Sonra Paul onlara əmr verdi ki, geri qayıdıb Sila ilə Timoteyi təcili surətdə onun yanına göndərsinlər.

Afinada

¹⁶ Onları Afinada gözləyən Paul gördü ki, şəhər bützlərlə doludur. Bundan ötrü onun ürəyi çox narahat oldu. ¹⁷ Buna görə sinaqoqda Yəhudilərlə və mömin Yunanlarla, hər gün bazar meydanında rastlaşdığı insanlarla mübahisə edirdi. ¹⁸ Epikürçü və Stoist fəlsəfi cərəyanından onların bəziləri onunla mübahisəyə girdi. Kimisi deyir: «Bu boşboğaz nə demək istəyir?» Kimisi də deyir: «Deyəsən bu yad allahların təbliğatçısıdır». Çünki Paul İsa və dirilmə ilə bağlı Müjdəni yaymaqda idi. ¹⁹ Onlar Paulu götürüb Areopaq[†] məşvəratinə gətirdilər. Ondən soruşdular: «Sənin yaydığı bu yeni təlimin nə olduğunu bilmək olarmı? ²⁰ Çünki qulağımız öyrəşmədiyi şeyləri bizə eşitdirərsən. İndi bunların mənasını bilmək istəyirik». ²¹ Bütün Afinalılar və şəhərdəki yadellilər vaxtlarını yalnız yeni fikirləri söyləyərək və qulaq asaraq keçirdilər.

²² Paul Areopaqın qarşısına çıxıb belə söylədi: «Ey Afinalılar, sizin hər cəhətdən çox pərəstişkar olduğunuzu görürəm. ²³ Belə ki mən ətrafda gəzəndə səcdəgahlarınıza diqqətlə nəzər salarkən bir qurbangaha da rast gəldim ki, onun üstündə yazılmışdı: “Naməlum Allaha məxsus”. Tanımadan ibadət etdiyiniz bu Allahı sizə tanıtmək istəyirəm. ²⁴ *Dünyanı və onda mövcud olan hər şeyi yaradan, yerin-göyün Sahibi olan Allah əllə tikilən məbədlərdə yaşamaz. ²⁵ İnsan əli ilə edilən xidmətə Onun ehtiyacı yoxdur, çünki hər kəsə həyat, nəfəs və hər şeyi verən Odur! ²⁶ Allah bütün bəşəriyyətin millətlərini bir insandan[‡] yaratdı ki, bütün yer üzərində yaşasınlar. Yaşamaq üçün onlara zaman və məkan təyin etdi ki, ²⁷ Onu axtarsınlar, yəni kor əllərini sürmə-sürtmə yol axtardığı kimi axtarıb Onu tapa bilsinlər. Əslində Allah heç birimizdən uzaq deyil. ²⁸ “Axı biz Onda yaşayırıq, hərəkət edirik, mövcudluq”. Bəzi şairlərinizin dediyi kimi: “Biz də Onun nəslindənik”. ²⁹ Demək biz Allahın nəslindəndə olduğumuza görə belə düşünmək olmaz ki, İlahi Varlıq insan layihəsi və istedadı ilə yaranan qızıl, gümüş yaxud daşdan düzəldilən bir şeyə bənzəyir. ³⁰ Allah cəhəlt zamanlarında buna göz yumdu, amma indi hər yerdə hamının tövbə etməsini insanlara əmr edir. ³¹ Çünki Allah Öz seçdiyi Şəxs vasitəsilə dünyanı ədalətlə mühakimə edəcəyi günü təyin edib. Onu ölülər arasından diriltməklə hamının qarşısında bunu təsdiq edib».

³² Ölülərin dirilməsi ilə bağlı sözləri eşidən kimi bəziləri onu ələ saldı, kimisi də belə dedi: «Bu barədə səndən bir daha eşitmək istəyirik». ³³ Beləliklə, Paul onların arasından çıxıb getdi. ³⁴ Bir neçə insan isə ona qoşulub iman gətirdi. Bunların arasında Areopaq üzvü Dionis, Damaris adlı bir qadın və başqaları da var idi.

[†] 17:19 Areopaq – yəni qədim Afinada ali məşvərat.

* 17:24 1Pad. 8:27; 2Saln. 6:18; Yeş. 42:5

[‡] 17:26 Bir insandan – bəzi əlyazmalarda bir qandan.

18

Korinfda

¹ Bundan sonra Paul Afinadan çıxıb Korinfə getdi. ² Orada Pontda doğulan Akila adlı bir Yəhudiyə rast gəldi. O, arvadı Priskila ilə birlikdə İtaliyadan yenicə gəlmişdi. Çünki Klavdi* əmr vermişdi ki, Romada olan bütün Yəhudilər oradan çıxsınlar. Paul onların yanına getdi. ³ Onların peşəsi çadırçılıq idi və eyni peşə sahibi olan Paul buna görə onların yanında qalib çalışdı. ⁴ Paul hər Şənbə günü sinaqoqda mübahisə edib həm Yəhudiləri, həm də Yunanları inandırırırdı.

⁵ Sila ilə Timotey Makedoniyadan gələn kimi Paul özünü tamamilə kəlamə† həsr etdi və Yəhudilərə İsanın Məsih olmasına dair şəhadət edirdi. ⁶ Amma Yəhudilər onun əleyhinə çıxaraq böhtan atmağa başlayan kimi Paul yaxasını çırpıb onlara dedi: «Qanınız öz başınıza dönsün, mən bu işdə təmizəm. Bundan sonra başqa millətlərdən olanların yanına gedəcəyəm». ⁷ Paul oradan çıxdı, Allaha mömin olan Titi Yust adlı bir nəfərin evinə getdi. Onun evi sinaqoqa bitişik idi. ⁸ Sinaqoq rəisi Krisp bütün ev əhli ilə birgə Rəbbə iman etdi. Korinfilərin bir çoxu Paulu dinləyəndə iman gətirərək vəftiz oldu. ⁹ Bir gecə Rəbb görüntüdə Paula dedi: «Qorxma, danış, susma. ¹⁰ Bax Mən səninləyəm, heç kimin sənə pisliyi dəyməyəcək, çünki bu şəhərdə xalqım çoxdur». ¹¹ Paul orada il yarım qaldı və dayanmadan xalqa Allahın kəlamını öyrətdi.

¹² Axayya valisi Qallio olan zaman Yəhudilər birləşərək Paula hücum etdilər və onu valinin hökm kürsüsə qarşısına çıxartdılar. ¹³ Belə dedilər: «Bu adam Allaha qeyri-qanuni şəkildə ibadət etmək üçün insanları tovlayır». ¹⁴ Paul danışmaq istəyirdi ki, Qallio Yəhudilərə dedi: «Ey Yəhudilər, əgər ittihamınız bir haqsızlıq və yaxud ağır cinayət işinə görə olsaydı, sizi səbirlə dinləməyi məsləhət bilərdim. ¹⁵ Amma məsələlər bir təlimlə, bəzi adlarla və sizin qanununuzla bağlı olduğu üçün bu işi özünüz həll edin. Mən belə şeylərə hakimlik etmək istəmirəm». ¹⁶ Beləliklə, onları hökm kürsüsündən qovdu. ¹⁷ Hamı‡ sinaqoq rəisi Sosteni tutub hökm kürsüsünün qarşısında döydü. Qallio isə bu hadisələrə əhəmiyyət vermədi.

Paul Antakyaya qayıdır

¹⁸ Paul Korinfdə olan imanlı bacı-qardaşların yanında xeyli gün qaldı və sonra onlarla vidalaşib Priskila və Akila ilə birgə Suriyaya getmək üçün yelkən açdı. O, Kenxreya limanında saçını qırıxdırmışdı, çünki bir əhd etmişdi. ¹⁹ Onlar Efesə çatanda Priskila ilə Akiladan ayrılaraq sinaqoqa girdi və Yəhudilərlə mübahisə etməyə başladı. ²⁰ Ondən xahiş edəndə ki burada daha bir müddət qalsın, buna razı olmadı. ²¹ Amma onlarla vidalaşanda belə dedi: «Allah§ qoysa, yenə yanınıza gələcəyəm». Sonra Efesdən yelkən açib getdi. ²² Qeysəriyyəyə çatandan sonra Yerusəlimə gedərək imanlılar cəmiyyətinə baş çəkdi və sonra oradan Antakyaya keçdi. ²³ Bir müddət orada qalandan sonra yola çıxdı. Qalatiya və Frigiya bölgələrini gəzib dolaşaraq oradakı şagirdləri ruhən möhkəmləndirdi.

Apollo

* **18:2** Klavdi – yəni o dövrdə hökm sürən Roma imperatoru. † **18:5** Kəlamə – bəzi əlyazmalarda Ruha. ‡ **18:17** Hamı – bəzi əlyazmalarda Yunanların hamısı. § **18:21** Allah – bəzi əlyazmalarda Mütləq üzümlə gələn bayramı Yerusəlimdə keçirməliyəm. Allah.

²⁴ Bu ərsəfədə İsgəndəriyyədə doğulmuş Apollo adlı bir Yəhudi Efesə gəldi. Onun yaxşı nətiqliyi var idi və Müqəddəs Yazıları çox yaxşı bilirdi, ²⁵ Rəbb yolunda da təhsil almışdı. O, ruhda alışıb-yanaraq danışır və yalnız Yəhyanın vəftizindən xəbəri olduğu halda İsa ilə bağlı həqiqətləri doğru öyrədirdi. ²⁶ O, sinaqoqda cəsərlə danışmağa başladı. Ona qulaq asan Priskila ilə Akila onu yanlarına çəkib Allah yolu barədə daha dəqiq izahat verdilər. ²⁷ Apollo Axayyaya getmək istəyəndə bacı-qardaşlar onu həvəsləndirdilər və oradakı şagirdlərə məktub yazdılar ki, onu yaxşı qarşılansınlar. Apollo oraya çatanda Allahın lütfü ilə iman edənlərə çox kömək etdi. ²⁸ Belə ki Müqəddəs Yazılarla İsanın Məsih olduğunu sübuta yetirərək Yəhudilərin iddialarını açıq şəkildə və güclü surətdə inkar edirdi.

19

Efesdə

¹ Apollo Korində olarkən Paul daxili bölgələrdən keçərək Efesə gəldi və orada bir neçə şagirdlə rastlaşdı. ² Onlara dedi: «İman etdiyiniz zaman Müqəddəs Ruhı aldınız mı?» Onlar dedilər: «Müqəddəs Ruhun mövcudluğundan belə, xəbərimiz yoxdur». ³ Paul onlardan soruşdu: «Elə isə nəyə əsasən vəftiz oldunuz?» Onlar cavab verdilər: «Yəhyanın vəftizinə əsasən». ⁴ Paul dedi: «Yəhyanın etdiyi vəftiz tövbə ilə bağlı bir vəftiz idi. Xalq özündən sonra Gələnə, yəni İsayə iman etməyə çağırırdı». ⁵ Onlar bunu eşidən kimi Rəbb İsanın adı ilə vəftiz oldular. ⁶ Paul əllərini onların üzərinə qoyanda Müqəddəs Ruh onların üzərinə endi və onlar başqa dillərdə danışmağa və peyğəmbərlik etməyə başladılar. ⁷ Onlar təxminən on iki kişi idi.

⁸ Sinaqoqa daxil olan Paul cəsərlə danışmağa başladı. Üç ay ərzində onlarla mübahisələr aparır və Allahın Padşahlığı barədə onları inandırır. ⁹ Bəziləri inadkar olub inanmaq istəmir və xalqın qarşısında İsa yolunu* pisləməyə başlayırdı. Buna görə Paul onlardan ayrılıb şagirdlərini də götürüb apardı. O, Tiranın mühazirə otağında hər gün mübahisələr edirdi. ¹⁰ Bu vəziyyət iki il davam etdi. Nəhayət, istər Yəhudi, istərsə də Yunan – bütün Asiya vilayəti əhalisi Rəbbin kəlamını eşitdi.

¹¹ Allah Paul vasitəsilə fəvqəladə möcüzələr yaradırdı. ¹² Belə ki Paulun bədəninə toxunan dəsmallar və belinə bağladığı önlüklər belə, götürülüb xəstələrin üstünə qoyulanda insanların xəstəlikləri yox olur, şər ruhlər çıxırdı. ¹³ Bəzi ətrafı gəzib-dolaşan Yəhudi cindarlar da şər ruhlərə əsir olanlara Rəbb İsanın adını çəkərək deyirdilər: «Paulun vəz etdiyi İsanın adı ilə sizə əmr edirəm!» ¹⁴ Yəhudilərin Skeva adlı başçı kahinin yeddi oğlu bu işlə məşğul idi. ¹⁵ Bir dəfə şər ruh onlara cavab verdi: «İsanı tanıyıram, Paul haqqında da hər şey bilirəm. Bəs siz kimsiniz?» ¹⁶ Daxilində şər ruh olan adam onların üstünə hücum çəkdi, hamısını təpəyinin altına salaraq məğlub etdi. Belə ki onlar o evdən lüt-üryan və yaralı halda qaçdılar.

¹⁷ Bu xəbər Efesdə yaşayan bütün Yəhudilərə və Yunanlara çatdı. Hamısını bir vahimə bürüdü və Rəbb İsanın adının nüfuzu böyüdü. ¹⁸ İman edənlərin çoxu gəlib öz əməllərini açıq etiraf edirdi. ¹⁹ Cadugərliklə məşğul olan bir dəstə insan da öz kitablarını yığıb hamının qarşısında yandırdı. Kitablarının qiyməti hesablananda məlum oldu ki, əlli min gümüş pulə bərabər idi. ²⁰ Beləliklə, Rəbbin kəlamı qüdrətlə böyüyüb təsirini artırdı.

* 19:4 Mat. 3:11; Mark 1:4,7-8; Luka 3:4,16; Yəh. 1:26-27

* 19:9 İsa yolunu – hərfi tərcümədə Yolu.

²¹ Bunlar baş verəndən sonra Paul qərara gəldi ki, Makedoniya və Axiyadan keçərək Yerusəlimə getsin. O dedi: «Oraya gedəndən sonra gərək Romanı da görəm». ²² Xidmətçilərindən ikisini – Timoteylə Erastı Makedoniyaya göndərərək özü bir müddət Asiya vilayətində qaldı.

Efesdəki qarışıqlıq

²³ O ərafədə İsa yolu[†] ilə bağlı böyük bir qarışıqlıq yarandı. ²⁴ Dimitri adlı bir zərgər gümüşdən ilahə Artemidanın ev səcdəgahlarını düzəldirdi və sənətkarlara çoxlu gəlir gətirirdi. ²⁵ O, sənətkarları və bu cür işlə məşğul olanları bir yərə toplayıb belə dedi: «Ay kişilər, bilirsiniz ki, gəlirimiz bu işdən asılıdır. ²⁶ Amma bu Paul deyir ki, əl işi olan allahlar həqiqi allahlar deyil. Yalnız Efesdə deyil, demək olar ki, bütün Asiya vilayətində nə qədər insanı tovlayıb azdırdığını görmüsünüz və eşitmisiniz. ²⁷ Onda böyük bir təhlükə ilə üzləşirik. Bu həm bizim sənətimizin nüfuzunu itirə bilər, həm də ulu ilahə Artemidanın məbədini gözəndən sala bilər. Bununla da bütün Asiya vilayətinin və bütün dünyanın ibadət etdiyi Artemidanın ululuğu heçə çıxar».

²⁸ Oradakılar bunu eşidəndə bərk hiddətləndilər və qışqıra-qışqıra dedilər: «Efes ilahəsi Artemida uludur!» ²⁹ Şəhər bir-birinə qarışdı. Xalq Paulun yol yoldaşları olan Makedoniyalı Qayla Aristarxı tutub sürüyərək birlikdə teatra doluşdu. ³⁰ Paul istədi ki, xalqın arasına girsin, amma şagirdlər onu buraxmadılar. ³¹ Hətta Paulun dostları olan Asiya vilayətinin sədrlərinin bəziləri də ona xəbər göndərüb yalvardı ki, teatra ayaq basmasın. ³² Teatrdakı yığıncaqda aləm qarışmışdı, hər ağızdan bir avaz gəlirdi. Onların çoxu isə bilmirdi ki, buraya nə üçün gəlib. ³³ Yəhudilər İsgəndəri qarşıya çıxaranda izdihamın içərisindən bəziləri hadisəni onunla əlaqələndirdi. O isə xalqın diqqətini cəmləşdirmək üçün əlini qaldırdı və onların qarşısında özünü müdafiə etmək istədi. ³⁴ Amma xalq onun Yəhudi olduğunu biləndə bir səslə iki saata yaxın «Efes ilahəsi Artemida uludur!» deyərək qışqırırdı. ³⁵ İzdihamı sakitləşdirən şəhərin icra məmuru dedi: «Ey Efeslilər, kim bilmir ki, Efes şəhəri ulu Artemida məbədinin və göydən gələn heykəlinin keşikçisidir? ³⁶ Bunları heç kim inkar edə bilməz. Buna görə sakit olun və fikirləşmədən bir iş görməməyiniz lazımdır. ³⁷ Buraya gətirdiyiniz adamlar nə məbədimizi soydu, nə də ilahəmizi söydü. ³⁸ Əgər Dimitrinin və onun sənətkar dostlarının kimdən şikayəti varsa, məhkəmələr açıqdır, valilər də var. Qoy bir-birlərini orada ittiham etsinlər. ³⁹ Sizin araşdıracağınız başqa hallar varsa, bunun da qanuni bir yığıncaqda həll olması lazımdır. ⁴⁰ Bugünkü hadisələrə görə üsyan qaldırdığımız üçün ittiham olunmaq təhlükəsi qarşıсындаıq. Biz bu səbəbsiz iğtişasa bəraət qazandıra bilmərik». ⁴¹ O bu sözləri deyərək yığıncağı dağıtdı.

20

Troasda

¹ Hay-küy sakitləşəndən sonra Paul şagirdləri çağırıb ruhlandırdı. Sonra onlarla vidalaşaraq Makedoniyaya getmək üçün yola çıxdı. ² O tərəfləri gəzib-dolaşaraq imanlılarla çoxlu söhbətlər aparıb onları ruhlandırandan sonra Yunanıstana getdi. ³ Orada üç ay qaldı və dəniz yolu ilə Suriyaya getmək istəyirdi ki, ona qarşı Yəhudilərin hazırladığı sui-qəsdə görə Makedoniya yolu ilə qayıtmaq qərarına gəldi. ⁴ Pir oğlu Veriyalı Sopater, Salonikililərdən Aristarx və Sekund, Derbeli Qay, Timotey, Asiyalıdan Tixik və Trofim onu

† 19:23 İsa yolu – hərfi tərcümədə Yol.

müşayiət edirdi. ⁵ Bunlar bizdən əvvəl gedib bizi Troasda gözlədilər. ⁶ Biz də Mayasız Çörək bayramından sonra Filipidən dəniz yolu ilə beş günə Troasa gələrək onlarla görüşdük. Orada yeddi gün qaldıq.

⁷ Həftənin ilk günündə* çörək bölmək üçün bir yerə yığıldığımız zaman Paul camaatla söhbət apardı. Ertəsi gün onlardan ayrılacaqdı, ona görə söhbəti gecə yarısına qədər davam etdirdi. ⁸ Toplandığımız yuxarı mərtəbədəki otaqda çoxlu çıraqlar yanırdı. ⁹ Eftik adlı bir yeniyetmə pəncərədə oturmuşdu. Paul söhbəti uzadanda Eftiki dərin yuxu apardı. Yuxuya gedən kimi o, üçüncü mərtəbədən aşağı düşdü və yerdən onu qaldıranda o, ölü vəziyyətində idi. ¹⁰ Paul aşağı enib yeniyetmənin üstünə ayıldı və onu qucaqlayaraq dedi: «Narahat olmayın, indi canı sağdır». ¹¹ Təkrar yuxarı qalxıb çörək böldü və yemək yedi. Gün doğana qədər onlarla uzun-uzadı söhbət aparandan sonra oradan ayrıldı. ¹² Oğlanı sağ-salamat apardılar və bu hadisədən çox ruhlandılar.

¹³ Biz irəli gedərək gəmiyə mindik və Assosa tərəf üzddük. Çünki Paulu oradan götürməli idik. O, quru ilə getmək istədiyi üçün bunu belə nizamlamışdı. ¹⁴ O bizi Assosda qarşılayanda onu gəmiyə mindirdik və Mitiliniyə gəldik. ¹⁵ Oradan da dənizdən üzərək səhəri gün Xios adasının qarşısına və bir gündən sonra isə Samosa çatdıq. Ertəsi gün† Miletə gəldik. ¹⁶ Çünki Paul Asiya vilayətində vaxt itirməmək üçün Efesi ötüb keçmək qərarından sonra tələsirdi ki, imkan tapıb Əllinci Gün bayramında Yerusəlimdə olsun.

Paul Efes cəmiyyətinin ağsaqqalları ilə vidalaşır

¹⁷ Paul Miletədən Efesə xəbər göndərərək cəmiyyət ağsaqqallarını yanına çağırırdı. ¹⁸ Yanına gələndə onlara belə dedi: «Asiya vilayətinə qədəm basdığım birinci gündən bəri sizinlə olduğum dövrdən bu vaxta qədər özümü necə apardığımı sizə məlumdur. ¹⁹ Yəhudilərin qəsd-qərəzi vasitəsilə sınaqlardan keçərkən Rəbbə tam itaətkarlıqla, göz yaşı içində qulluq edirdim. ²⁰ Xeyirli olan hər şeyi sizə bəyan edərək istər açıq, istərsə də evdən-evə gəzib-dolaşaraq təlim verməkdən çəkinmədim. ²¹ Həm Yəhudiləri, həm də Yunanları tövbə edib Allaha tərəf dönməyə və Rəbbimiz İsayə iman gətirməyə çağırırdım.

²² İndi də Ruhun təkidi ilə Yerusəlimə gedirəm və orada başıma nə gələcəyini bilmirəm. ²³ Lakin Müqəddəs Ruh hər şəhərdə xəbərdarlıq edirdi ki, mənə zəncirlər və əziyyətlər gözləyir. ²⁴ *Öz canıma heç əhəmiyyət vermirəm, onu qiymətləndirmirəm. Mənə kifayətdir ki, yolumu† – Rəbb İsanın mənə tapşırdığı kimi Allahın lütfünü göstərən Müjdəni şəhadət etmə xidmətinə başa çatdırım.

²⁵ İndi aranızda dolaşib Padşahlıq barədə vəz etdiyim sizlərdən heç biriniz mənim üzümü bir də görməyəcək. ²⁶ Ona görə bu gün bunu sizə bəyan etmək istəyirəm ki, mən təmizəm, heç kimin qanına bais olmamışam. ²⁷ Çünki mən çəkinmədən Allahın bütün iradəsini sizə çatdırmışam. ²⁸ Həm özünü, həm də Müqəddəs Ruhun sizi nəzarətçilər təyin etdiyi bütün sürüyə diqqətlə baxın. Allahın Öz Oğlunun qanı bahasına əldə etdiyi bu cəmiyyətini bəsləyin. ²⁹ Bilirəm ki, mən gedəndən sonra sürüyə rəhm etməyən yirtici canavarlar aranızda soxulacaq. ³⁰ Aranızdan təhrif edilmiş sözlər deyən, şagirdləri özlərinin ardınca çəkmək istəyən adamlar çıxacaq. ³¹ Buna görə oyaq olun.

* **20:7** Həftənin ilk günündə – yəni bazar günündə. † **20:15** Ertəsi gün – bəzi əlyazmalarda Troqillidə qaldıqdan sonra ertəsi gün. * **20:24** 2Tim. 4:7 † **20:24** Yolumu – bəzi əlyazmalarda sevinə-sevinə yolumu.

Üç il boyu, fasiləsiz, gecə-gündüz göz yaşı tökərək hər birinizə necə nəsihət verdiyimi yada salın.

³² İndi isə mən sizi Allaha və Onun lütfü barədəki kəlamına əmanət edirəm. Bu kəlam sizi inkişaf etdirib təqdis olunmuş bütün insanlar arasında irsə qovuşdurmağa qadirdir. ³³ Mən heç kimin nə qızılına, nə gümüşünə, nə də pal-paltarına göz dikmişəm. ³⁴ Siz də bilirsiniz ki, bu əllər həm mənim, həm də mənimlə olanların ehtiyaclarını təmin etdi. ³⁵ Gördüyüm hər işdə Rəbb İsanın “vermək almaqdan daha çox bəxtiyarlıq gətirir” sözünü yaddan çıxarmayıb belə əmək sərf edərək zəiflərə kömək etməyin vacibliyini sizə göstərdim».

³⁶ Paul bu sözləri söyləyəndən sonra diz çöküb onlarla birlikdə dua etdi. ³⁷ Sonra hamısı ağlayaraq Paulun boynuna sarıldı və onu öpdü. ³⁸ Onlar ən çox «mənim üzümü bir də görməyəcəksiniz» sözündən kövrəldilər. Sonra onu gəmiyə qədər yola saldılar.

21

Yerusəlimə səyahət

¹ Onlardan ayrılıb dənizə çıxanda birbaşa Kosa getdik, səhəri gün isə Rodosa, oradan da Pataraya keçdik. ² Finikiyaya gedən bir gəmi tapdıq və ona minib dənizlə getdik. ³ Kipri gördük və onun cənubundan keçdik. Suriya istiqamətinə getdik və Sur şəhərində sahilə çıxdıq. Gəmi yükünü orada boşaltmalı idi. ⁴ Orada şagirdləri axtarıb tapdıq və yanlarında bir həftə qaldıq. Şagirdlər Ruhun təsiri ilə Paula xəbərdarlıq etdilər ki, Yerusəlimə getməsin. ⁵ Amma oradakı günlərimiz başa çatanda bu şəhərdən çıxıb yolumuza davam etdik. İmanlıların hamısı öz arvad-uşaqları ilə bərabər bizi şəhərin kənarına qədər ötürdü və sahilə diz çökərək dua etdik. ⁶ Bir-birimizlə vidalaşandan sonra biz gəmiyə mindik, onlar da evlərinə qayıtdılar.

⁷ Surdan dəniz səyahətimizə davam edərək Ptolemisə gəldik və orada imanlı bacı-qardaşlara baş çəkib bir gün yanlarında qaldıq. ⁸ *Ertəsi gün onlardan ayrılıb Qeysəriyyəyə gəldik. Yeddi köməkçidən biri olan müjdəçi Filipin evinə gedib orada qaldıq. ⁹ Bu kişinin peyğəmbərlik edən dörd subay qızı var idi. ¹⁰ *Oraya çatandan bir neçə gün sonra Yəhudeyadan Aqab adlı bir peyğəmbər gəldi. ¹¹ O bizə yaxınlaşıb Paulun kəmərinə götürüb öz əllərini və ayaqlarını bağlayaraq dedi: «Müqəddəs Ruh belə deyir: “Yəhudilər bu kəmərin sahibini Yerusəlimdə belə bağlayıb başqa millətlərə təslim edəcəklər”». ¹² Bu sözləri eşidəndə həm biz, həm də oranın sakinləri Paula yalvardıq ki, Yerusəlimə getməsin. ¹³ Buna cavab olaraq Paul belə dedi: «Nə olub? Niyə ağlayıb ürəyimi sızladırırsınız? Mən Rəbb İsanın adı uğrunda Yerusəlimdə təkcə əl-ayağımın bağlanması deyil, ölümə də hazıram». ¹⁴ Paulu razı sala bilmədikdə «Qoy Rəbbin iradəsi olsun!» deyərək susduq.

¹⁵ Bir müddət keçəndən sonra bir hazırlıq işlərini görüb Yerusəlimə tərəf getdik. ¹⁶ Qeysəriyyədə yaşayan şagirdlərin bəzisi də bizimlə birgə gəldi. Onlar bizi ilk şagirdlərdən biri olan Kiprli Minasonun evinə apardı, çünki biz onların evində qalacaqdıq. ¹⁷ Yerusəlimə çatanda imanlı bacı-qardaşlar bizi sevinclə qarşıladılar. ¹⁸ Ertəsi gün Paulla birlikdə Yaqubu görməyə getdik. Cəmiyyət ağsaqqallarının hamısı oraya yığılmışdı. ¹⁹ Paul onlardan hal-əhval tutandan sonra öz xidməti ilə əlaqədar olaraq Allahın başqa millətlər arasında gördüyü işlərdən ətraflı məlumat verdi. ²⁰ Bunları eşidəndə Allahı izzətləndirdilər.

Paula dedilər: «Görürsənmi, qardaş, Yəhudilər arasında on minlərlə imanlı var və hamısı Qanunun qeyrətini çəkir. ²¹ Onlar sənin barəndə xəbər tutublar ki, başqa millətlər arasında yaşayan bütün Yəhudilərə oğullarını sünnət etməyib adət-ənənələrimizə görə yaşamamağı və Musadan dönməyi öyrədirsən.

²² İndi nə edək? Mütəlaq* sənin bura gəldiyini eşidəcəklər. ²³ Ona görə sənə dediklərimizə əməl et. Bizim aramızda əhd edən dörd kişi var. ²⁴ Bunları yanına al və onlarla birgə paklanma mərasiminə qoşul. Başlarını qırxdırmaq üçün qurban xərclərini sən çək. Bununla da hamı biləcək ki, sənin haqqında eşitdikləri əsassızdır, sən də Qanuna riayət edirsən. ²⁵ *Başqa millətlərdən olan imanlılara gəlincə, biz qərara alıb onlara məktub vasitəsilə yazmışıq ki, bütələr† təqdim olunan qurbanların ətinə, boğularaq öldürülən heyvanların ətinə və qan yeməsinlər, həmçinin özlərini əxlaqsızlıqdan saxlasınlar». ²⁶ Bundan sonra Paul bu dörd kişini yanına alıb ertəsi gün onlarla bərabər özünü pak etdi. Sonra məbədə girərək paklanma dövrünün nə vaxt qurtaracağını, hər birinin adına nə vaxt qurban təqdim ediləcəyini elan etdi.

Paulun həbsi

²⁷ Yeddi günlük müddət qurtarmaq üzrə Asiya vilayətindən olan Yəhudilər Paulu məbəddə görəndə bütün izdihamı təşviş salaraq onu yaxaladılar ²⁸ və qışqırdılar: «Ey İsraililər, kömək edin! Hər yerdə hər kəsə, xalqımıza, Qanuna və bu Müqəddəs məkana qarşı təlim öyrədən adam budur. Həmçinin məbədə bəzi Yunanları gətirərək bu Müqəddəs məkanı murdarladı». ²⁹ *Bu Yəhudilər Efesli Trofimi əvvəllər şəhərdə Paulun yanında gördükləri üçün elə bilirdilər ki, onu Paul məbədə gətirib. ³⁰ Bütün şəhər oyandı. Camaat hər tərəfdən qaçıb-gələrək Paulu tutub məbəddən bayıra sürüdü. Dərhal məbəd qapıları bağlandı. ³¹ Onlar Paulu öldürməyə çalışırdılar ki, bütün Yerusəlimin təşviş düşməsi xəbəri Roma alayının minbaşısına çatdırıldı. ³² Minbaşı dərhal yüzbaşılarla əsgərləri özü ilə götürərək izdiham olan yerə qaçdı. Minbaşı ilə əsgərləri görəndə camaat Paulu döyməyi dayandırıldı. ³³ O zaman minbaşı yaxına gəlib Paulu tutdu və əmr etdi ki, onu qoşa zəncirlə bağlasınlar. Sonra soruşdu: «Bu adam kimdir? Nə edib?» ³⁴ İzdiham içində hər ağızdan bir avaz gəlir, qışqırırdılar. Hay-küydən minbaşı heç nə müəyyən edə bilmədi, ona görə Paulun qalaya aparılmasını əmr etdi. ³⁵ Paul pilləkəndə olanda xalq elə qızışıbmışdı ki, əsgərlər onu əlləri üstündə aparmalı oldular. ³⁶ Çünki izdiham onun ardınca düşüb qışqırırdı: «Öldürün onu!»

Paulun özünü müdafiəsi

³⁷ Paul qalaya gətirilməkdə ikən o, minbaşından soruşdu: «Səndən bir söz soruşmaq olar?» Minbaşı dedi: «Sən Yunan dilini bilirən? ³⁸ Sən bu yaxınlarda iğtişaş yaratmağa başlayan dörd min qatil‡ səhraya aparan Misirli deyilsənmi?» ³⁹ Paul dedi: «Mən Yəhudiyəm, Kilikiyanın Tarsus şəhərindənəm, məşhur bir şəhərin vətəndaşıyam. Rica edirəm, bu xalqa bir neçə söz deməyə izin ver». ⁴⁰ Minbaşı icazə verəndən sonra Paul pilləkənlərin üstünə çıxıb diqqəti cəlb etmək üçün xalqa əli ilə işarə etdi. Dərin sükut çökəndə İbrani dilində danışmağa başlayaraq dedi:

* **21:22** Mütəlaq – bəzi əlyazmalarda Mütəlaq camaat buraya yığılacaq, çünki. * **21:25** Həv. 15:28-29

† **21:25** Bütələr – bəzi əlyazmalarda belə qaydalara deyil, yalnız bunlara riayət etsinlər: bütələr.

* **21:29** Həv. 20:4 ‡ **21:38** Qatil – bu orijinalda *sikari* sözü olub latın dilində xəncər işlədən mənasını verir. Sikarilər Roma işğalçılarına qarşı mübarizə edərkən terrora əl atan ifratçı yəhudilər idi.

22

¹ «Qardaşlar və atalar, indi mənim özümü müdafiəmə qulaq asın!» ² *Paulun onlarla ibrancə danışdığını eşidəndə daha dərin sükut yarandı.

Paul sözünə davam etdi: ³ «Mən bir Yəhudiyəm, Kilikiyanın Tarsus şəhərində doğuldum. Bu Yerusəlim şəhərində isə böyüyüb Qamlielin yanında ata-babalarımızın Qanununa bağlı ciddi bir təlim almışam. Hamınızın bu gün etdiyi kimi mən də Allah naminə qeyrət çəkirdim. ⁴ *İsa yolunda* olanları ölüncəyə qədər təqib edərdim və qadın-kishi bilmədən onların əl-qolunu bağlayıb zindana salardım. ⁵ Mənim dediklərim barədə baş kahin və bütün ağsaqqallar məclisi də şəhadət edə bilər. Hətta mən onlardan Dəməşqdəki soydaşlarımıza yazılmış bir məktub ələ alaraq oradakı İsa yolunda olanların əl-qolunu bağlayıb cəzalandırmaq üçün Yerusəlimə gətirməyə gedirdim.

⁶ Mən günortaya yaxın yolda, Dəməşqə yaxınlaşmaqda ikən birdən-birə göydən böyük bir işıq ətrafımda parladı. ⁷ Mən yerə yıxıldım və eşitdim ki, bir səs mənə belə deyir: «Saul, Saul, niyə Məni təqib edirsən?» ⁸ Mən soruşdum: «Ey Ağam, Sən kimsən?» Səs mənə dedi: «Mən sənə təqib etdiyin Nazaretli İsayam». ⁹ Yanımdakılar işığı görsələr də, † mənimlə danışanın səsinə eşitmədilər. ¹⁰ Mən dedim: «Ya Rəbb, mən nə edim?» Rəbb mənə dedi: «Qalx, Dəməşqə get, icra etməyin üçün təyin edilən hər şey orada sənə deyiləcək». ¹¹ O işığın parlaqlığından gözlərim tutuldu. Yanımda olanlar əllərimdən tutub məni Dəməşqə apardılar.

¹² Orada Xananya adlı bir mömin kişi var idi. Bu adam Qanuna əməl edir və o şəhərdə yaşayan Yəhudilər arasında hörmət sahibi idi. ¹³ O mənim yanıma gəlib dedi: «Qardaşım Şaul, qoy gözlərin açılsın». Dərhal gözlərim açıldı və onu gördüm. ¹⁴ O mənə dedi: «Ata-babalarımızın Allahı sənə seçdi ki, Onun iradəsini biləsən və Saleh Olanı görüb ağzından bir səs eşidəsən. ¹⁵ Çünki görüb-eşitdiklərini bütün insanlara yayaraq Onun üçün şəhadət edəcəksən. ¹⁶ İndi nə gözləyirsən? Qalx, vəftiz ol və Onun adını çağıraraq günahlarını yu».

¹⁷ Mən Yerusəlimə qayıdıb məbəddə dua etməkdə idim ki, fikrimi bir görüntü apardı ¹⁸ və Rəbbi gördüm. O mənə dedi: «Tez ol, dərhal Yerusəlimi tərk et, çünki Mənim barəmdə etdiyin şəhadəti qəbul etməyəcəklər». ¹⁹ Mən dedim: «Ya Rəbb, bilirlər ki, mən sinaqoqdan-sinaqoqa gedərək Sənə iman edənləri həbs edir və döyürdüm. ²⁰ *Hətta Sənin uğrunda şəhid olan Stefanın qanı töküləndə mən də orada idim. Edilənlərə razı olub onu öldürənlərin üst geyimlərini qoruyurdum». ²¹ Rəbb də mənə dedi: «Get, Mən səni uzaqlara, başqa millətlərin yanına göndərəcəyəm».

Roma vətəndaşı Paul

²² Paula buraya qədər qulaq asanlar bu sözdən sonra haray salıb dedilər: «Beləsinə yer üzündən slib-atmaq lazımdır! O yaşamağa layiq deyil!» ²³ Onlar belə hay-küy qopararaq paltarlarını yelləyib havaya toz qaldıranda ²⁴ minbaşı əmr etdi ki, Paulu qalaya salsınlar. Onların niyə belə hay-küy qoparmalarının səbəbini bilmək üçün onu qamçılatmaqla sorguya çəkmək istədi. ²⁵ Onu qamçılatmaq üçün bağlayanda Paul orada dayanan yüzbaşıya dedi: «Məhkum olmamış Roma vətəndaşını qamçılatmağa icazəniz varmı?» ²⁶ Yüzbaşı bunu eşidən kimi minbaşının yanına gəlib xəbər verərək dedi: «Nə edəcəksən? Bu adam Roma vətəndaşıdır». ²⁷ Minbaşı Paulun yanına gəlib

* 22:2 Həv. 5:34-39 * 22:4 Həv. 8:3; 26:9-11 * 22:4 İsa yolunda – hərfi tərcümədə Yolda. † 22:9

Görsələr də – bəzi əlyazmalarda görsələr də, qorxuya düşsələr də. * 22:20 Həv. 7:58

sorusdu: «De görək, sən Roma vətəndaşısan?» Paul dedi: «Bəli». ²⁸ Minbaşı cavabında «mən nə qədər pula bu vətəndaşlığı əldə etmişəm» dedi. Paul isə «amma mən doğulandan Roma vətəndaşıyam» dedi. ²⁹ Onu sorğuya çəkmək istəyənlər dərhal onun yanından geri çəkildilər. Minbaşı qollarını bağladığı Paulun Roma vətəndaşı olduğunu öyrənərkən qorxdı.

Paul Ali Şuranın qarşısında

³⁰ Minbaşı ertəsi gün Yəhudilərin Paulu nədə ittiham etdiklərini dəqiq öyrənmək istədi. Ona görə Paulu azad etdi. Minbaşı əmr verdi ki, başçı kahinlərlə bütün Ali Şura toplaşsın. Sonra Paulu aşağı endirib onların qarşısına gətirdi.

23

¹ Ali Şuranı diqqətlə nəzərdən keçirən Paul dedi: «Qardaşlar, mən bu günəcən Allahın qarşısında təmiz vicdanla yaşamışam». ² Baş kahin Xananya Paulun yanında duranlara əmr etdi ki, onun ağzından vursunlar. ³ *Bundan sonra Paul ona dedi: «Ey üzü ağardılan divar, səni Allah vuracaq! Həm oturub Qanuna əsasən məni mühakimə edirsən, həm də Qanunu pozaraq məni döymək üçün əmr verirsən». ⁴ Yanında duranlar ona dedilər: «Sən Allahın baş kahinini söylərsən?» ⁵ *Paul dedi: «Qardaşlar, onun baş kahin olduğunu bilmirdim. Əlbəttə, “xalqın başçısı barədə pis söz demə” deyə yazılıb».

⁶ *Onların bir hissəsinin sadukey, digər hissəsinin isə farisey olduğunu bilən Paul Ali Şuraya nida etdi: «Ey qardaşlar, mən farisey oğlu fariseyəm. Ölümlərin dirilməsinə ümid bəslədiyim üçün burada mühakimə olunuram». ⁷ Paulun bu sözündən sonra fariseylərlə sadukeylər arasında çəkişmə başladı və toplantı iki hissəyə ayrıldı. ⁸ *Çünki sadukeylər iddia edirlər ki, ölümdən dirilmə, mələk və ruh yoxdur. Əksinə, fariseylər bunların hamısına inanırlar. ⁹ Toplantıda böyük bir hay-küy yarandı. Farisey tərəfini tutan bəzi ilahiyyatçılar qalxıb dava yaradaraq belə deyirdilər: «Bu adamda heç bir günah görmürük. Nə olsun ki, onunla bir ruh və yaxud mələk danışib». ¹⁰ *Çəkişmə o qədər qızıxdı ki, minbaşı onların Paulu parçalayacağından qorxdı. O, əsgərlərə əmr etdi ki, aşağı enib Paulu zorla onların arasından çıxararaq qalaya aparsınlar.

¹¹ O gecə Rəbb Paulun yanında dayanıb dedi: «Cəsarətli ol, Yerusəlimdə Mənim haqqımda etdiyin şəhadəti Romada da etməyin lazımdır».

Paula qarşı sui-qəsd

¹² Şəhər açılanda Yəhudilər öz aralarında Paula sui-qəsd hazırlayaraq and içdilər: «Əgər Paulu öldürməmiş bir şey yeyib-içəriksə, lənətə gələk!» ¹³ Bu sui-qəsdə qoşulanların sayı qırxdan artıq idi. ¹⁴ Bu adamlar başçı kahinlərlə ağsaqqalların yanına gəlib belə dedilər: «Biz qəti and içmişik: “Əgər Paulu öldürməmiş bir şey yeyib-içəriksə, lənətə gələk!” ¹⁵ İndi siz Ali Şura ilə birgə guya Paulun işinə daha dəqiq baxmaq istəyərək minbaşidan xahiş edin ki, onu yanınıza gətirsin. Paul buraya gəlməmiş biz onu öldürməyə hazır olacağıq». ¹⁶ Lakin Paulun bacısı oğlu onların pusqu qurduqlarını eşidib qalaya girdi və Paula xəbər verdi. ¹⁷ Paul yüzbaşılardan birini yanına çağırıb dedi: «Bu cavanı minbaşının yanına apar, ona çatdırılası bir xəbəri var». ¹⁸ Yüzbaşı

* **23:3** Mat. 23:27-28 * **23:5** Çıx. 22:28 * **23:6** Həv. 26:5; Fil. 3:5 * **23:8** Mat. 22:23-24; Mark 12:18-19; Luka 20:27-28 * **23:9** Danışib – bəzi əlyazmalarda danışib. Gəlin Allaha qarşı çıxmayaq.

cavanı götürüb minbaşının yanına apardı və dedi: «Məhbüs Paul məni çağırır xahiş etdi ki, bu oğlanı sənin yanına aparım. Sənə bir sözü var». ¹⁹ Minbaşı cavanın əlindən tutub bir tərəfə çəkdi və soruşdu: «Mənə nə demək istəyirsən?» ²⁰ Cavan dedi: «Yəhudilər belə razılığa gəlib ki, guya Paulun işinə daha dəqiq baxmaq istəyirlər, ona görə sabah səndən onun Ali Şuraya gətirilməsini xahiş edəcəklər. ²¹ Amma sən onların sözüənə qulaq asma, çünki qırx nəfərdən artıq kişi «Əgər Paulu öldürməmiş bir şey yeyib-içəriksə, lənətə gələk!» deyərək and içib pusquda gözləyir. Onlar hazır dayanıb sənə razılığını gözləyirlər». ²² Minbaşı ona belə tapşırırdı: «Bunları mənə xəbər verdiyini heç kimə demə». Sonra oğlanı evə göndərdi.

Paul Qeysəriyyəyə göndərilir

²³ Minbaşı yüzbaşılardan ikisini yanına çağıraraq belə dedi: «Gecənin üçüncü saati† Qeysəriyyəyə getmək üçün iki yüz piyada, yetmiş atlı və iki yüz nizəçi hazırlayın. ²⁴ Həmçinin minmək üçün heyvanlar gətirin və Paulu sağ-salamat vali Feliksə çatdırın». ²⁵ Sonra bu cür məktub yazdı:

²⁶ «Möhtərəm vali Feliksə Klavdi Lisiyadan salamlar!

²⁷ Bu kişini Yəhudilər tutub öldürmək istəyirdi. Mən biləndə ki bu adam Roma vətəndaşıdır, özümü yetirib əsgərlərlə onu xilas etdim. ²⁸ Onu nədə təqsirləndirmələrini bilmək üçün Yəhudilərin Ali Şurasının qarşısına çıxartdım. ²⁹ Öyrəndim ki, onu özlərinin Qanunu ilə bağlı məsələlərdə ittiham edirlər, amma ona ölüm yaxud həbsə layiq cəza vermək üçün heç bir əsas yoxdur. ³⁰ Mənə çatdırılanda ki bu kişiye qarşı bir sui-qəsd qurulub, dərhal onu sənə yanına göndərdim. Onu ittiham edənlərin də şikayətlərini sənə bildirmələrini əmr etdim».‡

³¹ Əsgərlər onlara verilən əmrə əməl edərək gecə ikən Paulu götürüb Antipatriyə apardılar. ³² Ertəsi gün atlıları Paulla birlikdə yollarına davam etmək üçün ötürəndən sonra qalaya qayıtdılar. ³³ Atlılar Qeysəriyyəyə çatdı kimi məktubu valiyə verəndə Paulu da ona təslim etdilər. ³⁴ Vali məktubu oxuyandan sonra Paulun hansı vilayətdən olduğunu soruşdu. Öyrənəndə ki Kilikiyadandır, ³⁵ belə dedi: «Səni ittiham edənlər gələndə sənə işinə baxacağam». Bundan sonra əmr verdi ki, Paulu Hirod sarayında nəzarət altında saxlasınlar.

24

Paul vali Feliksin qarşısında

¹ Bundan beş gün sonra baş kahin Xananya, bəzi ağsaqqallar və Tertul adlı bir vəkil Qeysəriyyəyə gəlib Pauldan edilən şikayətləri valiyə çatdırdı. ² Paul çağırılanda Tertul onu ittiham etməyə başladı: «Möhtərəm Feliks, sənə sayımda uzun müddətdir ki, əmin-amanlıq içində yaşamaqdayıq. Sənə uzaqgörənliyinlə bu millət üçün keçirdiyin islahatları ³ hər yerdə, hər zaman dərin minnətdarlıqla qəbul edirik. ⁴ Vaxtınızı çox almaq istəmirəm. Rica edirəm, lütfkarlığınla bizi bir qədər dinlə. ⁵ Bizim gəldiyimiz nəticəyə görə bu kişi dünyanın hər yerində olan Yəhudilər arasında iğtişaşlar salan bir ara qarışıdır. O, Nəsrani* təriqətinin başçılarındanır. ⁶ Bu insan hətta

† **23:23** Gecənin üçüncü saat – hazırkı vaxtla axşam saat doqquz. ‡ **23:30** Etdim – bəzi əlyazmalarda etdim. Salamat qal. * **24:5** Nəsrani – yəni məsihiçi.

məbədi murdarlamağa çalışdı, amma biz onu yaxaladıq. ⁷⁻⁸ Onu† istintaq etsən, bütün bu ittihamlarımızın doğru olduğunu özündən öyrənə bilərsən». ⁹ Oradakı Yəhudilər də deyilənlərin doğru olduğunu təsdiqləyərək bu işə qoşuldu.

¹⁰ Vali Paula işarə verəndə o cavab verdi: «Bilirəm ki, sən neçə illərdir bu millətin hakimisən. Buna görə sənin qarşında özümü müdafiə etməyimə sevinirəm. ¹¹ Sən özün də öyrənə bilərsən ki, ibadət etmək məqsədi ilə Yerusəlimə gedişimdən bu yana sadəcə on iki gün keçib. ¹² Bu adamlardan heç biri görməyib ki, mən məbəddə, sinaqoqlarda yaxud şəhərin hansısa bir yerində kiminləsə mübahisə edim və yaxud camaatı təşvişə salım. ¹³ Bu anda mənə qarşı etdikləri ittihamları sənin hüznündə sübut edə bilmirlər.

¹⁴ Lakin ata-babalarımızın Allahına onların təriqət adlandırdığı İsa yolunun† ardıcılı olaraq ibadət etdiyimi sənin qarşında iqrar edirəm. Qanunda olan və Peyğəmbərlərin kitablarında yazılan hər şeyə inanıram. ¹⁵ Eyni ilə bu adamların qəbul etdikləri kimi həm saleh, həm də saleh olmayan insanların diriləcəyinə dair Allaha ümid bəsləyirəm. ¹⁶ Bu məqsədlə mən istər Allah, istərsə də insanların qarşısında hər zaman vicdanımın təmiz olması üçün çalışıram. ¹⁷* Uzun illərdən sonra millətimə yardım və hədiyyələr vermək üçün Yerusəlimə gəldim. ¹⁸ Bununla məşğul olarkən məni məbəddə paklanmış olaraq tapdılar. Ətrafımda nə izdiham, nə də hay-küy var idi. ¹⁹ Lakin Asiya vilayətindən bəzi Yəhudilər orada idi. Onlar buraya – sənin hüznünə gəlməli və məndən şikayətləri varsa, ittihamlarını göstərməlidirlər. ²⁰ Yaxud özləri desinlər ki, Ali Şuranın qarşısında dayandığım vaxt hansı haqsızlığı üzə çıxartdılar. ²¹* Onların qarşısında dayananda nida edərək belə demişdim və yalnız bunda mənim haqsız olduğumu hesab edə bilirlər: “Bu gün mən ölümlərin dirilməsi məsələsinə görə öntünüzdə mühakimə olunuram”».

²² İsa yoluŞ barədə dəqiq məlumatı olan Feliks bu işi təxirə salıb dedi: «İşiniz barədə minbaşı Lisiya gələndən sonra qərarımı verəcəyəm». ²³ Oradakı yüzbaşıya əmr verdi ki, Paulu nəzarət altında saxlasın, lakin sərbəstlik versin və ona xidmət edən dostlarına maneçilik yaratmasın.

²⁴ Bir neçə gün keçəndən sonra vali Feliks Yəhudilər arvadı Drusilla ilə birlikdə gəlib Paulu çağırırdı və onun Məsih İsayə olan imanından danışdıqlarına qulaq asdı. ²⁵ Paul salehlik, nəfsə hakim olma və gələcək mühakimədən söhbət edəndə Feliks qorxuya düşdü və dedi: «Bəsdir, indi get, imkan olanda yenə səni çağırırdıracağam». ²⁶ Digər tərəfdən də Pauldan** rüşvət umurdu. Ona görə tez-tez Paulu yanına çağırırdı və onunla söhbət edirdi.

²⁷ İki il keçəndən sonra Feliks öz vəzifəsini Porki Festə təhvil verdi. Feliks Yəhudilərin rəğbətini qazanmaq üçün Paulu həbsdə qoyub getdi.

25

Festin qarşısında olan məhkəmə

- 1 Vilayətə çatandan üç gün sonra Fest Qeysəriyyədən Yerusəlimə getdi.
- 2 Başçı kahinlərlə Yəhudilərin nüfuzlu adamları Paulla bağlı şikayətlərini

† **24:7-8** Yaxaladıq. 7-8 Onu – bəzi əlyazmalarda yaxaladıq və bizim Qanunumuza münasib şəkildə mühakimə etmək istədik. 7 Lakin minbaşı Lisiya gəlib böyük güc tətbiq edərək onu bizim əlimizdən alıb sənin yanına göndərdi. 8 Onu ittihamlandırana əmr etdi ki, sənin yanına gəlsinlər. Onu. † **24:14** İsa yolunun – hərfi tərcümədə Yolun. * **24:17** Həv. 21:17-28 * **24:21** Həv. 23:6 § **24:22** İsa yolu – hərfi tərcümədə Yol. ** **24:26** Pauldan – bəzi əlyazmalarda Paulu azad etmək üçün ondan.

ona açıqladılar. ³ Onlara bir yaxşılıq etsin deyər Fəstə yalvararaq Paulun Yerusəlimə gətirilməsini xahiş etdilər, çünki onu öldürmək üçün yolda pusqu qururdular. ⁴ Fəst cavab verdi: «Paul Qeysəriyyədə həbsdədir və tezliklə özüm də oraya gedəcəyəm. ⁵ Aranızda səlahiyyəti olanlar mənimlə getsin və əgər bu kişi haqsızlıq edibsə, onu ittiham etsin».

⁶ Fəst onların yanında səkkiz ya on gündən artıq qalmadı və Qeysəriyyəyə qayıtdı. Ertəsi gün hökm kürsüsünə çıxıb Paulun gətirilməsini əmr etdi. ⁷ Paul içəri girəndə Yerusəlimdən gələn Yəhudilər onun ətrafını bürüdü və onun barəsində dəlil-sübutsuz bir çox ağır ittihamlar irəli sürdülər. ⁸ Paul «nə Yəhudilərin Qanununa, nə məbədə, nə də qeysərə qarşı heç bir günah işlətməmişəm» deyərək özünü müdafiə etdi. ⁹ Yəhudilərin rəğbətini qazanmaq üçün Fəst Paula belə dedi: «Bu iş üzrə mənim qarşımda mühakimənin Yerusəlimdə olmasını istəyirsənmi?» ¹⁰ Paul dedi: «Mən qeysərin hökm kürsüsünün qarşısında dayanmışam. Mənim məhkəməm burada olmalıdır. Sən özün də yaxşı bilirsen ki, Yəhudilərə qarşı heç bir haqsızlıq etməmişəm. ¹¹ Əgər haqsızlıq etməmişəm, ölüm cəzasına layiq bir iş tutmuşamsa, ölüməndən qaçmıram. Yox, əgər bunların ittihamları əsassızdırsa, məni onların əlinə təslim etmək üçün heç kimin səlahiyyəti yoxdur. Mən qeysərin məhkəməsinə müraciət etmək istəyirəm». ¹² Fəst öz məsləhət şurası ilə müşavirə keçirəndən sonra cavab verdi: «Sən qeysərin məhkəməsinə müraciət etmək istədiyin üçün qeysərin yanına gedəcəksən».

Fəst Padşah Aqrippa ilə danışır

¹³ Bir neçə gündən sonra padşah Aqrippa ilə Berniki* Fəsti təbrik etmək üçün Qeysəriyyəyə gəldi. ¹⁴ Bir müddət orada qaldılar. Fəst bu ərafədə Paulun işini padşaha danışdı. O dedi: «Bir kişi var, Feliks onu məhbus saxlayaraq gedib. ¹⁵ Yerusəlimdə olduğum ərafədə Yəhudilərin başçı kahinləri ilə ağsaqqalları onunla bağlı şikayətlərini açıqladı və onu cəzalandırmağımı istədi. ¹⁶ Mən dedim ki, ittiham edilən şəxsi ittihamçılarla üzləşdirmədən, ona edilən ittihamlara müdafiə imkanı vermədən, onlara† təslim etmək Romalıların adətinə xas deyil. ¹⁷ Onlar mənimlə buraya toplananda heç bir vaxt itirmədən ertəsi gün hökm kürsüsünə çıxıb bu kişinin gətirilməsini əmr etdim. ¹⁸ Amma ittihamçılar qalxıb danışanda mənim gözlədiyim cinayətlərin heç biri ilə onu təqsirləndirmədilər. ¹⁹ Lakin onunla öz dinləri barədə bir neçə məsələ qaldırdılar. Bunlar ölmüş və Paulun iddiasına görə sağ olan İsa adlı bir şəxslə bağlı məsələlərdir. ²⁰ Bunları necə tədqiq edəcəyimdən şübhələndiyim üçün ondan soruşdum ki, Yerusəlimə gedib bu iş üçün orada mühakimə olmağa razıdır ya yox. ²¹ Amma Paul imperatorun məhkəməsinə müraciət etmək və bu olana qədər həbsdə qalmaq istədi. Mən də onu qeysərin yanına göndərəcəyim zamanacan həbsdə qalması barədə əmr verdim». ²² Aqrippa Fəstə dedi: «Bu adama mən də qulaq asmaq istəyirəm». Fəst dedi: «Sabah qulaq asarsan».

Paul padşah Aqrippanın qarşısında

²³ Ertəsi gün Aqrippa ilə Berniki təntənəli surətdə gəlib minbaşılar və şəhərin nüfuzlu şəxsləri ilə birlikdə iclas otağına daxil oldular. Fəstin əmrinə əsasən Paulu içəri gətirdilər. ²⁴ Fəst dedi: «Ey padşah Aqrippa və burada bizimlə olan bütün cənablar, istər Yerusəlimdə, istərsə də burada, bütün Yəhudi xalqının şikayət etdiyi bu insanı görürsünüz mü? “Bu adam daha

* **25:13** Berniki – yəni padşah Aqrippanın bacısı.
olunmaq üçün onlara.

† **25:16** Onlara – bəzi əlyazmalarda edam

yaşamamalıdır!” deyərək Yəhudilər hay-küy salırdı. ²⁵ Amma mən nəticəyə gəldim ki, bu adam ölümə layiq heç bir iş görməyib. Lakin imperatorun məhkəməsinə müraciət etmək istədiyinə görə onu göndərmək qərarına gəldim. ²⁶ Amma onun barəsində qəti bir sözüm yoxdur ki, cənabıma yazam. Ona görə də onu sizin qarşınıza, xüsusən, padşah Aqrippa, sənin qarşına çıxarıram ki, bu işin istintaqından sonra yazmağa sözüm olsun. ²⁷ Çünki bir məhbusu imperatorun qarşısına göndərəndə ona edilən ittihamları göstərməmək mənə məntiqsiz görünür».

26

¹ Aqrippa Paula dedi: «Özünü müdafiə edə bilərsən». Onda Paul əl hərəkəti ilə özünü müdafiəyə başladı: ² «Padşah Aqrippa, Yəhudilərin məni ittihamlandığı hər şeyə görə bu gün sənin hüzurunda özümü müdafiə edəceyəm üçün özümü xoşbəxt sayıram. ³ Çünki bütün Yəhudi adət-ənənələrinə və mühəsisələrinə yaxşı bələdsən. Ona görə rica edirəm, mənə səbirlə qulaq as.

⁴ Bütün Yəhudilər bilir ki, əzəldən, lap cavanlığımdan bəri həm öz elimdə, həm də Yerusəlimdə necə həyat sürmüşəm. ⁵ *Məni əvvəldən tanıyırlar, bilirlər ki, keçmişdə dinimizin ən ciddi təriqəti olan farisey təriqətinə necə bağlı yaşayırdım. İstəsələr, bu barədə şəhadət edə bilərlər. ⁶ İndi isə Allahın atababalarımıza verdiyi vədin həyata keçməsinə ümid bağladığım üçün burada dayanıb mühakimə olunuram. ⁷ Xalqımızın on iki qəbiləsi də gecə-gündüz Allaha siddiq ürəkdən ibadət edə-edə həmin şeyə ümid bəsləyir. Ey padşah, Yəhudilər məni bu ümidə görə ittiham edirlər. ⁸ Niyə Allahın ölümləri diriltməsi aranızda inanılmaz bir şey sayılır?

⁹ *Doğrusu, mən buna əmin olmuşdum ki, Nazaretli İsanın adı əleyhinə əlimdən gələni etməliyəm. ¹⁰ Yerusəlimdə də bunu edirdim. Başçı kahinlərdən aldığım səlahiyyətə əsasən nə qədər müqəddəsi zindanlara saldırdım və edam olunanda onların əleyhinə səs verdim. ¹¹ Bütün sinaqoqları gəzib-dolaşaraq onları tez-tez cəzalandırırdım və öz etiqadlarına küfr etməyə məcbur edirdim. Mən elə dəli olmuşdum ki, onları ölkə xaricində olan şəxslərdə belə, təqib edirdim.

¹² Bu iş üçün başçı kahinlərdən aldığım səlahiyyət və tapşırıqla Dəməşqə tərəf yola çıxdım. ¹³ Ey padşah, günorta vaxtı yol gedirdim ki, göydən məni və yoldaşlarımı hər tərəfdən nurlandıran günəşdən daha parlaq bir işıq gördüm.

¹⁴ Hamımız yerə yıxıldıq. Bir səsin mənə İbrani dilində dediyini eşitdim: “Şaul, Şaul, niyə Məni təqib edirsən? Bizin ucuna təpik vurmaq sənə zərər verər”.

¹⁵ Mən dedim: “Ey Ağam, Sən kimsən?” Rəbb cavab verdi: “Mən sənin təqib etdiyin İsayam. ¹⁶ Qalx ayağa və dur. Mən ona görə sənə göründüm ki, səni xidmətçi və haqqımda gördüyün, sənə göstərəcəyim şeylərin şahidi olmağa təyin edim. ¹⁷ Səni öz xalqından, həm də başqa millətlərin əlindən qurtaracağam. Səni o millətlərin yanına göndərirəm ki, ¹⁸ onların gözlərini açib qaranlıqdan işığa, Şeytanın hakimiyyətindən Allaha tərəf döndərəsən. Belə ki onlar günahlarının bağışlanmasına və Mənə iman etməklə təqdis olunanlar arasında irsə nail olsunlar”.

¹⁹ Buna görə mən, ey padşah Aqrippa, bu səmavi görüntüyə itaətsizlik etmədim. ²⁰ *Əvvəlcə Dəməşqin, sonra Yerusəlimin və bütün Yəhudəyə bölgəsinin əhalisini, başqa millətləri də tövbə edib Allaha tərəf dönməyə və bu tövbəyə uyğun tərzdə iş görməyə çağırırdım. ²¹ Yəhudilər buna görə məni

* 26:5 Həv. 23:6; Fil. 3:5 * 26:9 Həv. 8:3; 22:4-5 * 26:20 Həv. 9:18-20,28-29

məbəddə tutub öldürməyə cəhd göstərirdilər. ²² Amma bu günə qədər Allah mənim dayağımda durdu və bunun sayəsində burada durub böyükdən kiçiyə qədər hamıya şəhadət edirəm. Mənim dediklərim peyğəmbərlərin və Musanın əvvəlcədən xəbər verdiyi hadisələrdən başqa bir şey deyil. ²³ *Onlar bildirib ki, Məsih əzab çəkəcək və ölümdən dirilənlərin birincisi olacaq, həm Öz xalqına, həm də başqa millətlərə nur doğduğunu elan edəcək».

²⁴ Paul özünü bu cür müdafiə edəndə Fest bərkdən dedi: «Paul, dəlilik edirsən, çox oxumaqdan başın xarab olub». ²⁵ Paul dedi: «Hörmətli Fest, mən dəlilik etmirəm, həqiqəti və ağla batan sözləri danışırım. ²⁶ Padşahın bu barədə məlumatı olduğu üçün onunla cəsarətlə danışırım. Əminəm ki, olanların heç biri padşahın nəzərindən qaçmayıb. Çünki bu işlər künc-bucaqda görülmə işlər deyil. ²⁷ Padşah Aqrippa, sən peyğəmbərlərə inanırsanmı? Bilirəm ki, inanırsan». ²⁸ Aqrippa Paula dedi: «Bu az müddətdə mənə də inandıraraq məsihçi edəcəksən?» ²⁹ Paul dedi: «İstər az, istər çox müddət olsun, Allahdan istəyirəm ki, təkcə sən yox, bu gün mənə qulaq asan hər bir adam bu zəncirlərdən başqa mənim kimi olsun!»

³⁰ Sonra padşah, vali, Berniki və onlarla birlikdə oturanlar qalxdılar. ³¹ Bayıra çıxanda aralarında belə danışdılar: «Bu adam ölümə yaxud həbsə layiq bir şey etmir». ³² Aqrippa da Festə dedi: «Bu adam qeysərin məhkəməsinə müraciət etmək istəməsəydi, azad edilə bilərdi».

27

Paul Romaya doğru yola çıxır

¹ İtaliyaya doğru yelkən açmağa qərar verildə Paulu və bəzi başqa məhbusları İmperator alayından Yuli adlı bir yüzbaşıya təhvil verdilər. ² Asiya vilayətinin sahilindəki limanlara gedən bir Edremit gəmisinə minərək dənizlə getdik. Salonikdən Makedoniyalı Aristarx da yanımızda idi. ³ Ertəsi gün Sidona çatdıq. Paula dost kimi rəftar edən Yuli ona izin verdi ki, lazımı kömək almaq üçün dostlarının yanına getsin. ⁴ Oradan yenə dənizlə getdik. Küləklər bizə əks istiqamətdə əsdiyi üçün Kipri külək tutmayan tərəfdən keçdik. ⁵ Dəniz yolu ilə Kilikiya və Pamfiliyanı keçib Likiyanın Mira şəhərinə gəldik. ⁶ Yüzbaşı orada İtaliyaya gedən bir İsgəndəriyyə gəmisi tapıb bizi o gəmiyə mindirdi. ⁷ Xeyli gün aşağı sürətlə, çətinliklə üzərək Knid şəhərinin qarşısına çatdıq. Külək bizə yol vermədiyi üçün Salmoni burnundan dolanaraq Kritin külək tutmayan tərəfi ilə getdik. ⁸ Sahil boyunca çətinliklə irəliləyərək Laseya şəhəri yaxınlığındakı Gözəl Limanlar adlanan körfəzə gəlib-çatdıq.

⁹ Xeyli vaxt itirmişdik, hətta oruc günü* də keçib-getmişdi. Artıq bu mövsümdə dəniz yolu ilə getmək təhlükəli idi. Odur ki, Paul onlara xəbərdarlıq edərək ¹⁰ dedi: «Ağalar, görürəm ki, bu səfər yalnız yük və gəmiyə deyil, canımızda da çox ziyan və həla gətirəcək». ¹¹ Lakin yüzbaşı Paulun dediklərini dinləməkdənsə gəmi sükançısının və sahibinin sözlərinə uydu. ¹² Liman qışlamaq üçün əlverişsiz idi. Buna görə gəmidəkilərin əksəriyyəti oradan dənizə çıxıb imkan olarsa, Finiksə çataraq qışı orada keçirmək qərarına gəldi; Finiks Kritdə olan, cənub-qərbə və şimal-qərbə baxan bir liman idi.

Fırtına

* **26:23** Yeş. 42:6; 49:6; 1Kor. 15:20 * **27:9** Oruc günü – yəni Yəhudilərin sentyabr və ya oktyabr aylarında keçirdikləri günahların Kəffarə günü sayılan *Yom Kippur* bayramı.

¹³ Cənubdan zəif bir külək əsməyə başlayanda gözlədikləri anın gəldiyini zənn edərək lövbərləri çıxartdılar. Krit sahili boyu üzərək irəlilədilər. ¹⁴ Amma çox keçmədi ki, qurudan Evrakilon[†] fırtınası qopdu. ¹⁵ Fırtınaya düşən gəmi küləyə müqavimət göstərə bilmirdi, ələcsiz qaldıq və külək bizi aparırdı. ¹⁶ Qavda adlı kiçik bir adanın külək zəif tutan tərəfinə düşəndə gəminin qayığını güclə qurtara bildik. ¹⁷ Qayığı yuxarı çəkəndən sonra gəminin kəndirlərini onun altından dolayıb bağlayaraq tədbir gördülər. Sirt körfəzində saya oturmaqdan qorxub ləngəri aşağı saldılar və gəmi sürüklənməyə başladı. ¹⁸ Fırtına bizi bir xeyli çalxaladı. Ertəsi gün gəminin yükünü atmağa başladılar. ¹⁹ Üçüncü gün isə öz əlləri ilə gəminin təchizatını atdılar. ²⁰ Günlərlə nə günəş, nə də ulduzlar göründü. Fırtına da o qədər şiddətlə davam edirdi ki, artıq bundan xilas olmağa ümidimiz qalmamışdı.

²¹ Adamlar uzun müddət yemək yemədikdə Paul ortada durub dedi: «Ağalar, gərək siz mənə qulaq asıb Kritdən çıxmayaydınız və bu ziyana, bu bəlaya düşməyəydiniz. ²² İndi sizə öyüd verərək deyirəm: ürəkli olun, çünki heç biriniz canını itirməyəcək, yalnız gəmi məhv olacaq. ²³ Çünki mənsub olub ibadət etdiyim Allahın bir mələyi bu gecə yanıma gəlib dedi: ²⁴ «Qorxma, Paul, sənin qeysərin qarşısına çıxmağın lazımdır. Səninlə birgə gəmidə olanların hamısını da Allah sənə bağışladı». ²⁵ Ay ağalar, buna görə ürəkli olun! Allaha inandığıma görə bilirəm ki, hər şey mənə deyilən kimi olacaq. ²⁶ Amma bizə bir adaya düşmək lazımdır».

Gəmi quruda oturur

²⁷ On dördüncü gecə idi ki, biz İoniya dənizində sürüklənirdik. Gecə yarısına yaxın gəmiçilər hiss etdilər ki, quruya yaxınlaşırlar. ²⁸ Suyun dərinliyini ölçəndə gördülər ki, iyirmi qolacdır.[‡] Bir az gedəndən sonra bir daha ölçdülər və gördülər ki, on beş qolacdır. ²⁹ Qayalığa çıxmaqdan qorxaraq gəminin dal tərəfindən dörd lövbər atıb sabahın açılması üçün dua etdilər. ³⁰ Belə olanda gəmiçilər qaçmağa çalışıb gəminin qabaq hissəsindən lövbərlər salmaq bəhanəsi ilə qayığı dənizə endirdilər. ³¹ Amma Paul yüzbaşıya və əsgərlərə dedi: «Bunlar gəmidə qalmasalar, siz xilas ola bilməzsiz». ³² Bundan sonra əsgərlər qayığın iplərini kəsib onu dənizə saldılar.

³³ Dan yeri söküləndə Paul hamıya yemək yeməyi təkid edərək dedi: «Bu gün on dörd gündür ki, nigaranchılıq içindəsiniz və heç nə yemədiyinizə görə acsınız. ³⁴ Bunun üçün sizdən xahiş edirəm ki, yemək yeyəsiniz. Bu, xilasınız üçün lazımdır. Heç birinizin başından bir tük belə, əskik olmayacaq». ³⁵ Paul bunu deyəndən sonra çörək götürdü və hamının qarşısında Allaha şükür edərək çörəyi bölüb yeməyə başladı. ³⁶ Bundan hamı ürəklənib yemək yedi. ³⁷ Gəmidə cəmi iki yüz yetmiş altı nəfər idik. ³⁸ Hamı doyandan sonra buğdanı dənizə boşaldaraq gəmini yüngülləşdirdilər.

³⁹ Hava işıqlananda gördükləri qurunu tanıya bilmədilər. Amma qum-sal sahili olan bir körfəz gördülər. Qərara aldılar ki, imkan olsa, gəmini orada oturtsunlar. ⁴⁰ Lövbərləri kəsib dənizdə qoydular. Eyni zamanda sükanları saxlayan kəndirləri açıb qabaq yelkəni qaldıraraq qumsallığa tərəf yönəldilər. ⁴¹ Gəmi isə dayazlıqda qum üstündə oturdu. Gəminin burnu quma batıb tərpənməz oldu. Arxa tərəfi isə dalğaların zərbəsindən sınağa başladı. ⁴² Əsgərlər məhburları öldürmək istəyirdi ki, heç biri üzərək qaçmasın.

[†] 27:14 Evrakilon – yəni şimali şərq küləyi. [‡] 27:28 Qolac – yunan mətnində *orquya*, təqribən 1.85 metr.

⁴³ Amma Paulu xilas etmək istəyən yüzbaşı əsgərləri bu fikirdən daşındırdı. Əmr etdi ki, əvvəlcə üzməyi bacaranlar dənizə tullanıb üzsünlər, ⁴⁴ sonra daldə qalanlar ya taxtalar ya da gəminin başqa parçaları üzərində sahilə çıxsınlar. Beləliklə, hamısı sağ-salamat quruya çıxdı.

28

Maltada

¹ Xilas olandan sonra öyrəndik ki, adanın adı Maltadır. ² Oranın sakinləri bizə gözlənilməz bir mehribanlıq göstərdi. Hava yağışlı və soyuq olduğu üçün ocaq qalayıb hamımızı hərərətlə qarşıladılar. ³ Paul bir dəstə cırpı götürüb ocağa atdı. O zaman istinin təsirindən bir gürzə çıxıb onun əlinə yapışdı. ⁴ Oranın sakinləri Paulun əlinə ilanın yapışdığını görəndə bir-birlərinə dedilər: «Demək bu adam qatildir. Dənizdən xilas olsa da, ədalət ilahəsi onu yaşamağa qoymur». ⁵ Amma Paul əlini silkələyib ilanı oda ataraq heç bir xətər görmədi. ⁶ Camaat gözləyirdi ki, Paulun bədəni şişəcək yaxud birdən-birə yıxılıb öləcək. Amma çox gözlədilər, ona heç nə olmadığını görəndə fikirlərini dəyişib dedilər: «Bu bir allahdır».

⁷ O yerin yaxınlığında malikanə var idi ki, ora adanın baş məmuru Publi adlı bir şəxsin idi. Bu adam bizi öz evində qəbul etdi və üç gün bizə mehribanlıqla qonaqpərvərlik göstərdi. ⁸ O ərəfədə Publinin atası qızdırma və qanlı ishal üzündən xəstə yatırdı. Paul xəstənin yanına gəldi və dua edərək əllərini onun üzərinə qoyub sağaltdı. ⁹ Bu hadisədən sonra adadakı qalan xəstələr də gəlib şəfa tapdılar. ¹⁰ Bizə çoxlu bəxşis verərək şərafətləndirdilər. Biz dənizə çıxanda isə bizə lazım olan şeyləri gəmiyə yüklədilər.

Romaya çatanda

¹¹ Üç aydan sonra qışı adada keçirmiş, başında Əkiz Tanrılar heykəlini gəzdiran bir İsgəndəriyyə gəmisini dənizdən yelkən açdıq. ¹² Sirakuza şəhərinə çatıb üç gün orada qaldıq. ¹³ Oradan yolumuza davam edərək Regiuma gəldik. Ertəsi gün əsməyə başlayan cənub küləyinin köməyi ilə iki günə Puteoliyə çatdıq. ¹⁴ Orada rastlaşdığımız imanlı bacı-qardaşlar bizdən xahiş etdilər ki, onların yanında bir həftə qalaq.

Sonra Romaya çatdıq. ¹⁵ Bizdən xəbər tutan Romadakı imanlı bacı-qardaşlar bizi qarşılamaq üçün Appi Bazarına və Üç Mehmanxanaya qədər gəldilər. Paul onları görəndə Allaha şükür edib ürəklandı. ¹⁶ Romaya gələndə Paula* izin verildi ki, bir əsgərin nəzarəti altında tək yaşasın.

Paulun Romada etdiyi işlər

¹⁷ Üç gün sonra Paul Yəhudilərin orada olan başçılarını toplantıya dəvət etdi. Onlar bir yerə yığıldan sonra Paul onlara belə dedi: «Soydaşlar, xalqımıza və ata-babalarımızın adət-ənənəsinə zidd heç nə etmədiyim halda Yerusəlimdə həbs edilib Romalılara təslim edildim. ¹⁸ Onlar məni sorğusuala çəkəndən sonra azad etmək istədilər. Çünki ölüm cəzasına layiq bir təqsirim yox idi. ¹⁹ * Amma Yəhudilər buna qarşı çıxanda məcbur olub qeysərin məhkəməsinə müraciət etmək istədim, lakin öz millətimi heç nədə ittihamlandırmaq istəmədim. ²⁰ Bu səbəbdən sizi buraya görüşüb söhbət etmək üçün çağırıram. Axı mən İsrailin ümidi uğrunda belə zəncirlənmişəm». ²¹ Onlar Paula dedilər: «Yəhudeyadan sənəin barəndə nə məktub almışsıq, nə

* **28:16** Paula – bəzi əlyazmalarda yüzbaşı məhbusları zabıtə təhvil verdi.

* **28:19** Həv. 25:11

də buraya gələn soydaşlardan kimsə sənin barəndə bizə xəbər gətirərək pis bir söz deyib. ²² Biz sənin fikirlərini sənin özündən eşitmək istəyirik. Çünki hər yerdə bu tərqiqətə qarşı çıxdığını bilirik».

²³ Bir gün təyin edib, həmin gün daha böyük kütlə ilə Paulun qaldığı yerə gəldilər. Paul səhərdən axşamacan Allahın Padşahlığından şəhadət edərək onlara açıqlama verdi, həm Musanın Qanunundan, həm də Peyğəmbərlərin yazdıqlarından onları İsayə inandırmağa çalışdı. ²⁴ Bəziləri onun sözlərinə inandı, bəziləri isə inanmadı. ²⁵ Bir-birləri ilə razılığa gəlməyəndə Paulun bu son sözlərinə qulaq asıb ayrıldılar: «Müqəddəs Ruh Yeşaya peyğəmbərin vasitəsilə ata-babalarınıza bu gözəl sözü dedi:

²⁶ * «Get bu xalqa bunu çatdır:
«Eşitdikcə eşidəcəksiniz, amma anlamayacaqsınız,
Gördükcə görəcəksiniz, amma qanmayacaqsınız.

²⁷ Çünki bu xalqın ürəyi kütləşdi,
Qulaqları ağır eşitdi,
Gözlərini yumdular ki,
Gözləri ilə görməsinlər,
Qulaqları ilə eşitməsinlər,
Ürəkləri ilə anlamasınlar
Və Mənə sarı dönməsinlər ki,
Mən onlara şəfa verim»».

²⁸ İndi bilin ki, Allahın verdiyi bu xilas başqa millətlərə göndərilib və onlar buna qulaq asacaqlar». ²⁹ †

³⁰ Paul düz iki il kirayə tutduğu evdə qalıb yanına gələnlərin hamısını qəbul edirdi. ³¹ Heç bir maneə olmadan tam bir cəsarətlə Allahın Padşahlığını vəz edir və Rəbb İsa Məsihlə bağlı həqiqətləri öyrədirdi.

* **28:26** Yeş. 6:9-10; Mat. 13:14-15; Mark 4:12; Luka 8:10; Yəh. 12:39-40 † **28:29** Asacaq – bəzi alyazmalarda asacaqlar». ²⁹ Paulun bu sözündən sonra Yəhudilər bir-biri ilə çox çəkişdi və getdi.

PAULUN ROMALILARA MƏKTUBU GİRİŞ

Paul bu məktubu özünü və yaydığı Müjdəni Romadakı imanlılar cəmiyyətinə təqdim etmək üçün yazmışdı. O heç vaxt imperatorluğun paytaxtı olan bu şəhərdə olmamışdı, halbuki oradakı bir çox məsihçilərin adını bilirdi və onlara tezliklə baş çəkmək istəyirdi. Paul onlara özünün «həvari olmağa çağırılmış, Allahın Müjdəsini yaymaq üçün seçilmiş» olduğunu söyləyir (1:1). Onun yaydığı Müjdə bundan ibarət idi ki, Müjdə «iman edən hər kəsin – əvvəlcə Yəhudinin, sonra da Yunanın xilasını üçün Allahın qüdrətidir» (1:16).

Paul həm də hamının günah edib, Allahın izzətindən məhrum olmasını oxucuların yadına salır (3:23). Amma Allah bizi necə qəbul edə bilər? Paul bu əsas suala Romalılara məktubda cavab verir. O, məktubda göstərir ki, heç kim Allahın tələblərini yerinə yetirməyə qadir deyil. Yəhudilər Musanın Qanununa tabe olmadılar; başqa millətlərlə isə Allah müxtəlif yollarla danışırsa da, onlar Onun barəsində həтта düşünməkdən belə, imtina etdilər (1:18–3:20).

Paul burada Allahın bizi necə qəbul etdiyini aydın göstərir:

«Allahdan gələn bu salehlik İsa Məsihə iman vasitəsilə Ona iman gətirənlərin hamısına verilir. Heç kəsə fərq qoyulmur... Onun lütfü ilə də Məsih İsada satın alınmağa nail olaraq bir hədiyyə kimi saleh sayılır» (3:22,24).

«İsa bizim təqsirlərimizə görə ölümə təslim edildi və bizim saleh sayılmağımız üçün dirildi» (4:25).

Məktubun məzmunu:

1:1-17 Salamlaşma və məktubun mövzusu

1:18–3:20 Xilasa ehtiyac

3:21–4:25 Allahın verdiyi xilas yolu

5:1–8:39 Məsihdə yeni həyat

9:1–11:36 Allahın İsrail üçün planı

12:1–15:13 Məsihçi davranışı

15:14–16:27 Yekun və şəxsi salamlar

¹ İsa Məsihin qulu, həvari olmağa çağırılmış, Allahın Müjdəsini yaymaq üçün seçilmiş mən Pauldan salam! ² Allahın Öz peyğəmbərləri vasitəsilə Müqəddəs Yazılarda əvvəlcədən vəd etdiyi o Müjdə ³⁻⁴ Oğlu Rəbbimiz İsa Məsih haqqındadır. O, cismən Davud nəslindəndir, müqəddəslik Ruhuna görə isə ölümlər arasından dirilərək Allahın Oğlu olduğu qüdrətlə elan olundu. ⁵ Biz Onun vasitəsilə lütfə və həvariliyə nail olduq ki, Onun adı naminə bütün millətlərdən olan insanları imana itaət etməyə çağırıq. ⁶ Siz də İsa Məsihə məxsus olmaq üçün çağırılmış o insanların arasındasınız. ⁷ Romada yaşayan, Allahın sevdiyi və müqəddəs olmağa çağırıldığı sizin hamınıza Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən lütf və sülh olsun!

Paulun Romaya getmək arzusu

⁸ Hər şeydən əvvəl, hamınız üçün İsa Məsihin vasitəsilə Allahıma şükür edirəm ki, imanınız bütün dünyada elan olunur. ⁹ Oğlunun Müjdəsini yaymaqda bütün qəlbimlə ibadət etdiyim Allah şahidimdir ki, mən sizi necə daim yada salıram. ¹⁰ Dualarımda həmişə yalvarıram ki, Allahın iradəsi ilə nəhayət yanınıza gəlməyə nail olum. ¹¹ Çünki sizi qüvvələndirmək üçün sizə ruhani

bir ənam çatdırmaq məqsədindəyəm; buna görə də sizi görmək üçün həsrət çəkirəm. ¹² Daha doğrusu, mən aranızda olarkən bir-birimizin imanı ilə qarşılıqlı halda ruhланаq. ¹³ *Ey qardaşlar, bixəbər olmağınızı istəmirəm ki, başqa millətlərdən olan digərləri arasında etdiyim kimi sizin aranızda da əməyimin bəhrəsini götürüm deyə dəfələrlə yanıma gəlmək niyyətində olmuşam, amma indiyədək maneələrə rast gəldim. ¹⁴ Mən həm Yunanlara, həm də barbarlara, həm aqillərə, həm də cahillərə borcluyam. ¹⁵ Bu səbəbdən mən Romada yaşayan sizlərə də bacardığım qədər Müjdəni yaymağa həvəsim var.

Müjdədəki Allah salehliyi

¹⁶ *Mən Müjdədən utanmıram, çünki o, iman edən hər kəsin – əvvəlcə Yəhudinin, sonra da Yunanın* xilasını üçün Allahın qüdrətidir. ¹⁷ *Müjdədə Allahın salehliyi aşkar olur və bu salehlik tamamilə imanla əldə edilir. Necə ki yazılıb: «Saleh adam imanla yaşayacaq».

Adamların günahkarlığı

¹⁸ Həqiqətə haqsızlıqla əngəl törədən adamların hər cür allahsızlığı və haqsızlığı ucbatından Allahın qəzəbi göydən aşkar olur. ¹⁹ Çünki Allah haqqında məlum olan şeylər onlara aşkardır, Allah Özü bunu onlara aşkar edib. ²⁰ Dünyanın yaradılışından bəri Allahın gözə görünməyən xüsusiyyətləri, yəni əbədi qüdrəti və ilahiliyi Onun yaratdıqları vasitəsilə üzə çıxır. Buna görə də onlar üzrsüzdür. ²¹ *Adamlar Allahı tanıdıqları halda Ona nə Allah kimi izzət verdilər, nə də şükür etdilər. Əksinə, boş düşüncələrə uydular və axmaq ürəklərini qaranlıq bürüdü. ²² Müdrik olduqlarını iddia etdikləri halda ağılsız olub, ²³ *fani olmayan Allahın izzətini fani olan insana, quşlara, dördayaqlılara və sürünənlərə bənzəyən bütllərlə əvəz etdilər.

²⁴ Buna görə də Allah onları ürəklərinin şəhvəti üzündən murdarlığa təslim etdi ki, bir-birlərinin bədənini rüsvay etsinlər. ²⁵ Onlar Allahın həqiqətini yalanla əvəz etdilər, Yaradanın yerinə yaradılışa səcdə və ibadət etdilər; o Yaradana əbədi alqış olsun! Amin.

²⁶ Bu səbəbdən Allah onları öz rəzil həvəslərinə təslim etdi. Onların qadınları təbii əlaqəni qeyri-təbii əlaqə ilə əvəz etdilər, ²⁷ eyni tərzdə kişilər də qadınla olan təbii əlaqədən əl çəkib bir-birlərinə şəhvtlə qızdılar; kişilər kişilərlə rüsvayçılıq edib öz daxillərində rəzilliklərinə layiq cəzanı aldılar.

²⁸ Allahı şüurlarında saxlamağı yanlış saydıqları üçün Allah da onları yanlış düşüncələrə təslim etdi ki, ədəbsiz işlər görsünlər. ²⁹ Onlar hər cür haqsızlıq, pislilik, tamahkarlıq və kinlə doldular; paxılıq, qatillik, münəfiqşə ruhu, hiylə və pis niyyətlə dolub-daşdılar. Onlar qeybətçi, ³⁰ böhtançı, Allaha nifrət edən, söyüşçü, məğrur, təkabburlu, pis işlərdə bacarıqlı, ata-anaya itaətsiz, ³¹ axmaq, xain, şəfqətsiz və rəhmsizdir. ³² Hərçənd ki belə işlərlə məşğul olanların ölümə layiq olduğu barədə Allahın ədalətli hökmünü bilir, amma yenə də bu işləri görürlər, hətta belə işlər görən başqalarını da alqışlayırlar.

2

Allahın ədalətli hökmü

* **1:13** Həv. 19:21 * **1:16** Mark 8:38 * **1:16** Yunan – yəni başqa millətdən olan. * **1:17** Hab. 2:4 * **1:21** Ef. 4:17-18 * **1:23** Qanun. 4:16-18

¹ *Beləliklə, sən ey başqasını mühakimə edən adam, kim olursansa-ol, sən də üzrsüzsən. Çünki başqasını mühakimə edərkən özünü də məhkum edirsən. Ona görə ki başqasını mühakimə etdiyin halda özün də həmin işləri görürsən. ² Bizzə bilirik ki, belə işlərlə məşğul olanlara Allah həqiqətə əsasən hökm çıxarır. ³ Ey belə işlərlə məşğul olanları mühakimə edərək özü də həmin işləri görən insan! Məgər elə güman edirsən ki, Allahın hökmündən qaça biləcəksən? ⁴ Yaxud sən Allahın zəngin xeyirxahlığına, həlimliyinə və səbirli olmağına xor baxırsan? Bəs anlamırsan ki, Onun xeyirxahlığı səni tövbəyə yönəldir? ⁵ Amma sən Allahın qəzəbinin və ədalətli hökmünün zahir olacağı gün inadkarlığına və tövbə etməyən ürəyinə görə özün üçün qəzəb toplayırsan; ⁶ *Allah hər kəsə əməlinə görə əvəzini verəcək: ⁷ dözümlə yaxşı əməl sahibi olaraq izzət, hörmət və ölməzlik axtaranlara əbədi həyat, ⁸ özlərini göstərərək həqiqətə təbə olmayıb haqsızlığa baş əyənlərə isə qəzəb və hiddət göndərəcək. ⁹ Pislik edən hər kəsə – əvvəlcə Yəhudiyə, sonra da Yunana əziyyət və sıxıntı, ¹⁰ yaxşı əməl sahibi olan hər kəsə isə – əvvəlcə Yəhudiyə, sonra da başqa millətdən olana izzət, hörmət və sülh verəcək. ¹¹ *Çünki Allah insanlar arasında tərəfkeşlik etməz.

¹² Qanunu bilmədən günah edənlərin hamısı Qanunu bilməsələr də, həlak olacaqlar. Qanunu bilərək günah edənlərin də hamısı Qanunla mühakimə olunacaq. ¹³ Çünki Allahın nəzərində Qanunu eşidənlər deyil, ona əməl edənlər saleh sayılır. ¹⁴ Beləcə Qanuna malik olmayan başqa millətlər təbiətlərinə görə Qanuna əməl edəndə Qanuna malik olmadıqları halda onlar özləri üçün qanun olur. ¹⁵ Onlar bununla göstərirlər ki, Qanunun tələbləri ürəklərində yazılıb. Onların vicdanı buna şahiddir, düşüncələri də onları gah ittiham, gah da müdafiə edir. ¹⁶ Mənim elan etdiyim Müjdəyə görə, Allahın Məsih İsa vasitəsilə insanların gizli işlərini mühakimə edəcəyi gün belə olacaq.

Yəhudilər və Qanun

¹⁷ Ey özünü Yəhudi adlandıran! Qanuna güvənərək Allahla öyünürsən; ¹⁸ Onun iradəsini bilirsən, Qanundan təlim aldığın üçün ən üstün dəyərləri ayırd edirsən; ¹⁹⁻²⁰ əminsən ki, Qanunda bilik və həqiqətin əsasını tapdığın üçün korlara bələdçi, zülmətdə olanlara işıq, ağılsızlara təbəbiyyəti, uşaqlara müəllimsən. ²¹ Bəs nə üçün başqalarını öyrətdiyin halda özün öyrənmirsən? Oğurlamağı bəyan edərkən özün oğurlayırsan? ²² «Zina etmə» dediyin halda özün zina edirsən? Bütlərdən iyrənərkən məbədləri soyursan? ²³ Qanunla öyünməyinə baxmayaraq, onu pozub Allahı hörmətdən salırsan. ²⁴ *Axı belə yazılıb: «Sizin üzünüzdən millətlər arasında Allahın adına küfr edilir».

²⁵ Sünnətin yalnız o zaman faydası var ki, sən Qanuna əməl edəsən. Əgər sən Qanunu pozursansa, sünnətli olduğun halda sünnətsiz adam kimi olursan. ²⁶ Eləcə də əgər sünnət olunmamış adam Qanunun ədalətli tələblərinə riayət edirsə, sünnət olunmamasına baxmayaraq, sünnətli sayılır. ²⁷ Onda cismən sünnət olunmadığı halda Qanuna əməl edən adam səni mühakimə edəcək; sən ki yazılı Qanuna və sünnətə malik olduğun halda Qanunu pozursan. ²⁸ Çünki zahirən Yəhudi olan Yəhudi deyil, zahirən və cismən sünnət olunan da sünnətli deyil. ²⁹ *Yalnız daxilən Yəhudi olan Yəhudidir. Sünnət də ürəyə aid olub, yazılı Qanuna görə deyil, Ruhun işidir. Belə adamın tərfi də insandan yox, Allahdan gəlir.

* 2:1 Mat. 7:1; Luka 6:37

* 2:6 Zəb. 62:12; Sül. 24:12

* 2:11 Qanun. 10:17

* 2:24 Yeş. 52:5

* 2:29 Qanun. 30:6

3

Allahın sədaqəti

¹ Bəs Yəhudi olmağın nə üstünlüyü var? Sünnətin faydası nədir? ² Hər cəhətdən böyük üstünlüyü var. Hər şeydən əvvəl, Allahın sözləri Yəhudilərə əmanət edilib. ³ Əgər onlardan bəzisi iman etmədisə, onda nə olacaq? Məgər onların imansızlığı Allahın sədaqətini ləğv edə bilər? ⁴ *Əsla! Bütün insanlar yalançı olsa da, Allah haqlıdır. Necə ki yazılıb:

«Sən Öz sözlərinə haqlı çıxacaqsan,
Mühakimə etdiyin zaman qalib gələcəksən».

⁵ Bəs bizim haqsızlığımız Allahın ədalətli olduğunu üzə çıxarırsa, onda nə deyə bilərik? İnsanların düşündüyü kimi soruşuram: Allah üzərimizə qəzəbini gətirən zaman haqsızdırmı? ⁶ Əsla, haqlıdır! Bəs Allah dünyanı başqa cür necə mühakimə edə bilər? ⁷ «Bəs mənim yalanım Allahın həqiqətini ucaldıb Ona izzət gətirirsə, nə üçün mən üstəlik bir günahkar kimi mühakimə olunmalıyam?» deyə soruşa bilərlər. ⁸ Belə isə, «gəlin pislik edək ki, bundan yaxşılıq əmələ gəlsin» deyə bilərikmi? Bəzi adamlar bizə böhtan atıb söyləyir ki, biz belə öyrədirik. Belə söyləyənlər haqlı olaraq cəza alacaq.

Saleh olan yoxdur

⁹ Bəs nə deyək? Biz Yəhudilərin üstünlüyü varmı? Əlbəttə, yox! Çünki biz artıq həm Yəhudiləri, həm də Yunanları təqsirləndirdik ki, onların hamısı günahın hökmü altındadır. ¹⁰ *Necə ki yazılıb:

«Saleh olan yoxdur,
Bir nəfər belə, yoxdur.

¹¹ Dərk edən bir kəs yoxdur,
Allahı axtaran yoxdur.

¹² Hamısı yoldan azıb,
Onlardan fayda yoxdur.
Bir nəfər də olsun
Yaxşı iş görəni yoxdur».

¹³ *«Boğazları açıq qəbirdir,
Dilləri yalan danışır».
«Dodaqlarında gürzə zəhəri var».

¹⁴ *«Ağızları lənət və acı sözlərlə doludur».

¹⁵ *«Ayaqları qan tökməyə tələsir,

¹⁶ Yollarında viranəlik və fəlakət var,

¹⁷ Əmin-amanlıq yolu nədir, bilmirlər».

¹⁸ *«Onların gözündə Allah qorxusu yoxdur».

¹⁹ Biz bilirik ki, Qanunda deyilənlərin hamısı Qanunun hökmü altında olanlara aiddir; belə ki bütün dillər sussun və bütün dünya Allahın hökmünə məruz qalsın. ²⁰ *Beləliklə, Qanuna əməl etməklə heç bir insan Allahın önündə saleh sayılmayacaq. Çünki Qanun vasitəsilə günah dərk olunur.

İman və salehlik

²¹ Amma indi Qanuna bağlı olmayaraq Allahdan gələn salehlik zahir olub. Buna Qanun da, Peyğəmbərlərin yazıları da şəhadət edir. ²² *Allahdan

* 3:4 Zəb. 51:4 * 3:10 Zəb. 14:1-3; 53:1-3 * 3:13 Zəb. 5:9; 140:3 * 3:14 Zəb. 10:7 * 3:15
Sül. 1:16; Yeş. 59:7-8 * 3:18 Zəb. 36:1 * 3:20 Zəb. 143:2; Qal. 2:16 * 3:22 Qal. 2:16

gələn bu salehlik İsa Məsihə iman vasitəsilə Ona iman gətirənlərin hamısına verilir. Heç kəsə fərq qoyulmur. ²³ Çünki hamı günah edib, Allahın izzətindən məhrum olub ²⁴ və Onun lütfü ilə də Məsih İsadə satın alınmağa nail olaraq bir hədiyyə kimi saleh sayılır. ²⁵ Allah İsanı kəffarə qurbanı olaraq təqdim etdi ki, iman edənlərin günahları Onun qanı vasitəsilə bağışlansın. Bunu Öz salehliyini göstərmək üçün etdi. Çünki səbirli olub qabaqca edilən günahları cəzasız qoymuşdu. ²⁶ Bunu etdi ki, indiki zamanda salehliyini zahir etsin; beləcə Özü ədalətli olsun, İsayə olan imana əsaslananı da saleh saysın.

²⁷ Bəs biz nə ilə öyünə bilərik? Heç bir şeylə. Hansı ehkama əsaslanırsa bilərik? Qanuna əməl etmək ehkamınamı? Xeyr, yalnız iman ehkamına! ²⁸ Çünki bu nəticəyə gəlirik ki, insan Qanuna əməl etməklə deyil, iman vasitəsilə saleh sayılır. ²⁹ Məgər Allah yalnız Yəhudilərin Allahıdır? Başqa millətlərin də Allahı deyilmi? Əlbəttə, başqa millətlərin də Allahıdır. ³⁰ *Çünki yalnız bir Allah var və O, sünnətliləri imanla, sünnətsizləri də iman vasitəsilə saleh sayacaq. ³¹ Onda biz iman vasitəsilə Qanunu ləğv edirikmi? Əslə! Əksinə, onu bir daha təsdiq edirik.

4

İbrahimin imanı

¹ Bəs onda cismani əcdadımız İbrahim haqqında nə deyə bilərik? O nə əldə etdi? ² Əgər İbrahim öz əməlləri ilə saleh sayılısaydı, öyünməyə haqqı olardı, amma Allahın önündə yox. ³ *Müqəddəs Yazı nə deyir?

«İbrahim Allaha iman etdi və bu ona salehlik sayıldı».

⁴ Əməl edənin muzdu ona hədiyyə sayılmaz, bu onun haqqıdır. ⁵ Lakin əməl etməyib allahsız adamları saleh sayan Allaha iman edən şəxsin imanı ona salehlik sayılır. ⁶ Davud da o adamın bəxtiyarlığından danışır ki, Allah əməlinə baxmayıb onu saleh sayır:

⁷ *«Üsyankarlığı bağışlanan,
Günahı əfv olunan insan
Nə bəxtiyardır!

⁸ Rəbb tərəfindən təqsirkar sayılmayan insan
Nə bəxtiyardır!»

⁹ Məgər bu bəxtiyarlıq yalnız sünnətlilərə məxsusdur, yoxsa sünnətsizlərə də aiddir? Bəli, biz deyirik ki, İbrahimin imanı ona salehlik sayıldı. ¹⁰ Nə vəziyyətdə sayıldı? Sünnət olunandan sonra, yoxsa sünnət olunandan əvvəl? Sünnət olunandan sonra deyil, sünnət olunandan əvvəl! ¹¹ *O, sünnətsiz ikən imanla malik olduğu salehliyi təsdiq edən möhür olaraq sünnət əlamətini aldı. Beləcə İbrahim sünnətsiz olaraq iman edən hamının atası oldu ki, onlara da imanları salehlik sayılsın. ¹² Atamız İbrahim həm də o sünnətli olanların atası oldu ki, sadəcə sünnətli olmaqla qalmayıb, onun sünnət edilməmişdən əvvəl malik olduğu iman izi ilə gedirlər.

¹³ *Çünki İbrahimə və onun nəslinə dünyanı irs almaq vədi Qanun vasitəsilə deyil, imanla saleh sayılmaq vasitəsilə verildi. ¹⁴ *Əgər Qanuna əsaslananlar varis olsaydı, onda iman mənasız, vəd də təsirsiz olardı. ¹⁵ Çünki qanun

* **3:30** Qanun. 6:4; Qal. 3:20

* **4:3** Yar. 15:6; Qal. 3:6; Yaq. 2:23

* **4:7** Zəb. 32:1-2

* **4:11** Yar.

17:10 * **4:13** Yar. 17:4-6; 22:17-18; Qal. 3:29

* **4:14** Qal. 3:18

Allahın qəzəbini üzə çıxarır. Amma qanun olmayan yerdə onun pozulması da olmur.

¹⁶⁻¹⁷* Buna görə də vəd imanla həyata keçir ki, Allahın lütfünə bağlı olsun və İbrahimin bütün nəslini – yalnız Qanuna deyil, İbrahimin malik olduğu həmin imana da əsaslananları əhatə etsin. İbrahim iman etdiyi Allahın – ölümlərə həyat verən, yoxluqdan varlıq yaradan Allahın önündə hamımızın atasıdır. Necə ki yazılıb: «Səni çoxlu millətin atası etdim».

¹⁸* Heç bir ümid olmadığı halda İbrahim çoxlu millətin atası olacağına ümidlə inandı. Çünki ona deyilmişdi ki, «nəslin o qədər olacaq». ¹⁹* Hətta təxminən yüz yaşında ikən öz bədəninin artıq ölüyə bənzədiyini, arvadı Saranın da bətninin ölü olduğunu anladı, amma* imanı azalmadı. ²⁰ Allahın vədinə imansızlıqla şübhə etmədi, əksinə, imanında möhkəm durub Allahı izzətləndirdi. ²¹ Tamamilə əmin idi ki, Allah verdiyi vədi yerinə yetirməyə də qadirdir. ²² Buna görə də imanı ona salehlik sayıldı. ²³ «Salehlik sayıldı» sözləri yalnız İbrahim üçün yazılmayıb; ²⁴ Rəbbimiz İsanı ölümlər arasından Dirildənə iman etməklə saleh sayılacaq bizlər üçün də belə yazılmışdır. ²⁵* İsa bizim təqsirlərimizə görə ölümə təslim edildi və bizim saleh sayılmağımız üçün dirildi.

5

Allahla barışmaq

¹ Beləliklə, imanla saleh sayıldığımız üçün Rəbbimiz İsa Məsih vasitəsilə Allahla barışmış oluruq. ² Elə Məsihin vasitəsilə də daxilində qaldığımız lütfə imanla nail olduq və Allahın izzətinə ümid bağlamağımızla fəxr edirik. ³ Yalnız bununla deyil, çəkdiyimiz əziyyətlərlə də fəxr edirik, çünki bilirik ki, əziyyətdən dözümlü, ⁴ dözümdən Allaha xoş gəlmə, Allaha xoş gəlmədən ümid yaranır. ⁵ Ümidimiz də boş çıxırmı, çünki Allah məhəbbəti bizə verilən Müqəddəs Ruh vasitəsilə ürəklərimizə tökülüb.

⁶ Biz hələ gücsüz ikən Məsih müəyyən zamanda allahsız adamların uğrunda öldü. ⁷ Saleh bir adam uğrunda kiminsə ölməsi çətin işdir; bəlkə də yaxşı bir adam uğrunda kimsə ölməyə cəsarət edər. ⁸ Lakin Allah bizə olan məhəbbətini bununla sübut edir ki, biz hələ günahkar ola-ola Məsih bizim uğrumuzda öldü. ⁹ Beləcə Onun qanı ilə indi saleh sayıldığımızı görə Onun vasitəsilə də Allahın qəzəbindən mütləq xilas olacağıq. ¹⁰ Əgər biz Allahın düşməni olduğumuz vaxt Onun Oğlunun ölmesi ilə Allahla barışdıqsa, barışdıqdan sonra Onun həyatı vasitəsilə daha qəti olaraq xilas olacağıq. ¹¹ Yalnız bununla deyil, Rəbbimiz İsa Məsih vasitəsilə Allahla da fəxr edirik ki, indi Onun vasitəsilə Allahla barışığa nail olmuşuq.

Adəm və Məsih

¹²* Beləliklə, günah bir insan vasitəsilə, ölüm də günah vasitəsilə bu dünyaya gəldi. Beləcə ölüm bütün insanlara yayıldı, çünki hamı günah etdi. ¹³ Qanundan əvvəl də dünyada günah var idi. Amma qanun olmayanda günah hesaba alınmır. ¹⁴ Lakin Adəmdən Musaya qədər ölüm hamıya, hətta Adəmin əmri pozmasına bənzər bir günah etməyənlərə də hökmranlıq etdi. Adəm o gələcək İnsanın* əvvəlcədən göstərilən təsviri idi.

* **4:16-17** Yar. 17:5; Qal. 3:7 * **4:18** Yar. 15:5 * **4:19** Yar. 17:17 * **4:19** Bənzədiyini ... ölü olduğunu anladı, amma – bəzi əlyazmalarda bənzədiyinə ... ölü olduğuna məhəl qoymayaraq. * **4:25** Yeş. 53:4-5 * **5:12** Yar. 3:6 * **5:14** Gələcək İnsan – yəni İsa Məsih.

¹⁵ Amma Allahın ʔnamı tʔqsir kimi deyil. Çünki bir adamın tʔqsiri ʔzündən çox adam öldüsə də, Allahın lütfü və bir Adamın, yəni İsa Məsihin lütfü ilə verilən ʔnam bir çoxları ʔçün daha böyük təsir göstərdi. ¹⁶ Allahın ʔnamı həmin bir adamın günahının nəticəsi kimi deyil: bir günahdan sonra gələn hökm məhkumluq gətirdi, amma çoxlu tʔqsirdən sonra gələn ʔnam salehlik gətirdi. ¹⁷ Əgər bir adamın tʔqsiri ʔzündən ölüm həmin adamın vasitəsilə hökmranlıq etdisə, Allahın bəl lütfünü və salehlik ʔnamını qəbul edənlər bir Adam, yəni İsa Məsih vasitəsilə daha qəti olaraq həyatda hökmranlıq edəcək.

¹⁸ Deməli, necə ki bir tʔqsir ʔzündən bütün adamlar məhkum olundu, eləcə də bir saleh əmələ görə bütün adamlara yaşamaq ʔçün salehlik verildi. ¹⁹ Necə ki bir adamın itaətsizliyi ʔzündən bir çoxları günahkar sayıldı, eləcə də bir Adamın itaəti sayəsində bir çoxları saleh sayılacaq. ²⁰ Qanunun meydana gəlməsi tʔqsirin çoxalmasına səbəb oldu. Lakin günah çoxalan yerdə Allahın lütfü daha da çoxaldı. ²¹ Nəticədə günah ölüm vasitəsilə hökmranlıq etdiyi kimi lütf də salehlik vasitəsilə hökmranlıq edir; belə ki lütf Rəbbimiz İsa Məsihin vasitəsilə əbədi həyat versin.

6

Məsihlə ölüb-dirilmə

¹ Bəs nə deyə bilərik? Günah işlətməyi davam etdirək ki, Allahın lütfü çoxalsın? ² Əsla! İndi ki biz günaha münasibətdə ölmüşük, artıq günah içində necə yaşaya bilərik? ³ Məgər bilmirsiniz ki, biz hamımız Məsih İsa ilə birləşmək ʔçün vəftiz olunarkən həmin vəftizlə Onun ölümü ilə birləşdik? ⁴ *Deməli, vəftiz olunub Onun ölümü ilə birləşməklə biz də Onunla birgə dəfn olunduq; belə ki Atanın izzəti ilə Məsih ölümlər arasından dirildiyi kimi biz də həmin cür yeni həyat sürək.

⁵ Əgər Onun ölümünə bənzər ölmədə Onunla bir olmuşuqsa, Onun dirilməsinə bənzər dirilmədə də Onunla bir olacağıq. ⁶ Bunu bilirik ki, günahlı bədən aradan qaldırılması ʔçün, daha günaha qul olmayaq deyə köhnə məniyimiz Onunla birlikdə çarmıxa çəkildi. ⁷ Çünki ölmüş adam günahdan azad olub.

⁸ Əgər Məsihlə ölmüşüksə, Onunla yaşayacağımıza da inanırıq. ⁹ Çünki bilirik ki, Məsih ölümlər arasından dirildiyinə görə bir daha ölməyəcək və ölüm Ona artıq hökmranlıq etməz. ¹⁰ Onun ölümü günahın müqabilində ilk və son ölüm oldu, yaşadığı həyatı isə Allah ʔçün yaşayır. ¹¹ Beləcə siz də özünüzü Məsih İsadə olaraq günaha münasibətdə ölü, Allaha münasibətdə isə diri sayın.

¹² Ona görə də qoymayın ki, günah sizin fani bədəninizə hökmranlıq etsin və siz də bədəninizin ethtiraslarına itaət edəsiniz. ¹³ Bədəninizin ʔzvlərini də haqsızlıq aləti olmaq ʔçün günaha təslim etməyin; əksinə, özünüzü ölümlər arasından dirilənlər kimi Allaha, bədəninizin ʔzvlərini də salehlik aləti olmaq ʔçün yenə Allaha təslim edin. ¹⁴ Günah sizə hökmranlıq etməyəcək, ona görə ki siz Qanun altında deyil, lütf altındasınız.

Salehliyə itaət

¹⁵ İndi nə edək? Qanun altında deyil, lütf altında olduğumuz ʔçün günah edəkmi? Əsla! ¹⁶ Məgər bilmirsiniz ki, itaətli qullar kimi özünüzü kimə təslim etsəniz, onun da qullarısınız? Ya ölümə aparan günahın ya da salehliyə aparan itaətin qulları ola bilərsiniz. ¹⁷ Amma Allaha şükür olsun ki, əvvəllər günahın

* 6:4 Kol. 2:12

qulları olduğunuz halda özünüzü həsr etdiyiniz təlimin nümunəsinə ürəkdən itaət etdiniz. ¹⁸ Beləcə günahdan azad olub salehliyin qulu oldunuz.

¹⁹ Cismani təbiətinizin zəifliyi üzündən insanların düşündüyü kimi danışram. Necə əvvəllər üzvlərinizi murdarlığa və Qanunu pozmaq üçün qanunsuzluğa qul kimi təslim etmişdiniz, eləcə də indi üzvlərinizi müqəddəs olmaq üçün salehliyə qul kimi təslim edin. ²⁰ Çünki siz günahın qulları olanda salehliyə əməl etməkdən azad idiniz. ²¹ Bəs o zaman nə bəhrə götürdünüz? İndi artıq o şeylərdən utanırsınız. Axı onların axırı ölümdür. ²² Amma indi günahdan azad edilib Allaha qul olduğunuz üçün götürdüyünüz bəhrə sizi müqəddəsliyə aparır və bunun axırı da əbədi həyatdır. ²³ Çünki günahın əvəzi ölümdür, Allahın ənəmi isə Rəbbimiz Məsih İsada olan əbədi həyatdır.

7

Qanundan azad olmaq

¹ Ey qardaşlar, bunu Qanunu bilənlərə söyləyirəm, məgər bilmirsiniz ki, insan yalnız sağ ikən qanun onun üzərində hökmə malikdir? ² Məsələn, ərlı qadın qanunla ərinə o vaxtacan bağlıdır ki, əri sağdır; amma əri öldükdə qadın nikah qanunundan azad olur. ³ Buna görə də əgər qadın əri sağ ikən başqa bir kişiyyə ərə gedirsə, zinakar sayılır. Amma əri ölsə, qadın qanundan azad olur və başqa bir kişiyyə ərə getdikdə zinakar olmur.

⁴ Eləcə də, qardaşlarım, siz də Məsihin bədənı vasitəsilə Qanuna münasibətdə ölmüşünüz ki, başqasına, yəni ölümlər arasından dirilmiş Məsihə məxsus olasınız; belə ki Allah üçün bəhrə verək. ⁵ Çünki biz cismani təbiətə görə yaşayarkən günahın Qanun vasitəsilə gələn həvəsləri üzvlərimizdə fəal idi. Buna görə də biz ölüm üçün bəhrə verirdik. ⁶ Amma indi əvvəlcə əsiri olduğumuz Qanuna münasibətdə ölüb, ondan azad olduq. Nəticədə yazılı Qanunun köhnə yolunda deyil, Ruhun yeni yolunda qulluq edirik.

Günahla mübarizə

⁷ *Bəs nə deyə bilərik? Qanun günahdırmı? Əsla! Qanun olmasaydı, günahın nə olduğunu bilməzdim. Əgər Qanun «tamah salma» deməsəydi, tamahın nə olduğunu anlamazdım. ⁸ Lakin günah bu əmrin vasitəsilə fürsət tapıb məndə hər növ tamah əmələ gətirdi; çünki Qanun olmasa, günah ölüdür. ⁹ Bir vaxt Qanun məndə yox ikən mən sağ idim, amma o əmr mənə gələndə günah dirildi, ¹⁰ mənse öldüm. Beləcə anladım ki, mənə həyat verməli olan bu əmr mənə ölüm gətirdi. ¹¹ *Çünki günah o əmrin vasitəsilə fürsət tapıb məni azdırdı və onunla məni öldürdü. ¹² Buna görə də Qanun müqəddəsdir, əmr də müqəddəs, ədalətli və yaxşıdır.

¹³ Belə çıxır ki, yaxşı olan bir şey mənə ölüm gətirdi? Əsla! Məhz günah, günah olduğu aşkar olsun deyə yaxşı olan bir şeyin vasitəsilə mənə ölüm gətirdi; belə ki günah əmrin vasitəsilə hədsiz günahlı olduğunu göstərsin. ¹⁴ Biz bilirik ki, Qanun ruhanidir, mənse cismani olub qul kimi günaha satılmışam. ¹⁵ Çünki nə iş gördüyümü anlamıram; istədiyimi deyil, nifrət etdiyim şeyi edirəm. ¹⁶ Əgər istəmədiyimi edirəmsə, onda təsdiq edirəm ki, Qanun yaxşıdır. ¹⁷ Elə isə artıq mən deyil, daxiliimdə yaşayan günah bu işi görür. ¹⁸ Bilirəm ki, daxiliimdə, yəni cismani təbiətimdə yaxşı bir şey yaşayır; çünki yaxşı şey etmək istəyi məndə var, amma onu yerinə yetirməyə qadir deyiləm. ¹⁹ İstədiyim yaxşı şeyi etmirəm, amma istəmədiyim pis şeyi edirəm. ²⁰ Əgər

* 7:7 Çıx. 20:17; Qanun. 5:21 * 7:11 Yar. 3:13

istəmədiyim şeyi edirəmsə, onda artıq mən deyil, daxilimdə yaşayan günah bu işi görür.

²¹ Beləcə bu nəticəyə gəlirəm ki, yaxşılıq etmək istərkən məndə pislik üzə çıxır. ²² Bir yandan daxili varlığım Allahın qanunundan zövq alır. ²³ Amma üzlərimdə başqa bir qanun da görürəm ki, ağılımın təsdiq etdiyi Qanunla mübarizə aparır və üzlərimdə olan günah qanununa məni əsir edir. ²⁴ Necə də yazıq insanam! Ölümə düşər olan bu bədəndən məni kim xilas edə bilər?

²⁵ Rəbbimiz İsa Məsihin vasitəsilə Allaha şükür olsun! Beləcə mən ağılmla Allahın qanununa, cismani təbiətimlə isə günah qanununa qulluq edirəm.

8

Həyat verən Ruh

¹ Deməli, indi Məsih İsada olanlara* heç bir məhkumluq yoxdur. ² Çünki həyat verən Ruhun qanunu səni günah və ölüm qanunundan Məsih İsa vasitəsilə azad etdi. ³ Beləcə cismani təbiət üzündən gücsüz olan Qanunun edə bilmədiyini Allah etdi: Öz Oğlunu günahlı cismə bənzərində günah qurbanı olaraq göndərərək günahı Onun cismi ilə məhkum etdi ki, ⁴ Qanunun ədalətli tələbləri artıq cismani təbiətə görə yox, Ruha görə həyat sürən bizlərdə yerinə yetsin. ⁵ Cismani təbiətə görə yaşayanlar cismani şeylər barədə düşünür, Ruha görə yaşayanlar isə Ruhla bağlı şeylər barədə düşünür. ⁶ Cismani təbiətə uyan fikirlər ölüm, Ruha uyan fikirlərsə həyat və sülh gətirir. ⁷ Çünki cismani təbiətə uyan fikirlər Allaha qarşı düşmənçilik edir; belə ki bunlar Allahın qanununa tabe deyil və ola da bilməz. ⁸ Həmçinin cismani təbiətdə olanlar Allahı razı sala bilməz.

⁹ Lakin Allahın Ruhu sizdə yaşayırsa, siz cismani təbiətdə deyil, Ruhdasınız. Kimdə Məsihin Ruhu yoxdursa, o adam Məsihə məxsus deyil. ¹⁰ Əgər Məsih sizdədirsə, bədəniniz günah səbəbindən ölü, ruhunuzsa salehlik səbəbindən diridir. ¹¹ *Əgər İsanı ölümlər arasından Dirildənin Ruhu sizdə yaşayırsa, Məsihi ölümlər arasından Dirildən, sizdə yaşayan Ruhu ilə sizin də fani bədənlerinizə həyat verəcək.

¹² Beləliklə, ey qardaşlar, biz cismani təbiətimizə borclu deyilik ki, ona görə yaşayaq. ¹³ Çünki cismani təbiətə görə yaşayırsınızsa, öləcəksiniz, amma bədənə pis əməllərini Ruhun vasitəsilə öldürürsünüzsə, yaşayacaqsınız.

¹⁴ Allahın Ruhu ilə yönəldilənlərin hamısı Allahın oğullarıdır. ¹⁵ *Axı siz köləlik ruhunu almadınız ki, yəni də qorxu içində yaşayasınız; övladlıq Ruhunu aldınız. Elə o Ruhun vasitəsilə Allaha «Abba, Ata» deyərək nida edirik. ¹⁶ Elə Ruh Özü bizim ruhumuzla birgə şəhadət edir ki, biz Allahın övladlarıyıq. ¹⁷ Əgər Onun övladlarıyıqsa, deməli, həm də varisləriyik. Əgər Məsihin izzətinə şərik olmaq üçün Onun çəkdiyi əzablara şərik oluruqsa, Allahın varisləri və Məsihin irs şəriki oluruq.

İzzətli gələcəyimiz

¹⁸ Belə düşünürəm ki, çəkdiyimiz indiki əzablar bizə zahir olacaq izzətlə heç müqayisəyə gəlməz. ¹⁹ Yaradılış Allahın oğullarının zahir olmasını böyük həsrətlə gözləyir. ²⁰ *Çünki yaradılış öz iradəsi ilə deyil, onu Təslim Edənin

* **8:1** Məsih İsada olanlara – bəzi əlyazmalarda Məsih İsada olub cismani təbiətə görə yox, Ruha görə rəftar edənlərə (Rom. 8:4). * **8:11** 1Kor. 3:16 * **8:15** Mark 14:36; Qal. 4:5-7 * **8:20** Yar. 3:17-19

iradəəsi ilə puçluğa təslim edildi. Amma ümidvardır ki, ²¹ yaradılış özünü də çürüməyə əsir olmaqdan xilas olub, Allah övladlarının izzətli azadlığına qovuşacaq. ²² Çünki bilirik ki, bütün yaradılış indiycən birlikdə inildəyib doğuş ağrısı çəkir. ²³ *Ancaq tək-cə yaradılış yox, Ruhun nübarını alan biz özümüz də övladlığa qəbul olunmağımızı, yəni bədənimizin satın alınmasını gözləyərək içimizdə inildəyirik. ²⁴ Çünki biz ümidlə xilas olduq. Amma gözə görünən ümid ümid deyil. Axı kim gördüyü şeyə ümid edər? ²⁵ Amma görmədiyimiz şeyə ümid edəndə onu səbirlə gözləyirik. ²⁶ Beləcə Ruh da bizə zəif olarkən kömək edir. Biz nə üçün və necə dua etmək lazım olduğunu bilmirik, lakin Ruh Özünü dillə deyilməyən ahlarla vəsatətçilik edir. ²⁷ Ürəkləri sınayan Allah da Ruhun nə düşündüyünü bilir, çünki Ruh Allahın iradəsinə görə müqəddəslər üçün vəsatətçilik edir.

²⁸ Biz bilirik ki, hər şey birlikdə Allahı† sevənlərin, Onun məqsədinə görə çağırılanların xeyrinə işləyir. ²⁹ Çünki Allah qabaqcadan tanıdığı adamları Öz Oğlunun surətinə uyğunlaşmaq üçün əvvəlcədən təyin etdi ki, O, çoxlu qardaş arasında ilk doğulan olsun; ³⁰ əvvəlcədən təyin etdiyi adamları da çağırır; çağırdığı adamları da saleh saydı; saleh saydığı adamları da izzətləndirdi.

Məsihin məhəbbətindən bizi kim ayıra bilər?

³¹ Bəs bunlar barədə nə deyə bilərik? Əgər Allah bizimlədirsə, kim bizə qarşı dura bilər? ³² O Öz Oğlunu belə, əsirgəməyib Onu hamımızın uğrunda ölümə təslim etdisə, Onunla birgə bütün şeyləri də bizə lütf etməyəcəkmi? ³³ Allahın seçdiyi adamları kim ittiham edə bilər? Onları saleh sayan Allahdır! ³⁴ Məhkum edən kimdir? Ölmüş, üstəlik dirilmiş Məsih İsa həm Allahın sağındadır, həm də bizim üçün vəsatətçilik edir. ³⁵ Məsihin məhəbbətindən bizi kim ayıra bilər? Əziyyətim, sıxıntımı, təqibmi, aclıqımı, çıpaqlıqımı, təhlükəmi, qılıncımı? ³⁶ *Necə ki yazılıb:

«Biz gün boyu Sənin uğrunda öldürülürük,
Qurbanlıq qoyunlar sayılırıq».

³⁷ Lakin bizi Sevənin vasitəsilə bütün bunlarda tam qələbə qazanırıq. ³⁸ Çünki əminəm ki, nə ölüm, nə həyat, nə mələklər, nə başçılar, nə indiki, nə də gələcək şeylər, nə qüvvələr, ³⁹ nə ucalıq, nə dərinlik, nə də başqa bir məxluq bizi Rəbbimiz Məsih İsa da olan Allah məhəbbətindən ayırmağa qadir olmayacaq.

9

Allahın İsraili seçməsi

¹ Məsihdə həqiqəti söyləyirəm, yalan danışmıram, vicdanım dediklərimi Müqəddəs Ruhda təsdiq edir ki, ² ürəyimdə böyük bir kədər, daimi bir iztirab var. ³ *Çünki qardaşlarımin, yəni cismani soydaşlarımin xatirinə mən özüm Məsihdən uzaqlaşib lənət qazanmağımı istərdim; ⁴ bu, İsraililərdir ki, övladlığa götürülmə, izzət, əhdlər, Qanunun verilməsi, məbəəd ibadəti və vədlər onlara məxsusdur. ⁵ Əcdadlar* da onlara məxsusdur, Məsih də cismən onlardandır; O hər şeyin üzərində olan Allahdır ki, Ona əbədi alqış olsun! Amin.

* **8:23** 1Kor. 15:35-54; 2Kor. 5:2-4 † **8:28** Hər şey birlikdə Allahı – bəzi alyazmalarda Allah hər şeydə birlikdə Onu. * **8:36** Zəb. 44:22 * **9:3** Çix. 4:22; 24:1-17 * **9:5** Əcdadlar – yəni İsrail xalqının ata-babaları.

⁶ Lakin bu o demək deyil ki, Allahın kəlamı boş çıxıb. Çünki İsraildən törəyənlərin heç də hamısı İsrailə məxsus deyil. ⁷ *İbrahimin nəslindən olanların heç də hamısı İbrahimin övladları deyil. Amma «İshaqdan törəyənlər sənin nəslin adlanacaq» deyilib. ⁸ Bu o deməkdir ki, Allahın övladları cismani övladlar deyil, Allahın vədinə görə doğulan övladlardır ki, bunlar İbrahimin nəslə sayılır. ⁹ *Çünki belə vəd verilmişdi: «Gələn il bu vaxt gələcəyəm və Saranın bir oğlu olacaq». ¹⁰ Yalnız bu yox, Rivqa da bir kişidən, yəni babamız İshaqdan hamilə oldu. ¹¹⁻¹² *Amma iki oğlu hələ anadan olmamış və yaxşılıq ya pislik etməmiş ikən Allah Rivqaya «böüyü kiçiyinə qulluq edəcək» dedi; belə ki Allahın seçim məqsədi onların əməllərinə deyil, Öz çağırışına əsaslanaraq bərqərar olsun. ¹³ *Necə ki yazılıb: «Yaqubu sevdim, Esava isə nifrət etdim».

¹⁴ Bəs indi nə deyə bilərik? Məgər Allah ədalətsizlik edir? Əsla! ¹⁵ *Çünki O, Musaya deyir: «Kimə istəsəm, mərhəmət edəərəm, kimə istəsəm, rəhm edəərəm». ¹⁶ Beləliklə, seçim insanın istəyindən yaxud səyindən deyil, yalnız mərhəmət edən Allahdan asılıdır. ¹⁷ *Ona görə də Müqəddəs Yazıda Allah firona deyir: «Səni buna görə ucaltdım ki, Öz gücümü sənin üzərində göstərim və adım bütün dünyaya elan edilsin». ¹⁸ Deməli, Allah kimə istəyirsə, mərhəmət edir, kimi istəyirsə, inadkar edir.

Allahın qəzəbi və mərhəməti

¹⁹ İndi sən mənə deyə bilərsən: «Bəs Allah daha nə üçün bizi təqsirkar çıxarır? Məgər kimsə Onun iradəsinin əleyhinə gedə bilər?» ²⁰ *Amma, ey insan, sən kimsən ki, Allahla mübahisəyə girişirsən? Məgər düzəldilən bir şey onu düzəldənə «Məni niyə bu cür yaratdın?» deyə bilər? ²¹ Məgər dulusçunun işlətdiyi gilə ixtiyarı çatmır ki, həmin gildən bir qabı şərəfli iş üçün, o biri qabı isə şərəfsiz iş üçün düzəltsin? ²² Əgər Allah qəzəbini göstərmək və qüdrətini bildirmək istəyərək qəzəbinə gələn məhv olmağa hazırlanmış qablara böyük səbirlə dözdüsə, biz nə deyə bilərik? ²³ Məgər O bunu etdi ki, qabaqcadan izzət üçün hazırladığı mərhəmət tapan qablara izzətinin necə zəngin olduğunu bildirsin? ²⁴ O qablar bizik ki, Allah yalnız Yəhudilər arasından deyil, həm də başqa millətlər arasından çağırdı. ²⁵ *Necə ki Huşanın kitabında deyilir:

«Xalqım deyil» dediyimə
«Xalqımsan» deyəcəyəm,
«Sevdiyim deyil» dediyimə
«Sevdiyimsən» deyəcəyəm».

²⁶ *«Onlara “siz Mənim xalqım deyilsiniz” deyilən yerdə “siz var olan Allahın övladlarısınız” deyiləcək».

²⁷ *Yeşaya da İsrail barədə belə nida edir:

«İsrail övladlarının sayı dəniz qumu qədər çox olsa belə, Ancaq sağ qalanları xilas olacaq.

²⁸ Çünki Rəbb yer üzündə hökmünü

Tam və tez yerinə yetirəcək».†

²⁹ *Yeşayanın qabaqcadan söylədiyi kimi:

* **9:7** Yar. 21:12; İbr. 11:18 * **9:9** Yar. 18:10 * **9:11-12** Yar. 25:23 * **9:13** Mal. 1:2-3 * **9:15** Çix. 33:19 * **9:17** Çix. 9:16 * **9:20** Yeş. 29:16; 45:9 * **9:25** Huşə 2:23 * **9:26** Huşə 1:10 * **9:27** Yeş. 10:22-23 † **9:28** Rəbb yer üzündə hökmünü Tam və tez yerinə yetirəcək – bəzi əlyazmalarda Rəbb hökmünü ədalətlə, Tam və tez yerinə yetirəcək, Yer üzündə tez bitən bir iş görəcək.

* **9:29** Yeş. 1:9

«Əgər Ordular Rəbbi
Bizim xalqdan bir neçə
Sağ qalan adam qoymasaydı,
Biz Sodom kimi olardıq,
Homorraya bənzəyərlik».

İsrailin imansızlığı

³⁰ Bəs nə deyə bilərik? Salehliyin ardınca getməyən başqa millətlər salehliyi, yəni imanla gələn salehliyi əldə etdilər. ³¹ Amma salehlik göstərən Qanunun ardınca gedən İsrail xalqı bu Qanuna çatı bilmədi. ³² *Nə üçün? Çünki imanla yox, əməllərlə[†] gedirdilər. Beləcə bədrəmə daşına ilişdilər. ³³ *Necə ki yazılıb: «Budur, Sionda bir bədrəmə daşı və yıxma qayası qoyuram. Ona iman edən kəs utandırılmaz».

10

¹ Ey qardaşlar, İsraililərin xilasını ürəkdən arzulayıram və bunun üçün Allaha dua edirəm. ² Onların barəsində şəhadət edirəm ki, Allah naminə qeyrət çəkirlər, amma bu qeyrət biliyə əsaslanmır. ³ Çünki onlar Allahdan gələn salehliyi anlamayıb öz salehliklərini bərqərar etməyə çalışmaqla Allahın salehliyinə tabe olmadılar. ⁴ Məsih Qanunun sonu olub ki, iman gətirən hər kəs saleh sayılın.

Hamı üçün xilas

⁵ *Musa Qanunla gələn salehlik haqqında belə yazır: «Bu şeyləri yerinə yetirən adam bunların sayəsində yaşayacaq». ⁶ *Amma imanla gələn salehlik barədə belə deyilir: «Ürəyində demə ki, “Kim göylərə, yəni Məsihi endirməyə çıxacaq?” ⁷ ya da “Kim dibsiz dərinliyə, yəni Məsihi ölümlər arasından qaldırmağa enəcək?”» ⁸ Bəs onda nə deyilir? «Kəlam sənə çox yaxındır, o sənənin dilində və ürəyindədir». Biz elə həmin iman kəlamını vəz edirik: ⁹ əgər sən İsanın Rəbb olduğunu dilinlə iqrar edib Allahın Onu ölümlər arasından diriltiyinə ürəkdən inansan, xilas olacaqsan. ¹⁰ Çünki insan ürəkdən iman etməklə saleh sayılır və dili ilə iqrar etməklə xilas olur. ¹¹ *Belə ki Müqəddəs Yazıda deyilir: «Ona iman edən hər kəs utandırılmayacaq». ¹² Burada Yəhudi ilə Yunan arasında fərq yoxdur, hamısının Rəbbi birdir və Onu çağıranların hamısına bəli bərkət verir. ¹³ *Çünki «Rəbbin adını çağıran hər kəs xilas olacaq». ¹⁴ Bəs onlar iman etmədikləri Şəxsi necə çağıracaqlar? Barəsində eşitmədikləri Şəxsə necə iman edəcəklər? Vəz edən olmasa, necə eşidəcəklər? ¹⁵ *Göndərməsələr, necə vəz edəcəklər? Necə ki yazılıb: «Xoş xəbəri müjdələyənin qədəmləri necə də gözəldir!» ¹⁶ *Amma Müjdəyə hamı qulaq asmadı. Çünki Yeşaya deyir: «Ya Rəbb, xəbərimizə kim inandı?» ¹⁷ Beləliklə, iman eşitməkdən, eşitmək də Məsihin kəlamı vasitəsilə yaranır.

¹⁸ *Lakin soruşuram: məgər onlar eşitmədilər? Əlbəttə ki, eşitdilər: «Avazları bütün dünyaya yayıldı, Sözləri yerin ucqarlarına çatdı».

¹⁹ *Bir də soruşuram: məgər İsrail anlamadı? Musa ilk olaraq deyir:

* **9:32** Yeş. 8:14 † **9:32** Əməllərlə – bəzi əlyazmalarda Qanuna əməl etməklə. * **9:33** Yeş. 28:16;
1Pet. 2:6-8 * **10:5** Lev. 18:5 * **10:6** Qanun. 30:12-14 * **10:11** Yeş. 28:16 * **10:13** Yoel 2:32
* **10:15** Yeş. 52:7 * **10:16** Yeş. 53:1 * **10:18** Zəb. 19:4 * **10:19** Qanun. 32:21

«Mən sizi xalq olmayanlarla qısqandıracağam, Axmaq bir millətlə qəzəbləndirəcəyəm».

20 * Yeşaya isə cəsarətlə deyir:

«Rəbb deyir:

“Məni axtarmayanlar tərəfindən tapıldım, Məni soruşmayanlara Mən zühur etdim”».

21 İsrail barədə isə belə deyir:

«Gün boyu itaətsiz, dikbaş xalqa əllərimi uzadıb durdum».

11

Allahın seçdiyi xalq

1 * Beləliklə, soruşuram: məgər Allah Öz xalqını rədd etdi? Əsla! Çünki mən özüm də İbrahim nəslindən, Binyamin qəbiləsindən olan bir İsrailiyəm.

2 Allah qabaqcadan tanıdığı Öz xalqını rədd etmədi. Məgər siz bilmirsiniz ki, Müqəddəs Yazıda İlyas barədə nə deyilir? İlyas İsraildən Allaha şikayət edib deyir: 3 * «Ya Rəbb! Sənin peyğəmbərlərini öldürdülər, qurbangahlarını dağıtdılar. Təkcə mən qaldım, onlar canımı almaq üçün məni də axtarırlar».

4 * Bəs Allahdan ona hansı cavab gəldi? «Mən Özüm üçün Baal qarşısında diz çökməmiş yeddi min adamı saxlamışam».

5 Beləcə indi də Allahın lütfü ilə seçilmiş sağ qalanlar var. 6 Əgər bu, lütfə oldusa, daha əməllərlə deyil; yoxsa lütf daha lütf olmaz.*

7 Onda nə deyə bilərik? İsrail axtardığını əldə etmədi, seçilmişlər əldə etdilər; digərləri isə inadkar oldu. 8 * Necə ki yazılıb:

«Allah onları dərin yuxuya saldı, Onlara bu günədək görməyən gözlər, Eşitməyən qulaqlar verdi».

9 * Davud da belə deyir:

«Süfrələri onlara tələ, tor, Büdrəmə daşı və cəza olsun.

10 Gözlərinə qara gəlsin, görməsinlər, Belləri həmişə bükülü qalsın!»

Başqa millətlərin xilas

11 Beləliklə, soruşuram: məgər İsraililər bir daha ayağa qalxmamaq üçün büdrəyib-yıxıldılar? Əsla! Amma onların təqsiri başqa millətlərin xilasına səbəb oldu ki, İsraililərdə qıbtə hissi oyandırın. 12 Əgər onların təqsiri dünyaya zənginlik, onların qüsuru da başqa millətlərə zənginlik gətirdisə, gör onların bütövlüyü necə böyük zənginlik gətirəcək.

13 Lakin, ey başqa millətlər, sizə bildirirəm: mən başqa millətlərə göndərilən həvari olduğuma görə öz xidmətimi izzətli sayıram ki, 14 bəlkə soydaşlarımda qıbtə hissi oyandırılıb bəzilərini xilas edə bilim. 15 Çünki onların rədd edilməsi dünyanın Allahla barışması deməkdirsə, onların qəbul edilməsi ölümlər arasından həyata dönmək deyilmi? 16 Əgər xəmirin ilk hissəsi müqəddədsə, demək, xəmirin hamısı müqəddəsdir; əgər kök müqəddədsə, budaqlar da müqəddəsdir.

* 10:20 Yeş. 65:1-2 * 11:1 Fil. 3:5 * 11:3 1Pad. 19:10,14 * 11:4 1Pad. 19:18 * 11:6 Lütf olmaz – bəzi əlyazmalarda lütf olmaz. Amma əgər əməllərlə oldusa, daha lütfə deyil; yoxsa əməl daha əməl olmaz. * 11:8 Qanun. 29:4; Yeş. 29:10 * 11:9 Zəb. 69:22-23

¹⁷ Amma bəzi budaqlar qoparılsa və sən, ey yabanı zeytun ağacı, onların arasında peyvənd olunub zeytun ağacının barlı kökünə[†] şərik olmusansa, ¹⁸ o budaqların qabağında öyünmə; öyünsən, bil ki, sən kökü deyil, kök səni daşıyır. ¹⁹ O zaman deyəcəksən: budaqlar qoparıldı ki, mən onların yerinə peyvənd olunum. ²⁰ Doğrudur; onlar imansızlıqlarına görə qoparıldı, amma sən imanına görə yerində durursan. Buna görə təkəbbürlü olma, əksinə, qorx! ²¹ Çünki Allah təbii budaqlara rəhm etmədisə, bəlkə[‡] sənə də rəhm etməyəcək. ²² Sən gör ki, Allah eyni zamanda həm xeyirxahdır, həm də sərt: yıxılanlara sərtlik, sənə isə, əgər Onun xeyirxahlığına bağlı qalarsansa, xeyirxahlıq göstərir. Əks təqdirdə sən də kəsilib atılacaqsan. ²³ Əgər imansızlıqda qalmasalar, onlar da peyvənd olunacaqlar, çünki Allah onları yenə də peyvənd etməyə qadirdir. ²⁴ Əgər sən təbiətən yabanı olan zeytun ağacından kəsilib, təbiətinə uyğun olmadan yetişdirilən zeytun ağacına peyvənd edildinsə, bu təbii budaqlar öz zeytun ağacına necə də asanlıqla peyvənd olunacaq!

Bütün İsrail xilas olacaq

²⁵ Ey qardaşlar, özünüzdü ağıllı saymayasınız deyər bu sirdən bixəbər olmağınızı istəmirəm: İsrailin bəzisi o vaxta qədər inadkar qalacaq ki, başqa millətlərdən xilas olanların sayı tamamlansın. ²⁶ *Beləcə bütün İsrail xilas olacaq. Necə ki yazılıb:

«Qurtarıcı Siondan gələcək,
Yaqub nəslindən allahsızlığı uzaqlaşdıracaq».

²⁷ «Günahlarını aradan qaldırdığım zaman
Mənim onlarla bağladığım Əhd budur».

²⁸ Müjdə məsələsində İsraililər sizin üçün Allaha düşməndir, amma Allah onları seçdiyinə görə əcdadlarının xatirinə Onun üçün sevimlidir. ²⁹ Çünki Allahın ənamları və dəvəti geri alınmaz. ³⁰ Siz bir zamanlar Allaha itaətsiz idiniz və indi onların itaətsizliyi üzündən mərhəmət tapdınız; ³¹ eləcə də sizin tapdığınız mərhəmətdən ötrü onlar indi itaətsiz oldular ki, özləri də indi mərhəmət tapsınlar. ³² Çünki Allah hamını itaətsizliyə əsir edib ki, hamıya mərhəmət göstərsin.

Allaha həmd

³³ Allahın zənginliyi nə böyük,
Hikməti və biliyi nə dərinidir!
Onun hökmləri necə də ağılsızmaz,
Yolları necə də anlaşılmazdır!

³⁴ *«Rəbbin aqlını kim dərk etdi?
Ona kim məsləhətçi oldu?»

³⁵ *«Kim Ona bir şey verdi ki,
Əvəzini Ondan istəyə bilsin?»

³⁶ *Çünki hər şeyin mənbəyi Odur, hər şey Onun vasitəsilə və Onun üçün var oldu. Ona əbədi olaraq izzət olsun! Amin.

12

Bədənlerinizi Allaha təqdim edin

[†] **11:17** Barlı kökünə – bəzi əlyazmalarda kökünə və şirəsinə. [‡] **11:21** Bəlkə – bəzi əlyazmalarda bu söz yoxdur. * **11:26** Yeş. 59:20-21; Yer. 31:33-34 * **11:34** Yeş. 40:13 * **11:35** Əyy. 41:11 * **11:36** 1Kor. 8:5-6

¹ Beləliklə, ey qardaşlar, Allahın mərhəməti xatirinə sizə yalvarıram ki, bədənlerinizi diri, müqəddəs və Allahı razı salan bir qurban olaraq Ona təqdim edin; bu sizin ağılla etdiyiniz ibadətdir. ² Bu dövrə uyğunlaşmayın, əksinə, düşüncənizin təzələnməsi ilə dəyişin ki, Allahın yaxşı, razı salan və kamil iradəsini ayırd edəsiniz.

³ Mənə verilən lütfə sizin hər birinizə deyirəm ki, lazım olduğundan artıq özünüz barədə yüksək fikirdə olmayın; lakin hər biriniz Allahın ona verdiyi imanın ölçüsünə görə ağıl-kamalla düşünün. ⁴ *Çünki bizim bir bədənimizdə çoxlu üzvlər olduğu halda onların hər birinin vəzifəsi heç də eyni deyil. ⁵ Eləcə biz də çox olduğumuz halda Məsihdə bir bədənlik və ayrı-ayrılıqda bir-birimizə bağlı üzvlərik. ⁶ *Allahın bizə bağışladığı lütfə görə müxtəlif ruhani ənamlarımız var. Bir kəsin ənamı peyğəmbərlikdirsə, imanının ölçüsünə görə peyğəmbərlik etsin; ⁷ ənamı xidmətdirsə, xidmət etsin; müəllimlikdirsə, öyrətsin; ⁸ nəsihət verəndirsə, nəsihət versin; pay verəndirsə, səxavətlə, rəhbərdirsə, səylə, mərhəmət göstərəndirsə, sevinə-sevinə öz işini görsün.

Məhəbbətlə rəftar edin

⁹ Qoy məhəbbətiniz riyasız olsun. Pislikdən ikrah edin, yaxşılığa bağlanın. ¹⁰ Qardaşlıq sevgisi ilə bir-birinizi sevin. Hörmət göstərməkdə bir-birinizi qabaqlayın. ¹¹ Səyiniz azalmasın, ruhunuz alovlu olsun. Rəbbə qulluq edin. ¹² Ümidinizlə sevinin. Əziyyətdə dözümlü olun. Dayanmadan dua edin. ¹³ Ehtiyac içində olan müqəddəslərə yardım etməyə şərik olun. Qonaqpərvər olmağa səy göstərin.

¹⁴ *Sizi təqib edənlərə xeyir-dua verin; lənət yox, xeyir-dua verin. ¹⁵ Sevinənlərlə sevinin, ağlayanlarla ağlayın. ¹⁶ *Bir-birinizlə həmfikir olun; təkabürlü olmayın, məzlumlarla dostluq edin. Özünüzi ağıllı saymayın. ¹⁷ Heç kimə pislik əvəzinə pislik etməyin. Hamının gözündə yaxşı olan işlər görməyə diqqət yetirin. ¹⁸ İmkan daxilində bacardıqca bütün adamlarla sülh içində yaşayın. ¹⁹ *Ey sevimlilər, heç kəsdən qisas almayın, Allahın qəzəbinə yer verin. Çünki yazılıb ki, Rəbb belə deyir: «Qisas Mənimdir, əvəzini Mən verəcəyəm». ²⁰ *Əksinə, «düşmənin acdırsa, onu yedizdir, susuzdursa, ona su ver. Belə etməklə sanki onun başına köz tökərsən». ²¹ Pislik sənə üstün gəlməsin, pisliliyə yaxşılıqla qalib gəl.

13

Hakimiyyətlərə tabe olmaq

¹ Hər kəs başçılıq edən hakimiyyətlərə tabe olsun. Çünki Allah tərəfindən təyin olunmayan hakimiyyət yoxdur; mövcud olan hakimiyyətlər Allah tərəfindən təyin olunub. ² Buna görə də hakimiyyətə qarşı çıxan adam Allahın təyin etdiyinə əleyhinə çıxır və əleyhinə çıxan belələri özlərini mühakiməyə düşər edir. ³ Çünki yaxşı iş görənlər deyil, pis iş görənlər hökmdarlardan qorxmaldır. İstəyirsənmi hakimiyyətdən qorxmıyasan? Yaxşı iş gör, onda o səni tərifləyər. ⁴ Hökmdar sənə xeyrin üçün Allaha xidmət edir. Amma pis iş görürsənsə, qorx! Çünki o, əbəs yerə qılınc daşımır, Allaha xidmət edir ki, pis iş görəndən qisas alsın və Allahın qəzəbini onun başına gətirsin. ⁵ Bu səbəbdən yalnız qəzəbə görə deyil, vicdanın xatirinə də hakimiyyətə tabe

* **12:4** 1Kor. 12:12 * **12:6** 1Kor. 12:4-11 * **12:14** Mat. 5:44; Luka 6:27-28 * **12:16** Sül. 3:7

* **12:19** Qanun. 32:35; İbr. 10:30 * **12:20** Sül. 25:21-22

olmaq lazımdır. ⁶ *Vergini də siz buna görə ödəyirsiniz. Çünki hökmdarlar Allahın xidmətçisidir və məhz bu işlə daim məşğuldurlar. ⁷ Beləliklə, hər kəsə öz haqqını verin: vergi haqqı olana vergi, gömrük haqqı olana gömrük, qorxu haqqı olana qorxu, hörmət haqqı olana hörmət.

Bir-birinizi sevin

⁸ Bir-birinizi sevməkdən başqa heç nədə heç kimə borclu qalmayın; çünki başqasını sevən Qanunu yerinə yetirmiş olur. ⁹ *Belə ki «zina etmə, qətl etmə, oğurluq etmə, tamah salma»* və bunlardan başqa nə əmr varsa, bu kəlamla yekunlaşdırmaq olar: «Qonşunu özün kimi sev». ¹⁰ Sevən insan qonşusuna qarşı pis iş görməz, buna görə də məhəbbət Qanunun tamamlanmasıdır.

¹¹ Zəmanəni, yuxudan ayılmaq vaxtınızın gəldiyini anlayaraq belə rəftar edin. Çünki indi xilasımız iman etdiyimiz vaxtda olduğundan daha yaxındır. ¹² Gecə keçdi, gündüz isə yaxınlaşdı; buna görə də qaranlığın əməllərini üzərimizdən ataq və nurun silahlarına bürünək. ¹³ Gün işığında olduğu kimi ləyaqətlə həyat sürək; eys-ışrətə və sərxoşluğa, əxlaqsızlığa və pozğunluğa, münafişəyə və qısqanclığa qapılmayaq. ¹⁴ *Əksinə, Rəbb İsa Məsihə bürünün və cismani təbiətinizin ehtiraslarına uymaq fikrində olmayın.

14

Başqastnı mühakimə etməyin

¹ *İmanı zəif olanı qəbul edin, amma onun fikirləri ilə mübahisəyə girməyin. ² *Biri inanır ki, hər şeyi yeyə bilər, amma imanı zəif olan yalnız tərəvəz yeyir. ³ Yeyən yeməyə nə xor baxmasın, yeməyə nə yeyəni mühakimə etməsin. Çünki Allah onu qəbul edib. ⁴ Sən kimsən ki, başqasının xidmətçisini mühakimə edirsən? O xidmətçini haqlı yaxud haqsız çıxarmaq ixtiyarı ağasına məxsusdur. Xidmətçi haqlı çıxacaq, çünki Rəbb onu haqlı çıxarmağa qadirdir.

⁵ Kimsə bir günü o biri gündən üstün sayır, başqası isə hər günü eyni sayır. Qoy hər kəs öz fikrinə əmin olsun. ⁶ Bir günü fərqləndirən adam onu Rəbb üçün fərqləndirir.* Yeyən Rəbb üçün yeyir, çünki Allaha şükür edir. Yeməyə nə Rəbb üçün yemir və Allaha şükür edir. ⁷ Çünki bizim heç birimiz özümüz üçün yaşayırıq və özümüz üçün ölmürük. ⁸ Yaşayırıqsa, Rəbb üçün yaşayırıq, ölürüksə, Rəbb üçün ölmürük. Buna görə yaşasaq da, ölsək də Rəbbə məxsusluq. ⁹ Çünki Məsih ona görə ölüb yenə yaşadı ki, həm ölümlərin, həm də yaşayanların Rəbbi olsun.

¹⁰ *Bəs sən nə üçün qardaşını mühakimə edirsən? Yaxud nə üçün qardaşına xor baxırsan? Axı biz hamımız Allahın† hökm kürsüsünün qarşısında dayanacağıq. ¹¹ *Çünki yazılıb:

«Rəbb deyir:
Varlığma and içdim,
Hər dil önümdə çökəcək,
Hər dil Allah olduğumu bildirəcək».

¹² Beləcə hər birimiz özü üçün Allaha hesabat verəcək.

* **13:6** Mat. 22:21; Mark 12:17; Luka 20:25 * **13:9** Çıx. 20:13-17; Qanun. 5:17-19,21; Lev. 19:18

* **13:9** Tamah salma – bəzi əlyazmalarda yalandan şahidlik etmə, tamah salma. * **13:14** Yar. 3:21; Qal. 3:27 * **14:1** Kol. 2:16 * **14:2** 1Kor. 8:1-13 * **14:6** Fərqləndir – bəzi əlyazmalarda fərqləndirir. Bir günü də fərqləndirməyən adam onu Rəbb üçün fərqləndirmir. * **14:10** 2Kor. 5:10

† **14:10** Allahın – bəzi əlyazmalarda Məsihin. * **14:11** Yeş. 45:23; Fil. 2:10-11

¹³ *Buna görə də daha bir-birimizi mühakimə etməyə, əksinə, qərara alın ki, heç bir qardaşın önünə onu bürədən yaxud pis yola çəkən bir şey qoymayasınız. ¹⁴ Rəbb İsa olaraq əminəm ki, heç bir şey özlüyündə murdar deyil. Amma nəyisə murdar sayan adam üçün o şey murdardır. ¹⁵ Əgər sən qardaşın yediyn bir şeydən ötrü kədərlənsə, onda sən məhəbbətə görə həyat sürmərsən. Uğrunda Məsihin öldüyü adamı öz yeməyinə görə həlakə təslim etmə. ¹⁶ İmkən verməyin ki, sizin yaxşı hesab etdiyiniz bir şey pislənsin. ¹⁷ Çünki Allahın Padşahlığı yemək-icməkdən ibarət deyil, Müqəddəs Ruhda salehlik, sülh və sevincdən ibarətdir. ¹⁸ Kim beləcə Məsihə qulluq edərsə, Allahı razı salır və insanların da rəğbətini qazanır.

¹⁹ Beləliklə, özümüzü sülh gətirən və bir-birimizi inkişaf etdirən işlərə həsr edək. ²⁰ Qidaya görə Allahın işlərini pozma! Hamısı təmizdir. Amma yeməyi ilə başqasının bürəməsinə səbəb olan adam pislilik edir. ²¹ Ət yeməyərək, şərab içməyərək qardaşının bürəməsinə səbəb olmayan isə yaxşıdır. ²² Bu məsələlərdə etiqadını Allahın önündə öz ürəyində saxla. Seçdiyi bir işdə özünü mühakimə etməyən adam nə bəxtiyardır! ²³ Amma bir yeməyə şübhə edən adam o yeməyi yeyirsə, məhkum olur. Çünki gördüyü iş imana əsaslanmış və imana əsaslanmayan hər şey günahdır.†

15

İmanınız günbəgün artsın

¹ Biz imanı güclü olanlar imanı gücsüz olanların zəifliklərinə dözməliyik və yalnız özümüzü razı salmamalıyıq. ² Hər birimiz yaxşılıq naminə inkişaf etdirmək məqsədi ilə qonşumuzu razı sala. ³ *Çünki Məsih də Özünü razı salmadı. Necə ki yazılıb: «Səni təhqir edənlərin təhqirləri altında qaldım». ⁴ Bundan əvvəl yazılanların hamısı bizi öyrətmək üçün yazıldı ki, dözümlə və Müqəddəs Yazıların ürək-dirəyi ilə ümidimiz olsun. ⁵ Dözümlə verən və ürəkləndirən Allah Məsih İsanın istəyinə uyğun olaraq sizə həmfikirlilik bəxş etsin ki, ⁶ hamınız birlikdə və bir səsle Rəbbimiz İsa Məsihin Atasını olan Allahı izzətləndirəsiniz.

⁷ Buna görə də Məsih sizi qəbul etdiyi kimi siz də Allahın izzəti üçün bir-birinizi qəbul edin. ⁸ Mən də bunu bildirirəm: Məsih Allahın haqlı olduğunu göstərmək üçün sünnətlilərin xidmətçisi oldu ki, əcdadlara verilən vədləri yerinə yetirsin; ⁹ *beləcə başqa millətlər də Allahın mərhəmətinə görə Onu izzətləndirsinlər. Necə ki yazılıb:

«Buna görə millətlər arasında
Sənə şükür edəcəyəm,
İsminə tərənnüm söyləyəcəyəm».

¹⁰ *Yenə deyilir ki:

«Ey millətlər, Onun xalqı ilə birgə sevinin!»

¹¹ *Başqa bir yerdə:

«Ey bütün millətlər, Rəbbə həmd edin!
Ey bütün ümmətlər, Onu mədh edin!»

¹² *Yeşaya da belə deyir:

* **14:13** 1Kor. 8:1-13 † **14:23** Bəzi əlyazmalarda bu fəslin axırında 14:24-26 sayılan daha üç ayə gəlir. Bəzilərində isə həmin ayələr 16-cı fəslin axırında gəlir. Bu tərcümədə həmin ayələr 16:25-27 kimi yazılır.

* **15:3** Zəb. 69:9 * **15:9** 2Şəm. 22:50; Zəb. 18:49 * **15:10** Qanun. 32:43 * **15:11** Zəb. 117:1

* **15:12** Yeş. 11:10

«Yesseyin Kökü gələcək,
Millətlərə hökmran olmaq üçün ucalacaq,
Millətlər Ona ümid bağlayacaq».

¹³ Qoy ümid mənbəyi olan Allah iman edən sizləri hər cür şadlıq və sülhlə doldursun ki, Müqəddəs Ruhun qüdrəti ilə ümidlə dolub-daşasınız.

Məsihin xidmətçisi

¹⁴ Ey qardaşlarım, mən sizin barənizdə əminəm ki, siz yaxşıqla dolu, hər cür biliklə kamilsiniz və bir-birinizə nəsihət verməyə qadirsiniz. ¹⁵ Amma Allahın mənə bəxş etdiyi lütfə bəzi məsələləri sizə xatırlatmaq üçün bu sözləri cəsarətlə yazmışam. ¹⁶ Həmin lütfə görə mən başqa millətlər üçün Məsih İsanın xidmətçisi oldum ki, bir kahin kimi Allahın Müjdəsini vəz edim və başqa millətlər Müqəddəs Ruhla təqdis edilərək Allaha məqbul olan qurban olsunlar. ¹⁷ Beləcə Allaha xidmət etdiyimə görə Məsih İsa ilə fəxr edirəm. ¹⁸⁻¹⁹ Başqa millətləri itaətə gətirmək üçün Məsihin mənim vasitəmlə söz və əməllə, əlamət və xariqələrin qüvvəti ilə, Allahın Ruhunun qüdrəti ilə etdiklərindən başqa bir şey barədə danışmağa cəsarət etmərəm. Belə ki mən Yerusəlimdən başlayıb İllirikum diyarına qədər hər tərəfdə Məsihin Müjdəsini yayıb qurtardım. ²⁰ Bununla birgə, Müjdəni Məsihin adının hələ eşidilmədiyi yerlərdə yaymaq başlıca məqsədim oldu ki, bir başqasının qoyduğu təməl üzərində bina qurmayım. ²¹ * Amma necə ki yazılıb: «Onun haqqında xəbəri olmayanlar görəcək, Eşitməyənlər anlayacaq».

Paulun Romaya getmək niyyəti

²² * Bu səbəbdən sizin yanınıza gəlmək niyyətim bir neçə dəfə əngəlləndi. ²³ İndi isə bu diyarlarda işləyəcəyim başqa bir yer qalmır, illərdir ki, yanınıza gəlməyi arzu edirdim. ²⁴ Buna görə İspaniyaya getmək niyyətindəyəm və ümidvaram ki, yolüstü sizi də görüm və əvvəl qısa müddət də olsa, dostluğunuzdan zövq alandan sonra məni oraya yola salasınız. ²⁵ * Amma indi mən müqəddəslərə yardım etmək üçün Yerusəlimə gedirəm. ²⁶ Çünki Makedoniya və Axayyada olanlar Yerusəlimdə müqəddəslər arasındakı kasıblar üçün ianə yığmağı məsləhət bildilər. ²⁷ * Əlbəttə, özləri məsləhət bildilər, həm də əslində onlara borcludurlar. Çünki başqa millətlər Yerusəlim müqəddəslərinin ruhani nemətlərinə şərik oldularsa, maddi nemətləri ilə onlara xidmət etməyə borcludurlar. ²⁸ Beləcə bu işi başa çatdırıb əldə olunan səmərəni onlara çatdırandan sonra sizin yerlərdən keçib İspaniyaya gedəcəyəm. ²⁹ Bilirəm ki, yanınıza gələndə Məsihin* tam xeyir-duası ilə gələcəyəm.

³⁰ Ey qardaşlar, Rəbbimiz İsa Məsihin xatirinə, Ruhun məhəbbəti naminə sizə yalvarıram, Allaha mənim üçün etdiyiniz dualarda mənimlə birlikdə mübarizə aparın ki, ³¹ Yəhudeyada olan imansızlardan xilas olum və Yerusəlimə olan yardımımı müqəddəslər qəbul etsin. ³² Beləliklə, istəyirəm ki, Allahın iradəsi ilə sevinclə yanınıza gəlib sizinlə könlümü fərəhləndirəm. ³³ Qoy sülh qaynağı olan Allah sizin hamınızla olsun. Amin.

16

Salamlar və xahişlər

* **15:21** Yeş. 52:15 * **15:22** Rom. 1:13 * **15:25** 1Kor. 16:1-4 * **15:27** 1Kor. 9:11 * **15:29**
Məsihin – bəzi əlyazmalarda Məsihin Müjdəsinin.

¹ Kenxreyadakı cəmiyyətin xidmətçisi olan bacımız Fibi barədə sizə zəmanət verirəm. ² Onu Rəbdə olduğu üçün müqəddəslərə layiq tərzdə qəbul edin, nə ehtiyacı varsa, siz ona kömək edin. Çünki o, çoxlarına və şəxsən mənə də həmilik edib.

³ *Məsih İsada həmkarlarım olan Priskila və Akilaya salam söyləyin. ⁴ Onlar mənim həyatım üçün öz canlarını təhlükəyə saldılar. Onlara yalnız mən yox, başqa millətlərin bütün cəmiyyətləri də təşəkkür edir. ⁵ Onların evində toplanan cəmiyyətə də salam söyləyin.

Asiya vilayətindən Məsih üçün ilk məhsul olan sevimli qardaşım Epenetə salam çatdırın.

⁶ Sizin üçün xeyli zəhmət çəkmiş Məryəmə salam söyləyin.

⁷ Həvarilər arasında şöhrət qazanmış, məndən əvvəl Məsihdə olmuş soydaşlarım və zindan yoldaşlarım Andronikosa və Yuniyaya salam çatdırın.

⁸ Rəbdə mənə sevimli olan Ampliyata salam söyləyin.

⁹ Məsihdə həmkarımız olan Urbana və mənə sevimli olan Staxisə salam çatdırın.

¹⁰ Məsihdə sədaqəti sübut edilmiş Apellisə salam söyləyin.

Aristobulun ailəsindən olanlara salam çatdırın.

¹¹ Soydaşım Hirodiona salam söyləyin.

Narkisin ailəsindən Rəbdə olanlara salam çatdırın.

¹² Rəbbin xidmətində zəhmət çəkmiş Trifena ilə Trifosaya salam söyləyin.

Rəbbin xidmətində xeyli zəhmət çəkmiş sevimli Persisə salam çatdırın.

¹³ *Rəbdə seçmə insan olan Rufusa və mənə də analıq edən anasına salam söyləyin.

¹⁴ Asinkritə, Fleqona, Hermesə, Patrobaya, Hermaya və onlarla birlikdə olan bacı-qardaşlara salam çatdırın.

¹⁵ Filoloqa, Yuliyaya, Nereyə və onun bacısına, Olimpaya və onlarla birlikdə olan bütün müqəddəslərə salam söyləyin.

¹⁶ Bir-birinizi müqəddəs öpüşlə salamlayın. Məsihin bütün cəmiyyətləri sizə salam göndərir.

¹⁷ Qardaşlar, sizə yalvarıram ki, öyrəndiyiniz təlimin əleyhinə çıxaraq ayrılıq salan və büdrəməyə səbəb olan adamlara nəzarət edin və onlardan uzaq durun. ¹⁸ Çünki belə adamlar Rəbbimiz Məsihə deyil, öz qarınlarına qulluq edirlər; onlar yağlı və yaltaq nitqləri ilə sadələvh adamların ürəklərini tovlayırlar. ¹⁹ Sizin itaətiniz hamıya bəllidir. Buna görə də sizin üçün sevinirəm. Amma istəyirəm ki, yaxşı işlərdə müdrik, pis işlərdə məsum olasınız. ²⁰ Sülh qaynağı olan Allah Şeytanı tezliklə ayaqlarınızın altında əzəcək. Rəbbimiz İsanın lütfü sizə yar olsun!

²¹ *Həmkarım Timotey, soydaşlarım Luki, Yason və Sosipater sizə salam göndərir.

²² Bu məktubu yazıya alan mən Terti də Rəbbin ismi ilə sizə salam söyləyirəm.

²³ *Məni və bütün cəmiyyəti qonaq saxlayan Qayın sizə salamu var.

Şəhərin xəzinədarı olan Erast və Kvart qardaş da sizə salam göndərir. ²⁴ *

Allaha əbədi izzət olsun

* **16:3** Həv. 18:2-3 * **16:13** Mark 15:21 * **16:21** Həv. 16:1 * **16:23** Həv. 19:29; 1Kor 1:14; 2Tim.

4:20 * **16:24** Göndərir – bəzi əlyazmalarda göndərir. 24 Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü sizin hamınızla olsun. Amin. (Rom. 16:20; 2Sal. 3:18).

²⁵ Allah mənim elan etdiyim Müjdəyə və İsa Məsih barədə vəzə görə, əzəldən bəri gizli saxlanmış sirri aydınlaşdıran vəhyə uyğun olaraq, sizi güvvətləndirməyə qadirdir; ²⁶ bu həmin sirdir ki, indi aşkar olmuş və əbədi Allahın əmrinə əsasən peyğəmbərlərin Yazıları vasitəsilə bütün millətlərin iman gətirib itaət etməsi üçün bəyan edilmişdir; ²⁷ o yeganə və müdrik Allaha İsa Məsih vasitəsilə əbədi izzət olsun! Amin.[†]

[†] **16:27** Bəzi əlyazmalarda bu ayələr yoxdur. Bəzilərində isə həmin ayələr 14:24-26 sayılaraq 14-cü fəslin axırında gəlir.

PAULUN KORİNFLİLƏRƏ BİRİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun «Korinflilərə Birinci Məktubu»nun yazılmasının məqsədi onun Korində əsasını qoyduğu cəmiyyətdə məsihi həyatı və imanı ilə bağlı problemlərin həll edilməsi idi. Bu dövrdə Korinf Yunanıstanın böyük ümumdünyəvi şəhəri və Romanın Axayya adlanan vilayətinin paytaxtı idi. Korinf İonik və Egey dənizləri arasındakı ensiz bərzəxdə yerləşirdi. Şəhərin coğrafi mövqeyinə görə ticarət yaxşı inkişaf etmiş, burada müxtəlif dinlərin mövcud olmasına görə əxlaqsızlıq geniş yayılmışdı.

Həvari imanlı cəmiyyətindəki fikir ayrılığı, əxlaqsızlıq, cinsi münasibətlər, nikah, vicdan, nizam-intizam, Müqəddəs Ruhun ənamları və dirilmə məsələlərinə dair nöqteyi-nəzərlərə görə narahat idi. O, məktubunda Müjdənin bütün bu məsələlərə tamamilə cavab verdiyini açıqlayır. Məktubun 13-cü fəslə məhəbbəti Allahın Öz xalqına verdiyi ən gözəl ənamı kimi təqdim edir və bu, ən məşhur fəsildir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-9 Salamlar və minnətdarlıq
- 1:10-4:21 Korinf cəmiyyətindəki fikir ayrılığı
- 5:1-7:40 Əxlaqi məsələlər
- 8:1-11:1 Məsihiçilər və bütperəstlər
- 11:2-14:40 Məsihi həyatı və ibadət
- 15:1-58 Məsihin və imanlıların dirilməsi
- 16:1-4 İlanələr haqqında
- 16:5-24 Son xahişlər və salamlar

¹ *Allahın iradəsi ilə Məsih İsanın həvarisi olmağa çağırılmış mən Pauldan və qardaşımız Sostendən ² Allahın Korində olan imanlılar cəmiyyətinə salam! Siz Məsih İsada təqdis olunmusunuz. Rəbbimiz İsa Məsihin adını hər yerdə çağıran hamı ilə birlikdə müqəddəs olmağa çağırılmışsınız. O həm onların, həm də bizim Rəbbimizdir. ³ Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Cəmiyyətin sədaqəti

⁴ Allahın Məsih İsada sizə bəxş etdiyi lütfə görə sizin üçün həmişə Allahıma şükür edirəm. ⁵ Çünki siz Məsihdə hər cəhətdən – hər cür sözdə və bilikdə zənginləmişsiniz. ⁶ Buna görə Məsih haqqındakı şəhadətimiz sizdə təsdiqləndi. ⁷ Bu səbəbdən siz Rəbbimiz İsa Məsihin zühurunu gözləyərək ruhani ənamdan heç bir korluq çəkmirsiniz. ⁸ Rəbbimiz İsa Məsih Öz günündə nöqsansız olmanız üçün sizi sonadək qüvvətləndirəcək. ⁹ Sizi Oğlu Rəbbimiz İsa Məsihlə şərik olmağa çağıran Allah sadıqdır.

Cəmiyyətdə fikir ayrılığı

¹⁰ Ey qardaşlar, Rəbbimiz İsa Məsih naminə sizə yalvarıram: hamınız həmfikir olun. Qoy aranızda dəstəbazlıq olmasın, eyni düşüncədə və eyni ağılda birləşin. ¹¹ Qardaşlarım, Xloinin evindəkilərdən aranızda münaqişələr olduğunu öyrəndim. ¹² *Demək istədiyim budur ki, hər biriniz «mən Paulun

ardıcılıyam», «mən Apollonun ardıcılıyam», «mən Kefanın* ardıcılıyam» və yaxud «mən Məsihin ardıcılıyam» deyir. ¹³ Məgər Məsih bölünmüşdü? Məgər sizə görə çarmıxa çəkilən Paul idi? Məgər siz Paulun adı ilə vəftiz edildiniz? ¹⁴ *Mən Krisp və Qaydan başqa sizlərdən heç kimi vəftiz etmədiyimə görə Allaha şükür edirəm. ¹⁵ Belə etdim ki, heç kim mənim adıyla vəftiz edildiyini deməsin. ¹⁶ *Yeri gəlmişkən, mən bir də Stefananın evindəkiləri vəftiz etdim. Bundan başqa kimisə vəftiz etdiyimi xatırlamıram.

Məsih Allahın qüdrəti və müdrikliyidir

¹⁷ Axı Məsih məni vəftiz etməyə deyil, Müjdəni yaymağa göndərdi. Məsihin çarmıxı boşə çıxmasın deyər Müjdəni müdrik sözlərlə yaymıram. ¹⁸ Çünki çarmıx barəsindəki kəlam məhv yolunda olanlar üçün ağılsızlıq, xilas yolunda olan bizlər üçünsə Allahın qüdrətidir. ¹⁹ *Necə ki yazılıb: «Müdriklərin müdrikliyini məhv edəcəyəm, Ağılların aqlını yox edəcəyəm».

²⁰ *Hanı müdrik? Hanı alim? Hanı bu dövrün mahir mübahisəçisi? Məgər Allah dünyanın müdrikliyinin ağılsızlıq olduğunu nümayiş etdirmədi? ²¹ Allahın müdrikliyində dünya öz müdrikliyi ilə Allahı tanımadığı üçün Allah iman edənləri ağılsız sayılan vəz vasitəsilə xilas etməyə razı oldu. ²² Çünki Yəhudilər möcüzəli əlamətlər istəyir, Yunanlar müdriklik axtarırlar. ²³ Bizsə çarmıxa çəkilmiş Məsihi vəz edirik. Bu, Yəhudilər üçün büdrəmə daşı, başqa millətlər üçün isə ağılsızlıq sayılır. ²⁴ Amma çağırılan həm Yəhudilər, həm də Yunanlar üçün Məsih Allahın qüdrəti və Allahın müdrikliyidir. ²⁵ Çünki Allahın «ağılsızlığı» insan müdrikliyindən daha üstündür, Allahın «zəifliyi» insan gücündən daha güclüdür.

²⁶ Qardaşlar, aldığınız çağırış barəsində düşünün. Bir çoxunuz bəşəri nöqteyi-nəzərdən müdrik, nüfuzlu və yaxud əsilzadə deyildiniz. ²⁷ Allah isə müdrikləri utandırmaq üçün dünyanın ağılsız saydığı, güclüləri utandırmaq üçün dünyanın zəif saydığı, ²⁸ dünyanın dəyərli sayılanlarını heç etmək üçün dünyanın xər baxdığı, əsilsiz və dəyərsiz sayılan kəsləri də seçdi ki, ²⁹ Allahın qarşısında heç bir insan öyünməsin. ³⁰ Amma siz Allahın sayəsində Məsih İsadasıınız. O bizim üçün ilahi müdriklik, salehlik, müqəddəslik və satınalınma oldu. ³¹ *Buna görə yazıldığı kimi «öyünən Rəbdə öyünsün».

2

¹ Ey qardaşlar, mən Allah barəsində sirli həqiqəti* elan etmək üçün sizə gələndə yüksək natiqlik və müdrikliklə gəlmədim. ² Çünki mən aranızda olanda İsa Məsihdən, yəni çarmıxa çəkilmiş Şəxsdən başqa heç bir şey bilməməyi qərara aldım. ³ *Yanınıza zəiflik, qorxu və böyük lərzə içində gəldim. ⁴ Mənim sözüm də, vəzim də müdrikliyin inandırıcı sözlərindən deyil, Ruhun qüdrətini göstərməsindən asılı idi. ⁵ Belə ki imanınız insan müdrikliyinə yox, Allahın qüdrətinə əsaslandı.

Allahın müdrikliyi

⁶ Yetkin insanlar arasında isə biz müdrikliyi öyrədirik. Amma bu müdriklik nə indiki dövrün, nə də bu dövrün fani hökmdarlarının müdrikliyi deyil. ⁷ Biz

* 1:12 Kefa – yəni Peter. Bax: Yəhya 1:42.

* 1:14 Həv. 18:8; 19:29; Rom. 16:23

* 1:16 1Kor.

16:15-16

* 1:19 Yeş. 29:14

* 1:20

Əyy. 12:17; Yeş. 19:12; 33:18; 44:24-28

* 1:31 Yer. 9:23-24

* 2:1 Sirli həqiqəti – bəzi əlyazmalarda şəhadəti.

* 2:3 Həv. 18:9

Allahdan gələn sirli müdrikliyi öyrədirik. Allah bu müdrikliyi bizim izzətimiz üçün zaman başlamazdan əvvəl müəyyən etdi və gizli saxladı. ⁸ Bu dövrün hökmdarlarından heç biri onu anlamadı. Çünki anlasaydılar, izzətli Rəbbi

çarmıxa çəkməzdilər. ^{9*} Amma necə ki yazılmışdı:

«Allahın Onu sevənlər üçün hazırladıqlarını

Nə göz görüb, nə qulaq eşidib,

Nə də insan ürəyi dərk edib».

¹⁰ Bizə isə Allah bunları Öz Ruhu ilə açdı. Çünki Ruh hər bir şeyi, Allahın dərin düşüncələrini belə, araşdırır. ¹¹ Axı insanın düşüncələrini insanın daxilində olan ruhdan savayı kim bilər? Eləcə də Allahın düşüncələrini Onun Ruhundan savayı heç kim bilməz. ¹² Allahın bizə verdiyi ənamları dərk edə bilməyimiz üçün biz bu dünyanın ruhunu yox, Allahdan olan Ruhu qəbul etdik. ¹³ Bunları insani müdrikliyin öyrətdiyi deyil, Ruhun öyrətdiyi sözlərlə bildiririk. Ruhani anlayışları ruhani sözlərlə ifadə edirik. ¹⁴ Təbiətə yaşayan adam Allahın Ruhuna aid olan şeyləri qəbul etmir, çünki bunları ağılsızlıq sayır. Bunları başa düşə bilmir, çünki bunlar ruhani nöqteyi-nəzərdən araşdırılır. ¹⁵ Ruhani adam isə hər şeyi araşdıra bilər. Fəqət onun daxilini heç kim araşdıra bilməz. ^{16*} Axı «Rəbbin ağılı kim dərk etdi? Ona kim məsləhətçi oldu?» Amma biz Məsihin ağılına maliklik.

3

Həvarilər yalnız Allahın xidmətçiləridir

¹ Ey qardaşlar, mən sizinlə ruhani insanlar kimi deyil, cismani təbiətə görə yaşayan, Məsihdə körpə olan insanlar kimi danışa bildim. ^{2*} Mən sizi bərk yeməklərlə deyil, südlə qidalandırdım. Çünki bərk yeməklərə hazır deyildiniz, indi də hazır deyilsiniz. ³ Çünki siz hələ də cismanisiniz. Əgər aranızda qısqanclıq və münaqişə^{*} varsa, onda siz cismani deyilsinizmi? Adi insanlar kimi həyat sürmərsünüzmü? ^{4*} Əgər biriniz «mən Paulun ardıcılıyam», başqası isə «mən Apollonun ardıcılıyam» deyirsə, siz adi insanlar[†] deyilsinizmi?

⁵ Apollo kimdir, Paul kimdir? Rəbb hər birimizə təyin etdiyi kimi yalnız iman etməyinizə vasitəçi olan xidmətçiyik. ^{6*} Mən əkdim, Apollo suladı, amma Allah böyütdü. ⁷ Buna görə də mühüm olan əkən ya da sulayan deyil, əkiləni böyüdən Allahdır. ⁸ Əkənlə sulayanın isə dəyəri eynidir. Hər biri öz zəhmətinə görə mükafat alacaq. ⁹ Çünki biz Allahın əməkdaşlarıyıq. Sizsə Allahın zəmis, Allahın tikilisisiniz.

¹⁰ Allahın mənə verdiyi lütfə görə bir mahir bənna kimi bünövrəni qoydum, başqası isə onun üzərində inşa edir. Amma hər kəs necə inşa etdiyinə diqqət yetirsin. ¹¹ Çünki heç kim qoyulan bünövrədən, yəni İsa Məsihdən başqa bir təməl qoya bilməz. ¹² Bu bünövrənin üstündə qızıldan, gümüşdən, qiymətli daşlardan, taxtadan, samandan, küləşdən kim nə isə inşa edərsə, ¹³ onun əməli bəlli olacaq və qiymət günün[‡] onu ortaya çıxaracaq, çünki odla aşkar olunacaq. Od da hər birinin əməlinin keyfiyyətini sınaqdan keçirəcək. ¹⁴ Kimin inşa etdiyi əməl tab gətirsə, mükafat alacaq. ¹⁵ Kimin əməli yanıb yox olsa, o zərər çəkəcək. Özü isə xilas olacaq, amma sanki od içindən keçəcək. ^{16*} Məgər

* **2:9** Yeş. 64:4 * **2:16** Yeş. 40:13 * **3:2** İbr. 5:12-13 * **3:3** Qısqanclıq və münaqişə – bəzi

əlyazmalarda qısqanclıq, münaqişə və fikir ayrılığı. * **3:4** 1Kor. 1:12 † **3:4** Adi insanlar – bəzi

əlyazmalarda cismani. * **3:6** Həv. 18:4-11,24-28 ‡ **3:13** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə gün.

* **3:16** 1Kor. 6:19; 2Kor. 6:16

bilmirsiniz ki, siz Allahın məbədisiniz və Allahın Ruhu sizdə yaşayır? ¹⁷ Kim Allahın məbədinə ziyan vursa, Allah da ona ziyan vuracaq. Çünki Allahın məbədi müqəddəsdir və bu məbəd sizsiniz.

¹⁸ Qoy heç kim özünü aldatmasın. Sizlərdən biri bu dövrdə özünü müdrik sayırsa, müdrik olmaq üçün ağılsız olsun. ¹⁹ *Çünki bu dünyanın müdrikliyi Allah qarşısında ağılsızlıqdır. Necə ki yazılıb: «O, müdrikləri hiylə qurarkən yaxalayır». ²⁰ *Yenə də yazılıb: «Rəbb müdriklərin düşüncələrini, bunların boş olduğunu bilər». ²¹ Eləcə qoy heç kim insanlarla öyünməsin, çünki hər şey sizindir. ²² İstər Paul, istər Apollo, istər Kefa olsun, dünya, həyat, ölüm, indiki və gələcək zaman – hər şey sizindir. ²³ Sizsə Məsihinsiniz, Məsih də Allahındır.

4

Həvarilərin xidməti

¹ Beləcə insanlar bizi Məsihin xidmətçiləri və Allahın sirli niyyətini yerinə yetirən idarəçiləri saysın. ² İdarəçilərdənsə tələb olunur ki, etibara layiq olsunlar. ³ Siz yaxud insan məhkəməsi mənim işlərimi təhlil edirsə, bu mənim üçün çox az əhəmiyyət kəsb edir; hətta mən öz işlərimi təhlil etmirəm. ⁴ Heç bir şeyə görə vicdan əzabı çəkməşəm də, beləcə özümə haqq qazandırmıram. Çünki mənim işlərimi təhlil edən Rəbdir. ⁵ Buna görə də münasib vaxtdan əvvəl, yəni Rəbb gəlməyəndək heç bir işi mühakimə etməyin. O gəlib qaranlıqda gizlənən şeylərə işıq salacaq və insan ürəklərinin niyyətlərini aşkara çıxaracaq. Onda hər kəs Allahdan ona düşən tərifini alacaq.

⁶ Ey qardaşlar, bizardən nümunə alaraq «yazılanlardan kənara çıxmayın» məsələnin mənasını öyrənməsiniz deyə bunları özümə və Apolloya tətbiq etdim ki, heç kim başqasının qarşısında lovğalanıb o birisinə xor baxmasın. ⁷ Axı sən kim başqalarından fərqləndirir? Nəyin var ki onu əldə etməmişən? Əgər əldə etmisənsə, nə üçün əldə etməmiş kimi öyünürsən? ⁸ Siz daha doymusunuz! Siz artıq varlanmışsınız! Siz bizziz padşah olmusunuz! Kaş ki siz, doğrudan, padşah olaydınız ki, biz də sizinlə bərabər padşahlıq edəydik! ⁹ Çünki mənə elə gəlir ki, Allah biz həvariləri ölümə məhkum olunanlar kimi ən sonda nümayiş etdirdi. Biz də həm dünya, həm mələklər, həm də insanlar üçün bir tamaşa olduq. ¹⁰ Biz Məsih naminə ağılsız, sizsə Məsihdə ağıllısınız! Biz zəif, siz güclüsünüz! Siz şərəfli adamsınız, bizsə hörmətsiz! ¹¹ Bu vaxtdək biz ac-susuz və cındır içindəyik. Biz döyülürük, qalmağa yerimiz də yoxdur. ¹² *Öz əllərimizlə işləyib zəhmət çəkirik. Bizə böhtan atanda xeyir-dua veririk, təqib olunanda döürük, ¹³ təhqir olunanda mülayim cavab veririk. Biz bu anadək dünyanın zibili, hamının tullantısı kimi olmuşuq.

¹⁴ Bunları sizi utandırmaq üçün yox, sevimli övladlarım kimi sizə öyüd-nəsihət vermək üçün yazıram. ¹⁵ Çünki sizin Məsih yolunda minlərlə mürəbbiniz olsa belə, atalarınız azdır; mən Müjdə vasitəsilə Məsih İsada olan atanız oldum. ¹⁶ *Buna görə sizə yalvarıram, məndən nümunə götürün. ¹⁷ Bu səbəbə görə Rəbdə mənə sadıq və sevimli olan oğlum Timoteyi sizin yanınıza göndərdim. O sizə hər yerdə, hər bir imanlılar cəmiyyətində öyrətdiyim kimi Məsih İsada getdiyim yolları xatırladacaq. ¹⁸ Sizdən bəziləri elə bilir ki, mən yanınıza gəlməyəcəyəm və buna görə də lovğa-lovğa danışırlar. ¹⁹ Amma Rəbb istəsə, mən bu yaxında yanınıza gələcəyəm. O vaxt bu lovğaların sözlərini

* 3:19 Əyy. 5:13 * 3:20 Zəb. 94:11 * 4:12 Həv. 18:2-3 * 4:16 1Kor. 11:1; Fil. 3:17

yox, gücünü yoxlayacağam. ²⁰ Çünki Allahın Padşahlığı sözdən deyil, gücdən ibarətdir. ²¹ Siz nə istəyirsiniz? Yanınıza dəyənəklə, yoxsa məhəbbət və həlimlik ruhu ilə gəlim?

5

İmanlılar arasındakı əxlaqsızlıq

¹ *Danışrlar ki, aranızda cinsi əxlaqsızlıq baş verir: sizdən bir nəfər ögey anası ilə yaşayır. Belə cinsi əxlaqsızlığa hətta büt-pərəstlər arasında da rast gəlmək mümkün deyil! ² Siz hələ lovğa-lovğa danışrsınız! Bunun əvəzinə yas tutmalı idiniz. Belə əməlin sahibi aranızdan qovulmalıdır. ³ Mənsə cisman uzaqda olub ruhən aranızdayam və bu adam barəsində sanki aranızda olduğum üçün artıq hökm çıxarmışam: ⁴ siz Rəbbimiz İsanın adı ilə toplaşanda, mən də ruhən və Rəbbimiz İsanın güdrəti ilə aranızda olanda, ⁵ həmin adamı Şeytana təslim edin ki, cismani təbiəti yox olsun, ruhu isə Rəbbin günündə xilas olsun. ⁶ *Sizin öyünməyiniz yaxşı deyil. Məgər bilmirsiniz ki, azacıq maya bütün xəmiri acıdır? ⁷ *Əslində mayasız olduğunuz kimi köhnə mayadan təmizlənin ki, təzə xəmir olasınız. Çünki bizim Pasxa quzumuz olan Məsih qurban* verildi. ⁸ *Buna görə köhnə maya ilə, kin və pislilik mayası ilə yox, amma səmimiyyətin və həqiqətin mayasız çörəyi ilə bayram edək.

⁹ Mən əvvəlki məktubumda sizə əxlaqsızlıq edənlərlə ünsiyyətdə olmamağı yazmışdım. ¹⁰ Amma mən demək istəmədim ki, bu dünyanın əxlaqsızları, tamahkarları, soyğunçu və yaxud büt-pərəstləri ilə ünsiyyətdə olmayın. Belə olsaydı, siz bu dünyanı tərk etməyə məcbur olardınız! ¹¹ Əslində mən sizə yazmışdım ki, siz özünü bacı-qardaş adlandırıb, lakin əxlaqsızlıq, tamahkarlıq, büt-pərəstlik, böhtançılıq, əyyaşlıq və yaxud soyğunçuluq edənlə ünsiyyətdə olmayın. Belələri ilə bir yerdə çörək belə, yeməyin. ¹² Çünki cəmiyyətdən kənardakıları mühakimə etməyə mənim nə ixtiyarım var? Məgər sizin mühakimə etməli olduğlarınız cəmiyyətdəkilər deyilmi? ¹³ *Cəmiyyətdən kənardakıları Allah mühakimə edəcək. Siz isə öz aranızdan pis adamı atın.

6

Məhkəmələr barəsində

¹ Sizlərdən birinin başqası ilə iddiası varsa, müqəddəslərin qarşısında yox, haqsızların qarşısında mühakimə olunmağa cəsarəti çatarmı? ² Dünyanı müqəddəslərin mühakimə edəcəyini bilmirsinizmi? Madam ki dünyanı mühakimə edəcəksiniz, belə xırda işləri mühakimə etməyə ixtiyarınız çatmırmı? ³ Məhkəmləri bizim mühakimə edəcəyimizi bilmirsinizmi? Bəs gündəlik həyata aid işlər harada qaldı? ⁴ Əgər elədirsə, gündəlik həyatda məhkəməyə veriləcək işləriniz varsa, imanlılar cəmiyyətində saymadığınız adamlarımı hakim seçirsiniz? ⁵ Mən bunu sizi utandırmaq üçün deyirəm. Yəni öz bacı-qardaşlarınız arasında hakim olmaq üçün sizlərdən bir nəfər müdrik adam tapılmadı? ⁶ Amma qardaş qardaşla məhkəməyə gedir, üstəlik imansızlar qarşısında! ⁷ Əslində bir-birinizi məhkəməyə çəkməyiniz sizin üçün artıq tam məğlubiyyətdir. Əvəzində haqsızlığa qatlaşmaq daha yaxşı deyilmi? Aldanıb,

* **5:1** Lev. 18:8; 20:11; Qanun. 22:30; 27:20 * **5:6** Qal. 5:9 * **5:7** Çıx. 12:5 * **5:7** Qurban – bəzi əlyazmalarda bizdən ötrü qurban. * **5:8** Çıx. 13:7; Qanun. 16:3 * **5:13** Qanun. 13:5; 17:7

dözmək daha yaxşı deyilmə? ⁸ Amma siz özünü haqsızlıq edib başqalarını aldadırsınız. Üstəlik bunu bacı-qardaşlarınıza edirsiniz.

⁹ Məgər bilmirsiniz ki, haqsızlıq edənlər Allahın Padşahlığını irs olaraq almayacaq? Aldanmayın, çünki əxlaqsızlar, büt-pərəstlər, zinakarlar, fahişə kişilər, kişibaz kişilər, ¹⁰ oğrular, tamahkarlar, əyyaşlar, böhtançılar, soyğunçular Allahın Padşahlığını irs olaraq almayacaq. ¹¹ Sizlərdən bəzisi belə idi. Amma Rəbb İsa Məsihin adı ilə və Allahımızın Ruhu ilə yuyulub təmizləndiniz, təqdis olundunuz və saleh sayıldınız.

Siz Məsihin üzvlərisiniz

¹² * «Mənim üçün hər şeyə icazə var» deyirsiniz, lakin hər şey xeyir vermir. Mən də «hər şeyə icazə var» deyə bilərəm, amma özümü heç bir şeyə tabe etməyəcəyəm. ¹³ «Yemək qarın üçün, qarın da yemək üçündür» deyirsiniz, amma Allah həm qarını, həm də yeməyi yox edəcək. İnsan bədəni də əxlaqsızlıq üçün deyil, Rəbb üçündür. Rəbb də bədən üçündür. ¹⁴ Rəbbi dirildən Allah Öz qüdrəti ilə bizi də dirildəcək. ¹⁵ Bilmirsiniz ki, bədənləriniz Məsihin üzvləridir? İndi Məsihin üzvlərini götürüb bir fahişənin üzvləri edimmi? Əsla! ¹⁶ * Bilmirsiniz ki, fahişə ilə birləşən onunla bir bədən olur? Çünki deyilmişdir: «İkisi bir bədən olacaq». ¹⁷ Rəblə birləşənsə Rəblə ruhən bir olur. ¹⁸ Cinsi əxlaqsızlıqdan uzaqlaşın. İnsanın etdiyi bütün digər günahlar bədənəndən kənardadır, amma əxlaqsızlıq edən öz bədəninə qarşı günah edir. ¹⁹ * Məgər bilmirsiniz ki, bədəniniz Allahdan aldığınız, sizdə yaşayan Müqəddəs Ruhun məbədidir? Siz özünü məxsus deyilsiniz, ²⁰ çox bəha qiymətə satın alınmışsınız. Beləliklə, bədəninizlə * Allaha izzət gətirin.

7

Nikah qaydaları

¹ İndi isə «kişi qadına toxunmasa yaxşıdır» yazdığınıza gəlincə, ² əxlaqsızlığın qabağını almaq üçün hər kişinin öz arvadı, hər qadının da öz əri olsun. ³ Ər arvadına aid, arvad da ərinə aid olan nikah borcunu yerinə yetirsin. ⁴ Arvadın bədəni özünün yox, ərinin ixtiyarındadır. Eləcə də kişinin bədəni özünün yox, arvadının ixtiyarındadır. ⁵ Müvəqqəti olaraq razılıqla, dua* üçün vaxt ayırmaqdan savayı bir-birinizi ər-arvadlıq təminatından məhrum etməyin. Bundan sonra yenə də bir yerdə olun ki, nəfsinizə hakim olmadığınıza görə Şeytan sizi sınağa çəkməsin. ⁶ Bunları əmr kimi yox, güzəşt kimi deyirəm. ⁷ Çünki bütün insanların mənim kimi olmasını istərdim. Amma hər bir insanın Allahdan aldığı öz ənamı var – birininki belədir, digərininki başqa cürdür.

⁸ Evli olmayanlara və dul qadınlara isə bunu deyirəm: mənim kimi qalsalar, onlar üçün yaxşı olar. ⁹ Əgər özlərini saxlaya bilmirlərsə, qoy ailə qursunlar. Çünki ehtirasdan yanmaq dənə ailə qurmaq daha yaxşıdır.

¹⁰ * Evli olanlara isə mən əmr edirəm, daha düzgün desəm, Rəbb əmr edir: qadın ərindən ayrılmasın. ¹¹ Ayrılırsa, ərsiz qalmalıdır yaxud əri ilə barışmalıdır. Ər də arvadını bozamasın.

* **6:12** 1Kor. 10:23 * **6:16** Yar. 2:24 * **6:19** 1Kor. 3:16; 2Kor. 6:16 * **6:20** Bədəninizlə – bəzi əlyazmalarda Allaha məxsus olan bədəniniz və ruhunuzla. * **7:5** Dua – bəzi əlyazmalarda oruc və dua. * **7:10** Mat. 5:32; 19:9; Mark 10:11-12; Luka 16:18

¹² Başqalarına isə Rəbb yox, mən deyirəm ki, əgər bir qardaşın iman etməyən arvadı var və arvad onunla yaşamağa razıdırsa, əri onu boşamasın. ¹³ Bir arvadın iman etməyən əri varsa və əri onunla yaşamağa razıdırsa, qoy arvadı ondan boşanmasın. ¹⁴ Çünki iman etməmiş ər arvadı vasitəsilə təqdis olunur və iman etməmiş arvad imanlı əri vasitəsilə təqdis olunur. Əks halda uşaqlarınız natəmiz olardı, indi isə onlar müqəddəsdir. ¹⁵ İman etməyən ayrılırsa, qoy ayrılınsın. Qardaş ya da bacı belə hallarda məcburiyyət qarşısında deyil. Allah sizi sülhdə yaşamağa çağırır. ¹⁶ Ey qadın, ərini xilas edib-etməyəcəyini haradan bilirsən? Yaxud sən, ey ər, arvadını xilas edib-etməyəcəyini haradan bilirsən?

Rəbbin çağırışına uyğunluq

¹⁷ Amma hər kəs Allahın ona təyin etdiyi kimi Rəbbin çağırışına uyğun həyat sürsün. Bunu bütün cəmiyyətlərə əmr edirəm. ¹⁸ Əgər bir nəfər sünnətli olaraq çağırış aldısı, sünnət olunmanı aradan qaldırmasın. Digəri isə sünnətsiz olaraq çağırış aldısı, qoy sünnət olunmasın. ¹⁹ Sünnətliklik də, sünnətsizlik də əhəmiyyət kəsb etmir, əhəmiyyət kəsb edən isə Allahın əmrlərini yerinə yetirməkdir. ²⁰ Qoy hər kəs çağırış aldığı vaxt nə vəziyyətdə idisə, elə də qalsın. ²¹ Çağırış alanda qul idinsə, fikir eləmə. Amma əgər azad olmağa imkan varsa, bu fürsəti əldən vermə. ²² Çünki Rəbdə çağırış alan vaxt qul artıq Rəbbin azad insanıdır. Eləcə də çağırış alan vaxt azad insan Məsihin quludur. ²³ Siz çox baha qiymətə satın alınmışınız, insanlara qul olmayın! ²⁴ Ey qardaşlar, hər kəs çağırış alanda nə vəziyyətdə idisə, eləcə Allahla birlikdə qalsın.

Subay olmağın faydası

²⁵ İndi isə qızlara gəlincə, bu barədə Rəbdən əmr almamışam. Amma etibara layiq olmaq üçün Rəbbin mərhəmətinə nail olmuş bir insan kimi öz fikirlərimi deyirəm. ²⁶ Məncə, indi yaranmış çətin vəziyyətə görə insanın olduğu kimi qalması yaxşıdır. ²⁷ Arvadınla nikahla bağlısansa, ondan azad olmağın arzu etmə. Arvadın yoxdursa, özünə arvad axtarma. ²⁸ Amma evlənməyin günah deyil. Qızın da ərə getməsi günah deyil. Amma belə adamlar bu həyatda əziyyət çəkəcəklər. Mən sizi bundan qorumaq istəyirəm. ²⁹ Qardaşlar, bunu demək istəyirəm: vaxta az qalıb. Bundan sonra arvadı olanlar olmayanlar kimi, ³⁰ yas tutanlar tutmayanlar kimi, sevinənlər sevinməyənlər kimi, mal olanlar malı olmayanlar kimi, ³¹ bu dünyanın işlərindən faydalananlar bu işlərdən uzaq olanlar kimi olsunlar. Çünki bu dünyanın indiki vəziyyəti keçir-gedir.

³² Sizin qayğısız olmanızı istəyirəm. Subay kişi Rəbbi necə razı salmaq barəsində düşünüb Rəbbin işlərinin qayğısına qalır. ³³ Evli isə arvadını razı salmaqdan ötrü dünyəvi işlərin qayğısına qalır ³⁴ və diqqəti yayındır. Ərsiz qadın yaxud qız da Rəbbin işlərinin qayğısına qalır ki, həm bədəndə, həm də ruhən müqəddəs olsun. Ərli qadın isə ərini razı salmaqdan ötrü dünyəvi işlərin qayğısına qalır. ³⁵ Bunu əzadlığınızı məhdudlaşdırmaq üçün yox, yalnız sizin xeyrinizə deyirəm ki, ədəblə davranıb fikirlərinizi dağıtmadan özünüzü Rəbbə həsr edəsiniz.

³⁶ Əgər bir nəfər nişanlandığı qızla düzgün davranmadığını düşünürsə, yaşa çatıb və evlənmək lazım gəlsə, qoy o adam istədiyini etsin. O, günah etmir. Qoy onlar evlənsin. ³⁷ Amma kim üreyində qəti niyyət tutub, könüllü surətdə, öz nəfsinə hakim olaraq nişanlandığı qızla evlənməmək qərarına gəlsə, o adam da yaxşı edir. ³⁸ Buna görə də nişanlısı ilə evlənən yaxşıdır, evlənməyənsə daha yaxşıdır.

³⁹ Arvad əri sağ ikən ona[†] bağlı qalır. Əgər əri vəfat etsə, arvad azaddır və kimə istəsə, ərə gedə bilər. Lakin o kişi Rəbdə olmalıdır. ⁴⁰ Amma fikrimcə, dul qadın olduğu kimi qalsa, daha xoşbəxt olar. Zənnimcə, məndə də Allahın Ruhı var.

8

Bütlərə təqdim olunan qurban əti

¹ Bütlərə təqdim olunan qurbanlara gəlincə, bizə məlumdur ki, bu barədə «hamımızın biliyi var». Bilik insanın lovgalanmağına səbəb olur, məhəbbət isə onu ruhən inkişaf etdirir. ² Kim fikirləşir ki, bir şey bilir, o hələ lazım olduğu kimi heç nə bilmir. ³ Amma kim Allahı sevirsə, Allah onun haqqında hər şeyi bilir.

⁴ Beləliklə, bütlərə təqdim olunan qurban ətinin yeyilməsi barəsində bilirik ki, «büt dünyada heç nədir» və «bir olan Allahdan başqası yoxdur». ⁵ Yerdə və yaxud göydə «allahlər» adlandırılanlar varsa, hətta çoxlu «allahlər» və «sahiblər» varsa, ⁶ bizim üçünsə bir Allah – Ata var. Hər şey Ondən gəlir, biz də Onun üçün yaşayırıq. Həmçinin bizim bir Sahibimiz var, O da Rəbb İsa Məsihdir. Hər şey Onun vasitəsilə yaranır, biz də Onun vasitəsilə yaşayırıq.

⁷ Amma bunu hamı bilmir. Hələ bütperəst adətlərinə uymuş bəziləri yedikləri ətin bütlərə təqdim olunan qurban əti olduğunu düşünür və onlar zəif olduqlarından vicdanları ləkələnir. ⁸ Yemək bizi Allahın hüzuruna gətirmir. Biz yeməyəndə heç nə itirmirik, yeyəndə də heç nə əldə etmirik. ⁹ Amma diqqətli olun ki, sizin seçim ixtiyarınız zəif olanların büdrəməsinə səbəb olmasın. ¹⁰ Əgər vicdan məsuliyyəti zəif olan şəxs görsə ki, bilik sahibi olan sən büt evində süfrəyə oturmusan, bütlərə təqdim olunan qurbanın ətinə yeməyə cürət etməzmi? ¹¹ Bunun nəticəsində bu zəif adam – uğrunda Məsihin öldüyü bu bacı ya qardaş sənənin biliyinin ucbatından həlak olacaq. ¹² Beləliklə, zəif olan bacı-qardaşlarınıza qarşı günah edib vicdanlarını yaralayanda siz Məsihə qarşı günah edirsiniz. ¹³ Odur ki, əgər yemək qardaşımı büdrədirsə, mən heç vaxt əf yeməyəcəyəm ki, qardaşım büdrəməsin.

9

Həvarinin haqqı və borcu

¹ Mən azad deyiləmmi? Həvari deyiləmmi? Rəbbimiz İsanı görməmişəmmi? Siz Rəbdə etdiyim əməlin səmərəsi deyilsinizmi? ² Əgər başqaları üçün həvari deyiləmsə, heç olmasa sizin üçün həvariyəm. Çünki Rəbdə siz mənim həvariliyimin möhürüsünüz.

³ Mən işlərimi təhlil edənlərə qarşı belə müdafiə olunuram: ⁴ Məgər bizim yeyib-icməyə ixtiyarımız yoxdur? ⁵ Məgər digər həvarilər, Rəbbin qardaşları və Kefa kimi yanımızda imanlı arvadımızı gəzdirməyə ixtiyarımız yoxdur? ⁶ İşləməyib dolanmaq üçün yalnız mənim və Barnabanın ixtiyarı yoxdur? ⁷ Kim öz hesabı ilə əsgərlik çəkər? Kim üzüm bağı salıb barından yeməz? Kim sürünü otarıb südündən içməz? ⁸ Məgər mən ancaq insanların düşündüyü kimi danışram? Qanun eyni şeylər demirmi? ⁹ *Çünki Musanın Qanununda yazılıb: «Xırman çəkən öküzün ağzını bağlama». Allah öküzlərinmi qayğısına qalır, ¹⁰ yoxsa bu sözlər tamamilə bizə aid deyil? Əlbəttə, bu bizim üçün yazılmışdır, çünki cütçü ümidlə şumlamalı, xırmançı da məhsulə ortaq olmaq

[†] 7:39 Ona – bəzi əlyazmalarda qanuna görə ona. * 9:9 Qanun. 25:4; 1Tim. 5:18

ümidi ilə taxılı döyməlidir. ¹¹ *Əgər biz aranızda ruhani toxumlar əkdiksə, sizdən maddi bir məhsul yığsaq, çoxdurmu? ¹² Əgər başqalarının sizdən bunu istəməyə ixtiyarı varsa, bizim buna daha çox ixtiyarımız yoxdurmu?

Bizsə bu ixtiyardan istifadə etməmişik. Bunun əvəzinə Məsihin Müjdəsinin yayılmasına mane olmamaq üçün hər şeyə dözüürük. ¹³ *Məgər bilmirsiniz ki, məbəddə iş görənlər məbədə gətirilən təqdimlərdən qidalanırlar və qurbangahın xidmətçiləri qurbangahdan öz paylarını götürürlər? ¹⁴ *Beləcə də Rəbb Müjdəni elan edənlərə Müjdədən dolanmağı əmr etmişdir. ¹⁵ Amma mən bu hüquqların heç birindən istifadə etməmişəm. Bunları yazmıram ki, mənə də belə edəsiniz. Fəxr etməyim üçün bu əsası heç kim boşa çıxarmaz! Belə olmaqdansa, ölməyim daha yaxşıdır. ¹⁶ Müjdəni yaymaqsa fəxr etməyim üçün əsas deyil. Çünki bu mənim mühüm borcumdur, əgər Müjdəni yaymıramsa, vəy halıma! ¹⁷ Əgər bunu könüllü olaraq edirəmsə, mükafatım var. Yox, əgər bunu könüllü etmərsə, mənə tapşırılan vəzifəmi yerinə yetirirəm. ¹⁸ Bəs onda mükafatım nədir? Mükafatım budur ki, Müjdəni* yayaraq müftə vəz edirəm və Müjdəni yaymaqdan gələn ixtiyarımdan tam istifadə etmirəm.

¹⁹ Mən azadəm və heç kəsə məxsus deyiləm, amma mümkün qədər çox insan əldə etmək üçün özümü hamıya qul etdim. ²⁰ Yəhudiləri əldə etmək üçün Yəhudilərlə Yəhudi kimi davrandım. Mən Qanun altında olmasam da, Qanun altında olanları əldə etmək üçün Qanun altında olanlarla Qanun altında olan kimi davrandım. ²¹ Özüm Allahın qanunundan kənar deyil, Məsihin qanununa tabeyəmsə də, Qanundan kənar olanları əldə etmək üçün onlarla Qanundan kənar olan kimi davrandım. ²² Zəifləri əldə etmək üçün onlarla zəif kimi davrandım. Hər hansı bir yolla bəzilərinə xilas etmək mənimə hər kəs üçün hər şey oldum. ²³ Bunun hamısını Müjdə uğrunda, onun bərəkətinə şərik olum deyər edirəm.

²⁴ Qaçışda yarışanların hamısının qaçdığını, amma təkə bir nəfərin mükafat aldığını bilmirsinizmi? Elə qaçın ki, mükafatı qazanasınız. ²⁵ Yarışda iştirak edən hər kəs hər cəhətdən öz nəfsinə hakimdir. Onlar bunu solub gedən dəfnə çələngi almaq üçün edər, biz isə solmaz tac almaq üçün çalışırıq. ²⁶ Beləliklə, mən də məqsədsiz qaçmıram. Havanı vuran adam kimi yumruq atmıram. ²⁷ Lakin bədənimə məcburən özümə qul edirəm ki, başqalarına vəz edəndən sonra mükafatımdan məhrum olmayım.

10

İsrail tarixindən ibrət dərsləri

¹ *Qardaşlar, bixəbərləşməyinizi istəmirəm ki, ata-babalarımızın hamısı bulud altında qorundu, hamısı da dənizdə keçdi. ² Hamısı Musanın ardınca getmək üçün buludda və dənizdə vəftiz edildi. ³ *Hamısı eyni ruhani qida yedi ⁴ *və eyni ruhani içki içdi. Çünki onlar ardlarınca gələn ruhani Qayadan içirdi. O Qaya da Məsih idi. ⁵ *Amma Allah onların çoxundan razı qalmadı və cəsədləri çölə sərildi.

* **9:11** Rom. 15:27 * **9:13** Qanun. 18:1 * **9:14** Mat. 10:10; Luka 10:7 * **9:18** Müjdəni –
bəzi əlyazmalarda Məsih barəsində Müjdəni. * **10:1** Çix. 13:21-22; 14:22-29 * **10:3** Çix. 16:35
* **10:4** Çix. 17:6; Say. 20:11 * **10:5** Say. 14:29-30

⁶ *Bu hadisələr bizim üçün ibrət olsun deyə baş verdi ki, biz onlar kimi pisiyə meyl göstərməyək. ⁷ *Onlardan bəzisi kimi büt-pərəst olmayın. Onlar barədə belə yazılıb: «Xalq oturub yeyib-içdi, sonra isə qalxıb oynadı». ⁸ *Onlardan bəzisi kimi cinsi əlaqəsizlik etməyək. Bir gündə onlardan iyirmi üç min nəfər öldü. ⁹ *Məsihi* sınamayaq: onlardan bəziləri belə etdi və ilanlar onları öldürdü. ¹⁰ *Deyinməyin, çünki onlardan da bəziləri deyindi və məhvedici mələk onları öldürdü. ¹¹ Bu hadisələr ibrət dərsi olub onların başına gəldi və bu dövrün sonuna çatan bizim üçün öyüd-nəsihət kimi yazılıb. ¹² Buna görə də kim ayaq üstə durduğunu düşünürsə, ehtiyatlı olsun ki, yıxılmasın. ¹³ Siz insanın qarşılaşdığı sınaqdan başqa bir sınaqla qarşılaşmadınız. Allah sadıqdır və O sizi gücünüzdən artıq sınağa çəkilməyə qoymaz. Sınaqla yanaşı bu vəziyyətdən çıxış yolu ilə də təmin edəcək ki, təb gətirə bilərsiniz.

Büt-pərəstlik və Rəbbin süfrəsi

¹⁴ Beləliklə, ey sevimlilərim, büt-pərəstlikdən uzaqlaşın. ¹⁵ Mən ağıllı insanlara xitab edirəm. Dediklərimi siz özünüz araşdırın. ¹⁶ *Xeyir-dua verdiyimiz xeyir-dua kasası Məsihin qanına şəriklik deyilmi? Böldüyümüz çörək Məsihin bədəninə şəriklik deyilmi? ¹⁷ Çörək bir olduğu kimi biz də çox olduğumuz halda bir bədənlik. Çünki hamımız bir çörəyi bölüb yeyirik. ¹⁸ *Soy-kökünə görə İsrail xalqına nəzər salın: qurbanları yeyənlər qurbangaha şərik deyilmi? ¹⁹ Belədirsə, mən nə demək istəyirəm? Bütlərə təqdim olunan qurban ətinin bir əhəmiyyəti varmı? Yaxud bütlərin əhəmiyyəti varmı? ²⁰ *Xeyr, amma deyirəm ki, büt-pərəstlər qurbanlarını Allaha yox, cinlərə gətirirlər. Cinlərlə şərik olmanızı istəmirəm. ²¹ Siz həm Rəbbin kasasından, həm də cinlərin kasasından içə bilməzsiz; həm Rəbbin, həm də cinlərin süfrəsindən yeyə bilməzsiz. ²² *Yoxsa Rəbbi qısqanclığa vadar edirik? Məgər biz Ondan güclüyük?

İmanlının azadlığı

²³ *«Hər şeyə icazə var» deyirsiniz, amma hər şey xeyir vermir. «Hər şeyə icazə var», lakin hər şey ruhən inkişaf etdirmir. ²⁴ Hər kəs öz xeyrini yox, başqalarının xeyrini güdsün. ²⁵ Ət bazarında nə satılırsa, vicdan məsələsini qaldırmadan yeyin. ²⁶ *Çünki «Rəbbindir yer üzü və orada mövcud olanlar». ²⁷ Əgər imanlı olmayanlardan biri sizi yeməyə dəvət edir və siz getmək istəyirsinizsə, qabağınıza nə qoysalar, vicdan məsələsini qaldırmadan yeyin. ²⁸ Amma biri sizə desə ki, «bu, qurban ətidir», onda həm sizə bunu deyən xatirinə, həm də vicdan xatirinə yeməyin.† ²⁹ Mən sizin vicdanınızı yox, başqasının vicdanını nəzərdə tuturam. Axı nə üçün mənim azadlığım başqasının vicdanı ilə müəyyənəldirilsin? ³⁰ Əgər şükür edərək yeməkdə iştirak edirsiniz, şükür etdiyim yeməyə görə nə üçün mənə şər atırlar? ³¹ Beləliklə, nə yeyirsinizsə, nə içirsinizsə, nə edirsinizsə, hər şeyi Allahın izzəti üçün edin. ³² Yəhudilərin, Yunanların yaxud Allahın cəmiyyətinin bürdrəməsinə səbəb olmayın, ³³ necə ki mən də hər şeydə hər kəsi razı salmağa çalışıram. Bunu öz xeyrim üçün yox, çoxlarının xeyri üçün edirəm ki, onlar da xilas olsunlar.

* **10:6** Say. 11:4 * **10:7** Çıx. 32:6 * **10:8** Say. 25:1-18 * **10:9** Say. 21:5-6 * **10:9** Məsihi – bəzi əlyazmalarda Rəbbi. * **10:10** Say. 16:41-49 * **10:16** Mat. 26:26-28; Mark 14:22-24; Luka 22:19-20 * **10:18** Lev. 7:6 * **10:20** Qanun. 32:17 * **10:22** Qanun. 32:21 * **10:23** 1Kor. 6:12 * **10:26** Zəb. 24:1 † **10:28** Yeməyin – bəzi əlyazmalarda yeməyin. Çünki «Rəbbindir yer üzü və orada mövcud olanlar».

11

1 *Mən Məsihdən nümunə götürdüyüm kimi siz də məndən nümunə götürün.

Məsihçi nizam-intizamı

2 Hər işdə məni xatırladığınızı və sizə tapşıracağım təlimlərə sadıq qaldığınızı üçün sizi tərifləyirəm. 3 Bunu da bilmənizi istəyirəm ki, hər kişinin başı Məsih, arvadın başı ər, Məsihin başı isə Allahdır. 4 Başına nə isə qoyub dua yaxud peyğəmbərlik edən hər kişi öz başını şərəfsiz edir. 5 Başlaıq dua yaxud peyğəmbərlik edən hər qadın da öz başını şərəfsiz edir. Belə qadınla saçları qırılmış qadın arasında fərq yoxdur. 6 Əgər qadın başını örtmürsə, qoy saçlarını qısa kəssin. Amma əgər qadın üçün saçını qısa kəsməsi yaxud qırılması ayıbdırsa, qoy başını örtün. 7 *Beləliklə, kişiye Allahın surəti və izzəti olduğuna görə başını örtmək olmaz. Qadınsa kişinin izzətidir. 8 *Çünki kişi qadından yox, qadın kişidən yarandı. 9 Kişi qadın üçün yox, qadın kişi üçün yaradıldı. 10 Bu səbəbdən mələklərə görə qadının başı üzərində ixtiyarı olmalıdır. 11 Hər halda Rəbdə nə qadın kişidən, nə də kişi qadından müstəqildir. 12 Çünki qadın kişidən yarandığı kimi kişi də qadın vasitəsilə yaranır və hər şey Allahdan yaranır. 13 Özünü qərara gələn, Allaha başlaıq dua etmək qadına yaraşarmı? 14 Məgər təbiətin özü sizə kişinin saçını uzun olmasının özü üçün hörmətsizlik, 15 qadının saçlarının uzun olması isə onun üçün şərəf olduğunu öyrətmir? Çünki qadına saç örtük kimi verilib. 16 Bu barədə kim mübahisə etmək istəyirsə, bilsin ki, bizim də, Allahın cəmiyyətlərinin də belə bir adəti yoxdur.

Rəbbin süfrəsinə aid təlimat

17 Sizin toplantılarınız xeyirdən çox zərər gətirdiyinə görə aşağıda yazılan əmrlərdən çıxış edərək sizi tərifləmirəm. 18 Çünki əvvəl eşitmişəm ki, cəmiyyətdə yığılanda aranızda dəstəbazlıq olur. Buna mən bir az da olsa, inanıram. 19 Çünki Allahın sınaqdan keçmiş adamları bəlli olsun deyər aranızda firqələrə bölünmə olmalıdır! 20 Xüsusən bir yerə toplaşanda yediyiniz Rəbbin süfrəsi deyil. 21 Çünki biriniz o birisini gözləmədən süfrənizi açırsınız və biri ac qalır, o birisi isə sərxoş olur. 22 Yeyib-icmək üçün evləriniz yoxdurmu? Bəlkə siz Allahın cəmiyyətinə xor baxırsınız və yoxsulları utandırmaq istəyirsiniz? Sizə nə deyim? Sizi tərifləyimmə? Əsla! Bu işdə sizi tərifləməyəcəyəm.

23 Çünki sizə çatdırdığım bu xəbəri Rəbbin Özündən qəbul etmişəm: Rəbb İsa Ona xəyanət edildiyi gecə əlinə çörək götürdü, 24 şükür edib onu böldü və dedi: «Bu *Mənim sizin üçün verilən† bədənimdür. Bunu Məni xatırlamaq üçün edin». 25 *Eləcə də axşam yeməyindən sonra kasanı götürüb dedi: «Bu kasa Mənim qanımla bağladığım Yeni Əhddir. Bunu hər dəfə içəndə Məni xatırlamaq üçün edin». 26 Çünki hər dəfə bu çörəyi yeyəndə və bu kasadan içəndə siz Rəbbin gəlişinədək Onun ölümünü bəyan edirsiniz.

27 Buna görə də kim layiq olmayan tərzdə Rəbbin bu çörəyini yeyib yaxud Onun kasasından içsə, Rəbbin bədəninə və qanına qarşı təqsirkardır. 28 Bunun əvəzinə qoy insan özünü yoxlasın və sonra bu çörəkdən yeyib bu kasadan içsin. 29 Çünki kim Rəbbin bədənini† dərk etməmiş yeyib-icmə, yeyib-icərək öz üzərinə mühakimə gətirir. 30 Bu səbəbdən də bir çoxunuz zəif və xəstədir, bəziləri

* 11:1 1Kor. 4:16; Fil. 3:17 * 11:7 Yar. 1:26-27 * 11:8 Yar. 2:18-23 * 11:24 Bu – bəzi əlyazmalarda Alın və yeyin, bu (Mat. 26:26). † 11:24 Verilən – bəzi əlyazmalarda əzilen. * 11:25

Çıx. 24:6-8; Yer. 31:31-34 ‡ 11:29 Rəbbin bədənini – hərfi tərcümədə bədən, bəzi əlyazmalarda layiq olmayan tərzdə Rəbbin bədənini.

isə vəfat etmişdir. ³¹ Əgər biz özümüzü düzgün dərk etsəydik, mühakiməyə düşməzdik. ³² Rəbb bizi mühakimə edəndə dünya ilə birlikdə məhkum olunmayaq deyə bizi təربيyə edir.

³³ Beləliklə, qardaşlarım, yeməyə toplaşanda bir-birinizi gözləyin. ³⁴ Ac olan varsa, qoy evində yesin ki, toplantınız mühakiməyə çevrilməsin. Qalan məsələləri isə özüm gələndə nizama salacağam.

12

Ruhani ənamlar

¹ Qardaşlar, indi isə ruhani ənamlara gəlincə, bixəbər olmağınızı istəmirəm. ² Bilirsiniz ki, siz büt-pərəst olarkən necə tovlana-tovlana dilsiz-ağızsız bütlərə tərəf yönəldiniz. ³ Buna görə sizi xəbərdar edirəm ki, Allahın Ruhu vasitəsilə danışan heç kim «İsaya lənət olsun» deməz və heç kim Müqəddəs Ruh vasitəsi olmadan «İsa Rəbdir!» deyə bilməz.

⁴ *Müxtəlif ənamlar var, amma Ruh eynidir. ⁵ Müxtəlif növlü xidmətlər var, amma Rəbb eynidir. ⁶ Müxtəlif fəaliyyətlər də var, amma hamısını hər adamda göstərən Allah eynidir. ⁷ Lakin Ruh hər kəsə xeyri üçün aşkar olunur. ⁸ Birinə Ruh vasitəsilə hikmət sözü, başqasına isə eyni Ruhla bilik sözü verilir. ⁹ Digərinə isə eyni Ruh imanı, o birisinə həmin Ruh şəfa ənamlarını verir. ¹⁰ Birinə möcüzə yaratmaq, başqasına peyğəmbərlik, digərinə ruhları ayırd etmək qabiliyyəti, bir başqasına müxtəlif dillərdə danışmaq, o birisinə bu dilləri izah etmək ənamı verilir. ¹¹ Bunların hamısı tək və eyni Ruhun fəaliyyətidir. Ruh bu ənamları hər kəsə Öz istədiyi tərzdə paylayır.

İsa Məsihin bədənə barəsində

¹² Bədən birdir və üzvləri çoxdur. Bədən üzvləri çox olduğu halda bir bədən təşkil edir. Məsih də belədir; ¹³ çünki istər Yəhudi, istər Yunan, istər qul yaxud azad, hamımız bir bədən olmaq üçün bir Ruhla vətənz olunmuşuq və hamımız eyni Ruhdan icirilmişik. ¹⁴ Bədən tək üzvdən deyil, çox üzvdən ibarətdir. ¹⁵ Ayaq «mən əl olmadığımıza görə bədənə aid deyiləm» desə, bu səbəbdən bədənəndən kənar deyil. ¹⁶ Qulaq «mən göz olmadığımıza görə bədənə aid deyiləm» desə, bu səbəbdən bədənəndən kənar deyil. ¹⁷ Bütün bədən gözdən ibarət olsaydı, necə eşidərdik? Bütün bədən qulaq olsaydı, necə iy bilərdik? ¹⁸ Amma Allah istədiyi tərzdə bədən üzvlərinin hər birini bədənə yerləşdirdi. ¹⁹ Əgər hamısı bir üzv olsaydı, bədən nə vəziyyətdə qalardı? ²⁰ Doğrudan da, üzv çox, bədən isə birdir. ²¹ Göz ələ «sən mənə lazım deyilsən» və yaxud baş da ayaqlara «siz mənə lazım deyilsiniz» deyə bilməz. ²² Əksinə, bədənə daha zəif görünən üzvləri daha çox lazımlıdır, ²³ dəyəri az saydığımız bədən üzvlərini daha çox dəyərləndiririk, görünməyən üzvlərimizə də xüsusi qayğı göstəririk. ²⁴ Görünən üzvlərimizin isə buna ehtiyacı yoxdur. Lakin Allah aşağı tutulan üzvü daha çox dəyərləndirərək bədənə elə düzəltdi ki, ²⁵ bədənə ayrı-seçkilik olmasın, əksinə, bütün üzvlər bir-birinə eyni qayğı göstərsin. ²⁶ Buna görə əgər bir üzv əzab çəkirsə, başqaları da onunla birgə əzab çəkir. Üzvlərdən biri şərəfə çatırsa, başqaları da onunla birgə sevinir.

²⁷ Siz də Məsihin bədənisiniz, ayrı-ayrılıqda isə bu bədənə üzvlərisiniz.

²⁸ *Allah imanlılar cəmiyyətində birinci yerdə həvarilər, ikinci yerdə peyğəmbərlər, üçüncü yerdə də müəllimlər təyin etdi. Sonra bəzilərinə möcüzə yaratmağı, habelə şəfa ənamlarını, yardımçılığı, idarəçiliyi, müxtəlif

dillərdə danışmağı verdi. ²⁹ Hamı həvaridirmi? Hamı peyğəmbərdirmi? Hamı müəllimdirmi? Hamı möcüzə yarada bilirmi? ³⁰ Hamının şəfa ənamları varmı? Hamı naməlum dillərdə danışırımı? Hamı belə dilləri izah edə bilirmi? ³¹ Amma daha böyük ənamları səylə istəyin. İndi isə sizə bundan da əla yol göstərəcəyəm.

13

Məhəbbətin qüdrəti

¹ Əgər mən insan və mələk dilləri ilə danışırımsa, lakin məhəbbətim yoxdursa, cingildəyən mis və ya danqıldayan sincəm. ² *Əgər peyğəmbərlik ənamım varsa, bütün sirləri və hər cür biliyi dərk edirəmsə, dağları yerindən tərpədəcək dərəcədə tam imanım varsa, amma məhəbbətim yoxdursa, mən bir heçəm. ³ Əgər bütün var-dövlətimi paylayıb yoxsulları doyduraramsa və bədənimə oda* təslim edəməmsə, lakin məhəbbətim yoxdursa, bunun mənə heç bir xeyri yoxdur.

⁴ Məhəbbət səbirli, xeyirxahdır. Məhəbbət paxıllıq etməz, öyünməz, lovğalanmaz, ⁵ kobudluq etməz, öz xeyrini güdməz, hirsəlməz, ona edilən pislilikləri sayıb-hesablamaz. ⁶ Məhəbbət haqsızlığa sevinməz, həqiqətə isə şadlanır. ⁷ O hər şeyə qatlaşar, hər şeyə inanar, hər şeyə ümid bəsləyər, hər şeyə dözər.

⁸ Məhəbbət əsla tükənməz. Amma peyğəmbərliklər sona çatacaq, dillər ənamı da qurtaracaq, bilik də aradan qalxacaq. ⁹ Çünki biliyimiz məhdud, peyğəmbərliyimiz də məhduddur. ¹⁰ Kamillik gələndə məhdud olan aradan qalxacaq. ¹¹ Mən körpə olanda körpə kimi danışır, körpə kimi dərk edir, körpə kimi düşünürdüm. Boya-başa çatdıqda isə körpə fikirlərimi tərk etdim. ¹² İndi biz güzgüdəki kimi tutqun görürük, o zaman isə üzbəüz görəcəyik. İndi biliyim məhduddur, o zaman isə haqqımda hər şey bilindiylə kimi mən də hər şeyi biləcəyəm. ¹³ İndi isə üç şey qalır: iman, ümid, məhəbbət. Amma bunların arasında məhəbbət üstündür.

14

Naməlum dillər və peyğəmbərlik ənamları

¹ Məhəbbətin ardınca gedin və ruhani ənamları, xüsusilə, peyğəmbərlik ənamını səylə istəyin. ² Çünki naməlum dildə danışan, adamlarla yox, Allahla danışır. Onu heç kim başa düşmür. O, Ruh vasitəsilə sirlər söyləyir. ³ Peyğəmbərlik edənsə adamlarla onları ruhən inkişaf etdirmək, həvəsləndirmək və təsəlli vermək üçün danışar. ⁴ Naməlum dildə danışan özünü inkişaf etdirir, peyğəmbərlik edənsə cəmiyyəti inkişaf etdirir. ⁵ İstərdim ki, hamınız dillərdə danışasınız, daha yaxşı olar ki, peyğəmbərlik edəsiniz. Çünki cəmiyyətin inkişafı üçün peyğəmbərlik edən insan dillərdə danışan və izah etməyən insandan üstündür.

⁶ İndi isə, qardaşlar, yanınıza gəlib dillərdə danışsam, amma nazil olan sözü, bilik, peyğəmbərlik yaxud təlim sözünü sizə deməsəm, sizə nə xeyrim dəyər? ⁷ Tütək ya da çəng kimi cansız alətlər fərqli səslər çıxarmazsa, eşidən nə çalışdığını necə bilər? ⁸ Əgər şeypur aydın olmayan səs çıxarsa, döyüşə kim hazırlaşar? ⁹ Eyni tərzdə də əgər siz dilinizlə anlaşılan sözlər söyləməsəniz,

* **13:2** Mat. 17:20-21; 21:21; Mark 11:23

bədənimə ölümə.

* **13:3** Bədənimə oda – bəzi əlyazmalarda öyünmək üçün

dediyinizi necə başa düşərlər? Siz havaya danışmış olursunuz! ¹⁰ Şübhəsiz, dünyada bir çox cürbəcür danışığıqlar var və onlardan heç biri mənasız deyil.

¹¹ Amma söylənilən danışığın mənasını bilmirəmsə, mən danışan üçün yadelli oluram, danışan da mənə yadelli olur. ¹² Eləcə siz də ruhani ənamları söylə istədiyiniz üçün cəmiyyəti inkişaf etdirən ənamlarda üstün olmağa çalışsın.

¹³ Bu səbəbdən də naməlum dildə danışan öz dediklərini izah edə bilməsi üçün dua etsin. ¹⁴ Çünki əgər mən naməlum dildə dua edirəmsə, ruhum dua edir, amma şüurum bəhrəsiz qalır. ¹⁵ Bəs mən nə edirəm? Ruhən də, şüurlu surətdə də dua edəcəyəm, ruhən də, şüurlu surətdə də ilahi oxuyacağam.

¹⁶ Təlim öyrənməmiş adamın vəziyyətini nəzərə al. Sən yalnız ruhən şükür duası edirsənsə, o sənin şükranına necə «Amin!» desin? Axı sənin nə dediyini başa düşmür. ¹⁷ Əlbəttə, sən yaxşı şükür edirsən, amma bu adam inkişaf edə bilməz. ¹⁸ Mən dillərdə hamınızdan çox danışdığım üçün Allaha şükür edirəm. ¹⁹ İmanlılar cəmiyyətində isə naməlum dildə minlərlə söz deməkdənsə başqalarını öyrətmək üçün şüurlu surətdə beş kəlmə deməyi üstün tuturam.

²⁰ Qardaşlar, aqlən uşaq olmayın. Pisliyə münasibətdə körpə olun, amma aqlən yetkin olun. ²¹ *Qanunda yazılıb:

«Rəbb deyir:

“Bu xalqla yadellilərin ağzı ilə, Başqalarının dilləri ilə danışacağam.

Amma onlar hətta o vaxt məni eşitmək istəməyəcəklər”».

²² Beləliklə, naməlum dillər iman edənlər üçün deyil, imansızlar üçün bir əlamətdir. Peyğəmbərlik isə iman etməyənlər üçün deyil, imanlılar üçündür.

²³ Əgər bütün cəmiyyət bir yerdə toplaşdı, hamı naməlum dillərdə danışmağa başlarsa və təlim öyrənməmiş adamlar yaxud iman etməyənlər oraya girərlərsə, deməzlər ki, siz aqlınızı itirmisiniz? ²⁴ Amma hamı peyğəmbərlik edərsə və oraya iman etməyən yaxud təlim öyrənməmiş adam girirsə, o hamı tərəfindən inandırılacaq, hər sözlə özünü araşdıracaq. ²⁵ Ürəyindəki gizli fikirlər aşkara çıxacaq və o üzüstə yerə döşənib Allaha səcdə edəcək və «Allah, həqiqətən, aranızdadır!» deyib nida edəcək.

Düzgün ibadət

²⁶ Bəs onda nə deyək, ey qardaşlar? Toplaşanda hər birinizin bir ilahisi, bir dərsi, bir nazil olan sözü, bir naməlum dildə sözü, bir izahı var. Qoy bunlar hamısı bir-birinizin inkişafı üçün olsun. ²⁷ Əgər kimsə naməlum dildə danışarsa, iki yaxud ən çox üç adam növbə ilə danışsın, bir nəfər də izah etsin. ²⁸ Əgər izah edən yoxdursa, naməlum dildə danışan cəmiyyətdə sussun, yalnız özü ilə və Allahla danışsın. ²⁹ İki ya üç peyğəmbər danışsın, başqaları isə onların dediklərini ayırd etsin. ³⁰ Əgər oturanlardan birinə nazil olan söz gələrsə, ilk danışan sussun. ³¹ Çünki hamınız bir-birinizin ardınca peyğəmbərlik edə bilərsiniz ki, hamınız təlim öyrənib ruhlanasınız. ³² Peyğəmbərlərin ruhları da peyğəmbərlərə təbə olur. ³³ Çünki Allah qarışıqlıq deyil, sülh qaynağıdır. Müqəddəslərin bütün cəmiyyətlərində belədir.

³⁴ Qadınlar cəmiyyət toplantılarında sussun, çünki onlara danışmağa icazə verilmir; onlar Qanunun da buyurduğu kimi təbə olsunlar. ³⁵ Öyrənmək istədikləri bir şey varsa, evdə ərlərindən soruşsunlar. Çünki qadına cəmiyyətdə danışmaq ayıbdır.

* **14:21** Yeş. 28:11-12

³⁶ Məgər Allahın kəlamı siz Korinflilərdən qaynaqlandı, yoxsa yalnız sizə çatdı? ³⁷ Kim özünü peyğəmbər və ya ruhani hesab etsə, qoy bilsin ki, sizə yazdıqlarım Rəbbin əmridir. ³⁸ Kim buna əhəmiyyət verməsə, ona da əhəmiyyət verilməyəcək. ³⁹ Beləliklə, qardaşlarım, peyğəmbərlik etməyi sayılə istəyin və naməlum dillərdə danışmağa da mane olmayın. ⁴⁰ Amma qoy hər şey ədəblə və intizamla edilsin.

15

Məsihin dirilməsinin mühümlüyü

¹ İndi, qardaşlar, sizə bəyan etdiyim və qəbul edib əsaslandığınız Müjdəni yadınıza salmaq istəyirəm. ² Əgər sizə bəyan etdiyim sözə bağlanmışınızsa, o Müjdə ilə də xilas olmaqdasınız, yoxsa əbəş yerə iman etmişiniz. ³ *Özümün də qəbul etdiyim bu ən əhəmiyyətli təlimi sizə çatdırdım: Mükəddəs Yazılara uyğun olaraq, Məsih günahlarımız üçün öldü, ⁴ dəfn olundu və Mükəddəs Yazılara uyğun olaraq, üçüncü gün dirildi. ⁵ *O əvvəl Kefaya, sonra On İki şagirdə göründü. ⁶ Bundan sonra beş yüzdən çox bacı-qardaşa eyni anda göründü. Bu bacı-qardaşlardan çoxu ində yaşayır, bəziləri isə vəfat etmişdir. ⁷ *Məsih daha sonra Yaquba, sonra bütün həvarilərə göründü. ⁸ Hamıdan sonra isə vaxtından əvvəl doğulmuş bir uşağa bənzəyən mənə də göründü. ⁹ *Çünki mən həvarilərin ən kiçiyəm və Allahın cəmiyyətini təqib etdiyim üçün həvari adlanmağa layiq deyiləm. ¹⁰ Amma ində hər nəyəmsə, Allahın lütfi ilə eləyəm. Onun mənə göstərdiyi lütf əbəş deyildi, çünki mən hamıdan çox zəhmət çəkdim. Əslində mən yox, Allahın mənimlə birgə fəaliyyətdə olan lütfü bu zəhməti çəkdi. ¹¹ Beləcə istər mən, istərsə də onlar bu cür vəz edirik; siz də belə iman etmişiniz.

Ölülərin dirilməsi

¹² Əgər Məsih haqqında vəz olunursa ki, O, ölülər arasından dirildi, sizlərdən bəzisi ölülərin dirilməsinin olmadığını necə söyləyə bilər? ¹³ Əgər ölülərin dirilməsi yoxdursa, Məsih də dirilməyib. ¹⁴ Əgər Məsih dirilməyib, onda həm bizim vəzimiz puç, həm də sizin imanınız puçdur. ¹⁵ Belə halda Allah barədə yalançı şahid olduğumuz da aşkara çıxacaq. Çünki biz Allah barədə şəhadət etdik ki, O, Məsihi dirilti. Amma ölülər dirilməzsə, Allah Məsihi də diriltmədi. ¹⁶ Çünki əgər ölülər dirilməzsə, Məsih də dirilməyib. ¹⁷ Əgər Məsih dirilməyib, imanınız da əbəşdir, siz hələ günahlarınızın içindəsiniz. ¹⁸ Onda Məsihdə vəfat edənlər əbədilik öldülər. ¹⁹ Əgər yalnız bu həyat üçün Məsihə ümid bağlamışıqsa, biz hamıdan yazıq.

²⁰ Əslində Məsih ölülər arasından, vəfat edənlərin ilki olaraq dirildi. ²¹ Ölüm bir insan vasitəsilə gəldiyinə görə ölülərin dirilməsi də bir İnsan vasitəsilə gəlir. ²² Adəmdə hamı öldüyü kimi Məsihdə də hamı həyata qovuşacaq. ²³ Hər biri öz növbəsi ilə – ilk növbədə Məsih, sonra Məsihin zühurunda Məsihə məxsus olanlar həyata qovuşar. ²⁴ Bundan sonra O hər başcını, hər hakimi və hər qüvvəni aradan götürüb Padşahlığı Ata Allaha təslim edəcəyi zaman hər şey tamamlanacaq. ²⁵ *Çünki Allah Onun bütün düşmənlərini ayaqlarının altına salanadək O, padşahlıq etməlidir. ²⁶ Aradan götürüləcək son düşmən isə ölümdür. ²⁷ *Çünki Allah «hər şeyi Onun ayağının altına qoydu». Amma Məsihə

* 15:3 Zəb. 16:8-10; Yeş. 53:5-12; Mat. 12:40; Həv. 2:24-32

* 15:5 Mat. 28:16-17; Mark 16:14; Luka

24:34,36; Yəh. 20:19

* 15:7 Həv. 9:3-6

* 15:9 Həv. 8:3

* 15:25 Zəb. 110:1

* 15:27 Zəb. 8:6

hər şey tabe oldu deyiləndə aydın olur ki, hər şeyi Ona tabe etdirən Allah buraya daxil deyil. ²⁸ Hər şey Oğula tabe olandan sonra Oğul Özü də Ona hər şeyi tabe etdirən Ataya tabe olacaq ki, Allah hər şeydə hər şey olsun.

²⁹ Yoxsa ölümlər uğrunda vəftiz olunanlar nə edəcək? Əgər ölümlər heç vaxt dirilməsə, insanlar ölümlər uğrunda niyə vəftiz olunur? ³⁰ Biz də nə üçün hər an təhlükələrə uğrayırıq? ³¹ Ey qardaşlar, Rəbbimiz Məsih İsada siznlə etdiyim fəxrin haqqı üçün mən hər gün ölümlə qarşılaşıram. ³² *Adi insanların bəslədiyi ümidlərlə Efesdə vəhşi heyvanlarla mübarizə aparmağımın mənə xeyri nə idi? Əgər ölümlər dirilməzsə, «qoy yeyib-içək, çünki sabah öləcəyik!» ³³ Aldanmayın:

«Pis adamlarla ünsiyyət yaxşı əxlaqı pozur».*

³⁴ Ayılın, saleh olun, daha günaha batmayın. Axı bəziləriniz Allah barəsində heç nə bilmir. Utanasınız deyə bunu yazıram.

Dirilmədən sonrakı bədən

³⁵ Lakin bir nəfər belə deyə bilər: «Ölümlər necə diriləcək? Onlar nə cür bədənə gələcəklər?» ³⁶ Ey ağsız insan! Sənin əkdiiyin toxum ölməsə, həyata qovuşmaz! ³⁷ Əkərkən hasil olacaq bədəni deyil, yalnız toxumu – bəlkə buğdanın ya digər bitkinin toxumunu əkirsən. ³⁸ Amma Allah o toxuma istədiyi quruluşu verir. O hər bir bitən toxuma özünə məxsus quruluş verir. ³⁹ Hər canlı məxluqun əti eyni deyil. İnsan əti başqa, heyvan əti başqa, quş əti başqa, balıq əti başqadır. ⁴⁰ Səma cisimləri var, dünya cisimləri də var. Amma səmavi olanların ehtişamı başqa, dünyəvi olanların da başqadır. ⁴¹ Günəşin ehtişamı başqa, ayın ehtişamı başqa, ulduzların ehtişamı başqadır. Ulduz da digər ulduzdan ehtişamına görə fərqlənir.

⁴² Ölümlərin dirilməsi də belədir. Əkilən toxum çürüyər, ondan əmələ gəlir dirilən bədən çürüməz; ⁴³ əkilən toxum hörmətsiz, dirilən bədən izzətlidir; əkilən toxum zəif, dirilən bədən qüvvətlidir; ⁴⁴ əkilən toxum təbii, dirilən bədən ruhanidir. Təbii bədən varsa, ruhani bədən də var. ⁴⁵ *Necə ki yazılıb: ilk insan Adəm «canlı bir varlıq oldu». Sonuncu Adəm isə həyat verən ruh oldu. ⁴⁶ Amma ilkin ruhani deyil, təbii bədənədir. Ruhani isə sonra gəlir. ⁴⁷ İlk insan yerin torpağından, ikinci İnsan göydən yarandı.† ⁴⁸ Torpaqdan yaranan adam necədirsə, torpaqdan yarananlar da elədir; səmavi Adam necədirsə, səmavilər də elədir. ⁴⁹ Biz torpaqdan yarananın surətini necə gəzdiriksə, səmavi Olanın surətini də elə gəzdirəcəyik.

⁵⁰ Ey qardaşlar, bunu demək istəyirəm ki, ət və qan Allahın Padşahlığını irs olaraq ala bilməz, eləcə də çürüyən bədən çürüməzliyi irs olaraq almaz. ⁵¹ *Baxın sizə bir sirr açmaq istəyirəm: hamımız vəfat etməyəcəyik, ⁵² amma son şeypur çalınanda bir andaca, bir göz qırpımındaca hamımız dəyişiləcəyik. Çünki şeypur çalınacaq, ölümlər çürüməzliklə diriləcək, bizsə dəyişiləcəyik. ⁵³ Çünki bu çürüyən bədən çürüməzliyə, bu ölümə düşər olan bədən ölməzliyə bürünməlidir. ⁵⁴ *Çürüyən bədən çürüməzliyə və ölümə düşər olan bədən ölməzliyə büründükdə «Ölüm yox edildi,

* **15:32** Yeş. 22:13 * **15:33** Bu sitat yunan dramaturqu Menandrın «Tais» komediyasındandır.

* **15:45** Yar. 2:7 † **15:47** Torpağından, ikinci İnsan göydən yarandı – bəzi əlyazmalarda torpağından yarandı, ikinci İnsan göydən yaranan Rəbdir. * **15:51** 1Sal. 4:15-17 * **15:54** Yeş. 25:8

Onun üzərində qələbə çalındı!»
deyə yazılmış söz yerinə yetəcək.

55 * «Ey ölüm, qələbənin hanı?

Ey ölüm, neştərin hanı?»†

56 Ölümün neştəri günahdır, günah isə gücünü Qanundan alır. 57 Rəbbimiz İsa Məsih vasitəsilə bizə qələbə bəxş edən Allaha şükür olsun!

58 Beləliklə, ey sevimli qardaşlarım, Rəbdə çəkdiyiniz zəhmətin boşə çıxmayacağını bilərək möhkəm durun, sarsılmayın, hər zaman Rəbbin işində səylə çalışın.

16

İanələr haqqında

1 *İndi isə müqəddəslər* üçün ianələr yığmağa gəlincə, Qalatiya cəmiyyətlərinə necə buyurmuşamsa, siz də elə edin. 2 Hər həftənin birinci günü† hamınız qazancınıza görə müəyyən miqdarda pul ayıraraq saxlayın ki, mən yanınıza gələndə ianə yığmağa ehtiyac qalmasın. 3 Oraya çatanda ianələrinizi Yerusəlimə çatdırmaq üçün seçdiyiniz adamları məktublarla göndərəcəyəm. 4 Əgər mənə də getmək məsləhət olsa, onlar mənimlə gedər.

Paulun səyahət niyyətləri

5 *Mən Makedoniyadan keçəndən sonra yanınıza gələcəyəm, çünki Makedoniyadan keçmək niyyətindəyəm. 6 Bəlkə də yanınızda bir az qalacağam, hətta qışı da keçirəcəyəm ki, siz məni gedəcəyim yerlərə yola salasınız. 7 Çünki mən sizinlə ötürü görmək istəmirəm. Rəbbin izni ilə yanınızda bir müddət qalmağa ümid edirəm. 8 *Efesdə isə Əllinci Gün bayramınadək† qalacağam. 9 Çünki mənə fəal iş üçün geniş qapı açılib. Mənə qarşı çıxanlar da çoxdur.

10 *Timotey nə vaxt yanınıza gəlsə, aranızda olanda onun heç bir şeydən qorxmamasına diqqət yetirin, çünki o da mənim kimi Rəbbin işini görür. 11 Bu səbəbə görə də qoy heç kim ona xər baxmasın. Fəqət onu əmin-arxayın yola salın ki, o yanınıza gələ bilsin. Çünki mən qardaşlarla birgə onu gözləyirəm.

12 Apollo qardaşa gəlincə, mən ondan çox xahiş etdim ki, qardaşlarla birgə yanınıza getsin, amma o indi heç bir vasitə ilə getmək istəmir. Ona münasib olan vaxt gələcək.

Son xahişlər

13 Ayıq olun, imanda sabit durun, mərd və möhkəm olun. 14 Qoy etdiyiniz hər bir əməl məhəbbətlə olsun.

15 *Qardaşlar, sizdən bir xahişim var. Siz Stefananın ailəsini tanıyırsınız və bilirsiniz ki, onlar Axayyanın ilk imanlılarıdır. Onlar özlərini müqəddəslərin xidmətinə həsr etmişlər. 16 Siz də belə adamlara və onlarla birlikdə çalışan və zəhmət çəkən hər kəsə tabe olun. 17 Stefana, Fortunat və Axaikin gəlməsinə səvinirəm, çünki onlar gələndə sizin üçün darıxmağımı unutdum. 18 Onlar sizin kimi mənim də ruhumu təzələdilər. Belələrinin qədrini bilin.

* 15:55 Huşə 13:14 † 15:55 Ey ölüm, qələbənin hanı? Ey ölüm, neştərin hanı? – bəzi əlyazmalarda Ey ölüm, neştərin hanı? Ey ölümlə diyarı, qələbənin hanı? * 16:1 Rom. 15:25-26 * 16:1 Müqəddəslər – yəni Yerusəlimdə yaşayan, İsayə inanan yoxsul Yəhudilər. † 16:2 Həftənin birinci günü – yəni bazar günü. * 16:5 Həv. 19:21 * 16:8 Lev. 23:15-21; Qanun. 16:9-11 * 16:8 Həv. 19:8-10 † 16:8 Əllinci Gün bayramı – yunan mətnində *pentikosti* sözü olub Pasxa bayramından sonra əllinci gün qeyd edilir. Bax Həv. 2:1. * 16:10 1Kor. 4:17 * 16:15 1Kor. 1:16

Salam göndərmə

¹⁹ *Sizi Asiya vilayətinin cəmiyyətləri salamlayır.

Akila və Priskila öz evlərində toplaşan cəmiyyətlə birlikdə Rəbbin ismi ilə sizə çoxlu salam göndərirlər.

²⁰ Bütün bacı-qardaşlar sizə salam göndərir. Bir-birinizi müqəddəs öpüşlə salamlayın.

²¹ Mən Paul bu salamı öz əlimlə yazıram. ²² Rəbbi sevməyə nə lənət olsun. Marana ta! § ²³ Rəbbimiz İsanın lütfü sizə yar olsun! ²⁴ Mənim məhəbbətim Məsih İsada olan hamınızla olsun!

* 16:19 Həv. 18:2-3 § 16:22 Marana ta – arami dilində Rəbbimiz, gəl!

PAULUN KORİNFLİLƏRƏ İKİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun «Korinflilərə İkinci Məktubu» onun Korinf imanlılar cəmiyyəti ilə çətin münasibətlərdə olduğu vaxt yazılıb. Cəmiyyətin bəzi üzvləri Paula qarşı ciddi ittihamlar irəli sürürdü, amma o, səmimi qəlbədən barışmağa can atır, bu sərt münasibətlər tövbə və barışıqla nəticələndə isə sevincini bürüzə verirdi. Sonra o, cəmiyyətdən xahiş etdi ki, Yəhudeyadakı imanlılara maddi yardım göstərsinlər. Son fəsillərdə Paul öz həvari xidmətini müdafiə edir, çünki Korinfdə bir neçə adam özlərinin həqiqi həvari olduqlarını bildirərək Paulu saxta həvari olmaqda ittiham edirdilər.

Kitabın məzmunu:

1:1-11 Giriş

1:12–7:16 Paul və Korinfdəki cəmiyyət

8:1–9:15 Yəhudeya cəmiyyəti üçün ianələr

10:1–12:21 Paulun müdafiəsi

13:1-13 Tövsiyə və salamlar

¹ * Allahın iradəsi ilə Məsih İsanın həvarisi mən Paul və Timotey qardaşdan Allahın Korinfdə olan cəmiyyətinə və bütün Axayyadakı müqəddəslərə salam!

² Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Təsəlli mənbəyi olan Allah

³ Rəbbimiz İsa Məsihin Allahına – Atasına alqış olsun! O, rəhmli Ata və hər cür təsəlli verən Allahdır. ⁴ Çəkdiyimiz hər bir əziyyətdə O bizə təsəlli verir ki, biz də Allahdan aldığımız təsəlli ilə hər cür əziyyət çəkənlərə təsəlli verə bilək. ⁵ Çünki Məsihin əzablarını necə böyük həcmdə çəkiriksə, Məsih vasitəsilə o cür böyük təsəlli də tapırıq. ⁶ Əziyyət çəkiriksə, bu sizə təsəlli və xilas gətirir. Təsəlli tapırıqsa, bu da bizim kimi çəkdiyiniz əzablara dözəsiniz deyə sizə güc verən bir təsəlli almanız üçündür. ⁷ Sizinlə bağlı ümidimiz sarsılmaz. Çünki əzablarımıza şərik olduğunuz kimi təsəllimizə də şərik olduğunuzu bilirik.

⁸ * Ey qardaşlar, Asiya vilayətində çəkdiyimiz əziyyətlərdən bixəbər olmağınızı istəmirəm. Gücümüzdən daha artıq bir yük altında qaldıq. Hətta yaşamaqdan belə, ümidimizi kəşmişdik. ⁹ Daxilən hiss etdik ki, ölümə məhkum olmuşuq. Amma bu özümüzə deyil, ölümləri dirildən Allaha güvənməyimiz üçün başımıza gəldi. ¹⁰ Allah bizi belə bir böyük ölüm təhlükəsindən qurtardı və qurtarmaqda davam edəcək. Ümidimizi Ona bağlamışıq ¹¹ və siz də dualarınınla bizə kömək etdikcə bizi yenə qurtaracaq. Belə ki bir çox insanın etdiyi dua nəticəsində bizə verdiyi ənəmdən ötrü qoy çoxları bizim üçün Allaha şükür etsin.

Paulun gecikən səyahəti

¹² Vəcdanımız da şahiddir ki, dünyaya, xüsusən sizə görə bəşəri müdrikliklə deyil, Allahın lütfü ilə, Allahdan gələn səxavət* və səmimiyyətlə həyat sürmüşük. Biz buna görə fəxr edirik. ¹³⁻¹⁴ Biz elə bir şey yazmırıq ki, siz oxuyub başa düşə bilməyəsiz. Hələlik bizi bir az başa düşmüşünüz.

* 1:1 Həv. 18:1 * 1:8 1Kor. 15:32 * 1:12 Səxavət – bəzi əlyazmalarda müqəddəslik.

Rəbbimiz İsa Məsihin günündə bizim fəxrimiz siz olduğunuz kimi sizin də fəxriniz biz olacağıq. Ümidvaram ki, bunu tamam başa düşəcəksiniz.

¹⁵ *Buna əmin olub əvvəlcə yanınıza gəlmək niyyətində idim ki, ikiqat xeyir[†] tapasınız. ¹⁶ Həm Makedoniyaya gedəndə, həm də Makedoniyadan qayıdanda yanınıza gəlmək niyyətində oldum. Bundan sonra siz məni Yəhudeyaya yola salmalı idiniz. ¹⁷ Bu niyyətdə olanda görəsən qərarırsız idimmi? Ya da niyyətlərim cismani təbiətimdən doğur ki, gah «bəli, bəli», gah da «xeyr, xeyr» deyim? ¹⁸ Allahın sədaqətinə and olsun ki, sizə çatdırdığımız xəbər gah «bəli», gah da «xeyr» deyil. ¹⁹ *Sila və Timoteylə birlikdə sizə vəz etdiyimiz Allahın Oğlu İsa Məsih həm «bəli», həm də «xeyr» deyil. Onda yalnız «bəli» var. ²⁰ Çünki Allahın bütün vədləri İsa Məsihdə «bəli»dir. Buna görə Allahın izzəti üçün Məsih vasitəsilə «Amin» deyirik. ²¹ Bizi sizlərlə birlikdə Məsihə möhkəm bağlayan və bizi məsh edən Allahdır. ²² O bizi möhürlədi və Ruhunu qəlbimizdə girov qoydu.

²³ Allah şahidimdir, canıma and olsun ki, indiyədək sizə qıymadığım üçün Korinfə gəlmədim. ²⁴ İmanınıza ağalığ etmək istəmirik, sevinmənin üçün sizinlə birgə çalışırıq. Çünki imanda dönməz dayanmısınız.

2

¹ Mən sizi kədərləndirməmək üçün qərara aldım ki, yenə yanınıza gəlməyim. ² Çünki sizi kədərləndirsəm, kədərləndirdiyim sizlərdən başqa məni kim şadlandıracaq? ³ Bunu yazmışdım ki, gəldiyim zaman məni sevindirəsi insanlar kədərləndirməsin. Hamınıza inanıram ki, mənim sevincim hər birinizin sevincidir. ⁴ Kədərləndirmək üçün deyil, sizə bəslədiyim hədsiz məhəbbəti dərk edəsiniz deyə sizə böyük əziyyət, ürək ağrısı və göz yaşları içində yazdım.

Günahkarı bağışlamaq

⁵ Əgər kimsə kədər gətiribse, şışirtmədən deyim ki, mənə deyil, haradasa hamınıza kədər gətirib. ⁶ Beləsinə ictimaiyyətin verdiyi bu cəza bəsdır. ⁷ Hədsiz kədərə qər qolmasın deyə yaxşı olar ki, o insanı indi bağışlayasınız və təsəlli verəsiniz. ⁸ Buna görə sizdən xahiş edirəm ki, yenidən ona məhəbbət göstərin. ⁹ Bunu da sizə yazdım ki, hər vəziyyətdə sizin itaətli olmağınızı yoxlayım. ¹⁰ Kimi bağışlasanız, mən də bağışlayaram. Əgər mən bir şeyi bağışlamışamsa, Məsihin hüsurunda sizin xeyriniz üçün bağışlamışam ki, ¹¹ Şeytan bizdən mənfəət qazanmasın. Çünki onun niyyətlərindən xəbərsiz deyilik.

Yeni Əhdin xidmətçiləri

¹² *Məsihin Müjdəsini yaymaq məqsədi ilə Troasa gələndə Rəbdən mənim üçün bir qapı açıldı. ¹³ Amma qardaşım Titi orada tapmayanda ürəyim narahat oldu. Ona görə oradakılarla xudahafizləşib Makedoniyaya gəldim.

¹⁴ Bizi həmişə Məsihin zəfər təntənəsində addımladan, Onu tanımaqdan yaranan ətri bizim vasitəmizlə hər tərəfə yayan Allaha şükür olsun! ¹⁵ Çünki biz həm xilas, həm də həlak olanlar arasında Allaha xoş olan Məsih ətriyik. ¹⁶ Həlak olanlar üçün ölümə aparan ölüm qoxusu, xilas olanlar üçünə həyata aparan həyat ətriyik. Belə bir iş üçün kim yararlıdır? ¹⁷ Axı biz çoxları kimi Allah kəlamının alverçiləri deyilik; əksinə, Allah tərəfindən göndərilib Allahın hüsurunda, Məsihdə olaraq səmimi qəlbədən danışırıq.

* 1:15 Həv. 19:21 † 1:15 Xeyir – bəzi əlyazmalarda sevinc.

* 1:19 Həv. 18:5

* 2:12 Həv.

3

¹ Özümüz barədə yenə zamanət veririkmi? Yoxsa bəziləri kimi sizə yazılan və yaxud sizin yazdığınız zamanət məktublarına ehtiyacımız var? ² Bütün insanların tanıdığı, oxuduğu, ürəklərimizə yazılmış məktubumuz sizsiniz. ³ *Xidmətimizin nəticəsi olan bir Məsih məktubu olduğunuz aydın görünür; bu məktub mürəkkəblə yox, var olan Allahın Ruhı ilə daş lövhələrə deyil, ət ürəklərə yazılıb. ⁴ Məsih sayəsində Allah hüsurunda belə etibarımız var. ⁵ Özümüzdən yaranan qabiliyyətimiz yoxdur və bunu iddia da edə bilmərik. Bizə qabiliyyət verən Allahdır. ⁶ *O bizi Yeni Əhdin xidmətçiləri olmaq üçün qabiliyyətli etdi. Bu Yeni Əhd yazılı Qanuna deyil, Ruha əsaslanır. Çünki yazılı Qanun öldürür, Ruh isə həyat verir.

Yeni Əhdin ehtışamı

⁷ *Ölümlə nəticələnən xidmət, yəni daş lövhələr üzərində həkk olunan yazılı Qanun elə ehtışamla gəldi ki, Musanın üzündən parlayan ehtışam ötəri olduğu halda İsrail övladları onun üzünə baxa bilmirdilər. ⁸ Onda Ruha əsaslanan xidmət daha da ehtışamlı olmazmı? ⁹ Əgər insanı məhkum edən xidmətin ehtışamı varsa, salehlik qazandıran xidmətin ehtışamı nə qədər çoxdur. ¹⁰ Çünki əvvəllər ehtışamlı olanın indi hədsiz ehtışamı olanla müqayisədə ehtışamı yoxdur. ¹¹ Əgər ötəri olan ehtışamla gəldisə, daimi olanın ehtışamı daha da böyükdür.

¹² Belə bir ümidə sahib olduğumuz üçün böyük cəsarətlə danışa bilərik. ¹³ *İsrail övladları onun üzündəki ötəri ehtışamın keçib-getməsinə baxmasın deyər üzünə niqab çəkən Musa kimi deyilik. ¹⁴ İsrail övladları fikirlərində inadkar oldu. Bu günə qədər Köhnə Əhd oxunarkən onları eyni niqab qapayır, açılmır, çünki bu yalnız Məsih vasitəsilə götürülür. ¹⁵ Hətta bu günə qədər Musanın Yazıları nə vaxt oxunursa, onların ürəklərini bir niqab qapayır. ¹⁶ Amma kim Rəbbə tərəf dönürsə, o vaxt niqab aradan qaldırılır. ¹⁷ Rəbb Ruhdur; Rəbbin Ruhu haradadırsa, azadlıq da oradadır. ¹⁸ Biz hamımız niqabsız üzdə Rəbbin ehtışamını əks etdirərək Rəbbin surətinə dəyişilirik. Ruh olan Rəbdən yaranan bu ehtışam get-gedə bizdə görünməyə başlayır.

4

Müjdə yaymaqda sədaqət

¹ Beləliklə, bizə verilən mərhəmətlə bu xidmətə təyin olunduğumuz üçün ümidimizi itirmirik. ² Xəcalət gətirən gizli yolları rədd etmişik. Hiylə işlətmirik, Allahın sözünü təhrif etmirik, amma həqiqəti açıq elan etməklə Allahın önündə, hər insanın vicdanı qarşısında özümüz barədə zamanət veririk. ³ Əgər yaydığımız Müjdə qapalıdırsa, yalnız həlak olanlar üçün qapalıdır. ⁴ Onları bu dövrün allahı* korazehin etdi ki, Allahın surəti olan Məsihin ehtışamlı Müjdəsinin işığı imansızların üzərinə doğmasın. ⁵ Biz özümüzü yox, İsa Məsihi Rəbb olaraq vəz edirik. Özümüzü isə İsa naminə qullarınız olaraq təqdim edirik. ⁶ *Çünki «zülmətdən işıq parlayacaq» deyən Allah ürəyimizə nur saçdı ki, İsa Məsihin üzündən saçıq Öz ehtışamını tanımağımızdan doğan nuru bizə versin.

* 3:3 Çıx. 24:12; Yer. 31:33; Yez. 11:19-20; 36:26
Çıx. 34:33 * 4:4 Bu dövrün allahı – yəni Şeytan.

* 3:6 Yer. 31:31
* 4:6 Yar. 1:3

* 3:7 Çıx. 34:29-30

* 3:13

⁷ Üstün qüvvənin bizdən yaranmadığı, Allaha aid olduğu bilinsin deyə bu xəzinəni saxsı qablarda[†] saxlayırıq. ⁸ Hər tərəfdən əziyyət çəkirik, amma əzilmirik. Çəşqınlıq içindəyik, lakin çarəsiz deyilik. ⁹ Təqib olunuruq, amma tərk edilmirik. Yıxılırıq, amma yox olmuruq. ¹⁰ İsanın ölümünü bədəninizdə həmişə daşıyırsınız ki, Onun həyatı bədəninizdə aydın görünsün. ¹¹ Çünki İsanın həyatı fani cisminizdə aydın görünsün deyə biz yaşaya-yasaya İsa üçün həmişə ölümə təslim edirik. ¹² Beləliklə, ölüm bizdə, həyat isə sizdə fəaliyyət göstərir.

¹³* «İman etdim, buna görə danışdım» deyə yazıldığı üçün eyni iman ruhuna sahib olaraq biz də iman edirik və buna görə danışırıq. ¹⁴ Çünki bilirik ki, Rəbb İsanı dirildən Allah bizi də İsa ilə birlikdə dirildib sizinlə birgə Öz hüzuruna çıxaracaq. ¹⁵ Bütün bunlar sizə görədir. Belə ki Allahın lütfü çoxalıb daha çox insana əhsan olunsun və Onun izzəti üçün daha çox şükür edilsin.

Səməvi evimiz

¹⁶ Buna görə biz ümidimizi itirmirik. Zahirimiz get-gedə xarab olsa da, daxilimiz gündən-günə təzələnilir. ¹⁷ Çünki müvəqqəti, yüngül əziyyətlərimiz bizə heç bir şeylə müqayisə edilməz dərəcədə böyük və əbədi izzət qazandırır. ¹⁸ Gözlərimizi görünən şeylərə deyil, görünməyən şeylərə dikirik. Çünki görünənlər gəldi-gedər, görünməyənlərsə əbədidir.

5

¹ Bilirik ki, sığındığımız bu dünyəvi çadır* dağılarsa, göylərdə Allahın bizə verdiyi binamız, ələ tikilməyən əbədi bir evimiz var. ² İndi isə səməvi məskənimiz üstümüzü örtün deyə həsrət çəkərək inləyirik. ³ Soyunuruqsa da,[†] lüt-üryan qalmarıq. ⁴ Bu dünyəvi çadırdakı ikən hamımız ağır yük altında inləyirik. Çünki soyunmamızı deyil, üstümüzün örtülməsini istəyirik ki, həyat fani şeyləri yeyib-udsun. ⁵ Bizi məhz bunun üçün hazırladın Allahdır. O, Ruhunu bizə girov verdi. ⁶ Buna görə həmişə arxayınlığımız var, həm də bilirik ki, bu bədəndə məskunlaşdıqca Rəbdən uzağıq. ⁷ Gözlə görünənə deyil, imana görə həyat sürürük. ⁸ Əlbəttə, arxayınlığımız var və bu bədənəndən uzaqlaşb Rəbbimizin yanında məskunlaşmağı üstün tuturuq. ⁹ Buna görə bədəndə məskun və yaxud bədənəndən uzaq olmağımıza baxmayaraq, məqsədimiz Rəbbi razı salmaqdır. ¹⁰* Çünki hər birimiz bu bədəndə olanda etdiyimiz əməllər pis də olsa, yaxşı da olsa, onların əvəzini almaq üçün Məsihin hökm kürsüsü önünə çıxmalıyıq.

Barışdırma xidməti

¹¹ Demək, Rəbdən qorxmanın nə olduğunu anladığımız üçün insanları inandırmağa çalışırıq. Allaha bizim kim olduğumuz aşkardır və ümidvaram ki, sizin vicdanınıza da aşkardır. ¹² Sizə özümüz barədə yenə zəmanət vermək istəmirik, amma ürəkləri ilə deyil, zəhəri görünüşləri ilə öyünənlərə cavab verə biləsiniz deyə bizimlə fəxr etməyiniz üçün sizə imkan yaradırıq. ¹³ Əgər ağılınızı itirmişiksə, bu, Allah üçündür, yox, əgər ağılınız başınızdadırsa, bu sizin üçündür. ¹⁴ Bizi məcbur edən Məsihin məhəbbətidir və bu qənaətə gəlmişik ki, bir Nəfər hamı üçün öldüyünə görə hamı öldü. ¹⁵ Bəli, O hər kəs

[†] 4:7 Saxsı qablarda – yəni fani bədənlerimizdə. * 4:13 Zəb. 116:10 * 5:1 Dünyəvi çadır – yəni cismimiz. [†] 5:3 Soyunuruqsa da – bəzi əlyazmalarda Bu məskən üstümüzü örtər. * 5:10 Rom. 14:10

uğrunda öldü ki, qoy yaşayanlar artıq özləri üçün deyil, onlar uğrunda Ölüb-Dirilən üçün yaşasınlar.

¹⁶ Bunun nəticəsində də biz artıq heç kimi bəşəri nöqteyi-nəzərdən tanımırıq. Nə vaxtsa Məsihi bəşəri nöqteyi-nəzərdən tanısaq da, indi Onu elə tanımırıq. ¹⁷ Deməli, kim Məsihdədirsə, yeni yaradılışdır, köhnə şeylər keçib-getdi, təzə şeylər gəldi. ¹⁸ Bunların hamısı Allahdandır. O, Məsih vasitəsilə bizi Özü ilə barışdırdı və bizə barışdırma xidmətini verdi. ¹⁹ Belə ki Allah insanların təqsirlərini onların əleyhinə qoymayaraq dünyanı Məsihdə Özü ilə barışdırmaqda idi. Barışdırma sözünü də bizə əmanət etdi. ²⁰ Beləliklə, biz Məsihin nümayəndələriyik, sanki Allah bizim vasitəmizlə rica edir. Məsihin adı ilə yalvarırıq ki, Allahla barışın. ²¹ Günahla əlaqəsi olmayan Məsihi Allah bizim uğrumuzda günah qurbanı verdi ki, biz Onda Allahın salehliyinə nail olaq.

6

¹ Buna görə Allahla birgə işləyən bizlər rica edirik ki, Onun lütfünü boş yerə qəbul etməyəsınız. ² *Çünki O deyir: «Münasib vaxtda səni eşitdim, Xilas günü sənə kömək etdim». Budur, indi münasib vaxt, budur, indi xilas günü.

Paul dara düşəndə

³ Xidmətimiz etibardan düşməsin deyə heç kimi büdrədən bir şey etmirik. ⁴ *Əksinə, Allahın xidmətçisi olaraq hər şeydə özümüz barədə zəmanət veririk; hədsiz dözümdə, əziyyətlərdə, ehtiyaclarda, sıxıntılarda, ⁵ döyüləndə, həbslərdə, qarışıqlıqlarda, zəhmətdə, yuxusuz qalanda, aclıqlarda, ⁶ pak yaşayanda, bilikdə, səbərdə, xeyirxahlıqda, Müqəddəs Ruhda, rıyasız məhəbbətdə, ⁷ həqiqəti elan edəndə, Allahın qüvvəsində, həm sağ, həm də sol əllərimizdə salehlik silahları ilə, ⁸ gah ucalıb gah alçalaraq təhqir olunanda, tərifləyəndə özümüz özümüə zəmin dururuq. Bizi yalançı sayırlar, amma biz doğrucuyuq. ⁹ Sanki naməlumluq, amma tanınılıq. Elə bil ölümün ağzındayıq, amma hələ yaşayırıq. Elə bil cəza çəkirik, amma öldürülmürük. ¹⁰ Sanki kədər içindəyik, əslində həmişə sevinirik. Yoxsul sayılılıq, amma çoxlarımızı varlandırırıq. Elə bil heç nəyimiz yoxdur, amma hər şeyə sahibik.

¹¹ Ey Korinflilər, sizinlə açıq danışırıq, sizə ürəyimizi açmışıq. ¹² Bizimlə yaxın münasibətinizə mane olan biz deyilik, bu maneə sizin daxili hissələrinizdədir. ¹³ Buna cavab olaraq, sizə övladların kimi deyirəm: siz də ürəyinizi açın.

Allahın məbədi

¹⁴ İmansızlarla eyni boyunduruğa girməyin. Çünki salehliklə qanunsuzluğun nə şərikliyi var? Işıqla qaranlığın ortağı nəyi var? ¹⁵ Məsihlə Belialın* nə uyğunluğu var? Yaxud imanlı ilə imansızın ümumi nəyi var? ¹⁶ *Allahın məbədi ilə bütərlərin sazişi ola bilərmidi? Çünki biz var olan Allahın məbədiyik. Belə ki Allah demişdi:

«Mən aralarında yaşayıb-dolanacağam, Onların Allahı olacağam, Onlar da Mənim xalqım olacaq».

* **6:2** Yeş. 49:8 * **6:4** Həv. 16:23 * **6:15** Belial – yəni Şeytan. * **6:16** Lev. 26:12; Yez. 37:27; 1Kor. 3:16; 6:19; Vəhy 21:3

¹⁷ * Ona görə «aralarından çıxıb ayrılın»
Rəbb belə deyir,
«Murdar şeylərə toxunmayın»;
«Mən də sizi qəbul edəcəyəm».

¹⁸ * «Mən sizə Ata olacağam,
Siz də Mənə oğullar və qızlar olacaqsınız»
Küllü-İxtiyar Rəbb belə deyir.

7

¹ Sevimlilər, bu vədlərə malik olduğumuza görə Allahdan qorxub kamil müqəddəsliyə çataraq bizi cismində və ruhda murdarlayan hər şeydən özümüzü təmizləyək.

Paulun sevinci

² Ürəyinizdə bizim üçün yer ayırın. Biz heç kimə haqsızlıq etməmişik, heç kimə zərər verməmişik, heç kimi istismar etməmişik. ³ Sözlərimlə sizi məhkum etmək istəmirəm, çünki əvvəlcədən dediyim kimi ürəyimizdə elə bir yeriniz var ki, ölsək də, yaşasaq da sizinlə bir olacağıq. ⁴ Sizə çox etibar edirəm, sizinlə çox fəxr edirəm. Nə cür əziyyət çəksək belə, təsəllim bol, sevincim hədsizdir.

⁵ * Makedoniyaya gələndə də cismən dinclik tapmadıq. Hər tərəfdən əziyyət çəkirdik. Bayırda çəkişmələr, daxildə qorxular var idi. ⁶ Lakin məzlumlara təsəlli verən Allah Titin gəlişi ilə bizə təsəlli verdi. ⁷ Ancaq Titin gəlişindən deyil, sizin ona verdiyiniz təsəllidən də təsəlli aldım. Çünki Tit dedi ki, siz məndən ötrü darıxır, dərd və qeyrət çəkirsiniz. Buna görə sevincim daha da artdı.

⁸ Məktubumla sizi kədərləndirdimsə də, buna görə peşman deyiləm. Əslində məktubumla sizi bir anlıq da olsa kədərləndirdiyim üçün peşman olmuşdum. ⁹ Amma indi kədərinizə görə yox, bu kədər hissinin sizin tövbə etməyinizə səbəb olduğu üçün sevinirəm. Allah istəyən tərzdə kədərləndiniz, buna görə də bizdən heç bir şeydə ziyan görmədiniz. ¹⁰ Allah istəyən tərzdə olan kədər insanda tövbə yaradıb onu xilasa aparır və bunda peşmançılıq yoxdur. Dünyanın kədəri isə ölüm yaradır. ¹¹ Baxın Allah istəyən tərzdə çəkdiyiniz bu kədər sizdə nə qədər böyük cəhd, təmizə çıxmaq arzusu, qəzəb, qorxu, həsrət, qeyrət, ədalətpərvərlik yaratdı. Bu işdə hər cəhətdən saf olduğunuz barədə zəmanət verdiniz. ¹² Sizə o məktubu yazanda haqsızlıq edənə yaxud haqsızlığa məruz qalana görə yazmadım. Bizim üçün etdiyiniz cəhdə Allah önündə aydın görməyiniz üçün yazdım. ¹³ Bütün bunlardan təsəlli alırıq.

Buna əlavə olaraq Titin sevinci bizi daha da sevindirdi. Hamınız onun ruhunu təzələdiniz. ¹⁴ Mən onun qarşısında sizinlə fəxr etmişdim, siz də məni utandırmadınız. Sizə dediyimiz hər şey necə doğru idisə, Titin qarşısında sizinlə fəxr etməyimiz də doğru çıxdı. ¹⁵ Hamınızın itaətli olduğunuzu, onu necə qorxu və lərzə ilə qəbul etdiyinizi yada saldıqca sizə olan sevgisi daha da artır.

¹⁶ Sizə hər işdə etibar edə bildiyim üçün sevinirəm.

8

Səxavətli olmaq

¹ * Qardaşlar, sizə bildirmək istəyirik ki, Makedoniyadakı cəmiyyətlərə verilən Allahın lütfü nə etdi: ² onlar böyük əziyyətlərlə sınıananda coşğun

* 6:17 Yeş. 52:11; Yez. 20:34,41

* 6:18 2Şam. 7:14; 1Saln. 17:13; Yeş. 43:5-7; Yer. 31:9

* 7:5

sevincləri hədsiz yoxsul olduqları halda zəngin səxavət göstərmələri ilə aşışmışdı. ³ Mən şahidəm ki, onlar bunu bacardıqları qədər, hətta artıqlaması ilə, könüllü surətdə etdilər. ⁴ Bizə yalvara-yalvara müqəddəslərə yardım işinə şərik olmaq lütfünə nail olmaq istədilər. ⁵ Bu, gözlədiyimizdən də artıq oldu, çünki onlar özlərini əvvəlcə Rəbbə, sonra Allahın iradəsi ilə bizə həsr etdilər. ⁶ Ona görə Tiddən xahiş etdik ki, onun başladığı bu xeyriyyə işini sizin aranızda başa çatdırsın. ⁷ Sizə hər şeydə – imanda, sözdə, bilikdə, hər cür cəhddə, sizə göstərdiyimiz məhəbbətdə* zəngin olduğunuz kimi bu xeyriyyəçilikdə də zəngin olun.

⁸ Mən bunları əmr edərək demirəm, lakin başqalarının cəhdi ilə müqayisədə sizin məhəbbətinizin həqiqiliyini sınaqdan keçirərək deyirəm. ⁹ Rəbbimiz İsa Məsihin lütfündən xəbərdarsınız: siz Onun yoxsulluğu vasitəsilə varlı olasınız deyə. Özü varlı olduğu halda sizin uğrunuzda yoxsullaşdı. ¹⁰ Bu barədə sizə məsləhət verirəm. Siz keçən il bu işi nəinki gördünüz, hətta təşəbbüskarı oldunuz. Öz xeyriniz üçün ¹¹ indi bu işi başa çatdırın. Buna həvəsiniz necə idisə, imkan daxilində bunu elə də başa çatdırın. ¹² Çünki insanın həvəsi varsa, verdiyi yardım imkan çatmadığı qədər yox, imkanına görə məqbul sayılır. ¹³ *Sizi əziyyətə salıb başqalarına rahatlıq vermək deyil, bərabərlik istəyirik. ¹⁴ İndi sizin əlavə vəsaitiniz qoy onların ehtiyaclarını ödəsin ki, lazım olanda onların vəsaiti də sizin ehtiyacınızı ödəsin. Beləcə qoy bərabərlik olsun. ¹⁵ Necə ki yazılıb: «Çox yığanın artığı, az yığanın əskiyi olmadı».

Tit Korinfə göndərilir

¹⁶ Titin ürəyində sizin üçün eyni cəhdi oyadan Allaha şükür olsun! ¹⁷ Çünki Tit bizim xahişimizi qəbul etməklə kifayətlənmədi, böyük cəhd göstərərək könüllü surətdə sizin yanınıza gəlir. ¹⁸ Müjdəni yaydığına görə bütün cəmiyyətlərdə təriflənən bir qardaşı da onunla birgə yanınıza göndəririk. ¹⁹ Həmçinin o, Rəbbi izzətləndirmək və yardım etməyə həvəsli olduğumuzu göstərmək üçün apardığımız bu xeyriyyə işində yol yoldaşımız olmaq məqsədi ilə cəmiyyətlər tərəfindən seçildi. ²⁰ Bu bol olan nəzir-niyazla əlaqədar xidmətimizdə heç kim bizdə səhv tutmasın deyə diqqət göstəririk. ²¹ *Çünki məqsədimiz yalnız Rəbbin gözündə deyil, insanların da gözündə doğru sayılan işləri görməkdir. ²² Çox işdə dəfələrlə sınaqdan keçirib cəhdini gördüyümüz, indi sizə bəslədiyi böyük etibar sayəsində daha da cəhd göstərən başqa qardaşımızı da onlarla bərabər göndəririk. ²³ Titə gəlincə, o mənim şərikim, sizlərin arasında çalışan əməkdaşım, qardaşlarımızsa Məsihin izzəti üçün cəmiyyətlərin elçiləridir. ²⁴ Buna görə də cəmiyyətlərin qarşısında məhəbbətinizi və sizinlə fəxr etməyimizin səbəbini onlara sübut edin.

9

Yoxsul imanlılara yardım

¹ Müqəddəslərə göstəriləcək yardımla əlaqədar sizə yazmağıma ehtiyac yoxdur. ² Çünki yardım etməyə həvəsiniz olduğunu bilirəm. Axayyada olan sizlərin keçən ildən bəri hazırlıqlı olduğunuzu söyləyərək Makedoniyahları qarşısında fəxr etməkdəyəm. Sizin səyiniz onların çoxunu hərəkətə gətirdi. ³ Sizinlə etdiyimiz fəxr bu işdə boş çıxmasın deyə qardaşları yanınıza

* 8:7 Sizə göstərdiyimiz məhəbbətdə – bəzi əlyazmalarda bizə göstərdiyiniz məhəbbətdə.

* 8:13

göndərirəm və dediyim kimi gərək hazır olasınız. ⁴ Belə ki bəzi Make-doniyalılar mənimlə gəlib sizin hazır olmadığınızı görərsə, sizə etibar etdiyimizə görə nə biz utanaq, nə də siz. ⁵ Ona görə də mən qardaşlardan xahiş etməyə ehtiyac duyuram ki, məndən əvvəl yanınıza gəlib vəd edilmiş bol bəxşişlərinizi qabaqcadan hazır etsinlər. Qoy bu bəxşişlər istismarçılıqla yox, könüllü surətdə hazır olsun.

⁶ Yadda saxlayın: az əkən az, bol-bol əkən bol-bol biçəcək. ⁷ Könülsüz yaxud məcburi yox, hər kəs ürəyinin niyyətinə görə pay versin. Çünki Allah sevinə-sevinə pay verən adamı sevir. ⁸ Allah sizə hər bir neməti bol-bol verə bilər. Belə ki hər bir şeyə həmişə, hərtərəfli, kifayət qədər sahib olmaqla hər yaxşı əməl üçün bol-bol imkanınız olsun. ⁹ *Necə ki yazılıb:

«Səpələyər, fəqirlərə paylayar,
Salehliyi əbədi qalar».

¹⁰ *Əkinçiyə toxum və yemək üçün çörək ehtiyatı verən Allah sizin də əkin ehtiyatınızı çoxaldacaq və salehliyinizin bəhrəsini artıracaq. ¹¹ Hər tərəfli səxavətli olmanız üçün hər baxımdan varlandırılacaqsınız. Səxavətiniz bizim vasitə ilə Allaha şükür etməyə səbəb olacaq. ¹² Çünki etdiyiniz bu xidmət yalnız müqəddəslərin ehtiyaclarını ödəməklə kifayətlənmir, həm də Allaha edilən çox şükürlərlə aşıb-daşır. ¹³ Bu xidmətlə sübut etdiyiniz kimi, iqrar etdiyiniz Məsihin Müjdəsinə itaət göstərdiyinizə, onlara və hamıya səxavətlə yardım göndərdiyinizə görə Allahı izzətləndirirlər. ¹⁴ Allahın sizə bəxş etdiyi hədsiz lütfə görə hər birinizin həsrətini çəkərək sizin üçün dua edirlər. ¹⁵ Allahın sözlə ifadə oluna bilməyən bəxşisinə görə Ona şükür olsun!

10

Paulun müdafiəsi

¹ Yanınızda ürəkək, lakin sizdən uzaq ikən cürətli olan mən Paul Məsihdən gələn həlimlik və mülayimliklə sizdən xahiş edir; ² yalvarıram: yanınıza gələndə məni vadar etməyin ki, bizi cismani təbiətə görə həyat sürən insanlar zənn edən bəzi adamlara göstərməyi vacib saydığım cürəti sizə də göstərim. ³ Çünki cismən həyat sürsək də, cismani təbiətə görə döyüş aparmırıq. ⁴ Ona görə ki döyüş silahlarımız cismədən düzəldilən silahlar deyil, qalaları dağıdan ilahi qüvvəyə malik silahlardır. Nəzəriyyələri, ⁵ Allah barədə biliyə qarşı çıxan hər bir səddi yıxıb hər bir düşüncəni əsir edərək Məsihə itaət etdiririk. ⁶ Siz Məsihə tamamilə itaət edəndə hər cür itaətsizliyi cəzalandırmağa hazır olacağıq.

⁷ Göz qabağında olanlara baxın. Kim Məsihə aid olduğuna arxalanırsa, yadda saxlasın ki, onun qədər biz də Məsihə aidik. ⁸ Sizi yıxmaq üçün deyil, inkişaf etdirmək üçün Rəbbin bizə verdiyi səlahiyyətə görə bir az artıq öyünsəm də, utanmaram. ⁹ Elə görünmək istəmirəm ki, məktublarımla sizi qorxuduram. ¹⁰ Mənim barəmdə deyirlər ki, «onun məktubları ciddi və təsirlidir; özünü görəndə isə zəhmsiz, nitqi də heçdir». ¹¹ Kim bunu düşünsə, qoy bilsin ki, uzaqda olanda məktublarımızla dediklərimizə yanınızda olanda da əməl edirik.

¹² Öz-özü barədə zəmanət verən bəzi adamlarla özümüzü bərabər saymağa və yaxud da müqayisə etməyə sözsüz ki cəsarət etmirik. Özlərini öz arşınları ilə ölçə-ölçə, həmçinin özlərini özləri ilə müqayisə edə-edə onlar dərrakələrini itirdilər. ¹³ Biz isə hədsiz öyünməyəcəyik. Öyünməyimiz Allahın bizə verdiyi, sizin də daxil olduğunuz iş dairəsinin həddini aşmayacaq. ¹⁴ Sizə

yetişməyənlər kimi uzaqlara getmirik. Çünki Məsihin Müjdəsini sizə çatdıran bizik. ¹⁵ Başqalarının əməyi ilə öyünüb həddimizi aşmırıq. Ümidvarıq ki, imanınız böyüdükcə aranızda işimizin əhatə dairəsi daha da genişlənəcək. ¹⁶ Beləcə başqasının işinin əhatə dairəsində olan nailiyyətlərlə öyünmədən Müjdəni sizin o tayınızdakı diyarlarda da yaya biləcəyik. ¹⁷ *«Öyünən Rəbdə öyünsün». ¹⁸ Çünki özü barədə zəmanət verən insan yox, barəsində Rəbbin zəmanət verdiyi insan sınaqdan keçmiş olur.

11

Saxta həvarilər

¹ Ümidvaram ki, mənim bir qədər ağılsızlığıma da dözəcəksiniz. Bəli, mənə bir qədər dözü. ² Sizə görə ilahi bir qısqanclıq hiss edirəm. Çünki sizlər sanki bakirə qızsınız və sizi bir Oğlana, yəni Məsihə nişanlayıb təqdim etmişəm. ³ *Amma qorxuram ki, ilanın hiyləgarliyi ilə Həvvanı aldatması kimi düşüncələrinizin pozulub Məsihə olan səmimi və pak* həsr olunmasından azasınız. ⁴ Çünki əgər kimsə yanınıza gəlib bizim vəz etdiyimiz İsadən başqa bir İsanı təbliğ edirsə, aldığınızdan fərqli bir ruh alırsınızsə və yaxud qəbul etdiyinizdən fərqli bir müjdəni qəbul edirsinizsə, siz buna necə də məmnuniyyətlə dözürsünüz. ⁵ Zənnimcə bu «böyük həvarilər»dən mən heç də geri qalmıram. ⁶ Natiqlik məharətim olmasa da, bilikdə məharətsiz deyiləm. Bunu sizə hər vəziyyətdə hər tərəfli göstərdik.

⁷ Ucalmanız üçün özümü aşağı tutaraq Allah Müjdəsini müftə yaymaqla günah işlətdimmi? ⁸ Sizə xidmət etmək üçün başqa cəmiyyətlərdən təminat alaraq sanki onları soydum. ⁹ *Yanınızda olarkən ehtiyacım olduğu halda heç birinizə yük olmadım. Çünki Makedoniyadan gələn qardaşlar ehtiyacımı tamamilə ödədilər. Sizə yük olmaqdan özümü saxladım və gələcəkdə də özümü saxlayacağam. ¹⁰ Məndə olan Məsihin həqiqətinə and olsun! Axayya vilayətində heç kim məni susdura bilməz ki, buna öyünməyim. ¹¹ Niyə? Sizi sevmədiyimə görəmi? Allah bilir ki, sevirəm.

¹² Özlərini bizimlə bərabər sayaraq öyünənlər buna əsas axtarır. Mən etdiyimi edəcəyəm ki, onların əsasını kəsim. ¹³ Çünki bunlar saxta həvari, Məsih həvarisinin cildinə girən fırıldaqçılardır. ¹⁴ Buna heyrətlənmək lazım deyil, çünki Şeytan da işıq mələyi cildinə girir. ¹⁵ Şeytana xidmət edənlərin salehlik xidmətlərinin cildinə girməsi qəribə deyil. Onların aqibəti əməllərinə görə olacaq.

Öyünmək lazımdırsa...

¹⁶ Yənə deyirəm, qoy heç kim məni ağılsız saymasın. Elədirsə, məni ağılsız kimi qəbul edin, qoy mən də bir az öyünüm. ¹⁷ Dediklərimi Rəbbin sözü kimi yox, öyünə-öyünə özünə güvənən ağılsız adam kimi deyirəm. ¹⁸ Madam ki bir çoxları cismani təbiətlərinə görə öyünürlər, mən də öyünəcəyəm. ¹⁹ Siz ağıllı olduğunuz üçün ağılsızlara necə də sevinclə dözürsünüz. ²⁰ Belə ki sizi kölə edənlərə, istismar edənlərə, sizdən faydalananlara, özünü üstün sayanlara, hətta sifətinizə şillə vuranlara dözürsünüz. ²¹ Utanaraq qəbul edirəm ki, buna gücümüz çatmır!

* **10:17** Yer. 9:24 * **11:3** Yar. 3:1-13 * **11:3** Və pak – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur. * **11:9** Fil. 4:15-18

Kimin bir şeylə öyünməyə cəsarəti varsa, bir ağlısız kimi deyirəm ki, mənim də ona cəsarətim var. ²² Onlar İbraniyəldirmi? Mən də İbraniyəm. Onlar İsraililərdirmi? Mən də İsrailiyəm. Onlar İbrahimin nəslindəndirmi? Mən də İbrahimin nəslindəyəm. ²³ *Onlar Məsihin xidmətçiləridirmi? Dəli kimi deyirəm ki, Onun daha böyük xidmətçisi mənam, çünki zəhmətim daha çox olub, həbsə düşməyim daha çoxdur, döyülməyimin sayı-hesabı yoxdur, dəfələrlə ölümlə üz-üzə gəlmişəm. ²⁴ *Beş dəfə Yəhudilərdən otuz doqquz qırmanc yemişəm, ²⁵ *üç dəfə dəyənəklə döyülmüşəm, bir dəfə məni daşqalaq etdilər, üç dəfə gəmi qəzasına düşdüm və bir gün gecə-gündüz ucsuz-bucaqsız dənizdə qaldım. ²⁶ *Tez-tez səyahətdə olduğum müddətdə çaylarda təhlükəyə, quldurlar arasında təhlükəyə, soydaşlarım arasında təhlükəyə, başqa millətlər arasında təhlükəyə, şəhərdə təhlükəyə, çöldə təhlükəyə, dənizdə təhlükəyə, saxta qardaşlar arasında təhlükəyə məruz qaldım. ²⁷ Zəhmət və əmək çəkdim, dəfələrlə yuxusuz qaldım. Aclığın, susuzluğun dadını gördüm. Çox vaxt yemək, soyuqda paltar tapmadım. ²⁸ Bunlarla yanaşı bütün cəmiyyətlər üçün hər gün çəkdiyim qaygının yükü boynumdadır. ²⁹ Kimsə zəif olanda mən də zəif olmadım? Kimsə bədrəyəndə mən alışıb-yanmadım?

³⁰ Öyünməliyəmsə, zəifliyimi göstərən şeylərlə öyünəcəyəm. ³¹ Rəbb İsanın əbədi alqışlanan Allah və Atasına and olsun ki, yalan demirəm. ³² *Dəməşqdə padşah Aretanın valisi məni tutmaq üçün şəhəri nəzarət altına almışdı. ³³ Amma mən səbət içində şəhər divarlarının pəncərələrinin birindən yerə sallandım və onun əlindən qaçdım.

12

¹ Faydalı olmasa da, öyünməliyəm. İndi Rəbdən gələn görüntülərə və vəhyələrə keçirəm. ² Məsihdə olaraq on dörd il bundan əvvəl – bədəndəmi, yoxsa bədəndən xaricmi, mən bilmirəm, Allah bilir – götürülüb göyün üçüncü qatına aparılan bir insanı* tanıyıram. ³ Bilirəm ki, bu adam – bədəndəmi, yoxsa bədəndən kənarmı, mən bilmirəm, Allah bilir – ⁴ cənnətə aparılıb orada dillə ifadə olunmayan, insanın danışması qadağan olunan sözlər eşitdi. ⁵ Belə birisi ilə öyünəcəyəm, amma özümlə əlaqədar olaraq zəifliyimdən başqa bir şeylə öyünməyəcəyəm. ⁶ Öyünmək istəsəm belə, ağlısız olmayacağam. Çünki həqiqəti deyəcəyəm. Amma heç kim məni görüb eşitdiyindən artıq bir şəxs saymasın deyə öyünməkdən çəkinirəm.

⁷ Aldığım vəhyələrin üstünlüyü ilə qürurlanmayım deyə cismim üçün bir tikan, yəni mənə əzab vermək üçün Şeytanın bir elçisi göndərildi ki, qürurlanmayım. ⁸ Bunun məndən uzaq olması üçün üç dəfə Rəbbə yalvardım. ⁹ Amma O mənə dedi: «Lütfüm sənə kifayətdir, çünki zəiflik olanda qüvvə tam olur». Məsihin qüvvəsi məndə məskən salsın deyə zəifliklərimlə daha çox sevinə-sevinə öyünəcəyəm. ¹⁰ Ona görə də Məsih uğrunda zəifliklərə, təhqirlərə, ehtiyaclara, təqiblərə və sıxıntılara məmnuniyyətlə dözüürəm, çünki mən zəifləyəndə qüvvətlənirəm.

¹¹ Mən ağlısılaşdım, çünki siz məni vadar etdiniz. Amma siz mənim bəmədə zamanət verməli idiniz. Çünki özüm bir şey olmasam da, həmin «böyük həvarilər»dən heç də geri qalmıram. ¹² Həvariliyimin nişanələri

* **11:23** Həv. 16:23 * **11:24** Qanun. 25:3 * **11:25** Həv. 14:19; 16:22 * **11:26** Həv. 9:23; 14:5

* **11:32** Həv. 9:23-25 * **12:2** Bir insanı – yaqın ki Paul özü barədə danışır.

aranızda əlamətlər, xariqələr və möcüzələr vasitəsilə, böyük dözümlülüklə göstərildi. ¹³ Mən sizə yük olmadım, bundan başqa sizin digər cəmiyyətlərdən nə əskiyiniz var? Bu haqsızlığımı bağışlayın!

Paulun qayğısı

¹⁴ Budur, üçüncü dəfə yanınıza gəlməyə hazıram. Sizə yük olmayacağam, çünki sizdən heç nə istəmirəm, yalnız sizi istəyirəm. Axı övladların ata-ana üçün deyil, ata-ananın övladları üçün ehtiyat görməsi doğru sayılır. ¹⁵ Mən də sizin həyatınız uğrunda sevinə-sevinə malımdan və canımdan keçəcəyəm. Sizi daha da çox sevsəm, daha az seviləcəyəmmi? ¹⁶ Qoy belə olsun. Düşünürsünüz ki, mən sizə ağır yük olmadım, amma çoxbilmiş olduğuma görə sizi fənd işlədərək aldatdım. ¹⁷ Yanınıza göndərdiyim adamlardan hansı biri ilə sizi istismar etdim? ¹⁸ Titi yanınıza gəlmək həvəsinə saldım və o biri qardaşı da onunla göndərdim. Tit mənə görə sizi istismar etmədi, elə deyilmi? Eyni ruhda həyat sürmədikmi? Eyni izlə getmədikmi?

¹⁹ Bu vaxta qədər[†] qarşınızda özümüzü müdafiə etdiyimizi düşünürsünüzmü? Allahın qarşısında, Məsihdə olaraq danışırıq. Sevimlilər, etdiyimiz hər şey sizin inkişafınız üçündür. ²⁰ Qorxuram ki, gelişimdə sizi istədiyim vəziyyətdə tapmayım, siz də istədiyinizi məndə tapmayasınız və aranızda münaqişə, qışqıncılıq, hiddət, özünü göstərmə, böhtan, qeybət, lovğalıq, qarışıqlıq tapam. ²¹ Bu da məni qorxudur ki, yanınıza gələndə Allahım məni sizin qarşınızda aşağı tutacaq: əvvəllər günah işlədərək batdıqları mürdarlıq, əxlaqsızlıq və pozğunluqdan tövbə etməyən bir çox adamlar üçün yas tutacaqam.

13

Tövsiyə və salamlar

¹ *Bu, yanınıza üçüncü gelişim olacaq. «Hər iddia iki yaxud üç şahidin sözü ilə təsdiq edilsin». ² İkinci dəfə yanınızda olanda keçmişdə günah işlədənlərə xəbər verdim kimi indi uzaqda olanda da onların və başqalarının hamısına xəbərdarlıq edirəm ki, yenə yanınıza gələndə onların heç birini cəzasız qoymayacağam. ³ Məsihin mənim vasitəmlə danışdığına dair istədiyiniz sübut budur. Məsih aranızda zəifliklə deyil, qüdrətlə fəaliyyət göstərir. ⁴ Çünki O, zəiflik içində çarmıxa çəkildiyi halda Allahın qüdrəti ilə yaşayır. Biz də Onda zəiflik, amma sizin xeyriniz üçün Onunla bərabər Allahın qüdrəti ilə yaşayacağıq.

⁵ Özünüzü yoxlayın və iman yolunda olub-olmadığınızı bilmək üçün sınaqdan keçirin. İsa Məsihin daxilinizdə olduğunu başa düşmürsünüzmü? Yoxsa sınaqdan keçmirsiniz? ⁶ Ümidvaram, bizim sınaqdan keçdiyimizi başa düşəcəksiniz. ⁷ Allaha dua edirik ki, pis iş görməyəsınız; bu bizim sınaqdan keçməyimizi göstərmək üçün deyil, sınaqdan keçməyənlər kimi olsaq da, sizin yaxşılıq etməniiz üçündür. ⁸ Çünki həqiqətə qarşı heç nə edə bilmərik, nə etsək, həqiqət uğrunda edirik. ⁹ Biz zəif, sizə güclü olanda sevinirik. Bərpa olmanızı üçün dua edirik. ¹⁰ Bunları sizə uzaqdan yazıram ki, yanınızda olanda Rəbbin yıxmaq üçün deyil, inkişaf etdirmək üçün mənə verdiyi səlahiyyəti sərt şəkildə istifadə etməyə məcbur olmayım.

¹¹ Nəhayət, ey qardaşlar, sevinin. Bərpa olunun, təsəlli tapın, həmfikir olun, sülh içində ömür sürün. Məhəbbət və sülh qaynağı olan Allah sizinlə olacaq.

[†] 12:19 Bu vaxta qədər – bəzi əlyazmalarda Yəna. * 13:1 Qanun. 17:6; 19:15

¹² Bir-birinizi müqəddəs öpüşlə salamlayın. Bütün müqəddəslər sizə salam göndərir.* ¹³ Rəbb İsa Məsihin lütfü, Allahın məhəbbəti və Müqəddəs Ruhun şərikliyi hamınıza yar olsun!

* **13:12** Bütün müqəddəslər sizə salam göndərir – bəzi tərcümələrdə bu sözlər 13-cü ayə sayılır, burada sayılan 13-cü ayə isə 14-cü ayə sayılır.

PAULUN QALATIYALILARA MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun bu məktubu Asiyadakı Roma vilayətlərindən biri olan Qalatiya imanlılarına ünvanlanıb. Məktubun əsas mövzusu Yəhudi olmayan millətlərin İsa Məsihi öz Rəbbi və Xilaskarı olaraq qəbul etdikdə Tövrənin qanunlarına əməl edib-etməmək məsələsidir. Paul qanuna əməl etmənin vacib olmadığını sübut edirdi. O yazır ki, Məsihlə birgə həyat yalnız imana əsaslanmalıdır. Lakin Qalatiyadakı cəmiyyətlərin bir neçəsi Paula qarşı çıxmış və Allahla düzgün münasibətlər qurmaq üçün Tövrənin qanunlarına əməl etməyi tələb etmişdi.

Paulun Qalatiyalılara məktub yazmasının məqsədi bu yanlış təlimlə aldanmış adamları həqiqi iman yoluna və əsl məsihçi dəyərlərinə qaytarmaq idi. Paul həm də İsa Məsihin həqiqi həvarisi kimi öz hüquqlarını müdafiə edirdi. O yazır ki, Allah onu Yəhudi olmayan xalqlar üçün həvari olmağa çağırırmışdı. Sonra Paul Allahla insanlar arasındakı düzgün münasibətlərin yalnız iman vasitəsilə qurulmasını vurğulayır. Sonuncu fəsillərdə Paul göstərir ki, məsihçi davranışı Məsihə iman etməkdən qaynaqlanan məhəbbətə əsaslanmalıdır.

Kitabın məzmunu:

1:1-10 Giriş

1:11–2:21 Paulun həvari kimi səlahiyyəti

3:1–4:31 Allahın lütf müjdəsi

5:1–6:10 Məsihdə azadlıq və məsuliyyət

6:11-18 Son öyüdlər və salamlar

¹ Nə insanlardan, nə də insan vasitəsilə, yalnız İsa Məsih və Onu ölümlər arasında dirildən Ata Allah vasitəsilə həvari təyin olunan mən Pauldan ² və mənimlə olan bütün qardaşlardan Qalatiyada* olan imanlı cəmiyyətlərə salam! ³ Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun! ⁴ Atamız Allahın iradəsinə görə Məsih günahlarımız üçün Özünü fəda etdi ki, bizi indiki şəər dövründən qurtarsın. ⁵ Allaha əbədi izzət olsun! Amin.

Tərk Müjdə

⁶ Heyrətlənirəm ki, Məsihin lütfü ilə sizi çağıran Allahı belə tezliklə tərk edib başqa bir müjdəyə tərəf dönürsünüz. ⁷ Əslində başqa müjdə yoxdur. Amma sizi lərzəyə salıb Məsihin Müjdəsini təhrif etmək istəyənlər vardır. ⁸ Amma istər biz, istərsə göydən gələn bir mələk belə, bizim sizə yaydığımız Müjdəyə zidd bir şeyi müjdə kimi yaysa, ona lənət olsun! ⁹ Əvvəlcə dediyimizi indi bir daha deyirəm: kim sizə qəbul etdiyiniz Müjdəyə zidd bir şey yayırsa, ona lənət olsun! ¹⁰ İndi mən insanları, yoxsa Allahı məmnun etməyi axtarıram? Yoxsa insanların razi salmağa çalışıram? Əgər mən hələ də insanları razi salmaq istəsəydim, Məsihin qulu olmazdım.

Paul Məsihin həvarisi olur

¹¹ Qardaşlar, sizə bəyan edirəm ki, mənim yaydığım Müjdənin mənbəyi insan deyil. ¹² Çünki mən onu insandan almadım və insan tərəfindən də öyrədilmədim. Bunu mənə İsa Məsih vəhy vasitəsilə açdı.

* 1:2 Qalatiya – indiki Türkiyə ərazisində olmuş bir vilayət.

13 *Yəhudi dininə bağlı olduğum günlərdə mənim necə həyat sürdüyümü eşitdiniz. Mən Allahın cəmiyyətini hədsiz təqib edir, onu dağıdırdım. 14 Yəhudi dinində soydaşlarım arasında yaşıdılarının bir çoxundan daha irəlində idim. Atababalarımın adət-ənənələrinin qeyrətini həddindən artıq çəkirdim. 15 *Amma hələ anamın bətnindən məni seçib lütfü ilə çağıran Allah 16 Öz Oğlu ilə bağlı Müjdəni başqa millətlər arasında yayım deyərək Onu mənə zahir etməyə razı olanda dərhal insanlarla məsləhətləşmədim. 17 Yerusəlimə, məndən qabaq həvari olanların yanına da getmədim, amma Ərəbistana getdim, sonra yenə Dəməşqə qayıtdım.

18 *Üç il keçəndən sonra isə Kefa† ilə tanış olmaq üçün Yerusəlimə getdim və on beş gün onun yanında qaldım. 19 O biri həvarilərin heç birini görmədim. Yalnız Rəbbin qardaşı Yaqubu gördüm. 20 Allahın önündə sizə yazdıqlarımın yalan olmadığını deyirəm. 21 Sonra Suriya və Kilikiya diyarlarına getdim. 22 Yəhudəyanın Məsihdə olan cəmiyyətləri isə mənə şəxsən tanıyırdılar. 23 Yalnız bu sözü eşidirdilər: «Bir zaman bizi təqib edən şəxs vaxtilə yox etməyə çalışdığı iman müjdələyir». 24 Beləliklə, mənə görə Allahı izzətləndirirdilər.

2

Digər həvarilər Paulu qəbul edir

1 On dörd il keçəndən sonra isə Barnaba ilə birlikdə Titi də özüm ilə götürüb yenə Yerusəlimə getdim. 2 Vəhy vasitəsilə getdim. Başqa millətlər arasında vəz etdiyim Müjdəni onlara, etibarlı olanlara şəxsən təqdim etdim ki, boş yerə cəhd etməyim yaxud da cəhd etmiş olmayım. 3 Yanımda olan Tit də Yunan olduğu halda sünnət olunmağa məcbur edilmədi. 4 Bu iş aramıza gizlicə soxulan yalançı qardaşlar üzündən oldu. Onlar Məsih İsada malik olduğumuz azadlığı əl altından öyrənib bizi kölə etmək üçün gizlicə aramıza girdilər. 5 Onlara bir anlıq da olsa, baş əyib təslim olmadıq ki, Müjdənin həqiqəti sizinlə qalsın.

6 *Etibarlı sayılan şəxslərə gəlincə, kim olursa olsun mənə vacib deyil, Allah insanlara tərəfkeşlik etmər. Lakin bu etibarlı sayılan şəxslər mənim dediklərimə heç nə artırmadılar. 7 Əksinə, sünnətlilərə* Müjdə yaymaq işi Peterə tapşırıldığı kimi sünnətsizlər† arasında Müjdə yaymaq işinin mənə tapşırıldığını gördülər. 8 Çünki sünnətlilərə həvari olması üçün Peterdə fəal olan Allah başqa millətlər üçün mənə də fəal oldu. 9 Cəmiyyətin sütunları sayılan Yaqub, Kefa və Yəhya mənə bağışlanan lütfü tanıdıqda mənə və Barnabaya sağ əllərini uzatdılar ki, şərikliyimiz olsun. Ona görə ki biz başqa millətlərin, onlara sünnətlilərin yanına getsin. 10 Yalnız yoxsulları yad etməyimizi istədilər, mən də məhz bunu icra etməyə söz göstərdim.

Paul Antakyada Peteri məzəmmətləyir

11 Kefa Antakyaya gəldikdə isə şəxsən ona qarşı çıxdım, ona görə ki tənqiddə layiq idi. 12 Çünki Yaqubun yanından bəzi adamlar gəlməmişdən əvvəl Peter başqa millətlərdən olanlarla yemək yeyirdi. Həmin adamlar gəldikdə isə sünnət tərəfdarlarından qorxaraq başqa millətlərin yanından çəkilib ayrıldı. 13 Onunla birlikdə o biri Yəhudilər də ikiüzlülük etdilər. Hətta Barnaba belə, onların ikiüzlülüynə qapıldı. 14 Amma mən Müjdənin həqiqətinə görə

* 1:13 Həv. 8:3; 22:2-5; 26:9-11

* 1:15 Həv. 9:3-6; 22:6-10; 26:13-18

* 1:18 Həv. 9:26-30

† 1:18

Kefa – yəni Peter. Bax: Yəhya 1:42.

* 2:6 Qanun. 10:17

* 2:7 Sünnətlilər – yəni Yəhudilər.

† 2:7

Sünnətsizlər – yəni başqa millətlər.

düzgün riayət etmədiklərini görəndə hamının qarşısında Kefaya dedim: «əgər sən Yəhudi olduğun halda Yəhudi kimi deyil, başqa millətlərdən biri kimi yaşayırsansa, necə başqa millətləri Yəhudi kimi yaşamağa məcbur edirsən?»

¹⁵ Biz anadangəlmə Yəhudilərlik, başqa millətdən olan «günahkarlar» deyilik.

¹⁶ *Lakin biz bilirik ki, insan Qanuna əməl etməklə deyil, yalnız İsa Məsihlə iman etməklə saleh sayılır. Biz də Məsih İsayə iman etdik ki, Qanuna əməl etməklə deyil, Məsihlə olan imanla saleh sayılaq. Çünki Qanuna əməl etməklə heç bir insan saleh sayılmaz. ¹⁷ Əgər biz Məsihdə saleh sayılmaq istərkən özümüz günahkar çıxsaq, belə çıxır ki, Məsih günah xidmətçisidir? Əsla! ¹⁸ Əgər mən əvvəlcə yıxdığımı yenidən tikirəmsə, özümü Qanunu pozan olaraq göstərirəm. ¹⁹ Çünki mən Qanun vasitəsilə Qanuna münasibətdə öldüm[†] ki, Allah üçün yaşayım. ²⁰ Məsihlə birlikdə çarmıxa çəkildim. Artıq mən yaşamıram, Məsih məndə yaşayır. İndi cismən yaşadığım həyata gəlincə məni sevib uğrunda Özünü fəda edən Allahın Oğluna olan imanla yaşayıram. ²¹ Allahın lütfünü rədd etmirəm. Çünki əgər salehlik Qanun vasitəsilə qazanıla bilsəydi, deməli Məsih boş yerə öldü.

3

Qanun və iman

¹ Ey ağılsız Qalatiyalılar! Sizi kim tilsimlədi? * İsa Məsihin çarmıxa çəkilməsi gözləriniz önündə açıqca təsvir olundu! ² Sizdən yalnız bunu öyrənmək istəyirəm: Ruhü Qanuna əməl etməklə, yoxsa eşitdiyinizə iman etməklə aldınız? ³ Siz bu qədərmi ağılsızsınız? Ruhla başlayandan sonra indi cismani səyləmi bitirirsiniz? ⁴ Boş yerəmi o qədər əzab çəkdiniz? Həqiqətən, bunlar boş yerə idi? ⁵ Bəs sizi Ruhla təmin edən və aranızda möcüzələr yaradan Allah bunları Qanuna əməl etməyinizlə, yoxsa eşitdiyinizə iman etməyinizlə icra edir?

⁶ *Məsələn, «İbrahim Allaha iman etdi və bu ona salehlik sayıldı». ⁷ *İndi isə bunu bilin ki, İbrahimin övladları imana əsaslananlar olur. ⁸ *Müqəddəs Yazı Allahın başqa millətləri imanları ilə saleh sayacağını qabaqcadan görüb İbrahimə «bütün millətlər sənin vasitənlə xeyir-dua alacaq» deyərək Müjdəni qabaqcadan bildirdi. ⁹ Beləliklə, imana əsaslananlar iman etmiş olan İbrahimlə birlikdə xeyir-dua alırlar.

¹⁰ *Qanuna əməl etməyə əsaslananların hamısı lənət altındadır. Çünki yazılıb: «Qoy Qanun kitabında yazılan hər şeyə riayət etməyən, onu təsdiq etməyən hər kəsə lənət olsun!» ¹¹ *Aydın ki, Allah qarşısında heç kim Qanun vasitəsilə saleh sayılmır, çünki «saleh adam imanla yaşayacaq». ¹² *Qanun isə imana əsaslanmamışdır. Əksinə, «bu şeyləri yerinə yetirən adam bunların sayəsində yaşayacaq». ¹³ *Məsih bizim uğrumuzda lənətlənərək bizi Qanunun lənətindən satın aldı. Çünki yazılıb: «ağacdən asılan hər kəsə lənət olsun!» ¹⁴ Belə ki İbrahimin aldığı xeyir-dua Məsih İsadə bütün başqa millətlərin üzərinə gəlsin və biz vəd edilmiş Ruhü iman vasitəsilə alaql.

* **2:16** Zəb. 143:2; Rom. 3:20,22 † **2:19** Qanuna münasibətdə öldüm – yəni Qanunun mənim üzerimdəki hakimiyyətindən qurtuldum. * **3:1** Tilsimlədi? – bəzi əlyazmalarda tilsimlədi ki, həqiqətə itaət etməyirsiniz? (Qal. 5:7). * **3:6** Yar. 15:6; Rom. 4:3; Yaq. 2:23 * **3:7** Rom. 4:16 * **3:8** Yar. 12:3 * **3:10** Qanun. 27:26 * **3:11** Hab. 2:4 * **3:12** Lev. 18:5 * **3:13** Qanun. 21:22-23

Qanun və Allahın vədi

¹⁵ Qardaşlar, insan düşüncəsi əsasında deyirəm: hətta insanın belə təsdiq etdiyi əhdi heç kəs ləğv edə bilməz yaxud da ona heç bir şey əlavə edə bilməz.

¹⁶ *Vədlər yalnız İbrahimə və onun nəslinə verildi. Allah çox adam barədə danışmış kimi «və nəslindən olanlara» yox, tək bir adam barədə danışaraq «və sənin nəslindən olana» deyir; bu «nəslindən olan» Məsihtir. ¹⁷ *Bunu demək istəyirəm: Allahın təsdiq etdiyi[†] Əhdi bundan dörd yüz otuz il sonra gələn Qanun qüvvədən sala bilməz ki, vədi ləğv etsin. ¹⁸ *Çünki əgər irs Qanuna əsaslanırsa, artıq vədə əsaslanmır. Amma Allah İbrahimə irsi vəd vasitəsilə lütfə görə verdi.

¹⁹ Bəs Qanun nə üçündür? Qanun Əhdi pozanları təqsirləndirmək üçün əlavə olundu. Vədi alan və İbrahimin nəslindən olan Şəxs gələne qədər qüvvədə qalmalı idi. Mələklər vasitəsilə, bir vasitəçi əli ilə tərtib edildi. ²⁰ Vasitəçi tək bir nəfərə aid deyildir, Allah isə birdir.

Qanunun məqsədi

²¹ Deməli, Qanun Allahın vədlərinə ziddirmi? Əsla! Çünki əgər həyat verməyə qadir olan bir Qanun verilşəydi, salehlik, həqiqətən, Qanunla gələrdi. ²² Lakin Müqəddəs Yazı bütün kainatı günahın əsiri elan etdi ki, İsa Məsihə olan imanla vəd olunan şeylər iman edənlərə verilsin.

²³ Amma bu iman gəlməzdən qabaq biz Qanun altında saxlanmışdıq, gələcək iman zühur edənə qədər əsir tutulmuşduq. ²⁴ Yəni Qanun bizə Məsihə qədər yol göstərən mürəbbimiz oldu ki, imanla saleh sayılaq. ²⁵ Amma iman gəldiyinə görə biz artıq mürəbbinin əli altında deyilik.

²⁶ Siz hamınız Məsih İsayə olan iman vasitəsilə Allahın övladlarısınız. ²⁷ Çünki vəftizdə Məsihlə birləşən hamınız Məsihə Bürünmüşünüz. ²⁸ Artıq Yəhudi ilə Yunan, qulla azad, kişi ilə qadın arasında fərq yoxdur. Çünki hamınız Məsih İsada birsiniz. ²⁹ *Əgər Məsihə aidsinizsə, deməli, İbrahimin nəslindəsiniz və vədə görə varissiniz.

4

¹ Mən bunu deyirəm: varis hər şeyin sahibi olsa da, uşaqlıq vaxtında kölədən fərqlənmir. ² O, atasının təyin etdiyi vaxta qədər qayyumların və idarəçilərin nəzarəti altındadır. ³ Bunun kimi biz də ruhani tərəfdən uşaq ikən dünyanın ibtidai təlimlərinə kölə idik. ⁴ *Lakin vaxt tamam olanda Allah qadından, Qanun altında doğulan Öz Oğlunu göndərdi ki, ⁵ Qanun altında olanları satın alsın və biz övladlığa götürülək. ⁶ Övladlar olduğunuz üçün Allah Öz Oğlunun «Abba, Ata!» deyərək nida edən Ruhunu ürəklərimizə göndərdi. ⁷ Buna görə də sən artıq kölə deyil, övladsan. Əgər övladsansa, həmçinin Allahın təyin etdiyi varissən.

Paulun Qalatiyalılar üçün qayğıları

⁸ Əvvəllər Allahı tanımadığınız vaxt təbiətə allah olmayanların kölələri idiniz. ⁹ İndi isə siz Allahı tanıdınız, daha doğrusu, Allah tərəfindən tanıdınız. Necə olur ki, təkrarən zəif və dəyərsiz olan ibtidai təlimlərə qayıdarsınız? Yenidən onların köləsini olmaq istəyirsiniz? ¹⁰ Xüsusi günlərə, aylara,

* **3:16** Yar. 12:7; 13:14-15 * **3:17** Çıx. 12:40 † **3:17** Təsdiq etdiyi – bəzi əlyazmalarda Məsih barəsində təsdiq etdiyi. * **3:18** Rom. 4:14 * **3:29** Rom. 4:13 * **4:4** Rom. 8:15-17

mövsümlərə və illərə riayət edirsiniz! ¹¹ Sizin üçün qorxuram, bəlkə sizə görə boş yerə zəhmət çəkmişəm.

¹² Qardaşlar, sizə yalvarıram, mənim kimi olun, çünki mən də sizin kimi oldum. Siz mənə heç bir haqsızlıq etməmisiniz. ¹³ Bildiyiniz kimi, mən Müjdəni ilk dəfə sizə cismən zəif olaraq vəz etmişdim. ¹⁴ Cismani vəziyyətim sizin üçün çətin bir sınaq oldusa da, nə mənə xor bəxdiniz, nə də mənə rədd etdiniz. Hətta mənə, Allahın bir mələyini, Məsih İsanı qəbul edər kimi qəbul etdiniz. ¹⁵ İndi o xoşbəxtliyiniz necə oldu? Sizin haqqınızda şahadət edirəm ki, əgər mümkün olsaydı, gözlərinizi çıxardıb mənə verərdiniz. ¹⁶ Məgər sizə həqiqəti söylədiyim üçün sizin düşməniniz oldum? ¹⁷ Onlar sizin qeyrətinizi çəkirlər, amma yaxşı niyyətlə deyil. Siz onların qeyrətini çəkəsiniz deyə sizi məndən ayırmaq istəyirlər. ¹⁸ Yaxşı niyyətlə olarsa, qeyrətimi çəkməyiniz yaxşıdır, amma bu, yalnız yanınızda olduğum vaxt deyil, daimi olsun. ¹⁹ Övladlarıml! Məsihin surəti sizdə yaradılana qədər, sizlər üçün yenə doğuş ağrısı çəkirəm. ²⁰ İndi yanınızda olmaq və səsimi dəyişdirmək istəyirdim. Bu halınıza çaşb-qalmışam.

Sara ilə Həcərün məsəli

²¹ Ey Qanun altında yaşamaq istəyənlər, mənə deyın görüm, Qanunun nə dediyini eşitməmisinizmi? ²² *İbrahimin iki oğlu olduğu yazılmışdır. Bir oğlu cariyədən, o biri oğlu isə azad qadından* doğulmuşdu. ²³ Cariyədən doğulan bəşəri arzusundan, azad qadından doğulan isə vədə görə doğulmuşdu. ²⁴ Burada bir məcaz var. Çünki bu qadınlar iki Əhdi təmsil edir. Biri Sina dağındandır, köləlik üçün uşaq doğur. Bu, Həcərdir. ²⁵ Həcər Ərəbistandakı Sina dağıni təmsil edir və indiki Yerusəlimə bənzəyir. Çünki indiki Yerusəlim övladları ilə birlikdə köləlikdədir. ²⁶ Səməvi Yerusəlim isə azaddır, o bizim anamızdır. ²⁷ *Çünki yazılıb:
«Şənlən, ey sonsuz, qısr qadın!
Sevinclə mahını oxu, qışqır,
Ey doğuş ağrısı çəkməyən qadın!
Çünki atılmış qadının övladları
Ərli qadının övladlarından çoxdur».

²⁸ Sizsə, qardaşlar, İshaq kimi vədə görə doğulan övladlarınsınız. ²⁹ *Amma o zaman bəşər arzusundan doğulan şəxs Ruhun gücü ilə doğulan şəxsi necə təqib etdisə, indi də belədir. ³⁰ *Bəs Müqəddəs Yazı nə deyir? «Cariyəni və onun oğlunu qov. Çünki cariyənin oğlu azad qadının oğlu ilə birgə varis olmayacaq».

³¹ Buna görə, qardaşlar, biz cariyənin deyil, azad qadının övladlarıyıq.

5

Məsihin verdiyi azadlıq

¹ Məsih azad olmağımız üçün bizi azad etdi. Ona görə də möhkəm durun* və yenidən köləlik boyunduruğuna tabe olmayın.

² Budur, mən Paul sizə deyirəm: əgər siz sünnət olunsanız, Məsih sizə heç bir fayda verməz. ³ Sünnət olunan hər adama yenə şahadət edirəm ki, elə bir adam bütün Qanuna əməl etməyə borcludur. ⁴ Ey Qanun vasitəsilə saleh sayılmaq istəyənlər, siz Məsihdən ayrıldınız, Allahın lütfündən uzaq düşdünüz.

* **4:22** Yar. 16:15; 21:2-3 * **4:22** Cariyədən ... azad qadından – yəni Həcərdən ... Saradan. * **4:27** Yeş. 54:1 * **4:29** Yar. 21:9-10 * **4:30** Yar. 21:10,12 * **5:1** Məsih ... durun – bəzi əlyazmalarda Ona görə də Məsihin bizə verdiyi azadlıqda möhkəm durun.

⁵ Amma biz Ruh vasitəsilə imanla saleh sayılacağımıza ümid bağlayıb onu həvəslə gözləyirik. ⁶ Məsih İsada sünnətlilik də, sünnətsizlik də əhəmiyyət kəsb etmir, əhəmiyyət kəsb edən isə məhəbbətlə fəal olan imandır.

⁷ Yaxşı irəliləyirdiniz. Axı həqiqətə itaət etmə yolunuzu kim kəsdi? ⁸ Belə inandırılmağınız sizi Çağıranın istəyi deyil. ⁹ *Azacıq maya bütün xəmiri acıdır. ¹⁰ Mən Rəbdə sizə etimad edirəm ki, başqa cür düşünməyəsiz. Sizi lərzəyə salansa, kim olursa olsun, öz cəzasını çəkəcək. ¹¹ Amma, qardaşlar, əgər mən hələ də sünnəti vəz edirəmsə, nə üçün hələ də təqibə məruz qalıram? Elə olsaydı, onlara bədrəmə daşı olan çarmıx ləğv olunardı. ¹² Ah, kaş sizi çaşdıranlar özlərini axtalayaydılar!

Cismani təbiət və Müqəddəs Ruh

¹³ Qardaşlar, siz azadlığa dəvət olunmusunuz. Amma bu azadlığı cismani təbiət üçün fürsətə çevirməyin, lakin bir-birinizə məhəbbətlə qulluq edin. ¹⁴ *Bütün Qanun tək bir sözdə tamamlanır: «Qonşunu özün kimi sev». ¹⁵ Əgər siz bir-birinizi didib-yeyirsinizsə, ehtiyatlı olun ki, bir-birinizi tələf etməyəsiz.

¹⁶ Mən bunu deyirəm: Müqəddəs Ruha görə həyat sürün, o zaman siz cismani təbiətin ehtirasını əsla icra etməzsiz. ¹⁷ Çünki cismani təbiət Ruha zidd və Ruh cismani təbiətə zidd olanı arzulayır. Onlar bir-birinə qarşı durur ki, siz istədiyinizi etməyəsiz. ¹⁸ Amma Müqəddəs Ruhun rəhbərliyi altında olsanız, siz Qanun altında deyilsiniz.

¹⁹ Cismani təbiətin əməlləri isə bəllidir. Bunlar cinsi əxlaqsızlıq,† mürdərlik, pozğunluq, ²⁰ bütperəstlik, sehrbazlıq, düşmənçilik, münafişə, qısqanlıq, hiddət, özünü göstərmə, nifaq, təfriqələr, ²¹ paxıllıq,‡ sərxoşluq, eys-ışrət və buna bənzər şeylərdir. Sizə əvvəllər xəbərdarlıq etdiyim kimi indi də xəbərdarlıq edirəm ki, bunları edənlər Allahın Padşahlığını irs almayacaqlar.

²² Müqəddəs Ruhun səmərəsi isə budur: məhəbbət, sevinc, sülh, səbir, xeyirxahlıq, yaxşılıq, sədaqət, ²³ həlimlik, nəfsə hakim olmaq. Bu kimi şeylərə qarşı qanun yoxdur. ²⁴ Məsih İsayə məxsus olanlar isə öz həvə və ehtirasları ilə birlikdə cismani təbiəti çarmıxa çəkdilər. ²⁵ Madam ki, biz Ruha görə yaşayırıq, Ruha görə də rəftar edək. ²⁶ Şöhrətpərəst olmayaq, bir-birimizi hirsəndirməyə, bir-birimizə paxıllıq etməyə.

6

Bir-birinizin yüklərini daşıyın

¹ Qardaşlar, əgər bir adam bir təqsir üstündə tutulsa, siz ruhanilər onu həlimlik ruhu ilə bərpa edin. Sən də sınağa düşməmək üçün özünə fikir ver. ² Bir-birinizin yüklərini daşıyın və bu yolla Məsihin qanununu icra edin. ³ Çünki əgər kimsə heç olduğu halda özünü əhəmiyyətli sanırsa, öz-özünü aldadır. ⁴ Qoy hər kəs öz əməlini yoxlasın və onda başqasının etdikləri ilə deyil, yalnız öz etdikləri ilə fəxr edəcək. ⁵ Çünki hər kəs öz üzərinə düşən yükü daşımalıdır.

⁶ Kəlam haqqında təlim alan, təlim verənlə hər cür neməti bölüşdürsün.

⁷ Aldanmayın: Allaha istehza edilməz. Çünki insan nəyi əkərsə, onu da biçəcək. ⁸ Öz cismani təbiəti üçün əkən, bu təbiətdən məhv biçəcək. Ruh üçün

* **5:9** 1Kor. 5:6 * **5:14** Lev. 19:18 † **5:19** Cinsi əxlaqsızlıq – bəzi əlyazmalarda zinakarlıq, cinsi əxlaqsızlıq. ‡ **5:21** Paxıllıq – bəzi əlyazmalarda paxıllıq, qatillik.

əkənsə Ruhdan əbədi həyat biçəcək. ⁹ Yaxşılıq edərkən ruhdan düşməyək. Çünki əgər həvəsdən düşməsək, vaxtında biçərik. ¹⁰ Buna görə də nə qədər fürsətimiz varsa, hamı üçün, xüsusən imanlılar ailəsi üçün yaxşı işlər görək.

Son öyüdlər və salamlar

¹¹ Baxın, sizə öz əlimlə necə böyük hərflərlə yazdım! ¹² Zahirən və cismən yaxşı təsir buraxmaq istəyənlər yalnız Məsihin çarmıxı üzündən təqib olunmamalı üçün sizi sünnət olunmağa məcbur edirlər. ¹³ Axı sünnət olunanların özləri də Qanuna riayət etmirlər. Lakin sizin sünnət olunmanızı istəyirlər ki, sizin cisminizlə öyünsünlər. ¹⁴ Mənsə Rəbbimiz İsa Məsihin çarmıxından başqa şeylə əsla öyünmərəm. Bunun vasitəsilə dünya mənim üçün çarmıxa çəkildi, mən də dünya üçün çarmıxa çəkildim. ¹⁵ Çünki* əhəmiyyət kəsb edən sünnətlilik yaxud sünnətsizlik deyil, yeni yaradılışdır. ¹⁶ Nə qədər bu qaydaya riayət edənlər varsa, onların üzərinə, Allahın İsraili üzərinə sülh və mərhəmət gəlsin.

¹⁷ Bundan sonra qoy heç kim mənə əziyyət verməsin. Çünki mən İsanın yara izlərini bədənimdə daşıyıram.

¹⁸ Qardaşlar, Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü ruhunuza yar olsun! Amin.

* **6:15** Çünki – bəzi əlyazmalarda Çünki Məsih İsada.

PAULUN EFESLİLƏRƏ MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun «Efeslilərə Məktubu»nun mövzusu əsasən məktubun 1:10-cu ayəsinin ətrafındadır:

«Vaxt tamam olanda isə bu niyyətini yerinə yetirərək həm göylərdə, həm də yerdə olan hər şeyi Məsihdə birləşdirəcək».

Bu həm də Allahın xalqına bir xahişdir ki, onlar Allahın böyük planına uyğun olaraq yaşayıb insanları İsa Məsihdə birliyə çatdırsınlar.

Məktubun birinci hissəsində müəllif Ata Allahın Öz xalqını seçməsi, onların günahlarını Oğlu İsa Məsih vasitəsilə bağışlaması və Allahın Müqəddəs Ruh tərəfindən zəmanət verilmiş vədi barədə danışır. Məktubun ikinci hissəsində Paul oxucularından xahiş edir ki, onların Məsihdəki birliyi yaşadığı həyatları ilə uyğun olsun.

Paul bu məktubu yazarkən məcazi mənada ifadələr işlədir. Bunu Allahın xalqının Məsihdə birliyini nümayiş etdirmək üçün edir. Məsələn, imanlı cəmiyyəti insan bədəninə, Məsih isə bu bədənə başına yaxud imanlılar binaya, Məsih isə guşədaşına bənzədilir. Paul həm də burada Məsihdə Allahın verdiyi lütfədən çox danışır. Hər bir şey Məsihin məhəbbətinin, bağışlamasının, lütfünün və paklığının nurunda göstərilir.

Kitabın məzmunu:

1:1-2 Giriş

1:3–3:21 Məsih və imanlılar cəmiyyəti

4:1–6:20 Məsihdə yeni həyat

6:21-24 Son salamlar

¹ * Allahın iradəsi ilə Məsih İsanın həvarisi olan mən Pauldan Məsih İsada sadıq qalan Efesdəki müqəddəslərə salam! ² Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Məsihdə bizə bəxş olunan bəxtiyarlıq

³ Bizə Məsihdə səmadakı hər cür ruhani nemətlə xeyir-dua verən Allaha – Rəbbimiz İsa Məsihin Atasına alqış olsun! ⁴ O, dünya yaranmazdan qabaq bizi Məsihdə seçdi ki, biz məhəbbətdə Onun qarşısında müqəddəs və nöqsansız olaq. ⁵ Öz iradəsinin xoş məramına görə İsa Məsih vasitəsilə bizi əvvəlcədən təyin etdi ki, Özü üçün övladlığa götürsün. ⁶ Belə ki sevimli Oğlunda bizə bəxş etdiyi Öz lütfünün izzətini mədh edək. ⁷⁻⁸ *Tam hikmət və dərrakə ilə bizə bol-bol göstərdiyi Öz zəngin lütfünə görə biz Oğlunda, Onun qanı vasitəsilə satın alınmaya – təqsirlərimizin bağışlanmasına malikik. ⁹ Allah əvvəlcə sirr olaraq saxladığı iradəsini xoş məramına görə bizə bildirdi. Bu məramını O, Məsihdə əvvəlcədən təyin etmişdi. ¹⁰ Vaxt tamam olanda isə bu niyyətini yerinə yetirərək həm göylərdə, həm də yerdə olan hər şeyi Məsihdə birləşdirəcək.

¹¹ Hər şeyi Öz iradəsindən yaranan qərarı ilə yerinə yetirən Allahın məqsədinə görə biz əvvəlcədən təyin edilərək Məsihdə irs aldığımız ki, ¹² qabaqcadan Məsihə ümid bəsləyən bizlər Allahın izzətinin mədhi üçün

* 1:1 Həv. 18:19-21; 19:1 * 1:7-8 Kol. 1:14

mövcud olaq. ¹³ Həqiqət kəlamını, xilasınızın Müjdəsini eşidib Məsihə iman edən zaman siz də vəd olunmuş Müqəddəs Ruhla Onda möhürləndiniz. ¹⁴ Müqəddəs Ruh Allaha məxsus olanların satın alınmasından ötrü irsimiz üçün qoyulan girovdur. Belə ki Allahın izzətini mədh edək.

Paulun imanlılar üçün duası

¹⁵ Bundan ötrü mən də Rəbb İsayə olan imanınız və bütün müqəddəslərə göstərdiyiniz məhəbbət barədə eşidib ¹⁶ sizi dualarımda yada salaraq durmadan sizin üçün şükür edirəm. ¹⁷ Dua edirəm ki, Rəbbimiz İsa Məsihin Allahı olan izzətli Ata Özünü sizə tanıtmək üçün hikmət və vəhy ruhunu versin. ¹⁸ *Qoy O, qəlbinizin gözünü nurlandırсын ki, Onun çağırışından yaranan ümidin nə olduğunu, müqəddəslərə verdiyi irsin izzətinin necə zəngin olduğunu, ¹⁹ Onun böyük qüvvəsinin fəaliyyətinə görə iman edən bizlərə sərf etdiyi qüdrətinin hədsiz böyüklüyünün nə olduğunu görsiniz. ²⁰ Allah bu qüdrətlə Məsihdə elə fəaliyyət göstərdi ki, Onu ölümlər arasından dirildib səmada Öz sağında oturtdu ²¹ və hər başçı, hakim, qüvvə və ağadan, yalnız bu dövrdə deyil, gələcək dövrdə də çəkiləcək hər addan Onu çox yüksəltdi. ²² *Hər şeyi Ona tabe edərək ayaqlarının altına qoydu və Onu hər şey üzərində baş olsun deyə imanlılar cəmiyyətinə verdi. ²³ Bu cəmiyyət Onun bədənidir və hər şeyi hərtərəfli Bütövləşdirənin bütövlüyüdür.

2

Ölümdən həyata keçdik

¹ *Siz bir zamanlar təqsirləriniz və günahlarınız üzündən ölü idiniz. ² Siz bu dünyanın gedişinə və havada olan hakimiyyətin, yəni indi Allaha itaətsiz insanlarda fəaliyyət göstərən ruhun hökmdarına uyaraq bu günahların içində həyat sürürdünüz. ³ Hamımız bir zamanlar həmin insanlar arasında cismın və əqlin istəklərini yerinə yetirərək cismani təbiətimizin ehtiraslarına görə həyat sürürdük. Beləliklə, təbiətə digər insanlar kimi Allahın qəzəbinə düşər idik.

⁴ Lakin mərhəməti bol olan Allah bizi böyük məhəbbətlə sevdiyi üçün ⁵ təqsirlərimiz üzündən ölü olduğumuz halda bizə Məsihlə birlikdə həyat verdi. Onun lütfü ilə xilas oldunuz. ⁶ Allah bizi Məsih İsada, Onunla birlikdə dirildib səmada oturtdu. ⁷ Bunu Məsih İsada bizə etdiyi xeyirxahlıqla lütfünün hədsiz zənginliyini gələcək dövrlərdə də göstərmək üçün etdi. ⁸ Çünki iman vasitəsilə, lütfə xilas oldunuz. Bu, sizin nailiyyətiniz deyil, Allahın hədiyyəsidir. ⁹ Əməllərlə deyil ki, heç kim öyünə bilməsin. ¹⁰ Çünki biz Allahın yaratdığı əsərlərlik, əvvəlcədən hazırladığı yaxşı əməllərinə görə həyat sürmək üçün Məsih İsada yaradıldıq.

Allahın yeni cəmiyyəti

¹¹ Buna görə cismən başqa millətlərdən olan sizlər bir zamanlar kim olduğunuzu yada salın; bədəndə əllə icra olunan sünnətə malik olub «sünnətli» deyər tanınanların «sünnətsiz» adlandırıldığı sizlər ¹² o vaxt Məsihsiz, İsrail vətəndaşlığından kənar, Allahın vədinə əsaslanan Əhdlərə yad, dünyada ümitsiz və Allahdan məhrum idiniz. ¹³ Amma bir zamanlar uzaq olan sizlər indi Məsih İsada Məsihin qanı sayəsində yaxın oldunuz.

* 1:18 Zəb. 110:1 * 1:22 Zəb. 8:6 * 1:22 Kol. 1:18 * 2:1 Kol. 2:13

¹⁴ *Çünki Məsih Özü barışığımızdır. O hər iki tərəfi bir etdi və bizi bir-birimizdən ayıran səddi, yəni ədavəti Öz cismi ilə yıxdı. ¹⁵ Qanunu əmrləri və qaydaları ilə birlikdə ləğv etdi ki, hər iki tərəfdən Özündə yeni bir insan yaradaraq barışq təmin etsin ¹⁶ və çarmıx vasitəsilə hər ikisini tək bədəndə Allahla barışdırsın. O, ölümü ilə ədavəti yox etdi. ¹⁷ *O gəlib həm uzaqda olan sizlərə, həm də yaxındakılara bu barışdırma Müjdəsini yaydı. ¹⁸ Çünki hər iki tərəfdən olan bizlər Onun vasitəsilə bir Ruhda Atanın hüsuruna çıxma bilirik. ¹⁹ Deməli, artıq yad və qərib deyilsiniz, siz müqəddəslərlə birgə vətəndaş və Allah ailəsinin üzvüsünüz. ²⁰ Həvarilərlə peyğəmbərlərin təməli üzərində tikilmisiniz, guşədaşı isə Məsih İsa Özüdür. ²¹ Bütün bina Onun üzərində birləşərək Rəbbə aid müqəddəs məbəd olmaq üçün ucalır. ²² Siz də Ruh vasitəsilə Allahın məskəni olmaq üçün birlikdə Məsih üzərində tikilirsiniz.

3

Paula vəhy vasitəsilə bildirilən sirr

¹ Mən Paul siz başqa millətlərdən olanlar uğrunda Məsih İsanın məhbussuyam. ² Eşitdiyiniz kimi, Allahın sizin üçün mənə verdiyi lütfü sizə çatdırmaq vəzifəsini daşıyıram. ³ Yuxarıda qısaca yazdığım kimi, Allah sirri mənə vəhy vasitəsilə bildirdi. ⁴ *Yazdıqlarımı oxuyanda Məsihin bu sirrini necə dərk etdiyimi anlama bilərsiniz. ⁵ Bu sirr əvvəlki nəsillərin dövründə bəşər övladlarına açıq bildirilməmişdi. İndisə Məsihin müqəddəs həvarilərinə və peyğəmbərlərinə Ruh vasitəsilə açılmışdır. ⁶ Sirr budur ki, başqa millətlər də Müjdə vasitəsilə Məsih İsada eyni irsin ortağı, eyni bədən üzvü və eyni vədin şərikidir.

⁷ Allah qüdrətli fəaliyyəti ilə lütfünü mənə verdi, buna əsasən Müjdəni yaymaq üçün xidmətçi oldum. ⁸ Bütün müqəddəslərdən ən dəyərsiziyəm. Lakin Allah mənə bu lütfü verdi ki, Məsihinin ağılasıqmaz zənginliyi ilə bağlı Müjdəni millətlərə yayım ⁹ və hər şeyi yaradan* Allahda əzəldən bəri sirr olaraq saxlanan niyyətinin nə olduğunu bütün insanlara izah edim. ¹⁰ Belə ki Allahın çoxcəhətli hikməti indi imanlılar cəmiyyəti vasitəsilə səmadakı başçılara və hakimlərə bildirilsin. ¹¹ Bu, Allahın əzəldən bəri qurduğu və Rəbbimiz Məsih İsa vasitəsilə yerinə yetirdiyi məqsədinə görə oldu. ¹² Məsihdə və Məsihə olan iman vasitəsilə Allaha cəsarət və etibarla yaxınlaşa bilirik. ¹³ Buna görə xahiş edirəm ki, mənəm sizin üçün çəkdiyim əziyyətlərdən ötrü ruhdan düşməyin. Bu sizə izzət gətirir.

Məsihin məhəbbətini dərk etmək

¹⁴⁻¹⁵ Buna görə göylərdə və yer üzündə hər ailəyə ad verən Atanın† qarşısında diz çökürəm ki, ¹⁶ O, izzətinin zənginliyinə görə Öz Ruhunu vasitəsilə sizi daxili varlığınızda qüvvə ilə möhkəmləndirsin ¹⁷ və Məsih iman vasitəsilə ürəklərinizdə yaşasın. Siz də məhəbbətdə kök salıb təməl qoyasınız, ¹⁸ belə ki bütün müqəddəslərlə birlikdə Məsihin məhəbbətinin nə qədər geniş, uzun, uca və dərin olduğunu başa düşməyə, ¹⁹ hər dərrakədən üstün olan bu məhəbbəti dərk etməyə gücünüz çatsın. Beləliklə, siz Allahın bütövlüyündə bütöv olasınız.

* **2:14** Kol. 1:19-20; 2:14

* **2:17** Yeş. 57:19

* **3:4** Kol. 1:25-27

* **3:9** Yaradan – bəzi

əlyazmalarda İsa Məsih vasitəsilə yaradan. † **3:14-15** Atanın – bəzi əlyazmalarda Rəbbimiz İsa Məsihin Atasının.

²⁰ Bizdə fəaliyyət göstərən qüdrətlə istədiyimiz yaxud düşündüyümüz hər şeydən daha artığını etməyə qadir olan Allaha ²¹ imanlılar cəmiyyətində və Məsih İsada izzət bütün nəsillər boyunca əbədi olsun! Amin.

4

Bədənin birliyi

¹ Beləliklə, Rəbdə olduğum üçün məhbus olan mən sizə yalvarıram ki, aldığınız çağırışa layiq şəkildə həyat sürəsiniz. ² *Tamamilə itaətkar və həlim, səbirli olub bir-birinizə məhəbbətlə dözüün. ³ Ruhun birliyini sülh bağı ilə qorumağa çalışın. ⁴ Çağırış aldığınızda bir ümidə çağırıldığınız kimi bədən bir, Ruh bir, ⁵ Rəbb bir, iman bir, vəftiz bir, ⁶ hamının Allahı və Atasını birdir. O hamı üzərində, hamı ilə və hamıdadır.

⁷ Hər birimizə isə Məsihin bəxşisinin ölçüsü ilə lütf verilmişdir. ⁸ *Bunun üçün belə deyilir:

«Ucalara çıxıb əsirləri Özü ilə apardı,

İnsanlara hədiyyələr verdi».

⁹ Bəs bu «çıxıb» sözü nə deməkdir? Yalnız o deməkdir ki, Məsih əvvəlcə aşağılara, yer üzünə də enmişdi. ¹⁰ Enən də Odur, hər şeyi bütövləşdirmək üçün bütün göylər üzərinə çıxan da Odur. ¹¹ Özü kimini həvari, kimini peyğəmbər, kimini müjdəçi, kimini çoban* və müəllim təyin etdi ki, ¹² Məsihin bədəninin inkişafından ötrü xidmət vəzifəsini yerinə yetirmək üçün müqəddəsləri təmin etsinlər. ¹³ Bunun nəticəsində hamımız imanda və Allahın Oğlunu tanımaqda birliyə, kamil insan səviyyəsinə, Məsihin tam yetkinliyi həddinə çatacağıq. ¹⁴ Belə ki artıq insanların kələkbazlığı ilə, bizi yoldan azdırmaq üçün hazırladıqları hiylələrlə, cürbəcür təlimin küleyi ilə çalxalanan və ora-bura sürüklənən körpə uşaqlar olmayaq. ¹⁵ Əksinə, məhəbbətlə həqiqəti yerinə yetirərək bədənin Başı olan Məsihə bənzəmək üçün hərtərəfli böyüyək. ¹⁶ *Bütün bədən Onunla birləşdiyi üçün hər buğumun köməyi ilə üzvi surətdə Ona bağlanıb qurulur və hər üzvün ahəngdar işləməsi ilə böyüyür, məhəbbətlə inkişaf edir.

Köhnə həyat və yeni həyat

¹⁷ Beləliklə, bunu Rəbdə olaraq deyir və xəbərdarlıq edirəm ki, siz artıq başqa millətlər kimi boş düşüncələrlə həyat sürməyin. ¹⁸ Onların şüurlarını qaranlıq alıb və mənəviyyatca nadan, qəlbən inadkar olduqlarına görə Allah həyatına yad oldular. ¹⁹ Həssaslığı hərtərəfli itirərək hərisliklə hər cür murdar işlər üçün özlərini pozğunluğa verdilər. ²⁰ Sizsə Məsihi elə öyrənməmişsiniz. ²¹ Əlbəttə, siz İsanın səsinə eşitdiniz və İsada – Ondakı həqiqətə əsasən təlim aldınız. ²² *Bu təlimə görə əvvəlki həyat tərzinizə məxsus olub aldadıcı ehtiraslarla pozulmaqda olan köhnə mənliyi kənara atın, ²³ ruhən və aqlan yeniləşin, ²⁴ əsl salehlik və müqəddəsliklə Allaha bənzər yaradılmış yeni mənliyə bürünün.

²⁵ Buna görə yalanı kənara atın, hər biriniz öz qonşunuza həqiqəti söyləyin, çünki hamımız eyni bədənin üzvləriyik. ²⁶ *Qəzəblənərkən günah işlətməyin. Günəş batmazdan əvvəl qəzəbinizi soyudub ²⁷ iblisə yer verməyin. ²⁸ Oğurluq

* **4:2** Kol. 3:12-13 * **4:8** Zəb. 68:18 * **4:11** Çoban – yəni cəmiyyət rəhbəri. * **4:16** Kol. 2:19

* **4:22** Yar. 1:26; Kol. 3:9,10 * **4:25** Zək. 8:16 * **4:26** Zəb. 4:4

edən artıq oğurluq etməsin, əksinə, zəhmət çəkib öz əlləri ilə yaxşı əməl etsin ki, ehtiyacı olanlarla bölüşdürməyə bir şeyi olsun. ²⁹ Ağzınızdan heç bir pis söz çıxmasın, amma eşidənlərə xeyir versin deyə lazım olanda başqalarının inkişafına səbəb olan sözlər deyin. ³⁰ *Allahın Müqəddəs Ruhunu kədərləndirməyin. Çünki satınalınma günü üçün o Ruhla möhürləndiniz. ³¹ Qoy hər cür kinlə birlikdə acılıq, hiddət, qəzəb, çığırta, böhtançılıq büsbütün sizdən uzaq olsun. ³² *Amma bir-birinizə qarşı xeyirxah, rəhmli olun və Allah Məsihdə sizi bağışladığı kimi siz də bir-birinizi bağışlayın.

5

¹ Beləliklə, sevimli övladlar kimi Allahdan nümunə götürün. ² *Məsih bizi necə sevdisə, Özünü bizim üçün Allahın xoşuna gələn ətirli təqdim və qurban olaraq fəda etdisə, siz də məhəbbətdə elə həyat sürün.

³ Əxlaqsızlığın, hər cür mürdarlığın və yaxud tamahkarlığın adı belə, aranızda çəkilməsin, çünki bunlar müqəddəslərə yaraşmaz. ⁴ Ədəbsizlik, boşboğazlıq və yaxud kobud zarafat da olmasın. Bunlar sizə yaramaz. Bunun əvəzində qoy şükür olsun. ⁵ Əlbəttə, bilirsiniz ki, heç bir əxlaqsız, mürdar yaxud bütpərəstə tay olan tamahkar adam Məsihin və Allahın Pədsahlığında irsə malik olmayacaq.

Nurda gəzin

⁶ Qoy heç kim sizi boş sözlərlə aldatmasın. Bu şeylərə görə Allahın qəzəbi itaətsiz adamların üzərinə gəlir. ⁷ Buna görə də onların şəriki olmayın. ⁸ Siz də bir zamanlar zülmət idiniz, indi isə Rəbdə nursunuz. Ona görə də nur övladları kimi həyat sürün. ⁹ Çünki nurun bəhrəsi* hər cür yaxşılıqda, salehlikdə və həqiqətdə görülür. ¹⁰ Rəbbi razı salan şeyləri ayırd edin, ¹¹ qaranlığın səmərəsiz əməllərinə şərik olmayın. Əksinə, bunları ifşa edin. ¹² Belə ki qaranlıqdakıların gizlicə etdikləri şeyləri söyləmək də ayıbdır. ¹³ Nurun ifşa etdiyi hər şey aşkardır, ¹⁴ bu cür nə aşkara çıxırsa, özü də nur olur. Buna görə belə deyilir:

«Ey yatan, oyan və ölürlər arasından diril!

Məsih sənin üzərinə nur saçaçaq».

¹⁵ Beləliklə, həyat tərzinizə ciddi diqqət yetirin, müdriklikdən məhrum olanlar kimi deyil, müdriklər kimi həyat sürün. ¹⁶ *Hər fürsətdən istifadə edin, çünki günlər şərdir. ¹⁷ Buna görə ağılsız olmayın, Rəbbin iradəsini dərk edin. ¹⁸ Şərabdan sarxoş olmayın, bu sizi mənəviyyatsızlığa aparır. Bunun əvəzinə Ruhla dolun. ¹⁹ *Bir-birinizə məzmurlar, ilahilər və ruhani nəğmələr oxuyun, Rəbbə ürəkdən nəğmələr çalib-oxuyun. ²⁰ Həmişə hər şeyə görə Rəbbimiz İsa Məsihin adı ilə Ata Allaha şükür edin.

Evdə olan münasibətlər

²¹ Məsih qorxusu ilə bir-birinizə tabe olun.

²² *Ey qadınlar, Rəbbə tabe olduğunuz kimi ərlərinizə tabe olun. ²³ Çünki bədəniniz Xilaskarı olan Məsih imanlılar cəmiyyətinin Başı olduğu kimi ər də arvadının başıdır. ²⁴ Ona görə cəmiyyət Məsihə tabe olduğu kimi arvadlar da hər vəziyyətdə öz ərlərinə tabe olsunlar.

²⁵ *Ey ərlər, Məsih imanlılar cəmiyyətini sevib onun uğrunda Özünü fəda

* **4:30** Yeş. 63:10 * **4:32** Kol. 3:13 * **5:2** Çix. 29:18; Zəb. 40:6 * **5:9** Nurun bəhrəsi – bəzi alyazmalarda Ruhun səmərəsi (Qal. 5:22). * **5:16** Kol. 4:5 * **5:19** Kol. 3:16-17 * **5:22** Kol. 3:18; 1Pet. 3:1-2 * **5:25** Kol. 3:19; 1Pet. 3:7

etdiyi kimi siz də arvadlarınızı sevin. ²⁶ Məsih bunu ona görə etdi ki, cəmiyyəti su ilə yuyub kəlamla təmizləyərək təqdis etsin ²⁷ və beləcə onda ləkə, qırıxıq yaxud başqa qüsurlardan izzətli şəkildə, müqəddəs və nöqsansız olaraq Öz hüzuruna çıxarsın. ²⁸ Ərlər də eyni şəkildə arvadlarını öz bədənləri kimi sevməlidirlər. Arvadını sevən özünü sevir. ²⁹ Çünki heç kim heç zaman öz vücuduna nifrət etməz. Əksinə, Məsih cəmiyyətə yanaşdığı kimi onu bəsləyib qayğısına qalar. ³⁰ Axı biz Onun bədən üzvləriyik.†

³¹ * «Buna görə də kişi ata-anasını tərk edib arvadına qovuşacaq və ikisi bir bədən olacaq».

³² Bu sirr böyükdür, mən bunun Məsihə və cəmiyyətə daxil olduğunu söyləyirəm. ³³ Sizə gəlincə, qoy hər kəs öz arvadını özünə kimi sevsin, arvad isə ərinə ehtiram etsin.

6

¹ * Ey övladlar, Rəbdə olduğunuza görə ata-ananıza itaət edin. Bu haqdandır.

² * İçində vəd olan ilk əmr budur: «Ata-anana hörmət et ki, ³ xoş güzəranın və yer üzündə ömrün uzun olsun».

⁴ * Ey atalar, siz də övladlarınızı qəzəbləndirməyin, ancaq onları Rəbbin tərbiyə və öyüdü ilə böyüdü.

⁵ * Ey qullar, Məsihə itaət etdiyiniz kimi dünyəvi ağalarınıza da qorxu və lərzə ilə səmimi qəlbən itaət edin. ⁶ Bunu yalnız insanları razı salmaq üçün gözə xoş görünən xidmətlə deyil, Məsihin qulları kimi can-dildən Allahın iradəsini yerinə yetirmək üçün edin. ⁷ İnsanlara deyil, Rəbbə qulluq etdiyiniz kimi ürkədən qulluq edin. ⁸ Bilin ki, istər qul, istərsə də azad – hər bir kəs gördüyü yaxşı işin əvəzini Rəbdən alacaq.

⁹ * Ey ağalar, siz də həmçinin qullarınızla bu cür rəftar edin. Daha onlara hədə-qorxu gəlməyin. Bilin ki, onların da, sizin də Ağanız göylərdədir və O, insanlar arasında tərəfkeşlik etməz.

Allahın verdiyi ruhani zireh və silahlar

¹⁰ Nəhayət, Rəbdə və Onun böyük qüvvəsində möhkəmlənin. ¹¹ İblisin hiylələrinə qarşı dura bilmək üçün Allahın verdiyi bütün zireh və silahlara bürünün. ¹² Çünki mübarizəmiz qandan və ətdən ibarət olan insanlara qarşı deyil, şər başçılarına və hakim olanlara, bu qaranlıq dünyanın hökmranlarına, səmadakı ruhani şər qüvvələrə qarşıdır. ¹³ Buna görə Allahın bütün zireh və silahlarını götürün ki, pis gündə müqavimət göstərib, əlinizdən gələn hər bir şeyi etdikdən sonra dayana biləsiniz. ¹⁴⁻¹⁵ * Beləliklə, həqiqəti kəmərləyib belinizə bağlamış, salehliyi zireh kimi düşünüyə taxmış, barışıq Müjdəsini yaymaq hazırlığını ayaqlarınıza geyinmiş olaraq yerinizdə durun. ¹⁶ Bütün bunlara əlavə olaraq şər olanın bütün yanar oxlarını söndürə bilmək üçün iman qalxanını əlinizə götürün. ¹⁷ * Xilas dəbilqəsini və Ruhun qılıncını, yəni Allahın kəlamını götürün. ¹⁸ Hər cür dua və yalvarışla, həmişə Ruhun idarəsi ilə dua edin. Bu məqsəd uğrunda tamamilə mətin olub oyaq qalaraq bütün müqəddəslər üçün dua edin. ¹⁹⁻²⁰ Ağzınızı hər açanda mənə lazımı söz verilsin

† **5:30** Üzvləriyik – bəzi əlyazmalarda üzvləriyik, Onun ətidən, sümüklərindənik. * **5:31** Yar. 2:24

* **6:1** Kol. 3:20 * **6:2** Çıx. 20:12; Qanun. 5:16 * **6:4** Kol. 3:21 * **6:5** Kol. 3:22-25 * **6:9** Qanun. 10:17; Kol. 3:25; 4:1 * **6:14-15** Yeş. 52:7; 59:17 * **6:17** Yeş. 59:17; 1Sal. 5:8

deyə mənim üçün də dua edin ki, uğrunda zəncirlə bağlı halda elçilik etdiyim Müjdənin sirrini açım və bu Müjdəni lazımınca cəsarətlə bəyan edə bilim.

Salam göndərmə

²¹* *Necə olduğumu və nə iş gördüyümü siz də biləsiniz deyə Rəbdə sevimli qardaş və sadıq xidmətçi Tixik sizə hər şeyi bildirəcək. ²² Onu bu məqsədlə yanınıza göndərdim ki, bizim vəziyyətimizdən xəbərdar olasınız və o sizin qəlbinizi ovutsun.

²³ Ata Allah və Rəbb İsa Məsihdən bacı-qardaşlara sülh və imanla məhəbbət olsun. ²⁴ Rəbbimiz İsa Məsihi ölməz məhəbbətlə sevənlərin hamısına lütf olsun!

* 6:21 Həv. 20:4; 2Tim. 4:12 * 6:21 Kol. 4:7-8

PAULUN FİLİPİLİLƏRƏ MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun «Filipililərə Məktubu» onun Roma imperatorluğunun vilayəti olan Makedoniyada əsasını qoyduğu cəmiyyətə ünvanlanıb. Paul bu məktubu zində olarkən yazmışdı. O zaman həvari başqa məsihçi həmkarlarının ona qarşı çıxmasına və bu cəmiyyətdə yanlış təlimlərin yayılmasına görə narahat idi. Amma onun çəkdiyi əzab-əziyyətlərə baxmayaraq, bu məktub sevinc və inam ruhunda yazılmışdır. Bunu yalnız Paulun İsa Məsihə böyük imanı ilə izah etmək olar.

Bu məktubun yazılmasının səbəbi Paulun Filipi imanlılarına onun ehtiyac içində olarkən göndərdikləri maddi yardıma görə minnətdarlığını bildirmək idi. Həvari onları ruhlandırır ki, çəkdikləri əzablara baxmasınlar və onun kimi mətin olsunlar. Paul Filipi imanlılarını xudbin və qürurlu olmaq əvəzinə İsa Məsih kimi həlim və itaətkar olmağa çağırır. Paul yada salır ki, onların Məsihlə birliyi Allahın lütfü ilə, iman vasitəsilə aldıkları hədiyyədir və bu, Yəhudi qanununun mərasimlərinə əməl etmək vasitəsilə əldə olunmayıb. Paul həm də İsa Məsihlə birlikdə yaşayanlar üçün Allahın bəxş etdiyi sevinc və sülhdən yazır.

Bu məktub həm də məsihçi imanında və həyatında olan sevinc, əminlik, birlik və dözümlü vurğulayır.

Məktubun məzmunu:

- 1:1-11 Salamlar, təşəkkür və dua
- 1:12-26 Paulun vəziyyəti
- 1:27-2:18 Ruhlandırıcı sözlər
- 2:19-30 Timotey və Epafrodit üçün planlar
- 3:1-21 Həqiqi sələhlik
- 4:1-23 Son öyüdlər və təşəkkürlər

¹ *Məsih İsanın qulları mən Paul və Timoteydən Filipidə olan cəmiyyət nəzarətçiləri və xidmətçiləri ilə bərabər Məsih İsada müqəddəs olanların hamısına salam! ² Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Şükür və dualar

³ Sizi hər dəfə yada salanda Allahıma şükür edirəm. ⁴ Həmişə hamınız üçün hər bir diləyimdə sevinə-sevinə dua edirəm. ⁵ Çünki ilk gündən indiyədək Müjdəni yaymaqda şərik oldunuz. ⁶ Əminəm ki, sizdə xeyirli işə başlayan Allah Məsih İsanın züھر edəcəyi günədək bunu başa çatdıracaq. ⁷ Hamınız haqqında belə düşünməkdə haqlıyam, çünki qəlbimdə yeriniz var. İstər həbsdə olsam, istər Müjdəni müdafiə və təsdiq etsəm, hamınız mənimlə bərabər Allahın lütfünə şəriksiniz. ⁸ Allah şahidimdir ki, Məsih İsanın duyğusu ilə hər birinizin həsrətini çəkirəm. ⁹ Dua edirəm ki, məhəbbətiniz bilik və hər cür idrak baxımından get-gedə daha çox artsın, ¹⁰⁻¹¹ siz Məsihin züھر edəcəyi gün pak və nöqsansız, Allahın izzəti və mədhi üçün İsa Məsihdən gələn sələhlik bəhrələri ilə dolu olmaq üçün əni alı dəyərləri ayırd edə bilərsiniz.

* 1:1 Həv. 16:12

Müjdəni yayma

¹² Qardaşlar, bunu sizə bildirmək istəyirəm ki, başıma gələnlər Müjdə yaymağı daha da irəli apardı. ¹³ *Belə olanda bütün saray mühafizəçiləri daxil olmaqla hamıya məlum oldu ki, Məsihdə olduğuma görə həbs olunmuşam. ¹⁴ Həmçinin qardaşlardan əksəriyyəti mənim həbsimdən ötrü Rəbbə güvənərək kəlamı *qorxmadan bəyan etmək üçün daha çox cəsarət göstərdi.

¹⁵ Doğrusu, bəziləri paxıllıq və rəqabət, bəziləri isə yaxşı niyyətlə Məsihi vəz edirlər. ¹⁶ Bəziləri bunu məhəbbətlə edirlər, çünki bilirlər ki, mən Müjdəni müdafiə etmək üçün təyin edilmişəm. ¹⁷ Bəziləri isə Məsihi səmimiliklə deyil, məhbus halımda guya mənə əziyyət verməklə özlərini göstərmək üçün bəyan edirlər.† ¹⁸ Nə olar? İstər riyakarlıqla, istərsə də səmimiliklə, nə cür olursa olsun, əsasən Məsih bəyan edilir, mən buna sevinirəm. Əlbəttə, sevinəcəyəm, ¹⁹ çünki bilirəm ki, bunun nəticəsi dualarınızla və İsa Məsihin Ruhunun köməyi ilə mənim xilasım olacaq. ²⁰ Böyük həvəslə gözləyir və ümidvaram ki, heç bir vəziyyətdə utandırılmayacağam, yaşasam da, ölsəm də, həmişəki kimi indi də bədənimdə Məsihin ucalması üçün tam cəsarət göstərə biləcəyəm. ²¹ Çünki mənim üçün yaşamaq Məsihdir, ölməksə qazandır. ²² Lakin cismən yaşasam, faydalı işlər görə biləcəyəm. Buna görə nə seçəcəyimi bilmirəm. ²³ Hər iki tərəfdən yolum kəsilib. Arzum buranı tərk edib Məsihlə olmaqdır, çünki bu lap yaxşıdır. ²⁴ Amma sağ qalmağım sizin üçün daha lazımlıdır. ²⁵ Buna əmin olaraq bilirəm: sağ qalacağam və hamınızla birlikdə qalmaqda davam edəcəyəm ki, imanda həm irəliləyəsınız, həm də sevinəsiniz. ²⁶ Belə ki bir də yanınıza gəldiyim üçün mənə görə Məsih İsada fəxriniz artsın.

²⁷ Lakin həyat tərziniz Məsihin Müjdəsinə layiq olsun. Gəlib sizi görsəm də, gəlməyib haqqınızda eşitsəm də, bilim ki, siz bir ruhda möhkəm dayanıb Müjdəyə əsaslanan imanda canbirlər olaraq səy göstərirsiniz ²⁸ və heç bir şəkildə əleyhdarlarınızdan qorxmursunuz. Bu onlar üçün həlak, sizin üçünsə xilas əlamətidir. Bu da Allahın işidir. ²⁹ *Çünki sizə yalnız Məsihə iman etmək deyil, Onun uğrunda əzab çəkmək üstünlüyü də əhsan olundu. ³⁰ Apardığım mübarizəni əvvəldən gördünüz, indi də bunun haqqında eşidir və siz də həmin mübarizəni aparırsınız.

2*Məsihdən nümunə götürün*

¹ Beləliklə, Məsihdə bir ruhlandırılma, məhəbbətdən yaranan bir təsəlli, Ruha bir şəriklik, bir rəhm və mərhəmət varsa, ² həmfikir olub bir-birinizə eyni məhəbbəti göstərərək canbirlər və hamıya olmağınızla sevincimi bütövləşdirin. ³ Heç bir işi özünü göstərərək və ya lovgalıqla etməyin. Qoy hər biriniz itaətkarlıqda digərini özündən üstün saysın ⁴ və yalnız öz mənfəətini deyil, başqalarının da mənfəətini güdsün. ⁵ Məsih İsa necə düşündü, siz də elə düşünün. ⁶ Allah surətində olduğu halda O Özünü Allaha bərabər tutmağı bir haqq saymadı. ⁷ Lakin Özünü heç etdi və qul surətinə salıb insanlara oxşar oldu. İnsan şəklini alıb ⁸ Özünü aşağı tutdu və ölmə qədər – çarmıx üzərində ölmə qədər itaət göstərdi. ⁹ Buna görə də Allah Onu çox ucaldı və Ona lütfə bütün adlardan ali bir ad verdi ki, ¹⁰ *göydə, yerdə və yerin altında olanların

* **1:13** Həv. 28:30 * **1:14** Kəlamı – bəzi əlyazmalarda Allahın kəlamını. † **1:17** Bəzi əlyazmalarda

16-cı aya ilə 17-ci ayənin yeri dəyişikdir. * **1:29** Həv. 16:19-40 * **2:10** Yeş. 45:23; Rom. 14:11

hamısı İsanın adına ehtiram edərək diz çöksün ¹¹ və hər dil Ata Allahın izzəti üçün İsa Məsihin Rəbb olduğunu bəyan etsin.

Xilasınızı əməllərinizdə göstərin

¹² Belə isə, ey sevimlilərim, həmişə itaətli olduğunuz kimi yalnız mən yanınızda olanda yox, xüsusən yanınızda olmadığım bu anda belə, qorxu və lərzə ilə xilasınızı əməllərinizdə göstərin. ¹³ Çünki sizdə fəaliyyət göstərən Allahdır, belə ki Onun xoş məramını həm istəyirsiniz, həm də bunun üçün fəaliyyət göstərsiniz. ¹⁴ Hər şeyi şikayətlənmədən, mübahisə etmədən yerinə yetirin ki, ¹⁵ nöqsansız və saf olaraq bu əyri və azmış nəsil arasında Allahın ləkəsiz övladları olasınız. Onların arasında dünyanın nuru kimi parlayın. ¹⁶ Həyat sözünü təqdim edin. Qoy Məsihin zühur edəcəyi gündə fəxr edə bilim ki, nə boş yerə cəhd etdim, nə də boş yerə zəhmət çəkdim. ¹⁷ Lakin sizin imanınızın qurban və xidməti üzərinə içmə təqdimi kimi töküləcəyəmsə də, sevinirəm və hamınızın sevincinə şərikəm. ¹⁸ Siz də məhz bunun üçün sevinin və mənim sevincimə şərik olun.

Timotey və Epafrodit

¹⁹ Vəziyyətinizdən xəbərdar olub ürəyim sakitləşsin deyə bu yaxınlarda Timoteyi yanınıza göndərəcəyim üçün Rəbb İsada ümidim var. ²⁰ Çünki Timotey kimi mənimlə canbır olan, həqiqətən qaygınıza qalan başqa kimsəm yoxdur. ²¹ Ona görə ki hər kəs İsa Məsihin xeyrini deyil, öz xeyrini güdür. ²² Amma Timoteyin öz dəyərini necə sübut etdiyini, atasının yanında qulluq edən oğul kimi Müjdəni yaymaq işində mənimlə birgə qulluq etdiyini bilirsiniz. ²³ Beləliklə, işlərimin nə yerdə olduğunu bilən kimi onu yanınıza göndərmək ümidindəyəm. ²⁴ Mən də yaxında yanınıza gəlməyim barədə Rəbbə güvənirəm. ²⁵ Lakin ehtiyacımın təminatına görə mənə yardım etmək üçün göndərdiyiniz nümayəndəni, qardaşım, əməkdaşım və birlikdə mübarizə apardığım Epafroditi yanınıza qaytarmağı lazım bildim. ²⁶ Çünki o hər birinizdən ötrü darıxır və onun xəstə olduğunu eşitdiyinizə görə çox narahat idi. ²⁷ O, həqiqətən, elə xəstələnmişdi ki, az qala ölsün. Lakin Allahın ona, yalnız ona deyil, kədərimin üstünə kədər gəlməsin deyə həm də mənə rəhmi gəldi. ²⁸ Onu yanınıza göndərməyə daha çox buna görə razılıq verdim ki, onu yenidən görüb sevinəsiniz və mənim də kədərim yüngülləşsin. ²⁹ Rəbdə olan bu adamı tam sevinclə qəbul edin və belələrini qiymətləndirin. ³⁰ Çünki o, Məsihin işi uğrunda az qala öləcəkdi. Sizin mənə edə bilmədiyiniz köməyi etmək üçün canını təhlükəyə atdı.

3

Həqiqi salehlik

¹ Nəhayət, qardaşlarım, Rəbdə sevinin! Sizə eyni şeyləri yazmaq mənə yormaz, amma sizi qoruyar.

² Özünüzü «itlər»dən qoruyun, pis iş görənlərdən qoruyun, bədani sünnət edərək kəsib-atanlardan qoruyun. ³ Çünki əsl sünnətlilər Allahın Ruhu vəsitəsilə ibadət edən, Məsih İsa ilə fəxr edən və cismani şeylərə güvənməyən bizlərik. ⁴ Əslində mən cismani şeylərə də güvənə bilərdim. Əgər başqası cismani şeylərə güvənməyi düşünürsə, mən daha çox güvənə bilərəm. ⁵ *Mən səkkizgünlük ikən sünnət olundum. İsrail nəslindən, Binyamin qəbiləsindən, İbranilərdən törəmiş bir İbraniyəm. Qanuna münasibətdə farisey idim.

* 3:5 Həv. 23:6; 26:5; Rom. 11:1

⁶ *Qeyrət çəkməyə gəlincə, Allahın cəmiyyətini təqib edirdim. Qanuna əsaslanan salehliyə gəlincə, nöqsansız idim. ⁷ Amma mənə fayda gətirən nə varsa, Məsih uğrunda ziyan saymışam. ⁸ Bundan əlavə, Rəbbim Məsih İsanı tanımağın ali dəyərinin yanında hər şeyi ziyan hesab edirəm. Onun uğrunda var-yoxumu atıb tullantı sayıram ki, Məsihi qazanıb ⁹ Onda hesab olunum. Belə ki Qanunla gələn öz salehliyimə deyil, Məsihə imandan yaranan, imanla Allahdan gələn salehliyə malik olum. ¹⁰ Belə ki Məsihi və Onun dirilmə qüdrətini, əzablarına şərikliyi də dərk edirəm və Onun ölümündə Ona bənzəyirəm ki, ¹¹ nə olursa-olsun, ölümlər arasından dirilməyə nail olum.

Hədəfə doğru qaçaq

¹² Demirəm ki, indi bunlara malik olmuşam və yaxud kamilləşmişəm. Amma hədəfdən tutmaq üçün qaçıram. Çünki Məsih İsa məni bu məqsəd üçün tutub. ¹³ Qardaşlar, hesab etmirəm ki, bunu tutmuşam. Yalnız bir şey edirəm: arxada qalanları unudub qarşımda olana çatmaq üçün cəhd edirəm ¹⁴ və hədəfə doğru qaçıram ki, mükafatı alım, yəni Allahın Məsih İsada yuxarıya çağırışına nail olum. ¹⁵ Beləliklə, aramızda kim kamildirsə, qoy belə düşünsün. Hər hansı bir mövzuda fərqli düşüncələriniz varsa, Allah bunu da sizə açacaq. ¹⁶ Ancaq çatdığımız səviyyəyə uyğun həyat sürək.*

¹⁷ *Qardaşlar, hamınız birlikdə məndən nümunə götürün və sizə göstərdiyimiz nümunəyə uyğun həyat sürənlərə diqqətlə baxın. ¹⁸ Sizə dəfələrlə söylədiyim kimi indi də göz yaşları içində təkrar deyirəm: bir çoxları Məsihin çarmıxına düşmənlər olaraq həyat sürür. ¹⁹ Onların sonu həlakdır. Onların allahı qarınlarıdır. Öz rüsvayçılıqları ilə fəxr edir, yalnız dünyəvi şeylər barədə düşünlər. ²⁰ Bizsə səma vətəndaşlarıyıq və oradan Xilaskar olan Rəbb İsa Məsihi həvəslə gözləyirik. ²¹ O hər şeyi Özünə tabe etməyə qadir olan qüvvəsinin təsiri ilə bizim yazıq bədənimizi dəyişdirib Öz izzətli bədəninə bənzər hala gətirəcək.

4

Son öyüdlər

¹ Beləliklə, ey həsrətini çəkdiyim sevimli qardaşlarım, sevincim və başımın tacı, Rəbdə olaraq bu cür dönməz durun, ey sevimlilər!

² Evodiyağa yalvarıram, Sintixiyə yalvarıram ki, Rəbdə həmfikir olsunlar.

³ Bəli, ey əsl əməkdaşım, səndən də xahişim var, bu qadınlara kömək et. Çünki onlar mənimlə, Klementlə və adları həyat kitabında olan digər əməkdaşlarımla bərabər Müjdəni yaymaq üçün səy göstəriblər.

⁴ Rəbdə həmişə sevinin! Bir də deyirəm: sevinin! ⁵ Qoy sizin mülayimliyiniz bütün insanlara məlum olsun. Rəbb yaxındır. ⁶ Heç nəyin qayğısını çəkməyin, amma hər barədə xahişlərinizi Allaha dualarla, yalvarışlarla, şükür edə-edə bildirin. ⁷ Onda Allahın ağlagəlməz sülhü ürəklərinizi və düşüncələrinizi Məsih İsada qoruyacaq.

⁸ Nəhayət, qardaşlar, doğru, ləyaqətli, saleh, pak, cazibəli, etibarlı nə varsa, əgər əla və tərifi layiq nə varsa, bunları düşünün. ⁹ Məndən öyrəndiyiniz, qəbul etdiyiniz, eşitdiyiniz və məndə gördüyünüz nə varsa, bunları həyata keçirin. Onda sülh qaynağı olan Allah sizinlə olacaq.

* 3:6 Həv. 8:3; 22:4; 26:9-11

* 3:16 Sürək – bəzi əlyazmalarda sürək və eyni düşüncədə olaq.

* 3:17 1Kor. 4:16; 11:1

Paulun təşəkkürü

¹⁰ Mən Rəbdə bol-bol sevinirəm ki, nəhayət indi mənim barəmdəki qayğınızı yenidən canlandırıdınız. Əslində qayğınız vardı, amma bunu göstərməyə fürsət tapa bilmirdiniz. ¹¹ Ehtiyaca düşdüyüm üçün bunları söyləmirəm, çünki hansı şəraitdə yaşasam, ondan razı qalmağa alışmışam. ¹² Mən məzlumluğun da, bolluğun da nə olduğunu bilirəm. İstər tox, istər ac, istər bolluq, istər ehtiyac içində olum, hər şəraitdə, hər vəziyyətdə razı qalmağın sirrini öyrənmişəm. ¹³ Mənə qüvvət verən Məsihin köməyi ilə hər işə gücüm çatır. ¹⁴ Buna baxmayaraq nə yaxşı ki əziyyətimə şərik oldunuz.

¹⁵ *Ey Filipililər, özünüz də bilirsiniz ki, aranızda Müjdə yayımının başlanğıcında, mən Makedoniyanı tərk edən zaman sizdən başqa heç bir cəmiyyət nəzir vermək və toplamaq üçün mənimlə şərik iş görmədi. ¹⁶ *Mən Salonikdə olanda belə, ehtiyacım üçün dəfələrlə siz mənə yardım göndərdiniz. ¹⁷ Bu o demək deyil ki, mən bəxşiş axtarıram. Mən ancaq sizin hesabınıza yazıla bilən səmərəni axtarıram. ¹⁸ *Mənsə tamamilə təmin olunmuşam və bolluq içindəyəm. Epafroditin əli ilə göndərdiyiniz hədiyyələri alandan sonra ehtiyacım qalmadı. Bu, Allahın xoşuna gələn ətirli təqdim, Ona məqbul olan və razı salan qurbandır. ¹⁹ Sizin hər ehtiyacınızı isə Allahım Məsih İsada olan Öz izzətli zənginliyinə görə ödəyəcək. ²⁰ Qoy Atamız Allaha əbədi izzət olsun! Amin.

Salam göndərmə

²¹ Məsih İsada müqəddəs olan hər kəsi salamlayın. Mənimlə olan qardaşlar sizə salam göndərir. ²² Sizi bütün müqəddəslər, xüsusən qeysərin sarayında işləyənlər salamlayır. ²³ Rəbb İsa Məsihin lütfü ruhunuza* yar olsun!

* 4:15 2Kor. 11:9 * 4:16 Həv. 17:1 * 4:18 Çıx. 29:18 * 4:23 Ruhunuza – bəzi əlyazmalarda hər birinizə.

PAULUN KOLOSSELİLƏRƏ MƏKTUBU GİRİŞ

Paulun bu məktubu indiki Türkiyə ərazisindəki Efes şəhərinin şərqində yerləşən Kolosse şəhərinin imanlılar cəmiyyətinə ünvanlanıb. Bu cəmiyyət Paul tərəfindən yaradılmamışdı, lakin Paul özünü məsuliyyətli hiss edirdi, çünki oraya Efesdən işçilər göndərmişdi. Paul xəbər tutmuşdu ki, o cəmiyyətdəki yalançı müəllimlər Allahu tanımaq və tamam xilas almaq üçün insanın mələklərə və başqa ruhani qüvvələrə səcdə etmələrinin lazım olduğunu öyrədirdi. Bundan əlavə, bu müəllimlər həm də sünnət, yemək qaydaları və digər ənənələrə əməl etməyi tələb edirdilər.

Paul bu saxta təlimlərə qarşı duraraq həqiqi məsihçi təlimini nümayiş etdirir. Həvarinin öyrətdiklərinə əsasən yalnız İsa Məsih xilas etməyə qadirdir, digər əqidələr və işlər əslində insanı Ondan uzaqlaşdırır. Allah-Taala İsa Məsih vasitəsilə dünyanı yaratdı və Onun vasitəsilə dünyanı Özünə tərəf döndərir. Dünyanın xilas ümidi yalnız İsa Məsihlə birlikdə olmaqdır. Sonra Paul imanlıların həyatları üçün bu böyük təlimi necə tətbiq etdiyini izah edir.

Maraqlı odur ki, Paulun bu məktubunu Kolosse cəmiyyətinə çatdıran Tixik Onisimlə birgə yola çıxmışdı; bu adam haqqında Paul Filimona xahiş məktubunu yazmışdır.

Kitabın məzmunu:

1:1-8 Giriş

1:9-2:19 Məsihin təbiəti və işi

2:20-4:6 Məsihdə yeni həyat

4:7-18 Son salamlar

¹ Allahın iradəsi ilə Məsih İsanın həvarisi mən Pauldan və Timotey qardaşdan ² Kolossedəki Məsihdə olan müqəddəs və sadıq bacı-qardaşlara salam! Atamız Allahdan * sizə lütf və sülh olsun!

Paul Allaha şükür edir

³ Sizin üçün həmişə dua edərkən Allaha – Rəbbimiz İsa Məsihin Atasına şükür edirik. ⁴ Çünki sizin Məsih İsayə imanınızdan və bütün müqəddəslərə göstərdiyiniz məhəbbətdən xəbərdar olduq. ⁵ İmanınız və məhəbbətiniz göylərdə sizin üçün saxlanan şeylərə bağladığınız ümiddən qaynaqlanır. Bu bərdə sizə çatan, Müjdə olan həqiqət kəlamından əvvəlcədən eşitmisiniz. ⁶ Bu Müjdə onu eşitdiyiniz, həqiqətdə Allahın lütfünü dərk etdiyiniz gündən bəri sizdə olduğu kimi bütün dünyada da bəhrə verməkdə və yayılmaqdadır. ⁷ *Bunu bizimlə birgə Məsihin qulu və sizin üçün† çalışan Onun sadıq xidmətçisi sevimli Epafrodan öyrəndiniz. ⁸ O, Ruhdan qaynaqlanan məhəbbətinizin xəbərini də bizə çatdırdı.

Paulun Kolosselilər üçün duası

* 1:2 Allahdan – bəzi əlyazmalarda Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən (Rom. 1:7).

* 1:7 Kol. 4:12;

Flm. 23-24 † 1:7 Sizin üçün – bəzi əlyazmalarda bizim üçün.

⁹ Ona görə bunu eşitdiyimiz gündən bəri sizin tam hikmət və ruhani idrakla Allahın iradəsini bütünlüklə qavramanız üçün biz də dualarımızı və yalvarışlarımızı kəsmədik. ¹⁰ Belə ki Rəbbə layiq şəkildə həyat sürərək Onu hər cəhətdən razı salasınız və hər cür xeyirli əməldə bəhrə verib Allahı tanımaqda böyüyəsiniz, ¹¹ hər şeyə dözərək səbir edə bilməyiniz üçün Onun izzətli qüvvəsinə güvənərək hər cür qüdrətlə möhkəmlənəsiniz, ¹² müqəddəslərin nurda olan irsinə şərik olmanız üçün sizə səlahiyyət verən Ataya sevinclə şükür edəsiniz. ¹³ O bizi zülmət hakimiyyətindən xilas edib Öz sevimli Oğlunun Padşahlığına köçürtdü. ¹⁴ *Oğlunda[†] satın alınmaya – günahlarımızın bağışlanmasına maliklik.

Məsihin şəxsiyyəti və vəzifəsi

¹⁵ Görünməz Allahın surəti və bütün yaradılış üzərində ilk doğulan Odur. ¹⁶ Çünki göylərdə və yerdə olan, görünən və görünməyən hər şey – taxtlar, ağalar, başçılar, hakimlər Onda yarandı. Nə varsa, Onun vasitəsilə və Onun üçün yarandı. ¹⁷ Hər şeydən əvvəl var olan Odur və hər şey Onda bərqərar olur. ¹⁸ *Bədənin, yəni imanlılar cəmiyyətinin Başı da Odur. Hər şeydə birinci olsun deyə başlayançı olan, ölümlər arasından dirilərək ilk doğulan Odur. ¹⁹ Çünki Allah Onda tam bütövlüyü ilə yaşamağa ²⁰ və Onun vasitəsilə, çarxıxdə axıdılan qanı ilə bərişiq yaradaraq həm yerdə, həm də göylərdə olan hər şeyi Özü ilə bərişdirməyə razı oldu.

²¹ Etdiyiniz pis əməllərə görə bir zamanlar düşüncələrinizdə Allaha yad və düşmən idiniz. ²² İndi isə Məsih cismən ölməklə Öz bədəni vasitəsilə sizi Allahla bərişdirdi ki, sizi Onun qarşısında müqəddəs, ləkəsiz və nöqsansız təqdim etsin. ²³ Bir şərtlə ki eşitdiyiniz Müjdənin verdiyi ümiddən sarsılmadan, iman əsasında möhkəm və sabit durasınız. Bu Müjdə səma altında olan bütün yaradılışa vəz olundu və mən Paul Müjdənin xidmətçisi oldum.

Paulun imanlılara xidməti

²⁴ İndi sizin üçün əzab çəkdiyimə sevinirəm və Məsihin Öz bədəni olan imanlılar cəmiyyəti uğrunda çəkdiyi əziyyətlərin qalanını canıma cəfa verərək tamamlayıram. ²⁵ Allahın sizin üçün mənə verdiyi vəzifəyə görə mən bu cəmiyyətin xidmətçisi oldum ki, Allahın kəlamını, ²⁶ yəni əsrlərdən və nəsilərdən gizlədilan, indi isə Onun müqəddəslərinə açılan sirrini tam bəyan edim. ²⁷ Allah millətlər arasında bu sirrin izzətinin necə zəngin olduğunu müqəddəslərə bildirmək istədi. Bu sirr sizdə olan Məsihdir. O sizə izzətə qovuşmaq ümidini verir. ²⁸ Hər bir insanı Məsihdə kamilləşmiş olaraq Allaha təqdim etmək üçün hamıya tam müdrikliklə nəsihət və təlim verərək Məsihi bəyan edirik. ²⁹ Bu məqsədlə də zəhmət çəkirəm və Onun məndə qüdrətlə fəaliyyət göstərən qüvvəsi ilə mübarizə aparıram.

2

¹ İstəyirəm ki, həm siz, həm Laodikeyada olanlar, həm də mənim üzümü görməyənlərin hamısı üçün nə qədər böyük mübarizə apardığımı biləsiniz. ² Ürəklərinin cəsarət tapıb məhəbbətdə birləşməsini istəyirəm; belə ki idrakın verdiyi kamil etimadın bütün zənginliyinə nail olsunlar, Allahın sirri olan Məsihi* dərk etsinlər. ³ Çünki hikmət və biliyin bütün xəzinələri Məsihdə

* 1:14 Ef. 1:7

† 1:14 Oğlunda – bəzi əlyazmalarda Oğlunda, Onun qanı vasitəsilə.

* 1:18 Ef.

1:22-23; 2:14-16

* 2:2 Allahın sirri olan Məsihi – bəzi əlyazmalarda Allahın – həm Atanın, həm də

Məsihin sirrini.

gizlədilmişdir. ⁴ Bunu mən ona görə deyirəm ki, kimsə sizi dilə tutub aldatmasın. ⁵ Çünki cismən uzaqda olsam da, ruhən sizinləyəm. İntizamınızı və Məsihə olan imanınızın möhkəmliyini görüb sevinirəm.

Məsihin qoyduğu həyat tərz

⁶ Buna görə Rəbb Məsih İsanı qəbul etdiyiniz kimi Onda həyat sürün. ⁷ Şükürlərlə dolub-daşaraq Onda kök salıb inkişaf edin və öyrəndiyiniz kimi imanda möhkəmlənin.

⁸ Baxın, Məsihə deyil, insan adət-ənənəsinə, dünyanın ibtidai təlimlərinə istinad edərək fəlsəfə və boş aldadıcı sözlərlə kimsə sizi əsir etməsin. ⁹ Çünki Allahın tam bütövlüyü bədənə Məsihdə yaşayır. ¹⁰ Siz də Onda tamamlanmışınız. O hər başçının və hakimin Başıdır. ¹¹ Həmçinin siz Məsihdə insan əli ilə deyil, Onun təmin etdiyi sünnətlə cismani təbiətdən[†] ayrılaraq sünnət olundunuz. ¹² *Vəftizdə Onunla birlikdə dəfn edildiniz və Onu ölümlər arasından dirildən Allahın gücünə olan iman vasitəsilə Onunla birlikdə dirildiniz. ¹³ *Siz təqsirləriniz və cismani sünnətsizliyiniz üzündən ölü ikən Allah sizə Məsihlə birgə həyat verdi və bütün təqsirlərimizi bağışlayıb ¹⁴ *tələbləri ilə əleyhimizə və zərərimizə olan borc sənədinizi[‡] ləğv etdi, onu çarmıxa mıxlayaraq qarşımızdan götürdü. ¹⁵ Allah başçıları və hakimləri[§] tərk-silah edib, onlara çarmıxda qələbə çalaraq aləmdə rüsvay etdi.

¹⁶ *Buna görə qoy heç kim yemək-icmək üzündən yaxud bayram, Təzə Ay mərasimi ya Şənbə gününə görə sizi mühakimə etməsin. ¹⁷ Çünki bunlar gələcək şeylərin kölgəsidir; əslisi isə Məsihdədir. ¹⁸ Qoy heç kim sizdən mülilik və mələklərə səcdə tələb edərək sizi mükafatınızdan məhrum etməsin. Belə bir şəxs gördüyü görüntülərə^{**} güvənir və boş yerə öz cismani ağılı ilə lovğalanır. ¹⁹ *O, bədənə Baş olan Məsih ilə əlaqəni itirdi. Bütün bədən^{††} buğumlar və bağlarla üzvi surətdə Məsihə bağlanaraq təmin olunur, qurulur və Allah bəslədiyinə görə böyüyür.

Məsihdə yeni həyat

²⁰ Məsihlə birgə ölüb dünyanın ibtidai təlimlərindən qurtulduğunuz halda nə üçün dünyadakılar kimi yaşayaraq ²¹ «buna əl vurma, bunu yemə, buna toxunma» kimi əmrlərə əməl edirsiniz? ²² Bunların hamısı istifadə olunduqca məhv olub gedən şeylərlə əlaqədar olur, çünki insanların verdiyi əmrlərə və təlimlərə əsaslanır. ²³ Şübhəsiz, bu qaydalar uydurma dindarlıq, mülilik və bədənə xətər yetirməkdə zahirən müdrik görünür, amma cismani təbiətin həvəsinin qarşısını almaq üçün onların heç bir dəyəri yoxdur.

3

¹ *Beləliklə, Məsihlə birlikdə dirildiyinizə görə ucalardakı şeyləri axtarın. Orada Məsih Allahın sağında oturub. ² Dünyəvi şeyləri deyil, ucalardakı şeyləri düşünün. ³ Çünki siz ölmüşünüz və həyatınız Məsihlə birlikdə Allahda saxlanılıb. ⁴ Həyatınız olan Məsih zühur edəndə siz də Onunla birgə izzətlə zühur edəcəksiniz.

[†] 2:11 Cismani təbiətdən – bəzi əlyazmalarda günahkar cismani təbiətdən. * 2:12 Rom. 6:4 * 2:13 Ef. 2:1-5 * 2:14 Ef. 2:14-16 † 2:14 Borc sənədi – yəni Musanın Qanunu. § 2:15 Başçıları və hakimləri – yəni qüvvətli şəxslər. * 2:16 Rom. 14:1-6 ** 2:18 Gördüyü görüntülərə – bəzi əlyazmalarda görmədiyi şeylərə. * 2:19 Ef. 4:16 †† 2:19 Bədən – yəni imanlılar cəmiyyəti. * 3:1 Zəb. 110:1

⁵ Buna görə cisminizin dünyəvi meylləri olan cinsi əxlaqsızlığı, mürdərliyi, şəhvəti, pis ehtirası və büt-pərəstliyə tay olan tamahkarlığı öldürün. ⁶ Bunlara görə Allahın qəzəbi itaətsizlərin üzərinə* gəlir. ⁷ Əvvəllər siz bunların içində yaşayanda belə həyat sürdünüz. ⁸ İndi isə siz də qəzəbi, hiddəti, kini, böhtanı, ağzınızdan çıxan ədəbsiz sözlər kimi şeylərin hamısını kənara atın. ⁹ *Bir-birinizə yalan deməyin, çünki köhnə mənliliyinizi və onun əməllərini üzərinizdən çıxarıb ¹⁰ yeni mənliliyə büründünüz. Yeni mənliliyiniz onu Yaradanın surətinə bənzər şəkildə təzələnilir ki, biliyiniz tam olsun. ¹¹ Bu təzələnmədə Yunanla Yəhudi, sünnətli ilə sünnətsiz, barbar, Skif, qulla azad arasında fərq yoxdur: Məsih hər şeydir və hamımızdadır.

¹² *Beləliklə, Allahın seçilmişləri, müqəddəsləri və sevimliləri kimi ürək mərhəməti, xeyirxahlıq, itaətkarlıq, həlimlik və səbirə bürünün. ¹³ *Bir-birinizə dözüən və birinizin digərindən şikayəti varsa, bağışlayın. Rəbb sizi bağışladığı kimi siz də bağışlayın. ¹⁴ Bütün bunlardan əlavə, kamil birliyin bağı olan məhəbbətə bürünün. ¹⁵ Məsihin sülhü qoy ürəklərinizdə münəsfilik etsin, çünki bir bədənə üzvləri kimi bu sülhə dəvət olundunuz. Həmçinin şükür edənlər olun! ¹⁶ *Qoy aranızda Məsihin kəlamı bütün zənginliyi ilə yaşasın. Bir-birinizə tam müdrikliklə təlim və nəsihət verin, məzmunlar, ilahilər və ruhani nəğmələr söyləyib ürəklərinizdə Allaha minnətdar ola-ola nəğmə oxuyun. ¹⁷ Dediyniz və etdiyniz hər şeyi Rəbb İsanın adı ilə edin, Onun vasitəsilə Ata Allaha şükür edin.

Evdə olan münasibətlər

¹⁸ *Ey qadınlar, Rəbdə olanlara layiq olduğu kimi ərlərinizə tabe olun.

¹⁹ *Ey ərlər, öz arvadlarınızı sevin və onlarla sərt davranmayın.

²⁰ *Ey övladlar, hər işdə ata-ananıza itaət edin, çünki bu, Rəbbi razı salır.

²¹ *Ey atalar, övladlarınızı incitməyin, yoxsa cəsarətləri qırılır.

²² *Ey qullar, hər işdə dünyəvi ağalarınıza itaət edin. Bunu insanları razı salmaq üçün gözə xoş görünən xidmətlə deyil, səmimi qəlbdən, Allahdan qorxaraq edin. ²³ Gördüyünüz hər işi insanlar üçün deyil, Rəbb üçün edən kimi can-dildən edin. ²⁴ Bilin ki, Rəbdən bunun əvəzinə irs alacaqsınız, çünki siz Rəbb Məsihə qulluq edirsiniz. ²⁵ *Kim haqsızlıq edərsə, işlətdiyi haqsızlığın əvəzini alacaq, çünki Rəbb tərəfkeşlik etməz.

4

¹ *Ey ağalar, bilin ki, göydə sizin də Ağanız var. Ona görə qullarınızla ədalətli və insafli olun.

Müxtəlif öyüdlər

² Özünüzi duaya həsr edin və duada şükür edərək oyaq durun. ³ Eyni zamanda bizim üçün də dua edin ki, kəlamı yaymaq üçün Allah bizə bir qapı açsın və uğrunda həbs olduğum Məsihin sirrini elan edim. ⁴ Dua edin ki, mən bu sirri lazımınca açıq-aşkar bildirim.

* **3:6** İtaətsizlərin üzərinə – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur. * **3:9** Yar. 1:26; Ef. 4:22-24 * **3:12** Ef. 4:2 * **3:13** Ef. 4:32 * **3:16** Ef. 5:19-20 * **3:18** Ef. 5:22; 1Pet. 3:1-2 * **3:19** Ef. 5:25; 1Pet. 3:7 * **3:20** Ef. 6:1 * **3:21** Ef. 6:4 * **3:22** Ef. 6:5-8 * **3:25** Qanun. 10:17; Ef. 6:9 * **4:1** Ef. 6:9

⁵ * Kənar insanlarla müdrikliklə rəftar edin və hər fürsətdən istifadə edin.
⁶ Sözlünüz düzlu və hər zaman lütfə dolu olsun. Beləcə hər adama necə cavab vermək lazım olduğunu biləsiniz.

Salam göndərmə

⁷ * * Rəbdə sevimli qardaş, sadıq xidmətçi və əməkdaş olan Tixik mənim barəmdə hər şeyi sizə bildirəcək. ⁸ Onu bu məqsədlə yanınıza göndərdim ki, bizim vəziyyətimizdən xəbərdar olasınız* və o sizin qəlbinizi ovutsun.
⁹ * Onunla birlikdə sizlərdən biri olan sadıq və sevimli Onisim qardaşı da göndərirəm. Onlar sizə buradakı bütün işlər barədə məlumat verəcək.

¹⁰ * Mənimlə birlikdə məhbus olan Aristarx və Barnabanın əmisi oğlu Mark da sizə salam göndərir. Mark haqqında əmrləri almısınız. Yanınıza gəlsə, onu qəbul edin. ¹¹ Yust çağırılan Yəşua da sizə salam göndərir. Sünnətilərdən yalnız bunlar Allahın Padşahlığı üçün mənim əməkdaşlarımdır və onlar mənə təsəlli vermişlər.

¹² * Məsih İsanın qulu və sizlərdən olan Epafra sizə salam göndərir. Allahın hər iradəsini yerinə yetirərək kamil və tam əminliklə möhkəm dayanasız deyə o sizin üçün hər zaman dualar edərək mübarizə aparır. ¹³ Onun haqqında şəhadət edirəm ki, sizin üçün, Laodikeyada və Hierapolisdə olanlar üçün çox zəhmət çəkir.

¹⁴ * Sevimli həkim Luka və Dima da sizə salam göndərir.

¹⁵ Laodikeyada olan bacı-qardaşlara, Nimfaya və onun evindəki cəmiyyətə salam söyləyin.

¹⁶ Bu məktub aranızda oxunduqdan sonra onu Laodikeyalı cəmiyyətində də oxudun, Laodikeyadan gələn məktubu isə siz də oxuyun. ¹⁷ * Arxipə bunu deyir: «Rəbdə sənə tapşırılan xidməti diqqətlə başa çatdır».

¹⁸ Mən Paul bu salamu öz əlimlə yazıram. Unutmayın ki, mən həbsdəyəm. Sizə lütf olsun!

* **4:5** Ef. 5:16 * **4:7** Həv. 20:4; 2Tim. 4:12 * **4:7** Ef. 6:21-22 * **4:8** Bizim vəziyyətimizdən xəbərdar olasınız – bəzi əlyazmalarda sizin vəziyyətinizdən xəbərdar olsun. * **4:9** Flm. 10-12
 * **4:10** Həv. 12:12,25; 15:37-39; 19:29; 27:2; Flm. 23-24 * **4:12** Kol. 1:7; Flm. 23-24 * **4:14** 2Tim. 4:10-11; Flm. 23-24 * **4:17** Flm. 1-2

PAULUN SALONİKLİLƏRƏ BİRİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

Salonik Roma imperatorluğunun Makedoniya vilayətinin paytaxtı idi. Paul Filipini tərk edəndən sonra burada imanlı cəmiyyəti yaratdı. Amma Yəhudilər tezliklə Paulun Yəhudi olmayan xalqların arasında Müjdəni uğurla vəz etdiyini eşidib qışqandılar. Paul Saloniki tərk edib Veriyaya getməyə məcbur oldu. O, Korinfə çatanda öz həmkarı və əməkdaşı olan Timoteydən Salonik cəmiyyətindəki vəziyyət haqqında məktub aldı.

Paulun Saloniklilərə birinci məktubu oradakı məsihçiləri ruhlandırmaq üçün yazılıb. Paul bu məsihçilərin iman və məhəbbəti haqqında yeniliklər eşidib onlara minnətdarlığını bildirir; sonra onların arasında yaşayarkən sürdüyü həyat tərzini yadlarına salır. Paul cəmiyyətdə müzakirə olunan bu suallara cavab verir: Məsihin təkrar gəlişindən əvvəl dünyasını dəyişən imanlıların aqibəti necə olacaq? Məsih nə vaxt zühur edəcək? Paul onlara Məsihin gəlişinə qədər dinc yaşamağı, öz işləri ilə məşğul olmağı və hörmətəlayiq şəkildə həyat sürməyi məsləhət görür (4:11-12).

Kitabın məzmunu:

- 1:1-10 Saloniklilərin imanı
- 2:1-16 Paulun Salonikdəki xidməti
- 2:17–3:13 Salonikdən gələn xəbər
- 4:1-12 Məsihçi davranışına aid tövsiyələr
- 4:13–5:11 Məsihin zühuruna aid təlimat
- 5:12-28 Son öyüdlər və salamlar

1 *Paul, Sila və Timoteydən Ata Allah və Rəbb İsa Məsihdə olan Saloniklilər cəmiyyətinə salam! Sizə * lütf və sülh olsun!

Nümunəvi iman

2 Dualarımızda sizi yada salıb həmişə hər birinizə görə Allaha şükür edirik. 3 Çünki imandan yaranan əməllərinizi, məhəbbətdən doğan zəhmətinizi və Rəbbimiz İsa Məsihə bağladığınız ümidin verdiyi dözümlü Atamız Allah qarşısında daim yada salırıq. 4 Ey Allahın sevimlisi olan qardaşlar, bilirik ki, O sizi seçib. 5 Ona görə ki yaydığımız Müjdə yalnız sözlə deyil, qüvvə ilə, Müqəddəs Ruhla və çox inandırıcılıqla sizə çatıb. Aranızda ikən sizin üçün necə bir adam olduğumuzu bildiniz. 6 *Siz də böyük əziyyət içində Müqəddəs Ruhun verdiyi sevinclə kəlamı qəbul edib bizdən və Rəbdən nümunə götürdünüz. 7 Beləliklə, siz Makedoniya və Axayyadakı bütün imanlılar üçün nümunə oldunuz. 8 Çünki Rəbbin kəlamının sədası sizdən yayıldı. Allaha imanınızın sorağı yalnız Makedoniya və Axayyaya deyil, hər yerə çatıb. Daha bizə söz deməyə ehtiyac qalmadı. 9-10 Çünki özləri xəbər yaydılar ki, bizi nə qədər yaxşı qarşıladınız və var olan həqiqi Allaha qulluq etmək üçün, həmçinin Onun ölümlər arasından diriltiyi Oğlunun, yəni bizi gələcək qəzəbdən qurtaran İsanın göylərdən zühurunu gözləmək üçün bütəldən Allaha tərəf necə döndünüz.

* 1:1 Həv. 17:5

* 1:1 Sizə – bəzi əlyazmalarda Atamız Allah və Rəbb İsa Məsihdən sizə.

* 1:6

2

Paulun Salonikdəki xidməti

¹ Qardaşlar, özünüz də bilirsiniz ki, yanınıza gəlməyimiz əbəs olmadı. ² *Bildiyiniz kimi, əvvəlcə Filipidə əziyyət çəkmiş, təhqir olunmuşduq. Amma böyük ziddiyyətlərə baxmayaraq, Allahın Müjdəsini sizə bəyan etmək üçün Allahımızdan cəsarət aldıq. ³ Çünki bizim çağırışımız aldatmağa, murdarlığa əsaslanmır və bunun hiyləgərliyə də daxil yoxdur. ⁴ Əksinə, Allah tərəfindən Müjdəni yaymaq tapşırığını almağa layiq görüldüyümüzə görə insanları deyil, ürəklərimizi sınaqdan keçirən Allahu razı salmaqdan ötrü danışıq. ⁵ Siz bilirsiniz ki, heç vaxt yanınıza yaltaq sözlərlə yaxud tamahkarlığı gizlədən riyakarlıqla gəlmədik. Allah da buna şahiddir. ⁶ İzzəti heç bir insanda – nə sizdə, nə də başqalarında axtardıq. ⁷ Məsihin həvariləri kimi bunu sizdən tələb edə bilərdik, amma biz sizinlə övladlarını isti qucağına alıb yedirdən ana kimi mülayim rəftar etdik. ⁸ Sizlərə elə könül bağlamışdıq ki, yalnız Allahın Müjdəsini deyil, öz canlarımızı belə, sizə verməyə razı idik. Çünki bizim sevimlilərimiz idiniz.

⁹ Bəli, qardaşlar, bizim əmək və zəhmətimizi xatırlayırsınız: heç birinizə yük olmamaq üçün gecə-gündüz çalışaraq sizə Allahın Müjdəsini vəz etdik. ¹⁰ Siz imanlılarla necə müqəddəs, saleh və nöqsansız davrandığımızı həm özünüz, həm də Allah şahiddir. ¹¹ Bildiyiniz kimi, ata övladları ilə necə rəftar edirsə, biz də hər birinizlə elə rəftar etdik. ¹² Sizə öyüd verdik, ruhlandırдық və yalvardıq ki, Öz Padşahlığına və izzətinə çağıran Allaha layiq şəkildə həyat sürəsiniz.

¹³ Biz də dayanmadan Allaha şükür edirik ki, siz bizdən eşitdiyiniz Allah kəlamını qəbul edəndə onu bəşəri söz kimi deyil, həqiqətən, Allahın kəlamı olaraq qəbul etdiniz. Siz imanlılarda fəaliyyət göstərən də bu kəlamdır. ¹⁴ *Çünki qardaşlar, siz Allahın Yəhudəyadakı Məsih İsada olan cəmiyyətlərindən nümunə götürdünüz. Onların Yəhudilərdən *çəkdiyi əzabları eynilə siz də öz soydaşlarınızdan çəkdiniz. ¹⁵ Yəhudilər Rəbb İsanı və peyğəmbərləri öldürdülər, bizi də təqib etdilər. Onlar Allahu narazı salır və bütün insanlara qarşı çıxırlar. ¹⁶ Çünki başqa millətlər xilas olsunlar deyə biz onlarla danışanda bu Yəhudilər bizə mane olur. Beləcə hər zaman günahlarının üzərinə günah gətirirlər. Axırda Allahın qəzəbinə düşər oldular.

Gecikən səyahət

¹⁷ Bizsə, qardaşlar, qısa bir müddət üçün qəlbən deyil, şəxsən sizdən məhrum olduq, ona görə böyük arzu ilə özünüzü görməyə daha çox səy göstərdik. ¹⁸ Biz yanınıza gəlməyi arzu etdik, dəfələrlə mən Paul bunu istədim, amma Şeytan bizə mane oldu. ¹⁹ Rəbbimiz İsa zühur edəndə ümidimiz, sevincimiz yaxud Onun önündə fəxr tacımız nədir? Siz deyilsinizmi? ²⁰ Çünki siz bizim izzətimiz və sevincimizsiniz.

3

¹ *Buna görə də artıq dözməyib Afinada tək qalmağa razı olduq ² və qardaşımız, Məsihin Müjdəsini yaymaqda Allahın əməkdaşı *olan Timoteyi sizi imanda möhkəmləndirmək və ruhlandırmaq üçün göndərdik. ³ Belə ki qoy bu

* **2:2** Həv. 16:19-24; 17:1-9 * **2:14** Həv. 9:23,29; 13:45,50; 14:2,5,19; 17:5,13; 18:12 * **2:14** Yəhudilər – burada bütün yəhudi xalqından deyil, yalnız İsa Məsihi rədd edən yəhudilərdən söz gedir.

* **3:1** Həv. 17:15 * **3:2** Allahın əməkdaşı – bəzi əlyazmalarda Allahın qulu və bizim əməkdaşımız.

əziyyətlərdən heç kim sarsılmasın. Özünüz bilirsiniz ki, biz bunun üçün təyin olunmuşuq. ⁴ Çünki yanınızda olarkən əziyyət çəkəcəyimizi sizə əvvəlcədən demişdik və bildiyiniz kimi, belə də oldu. ⁵ Buna görə mən artıq dözməyib Timoteyi yanınıza göndərdim ki, imanınızdan xəbərdar olum. Qorxdum ki, sınağaçəkən† bəlkə sınaqları ilə sizi yoldan çıxarmış olar və əməyimiz hədəf gedər.

Salonikdən şad xəbərlər gəlir

⁶ * Amma yanınızdan indicə qayıdan Timotey imanınız və məhəbbətiniz haqqında bizə şad xəbər gətirdi. O dedi ki, siz bizi daim xoş təəssüratla yada salırsınız və biz həsrətinizi çəkdiyimiz kimi siz də həsrətimizi çəkirsiniz. ⁷ Ona görə də, qardaşlar, bütün sıxıntı və əziyyətimizə baxmayaraq, imanınıza görə sizdən təsəlli aldım. ⁸ Çünki sizin Rəbdə qalmağınız indi bizə həyat verir. ⁹ Allahımız qarşısında sizə görə tam sevincimiz var. Belə olmasaydı, sizə görə Allaha necə şükür edə bilərdik? ¹⁰ Sizin üzünüzü görmək və imanınızda çatışmayanları tamamlamaq üçün gecə-gündüz səylə dua edirik.

¹¹ Qoy Atamız Allah Özü və Rəbbimiz İsa bizim üçün sizin tərəflərə yol açsın. ¹² Rəbb bir-birinizə və bütün insanlara olan məhəbbətinizi sizə olan məhəbbətimiz təkrarlayaraq çoxaltsın. ¹³ Belə ki Rəbbimiz İsa bütün müqəddəsləri ilə birgə zühur edəcəyi vaxt Atamız Allahın önündə müqəddəslikdə nöqsansız olmağınız üçün ürəklərinizə qüvvə versin. Amin.

4

Allahı razı salmaq

¹ Qardaşlar, necə həyat sürmək və Allahı razı salmaq barədə bizdən təlimat aldınız. Nəhayət, Rəbb İsa naminə sizdən xahiş edir və yalvarırıq ki, belə həyat sürməkdə daha çox inkişaf edin. ² Rəbb İsanın səlahiyyəti ilə sizə hansı əmrləri verdiyimizi bilirsiniz.

³ Çünki Allahın iradəsinə görə müqəddəslik yolunuz belədir: cinsi əxlaqsızlıqdan qaçın, ⁴⁻⁵ hər biriniz Allahı tanımayan bütperəstlər kimi şəhvet və ehtirasla deyil, müqəddəslik və hörmətlə arvad almağı öyrənin, ⁶ heç kim haqsızlıq edib bacı-qardaşını istismar etməsin. Çünki əvvəlcə sizə dediyimiz və xəbərdarlıq etdiyimiz kimi, Rəbb bütün bunlara görə qisas alacaq. ⁷ Çünki Allah bizi murdarlığa deyil, müqəddəsliyə çağırmışdır. ⁸ Ona görə bu təlimatı rədd edən kəs insanı deyil, sizə Öz Müqəddəs Ruhunu bəxş edən Allahı rədd edir.

⁹ Qardaşlıq sevgisinə gəlincə, sizə yazmağa ehtiyac yoxdur, çünki Allah bir-birinizi sevməyi öyrədir. ¹⁰ Əslində, siz bütün Makedoniyadakı bacı-qardaşların hamısı ilə belə davranırsınız. Lakin ey qardaşlar, rica edirik ki, belə işlərin sayını artırın. ¹¹ Sizə əmr etdiyimiz kimi çalışın ki, dinc yaşayasınız, öz işinizlə məşğul olasınız və əliniz işdə-gücdə olsun; ¹² belə ki kənar şəxslərin qarşısında hörmətəlayiq şəkildə həyat sürəsiniz və heç kimdən təminat almağa ehtiyac duymayasınız.

Rəbbin zühuru

¹³ Qardaşlar, vəfat edənlər haqqında bixəbər qalmağınızı istəmirik ki, ümitsiz olan digər adamlar kimi kədərlənməyəsiniz. ¹⁴ Axı İsanın ölüb-dirilməsinə inanırıqsa, demək İsaya bağlanaraq vəfat edənləri də Allah Onunla

† 3:5 Sınağaçəkən – yəni Şeytan. * 3:6 Həv. 18:5

birgə qaytaracaq. ¹⁵ *Çünki Rəbbin kəlamına əsaslanaraq sizə deyirik ki, Rəbbin zühurunadək sağ qalan bizlər vəfat edənlərdən əsla qabağa keçməyəcəyik. ¹⁶ Rəbb Özü əmrini səsləndirməklə, baş mələyin sədası və Allahın şeypuru ilə göydən enəcək. Əvvəlcə Məsihdə olaraq ölənlər diriləcək. ¹⁷ Ondan sonra sağ qalan bizlər Rəbbi havada qarşılamaq üçün onlarla birgə buludlar içində götürülüb- aparılacaq və beləcə daim Rəblə olacağıq. ¹⁸ Buna görə bir-birinizə bu sözlərlə təsəlli verin.

5

¹ Qardaşlar, zaman və məqamlar bərədə sizə yazmağa ehtiyac yoxdur. ² *Çünki özünüz də çox yaxşı bilirsiniz ki, Rəbbin günü oğru gecə gəldiyi kimi gələcək. ³ İnsanlar «sülh və təhlükəsizlik» deyəndə hamılə qadının ağrıları necə qəfildən tutursa, onlar da elə qəfil məhvə düşər olacaq və bundan əsla qaça bilməyəcəklər. ⁴ Amma, qardaşlar, siz qaranlıqda deyilsiniz ki, o gün sizi oğru kimi yaxalasın. ⁵ Axı hamınız nur və gündüz övladlarısınız. Biz nə gecənin, nə də qaranlığın övladlarıyıq. ⁶ Ona görə gəlin başqaları kimi yatmayaq, əksinə, oyanıb ayıq-sayıq dayanaq. ⁷ Çünki yatanlar gecə yatır, əyyaşlar da gecə vaxtı əyyaşlıq edir. ⁸ *Gündüzə aid olan bizlərsə iman və məhəbbətlə döşümüzdə zireh taxaraq xilas ümidini dəbilqə kimi başımıza qoyub ayıq-sayıq olaq. ⁹ Çünki Allah bizi qəzəbə düşər olmaq üçün deyil, Rəbbimiz İsa Məsih vasitəsilə xilasa nail olmaq üçün təyin edib. ¹⁰ Məsih bizim uğrumuzda öldü ki, oyaq olsaq da, yatmış olsaq da, Onunla birlikdə yaşayaq. ¹¹ Buna görə indiki kimi bir-birinizi ürəkləndirin və ruhən inkişaf etdirin.

Son öyüdlər və salamlar

¹² Ey qardaşlar, xahiş edirik ki, aranızda zəhmət çəkənlərin, Rəbdə sizə başçılıq edib nəsihət verənlərin qədrini bilin. ¹³ Etdikləri əmələ görə onlara hədsiz məhəbbətlə hörmət göstərin. Bir-birinizlə sülh içində yaşayın. ¹⁴ Qardaşlar, sizə yalvarırıq, avaralara nəsihət verin, cəsarətsizləri ruhlandırın, zəiflərə yardım edin, hamıya qarşı səbirli olun. ¹⁵ Diqqətli olun ki, heç kim pisliliyə pisliliklə cavab verməsin, əksinə, bir-birinizə və bütün insanlara həmişə yaxşılıq etməyə çalışın.

¹⁶ Daima sevinin, ¹⁷ durmadan dua edin, ¹⁸ hər vəziyyətdə şükür edin. Çünki bunlar Məsih İsada olan sizlər üçün Allahın iradəsidir. ¹⁹ Ruhunu söndürməyin. ²⁰ Peyğəmbərlik sözlərinə xor baxmayın. ²¹ Hər şeyi sınaqdan keçirin və yaxşı olandan möhkəm tutun. ²² Hər cür şərddən uzaq durun.

²³ Qoy sülh qaynağı olan Allahın Özünü sizə tamamilə təqdis etsin və Rəbbimiz İsa Məsihin zühurunda ruhunuz, canınız və bədəniniz nöqsansız olaraq qorunsun. ²⁴ Sizi çağıran Allah sadıqdır və bunu edəcək.

²⁵ Qardaşlar, bizim üçün dua edin. ²⁶ Bütün bacı-qardaşları müqəddəs öpüşlə salamlayın. ²⁷ Rəbb naminə sizə and verirəm ki, bu məktubu bütün bacı-qardaşlara* oxuyun.

²⁸ Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü sizə yars olsun!

* **4:15** 1Kor. 15:51-52 * **5:2** Mat. 24:43; Luka 12:39; 2Pet. 3:10; Vəhy 16:15 * **5:8** Yeş. 59:17; Ef. 6:13-17 * **5:27** Bacı-qardaşlara – bəzi əlyazmalarda müqəddəslərə.

PAULUN SALONİKLİLƏRƏ İKİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

İsa Məsihin ikinci gəlişi ilə əlaqədar Salonik imanlı cəmiyyətində yenə də narahatlıqlar davam edirdi. Saloniklilərdə belə bir fikir var idi ki, Rəbbin günü artıq gəlib.

Paul bu fikrə düzgün istiqamət verərək yazır ki, Məsihin zühurundan öncə şər və pislik kulminasiya nöqtəsinə çatacaq. Bu, müəmmalı olan şəxs, «həlak edilməli qanunsuz adam»¹ın (2:3) rəhbərliyi altında baş verəcək. Bu şəxs Məsihin əleyhdarı olacaq.

Həvari vurğulayır ki, imanlılar əzab-əziyyət və çətinliklərə baxmayaraq, imanda möhkəm durmalı, özlərini dolandırmaq üçün Paul və onun əməkdaşları kimi işləyib yaxşı əməllərini davam etdirməlidirlər.

Məktubun məzmunu:

1:1-12 Salamlar və minnətdarlıq

2:1-17 Məsihin zühuruna aid təlimat

3:1-15 Məsihçi davranışına aid öyüd-nəsihət

3:16-18 Xudahafizləşmə

¹ *Paul, Sila və Timoteydən Atamız Allah və Rəbb İsa Məsihdə olan Saloniklilər cəmiyyətinə salam! ² Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Hökmlər

³ Qardaşlar, sizin üçün həmişə Allaha şükür etməliyik və belə etməyimiz yerinə düşər, çünki imanınız artdıqca artır və hamınızın bir-birinizə olan məhəbbəti çoxalır. ⁴ Bunun üçün tab gətirdiyiniz bütün təqiblərə, əziyyətlər zamanı dözümlünüzə və imanınıza görə Allahın cəmiyyətlərində sizinlə özümüz də fəxr edirik.

⁵ Bu şeylər Allahın ədalətli hökmünün əlamətidir ki, nəticədə uğrunda indi əzab çəkdiyiniz Allahın Padşahlığına layiq sayılırsınız. ⁶ Çünki Allahın hüsurunda haqq olan işdir ki, sizə əziyyət verənlərə əziyyət, ⁷ əziyyət çəkən sizlərə isə bunun əvəzində bizimlə birlikdə rahatlıq veriləcək. Bu, Rəbb İsanın qüdrətli mələkləri ilə od-alov içərisində göydən zühur etdiyi zaman olacaq. ⁸ O zaman Rəbbimiz İsa Allahı tanımayanlardan və Özü barədə olan Müjdəyə itaət etməyənlərdən qisas alacaq. ⁹ Onlara Rəbbin hüsurundan və qüdrətinin izzətindən məhrum qalıb əbədi olaraq məhv edilmə cəzası veriləcək. ¹⁰ Bunlar Rəbbin Öz müqəddəsləri arasında izzət qazanmaq və bütün imanlıları heyrətə gətirmək üçün gəldiyi gün baş verəcək. Siz də belə imanlılardansınız, çünki etdiyimiz şəhadətə inandınız. ¹¹ Buna görə sizin üçün daim dua edirik ki, Allahımız sizi Öz çağırışına layiq görsün, hər yaxşı niyyətinizi və imandan asılı hər əməlinizi Öz qüdrəti ilə yerinə yetirsin. ¹² Belə ki Allahımız və Rəbb İsa Məsihin lütfünə görə Rəbbimiz İsanın adı sizdə izzət qazansın və siz də Onda izzət qazanasınız.

* 1:1 Həv. 17:1

2

Qanunsuz adam

¹ *Rəbbimiz İsa Məsihin zühuruna və bizim Onunla birlikdə olmaq üçün toplaşmağımıza gəlincə, qardaşlar, sizdən xahiş edirik: ² qoy «Rəbbin günü çatmışdır» deyər iddia edən hər hansı bir ruh, bir söz yaxud guya bizdən gələn bir məktub sizi tez ağıldan çıxarıb təlaşa salmasın.

³ Heç kim sizi heç bir şəkildə aldatmasın. Çünki əvvəl üsyan qaldırılaraq həlak edilməli qanunsuz adam* meydana çıxmayınca o gün gəlməyəcək. ⁴ *O adam, allah adlanan yaxud səcdə edilən hər şeyə qarşı çıxaraq özünü hamudan üstün tutacaq. Belə ki Allahın məbədinə əyləşib özünün Allah olduğunu elan edəcək.

⁵ Hələ yanınızda olarkən bunları sizə söylədiyim yadınızda deyilmi? ⁶ Bəli, vaxtı çatanda meydana çıxsın deyər indi o adama nəyin mane olduğunu bilirsiniz. ⁷ Hələ indi də qanunsuzluğun sirli gücü fəaliyyətdədir. Ancaq hələlik həmin gücə mane olan şəxs aradan qalxanadək belə olacaq. ⁸ *Sonra həmin qanunsuz adam meydana çıxacaq və Rəbb İsa onu ağzından çıxan nəfəsi ilə öldürəcək, Öz zühurunun əzəməti ilə məhv edəcək. ⁹ *Bu qanunsuz adam Şeytanın fəaliyyətinə əsaslanaraq hər cür yalan möcüzə, əlamət və xariqələrlə ¹⁰ və həmçinin hər cür haqsızlığın hiyləsi ilə gələcək ki, həqiqəti sevərək xilas olmaq əvəzinə, bunu rədd etdikləri üçün həlak olacaq insanları aldatsın. ¹¹ Buna görə Allah onların üzərinə aldadıcı bir qüvvə göndərir ki, yalana inansınlar. ¹² Belə ki həqiqətə inanmayıb haqsızlıq etməkdən zövq alanların hamısı mühakimə olunsun.

Möhkəm dayanın

¹³ Bizsə, ey Rəbbin sevdiyi qardaşlar, sizin üçün həmişə Allaha şükür etməliyik. Çünki Allah başlanğıcdan sizi Ruhun təqdisi və həqiqətə iman vasitəsilə xilas üçün seçdi. ¹⁴ Rəbbimiz İsa Məsihin izzətinə nail olmağınız üçün O bizim yaydığımız Müjdə ilə sizi bu xilasa çağırdı. ¹⁵ Beləliklə, qardaşlar, möhkəm dayanın və sözümüz yaxud məktubumuz vasitəsilə öyrəndiyiniz təlimlərə bağlı qalın.

¹⁶ Rəbbimiz İsa Məsihin Özü və bizi sevib lütfü ilə əbədi cəsarət və xeyirli ümid verən Atamız Allah ¹⁷ sizi ürəkləndirsin, hər yaxşı söz və əməldə möhkəmləndirsin.

3

Bizim üçün dua edin

¹ Nəhayət, qardaşlar, bizim üçün dua edin ki, Rəbbin kəlamı aranızda olduğu kimi sürətlə yayılıb izzət qazansın, ² pis və şər adamlardan xilas olaq. Çünki iman hamıya məxsus deyil. ³ Amma Rəbb etibarlıdır. O sizi möhkəmləndirib şər olandan qoruyacaq. ⁴ Biz də Rəbbə güvənərək sizdən arxayınırıq ki, verdiyimiz əmrlərə əməl edirsiniz və edəcəksiniz. ⁵ Qoy Rəbb ürəklərinizi Allahın məhəbbətinə və Məsihin dözümlünə yönəltsin.

Dolanışığınızı zəhmətinizlə qurun

⁶ Ey qardaşlar, Rəbbimiz İsa Məsihin adı ilə sizə əmr veririk ki, bizdən qəbul etdiyi təlimə görə yaşamayan, avara həyat sürən hər bir bacı-qardaşdan

* **2:1** 1Sal. 4:15-17 * **2:3** Qanunsuz adam – bəzi alyazmalarda günah adamı. * **2:4** Yez. 28:2; Dan. 11:36 * **2:8** Yeş. 11:4 * **2:9** Mat. 24:24

uzaqlaşın. ⁷ Bizlərdən necə nümunə götürmək lazım olduğunu özünüz də bilirsiniz. Çünki yanınızda olarkən avara dolanmadıq, ⁸ heç kimin çörəyini müftə yemədik. Əksinə, gecə-gündüz əmək və zəhmət çəkərək işlədik ki, heç birinizə yük olmağa. ⁹ Bunu ixtiyarımız çatmadığına görə deyil, sizə nümunəvi yol göstərərək bu yolla getməyiniz üçün etdik. ¹⁰ Hətta biz sizinlə olarkən sizə bu əmrə verdik: kim işləmək istəmərsə, yemək də yəməsin. ¹¹ Eşitmişik ki, sizlərdən bəzisi avara həyat sürür; heç bir iş görmədikləri halda hər şeyə qarışırlar. ¹² Belələrinə Rəbb İsa Məsih naminə əmr verib xəbərdarlıq edirik ki, sakitcə işləyib öz çörəklərini yesinlər. ¹³ Sizsə, qardaşlar, yaxşılıq etməkdən yorulmayın.

¹⁴ Əgər kimsə bu məktubdakı sözlərimizə qulaq asmaq istəməzsə, onu nəzərdə saxlayın və onunla əlaqəni kəsin ki, utansın. ¹⁵ Yenə də onu düşmən sanmayın, bir qardaş kimi ona nəsihət verin.

Salam göndərmə

¹⁶ Sülh qaynağı olan Rəbbin Özü isə sizə hər zaman və hər vəziyyətdə sülh versin! Rəbb hamınıza yar olsun!

¹⁷ Mən Paul salamı sizə öz əlimlə yazıram. Bunu hər məktubumda xüsusi bir işarə kimi yazıram. ¹⁸ Rəbbimiz İsa Məsihin lütfü hamınıza yar olsun!

PAULUN TİMOTEYƏ BİRİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

Gənc məsihçi Timotey Likaonyanın Listra şəhərində anadan olmuşdu. Onun atası Yunan, anası isə Yəhudi idi. Timotey müjdəçilik işində Paula köməkçi və əməkdaş oldu. Paulun «*Timoteyə Birinci Məktubu*» üç əsas məsələni həll edir.

Məktub ilk növbədə imanlı cəmiyyətinə verilən yanlış təlimə qarşıdır. Bu təlim Yəhudi və Yəhudi olmayanların ideyalarının qarışığı idi. Bu yanlış təlimə görə fiziki dünya şərirdir və buna əsasən bəzi yeməklərdən imtina etməklə, xüsusi gizli biliyə malik olmaqla və evlənməməklə xilasa nail olmaq olar. Məktubda həm də imanlı cəmiyyətinin idarə olunmasına və ibadətə aid təlimatlar var. Bundan əlavə, burada imanlı cəmiyyətinin rəhbərlərinin və köməkçilərinin davranışının necə olması göstərilir.

Nəhayət, Paul Timoteyə İsa Məsihin yaxşı xidmətçisi olması üçün və imanlıların müxtəlif qruplarına qarşı məsuliyyətinə aid məsləhətlər verir.

Kitabın məzmunu:

1:1-2 Salamlar

1:3-3:13 İmanlı cəmiyyətinin xidmətçilərinə aid təlimatlar

3:14-4:5 Möminliyin böyük sirri

4:6-6:21 Timoteyə verilən təlimat

1 *Xilaskarımız Allahın və ümidimiz olan Məsih İsanın əmrinə görə Məsih İsanın həvarisi mən Pauldan ²imanda mənə əsl oğul olan Timoteyə salam! Ata Allahdan və Rəbbimiz Məsih İsadan sənə lütf, mərhəmət və sülh olsun!

Yanlış təlimlərdən çəkinin

³ Makedoniyaya gedərkən mən səndən xahiş etdiyim kimi Efesdə qal və bəzi insanlara əmr et ki, yad təlim yaymasınlar, ⁴ əfsanə və bitməz-tükənməz nəsil şəcərələri ilə məşğul olmasınlar. Çünki bu şeylər Allahın niyyətinin imanla yerinə yetməsi üçün faydalı deyil, əksinə, boş mübahisələrə səbəb ola bilər.

⁵ Bu əmrin məqsədi pak ürəkdən, təmiz vicdandan və riyasız imandan gələn məhəbbətdir. ⁶ Bəzi adamlar isə bunlardan azaraq boşboğazlığa qapıldılar.

⁷ Qanun müəllimi olmaq istəyirlər, amma nə söylədikləri sözləri, nə də üstündə durduqları mövzuları anlayırlar.

⁸ Biz bilirik ki, kimsə Qanundan qanuni şəkildə istifadə edərsə, Qanun yaxşıdır. ⁹ Bunu da bilirik ki, Qanun saleh üçün deyil, qanunsuzlar və itaətsizlər, allahsızlarla günahkarlar, müqəddəs olmayanlar və Allahla əlaqəsi olmayanlar, ata və analarını öldürənlər, qatillər, ¹⁰ əxlaqsızlar, kişibazlar, adam oğruları, yalançılar, andı pozanlar və sağlam təlimə zidd olan bütün başqaları üçün qoyulmuşdur. ¹¹ Bəxtiyarlıq mənbəyi olan Allahın mənə əmanət etdiyi izzətli Müjdəyə görə bu belədir.

Allah mərhəmətlidir

¹² Mənə qüvvət verən Rəbbimiz Məsih İsaya şükür edirəm ki, məni sadıq sayıb Öz xidmətinə təyin etdi. ¹³ *Əvvəllər Ona küfr edən, təqibçi və söyüşkən olduğum halda mənə mərhəmət edildi. Çünki nə etdimsə, cahillik və imansızlıq üzündən etdim. ¹⁴ Amma Rəbbimizin lütfü Məsih İsada olan iman

və məhəbbətlə birlikdə mənə bol-bol ehsan edildi. ¹⁵ Məsih İsa günahkarları xilas etmək üçün dünyaya gəldi, bu söz etibarlı və tamamilə qəbul olunmağa layiq sözdür. O günahkarlardan ən betəri mənəm. ¹⁶ Lakin ən betəri olduğum halda mənə buna görə mərhəmət edildi ki, Məsih İsa mənim vasitəmlə hədsiz səbrini göstərsin. Ona görə ki gələcəkdə Ona iman edib əbədi həyata malik olanlara mən nümunə olum. ¹⁷ Əsrlərin Padşahı, ölməz, görünməz və bir olan Allaha* əbədi olaraq hörmət və izzət olsun! Amin.

¹⁸ Oğlum Timotey, əvvəlcədən sənin haqqında söylənən peyğəmbərlik sözlərinə əsasən bu əmri sənə həvalə edirəm ki, bu sözlərə güvənərək yaxşı mübarizə aparasan, ¹⁹ imana və təmiz vicdana sarılasan. Bəziləri təmiz vicdanı rədd edərək imanlarını qəzaya uğrayan gəmi kimi batırdılar. ²⁰ Himeney və İsgəndər də onlardandır. Küfr etməməyi öyrənsinlər deyə onları Şeytana təslim etdim.

2

Dua və ibadət

¹⁻² Hər şeydən əvvəl xahiş edirəm: möminlik və ləyaqətlə sakit və rahat ömür sürməyimiz üçün, bütün insanlar, o cümlədən, padşahlar və hakimiyyət sahibi olanların hamısı üçün yalvarış, dua, vəsatət və şükürlər edilsin. ³ Çünki bu yaxşıdır və Xilaskarımız Allahı razı salır. ⁴ O bütün insanların xilas olub həqiqəti dərk etməsini istəyir. ⁵ Çünki bir Allah və Allahla insanlar arasında bir Vasitəçi vardır. O, İnsan olan Məsih İsadır. ⁶ O hamını satın almaq üçün Özünü fidiyə verdi və bu da münasib vaxtda edilən şəhadətdir. ⁷* Mən də həmin şəhadətin vaizi və həvarisi təyin edildim – yalanı deyil, həqiqəti* söyləyirəm. Başqa millətlərə iman və həqiqət öyrədən müəllim oldum.

⁸ Buna görə istəyirəm ki, kişilər qəzəblənmədən, mübahisə etmədən hər yerdə müqəddəs əllər qaldırıb dua etsinlər, ⁹* qadınlar da ədəbli görkəmlə, abir-həya və ağıl-kamalla bəzənsinlər. Dəbdəbəli saç düzümü ilə, qızillarla, mirvarilərlə və yaxud bahalı paltarlarla deyil, ¹⁰ mömin olduqlarını bəyan edən qadınlara yaraşan tərzdə xeyirli işlərlə bəzənmələrini istəyirəm. ¹¹ Qadın sakitlik və tam bir tabelik içində öyrənsin; ¹² qadının öyrədib kişiye ağalığ etməsinə izin vermərəm, qadın sakit olsun. ¹³* Çünki ilk yaradılan Adəm oldu, sonra Həvva. ¹⁴ Aldadılan da Adəm deyildi, qadın aldadılıb əmri pozdu; ¹⁵ amma qadın doğuşla xilas olacaq, bir şərtlə ki ağıl-kamalla imanda, məhəbbətdə və müqəddəslikdə yaşamağa davam etsin.

3

İmanlılar cəmiyyətinin başçıları

¹ Bu söz etibarlıdır: kim cəmiyyətdə nəzarətçi olmağa can atırsa, xeyirli iş arzu edir. ²* Nəzarətçi nöqsansız, tək arvadlı olaraq ona sadıq, ayıq, ağıllı-kamallı, ədəbli, qonaqpərvər olmalı, öyrətməyi bacarmalıdır. ³ Şərab düşkünü olmamalı; zorakı deyil, mülayim* olmalı; davakar və pulpərəst olmamalıdır.

* **1:17** Allaha – bəzi əlyazmalarda müdrik Allaha. * **2:7** 2Tim. 1:11 * **2:7** Həqiqəti – bəzi əlyazmalarda Məsihdə olan həqiqəti. * **2:9** 1Pet. 3:3 * **2:13** Yar. 2:7,21-22; 3:1-6 * **3:2** Titə 1:6-9 * **3:3** Mülayim – bəzi əlyazmalarda haqsız qazanca həris deyil, mülayim.

⁴ Öz evini yaxşı idarə etməli, tam bir ləyaqətlə uşaqlarını öz tabeliyində saxlamalıdır. ⁵ Öz şəxsi evini idarə edə bilməyən Allahın cəmiyyətinin qayğısına necə qala bilər? ⁶ Nəzarətçi yeni iman etmiş adam olmamalıdır. Yoxsa qürurlanıb iblisin uğradığı eyni mühakiməyə uğraya bilər. ⁷ Kənar insanlar tərəfindən də yaxşı bir insan kimi tanınmalıdır. Belə ki iblisin qurduğu tora düşüb utandırılmasın.

⁸ Cəmiyyət xidmətçiləri də ləyaqətli olmalıdır. Riyakar, şərab düşkünü yaxud haqsız qazanca həris olmamalıdır. ⁹ İman sirrini təmiz vicdanla saxlamalıdır. ¹⁰ Onlar da əvvəlcədən sınaqdan keçsinlər, əgər nöqsanları olmazsa, o zaman xidmət etsinlər. ¹¹ Qadınlar da böhtançı deyil, ləyaqətli, ayıq və hər şeydə sadıq olmalıdırlar. ¹² Xidmətçilər tək arvadlı olaraq ona sadıq olsun, öz uşaqlarını və evlərini yaxşı idarə etsinlər. ¹³ Çünki yaxşı xidmət edənlər özləri üçün yaxşı bir mövqe və Məsih İsaya olan imanlarında böyük cəsarət qazanırlar.

Böyük sirr

¹⁴ Tezliklə yanına gəlmək ümidi ilə bu şeyləri sənə yazıram ki, ¹⁵ əgər geciksəm belə, sən Allahın ev xalqı arasında necə həyat sürmək lazım olduğunu biləsən. Bu xalq var olan Allahın cəmiyyəti, həqiqətin dirəyi və bünövrəsidir. ¹⁶ Şübhəsiz ki, möminliyin sirri böyükdür:

O, † cismən zühur etdi,
Ruh tərəfindən təsdiq olundu,
Mələklərə göründü,
Millətlərə vəz olundu,
Dünyada Ona iman edildi,
İzzətlə göyə çəkildi.

4

İmandan dönüş

¹ Ruh aydın şəkildə deyir ki, gələcəkdə bəziləri imandan dönəcək, aldadıcı ruhlara və cinlərin təlimlərinə qulaq asacaqlar. ² Bu təlimlər yalançıların ikiüzlülüüyü ilə yayılır. Onların vicdanı sanki yanıq yarası kimi hissiyyatını itirmişdir. ³ Bu yalançılar evlənməyi qadağan edir və bəzi yeməklərdən çəkindirirlər. Amma Allah bu yeməkləri iman edib həqiqəti dərk edənlərin şükürlə qəbul etməsi üçün yaradıb. ⁴ Çünki Allahın yaratdığı hər şey yaxşıdır, şükürlə qəbul edilən heç bir şey rədd edilməməlidir. ⁵ Çünki hər şey Allahın kəlamı və dua ilə təqdis olur.

Məsihin yaxşı xidmətçisi

⁶ Bunları bacı-qardaşlara öyrətsən, imanın və əməl etdiyin yaxşı təlimatın sözləri ilə qidalanaraq Məsih İsanın yaxşı bir xidmətçisi olarsan. ⁷ Allahsız, axmaq qoca qarı əfsanələrindən uzaq dur. Mömin olmaq üçün özünü yetişdir. ⁸ Bədən məşqinin az faydası olur, möminlik isə hər şey üçün faydalıdır, çünki bunda indi və gələcək üçün həyat vədi var. ⁹ Bu söz etibarlıdır və tamamilə qəbul olunmağa layiq sözdür. ¹⁰ Ona görə də biz zəhmət çəkir və mübarizə aparırıq.* Çünki ümidimizi bütün insanların, xüsusən iman edənlərin Xilaskarı, var olan Allaha bağlamışıq.

† 3:16 O – bəzi əlyazmalarda Allah. * 4:10 Mübarizə aparırıq – bəzi əlyazmalarda təhqirə dözüürük.

¹¹ Bunları buyur və öyrət. ¹² Gənc olduğun üçün qoy heç kim sənə xor baxmasın. Amma sözdə, həyat tərzində, məhəbbətdə, imanda,[†] paklıqda imanlılara nümunə ol. ¹³ Mən gəlincə Müqəddəs Yazıları hamıya oxumaqla, nəsihət verməklə, təlim verməklə məşğul ol. ¹⁴ Ağsaqqallar əllərini sənə üzərinə qoyanda sənə peyğəmbərlik sözü ilə verilən səndə olan ruhani ənəmə etinasızlıq etmə. ¹⁵ Bunların hamısına səy göstərərək özünü həsr et ki, sənə inkişafın hamıya aşkar olsun. ¹⁶ Özünə və verdiyin təlimə diqqətli ol. Bu işlərlə məşğul olmağa davam et. Çünki bunu etməklə həm özünü, həm də səni dinləyənləri xilas edəcəksən.

5

İmanlılar cəmiyyətində məsuliyyətlər

¹ Ağsaqqalla sərt danışma, ona ata kimi, cavanlara isə qardaş kimi, ² ağbirçəklərə ana kimi, gənc qadınlara tamamilə saf ürəklə bir bacı kimi nəsihət ver.

³ Həqiqi dul qadınlara hörmət et. ⁴ Lakin əgər bir dul qadının uşaqları ya da nəvələri varsa, bunlar əvvəlcə öz ailələrinə yardım edərək möminliyi, yaşlı ailə üzvlərinə də haqqını verməyi öyrənsinlər. Çünki bu, Allahı razı salır. ⁵ Həqiqətən, dul qalib kimsəsiz olan qadın öz ümidini Allaha bağlamışdır, gecə-gündüz Ona yalvarmağa və dua etməyə davam edir. ⁶ Keflə yaşayan dul qadınsa yaşadığı halda ölüdür. ⁷ Nöqsansız olmaqları üçün bu əmrləri tapşır. ⁸ Öz yaxınlarının, xüsusən, ailə üzvlərinin qayğısına qalmayan insan imanı inkar etmiş və imansızdan bətdərdir.

⁹ Qoy bir dul qadının adı dullar siyahısına bu şərtlə yazılsın: ən azı altmış yaşına çatmış, ərinə sadıq olmuş, ¹⁰ *etdiyi yaxşı işlərlə tanınmış olsun, məsələn, uşaqlar böyütmüş, qonaqpərvərlik göstərmiş, müqəddəslərin ayaqlarını yumaqla xidmət etmiş, əziyyət çəkənlərə yardım etmiş, hər cür xeyirli işlə məşğul bir şəxs olmalıdır.

¹¹ Altmış yaşa çatmamış dul qadınları isə siyahıya yazma. Çünki cismani istəkləri Məsihə bağlılıqlarına qalib gələn kimi əra getmək istəyərlər. ¹² Beləcə verdikləri ilk sözdən çıxdıqları üçün mühakiməyə məruz qalırlar. ¹³ Eyni zamanda evdən evə gəzərək tənbəlliyə öyrənərlər. Yalnız tənbəllik deyil, lazım olmayan sözlər danışaraq qeybət edərlər, başqalarının işlərinə burunlarını soxarlar. ¹⁴ Beləliklə, yaşa dolmamış dul qadınların əra getməsinə, uşaq doğmasını, evini idarə etməsinə, düşməne heç bir böhtan atmaq fərsətini verməməsinə istəyirəm. ¹⁵ Artıq bəziləri azıb Şeytanın ardınca getmişdir.

¹⁶ İmanlı bir qadının* dul qadın yaxınları varsa, qoy onlara yardım etsin. İmanlılar cəmiyyəti belə yükün altına girməsin ki, həqiqi dul qadınlara yardım edə bilsin.

¹⁷ Cəmiyyəti yaxşı idarə edən ağsaqqallar, xüsusən, vəz və təlim işində zəhmət çəkənlər maddi və mənəvi cəhətdən təmin olunmağa layiq görülsün. ¹⁸ *Çünki Müqəddəs Yazıda belə deyilir: «Xırman çəkən öküzün ağzını bağlama» və «işçi öz haqqına layiqdir». ¹⁹ *İki yaxud üç şahid olmadıqda bir ağsaqqala qarşı olan ittihamə əhəmiyyət vermə. ²⁰ Günah işlədən ağsaqqalları hamının qarşısında məzəmmət et ki, digərləri də günah işləməkdən qorxsun. ²¹ Allahın, Məsih

[†] **4:12** İmanda – bəzi əlyazmalarda ruhda, imanda. * **5:10** Qanun. 25:4; Luka 12:7 * **5:16** Qadının – bəzi əlyazmalarda kişinin yaxud da qadının. * **5:18** Qanun. 25:4; Mat. 10:10; Luka 10:7 * **5:19** Qanun. 17:6; 19:15

İsanın və seçilmiş mələklərin önündə sənin öhdənə qoyuram ki, ayrı-seçkilik salmadan, tərəfkeşlik etmədən bu təlimatlara riayət edəsən. ²² Heç kimin üzərinə tələsərək əl qoyma, başqalarının günahlarına şərik olma, özünü pak saxla.

²³ Yalnız su içməkdən vaz keç; mədənə və tez-tez baş verən xəstəliklərinə görə bir az şərab da iç.

²⁴ Bəzi insanların günahları mühakiməyə düşəndən əvvəl də bəllidir, digərlərininki isə sonradan ortaya çıxar. ²⁵ Beləcə yaxşı işlər də qabaqcadan bəllidir, bəlli olmayanlar da gizli qala bilməyəcək.

6

¹ Qul boyunduruğu altında olanların hamısı öz ağalarını tam hörmətə layiq saysınlar ki, Allahın adına və təliminə küfr söylənməsin. ² Ağaları iman etmiş olanlarsa qardaş olduğu üçün ağalarına xor baxmasınlar. Əksinə, onlara daha yaxşı qulluq etsinlər. Çünki bu qulluqdan faydalananlar sevdikləri imanlılardır.

Bu şeyləri öyrət və nəsihət ver.

Allah yoluna bağlılıq

³ Kim yad təlimlər yayıb Rəbbimiz İsa Məsihin sağlam sözləri ilə və möminliyə uyğun təlimlə razı deyilsə, ⁴ o adam qürurlanıb heç bir şey dərk etmir, lakin mübahisə və sözlərin mənası barədə dava yaratmaq xəstəliyinə tutulub. Bunların nəticəsi paxıllıq, münafiqə, böhtançılıq və bədgümanlıqdır; ⁵ pozğun düşüncəli, həqiqətdən məhrum, möminliyi qazanc mənbəyi kimi zənn edən adamların fasiləsiz mübahisələridir.*

⁶ Əlindəki ilə kifayətlənərək mömin olmaqsız böyük qazanc mənbəyidir. ⁷ Çünki dünyaya heç bir şey gətirməmişik və oradan heç bir şey də götürə bilmərik. ⁸ Yeməyimiz və paltarımız varsa, bunlarla kifayətlənirik. ⁹ Zəngin olmaq istəyənlərsə sınağa və tora düşərlər; insanı məhvə və həlakə aparan bir çox axmaq və ziyanverici ehtiraslara batırlar. ¹⁰ Çünki hər cür pisliliyin kökü pulpərəstlikdir. Kimlərsə bu həvəslə imandan azıb öz-özlərinə sanki bıçaq soxmuş kimi çox əzab verdilər.

¹¹ Amma sən, ey Allah adamı, bu şeylərdən qaç. Salehliyin, möminliyin, imanın, məhəbbətin, dözümin, həlimliyin ardınca get. ¹² İman uğrunda yaxşı mübarizə apar. Əbədi həyatı bərk tut; bunun üçün çağırıldın və yaxşı əqidəni bir çox şahid qarşısında iqrar etdin. ¹³ *Hər şeyə həyat verən Allahın və Ponti Pilatın önündə öz yaxşı əqidəsinə şəhadət edən Məsih İsanın hüzurunda sənə tapşırıram ki, ¹⁴ Rəbbimiz İsa Məsihin zühurunədək Allahın əmrinə ləkəsiz və nöqsansız riayət et. ¹⁵ Allah Onu Öz vaxtında zahir edəcək. O, bəxtiyarlıq mənbəyi olan tək Hökmdar, şahların Şahı və ağaların Ağasıdır. ¹⁶ Yeganə ölməzliyə malik olan, əlçatmaz nurda yaşayan Odur. Onu insanlardan heç kəs görməyib və görə də bilməz. Ona izzət və əbədi qüdrət olsun. Amin.

¹⁷ Bu dövrdə varlı olanlara buyur ki, təkəbbürlü olmasınlar və gəldi-gedər var-dövlətə yox, zövq almağımız üçün bizə hər şeyi bol-bol verən Allaha ümid bəsləsinlər. ¹⁸ Xeyirxahlıq göstərsinlər, yaxşı işlərlə zəngin, əliaçıq olub öz malını başqaları ilə bölüşsünlər. ¹⁹ Beləliklə, gələcək üçün özlərinə sağlam təməl olacaq bir xəzinə toplusınlar. Yəni həqiqi həyatı† bərk tutsunlar.

* **6:5** Mübahisələridir – bəzi əlyazmalarda mübahisələridir. Belə adamlardan uzaq ol. **6:13** Yəh. 18:37 † **6:19** Həqiqi həyatı – bəzi əlyazmalarda əbədi həyatı.

²⁰ Ey Timotey, sənə verilən əmanəti qoru! Allahsız boşboğazlıqdan və yalan yerə «bilik» adlanan şeyin zidd fikirlərindən uzaq dur. ²¹ Bəziləri bu biliyə sahib olduqlarını iddia edərək imandan azdılar.
Sizə lütf olsun!

PAULUN TİMOTEYƏ İKİNCİ MƏKTUBU GİRİŞ

Paul «*Timoteyə İkinci Məktubu*»nda öz gənc həmkarı və əməkdaşı olan Timoteyə çoxlu məsləhətlər verir. Əsas mövzu dözümdür. Paul Timoteyi İsa Məsihin Müjdəsini sədaqətlə vəz etməyə çağırır. Həm də o, Müjdənin və Əhdi-Ətiqin təliminə sadıq qalmağa ruhlandırır. Həvari öz gənc həmkarına tövsiyə edir ki, çəkdiyi iztirabların, rastlaşdığı müqavimətlərin heç birinə əhəmiyyət vermədən müjdəçilik və müəllimlik işini davam etdirsin.

Paul Timoteyə xüsusi məsləhət verir: «Axmaq və cahil mübahisələrdən uzaq ol. Çünki bunların dava-dalaşa səbəb olmasını bilirsən» (2:23). Bütün bunların hamısını yekunlaşdıraraq Paul öz həyatını və məqsədini nümunə göstərərək iman, məhəbbət, dözümlə və təqiblərdə əzablara səbirli olmağa çağırır.

Kitabın məzmunu:

1:1–2:13 Salamlar və tövsiyələr

2:14–4:5 Məsləhət və xəbərdarlıq

4:6-18 Paulun düşüüyü vəziyyət barəsində

4:19-22 Xudahafizləşmə

1* Məsih İsada olan həyat vədinə görə Allahın iradəsi ilə Məsih İsanın həvarisi mən Pauldan 2 mənə sevimli oğul olan Timoteyə salam! Ata Allahdan və Rəbbimiz Məsih İsadan sənə lütf, mərhəmət və sülh olsun!

Müjdəyə sadıq qalmaq

3 Durmadan, gecə-gündüz dualarımda səni yada saldığım zaman atabalarımı kimi təmiz vicdanla ibadət etdiyim Allaha şükür edirəm. 4 Sənin göz yaşlarını xatırlayaraq səni görməyə həsrət çəkirəm ki, sevinclə dolum.

5* Səndəki riyasız imanı yadıma salıram. Əvvəlcə nənən Lois və anan Evnikinin saxladığı bu imanı, əminəm ki, sən də saxlayırsan. 6 Bu səbəbdən sənin üzərinə əl qoymağımla Allahın sənə verdiyi anamı alovlandırmağını xatırladıram.

7 Çünki Allah bizə qorxaqlıq ruhu deyil, güc, məhəbbət və ağıllı-kamallı olmaq ruhu vermişdir. 8 Buna görə Rəbbimiz barədə şahadət etməkdən və Onun uğrunda məhbus olan məndən utanma. Allahın gücü ilə Müjdə uğrunda mənimlə birlikdə əzaba qatlaş. 9 Allah bizi əməllərimizə görə deyil, öz məqsədinə və lütfünə görə xilas edib müqəddəs olmağa çağırırdı. Zaman başlamazdan əvvəl o lütf bizə Məsih İsada verilmişdi, 10 indi isə Xilaskarımız Məsih İsanın zühuru ilə üzə çıxdı. O, ölümü yox etdi, Müjdə vasitəsilə həyatı və ölməzliyi aşkar etdi. 11* Mən bu Müjdə üçün vəiz, həvari və müəllim* təyin olundum. 12 Bu əzabları çəkməyimin səbəbi də budur. Amma bundan utanmıram, çünki Kimə iman etdiyimi bilirəm və əminəm ki, mənə verdiyi əmanəti qiyamət gününə[†] qədər saxlamağa qadirdir. 13 Məsih İsada olan iman və məhəbbətlə məndən eşitdiyin sağlam sözlərdən nümunə götür. 14 Sənə verilən yaxşı əmanəti bizdə yaşayan Müqəddəs Ruh vasitəsilə saxla.

* 1:1 Həv. 16:1 * 1:5 Həv. 16:1 * 1:11 1Tim. 2:7 * 1:11 Müəllim – bəzi əlyazmalarda millətlərin müəllimi. † 1:12 Qiyamət gününə – hərfi tərcümədə o günə.

¹⁵ Bilirsən ki, Asiya vilayətində olanların hamısı məndən üz döndərdi. Həmçinin Figel və Hermogen də bunların sırasındadır. ¹⁶ Rəbb Onisiforun ev əhlinə mərhəmət etsin. Çünki dəfələrlə məni ruhlandırıdı, mənim zəncirlənməyimdən utanmadı. ¹⁷ Əksinə, Romada olarkən məni səylə axtarıb tapdı. ¹⁸ Qoy Rəbb qiyamət günü[†] ona mərhəmət tapmağa imkan versin. Efesdə onun mənə nə qədər xidmət etdiyini sən çox yaxşı bilirsən.

2

Məsih uğrunda əziyyətə dözmək

¹ Sənsə, ey oğlum, Məsih İsadə olan lütfə güclən. ² Bir çox şahidlərin önündə məndən eşitdiyin sözləri başqalarına da öyrətməyə qadir olan sadıq adamlara həvalə et. ³ Məsih İsanın yaxşı əsgəri kimi mənimlə birgə əzaba qatlaş. ⁴ Əsgərlik edən insan gündəlik həyatla bağlı işlərə sürüklənməz, ona əmr edən zabiti razı salmağa çalışar. ⁵ Həmçinin yarışlara qoşulan insan da qaydaya görə yarışmazsa, başına zəfər çələngi qoyulmaz. ⁶ Zəhmətkeş əkinçinin payına məhsulunun ilk bəhrəsi düşməlidir. ⁷ Dediklərimə fikir ver. Rəbb söylədiyim hər şeydə sənə anlayış verəcək.

⁸ Yaydığım Müjdədə açıqlandığı kimi, Davudun nəslindən olub ölümlər arasından dirilən İsa Məsihi yadında saxla. ⁹ Bu Müjdə naminə zəncirə vurulmuş bir cinayətkar kimi əzaba qatlaşıram. Amma Allahın kəlamı zəncirlənməmişdir. ¹⁰ Bu səbəbdən seçilmişlərə görə, onlar da Məsih İsadə olan xilasa əbədi izzətlə bərabər nail olsunlar deyərək hər şeyə dözüərəm. ¹¹ Bu söz etibarlıdır ki,

«Əgər Onunla öldüksə,
Onunla da yaşayacağıq;

¹² * Əgər dözəriksə,
Onunla da birlikdə padşahlıq edəcəyik.
Əgər Onu inkar etsək,
O da bizi inkar edəcək.

¹³ Biz sadıq qalmasaq da,
O sadıq qalacaq.

Çünki Öz təbiətinə zidd davrana bilməz».

Sınaqdan keçmiş işçi

¹⁴ Bunları imanlıların yadına sal. Sözlərin mənası barədə dava etməməyi Allahın önündə onların öhdəsinə qoy; çünki bu fayda verməz, dinləyənlərə isə ziyan vurur. ¹⁵ Özünü Allaha sınaqdan keçmiş, həqiqət kəlamını doğruluqla işlədən alnıacaq bir işçi kimi təqdim etməyə çalış. ¹⁶ Allahsız boşboğazlıqdan uzaq dur. Çünki belə boşboğazlıqlar insanı daha da allahsızlığa aparır. ¹⁷ Onların sözü irinli yara kimi yayılacaq. Himeney və Filit onların sırasındadır. ¹⁸ Onlar dirilmənin artıq baş verdiyini deyərək həqiqətdən azıb bəzilərinin imanını alt-üst edirlər. ¹⁹ Lakin Allahın atdığı möhkəm təməl bu sözlərlə möhürlənib durur: «Rəbb Özününküləri tanıyır» və «Rəbbin adını ağzına alan hər kəs haqsızlıqdan uzaqlaşsın».

²⁰ Böyük bir evdə yalnız qızıl və gümüş qablar deyil, həmçinin taxta və gil qablar da var. Onlardan bəzisi şərəfli, bəzisi də şərəfsiz iş üçün istifadə olunur.

[†] 1:18 Qiyamət günü – hərfi tərcümədə o gün.

* 2:12 Mat. 10:33; Luka 12:9

²¹ Beləliklə, kim özünü şərəfsiz işlərdən təmizləsə, şərəfli işlərə uyğun, təqdis olunmuş, Sahibinə faydalı, hər yaxşı iş üçün hazırlanmış qab olacaq.

²² Gənclik ehtiraslarından qaç. Təmiz ürəklə Rəbbi çağıranlarla birlikdə salehliyin, imanın, məhəbbətin və sülhün ardınca get. ²³ Axmaq və cahil mübahisələrdən uzaq ol. Çünki bunların dava-dalaşa səbəb olmasını bilirsən. ²⁴ Rəbbin qulu davakar olmamalıdır. Əksinə, hamı ilə mülayim rəftar etməli, öyrətməyə qabil, səbirli olmalıdır. ²⁵ Ona qarşı olanları həlimliklə tərbiyə etməlidir. Bəlkə Allah onlara tövbəyə imkan verəcək. Beləliklə, onlar həqiqəti anlayar, ²⁶ ayıq ola bilirlər və istəyini yerinə yetirmək üçün onları əsir edən iblisin torundan çıxarlar.

3

Axır zamanda

¹ Bunu bil ki, bu axır zamanda çətin dövrlər olacaq. ² Çünki insanlar xudbin, pulpəst, təkəbbürlü, məğrur, təhqir edən, valideynlərinə itaət etməyən, nankor, müqəddəslikdən məhrum, ³ şəfqətsiz, barışmaz, böhtançı, nəfsini saxlamayan, rəhmsiz, yaxşılığın düşməni, ⁴ xain, ehtiyatsız, qürurlu olacaq, Allahdan çox kef çəkməyi sevcəklər. ⁵ Mömin kimi görünüb bu yolun gücünü inkar edəceklər. Bu cür adamlardan uzaq dur. ⁶ Bunların arasında evlərə soxulub zəif iradəli qadınları əsir edən adamlar var. Belə qadınlar günahla yüklənmiş müxtəlif ehtiraslarla sövq edilir, ⁷ daima öyrənir, amma həqiqəti heç zaman anlaya bilmirlər. ⁸ *Yannis və Yambris Musaya necə zidd getdilərse, bu adamlar da eləcə həqiqətə zidd gedirlər. Onlar düşüncələri pozğun, imanları sınaqdan keçməmiş insanlardır. ⁹ Amma daha irəli gedə bilməyəcəklər. Çünki Yannislə Yambrisin axmaqlığı kimi bunların da axmaqlığını hamı açıqca görəcek.

Timoteyə son öyüdlər

¹⁰ *Sənsə mənim təlimimi, davranışımı, məqsədimi, imanımı, səbrimi, məhəbbətimi, dözüümümü, ¹¹ Antakyada, Konyada, Listrada başıma gələn təqibləri, çəkdiyim əzabları diqqətlə izlədin. Nə cür təqiblərə qatlandım! Amma Rəbb məni bunların hamısından xilas etdi. ¹² Məsih İsada möminliyə yaraşan bir həyat sürmək istəyənlərin hamısı təqibə məruz qalacaq. ¹³ Amma pis adamlar və saxtakarlar aldadıb-aldanaraq getdikcə daha bətər olacaqlar. ¹⁴ Sənsə öyrəndiyin və güvəndiyin şeylərə sadıq qal. Çünki bunları kimlərdən öyrəndiyini bilirsən, ¹⁵ Müqəddəs Yazıları uşaqlıqdan bilirsən. Onlar Məsih İsaya olan iman vasitəsilə sənə xilas gətirən hikmət verməyə qadirdir. ¹⁶ Bütün Müqəddəs Yazılar Allahdan ilham almış və təlim, məzəmmət, islah, salehlik tərbiyəsi üçün faydalıdır; ¹⁷ beləcə Allah adamı bacarıqlı olub hər yaxşı iş üçün təchiz edilsin.

4

¹ Allahın və dirilərlə ölüləri mühakimə edəcək Məsih İsanın önündə Onun zühuru və Padşahlığının haqqı üçün sənə buyururam ki, ² Allahın kəlamını vəz edəsən, hansı vaxt olursa-olsun hazır olasan, insanlara tam səbirlə təlim öyrədərək məzəmmət, xəbərdarlıq və nəsihət verəsən. ³ Çünki elə bir zaman gələcək ki, sağlam təlimə dözməyəcəklər. Qulaq oxşayan sözlər eşitmək üçün ətraflarına öz ehtiraslarına uyğun müəllimlər toplayacaqlar. ⁴ Qulaqlarını həqiqətdən döndərəcək, əfsanələrə meyl göstərəcəklər. ⁵ Amma sən hər

vəziyyətdə ayıq ol. Əzaba qatlaş, müjdəçilik işini yerinə yetir, öz xidmətinə tam əməl et.

⁶ Çünki qanım artıq içmə təqdimi kimi tökülmək üzrədir. Artıq ayrılma zamanım gəldi. ⁷ Mən yaxşı mübarizə aparmışam, yolumu sona çatdırdım, imanı saxladım. ⁸ İndi salehlik tacı mənim üçün hazır durur. Ədalətli Hakim olan Rəbb qiyamət günü* onu mənə – yalnız mənə deyil, Onun zühuruna can atanların hamısına verəcək.

Şəxsi ricalar və salamlar

⁹ Yanıma tez gəlməyə çalış. ¹⁰ *Çünki Dima indiki dövrü sevdiyi üçün məni tərk edib Salonikə getdi. Kreskent Qalatiyaya, Tit isə Dalmatiyaya getdi.

¹¹ *Yalnız Luka yanımdadır. Markı da götür özünə gətir, çünki o etdiyim xidmətdə mənə yardım edir. ¹² *Tixiki isə Efesə göndərdim. ¹³ *Troasda Karpın yanında qoyduğum yapıncını, kitabları, xüsusən, yazılı dəriləri də gələndə gətir.

¹⁴ *Misgər İsgəndər mənə çox pislik etdi. Rəbb ona əməllərinin əvəzini verəcək. ¹⁵ Sən də ondan özünü gözlə. Çünki söylədiklərimizə ciddi-cəhdlə zidd getdi.

¹⁶ Mən ilk dəfə müdafiə olunanda heç kim mənə tərəfdar çıxmadı, hamı məni tərk etdi. Qoy onlara günah sayılmasın. ¹⁷ Lakin Rəbb köməyimə gəlib mənə güc verdi ki, vəz mənim vasitəmlə tam elan edilsin və onu bütün millətlər eşitsin. Mən aslanın ağzından xilas oldum. ¹⁸ Rəbb məni hər cür pis əməldən qurtaracaq və Öz Səməvi Padşahlığı üçün xilas edəcək. Ona əbədi olaraq izzət olsun! Amin.

¹⁹ *Priskila ilə Akilaya və Onisiforun ev əhlinə salam söylə.

²⁰ *Erast Korinfdə qaldı. Trofimi isə xəstə halda Miletə qoydum. ²¹ Çalış ki, qışdan əvvəl gələsən. Evvul, Pudent, Lin, Klavdiya və bütün bacı-qardaşlar sənə salam göndərir.

²² Rəbb sənin ruhuna yar olsun! Sizə lütf olsun!

* **4:8** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə o gün. * **4:10** 2Kor. 8:23; Qal. 2:3; Kol. 4:14; Titə 1:4; Flm.

²⁴ * **4:11** Həv. 12:12,25; 15:37-39; Kol. 4:10,14; Flm. 24 * **4:12** Həv. 20:4; Ef. 6:21-22; Kol. 4:7-8

* **4:13** Həv. 20:6 * **4:14** Zəb. 62:12; Rom. 2:6; 1Tim. 1:20 * **4:19** Həv. 18:2-3; 2Tim. 1:16-17

* **4:20** Həv. 19:22; 20:4; 21:29; Rom. 16:23-24

PAULUN TİTƏ MƏKTUBU GİRİŞ

Tit Paulun vəzi ilə İsa Məsihi qəbul edən bir yunan gənc idi (1:4). O, Paula müjdəçilik işində köməkçi olmuşdu. Paul gənc köməkçisini Krit adasındakı imanlı cəmiyyətində nəzarətçi kimi xidmət etməyə təyin etmişdi. Bu məktub da ona kömək məqsədi ilə ünvanlanıb. Bu məktubda üç əsas məsləhətə toxunulur.

Birinci, Paul bir çox Kritlilərin xasiyyətini nəzərə alaraq Titin yadına salır ki, imanlı cəmiyyətinin rəhbəri necə olmalıdır. Sonra o, cəmiyyətdə imanlıların müxtəlif qruplarını – yaşlı kişiləri və qadınları, gəncləri və qulları necə öyrətmək barədə məsləhətlər verir.

Məktubun sonunda Paul Titə məsihçi davranışına aid öyüdlər verir və xüsusən, sülhsevər və dost münasibətində olmağı, nifrətdən, mübahisələrdən və cəmiyyətdə fikir ayrılığından uzaq durmağı məsləhət görür.

Kitabın məzmunu:

1:1-4 Salamlar

1:5-16 Titin Kritdəki vəzifəsi

2:1–3:11 Sağlam təlim və davranış

3:12-15 Xahişlər və xudahafizləşmə

¹ Allahın qulu və İsa Məsihin həvarisi, mən Pauldan salam! Allahın seçdiyi insanların iman edib möminliyə uyğun olan həqiqəti dərk etmələri üçün təyin olundum. ² Allah yolu əbədi həyat ümidinə əsaslanır. Bu ümidi yalan danışmayan Allah zaman başlamazdan əvvəl vəd etmişdi. ³ Xilaskarımız Allah Öz əmrinə görə mənə əmanət edilmiş vəzlə kəlamını vaxtında aşkar etdi. ⁴ *Ümumi imana görə mənə əsl oğul olan Titə Ata Allahdan və Xilaskarımız Məsih İsadən lütf* və sülh olsun!

Titin Kritdəki vəzifəsi

⁵ Tamamlanmamış işləri sahmana salasan və sənə tapşırıdığım kimi hər şəhərdə cəmiyyət ağsaqqalları təyin edəsən deyə səni Kritdə saxladım.

⁶ *Ağsaqqal seçilən şəxs nöqsansız və tək arvadlı olaraq ona sədaqət olsun. Övladları imanlı olmalı, mənaəviyyətsizlikdə ittiham olunan yaxud itaətsiz olmamalıdır. ⁷ Çünki cəmiyyət nəzarətçisi Allahın iş idarəçisi olduğuna görə nöqsansız olmalıdır. Dikbaş, hirsli, şərab düşkün, zorakı, haqsız qazanca həris olmamalı, ⁸ əksinə qonaqpərvər, yaxşılıq sevmə, ağıllı-kamallı, saleh, müqəddəs, nəfsinə hakim olmalıdır. ⁹ Həm başqalarına sağlam təlimlə nəsihət verməyə, həm də ona qarşı çıxanları təkzib etməyə qadir olsun deyə aldığı təlimə uyğun olan etibarlı kəlamı bərk tutmalıdır.

¹⁰ Çünki, xüsusilə, sünnət tərəfdarları arasında bir çox itaətsiz, boşboğaz və saxtakar insanlar var. ¹¹ Onları sakitləşdirmək lazımdır. Çünki onlar haqsız qazanc əldə etmək üçün lazımsız şeyləri öyrədərək bəzi ailələri tamamilə alt-üst edirlər. ¹² Onlardan biri – öz peyğəmbərlərindən biri belə demişdir: «Kritlilər daima yalançı, azgın heyvan, tənbəl qarınquludur». ¹³ Bu şəhadət etibarlıdır. Ona görə də onları sərt bir şəkildə məzəmmət et ki, imanları sağlam

* 1:4 2Kor. 8:23; Qal. 2:3; 2Tim. 4:10

* 1:4 Lütf – bəzi əlyazmalarda lütf, mərhəmət.

* 1:6 1Tim.

olsun, ¹⁴ Yəhudi əfsanələrinə və həqiqətdən dönan insanların əmrlərinə qulaq asmasınlar. ¹⁵ Paklar üçün hər şey pakdır, ləkəli imansızlar üçünsə pak heç bir şey yoxdur. Amma onların həm düşüncəsi, həm də vicdanı ləkələnmişdir. ¹⁶ Onlar Allahu tanıdıqlarını iqrar edirlər, amma əməlləri ilə bunu inkar edirlər. İyrənc və itaətsizdirlər, heç bir yaxşı iş görməyə yaramazlar.

2

Sağlam təlimin əhəmiyyəti

¹ Sənsə sağlam təlimə uyğun olanı öyrət. ² Yaşlı kişilər ayıq, ləyaqətli, ağıllı-kamallı, imanda, məhəbbətdə və dözümdə sağlam olsunlar. ³ Yaşlı qadınlar da eyni şəkildə müqəddəslərə yaraşan tərzdə davransınlar. Böhtançı, şərab düşkünü olmasınlar və xeyirli şeyləri öyrədərək ⁴ tərbiyə etsinlər ki, gənc qadınlar ərlərini və uşaqlarını sevsinlər, ⁵ ağıllı-kamallı, ismətli, evdar, xeyirxah, öz ərlərinə tabe olsunlar. O zaman Allahın kəlamına küfr olunmaz. ⁶ Gənc oğlanlara da ağıllı-kamallı olmaq üçün nəsihət ver. ⁷ Yaxşı işlər görərək hər şeydə özünü nümunə göstər. Təlimdə dürüst və ləyaqətli* olaraq ⁸ tənqid olunmaz sağlam sözlər danış ki, sənə qarşı çıxanlar bizim haqqımızda pis bir söz deyə bilməyib utansın.

⁹ Qulları başa sal ki, hər şeydə öz ağalarına tabe olsunlar, onları razı salsınlar. Qoy cavab qaytarmasınlar, ¹⁰ oğurluq etməsinlər, amma hər baxımdan etibarlı olduqlarını göstərsinlər. Beləliklə, Xilaskarımız Allahın təlimini hər cəhətdən cazibəli etsinlər.

¹¹ Çünki Allahın bütün insanlara xilas gətirən lütfü zühur etdi. ¹² Bu lütf bizə allahsızlığı və dünyəvi ehtirasları rədd edib, bu dövrdə ağıllı-kamallı, saleh və möminliyə uyğun bir ömür sürməyi öyrədir. ¹³ Bu ərəfədə bəxtiyarlıq gətirən ümidimizin gerçəkləşməsini, ulu Allah və Xilaskarımız İsa Məsihin izzətinin zühurunu gözləyək. ¹⁴ *O Özünü bizim üçün fəda etdi ki, bizi hər cür qanunsuzluqdan satın alsın, təmizləyib Özünə məxsus və yaxşı işlərə say göstərən bir xalq yaratsın. ¹⁵ Bunları tam bir səlahiyyətlə bildir, nəsihət ver və məzəmmət et. Qoy heç kim sənə hörmətsizlik etməsin.

3

İmanlılara yaraşan rəftar

¹ İmanlılara xatırlat ki, başçılar və hakimlərə tabe olub itaət etsinlər. Hər cür xeyirli iş görməyə hazır olsunlar. ² Heç kimə şər atmasınlar, davakar deyil, mülayim olsunlar və bütün insanlarla həlim davransınlar. ³ Çünki bir zamanlar biz də ağılsız, itaətsiz, yolunu azmış, müxtəlif ehtiraslar və zövqlərə qul olan, kin, paxıllıq içində yaşayan mənfur və bir-birimizə nifrət edən adamlar idik. ⁴ Amma Xilaskarımız Allah xeyirxahlığını və insana olan sevgisini açıq göstərdiyi zaman ⁵ bizim salehliklə etdiyimiz əməllərlə deyil, Öz mərhəmətinə görə bizi xilas etdi. Bunu bizi yumaqla, yəni Müqəddəs Ruhun bizi yenidən doğuzdurub təzələməsi ilə etdi. ⁶ Allah Xilaskarımız İsa Məsih vasitəsilə üzərimizə bol-bol Müqəddəs Ruhu tökdü ki, ⁷ Onun lütfü ilə saleh sayılıb ümidimiz olan əbədi həyatın varisi olaq. ⁸ Bu söz etibarlıdır.

Mən bunların üzərində dayanmağını istəyirəm ki, Allaha iman etmişlər xeyirxah işlərlə məşğul olmağa diqqət yetirsinlər. Bu, insanlar üçün

* **2:7** Dürüst və ləyaqətli – bəzi əlyazmalarda dürüst, ləyaqətli və əxlaqlı.

4:20; 7:6; 14:2; 1Pet. 2:9

* **2:14** Çıx. 19:5; Qanun.

xeyirli və faydalıdır. ⁹ Lakin axmaq mübahisələrdən, nəsil şəcərələrindən, münaqişələrdən, Qanunla bağlı dava-dalaşlardan uzaq dur. Çünki bunlar faydasız və boş şeylərdir. ¹⁰ Təfriqəçi adamdan birinci və ikinci xəbərdarlıqdan sonra əlaqəni kəs. ¹¹ Belə adamın yolunu azmış və günahkar olduğuna əmin ola bilərsən. O öz-özünü məhkum etmişdir.

Xahişlər və xudahafizləşmə

¹² *Mən Artema və ya Tixiki yanına göndərən kimi çalış ki, yanıma, Nikopolisə gələsən. Çünki qışı orada keçirməyi qərara almışam. ¹³ *Qanunşünas Zena ilə Apollonu səylə yola sal, qoy onların heç bir şeyə ehtiyacı olmasın. ¹⁴ Qoy bizimkilər də təcili ehtiyacları ödəmək üçün xeyirli işlərlə məşğul olmağı öyrənsinlər ki, bəhrəsiz qalmasınlar.

¹⁵ Yanımdakıların hamısı səni salamlayır. Bizi sevən imanlılara salam söylə. Hamınıza lütf olsun!

* **3:12** Həv. 20:4; Ef. 6:21-22; Kol. 4:7-8; 2Tim. 4:12

* **3:13** Həv. 18:24; 1Kor. 16:12

PAULUN FİLİMONA MƏKTUBU GİRİŞ

Filimon Kolosse şəhərinin imanlı cəmiyyətinin mötəbər məsihçisi idi. O, Onisim adlı qulun sahibi idi. Bu qul öz sahibindən qaçıb Paulla tanış olmuşdu. Paul o vaxt zindanda idi. Paulun vasitəsilə Onisim məsihçi oldu. Paul məktubunda Filimondan xahiş edir ki, o, keçmiş qulu ilə barışsın, çünki Paul onu sahibinə geri göndərirdi. Paul Filimona tövsiyə edir ki, Onisimi bağışlasın, çünki o artıq qaçqın bir qul deyil, Məsihdə ona qardaşdır.

Kitabın məzmunu:

1:1-3 Salamlar

1:4-7 Şükür və dua

1:8-22 Paulun Onisim üçün xahişi

1:23-25 Xudahafizləşmə

¹ Məsih İsa uğrunda həbs olunan mən Pauldan və Timotey qardaşdan sevimli əməkdaşımız Filimona, ² *bacımız Apfiyaya, birlikdə mübarizə apardığımız Arxipə və Filimonun evində toplaşan imanlılar cəmiyyətinə salam! ³ Atamız Allahdan və Rəbb İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Şükür və dua

⁴ Dualarımda səni yada salıram və Allaha daima şükür edirəm. ⁵ Çünki Rəbb İsa'ya olan imanını və bütün müqəddəslərə bəslədiyin məhəbbəti eşidirəm. ⁶ Sən Məsihdə malik olduğumuz hər xeyirli şeyi dərk etdikcə imanını başqaları ilə paylaşmaqda fəal olmağın üçün dua edirəm. ⁷ Qardaşım, sənin məhəbbətin mənim üçün böyük sevinc və təsəlli qaynağı oldu. Çünki müqəddəslərin ürəyi sənin sayındə tərəvətləndi.

Paulun Onisim üçün xahişi

⁸ Buna görə münasib olanı sənə buyurmağa Məsihdə böyük cəsarətim olsa da, ⁹ indi Məsih İsa uğrunda həbsdə olan mən – yaşlı Paul sənə məhəbbətlə yalvarıram. ¹⁰ *Həbsdə ikən ruhani atası olduğum oğlum Onisimlə bağlı səndən bir xahişim var. ¹¹ O bir vaxtlar sənə yararsız idi, amma indi həm sənə, həm də mənə yararlıdır. ¹² Onun özünü, yəni can-ciyərimi sənin yanına göndərirəm. ¹³ Müjdə uğrunda həbsdə olduğum müddətdə sənin əvəzinə mənə xidmət etməsi üçün onu yanımda saxlamaq istəyirdim. ¹⁴ Amma sənin razılığın olmadan heç bir iş görmək istəmədim. İstədim ki, etdiyin yaxşılıq məcburi deyil, könüllü olsun.

¹⁵ Onisimin bir müddət səndən ayrılması bəlkə də bundan ötrü oldu ki, sən onu həmişəlik, ¹⁶ artıq qul kimi deyil, quldan üstün, sevimli bir qardaş kimi qəbul edəsən. O, xüsusilə, mənim üçün çox sevimlidir. Lakin həm cismən, həm də Rəbdə olaraq sənin üçün daha artıq sevimli qardaşdır.

¹⁷ İndi mənə özünə şərək sayırsansa, onu da mənə qəbul edəcəyin kimi qəbul et. ¹⁸ Əgər sənə hər hansı bir haqsızlıq etmişsə yaxud borcludursa,

* **1:2** Kol. 4:17 * **1:10** Kol. 4:9 * **1:11** Onisim – yunan mətnində *Onisimos* sözü olub yararlı deməkdir. † **1:12** Onun özünü ... göndərirəm – bəzi əlyazmalarda Onu sənin yanına göndərirəm. Sən də onu, can-ciyərimi qəbul et.

bunu mənim hesabıma yaz. ¹⁹ Mən Paul bunu öz əlimlə yazıram ki, əvəzini mən ödəyəcəyəm. Sənin öz həyatın üçün mənə borclu olduğunu demək istəmirəm. ²⁰ Bəli, qardaş, Rəbdə mənə bir yardımın olsun. Ürəyimi Məsihdə tərəvətləndir.

²¹ İtaətkar olduğuna əmin olaraq bunu sənə yazıram. Bilirəm ki, istədiklərimi artıqlaması ilə yerinə yetirəcəksən. ²² Bununla yanaşı, mənə bir qonaq otağı hazırla. Ümidvaram ki, dualarınız vasitəsilə sizə bəxş olunacağam.

Xudahafizləşmə

²³ *Məsih İsada olub mənimlə birgə həbs olunan Epafra, ²⁴ *əməkdaşlarım Mark, Aristarx, Dima, Luka da sənə salam göndərir.

²⁵ Rəbb İsa Məsihin lütfü sizin ruhunuza yar olsun!

* **1:23** Kol. 1:7; 4:12

* **1:24** Həv. 12:12,25; 15:37-39; 19:29; 27:2; Kol. 4:10,14; 2Tim. 4:10-11

İBRANİLƏRƏ MƏKTUB

GİRİŞ

«İbraniyə Məktub» qarşıdurmalarla üzləşən və imanından dönmək təhlükəsində olan məsihiçi imanlılara ünvanlanıb. Məktubun müəllifi onları imanda ruhlandırır və hər şeydən öncə göstərir ki, İsa Məsih Allahın izzətinin təzahürü və onun mahiyyətinin tam surətidir. Bunu etməklə o, üç əsas həqiqəti vurğulayır: İsa Məsih Allahın əbədi Oğludur. O çəkdiyi əzablarla Ataya itaətli olmağı öyrəndi. İsa Məsih Allahın Oğlu olaraq Əhdi-Ətiqin peyğəmbərlərindən, xüsusilə də, Musadan da üstündür. İsa Məsih kahinlərdən üstün olaraq Allah tərəfindən əbədi Kahin elan olunmuşdur. İmanlılar İsa Məsihə iman etmək vasitəsilə günahdan, qorxudan və ölümdən qurtulur. İsa Baş Kahin kimi həqiqi xilası təmin edir.

Məktubun müəllifi İsrail tarixində məşhur adamları nümunə gətirərək oxucuları sadıq qalmağa çağırır. O, oxuculara iztirab və təqiblər zamanı İsayə baxıb dözümlü olmağı tövsiyə edir. Məktub məsləhət və xəbərdarlıqla bitir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-14 Allahın Oğlunun mələklərdən üstünlüyü
- 2:1-18 İmanlılara öyüd-nəsihət
- 3:1-4:13 İsanın Musadan üstünlüyü
- 4:14-7:28 İsa Məsih baş kahinimizdir
- 8:1-13 Məsihin Əhdinin üstünlüyü
- 9:1-22 Yeni Əhdin qurbanı köhnəsindən üstündür
- 9:23-10:39 Son qurban
- 11:1-40 İman qəhrəmanları
- 12:1-29 Allahın ata ürəyi barəsində
- 13:1-25 Öyüd-nəsihətlər

Allahın Oğlu mələklərdən üstündür

¹ Allah qədim zamanlarda dəfələrlə və müxtəlif yollarla əcdadlarımıza peyğəmbərlər vasitəsilə müraciət etmişdi. ² Amma bu axır zamanda O bizə Oğul vasitəsilə müraciət etdi; Onu hər şeyin varisi təyin etmişdi və Onun vasitəsilə kainatı yaratmışdı. ³ Oğul Allahın izzətinin əksi və mahiyyətinin tam surətidir. O hər şeyi qüdrətli kəlamı ilə saxlayır. O, günahlardan təmizlənməni təmin edəndən sonra ucalarda möhtəşəm Allahın sağında oturdu. ⁴ Mələklərdən nə qədər üstün adı irs olaraq aldısı, o qədər onlardan üstün oldu.

⁵ *Axı Allah mələklərin hansına nə vaxtsa

«Sən Mənim Oğlumsan,
Mən bu gün Sənə Ata oldum»
yaxud

«Mən Ona Ata, O isə Mənə Oğul olacaq»

demişdir? ⁶ *Yenə də Allah İlk Doğulanı dünyaya gətirəndə deyir:

«Allahın bütün mələkləri qoy Onun qarşısında səcdə etsin».

⁷ *Mələklər barəsində isə deyir:

* 1:5 2Şam. 7:14; 1Saln. 17:13; Zəb. 2:7 * 1:6 Zəb. 97:7 * 1:7 Zəb. 104:4

«Öz mələklərini küləklərə,
Öz xidmətçilərini yanar oda döndərir!»

⁸* Amma Oğul haqqında bunu deyir:

«Ey Allah, taxtın əbədilik, sonsuzadək qalır,
Sənin şahlıq əsan insaf əsasıdır.

⁹ Salehliyi sevib qanunsuzluğa nifrət etmisən.

Ona görə Allah, Sənin Allahın

Sevinc yağı ilə

Yoldaşlarından çox Səni məsh edib».

¹⁰* Yənə deyir:

«Ya Rəbb, Sən yerin təməlini əzəldən qurmusan,

Göylər Sənin əllərinin işidir!

¹¹ Onlar yox olacaq, amma Sən qalacaqsan,

Hamısı paltar kimi köhnələcək,

¹² Onları geyim kimi bükəcəksən,

Onları paltar kimi dəyişdirəcəksən.

Amma Sən dəyişməzsən,

İllərin tükənməzdir».

¹³* Lakin Allah mələklərin hansına nə vaxtsa

«Mən düşmənlərini ayaqlarının altına kətil kimi salanadək

Sağında otur»

demişdir? ¹⁴ Bütün mələklər xilas ırs olaraq alacaq şəxslərə xidmət etmək
üçün göndərilən xidmətçi ruhlar deyilmi?

2

Diqqətli olaq

¹ Buna görə də biz eşitdiklərimizə daha da diqqətli olmalıyıq ki, axın bizi
aparmasın. ² Çünki mələklər vasitəsilə bəyan edilən söz qüvvəyə mindi, hər
cür təqsir və itaətsizliyə haqlı cəza verildisə, ³ bu cür böyük xilasa məhəl qoy-
masaq, biz necə qurtula bilərik? Bu xilas əvvəlcə Rəbb tərəfindən bildirildi
və Onu eşidənlər tərəfindən bizə təsdiq olundu. ⁴ Allah da əlamət, xariqələr,
müxtəlif möcüzələr və Öz iradəsinə uyğun olaraq payladığı Müqəddəs Ruhun
ənamları ilə şəhadət etdi.

⁵ Barəsində danışdığımız gələcək dünyanı Allah mələklərə tabe etmədi.

⁶* Lakin kimsə bir yerdə belə şəhadət etdi:

«İnsan kimdir ki, onun haqqında düşünürsən?

Başğ oğlu kimdir ki, onun qayğısını çəkirsən?

⁷ Onu mələklərdən az müddət ərzində aşağı tutdun,

İzzət və əzəmət tacını onun başına qoydun.*

⁸ Hər şeyi onun ayağının altına qoyub tabe etdin».

Allah hər şeyi insana tabe etdiyinə görə ona tabe olmamış heç nə qoymadı.
Lakin indi biz hər şeyin ona tabe olduğunu hələ görmürük. ⁹ Amma Allahın
lütfü ilə hər kəsin uğrunda ölmək üçün mələklərdən az müddət ərzində aşağı
tutulmuş Şəxsi, yəni İsanı görürük. Çəkdiyi ölüm əzabına görə Onun başına
izzət və əzəmət tacı qoyuldu.

* ^{1:8} Zəb. 45:6-7 * ^{1:10} Zəb. 102:25-27 * ^{1:13} Zəb. 110:1 * ^{2:6} Zəb. 8:4-6 * ^{2:7} Qoydun

– bəzi əlyazmalarda qoydun, Əllərinin işləri üzərində onu hökmdar etdin.

¹⁰ Hər şey Allah üçün və Allah vasitəsilə mövcuddur. Bir çox övladı izzətə çatdırmaq üçün onların xilasının Banisini əzablar vasitəsilə kamil etməsi Allahla münasib idi. ¹¹ Çünki təqdis edən Şəxsin və təqdis olunanların hamısının Atası eyndir. Bu səbəbdən İsa onları qardaş çağırmaqdan utanmayıb deyir:

¹² * «İsmimi qardaşlarıma elan edəcəyəm, Toplantı arasında Sənə həmd söyləyəcəyəm».

¹³ * Yenə də deyir:

«Mən Ona güvənəcəyəm»

və yenə

«Budur, Mən və Allahın Mənə verdiyi övladlar».

¹⁴ Bu səbəbdən bu övladlar tərkibcə qan və ətdən yarandığına görə İsa Özü də onların insan təbiətinə şərik oldu ki, ölüm üzərində hakimiyyət sahibi olanı, yəni iblisi Öz ölümü vasitəsilə təsirsiz hala gətirsin ¹⁵ və ölüm qorxusuna görə ömürləri boyu əsarətdə olanların hamısını azad etsin. ¹⁶ Şübhəsiz, O, mələklərə deyil, İbrahim nəslinə yardım edir. ¹⁷ Buna görə də O hər cəhətdən qardaşlarına bənzər olmalı idi; belə ki Allahla xidmətində mərhəmətli və sadıq Baş Kahin olub xalqının günahları üçün kəffarə edə bilsin. ¹⁸ Çünki Özü sınağa çəkilib əzab çəkdiyi üçün sınağa çəkilənlərə kömək edə bilər.

3

İsa Musadan üstündür

¹ Bu səbəbə görə, ey səmavi çağırışa ortaqlar olan müqəddəs qardaşlar, əqidəmizin Elçisi və Baş Kahini İsa haqqında düşünün. ² * İsa Onu təyin edən Kəsə sadıq qaldı; necə ki Musa da Allahın bütün evində Ona sadıq qaldı. ³ Evin bənnası evdən daha çox hörmət qazandığı kimi İsa da Musadan daha böyük izzətə layiq görüldü. ⁴ Çünki hər evin bir bənnası var, hər şeyin bənnası isə Allahdır. ⁵ Musa gələcəkdə deyiləcək sözlərə şəhadət etmək üçün Allahın bütün evində bir xidmətçi kimi sadıq qaldı. ⁶ Amma Məsih Onun evi üzərində Oğul olaraq sadıqdır. Əgər biz cəsarətimizi və fəxr etdiyimiz ümidi qoruyub* saxlasaq, Onun evi bizim.

İmanstlıq qarşı xəbərdarlıq

⁷ * Buna görə Müqəddəs Ruhun dediyi kimi:

«Bu gün əgər Onun səsini eşitsəniz,

⁸ Qoy ürəkləriniz üsyan vaxtı olduğu kimi, Səhradakı sınaq günündə olduğu kimi inadkar olmasın.

⁹ Orada atalarınız Məni sınaqlar, Qırx il əməllərimi görərək Məni yoxladılar.

¹⁰ Buna görə o nəsilədən zəhləm getdi.

Dedim: «Onlar həmişə ürəklərində azır, Yollarımı tanımırlar».

¹¹ Buna görə qəzəblənib and içmişəm:

«Onlar Mənim rahatlıq diyarıma girməyəcəklər».

¹² Ey qardaşlar, diqqətli olun ki, sizlərdən heç birinizdə var olan Allahdan uzaqlaşan şəxslər və imansız ürək olmasın. ¹³ Amma «bu gün» adlanan hər gün bir-birinizi ürəkləndirin ki, heç biriniz günahla aldadıcılığı ilə inadkar

* **2:12** Zəb. 22:22 * **2:13** Yeş. 8:17-18 * **3:2** Say. 12:7 * **3:6** Qoruyub – bəzi əlyazmalarda sona qədər möhkəm qoruyub. * **3:7** Zəb. 95:7-11

olmasın. ¹⁴ Çünki əvvəldən bizdə olan etimadı sonadək möhkəm saxlasaq, Məsihlə ortaqlarıq. ¹⁵ *Necə ki deyilmişdir: «Bu gün əgər Onun səsinə eşitsəniz, Qoy ürəkləriniz üsyan vaxtı olduğu kimi inadkar olmasın».

¹⁶ *Bəs əsədib üsyan edənlər kimdir? Musanın başçılığı ilə Misirdən çıxanların hamısı deyilmi? ¹⁷ Allah qırx il kimə qəzəblənirdi? Günahə batmış, meyitləri çöldə sərilənlərə deyilmi? ¹⁸ Bəs O kimlərə and içdi ki, Onun rahatlıq diyarına girməyəcəklər? Məgər itaət etməyənlərə deyil? ¹⁹ Beləliklə, görürük ki, onlar imansızlıqlarına görə oraya girə bilmədilər.

4

Allahın rahatlıq diyarı

¹ Beləliklə, Allahın rahatlıq diyarına girmək vədi hələ də qüvvədə olarkən hər birinizdən bundan məhrum olmasından qorxaq. ² Çünki Misirdən çıxanlar kimi biz də Müjdə aldığımız. Amma onların eşitdiyi kəlam onlara xeyir gətirmədi, çünki bu kəlama qulaq asanların imanına şərik olmadılar. ³ *Biz iman etmişlərsə rahatlıq diyarına girməkdəyik, necə ki Allah demişdir: «Buna görə qəzəblənib and içmişəm: «Onlar Mənim rahatlıq diyarına girməyəcəklər»».

Halbuki Onun işləri dünya yaranandan bəri tamamlanmışdır. ⁴ *Çünki bir yerdə yeddinci gün barəsində belə deyib: «Allah bütün gördüyü işlərdən ayrılıb yeddinci gün istirahət etdi». ⁵ *Bu barədə yenə deyib: «Onlar Mənim rahatlıq diyarına girməyəcəklər».

⁶ Beləliklə, bəzilərində o rahatlıq diyarına girmək üçün, sübhəsiz ki, imkan qalır. Lakin Müjdəni əvvəlcədən əsədlər itaətsizliyə görə ora girə bilmədilər.

⁷ *Bu səbəbə görə Allah xeyli vaxt keçəndən sonra Davud vasitəsilə «bu gün» deyərək təkrar müəyyən bir gün təyin edir, necə ki əvvəlcə deyilmişdir:

«Bu gün əgər Onun səsinə eşitsəniz, Qoy ürəkləriniz inadkar olmasın».

⁸ *Çünki Yəşua onlara rahatlıq diyarı versəydi, Allah bundan sonra başqa bir gün barəsində danışmazdı. ⁹ Beləcə Allahın xalqı üçün hələ də bir istirahət qalır. ¹⁰ *Allah Öz işlərini qurtarıb Şənbə günü istirahət etdiyi kimi Onun rahatlıq diyarına girən də öz işlərini qurtarıb istirahət etdi. ¹¹ Buna görə də bu rahatlıq diyarına girməyə çalışsaq ki, heç kəs eyni itaətsizlik nümunəsinə əməl edib yıxılmasın.

¹² Allahın kəlamı canlı və təsirlidir, hər ikiəğzlı qılıncdan da itidir, canla ruhu, oynaqlarla iliyi bir-birindən ayırıraq keçir, ürəyin fikir və niyyətlərini ayırd edir. ¹³ Allahdan gizli heç nə yoxdur. Lakin Onun gözləri qarşısında hər şey çılpaq və açıq-aşkardır. Biz Ona hesabat verəcəyik.

İsa Məsih bizim Baş Kahinimizdir

¹⁴ Beləliklə, Allahın Oğlu İsa göylərdən keçən böyük Baş Kahinimiz olduğuna görə əqidəmizi möhkəm tutaq. ¹⁵ Çünki bizim Baş Kahinimiz belə deyil ki, zəifliklərimizdə bizim halımıza acıya bilməsin. Əksinə, hər cəhətdən bizim kimi sınağa çəkilmiş, lakin günah etməmişdir. ¹⁶ Buna görə də lütfkar Allahın

* 3:15 Zəb. 95:7-8 * 3:16 Say. 14:1-35 * 4:2 Bu kəlama qulaq asanların imanına şərik olmadılar

– bəzi alyazmalarda əsədində bu kəlamı imanla qovuşdurmadılar. * 4:3 Zəb. 95:11 * 4:4 Yar. 2:2

* 4:5 Zəb. 95:11 * 4:7 Zəb. 95:7-8 * 4:8 Qanun. 31:7; Yəşua 22:4 * 4:10 Yar. 2:2

taxtına cəsaratlə yaxınlaşaq ki, vaxtında köməyə nail olmaq üçün mərhəmət alıb lütf tapaq.

5

¹ İnsanlar arasından seçilən hər baş kahin günahlardan ötrü təqdim və qurbanlar vermək, Allahla bağlı olan işlərdə insanları təmsil etmək üçün təyin edilir. ² Cahillərlə və yolunu azmışlarla həlim davrana bilir, çünki özü də zəifliyə məruzdur. ³ *Buna görə o, xalqın günahları üçün olduğu kimi öz günahları üçün də qurbanlar təqdim etməlidir. ⁴ *Heç kəs bu şərəfə öz-özünə nail olmur, ancaq Harun kimi Allah tərəfindən çağırılarda nail olur.

⁵ *Eləcə də Məsih də Baş Kahin olmaq üçün Öz-Özünü izzətləndirmədi, Ona «Sən Mənim Oğlumsan, Mən bu gün Sənə Ata oldum»

deyənlər Allah Onu izzətləndirdi. ⁶ *Digər yerdə isə O belə deyir:

«Sən Melkisedeq vəzifəli əbədi bir Kahinsən».

⁷ *Məsih yer üzündə cisimdə olduğu günlərdə Onu ölümdən qurtarmağa qadir olan Allaha böyük fəryad və göz yaşları ilə dua edib yalvarmış və möminliyinə görə əsədilmişdi. ⁸ O, Oğul olduğu halda çəkdiyi əzablarla itaətli olmağı öyrəndi. ⁹ Kamilliyə çatandan sonra Ona itaət edənlərin hamısı üçün əbədi xilas qaynağı oldu ¹⁰ və Allah tərəfindən Melkisedeq vəzifəli Baş Kahin təyin edildi.

Kamilliyə doğru irəliləyək

¹¹ Bu mövzuda deyiləsi sözüümüz çoxdur, amma bunları izah etmək çətindir. Çünki sizin qulağınız ağır eşidir. ¹² *Siz artıq müəllim olmalı idiniz; amma kimsənin sizə təkrarən Allahın kəlamının ibtidai təlimlərini öyrətməsinə hələ də möhtacsınız. Siz bərk yeməyə yox, südə möhtac olmusunuz. ¹³ Südlə bəslənən hər kəs körpə olduğu üçün salehlik bərsində olan kəlamda təcrübəsizdir. ¹⁴ Bərk yemək isə yetkinlər, yəni duyğularını xeyirlə şəri ayırd etməkdən ötrü həssas edənlər üçündür.

6

¹ Bunun üçün Məsih bərsindəki ibtidai təlimi geridə buraxıb kamilliyə doğru irəliləyək. Ölümlə gətirən əməllərdən tövbə edib Allaha iman etmənin təməlini, ² vəftizlər, əl qoyub təqdis etmə, ölümlərin dirilməsi və əbədi məhkəmə haqqındakı təlimin əsasını yenidən qurmayaq. ³ Allah izin verərsə, bunlara da əməl edəcəyik.

⁴ Bir dəfə nurlanmış, səmavi ənamdan dadmış və Müqəddəs Ruha şərik olmuş, ⁵ Allahın xoş kəlamını və gələcək dövrün qüvvələrini dadmış olduqları halda ⁶ imandan dönənləri yenidən tövbə edəcək vəziyyətinə gətirmək mümkün deyil. Çünki özləri Allahın Oğlunu yenidən çarmıxa çəkib rüsvay edirlər. ⁷ Dəfələrlə üstünə yağan yağışı içən və kimlər üçün işlənilsə, onlara faydalı bitkilər yetişdirən torpaq Allahdan xeyir-bərəkət alır. ⁸ Tikan və qanqal yetişdirən torpaq isə yararsız və lənətə yaxındır, onun sonu yanmaqdır.

⁹ Lakin, ey sevimlilər, biz bu cür danışsaq belə, əminlik ki, vəziyyətiniz daha yaxşıdır və xilasa malik olursunuz. ¹⁰ Axı Allah ədalətsiz deyil ki, əməlinizi və Onun adı ilə müqəddəslərə əvvəldən və indi də xidmət etməklə

* 5:3 Lev. 9:7 * 5:4 Çix. 28:1 * 5:5 Zəb. 2:7 * 5:6 Zəb. 110:4 * 5:7 Mat. 26:36-46; Mark 14:32-42; Luka 22:39-46 * 5:12 1Kor. 3:2

göstərdiyiniz məhəbbəti unutsun. ¹¹ Ümidin verdiyi tam etimada nail olmaq üçün axıra qədər hər birinizin eyni səyi göstərməyinizi arzulayırıq ki, ¹² siz tənbel olmayasınız, amma vəd olunan şeyləri iman və səbirlə irs alanlardan nümunə götürəsiniz.

Allahın vədi

¹³ *Allah İbrahimə vəd verdiyi vaxt adına and içmək üçün Özündən üstün birinin olmadığına görə Öz varlığına and içərək dedi:

¹⁴ «Sənə mütləq xeyir-dua verəcəyəm və nəslini çoxaldacağam».

¹⁵ Beləliklə, İbrahim səbirlə gözləyərək vədə nail oldu. ¹⁶ İnsanlar özlərindən daha üstün olanın adına and içirlər və sözlərini təsdiq edən və hər iddiaya son qoyur. ¹⁷ Eləcə də Allah vədin varislərinə iradəsinin dəyişməzliyini daha açıq-aşkar etmək istəyərək Öz vədini andla təsdiqlədi. ¹⁸ Belə ki qarşımıza qoyulan ümidə bağlanmaq üçün Allaha sığınan bizlər Allahın bunlarda yalan danışması qeyri-mümkün olduğuna görə iki dəyişilməz şeydə – Onun vəd və andında böyük təsəlliylə malik olaq. ¹⁹ *Can lövbərimiz kimi möhkəm və sarsılmaz olan bu ümid məbədin pərdəsinin arxasındakı iç otağa daxil olur. ²⁰ *İsa ilk olaraq bizim uğrumuzda oraya daxil oldu; O, Melkisedeq vəzifəli əbədi Baş Kahin olmuşdu.

7

Kahin Melkisedeq

¹ *Bu Melkisedeq Salem padşahı və Allah-Taalanın kahini idi. Padşahları məğlub edib geri qayıdan İbrahimin pişvazına çıxdı və ona xeyir-dua verdi.

² İbrahim də ona hər şeyin onda bir hissəsini verdi. Melkisedeq ən əvvəl öz adının mənasına görə salehlik padşahıdır, sonra isə Salem padşahı, yəni sülh padşahıdır. ³ O, atasız, anasız olub nəsil şəcərəsi yoxdur. Nə günlərinin başlangıcı, nə də həyatının sonu var. Lakin Allahın Oğluna bənzədilmiş əbədi kahin olaraq qalır.

⁴ Baxın bu adam necə böyükdür ki, ulu babamız İbrahim belə, qənimətlərinin onda bir hissəsini ona verdi. ⁵ *Levi oğullarından kahinlik vəzifəsini alanlar, Qanuna görə xalqdan, yəni İbrahim nəslindən olduqları halda, öz qardaşlarından onda bir hissəni almaq əmrinə malikdirlər. ⁶ Amma onların nəslindən olmayan Melkisedeq İbrahimdən onda bir hissəni aldı və vədlərə malik olana xeyir-dua verdi. ⁷ Şübhəsiz ki, böyük özündən kiçiyə xeyir-dua verir. ⁸ Burada onda bir hissəni ölümlü insanlar alır, orada isə yaşadığına dair şəhadətə malik olan bir nəfər alır. ⁹ Demək olar ki, onda bir hissəni alan Levi də İbrahim vasitəsilə onda bir hissəni vermişdi. ¹⁰ Çünki Melkisedeq İbrahimin pişvazına çıxanda Levi hələ əcdadının belində idi.

Yeni kahinlik nizamı

¹¹ Beləliklə, əgər kamillik Levililərin kahinliyi vasitəsilə əldə edilsəydi – çünki xalq bu kahinliyə əsasən Qanunu alıb – Harun vəzifəli deyil, Melkisedeq vəzifəli başqa bir kahinin təyin edilməsi barədə danışmağa daha nə ehtiyac vardı? ¹² Çünki kahinlik dəyişiləndə Qanunun da dəyişilməsinə ehtiyac var. ¹³ Haqqında bu sözlər deyilən Adam başqa bir qəbiləyə mənsubdur və bu qəbilədən heç kəs qurbangahda xidmət etməmişdir. ¹⁴ Axı

* 6:13 Yar. 22:16-17

* 6:19 Lev. 16:1-2

* 6:20 Zəb. 110:4

* 7:1 Yar. 14:17-20

* 7:5 Say.

Rəbbimizin Yəhuda qəbiləsindən törəməsi məlumdur. Musa bu qəbilə barəsində kahinlərə aid bir söz deməmişdi. ¹⁵ Melkisedeq bənzər başqa bir Kahinin təyin edilməsi bunu daha da aydın göstərir. ¹⁶ O, Qanunun cismani kahinlik əmrinə görə deyil, tükənməz həyat qüdrətinə görə Kahin oldu. ¹⁷ *Çünki

«Sən Melkisedeq vəzifəli əbədi bir Kahinsən»

deyə şahadət olunur. ¹⁸ Bundan əvvəlki əmr zəif və yararsız olduğuna görə ləğv olunur. ¹⁹ Çünki Qanun heç bir şeyi kamilləşdirməyib. Bunun yerinə bizi Allaha yaxınlaşdıran daha gözəl ümid verilir.

²⁰ Bu kahinlik isə andsız olmadı. O biri kahinlər andsız kahin oldu.

²¹ *Lakin İsa Ona

«Rəbb and içdi, qərarını dəyişməz:

“Sən əbədi* bir Kahinsən”»

deyən Allah vasitəsilə andla kahin oldu. ²² Buna görə İsa daha yaxşı Əhdin zəmanətçisi oldu.

²³ Bununla belə, həmin kahinlərin sayı çox idi, çünki ölüm onların vəzifədə qalmasına mane olurdu. ²⁴ Lakin İsa əbədi yaşadığı üçün daimi kahinliyə malikdir. ²⁵ Buna görə O Özü vasitəsilə Allaha yaxınlaşanları tam xilas etməyə qadirdir. Çünki O onlar üçün vəsatətçilik etməkdən ötrü həmişə yaşayır.

Yeni Əhdin Baş Kahini

²⁶ Həqiqətən, bizə belə bir Baş Kahinin olması münasibdir ki, O, müqəddəs, günahsız, ləkəsiz, günahkarlardan ayrılmış, göylərdən daha ucalara qaldırılmış olsun. ²⁷ *O başqa baş kahinlər kimi əvvəlcə öz günahları, sonra da xalqın günahları üçün hər gün qurban təqdim etmək məcburiyyətində deyil. Çünki Özü qurban verməklə bunu birdəfəlik etdi. ²⁸ Qanun zəiflikləri olan insanları baş kahin təyin edir. Lakin Qanundan sonra verilmiş and sözü əbədi olaraq kamilləşdirilmiş Oğulu təyin etdi.

8

¹ *Deyilənlərin əsası isə budur: bizim elə bir Baş Kahinimiz var ki, göylərdəki möhtəşəm Allahın taxtının sağında oturub. ² O, Müqəddəs məkanda və insanın deyil, Rəbbin qurduğu həqiqi çadırdə xidmət edir. ³ Hər baş kahin təqdim və qurban gətirmək üçün təyin olunur. Buna görə bizim də Baş Kahinimizin təqdim etmək üçün nəyisə olmalıdır. ⁴ Əgər Özü yer üzündə olsaydı, əslə Kahin olmazdı. Çünki Qanuna əsasən təqdim gətirilənər var. ⁵ *Onlar göylərdəkilərin təsviri və kölgəsi olan yerdə ibadət edir, necə ki Musa İbadət çadırını qurmaq üzrə olanda Allah onu xəbərdar etmişdi:

«Dağda sənə göstərilən nümunəyə görə bunların hamısını ehtiyatla düzəlt».

⁶ Amma indi İsa daha yaxşı vədlər üzərində qurulmuş daha yaxşı bir Əhdin Vasitəçisi olduğu qədər üstün bir xidmətə nail oldu.

⁷ Əgər ilk Əhd qüsursuz olsaydı, ikinci Əhdə səbəb axtarılmazdı. ⁸ *Çünki Allah Öz xalqını təqsirkar çıxararaq deyir:

«Rəbb bəyan edir:

«İsrail xalqı və Yəhuda xalqı ilə

Yeni bir Əhd bağlayacağım günlər yaxınlaşır.

* 7:17 Zəb. 110:4

* 7:21 Zəb. 110:4

* 7:21 Əbədi – bəzi əlyazmalarda Melkisedeq vəzifəli əbədi.

* 7:27 Lev. 9:7

* 8:1 Zəb. 110:1

* 8:5 Çıx. 25:40; Həv. 7:44

* 8:8 Yer. 31:31-34

⁹ Bu Əhd

Atalarını Misir torpağından çıxartmaq üçün

Əllərindən tutduğum gün

Onlarla bağladığım əhdə bənzəməyəcək.

Çünki onlar əhdimə sadıq qalmadılar,

Mən də onlardan üz döndərdim”

Rəbb belə bəyan edir.

¹⁰ “O günlərdən sonra

İsrail xalqı ilə

Bağlayacağım Əhd belədir”

Rəbb bəyan edir,

“Qanunlarımı onların zəhinlərinə qoyub

Ürəklərinə yazacağam.

Mən onların Allahı,

Onlar da Mənim xalqım olacaq.

¹¹ Bir kəs öz həmvətəninə yaxud qardaşını

«Rəbbi tanı» deyib öyrətməyəcək.

Çünki böyükdən kiçiyə qədər hamı Məni tanıyacaq.

¹² Çünki təqsirlərinə qarşı mərhəmətli olacağam,

Günahlarını daha yada salmayacağam”.

¹³ Allah «Yeni Əhd» deməklə birincisinin köhnə olduğunu göstərir. Köhnələn və yaşa dolansa çox keçmədən yox olur.

9

Yeni Əhdin qurbanı köhnəsindən üstündür

¹ Birinci Əhdin də ibadət barəsindəki qaydaları və dünyəvi Müqəddəs

məkanı var idi. ² *Bir çadır qurulmuşdu. Müqəddəs yer adlanan ilk bölmədə

çıraqdan, masa və təqdis çörəkləri var idi. ³ *İkinci pərdə arxasında isə Ən

Müqəddəs yer adlanan bir bölmə var idi. ⁴ *Burada qızıl buxur qurbangahı

ilə hər tərəfdən qızilla örtülmüş Əhd sandığı var idi. Sandığın içində manna

aşkar dolu qızıl qab, Harunun tumurcuqlamış əsası və Əhd lövhələri var idi.

⁵ *Sandığın üzərində isə kəffarə qapağına kölgə salan izzətli keruvlar var idi.

Lakin bunlar barəsində indi ətraflı danışa bilmirik.

⁶ *Bu şeylər belə qurulduqdan sonra kahinlər həmişə çadırın ilk bölməsinə

daxil olub ibadət aparırlar. ⁷ *İkinci bölməsinə isə yalnız baş kahin daxil ola

bilər. O da özü üçün və xalqın bilmədən işlətdiyi günahlar üçün orada təqdim

etdiyi qurban qanı olmadan o yerə daxil ola bilməz. ⁸ Müqəddəs Ruh bununla

göstərir ki, çadırın ilk bölməsi durduqca Ən Müqəddəs yerə gedən yol hələ

aşkar olmamışdır. ⁹ Bu çadır indiki vaxt üçün bir misaldır. Bu səbəbdən

ibadət edənin vicdanını kamilləşdirə bilməyən təqdimlər və qurbanlar verilir.

¹⁰ Bunlar ancaq yemək, içmək və cürbəcür yuyunma tərzləri ilə, yəni hər

şeyin nizama salınacağı vaxtdakı qüvvədə olub cismani işlərə məxsus olan

qaydalarla əlaqədardır.

¹¹ Lakin Məsih indi gələn * nemətlərin Baş Kahini olaraq gəldi. İnsan əli ilə qurulmayan, yəni bu yaradılışdan olmayan daha böyük və daha mükəmməl

* **9:2** Çıx. 25:23-40; 26:1-30; 36:8-34; 37:10-24 * **9:3** Çıx. 26:31,33 * **9:4** Çıx. 16:33; 25:10-16; 30:1-6; 37:25-28; Say. 17:8-10; Qanun. 10:3-5 * **9:5** Çıx. 25:17-22; 37:6-9 * **9:6** Say. 18:2-6 * **9:7** Lev. 16:1-34 * **9:11** İndi gələn – bəzi əlyazmalarda gələcək.

çadırdan keçib ^{12*} təkəllərlə danaların qanı ilə yox, Öz qanı ilə Ən Müqəddəs yerə birdəfəlik daxil oldu; əbədi satın alınmanı təmin etdi. ¹³ Çünki əgər təkəllərlə buğaların qanı və duyünün külünün murdar olanların üstünə səpilməsi onları təqdis edib cismən təmizləyirsə, ¹⁴ deməli, əbədi Ruh vasitəsilə Özünü qüsursuz olaraq Allaha təqdim etmiş Məsihin qanı var olan Allaha ibadət edə bilməyimiz üçün vicdanımızı ölüm gətirən əməllərdən nə qədər çox təmizləyəcək!

¹⁵ Buna görə də çağırılmışların vəd edilən əbədi irsi alması üçün Məsih Yeni Əhdin Vasitəçisidir. Çünki O, Birinci Əhd zamanı etdikləri təqsirlərdən onları satın almaq üçün ölmüşdü. ¹⁶ Bir vəsiyyətnamə varsa, vəsiyyət edənin ölümünü sübut etmək lazımdır. ¹⁷ Çünki vəsiyyətnamə yalnız ölümdən sonra qüvvəyə minir. Vəsiyyət edən sağ olanda vəsiyyətnamənin heç bir qüvvəsi yoxdur. ¹⁸ Bu səbəbə görə Birinci Əhd də qan axıdılmadan qüvvəyə minmədi.

^{19*} Musa Qanunun hər əmrini bütün xalqın önündə bəyan edəndən sonra su, al rəngli yun və züfa otu ilə dana və təkəllərin[†] qanını götürüb həm kitabın özünə, həm də bütün xalqın üzərinə səpərək dedi:

²⁰ «Budur Allahın sizə əmr etdiyi Əhdin qanı».

^{21*} Eyni tərzdə çadır və bütün xidmət əşyalarının üzərinə qan səpdi. ^{22*} Demək olar ki, Qanuna görə hər bir şey qanla təmizlənir və qan axıdılmadan bağışlanma olmur.

Son qurban

²³ Beləliklə, göylərdəkilərin təsvirlərini bu qurbanlarla, göylərdəkiləri isə bunlardan daha yaxşı qurbanlarla təmizləmək lazım idi. ²⁴ Məsih əsl Müqəddəs məkanın nümunəsi olub insan əli ilə qurulan Müqəddəs məkana deyil, göyün özünə daxil oldu ki, indi bizim üçün Allahın hüzzurunda zahir olsun. ²⁵ Baş kahin hər il özünün olmayan qanla Ən Müqəddəs yerə girər. Amma Məsih Özünü dəfələrlə təqdim etmək üçün göyə girmədi. ²⁶ Elə olsaydı, O, dünya yaranandan bəri dəfələrlə əzab çəkməli olardı. İndi isə dövrlərin sonunda, O Özünü qurban verməklə günahı aradan qaldırmaq üçün bir dəfə zühur etdi. ^{27*} Necə müəyyən edilmişdir ki, insanlar bir dəfə ölüb ondan sonra mühakimə olunsunlar, ²⁸ eləcə də Məsih bir çoxlarının günahını Öz üzərinə götürmək üçün bir dəfə təqdim edilmişdir və ikinci dəfə günahın öhdəsindən gəlmək üçün deyil, xilas gətirmək üçün Onu gözləyənlərə zühur edəcək.

10

¹ Qanunda gələcək nemətlərin əslisi deyil, kölgəsi var. Buna görə də Qanun ildən-ildə daimi bir surətdə təqdim olunan eyni qurbanlar vasitəsilə Allaha yaxınlaşanları əsla kamil edə bilməz. ² Əks təqdirdə, bu qurbanların təqdim olunmasına son qoyulardı. Çünki ibadət edənlər birdəfəlik təmizləndəndən sonra artıq günahlarına görə vicdan əzabı çəkməzdilər. ³ Amma bu qurbanlar vasitəsilə insanlar ildən-ildə günahlarını yadlarına salır. ⁴ Çünki buğaların və təkəllərin qanı ilə günahları aradan qaldırmaq qeyri-mümkündür.

^{5*} Buna görə Məsih dünyaya gələndə deyir:

«Qurban və təqdim istəmədin,
Amma Mənə bir bədən hazırladın.

⁶ Yandırma qurbanı, günah qurbanından xoşun gəlmədi.

* **9:12** Lev. 16:15-16; Say. 19:9,17-19

* **9:19** Çıx. 24:6-8

† **9:19** Dana və təkəllərin – bəzi

əlyazmalarda danaların. * **9:21** Lev. 8:15

* **9:22** Lev. 17:11

* **9:27** Yeş. 53:12

* **10:5** Zəb.

40:6-8

7 O zaman dedim: «Budur, gəlmişəm,
Kitab tumarında Mənim haqqımda yazılıb.
Ay Allah, Sənin iradəni yerinə yetirim»».

8 Məsih əvvəl dedi:

«Qurban, təqdim, yandırma qurbanı və günah qurbanı istəmədin,
Bunlardan xoşun gəlmədi».

Bunlar hamısı Qanuna görə təqdim olunur. 9 Sonra dedi: «Budur, gəlmişəm,
Sənin iradəni* yerinə yetirim». Yəni, Məsih ikinci Əhdi qüvvəyə mindirmək
üçün birincisini ləğv edir. 10 Bu iradəyə əsasən biz İsa Məsihin bədəninin
birdəfəlik təqdim olunmasına görə təqdis olunduq.

11 Hər bir kahin hər gün xidmətini icra edərək əsla günahları aradan qaldıra
bilməyən eyni qurbanları dəfələrlə təqdim edir. 12 *Amma Məsih günahlar
üçün yalnız bir qurban təqdim edəndən sonra əbədi olaraq Allahın sağında
oturdu. 13 O vaxtdan bəri O, düşmənlərinin Onun ayaqları altına kətil kimi
salınmasını gözləyir. 14 Çünki O yalnız bir təqdim vasitəsilə təqdis olunmaqda
olanları həmişəlik kamilləşdirdi.

15 Müqəddəs Ruh da bu haqda bizə şəhadət edir. Çünki əvvəl deyir:

16 * «“O günlərdən sonra
Onlarla bağlayacağım Əhd belədir”
Rəbb bəyan edir,
“Qanunlarımı onların ürəyinə qoyub
Zəhinlərinə yazacağam”».

17 Sonra deyir:

«Günahlarını və qanunsuzluqlarını yada salmayacağam».

18 Günahların bağışlanması olanda isə artıq günah üçün təqdim etmə yoxdur.

Nəsihət və xəbərdarlıq

19 Beləliklə, ey qardaşlar, İsanın qanı sayəsində Ən Müqəddəs yerə daxil
olmağa cəsarətimiz çatır. 20 O bizə pərdədən, yəni Öz cismindən keçən yeni
və canlı bir yol açmışdır. 21 Həm də O, Allahın evi üçün cavabdeh olan
böyük bir Kahinimizdir. 22 *Ona görə ürəklərimiz pis vicdandan paklanmış,
bədənlərimiz də təmiz su ilə yuyulmuş halda imanının tam etimadı ilə, səmimi
qəlblə Allaha yaxınlaşaq. 23 Ümid verən əqidədən möhkəm tutaq, çünki vəd
verən Allah sadıqdır. 24 Bir-birimizi məhəbbətə və xeyirxah əməllər etmək
üçün necə həvəsləndirmək haqqında fikirləşək. 25 Bəzi adamların vərdiş
etdiyi kimi birgə yığışmağımızı tərk etməyək. Lakin qiyamət gününün†
yaxınlaşdığını gördükcə bir-birimizi daha çox ruhlandırmaq.

26 *Həqiqəti dərk edib qəbul edəndən sonra qəsdən günah etməkdə davam
etsək, artıq günah üçün qurban qalmır. 27 Lakin mühakimənin və Al-
lahın düşmənlərini yandırıb-yaxan şiddətli alovun dəhşətlə gözlənməsi qalır.
28 *Musanın Qanununu heç sayan adam iki yaxud üç şahidin sözü ilə rəhm
edilmədən öldürülür. 29 *Əgər bir nəfər Allahın Oğlunu tapdalayaraq təqdis
edildiyi Əhdin qanını adı bir şey sayıb Allahın lütfkar Ruhunu təhqir edərsə,
sizcə bundan nə qədər ağır cəzaya layiq sayılacaq? 30 *Çünki
«Qisas Mənimdir, əvəzini Mən verəcəyəm»

* **10:9** Sənin iradəni – bəzi əlyazmalarda Ay Allah, Sənin iradəni. * **10:12** Zəb. 110:1 * **10:16**
Yer. 31:33-34; İbr. 8:10-12 * **10:22** Lev. 8:30; Yez. 36:25 † **10:25** Qiyamət günü – hərfi tərcümədə
gün. * **10:26** Yeş. 26:11 * **10:28** Qanun. 17:6; 19:15 * **10:29** Çix. 24:8 * **10:30** Qanun.
32:35-36; Rom. 12:19

və yenə də

«Rəbb Öz xalqını mühakimə edəcək»

deyəni tanıyırdı. ³¹ Var olan Allahın əlinə düşmək dəhşətdir!

³² Siz əvvəlki günləri xatırlayın. O vaxt Allahın nuru üzərinizə saçandan sonra azablı, böyük mübarizəyə tab gətirdiniz. ³³ Bəzən təhqir və əziyyətlərə uğrayıb tamaşaya qoyulduunuz, bəzənsə eyni rəftara məruz qalanların dərdinə şərik oldunuz. ³⁴ Həm də siz məhbusların çəkdiyi əzablara şərik oldunuz, özünüzdən daha yaxşı və daimi malınız olduğunu bilərək əmlakınızın talan edilməsini sevinclə qəbul etdiniz. ³⁵ Buna görə cəsarətinizi itirməyin, bu cəsarətə görə mükafatınız böyükdür. ³⁶ Çünki Allahın iradəsini yerinə yetirib vəd olunan şeyi almaq üçün sizin tab gətirməyə ehtiyacınız var. ³⁷ *Çünki «Bir az müddətdən sonra Gələn gələcək, gecikməyəcək.

³⁸ Amma saleh adamım imanla yaşayacaq.

Əgər geri çəkilsə, ondan razı qalmayacağam».

³⁹ Bizsə geri çəkilib həlak olanlardan deyilik; iman edib canlarının xilasına nail olanlardanıq.

11

İman qəhrəmanları

¹ İman ümid edilənlərə etibar etmək, görünməyən şeylərə əmin olmaqdır.

² Əcdadlarımız imanları üçün müsbət şəhadət aldılar.

³ *İman vasitəsilə dərk edirik ki, kainat Allahın kəlamı ilə yarandı, beləcə də görünən şeylər görünməyənlərdən törədi.

⁴ *İman vasitəsilə Habil Allaha Qabildən daha yaxşı bir qurban təqdim etdi. Bunun vasitəsilə saleh olduğu təsdiq edildi, çünki Allah onun təqdimləri barədə şəhadət etdi. Habil ölmüş olduğu halda iman vasitəsilə hələ də danışır.

⁵ *Xanok ölümü görməsin deyə iman vasitəsilə dünyadan götürüldü. Onu tapa bilmədilər, çünki Allah onu dünyadan götürmüşdü. Götürülməzdən əvvəl o, şəhadət almışdı ki, Allahı razı salıb. ⁶ İman olmadan Allahı razı salmaq qeyri-mümkündür. Çünki Allaha yaxınlaşan şəxs inanmalıdır ki, O var və Onu axtaranlara mükafat verir.

⁷ *Nuh hələ gözə görünməyən şeylər barəsində edilən xəbərdarlığa iman vasitəsilə ciddi yanaşaraq öz ev əhlinin xilasını üçün gəmi düzəltdi. O, iman vasitəsilə dünyanı məhkum etdi və imana görə olan salehliyi irs olaraq aldı.

⁸ *İbrahim çağırılarda iman vasitəsilə itaətli olub irs alacağı torpağa getdi. O hara getdiyini bilməyərək yola çıxdı. ⁹ *İman vasitəsilə vəd edilmiş ölkədə bir qərib kimi məskunlaşdı. O eyni vədin həmvarisləri olan İshaq və Yaqubla birlikdə çadırlarda yaşadı. ¹⁰ Çünki İbrahim memarı və banisi Allah olan bünövrəli şəhəri gözləyirdi. ¹¹ *Sara özü sonsuz və yaşı ötmüş olduğu halda iman vasitəsilə nəsil yaratmaq üçün güc aldı, çünki vəd Edəni sadıq saydı. ¹² *Buna görə də bir kişidən, artıq ölüdən fərqlənməyən birindən sayca göydəki ulduzlar qədər, dəniz kənarındaki qum kimi saysız-hesabsız nəsil törədi.

* **10:37** Hab. 2:3-4; Rom. 1:17; Qal. 3:11

* **11:3** Yar. 1:1; Zəb. 33:6,9; Yəh. 1:3

* **11:4** Yar. 4:3-10

* **11:5** Yar. 5:21-24

* **11:7** Yar. 6:13-22

* **11:8** Yar. 12:1-5

* **11:9** Yar. 35:27

* **11:11** Yar.

18:11-14; 21:2

* **11:12** Yar. 15:5; 22:17; 32:12

¹³ *Bunların hamısı imanlı olaraq öldü. Vəd edilən şeylərə nail olmadılar, amma bunları uzaqdan görüb salamladılar və özlərinin yer üzündə yad və qərib olduqlarını iqrar etdilər. ¹⁴ Axı belə sözləri deyənlər bir vətən axtardıqlarını göstərirlər. ¹⁵ Əgər onlar çıxdıqları ölkə barəsində düşünsəydilər, qayıtmağa imkanları olardı. ¹⁶ Amma əslində onlar daha yaxşı bir ölkəni, yəni səmavi vətəni arzu edirdilər. Buna görə Allah Özünü onların Allahı adlandırmaqdan utanmır, çünki O onlar üçün şəhər hazırlamışdır.

¹⁷ *İbrahim sınağa çəkildiyi vaxt iman vasitəsilə İshaqı qurban olaraq təqdim etdi. Vədlərə nail olmuş İbrahim bircə oğlunu qurban vermək niyyətində idi.

¹⁸ *Halbuki ona «İshaqdan törəyənlər sənin nəslin adlanacaq» deyilmişdi. ¹⁹ O, Allahı onu ölümlər arasından diriltməyə qadir saydı. Buna görə də məcazi mənada İshaqı ölümdən geri aldı.

²⁰ *İman vasitəsilə İshaq gələcək hadisələrlə əlaqədar Yaquba və Esava xeyir-dua verdi.

²¹ *Yaqub ölərkən Yusifin hər iki oğluna iman vasitəsilə xeyir-dua verdi və öz dəyənəyinin başına söykənilə Allahla səcdə etdi.

²² *Yusif də ölərkən İsrail övladlarının Misirdən çıxacaqları haqqında iman vasitəsilə söz söyləyərək öz sümükləri barəsində əmr verdi.

²³ *Musa doğulanda anası və atası iman vasitəsilə onu üç ay gizlətdilər. Çünki onlar uşağın gözəl olduğunu görüb padşahın fərmanından qorxmədilər.

²⁴ *Musa böyüyəndən sonra firon qızının oğlu adlanmaqdan iman vasitəsilə imtina etdi. ²⁵ Günahdan müvəqqəti zövq almaqdansa Allahın xalqı ilə birlikdə əzab çəkməyi üstün tutdu. ²⁶ Məsih naminə çəkdiyi təhqiri Misir xəzinələrindən daha böyük var-dövlət saydı, çünki gözünü alacağı mükafata dikmişdi. ²⁷ *İman vasitəsilə padşahın qəzəbindən qorxmayıb Misirdən çıxdı, çünki o, gözə Görünməyəni sanki görmüş kimi möhkəm dayandı. ²⁸ *İman vasitəsilə Musa Pasxa qurbanının kəsilməsini və onun qanının çilənməsini həyata keçirdi ki, ilk doğulanları öldürən məhvedici mələk İsraililərə toxunmasın.

²⁹ *İman vasitəsilə İsraililər Qırmızı dənizi qurudan keçən kimi keçdilər. Misirlilər də bunu etməyə cəhd etdilər, amma boğuldular. ³⁰ *İman vasitəsilə İsraililər yeddi gün Yerixonun ətrafında gəzdikdən sonra onun divarları yıxıldı. ³¹ İman vasitəsilə fahişə Raxav casusları dostcasına qarşıladığı üçün itaətli olmayanlarla birgə həlak olmadı.

³² *Daha nə deyə bilərim? Gideon, Baraq, Şimşon, İftah, Davud, Şamuel və başqa peyğəmbərlər barəsində danışısam, vaxtım çatmaz. ³³ *İman vasitəsilə onlar padşahlıqları məğlub etdilər, ədaləti icra etdilər, vədlərə nail oldular, aslanların ağızlarını bağladılar, ³⁴ *şiddətli alovu söndürdülər, qılıncın ağzından qaçdılar, zəiflikdən qüvvətləndilər, döyüşdə güclü oldular, yadellilərin ordularını qovdular. ³⁵ *Qadınlar öz ölümlərini dirilmiş geri aldılar. Bəziləri işgəncə

* **11:13** Yar. 23:4; 1Saln. 29:15; Zəb. 39:12 * **11:17** Yar. 22:1-14 * **11:18** Yar. 21:12; Rom.

9:7 * **11:20** Yar. 27:27-29,39-40 * **11:21** Yar. 47:31-48:1-20 * **11:22** Yar. 50:24-25; Çix.

13:19 * **11:23** Çix. 1:22; 2:2 * **11:24** Çix. 2:10-12 * **11:27** Çix. 2:15 * **11:28** Çix. 12:21-30

* **11:29** Çix. 14:21-31 * **11:30** Yeşua 2:1-21; 6:12-25 * **11:32** Hak. 4:6-5:31; 6:11-8:32; 11:1-12:7;

13:2-16:31; 1Şam. 1:1-28:3; 16:11; 1Pad. 2:11 * **11:33** Dan. 6:1-27 * **11:34** Dan. 3:1-30 * **11:35** 1Pad. 17:17-24; 2Pad. 4:25-37

çəkəndə qurtulmaqdan imtina etdilər ki, dirilib daha yaxşı həyata nail olsunlar; ³⁶ * digərləri də təhqir olunub döyüldülər, habelə zəncirlərə və həbslərə məruz qaldılar; ³⁷ * onlar daşqalaq edildilər, mişarlanıb bölündülər; * qılıncdan keçirilib öldürüldülər. Bəziləri isə qoyun dərisinə və keç qönünə bürünərək gəzib-dolaşdılar, yoxsulluğa, azab-əziyyətə məruz qaldılar. ³⁸ Dünya onlara layiq deyildi. Onlar səhralarda, dağlarda, mağaralarda və yeraltı oyuqlarda dolaşıb gəzdilər.

³⁹ Onların hamısı iman vasitəsilə müsbət şahadət aldı, amma vəd edilənə nail olmadı. ⁴⁰ Çünki Allah bizim üçün daha yaxşı şey hazırlamışdır ki, onlar bizsiz kamilliyə çatmasın.

12

Allah tərbiyə verən Atadır

¹ Buna görə bu qədər böyük şahidlər buludu ilə əhatə olunduğumuz üçün biz hər bir yükü və bizi asanlıqla çaşdıran günahı tərk edib qarşımızdakı yarışda dözümlə qaçaq. ² Gözümüzü imanımızın Banisi və Kamilləşdiricisi olan İsayə dikək. O, qarşısına qoyulan sevincə görə rüsvayçılığı heç sayıb çarmıxa çəkilməyə tab gətirdi və Allahın taxtının sağında oturdu. ³ Günahkarlardan Ona qarşı olan bu qədər düşmənçiliyə dözən Şəxs barəsində düşünün ki, yorulub ruhdan düşməyəsiz.

⁴ Günahə qarşı etdiyiniz mübarizədə hələ qan töküləcək qədər möhkəm durmamısınız. ⁵ * Sizə oğul deyib verilən bu nəsihəti unutdunuz:

«Oğlum, Rəbbin verdiyi tərbiyəyə xor baxma, Onun məzəmmətindən ruhdan düşmə.

⁶ Çünki Rəbb sevdiyini tərbiyələndirər, Qəbul etdiyi hər oğulu döyər».

⁷ Tərbiyəyə tab gətirin. Allah sizinlə övladları kimi rəftar edir. Elə bir oğul varmı atası onu tərbiyələndirməsin? ⁸ Hər kəs üçün ümumi olan tərbiyədən məhrum olsanız, deməli, siz oğul yox, qeyri-qanuni övladsınız. ⁹ Həm də əgər bizi tərbiyələndirən cismani atalarımıza hörmət ediriksə, ruhani Ataya daha çox tabe olaraq yaşamalı deyilikmi? ¹⁰ Atalarımız bizi qısa bir müddətə öz dərk etdikləri kimi tərbiyələndirdilər. Amma Allah Onun müqəddəsliyinə ortaqlaşmaq deyərək bizi xeyrimiz üçün tərbiyələndirir. ¹¹ Hər tərbiyə isə indiki vaxt sevinc deyil, kədər verən bir şey kimi görünür, amma sonradan bu yolda yetişdirilənlərə salehliyin dinclik səmərəsini hasil edir.

¹² * Buna görə yorğun əllərinizi qaldırın və zəifləmiş dizlərinizi gücləndirin. ¹³ Ayaqlarınız üçün düz yollar seçin ki, axsaq bədən üzvləriniz yerindən çıxmasın, əksinə sağalsın.

Allahın lütfünü rədd etməyin

¹⁴ Hamı ilə birlikdə sülh içində yaşamağa və müqəddəs olmağa can atın, çünki müqəddəsliyə nail olmadan heç kim Rəbbi görməyəcək. ¹⁵ * Diqqət edin ki, heç kim Allahın lütfündən məhrum olmasın, aranızda bir acı kök böyüyüb əziyyət verməsin və bununla bir çoxlarını murdar etməsin. ¹⁶ * Qoy heç kim əxlaqsız və yaxud Esav kimi allahsız olmasın. O, bir qab xərəyə görə öz ilk oğulluq

* **11:36** 1Pad. 22:26-27; 2Saln. 18:25-26; Yer. 20:2; 37:15; 38:6

Bölündülər – bəzi əlyazmalarda bölündülər, sınağa çəkildilər.

* **12:12** Sül. 4:26; Yeş. 35:3

* **12:15** Qanun. 29:18

* **11:37** 2Saln. 24:21

* **11:37**

* **12:5** Əyy. 5:17; Sül. 3:11-12; Vəhy 3:19

* **12:16** Yar. 25:29-34

haqqını satdı. ¹⁷ *Bilirsiniz ki, bundan sonra da o, xeyir-duanı irs olaraq almaq istəyirdi, lakin rədd olundu. Xeyir-duanı göz yaşları ilə axtardısı da, atasının fikrini dəyişməyə qadir olmadı.

¹⁸ *Siz toxunula bilən, odla yanan bir şeyə, *qaranlığa, zülmətə, qasırgaya, ¹⁹ şeypur gurultusuna və kəlam söyləyən səse yaxınlaşmadınız; o səsi eşidənlər onlara daha bir söz deyilməsin deyə yalvardılar. ²⁰ *Çünki «əgər dağa bir heyvan belə, toxunsa, o, daşqalaq edilsin» əmrinə tab gətirə bilməzdilər. ²¹ *Bu mənzərə o qədər qorxunc idi ki, Musa «mən qorxu və lərzə içindəyəm» dedi. ²² *Lakin siz Sion dağına, var olan Allahın şəhərinə – səmavi Yerusəlimə, saysız-hesabsız mələklərə, ²³ göylərdə adları qeyd edilmiş ilk doğulanların ümumi məclisinə və cəmiyyətinə, hamının Hakimi olan Allaha, kamala çatmış salehlərin ruhlarına, ²⁴ Yeni Əhdin Vəsitiçisi olan İsayə və Həbilin qanından daha üstün söz deyən səpilmiş qana yaxınlaşdınız.

²⁵ *Bunu Deyəni rədd etməyəsizin deyə diqqətli olun. Çünki əgər yer üzündə xəbərdarlıq edəni rədd edənlər cəzadan qaça bilmədilsə, biz göylərdən xəbərdarlıq Edəndən üz döndərsək, cəzadan qaça bilməyəcəyimiz daha çox yəqindir. ²⁶ *O vaxt Onun səsi yeri sarsıtdı. Amma indi

«Mən bir dəfə də yalnız yeri yox, göyü də lərzəyə gətirəcəyəm» deyə vəd etmişdir. ²⁷ «Bir dəfə də» sözü bunu göstərir: sarsıla bilən, yəni yaradılmış şeylər aradan qaldırılacaq ki, sarsıla bilməyənlər daim var olsunlar. ²⁸ Buna görə sarsılmaz Padşahlığa nail olduğumuz üçün minnətdar olaq; belə ki möminlik və ehtiramla Allaha məqbul tərzdə Ona ibadət edək. ²⁹ *Çünki Allahımız yandırılıb-yaxan alovdur.

13

Öyüd-nəsihətlər

¹ Aranızda daimi qardaşlıq sevgisi olsun. ² *Qonaqpərvər olmağı da unutmayın, çünki belə davranan bəziləri bilmədən mələklərə qonaqpərvərlik göstərmişlər. ³ Özünüzü həbsdə olanların yerinə qoyaraq onları yada salın. Əzab-əziyyət içində olanları da elə xatırlayın ki, sanki özünüz onlarla birgə əzab-əziyyət çəkirsiniz. ⁴ Qoy hər kəs nikaha hörmətlə yanaşsın. Qoy ər-arvad yatağı mürdərəlanmasın. Çünki Allah əxlaqsızları və zinakarları mühakimə edəcək. ⁵ *Həyatınız pulpərəstlikdən azad olsun, nəyiniz varsa, ona qanə olun. Çünki Allah Özü demişdir: «Səni heç vaxt atmaram, səni heç vaxt tərk etmərəm». ⁶ *Buna görə biz arxayınlıqla deyirik: «Rəbb mənə yardım edəndir, heç qorxmaram.

İnsan mənə nə edə bilər?»

⁷ Allahın kəlamını sizə danışan rəhbərlərinizi yada salın. Onların həyat tərzinin nəticəsinə baxıb imanlarını nümunə olaraq götürün. ⁸ İsa Məsih dünən, bu gün və əbədi olaraq eynidir. ⁹ Müxtəlif və yad təlimlərlə yoldan azmayan, çünki ərək yeməklərlə deyil, Allahın lütfü ilə qüvvətlənsə, yaxşıdır. Bu cür yemək qaydalarına riayət edənlər bir xeyir görmədilər. ¹⁰ Bizim bir qurbangahımız var ki, ibadət çadırında xidmət edənlərin ondan yeməyə

* **12:17** Yar. 27:30-40 * **12:18** Çıx. 19:16-22; 20:18-21; Qanun. 4:11-12; 5:22-27 * **12:18** Bir şeyə – bəzi əlyazmalarda dağa. * **12:20** Çıx. 19:12-13 * **12:21** Qanun. 9:19 * **12:22** Yar. 4:10 * **12:25** Çıx. 20:22 * **12:26** Haq. 2:6 * **12:29** Qanun. 4:24; 9:3 * **13:2** Yar. 18:1-8; 19:1-3 * **13:5** Qanun. 31:6,8; Yeşua 1:5 * **13:6** Zəb. 118:6

icazəsi yoxdur. ¹¹ *Çünki baş kahin günah qurbanı olan heyvanların qanını Müqəddəs yerə gətirir, cəsədləri isə düşərgənin kənarında yandırılır. ¹² Bunun kimi İsa da Öz qanı ilə xalqı təqdis etmək üçün şəhər darvazasının kənarında əzab çəkdi. ¹³ Buna görə Onun gördüyü təhqiri daşıyaraq düşərgənin kənarına çıxıb Onun yanına gedək. ¹⁴ Çünki burada daimi şəhərimiz yoxdur, amma biz gələcək şəhəri axtarıq. ¹⁵ Onda İsa vasitəsilə həmişə Allaha həmd qurbanını, yəni Onun adını iqrar edənlərin dilinin bəhrəsi olan sözləri təqdim edək. ¹⁶ Xeyirxahlıq etməyi və varınızı başqaları ilə bölüşməyi unutmayın, çünki Allah bu cür qurbanlardan razı qalır.

¹⁷ Öz rəhbərlərinizə itaətli olun və onlara tabe olun. Axı onlar hər vaxt həyatınız üçün qayğı çəkir, çünki hesabat verəcəklər. Qoy onlar bunu sevinclə etsinlər, ah-zarla etməsinlər, çünki bu sizə fayda verməz.

¹⁸ Bizim üçün dua edin. Biz əminik ki, vicdanımız təmizdir və hər cəhətcə yaxşı həyat tərzini sürməyə can atırıq. ¹⁹ Yanınıza tez qayıtmağım üçün dua etməyinizi xüsusilə xahiş edirəm.

²⁰ Sülh qaynağı olan Allah – qoyunların böyük Çobanı olan Rəbbimiz İsanı əbədi Əhdin qanı ilə ölümlər arasından dirildən Allah ²¹ sizi hər cür yaxşı şeylə təmin etsin ki, İsa Məsih vasitəsilə Özünə xoş olanı bizdə* icra etsin və siz Onun iradəsini həyata keçirəsiniz. İsa Məsihə əbədi izzət olsun! Amin.

²² Qardaşlar, sizdən xahiş edirəm, bu öyüd-nəsihət sözünü dözümlə qəbul edin, çünki sizə qısaca yazdım. ²³ Xəbəriniz olsun ki, qardaşımız Timotey azadlığa buraxılmışdır. Əgər tezliklə yanına gələrsə, onunla birlikdə sizi görəcəyəm.

²⁴ Bütün rəhbərlərinizi və müqəddəslərin hamısını salamlayın. İtaliyadan olanlar sizə salam göndərirlər.

²⁵ Hamınıza lütf olsun!

* **13:11** Lev. 16:27 * **13:21** Bizdə – bəzi əlyazmalarda sizdə.

YAQUBUN MƏKTUBU

GİRİŞ

«*Yaqubun Məktubu*» «millətlər arasına səpələnmiş on iki qəbiləyə» ünvanlanmış. Bu məktubda təcrübi təlimatlar və öyüd-nəsihətlər var. Müəllif məsihçi münasibətlərini və davranışını öyrətmək üçün məcazi mənada bir çox ifadələr işlədir. Yaqub məsihçi nöqteyi-nəzərindən bir çox mövzulara toxunur. O öz məktubunda var-dövlət, yoxsulluq, sınaqlar, yaxşı davranış, iman və əməllər, dilimizdəki sözlər, müdriklik, münaqişələr, qürur və itaətkarlıq, başqalarını mühakimə etmək, öyünmək, səbir və digər vacib mövzulardan yazır. Yaqubun məktubu məsihçilərə imanla bərabər əməlləri də tətbiq etməyi vurğulayır.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-18 Sınaqlara dözmək
- 1:19-27 Eşitmək və icra etmək haqqında
- 2:1-13 Var-dövlət və yoxsulluq
- 2:14-26 İman və əməllər
- 3:1-12 Dil haqqında
- 3:13-18 Həqiqi müdriklik
- 4:1-17 Allaha təbə olmaq haqqında
- 5:1-6 Varlılara xəbərdarlıq
- 5:7-20 Səbir haqqında

1 *Allahın və Rəbb İsa Məsihin qulu mən Yaqubdan millətlər arasına səpələnmiş on iki qəbiləyə* salam!

Sınaqlara dözmək

2 Ey qardaşlarım, müxtəlif sınaqlarla üzləşəndə bunu böyük bir sevinc hesab edin. 3 Çünki bilərsiniz ki, imanınızın sınaqdan keçməsi dözümlə yaradır. 4 Dözümlə öz əməlini kamil etsin ki, siz yetkin və kamil adamlar olasınız, heç bir çatışmazlığınız olmasın.

5 Əgər sizlərdən birinin müdrikliyi çatışmırsa, hər kəsə səxavətlə və məzəmmət etmədən verən Allahdan diləsin və ona veriləcək. 6 Amma qoy heç şübhə etmədən, imanla diləsin. Çünki şübhə edən adam küləyin qaldırdığı və hərəkətə gətirdiyi dəniz dalgasına bənzəyir. 7 Qoy belə adam düşünməsin ki, Rəbdən bir şey alacaq. 8 O qərarlıdır, heç bir yolunda sabit deyil.

9 *Qoy həqiqi qardaş öz ucalığı ilə fəxr etsin, 10 varlı qardaşsa öz həqiqiliyi ilə fəxr etsin, çünki varlı insan otun çiçəyi kimi solub gedəcək. 11 Günəş çıxır, bərk isti olur və otu qurudur. Otun çiçəyi tökülür və onun zahiri gözəlliyi itir. Varlı adam da beləcə, işləyər-ışləyə solacaq.

12 Sınağa dözən adam nə bəxtiyardır! Çünki sınaqdan keçəndən sonra Rəbbin Onu sevənlərə vəd etdiyi həyat tacını alacaq. 13 Sınağa düşəndə qoy heç kim «Allah məni sınağa çəkir» deməsin. Çünki Allah pisliliklə sınağa çəkilmir və Özü də heç kimi sınağa çəkmir. 14 Lakin hər kəs öz ehtirası ilə aparılıb yoldan çıxarılaq sınağa çəkilir. 15 Sonra ehtiras boylu qalib günah doğurur. Günah da yetişəndə ölüm törədir.

16 Ey sevimli qardaşlarım, aldanmayın: 17 hər yaxşı bəxşiş və hər kamil hədiyyə yuxarıdan, Özündə heç bir dəyişiklik ya dönüklük kölgəsi olmayan

* 1:1 Mat. 13:55; Mark 6:3; Həv. 15:13; Qal. 1:19

* 1:1 On iki qəbiləyə – yəni imanlılara.

* 1:9

nurlar Atasından[†] gəlir. ¹⁸ O Öz iradəsinə görə həqiqət kəlamı ilə doğrulmağımıza səbəb oldu ki, biz Onun yaratdıqlarının bir növ nübarı olaq.

Eşitmək və icra etmək

¹⁹ Beləliklə, ey sevimli qardaşlarım, qoy hər bir adam eşitməkdə cəld, söz söyləməkdə təmkinli və qəzəblənməkdə də təmkinli olsun. ²⁰ Çünki insanın qəzəbi Allahın salehliyini hasil etmir. ²¹ Buna görə də hər cür murdarlığı və dolub-daşan pislili kənara ataraq ürəyinizə əkilən, canlarınızı xilas etməyə qadir olan kəlamı həlimliklə qəbul edin.

²² Bu kəlamın icraçısı olun, yalnız eşidənlər olub özünüzü aldatmayın. ²³ Çünki kəlamı eşidən, amma icraçısı olmayan şəxs güzgüdə öz üzünün cizgilərinə baxan adama bənzəyir: ²⁴ O öz-özünə baxır, kənara çəkilir və dərhal necə olduğunu unudur. ²⁵ Lakin kamil qanuna, azadlıq qanununa diqqətə baxıb ona bağlı qalan şəxs unutqan eşidən deyil, əməldə icraçıdır; belə adam öz işində nə bəxtiyardır!

²⁶ Əgər sizdən biri özünün mömin olduğunu düşünür, amma ürəyini aldadıb öz dilini yüyənləmiş, onun möminliyi puçdur. ²⁷ Ata Allahın hüsurunda pak və nöqsansız möminlik budur: yetimlərə və dullara onların əziyyətlərində qayğı göstərmək və özünü dünyadan qoruyub ləkəsiz olmaq.

2

¹ Qardaşlarım, izzətli Rəbbimiz İsa Məsihə iman edənlər olaraq insanlar arasında tərəfkeşlik etməyin. ² Məsələn, toplandığınız yerə qızıl üzüklü, gözəl geyinmiş bir adamla eyni vaxtda kasıb, nımdaş paltarlı adam da gələrsə, ³ gözəl geyinmiş adama diqqət yeritib «buyurun, burada əyləşin», kasıba da «sən orada dur» və yaxud «yerdə otur» deyərsinizsə, ⁴ öz aranızda ayrı-seçkilik edib pis fikirli hakimlər kimi davranmırsınız mı? ⁵ Ey sevimli qardaşlarım, dinləyin: Allah bu dünyada kasıbları imanda zənginləşmək və Onu sevənlərə vəd etdiyi Padşahlığın varisi olmaq üçün seçmədimi? ⁶ Sizsə kasıbı hörmətdən saldınız. Məgər sizi sıxışdıran varlılar deyilmi? Sizi məhkəmələrə çəkən onlar deyilmi? ⁷ Sizin məxsus olduğunuz Şəxsin şərəfli adına küfr edən onlar deyilmi?

⁸* Əgər siz «qonşunu özün kimi sev» deyən Müqəddəs Yazıya görə Padşahınız Allahın qanununa həqiqətən əməl edirsinizsə, yaxşı edirsiniz. ⁹ Amma əgər insanlar arasında tərəfkeşlik edirsinizsə, günah etmiş olursunuz və Qanuna əsasən onu pozanlar kimi məhkum olunursunuz. ¹⁰ Çünki kim Qanunun hamısına riayət edərək birində büdrəyirsə, o bütün Qanuna qarşı təqsirkar olur. ¹¹* Çünki «zina etmə» deyən, «qətl etmə» də demişdir. Əgər zina etməyib qətl edirsənsə, sən Qanunu pozmuş olursan. ¹² Azadlıq qanunu ilə mühakimə olunacaq adamlar kimi danışın və bu cür davranın. ¹³ Çünki mərhəmət göstərməyən mərhəmətsiz mühakimə olunur. Mərhəmət mühakiməyə qalib gəlir.

İman və əməllər

¹⁴ Qardaşlarım, əgər bir kimsə yaxşı əməlləri olmadığı halda imanının olduğunu bildirirsə, bunun xeyri nədir? Belə iman onu xilas edə bilərmir? ¹⁵ Əgər qardaş-bacılardan birinin paltarı və gündəlik yeməyi yoxdursa ¹⁶ və sizdən biri ona «arxayın get, isin və qarnını doydu» deyib onların yaşayışı

[†] **1:17** Nurlar Atasından – yəni nur Olan və səma cisimlərini yaradan Ata Allahdan. Bax: Yar. 1:14-19; 1Yəh. 1:5. * **2:8** Lev. 19:18 * **2:11** Çıx. 20:13-14; Qanun. 5:17-18

üçün lazım olanları vermirsə, nə faydası var? ¹⁷ İman da elədir, əgər yaxşı əməlləri yoxdursa, özü-özlüyündə ölüdür.

¹⁸ Lakin kimsə belə deyə bilər: «Sənin imanın var, mənim də əməllərim». Sən imanını mənə əməlsiz göstər, mən də sənə imanımı əməllərimlə göstərəcəyəm.

¹⁹ Sən Allahın bir olduğuna inanırsansa, yaxşı edirsən. Cinlər də buna inanır və əsirlər! ²⁰ Ey ağılsız adam, əməlsiz imanın puç olduğuna sübut istəyirsənmi?

²¹ *Atamız İbrahim öz oğlu İshaqı qurbangahda Allaha təqdim edəndə əməllərlə saleh sayılmadı mı? ²² Görürsən, iman onun əməlləri ilə birgə fəaliyyətdə idi və iman əməllərlə tamamlanmışdır. ²³ *Beləliklə, «İbrahim Allaha iman etdi və bu ona salehlik sayıldı» deyən Müqəddəs Yazı belə yerinə yetdi və İbrahim Allahın dostu adlandırıldı. ²⁴ Görürsünüz ki, insan yalnız imanla deyil, əməlləri ilə də saleh sayılır. ²⁵ *Eyni tərzdə məgər fahişə Raxav belə, qasidləri qəbul edib başqa yolla geri göndərərək öz əməlləri ilə saleh sayılmadı mı? ²⁶ Çünki ruhsuz bədən ölü olduğu kimi əməlsiz iman da ölüdür.

3

Dil haqqında

¹ Qardaşlarım, bildiyiniz kimi biz müəllimlər daha ciddi bir mühakimədən keçəcəyik. Bu səbəbə görə də çoxunuz müəllim olmayın. ² Çünki hamımız çox bürdayirik. Sözləri ilə bürəməyən bir kimsə bütün bədənini də yüyənliyə bilən kamil bir insandır. ³ Bizə itaət etsinlər deyər atların ağzına yüyən taxırıq, beləcə bütün bədənlərini döndəririk. ⁴ Bax gəmilər də böyük olduqları və güclü küləklər tərəfindən aparıldıqları halda sükançının könlü haraya istəyirsə, kiçik bir sükanla oraya dönür. ⁵ Dil də elədir, bədənə kiçik üzvüdür, amma çox öyünür.

Baxın, balaca bir qığılcım böyük bir meşəni yandırır! ⁶ Dil də oddur. Dil bədən üzvlərimizin arasında haqsızlıq dünyasıdır. O bütün bədənimizi ləkəliyə və özü cəhənnəmdən odlandırıldığı kimi həyatımızın gedişatını da odlandırır. ⁷ Çünki əhəmətli heyvanların, istərsə də quşların, istər sürünənlərin, istərsə də dəniz məxluqlarının hər cinsi insan nəsli tərəfindən əhliləşdirilir və əhliləşdirilmişdir. ⁸ Amma dili heç bir insan əhliləşdirə bilmir. Dil qarşısalınmaz bələdir və öldürücü zəhərlə doludur. ⁹ *Dilimizlə Rəbb Ataya alqış edirik. Dilimizlə də Allahın surətində yaradılmış insanları lənətləyirik. ¹⁰ Alqış və lənət eyni ağızdan çıxır. Qardaşlarım, bu belə olmamalıdır. ¹¹ Bir bulağın eyni gözündən şirin və acı su çıxarmı? ¹² Qardaşlarım, əncir ağacı zeytun və üzüm tənəyi də əncir yetişdirə bilərmə? Eləcə də şor bulaqdan şirin su* gələ bilməz.

Həqiqi müdriklik

¹³ Aranızda müdrik və dərrakəli olan varmı? Qoy o öz yaxşı həyat tərzini, müdriklikdən yaranan həlmlərlə yaxşı əməllərini göstərsin. ¹⁴ Amma ürəyinizdə acı qısqanclıq, xudbin ehtiras varsa, öyünməyin və həqiqəti inkar etməyin. ¹⁵ Belə müdriklik yuxarıdan nazil olan müdriklik deyil, ancaq dünyəvi, ruhani olmayan və şeytani müdriklikdir. ¹⁶ Çünki harada qısqanclıq və xudbin ehtiras varsa, orada qarışıqlıq və hər cür pis əməl vardır. ¹⁷ Amma yuxarıdan nazil olan müdriklik əvvəla safdır, sonra da sülhpərvərdir, mülayimdir, itaətlidir, mərhəmət və xeyirli bəhrələrlə doludur, qərəzsizdir,

* **2:21** Yar. 22:1-14 * **2:23** Yar. 15:6; 2Saln. 20:7; Yeş. 41:8; Rom. 4:3,9; Qal. 3:6 * **2:25** Yeşua 2:1-21 * **3:9** Yar. 1:26 * **3:12** Şor bulaqdan şirin su – bəzi əlyazmalarda heç bir bulaqdan həm şor, həm də şirin su.

riyasızdır. ¹⁸ Sülh yaradanların əkdüyü sülh toxumlarından salehlik bəhrəsi yetişir.

4

Allaha tabe olun

¹ Aranızda dava və çəkişmələrin kökü haradandır? Bədənlərinizin üzvlərində mübarizə edən ehtiraslarınızdan deyilmi? ² Nə isə arzu edib əldə etməyincə adam öldürürsünüz. Həsəd aparırsınız, amma istədiyinizə nail olmayınca çəkişib dava edirsiniz. Əldə edə bilmirsiniz, çünki diləmirsiniz. ³ Diləyirsiniz, amma almırsınız, çünki öz kefinizə sərf etmək üçün pis niyyətlə diləyirsiniz. ⁴ Ey vəfasızlar, dünya ilə dostluğun Allaha qarşı düşmənçilik olduğunu bilmirsinizmi? Buna görə də dünya ilə dost olmaq istəyənin özünü Allaha düşmən edər. ⁵ Bəlkə güman edirsiniz ki, Müqəddəs Yazı əbəs yerə

«Allahın daxilimizə verdiyi* ruh qısqanlıqla həsrət çəkər»

deyir? ⁶ Lakin Allah daha çox lütf verir. Bunun üçün belə deyilir:

«Allah məğrurlara qarşıdır,

İtaətkarlara isə lütf göstərir».

⁷ Buna görə də Allaha tabe olun. İblisə qarşı durun və o sizdən qaçacaq.

⁸ Allaha yaxınlaşın, O da sizə yaxınlaşacaq. Ey günahkarlar, əllərinizi paklayın! Ey qərarsız insanlar, ürəklərinizi saflaşdırın! ⁹ Kədərlənin, yas tutun, ağlayın! Qoy gülüşünüz yasa, sevinciniz də qəmə dönsün! ¹⁰ Rəbbin önündə özünüzü aşağı tutun, O da sizi ucaldacaq.

¹¹ Qardaşlar, bir-birinizi pisləməyin. Qardaşını pisləyən yaxud qardaşını mühakimə edən kəs Qanunu pisləyir və Qanunu mühakimə edir. Amma sən Qanunu mühakimə edirsənsə, Qanunun icraçısı deyil, onun hakimisən. ¹² Qanunverən və Hakim birdir, xilas etməyə və həlak etməyə qadir olan Odur. Bəs sən kimsən ki, qonşunu mühakimə edirsən?

¹³ *İndi siz belə deyirsiniz: «Bu gün yaxud sabah biz filan şəhərə gedib orada bir il qalacağıq və ticarətlə məşğul olub pul qazanacağıq». ¹⁴ Əslində isə sabah nə baş verəcəyini bilmirsiniz. Axı həyatınız nədir ki? Qısa bir müddətə görünüb sonra da yox olan buxardır. ¹⁵ Bunun əvəzinə «əgər Rəbb istəyərsə, sağ qalarıq, bu və ya digər işi görərik» deməlisiniz. ¹⁶ İndi isə siz öz təkəbbürlü olmağınızla öyünürsünüz. Bu cür öyünmələrin hamısı pisdır. ¹⁷ Deməli, kimsə bir yaxşı işi görməli olduğunu bilib onu etmirsə, günah edir.

5

Varlılara xəbərdarlıq

¹ İndi isə, ey varlılar, başınıza gələcək kədərli hadisələrə görə fəryad edib ağlayın! ² *Var-dövlətiniz çürüyüb, paltarlarınızı da güvə yeyib. ³ Qızıl-gümüşünüz paslanıb. Onların pası sizə qarşı şahidlik edəcək və ətinizi od kimi yandırıb-yaxacaq. Bu axır zamanda var-dövlət yığmısınız. ⁴ *Bax zəmilərinizi biçən işçilərdən hiyləgərcəsinə gizlətdiyiniz əmək haqqı sizə qarşı haray çəkir. Biçinçilərin fəryadı Ordular Rəbbinin qulaqlarına çatıb! ⁵ Siz yer üzündə fırvan yaşayıb kef çəkmisiniz. Boğazlanma günündə də özünüzü kökəldirsiniz! ⁶ Sizə müqavimət göstərməyən salehi məhkum edib öldürdünüz.

* 4:5 Allahın daxilimizə verdiyi – bəzi əlyazmalarda Daxilimizdə qalan.

Sül. 27:1 * 5:2 Mat. 6:19 * 5:4 Qanun. 24:14-15

* 4:6 Sül. 3:34

* 4:13

Səbirli olun

⁷ Beləliklə, ey qardaşlar, Rəbbin zühuruna qədər səbirli olun. Görün əkinçi birinci və axırıncı yağış yağanacan səbir edərək torpağın qiymətli məhsulunu gözləyir. ⁸ Siz də səbirli və ürəkli olun, çünki Rəbbin zühuru yaxındır. ⁹ Qardaşlar, mühakimə olunmamaq üçün bir-birinizdən gileylənməyin. Budur, Hakim qapı arxasında durur! ¹⁰ Qardaşlar, Rəbbin adı ilə danışmış peyğəmbərləri əzablara tab gətirmək və səbir nümunəsi kimi götürün. ¹¹ *Budur, biz dözümlü olanları bəxtiyar hesab edirik. Əyyubun dözümlü barəsində eşitmisiniz və Rəbbin axırda nə etdiyini də gördünüz, çünki Rəbb çox rəhmli və mərhəmətlidir.

¹² *Lakin hər şeydən əvvəl, qardaşlarım, nə göyə, nə yerə, nə də başqa bir şeyə and için. Qoy sizdə «bəli»niz bəli, «xeyr»iniz xeyr olsun ki, mühakiməyə düşməyəsınız.

¹³ Aranızda əzab çəkən varmı? Qoy dua etsin. Şadlanan varmı? Qoy ilahi oxusun. ¹⁴ *Aranızda xəstə olan varmı? Qoy imanlılar cəmiyyətinin ağsaqqallarını çağırtdırsın. Onlar da Rəbbin adına onu yağla məsh edərək dua etsinlər. ¹⁵ İmanla edilən dua xəstəni sağaldacaq və Rəbb onu ayağa qaldıracaq. Əgər o adam günah edibsə, bağışlanacaq. ¹⁶ Beləliklə, günahlarınızı bir-birinizə etiraf edin və bir-biriniz üçün dua edin ki, sağalasınız. Saleh adamın duası çox güclü və təsirlidir. ¹⁷ *İlyas təbiətcə bizim kimi bir adam idi və o söyləyirdi ki, yağış olmasın. Üç il altı ay torpağa yağış yağmadı. ¹⁸ *O yenə də dua etdi və göy yağış yağdırdı, torpaq da barını verdi.

¹⁹ *Qardaşlarım, əgər aranızdan biri haqq yolundan azar və kimsə onu doğru yola qaytararsa, ²⁰ qoy bilsin ki, günahkarı azdığı yolundan qaytaran onun canını ölümdən xilas edər və bir çox günahın üstünü örtər.

* **5:11** Əyy. 1:20-22; 2:10; Zəb. 103:8

17:1; 18:1

* **5:18** 1Pad. 18:41-45

* **5:12** Mat. 5:34-37

* **5:19** Sül. 10:12; 1Pet. 4:8

* **5:14** Mark 6:13

* **5:17** 1Pad.

PETERİN BİRİNCİ MƏKTUBU

GİRİŞ

«*Peterin Birinci Məktubu*» Asiya vilayətinin şimal bölgəsinə yayılmış «Ruh tərəfindən təqdis olunan» (1:2) məsihçilərə ünvanlanıb. Məktubun yazılmasının məqsədi imana görə təqiblərə və iztirablara məruz qalan məsihçiləri ruhlandırmaqdır. Peter oxucularına İsa Məsihin Müjdəsini, Onun ölümünü, dirilməsini və vəd olunmuş zühurunu xatırladaraq onlara ümid verir. İmanlılar bunu anlayaraq iztirablara qatlanmalıdırlar. Onlar əmin olmalıdırlar ki, həqiqi imana malik olmaları üçün bu sınaqdan keçməlidirlər. Peter onları inandırır ki, «imanınızın sınaqdan keçməsi İsa Məsihin zühurunda sizə tərif, izzət və şərəf» gətirəcək (1:7).

Həvari Peter bu çətin dövrdə bacı-qardaşlarını ruhlandıraraq onları Məsihə məxsus olan adamlar kimi həyat tərzini keçirməyə çağırır.

Kitabın məzmunu:

1:1-12 Göylərdəki irs

1:13–2:10 Müqəddəs həyata çağırış

2:11-25 Məsihçilərin qarşısında duran işlər

3:1-7 Ər-arvad münasibətləri

3:8-22 Məsihçilərin iztirab zamanı davranış tərzini

4:1-19 Məsihçi həyat tərzini

5:1-14 Ağsaqqallara öyüd-nəsihət və xudahafizləşmə

¹ İsa Məsihin həvarisi mən Peterdən seçilmiş, Pont, Qalatiya, Kappadokiya, Asiya vilayəti və Bitinyaya yayılmış qəriblərə salam! ² Ata Allahın qabaqcadan bilməsinə görə siz Ruh tərəfindən təqdis olunaraq İsa Məsihə itaət etməni və Onun qanunun üzərinizə səpilməsi üçün seçilmişsiniz. Qoy lütf və sülh sizə bol-bol verilsin!

Göylərdəki irs

³ Rəbbimiz İsa Məsihin Allahına – Atasına alqış olsun! O Öz böyük mərhəmətinə görə yenidən doğulmamızı təmin etdi. İsa Məsihin ölümlər arasından dirilməsi ilə bizi canlı ümidə, ⁴ çürüməz, ləkəsiz, solmaz bir irsə qovuşdurdu. Bu irs sizin üçün göylərdə saxlanılır. ⁵ Siz Allahın qüdrəti ilə axır zamanda aşkar olunmağa hazır olan xilas üçün iman vasitəsilə qorunursunuz. ⁶ Buna görə hal-hazırda qısa bir müddət cürbəcür sınaqlarda kədərə düşməyə məcbur olsanız da, hədsiz sevinirsiniz; ⁷ belə ki imanınızın sınaqdan keçməsi İsa Məsihin zühurunda sizə tərif, izzət və şərəf gətirsin. Bu imanınız odla təmizlənsə belə, fani qızıldan daha çox dəyərlidir. ⁸ Siz İsa Məsihi görməmişsiniz, amma Onu sevirsiniz. Hətta siz Onu indi də görmürsünüz, lakin Ona iman edib təsvirolunmaz və izzətli sevinclə hədsiz sevinirsiniz. ⁹ Çünki imanınızın nəticəsində canınızın xilasına nail olursunuz.

¹⁰ Sizə göstəriləcək lütf barəsində əvvəlcədən xəbər verən peyğəmbərlər bu xilasla dair araşdırma və tədqiqatlar aparardı. ¹¹ Onların daxilində olan Məsihin Ruhunu Məsihin əzabları və onlardan sonrakı izzəti barədə əvvəlcədən şahadət edirdi. Bunların necə və nə vaxt gələcəyi barədə Ruhun nə göstərdiyini araşdırdılar. ¹² Bu şeyləri elan edərək özlərinə deyil, sizə xidmət etdikləri onlara açıqca göstərildi. Müjdəni göydən göndərilmiş Müqəddəs Ruh

vasitəsilə sizə yayanlar indi həmin xəbəri sizə bildirdilər. Mələklər də bu şeyləri yaxından tanımaq arzusundadırlar.

Müqəddəs həyata çağırış

¹³ Buna görə ağılnızı toplayıb ayıq durun. Ümidinizi bütünlüklə İsa Məsihin zühurunda sizə veriləcək lütfə bağlayın. ¹⁴ İtaətkar uşaqlar kimi cahil ikən qapıldığınız əvvəlki ehtiraslara uymayın. ¹⁵ Amma sizi çağırən Allah müqəddəs olduğuna uyğun olaraq siz də bütün həyat tərzinizdə müqəddəs olun, ¹⁶ * necə ki yazılıb: «Müqəddəs olun, çünki Mən müqəddəsəm».

¹⁷ Tərfəkeşlik etmədən öz əməlinə görə hər kəsi mühakimə edən Allahı «Ata» deyər çağırduğunuz üçün bu qütbət dünyadakı vaxtınızı Allah qorxusunda keçirin. ¹⁸ Bildiyiniz kimi, siz ata-babalarınızdan irs olaraq aldığınız puç həyat tərzindən qızıl ya gümüş kimi fani şeylərlə deyil, ¹⁹ qüsursuz və ləkəsiz quzuya bənzəyən Məsihin qiymətli qanı bahasına satın alınmışınız. ²⁰ Dünya yaranmazdan əvvəl tanınmış Məsih bu axır zamanda sizə görə zühur etdi. ²¹ Məsih vasitəsilə siz Onu ölürlər arasından dirildib izzətləndirən Allaha iman edirsiniz. Beləliklə, imanınız və ümidiniz Allaha bağlıdır.

²² Həqiqətə* itaət edərək ürəklərinizi saflaşdırıb riyasız qardaşlıq məhəbbətinə sahib oldunuz. Buna görə bir-birinizi var gücünüzlə səmimi qəlbən sevin. ²³ Çünki siz çürüyən toxumdan deyil, çürüməzdən, Allahın canlı, davamlı olan kəlamı vasitəsilə yenidən doğulmusunuz. ²⁴ * Ona görə ki «Bütün başər ota bənzər, Onun bütün gözəlliyi çöl çiçəyi kimidir. Ot quruyar, çiçək tökülər,

²⁵ Amma Rəbbin sözü əbədi qalar».

Sizə vəz olunan Müjdə sözü budur.

2

¹ Beləliklə, hər cür pisliliyi, hiyləni, ikiüzlülüüyü, paxıllığı və hər cür böhtançılığı üzərinizdən atın. ² Anadan təzə olmuş çağalar kimi pak ruhani südə susayın ki, bununla bəslənib böyüyərək xilasa nail olasınız. ³ * Çünki siz daddınız ki, Rəbb nə qədər xeyirxahdır.

Diri daş və seçilmiş xalq

⁴ İnsanların rədd etdiyi, amma Allahın qiymətli sayıb-seçdiyi diri Daşa, Rəbbə yaxınlaşaraq ⁵ özünüzdə də diri daşlar kimi hörülün ki, ruhani ev qurulsun. Orada müqəddəs kahin dəstəsi olasınız və İsa Məsih vasitəsilə Allaha məqbul olan ruhani qurbanlar təqdim edəsiniz. ⁶ * Çünki Müqəddəs Yazıda yazılıb: «Budur, Sionda bir daş, Seçilmiş, qiymətli bir guşədaşı qoyuram. Ona iman edən kəs əsla utandırılmaz».

⁷ * Beləliklə, iman edən sizlər üçün bu daş qiymətlidir, amma iman etməyənlər üçün «bənnaların rədd etdiyi daş guşədaşı olub». ⁸ * «büdrəmə daşı və yıxma qayası» da oldu. Onlar kəlama itaət etmədikləri üçün büdrəyir və onların təyinatı budur.

* **1:16** Lev. 11:44-45; 19:2

* **1:22** Həqiqətə – bəzi alyazmalarda Ruh vasitəsilə həqiqətə.

* **1:24**

Yeş. 40:6-8 * **2:3** Zəb. 34:8

* **2:6** Yeş. 28:16

* **2:7** Zəb. 118:22

* **2:8** Yeş. 8:14-15

⁹* Amma siz seçilmiş nəsil, Padşahın kahin dəstəsi, müqəddəs millət, Allaha məxsus olan xalqsınız. Sizi qaranlıqdan Öz heyratamiz nuruna çağıran Allahın çox gözəl işlərini elan etmək üçün seçilmişsiniz. ¹⁰* Bir zamanlar xalq deyildiniz, amma indi Allahın xalqsınız. Bir zamanlar mərhəmət tapmamışdınız, indi isə mərhəmət almısınız.

¹¹ Sevimlilər, sizə yalvarıram, cana qarşı mübarizə aparən cismani ehtiraslardan uzaqlaşın. Çünki siz bu dünyada qərrib və gəlməsiniz. ¹² İmanlı olmayanların arasında yaxşı həyat tərzini sürün ki, sizi pislik edən adamlar kimi təqsirləndirib böhtan atsalar da, yaxşı işlərinizi müşahidə edib Allahın onlara yaxınlaşdığı gündə Onu izzətləndirsinlər.

Rəhbərlərə tabe olun

¹³* İnsanların yaratdığı hər quruma Rəbb naminə tabe olun; həm ali hakimiyyət olduğuna görə padşaha, ¹⁴ həm də pislik edənləri cəzalandırmaq, yaxşılıq edənləri də tərifləmək üçün onun tərəfindən göndərilən valilərə tabe olun. ¹⁵ Çünki Allahın iradəsi yaxşılıq edərək axmaqların cahilliyini susdurmanızdır. ¹⁶ Azad insanlar kimi yaşayın. Amma azadlığınızı pislik etmək üçün bəhanə saymayıb Allahın qulları olaraq yaşayın. ¹⁷ Hamıya hörmət edin. İmanlı bacı-qardaşları sevin, Allahdan qorxun, padşaha hörmət edin.

¹⁸ Ey xidmətçilər! Yalnız xeyirxah və mülayimlərə deyil, zalım ağalarınıza da tam ehtiramla tabe olun. ¹⁹ Əgər biri Allah qarşısındakı vicdan naminə, haqsız yerə əzab çəkib kədərə tab gətirirsə, bu, tərifə layiqdir. ²⁰ Axı etdiyiniz günahlara görə döyülsəniz və buna dözsəniz, bu sizə nə şərəf gətirər? Amma siz yaxşılıq etdiyiniz üçün əzab çəkib dözsəniz, bu Allah qarşısında tərifə layiqdir. ²¹ Siz məhz bunun üçün çağırıldınız. Çünki Məsih də sizin üçün əzab çəkdi və sizə nümunə oldu ki, siz də Onun izi ilə gedəsiniz.

²²* O heç bir günah etmədi, Ağzından hiylə sözü çıxmadı.

²³* Onu söydülər; O isə cavabında söymürdü, Əzab çəkərək heç kimi hədələməirdi, Əksinə, ədalətli Hakimə Özünü təslim etdi.

²⁴* O, bədənini çarmıxa çəkilərək * bizim günahlarımızı Öz üzərinə götürdü ki, biz günahla münasibətdə ölüb salehlik üçün yaşayaq. Onun yaraları ilə siz şəfa tapdınız. ²⁵* Hamınız qoyun kimi yolunuzu azmışdınız, indi isə canınızın Çobanına və Nəzarətçisinə tərəf döndünüz.

3

Ər-arvad münasibətləri

¹⁻²* Ey arvadlar, siz də eyni tərzdə öz ərlərinizə tabe olun. Əgər onlardan bəzisi Allahın kəlamına itaət etməzsə, siz arvadların ismətli, ehtiramlı həyat tərzinizi müşahidə etsinlər; beləcə onları dinməz-söyləməz qazana bilərsiniz. ³* Qoy sizin bəzəyiniz saçlarınızı hörüb qızıl bər-bəzək taxmaq və gözəl geyimlər geyməklə zahirii şeylər deyil, ⁴ gizli olan daxili varlığınız, həlim və sakit ruhun solmayan gözəlliyindən ibarət olsun. Bu, Allahın qarşısında çox dəyərlidir. ⁵ Çünki qədim zamanlarda Allaha ümid bağlayan müqəddəs

* **2:9** Çıx. 19:5-6; Qanun. 4:20; 7:6; 14:2; Yeş. 43:20-21; Titə 2:14 * **2:10** Huşə 2:23 * **2:13** Rom. 13:1 * **2:22** Yeş. 53:9 * **2:23** Yeş. 53:7 * **2:24** Yeş. 53:5 * **2:24** Çarmıxa çəkilərək – hərfi tərcümədə ağacdan asılaraq. * **2:25** Yeş. 53:6 * **3:1-2** Ef. 5:22; Kol. 3:18 * **3:3** 1Tim. 2:9-10

qadınlar öz ərlerine tabe olaraq belə bəzənərdilər. ⁶ *Məsələn, Sara İbrahimi «ağam» deyər çağıraraq ona itaət edirdi. Siz də yaxşılıq edib heç bir qorxuya qapılmasanız, Saranın övladları olursunuz.

⁷ *Ey ərler, siz də bunun kimi arvadlarınızla ədəblə, onların daha zərif varlıqlar olduğuna uyğun davranın. Sizinlə birlikdə Allahın lütf etdiyi həyatı irs olaraq aldıqlarına görə onlara hörmət göstərin ki, dualarınıza maneçilik törədilməsin.

Salehlik uğrunda əziyyət çəkmək

⁸ Nəhayət, hamınız həmfikir olun. Başqalarının hər bir hissinə şərik olun, bir-birinizi qardaşlıq məhəbbəti ilə sevin, rəhmli və itaətkar olun. ⁹ Pisliyə pisləklə, söyüşə də söyüşlə cavab verməyin, əksinə xeyir-dua edin. Çünki bunun üçün çağırılmışınız ki, xeyir-duaları irs olaraq alasınız. ¹⁰ *Çünki:

«Kim həyatdan kam almaq,

Xoş gün görmək istəyirsə,

Qoy dilini şərdən,

Ağzını hiylə danışmaqdan qorusun,

¹¹ Qoy şərdən çəkinib yaxşılıq etsin,

Qoy sülhü axtarib ardınca getsin!

¹² Çünki Rəbbin gözü salehlərin üzərindədir,

Qulaqları onların fəryadlarına açıqdır.

Amma Rəbbin üzü şər işlər görənlərə qarşıdır».

¹³ Əgər yaxşılıq etməyə səy göstərsəniz, sizə kim pislik edər? ¹⁴ *Amma salehlik uğrunda əzab çəksəniz belə, siz bəxtiyarsınız. İnsanların hədə-qorxu

gəlməsindən qorxmayın və lərzəyə düşməyin. ¹⁵ Lakin Məsihi* Rəbb kimi ürəyinizdə müqəddəs tutun. Daxilinizdə olan ümid barəsində sizdən hesabat

istəyən hər kəsə cavab vermək üçün hazır olun. ¹⁶ Vicdanınızı təmiz tutaraq bunu həlimliklə və ehtiramla edin ki, Məsihdə olan yaxşı davranışınızı təhqir

edənlər sizə atdıqları† böhtandan utansınlar. ¹⁷ Əgər Allahın iradəsi budursa, yaxşılıq etdiyi üçün əzab çəkmək pislik etdiyi üçün əzab çəkməkdən yaxşıdır.

¹⁸ Çünki saleh olan Məsih də saleh olmayanlar uğrunda, onların günahları üçün bir dəfə əzab çəkdi† ki, sizi Allahın hüzuruna gətirsin. O cismən edam edilmiş,

amma ruhən həyata qovuşmuşdur. ¹⁹ O ruhən gedib zindandakı ruhlara da vəz etdi. ²⁰ *Bunlar bir vaxtlar, Allah Nuhun gəmi düzəltdiyi dövrdə səbirlə

gözlədiyi vaxt itaətsiz idi. O gəmidə isə az adam, başqa sözlə, səkkiz nəfər sudan sağ-salamat çıxdı. ²¹ Bu nümunəyə uyğun olaraq vəftiz indi sizə İsa

Məsihin dirilməsi ilə xilas gətirir. Vəftiz cismani çirki yumaqdan ötrü deyil, təmiz vicdanla Allah qarşısında söz vermək üçündür. ²² İsa Məsih göyə qalxıb və Allahın sağındadır. Mələklər, hakimlər və qüvvələr də Ona tabedir.

4

Allahın iradəsinə görə yaşamaq

¹ Beləliklə, Məsih cismən* əzab çəkdiyinə görə siz də eyni düşüncələrlə silahlanın. Çünki cismən əzab çəkən günahdan vaz keçmişdir. ² Nəticədə

* **3:6** Yar. 18:12 * **3:7** Ef. 5:25; Kol. 3:19 * **3:10** Zab. 34:12-16 * **3:14** Yeş. 8:12-13; Mat.

5:10 * **3:15** Məsihi – bəzi əlyazmalarda Allahu. † **3:16** Sizə atdıqları – bəzi əlyazmalarda sizi pislik edən adamlar kimi təqsirləndirib atdıqları (1Pet. 2:12).

† **3:18** Əzab çəkdi – bəzi əlyazmalarda bizim uğrumuzda öldü, bəzilərində isə sizin uğrunuzda öldü. * **3:20** Yar. 6:1–7:24 * **4:1** Cismən – bəzi əlyazmalarda bizim üçün cismən.

cisimdə qalan vaxtını isə artıq bəşəri ehtiraslara görə deyil, Allahın iradəsinə görə yaşayır. ³ Siz keçmiş vaxtlarda imanlı olmayanların istəklərini yerinə yetirib həyatınızı əxlaqsızlıqla, ehtirasla, əyyaşlıqla, eyş-işrətlə, içib azgınlıq etməklə, iyrənc büt-pərəstliklə keçirdiyiniz yetər! ⁴ İmanlı olmayanlar onlarla birlikdə eyni cür pozğunluğa uymadığınızı görə təəccüb edir, sizə şər atırlar. ⁵ Onlar diriləri və ölüləri mühakimə etməyə hazır olan Allaha cavab verəcəklər. ⁶ Çünki bu səbəbə görə Müjdə ölülərə də yayıldı ki, cismən onlar bütün insanlar kimi mühakimə olunduğu halda, ruhən Allah kimi yaşasınlar.

⁷ Hər şeyin sonu yaxındır. Beləliklə, ağıllı-kamallı olun və dua etmək üçün ayıq durun. ⁸ Hər şeydən əvvəl, bir-birinizi can-dildən sevin, çünki «məhəbbət çox günahı örtər». ⁹ Şikayət etmədən bir-birinizə qonaqpərvərlik göstərin. ¹⁰ Hər kəs Allahın çoxcəhətli lütfünün yaxşı idarəçiləri kimi aldığı ənəmə görə bir-birinə xidmət etsin. ¹¹ Kim danışsasa, Allahın sözlərini danışan kimi danışsın. Kim xidmət edirsə, Allahın verdiyi qüvvətlə xidmət etsin. Beləcə Allah hər şeydə İsa Məsih vasitəsilə izzətlənəcək. İzzət və qüdrət əbədi olaraq İsa Məsihindir. Amin!

Məsih uğrunda əzab çəkmək

¹² Sevimlilər, sizi sınamaq üçün aranızda baş verən odlu imtahana sanki başınıza gələn qəribə bir iş kimi təəccüb etməyin. ¹³ Əksinə, Məsihin əzablarına nə qədər şərikin olursunuzsa, o qədər sevinin ki, Onun izzətli zühurunda hədsiz sevinəsiniz. ¹⁴ Məsihin adına görə təhqir olunsanız, siz nə bəxtiylərsiniz! Çünki Allahın izzətli Ruhu üzərinizdə qalır.† ¹⁵ Lakin heç biriniz qatil, oğru ya başqa cür cinayətkar kimi yaxud başqalarının işinə qarışan şəxs kimi əzab çəkməsin. ¹⁶ Amma bir insan məsihçi kimi əzab çəkirsə, qoy bundan utanmasın, bu adı daşıyaraq Allahu izzətləndirsin. ¹⁷ Çünki mühakimənin Allahın ev xalqından başladığı vaxt gəlir. Əgər mühakimə əvvəl bizdən başlanarsa, Allahın Müjdəsinə itaət etməyənlərin sonu necə olacaq? ¹⁸ Əgər saleh belə, çətinliklə xilas olursa, bəs allahsız və günahkar necə olacaq? ¹⁹ Bunun üçün qoy Allahın iradəsinə görə əzab çəkənlər yaxşılıq edərək həyatlarını sadıq olan Yaradana həvalə etsinlər.

5

Allahın sürüsü

¹ Ey aranızda olan ağsaqqallar! Mən də sizin kimi ağsaqqal və Məsihin əzablarının şahidiyəm, zühur edəcək izzətə də şəriyəm. Sizə yalvarıram, ² Allahın sizə həvalə etdiyi sürüsünü otarın. Ona zorla yox, könüllü və Allahu razı salan* tərzdə, haqsız qazanca həris olmadan, həvəslə nəzarət edin. ³ Sizə tapşırıqlar zamanı əğalığ etməyin, amma sürüyə nümünə olun. ⁴ Baş Çoban zühur etdiyi zaman siz solmayan izzət tacı alacaqsınız.

⁵ Eyni ilə, siz də, ey gənclər, ağsaqqallara tabe olun. Hamınız bir-birinizə itaətkarlıq† göstərin. Çünki «Allah məğrurlara qarşıdır, itaətkarlara isə lütf göstərir». ⁶ Allahın qüdrətli əli altında özünüzü aşağı tutun, onda Allah sizi

* **4:8** Sül. 10:12; Yaq. 5:19-20 † **4:14** Qalır – bəzi əlyazmalarda qalır. Digərlərin arasında söyülür, sizin aranızda izzətlənin. * **4:18** Sül. 11:31 * **5:1** Yəh. 21:15-17 * **5:2** Və Allahu razı salan – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur. * **5:5** Sül. 3:34 † **5:5** İtaətkarlıq – bəzi əlyazmalarda tabe olaraq itaətkarlıq. * **5:6** Mat. 23:12; Luka 14:11; 18:14

vaxtı çatanda ucaldacaq. ⁷*Bütün qayğı yükünüzü Ona ötürün, çünki O sizin qayğınıza qalır.

⁸Ayıq durun, oyaq olun. Çünki düşməniniz olan iblis nərildəyən və kimisə aşırmaq istəyən aslan kimi dolaşır. ⁹Möhkəm imanla ona qarşı durun. Bilin ki, bütün dünyada bacı-qardaşlarınız da eyni cür əzab çəkirlər. ¹⁰Siz qısa bir müddət əzab çəkdikdən sonra sizi İsa Məsihdə Özünün əbədi izzətinə çağırmış, hər cür lütf verən Allah Özü sizi bərpa edəcək, möhkəmlədəcək, qüvvətləndirəcək və sarsılmaz təmələ oturdacaq. ¹¹Qüdrət† əbədi olaraq Onun olsun! Amin.

Cəmiyyətə salamlar

¹²*Bu qısa məktubu etibarlı saydığım qardaşımız Sila vasitəsilə sizə yazıram. Sizi həvəsləndirərək şəhadət etdim ki, Allahın həqiqi lütfü budur. Ona bağlı qalın.

¹³*Sizin kimi seçilmiş Babildəki cəmiyyət və oğlum Mark da sizi salamlayır.

¹⁴Bir-birinizi məhəbbətlə öpərək salamlayın. Məsihdə olan hamınıza sülh olsun!

* 5:7 Zəb. 55:22 † 5:11 Qüdrət – bəzi əlyazmalarda İzzət və qüdrət.

* 5:12 Həv. 15:22,40

* 5:13

Həv. 12:12,25; 15:37-39; Kol. 4:10; Flm. 23-24

PETERİN İKİNCİ MƏKTUBU

GİRİŞ

«*Peterin İkinci Məktubu*» ilk məsihçilərə ünvanlanıb. Peter bu məktubda yanlış təlim yayan müəllimlərə və oradan qaynaqlanan mənəviyyatsızlığa qarşı mübarizə aparır. Bu problemlərin cavabı Allahın və Rəbb İsa Məsihin əsl təlimini bilməkdir. Bu təlimi isə İsa Məsihi şəxsən tanıyan və Onun təlimini eşidən adamlar düzgün çatdırıb bilərdi.

Müəllif İsa Məsihin zühuru haqqında olan yanlış təlimə görə xüsusən narahatdır. Peterə görə Məsihin zühuru ona görə yubanır ki, «O heç kəsin həlak olmasını istəmir, amma hər kəsin tövbə etməsini istəyir» (3:9).

Kitabın məzmunu:

1:1-21 Salamlaşma və məsihçinin çağırışı

2:1-22 Yanlış təlim yayanlar barəsində

3:1-13 Rəbbin günü

3:14-18 Öyüd-nəsihətlər

¹ İsa Məsihin qulu və həvarisi mən Şimon Peterdən Allahımız və Xilaskarımız İsa Məsihin salehliyi sayəsində bizimlə bərabər qiymətli iman əldə etmiş olanlara salam! ² Allahı və Rəbbimiz İsanı tanıdıqca lütf və sülh sizə bol-bol verilsin!

İlahi çağırış

³ Bizi Öz izzəti və alicənablığına Çağıranın ilahi gücü Onu tanımağımız vasitəsilə yaşamağımız və mömin olmağımız üçün lazım gələn hər şeyi bizə bəxş etdi. ⁴ Beləliklə, O bizə çox böyük və dəyərli vədlər verdi ki, bunlar vasitəsilə ehtirasın nəticəsi olan dünyadakı pozğunluqdan qaçıb ilahi təbiətə şərik olasınız. ⁵ Elə buna görə də siz bütün səylə imanınıza alicənablıq, alicənablığınıza bilik, ⁶ biliyinizə nəfsə hakim olmaq, nəfsə hakim olmağınıza dözümlü, dözümlünüzlə möminlik, ⁷ möminliyinizə qardaşlıq sevgisi və qardaşlıq sevgisinə məhəbbət əlavə edin. ⁸ Çünki əgər bunlar sizdə varsa və artırsa, sizi Rəbbimiz İsa Məsihi tanımaqda fəaliyyətsiz və səmərəsiz olmaqdan qoruyacaq. ⁹ Bunlar kimdə yoxdursa, o kordur, uzağı görə bilməz və əvvəlki günahlarından təmizləndiyini unutmuşdur. ¹⁰ Beləliklə, ey qardaşlar, çağırıldığınızı və seçildiyinizi təsdiq etmək üçün daha da say göstərin. Çünki əgər bunu etsəniz, heç vaxt büdrəməzsiz. ¹¹ Beləcə Rəbbimiz və Xilaskarımız İsa Məsihin əbədi Padşahlığına girmək səlahiyyəti sizə bol-bol ehsan ediləcək.

¹² Ona görə də bunları bilsəniz və sahib olduğunuz həqiqətlə möhkəm dursanız da, daima bunları sizə xatırladıram. ¹³ Bu bədəndə yaşadığım müddətdə xatırlatmaqla sizi oyandırmağı doğru hesab edirəm. ¹⁴ *Çünki Rəbbimiz İsa Məsihin mənə bildirdiyi kimi, bu bədəndən ayrılmağımın yaxın olduğunu bilirəm. ¹⁵ Buna görə də çalışıram ki, mən bu dünyadan köçdükdən sonra da siz bunları həmişə yada salasınız.

Məsihin izzəti və peyğəmbərlik sözü

¹⁶ Rəbbimiz İsa Məsihin qüdrətini və zühurunu sizə bildirərkən uydurma əfsanələrə əsaslanmadıq. Amma öz gözümlə Onun ululuğunun şahidləri

*

olduq. ¹⁷ *Çünkü Böyük Ehtişamı Olandan Ona belə bir səs gəldi: «Bu Mənim sevimli Oğlumdur, Ondan razıyam». O vaxt Ata Allahdan izzət və şərəf qəbul etdi. ¹⁸ Müqəddəs dağda Onunla birgə olduğumuz üçün göydən gələn bu səsi biz də eşitdik.

¹⁹ Həmçinin bizdə daha əmin olan peyğəmbərlik sözləri var. Onlar qaranlıq yerdə işıq saçan bir çırağa bənzəyir. Şəhər açılıb dan ulduzu ürəklərinizdə doğana qədər bu sözlərə diqqət verirsinizsə, yaxşı edirsiniz. ²⁰ Hər şeydən əvvəl bunu bilməlisiniz ki, Müqəddəs Yazılardakı peyğəmbərlik sözlərinin heç birini şəxsən şərh etmək olmaz. ²¹ Çünki heç vaxt peyğəmbərlik insan iradəsi ilə qaynaqlanmamışdır, lakin Müqəddəs Ruh tərəfindən yönəldilən insanlar Allahdan gələn sözləri söylədi.*

2

Yanlış təlim yayanların aqibəti (Yəhd. 3-16)

¹ Amma Allahın xalqı arasında yalançı peyğəmbərlər də ortaya çıxdı. Eləcə də sizin aranızda yanlış təlim yayanlar ortaya çıxacaq. Bunlar hətta özlərini satın alan Sahibini inkar edib gizlicə aranızda dağıdıcı və təfriqəçi təlim gətirəcəklər. Belələri öz başlarına tezliklə həlak gətirəcək. ² Hətta çoxları onların pozğunluğuna qoşulacaq və onların üzündən həqiqət yoluna küfr ediləcək.

³ Tamahkarlıqlarından uydurma sözlərlə sizi istismar edəcəklər. Onların mühakiməsi çoxdan davam edir və həlakı hazırdır.

⁴ Çünki Allah günahkar mələkləri cəzasız qoymadı, onları qiyamət gününə* qədər saxlanmaq üçün cəhənnəmə ataraq zülmətdə buxovladı.† ⁵ *O, allahsız adamların yaşadığı qədim dünyaya daşqın göndərərək o dünyanı cəzasız qoymadı, amma səkkiz nəfəri, o cümlədən, salehliyi bəyan edən Nuhu qoruyub saxladı. ⁶ *O, Sodom və Homorra şəhərlərini yandırır-yaxaraq viran olmağa məhkum etdi və beləliklə, gələcəkdə olan allahsız adamlara‡ nümunə göstərdi.

⁷ *Pozğun insanların əxlaqsız həyat tərzindən əziyyət çəkən saleh Lutu isə qurtardı. ⁸ Çünki onların arasında yaşayan bu saleh insan günbəgün onların qanunsuz əməllərini görüb-əşidib öz saleh ruhunda iztirab çəkirdi. ⁹ Əlbəttə ki, Rəbb möminləri sınaqdan necə qurtarmağı, haqsızları isə qiyamət gününə§ kimi cəza altında necə saxlamağı bilir.

¹⁰ O, xüsusilə, cismani murdar ehtirasına uyaraq ağalığa xor baxanları belə saxlayır. Belə adamlar həyasız və dikbaşdırlar, ehtişamlı varlıqlara şər atmaqdan qorxmurlar. ¹¹ Halbuki onlardan qüvvət və qüdrətdə üstün olan mələklər Rəbbin önündə ehtişamlı varlıqlara şər ataraq ittiham etməz. ¹² Bu adamlarsa sanki dərrakəsiz, qeyri-iradi surətdə aparılan heyvanlardır ki, tutulub kəsilmək üçün doğulublar. Onlar başa düşmədiyi şeylərə şər atırlar. Heyvanlar necə kəsilirsə, onlar da elə kəsiləcəklər. ¹³ Etdikləri zərərin əvəzini alacaqlar. Gündüz kef çəkməyi əyləncə sayırlar. Sizinlə yeyib-içərkən sanki aranızda ləkələr və nöqsanlar olaraq öz hiylələrindən zövq alırlar. ¹⁴ Onların

* 1:17 Mat. 17:1-5; Mark 9:2-7; Luka 9:28-35

* 1:21 İnsanlar Allahdan gələn sözləri söylədi – bəzi

əlyazmalarda Allahın müqəddəs insanları danışdırlar.

* 2:4 Qiyamət gününə – hərfi tərcümədə

mühakiməyə. † 2:4 Cəhənnəmə ataraq zülmətdə buxovladı – bəzi əlyazmalarda cəhənnəmin qaranlıq çuxurlarına atdı.

* 2:5 Yar. 6:1–7:24

* 2:6 Yar. 19:24

†

2:6 Gələcəkdə olan allahsız adamlara

– bəzi əlyazmalarda allahsız adamların başına gələcək şeylər haqqında.

* 2:7 Yar. 19:1-16 § 2:9

Qiyamət gününə – hərfi tərcümədə mühakimə gününə.

gözləri zina ilə doludur, günahdan doymurlar. Qərarlı insanları yoldan çıxarırlar. Ürəkləri tamahkarlığa alışdırılmış lənətli insanlardır. ¹⁵ *Haqsızlıqla əldə etdiyi qazancı sevən Beor oğlu Bilamın yolunu tutaraq düz yolu qoyub azdılar. ¹⁶ Bilam işlədiyi günahə görə ifşa olundu: dilsiz-ağızsız eşşək insan səsi ilə danışdı bu peyğəmbəri dəlilik etməkdən çəkirdi.

¹⁷ Bu insanlar susuz bulaqlar, qasırganın dağıtdığı buludlar kimidir. Allah qatı qaranlığı onlar üçün saxlayır. ¹⁸ *Çünki boş və lovğa sözlər söyləyərək səhv yolla gedənlərin arasından çətinliklə qaçanları cismani ehtiraslarla və əxlaqsızlıqla yoldan azdırırlar. ¹⁹ Onlara azadlıq vəd edirlər, halbuki özləri pozğunluğun köləsidirlər. Çünki insan nəyə məğlub olarsa, onun köləsi olar. ²⁰ Rəbbimiz və Xilaskarımız İsa Məsihi tanımaqla dünyanın çirkəbindən qaçırdıqdan sonra yenə həmin işlərlə məşğul olub məğlub olarlarsa, son vəziyyətləri əvvəlkindən betər olar. ²¹ Çünki salehlik yolunu tanıyıb özlərinə əmanət edilən müqəddəs əmrədən geri dönməkdənsə bu yolu tanımamaları onlar üçün daha yaxşı olardı. ²² *Bu doğru məsəllərdə deyilənlər onların öz başına gəldi: «İt öz qusuntusuna qayıdır» və «çimdirlmiş donuz palçıqda ağnayağa qayıdır».

3

Rəbbin günü

¹ Sevimlilər, indi bu mənim sizə yazdığım ikinci məktubdur. Hər iki məktubumda təmiz düşüncəli olmağınızı xatırladaraq sizi oyaq edirəm. ² Müqəddəs peyğəmbərlərin qabaqcıdan söylədiyi sözləri və Xilaskarımız Rəbbin həvarilərinin vasitəsilə verdiyi əmri yada salmalısınız. ³ *Hər şeydən əvvəl bunu bilməlisiniz ki, axır zamanda öz ehtiraslarına görə hərəkət edən rixəndçilər gələcək və rixəndlə ⁴ deyəcəklər: «Rəbbin vəd etdiyi zühuru haradadır? Axı ata-babalarımız vəfat edəndən bəri, yaradılışın başlanğıcından hər şey eyni cür olaraq qalır». ⁵ *Onlar qəsdən unutmuşlar ki, Allahın kəlamı ilə göylər qədimdən bəri mövcuddur, quru da sudan ayrılaraq su vasitəsilə yarandı. ⁶ *Yenə də su ilə, yəni daşqınla o dövrkü dünya məhv oldu. ⁷ İndiki yer və göylər isə həmin kəlamla oda təslim olmaq üçün təyin olunub, allahsızların mühakimə və həlak olacağı günədək saxlanılır.

⁸ *Sevimlilər, bu bir şeyi yadınızdan çıxarmayın ki, Rəbb üçün bir gün min il kimidir, min ilə bir gün kimidir. ⁹ Bəziləri bunu gecikmə sayar, amma Rəbb vədini yerinə yetirməkdə gecikməz, lakin sizə görə səbir edir. Çünki O heç kəsin həlak olmasını istəmir, amma hər kəsin tövbə etməsini istəyir. ¹⁰ *Rəbbin günü isə oğru* kimi gələcək. O gün göylər böyük gürultu ilə aradan qalxacaq. Ünsürlər yanaraq məhv olacaq. Yer üzü və onun üstündə hər şey ifşa olunacaq.†

¹¹ Hər şey belə məhv olacaqsa, siz nə cür insanlar olmalısınız? Müqəddəs həyat sürməli, mömin olmalısınız. ¹² Allahın zühur gününü gözləyərək tezlaşdirməlisiniz. O gün göylər od tutub məhv olacaq və ünsürlər yanub

* **2:15** Say. 22:4-35 ** **2:17** Saxlayır – bəzi əlyazmalarda əbədi saxlayır. * **2:22** Sül. 26:11
 * **3:3** Yəhd. 18 * **3:5** Yar. 1:6-9 * **3:6** Yar. 7:11-12 * **3:8** Zəb. 90:4 * **3:10** Mat. 24:43;
 Luka 12:39; 1Sal. 5:2; Vəhy 16:15 * **3:10** Oğru – bəzi əlyazmalarda gecə gələn oğru. † **3:10** İfşa
 olunacaq – bəzi əlyazmalarda yanub yox olacaq.

əriyəcək. ¹³ * Amma biz Allahın vədinə əsasən salehliyin sakit olacağı yeni göyləri və yeni yeri gözləyirik.

Öyüd-nəsihətlər

¹⁴ Buna görə, sevimlilər, madam ki bunları gözləyirsiniz, Allahın önündə ləkəsiz və nöqsansız olaraq sülh içində yaşamağa səy göstərin. ¹⁵ Sevimli qar-daşımız Paulun da ona bəxş edilmiş müdrikliklə sizə yazdığı kimi, Rəbbimizin səbrini də xilas fürsəti kimi sayın. ¹⁶ Paul bütün məktublarında bu mövzulara eyni cür toxunur. Məktublarında çətin başa düşülən bəzi işlər var; cahillər və qəraratsızlar digər Müqəddəs Yazılar kimi bunların da mənasını təhrif edərək öz həlaklarına səbəb olurlar.

¹⁷ Beləliklə, siz, ey sevimlilər, bunu əvvəlcədən bilib pozğun adamlar sizi aldadaraq yoldan azdırmasın və sabit vəziyyətinizdən ayrılmayasınız deyə özünüzü qoruyun. ¹⁸ Lakin Rəbbimiz və Xilaskarımız İsa Məsihin lütfündə və Onu tanımaqda böyüyün. Ona indi və əbədi olaraq izzət olsun! Amin.

* 3:13 Yeş. 65:17; 66:22; Vəhy 21:1

YƏHYANIN BİRİNCİ MƏKTUBU

GİRİŞ

«Yəhyanın Birinci Məktubu»nun yazılmasında iki məqsəd var: imanlıları Allahla və Onun Oğlu İsa Məsihlə sıx ünsiyyətdə yaşamağa çağırmaq; bu ünsiyyəti məhv edən yanlış təlim yayanlara qarşı xəbərdarlıq.

Bu yanlış təlimdə bildirilirdi ki, şəhər cismani dünya ilə təmasdan yaranır və Allahın Oğlu İsa Məsih insan təbiətinə malik deyil. Bu müəllimlər öyrədirdi ki, insan xilas tapmaq üçün bu dünyanın qayğılarından tam azad olmalıdır. Onlar həm də məsihçi imanlısı üçün mənəviyyatın və yaxınının sevməyin mühüm olduğunu inkar edirdilər.

Yəhya bütün bunlara qarşı durub aydın öyrədir ki, İsa, həqiqətən, insan idi. O həm də bəyan edir ki, İsa Məsihə iman edib Allahı sevənlər bir-birini də sevməlidir.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-4 Həyat Kəlamı
- 1:5–2:17 Nur və qaranlıq
- 2:18-29 Məsihin əleyhdarı
- 3:1-24 Allahın övladları
- 4:1-6 Ruhları tanımaq barəsində
- 4:7-21 Allah məhəbbətdir
- 5:1-21 Qalib gələn iman və əbədi həyat

Həyat Kəlamı

¹ * Biz Həyat Kəlamını elan edirik; bu həmin Kəlamdır ki, başlanğıcdan var idi və biz Onu eşitdik, gözlərimizlə gördük, seyr etdik və əllərimizlə hiss etdik.

² * Həyat zahir oldu, biz də onu görüb şahidlik edirik və Ata ilə birlikdə olub bizə zahir olan əbədi həyatı sizə elan edirik. ³ Biz sizə gördüyümüzü və eşitdiyimizi elan edirik ki, sizin də bizimlə şərikliyiniz olsun; bizim şərikliyimiz də Ata və Onun Oğlu İsa Məsihlədir. ⁴ Biz bunları yazırıq ki, sevincimiz * kamil olsun.

Nurda yaşayın

⁵ Məsihdən eşitdiyimiz və sizə elan etdiyimiz xəbər budur: Allah nurdur və Onda zərrə qədər də qaranlıq yoxdur. ⁶ Əgər biz «Allahla şərikliyimiz var» dediyimiz halda qaranlıqda gəzırıksə, demək, yalan danışırıq və həqiqətə əməl etmirik. ⁷ Amma O, nurda olduğu kimi biz də nurda gəzırıksə, onda bir-birimizlə şərikliyimiz var və Onun Oğlu İsanın qanı bizi hər günahdan təmizləyir. ⁸ Əgər günahsız olduğumuzu iddia edırıksə, özümüzü aldadırıq və daxilimizdə həqiqət yoxdur. ⁹ Amma günahlarımızı etiraf edırıksə, Allah sadıq və ədalətli olduğu üçün günahlarımızı bağışlayacaq və bizi hər haqsızlıqdan təmizləyəcək. ¹⁰ Əgər günahkar olmadığımızı iddia edırıksə, onda Onu yalançı yerinə qoyuruq və daxilimizdə Onun sözü olmur.

2

¹ Övladlarım, bunları sizə yazıram ki, günah etməyəsiniz. Əgər kimsə günah etsə belə, Atanın hüsurunda Vəsətətçimiz var; O, saleh olan İsa Məsihdir.

* 1:1 Yəh. 1:1 * 1:2 Yəh. 1:14 * 1:4 Sevincimiz – bəzi əlyazmalarda sevinciniz.

² O bizim günahlarımıza görə – təkcə bizim günahlarımıza görə deyil, bütün dünyanın günahlarına görə kəffarə qurbanıdır.

³ Onu tanıdığınızı bundan bilirik ki, Onun əmrlərinə riayət edirik. ⁴ Kim «Onu tanıyıram» deyir, amma Onun əmrlərinə riayət etmirsə, yalançıdır və onun daxilində həqiqət yoxdur. ⁵ Lakin kim Onun sözünə riayət edirsə, Allah məhəbbəti onda, həqiqətən, kamilliyə çatıb. Bundan bilirik ki, biz Allahdayıq.

⁶ Kim Onda qaldığını deyirsə, İsa Məsihin həyat sürdüyü kimi həyat sürməlidir.

⁷ *Sevimlilər, sizə yeni əmr yazmıram, əvvəldən bəri malik olduğunuz qədim bir əmri yazıram; qədim əmr isə eşitdiyiniz * sözdür. ⁸ Yənə də sizə yeni bir əmr yazıram; bunun həqiqi olduğu Məsihdə və sizdə görünür. Çünki qaranlıq keçir və həqiqi nur artıq parlayır.

⁹ Kim nurda olduğunu deyir, amma qardaşına nifrət edirsə, hələ də qaranlıqdadır. ¹⁰ Qardaşını sevən nurda qalır və onda büdrəmə səbəbi yoxdur.

¹¹ Amma qardaşına nifrət edən qaranlıqdadır. O, qaranlıqda gəzir və hara getdiyini bilmir, çünki qaranlıq onun gözlərini kor edib.

¹² Ey övladlar, sizə yazıram, çünki Onun adı naminə günahlarınız bağışlanıb.

¹³ Ey atalar, sizə yazıram, çünki başlanğıcdan bəri Var Olanı tanıyırsınız.

Ey gənclər, sizə yazıram, çünki şər olana qalib gəlmisiniz.

¹⁴ Ey uşaqlar, sizə yazdım, çünki Atanı tanıyırsınız.

Ey atalar, sizə yazdım, çünki başlanğıcdan bəri Var Olanı tanıyırsınız.

Ey gənclər, sizə yazdım, çünki güclüsünüz, Allahın kəlamı sizdə qalır, şər olana da qalib gəlmisiniz.

¹⁵ Dünyanı və dünyada olan şeyləri sevməyin. Kim dünyanı sevirsə, onda Atadan olan məhəbbət yoxdur. ¹⁶ Çünki dünyada olan hər şey – cismani ehtiraslar, ağgözlük və dünya malına görə təkəbbür Atadan yox, dünyadan gəlir.

¹⁷ Dünya və ondakı ehtiraslar keçib-gedir, amma Allahın iradəsinə əməl edən əbədi qalır.

Məsih əleyhdarı

¹⁸ Ey uşaqlar, axır zamandır. Siz «Məsih əleyhdarı»nın gələcəyini eşitmisiniz, indi də çoxlu Məsih əleyhdarı meydana çıxıb. Bundan bilirik ki, axır zamandır. ¹⁹ Onlar bizim aramızdan çıxdılar, amma bizə məxsus deyildilər. Əgər bizə məxsus olsaydılar, bizimlə qalardılar. Amma qalmadılar ki, heç birinin bizə məxsus olmadığı aşkara çıxsın.

²⁰ Lakin siz Müqəddəs Olandan bir məsh almısınız və hamınız biliklisiniz.†

²¹ Mən sizə həqiqəti bilmədiyiniz üçün deyil, onu bildiyiniz üçün yazdım; siz bunu da bilirsiniz ki, heç bir yalanın həqiqətlə əlaqəsi yoxdur. ²² Bəs yalançı kimdir? İsanın Məsih olduğunu inkar edən şəxs! O, Atanı və Oğulu inkar edən Məsih əleyhdarıdır. ²³ Oğulu inkar edən hər kəs Ataya da malik deyil, lakin Oğulu iqrar edən kəs Ataya da malikdir. ²⁴ Sizin əvvəldən bəri eşitdiyiniz söz qoy sizdə qalsın. Əgər əvvəldən bəri eşitdiyiniz söz sizdə qalsa, siz də Oğul və Atada qalarsınız. ²⁵ Onun bizə verdiyi vəd budur: əbədi həyat!

²⁶ Bunları sizi aldatmaq istəyənlər barəsində yazıram. ²⁷ Sizə gəlincə, Ondan aldığınız məsh daxilinizdə qalır və kimsənin sizə təlim verməsinə ehtiyacınız yoxdur. Əksinə, Onun bu məshi sizə hər şey barədə təlim verir və bu, yalan deyil, həqiqətdir. Ona görə də sizə öyrətdiyi kimi Onda qalın.

Allahın övladları

* 2:7 Yah. 13:34 * 2:7 Eşitdiyiniz – bəzi əlyazmalarda əvvəldən bəri eşitdiyiniz. † 2:20 Hamınız biliklisiniz – bəzi əlyazmalarda hər şeyi bilirsiniz.

²⁸ Beləliklə, ey övladlar, Onda qalın ki, O zahir olanda cəsarətimiz olsun, Onun zühuru zamanı önündə utanmayaq. ²⁹ Əgər Onun saleh olduğunu bilirsinizsə, həm də bilin ki, saleh iş görən hər kəs Ondan doğulub.

3

¹ *Görün Ata bizə necə məhəbbət göstərib ki, biz Allahın övladları adlanırıq! Doğrudan da, beləyik! Dünya Onu tanımadığına görə bizi də tanımır. ² Ey sevimlilər, indi biz Allahın övladlarıyıq, amma nə olacağımız hələ üzə çıxmayıb. Lakin bilirik ki, Məsih zühur edəndə biz Ona bənzəyəcəyik, çünki Onu olduğu kimi görəcəyik. ³ Ona bu cür ümid bağlayan hər kəs O pak olduğu kimi özünü pak edir.

⁴ Günah edən hər kəs Qanunu da pozar, çünki günah Qanunu pozmaqdır. ⁵ *Siz bilirsiniz ki, Məsih günahları aradan qaldırmaq üçün zühur etdi. Onda günah yoxdur. ⁶ Onda qalan hər kəs günahını davam etdirməz. Günahını davam etdirən hər kəs nə Onu görüb, nə də Onu tanıyır.

⁷ Ey övladlar, heç kəs sizi aldatmasın; saleh iş görən şəxs Məsihin saleh olduğu kimi salehdir. ⁸ Günahını davam etdirən şəxs iblisdəndir, çünki iblis başlanğıcdan bəri günah edir. Allahın Oğlu buna görə zühur etdi ki, iblisin əməllərini puça çıxarsın. ⁹ Allahdan doğulan hər kəs günahını davam etdirməz, çünki Allahın toxumu onda qalır. O, günahını davam etdirə bilməz, çünki Allahdan doğulub. ¹⁰ Kimin Allahın övladı, kiminsə iblisin övladı olması bundan aydın olur: saleh iş görməyən, həmçinin qardaşını sevməyən hər kəs Allahdan deyil.

Bir-birimizi sevak

¹¹ *Əvvəldən bəri eşitdiyiniz xəbər budur: bir-birimizi sevak. ¹² *Şərdən olub qardaşını öldürən Qabil kimi olmayaq. O, qardaşını niyə öldürdü? Ona görə ki öz əməlləri şər, qardaşının əməlləri isə saleh idi. ¹³ Beləliklə, qardaşlar, dünya sizə nifrət edirsə, heyrətlənməyin. ¹⁴ *Qardaşlarımızı sevdiyimizə görə biz bilirik ki, ölümdən həyata keçmişik. Sevməyənsə ölümdə qalır. ¹⁵ Qardaşına nifrət edən hər kəs qatildir. Bildiyiniz kimi, heç bir qatıl özündə qalan əbədi həyata malik deyil. ¹⁶ Məhəbbətin nə olduğunu bundan anladığ ki, Məsih Öz canını bizim üçün fəda etdi. Biz də öz canımızı qardaşlarımız üçün fəda etməliyik. ¹⁷ Əgər kimsə dünya malına sahib olarkən qardaşını ehtiyac içində görüb ona rəhmi görmərsə, Allah məhəbbəti onda necə qala bilər?

¹⁸ Ey övladlar, sözdə və dildə deyil, əməldə və həqiqətdə sevak. ¹⁹⁻²⁰ Bununla həqiqətdən olduğumuzu biləcəyik və ürəyimiz bizi məhkum edirsə, ürəyimizi Allahın önündə sakitləşdirəcəyik. Çünki Allah bizim ürəyimizdən üstündür və hər şeyi bilir. ²¹ Ey sevimlilər, əgər ürəyimiz bizi məhkum etmirsə, demək, Allahın hüzurunda cəsarətlə danışa bilirik ²² və Ondan nə diləyiriksə, alırıq. Ona görə ki Onun əmrlərinə riayət edirik və önündə Ona məqbul olan işlər görürük. ²³ *Onun əmri də budur ki, biz Onun Oğlu İsa Məsihin adına iman edək və Onun bizə əmr etdiyi kimi bir-birimizi sevak. ²⁴ Onun əmrlərinə riayət edən şəxs Allahda, Allah da onda qalır. Onun bizdə qaldığını bu yolla, bizə verdiyi Ruh vasitəsilə bilirik.

4

Ruhları snayın

* 3:1 Yəh. 1:12 * 3:5 Yəh. 1:29 * 3:11 Yəh. 13:34 * 3:12 Yar. 4:8 * 3:14 Yəh. 5:24
* 3:23 Yəh. 13:34; 15:12,17

¹ Ey sevimlilər, hər ruha inanmayın; ruhların Allahdan olub-olmadığını bilmək üçün onları sınaqdan keçirin. Çünki dünyada çoxlu yalançı peyğəmbər meydana çıxıb. ² Allahın Ruhunu bundan tanıya bilərsiniz: İsa Məsihin cismən gəldiyini iqrar edən hər ruh Allahdandır, ³ İsanı* iqrar etməyən hər ruhsa Allahdan deyil. Bu, «Məsih əleyhdarı»nın ruhudur ki, bu ruhun gələcəyini eşitmisiniz və indi də artıq dünyadadır. ⁴ Sizsə, ey övladlar, Allahdansınız və yalançı peyğəmbərlərə qalib gəlmisiniz. Çünki sizdə olan Ruh dünyada olandan üstündür. ⁵ Onlar dünyadandır, buna görə də dünyəvi mövqedən danışır və dünya onlara qulaq asır. ⁶ Bizsə Allahdanıq. Allahı tanıyan bizə qulaq asır, Allahdan olmayansa bizə qulaq asmır. Həqiqət ruhunu və aldatma ruhunu bundan tanıyırıq.

Allah məhəbbətdir

⁷ Ey sevimlilər, bir-birimizi sevak, çünki məhəbbət Allahdandır. Sevən hər kəs də Allahdan doğulub və Allahı tanıyır. ⁸ Sevməyən kəs Allahı tanımır, çünki Allah məhəbbətdir. ⁹ Allahın bizə olan məhəbbəti belə zahir oldu: Allah Öz vahid Oğlunu dünyaya göndərdi ki, biz Onun vasitəsilə yaşayaq. ¹⁰ Məhəbbət bizim Allahı sevməyimizlə bağlı deyil, amma bundan ibarətdir: O bizi sevdi və Öz Oğlunu bizim günahlarımıza görə kəffarə qurbanı olaraq göndərdi. ¹¹ Ey sevimlilər, Allah bizi bu cür sevdiyi üçün biz də gərək bir-birimizi sevak. ¹² *Allahı heç kim heç zaman görməyib. Əgər biz bir-birimizi sevsək, Allah bizdə qalır və Onun məhəbbəti bizdə kamil olur.

¹³ Bizim Onda, Onun da bizdə qaldığını bundan bilirək ki, O bizə Öz Ruhundan verir. ¹⁴ Biz görüb şahidlik edirik ki, Ata Oğlunu dünyanın Xilaskarı olaraq göndərdi. ¹⁵ Kim iqrar edir ki, İsa Allahın Oğludur, Allah onda, o da Allahda qalır. ¹⁶ Biz Allahın bizə olan məhəbbətini anlayıb buna inandıq.

Allah məhəbbətdir. Kim məhəbbətdə qalarsa, Allahda qalar, Allah da onda qalar. ¹⁷ Məhəbbət bizdə ona görə kamil oldu ki, qiyamət günündə† cəsərimiz olsun. Çünki Məsih necədirsə, biz də bu dünyada eləyik. ¹⁸ Məhəbbətdə qorxu yoxdur, əksinə, kamil məhəbbət qorxunu qovar. Çünki qorxu cəzaya aiddir, qorxan insan məhəbbətdə kamil deyil.

¹⁹ Biz sevirik,‡ çünki öncə O bizi sevdi. ²⁰ Kim «mən Allahı sevirəm» deyir, amma öz qardaşına nifrət edirsə, yalançıdır. Axı gördüyü qardaşını sevməyən görmədiyi Allahı sevə bilməz. ²¹ Bizim Ondan aldığımız əmr budur ki, Allahı sevən gərək öz qardaşını da sevsin.

5

Allahın Oğluna iman

¹ İsanın Məsih olduğuna inanan hər kəs Allahdan doğulub. Doğanı sevən ondan doğulanı da sevir. ² Biz Allahın övladlarını sevdiiymizi bundan anlayırıq ki, Allahı sevib Onun əmrlərinə əməl edirik. ³ *Çünki Allah məhəbbəti Onun əmrlərinə riayət etməyimizi tələb edir. Onun əmrləri isə ağır deyil. ⁴ Çünki Allahdan doğulan hər kəs dünyaya qalib gəlir. Bizə dünya üzərində zəfər qazandıran öz imanımızdır. ⁵ Dünyaya qalib gələn kimdir? Əlbəttə ki, İsanın Allahın Oğlu olmasına inanan!

* **4:3** İsanı – bəzi əlyazmalarda İsa Məsihin cismən gəldiyini. * **4:12** Yəh. 1:18 † **4:17** Qiyamət günündə – hərfi tərcümədə mühakimə günündə. ‡ **4:19** Sevirik – bəzi əlyazmalarda Onu sevirik.

* **5:3** Yəh. 14:15

⁶ Su və qanla gələn Şəxs həmin İsa Məsihdir. O yalnız su ilə deyil, su və qanla gəldi. Buna şəhadət edən Ruhdur, çünki Ruh həqiqətdir. ⁷ Bəli, üç şahid var: ⁸ Ruh, su və qan.* Bunların üçü də bir-birinə uyğun gəlir. ⁹ Biz insanların şəhadətini qəbul edirik, amma Allahın şəhadəti bundan üstündür. Çünki bu, Allahın şəhadətidir; O Öz Oğlu barədə şəhadət edib. ¹⁰ Allahın Oğluna iman edən kəs öz daxilində bu şəhadətə malikdir. Amma Allaha inanmayan Onu yalançı yerinə qoyub. Çünki Allahın Öz Oğlu barədə verdiyi şəhadətə inanmayıb. ¹¹* Bu şəhadət ondan ibarətdir ki, Allah bizə əbədi həyat verib və bu həyat Onun Oğlundadır. ¹² Oğula malik olan şəxsin həyatı var, Allahın Oğluna malik olmayan şəxsin isə həyatı yoxdur.

Əbədi həyat

¹³ Bunları sizə – Allahın Oğlunun adına iman edənlərə yazdım ki, əbədi həyata malik olduğunuzu biləsiniz.† ¹⁴ Biz Onun hüsurunda ona görə cəsarətlə danışa bilirik ki, Onun iradəsinə uyğun nəşə dilədikdə O bizi eşidir. ¹⁵ Bilirik ki, nə diləyiriksə, O bizi eşidir; beləcə də bilirik ki, Ondən dilədiklərimizi alır.†

¹⁶ Əgər bir kəs qardaşının ölümə aparmayan günah etdiyini görsə, qoy Allahdan onun sağ qalmasını diləsin və beləcə ona – ölümə aparmayan günah edən kəsə həyat versin. Ölümə aparan günah da var. Demirəm ki, bu barədə Allahdan istəsin. ¹⁷ Hər cür haqsızlıq günahdır, amma ölümə aparmayan günah da var.

¹⁸ Bilirik ki, Allahdan doğulan hər kəs günahını davam etdirməz. Əksinə, Allahdan doğulan Oğul onu qoruyur və şər olan ona toxuna bilmir. ¹⁹ Bilirik ki, biz Allahdanıq, amma bütün dünya şər olanın hakimiyyəti altındadır. ²⁰ Bunu da bilirik ki, Allahın Oğlu gəlib bizə Haqq Olanı tanımaq üçün dərrakə verdi. Biz də Haqq Olanda, Onun Oğlu İsa Məsihdəyik. Həqiqi Allah və əbədi həyat Odur.

²¹ Ey övladlar, özünü bütəldən qoruyun!

* **5:8** Bəli, üç şahid var: 8 Ruh, su və qan – yunan dilində ilk nəşr olunan mətnə və bəzi tərcümələrdə Bəli, göydə üç şahid var: Ata, Kəlam və Müqəddəs Ruh; bunların üçü də birdir. 8 Yerdə də üç şahid var: Ruh, su və qan. * **5:11** Yəh. 3:36 † **5:13** Biləsiniz – bəzi əlyazmalarda biləsiniz və Allahın Oğlunun adına inanarsınız.

YƏHYANIN İKİNCİ MƏKTUBU

GİRİŞ

«Yəhyanın İkinci Məktubu» «ağsaqqal» tərəfindən «seçilmiş xanıma və onun övladlarına» ünvanlanıb. Yəqin ki burada imanlı cəmiyyəti və onun üzvləri nəzərdə tutulur. Qısa məktubda Yəhya imanlıları bir-birini sevməyə çağırır və onlara yanlış təlim yayanlar barədə xəbərdarlıq edir.

Kitabın məzmunu:

1:1-6 Məhəbbət və həqiqət

1:7-11 Yanlış təlimə qarşı xəbərdarlıq

1:12-13 Xudahafizləşmə

¹ Mən ağsaqqaldan həqiqətə görə sevdiyim seçilmiş xanıma və onun övladlarına salam! Yalnız mən deyil, həqiqəti dərk edənlərin hamısı sizi sevir. ² Çünki həqiqət daxilimizdə qalır və əbədi olaraq bizimlə olacaq. ³ Ata Allahdan və Atanın Oğlu İsa Məsihdən olan lütf, mərhəmət, sülh də həqiqət və məhəbbət əsasında bizimlə olacaq.

Məhəbbət və həqiqət

⁴ Sənin övladlarının arasında Atadan aldığımız əmrə uyğun olaraq həqiqətə görə həyat sürənlərə rast gələndə çox sevindim. ⁵ *Ey xanım, indi də səndən xahiş edirəm ki, bizim çəkdiyimiz zəhməti bada verməyib tam mükaflatı əldə əvvəldən bəri malik olduğumuz əmrdir. ⁶ Məhəbbət Atanın əmrlərinə görə həyat sürməyimizi tələb edir. Əvvəldən bəri eşitdiyiniz kimi əmr budur; gərək bu əmrə görə həyat sürəsiniz.

⁷ Çünki dünyada çoxlu yalançı meydana çıxıb ki, İsa Məsihin cismən gəldiyini iqrar etmir. Bunu edən şəxs yalançı və Məsih əleyhdarıdır. ⁸ Özünü qoruyun ki, bizim çəkdiyimiz zəhməti bada verməyib tam mükaflatı əldə edəsiniz. ⁹ Həddi aşib Məsihin təliminə sadıq qalmayan hər kəs Allaha malik deyil, həmin təlimə sadıq qalan kəs isə həm Ataya, həm də Oğula malikdir. ¹⁰ Əgər bir kəs yanınıza gəlib sizə bu təlimi öyrətməsə, onu qonaq qəbul etməyin və onunla salamlamayın. ¹¹ Çünki onunla salamlaşan kəs onun şər əməllərinə şərik olur.

Xudahafizləşmə

¹² Sizə yazılısı çox sözüm var, amma bunları kağız və mürəkkəblə bildirmək istəmədim. Lakin ümid edirəm ki, özüm yanınıza gəlib sizinlə üz-üzə söhbət edim və beləcə sevincimiz[†] tamam olsun.

¹³ Sənin seçilmiş bacının övladları sənə salam göndərir.

* **1:5** Yəh. 13:34; 15:12,17 * **1:8** Bizim çəkdiyimiz zəhməti ... əldə edəsiniz – bəzi əlyazmalarda öz çəkdiyiniz zəhməti ... əldə edəsiniz, bəzilərinə isə biz öz çəkdiyimiz zəhməti ... əldə edək. † **1:12** Sevincimiz – bəzi əlyazmalarda sevinciniz.

YƏHYANIN ÜÇÜNCÜ MƏKTUBU

GİRİŞ

«Yəhyanın Üçüncü Məktubu» cəmiyyətin Qay adlı bir rəhbərinə ünvanlanıb. Həvari Yəhya onu başqa məsihçilərə kömək etməsinə görə tərifləyir və Diotref adlı bir nəfərə xəbərdarlıq edir.

Kitabın məzmunu:

1:1-8 Qaya tərif və nəsihət

1:9-12 Diotref və Dimitri barədə

1:13-15 Xudahafizləşmə

1* Mən ağsaqqaldan həqiqətə görə sevdiiyəm əziz Qaya salam!

Tərif və nəsihət

2 Ey sevimli, dua edirəm ki, canın uğurlu olduğu kimi özün də hər cəhətdən uğurlu və sağlam olasan. 3 Bəzi qardaşlar gəlib sənin həqiqətə bağlılığına, yəni həqiqətə görə həyat sürdüynə şəhadət edəndə mən çox sevindim. 4 Mənim üçün öz övladlarımla həqiqətə görə həyat sürdüynü eşitməkdən böyük sevinc ola bilməz.

5 Ey sevimli, sənə həтта yad olduqları halda qardaşlara xidmət etməkdə sədaqət göstərirsən. 6 Onlar cəmiyyətin qarşısında sənin məhəbbətin barədə şəhadət ediblər. Sən onları Allaha layiq bir tərzdə yola salarkən yaxşı iş görəcəksən. 7 Çünki onlar imansız olanlardan heç nə götürmədən Onun adına yola çıxdılar. 8 Beləcə biz həqiqət işində həmkar olmaq üçün bu cür adamlara dayaq olmalıyıq.

9 Cəmiyyətə bir şey yazdım, amma onların arasında başçılıq etməyi sevən Diotref bizim səlahiyyətimizi tanıdır. 10 Buna görə də mən gələndə onun etdiyi əməllərlə bağlı məsələ qaldıracağam: o bizim barəmizdə pis sözlərlə qeybət edir, həтта bununla kifayətlənməyərək qardaşları özü qəbul etmir, qəbul etmək istəyənlərə də mane olur və onları cəmiyyətdən qovur.

11 Ey sevimli, pisləkdən yox, yaxşılıqdan nümunə götür. Yaxşılıq edən Allahdandır, pisləkdənsə Allahı görməyib. 12 Hamı Dimitrinin yaxşı adam olduğuna şəhadət edir, həqiqətin özü də bunu təsdiq edir. Biz də buna şəhadət edirik və sən də bilirsən ki, bizim şəhadətimiz etibarlıdır.

Xudahafizləşmə

13 Sənə yazılısı çox sözüm var, amma bunları sənə qələm və mürəkkəblə yazmaq istəmirəm. 14 Amma ümid edirəm ki, tezliklə səni görəcəyəm və səninlə üz-üzə söhbət edəcəyəm.

15 Sənə sülh olsun. Dostlar sənə salam göndərir. Oradakı dostlara bir-bir salam söylə.

* 1:1 Həv. 19:29; Rom. 16:23-24; 1Kor. 1:14-15

YƏHUDANIN MƏKTUBU

GİRİŞ

«Yəhudanın Məktubu» özlərini imanlı adlandıran yanlış təlim yayan müəllimlərə qarşıdır. Bu qısa məktub məzmunca Peterin ikinci məktubuna yaxındır. Müəllif burada imanlıları «əmanət edilən iman uğrunda mübarizə aparmağa» (1:3) çağırır.

Kitabın məzmunu:

1:1-2 Salamlama

1:3-16 Səhv təlim yayanların məhkumiyyəti

1:17-25 Xəbərdarlıq və nəsihətlər

1 *İsa Məsihin qulu, Yaqubun qardaşı mən Yəhudadan Ata Allahın sevdiyi,* İsa Məsih üçün qorunmuş olan çağırılanlara salam! 2 Mərhəmət, sülh və məhəbbət sizə bol-bol verilsin!

Günah və məhkumiyyət

(2Pet. 2:1-22)

3 Sevimlilər, ümumi xilasımızla bağlı sizə yazmağa çox səy göstərirəm. Bu arada müqəddəslərə ilk və son dəfə əmanət edilən iman uğrunda mübarizə aparmağa sizi həvəsləndirmək üçün sizə yazmağı özümə borc bildim. 4 Çünki Allahımızın lütfünü pozğunluq üçün bəhanələrə çevirən, yeganə Pərvərdigari – Rəbbimiz† İsa Məsihi inkar edən bəzi allahsız adamlar gizlicə aranızda girdilər. Onların mühakiməyə uğrayacaqları çoxdan yazılmışdır.

5 *Bütün bunları bildiyiniz halda sizə xatırlatmaq istəyirəm ki, ilk və son dəfə xalq‡ Misirdən xilas edən Rəbb sonra iman etməyənləri məhv etdi.

6 *Öz başçılıqlarını saxlamayan, məskunlaşdığı yerləri tərk edən mələkləri də böyük qiyamət günü§ üçün əbədi zəncirlərlə bağlayaraq zülmətdə saxlamışdı.

7 *Sodom, Homorra və ətrafdakı şəhərlər də özlərini buna bənzər tərzdə cinsi əxlaqsızlığa və qeyri-təbii münasibətlərə təslim etdilər; sonra bu şəhərlər əbədi odla yandırılma cəzasını çəkərək bir nümunə oldu.

8 Eyni şəkildə aranızda girən bu rəyagörənlər də öz cismini murdar edir, ağalığı rədd edir, ehtişamlı varlıqlara şər atırlar. 9 *Hətta baş mələk Mikael də Musanın cəsədi barəsində iblisin əleyhinə çıxıb ona şər söyləyərək hökm verməyə cəsarət etmədi, ancaq «Qoy Rəbb sənə qadağan etsin!» dedi.

10 Amma bu adamlar başa düşmədikləri hər şeyə şər atırlar. Onlar dərrakəsiz heyvanlar kimi qeyri-iradi surətdə nə anlayırlarsa, bunlarla məhv olurlar.

11 *Vay onların halına! Çünki onlar Qabilin yolu ilə getdilər. Qazanca görə özlərini Bilamın yalanına düşər etdilər. Qorah kimi üsyan qaldırdıqları üçün həlak oldular. 12 Belə adamlar sizin məhəbbət süfrələrinizi ləkələyirlər. Onlar sizinlə birlikdə yeyib-içərək qorxmadan özlərini bəsləyirlər. Bunlar küləklərin tərpətdiyi susuz buludlardır. Payızda meyvə vermədiyi üçün

* 1:1 Mat. 13:55; Mark 6:3 * 1:1 Allahın sevdiyi – bəzi əlyazmalarda Allahda təqdis edilib. † 1:4

Rəbbimiz – bəzi əlyazmalarda Allahımız və Rəbbimiz. * 1:5 Çıx. 12:51; Say. 14:28-30 ‡ 1:5 Bütün ... xalqı – bəzi əlyazmalarda Bütün bunları başdan-başa bildiyiniz halda sizə xatırlatmaq istəyirəm ki, xalqı. * 1:6 Yar. 6:1-4 § 1:6 Böyük qiyamət günü – hərfi tərcümədə böyük günün mühakiməsi.

* 1:7 Yar. 19:1-24 * 1:9 Qanun. 34:6; Dan. 10:13,21; 12:1; Zak. 3:2; Vəhy 12:7 * 1:11 Yar. 4:3-8; Say. 16:1-35; 22:1-35

kökündən qoparılmış və iki dəfə ölmüş ağaclardır. ¹³ Öz xəcalətini köpük kimi sovuran şiddətli dəniz dalğalarıdır. Səyyar ulduzlardır ki, onlar üçün Allah qatı qaranlığı əbədi saxlayır.

¹⁴ * Adəmlə birlikdə yeddinci nəsil sayılan Xanok da bu adamlara aid peyğəmbərlik edərək demişdir: «Budur, Rəbb saysız-hesabsız müqəddəs mələkləri ilə gəldi ki, ¹⁵ hamını mühakimə etsin və ** Allaha qarşı gördükləri allahsız işlər və allahsız günahkarların Özünə qarşı inadkarcasına dedikləri bütün sözlər üçün məhkum etsin». ¹⁶ Bu adamlar deyilərək öz talelərindən gileylənirlər. Onlar öz ehtiraslarına uyğun hərəkət edirlər. Ağızlarından lovğa sözlər çıxır və öz xeyirlərinə görə yaltaqlanırlar.

Xəbərdarlıq və nəsihətlər

¹⁷ Amma siz, ey sevimlilər, Rəbbimiz İsa Məsihin həvarilərinin əvvəlcədən söylədikləri sözləri xatırlayın. ¹⁸ * Onlar sizə dedilər: «Axır zamanda öz allahsız ehtiraslarına görə hərəkət edən rişxəndçilər ortaya çıxacaq». ¹⁹ Bunlar ayrılıq salan, öz təbiətinə əsir olan, Ruha malik olmayan insanlardır. ²⁰ Siz isə, sevimlilər, özünüzü ən müqəddəs olan imanınızın təməli üzərində inkişaf etdirin və Müqəddəs Ruhun idarəsi ilə dua edin. ²¹ Rəbbimiz İsa Məsihin əbədi həyata aparan mərhəmətini gözləyərək özünüzü Allah məhəbbətində qoruyun. ²² Şübhə edən adamlara qarşı mərhəmətli olun;†† ²³ başqalarını oddan qaparaq xilas edin; digərlərinə isə mərhəmət edin.‡‡ Amma qorxu içində cismən ləkələdiyi paltardan belə, çəkinin.

²⁴ Sizi büdrəməkdən qoruyub Öz izzətli hüzuruna böyük sevinclə nöqsansız çıxarmağa qadیر olan ²⁵ Xilaskarımız, yeganə§§ Allaha Rəbbimiz İsa Məsih vasitəsilə əzəldən bəri, indi və əbədi olaraq izzət, əzəmət, qüdrət və səlahiyyət olsun! Amin.

* **1:14** Yar. 5:18,21-24 ** **1:15** Və – bəzi əlyazmalarda və bütün allahsız adamları. * **1:18**
 2Pet. 3:3-4 †† **1:22** Qərarı adamlara qarşı mərhəmətli olun – bəzi əlyazmalarda Dərrakəli olaraq
 bəzilərinə qarşı mərhəmətli olun. ‡‡ **1:23** Digərlərinə isə mərhəmət edin – bəzi əlyazmalarda bu
 sözlər yoxdur. §§ **1:25** Yeganə – bəzi əlyazmalarda yeganə və müdrik (Rom. 16:27).

YƏHYAYA NAZİL OLAN VƏHY GİRİŞ

«*Vəhy Kitabı*» məsihçilərin İsa Məsihə Rəbb kimi iman etdiklərinə görə təqib olunduqları dövrdə yazılıb. Ehtimal olunur ki, kitab ya imperator Nero-nun hakimiyyətinin (miladdan sonra 54-68) son illərində ya da imperator Domisianın hakimiyyəti (miladdan sonra 81-96) dövründə yazılıb. Müəllifin əsas qayğısı imanlılara bu təqiblərdə və iztirablar zamanı təsəlli verməkdir. Kitabın böyük bir hissəsi rəmzi dillə təsvir olunmuş vəhy və görüntülərdən ibarətdir.

Bu kitabın izahına aid müxtəlif rəylər mövcud olsa da, əsas mövzu aydındır: İsa Məsih vasitəsilə Allah, nəhayət, Şeytan da daxil olmaqla düşmənlərini tamamilə məğlub edəcək. Allah tam qalib gələndə Öz sadıq övladlarını yeni göy və yeni yer xeyir-duaları ilə mükafatlandıracaq.

Kitabın məzmunu:

- 1:1-3 Giriş
- 1:4-3:22 Açıq görüntü və yeddi cəmiyyətə məktub
- 4:1-8:1 Yeddi möhürlü tumar
- 8:2-11:19 Yeddi şeypur
- 12:1-13:18 Əjdaha və iki heyvan
- 14:1-15:8 Müxtəlif görüntülər
- 16:1-21 Allahın hiddəti və yeddi kasa
- 17:1-18 Fahişə qadın
- 18:1-24 Babilin dağılması
- 19:1-21 Göylərdə sevinc
- 20:1-15 Minillik Padşahlıq
- 21:1-22:5 Yeni göy, yeni yer, yeni Yerusəlim
- 22:6-21 İsanın zühuru

¹ Bu, İsa Məsihin vəhyidir. Allah bunu Ona verdi ki, tezliklə baş verməli hadisələri Öz qullarına aşkar etsin. Məsih də bunu Öz mələyi vasitəsilə qulu Yəhyaya göndərərək bəyan etdi. ² Yəhya Allahın kəlamı və İsa Məsihin şahadəti, yəni gördüyü hər şey barədə şahadət etdi. ³ Nə bəxtiyardır bu peyğəmbərlik sözlərini oxuyan, eşidənlər və orada yazılanlara riayət edənlər! Çünki vaxt yaxındır.

Yeddi imanlılar cəmiyyətinə müraciət

⁴⁻⁵ * Mən Yəhyadan Asiya vilayətindəki yeddi imanlılar cəmiyyətinə salam! Var Olan, Var Olmuş və Gəlməli Olandan, Onun taxtının önündəki yeddi ruhdan, həmçinin ölümlər arasından ilk doğulan, yer üzünün padşahlarının başçısı olan sadıq şahid İsa Məsihdən sizə lütf və sülh olsun!

Bizi sevən, Öz qanı bahasına bizi günahlarımızdan azad edərək ⁶ bizdən bir padşahlıq təşkil edən və bizi Öz Atasını Allah üçün kahinlər təyin edən Şəxsə əbədi olaraq izzət və qüdrət olsun! Amin.

⁷ * Budur, O, buludlarla gəlir!

* **1:4-5** Çıx. 3:14; 19:6; Zəb. 89:27; Yeş. 55:4; Vəhy 4:5; 5:10

bəzi əlyazmalarda günahlarımızdan yuyaraq.

Luka 21:27; Yəh. 19:34,37; 1Sal. 4:17

* **1:4-5** Günahlarımızdan azad edərək –

* **1:7** Dan. 7:13; Zək. 12:10; Mat. 24:30; Mark 13:26;

Hər göz Onu görəcək,
Hətta Onun bədənini dəşənlər də
Onu görəcək.

Yer üzünün bütün tayfaları
Onun üçün ah-nalə edəcək.
Bəli, belə olacaq. Amin.

⁸ *Var Olan, Var Olmuş və Gəlməli Olan, Külli-İxtiyar Rəbb Allah deyir: «Alfa və Omega† Mənəm!»

⁹ Əziyyətə, Allahın Padşahlığına və dözümə sizinlə İsadə şərik olan mən – qardaşınız Yəhya Allahın kəlamından ötrü və İsa barədə şəhadət etdiyimə görə Patmos adlanan adada idim. ¹⁰ Rəbbin günü Ruhun təsirinə düşdüm. Arxamdan şeypur səsinə bənzər uca bir səsin belə söylədiyini eşitdim: ¹¹ «Gördüyünü bir kitaba yaz və bunu yeddi cəmiyyətə, yəni Efesə, İzmirə, Berqamaya, Tiatiraya, Sarda, Filadelfiyaya və Laodikeyaya göndər».

¹² *Onda çevrildim ki, mənimlə danışanın kim olduğunu görüm. Çevrildikdə yeddi qızıl çıraqdan gördüm. ¹³ Çıraqların arasında uzun cübbə geymiş, sinəsinə qızıl qurşaq bağlamış bəşər oğluna bənzər Biri var idi. ¹⁴ Onun başı, saçı yun və qar kimi ağ, gözləri isə odlu alov kimi idi; ¹⁵ ayaqları kürədə xalis olan pardaqlanmış tunc kimi idi, səsi də gur suların sədasına bənzəyirdi. ¹⁶ O, sağ əlində yeddi ulduz tutmuşdu, ağzından ikiqatlı itti bir qılnc çıxırdı; Onun üzü tam qüvvəsi ilə parlayan günəşə bənzəyirdi.

¹⁷ *Mən Onu gördükdə ölü kimi ayaqlarına düşdüm. O isə sağ əlini mənim üstümə qoyub dedi: «Qorxma! Birinci və Sonuncu Olan, ¹⁸ Diri Olan Mənəm. Mən ölmüşdüm, indi isə əbədi olaraq diriyəm. Ölümün və ölümlər diyarının açarları Məndədir. ¹⁹ Beləliklə, öz gördüklərini, indi və bundan sonra baş verəcək hadisələri yaz. ²⁰ Mənim sağ əlimdə gördüyün yeddi ulduzun və yeddi qızıl çıraqdanın sirrinə gəlincə, yeddi ulduz yeddi cəmiyyətin mələkləri, yeddi çıraqdan da yeddi cəmiyyət deməkdir.

2

Efesdəki cəmiyyət

¹ Efesdə olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Yeddi ulduzu sağ əlində Tutan, yeddi qızıl çıraqdanın arasında Gəzən belə deyir: ² sənin əməllərindən, zəhmətindən, dözüməndən və şər adamlara dözmədiyindən xəbərdaram. Həvari olmadıqları halda özlərini həvari adlandıranları sınaqdan keçirdin və onların yalançı olduğunu müəyyən etdin.

³ Sən dözümlü oldun, Mənim adım naminə tab gətirdin və yorulmadın.

⁴ Amma səndən bir şikayətim var: əvvəlki məhəbbətindən əl çəkmişən.

⁵ Buna görə də haradan yıxıldığını yadına sal, tövbə et və əvvəl etdiyin işləri gör. Əks təqdirdə, tövbə etməsən, yanına gəlib* çıraqdanını yerindən götürəcəyəm. ⁶ Amma yaxşı ki sən nikolaçların əməllərinə nifrət edirsən; Mən də onlara nifrət edirəm.

⁷ *Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir. Qalib gələne Allahın cənnətində olan həyat ağacından yeməyə imkan verəcəyəm.

* **1:8** Çıx. 3:14; Vəhy 21:6; 22:13 † **1:8** Alfa və Omega – bəzi əlyazmalarda Alfa və Omega, Başlanğıc

və Axır (Vəhy 21:6). * **1:12** Yez. 1:24; 43:2; Dan. 7:9,13; 10:5-6 * **1:17** Yeş. 44:6; 48:12; Vəhy 2:8;

22:13 * **2:5** Yanına gəlib – bəzi əlyazmalarda tezliklə yanına gəlib. * **2:7** Yar. 2:9; Yez. 28:13; 31:8;

Vəhy 22:2

İzmirdəki cəmiyyət

⁸*İzmirdə olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Birinci və Sonuncu Olan, ölüb yenidən Dirilən belə deyir: ⁹ sənin əziyyəti[†]ndən və yoxsulluğundan xəbərdaram, amma sən zənginsən. Yəhudi olduqlarını iddia edənlərin küfründən də xəbərdaram, amma onlar Yəhudi deyil, Şeytan yığınağıdır. ¹⁰ Çəkəcəyin əzabdan heç qorxma. Bax iblis aranızdan bəzisini zindana atacaq ki, sınaqdan keçəsiniz. Siz on gün əziyyət çəkəcəksiniz. Ölüm bahasına olsa da, sadıq qal, Mən sənə həyat tacını verəcəyəm.

¹¹*Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir. Qalib gələn ikinci ölümdən heç zərər görməyəcək.

Berqamadakı cəmiyyət

¹² Berqamada olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

İkiəgzil[†] iti qılıncı Olan belə deyir: ¹³ gör harada, Şeytanın taxtı olan yerdə yaşadığın halda Mənim adıma bağlı qaldığından xəbərdaram. Barəmdə sədaqətlə şəhadət edən, aranızda, Şeytanın yaşadığı yerdə öldürülən Antipanın günlərində belə, Mənə olan imanından imtina etmədin.

¹⁴* Amma səndən bir az şikayətim var: aranızda Bilamin təliminə bağlı olanlar var. O, Balağı öyrətdi ki, İsrail övladlarını bədrəddən bütələrə təqdim olunan qurbanların ətinə yeməyə və əxlaqsızlığa azdırsın. ¹⁵ Eləcə də sənin içində nikolaçıların bu cür təliminə bağlı olanlar var. ¹⁶ Buna görə də tövbə et. Yoxsa tezliklə sənin yanına gəlib ağzımdan çıxan qılıncı onlarla döyüşəcəyəm.

¹⁷*Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir. Qalib gələnlə Mən gizli[§] saxlanan mənadan verəcəyəm. Ona bir ağ daş da verəcəyəm ki, üstündə yeni ad yazılıb; bu adı da daşı alandan başqa heç kəs bilmir.

Tiatiradakı cəmiyyət

¹⁸ Tiatirada olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Gözləri odlu alova, ayaqları da pardaqlanmış tunca bənzəyən Allah Oğlu belə deyir: ¹⁹ sənin əməllərindən, məhəbbətindən, imanından, xidmətindən və dözümlü[§]ndən xəbərdaram; son işlərin də əvvəlkilərdən daha çoxdur.

²⁰* Amma səndən şikayətim var: sən özünü peyğəmbər adlandıran qadın İzevelə imkan verirsən ki, Mənim qullarıma əxlaqsızlıq və bütələrə təqdim olunan qurbanların ətinə yeməyi öyrədərək onları aldatsın. ²¹ Mən ona möhlət verdim ki, tövbə etsin, amma əxlaqsızlığından tövbə etmək istəmir.

²² Bax onu xəstəlik yatağına salıram. Onunla zina edənlər birgə etdikləri əməllərdən tövbə etməsələr, onları da böyük əziyyətə düçar edəcəyəm.

²³* Onun övladlarını azara salıb öldürəcəyəm. Bütün cəmiyyətlər də biləcək ki, insanın daxilini və ürəyini araşdıran Mənəm və hər birinizə əməllərinizə görə əvəz verəcəyəm.

²⁴ Amma siz Tiatirada olan digərlərinə, yəni bu təlimi qəbul etməyənlərə və Şeytanın dərin sirri adlandırılan şeyləri öyrənməyənlərə deyirəm:

* **2:8** Yeş. 44:6; 48:12; Vəhy 1:17; 22:13 † **2:9** Əziyyəti[†]ndən – bəzi əlyazmalarda əməllərindən, əziyyəti[†]ndən. * **2:11** Vəhy 20:14; 21:8 † **2:13** Gör harada – bəzi əlyazmalarda sənin əməllərindən və gör harada. * **2:14** Say. 22:5,6; 25:1-3; 31:16; Qanun. 23:4 * **2:17** Çıx. 16:14-15,33-35; Yeş. 62:2; 65:15; Yəh. 6:31,48-50,58 § **2:17** Gizli – bəzi əlyazmalarda yemək üçün gizli. * **2:20** 1Pad. 16:31; 2Pad. 9:22,30 * **2:23** Zəb. 7:9; 62:12; Yer. 17:10

üstünüə başqa bir yük qoymuram; ²⁵ ancaq Mən gəlinçəyə qədər özünüəzda olana bağlı qalın.

²⁶ *Qalib gələnə və Mənim buyurduğum işlərə sonadək riayət edənə millətlər üzərində səlahiyyət verəcəyəm.

²⁷ “Dəmir əsa ilə onlara ağılıq edəcək, Saxsı qablar kimi onları çilik-çilik edəcək”.

²⁸ Bunu Atamdan necə aldımsa, eləcə də ona verəcəyəm. Dan ulduzunu da ona verəcəyəm. ²⁹ Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir.

3

Sarddakı cəmiyyət

¹ Sardda olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Allahın yeddi ruhuna və yeddi ulduza malik Olan belə deyir: sənin əməllərindən xəbərdaram. Adın var ki, guya dirisən, əslində isə ölüsən.

² Oyaq ol və sağ qalib ölmək üzrə olan nəyin varsa, onu möhkəmləndir. Çünki Mən sənin əməllərinin Allahımın önündə kamil olmadığını gördüm. ³ Buna görə də nə aldığını və nə eşitdiyini yadına sal. Bunlara riayət et və tövbə elə. Əgər oyaq olmasan, bir oğru kimi gələcəyəm və hansı saat sənin üstünə gələcəyimi də bilməyəcəksən.

⁴ Amma Sardda, sənin yanında öz paltarlarını ləkələməyən bir neçə şəxs də var. Onlar Mənimlə birlikdə ağ paltarda gəzəcəklər, çünki buna layiqdirlər. ⁵ Qalib gələn hər kəs də ağ paltar geyinəcək. Mən onun adını həyat kitabından əslə silməyəcəyəm, Atamın və Onun mələklərinin önündə adını iqrar edəcəyəm. ⁶ Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir.

Filadelfiyadakı cəmiyyət

⁷ *Filadelfiyada olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Müqəddəs və Haqq Olan, Davudun açarının Sahibi, açdığını heç kəs bağlamayan, bağladığını heç kəs açmayan belə deyir: ⁸ sənin əməllərindən xəbərdaram. Bax Mən sənin üzünə elə bir qapı açmışam ki, heç kəs onu bağlaya bilməz. Gücün az olduğu halda Mənim sözümə riayət etmisən və Mənim adımdan imtina etməmişən. ⁹ *İndi isə Şeytan yığıncağından olub Yəhudi olmadıqları halda özlərini Yəhudi adlandıran yalançıları məcbur edəcəyəm ki, gəlib sənin ayaqlarına düşsünlər və Mənim səni sevdiyimi bilsinlər. ¹⁰ Dözüm göstərərək Mənim sözümə riayət etmisən. Buna görə Mən də səni yer üzündə yaşayanları sınamaq üçün bütün dünyanın üzərinə gələcək sınaq zamanından qoruyub saxlayacağam. ¹¹ Tezliklə gəlirəm. Nəyin varsa, ona bağlı qal ki, heç kəs tacını götürməsin.

¹² *Qalib gələnə Allahımın məbədinə sütun qoyacağam və bir daha oranı tərk etməyəcək. Onun üzərinə Allahımın adını, Allahıma məxsus şəhərin, yəni göydən, Allahımın yanından enən yeni Yerusəlimin adını və Öz yeni adımı yazacağam. ¹³ Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir.

Laodikeyadakı cəmiyyət

¹⁴ *Laodikeyada olan cəmiyyətin mələyinə yaz:

Amin Olan, sədiq və etibarlı Şahid, Allahın yaratdıqlarının Mənşəyi belə deyir: ¹⁵ sənin əməllərindən xəbərdaram. Sən nə soyuqsan, nə də isti. Kaş ki ya soyuq ya da isti olaydın! ¹⁶ İndi ki nə isti, nə də soyuq olub ılıqsan,

* 2:26 Zəb. 2:8-9

* 3:7 Əyy. 12:14; Yeş. 22:22

* 3:9 Yeş. 43:4; 49:23; 60:14

* 3:12 Yeş. 62:2;

65:15; Vəhy 21:2

* 3:14 Sül. 8:22

səni ağzımdan qaytaracağam. ¹⁷ Çünki deyirsən: “Varlıyam, zəngin olmuşam və heç nəyə möhtac deyiləm”. Amma bilmirsən ki, zəlil, yazıq, yoxsul, kor və çılpaqsan. ¹⁸ Sənə məsləhət görürəm ki, zəngin olmaq üçün Məndən od içində xalis olan qızıl alasan, həmçinin geyinib çılpaqlığının ayıbını açmamaq üçün ağ paltar alasan, gözlərinə sürtüb görmək üçün də göz məlhəmi alasan.

¹⁹ *Mən kimi sevirəm, onu məzəmmət və tərbiyə edirəm. Buna görə də qeyrətə gəl və tövbə et. ²⁰ Bax qapının önündə durub onu döyürəm; kim səsimi eşidib qapını açsa, onun yanına gələcəyəm və Mən onunla, o da Mənimlə birgə şam edəcəyik.

²¹ Qalib gələnə Mənimlə birgə Öz taxtında oturmağa imkan verəcəyəm; Mən də eləcə qalib gəlib Atamla birgə Onun taxtında oturmuşam. ²² Qulağı olan qoy eşitsin ki, Ruh cəmiyyətlərə nə deyir».

4

Göydəki taxt

¹ Bundan sonra gördüm ki, göyə açılmış bir qapı var. Əvvəlcə mənimlə danışdığını eşitdiyim, şeypura bənzər səs dedi: «Bura qalx. Bundan sonra baş verməli hadisələri sənə göstərəcəyəm». ² *Elə o an mən Ruhun təsirinə düşdüm. Budur, göydə bir taxt qurulub, taxtda da Biri oturub. ³ Oturanın görünüşü yaşəm və qırmızı ədiq daşına bənzəyirdi. Taxtın ətrafında da görünüşcə zümrədə bənzəyən göy qurşağı var idi. ⁴ Taxtın hər tərəfində daha iyirmi dörd taxt var idi və onların üstündə ağ paltar geyinmiş, başında qızıl tac olan iyirmi dörd ağsaqqal oturmuşdu. ⁵ *Taxtdan şimşək, uğultu və göy gurultusu çıxdı. Taxtın önündə yeddi məşəl yanırdı; bunlar Allahın yeddi ruhudur. ⁶ *Taxtın önündə sanki büllura bənzəyən şüşə dəniz var idi.

Taxtın ətrafında, hər dörd yanında ölü də, arxası da gözlərlə örtülmüş dörd canlı məxluq var idi. ⁷ Birinci məxluq aslana, ikinci məxluq danaya, üçüncü məxluqun üzü insan üzünə, dördüncü məxluq da uçan qartala bənzəyirdi. ⁸ Bu dörd məxluqdan hər birinin altı qanadı var idi; məxluqların hər tərəfi, hətta qanadlarının alt tərəfi də gözlərlə örtülmüşdü. Bu məxluqlar gecə-gündüz dayanmadan deyir:

«Var Olmuş, Var Olan və Gəlməli Olan,

Küllü-İxtiyar Rəbb Allah

Müqəddəsdir, müqəddəsdir, müqəddəsdir!»

⁹ Canlı məxluqlar hər dəfə taxtda Oturana, əbədi Yaşayana izzət və şərəf verib şükür edəndə ¹⁰ iyirmi dörd ağsaqqal taxtda Oturanın önündə yerə qapanıb əbədi Var Olana səcdə edir və taclarını taxtın önünə atıb deyirlər:

¹¹ «Ey bizim Rəbbimiz və Allahımız!

Sən izzət, şərəf və qüdrət almağa layiqsən.

Çünki hər şeyi Sən yaratdın,

Hər şey Sənin iradənlə var olub yarandı».

5

Möhürlü tumar və Quzu

* **3:19** Sül. 3:12; İbr. 12:6 * **4:2** Yez. 1:26-28; 10:1

16:18 * **4:6** Yeş. 6:2-3; Yez. 1:5-10,18,22; 10:12,14

* **4:5** Çix. 19:16; Yez. 1:13; Vəhy 1:4; 8:5; 11:19;

¹* Mən taxtda Oturanın sağ əlində bir tumar gördüm ki, onun hər iki tərəfi də yazılmışdı və yeddi möhürlə möhürlənmişdi. ²Həmçinin gördüm ki, qüdrətli bir mələk uca səslə elan edir: «Tumarın möhürlərini qırmağa və onu açmağa kim layiqdir?» ³Amma nə göydə, nə yer üzündə, nə də yer altında bir kəs bu tumarı açmağı yaxud onun içinə baxmağı bacarmadı. ⁴Mən çox ağladım, çünki tumarı açmağa yaxud onun içinə baxmağa layiq olan bir kəs tapılmadı. ⁵* Onda ağsaqqallardan biri mənə dedi: «Ağlama! Budur, Yəhuda qəbiləsindən olan Aslan, Davudun Kökü qalib gəlib; buna görə də O, tumarı və onun yeddi möhürünü açar bilər».

⁶* Gördüm ki, taxtla dörd canlı məxluqun ortasında və ağsaqqalların arasında bir Quzu dayanıb; O sanki kəsilmiş vəziyyətdə idi. Onun yeddi buynuzu və yeddi gözü var idi ki, bunlar da bütün yer üzünə göndərilmiş Allahın yeddi ruhudur. ⁷Quzu yaxınlaşıb taxtda Oturanın sağ əlindən tumarı götürdü. ⁸* O, tumarı götürdüyü zaman dörd canlı məxluq və iyirmi dörd ağsaqqal Quzunun önündə yerə qapandı. Hər birinin əlində çəng var idi və buxurla dolu qızıl nimçələr tuturdular ki, bunlar müqəddəslərin dualarıdır. ⁹* Onlar yeni bir nəğmə oxuyaraq deyirdi:

«Sən tumarı götürüb
Onun möhürlərini qırmağa layiqsən.
Çünki Sən kəsildin

Və hər tayfadan, dildən, xalqdan və millətdən olanları*

Allah üçün Öz qanın bahasına satın aldın.

¹⁰ Onları Allahımızla birgə
Padşahlığa və kahinliyə şərik etdin;
Onlar da yer üzünə padşahlıq edəcəkdir».

¹¹* Taxtın, canlı məxluqların və ağsaqqalların ətrafında saysız-hesabsız mələk gördüm və onların səsinə eşitdim. ¹² Onlar uca səslə deyirdi:

«Kəsilmiş Quzu
Qüdrəti, sərvəti, hikməti, qüvvəti,
Şərəfi, izzəti və alqışı
Almağa layiqdir».

¹³ Həmçinin mən göydə, yer üzündə, yer altında, dənizdə olan bütün məxluqların və oralaradakı bütün varlıqların belə dediyini eşitdim:

«Taxtda Oturana və Quzuya əbədi olaraq
Alqış, şərəf, izzət və qüdrət olsun!»

¹⁴ Dörd canlı məxluq da «Amin!» deyirdi. Onda ağsaqqallar yerə qapanıb səcdə etdilər.

6

Yeddi möhür

¹ Mən gördüm ki, Quzu yeddi möhürün birini açdı. Onda dörd canlı məxluqdan birinin göy gurultusuna bənzər səslə «gəl» dediyini eşitdim.

²* Gördüm ki, bir ağ at və onun belində oturan atlının əlində ox-kaman var. Ona bir tac verildi və bir qalib kimi yola çıxdı ki, qələbə qazansın.

³ Quzu ikinci möhürü açanda ikinci canlı məxluqun «gəl» dediyini eşitdim.

⁴ Onda ayrısı – od rəngində bir at ortaya çıxdı. Onun belində oturan atlıya izin

* **5:1** Yeş. 29:11; Yez. 2:9-10 * **5:5** Yar. 49:9; Yeş. 11:1,10 * **5:6** Yeş. 53:7; Zək. 4:10 * **5:8** Zəb.

141:2 * **5:9** Çix. 19:6; Zəb. 33:3; 98:1; Yeş. 42:10; Vəhy 1:6 * **5:9** Olanları – bəzi əlyazmalarda

olan bizi. * **5:11** Dan. 7:10 * **6:2** Zək. 1:8; 6:2-3,6

verildi ki, yer üzündə sülhü aradan götürsün və insanlara bir-birini qırdırsın. Atlıya böyük bir qılınc verildi.

⁵ Quzu üçüncü möhürü açanda üçüncü canlı məxluqun «gəl» dediyini eşitdim. Gördüm ki, bir qara at və onun belində oturan atlının əlində tərəzi var. ⁶ Dörd canlı məxluqun arasından sanki bir səsin belə dediyini eşitdim: «Bir xiniks buğda bir dinara, üç xiniks arpa da bir dinardır;» amma zeytun yağına və şəraba ziyan vurma».

⁷ Quzu dördüncü möhürü açanda dördüncü canlı məxluqun «gəl» dediyini eşitdim. ⁸ *Gördüm ki, bir solğun rəngdə at var. Onun belində oturan atlının adı Ölüm idi. Ölülər diyarı da onun ardınca gedirdi. Onlara yer üzünün dördüdə biri üzərində səlahiyyət verildi ki, qılınc, aclıq, azar və yer üzündəki vəhşi heyvanlarla insanları qırsınlar.

⁹ Quzu beşinci möhürü açanda qurbangahın altında Allahın kəlamına və etdikləri şəhadətə görə kəsilən canları gördüm. ¹⁰ Onlar uca səslə fəryad edirdi: «Ey müqəddəs və haqq olan Pərvərdigar, nə vaxta kimi mühakimə etməyib yer üzündə yaşayanlardan qanımızın qisasını almayacaqsan?» ¹¹ Onda hər birinə ağ xalat verilib deyildi ki, özləri ilə birgə qulluq edən, onlar kimi öldürüləcək bacı-qardaşlarının sayı tamam olana qədər bir az vaxt da rahat olsunlar.

¹² *Quzu altıncı möhürü açanda gördüm ki, böyük bir zəlzələ baş verdi. Günəş qıldan toxunan çul kimi qaraldı və ayın rəngi bütünlüklə qan kimi oldu. ¹³ *Göydəki ulduzlar da əncir ağacının güclü küləkdən sarsılıb kal meyvələrini tökdüyü kimi yerə töküldü. ¹⁴ *Göy də бүкүлән tumar kimi çəkilib getdi. Hər dağ və ada yerindən tərpəndi. ¹⁵ *Onda yer üzünün padşahları, böyük adamlar, sərkərdələr, varlılar, güclülər, hər qul və azad adam mağaralarda və dağlardakı qayalar arasında gizlənib ¹⁶ *dağlara və qayalara dedilər: «Üstümüzdə qopub düşün və bizi taxtda Oturanın üzündən, Quzunun qəzəbindən gizlədin. ¹⁷ *Çünki qəzəblərinin böyük günü gəlib çatdı və ona qarşı kim dura bilər?»

7

Möhürlənmiş şəxslər

¹ *Bundan sonra mən yer üzünün dörd küncündə dayanan dörd mələk gördüm. Onlar yer üzünün dörd küləyini tutmuşdular ki, nə quru, nə dəniz və nə də bir ağac üstünə yel əssin. ² *Gündoğan tərəfdən qalxan başqa bir mələk də gördüm ki, var olan Allahın möhürünə malik idi. O, uca səslə quruya və dənizə ziyan vurmaq izni verilmiş dörd mələyi çağıraraq dedi: ³ «Biz Allahımızın qullarının alınını möhürləyəne qədər quruya, dənizə və ağaclara ziyan vurmayın». ⁴ Möhürlənmiş şəxslərin sayını da eşitdim; İsrail övladlarının bütün qəbilələrindən 144 000 nəfər möhürlənmişdi:

⁵ Yəhuda qəbiləsindən 12 000 möhürlənmiş nəfər;

Ruven qəbiləsindən 12 000 nəfər;

Qad qəbiləsindən 12 000 nəfər;

* **6:6** Bir xiniks ... dinardır – yəni bir litr buğda, yaxud üç litr arpa fəhlənin bir günlük əmək haqqına satılır. * **6:8** Yez. 14:21 * **6:12** Yeş. 13:10; Yoel 2:10,31; 3:15; Mat. 24:29; Mark 13:24-25; Luka 21:25; Vəhy 11:13; 16:18

* **6:13** Yeş. 34:4 * **6:14** Vəhy 16:20 * **6:15** Yeş. 2:19-21 * **6:16**

Huşə 10:8; Luka 23:30 * **6:17** Yoel 2:11; Mal. 3:2 * **7:1** Yer. 49:36; Dan. 7:2; Zək. 6:5 * **7:2** Yez. 9:4,6

⁶ Aşer qəbiləsindən 12 000 nəfər;
Naftali qəbiləsindən 12 000 nəfər;
Menaşşe qəbiləsindən 12 000 nəfər;

⁷ Şimeon qəbiləsindən 12 000 nəfər;

Levi qəbiləsindən 12 000 nəfər;

İssakar qəbiləsindən 12 000 nəfər;

⁸ Zevulun qəbiləsindən 12 000 nəfər;

Yusif qəbiləsindən 12 000 nəfər;

Binyamin qəbiləsindən 12 000 möhürlənmiş nəfər.

⁹ Bundan sonra mən gördüm ki, hər millətdən, hər tayfadan, hər xalqdan və hər dildən olan, heç kəsin saya bilməyəcəyi böyük bir kütlə taxtın və Quzunun önündə dayanıb. Onlar ağ xalat geyinib, əllərində xurma budaqları tutublar.

¹⁰ Uca səslə nida edirdilər:

«Xilas taxtda oturan Allahımıza və Quzuya məxsusdur!»

¹¹ Bütün mələklər də taxtın, ağsaqqalların və dörd canlı məxluqun ətrafında dayanmışdı. Onlar taxtın önündə üzüstə yerə qapanaraq Allaha səcdə edib dedilər:

¹² «Amin! Allahımız əbədi olaraq

Alqış, izzət, hikmət, şükür, şərəf,

Qüdrət və qüvvət olsun! Amin!»

¹³ Bu arada ağsaqqallardan biri məndən soruşdu: «Ağ xalat geyinmiş bu şəxslər kimdir və haradan gəliblər?» ¹⁴ *Ona dedim: «Ağa, bunu sən bilərsən». O mənə dedi: «Bunlar böyük əziyyətdən keçib gələnlərdir. Onlar öz xalatlarını yuyub Quzunun qanı ilə ağartdılar. ¹⁵ Buna görə də

Onlar Allahın taxtının önündədirlər.

Gecə-gündüz məbədinə Ona ibadət edirlər.

Taxtda Oturan da

Onların üzərində məskən salacaq.

¹⁶ *Onlar bir daha nə ac,

Nə də susuz qalacaq,

Günəş və qızmar isti

Onları vurmayacaq.

¹⁷ Çünki taxtın ortasında olan Quzu

Onların Çobanı olacaq,

Onları həyat suyunun qaynaqlarına aparacaq,

Allah onların bütün göz yaşlarını siləcək».

8

Yeddinci möhür və qızıl buxurdan

¹ Quzu yeddinci möhürü açanda göydə təxminən yarım saat sükut yarandı.

² Onda mən Allahın önündə dayanan yeddi mələyi gördüm. Onlara yeddi şeypur verildi.

³ Başqa bir mələk də gəlib qurbangahın önündə durdu. Onun əlində qızıl buxurdan var idi və ona çoxlu buxur verildi ki, bunu bütün müqəddəslərin duaları ilə birgə taxtın önündə olan qızıl qurbangahın üstündə təqdim etsin.

⁴ Buxurun tüstüsü müqəddəslərin duaları ilə birgə mələyin əlindən Allahın önünə yüksəldi. ⁵ *Onda mələk buxurdanı götürüb qurbangahdakı odla

* **7:14** Dan. 12:1; Mat. 24:21; Mark 13:19

* **7:16** Zəb. 23:1-2; Yeş. 25:8; 49:10; Yez. 34:23

* **8:5**

Çıx. 19:16; Lev. 16:12; Yez. 10:2; Vəhy 11:19; 16:18

doldurdu və onu yer üzünə atdı. Göy gurultusu, uğultu, şimşək və zəlzələ baş verdi.

Altı şeypurun çalınması

⁶ Yeddi şeypuru olan yeddi mələk onları çalmağa hazırlaşdı.

⁷ *Birinci mələk şeypurunu çaldı. Onda qanla qarışıq dolu və od əmələ gəlmiş yer üzünə yağdırıldı. Yer üzünün üçdə biri, ağacların üçdə biri və bütün yaşıl otlar yandırıldı.

⁸ İkinci mələk şeypurunu çaldı. Onda sanki böyük bir dağ odla yanaraq dənizin içinə atıldı. Dənizin üçdə biri qana döndü. ⁹ Dənizdə olan canlı məxluqların üçdə biri öldü. Gəmilərin də üçdə biri məhv oldu.

¹⁰ *Üçüncü mələk şeypurunu çaldı. Onda göydən məşəl kimi yanan böyük bir ulduz enib çayların üçdə birinin və su qaynaqlarının üstünə düşdü. ¹¹ *O ulduzun adına «Yovşan» deyilir. Suların üçdə biri yovşana döndü. Çoxlu adam sulardan öldü, çünki sular acı olmuşdu.

¹² *Dördüncü mələk şeypurunu çaldı. Onda günəşin, ayın və ulduzların üçdə biri vuruldu; buna görə də onların üçdə biri qaraldı. Gündüzün üçdə biri, gecənin də elə o qədəri işıqsız qaldı.

¹³ Onda göyün ortasında uçan bir qartal* gördüm və onun uca səslə belə dediyini eşitdim: «Şeypurlarını çalacaq o biri üç mələyin şeypur səslərindən yer üzündə yaşayanların vay, vay, vay halına!»

9

¹ Beşinci mələk şeypurunu çaldı. Onda mən göydən yerə düşmüş bir ulduz gördüm. Dipsiz dərinliyə enən quyunun açarı ona verildi. ² *O, dipsiz dərinliyə enən quyunu açdı və quyudan iri bir kürənin tüstüsünə bənzər tüstü çıxdı. Günəş və hava quyudan çıxan tüstüdən qaraldı. ³ *Tüstünün içindən yer üzünə çəyirtkələr çıxdı və onlara yer üzündəki əqrəblərin gücü qədər güc verildi. ⁴ *Onlara deyildi ki, yer üzündəki otlara, heç bir yaşıllığa, heç bir ağaca deyil, yalnız alınlarında Allahın möhürü olmayan insanlara zərər vursunlar. ⁵ Onlara izin verildi ki, insanları öldürmədən onlara beş ay işgəncə versinlər. Onların verdiyi işgəncə əqrəbin insanı sancdığı zaman olan işgəncəyə bənzəyir. ⁶ *O günlərdə insanlar ölüm axtaracaq, amma tapmıyacaqlar. Özlərinə ölüm arzulayacaqlar, amma ölüm onlardan qaçacaq.

⁷ *Çəyirtkələrin görünüşü döyüşə hazırlanan atlara bənzəyirdi. Başlarında sanki qızıl tac var idi, üzləri də insan üzü kimi idi. ⁸ *Onların qadınlarda olan kimi saçları var idi, dişləri də aslan dişləri kimi idi. ⁹ *Döş zirehləri dəmir zirehlər kimi idi. Qanadlarının səsi döyüşə qaçan çoxlu sayda arabalarla atların səsinə bənzəyirdi. ¹⁰ Onların əqrəb kimi quyruqları və neşətləri var idi. Quyruqlarında elə gücləri var idi ki, insanlara beş ay zərər verə bildilər. ¹¹ Dipsiz dərinliyin mələyi onların üzərində padşahlıq edirdi; onun adı ibrənicə «Avaddon», yunanca «Apollion»* idi.

¹² Birinci bəla ötüb keçdi. Budur, ondan sonra daha iki bəla gəlir.

¹³ *Altıncı mələk şeypurunu çaldı. Onda mən Allahın önündəki qızıl qurban-

* **8:7** Çıx. 9:23-25; Yez. 38:22 * **8:10** Yeş. 14:12 * **8:11** Yer. 9:15 * **8:12** Yeş. 13:10; Yez. 32:7; Yoel 2:10,31; 3:15 * **8:13** Qartal – bəzi əlyazmalarda mələk. * **9:2** Yar. 19:28 * **9:3** Çıx. 10:12-15 * **9:4** Yez. 9:4 * **9:6** Əyy. 3:21; Yer. 8:3 * **9:7** Yoel 2:4 * **9:8** Yoel 1:6 * **9:9** Yoel 2:5 * **9:11** Apollion – yəni Məhvedici. * **9:13** Çıx. 30:1-3; 37:25-26

gahın dörd buynuzundan gələn bir səs eşitdim. ¹⁴ Bu səs şeypuru olan altıncı mələyə deyirdi: «Böyük Fərat çayının kənarında bağlanan dörd mələyi burax». ¹⁵ Həmin o saat, o gün, o ay və o il üçün hazırlanmış dörd mələk buraxıldı ki, insanların üçdə birini öldürsün. ¹⁶ Atlı qoşunların sayı iki yüz milyon idi; mən onların sayını eşitdim. ¹⁷ Mən görüntüdə atları və onların belində oturan atlıları bu cür gördüm: onların od, tünd göy və kükürd rəngində döş zirehləri var idi, atların başı aslan başı kimi idi və ağızlarından od, tüstü və kükürd çıxırdı. ¹⁸ Bu üç bələdan, yəni onların ağzından çıxan od, tüstü və kükürddən insanların üçdə biri həlak oldu. ¹⁹ Çünki atların gücü onların ağzında və quyruğundadır. Onların quyruğu başı olan ilana oxşayır və atlar bu başlarla da zərər vururlar.

²⁰ * Bu bələlardan həlak olmayıb sağ qalan adamlar öz əlləri ilə düzəltdikləri şeylərdən dönüb tövbə etmədilər. Cinlərə və görməyə, eşitməyə, yeriməyə qadir olmayan qızıl, gümüş, tunc, daş, taxta bütlərə səcdə etməkdən əl çəkmədilər. ²¹ Həmçinin onlar nə qatilliklərindən, nə sehrbazlıqlarından, nə əxlaqsızlıqlarından, nə də oğurluqlarından tövbə etdilər.

10

Mələk və kiçik tumar

¹ Mən göydən enən başqa bir güclü mələyi gördüm. O, buluda bürünmüşdü və başının üstündə göy qurşağı var idi. Üzü günəşə, ayaqları da od sütununa bənzəyirdi. ² Əlində açılmış kiçik bir tumar var idi. O, sağ ayağını dənizin üstünə, sol ayağını isə quruya qoydu. ³ Aslan nərlitisinə bənzər uca səslə nida etdi. O nida edəndə yeddi göy gurultusu öz səsi ilə danışdı. ⁴ Yeddi göy gurultusu danışdığı zaman mən yazmağa hazırlaşırıdım ki, göydən danışan bir səs eşitdim: «Yeddi göy gurultusunun söylədiklərini möhürlü saxla, onları yazma». ⁵ * Onda dənizdə və quruda dayandığını gördüyüm mələk sağ əlini göyə tərəf qaldırıb ⁶ əbədi Var Olanın, göyü və oradakıları, yeri və oradakıları, dənizi və oradakıları Yaradanın adına and içərək dedi: «Daha möhlət verilməyəcək, ⁷ amma yeddinci mələyin şeypur çalacağı günlər Allahın sirli niyyəti, qulları olan peyğəmbərlərə açdığı kimi tam yerinə yetəcək».

⁸ * Göydən eşitdiyim səs yenə də mənimlə danışib belə dedi: «Get, dənizdə və quruda dayanan mələyin əlindəki açılmış kiçik tumarı götür». ⁹ Mən də mələyin yanına gedib ona dedim ki, kiçik tumarı mənə versin. O mənə dedi: «Onu götür, ye. O sənin mədəndə acı, ağzında isə bal kimi şirin olacaq». ¹⁰ Mən tumarı mələyin əlindən götürüb yedim. O, ağzımda bal kimi şirin idi, amma onu yeyəndən sonra mədəmdə acılıq oldu. ¹¹ Mənə belə də deyildi: «Sən gərək yenə də çoxlu xalq, millət, dil və padşah barədə peyğəmbərlik edəsən».

11

İki şahid

¹ * Mənə əsaya oxşayan bir qamış verildi və mənə deyildi: «Qalx Allahın məbədinə, qurbangahı ölç və orada səcdə edənləri say. ² * Amma məbədin bayır həyatını nəzərə alma və oranı ölçmə. Çünki ora başqa millətlərə verildi və onlar müqəddəs şəhəri qırx iki ay tapdaq edəcək. ³ Öz iki şahidimi

* **9:20** Zəb. 115:4-7; 135:15-17; Dan. 5:23

2:8-3:3 * **11:1** Yez. 40:3; Zək. 2:1-2

* **10:5** Qanun. 32:40; Dan. 12:7; Amos 3:7

* **11:2** Luka 21:24

* **10:8** Yez.

göndərəcəyəm ki, çula bürünərək həmin min iki yüz altmış gün ərzində peyğəmbərlik etsinlər».

⁴ *Bunlar yer üzünün Sahibinin önündə dayanan iki zeytun ağacı və iki çıraqdandır. ⁵ Əgər kimsə onlara zərər vurmaq istəsə, ağızlarından od çıxıb düşmənlərini yandırır-yaxır. Beləcə onlara zərər vurmaq istəyən hər kəs bu cür öldürülməlidir. ⁶ *Onların göyü bağlamağa ixtiyarı var ki, peyğəmbərlik etdikləri günlər yağış yağmasın. Həmçinin onların suları qana döndərməyə və yer üzünə istədikləri qədər hər cür bəla gətirməyə ixtiyarı var.

⁷ *Onlar öz şəhadətlərini bitirdikdən sonra dibsiz dərinlikdən çıxan vəhşi heyvan onlarla döyüşəcək və onları məğlub edib öldürəcək. ⁸ *Cəsədləri onların Rəbbinin də çarmıxa çəkildiyi böyük şəhərin baş küçəsinə səriləcək; həmin şəhər rəmzi olaraq Sodom və Misir adlanır. ⁹ Müxtəlif xalqlardan, tayfalardan, dillərdən və millətlərdən olan adamlar üç gün yarım onların cəsədinə baxacaq və qəbirə qoyulmasına yol verməyəcəklər. ¹⁰ Yer üzündə yaşayanların onların bu halına sevinib bayram edəcək və bir-birlərinə hədiyyələr göndərəcək. Çünki bu iki peyğəmbər yer üzündə yaşayanlara iztirab vermişdi. ¹¹ *Lakin həmin üç gün yarım bitəndə Allahdan gələn həyat nəfəsi onların içinə girdi və onlar ayağa qalxdı. Onda onları görənlərin canına böyük qorxu düşdü. ¹² *O iki peyğəmbər göydən onlara «Bura qalxın!» deyən uca bir səs eşitdilər və buludun içində göyə qalxdılar. Düşmənləri də onlara baxdı. ¹³ *O saat böyük bir zəlzələ baş verdi və şəhərin onda biri dağıldı. Zəlzələdə yeddi min nəfər həlak oldu, qalanları isə qorxuya düşüb göydəki Allahu izzətləndirdilər.

¹⁴ İkinci bəla ötüb keçdi. Budur, tezliklə üçüncü bəla gəlir.

Yeddinci şeypur

¹⁵ *Yeddinci məlak şeypurunu çaldı. Göydə belə deyən uca səslər eşidildi:

«Rəbbimiz və Onun Məsihi
Dünya üzərində Padşahlığa sahib oldu!
O əbədi olaraq padşahlıq edəcək!»

¹⁶ Onda Allahın önündə öz taxtlarında oturan iyirmi dörd ağsaqqal üzüstə yerə qapanıb Allaha səcdə edərək ¹⁷ dedi:

«Ey Var Olan, Var Olmuş

Küllü-İxtiyar Rəbb Allah,

Sənə şükür edirik!

Çünki Öz böyük qüdrətini alıb

Padşahlıq taxtına çıxdın.

¹⁸ *Millətlər qəzəbləndi,
Sənin də qəzəbinin vaxtı gəldi.

Ölüləri mühakimə etmək,

Sənin qulların olan

Peyğəmbərlərə, müqəddəslərə,

Sənin adından qorxanlara,

Kiçiklərə və böyüklərə mükafat vermək,

Yer üzünü məhv edənləri

* **11:4** Zək. 4:3,11-14 * **11:6** Çıx. 7:17-19; 1Pad. 17:1; 1Sal. 4:8 * **11:7** Dan. 7:7,21; Vəhy 13:1-7;

17:8 * **11:8** Yeş. 1:9-10 * **11:11** Yez. 37:10 * **11:12** 2Pad. 2:11 * **11:13** Vəhy 6:12; 16:18

* **11:15** Çıx. 15:18; Dan. 2:44; 7:14,27 * **11:18** Zəb. 2:5; 110:5; 115:13

Məhv etmək vaxtı çatdı».

¹⁹ *Allahın göydəki məbədi açıldı və Onun Əhd sandığı orada zahir oldu. Onda şimşək, uğultu, göy gurultusu, zəlzələ və güclü dolu gəldi.

12

Qadın və əjdaha

¹ Göydə böyük bir əlamət zahir oldu: günəşi əyninə geyinmiş, ayaqları altında ay və başında on iki ulduzlu tac olan bir qadın göründü. ² O hamilə idi və doğmağq üzrə idi, ağrı və iztirab çəkərək qışqırırdı. ³ *Göydə başqa bir əlamət zahir oldu: yeddi başlı, on buynuzlu, başlarının üstündə də yeddi kiçik tac olan böyük və od rəngində əjdaha göründü. ⁴ *Onun quyruğu göy ulduzlarının üçdə birini süpürüb yer üzünə atdı. Əjdaha doğmağa hazırlaşan qadının önündə dayandı ki, qadın doğan kimi onun uşağını udsun. ⁵ *Qadın bir oğlan uşağı doğdu ki, «dəmir əsa ilə bütün millətlərə ağalıq edəcək». Bu uşaq Allahın və Onun taxtının yanına qapılıb götürüldü. ⁶ Qadınsa çölə qaçdı. Orada onun min iki yüz altmış gün bəslənməsi üçün Allah tərəfindən hazırlanmış yeri var.

⁷ *Göydə döyüş oldu. Mikael və onun mələkləri əjdaha ilə döyüşdü. Əjdaha və onun mələkləri də onlarla döyüşdü, ⁸ amma gücləri çatmadı. Göydə artıq onlara yer qalmadı. ⁹ *O böyük əjdaha – iblis və Şeytan deyilən, bütün dünyanı aldadan qədim ilan yer üzünə atıldı, mələkləri də onunla birgə atıldı.

¹⁰ *Mən göydə uca bir səsin belə dediyini eşitdim:

«İndi Allahımızın xilas, gücü, Padşahlığı və Onun Məsihinin hakimiyyəti həyata keçdi. Çünki bacı-qardaşlarımızı Allahımızın önündə Gecə-gündüz təqsirləndirən ittihamçı kənara atıldı.

¹¹ Onlar Quzunun qanı və öz şəhadət sözləri vasitəsilə

Ona qalib gəldilər.

Hətta ölümə üzbəüz olanda da

Öz canlarını sevmədilər.

¹² Buna görə də, ey göylər və

Orada məskən salanlar, bayram edin!

Qurunun və dənizinsə vay halına!

Çünki iblis böyük hiddətlə yanınıza endi,

Bilir ki, onun az vaxtı qalıb».

¹³ Əjdaha yer üzünə atıldığını görəndə oğlan uşağı doğan qadının ardınca düşdü. ¹⁴ *Amma qadına böyük qartalın iki qanadı verildi ki, çölə – öz yerinə uçsun və orada, ilandan kənarda bir vaxt, vaxtlar və yarım vaxt ərzində bəslənsin. ¹⁵ İlan qadının ardınca ağzından sel kimi su püskürdü ki, sel onu aparsın. ¹⁶ Lakin quru qadına kömək etdi: quru ağzını açdı və əjdahanın ağzından püskürdüyü seli içib qurtardı. ¹⁷ Onda əjdaha qadına qəzəbləndi, onun nəslindən Allahın əmrlərinə riayət edən və İsa barədə şəhadət edən başqaları ilə döyüşmək üçün getdi ¹⁸ və dəniz sahilinin qumları üzərində dayandı.*

* **11:19** Vəhy 8:5; 16:18,21 * **12:3** Dan. 7:7 * **12:4** Dan. 8:10 * **12:5** Zəb. 2:9; Yeş. 66:7

* **12:7** Dan. 10:13,21; 12:1; Yəhd. 9 * **12:9** Yar. 3:1; Luka 10:18 * **12:10** Əyy. 1:9-11; Zək. 3:1

* **12:14** Dan. 7:25; 12:7 * **12:18** Və dəniz sahilinin qumları üzərində dayandı – bəzi əlyazmalarda, 13-cü fəslin başlanğıcı olaraq Mən dəniz sahilinin qumları üzərində dayandım.

13

Dənizdən çıxan vəhşi heyvan

¹ *Dənizdən çıxan on buynuzlu və yeddi başlı bir vəhşi heyvan gördüm. Onun buynuzlarının üstündə on kiçik tac var idi, başlarının üzərində isə küfr olan adlar yazılmışdı. ² Gördüyüm vəhşi heyvan bəbirə oxşayırdı. Onun ayaqları ayı ayaqları kimi, ağzı da aslan ağzı kimi idi. Əjdaha ona öz gücünü, taxtını və böyük səlahiyyət verdi. ³ Vəhşi heyvanın başlarından biri sanki ölümcül yaralanmışdı, ancaq o, ölümcül yarısından sağaldı. Bütün yer üzünü heyvət içində vəhşi heyvanın ardınca getdi. ⁴ Əjdahaya səcdə etdilər, çünki vəhşi heyvana səlahiyyət verən o idi. Həmçinin vəhşi heyvana səcdə edib dedilər: «Kim bu vəhşi heyvana tay olar və onunla döyüşə bilər?»

⁵ *Vəhşi heyvana lovğa və küfr danışan bir ağzı da verildi. Həm də ona səlahiyyətini qırx iki ay icra etmək izni verildi. ⁶ O, ağzını açdı ki, Allaha küfr etsin, Onun adına, həmçinin məskəninə, yəni göydə məskən salanlara küfr söyləsin. ⁷ *Ona izin verildi ki, müqəddəslərlə döyüşüb onlara qalib gəlsin. Həmçinin ona bütün tayfalar, xalqlar, dillər və millətlər üzərində səlahiyyət verildi. ⁸ *Kəsilmiş Quzunun həyat kitabına dünya yaranandan bəri adı yazılanlardan savayı, yer üzündə yaşayanların hamısı ona səcdə edəcək.

⁹ Kimin qulağı var, qoy eşitsin.

¹⁰ *Kim əsir olmalıdırsa, Əsirliyə gedir, Kim qılıncla öldürülməlidirsə, Qılıncla öldürülür.*
Gərək müqəddəslərin dözümlü və imanlı olsun.

Yerdən çıxan vəhşi heyvan

¹¹ Mən yerdən çıxan başqa bir vəhşi heyvan da gördüm. Onun quzu buynuzuna oxşayan iki buynuzu var idi, amma əjdaha kimi danışdı. ¹² O, birinci vəhşi heyvanın bütün səlahiyyətini onun önündə icra edir, yer üzünü və orada yaşayanları ölümcül yarısından sağalan həmin vəhşi heyvana səcdə etməyə məcbur edir. ¹³ İkinci vəhşi heyvan böyük əlamətlər göstərir, hətta insanların önündə göydən yerə od yağdırır. ¹⁴ Birinci vəhşi heyvanın önündə göstərilməsinə izin verilmiş əlamətlərlə yer üzündə yaşayanları aldadaaraq onlara deyir ki, qılıncla yaralanan, amma sağ qalan həmin vəhşi heyvanın surətini yaratsınlar. ¹⁵ Ona həmin vəhşi heyvanın surətinə nəfəs vermək qüdrəti verildi ki, bu surət də danışsın və ona səcdə etməyən hər kəsin öldürülməsini əmr etsin. ¹⁶ İkinci vəhşi heyvan hamını – böyükləri və kiçikləri, varlıları və yoxsulları, azadları və qulları məcbur edir ki, sağ əlləri yaxud alınları damğalansın. ¹⁷ Beləcə bu damğanı, yəni həmin vəhşi heyvanın adını ya da adını təmsil edən sayı daşımayan bir kəsə alıb-satmağa icazə verilir. ¹⁸ Bu işdə müdrik olmaq lazımdır. Kimin ağı var, qoy bu vəhşi heyvana məxsus sayı hesablasın, çünki bu bir insanın sayıdır. Onun sayı altı yüz altmış altıdır.

14

Quzu və 144 000 nəfər

* **13:1** Dan. 7:3-6; Vəhy 17:3,7-12 * **13:5** Dan. 7:8,25; 11:36 * **13:7** Dan. 7:21 * **13:8** Zəb. 69:28 * **13:10** Yer. 15:2; 43:11 * **13:10** Kim qılıncla ... öldürülür – bəzi əlyazmalarda Kim başqalarını qılıncla öldürürsə, Özü də qılıncla öldürülməlidir.

¹ *Mən gördüm ki, Quzu Sion dağında durub. Onunla birlikdə 144 000 nəfər var idi. Onların alnında Quzunun adı və Onun Atasının adı yazılmışdı. ² Mən göydən gur suların sədasına və güclü göy gurultusuna bənzər bir səs eşitdim. Eşitdiyim səs çəng çalanların çənglərinin səsi kimi idi. ³ Onlar taxtın, dörd canlı məxluqun və ağsaqqalların önündə yeni bir nəgmə oxuyurlar. Yer üzündən satın alınmış bu 144 000 nəfərdən başqa heç kəs bu nəgməni öyrənmə bilmədi. ⁴ Bunlar özlərini qadınlarla ləkələməmiş şəxslərdir, çünki bakirdirlər. Quzu hara getsə, onlar da Onun ardınca gedir. Onlar Allah və Quzu üçün nübar olaraq insanlar arasından satın alındı. ⁵ *Ağızlarından heç vaxt yalan çıxmayıb, onlar ləkəsizdir.

Üç mələk

⁶ Mən göyün ortasında uçan başqa bir mələk gördüm. O, yer üzündə yaşayanlara – hər millətə, hər tayfaya, hər dilə və hər xalqa yaymaq üçün əbədi bir Müjdə gətirirdi. ⁷ Mələk uca səslə deyirdi: «Allahdan qorxun, Ona izzət verin! Çünki Onun mühakimə edəcəyi vaxt gəldi. Göyü, yeri, dənizi və su qaynaqlarını Yaradana səcdə edin!»

⁸ *İkinci mələk də onun ardınca gələrək deyirdi: «Dağıldı, böyük Babil dağıldı! O, əxlaqsızlığının coşğun şərabını bütün millətlərə içirtmişdi».

⁹ *Bunların ardınca üçüncü bir mələk də gələrək uca səslə deyirdi: «Kim vəhşi heyvana və onun surətinə səcdə edib öz alnının yaxud əlinin damğalanmasını qəbul edərsə, ¹⁰ o da Allahın qəzəb kasasına qarışıqsız tökülmüş coşğun şərabından içəcək. Belələrən müqəddəs mələklərin və Quzunun önündə od və kükürdlə işgəncə veriləcək. ¹¹ *Onlara verilən işgəncənin tüstüsü əbədi olaraq qalxacaq. Vəhşi heyvana və onun surətinə səcdə edib adına aid damğanı qəbul edənlər gecə-gündüz rahatlıq tapmayacaq».

¹² Allahın əmrlərinə riayət edən və İsayə imanına sadıq qalan müqəddəslərin gərək dözümlü olsun.

¹³ Onda göydən belə deyən bir səs eşitdim: «Yaz: bundan sonra Rəbdə ölənlər nə bəxtiyardır!» Ruh deyir: «Bəli, onlar zəhmətlərindən ayrılıb rahatlıq tapacaqlar, çünki əməllərinin nəticəsi onların ardınca gedir».

Biçinin başlanması

¹⁴ *Mən gördüm ki, ağ bir bulud var və buludun üstündə bəşər oğluna bənzər Biri oturub. Onun başında qızıl tac və əlində iti orağ var idi. ¹⁵ *Başqa bir mələk də məbəddən çıxıb buludun üstündə Oturana uca səslə dedi: «Oraqını işə sal və biç. Çünki yer üzündəki əkin yetişdiyi üçün biçin zamanı gəldi». ¹⁶ Onda buludun üstündə Oturan Öz orağını yer üzünə saldı və yer üzünü biçdi.

¹⁷ Başqa bir mələk də göydəki məbəddən çıxdı. Onun əlində də iti orağ var idi. ¹⁸ Od işinə məsul olan başqa bir mələk də qurbangahdan çıxıb iti orağı olan mələyə uca səslə nida etdi: «İti orağını işə sal və yer üzündəki üzüm tənəyindən salxımları kəs yığ, çünki üzümləri yetişib». ¹⁹ Mələk orağını yer üzünə salaraq yerdəki üzüm tənəyindən üzümləri kəsib yığdı və Allah hiddətinin böyük üzümşaxasına atdı. ²⁰ *Üzümlər şəhərdən kənarda olan üzümşaxanda tapdalandı. Üzümşaxandan qan çıxdı və at yüyənlərinə qədər qalxaraq 1600 stadiyə* bərabər məsafəyə axdı.

* 14:1 Yez. 9:4; Vəhy 7:2-3 * 14:5 Sef. 3:13 * 14:8 Yeş. 21:9; Yer. 51:8; Vəhy 18:2 * 14:9

Yar. 19:24; Yeş. 51:17; Yez. 38:22 * 14:11 Yeş. 34:10 * 14:14 Dan. 7:13 * 14:15 Yoel 3:13

* 14:20 Yeş. 63:3; Mərs. 1:15; Vəhy 19:15 * 14:20 1 600 stadi – təqribən 300 km.

15

Bəla gətirən yeddi mələk

¹ Mən göydə başqa bir böyük və heyrətli əlamət – yeddi bəlanı gətirən yeddi mələk gördüm. Bunlar son bəlalardır, çünki Allahın hiddəti bunlarla tamamlanırdı.

² Sanki odla qarışıq şüşədən olan bir dəniz gördüm. Vəhşi heyvana, onun surətinə və adına aid sayə qalib gələnlər əllərində Allahın verdiyi çəngərlə şüşə dənizin üstündə durub. ³ *Onlar Allahın qulu Musanın nəğməsini və Quzunun nəğməsini oxuyaraq deyir:

«Ey Külli-İxtiyar Rəbb Allah,
Sənin işlərin böyük və heyrətlidir.

Ey millətlərin Padşahı,
Sənin yolların ədalətli və həqiqidir.

⁴ Ya Rəbb, kim Səndən qorxmaz,
Kim Sənin adını izzətləndirməz?
Çünki yalnız Sən müqəddəssən.

Bütün millətlər gəlib
Sənin önündə səcdə edəcək,
Çünki Sənin ədalətli hökmlərin aşkar oldu».

⁵ *Bundan sonra gördüm ki, göydəki məbəd, yəni Şəhadət çadırı açıldı ⁶ və yeddi bəlanı gətirən yeddi mələk məbəddən çıxdı. Onlar təmiz və parlaq katan paltar geyinmiş, sinələrinə qızıl qurşaqlar bağlamışdı. ⁷ Onda dörd canlı məxluqdan biri yeddi mələyə əbədi var olan Allahın hiddəti ilə dolu yeddi qızıl nimçə verdi. ⁸ *Məbəd Allahın izzət və qüdrətinə görə tüstü ilə doldu. Beləcə yeddi mələyin gətirdiyi yeddi bəla tamam olana qədər heç kəs məbədə girə bilmədi.

16

Allahın hiddətinin yeddi nimçəsi

¹ Mən məbəddən yeddi mələyə «gedin, Allahın hiddətinin yeddi nimçəsini yer üzünə boşaldın» deyən uca bir səs eşitdim.

² *Birinci mələk gedib öz nimçəsini quruya boşaltdı və vəhşi heyvanın damğasını daşıyan, onun surətinə səcdə edən adamlarda pis və ağrılı yaralar əmələ gəldi.

³ İkinci mələk öz nimçəsini dənizə boşaltdı və dəniz ölünün qanına bənzər qatı qana döndü, dənizdə olan bütün canlı varlıqlar məhv oldu.

⁴ *Üçüncü mələk öz nimçəsini çaylara və su qaynaqlarına boşaltdı və onlar qana döndü. ⁵ Onda mən sular mələyinin belə dediyini eşitdim:

«Ey Var Olan, Var Olmuş, Müqəddəs Olan,
Sən ədalətliyə ki, belə hökm çıxartdın.

⁶ Çünki müqəddəslərin və peyğəmbərlərin qanını tökdülər.
Sən də onlara içmək üçün qan verdin.
Onlar buna layiqdir».

⁷ Qurbangahdan gələn bir səs də eşitdim:

«Bəli, ey Külli-İxtiyar Rəbb Allah,
Sənin hökmlərin həqiqi və ədalətlidir».

* **15:3** Çıx. 15:1; Zəb. 86:9; Yer. 10:7 * **15:3** Millətlərin Padşahı – bəzi əlyazmalarda əsrlərin Padşahı.

* **15:5** Çıx. 38:21 * **15:8** Çıx. 40:34; 1Pad. 8:10-11; 2Saln. 5:13-14; Yeş. 6:4 * **16:2** Çıx. 9:10

* **16:4** Çıx. 7:17-21; Zəb. 78:44

⁸ Dördüncü mələk öz nimçəsini günəşə boşaltdı və ona adamları odla qarsalamaq gücü verildi. ⁹ Adamları qızmar isti qarsaladı və onlar bu bəlaları idarə edən Allahın adına küfr etdilər, lakin tövbə edib Onu izzətləndirmədilər.

¹⁰ *Beşinci mələk öz nimçəsini vəhşi heyvanın taxtına boşaltdı və onun padşahlığını qaranlıq бүürüdü. Adamlar iztirabdan dillərini dişlərinə sıxdılar ¹¹ və öz iztirab və yaralarına görə göylərin Allahına küfr etdilər, lakin öz əməllərindən tövbə etmədilər.

¹² *Altıncı mələk öz nimçəsini böyük Fərat çayına boşaltdı və onun suyu qurudu ki, gündoğandan gələn padşahlar üçün yol açılsın. ¹³ Gördüm ki, əjdahanın ağzından, vəhşi heyvanın ağzından və yalançı peyğəmbərin ağzından qurbağaya bənzər üç natəmiz ruh çıxır. ¹⁴ Bunlar əlamətlər göstərən cin ruhlarıdır və bütün dünyanın padşahlarının yanına gedirlər ki, onları Külli-İxtiyar Allahın böyük günündə baş verəcək döyüşə toplansınlar. ¹⁵ *Rəbb deyir: «Budur, oğru kimi gəlirəm; oyaq qalan, çılpaq gəzərək ayıbını göstərməmək üçün paltarlarını əynində saxlayan kəs nə bəxtiyardır!» ¹⁶ *Bu ruhlar padşahları ibrancə Har-Magedon adlanan yerə topladı.

¹⁷ Yeddinci mələk öz nimçəsini havaya boşaltdı və məbəddəki* taxtdan «Tamam oldu!» deyən uca bir səs gəldi. ¹⁸ *Onda şimşək, uğultu, göy gurultusu və böyük bir zəlzələ baş verdi. Zəlzələ elə güclü idi ki, insanın yer üzündə yaşamağa başladığı dövrdən bəri bundan böyüyü olmamışdı. ¹⁹ *Böyük şəhər üç yerə bölündü və millətlərin şəhərləri dağıldı. Allah tərəfindən böyük Babil yada salındı ki, Allahın şiddətli qəzəb şərabı ilə dolu kasa ona verilsin. ²⁰ *Bütün adalar aradan qalxdı və dağlar yox oldu. ²¹ *Göydən adamların üstünə hərəsinin çəkisi bir talant olan böyük dolu dənələri yağdı. Adamlar dolu balasına görə Allaha küfr etdilər, çünki bu bəla çox şiddətli idi.

17

Fahişə qadın

¹ *Yeddi nimçəsi olan yeddi mələkdən biri gəlib mənimlə danışdı və dedi: «Gəl, çoxlu suların üzərində oturmuş bədnam fahişə barədə çıxacaq hökmü sənə göstərim. ² *Yer üzünün padşahları onunla əxlaqsızlıq etdilər və yer üzündə yaşayanlar onun əxlaqsızlıq şərabından sərxoş oldular». ³ *O məni Ruhda çölə apardı. Orada mən gördüm ki, bir qadın yeddi başlı, on buynuzlu və üstündə başdan-başa küfr adları yazılan al rəngli bir vəhşi heyvanın belində oturub. ⁴ *Qadın tünd qırmızı və al rəngli paltar geyinmiş, qızıl, qiymətli daş və mirvari ilə bəzənmişdi. Onun əlində iyrənc şeylər və öz əxlaqsızlığının çirkəbi ilə dolu qızıl kasa var idi. ⁵ Alnında isə bu sirli ad yazılmışdı: «Yer üzünün fahişələrinin və iyrəncliklərinin anası olan böyük Babil». ⁶ Mən gördüm ki, qadın müqəddəslərin qanından və İsayə şəhadət edənlərin qanından sərxoş olub.

Bunu görüb hədsiz heyrətləndim. ⁷ Onda mələk mənə dedi: «Nə üçün heyrətə düşdün? Mən sənə qadının və onu daşıyan yeddi başlı, on buynuzlu

* **16:10** Çıx. 10:21-23 * **16:12** Yeş. 11:15 * **16:15** Mat. 24:43-44; Luka 12:39-40; Vəhy 3:3
 * **16:16** 2Pad. 23:29; Zək. 12:11 * **16:17** Məbəddəki – bəzi alyazmalarda göydəki məbəddə olan.
 * **16:18** Vəhy 8:5; 11:13,19 * **16:19** Yeş. 51:17 * **16:20** Vəhy 6:14 * **16:21** Çıx. 9:23-25; Vəhy 11:19 * **17:1** Yer. 51:13 * **17:2** Yeş. 23:17; Yer. 51:7 * **17:3** Vəhy 13:1 * **17:4** Yer. 51:7

vəhşi heyvanın sirrini açacağam. ⁸ *Gördüyün vəhşi heyvan var olmuş, indi yox olan və dibsiz dərinliklərdən çıxmaq üzrə olaraq həlaka gedir. Yer üzündə yaşayan və dünya yaranandan bəri adı həyat kitabına yazılmamış adamlar vəhşi heyvanı görəndə heyretə düşəcək, çünki o var olmuş, yox olan, amma yenə gəlməli olandır. ⁹ Bu işdə müdrik ağıl lazımdır. Yeddi baş qadının oturduğu yeddi təpədir. Bunlar həm də yeddi padşahdır. ¹⁰ Onlardan beşi ölüb, biri qalıb, digəri isə hələ gəlməyib və gələndə də qısa müddət qalmalıdır. ¹¹ Bir zaman var olmuş, indi isə yox olan vəhşi heyvan da səkkizinci padşahdır. O, yeddi padşahdan biridir və həlaka gedir. ¹² *Gördüyün on buynuz hələ padşahlıq etməyən on padşahdır. Onlar vəhşi heyvanla birgə səlahiyyəti ələ alıb bir saat padşahlıq edəcəklər. ¹³ Onların vahid bir niyyəti var, öz qüdrət və səlahiyyətlərini vəhşi heyvana təhvil verəcəklər. ¹⁴ Onlar Quzu ilə döyüşəcəklər, lakin Quzu onlara qalib gələcək. Çünki O, ağaların Ağası, padşahların Padşahıdır və Onunla birgə olanlar da çağırılmış, seçilmiş və sadıq şəxslərdir».

¹⁵ Mələk mənə dedi: «Fahişənin üzərində oturduğunu gördüyün sular – xalqlar, kütələr, millətlər və dillərdir. ¹⁶ Gördüyün vəhşi heyvan və on buynuz isə fahişəyə nifrət edərək onu soyub çıpaq qoyacaq, ətinə yeyəcək və onu odda yandıracaq. ¹⁷ Çünki Allah bunu onların ürəyinə qoydu ki, Allahın niyyətini yerinə yetirsinlər, həmfikir olub Onun sözləri tamamlanana qədər padşahlıqlarını vəhşi heyvana təhvil versinlər. ¹⁸ Gördüyün qadın da yer üzünün padşahları üzərində padşahlıq edən böyük şəhərdir».

18

Babilin dağılması

¹ Bundan sonra göydən enən başqa bir mələyi gördüm. O, böyük səlahiyyətə malik idi. Yer üzü onun ehtişamı ilə işıqlandı. ² *O, uca səslə nida edib dedi: «Dağıldı! Böyük Babil dağıldı!

O, cirlərin məskəni,
Hər cür natəmiz ruhun sığınacağı,
Hər cür murdar quşun yuvası,

Hər cür murdar və mənfur vəhşi heyvanın oylağı oldu.*

³ *Çünki bütün millətlər

O qadının coşğun əxlaqsızlıq şərabından içdi.†

Yer üzünün padşahları

Onunla əxlaqsızlıq etdi.

Dünyanın tacirləri

Onun şəhvətpərəstliyi ilə qazanılan sərvətdən varlandı».

⁴ *Mən göydən belə deyən başqa bir səs də eşitdim:

«Ey Mənim xalqım, oradan çıxın ki,

Onun günahlarına şərik olmayasınız,

Onun uğrayacağı bəlalara düşər olmayasınız.

⁵ *Çünki onun günahları qalaqlanıb göyə çatdı,

Allah onun haqsız işlərini yada saldı.

* **17:8** Dan. 7:7; Vəhy 11:7 * **17:12** Dan. 7:24 * **18:2** Yeş. 13:19-21; 21:9; Yer. 50:39; 51:8; Vəhy 14:8 * **18:2** Hər cür murdar quşun ... oylağı oldu – bəzi əlyazmalarda Hər cür murdar və mənfur quşun yuvası oldu. * **18:3** Yeş. 23:17; Yer. 51:7 † **18:3** İçdi – bəzi əlyazmalarda içib dağıldı.

* **18:4** Yeş. 48:20; Yer. 50:8; 51:6,45 * **18:5** Yar. 18:20-21; Yer. 51:9

6 * O nə etdisə,[†]

Siz də əvəzində ona belə edin.

Əməllərinin əvəzini ona ikiqat verin.

Tökdiyi kasadakı şərabın

İkiqatını töküb ona verin.

7 * Özünü nə qədər izzətləndirib

Şəhvətpərəstlik içində yaşadısa,

Ona o qədər də işgəncə və yas verin.

Çünki ürəyində deyir:

“Mən mələkə taxtında oturmuşam,

Dul deyiləm, əsla yas tutmayacağam”.

8 Buna görə də bir günün içində

Onun üstünə bəlalər gələcək,

Azara, yasa, aclığa düşər olacaq, odda yandırılacaq.

Çünki onu mühakimə edən Rəbb Allah qüdrətlidir”.

9 * Onunla əxlaqsızlıq edən və şəhvətpərəstlik içində yaşayan yer üzünün padşahları onun yanğınından çıxan tüstünü görəndə onun üçün ağlayıb ah-nalə edəcəklər. 10 Onun çəkdiyi işgəncənin qorxusundan uzaqda dayanıb deyəcəklər:

«Vay, vay halına, böyük şəhər,

Möhkəm şəhər Babil!

Çünki bir saat içində cəzan çatdı».

11 * Yer üzünün tacirləri də onun üçün ağlayıb yas tutur, çünki onların malını

– 12 * qızıl, gümüş, qiymətli daşlar və mirvariləri; incə kətan, ipək, tünd qırmızı

və al rəngli parçaları; hər cür ətirli ağacı; fil sümüyündən, ən qiymətli ağacdan,

tuncdan, dəmirdən və mərmərdən olan hər cür əşyani; 13 darçın, hil,[§] buxur,

ətirli yağ və kündürü; şərab, zeytun yağı, narın un və buğdanı; mal-qara,

qoyunlar, atlar və arabaları; insan bədənləri və canlarını da artıq heç kəs

almır. 14 Onlar deyirlər:

«Ürəyinin arzuladığı bəhrələr əlindən çıxdı,

Bütün cah-calallı malların yox oldu.

Heç kəs onları bir daha tapmayacaq».

15 * Orada bu mallarla varlanan tacirlər bu şəhərin çəkdiyi işgəncənin qorxusundan uzaqda dayanacaq və ağlayıb yas tutaraq deyəcəklər:

16 «Vay, vay halına,

İncə kətan, tünd qırmızı, al rəngli

Parçalardan paltar geyən,

Qızıl, qiymətli daşlar və mirvarilərlə

Bəzənən böyük şəhər!

17 * Çünki bu qədər var-dövlət

Bir saat içində viran oldu».

Bütün gəmi rəisləri, sərnəşinlər, dənizçilər və dənizdə ticarət edənlərin hamısı uzaqda dayanaraq 18 onun yanğınından çıxan tüstüyə baxıb nida edirdilər: «Hansı şəhər bu böyük şəhərə tay ola bilər?» 19 Onlar başlarına toz töküb fəryad edir və ağlayıb yas tutaraq deyirdilər:

* 18:6 Zəb. 137:8; Yer. 50:29 † 18:6 O nə etdisə – bəzi əlyazmalarda O sizə nə etdisə. * 18:7 Yeş.

47:7-9 * 18:9 Yez. 26:16-18 * 18:11 Yez. 27:31,36 * 18:12 Yez. 27:12-13,22 § 18:13 Hil –

bəzi əlyazmalarda bu söz yoxdur. * 18:15 Yez. 27:31,36 * 18:17 Yeş. 23:14; Yez. 27:26-34

«Vay, vay halına,
Dənizdə gəmisi olanların hamısının
Oranın çox qiymətli malları ilə
Varlandığı böyük şəhər!
Çünki bir saat içində viran oldun».

20* Ey göylər,
Müqəddəslər, həvarilər və peyğəmbərlər,
Onun halını bayram edin!
Onun sizin üçün çıxartdığı hökmü
Allah onun öz başına gətirdi.

21* Bir güclü mələk dəyirman daşı boyda böyük bir daşı götürərək dənizə
atıb dedi:

«Böyük şəhər Babil də
Belə zorakılıqla yıxılacaq,
Bir daha görünməyəcək.

22* Çəng çalanların, müğənnilərin,
Tütək və şeypur çalanların səsi
Artıq səndən gəlməyəcək.
Hər cür sənətlə məşğul olan sənətkar
Artıq səndə olmayacaq.
Dəyirman səsi də
Artıq səndən gəlməyəcək.

23* Çıraq işığı
Artıq səndə görünməyəcək.
Bəy-gəlin sədası
Artıq səndən gəlməyəcək.
Çünki sənin tacirlərin
Yer üzünün böyük adamları idi,
Bütün millətlər
Sənin sehrbazlığıyla aldanmışdı.

24* Peyğəmbərlərin, müqəddəslərin və
Yer üzündə kəsilənlərin hamısının qanı
O şəhərdə üzə çıxdı».

19

Göydə sevinc

1 Bundan sonra göydə böyük bir kütlənin səsinə bənzər uca bir səs eşitdim.
Onlar deyirdi:

«Halleluya!»*

Xilas, izzət və qüdrət
Allahımıza məxsusdur!

2* Çünki Onun hökmləri
Həqiqi və ədalətlidir.
O, əxlaqsızlığı ilə yer üzünü azdıran
Böyük fahişəni mühakimə etdi,
Öz qullarının qanının qisasını

* **18:20** Qanun. 32:43; Yer. 51:48

* **18:21** Yer. 51:63-64

* **18:22** Yeş. 24:8; Yez. 26:13

* **18:23**

Yer. 7:34; 16:19

* **18:24** Yer. 51:49

* **19:1** Halleluya – *Rəbbə həmd edin* deməkdir.

* **19:2**

Qanun. 32:43; 2Pad. 9:7

Ondan aldı».

³* Onlar dedi:

«Halleluya!

Fahişədən çıxan tüstü əbədi olaraq yüksəlir».

⁴ Onda iyirmi dörd ağsaqqal və dörd canlı məxluq yerə qapanaraq taxtda oturan Allaha səcdə edib dedi:

«Amin! Halleluya!»

⁵* Taxtdan da belə bir səs gəldi:

«Ey Onun bütün qulları,

Böyükdən kiçiyə qədər

Ondan qorxanlar,

Allahımızı mədh edin!»

⁶* Mən böyük bir kütlənin, gur suların və güclü göy gurultusunun səsinə bənzər bir səs də eşitdim. Bu səs deyirdi:

«Halleluya!

Çünki Külli-İxtiyar Rəbb Allahımız

Padşahlıq taxtına çıxdı!

⁷ Gəlin sevinib şad olaq,

Onu izzətləndirək!

Çünki Quzunun toyu başlayır.

Gəlini özünü hazırlayb;

⁸ Geyinmək üçün ona

Təmiz, parlaq və incə kətan verildi».

İncə kətan müqəddəslərin saleh əməllərinin rəmzidir.

⁹* Onda mələk mənə dedi: «Yaz: Quzunun toy ziyafətinə dəvət olunanlar nə bəxtiyardır!» Yenə də mənə dedi: «Bunlar Allahın həqiqi sözləridir».

¹⁰ Mən ona səcdə etmək üçün ayaqlarına düşdüm. Amma o mənə dedi: «Yox, olmaz! Mən də səninlə və İsa barədə şəhadət edən qardaşlarınla birgə Allahın quluyam. Allaha səcdə et. Çünki İsanın şəhadəti peyğəmbərlərə ilham verir».

Ağ atın Süvarisi

¹¹* Mən gördüm ki, göy yarılıb və orada bir ağ at var. Onun belində oturan Süvari Sadiq və Haqq adlanır və ədalətlə hökm çıxararaq döyüşür. ¹²* Onun gözləri odlu alova bənzəyir. Başında çoxlu sayda kiçik tac var və üzərində Özündən başqa heç kəsin bilmədiyi bir ad yazılıb. ¹³ O, qana batmış[†] bir paltar geyinib və Onun adı Allahın Kəlamıdır. ¹⁴ Göydə olan ordular ağ, təmiz və incə kətan geyinərək ağ atların belində Onun ardınca gedirdi. ¹⁵* Onun ağzından millətlərə zərbə vurmaq üçün iti bir qılınc çıxır. O, «dəmir əsa ilə onlara ağalığ edəcək». Külli-İxtiyar Allahın şiddətli qəzəb şərabinin hazırlandığı üzüksıxanı Özü tapdalayacaq. ¹⁶ Onun paltarının və budunun üstündə bu ad yazılıb: «Padşahların Padşahı və ağaların Ağası».

¹⁷* Günəşdə dayanan bir mələyi də gördüm. O, uca səslə nida edib göyün ortasında uçan bütün quşlara dedi: «Allahın böyük ziyafətinə gəlin. Bir yerə yığılın ki, ¹⁸ padşahların, sərkərdələrin, igidlərin ətinə, atların və bellərində

* **19:3** Yeş. 34:10 * **19:5** Zəb. 115:13 * **19:6** Zəb. 93:1; 97:1; 99:1; Yez. 1:24 * **19:9** Mat. 22:2-3

* **19:11** Yeş. 11:4; Yez. 1:1 * **19:12** Dan. 10:6 † **19:13** qana batmış – bəzi əlyazmalarda üzərinə qan səpilmiş. * **19:15** Zəb. 2:9; Yeş. 63:3; Yoel 3:13; Vəhy 14:20 * **19:17** Yez. 39:17-20

oturan atlıların ətini, azadların və qulların, böyük və kiçiklərin hamısının ətini yeyəsiniz».

¹⁹ Mən gördüm ki, vəhşi heyvan, yer üzünün padşahları və onların orduları atın belində oturan Süvari ilə və Onun qoşunu ilə döyüşməyə toplaşdı.

²⁰ *Vəhşi heyvan yaxalandı; onun önündə əlamətlər göstərmiş, bunlarla onun damğasını qəbul edib surətinə səcdə edənləri aldatmış yalançı peyğəmbər də yaxalandı. Hər ikisi diri-diri kükürdlə yanan od gölünə atıldı. ²¹ Başqaları isə atın belində oturan Süvarinin ağzından çıxan qılıncı ilə həlak oldu. Bütün quşlar da onların ətini yeyib doydu.

20

Minillik Padşahlıq

¹ Mən göydən enən bir mələyi gördüm. Onun əlində dibsiz dərinliyin açarı və böyük bir zəncir var idi. ² *O, əjdahanı – iblis və Şeytan deyilən o qədim ilanı tutub min il müddətinə zəncirlədi. ³ Onu dibsiz dərinliyə atdı və qapısını bağlayıb möhürlədi ki, min il bitənə qədər millətləri daha aldada bilməsin. Bundan sonra isə o, qısa bir müddətə azad edilməlidir.

⁴ *Taxtları və onların üzərində oturanları da gördüm. Onlara hökm etmək ixtiyarı verildi. İsa barədə şəhadət və Allahın kəlamı uğrunda boynu vurulmuş canları da gördüm. Vəhşi heyvana və onun surətinə səcdə etməyib alınlarına və əllərinə damğanı qəbul etməmişdilər. Onlar dirilib Məsihlə birgə min il padşahlıq etdi. ⁵ Bu, birinci dirilmədir. Qalan ölürlərsə min il bitməyincə dirilmədi. ⁶ Birinci dirilmədə iştirak edənlər bəxtiyar və müqəddəsdir. İkinci ölümün onları üzərində səlahiyyəti yoxdur. Əksinə, onlar Allahın və Məsinin kahinləri olub Onunla birgə min il padşahlıq edəcək.

Şeytanın Cəzalandırılması

⁷ Min il bitəndən sonra Şeytan atıldığı zindandan azad ediləcək. ⁸ *Oradan çıxacaq ki, yer üzünün dörd tərəfində olan millətləri – Qoq və Maqoqu* aldadıb döyüşə toplansın; onların sayı dəniz qumu qədər çoxdur. ⁹ Onlar yer üzünün hər tərəfinə hücum edib müqəddəslərin düşərgəsini və sevimli şəhəri mühasirəyə aldılar. Lakin göydən† od düşüb onları yandırır-yaxdı. ¹⁰ Onları aldadan iblis də vəhşi heyvanın və yalançı peyğəmbərin atıldığı yerə – odlu kükürd gölünə atıldı. Bunlar gecə-gündüz, əbədi olaraq işgəncə çəkəcək.

Ölülərin mühakiməsi

¹¹ *Böyük ağ taxt və onun üstündə Oturanı gördüm. Yer və göy Onun önündən qaçdı və onlara yer tapılmadı. ¹² Mən gördüm ki, böyükdən kiçiyə qədər ölülər taxtın önündə dayanıb. Kitablara açıldı və həyat kitabı olan başqa bir kitab da açıldı. Ölülər kitablarda yazılanlara əsasən öz əməllərinə görə mühakimə olundu. ¹³ Dəniz öz içində olan ölüləri, ölüm və ölülər diyarı da öz qoynunda olan ölüləri təslim etdi. Hər biri öz əməlinə görə mühakimə olundu. ¹⁴ Ölüm və ölülər diyarı odlu gölə atıldı. Bu odlu göl ikinci ölümdür. ¹⁵ Kimin adı həyat kitabına yazılmayıbsa, o, odlu gölə atıldı.

* **19:20** Vəhy 13:1-18 * **20:2** Yar. 3:1 * **20:4** Dan. 7:9,22 * **20:8** Yez. 7:2; 38:2,9,15 * **20:8**

Qoq və Maqoqu – yaxud Yəcuc-Məcucu. † **20:9** Göydən – bəzi əlyazmalarda göydən, Allahın önündən.

* **20:11** Dan. 7:9-10

21

Yeni göy və yeni yer

¹ *Mən yeni bir göy və yeni bir yer gördüm. Çünki əvvəlki yerlə əvvəlki göy keçib getmişdi, dəniz də artıq yox idi. ² *Mən müqəddəs şəhərin – yeni Yerusəlimin göydən, Allahın yanından endiyini gördüm. Şəhər öz bəyi üçün bəzədilmiş gəlin kimi hazırlanmışdı. ³ *Taxtdan * belə deyən uca bir səs eşitdim: «Budur, Allahın məskəni insanların arasındadır. Allah onlarla birgə məskən salacaq; onlar Onun xalqı olacaq, Allah Özünü onların Allahı olaraq† aralarında yaşayacaq. ⁴ *Allah onların bütün göz yaşlarını siləcək. Artıq ölüm olmayacaq. Yas, nalə və ağrı bir daha olmayacaq. Çünki əvvəlki şeylər keçib getdi».

⁵ Taxtda Oturan dedi: «Budur, Mən hər şeyi yenidən qururam». Yenə dedi: «Yaz, çünki bu sözlər etibarlı və həqiqidir». ⁶ *O mənə dedi: «Tamam oldu! Alfa və Omega, Başlangıç və Axır Mənəm. Mən susayana həyat suyunun qaynağından müftə su verəcəyəm. ⁷ *Qalib gələn bunları irs alacaq; «Mən ona Allah, o isə Mənə oğul olacaq». ⁸ Qorxaqların, imansızların, iyrənlərin, qatillərin, əxlaqsızların, sehrbazların, büt-pərəstlərin və bütün yalançıların aqibəti isə od və kükürdlə yanan göldə olacaq; bu, ikinci ölümdür».

Yeni Yerusəlim

⁹ Son yeddi bala ilə dolu yeddi nimçəsi olan yeddi mələkdən biri gəlib mənimlə danışaraq dedi: «Gəl, mən sənə Quzunun arvadı olacaq gəlini göstərim». ¹⁰ *O məni Ruhda böyük və uca bir dağın başına apardı. Oradan mənə göydən, Allahın yanından enən müqəddəs‡ şəhəri, Yerusəlimi göstərdi. ¹¹ Allahın ehtişamı orada idi; oradakı işıq ən qiymətli daş – bülür yaşəm daşı kimi parıldayırdı. ¹² *Oranın böyük və uca divarı, on iki darvazası var idi. Darvazalarda on iki mələk durmuşdu. Darvazaların üstündə İsrailin on iki qəbiləsinin adı həkk olunmuşdu. ¹³ Şərqdə üç darvaza, şimalda üç darvaza, cənubda üç darvaza və qərbdə üç darvaza var idi. ¹⁴ Şəhər divarının on iki təməli var idi və təməllərin üstündə Quzunun On İki həvarisinin adı var idi.

¹⁵ *Mənimlə danışan mələyin əlində şəhəri, oranın darvazalarını və divarını ölçmək üçün bir qızıl ölçü qamışı var idi. ¹⁶ Şəhər dördbucaqlı şəklində idi və oranın uzunluğu eninə bərabərdir. Mələk qamışla şəhəri ölçdü: oranın uzunluğu, eni və hündürlüyü bərabər olub 12 000 stadi§ idi. ¹⁷ O, şəhərin divarını da ölçdü: onun hündürlüyü mələyin istifadə etdiyi insan ölçüsünə görə 144 qulac** idi. ¹⁸ *Divar yaşəm daşından tikilmişdi, şəhər isə şəffaf şüşəyə bənzər saf qızıldan idi. ¹⁹ Şəhər divarının təməlləri hər cür qiymətli daşla – birinci təməl yaşəmlə, ikincisi göy yaqutla, üçüncüsü əqiqlə, dördüncüsü zümrüdlə, ²⁰ beşincisi damarlı əqiqlə, altıncısı qırmızı əqiqlə, yeddincisi sarı yaqutla, səkkizincisi berillə, doqquzuncusu topazla, onuncusu zəbərcədlə, on birincisi sirkonla, on ikincisi ametistlə bəzədilmişdi. ²¹ On iki darvaza

* **21:1** Yeş. 65:17; 66:22; 2Pet. 3:13 * **21:2** Yeş. 52:1; 61:10; Vəhy 3:12 * **21:3** Lev. 26:11,12; Yez. 37:27 * **21:3** Taxtdan – bəzi əlyazmalarda Göydən. † **21:3** Onların Allahı olaraq – bəzi əlyazmalarda bu sözlər yoxdur. * **21:4** Yeş. 25:8; 65:19 * **21:6** Yeş. 55:1 * **21:7** 2Şam. 7:14; Zəb. 89:26-27 * **21:10** Yez. 40:2 ‡ **21:10** Müqəddəs – bəzi əlyazmalarda böyük müqəddəs. * **21:12** Yez. 48:30-34 * **21:15** Yez. 40:3 § **21:16** 12 000 stadi – təqribən 2 200 kilometr. ** **21:17** 144 qulac – təqribən 65 metr. * **21:18** Yeş. 54:11-12

on iki mirvaridən idi, hər darvaza bir mirvaridən düzəldilmişdi. Şəhərin baş küçəsi isə şüşə kimi şəffaf olan xalis qızıldan idi.

²² Mən orada məbəəd görmədim, çünki oranın məbədi Külli-İxtiyar Rəbb Allah və Quzudur. ²³ *Şəhərin işıqlanması üçün nə günəşə, nə də aya ehtiyacı var, çünki Allahın ehtişamı oranı işıqlandırır, Quzu da oranın çırağıdır. ²⁴ *Millətlər şəhərin işığında gəzəcək, yer üzünün padşahları cah-calalını^{††} oraya gətirəcək. ²⁵ *Oranın darvazaları gündüz heç bağlanmayacaq, orada gecə olmayacaq. ²⁶ Millətlərin cah-calal və şərəfi oraya gətiriləcək. ²⁷ *Oraya murdar olan heç bir şey, iyrənc iş görən və yalan danışan heç kim əsla girməyəcək, yalnız adları Quzunun həyat kitabına yazılanlar girəcək.

22

¹ *Mələk mənə həyat suyu* axan çayı göstərdi. Bu çay büllur kimi parlaq olub Allahın və Quzunun taxtından çıxır ² *və şəhərin baş küçəsinin ortasından axırdı. Çayın hər iki tayında on iki cür meyvə gətirən həyat ağacı var idi. O ağac hər ay meyvə gətirir. Onun yarpaqları millətlərə şəfa vermək üçündür. ³ *Daha lənətlənən heç bir şey olmayacaq. Allahın və Quzunun taxtı orada olacaq və qulları Ona ibadət edəcək. ⁴ Onlar Onun üzünü görəcək, alınlarında Onun adını daşıyacaqlar. ⁵ *Artıq gecə olmayacaq, heç kəsin çıraq və günəş işığına ehtiyacı olmayacaq. Çünki Rəbb Allah onlara işıq verəcək və onlar əbədi olaraq padşahlıq edəcək.

İsanın zühuru

⁶ Mələk mənə dedi: «Bu sözlər etibarlı və həqiqidir. Peyğəmbərlərin ruhlarına ilham verən Rəbb Allah mələyini göndərüb ki, Öz qullarına tezliklə baş verməli hadisələri göstərsin». ⁷ İsa deyir: «Budur, tezliklə gəlirəm! Bu kitabın peyğəmbərlik sözlərinə riayət edən kəs nə bəxtiyardır!»

⁸ Mən Yəhya bunları eşitdim və gördüm. Eşidib gördükdə bunları mənə göstərən mələyə səcdə etmək üçün onun ayaqlarına düşdüm. ⁹ Amma o mənə dedi: «Yox, olmaz! Mən səninlə, peyğəmbər qardaşlarınla və bu kitabın sözlərinə riayət edənlərlə birgə Allah quluyam. Allaha səcdə et». ¹⁰ Yenə də mənə dedi: «Bu kitabın peyğəmbərlik sözlərini möhürləmə, çünki vaxt yaxındır. ¹¹ *Haqsızlıq edən qoy daha da haqsızlıq etsin. Murdar olan daha da murdarlansın. Saleh olansa qoy daha da saleh işlər görsün. Müqəddəs olan daha da müqəddəs olsun».

¹² *İsa deyir: «Budur, tezliklə gəlirəm. Verəcəyim mükafat Mənimlədir və hər kəsə öz əməlinə görə əvəz verəcəyəm. ¹³ *Alfa və Omeqa, Birinci və Sonuncu, Başlangıç və Axır Mənam!»

¹⁴ *Xatətlərini günahdan təmizləyənlər[†] nə bəxtiyardır! Bununla da həyat ağacından yeməyə icazələri olacaq, darvazalardan keçib şəhərə girəcəklər. ¹⁵ İt kimi murdarlar, sehrbazlar, əxlaqsızlar, qatillər, bütperəstlər və yalanı sevib danışan hər kəsə kənarda qalacaq.

* **21:23** Yeş. 60:19-20 * **21:24** Yeş. 60:3 †† **21:24** Cah-calalını – bəzi əlyazmalarda cah-calal və şərəflərini. * **21:25** Yeş. 60:11 * **21:27** Yeş. 52:1; Yez. 44:9 * **22:1** Yez. 47:1; Zək. 14:8 * **22:1** Həyat suyu – bəzi əlyazmalarda təmiz həyat suyu. * **22:2** Yar. 2:9 * **22:3** Zək. 14:11 * **22:5** Yeş. 60:19; Dan. 7:18 * **22:11** Dan. 12:10 * **22:12** Zəb. 28:4; Yeş. 40:10; 62:11; Yer. 17:10 * **22:13** Yeş. 44:6; 48:12; Vəhy 1:8,17; 2:8 * **22:14** Yar. 2:9; 3:22 † **22:14** Xatətlərini günahdan təmizləyənlər – bəzi əlyazmalarda Əmrlərinə əməl edənlər.

¹⁶*Yenə deyir: «Mən İsa Öz mələyimi göndərdim ki, cəmiyyətlərə aid olan bu şəhadəti sizə versin. Mən Davudun Kökü və Nəsli, parlaq Dan Ulduzuyam».

¹⁷*Ruh da, gəlin də deyir: «Gəl!» Qoy eşidən də desin: «Gəl!» Susayan qoy gəlsin, arzu edən həyat suyunu müftə götürsün.

¹⁸*Mən bu kitabın peyğəmbərlik sözlərini eşidən hər kəsə xəbərdarlıq edirəm: kim bunlara bir şey artırırsa, Allah da ona bu kitabda yazılan bəlaları artırıraq; ¹⁹ kim bu peyğəmbərlik kitabının sözlərindən bir şey götürərsə, Allah da bu kitabda yazılmış həyat ağacından və müqəddəs şəhərdən ona düşən payı götürəcək.

²⁰ Bunlara şəhadət edən deyir: «Bəli, tezliklə gəlirəm!» Amin. Gəl, ya Rəbb İsa!

²¹ Rəbb İsanın lütfü hamıya[†] yar olsun! Amin.

* **22:16** Yeş. 11:1,10 * **22:17** Yeş. 55:1

* **22:18** Qanun. 4:2; 12:32

† **22:21** Hamıya – bəzi

əlyazmalarda bütün müqəddəslərə.